

# প্রবাসী

## সচিত্র মাসিক পত্র

ভাগ, দ্বিতীয় খণ্ড

কার্তিক—চৈত্র

১৩৩১

শ্রীরামানন্দ চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত

বার্ষিক মূল্য ছয় টাকা আট আনা







# প্রবাসী

৫৪শ ভাগ, তৃতীয় খণ্ড, ১৩৬১

সূচীপত্র

কার্তিক-চৈত্র

সম্পাদক—শ্রীকেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়

— আশাদের প্রকাশিত কয়েকখানি সর্বজনপ্রশংসিত বই —

রামসদ মুখোপাধ্যায়ের জীবন-অল-তরঙ্গ ৪ মিঃসঙ্গ ৩১০	শৈলজানক মুখোপাধ্যায়ের কৌঞ্চ-মিথুন ২১০ প্রভাবতী দেবী সরস্বতীর রাতের স্বপন ২ আশাপূর্ণা দেবীর শ্রোম ও শ্রোয়াজন ২	বিমল মিত্রের দিনের পর দিন ২ আমিহর রহমানের পোস্টকার্ড ২ রাধাচরণ চক্রবর্তীর কো-এডুকেশন ১০	ছেলেদের পড়বার বিত মুখোপাধ্যায়ের সবুজে বারা ঘুরে বেড়ান (Toilers of the Sea) ১ হুখাংকুমার দাশগুপ্তের লাসার অভিশাপ ৫০
প্রসাদ ভট্টাচার্যের সুভা এ'ল বাংলার ইয়াই লভ্য সীর্ষমাছ ২১০ অনন্তর ইন্দিত ২	ভবানী মুখোপাধ্যায়ের অর্গ হইতে বিদ্যার ২ নারায়ণ মুখোপাধ্যায়ের ভাঙা বন্দর ২ অগনীন গুপ্তের নিবেদের গটভূমিকার ২	হুখাংকুমার গুপ্তের বিশেষ খেট পর-সকরণ সেরা মিথিরেদের সেরা গল্প (১ম খণ্ড) ১ ডাঃ রমেশচন্দ্র ভট্টাচার্যের বৌদ্বিজান যৌবনরহস্য ও দাম্পত্য- জীবন ৩	সায়োজকুমার রায়চৌধুরীর ভাকাতের সর্কার ৫০ শ্রেয়স মিত্রের আকাশের আতঙ্ক ৫০
কাঞ্চনী মুখোপাধ্যায়ের আশার ছলমে তুলি ৪ অলে আনে চেঁট ৩ স্মৃতি আশর ২১০ (স্বাভাবিক রূপায়িত) অবর দিয়ে অদি ২	মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের হয়ু পোড়া ২		

কল্যাণী পাবলিশিং হাউস • ৮/১২, হরি পাল লেন, পো: বিডন ষ্ট্রীট, কলিকাতা

## লেখকগণ ও তাঁহাদের রচনা

<p>শ্রীঅক্ষয়কুমার করাল —হিজলীর উপভাষা ... ৪২০</p> <p>শ্রীঅমিতকুমার ভট্টাচার্য্য —“রায়বাধিনী”র কথা ... ১১৩</p> <p>শ্রীঅতুলেন্দু ভট্ট —“আমাদের দেশের আচার-কিচার” (আলোচনা) ... ৩১৬</p> <p>শ্রীঅনাথবন্ধু দত্ত —মানবের ইতিহাসে লিখন আবিষ্কারের প্রভাব ... ৭৪৮ —সমান অধিকার আন্দোলনে নারী ... ৭৩</p> <p>শ্রীঅমিলকুমার চক্রবর্তী —অগ্রদূতের গোপীনাথ (সচিত্র) ... ২৮২</p> <p>শ্রীঅপূর্বকুমার ভট্টাচার্য্য —মুহুর্ত্ত ভিক্ষুক (কবিতা) ... ২১১</p> <p>শ্রীঅবনীন্দ্র মুখোপাধ্যায় —প্রত্যাভর্ত্তন (গল্প) ... ১৬৩</p> <p>শ্রীঅবনী দেবী —কুম্ভমালা দেবী ... ৭৬৭</p> <p>শ্রীঅভয়দাস মুখোপাধ্যায় —কাশীরাম দাসের জন্মস্থান ... ৫২২</p> <p>শ্রীঅমিতাকুমারী বসু —দ্বিধা হাওয়া (গল্প) ... ৭০২ —মাত্রাজী বিয়ে ... ৫৬৬</p> <p>শ্রীঅনিরন্তর মুখোপাধ্যায় —নৃত্যশিল্পী (কবিতা) ... ৫৪৮</p> <p>অনুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় —দক্ষিণাত্যে বৈদেশিক ভাষায় সৈনিক ... ৪২৪, ৫৫৮ —ভারতে বৈদেশিক ভাষায় সৈনিক ... ৬৮৫</p> <p>শ্রীআদিত্যপ্রসাদ সেন —বিধবা ও ভারতীয় শিল্পে বৈদেশিক সাহায্য ... ৫৮১</p> <p>শ্রীআদিমাথ সেন —দার্জিলিং হইতে কাশীরাম (সচিত্র) ... ২০</p> <p>শ্রীআওতাভ সাত্তাল —স্বীয়কাব্যলোক ... ৪৭৮ —হেমন্ত-সন্ধ্যার (কবিতা) ... ৫১২</p> <p>শ্রীউমা দেবী —কস্তুরান (গল্প) ... ৬৩ —পানকল (কবিতা) ... ৭০০</p> <p>এরফিন কন্ডওয়ার —হুহিতা (গল্প) ... ৭২৩</p> <p>শ্রীকমলা ঘোষ —শান্তির আন্তঃরাষ্ট্রীয় বার্তাবহু ... ৪৪০ —ঐকিক সমাজের বনিয়াদ ... ৫২</p> <p>শ্রীকরণী বসু —একটি সন্ধ্যা (কবিতা) ... ৪৫৬ —মনে পড়ে ঐ ... ৫২</p>	<p>শ্রীকানাইলাল বসু —শ্রীধনবাজার মান উন্নয়ন ...</p> <p>শ্রীকালিদাস দত্ত —নামসঙ্কর্জন ...</p> <p>—প্রাচীন ভারতের লোকায়তিক বিশ্বব ... ১৭</p> <p>শ্রীকালিদাস রায় —সৃষ্টি-ঋৎস (কবিতা) ...</p> <p>শ্রীকালীকঙ্কর সেনগুপ্ত —বিটপী বন্দনা (কবিতা) ...</p> <p>শ্রীকুমারলাল দাসগুপ্ত —শেষ বসন্ত (সচিত্র নাটিকা) ...</p> <p>শ্রীকুমুদরঞ্জন সন্নিক —মহাকালের শিল্পী (কবিতা) ... ২৭ —সমাধির লক্ষা ঐ ... ৩৭৪ —হৃদয় বাঁধবী ঐ ... ৩৩৭</p> <p>শ্রীকৃষ্ণদে —পাত্ত ও মাত্রী (নাট্যকাব্য) ... ৪১৫ —বৃহন্নলা (কবিতা) ... ৫৭</p> <p>শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় —আধুনিক বাংলার চিত্রকলা ... ১০১</p> <p>শ্রীকীর্ত্তিচন্দ্র মাইতি —ভারতে স্মারচিত্তা ... ৩৪২</p> <p>শ্রীসোপিকানোহন ভট্টাচার্য্য —সংস্কৃত কাব্যসংকলন ... ৭২৬</p> <p>শ্রীসোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায় —বরলিপি ... ৩১</p> <p>শ্রীসোবিন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় —আমি শুধু চেয়ে থাকি (কবিতা) ... ২৮৮</p> <p>শ্রীচিত্তরঞ্জন ঘোষ —গাথার বেশ উড়িত্তা ... ৩৩৩</p> <p>চিত্তরঞ্জন —প্রদর্শনী-প্রসঙ্গ (সচিত্র) ... ৪৫২</p> <p>শ্রীচিত্তিত্তা দেবী —বেতাবতরোপনিবৎ (কবিতা) ... ২৭</p> <p>শ্রীচিত্তাহরণ চক্রবর্তী —তত্ত্বের শাখা ও তত্ত্বসাহিত্য ... ১২৪</p> <p>শ্রীজয়ন্ত বন্দ্যোপাধ্যায় —জাহ্নবী বসুনার উৎস সন্ধান (সচিত্র) ... ৩৫</p> <p>শ্রীজিতেন্দ্রকুমার নাগ —দক্ষিণ ও পশ্চিম ভারত পরিক্রমা (সচিত্র) ... ১৮৬</p> <p>জি, আর, ব্যানার্জি, মিসেস —ভারতে পরিবার-উন্নয়ন কার্য ... ৩০১</p> <p>শ্রীজ্যোতিকুমার ঘোষ —হুহিতা (অনুবাদ গল্প) ... ৭২৫</p>
---	--

লেখকগণ ও তাঁহাদের রচনা

শ্রীমোতিঃপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়		শ্রীপদ্মিনী সেনগুপ্তা	
—মালিক-প্রসঙ্গ	... ২৩১	—নারীজাতি ও শ্রমিক কল্যাণ (সচিত্র)	... ৩৫৬
শ্রী. পালচৌধুরী		শ্রীপরিমলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	
—শিশুর বুদ্ধি এবং কল্যাণের ক্ষেত্রে পুষ্কের দায়	... ৬০৩	—বিষ বদ-কংগ্রেস (সচিত্র)	... ৫৪৬
শ্রীভরণ বন্দ্যোপাধ্যায়		—বাদের চোখে বেইকো আলো (সচিত্র)	... ৭১৫
—বৃহৎ (গল্প)	... ৩০৫	শ্রীপ্রতুলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	
শ্রীতারাপদ রাহা		—তড়িৎ-জতা (উপভাস)	৮৩, ২১২, ৩০৯, ৪৮২, ৫৮৫
—ভাস (গল্প)	... ৫৫৩	শ্রীপ্রভা বন্দ্যোপাধ্যায়	
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		—বাধীনতার পূর্বে ও পরে ভারতের নারীদের মধ্যে	
—ভাস (গল্প)	... ১৯১	সমাজ-কল্যাণ কর্তৃক	... ৭৩৮
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		শ্রীপ্রভাতচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	
—কী বা আসে বার (২-বিভাগ)	... ৫৬	—কিরণদা (সচিত্র)	... ৪৪৮
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		—“মহাশয়ীর আস্থানে” (আলোচনা)	... ২৫২
—রায়বাধিনী ও কালাপাহাড়	... ২৭৭	শ্রীপ্রমোদলাল ব্রহ্মচারী	
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		—মৌমাছি পালনের প্রয়োজনীয়তা (সচিত্র)	... ২০১
—তিন বিধা ক্রমি	... ৩৫১	শ্রীফ্রেডা এন. বেদি	
—নারিকেল (সচিত্র)	... ৫৭৯	—আমাদের অগাধ সৈনিক (সচিত্র)	... ৩৫৫
—শীতকালের খাড়াশস্ত্র (সচিত্র)	... ৮০	বঙ্গপুর রশীদ, আ. ন. ম	
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		—সামুদ্র (কবিতা)	... ৩৩৬
—শান্তির আন্তঃরাষ্ট্রীয় বার্তাবহ	... ৪৪০	শ্রীবিজয় দাস	
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		—নবপ্রাণ (গল্প)	... ৭৪৫
—‘অমূল্য’ প্রকৃশালা, রাজবলহাট (সচিত্র)	... ৩৯৬	শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়	
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		—গাঙ্গী কথাসুত	... ৪৬৪
—অসীত দিনের ছায়া (কবিতা)	... ১৫৮	—বসন্তে (কবিতা)	... ৭০৮
—পিছোলা হ্রদ : উদয়পুর ঐ	... ২৮৮	—মৃত্যুর ছায়ার ঐ	... ১৮৫
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		—সংরক্ষণ ঐ	... ৩০৪
—ভূর্গাপূজা	... ৩৭	বিনোবা, আচার্য	
—সরস্বতী	... ৫৫৭	—শ্রমিক সমাজের বনিয়াদ	... ৫৮
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		শ্রীবিভূষণপ্রসাদ বসু	
—ডাকঘরের সেক্সিস ব্যাঙ্ক	... ১০৬	—ফুলিঙ্গ আছে তাই (কবিতা)	... ৪৩৯
—মনি-অর্ডার	... ৩১৭	শ্রীবিভূষণপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	
—শতবর্ষে ভারতের ডাকঘর	... ৫৭৬	—নাথ (কবিতা)	... ৩৩৪
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		শ্রীবিভূষণপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	
—গোলকুণ্ডার গিরিজুর্গে (সচিত্র)	... ৪৪২	—“মা” (গল্প)	... ২৫
—কিনলাগের নীরব বিজ্ঞান-সাধক তির্ভানেন্দ্র ঐ	... ৭৩৩	শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ	
—কিনলাগের মেয়েদের শরীর-চর্চা ঐ	... ১০৮	—ইংলণ্ডের কৃষি ও সমবায়ের কয়েকটা দিক	... ১০৩
—ফ্রান্সে আপিক উন্নয়ন ঐ	... ২২৯	শ্রীবিমলাচরণ লাহা	
—বার্গাণ্ডির শিশুশিক্ষা প্রতিষ্ঠান ঐ	... ১১০	—কবি করুণানিধান	... ৭০৬
—“বাংলার লোকসাহিত্য” (সমালোচনা)	... ৪৯৮	—প্রাচীন বিদিশা নগর	... ১৫৯
—মাইচিশান গুহার শিল্পকলা-সম্পদ (সচিত্র)	... ৪৭৩	শ্রীবিমলাচরণ চক্রবর্তী	
—বেলাবেশিয়ার আদিবাসী ঐ	... ৩৬১	—প্রাণশিক্ত (অনুবাদ গল্প)	... ৩৪৩
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		শ্রীবীথিকা চট্টোপাধ্যায়	
—কণিকা (গল্প)	... ৪১৫	—অনুবর্তন (কবিতা)	... ১৭৯
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		শ্রীবীরেন্দ্রকুমার গুপ্ত	
—বাসন্তিকা (কবিতা)	... ৫৪৫	—আকাশ (কবিতা)	... ৩২
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		শ্রীবীরেন্দ্রনাথ গুহ	
—শীত (কবিতা)	... ৫৮০	—বিনোবা	... ২৩৩
শ্রীশ্রীমোহন চন্দ্র মিত্র		শ্রীবেণু বন্দ্যোপাধ্যায়	
—বরলিপি	... ৩৪৬	—লহনকোলা (কবিতা)	... ৩৪৫

শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১৫১	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১৫০
—হবি-(সচিত্র গল্প)			—কল্যাণবাগে হবিজীবন		
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩৪৩	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩৩৫
—প্রায়শ্চিত্ত (গল্প)			—হালিসহর (আলোচনা)		
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩২৩	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১১১
—কোচবিহারে আচার্য ব্রজেননাথ শীল (সচিত্র)			—ভাসা (অনুবাদ গল্প)		
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩৩৩	—মোট দান (গল্প)		৫৬৩
—“আমাদের জাতিভেদ রহিত” (আলোচনা)			রমেশ, কল্যাণী		
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৪১	—পশ্চিমবঙ্গে আদিবাসী উন্নয়ন (সচিত্র)		৬৬৩
—অমল হাওড়া (কবিতা)			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১০৩
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	২২০	—ব্যক্তি করণানিধান (সচিত্র)		
—জীবন-জিজ্ঞাসার কবি জীবনানন্দ (সচিত্র)			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	২৫৩
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৫৮৩	—নবজাতক (গল্প)		
—কর্কশোপী গোবিন্দপ্রসাদ (সচিত্র)			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	২৫৪
—কোলাসরী অভিসারে (কবিতা)		১১৮	—ভিক্টোরিয়া যুগের ইংরেজী সাহিত্য		
—চির-বিবাহের পারে		১০৮	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১১৬
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৪৬৬	—হিন্দুধর্মী রামসম্বোধ		৪০১, ১১৬
—পুষ্প (গল্প)			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১১১
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩০	—নেপালীদের ‘ভাইট ক’ উৎসব (সচিত্র)		
—উত্থান (সচিত্র)			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	২০৮
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৬০১	—পল্লীশিক্ষা সংস্কার		
—সম্মতি (গল্প)			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩৩৫
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১২৮	—হালিসহর (আলোচনা)		
—হেলেন কেলার (সচিত্র)			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	২২৬
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৬২৮	—ব্যাক ডিপজিট সম্বন্ধে ব্যক্তিগত		
—ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেস—বরোদা অধিবেশন			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১৬
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৫০	—এসেছে সেদিন (কবিতা)		
—আকস্মিকের সময় বাংলার লোকসংখ্যা			—কাল্পনের গান (কবিতা)		১০২
—১১৭৬ সালে বর্তমান বিভাগে কত লোক ছিল		৩০০	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১৮৩
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১১১	—বৈদিক উপমা		
—আমাদের আত্মীয়কুটুম্ব			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৪১২
—আমাদের আর, ব্যর্থ ও অপব্যর্থ		৩২২	—জাতির আকাঙ্ক্ষা (কবিতা)		
—আমাদের ধাড়া ও বাহা		৩৫৫	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩৫১
—“আমাদের জাতিভেদ” ও			—পশ্চিমবঙ্গের উপর উড়িতার দাবি		
“আমাদের দেশের আচার-বিচার” (আলোচনা, উত্তর)		৫০৮	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৫৪৩
—আমাদের শিষ্টাচার		৪৬১	—ইতুপুজা ও তুতুপুজা		
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১০৬	—ইন্দ-গরব		২১৩
—সালমোহন ঘোষ (সচিত্র)			—শিবের গাজল		৩৭২
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৬১৫	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৪১৫
—বঙ্গভাষাভাষক সমাজের কথা (সচিত্র)			—মহাত্মাজীর্ন আয়োগেশনে বিখ্যাতরতী		
—“বধু-স্মৃতি” (সমালোচনা)		২৩৩	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	২২৪
—সেভিস ব্যাকের গোড়ার কথা (সচিত্র)		২৮৫	—বাগাভা কোন্ পথে ?		
—হেলেন কেলার		১২৮	শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৫১৩
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১৪২	—নামদা (সচিত্র)		
—কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ব			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩৩২
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৫১৫	—ভাষা (গল্প)		
—কালিদাস-সাহিত্যে রাজা ও রাজ্যশাসন			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	১০৮
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৪৫১	—অনাথি প্রিয়া (কবিতা)		
—আমার কবিতা (কবিতা)			শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩৮১
শ্রীমদ্রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	...	৩৫৪	—নামদা (গল্প)		
—আগামীকালের নির্পাতা (সচিত্র)					



বিষয়-সূচী

শ্রীমদ্রামায়ণ বিভাষিনোদ —দ্বিগাট বাহিনীগান (সচিত্র) ... ৪১২	শ্রীহত্য সনাতন —নানাসাহেব (নাটক) ... ৪১৭
সুকী মোতাহার হোসেন —ভারতবর্ষ (কবিতা) ... ২০৩	শ্রীমহেশোত্তমা রক্ষিত —ভেলুঙ্গ কবি ত্যানরাজ ... ১০
শ্রীমবোধ বহু —সতাপতি (গল্প) ... ৫৩	শ্রী হরিপ্রসন্ন চক্রবর্তী —গ্রীক ও সংস্কৃত নাটক ... ৩২৩
—সাজাহান (সচিত্র গল্প) ... ৩৩৪	শ্রীহীরেন মুখোপাধ্যায় —বিচিত্র-চরিতকথা (গল্প) ... ২১৩
শ্রীমবোধকুমার মুখোপাধ্যায় —ছুই চোখে (সচিত্র গল্প) ... ৪০৭	

বিষয়-সূচী

অগ্রদ্বীপের গোপীনাথ (সচিত্র) — শ্রীঅনিলকুমার চক্রবর্তী ... ২৮৩	১১৭৩ সালে বর্তমান বিভাগে কত লোক ছিল ? — শ্রীবতীপ্রমোহন দত্ত ... ৩০০
অতীত দিনের ছায়া (কবিতা) — শ্রীবীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ... ১৫৮	হুহিতা (অনুবাদ গল্প) — এরফিন কন্দুয়েল ও শ্রীজ্যোতিকুমার বোহা ... ৭২৩
অনাদি প্রিয়া (কবিতা) — শ্রীমুখীর গুপ্ত ... ১৩৮	এসেছে সেদিন (কবিতা) — শ্রীটেলেকরকুমার লাহা ... ৭৬
অনুবর্তন (কবিতা) — শ্রীবীথিকা চট্টোপাধ্যায় ... ১৭২	কস্তাদান (গল্প) — শ্রীউমা দেবী ... ৬৩
‘অনুগা’ প্রকৃশাল, রাজবলহাট (সচিত্র) — শ্রীবীরেন্দ্রনাথ মজুমদার ... ৩২৬	কবি করুণানিধান — শ্রীবিমলাচরণ লাহা ... ৭০৬
অলস হাওয়া (কবিতা) — শ্রীমধুসূদন চট্টোপাধ্যায় ... ৪৩	কর্মবোশী গোবিন্দ প্রসাদ (সচিত্র) — শ্রীমহাদেব রায় ... ৫৩৩
অকবরের সময় বাংলার লোকসংখ্যা — শ্রীবতীপ্রমোহন দত্ত ... ৫০	কল্যাণ-রাষ্ট্রে ছাত্রলীকার — শ্রীবীরেন্দ্রনাথ মিত্র ... ১৮০
আকাশ (কবিতা) — শ্রীবীরেন্দ্রকুমার গুপ্ত ... ৩২	কালিদাস-সাহিত্যে রাজা ও রাজ্যশাসন — শ্রীরথুনাথ সঙ্গিক ... ৫২৫
আশ্রমীকালের নির্মাতা (সচিত্র) — শ্রীরতনপ্রভা রায় ... ৩৫৪	কাশীরাম দাসের জন্মস্থান — শ্রীঅভয়দাস মুখোপাধ্যায় ... ৫২৯
আজরা আপা ... ৬০৬	কাশীরে কাঠকল (সচিত্র) — ... ৩১৬
আধুনিক বাংলার চিত্রকলা — শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় ... ১০১	কিরণদা (সচিত্র) — শ্রীপ্রভাতচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ... ৪৪৮
আমার কবিতা (কবিতা) — শ্রীরণেশ মুখোপাধ্যায় ... ৪৫১	কী বা আসে বার ? (কবিতা) — শ্রীদিলীপকুমার রায় ... ৫৬
আমাদের অজানা সৈনিক (সচিত্র) — শ্রীফ্রেডা এম. বোর্দি ... ৩৫৫	কুমুমমালা দেবী - শ্রীঅবতী দেবী ... ৭৩৭
আমাদের আত্মীয়স্বজন — শ্রীবীরেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায় ... ১২২	কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বৎ — ঐ — শ্রীএম. রজনাকী ... ৭৪২
আমাদের আর, ব্যয় ও অপব্যয় ঐ ... ৩২২	কোচবিহারে আচার্য ব্রজেননাথ শীল (সচিত্র) — শ্রীকৃষ্ণদেব বন্দ্যোপাধ্যায় ... ৩২৩
আমাদের ষাট ও বাহ্য ঐ ... ৩০৫	কোজাগরী অভিসারে (কবিতা) — শ্রীমহাদেব রায় ... ১৩৮
আমাদের শিষ্টাচার — ঐ ... ৪৩১	কণিকা (গল্প) — শ্রীনির্মলকান্তি মজুমদার ... ৪১৫
আমাদের দেশের আচার-বিচার (আলোচনা) — শ্রীঅতুলেন্দু গুপ্ত ... ৩৬৬	মাথায় দেশ উড়িতা — শ্রীচিহ্নরঞ্জন দেব ... ৩৩১
‘আমাদের জাতিভেদ রহস্য’ (আলোচনা) — শ্রীমঞ্জলা সান্না ... ৩৬৫	মাঝী-কথায়ুত — শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায় ... ৪৬৪
‘আমাদের জাতিভেদ’ ও ‘আমাদের দেশের আচার- বিচার’ (আলোচনা, উত্তর) — শ্রীবীরেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায় ... ৫০৮	গোলকুণ্ডার গিরিজুর্পে (সচিত্র) — শ্রীনগিনীকুমার ভদ্র ... ৪৪২
আমি শুধু চেয়ে থাকি (কবিতা) — শ্রীনোকিলদেব মুখোপাধ্যায় ... ২৮৮	গ্রীক ও সংস্কৃত নাটক — শ্রীহরিপ্রসন্ন চক্রবর্তী ... ৩২৩
আমেরিকার চিত্রশিল্প (সচিত্র) — ... ৩১১	চির-বিরহের পারে (কবিতা) — শ্রীমহাদেব রায় ... ৭০৮
আলোচনা — ৩৬৫, ৫০৮	জাতির আকাল (কবিতা) — শ্রীশৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য ... ৪৭২
ইংলেণ্ডের কবি ও সম্বারের করেকটা দিক ... ১০৩	জালিক প্রসঙ্গ — শ্রীজ্যোতিঃপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় ... ২৩১
ইটালীতে ছাত্র ও শিশু-কল্যাণমূলক প্রচেষ্টা (সচিত্র) — ... ৩১২	জাহাঙ্গীরনগর উৎস সম্বন্ধে (সচিত্র) — শ্রীজয়ন্ত বন্দ্যোপাধ্যায় ... ৬৪
ইতুপূজা ও তুতুপূজা — শ্রীমুখের সরকার ... ৪৪২	
ইন্দ-পর্বৎ — শ্রীমুখের সরকার ... ২৭৩	
উত্তাকারতে (সচিত্র) — শ্রীস্বপ্নকাল মুখোপাধ্যায় ... ৩৩	
উষাটট পরিবর্তনের উদ্বোধন — ... ৩৩০	
একটি সন্ধ্যা (কবিতা) — শ্রীকরণারবিন্দ ... ৪৫৬	

বিষয়-সূচী

জীবন-কিতাসার কবি জীবনাবলি (সচিত্র) —

শ্রীমদ্রথনাথ সাত্তাল	...	২২০
জীবনবাজার মান-উন্নয়ন—শ্রীকানাইলাল বসু	...	৭৭
ভাষ্যের সৈতিন্দে ব্যাধ—শ্রীনরেন্দ্রনাথ রায়	...	১৩৬
ভাষ্য-মতা (উপভাস) —		
শ্রীপ্রভুলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	১৮, ২১২, ৩০২, ৪১২, ৫৮৫	
ভ্রমের শাখা ও ভ্রমসাহিত্য—শ্রীচিহ্নাচরণ চক্রবর্তী	...	১৩৪
ভ্রমসা (অনুবাদ গল্প)—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও		
শ্রীরবীন্দ্রনাথ রায়	...	১১১
ভাস (গল্প)—শ্রীতারাপদ রাহা	...	৫৫৩
ভিন বিধা ভবি—শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র	...	৩৫১
ভেলুগু কবি ত্যাগরাজ—শ্রীশৈলেশোভনা রক্ষিত	...	৩০
ভাগ (গল্প)—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও	...	৪৫২
বক্ষিণ ও পশ্চিম ভারত পরিভ্রম (সচিত্র)—		
শ্রীজিতেন্দ্রকুমার নাগ	...	১৮৬
বাকিগাতো বৈদেশিক ভাষ্যাবলী সৈনিক —		
অক্ষয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	৪২৪, ৫৫২	
বধিন হাওয়ার (গল্প)—শ্রীঅমিতাকুমারী বসু	...	৭০২
বাজিলি হইতে কার্দিয়া (সচিত্র)—শ্রীআদিনাথ সেন	...	২০
ভূই চোখে (সচিত্র গল্প)—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও	...	৪০৭
ভূর্ণাপুত্র—শ্রীনরেন্দ্রনাথ বাগল	...	৩৭
ভূর্ণাবাই দেশমুখের ভ্রমের অতিজ্ঞতা (সচিত্র)—	...	৪৮৭
দেশ-বিদেশের কথা (সচিত্র)—	১২৬, ২৫৩, ৩৭৮, ৫১০, ৬৩৯, ৭৬০	
ববজাতক (গল্প)—শ্রীরামশঙ্কর চৌধুরী	...	২৮১
ববপ্রাণ (গল্প)—শ্রীবিজন দাশ	...	৭৪৫
বানাসাহেব (নাটক)—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও	...	৫৩৭
বাসসংকীর্ণন—শ্রীকালিদাস দত্ত	...	৫২৯
বারিকেল (সচিত্র)—শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র	...	৫৭৯
বারী এবং শিশুদের জন্ত কলাপকর্মে রত সংস্থাসমূহের প্রতি		
অর্থসাহায্য প্রদান	...	৭৩৭
বারীজাতি ও অর্থিক-কল্যাণ (সচিত্র)—শ্রীপদ্মিনী সেনগুপ্তা	...	৩৫৬
বালম্বা (সচিত্র)—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও	...	৫৭০
বৃত্তাশিল্পী (কবিতা)—শ্রীঅমিতাকুমারী বসু	...	৫৪৮
নেপালীদের 'ভাইটিক' উৎসব (সচিত্র)—শ্রীশচীন্দ্রকুমার দত্ত	...	১৩১
পল্লীশিক্ষা সংস্থার—শ্রীশরদিন্দু চৌধুরী	...	২০৮
পশ্চিমবঙ্গ সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্বন	...	৭৪৪
পশ্চিমবঙ্গে আদিবাসী উন্নয়ন (সচিত্র)—ব্রজচাঁদী রমেশ	...	৩৬২
পশ্চিমবঙ্গের উপর উড়িয়ার দাবি—শ্রীসনৎকুমার রায়চৌধুরী	...	৩৫৭
পাত্ত ও মাত্রী (নাটক)—শ্রীকৃষ্ণদেব	...	৪১৭
পানকল (কবিতা)—শ্রীটমা দেবী	...	৭০৭
পিছোলা হ্রদ : উদয়পুর (কবিতা)—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও	...	২৮৮
পুস্তক (গল্প)—শ্রীমহেন্দ্রলাল সেন	...	৪৩৬
পুস্তক-পরিচয়	১১৪, ২৪২, ৩৬৮, ৫০২, ৬৩৪, ৭৫৪	
প্রভাবর্ধন (গল্প)—শ্রীঅবনীন্দেব মুখোপাধ্যায়	...	১৩২
প্রদর্শনী প্রসঙ্গ (সচিত্র)—চিত্তেন্দ্র	...	৪৫২
প্রাচীন বিদিশা নগর—শ্রীবিমলাচরণ লাহা	...	১৫২
প্রাচীন ভারতের লোকায়তিক বিদ্য—শ্রীকালিদাস দত্ত	১৭, ১৪৫	
প্রারম্ভিক (অনুবাদ গল্প)—শ্রীভগবতীচরণ বর্মা ও		
শ্রীবিদ্যনাথ চক্রবর্তী	...	৩৪৩
কান্তনের গান (কবিতা)—শ্রীশৈলেশকুমার লাহা	...	৭৩২

কিন্দ্যাণ্ডের বেয়েদের শরীর-চর্চা (সচিত্র)

শ্রীনলিনীকুমার ভট্ট	...	১০৮
ফালে আর্থিক উন্নয়ন (সচিত্র)—		
শ্রীনলিনীকুমার ভট্ট	...	২২২
বজ্রভাঙ্গা-স্বাধিক সমাজের কথা (সচিত্র)—শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল	...	৬৭৫
বসন্তে (কবিতা)—শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়	...	৭০৮
"বালোর লোকসাহিত্য" (সমালোচনা)—শ্রীনলিনীকুমার ভট্ট	...	৪৩৮
বাগীশা কোন্ পথে?—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও	...	২২৪
বার্গাতি শিশুশিক্ষা প্রতিষ্ঠান (সচিত্র)—শ্রীনলিনীকুমার ভট্ট	...	১১০
বাসন্তিকা (কবিতা)—শ্রীনির্মলকুমার চট্টোপাধ্যায়	...	৪৪৫
বিচিত্র চরিত্রকথা (গল্প)—শ্রীহীরেন মুখোপাধ্যায়	...	২২৩
বিটপীকন্দা (কবিতা)—শ্রীকালীকঙ্কর সেনগুপ্ত	...	২৬
বিনোবা—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও	...	২৩৩
বিবিধ প্রসঙ্গ	১, ১২২, ২৫৭, ৩৮৫, ৫১৩, ৬৪১	
বিশ্ব বন-কংগ্রেস (সচিত্র)—শ্রীপরিমলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	...	৪৪৩
বিষয়বস্তু ও ভারতীয় শিল্পে বৈদেশিক সাহায্য —		
শ্রীআদিভাষ্যসার সেনগুপ্ত	...	৫৮১
বৃহন্নলা (কবিতা)—শ্রীকৃষ্ণদেব	...	৫৭
বৈদিক উপমা—শ্রীশৈলেশকুমার মিত্র	...	২৬৩
বৈদেশিকী (সচিত্র)—	১০৮, ২২২, ৩৬১, ৪৭০, ৬১৯, ৭০৩	
ব্যক্তি কল্পনা-নিধান (সচিত্র)—শ্রীরামশঙ্কর চৌধুরী	...	৭১
ব্যক্তি ডিপোজিট সংকে সংক্রান্ত—শ্রীশিবশঙ্কর দত্ত	...	২২৬
ভারতবর্ষ (কবিতা)—শ্রীমোহনচাঁদ হোসেন	...	২০৩
ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেস—বরোদা অধিবেশন—		
শ্রীমোহনচাঁদ হোসেন বিশ্বাস	...	৬২৮
ভারতে স্ত্রীশিক্ষা—শ্রীকীর্ত্তিচন্দ্র মাইতি	...	৩৪২
ভারতে পরিবার-উন্নয়ন কার্য—সিসেস্ জি. আর, বাণাজি	...	৫০১
ভারতে বৈদেশিক ভাষ্যাবলী সৈনিক—অক্ষয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৬৭৫
ভারতের জীবনবাহী চিত্রাবলী —	...	৪৩৫
ভিক্টোরিয়া-ধর্মের ইংরেজী সাহিত্য—শ্রীজ্যোতিলাল কন্নো	...	২০৬
মঙ্গলা (গল্প)—শ্রীহৃৎকো ইন্দিকাওয়ারাও	...	৬৮১
"মধু-স্মৃতি" (সমালোচনা)—শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল	...	২৩২
মনি-অর্ডার—শ্রীনরেন্দ্রনাথ রায়	...	৩৭
মনে পড়ে (কবিতা)—শ্রীকৃষ্ণদেব	...	৫২
মনে রাখবার মত চারটি মুখ—ডে. ডা. এম. বেদি	...	৫৮০
মহাকালের শিল্পী (কবিতা)—শ্রীকৃষ্ণদেব	...	২৪
"মহাশক্তি আন্দোলন" (আলোচনা)—শ্রীপ্রভাতচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	...	২৫২
মহাশক্তির আন্দোলনে বিদ্যভারতী—		
শ্রীজিতেন্দ্রকুমার মুখোপাধ্যায়	...	৪৭৫
"মা" (গল্প)—শ্রীবিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়	...	২৫
মাইটিশান গুহার শিল্পকলা-সম্পদ (সচিত্র)—		
শ্রীনলিনীকুমার ভট্ট	...	৪৭১
মাত্রাজী বিয়ে—শ্রীঅমিতাকুমারী বসু	...	৫৬৭
মানবের ইতিহাসে লিখন আবিষ্কারের প্রভাব—শ্রীঅনাথবন্ধু দত্ত	...	৭৪১
মানুষ (কবিতা)—আ. ন. ম. বঙ্গলুর রশীদ	...	৩৬
মুসলিম ভিক্ষুক (কবিতা)—শ্রীঅপূর্বকুমার ভট্টাচার্য্য	...	২১
মুর্জ (গল্প)—শ্রীতরুণ গঙ্গোপাধ্যায়	...	৩৩
মৃত্যুর ছায়ার (কবিতা)—শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়	...	১৮
মেলানেশিয়ার আদিবাসী (সচিত্র)—শ্রীনলিনীকুমার ভট্ট	...	৩৬
মৌমাছি পালনের প্রয়োজনীয়তা (সচিত্র)—		
ব্রজচাঁদী প্রাণগোপাল	...	২০

## বিবিধ প্রসঙ্গ

বাদের চোখে নেইকো আলো (সচিত্র) —

শ্রীপরিমলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

স্বাধীনতা কালো—শ্রীআশুতোষ সান্যাল

রাজ্য সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্বৎসমূহের চেয়ারম্যানদের

সম্মেলনের উদ্বোধন

গায়ত্রী ও কালাপাহাড়—শ্রীদীনেশচন্দ্র ভট্টাচার্য

“গায়ত্রী”র কথা—শ্রীঅমিত্রকুমার ভট্টাচার্য

লক্ষ্মণকোলা (কবিতা) শ্রীবেণু গঙ্গোপাধ্যায়

লাগমোহন ঘোষ (সচিত্র)—শ্রীবোমেন্দ্রনাথ গুপ্ত

শতাব্দে ভারতের ডাকঘর—শ্রীনরেন্দ্রনাথ রায়

শান্তির আন্তঃরাষ্ট্রীয় বার্তাবহ—দাদা বন্দ্যোপাধ্যায় ও

শ্রীকমলা ঘোষ

শান্ত (কবিতা)—শ্রীবিভূতিভূষণ গঙ্গোপাধ্যায়

শিবের গাধা—শ্রীসুধময় সরকার

শিল্পকলা-প্রদেষ্টির প্রয়োজনীয়তা

শিশুর খাদ্য

শিশুর শৃঙ্খল এবং কল্যাণের ক্ষেত্রে পুষ্টির দান—

ডি. পালচৌধুরী

শ্রীত (কবিতা)—শ্রীনীরঞ্জনকান্তি ঘোষ দস্তিদার

শ্রীতকালের ঋতুশস্ত্র (সচিত্র)—শ্রীনেবেন্দ্রনাথ মিত্র

শেষ ঋতু (সচিত্র নাটিকা)—শ্রীকুমারলাল দাসগুপ্ত

শ্রমিক সমাজের বিনিয়োগ—আচার্য বিনোদা ও

শ্রীকমলা ঘোষ

শ্রীপাট ব্যক্তিগত (সচিত্র)—শ্রীসুন্দরানন্দ বিদ্যাবিনোদ

শ্রেষ্ঠ দান (গল্প)—শ্রীরবীন্দ্রনাথ রায়

শ্রেষ্ঠতরোপনিষৎ (কবিতা)—শ্রীচিত্তিভা দেবী

...	৭১৫	সংস্কৃত কাব্যসংকলন—শ্রীমোহনকামোহন ভট্টাচার্য	...	১৫৬
...	৪৭৮	সভাপতি (গল্প)—শ্রীসুবোধ বসু	...	১৬
...	৪৮২	সমাজ-কল্যাণ প্রতিষ্ঠান সম্বন্ধে সোভাল ওয়েলফেয়ার বোর্ডের সিদ্ধান্ত	...	৩৩৮
...	২৭৭	সমাধান (গল্প)—শ্রীবিহিরকুমার বসু	...	৩০৩
...	১১৩	সমাধির শব্দ (কবিতা)—শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক	...	৬১৪
...	৩৪৫	সমান অধিকার আন্দোলনে নারী—শ্রীঅনাথবসু দত্ত	...	৭৩
...	১০৬	সরস্বতী—শ্রীনরেন্দ্রনাথ বাগল	...	১৫৬
...	৫৭৬	সাজাহান (সচিত্র গল্প)—শ্রীসুবোধ বসু	...	৫৬৩
...	৪৪০	সারনাথ (কবিতা)—শ্রীবিভূতলাল চট্টোপাধ্যায়	...	৩০৪
...	৩৬৪	সুদূর বাসিন্দা (কবিতা)—শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক	...	৩২৭
...	৩২২	সৃষ্টি-ক্ষম (কবিতা)—শ্রীকালিদাস রায়	...	৩১৫
...	৫৮১	সেভিংস ব্যাঙ্কের গোড়ার কথা—শ্রীবোমেন্দ্রনাথ বাগল	...	২৮৫
...	৩০৫	শুল্ক আছে তাই (কবিতা)—শ্রীবিভূতলাল বসু	...	৫৩৩
...	৩০৫	শ্রীনেপাল বন্দোপাধ্যায়	...	৩০৩
...	৩০৩	শ্রীনেপাল বন্দোপাধ্যায়	...	৩০৩
...	৫৮০	শ্রীপ্রভা বন্দোপাধ্যায়	...	১০৮
...	৮০	হবি (সচিত্র গল্প)—শ্রীব্রজনাথ ভট্টাচার্য	...	১৫১
...	৪১	“হালিসহর” (আলোচনা)—শ্রীরবীন্দ্রনাথ বন্দোপাধ্যায় ও	...	৩৬৫
...	৫২	শ্রীশিবদাস ভট্টাচার্য	...	৩৬৫
...	৪১২	হিজলীর উপভাষা—শ্রীঅক্ষয়কুমার করাল	...	৪২৩
...	৫৩২	হিন্দুস্থানী রাগসঙ্গীত—শ্রীলক্ষ্মীকান্ত মুখোপাধ্যায়	...	৪০১, ৭১৮
...	৩৭	হেমন্ত-সন্ধ্যায় (কবিতা)—শ্রীআশুতোষ সান্যাল	...	২১৩
...	৩১৭	হেলেন কেলার (সচিত্র)—শ্রীমোহনসিং নেঙ্গার ও	...	৭২৮
...	৩২৪	শ্রীবোমেন্দ্রনাথ বাগল	...	৭২৮

## বিবিধ প্রসঙ্গ

অসুস্থ চিকিৎসাধীন কয়েদীর হাতে কড়ি

আইন ও সমানাধিকার

আচার্য বিনোদার মত

আন্দোলন ও জাতির প্রগতি

আসানসোলে বিজলী সরবরাহের অব্যবস্থা

আসানসোলে বন্দী এসোসিয়েশন

আসামে ভ্রমশস্ত্র পুনর্বিবেচনার অব্যবস্থা

আসামে বাংলা সংবাদপত্র চলন

আসামের শিক্ষাবিত্তাগে বৈষম্যনীতি

আসামের সরকারী ভাষা

ইন্ডাস্ট্রিয়াল কাইন্সাল কর্পোরেশন

উদ্বাস্ত শিবিরে বালিকা বিক্রয়ের বড়স্বয়

উদ্বাস্ত সমস্যা

এশিয়-আফ্রিকা সম্মেলন

কংগ্রেস, রাষ্ট্র ও রাজ্য

কংগ্রেস সভাপতিত্ব

কংগ্রেস-সভাপতির বিবৃতি

কর অনুসন্ধান কমিশনের রিপোর্ট

...	৩২৪	কল্পনানিধান বন্দোপাধ্যায়	...	৫২৮
...	৩৪৮	কলিকাতা শহরতলীর রেলপথ	...	৩৬৭
...	৩৬২	কানুনগো কমিটির রিপোর্ট	...	১৩৭
...	২৫৩	কান্ট্রির বিরোধীদের আবির্ভাব	...	৩৫৫
...	২৬৮	কান্ট্রির ঐতিহাসিক নথিপত্র	...	৫২৭
...	১২	কিরণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	...	২৭২
...	২৬৩	কেন্দ্রীয় বাজেট	...	৩৪১
...	৫২৭	কেন্দ্রীয় সরকার ও পাট ব্যবসা	...	৫১৩
...	৫২৩	গল্প “সংস্করণ”র রাজনীতি	...	১০
...	৩৫৬	গ্রাম্য তৈলশিল্প	...	৩৫৪
...	২৫৪	গ্রাম্য পকারেত	...	৫১৫
...	৩২৩	চোরাকারবারীদের গুপ্তচর বিভাগ	...	১৩৩
...	৩২২	জলীপুর মহকুমা হাসপাতাল	...	২৩৮
...	১৫	জলীপুর শহরে বাজারের অস্থবিধা	...	৩২৬
...	৫১৩	জনপ্রতিনিধিদের দায়িত্ব	...	৩৫২
...	৩২৮	জাতীয় আর ও বেকার সমস্যা	...	২৫৩
...	৫১৪	ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনের বহিরাগত নেতৃত্ব	...	১৪০
...	৩৪৬	ডাকাতের প্রতিরোধ	...	৬৫২

বিবিধ প্রসঙ্গ

ভাঙ্গা সমাজের উদ্ধৃতি	...	৩৫১	বাঁকুড়ার বেডিক্যাল কলেজ প্রতিষ্ঠার প্রচেষ্টা	...	৫২৩
তৈলবীজ পরিসংখ্যান	...	৩৫৫	বাঁকুড়াতে কলার অভাব	...	৩৫৩
ত্রিপুরার শাসন বিভাগে অধিসার নিয়োগ	...	১৩৩	বিজ্ঞানকর ও পশ্চিমবঙ্গের আর্থিক সঙ্কট	...	১৩৩
দেশের অবস্থা	...	২৫৭	বিভাগে সরকারী সাহায্যদানে বিল	...	৫২১
বিত্তীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা	...	১৫২	বিধানসভার বেকার সমস্যা	...	৩৫২
ধলকুন্ডে বাঙালীর সমস্যা	...	১০	কিম্বোয়ার পশ্চিমবঙ্গ সরকার	...	৫২২
খাজুর উৎপাদন বৃদ্ধি	...	৩৫৮	কিশোর বিবাহ বিল	...	৫
মাগা অঞ্চলে পুলিশ জুলুম	...	১৩	বিশ্ব বন-কংগ্রেস	...	২৬৬
নিখিল-ভারত বঙ্গসাহিত্য সম্মেলন	...	২৭০	বিধবাশ্রম ও কর্মসংস্থান	...	৫১৭
মুত্তম অর্থ কমিশন	...	৩৮৩	বিহারে বাঙালী বিভাজন	...	৩২২
মুত্তম মধ্যস্থত	...	২৩৭	বিহারী হিংসাবীতি	...	৩২০
শ্রীমেহরর সমাপ্তি ভাষণ	...	৫১৩	বেকার-সমস্যা	...	১২৩
পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার আর্থিক সমস্যা	...	১৩১	বেতার ও সঙ্গীত	...	১৪০
পদ্মানদীতে নরনারীর দৃতদেহ	...	৭	বোম্বাইয়ে শ্রমিক আবাস নির্মাণকল্পে ১০৭ লক্ষ টাকা	...	১৪
পরীক্ষার পোলযোগ নিরোধকল্পে উত্তরপ্রদেশের প্রচেষ্টা	...	১৪	ব্যাকক ও ব্যাক্ক	...	৪০০
পল্লী অঞ্চলে চিকিৎসা-ব্যবস্থা	১৪০, ২৬৮		ব্রিটেন ও দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া জোট	...	১৪৩
পল্লী-অঞ্চলে ডাকবিধিতে বিল	...	৫২১	ভারত সরকারের আমদানী নীতি	...	২
পশ্চিমবঙ্গ ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন	...	২	ভারত সরকারের পররাষ্ট্রনীতি	...	৪
পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যপালের ভাষণ	...	৫১৮	ভারত-সিংহল আলোচনা	...	১৫২
পশ্চিমবঙ্গে বেকার সমস্যা	৩৪৩, ৬৫০		ভারতীয় আইন-পরিবদ	...	৩২৮
পশ্চিমবঙ্গে লোকশিক্ষা	...	৬৪৩	ভারতীয় গ্রাম্য ঋণ	...	৩৮৭
পশ্চিমবঙ্গে সমাজ উন্নয়ন	...	৬৪৩	ভারতীয় জাতীয় আর্থ বৃদ্ধি	...	৩৫৭
পশ্চিম বাংলার বাজেট	...	৩৪৭	ভারতীয় রাজস্ব রেলপথের দান	...	২৩৫
পাকিস্তানে সংবাদপত্রের "স্বাধীনতা"	...	১৫	ভারতে টেলিকোমের তার উৎপাদন	...	৩২৭
পাকিস্তানের সমস্রাবলীর সমাধান	...	৩৫৬	ভারতে বন সংরক্ষণ	...	২৩৩
পাঠ্যতালিকা প্রণয়নে বিল	...	৩২৩	ভারতে বিদেশী উপনিবেশ	...	৩
পুলিস বাহিনীর অনশন ধর্মঘট	...	২৫৭	ভারতে রাজনৈতিক দলগুলির ক্রটি	...	৩৫১
পূর্ব-পাকিস্তানের রাজনৈতিক পরিস্থিতি	...	১৪	ভারতের পূর্ণ শিল্পায়ন	...	৩৮৩
প্রকাশক মন্ত্রিসভার পতন	...	১৩২	ভারতের বস্ত্র সংস্কার	...	৩৪৪
বঙ্গসংস্কৃতি সম্মেলন	...	৫২৩	ভিক্ষুক সমস্যা	...	৫২৫
বঙ্গবিধ্বস্ত ধুলিয়ান	...	৭	ভূদান ও ভূবন্দন ব্যবস্থা	...	৩৮২
বর্ডম্যান কেতুগ্রামে পুলিশের বর্বর আচরণ	...	৩২৩	ভূম্যসামগরীর কন্যা	...	৩২২
বর্ডম্যান দামোদর সদরবাটে টোল টোল	...	৩২৪	মণিপুরে সত্যগ্রহ	...	২৭১
বর্ডম্যান হাসপাতালে অশান্তি	...	১১	মধ্যপ্রদেশে বিচারব্যবস্থা	...	১৩
বর্ডমানে তাঁতশিল্পী সম্মেলন	...	৫২৪	মধ্যপ্রদেশের জীবন-সমস্যা	...	৩৪১
বর্ডমানে বিজলী সরবরাহ	...	৫২৩	মধ্যপ্রদেশে চুরির হিড়িক	...	৫২১
বর্ডমানে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার দাবী	...	৫২৪	মার্কিন গণতন্ত্রবাদ ও ড. আইনস্টাইন	...	১৪২
বর্ডমানে গ্রামাঞ্চলে অরাজকতা	...	৩৫১	মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে মহিলা চাকুরীজীবী	...	৩২৩
বসিরহাট মহকুমার বেহোঁষেরী সমস্যা	...	৩৫৩	মুর্শিদাবাদ সীমান্তে পাকিস্তানী হানা	...	৫২২
বাংলার মধ্যপ্রদেশের অধোগতি	...	১২৩	মুর্শিদাবাদের খনিজ সম্পদ	...	৩৫৩
বাংলার রেশমশিল্প	...	১৩৪	মেদিনীপুরে অলমস্যার উৎপাদ	...	৩২৫
বাঙালী যুবকদের সামগ্রিক শিক্ষা	...	৩২৭	মেদিনীপুরের ছরবস্থা	...	৩২৫
বারাসত কুটম্বল খেলার মাঠে হাঙ্গামা	...	১২	মেদিনীপুরের লোখাজাতি	...	১৩৩
বারাসতে বাসবাজীদের অস্থিবিধা	...	৩১৩	ম্যালকম ম্যাকডোনাল্ডের ভূমিকা	...	২৭১
বারাসতে বিজলী সরবরাহের অব্যবস্থা	...	৩২৫	ম্যালেনকভের পদত্যাগ	...	৫২৭
বারাসতের বাসপথের অস্থিবিধা	...	৩৫৩	মহাত্মনাথ সেনগুপ্ত	...	১৩
বার্ণপুর ইম্পাত কারখানা পরিচালনার পোলযোগ	...	১২	মহাত্মনাথ সেনগুপ্ত	...	৩৪৪
বাঁকুড়ার দারিদ্র্য	...	৫২৩	মহাত্মনাথ সেনগুপ্ত	...	৩২০
বাঁকুড়ার মহিলা কলেজ	...	৩২৩	মহাত্মনাথ সেনগুপ্ত	...	৩৫৫
বাঁকুড়ার বেডিক্যাল কলেজ ও পশ্চিমবঙ্গ সরকার	...	১৩৮	মহাত্মনাথ সেনগুপ্ত	...	১৪১

চিত্র-১৮

রাষ্ট্রপতির ভাষণ	...	৫১৭	সরকারী বিজ্ঞাপন নীতি	...	৫৪৮
রাষ্ট্রপুঞ্জের কার্যে মাকিন হস্তক্ষেপ	...	১৪৫	সরকারী মালিকিতার যৌরাজ্য	...	২৬৯
শক্তির আধাহন	...	১	সরকারী পুজার উদ্ভাখনতা	...	৫২৫
শর্করাশিল্প পরিস্থিতি	...	১৩৬	সাম্প্রদায়িকতার পুনরুত্থান	...	১৩৭
শিক্ষক-সন্তানদের অবৈতনিক শিক্ষাব্যয়	...	৬৫৪	শ্রমশক্তির ধ্বংস	...	৫৭২
শিক্ষার মান ও শিক্ষার উদ্দেশ্য	...	৩৮৫	সোভিয়েট ইউনিয়নের সাংস্কৃতিক অগ্রগতি	...	১৪১
শিল্পনীতি	...	২৬০	সোভিয়েট বিজ্ঞানসমূহে বিদেশী ভাষা	...	৩২৯
শিল্পের ক্ষেত্রে সরকারী ও বেসরকারী উত্থোগ	...	২৬১	সোভিয়েটে পণ্যমূল্য নির্ণয়	...	১৬
শুভ বিবাহ	...	১৫	শ্রম-আয়তন শিল্প প্রতিষ্ঠান বোর্ড	...	৫১৩
শ্রমিক ও মালিক	...	১৩০	শেফালসেবকগণের সাময়িক শিক্ষা	...	৬৪৪
সত্যোজ্ঞনাথ মজুমদার	...	১৪৪	হারদরবাব ও নিজাম	...	৮
সমবায় সমিতির অগ্রগতি	...	১৩৬	হারদরবাবের ছুনীতি অনুসন্ধান	...	৯
সমাজতন্ত্রের রূপ	...	৩৮৮	হারদরবাবে উন্নয়ন ট্রেন-চুক্তি	...	৭
সরকারী কর্মচারীদের অসৌজন্য	...	৬৫২	হিন্দী ও ভারতের নৃত্য সৃষ্টিধর্ম	...	৩৮৯
সরকারী ছুনীতি	...	৫২১	হিন্দু বিবাহ ও বিবাহবিচ্ছেদ বিল	...	২৫৮

চিত্র-সূচী

রঙীন চিত্র

চাষীর মেয়ে—শ্রীশেলী মুখোপাধ্যায়	...	৫৬
দশভূজা—শ্রীবীরেশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	...	১
নিভৃত পল্লী—শ্রীঅসিতরঞ্জন বসু	...	৩৮৫
পাহাড়ী রমণী—শ্রীপ্রভাতেশ্বরের মজুমদার	...	২৫৭
মন্দিরভাঙারে মীরা—শ্রীচিত্তরঞ্জন রায়	...	১২৯
'সাগর-কম্পতি'—শ্রীনীহাররঞ্জন সেনগুপ্ত	...	৫৬১
হলদিঘাট হইতে রাণা প্রতাপের প্রত্যাবর্তন— শ্রীবীরেশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	...	৫১৩

একবর্ণ চিত্র

অগ্রদ্বীপের নৌপরিবাহ চিত্রাবলী	...	২৮৯-৩১
অলঙ্করণ—শিল্পী : শ্রীঅমলকুমার দত্ত	...	২৯২
শ্রীঅবনীকুমার দাস	...	২৫৫
'অমূল্য প্রত্নশাল' চিত্রাবলী	...	৩২৬-৩
আচার্য ব্রজেননাথ শীল	...	৩২৩
আমেরিকার চিত্রশিল্প	...	৩১৯-২২
—উপসাগরে—শিল্পী : উইনস্লো হোবার		
—'ক্যাপ এন গ্র্যানাইট অস্ত্রীপ'		
—শিল্পী : এডওয়ার্ড হপার		
—গৃহ এবং রাস্তা—শিল্পী : টার্ট চেভিস		
—চন্দ্রালোকে গানে যুগর পাখী—শিল্পী : প্রেভস		
—নোঙর—শিল্পী : আইরীন আইস পেরেরা		
—পেচক—শিল্পী : প্রেভস		
স্টাঙ্গী ছাত্র ও পশুকল্যাণ চিত্রাবলী	...	৩১৯-২১
উত্থাপন চিত্রাবলী	...	৩৩

এপার-ওপার—কোটে : শ্রীকনক দত্ত	...	৩৮৮
করণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৭০১
কিরণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	...	৪৪৯
কেন্দ্রীয় সমান-কল্যাণ পর্ব চিত্রাবলী	...	৩৪৪-৫৯
—মলকার-পরিস্থিতি শ্রমিক নারী		
—ভবিষ্যৎ		
—শিশুকেন্দ্র		
—শ্রমিক নারী		
গবেষণা-মন্দির (এক, আর, ই)	...	৫১৩
গাঙ্গীগ্রামে এক শিকারিণী কর্তৃক বাতি জ্বালানো	...	৩১২
গৃহহারা—কোটে : শ্রীরামকিষর সিংহ	...	৫৬০
শ্রীশ্রীশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৩৮৪
সোবিত্তপ্রসাদ সিংহ	...	৫৩৩
সোলকুতার বিরিহর্ষ চিত্রাবলী	...	৪৪২-৫
গ্রামের ঘোকান—কোটে : শ্রীবিনয়কৃষ্ণ দাস	...	৩৮৮
ভরকুক মুখোপাধ্যায়	...	৩৭৭
শ্রীভরকুক সাত্তাল	...	৩৪৩
ভরনারী মিলে কর্ণবত একজন কর্মী	...	৩.৬
ভরপুর—শিল্পী : এক, অসু	...	৫৩৫
শ্রীজহরলাল ভট্ট	...	৩৩৬
জাহ্নবী যমুনার উৎস সন্ধ্যাবে চিত্রাবলী	...	৩৫-৭১
জীবনানন্দ দাস	...	২২১
জেলের বোকা—কোটে : শ্রীবিনয়কৃষ্ণ দাস	...	৫৬০
জিলায় নদীর উপর দিরা চালান-সেওয়ার কাঠ	...	৩১১
ভূশোবন পাহাড়ে অষ্টভূজা দেবীর মন্দির	...	১২৮
ভিন বোন—শিল্পী : শ্রীঅমলকুমার দত্ত	...	৫৭

নব পরিষ্কার—শিল্পী : শ্রীকমলকুমার দত্ত	...	১৭	বাগিনে উল্লেখ-প্রতিযোগিতা	...	৭০৬
বিবাহের কোচিনের একটি কথ্যনিটি প্রোজেক্টে কথ্যরত	...	১৭৮	বিকোনানন্দ, বাবী	...	১২৮
'কাডেট'রূপ	...	১৭৯	বি-বি-সি-তে রাশিয়ান নৃত্যশিল্পী জ'রোলেটা এলভিন	...	৩১০
দক্ষিণ ও পশ্চিম ভারত পরিচয়—চিত্রাবলী	...	১৮৭-৯০	বি-বন-কংগ্রেস—চিত্রাবলী	...	৪৪০-৮
দ্বিতীয় চুক্তিতে কামিয়ার—চিত্রাবলী	...	২০১	জালালাবাদ সঙ্গীত সন্মেলনীর প্রতিষ্ঠা দিবস অনুষ্ঠান	...	৪১২
দিল্লীর ডিলাইট সিনেমার চৌনের এক দল নৃত্যশিল্পী কর্তৃক	...	৪৩৩	জালালাবাদ নৃত্যশিল্পীতে এম্বা হালদার	...	৭৬৫
নৃত্যশিল্পীর	...	৪৩৩	ভারতের জীবনযাত্রা—চিত্রাবলী—শিল্পী এক ভঙ্গ	...	৫৩২-৬
শ্রীহর্গোবিন্দ দেশমুখ	...	৪৮৮	অসম্পূর্ণ ভিত্তানেন ও তাঁহার জাপানী চিত্র	...	৭৩৩
দৃষ্টিহীনের মেশিন চাসানে	...	৬৪১	অসম্পূর্ণ ভিত্তানেন, পো-সেবারত	...	৭৩৩
স্বাক্ষরনাথ ঠাকুর	...	২৮৭	অসম্পূর্ণ ভিত্তানেন, পো-সেবারত	...	৭৩৩
"ধানকাটা হ'ল মূক..."—ফোটো : শ্রীরামকিঙ্কর সিংহ	...	৪৩২	মণোর ড্রেড ইউনিয়ন হাউস পার্টিতে রং-তামাশা উপভোগরত	...	৭৩৩
শ্রীকমলকুমার মুখোপাধ্যায়	...	২৫৬	শিশুবৃন্দ	...	৩৮৯
নারিকেল চিত্রাবলী	...	৫৭৯	মাইচিশান গুহা চিত্রাবলী	...	৪৭০-৪
নালন্দা চিত্রাবলী	...	৫৭৩-৪	মাকন যুক্তরাষ্ট্রে অসম্পূর্ণের অন্ধ বালক	...	৩১৩
নিউদিল্লী স্টেশনে পণ্ডিত জবাহরলাল নেহরু, ড. রাজেন্দ্রপ্রসাদ,	...	৪৩৩	মিলন—শিল্পী : শ্রীরাম মৈত্র	...	৩৮৫
বার্ণাল টিটো এবং ড. রাধাকৃষ্ণন	...	৪৩৩	মেগানেশিয়ার আদিবাসী চিত্রাবলী	...	৩৬১-৩
নেপালীদের তাইটিকা উৎসব চিত্রাবলী	...	১৬২-৪	মোমার্চি পাসন চিত্রাবলী	...	২০১-৩
পল্লী-কুটির—ফোটো : শ্রীবিনয়কৃষ্ণ দাস	...	২১৫	যাত্রা—ফোটো : শ্রীরামকিঙ্কর সিংহ	...	৪৩২
পল্লীপথে—ফোটো : পরিমল গোস্বামী	...	২১	"যাত্রার চোখে নেই কো আলো" চিত্রাবলী	...	৭১৫-৭
পল্লী-প্রাসাদের একাংশ—ফোটো : শ্রীবিনয়কৃষ্ণ দাস	...	২১৭	রক্ত-ভারতীর বিজ্ঞান সন্মেলন	...	৩৮২
পশ্চিমবঙ্গে আদিবাসী উন্নয়ন চিত্রাবলী	...	৩৬২-৭৩	রাজনারায়ণ বসুর আবক্ষ মূর্তি	...	৩৮১
পশ্চিমবঙ্গে বৌদ্ধ ভাস্কর্যের প্রাচীনগৃহে পণ্ডিত শ্রীজবাহরলাল	...	১২৪	রাধা—শিল্পী : শ্রীনন্দলাল বসু	...	৩৮৫
নেহরু	...	১২৪	রামকমল সেন	...	২৮৫
পশ্চিমবঙ্গে "সামার প্যালেস" পণ্ডিত জবাহরলাল নেহরু	...	১২৪	সংস্কৃত প্রাচীর	...	১৭৭
পুণের কাজ—ফোটো : পরিমল গোস্বামী	...	২৪	সংস্কৃত প্রাচীর	...	১৭৭
পার্বত্য মিত্র	...	৬১২	সংস্কৃত প্রাচীরের ড্রেসিং-ফোর্ডে অভিনন্দন গ্রহণ	...	১৭৭
প্রধানমন্ত্রীর দিবসে নিউদিল্লীতে ভারতীয় নৌবাহিনীর শোভাযাত্রা	...	৫৬১	সংস্কৃত প্রাচীরে শিব-সদনে পণ্ডিত জবাহরলাল নেহরু	...	১৭৬
প্রভাতের 'নবম' রাষ্ট্রপতি জবানে সংবর্ধনা অনুষ্ঠান	...	৫৬১	শ্রীকালের স্বাক্ষরিত চিত্রাবলী	...	৮১-৪
প্রদর্শনী গৃহ, বিশ্ব বন-কংগ্রেস	...	৫১৩	শ্রীকালি বালিজাম—চিত্রাবলী	...	৪১২-৪
প্রদর্শনী প্রদর্শন—চিত্রাবলী	...	৪৫২-৪	শ্রীকালপুত্র সৌভাগ্য বাগের তিন জন আবক্ষ	...	২৮৫
—প্রদর্শননাথ ঠাকুর—বৃকল দে			শ্রীকাল—লক্ষ্যমলে পৌষিবার মুখে শেষ চেষ্টা—		
—কুলি মা—ভাঙ্কর : শ্রীরামকিঙ্কর			ভাঙ্কর : শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী	...	৩৮৭
—তত্ত্বকিম্—শ্রীরাম মৈত্র			সেবারতন চিত্রাবলী	...	৭৬৫-৬
—সাপ্তাহিক ভূমি—শ্রীমোপাল ঘোষ			সোমনাথপুর মন্দির-চূড়া, মহীশূর	...	৪২৩
—সাপ্তাহিক আলো—শ্রীচন্দ্রনাথ দে			হাওড়া জেলা পাঠাগার সন্মেলন	...	৭৬৬
করাসী-ভারতের ভারত রাষ্ট্রভুক্তি উপলক্ষে পণ্ডিতেরিতে উৎসব	...	৩১২	হোলেন কেলার এবং তাঁহার সেক্রেটারী পলি টমসন	...	৩৪১
কিনলাগের মেয়েদের শরীরচর্চা—চিত্রাবলী	...	১০৮-৯	হোলেন কেলার	...	৭২৮-৩১
ক্রান্তি আর্থিক উন্নয়ন চিত্রাবলী	...	২২২-৩০	—হোলেন কেলার, আলাপনরত		
ক্রান্তির রোহাস ব্রাষ্ট ফার্নেস	...	১৭৭	" " " পাঠরত		
বার্ণালির শিশুশিক্ষা প্রতিষ্ঠান—চিত্রাবলী	...	১১০-২	" " " টাইপ করার রত		
বাগিনে আন্তর্জাতিক শতরঞ্জ ক্রীড়া-প্রতিযোগিতা	...	৭১৪	" " " পুস্তক-সংগ্রহ-শালায়		
			"হাওড়াল" খেলা	...	৭৩৫





উত্তরবঙ্গে জলপান—



মালদহে বস্তার একটি দৃশ্য



বস্তাবিক্ষণ কোচবিহার



# শক্তি

‘सत्तम् शिवम् सुन्दरम्

नारदात्त। बलहीनेन लज्जाः’

১৪শ ভাগ  
২য় পত্র

কাঙ্ক্ষিক, ১৩৬১ } ১ম সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### শক্তির আবাহন

শায়লীরা পূজা সমাগত। দেবীপক্ষ আরম্ভ হইয়া গিয়াছে। বাঙালীর ঘরে ঘরে এই পূজা আনন্দ ও উৎসাহের ঢেউ লটুয়া আসিত এবং আজও আসে। শুধু আজ বাঙালী গৃহস্থারা তাগারা সে আনন্দে বঞ্চিত—তাহাদের সাঙ্ঘ্যনা দিতে পারেন একমাত্র পরম জননী।

কিন্তু এই আনন্দের অধিকারী কে বা কাগারা সে কথা আমরা কল্পন ভাবিয়া থাকি। চাঁদার খাতার লব্ধ অর্থের ব্যয়ে—বা অপব্যয়ে—বুধা আত্মবলে ও প্রচণ্ড শব্দে পাড়াপ্রতিবেশীকে যাতারা চমকিত করেন তাঁহারা কি আনন্দময়ী প্রসাদে বাহাধা বঞ্চিত তাহাদের কথা এক মুহূর্ত্তের জন্য ভাবেন? যদি তাগা তাঁহাদের মনে স্থান পায় তবে এবারের পূজার তাঁহারা চাঁদার টাকার অন্ততঃ এক-ভগ্নাংশ বজাপ্রদীপিত হুঃহু আতুর জনের হুঃশ্রমোচনে নিয়োজিত করুন। দরিদ্রনারায়ণ যদি সত্যি গৃহস্থের সেবার অধিকারী তবে পূজার তাঁহায় অংশ থাকিবে না কেন?

অকালবোধন হইয়াছিল শক্তির আবাহন, উদ্বোধন ও আরাধনার ক্ষণ, এই ত আমরা আজীবন গুনিয়া আসিতেছি। কিন্তু সে শক্তির প্রেরণা আজ বাঙালীর দ্বারে কোথায়? শক্তির আরাধনার কলে কল্পন আজ নূতন উচ্চমে জীবন-সংগ্রামের পথে চলিতে আওয়ান হইয়া থাকেন? এই শায়লীরা পূজার উৎসব বাঙালীর একান্তই আপন। শতাব্দীর পর শতাব্দী, যুগের পর যুগ, বংশের পর বংশ বাঙালী বহু প্রয়াসে বিস্তর অর্থব্যয়ে পূজার অমুঠান সম্পন্ন করিয়া আসিতেছে। কিন্তু আজ বাঙালীর দেহ-মনে, তাহার জীবনযাত্রা ও কার্যধারার শক্তির উদ্দীপনা কোথায়? শক্তির আরাধনার যোগ্যতাই সে হারাইতে বসিয়াছে।

প্রয়াসহীন, উচ্চমতিহীন গ্লানিপূর্ণ তিস্ত মন ও বার্থতার আচ্ছন্ন ঘেবলুবিহিত হৃদয় লইয়া কি শক্তির আরাধনা সম্ভব? এ প্রশ্নের উত্তর আমরা দিতে সমর্থ নহি, জানিও না কে দিতে পারেন।

সংগ্রামে ত পৌরুষ বিনা জয়লাভ সম্ভব নয়। সে সংগ্রাম সমরাদম্বেই হউক বা জীবনযাত্রার আয়রণ বুদ্ধিই হউক, জয়লাভ

তাহাদেরই হব, “বিদ্রাবপদ হুঃশ্রমজন তুচ্ছ কারল বাবা”। যে যুদ্ধের পূর্বেই পরাজয়ের কাঙ্ক্ষা দেহ-মনে ও হৃদয়ে লেপন করিয়া ক্রীষক স্বীকার করিয়া লইয়াছে তাহার নিকট সকল প্রেরণাই বুধা সকল পূজাই নিফল।

আজ পথে ঘাটে বাঙালী সাধারণের বাক্যালাপে, নাটক নভেল-চায়াচত্রে বাঙালীর সংসারের পরিচয়ে ও বার্থতার তাহা পরিভ্রাণের পথের নির্দেশ নাই কোথায়ও। অথচ আজ সে অক্ষকারাচ্ছন্ন পথে সে চলিয়াছে, তাহাতে তাহার নিদারণ প্রয়োজন আলোক-ইঙ্গিতের। বাংলার আকাশ আজ নক্ষত্র-শ্রোতিধ্বঞ্জ পথদ্রষ্টা কেই-বা আছেন, আজ তাগা কাগারও জানা নাই।

পথ বাগা জানা আছে তাগা ত এখন বহু কালের আচ্ছন্ন অবহেলার দুর্গম হইয়া গিয়াছে। এখন পরিভ্রাণ যে চাহে, জীবনযুদ্ধ জয়লাভ করিবে জন, তাহার বাহকমুসল বোদন চাড়িয়া, মনপ্রাণ হইতে ক্লেশগ্লানি বর্জন করিয়া, ভয়শূন্য হৃদয়ে দৃঢ়পনে অগ্রসর হইবার সঙ্কল্প করিতে হইবে।

বর্তমানে যে পরাজিতের মনোভাব আমাদের কাছে পাইয়া বসিয়াছে অর্ধ-শতাব্দী পূর্বেও বাঙালীদের এমন অবস্থা ছিল না। দুর্জয় সাহস, হুল্লভকে পাইবার আকাঙ্ক্ষা, একনিষ্ঠ সাধনা এবং আদর্শ প্রতি অটুট শ্রদ্ধা বাঙালীর জীবনকে সবল ও কর্মমুখর করিয়া তুলিয়াছিল। আজ আমরা ইতিহাসের ধার ধারি না, অথচ আজ প্রত্যয় কিরাইরা আনিতে হইলে পূর্বতন ইতিহাস যে জানা এক’ধ আবশ্যক, আজিকার শিক্ষাভিমानी বাঙালীকে একথাটিও কি নূতন করিয়া বলিতে হইবে? অতীত বর্তমানের ভিত্তিস্বরূপ। অতীতের তুলিয়া বাওয়ার, বা অস্বীকার করার মনোবৃত্তি অর্জন করার প্রয়াসে তেহু আমরা যে-কোন কার্যেই হস্তক্ষেপ করি তাগাই যেন বার্থতার পর্যাবসিত হইয়া বাইতেছে। আজ মা আসিতেছেন। যে অমিত তেহু আমাদের একটা তেহু কী করিয়া তুলিয়াছিল, আমরা শক্তির আবাহনের মাধ্যমে যেন সেই শক্তিরই পুনরুজ্জীবন করিয়া লইতে পারি। তাহা হইলে শক্তিব্রহ্মনির্ঘীর অর্চনা আমাদের জীবনে সার্থক হইয়া উঠিবে। আমরা সেই শক্তিকেই অক্ষয় সহায় আবাহন জানাইতেছি।

**পশ্চিমবঙ্গ ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন**

পশ্চিমবঙ্গ ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন বিলটি আইন পরিষদে কুসুল বাধার সম্মুখীন হইয়াছে, তাহার কারণ বিলটি অস্বাভাবিক। গোড়াতেই গুলন হইয়াছে অর্থনৈতিক দৃষ্টিকোণে সমর্থন স্থাপনের প্রচেষ্টায়। কংগ্রেস দল নিজেদের সমাজসেবী বলিয়া প্রচার করেন, অস্তিত্ব ভারতে সমাজতান্ত্রিক অর্থনীতির মিশ্র কাঠামো সমাজতন্ত্র ও অর্থনৈতিক ব্যক্তিগততন্ত্র সমর্থন বিধানের উক্ত বক্তৃতা করেন, কলে সমর্থন বাধা হয় তাহা গুরুত্বপূর্ণ জাতীয়। দোষ অবশ্য সবটাই কংগ্রেস দলের নয়; দোষ হইতেছে ভারতীয় ঐতিহাসিক বিবর্তনের ধারায়, বাহা সমর্থনসংগ্রহ। আমাদের ধর্ম, সংস্কৃতি, ভাষা, সাহিত্য প্রভৃতি সকলই সমর্থন সংবেশিত, সুতরাং বর্তমান রাজনৈতিক তথা অর্থনৈতিক আদর্শ সমর্থন-সাধনে সচেষ্ট। সাধু ভাষায় বক্তাকে বলা হয় সমর্থন, কার্যকালে তাহা পথ বসিত হয় 'জোড়াতালি'তে এবং এই জোড়াতালি ব্যবস্থা চিরকালই অব্যবহার পরিণত হয়।

প্রস্তাবিত ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশনের উদ্দেশ্য খুবই সাধু এবং সহজ—বধা, পতিত জমি এবং জলকুম্ভ উদ্ধার এবং উন্নত করা বাহাতে শহর পড়া বার, চাবের সুবিধা চর এবং গৃহনিষ্কাশন পরিষ্কারসমূহ কার্যকরী হয়—পানীর জল সরবরাহ, সেচ এবং জল নিষ্কাশনের বন্দোবস্ত করা, ময়লা নিষ্কাশন ও তাহা হইতে গ্যাস উৎপাদন করা, ডেরারী কার্ম খোলা, লবণ তৈয়ারি করা এবং গৃহপালিত পশুপক্ষী পালন করা। এই কর্পোরেশনের মোট মূলধনের শতকরা ৪০ ভাগ হইবে ব্যক্তিগত এবং বাকী পশ্চিমবঙ্গ সরকার দিবে। নিয়োজিত মূলধনের উপর শতকরা পাঁচ টাকা হইতে সাত টাকা পর্যন্ত মুনাফা দেওয়া হইবে বলিয়া সরকার গ্যারাণ্টি দিবে এবং সবচেয়ে আশ্চর্যের ব্যাপার এই যে, অডিটর-জেনারেল কর্পোরেশনের হিসাব পরীক্ষা করিতে পারিবেন না। কর্পোরেশন স্বাধীনভাবে কাজ করিতে পারিবে, তবে ইহার বাজেট আইন পরিষদের নিকট পেশ করা হইবে।

বিলটি সম্বন্ধে প্রধান আপত্তি করা হইতেছে এই বলিয়া যে, রাষ্ট্র তথা জনসাধারণের টাকার কতিপয় ধনী ব্যক্তির মুনাফালাভের বন্দোবস্ত করা হইতেছে। ব্যবসা করিতে গেলে লাভ ক্ষতি হই-ই আছে, কিন্তু কোনও ক্ষতির ঝুঁকি না লইয়া শুধু লাভের সুবিধা ভোগ করা—এ বকম ব্যবসা নিঃসন্দেহে অদুতপূর্ব। রাষ্ট্র টাকা দিতেছেন, বেসরকারী মূলধনও থাকিবে—কিন্তু বেসরকারী মূলধন তাহার পূর্বাধিকারিত মুনাফা অবশ্যই পাইবে এবং যদি ক্ষতি হয় তাহা হইবে রাষ্ট্রের। বেসরকারী ব্যক্তিগত অংশীদাররা ক্ষতির ভাগ লইবেন না, নিয়মিত ভাবে শুধু মুনাফা পাইবেন। এইরূপ প্রস্তাব তথাকথিত 'মালিক' রাষ্ট্রের পক্ষেই সম্ভব। ব্যবসায়িক কার্য-তালিকা এক ব্যাপক এবং পছন্দগুলি এক সম্পষ্ট যে, এই ব্যবসা-সমূহকে বখাবখ ভাবে কার্যকরী করা বহু সম্ভবসাপেক্ষ। মালিক হইতে আদৃত করিয়া ডেরারী কার্ম খোলা পর্যন্ত সকল পরিষ্কারাই

ইহাতে স্থান পাইয়াছে। পরিষ্কারগুলির মধ্যে ক'ক এক বিঘাট বে, লক্ষ লক্ষ টাকা উল্লাইয়া গেলেও তাহার কোন হানি পাওয়া বাইবে না। পশ্চিমবঙ্গ সরকারের নিযুক্ত বিশেষজ্ঞগণ এমন কৃতিত্বের সঞ্চিত তাঁহাদের মৎস্যধারার পরিষ্কারটিকে বানচাল করিয়া-দিয়াছেন যে, মৎস্যপরিষ্কারনা শুনিতেই পুনরাবৃত্তির আশঙ্কায় আবার চমকাইয়া উঠি।

মুগ্ধমন্ত্রী বলিয়াছেন যে, মুনাফার গ্যারাণ্টি না দিলে ব্যক্তিগত মূলধন পাওয়া বাইবে না। ইহার উত্তরে শুধু বক্তব্য এই যে, এত সমাধরে ব্যক্তিগত মূলধনকে স.কারী কার্যক্ষেত্রে জাকিয়া আনার কি প্রয়োজন? গবর্ণমেন্ট বেখানে শতকরা ৫১ ভাগ টাকা দিতেছেন সেখানে বাকী ৪০ ভাগ মূলধনের টাকা দিতে পারেন না? আর সকল পরিষ্কারই একসঙ্গে সূত্র না করিয়া অল্প টাকার এক একটি করিয়া আদৃত করিলেই ত হয়; তাহা হইলে ব্যক্তিগত মূলধনের উপর নির্ভর করিবার প্রয়োজন হইবে না।

এই কর্পোরেশনের টাকাকড়ি ব্যয়ের ব্যাপারে অডিটর-জেনারেলের হিসাব পরীক্ষা করিবার ক্ষমতা থাকিবে না কেন? উদ্দেশ্য যদি মহৎ হয় আর পছা যদি সাধু হয় তাহা হইলে এই সংসাদসের অভাব হইতেছে কেন? জনসাধারণের টাকার সম্বাবহার হইতেছে কি অসম্বাবহার হইতেছে তাহা দেখার ভার অবশ্যই অডিটর জেনারেলের উপর থাকা উচিত ছিল। যদি তাহাতে বিশেষ বাধা থাকে তবে কড়াক্রান্ত হিসাব পরীক্ষার ব্যবস্থা সমাক্ রূপে হওয়া উচিত।

যে উন্নয়ন পরিষ্কারগুলি প্রস্তাবিত কর্পোরেশনের অধীনে দেওয়া হইবে, সেগুলি প্রকৃতপক্ষে সংগ্রহ সরকারী বিভাগসমূহের কার্য। যে পরিষ্কার গুলি ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশনের হাতে দেওয়া হইতেছে সংগ্রহ সরকারী বিভাগ সেগুলি অনায়াসেই কার্যকরী করিতে পারিত। দামোদর ভ্যালি কর্পোরেশন, ইন্ড্রকমেন্ট ট্রাষ্ট প্রভৃতি উচ্চস্বাধীন প্রতিষ্ঠানসমূহের উদ্দেশ্য মুনাফালাভ করা নয়—জাতীয় কল্যাণমূলক কাজ করা। কিন্তু প্রস্তাবিত ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশনটি মুগ্ধমন্ত্রীর মুনাফাকামী প্রতিষ্ঠান। এই প্রতিষ্ঠানটির উক্ত পশ্চিমবঙ্গ সরকার ঋণ করিতে পারিতেন। মুগ্ধমন্ত্রীর কৈকিয়ত যে জাতীয় পরিষ্কারা ঋণের উক্ত আর কোন ঋণ করা বর্তমানে সম্ভবপর নয় তাহা কতকটা অস্বীকার্য। জাতীয় পরিষ্কারা-ঋণ বর্তমানে বড় হইয়া গিয়াছে এবং তার পরও বার্মা শেল বাজারে বেশ কতক কোটি টাকার ডিবেকার বিক্রয় করিয়াছে। সুতরাং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের ঋণ তুলিতে অসুবিধা হইত না, কারণ বাজারে যে এগনও বখেট টাকা আছে তাহা বার্মা শেলের ডিবেকার বিক্রয় হইতে প্রতীয়মান হয়।

**ভারত সরকারের আমদানী নীতি**

ইন্দানীং ভারত সরকার আমদানীর উপর হইতে বাধা-নিষেধ ক্রমশঃ তুলিয়া লইতেছেন, তাহার কারণ প্রধানতঃ দুইটি—৩৬-

আমের হ্রাস এবং ক্রমবর্ধমান ট্যালিং ব্যালান্স। গত কয়েক বৎসর ধারিরা গুড-আর ক্রমঃ হ্রাস পাইতেছে, কারণ আমদানীর পরিমাণ হ্রাস করিয়া দেওয়াতে গুডও কমিয়া বাইতেছে। বাজেটের অনুমান হইতে প্রকৃত আর অনেক কম হইতেছে। গত পাঁচ মাসে গুড-আর হইয়াছে মোট ৬০ কোটি টাকা, এই হারে বৎসরিক আর কাড়াইবে ১৪৪ কোটি টাকার; অর্থাৎ ১৯৫৪-৫৫ সনের বাজেটের অনুমান অনুসারে ১৭৭.৫ কোটি টাকা হওয়া উচিত। অবশ্য অক্টোবর হইতে মার্চ মাস পর্যন্ত রপ্তানী এবং আমদানীর হার বৃদ্ধি পায়, কিন্তু এবারে রপ্তানীবেগ্য অনেক হ্রাসের উপর হইতে গুডহ্রাস করিয়া দেওয়া হইয়াছে, ফলে প্রকৃত আর এবারও বাজেটের অনুমান হইতে অনেক কম হইবে। সুতরাং গুড আর বৃদ্ধির জন্য অর্থমন্ত্রী কয়েকটি হ্রাসের উপর আমদানী গুড বৃদ্ধি করিয়া দিয়াছেন, যথা—স্লেক, কাঁচের মালা, মেকি মুক্তা এবং বিদেশী সুরা। ইহাদের উপর গুডবৃদ্ধির ফলে ভারত সরকারের প্রায় ৪.৫ কোটি টাকার মত অতিরিক্ত খায় হইবে।

আমাদের কংগ্রেসী সরকার সব ভিনিষট খুব ঘেরিতে বুঝেন কিংবা বুঝিয়াও বুঝেন না। এত দিনে তাঁহারা বুঝিতে পারিয়াছেন যে, আমদানীর পরিমাণ হ্রাস করিয়া দেওয়াতে কতিপয় মাধ্যমিক ব্যবসায়ীর জনসাধারণের টাকার অতিরিক্ত হারে মুনাফা লাভ করিয়া আসিতেছে। সংকারী হিসাব অনুসারে, বাহারা পশমজাত দ্রব্য আমদানী করিত তাহারা আমদানী শুল্কের উপর প্রায় শতকরা ৪০।৫০ ভাগ অতিরিক্ত হারে মুনাফা করিয়া থাকে। সরকারী কৈবিক্রম এই যে, তাঁহারা এখন জানিতে পারিয়াছেন (বিপত্ত্যান্ উইঙ্কলের মত নিত্মভঙ্গের পর) যে, এদেশে বহু লোক এই চড়া দামে বিদেশী পশমজাত দ্রব্য ক্রয় করিত এবং তাহারা মফসস লাভ করিত মুষ্টিমের মাধ্যমিক ব্যবসায়ীদের। ইহাতে রাষ্ট্র তাহারা প্রকৃত আর হইতে বঞ্চিত হইয়া আসিতেছে। কর্তৃপক্ষের উচ্চ জানিয়া যথা উচিত যে, অধিকাংশ আমদানী হ্রাসের বিক্রয়মূল্য ইহাদের আমদানী মূল্য হইতে শতকরা ৩০ ৪০ ভাগ বেশী—এ তথ্য কর্তৃপক্ষের এতদিন জ্ঞাত হওয়া উচিত ছিল। আমদানী গুড বৃদ্ধির আর একটি প্রধান কারণ এই যে, স্বদেশজাত এই সকল দ্রব্যের প্রস্তুতকারকেরা তাঁহাদের দেশী দ্রব্যের মান আরও উন্নত ধরণের করিবার সুযোগ পাইবেন। কিন্তু কর্তৃপক্ষ আন্তর্জাতিক ব্যবসায় মূলমত নীতি প্রায় তুলিয়া গিয়াছেন—ইহা হইতেছে আন্তর্জাতিক অনবিতাগ এবং জাতীয় কৃশল-বৈশিষ্ট্য; যেমন ক'শ্বীণী শাল আমেরিকার উৎপাদন করা কঠিন ব্যাপার, সুইজারল্যান্ডের ঘড়ি তৈয়ারির কৃশলতা তাহাদের একচেটিয়া জাতীয় সম্পদ, তেমনি জার্মান ইম্পাতের উৎকর্ষ পৃথিবী-বিপাত।

ভারতীয় গুড কমিটির অভিমত এই ছিল যে, দেশী উৎপাদনকে রক্ষণের অঙ্গুলাতে বেন অকর্ষণ্য প্রতিষ্ঠানকে রক্ষা করা না হয়—ইহাতে তুণ ব্যয় বেশী পড়ে না, অধিকন্তু মুষ্টিমের ধনীরা স্বার্থের জন্য স্রেণের আপায়ন জনসাধারণকে অতিরিক্ত ব্যয়ভার বহন করিতে

হয়। ভারত সরকার এই নীতি গ্রহণ করিয়াছেন এবং ইহাকে সমর্থন করিয়া ঘোষণাও করিয়াছেন। কিন্তু কাৰ্যকালে তাঁহারা অন্য রকম করেন—কতিপয় ধনীর স্বার্থকে তাঁহারা দেশের জনসাধারণের স্বার্থ বলিয়া মনে করেন। দেশী লাড়ি কামানো স্লেক শিল্পকে রক্ষা করার প্রচেষ্টা কর্তৃপক্ষের একটি অপচেষ্টা, ফলে বিদেশী স্লেকের দাম প্রায় তিন গুণ বাড়িয়া গিয়াছে এবং জনসাধারণ তাহাই ক্রয় করিতে বাধ্য হইতেছেন, কারণ দেশী স্লেক আর বাহাই হটক লাড়ি কামানো ব্যয় না। মাঝে মাঝে সন্দেহ হয় যে, কর্তৃপক্ষ কি লাড়ি কামান না, এবং বহি কামান ও কিসে কামান। বিদেশী উচ্চ শ্রেণীর পশমজাত দ্রব্যের সম্বন্ধেও এ কথাই বলা যায় যে উচ্চ শ্রেণীর সার্কি কিংবা গ্যাব'রিড্‌ন বস্ত্র তৈয়ার করিতে ভারতের পক্ষে এতনও বহু ব্যয় লাগিবে। সুতরাং রক্ষণ-ব্যবস্থা হইলেই সকল দেশী উৎপাদন উচ্চশ্রেণীর হইতে পারে না, তাহা হইলে আর আন্তর্জাতিক ব্যবসা বলিয়া কিছু থাকিত না এবং সকল দেশই অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে স্বাধীন হইত। আন্তর্জাতিক ব্যবসা একমুণী হয় না। ভারত যেমন তাহারা আমদানী হ্রাস করিয়া দিয়াছে, তেমনি অন্যত্র দেশও ভারত-জাত দ্রব্যের আমদানী কমাইয়া দিয়াছে—ফলে ভারতবর্ষ বিশেষ লাভবান হয় নাই।

ভারতে বিদেশী উপনিবেশ

ভারতবর্ষের ভূমিতে এখনও কয়দী ও পর্লুসীজ উপনিবেশ আছে। বোম্বাইয়ের দুই শত মাইল দক্ষিণে অবস্থিত বৃহত্তম পর্লুসীজ উপনিবেশ গোয়া। ইহার আয়তন ১,৪০০ বর্গমাইল এবং বাকী দুইটি পর্লুসীজ উপনিবেশের মোট আয়তন হইতেছে ১৩৮ বর্গমাইল। ভারতের তিনটি পর্লুসীজ উপনিবেশের মোট জনসংখ্যা হইতেছে সাত লক্ষ। আরব সাগরের তীরে গোয়ার উপকূল ৬২ মাইল ব্যাপিয়া বিস্তৃত এবং জুরাবী নদীর মোহনায় গভীর সামুদ্রিক বন্দর সন্মাপোয়া অবস্থিত। গোয়ার রাজধানী পাজিম কিংবা নোভা গোয়া। ইহা মাণ্ডবী নদীর মোহনায় অবস্থিত। গোয়ার অধিবাসীরা আৰ্য এবং প্রধানতঃ ভারতীয়। বর্তমান অধিবাসীদের অর্ধেক হিন্দু, বাকি মুসলমান এবং খ্রীষ্টান।

পুর্বাভন দেশী স্বরাজ্যি দ্বারা ১৪৭৯ সনে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল এবং ১৫১০ সনে পর্লুসীজ এলফালো অলবুকার্ক কর্তৃক ইহা অধিকৃত হয়। ভেনিসীয় এবং মিশরীয় বণিকেরা গোয়া বন্দর হইতে মশলা লইয়া প্রাচ্য ও পাক্চাত্যে বিক্রয় করিত। প্রায় দেড়শ বৎসরের স্বাভাবিক বড়বস্ত্র ও বৃহৎ পর্লুসীজ ওলন্দাজ এবং ব্রিটিশের নিকট তাহাদের অধিকার হারায়—গোয়া, ডমন, দিউ ব্যতীত।

ইদানীং গোয়া বন্দর হইতে বিপুল পরিমাণে মাধ্যমিক ও জৌত-প্রস্তুত রপ্তানী হইতেছে, এই খাতব দ্রব্য প্রধানতঃ ভারতে উৎপন্ন হয়। কিন্তু রপ্তানীর চেয়ে সাধারণতঃ আমদানী বেশী হয়, যথা—১৯৫২ সনে আমদানীর মূল্য ছিল ৩৪.৪ কোটি একুডো এবং রপ্তানীর মূল্য ছিল ১৮.২ কোটি একুডো। ১৯৫৩ সনে গোয়া বন্দর হইতে জাপান, পশ্চিম জার্মানী ও হল্যান্ডে ৮.৪৯ লক্ষ টন

লৌহ-প্রস্তর রপ্তানী হইয়াছিল এবং আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্র, পশ্চিম জার্মানী, নবগুয়ে, কানাডা এবং জাপানে ২.০৭ লক্ষ টন ম্যাঙ্গানিজ রপ্তানী হইয়াছিল। ১৯৫২ সনে গোয়াতে ১০ লক্ষ টন লৌহ-প্রস্তর এবং ২.৩৫ লক্ষ টন ম্যাঙ্গানিজ উৎপন্ন হইয়াছিল।

ভারতের পর্ন্তগীর্জ উপনিবেশসমূহে লবণ উৎপাদিত হয়। ১৯৫২ সনে গোয়াতে ১৮,৪৯২ টন, দমনে ২,১০০ টন এবং দিউতে ৩৮৩ টন লবণ উৎপন্ন করা হইয়াছিল; ইহার মধ্যে প্রায় ৮,০০০ টন রপ্তানী করা হয়। গোয়াতে যে পরিমাণ চাউল উৎপন্ন হয় তাহা ইহার প্রয়োক্তনের দুই-তৃতীয়াংশ মাত্র। ইহা ব্যতীত গোয়াতে প্রচুর পরিমাণে নারিকেল, কাজুবানাম, সুপারি, আম, মাছ অম্মে এবং সাবান ও টালি উৎপাদিত হয়। বহির্বিদেশে দমনের অংশ মোট পরিমাণের শতকরা পাঁচ ভাগ এবং দিউর অংশ শতকরা তিন ভাগ—বাকি সব গোয়ার অংশ।

গোয়ার খনিজ-শিল্প প্রধানতঃ রাষ্ট্রের সম্পত্তি; খনিজ-শিল্পে প্রায় এক কোটি ডলার নিয়োজিত আছে, ইহার মধ্যে প্রায় ৬০ লক্ষ ডলার ভারতবাসীদের। চৌগল খনিতেই বাস্তবিক প্রধান উৎপাদন সবচেয়ে বেশী; এখানে প্রায় ১৪০,০০০ শ্রমিক কাজ করে এবং ইহার মধ্যে এক লক্ষ শ্রমিক ভারতীয়। গোয়ার সাকোরেলিম, সাতারি, পণ্ডা এবং সান্ডুয়েম জেলার প্রধানতঃ লৌহ ও ম্যাঙ্গানিজ খনিসমূহ অবস্থিত। প্রায় তিন কোটি টনের মত উচ্চশ্রেণীর খনিজ লৌহ গোয়াতে আছে এবং সমপরিমাণ নিম্নশ্রেণীর খনিজ লৌহ আছে।

ঐতিহাসিক নগর ব্যতীত পত্তনগালের নিকট গোয়ার রাজনৈতিক সংর্ষকতা কিছু নাই। অর্ধনৈতিক দিক দিয়া দেখিলে গোয়া পর্ন্তপালের নিকট নিকট বোকা মাত্র, কারণ পারিপার্শ্বিক ভারতীয় ভৌগোলিক পরিবেশের মধ্যেই গোয়ার প্রকৃত স্থান। বন্দর হিসাবে গোয়া ভারতের প্রাকৃতিক অঙ্গ হিসাবে পরিগণিত হয়, যেমন : বোম্বাই, মাদ্রাজ, কলিকাতা এবং কোচিন প্রভৃতির মত। ভারতের সহিত সংযুক্ত হইলে ইহার খনিজ এবং কৃষিক সম্পদের দ্রুত উন্নতি সাধিত হইবে।

ভারতে করাসী উপনিবেশসমূহের মোট জনসংখ্যা হইতেছে ৩,৭০,০০০ হাজার। পর্ন্তগীর্জ এবং করাসী ভারতীয় উপনিবেশগুলির মোট জনসংখ্যা ভারতের একটি সংধারণ জেলার অধিবাসীর সমান। করাসী শহর পণ্ডিচেরী ভারতের সহিত অঙ্গাঙ্গিতাবে জড়িত। ভারতীয় অনেক বাড়ীর পিছনের দিকের অংশ প্রায় পণ্ডিচেরীতে পড়িয়াছে, তাই এই শহরটি চোরা আমদানী-রপ্তানীর স্বর্গরাজ্য। পণ্ডিচেরী পাণ্ড, তুসা, করলা ও পেট্রোল আমদানী করে এবং সূতা ও বস্ত্র রপ্তানী করে। ১৯৫১ সনে এখান হইতে ৭১১ টন সূতা ও ৪,৪৮০ টন বস্ত্র রপ্তানী করা হইয়াছিল। অর্ধনৈতিক দিক দিয়া বিচার করিলে গোয়া এবং পণ্ডিচেরীর ভারত হইতে বিভিন্নতা অদৌক্তিক এবং অপ্রাকৃতিক।

মার্মাগোয়া ভারতের সহিত সংযুক্ত হইলে বোম্বাই বন্দরের

ভিত্তি অনেক কমিয়া যাইবে এবং কাজের সুবিধা হইবে। গোয়ার লৌহ ও ম্যাঙ্গানিজ ভারতের রপ্তানী বৃদ্ধি করিবে। তিনটি প্রদেশে—বেখানে পর্ন্তগীর্জ এবং করাসী উপনিবেশ অবস্থিত, অর্থাৎ, বোম্বাই, মাদ্রাজ এবং সৌরাষ্ট্র এই তিনটি প্রদেশেই স্থাপান নিষিদ্ধ। ভারতে আমদানীর উপর নিয়ন্ত্রণ-ব্যবস্থা আছে এবং স্বর্ণ ও হীরার আমদানী একেবারে নিষিদ্ধ। কিন্তু পণ্ডিচেরীতে আমদানী অব্যব এবং মুক্ত। গোয়াতে বিলিভী চকোলেট, জাপানী কাউন্টেন পেন, আমেরিকান মোজা, সুইজারল্যান্ডের বস্ত্র, করাসী সুপারি এবং গুঁরা অবাধে আমদানী হয়। পণ্ডিচেরীতে বেলজিয়ান ও ওলন্দাজ ব্যবসায়ীর আড্ডা, গোয়াতে মধ্যপ্রাচ্য হইতে আরব ব্যবসায়ীরা অবাধে সোনা লইয়া আসে। এই সকল জিনিষ সহজেই ভারতে চোরাই আমদানী হয়। ইহাতে ভারত-সরকার বৎসরে প্রায় তিন কোটি পাউণ্ড আমদানী শুদ্ধ হারান। অর্থাৎ আসাম এবং উড়িষ্যার যুক্ত রাজ্যের সমপরিমাণ অর্থ করাসী ও পর্ন্তগীর্জ উপনিবেশসমূহ চোরাই আমদানীর দরুন ভারতবর্ষ হইতে বঞ্চিত হয়। এইগুলি ভারতের সহিত যুক্ত হইলে ভারতের আমদানী শুদ্ধের পরিমাণ প্রায় তের চৌদ্দ কোটি টাকা অতিরিক্ত হইত। এই সকল বিদেশী 'পকেটে'র অধিবাসীরা প্রধানতঃ তামিল, মালয়ালম, গুজরাটী এবং কন্নড়ী ভাষা ব্যবহার করে। এই সকল উপনিবেশের যে-সকল অধিবাসী ভারতের সহিত যুক্ত হওয়ার বিরুদ্ধতা করে তাহারা ভারতের সহিত চোরা-রপ্তানীতে লিপ্ত। ভারতের সহিত ব্যবসায়ী ইহাদের আরকর দিতে হয় না, কারণ গোয়াতে কোন আরকর নাই।

### ভারত সরকারের পররাষ্ট্রনীতি

প্রধানমন্ত্রী শ্রীমহাবহরলাল নেহরু গত ২০শে সেপ্টেম্বর লোকসভায় ভারতের পররাষ্ট্র নীতি সম্পর্কে আলোচনা ও বিতর্কের যে উদ্বোধন-বক্তৃতা দিয়াছেন তাহার সংক্ষিপ্ত তালিকা এখানে দেওয়া হইল :

“২০শে সেপ্টেম্বর—আজ লোকসভায় বৈদেশিক পরিস্থিতি এবং ভারত সরকারের পররাষ্ট্রনীতি সম্বন্ধে দুই দিনব্যাপী বিতর্কের উদ্বোধন প্রসঙ্গে প্রধানমন্ত্রী শ্রীনেহরু ঘোষণা করেন যে, বর্তমানে জ্বালার সহিত ভারত সরকারের যে আলোচনা চলিতেছে তাহা দুই-এক সপ্তাহের মধ্যে চূড়ান্ত পন্থায় পৌঁছাবে এবং আর এক মাসের মধ্যে এ সম্বন্ধে আনুষ্ঠানিক ব্যবস্থাও অবলম্বন করা সম্ভব হইবে।

ভারতের সহিত সংশ্লিষ্ট অগ্রান্ত সমস্তার মধ্যে প্রধানমন্ত্রী গোয়া ও ভারত-সিংহল সম্পর্কের কথা উল্লেখ করেন, কিন্তু পাকিস্তান সম্বন্ধে শুভ-কামনা প্রকাশ ছাড়া আর কিছু বলিতে অসম্মত হন। ৮০ মিনিট বক্তৃতার অধিকাংশকণ তিনি 'সীটো', 'নাটো', 'আনজার' ও অগ্রান্ত আঞ্চলিক চুক্তি এবং রাষ্ট্রসভায় কমিউনিষ্ট চীনকে আসনদান সম্বন্ধে আলোচনা করেন। কেমনে কামানের লড়াইয়ের জন্ত তিনি উদ্বোধন প্রকাশ করেন। প্রধানমন্ত্রী বলেন, গোয়ার আন্তর্জাতিক

পর্যবেক্ষণ ব্যবহার কোন সভাবনা নাই—পর্শু সীম সরকারের 'একান্ত বুদ্ধিহীন' মনোভাবের কলে সে প্রস্তাব অচল অবস্থায় পৌঁছিয়াছে। কিন্তু সে বাহাই হউক, তাৎপরে পর্শু সীম শাসনের অবসান হইবেই এবং ভারত শান্তিপূর্ণ উপারেই ইহার সমাধান করিতে কৃতসঙ্কল্প। ম্যানিলা চুক্তির উল্লেখ করিয়া শ্রীনেহরু বলেন, এশিয়ার দেশগুলিকে না জানাইয়াই এশিয়া সবক্ষে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা চলে বৃহৎ রাষ্ট্রগুলির এই ধারণাই নিন্দনীয়। জেনেভা চুক্তির কলে যে সভাবনের সৃষ্টি হইয়াছিল তাহা ম্যানিসা চুক্তির জন্ম কতক পরিমাণে দূষিত হইয়া উঠিয়াছে। ইহাতে কল্যাণ কিছুই হয় নাই, কিন্তু আশঙ্কা ও উদ্বেগনা বৃদ্ধির মরু ক্ষতি হইয়াছে অনেক। দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া চুক্তি-সংস্থার দৃষ্টভঙ্গীটাই কেবল ভ্রান্ত নহে; এশিয়ার দেশগুলির পক্ষে বিপজ্জনকও বটে। ইহা এশিয়ার বিস্তারিত অংশকে বিরুদ্ধভাবাপন্ন করিয়া তুলিয়াছে। দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া এবং বৃহত্তর হিন্দীর শান্তির পক্ষে ইহা বিষ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। কম্যানিষ্ট চীনেকে স্বীকার এবং রাষ্ট্রসংঘে আসনদানই দূরপ্রাচ্য এবং দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার শান্তির সুনিশ্চিত ব্যবহার অগ্রতম উপায়।

### বিশেষ বিবাহ বিল

গত ১৭ই সেপ্টেম্বর লোকসভায় বিশেষ বিবাহ বিলটি পাস হইয়াছে। পার্লামেন্টের বিগত অধিবেশনে রাজ্য সভায় বিলটি যে আকারে পাস হয়, লোকসভাতেও হই-একটি সংশোধনী ছিল এই আকারেই বিলটি পাস হইয়াছে। বিবাহের নিম্নতম বয়স এবং বিবাহবিচ্ছেদ সম্পর্কিত সংশোধনী প্রস্তাবগুলিই বিশেষ উল্লেখযোগ্য। রাজ্য সভায় যে ভাবে বিলটি পাস হইয়াছিল তাহাতে ছেলে এবং মেয়ের এই আইনের অধীনে বিবাহের নিম্নতম বয়স স্থির হইয়াছিল ২১ বৎসর। লোকসভায় গৃহীত ধারাতে ছেলেদের বিবাহের নিম্নতম বয়স ২১ বৎসর থাকিলেও মেয়েদের ক্ষেত্রে তাহা কমাইয়া ১৮ করা হইয়াছে।

পরম্পরের স্মৃতির ভিত্তিতে বিবাহবিচ্ছেদ সম্পর্কিত ধারাটিও সংশোধন করা হয়। এই ধারা অমুসলমানী বিবাহবিচ্ছেদের আবেদন জেলা আদালতে করা যাইবে যদি তাহার পূর্বে এক বৎসর বা ততোধিক কাল আবেদনকারিগণ পরস্পর হইতে বিচ্ছিন্ন ভাবে বাস করিয়া থাকে এবং যদি উক্ত পক্ষই বিবাহবিচ্ছেদের পরস্পর স্মৃত থাকে।

এই আবেদনের অন্ততঃ এক বৎসর পর কিন্তু দুই বৎসরের মধ্যে উক্ত পক্ষ বিবাহবিচ্ছেদ প্রার্থনা করিলে জেলা আদালত বিবাহবিচ্ছেদ অনুমোদন করিতে পারিবেন।

অস্তিত্ত ক্ষেত্রে বিবাহবিচ্ছেদের যে সকল বিধান যথিরাছে তাহাতে বিবাহবিচ্ছেদের নূনতম সময় বিবাহের পর পাঁচ বৎসর হইতে কমাইয়া তিন বৎসর করা হইয়াছে।

বিলটি লোকসভায় বিশেষ বিতর্কের অবতারণা করে। এই

বিতর্ক দলীয় গণী ছাড়াইয়া যায়। উদাহরণস্বরূপ, মেয়েদের ক্ষেত্রে বিবাহের নূনতম বয়স কমাইবার ভিত্তি যে সংশোধনী প্রস্তাব পাস হয়, প্রধানমন্ত্রী শ্রীনেহরু তাহার বিরোধিতা করেন কিন্তু স্বাস্থ্যমন্ত্রী শ্রীমাতকুমারী অমৃতকান্ত উহার সমর্থন করেন। সংশোধনী প্রস্তাবটি কম্যানিষ্ট পক্ষ কর্তৃক আনীত হইলেও কয়েকজন কংগ্রেসী সদস্যের অমুসলমানী প্রস্তাবের সহিত তাহার সংঘর্ষ মিল ছিল।

১৪ই ডিসেম্বর দীর্ঘ বিতর্কের পর বিলটির ১৫নং হইতে ২১নং পর্যন্ত এই সাতটি গুরুত্বপূর্ণ ধারা গৃহীত হয় :

"এই ধারাগুলিতে অস্তিত্ত রীতিতে অমুসলমানী বিবাহকে এই বিশেষ বিবাহ আইনে রেচিষ্টী করা এবং এই আইনে বিবাহের পরিণতি সংক্রান্ত ব্যবস্থাগুলি স্থান পাইয়াছে। শ্রী এন. সি. চ্যাটার্জি পণ্ডিত ঠাকুরদাস ভার্গবসহ বহু আইন-বিশেষজ্ঞ এই ধারাগুলি সম্পর্কে বিতর্কে অংশগ্রহণ করেন। বিভিন্ন কারণে এই ধারাগুলির বিভিন্ন অমুচ্ছেদ সম্পর্কে তীব্র আপত্তি উত্থাপিত হয়। বিশেষভাবে পূর্বে সম্পন্ন বিবাহের ক্ষেত্রে এই আইনের প্রয়োগ এবং এই আইন অমুসলমানী বিবাহের কলে একত্রবর্তী হিন্দু পরিবার ও উত্তরাধিকারের ক্ষেত্রে যে প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি হইবে, সে সম্পর্কে প্রবল আপত্তি উত্থাপিত হয়। কেহ কেহ মুসলমানদের এই আইনের আওতা হইতে বান দিবার, আবার কেহ কেহ ধর্মীয় বিবাহের ক্ষেত্রে এই আইন প্রযোজ্য না করার অমুরোধ করেন। সরকার কর্তৃক গৃহীত কয়েকটি সংশোধন প্রস্তাব সভায় গৃহীত হয়। প্রচলিত রীতি অমুসলমানী অমুসলমানী নিষিদ্ধ সম্পর্কের মধ্যে বিবাহও এই বিশেষ বিবাহ আইনে রেচিষ্টী করা চলবে, এই মস্ত্রে একটি সংশোধন প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে।

প্রধানমন্ত্রী শ্রীনেহরু বিতর্কের মধ্যপথে উঠিয়া একটি বক্তৃতা করেন। তিনি এই আইনটি আইনগত দৃষ্টভঙ্গীর দিক হইতে বিচার না করিয়া সামাজিক লক্ষ্যের দিক হইতে এই বিলের উপর আলোকপাত করেন। প্রধানমন্ত্রী এবং আইনসচিব উভয়েই বলেন যে, সংবিধানের সামাজিক লক্ষ্য সম্পর্কে যে নির্দেশ আছে তাহা পূর্ণ করার জন্ম একটি সর্বক্ষেত্রে প্রযোজ্য সামাজিক আইন প্রণয়নের ভিত্তি হিসাবেই এই বিলটি রচনা করা হইয়াছে। সামাজিক রীতির মধ্যে সামঞ্জস্য বিধানের স্বার্থই জাতীয় ঐক্য প্রতিষ্ঠা সম্ভব।

বিশেষ বিবাহ বিলের বিভিন্ন ধারা সম্পর্কে বিতর্কের মধ্যপথে বক্তৃতা করিতে উঠিয়া শ্রীনেহরু বলেন যে, এই বিলটি বিভিন্ন সামাজিক রীতির মধ্যে সামঞ্জস্য স্থাপনের যেচ্ছামুসক প্রথম প্রচেষ্টা মাত্র। তিনি বলেন যে, সর্বক্ষেত্রে প্রযোজ্য হইতে পারে এইরূপ একটি বিল যদি কেহ আনেন, তিনি তাহা সম্পূর্ণ সমর্থন করিবেন। তবে ভারতে ঐরূপ একটি বিল প্রবর্তন করার উপযুক্ত সময় এখন নয়। শ্রীনেহরু বলেন যে, এখানে তাহার কোন সহকর্মী আঘাত পাইতে পাবেন এরূপ কোন উক্তি তিনি করিতে চান না। তবে হিন্দু সামাজিক বিধি হোক অথবা মুসলমান সামাজিক বিধিই হোক কোন সামাজিক বিধির প্রতি এরূপ আত্যাভিক অধা প্রদর্শন

সম্পূর্ণ সুভিক্ষিত নয়। সমাজে ছোটখাটো ও অস্থায়ী ব্যাপারে এবং পরিবর্তনশীল পরিস্থিতির সকল ক্ষেত্রেই ধর্মকে প্রয়োগ করিলে ধর্মের মূল ধারণাই চূর্ণ হইয়া পড়িবার সম্ভাবনা ঘটিয়াছে। দ্বিতীয়তঃ, সমাজ পরিবর্তিত হইয়াছে, যদি কেহ স্বীকার করেন তাহা হইলে কোন সময়ে বিশেষ অবস্থার বে সামাজিক বিধি ভাল ছিল, অথচ বাহা পরবর্তীকালের উপযোগী নয় সেই সামাজিক বিধি দ্বারা বর্তমান সমাজকে বাধিতে চাহিলে প্রাকৃতিক পরিচয় দেওয়া হইবে না। নিজের বৈশিষ্ট্য অস্থায়ী প্রত্যেক সামাজিক বিধিকে বিকাশলাভ করিতে দেওয়া উচিত, অতঃপরে ইহাকে বিকাশে বাধা করা অজ্ঞান।

ক্রীনেহরু বলেন যে, কঠোর আইনগত দৃষ্টান্ত লইয়া তিনি এই বিলটিকে দেখিতেছেন না—তিনি ইহাকে সমাজ-সংস্কার বা সমাজ সংস্কারের প্রচেষ্টার দিক হইতে দেখিতেছেন। এই প্রচেষ্টা খুব বড় ধরণের না হইলেও এই বলে বর্তমান অবস্থা অস্থায়ী সামাজিক জীবনকে ধাপ খাওয়াইয়া লইবার চেষ্টা হইয়াছে। তিনি বলেন যে, অতীতে হিন্দু বিধি অপরিবর্তনীয় ছিল না, ব্রিটিশদের আগমনের পর এই বিধির কঠোরতায় সৃষ্টি হইয়াছে। ব্রিটিশরা হিন্দু বিধি সম্পর্কে খ্যাতনামা পণ্ডিতদের এবং মুসলমান বিধি সম্পর্কে প্রখ্যাত মৌলবীদের সহিত পরামর্শ করিয়াছিলেন। বহু স্থানে প্রচলিত রীতি পরিবর্তিত হইলেও মৌলবী ও পণ্ডিতগণ হাজার হাজার বৎসর পূর্বে রচিত যে পুস্তকগুলিতে বিধি নির্দিষ্ট ছিল সেই বিধির কথাই ব্রিটিশদের বলিয়াছিলেন। প্রচলিত রীতির সাহায্যে বর্তমানে এই কঠোরতা হইতে মুক্তিলাভ সম্ভব নয়—আইন প্রণয়ন করিয়া এই কঠোরতা দূর করিতে হইবে।

ক্রীনেহরু বলেন যে, অতীতে হিন্দু বিধিতে পরিবর্তনের অবকাশ ছিল এবং এই পরিবর্তনের অবকাশ থাকায় জন্মই হিন্দু সমাজ একটা স্থায়ী লাভ করিয়াছে। তিনি বলেন যে, কিছুদিন পূর্বে মুসলমানদের বিধি সম্পর্কে আরবী ভাষার পণ্ডিত একজন মুসলমানের লেখা একটি সুন্দর ব্যাখ্যা পড়িয়াছিলেন। তিনি বলিয়াছিলেন যে, মুসলমানদের বিধিকে ইসলামের নিগূঢ় অংশরূপে বিবেচনা করা কুল। এই বিধি পরিবর্তিত হইতে অথবা ন্যূন হইতে পারে, কিন্তু এই বিধিকে ইসলামের মূল আদর্শের সহিত সংযুক্ত করার অর্থ সেই মূল আদর্শকে ক্ষুণ্ণ করা। ক্রীনেহরুর মতে, এই ব্যাখ্যাটি ব্যাপকভাবে প্রচলিত না হইলেও, অস্তিত্ব চিন্তাশীল ব্যক্তিগণ কর্তৃক ক্রমশঃ গৃহীত হইতেছে বলিয়া তাঁহার বিশ্বাস।

ক্রীনেহরু বলেন যে, এই বিলটি কেবলমাত্র 'সিভিল ম্যারেজ বিলগুলি'র সম্প্রসারণ নয়—ইহাতে বিভিন্ন সামাজিক রীতির মধ্যে সামঞ্জস্য বিধানের একটি বৃহৎ মূলক প্রথম প্রচেষ্টা হইয়াছে। এ.সম্পর্কে কোনরূপ বাধ্যবাধকতা নাই। কেহ কেহ জিজ্ঞাসা

করিয়াছেন যে, এই আইন অস্থায়ী বাহারা বিবাহ করিবেন তাঁহাদের একান্তবর্তী হিন্দু পরিবার হইতে বিচ্ছিন্ন হইতে বাধ্য করা হইয়াছে কেন? ক্রীনেহরু বলেন, কেহ কাহাকেও বাধ্য করিতেছেন না। বাহারা এই আইন অস্থায়ী বিবাহ করিবেন তাঁহারা কতকগুলি পরিণামকে স্বীকার করিতে হইবে জানিয়াই এইরূপ বিবাহ করিবেন। তাঁহারা এই আইন অস্থায়ী বিবাহ করিতে পারেন, নাও করিতে পারেন।

বিভিন্ন সামাজিক রীতির এইরূপ সামঞ্জস্যবিধান তিনি কেন সমর্থন করেন তাহার বিস্তারিত করিয়া বলেন যে, এই দেশে একটি জাতি গঠন করিতে হইলে কোন কোন ক্ষেত্রে বিভিন্ন সামাজিক রীতির মধ্যে একটি সামঞ্জস্য বিধানের প্রয়োজন তাঁহাদের ঘটিয়াছে। প্রথমতঃ, হিন্দু সমাজের মধ্যে জাতিগত বিভেদ অথবা এই ধরণের যে সকল বাধা পরস্পর পরস্পরকে বিচ্ছিন্ন করিয়া রাখিয়াছে, দ্বিতীয়তঃ, হিন্দু, মুসলমান, খ্রীষ্টান, পার্শী, বৌদ্ধ, জৈন এবং অন্যান্য বাহারা এই দেশে বাস করেন তাঁহাদের পরস্পরের মধ্যে যে সকল বাধা ঘটিয়াছে সেই সকল বাধা তাঁহারা যদি দূর না করিতে পারেন তাহা হইলে যে আদর্শ জাতিগঠনের কথা তাঁহারা বলিয়া থাকেন সেই জাতি তাঁহারা কখনই গঠন করিতে পারিবেন না। বাহাকে তাঁহারা সাম্প্রদায়িকতা বলেন সেই সাম্প্রদায়িকতা এই বাধাগুলি সৃষ্টি করিয়াছে। এই সাম্প্রদায়িকতার সহিত ধর্মকে মিশ্রিত করা উচিত নয়। ক্রীনেহরু বলেন যে, সিংহলে ধর্মগত বিরোধের কথা কেহ কখনও শুনিব না। একই পরিবারের মধ্যে হিন্দু মুসলমান এবং বৌদ্ধ থাকিতে পারে। সিংহলের অন্যান্য অস্থবিধা থাকিতে পারে, কিন্তু সেই ধর্মগত প্রতিবন্ধকতা নাই—যে প্রতিবন্ধকতা জাতীয়তার পথে বাধা সৃষ্টি করে। ভারতে এই সকল প্রতিবন্ধকতা ঘটিয়াছে। কাহারাও পক্ষে এই বাধাগুলিকে হঠাৎ অথবা জোর করিয়া দূর করা সম্ভব নয়। এই প্রতিবন্ধকতাগুলি দূর করিবার উদ্দেশ্যেই বর্তমান বিলটিতে প্রাথমিক প্রচেষ্টা করা হইয়াছে।

বিশেষ বিবাহ বিলটি যোড়ামুটিভাবে প্রগতিশীল জনমতের সমর্থন লাভ করিয়াছে, যদিও উহা সর্বসম্মত সমর্থন লাভ করিতে পারে নাই। বিলের কয়েকটি ধারা সম্পর্কেই বিতর্কের অবকাশ থাকিয়া গিয়াছে। বিবাহ করিলে বৈধ পরিবার এবং সম্পত্তি হইতে বিচ্ছিন্ন হইতে হইবে বলিয়া এই বিলে যে ধারা প্রণয় করা হইয়াছে এবং তাহার সমর্থনে যে সকল সুক্তি প্রদর্শন করা হইয়াছে উহাকে সম্পূর্ণ প্রাধান্যবোধ্য বলা চলে না।

বিলের সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য বিষয় হইল বিবাহবিচ্ছেদ সম্পর্কিত ধারাগুলি। বর্তমান বিলটি আইনে পরিণত হইলে সোভিয়েট ইউনিয়ন এবং গণতান্ত্রিক চীন বাদ দিয়া সমগ্র পৃথিবীর মধ্যে ভারতেই কেবলমাত্র স্বামী-স্ত্রীর পরস্পরের সম্মতি-ভিত্তিতে বিবাহবিচ্ছেদ সম্ভব হইবে।

**বঙ্গাবিধ্বস্ত খুলিয়ান**

বিগত পাঁচ বৎসর যাবৎ পদ্মার ভাঙনে বিধ্বস্ত খুলিয়ানের অবস্থা বর্তমান বৎসরে বঙ্গার ফলে চরম হ্রাসপ্রাপ্ত হইয়াছে। খুলিয়ানের বর্তমান হ্রাস অবস্থার বর্ণনা প্রসঙ্গে "মুর্শিদাবাদ সমাচার"র টাক রিপোর্টার লিখিত্তেছেন : "এই এলাকার মর্মান্তিক দৃশ্য চোখে না দেখলে অস্বস্তি করা বাস্তবিকই কঠিন। যে খুলিয়ানগঞ্জ রেল-স্টেশনের বার্ষিক আয় ১২ লক্ষ টাকা, তাওড়ার পর উহার স্থান, আজ তাহার সিকি ভাগ আয়ও নাই এ সংবাদও সকলেই জানেন। যে এলাকার সরকারী আবগারী শুদ্ধ আদায় হয় বৎসরে প্রায় আট লক্ষ টাকা—এইরূপ গুরুত্বপূর্ণ রেল স্টেশন ও ব্যবসায়ের কেন্দ্র—বন্দরের সঙ্গে আজ মাত্র একটি তিন বঙ্গীর শাটল ট্রেন যোগসাধন করছে। এগানকার ব্যাপক বিড়ি শিল্প, তাঁত শিল্প, পাট, চৈতালী, মাছ, পোনা ধরার ব্যবসা, পান, আম, পাক-ভারত বাণিজ্য, নৌকা, ষ্টীমার, বানবাহন—ব্যবসাসমূহ আজ একেবারে বিধ্বস্ত। সর্বস্তরের লোক এই এলাকার আজ সঙ্কটাপন্ন। চাকুবি, কাজ, ব্যবসা সমস্তই আজ বন্ধ হওয়ার পথে।" সংবাদদাতা আরও লিখিত্তেছেন যে, বঙ্গার প্রকোপ এবং ভাঙনের ফলে জনসাধারণের এই হুঃ অবস্থার সুযোগ লইয়া জমিদারগণ জমির উপর সর্বোচ্চ মুনাকালান্তের মূল্য ব্যবসা শুরু করিয়াছেন।

"রাত্রিকালে বঙ্গাপ্লাবিত অঞ্চলে মানুষকে ঘরের মধ্যে মাচা খাটিয়ে বিনিস্ত রক্তনী কাটাতে হয়। চারদিকে জল, অন্ধকার, ঔষধ ও পথের অভাব। কিন্তু কোনরূপ সাহায্য হই সপ্তাহের মধ্যে এই সকল এলাকার পৌঁছয় নি।

"খুলিয়ান মিউনিসিপালিটির তিনটি ওয়ার্ড—২৪০০ শত একর জমি এই ভাঙনে আজ পদ্মার গর্ভে, মাত্র একটি ওয়ার্ড টিকে আছে কোনপ্রকারে। যেখানে টাক্স ছিল ১১০০০ টাকা তা এবার বাড়িরে ৩১০০০ টাকা ধার্য করা হয়েছে।"

এইরূপে জনসাধারণের কষ্টের বোঝা প্রতিদিনই হ্রাস হই-তেছে।

বঙ্গাবিধ্বস্ত খুলিয়ান সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভার শ্রীহর্গাপদ সিংহ সম্বন্ধে বৃষ্টি আকর্ষণ করিলে মন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্ল সেন মহাশয় বলেন যে, উক্তবঙ্গের বঙ্গাপ্লাবিত অঞ্চলের সঠিত ভাঙন-বিধ্বস্ত খুলিয়ানের কোন সম্পর্ক নাই। তথাপি সরকার খুলিয়ান অঞ্চলের জল বধাধ ধাবস্থা অবলম্বন করিত্তেছেন বলিয়া তিনি আশ্বাস দেন। এই প্রসঙ্গে ২৮শে ভাদ্রের "মুর্শিদাবাদ সমাচার" পত্রিকার "প্রসঙ্গ" শ্রীহর্গাপদ সিংহের বক্তব্য সমর্থন করিয়া বলেন, "মুর্শিদাবাদ জেলার বেরূপ বঙ্গা হইয়াছে খুলিয়ানের প্রাবন অনেকটা সেইরূপ। কাজেই মালদহ জেলার অসুস্থ ববস্থা এখানেও হওয়া উচিত। তবে মালদহে চীংকার করিবার লোক অধিক থাকার সরকারের দৃষ্টি সেইদিকে আকৃষ্ট হইয়াছে। আর খুলিয়ান লইয়া চীংকার করিবার লোকান্তর; সুতরাং সবকিছু মন্ত্রী মহোদয়ের কর্ণপোচর হয় না। খুলিয়ানের হ্রাসপ্রাপ্ত সন্দেহ নাই।"

**পদ্মানদীতে নরনারীর মৃতদেহ**

৭ই সেপ্টেম্বর "মুর্শিদাবাদ সমাচার" পত্রিকার সংবাদে প্রকাশ, গত ৩০শে আগষ্ট পদ্মানদী দিয়া বহু নরনারীর মৃতদেহ ভাসিয়া বাইতে দেখা যায়। ভগবানগোলা খানার অধীন চম্বনগোলা গ্রামের জনৈক অধিবাসীর উক্তিভে জানা যায়, সে নাকি ঐ দিনে প্রাতঃকালে নিজে ছাকিলাটি নরনারীর মৃতদেহ নদীর কুল হইতে সংগ্রহ দিয়াছে।

পত্রিকাটির ভগবানগোলাস্থিত সংবাদদাতা উক্ত সংবাদ দিয়া আরও জানাইয়াছেন যে, মৃত দেহগুলি নাকি সবই বিগারের অধিবাসী-দের। মৃতদেহগুলির গাজ্জিত গহনা দেখিয়াই ঐরূপ অনুমান করা হইয়াছে। সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, ঐ তারিখের প্রায় এক পক্ষকাল পূর্বেও নাকি বহু মৃতদেহ নদী দিয়া ভাসিয়া বাইতে দেখা যায়। "একদিনের সকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত একটি লোক ধান কাটিতে গিয়া প্রায় পৌনে দুই শত নরনারী ও শিশুর মৃতদেহ ভাসিয়া বাইতে দেখিয়াছে। রাত্রিকালেও বহু মৃতদেহ ভাসিয়া গিয়াছে, তবে সঠিক নির্ণীত হয় নাই। বহু অধিবাসী ঐ সব মৃতদেহ হইতে বহু অঙ্কার উদ্ধার করিয়াছে।

"তদ্ব্যতীত তিনটি লোকের সংবাদ সঠিকভাবে পাওয়া গিয়াছে। একজন এগার ভরি সোনার, দ্বিতীয় জন ( রাজসাহীর সীমান্তস্থিত গ্রামের ) প্রায় আটশ ভরি সোনার অঙ্কার এবং অপর জন তিনটি হাতঘড়ি পাইয়াছে।"

**হায়দরাবাদে ভয়াবহ ট্রেন-দুর্ঘটনা**

হায়দরাবাদে হুই-তিন দিন পূর্বে একটি ভয়াবহ ট্রেন দুর্ঘটনা হইয়া গিয়াছে। আমরা এখানে শুধু সংবাদই পরিবেশন করিলাম। এ বকস ট্রেন-দুর্ঘটনা অত্যন্ত দুঃসংকর। একরূপ দুর্ঘটনা ভবিষ্যতে বাহাতে না হয়, রেল-কর্তৃপক্ষের সেদিকে বিশেষ অবহিত হওয়া প্রয়োজন :

"হায়দরাবাদ, ২৮শে সেপ্টেম্বর—গতকাল মধ্যরাতে সেকেন্দরা-বাদ-কাজিপেটা লাইনে জানগাঁও ও মুনামপল্লী স্টেশনের মধ্যবর্তী এলাকার কাজিপেটাগামী একখানি প্যাসেঞ্জার ট্রেন বর্ষাব ভলধারায় ক্ষীণ নদীগর্ভে পতিত হওয়ার ৭৩ জন যাত্রীর মৃত্যু হইয়াছে।

ঘটনাস্থল হইতে প্রত্যাগত হায়দরাবাদের মুখ্যমন্ত্রী শ্রী বি. হামকুন্ড রাও রাজ্য বিধানসভায় বলেন যে, বেলা সাড়ে তিনটা পর্যন্ত ৭৩ জনের মৃতদেহ উদ্ধার করা হইয়াছে এবং এখনও অনুসন্ধান চলিতেছে।

শ্রীহামকুন্ড রাও বলেন, দুর্ঘটনার পতিত ট্রেন আনুমানিক প্রায় পাঁচ শত যাত্রী ছিল। উহাদের মধ্যে প্রথম ও শেষ গাড়ী-খানির ব্যক্তিগণ রক্ষা পায়। এই হুইখানি গাড়ী উল্টায় নাই। এই দুইটি গাড়ীর মধ্যে দিল্লীগামী ও গাড়ীগানি ছিল। আরও কয়েকজন যাত্রীকে উদ্ধার করা হইয়াছে। তাহারা একটি গাড়ীর

মধ্যে স্থলিয়াছিল। পাঁচখানি গাড়ী উন্টাইয়া নদীর মধ্যে পড়িয়া যায়।

হায়দরাবাদ হইতে ৫৪ মাইল দূরের ভয়াবহ ট্রেন দুর্ঘটনা সম্পর্কে পরে যে সমস্ত সংবাদ পাওয়া গিয়াছে তাহা হইতে জানা যায়, প্যাসেঞ্জার ট্রেনখানিতে ৩১৯ জন যাত্রী ছিল। ট্রেনখানি একটি সেতুর উপর দিয়া বাইবার সময় সেতুটি ধসিয়া যায় এবং ইহার কলে ট্রেনখানি নদীতে পড়িয়া যায়। নদীর প্রবল স্রোতে ট্রেনের সাতখানি কামরার মধ্যে ৩ খানি কামরা এক মাইলেরও অধিক দূরে ভাসিয়া যায়। এই দুর্ঘটনার ৭৩ জন নিহত ও ৭২ জন আহত হইয়াছে। ৭৫ জন যাত্রীর এখনও কোন খোঁজ পাওয়া বাইতেছে না। ইহারা ভাসিয়া গিয়াছেন বলিয়া উদ্ধারকারী দল অনুমান করিতেছেন।

ট্রেনের যাত্রীদের বহু আত্মীয় ও বন্ধুবান্ধব সংবাদপ্রাপ্তির পর দুর্ঘটনা-স্থলে যান। যে সকল মৃতদেহ সনাক্ত করা হয়, তাহা তাহাদের আত্মীয়দের চোখে সমর্পণ করা হয় এবং হায়দরাবাদের ওসমানিয়া হাসপাতালে আরও মৃতদেহ আনয়ন করা হইতেছে।

গাড়ীগুলি বহুলাংশে চূর্ণবিচূর্ণ হইয়া যায়। নদীটি ক্ষুদ্র হইলেও গভীরত্রে কটিকাক্ষুদ্র ছিল। নদীপার্শ্বে পতিত গাড়ীগুলি এক মাইল বা অর্ধ মাইল দূর পর্যন্ত এবং মৃতদেহগুলি প্রায় দশ মাইল দূর পর্যন্ত ভাসিয়া যায়। মুগমন্ত্রী এই রাজ্যে এই দুর্ঘটনাকে অদ্ভুত-পূর্ব বলিয়া বর্ণনা করেন এবং বলেন যে, তিনি তাত্ত্বিকদের সঠিক সংখ্যা বলিতে পারেন না। অপরাহ্ন সাড়ে তিনটা পর্যন্ত ৭০টি মৃতদেহ উদ্ধার করা হয় এবং আরও বহু মৃতদেহের সন্ধান চলে। দুর্ঘটনার আহত প্রায় ৫০ ব্যক্তি চিকিৎসাধীনে আছে। মৃতদেহগুলির সন্ধানের জন্য সন্ধানী দলসমূহ প্রেরণ করা হইয়াছে।”

পরবর্তী সংবাদে ঘটনাটি সংক্ষেপে আরও কিছু তথ্য জানা গিয়াছে :

“হায়দরাবাদ, ২০শে সেপ্টেম্বর—গত ২৭শে সেপ্টেম্বর রাত্রে জয়গাঁও-এর নিকটে যে ট্রেন দুর্ঘটনা হয়, তাহাতে নিহতদের সংখ্যা বর্তমানে ১২৬ জনে ঠাড়াইয়াছে। আজ আরও ৫০টি মৃতদেহ উদ্ধার করা হইয়াছে এবং গুরুত্বরূপে আহতদের মধ্যে ৩ জন হাসপাতালে রাখা গিয়াছে। আজ রাত্রে এখানে যে সংবাদ পাওয়া গিয়াছে তাহাতে প্রকাশ, অন্য যে সকল শব তোলা হইয়াছে তাহা সনাক্ত করার জন্য আগামীকাল সকালে হায়দরাবাদে নীত হইবে। আরও কিছু পরিমাণ নিখোঁজ যাত্রীর সন্ধানের নিমিত্ত নদীতে অনুসন্ধান-কার্য চলিতেছে। রেল-কর্তৃপক্ষের মতে ট্রেনে ৩২৪ জন যাত্রী ছিল।

ইউনিয়ন-সংসদের উত্তর সভার এই দুর্ঘটনার জন্য সদস্যেরা গভীর সমবেদনা জ্ঞাপন করেন। রেলমন্ত্রী শ্রীলালবাচস্পতি শাস্ত্রী দুর্ঘটনা সম্পর্কে যে বিবরণ দেন তাহাতে তিনি বলেন যে, ৭ খানা বগী এই দুর্ঘটনার জড়াইয়া পড়ে। উহার মধ্যে তিনখানি নদীস্রোতে ভাসিয়া যায়।

আজ সকালে দুর্ঘটনার স্থান হইতে বাগদী নদী বরাবর ২০ মাইল বিস্তৃত এলাকার মৃতদেহ উদ্ধারের চেষ্টার সন্ধানকার্য চলে। আহত ব্যক্তিদের আত্মীয়স্বজন উৎসাহিতাবে খোঁজ-খবর লইবার জন্য ওসমানিয়া হাসপাতালে সমবেত হন। বেসরকারী সংবাদ প্রকাশ, বাগদী নদী হইতে বেসব খাল বাহির হইয়াছে তাহাতে কতকগুলি শব ভাসিতে দেখা গিয়াছে।”

## হায়দরাবাদ ও নিজাম

“স্পোর্টস” পত্রিকার ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে প্রকাশিত এক বিশেষ প্রবন্ধে বলা হইয়াছে, পুলিশ একশনের কলে “নিজামের রাজ্য” এবং তাঁহার “প্রজাবন্দ” মুক্ত হইলেও রাজ্যকার নেতা মহামান্ত নিজাম বাহাদুর অপূর্ব কূটনৈতিক জ্ঞানের বলে নিজাম হইতে রাজ-প্রমুখ বনিয়া গেলেন।

রাজ্যের প্রধানমন্ত্রী নিজামের প্রতি সহানুভূতিসম্পন্ন। নিজাম তাঁহাকে তেলুগু-ভাষায় সংবর্ধনা জ্ঞাপন করেন; কিন্তু মিঃ এম. কে. ভেলোডি যখন মন্ত্রীসভার চার জন কংগ্রেসী সদস্যকে নিজামের নিকট লইয়া যান তখন নিজাম বিরক্তি প্রকাশ করেন। এই সময় “টাইমস অব ইণ্ডিয়া” পত্রিকা এক চাঞ্চল্যকর সংবাদ পরিবেশন করিয়া বলেন, নিজাম নাকি এই চারি জন কংগ্রেসী মন্ত্রীকে বখাৰুৰূপে শপথ-গ্রহণ করান নাই।

রাষ্ট্রপতি রাধেঞ্জপ্রসাদ প্রথম বার হায়দরাবাদ সফরে গেলে নিজাম নাকি একটি কাসী কবিতা উচ্চত করিয়া প্রচলিত ব্যবহার পরিবর্তনের চেষ্টা না করিতে বলেন। সম্প্রতি তাঁহার অর্ধনৈতিক পরামর্শনাতা সি. বি. তারাপোবওয়লা একটি পুস্তিকা প্রকাশ করেন। পুস্তিকাটির নাম “শাসক হইতে রাজপ্রমুখ”।

প্রবন্ধটিতে বলা হইয়াছে যে, উক্ত পুস্তিকখানিতে নাকি বিশেষ আপত্তিকর বিষয়বস্তু সন্নিবেশিত হইয়াছে। লেখক জোর দিয়া বলিতেছেন যে, যদিও অস্বীকার করা হইয়াছে তবুও তিনি বলিতে পারেন, পুস্তিকাটির ৪০০ কপি আমেরিকার এবং ৫০০ কপি মধ্যপ্রাচ্যের দেশগুলিতে পাঠানো হয়। বাকি ১০০ কপি ভারতে বিভিন্ন রাজ্যসভা এবং পার্লামেন্টের কংগ্রেসী সদস্যদের মধ্যে বিতরণ করা হয়।

বর্তমানে নিজাম নাকি “নিরাজ” নামক একটি উর্দু সাপ্তাহিকে লেখেন। প্রবন্ধকারের সংবাদ অনুযায়ী মধ্যপ্রাচ্যের সকল মুসলমান রাজ্যেই এই পত্রিকার কপি যায়। নিজামের রচনাবলী নাকি অনেক দিক হইতেই আপত্তিজনক।

প্রবন্ধকার লিখিতেছেন যে, কাশ্মীরে সন্ন-ই-বিয়াসাত যদি কিছুদিন পূর্বেও জনপ্রিয় আবহুলাকে পছন্দ করিতে পারিয়া থাকেন সে ক্ষেত্রে জনসন্দর্ভনহীন নিজামকে সরাইতে ভারত সরকার গণরাজী কেন তাহা বুঝা যায় না। নিজামকে মুসলমানেরা ভালবাসে একথাও খুবই ভুল।



### হায়দরাবাদে দুর্নীতি অন্বেষণ

হায়দরাবাদ রাজ্যে দুর্নীতির ব্যাপকতা এবং তাহা দূরীকরণকল্পে আইন প্রণয়নে উপযুক্ত সুপারিশ প্রদানের জন্ত শ্রীধামচন্দ্র এস. নায়কের সভাপতিত্বে ছয় জন সদস্য লইয়া গঠিত একটি দুর্নীতি দমন তদন্ত কমিশন নিয়োগ করা হইয়া সম্প্রতি কমিশন তাহাদের অন্বেষণের ভিত্তিতে একটি রিপোর্ট প্রদান করিয়াছেন। হায়দরাবাদ হইতে নব-প্রকাশিত ইংরেজী সাম্প্রতিক "স্পেক্টেটরে"র ২৩শে সেপ্টেম্বর সংখ্যায় উক্ত তদন্ত কমিশনের রিপোর্টের অংশবিশেষ প্রকাশিত হইয়াছে।

পশ্চিমবঙ্গে দুর্নীতির প্রবলতা সম্পর্কে কাহারও মনে সন্দেহ থাকিবার কথা নহে; তবে এ রাজ্যে সরকার এই সকল ব্যাপার লইয়া ঘাঁটাঘাঁটি করিতে বিশেষ উৎসুক নহেন। সাধারণভাবে দুর্নীতির সমস্তা একটি সর্বভারতীয় সমস্তা এবং তাহার রূপও মোটামুটি একই প্রকার। সেই কারণেই দুর্নীতির কারণ সম্পর্কে হায়দরাবাদ কমিশন যে সকল সাক্ষা গ্রহণ করিয়াছেন, ভারতের প্রতিটি রাজ্যের অধিবাসীই তাহা আশ্চর্যের সচিত্র অন্বেষণ করিবেন।

তদন্ত কমিশনের ৭৮টি অধিবেশন হয়। কনিষ্ঠ ৭৩জন সাক্ষীর সহিত আলোচনা করেন। তদ্ব্যতীত রাজ্যের কয়েকজন দায়িত্বশীল ব্যক্তির সহিত তাহারা বেসরকারীভাবে আলোচনা করেন। কমিশন একটি প্রশ্নপত্র প্রস্তুত করেন এবং তাহার ১৫৪৮টি কপি—বিভিন্ন রাজনৈতিক এবং সমাজসেবী দল, রাজ্য বিধানসভার এবং হায়দরাবাদ হইতে নির্বাচিত লোকসভার সদস্যদের প্রত্যেকের নিকট এক এক কপি করিয়া পাঠান। তন্মধ্যে মাত্র ১১২টি উত্তর আসে। ইহা ব্যতীত ৪০টি ব্যক্তিগত অভিযোগ আসে; কিন্তু ব্যক্তিগত অভিযোগ সম্পর্কে অন্বেষণ করিবার অধিকার না থাকায় কমিশন তাহা নথীভুক্ত করিয়া রাখেন।

প্রশ্নপত্রের যে সকল উত্তর পাওয়া গিয়াছে তাহাতে দেখা যায় যে, অতীতে দুর্নীতি বিদ্যমান থাকিলেও বর্তমানে তাহার অভূতপূর্ব প্রসার হইয়াছে। কয়েকজন এইরূপ অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন যে, অর্ধলিপ্সা বৃদ্ধি এই দুর্নীতির কারণ নহে। তাহাদের অভিমতে সরকারী বিভাগের সংখ্যাবৃদ্ধি, বিশেষতঃ কন্ট্রোল ব্যবস্থার কলেই দুর্নীতির ব্যাপকতা বৃদ্ধি পাইয়াছে।

অল্পসংখ্যক ব্যক্তির অভিমতে বেরূপ প্রচার হইয়া থাকে, দুর্নীতির প্রসার আসলে তত ব্যাপক নহে।

কেবলমাত্র একজন ( দায়িত্বপূর্ণ সরকারীপদে অধিষ্ঠিত ) বলেন যে, পুলিশ একশনের পর হইতে সাধারণভাবে হায়দরাবাদে দুর্নীতি হ্রাস পাইয়াছে বলা চলে। তবে অতীতের দুর্নীতি যে কোন দপ্তরে এখনও প্রসার পায় না তাহা জোর করিয়া বলা যায় না।

অপর একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারীকে কমিশনের সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্ত বিশেষভাবে অহুরোধ জানানো হইলে তিনি সেই অহুরোধ প্রত্যাখ্যান করিয়া বলেন, তদন্তের অধীন বিষয় সবকিছু কোন, কিছুই তিনি বলিতে অক্ষম।

বর্তমানের দুর্নীতির জন্ত সরকারী কর্মচারী এবং জনসাধারণ— কাহার কতগামি দায়িত্ব এই সম্পর্কে অধিকাংশের অভিমত এই যে, সরকারী দপ্তরগুলিই দোষ বোধী। তাহাদের মতে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই সময়মত কার্যসিদ্ধি করিবার তাগিদে জনসাধারণ এই সকল কুপ্রথার সাহায্য গ্রহণে বাধ্য হন। একজন প্রধান সাক্ষীর ভাষায় "সরকারী কর্মচারীদের নিকট হইতে কোন বিশেষ সুবিধাসাভের জন্ত ঘুষ দেওয়া হয় না; বাহ্যতে সেই সকল অফিসার দৈনন্দিন কার্যে অবস্থা হস্তক্ষেপ করিয়া অনর্থক বাধা সৃষ্টি না করেন সেইরূপই ঘুষ দেওয়া হয়...বর্তমানে এই সকল অফিসারের সাহস একরূপ বৃদ্ধি পাইয়াছে যে ঘুষকে তাহারা নিরর্থিত পারি- স্বামিকের অংশ বলিয়াই গ্রহণ করেন।"

অল্পদের অভিমতে জনসাধারণই বরং সরকারী কর্মচারীদিগকে ঘুষ গ্রহণের জন্ত প্রলুব্ধ করে।

মহাযুদ্ধের সময় হইতে সরকারী বিভাগের প্রসার ও জনসাধারণের নৈতিক মানের অধোগতি এবং শাসনতান্ত্রিক কাঠামোর নানারূপ পরিবর্তন; গাঢ়তর প্রভৃতির উপর যুদ্ধকালীন নিয়ন্ত্রণব্যবস্থার সংরক্ষণ; যুদ্ধকালে প্রচলিত, সরকারী কর্মচারী এবং তাহাদের পক্ষীদের মারকত জনসাধারণের নিকট হইতে বিভিন্ন ধরণের তত্ত্বিলের জন্ত অর্থ আহরণ এবং আধুনিককাল পর্যন্ত তাহার প্রচলন; পুলিশ একশনের অব্যবহিতপূর্বে এবং পরে রাজ্যের অনিশ্চিত অবস্থা; স্থানীয় অধিবাসীদের প্রতি সহায়তহীন বহিরাগত অফিসারদের সংখ্যাধিক্য ও তাহাদের শ্রেষ্ঠত্বাভিমান এবং সময় থাকিতে কাজ শুছাইয়া লইবার মনোবৃত্তি; শ্বেচ্ছাতন্ত্র হইতে হঠাৎ গণতান্ত্রিক কাঠামোতে শাসনব্যবস্থার রূপান্তর; জীবনযাত্রার ব্যয়ধিক্য এবং তৎসহ বেকারের সংখ্যাবৃদ্ধি; বহুক্ষেত্রে অনভিজ্ঞ, অল্পবয়স্ক অফিসারদের দায়িত্বপূর্ণপদে সত্বর প্রমোশন; কর্মসমাপনে বিলম্ব; অফিসারদের সহিত সাক্ষাতের অসুবিধা প্রভৃতিকে দুর্নীতিবৃদ্ধির কারণ হিসাবে বলা হইয়াছে। তদুপরি মন্ত্রীমহোদয়দের ঘন ঘন পরিদর্শন-পর্যটনকেও দুর্নীতি বৃদ্ধির সহায়করূপে উল্লেখ করা হইয়াছে।

মন্ত্রীরা ভ্রমণে বাতির হইয়া যে স্থানে অবস্থান করেন সেখানে তাহাদের 'খানাপিনা'র ব্যয় সাধারণতঃ স্থানীয় কর্মচারীদিগকেই বহন করিতে হয়। উপরন্তু তাহাদের পরিদর্শনের সময় স্থানীয় আপিসের কুটিন-বাধা কাজেও ব্যাঘাত হয় বলিয়া বলা হইয়াছে। দায়িত্বশীল সরকার গঠিত হইবার পরও অবস্থার উন্নতি ত হইই নাই, বরং কয়েক ক্ষেত্রে অবনতিই ঘটিয়াছে। উদাহরণ-স্বরূপ, দৈনন্দিন সরকারী কার্যে বিভিন্ন রাজনৈতিক দলের হস্তক্ষেপ এবং মন্ত্রীদের শাসন-ব্যাপারে অনভিজ্ঞতার কলেও দুর্নীতির প্রসারে সাহায্য হইয়াছে।

প্রায় সকল সাক্ষীই সাধারণ জনজীবনে ( সরকারী বিভাগসহ ) নৈতিক মানের অবনতির উল্লেখ করিয়াছেন। স্বজনতোষণ এবং সাম্প্রদায়িক মনোভাব এত প্রবল রূপ ধারণ করিয়াছে যে, জাতীয়

স্বার্থের উপর ব্যক্তি স্বার্থকে বড় করিয়া দেখা আজ স্বাভাবিক নিয়মে পরিণত হইয়াছে।

রাজ্য সরকারের স্বতন্ত্র-বিভাগ স্বতন্ত্র সাক্ষ্য বলা হইয়াছে যে, প্যাটেল ও পাটওয়ারী প্রভৃতি গ্রাম্য কর্মচারী—বাগানের উপর ভিত্তি করিয়া শাসন-কাঠামো গড়িয়া উঠিয়াছে, তাহারা খুব কম বেতন পায়। উত্তরাধিকারসূত্রে তাহারা এই পদ পায় এবং গ্রাম্যে তাহাদের বেশ প্রভাব থাকে। অজ্ঞ এবং অশিক্ষিত প্রজাদের নিকট হইতে সকল প্রকার সুবিধা আদায় করিতে তাহারা কদাচিৎ ভুল করে।

অনুরূপভাবে রেভিনিউ ইনস্পেক্টরও তাহাদের নিজে স্বার্থ উড়াইয়া লইতে চেষ্টা করে। অথচ এই ইনস্পেক্টরের রিপোর্টের উপর ভিত্তি করিয়াই তহশীলদারকে চলিতে হয়। তহশীল আপিসে পেশকার একটি বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ পদ অধিকার করিয়া রহিয়াছে। স্বতন্ত্র-সংক্রান্ত নানা ব্যাপারেই পেশকারের হাত থাকায় সেও স্বার্থ-সিদ্ধির কোন সুবেগকেই অবহেলা করে না।

নূতন প্রজাস্বত্ব আইন চালু হওয়ার পর স্বতন্ত্র-কর্মচারীদের মুনাকার পরিমাণ বৃদ্ধি পাইয়াছে একথা কয়েকজন সাক্ষী বলিয়াছেন।

### গুরু “সংরক্ষণে”র রাজনীতি

সম্প্রতি গোহত্যা বন্ধ করিবার জন্য ভারতবর্ষব্যাপী এক আন্দোলন হইয়া গেল। পশ্চিমবঙ্গেও আমরা অনুরূপ আন্দোলন প্রত্যক্ষ করিয়াছি। এখানে এই আন্দোলন নানারূপ কৌশল খাটাইয়াও জনসমর্থন সংগ্রহ করিতে না পারায় আন্দোলন সম্পর্কে সম্প্রতি বিভিন্ন মহল হইতেই নিম্নোক্তক প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে। পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভায় এ সম্পর্কে নিম্নরূপ আলোচনা হইয়া গিয়াছে :

“গোহত্যা সম্পূর্ণ নিবারণের জন্য ভারতীয় গণতান্ত্রিক দলের শ্রীজ্ঞানেন্দ্রকুমার চৌধুরীর বেসরকারী প্রস্তাবের উপর গুরুত্ব বিধান সভায় একটি বিতর্কের সৃষ্টি হয়।

কমুনিষ্ট নেতা শ্রীজ্যোতি বসু এবং কংগ্রেসদলের অন্ততম হইপ শ্রীকালী মুশাঙ্কি যখন গোহত্যা নিবারণকারী আন্দোলনের বিরুদ্ধে বক্তৃতা করিতেছিলেন, তখন সভায় যে ধরনের উদ্দীপ্ত, তীব্র আবেগ দেখা দেয়, তাহা প্রায় অদৃশ্যপূর্ণ।

বিশ্বয়জনকভাবে কমুনিষ্ট নেতা এবং কংগ্রেসের হইপ একই ধারায় বক্তৃতা করেন। শ্রীজ্যোতি বসু কংগ্রেস পক্ষের সদস্যদের দ্বারা এমনকি একজন উপসভ্যের দ্বারা সত্যকে উচ্ছ্বসিত ভাবে প্রকাশিত হন।

শ্রীকালী মুশাঙ্কি প্রথমতঃ দেখান যে, অকেজো এবং অতিদুঃস্থ গরুর সংখ্যা গ্রামীণ অর্থনীতির উপর কি বিঘাট ভাবস্বরূপ হইয়া দাঁড়াইয়াছে এবং যে দেশে গরুকে দেবতা বলিয়া পূজা করা হয়, সেই দেশেই গরুর অবস্থা পৃথিবীর মধ্যে নিরুচ্ছিন্নতম। দ্বিতীয়তঃ, তিনি এই গোহত্যা নিবারণকারী আন্দোলনের পিছনে বাহারা

আছেন, তাঁহাদের স্বরূপ উদ্ঘাটনের চেষ্টা করেন এবং স্পষ্ট ভাষায় এই অভিযোগ দাঁড় করান যে, গত কিছুকাল ধাবং বাহারা ভেতাল-বিদ্রোহী আন্দোলনে চরমান হইতেছিলেন, তাঁহারাট গোহত্যা নিবারণের আন্দোলন শুরু করিয়াছেন। ভারতবর্ষ হইতে বাহারা গরুর চামড়া বাজারে চালান দেন, হাড়ের কারবার করেন কিংবা কসাইখানার রক্ত বাহারা কল্ট্রাউট নেন, তাঁহারা এই গোহত্যা-বিদ্রোহের টাকা জোগাইতেছেন এমন প্রমাণ আছে।

উপসংহারের পূর্বে পঞ্চাঙ্গ শ্রীযুক্ত মুশাঙ্কি তাঁহার বক্তৃতায় কেজো এবং অকেজো গরুর সংখ্যা, গরুর স্বাভাবিক মৃত্যু এবং কসাইখানার হত্যার সংখ্যা, গরুর চামড়ার ব্যবসা ও চালানোর পরিমাণ ইত্যাদি সম্পর্কে প্রচুর তথ্য উল্লেখ করেন এবং স্বভাবতঃই তাঁহার বক্তৃতা সভার অধঃ মনোযোগ আকর্ষণ করে। তিনি দেখান যে, অত্যন্ত নগণ্যসংখ্যক গরু কসাইখানায় হত্যা করা হয়। স্বাভাবিক মৃত্যুর তুলনায় ঐ সংখ্যা শতকরা এক ভাগেরও কম। কিন্তু উপসংহারে যখন তিনি মহস্য বক্তৃতার মোড় কিরাউয়া বিশেষ এক শ্রেণীর ব্যবসা-দার ও ভেতালের কারবারীদের সহিত বর্তমান আন্দোলনের যোগ-সূত্র দেখাইতে যান এবং এই প্রসঙ্গ ট্যাপিরোকা দানার কেলেঙ্কারীর কথাও উল্লেখ করেন, তখন কংগ্রেসপক্ষের কয়েকজন সদস্যের মধ্যে স্পষ্ট অস্বস্তির লক্ষণ দেখা দেয়।”

গোহত্যা নিবোধের উদ্দেশ্য সম্পর্কে আমাদের কিছু বলিবার নাই। কিন্তু এই সম্পর্কে যে আন্দোলন চলিতেছে তাহার উদ্দেশ্য প্রকৃতপক্ষে গোহত্যা কল্যাণকর কি না সে বিষয়ে সন্দেহ প্রকাশ করিলে তাহাকে উড়াইয়া দেওয়া যায় না। “দিপল” পত্রিকায় এক প্রবন্ধে শ্রীমহেশচন্দ্র সিংহ লিখিতেছেন যে, উত্তরপ্রদেশের মথুরাতে এক সম্প্রদায়ের লোক খেজার গোহত্যা নিবোধকল্পে প্রস্তাব প্রকাশ করিলেও অপর এক সম্প্রদায়ের কিছু লোক গোহত্যা বন্ধ করিবার উদ্দেশ্যে আইন প্রণয়নের দাবি জানায় এবং সেজন্য সত্যাঙ্গহ আন্দোলন শুরু করিতে উচ্ছ্বস্ত হয়। অবশ্য পরে সত্যাঙ্গহের পথ পরিভ্রান্ত হয়; কিন্তু ইতিমধ্যে বখেট ‘ঘটনা’ ঘটিয়া যায়।

সিংহ মহাশয় লিখিতেছেন :

“কয়েকটি শহর এবং কয়েকজন লোকের বয়না ছাড়া গোহত্যা ভারতবর্ষে হয় না বলিলেও চলে। ছয়টি রাজ্যে আইনবলে গোহত্যা নিষিদ্ধ হইয়াছে, সাতটি রাজ্যে গরুসহ সকল প্রয়োজনীয় প্রাণিহত্যাই নিষিদ্ধ হইয়াছে, আটটি রাজ্যে গোহত্যা হয়ই না, একটি রাজ্যে যদিও খেজারই গোহত্যা বন্ধ করা হইতেছে তবুও আইন প্রণয়নের আলোচনা চলিতেছে।”

এরূপ ক্ষেত্রে আন্দোলনের প্রয়োজনীয়তা বুঝিয়া উঠিতে পারা শক্ত।

### ধলভূমে বাঙালীর সমস্যা

উক্ত শিরোনাম দিয়া এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে ৩রা আদিন, “নবজাগরণ” লিখিতেছেন, ধলভূম যে বাংলাভাষাতারী অঞ্চল

তাহা নিঃসন্দেহ। বাঙালী সমাজকে বাদ দিলেও ঐ অঞ্চলের সাওতাল, খাড়িয়া প্রভৃতি আদিবাসীদের বাংলা ভাষার দখল রহিয়াছে। কিন্তু হিন্দী প্রচারের উদ্দেশ্যে, আদিবাসী উন্নয়নের অহঙ্কৃত বিচার সরকার এই সকল আদিবাসীর উপর সুপরি-কল্পিতরূপে হিন্দী চাপাইয়া দিতেছেন। “হিন্দী ভাষা যে এখানকার আদিবাসীদের বোধগম্য নহে তাচারও একটা প্রকৃষ্ট প্রমাণ—সংকার ঘাটশিলা অঞ্চলে যে খাড়িয়া বসতি পরিবর্তন লইয়া কাজ করিতেছেন তাহার জন্ত এক জন খাড়িয়া অফিসারকে নিযুক্ত করিয়াছেন। এই পরিবর্তনের মাধ্যমে স্থানীয় আদিবাসীদের কাছে খাড়িয়া ভাষার বিবৃত করাই তাঁহার কাজ। এই খাড়িরাগণ অনায়াসেই বাংলা বুঝিতে পারে, কিন্তু সরকারের অজ্ঞানে হিন্দীপ্রীতির বলে এই ব্যবস্থা করিতে হইয়াছে।”

বর্ধমানে বিদ্যালয়গুলিতে যে পাঠক্রম প্রস্তুত হইতেছে তাহা সবই হিন্দী ভাষার মাধ্যমে। হিন্দী পুস্তক ক্রয় করাষ্টবার জন্ত সরকারের এক অভিনব প্রচেষ্টার কথা “নবজাগরণ” উল্লেখ করিয়াছেন : “যদি বাংলা ভাষা কোনক্রমে প্রথরলাভ করে এই আশঙ্কায় কর্তৃপক্ষ পাঠাপুস্তকগুলি সরাসরি বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষের নিকট পাঠাইয়া দেন এবং তাচার সঙ্গে এই নির্দেশ দেওয়া থাকে যেন ছাত্রেরা সেই সমস্ত পুস্তকই ক্রয় করে।”

কিন্তু শিক্ষাক্ষেত্রেই যে কেবল বাঙালীদের প্রতি বৈষম্যমূলক সরকারী আচরণ সীমাবদ্ধ তাহা নহে, চাকরির ক্ষেত্রেও আজ বাঙালীদিগকে নানারূপ বৈষম্যমূলক ব্যবস্থার সম্মুখীন হইতে হয়। “নিজস্ব কৃতিত্বে এবং হিন্দীর উন্নয়ন উড়াইয়াও ছাত্রেরা যদি সাকল্যের সঙ্গে পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া সরকারী চাকরি প্রার্থী হয় সে ক্ষেত্রেও তাহাদের নিকট হইতে দাবি করা হয়—ডোমিসাইল সাটিকিফিকট। যেহেতু তাহারা বাংলাভাষাভাষী, অতএব তাহাদের বর্ত কৃতিত্বই থাকুক না কেন, ডোমিসাইল সাটিকিফিকট তাহাদিগকে দেওয়া হইবে। সর্ববিষয়ে বাংলাভাষাভাষীরা এইরূপ ভাবে উপেক্ষিত হইতেছে। শিল্প ও অর্থনৈতিক উন্নয়নের সাহায্য বেশীর ভাগই দেওয়া হয় আদিবাসীদিগকে ও তথাকথিত রূপশীলী শ্রেণীভুক্তদের অর্থাৎ চরিত্রহীনদের। অথচ যে সমস্ত শিল্প আজ মূলধন এবং শিক্ষার অভাবে বৃতপ্রায় তাহাদের প্রতি সরকারের কোন দৃষ্টি নাই। সরকার আজ দিগ্‌বিদিকজ্ঞানশূন্য হইয়া হিন্দী-প্রচারে মত্ত হইয়াছেন।”

### বর্ধমান হাসপাতালে অনাচার

বর্ধমান শহরে অবস্থিত ফ্রেগার হাসপাতাল সম্পর্কিত নানাবিধ অভিযোগ প্রায়শই প্রকাশিত হয়। কিন্তু এই সকল অভিযোগের বখাবধ তদন্ত, এবং অভিযোগ সত্য হইলে উহার কারণ দূরীকরণের কোন চেষ্টা হইয়াছে বলিয়া বলা যায় না। স্থানীয় সংবাদপত্রগুলির মন্তব্য হইতে বহু অবস্থার ক্রমাবনতিরই চিত্র কুটির উঠে।

“হাসপাতালে হাটকোট” এই শিরোনামে দিয়া ৩১শে আগষ্টের ‘দামোদর’ হাসপাতাল পরিচালনার ক্রমাবনতির উল্লেখ করিয়া লিখিতে

ছেন : “ডাক্তারগণ নিরহিতভাবেই অল্পপস্থিত থাকেন অথবা কোন প্রকারে চাকুরী রক্ষা করিতে একবার পরধূলি দিতে আসিয়া গল্পগল্প করিয়া চলিয়া যান। নিতান্ত বিপন্ন রোগী আসিলেও হাসপাতালে স্থান হয় না। ইহার জন্ত হাটকোট করিতে হয় অর্থাৎ জেলাশাসক মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে হয়। বর্ধমান হাসপাতালের আর-এম-ও বেন সাপের পাঁচ পা দেখিয়াছেন। তাহার নিকট বাহুবের জীবনের কোন মূল্য নাই।”

এই প্রসঙ্গে পত্রিকাটি একটি সাম্প্রতিক ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন। প্রকাশ, সূর্য কালনা ধানার অন্তর্গত বাণীনাটপুংর তনৈক সত্তর বংসর বহু বৃহৎ উৎসব অবস্থার গত ২৪শে আগষ্ট হাসপাতালে আনীত হয়। দরিদ্র মধ্যবিত্ত বৃদ্ধের স্থানীয় চিকিৎসার ফলশ্রুতি না হওয়াতে তাহার স্রাতা স্রীমোহিত নন্দী ৬০ টাকার একটি বাস ভাড়া করিয়া রোগীকে বর্ধমানে আনয়ন করেন। ‘দামোদর’র কথায় রোগীকে ‘প্রথমে ইমার্জেন্সী বিভাগে লইয়া যাওয়া হয়, কিন্তু সেখানে রোগী পরীক্ষা না করিয়া আউটডোরে লইয়া বাইবার হুকুম দেওয়া হয়। আউটডোরে রোগীর নাম ডাকা হইলে, মোহিতবাবু উত্থানশক্তিহীন রোগীকে গাড়ীতে গিয়া দেববার জন্ত অস্বীকার করেন। ইহাতে ডাক্তার ‘রোগী দেবিব না’ বলিয়া দেন। মোহিতবাবু আর-এম-ওর নিকট কাকুতিমিনতি করিলে তিনি এত্নরে করাষ্টয়া আনিতে বলেন। অতঃপর ডাঃ শক্তি পবির নিকট এত্নরে করাষ্টয়া বিশিষ্ট সার্জন ডাঃ শচীন দায়কে দেখাষ্টয়া বেলা একটার সময় হাসপাতালে আর-এম-ওর অনুসন্ধান করিয়া আনিতে পারেন, তিনি কোয়ার্টারে গিয়াছেন। সময় উত্তীর্ণ হইতেছে এবং ভাড়া বাসকে কিরাইয়া দিতে হইবে, এমন অবস্থার উপায়ান্তর না দেখিয়া মোহিতবাবু হাসপাতাল এলাকার অবস্থিত আর-এম-ও-র কোয়ার্টারে তাঁহার দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে যান। আর-এম-ও তাঁহাকে বিবস্ত্রিত সহিত তীব্র ভাষায় বাহির হইয়া বাইতে বলেন। মোহিতবাবু এইরূপ রোগী লইয়া অবশেষে হত্যাণ হইয়া কিরিয়া বাইবার পথে বিবরটি দামোদর পত্রিকার প্রতিনিধির গোচরীভূত করেন। দামোদরের প্রতিনিধি ১১মু’ রোগীসহ জেলাশাসক শম্ভুনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের নিকট গিয়া হাসপাতাল-কর্তৃপক্ষের এই স্তম্ভরহীনতার কথা বিবৃত করিলে তিনি দয়াপরবশ হইয়া সিভিল সার্জনকে কোন করেন। কোন পাইয়া সিভিল সার্জন হাসপাতালে আসিয়া স্বয়ং রোগীকে ভর্তি করিয়া উপযুক্ত চিকিৎসার ব্যবস্থা করিয়া দেন।

‘দামোদর’ লিখিতেছেন, “আমরা স্রীল আর-এম-ও বাহাজ্বকে কি জিজ্ঞাসা করিতে পারি রোগীটিকে স্বয়ং হাসপাতালে স্থান পাওয়ার অযোগ্য বলিয়া তিনি প্রত্যাখ্যান করিয়াছিলেন, এখানে আবার তাহার স্থান হইল কেন? ... জেলাশাসক মহাশয় না থাকিলে রোগীটিকে কিরবার পথেই মরিতে হইত। বাহাদের আচরণ ও কণ্ঠের বলে একটি জীবনদীপ চিরতরে নিবিবার উপক্রম হইয়াছিল তাহাদের কি বিচার সরকার করিবেন না, নরনারায়ণকেই করিতে হইবে?”

### বারাসত ফুটবল খেলার মাঠে হাঙ্গামা

বারাসত ক্রীড়া-সংস্থার পরিচালনার স্থানীয় ফুটবল লীগ প্রতি-  
যোগিতার বারাসতের দুইটি জনপ্রিয় দল সমানসংখ্যক পয়েন্টে  
অর্জন করার লীগবিজয়ীর সম্মান কোন দল পাইবে তাহা নির্ধারণের  
জন্য। গত ১২ই সেপ্টেম্বর পুনরায় তাহাদের মধ্যে একটি খেলা  
হয়—কিন্তু খেলার প্রায় শেষ দিকে একদল দর্শক উত্তেজিত হইয়া  
কোন একটি দলের খেলোয়াড়দিগকে আক্রমণ করার এক কুংসিত  
ঘটনার সৃষ্টি হয়।

নব-প্রকাশিত "বারাসত বার্তা" ওয়া আধিন তারিখে এক সম্পা-  
দকীয় মন্তব্যে ঐ নিম্নলিখিত ঘটনার বিশেষ ক্ষোভ ও পরিতাপ প্রকাশ  
করিয়া লিখিতেছেন, ঐ ঘটনা যে কেবল বারাসত শহরবাসীর লজ্জার  
বিষয় তাহা নহে, উহা জাতীয় লজ্জার বিষয়। কলিকাতার মাঠের  
উচ্চ স্থলতাই আজ দেশের সর্বত্র চড়াইয়া পড়িতেছে। পত্রিকাটি  
লিখিতেছেন, "বাগা প্রত্যক্ষ করিয়াছি—তাহা হইতেছে এক শ্রেণীর  
স্বাভূত্বকর, উগ্র ও বদমেজাজী দর্শকের চঠাং উত্তেজনার বশে খেলা  
পশু হইয়া গেল—হাজার হাজার ক্রীড়ামোদী দর্শক নির্মূল আনন্দ  
হইতে বঞ্চিত হইলেন এবং ক্রীড়া-সংস্থা ও প্রতিযোগী দলের শ্রম,  
অর্থব্যয় ব্যর্থ হইয়া গেল।"

খেলার সময়ে মাঠে রেকারীর সিদ্ধান্ত মানিয়া চলাই সভ্য রীতি।  
"সেইরূপ ক্ষেত্রে দেখা গেল বিচারকের নির্দেশ ডিজাইরা দর্শকদের  
তিত্তর হইতে এক বা একাধিক ব্যক্তি চঠাং মাঠের অভ্যন্তরে  
অনধিকারপ্রবেশ করিয়া কোন খেলোয়াড়ের উপর বলপ্রয়োগ  
করিতে উদ্বৃত্ত হইয়াছেন।...

"খেলার মাঠে দেখা গিয়াছে মানুষের আদিম স্বভাবের উল্লস  
হিংস্রতা। হাজার হাজার দর্শকের সম্মুখে মুষ্টিমেয় দর্শক গৌ গৌ  
করিয়া শ্রান্ত ও ক্লান্ত খেলোয়াড়দের উপর আক্রমণ করিতে  
ছুটিয়াছে। কি ভাষায় এই হিংস্র দর্শকদের নিন্দা করা যায়—বোধ  
করি, আজিকার সভ্য সমাজ সেই ভাষা হারা হইয়া ফেলিয়াছেন।"

ইতিপূর্বেও বারাসত খেলার মাঠে অশান্তি ঘটিয়াছে, কিন্তু  
ক্রীড়া-সংস্থার কর্তৃপক্ষ আশাহতরূপ ব্যবস্থা অবলম্বন করেন নাই।  
পত্রিকাটি এই হুঃপঙ্কনক ঘটনার পুনরাবৃত্তি ভবিষ্যতে বাগাতে না  
হয় সেজন্য সতর্ক হইতে তাহাদিগকে আবেদন জানাইয়াছেন।

### বহরমপুর সদর হাসপাতাল সম্পর্কিত অভিযোগ

বহরমপুরের সদর হাসপাতাল সম্পর্কে নানাবিধ অভিযোগের  
সত্যাসত্য নিরূপণ করিবার জন্য বহরমপুর পৌরসভার সভ্যবৃন্দ একটি  
হাসপাতাল তদন্ত উপসমিতি গঠন করিয়াছেন। যে সকল অভিযোগ  
করা হইয়াছে তাহাতে প্রকাশ যে, হাসপাতালে যে সকল রোগী ও  
যোগিনী চিকিৎসার জন্য আসেন, হাসপাতালে নিবৃত্ত চিকিৎসক  
অথবা অপরাপর পরিচালকবৃন্দ সেই সকল রোগী ও যোগিনীর প্রতি  
ভাল ব্যবহার করেন না, সময় সময় তাহাদের অমনোবোধিতা ও  
উদাসীনতার অবশ্যস্বার্থী কলঙ্করূপ চিকিৎসা-বিজ্ঞাটও ঘটিয়া থাকে।

২৮শে জায়ের "মুর্শিদাবাদ সমাচার" পত্রিকার প্রকাশিত এক

বিবৃতিতে হাসপাতাল তদন্ত উপসমিতির সভাপতি শ্রীমনোরঞ্জন  
সেন বাগাতে এই তদন্তকার্য সকল হয় সেজন্য বহরমপুর শহর তথা  
সমগ্র মুর্শিদাবাদ জেলাবাসীকে সহযোগিতা করিবার জন্য আবেদন  
জানাইয়াছেন।

### আসানসোলে যক্ষ্মা এসোসিয়েশন

সম্প্রতি মহকুমা শাসকের উদ্যোগে এবং রোটারী ক্লাবের সক্রিয়  
সহযোগিতায় আসানসোল টিউবারকিউলসিস এসোসিয়েশন গঠনের  
সংবাদে আনন্দ প্রকাশ করিয়া এক সম্পাদকীয় মন্তব্যে "বঙ্গবাণী"  
লিখিতেছেন যে, আজ ক্ষয়রোগ ভয়াবহ রূপ লইয়া মধ্যবিত্ত-জীবনে  
দেগা দিয়াছে। উপযুক্ত চিকিৎসার অভাবে দেশের কত মানুষের  
জীবনই না অকালে করিয়া পড়িতেছে! চিকিৎসার সাধনাটুকু  
পর্যাপ্ত অধিকাংশের ভাগ্যে ছোটে না।

"বঙ্গবাণী" লিখিতেছেন, "মৃত্যুপথবাত্রীদের ভবিষ্যতের কথা  
চিন্তা করে দেখবেন শুধু ধুনিক সম্প্রদায় নয়, চিকিৎসকমণ্ডলীও।  
হাঁদের হাতে রয়েছে চিকিৎসার ভার, তাঁরা যেন শুধু ভিজিটের  
অঙ্কটাকেই বড় করে না দেখেন। ব্যাধিগ্রস্ত মানুষের জীবনের  
মূল্যটাও যেন তাঁরা সত্যি সত্যি অহুতব করেন।"

### বার্ণপুর ইম্পাত কারখানা পরিচালনায় গোলযোগ

বার্ণপুর হইতে নবপ্রকাশিত "জি. টি. বোর্ড" পত্রিকা ৪ঠা  
সেপ্টেম্বর এক সম্পাদকীয় মন্তব্যে লিখিতেছেন, "বার্ণপুরের  
ইঞ্জিয়ান স্কাবরন এন্ড ষ্টীল কোম্পানীর ইংরেজ ডেনাবেল ম্যানেজার  
মিঃ ম্যাক্কেকানের অকর্মণ্যতা ও অযোগ্যতার ফলে ভারতের  
এই অল্পতম প্রধান ইম্পাত কারখানাটি বিপদগ্রস্ত হইতে চলিয়াছে।  
তিনি যেদিন হইতে কারখানা পরিচালনা করিবার দায়িত্ব  
লইয়াছেন সেই দিন হইতে শ্রমিক-অসন্তোষ দেখা দিয়াছে—কার-  
খানার কোটি কোটি টাকার উৎপাদন নষ্ট হইয়াছে। তাঁহার হাতে  
শ্রমিকের মান মর্মান্দ বিপন্ন। তিনিই এক্ষণ কমিটিকে জীরাইয়া  
রাগিয়া কারখানার শান্তির পথে বাধা সৃষ্টি করিয়াছেন।"

মিঃ ম্যাক্কেকান বর্তমানে নাকি কারখানার শ্রেষ্ঠ শিল্পীদের  
পিছনে লাগিয়াছেন এবং অযোগ্য চাটকার ব্যক্তিদের প্রশ্রয়  
দিতেছেন বলিয়া পত্রিকাটি অভিযোগ করিতেছেন।

পত্রিকাটি লিখিতেছেন, "সম্প্রতি এইরূপ অবস্থা চরমে উঠিয়াছে  
—ইঞ্জিয়ান ষ্টাণ্ডার্ড ওয়াগনের ডেনাবেল ম্যানেজার মিঃ বাস্তুকে  
কিছুদিন আগে অকিসাস' ক্লাবে লিপিতভাবে ক্ষমা চাঙিতে বাধ্য করা  
হইয়াছে—তিনি নাকি ঐ সব ক্ষুদে অকিসারের অল্প আচরণের  
কঠোর সমালোচনা করিয়াছিলেন। অথচ মিঃ বাস্তু আসিবার পর  
ষ্টাণ্ডার্ড ওয়াগনের উল্লেখযোগ্য উন্নতি হইয়াছে। শ্রমিকেরা  
সর্বাপেক্ষা বেশী বোনাস পাইতেছে। ঐ কারখানার কোনরূপ  
শ্রমিক অসন্তোষ নাই। মিঃ বাস্তু বিজ্ঞান, বুদ্ধিতে এবং যোগ্যতার  
বার্ণপুরের যে কোন ইংরেজ টেকনিসিয়ান অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। মিঃ  
ম্যাক্কেকান কেবল ইংরেজ বলিয়াই বার্ণপুরের সর্বময় কর্তৃক পাইয়া-

ছেন। মতুরা যোগাতার তাঁহার অপেক্ষা অনেক কুশলী কর্মী ঐ কারখানার কাজ করিতেছেন।

“ভারতের কেন এশিয়ার প্রসিদ্ধ শিল্পী শ্রীমুকু সেনকে মিঃ ম্যাক্কেকান তাঁহার কামরার অত্যন্ত নিম্নতর ভাবে অপমান করিয়াছেন। শ্রীসেনকে তিনি এমন সব অস্ত্র কটুক্তি করিয়াছেন যে তাহা ভাষার প্রকাশ করা যায় না। শ্রী সেন নাকি এই বিবরণি কর্তৃপক্ষের গোচরে আনিয়াছেন, এবং কর্তৃপক্ষ যদি ইহার প্রতিবিধান না করেন তবে তিনি বাধ্য হইয়া পদত্যাগ করিবেন বলিয়া জানাইয়াছেন। ম্যাক্কেকানের ঔদ্যোগ্য কলে হরত বাংলার শ্রেষ্ঠ কারখানা একজন বিখ্যাত শিল্পীর সহযোগিতা হইতে বঞ্চিত হইবে। যে সময় ভারতে কুশলী শিল্পীর একান্ত অভাব—আজিকার দিনে বাঁজাদের উপর ভবিষ্যৎ ভারতের উন্নতি নির্ভর করিতেছে, তাহারা যদি স্বাধীন ভারতের নিজেদের কারখানার সন্ধানের সহিত কাজ না করিতে পারেন, তাহারা যদি পদে পদে বিদেশী ম্যানেজারদের কাছে অপদস্থ হন, তবে ভারতের শিল্পীদের মনোবল ভাঙ্গিয়া যাইবে। ইহার কলে দেশের সর্বনাশ হইবে। আমরা তাই সমগ্র ভারতবাসীর দৃষ্টি এই দিকে আকৃষ্ট করিতে চাই।”

### নাগা অঞ্চলে পুলিশ জুলুম

১০ই সেপ্টেম্বর “ক্রনিকল” পত্রিকার প্রকাশিত নাগা পাহাড় জাতীয় পরিষদের প্রচারসচিব প্রদত্ত এক বিবৃতিতে প্রকাশ যে, গত ২২শে জুলাই মক্কুচহ্রে পুলিশের লাঠি চালনার কলে পকাশ জন আহত হয় ও চক্ষু জনকে প্রেপ্তার করা হয়।

ঘটনার বিবরণে প্রকাশ, মক্কুচহ্রের এস. ডি. ও. কয়েকটি গ্রামের অধিবাসীদের উপর এক আদেশ জারী করিয়া তাহাদিগকে অশ্বারোহণের পথ পরিষ্কার করিতে বলিলে গ্রামবাসীরা ঐরূপ বেগার পাটিতে অস্বীকৃত হয়। এস. ডি. ও. তখন গাঁওবুড়াদের ডাকাইয়া আনেন এবং তাহাদের উপর এই ব্যাপারের দায়িত্ব অর্পণ করেন। তখন সেই সকল গাঁওবুড়া এস. ডি. ওকে জানাইয়া দেয় যে, তাহারা আর ঐ পদে অধিষ্ঠিত নাই। ফলে ৬ই জুলাই এস. ডি. ও. গাঁওবুড়াদের বিরুদ্ধে আনীত মামলা ডিসমিস করেন।

কিন্তু পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট তাহাতে সন্তুষ্ট না হইয়া নিজের মনোমত রাস্তায় চলিতে সাবাস্ত করেন। উংগমা, খেংসা, মাংমেতং এবং মেকুদী গ্রামের অধিবাসীরা বাধ্যতামূলকভাবে কাজ করিতে অস্বীকৃত হইয়া বেছাকৃত চুক্তির ভিত্তিতে কাজের দাবি জানায়। পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট তখন জানান যে কাজ না করিলে প্রত্যেকের ১৫ টাকা করিয়া জরিমানা হইবে এবং তাহাতেও যদি তাহারা কাজ না করে তবে তাহাদের জেলে দেওয়া হইবে। এই কথা ঘোষণা করিলে গ্রামবাসীগণ হাততালি দিয়া উঠে। তখন পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট লাঠি চার্জের আদেশ দেন এবং যে সকল পুলিশ বৃশসভাবে লাঠি চালাইতে পারে নাই তাহাদের ঘাড়ের লাঠির ভাঁড়া আনিয়া পড়ে।

তাজেন নামক এক জন স্কুলের শিক্ষক পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট এবং গ্রামবাসীদের মধ্যে দোভাবীর কাজ করিতেছিলেন, কিন্তু পুলিশ তাঁহাকেও মারিতে আরম্ভ করে, পরে অবশু পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট তাজেনের নিকট নিজের উদ্বেজনায় কথা বলিয়া ক্ষমা-প্রার্থনা করেন।

আহতদিগকে হাসপাতালে চিকিৎসিত হইতে না দিয়া মহকুমার মেডিক্যাল অফিসারের পুনঃ পুনঃ প্রতিবাদ সত্ত্বেও তাহাদিগকে হাজতে পাঠানো হয়।

কাবারুদ্ধ ব্যক্তির বলা হয় যে ১৫ টাকা করিয়া জরিমানা দিলেই তাহাদিগকে মুক্তি দেওয়া হইবে। কিন্তু তাহারা জরিমানা দিতে অস্বীকৃত হওয়ার, জরিমানার পরিমাণ কমাইয়া মাথাপিছু ১০ টাকা করা হয়; তাহারা তাহাও প্রত্যাখ্যান করিলে জরিমানার পরিমাণ প্রথমে ৫ টাকা এবং পরে ২ টাকা নামানো হয়। কিন্তু তবুও জরিমানা দিতে কেহ স্বীকৃত না হওয়ার বন্দীদিগকে ভয় দেখান হয় যে ছই মাস বন্দীজীবন কাটাইবার পর হয় তাহাদিগকে ৫০ টাকা করিয়া জরিমানা দিতে হইবে নচেৎ ছই বৎসরের কারাদণ্ড হইবে। ছই বৎসর কারাবাসের পরও যদি তাহারা জরিমানা দিতে রাজী না থাকে তবে তাহাদের সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত করিয়া লওয়া হইবে বলিয়া তাহাদিগকে জানাইয়া দেওয়া হয়।

কোহিমা হইতে প্রাপ্ত ২রা আগষ্টের এক সংবাদে প্রকাশ, ২২শে জুলাই লাঠিচালনার আক্রমণে উৎসাহ গ্রামের সেনটিসাত, আওরের মুহুর একটি নিরপেক্ষ এবং পরিপূর্ণ তত্ত্বের জন্ম নাগা জাতীয় পরিষদ আসামের রাজ্যপালের নিকট এক পত্র পাঠাইয়াছেন। বধাসময়ে তাহার চিকিৎসার ব্যবস্থা না করাতেই মিঃ আওরের মুহুর ঘটে। সেলে ছই হাত বেড়ীতে আবদ্ধ অবস্থায় তিনি মৃত্যুমুখে পতিত হন। ১৯৫২ সনে মিঃ সেনটিসাত, নাগা সমস্তা সম্পর্কে আলোচনার জন্ম আসামের রাজ্যপালের সহিত সাক্ষাৎ করেন।

### মধ্যপ্রদেশে বিচারব্যবস্থা

২১শে সেপ্টেম্বরের “চিত্তবাদ” পত্রিকার সংবাদে দেখা যায় যে, মধ্যপ্রদেশ পুলিশ-বিভাগে ১৯৫২ সনের বার্ষিক রিপোর্ট অল্পব্যতী ঐ বৎসরের শেষে ২৩,৫০০টি পুলিশ কেস বিচারাবীন ছিল। পরবর্তী বৎসরের জুলাই বিচারাবীন কেসের সংখ্যা উক্ত বৎসরে পাঁচ শতটি অধিক ছিল।

এই সকল মামলার বিচারে বিলম্বের অজুহাত হিসাবে বলা হইয়াছে যে, জজ এবং ম্যাজিস্ট্রেটের সংখ্যানুপাত, ম্যাজিস্ট্রেট ঘন ঘন বদলী এবং এক ম্যাজিস্ট্রেটের নিকট হইতে অপর ম্যাজিস্ট্রেটের নিকট কেস কাইল প্রেরণ এবং আসামী-পক্ষের দীর্ঘস্থায়ী মনোভাবের দরুনই ঐ সকল মামলার বিচার সম্পন্ন হইতে পারে নাই। রিপোর্টে বলা হইয়াছে অনতিবিলম্বে এই সকল বিপুলসংখ্যক মামলার বিচার নিষ্পন্ন করিতে না পারিলে রাজ্যে বিচার-ব্যবস্থা ভাঙ্গিয়া পড়িবে, ফলে প্রত্যেক পাণ্ডুর আশঙ্কা না

ধাকার অপরাধীদের সাহস বৃদ্ধি পাইবে বলিয়া বিপার্ণে সতর্কবাণী করা হইয়াছে।

২২শে সেপ্টেম্বর তারিখে এক ক্ষুদ্র সম্পাদকীয় মন্তব্যে "হিতবাদ" লিখিতেছেন যে, এই বিপুলসংখ্যক মামলার বিচার সম্পন্ন না হওয়ার মূলে আরও একটি কারণ রহিয়াছে। তাহা হইতেছে এই যে, জেলা-ম্যাজিস্ট্রেটগণ সর্বদা তাঁহাদের অধীন ম্যাজিস্ট্রেটদের কাজকর্মের উপর বখোচিত লক্ষ্য রাখেন না। অধিকতর নিয়মিত কাজ এবং উপর হইতে বখাবধ পরিচালনা এই দুইয়ের সমন্বয়ে মামলাগুলির নিষ্পত্তি ত্বরান্বিত করা খুবই সম্ভব বলিয়া পত্রিকাটি মনে করেন। ম্যাজিস্ট্রেটগণ সামান্য অজুহাতেই মামলা স্থগিত রাখেন। "হিতবাদ" মনে করেন যে, কেবলমাত্র অধিকসংখ্যক ম্যাজিস্ট্রেট নিয়োগ করিয়াই সমস্যার সমাধান হইতে পারে না। বিচারাধীন মামলাগুলির বাহাতে সম্বন্ধ নিষ্পত্তি হইতে পারে সে বিষয়ে বিশেষ নজর দিবার জন্য পত্রিকাটি সরকারকে অনুরোধ জানাইয়াছেন।

### বোম্বাইয়ে শ্রমিক আবাস নির্মাণকল্পে

১০৭ লক্ষ টাকা

"ইউনাইটেড প্রেস অব ইণ্ডিয়া"র সংবাদে প্রকাশ, সাহায্য-প্রাপ্ত শ্রমিক আবাস নির্মাণ পরিকল্পনার ১০,২২০টি এক-কামরা-আবাস নির্মাণ করিবার জন্য ভারত সরকার আগষ্ট মাসে ৩,১৪,৩৫,২০৭ টাকা মঞ্জুর করিয়াছেন। এই টাকার মধ্য হইতে ১ কোটি ৭ লক্ষ ৪৬ হাজার টাকা বোম্বাই সরকারকে দেওয়া হইবে—অর্ধেক সাহায্য হিসাবে এবং অর্ধেক ঋণ হিসাবে। এই অর্ধেক দ্বারা বোম্বাই সরকার ২,৩৮৮টি কামরা নির্মাণ করিবেন। অমেদাবাদের চন্দ্র-প্রকাশ সমবায় গৃহনির্মাণ সোসাইটি লিমিটেড এবং নিউ মহাদেবনগর সমবায় গৃহনির্মাণ সোসাইটি লিমিটেডের মাধ্যমে কামরা নির্মাণের জন্য বোম্বাই সরকারের হস্তে ২৩,৬২২৫ টাকা দেওয়া হইয়াছে। উহার মধ্যে ৭৮,২৭৫ টাকা দেওয়া হইয়াছে সাহায্য হিসাবে এবং ১,৫৭,২৫০ টাকা ঋণ হিসাবে।

### পরীক্ষায় গোলযোগ নিরোধকল্পে

উত্তর প্রদেশের প্রচেষ্টা

"পিপল" পত্রিকার লঙ্কৌস্থিত বিশেষ সংবাদদাতা লিখিতেছেন যে, উচ্চ বিদ্যালয় এবং ইন্টারমিডিয়েট শিক্ষা পর্বতের আপিসে একটি গোপন বিভাগ খুলিবার সিদ্ধান্ত উত্তর প্রদেশ সরকার পরীক্ষা-মূলক ভাবে গ্রহণ করিয়াছেন।

প্রস্তাবিত ব্যবস্থার পর্বতের অন্তর্গত কাজ হইতে পরীক্ষার কাজকে পৃথক করা হইবে। নূতন বিভাগটিকে একটি স্বতন্ত্র বাড়ীতে স্থান করিয়া দেওয়া হইবে। এই বিভাগে নিযুক্ত কর্মিবৃন্দ তাঁহাদের সমপরিষদুক্ত অন্তর্গত আপিসের কর্মী অপেক্ষা উচ্চতর মাহিনা পাইবেন। এইরূপ অতিমত প্রকাশ করা হইয়াছে যে, কেবলমাত্র কাজ আলাদা করিয়া দিলেই কর্মসম্পাদন-ব্যবস্থার উন্নতি ঘটিবে না, যদি সঙ্গে সঙ্গে মাহিনাও বৃদ্ধি না করা হয়। বর্তমানে

বোর্ডের কর্মচারীদেরকে যে মাহিনা দেওয়া হয় তাহাকে কোন-ক্রমেই উপযুক্ত বলা চলে না।

উক্ত সংবাদদাতার বিবরণ অনুযায়ী ঐ গোপন বিভাগ গঠিত হইবে একজন সহকারী সেক্রেটারী, ৫২ জন সিনিয়র ক্লার্ক, ৮ জন জুনিয়র ক্লার্ক, দুই জন দফতরী এবং সাত জন পিওন লইয়া।

পরীক্ষার প্রস্তুতি কাম এবং পরীক্ষাসংক্রান্ত অন্যান্য হনীতি-বৃদ্ধির কলেই সরকার এইরূপ সিদ্ধান্ত গ্রহণে উৎসাহ হইয়াছেন।

### পূর্ব-পাকিস্থানের রাজনৈতিক পরিস্থিতি

বর্তমান বৎসরের প্রথমভাগে পূর্ব-পাকিস্থানে নির্বাচনে মুসলিম-লীগ দলের শোচনীয় পরাজয়ের পর আওয়ামী লীগ, কৃষকপ্রজা পাটি প্রকৃতি লইয়া গঠিত বৃহৎসংখ্যক জনাব কল্লুল হকের নেতৃত্বে মন্ত্রীসভা গঠন করেন। কিন্তু মন্ত্রীসভা গঠিত হইবার অব্যবহিত পরেই নারায়ণগঞ্জে অবস্থিত আদমদী পাটকলে বাতালী-অবাতালী শ্রমিকদের সংঘর্ষে পূর্ব-পাকিস্থান সরকার উত্থানি দিয়াছেন এবং তাঁহারা পাকিস্থানের নিরাপত্তা ব্যাহত করিতেছেন এই অজুহাতে পাকিস্থানের গবর্নর জেনারেল মে মাসের শেষার্শ্বে হক মন্ত্রীসভাকে পদচ্যুত করেন। (এখানে মরণ করা বাইতে পারে যে, পাক-গণপরিষদের এক সাম্প্রতিক সিদ্ধান্তে গবর্নর জেনারেলের এই ক্ষমতা বিলোপ করা হইয়াছে।)

হক মন্ত্রীসভাকে পদচ্যুত করার সময় বলা হয় যে, সাময়িক আপৎকালীন ব্যবস্থা হিসাবেই নির্বাচিত মন্ত্রীসভাকে বাস্তব করা হইয়াছে। স্বাভাবিক অবস্থা কিরিয়া আগিলেই পুনরায় নূতন করিয়া মন্ত্রীমণ্ডলী গঠনের সুযোগ দেওয়া হইবে।

সম্প্রতি পূর্ব-পাকিস্থান বৃহৎসংখ্যক তিন জন নেতা জনাব আতাউর রহমান (আওয়ামী লীগ), জনাব আশ্রাফউদ্দিন চৌধুরী (নিজাম ইসলাম) এবং জনাব আবহুল লতিফ বিশ্বাস (কৃষক শ্রমিক দল) কর্তৃক স্বাক্ষরিত এক বিবৃতিতে পাকিস্থানের বর্তমান গণপরিষদ ভাঙিয়া দেওয়ার দাবি করা হয়।

২৫শে সেপ্টেম্বর উক্ত বিবৃতিতে বৃহৎসংখ্যক নেতৃবৃন্দ বলিয়াছেন : "যে সমস্ত লোক গণপরিষদে আমাদের প্রতিনিধি নহেন তাঁহারা আমাদের উপর যে শাসনতন্ত্র চাপাইয়াছেন, আমরা তাহা মানিয়া লইব না।"

পূর্ববঙ্গে গবর্নরের শাসনের উল্লেখ করিয়া বিবৃতিতে তাঁহারা বলেন, "আমরা কোন বৃষ্টি কিংবা কারণ না থাকে সত্ত্বেও প্রায় চার মাস ধাবৎ প্রদেশে গবর্নরের শাসন ও ১২ (ক) ধারা অব্যাহত রাখিয়া জনসাধারণের গণতান্ত্রিক অধিকার অস্বীকার করা হইয়াছে। ইসলাম ও গণতন্ত্রের নামে একটি উপদল কেন্দ্রে বসিয়া নিজদের স্বার্থসিদ্ধির জন্য আমাদের শাসন করিতেছে।"

বিবৃতিতে তাঁহারা আরও বলেন, "গণতন্ত্র ও ইসলামের নামে তাঁহারা কেন্দ্রে বসিয়া জনসাধারণের আইনসম্মত অধিকার হরণে একনারকচ চালাইতেছেন।"

গণপরিষদে গৃহীত মূলনীতি নির্ধারণ কমিটির রিপোর্টের কথা উল্লেখ করিয়া তাঁহারা বলেন, “কেন্দ্র ও প্রদেশের মধ্যে ক্ষমতা বন্টন চইতেই উচ্চ সুস্পষ্টভাবে প্রতিষ্ঠিত হইবে, সমস্ত ক্ষমতাই কেন্দ্রে দেওয়া চইয়াছে।”

### পাকিস্থানে সংবাদপত্রের “স্বাধীনতা”

সম্প্রতি প্রকাশিত এক সংবাদে জানা যায় যে, গত ২৮শে সেপ্টেম্বর পাকিস্থান সরকার একটি পাকিস্থানের সংবাদপত্র সম্পর্কে বিস্তারিত তথ্য সংগ্রহের জরুরি অবসরপ্রাপ্ত বিচারপতি খুশেদ জামালের সভাপতিত্বে একটি প্রেস কমিশন গঠন করিয়াছেন।

পাকিস্থানের সরকারী আমলাতন্ত্র কি ভাবে স্বাধীন সংবাদপত্রগুলির কঠোরোধ করিবার প্রচেষ্টা করিতেছে ২৫শে সেপ্টেম্বর “পিপল” পত্রিকার এক সংবাদে তাহা পরিষ্কৃত হইয়াছে। প্রকাশ, পশ্চিম-পঞ্জাব সরকারের প্রধান সচিব (Chief Secretary) সরকারের নিকট এক স্তূপারিখে এমন একটি আইন প্রণয়নের প্রস্তাব করিয়াছেন বাস্তব বসে সংবাদপত্রের প্রতিনিধিগণকে প্রাপ্ত সংবাদের সূত্র প্রকাশ করিতে বাধা করা বাটবে।

সংবাদে আরও বলা হইয়াছে, সরকার হইতে এই ব্যবস্থা করার মূল অভিযোগে লাহোরের কয়েকটি সরকার-বিরোধী নিরীক পত্রিকার কঠোরোধ করার উচ্ছাস। লাহোর হইতে প্রকাশিত “পাকিস্থান টাইমস”, “নওয়াহে ওয়াকত”, “জিমিয়ার” প্রভৃতিতে যে সকল মন্তব্য বাস্তব হয়, প্রায়ই সরকারপক্ষের নিকট তাহা বিশেষ খ্রীতি-প্রদ হয় না; জনচিন্তে তাহার ক্রমবর্ধমান প্রভাব পঞ্জাবের মূল সরকারকে বিচলিত করিয়াছে এবং তাহারা যে-কোন উপায়ে এই সকল সংবাদপত্রের কঠোরোধ করিতে বন্দপরিষর।

### শুভ বিবাহ

সংবাদপত্রে প্রকাশিত এক খবরে প্রকাশ, পূর্ব-পাকিস্থানের গবর্ণর মেজর জেনারেল ষ্ট্যান্ডার্ড মির্জার পুত্রের সহিত পাকিস্থানে নিবৃত্ত মার্কিন রাষ্ট্রদূত মিঃ জিলফ্রেথের কন্যার বিবাহ স্থির হইয়াছে।

সাধারণভাবে কোন চই বাস্তব বিবাহ সম্পর্কে সংবাদপত্রে আলোচনা হয় না। কিন্তু কয়েকটি ব্যাপারে এই পরিণয়ের সংবাদ বিশেষ কৌতূহলের সৃষ্টি করিয়াছে। পাকিস্থান কর্তৃক মার্কিন সামরিক সাহায্য-প্রদানের ব্যাপারে মেজর জেনারেল মির্জার ভূমিকা, পূর্ব-পাকিস্থানের জনসমর্থিত মন্ত্রীমণ্ডলীকে অপসারণের ব্যাপারে মিঃ জিলফ্রেথের ভূমিকা এবং উক্ত প্রদেশের শাসন-ব্যবস্থার কর্তব্যরূপে জনাব মির্জার নিয়োগ প্রকৃতি ঘটনার পর এই সংবাদ স্বতাবতঃই সন্দেহবাদীদের গোয়াক বোগাইতে পারে।

### এশীয়-আফ্রিকা সম্মেলন

গত এপ্রিল মাসের শেষ সপ্তাহে কসম্বো, ভারত, পাকিস্থান, সিংগল, ব্রহ্ম এবং ইন্দোনেশিয়া প্রভৃতি দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার কয়েকটি দেশের প্রধানমন্ত্রীদের যে সম্মেলন হয় তাহাতে এশিয়া এবং

আফ্রিকার দেশগুলির একটি সম্মেলন আহ্বান করিবার জরুরি ইন্দোনেশিয়ার প্রধানমন্ত্রীর উপর ভার দেওয়া হয়। সেই উদ্দেশ্যে এবং সাধারণভাবে ভারত ও ইন্দোনেশিয়াকে যে সকল সমস্তার সম্মুখীন হইতে চইতেছে সেই সম্পর্কে আশোচনার জরুরি ইন্দোনেশিয়ার প্রধানমন্ত্রী গত ২১শে সেপ্টেম্বর ভারতে আসেন। ২২শে চইতে ২৫শে সেপ্টেম্বর ডাঃ আলি শাহ্মিদজোজো নয়াদিল্লীতে ভারত সরকারের অতিথি হিসাবে অবস্থান করেন। ভারতের প্রধানমন্ত্রীর সহিত তাঁহায় যে আলোচনা হয় সেই সম্পর্কে ২৫শে সেপ্টেম্বর একটি সংক্ষিপ্ত ঘোষণা করা হয়। এশিয়া এবং বিশ্বে শান্তি কি ভাবে রক্ষা করা যায় সে বিষয় তাহাতে বলা হয়। প্রস্তাবিত এশীয়-আফ্রিকান সম্মেলন সম্পর্কে তাঁহাদের মধ্যে আলোচনা চলে সে বিষয়ে নিম্নলিখিত সংবাদটি প্রকাশিত হইয়াছে :

“২৫শে সেপ্টেম্বর—ইন্দোনেশিয়ার প্রধানমন্ত্রী ডাঃ আলি শাহ্মিদজোজোর দিল্লী ভ্রমণের প্রাকালে ওয়াকিবজাল মহল হইতে জানা গেল যে, প্রস্তাবিত আফ্রিকা-এশিয়া সম্মেলন ১৯৫৫ সনের কেরবারী মাসে জাকর্তায় অনুষ্ঠিত হইবে—যদিও উভয় প্রধানমন্ত্রীর যুক্ত বিজ্ঞপ্তিতে কেবল বলা চইয়াছে যে, উচ্চ শীত হইবে। প্রিন্সেস ও ডাঃ শাহ্মিদজোজোর সিদ্ধান্তগুলিকে চূড়ান্ত রূপদানের জরুরি এই বৎসর ডিসেম্বর মাসে কলম্বোতে রাষ্ট্রগুলির সম্মেলনে পেশ করা হইবে—কারণ ব্রহ্মের প্রধানমন্ত্রী ইউ হু অক্টোবর মাসে পিকিঙে থাকিবেন।

ওয়াকিবজাল মহলের ধারণা, ভারত বিশেষ উৎসাহের সহিত আফ্রিকা-এশিয়া সম্মেলনের ব্যাপারে ইন্দোনেশিয়ার পরিবর্তন সাধন করেন নাই; কারণ এইরূপ আশঙ্কা করা হইতেছে যে, এই ধরণের সম্মেলনে এমন কতকগুলি বিশেষ মন্তভেদ দেখা দিতে পারে, যেগুলি চাপা থাকাই ভাল।

টিউনিসিয়া ও মরোক্কোর প্রতিনিধিদের যে পরীবেক্ষকরূপে আমন্ত্রণ করা হইবে, তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু দিল্লীর মতে এই ধরণের আমন্ত্রিতদের সংখ্যা বাড়াইয়া বিষয়টিকে জটিল করিয়া লাভ নাই। আফ্রিকা হইতে মিশরসহ পাঁচটি দেশ আমন্ত্রিত হইবে। আরব রাষ্ট্রগুলির উপস্থিতির জরুরি ইস্যুয়েল বাদ পড়িবে।

একটি ঔপনিবেশিকবাদী ক্রম গঠন এবং এশিয়া ও আফ্রিকার রাষ্ট্রগুলির মধ্যে অর্থনৈতিক সহযোগিতার জরুরি “এশীয়-কলম্বো পরিবর্তন”—জাতীয় একটা ব্যবস্থা অবলম্বনের চেষ্টা চলিতেছে। ‘চীনের সম্প্রসারণ’ সন্দেহ মনে মনে একটা গুরু থাকিলেও উক্ত ক্রম কেবল ইহাকে প্রকাশ্য সমস্যায় পরিণত করার পক্ষপাতী নহে।

ইন্দোনেশিয়ার প্রধানমন্ত্রী আজ সাংবাদিক সম্মেলনে বলেন যে, বর্তমান দেশকে আমন্ত্রণ করা সম্ভব, তাহা করা হইবে। কিন্তু তিতরে তিতরে তালিকা সংক্ষিপ্ত করিবার চেষ্টাই হইতেছে।

চীনকে আমন্ত্রণের কোন সম্ভাবনা দেখা বাইতেছে না। কারণ, চীনকে যদি আমন্ত্রণ করা হয়, তাহা হইলে ভারতসহ বঙ্গের সাধারণ জরুরি আরও কয়েকটি দেশকে আমন্ত্রণ করিতে হইবে।”

## সোভিয়েটে পণ্যমূল্য নির্ণয়

'টাস' কর্তৃক-প্রচারিত এক বিশেষ প্রবন্ধে সোভিয়েট ইউনিয়নে পণ্যমূল্য নির্ণয়ের পদ্ধতি সম্পর্কে আলোচনা-প্রসঙ্গে বলা হইয়াছে, সোভিয়েটে কি উপায়ে পণ্যমূল্য নির্ধারিত হয় তাহা বুঝিতে হইলে প্রথমেই স্মরণ রাখিতে হইবে যে, সোভিয়েট দেশে অধিকাংশ পণ্য-ক্রয়বাই রাষ্ট্রীয় প্রতিষ্ঠানসমূহ প্রস্তুত হয় এবং রাষ্ট্রীয় ও সমবায় প্রতিষ্ঠানগুলির মাধ্যমে বিক্রয় হয়। সেইজন্য রাষ্ট্রই পণ্যক্রয়াদির দর বাধিয়া দিয়া থাকে এবং সেই কারণেই মূল্য হ্রাস-বৃদ্ধির উপর বাজার কোন প্রভাব ঘটাইতে পারে না।

পণ্যের মূল্য নির্ধারণের পিছনে দুইটি প্রধান বিষয় কাজ করে— উৎপাদনের খরচ এবং বিলি করার খরচ। সরকার (মুনাকা) কর্তৃক নির্দিষ্ট কিছু অংশও পণ্যমূল্যের অন্তর্ভুক্ত হয়। উহা দেশে সামাজিক উৎপাদন-ব্যবস্থা সম্প্রসারণের সম্ভাবনাকে নিশ্চিত করে।

সোভিয়েট দেশে বাহাতে অল্পমূল্যে জিনিষপত্র উৎপাদন করা যায় সেইজন্য প্রতিনিয়তই আধুনিক যন্ত্রপাতি ব্যবহার করার চেষ্টা চলে—অর্থাৎ অল্প প্রযে অধিক মাল উৎপাদন করিবার জন্য সেখানে অবিরাম চেষ্টা চলিতেছে। বর্তমান পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাধীন সময়ে (১৯৫১-৫৫) প্রায়শ্চিত্ত শতকরা ৫০ ভাগ বৃদ্ধি করার ও উৎপাদন-ব্যয়ের শতকরা ২৫ ভাগ হ্রাস করার পরিকল্পনা গ্রহণ করা হইয়াছে।

রাষ্ট্রীয় এবং সমবায় ক্রয়-বিক্রয় প্রতিষ্ঠানগুলির কর্তৃত্বাধীনে পণ্যসমূহ ক্রয়-বিক্রয়ের খরচ যথাসম্ভব কম করিবার চেষ্টা করে। ১৯৫১-৫৫ পরিকল্পনার পণ্যক্রয়াদির ক্রয়-বিক্রয়ের খরচ শতকরা ২০ ভাগ হ্রাস করিতে পারা যাইবে বলিয়া আশা করা যাইতেছে।

এইরূপে উৎপাদন এবং বন্টনমূল্য হ্রাসের প্রচেষ্টা সকল হওয়ার ১৯৪৭ সনের পর হইতে সোভিয়েট ইউনিয়নে জিনিষপত্রের দাম সাত বার কমানো হইয়াছে। কলে জনসাধারণের প্রচুর লাভ হইয়াছে।

জিনিষপত্রের খুচরা মূল্য বীতিসম্মতভাবে কমান অর্থ দেশের আন্তঃস্বার্থীণ বাজারের সম্প্রসারণ এবং সেই সঙ্গে সামাজ্যতান্ত্রিক শিল্পের উৎপাদনবৃদ্ধি। বেহেতু নিত্যব্যবহার্য জিনিষপত্রের উৎপাদন ব্যবস্থা রাষ্ট্রের হাতে, সেই হেতু সাধারণ ক্রেতার নিকট গুরুত্বপূর্ণ এমন জিনিষপত্রের উৎপাদনে কিছু ঘাটতি থাকিলেও রাষ্ট্র তাহার মূল্য কমাইয়া দিতে সক্ষম। ইহার কলে শিল্পের উপর তিক্ত অতিরিক্ত চাপ পড়ে এবং শিল্পে জনগণের প্রয়োজনীয় জিনিষপত্রের উৎপাদন ক্রম বৃদ্ধির পথে অগ্রসর হয়।

প্রতিবার জিনিষপত্রের মূল্য কমানোর কলে জিনিষপত্রের বিক্রয় বৃদ্ধি পায় এবং লোকে বেশী মূল্যবান, টেকসই এবং উন্নত ধরনের জিনিষপত্র কিনিতে থাকে।

'টাস' যে বিবরণ দিয়াছেন তাহাতে কুলনামূলক মূল্যের কোনও নিদর্শন নাই। আমাদের দেশ হইতে বাহারা ওদেশে দিয়াছেন তাহাদের অভিজ্ঞতা হইতে জানা যায় যে, এখনও সাধারণ

বণিকারি দোকনাদি, বাহাকে ইংরেজীতে বলা হয় "কনজিউমার গুডস", আমাদের দেশের কুলনার চমূল্য। যে জিনিষ ওদেশে ৫০ টাকার পাওরা যায় তাহার মূল্য গত বৎসরেও ওদেশে ছিল প্রায় ২৭৫ কবল। সেইজন্যই বোধ হয় বর্তমানে ঐরূপ পণ্যের মূল্যহ্রাসের চেষ্টা চলিতেছে।

## যতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত

সম্রাতি কবি যতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত ৬৭ বৎসর বয়সে পরলোক-গমন করিয়াছেন। বরীন্দ্রবংশের কবিদের মধ্যে যতীন্দ্রনাথ প্রকাশ-ভঙ্গীর মৌলিক এবং বিষয়বস্তুর অভিনব এই উত্তর দিক দিয়াই একটা বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া আছেন।

যতীন্দ্রনাথের পৈতৃক নিবাস নদীয়া জেলার হরিপুর গ্রাম— বর্তমান জেলার পাতিলপাড়া গ্রামে মাতুলালয়ে তাঁহার জন্ম হয়। বারো বৎসর বয়সে গ্রামের স্কুল হইতে ছাত্রবৃত্তি পরীক্ষা পাস করিয়া তিনি কলিকাতার আসেন। ১৯০৩ সনে তিনি প্রবেশিকা পরীক্ষার উত্তীর্ণ হন। ১৯১১ সনে শিবপুর ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ হইতে বি-ই পরীক্ষা পাস করিয়া যতীন্দ্রনাথ ১৯১৩ সনে নদীয়া জেলাবোর্ডে চাকরি গ্রহণ করেন। ১৯২৩ সনে তিনি কাশিমু-বাজার ট্রেটের চাকরিতে নিযুক্ত হন এবং ১৯৫০ সন পর্যন্ত ঐ কর্মেই ছিলেন।

কবিতা রচনার যতীন্দ্রনাথের স্বকীয় বৈশিষ্ট্যের পরিচয় পাওয়া যায় ১৩১৭ সনের 'প্রবাসী'র মাঘ সংখ্যার প্রকাশিত তাঁহার 'শীত' কবিতাটিতেই। তাঁহার প্রথম কবিতার বই 'ময়ীচিকা' প্রকাশিত হয় ১৩৩০ সনে। তার পর ক্রমে ক্রমে ১৩৩৪ সনে তাঁহার 'মহাশিখা' এবং ১৩৩৭ সনে 'মরুমারা' মুদ্রিত হয়। তাঁহার কবিতা-সঙ্কলন 'অম্বুপূর্বা'র প্রকাশকাল ১৩৫৩ সন।

যুত্বয় কয়েক বৎসর আগে তিনি কাব্যানুবাদে হস্তক্ষেপ করেন। মাসিক বঙ্গমতীতে তাঁহার "ম্যাকবেথের" অনুবাদ এবং শনিবারের চিঠিতে "হামলেটের" অনুবাদ ছাপা হইয়াছিল। 'কাব্যাদিমিত্তি' তাঁহার গল্প-রচনা।

## বিশেষ বিজ্ঞপ্তি

অনিবার্য কারণবশতঃ এবারে বাৎসরিক নৃতী (বৈশাখ—আশ্বিন, ১৩৬১) দেওয়া গেল না। আগামী সংখ্যায় এই বাৎসরিক নৃতী সন্নিবেশিত করা হইবে।

## পূজার ছুটি

শারদীয়া পূজা উপলক্ষে প্রবাসী কাব্যালয় ১৭ই আশ্বিন (৪ঠা অক্টোবর) হইতে ৩০শে আশ্বিন (১৭ই অক্টোবর) পর্যন্ত বন্ধ থাকিবে। এই সময়ে প্রাপ্ত চিঠিপত্র, টাকাকড়ি প্রভৃতি সব্বই ব্যবস্থা খুলিবার পর হইবে।

এই নৃত্তে জানানো যাইতেছে যে, গ্রাহক, বিজ্ঞাপন, ঠিকানা-পরিবর্তন, প্রবাসী-অগ্রাণ্ডি—এতদ্বিধরক' চিঠিপত্র "ম্যানেজার প্রবাসী" এই নামে প্রেরিতব্য।

কর্তাধ্যক্ষ, প্রবাসী



# প্রাচীন ভারতের লোকায়তিক বিপ্লব

শ্রীকালিদাস দত্ত

সুদূর আদিম যুগ হইতে মানবগণ ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম অবলম্বনে বহু জাতি ও শ্রেণীতে বিভক্ত হইয়া আছেন এবং ঐ সকল জাতি ও শ্রেণীগত বিভেদ, স্বার্থ ও সংস্কারের জন্য তাঁহাদের মধ্যে বিদ্বেষ, নানা বৈষম্যমূলক আচরণ ও নির্ধর্ম আচার-ব্যবহারের সৃষ্টি হইয়াছে। প্রাচীন ইতিহাসে দেখা যায় উহার নিমিত্ত কি প্রকারে প্রবল জাতি ও শ্রেণীরা দুর্বল জাতি এবং শ্রেণীদের উপর উৎপীড়ন করিয়াছে, যুদ্ধবিগ্রহে পৃথিবী কিরূপে নররক্তে বার বার প্রাবিত হইয়াছে এবং কত বিচিত্র উপায়ে অসংখ্য নরনারী আত্মপীড়ন ও আত্ম-হত্যার দ্বারা অকালে প্রাণ বিসর্জন দিয়াছেন।

এই সকল কারণে একটি সার্বজনীন মানবসমাজ গঠন করিবার উদ্দেশ্যে অতীতকালেও অনেক মনস্বী ও মানব-প্রেমিক ব্যক্তি ঐ প্রকার অত্যাচার ও অনাচারের মূল কারণ, ভিন্ন ভিন্ন ধর্ম বিলীন করিবার জন্য নানারূপ দার্শনিক মতবাদ প্রচার করিয়াছেন এবং তাঁহাদের সেই সমস্ত মতবাদকে কার্যকরী করিবার নিমিত্ত সময় সময় বিপ্লবেরও উৎপত্তি হইয়াছে।

ভারতবর্ষের প্রাচীন সাহিত্যেও ঐরূপ একটি বিপ্লবের উল্লেখ আছে। উহা লোকায়তিক বা লোকায়তবাদ নামক দার্শনিক মতবাদের সমর্থনে উদ্ভূত হয়। উহাতেই পৃথিবীতে সর্বপ্রথম, উল্লিখিত উদ্দেশ্যে, সম্পূর্ণরূপে ঈশ্বর-বাদকে বর্জন করিয়া প্রাকৃতিক কারণদ্বারা বিশ্বতত্ত্ব ব্যাখ্যা করা হয় এবং সমগ্র বিশ্বজগৎ প্রাকৃতিক স্বভাবেই গঠিত ও পরিচালিত ইহা ঘোষিত হয়।<sup>১</sup>

ঈশ্বরবাদের উপর যুগ যুগ সঞ্চিত বিশ্বাসের মূলে ঐরূপে আঘাত করার উক্ত মতবাদ প্রচারক ও সমর্থকগণ প্রাচীন ভারতে খুবই নিম্নাভাজন হন এবং তাঁহাদের রচিত ষাণ্ডীয়া গ্রন্থাদি নিশ্চিহ্ন হয়। পৌরাণিক সাহিত্যের স্থানে স্থানে নাস্তিক, পামণ্ড, নগ্ন, দৈত্য ও অসুর প্রভৃতি নামে তাঁহাদের যে সমস্ত উল্লেখ আছে তাহা দেখিলে প্রাচীন সমাজ-ও ধর্ম-রক্ষণশীল ব্যক্তিগণের নিকট তাঁহারা কত উৎকট ঘৃণার পাত্র ছিলেন তাহাও জানিতে পারা যায়। সে কারণ প্রাচীন গ্রন্থাদিতে তাঁহাদের পরিচয়ও বিদল।

১। "সত্যবএব জগতঃ কারণম্, সত্যবাদের জগদ্ বৈচিত্র্যম্ উৎপত্ততে সত্যবতো বিলয়ং জাতি।"

"অগ্নিরকো জলশীতম্ সমস্পর্শতথানিলঃ।

কেনেদঃ চিত্রিতং তন্মাৎ সত্যবাজদ্ ব্যবস্থিতঃ।"

( সর্বসর্গ সঙ্গ্রহ )

এ পর্যন্ত কয়েকখানি প্রাচীন গ্রন্থে বৃহস্পতি, চার্বাক, ভাষ্করি ও পুরন্দর নামে চারি জন মাত্র ঐ মতবাদ প্রচারকের উল্লেখ পাওয়া গিয়াছে এবং ইহাও জানা গিয়াছে যে, বৃহস্পতি উহার প্রবর্তক ও চার্বাক একজন প্রধান প্রচারক ছিলেন।

প্রাচীনকালে উক্ত কারণে উহা বাহ্যম্পত্যবাদ ও চার্বাকবাদ নামেও অভিহিত হইত। উহা ব্যতীত উহাকে স্বভাববাদও বলিত। প্রাকৃতিক স্বভাবে বিশ্বজগৎ গঠিত ও পরিচালিত উহার এই সিদ্ধান্ত হইতেই সম্ভবতঃ ঐ নামের উৎপত্তি হইয়াছিল। উহার উক্ত লোকায়তিক বা লোকায়ত নামের তাৎপর্ষ্য কি তাহা এখনও সঠিক নির্দ্ধারিত হয় নাই। উহা লইয়া পণ্ডিতগণের মধ্যে মতভেদ আছে। মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় বলিয়াছেন, লোকে আয়ল অর্থাৎ ছড়াইয়া পড়ে বলিয়া উক্ত মতবাদ ঐ নামে প্রসিদ্ধি লাভ করে।<sup>২</sup> কিন্তু মহামহোপাধ্যায় পঞ্চানন তর্করত্ন মহাশয় উহার অন্তরূপ অর্থ করিয়াছেন। তাঁহার মতে উহার অর্থ এই, "লোকঃ আয়তিঃ উত্তরকালো যেষাং লোকায়তিঃ কাঃ।" অর্থাৎ লোকশব্দে দৃশ্যমান ( ইহলোক ) ব্যতীত উত্তরকাল যাহারা স্বীকার করেন না।<sup>৩</sup> রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ও বলিয়াছেন "ইহলোক ঐ দর্শনের সর্বস্ব তত্ত্বই উহার ঐরূপ নামকরণ হয়।"<sup>৪</sup>

প্রাচীন গ্রন্থাদির মধ্যে পানিনির অষ্টাধ্যায়ী শূত্রে উহার উল্লেখ আছে।<sup>৫</sup> উহা ভিন্ন গৌতমবুদ্ধের সমকালীন দার্শনিক অজিত কেশকম্বলের মতবাদে উহার সুস্পষ্ট প্রভাব দেখা যায়,<sup>৬</sup> এবং গৌতমবুদ্ধের উপদেশের মধ্যেও তৎকালীন বহু দার্শনিক মতবাদের পরিচয়ের সহিত উহার অনুরূপ মতবাদের পরিচয় আছে।<sup>৬</sup>

এই সকল প্রমাণ হইতে ঐ মতবাদের উৎপত্তিকাল গৌতমবুদ্ধের পূর্ববর্তী যুগ বলিয়া বুদ্ধিতে পারা যায়। কৃষ্ণ-বজ্রুর্বেদের অন্তর্গত তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণের একটি

১। বৌদ্ধধর্ম ( পূর্বীশা সংস্করণ ), পৃষ্ঠা ৩৭

২। চতুর্দশ বঙ্গীয় সাহিত্য সম্মিলনের দর্শনশাখার সভাপতির অভিভাষণ

৩। বঙ্গদর্শন, ১২৮১ সাল জ্যৈষ্ঠ সংখ্যা ( চার্বাক দর্শন )

৪। পানিনি শূত্র, ৫।৩।৭

5. *Dialogues of Buddha. Rhys Davids. Samanna Phala-Sutta. Page 75.*

6. *Dialogues of Buddha. Rhys Davids. Brahamajala-Sutta, Page 46.*

কাহিনীতে উল্লিখিত আছে যে, ভট্টনৈক বৃহস্পতি বৈদিক ধর্মের মূল গায়ত্রীকে বিনাশ করিয়া চেষ্টা করেন, কিন্তু কৃতকার্য হইতে পারেন নাই। উহা হইতে রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় নগেশ্বর বলিয়াছেন যে, উক্ত বৃহস্পতিই ছিলেন ঐ মতবাদের প্রবর্তক এবং তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণ রচিত হইবার পূর্বে ব্রাহ্মণ-প্রধান কালেই উহার উৎপত্তি ঘটে।<sup>১</sup>

পুরাণসমূহে দেখা যায় বর্ণাশ্রম ও কর্মকাণ্ডবহুল ব্রাহ্মণ-প্রধান কালের আরম্ভ হয় পৌরাণিক কাল ত্রেতাযুগে। বাণ্মীকি রামায়ণেও এ সময়ই শিক্ষিত ব্রাহ্মণ মুদ্রকদের ঐ মতবাদ প্রচারের জন্য আন্দোলন করিবার উল্লেখ পাওয়া যায়। উহাতে দেখা যায় বনবাসে হইবার পূর্বে চিত্রকূট অবস্থানকালে রাম ওরতাক বলিতেছেন,

“কচ্ছিন্ন লোকায়তিকান্ ব্রাহ্মণান্ তাত সেনকৈ ।  
অনর্থকুশলং হেনত বাল্যঃ পণ্ডিতমানিনঃ ।  
ধর্মশাস্ত্রস্য যুগ্মস্য বিজ্ঞানেন্দ্রবৃধাঃ ।  
বুদ্ধিমালীশিকীঃ প্রাপ্য নিরপং প্রবদন্তিতে ॥” (২)

অর্থাৎ, বৎস! তুমি লোকায়তিক ব্রাহ্মণদের সেনা কর না ত? ঐ সকল পণ্ডিতাভিমাত্রী বাল্যকরা অনর্থ উৎপাদনে মুদ্রক। উৎকৃষ্ট ধর্মশাস্ত্র থাকিতে ঐ সমস্ত কূটবোদ্ধা অনর্থক বিবাদ করে।

পূর্বে অনেকে বৈদিক যুগের অত্যধিক পল্লবিনাশের জন্যই ঐ মতবাদ উদ্ভূত হয় বলিয়া মন্তব্য প্রকাশ করেন। কিন্তু উহা প্রকৃত নহে। বৈদিক সমাজ-ব্যবস্থাই ছিল উহার উৎপত্তির মূল কারণ। বৈদিক যুগের উপরোক্ত সময়ে উহার প্রয়োজন কত বেশী হয় তাহার যথেষ্ট প্রমাণ ব্রাহ্মণ, শূত্র ও পৌরাণিক গ্রন্থে লিখিত আছে।

ঐ সময়ের পূর্বেকাল হইতে নানারূপ শ্রেণীসংঘর্ষের ফলে ব্রাহ্মণবাদের প্রতিষ্ঠার সহিত জাতি ও বর্ণভেদমূলক সমাজ-ব্যবস্থা সূক্ষ্ম হইয়া উঠে, এবং ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়গণ তখন শ্রেষ্ঠ বর্ণ হিসাবে পরশ্রমজীবী ও অভিজাত শ্রেণীতে পরিণত হইয়া বংশানুক্রমে বৈশ্বগণকে ঋণ ও কৃষ্টিমূলক জবাবদি উৎপাদনে ও শূত্রগণকে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্ব উক্ত ঋত্রিয়ের সেবাকার্যে নিয়োজিত করেন।

তজ্জগৎ শূত্রদের ঐ সময়ে সর্বদা ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়দের সম্পূর্ণ অধীনে থাকিতে হইত। নচেৎ ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়গণ ইচ্ছামত তাঁহাদের বধ করিতেন। ঐতরের ব্রাহ্মণে উহার

স্পষ্ট উল্লেখ আছে। ৪ শতপথ ব্রাহ্মণে দেখা যায় যে, তৎকালে ঐরূপ কার্য অন্তায় বলিয়াও বিবেচিত হইত না।<sup>৫</sup>

ঐ সময় হইতে এ নিয়মটি বহুদিন কার্যকরী ছিল বলিয়া বোধ হয়, মনুসংহিতায় এই সাবধানকারী নির্দেশটি সন্নিবেশিত হয়,

“ক্ষত্রিয়কৈব সর্পক্ এভ্যনক বহুসন্তম্ ।  
নাবমস্তত বৈ ভূকঃ ব্রশাণপি কদাচন ।  
এতৎস্বয়ং হি পুরাণং নির্দেহেবমানিতম্ ।  
তস্মাদেতৎস্বয়ং নিত্যং নাবমস্তত বুদ্ধিমান ॥” (৩)

অর্থাৎ, ক্ষত্রিয়, সর্প ও বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ দুর্বল, অনিষ্ট করিতে অক্ষম এই বিবেচনা করিয়া কখনও ইহাদের অমান্য করিবে না। উক্ত ক্ষত্রিয়, সর্প ও বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ অবমানিত হইলেই অবমানকারীর বিনাশ সাধন করেন। অতএব বুদ্ধিমান ব্যক্তি ইহাদের কখনও অপমান করিবে না।

তৎকালে শূত্রদের এই উপায়ে অধীনে রাখিয়া সর্বপ্রকার সেবাকার্যের জন্য তাহাদের মনোবৃত্তি দানভাবাপন্ন করিয়া উদ্দেশ্যেও নানারূপ ব্যবস্থা বলবৎ হয়। মনুসংহিতায় উহারও যে সমস্ত নির্দেশন পাওয়া যায় তাহার কয়েকটি এইরূপ,

“শূত্রের দাসত্বক্যুক্ত হীনতাবাচক নাম রাখিতে হইবে ৭ শূত্রকে লৌকিক বা ধর্মবিষয়ে কোন উপদেশ দিবে না। ৮ ব্রাহ্মণ-স্বগ্রামে পরায়ণ শূত্র মাসে মাসে মস্তক যুগুন করিবে এবং ব্রাহ্মণের উচ্ছিষ্ট লেজুন করিবে। ৯ ব্রাহ্মণ আশ্রিত শূত্রের ভক্ষার্প উচ্ছিষ্টে অন্ন, পরিধানের নিমিত্ত জীর্ণ বস্ত্র, শয়নের নিমিত্ত জীর্ণ শয্যা ও ধাত্তের পুলাক প্রদান করিবেন। ১০

এই সমস্ত ব্যবস্থা মত না চলিলে শূত্রের কি অবস্থা হইত তাহা ঐতরের ব্রাহ্মণ ও মনুসংহিতার পূর্বেকাল অংশ হইতে অনুমান করা যাইতে পারে না। বাণ্মীকি রামায়ণে বলিত শূত্রের কথা উহার একটি নির্দেশন।<sup>১১</sup>

ঐ সময় ধর্ম ও শাসন সংক্রান্ত যাবতীয় ক্ষমতা ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়গণের করায়ত্ত থাকায় ধর্ম ও রাজতন্ত্রের সাহায্যে শূত্রদের ঐ অবস্থায় সর্বত্র শিক্ষাদীক্ষা হইতে বঞ্চিত করিয়া বংশানুক্রমে দাসত্ব শৃঙ্খলে আবদ্ধ রাখা হইত। গৌতম

১। বঙ্গদর্শন, ১২৮, মাল জীবন সংখ্যা (চার্বাক দর্শন)  
২। বাণ্মীকি রামায়ণ, অযোধ্যাকাণ্ড, ১০০।১৮, ১৯  
৩। ভারতীয় সমাজ পত্রিকা—ঐজুপেল্লনাথ দত্ত, ১ম খণ্ড

৪। ঐতরের ব্রাহ্মণ, ১।২০।৪  
৫। শতপথ ব্রাহ্মণ, ১।৩।৪।৩  
৬। মনুসংহিতা, ৪।১৩৪, ১৩৬  
৭। মনুসংহিতা, ২ অধ্যায়, ১১  
৮। ঐ ৪ অধ্যায়, ৮০  
৯। ঐ ৫ অধ্যায়, ১৪০  
১০। ঐ ১১ অধ্যায়, ১২৫  
১১। বাণ্মীকি রামায়ণ, উত্তরকাণ্ড, ৭৫।৭৬ সর্গ

সংহিতা পাঠে জানা যায় যে, দাসস্বকার্য ব্যতীত অন্য কোন উপায়ে তাহারা জীবিকানির্বাহ করিতে পারিত না।<sup>১</sup> তৎকাল মনুও বলিয়াছেন,

• “শুদ্রস্ত বৃত্তিমাক্ষেৎ ক্রমরাধয়েদ্ যদি ।  
ধনিনঃ বাণুপারাধ্য বৈশ্বঃ শূদ্রো জিজীবিষৎ ॥” (২)

অর্থাৎ, শূদ্র যদি ব্রাহ্মণের সেবাধারা জীবিকা নির্বাহ করিতে না পারে, তবে ক্ষত্রিয়ের পরিচর্যা দ্বারা, তদভাবে ধনশালী বৈশ্যের সেবাধারা, জীবিকা নির্বাহ করিবে।

এ প্রকারে কেবলমাত্র জীবিকা নির্বাহের নিমিত্ত যে পরিমাণ ধনসম্পত্তি রাখা প্রয়োজন তদনিক ধনসম্পত্তি উপাঞ্জনও তাহাদের পক্ষে নিষিদ্ধ ছিল। ঐরূপ সামান্য ধনসম্পত্তি আবার ব্রাহ্মণগণ ইচ্ছামত হরণ করিতে পারিতেন। এ সম্বন্ধেও শাস্ত্রে যে নির্দেশ ছিল তাহা এই,

“বিসঙ্গঃ ব্রাহ্মণঃ শূদ্রাদ্ দ্রব্যোপাদানমাচয়েৎ ।  
ন তি হিজ্ঞাপ্তি কিঞ্চিদং স্বঃ ভুক্ত্যুপাধনো হি সঃ ॥” (৩)

অর্থাৎ, শূদ্রের নিজস্ব কিছুই নাই। তাহার সমস্ত ধনই ভুক্ত্যুপাধ্যে। ব্রাহ্মণ বিশেষ চিন্তে উহা গ্রহণ করিবেন।

তখন রাষ্ট্রের বাহিরে ঐরূপ শূদ্রশ্রেণীর নীচেও আরও কতকগুলি বর্ণশীল শ্রেণী ছিল। পরে তাহারাও শূদ্রশ্রেণীর অন্তর্গত হইয়া যায়। তাহাদের দ্বারাই স্বিজাতিগণের আবশ্যক অশ্বচ ঘৃণা কার্য যথা চিকিৎসা, চর্ম্মের দ্রব্যাদি নির্মাণ, মৎস্য মারণ ও বিক্রয়, ঢাক প্রভৃতি বাদন, হস্তী ও অশ্বাদি পালন ইত্যাদি সম্পন্ন করান হইত। উহারা দাস-বর্ণরূপে ক্রমশঃ বৈদেহক, পৌণ্ড্রস নিসাদ, ম্পচ ও ত্তাল প্রভৃতি নামে প্রসিদ্ধ হয় এবং স্বিজাতিদের জনপদগুলির বাহিরে চৈত্যরক্ষ মূলে, বন অথবা পর্ব্বত সান্নিধ্যে বাস করিত।

ঈশ্বরের নিকটস্থ স্থান পাদদ্বয় হইতে শূদ্রের সৃষ্টি হইয়াছে<sup>৪</sup> এবং তিনিই ঐ সকল দাসবর্ণকে ঐ প্রকার গঢ় ও নিকটস্থ স্থানে অবস্থাপিত করিয়াছেন<sup>৫</sup>, ঋগ্বেদে বিবৃত নারায়ণ ঋষি এবং ঋষি গৃহমন্দের এই দুইটি দার্শনিক সিদ্ধান্তই ঐ সময় আত্মা, জন্মান্তর ও কৰ্ম্মফলাদি দার্শনিক মতবাদে সুদৃঢ় হইলে ঐরূপ কঠোর সমাজ-ব্যবস্থার সৃষ্টি হয়।

ঐ সকল দার্শনিক সিদ্ধান্তের সংস্কারে তৎকালে কেবলমাত্র শূদ্রগণেরই যে এরূপ দশা হয় তাহা নহে, পরলোকে বিশ্বাস বশতঃ, স্বিজাতিদের মধ্যেও বানপ্রস্থাত্ম ও মহাপ্রস্থান

গমন প্রভৃতি কতকগুলি নিষ্ঠুর অনাচারের উৎপত্তি ঘটে এবং অন্য কয়েকটি আদিম আচরণ, যাহা ঐ সময়ের পূর্বকাল হইতে চলিয়া আসিতেছিল, আরও প্রবল আকার ধারণ করে। ঐ সকল আচরণের মধ্যে সহমরণ, বস্ত্র ঋদ্ধিক ও ব্রাহ্মণদের কন্যাদান ও পশুবিনাশ বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

পৃথিবীর সকলদেশের আদিম মহাপুরুষগণের জ্ঞান বৈদিক ঋষিগণ ঐ সময়ের পূর্বে পরলোকে এক অপূর্ব ভোগসুখের স্থান স্বর্গরাজ্যের দর্শন পান<sup>৬</sup> এবং দেহান্তে উহা লাভই মানবজীবনের একমাত্র কাম্য বস্তু হইয়া ঘোষণা করেন। সে কারণে উক্ত উদ্দেশ্য সিদ্ধির নিমিত্তই ক্রমশঃ সমাজে ব্রহ্মচর্যা, গাহপত্য, বানপ্রস্থ ও তৈক্ষা এই চতুঃশ্রম ও মহাপ্রস্থান বিধির প্রচলন হয় এবং স্বিজাতিগণ তদনুসারে সকলে ব্রহ্মচর্যা ও গাহপত্য আশ্রম অস্ত্রে সন্ন্যাসপন্থী ত্যাগ করিয়া উক্ত বানপ্রস্থ ও তৈক্ষাশ্রমে নিযুক্ত হইতে থাকেন। তৎকাল তৎকাল হইতে মৃত্যু পয্যন্ত কৃচ্ছ্রসাধন ও তৈক্ষারস্তি তাহাদের প্রধান কর্তব্য কর্ম্ম হইয়া উঠে।

বানপ্রস্থাত্ম কৃচ্ছ্রসাধনের নিষসনূহ বিরূপ স্রষ্টার ছিল শূদ্র ও পৌরাণিক গ্রন্থগুলিতে তাহার পরিচয় আছে। মহাভারতে উক্ত আশ্রমের আচার ও লক্ষণ প্রসঙ্গে ভৃগুর উক্তিরূপে উল্লিখিত আছে যে, ঐ প্রকার কৃচ্ছ্রসাধনে অনবরত শীত, উত্তাপ, বৃষ্টি ও বায়ু সহ্য করিতে এবং বিবিধ নিয়ম পালন ও আহার সঙ্কেচের জন্য বানপ্রস্থাবলস্বীদের গা.ত্রের মাংস ও শোণিত স্কন্ধ হইয়া যাহত এবং তাহারা লক্ষালমাত্র দেহ ধারণ করিয়া থাকিতেন।<sup>৭</sup>

উক্ত আশ্রম স্বিজাতিদের অবস্থা পালনীয় থাকায় কত ব্যক্তিকে তখন ঐ প্রকার দ্রবস্থ কালান্তপাত করিতে হইত তাহা অসুমান করা কঠিন নহে।

বৈদিক ঋষিদের নির্দেশমত কেবলমাত্র স্বিজাতিগণকে স্বর্গে ভোগসুখের মধ্যে রাখাই ছিল ঐরূপ আচরণ পালনের উদ্দেশ্য। উহার জন্য আবার মহাপ্রস্থান গমনের যে সমস্ত ব্যবস্থা প্রচলিত ছিল তদনুসারেও বহু ব্যক্তি নদীতে ডুবিয়া, অগ্নিতে পুড়িয়া, পর্ব্বত হইতে পড়িয়া ও অন্যান্যে মৃত্যু বরণ করিতেন। অত্রিসংহিতায় উল্লিখিত আছে যে, ঐ সকল উপায়ে দেহনাশে যে সমস্ত বানপ্রস্থাবলস্বী ও তৈক্ষাশ্রমী অকৃতকার্য হইতেন তাহারা প্রায়শ্চিত্তের দ্বারা শুদ্ধ হইয়া সমাজে ঘূণ্যরূপে কালান্তিপাত করিতেন।<sup>৮</sup>

১। পৌত্তমসংহিতা, ৩ অধ্যায়  
২। মনুসংহিতা, ১০ অধ্যায় ১২১  
৩। ঐ ৮ অধ্যায়, ৪১৭  
৪। ঋগ্বেদ, ১০।১০।১২  
৫। ঋগ্বেদ, ২।১২।৪

৬। ঋগ্বেদ, ১।১১।৩৭-১১  
৭। মহাভারত, শান্তিপর্ক, মোক্ষধর্ম্মপঞ্চাধ্যায়, ১২২ অধ্যায়  
৮। আত্মসংহিতা, ২।১০।১১

স্বর্গলাভের জন্য পুরুষদের ঐ সমস্ত অনাচার ভিন্ন নারীদের মধ্যেও সহমরণ নামে আর একটি অনাচার বলবৎ ছিল। অধর্ষবেদে উহার যে উল্লেখ আছে তাহা দেখিলে বৈদিক যুগে ঐ ব্যবস্থাটি একেবারে অচল ছিল না তাহা বুঝা যায়।<sup>১</sup> পুরাণগুলিতে ষাপরবুগের শেষভাগেই উহার অধিকতর প্রচলনের উল্লেখ আছে।<sup>২</sup> ঐ সময় বহু বিবাহ কার্যকরী থাকায় উহার জন্য অনেক নারীকেও অকালে মৃত স্বামীর চিতায় দগ্ধ হইয়া প্রাণ বিসর্জন দিতে হইত।

বর্ষ ও আশ্রম ব্যবস্থার চাপে উদ্ভূত ঐ সকল কারণে তৎকালে মানুষের স্বাধীন পতির পথ একেবারে ক্লান্ত হইয়া যায় এবং কর্মকাণ্ডের ব্যবস্থাগুলি অসম্ভব রকমে বৃদ্ধি পাইয়া অসংখ্য প্রকার যজ্ঞ ও পারলৌকিক কার্যের সৃষ্টি হয়। ঐ সকল যজ্ঞ তখন সর্বত্র বৎসরের প্রায় সর্বসময় অনুষ্ঠিত হইত। তাণ্ড্রাক্রমে একদিন স্থায়ী, শতদিন স্থায়ী, সংবৎসর ও তদধিককাল স্থায়ী ঐরূপ অনুষ্ঠানসমূহের উল্লেখ আছে।

রাজারা ঐ সকল অনুষ্ঠান কিরূপ মহাসমারোহে সম্পন্ন করিতেন তাহার পরিচয় ব্রাহ্মণগ্রন্থগুলিতে, বার্মীকি রামায়ণে ও মহাভারতে, ষোড়শ রাজিক বিবরণে পাওয়া যায়। প্রত্যেক দ্বিজাতি গৃহস্থকেও ঐ সকল অনুষ্ঠান সাধ্যমত সম্পন্ন করিতে হইত।

ঐ সমস্ত অনুষ্ঠানে পশুহত্যা অত্যাগ্রক থাকায় গো-মহিষাদি প্রয়োজনীয় পশুও এত অধিক সংখ্যায় বিনাশ করা হইত যে, তৎকাল দেশের তৎকালীন আধিক বনিয়াদও নষ্ট হইবার উপক্রম হয়। ঐ সকল পশু, প্রয়োজন হইলে, আবার কি উপায়ে বৈশ্ব ও শূদ্রগণের নিকট হইতে সংগ্রহ করা হইত তাহা মনুসংহিতায় প্রকাশিত এই ব্যবস্থাটি হইতে জানা যায়:

“যজ্ঞকারী বিশেষতঃ ব্রাহ্মণের যজ্ঞ যদি উপযুক্ত দ্রব্য-ভাবে একাদে অসম্পূর্ণ থাকে তবে শাস্ত্রিক রাজার রাজ্যে বসতি করিলে উক্ত ব্রাহ্মণ যে বৈশ্ব বহু পশুদি ধনশালী ও পঞ্চমহাষজ্ঞাদি জিন্সাবিহীন এবং অসোমযাজী তাহার নিকট হইতে যজ্ঞসিদ্ধির নিমিত্ত ঐ দ্রব্য বলপূর্বক গ্রহণ বা অপহরণ করিয়া উক্তাপূর্ণ করিবেন। যদি দ্রব্যভাবে দুইটি বা তিনটি যজ্ঞসিদ্ধি বৈকল্য থাকে তবে বৈশ্বের অভাবে শূদ্রের গৃহ হইতে ইচ্ছামত ঐ দ্রব্য কয়টি গ্রহণ করিবেন যেহেতু শূদ্রের কোন যজ্ঞ সম্বন্ধ নাই।<sup>৩</sup>

এই রকম অত্যাচারের প্রশ্রয়কর ব্যবস্থার ফলে বৈশ্ব ও শূদ্রদের তখন সময় সময় আরও কতবেশী ক্ষতি সহ করিতে হইত তাহাও সহজেই অনুমেয়।

তৎকালে বৈশ্বেরা শূদ্রদের জ্ঞান ইচ্ছামত রণ্য (যথা কামব্য) না হইলেও ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়দের ইচ্ছামত উচ্ছেদ ছিলেন।<sup>৪</sup> সে কারণ তাঁহাদের নিকট হইতে তখন যজ্ঞ বিনাশের জন্য প্রয়োজনমত গো মধিষ প্রভৃতি পশু ঐ প্রকারে গ্রহণ করা খুবই সহজ ছিল। যজ্ঞ ঋত্বিক ও ব্রাহ্মণগণকে নারীদানের কথা পূর্বে উল্লেখ করা হইয়াছে। বৈদিক যুগের প্রথমেও উহার প্রচলন ছিল কিন্তু তখন ঐরূপ দানে নারীর সংখ্যা কম ছিল।<sup>৫</sup> উহা ক্রমশঃ ব্রাহ্মণ প্রধান-কালে কিরূপ বৃদ্ধিত হয় ঐতরের ব্রাহ্মণে রাজা আত্রেয় অজ ও মহাভারতে ভগীরথ ও বৃহজ্জথ প্রভৃতি নৃপতিদের যজ্ঞের বিবরণ হইতে জানা যায়।<sup>৬</sup>

উপরোক্ত সামাজিক অবস্থার প্রগতিশীল মানবগণের বিপ্লবী হইয়া উঠা স্বাভাবিক। সে কারণ ভারতীয় আর্ধ্যদের মধ্যে সর্বপ্রথম লোকায়তিকগণকেই ঐরূপে দেখিতে পাওয়া যায়। বৈদিক যুগে তাঁহারা যখন উক্ত মতবাদ প্রচারদ্বারা ভারতের জনগণের বৈপ্লবিক চেতনা উদ্ভূত করিয়া উল্লিখিত রূপ শ্রেণী শাসিত সমাজ বিলোপ করিতে চেষ্টা করেন তখন পৃথিবীর অধিকাংশ ভূভাগে সভ্যতালোক প্রকাশ পায় নাই। ইজিপ্ট, ব্যাবিলন, চীন প্রভৃতি তৎকালীন তথাকথিত সভ্যদেশগুলির অধিবাসীদের অন্তরে কোথাও ঐ সময় সাম্য ও মানবতামূলক সমাজ-ব্যবস্থার উচ্চ ধারণা ছিল না এবং সর্বত্রই আদিম সভ্যতার উদ্ভব পূর্বেই প্রকার ও উহা অপেক্ষা নিকটতর অমানুষিক আচরণসমূহ প্রচলিত ছিল। পৃথিবীর সেই আদিম যুগে ভারতে ব্রাহ্মণগণের মধ্যে কিরূপ মানবপ্রমিক ও স্বাধীন চিন্তাশক্তিসম্পন্ন ব্যক্তিগণ জন্মগ্রহণ করেন তাহা বুঝা যায় উক্ত লোকায়তিক মতবাদীদের পরিচয় হইতে। ঐ সময় ঐরূপ ব্যক্তিগণের আবির্ভাব প্রাচীন ভারতের ইতিহাসের একটি গৌরবময় ঘটনা, কিন্তু দুঃখের বিষয় স্বতাবাদী বলিয়া উহাতে আজিও তাঁহারা অজ্ঞাত হইয়া আছেন।

তাঁহাদের বিপ্লব কি প্রকারে আরম্ভ হয় তাহা এখন সঠিক জানিবার উপায় নাই। পৌরাণিক ও বৈদিক গ্রন্থ-গুলির স্থানে স্থানে শব্দ আচরণ লইয়া আর্ধ্যগণের মধ্যে নানা রকম বিবাদ-বিসম্বাদের উল্লেখ পাওয়া যায়। মহাভারত,

১। অধর্ষবেদ, ১৮।৩।২,৩

২. *Some Aspects of the Earliest Social History of India.* Pages 192-197. By Prof. Subimal Sarkar. (Oxford Press.)

৩। মনুসংহিতা, ১।১১-১৩

৪। ঐতরের ব্রাহ্মণ, ৭।২৩।৪ ৫। ঋগ্বেদ, ৮।১৩।৩৬

৬। ঐ ৮।২ ও মহাভারত, শান্তিপর্ক, রাজবর্ষাদুশাসন পর্কাদ্যায়, (২৯)

মৎস্য এবং বায়ু পুরাণে স্বায়ম্ভুব মন্বন্তরে দেবতা ও ঋষিদের যে একটি বিবাদের উল্লেখ আছে তাহাতে দেখা যায় যে, ঋষিদের একাংশ তখনই যজ্ঞে পশু হত্যার দারুণ বিরোধী হন এবং তাহার ফলে মহাপ্রাজ্ঞ বসুধরকে উহা মীমাংসার জন্য মন্যস্থ নিযুক্ত করা হয়, কিন্তু তাঁহার রায় পশুবিনাশের পক্ষে হওয়াতে দেবতারা পশু বিনাশপূর্বক যজ্ঞ সম্পাদন করেন এবং ঋষিরা ক্রুদ্ধ হইয়া বসুধরকে অভিশাপ দিয় চলিয়া যান।<sup>১</sup>

উক্ত পৌরাণিক গ্রন্থগুলিতে কিন্তু ঐ সকল ঋষির কোন পরিচয় নাই। তবে ঐ প্রসঙ্গে এক স্থানে মৎস্য পুরাণকার এইটুকু মাত্র বলিয়াছেন যে, তাঁহাদেরই কয়েকজন পরে বেদ-বিরোধীরূপে প্রখ্যাত হন।<sup>২</sup> মহাভারতে গোকপিল সংবাদেও উল্লিখিত আছে যে মহর্ষি কপিলও একদা নরপতি নছকে মহর্ষি তষ্টার মধুপকের জন্য গো-হত্যায় নিয়োজিত দেখিয়া দারুণ মর্ষাহত হইয়া তা বেদ শব্দে চীৎকার করেন।<sup>৩</sup> উহা ভিন্ন ঋগ্বেদের দশমমণ্ডলের ৩৮ সূক্তে দেখা যায় যে, তখন আর্ষ্যদের ও দাসজাতির কিয়দংশ দেবরহিত হইয়া বেদানুগত আর্ষ্যগণের বোরতর শত্রুরূপে পরিগণিত হন।<sup>৪</sup> এই সমস্ত উল্লেখ হইতে বুঝিতে পারা যায় যে পূর্বাঙ্করূপ বেদবিহিত আদিম ধর্মের প্রতি একটা অসন্তোষ বৈদিক ভারতে বহুদিন হইতে সঞ্চিত হইয়া ক্রমশঃ বৃদ্ধিত হইতেছিল। ঐ প্রকার অসন্তোষই যে ক্রমশঃ উক্ত লোকায়তিক মতবাদ ও তচ্ছনিত বিপ্লবের আকারে প্রকাশ পায় সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

উহার প্রবর্তক বেদবিরোধী বৃহস্পতির পরিচয় এ পর্যন্ত কোথাও পাওয়া যায় নাই। মহাভারতে মনু ও বৃহস্পতি প্রসঙ্গে জনৈক বৃহস্পতির এইরূপ উক্তি উদ্ধৃত আছে, “হঃখ ত্যাগ করিয়া সুখলাভ করাই সকলের উচিত। সুখ কর্ষ-দ্বারা লব্ধ হয়, সুতরাং কশ্বই লোকের কর্তব্য।”<sup>৫</sup> উহা হইতে তাঁহাকেই লোকায়তিক মতের প্রবর্তক বলিয়া বোধ হয়। মহাভারতে ঐ প্রসঙ্গে মনুশিষ্য, মহর্ষি, দেবসিগণাগ্রগণ্যরূপে তাঁহার উল্লেখ আছে। লোকায়তিকদের উক্তিগমূহের মধ্যে তাঁহার বাণীর যেরূপ প্রাধান্য আছে তাহা হইতেও প্রতীয়মান হয় যে, তিনি বৈদিক যুগের একজন মাননীয় ব্যক্তি ছিলেন। পূর্বাঙ্করূপ ধর্মাচরণ

পরিবর্তনের উদ্দেশ্যেই তিনি বাহ্মস্পত্যদর্শন ও বাহ্মস্পত্য নীতি প্রচার দ্বারা গায়ত্রীরূপী বৈদিক ধর্মকে অপসারিত করিবার চেষ্টা করেন। তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণে তাঁহার দ্বারা গায়ত্রীনাশের চেষ্টার উল্লেখ এবং অশ্রাব্য প্রাচীন গ্রন্থে উদ্ধৃত তাঁহার বেদতত্ত্ববিরোধী চিন্তামূলক উক্তিগুলি ঐরূপ অল্পমানকে সমর্থন করে।

উহা ব্যতীত তাঁহার মতানুবর্তী চার্বাক প্রভৃতি লোকায়তিকদের কার্যকলাপ এবং বেদশাস্ত্রকারগণ ও বেদ-ধর্মের বিরুদ্ধে ঘোষিত “বেদত্রয়ের সৃষ্টিকর্তারা ভণ্ড, ধূর্ত ও নিশাচর”<sup>৬</sup> এবং “ধর্মআচরণ করিও না”<sup>৭</sup> প্রভৃতি বাক্য-গুলিও উহার প্রতিপাদক।

সমাজে মানবতার স্থান না থাকায় এবং ধর্মের নেতৃগণ পূর্বাঙ্করূপিত আচরণসমূহ অপৌকুষেয় ও সনাতন বেদ-ধর্মামুদিত বলিয়া সমর্থন করায় তৎকালে জনগণের নৈতিক অবস্থা কত শোচনীয় হইয়াছিল তাহা সহজেই অনুমেয়। সেকারণ লোকায়তিকদের বেদ ও তত্ত্বমূলক ধর্মকার্যাদির বিরুদ্ধে ঐ প্রকার মনোভাব সৃষ্টি হওয়া অস্বাভাবিক নহে।

তাঁহারা বুঝিয়াছিলেন, যে দার্শনিক মতবাদ মানবগণের বাস্তব জীবনের ঐরূপ নিগ্রহ ও বিনাশের কারণ তাহা অপসারিত না হইলে উক্ত প্রকার সমাজ-ব্যবস্থা ও সংস্কার পরিবর্তিত হওয়া সম্ভব নহে। সেকারণ তাঁহারা গভীর চিন্তা ও গবেষণার দ্বারা সর্বপ্রণীত মানবগণের একত্ব প্রতিপাদন, তাঁহাদের ঐহিক জীবনের সুখশান্তি বর্ধন ও সমাজে মানবতা প্রসারনের জন্য নূতন দর্শন সৃষ্টি করেন এবং উহার সাহায্যে সমাজ জীবনে ঐ প্রকার উদ্দেশ্য সিদ্ধির অন্তরায়—আত্মা, পরলোক ও জন্ম-মৃত্যুর সিদ্ধান্ত সম্পূর্ণ অলৌকিক, এবং বর্ণাশ্রম ও তৎসংক্রান্ত ক্রিয়াকর্ম নিষ্ফল ইহা প্রতিপন্ন করতঃ বৈদিক সমাজব্যবস্থা পরিবর্তনের জন্য গণ-আন্দোলন আরম্ভ করেন।

ঐ আন্দোলনে তাঁহাদের ঘোষণার যে সকল নিদর্শন ধৃষ্টিত ভাবে প্রাচীন সাহিত্যের স্থানে স্থানে পাওয়া যায় তন্মধ্যে কয়েকটি এই :

“কেবলঃ শাস্ত্রমাত্রিত্য ন কর্তব্যো নির্ণয়ঃ।  
যুক্তিহীন বিচারেতু ধর্মহানিঃ প্রজায়তে।  
ন স্বর্গো নাপবর্গোবা নৈবান্না পারলৌকিকঃ।  
নৈব বর্ণাশ্রমাদীনাং ক্রিয়াশ্চ ফলদায়িকাঃ।  
যাবৎ জীবৎ সুখং জীবৎ নান্তি মৃত্যোরগোচরঃ।  
ভ্রম্মীভূতস্ত দেহস্ত পুনরাগমনং কৃতঃ।”

১। মহাভারত, শান্তিপর্ব, মোক্ষধর্মপর্বোধ্যায়, ২০১ অধ্যায়  
মৎস্যপুরাণ ১৪৩ অধ্যায়, বায়ুপুরাণ, ৫৭ অধ্যায়

২। মৎস্যপুরাণ, ১৪৩ অধ্যায়, ২১

৩। মহাভারত, শান্তিপর্ব, মোক্ষধর্মপর্বোধ্যায়, ২৬৮ অধ্যায়

৪। ঋগ্বেদ, ১০।৩৮।৩

৫। মহাভারত, শান্তিপর্ব, মোক্ষধর্মপর্বোধ্যায়, ২০১ অধ্যায়

৬। “অরবেদস্ত কর্তারো ভণ্ড, ধূর্ত, নিশাচরাঃ”।

৭। “ন ধর্মান্বরেৎ”।

অর্থাৎ, কেবল শাস্ত্র আশ্রয় করিয়া কর্তব্য নির্ধারণ করিবে না। বুদ্ধিহীন বিচারে ধর্মের হানি ঘটে। স্বর্গ, অপবর্গ (মোক্), আত্মা ও পরলোক বলিয়া কিছুই নাই। বর্ণাশ্রমাদির ফলদায়ক কোন কার্যও নাই। যতদিন বাচিবে ততদিন সুখে থাকিবে, মৃতের কোন গোচর নাই। দেহ ভস্মীভূত হইলে আর পুনরাগমন হয় না।

বানপ্রস্থ্যশ্রমে অশেষ ক্লেশশাশন দ্বারা স্বর্গরাজ্যের অধিবাসী হইবার আশায় মহাপ্রস্থানিক বিধি মত অকালে মৃত্যু বরণ না করিয়া পাণ্ডিবে জীবনে সমস্তই থাকিবার জন্য তাঁহারা আরও বলেন, “বরমণ্ড কপোতঃ শ্বে ময়ূরান্” অর্থাৎ, আগামী কল্যা ময়ূর না হইয়া অণ্ড কপোত থাকাই শ্রেয়।

তাঁহাদের মতানুসারে মানুষের কোন প্রকার জন্মগত শ্রেষ্ঠত্ব ও অধিকার থাকিতে পারে না যেহেতু আত্মা, জন্মান্তর ও পরলোক বলিয়া কিছুই নাই। সুতরাং সমাজ-নিয়ন্ত্রণের নিমিত্ত এই সমস্ত বিধির উপর প্রতিষ্ঠিত ধর্ম ও নিষ্প্রয়োজন এবং তৎপরিবর্তে মানবগণের বাস্তব জীবনের হিতকারী ধর্মই কাম্য।

তাঁহাদের দর্শন অনুযায়ী জীব, “শরীরেন্দ্রিয় সংঘাতএব চৈতনঃ ক্লেত্রজঃ”<sup>১</sup> অর্থাৎ, শরীর ও ইন্দ্রিয়ের সংঘাতে স্বচৈতন্য ক্লেত্রবিশেষ। তাঁহারা বলেন, জীবদেহে প্রকাশিত চৈতন্য বস্তুসত্তারই এক বিশেষ প্রকাশ ভিন্ন অণ্ড কিছু নহে। বস্তু স্বভাবে ক্ষিতি, অপ, তেজ ও মরুৎ এই চারিটি ভূতের সম্মিলনে সৃষ্ট দেহ ও ইন্দ্রিয়ের সংঘাতেই কিশ-পদার্থের সংঘাতে উৎপন্ন মাদকতা শক্তির জায়, উহা জীবদেহে প্রকাশিত হয় এবং যতদিন উক্ত দেহ ও ইন্দ্রিয়-সমূহ কার্যকরী থাকে তত দিন দেখাশুনা ইত্যাদিরূপে উহারও অস্তিত্ব থাকে।<sup>২</sup>

প্রাচীন গ্রন্থগুলিতে তাঁহাদের অন্তান্ত যে সমস্ত ঐরূপ বিচ্ছিন্ন উক্তি উদ্ধৃত আছে তৎসমুদয় পাঠে প্রতীয়মান হয় যে, সর্বশ্রেণীর মানবগণের হিতার্থে একটি সাম্য ও গণতন্ত্রমূলক লৌকিক সমাজ প্রতিষ্ঠার জন্যই তাঁহারা সেই সুদূর অতীত যুগে সচেষ্ট হন। দেশে গণতান্ত্রিক শাসন-ব্যবস্থার তাঁহারা যে পক্ষপাতী ছিলেন তাহা তাঁহাদের এই সকল উক্তি হইতেও বুঝিতে পারা যায়। যথা “লোক সিদ্ধো ভবেৎ

রাজা”, “লোকসিদ্ধো রাজা পরমেশ্বরঃ”, অর্থাৎ, লোকসিদ্ধো (গণানুমোদিত) ব্যক্তিই রাজা হইবেন, লোকসিদ্ধো (গণানুমোদিত) রাজাই সর্বশ্রেষ্ঠ (Supreme)।

তাঁহাদের রচিত কোন গ্রন্থের অস্তিত্ব না থাকায় কতকগুলি প্রাচীন পুস্তকে বাহ্যস্পত্য, চার্বাক ও লোকায়তিক মতবাদ নামে উদ্ধৃত উপার-লিখিতরূপে কতকগুলি ঐশিত উক্তিই এখন আমাদের ঐ মতবাদের সহিত পরিচিত হইবার একমাত্র অবলম্বন। উহা হইতে তাঁহাদের চিন্তাধারার সুনির্দিষ্ট পরিচয় পাওয়া না গেলেও উহা যে গভীর চিন্তা-প্রসূত তত্ত্বের উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল এবং যুক্তিপূর্ণ দার্শনিক পদ্ধতিতে গঠিত হইয়াছিল তাহা অনুমান করা যায়। এবিধে প্রসিদ্ধ জার্মান পণ্ডিত আচার্য্য পার্কেরও এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন :

“It is natural to conjecture that the Lokayata system was based by its founders upon deeper principles and developed upon more serious philosophical lines than the information which has come down to us from their opponents.”<sup>4</sup>

অর্থশাস্ত্রেও এই অনুমানের সমর্থক কোটিল্যের একটি মন্তব্য আছে। উহা এই, “সাত্বা, যোগ ও লোকায়ত ইহাই আর্থীক্ষিকী। ইহাদের হেতুসমূহের দ্বারা আনিক্যমান লোকের উপকার করে, ব্যসনে ও অভূদয়ে বুদ্ধিকে অবস্থাপিত করে ও ক্রিয়ার বৈশারদ্য সম্পাদন করিয়া থাকে। এই আর্থীক্ষিকী সকল বিচার প্রদীপস্বরূপ, সকল কর্মের উপায়স্বরূপ এবং সকল ধর্মের আশ্রয়স্বরূপ।”<sup>৫</sup>

কোটিল্যের এই মন্তব্য হইতে ইহাও জানা যায় যে- তাঁহার সময় (খ্রীষ্টপূর্ব ৮তম শতকেও) লোকায়ত দর্শনের গ্রন্থাদির অস্তিত্ব বিলুপ্ত হয় নাই এবং তখনও উচ্চশিক্ষিত ব্রাহ্মণদের অনেকে উহা যথেষ্ট শ্রদ্ধার চক্রে দেখিতেন।

অধুনা আমরা মাগবাচার্য্যের সর্বদর্শনসংগ্রহ ও অন্তান্ত গ্রন্থে উহার যে ঐশিত ও বিকৃত আকার দেখিতে পাই কোটিল্যের উপরোক্ত মন্তব্যটি দেখিলে উহা যে ঐরূপ ছিল না তাহা বেশ বুঝিতে পারা যায়। এ সম্বন্ধে রিস্ ডেভিস্ও যাহা বলিয়াছেন তাহা এখানে উল্লেখযোগ্য। উহা এই :

“Finally in the 14th century Madhava has a long chapter in which he ascribes to the Lokayatas the most extreme forms of the let us eat and drink for tomorrow we may die view of life. . . . His able description has all the appearance of being drawn from his own imagination and is based on certain doggerel ver-

১। বাহ্যস্পত্যদর্শন, ভারতবর্ষ, আখাড়া ১৯৫১।

২। “অত্র চ দ্বারি ভূতানি ভূমিবার্ধানলানিলা:

চতু ভঃ কলুভূতেত্যশ্চৈতন্যমুপভায়তে।

কিধাদিত্যঃ সমভেভ্যো দ্ব্যভেভ্যো মনশক্তিবেৎ।”

( সর্বদর্শন-সংগ্রহ )

৩। “পশ্চামি শৃণোমিত্যাদি প্রতীত্যা মরণপর্যন্তঃ বাবদিল্লিগ্নানি তিষ্ঠন্তি তান্তেবান্না।”

4. Hasting's *Encyclopedia of Religion and Ethics*, (Lokayata).

৫। কোটিল্যের অর্থশাস্ত্র, ২য় অধ্যায়, ১ম প্রকরণ, বিভাসনুদেশ

ses which cannot possibly have formed a part of the Lokayata studied by the Brahmanas of old." 1

ঐহাদের রচিত ঐক্যীয় গ্রন্থ নিশ্চয় হওয়ায় বিভিন্ন পুস্তকে উদ্ধৃত ঐহাদের ঐক্যীয় উক্তিগুলির উচ্চমত নানারূপে অর্থ করা সহজ হইয়া আছে। তন্মধ্যে অনেকে উহার বিরুদ্ধে অনেক কথা বলিয়াছেন। কিন্তু বিষ্ণুপুরাণে উদ্ধৃত ঐহাদের প্রচারোক্তিগুলি দেখিলে জানা যায় যে, ঐহারা কিরূপে হিংসা ও পরপীড়ামূলক কার্যাদির বিরুদ্ধে দাঁড়াইয়াছিলেন। ২ নৈষধচরিতেও প্রাচীন দেবতা ও ঐহাদের অন্য় কার্যাদির বিরুদ্ধে ঐহাদের প্রচারিত যে সমস্ত নিন্দাবাদ উদ্ধৃত আছে তৎসমুদয় হইতেও ঐহাদের উচ্চ নীতিজ্ঞানের যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যায়। ৩ উহা ভিন্ন ঐহাদের মতবাদে সমাজে যে কলুষ প্রবেশ করে এরূপ কোন কথা ঐহাদের বিরুদ্ধবাদিগণের লিখিত গ্রন্থাদির মধ্যে কোথাও নাই।

এই সমস্ত বিষয় বিবেচনা করিলে বুঝিতে পারা যায় যে, ঐহাদের মতবাদ বাস্তবদর্শনের উপর প্রতিষ্ঠিত হইলেও উহা এরূপ মানবতামূলক উচ্চ ঐহিক নীতির দ্বারা গঠিত ছিল যাহা অবশ্যই তৎকালীন শিক্ষিত ব্যক্তিদের শ্রদ্ধা আকর্ষণে সমর্থ হইয়াছিল। নচেৎ ঐ মতবাদ প্রাচীন ভারতের ব্রাহ্মণদের মধ্যে বিস্তারলাভ করিতে পারিত না।

প্রাচীন ভারতের অনেক শিক্ষিত ব্রাহ্মণ যুবকের যে ঐ মতবাদের উপর প্রবল আকর্ষণ ছিল তাহার পরিচয় বার্মীকি রামায়ণের পূর্বোদ্ধৃত অংশে আছে। বেদধর্মের প্রধান পৃষ্ঠপোষক বেদব্যাসের পুত্র শুকদেবও উচ্চশিক্ষা সমাপন করিয়া বেদধর্মের উপর বীতশ্রদ্ধ হইয়া প্রথমে ঐ মতবাদীদের সহিত মিলিত হন। মহাভারতে ঐহাকে

প্রদত্ত বেদব্যাসের যে সমস্ত উপদেশ উদ্ধৃত আছে তন্মধ্যে উহার উল্লেখ আছে। ১ উহা ব্যতীত বার্মীকি রামায়ণে, চিত্রকূটে ঐহি জাবালীর সহিত রামের যে কথোপকথন প্রকাশিত আছে তাহা হইতেও ঐহাদের উপর ঐ মতবাদের প্রভাবের পরিচয় পাওয়া যায়। ভারতের প্রাচীন দার্শনিকেরাও ঐহাদের রচনায় নানাপ্রকারে ঐ মতবাদ ঐহাদের যে সকল চেষ্টা করিয়াছেন তাহা লক্ষ্য করিলেও প্রাচীন ভারতে উহার যথেষ্ট প্রভাব ছিল বলিয়া বুঝিতে পারা যায়।

নানাশাস্ত্রে সুপণ্ডিত রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ও ঐ মতবাদ আলোচনা-প্রসঙ্গে উক্ত বিষয়ে এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন, "উপনিষদ ও দর্শনসমূহে কর্মকাণ্ডের প্রতি যে অবজ্ঞা দৃষ্ট হয় তাহা ব্রহ্মস্পৃহিত তর্কসম্মত হওয়া অসম্ভব নহে। ইন্দ্রাদি বৈদিক দেবতার প্রাণান্ত বিলোপও যে ঐহাদের হস্তে কত দূর খটিয়াছিল কে নির্ণয় করিবে? বোধ হয় যেন ঐহাদের নাস্তিকতাই কপিল, বুদ্ধ ও জৈমিনিকে নাস্তিক করিয়াছে এবং ঐহাদের প্রত্যক্ষবাদের বিরুদ্ধে ধর্মব্রহ্মার্থ তর্ক করিতে গিয়া অমুমিতি পদ্ধতি আবিষ্কৃত হইয়াছে। ২

প্রাচীন গ্রন্থাদির মধ্যে উক্ত মতবাদজাত বিপ্লবেরও কিছু কিছু বিবরণ আছে। ঐ সমস্ত বিবরণ হইতে জানা যায় যে, ত্রেতাযুগে উক্ত বিপ্লব আরম্ভ হইবার পর, ঐ মতবাদীদের বিনাশপূর্বক উহা দমনের বহু চেষ্টা সত্ত্বেও, উহার বিস্তার প্রতিরোধ করা সম্ভব হয় নাই এবং তাহার ফলে কেবলমাত্র ধর্মীচরণের যে যথেষ্ট পরিবর্তন ঘটে তাহা নহে, শূদ্রেরাও নানারূপে অধিকারলাভে সক্ষম হন। পরে ছাপরে ভারত-যুদ্ধেই ঐ বিপ্লবের পরিসমাপ্তি হয়।

1. *Dialogues of Buddha Kutadanta-Sutta. Introduction.*

২। বিষ্ণুপুরাণ, ৩ অংশ, ১৮ অধ্যায়

৩। নৈষধচরিত, ১৭ সর্গ

১। মহাভারত, পাণ্ডিপর্ব, মোক্ষধর্মপর্বোধ্যায়, ৩২২ অধ্যায়

২। বঙ্গদর্শন, ১২৮১ সাল জীবন সংখ্যা, পৃষ্ঠা ৭৭



# মহাকালের শিল্পী

শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক

মহাকাল—তব শিল্পী আমরা, উৎসাহী অমুরাগী,  
করি তপস্যা বিনিত্র নিশি জাগি ।  
আমাদিকে তব সেবক করিয়া লহ,  
আমাদের মুখে ভূমি কহ, কথা কহ,  
কর কালজয়ী যাহা গড়ি, রচি,  
যাহা গাহি, যাহা আঁকি ।

২

সে তো দরিদ্র —প্রকাশ যাহাতে হ'ল না অপ্রকাশ,  
যাহাতে হ'ল না অপার্থিবের বাস ।  
সেই বর মোরা চাহি যে তোমার কাছে,  
গড়ি—অসীমের ইঞ্জিত যাতে আছে,  
যা' তব তৃতীয়-নেত্র আলোকে  
আলোকিত বারো মাস ।

৩

নির্মাণ করি লাবণ্যালোক—জরা ও মৃত্যু জিনি'—  
শ্রষ্টা মোদের সৃষ্টির কাছে ধনী ।  
রচি তপোবন বিরাজে শকুন্তলা,  
গাহি গীত—হয় সুরধুনী চঞ্চলা,  
মোদের শক্তি শিবের লাগিয়া  
সত্যত তপস্বিনী ।

৪

তব সৃষ্টির প্রসাদ লভিয়া, আমরা সৃষ্টি করি,  
তাই রেখা-ছবি রূপে রসে উঠে ভরি ।  
সৃষ্টি অশ্বিনী উর্কশী রূপ পায়,  
বামন গড়ি—সে ত্রিপাদ ভূমি যে চায়,  
তুচ্ছ কালির আঁধরে আমরা  
বিশ্বরূপকে ধরি ।

৫

আমরা হরির অদর্শনেতে, রচি বড়দর্শন—  
দেখিয়া হয় তো হাসেন জনাৰ্জন ।  
অজ্ঞায় তিনি করেন—দেখা না দিয়া,  
'জ্ঞানের' তর্কে দিই তাঁরে উড়াইয়া,  
তাঁরে নিষ্ঠুর নিষ্ক্রিয় করি—  
আমরা অকিঞ্চন ।

৬

ভগবান রূপ লুকাইতে গিয়া কোথায় পড়েন ধরা—  
কার্য মোদের তার সন্ধান করা ।  
বহুবলভ আমরা করেছি তাঁরে,  
বহু রূপ তাঁরে দিয়েছি এ সংসারে,  
সব রূপ তাঁরি—সত্য সে রূপ—  
হোক আমাদের গড়া ।

৭

বিধাতার মোরা নিন্দা রটাই—স্বভাবতঃ হুঁশুধ,  
আমরা তাঁহায়ে করেছি চতুর্শুধ ।  
তাঁর বাহনের হরেছি শুভ্র পাখা,  
তাহাতেই হয় লেখা, আলেখ্য আঁকা,  
কমণ্ডলুটি কেড়ে নিতে তাঁর  
মোরা সঙ্গ উৎসুক ।

৮

কোথা উবে গেল ইন্দ্রপ্রস্থ, অযোধ্যা, স্বারাবতী ?  
আমরা তাহাকে রেখেছি সজীব অতি ।  
ভাবের ধরনী সৃষ্টি, রূপ আসে তাতে—  
বাসুকী তাহাকে ধরিতে যে ফণা পাতে,  
আমাদের 'মহাভারতে' বসতি  
করেন সরস্বতী ।

৯

দেখি করুনা করু-পাদপে অমৃত ফল ফলে,  
ভাসি বিশ্বয়ে উল্লাসে আঁধিজলে ।  
আমরা শিল্পী অরূপের রূপকার,  
বিষ খাই, করি অমৃতের কারবার,  
স্নেহাদরে শিব-সৌমস্তিনীর—  
আমাদের দিন চলে ।

১০

মহাকাল তব ডমরুর রবে উৎসব মোরা গণি—  
আনন্দে নাচি গরজিলে তব ফণী ।  
বৃষভের পিঠে তুলে লও তব পাশে—  
আমাদিকে—দেখে দেবতারা যেন হাসে,  
তোমার সঙ্গে যাই, দিতে দিতে  
তোমার জয়ধ্বনি ।





পুণ্যের কাত

কোঠা—পরিমল গোস্বামী



পল্লীপথে

কোটো—পরিমল গোস্বামী

## ‘মা’

### শ্রীবিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়

একেবারেই যে শিশু হয়ে গেছি তা নয়, তবে বেশ অসুভব করছি আজ প্রায় পঞ্চাশটি বছর জীবন থেকে গেছে ধসে। ক’দিন থেকে জরে ভুগছি, গায়ে অসহ্য ব্যথা। কাঁদছি, চোঁচিয়ে নয়, আন্তে আন্তে গুমরে গুমরে; ঠিক যে অসুখের জন্তে তা নয়, বেদনার জন্তেও নয়; কাঁদছি মায়ের ওপর অভিমানে, ছোট ভাইটির ওপর হিংসায়। আজ আমি আর কেউ নয়—না, অসুখে পড়লেও নয়, গায়ের ব্যথায় ছটফট করলেও নয়, এখন যা কিছু ধোঁকা! বেশ।

কপালে মায়ের নরম হাতটা এসে পড়ল। চোখ বুজেই পড়ে রইলাম, বোঝা চোখের পাতা ঠেলে ছ’কোণ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ছে বালিশে। কথা কোনমতেই কইব না, তার মানে শুনিয়ে কইব না; মনে মনে অভিমান গুমরে উঠছে বৈ কি...কেন এলে? যাও না, ধোকাকে নিয়ে থাকগে... আমার অসুখ হয়েছে, এবার বেশ কেমন মরে যাব—আমার কাছে বসতেও হবে না, আমার জন্তে কাঁদতেও হবে না...

কিন্তু ভাবছি—চোখ বুজেই ভাবছি, হ’ল কেমন করে এমনটা? আমার বেশ মনে পড়ছে, আমি এত ছোট নয়; মোটেই ছোট নয়! আমি চাকরি করি, এবার রিটার্ন করব; একস্ট্রেন্টশনের জন্তে দরখাস্ত দিয়েছি, তার খুক-পুকুনিটা এই তো এখনও বেশ অসুভব করছি। সবচেয়ে আশ্চর্যের কথা, মাকে তো অনেকদিন হারিয়েছি! আবার আসবেন কি করে? অথচ একথাও ঠিক যে এসেছেন; আমি অভিমান ভুলে যদি হাতটা বাড়াই তো আমার গরম হাতটা ঠিক তাঁর নরম ঠাণ্ডা হাতের ওপর গিয়ে পড়বে, সোনার চুড়ি, শাঁখা...

তার পরেই সমস্ত ব্যাপারটা মনে পড়ে গেল। কালকেরই তো কথা। গাড়িতে আসতে সত্যবাবু বলছেন, সেই সাধুর কথা...আশ্চর্য কথা! সন্মোহন নয়, পূর্ণ সজ্ঞান অবস্থায় বসে আছেন, সামনের কাগজের ওপর থেকে পেন্সিলটি কে যেন ভুলে নিলে, তার পরেই পিঠে যেন আন্তে আন্তে কে সেই পেন্সিলটি বুলিয়ে দিচ্ছে।...সাধু মায়ের একেবারে সম্পূর্ণ বর্ণনাটি করে গেলেন; কখনও দেখেন নি, কোন ছবিও নয়—বললেন, আপনার মা আপনাকে আশীর্বাদ করছেন। ...সত্যবাবু শুধু নিজের চোখে দেখতে পেলেন না মাকে। নাকি, ওটা পূর্ণ চিত্তভঙ্গি না হলে হয় না।

কথাটা মনে পড়ে যেতে কেমন একটা ভয় হচ্ছে, যদি

সেই লোভে চোখ খুলে বসি। চোখ ছোটো বেশ ভাল করে এঁটে বন্ধ করে পড়ে রইলাম।

এখন আর ছোট ভাইয়ের ওপর ঈর্ষা নিয়ে মায়ের ওপর সেই অভিমানটা নেই। এখন তো বেশ বুঝতে পারছি ব্যাপারটা—সেই সাধুর কাজ; একটা অবস্থায় আমার নিয়ে গিয়ে এই অতি অদ্ভুত অভিজ্ঞতার মধ্যে কেলেছেন... কিন্তু কখন এলেন তিনি?

কিন্তু অবস্থাটা আবার এক ধরনের সন্মোহনই তো; সব কথা মনে থাকবে কি করে? সন্মোহনে যেটুকুর ওপর মনটা কেন্দ্রীভূত হবে সেইটুকুই সত্য; এই কৈশোর, এই মায়ের জন্তে অংকুলিবিকুলি, এই মায়ের স্পর্শ। বাকি সব তো বিশ্বত বিলুপ্ত হয়ে যাবেই।

কতক্ষণ থাকবে এ দুর্লভ অভিজ্ঞতাটুকু—অসত্য হয়েও সত্য হয়ে? চোখ চেপে পড়ে আছি। যদি পড়ে যাই লোভে—একটা কণিকের জ্বল...তার পরেই সব শেষ!

লোভ কিন্তু অতদিক দিয়ে উঁকি মারতে লাগল। চোখ খুললে না হয় আশঙ্কা আছে, সব মিলিয়ে যাবে; কিন্তু সাড়া নিতে দোষ কি?

হ্যাঁ, সাড়া নেওয়া যাক। মায়ের কণ্ঠস্বর কতদিন শুনি নি। এ লোভটা সংবরণ করা ক্রমেই অসম্ভব হয়ে উঠছে। তবুও কোনরকমে ঋণিকক্ষণ থাকলাম দাঁতে দাঁত দিয়ে পড়ে, তার পর বেশ বোঝা গেল, জোর করে চোখ বোঝা আর কথা বন্ধ করে থাকতে মনটা যে একটু বিকেন্দ্র হয়েছে তাইতেই আচ্ছন্ন ভাবটা হঠাৎ কেটে আসছে—ঘুম ভেঙে স্বপ্ন মিলিয়ে এলে যেমন মনে হয়; নিদ্রা-জাগরণের প্রদোষের সেই অসুভূতি। আমি হতাশায় মরীয়া হয়ে উঠে ডাক দিলাম—“মা”!

উত্তরও কানে এল, কিন্তু তখন ঘুমটা একেবারে ভেঙে গেছে।

ঘুমই। সন্মোহন নয়, সাধু নয়, মা নয়, কৈশোর নয়। অসুখও নয়, চোখের জলে বালিশও ত ভেজে নি। আজ সকালে এসে পৌঁছেছি। চাপ ভিড়ের মধ্যে সমস্ত রাত ঠায় বসে কাটাতে হয়েছে গাড়িতে, চোখের পাতা বুজতে পারি নি একবারও; গায়ে অসহ্য বেদনা এখনও।

উত্তর দিয়েছে পাশের বাড়ীর ছোট মেয়েটি—“মা নয় গো, আমি নিছা।”

মেয়েটি যে আমার খুব নেওটো ছিল তা নয়। ওর বড় ভাই সুবু আমার কাছে আসে। বসে, ওকে বরং ডেকেও পাই নি এর আগে, ছোট মেয়ের ভয় আর সঙ্কোচ নিয়ে দূরে দূরেই থেকে গেছে, হয়তো তার সঙ্গে বড় ভাইয়ের চুসাহসিকতার একটু বিশ্বয়ও। কিন্তু লোভ দেখিয়ে যা করতে পারা যায় নি, কল্পনা উদ্ভেক করিয়ে তা আপনা হতেই হয়ে গেছে; মায়েরই জাত তো। আজ সকালে এসে যখন গাড়ির ছুর্ভোগের গল্প করছি—সমস্ত রাত নিজা নেই, গায়ে ব্যথা, নিশা তখন ধরেই ছিল, আমার ট্যান্সিটা আসার সঙ্গে সঙ্গে যে ক'টি কৌতূহলী ছেলেমেয়ে এসে জুটেছিল, তাদের মধ্যে দোরের কাছে দাঁড়িয়ে। ওরা যেমন ছুড়োছড়ি করে এসে জুটেছিল, এক সময় হঠাৎ তেমনি ছুড়োছড়ি করে চলে গেল, খেলা ছেড়ে আসা তো; নিশা কিন্তু দাঁড়িয়েই রইল, তার পর এক সময় আশ্চর্য আশ্চর্য এসে আমার বোনের পাশটিতে ঘেঁষে দাঁড়াল। চোখ দুটি বিশ্বের শুক্কুম্পায় ভরা।

এর পর যখন নিশা ওপর নজর পড়ল তখন সে খুব ব্যস্ত। একটু কৌতূহলও হয়ে উঠলাম, কেননা বুসাম ব্যস্ততাটুকু আমাকে নিয়েই। রান্নাঘর, ভাঁড়ার ঘর, ওপরে শোয়ার ঘর—তিনটে ঘর এক করে বেড়াচ্ছে নিশা, নীচের ঘরটার একটা ইঞ্জি-চেয়ারে বসে জানালার ফাঁকে দোরের ফাঁকে দেখছি, কখনও ফুটফুটে মুখের একটুখানি, কখনও হলদে রঙের ফ্রকের খানিকটা। কখনও পায়ের গোড়ালির একটু; কাল বিকেলে বোম্ব হয় আলতা পরেছিল, সিঁড়ির ওপর একটু চিকমিক করেই ওপরে উঠে গেল। কখনও বা সমস্ত মেয়েটিকেই দেখছি, অসম্ভবরকম গম্ভীর, অসম্ভব, অসম্ভবরকম ব্যস্ত; কিছুতেই সামলাতে পারছে না, কি করবে ভেবে উঠতে পারছে না। অবশ্য এত ব্যস্ততার মধ্যে সে কি আয়োজনে মেতে রয়েছে, তার কিছু আন্দাজ পাচ্ছি না; শুধু এইটুকুই বুঝতে পারছি দিদিদের নেপথ্যে সরিয়ে নিশা কোনও অজান্ত কারণে আমার পূর্ণ চার্জ নিয়ে বসেছে আজ। এক সময় ছোটো বাটিতে ছ'রকম তেল রেখে গেল পায়ের কাছে, অবশ্য ডাকলাম যে তার কোন উত্তর নেই। গামছা, কাপড়, সাবান নাইবার ঘরে রেখে এল।

নীরব সেবাকে একটু বাস্তব করার ইচ্ছা হচ্ছে; একটু এসে ডাকুক, তাগাদা দিক, তার পর তেল মাখা যাবে; ঘনিষ্ঠতার এমন একটি সুবর্ণসুযোগ হাতছাড়া করতে ইচ্ছা হচ্ছে না। চোখ বুজে চেয়ারে পড়ে রইলাম। টের পেলাম এসেছে, চোখের পাতা অল্প একটু আলাপ করে দেখলাম চৌকাঠের ওপর দাঁড়িয়ে চঞ্চলভাবে একবার আমার দিকে চাইছে, একবার পেছনের দিকে; তার পর হন হন করে চলে গেল।

ভয়ী এল, ওর কাকীমা, অবশ্য নিশাই ধরে এনেছে, বললে, “মেজদা, স্নানটা সেনে নাও, নিশা তেল রেখে গেছে অনেকক্ষণ।”

বললাম, “দেখেছি। ওর ওপর সবকিছুর ভার দিয়ে তোমার শুধু তাগাদার ভারটা হাতে রেখেছিস?”

নিশার বুকলে না; কিংবা হয়তো একেবারে উন্টেই বুকো থাকবে; অর্থাৎ সবার ঔদাসীতে ক্ষুধ হয়ে থাকবে দাদা; বললে, “ভার দিয়েছি আমরা! একটা কাজ করতে হবে না, না মেয়েদের না আমার। তেল দিয়ে গেছে, ঘুমুচ্ছ, তাই ধরে নিয়ে এল আমরা।”

নিশা পাশেই রয়েছে, একটু আড়াল হয়ে; তাকেই প্রশ্নই করলাম—“তা গামছা, কাপড়, সাবান এসব রেখে এসেছ নাইবার ঘরে? তেল মাখতে আর কতক্ষণ?”

নিশা শুধু মুখ তুলে ওর কাকীমার দিকে চাইলে, সেই উত্তর করলে—“সে অনেকক্ষণ দিয়ে এসেছে।”

বললাম, “যাকে জিজ্ঞেস করা হচ্ছে সেই বলুক না, তুই কি জানিস?... এসেছ রেখে নিশা?”

নিশা আবার আগেকার মত মুখ তুলে চাইলে।

এতক্ষণে বুঝেছে ওর কাকীমা, মাথা ছুলিয়ে বললে, “হ্যাঁ, কথা কওয়াবে! সেই বাপা কি না। আবার যখন কইতে আরম্ভ করবে তখন অস্থির করে দেবে।...নাও, নেয়ে নাও মেজদা; একটু জলটল খেয়ে না হয় একটু খুমিয়েও নাও, শরীরটা ধরকরে হয়ে যাবে—আমি রান্নাটাও যা হোক করে সেরে নিচ্ছি তাড়াতাড়ি।”

নিশাকে বললে, “তুই না হয় বোসু না মেজমামার কাছে, গল্পগল্প কর না।”

নিশা ওর হাত ধরে সঙ্গে সঙ্গেই চলে গেল, ফ্রক দোলাতে দোলাতে। তেল মাখতে মাখতে শুনিছি রান্নাঘরে হাতাখুস্তির শব্দের মাঝে মাঝে ঘোর বিতর্ক চলছে—শুক রাঁগো, ঘণ্ট রাঁগো, ও মাছে হবে না, ছোট্ট...দই আনতে দাও না...পায়েছ...

ওর কাকীমা বলছে, “আমি কিছু করতে পারব না, আনতেও পারব না কিছু—ভাতে ভাত দিয়েছি, তাই দিয়ে ভাত বেড়ে দোব...তুই-ই তো ধরে দিয়ে আসবি ঠাইয়ে, তোরই নিশ্চয় হবে, আমার কি?”

“আমি ভাত দোব মেজমামাকে!”

“তুই তো মেজমামার সব কাজ করছিস আজ।”

—এত বড় সৌভাগ্যটা আয়োজনের সংক্ষিপ্ততার নিশ্চয় সমস্তার আকারে দেখা দিয়েছে; একটু চুপচাপই গেল, তারপর ঘেঁষি নিশা সামনের বারান্দা দিয়ে হন হন করে বেরিয়ে যাচ্ছে।

তেল মাখতে মাখতেই পাশের ঘর থেকে জিজ্ঞেস করলাম—“ভড়কে দিতে গেলি কেন? বেশ তো ছিল, সঙ্গে বসে খেত একটু; এত ষাটোচ্ছিস।”

ভগ্নী উঠে দোরের সামনে এসে দাঁড়াল, বললে, “ভড়কাবার পাঞ্জোর! কি মতলবে ঠমকু দেখিয়ে উঠে গেল, আমি বুঝেছি। তুমি ভাড়াভাড়ি নেয়ে নাও। নতুন টান হয়েছে তোমার ওপর, ওর কাণ্ড এখন অনেক দেখবে।”

—একটা প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই দেখলাম। স্নান সেরে মাথা আঁচড়াবার জন্তে ওপরে যাব, দেখি বারান্দা দিয়ে ফ্রুফ্রু দোলাতে দোলাতে হনু হনু করে চলে আসছে নিশা। হুটি হাত দিয়ে একটা বড় রেকাবি ধরে আছে, তার ওপর তিনটি বাটি, একটিতে গোটাকতক আলুও সঙ্গে একটা মাংসি গোছের মাছের মুড়ে, একটিতে মনে হ’ল ডুমুরের ডালনা, একটিতে শুকু, রেকাবিতে খানকতক আলু আর পটল ভাজা। ওদের বাড়ীতে আপিসে যাওয়ার লোক রয়েছে, রান্না এক প্রস্তুতকালেই হয়ে যায়।

সামনেই পড়ে গেছি, একবার মুখ তুলে দেখলে, তারপর গম্ভীর ভাবে রান্নাঘরের দিকে চলে গেল।

ওপর থেকে নেমে এসে বললাম, “তা হলে আর জল-খাবারের হাজির করিস নি, একেবারেই ভাতে বসি।”

ভগ্নী জিদ করলে একটু—“জলখাবার কি আর এমন? হুটো মিষ্টি—সন্দেশটা ভালবাস, নাম করে আনানো। চায়ের জল হয়েই গেছে...ততক্ষণ আমার ডালনাটাও হয়ে যাবে।”

আর জলখাবারের হাজির করবই না ঠিক করলাম। পেটে একটু কিছু পড়লেই ঘুম আসবে, বিছানায় একবার পড়লে আর উঠতে পারা যাবে না। নিশাকেই বললাম, “মাও, ওপর থেকে তোমার দ্বিধিকে ডেকে নিয়ে এসো, ঠাইটা করে দিক।”

নিশা ওর কাকীমার দিকে এগিয়ে গেল, মুখের কাছে মুখ নিয়ে গিয়ে ছবার মাথাটার বোক দিয়ে দিয়ে সেন জোর করে কি বললে ফিস ফিস করে। ওর কাকীমা বললে, “ঐ শোন বলছে—হ্যাঁ মিষ্টি খাবে, চা খাবে।...দেখ, যদি ঠেলতে পার কথা। আমাদের তো আজ কোণঠাসা করেছে।”

বললাম, “নারে, একবার বিছানায় পড়লে আর উঠতে পারব না, খেয়েই নি একেবারে।”

নিজেই ডাক দিতে যাচ্ছি, হঠাৎ একটা কথা মনে পড়ে গেল; মিষ্টানে শিশুর অদম্য লোভ, কে জানে হয়তো ঐ ষটিকতক সন্দেশ রসগোল্লাকে কেন্দ্র করেই এই সমস্ত উৎসাহটা আবর্তিত হচ্ছে। হয়তো বক্তিতই করতে যাচ্ছি।

অন্ততঃ ঐ ক’টিকে উপলক্ষ্য করে বনিষ্ঠতাটুকু তো এনে ফেলা যায়।

ভগ্নীকে বললাম, “তা হলে না হয় দিয়ে যেতেই বল। নিশাই নিয়ে আসুক না মিষ্টিটা।”

নাইবার জন্তে তেল নিয়ে আসার সঙ্গে প্লেট সাজিয়ে সন্দেশ রসগোল্লা নিয়ে আসার যে স্মরণ প্রভেদটা আছে, শিশু মন দিয়েও সেটা নিশ্চয় বোঝে নিশা। এল না; অর্থাৎ নিজে নিয়ে এল না, তবে দ্বিধিকে ওপর থেকে ডেকে নিয়ে এল, তার সঙ্গে যাওয়া আসাও করলে—খাবার দিয়ে যেতে, জল দিয়ে যেতে, চা দিয়ে যেতে; তারপর ওর কাকীমা এসে দাঁড়াতে তান গা ঘেঁষে দাঁড়িয়ে রইল।

বললাম, “এবার এসো তো।”

শুধু আঁও গা ঘেঁষে দাঁড়াল। আবার ডাকতে ওর সাজিতে মুখটা ঢেকে ফেলল। কোনমতেই এল না। ওর কাকীমা বললে, “খাবার দিকে বোক নেই।”

বললাম, “তা হলে আমিও খাব না, নিয়ে যা।”

ওর কাকীমা বললে, “ঐ শোন, কি বলছেন মেজমামা। যা।”

ঢাকা মুখটাই ওর মুখের দিকে তুললে; ও মুখটা একটু নামিয়ে আনতে ফিস ফিস করে বললেও। ভগ্নী একটু হেসে আমার দিকে চেয়ে বললে, “সুবু হাংলা বলবে...ওর সঙ্গেই আড়াআড়ি তো।”

আমি নিশাকেই বললাম, “সে তো স্কুলে, দেখতে আসছে নাকি? আর সে তো নিজেই হাংলা আমি কি জানি না? এখন স্কুলে গেছে তাই। তুমি এসো।”

এলই না। এর বেশী টানাও গেল না কাছে, ঐ নিজে যতটুকু পর্যন্ত এগোল।

তারপর হুটো মিষ্টি মুখে দিয়ে ওপরে গিয়ে শুয়েছি, ঘুমিয়েছি স্বপ্ন দেখেছি; নিশা তুল ভাড়িয়ে প্রথম কথা কইস, “মা নয় গো, আমি নিছ।”

তারপর পুরোপুরি মা-ই হয়ে উঠল।

আসল কথা, যাত্রাপথে আমার ছর্ভোগের ইতিহাস—ভিড়, অনিচ্ছা, গায়ের ব্যথা, ভিড়ের জন্তেই রাত্রে যে খাওয়া পর্যন্ত হয় নি—এ সমস্তই একটি মাকে জাগিয়ে তুলছিল, বেদনার, সেবার ব্যাকুলতার। স্মৃতিতে শেষ আঘাত দিলে আমার ‘মা’ বলে ডাকাটা।

ওর কাকীমা বলে—“মেজমা, ওপর থেকে নেমে এসে সে মুখের ভাব যদি দেখতে! একে তো গম্ভীরই, তার ওপর কি যেন একটা মস্তবড় ব্যাংগার হয়েছে, চোখ হুটো বড় বড় করে, গলা নীচু করে বলছে—ওগো, মেজমামা

আমায় 'মা' বললে!...হাত বুলুছিলাম তো, সেজমামা ঘুমুছিল, বললে—মা!...বললাম ভালই তো, হয়ে যা না মা, অমন ছেলে পাচ্ছিস।...বললে—আমি কি বলে ডাকব?... বললাম—নাম ধরে ডাকবি। বেশ তো, আর কেউ তো ডাকতে পারে না, তুই একা ডাকবি; মেজদাও হুঃখু করে, বাড়ীতে নাম ধরে ডাকবার কেউ নেই আর; তুই হলি। সব চেয়ে মজার কথা, মনে করলাম বুঝি খুশী হয়েছে, কিন্তু কি মুখের চেহারা—ষেন হঠাৎ কোথা থেকে রাজ্যের ভাবনা এসে জুটে গেছে! খাবার জন্তে দিদি এসে ডেকে নিয়ে গেলেন যে, নইলে দেখতে।”

সেদিন আর পেলাম না ওর দেখা। খেয়ে-দেয়ে আর অল্প কিছুক্ষণ ঘুমিয়ে আমায় বেরিয়ে যেতে হ'ল কলকাতায়, যখন ফিরলাম বেশ রাত হয়ে গেছে। শুনলাম সমস্ত দিন এক রকম এই বাড়ীতেই কাটিয়েছে। শীঘ্র আসার সম্ভাবনা নেই বলে বলে সবাই ওকে পাঠিয়ে দিয়েছে বাইরে, একটু খেলুক সবার সঙ্গে, নিশা কিন্তু মন বসাতে পারে নি খেলায়, ঘুরে ঘুরে এসে আমার কথাই—কখন আসব? কি খাব? বড় মাছ আনিয়েছে কারীমা? কালও কলকাতায় যাব নাকি?

বাহুতঃ মাতৃঘটা স্বীকার করেছে কিনা বোঝা যায় নি—সেজমামা বলেই উল্লেখ করে গেছে, তবে প্রথম মন্তব্য যা হয়েছে সমস্ত দিন, তা থেকে যে যা বোঝা—নিশা যেমন মার কথা শোনে—মা রাস্তায় বেরুতে মানা করে, যায় না ত নিশা; কলকাতাতেও যায় না—তা হলে সেজমামা কেন যাবে?—কলকাতায় কত গাড়ি, ষোড়া, মোটরগাড়ি, টেরাম,—নিশা গেলেই ত নিশার মা কত ভাবে...

—মা বলে জাহির করে নি নিজেকে, তবে সমস্ত দিন মায়ের অঙ্ক আশঙ্কা বৃদ্ধ করে কাটিয়েছে অসহায় শিশু।

সকাল থেকেই আবার আরম্ভ হয়ে গেল, আরও ভাল ভাবেই। আগের রাত্রি-জাগরণের জের ছিলই, তার ওপর কলকাতায় সমস্ত দিন ঘোরাঘুরি গেছে, উঠতে দেবি হওয়ারই কথা, তবুও বেলা আটটার সময় উঠলে ত কাজ চলে না, বেড়াতে আসা নয় ত!

একটু বকাবকিই করতে হ'ল।

ভয়ী বললে—“উপায় ছিল তোমায় তোলবার? জ্বর হয়েছে বলে দোর আগলে দাঁড়িয়ে ছিল। ওয় হয় ত? তাড়াতাড়ি কপালে হাত দিয়ে দেখলাম। ঐ একবারটি চুকতে দিয়েছিল ঘরে। তার পর আর কাউকে ঘেষতে দিয়েছে নাকি যে ডাকবে? যতই বলি জ্বর হয় নি, অলক্ষণে কথা বলতে নেই, ততই—‘হয়েছে জ্বর, হয়েছে’—কেউ ডেক না।’...বুদলে না কথাটা—ছেলের জ্বর না হলে কি

ভাল করে মা হওয়া যায়? তুলবে কি লোকে, আগলে রেখেছে।”

আমায় স্নান শরীরে উঠে হেঁটে বেড়াতে দেখে হয় ত একটু নিরাশ হয়ে থাকবে, কিন্তু অবিলম্বেই কর্মব্যস্ততার মধ্যে সে ভাবটুকু চাপা পড়ে গেল—উপরতলা, নীচের তলা, রান্নাঘর, নাইবার ঘর, শোওয়ার ঘর, এক করে বেড়াতে লাগল নিশা। ‘মা নয়—আমি নিছা’র পর থেকে মুখের আগলটাও গেছে খুলে—আজ অনেক কথা—ওদিকে মায়ের নির্দেশ—মুখ ধুয়ে নাও সেজমামা, এবার চা খেয়ে নাও—এদিকে ছেলের আবদার, ফরমাস, অবাধ্যতা, জেনে শুনে গড়িমসি—এইতেই সকালটুকু একটু নীরক্তভাবে পূর্ণ হয়ে রইল যে, আর কেউ কোন কথা বলবার না পেলে একটু স্নযোগ, না পেলে বসার।

গল্প হ'ল না শুধু জলযোগের পর আমি যে সময়টুকু একটু লেখাপড়া নিয়ে রইলাম। গল্প হ'ল না, তবে মায়ের সতর্কতা আনার চারিদিক দিয়ে আরও নিবিড় ভাবে ঘিরে রইল। পাশের ঘরে ওর দিদিরা গল্প করছিল, আরও হু' একটি মেয়ে বোধ হয় এসেছে নিশার মাতৃদেহের অভিনয় দেখতে, নিশা সবগুলিকে নীচে চালান করলে—শুনছি, কখন গিয়ে ঘরের চৌকাঠে দাঁড়িয়ে গলা ভারী করে আশ্বে আশ্বে বলছে—‘তোমরা নীচে গিয়ে গল্প কর, সেজমামা পাছের পড়া করছে।’

সবাই নীচে রান্নাঘরের বারান্দায় জড়ো হতে মুক্ত হাসি-আলাপ-আলোচনায় গোলমালটা বেড়েই গেল। খানিকক্ষণ চললও, তার পর হঠাৎ এক সময় সেটা ধেমে যেতে ধুরে দেখি নিশা নেই; এটা নেড়ে, ওটা শুচিয়ে সে ঘরের ওদিকটায় ঘোরাঘুরি করছিল, কখন নেমে গেছে।...চাপা হাসির সঙ্গে আবার গোলমালটা একটু মাথা চাড়া দিয়ে উঠল, এবার ঝগড়ার আকারে—নিশার গলা শোনা যাচ্ছে না, তবে ওরা বলছে—‘হ্যাঁ, করব গল্প, করব গোলমাল...তোমার ছেলে ত আমাদের কি?...পাস করে তোকে রাজা করবে, আমাদের কি?’

ডেকে নিলাম—‘মা কোথায় গেলে গো? জানলাটা একটু বন্ধ করে দাও, রোদ আসছে।’

—একটা বিপদও ত, এ রকম ওপর থেকে নীচে, তার পর নীচে থেকে বাড়ীর বাইরে তাড়া করে বেড়ায় যদি সবাইকে। তা ভিন্ন ঝগড়ার পাল্লা দিতে না পারলে কান্নাকাটিও আছে ত। শুনলাম যখন নাকি আরম্ভ করে, সে এক চেহারা, ধামানো যায় না। এখন আবার ছেলে নিয়ে ব্যাপার ত।

জানলা বন্ধ করে দিলে বললাম—‘আমার পিঠে একটু

হাত বুলিয়ে দাও ত মা। ওরা কলক পে গোলমাল...’

চেয়ার বেঁধে দাঁড়িয়ে আমার পিঠে হাত দিলে, বললে—  
‘পাছের পড়া ছুঁতে যে, আমার দাঁড়ায় পড়ে। কেউ চেঁচায় না।...আমি বাবাকে কাকাকে বলে দেব, দেখ না!’

বিপদই বলা হোক, কিম্বা অসুবিধাই বলা হোক, একটু করে বেড়েই যাচ্ছে।

রাত্রে যখন কিরসাম, ভগ্নী বললে—‘ও মেজদা, এ যে মুশকিলে পড়া গেল—ও নিজের ছেলে নিয়ে একেবারে ভেন্ন হবার মতলব করেছে!’

সব সুনাম। প্রথম টের পাওয়া গেল সাবানের খোঁজ পড়তে। দেখা গেল আমি যে সাবানটি ছ’দিন ব্যবহার করেছি—সব সাবানই নয়, যে ডিবে থেকে মাজন নিয়েছি, যে শিশি থেকে তেল দেওয়া হয়েছে; যে আরশি সামনে করে যে চিকুনিতে মাখ, আঁচড়েছি, যে পানের ডিবেটি করে পান দেওয়া হয়েছিল—সবগুলি আমার ঘরের টেবিলে এসে জড়ো হয়েছে। একটিতেও আর কেউ হাত দিতে পারলে না। ক্রমে যে সোরাইটি থেকে জল দেওয়া হয়েছে, যে গেসাসে করে—হুটিই ওপরে উঠে এসে এক পাশে জায়গা করে নিলে। যে বুরুশটি দিয়ে জুতো ঝেড়ে বাইরে যাই সেটি পর্যন্ত।

ওর এক দিদি বিছানাটা খালি পেয়ে ছপুর্বেলা শুয়েছিল—ঘুমুচ্ছিলই, তাকে উঠে যেতে হয়েছে মানে মানে।

ভগ্নী ভয় পেয়ে গেছে, হেঁসেল আলাদা করাবে নাকি ?

আমি কিন্তু বেশ আছি। আলাদা হতে গৃহস্থের যে ক্ষতি করেছে, তার জন্য যৎকিঞ্চিৎ খেসারত দিয়ে দিতে ওদিকটা বিবেকের দিক দিয়ে ঠিক হয়ে গেল। একটার জায়গায় এক বাস সাবান, আর শিশি তেলের জায়গায় পুরো একটা নূতন শিশি, একটা নিকেলের পানের ডিবে ত—তাতেও এমন কিছু বেশী লাগল না, তার পর ইত্যাদি ইত্যাদি।

বেশ আছি। কোন কিছুর অভাব নেই, একটা কিছুর জন্য ডাক দিতে হয় না। প্রত্যেকটি জিনিস যথাস্থানে। সবার ওপর, মাকে আবার নূতন করে কিরে পাওয়াই ত—এই বয়সে। মন্দ কি ? চলুক না।

পৃথগ্ন হয় নি, তবে এ বাড়ীর হেঁসেলের ওপর পূর্ণ নির্ভর নয়; একটা বাড়ীর পক্ষ ব্যঞ্জনের জায়গায় ছোটো বাড়ীর ষাটশ ব্যঞ্নে ওদিকটাও বেশ চলছে।...ছেলের আবদারে মা সঙ্গে বসে খায় আজকাল। ছপুর্বে বিপ্রামের সময় শিয়রে বসে মাথায় হাত বুলিয়ে দেয়। ঐ সময় কিছু গল্প, কিছু

উপদেশ, কিছু নালিশ, কিছু সংসারের কথা। ছেলে ঘুমিয়ে পড়লে মা পা টিপে টিপে বাইরে গিয়ে কপাট ভেজিয়ে দেয়।

দ্বিবি আছি। ওদের একটু সমস্তা, কিন্তু তা বলে ত মায়ের-ব্যটার আলাদা হওয়া যায় না।

কিন্তু সমস্তা সে হঠাৎ ছেলেকে বেঁধে দাঁড়িয়েছে, তার কি করা যায় এখন ?

এবার কিরতে হবে ছ’তিন দিন পরে। সকাল থেকে সব কাজের মধ্যেই মনটা টন টন করে। অভ্যাস ছাড়বার জন্য, ছাড়বার জন্যও একটু গা-বাড়া দেবার চেষ্টা করছি; কিন্তু যতই চেষ্টা করছি, নিশা ততই যেন আরও জড়িয়ে জড়িয়ে ধরছে। ছপুর্বে বিপ্রামের সময় সুবিধা পেলেই একটু আধটু ইজিতও বেঁধে যাচ্ছি যে বিচ্ছেদের সময়টা এগিয়ে আসছে; অবশ্য খুব সস্তর্পণে।

আজ খাওয়ার পরই নিশা বাড়ী চলে গিয়েছিল—যা যাব না। ভালই হ’ল বলে নিজের আয়োজন করছি, এসে উপস্থিত হ’ল।

বললাম—‘আবার আসতে গেলে কেন মা ? একটু ঘুমিয়ে নিতে। তাই ত করবে এবার থেকে, আমি চলে গেলে।’

মুখটা হঠাৎ একটু গম্ভীর আজ। শিয়রে বসে কপালে হাত বুলুতে বুলুতে বললে—‘কাল ছুটী পূজো।’

ঘুরে চাইতে হ’ল, জিজ্ঞেস করলাম—‘উপোস করবি নাকি রে তুই ?’

নীচের ঠোট দিয়ে ওপরের ঠোটটা ঠেলে তুলে গম্ভীর ভাবে মাথা দোলালে—‘অর্থাৎ হ্যাঁ, করতে হবে; যে-মা তাকে জিজ্ঞেস করবার কথা নাকি একটা!’

বললাম—‘না, উপোস-টুপোস করবে না; ছি ? আমি এমনই ভাল থাকব।’

মায়েরা কি সে কথা কানে তোলে ? যেন শোনেই নি এই ভাবে ও প্রসঙ্গের দিকে না গিয়ে ভারী গলাটা একটু ছলিয়ে বললে—‘বাজার করতে হবে ছুটী পূজোর।’

—সঙ্গে সঙ্গেই ফ্রকের ভেতর থেকে একটি খাতা-হেঁড়া কাগজ বের করলে। তালিকা না হলে ত বড়গোছের বাজার করা সম্পূর্ণ হয় না। বাড়িয়ে ধরে চিন্তা-শিথিল কর্তে বললে—‘পড়ো; আজই আনতে হবে। ছয় কৈ আর ?’

মোটো মোটো অক্ষরে লেখা; নিশ্চয় সুবু লিখে দিয়েছে; কেননা তালিকার সব শেষে তার সুস্পষ্ট প্রমাণ বর্তমান;

যদিও খুঁটিনাটির দিকে দৃষ্টি দিলে এটাও বেশ বোঝা যায়  
যে লিখিয়েছে বহু ব্রতচারিণী কোন মাকেই, অর্থাৎ নিশাই।

গড়সাম—

গরোধ শারি	—১
সোনার পাত মোরা নছুন সঁকা	—২
বটের ডাল	— ১
পান	—২৫
সুপুবি	—৫ গনডা

কড়ি	—৫ গনডা
ভাঁর	—৫
খই	—১ সের
খুড়ি	—২১
কলা	—২১
ধিরের নাড়ু	—২১
ফুটবল	—১
—এখন চক্ষু চড়ক গাছ ! এ মাকে পুঁষি কি করে !	

## তেলুগু কবি ত্যাগরাজ

ত্রীশ্নেহশোভনা রক্ষিত

উত্তর-ভারতের মরমী কবিদের সম্বন্ধে আজকাল আমরা অনেকটা জানতে পেরেছি। তাঁদের কারও কারও জীবন-কথা কতকটা রহস্যবৃত থেকে গেলেও তাঁদের রচনা সম্বন্ধে অনেকখানি জানা গেছে। কিন্তু দক্ষিণ-ভারতের প্রাচীন কবিদের সম্বন্ধে আমরা এখনও বলতে গেলে প্রায় অন্ধকারেই আছি। তামিল কবি কুরাল এবং নন্দনার সম্বন্ধে তবুও কিছু গবেষণা বাংলা ভাষায় হয়েছে, কিন্তু তেলুগু কবিদের সম্বন্ধে প্রায় কিছুই হয় নি বলা চলে, যেটুকু বা হয়েছে তা অতি সামান্য। ভাষার বৈষম্যই এ বিষয়ে অনেকটা প্রতিবন্ধক বলে মনে হয়, কিন্তু সেই সঙ্গে বোধ হয় উৎসাহের অভাবও কিছু আছে। প্রাচীন তেলুগু সাহিত্য বহু রঙ্গ-সজ্জার সমৃদ্ধ। বাংলাভাষায় সেই সাহিত্য থেকে কিছু রঙ্গ উদ্ধার করতে পারলে এবং কবিদের জীবন সম্বন্ধে কিছু আলোকসম্পাত করলে বাংলাভাষা ও সাহিত্যের সম্পদ নিশ্চয়ই বৃদ্ধি পাবে।

তেলুগু কবি ত্যাগরাজ খুব প্রাচীন কবি না হলেও, সম্প্রতি তাঁর জন্মশতবার্ষিকী অনুষ্ঠান নানা স্থানে হয়ে গেল এবং এখনও হচ্ছে, তাই এখানে তাঁর সম্বন্ধে আলোচনা করা হয়ত অসমীচীন হবে না। ত্যাগরাজ যে কেবল অন্ধদেশেরই প্রিয় কবি তা নয়, তাঁর রচিত গানগুলি তেলুগু ভাষায় রচিত হলেও আজ পর্যন্ত তামিল ও কন্নড় দেশে সর্বত্র গীত হয়ে থাকে। এই গানগুলি বিশুদ্ধ কর্ণাটী সুরে গাওয়া হয় ; সঙ্গীতের এই বিশেষ ধরণ শিক্ষা করার জন্য অন্ধ-গায়কেরা আজও তামিলনাড়ুর তাঞ্জোর জেলা অথবা কর্ণাটী সঙ্গীতের উৎসস্থল মহীশূরে গিয়ে এই সঙ্গীত শিক্ষা

করে থাকেন। তবে কবি ত্যাগরাজের অনেক গান মুখে মুখে লোকসঙ্গীতের মত জনপ্রিয় হয়ে গেছে, সেগুলি সর্বত্রই সাধারণ লোকের মুখে শুনেতে পাওয়া যায়। সে সব গানে বিশুদ্ধ কর্ণাটী সুর রক্ষা করা না হলেও লোকসঙ্গীতের সহজ সরল সুরে গীত সে সঙ্গীত খুবই মধুর শোনায়।

ত্যাগরাজের জীবন সম্বন্ধে খুব বেশী কিছু জানা যায় না। তামিলনাড়ুর তাঞ্জোর জেলায় এক ব্রাহ্মণ-পরিবারে ১৭৬৮ খ্রীষ্টাব্দে তাঁর জন্ম হয়। এই মরমী কবির তাঞ্জোর জেলায় জন্ম হওয়াটা খুবই ইচ্ছিতপূর্ণ বলে মনে হয়। তাঞ্জোর জেলাতেই তামিল ও তেলুগু সংস্কৃতির মিলন হয়েছে। এই উভয় সংস্কৃতির সংমিশ্রণে যে সঙ্গীত ও কবিতার উদ্ভব হয়েছে, নানারকম ভাষার পার্থক্য থাকে সত্ত্বেও তা সারা দক্ষিণাত্যে প্রভাব বিস্তার করেছে। দক্ষিণাত্যের বিজয়-নগর রাজ্যটি যখন তেলুগু অভিনায়কদের অধিকারে আসে, সেই সময় অল্প অনেক তেলুগু-পরিবারের সঙ্গে ত্যাগরাজের পূর্বপুরুষও তাঞ্জোর জেলায় গিয়ে বসতি স্থাপন করেন। মাদুরা এবং তাঞ্জোরের অভিনায়কদের উৎসাহ ও পৃষ্ঠপোষকতায় তেলুগু শিল্পকলা ও সঙ্গীত তামিলদেশেও খুব প্রভাব বিস্তার করে। পরে যখন তেলুগু-নায়কদের পতন হয় ও মরাঠা-নায়কদের হাতে ক্ষমতা আসে, তখন মরাঠা-নায়কেরা তেলুগু শিল্পকলা ইত্যাদি রক্ষা ও তার প্রচার করতে খুবই উৎসাহ দেখিয়েছেন এবং কৃতকার্যও হয়েছেন। এইভাবে তেলুগু সংস্কৃতির বিস্তার দক্ষিণাত্যে হয়েছে।

ত্যাগরাজের পিতামহের নাম গিরিধর কবি। তিনি তাঞ্জোরের মরাঠা-নায়ক দ্বিতীয় শাহজীর সময়ে তাঞ্জোরে



বাস করতেন। গিরিরাজ কবির পাঁচটি পুত্রের মধ্যে সর্ব-  
কনিষ্ঠ রামব্রহ্ম হুঙ্কেন ত্যাগরাজের পিতা। ত্যাগরাজের  
মায়ের নাম শাস্তা। ত্যাগরাজ প্রথমে বিবাহ করেন কমলা  
নামে একটি বালিকাকে। কিন্তু ত্যাগরাজের ত্রিশ বৎসর  
বয়সের সময় কমলাচার মৃত্যু হয়। এই জীব গর্ভে কোন  
সন্তানাদি হয় নি। প্রথমা পত্নীর মৃত্যুর পর ত্যাগরাজ  
ধর্মীষা নামে আর একটি তরুণীকে বিবাহ করেন। এই  
পত্নীর গর্ভে সীতালক্ষ্মী নামে তাঁদের একমাত্র কন্যার জন্ম  
হয়। এই সীতালক্ষ্মীরও একমাত্র পুত্র অল্পবয়সে মারা যান।  
ত্যাগরাজের বংশ এইখানেই শেষ হয়। তাঁর ভাইয়ের  
বংশধররা এখনও বর্তমান আছেন।

বাল্যকাল থেকেই ত্যাগরাজের সঙ্গীতের প্রতি আগ্রহ  
দেখতে পাওয়া যায়। শৈশবে তাঁর মা শাস্তাদেবী কবি  
পুরন্দরদাসের অনেক প্রাচীন গাথা গেয়ে তাঁকে শোনাতে।  
তাঁর নিজের স্বাভাবিক সুস্বর ও সঙ্গীতে অনুরাগ থাকতে  
তখন থেকেই তিনি সেই গানগুলি মায়ের কাছে শিখে-  
ছিলেন। এ বিষয়ে তাঁর জননীই তাঁর প্রথম ও প্রধান  
উৎসাহদাত্রী।

পাঠশালায় যাবার পথে একটি সঙ্গীত বিদ্যালয় ছিল।  
বেঙ্কটরমনাপ্র নামে একজন সঙ্গীতশিক্ষক এই বিদ্যালয়টি  
পরিচালনা করতেন। বাসক ত্যাগরাজ পাঠশালায় যাবার  
পথে মাকে মাকে এই বিদ্যালয়ে গিয়ে বসতেন। সঙ্গীত-  
শিক্ষক তাই দেখে ত্যাগরাজের পিতার অনুমতিক্রমে  
তাঁকেও সঙ্গীতশিক্ষা দিতে লাগলেন। কিন্তু বেশী দিন  
এভাবে চলল না। অল্পবয়সেই ত্যাগরাজ পিতামাতাকে  
হারিয়ে অত্যন্ত দুর্দশাগ্রস্ত হয়ে পড়লেন। তাঁর জ্যেষ্ঠভ্রাতা  
কুসঙ্গে পড়ে বিগড়ে গিয়ে কনিষ্ঠ ভ্রাতার সঙ্গে অতিশয়  
খারাপ ব্যবহার করতে লাগলেন। এই সময় তাঁর বয়স  
পনেরর বেশী হবে না। জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার দুর্ভাবহারে এবং  
দারিদ্র্যের পীড়নে তিনি যেন দিশাহারা হয়ে পড়লেন। কিন্তু  
এই দুঃখই তাঁর জীবনে প্রবর্তারা রূপে দেখা দিল। বিদ্যালয়ে  
পড়বার সময় তিনি বেদ ও বেদাঙ্গ পাঠ করেছিলেন, কিন্তু  
সে সবের চেয়ে রামায়ণ পড়তেই তিনি ভালবাসতেন ও  
রামায়ণের রাম-চরিত্রকেই তিনি ইষ্টদেবতা মনে করে পূজা  
করতেন। যখনই মনে কোন দুঃখ পেতেন, তখনই তিনি  
ইষ্টদেবতার কাছে সে দুঃখ নিবেদন করতেন। এখনও তিনি  
তাঁর দুঃখ দেবতাকে জানালেন। প্রথম প্রথম তিনি সাধারণ  
ভাষাতেই তাঁর দেবতার কাছে তাঁর বেদনা জানাতেন,  
কখনও-বা দেবতার উপর অভিমান করতেন, কখনও-বা  
অতি দীনভাবে তাঁর প্রার্থনা জানাতেন। ক্রমশঃ এই প্রার্থনা  
তিনি সঙ্গীতে গেয়ে শোনাতে লাগলেন। বাস্তবিক যখন

হঠাৎ এক দিন ছন্দে নিজের মনোভাব প্রকাশ করলেন,  
ত্যাগরাজও দেখলেন তাঁর দুঃখ-বেদনা ক্রমশঃ সঙ্গীতের রূপ  
ধারণ করেছে। দেবী সরস্বতী তাঁকে সঙ্গীত-প্রতিভা ত  
আগেই দিয়েছিলেন, এবার তাঁকে সৃজনশক্তি দিলেন। এই  
উভয় প্রতিভার সমন্বয়ে তাঁর অন্তর থেকে অপূর্ব কবিতার  
সৃষ্টি হ'ল। ভগবান যেন তাঁর আন্তরিকতা ও অকৃত্রিম  
ভক্তি এবং নির্ভরতা বুঝতে পেরে তাঁর কতস্থানে স্নিগ্ধপ্রলেপ  
লাগিয়ে দিলেন। ত্যাগরাজ ক্রমশঃ অনুভব করলেন আর ত  
কৈ তাঁর কোন দুঃখ নেই। তিনি যে ইষ্টদেবতার কাছে  
এতদিন ধরে কত অভিযোগ, অনুযোগ জানিয়েছেন, আর ত  
সে সব তাঁকে ব্যথিত করতে পারছে না। তাঁর মনে হ'ল  
এসব তুচ্ছ ব্যাপারে যখন আর কোনই কষ্ট হচ্ছে না, তখন  
কেন এ সব ব্যথা তাঁকে জানাই? তার চেয়ে তাঁকেই পেতে  
চেষ্টি করি না কেন? যার কাছে শুধু দুঃখ নিবেদন করেই  
মন শান্তি পেয়েছে, তখন তাঁকেই আমি চাইব; এই সঙ্কল্প  
করে তিনি তখন থেকে তাঁর রচনার ধারা বদলে ফেললেন।  
তিনি রামকে এখন থেকে “নান্দসুধারস” রূপে দেখতে  
সুরু করলেন। রবীন্দ্রনাথ গুরু জীবনকে মরস করবার জন্য  
তাঁর জীবনদেবতাকে “গীতসুধারস” রূপে আহ্বান করেছেন,  
এই মরমী কবিও তাঁর দেবতাকে অমৃতবর্ষী সঙ্গীতরূপে  
পূজা আরম্ভ করলেন।

তাঁর রচিত প্রতিটি পদে তিনি দেবতার চরণে নিজেকে  
সম্পূর্ণভাবে নিবেদন করে দিয়েছেন। কখনও তাঁর উপরে  
অভিমান করছেন, কখনও তাঁকে আনন্দময় বলছেন, কখনও-  
বা তাঁকে প্রিয় সম্বোধন করছেন। এক জায়গায় দেবতাকে  
উদ্দেশ্য করে বলছেন :

“পরানু-চেলিনা নীকু এমি কসমু গলিগেরা  
পরানুপরা ?  
স্বর-আবন ! স্বর আশু ! জরাপখন নার এড়া  
মুদান-নৌছ পদারবিন্দমুলাশু বটি শ্রোকাগা লোলা ?  
নিদানরুপা। দারিদ্র্যপলেছ উদারা ?  
ঐত্যাগরাজাতুতা !”

ওগো আমার চিরনবীন, মহতো মহীয়ান, দেবতা, ওগো দেবদুর্গত, কি  
জন্য তুমি আমাকে দূরে রেখেছ? আমাকে অবহেলা করে তুমি কি আনন্দ  
পাচ্ছ? আমি যে নিত্য তোমার চরণ-কমল আকাজক্ষা করছি, তোমাকেই  
আমার প্রবর্তারা করেছি। তুমি চই হাত বাড়িয়ে আমার তোমার কাছে  
টেনে নাও, তোমার সেবক ত্যাগরাজ এই বাঞ্ছা করছে।

আর একটি গানে কবি তাঁর দেবতার সেবক হয়ে থাকার  
প্রার্থনা করছেন :

“বান্দ্রীতি কোলুব-ইরা বৈরা রাম !  
তুটা বিষ্টি বাপি মোদল-আই না  
মদাহলা পোটি নেলাঙলা-জেরু নিজ  
মোবাধম-অনু-ফন কহু কমু

সামন্ত্য ডানু মুদা বিস্মু

সামন্যাম্-অনু বরখড়গম্

ইরি রাজি হুন্ আইয়া ত্যাগরাজুনিকে ।”

হে আমার প্রাণারাম, আমার তোমার চরণে তোমার সেবক করে রাখ। আমি আমার সকল বাসনা ও অহঙ্কার চূর্ণ করে তোমার নামের বর্ন ও তরবারি ধারণ করে তোমারি সেবা করব, তোমার দাস ত্যাগরাজকে হুয়ে সরিয়ে দিও না।

কোথাও বা । তনি অভিমান করে দেবতাকে বলছেন :

“তনয়ুনি ব্রোবা জননী বং সাচ্চ লে

তল্লিবন্দা বালুড় পোনো ?

ইনা কুলোত্তমা ! ঐ রহস্যমুহন এরিগিন্ণুম

মোয়ুম কানিলম্পিমু,

বৎসমুবেটা ধেম্বু ওচ্চনো বারিলায়ুম

কানি শৈরুলু ওচ্চনো

মচ্চেকাশিকৈ বিহুড় বেড়ালুনো, মাহিনি

ত্যাগরাজ বিহুত ! রাম্পু তেলপু।

প্রভু আমার, তোমার শ্রীমুখ আমার কাছ থেকে চেকে রেখ না। শিশু বধন কাদে, মা তখন তার কান্না খামাতে শিশুর কাছেই ছুটে আসেন, শিশু মার কাছে ত যায় না। বৎস মাকে ডাকলেই গাভী এসে তার অঙ্গ লেহন করে। শত্রুকে পরিপুষ্ট করতে মেঘ জলধারা হয়ে উপর থেকে নেমে আসে, শত্রুকে মেঘের কাছে বেতে হয় না। প্রেমিক তাঁর প্রেমিকাকে পাবার জন্য সকল বাধা লঙ্ঘন করে, প্রেমিকা ত নিজ প্রেমিকের কাছে এগিয়ে আসে না। তবে তোমার দীনভক্ত ত্যাগরাজ যে তোমার এত ডাকছে, তার সম্মুখে কেন তুমি প্রকাশিত হচ্ছ না।

এই রকম তাঁর বহু কবিতা আছে এবং এগুলি অপূর্ণ হুয়ে মণ্ডিত, মহাকবি বাম্বীকির ভাষায় বলা চলে “গেন্নেন

সমলঙ্কতম্”। এই গানগুলির মধ্যে মাহুবেব মনে ভগবানের দ্বন্দ্ব চিরন্তন ব্যাকুলতা মূর্ত হয়ে উঠেছে। যুগে যুগে যত মরমী কবি ভগবানের পায়ে তাঁদের শ্রদ্ধা অর্ঘ্য নিবেদন করে গেছেন সেই কবিদের মনের সাড়া ত্যাগরাজের কবিতার মধ্যেও পাওয়া যায়। এজন্য তাঁর ভাবধারার সঙ্গে কবীর, নানক, মীরাবাই প্রভৃতির ভাবধারার একটা সাদৃশ্য দেখা যায়।

পরিণত বয়সে, পৌষমাসের কৃষ্ণাপক্ণমী তিথিতে, অঙ্ক-পঞ্জিকার “পরাতব” নামক বৎসবে ত্যাগরাজ নখরদেহ ত্যাগ করেন। অঙ্কপঞ্জিকা অনুসারে ষাট বৎসবে একটি বর্ষচক্র ধরা হয় ও ষাটটি বৎসরের প্রত্যেকের ভিন্ন ভিন্ন নাম আছে। এই চক্রের আবর্তনের সঙ্গে প্রত্যেকটি বৎসর ষাট বৎসর পর পর ঘুরে আসে। সেই রকম যে বৎসর কবি ত্যাগরাজের তিরোভাব হয় সে বৎসরটির নাম “পরাতব”। এই পুণ্যানুষ্ঠানের কৃষ্ণাপক্ণমী তিথিতে সমস্ত দক্ষিণ-ভারত জুড়ে ত্যাগরাজের পুণ্যানুষ্ঠিত উপলক্ষে সঙ্গীত সম্মেলন, তাঁর রচিত সঙ্গীত নিয়ে আলোচনা-সভা ইত্যাদি হয়। এই সম্মেলনে উত্তর-ভারতের সঙ্গীত-বিশেষজ্ঞরাও যোগ দেন। কিন্তু সঙ্গীত ছাড়াও সাহিত্য হিসাবেও যে এগুলি উজ্জল রত্ন এবং বাংলা-ভাষার এগুলির উপযুক্ত অনুবাদ হলে যে বাংলা-সাহিত্য আরও সমৃদ্ধ হবে, এ বিষয়ে কোনই সন্দেহ নেই।

## আকাশ

শ্রীবীরেন্দ্রকুমার গুপ্ত

কখনো বিশ্বর নিয়ে চেয়ে দেখি নক্ষত্র, আকাশ,  
আশ্চর্য আলোর কারু, ভবে নিই মনের উত্তাপ,  
শরীরে শিয়ার গুনি পুনর্বার রক্তের সংলাপ,  
সত্তার গভীরে বেন নাড়া দেয় নতুন আশাস।  
এত দিন রক্তে ছিল বাকদের নিস্তেজ আহ্বাণ—  
সমস্ত ঐতিহ্যহীন দেহ ছিল ক’থানি কঙ্কাল,  
নির্জীব পোকাকে ঘিরে থাকে বেন মাকড়সা-জাল ;  
ভাবি নি ত কোনদিন শূন্য মাঠে কলবে যে ধান।

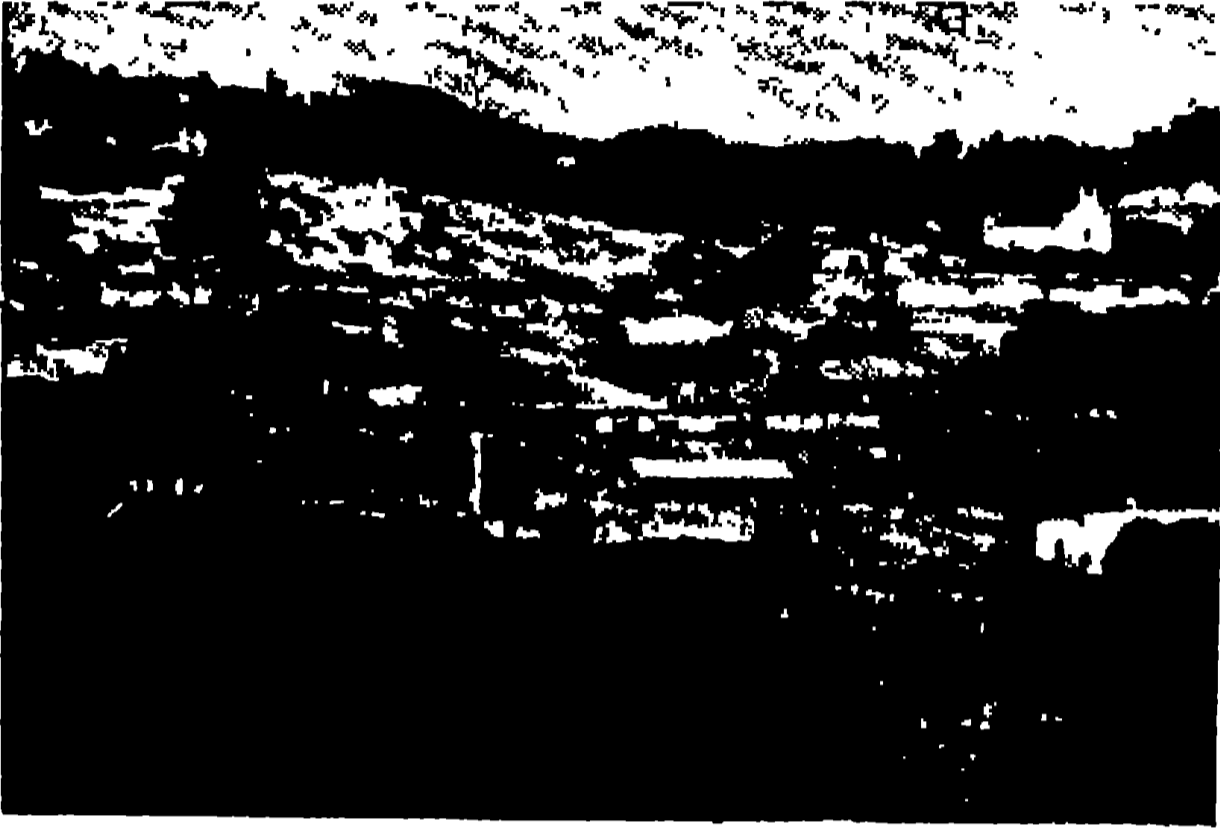
তবুও আসবে কাছে স্তবের ছিল না প্রত্যাশা।  
দেখেছি আশঙ্কা থেকে দিন গেলে সন্ধ্যা আসে রোজ  
কর্মিলে মলিন হয় হৃদ-সাদা খাতার কাগজ ;—  
আবার উজ্জল চাঁদ, ছিঁড়ে যায় প্রান্তরে কুরাশা।  
কখনও সমস্ত কেলে চেয়ে থাকি নিঃসীম আকাশ,  
বজ্রের বিকাশ দেখি কখনও বা জ্যোতিষ্ক-আভাস।

## উতাকামণ্ডে

শ্রীমাণিকলাল মুখোপাধ্যায়

যখন গুনলাম—সেন্ট্রাল বয়লাস' বোর্ডের মিটিং হচ্ছে এবার সুদূর দক্ষিণ ভারতের উতাকামণ্ডে—তখন বড়ই আনন্দ হ'ল।

এখানে আমরা স্নান আহার সেবে নিলাম। ষ্টেশন থেকে ওয়ালটোয়ার শহরটির কিছুই দেখা যায় না। ওয়ালটোয়ার পর্যন্ত পূর্বঘাটের পাহাড়গুলি আমাদের বাম দিকে ছিল।



চিরস্বন্দর গুপ্তর



বোটানিক্যাল গার্ডেন

১১ই ফেব্রুয়ারী আমরা মাদ্রাজ মেলে চাপলাম। মেল ছাড়ল বিকাল ৪টা ৪০ মিনিটের সময়। গাড়ীতে যে কয়েকজন বাঙালীর মুখ দেখলাম তারা সকলেই কটকের আগেই নেমে গেলেন। আমাদের কামরায় বইলাম কয়েকজন মাত্র মাদ্রাজী, একজন এংলো-ইণ্ডিয়ান এবং একজন গুজরাটি ভদ্রলোক। গাড়ীতে আমাদের দুই রাত্রি কাটাতে হবে—কাজেই সকলের সঙ্গে আলাপ করে নিলাম।

ওয়ালটোয়ারের পর পাহাড়গুলো দৃশ্যমান হ'ল আমাদের ডান দিকে। এগুলি পশ্চিমঘাটের পাহাড় মনে হ'ল।

প্রত্যেক ষ্টেশনেই আমরা ভাল কাফি, কমলালেবু, কলা, কাজুকলাম, ডাব, নারিকেল, সরবৎ বিক্রী হতে দেখলাম। ভাল মর্ন্তমান কলা ছু'পয়সায় বা পেলাম তার দাম কলকাতায় চারি আনা হবে।

দিনের বেলায় ট্রেনে ভিখারীর বেজায় উপভব। মনে



উটা হ্রদ—এখান হইতে জল সরবরাহ করা হয়



উতাকামণ্ডের একটি দৃশ্য

কলকাতা থেকে সেটুপলিয়াম হ'ল ১৩৫৭ মাইল এবং ষার্ড ক্লাসের মেল ট্রেন ভাড়া তেতাল্লিশ টাকার কাছাকাছি।

হ'ল যেন ব্যাণ্ডেল লোকালে হাওড়া চলেছি—এমনটা ৫ লাইনে হামেশাই নজরে পড়ে।

১২ই ফেব্রুয়ারী সকাল সাড়ে দশটা নাগাদ আমরা এলাম ওয়ালটোয়ারে। এখানে পঁয়তাল্লিশ মিনিটকাল ট্রেন থামে।

যখন আমরা গোদাবরীতে পৌঁছলাম, সন্ধ্যা তখন আগন্ত-প্রায়। গোদাবরী ছোট ষ্টেশন। গোদাবরীর পুলের উপর

দিয়ে যখন মেল চলছিল তখন নদীর শীকরসিক্ত হাওয়া বেন শরীর জুড়িয়ে দিলে। গোদাবরী বেশ প্রশস্ত নদী— স্থানে স্থানে বিস্তার্ত বালুচর—নদীতে নৌকা চলছে—ছোট ছোট ছেলেরা হাঁটু জলে দাঁড়িয়ে পয়সা কুড়োবার জন্যে ট্রেনের দিকে তাকিয়ে আছে। বেজওয়াদার খাওয়া-দাওয়া সেবে



গোড়াগোড়ের মাঠ

নিরে শুয়ে পড়লাম। ভোরে যখন ঘুম ভাঙল তখন দেখি চারদিকে জল থৈ থৈ করছে—মাজাজী ভদ্রলোক বললেন এ হচ্ছে বজোপসাগরের উপচে পড়া জল আর মাজাজ পৌছতে দেবি নেই। হাত মুখ ধুয়ে এক কাপ কফি খেয়ে নিলাম। সকাল প্রায় সাড়ে সাতটার সময় মাজাজ পৌছানো গেল। মাজাজ স্টেশন অনেকটা আমাদের শিয়ালদহ স্টেশনের মত।



উট বোট দ্বার

স্টেশনে নামতেই দেখি মাজাজের সুযোগ্য বয়লার পরিদর্শক শ্রী এস. এন. মহালিকম এসেছেন আমাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে। ভদ্রলোকটি অত্যন্ত অমায়িক প্রকৃতির।

হাত মুখ ধুয়ে স্নান সেবে আমরা কফি ও জলখাবার খেয়ে নিলাম। জলখাবার বলতে এখানে ইডলী, খোসা, পুরী, পটেটো (তরকারি) এই সকল বৃত্তে হবে। এখান-

কার হোটেলে ভাত (সাদা), ডাল অর্থাৎ সবুজ টক অর্থাৎ রসম—আমিষ নিরামিষ ছই-ই আছে। সারাটা দিন বিশ্রাম করে আমরা সন্ধ্যা সাড়ে ছয়টার কোচিন এক্সপ্রেসে উত্তাকামণ্ড যাত্রা করলাম। মাজাজ থেকে শ্রীমহালিকম ও উত্তর প্রদেশের প্রধান বয়লার পরিদর্শক শ্রী আর. পি. সিং আমাদের সহযাত্রী হলেন। দেখলাম মাজাজে পঞ্চাশ মাইল দূর থেকে পর্যাস্ত অনেকে ডেলি প্যাসেঞ্জারী করেন। ১৪ই ভোরবেলায় আমরা কয়টোর পৌছলাম। ছোট স্টেশন, বেশ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন। খাওয়াদাওয়ার সুবন্দোবস্ত আছে।

ষষ্ঠা খানেকের মধ্যেই আমরা সেটুপলিয়াম পৌছলাম। ট্রেন থেকে নেমেই দেখি নীলগিরি পর্বত মাথা উঁচু করে সামনে দাঁড়িয়ে যেন আমাদের স্বাগত করছে।

এবার আমাদের পর্বতের পাদদেশ থেকে উর্ধ্বে উঠতে হবে। উপরে উঠবার দুইটি রাস্তা আছে। একটি রেল



ট্রেন হইতে উত্তাকামণ্ডের দৃশ্য

একানব্বই মাইল আর একটি হচ্ছে মোটরে বত্রিশ মাইল। ঘুরে ঘুরে যেতে হয়।

মোটর বাসের ভাড়া হ'ল তিন টাকা ছই আনা আর ট্রেনের ছই টাকা চৌদ্দ আনা। আমরা কয়েকজন একখানি স্পেসিয়াল মোটর বাস ঠিক করলাম। ধীরে ধীরে মোটরখানি নীলবর্ণ নীলগিরির গা বেয়ে উঠতে লাগল। প্রাকৃতিক দৃশ্য এতই মনোরম যে এইবার আমরা যেন স্বপ্নরাজ্যে এসে উপনীত হয়েছি। মোটরখানি আড়াই হাজার ফুট উঁচু স্থান পর্যাস্ত চলল সুপারিগাছ ও বেউড় বাঁশের নিবিড়তার মধ্য দিয়ে—কখনো দেখছি বেঁপথ দিয়ে এলাম সেটা নীচে দেখা যাচ্ছে। রাস্তা একেবেঁকে সর্পিলা গতিতে চলেছে—স্থানে স্থানে বড়ই সর্কীর্ণ। মাঝে মাঝে মনে হয় নীলগিরি যেন পথ রোধ করে দাঁড়িয়ে আছে। নীচে কোথাও ছোট ছোট ক্ষেত যেন কার্পেটের উপর বোনার কাজের মত মনে হচ্ছে। জ্বাইভার গাড়ী চালাচ্ছে সুকৌশলে।

তিন হাজার ফুটের উপরে রাস্তা অত্যন্ত দুর্গম। স্থানে স্থানে রাস্তা নয় ফুটের বেশী চওড়া নয়। কোথাও কোথাও অল্প বায়ে ফুট পর্যন্ত। একটি একটি করে বারোটি বাঁক পার হলাম। পাঁচ হাজার ফুট উঠে আসার পর কতকগুলি চাও কফিক্লেত দেখলাম। নীচে গভীর জঙ্গল। কোথাও ক্ষীণকারী বরণা ছুটে চলেছে। সেটুপলিয়াম

ক্রমশঃ উপরে উঠছি আমরা। চারিদিকে কেবল পাহাড় আর ইউক্যালিপটাস গাছের বাহার। পথে ছ'চার জন যাত্রী হাত দেখালে, গাড়ী কিন্তু থামল না। গোনা-গুনতি লোক ছাড়া অধিক লোক নেবার আইন এখানে অমান্য করা হয় না দেখলাম। সকলেই বসে আছি। কাউকেই দাঁড়িয়ে থাকতে দেওয়া হয় না। কুম্বর শহরটিও দেখতে বেশ



পাইকারা নদী—উঁচু হইতে বারো মাইল

থেকে আমাদের মোটর ছেড়েছে সকাল নয়টার সময়। বেলা যখন প্রায় এগারোটা আমরা এসে পৌঁছলাম ওয়েলিংটনে। ওয়েলিংটন একটি ছোট সুন্দর শহর। এখানে অনেকগুলি কাঠের বাড়ী ও দোকানপাট আছে। সেদিন ছিল রবিবার, গির্জার ঘণ্টাধ্বনি বড়ই সুমধুর লাগছিল। চারিদিকে ইউক্যালিপটাসের গাছ—তার গন্ধে উপত্যকাটি ভরপুর হয়ে উঠেছে।



উত্থানগণের একটি দৃশ্য—দূরে বোড়মোড়ের মাঠ ও ট্রেন

ওয়েলিংটনের মিলিটারি ব্যারাকগুলি বড় সুন্দর দেখাচ্ছিল। এটি হচ্ছে ভারতীয় সেনাদের স্থায়ীনিবাস। কোটাগিরিতেও স্থায়ীনিবাস আছে। আমাদের বাসখানি এখানে অনেকক্ষণ থেমে ছুটে চলল উত্থানগণের দিকে।



কুটারপার্শ্বে টোডা-পরিবার

লাগল। এখানে কুকুরের গবেষণাগার আছে এবং কুকুরের প্রদর্শনীও হয়ে থাকে প্রতি বৎসর।

বেলা প্রায় সাড়ে বারোটার সময় আমাদের বাসটি থামল। একটি টাওয়ার ক্লকের কাছে। নিকটেই যাত্রীদের জন্য একটি ছাউনী রয়েছে। অদূরে রেলস্টেশন। যদিও মধ্যাহ্ন হয়েছে তথাপি গরম কোট গায়ে রাখতে হ'ল—এত ঠাণ্ডা।

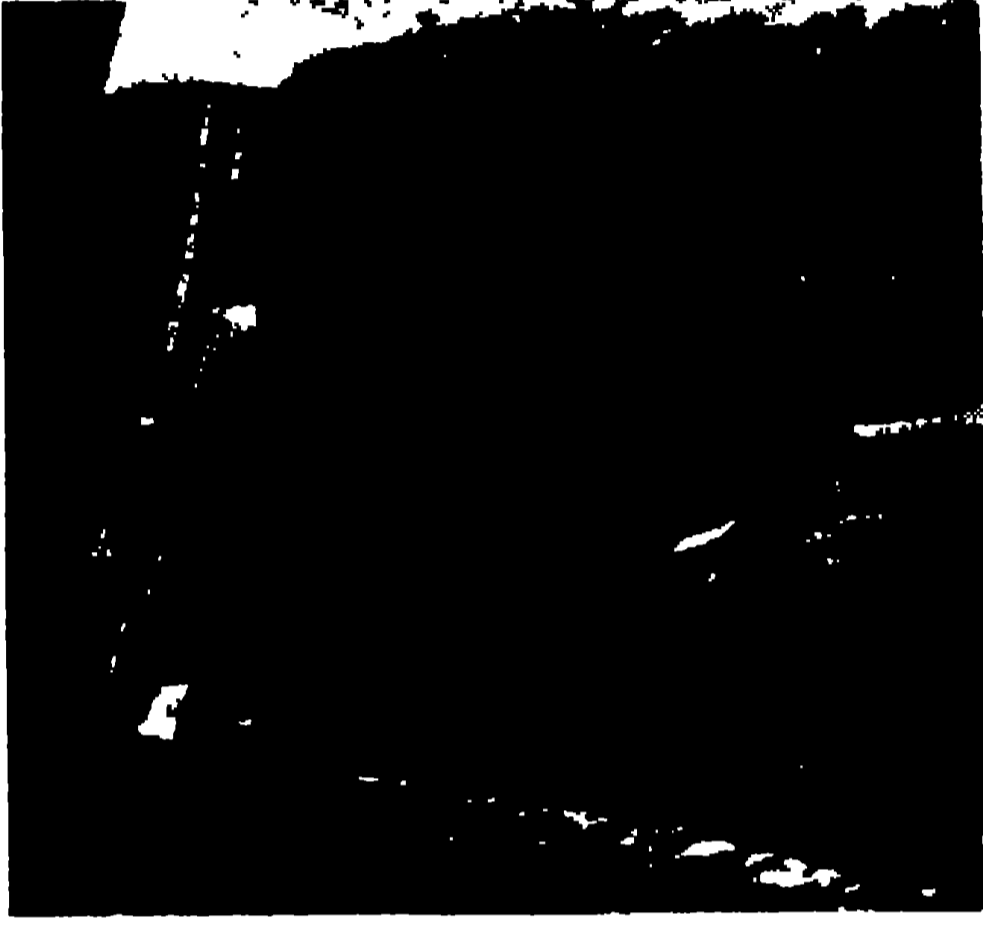
উত্থানগণ শহরটি প্রথম দৃষ্টিতেই ভাল লাগল। আমরা যে যার হোটেলে চলে গেলাম।



রেলস্টেশন—পার্শ্বে “হোটেল বিজয়াবিলাস”

আমি কিছুক্ষণ বিশ্রাম করে গরম জলে স্নান করে নিলাম। তার পর হোটেলওয়ালাকে নিরামিষ ভোজনের ব্যবস্থা করতে বললাম। মঙ্গলেশ্বর সনাতন ‘আদম্’

‘সবরম্’, ‘বসম্’ ত দিলেই তা ছাড়া ভরকারি, পাপড় ভাঙ্গা, ও সর্বশেষে বোল (তামিল ভাষায় ‘মোড়’) পরিবেশিত হ’ল। ভরকারি কিছুই মুখে তোলা গেল না। ভাতের সঙ্গে ভাল ঘিও দিয়েছিল। খরচ পড়ল দশ আনা মাত্র। ধেরেধেরে কাঠের দোতলার বারান্দায় বসলাম। সামনেই রেলস্টেশন আর চারিধারে সেই একই দৃশ্য—পাহাড় আর ইউক্যালিপটাসের গাছ।



পাইকারা হাইড্রো-ইলেকট্রিক প্রোজেক্ট

বেলা তিনটের সময় শৈলেন ভায়ার সঙ্গে বেড়াতে চললাম। শ্রীশটোম্কারও আমাদের সঙ্গে এসেন। প্রকাণ্ড পাঁচঢালা রাস্তা—তকতকে বকুকে। মিউনিসিপ্যাল মার্কেট—হরেক রকম জিনিষের দোকানপাট চোখে পড়ল। ঘোড়দোড়ের মাঠ—রাস্তার ধারেই তার একপাশে পাহাড় আর উঁচু রাস্তা। কয়েকটি সিনেমাগৃহ আছে। হোটেল, রেস্তোরাঁ বিস্তর। সর্বত্রই ভাল কফি পাওয়া যায়। হোটেল ডি লুক্সের কফি খুব ভাল।



বোটানিক্যাল গার্ডেন

যে কয়দিন এখানে ছিলাম রোজই রাত্রে খুবই ঠাণ্ডা পড়ত—লেপ ও কম্বল ব্যবহার করতে হ’ত। রোজ না উঠলে বাইরে বেরুনা ছিল কষ্টকর। ভোরে ঘুম ভাঙবা-মাত্রই ঘরের কাঁচের জানলা দিয়ে দেখা যেত পাহাড়, গাছ-পালা আর পেঁজা তুলার মত জমাট-বাঁধা বরফ।

সকাল আটটা থেকে আমাদের সেন্ট্রাল বয়লার বোর্ডের কাজ শুরু হ’ত—বেলা একটার সময় খাওয়া-দাওয়া করার ক্ষেত্রে যে মার হোটলে চলে যেতাম। আবার বেলা দুটো থেকে বোর্ডের কাজ শুরু হ’ত। কেবাবের পথে মাইলখানেক বেড়ান হ’ত। পাহাড়ের গায়ে গায়ে বাড়ী—কোথায়ও উপর দিয়ে রাস্তা রয়েছে। আমরা চলেছি নীচে—সেখানে গরু, ছাগল চরে বেড়াচ্ছে—এমনি সব দৃশ্য নজরে পড়ত।

বোর্ডের কাজ চলত সাড়ে পাঁচটা পর্যন্ত। তার পর আমরা নিজ নিজ হোটেলে ফিরতাম। সন্ধ্যার পর উতাকা-মণ্ডের ঘরে ঘরে যখন বৈদ্যুতিক আলো জলে উঠত তখন পাহাড়ের গায়ে স্তরে স্তরে বিস্তৃত দীপাবলী দেখে মনে হ’ত কে যেন দীপালার আলোকসজ্জায় পাহাড়গুলিকে সাজিয়ে দিয়েছে।



সেন্ট্রাল বয়লার বোর্ডের সাব-কমিটির সদস্যগণ ও কর্মীগণ

রাত্রি দশটার মধ্যে উতাকামণ্ড নিবুম হয়ে যায়। ২১শে ফেব্রুয়ারী আমাদের বোর্ডের কাজ যখন শেষ হ’ল তখন বেড়াবার প্রোগ্রাম ঠিক হ’ল। ২১শে বিকালে আমরা গেলাম বোটানিক্যাল গার্ডেনে। হোটেল সিসিল থেকে প্রায় দুই মাইল—উঁচুনাচু রাস্তা হেঁটে যেতে হ’ল। বাগানে নানা জাতীয় গাছপালা ও ফুল। দেখে মনটা খুশী হয়ে উঠল। পথগুলি বেশ সুন্দর, পার্ক আছে, বসবার বেঞ্চিও রয়েছে। একটি ছোট হ্রদের মত আছে। গাছগাছড়ায় তৈরি অশোক-স্তম্ভ ও নব ভারতের মানচিত্র দেখ-লাম। এখানে সৌরেন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত কতকগুলি ফটো তুলেন।

এক দিন আমরা উতাকামণ্ড হ্রদ দেখতে গেলাম। সে দিন সরকারী মৎস্যচাষের কেন্দ্রটিও দেখা হ’ল। এখানে বামকৃষ্ণ মিশনের একটি শাখা আছে। শহরটি নেহাত

ছোট নদ—দৈর্ঘ্যে পঁয়ত্রিশ মাইল ও প্রস্থে কুড়ি মাইল হবে। উতাকামণ্ড সমুদ্রপৃষ্ঠ থেকে ৭,২২৮ ফুট উচ্চে অবস্থিত। চারি ধারে চারিটি সু-উচ্চ পর্বত মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে। সেগুলির নাম হচ্ছে ক্লাং হিল, এল্‌ক্‌ হিল, স্নোডোন ও ডোডোবেটা। চৌডারা এখানকার আদিবাসী সম্প্রদায়ের

লোক। চৌডারা দীর্ঘকায় এবং খুব শান্ত প্রকৃতির, অনেকে চাষবাগ করছে—কেউ কেউ লেখাপড়াও শিখছে।

২২শে কেকরাবী আমরা বেলা ২টার উতাকামণ্ড ত্যাগ করলাম। আমরা যখন সেটুপলিয়াম পৌঁছলাম তখন পাঁচটা বাজে। এখানে স্নানটান সেবে নিয়ে মাত্রাজ শহর ঘুরলাম।

## দুর্গাপূজা

শরৎ নববসন্তসব

শ্রীনরেন্দ্রনাথ বাগল

শরৎ ঋতুর যজ্ঞ দুর্গাপূজা সমাগত। কিন্তু ঋতুরাজ শরৎ দেবীর আগমনের পূর্বেই স্নান হাঙ্গিতে বিদায় লইতেছেন। প্রকৃতি যেন নিস্তব্ধ, আনন্দমুখর নহে। নিশ্চল নীলাকাশে অস্ত্রের সঞ্চরণ কমিয়া গিয়াছে। নদীসৈকতে কাশপুষ্পের সুবস্ব এখন আর দেবীর শুভাগমনকে অবনত মস্তকে প্রণতি জানাইতেছে না, যেন ক্রমশঃ পুষ্পাভরণ ত্যাগ করিয়া মস্তক উন্নত করিতেছে। শেফালির হাসি প্রায় স্নান হইয়া পড়িয়াছে। নদীর জল নিশ্চল, কিন্তু চন্দ্রকিরণে উন্মিচঞ্চল নহে। পথের কর্দম শুকাইয়া হিমসিক্ত হইতেছে। অস্তুরীক্ষে অদৃশ্য চিত্রকরের শরৎ শোভা প্রায় মুছিয়া যাইতেছে। শরৎলক্ষ্মী যেন দেবীর আগমনের পূর্বেই বিদায়ের গীতি গাহিয়া ক্লাস্ত চিত্তে বিদায় লইতেছেন, ঋতুরাজ শরতের বিদায়ের প্রাকালে। হিমের কুয়াশার আবির্ভাবের মুখে দেবী দশভুজার আগমনে শরৎদোৎসবে দেশ আনন্দমুখর হইয়া উঠিতেছে। এই অকাল শরৎদোৎসব দেবীপূজা পূর্বকালে হইত না। কারণ ঋতুসকল যথাযথ নিয়মের বন্ধনে ছিল। বর্তমান সময় পূর্বকালে হইতে বিম্বের মিলনস্থানে সূর্য্যের অবস্থান ২২° ২২' দিন পিছু হটিয়া ঋতুসমূহের মুখ ২২ দিন পিছনে চলিয়া গিয়া পরিবর্তিত হইয়াছে। এই বাস্তব ঘটনা, প্রাণহীন অকালে শরৎদোৎসব—সকলেরই প্রত্যক্ষ জ্ঞানে কতকটা ধরা পড়িয়াছে। অথচ ঋতুসমূহের যথাযথ কালবিধান নাই।

বর্তমান ভারত সরকারের পঞ্জিকা-সংস্কার-কমিটি ঋতুসমূহের যথাযথ নিয়মের বন্ধন শীঘ্রই করিয়া দিবেন বলিয়া আশা করা যায়।

বাঙালীর জীবনযাত্রা বার মাসে তের পার্বণের মধ্যে বিমল আনন্দে এক অক্ষুট কামনায় অতিবাহিত হয়। শরৎ-কালীন দুর্গোৎসব বাংলার জাতীয় জীবনে শক্তিসাধনার এক বিরীচ সমাবেশ। ভারতের কোথাও এই ভাবের বিরীচ সমাবেশ

হয় না। পূর্ববঙ্গের পল্লীর প্রায় সকলেই সাধারণ গৃহস্থের ঘরে দুর্গোৎসব হইত। সম্প্রতি কয়েক বৎসর ধরিয়া কলিকাতা মহানগরীতে সার্বজনীন দুর্গোৎসব মহাসমারোহে হইতেছে। এই সার্বজনীন দুর্গোৎসব পূর্বে ছিল না। কারণ সকলের দুর্গোৎসব করিবার সামর্থ্য নাই। কিন্তু সমবেত শক্তিসাধনা দুর্গোৎসবের আনন্দ সকলেই উপভোগ করিতেছে, এখন এই সার্বজনীন দুর্গোৎসবই সমষ্টিগত জাতীয় শক্তিসাধনার রূপ পরিগ্রহ করিয়াছে। যে শক্তিসাধনা ব্যষ্টির ভিতরে ছিল, তাহা আজ সমষ্টিগত ভাবে মিলিয়া জাতীয় শক্তিসাধনাকে বলিষ্ঠ করিয়া তুলিতেছে। ঋষি বক্রিচন্দ্র দশপ্রহরণধারিণী দুর্গাদেবীর অমিত শক্তির মধ্য হইতে জাতীয় শক্তিসাধনার বন্ধে মাতরম্ সঙ্গীত রচনা করিয়া সমষ্টিগত জাতীয় শক্তি-সাধনার ইঙ্গিত দান করিয়াছেন, তাঁহারই কিঞ্চিৎ পরিচয় বাস্তব দৃষ্টিতে সার্বজনীন দুর্গোৎসবের মধ্যে পাওয়া গিয়াছে।

দুর্গাপূজার পরিচয়—দুর্+গম্+ড=দুর্গ। দুর্গ+আপ্—দুর্গা—অর্থাৎ, যাহাকে দুঃখ কষ্টে লাভ করা যায় সেই শক্তিই দুর্গা।

পুরাণপাঠে জানা যায় যে, দুর্গ নামক দৈত্যকে বধ করায় এবং দুর্গকে নাশ করায় দুর্গা নাম হইয়াছে। মার্কণ্ডেয়পুরাণের অন্তর্গত দেবীমাহাত্ম্যে দেবী বলিতেছেন—আমি দুর্গ অসুরকে বধ করিব এবং দুর্গা নামে খ্যাত হইব। স্বন্দ পুরাণের কাশী খণ্ড ৭২ অধ্যায়ে দেবী বলিতেছেন—দুর্গ দৈত্যকে বধ করায় আজ হইতে আমার নাম দুর্গা হইল। ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণ প্রকৃতি খণ্ডে, ৫৭ অধ্যায়ে আছে—দুর্গ-দৈত্য ও সকল দুর্গতিনাশ হেতু দুর্গা নাম হইয়াছে। দেবী পুরাণ, ৩৭ অধ্যায়ে আছে—দুর্গম বিপু-সকটে ইন্দ্রাদিকে ত্রাণ করায় দুর্গা নাম হইয়াছে। ঋগ্বেদে ধিলস্কের অন্তর্গত রাজিস্কুতে আছে—দুর্গা নাম জপে সকল

হুর্গ অর্থাৎ হুর্গতি মাপ হয়। দেব্যুপনিষদে সর্ব হুর্গপ্রশমনী বলিয়া হুর্গা নাম হইয়াছে। মার্কণ্ডেয় পুরাণের ৮১ অধ্যায় হইতে ৯৩ অধ্যায়ে দেবীর যে মাহাত্ম্য বর্ণিত হইয়াছে, সেই বর্ণনাই ত্রীত্রীচণ্ডী নামে খ্যাত। চণ্ডীপাঠের পূর্বে আটটি ঋক্-মন্ত্র পাঠ করিতে হয় - এই আটটি ঋক্‌মন্ত্রই দেবীমুক্ত। দেবীমুক্তের বক্তা অমৃত্যু ঋষির ব্রহ্মবিদ্যে কস্তা বাক্। ঋগ্বেদের ১০ম মণ্ডলের ১২৫ সূক্তই দেবীমুক্ত, সর্বজ্ঞানী পরমাত্মা ইহার দেবতা। প্রথম ঋকের জগতী ছন্দঃ, বাকী সাত ঋকের ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ। এই দেবীমুক্তের ভাবান্তরই উপনিষদে ও বিভিন্ন পুরাণে চুর্গাপূজাতন্ত্রে স্থান পাইয়াছে। আমি ক্রতুগণ, বসুগণ, আদিত্যগণ, বিশ্বদেবতাগণ রূপে সর্বজীবে বিচরণ করি। আমি মিত্র ও বরুণকে, ইন্দ্র ও অগ্নিকে এবং অশ্বিনীকুমারদ্বয়কে পোষণ করি। আমার শক্তিতেই শক্তিমান হইয়া তাহারা জগৎ পরিচালনা করিতেছেন। এই চুর্গাপূজার মূলতন্ত্রকে ভিত্তি করিয়া উপনিষদ, পুরাণ ইত্যাদিতে নানা মূনির নানা মত প্রবেশপূর্বক চুর্গাপূজার পদ্ধতিকে জটিল করিয়া তুলিয়াছে। তারপর বিভিন্ন দেশের আচার রীতিনীতি ইত্যাদি চুর্গাপূজার স্থান পাইয়া চুর্গোৎসব জটিলতর হইয়া দাঁড়াইয়াছে। কাজেই উহার তত্ত্বানুসন্ধানও জটিল সমস্যা হইয়া উঠিয়াছে। বাংলাদেশের পণ্ডিতগণ বৃহন্নন্দিকেশ্বর পুরাণ, কালিকা পুরাণ, দেবী পুরাণ এবং বিদ্যাপতির চুর্গাভক্তিতরঙ্গিনী, মার্কণ্ডেয় পুরাণ ইত্যাদি গ্রন্থের সারসঙ্কলন করিয়া চুর্গাপূজার পদ্ধতি প্রণয়ন করিয়াছেন। আমাদের প্রচলিত চুর্গোৎসব রামচন্দ্রের অকালবোধন আখ্যান হইতে গ্রহণ করা হইয়াছে।

ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণের ৬২ অধ্যায়ের প্রকৃতি খণ্ডে দেখা যায় যে, সত্যযুগে গোলোকে রাসমণ্ডলে ত্রীকৃষ্ণ চুর্গাপূজা করেন। তারপর ব্রহ্মা মধুকৈটভের অত্যাচারে চুর্গা দেবীর আরাধনা করেন। ইন্দ্রও সঙ্কটে পড়িয়া চুর্গাপূজা করিয়াছিলেন। মার্কণ্ডেয় পুরাণ এবং দেবী ভাগবতে বর্ণিত আছে, সত্যযুগে মহারাজা সুরধ ও সমাধি বৈশ্ব মেগস মূনির আশ্রমে নদী-সৈকতে প্রথমে চুর্গার মূর্ত্তি নির্মাণ করিয়া পূজা করিয়াছিলেন। কিন্তু সুরধ, ইন্দ্র বা কৃষ্ণ কেহই অকাল-বোধন করিয়াছিলেন এরূপ কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না। বাআকির রামায়ণে দেবীর অকালবোধনের প্রসঙ্গ নাই। রাম স্নান-বধের নিমিত্ত আদিত্যহৃদয়ের স্তব পাঠ করিয়াছিলেন। দেবী ভাগবতে রামচন্দ্রের চুর্গোৎসবের উল্লেখ আছে। ১০৮টি নীলপদ্ম দ্বারা রামচন্দ্র যে, দেবীর অর্চনা করিয়াছিলেন তাহা ভাগবতে বর্ণিত আছে। এই সকল পৌরাণিক আখ্যান অবলম্বন করিয়া কুস্তিবাস তাঁহার রামায়ণ রচনা করিয়াছেন। মনে হয় বর্তমানে আমাদের চুর্গাপূজার অকালবোধন আমরা

কুস্তিবাসী রামায়ণ হইতে রামচন্দ্রের অকালবোধন অমুখ্যরী গ্রহণ করিয়াছি। মহারাজ সুরধ ও সমাধি বৈশ্বের আখ্যান হইতে দেবীর মূর্ত্তি নির্মাণের বিধান পাইয়াছি। আর দেবীর মহিমান্বয় বধ মার্কণ্ডেয় পুরাণ এবং কালিকা পুরাণের বিবরণ হইতে গ্রহণ করিয়া চুর্গাপূজা করিতেছি।

চুর্গা পূজার বিধান বা কল্পারম্ভ : কল্প অর্থে বিধান। কল্পানবমী তিথিতে দেবীর বোধন। এই তিথি হইতে শুরু নবমী পর্যন্ত পূজার বিধান আছে। কালিকা পুরাণোক্ত চুর্গাপূজায় শুক্রাষ্টীতে কল্পারম্ভ হইয়া থাকে। আশ্বিন শুক্রা প্রতিপদে দেবীর কেশপ্রসাধনের জব্য, দ্বিতীয় কেশ ধাধিবার পট্টডোর, তৃতীয় পদে অলঙ্কারাগ, সীমন্তে সিন্দূর, মুখদর্শনের জন্ত দপণ, চতুর্থীতে মধুপর্ক, নেত্রের কাজল, পঞ্চমীতে অমৃত চন্দন ইত্যাদি অঙ্গপ্রসাধন, এবং অলঙ্কার আধিক্য। আশ্বিন শুক্রাষ্টীতে মায়ংকালে বিধমূলে দেবীর বোধন, আমন্ত্রণ এবং অধিবাস।

উপরের তিন ব্যবস্থার ষষ্টি পর্যন্ত ষটে পূজা হয়। তারপর সপ্তমী হইতে নবমী পর্যন্ত মূর্ত্তি দর্শনপূজা, শেষে দশমীতে জলে দেবীর প্রতিমা ও ষট্‌বিশুদ্ধন। এই দিন রামচন্দ্রের বিজয়-উৎসব হইয়া থাকে। বিসর্জনের পর আশ্বিন-স্বজনের সহিত মধুর ত্রীতিসস্তাষণ, গুরুজনের আশিসগ্রহণ, অমৃত জনকে আশিস দান এবং স্নেহশীতল আলিঙ্গন-দানে প্রাণের এক স্নিগ্ধতর ত্রীতির বন্ধন নিবিড় করিয়া লই। এইদিন আমাদের জাতীয় জীবনের উৎসব-নন্দের নববর্ষ আরম্ভ হইত।

শারদ নববর্ষারম্ভ : আমাদের বার মাসে তের পার্বণ যথানিয়মে আবহিত হইয়া পুনরায় বিজয়া দশমীতে শারদ নববর্ষারম্ভ হইয়া থাকে। বর্তমানে আমরা এই শারদ নববর্ষের স্মৃতি তুলিয়া গিয়াছি। পয়লা বৈশাখ সূর্যের অশ্বিনী নক্ষত্রে প্রবেশ হইতে নববর্ষারম্ভের উৎসব করিয়া থাকি; এই দিন আমাদের জাতীয় উৎসব এবং বার মাসে তের পার্বণের নববর্ষারম্ভ প্রকৃতপক্ষে হয় না। এই দিন প্রধানতঃ মহাজনগণের গ্রাহকদিগের কাছ হইতে বাকী অর্ধ আদায়ের অর্থাৎ হালখাতার নববর্ষোৎসব হইয়া থাকে। কার্যতঃ আমরা আচার-অমুঠানে এবং পদম্পদের সহিত প্রেম-ত্রীতির বন্ধনের মধ্যে শারদ নববর্ষের উৎসব পালন করিয়া যাইতেছি; কিন্তু প্রকৃতপক্ষে পয়লা বৈশাখকেই নববর্ষারম্ভ গণ্য করিয়া চলিতেছি।

বিজয়া দশমীর শারদ নববর্ষে, এখনও দেশীয় সামন্ত রাজগণ অমৃত চন্দন ইত্যাদি স্নগন্ধি অমুলেপন দ্বারা প্রসাধন করিয়া মহাসমারোহে আনন্দ-উৎসব করিয়া থাকেন। নবমীর দিন সামন্ত রাজগণ অথ গজ অস্ত্রশস্ত্র ইত্যাদি বাবতীয়



প্রাচীন সমরোপকরণসহ গৌরব সহকারে শোভাযাত্রা বাহির করেন। সামন্ত রাজপুরোহিত অথ গজ এবং সমরোপকরণের পূজা করিয়া থাকেন। রাজা গজপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া দেবীকে প্রণামান্তে রাজপ্রাসাদ হইতে শারদ নববর্ষোৎসবে বাহির হইয়া আসেন। দুর্গোৎসবের সহিত শারদ নববর্ষের শুভকামনা আমাদের দেবীপূজার অঙ্গীভূত হইয়াছে। পশ্চিম শরদঃ শতং, জীবম শরদঃ শতং ইত্যাদি প্রার্থনা দেবীর কাছে নিবেদন করি। কাজেই দুর্গাপূজা হইতে নববর্ষারম্ভ যে প্রাচীন যুগে ছিল তাহা বুদ্ধিতে আর কষ্ট হয় না। প্রাচীন যুগ বাদ দিলেও আধুনিক বৃহৎ-স্বর্ষ পুরাণে, ... আশ্বিনাদি মতাঃ মাসাঃ—আশ্বিন মাস হইতে নববর্ষ গণনার বিধান পাইতেছি। বৃহৎস্বর্ষ পুরাণ ত্রয়োদশ স্তোত্রের কাছাকাছি রচিত হইয়াছিল। জাতীয় নববর্ষোৎসবে নূতন বস্ত্র পরিধান কেবলমাত্র দুর্গোৎসবেই হইয়া থাকে ; পয়লা বৈশাখে হয় না। দুর্গোৎসব সকলের বাড়ীতে হয় না কিন্তু বিজয়া দশমীতে শারদ নববর্ষের উৎসব সকলের বাড়ীতে হইয়া থাকে। এই দিন প্রত্যেক বাড়ীতে মঙ্গলঘট ও আত্মপল্লব স্থাপন করা হয়।

বাংলাদেশের তো কথাই নাই। প্রদেশভেদে সর্বত্রই দুর্গোৎসবের পর বিজয়া দশমীতে জাতীয় নববর্ষের উৎসব পালিত হয়। অবশ্য সকল প্রদেশে দুর্গোৎসব হয় না, তথাপি ঐ দিনটি সকল দেশে দেশাচার অনুসারে শারদ নববর্ষোৎসব রূপে অজ্ঞাতে পালিত হয়। পঞ্জাবে এই তিন দিবস সরস্বতীর পূজা হয়। দুর্গা, লক্ষ্মী, সরস্বতী দেবীত্রয় একই শক্তির আশার যজ্ঞাঙ্গরূপ। কাঠিয়াবাড়, গুর্জর ইত্যাদি প্রদেশে এই দিন নবরাত্র উৎসব হয়। উৎসব অস্তে সেই দেশের পুরনারীগণ শতছিন্ন খেতবর্গে রঞ্জিত হাঁড়ির মধ্যে মাজলিক দীপশিখা রাখিয়া গরবা নৃত্য করিয়া জাতীয় উৎসব করেন। এই নৃত্যের মর্ম্মার্থ— হাঁড়ির ভিতরে জলস্ত দীপশিখাই নববর্ষের নবাক্রণোদয়। শারদ নববর্ষে নানা প্রকার নবীন আশা উদ্দীপনা লইয়া নবাক্রণ উদ্ভিত হইবে তাহারই আনন্দে গরবা নৃত্য। নবাক্রণ যেন ধরিত্রীমাতার গর্ভে ক্রণাবস্থায় আছে। নারীরা সেই ভাব প্রকাশের জন্যই হাঁড়ির মধ্যে জলস্ত দীপশিখা রাখিয়া আহ্লাদে গরবা নৃত্য করেন। এই সকল প্রাচীন সংস্কৃতি এবং আচার-অনুষ্ঠান হইতে সত্যই প্রতীয়মান হয় যে, আমাদের জাতীয় নববর্ষোৎসব শারদ বর্ষ হইতে আরম্ভ হইয়াছে। পয়লা বৈশাখ হইতে হয় নাই।

দুর্গাপ্রতিমা :

১। চিন্ময়ী শক্তির গুণ ও ভাব স্মরণের প্রতীককেই শক্তির প্রতিমা বলে। শক্তি নিরাকার, ভাব চিন্ময়ী আর

তাহার গুণ-বর্ণের প্রতীক প্রতিমা সাকার। মানবচিন্তে নিরাকার অদৃশ্য শক্তি, সকল সময় সহজ জানে অনুপ্রবেশ করিতে পারে না, কাজে কাজেই কোন শক্তির রূপ, গুণ ও ভাবের পূজার অস্ত পূজারীর চাক্ষুষ প্রতিমা-পূজার আবশ্যক হয়। প্রতিমা জড় পদার্থ, কাজেই জড়ের পূজা হয় না— ভাবপ্রতিমার পূজা হয়। এই ভাবপ্রতিমা পূজা হইতে ভারতীয় আর্ধ্যসন্ধানগণ তাহাদের ধর্ম্মসাধনা এবং জাতীয় সংস্কৃতি ও শিল্পের স্রীবৃদ্ধিসাধন করিয়া আসিতেছেন। ভারতীয় শিল্পাচার্যগণ প্রতিনানির্মাণের মাধ্যমে, চিত্রে, দারুকার্ঠে মূর্তিকায়, নিশ্চল পাথানে, অদৃশ্য দৈবশক্তির জ্যোতির্শ্বর ভাব, শক্তি, গুণ প্রকাশ করিয়া জড় প্রতিমার মধ্যেও দৈবশক্তির আবির্ভাব দ্বারা নিশ্চলকেও সচল প্রাণবন্ত পতির ভাব দর্শন করাইয়াছেন।

২। বর্তমান সময় প্রচলিত দুর্গাপ্রতিমার স্বরূপ বর্ণনার কিছু কিছু জটিলতা সৃষ্টি হইয়াছে। কারণ যে জাতির যে ধর্ম্ম যত পুরাতন তাঁহার ধর্ম্মাচরণ, সামাজিক রীতিনীতি ও ইতিবৃত্ত যেন ততই অন্ধকারাচ্ছন্ন। ভারতীয় আর্ধ্যধর্ম্ম যত প্রাচীন, দুর্গোৎসবও প্রায় তত কালেরই পুরাতন। উপনিষদ হইতে সূচনা করিয়া পুরাণ, উপপুরাণ, দেশাচার, কুস্তকারগণের মতবিভিন্নতা, ভক্তগণের ভাবস্বাতন্ত্র্য, আধুনিকতা ইত্যাদি মিশ্রিত হইয়া প্রচলিত দুর্গাপ্রতিমার জটিলতার সৃষ্টি হইয়াছে।

৩। পূর্বেই বলিয়াছি, বাংলাদেশের পণ্ডিতগণ বিভিন্ন পুরাণ এবং দুর্গাভক্তিরঞ্জিনী ইত্যাদি গ্রন্থের সার সঙ্কলন করিয়া দুর্গাপূজার পদ্ধতি প্রণয়ন করিয়াছেন। বাংলার ভবদেব ভট্টাচার্য্য, শূলপাণি প্রমুখ পণ্ডিতগণ বিভিন্ন পুরাণ হইতে তাঁহাদের গ্রন্থে দুর্গাপ্রতিমার বর্ণনা করিয়াছেন। সেই সকল বর্ণনার সহিত দেবীর ধ্যান ও রূপবর্ণনার প্রচলিত প্রতিমার সাদৃশ্য প্রায়শই দেখা যায় না। তার পর কুস্তকারগণের স্বকীয় ভাবস্বাতন্ত্র্য এবং নব্য শিল্পীদের কারু-কলার নব কোলীভ্র ভাব মিশ্রিত হইয়া দুর্গার ভাবপ্রতিমার মধ্যে কতক শাস্ত্রবহির্ভূত বিষয় প্রাধান্য লাভ করিয়াছে।

৪। দশভূজা\* দুর্গাদেবীকে কেন্দ্র করিয়া তাঁহার উভয় পার্শ্বে লক্ষ্মী, সরস্বতী, কাঠিক, গণেশ, প্রতিবন্দী অনুর,

\* দেবী পুরাণ ১২৭ অধ্যায়—দেবী অষ্টাদশ ভূজা ! কালিকা পুরাণে ৫৯ অধ্যায়—দেবী দশভূজা, ১৫০ অধ্যায়—কোড়শ ভূজা ও অষ্টাদশ ভূজা দেবীর পূজার বিধান দেখা যায়। মার্কণ্ডেয় পুরাণে দেবী অষ্টাদশভূজা, কি, দশভূজা তাহার বর্ণনা নাই। মহিষাসুর দেবীর সম্মুখে উপস্থিত হইয়া দেখিল যে তিনি অগণিত ভূজদ্বারা সর্বদিক ব্যাপিয়া আছেন। প্রচলিত দুর্গাপূজা পদ্ধতিতে দশভূজা দেবীর ধ্যান বর্ণিত আছে।

দেবীর বাহন সিংহ এবং পদতলে মহিষের ছিন্নমুণ্ড সমাবেশ করিয়া দেবীপূজা করা হয়। দুর্গাপূজা পদ্ধতিতে দেবীর ধ্যান ও রূপবর্ণনা—যাহা কালিকা পুরাণ হইতে গ্রহণ করা হইয়াছে, সেই রূপবর্ণনার সহিত প্রচলিত দুর্গাপ্রতিমার সাধুশ্য পাওয়া যায় কি না সেই বিষয় আলোচনা আবশ্যিক।

কালিকা পুরাণ : দেবীর ধ্যান : জটাজালসম্বিতা, অর্দ্ধচন্দ্রশোভিতা মুকুটধারিণী, ত্রিনয়না, পূর্ণচন্দ্রসমমুখশ্রী, নবমৌবনা, সর্কালকারভূষিতা, অতিশোভনদন্তযুক্তা, স্থূল-উন্নতস্তন-যুগল-বিশিষ্টা তিন স্থানে এক মহিষকে মর্দন করিতেছেন, পদ্মনালের স্তায় আয়ত ও কোমল দশ বাহুযুক্তা দেবীকে ধ্যান করিবে। দক্ষিণে উর্দ্ধ হস্তে ত্রিশূল ধ্যান করিবে। দক্ষিণের বাকী চারি হস্তে ক্রমে নিম্নাভিমুখে ষড়ঙ্গ, চক্র, তীক্ষ্ণ বাণ, শক্তি চিন্তা করিবে। বামে (ষটকষষ্টি) আকর্ণপূরিত ধনুপাশ, অক্ষুশ, ঘণ্টা বা কুঠার সন্নিবেশ করিবে। মহিষের শিরশ্ছেদ হইতে উদ্ভূত অশুরকে ষড়ঙ্গপাণি, হৃদয়ে শূল দ্বারা বিদ্ধ, নাড়ীভূঁড়ি বহির্গত হইয়া যাহার শরীরের ভূষণ হইয়াছে, যাহার শরীর রক্তে রক্তময়, চক্ষু হইতে রক্ত বাহির হইতেছে, নাগপাশে বেষ্টিত, ত্রুকুটি জন্তু ভীষণ মুখ, পাশযুক্ত বামহস্তে দুর্গা যাহার কেশ ধরিয়াছেন, মুখে রক্ত বমন করিতেছে—এই রকম অবস্থাপন্ন অশুরের প্রতি দেবীর বাহন সিংহ বীরপদাক্রমে ধাবিত হইয়াছে বলিয়া ভাবিবে। দেবীর দক্ষিণ পদ সিংহের পৃষ্ঠে সমভাবে থাকিবে, তাহার কতক উর্দ্ধে মহিষের উপর বাম পদের অঙ্গুষ্ঠ থাকিবে—উগ্রচণ্ডা, প্রচণ্ডা, চণ্ডোগ্র, চণ্ডনায়িকা, চণ্ড, চণ্ডবতী, চামুণ্ডা ও চণ্ডিকা এই অষ্টশক্তি দ্বারা সতত পরিবেষ্টিতা, ঋক্ষকামার্ষ মোক্ষদায়িনী সকল জগতের ঋত্রীকে চিন্তা করিবে। এই বর্ণনাই হইল দেবীর চিহ্নস্বরূপ। এই ভাবস্বরূপের প্রতিমা গড়িয়া দেবীর পূজা করাই যথার্থ শক্তির সাধনা হইবে, কিন্তু বর্তমান প্রচলিত দুর্গাপ্রতিমায় এই ধ্যানোক্ত রূপ বর্ণনার প্রকাশ দেখা যায় না। মহিষের হৃদয়ে শূলবিদ্ধ কোথায় ? কেবলমাত্র ষড়ঙ্গ দ্বারা কঙ্কিত অবস্থা দেখানো হইতেছে। মহিষের উপর দুর্গার বাম পদের অঙ্গুষ্ঠ থাকিবে, সেই মূর্ত্তি প্রায় দেখা যায় না। অশুরের অবস্থা যে ভাবে ধ্যানে বর্ণনা করা হইয়াছে, নাড়ীভূঁড়ি বিদ্ধিত রক্তে রক্তময় দেহ, মুখে রক্ত বমন হইতেছে, এই চিত্র মোটেই প্রচলিত প্রতিমায় দেখানো হয় না।

দুর্গার ধ্যানে রূপবর্ণনার 'জটাজুট সমায়ুক্তামর্দেন্দুকৃত-শেখরাম্' ইত্যাদি ভাব দেবীপ্রতিমায় দেখা যায় না। অর্দ্ধচন্দ্র-

শোভিত মুকুট কোথায় ? দেবীর মস্তকে নব কৌলীভের কারুশিল্পের মুকুট শোভা পায়, কিন্তু তাহাতে অর্দ্ধচন্দ্র থাকে না। তাবপর দেবীর অষ্টশক্তি, উগ্রচণ্ডাদি ঋক্ষকামার্ষ মোক্ষদায়িনী সকল জগতের ঋত্রীদ্বারা পরিবেষ্টিতা দেবীর ভাবময়-শক্তির প্রতিমা আদৌ দেখা যায় না। প্রচলিত দেবীপ্রতিমার পার্শ্বে লক্ষ্মী, সরস্বতী কঙ্কারূপে, আর কাঙ্কিক গণেশকে পুত্র-রূপে দেখা যায়। এই সমাবেশের কারণ কি ? ইহার শাস্ত্রীয় প্রমাণ কোথায় ? দুর্গা কুমারী, দুর্গাপূজার কুমারীপূজার ব্যবস্থা আছে। লক্ষ্মী ক্ষীরসমুদ্র হইতে অমৃতমগ্ননকালে আবির্ভূতা হইয়াছেন। সরস্বতী বাসুদেয়ী—সৃষ্টি, সত্য, প্রলয়কারী, দুর্গা-শক্তির একাংশ। লক্ষ্মী, সরস্বতী, দুর্গা—এই তিন শক্তি একই শক্তির আধার যজ্ঞাধিকারী। কাঙ্কিকের মাতা কৃষ্ণিকা বা ষষ্ঠীমাতা, পিতা অগ্নি, গণেশ বিঘ্ননাশক, গণদেবতা, গণদেবতার অধিপতি কুমার। গণেশ কুমারই প্রকাশ। খ্রীষ্টীয় পঞ্চদশ শতাব্দী বঙ্গের স্বাধীনতার প্রধান নায়ক রঘুনন্দন ভট্ট দুর্গাপূজার লক্ষ্মী, সরস্বতী, কাঙ্কিক, গণেশকে লইয়া ব্যবস্থা করেন নাই, পঞ্চদশ শতাব্দীতে যে ব্যবস্থা ছিল না, সেই ব্যবস্থা কি ভাবে কোন্ সময় প্রবেশ করিল তাহার কারণ অনুসন্ধান আবশ্যিক।

আসামে নবম ও দশম শতাব্দী পর্যন্ত দেবীর অষ্টশক্তি, উগ্রচণ্ডা, চণ্ডিকা প্রভৃতি প্রতিমা ভূগর্ভমধ্যে পাওয়া গিয়াছে। দশভূজা, সিংহবাহিনী মহিষমর্দিনী প্রতিমার পার্শ্বে লক্ষ্মী, সরস্বতী, কাঙ্কিক, গণেশ এই সকল গণ্যপ্রদেশ ইত্যাদি অঞ্চলে নির্মিত হয় নাই। দুর্গার বামপদের অঙ্গুষ্ঠ মহিষের পিছন দিকে, নাড়ীভূঁড়ি বিদ্ধিত অশুরের দেহ এবং শূলবিদ্ধ হৃদয়ে খ্রীষ্টীয় একাদশ শতাব্দী পর্যন্ত মহিষমর্দিনী দশভূজার এই রকম প্রতিমা এবং চিত্রপট পাওয়া গিয়াছে। তাব পর সম্ভবতঃ লক্ষ্মী সরস্বতীসহ দুর্গাপ্রতিমার পূজা বঙ্গদেশে প্রচলিত হইয়া থাকিবে।

দৈবশক্তি নিরাকার, সেই শক্তির পরিচয় গুণকর্মের ক্রিয়ায় মধ্য হইতে পাওয়া যায়। কাজেই দেবী-প্রতিমার বিভিন্নতায় তাহার গুণকর্মের বিভিন্নতা হইয়া পড়ে। বিশেষতঃ, বর্তমান সময়ের বাংলার ভূগোৎসব ক্রমশঃ সমষ্টিগত বাঙালী জাতির প্রাণের মিলিত শক্তি দ্বারা এক জাতীয় শক্তিসাধনার রূপ পরিগ্রহ করিতেছে ; সুতরাং দুর্গাপ্রতিমায় খেয়ালখুশীমত নিরাধার কল্পনার আশ্রয় না লইয়া, ধ্যানবর্ণিত রূপকে আধার করিয়া দেবীপ্রতিমা নির্মাণ করা সমীচীন।



### শ্রীকুমারলাল দাসগুপ্ত

[ একগানা ছোট ঘর, এক পাশে একটা টেবিল, পানচুই বেতের চেয়ার, আর এক পাশে চৌকি ও বিছানা, দেয়ালে কয়েকগানা ছবি ও কালেশ্রার। অপরিচ্ছন্ন টেবিলের উপর বইয়ের পাদা, ঘরের কোণে কোণে মাকড়সার জাল, বিছানা ছেঁড়া ও মলিন।

জানালায় ধারে বেতের চেয়ারে চোপ বৃজে বসে আছে উপল, বয়স পঞ্চাশের উপরে। মধ্যরাত্রি—গোলা জানালায় ভিতর দিয়ে অন্ধকার ঘরে এসে পড়েছে জ্যোৎস্না। তখন চোপ খুলে উপল দেখে জ্যোৎস্নাপ্লাবিত টেবিলের উপর বসে আছে একটি অস্পষ্ট মূর্তি। ঘাড় উঁচু করে ভাল করে দেখে উপল, দেখে এক প্রোঁড়া নারী, চণ্ডা পাড়ের সাজি পরা, মাথার উপর নামমাত্র আঁচল তোলা, কোলের উপর দুটি হাত বেধে বসে আছে। ভাল করে দেখেও চিনতে পারে না উপল, অবাক হয়ে চেয়ে থাকে। এমন সময় হেসে ওঠে নারী। এইবার চমকে ওঠে উপল, এই হাসির আওয়াজ তার খুব চেনা। কিন্তু এমন হাসি যে একজন মাত্র হাশে, আর তো কেউ হাশে না। সে বিস্ময়ে তাকিয়ে থাকে। আবার হেসে ওঠে নারী, আবার চমকে ওঠে উপল। ]

নারী। আমাকে চিনতে পারলে না!

উপল। ( আশ্চর্য হয়ে ) তুমি! তুমি।

নারী। কে বল তো?

উপল। তুমি।

নারী। ( হেসে ) হ্যাঁ, আমি।

উপল। এতদিন পরে এলে মঞ্জরী।

মঞ্জরী। বেশী দিন তো নয়।

উপল। বিশ বছর।

মঞ্জরী। না, অত দিন হবে না।

উপল। বিশ বছর, বিশ বছর। অবশ্য আমার কাছে বিশ বছর যতটা দীর্ঘ তোমার কাছে ততটা নয়।

মঞ্জরী। কেন?

উপল। সময় দীর্ঘ হয় কখন? যখন জীবনে আনন্দ থাকে না।

মঞ্জরী। তুমি কি বলতে চাও, আমার দিন আনন্দে কেটেছে।

উপল। আমি বলছি না, তুমিই বলছ।

মঞ্জরী। তোমার জীবনটাই বা এত নিরানন্দ কিসে?

উপল। ( আশ্চর্য হয়ে ) তা কি জান না?

মঞ্জরী। না, কেমন করে জানব।

উপল। আতঙ্ক কথায় সেই হেঁয়ালি, সেই কয়াশা, সেই বহুস্ত।

মঞ্জরী। কয়াশা কোথায়, বেশ তো পরিষ্কার।

উপল। এখানেই তোমার বিশেষত্ব, যেটা পরিষ্কার সেটা তোমার কাছে ভুল, যেটা ভুল সেটা তোমার কাছে পরিষ্কার। চারি দিকে চেয়ে দেখ, কেমন দেখছ আমার পারিপার্শ্বিক? কি দেখছ?

মঞ্জরী। টেবিল, চেয়ার, খাট-বিছানা, দেয়ালে ছবি, কালেশ্রার।

উপল। ঠিক বলেছ, কিন্তু তাদের রূপ?

মঞ্জরী। ( একটু হেসে ) তেমন সুন্দর নয়, তেমন পরিচ্ছন্ন নয়।

উপল। জীর্ণ টেবিল, ভাঙ্গা চেয়ার, ছেঁড়া বিছানা।

মঞ্জরী। ময়লা চাদর, আরো ময়লা বালিশ।

উপল। ধল্লাবাদ! চেন ঐ বালিশটিকে?

মঞ্জরী। না, কেমন করে চিনব!

উপল। না চেনবারই কথা। অথচ বিশ বছর আগে ঐ বালিশটিতে মাথা বেধে একটি সম্পূর্ণ রাত তুমি ঘুমিয়েছিলে। সেদিন

ওটা ছিল হৃদয়ের মত ধবধবে সাদা আর তার উপর ছড়ানো ছিল চামেলির গুচ্ছ। আজও আমার মনে পড়ে সেই চামেলি ফুলের উপর তোমার কালো চুল ছড়িয়ে দিয়ে তুমি গুয়েছিলে। সেদিন ছিল ওটা ফুলের গন্ধে, চুলের গন্ধে ভরা। তার পরে একে একে বিশ বছর কেটে গেছে, কত অপূর্ণ স্বপ্ন দেখেছি ওর উপর মাথা রেখে—কত হঃস্বপ্ন : কেটেছে কত নিদ্রাবিহীন, কত নিদ্রামগ্ন রাত, বিশ বছরের ধুলো আর ময়লা জমেছে ওর উপর।

মঞ্জরী। ( কথা কয় না )

উপল। দেয়ালে ছবি—কি ছবি ওটা!

মঞ্জরী। খুব পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছি না, মনে হচ্ছে যেন আকাশে চাঁদ আর নীচে সবুজ পৃথিবী।

উপল। ঠিক দেখেছ, কিন্তু আরো একটা জিনিস দেখতে পাও নি, সেটা বোধ হয় গৌণ।

মঞ্জরী। ( ছবি ভাল করে দেখে ) হ্যাঁ, আরো একটা জিনিস আছে, একটা পানী উড়ে যাচ্ছে।

উপল। এইবার ঐ গৌণ পানীটাকে দেখেছ। মনে পড়ে ঐ ছবিটা?

মঞ্জরী। ( মাথা নেড়ে ) না।

উপল। তা হলে ওর কথাও শোন। ঐ যে সবুজ পৃথিবী—ও হচ্ছে চিরদিনকার সবুজ পৃথিবী, বত কল্পনার আর স্বপ্নের জন্মভূমি, পানীটা হচ্ছে মানবাত্মা আর চাঁদ হচ্ছে তার স্বপ্ন, তার আদর্শ। মানবাত্মা ডানা ঝাপটে তার আদর্শের দিকে উড়ে যেতে চায়, কাছাকাছি আসে অথচ ধরতে পারে না—পারবেও না কোন দিন।

মঞ্জরী। বাঃ, মানেটা তো বেশ।

উপল। এইবার পরিচয়টা শোন, ঐ পানীটা হচ্ছে আমি আর ঐ চাঁদ হচ্ছে --

মঞ্জরী। তোমার স্বপ্ন, তোমার আদর্শ অর্থাৎ কাগজের সম্পাদকত্ব!

উপল। আমার আদর্শ অত ছোট নয়। ঐ চাঁদ হচ্ছে তুমি।

মঞ্জরী। ( চুপ করে থাকে )

উপল। সেসব রঙের কাপড়ের উপর রঙীন স্মৃত্তি দিয়ে বিশ বছর আগে বহু বস্তু করে ছবিটা কে তুলেছিল করণা করতে পার?

মঞ্জরী। মোটেই না।

উপল। তুমি।

মঞ্জরী। ( চুপ করে ছবিটার দিকে তাকিয়ে থাকে )

উপল। টেবিলের উপরকার বইগুলো লক্ষ্য করেছ? ছিঁড়ে গেছে, মলাট নেই, সামনে ও পিছনে এক দৃজন করে পাতা নেই, বিশ বছরের বিশটা কালবৈশাণীর ঝোড়ো বাতাসে উড়ে গেছে। ও পাশের ঐ ভাঙ্গ-করা পাতাখানা তুলে দেখবে?

মঞ্জরী। ( জীর্ণ পাতাখানা তুলে নিয়ে ) একেবারে ছেড়া বে, ভয় হয় আরো ছিঁড়ে যাবে।

উপল। পড়ে দেখ কি লেখা আছে ওতে।

মঞ্জরী। (সাবধানে হ'একখানা পাতা উল্টে) এ যে কবিতার খাতা, তোমার লেখা বুঝি?

উপল। হাতের লেখাতেই সেটা প্রমাণ হচ্ছে। একটা কবিতা পড়ে শোনাবে?

মঞ্জরী। ( পাতা ওল্টাতে ওল্টাতে ) কোনটা পড়ব?

উপল। যে-কোন একটা, যেটা তোমার খুশী।

মঞ্জরী। ( পড়ে )

আমার মুখে কি শবের সৌন্দর্য!

আমার চোখে কি দীপ্তি নাই!

তুমি কি ভয় পেরেছ!

আমার পাণ্ডুর অধরে চুমো দেবে না!

দিও না চুমো,

তোমার চুলের ফুলটি খুলে রাখ

আমার বুকের উপর।

( পড়তে পড়তে ধেম্মে যায় )

উপল। কি হ'ল, ধামলে কেন?

মঞ্জরী। পড়তে পারছি নে, লেখাটা এইখানে মুছে অস্পষ্ট হয়ে গেছে।

উপল। ( হেসে ) তাই নাকি? তা হলে আর একটা পড়।

মঞ্জরী। ( আর একটা পাতা উল্টে ) এটাতেও যে ঐ ব্যাপার, মাঝখানে খানিকটা মুছে অস্পষ্ট হয়ে গেছে।

উপল। তা হলে আর একটা।

মঞ্জরী। ( পাতা উল্টে ) না—পড়া চলবে না, এটাতেও তাই।

উপল। তা হলে কি সবগুলোরই ঐ অবস্থা?

মঞ্জরী। ( একটা একটা করে পাতা উল্টে ) তাই তো, সব-গুলোরই ঐ অবস্থা—প্রত্যেকটার মাঝখানেই হ'তিনটে লাইন মুছে অস্পষ্ট হয়ে গেছে।

উপল। খুবই আশ্চর্য বলে মনে হচ্ছে, তাই না?

মঞ্জরী। হ্যাঁ।

উপল। ওরও একটা ইতিহাস আছে—কনবে?

মঞ্জরী। বলা।

উপল। বিশ বছর আগে কবিতাগুলো লেখা। ঐ যে মুছে যাওয়া অস্পষ্ট দাগ—ও হচ্ছে চুমোর চিহ্ন, প্রত্যেকটি কবিতার বুক একটা করে চুমো আঁকা আছে। কার চুমো বলতে পার?

মঞ্জরী। না।

উপল। তোমার।

মঞ্জরী। ( হেসে ) চারের পেরালায় দাগগুলো চুমো বলে বেশ চালিয়ে দিলে।

উপল। চালাকিটা ধরে কেলেচ তা হলে। ক্যালেন্ডারে দেখ ত আজ কত তারিখ।

মঞ্জরী। পরলা বাব, তেমন' চল্লি।

উপল। আজ থেকে কিল বছর আগে। মনে পড়ে ঐ দিনটা তোমার ?

মঞ্জরী। আমার স্মৃতিশক্তি অত্যন্ত কম।

উপল। তার প্রমাণ অনেক পাচ্ছি। তা হলে শোন আর একটা গল্প :—

ক্যালেন্ডারে দেখতে পাবে সেদিন পূর্ণিমা। গোখলির রক্তমাভা আকাশ থেকে প্রায় মুক্ত গেছে এমন সময় দিগন্তে দেখা মিল পূর্ণিমার চাঁদ। ধীরে ধীরে চাঁদ উঠল গাছের মাথা ছাড়িয়ে উপরে, মাঠ ঘাট ব্রহ্ম জ্যোৎস্নায় প্রাবলিত হয়ে গেল। মেঠো পথ দিয়ে আসে একটি মেয়ে আর একটি ছেলে। পথের পাশে ছায়া কেলে দাঁড়িয়ে আছে একটা আম গাছ, তারই নীচে এসে দাঁড়ায় হ'জনে। স্বচ্ছ আকাশের দিকে, পূর্ণিমার চাঁদের দিকে, জ্যোৎস্না-ধোয়া মার্চের দিকে অনেকক্ষণ হ'জনে তাকিয়ে থাকে। তারপরে চঠাং ছেলেটি বলে, "ঐ পূর্ণিমার চাঁদ সাক্ষী, বল তুমি আমার।" মেয়েটি বলে, "পূর্ণিমার-চাঁদ সাক্ষী, আমি তোমার।"

মঞ্জরী। (হাসতে হাসতে) চমৎকার গল্প-কবিতা।

উপল। গল্প-কবিতার শেষের হ'লাইন এখনও বাকি আছে।

মঞ্জরী। তা হলে শেষ করে ফেল।

উপল। শোন, ছেলেটির নাম উপল আর মেয়েটির নাম মঞ্জরী।

মঞ্জরী। আমার নাম বোগ করা কি নিতান্তই প্রয়োজন ছিল ?

উপল। তোমার নাম বোগ না করলে যে কবিতাটাই হ'ত না।

মঞ্জরী। অথচ আমার মত অকবি হরত পৃথিবীতে আর নেই।

উপল। হরত তাই, হরত তুমি অকবি, কিন্তু তোমার স্পর্শে মাহুয় কবি হয়ে উঠে। আরও শুনবে গল্প-কবিতা ?

মঞ্জরী। আরও আছে নাকি ?

উপল। আছে বৈ কি। তুমি রবীন্দ্রনাথ পড়েছ ?

মঞ্জরী। পড়েছি কিছু কিছু।

উপল। মনে পড়ে—

কেতকী কেশরে কেশপাশ কর সুরভি  
কীর্ণ কটিতটে গাঁধি লয়ে কর করবী  
কদম্ববেণু বিছাইয়া ফুল-শরনে  
অঙ্গন ঝাঁক নয়নে।

মঞ্জরী। বর্ষাকাল।

উপল। হ্যাঁ, বর্ষাকাল। গল্প-কবিতার শোন এবার আর এক

বর্ষাকাল। সেদিন আন্নাট, আকাশ জুড়ে মেঘের ঘনঘটা। সন্ধ্যা ঘনিয়ে আসে, শালের বনে বর বর বৃষ্টি নামে, ভিজ়ে বাতাসে ভেসে আসে কদম্বের গন্ধ। গভীর হয় রাত, অন্ধকার হয় গভীরতর, দমকা বাতাসে কেঁপে উঠে দীপশিলা, বিহাং চমকার থেকে থেকে— এমন সময় সে এসে দাঁড়ায় রুদ্ধ দরজার সামনে কল্পিত ফনয়ে, থাকে—“ছেগে আছ প্রিয়া !” খুলে বার দ্বার, দেখা দেয় দ্বারপ্রান্তে



কালো চুল ছড়িয়ে দিয়ে শুয়েছিলে

মালবিকা, মুখে চোপে ছড়িয়ে পড়েছে তার এলো চুল। ধীরে ধীরে এগিয়ে এসে তার হৃদি হাত ধরে বলে, “অহুমতি দাও, কেতকী-কেশরে তোমার কালো কেশ সুরভিত করে দি।” মালবিকা বলে “দাও।” কেশাকুলের পরাগ ছড়িয়ে দেয় কালো চুলে, অন্ধকার ভারী হয়ে উঠে গন্ধে। আবার বলে, “অহুমতি দাও, কীর্ণ কটিতটে করবীর মালা পরিবে দি।” মালবিকা বলে, “দাও।” মালা পরিবে দেয় গলায়, মালা পরিবে দেয় কটিতটে, মালার কাঁকন পরিবে দেয় হৃদি হাতে। অন্ধ রাত্রির গভীর নিস্তরতার মধ্যে হ'জন হ'জনার দিকে তাকিয়ে থাকে।

মঞ্জরী। ধাম, তোমার কল্পনার সঙ্গে পাল্লা দিয়ে চলতে পারছি নে।

উপল। ধামলাম। শেষের ছোটো লাইন বাকি রইল।

মঞ্জরী। (হেসে) শুনেছি, আর বলতে হবে না।

উপল। আরও কবিতা শুনবে ?

মঞ্জরী। যথেষ্ট হয়েছে, তোমার যে কবিত্ব আছে তা স্বীকার করে নিচ্ছি।

উপল। আমার শুধু কবিত্ব আছে, আর কিছু নেই ?

মঞ্জরী। আর কি চেয়েছিলে ?

উপল। মাহুয় বা চায় ! শূন্য আকাশ নয়, নীড় চেয়েছিলাম,

বাকে ভালবাসি তাকে চেয়েছিলাম।

মঞ্জরী। অত বড় কল্পনার জগৎ যার রয়েছে তার বাস্তব জগতের দরকার কোথায় !

উপল। ( মঞ্জরীর মুণ্ডের দিকে তাকিয়ে ) কি বললে ?

মঞ্জরী। বোধ হয় তুমি বাস্তবের চেয়ে কল্পনা বেশী ভালবাস।

উপল। ( চিন্তিতভাবে ) সত্যিই কি তাই ?

মঞ্জরী। হয় ত তাই।

উপল। ( একটু ভেবে ) তুমি ঠিক বললে মঞ্জরী, স্তম্ভ আমার কিছু নেই। আমার জগৎ কল্পনারই জগৎ, আমার সবই কল্পনা, আমার ভালবাসাও কল্পনা।

মঞ্জরী। ( কোন কথা কয় না )

উপল। ( চিন্তিতভাবে ) মঞ্জরী, ধীরে ধীরে একটা সত্য প্রতিভাত হচ্ছে। আশ্চর্য্য, এই সত্যের উপলব্ধি এত দিন হয় নি।

মঞ্জরী। সে সত্যটা কি ?

উপল। সেই সত্য হচ্ছে এই যে, আমি স্তম্ভকে স্বীকার করে স্তম্ভের উপাসনা করেছিলাম। আমি তোমার মন নিয়ে বাস্তব ছিলাম, ভুলে গিয়েছিলাম যে তোমার একটা দেহ আছে।

মঞ্জরী। ( ভেসে ) একটা দেহ নিশ্চয়ই আছে।

উপল। সেই নিশ্চিততাকে বেমালাম বাদ দিয়ে চলেছিলাম, এত বড় মূৰ্গ আমি। প্রেম শুধু গন্ধ নয় মঞ্জরী—ফুলটাও, প্রেম শুধু ঘোঁষা নয়—ধূপটাও, আলো নয়—উত্তাপটাও, মন নয়—দেহটাও।

মঞ্জরী। উপমা ত অনেকগুলো দিলে। তবু যা হোক বুঝলে এত দিনে।

উপল। ( মাথা নেড়ে ) বড় দোঁরোতে বুঝলাম মঞ্জরী, যদি বিশ্ব বছর আগে এটা বুঝতাম তা হলে !

মঞ্জরী। তা হলে কি হ'ত ?

উপল। তা হলে ভীষণতা অল্প রকম হয়ে যেত কেবল আমার নয়, তোমারও।

মঞ্জরী। আমারও !

উপল। হ্যাঁ, তোমারও, কেননা তুমি হতে আমার। বিশ্ব বছর আগে তুমি যেদিন শম্ম আর উলুপুর্নিব মধ্যে চিরকালের জন্মে দুয়ে সরে গেলে, সেদিন ভাবলাম ফুল দুয়ে গেল, কিন্তু গন্ধ তার রইল কাছে, দেহ দুয়ে গেল, কিন্তু মন বন্দী রইল মনের মন্দিরে।

মঞ্জরী। ( ভেসে ) বিজ্ঞান-বিজ্ঞান।

উপল। ( হতাশ ভাবে ) ভেবেছিলাম প্রেম বিজ্ঞানের উপরে।

মঞ্জরী। খুব দুঃখ হচ্ছে ?

উপল। ( আশ্চর্য্য হয়ে মঞ্জরীর দিকে তাকিয়ে ) দুঃখ হবে না !

মঞ্জরী। ( হাসতে থাকে )

উপল। তোমার হাসি পাচ্ছে মঞ্জরী ?

মঞ্জরী। ( উপলের কাঁধের উপর হাত রেখে ) আচ্ছা, যদি বিশ্ব বছর আগে হঠাৎ কিরে যাও তা হলে কি কর ?

উপল। ( উদ্ভ্রান্ত ভাবে ) কি করি ! যে ভীষণ ভুল করে ভীষণতা বাধ করে ফেলেছি সেই ভুলটা সংশোধন করি।

মঞ্জরী। ( ভেসে ) কেমন করে সংশোধন কর ?

উপল। ( মঞ্জরীর মুণ্ডের দিকে তাকিয়ে ) কবিত্ব-কল্পনাকে বিদায় করে দিয়ে বাস্তবকে আঁকড়ে ধরি। স্বপ্নে সেবার তোমাকে ভালবেসেছিলাম, এবার জেগে তোমাকে ভালবাসব, তোমার দেহ, মাংস, হৃৎক, ওজন, আয়তন, বর্ণ গন্ধ উত্তাপকে ভালবাসব।

মঞ্জরী। ( হাসতে থাকে )

উপল। হাস্যকর বটে—পাগলের মত বকে চলেছি।

মঞ্জরী। সত্যি করে বল বিশ্ব বছর আগে কিরে যেতে চাও ?

উপল। সঙ্কব হলে নিশ্চয়ই কিরে যেতে চাই।

মঞ্জরী। ( উপলের হাত ধরানো ধরে ) তা হলে চোপ বুঁজে দিও হয়ে বস।

উপল। রহস্যময়ীর এ কোন রহস্য !

মঞ্জরী। রহস্য নয়, সত্যিই বগছি চোপ বুঁজে বস।

উপল। ( হাসতে হাসতে ) তারপরে বগন চোপ মেলে চাইব তখন দেখব তুমি অদৃশ্য হয়েছ !

মঞ্জরী। এই যে হাত ধরা রইল।

উপল। আচ্ছা বসলাম চোপ বুঁজে—কি করবে কর।

[ উপল চোপ বুঁজে বসে, ঘরটা ধীরে ধীরে অন্ধকার হতে থাকে। উপল ও মঞ্জরী ক্রমশঃ অস্পষ্ট হয়ে অন্ধকারে অদৃশ্য হয়ে যায়। একটু পরে অন্ধকার কমে আসে, তারপরে আবার আলো কুটে উঠে, দেখা যায় পাড়াগাঁয়ের ছোট একপানা সাধারণ ঘর, উত্তরে, পূর্বে জানালা, দক্ষিণে গোলা দরজা। পূর্বের জানালা দিয়ে দেখা যায় একটা ছোট ফুল-বাগান, দুয়ে আম, ডাম, নারিকেল গাছ, তার পিছনে বর্ষার ঘোলাজলের স্রোত। ঘরের এক পাশে একপানা পাট, তাতে শুয়ে আছে একটি মেয়ে—বয়স পনের-যোল, গোলা-চুল বালিশের উপর দিয়ে পড়েছে ছড়িয়ে। প্রবেশ করে একটি যুবক, বয়স আঠার-উনিশ, কিছুকণ ঘুমন্ত মেয়েটির দিকে তাকিয়ে থাকে, তারপরে এগিয়ে এসে থাকা দিয়ে ডাকে—“মঞ্জরী, মঞ্জরী।” মেয়েটি তবুও জাগে না। আবার থাকা দেখে যুবক, আবার ডাকে—এবার উঠে বসে মঞ্জরী ]

মঞ্জরী। ( উঠে বসে মুণ্ডের উপর থেকে এলোমেলো চুল সরতে সরতে ) আমাকে তুললে কেন ?

উপল। না তুললে তোমার সঙ্গে কথা কইব কেমন করে !

মঞ্জরী। তা এত থাকাথাকি কেন—ডাকলে কি গুনতে পেতাম না।

উপল। তুলবার যেটা সজ্জ উপায় সেইটাই প্রয়োগ করেছি, কিন্তু তাতেও ত পুরো দশ মিনিট লেগেছে।

মঞ্জরী। আরও আধঘণ্টা লেগে যেতে পারত।

উপল। কেন ?

মঞ্জরী। আমি জেগেই ছিলাম।

উপল। সত্যি নাকি ! চমৎকার ঘুমের ভান করেছিলে কিন্তু।

কি বলবে বল !

উপল। তোমাকে বিশেষ প্রসন্ন দেখছি না।

মঞ্জরী। ( হেসে ) অপ্রসন্ন কেন হবে—কি বলবে বল !

উপল। ধাক্কাধাক্কি করেছি বলে রাগ করো না মঞ্জরী। তোমাকে ত আগেই বলেছি, বিশ বছর আগে ফিরে গেলে কবিত্ব-কল্পনাকে বিদায় দিয়ে পুরো বাস্তব হয়ে উঠব। তোমার ঘুম-ভাঙ্গার প্রতীক্ষায় হাঁ করে দাঁড়িয়ে না থেকে এসে সরাসরি ধাক্কা মারলাম। আর তুমি অবিলম্বে উঠে বসলে—কেমন স্বন্দর আর সহজ ! আগে কি করতাম ! বোকার মত তোমার আশেপাশে ঘুরতাম, তোমার ঘুম কিছুতেই ভাঙত না, সাহস হ'ত না ডাকবার, সাহস হ'ত না কাছে যাবার। মনে পড়ে !

মঞ্জরী। পড়ে বৈ কি। আমি শুয়ে থাকতাম, জানতাম তুমি আসবে। তুমি নিশ্চয় আসতে, কিন্তু আমি চোপ বুঁজেও তোমার এগিয়ে আসা চের পেতাম। এক এক দিন একরাশ ফুল তুমি আমার সর্বস্বকে ছড়িয়ে দিয়ে আবার নিশ্চয় করে যেতে সাহস করে ডাকতে না। তুমি ভাবতে—আমি ঘুমিয়ে আছি, কিন্তু আমি কি ঘুমোতে পারি ! আমার নুণের উপর, বৃক্কের উপর যে ফুলগুলো পড়ত সেগুলোকে নিঃসৃতভাবে অনুভব করতাম। আমি জানতাম তুমি চলে যাও নি, আমি তোমার নীরব প্রতীক্ষাকে উপভোগ করতাম।

উপল। কিন্তু ধাক্কা দেওয়ার একটা মানে আছে। নীরব থাকারটা ত উদ্দেশ্য নয়, উদ্দেশ্য হচ্ছে কথা বলা, তাই অযথা সময় নষ্ট না করে ধাক্কা মেরে তুলে দেওয়াই সঙ্গত।

মঞ্জরী। তা হলে কি বলবে বল।

উপল। ( মাথা চুলকে ) বাস্তববাদীরা যা বলা চাই তাই বলব, বলব আমি তোমাকে ভালবাসি।

মঞ্জরী। ( হেসে ) একেবারে—ভূমিকাতীন !

উপল। এতে একটা সুবিধা আছে, যথেষ্ট সময় পাওয়া যায়।

মঞ্জরী। কথা ত দেখছি তিনটে মাত্র।

উপল। গত বারে কিন্তু ঐ তিনটে কথা বলবার সময় ও সুযোগ হ'ত না ; বলতে গিয়ে অনাবশ্যক ঘোরাকেরা করে, বাজে কথা বলে সময় নষ্ট করতাম—মনে আছে ?

মঞ্জরী। আছে বৈ কি। সন্ধ্যাবেলায় বসন আসতে তখন একগোছা ফুল নিয়ে আসতে, কোন দিন গোলাপ, কোন দিন রজনীগন্ধা, কোন দিন চাপা।

উপল। সে ফুল তোমার চুলে পরিবে দিতাম। বাস, তাতেই খুঁকি, কিছু বলা নেই, কওয়া নেই, বোকার মত দাঁড়িয়ে থাকতাম।

মঞ্জরী। ( হেসে ) কেন বলতে না ?

উপল। ঐখানেই আমার আবাস্তব কবিত্ব, ঐখানেই আমার ফুল। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কি ভাবতাম জান ?

মঞ্জরী। কি ভাবতে ?

উপল। ভাবতাম তুমি যে চলে আমার ফুল পরালে, আমার

এত কাছে দাঁড়িয়ে রইলে এতেই আমি ধুল হয়ে গেলাম। নিছক স্বপ্ন—নিছক স্বপ্ন ! ( হঠাৎ মঞ্জরীর পাশে বসে ) মঞ্জরী !

মঞ্জরী। কি।

উপল। ( মঞ্জরীর হাত ধরে ) মঞ্জরী।

মঞ্জরী। কি ?

উপল। এই তোমার হাত।

মঞ্জরী। ( হেসে ) সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

উপল। কল্পনা নয়—এ বাস্তব। এ হাতের স্পর্শ অনুভব করছি, এর ডক কত মৃদু, এর বর্ণ কত উজ্জ্বল, এর উত্তাপ কত মৃদু, এর আয়তন কত ছোট, এর গুঞ্জন কত ভালো ( হঠাৎ হাতপানা ছোঁয়ে চেপে ধরে )

মঞ্জরী। ( বাধা পেয়ে ) উঃ, ছাড়, বড্ড লাগছে।

উপল। ( হাত ছাড়াই হাত ছেড়ে দিয়ে ) বড্ডই কি লেগেছে !

মঞ্জরী। তা একটু লেগেছে বৈ কি।

উপল। ( লক্ষিত ভাবে ) আমি ওর কাঠিগটাও অনুভব করতে চেয়েছিলাম।

মঞ্জরী। ( আশ্চর্য হাতপানা নাড়তে থাকে )

উপল। খুবই ধন্য হয়েছি মঞ্জরী ! দেখি হাতপানা, আমি আস্তে আস্তে হাত বুলিয়ে দিচ্ছি।

মঞ্জরী। ( হাত মাঁচলের আড়ালে লুকিয়ে ) না না, আর নয়, এবার তত্ত্ব আত্মা করতে চাইবে।

উপল। কিন্তু এইটাই ত বিজ্ঞানসম্মত।

মঞ্জরী। এর চেয়ে দর্শন ভাল।

উপল। আবার আমাকে তুল পথে নিও না মঞ্জরী ! এবার শূন্য নয়, এবার মাটির উপর স্থির, নিরাপদ নিশ্চিত পথ, যে পথ সোজা নিয়ে যায় দৃঢ় ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত গৃহের দরজার। সেগানকার সবকিছু তিন ডাইমেনশনের, সবকিছু ভারী মজবুত, নির্ভরযোগ্য ; সেগানকার পিপাসা কবিতার নয়—জলে মেটে, ক্ষুধা জ্বোংগার নয়—অল্পে মেটে।

মঞ্জরী। জ্বোংগা, কবিতা কি একেবারেই বাদ !

উপল। একেবারেই বাদ—যার গুঞ্জন নাই তা চলবে না।

মঞ্জরী। প্রেম ?

উপল। প্রেম বাদ যাবে না—প্রেমই ত প্রধান।

মঞ্জরী। কিন্তু ওর গুঞ্জন ?

উপল। ওর গুঞ্জনের কি শেষ আছে মঞ্জরী ! হিসেব কর, প্রিয়ার গুঞ্জন, প্রিয়ার বসনভূষণের গুঞ্জন, হাইলি জুতোর গুঞ্জন, প্রসাধন-সামগ্রীর গুঞ্জন—

মঞ্জরী। এই শেষ !

উপল। আরে, না না, এ ত যামুলি প্রেম ! বেগানে প্রেম বৃহৎ সেগানে আরও যোগ হবে—বেশন একাধিক বাড়ীর গুঞ্জন, গাড়ীর গুঞ্জন, দাসদাসীর গুঞ্জন, বুলে মঞ্জরী, প্রেম বত ভারী হবে তত হবে ভারী !

মঞ্জরী। তা হলে আমাকে তোমার পছন্দ হবে না।

উপল। কেন ?

মঞ্জরী। আমার আয়তনও কম, ওজনও কম, সেই অল্পপাতে প্রেমও কম !

উপল। তাতে ভাববার কিছু নেই, বাড়ী-পাড়ীতে পুঁথিরে নেওয়া যাবে। থাক্ বাজে কথা, এখন সময় হচ্ছে সার। মঞ্জরী, বুধা সময় নষ্ট হচ্ছে, বল তুমি আমাকে ভালবাস, বল তুমি আমার হবে।

মঞ্জরী। তুমি কিন্তু বড় তাড়াতাড়ি এগিয়ে যাচ্ছ।

উপল। পাতলে আরও তাড়াতাড়ি এগিয়ে যেতাম মঞ্জরী ! যে তাড়াতাড়ি করেছে সে-ই জিতেছে, যে টিমে তেতালার চলেছে সে-ই হেরেছে—শেখ পর্দাস্ত বার্থপ্রেমিক হয়েছে। ( আবার মঞ্জরীর হাত ধরে ) মঞ্জরী !

মঞ্জরী। কি !

উপল। চল আমরা দুজনের নিঃক্ষেপে চলে যাই, এক অচেনা দেশে গিয়ে ঘর বাধি—চল।

মঞ্জরী। কতদূর ?

উপল। অনেক—অনেক দূর।

মঞ্জরী। বল, সেখানে ঃপানকার মত কলেভরা পুকুর আছে ! তার পিছনে সবুজ ধানের ক্ষেত আছে ? আম-জামের বাগান আছে ? বাজে চাঁদ উঠে ? ঘরে জোয়াত্রা এসে ছড়িয়ে পড়ে ? গাছে কোকিল ডাকে ?

উপল। ( বাস্তব হয়ে ) খাম, খাম, খাম, খাম। আবার চাঁদ, আবার জোয়াত্রা, আবার কোকিলের ডাক ? আবার আমাকে কল্পনার নেশা পরিয়ে পালিয়ে যাবে মন্তলব করেছে ? তা হবে না মঞ্জরী ! ( হাতপানা ভাঙে চেপে ধরে )

মঞ্জরী। উঃ, বড় ভাঙে ধরেছে।

উপল। আর আবেগ নয়, উচ্ছ্বাস নয় জোর করেই ধরতে হবে, জোর করে ধরাটাই বিজ্ঞানসম্মত। চল মঞ্জরী চল। গ্রামে নয় শহরে, মস্ত বড় শহর, উঁচু উঁচু বাড়ী-আকাশ দেখা যাব না, পথে মোটরের শ্রোত, ঘরে রেডিওর বাস্তবিক গান। সেখানে পথের পাশে শীর্ষ তরুর পাতা সবুজ নয়, ধুলোয় ধুলোয় ধুসর, সেখানে কল ফুটলে লোকে চেয়ে দেখে না, কোকিল ডাকলে কেউ কান পেতে শোনে না ; সেখানে অসংখ্য শহর জুড়ে প্রকাণ্ড কারখানা, বাজি-দিন অবিরাম কলরব। সেইখানে ঘর বাধব তুমি আর আমি, ভালবাসব তুমি আর আমি।

মঞ্জরী। ( হেসে ) আর সে ভালবাসা হবে ধী ডাইমেনশনাল !

উপল। ( উৎসাহিত হয়ে ) আর সে ভালবাসা হবে ধী ডাইমেনশনাল।

[ উপল মঞ্জরীর হাত ধরে উঠে দাঁড়ায়, ধীরে ধীরে ঘর অন্ধকার হয়ে উঠে, তার পরে গভীরতর অন্ধকারে উপল-মঞ্জরী

অদৃশ্য হয়ে যায়। একটু পরে অন্ধকার আবার হালকা হতে থাকে, আবার আলো কুটে উঠে, দেখা যায় একথানা সাজানো বসবার ঘর, তার চারদিকে চারটে বড় বড় জানালা। রাত আটটা, সোকার বসে উপল নভেল পড়ছে এমন সময় ঘরে প্রবেশ করে মঞ্জরী। মঞ্জরী সাজসজ্জার বলমল করছে, হাতে দামী হাত-ঘড়ী, নাকে সোনার ফ্রেমের চশমা। মঞ্জরী এসে ঘরের মাঝখানে দাঁড়ায়, উপল নভেল ফেলে দিয়ে সজাণ হয়ে বসে ]

মঞ্জরী। ( আশ্চর্য হয়ে ) এ কি, তুমি আজ জনকল্যাণ সঙ্ঘে যাও নি ! আমি ভেবেছিলাম, তুমি যোজ্জকার মত সন্ধ্যাবেলা সঙ্ঘে চলে গেছ।

উপল। ( ততোধিক আশ্চর্য হয়ে ) আর তুমি ! তুমি যে আজ শিশুশিক্ষা সমিতিতে যাও নি ? আমি ভেবেছিলাম যোজ্জকার মত তুমি আজও সাড়ে সাতটার সমিতিতে চলে গেছ।

মঞ্জরী। না, আজ যাই নি, যেতে ইচ্ছে করল না।

উপল। তুমি নাকি সমিতির প্রাণ ! একদিন একটু দেরি করে গেলে যে সমিতি অচল হয়ে যায়, সেই সমিতিতে আজ তুমি একেবারে যাও নি—আশ্চর্য বাপার !

মঞ্জরী। তার চেয়ে বেশী আশ্চর্য বাপার আজ সঙ্ঘে তোমার অল্পপস্থিতি। তুমি না গেলে জনকল্যাণ কববার প্রেরণা কে দেবে ?

উপল। ( হাই তুলে ) কে জানে—আমার আজ যেতে ইচ্ছে করল না।

মঞ্জরী। চা পাবার সময় সেকথা তো তুমি আমাকে বললে না !

উপল। ঐ কথা আমিও ভাবছি, চা পাবার সময় তুমি কেন বললে না—আজ সমিতিতে যাবে না।

মঞ্জরী। সত্যি কথা বলব ?

উপল। বলবে বৈকি।

মঞ্জরী। বলি নি এইজন্যে যে, সন্ধ্যাবেলা আজ একটু একা বসে থাকবার ইচ্ছে হয়েছিল। ভেবেছিলাম তুমি সঙ্ঘে চলে যাবে, আর আমি চুপচাপ ঘরে বসে থাকব।

উপল। ঠিক ঐ মন্তলবটা যে আমারও হয়েছিল মঞ্জরী ! আমিও ভেবেছিলাম তুমি সমিতিতে চলে যাবে, আর আমি একলা বসে একটা সিগার টানব।

মঞ্জরী। ( এগিয়ে এসে সোকার একপাশে বসে ) এর মানে কি বল ত ?

উপল। ( চিন্তিতভাবে ) একটা মানে আছে বলে মনে হয়। তুমিই বলো না।

মঞ্জরী। বোধ হয় কিছু একটা ভেবে দেখবার দরকার হয়েছিল।

উপল। ঠিক বলেছ, কোথায় যেন একটা সমস্তা লুকিয়ে আছে—অদৃশ্য দেয়ালের মত, দেখতে পাওয়া যাচ্ছে না অথচ এগোতে গেলে মাথা ঠুকে যাচ্ছে। কিন্তু কি সেটা ?



মঞ্জরী। তেমন অদৃশ্য নয়, খানিকটা দেখতে পাওয়া যায়, খানিকটা যায় না।

উপল। কোনটুকু দেখতে পাওয়া যায় ?

মঞ্জরী। তুমি স্মারি আজকাল পরস্পরকে এড়িয়ে চলি এটা দেখতে পাওয়া যায়, কিন্তু কেন এড়িয়ে চলি সেটা দেখতে পাওয়া যায় না।

উপল। হ্যাঁ, কিছুটা এড়িয়ে চলি। ঘর বাঁধবার পর মাত্র পাঁচটা বছর কেটেছে, এর মধ্যে এত বড় সমস্যা দেখা দিল ?

মঞ্জরী। মাত্র পাঁচটা বছর।

উপল। অথচ আশা ছিল অনন্তকাল কেবল ভালবেসে কেটে যাবে।

মঞ্জরী। হ্যাঁ, অনন্তকাল।

( চঠাং মঞ্জরী উঠে গিয়ে পূর্বের জানালাটা বন্ধ করে দিয়ে আসে )

উপল। কি হ'ল, চঠাং জানালাটা বন্ধ করে দিলে কেন ?

মঞ্জরী। খেয়াল কর নি বুঝি, এক ঝলক জোংলা এসে পড়েছিল ঐ জানালা দিয়ে। চাঁদের আলো পাছে তোমাকে কল্পনার নেশা ধরিয়ে দেয় তাই বন্ধ করে এলাম।

উপল। ( অনামনক ভাবে ) ঠিক করেছে।

মঞ্জরী। একটা কথা উদ্ভব দেবে ?

উপল। কেন দেব না।

মঞ্জরী। আমি যে তিন-চার দিন হ'ল কানে এক জোড়া নতুন নক্সার বুহকো পরেছি তা লক্ষ্য করেছে ?

উপল। ( মঞ্জরীর মুণের দিকে তাকিয়ে ) পরেছ নাকি ? হ্যাঁ, তাই তো।

মঞ্জরী। ( হেসে ) কেমন দেখাচ্ছে তা তো বললে না ?

উপল। ( অপ্রতিভ ভাবে ) বেশ দেখাচ্ছে—সুন্দর দেখাচ্ছে।

মঞ্জরী। কতদিন পরে আমাকে সুন্দর বললে ? সত্যি কথা-- বল তো, ওটা কি মন থেকে বললে, না পুরনো অভ্যাসমত বললে ?

উপল। সত্যি কথা বলতে বলেই তো মুশকিলে ফেললে।

মঞ্জরী। থাক, আর বলতে হবে না।

( মঞ্জরী আবার উঠে গিয়ে দক্ষিণ ও পশ্চিমের জানালা-দুটো বন্ধ করে দিয়ে আসে )

উপল। ও দুটো জানালাও বন্ধ করে দিলে ?

মঞ্জরী। দক্ষিণের জানালা দিয়ে বাতাসে চাপাফুলের গন্ধ আসছিল টের পাও নি ? আর পশ্চিমের জানালা দিয়ে ভেসে আসছিল কোকিলের ডাক। কোকিলের ডাক, চাপার গন্ধ যে মনকে হালকা করে।

উপল। তা করে বৈ কি ! কিন্তু উত্তরের জানালাটা খোলা রাখলে কেন ? ওটাও বন্ধ করে দাও।

মঞ্জরী। তা কি হয় ! দেখছ না ঐ উত্তরের জানালা দিয়ে কাবখানার আলোগুলো দেখা যাচ্ছে—অসংখ্য আর উজ্জ্বল, যেন

পুল্লীভূত বড় বড় স্থির জোনাকি ! আর গুনছ না আওয়াজ ! কি ককশ, কি তীত্র, কোকিলের ডাকের মত হালকা নয়, এ হচ্ছে অত্যন্ত ভারী, এই না তোমার পছন্দ।

উপল। ( অনামনক ভাবে ) সত্যিই পছন্দ।

মঞ্জরী। কি হয়েছে তোমার বলতে পার ?

উপল। আমার ! আমার তো কিছু হয় নাই, ভাবছিলাম কি হয়েছে তোমার।

মঞ্জরী। ঠিক বলেছ। তোমার আমার চ'জনেরই হয়েছে। কি হয়েছে বল ত ?



চ'জন চ'জনের দিকে তাকিয়ে থাকে

উপল। আমি বলতে পারব না, হয়তো তুমি বলতে পারবে, তুমি আমার চেয়ে অনেক বেশী বোঝ।

মঞ্জরী। ( চাপা গলায় ) কি হয়েছে বলতে পারি নে, তবে আমার মনে হয় পালিয়ে যাও—কোথাও অনেক দূরে পালিয়ে যাই।

উপল। আমাকে ফেলে !

মঞ্জরী। তোমার ভয়েই।

উপল। আবার হেঁয়ালি !

মঞ্জরী। হেঁয়ালি নয় প্রিয়, তোমার ভয়েই। আমি তোমাকে অশ্রু করে তুলেছি। আমি দূরে গেলে তুমি সুস্থ হয়ে উঠবে।

উপল। ( আশ্চর্য হয়ে ) আমি তো বেশ সুস্থ রয়েছি, তা ছাড়া তুমি কেন আমাকে অশ্রু করে তুলবে ? তোমার কি মাথা ধরাপ হয়েছে !

মঞ্জরী। ( হঠাৎ উপলের খুব কাছে সরে এসে ) দেখ তো আমার মুখের দিকে তাকিয়ে—কেমন দেখছে ?

উপল। দেখছি খুব সুন্দর।

মঞ্জরী। যংটা ! কালো নাকি ?

উপল। কালো কোথায়, খুব তো ফরসা।

মঞ্জরী। ঠিক বলেছ, আগের চেয়েও ফরসা। ( হেসে ) বিলিভী ক্রীমের উপর কয়াসী পাউডার ! দেখ তো চোপটো, আগের মত—না আরো সুন্দর ?

উপল। আগের চেয়েও সুন্দর। এমন তুলি দিয়ে টানা কুক তো তোমার আগে ছিল না, আর চোপটো বেন স্বপ্নমাগা।

মঞ্জরী। হ্যাঁ, কুক আমার সত্যিই তুলি দিয়ে টানা। আবার কুকর উপরে কারিগরি হয়েছে সে পবর রাগ না বুঝি ! আর ভিতরের পবর হচ্ছে—চোপটো স্বপ্নমাগা নয়, কাজলমাগা। এইবার বলো ঠোট দুটি কেমন ?

উপল। টুকটুকে লাল।

মঞ্জরী। স্বাভাবিক নয়—কাজ মেখেছি। এখন বুঝতে পারছ, কেন আমি তোমাকে অস্বস্তি করে তুলছি ?

উপল। এখনও বুঝতে পারলাম না।

মঞ্জরী। ( উপলের হাতপানা ধরে নিজের মুখের উপর রেখে ) জান না বুঝি আমি মরে গেছি ! ছুঁয়ে বুঝতে পারছ না এটা পব ?

উপল। ( অবাক হয়ে বসে থাকে ) .

মঞ্জরী। পব আবার পচতে শুরু করেছে, তাই সেই দুঃসহ বীভৎসতাকে ঢাকবার জল্পে সিঙ্কের সাড়ি, নূতন নম্মার ঝুমকো, কয়াসী সৌগন্ধা, বিলিভী ক্রীম আমেরিকান রঙ। তবু কি সে বীভৎসতা ঢাকা পড়ে !

উপল। তুমি মরলে কেমন করে ?

মঞ্জরী। ( উপলের বুকের উপর হাত রেখে ) তুমি মেয়েছ।

উপল। ( আশ্চর্য হয়ে ) আমি !

মঞ্জরী। হ্যাঁ, তুমি। আমার আঙ্গুর উপর একটার পর একটা পাখর চাপিয়ে—তাকে পিষে মেয়েছ। আমার চারিদিকে নীরঞ্জ দেয়াল গঁথে দিয়ে দম বন্ধ করে মেয়েছ। তা জান না কি ?

উপল। ( চূপ করে থাকে )

মঞ্জরী। রাজি-দিন কন্দব্যস্ত বিয়াট কারপানা, সৌন্দর্যগীন শরর, বাড়ী আর গাড়ী, সিঙ্ক আর বেয়ন, কেয়ুর আর কঁকন এট সব প্রাণগীন বস্তুর নীচে সমাধি দিয়েছ আমার আঙ্গুরকে। এ ছাড়া আরও একগানা পাষণ আমার বুকে চাপিয়েছ, যা হচ্ছে সবচেয়ে ভারী, সবচেয়ে কঠিন।

উপল। কি সেটা ?

মঞ্জরী। সেটা তোমার হুল ভালবাসা, ধী ডাইমেনশনাল প্রেম।

উপল। তবে শুনেবে একটা কথা ?

মঞ্জরী। বলা।

উপল। ( চাপা গলায় ) আমারও মৃত্যু হয়েছে, আমিও পব পচতে শুরু করেছি।

মঞ্জরী। ( উপলের হাত চেপে ধরে ) শিয়, শিয়রতম।

উপল। কি বলছ মঞ্জরী !

মঞ্জরী। বাঁচতে চাও, বাঁচাতে চাও ?

উপল। ( আঙ্গুরের সঙ্গে ) তুমি বাঁচাতে পারবে ? তবে বাঁচাও।

[ ক্রমপদে উঠে যায় মঞ্জরী, বন্ধ করে দেয় পশ্চিমের জানালা, দক্ষিণের জানালা খুলে দেয়—ভেসে আসে কোকিলের ডাক ; উত্তরের জানালা খুলে দেয়—রজনীগন্ধার গন্ধে ভরে যায় ঘর, খুলে দেয় পূর্বের জানালা—জ্যোৎস্না এসে ছড়িয়ে পড়ে। সেইখানে দাঁড়িয়ে থাকে মঞ্জরী, উপল এসে দাঁড়াই তার পাশে, হুঁজনে ধরে হুঁজনের হাত—তাকিয়ে থাকে হুঁজনে হুঁজনের দিকে। হঠাৎ ঘর অন্ধকার হয়ে আসে মঞ্জরী-উপল অদৃশ্য হয়ে যায়, তার পরে ধীরে ধীরে আবার আলো কুটে ওঠে : দেখা যায় উপলের পুরনো সেই ঘর—সেই ভাঙা চেয়ার-টেবিল, ছিন্ন বিছানা। আগের মতই চেয়ারে বসে আছে উপল, টেবিলের উপর পা ঝুলিয়ে বসে আছে মঞ্জরী ]

অনেকক্ষণ হুঁজনে চূপ করে বসে থাকে।

মঞ্জরী। কি ভাবছ ?

উপল। একটা মস্ত বড় ভুল ভেঙে গেল।

মঞ্জরী। আবার বিশ বছর আগে কি হয়ে যাবে ?

উপল। ক্ষমা কর, আর নয়। ভাবতাম জীবন্ত তোমাকে, হুল তোমাকে ধরাছোঁয়ার পরিবেশের মধ্যে পেলে প্রেম পরিপূর্ণতা লাভ করবে—কিন্তু তা হ'ল না।

মঞ্জরী। ( হাসে ) 'ধরাছোঁয়ার পরিবেশ'—কথাটা শুনেতে বেশ লাগে।

উপল। শুনেতে বেশ লাগে—বলতেও বেশ লাগে, কিন্তু ঐ পর্যন্তই।

মঞ্জরী। অথচ দেহ না থাকলে কি প্রেম থাকতে পারে ?

উপল। ( চিন্তিতভাবে ) তাই ত, দেহ না থাকলে কি প্রেম থাকতে পারে ?

মঞ্জরী। দেহ চাই।

উপল। আবার হৈয়ালি সৃষ্টি করো না মঞ্জরী ?

মঞ্জরী। হৈয়ালি নয়—সত্যিই বলছি দেহ না থাকলে প্রেম থাকতে পারে না। ( নিজের বুকের উপর হাত রেখে ) কিন্তু সে দেহ এ দেহ নয়।

উপল। সে বুঝি আর এক দেহ ?

মঞ্জরী। হ্যাঁ, সে আর এক দেহ। আর একবার আমার মুখের দিকে তাকিয়ে দেখ।

উপল। ( মুখের দিকে তাকিয়ে ) দেখছি।

। কি দেখছ ?

উপল। দেখছি ছুটি কালো চোখ বুদ্ধির আলোতে উজ্জ্বল,  
নিটোল স্ত্রী কপাল, ঠোঁটের কোণে রহস্যময় হাসি।

মঞ্জরী। (হেসে) অঞ্চল কপালে আমার পড়েছে রেণা, চোখ  
গেছে কোটরে, চুলে ধরেছে পাক!

উপল। আমি তা দেখতে পাচ্ছি না।

মঞ্জরী। পাবেও না দেখতে! এতক্ষণ তুমি কবিদ্ব কবেছ,  
এইবার আমি একটু কবিদ্ব করি—অপরাধ নিও না। সত্যিই  
এ মেহ আমার নয়। যে মেহ তুমি কল্পনার সৃষ্টি করেছ সে-ই  
হচ্ছে আমার মেহ, সেই মেহ চিরস্বন্দর—চিরকালের: তার  
পরিবর্তন নেই, সে আজও নীলসাড়ি পরে, মাথায় ফুল গুঁজে  
তোমার কাছে আসে।

উপল। (মুগ্ধ হয়ে) ঠিক বলেছ মঞ্জরী।

মঞ্জরী। পাওয়ার পরিতৃপ্তিতে প্রেম নেই। পরাহোঁয়ার  
পরিবেশে ধীরে ধীরে দেবী হয় মানবী, মানবী হয় মাটির পুড়ুল।  
বেদনার ইন্ধনে জ্বলে প্রেমের শিলা। তুমি বিবর্তী, তাই তুমি  
প্রেমিক।

উপল। (আশ্চর্য হয়ে) এ সব কথা তুমি জানলে কেমন  
করে মঞ্জরী?

মঞ্জরী। (হেসে) লোকের মুখে শুনে।

উপল। ভাটে-বাক্সারে এসব কথা শুনতে পাওয়া যায় না  
মঞ্জরী, এটা তুমি মিথ্যে কথা বলছ।

মঞ্জরী। বই পড়ে।

উপল। বই আমি তোমার চেয়ে ঢের বেশী পড়েছি, কিন্তু  
আমি তো এ সব শিপি নি!

মঞ্জরী। তা হলে ভালবেসে।

উপল। কিন্তু মঞ্জরী, তোমার মনে যে বাধা আছে এমন তো  
কোন দিন এর পাই নি। সব সময় তোমার মুখে হাসিই দেখেছি।

[ মঞ্জরী উপলের হাতগানা কোলের উপর নে নিয়েটে  
নিজের হাতের মধ্যে ধরে রাখে। ]



দেখ তো আমার মুখের দিকে ঠাকিয়

উপল। (চোখ বন্ধ করে) বুঝতে পারছি মঞ্জরী, তোমার মন  
বুঝতে পারছি—দেখে নয়, শুনে নয়, অনুভব করে।

[ ৩১২ উপলের হাতের উপর এক ফোঁটা চোখের জল  
পড়ে। ]

উপল। তুমি কাদছ মঞ্জরী!

[ চমকে চোখ খুলে উপল দেখে মঞ্জরী নেই—মেঘে চন্দ  
চেঁকে গেছে, বাইরে রুগ্ন স্তম্ভ হয়েছে, হাওয়ার তারই ছ'এক  
ফোঁটা তার হাতে এসে পড়ছে। ]

## অলস হাওয়া

### শ্রীমধুসূদন চট্টোপাধ্যায়

অলস হাওয়া বহে গেল আলের ফাঁকে ফাঁকে,  
অলস হাওয়ার উঠলো ভরে' বিস্ত-বেকার দিন;  
কাজের শেষে অচেন-বিরাগ যতোই যাবে ডাকে—  
মৌসাহিদেয় গুঞ্জরণে রইলো উদাসীন!

বিমিরে থাকে ঝাউয়ের পাতা, মেহগনির শির,  
'পাতাবাহার' বাহার ছেড়ে রৌদ্রে নেশাতুর,  
পবেশনাথের শিখরে ভার আবুছারা মন্দির,  
পেঁয় পাবে নদীর ঢেউয়ে স্বর্ঘ্য হ'ল চুর।

লাল সড়কে সুরকি যঙে য়াটা তো নয় মন,  
আকাশ-পথে উদাস করে টেলিগ্রাফের তার,  
নীল আকাশের গুল মেঘের কুরায় প্রয়োজন,  
নদীর পারে নিঃস্ব হ'ল দিগন্তেরি পার।

অলস হাওয়া বহে গেল আলের ফাঁকে ফাঁকে,  
পাহাড় ঘেবে বেখায় নামে কালো জলের ঢল,  
অলস স্বপন জীর্ণ করে নেশায় বেদনাকে,  
ধানের শিবে সিক্ত সে কি প্রাণের পরিমল!

## আকবরের সময় বাংলার লোকসংখ্যা

শ্রীযতীন্দ্রমোহন দত্ত

এখন যেমন দশ বংসর অক্ষয় লোকগণনা হয়, মুঘল আমলে বা তৎপূর্বে তেমন কোন লোকগণনার ব্যবস্থা ছিল না। হিন্দু আমলে মধো মধো রাজারা দেশে কত ঘর প্রজা আছে তাহার একটা হিসাব করিতেন। ঠাঁতাদের হিসাবের পদ্ধতি ছিল এইরূপ : প্রত্যেক গৃহস্থকে এক একটি কড়ি দিতে হইত ; প্রত্যেক গ্রামাধিপতি এইরূপ কড়ি সংগ্রহ করিয়া ছোট্ট একটি পুটুলিতে গেরো দিতেন ; জেলা বা চাকলা বা বিষয়ের অধিপতি এইরূপ পুটুলি সংগ্রহ করিয়া বড় একটি খলিয়ার রাজধানীতে রাজার নিকট পাঠাইয়া দিতেন। যে সব ব্রাহ্মণ বেদ পাঠ করিতেন বা যজ্ঞ করিতেন ঠাঁতাদের দেওয়া কড়িতে সিন্দুরের কোটা থাকিত। রাজা কড়ি গণিয়া ঠাঁতায় দেশের মধো কত ঘর গৃহস্থ আছে বা কত ঘর বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ আছে তাহার হিসাব করিতেন। কিন্তু তৎকালে কড়ির মূল্য বেশী ছিল ; একজন্ম দারিদ্র্য বশতঃ হয়ত কোন কোন গৃহস্থ কড়ি দিতে অপারগ হইতেন বা এইরূপ গৃহস্থের নিকট হইতে কড়ি আদায় হইত না। ফলে গৃহস্থের সংখ্যা প্রকৃত সংখ্যা অপেক্ষা হিসাবে কম হইত।

কোশলের রাজা হরিশচন্দ্র, যাঁহার রাজধানী বোহিতাখগড় বা ঘোটােসে ছিল, একদিন মন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করিলেন ঠাঁতায় রাজ্যে কত ঘর লোক আছে। মন্ত্রী উপরোক্ত পদ্ধতিতে কড়ি সংগ্রহ করিলেন। কড়ি সংগ্রহ করিতে অনেক সময় লাগিয়াছিল। রাজা একদিন স্তূপাকৃতি পুটুলি বাধা কড়ি দেখিয়া বলিলেন এগুলি কিজন্ম এখানে আছে। মন্ত্রী ঠাঁতাকে কারণ স্বরণ করাইয়া দিলে তিনি এই কড়ি দিয়া একটি স্তূপস্থ পান্থর-বাধা ঠাঁদারা খনন করান। এই ঠাঁদারা এখনও বর্তমান আছে।

যদি আমরা অনুমান করি যে, হরিশচন্দ্রের সময় লোকের ব্যবহার প্রচলিত হইয়াছিল তাহা হইলে পান্থর কাটিতে (সেকালের প্রথামত), পান্থর আনিতে, ঠাঁদারা খনন করিতে ও পান্থর দিয়া বাধাইতে আন্দাজ দুই-তিন লক্ষ "man-day" লাগিয়াছিল, অর্থাৎ দুই-তিন লক্ষ লোককে একদিন বা দুই-তিন হাজার লোককে ১০০ দিন কার্য করিতে হইয়াছিল, কিন্তু তখনকার দিনে মজুরী কত ছিল তাহা জানা যায় না। যদি এক কড়ায় এক দিনের রোজ ঘরি তাহা হইলে কোশল রাজ্যে দুই-তিন লক্ষ ঘর বা "family" ছিল। প্রত্যেক ঘরে তখনকার দিনে গড়ে ১০ জন লোক ধরিলে—বিশেষ করিয়া তখনকার দিনে একাল্লবর্জী প্রথা চালু থাকায় ও যাহাকে 'clan-feeling' বলে তাহা প্রবল থাকায়, এইরূপ ধরিয়া লওয়া খুব অজ্ঞায় হইবে না—কোশল রাজ্যের লোকসংখ্যা ২০১৩০ লক্ষ ছিল। আমরা হরিশচন্দ্রের কাল জানি না, বা কোশল রাজ্যের বিস্তৃতিও আমাদের জানা নাই ; জানিতে পারিলে ভাল হইত।

উড়িষ্যার শেষ গজপতি রাজা প্রতাপরুদ্র দেবের পিতামহ গজপতি কপিলেন্দ্র বাংলার ত্রিবেণী হইতে মালদ্বাজের ত্রিচিনপল্লী পর্যন্ত সমস্ত দেশের অধীশ্বর হইয়াছিলেন। তিনি এক উৎকীর্ণ শিলালিপিতে দাবি করিয়াছেন যে, তিনি নব কোটি লোকের অধীশ্বর। এই দাবির মূলে কতটা অতিশয়োক্তি, আর কতটা কড়ি গণিয়া লোকসংখ্যা নির্ধারণের কল, তাহা সঠিক বলিতে পারা যায় না। তবে তিনি যে কড়ি দিয়া মাহুঘের বা ঘরের হিসাব করিয়াছিলেন তাহার প্রবাদ উড়িষ্যার স্থানে স্থানে আছে।

রাণালদাস বন্দোপাধ্যায় উড়িষ্যার ইতিহাসে (প্রথম খণ্ড ; পৃষ্ঠা ৩০৪) লিখিয়াছেন যে, কপিলেন্দ্র (খ্রীষ্টীয় ১৪৩৫ খ্রীঃ অঃ সিংহাসনারোহণ ও ১৪৭০ খ্রীঃ অঃ মৃত্যু)—

"Succeeded in conquering the entire eastern coast of the Bay of Bengal from Hughli in Bengal to Trichinopoly in Madras."

সম্রাটের একটি উপাধি ছিল, "নব-কোটি-কর্ণাট কালবাগেশ্বর" (পৃ. ৩০২) কপিলেন্দ্রের সম্রাজ্যের একটি মানচিত্র ঐ পুস্তকের ২৯৬ পৃষ্ঠায় দেওয়া আছে।

ইংরেজী ১২৩১ সনের সেভাস অনুসারে এই সব স্থানের লোকসংখ্যা আন্দাজ ৫২০ লক্ষ। স্মরণ্য এই দাবি যে একেবারে অমূলক তাহা বলা চলে না। ছিয়াত্তরের মধ্যভাগে বাংলার লোকসংখ্যা শতকরা ৩৩ ভাগ কমিয়া গিয়াছিল। ইংরেজী ১৮৬৬ সনের দুর্ভিক্ষেও উড়িষ্যার লোকসংখ্যা খুবই হ্রাস পায়। অগ্রদেশে দুর্ভিক্ষ লাগিয়াই আছে। যদি কপিলেন্দ্রের দাবি সঙ্গত বলিয়া মানিয়া লই তাহা হইলে বলিতে হয় যে, পাঁচ শত বংসরে এই অঞ্চলের লোকসংখ্যা বৃদ্ধি ত পায়ই নাই, উপরন্তু অনেক কমিয়া গিয়াছে।

ভারতবর্ষ বরাবরই ঘনবসতির দেশ। গ্রীক ইতিহাসবেত্তা তিরোডোটাস ২৪০০ বংসর পূর্বে লিখিয়াছেন :

"Of all the nations we know India has the largest population."

অর্থাৎ, তিনি যেসব জাতির কথা জানিতেন তাহাদের মধ্যে ভারতের লোকসংখ্যা সর্বাপেক্ষা বেশী। বাদশাহ আকবরের সময়ে কেবলমাত্র লিখিয়াছেন যে, যখন ভারতে মুসলমান আক্রমণ আরম্ভ হয় তখন ভারতের লোকসংখ্যা ৬০ কোটি ছিল।

কেবলমাত্র এইরূপ বলিবার কি হেতু বা কি যুক্তি তাহা আমরা জানি না। ডব্লিউ. এইচ. মোরল্যাণ্ড হিসাব করিয়া দেখাইয়াছেন যে, আকবরের মৃত্যুর সময় (১৬০৫ খ্রীঃ) ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা ১০ কোটি ছিল। এই হিসাব কেহ কেহ কম মনে করেন। কেবলমাত্র হিসাব বাড়তির দিকে ভুল—আর মোরল্যাণ্ডের হিসাব কমতির দিকে ভুল ধরিলেও খ্রীষ্টীয় ১১০০ হইতে খ্রীষ্টীয় ১৬০০-এর

যথেষ্ট ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা ক্রমশঃ কমিয়া গিয়াছিল একথা সহজেই বিশ্বাসযোগ্য। মুসলমানেরা ভারত লুণ্ঠন করিয়া বহু লোককে বন্দী করিয়া লইয়া যায়, বহু লোককে হত্যা করে। এই সম্বন্ধে ভিনসেন্ট এ. শ্বিথের ভারতবর্ষের ইতিহাস হইতে সামান্য হই-একটি তথ্য দিব।

সুলতান বলবন ১২,০০০ হাজার বন্দী মেওয়ারি জী, পুরুষ, শিশু নির্বিশেষে হত্যা করেন (পৃ. ২২৮)। আলাউদ্দীন খিলজীও অত্যাচারিত হত্যা ও অত্যাচার করেন (২৩২-৩ পৃ.)। ইং ১৩৫৩-৫৪ সালে কিরোজ ভোগলক বাংলার সুলতানের সহিত যুদ্ধে ১,৮০,০০০ লোককে হত্যা করেন (পৃ. ২৪৭)। তৈমুরলঙ্গ দিল্লীর ১,০৬,০০০ লোককে হত্যা করেন, সুলতানের সমস্ত লোককে বন্দী করেন (২৫২ পৃ.)। এই বিষয়ে ইতিহাসবেত্তারা যদি নজর দেন ও তথ্যগুলি জনসাধারণের সম্মুখে উপস্থিত করেন তা ভাল হয়।

মোরল্যান্ড *India at the death of Akbar* নামক পুস্তকে ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা সম্বন্ধে একটি মোটামুটি আন্দাজ দিয়াছেন। উত্তর-ভারতে মুঘলের হইতে সুলতান পর্যন্ত চাষের জমির হিসাব করিয়া এই জমি কর্ষণযোগ্য করিতে কত লোকের দরকার তাহারও একটি হিসাব দিয়াছেন। আর দক্ষিণ-ভারতে বিজয়নগরের রামরাজের সহিত বিজাপুর, গোলকোণ্ডা, আচন্দনগর, বিদার ও পান্ডেশের সুলতানদের সহিত যুদ্ধে সৈন্যের সংখ্যা হইতে লোকসংখ্যার হিসাব করিয়াছেন। তাঁহার মতে সমগ্র ভারতে তৎকালে ১০ কোটি লোক ছিল। তাঁহার হিসাব সত্য বলিয়া ধরিয়া লইয়া দেখা বাউক তৎকালে বাংলার কত লোক ছিল। (আমাদের এই আলোচনায় বাংলা বলিতে ইং ১৯১২ সালে হুইট বাংলা প্রেসিডেন্সী বুঝায়।)

ভারতবর্ষের লোকসংখ্যার তুলনার বাংলাদেশে ও যুক্তপ্রদেশে (অধুনা উত্তরপ্রদেশ রাজ্য) বিভিন্ন আদমশুমারীর সময় লোকসংখ্যার আনুপাতিক শতকরা হিসাব নিয়ে দিলাম :

ভারতবর্ষের মোট লোকসংখ্যার শতকরা

সেন্সাসের বৎসর	বাংলার	উত্তরপ্রদেশে
১৮৭২	১৭'০	২০'৩
১৮৮১	১৪'৮	১৭'৫
১৮৯১	১৪'২	১৬'৬
১৯০১	১৫'১	১৬'৬
১৯১১	১৫'২	১৫'৮
১৯২১	১৫'৫	১৫'২
১৯৩১	১৫'১	১৪'৩
১৯৪১	১৫'৮	১৪'২
১৮৯১-১৯৪১ পঞ্চাশ বৎসরের গড়	১৫'২	১৫'৫

আগেকার সেন্সাসে লোকসংখ্যা গণনার অনেক তুল-ত্রুটি ছিল ; একই প্রথম দুইটি সেন্সাসের হিসাব বাদ দিলাম।

এই গড় ধরিয়া আমরা বলিতে পারি যে, বাংলার ও উত্তর-প্রদেশে আকবরের মৃত্যু সময়ে দেড় কোটি করিয়া লোক ছিল।

১৯২১ সনে উত্তরপ্রদেশের সেন্সাস রিপোর্টে সেন্সাস সুপারিন্টেন্ডেন্ট মিঃ এডি লিখিতেছেন :

"The population at the death of Akbar is roughly estimated by Mr. Moreland to have been about 100 millions, of which the share of what is now the United Provinces would not exceed 20 millions."

এটি সত্যের উত্তরপ্রদেশের লোকসংখ্যা আকবরের মৃত্যুসময়ে দুই কোটি আন্দাজ করিয়াছেন। কিন্তু উক্ত রিপোর্টে তিনি কোন যুক্তি বা হিসাব দেখান নাই। যদি উত্তরপ্রদেশে সেই সময়ে লোকসংখ্যা দুই কোটি হয় তাহা হইলে বাংলারও লোকসংখ্যা দুই কোটি হইবে না কেন? আমাদের মনে হয় বাংলার লোকসংখ্যা তৎকালে দুই কোটির কাছাকাছি ছিল।

রমেশচন্দ্র দত্ত "Famines in India" পুস্তকে(পৃ. ৫৫) লিখেন :

"We read in the Ayceni Akbari that Zamindars of Bengal were mostly Kayesto by castes, that the militia force in the Province consisted of 23,330 cavalry, 801,150 infantry, 1170 elephants, 4260 guns and 4100 boats."

বাংলার জমিদারদের অবিকাশ কায়স্থ। তাঁহাদের ২৩,৩৩০ জন অশ্বারোহী, ৮০১,১৫০ জন পদাতিক, ১১৭০টি হাতী, ৪২৬০টি কামান ও ৪৪০০ যুদ্ধ-নৌকা রাখিতে হইত।

কামানের পিছনে লোক রাখিতে হইত কামান টানিয়া লইয়া বাইবার জঙ্গ, কামানে বাকর গাধিবার ও গোলা ভরিবার জঙ্গ। কামান দাগিবার নিমিত্ত ও গোলন্দাজের দরকার হইত এবং গোলা বহিবার জঙ্গও লোকের দরকার হইত। প্রত্যেক কামানের জঙ্গ অন্ততঃপক্ষে ৪ জন লোকের দরকার। হাতীর পিছনে মাহুত, সতিস ও ভীষ্মক, বন্দুকধারী রাখিতে হইত। প্রত্যেক হাতীর জঙ্গ ৮ জন লোক হিসাবে ধরিলাম। যুদ্ধ-নৌকার জঙ্গ চাই দাঁড়ি, মাঝিমালা ও গোলন্দাজ। গড়ে নৌকা পিছু ৮ জন ধরিলে অস্তায় হইবে না, বরং বেশী লোকের প্রয়োজন।

সুতরাং জমিদারদের রাখিতে হইত

পদাতিক —	৮০১,১৫০
অশ্বারোহী—	২৩,৩৩০
হাতী—	১১৭০ × ৮ = ৯,৩৬০
কামান—	৪২৬০ × ৪ = ১৭,০৪০
নৌকা—	৪৪০০ × ৮ = ৩৫,২০০

মোট ৮৮৬,০৮০

ইহা ছাড়া সওয়ার বসদবাড়ী, গোয়েন্দা প্রভৃতি রাখিতে হইতে। এক কথায় ১০ লক্ষ লোকের প্রয়োজন হইত।

উপরোক্ত হিসাব সবে বাংলার, আমাদের বাংলার নহে। সবে বাংলার ভিতর ছিল সিংভূম, মানভূম, সাওতাল পরগণা, গুণিয়া ও জঁহট। পঞ্চাশেরে মুঘল সবে বাংলার আকবরের সময় জলপাই-

শুভি, দার্জিলিং, চট্টগ্রাম প্রভৃতি ছিল না। মোটামুটি ভাবে সুবে বাংলার এই হিসাব আমাদের বাংলার প্রযোজ্য।

বাংলাদেশে লোকে ৫০ পার হইতে না হইতে অক্ষয় 'হইয়া' যায়। একক বাতারা যুদ্ধের কাজে নিযুক্ত এইরূপ ব্যক্তিদের বয়স আমরা ২০ হইতে ৪০-এর মধ্যে ধরিয়া লইতে পারি। এই বয়সের লোক সমগ্র লোকসংখ্যার ২ মাত্র। উহারা সকলেই যদি সৈনিক হইত তাহা হইলে ১০ লক্ষ সৈনিক হইতে দেশের লোকসংখ্যা ৫০ লক্ষ ধরিয়া লওয়া যায়। কিন্তু সকলই সৈনিক হইতেন না। যদি তিন জনের মধ্যে একজন সৈনিক হইতেন তবে দেশের লোকসংখ্যা দাঁড়ায় ১৮০ লক্ষ; যদি চার জনের মধ্যে এক জন সৈনিক হন তবে লোকসংখ্যা দাঁড়ায় ২৪০ লক্ষ। সৈনিকের জমি চাষ করিবার জন্য তাহার বাড়ীতে জোরান মরদ থাকে। চাই এক জন কি দুই জন। সুতরাং সেই সময় বাংলার লোকসংখ্যা যদি আমরা ১৫০ লক্ষ অপেক্ষা ২০০ লক্ষ ধরি ত অত্যন্ত হইবে না।

আরও এক কারণে বাংলার তৎকালে লোকসংখ্যা ২০০ লক্ষের কাছাকাছি ছিল বলিয়া মনে হয়। "Land Revenue Commission" তাঁহাদের রিপোর্টে (২য় খণ্ড, পৃ. ১০৫) ধানের লবচ মাথাপিছু ৯ মণ করিয়া ধরিয়াছেন। এই হিসাবে ২০০ লক্ষ লোক খাইবার জন্য ১৮০০ লক্ষ মণ ধান উৎপন্ন করিত। যে ধান উৎপন্ন হইত তাহার এক-তৃতীয়াংশ সরকারী খাজানা হিসাবে দিতে হইত। খাইবার ধান সরকারকে দিলে পাটবে কি? সুতরাং খাজানা নিবার জন্য আরও ২০০ লক্ষ মণ ধান উৎপন্ন করিতে হইত। সরকার এই ধান বেচিয়া বাদশাহী রাজস্ব আদায় করিতেন। হোঃঃঃঃঃ হিসাবে বাংলার রাজস্ব ১০৬ লক্ষ টাকা। তখন ধানের দর কত ছিল? শায়েস্তা খাঁর সময় টাকায় ৮ মণ

চাউল বিক্রয় হইয়াছিল। ইহা ১৬৭৫ খ্রীষ্টাব্দের কথা। তাহার আমলে চাল খুব সস্তা হইয়াছে এমন শায়েস্তা খাঁ পূর্ব অনুভব করিয়াছিলেন। কিন্তু ইহার প্রায় এক শত বৎসর পূর্বে চাউলের বা ধানের দর কি ছিল? আচার্য্য বহুনাথ সরকার বাংলার ইতিহাসের ২য় খণ্ডে (পৃ. ৩৮৭) লিখিয়াছেন :

"As for the cheapness of grain during his vice-royalty it need not excite only surprise. About 1632 Father Sebastian Maurique during his travels in Bengal found rice selling at 5 mds. to the rupee (Luard's Maurique. 154) and Dacca being in the centre of the rice bowl of Bengal grain was naturally still cheaper than in Central Bengal."

টাকায় ৫ মণ চাউল বা ৭১ মণ ধান যদি উপযুক্ত দর হয় তাহা হইলে ২০০ লক্ষ মণ ধানের দর হইতেছে ১২০ লক্ষ টাকা। এই টাকা হইতে সহজেই বাদশাহী রাজস্ব ১০৬ লক্ষ টাকা প্রতি বৎসর আদায় করা চলে। কিন্তু লোকসংখ্যা ১৫০ লক্ষ ধরিলে ২০০ লক্ষ মণ ধানের পরিবর্তে উৎপন্ন রাজস্ব দেয় থাকেব পরিমাণ হয় ৬৭৫ লক্ষ মণ আর ইহার মূল্য হয় ২০ লক্ষ টাকা।

অবশ্য আমাদের এই হিসাবের কিছু অংশ ধরিয়া লওয়া আছে। তথাপি আমরা বলিব যে, আকবরের সময়ে বাংলার লোকসংখ্যা ২০০ লক্ষ ছিল।

বাংলাদেশে যে লোকসংখ্যার প্রাচুর্য্য ছিল তাহা বাংলার তৎকালীন রাজধানী গৌড়ের লোকসংখ্যা হইতে বুঝা যায়। মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত "Land System of Bengal"-এ (পৃ. ৫৬) লিখিয়াছেন যে, পাঠান যুগে গৌড়ের লোকসংখ্যা ৬ লক্ষের উপর ছিল।

## মনে পড়ে

### শ্রীকরণাময় বসু

অনেক স্বপ্নের ভিড়, তোমাকে ত' তবু মনে পড়ে,  
স্মৃতির তোরণ-দ্বারে জলজলে লেখা তব নাম ;  
রূপালি কাঞ্চন-নদী, বালুহাস সঙ্কোবেলা শুড়ে,  
তুমি ছিলে স্বান মুখে, আমি যবে বিদায় নিলাম।

চাপার পাপড়ি যেন মেলে ত'র প্রজাপতি পাখা,  
উড়ে আসে ভিজে খাস, উড়ে পড়ে নীল খড়িবনে ;  
কাজল ভ্রমর সম হিঙ্গ ৩ব ডুকু ৩টি বাকা,  
আঁধিতে মন্দির হুকা, জীবনের রঙ ছিল মনে।

সময় ছিল না হাতে, এঁকে বঁেকে আসে রেলগাড়ী,  
তোমার নরম স্মৃতি মোর হাতে কাঁপে ধরোধর,  
উতলা বনের হ'ওয়া, তুমি কাছে, তবু তাড়াতাড়ি  
নিঃশব্দে এলাম চলে ; অশ্রুচোখে ছিলে নিরুত্তর।

ঐশাভরে দিলে হাতে চোখ মুছে শাড়ীর আঁচলে  
একটি সবুজ খাম ; এক মুঠো দুয়ের আকাশ  
নেমে এল কাছে মোর ; এঁকে বঁেকে রেলগাড়ী চলে,  
মন শুধু মনে মনে জুয়ো খেলে ভোজবাড়ি তাস।

পঁচিশ বছর গেল ক্রান্ত চোখে, পায়ে হেঁটে হেঁটে,  
জীবনের ভাঙা ঘাটে জমে আছে শ্রাণ্ডলার দাগ ;  
এখনো খুলিনি খাম, বেধে দিছি জামার পকেটে,  
কি জানি কি লেখা আছে : এতোটুকু স্নিগ্ধ অনুরাগ !

পঁচিশ বছর ধরে মেখে মেখে রক্তধরা ভোরে  
ছুঁয়েছি সবুজ খাম : তোমাকে ত' বোজ মনে পড়ে।

## সভাপতি

শ্রীশ্রীবোধ বসু

বেলা সাড়ে দশটা আন্দাজ নেহাত বেড়াইতে বেড়াইতে নিউ মার্কেটের সদর ফটকের কাছে উপস্থিত হইয়াছি, হঠাৎ পূর্ণদার সঙ্গে দেখা।

বহু বৎসর পরে কলিকাতা আসিয়াছি। পুরাতন স্থান ও পরিচিত মানুষের সঙ্গে সখস্ব বালাইয়া লইবার চেষ্টা করিতেছি, এমন সময় পূর্ণদার মত বহুদিনের চেনা লোকের সঙ্গে আকস্মিক সাক্ষাৎকার আনন্দের বিষয়। ছাত্রজীবনে তাঁহার সাগরেদী করিয়াছি, তাঁহার বকুনি খাইয়াছি, তাঁহার হুকুমে উৎসব-অনুষ্ঠানের বহু ফাই-ফরমাশ খাটিয়াছি এবং তাঁহার অনুগ্রহকে পরম সৌভাগ্য বিবেচনা করিয়াছি। বয়সে আমাদের চেয়ে বছর পাঁচেকের বড়, কিন্তু তাহা হইলেও আমাদের উপর তিনি তখন যে কর্তৃত্ব চালাইতেন, বয়সের পার্থক্য দিয়া তার ব্যাখ্যা করা যায় না। তাঁর মধ্যে একটা সহজাত কর্তৃত্ব ক্ষমতা এবং গাভীর্ঘা ছিল; কর্তৃত্বক্ষমতাও ছিল আশ্চর্যজনক। মিটিং ডাকিতে, সাব-কমিটি গঠন করিতে, ধিয়েটার জলসার ব্যবস্থা করিতে, প্রতিবাদ-দিবসের শোভাযাত্রা বাহির করিতে তিনি অপরিহার্য ছিলেন। ছাত্রজগতে তিনি একজন বিশিষ্ট ব্যক্তি ছিলেন।

এইসব হাজামা পোহাইতে তাঁর পড়াশুনার কম ক্ষতি হইত না। অনেকবার তিনি পরীক্ষা দেন নাই, তবে পরীক্ষা দিয়া কখনও ফেল করিয়াছেন বলিয়া শুনি নাই। জোর করিয়া বলিতে পারিব না, তবে বোপ হয় এম-এটাও তিনি পাস করিয়াছেন। জোর করিয়া শুণু এইটুকু বলিতে পারি, আমাদের ছাত্রজীবনে এবং তার পরবর্তী বেকার-জীবনে তাঁহাকে ছাত্রজগতে অঞ্চল প্রতাপে রাজত্ব করিতে দেখিয়াছি। বয়স বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে আরও বড় বড় প্রতিষ্ঠানের সেক্রেটারি বা প্রেসিডেন্ট হইয়াছেন, এবং বহু সভা-সমিতিতে সভাপতিত্ব করিতেছেন, কাগজে পড়িয়াছি। এমন অবলীলাক্রমে যিনি সর্বত্র কর্তৃত্ব করিতে পারেন এবং এত দক্ষতার সঙ্গে বিভিন্ন অনুষ্ঠানের ব্যবস্থা করিতে পারেন যে, তিনি এতদিনে কেন একটা ‘কেষ্টবিটু’ হইলেন না, ইহা আমার কাছে আশ্চর্য্য মনে হয়।

‘আরে কে, অজিত না?’ পূর্ণদার ক্ষণকালের বিভ্রান্ত দৃষ্টি উজ্জল হইয়া উঠিল।

‘হ্যাঁ, পূর্ণদা। আমিই।’ আমি কাছে আগাইয়া গিয়া কহিলাম, ‘বহুকাল পরে কলিকাতায় ফিরেছি। অনেক চেনা লোকের সঙ্গে দেখা হয়েছে, কিন্তু তোমার সঙ্গে

দেখা হবে, তা ভাবতে পারি নি। কাগজে তোমার এক্টিভিটিজ-এর খবর কিছু কিছু দেখি...’

‘আর বল কেন!’ পূর্ণদা প্রায় প্রশ্নের কণ্ঠে কহিলেন, কিন্তু এই তুচ্ছ প্রশ্নটা আর টানিতে দিলেন না। তারপর কোণায় আছে, কি করছ, কত মাইনে পাও?...’

সংক্ষেপেই তাঁর প্রত্যেকটা প্রশ্নের জবাব দিলাম।

‘দেড় হাজার টাকা!’ পূর্ণদা কহিলেন, ‘তা নেহাত কম নয়। একটু দূরের পাল্লা বটে, কিন্তু সবাই কলিকাতা খাঁকড়ে পড়ে থাকলে চলবে কেন...এসেছিলাম গ্র্যাণ্ড হোটলে। প্রফেসর গুডউইন এসেছেন কলিকাতায়—বিখ্যাত আকিওলজিস্ট—আমাদের পরিষদে বক্তৃতা দেবার জন্য আমন্ত্রণ করেছিলাম, তাঁর চিঠি পেয়েই ব্যবস্থাটা পাকা করে গেলাম। সেই সুযোগে হুগ্ মার্কেট থেকে ছেলেদের জন্য কিছু ফুল আর মালাও কিনে দিয়ে গেলাম। নেপালের মহারাজা আসছেন আজ কলিকাতায়, জওয়ান সত্ব থেকে হাওড়া স্টেশনে তাঁকে সংবর্ধনা জানানো হবে। নিজে যেতে পারব কি না বলতে পারছি না, আরও কয়েকটা জরুরি কাজ পড়ে গেছে, তবে ব্যবস্থায় যাতে কোনই ত্রুটি না থাকে, সেটা দেখে দিতে হয়...এই ছেলেটা, যাও, তোমরা সরাসরি সংজ্ঞা চলে যাও, মণ্টুকে বল, সে যেন যাদের যাদের নেবার সঙ্গে নিয়ে আগশবটী আগেই স্টেশনে হাজির থাকে—কুমার শীর্ষেন্দুর গাড়িটা যেন চেয়ে নেয়, আমি টেলিফোন করে বলে রেখেছি...’

একেবারে ‘টিপিক্যাল’ পূর্ণদা! চাহিয়া দেখিলাম অদূরে তিন-চারি জন যুবক সাদা কাগজে জড়ানো এক গাছা ফুল ও মালা লইয়া দাঁড়াইয়া আছে। পূর্ণদার ঠিক এই ধরনের সাগরেদী আমরাও পনের বছর আগে করিতাম। আমরা সরিয়া পড়িয়াছি, কিন্তু পূর্ণদার কর্তৃত্ব আগের মতই অটুট রহিয়াছে। নূতন সাগরেদের তাঁর কোনই অভাব হয় নাই।

‘দশ-পনের মিনিট নষ্ট করলে তোমার মারাত্মক কোন ক্ষতি হবে না তো, পূর্ণদা?’ তাঁর চেলা-চামুণ্ডারা বিদায় হইলে আমি কহিলাম। ‘বহুকাল পরে তোমার সঙ্গে দেখা। এস কোথাও বসে চা খেতে খেতে একটু গল্প করি।’

পূর্ণদা একটু যেন দ্বিধা করিলেন। একবার রূপোর হাত-ঘড়িটার সময় দেখিলেন, তারপর কহিলেন, ‘ঠিক আছে।

চল, কমিনিট তোমার সঙ্গে কাটিয়ে যাই।...আমার পৌনে এগারটার গেলেই চলবে...'

পুরাতন বন্ধু বলিয়াই অল্পগ্রহ করিলেন, তাহা বুঝিতে একটুও কষ্ট হইল না। আমি তাঁহাকে সমাদর করিয়া লিগুসে ট্রাটের এক সঞ্জাস্ত রেস্টোরাঁয় লইয়া গেলাম।

একটি জিনিষ আমরা সর্বদাই লক্ষ্য করিয়াছি। পূর্ণদার সাজসজ্জা কোনও দিনই ভাল ছিল না। ছাত্রজীবনে তাঁহাকে একটা রঙীন ধন্দরের পাঞ্জাবি এমন নিরবচ্ছিন্ন ভাবে পরিতে দেখিতাম যে, কখনও কখনও সন্দেহ হইত, তাঁহার আর দ্বিতীয় জামা নাই। পায়ে জুতাও ইহার অনুরূপ শ্রেণীর ছিল—অর্থাৎ, সস্তা এবং বিবর্ণ। বস্তুতঃ তাঁহার আর্থিক অবস্থা যে সচ্ছল ছিল না, ইহা বুঝিতে কষ্ট হইত না। কিন্তু তাঁহার ব্যক্তিগত জীবন সম্বন্ধে আমরা প্রায় কিছুই জানিতাম না। তিনি কোথায় থাকেন, তাঁর বাপ-খুড়া কি করেন, দেশ কোথায় এসব কাহারও যথেষ্ট জানা ছিল কিনা, জোর করিয়া বলিতে পারিব না। তাহার প্রয়োজনও ছিল না। তাঁহার ব্যক্তিত্ব এমন প্রখর উজ্জ্বল ছিল যে, অল্প কিছু কাহারও নজরে পড়িত না; নিজের পরিচয়েই তিনি সবিশেষ পূর্ণভাবে পরিচিত ছিলেন।

তাঁর সাজসজ্জার এখনও কোনও উন্নতি বা পরিবর্তন হয় নাই, লক্ষ্য করিলাম। কিন্তু এ সম্বন্ধে তিনি সম্পূর্ণই উদাসীন। ইহা লইয়া যে তাঁর কোনও রকম সঙ্কোচ নাই, তাহা লক্ষ্য করিয়া তাঁহার প্রতি সম্মান বাড়িল বৈ কমিল না। দামী রেস্টোরাঁর আড়ম্বরপূর্ণ পরিবেশে আধময়লা ধূতি, বিবর্ণ পাঞ্জাবি এবং ধয়েরি রঙের ক্যাশিসের জুতা তাঁহার কোনই অনুরোধ ঘটাইল না। অবলীলাক্রমে তিনি হুকুম করমাশ করিলেন, সহজ মধ্যমার সঙ্গে প্রয়োজনমত চা চালিয়া লইলেন ও পেট্রিতে কামড় দিলেন। ক্যাশান-ছত্রস্ত জায়গায় খানা খাইতে তিনি অভ্যস্ত, তাহা সহজেই বুঝিতে পারিলাম।

‘দাম কিন্তু আমি দেব’—খাওয়ার পাট চুকাইয়া প্রথমেই তিনি আমাকে নিরস্তরে কহিলেন।

‘পাগল, তাও কখনও হয়।’ আমি সাত্ত্বক প্রতিবাদ করিয়া কহিলাম। ‘আমিই আপনাকে নিমন্ত্রণ করে এনেছিলাম; এ অধিকার আমার।’

পূর্ণদা পীড়াপীড়ি করিলেন না। এক মুহূর্ত্ত ভাবিয়া কহিলেন, ‘আচ্ছা, তুমিই দাও।...চল, এবার উঠে পড়ি। এগারোটার মিসেস ব্যানাজির কাছে যাব বলেছি— তাঁদের সমিতি থেকে কি একটা চ্যারিটি অনুষ্ঠান করছেন,

তাই ডেকে পাঠিয়েছেন।...সময়টা আমি যথাসম্ভব রাখি, তাই। আচ্ছা চল, কেমন? অনেক দিন পরে তোমার সঙ্গে দেখা হয়ে বড় আনন্দ হ’ল...’

সংক্ষেপে আমার কাছে বিদায় লইয়া পূর্ণদা একটু তাড়াতাড়িই চৌরঙ্গির দিকে পা চালাইলেন।

কুড়ি বৎসর বয়সে যেমন ছিলেন, পঞ্চাশ বৎসর বয়সেও তেমনি আছেন। জগতের সকলের কাছে মাথা ঘামাইতেছেন, সকলকার হইয়া খাটিতেছেন। মিটিং ডাকিতেছেন, সভাপতিত্ব করিতেছেন, নানা উৎসব-অনুষ্ঠানের আয়োজন করিতেছেন। বয়সের সঙ্গে গাঙ্গীর্ষা, বাক্যালাপে ও আচরণে মধ্যাদা এবং ব্যক্তিত্ব বৃদ্ধি পাইয়াছে বলিয়াই মনে হইল। তবে আর্থিক দিকে বিশেষ কোনও উন্নতি হইয়াছে, এমন বোধ হইল না।

কলিকাতায় প্রগানতঃ এক মাসের ছুটি উপভোগ করিতে আসিলেও হ’একটি কাজও সঙ্গে লইয়া আসিয়াছিলাম। বিখ্যাত লোহ বাবসারী জর্ষীকেশ দস্তের সঙ্গে সাক্ষাৎ করা তার একটি। সিনেমার আকর্ষণ উপেক্ষা করিয়া একদিন সন্ধ্যায় তাঁর পাথুরিয়াঘাটা লেনের চক্‌মিলানো পৈতৃক বাটতে হাজির হইলাম। জর্ষীকেশবাবু আমাদের বড় কন্টাক্টের; খবর পাইয়া তিনি নীচের বৈঠকখানায় আসিলেন। আপিস হইতে বাড়ী ফিরিয়া তিনি আর নীচে নাগেন না; এটি আমার প্রতি বিশেষ ধাতির। আদর-আপ্যায়নে বেন সারা বাড়ীটাই সরগরম হইয়া উঠিল।

কন্টাক্ট, বিল পেয়েন্ট এবং ব্যবসাসম্পর্কিত বহু আলোচনার পর বৃদ্ধ জর্ষীকেশ কহিলেন, ‘সবু, আপনার যদি আপত্তি না থাকে তবে আপনার সম্মানে গ্রেট ইষ্টার্ণে একটা লাঞ্চ পার্টির ব্যবস্থা করি—চেয়ারের অনেকের সঙ্গে আপনার দেখাশোনা হতে পারবে—আপনি প্রথমেই আপত্তি তুললেন—এতে কিছু দোষ নেই। এ একটা সম্মান দেখান ছাড়া আর কিছু নয়। এতে আমার ব্যবসাগত কোনও সুবিধে হবে মনে করব, এমন আহ্বানক আমি নই। আপনার কাছ থেকে নানা রকম অনুগ্রহ পাই, সেই ঋণ পরিশোধ করতে হলে...’

তাঁহার বিনয়ের প্রাচুর্য্য সত্ত্বেও এই আপ্যায়নের ব্যবস্থায় রাজী হইলাম না।

‘তা হলে একদিন আমাদের চেয়ারেই আসুন। লোহার ব্যাপারীদের অনেক ‘গ্রিভান্স’ আপনাদের কাছে জানবার আছে—বখন কলিকাতায় এসেছেন, তখন স্বকর্ণে শুনে যান। দিল্লীতে ছোটোছোটো করে আমরা হয়রান হই, অথচ আমাদের বক্তব্যটা আপনাদের ঠিকমত বোঝাতে...’ওহে, কে বাছ ?



হাঁ, তোমাকেই ডাকছি, শুনে যাও...’ কথাই মধ্যে ছেদ টানিয়া হুম্বীকেশবাবু বাহিরের বারান্দার দিকে হাঁক ছাড়িলেন।

আহুত ব্যক্তি দরজার কাছে জুতা খুলিয়া বিনয়ে মুখ নীচু করিয়া সমস্তমুখে ঘরে ঢুকিল।

‘তোমাকে মিলার কোম্পানীর হিসেবটা চেক করে রাখতে বলেছিলাম, আজ পর্যন্তও হ’ল না কেন?’ হুম্বীকেশবাবু ধমকাইয়া উঠিলেন।

‘ব্যাপারটা এতটা গুরুত্ব বোধে পারি নি, সর্...’ ...সরকার মশায় বললেন কি...মানে, আমি মনে করলাম...’

কয়েক মুহূর্তের নৈশকোয়র পর ভীত-কম্পিত নিয়ন্ত্রকের অসমাপ্ত জবাব। এইবার চমকিয়া তাড়াতাড়ি সেই ব্যক্তির দিকে তাকাইলাম। স্তম্ভিত হইয়া গেলাম। নত মস্তক, নয় পদ, কৈফিয়ত-ভীত লোকটি পূর্ণদা। সত্যে দৃষ্টি সরাইয়া অন্য দিকে চাহিলাম। প্রাণপণে পরবর্তী জবাবদিহি না শুনিবার চেষ্টা করিলাম। কিন্তু তবু শেষ পর্যন্ত চোখো-চোখিটা আটকাইতে পারিলাম না।

‘যত সব বাজে কৈফিয়ত। যাও।’ হুম্বীকেশবাবুর সম্মতিসূচক ধমকটা শুনিয়াছিলাম। তবু আরও আধ মিনিট অপেক্ষার পর তবুই দরজার দিকে তাকাইতে সাহস করিলাম। পূর্ণদাকে যেন আর না দেখিতে হয়। কিন্তু তাঁকে এড়ানো গেল না। সত্যে দেখিলাম, চোবের মত পূর্ণদা দরজার দিকে পলাইয়া যাইতেছেন। একবার ভাবিয়াছিলাম, নেকটাই-কোর্ট পরা আমাকে হয়ত চিনিতে পারেন নাই। কিন্তু সে অসুস্থমান বেশীকণ স্থায়ী হইল না। চৌকাঠ ডিঙাইবার সময় ঘাড়টা পোয়া ইঞ্চি ঘুরাইয়া পূর্ণদা আড়চোখে একবার আমার দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন। পলকে চোখাচোখি হইয়া গেল।

‘আজকাল কাকুর উপরই যদি কিছু জন্ম আপনি নির্ভর করতে পারেন’—হুম্বীকেশবাবু বাক্যালোপের ছেদর কৈফিয়ত এবং উপরোক্ত ঘটনার উপসংহার হিসাবে মস্তবা করিলেন। ‘দেশ থেকে দায়িত্বজ্ঞান একেবারে বিদায় নিয়েছে...’

‘আপনার কর্মচারী ইনি?’ আমি প্রশ্ন করিলাম।

‘ষ্টিক কর্মচারী নয়।’ হুম্বীকেশবাবু কহিলেন। ‘ওর বাবা আমার গোমস্তা ছিল; সেই সুবাদেই এখানে আছে। কাজকর্ম কিছু করে না, কেবল টো-টো করে ঘুরে বেড়ায়। ...আমার এখানেই ছুবেলা চারটি খায়, কখনও দু’পাঁচ টাকা হাত-খরচা নেয়। কখনও-সখনও আমি ইংরেজীতে দু’চারটে চিঠি-পত্র লেখাই; খুব বেশী টাকার বিল থাকলে সময় সময় একে দিয়ে তা চেক করিয়ে নিই। শত হোক, এম-এ-টা

পাস করেছিল।...দিন না, সর্, কোনও একটা কাজকর্ম জুটিয়ে। এত লোকের সঙ্গে জানাশোনা, কাকুর কাছে যদি হতভাগা একটা চাকরি-বাকরি চাইবে...’

বেচারি পূর্ণদা! তাঁর এই শোচনীয় রূপান্তর দেখিবার জন্য প্রস্তুত ছিলাম না। চিরকাল তাঁর মর্যাদা-দীপ্ত, ব্যক্তিত্ব-উজ্জল নেতৃসুলভ রূপ দেখিয়াছি। পরপদানত অন্নদাসের চেহারা এই প্রথম দেখিলাম। যেন মার খাইলাম। সিনেমায় না গিয়া কেন হুম্বীকেশবাবুর কাছে আসিয়াছিলাম, তাহা ভাবিয়া আন্তরিক অনুতাপ হইতে লাগিল।

নিজের যে মর্যাদা পূর্ণদা এতদিন এতটা অসহায়তার মধ্যেও বাঁচাইয়া রাখিয়াছিলেন, তাহা আমার মত তাঁর গুণ-গ্রাহী বন্ধুর কাছে এমন পরিপূর্ণ ভাবে ধূলিসাৎ হইতে দেখিয়া তাঁহার ভীত মুখে যে অপরিমিত লজ্জার ছাপ অঙ্কিত হইতে দেখিয়াছি, তাহা কখনও ভুলিতে পারিব না। এত অপমান-কর অবস্থার মধ্যে কি করিয়া তিনি তাঁহার ব্যক্তিত্বকে সর্গোরবে বাঁচাইয়া রাখিতেন?

আমার ছোট গালক সুনীল কলেজে পড়ে। কলে তার কলা ও সংস্কৃতি চর্চার উৎসাহটা কিছু বেশী। সে আসিয়া কহিল, ‘অজিতদা, আপনি ত একজন কালচার্ড লোক। আমার সঙ্গে আজ আপনাকে সিনেমায় যেতে হবে। ফরাসী ভাষার ছবি বলে দ্বিদিরা কেউ যেতে চাইছে না। যাবেন ত?’

‘না যেয়ে উপায় কি?’ আমি কহিলাম, ‘নিতান্ত হয় দেখিয়ে তোমার সমশ্রেণীভুক্ত করেছ, এখন কি আর নিজেকে বর্কর বলে প্রতিপন্ন করতে পারি...’

‘আর তার আগে এলবার্ট হলের কফি-হাউসে আপনাকে আমি কফি খাওয়াচ্ছি।’

‘তাতেও রাজী আছি।’ আমি কহিলাম, ‘সব কালচার্ড লোকই কফি পান করে থাকে...’

‘তামাশা করবেন না। পাঁচটায় বেডি থাকবেন।’ বলিয়া সুনীল অন্য কাজে প্রস্থান করিল।

পাঁচটার আগেই কিন্তু সে আমাকে জোর তাদা দিয়া বাড়ীর বাহির করিয়া ছাড়িল। কফি-হাউসের কাছাকাছি আসিয়া দেখিলাম, লোকে লোকারণ্য! ব্যাপার কি?

‘এ তল্লাটের সব লোকই দেখছি কফি-মাহাত্ম্য টের পেয়েছে!’ আমি আমার হোষ্ট মহাশয়ের উদ্দেশে কহিলাম।

‘সব এলবার্ট হলের মিটিঙে যাচ্ছে।’ এক সেকেন্ড পরে ব্যাপারটা বুঝিয়া সুনীল কহিল, ‘ঐ যে কেঁচি জ থেকে কে

একজন বিখ্যাত প্রফেসর এসেছেন না—কি জানি নামটা ?  
—ভারতবর্ষের নানা জায়গায় একক্যাভেশন করে বেড়াচ্ছেন  
—তিনি বক্তৃতা দেবেন। কলেজের নোটিশ-বোর্ডে  
নোটিশ দেখেছিলাম।...চলুন না, একবার ভ্রমলোকের  
চেহারাটা দেখে আসি, হাতে এখনও অনেক সময়  
আছে...।

‘তথাক্ত।’

তাহাকে অনুসরণ করিয়া সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিয়া  
গেলাম। দলে দলে ছাত্রেরা চলিয়াছে। বহু সুপরিচিত  
অধ্যাপককেও দেখিতে পাইলাম। বক্তার প্রতিষ্ঠা  
অনস্বীকার্য।

হলের ভিতর আর একটা বেঞ্চিও খালি নাই। আমরা  
বসিতে আসি নাই, বসিবার চেষ্টাও করিলাম না। পিছন

হইতে আলোকিত ডায়ালের উপর উপবিষ্ট সমস্ত ব্যক্তিদের  
মধ্যে বক্তাকে চিনিয়া লইবার চেষ্টা করিলাম।

বহু যাতাকের লম্বা পাতলা ইংরেজ ভ্রমলোক 'মাল্য-  
বিভূষিত হইয়া বসিয়া আছেন। বক্তার নোট লেখা  
কাগজটি পাকাইতেছেন। আর তাঁহার ঠিক পাশেই সভা-  
পতির প্রকাণ্ড চেয়ারে উপবিষ্ট রহিয়াছেন আমাদেরই পূর্ণদা !  
হাত-বড়িত সভারস্তের ঠিক সময়টির দিকে নজর রাখিয়া-  
ছেন। আশ্চর্য সম্ভ্রান্ত, সুপ্রতিষ্ঠ, মর্যাদা-দীপ্ত গভীর-  
সুন্দর মূর্তি।

‘এঁকে চেন ?’ আমি সভাপতির প্রতি সুনীলের দৃষ্টি  
আকর্ষণ করিলাম।

‘বাঃ রে, পূর্ণবাবুকে আর কে না চেনে !’ সে কহিল,  
‘সেবারে এক মিটিং আমাদের পলিটিক্সের প্রফেসরকে যা  
একখানা দাবড়ি দিয়েছিলেন...’

## কী বা আসে যায় ?

শ্রীদিলীপকুমার রায়

যার অন্তরে করে বাস গোপাল সনী,  
পুছে কে তারে—সে মন্দিরে যায় বা না যায় ?  
যার বন্ধারে বধু নাম মধু হৃদয়ে  
কী বা আসে যায় তীরে সে যায় বা না যায় ?

জপে জীবনে যে নিতি হরি-মিলন আশা,  
শুধু হরিনাম যার চিরপিপাসা  
যার মর্ম অন্তরে প্রেম অনন্ত উল্লস  
সুধা অধরে সে ধরে বা না ধরে—কে শুধায় ?  
হরিপদে যে সঁপিল তার আমি ও আমার  
করে বা না করে কোটিলান—কী বা আসে যায় ?

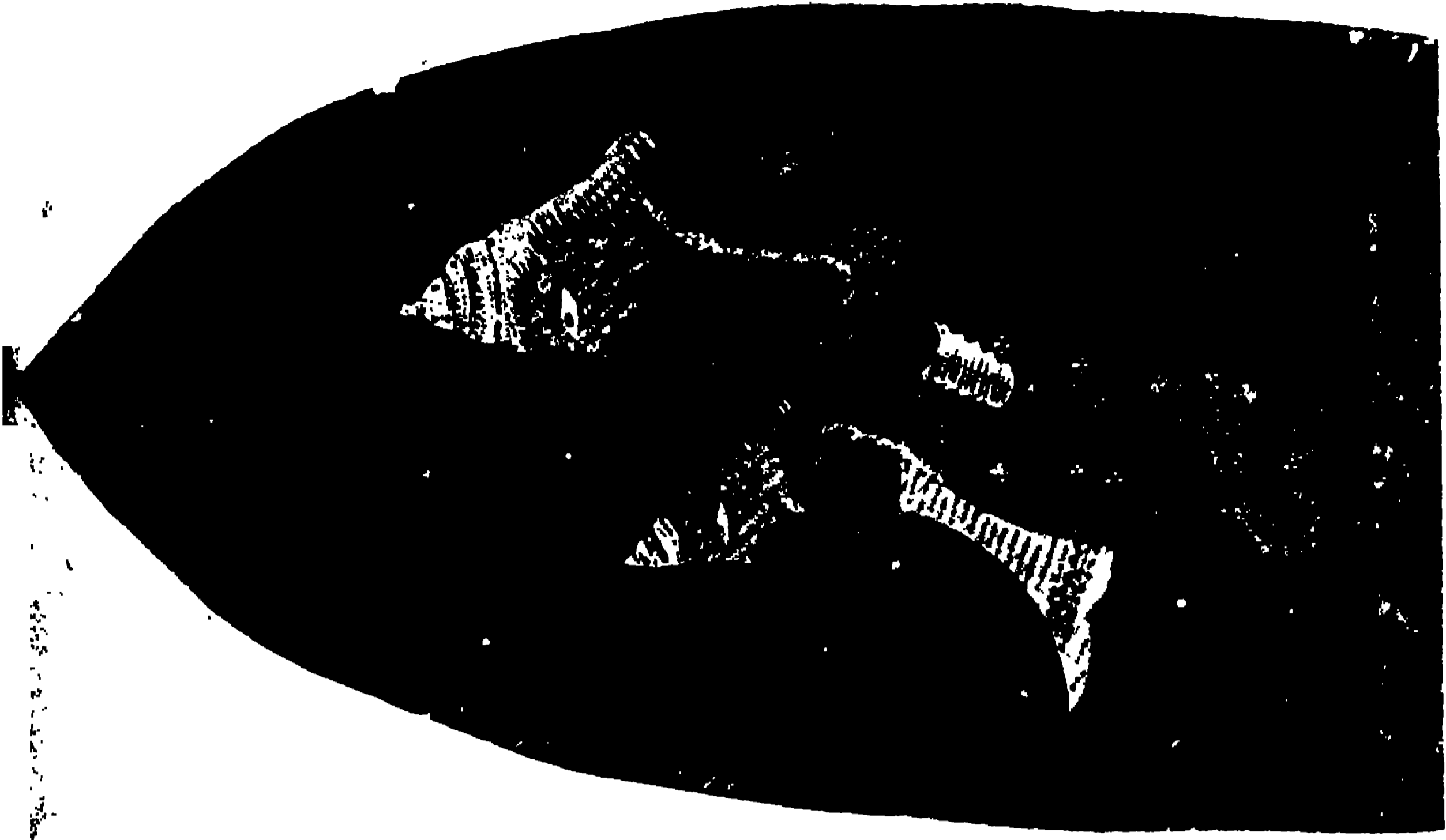
ফিরে ভবে নিতি যে প্রেমের পাগল সাজে,  
লোক লাজ ভয় হারাবে যে অটল রাভে ;  
পেল দীক্ষা যে একবার প্রেমমদ্রে,  
পড়ে বেদ বা না পড়ে সে—কী কাজ সে কথায় ?  
এল যে হরির দ্বারে—রাজসিংহ তোরণ  
তার তরে খুলে বা না খুলে—কী বা আসে যায় ?

মধু বৃন্দাবনের শুধু যে পুরবাসী  
হরিনামের একান্ত যে সেবিকা দাসী  
যবে সাধুর চরণধূলি যে রাখায় তার  
পরে সে তিলক বা না পরে—কে দেখিতে চায় !  
গায় মুখে রাধাস্তাম নাম যে সলাসুখে  
পরে নামাবলী বা না পরে—কী বা আসে যায় ?



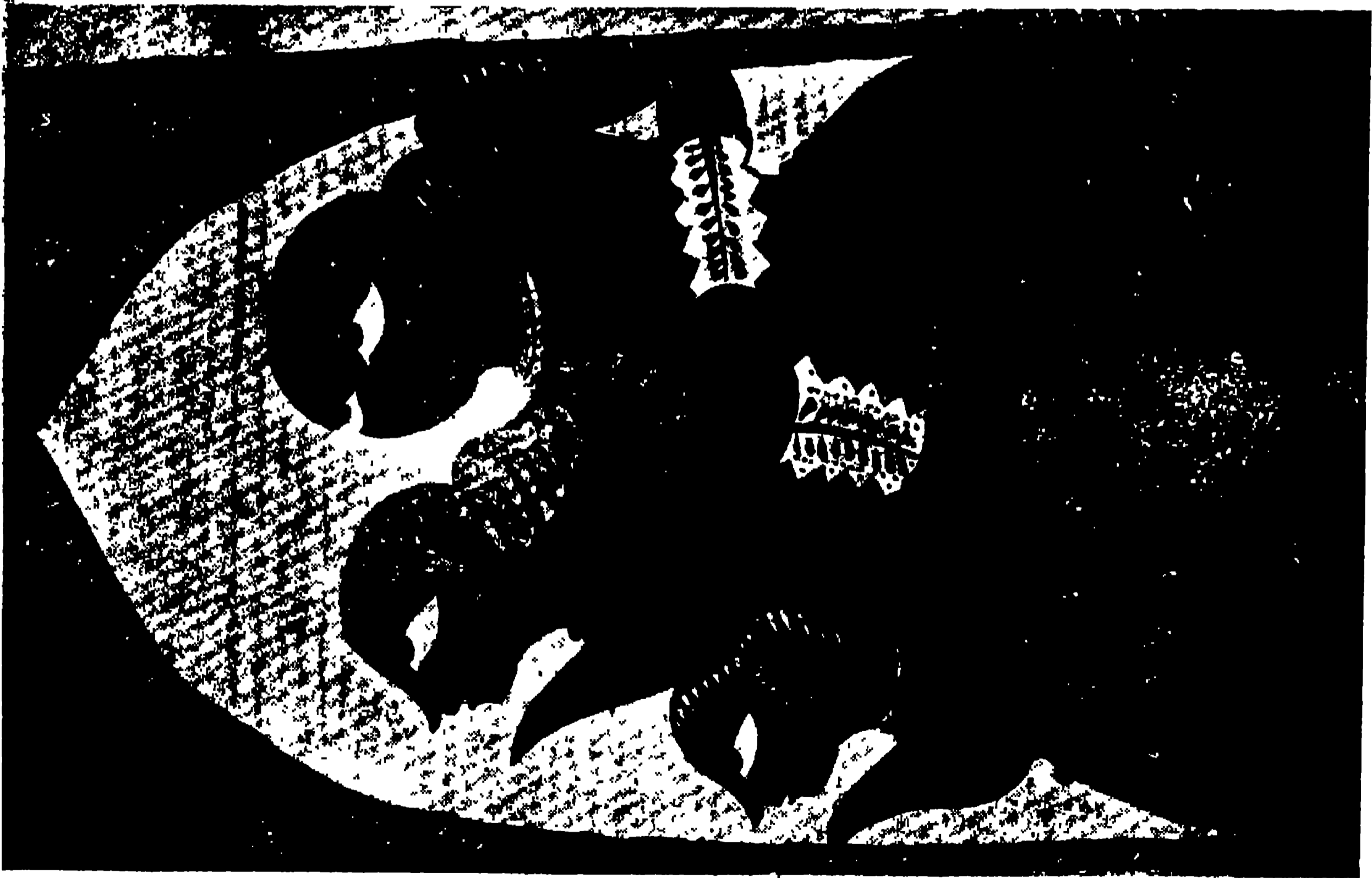
প্রবাসী প্রেস, কলিকাতা

চাষীর মেয়ে  
শ্রীশেলী মুখোপাধ্যায়



শিল্পী : শ্রীঅমলকুমার হুত

নব পরিণীতা



শিল্পী : শ্রীঅমলকুমার হুত

তিন বোন

## বৃহন্নলা

শ্রীকৃষ্ণধন দে

কোন্ অভিশাপ-বহির জালা  
ফিরি নিশিদিন বন্ধে ধরি'  
তমুর লজ্জা চাকিবারে শুধু  
নারীর সজ্জা নিয়েছি বরি' ।  
গাণ্ডীবহারা অঙ্কনে কে-বা চিনিবে আর ?  
অ-পুরুষ করে উঠে নাক হায় সে-টঙ্কার !  
শিয়রে আমার রচে মারাঞ্জাল  
শুক্ল: যামিনী রূপোজ্জ্বলা,  
অতীত জীর্ণ-পত্র-শয়নে  
আমি জেগে রই বৃহন্নলা !

আসে একে একে মনোমন্দিরে  
প্রেয়সী-রূপিণী কত না নারী,  
শিকারি' লাজে ফেলে যায় তারা  
বেদনা-তপ্ত অশ্রুবারি !  
ইন্দ্রপ্রস্থ হস্তিনাপুর মিলায় দুঃ,  
জেগে ওঠে মরু জীবনের শেষ প্রান্তে  
কালবৈশাখে কালো মেঘে ঢাকে  
মধুমাধবীর চন্দ্রকলা,  
অতীত-জীর্ণ-পত্র-শয়নে  
আমি জেগে রই বৃহন্নলা !

চির-চন্দের উজল কিরণ  
মন্দার-তরু-ছায়ার তলে  
রূপালী রেখায় আঁকে আলিপনা  
অভিসার-পথে খেলার ছলে,  
কোন্ অপ্সরী গোপনে ফেলিছে দীরঘন্বাস,  
হরি-চন্দন-লিপ্ত তমুর শিথিল বাস,  
মণি-কঙ্কণে ওঠে নিকণ  
বাছে শিজিনী চরণ-পাতে,  
কোন্ করভোরু মদ্বির-নয়না  
দাঁড়াল আসিয়া শুক্লারাতে !

চারু কঙ্কলে নীল আঁধি জলে  
অধরে ব লিছে মধুর হাসি,  
বীণানিন্দিত কর্ণকাকলী  
মৃৎ সমীরণে উঠিল ভাসি'—  
“হে সুর অতিথি, মানবী-প্রণয়ে রয়েছ ভোর,  
অমরীর গলে দিলে না পরায়ে প্রেমের ডোর ?  
লভিলে না স্বাদ অপ্সরী-মুখ-  
চুষন-সুখা রভস বশে ?  
অভিসার মোর সার্থক কর  
তোমার মর্ত্য প্রণয় রসে ।

প্রণয়োচ্ছ্বাসে মোর নিশ্বাসে  
মলয় বাতাস নিত্য বহে,  
আমারি উতল তমুর স্বর্গে  
চির বসন্ত লুকায়ে রহে,  
মোর চুষনে পারিজাতবনে ফুটাই কলি,  
কামনা-মন্দিরে-নিশাতে সাজাই রূপাঞ্জলি,  
আমারি চরণে হৃৎহারী স্বর  
লুটায় আতত আপন বাণে,  
আমারি কপোল-স্বৈদকণা ধরি'  
শক্তির বৃকে বৃন্দা আনে ।

সুন্দর মম যৌবন চির-  
রূপ-হিম্মোলে ত্রিকালজয়ী,  
কেলি-চঞ্চলা, স্থলিতাকলা  
আমি যে মোহিনী লালসাময়ী !  
মোর প্রসাধনে নম্ব-মুকুর-আলোকপাতে  
ছায়াপথখানি হয় যে উজল তিমিররাতে,  
লীলা-উত্তরী সঙ্ঘা-উষায়  
ওড়ে দ্বিগন্ত-সঞ্চারিনী,  
আমারি অঙ্গ-চন্দন লভি'  
সুরভি হয়েছে মন্দাকিনী !

স্নিগ্ধ-সজল মেঘের বাসবে  
 রূপ-পালকে এলায়ে তনু,  
 আমারি মুখের হাসির লহরে  
 সৃষ্টি বিচিত্র ইন্দ্রধনু !  
 লাস্ত-চপল নৃত্যমুখর চরণ হ'তে  
 নুপুরের মণি খসেছে উকা-আলোকশ্রোতে,  
 যে গীতি গেয়েছি অমরসভায়  
 যৌবন-মধু-নিঃসরণী  
 বনমঞ্চেরে গিরি নিকরে  
 শোন নি কি তার প্রতিধ্বনি ?

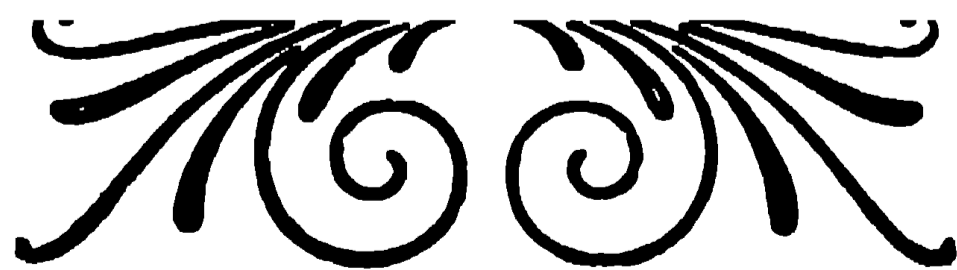
শুভ্র কুহেলি-আবরণে দেখ  
 উতলা হয়েছে রূপালী নিশা,  
 পারিজাত-বন-সৌরভ লভি  
 বাড়িয়া উঠেছে তন্তুর ভূষা !  
 নুপুরের তালে সুরসভাতলে বেজেছে বীণা,  
 অঁধি কটাক্ষে তোমারে বরেছি লঙ্কারীনা,  
 উকলি আমি চিরযৌবনা,  
 বিশ্বমোহিনী, নিখিলপ্রিয়া,—  
 অভিসার মোর সার্থক কর  
 তোমার অঙ্গ-পদম দিয়া !”

উঠিছ চমকি' শুনি' সে-কণ্ঠ,  
 করযোড়ে কহি—“করিও ক্ষমা,  
 মোর বংশের পূর্ব-শূরের  
 ছিলে একদিন মানস-রমা,  
 জানি যৌবন চির-অজ্ঞান তোমার দেহে,  
 প্রেমে আত্মান করিও না মোরে, করিও স্নেহে ।  
 ক্ষণিক-অতিথি আমি সুরলোকে  
 এ কি পরীক্ষা আমার দেবি ?  
 চিরপ্রণয়া তুমি যে আমার  
 আমি বে ধন্য ও-পদ সেবি !

অতি নগণ্য গাণ্ডীবধারী  
 নর আমি করি মর্ন্ত্যে বাস,  
 তুমি স্বর্ষধু রূপে অল্পময়া  
 কেন মোরে কর এ উপহাস ?  
 পূজনীয়া তুমি, বরণীয়া তুমি অর্জুনের,  
 তোমারি আশিস কাম্য যে মম অন্তরের !  
 প্রেম-চঞ্চলা-রূপে কেন মোরে  
 অপরাধী কর বরাজনে  
 স্নেহবৎসলা হও তুমি দেবি,  
 ছলনা কোরো না এ মূঢ় জনে !

হিল্লোল তুলি' তনুবল্লরী  
 সেন বাটিকায় উঠিল কাঁপি',  
 দৃষ্ট নয়নে রহে উকলি  
 কুম্ভ-দন্তে অপর চাপি' ।  
 বঙ্কিম গ্রীবা হেলায়ে দপে ফণিনী-প্রায়  
 অগ্নিদলকে বিষ-ফণা যেন হানিতে চায়,  
 ছিঁড়ি কণ্ঠের মল্লারমালা  
 মণি-কঙ্কণ-বনংকারে  
 “ক্লাব হ'রে রঙ”—কহি উকলি  
 রহিল না সে-গৃহ ঘারে !

নিভে গেল চোখে শুক্লা যামিনী,  
 ধেমের গেল যেন সুরভি বায়ু,  
 তুমার-প্রবাহ অসাড় করিল  
 অস্থি-মঞ্জা-শোণিত-স্নায়ু,  
 এ কি অভিশাপ ছিলে তুমি মোরে হে সূক্ষরি,  
 এ হীন লঙ্কা কোথায় রাখিব গোপন করি' ?  
 তুমি রূপময়ী চিরযৌবনা  
 কাল-ভরজে অচঞ্চলা,  
 অতীত-জীর্ণ-পত্র-শয়নে  
 আমি হেথা জাগি বৃহন্নলা !



# শ্রমিক সমাজের বনিয়াদ

আচাথ বিনোবা

অনুবাদক শ্রীকমলা ঘোষ

আজ আমরা এক বিশেষ স্থানে এসেছি। এটা শ্রমিক নগরী। এই রকম শ্রমিক-নগর আরও দশ-বিশটি আছে। তাদের মধ্যে এটি একটি। কিন্তু আমি ত সমস্ত জগৎকেই শ্রমিক-নগরী বলি, কারণ ছুনিয়াতে যত আসল কাজ হয় শ্রমিকেরাই সে সবেই বনিয়াদ। শ্রমিকদের শারীরিক শ্রম ছাড়া কোনও জিনিষ হয় না। আমাদের নিত্য ব্যবহার্য বস্তু জিনিষ শ্রমিকদের শ্রমে উৎপন্ন হয়। অতএব মানব সমাজের বনিয়াদ শ্রমিকদের শারীরিক শ্রম। তাই আদর্শ সমাজে প্রত্যেক ব্যক্তিরই কিছু-না-কিছু কার্যিক শ্রম না করে অল্প শ্রম করা সমীচীন নয়। কারও শরীরে শক্তি বেশী, কারও কম, কিন্তু প্রত্যেকের শক্তি অনুযায়ী শ্রম করা উচিত। কিন্তু তা এক রকমের হবে তা নয়, নানা প্রকারের হবে। কিছু মানসিক কাজও করতে হবে। মানসিক শ্রম ও শারীরিক শ্রম উভয়কেই সমান ভাবে হবে। সেরূপ আর্থিক মূল্যও তাদের সমান হবে আর আধ্যাত্মিক যোগ্যতাও সমান হওয়া উচিত। কোনও লোক দৈনিক শ্রমে উৎপাদন করে। দ্বিতীয় কেউ তা অল্প ভাষায় নিয়ে যায়। তৃতীয় কোনও ব্যক্তি তার গুণ বৃদ্ধি ও পরিমাণ বৃদ্ধির দিকে চেষ্টা করে। একরূপ বিবিধ প্রকারের শ্রম-বিভাগ থাকবে। কিন্তু মূল্য ও যোগ্যতা তাদের সমান হবে।

মেথর ও মস্ত্রীর গুরুত্ব সমান—মেথর যদি তার কাজ ভালরূপে না করে, তা হলে সমাজের স্বাস্থ্য নষ্ট হয়ে যাবে। তার কাজ সমাজের পক্ষে খুবই দরকার। শিক্ষকের কাজ শিক্ষা দেওয়া। যদি তিনি ঠিকভাবে কাজ না করেন তবে জ্ঞান প্রচার হবে না আর সমাজের বিকাশের ধারা রুদ্ধ হয়ে যাবে। মস্ত্রীর কাজ যেমন গুরুত্বপূর্ণ, শ্রমিকের কাজও তদ্রূপ। যার যেমন যোগ্যতা সে তেমন কাজ করবে। কিন্তু পূর্বেই বলা হয়েছে যে, সব কাজেরই আধ্যাত্মিক মূল্য সমান হবে। মেথর যদি নিষ্ঠার সহিত তার কর্তব্য করে, কাজের উপকরণ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন রাখে, আর নিষ্কামভাবে কর্ম করে যার তবে মোক্ষ তা তার হাতের মুঠোর মধ্যে। মস্ত্রী মেথর থেকে শ্রেষ্ঠ নয়। কর্ম-শক্তিতে দু'জনেই সমান। আধ্যাত্মিক শ্রেয়ঃও উভয়েরই সমান। বুদ্ধি যার নিঃস্বার্থ নয়, নিষ্কাম নয় তাকেই যোগ্যতার দিক থেকে গণ্য মনে করতে হবে। নিরক্ষর হলে যে কোনও কর্তব্য করা যাক না কেন তাই শ্রেষ্ঠ কর্ম বিবেচিত হবে আর তা থেকেই মোক্ষলাভ হবে। ইহা গীতার কথা, আমাদের ধর্মগ্রন্থের কথা :

যে যে কর্মণি অভিরতঃ

সংসিদ্ধিম লভতে নরঃ

এর অর্থ এই : যে নিষ্কাম বুদ্ধিতে কর্ম করবে সে মুক্তিলাভ

করবে। এ আদর্শ ভগবান আমাদের দিয়েছেন। আধ্যাত্মিক সমগ্র বলতে সাক্ষর একথাই বুঝায় যে সামাজিক ও আর্থিক মূল্য সমান হওয়া চাই।

শ্রম ও মেথরের কাজের মান কম-বেশী ধরা হয়। আর বেতনও কম-বেশী দেওয়া হয়। ইহা জায়সঙ্গত নয়। জায়-সঙ্গত যদি হ'ত তবে মেথর অপেক্ষা মস্ত্রীর ক্ষুধা হ'ত অধিক আর তিনি পেতেও পরিমাণে বেশী। কিন্তু যোগ্যতার দৃষ্টিতে এই যে কমবেশী আর্থিক মূল্যায়ন করা হয়, তা ঠিক নয়। কোন লোকের কর্মকে যদি আমরা গৌরবজনক মনে করি, আর সে কর্মের মূল্য যদি আমরা পরসার দিতে বাই তবে সেই লোকের অসম্মান করা হবে। তার কাজের জগৎ তাকে বেশী পছন্দ দেওয়ার অর্থ পরসাকে ভগবানের আসন দেওয়া। যে সকল লোক তা করে, তারা ভগবানের উপাসক নহে, তারা পরসার উপাসক। কারও মূল্য পরসায় নিরূপণ করা—মানবতার অপমান করা। নিষ্কাম বুদ্ধিতে কৃত সেবার মূল্য পরসায় নির্দ্ধারিত হতে পারে না—সে সেবা শারীরিক বা মানসিক যে কোন শ্রমেই করা হউক। তা যদি সেবা-ভাব থেকে করা হয় তা সেটা নৈতিক বিষয়ের পর্যায়ে উন্নীত হয়। তার মূল্য পরসায় নিরূপণ করা যায় না। এক ঘণ্টায় কত মিনিট এ শ্রম করলে লোকে বলে খাট মিনিট। কেউ যদি জিজ্ঞাসা করেন যে, এক মাইলে কত মিনিট, বা এক ঘণ্টায় কত গজ তা তার আপনি কি উত্তর দেবেন? একটির সঙ্গে অপরটির কোন সন্দেহ নাই। মিনিটকে গছে পরিবর্তিত করা সম্ভব নয়। দুটো জিনিষ যদি একই শ্রেণীর হয় তবেই পরিবর্তন সম্ভব। তদ্রূপ কাজের মূল্য পরসায় নিরূপণ করা সম্ভব নয়।

কাউকে ডুবতে দেখে কোনও লোক নদীতে ঝাঁপিয়ে পড়ে লোকটিকে উদ্ধার করলেন। এ কাজে তার দশ মিনিট সময় লেগেছে। এর মূল্যায়ন আপনি কি পরসায় করবেন? সেবার মূল্যায়ন করা যায় না। নৈতিক বিষয়ের মূল্য পরসায় নির্দ্ধারণ করা যায় না। ধরুন এক ঘণ্টা কাজের মূল্য ছ' আনা। ঐ ব্যক্তি সেই কাজে দশ মিনিট ব্যয় করেছেন, তবে কি তাঁকে আমরা এক আনা দেব? আমাদের কোনও মস্ত্রী যদি নিষ্কাম ভাবে আমাদের সেবা করেন আর তাঁর ঐ কাজের মূল্য হিসাবে তাঁকে ছ' হাজার টাকা মাসে দেওয়া হয় তা তাঁকে অপমান করা হবে। নৈতিক বিষয়ের মূল্য নির্দ্ধারণ টাকা-আনা-পাইয়ের অঙ্কে করা যায় না। এ কথাও ঠিক যে তাঁকে উদ্বৃত্তি ও পরিবার পোষণের জগৎ প্রয়োজনমত দিতে হবে। তেমনই মেথরকে তার প্রয়োজন অনুসারে বেতন দিতে হবে। সোনা, রূপার মুদ্রা দিয়ে নৈতিক ও

আধ্যাত্মিক বস্তুর মূল্য নিরূপণ করতে বাওয়া ভুল। পুঁজিবাদী মুদ্রায় সব কিছুই মূল্যায়ন পুঁজিবাদী সমাজের বেসাত। মুদ্রায় সব কিছুই মূল্য নিরূপণ চলে না।

বর্ষা মূল্যায়ন—আমি বলি, সংসার শ্রমিক-নগরী। মানুষ শ্রম করে। কিন্তু আজ শ্রমের প্রতিষ্ঠা নাই। শ্রম নষ্টে চলে না তাই শ্রম লোকে করে, কিন্তু শ্রমের মর্যাদা নাই। উত্তম কার্য করছে এ কথা সে নিজেও মনে করে না। যে সকল বুদ্ধিজীবী মানসিক পরিশ্রম করেন তাঁরা শারীরিক পরিশ্রমকে শূন্য মনে করেন। গতাস্থর নেই বলে শ্রমিকেরা কাম্বিক শ্রমের কাজ করে অল্প উপায় থাকলে তা তারা ছেড়ে দেবেই। যে কোনও উপায়ে এ কাজ থেকে তারা অব্যাহতি পেতে চায়। কৃষকও চেম্বারে বসাতাকে গৌরবের মনে করবে। এর মানে এই যে কাম্বিক শ্রমের আর্থিক মূল্যায়ন কম করা হয়। মানসিক শ্রমের মূল্যায়ন করা হয় চের বেশী। তাই শ্রমের মর্যাদা নষ্ট হয়ে গেছে। আজকাল লোকে বক্তৃতায় বলে, শ্রমের মর্যাদা স্বীকার করতে হবে, বুঝতে হবে। কিন্তু আর্থিক মূল্য তার তেমনই আছে। আজ শারীরিক শ্রমকে আমরা চের মনে করি। তাই সম্মানও কম দিই, কিন্তু এক জনের পুষ্টির পক্ষে যাটা দরকার, আর একজনের পক্ষেও ততটাই দরকার। কমবেশী হতে পারে তবে এতটা ব্যবধান হওয়া উচিত নয়। বায়ু প্রত্যেক ব্যক্তির সমান চাই। কেউ অপর কারও থেকে বেশী বায়ু গ্রহণ করে না। কিন্তু বড়লোকেরা খুব বড় বড় বাড়িতে থাকে আর শ্রমিক ও তাদের পরিবারবর্গ থাকে কুঁড়ে ঘরে। সে কুঁড়ে ঘরে বড় জোর থাকে একটি ছোট দরজা। ঐ কুঁড়ে ঘরেই তাদের ওয়া, বসা, শোয়া সব কিছু। বায়ুর আবশ্যিকতা কি তাদের কম? যদি তাই হ'ত তো ভগবান কাকেও একটি নাক, আর কাকেও দশ-বিশটি নাক দিতেন। একপ করা তাঁর শক্তির অতীত ছিল না। কিন্তু তা তিনি করেন নাই। প্রত্যেককেই একটি নাক দিয়েছেন, তার মানে সকলের আবশ্যিকতা সমান ধরা হয়েছে। তবে আমরা এমন ব্যবধান করি কেন? ধনিত্তে শ্রমিকদের মাটির নীচে কাজ করতে হয়। সেখানে অন্ধকার। তাই আলো ছাড়া কাজ করা যায় না। সে জল বিজলী আলোর ব্যবস্থা করা হয়। কিন্তু সেখানে গোলা হাওয়া তারা পায় না। এত সময় দুখিত বায়ুতে থাকায় তাদের শরীরের বে ক্ষতি হয় তা পৃথিয়ে নেবার অল্প মুক্ত হাওয়া চলে এমন প্রশস্ত পরিষ্কার আবাসস্থল তাদের দেওয়া চাই। কিন্তু অবস্থা তার উল্টো। ভাল স্থান ত দূরের কথা, তাদের জগল স্থানে থাকতে হয়। তার কারণ এই যে মানবতার দিকে মালিকদের নজর নাই। পুঁজিবাদী সমাজে পরসাকেই বড় মনে করা হয়। বচর কয়েক আগেকার কথা। কয়েকজন লোকে গীতা প্রচারের এক উপায় বের করেছিল। তারা জানালে যে, গোটা গীতা বা তার শ্লোক বাবা মুগ্ধ বলতে পারবে তাদের পারিতোষিক দেওয়া হবে। পারিতোষিক দেওয়া হচ্ছিল পরসার বা এমনি কোন বস্তুতে। কলের

আকাঙ্ক্ষা না বেখে ধর্মাচরণ কর, ইহাই গীতার তথ। কিন্তু এ ক্ষেত্রে পারিতোষিকের ব্যাপারটা এনে গীতার মূল তথই ক্ষুণ্ণ করে ফেলা হ'ল। তোতা গীতার অধ্যায় আওড়াচ্ছে, এও তেমনি ব্যাপার! এ তো সমাজকে উচ্ছিন্নে পাঠাবার পথ। এ গুণে জীবন স্তম্ভ হয়ে যাচ্ছে। এ কাজে মানবতার মূলে ছাই পড়ছে।

নূতন মূল্যের সংস্থাপন আমাদের করতে হবে। সমাজকে বদলাতে হবে। আমরা ভূদানের কাজ শুরু করেছি। এই আন্দোলন শুধু ভূমি সংগ্রহের জল নয়। তা ত কবেই হয়ে গেছে। তা আর নড়-চড় হওয়ার নয়। পড়তে যে জানে না, বইয়ের মালিক সে হতে পারে না। তেমনি কৃষক যে নয় ভূমির মালিক সে হতে পারে না। হনিয়া ভাগ্রিত হয়েছে। ভূমির বণ্টন হওয়া আবশ্যিক। আর তা হবেই। ভারতবর্ষে ভূমি বণ্টন হচ্ছেই। এ কথায় যার সংশয় আছে সে মনুষ্য জেগে নাট, ঘুমিয়ে আছে।

শ্রম ও জাতিরার-প্রাপ্য ফিরিয়ে দিচ্ছেন এ বোধ থেকে আপনারা যত ভাগ দিন। পাণ্ডবেরা ভূধোধানকে বলেছিলেন, ধর্মতঃ রাজা ও ক্ষমতা আমাদের। তা হলেও আমরা বগড়া করতে চাই না। অন্ধক রাজা আমাদের দাও ও অন্ধক নিজেরা দাও। ভূধোধানের তা মনঃপুত হ'ল না। তিনি বললেন, “সে বিচার বণাঙ্গনে হবে।” ধর্মরাজ্য ভাবলেন বুধা কেন লড়াই করি। এত ছোট ভিনিষের জল তিনি মানবতা বিসর্জন দিতে চাইলেন না। তিনি বললেন, “ভাল, মীমাংসা করাছি। আমরা পাঁচ ভাই। আমাদের পাঁচপানি গ্রাম দিয়ে দিন।” ভূগোধান বললেন, “প্রাক্ষণের মত ভিক্ষা চাও ত পাঁচপানি কেন প্রায়ও অনেক বেশী পাবে; কিন্তু অধিকার হিসাবে সূঁচের ভূগায় যতটা ভূমি ধরে ততটুকুও আমি দেব না। তদ্রূপ বাবা (বিনোবা) ভিক্ষা চায় না, ‘তক’ বা জায়া অধিকার চায়। আর এ কাজ হাসিল হবেই হবে। ভূমির মালিক ভগবান, আর কেউ নয়। তাঁর মালিকানার উপর দাবি করা অস্বাভাবিকতাও বটে। ভূমির মালিকানার ভাব আধুনিক যুগে প্রচলিত হয়েছে। ভূমিতের যেমন জল চাওয়ার অধিকার আছে, ভূমিহীনদের তেমনি ভূমি চাওয়ার অধিকার আছে। ভূমিতের দাবি প্রত্যাগ্যান করলে যেমন লক্ষিত হতে হয়, তেমনি ভূমি যাঁরা দেন না তাঁদেরও লক্ষিত হওয়া উচিত। আর ভূমিহীনেরা চায়ই-বা কি? তারা তো শুধু মাটি চায়। তাতে তারা নিজের ঘাস কেলেবে, পরিশ্রম করবে, তবে পাবে। পরিশ্রমের ফল সে চায় না, চায় পরিশ্রমের উপকরণ। তাই এটা হচ্ছে তার অধিকার। আর তাকে তার ‘তক’ দেওয়া উচিতও বটে।

ভূদান বস্তুর বিশেষত্ব—ভূদান-বস্তুর বিশেষত্ব ভূমির বণ্টনে নয়, এর বৈশিষ্ট্য ভূমির মালিকানা ভাব যে ভুল তা সপ্রমাণ করাতে। আর এই কাজ অহিংসার দ্বারা করতে হবে।

‘ভূদান’ সমাজে পরিবর্তন আনতে চায় ও মূল্যমান বদলাতে চায়—এখানেই ‘ভূদানে’র বিশেষত্ব। ভূদান-বস্তুর ক্রান্তি শুধু ভূমিতেই আবদ্ধ থাকবে না। সারা জীবনে তা ব্যাপ্ত হয়ে যাবে।



মজুররা আমাকে জিজ্ঞাসা করে, আপনি তো সবকিছু ভূমিহীনদের জন্য করছেন? আমি বলি, আমি শুধু আপনাদের জন্যই কাজ করছি। যে-সব ভূমিহীন মজুর কৃষকদের ক্ষেত্রে কাজ করে তারা সবাকার নীচের শ্রেণীর। তাদের জন্যই এই আন্দোলন। সেই বেচারারা কখনও প্রতিবাদ করে না, কথা বলতেই জানে না। 'ভূদান ভূমিহীন, বাক্যহীন মজুরদের আন্দোলন। 'ভূদানে'র ফলে তাদের মূল দিয়ে আওয়াজ বেবিয়েছে। এটা যখন পূর্ণ হবে তখন সকল শ্রমের সমাধান হয়ে যাবে। মজুরদের মর্যাদা প্রতিষ্ঠিত হয়ে যাবে। বিনা পরিশ্রমে যাঁরা খাবেন তাঁরা হবেন লজ্জিত।

সম্পত্তির বিসর্জন—ভূদান-যজ্ঞের জাতি শুধু ভূমি-বিপ্লবেই সীমাবদ্ধ থাকবে তা নয়, সম্পত্তির ক্ষেত্রেও তা প্রসারিত হচ্ছে। বুদ্ধগয়া সম্মেলনে একটা প্রস্তাব পাস করে বলা হয়েছে যে, ভূমির ভাগ যেমন ভূমিহীনদের দেওয়া প্রয়োজন, তেমনি সম্পত্তির ভাগও সমাজকে দেওয়া আবশ্যিক। আমি মনে করি যে প্রত্যেক ব্যক্তি নিজের পরচের ষষ্ঠ ভাগ দেবেন। "আগে দাও, তবে পাও", এটা কর্তব্যরূপ মনে করা উচিত। জীবনের সর্বক্ষেত্রেই শ্রমের মর্যাদা বাড়ানো উচিত। আর পরসার গৌরব যাতে লাঘব হয় সে চেষ্টা করা সমীচীন। পরসার ভ্রমপট। পরসার আবার মর্যাদা কি? যখন ধীরে ধীরে ভূদান ও সম্পত্তির আন্দোলন জোড়ালো হয়ে উঠবে তখন তার ধারা প্রবাহিত হবে। সম্পত্তির মালিক মালিক নয়, অধিবস্তু বা ভ্রাস। যে কেউ হোক—মালিকই হোক, মজুরই হোক, গরীবই হোক, কম পরসারওয়ালা হোক বা বেশী পরসারওয়ালা সকলেই সম্পত্তির অধি। ঠিকমত উহা কাজে লাগানো তাদের দায়। ভূমির মালিকদের যেমন স্বেচ্ছা দেওয়া হয়েছে যে তারা নিজেদের মালিকানা বিসর্জন দিক, তেমনি সম্পত্তির মালিকদেরও সমর্থ দেওয়া হয়েছে তারা সমাজকে এক ভাগ দিয়ে নিজ নিজ সম্পত্তি ভাগ করুক। যেমন মালিকানা স্বত্ব বিসর্জন দেবার কথা মালিকদের বলি তেমনি মজুরদেরও মনোযোগ সহকারে কাজ করতে বলি। যথাযথভাবে ও নির্ভর সহিত কাজ করলেই তারা তাদের অধিকার পাবে। কাজের উন্নতি কি করে হবে ও তার ব্যবস্থা কেমন হবে একথা মালিকের মত তাদেরও চিন্তা করা উচিত। তা করলেই মজুরদের প্রতিষ্ঠা বাড়বে। আমি চাই যে মজুররা মালিক হোক ও মালিকরাও মজুরের কাজ করুক। মজুরদের ভাবতে হবে এটা তাদেরই কাজ, মনে করতে হবে এটা তাদেরই দায়িত্ব। ভগবানের পূজা মনে করে কাজ করা উচিত। মজুরদের পরিশ্রমের উপরই সারা পৃথিবী দাঁড়িয়ে আছে। তারা জগতের পিতৃস্থানীয় একথা মনে করে উপাসনার ভাব থেকে—পূজায় ভাবনা থেকে কাজ করতে হবে।

মজুর ও মালিক অংশীদার—প্রত্যেক উন্নয়ন প্রচেষ্টায় মালিক ও মজুরের অংশ থাকবে। মজুরকে যে অংশ দেওয়া হবে তা তাদের জিজ্ঞাসা করে দিতে হবে। মালিক নিজের ভাগ মজুরদের সম্মতিক্রমেই পাবে। মজুর নিজের জন্য যতটা যোগ্য চায় ততটা বাদে বাকি মালিক রাখবে। এভাবে কারখানা উন্নয়ন-

প্রচেষ্টা সবকিছুই সমাজ-সেবার অঙ্গীভূত হবে, এ কথা মনে করে তাদের চলা উচিত।

মজুরদের মানসিক উন্নতি হওয়া চাই আর মালিকদের শ্রম শেখা চাই। তা কমবেশী হতে পারে, কিন্তু পরস্পরকে পরস্পরের কাজ জানতে হবে। ভগবানের ইচ্ছা যদি এই হ'ত যে কিছু লোক মস্তিষ্ক দিয়ে কাজ করবে আর কিছু লোক শরীর দিয়ে করবে তবে কাউকে তিনি বানাতেন নাহি আর কাউকে কেতু। কিন্তু তিনি তা করেন নি। সবাইকেই মাথা দিয়েছেন, শরীর দিয়েছেন। কিন্তু লোকে এ বকম ভাগ করে। কিছু লোক হাত দিয়ে কাজ করে ও কিছু লোক মাথা দিয়ে করে।

এই স্বত্ব-কেতু বিভাগ ভগবানের অনুমোদিত নহে। প্রত্যেকেরই ক্ষমা পায় আর বুদ্ধিও প্রত্যেকেরই আছে। বুদ্ধিমানদেরও ক্ষমা-ভয় পায়। কিন্তু ঈশ্বরের ঠকা কাব্যরসে দূব হয় না, আর গুণার্হের পেট ব্যাকরণে ভরে না, হলেনই বা তিনি মহা পাণিনি।

বুদ্ধি ও শারীরিক শ্রমের সমন্বয়—ভগবান আকেশও দিয়েছেন বুদ্ধিও দিয়েছেন। বুদ্ধির সঙ্গে শারীরিক শ্রমের সমন্বয় হওয়া চাই। লোকে জিজ্ঞাসা করে পরিশ্রম কেন করব? এক ঘণ্টা মাথা নাটালে অনেক কাজ হয়ে যাবে। কিন্তু বুদ্ধির কাজ যারা করে তাদের দীর্ঘমত ক্ষুধার উদ্বেক হয় না। ডাক্তারের কাছে তাদের দৌড়াতে হয়। ডাক্তার তাদের বলেন, "প্রত্যাহ ব্যায়াম করবেন, ক্ষুধা না লেগে যায় না।" আমি বলি পরিশ্রম যদি করতেই হয় তা অবি আবাদ করব না কেন? তাতে ব্যায়ামও হবে আর কিছু উৎপাদনও করা হবে। কিন্তু লোকে তা করে না। মনে করে তা করলে তাদের প্রতিষ্ঠার হানি হবে। ছেলেদের জন্য আজকাল ব্যায়ামশালা খোলা হচ্ছে। সেখানে কিস দিয়ে ভাঁড় হতে হয়, এটা কেমন বিপবীত বাপার। বালকদের পরিশ্রম করবে আবার পরসারও দিবে। বালকদের যদি বাগানে কাজ করতে দেওয়া হয় তবে কিছু উৎপাদনও হতে পারে আর তাদের তা থেকে হ'টার আনা দেওয়া যেতে পারে। আর তাইই হওয়া চাই। সকলেরই ব্যায়ামের সঙ্গে সঙ্গে উৎপাদনও করা চাই—সামঞ্জস্য রাখা করে চলা চাই। যে পরিশ্রমই করি না কেন, তা উৎপাদনমূলক হওয়া কর্তব্য।

ট্রাষ্টশিপের ব্যাধা—বুদ্ধিমানের মজুরের কাজ করা চাই আর মজুরের বুদ্ধির কাজ পাওয়া চাই। তার অর্থ মজুর ও শ্রমিকের পারস্পরিক স্বত্বের প্রথম কথা হওয়া চাই অংশীদারী। তারা পরস্পরে অংশীদার হবে, একে অপরের সহযোগিতা করবে। এর নামই হচ্ছে ট্রাষ্টশিপ। দ্বিতীয় কথা এই যে, মজুরদের শ্রমের কাজে মালিকদের ভাগ নিষ্ঠে হবে। তেমনি মজুরদেরও মালিকের কাজ করতে হবে। তৃতীয় কথা হচ্ছে, আগের ষষ্ঠ ভাগ সমাজকে দিতে হবে। অবশিষ্ট নিজেদের কাজে ব্যবহার করবে। এর নাম সম্পত্তি দান। এর তাৎপর্য এই যে, সমাজের কাঠামো বদলাতে হবে, মানুষের মনোবৃত্তি বদলাতে হবে। লোকে জিজ্ঞাসা করে মজুরের

পরিবর্তন কি সম্ভব? এ কথাই পাঠা জবাবে আমি জিজ্ঞাসা করি, তবে শিক্ষা-বিভাগ খোলা হয়েছে কেন? মনোবৃত্তি বদলানোর জন্যই তা নয় কি? ছোটদের মিষ্টি পেতে ভাল লাগে আর তারা একলাই তা খেতে চায়, কিন্তু ধীরে ধীরে তাদের শেখানো হয় যে একলা খেতে নাই। এ ভাবে তার মনোভাব পরিবর্তিত করা হয়। এ ক্ষেত্রে শিক্ষাদানের কলে মন বদলে গেল। নিজ অভিজ্ঞতার কথা বলছি, তখন আমি ছ'সাত বছরের। বাড়ীতে কাঁঠাল গাছ ছিল। কাঁঠাল পাকলে আমাদের হাতে কাঁঠাল দিয়ে ঠাকুরদা বলতেন, "গায়ের প্রতি ঘরে কিছু কিছু দিয়ে এস।" সকলকে দেওয়া হলে, তবে আমরা খেতে পেতাম। এ দেওয়ার কাজে আমি খুব আনন্দ পেতাম। আমার মা বলতেন, "যে দেয় সে দেবতা, আর যে রাখে সে রাক্ষস। কেউ যদি চায় খায় তা তার দরকার, তবে দেওয়া উচিত।" আমি মনে করি ভূদান-যজ্ঞের এ প্রেরণা আমি মার কাছ থেকে পেয়েছি। তিনি যদি আমাকে স্বার্থের শিক্ষা দিতেন তবে আমি কখনও এমন কাজ শুরু করতে পারতাম না। এই মানস-শাস্ত্রকে বদলাতে হবে—অর্থাৎ সমাজ যে স্তরে আছে সেই স্তর থেকে তাকে উচ্ছেদ উঠাতে হবে।

মনের পরিবর্তন—প্রাচীনকালে চোরের হাত-পা কেটে ফেলা হ'ত। কিন্তু আজকাল এরূপ সাজা আদৌ কেউ পছন্দ করে না। চুরি করার কারণ কি? কারণ এই যে, চোর নিজের ও সম্মান-সম্মতির অল্প সংস্থান করতে পারে না। ঢেকে সে চুরি করে। আজকাল চোরের হাত-পা কাটা হয় না। পাঠানো হয় জেলে। কিন্তু আমি যদি বিচারক হতাম ত তাকে জেলে পাঠাতাম না। তাকে তিন একর জমি দিতাম যেন ফের তাকে চুরি করতে না হয়। আজ যে সাজা দেওয়া হয় তাতে চোরের শাস্তি হয় না, হয় তার ছেলেমেয়েদের। জেলে তার কি অভাব? সেখানে থাকার জায়গা পায় আর খেতেও পায়। অনেকের ত জেলে বাওয়া যেন অভ্যাস হয়ে যায়। তারা বাইরে আসে। একটা কিছু করে ফের জেলে ঢেকে। এমতাবস্থায় বহু কষ্ট সহিতে হয় ছোট ছেলেমেয়েদের, যাদের ভরণপোষণের দায় তাদের পিতার। তাই বলছি চোরের সাজা না হয়ে, হয় পরিবারের সাজা। ভাল, এ ত হচ্ছে ভবিষ্যতের কথা। এ কথা লোকে এখনই মেনে নিচ্ছে না। কিছু সময় লাগবে। কিন্তু আজকাল কোন লোকই চোরের হাত

কাটার কথা ভাবে না। আর এর থেকে বুঝা যায় যে, মনের পরিবর্তন ঘটেছে।

আর একটা উদাহরণ দিচ্ছি : এক সময় ছিল যখন গুরু এক হাতে থাকত বই আর এক হাতে থাকত বেত। মনে করা হ'ত শাসন চাড়া বিজালাত হয় না। আমি বলি তা যদি হবে তবে শিক্ষাবিভাগের প্রয়োজন কি? পুলিশ বিভাগ দিয়েই কাজ চলতে পারত। এক হাতে বই আর অল্প হাতে বেত এই না গুরুর স্বরূপ! তবু লোকে মনে করত তাড়নায় বিজালাত হয়। কিন্তু আজকাল এ ভাব দূর হয়ে গেছে। পড়ানোর সময় শিক্ষককে যদি ছাত্রদের মারতে হয় ত বৃথতে হবে সেখানে কোন ক্রটি আছে। প্রাচীন-কালের কথা বলি। বুদ্ধিমান রাজার ছেলে যে, বুদ্ধিমানই হ'ত তা মনে করবার কোন কারণ নেই। তবু রাজার ছেলে সে মুখ হলেও রাজা হ'ত। এই প্রথাই এদেশে ছিল, কিন্তু আজ এ নিয়ম কেউ মানতে রাজী নয়। এর থেকে দেখা যায় মনস্তত্ত্ব বদলাতে পারে এবং এক মনস্তত্ত্বের জায়গায় অল্প মনস্তত্ত্বের সৃষ্টি হতে পারে।

আত্মোৎসর্গ করুন—স্বাভাবিক কাজ হচ্ছে নূতন মানুষ সৃষ্টি ও নূতন সমাজ রচনা করা। তার জন্য এই ভূদান, সম্পত্তিদান, শ্রমদান আন্দোলন শুরু করা হয়েছে।

এ কাজের দ্বারা জনমনে আত্মোৎসর্গের ভাব জাগাতে হবে। সেক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট এ কথাটা বড় হয়ে দেখা দিয়েছিল। কিন্তু পবনের কাগজে এর বড় একটা উল্লেখ হয় না। সাংবাদিকেরা এর মূল্য বুঝেন না। পবনের কাগজে আত্মোৎসর্গের কথাটাকে ফলাও করা হয় না। আমি তা চাইও না। কিন্তু এ আশা আমি পোষণ করি যে এ শহরেও এমন হ'ত এক জন পাওয়া যাবে যারা সমাজ-বিপ্লবেই জন্ম, নূতন পৃথিবী সৃষ্টির জন্য আত্মোৎসর্গ করবে। তা হতে জীবনে আনন্দ মিলবে। কোন গতানুগতিকতা থেকে তা মেলে না।

আমার চিন্তাধারা পুস্তকে লেখা রয়েছে। সাময়িক কাগজেও তা বেয়োয়। আপনারা তা পড়বেন। লোককে আমি গীতা-প্রবচন পড়তে বলি। আজ যে ভাবধারা উপস্থাপিত করেছি তা গীতারই কথা। যে কাগজে ভূদানের কথা, সম্পত্তিদানের কথা, সমাজ-পরিবর্তনের কথা থাকে তা আপনারা পড়বেন। শহরবাসীরা ত পড়বেনই আর অপরকেও পড়ে শোনাবেন।



## কন্যাদাম

শ্রীউমা দেবী

সর্বাণী আজ বড়ই শ্রীত—একটিমাত্র মেয়ে শিবানীর যোগ্য পাত্র বিবাহ স্থির হয়ে গেছে। পাত্র ইঞ্জিনীয়ার, ভদ্রবংশীয়, কলকাতার স্থায়ী বাসিন্দা—নামটিও সুন্দর—সুবিমল।

সুবিমলের বাবা ধরাধর বাবুর একেবারেই ইচ্ছে ছিল না এ বিয়ে দেবার। কেবল স্ত্রীর অনুরোধে এবং স্ত্রীর ভ্রাতার উপরোধে এ কাজে তিনি অগ্রসর হয়েছিলেন। এজন্যে বিরক্ত হয়ে তিনি মনে মনে স্ত্রীর ভ্রাতাকে চলিত ভাষায় অনেকবার স্বরণ করেছিলেন। সুবিমল যোগ্য ছেলে—বেশ কয়েক হাজার তিনি কল্যাপক্ষের কাছ থেকে টুকে নিতে পারতেন। যাই হোক, শেষ পর্যন্ত তাঁকে রাজি হতে হয়েছিল।

শিবানী দেখতে চমৎকার। সর্বাণীর গৌর আভা উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে মুখে আর তার উজ্জ্বলতম শিখা কখনও জলছে চোখে, কখনও ঠোঁটে—বিলিখ দিচ্ছে হাসিতে, কিম্বিয়ে পড়ছে কাণায়। ধরাধর বাবুর স্ত্রী অন্তর্পূর্ণা যুগ্ম। এমনি একটি বৌয়ের স্বপ্ন তিনি অনেকদিন ধরে দেখেছিলেন।

আর শিবানী? যেদিন থেকে বিয়ে ঠিক হয়েছে সেদিন থেকে কেঁদেছে। সে এক লেখাপড়া জানা বড় চাকুরে শিক্ষিত স্বামীর স্ত্রী হবে, এ কথা ভাবতেই সে কেঁদে ফেলে। ফারণ নিশ্চয়ই আছে, কিন্তু সে কারণের কথা শিবানী কাউকে বলে না। মাঝে মাঝে যখন মই চাপার বাড়ী যায় তখন কানাইদাকে হয়ত বলে। তাই বলে কেউ যেন মনে না করেন, কানাইয়ের সঙ্গে শিবানীর মন-জানা জানি আছে। আসলে কানাইদাকে সে চেনে, তাই তার সঙ্গে কথা কইতে তারি নিশ্চিত লাগে। পাত্র হিসাবে কানাই কিছুই নয়—রোগা কাল তার উপরে বেকার উদ্বাস্ত। সেই কবে এম্প্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ নাম লিখিয়ে রেখেছে, মাঝে মাঝে ডাক আসে কিন্তু চাকুরি হয় না।

সেই কানাইদা শিবানীর বিয়ের দিন সকাল থেকে কাজকর্মে লেগে গেল। বড় বড় পনের সেরি রুই মাছ দা দিয়ে কুপিয়ে দেখতে দেখতে কেটে ফেলল। ঝড়িভতি কাটা মাছ কলতলায় নিয়ে গিয়ে ধুয়ে পরিষ্কার করে জল ঝরাতে বারান্দায় সার সার বসিয়ে দিলে একা—কাকুর গাহাঘোর প্রয়োজন হ'ল না। তারপর কোমরে গামছা বেধে হই-মিষ্টি আনতে ছুটল।

সর্বাণীর এই একটিমাত্র মেয়ে শিবানী, সর্বস্ব বেচে মেয়ের

বিয়ে দিচ্ছেন তিনি। মেয়ের বিয়ে দিয়ে আবার তিনি কিবে যাবেন দেশে—একবার শেষ খোঁজা খুঁজে দেখবেন।

শিবানীর কি বাবা নেই? আছেন—হয়তো আছেন—যদি বরিশালের দাকায় না খতম হয়ে থাকেন। শত্রুপক্ষ বলে—আছেন, সরিস্কুনেচ্চাকে সাদী করে বরিশালের চারবেলা নেমাজ পড়ছেন। অবশ্য সর্বাণী সে কথা বিশ্বাস করেন না। বলেন, মারাই গেছেন, দা পর্যন্ত তুলতে দেখেছেন তিনি, তার পরেই অজ্ঞান হয়ে গেছেন।

শিবানী তখন ক' বছরের ছিল? সকালের আলোর কুটকুটে কুড়িটি যখন কুটি কুটি করে—ঠিক সেই বয়সের কিশোরী, বার কি তের বছর বয়স মাত্র। সর্বাণী যখন মুছ' গেলেন তখন শিবানী কি করছিল? সর্বাণী বলেন তিনি শিবানীকে জলার ধারে সুপুরি গাছের আল-দেওয়া পানের বরজের ভিতরে লুকিয়ে রেখেছিলেন। শত্রুপক্ষ বলে, লুকিয়ে রাখা হয়েছিল বটে, কিন্তু সর্বাণীকে সে কাজ করতে হয় নি। শিবানীকে যখন ফিরে পেলেন সর্বাণী তখন ভোরবেলার সেই লজ্জাবর্তী কুড়ির কোমল আভাটি উজ্জল প্রভাতের দীপ্ত পুষ্পত্রীতে পরিণত হয়েছে।

সর্বাণী বুকে চেপে ধরেছিলেন শিবানীকে। হারান মেয়ে ফিরে পেয়ে বুকে চেপে ধরেই অজ্ঞান হয়ে গিয়েছিলেন। ভয়ে মেয়েকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করেন নি। কোথায় ছিল সে? কেমন ভাবে ছিল? মায়ের বুকে ফিরে এল কেমন করে? না না, সর্বাণী কিছুই জিজ্ঞাসা করতে পারবেন না। ঐ নিষ্পাপ পবিত্র তরুণীর কোমল কাকুর ভোগবতির ইন্ধন জুগিয়েছিল কি না—মা হয়ে কেমন করে জিজ্ঞাসা করবেন তাঁর কিশোরী মেয়েকে?

মেয়েও কেঁদেছিল মায়ের বুকে মাথা গুঁজে। অনেকক্ষণ কেঁদেছিল—প্রথমে বর্ষবর্ষ করে, পরে আন্তে আন্তে ধেমে ধেমে কিব্বিবিরানি কিব্বিবিরানি বৃষ্টির মতন। মা-মেয়ের দেহ মন কেঁদে কেঁদে শীতল হয়ে এলে ছ'হাতে মায়ের গল জড়িয়ে ধরে বুকের উপর মাথা রেখে শিবানী ঘুমিয়ে পড়েছিল সর্বাণীর বুকে ছোট্ট মেয়েটির মতন।

কিন্তু আজও সর্বাণীর যখনই মনে পড়ে শিবানী কোথায় ছিল এতদিন, কেমন ভাবে ছিল তখনই দাকুর আশঙ্কায় তাঁর সর্বাঙ্গ পাথর হয়ে যায়—অজ্ঞাত ভয়ের ছায়ায় ধম ধম করে সারা মন।

যাক—সে ছঃস্বপ্ন আর নেই, ভাগ্য ভাল শিবানীর। সবাই বলে—অমন বর, অমন বর! সর্বাণী যোগ করেন অমন কুটুম! অল্পপূর্ণা বলেন, অমন বর-আলো করা বউ। সুবিমল কি বলে? সেটা বাসরঘরে আড়ি পাতলেই শোনাবে। আর শক্রপক্ষরা যা বলে সেটা এতদূর এসে পৌছবে না। সে বিষয়ে সর্বাণী নিশ্চিতই ছিলেন। তবু—তবু কেন সর্বাণীর বুক কাঁপে?

বিয়ে বাড়ীতে থৈ থৈ করছে লোক। বড় ঘরে এর মধ্যেই লোকজন এসে বসতে শুরু করেছে। নানা রঙের আলোর মালায় ফুলের মালায় বাড়ী জমজমাট। ফুল পাতার চাঁদোয়ার বড় দরজার ভারি শোভা। সেই দরজা দিয়ে বর চুকবে রাজপুত্রের মতন—গলায় তার বেলকুন্ডল মোটা গোড়, মাথায় শোল-শলমার বঙ্গমলে সাদা মুকুট, রজনী গন্ধা ফুলের মতন মোলায়েম সাদা ঝুতির কৌচার সুরু জরির পাড় কাঁপতে কাঁপতে হারিয়ে গেছে জ্যোৎস্নার মতন স্বচ্ছ আর সাদা পাজ্রাবীর উড়ন্ত শোভায়—বর্ষণধৌত শুভ্র লঘু মেঘধণ্ডের মতন উত্তরীয়ে।

কোণের ঘরে শিবানীকে কনেচন্দন পরাচ্ছিল সুলেখা। চাঁপার মতন সুশ্রী কোমল মুখে খেতচন্দনের চাঁপারঙের শেষ ফোঁটাটি দিয়ে শিবানীর মুখের সামনে আরশি ধরে হেসে বলল সুলেখা—দেখ ভাই, চিনতে পারিস নিজেকে?

ঘরে আরও কয়েকটি তরুণী ছিল—তারা মুখে হেসে উঠল। এককোণে আয়নায় নিজের বকুবকু মুখখানি দেখতে দেখতে শিবানী চোখ বুজল। সঙ্গে সঙ্গে শীতের ভোরে শিশিরভরা ফুলটিকে নাড়া দিলে যেমন করে বরঝরিয়ে জল ধরে পড়ে ঠিক তেমনি করে শিবানীর চোখ থেকে অশ্রু করে পড়ল। এক ফোঁটা ছ'ফোঁটা নয়, অণোর বৃষ্টিধারার মত সে কারা আর খামে না। চোখের জলে চোখের কাজল পুয়ে গিয়ে গালের সোনালী আভা মলিন হ'ল—চাঁপার বনে মেঘের ছায়া নামল।

সবাই অবাক—শিবানী কাঁদে কেন?

—ওগো অ মেয়ের মা, মেয়ে তোমার কাঁদে কেন? জিজ্ঞাসা করেন পাড়ার বধীরসীরা।

—মেয়ের না চোখের কাজল ধুয়ে গেল—বলে সর্বাণীর আপনজনেরা।

সর্বাণী শোনে আর তাঁর বুক কাঁপে।

এমন সময় বাইরে রোল উঠল—বর এসেছে, বর এসেছে। মেয়েরা যে যেমন ছিল ছুটল—কেউ হাতে শাঁখ নিয়ে, কেউ বা বরণ-ডাঙ্গা নিয়ে। অনেকে ছুটল জী-আচারের মাজ-সরঞ্জাম ঠিক আছে কিনা দেখতে। একলা ঘরে শিবানী বসে রইল পাথরের প্রতিমার মতন।

সর্বাণী চুকলেন। জিজ্ঞাসা করলেন শিবানীকে—কাঁদিস কেন? কি হ'ল? এমন সুখের দিন আজ।

শিবানী মাকে আঁকড়ে ধরল। তার মাথার পাতলা গোলাপী ওড়না কালো রেশমের হাজার ভোমরা নিয়ে মাটিতে ধসে পড়ল। লাল রেশমের শাড়ীর আঁচলটি কাঁধ থেকে এলিয়ে গেল তার অজস্র সোনালী চুমকির আলো নিভিয়ে। খোঁপায় কাজললতা গৌড়া, হাতে হনুদ সুতো আর ছর্বা বাধা—শিবানী মায়ের গলা জড়িয়ে ধরে মায়ের বুক মাথা রেখে অঁকড়ে কাঁদতে লাগল।

সর্বাণীও মেয়েকে আঁকড়ে ধরলেন, তারপর খবখরিয়ে কাঁপতে লাগলেন। হাজার হাজার নির্বাক প্রশ্নের বিষাক্ত-বাণে হৃদয় নির্মথিত হতে লাগল। ফিসফিস করে মা জিজ্ঞাসা করলেন মেয়েকে—কেন, বল কাঁদাছিস কেন?

—মা—এইটুকু বলেই শিবানী এলিয়ে পড়ল। বাইরে উলুক্ষনি উঠল—বর এসেছে, মেয়ের মা কইগে—মেয়ের মা?

সর্বাণী ডাকেন—শিবানী শোন, ওরা আমাকে ডাকে—শিবানী আঁকড়ে ধরে রইল মাকে। পরা-ধরা গলায় বলল—তুমি যেও না মা, যেও না। আমি যে—আমি যে—মা গো—বুক আমার জলে যায়। আমার বিয়ে দিও না—

সর্বাণী কাঁদেন মেয়েকে জড়িয়ে। কাঁপা-কাঁপা গলায় জিজ্ঞাসা করেন—তবে কি, তবে কি—

শিবানী কাঁদতে কাঁদতে বলল—আর এখন কিছু জিজ্ঞাসা কর না মা—চল আমরা পালিয়ে যাই।

সর্বাণী বঙ্গেন—চুপ চুপ—দেওয়ালেরও কান আছে।

শিবানী বলল—বুকের মধ্যে যে দিনরাত্তির গুনছি সে কথা—

শিবানী মায়ের গলা জড়িয়ে ধরে কুলে কুলে কাঁদে। বসে—চল মা, আমরা পালিয়ে পিছনের দরজা দিয়ে।

সর্বাণী কাঁদেন মেয়েকে জড়িয়ে, তারপর নিজের চোখের জল মুছে মেয়ের চোখের জল মোছান।

তখনও বিয়েগাড়ীতে শাঁখ বাজছে, উলুক্ষনি উঠছে ঘন ঘন।

সর্বাণী আর শিবানী—মা আর মেয়ে—খিড়কি দরজা দিয়ে বেরুলেন। পাড় অন্ধকার, উপরের আকাশে হাজার তারা মেঘের আঁচলের হাওয়া দিয়ে নিভিয়ে দিল হাজার বাতি।

খানিকটা দূরে যাবার পরে পিছন দিকে কার ঘেন পারের শব্দ শুনে চমকে ওঠেন সর্বাণী। শব্দ করে শিবানীর হাত আঁকড়ে ধরে ধমকে ধেমে জিজ্ঞাসা করেন সর্বাণী—কে গা?

একটি নির্ভয় শান্ত স্বর ভেসে আসে—আজ্ঞে, আমি কানাই।

# জাতীয় যখনই উৎসব সন্ধান

## জুজু বন্দ্যোপাধ্যায়

একটিমাত্র রাত্রে বা বিশ্রাম, পরদিন উঠে পড়ি সকাল সকাল, আর চোপ মেলায় সঙ্গে সঙ্গেই মনে হয় আজ আর এক বিরাট অধ্যায়ের শুরু, যার তুলনা নেই...

ধরম সিংকে সব বলাই ছিল—আমার ঘুম ভাঙার আগেই তার গোছগাছ শেষ—সেও তৈরি। আমিও তৈরি হয়ে নি—কোথা থেকে এক বিপুল কস্মচাকলা এসে দেখা দেয়।

সাতটা বেজে পনের মিনিট...তেরশ' ষাট সাঙ্গের জুলাইয়ের দশই রওনা দি' আমি আর ধরম সিং ভাগীরথীর উৎস-সন্ধানের অর্থাৎ সর্বতীর্থসার গোমুণের পথে গঙ্গাদাস সন্দর্শনে।

কাল বে চায়ের দোকানে দশীস্বামীর সঙ্গে আলাপ হয়েছিল তাঁরই গাইড আমার ভাগ্যে জোটে। গোমুণের পথ আধুনিক সভ্যতাবিবর্জিত, তাই গাইডের নির্দেশ অপরিহার্য! দশীস্বামীর সঙ্গে কালকে ফিরেছে, কালকেই ওর সঙ্গে আমার আলাপ, আবার আজকেই সে তৈরি। বুঝলাম গোমুণ তার কাছে কতকটা ঘর-বাড়ীর সামিল। গাইডের নাম বলবন্ত সিং—ভাটোয়ারীর লোক। ওর কাছ থেকে জানতে পারি পথিমধ্যে ভূজবাসার একটা রাত কাটাতে হবে, সেখানে ছোট্ট একটা ঘর আছে—আগে তাও ছিল না—রাজিবাসের জন্মে ছিল শুধু...। টিহরী গাড়োয়ালের রাজ-পরিবারের অর্থাভুকুল্যে ঐ কাঠের ঘরপানি নাকি গড়ে উঠেছে। তের মাইল পথ—হুগম ও হুস্তর...। সেদিন গোমুণের পথে আমিই একক তীর্থপথযাত্রী, অত্র কোন সঙ্গী আমার জুটল না। সাধারণ তীর্থযাত্রীদের তীর্থপরিক্রমার সীমা এই গঙ্গোত্তরীয় মন্দির পর্যন্ত...আজকের এই বিংশ শতাব্দীতে গোমুণ এখনও অনেকের কাছে রহস্যবৃত্ত হয়ে আছে।

একটা দোকানে ক্রমায়েস ছিল—তিন সের পুরি ও তরকারি। পথে খাটবস্ত্র মিলবার সম্ভাবনা নেই—সকল করে নিতে হয় এখন থেকেই।

অনেকগুলি ঘরবাড়ী, দোকানপাট, ধর্মশালা—সর্বশেষে মন্দিরের পাশ কাটিয়ে তিনটি মন্দির পথ চলা শুরু হয় আর এক অজানা রাজ্যের সন্ধানে। মন্দিরের পেছন দিক দিয়ে একটি সরু পথ উৎসানে উঠে গেছে, চড়াইয়ের ইতরবিশেষ এখান থেকেই শুরু। বলবন্ত সিংকে বলাই ছিল, যে পায়ে চলার পথ দিয়ে স্বরণাতীতকাল থেকে গোমুণতীর্থে সাধারণ যাত্রীদের আনাগোনা, তার উণ্টো পথেই আমাকে চলতে হবে। কেননা এই উণ্টো ঘুর পথেই গঙ্গাদাসকে পাওয়ার সম্ভাবনা। এ পথের কাগুরী ধরম সিং—সে নয়—বলে দি', সে যেন একটা নির্দিষ্ট স্থানে আমাদের জন্মে অপেক্ষা করে। সে রাজী হয়, বলে বহোত অচ্ছা। কেন যে উণ্টো পথকে বেছে নি' সাময়িকভাবে আর সে পথের আকর্ষণ কি, সে বিষয়ে কোন ঔৎসুক্যও তার নেই... অঙ্কিত মানুষ। বেলা এগারটার মধ্যে আমরা নির্দিষ্ট স্থানে হাজির হব, সেই কথাই রইল তার সঙ্গে।

গঙ্গোত্তরীমাগের শ্রেষ্ঠতম সাধু মহাযোগী গঙ্গাদাসকে আবিষ্কার করার আশায় রওনা হই আমি আর উত্তরকান্দীর বালক ধরম সিং।

গঙ্গোত্তরী ছাড়াবার পরই উৎসুপী পাহাড়ের অনন্ত প্রসার। ক্রমশঃ তা দেওদারের নিবিড়তার কোথায় যেন হারিয়ে গেছে। পথ একেবারেই নেই, পথ করে নিতে হবে: বলবন্ত সিং অদৃশ্য হয় গঙ্গার ধার বরাবর—সীমন্তিনীর সিঁধিরেপার মত পথরেখা ধরে আমরাও ঠিক উণ্টোদিক মুণ করে চলতে থাকি। চোখে পড়ে একটার পর একটা জঙ্গলাকীর্ণ পাহাড়ের ভগ্নাংশের রূপ একটির সঙ্গে আর একটির মিল নেই। বড় বড় পাথরের অবিন্যস্ত সমারোহ, তার উপর সম্ভরণে পা ফেলে এগিয়ে যেতে হয়—কখনও বসে, কখনও উঠে, কখনও হামাগুড়ি দিয়ে। আটটা বেজে গেছে, সূর্যের আলোর বেটুকু দক্ষিণে তাতে শীতের কাঁপুনি ধামে না।

গঙ্গোত্তরী ছাড়াবার পরই শীতের তীব্রতা বুঝতে পারি। নিস্তব্ধ নিস্তব্ধি রাত—এক অচেনা জগৎ। ভাগীরথীর পাশে পাশে এতদিন চলে এসেছি, আজকের যাত্রা সেই ভাগীরথীরই উৎসের সন্ধান। গঙ্গাদাসই এ পথের প্রধান আকর্ষণ—তাকে আবিষ্কার না করে গৌমুখ দর্শন বৃথা ও অর্থহীন! ভগবৎপ্রসাদ বলেছিলেন—কাঁটাকুটা পথ, বিমলানন্দ বলেছিলেন বন্ধুরতম পথ। প্রতিটি পদক্ষেপের সঙ্গেই তাঁদের উজ্জ্বল সত্যতা বুঝতে পারি।

আমার সামনে পথ দেখিয়ে দেখিয়ে চলেছে উত্তরকর্ণীর বালক ধরম সিং। হ্রদীকেশেও সে আমার কোলাখুলি পিঠের ওপর তুলে নিয়েছে, দুর্গম তীর্থপথে ধরম সিং-এর আত্মিক শক্তিকে দেখেছি ও বুঝেছি নানা ভাবে। আজ দশ-বার হাত দুখ থেকে গঙ্গীর কণ্ঠের আওয়াজ তুলে চলেছে ধরম সিং—“উধার মাত জ্ঞানা...উধারসে চলিয়ে...বহোত কাটাফুটা পথ...হঁসিয়াব বাবুজী।” ও যেভাবে নির্দেশ দেয়, আমিও সেইভাবে লাঠির সাহায্যে পা বাড়াই আর বিরাট প্রতিবন্ধ অতিক্রম করি। এক একটি জায়গায় পা ফেলার সঙ্গে সঙ্গে সুরসুর করে বর্ষে পড়ে পাথর আর মাটির টুকরো, দেওদারের পতনোন্মুখ ডাল ধরে নিশ্চিত মৃত্যুর হাত থেকে আত্মরক্ষা করি।

প্রায় মাইলপানেক এই রকম পথ, কখনও চড়াই কখনও উৎরাই সামনে একটা সাদা পাতাড় চোপে পড়ে, মনে হয় এটি পথ হতে পারলেই সমস্তলভূমির নিশানা, আর তার পরেরই গঙ্গার অস্তিত্ব। কোন রকমে পাথরের উপর দ্বিগে হেঁটে উপরে উঠেই ঘন জঙ্গলের ভেতর দিয়ে, আচমকা আত্মপ্রকাশ করে একটি বহু নীলগাই... ধড়মড়িয়ে উঠে পড়ে—বড় বড় চোপ করে আমাদের পানে একবার তাকিয়ে হড় হড় করে পাথর ছড়াতে ছড়াতে কোথাও যেন অদৃশ হয়ে যায়...। প্রথমটায় ভয় হয় তারপরেই বুঝতে পারি...কাছাকাছি মানুষ আছে...এ নীলগাই সম্ভবতঃ গঙ্গাদাসকে আবিষ্কারের প্রথম সূত্র। আরও খানিকটা পথ বেশ নীচের দিকে চলে গেছে... অপ্রসন্নমান ধরম সিং হঠাৎ দাড়িয়ে যায় প্রস্তরমূর্তির মত...তারপরই আমার দিকে আগ্রহ বোধিয়ে কি খেন দেখিয়ে দেয়...।

দেখতে পাই সামনেই প্রবহমানা গঙ্গা...তার তীরভূমির উপরেই ছোট্ট একটি কুটার...গঙ্গাদাসের কুটার...আবিষ্কারের চেষ্টা সকল হ'ল...পরিশ্রম সার্থক হ'ল...পেয়ে গেলাম গঙ্গোত্তরী ও গৌমুখ মার্গের পুরুষোত্তমকে যার দর্শনলাভের জন্মে উত্তরকর্ণী থেকে হাউইয়ের মত ছুটে এসেছি।

এর পরের মুহূর্তগুলো ভুলবার নয়, সে এক অপূর্ণ উন্মাদনা। আন্তে আন্তে এগোতে থাকি, কেমন যেন শক্তি নিঃশেষিত হয়ে আসে...পায়ে পা জড়িয়ে যায়...দেহ অকারণে অবশ হয়ে আসে। ও কুটারের ভেতর কাকে গিয়ে দেখন? গত বৎসরের বদরিকার সেই বালক-সাধু? না অস্ত্র কেউ? গঙ্গাদাস কি তিনিই যিনি বলেছিলেন, “গঙ্গোত্তরী জানেসে সব মিল জায়গা?” যার জন্মে এত দুঃখ ছুটে আসা—যাঁর জন্মে এই আকুল আকৃতি তিনিই কি ওখানে নির্বিকল্প সমাধিতে নিমগ্ন?

কুড়ি-বাইশ হাত দূরেই কুটার, তবু মনে হয় পৌঁছতে কুড়ি-বাইশটা বৎসর কেটে গেল। অক্লান্ত নির্ভরন প্রকৃতি...এপাশে, ওপাশে বড় বড় দেওদারের ছায়াচ্ছন্ন পরিবেশ, এর মধ্যে আশ্চর্য্য শব্দর একটি কুটার...সাধনার উপযুক্ত স্থান বটে! খানিকটা দূরেই গঙ্গার অনন্ত প্রবাহ, তার কুলু কুলু সব...কুটারের সামনে এসে বাই...। সম্মুখে একটি লাল কার্পেট ঝুলছে দরজার উপর, কার্পেটের উপর বড় বড় অক্ষরে লেখা, “সাম—।” বিদ্যাস্পৃষ্টের মত বসে পড়ি, কানে আসে ঘণ্টার টুংটাং আওয়াজ...বুঝতে পারি গঙ্গাদাসের পূজো চলেছে...।

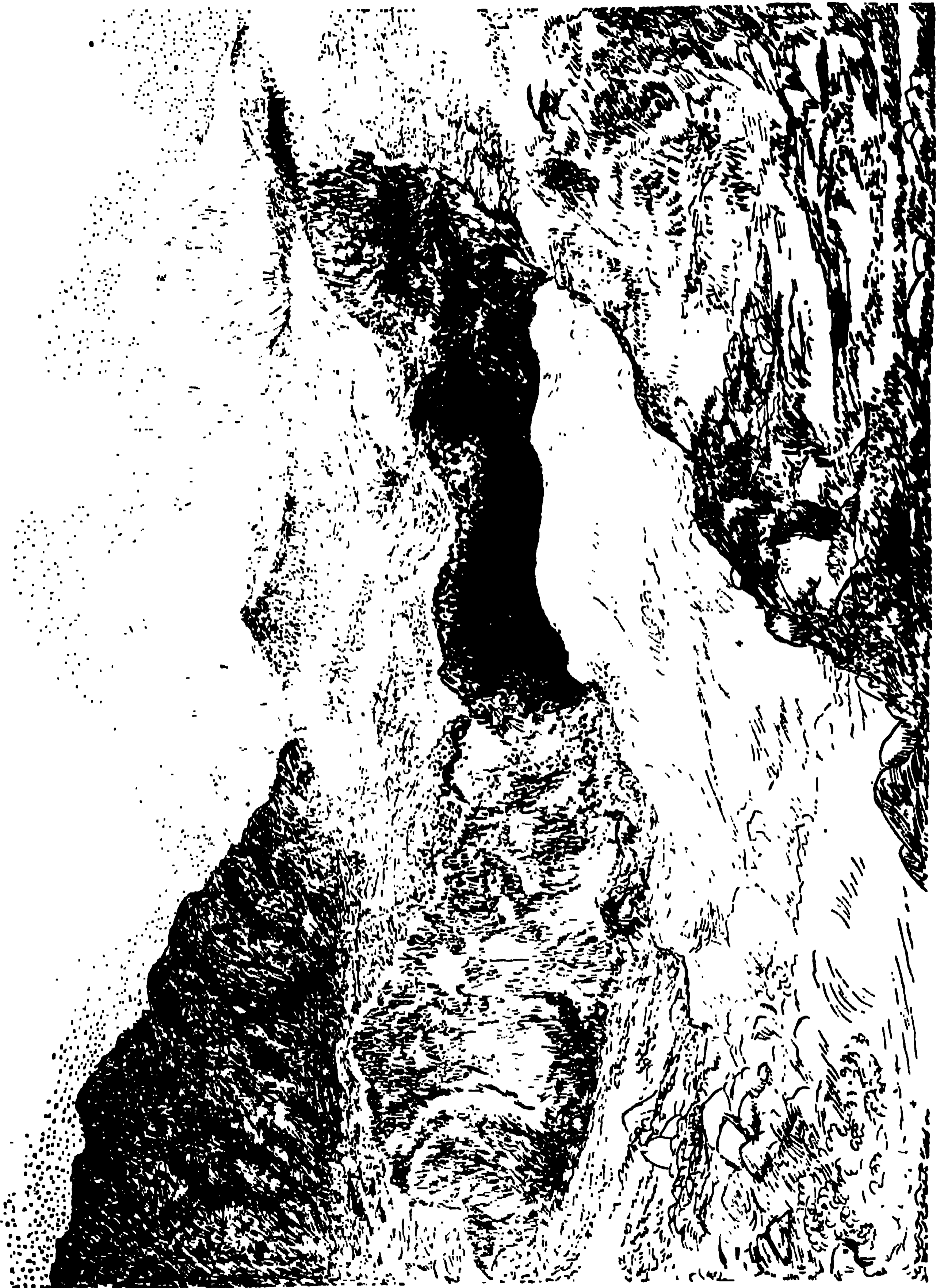
আঘণ্টারও উপর কুটারের সামনে বসে আছি আমি আর আজকের পথের তথা যোগাযোগের কাণ্ডারী ধরম সিং...সময় যেন আর কাটে না। এই আঘ ঘণ্টা ধরে ঘণ্টাধনিরও বিদায় নেই, সেই টুংটাং আওয়াজ চলতে থাকে। তারপর কয়েকটা মিনিটের নীরবতা...লাল কার্পেটটা একটু হলে উঠে, তারপরেই দেখা যায় গঙ্গাদাসের মূর্তি...শ'শত ও জোতিষ্ময়...।

হঠাৎ আমাদের মত অস্বাভীন ছটি মাথার উপস্থিতিতে গঙ্গাদাসের নুপে-চোপে যে বিশ্বয়ের ভাবটি ফুটে উঠে, তার ব্যাণা করাও কঠিন। বড় বড় চোপ করে তিনি কিটুগুণ আমাদের দিকে তাকিয়ে থাকেন, যেভাবে তাকিয়ে ছিলেন রামানন্দ—তবে সে দৃষ্টিতে ছিল ভয়াল রূপ আর এ দৃষ্টিতে শাস্ত-সমাধিত রূপ। তার পরেই হো হো করে শিশুর মত ভেসে উঠান গঙ্গাদাস আর বলতে থাকেন, “আরে আপ কিপারসে আয়া? কিসিসে আয়া—তানকো পাত্তা কোন্ বোলা?” এ তিনটি কথা: হ'ল বার বার বলতে থাকেন আর হাসির বজায় ডুবে যান! কি মিষ্টি স্বর, কি হাসির লহর...সংসারে এর তুলনা মিলবে না।

আর কি! মিলে ত গেল সব...মধ্যম্নের মত উঠে পড়ে প্রশ্ন করি আমি আর ধরম সিং। তারপর আবার সেই ভিজ্জাসার অন্তর্ভুক্তি চলতে থাকে—“আপ কিপারসে আয়া, কিসিসে আয়া, তানকো পাত্তা কোন্ বোলা?” সব বলি আন্তে আন্তে...মন দিয়ে সব শোনেন, তারপর আদেশের সুরে বলেন, “পহলে গঙ্গাজী মে জ্ঞান কর আও, কির বাতে হোগী।” বলে আবার কার্পেটের আড়ালে অদৃশ হয়ে যান। গঙ্গার ধারে চলে আসি আর গরম কাপড়ের স্তূপ শরীর থেকে নামাতে থাকি। মনে হয়েছিল, এই অসম্ভব শীতে অবগতন জ্ঞান সম্ভব হবে কি না—কিন্তু এইপানেই এক অবিদ্যাস্ত ঘটনা ঘটে গেল। জামা কাপড় খুলে যেখানে এক মুহূর্তও দাঁড়ান চলে না—এতটুকু নাপুনী এল না, শীতবোধ হ'ল না, মনে হ'ল বাংলাদেশে গঙ্গাজ্ঞানে নেমেছি। তিনি বলেছেন জ্ঞানের দরকার—তাঁর এই বলাটাই চরম আদেশ, মঞ্চে মঞ্চে বুঝতে পারি যে, গঙ্গাদাস বাক্সিঙ্গ পুরুষ।

জ্ঞান সমাপন শেষে আবার কুটারে আসি, দেখা দেন গঙ্গাদাস।

আমাদের হৃৎকনকেই ঘরের ভেতর আহ্বান করেন। দেখি কুল-লতা-পাতার স্তূপের ভেতর একটি স্বর্ণময় রামমূর্তি। পাশে



গাফিল

একটি ঘণ্টা, বার আওয়ার আমরা শুনেছি কিছুক্ষণ আগে। দেয়ালে বিরাট জটাজুটসমাক্ষর এক সন্ন্যাসীর প্রতিকৃতি দেখিয়ে বলেন যে, ওটি ঠর গুরুদেবের।

মুখে শুধু রাম নাম...এক একবার রাম কথাটি উচ্চারণ করেন এবং 'আনন্দে' আত্মগারা হয়ে নৃত্য শুরু করেন স্বর্ণময় রামমূর্তিকে ঘিরে। চূপচাপ বসে বসে দেখি, আর মনে হয় জীবন সার্থক হ'ল। বুঝতে পারি, ভক্তিমাগের গৌরীশঙ্ক্রে আরোহণ করেছেন গঙ্গাশাস— হুনিয়ার সবকিছু হামনামে রূপান্তরিত হয়েছে...ভক্তিমাগের এমন অপূর্ণা প্রকাশ জীবনে আর কোথাও দেখেছি বলে মনে হ'ল না। পকেট থেকে একটি পাম বার করে ঠেকে দি সজ্জপণে—বলি, “মেদা এক বিশেষতার জানে কে পহলে মুখে টসে দে কব কহতা কি বদরীকাজীকে উস সাধুসে আগর মূল্যকান হো গে মেদা নাম লে ইহ উনতে দেকর মেদা প্রণাম দেনা।”

বকুই ছিল, খুলি নি খামের মুখ। ভেবেছিলাম যদি সন্ধান পাই, যাঁর জিনিষ ঠাকেই দেব। এখানে সে স্রবোগ এল তাই নিবেদন করি। “আরে এ কা চীজ।” বলতে বলতে তিনি খামটি খুলে ফেলেন। বের হয় একটি বিবর্ণ বেষতপুপ। আর তাঁর আনন্দ দেখে কে—মুহূর্তে প্রেমানন্দে পাগল হয়ে ওঠেন যেন, সেই বিবর্ণ কুলটি মাথায় রেখে শুরু করেন নৃত্য। দীর্ঘ শুভ্র দেহ, পরনে স্বল্পপরিসর কোঁপিন...মাথায় কাঁচাপাকা চুল অপরূপ স্কুম্বার মুখছবি, শুধু বাংলাদেশের অনামী একটি কুল মাথায় নিয়ে গঙ্গাদাস ছোট ঘরটির ভেতর উদ্গাদের মত ছুটাছুটি করতে থাকেন।

এর পর আধঘণ্টা কথাবাতা হয় ঠর সঙ্গে। অল্পলি ভরে ওঠে আশীর্বাদে, উপদেশে, অল্পপ্রেরণায়। গঙ্গোত্রী আসা সার্থক হয়—তীর্থ পরিভ্রমণ সফল হয় আমায়। গঙ্গাদাসকে পাওয়ার আর একটি সূত্র বলে দি, সেটা হ'ল এই কুটার, এই মানুষ আর এই গঙ্গা। তিনটি যুক্ত হয়ে নাম হয়েছে “অমৃতঘাট”।

গঙ্গাদাসের কুটার থেকে আবার শুরু হ'ল মানুষের যাত্রা। হুঁহাত তুলে গঙ্গাদাস আশীর্বাদ করেন আমাদের...ধন্য হয়ে যায় জীবন। কুটারটির সামনেই একটি শুভা যেন মূণবাধান করে আছে, এই হ'ল ঠর রাজিবাসের স্থান। কুটার এখানে শুধু কুটার নয়—ঠর কাছে তা মন্দির। ফোভে বুকটা ভরে ওঠে এই ভেবে যে বলবন্ত সিং-এর বাপারটা না হলে একটা রাত এখানে কাটাতাম, অল্পমতিও হয়ত মিলত, কিন্তু যা হবার নয়, তা হয় না...বেদনাটাই বৃকে জমে ওঠে। গঙ্গা এখানে বিপুলানন—কীর্ণকায়, তবে বেগ আছে, গতি আছে। যে কাঠের ডালটি ফেলা আছে কোনরকমে তারই সাহায্যে পার হয়ে যাই। ডালটি এমনভাবে বিছানো যে, তাতে মনে হ'ল এখানে অগোচরে মানুষের যাতায়াত আছে। গঙ্গা শেরিয়ে আবার পানিকটা জটিল পথ...কোনরকমে এ পথটুকুও শেষ করি। আবার পানিকটা পথ চলা তার পর অধরুতাকারে এ পথের পরিসমাপ্তি ঘটে গোমুপের আসল রাস্তায়। বলবন্ত সিংকে দেখি চূপ করে বসে আছে একটা পাথরের উপর।

আমাদের দেখে শুধু বলে, “মুখে তো খাল হো রহা ধা কি আপ লোগ জঙ্গলমে ধো গয়ে। ঠর সোচ রহা ধা কি ইস রাঙে কো ভোড় কর আপ ইতনী চকর কাট কর কো গয়ে।”

গোমুপের পথে যার নিতা বাতায়াত, সেই জানে না গঙ্গাদাসের অস্তিত্ব--ওনে অবাক হয়ে যাই, অথচ এঁরই জন্তে আমাকে শুধু বাংলাদেশ থেকে ছুটে আসতে হয়েছে।

অমৃতঘাট থেকে ভূজবাসা আট মাইল কি ন' মাইল। চার মাইল প্রায় শেষ করেছি, বাকি ক' মাইল যা হাঁটতে হবে, তার পরেই ভূজবাসা এসে যাবে। এমন দেওদারের ঠাস বৃহুনি অল্প কোথাও দেখি নি, এমন নয়নাভিরাম প্রকৃতির রূপও অল্প কোথাও চোখে পড়ে নি। কোন বাজীর পদচিহ্ন এখানে পড়ে নি। তিন জনে চলোছি চূপচাপ, এমন নিশ্চিন যে, নিজের নিখাসের শব্দটুকু পর্যন্ত কান পেতে শোনায়। পাথরের পর পাথর, তার ওপর দিয়ে বলবন্ত সিং-এর নির্দেশমত ভূজবাসার দিকে এগোতে থাকি। কোন দিকে পথ, কত দূরে ভূজবাসা তারই একমাত্র জানা, আমরা চলোছি কতকটা অন্ধের মত। শতের প্রকোপ এত বেশী যে, কিছুক্ষণ এক জায়গায় স্থির হয়ে দাড়ান মুশকিল। কেন যে গোমুপ সাধারণের জন্তে নয়, কেন যে তিত্তিক্ষার ষোলআনা বায়িত হয় এখানে তার পরিচয় মেলে প্রতিটি পদক্ষেপে। চলতে চলতে মনে হয় ঠিক একটু আগে একটা বিরাট বকমের ভূমিকম্প এ অঞ্চলের উপর দিয়ে তার ধ্বংসলীলার সবকিছু প্রকাশ করে গেছে, ভূপৃষ্ঠ যেন হুমড়ে থেকে তালগোল পাকিয়ে গেছে।

এ পথে চলার পরম সাস্থনা এটই যে, এপানকার যুগযুগান্তের পুঞ্জীভূত নৈশব্দ...এর দৈব প্রভাব বাস্তবিশেষের জীবনে যে কতপানি তার আর অস্ত নেই। চলতে চলতে মনে এমন একটি ধ্যানের ক্ষেত্র তৈরি হয় যে, পথশ্রমে ক্লান্তিবোধ হয় না। দেহাঙ্গ-বুদ্ধি লোপ পেতে থাকে, অসাড়ে ছটো পা যেন চলতে থাকে। প্রকৃতির দিগন্তবাণী নিরাতরণতার সঙ্গে আত্মার সবকু কতটা ব্যাপক তার অদ্ভুত পরিচয় মিলবে এই পথে।

প্রাণপণ শক্তিতে পথ অতিক্রম করে আমরা অবশেষে ভূজবাসায় পৌঁছে যাই। বেলা ছটো, ঠিক সময়েই এসে গেছি। গঙ্গা এখানে ভয়ঙ্করী, প্রথম দৃষ্টিতে শঙ্কা আগে...জল এত ঠাণ্ডা যে কোন্ পড়ায় সহ্যবনা। বিরাট একটা দেওদারের কাণ্ড গঙ্গার স্রোতোধারার ওপর বিছানো আছে—তার উপর চড়ে বসে পার হতে হয়। পেটের কাছে পা ছটোকে টেনে এনে হাতছটো কাণ্ডের ওপর রেখে সজ্জপণে অতিক্রম করতে হয় গঙ্গা। দেওদারের ঠিক হাত দেডেক নীচেই তীব্র গতিশীল গঙ্গার প্রবাহ।

ভূজবাসা...ভূর্জপত্র থেকেই এ নাম, আর এ নামের সার্থকতাও আছে। দেওদার বনের নিবিড়তার কতকটা শেষ ভূজবাসার এক মাইল আগে থেকে—তার পর থেকে ভূজগাছের সমারোহ। মূল কাণ্ডের উর্ধ্বমুখী প্রসার কতকটা দেওদারেরই সমগোত্র—কিন্তু পাতার ঘন আচ্ছন্ননের দিক দিয়ে হুইয়ের পার্থক্য অনস্বীকার্য। ভূজ-



গাছের শাখা-প্রশাখার আড়ালে আকাশের নীলিমা অদৃশ্যপ্রায়, তাই পথের উপর ছায়াচ্ছন্ন পরিবেশটুকু বড় মধুর...। এখানে রাত্রি-বাসের আশ্রয়। নামমাত্র কাঠের ঘরটুকু, তাও এটু ভুজুঙ্গের ঘেরাটোপে যেন ঢাকা পড়ে আছে। বলবন্ত সিং-ই একমাত্র জানে এ ঘরের অস্তিত্ব...সেই এর সন্ধান দেয়...।

কাছেই গঙ্গা...জলই জীবন, তাই সেই জলের কাছেই এটু রাত্রিবাসের ব্যবস্থা। এখানে এসেই চায়ের কথা মনে পড়ে। ধরম সিংকে জানাতেই সে চা তৈরির সাজসরঞ্জামগুলো বার করে কেলে—আমি কিন্তু ভেবেছিলাম তরত এটু জিনিসটিই সে ভুলেছে। কিন্তু দেখলাম কোনোদিকেই তার ত্রুটি নেই। জল নিয়ে আসে গঙ্গা থেকে—কাঠকুটো জোগাড় করে বলবন্ত সিং...চা তৈরি হয়ে যায় দশ মিনিটের মধ্যে। চা পানের পর বিশ্রাম। ভুজুঙ্গবাসার এটু ঘরটি সর্বদা পোলাট পড়ে থাকে গোমুগুগুত্রীদের জন্তে—ঘরটি মন্দ নয়, দেখে মনে হয় অল্পদিন হ'ল তৈরি হয়েছে। আজকের রাতের আলস্রস্রল এ ঘরটি যেন চিরপরিচিত কমলীবাবার ধর্মশালার রূপান্তর...ধু ধু কবা শুলভার ভেতর এটি যেন বঙ্গনীগন্ধার মত ফুটে আছে...। ত'দশ বছর আগে এ ঘরটিও ছিল না—ছিল পাঠাডের গুহা, আর তাই ছিল তীর্থগাত্রীর আলস্রস্রল। শান্তের তীর্থতার জন্তে বাইরে বসে বসে প্রকৃতিকে উপভোগ করবার আশা তুয়াশা—তাট সন্ধ্যা ছাটার ভিতর তিনটি প্রাণী ধরের মধ্যে আশ্রয় নি...পুরি ত সন্তে আছেই তাই এ দিকটার সন্ধ্যা চিন্তা ছিল না!

ভুজুঙ্গবাসার রাত ভোগবাব নয়...অস্ত্রিমঙ্গার সন্তে তা জড়িয়ে গেছে। সাড়ে সাতটার ভেতর পাওয়া-দাওয়ার পাট ঢকে যায়... ধরম সিং আর বলবন্তের শখা নিতে যা দেবী—আটটার ভেতর বৃকলাম ওরা কেউই আর ভেগে নেই। ছোট ঘরটার দরজা-জানলাগুলো বন্ধ...সুধু সগুনটা পায়ের কাছে স্তিমিতভাবে জ্বলছে। পর পর তিনটে কবল চাপিয়ে শুয়ে ছিলাম, হ'বু শীত বাড়িল না। ঘুম আসছে, আবার আসছে না...কেমন একটা তন্দ্র'চ্ছন্ন ভাব। চিন্তার বিবহনের ধাক্কার কেমন যেন অস্বস্তি বোধ হচ্ছিল আমার।

কোথায় এলাম? কোথায় আমার শখা? কে আমি? এ পৃথিবী আমার ত? তীর্থ পরিভ্রমার একত্রিশটা দিনের একত্রিশটা রাত...আশ্রয় জুটেছে, পাছ জুটেছে, মানুষের সন্তেরও অভাব ঘটে নি। পেয়েছি সামাজিকতার বন্ধন, পেয়েছি জীবনের উত্থাপ ও সন্তাতার আলো। পথ চলতে চলতে বিভিন্নরূপে মানুষের সন্ত পেয়েছি। ধরাস্ত থেকে যমনোরুদী—তারপর উৎসকাশী, গঙ্গোত্তরী...হুটি মগনু তীর্থে সবকিছু না এলেও বিকিস্ত হয়ে পড়ি নি আমি...মহুযাস্রষ্ট সন্তাতার সংস্পর্শ ছিল।

কিন্তু এ কি? কোথায় আমি শুয়ে? আমি ধরম সিং... বলবন্ত সিং—এই তিনটি প্রাণীর বিশেষণ কি? একটা আদিম পৃথিবী...অর্কাতীন আমরা, স্রষ্টীরস্রস্রের চরম স্তিমিত্যার মত আমরা এখানে উৎকিস্ত হয়ে ছিঁড়ে এসেছি...। বিখচরাচর অবলুপ্ত... মহামায়ার ত মহানিজা চলছে।

নিম্ন রাত...স্রষ্টীর প্রথম বামের প্রথম অঙ্ক...। বাত্রীর কোলাহল নেই...জীবনের স্রুপ-স্রুগের ইতিবৃত্ত নেই...চড়াই-উৎরাই ভাটার গল্প নেই...ধর্মশালা নেই। কান পেতে থাকলে কেবলমাত্র গঙ্গার গর্জন শোনা যায়...বিকুপাদস্রুতা ভাঙ্কী যেন



গোমুগুগুত্রের পথ

বেহাগ বাজাচ্ছেন। কিঁ কিঁ পোকায় পাওয়াজও শোনা যায় না—তার শব্দও এখানে অপাংক্কেয়। ভ'বতভূমির বহুতীর্থের বহু অভিজ্ঞতা, কিন্তু ভাগীরথীর উৎস-সন্ধানের যে পর্ব আর তার বে ভুজুঙ্গবাসার রাত...এর তুলনা কোথাও পাই নি! স্রুতির ভাণ্ডারে খাজকের এই রাজের সম্পদ অবিস্মরণীয় ও অনূল্য...বাত্রীবিশেষের জীবনে এই রাত্রির অবদান বোধমাগের চরম অবদান...।

ভাবতে ভাবতে ঘুমিয়ে পড়ি...জপের ভেতর দিয়ে...খ্যানের ভেতর দিয়ে...কখন ভোর হয়ে যায়!

ঘুম ভাঙে সকাল সকাল। চিন্তার ভেতর গোমুগুগুত্রের কথা মনে হওয়ামাত্র কবলের অরণা ছেড়ে উঠে পড়ি। আমার ওঠার আগেই ওরা উঠেছে...গরম জঙ্গ, চা সবই আমার জন্তে তৈরি। সেবা-ধর্মের এরকম নিখুঁত পরাকালী ধরম সিং ছাড়া আর কে দেখাবে? ঘর ছেড়ে বাইবে বেরিয়ে এসে দেখি সাদা কুয়াশার একটা আশ্রয় পড়েছে, পাঠাড-পর্বত গাছপালা সব যেন ভেজা ভেজা, এদিকে-ওদিকে বিচ্ছিন্ন ভুবারের আশ্রয়ণ। এ পথে ভুবারের সাক্ষাৎ এই

প্রথম। প্রচণ্ড শীতের কনকনে হাওয়া বইছে। রাজ্যের শীতবস্ত্র গায়ে জড়িয়েও শীত যায় না। মাসটা বাজার সঙ্গে সঙ্গে বওনা হই গোমুখের পথে।

ভূজবাসা ছাড়িয়ে পানিকদূর যাবার পরেই গাছপালার সবুজ রং মুছে আসতে লাগল...নিঃশেষ হয়ে আসতে লাগল ভূজগুহের সমারোহ। শুরু হ'ল ইতস্ততঃবিফিষ্ট জাড়া জাড়া পাহাড়... অজস্র প্রস্তরসমাকীর্ণ এক মাঙ্কাতার আমলের পথবেণী। আগে আগে চলেছে বলবস্ত...গঙ্গাকে পাশে রেখেই আড়কের পথ চলা। জীবন-মৃত্যু হাতে করে গঙ্গা অতিক্রমণের পালা শেষ হয়েছে, এবার গঙ্গা নিজেই যেন হাতছানি দিয়ে তাঁর সন্তানদের রত্নলোকের সন্ধানে নিয়ে গেছেন। চলতে চলতে ধরম সিং হুঃ গান গেতে ওঠে। কান পেতে শুনে মনে হয় ওটি শিবস্তোত্রম্। ক'চি গলায় মুক্ত প্রাণের দৈবভাবের স্বতঃস্ফূর্ত উচ্চাস...বড় ভাল লাগে। কেন ও গায় বুঝতে পারি সেগা...বুঝতে পারি বাপ ভেঙেছে। ভূজবাসা থেকে গোমুখ'টার মাইল...তের হাজার ফুটের উপর দিগে চলেছি, এই প্রথম হাঁফ ধরে। মাইল-পেটের হিসেব করার আশা স্মৃতির পরাভূত...দেড় মাইল আন্দাজ পার হবার পর ফুলের অজস্রতা চোখে পড়ে। লাগ, নীল, বেগুনি কত অজানা অনামী ফুল, পাখাণ-মুক্তিকান্ত ধরে বিধরে ফুটে আছে। সমূনোত্রীর আগে ধরমালী ছাড়াবার পরও ঠিক এটিরকম পুষ্পভূচ্ছ দেখেছিলাম। মুঠো করে কিছু তুলে নি উঃসমূপে দেব বলে। কিছুক্ষণ পুঃ পুঃ পাখরের উপর দিয়ে চলার পর বলদুটে ধরমদে দুটি পাহাড়ের পুঃ চোখে পড়ল...ও দুটিই শতপদ পাহাড় কিংবা ত্রিশূল ও নন্দদেবী। পথের দু'ধারে পাহাড়ের তল্লাশের সেরূপ ছিল, তা হ'ল অদৃক... এগন বিস্তীর্ণ বালিয়র্গড়র মাঝপান দিয়ে মা-গঙ্গা চলেছেন। পান থেকে গুড়ের আকারে প্রবাহ ঘুরে গেছে উঃর দিকে ঐ শতপদকে লক্ষ্য করে। বলবস্ত সিং জানায় যে ঐ রত্নকু পাহাড় হলেই গোমুখের বস্ত্রশত গঙ্গার ঢেপা যাবে! "তুক পথ যেন শেষ হয় না...মনে হয় যুগের প্রচর গোন' চলেছে। অংপিঃের বুকপুকনি ধেমে আসে, কংপুনি বেড়ে যায়, তলভতমকে পাওয়ার আবেশে সবকিছু যেন অনড় ও অচল হয়ে আসে! আবমাইল মাত্র পথ... জীবনের এ যেন অনন্ত প্রতীক্ষা।

বৃহৎ ঘুরে আসে, লাঠির উপর ভর দিয়ে চলতে থাকি। মা-গঙ্গা চারিয়ে যান—তাঁর প্রবাহ আর ঢেপা যায় না...চোপের সামনেই ঢেপতে পাঠি বিরাট এক পাহাড়ের একটি গুহা, নিবিড় অক্ষকারে ভেতরটা সমাচ্ছন্ন, আর তার ভঁর থেকে ভীমগল্লে বেরিয়ে আসছেন মঃ স্বরূপিণী জাহ্নবী।

ঐ ভয়ঙ্কর গুহামুখ, ওর কাছে গিয়ে দাঁড়ানো অসম্ভব মাত্রার পক্ষে। তাই একে অবলোকন করতে হয় দূর থেকে। এ পাথর থেকে সে পাথরের উপর পা হুঃটার ভারসাম্য বজায় রেখে ক্রমশঃ বস্তটা সম্ভব গুহা-মুখের সামনে এসে দাঁড়াই। নিরেট একটি ভূবরাচ্ছন্ন পাহাড় ধাপে ধাপে উর্ধ্বপানে উঠে গেছে, আর তার

নাভিদেশে পূর্ব থেকে পশ্চিম প্রান্ত পর্যন্ত মুখব্যাদান করে আছে একটি গুহা আর ঐ গুহা'র গহ্বর থেকে হু হু শব্দে, বেরিয়ে আসছে গৈরিক রঙের বিপুল জলরাশি...মনে হ'ল একটি অসীম শক্তির প্রচণ্ড তাড়নায় মা-গঙ্গা শূন্যে উৎফিষ্ট হচ্ছেন...কে যেন ঠেলে তাঁকে পৃথিবীতে পাঠিয়ে দিচ্ছে। নিকষ কালো ঐ গুহা...মনে হ'ল গোটা পৃথিবীর মতন চলেছে ওর মধ্যে, বেষ্টীক্ষণ তাকানো যায় না...বুকের ভেতর হ'র হ'র করে ওঠে অজানা আশঙ্কায়। অতীন্দ্রিয় অস্ত্রভিত্তিতে অস্তুরাঙ্কা বিবল হয়ে আসে, মনে হয় প্রলয় সূত্র হয়েছে এপানে।

মা যেন বিশ্বসংসার প্রাস করছেন। সৃষ্ট বস্তুর সবকিছুই যারের দুঃখপ্ধরে প্রবেশ করছে। ঐ গুহা'র জঁরে কি আছে, কোন্ অনন্ত-শক্তির প্রকাশ ওর ভেতর হ'র আবিষ্কার সহজসাধা নয়! মা-গঙ্গা ঐ গুহামুখ থেকে উঃসারিত...তার পর তাঁর অনন্ত প্রবাহ আর ঢেপা যায় না। কত জ্বয়ের উচ্চা, কত আকর্ষণাবকুলি, আর তার সার্থকতা...এসে গেলাম গোমুখে। যে ভাগীরথীর সঙ্গে সখ্যক সারা জীবনের, যাকে ঘিরে জীবনের এক বৃত্তঃ অংশ কেটে গেছে, চোপের সামনে সেটি গঙ্গা হৃদয় হয়ে গেলেন পাহাড়ের গুহায়... এ এক অপর অতিক্রমণ। গুহামুখ থেকে কলরাশির যে উচ্চাস আর সে ভাবে তার ফুটে আসা পৃথিবীর দিকে—তার তুলনা কোন তীর্থে নেই। দুঃখবাপী নিঃশব্দ আর নিরাতরণতার ভেতর এই ভীমবেগে প্রবহমান গঙ্গার উচ্চাস...মনে হয় চারিপাশে অমরনিলাদ চলেছে, মহেশ্বরই বস'য়েছেন সে অরু। নিরবচ্ছিন্ন শব্দ গুঃ গুঃ গুঃ। কারও কথা শেনা যায় না, আকার-উচ্ছিতই মনোভাব প্রকাশের একমাত্র উপায়। বিরাট এক গর্গিবাহ্যার আকর্ষণে পৃথিবীর নাভিহাস উঃছে যেন, হাতী গাংনের এত প্রচণ্ডতা। পথ থেকে সংগৃহীত অনামী ফুলের অঞ্জলি দি', আর অস্তরের সবটুকু লক্ষি ও জ্ঞপা নিয়ে প্রার্থিত জানাই। অবগতনস্বানের ইচ্ছা প্রবল হলেও তা সম্ভব নয়, কেননা জলের শৌঃলতা এত বেশি যে, তা কল্পনাতে আনা যায় না। দ্রবীভূত ভূসারপ্রবাহ ভাগীরথীর। উঃরকালী থেকে আসা পাত্রে এ পুণা-বারি সম্ভব করি, কিছু মাথায় ছিলাই। মনুসাদেও এঃেই যেন পবিত্র হয়ে ওঠে।

প্রশ্ন হ'ল এই গহ্বরের 'গোমুখ' আপা হয়েছে কেন? গো-মাতার মূপাবয়বের সঙ্গে সাদৃশ্য আছে বলেই কি? এ বিষয়ে ঐঃস্বকা ছিল প্রচুরঃ মনে মনে ভেবেছিলাম যে, যাত্রাশেষে গোমুখটি দর্শন হবে। পাহাড়-পর্বতের যে আকৃতি তার মধ্যে পুরোপুরি একটি গহ্বর মুখের কল্পনা করা হুঃসাধা। দৃষ্টির সামনে যে উর্ধ্বমুখী পাহাড় আর সেই পাহাড়ের বৃকে স্বরণাতীতকালে যে গহ্বরের সৃষ্টি, সেটির দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করলে ধারণায় আসে যে, গহ্বরের গহন পুরোপুরি গোলাকার নয়—ব্যাদিত মুখের নিম্নভাগটা বৃত্তাকারই বটে, কিন্তু উপরিভাগের ওঠের আকৃতি কতকটা গো-মুখের জায়। ঐ ওঠের উপরিভাগটা বক্রিম আকৃতি, এইটুকুই গোমুখের সঙ্গে সাদৃশ্য।

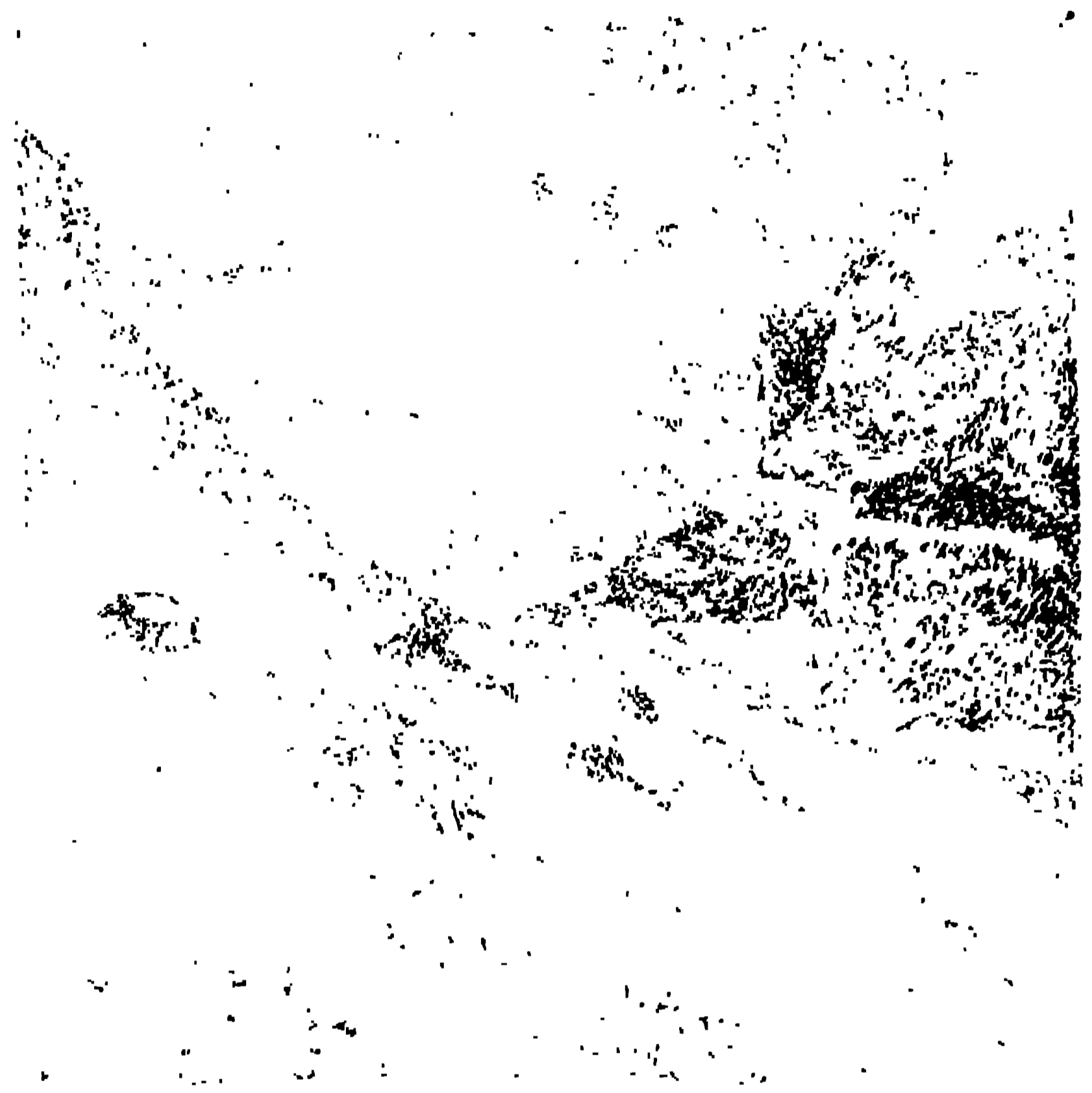
কিন্তু অধ্যাক্ষ-দৃষ্টিতে গোমুণ্ডের আসল রূপ ধরা পড়ে বৈ কি। এই রূপের প্রকাশ দূর থেকে, যেখানে থেকে ঐ গঙ্গার দৃষ্টির সামনে প্রথম শেখরাতে শুকতারার মত ভেসে ওঠে। অনন্ত অক্ষয়ের দূর পটভূমিকার ধ্যানগম্বীর জিগ্মস ও নন্দাদেবীর যে অভ্যন্তরীণ গিরিশঙ্ক, দূর থেকে ও তুটিকে গোমাতার তুটি শঙ্কের মতই মনে হয়—তারই নিয়ে দিগন্তব্যাপী ভ্রমাবক্ষেত্র। এট ভ্রমাবক্ষেত্রের পাদদেশে যে পাঠাডড়ের অবস্থিতি, তারই বক্ষদেশের এই গুহার আকৃতিকে গঙ্গার মুণ্ডের সঙ্গে তুলনা দেওয়া অস্বাভাবিক নয়। কিন্তু এ তুলনা চলে, ধ্যানের পরিপ্রেক্ষিতে, অল্প কিছুতে নয়। গোমুণ্ডের কল্পনা ভাব সমাচিত্ত অবস্থার ভেতর এবং তাও দূর থেকে।

প্রশ্ন আরো থেকে যায়। এই গুহা থেকে গোমুণ্ডই বলা হয়েছে কেন? অথবা কোন জগতের মুণ্ডের সঙ্গে কেন এই মহাতীর্ণের আকৃতির তুলনা করা হয় নি? এদিক উত্তর মিলবে সন্দেহ চিহ্নের ছাড়া। গঙ্গোত্তরী তীর্থভূমির তুলনা পদমশঙ্ক স্বয়ং মহাদেবের বক্ষদেশ, আর এই গোমুণ্ড মহাতীর্ণের তুলনা সেই শক্তিই চিত্তভাগ। ভগীরথের মহা-তপস্যার ফলেই ভাস্করীর মনো অ. গমন। তাঁর হৃদয়র বেগ সঞ্চারেছিলেন বদনেশ, তিনি অকল না হলে ভগীরথের তপস্যায় সগরবংশের উদ্ধার সূত্রবপর হ'ত না। এ সে জিগ্মস পাঠাড, এর দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে সেই পৌরাণিক চিত্রটি মানসপটে ভেসে ওঠে : ভগীরথ কোর সাধনার নিমিত্ত, তিনি বসে আছেন তপস্যায় নির্বিকল্প হয়ে, বঙ্গো লীন হয়ে। সাধনার বলে পতিতপার্বতী মা-গঙ্গাকে তাঁর আনা চাই। শিব যেন

তাঁরই পাশে দণ্ডায়মান, এক হাতে জিগ্মস ছন্দ এক হাতে অক্ষর। কঠে ক্ষাণের সপ্নের বেঁটনা...মস্তকের উড়ে একদশীর চাদের মায়া। মহাদেবের দূরপ্রসারিত জটাভালের ভেতর মা অবতরণ করছেন তাঁর বিপুল জলপ্রোন্তের বেগ নিয়ে, উচ্ছ্বাস নিয়ে। দিলীপপুত্র ভগীরথের একাধী সাধনার হ'ল ভয়...ধরাতল মায়ের স্পর্শে হ'ল ধস। এপানকার সমগ্র ভূভাগেই গুহাপ্রোত রয়েছে এই পৌরাণিক তত্ত্ব, এখানে সবটাই শিবক্ষেত্র, সবটাই মহেশ্বরের মাতৃস্বাস্থ্যচক আর ঐ জিগ্মস পাঠাডটাই তাঁর সাক্ষী। গোমুণ্ডের যে কল্পনা স্বরপাতীত কালে মহাপুরুষরা করে গেছেন, তাঁর সঙ্গে মহেশ্বারন বৃষপর্কটি অক্ষয়ভাবে জড়িত। গঙ্গর দেহে সমস্ত দেবতার অধিষ্ঠান...এ স্বীকৃতি পুরাণের, এ আবিষ্কার তিন্দুশ্বের, তাই 'মাতা' শব্দের উৎপত্তি, তাই তাকে ঘিরেও আমাদের স্তবধৃতি। অল্প কোন জগতের মুণ্ডের সঙ্গে এই গুহামুণ্ডের সাদৃশ্য কল্পনা করা হয় নি...তার কারণ

হ'ল ওই। শিব যেখানে, সেখানেই বস...আর তাঁর মুণ্ডাবয়বও সেখানে।

এখানে এসে দাড়ালে আর একটি সারভূষের পৃষ্ঠা যেন অচমকা চোপের সামনে উড়ে আসে। সে তত্ত্ব মানুষের জগামুড়া। অল্প মাইলের দঃপ্রাক্কালরেপার ভেতর দিয়ে ভাগীরথীর বে প্রবাহ



গঙ্গোত্তরী পট (অমৃত গাতি)

তাঁর শেষ হয়েছে সন্দেহ...বিশাল ভায়তভূমির সুবিস্তীর্ণ ভূগণ্ডের ভেতর দিয়ে নানা শাখা প্রশাখায় বিভক্ত হয়ে মা-ধারিত্রীর পাদদেশে সাগরে এসে মিশেছেন। নিঃস্বপী যে প্রবাহ তাকে মানুষের কল্পজীবনের সঙ্গে তুলনা করা যায়। অল্পপরিসর স্থান, কতখানিই বা—এপান থেকেই ভাগীরথী ভীমবেগে নীচে নেমে আসছেন এবং নীচে নিঃস্বপনের সঙ্গে সঙ্গে তাঁর ক্ষীণ কায়া আর নেই—তিনি তখন বিপুল্য ও উচ্ছ্বলা। পথ চলার আবেগে তিনি নানাবিধ শক্তিকে নিজ দেহে আহরণ করেছেন...তাঁর প্রসার আপনা থেকে। দক্ষিণেশ্বরের কালীবাড়ীর গঙ্গার যে রূপ তাঁর সঙ্গে এখানে দেখা গঙ্গার কোন মিল নেই; অথচ একই গঙ্গা, একই প্রবাহিণী। জীবনও তাই—জীবনের সবকিছু যেন এই একই সূত্রে গাথা।

আর ঐ জিগ্মস...যেন সমগ্র মেদিনীকে হুঁড়ে উঠে গেছে

উর্দ্ধাকাশে... মহাব্যোমের অনন্ত নীলিমায় । ও ত্রিশূল পিনাকপাণির, ও ত্রিশূল স্বপ্নানচারী ফেপা ভোলানাথের । তিনিই সৃষ্টিস্থিতি-ধ্বংসের ত্রেতা... তাঁরই হাতে মহাপ্রলয়ের ডমরু বাজে । এখানে ছাড়িয়ে তিনি ভাগীরথীকে আবাচন করে নিয়েছেন আপন জটা-জালের মধ্যে আর তাঁরই সৃষ্ট মহাসমুদ্রে সেই শক্তির বিলয় হচ্ছে ।

গোমুগের উদ্ভব যে পাবাণসুপ ভেদ করে, ইচ্ছে ছিল উর্দ্ধে উঠে গিয়ে তার এই অলৌকিক রত্ন সখকে খাবো কিছু অমুসন্ধান করব । কিন্তু প্রাণপণ চেষ্টার পর বোকা গেল তা মানুষের পক্ষে সম্ভব নয় । কোথা দিয়ে উঠব ? পথ কোথায় ? নিবেট পাতাড় সামনে—এমন কোন অবলম্বন নেই যে তা আশ্রয় করে উপরে ওঠা বাবে । মানুষের গতিবিধির সীমা এই জ্ঞানমূল পর্বাঙ্ক...এর উপরকার স্তরের কথা রত্নশ্রাবুতই থেকে বাবে চিরদিন ।

চার ঘণ্টারও ওপর ছিলাম গোমুগে । বলবন্ত জানায়—আজ পর্বাঙ্ক তার সঙ্গে যত যাত্রী এসেছে তারা দু'ঘণ্টার বেশী কেউ থাকে নি—আমার অবস্থিতিকালই নাকি সকলের চেয়ে বেশী । কেন যে এতক্ষণ থাকতে পেরেছি, কেন শীতে জমে যাই নি—তার কারণ আমার জানা নেই । ধরম সিং চূপচাপ বসে ছিল না এখানে এসে । তার আসাটাও প্রথম—উত্তেজনার সে এ পাথর থেকে সে পাথরে ছুটাছুটি করছে । সত্য বহুরে তার গোমুগ দর্শন...কতগানি স্মৃতির ফলে এটি সম্ভব ত, একমাত্র ভগবানই জানেন । পাত্রে করে সে-ই গোমুগের জল এনে দেয় আমাকে...আকর্ষণ পুরে পান করি আমি...কি অনাস্বাদিতপূর্ণ মিষ্টি জল যে ধারণায় আসে না । এই গজাজলে আমি যেন অমৃতের স্বাদ পাই । বেলা তিনটোর পরই প্রত্যাবর্তনের পালা শুরু হয় আবার । সেই বৃত্ত আবার ঘুরে আসে, দৃষ্টির সামনে ঢাকা পড়ে যায় গোমুগ । এবারকার মত গন্ধোত্তরী দর্শনের এইগানেই শেষ । ধাত্রে ভূজবাসা...সেই দিব্যাহুভূতি লাভ । প্রত্যাবে আবার যাত্রা...মধ্যাহ্নের আগেই গন্ধোত্তরীতে এসে যাই ।

ধরাসু থেকে যাত্রা যমুনোত্তরীর পথে । আশঙ্কা ছিল চরায়োত হুগম তীর্থ পরিক্রমার সফলকাম হব কি না । সৌভাগ্যক্রমে উত্তীর্ণ হয়েছি সে পরীক্ষায় । গন্ধোত্তরীর পথেও যাত্রা ভুলবার নয়, এ পথ স্মৃতি থেকে মুছে যাবার নয় । এ পথে অঞ্জলি গেছে ভবে, অসম্ভব সম্ভব হয়েছে, জীবনে ঘটেছে সব অভাবনীয় ব্যাপার । সকলের উর্দ্ধে যিনি, সেই পরমাপেক্ষিত, তাঁর অগোচর কিছু নেই । তাঁর সম্ভানের কান্না যদি প্রকৃত কান্না হয়, তা হলে আঁচল দিয়ে সেই অক্ষ তিনি মুছিয়ে দেন—কেননা তিনি যে মা, তিনি যে

বিশ্বপ্রসবিনী...। অর্ধাচীন গোত্রহীন আদি—আমার ঘরসালীতে কেলে আসা অক্ষর মর্শ্ব তিনি বুঝছিলেন, তাই গন্ধোত্তরীর তীর্থ-পথে অচিন্তনীয় ভ্রবাসন্তার আমার ভিকার কুলিতে সঞ্চিত হয়েছে । যমুনোত্তরীতে হুঃখ দিয়েছেন, তার জন্মে হুঃপিণ্ড যেন চিঁড়ে গেছে মনে হয়েছে, আর সেজন্মেই গন্ধোত্তরীমাগে সকল পরিপূর্ণতা । জলের সবচেয়ে বেশী প্রয়োজন তখনই যখন তৃষ্ণার বৃকের ছাতি ফেটে যায়—অক্ষকার যখন নিবিড়তম হয়ে আসে তখনই আলোর জন্মে আকৃতি ! এও তাই, যে তৃষ্ণার সূত্রপাত যমুনোত্তরীতে তার পরিসমাপ্তি ঘটেছে গন্ধোত্তরী ও গোমুগে যেখানে অঞ্জলি ভবে জল পেয়েছি...জীবনের পাত্র তাতে কানায় কানায় পূর্ণ হয়েছে । মা-ই সব, সবই তিনি দেন, প্রাণ ভবে ডাকলে তাঁকে পাওয়া যায়—এ চরম সত্যটি আমার তীর্থযাত্রার বার বার প্রমাণিত হয়েছে । যোগাযোগই জীবনের আসল কথা এ বিষয়ে সন্দেহ নেই ।

### প্রত্যাবর্তন

স্বর্গরাজ্যে জীবন কাটানোর অধিকার মানুষের নেই—খুলিধূসর ধরণীর মানুষ আমি...মাটির টান বড় টান । সেখানে সংসার আছে, বন্ধন আছে...মায়ী আছে, আছে নানা বিধিনিষেধের অচলায়তন । তাই কেবল পালা, তাই প্রত্যাবর্তনের অধ্যায় । সেটুকু দৈবভাবের সঞ্চায় হয় তা চিরস্থায়ী করার স্বেচ্ছা নেই এখানে, কেননা যুক্তিকার যোগমায়া বসে আছেন কলকটি নিয়ে...আমাকে না পেলে তাঁর লীলা যে শেষ হবে না । প্রপঞ্চ মায়ার ভেতর তাঁর অধিষ্ঠান, মাটির মাথুষ আমি, তাই আমার আসল ঐশ্বর্য কেলে বাওয়া, গীরের গনিকে পাশ কাটিয়ে আমার তাই প্রত্যাবর্তনের হোড়হোড় । যেতে আমাকে হবেই...এ স্বর্গরাজ্য যে আমার নয় : পাণ্ডশালার মত দু'দিনের আশ্রয় ভগবান দিয়েছিলেন, তাই যথেষ্ট, তাই জীবনাকাশে ঋণতারার মত উজ্জ্বল হয়ে থাক ।

প্রত্যাবর্তনের কাহিনী লিপিবদ্ধ করার মধ্যে বেদনা বড় কম নয় । যে পথে এসেছিলাম সেই পথেই কেবল, তার ভেতর না আছে বৈচিত্র্য, না আছে নূতনত্ব । আসার সময় ছিল উদ্দীপনা, উচ্চাশা...তখন মনে মনে যোগাযোগের মালা গের্ণেছি আর সে গাথা সার্থক হয়েছে । গন্ধোত্তরীর মন্দির ও ঘরবাড়ী ছাড়িয়ে যখন আবার ভৈরববাড়ীর উৎসাহই পথ ধরলাম তখন মনে হ'ল আমার শক্তির ভাগ্যের সকল সক্ষম কে যেন নিঃশেষ করে নিয়েছে... আমি দেউলে হয়ে গেছি ।

সমাপ্ত



## সমান অধিকার আন্দোলনে নারী

শ্রীঅনাথবস্তু দত্ত

নারী নিজের অধিকার প্রতিষ্ঠার জন্য বে সংগ্রাম করিয়াছে তাহার কাহিনী চমকপ্রদ। নারীর এই স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার আন্দোলন নানা বিপর্যয়ের মধ্য দিয়া বর্তমান অবস্থায় পৌঁছিয়াছে। কোন কোন সময় নারীকে অশ্রান্ত অস্থাবর ভ্রমের মতই জ্ঞান করা হইয়াছে, আবার কখনও কখনও সে পাইয়াছে সম্রাজ্যের মৰ্যাদা। নানা দেশের আইন নারীকে দায়িত্ব গ্রহণের যোগ্য মনে করে নাই, অথচ কোন কোন দেশে মাতৃ নামে পরিবার ও গোষ্ঠীর পরিচয় দিয়াছে এবং মাতৃপরিচয়ে সমাজের কাঠামো গড়িয়াছে।

নারী কখনও উন্নতির উচ্চশিখরে উঠিয়াছে, আবার কখনও-বা দাসত্বের কঠিনতম নিগড়ে আবদ্ধ হইয়াছে। পুরুষই নারীকে উন্নতির উচ্চশিখরে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিল। আবার সেই পুরুষের হাত হইতেই স্বাধিকার লাভের জন্য নারীর প্রতি পুরুষের অশ্রদ্ধা দূর করিবার জন্য নারীজাতিকে কঠোর ও দীর্ঘকালব্যাপী সংগ্রাম করিতে হইয়াছে।

বিবাহ দ্বারা পৃথিবীর বহু দেশে এক সামাজিক চুক্তি নিষ্পন্ন হয়—এই চুক্তি অনুসারে পুরুষ ও নারী উভয় পক্ষ সম অধিকারী এবং সমান অংশীদার বলিয়া গণ্য হয়। অবশ্য হিন্দু বিবাহ নানা ভাবে নারীকে সমান মৰ্যাদা দিলেও ইহা ঠিক চুক্তির পর্যায়ে পড়ে না। বিবাহের চুক্তিতেই নর ও নারীর ব্যক্তিগত ধনসম্পত্তির কথা সুদূর অতীত কাল হইতে স্বীকৃত হইয়াছে। যদি কখনও বিবাহ বাতিল হইয়া যায় তাহা হইলে উপযুক্ত ক্ষতিপূরণ বা খেসারত দেওয়ার কথাও এই চুক্তিতেই থাকে।

কার্যিক পরিপ্রেক্ষিতে শ্রমজীবী নারীকে দেওয়া হইত অপেক্ষাকৃত হালকা ধরণের কাজ--যথা, বস্ত্র বয়ন বা কেনা-বেচার কাজ। পল্লী অঞ্চলে নারী ও শিশুরা পর্যাস্ত ক্ষেত-খামারে কাজ করিত।

মিশর যখন প্রাচীন সভ্যতার উচ্চশিখরে আরোহণ করিয়াছিল তখন সেখানে নারীর অধিকার খুব স্পষ্ট ভাবেই স্বীকৃত হইয়াছিল, কিন্তু অশ্রান্ত জাতির প্রাচীন সভ্যতার বিষয় আলোচনা করিলে অসুস্থ নিদর্শন সর্বত্র পরিলক্ষিত হয় না। প্রাচীন গ্রীসের (বিশেষতঃ স্পার্টা) সভ্যতা নারীকে ভারবাহী পশুর পর্যায়ে নামাইয়া দিয়াছিল। প্রাচীন গ্রীসের সভ্যতার আদিম বর্ষের যুগের যে সকল নিদর্শন বিদ্যমান ছিল, ইহা তাহার অন্ততম। তখন পশ্যভব্যের মত

নারী ক্রয়-বিক্রয় চলিত এবং তাহাকে জোর করিয়া দখলে আনা যাইত। ইহারও বহু পরে নিজ কস্তার ইচ্ছার বিরুদ্ধে পিতা তাহার বিবাহ দিবার অধিকারী ছিল।

কয়েকজন দার্শনিকের মতবাদ প্রচারিত হওয়ার দরুন এপেলের নারীর প্রতি অপেক্ষাকৃত সহনস্বয় ব্যবহার করা হইত। জেনোফোন নারীর অধিকারের সপক্ষে মত প্রকাশ করিয়াছিলেন। প্লেটো কিন্তু ভাবিতেই পারিতেন না যে, কেমন করিয়া স্ত্রী স্বামীর সমান হইবে। এরিষ্টটল ঘোষণা করিয়াছিলেন যে, নারী পুরুষ অপেক্ষা নিম্ন শ্রেণীর জীব, বিশেষতঃ যুক্তিতর্কের বিষয়ে তাহার স্থান যে নীচে তাহা অবগারিত।

এরিষ্টটলের আর একটি উক্তি—“নারী নিশ্চয়ই নানা গুণের অধিকারী, কিন্তু এই গুণগুলি তাহার যোগ্যতা অনুযায়ীই বিকশিত হইয়াছে। তবে তাহার যোগ্যতা পুরুষ অপেক্ষা কম।”

এরিষ্টফেনিসের নাটক হইতে সেই যুগে নারী কতটা স্বাধীনতা এবং আত্মবিশ্বাস অর্জন করিয়াছিল তাহা জানা যায়। কিন্তু নারীর তৎকালীন প্রগতি আইনের আনুকূল্যে হয় নাই, সামাজিক প্রগতির জন্যই সম্ভব হইয়াছিল।

রোমেও সময়ের সঙ্গে সঙ্গেই আইনের চোখে নারীর মৰ্যাদা পরিবর্তিত হইয়াছে। খুব প্রাচীনকালে নারী ছিল পিতা বা স্বামীর সম্পূর্ণ অধীন। একমাত্র দেবতার পূজারিণী ব্যতীত সকল নারীকেই জ্ঞানলাভের অধিকার হইতে বঞ্চিত করা হইয়াছিল। সিসিরো, টেসিটাস এবং কেটো ইহাদের কেহই নারীর বিচারগুচ্ছ আছে বলিয়া স্বীকার করেন নাই। তবে স্বামী নির্বাচনে নারীর মত জানিবার এবং বিবাহ-বিচ্ছেদে নর ও নারীর উভয়ের সম্মতির প্রয়োজন স্বীকার করা হইয়াছে। আমাদের দেশের শাস্ত্রেও নারীকে অল্পম মনে করিয়া কস্তা পিতার, স্ত্রী স্বামীর ও মাতা পুত্রের অধীনে থাকিবে এইরূপ বিধান দেওয়া হইয়াছিল।

খ্রীষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে সেনেকা এবং ষ্টোয়িক দার্শনিক-গণ দৃঢ় ভাবে নরনারীর সমান অধিকারের কথা ঘোষণা করিলেও তাহারা এই মত প্রকাশ করিলেন যে, দার্শনিক বিষয়ের আলোচনার পুরুষের মত নারীর যোগ্যতা নাই। এই সময় সমাজের উচ্চশ্রেণীর মধ্যে সহ-শিক্ষার প্রচলন দেখা যায় অর্থাৎ তখন একজন শিক্ষক একই পরিবারে ভ্রাতা ও ভগ্নীকে একসঙ্গে শিক্ষাদান করিতে পারিতেন। শিক্ষার

ব্যাপারে এই নূতন অধিকার লাভ করায় নারীর খ্রীষ্টধর্ম প্রচারে অধিকতর সুযোগ পাইয়াছিল। কিন্তু পারিবারিক এবং সাধারণ আইন মতে তখনও নারীর অধিকার বাড়ে নাই।

ভূমধ্যসাগরীয় দেশসমূহে যখন বিরাট নবজাগরণ আসিল তখন ব্যাপকভাবে নারীর উন্নতি শুরু হইল। মধ্যযুগীয় নাইটদের নিকট নারী 'দেবী'র মর্যাদা পাইয়াছিল। রাজ-কুমারী, ভক্তমহিলা এবং মধ্যবিত্ত ধরের নারীগণ সকলেই এই যুগ সামাজিক ও সাংস্কৃতিক ব্যাপারে বিশেষভাবে অংশ গ্রহণ করিতে পারিত। ইটালীতে, বিশেষতঃ ইহার প্রোভেন্স এবং ল্যান্ডউইল্ড প্রদেশে মহিলাগণ বিস্তৃত লাতিন ভাষায় কথা বলিতেন, কবিতা লিখিতেন এবং শিল্প ও সাহিত্য চর্চা করিতেন। এই সময় কোন কোন মহিলা বিশ্ববিদ্যালয়ে শিক্ষার কাঙ্ক্ষ করিতেন—দেখা যায়।

চতুর্দশ শতক নারীর আরও উন্নতি পরিলক্ষিত হয়। নেপলসের রাণী জোয়ানের দরবার এই সময় নারী-প্রগতির কেন্দ্রে পরিণত হয়। ফরাসী দেশের পঞ্চম চার্লসের কন্যা ক্রীষ্টাইল ডি পীসান এ সময় নারী-প্রগতির আদর্শে উৎসাহ হইয়া "The City of Ladies" নামক নারীশিক্ষা বিষয়ক একখানি পুস্তক রচনা করেন। তিনি প্রচার করেন যে, প্রকৃতি নারী ও পুরুষের মধ্যে কোন ব্যবধান সৃষ্টি করে নাই। হেলে এবং মেয়ে উভয়কে যদি বিদ্যালয়ে পাঠাইয়া শিক্ষা দেওয়া হয় তবে কলা ও বিজ্ঞান বিষয়ে নারী পুরুষের মতই গুণপত্তিলাভ করিতে পারে। এই ভবিষ্যদ্বাণী সফল হইতে আরও কয়েক শতাব্দী লাগিয়াছিল।

ফরাসী দেশে ষোড়শ শতাব্দীতে নারী-সমাজের ঈর্ষ-হানীয়াদের মধ্যে মার্গারেট ডি ন্যভেরে (প্রথম ফ্রান্সিসের কন্যা), মার্গারেট ডি ভেলয় (চতুর্দশ হেনরির স্ত্রী) এবং মিস ডি স্কর্লে—যিনি নর ও নারীর সমান অধিকার সম্বন্ধে একখানি পুস্তক লিখিয়াছিলেন, প্রভৃতির নাম উল্লেখযোগ্য। ইটালীতে ১৫৩৭ খ্রীষ্টাব্দে এঞ্জেলিয়া ডি ব্রেসিয়া—উরসুলাইন নামক এক (পুত্র) সম্প্রদায় সৃষ্টি করেন। ব্রিটেনে নারী-প্রগতির প্রতীক ছিলেন রাণী এলিজাবেথ এবং স্কটল্যান্ডের রাণী মেরী।

ষোড়শ শতাব্দীতে উদার মতাবলম্বী চুই ইরাসমাস এবং কার্ণেলিয়াস এগ্রিপ্পা মহাপুরুষ—নারীশিক্ষা ও যে সকল কর্মক্ষেত্রে তাহাদের অধিকার ছিল না সেই সকল ক্ষেত্রে তাহাদের অধিকারের সপক্ষে মত প্রচার করিয়াছিলেন।

সপ্তদশ শতাব্দীতে কয়েকজন বিখ্যাত মহিলা রাজনীতিতে নৈপুণ্য এবং সাহিত্যেও কৃতিত্বের পরিচয় প্রদান

করেন। অবশ্য তখনও সে দেশে শিক্ষার নারীর অধিকার কিংবা নারীর পৌত্র-অধিকার স্বীকৃত হয় নাই যদিও পরিবারে পিতা-মাতার আচরণ ও সামাজিক অগ্রগতি নারীকে নানা অধিকারলাভের দিকে নিশ্চিত ভাবে আগাইয়া লইয়া যাইতেছিল।

প্রাচীন ইংরেজ ও ফরাসী আইনে অবিবাহিতা কিংবা বিধবা নারী পুরুষের মতই চুক্তি অথবা উইল করিতে পারিত। কিন্তু বিবাহ হওয়া মাত্রই তাহাদের এই সকল অধিকার লোপ পাইত।

ইংলণ্ডে মেরী এস্টেল (১৬৬৮-১৭৩১) পরিবারে এবং সামাজিক-জীবনে নারী-পুরুষনির্কিশেষে মানুষের সমান অধিকার সম্বন্ধে দুগানি বই লেখেন। পরবর্তীকালে এলিজাবেথ মণ্টাগু এবং হান্না মোর এ সকল পুস্তক পড়িয়া অল্পপ্রাণিত হইয়া ব্যক্তিগত চেষ্টা দ্বারা নারীর অধিকার-লাভের সপক্ষে সংগ্রাম চালাইতে থাকেন। মেরী উলষ্টোন ক্রাক্ট এই উদ্দেশ্যসাধনেই আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন। ১৭৯২ তাঁহার খ্রীষ্টাব্দে প্রকাশিত "Vindication of the Rights of Women" নামক পুস্তকে তিনি নারীর অধিক অধিকারের দাবি উত্থাপন করিয়া বলেন যে, ইহার উপরেই নারীর সামাজিক ও রাষ্ট্রীয় অধিকার নির্ভর করে, বিশেষতঃ নারী-শ্রমিকগণের ক্ষেত্রে ইহা খুবই সত্য। এই পুস্তকখানি টেলিয়ার্ড নামক জনৈক লেখকের উৎসর্গ করা হইয়াছিল—টেলিয়ার্ড নারী-পুরুষের সমান শিক্ষা ব্যবস্থার সন্দর্ভক ছিলেন।

নারী-প্রগতির ব্যাপারে আইনের দিক দিয়া অষ্টাদশ শতাব্দীতে ফরাসী দেশ আর মোটেই অগ্রসর হয় নাই, কিন্তু বিপ্লবের (জুলাই, ১৭৮৯) কিছু পূর্বে হইতেই এখানকার মধ্যবিত্ত শ্রেণী নারী-প্রগতির পথে বেশ বড় রকমে এক ধাপ অগ্রসর হয়।

১৭৮৯ সনে ফ্রান্সের জাতীয় সম্মেলনের নিকট ফরাসী নারীসমাজ তাঁহাদের স্বাধিকারের জন্য আবেদন পেশ করেন। তাঁহারা জাতীয় সভায় সদস্যপদ দাবি করেন। নারী দরজি ও অন্যান্য শ্রমশিল্পজীবিনীগণ তাঁহাদের পেশাগুলি বাহাতে সংরক্ষিত হয় তাহার জন্য আবেদন জানান। তাঁহারা বলেন—পুরুষের অধিকারে হস্তক্ষেপ করা তাঁহাদের ইচ্ছা নয়। কিন্তু তাঁহাদের জীবিকার্জনর পন্থার বাহাতে ব্যাঘাত সৃষ্টি না হয় সে বিষয় কর্তৃপক্ষকে বিশেষ ভাবে বিবেচনা করিতে তাঁহারা বলেন। নারী আন্দোলন পরিচালন করেন অলিম্পি ডি গোর্জেস। তাঁহার প্রণীত "Declaration of the Rights of Women" পুস্তক এই সময় প্রকাশিত হয়। এই পুস্তকে এই মর্মে লেখা আছে যে, পুরুষের সমান

অধিকার লইয়া নারী জয়গ্রহণ করিয়াছে। জাতির সার্বভৌমত্ব জাতির ব্যক্তিসমষ্টিকে লইয়া—নারী এই ব্যক্তিসমষ্টির একটি বিশিষ্ট অংশ। আইন উভয়ের ক্ষুদ্র সমান ভাবে প্রযুক্ত হইবে। অপরাধের জন্য নারীকে যেমন কাঁসি দেওয়া চলিবে, তেমনি ইহাও মনে রাখিতে হইবে যে, 'ষোপ্যতা থাকিলে রাষ্ট্রের শ্রেষ্ঠ অধিনায়কের পদে বৃত্ত হইবারও তিনি অধিকারী। তাঁহার শেষ কথাটি সত্যই ফলিয়াছিল। বিপ্লবের সময় যখন অপরাধী-নিরপরাধ নিষ্কিশেষে অনেকের প্রাণদণ্ড হইতেছিল তখন এই অমানুষিক ব্যবস্থার প্রতিবাদ করার অপরাধে অলিম্পি ডি গৌজেসকে গিলোটিন দ্বারা হত্যা করা হয়।

ফরাসী দেশে ঊনবিংশ শতাব্দীতে নানা বাণ্‌বিত্ততার মধ্য দিয়া নারী-আন্দোলন প্রসারলাভ করিতে থাকে। ১৮৮০ সনে কয়েকজন সাহসিকা নারী তাঁহাদিগকে ভোটার তালিকাভুক্ত করিবার জন্য দাবি জানান, কিন্তু ইহাতেও কোন ফল হয় নাই। গোটা ঊনবিংশ শতাব্দীতে ফরাসী দেশে নারীসমাজ স্বাধিকার লাভের পথে অগ্রসর হইতে সমর্থ হন নাই যদিও এই সময়ে আইন, চিকিৎসা প্রভৃতি বিভিন্ন ব্যবসায়ক্ষেত্রে নারী প্রবেশলাভ করিতে পারিয়াছিলেন।

ওদিকে, ইংলণ্ডে নারী-আন্দোলন ক্রমেই ব্যাপকতালাভ করিতেছিল। জন হুয়াট মিল ছিলেন এই আন্দোলনের একজন প্রধান সমর্থক! তিনি এই মন্তব্য লিখিলেন— “বর্তমান সমাজে নারীর অধীনতা একটি বিচ্ছিন্ন ঘটনা। পুরাতন বহু জিনিষ ধ্বংস হইয়া গিয়াছে, একমাত্র নারীর পরাধীনতা আজও টিকিয়া আছে।” ইংলণ্ডের হাউস অব কমন্স সভায় ১৮৬৭ সনে যখন ভোটাধিকার সংশোধন বিল উপস্থাপিত হয় তখন ‘পুরুষ’ শব্দের পরিবর্তে ‘ব্যক্তি’ কথাটি ব্যবহৃত হউক—এই প্রস্তাব মিল আনিয়াছিলেন। তাঁহার এই সংশোধিত প্রস্তাবের সপক্ষে ৮৬ এবং বিপক্ষে ১১৬ ভোট হওয়ায় উহা অগ্রাহ্য হয়। নারী-আন্দোলনের সমর্থকগণ প্রচার করেন যে, পূর্বে বহু শতাব্দী ধরিয়া নারী ভোটাধিকার লাভ করিয়া আসিয়াছে। কোন আইন করিয়া তাহাদের অধিকার কাড়িয়া লওয়া হয় নাই। এইরূপ প্রচারে উৎসাহিত হইয়া অনেক নারী ভোট-তালিকায় নাম লিখাইলেন। কিন্তু কর্তৃপক্ষ তাহা বাতিল করিয়া দিলেন। কিন্তু আন্দোলনের ফলে প্রথমে স্বায়ত্ত-শাসন ক্ষেত্রে নারীর ভোটাধিকার লাভ হইল।

বিংশ শতাব্দীতে প্রায় সকল দেশেই নারীর ভোটাধিকার স্বীকৃত হইয়াছে।

ইংলণ্ডে সাক্সেজেট আন্দোলন প্রবল ভাবে ক্রীড়াবল প্যাকহাট এবং এনি কেনি কর্তৃক পরিচালিত হয়। এই

ছই জন নারী বেপরোয়া ভাবে প্রচারকার্য, সভাসমিতি ইত্যাদির অনুষ্ঠান দ্বারা আন্দোলন চালান। ইহা নারী-আন্দোলনের ইতিহাসে অরণীয় হইয়া আছে।

১৯০৭ সনে নারী স্বায়ত্ত-শাসিত প্রতিষ্ঠানে ভোটাধিকার লাভ করিলে আন্দোলনকারিণীরা আরও উৎসাহিত হন। উৎসাহের আতিশয্যে জানালার কাচ ভাঙা, চিঠির বাস্ক নষ্ট করা ইত্যাদি আন্দোলনের অঙ্গীভূত হইয়া পড়ে। একদল নারী ছদ্মবেশে পার্লামেন্ট গৃহে প্রবেশ করিয়া এক দিন প্রধানমন্ত্রীকে অপমান করিতেও ছাড়েন নাই। যখন এই সকল নারীকে জেলে আবদ্ধ করা হইত তখন তাঁহারা অনশন ধর্মঘট প্রভৃতি দ্বারা কর্তৃপক্ষকে উদ্ব্যস্ত করিয়া তুলিতেন।

১৯১৪ সনে প্রথম বিশ্বযুদ্ধ আরম্ভ হইলে আন্দোলনকারিণীরা আন্দোলন ত্যাগিত রাখিয়া যুদ্ধে যোগদান করিলেন। ক্রমে আন্দোলনকারিণীদের মধ্যে আরও বাড়িতে লাগিল। ১৯১৮ সনে যুদ্ধ শেষ হইবার পূর্বেই ‘রিপ্রেজেন্টেশন অব দি পিপলস এক্ট’ নামক আইন পাস হইল এবং ত্রিশ বৎসরের অধিকবয়স্ক নারীরা ভোটাধিকারিণী হইলেন। ১৯২৮ সনে পুরুষ ও নারীর সমান ভোটাধিকার হইল।

ফরাসী দেশে ১৮২৭ হইতে ১৯২৭ সনের মধ্যে বিবাহিতা নারী নিজের জাতীয়তা (Nationalité) বন্ধ, নিজের অজ্ঞিত অর্থ ব্যয়, আদালতের সাহায্যগ্রহণ এবং অতি ভাবিকা হইবার অধিকার অক্ষয় করিলেন। উচ্চ শিক্ষায়ও তাঁহার অধিকার স্বীকৃত হইল। চতুর্থ রিপাব্লিকের গঠনতন্ত্রে অন্যান্য দেশের মতই ফরাসী দেশের নারী যাবতীয় রাষ্ট্রীয় এবং পৌর-অধিকার লাভ করিলেন।

আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রে গঠনতন্ত্র সংশোধন দ্বারা প্রথম বিশ্বযুদ্ধের (১৯১৪-১৮) কিছু পূর্বেই নারী ভোটাধিকার লাভ করেন।

প্রথম বিশ্বযুদ্ধের পরেই অবশ্য পশ্চাত্যের অধিকাংশ দেশে নারী রাষ্ট্রীয় অধিকার পান। ১৯১৪ সনের পূর্বে কেবল মাত্র অষ্ট্রেলিয়া, ফিনল্যান্ড, নিউজীল্যান্ড এবং নরওয়ে দেশে নারীর ভোটাধিকার ছিল। ১৯১৮ সনে তেরটি দেশে নারী এই অধিকার পান। অবশ্য কোন কোন দেশে তখন নারীর অধিকার সীমাবদ্ধ ছিল। ১৯১৭ হইতে ১৯৪৫ সনের মধ্যে আরও ৩৪টি দেশ নারীকে ভোটাধিকার দেয়। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ শেষ হইবার চারি বৎসরের মধ্যেই আরও বারোটি দেশে নারী ভোটাধিকার লাভ করেন।

মোট কথা, ঊনষাটটি রাষ্ট্রের মধ্যে বায়ান্নটিতে ১৯৪৯ সন পর্যন্ত নারী পুরুষের সমান ভোটাধিকারী হইয়াছে। ফোন কোন দেশে এখনও নারী ভোটাধিকার লাভ করিতে পারে

নাই। ১৯৫৬ সন হইতে রাষ্ট্রপুঞ্জ নারী-পুরুষের ভোটাধিকারের বৈষম্য দূর করিবার জন্য চেষ্টা করিতেছেন। লেবানন ১৯৫২ সনের ৬ই নবেম্বর নারীকে ভোটাধিকার দিয়াছে। এখানে অধিকাংশ ভোটারই নারী—পুরুষ-ভোটারের সংখ্যা ৩,৮৫,০০০, কিন্তু নারী ভোটারের সংখ্যা ৩,৯৫,০০০।

গত পঞ্চাশ বৎসর ধরিয়া নারীসমাজ শিল্পের ক্ষেত্রে এবং রাষ্ট্রীয় জীবনে ক্রমশঃ প্রগতির পথে চলিয়াছেন। নানা দেশে তাঁহারা মন্ত্রীপদ লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছেন, কেহ কেহ বৈদেশিক দূতের পদও অলঙ্কৃত করিতেছেন। শ্রীযুক্ত বিজয়-লক্ষ্মী পণ্ডিত রাষ্ট্রপুঞ্জের সাধারণ পরিষদের সভানেত্রী নির্বাচিত হইয়া ভারতের নারীজাতির মুখ উজ্জ্বল করিয়াছেন।

হৃৎখের বিষয়, এরূপ নারী-প্রগতির দিনেও নারীজাতি

সর্ববিষয়ে তুল্যাধিকার পান নাই, কোন কোন বিষয়ে তাঁহাদের যোগ্যতাও স্বীকৃতিলাভ করে নাই। নারীদিগকে কর্মে নিয়োগ সম্পর্কে এবং শিক্ষাক্ষেত্রেও এই পার্থক্য দেখা যায়। রাষ্ট্রপুঞ্জ 'এক রকম কাজে একই পারিশ্রমিক' এই নীতি বাহাতে প্রযুক্ত হয় এবং নর ও নারীর পারিশ্রমিক বাহাতে সমান হয় তাহার জন্য চেষ্টা করিতেছেন। নারী বাহাতে পুরুষের মতই সর্ববিষয়ে শিক্ষালাভের অধিকারিনী হন রাষ্ট্রপুঞ্জের শিক্ষা-বিজ্ঞান-সংস্কৃতি পরিষদ—ইউনেস্কো সেট বিষয়ে সচেতন।\*

\* রাষ্ট্রপুঞ্জ কর্তৃক প্রকাশিত বিবরণ হইতে তথ্যাদি সংগৃহীত। এই ক্ষেত্রে প্রবাসী মাস ১৯৫৯—পৃষ্ঠা ৩ ১-৩.৬ "বিভিন্ন দেশে নারীর রাষ্ট্রীয় অধিকার" প্রবন্ধটি দ্রষ্টব্য।

## এসেছে সেদিন

শ্রীশৈলেন্দ্রকুমার লাহা

সূর্য্য বধন লুপ্ত গগন, ধরণী অন্ধকার,  
ভেবো না তখন এসেছে রাত্রি, কৃষ্ণ কোবো না ধার,  
কখনো কখনো উজ্জ্বল দিন ঢাকা প'ড়ে যায় মেঘে,  
আলো মুছে যায় কজল-কালো বর্ষায় তুলি লেগে।

স্বাধীনতা সেই সূর্য্যের মত, দিবা জ্যোতির্গয়,  
আসে হর্ষোৎসাহ, মনের আকাশ ছায়াছন্ন হয়,  
কৃষিকের মায়া স'রে যায় ছায়া, সহসা বর্ণ-রুত  
দিগ্দিগন্ত হয় প্রসন্ন হান্তে উদ্ভাসিত।

স্বর্গরাজ্য হয় নি এগনো ভারতবর্ষ—জানি,  
অনেক হৃৎ-দারিদ্র্য তার, অনেক বেচনা গ্লানি,  
অনেক অপূর্ণতার ক্লিষ্ট, নানা বালিশ্বে ম্লান,  
তবু জানি তার পথ বাধাশীন, আলোক অনির্করণ।

দেশের স্বার্থ বজি দিয়ে ধনী অনেক স্বার্থপর,  
ব্যাধিতে এবং বন্ধার মরে অসংখ্য নারী-নর,  
জীর্ণ কুটীরে শঙ্কিত-চিত্তে বন্ধার চা-চা শোনে,  
তন-সংখ্যার অর্ধেক বৃষি কাটার অর্ধাশনে।

দেশের অন্ন ছোটে না সবার, মনের অন্ন নাই,  
শীর্ণ মাতৃষে ভ'বে আছে সারা ভারতবর্ষ তাই।  
এ-সব সত্য। তবুও মুক্ত আমরা ত নতি গীন,  
করণা-ভিক্ষা করি না কখনো, দরিদ্র নচে দীন।

আমরা স্বাধীন। আপনার 'পরে আমাদের নির্ভর,  
নব-প্রেরণার স্পন্দনে আজ স্পন্দিত অস্তর।  
আমাদের গানে বেজে ওঠে, শোন, মানব-মর্ম্মকথা,  
আমরা স্বাধীন, আনিব জাতির জীবনে সার্থকতা।

জগতে আমরা সবার বন্ধু, শত্রু কাহারো নহি,  
ভিৎসা করি না কাহারে, সন্তো স্তপ্রতিষ্ঠ রহি।  
ভারত কোথায়? একদা গেয়েছে একান্ত বেদনার,  
এসেছে সে-দিন, 'ছে দরদী করি, গেল নাই, গেল নাই।

এসেছে ভারত, প্রেম নিষ্ঠীক, সফটে সে যে জাতা,  
জগৎরাষ্ট্রমভার ভার উচ্চে আসন পাতা,  
খানে নি বিশ্ব-বিনাশী বজ্র, নচে সে শত্রুপাণি,  
সে শুধু এনেছে প্রেমের মন্ত্র, মহামিলনের বাণী।



# জীবনযাত্রার মান-উন্নয়ন

শ্রীকানাইলাল বসু

ভারতের সর্বাঙ্গীণ উন্নতির জন্য অনেক বকম ছোট-বড় পরিকল্পনার কাজ আরম্ভ হয়েছে। এর মধ্যে "ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস" একটি। একে মোটামুটি জীবনযাত্রার মান-উন্নয়ন পরিকল্পনা বলে আয়ত্তা আখ্যাত করতে পারি।

এক্সটেনশন পরিকল্পনার প্রধান উদ্দেশ্য দেশের লোকের জীবন-যাত্রার মানের উন্নতি করা। কিন্তু সে জীবনযাত্রার মান কোন লোকেদের? শহরের না গ্রামের? উত্তর হবে গ্রামের। ধরুন, কোন কারণে শরীরের সমস্ত রক্ত মুখে গিয়ে জমা হ'ল। মুগটা আপনার লাল টকটকে হয়ে উঠল। আমি কি সমস্ত শরীরটাকে বাদ দিয়ে শুধু মুখ দেখেই বলব যে আপনি খুব স্বাস্থ্যবান? না তা নয়। তেমনি মাত্র কয়েকটা শহরের চাকচিকা দেখে, শহরের লোকের জীবনযাত্রার মানের স্বরূপ দেখে সারা দেশের লোকদের কি বিচার ক'র? যদি করি তো সে বিচার হবে মারাম্মক ভুল। আমাদের দেশে আছে প্রায় সাড়ে পাঁচ লাখ গ্রাম। আর ছোট-বড় মিলিয়ে শহর আট মাত্র হেটশ হাজার। কাজেই সংখ্যায় বাদা বেশী তাদের অবস্থাটাই দেশের সত্যিকারের অবস্থার মাপকাঠি। তা হলে দেখা যাচ্ছে যে, দেশের সত্যিকারের উন্নতি রয়েছে গ্রামের উন্নতির মধ্যে। আর এই গ্রামের উন্নতির জন্মেই ক'র হয়েছে "ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস" পরিকল্পনা।

এই পরিকল্পনার পেছনে কতগুলো কারণ আছে। সেগুলো না জানলে পরিকল্পনার উদ্দেশ্য ঠিকমত বোঝা বাবে না।

সকলেই জানেন—আমাদের দেশ কৃষিপ্ৰধান। এদেশের শহরকা-তিরাপী জন লোক চাষবাসের উপর নির্ভর করে। চাষবাস করেই তাদের পাওয়া-পরা জোটে। এবাবং গ্রামের উন্নতির ব্যাপারটা ছিল প্রাদেশিক শাসনের আওতায়। এট মেনিন পর্যায়েও এ ব্যবস্থা পরচ বা হ'ত সেটা নামমাত্র। কিন্তু হলে হবে কি, সমস্ত জিনিসটাই ছিল ভুলের উপর ভিত্তি করে—এভাবে ছিল সামঞ্জস্যপূর্ণ সম্ভব প্রচেষ্টার, অভাব ছিল গ্রামজীবনের সবটুকু আবহাওয়াকে স্বয়ং-সম্পূর্ণভাবে দেখবার দৃষ্টিভঙ্গীর।

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের আগে পর্যন্ত বিভিন্ন প্রদেশ আলাদা আলাদা-ভাবে গ্রামের উন্নতির জন্ম কিছু কিছু চেষ্টা করেছিল। এই সব বিভিন্ন প্রদেশের বিচিত্র অভিজ্ঞতা থেকে কতগুলো বিষয় বেশ স্পষ্ট হয়ে উঠে, যেমন ধরা যাক—প্রথমতঃ, সরকারের কোন বিভাগ থেকে লোক কৃষকের কাছে গেল। সে গেল তার নিজস্ব বিভাগের প্রতিনিধি হয়ে। এই বকম সরকারী বিভিন্ন বিভাগের তরফ থেকে বিভিন্ন লোক বণন একই কৃষকের কাছে গিয়ে বললে, এটা করো, ওটা করো, এটা করলে ভাল হবে, ওটা করলে ভাল হবে, তখন হ'ল কি? কৃষকের তো কোন লাভ হ'লই না, বরং পাঁচ জনের পাঁচ বকম কথা শুনে তার মাথা গুলিয়ে গেল, কাজের কাজ কিছুই হ'ল না। সরকারী সাহায্য বা আন্তরিকতা কৃষকের মনে

কোন ছাপই রাখতে পারল না। দ্বিতীয়, জোর করে ঘাড়ে চাপিয়ে দেওয়া কাজ কখনই ফলপ্রসূ হয় না, যতক্ষণ না কৃষকেরা সম্ভব হয় সেই কাজকে নিজেদের কাজ মনে করে এগিয়ে আসবে। তৃতীয়, সরকার না হয় কাজের নির্দেশ দিলেন, কিন্তু গ্রামবাসী যদি মনে প্রাণে না ভাবে যে, সেই নির্দেশমত কাজ করলে তাদের ভাল হবে, তো সত্যিকারের সুফল হওয়া সম্ভব নয়। চতুর্থ, সরকারী কাজ হ'ল সরকারী পরচে, কিন্তু গ্রামের লোক যদি মনে না করে যে, সেই কাজের মধ্যে দিয়ে তারা পরস্পরকে সাহায্য করছে, পরস্পরের উন্নতির কাছে সহায়তা করছে, তো সরকারী উদ্যম বেশী দিন স্থায়ী হবে না। কারণ বাদের জন্যে কাজ, তাহাই যদি কাজের মন্য না ক'লে তা সে কাজ নিফল, সে কাজের উদ্দেশ্য নিফল। পঞ্চম, নিছক উপদেশে বা নির্দেশে কাজ হবে না, চাই তার বাস্তব প্রকাশ, হাতে-কলমে করে দেখাতে হবে। ষষ্ঠ, কাজের মধ্যে গভীরতা থাকা সরকার, যাকে বলতে পারা যায় অধিকতর ফলপ্রসূ—ইংরেজীতে যাকে বলা হয় "ইনটেনসিভ"। সপ্তম, গ্রামবাসীকে সাহায্য করতে এগিয়ে যেতে হলে ঐ গ্রামবাসীর জ্ঞান ও অভিজ্ঞতাকে কাজে লাগাতে হবে। আরও সহজ করে বললে দাঁড়ায়, গ্রামবাসীর কাছে যেতে হলে গ্রামবাসীর মত হয়ে যেতে হবে। বড় বড় পুঁথিপত্র বুলি আটড়ে কলকজার দোহাই দিলে চলবে না। কারণ এগুলো গ্রামবাসীর মাথায় ঢুকবে না কারণ সে শিকা তাদের নেই। অষ্টম, গ্রামবাসীর মধ্যে জাগাতে হবে উৎসাহ, নিজেদের ভাল নিজেরা করবার ইচ্ছা না হলে সত্যিকারের অবস্থার পরিবর্তন সম্ভব নয়। ব্রিটিশ আমলে গ্রামের উন্নতির কাজে বিভিন্ন প্রদেশের চেষ্টার ফলাফল থেকে এই আটটি সিদ্ধান্ত করা যেতে পারে।

তারপর ব্রিটিশ রাজত্বের শেষের নিকে প্রতিষ্ঠিত হ'ল মধ্যবর্তী বা অস্তবর্তী সরকার। দেশে পাদবৃদ্ধ উৎপাদন কিভাবে বাড়ানো যেতে পারে সে বিষয়ে পরামর্শ দেবার জন্য তারা "গ্রো মোর কুড কমিটি" গঠন করলেন। গ্রামাঞ্চলের উন্নতির জন্য এই কমিটিই "ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস" পরিকল্পনার কথা সুপারিশ করেন। তারপর দেশ স্বাধীন হ'ল। দেশগঠনের নানা বকম কাজও শুরু হ'ল। কিন্তু বোঝা গেল যে, হ'চারাটে শিল্প গড়লেই দেশের সত্যিকার উন্নতি হবে না—সত্যিকার উন্নতি হবে গ্রামাঞ্চলের উন্নতি করতে পারলে। কাজেই ১৯৫৩ সনের ২রা অক্টোবর ভারতের গ্রামাঞ্চলের সবদিক দিখে উন্নতি করবার জন্য "ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস" পরিকল্পনার কাজ বাস্তবে রূপায়িত করা হ'ল।

গ্রামাঞ্চলের উন্নতির জন্য বংসর দুই হ'ল আমাদের দেশে আরও একটা পরিকল্পনামূলক কাজ চালু করা হয়েছে—তার নাম দেওয়া হয়েছে সমাজ-উন্নয়ন পরিকল্পনা, ইংরেজীতে বলা হয় "কমিউনিটি প্রোজেক্ট"। কেহ কেহ হয়ত বলবেন, এ দুটো পরি-কল্পনাই যখন গ্রামাঞ্চলের উন্নতির জন্যে তখন দুটোর মধ্যে তফাৎ

কি? এ প্রশ্ন স্বাভাবিক। এ বিষয়ে বক্তব্য যে, তফাৎ অবশ্যই আছে। ভারতের সর্বাঙ্গীণ উন্নতির জন্য প্ল্যানিং কমিশন পঞ্চ-বার্ষিকী পরিকল্পনা প্রণয়ন করেছেন—যা অনুসরণ করে এখন দেশের মধ্যে নানা রকমের কাজ চলছে। দেশের সামাজিক ও আর্থিক কল্যাণের জন্য যেসব কাজ হচ্ছে, প্ল্যানিং কমিশনের মতে “কমিউনিটি প্রোজেক্ট” হচ্ছে সেই কাজের “পদ্মা” আর ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস হচ্ছে সেই কাজের মাধ্যম। এই দুটো পরিকল্পনার মধ্যেই চাষ-আবাদের কাজ প্রধান। চাষ-আবাদ ছাড়া উন্নতির জন্য আর যে সব কাজ আছে, কমিউনিটি প্রোজেক্টের মধ্যে সেগুলোর রূপ ব্যাপক, এক্সটেনশনের কাজে সেগুলো তত ব্যাপক নয়। আজ যেসব জায়গা এক্সটেনশন পরিকল্পনা অনুযায়ী কাজ হচ্ছে, দরকার হলে সেগুলো সমাজ-উন্নয়ন কাজের সংস্থার পরিবর্তিত করা চলবে। এ দুটো পরিকল্পনার মধ্যে আরও একটা পার্থক্য আছে। সমাজ-উন্নয়ন পরিকল্পনার কাজ কিছু দিনের জন্য—বেশন আর তিন বছর মাত্র সমাজ-উন্নয়ন পরিকল্পনার কাজ চলবে; কিন্তু এক্সটেনশনের কাজটা হবে স্থায়ী ভাবে। কারণ আমাদের দেশ কৃষিপ্রধান—দেশের অধিকাংশ লোক থাকে গ্রামে। কাজেই গ্রামের সত্যিকারের উন্নতি করতে হলে সেটা স্থায়ীভাবে করাই বাঞ্ছনীয়। তাই ভারত সরকার ১৯৫৩ সনে দেশের গ্রামাঞ্চলের স্থায়ী উন্নতি করবার উদ্দেশ্যে এই “ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস” পরিকল্পনার কাজ চালু করেন।

আপাততঃ এক্সটেনশন পরিকল্পনামতে উন্নতিমূলক কাজ দশ বৎসর করা হবে বলে ঠিক হয়েছে। এই দশ বছরের মধ্যে প্রায় এক লক্ষ কুড়ি হাজার গ্রামের উন্নতি হবে বলে মনে হয়। আমাদের দেশে যত লোক গ্রামে বাস করে তার চার ভাগের এক ভাগ এই সময়ের মধ্যে নিজেদের ভাল করবার, অবস্থা পরিবর্তন করবার—এক কথায় নিজেদের উন্নতি করবার সুযোগ-সুবিধা পাবে।

প্ল্যানিং কমিশন হচ্ছে “ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস” পরিকল্পনার কেন্দ্রীয় কমিটি। এই কেন্দ্রীয় কমিটি ঠিক করেছেন যে, প্রথম ধাপে, ১৯৫৩-৫৪ সনে মোট হ’ল সাইক্লিষ্ট জায়গায় এই পরিকল্পনা অনুযায়ী কাজ আরম্ভ করা হবে। প্রায় তেইশ হাজার সাত শত গ্রাম আর তার এক কোটি ছাপ্পান্ন লক্ষ বাসিন্দা এক্সটেনশনের কাজের সুযোগ-সুবিধা পাবে। এখানে আরও একটা বিষয় জেনে রাখা ভাল যে, এক্সটেনশনের কাজ শুরু হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে কমিউনিটি প্রোজেক্টের কাজও এই নূতন পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। গ্রামাঞ্চলের উন্নতির জন্য এক্সটেনশন অনুসারে যে কাজ চালু হয়েছে, তার মধ্যে দু’রকম কাজ আছে—কোন জায়গায় কাজের মধ্যে গভীরতা বা তীব্রতা বেশী, কোন জায়গায় কম। ইংরেজীতে বাকে বলা হয় “ইনটেনসিভ” আর “নন-ইনটেনসিভ”। “ইনটেনসিভ” হ’ল কম জায়গায় মধ্যে বেশী কল পাবার জন্য কাজ করা—এক কথায় বলা যায় অধিকতর কলপ্রসূ কাজ। অল্পটির কাজ ততটা জোরালো নয়। কাজের মধ্যে এই রকম তারতম্য রাখারও একটা উদ্দেশ্য আছে—সে উদ্দেশ্য এই যে, যেসব জায়গায় অধিকতর কলপ্রসূ কাজ

হবে দরকার হলে, সেই জায়গাগুলোকে কমিউনিটি প্রোজেক্ট অঞ্চলে পরিবর্তন করা চলবে। এই যে প্রায় এক লক্ষ কুড়ি হাজার গ্রাম নিয়ে এক্সটেনশন অনুসারে কাজ আরম্ভ হয়েছে, এর মধ্যে সত্তর হাজার গ্রামে কাজ হবে অধিকতর কলপ্রসূ ভাবে, আর বাকি পঞ্চাশ হাজার গ্রামে হবে সাধারণভাবে।

ভারতের প্রায় সাড়ে পাঁচ লক্ষ গ্রামের মধ্যে এখন প্রায় সাত-চল্লিশ হাজার তিন শত পঞ্চাশটি গ্রামে হয় কমিউনিটি প্রোজেক্ট, নয় এক্সটেনশন পরিকল্পনা অনুসারে উন্নতিমূলক কাজ চলছে। পঞ্চ-বার্ষিকী পরিকল্পনার স্থির হয়েছে যে, এই পাঁচ বছরের মধ্যে প্রত্যেক চারটি গ্রামের মধ্যে একটির উন্নতি করা হবে—সে জায়গায় এখন হচ্ছে প্রতি আটটি গ্রামের মধ্যে একটির। অবশ্য পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার কাজ এখনও হ’বছর চলবে। আশা করা যায়, এই সময়ের মধ্যে পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার নির্দিষ্ট লক্ষ্য পৌঁছানো যাবে, এর উদ্দেশ্য সকল হবে।

যে কোন কাজ করতে গেলে কিছু-না-কিছু পরচ হবেই—কাজেই “ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিসের” কাজ হাতে-কলমে করতে গেলেও কিছু পরচ হবে—সেটা স্বাভাবিক। পাঁচসাল পরিকল্পনার ঠিক করা হয়েছে যে, “কমিউনিটি প্রোজেক্ট” আর “ন্যাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিসের” কাজে এই পাঁচ বছরে মোট একশ’ এক কোটি টাকা পরচ হবে। আগেই বলেছি যে, এক চাষ-আবাদ ছাড়া উন্নতিমূলক অন্যান্য এক্সটেনশন কাজের জায়গা থেকে কমিউনিটি প্রোজেক্টের কাজের জায়গা আরও ব্যাপক। কাজেই কমিউনিটি প্রোজেক্টের কাজে অপেক্ষাকৃত বেশী পরচ হবে সেটা স্বাভাবিক। তাই এই একশ’ এক কোটি টাকার মধ্যে এক্সটেনশনের কাজে পরচ হবে ছেচল্লিশ কোটি টাকা—বাকিটা হবে কমিউনিটি প্রোজেক্টের জন্য।

যদি মোটামুটি হিসাব করা যায় তা হলে দেখা যাবে যে, এক্সটেনশন মতে কাজ হচ্ছে এখন একটি জায়গায় যেখানে তিন বছরে পরচ হবে প্রায় সাড়ে সাত লক্ষ টাকা। এর মধ্যে এক লক্ষ টাকা যাবে বিভিন্ন কর্মচারীর মাইনে বাবদ, পঞ্চাশ হাজার যাবে যানবাহন, বীজ ও ছোটপাটো যন্ত্রপাতি বাবদ, দেড় লক্ষ সামাজিক কাজ, স্বাস্থ্য ইত্যাদি বাবদ, পঁচিশ হাজার শিক্ষা বাবদ, পঁচিশ হাজার সরকারী সাহায্য বাবদ, এক লক্ষ সেচ ইত্যাদির জন্য খণ বাবদ, আর তিন লক্ষ যাবে স্বল্পমেয়াদী খণ বাবদ বা সে অঞ্চলের লোকদের দেওয়া হবে। এই স্বল্পমেয়াদী খণ কেন্দ্রীয় সরকার দেবেন না—দেবেন হয় রাজ্য সরকার, নয় বিজার্ড ব্যাঙ্ক, নতুবা সমবার প্রতিষ্ঠান। কেন্দ্রীয় সরকার অবশ্য খণ দেবেন, তবে সেটা বিকল্প-ভাবে—ধারের সার সর্ববরাহ করবেন।

যে অঞ্চলে উপস্থিত সাধারণভাবে এক্সটেনশনের কাজ চলছে, তেমন কোন অঞ্চলে যে-কোন সময় অধিকতর কলপ্রসূ কাজ আরম্ভ করা যেতে পারে। তার জন্য তিন বছরে সাড়ে সাত লক্ষ টাকা ছাড়া আরও তিন লক্ষ টাকা বাড়তি পরচ হবে। তা হলে ঠাঁড়াল এই যে, এক্সটেনশন পরিকল্পনা অনুসারে যেখানে সাধারণভাবে উন্নতিমূলক

কাজ হবে সেখানে তিন বছরে খরচ হবে সাড়ে সাত লক্ষ টাকা, আর যেখানে অধিকতর ফলপন্থ (ইনটেনসিভ) ভাবে কাজ হবে সেখানে খরচ হবে সাড়ে দশ লক্ষ টাকা।

এই মোট খরচের মধ্যে যে অংশ একবার মাত্র খরচ হবে (নন-রেকারিং) তার শতকরা পঁচাত্তর ভাগ, আর যে খরচের বার বার পুনরাবৃত্তি হবে (রেকারিং) তার শতকরা পঞ্চাশ ভাগ দেবেন কেন্দ্রীয় সরকার। তা হলে দেখা যাচ্ছে যে, কেন্দ্রীয় সরকার, রাজ্য সরকার, রিজার্ভ ব্যাঙ্ক আর সমবায় প্রতিষ্ঠান, এই চারে মিলে এক্সটেনশন সার্ভিস পরিকল্পনার ব্যয়ভার বহন করবেন।

এইবার দেখা যাক, এক্সটেনশন পরিকল্পনার কাজ কিভাবে পরিচালনা করা হবে। প্ল্যানিং কমিশন বলেছেন যে, “স্বাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস” আর “কমিউনিটি প্রোজেক্টে”র কার্য পরিচালনা করবার দায়িত্ব ও ক্ষমতা একটি কমিটির উপরই থাকা উচিত। কাজেই প্ল্যানিং কমিশনই হচ্ছে সেই কেন্দ্রীয় কমিটি। এই কেন্দ্রীয় কমিটির অধীনে থাকবে রাজ্য উন্নয়ন কমিটি। রাজ্যের প্রধানমন্ত্রী হবেন এই কমিটির সভাপতি। রাজ্য-উন্নয়ন কমিটি এক্সটেনশনের কাজের একটা মোটামুটি পন্থা নির্দেশ করবেন। এই কমিটির নীচে থাকবে জেলা-উন্নয়ন কমিটি, তার অধীনে সাব-ডিস্ট্রিক্টস্বাশনাল উন্নয়ন কমিটি। এই সকল কমিটি নিজেদের মধ্যে যোগাযোগ রূপে সম্বন্ধ ভাবে এক্সটেনশন সার্ভিসের কাজ পরিচালনা করবেন।

কার্যপরিচালনা কিন্তু এই সব পরিচালক কমিটি করবেন না— তাঁরা কতকগুলো যোগ্য লোক নিয়োগ করবেন এই কাজের জন্ত। আর সেই যোগ্য লোকেরা বাস্তব ক্ষেত্রে গিয়ে হাতে-কলমে কাজ করে গ্রামবাসীদের দেখাবে—তখন গ্রামবাসীরা নিজেরাই সেই কাজ করবে। এখন দেখা যাক—আমাদের দেশের গ্রামবাসী কৃষকের মধ্যে কে কি ধরণের কাজ করে। সে শুধু চাষীই নয়। আসলে সে চাষী সত্য, তবে পশুপক্ষীর পালকও বটে। কারণ হাঁস, মুরগী, গরু, ছাগল তার বাড়ীতে আছে—তাদের সে পালন করে। তা ছাড়া তার কিছু বস্ত্রপাতির জ্ঞানও আছে। চাষের বস্ত্রপাতি হঠাৎ ভেঙে গেলে অনেক সময় সে নিজেই তা সাধিয়ে নেয়। সাঁকো তৈরিও সে করতে পারে। দরকার হলে ছোটপাটো নালা যে সে কাটে না তা নয়। কাজেই শুধু চাষবাস ছাড়াও সে অনেক কাজের মানুষ। তা ছাড়া চাষীর সাধারণ জ্ঞানও বেশ আছে। কাজেই তাকে যদি একটু শেখানো যায় তা নিজেই ভাল আরও উত্তমরূপে করতে নিশ্চয়ই পারবে। তাদের শেখাতে হলে প্রত্যেক চাষী-পরিবারের কাছে আলাদা আলাদা ভাবে যেতে হবে। চাষীপরিবারের সংখ্যা বহন আমাদের দেশে বেশী তখন তাদের কাছে আলাদা আলাদা ভাবে যেতে হলে লোকের দরকার হবে বেশী। তাই এক্সটেনশন সার্ভিস পরিকল্পনার মধ্যে যোগ্য লোক তৈরি করবার জন্ত শিক্ষার ব্যবস্থা করা হয়েছে। এই সব যোগ্য লোককে আমরা “গ্রামসেবক” বলতে পারি। যারা গ্রামসেবক হবেন তাঁদের জনস্বাস্থ্য, সমাজবিজ্ঞান গ্রামের কুটীরশিক্ষা, পঞ্চায়ত প্রথা, চাষ-আবাদ, ইঞ্জিনিয়ারিং

ইত্যাদি বিষয়ে কিছু জ্ঞান থাকা দরকার। শিক্ষিত গ্রামসেবক দরকার হাজারে হাজারে। শুধু গ্রামসেবক হলেই হবে না, তাদের চালাবার জন্ত আরও কিছু লোকের দরকার, তাদেরও এই সব সবক্ষেত্রে বেশ কিছু জ্ঞান থাকা আবশ্যিক। কাজেই বাস্তবক্ষেত্রে কমিউনিটি প্রোজেক্ট আর স্বাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিসের কাজ যারা হাতে-কলমে করবেন ও করাবেন, তাঁদের সংখ্যা ঠাঁড়াবে প্রায় চূরান্নী হাজারের কাছাকাছি।

“স্বাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস”-এর কাজে গ্রামবাসীদের উপকার ত হবেই, উপরন্তু বহু লোক এই পরিকল্পনার কাজ করে হ’ মূঠো অল্পের সংস্থান করতে পারবে। গ্রামসেবকদের পরিচালনা করবার জন্ত যে বহু লোকের প্রয়োজন হবে, সে কথা আগেই বলেছি। এ ছাড়া প্রায় তিন লক্ষ শ্রমিকও এতে কাজ পাবে। দ্বিতীয় পঞ্চ-বার্ষিকী পরিকল্পনার শেষে দেখা যাবে যে, আরও বহুগুণ বেশী লোক এই এক্সটেনশন পরিকল্পনা অমুদায়ী কাজ পেয়েছে। শুধু কাজ পাওয়ারটাই বড় কথা নয়—সবচেয়ে বড় কথা হ’ল কাজের স্থায়িত্ব। এক্সটেনশন পরিকল্পনার যারা কাজ পাবে তাদের হবে স্থায়ী কাজ— কারণ পরিকল্পনার কাজটাও যে হবে স্থায়ী ভাবে। সবসময় কাজ পাওয়া ছাড়াও আরও অনেক সুকল লাভ হবে এই সার্ভিসের কাজে। যেমন, অনেক পতিত জমির উদ্ধার হবে, অল্প আয়গার মধ্যে চাষ-আবাদের কলন বহু গুণ বাড়বে, সেচব্যবস্থার উন্নতি হবে, কুটীরশিক্ষার প্রসার হবে ইত্যাদি। এই সব কাজের মারফতেও বহু লোক করে খাবার মত একটা পথ পাবে। তাতে দেশের বেকারের সংখ্যাও নিঃসন্দেহে কমবে।

এক্সটেনশন সার্ভিস পরিকল্পনার সফলতা প্রধানতঃ নির্ভর করে গ্রামসেবকদের উপর, কারণ গ্রামবাসীদের তারাই হাতে-কলমে কাজ দেখিয়ে শেখাবে। কাজেই গ্রামসেবকদের যাতে ঠিকমত কাজ শেখানো যায় তারও ব্যবস্থা করা দরকার। সেজন্য প্রায় চৌত্রিশটি শিক্ষাকেন্দ্র খোলা হয়েছে। এ যাবৎ প্রায় হ’ হাজার হ’ শ জন এই কেন্দ্রগুলোতে শিক্ষালাভ করেছেন আর এক হাজার হ’ শ জন এখনও শিক্ষা পাচ্ছেন। এই যে চৌত্রিশটি শিক্ষাকেন্দ্র চালু হয়েছে—এগুলো হয়েছে কমিউনিটি প্রোজেক্টে পরিকল্পনার আওতায়। এক্সটেনশন সার্ভিসের জন্ত এ ছাড়া আরও চৌত্রিশটি কেন্দ্র খোলা হয়েছে গ্রামসেবকদের শিক্ষা দেবার নিমিত্ত।

গ্রামের উন্নতিই হ’ল দেশের সত্যিকারের উন্নতি। এদিকে লক্ষ্য রেখেই তৈরি হয়েছে “স্বাশনাল এক্সটেনশন সার্ভিস” পরিকল্পনা। তবে এর উদ্দেশ্য যদি আমাদের সকল করে তুলতে হয় তো তিনটি বিষয়ের উপর বিশেষ নজর দিতে হবে—যেমন প্রথমতঃ, সরকারী দৃষ্টিভঙ্গীর পরিবর্তন করতে হবে; দ্বিতীয়তঃ, এমন কিছু করতে হবে যাতে এই পরিকল্পনার কাজে গ্রামবাসীদের উৎসাহ বাড়বে, আর তৃতীয়তঃ, এমনভাবে কাজ করতে হবে যাতে কললাভ তাড়াতাড়ি হয়, কারণ বাস্তব কলাকলের উপরই নির্ভর করবে পরিকল্পনার সফলতা।

# শীতকালের খাদ্যশস্য

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র

বর্তমান সময়ে সকলেরই, বিশেষতঃ পল্লী অঞ্চলের প্রত্যেক গৃহস্থের —সুযোগ ও সুবিধা অল্পবায়ী পাত্তশস্যের চাষ করা খুবই বাঞ্ছনীয়। অনেকের পক্ষে হয়তো সকলপ্রকার পাত্তশস্যের চাষ করা সম্ভব হইবে না, কিন্তু প্রায় প্রত্যেকেই বাড়ীর সংলগ্ন বা কাছাকাছি অল্প পরিমাণ জমিতে কয়েক প্রকারের শাকসজ্জীর চাষ অনায়াসেই করিতে পাবেন; ইহাতে খরচ বেশী হয় না, তবে একটু পরিশ্রম করিতে হইবে। পরিবারের সকলের সমবেত পরিশ্রমের ফলে লাভ ছাড়া লোকসান হইবে না; টাটকা শাকসজ্জীও পাওয়া যাইবে, সংসারের খরচও অনেকটা কম হইবে। আর একটা কথা এই যে, বাড়ীর আশপাশ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন থাকিবে এবং ইহার ফলে বাড়ীর শ্রী ও সৌন্দর্য্য বর্ধিত হইবে, পরিবারবর্গের স্বাস্থ্যেরও যথেষ্ট উন্নতি ঘটিবে।

নিম্নে চাষের সংক্ষিপ্ত বিবরণে বাহা বলা হইল স্থানীয় মাটি, জলবায়ুর অবস্থা প্রভৃতির তারতম্যের ভিত্তি উহাদেরও তারতম্য হইবে। বীজের চার, ফসলের পরিমাণ, আনুমানিক ভাবে বলা হইয়াছে; ইহাদেরও তারতম্য হইবে। অভিজ্ঞতাই আসল জিনিষ; অভিজ্ঞতার উপরেই সব জিনিষ নির্ভর করিবে। বাহায়া এই বিষয়ে একেবারে নূতন, উহাদের পক্ষে প্রথমে অল্প পরিমাণ জমিতে কয়েক প্রকারের শস্য বপন করা বাঞ্ছনীয়।

## তৃণজাতীয় শস্য

১। বোরো খান—আখিনের মাঝামাঝি হইতে অগ্রচারণের মাঝামাঝি বীজতলা প্রস্তুত করিতে হয়। কার্তিকের মাঝামাঝি হইতে পৌষের মাঝামাঝি পর্যন্ত এক ফুট অন্তর চারা বোপণ করিতে হয়। চৈত্রের মাঝামাঝি হইতে জ্যৈষ্ঠের মাঝামাঝি পর্যন্ত ফসল কাটা যায়। বিঘা প্রতি চার-পাঁচ সের বীজ লাগে। বিঘা প্রতি পাঁচ-ছয় মণ ফসল পাওয়া যায়।

২। গম—এঁটেল বা দোআঁশ মাটি ইহার পক্ষে উপযুক্ত। কার্তিক মাসে বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়। ফাল্গুন মাসের মাঝামাঝি হইতে বৈশাখের মাঝামাঝি ফসল কাটিতে হয়; বিঘা প্রতি আট-দশ সের বীজ লাগে; বিঘা প্রতি চার-পাঁচ মণ ফসল হয়।

৩। বব—বেলে দোআঁশ মাটি এই ফসলের উপযুক্ত। ইহার চাষ ঠিক গমের চাষের মত। বিঘা প্রতি দশ-বারো সের বীজ লাগে; বিঘা প্রতি চার-পাঁচ মণ ফসল হয়।

৪। চীনা—ইহার পক্ষেও বেলে দোআঁশ মাটি উপযুক্ত। আখিনের মাঝামাঝি হইতে অগ্রচারণের মাঝামাঝি বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়। অগ্রচারণের মাঝামাঝি হইতে মাঘের মাঝামাঝি ফসল কাটা যায়। বিঘা প্রতি এক সের দেড় সের বীজ লাগে;

বিঘা প্রতি দেড় মণ হই মণ ফসল হয়। ইহার খড় পুরুবে খাওয়ানো চলে।

## ডাল শস্য

৫। খেসারি—কাদা-মাটি ইহার পক্ষে উপযুক্ত। কার্তিক মাসে বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়; ফাল্গুন মাসে ফসল কাটিতে হয়। বিঘা প্রতি চার-পাঁচ সের বীজ লাগে। বিঘা প্রতি আড়াই মণ—সাড়ে তিন মণ ফসল হয়।

৬। ছোলা—ইহার চাষও ঠিক খেসারির চাষের মত। বিঘা প্রতি চার-ছয় সের বীজ লাগে; বিঘা প্রতি সাড়ে তিন মণ—পাঁচ মণ ফসল হয়।

৭। মুন্সুর—ইহার চাষও খেসারির মত। বীজের চার ও ফসল খেসারির মত।

৮। মটর—ইহার চাষও খেসারির মত। বিঘা প্রতি পাঁচ-সাত সের বীজ লাগে। বিঘা প্রতি আড়াই মণ—সাড়ে তিন মণ ফসল হয়।

৯। মৃগ—উঁচু জালকা জমি ইহার পক্ষে উপযুক্ত। ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে আখিনের মাঝামাঝি বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়। পৌষ মাসে ফসল কাটিতে হয়। বিঘা প্রতি আড়াই সের—সাড়ে তিন সের বীজ লাগে। বিঘা প্রতি ফসল আড়াই মণ—সাড়ে তিন মণ।

১০। সরাবীন বা গৌরী কলাই—বেলে-দোআঁশ বা দোআঁশ জমিই ইহার পক্ষে উপযুক্ত। আখিন-কার্তিক মাসে বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়। চৈত্র মাসে ফসল কাটা যায়। বিঘা প্রতি সাড়ে তিন সের—চার সের বীজ লাগে। বিঘা প্রতি দেড় মণ—আড়াই মণ ফসল হয়।

১১। বরবটি—দোআঁশ মাটিতে ইহা জন্মে। কার্তিক মাসে বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়। ফাল্গুন-চৈত্র মাসে ফসল কাটা যায়। বিঘা প্রতি পাঁচ ছয় সের বীজ লাগে। বিঘা প্রতি হই-তিন মণ ফসল হয়।

## দেশী শাকসজ্জী

১২। বেগুন—দোআঁশ মাটি ইহার পক্ষে উপযুক্ত। আখিনের মাঝামাঝি হইতে অগ্রচারণের মাঝামাঝি হই হইতে আড়াই ফুট অন্তর লাইন করিয়া প্রত্যেক লাইনে হই হইতে আড়াই ফুট অন্তর চারা বোপণ করিতে হয়। পাঁচ-ছয় মাস পরে ফসল পাওয়া যায়। বিঘা প্রতি দেড় ছটাক হইতে হই ছটাক বীজ লাগে। জিশ হইতে পকাশ মণ ফসল পাওয়া যায়।

১৩। কিজা (ভুঁয়ে)—দোআঁশ মাটি উপযুক্ত। পৌষ মাস

হইতে ফাল্গুন মাস পর্যন্ত পাঁচ ফুট অঙ্কুর মালা করিয়া বীজ বুনিতে হয়। দুই-তিন মাসের মধ্যে ফসল পাওয়া যায়। বিঘা প্রতি আধ সের বীজ লাগে; ফলন বেগুনের মত।

১৪। লাউ—দোআশ মাটি উপযুক্ত। আশ্বিন-পৌষ মাসে দুই ফুট অঙ্কুর মাদায় বীজ বুনিতে হয়। তিন মাস পর ফসল পাওয়া যায়। বিঘা প্রতি তিন-চার ছটাক বীজ লাগে। ফলন বিঘা প্রতি ত্রিশ-চল্লিশ মণ।

১৫। কুমড়া—ইহার চাষ ঠিক লাউ-এর চাষের মত। তবে আশ্বিন-কার্তিক মাসের মধ্যেই বীজ বুনিতে হয়।

১৬। মিষ্টি আলু বা রান্ধালু—বেলে দোআশ মাটি উপযুক্ত। ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে কার্তিকের মাঝামাঝি পর্যন্ত তিন ফুট অঙ্কুর চাষ (কাটিং) লাগাইতে হয়। মাঘের মাঝামাঝি হইতে চৈত্রের মাঝামাঝি ফসল কাটিতে হয়। বিঘা প্রতি এক হাজার হইতে দুই হাজার চাষ (কাটিং) লাগে। বিঘা প্রতি ৩০।৫০ মণ ফলন হয়।

(১৭) উচ্ছে—দোআশ মাটিতে জন্মে; কার্তিক-অগ্রহায়ণ মাসে ৩।৪ ফুট অঙ্কুর বীজ বুনিতে হয়। ফাল্গুন-চৈত্র মাসে ফসল পাওয়া যায়। বিঘা প্রতি এক পোয়া বীজ লাগে। বিঘা প্রতি ফলন ৩০।৪০ মণ।

(১৮) মূলা—বেলে দোআশ জমি উপযুক্ত। আশ্বিন কার্তিক মাসে বীজ ছিটাইয়া বপন করিতে হয়। দুই মাস পরে ফসল পাওয়া যায়। বিঘা প্রতি ২।১। সের বীজ লাগে। বিঘা প্রতি ফলন ৪০।৫০ মণ।

(১৯) পটল—বেলে দোআশ মাটি উপযুক্ত; কার্তিক-অগ্রহায়ণ মাসে ৩।৪ হাত অঙ্কুর কাটিং লাগাইতে হয়। মাঘ মাস হইতে ফসল পাওয়া যায়। বিঘা প্রতি ৫০।৫০ মণ ফলন হয়।

(২০) পালং ও অজার শাক- ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়।

মশলা

(২১) পিরাজ—হালুকা বেলে দোআশ মাটি উপযুক্ত; কার্তিক মাসে ২।২ ইঞ্চি অঙ্কুর লাইন করিয়া প্রত্যেক লাইনে ৬।৭ ইঞ্চি অঙ্কুর চাষ বা গেঁড় লাগাইতে হয়। ফাল্গুন মাসের মাঝামাঝি হইতে বৈশাখের মাঝামাঝি ফসল তোলা যায়। বিঘা প্রতি ৩।৫ ছটাক বীজ বা ১।২ মণ গেঁড় লাগে। বিঘা প্রতি ফলন ৩০।৫০ মণ।

(২২) রসুন—ইহার চাষ পিরাজের মত। তবে মাঘের মাঝামাঝি হইতে ফসল তোলা চলে।

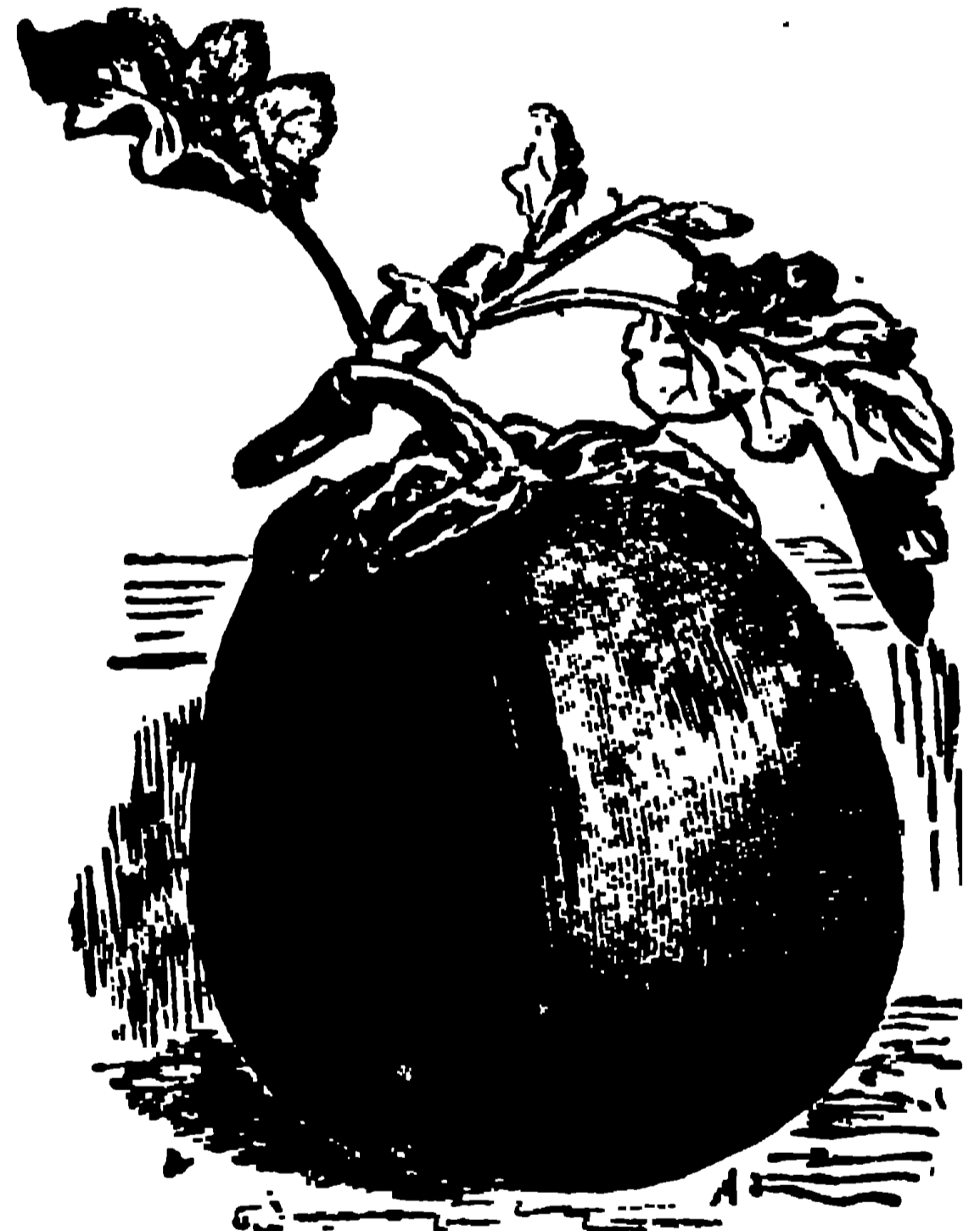
(২৩)—(২৭) জোয়ান, মেধি, জিরা, মৌরি ও ধনে—এই জাতীয় সকল রকম মশলাই বেলে দোআশ জমিতে জন্মে; মোটামুটি আশ্বিনের মাঝামাঝি হইতে অগ্রহায়ণের মাঝামাঝি বীজ

ছিটাইয়া বুনিতে হয়; তবে মৌরির বীজ আশ্বিন মাসের মধ্যেই বপন করিতে হয়। বিঘা প্রতি বীজের চার ও ফসল এরূপ:

	বীজ	ফলন
জোয়ান	২ সের	১ মণ
মেধি	২-৩ "	১।-২ "
জিরা	১-২ "	১ "
মৌরি	১।-২ "	১।-২ "
ধনে	২-৩ "	১-২ "

তৈল শস্য

(২৮) সরিষা—দোআশ জমি উপযুক্ত; আশ্বিন-কার্তিক মাসে বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়। ফাল্গুন-চৈত্র মাসে ফসল পাকে। বিঘা প্রতি ২। সের বীজ লাগে; ফলন ১।-২ মণ। ইহার তিনটি জাতি আছে—রাই বা চৈতি, মালী ও খেত সরিষা।



বেগুন

(২৯) চীনাবাঁদাম—বেলে দোআশ জমি; কার্তিক মাসে ২।২ ফিট অঙ্কুর লাইন করিয়া প্রত্যেক লাইনে ১ ফুট অঙ্কুর বীজ বপন করিতে হয়; চৈত্র মাসে ফসল পাকে; বিঘা প্রতি ৩।৭ সের বীজ লাগে। বিঘা প্রতি ৬-৭ মণ ফলন হয়।

(৩০) কৃষ্ণ তিল—বেলে দোআশ জমি। মাঘ মাসে বীজ ছিটাইয়া বুনিতে হয়; ভৈশাখ-আষাঢ় মাসে ফসল পাকে। বিঘা প্রতি ২-৩ সের বীজ লাগে, ফলন কল, মূল বিঘা প্রতি ২-৭ মণ।

(৩১) হইতে (৩৩) তরমুজ, ফুটি ও ধরমুজা—বেলে জমি

উপযুক্ত : আশ্বিনের মাঝামাঝি হইতে মাঘের মাঝামাঝি ৪ ফুট অঙ্কুর মাদার বীজ বপন করিতে হয়। মোটামুটি ৩।৪ মাস পর ফসল পাওয়া যায়। বিঘা প্রতি ১।-২ ছটাক বীজ লাগে ; মোটামুটি ফসল বিঘা প্রতি ৩০-৪০ মণ।

(৩৪) শশা—বেলে দোআশ জমি ; আশ্বিন-কার্তিক মাসে ৫।৬ ফুট অঙ্কুর মাদার বীজ বুনিতে হয় ; বিঘা প্রতি ২।৩ তোলা বীজ লাগে, মাগ—চৈত্র মাসে ফসল পাওয়া যায়।

চিনি, গুড়

(৩৫) তাক—এঁটেল বা দোআশ জমি ; কার্তিকের মাঝামাঝি হইতে মাঘের মাঝামাঝি ৩ ফুট অঙ্কুর লাটন করিয়া প্রতি



শেনারির ক্ষেত্র

লাটনে ৬ ইঞ্চি অঙ্কুর কাটি লাগাইতে হয়। বিঘা প্রতি ৩।-৪ হাজার কাটি লাগে।

আলু ও বিলাতী শাকসজী

( ইহাদের চাষের বিবরণ একটু বিস্তৃতভাবে দেওয়া হইল )

আলু

(১) মাটি—উঁচু ফল, ঠাণ্ডা না এইরূপ বেলে দোআশ মাটিই আলুর পক্ষে উপযুক্ত।

(২) বীজ বপনের সময়—কার্তিক মাস।

(৩) বীজ বপনের প্রণালী—৩ট ফুট অঙ্কুর লাটন করিয়া প্রত্যেক লাটনে ২ ইঞ্চি অঙ্কুর ৩ ইঞ্চি গভীর মাটির নীচে বীজ আলু বসাইতে হয়।

(৪) বীজ আলুর পরিমাণ—বীজ আলুর আকার অনুসারে বিঘা প্রতি ২ হইতে ৩ মণ।

(৫) চাষের পরিচর্যা ও সার—আলুর চাষের জল উত্তমরূপে মাটি কর্ষণ, জলসেচন এবং প্রচুর পরিমাণে সার প্রয়োগ আবশ্যিক। অজান্তে ফসলের মধ্যে আলুর ফসলে সার প্রয়োগ অধিক লাভজনক

এবং প্রতি বিঘার অন্ততঃপক্ষে ৬০-৬৫ মণ গোবর সার এবং ৩ মণ রেডির খইল প্রয়োগ করা উচিত। রেডির খইল কেবল বে মূল্যবান সার তা নয়, ইহা প্রয়োগ করিলে উই, পিপড়া উত্থাদির ছাদা মাটিতে বসানো বীজ আলুর আক্রমণ অনেকটা নিবারণিত হয়। গোবর সারের অভাব পূরণের জন্ত সম্ভব হইলে পচা কচুরিপানার সার (কম্পোষ্ট) প্রয়োগ করা বাইতে পারে এবং এমন কি উপরোক্ত সার প্রয়োগ না করিলেও বিঘা প্রতি ৩ মণ কচুরিপানার “কম্পোষ্ট” ব্যবহার করিলে সফল পাওয়া যায়। “ভাতুই” ক্ষতুতে সবুজ সার হিসাবে শণের চাষ করিয়া গোবর সারের অভাবও অনেকটা পূরণ করা বাইতে পারে।

জলবায়ুর অবস্থা অনুসারে তিন বার কি চারি বার জলসেচনের প্রয়োজন হইতে পারে।

গাছ বপন বড় হইতে থাকে তাহাদের শিকড় যথার্থে বাড়িতে পারে সেইজন্য গাছের গোড়ার মাটি দেওয়া আবশ্যিক এবং মাটিতে রস একটা বারের ও জমির জঙ্গল, আগাছা উত্থাদি পরিষ্কার করিবার জন্ত মাঝে মাঝে জমি নিড়াইয়া দেওয়া প্রকার। উহার ছাদা আলুর ফসল বড়।

(৬) ফসল হোলার সময়—মাঘ-ফাল্গুন-চৈত্র মাসে আলুর লতা শুকনাইয়া গেল আলু তুলিবার উপযুক্ত হয়, কোদাল দিয়া মাটি কোপাইয়া আলু তুলতে হয়, কিছু লক্ষ্য রাখতে, হটবে বেন কোন খালু কোদালের ছাদা কাটিয়া না যায়, কারণ কাটা আলু শুষ্কমে থাকিলে রোগাক্রান্ত হইয়া ভাল আলুকে নষ্ট করে।

(৭) ফসল—ফসল ভাল হইলে বিঘা প্রতি সাধারণতঃ ১০০ মণ পর্যন্ত ফসল হইতে পারে।

বিলাতী শাকসজী

(১) বীজসংগ্রহ—(১) জানাশোনা এবং বিশ্বস্ত বীজ-বিক্রেতার নিকট হইতেই বীজ ক্রয় করা উচিত।

(২) বীজ বপন করিবার পক্ষে বীজের প্যাকেট গোলা উচিত নয়। কেননা হিঙ্গা জলবায়ু লাগিলে উহার জীবনীশক্তি নষ্ট হয়।

(৩) একসঙ্গে বীজ না কিনিয়া পর পর ফসলের জন্ত বপন যে পরিমাণ বীজ বপনের প্রয়োজন হইবে, তখন সেই পরিমাণ বীজ কেনাই ভাল, কারণ বাড়ীতে বীজ ফেলিয়া রাখিলে উহা নষ্ট হইয়া যাইবার সম্ভাবনা আছে।

বীজক্ষেত্র বা তাপোর প্রস্তুত—২। (১) বীজক্ষেত্র বা তাপোর উঁচু হওয়াই উচিত, যেন উহার উপর জল না দাড়াইতে পারে। বীজক্ষেত্রের উপবিভাগের মাটি ২ ইঞ্চি হইতে ১ ফুট গভীর করিয়া গোড়া উঁচু এবং উহার মাটি যেন খুব শুঁড়া করিয়া প্রস্তুত করা হয়। এই মাটির সহিত বেন ঘাস, জঙ্গল, গাছের শিকড়, কাঠকুটা, পোকামাকড় বা তাহাদের ডিম মিশিয়া না থাকে।

বীজক্ষেত্রে তিনটি স্তর হইলে ভাল হয়। প্রথম স্তর (২ ইঞ্চি গভীর) ভাঙ্গা ইট বা গোয়া ; দ্বিতীয় স্তর ( ৩ ইঞ্চি গভীর ) অর্ধাংশ এঁটেল মাটি এবং অর্ধাংশ বালি ; তৃতীয় অর্থাৎ উপরিভাগের স্তর ( ৩ ইঞ্চি গভীর ) এক-তৃতীয়াংশ এঁটেল মাটি, এক-তৃতীয়াংশ পচা পাতা সার এবং এক-তৃতীয়াংশ পচা গোবর। (২) বীজক্ষেত্রটি লম্বায় ১০ ফুট এবং চওড়ায় ৩ ফুট হইলে ভাল হয়, কেননা তাহা হইলে বীজক্ষেত্রে এক ধারে বসিয়া নিড়ানী প্রভৃতি কাজের সুবিধা হয়।

(৩) সাধারণতঃ ১০ × ৩ ফুট বীজক্ষেত্রে জল ছাড়াই তোলা বীজই বধেই। এই পরিমাণ বীজ হইতে যে চারা উৎপন্ন হইবে তাহার ধারা এক বিঘা জমি রোপণ করা চলিবে।

৫. বীজক্ষেত্রে বা তাপোরে বীজ বপন--(১) একেবারে সমস্ত বীজ না বুনিয়া প্রয়োজনমত দফায় দফায় বুনাই ভাল।

(২) শক্ত আবরণবিশিষ্ট বীজ হইলে বুনবার পূর্বে কিছুক্ষণ ঠাণ্ডা জলে ভিজাইয়া রাখা উচিত।

(৩) খুব ছোট বীজ হইলে উঁচা বালি কিংবা কঁচা মাটির সহিত মিশাইয়া বুনিলে ভাল হয়। কেননা তাহাতে ঠিকমত সমান ভাবে বীজ ছড়াইয়া পড়িবে।

(৪) বোঁদের দিনে বীজ বুনিতে হইলে বীজ বোনার কয়েক ঘণ্টা পূর্বে বীজক্ষেত্রে জল ছিটাইয়া উঁচা ভিজাইতে হইবে। আবার যদি বীজক্ষেত্রে উপর মাটি খুব ভিজা থাকে তাহার সহিত শুকনা মাটি মিশাইয়া লইতে হইবে।

(৫) পাতলা করিয়া বীজ বপন করা উচিত। কেননা ঘন করিয়া বুনিলে চারাগাছ দুর্বল হয়।

(৬) সন্ধ্যায় কিছু আগে বীজ বোনা উচিত।

(৭) বীজক্ষেত্রে উপর বীজ ছিটাইয়া উঁচার উপর পাতলা করিয়া মিহি মাটি ছিটাইয়া ৩ত দিয়া আশে আশে চাপিয়া দিতে হয়।

(৮) বোঁ ও বৃষ্টি হইতে বীজক্ষেত্র রক্ষা করিবার জল উঁচা চাটাই দিয়া ঢাকিয়া দিতে হয়।

(৯) বীজক্ষেত্র ভিজা রাখিবার জল অল্প পরিমাণ জল ছিটানো প্রয়োজন।

(১০) বীজক্ষেত্রে চারিদিকে কার্ণের ছাই—সামান্য কেবোসিন মাপাইয়া উঁচা ছড়াইয়া রাখিলে পোকা-মাকড় দূরে থাকে এবং গুঁড়া বেড়ির খইল ছিটাইলে পিপড়া দ্বারা বীজ সবাইয়া ফেলা বন্ধ হয়।

৪। (১) চারা গাছের বস্তু—(১) বীজ হইতে চারা উৎপন্ন হইলে যাহা যদি বৃষ্টির সম্ভাবনা না থাকে সন্ধ্যায় সময় বীজক্ষেত্রে

ঢাকনা খুলিয়া রাখা উচিত। পনের দিন সকাল ৮।৯টার সময় আবার বীজক্ষেত্রে উপর ঢাকনা দেওয়া দরকার।

(২) চারাগাছ বৃদ্ধির পক্ষে বোঁ ও বাতাস বিশেষ দরকার। ১. না পাইলে গাছগুলি সতেজ হইতে পারে না। কিন্তু সন্ধ্যায় প্রথমে উঁচাপ ও বৃষ্টি হইতে রক্ষা করিবারও ব্যবস্থা করিতে হইবে।

(৩) খুব সাবধানে চারাগাছগুলিতে জলসেচন করিতে হইবে, যাহাতে সেগুলি নষ্ট হইয়া না যায়। অল্প বৃষ্টি চারাগাছের বাড়িবার



গুলকপি

পক্ষে খুবই ফলপ্রসূ। জমির আর্দ্রতার উপরই জলসেচন নির্ভর করে। প্রত্যেক দিন জল জলসেচন অপেক্ষা ২।৩ দিন অন্তর বীজক্ষেত্রে বেশ করিয়া ভিজাইয়া দিতেই ভাল হয়। জলসেচনের পক্ষে সকাল ও বিকেল বেলাই সর্বাপেক্ষা উপযুক্ত সময়। অতিরিক্ত জলসেচন চারাগাছের পক্ষে খুবই অনিষ্টকর।

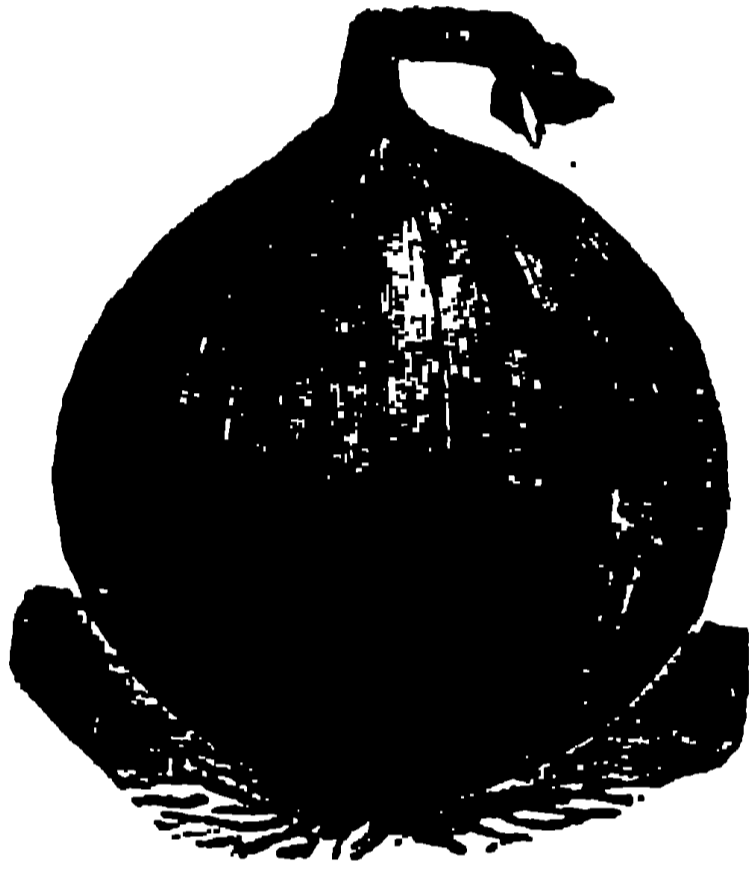
৫. চারাগাছকে এক স্থান হইতে ডুলিয়া অন্য স্থানে রোপণ করা—(১) চারাগাছগুলি বপন দেড় ইঞ্চি লম্বা হইলে তখন সেগুলিকে গুপের ধার একটি বীজক্ষেত্রে স্থানান্তরিত করিতে হইবে এবং এক ইঞ্চি অন্তর পুঁতিতে হইবে। পুঁতিবার পূর্বে বীজক্ষেত্রটি ভিজানো উচিত। বীজক্ষেত্র হইতে চারাগাছগুলিকে যেন কখনই টানিয়া না তোলা হয়। সকল সময়েই এমনভাবে তুলিতে হইবে যাহাতে শিকড়ের সঙ্গে পানিকটা মাটি লাগিয়া থাকে।

(২) চারাগাছ স্থানান্তরিত করিবার পক্ষে বিঃগলবেলাই সর্বাপেক্ষা উপযুক্ত সময়।

(৩) স্থানান্তরিত চারাগাছগুলিকে সুবোধ তাপ ও বৃষ্টি হইতে রক্ষা করিতে হইবে।

(৪) সপ্তাহে ২-৩ বার জলসেচন করা প্রয়োজন এবং ইহা অতি প্রত্যবে ও সন্ধ্যার পূর্বে করাই উচিত।

(৫) ১০ হ'টতে ১৪ দিনের মধ্যে চারাগাছগুলিকে পুনরায় অপর একটি বীজক্ষেত্রে স্থানান্তরিত করিতে হইবে এবং স্থানান্তরিত করিবার সময় উপরোক্ত যত্ন ও সতর্কতা লইতে হইবে। এই সময় উহাদিগকে এক টাকির বেশী তরুতে পুঁতিতে হইবে, যাতে পাতাগুলি বাড়িবার জন্য উপযুক্ত স্থান পায়। কুলকপির চারাগাছগুলিকে এভাবে হইবার স্থানান্তরিত করিতে হইবে। উত্তম ও পরিপূর্ণ শস্যের পক্ষে ইহা অত্যন্ত দরকারী।



(৬) পূর্বের কায় জলসেচন করিতে হইবে। তবে এই সময়ে চারাগাছগুলির পক্ষে আরও বেশী সূর্যালোক ও বাতাসের প্রয়োজন।

(৭) চারাগাছগুলি বপন চার হ'টতে দুই টাকি দীর্ঘ হইবে তখন যে ক্ষমিতে উহারা শস্য করে জন্মাইবে সেই ক্ষমিতে নাড়িয়া পুঁতিতে হইবে। স্থানান্তরিত করিবার সময় পূর্বোক্ত যত্ন লইতে হইবে। চারাগাছের শিকড় ও পানিকটা কাণ্ড প্রবেশ করিতে পারে এইরূপ পতীর গর্ভে খুঁড়িয়া সোজা লাঠিনে চারাগাছগুলিকে পোতা দরকার এবং তাঁহাদের পরস্পরের দূরত্ব এইরূপ হওয়া উচিত যাতে সহজেই জলসেচনের জন্য নালা তৈয়ারি করিতে পারে যায় এবং শস্য বাড়িবার পক্ষে কোন বাধার সৃষ্টি না হয়। ওলকপি, খালা, মটরভাট, বিট ছাড়া আর সকল প্রকার শাক-সজীর চারাগাছ সাধারণতঃ দুই হ'টতে আড়াই কুট অন্তর পুঁতিতে চলে।

(৮) স্থানান্তরিত করিবার পূর্বে শিকড়গুলিকে মাটির মধ্যে ঘূর্ণভাবে আবদ্ধ করিবার জন্য জলসেচনের প্রয়োজন এবং জমির আর্দ্রতার উপরই পদবন্দী জলসেচন নির্ভর করে।

(৯) চারাগাছগুলিকে সূর্যের তাপ হ'টতে রক্ষা করিবার জন্য প্রায় এক সপ্তাহ পর্যন্ত উহাদিগকে ঢাকিয়া রাখিতে হয়।

(১০) সর্বদাই দুর্বল চারাগাছ সরাইয়া সবল চারাগাছ পোতা দরকার।

৬। শাকসজীর পক্ষে উপযুক্ত জমি—(১) শাকসজীর পক্ষে মোখাশ মাটিই উপযুক্ত। চারাগাছগুলি স্থানান্তরিত করিয়া

পুঁতিবার পূর্বে গোবর সার ও 'কম্পোষ্ট' সার দিয়া জমি খুব ভাল কবিশা তৈয়ারি করা উচিত।



মুলা

(২) সজী-বাগান জলাশয়ের নিকটে হওয়া উচিত, যাতে জলসেচনের সুবিধা হয়।

(৩) বাগানের আকার অনুযায়ী সজীক্ষেত ছোট ছোট সমান অংশ ভাগ করিয়া লইলে ভাল হয়।

(৪) সজীক্ষেতের মাটি নিড়ানী দিয়া আলগা করিয়া রাখা দরকার। সজীক্ষেতে যেন ঘাস, জঙ্গল, আগাছা না থাকে। সজীর বাগানে বেড়া দেওয়া ভাল।

(৫) প্রতি বৎসর একই সজী একই জমিতে বপন করা উচিত নহে।

(৬) উপযুক্ত পরিমাণ জলসেচন ও সারের উপরই শাকসজী চাষের সফলতা নির্ভর করে। বাড়ীর সংলগ্ন ও জমিতে যাঁহারা শাকসজীর চাষ করিতে চান তাঁহাদের সুবিধার জন্য নিম্নের তালিকায় কয়েকটি শাকসজী যোপণের সময়, বীজের পরিমাণ, যোপণ প্রণালী ইত্যাদি সবই সংক্ষিপ্ত ভাবে দেওয়া হইল :



নাম	রোপণের সময়	বীজের পরিমাণ		রোপণ-প্রণালী
		২০০ হাত লম্বা	এক লাইনের জন্য	
বিলাতী শীম	ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে অগ্রহায়ণের মাঝামাঝি।	৩	পাউণ্ড	সরাসরি জমিতে এক ফুট অন্তর লাইনে ৩ ইঞ্চি গভীর নালীতে ৩ ইঞ্চি অন্তর বীজ বপন করিতে হয়; গাছ লতাইবার জন্য ঠেকনা বা জাকরি দিতে হয়। ইহার গাছ সাত-আট ফুট লম্বা হয়। ছয়-সাত সপ্তাহের মধ্যে ফল ধরে।
বাধাকপি	ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে পৌষের মাঝামাঝি।	১	আউন্স	বীজক্ষেত্রে চারা প্রস্তুত করিয়া দুই ফুট অন্তর লাইন করিয়া প্রত্যেক লাইনে দুই ফুট অন্তর চারা লাগাইতে হয়। কয়েকদিন চারাগুলিকে রৌদ্রের উত্তাপ হইতে রক্ষা করিতে হয়। মাঝে মাঝে নিড়াইয়া মাটি আলগা করিয়া দেওয়া চাড়া বিশেষ কাজ নাই। বাধিয়া উঠিতে তিন মাস লাগে।
কুমকপি	আশাঢ়ের মাঝামাঝি হইতে অগ্রহায়ণের মাঝামাঝি।	১	আউন্স	ইহার চাষ ঠিক বাধাকপির মত। যখন ফুল বেশ বাধিয়া উঠে তখন ইহার চারিদিকের কয়েকটি পাতা ভাঙিয়া উপরে ঢাকিয়া দিলে ফুল নরম থাকে ও বিবর্ণ হয় না।
গাজর	ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে অগ্রহায়ণের মাঝামাঝি।	১	আউন্স	সরাসরি জমিতে বীজ বপন করিতে হয়। পরে চারা বাহির হইলে এক ফুট অন্তর পাতলা করিয়া দিতে হয়।
শেঁকপি	ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে অগ্রহায়ণের মাঝামাঝি।	১	আউন্স	বীজক্ষেত্রে চারা প্রস্তুত করিয়া আসল জমিতে এক ফুট অন্তর লাইন করিয়া প্রত্যেক লাইনে এক ফুট অন্তর চারা বসাইতে হয়।
লেটস বা স্পালাড	ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে পৌষের মাঝামাঝি।	১	আউন্স	বীজক্ষেত্রে চারা প্রস্তুত করিয়া আসল জমিতে এক ফুট অন্তর চারা লাগাইতে হয়।
পিংগু	আশ্বিনের মাঝামাঝি হইতে অগ্রহায়ণের মাঝামাঝি।	৩	আউন্স	বীজক্ষেত্রে চারা প্রস্তুত করিয়া বা সরাসরি জমিতে ছয় ইঞ্চি হইতে নয় ইঞ্চি অন্তর চারা বা পেঁড় বপন করিতে হয়।
মটরশুটি	ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে পৌষের মাঝামাঝি।	৩	পাউন্ড	সরাসরি জমিতে জাতি অশ্রয়ী দুই ফুট হইতে চার ফুট অন্তর লাইন করিয়া প্রত্যেক লাইনে ছয় হইতে নয় ইঞ্চি অন্তর বীজ বপন করিতে হয়। ঠেকনার আবশ্যক।
বিলাতী বেগুন	আশাঢ়ের মাঝামাঝি হইতে পৌষের মাঝামাঝি।	১	আউন্স	বীজক্ষেত্রে চারা প্রস্তুত করিয়া আড়াই ফুট অন্তর লাইন করিয়া প্রত্যেক লাইনে দেড় হইতে দুই ফুট অন্তর চারা লাগাইতে হয়; প্রথম অবস্থাতেই প্রত্যেক গাছে ঠেকনা দিতে হয়। তাড়া না হইলে পাত হইতে ডালপালা বাহির হয় এবং তাহাতে ফল ধরিলে তাহার ভাঙে সমস্ত গাছটি মাটিতে লুটায় পড়ে। ডাঁটা এবং পাতার উপায় লোকড়ি বাহির হইলে উহা ভাঙিয়া দেওয়া আবশ্যক।
শালগম	ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে পৌষের মাঝামাঝি।	১	আউন্স	সরাসরি জমিতে বীজ বপন করিতে হয়। চারা বাহির হইলে উহা পাতলা করিয়া দেওয়া দরকার। যেন একটি গাছ হইতে অপরিষ্কার নয় ইঞ্চি হইতে এক ফুট ফল থাকে।
মুলা	আশাঢ়ের মাঝামাঝি হইতে ভাদ্রের মাঝামাঝি।	৮	আউন্স	সরাসরি জমিতে বীজ বপন করিতে হয়। পরে চারা ছয়ইঞ্চি অন্তর পাতলা করিয়া দেওয়া আবশ্যক।
বিট	ভাদ্রের মাঝামাঝি হইতে অগ্রহায়ণের মাঝামাঝি।	৩	আউন্স	সরাসরি জমিতে বা বীজক্ষেত্রে চারা প্রস্তুত করিয়া এক ফুট অন্তর বীজ বা চারা রোপণ করিতে হয়।

## তত্ত্ব-লতা

শ্রীপ্রভুলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়

“আশ্চর্য্য তোমার এষ্ট স্বপ্নের দেবতাটি”—মস্তব্য করলেন বিহুলা ।

“হ্যাঁ, সত্যিই বড় আশ্চর্য্য! কুলশস্যের দিন সারাদিনই আমার ঘরে লোকজন ভিড় করে আছে । চপুয়ের দিকে এক সময় তিনি আমার ডেকে পাঠালেন ঠাণ্ড ঘরে । পবন পাঠিয়েছেন আমি যেন একলাই বাই । আমার বুক ভরে দুঃখের করতে লাগল । কি আবার হ'ল ঠাণ্ড তিনি আমার ডেকে পাঠিয়েছেন ।

“অজ্ঞানাকেই লোকে ভয় পায় । একটা জিনিষ আমার কাছে যেন স্পষ্ট হয়ে উঠছিল—আমি যেন তাঁর স্নেহ-ভালবাসা ও বিশ্বাসের পাঞ্জী হয়ে উঠিলাম । মনে হ'ল আমিই তাঁর একমাত্র নির্ভরস্থল । বুঝতে পারলাম, অত বড় দুর্ভাগ্য ক্রমতাপালী লোক কত অসহায়, কত বড় হুঃপী, তিনি বড়ই একা, নিঃসঙ্গ, এ কসমেরে তাঁর যেন কেউ নেই । তাঁর উপর বড় মারাত্মক ।

তাঁর ঘরে ঢুকে দেখি তিনি আশ্রম-কেন্দ্রের তেলান দিয়ে বসে গড়গড়া টানছেন, তাঁর ছেলে ঠাণ্ডেরে আছে পেছনে । ঘোমটাটা আর একটু টেনে দিয়ে তাঁর কাছে এসে মাথা নীচু করে দাঁড়ালাম । তিনি বললেন—

‘তুমি আমার মাপ কর মা, এমন সময় তোমার আমি ডেকে পাঠিয়েছি । কিন্তু জান ত বুড়ে' হয়েছি কখন থাকি আর কখন নেই । তোমার কাছে আমার অনেক বলার আছে । আশ্চর্য্যে বলতে শুরু না করলে আর কোন দিনই বলা হবে কিনা কে জানে । দেখ মা, এ আমার একমাত্র সন্তান এর উল্লই আমার বৃত্ত জীবন । এ যদি সত্যিকারের মাহুয হ'ত তবে আর আমার কোনই চিন্তা থাকত না । এর উপর ভরসা করে আমি একদিনের জন্তেও শাস্তি পাব না, যা-কিছু বিত্ত বাপ-দাদা করে গিয়েছেন তা ওর হাতে পড়লে দিনে দিনে কর্পূরের মত উবে যাবে । মরেও আমার শাস্তি হবে না । আর ও এমনি করে উড়িয়ে দেবে তা আমি জীবিত থেকে নিশ্চয় চোখে দেখতে পারব না । শুধু এর মঙ্গলের জন্তই তোমাকে এত হুঃপ-কষ্টের মধ্যে ফেলে দিলাম । তোমার ওপর যে কেবল এষ্ট বুড়ো ছেলের ভার পড়ল তা নয়, আমার এষ্ট একমাত্র বংশধরকেও তোমায় মাহুয করে গড়ে তুলতে হবে । আমার ছেলে হলে কি হয়, আমার আশ্রয় আর বলতে দ্বিধা নেই, ও তোমার যোগ্য কোন প্রকারেই নয় ।’ তার পর ছেলেকে লক্ষ্য করে বললেন, ‘দেখ রাজু, এ আমাদের গরের লক্ষ্মী । একে আমি, হ্যাঁ আমি, নিয়ে এসেছি সমাদরে । এত দিন আমার আশ্রয় চলত সবকিছু—আজ থেকে জেনে যেন এর আশ্রয় হবে সকলের ঐশ্বর্য । এর অপমান যদি কেউ করে তবে তাকে শাস্তি পেতে হবে । এ তোমার বেলায়ও প্রযোজ্য । এর যেন কোন দিনই ব্যতিক্রম না হয় । বুঝতে পেরেছ ত ।’

‘তাঁর ছেলের মুখের দিকে সেদিন তাকাতে পারি নি । কাজেই মুখের চেহারা কোন পরিবর্তন হয়েছিল কিনা তাও বলতে পারি নে । তবে আমার স্বপ্নমশায়ের নির্দেশে সে আশ্চর্য্যে আশ্চর্য্যে বেরিয়ে গেল । পরে আমার আবার স্বপ্নমশায়ী বলতে লাগলেন— ‘বুঝতে পেরেছ মা, তুমি এর কোন অঙ্গায়ই সঙ্গ করো না, নিশ্চয় ভাবে শাসন করো একে । আজ যে আমার কত আনন্দের দিন তা আর কাকে বলব ! যদি বেঁচে থাকত রাজুর মা !’

‘আমার কি রকম মারাত্মক হ'ল, আশ্চর্য্যে আশ্চর্য্যে এগিয়ে গেলাম তাঁর দিকে । তিনি তাঁর চ'তাত দিয়ে আমার হাত চেপে ধরে বাপলেন । আমার কেমন যেন একটা অস্বস্তি বোধ হতে লাগল । তিনি আমার হাত আশ্চর্য্যে আশ্চর্য্যে ছেড়ে দিয়ে দীর্ঘনিশ্বাস ফেল বললেন, ‘যাও মা, বিশ্রাম কর গে । ভার বগন নিয়ে তখন কুবসত চমক কোন দিনই পাবে না । আজ যদি পেয়ে থাক তবে তার সখাবহার করে নাও ।’

‘যে ভয় নিয়ে ঘরে ঢুকেছিলাম, বেগব'র সময় তার শতঃপ বিশ্বয় নিয়ে কিরে এলাম । এষ্ট কি সেট লোক যে আমার পিতামাতাকে অত্যাচারের নগ্নরূপ দেখিয়েছে, এমন কি গ্রাম থেকে চলে যেতে বাধ্য করেছে ; এষ্ট কি সেট লোক যার ভয় সবাই ভীত থাকে ? এমনি উদ্ভেটো ধ'রা মাহুযের মনে বউতে পারে সে পরিচয় পেয়ে যে কেবল বিশ্বিত হয়েছিলাম তা নয়, নিশ্চয় ওপর যে দায়িত্ব এসে পড়ল তা বউতে পারব কিনা সে ভাবনাও মনে এল ।

‘শুধু সেদিন কেন, তার পর আরও অনেকদিন মনে হয়েছে যে আগেকার সমস্ত অপমান-অত্যাচারের প্রতিশোধ নি' । কিন্তু বগনই মনে হয়েছে বুড়ের এই একান্ত অসহায় রূপ, তখনই পিছু হটে দাঁড়িয়েছি ।’

এষ্ট কথা শেষ করেই শম্পা দেবী একটু চুপ করলেন । তিনি যেন কি ভাবছিলেন । বিহুলা মস্তব্য করলেন—‘তা হলে তোমার স্বামী আর তোমার সঙ্গে কোন অঙ্গায় ব্যবহার করে নি বল !’

কথা শুনেই শম্পা দেবী হেসে ফেললেন । বললেন, ‘বহু দিনের অভ্যাসে মাহুযের যা স্বভাবসিদ্ধ হয় তাকে এক দিনে ও মুছে কেসা বায়ই না, জীবনভোর চেষ্টা করেও করা যায় কিন তা বলতে পারি নে । আমার অভিজ্ঞতা খুবই কম । কি আ তোমাদের বলব—

‘প্রথম প্রথম কিছুদিন ঐ লোকটির ব্যবহারে বেশ শাস্ততা লক্ষ্য করলাম । তাই বলে মনে করো না যে, আমার কিছুটা শ্রদ্ধা তার উপর হয়েছিল ! এষ্ট বোধটুকু আমার তখনও ছি যে, একটা সাময়িক মোচ জাতসাপকে ম'মিয়ে রেখেছে । যে-কোন দিন পৌঁস করে উঠতে পারে ।

“আমার শব্দর তাঁর ছেলেকে ভাল ভাবেই জানতেন। তার সম্পর্কে তাঁর কোন সংশয় ছিল না।

“বাই হোক, কিছুদিনের মধ্যেই সে ধীরে ধীরে নিভৃষ্ণি ধারণ করতে লাগল। দিনের বেলায় অবশ্য কোনদিনই সে বাড়ী থাকত কিনা জানি নে, তবে ক্রমে তার ব্যক্তিতে বাড়ী কিবতে দেরি হতে লাগল। ওর গতিবিধি ক্রমশই পারাপের দিকে চলতে লাগল।

“অনেক রাত হয়ে গিয়েছে, তার দেখা নেই। উৎকণ্ঠিত শব্দর বার হুট গোঙ করে গেছেন সে কিবতে কি না। আমি দোরে গিল দিয়ে শুয়ে ছিলাম। গভীর রাত্রে এল তাঁর রাজু। দুম্‌দাম্‌ দরজায় না পড়তে লাগল। বুঝলাম আচ্ছ সতর্ক বেহাই নেই। মন স্থির করে ফেললাম। দরজা খুলে দিয়ে পাশে সরে দাঁড়লাম। সে দরজা ধরে ঘরে ঢুকল। চুল এসোমেলো। পা তিলছে।

“কোন কথা না বলে, আস্তে আস্তে টলতে টলতে এসে বিছানায় বসে পড়ল। বিছানায় খুব শক্ত করে ধরে আমার দিকে চেয়ে বললে, ‘এট, এট, শুনতে পেলি এদিকে আর! দেরি করিস নে।’

“রাগে আমার সমস্ত শরীর কাঁপছিল। এবার গলার আওয়াজ আরও একটু চড়িয়ে বলল, ‘বড় দেরি করছিস যে।’ বুঝলাম আচ্ছক ব্যাপার গড়াবে হয়ত অনেক দূর। এগিয়ে গেলাম কিন্তু একটু দূরই রেপেই বললাম, ‘দেখ, তোমাকে সাবধান করে দিচ্ছি, ‘ভুট’ ‘তোকারি’ করো না, ভদ্রলোকের মত কথা বলবে। ইতর ভাষায় কথা বলা ছাড়তে হবে।’

“আমার কথা শুনে মনে হ’ল ওর নেশা ছুটে গেছে। তা অবশ্য মুহূর্তের জন্য। বাক করে বলল, ‘আচ্ছা! ছোট লোকেও মেয়ের আবার তেজও আছে দেখছি। গরীব ভিগিরী বামুনের মেয়ে হয়ে এত অতঙ্কার! এ সব চলবে না, চলবে না। জেনে রাখ।’

“ওর কথা শুনে রাগও হ’ল, হাসিও পেল। আমি শান্ত কণ্ঠে বললাম, ‘হ্যাঁ চলবে। আত্মমর্যাদা জ্ঞান আছে এমন লরিদ্রের পারে দুর্বৃত্ত ধনীও মাথা নোয়ায়। আমি তোমাকে সাবধান করে দিচ্ছি, ফের যদি তুমি আর কোনও দিন মাফাল হয়ে বাড়ী ফের তা হলে এ ঘরে ঢুকতে পাবে না।’

“আমার কথা শুনে ওর মন নিশ্চয় খুব উত্তেজিত হয়েছিল। কিন্তু তিলমাত্র ওর গায়ে তখন শক্তিও নেই, ওঠবার চেষ্টা করে বসে পড়ল। আমার দিকে তাকিয়ে জড়িয়ে জড়িয়ে বলতে লাগল, ‘আচ্ছা, বহুত আচ্ছা! ছোটলোকের মেয়ের সাহস ত কম নয়।’

“তারপর একটু চুপ করেই, হা-হা করে হেসে উঠে বললে, ‘হাসালি বউ, মাইরি ভুট হাসালি! আমার ঘরে আমি আসব না! তোকে থাকতে দিয়েছি বলে তোয় ঘর হ’ল! আমি তোকে বার করে দিতে পারি জানিস?’

“আমি ওর চোখে চোখ রেপে হুট কণ্ঠে বললাম, ‘বাও বলছি। বাও এগান থেকে।’

“সে মুগ্ধ বিকৃত করে বললে, ‘কি? তোয় কথায় বাব?’

“হঠাৎ সে চুপ করে গেল। তাকিয়ে দেখি স্বয়ং শব্দর হাজির। তাঁর সমস্ত শরীর কাঁপছে, তিনি চীংকার করে উঠলেন—মনে রেখো রাজু, এ বাড়ীঘর, বিষয়-সম্পত্তি এর এক কণার উপরও তোমার দাবি নেই। তাকে তোমার বাব করে দেওয়ার অধিকার নেই। সেদিনও তোমাকে বলেছি—বৌমা সর্বস্বয় কর্তা। তুমি আমার একমাত্র সম্ভান হলেও তোমার কোন কর্তৃত্বই নেই। এর যেন কোন ব্যতিক্রম না হয়।

“কথাগুলি শেষ করেই তিনি হুঁ হুঁ করে ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন। রাজু সেট যে চুপ করল আর সে রাত্রে সে একটাবারও কথা বলে নি।

“আমিও সে রাত্রে ভাল করে ঘুমোতে পারি নি। নানা চিন্তায় মন চলতে লাগল। শব্দর বুদ্ধ, তাঁর এগন যে-কোন দিন কাল হতে পারে। তাঁর বর্তমানে যে ছেলে এমনি করতে সাহস পায়, তাঁর অবর্তমানে কি করে নিজের মান-সম্মান বজায় রেখে বাস করব, তা ভেবে আকুল হয়ে পড়লাম। ভাবতে ভাবতে শেষ রাতের দিকে ঘুমিয়ে পড়েছিলাম। স্বপ্ন দেখছিলাম—চম্পা বেন কিরে এসেছে, মাথায় তার মুকুট, আমার গলা জড়িয়ে ধরে বলছে ‘তোয় কোন ভয় নেই, এই দেখ আমার হাতে কি আছে।’ এই কথা বলেই কোমর থেকে চক্‌চকে ছোরা বাব করলে। বললে, ‘বিপদে পড়লে এই নিয়ে আক্রমণ করবি আর না পারলে নিজের বুকে বসিয়ে দিয়ে আত্মরক্ষা করবি।’ আরও কত কি যে বলেছিল আচ্ছ আর মনে নেই।

“হঠাৎ একটা কিসের শক্‌ ঘুম ভেঙ্গে গেল। অনেক বেলা হয়ে গিয়েছে। আমার বি ঘরের আসবাবপত্র পরিষ্কার করছিল শক না করে; হঠাৎ পানের ড্রিবেটা হাত থেকে পড়ে গিয়ে শক হ’ল। বেচাঘর মুগ্‌ কাচুমাচু হয়ে গেল। নিজের মনে মনেই হাসি পেল।

“খাক, শুভুত পরিবর্তন হ’ল আমার স্বামী। অর্থাৎ আবার একেবারে চুপচাপ। বাড়ী থেকে সে একরকম বেয়োর না। আমার সঙ্গে দেখা হলে, মিটি মিটি তাকায়, একটু চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকে, আবার চলে যায়। ওর তা ভিন্ন অবশ্য গতাত্তর নেই।

“নানা ছোট-বড় ঘটনায় আমার কাছে আঘাত পেয়ে পেয়ে তার যেন আমাকে অভ্যাস করে গিয়েছিল। খুব রাগ হলেও শেষ পর্যন্ত কেমন মিইয়ে যেত।

“বেশ কিছুদিন শান্তভাবে কেটে গেল। আমার সাবাদিন প্রায় শব্দরের সঙ্গেই কাটে। জমিদারীর আর-ব্যয়, বিষয়-সম্পত্তির বিবরণ, এই সব আস্তে আস্তে বুঝিয়ে দিতে লাগলেন। ক্রমে ক্রমে তিনি মক্‌মল থেকে সমস্ত কর্তব্যকারীকে ডাকিয়ে বলে দিলেন

বে, আমার আজ্ঞা পালন করতে বিন্দুমাত্র অবহেলা করবে তার চর্গতির সীমা থাকবে না।

“বৃদ্ধ দেওয়ানজী ত ভাবে গমগম। তিনি বলেছিলেন, ‘আমাদের আর কোন ভাবনা নেই স্বয়ং ভগবতী উপস্থিত। তাঁর আজ্ঞা অবহেলা করবে এমন মানুষ আছে না কি!’ একেই বলে অদৃষ্টের পরিহাস। এদের মধ্যে কয়েকজন কর্মচারী আমার বাবার উপর অত্যাচারের ব্যাপারে প্রত্যক্ষ ভাগ নিয়েছে। আজ আমি তাদেরই কর্তা।

“কিছুদিনের মধ্যেই আমার শরীর খারাপ বোধ করতে লাগলাম। কিছুই খেতে পারি নে। কথাটা শব্দরমশায়ের কানে গেল। তিনি তখনই চেষ্টামেচি শুরু করে দিলেন। বাড়ীর সবাইকে ডেকে অবস্থা ধমকাতে লাগলেন। সবাই আমার সেবার বিশেষ উৎসাহে লেগে গেল। অর্থাৎ আমার অবস্থাটা অস্বস্তিকর হ’ল ভয়ানক। কিছুতেই কিছু নয়। কবিরাজ ডাকা হ’ল। তিনি আমার দেখে উঠে গেলেন। বাইরে আমার শব্দরমকে ডেকে নিয়ে তাঁর শোঁত্রের ভাবী আগমন-সংবাদ ঘোষণা করে দিয়ে গেলেন।

“সেকথা শুনে অবোধ বৃদ্ধ বা খুশি আরম্ভ করে দিলেন; তার স্নেহের অত্যাচার আমাকে অতিষ্ঠ করে তুলল। বাড়ীতে ঘটার আর শেষ নেই, আজ এ পূজো, কাল সে মানত, পরশু সত্যনারায়ণ, তার পরদিন আর কিছু।

“এত চৈ চৈ মহোৎসবের মধ্যেও কিন্তু আমি নিতান্তই একা। দেওয়ান, নায়েব, গোমস্তা, প্রজা, দাসদাসী সকলের আমি মা। কিন্তু বাৎসল্য দিয়ে, হুকুম করে মন ভঙ্গি পার নি। দিনের মধ্যে একটা সময় আসে যখন মনে হয় বাটীরের গোলসটা ছেড়ে কেলে দিয়ে কারুর কাছে পরম নিশ্চিন্তে আত্মসমর্পণ করি। এ আকাঙ্ক্ষা মনের মধ্যে সর্বদাই গুমে মরতে লাগল। কিন্তু সে অদৃষ্ট আমার নেই।

“তারপর কিছুদিন আমার স্বামী খুব ভাগ্যমানুষের মত হয়ে গেল। এমন অল্পগত, শাস্ত, ভদ্র যে ও হতে পারে তা অল্পমানও কেউ করতে পারে নি।

“একদিন ও সলজ্জ হেসে বললে—‘সত্যি বউ, তুমি খুব সুন্দর। এ বেন আস্তন জলছে, চাইতে পারা যায় না, চোপ বলসে যায়।’

“আমি একটু হেসে বললাম, ‘কেন তুমি এত বড় ধনী সন্তান, প্রবল প্রতাপাধিত, গায়ের জোরে আমার অচকার ত মাটিতে লুটিয়ে দিতে পার।’

“ও স্তানমুখে বললে, ‘আগে তা বোজ্জই ভাবতাম, এখনও যাবে মাঝে ভাবি তোমাকে শিক্ষা দেব, এমনকি মেরে মুখ ভেঙ্গে দেব’—এই কথা বলেই সে একেবারে বিবর্ণ হয়ে গেল, বললে—‘তুমি কিন্তু এ কথার রাগ করো না। বতই সঙ্কর করি না কেন, শেষ পর্যন্ত তা আর হয় না। বাইরে থেকে কতই ভোড়ভোড় করে আসি, পরে আর পারি না।’

“কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে, কি ভেবে ও নিজেই ভীত কণ্ঠে

বললে—‘ভয় হয় তুমি একদিন আমাকে খুন করে ফেলবে। তুমি কেমন করে যে চাও। দেখলে মনে হয় তুমি সব করতে পার। সত্যি? তুমি মানুষ খুন করতে পার?’

“আমি একটু হেসে বললাম—‘পারি, তবে যাকে তাকে নয়, তোমার মত দুর্বল অসহায়কে খুন করব? কি যে বল! তুমি তার বোগ্যই নও! তোমার কোন ভয় নেই।’

“এর পর আর কোন কথা না বলে সে ঘর থেকে বেঁচিয়ে গেল।

“তার পর কিছুদিন বেশ শান্তভাবেই কাটল। আমি জানতাম যে এ আবার আর এক বড়ের পূর্বাভাস, তবে সেই বড় কোন পথে আসবে, কি তার গতি সেই কথাই ভাবছিলাম, আর মনে মনে শঙ্কিত হচ্ছিলাম। আমার অল্পমান মিথ্যে হ’ল না। রাত আন্দাজ এগারটা বাজে। আমি একাই ঘরে বসে। দরজা ভেজানো ছিল। হঠাৎ তার অদ্ভিত কর্ণের আওয়াজ পেলাম—ভেতরে আসতে পারি? পালক থেকে নামতেই দেখি যে, ও ঘরে ঢুকে পড়েছে, পেছনে আরও দুটি সঙ্গী। সর্বনাশ এখন উপায়? উপায় তখনই স্থির করে ফেললাম! ছুটে গিয়ে ওর সামনে দাঁড়ালাম।

“মাতালের সবকিছু লক্ষণ ফুটে উঠেছে রাজুর সমস্ত দেহের মধ্যে। পিছনে হাত বাড়িয়ে দিয়ে ও সঙ্গীদের ডেকে বললে, ‘এই আর, এদিকে সরে আর, দেখবি একখানা চিহ্ন।’ তার পর আমার দিকে তাকিয়ে বলল, ‘বা: বড্ড দেখছি, জানিস মেয়েরা এমনতেই সুন্দর, তুই আরও আরও। কিন্তু তোরা ঐ এক দোষ, একটুতেই ফোস করে উঠিস—ঠিক বেন সাতমাপ। কিন্তু মেয়েমানুষের অত ভাল নয়।’

“কথা শেষ করেই রাজু এগোবার জন্ত পা বাড়াল। আমি চীংকার করে উঠলাম, ‘সাবধান আর এক পা এগিয়েছ কি সর্বনাশ হয়ে যাবে।’ ও ধেম্বে গেল—বললে, ‘আজ্ঞা, আজ তোকে লাখি মেয়ে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে তবে নিঃশ্বাস ছাড়ব।’

“বৃদ্ধের দিকে তাকিয়ে বললে, ‘আর তোরা দেখে যা, আজ ওর বিষদাঁত ভেঙে দিচ্ছি।’

এক জন মাতাল বৃদ্ধ দূর থেকেই বললে, ‘বাকু ভাই রাজু, ওকে ছেড়ে দাও। মেয়েমানুষ! মাপ কর ওকে। তার চেয়ে তুমি ভাই আর একটা বিয়ে কর। কি কাজ হান্ধামাহুজ্জতে।’

দ্বিতীয় মাতালটি বললে, সেই ভাল। থাক আর হান্ধামার দরকার নেই। ঐ পরামর্শই ভাল—আর একটা বিয়েই কর। চল কিবে বাই। আবার কর্তা যদি এসে পড়েন, তবেই হয়েছে!

“বৃদ্ধরা ততক্ষণে দরজার সামনে এসে দাঁড়িয়েছে—আমার চোখে চোখ পড়তেই ওরা মাথা নীচু করল। মুহূর্তের জন্ত প্রমাদ গুললাম। কিন্তু তখন আর ভাববার সময় নেই—গায়ের সব জোর দিয়ে ধাক্কা দিতেই ও মাটিতে পড়ে গেল। আমি চীংকার করে বললাম—‘খাপনারা যদি এখনুনি এ বাড়ী ত্যাগ না করেন তবে পাইক-পেরাদা ডেকে জ্যান্ত পুঁতে ফেলব।’

“গুণগোলে আকৃষ্ট হয়ে আমার শব্দরমশায়ের এখানে এসে

উপস্থিত হলেন—তিনি ত প্রথমে হস্তত্ব হয়ে গেলেন। তিনি তখনই ওর সঙ্গীদের বেঁধে সাবানাত আটকে রাখবার হুকুম দিলেন, পর দিন সকালে ওদের বিচার হবে। তার পর ছেলের দিকে তাকিয়ে দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করে তিনি ঘর ছেড়ে চলে গেলেন। বাওয়ার আগে বলে গেলেন, 'রাজু আর একটা কথা বললে আমাকে ডেকে পাঠাও মা—আমি চাবকে ওর পিঠের চামড়া তুলে দেব।'

"সাবানাত চূপ করে থাকলেও তার পর দিন থেকে ওর পাগলামি চরমে উঠল। বাড়ীর লোকজন অস্থির হয়ে উঠল—ক্রমে গায়ের লোক। শব্দর অনেক চেষ্টা করলেন ডাক্তার ডেকে—কবিবাজ ডেকে। কিছুই হ'ল না। শেষ পর্যন্ত তিনিও হয়ে উঠলেন অস্থির। ও পাগলাগারদে চলে গেল। সেখানকার চিকিৎসায়ও কোন উন্নতির লক্ষণ দেখা গেল না। অল্প বহুকাল যাবৎ সে সেখানেই আছে।

"কিছুদিন পরই ছেলের মা হলাম। বৃদ্ধ শব্দর আনন্দে আবার কেটে পড়লেন। আবার ঘটা হৈ চৈ। আশ্চর্য্য এই ছেলের প্রতি প্রথমে আমার কোনই আকর্ষণ হ'ল না। যত আক্রোশ পড়ল গিয়ে ঐ নিঃসহায় শিশুর উপর। কিন্তু বৃদ্ধিতে পারলাম নাড়ীর টান যেন ছিড়লেও ছেঁড়া যায় না। বাস্তবিক ওর আসার স্তর ও ত দারী নয় কিছুতেই।

"কিছুদিন পরে মনে হ'ল এপান থেকে দূরে চলে গেলে যদি এ ঠাধন কাটাতে পারি। একদিন শব্দরকে বললাম, 'আপনারা বা চেয়েছিলেন তাই ত পেলেন। এবার আমার ছুটি দিন।'

"শব্দর বললেন, 'ছুটি দেবার মালিক কি আমি? কর্তা ত তোমার কোমেরই আছে। তাকে ক্রিজেন কর।'

"না বাবা, আমি আর পারি নে।'

"সে কি হয় মা, এ ছেলেকে লালন-পালন করবে কে? এ ছুধের শিশু ত তোমাকে ছাড়া মরেই যাবে। আমি তোমার অবস্থা বুঝি, কিন্তু উপায় কি! এই নিঃসহায় শিশুকে ফেলে কোথায় যাবে মা?'

"একটু ধেমে আবার বললেন, 'মা তোর এই বৃদ্ধো অক্ষম ছেলেরই বা হবে কি? ঐ শিশুও বা আমিও তাই।'

"তার পর আমি শিশুকে নিয়েই কয়েক বৎসর সবকিছু তুলে থাকতে চেষ্টা করলাম। সম্ভানবাৎসল্য সমস্ত জীবনব্যাপী ব্যথা বেদনা তুলিয়ে দিতে পারে কিনা তার পরীক্ষা করলাম।

"সম্ভান নিয়ে কিন্তু আমার দিন কাটল না। দিনগুলি আমার কাছে একান্ত অসহ্য হয়ে উঠতে লাগল। নিজের পথ যেন বন্ধ হয়ে গিয়েছে মনে হ'ল।

"সেই ডাকাতির রাতেই আমার কর্তব্য আমি স্থির করে ফেললাম। মনের সঙ্গে অনেক বোঝাপড়া হ'ল। তারপর একদিন মন স্থির করে ছেলেকে শব্দরের হাতে তুলে দিয়ে অজানার সন্ধানে বেরিয়ে পড়লাম। পথে আবার তোমাদের সঙ্গে এক নাটকীয় মুহূর্তে দেখা হ'ল। তাদের বংশবৃক্ষ হয়েছ, আমিও নিষ্কৃতি পেয়েছি। তাদের ছেলে তাদের দিবে এসেছি।"

একটু চূপ করে থেকে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে শম্পা দেবী উদাস ভাবে বললেন, "এই হ'ল আমার গল্পের শেষ। শেষের পরে আর কি থাকে! কিছুই থাকে না।"

বিম্বলা বললেন, "সঙ্গীত প্রাণবন্ত গল্পের শেষ নেই, মানুষের জীবনের গল্প সমাপ্ত হয় না। বাবে বাবে নূতন পরিচ্ছেদ আরম্ভ হয়।"

শম্পা দেবী তীক্ষ্ণ কণ্ঠে বলে উঠলেন, "নূতন পরিচ্ছেদ, আমার জীবনে?"

বিম্বলা—"আমার বক্তব্য দৃষ্টান্ত দিয়ে তুমিই ত বুঝিয়ে দিলে শম্পা! জীবন-নাট্যের যেখানে যবনিকাপাত মনে করবেছ, তার আগেই নূতন অঙ্কের পর্দা উঠতে শুরু করেছে তোমার জীবনেই। পূর্ব আকাশে অরণ্য আলোয় তার উজ্জ্বল পেয়েছ। আমরা বিশ্ব-প্রাণের সঙ্গে অঙ্গাঙ্গিভাবে মিশে আছি—এই অক্ষরস্ব প্রাণ-প্রবাহে চেটুয়ের মত উঠছি পড়ছি, আবার উঠছি, আমাদের শেষ নেই, জীবনের গল্পেরও শেষ নেই।"

শম্পা দেবী কিছুক্ষণ বাইরের দিকে চেয়ে থেকে উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, "অজ্ঞ আর থাক, বেলা পড়ে এল, সন্ধ্যার পরই কোথায় না যাবে বলেছিলে। অন্ততঃ ভাতে-ভাত কিছু তৈরি করে দিই গিয়ে।"

ক্রমশঃ



# দার্জিলিং হইতে কাৰ্শিয়াং

শ্ৰীআদিনাথ সেন

কাৰ্শিয়াং শহৰটি, বিশেষতঃ পাহাড়েৰ উপৰেৰে সের্গ মেদী ও ডাউহিল অংশগুলি নিৰিবিলি অঞ্চল দার্জিলিংৰ নিকটে।

কাৰ্শিয়াং বাংলাৰ সমতল ভূমিৰ উত্তৰ প্ৰান্তে, উচ্চ পাহাড়ে অবস্থিত। শ্ৰীশকালৈৰ দক্ষিণ বাতাস তিন শত মাইলেৰ উপৰ সমতল পথ অতিক্ৰম কৰিয়া হঠাৎ বাধা পাইয়া উপৰে উঠিলে, এখানে ঠাণ্ডাৰ উত্তৰ বায়ু জলবিন্দুতে পৰিণত হয় এবং প্ৰচুৰ (বৎসৰে মোট ১৭০") বৃষ্টিপাত হয়। সেইজন্য পাহাড়েৰ কিছু ভিতৰে উহৰে অবস্থিত দার্জিলিং হইতে এখানে বৃষ্টি নেশী (দার্জিলিঙে এ বৎসৰে মোট ১২৬ ইঞ্চি, অঞ্চল কলিকাতাৰ মাত্ৰ ৬২ ইঞ্চি) হয়।

ইণ্ডিয়া কোম্পানী বৃদ্ধ কৰিয়া সিকিমৰ উদ্ধাৰ সাধন কৰেন; কিন্তু বিদেশ সম্পৰ্কে স্বাভাৱিত নিজেৰ হাতে ৰাপেন। ১৮২৮ সনে জেনাৰেল লয়েড নেপাল ও সিকিমৰ মধ্য পোলমাল মিটাইতে পিয়া দার্জিলিঙেৰ অবস্থিতি প্ৰথম আবিষ্কাৰ কৰেন। লয়েড ও প্লাণ্ট দার্জিলিঙে একটা স্থাননিবাস এবং একটা সামৰিক ঘাঁটিৰ জন্ম লাগি দিতে থাকেন। ১৮৩৪ সনে সিকিমৰ ৰাজা লেপচা-আক্ৰমণ প্ৰতিৰোধে সাহায্য পাইয়া দার্জিলিং অঞ্চল কোম্পানীকে বাৎসৰিক ৩০০০ (পৰে ৬০০০) টাকা উদ্ধাৰ দান কৰেন। ষ্ট্ৰেট ইণ্ডিয়া কোম্পানীৰ নেপাল প্ৰতিনিধি ডাঃ



তেনজি—এভাৰেষ্টপ্ৰস্তুত আয়োজনকাৰী

বাংলাদেশে এই শ্ৰীশকালৈৰ দক্ষিণ বাতাস প্ৰকৃতিৰ একটা দান, বাতাস সমতল ভূমিতে (যেমন কলিকাতাৰ) বিকালৈৰ দিকে বড়ই আৰামপ্ৰদ। স্থল হইতে জল বেনী উত্তাপেৰ ধাৰক বলিয়া উহা স্থল অপেক্ষা ঠাণ্ডা হইতে গৰম বা গৰম হইতে ঠাণ্ডা হইতে বেনী বিলম্ব হয় এবং অধিকতৰ সময় ঠাণ্ডা বা গৰম অবস্থায় থাকে। দিনমানে সূৰ্য্যতাপে ভূমি জলভাগ হইতে অধিকতৰ উষ্ণ হওৱাতে (হাওৱা হাকা হয় বলিয়া) ভূমি হইতে উপৰেৰে দিকে বাতাসেৰ প্ৰবাহ বেনী হয়। উহাৰ জায়গাৰ সমুদ্ৰ হইতে অপেক্ষাকৃত ঠাণ্ডা বাতাস বৈকালৈৰ দিকে স্থলেৰ দিকে আসে। বলা বাহুল্য, ভোৱৰাজে উহাৰ বিপৰীত পৰিবেশে স্থল হইতে জলেৰ দিকে ঠাণ্ডা হাওৱা চলে।

এই অঞ্চলেৰ ইতিহাস এবং চা-সমৃদ্ধিৰ ইতিবৃত্ত অতিশয় বিস্তৰকৰ। এক শত বৎসৰ পূৰ্বে সমগ্ৰ প্ৰদেশই জঙ্গলী পাহাড়ে পূৰ্ণ ছিল। দার্জিলিং অঞ্চল, পানিকটা সমভূমিসহ, সিকিম ৰাজ্য-ভুক্ত ছিল। নেপালী স্তৰ্ধাৰা বহুকাল পূৰ্ব হইতে সিকিম আক্ৰমণ কৰিতেছিল এবং পৰে দখলও কৰিরাছিল। ১৮১৪ সনে ষ্ট্ৰেট



কাৰ্শিয়াং-ইন্ডাষ্ট্ৰিয়াল দান

ক্যাৰ্বেল ১৮৩৯ সনে দার্জিলিঙেৰ শাসনকৰ্তা নিযুক্ত হন এবং এই অঞ্চলেৰ প্ৰভুত উন্নতিসাধন কৰেন। ১৮৩৯-৪২ সনে পাখা-বাড়ী হইয়া সেকল পাহাড়েৰ উপৰ দিয়া কাৰ্শিয়াং-দার্জিলিং মিলিটাৰী ৰোড তৈয়াৰ হয়। ১৮৩৯ সনে দার্জিলিঙেৰ বাসিন্দা ছিল মাত্ৰ ১০০ জন। দশ বৎসৰেৰ মধ্যই নেপাল, সিকিম ও তুটান হইতে ক্ৰীতদাস প্ৰধাৰ তাড়নাৰ ১০,০০০ লোক দার্জিলিঙে আসে।

ডাঃ ক্যাৰ্বেলই প্ৰথম চা-বাগানেৰ পৰিকল্পনাৰ আসাম হইতে চীনদেশীয় বীজে এদেশে স্তৰ্ধামত চা জন্মিবে কিনা পৰীক্ষা কৰিতে থাকেন। বিশ বৎসৰ পৰে ঠাণ্ডাৰই বোনা একটা পাছ ২০ ফুট উচ্চ এবং ৫০ ফুট বেড়ে বৰ্দ্ধিত হয়। চা-বাগান প্ৰকৃতপক্ষে ১৮৫৬ সন হইতে একটা শিল্প হিসাবে ঐতিহ্য উন্নতি লাভ কৰে। ১৮৬১ সনে পুৰাতন মিলিটাৰী ৰোড সৰু ও খাড়া বিবেচিত হওৱাৰ চলাচলেৰ স্তৰ্ধাৰ জন্ম পাহাড় কাটিয়া শিলিগুড়ি-দার্জিলিং মোটৰ-ৰাস্তা এবং ১৮৬৬ সনে শিলিগুড়ি—গঙ্গা-শিলিগুড়ি হাটা ৰাস্তা তৈয়াৰ হয়। পূৰ্বে গঙ্গাৰ গাড়ী, নৌকা, পাখী, ঘোড়া ইত্যাদি বানেৰ বহল প্ৰচলন ছিল। ১৮৮১ সনে ৰেলপথ নিৰ্মিত হয়।

১৮৬৬ সনের ৩৯টি চা-বাগান ১৯০০ সনে ১৭০টিতে বৃদ্ধি পায়। প্রথমে বৃক্ষছেদনে বাধা দিয়া, চা-বাগানের প্রসার সংঘত হইতে হইয়াছিল। কলকাতার প্রবর্তন এবং বাধের ও জ্বালানী কাঠের ব্যবহারের প্রয়োজনে বহু শ্রমিক, মিস্ত্রী ও অস্থানী লোক এ অঞ্চলে আসিতে থাকে। উভাদের চুই-তৃতীয়াংশই চা বাগানের কাছে পিণ্ড হইয়। এখানকার ব্যবসা ক্রমে বড় বড় কোম্পানীর হাতে চলিয়া যায়। দেশী লোকের পরিচালিত অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র প্রতিষ্ঠান পাহাড়ের নীচে ম্যালেরিয়া-প্রধান সমতল ভূমিতে পরে গড়িয়া উঠিতে থাকে।

সুতরাং চা কাণ্ডেলের পরীক্ষা বার্থ হয় নাই। সিঙ্কোনা বাগানও ১৮৬৪ সনে সেকুল পাহাড়ের পূর্বদিকে মংলুতে প্রথম পরীক্ষামূলকভাবে স্থাপিত হয়। এদেশে কুইনাইনের বিশেষ আবশ্যক। বিদেশী কুইনাইন দুর্মূল্য হওয়ার দরুন লাভজনক না হইলেও সরকার উহার চাষ আবাদ করাইতেছেন। কফি, কাগজ, তামাক, রবার, কপূর ইত্যাদির চাষও এখানে পরীক্ষামূলকভাবে আরম্ভ হয়। এখানকার ভূমিতে এসব চাষ লাভজনক হয় নাই।



সেন্ট মেসারী—পাদ্রীদের কলেজ

১৮৫০ সনে সিকিমে কাণ্ডেলকে আটকাইয়া রাণার ফলে একটি সামরিক অভিযানের প্রয়োজন হয়। তখন কোম্পানী ইজারা বন্ধ করিয়া সিকিমের সমস্ত ভূমি পঞ্চ পূর্ণ শাসনক্ষমতা হস্তে গ্রহণ করে। ১৮৫০ সনে সিকিমের সহিত কোম্পানীর বিরোধের শেষ নিষ্পত্তি হয়। কিন্তু ষট্ দশকের প্রারম্ভে তুর্টান হইতে আক্রমণের ফলে কাশিম্পং অঞ্চল এবং সন্নিকটবর্তী পাহাড় ও নিম্নভূমি কোম্পানীর দখলে আসে। ১৮৮০ সনে শিলিগুড়ি সাব-ডিভিসন জলপাইগুড়ি জেলা হইতে দার্জিলিং জেলার সহিত সংযুক্ত এবং কার্শিয়াং সাবডিভিসনের অন্তর্ভুক্ত করা হয়; কিন্তু ১৯০৭ সনে একটি ভিন্ন সাবডিভিসন হইয়া যায়। ১৮৮১ সনে দার্জিলিং জেলা ভাগলপুর ডিভিসন হইতে রাজসাহীর সহিত যুক্ত হয়। তখন উভয়ই বঙ্গপ্রদেশের অন্তর্ভুক্ত ছিল। যেরূপে বাতায়ত সহ

হওয়াতে এবাং দার্জিলিং উচ্চপদস্থ কর্মচারীর, স্বাস্থ্যকামীর এবং আমোদ-প্ররাসীর গ্রীষ্মাবাসরূপে ব্যবহৃত হইতেছে। ১৯০৫ সনে কার্জনদের বঙ্গভঙ্গ হেতু রাজসাহী পূর্ববঙ্গভুক্ত হওয়ার, দার্জিলিং জেলা



সেন্ট মেসারী কলেজের সংলগ্ন গোলাবাড়ী

পুনরায় ভাগলপুরের সহিত সংযুক্ত হয়। ১৯১২ সনে বঙ্গভঙ্গ হইয়া হওয়ার পরে স্বতন্ত্র বিহার ও উড়িষ্যা প্রদেশ গঠিত হয় এবং পুনরায় দার্জিলিং জেলা রাজসাহী বিভাগে আসে। ১৯৪৭ সনের দেশ-বিভাগে রাজসাহী ডিভিসনের প্রায় সমস্তই পাকিস্থানে চলিয়া যাওয়াতে অবশিষ্ট অংশ লইয়া নূতন জলপাইগুড়ি ডিভিসন গঠিত হইয়াছে। মালদহ জেলার সহিত সংযোগ স্থবাবস্থিত হয় নাই, কারণ মাঝখানে পূর্ণিয়া বিভাগের ভাগলপুর ডিভিসনেই রহিয়া যায়। রাজনৈতিক প্রয়োজনে এই সব অঞ্চল-বদল বর্তমানের নানাবিধ কুট প্রবন্ধের কারণ হইয়াছে।



গোলাবাড়ী—মুর্গপোশা

১৮৮৯ সনে কার্শিয়াং পাদ্রীদের তত্ত্বাবধানে একটি মেয়েদের স্কুল, সেন্ট মেসারী কলেজ এবং শিল্পশিক্ষা-কেন্দ্র স্থাপিত হয়। বহু দিন পূর্বে ১৮৪৬ সনে দার্জিলিংয়ে লয়েটো কনভেন্ট স্থাপিত হইয়াছিল।

ইহাই এই অঞ্চলের সর্বপ্রথম পাদ্রী-প্রতিষ্ঠান। কলিকাতার সেন্ট পলস স্কুল বহু ভাগ্যবিপর্যয়ের পর সরকার কর্তৃক ১৮৬৪ সনে দার্জিলিঙে স্থানান্তরিত হইয়াছিল। বিশেষ উদ্দেশ্য ছিল সরকারী চাকুরীদের ছেলেমেয়ের শিক্ষা। কার্দিয়াং ডাউডিল স্কুলও ১৮৭২ সনে সরকার কর্তৃক সেই উদ্দেশ্যেই স্থাপিত হয়। প্রায় শীত-প্রধান আবহাওয়ার, ইংরেজী মতে শিক্ষার ব্যবস্থা থাকাতে অনেক অবস্থাপন্ন লোকের ছেলেমেয়েরা আনুমানিক এই রকম স্থানে থাকিয়া লেখাপড়া করে। কার্দিয়াংয়ের আশেপাশের ডাউডিল, ভিক্টোরিয়া, সেন্টজেনেস ও গোথেল এই চারটি উচ্চ শ্রেণীর স্কুল হয় শহরের উপর ছাত্রছাত্রী। দার্জিলিঙে এই রকম স্কুল অনেকগুলি আছে।



দার্জিলিং শহর, দূরে কান্দনজঙ্গা

এই অঞ্চলের পাদ্রীদের কাগ-কলাপের উত্তীর্ণ প্রকৃতপক্ষে ১৮৭২ সনে আরম্ভ হয়। ঐ সনে কলিকাতার আর্চবিশপ ডাঃ গোথেল কার্দিয়াংয়ের নিকটবর্তী উচ্চকট প্রাসাদ চা-বাগানের মালিকের নিকট হইতে ক্রয় করেন এবং কৃষ্ণ বা কাম্বুদ্রাঙ্গ পাদ্রী-দ্বয় ব্যবহারের জন্ম দেন।

১৮৮৬ সনে পোপের সম্মতিক্রমে পাটনার রোমান ক্যাথলিক ক্যাপুচিন সম্প্রদায়ের নিকট হইতে কলিকাতার আর্চবিশপের তত্ত্বাবধানে সেন্ট ক্যাথারিন দার্জিলিঙের সেন্ট ভোসেফ সেমিনারী প্রেরণ করেন। বর্তমানে এই স্থান নর্থ পয়েন্ট নামে প্রসিদ্ধ। প্রতিষ্ঠানটি ক্রমাগতই নানা রকমে উন্নতির দিকে অগ্রসর হইতেছে। নিকটস্থ এটো ( গুগায়-সাজান মন্দির ) নিৰ্মাণ শুরু হয় ১৮৯৭ সনে এবং ১৯২২ সনে শেষ হয়। সঙ্গে সঙ্গে উচ্চকটও প্রসারিত এবং সৌর্ভব-সম্পন্ন হইয়াছে।

কলেজটি ১৮৮৯ সনে আসানসোল শহর হইতে এখানকার স্বাস্থ্যকর পরিবেশে চলিয়া আসে। কলেজে প্রায় ১০০ জন ছাত্র ও অধ্যাপক বাস করেন। ইহারা ভারতবর্ষের বিভিন্ন অঞ্চলের, এবং বিদেশ হইতে আগত ইউরোপীয় ও আমেরিকান ইউনিভার্সিটির বিভিন্ন বিষয়ের ( যেমন সাহিত্য, দর্শন, বিজ্ঞান, অর্থ, জ্যোতিষ

ইত্যাদি ) প্রাজুয়েট। অত্যন্ত দশ বৎসর পূর্বে সংসার ছাড়িয়া নানা রূপে শিক্ষিত হইয়া তবে এখানে আসেন এবং ডিভিনিটি ডিগ্রীর জরু চারি বৎসর অধ্যয়নরত থাকেন। পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইবার পর পাদ্রীর কাজে তাঁহারা অভিযুক্ত হন। দরকার মত ভারতীয় বা বিদেশীয় প্রাজুয়েটদের বিশেষ বিষয়ে উচ্চতর শিক্ষার জন্ম বিভিন্ন স্থানে পাঠান হয়। এই ভাবে পাদ্রীরা বিশেষ বিশেষ বিষয়ে ব্যাপন্ন হন। এই শিক্ষার পর কলিকাতা ( যেমন সেন্টজেনেস ) পাটনা, বাঁচি, মাদ্রাজ ( মাদ্রাস কলেজ ), ত্রিচিনোপলী ইত্যাদি বহু স্থানে শিক্ষক বা পাদ্রীরূপে ইহারা প্রেরিত হন।

১৯৩৯ সনের মধ্যে কলেজে ৫৮৭ জন পাদ্রী শিক্ষালাভ করেন



বাহাদুর কলেজ, পাহাড়

এবং বিভিন্ন স্থানে কাজে নিযুক্ত হন। ইহার মধ্যে বঙ্গদেশে ও বাঁচিতে নিযুক্ত হন ২৭৫ জন এবং মাদ্রাজে ১৮৯ জন।

এই প্রতিষ্ঠানের প্রাথমিক অতুলনীয়। অধিকাংশ পুস্তক বিভিন্ন দর্শনস্বাক্ষর হইলেও বহিঃ, শব্দচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ ও অজ্ঞান লোকের সম্পূর্ণ বাংলা রচনাবলীও রহিয়াছে। বিজ্ঞান, গণিত, ভূগোল, ইতিহাস, দর্শন ইত্যাদি বিষয়ক গ্রন্থেরও অভাব নাই। প্রাথমিক ১৯৩৯ সনে ২০,০০০-এর উপর গ্রন্থ ছিল। বর্তমানে গ্রন্থসংখ্যা ৪৮,০০০। বৎসরে ১৫০০ খানা ক্রয় নূতন পুস্তক ক্রয় করা হয়। কেহ কোন বিষয়ে খোঁজ করিলে প্রাথমিক ফান্ডার জিবিয়ন অতি বহুতর সচিব উত্তর ব্যতির করিয়া দেন।

কলেজের সংলগ্ন একটি গোলাবাড়ী আছে। এখানে নানাধিক ৫০টি গরু, ১০০টি শূকর ও ২০০-এর উপর মুরগী প্রতিপালিত হয়। আমদানী করা কোন কোন বিদেশী গরু প্রত্যাহ ২০।২৫ সের ছয় দেয়। প্রশস্ত পরিষ্কার গোয়ালে ইহারা থাকে। ইহাদের প্রত্যেকটির পাছের বরাদ্দ দৈনিক দেড় টাকা করিয়া। নানা জাতীয় মুরগী স্বতন্ত্র গোলা কায়গায় ও ঘরে পোষা হয়। নিকটস্থ জমিতে নানা রকম শাকসবজীর ব্যাপক চাষ হয়। উৎপন্ন জরাসকলই কলেজের বোর্ডিঙে ব্যবহৃত হয়; অল্প কিছু বাজা উৎস থাকে তাহা সাধারণের নিকট বিক্রি করা হয়।



পাদ্ৰীদেৱ সমাজ-সেবা বিশ্বয়কৰ। বৃদ্ধ ডাক্তাৰ ভাইসকে গভীৰ যাত্ৰে পাহাড় ভাঙ্গিয়া বস্তুতে বোগী দেখিতে যাইতে দেখিয়াছি। তিনি অৰ্দ্ধশতাব্দী পূৰ্বে বেলজিয়ম ছাডিয়া এদেশে আসিয়া-ছেন। প্রতিষ্ঠানের য়ব্বাফী তৈয়াৰি, মেৰামতি, পাওয়া-লাওয়ার ব্যবস্থা সম্পূৰ্ণ নিজেদেৰ হাতে। অবশ্য সময় সময় স্থানীয় লোকেৰ সাহায্য লওয়া দৰকাৰ হয়।

পাদ্ৰীদেৱ সৰল জীৱন, স্বাবলম্বন, কাৰ্মিক পৰিশ্ৰমেৰ মধ্যমা-বোধ, কোন কাৰ্যকে গীন না মনে কৰা উত্থাদি দৃষ্টান্ত আমাদেৰ দেশেৰ পক্ষে অশ্রম উপকাৰী। কেৱ কেৱ স্মৃদুৰ দুৰ্গম বস্তুতে গিয়া নানা বকম ভনসেবায় লিপ্ত হন। তবে ঐষ্টধৰ্ম প্রচাৰও যে তাহাদেৰ কাসেৰ একটা প্রধান অঙ্গ হ'তা অস্বীকাৰ কৰা যায় না।



কাৰ্শিগাংকৈ ৰেলপথ দাৰ্জিলিং

জেফৰ "ফাদাৰ" ও "ফাদাৰ"-এৰ মধো পাৰ্শ্বকা আগে বুকিতাম না, এজন বুকিস্থিতি; তাহাদেৰা প্রতিষ্ঠান চালাইবাৰ ব্যবহীৰ বৈশ্বিক কাজ এৰ ফাদাৰেৰা পক্ষ সম্বন্ধে পাৰ্ট ও প্রচাৰ কৰেন।

সেন্ট মেৰীৰ পুৰোচিত্ত ফাদাৰ ওবেৰী ১৯০২ সনে একটা শিল্পপ্রতিষ্ঠান গঠন কৰেন। প্রায় ২০ বংসৰ পূৰ্বে সৰকাৰী পৰিদৰ্শনে আসিয়া কলেজেৰ নিয়ন্ত্ৰে সেন্ট আলফনসাস প্রাইমাৰী স্কুলেৰ (১৯০৫ সনে স্থাপিত) একটা প্রকোর্টে উহাৰ দৰ্জিলিং ক্লাস দেখিয়া গিয়াছিলাম। ফাদাৰ এক জন উৎসাহী ও নিষ্ঠাবান কৰ্মী। উহাৰ চেষ্টাৰ এবং উহাৰ স্বৰোগ্য সহকাৰী তাহাৰ বৰিনেৰ অৰ্থ সাহায্যে এই শিল্প-বিজ্যালয়টি বহুমানে একটা বিয়াট প্রতিষ্ঠানে পৰিণত হইয়াছে। কাৰ্শিগাংৰ পুৰাতন ক্লাৰেগুন হোটেলেৰ বিস্তৃত বাসগৃহে বৰ্তমান সেন্ট আলফনসাস ইণ্ডাষ্ট্ৰিয়াল স্কুল এবং হাই স্কুল বিয়াট প্রতিষ্ঠান, প্রতি বংসৰট উহাৰ উৎসেৰ উন্নতি হইতেছে। ফাদাৰ ওয়েৰীৰ সহায়তায় কলেজেৰ পাদ্ৰীদেৱ সহিত পৰিচিত হই। সেন্ট মেৰীৰ পুৰোচিত্তেৰ কাজ—সংশ্লিষ্ট কাৰ্মিকদেৰ গৌৰববৰ নেওয়া এবং প্রয়োজন বোধে সাহায্য কৰা। তিনি এগানকাৰ অক্ষয়ানেজ স্কুলও পৰিচালনা কৰেন। সেন্ট আলফনসাস স্কুল শহৰে চলিয়া যায়। তখন সেন্ট জন স্কুল নামে এগানকাৰ স্কুল চলিতে থাকে।

কাৰ্শিগাংৰ বিখ্যাত টি. বি. আনাটোৰিয়াম ( বন্দা বোগীদেৰ

হাসপাতাল ) ১৯৩৭ সনে ৰেল ষ্টেশনেৰ সন্নিহিত পাঠাডেৰ গাৰে শৰীফুৰণ দে কৰ্তৃক প্রদত্ত ভূমি ও গৃহাদিৰ উপৰ স্থাপিত হয়। সৰকাৰ ১৯৪২ সনে অনেক জমি নামমাত্ৰ ইজাৰায় সংগ্ৰহ কৰিয়া দেন এবং ১৯৪৫ সনে ৩,৭০,০০০, পৰে আৰও ১,৫০,০০০, মোট ৫,২০,০০০ টাক' সাহায্য কৰেন। উহাৰ জম মোট নৰ লক্ষ টাকা ধৰচ হয় এবং সাধাৰণেৰ চাদায় বাকি টাকা সংগ্ৰহ হয়। পূৰ্বে বাড়ীতে ২০টি বোগীৰ থাকিবাৰ বন্দোবস্ত ছিল। নূতন বাড়ীতে একশত জনেৰ স্থান হইয়াছে। কতকগুলি কুটাৰেও অনেক বোগীৰ থাকিবাৰ ব্যবস্থা হইয়াছে। বৰ্তমানে মোট ১৭২ জন বোগীৰ থাকিবাৰ ব্যবস্থা আছে। তবে ইগাতেও প্রয়োজন মিটি-



কাৰ্শিগাংৰ বন্দা

তেছে না। কতকগুলি স্থানেৰ বায় বাতিৰেৰ বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান বহন কৰেন এবং কতকগুলি স্থানেৰ বায়নিবাহেৰ ব্যবস্থা আনাটোৰিয়াম কৰে! বোগীদেৰ বেশীৰ ভাগ দাৰ্জিলিং ও জলপাইগুড়ি জেলা হইতে আসে। কলিকাতা এবং অজ্ঞাত জেলা হইতেও কিছু কিছু আসিয়া থাকে। আসাম, বিহাৰ এবং অজ্ঞাত প্রদেশাগত বোগী এখানে আছে। স্বৰোগ্য অধক্ষ ডাঃ গুত্ৰেৰ যত্ন ও তত্বাবধানে বংসৰে প্রায় তিন শত বোগীৰ উপযুক্ত চিকিৎসাকাৰ্য সম্পন্ন হয়। এখানে প্রত্যেক বোগী গড়ে নৰ মাস চিকিৎসাধীনে থাকে। বংসৰে অধিক বোগী আনাটোৰিয়াম হইতে বাতিৰ হইয়া যায়। উহাদেৰ মধো অনর্থক-সন্দেহ-কৰা বোগীৰ সংখ্যা বাদ দিলে, সামান্ত আক্ৰান্ত বোগী সকলেই। মাঝামাঝি আক্ৰান্ত বোগীৰ বেশীৰ ভাগ এবং গুৰুতৰ বোগীৰ কতক ভাগ হইয়া নূতন জীৱন লাভ কৰে। বৰ্তমান বোগীৰ মোট সংখ্যা নৰইয়েৰ উপৰ; তবে উহা ক্ৰমেই বৃদ্ধি পাইতেছে। স্বাস্থ্যকৰ স্থানে টাটকা ও পুষ্টিকৰ পাদ্য একান্ত আবশ্যক বলিয়া বোগীৰ প্রতি মাসে প্রায় ১০০, হইতে ২৫০, টাকা ধৰচ হইয়া থাকে। এই প্রতিষ্ঠানেৰ প্রয়োজনীয়তা এবং প্ৰসাৰেৰ আবশ্যকতা উপলব্ধি কৰিয়া প্রত্যেক সমৰ্থ দেশবাসীৰই ইগাকে যথাসাধ্য সাহায্য কৰা উচিত।

কার্দিয়া হইতে সমতল ভূমির অনেকদূর পর্যন্ত দেখা যায়। দার্জিলিঙের পশ্চিমে ছোট বঙ্গ নদী উত্তরে বড় বঙ্গ নদীর সহিত মিলিয়াছে এবং পূর্বদিকে প্রবাহিত হইয়া তিস্তা নদীতে পড়িয়াছে। তিস্তা নদী কাঞ্চনজঙ্ঘা হইতে বাহির হইয়া তিস্তা ও সিকিমের মধ্য দিয়া শতাধিক মাইল অতিক্রম করিয়াছে। তারপর সিকিমের সীমান্ত ঘুরিয়া দার্জিলিং এবং কালিম্পাঙের মধ্য দিয়া



কোর্দিয়ায় বহু সম্পদে আনাগ-রহ পণ্ডিত শ্রীজগদীশ্বরলাল নেহেরু  
এবং শ্রীবিধানচন্দ্র রায়

দক্ষিণে চলিয়া গিয়াছে। এই নদী সিবকের উপরে ৩০০ ফুট ৮৫ ড়া শেষ প্রপাত হইতে ৫০০ ফুট দক্ষিণে নতুন আসাম লিঙ্কের সিবক পোলের নীচে ৮০০ ফুট এবং উহার এক মাইলের মধ্যে ৪৫০০ ফুট বা প্রায় ছয় মণ চওড়া হইয়াছে। এখান হইতে বিভিন্ন ধারায় বিভক্ত হইয়া তিস্তা দূরে ব্রহ্মপুত্রের সহিত মিলিত হইয়াছে। জলপাইগুড়ি তিস্তা নদীর তীরে। তিস্তার অর্ধ ভাগ অথবা তিস্তোতা। মহাদেব কর্তৃক ভাগীরথীর মত তিস্তার উত্তর বলিয়া একটি পৌরাণিক কাহিনীও আছে। পার্বত্যের সঙ্গে যুদ্ধে এক দানব হুঙ্কার হইয়া মহাদেবের শরণাগত হওয়ায় তিস্তার সৃষ্টি হয়। বাস্তবের দিক দিয়া তিস্তোতা অর্ধ অধিক সমর্থনযোগ্য। এই প্রশস্ত স্রোতস্বিনীতে বহু বাণিজ্যপোত ও বহরার চলাচল ছিল। নদীর উত্তর তীরেই সন্দ্বিশালী ছিল। বঙ্কিমচন্দ্রের দেবী চৌধুরাণীতে উহার আভাস পাওয়া যায়। কার্দিয়া স্টেশনের পাঁচ মাইল পূর্বে দিকে মহানন্দা স্টেশন। উহার অনতিদূরে মহানন্দা নিকটে তিস্তার দিকে না গিয়া পশ্চিমে নতুন ও পুরাতন শিলিগুড়ি স্টেশনের মধ্য দিয়া প্রবাহিত হইয়াছে। কার্দিয়া ও ভারত পশ্চিমের পাড়াগুড়ির মধ্য দিয়া আঁকাবাঁকা বালাসোন নদী কার্দিয়া হইতে দেখা যায়। এভাবে নেপাল ও বঙ্গদেশ ভাগ করা এই সব পাড়াগুড়ি ও নেপালের পাড়াগুড়ির মধ্য দিয়া মেচী নদী। শিলিগুড়ির কিছু পশ্চিম-দক্ষিণে বালাসোন মহানন্দীর সহিত

মিলিয়াছে। মহানন্দা অনেক দক্ষিণে কিষণগঞ্জের উপরেই মেচির সঙ্গে মিলিয়া মহানন্দা নামে মালমত হইয়া গোলাপাবীর নিকটে, পুরাতন ভাগীরথীর উৎসের প্রায় বিপরীত দিকে গঙ্গার পতিত হইয়াছে। বর্তমানে এই সকল নদীবিধৌত অঞ্চলে ভীষণ প্রাচীন হইয়া কোটি কোটি টাকার সম্পত্তি নষ্ট হইয়াছে। বহু লক্ষ নব-নারী-শিশু গৃহহীন ও কপটকণ্ঠ হইয়া পড়িয়াছে। এই সকল নদীর নিয়ন্ত্রণ সমস্যা রাষ্ট্রের সম্মুখে প্রবল হইয়া দেখা দিয়াছে। এরূপ সমস্যার উত্তর উত্তিপূর্বে আর কখনও হয় নাট বলিয়া বিশেষজ্ঞগণের অভিমত।



কার্দিয়ায় যুক্তা হাটপাটাল

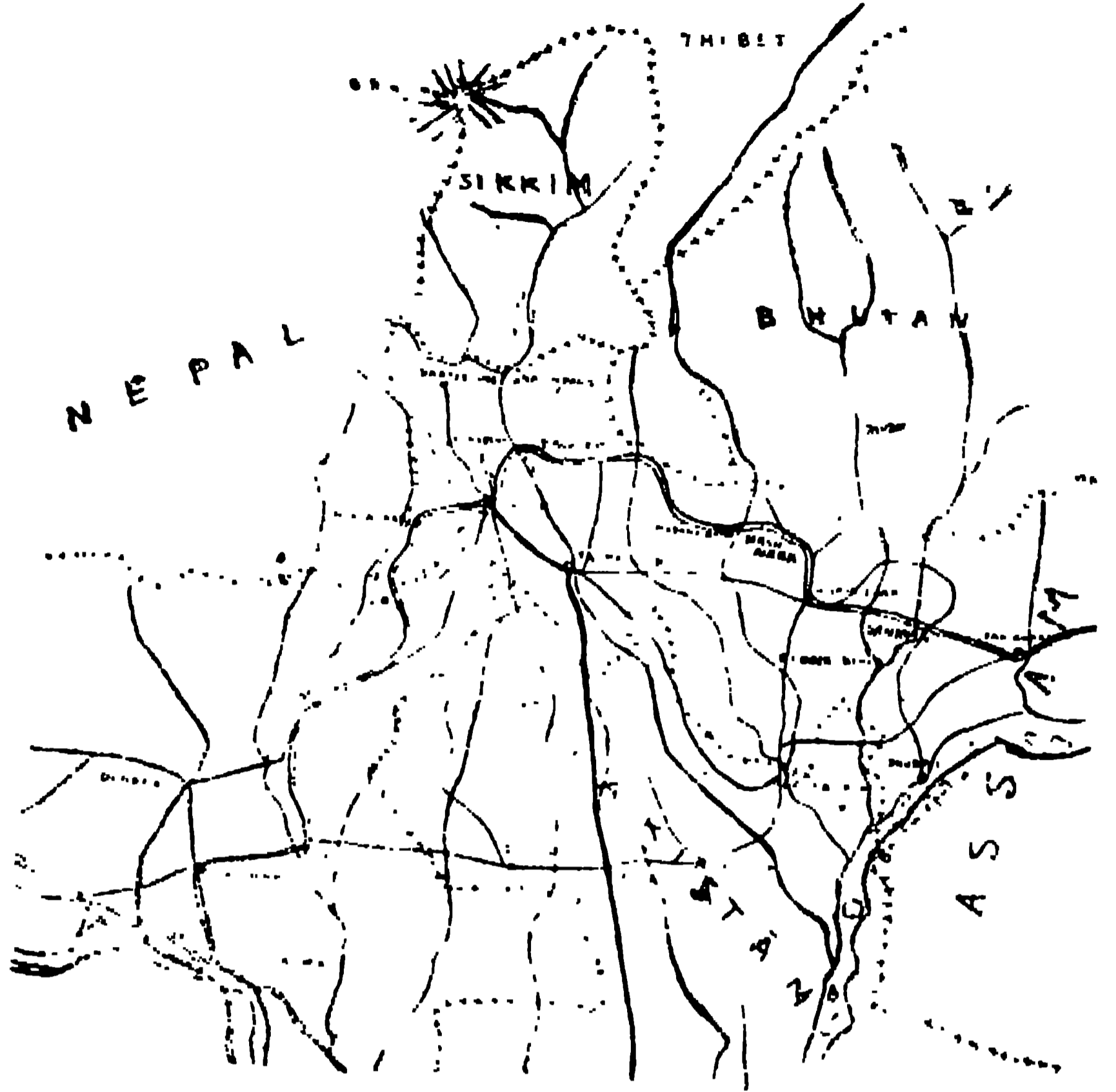
ইন্দ্রেনে গিয়া মধ্যস্থ আচার করিয়া বৈকালের ট্রেনের ডাক অপেক্ষা করিতে লাগিলাম। হঠাৎ দেখি সেন বালির উদ্দেশ্যে সুপরিচিত সূদীর সেন এবং তাঁহার বিদ্যুৎ পত্নী জর্জিনক পাশ্চাত্য পরামর্শদাতাকে দার্জিলিং দেপার্টমেন্টে চলিয়াছেন। তাঁহারও আচারে বসিয়া গেলেন। যথাসময়ে পাড়াগুড়ের গাথের দীর্ঘ আঁকা-বাঁকা রেলপথ দিয়া নতুন শিলিগুড়ি স্টেশনে সন্ধ্যার পরেই পৌঁছিলাম। প্রথম যাত্রীদের পক্ষে রেলপথের চতুর্দিকের দৃশ্য অতিশয় মনোরম মনে হয়। তবে দার্জিলিং হইতে বরকের পাড়াগুড়ি দেখিয়া কিরিবার সমগ্র উহার আদর বেশী কিছু থাকে না। যদিও বৃষ্টির দিনে পাড়াগুড়ি দিয়া যাওয়ার বরাবরই মেঘামত হইতেছে, তথাপি এই রাস্তাটি অশ্চর্যজনক ও অতুলনীয়। পথের পাশে পাগলাবোরা চলপ্রপাত বিষয় উৎপাদন করে, লুপ অর্থাৎ চক্রাকারে রাস্তা ঘুরিয়া উংরেজী "ডেড"-এর আকারের রাস্তায় আঙুপিছু গিয়া কিছু পরিমাণ নান্দা-ট্যা এই রেলপথের একটি বিশেষ ব্যবস্থা। প্রবাদ আছে, প্রথমে রাস্তা করিবার সমগ্র এমন একটি স্থায়ী আসা গেল যে আর অর্থসহ হওয়া অসম্ভব। ইঞ্জিনিয়ার হতাশ হইয়া বাজীতে গিয়া স্ত্রীকে বলায় স্ত্রী তামাশা করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, তবে পিছাইয়া যাও না কেন? উত্তরেই ইঞ্জিনিয়ারের মাথায় এতরূপ ধারণা আসে।

বঙ্গবিভাগ হওয়ার পূর্বে তিনটি সফ (২ ফুট চওড়া লাইন, দার্জিলিং, কিষণগঞ্জ ও কালিম্পাং পোল হইতে) এবং একটি চওড়া (৫ ফুট ৪ ইঞ্চি) রেললাইন সোজা কলিকাতা হইতে বর্তমান

পাকিস্থানের মধ্য দিয়া গিয়া শিলিগুড়িতে শেষ হইত, এবং আরোহী অদল-বদল করিত। এদিকে পূর্বদিকে আসাম হইতে মাঝামাঝি (১ মিটার, প্রায় ৪০ ইঞ্চি) চওড়া লাইন (বেঙ্গল ডুয়াস রেলওয়ে ১৯০২ সনে তৈয়ারি), শিলিগুড়ি হইতে মাত্র ২২ মাইল দূরে বাগরাকোট পর্যন্ত আসিয়া তিস্তা নদীর দ্বারা বাধাপ্রাপ্ত হইয়া উত্তর সহিত মিলিতে পারিতোছিল না। হঠাৎ বঙ্গদেশ হওয়াতে পাকিস্থান হইতে মুক্ত রেল লাইনের এবং উত্তর-বঙ্গের দুই অংশের ও আসামের সহিত সহজ যোগাযোগের প্রয়োজনে বিশ্বস্তকর ক্ষিপ্ততার সহিত বর্তমান আসাম লিঙ্ক (সম্পূর্ণই মিটার বা মাঝামাঝি চওড়া লাইন) দুই বৎসরের মধ্যেই তৈয়ারি হইয়া গেল। কিশগঞ্জ শিলিগুড়ি সড় লাইন সম্পূর্ণ পরিবহন এবং আসামে সোজা বাওয়ায় পথের ফাঁকা অংশগুলি পূর্ণ করিতে হইল। ১৯৪৮ সনে কাজ শুরু হয় ও ১৯৫০ সনে গাড়ী চলিতে থাকে। কালিম্পাং লাইন বঙ্গবাহুবেক্ষে ব্যবহৃতঃ বলিয়া উঠাইয়া দেওয়া হইল—সুপু বাস যাত্রায়ত করিতে থাকে। দার্জিলিং প্যাসেঞ্জ লাইন সুরুই বহিয়া গেল এবং একটি নূতন মিটার লাইন ২৫ মাইল জলপাইগুড়ি পর্যন্ত ও আরও ১০ মাইল পাকিস্থানের সীমানায় পাকসীপুরের নিকট চলদিবাড়া প্যাসেঞ্জ, পুকের চওড়া লাইনের পরিবর্তে নিশ্চিত হইল।

পুকের বঙ্গদেশ হইতে আসামের রেলপথ পাকসীপুর হইয়া পূর্বদিকে লালমণির হাটের মধ্য দিয়া ছিল এবং লালমণির হাট হইতে উত্তর দিকে শাখা লাইনে পাড়াড় অফলে বাওয়া বাইত। এইরূপ একটি শাখা, মল ভাংশনের পশ্চিমদিকে তিস্তা নদীর নিকট বাগরাকোট ও পূর্বদিকে তোর্সা নদীর উপর মাদারীহাট পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল।

আর একটি শাখা কুচবিহার ও আলিপুর দুয়ারের মধ্য দিয়া হামিয়ারা ছাড়াইয়া শেষ হইয়াছিল। তোর্সা নদীটি তিব্বত



নূতন আসাম লিঙ্ক : জলপ্রবিত ডুবরবঙ্গ

হইতে ভূটান পাড়াড়ের মধ্য দিয়া ১৬০ মাইল প্রবাহিত হইয়া সমতল ভূমিতে নামিয়াছে। তিস্তা ও তোর্সা নদী পাড়াড়ের পাড়া পারের ভিতরে সড় হওয়ায় পোল নিশ্চয়্য হুসাখা সমতল ভূমিতে হঠাৎ অত্যধিক চওড়া ও বহু ভাগ হওয়াতে বহু পোলেরও দরকার। কোচবিহারের প্রায় উত্তর সীমানায় এবং বঙ্গদেশ ও আসামের সীমানায় সঙ্কোচ নামে একটি তৃতীয় প্রশস্ত নদী আরও একটি বাধা ছিল। এই তিনটি বাঁতিবেকেও শতাধিক ক্ষুদ্রাকার নালা-নদীর উপর পোল বাধিয়া, চালু বাগরাকোট মাদারীহাট (৫২ মাইল) লাইন ও হামিয়ারা-আলিপুরদুয়ার (২৮ মাইল) অংশ ব্যবহার করিয়া এবং আলিপুর দুয়ার হইতে সীমানা পর্যন্ত ২৪ মাইল ও তার পর ফকিরগা প্যাসেঞ্জ আসামে ২০ মাইল নূতন লাইন তৈয়ার করিয়া আসাম লিঙ্ক গঠিত হয়।



# বিটপী-বন্দনা

শ্রীকালীকঙ্কর সেনগুপ্ত

নমো নমো মহাভাগ !  
এই পৃথিবীতে শ্রামল করেছে তোমারি অঙ্গবাগ,  
নমো নমো মহাভাগ ।  
অঙ্ক ধরার, বন্ধ কারার  
অঙ্কর হ'তে, সূর্য্য তারার  
উদয়াস্তের সন্ধি লগনে অঙ্কণ বঙ্গবাগ  
তারি আস্থানে বাজা করেছে  
কৌতুকে চোখে কাজল প'রেছে  
প্রথম প্রাণের পরমোন্মেষ উৎসুক অমুরাগ  
নমো নমো মহাভাগ ।

ধূসর ভূমির ঝঙ্ক জগ'রে  
উষ্ণ কামনা শিরায় শিহরে  
সূর্য্য তোমারে পাগল করেছে, চন্দ্র বেসেছে ভালো,  
তারি আস্থানে উন্মাদ প্রাণে  
নীঘব বেদনা নিবেদিয়া গানে  
শ্রাম কিশলয়ে বঙ কলায়েছে সবুজে ক'রেছে আলো ।  
মর্ত্যের বীজ মস্তক তুলি'  
মাথায় করিয়া ধরণীয় ধূলি  
নীহারিকা 'পরে তারকানিকরে গুনাতে প্রাণের কথা—  
উর্ক শীর্ষে বরষার ধারা  
দম্ব চরণে বালুর সাজাদা  
প্রতি কুট্টলে কুট্টরে তুলেছে অঙ্কগূঢ় ব্যাধা,—  
প্রতিটি অঙ্গে প্রকাশে মুকুল কি আকুল প্রবণতা ।

কথায় কোটে না করে গুন্ গুন্  
জলে ষিকি ষিকি গোপন আগুন  
প্রাণ্ড-ভূষণ বহুদহনে মস্তক পাতি' থাকো—  
বিশ্ববাউল হাতে একতারা  
চকোর চাতক উচ্চায়ে সাড়া  
কতো না পাতীর আশ্রয়-শাণা উর্কে মেলিয়া রাণো,  
চাঁদের কিরণে ধারার শাষণে সাস্বনা দিয়া থাকো ।

মস্তকের মত অমোঘ বে বানী  
অমৃতৌষধি মৃত্যুরে দানি'  
নিরে এসে পানী কানে মৃগ দানি'  
ঢালে যবে স্খাধার ;  
শাপার পত্রে তুলি' মর্শ্বর  
অঁপির শিলির ঢালি' কঙ্ক'র  
হে বটবিটপী শ্রাম তরুণ—  
গান শোনো ভূমি তার ।

পরমাশ্রিতে মাথা নাড়ি' নাড়ি'  
স্বপ্ন-সমুদ্রে ভূমি দাও পাড়ি  
পাদপ তাপস ! সেট হো তোমার  
জপের মত জানি—  
অজুতের রসে চিবনিষিক্ত,  
বহুর মাঝ'রে রত বিবিষ্ট,  
বদান্ত গুণ, প্রদানবিষ্ট  
তস্তাবে ছায়া দানি' ।

শ্রবণ মানস নস্বনাভিরাম—  
অঙ্করে তেরি রঘুবর রাম  
শবরীর মত স্ববিদ হস্নেছো- -  
ভূষিয়াছো অভিরামে,—  
ঔষত্মীল নিম্নীলিত আঁপি  
বাগ্মীকিসম সমাতিত থাকি'  
সুধু 'রাম-রাম' জপ অবিরাম  
মতিয়া আগ্রকামে ।

ভূমি—

আপন অঙ্গে—  
মাগিয়া লয়েছে দুর্কাদলশ্রামে  
নমো নমো নমো নমো মহাভাগ ! নমো দক্ষিণে ব'মে



## শ্বেতাশ্বতরোপনিষৎ

ষষ্ঠ অধ্যায়

অনুবাদক—শ্রীচিত্রিতা দেবী

স্বভাবমেকে কবয়ো বদন্তি  
কালং তথাশ্চে পরিমুহমানাঃ  
দেবশ্চৈষ মহিমাতু লোকে  
ষেনেদং ভ্রাম্যতে ব্রহ্মচক্রম্ ॥১

যেনাবৃতং নিত্যমিদং হি সর্বং  
জ্ঞঃ কালকারো গুণী সর্ববিদ্ যঃ  
তেনেশিতং কর্ম বিবর্ততে হ  
পৃথুপ তেজোহনিলখানি  
চিস্ত্যম্ ॥২

তৎকর্ম কৃশ্বা বিনিবর্ত্য ভূয়স্তত্ত্বম্  
তস্তেন সমেত্য যোগম্ ।  
একেন দ্বাত্যাং ত্রিভিবর্ষ্টভির্বা১  
কালেন চৈবাস্তত্ত্বগৈশ্চ  
নৃত্নৈঃ ॥৩

আরভ্য কর্মাণি গুণাঘিতানি,  
ভাবাংশ্চ সর্বান্ বিনিষোজয়েদ্ যঃ  
তেষামভাবে কৃতকর্মণাশঃ  
কর্মক্রে য়তি স তত্ত্বতোহন্তঃ ॥৪

১ সকল বৌদ্ধিক প্রণালী । মূলে এক, দুই, তিন বা আটটি বৌদ্ধিক পদ্যের কথা আছে । বাংলার সহজে বোঝাবার জন্তে সকল পদ্য বলেছি ।—একেন—একটি অর্থাৎ কেবল গুরুপদম দ্বারা । দ্বাত্যাং—দুইটি অর্থাৎ গুরুভক্তি ও ঈশ্বর প্রেমের দ্বারা । ত্রিভিঃ—তিনটির দ্বারা । অর্থাৎ শ্রবণ, মনন ও নির্দিধ্যাসন সহায়ে । অষ্টভিঃ—আটটির দ্বারা অর্থাৎ যম, নিয়ম, আসন, প্রাণায়াম, প্রত্যাহার, ধারণা, ধ্যান ও সমাধির দ্বারা ।

কোন কবি বলে জগৎ কারণ  
আছে বস্তুর স্বভাবে ।  
কালের মধ্যে নিহিত কারণ  
কোন মূঢ় মনে ভাবে ।  
সে প্রভুদেবের মহামহিমাই  
জেনো আদিতম সত্য ।  
তাহারি প্রভাবে ব্রহ্মচক্র  
ধুরিছে নিত্য নিত্য ॥১

যাঁর দ্বারা এই বিশ্বজগৎ পূর্ণ  
আবৃত হয় ।  
কালের কারক, সর্বজ্ঞানী,  
যিনি সব গুণময় ।  
তাঁরি প্রেরণায়, ক্রিতিগুল তেজে,  
আকাশে বাতাসে,  
কর্ম ফিরিছে চিরকাল ধরে,  
চিরবিবর্ত আভাসে ॥২

তাঁহারি জন্তে কর্ম করিও  
তাঁহারি জন্তে পুনঃ নিবৃত্ত হয়ো  
যোগবর্ণিত সকল১ পদ্য আশ্রয় করে  
সাধনে ।  
বহু জন্মের সঞ্চিত যত স্তম্ভ পুণ্যগুণে ।  
এই জন্মেই অথবা বারাস্তরে,  
বিশ্বসত্যে আস্তত্ত্ব, মিলনে করিয়া বৃন্ত,  
যোগী হন চিরমুক্ত ॥৩

তাঁরি আরাধনা মনে করে যেবা  
সকল কর্ম করে,  
শুদ্ধ চিন্তে সকল প্রকৃতি,  
যে করে ব্রহ্মে লয়,  
সব জন্মের সকল কর্ম  
তার কাছে ক্ষয় হয় ।  
প্রারম্ভেষে চলে যায় সে যে,  
চিরবিমুক্তি পথে ॥৪

আদিঃ স সংযোগনিমিত্তহেতুঃ  
 পরিক্রিকালোদকলোহপি দৃষ্টঃ ।  
 তং বিশ্বরূপং ভবতুতমীড্যং  
 দেবং স্বচিন্তস্থমুপাস্ত পূর্বম্ ॥৫

দেহসংযোগ পাপ পুণ্যের তিনিই তো  
 হেতুভূত ।  
 বিশ্বকারণ তবুও ত্রিকালাতীত ।  
 প্রাণকলাহীন, বিশ্বশরীর  
 জন্মে পরম দৃষ্ট  
 পূজনীয় দেব, চিন্তে আসীন,  
 স্বরূপ ধাঁহার সত্য,  
 জেনেছি তাঁহারে, কবিয়া নিত্য পূজা ॥৫

স বৃক্ষকালাকৃতিভিঃ  
 পরোহস্তো  
 বস্মাৎ প্রপঞ্চঃ পরিবর্তঃতহয়ম্ ।  
 ধর্মাবহং পাপমুদং ভগেশং  
 জ্ঞানস্বাস্ত্রমমৃতং  
 বিশ্বধাম ॥৬

সংসার তরু কাল পরিণাম পাবে,  
 রয়েছেন স্থির ।  
 ধাঁহার মাঝারে, চির আবর্তে,  
 জগৎ ঘুরিয়া চলে,  
 ধর্মের ধনি পাপের নাশক,  
 অমর্ত্য ভগবান ।  
 নিভৃত গহন বুদ্ধিতে লীন,  
 যিনি বিশ্বের ধাম ।  
 জেনেছি তাঁহারে মনে ॥৬

তমীশ্বরানাং পরমং মহেশ্বরম্  
 তং দেবতানাং পরমঞ্চ তৈবতম্ ।  
 পতিং পতীনাং পরমং পরম্বদ  
 বিদ্যাম দেবং ভুবনেশমীড্যম্ ॥৭

সব দেবতার পরমদেবতা,  
 তিনি মহা-ঈশ্বর,  
 প্রজাপতি পতি মায়াবও শ্রেষ্ঠ,  
 তিনি ভুবনেশ্বর ।  
 জানি মোরা সেই পূজনীয় দেবে,  
 ( চির মহাত্মার ) ॥৭

ন তস্ত কার্যং করণঞ্চ বিদ্যাতে,  
 ন তৎ সমস্তাভ্যধিকঞ্চ দৃশ্যতে ।  
 পরাস্ত শক্তিবিবিশৈব জ্ঞয়তে,  
 স্বাত্মবিকী জ্ঞানবলমক্রিয়া চ ॥৮

দেহ ইঞ্জিয় নাই কো তাঁহার  
 নাই তাঁর সম ছায়া,  
 শোনা যায়, তাঁর পরাশক্তিই  
 এই বিচিত্রা মায়া ।  
 এই সৃষ্টি যে তাঁরি স্বাত্মবিক  
 জ্ঞানবলমক্রিয়া ॥৮

ন তস্ত কশ্চিৎ পতিরস্তি লোকে,  
 ন চেশিত্য নৈব চ তস্ত লিঙ্গম্  
 স কারণং করণাধিপাধিপো  
 ন চাস্ত কশ্চিজনিতা ন চাধিপঃ ॥৯

এ জগতে তাঁর কোন পতি নেই,  
 নেই নিয়ন্তা, নেইকো কোনই চিহ্ন ।  
 তিনিই কারণ, জীব-অধিপতি,  
 নেই প্রভু তাঁর, নেইকো জনক ভিন্ন ॥৯

য তত্ত্বনাভ ইব তত্ত্বভিঃ  
প্রধানভৈঃ  
স্বভাবতো দেব এক স্বমাবৃণোৎ  
সনো দধাতু ব্রহ্মাপ্যরম্ ॥১০

একো দেবঃ সর্বভূতেষু গৃঢ়ঃ  
সর্বব্যাপী সর্বভূতাস্তরাস্ত্রা  
কর্মাধ্যক্ষঃ সর্বভূতাধিবাসঃ  
সাক্ষী চেতা কেবলো  
নিঃ ৭শ্চ ॥১১

একো বশী নিষ্ক্রিয়াণাং বহুনামেকং  
বীজং বহুধা যঃ করোতি ।  
তমাস্ত্বহুং যেহুপশ্রুস্তি দীরা-  
স্তেবাং সুধং শাস্ততং  
নেতরেষাম্ ॥১২

নিত্যো নিত্যানাং চেতনশ্চেতনানা-  
মেকো বহুনাং যোবিদধাতি কামান্ ।  
তৎকারণং সাংখ্যযোগাধিগম্যাং  
জ্ঞানদেবং মুচ্যতে সর্বপাঠৈঃ ॥১৩

ন তত্র সূর্যোভ্যন্তি ন চন্দ্রতারকং  
নেমা বিছাতো ভাস্তি কুতোহরমগ্নিঃ ।  
তমেব ভাস্তমমুভাস্তি সৰ্বং  
তত্ত্ব ভাসা সৰ্বমিদং বিস্তাতি ॥১৪\*

দেহনিঃসৃত তত্ত্বর জালে,  
রাখে মাকড়সা নিজেবে আড়ালে ।  
আপন স্বভাবে, তেমনি সে দেব,  
মায়াজাল দিয়ে নিজেবে ঢাকিছে নিত্য ।  
সে দেব তাঁহার ব্রহ্মস্বরূপে করুন  
মোদের যুক্ত ॥১০

সর্বপ্রাণীর মর্মে নিগূঢ়,  
সর্বব্যাপী সর্ব অন্তরাস্ত্রা  
সবার আবাস, চির বিশ্রাম,  
তিনি কর্ণের প্রভু,  
তবু নিঃশব্দ, নিত্য চেতনা,  
সাক্ষী উপাধিহীন ॥১১

এক মায়াবীজে যে করে অনেক,  
জড়ের ভিতবে যে রয়েছে চিরস্থির,  
শাস্তত তার আনন্দ, যে বা, জেনেছে  
তাঁহারে, অন্তরে সুগভীর ।  
জানল না যারা তাদের জন্তে,  
নেই কোন সুধ, নেইকো  
শাস্তিনীড় ॥১২

অনিত্যমাবে সে চির নিত্য,  
চিন্তমাধারে চেতনা,  
বহুর মধ্যে যে পরম এক  
পুণ্ড্রান সকল কামনা,  
জ্ঞানযোগে তিনি অমুভূত হন,  
সর্বকারণ দেব সে জ্যোতির্ময় ।  
যে তাঁরে জেনেছে, যুক্ত সে-জন,  
ঘুচেছে তাহার সব বন্ধনভয় ॥১৩

সূর্য সেধায় জালে না আলোক,  
জলে না তারকা চন্দ্র,  
কোথায় অগ্নি ? বিজলীও সেধা  
চিরতরে আছে স্তব ।  
তবু তো তাঁহারি প্রকাশে, আলোক  
পেয়েছে বিশ্ব তাঁর ।  
তাঁহারি আভার নিখিলে আলোকধার ॥১৪

\* এই শ্লোকটি কঠ ও মুণ্ডকোপনিষদে আছে ।

একো হংসো ভুবনশাস্ত্র মধ্য  
স এবাণিঃ সলিলে সন্নবিষ্টঃ  
তমেব বিদিত্বাহতি মৃত্যুমেতি  
নাত্তঃ পশ্বা বিত্ততেহরনার ॥১৫

স বিশ্বকৃষ্ণবিশ্ববিদ্যাস্বোনি  
জ্ঞঃ কালকারো শুণী সর্ববিদ্ যঃ  
প্রধানক্ষেত্রজপতিশুর্গেশঃ  
সংসারমোক্ষস্থতিবন্ধহেতুঃ ॥১৬

স তন্ময়োহমৃত ঈশসংস্থে  
জ্ঞঃ সর্বগো ভুবনশাস্ত্র গোপ্তা  
য ঈশেহস্ত জগতো নিত্যমেব  
নাত্তো হেতু বিত্ততে ঈশনার ॥১৭

যো ব্রহ্মাণং বিদিত্বাহতি পূর্বং  
যো বৈ বেদাংশ্চ প্রহিণোতিততৈশ্চ ।  
তং হ দেবমাস্তবুদ্ধি প্রকাশং  
মুমুকুর্বে শরণমহং প্রপঞ্চে ॥১৮

নিকলং নিষ্ক্রিয়ং শাস্ত্রং  
নিরবচ্ছং নিরঞ্জনম্ ।  
অমৃতস্ত পরং সেতুং  
দধেঙ্কনমিবানলম্ ॥১৯

যদা চর্মবদাকাশং  
বেষ্টয়িত্বাস্তি মানবাঃ  
তদা দেবমবিজায় চুঃখস্তাস্তো  
ভবিষ্যতি ॥২০

অবিজ্ঞাতী পরম আত্মা,  
একা বিরাজেন এ মহাত্মবন মাঝে,  
আশুনে ও ধলে, তাঁহারি শক্তি,  
নিহিত ভিন্ন সাজে,  
তাঁরে জেনে লোকে, এ ভবসাগরে,  
পার হয়ে যায় মৃত্যু ।  
তিনি ছাড়া আর কোন পথ নাই  
( তরিতে অকুল সিঁদু ) ॥১৫

সে বিশ্বকার, সে বিশ্বজ্ঞান,  
চির চেতনার জ্যোতি ।  
জানিলে যাহারে মৃত্যুমুক্তি,  
অজ্ঞানে যাঁর, মোহপাশ কয়কতি,  
মূল প্রকৃতিও তারি প্রকৃতিত  
জগতে পালেন নিত্য,  
কালের কর্তা, সর্বজ্ঞানী, শুণাধীশ  
চিরমুক্ত ॥১৬

এ মহাত্মবন যে করে শাসন,  
সেই তো ভুবনময়,  
মোহবন্ধেরো কারণ আবার মুক্তিরো  
হেতু হয় ।

চেতনাস্বরূপ সর্বভোগামী  
স্থিত নিজ মহিমায়,  
বিশ্বপালক তিনি ছাড়া আর  
কি আছে কারণ কোথায় ? ॥১৭

সবার পূর্বে যিনি সৃজেছেন,  
এ বিশ্বপ্রাণতত্ত্ব,  
সে প্রাণ তরিতে, যাঁর প্রেরণায়  
বেদ প্রকাশিছে সত্য ।  
( চিত্ত মাঝারে ) আত্মবুদ্ধি বিকাশে  
কুপায় যাঁর,  
মুক্তিমাত্র কামনা করিয়া  
শরণ লইলু তাঁর ॥১৮

দধেঙ্কার্ঠে অনলের মত,  
সর্ব উপাধিবঞ্চিত,  
যিনি দেহহীন, পরমশাস্ত্র  
নিলেপ ক্রিয়াহীন,  
যিনি অনিন্দ্য, মুক্তির সেতু  
শুভ্র জ্যোতির্ময়,  
তাঁরে না জেনেও যদি কেহ পারে,  
চুঃখের শেষ করিতে ।  
চর্মাবরণে সে যেন পারে গো আকাশ  
চাকিয়া দিতে ॥১৯ ও ॥২০



তপঃ প্রভাবাদেবপ্রসাদাচ্চ,  
ব্রহ্ম হ শ্বেতাশ্বতরোহথ বিদ্বান্ ।  
অত্যাশ্রমিভ্যঃ পরমং পবিত্রং  
প্রোবাচ সম্যগৃষি সংঘজুষ্টম্ ॥২১

বেদাস্তে পরমং গুহ্যং  
পুরাকল্পে প্রচোদিতম্ ।  
না প্রশাস্তায় দাতব্যং  
না পুত্রায়শিক্ষায় বা পুনঃ ॥২২

যশ্চ দেবে পরা ভক্তির্যথা  
দেবে তথা গুরৌ  
ভস্মৈতে কথিতা হ্যর্থাঃ  
প্রকাশস্তে মহা গুনঃ ॥২৩  
ইতি শ্বেতাশ্বতরোপনিষদি ষষ্ঠোহধ্যায়

তপস্ম্যাবলে দেবতাকুপায়, পরমব্রহ্মতত্ত্ব,  
জানিয়াছিলেন শ্বেতাশ্বতর,  
এই পবিত্র সত্য ।  
(মনকাঙ্গি যত) ঋষিসংঘকে শুনায়ে,  
পূর্ণভাবে,  
যেমন বলিলে বুঝিবে সবাই,  
তেমনি (সহজ) ভাবে ।  
বসিলেন পুনঃ মুক্তকণ্ঠে  
সন্ন্যাসীদের কাছে ॥২১

বেদাস্তে গীত গোপন তত্ত্ব,  
অর্থাতে উদ্ভাসিত,  
দিও না তাহাবে, যে নয় শাস্ত্র,  
পুত্র অথবা শিষ্য ॥২২

গুরু ও দেবের প্রতি যার মনে,  
রয়েছে সমান পরম গুহ্যভক্তি,  
সেই মহায়্য! চিস্তে প্রকাশ  
উপনিষদের মুক্তি ॥

## আধুনিক বাংলার চিত্রকলা

শ্রীকেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়

আধুনিক বাংলার চিত্রকলায় কথা বলতে গেলে সবার আগে গোড়ার কথা বলা দরকার। সেটা হ'ল—চিত্রকলা কি? বঙ্গ বাঙলা, এ বিষয়ে নানা মূনির নানা মত। কেউ দেখেন শুধু ফোটোগ্রাফির দৃষ্টিতে—চিত্রে প্রকৃতির অঙ্কন কতটা সঠিক দেখায়, আবার কেউ-বা খোজেন চিত্রে গণবাণীর প্রতিধ্বনি। এ যেন সেই সাত জন অঙ্কের হাতী দেখা। এ বিষয়ে তর্কেরও অন্ত নাই, যুক্তিরও শেষ নাই। বাদামুবাদের জালে মূল তথ্যের খোজ পাওয়ারই ভার।

মূল তথ্যটা কি? শিল্পগুরু অবনীন্দ্রনাথ তাঁর "জোড়াসাকোর ধারে" বইয়ে বলে গেছেন—

"কালি কলম মন  
লিপে তিন জন"

এই হ'ল চিত্রকলার গোড়ার কথা। বলতে কি, সমস্ত চতুঃষষ্টি-কলারই মূলে ঐ এক কথাই আছে।

চিত্রকলা ও সকল লিপিতকলাই শিল্পীর কল্পনারাজ্যে বিহাবের ক্ষমতা এবং তাহার মানস চক্ষুর দৃষ্টিশক্তির বিস্তারের পরিচয়। প্রধানতঃ চিত্রকারের ব্যক্তিত্ব তার হাতের কলাইনৈপুণ্য—বাকে ইংরেজীতে বলে টেকনিক—এবং তার অঙ্কিত চিত্রে একটি বিশিষ্ট রসের ধারা, এই তিনের সমষ্টিতে চিত্রকলার বিচার হয়। যে

ছবিতে চিত্রকারের ব্যক্তিত্বের ছাপ নেই, সেটা চিত্র হতে পারে কিন্তু তাকে চিত্রকলার পংক্তিতে বসান চলে না। আবার সেই সঙ্গে চাই একটি রসবৈশিষ্ট্য ও কলাইনৈপুণ্য যাতে তাকে জাতি তোলা যায়। তাতে থাকবে দেশের সনাতন কৃষ্টি ও সংস্কৃতির স্পষ্ট অনুলেপন যাতে বোঝা যাবে শিল্পী কোন্ দেশের জল-মাটি-হাওয়ার মানুষ। এ ছাড়াও পাওয়া যায় কারুচিত্রে সেই অপার্থিব রস বাকে প্রসিদ্ধ কলাইনৈপুণ্য ক্লাইভ বেল বলেছেন, Significant form, বা লিপিতকলার প্রাণ। চিত্রকলা বাচাই করতে হলে এই তিনটি কল্পিপাথরে কষে দেখতে হয়। ওর বাইরেও অনেককিছু আছে, কিন্তু সেগুলি মূখ্য নয় গোণ।

অন্যদিকে আর এক কথা আছে, সেটা হ'ল গোষ্ঠী-পরিচয়। গুরু-শিষ্য পরম্পরায় চিত্রাঙ্কনের যে রীতি ও প্রথা চলে আসে, বা এক মতের এবং এক আদর্শের কয়েকজন শক্তিশালী শিল্পী চিত্রাঙ্কনের যে পদ্ধতি ও নীতির প্রতিষ্ঠা করেন, তার থেকেই হয় গোষ্ঠীর বিচার বাকে ইংরেজীতে বলে School।

সুতরাং আমাদের আজকের যে আলোচ্য বিষয় আধুনিক বাংলার চিত্রকলা, তার চর্চা মোটামুটি ঐ দুই নিরিপে করতে হবে। মোটামুটি বলছি এই জন্তে, কেননা এই সময়ের মধ্যে প্রত্যেক চিত্র-

শিল্পীর পূর্ণ পরিচয় দেওয়াও সম্ভব নয় এবং তাঁদের চিত্রকলার সমালোচনাও করা চলে না।

প্রথমেই বলি যে, পূর্বে যে তিনটি কষ্টিপাথরের কথা বলেছি তাতে কবে দেখলে বাংলার চিত্রকলার অবস্থা খুব আশাশ্রয়ী নয় বলতে হয়। এ অবস্থার কারণ কি তার বিচার করার সময় এটা নয়। তবে এই পর্যন্ত বলা যায় যে, বাংলার এক দিকে যেমন হয়েছে কুচিবিকার অঙ্কনিকে তেমনি হয়েছে এমন এক অবস্থার সৃষ্টি যাতে বাস্তব জগতে বেঁচে থাকার সমস্যা এতই জটিল হয়ে দাঁড়িয়েছে যে রূপরসজ্ঞানের স্থান অত্যন্ত সঙ্কীর্ণ হয়েছে।

সাধারণভাবে দেখতে গেলে বাংলার আধুনিক চিত্রকলার একটা গতানুগতিক ও আড়ষ্ট ভাব এসে পড়েছে। অজ্ঞানার সন্ধানে, নিত্য নূতনের খোঁজে বা স্তম্ভের আকর্ষণে যে অভিবান, যে সাধনা জীবন্ত চিত্রকলার নিদর্শন তার পরিচয় খুব অল্প কয়জনের কাছে পাওয়া যাচ্ছে।

প্রাচীন গোষ্ঠীর মধ্যে অবনীন্দ্রনাথ ও গগনেন্দ্রনাথ যাদের পথপ্রদর্শক তাঁদের প্রায় সকলেই গত বা স্থবির প্রাপ্ত। সে পথের পথিক নূতন যে কয়জন এসেছেন তাঁদেরও অনেকের প্রতিভা বা কল্পনার প্রকাশ সেতকম উজ্জ্বল নয়। দুই-তিন জন মাত্র মাঝে মাঝে ক্ষণিক আলোর বসকে সে পথের অন্ধকার কাটিয়ে দেন। শান্তিনিকেতনের কলাভবনে প্রদীপ এখনও জ্বলছে যদিও স্রীমদলাল বসুর তুলি অবসর গ্রহণ করেছে মনে হয়।

অল্প আর একজন তাঁর একাগ্র সাধনার এখনও মগ্ন হয়ে আছেন। বাংলার অতি নিগূঢ়, অতি নিঃস্ব চিত্রকলার রসসম্পদের পূজারী ও ভাগুরী তিনি। আজও তাঁর ঘরের প্রদীপ উজ্জ্বল আছে, তাঁর বর্ণোজ্জ্বল তুলি রূপকথার পক্ষীরাজের মত সম্পূর্ণ অজানা ও অচেনার পথে রসিকজনের নিরে যেতে এখনও সক্ষম। কিন্তু তিনি একাই হোতা, উদ্যাতা এবং বজ্রের অধিকারী। গোষ্ঠী বলতে তাঁর সঙ্গের সাধী কাউকে দেখি না। বাংলার বামিনী যার এখনও এককই আছেন।

আর এক গোষ্ঠী আছেন যাদের পরিচয় কলিকাতার নামে। এঁদের মধ্যে চারজনের চিত্রে চিত্রকলার পূর্ণ ও জীবন্ত পরিচয় পাওয়া যায়। তাঁদের শক্তি, কল্পনা ও ব্যক্তিত্ব সবই আছে এবং শিল্পীর উচ্চ কল্পনার উচ্চাসের ব্যাপক পরিচয়ও পাওয়া যায় তাঁদের চিত্রাঙ্কনে। এঁদের শরীরে ও মনে বৌবনের উচ্চাস পরিপূর্ণ আছে এখনও।

ঐ তিনটি গোষ্ঠীর বাইরে আছেন অনেক শিল্পী। কিন্তু তাঁদের চিত্রে শুধু কাকনৈপুণ্যই দেখা যায়, সেটা যেন নিশ্চিন্ত ও প্রাণহীন। কচিং কমাচিং হুই একগানা ছবি দেখা যায় যাতে মনে হয় শিল্পী যাদের সন্ধান পেয়েছেন কতকটা।

তবে কি বলতে হবে যে বাংলার চিত্রকলা মরণের পথে চলেছে? তা ঠিক নয়, তবে তাতে জড়তা ও স্থাপুতাব এসেছে, যেটা ললিতকলার ক্ষেত্রে দারুণ ব্যাধিগ্রস্ত অবস্থার নিদর্শন।

অজ্ঞানার রাজ্যে অভিবান, অচেনাকে আপন করা, সম্পূর্ণ অজ্ঞাতের সন্ধানে রূপমাগবে চৌক্‌ডিকা মাধুকরী ভাসিয়ে যাত্রা, এই ত কবি ও কলাশিল্পীর প্রকৃত পরিচয়। চল্লিশ বৎসর পূর্বে লগনে প্রসিদ্ধ শিল্পী পিকাসোর বক্তৃতা শুনেছিলাম। তিনি ঐ সময়ের প্রচলিত গতানুগতিক চিত্রশিল্পের সম্বন্ধে ব্যাখ্যা করেছিলেন। বক্তৃতার পর একজন বিশিষ্ট শ্রোতা একজন খ্যাতনামা চিত্রকারের নাম করে জিজ্ঞাসা করেন, “তবে কি ঠিক শিল্পী বলে পরিচয় দেওয়া চলে না?” তার উত্তরে পিকাসো বলেন, “আমি স্বীকার করছি যে ঠিক তুলি চালনা ও বর্ণবোঝনা নিখুঁত। কিন্তু কোথায় তাঁর অজ্ঞাতের মধ্যে বিরাট অভিবান?” ইংরেজী কথায় “Where is his magnificent leap into the Unknown?”

সেই কথাই বার বার মনে হয় বাংলার চিত্রকলার অবস্থা দেখে। আমাদের মত সাধারণের চোপের বাইরে বা আছে, তাকে মূর্ত্ত করে, প্রাণময় করে যে জন আনতে পারেন, তিনিই শিল্পী ও শ্রী। এর ক্ষেত্রে প্রয়োজন সাধনার ও উদ্দীপনার। সেই সাধনার ফলে যাদের অস্তরের চোপ খুলে গিয়েছে তাঁরাই কয়জন এখনও বাংলার ললিতকলার ক্ষেত্রে সরস করে রেখেছেন।

প্রতি বৎসর কলিকাতার কয়েকটি প্রদর্শনী পোলা হয়। সেগুলিতে অসংখ্য চিত্রকলার নিদর্শনও দেখানো হয়। কিন্তু কৈ, অধিকাংশ ছবি দেখে মনে তৃপ্তি আসে না। সকল কিছুতেই যেন প্রেরণার অভাব, প্রাণশক্তির অপ্রতুলতা।

তবে এ কথাও বলা প্রয়োজন যে, আর্ট স্কুলের ছাত্রদের প্রদর্শনীতে গত দুই বৎসর যেন একটা নূতন জাগরণের চিহ্ন দেখেছি। মনে হয় যেন যারা তরুণ ও নবীন তাদের কয়জনের মধ্যে শিল্পচিন্তনা আবার জাগ্রত হয়ে উঠেছে। যদি তারা ঠিকমত উদ্দীপনা পায়, পথের সন্ধান দেবার মত গুরু সন্ধান পায় তবে হয় ত আবার সেই শিল্প-জাগৃতির সাজা পাওয়া বাবে।

শিল্পীর সাধনার পথে অস্তরায় এদেশে অনেক। আগেও তা ছিল, এখন ত শতগুণে বেশী হয়ে দাঁড়িয়েছে। শিল্পীর পথচলা যদি আমরা সকলে কিছু স্নগম করে দিতে পারি তবে সে নিশ্চয়ই এদেশে আবার পূর্বেকার সন্মানের অধিকার লাভ করবে।

স্বপ্নের কথা, আত্মকের দিনে রসিকজনেই অর্থাভাব বেশী। কিন্তু আপনি, আমি, আমরা সকলে মিলে যদি চেষ্টা করি তবে কি সমস্তাপূরণ কিছুটা হয় না? প্রতি বৎসর আমাদের প্রত্যেকেই উৎসবে-বাসনে, উপহার-বৌতুকে কিছু টাকা খরচ করে থাকি। তার ছোট একটা অংশ যদি চিত্রশিল্পীর উৎসাহদানে ব্যয় করি তবে নিজের আনন্দবর্ধন ও শিল্পীর উদ্যমের অভিনন্দন হুই করা হয় না?

বাংলার চিত্রশিল্পীর গুণ ও জ্ঞানের অভাব নেই। তার নৈপুণ্য একদিন কেন আজও ভারত-বিপ্যাত। অভাব কোথায় সে ত আগেই বলেছি এবং সে অভাব হ্রাস করাও অসম্ভব নয় মনে হয়।\*

\* অল-ইণ্ডিয়া রেডিও—কলিকাতা-কেন্দ্রে গঠিত ও রেডিও-কর্কৃপকের সৌজন্যে প্রকাশিত

# ইংলণ্ডের কৃষি ও সমস্যার কয়েকটা দিক

শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ

১

বিলেতের ষ্টেনখর্ষের দিকে আমরা বরাবর বিক্ষিত দৃষ্টিতে তাকিয়ে এসেছি, আর ভেবে এসেছি আমাদের দেশের সঙ্গে কত তফাৎ, আমরা কবে ওর কাছাকাছি উন্নতি করতে পারব। সেই সঙ্গে মনে মনে এ কথা ভেবে ক্রুদ্ধ হয়েছি যে, আমাদের রক্তশোষণ করে বিলেতের এই ধনসম্পদ হয়েছে। আজ ইতিহাসের চাকা ঘুরেছে। ইংলণ্ড আর সে ইংলণ্ড নেই। প্রথমতঃ তার সমাগরা রাজত্ব নিদারুণ সংকুচিত হয়েছে, সেই সঙ্গে তার ব্যবসা-বাণিজ্যও। এক দিকে বহু অধীন দেশ স্বাধীন হয়েছে এবং তারা নিজেরাই শিল্প-বাণিজ্যে অগ্রসর হতে শুরু করেছে। দ্বিতীয়তঃ, অর্ধেক পৃথিবী আজ সাম্যবাদী, সেখানে তারা পদস্পর্শ ব্যবসা-বাণিজ্য করছে, ধন-তান্ত্রিক জগতের সঙ্গে তাদের লেনদেন কমে গিয়েছে। সে হিসেবে আগে যেসব দেশে ব্রিটেন বাণিজ্য করত সেসব দেশের অনেকগুলিই এখন হাতছাড়া। তৃতীয়তঃ, ধনতান্ত্রিক জগতের মধ্যে এখন সবচেয়ে বড় শক্তি হচ্ছে আমেরিকা। ধনতান্ত্রিক জগতের মধ্যেও সেইজন্ম ব্যবসার একাধিপত্য তো ইংলণ্ডের হাতে নেই-ই, তার মধ্যে বরং খুব বড় ভাগ চলে যাচ্ছে আমেরিকার হাতে। চতুর্থতঃ, যদি সে সুযোগ থাকতও, তা হলেও আজ পর পর যুদ্ধের ফলে ইংলণ্ডের সে মূলধন বা সে ক্ষমতা নেই যাতে সে স্বদেশে ও বিদেশে আগেকার মত বাণিজ্য প্রসারিত করতে পারে। এই সব কারণে ব্রিটেনের আজ ভগ্নদশা। এ বিষয়ে যথেষ্ট সংখ্যক প্রমাণ দেওয়া যায়, কিন্তু তা বর্তমান প্রবন্ধের উপলক্ষ্য নয়। কিন্তু একথা স্বীকার করতেই হবে যে, নেই নেই করেও আজও ইংলণ্ডের যে ব্যবসা-বাণিজ্য ও অর্থ-সম্বল আছে তাতে ধনতান্ত্রিক জগতে আমেরিকার পরেই এখনও তার স্থান। বিশেষতঃ আমাদের মত বহুকাল ধরে পরাধীন শোষিত দৈন্ত-অর্জব দেশের সঙ্গে তার কোনও তুলনাই হয় না—আমাদের চোখে তার ঐশ্বর্য এখনও স্বপ্নবৎ। কাজেই ইংলণ্ড খুব তাড়াতাড়ি লাঙলেও আর আমরা খুব ক্রতবেগে এগোলেও ছুয়ের সমতা বা কাছাকাছি আসা এখনও বহু বহু দূরের কথা। সেইজন্য এবার যখন কিছুকাল বিলেতে কাটাবার সুযোগ হয়েছিল তখন মনে হয়েছিল ওদের অর্থ নৈতিক কাঠামোর মধ্যে শিল্প ও বাণিজ্যের সম্বন্ধে খবরাখবর নিয়ে কোনও লাভ নেই—কারণ আমাদের সমস্যা সম্পূর্ণ অন্য রকম। সেইজন্য মনে হয়েছিল, বরং ইংলণ্ডের কৃষি ও সমস্যার কিছু খবর পেলে মন্দ হয় না। ইংলণ্ডের কৃষি ও কৃষকের সুনাম খুব আছে, ইংলণ্ডের গ্রামাঞ্চলের সৌন্দর্য বিখ-

বিখ্যাত, তার উপর ইংলণ্ড আমেরিকার মত বিরাট বিরাট কৃষিক্ষেত্রের দেশ নয়। আজকাল কলকারখানার খুব প্রসার আছে বটে—ঘোড়ার লাঙলের স্থান নিচ্ছে কলের লাঙল—কিন্তু তবু সেখানে এখনও ঘোড়ার ব্যবহার যথেষ্ট হয়, স্টলও কৃষকেরা উপযুক্ত পরিমাণে জমি পায় না, সেখানে শুধু জমি হতে তার জীবিকা চলে না। সেই অল্পসারে কৃষি ও সমস্যার সম্বন্ধে কেতাবী খবর ছাড়াও কিছু ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হবার ইচ্ছা ও সুযোগ হয়েছিল। এই ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা এবং পুস্তকস্থ খবর মিলিয়ে যা মনে হয়েছে সেই সম্বন্ধেই ছ'চার কথা লেখা বর্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

যাঁরাই ইংলণ্ডের গ্রামাঞ্চলে গিয়েছেন তাঁরাই তার অপূর্ব সৌন্দর্যে মুগ্ধ না হয়ে পাবেন নি। প্রথমতঃ, প্রকৃতির দান। প্রকৃতি কি অকুপণ দানে সাজিয়েছেন তার গ্রামাঞ্চল! পশ্চিম ইংলণ্ড একটু বেশী চেউ-খেলানো, অর্থাৎ পাহাড় বেশী আছে। পাহাড় বলে, আমাদের দেশের পাহাড় বলে কেউ যেন ভুল করবেন না। সবুজ ঘাসে ঢাকা মোলায়েম তিন-চার শো ফুট উঁচু ঢিপি। একটার পর একটা। যেন পৃথিবীর তরঙ্গ। জমি একবার উঠছে, একবার পড়ছে, আবার উঠছে, পড়ছে। এই রকম চলেছে অবিরত। ইংলণ্ডের পূর্ব দিকটা মোটের উপর বেশী সমতল, যদিচ সর্বত্র আমাদের দেশের মত দিগন্ত-বিস্তৃত নিঃসীম সমতল নয়। এই চেউ-খেলানো জমির শোভা অপূর্ব। তার উপর গাছগুলি যেন সাজানো, বনগুলি ত উপবনের সামিল। এর জন্য ইংলণ্ডে জর্মানিশের সমস্যা নেই বললেই হয়, জলের অভাবও বিশেষ নেই। ১৮৬৩ সন হতে ১৯৩৫ সনের গড়পড়তা হিসেব নিয়ে দেখা গিয়েছে, ইংলণ্ডের বাৎসরিক বৃষ্টির পরিমাপ হ'ল ৪.০৪ ইঞ্চি। অবশ্য বছরের সব সময়েই যে সমান বৃষ্টি হয় তা নয়, সর্বত্রই যে সমান বৃষ্টি হয় তা-ও নয়। এসেক্স এবং কেন্টের মধ্যে প্রায় পঞ্চাশ বর্গ মাইল জুড়ে একটা জায়গা আছে যেখানে গরমের মাস-ক'টিতে বৃষ্টি পড়ে দশ ইঞ্চিরও কম। কিন্তু এসব ব্যতিক্রমের কথা ছেড়ে দিলে দেখা যাবে, ইংলণ্ড এদিক থেকে প্রকৃতির অকুপণ দানে সমৃদ্ধ। যেমন সুমিত বৃষ্টি, তেমনই নদীগুলি ছোট ছোট, একবারে ছবির মত, পাহাড় তো সাজানো পাহাড়, বন উপবন।

স্টলও ও ওয়েলসের ছুগ'ম অঞ্চলে এর ব্যতিক্রম আছে, কিন্তু আপাততঃ তা ধরছি না। বস্তুতঃ, কলকাতা হতে প্রেন যত বারই ইউরোপ গিয়েছি তত বারই আমার একটা কথা মনে হয়েছে। একেবারে এ যাবে, অর্থাৎ পূর্ব ভারতবর্ষে (এমনকি পূর্ব এশিয়াতেই) দেখা যাবে প্রকৃতির

ভয়ঙ্কর রূপ। বিশাল অরণ্য, সমুদ্রবৎ নদী, মাঠ ঘাট জলে  
ধৈ ধৈ করছে। অন্ড্রাস হাক্সলি বলেছেন ওয়ার্ডস্‌ওয়ার্থ  
প্রকৃতির মধ্যে শাস্তি খুঁজে পেয়েছিলেন, কিন্তু তা গ্রামমায়র  
হৃদয় চারপাশের অত্যাশ্চর্য সাজানে: বাগানের মত প্রাকৃতিক  
দৃশ্য বলেই তা সম্ভব হয়েছিল। কিন্তু একবার যদি ট্রপিক্যাল  
দেশে প্রসন্নকর প্রকৃতির মধ্যে তিনি পড়তেন তা হলে তৎ-  
ক্ষণে তাঁর প্রকৃতির নেশা ছুটে যেত। যাই হোক, মালয়  
বর্মা ইন্দোচীন হতে শুরু করে প্রকৃতির এই রূপ মোটামুটি  
দ্বিতীয় পর্যন্ত বিস্তৃত। তারপর শুরু হ'ল রুক্ষ মরুভূমির পালা।  
পৃথিবীর পঞ্জরাস্থি খেন বেরিয়ে আছে পাহাড়-পাথরের রেখায়  
রেখায়, জলধারা অতি ক্ষীণ ও ভীর্ণ, গাছের মধ্যে কুল বা  
বাবলা গাছ, ধূসর রুক্ষ মাটি বা বালি। কম-বেশ এই রূপ  
চলল করাচি, বেলুচিস্তান, দক্ষিণ পারস্য, আরব, মিশর হয়ে  
প্রায় সিসিলি পর্যন্ত। প্রকৃতির দানে কি দুঃসহ রূপগতা।  
তার পর আবার দৃশ্য বদলে গেল। দেখা গেল সবুজের  
সুসমায় ভূষিত দৃশ্যপট, অথচ প্রাচ্যের মত জলের আধিক্য  
নেই—কি অপরূপ ভাবে প্রকৃতি তাঁর দান বর্ষণ করে জায়গা-  
গুলিকে ছবির মত করে রেখেছেন! আমার মাকে মাকে  
কল্পনা করতে ইচ্ছে হয়, সৃষ্টির গোড়ায় ভগবান অতি প্রসন্ন  
চিত্তে সৃষ্টির কাজে ব্যস্ত ছিলেন, সুকুমার মানুষের ও অল্পম  
স্নেহমমতায় তিনি পশ্চিম ইউরোপ সৃষ্টি করলেন। এমন  
সময় হঠাৎ কোনও কারণে তাঁর মেজাজ গেল বিগড়ে, চিন্ত  
অলে উঠল ক্রোধের দায়ে, সেই দায়েই ফলে মরুভূমির সৃষ্টি।  
তার পর ভগবান যেন নিজের ক্রোধে নিজেই লিপ্ত হয়ে  
ক্ষতিপূরণ করতে চাইলেন ছোট গাছের বদলে বিরাট গাছ  
সৃষ্টি করে, অদৃশ্য স্রোতস্বিনীর বদলে প্রসন্নকর নদী সৃষ্টি করে,  
উপবনের বদলে স্থাপত্যসমূহ ভীষণ অরণ্য সৃষ্টি করে। বায়ু-  
ধানে যখন দ্রুত দৃশ্য বদলায় তখন যাত্রাপথে এই চিন্তা উদ্ভিত  
হতে দেয় না, ভাবতেও ভাল লাগে।

কিন্তু ওকথা থাক। মোদ্দা কথাটা হ'ল, কৃষির ক্ষেত্রে  
প্রকৃতির দানে ইংলণ্ড অতি সৌভাগ্যবান—যা আমাদের  
দেশ নয়। ওখানে প্রকৃতির সঙ্গে লড়াই, তুষ্ণনায়, অনেক  
কম। দ্বিতীয় কথা হ'ল চাষের পদ্ধতি ও চাষী মানুষ।  
মানুষগুলি খুব স্বাস্থ্যবান, সৎ এবং পরিশ্রমী। সেই সঙ্গে  
লক্ষ্য করতে হয়, ইংলণ্ডের কৃষিতে আমেরিকার মত যত্ন  
মানুষকে খর্ব করে নি। সম্প্রতি ইংলণ্ডের কৃষিদপ্তর হতে  
আমেরিকার কৃষি সম্বন্ধে কিছু অনুসন্ধান করা হয়েছিল।  
তার ফলাফল একটি পুস্তিকায় প্রকাশ করা হয়েছে।<sup>১</sup>  
তাতে যে মন্তব্য করা হয়েছে তার মোদ্দা কথাটা হ'ল মাটি

ও আবহাওয়ার তফাৎ, ভূমিভাঙ্গন-পদ্ধতির তফাৎ, পল্লী  
অঞ্চলে সামাজিক কাঠামোর তফাৎ—এই সব কারণে  
ব্রিটন ও আমেরিকার কৃষি এক নয়। তার উপর আমে-  
রিকার আছে অসীম স্বাভাবিক ও শিল্প সম্পদ। এই  
সব কারণে দুইয়ের ঠিক তুলনা চলে না। পরস্পর হতে  
পরস্পরের শিখবার অনেক কিছু থাকতে পারে—কিন্তু  
আমেরিকার পদ্ধতি ছবছ বিলেতে চালাতে গেলে চলবে  
না। তার প্রধানতম কারণ হ'ল, শেষ পর্যন্ত আমেরিকা ও  
ব্রিটনের চাষবাসের আসল তফাৎ খুঁজতে হয় কেবল  
স্বাভাবিক সম্পদ, সামাজিক কাঠামো বা জ্ঞানবিজ্ঞানের  
কলাকৌশলে নয়, তা খুঁজতে হয় মানুষের মনে। ইংরেজ  
কৃষক মনে করে সে একজন করিৎকর্মা বায়োলজিষ্ট, তার  
সঙ্গে তার কৃষির উৎকর্ষ সাধনের প্রতিভা ও শারীরিক ক্ষমতা  
থাকা চাই। আমেরিকার কৃষক মনে করে সে হ'ল একজন  
করিৎকর্মা ইঞ্জিনিয়ার, আর শাকল্য বিচার হবে তার মোটর  
গাড়ীর সাইজ ও নতুন-ব প্রভৃতি সম্পদের বাহু চিহ্নের  
বিচার। কথাগুলি এবারে আমি ইংরেজীতে তুলে দিচ্ছি :২

The British farmer tends to think as a practical  
biologist and to be judged by his physical skill in  
husbandry; the American farmer tends to think as a  
practical engineer and is judged more by such outward  
signs of wealth as the size and year of his motor-car.  
In other words, the most important difference between  
U.K. and U.S. agriculture is not a question of  
natural resources, social organization or technical  
ability, but is, it seems, an attitude of mind.

আর আমরা কিনা এ দেশে আমেরিকার বহু অনুসরণ  
করছি।

এর পর আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার কথা কিছু বলি।  
বিলেতে থাকবার সময় অনেক গ্রামাঞ্চল এবং কয়েকটি  
কৃষিক্ষেত্র দেখবার সুযোগ হয়েছিল। উদাহরণ বাড়িয়ে  
লাভ নেই। একটি কৃষিক্ষেত্রের কথাই বলব। লণ্ডনের  
কো-অপারেটিভ হোলসেল সোসাইটির বন্ধুরা একদিন আমার  
একটি কৃষিক্ষেত্র দেখাতে নিয়ে গেলেন। ফার্মটি হ'ল  
এসেক্স, ওয়ালথাম অ্যাভি বলে একটি জায়গায়। এইখানে  
লণ্ডনের প্রান্ত সীমা গ্রামে মিশে গিয়েছে। ফার্মটির মালিক  
হ'ল এন্‌ফিল্ড হাইওয়ে কো-অপারেটিভ সোসাইটি। এই-  
খানে একটা কথা বলা দরকার। এদেশে সমবায়ী কৃষিক্ষেত্র  
বলতে আমরা বুঝি চাষীরাই সমবায়ের মাধ্যমে তার মালিক,  
যন্ত্রপাতির মালিকরাও বোধ, চাষবাসের ব্যবস্থাও বোধ।  
ও দেশে তা প্রায় নেই। দুটি চারটি co-partnership  
ছাড়া আমরা যে অর্থে সমবায়ী কৃষি বুঝি তা ওখানে

1. *American Agriculture: Its Background and Its  
Lessons*, H.M.S.O., 1952. Price 2s 6d net.

2. *Ibid.* p. iv.

একধায়েই মেই। এই co-partnership হ'ল বোধ মালিকানা। একজন মালিক বা একটা কোম্পানী (আজকাল চাষ থেকে লাভ প্রচুর বলে বড় বড় ব্যবসায়ী কোম্পানীও খুব কৃষিক্ষেত্রে কিনছে) যেমন কার্ম কিনে লোকজন মাইনে করে বেখে চাষ করায় এও ঠিক তেমনি। যে কার্মটির কথা বলছি তার একজন ম্যানেজার আছেন (Mr. Wherry), ছয় জন লোক আছে। যেমন অল্প সর্বত্র চাষ হয় ঠিক সেই নীতি ও পদ্ধতিতে চাষ হচ্ছে, লাভটা শুধু জমা হচ্ছে এনফিল্ড কো-অপারেটিভের খাতায়। সমবায় বলতে যা একটা নূতন আদর্শ ও পারম্পরিক সাহায্য বোঝায় তা নয়। বাস্তবিক কৃষিক্ষেত্রে দু'চারটি কো-পার্টনারশিপ ছাড়া আর ঐ ধরনের জিনিষ পাওয়া যায় না। প্রায় সবই সাধারণ ব্যবসার মত। এ সম্বন্ধে পরে আরও বিস্তৃত আলোচনা করব। যাই হউক, এই হলিহেড হল কার্মটি তো আমরা কয়েকজন বন্ধু নিলে দেখতে গেলাম। পাকা রাস্তা, বিদ্যুতের আলো, কলের জল—তার উপরে চার পাশের তরঙ্গিত মাঠ ও বন, তারই মধো কার্মটি। অতি চমৎকার দৃশ্য। দিনটি সূর্যকরোজ্জ্বল ছিল, শেষ মাদের মত ঠাণ্ডা, আমরা উৎসাহ করে ঘুরে ঘুরে দেখতে লাগলাম। শোনা গেল কার্মটির আয়তন ৪৫০ একর। আশেপাশের কার্মগুলির সাধারণ সাইজ এত বড় নয়—সেগুলি সাধারণতঃ ১৫০ হতে ২০০ একর। হলিহেড হল কার্মের মালিক হ'ল কো-অপারেটিভ সোসাইটি, অর্থাৎ উন্নতন ভূমিগারীর স্বয়ং তারা কিনে নিয়েছে—সেইজন্য জমিদারকে কোনও খাজনা দিতে হয় না। কিন্তু আশেপাশের কার্মগুলিতে শুনলাম একর পিছু বাম্বিক খাজনা দু' পাউণ্ডের কিছু কম-বেশী। তা হলে বিবেচনা খাজনা দাঁড়াচ্ছে টাকার দশেক। আমাদের তুলনায় খুব বেশী বটে, কিন্তু ওদের দেশে উৎপাদনও তো প্রচুর। ঐ কার্মটিতে ছ'জন মাইনে করা লোক আছে। তাদের মাইনে মস্তাহে ৬ পাউণ্ড ৫ শিলিং। আইনেই এই রেট বেখে দেওয়া আছে, তার চেয়ে কম মজুরী হবার উপায় নেই। এর উপরে কো-অপারেটিভ কার্ম বলে মজুরেরা আর একটু সুবিধে পায়—গরমের সময় তাদের ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে ছুটি দেওয়া হয়। প্রত্যেক কার্মেই মজুরদের থাকবার জন্য বাড়ী দিতে হয়—এর থেকেই বিলেতের বিখ্যাত mind cottage system-এর উদ্ভব। বাড়ীর ভাড়া মস্তাহে দু'শিলিং হিসেবে কেটে নেওয়া হয়। কার্মটির বাড়ীগুলিতে ঢুকে দেখলাম—বেশ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন দোতলা কুটার। বাধকুম আছে।

এ কার্মটিতে অবিমিশ্র চাষই হয় না, গোপালন ও মুরগী পালনও হয়। সেইজন্য এটি মিশ্র প্যাটার্ন বা mixed type-এর। চাষের মধ্যে আলু বীট, পেঁয়াজ গম হতে দেখলাম।

শোনা গেল, আলুতে খুব লাভ—খরচের উপর শতকরা ১০০ ভাগ লাভ। দেখলাম, আলুগুলি খুব সাইজে বড়। গমক্ষেতের মধ্য দিয়ে বিদ্যুতের গ্রিড লাইন চলেছে। পাইলন গাঁধবার জন্য গমক্ষেতের একটুখানি জায়গা খুঁড়ে নষ্ট করা হয়েছে—তাই নিয়ে হোয়েরি সাহেবের আপশোষের অস্ত নেই। সমস্ত ক্ষেতকে কি যত্নের সঙ্গে রকরক তকতকে করে বেখেছে—এক ইঞ্চি জমিও অমছে পড়ে নেই। ঘোড়া নেই, তার জায়গায় কলের লাঙল। দুটো ট্রাক্টর দেখলাম, সেই সঙ্গে আনুষঙ্গিক যন্ত্রপাতিও আছে। তা ছাড়া একটা কষাইন। হোয়েরি সাহেব বললেন, আজকাল গবর্ণমেন্ট যন্ত্রপাতির জন্য এত সাবসিডি দিচ্ছে যে সবাই একটা করে কলের লাঙল কিনছে। যারা নেহাৎ পারছে না, কয়েকজন মিলে স্থানীয় কন্ট্রাক্টরের কাছ থেকে ভাড়া করে নিয়ে আসে। অনেক লোকও সুযোগ বুঝে ট্রাক্টর ভাড়া দেওয়ার ব্যবসা করছে।

কার্ম দেখে আমরা গোয়াল দেখতে গেলাম। ধারা এখানে হরিণঘাটা দেখেছেন বা বোঝাইয়ের দুধ কলোনি দেখেছেন তাঁদের চোখে নতুন ঠেকবে না। সেই গলার লোহার ইস্ত্রি দিয়ে গরু থাকে—চোনা গোবর পড়ে ঠিক ড্রেনে, সঙ্গে সঙ্গে পরিষ্কার করে দেওয়া হয়। গরুর জল খাবার ব্যবস্থাটি নূতন দেখলাম। একটা লোহার পাত্র, পাত্রের মুখে জলের পাইপ। পাত্রটির মুখে একটা হালকা ঢাকনা আছে। গরু মুখ দিয়ে ঢাকনাটাকে ঠিক একটু ঠেললেই সঙ্গে সঙ্গে স্প্রিঙে পাইপের মুখ খুলে যায়, পাত্রটি জলে পূর্ণ হয়ে যায়। ঝাঙঝাঙার ব্যবস্থা গরুর সাইজ ও দুধের পরিমাণের সঙ্গে হিসেব মিলিয়ে। কি যত্ন গরুর। আমরা থাকতে থাকতেই দুগ দুইবার সময় হ'ল। মজুরেরা সাবান দিয়ে হাত ধুয়ে ডাক্তারদের মত জামার উপর পোয়া সাফা apron পরে ডাক্তারদের মতই মাথায় মুখে সাফা apron বেখে দুগ দুইতে এল। দেওয়া মানে পাত্রগুলি সাজিয়ে ইলেক্ট্রিকের দুই বার যন্ত্র বাটে লাগিয়ে দেওয়া। দুধ দোওয়া হয়ে গেলে সে দুধ চলে গেল ডেইরীর কলকজায়। হরিণঘাটায় যেমন আছে, সেই রকমই—বরং একটু পুরনো। ঠাণ্ডা গরম করে বীজাণুমুক্ত করা হচ্ছে, তারপর ক্রমে ক্রমে বোতলে ভরা হচ্ছে। নকইটি গরু আছে। খাঁড়টি বিপুলায়তন, চমৎকার। শুনলাম তার জন্য বছরে খরচ হয় ১৫০০ গিনি অর্থাৎ বিশ হাজার টাকার উপর।

কার্মটির আয়ব্যয় লাভলোকমানের খবর নিয়ে জানলাম, ও অঞ্চলে সাধারণ সাইজের একটি কার্ম থেকে বছরে নীট আয় হয় সাড়ে সাতশ' কি আটশ' পাউণ্ড। কিন্তু এ কার্মটি আয়তনে অনেক বড়, তার উপর খাজনা লাগে না। তার

উপর অল্প কার্ভের তুলনার সার ইত্যাদি বেশি ব্যবহার করা হয়। এই সমস্ত কারণে এটির আয় হয়েছে অনেক বেশী। গত বছরে প্রায় সাড়ে সাত হাজার পাউণ্ড নীট আয় হয়েছে। গত বছর খরচের মধ্যে মজুরদের মজুরী ছিল প্রায় ৬০ পাউণ্ড।

একটা ছোট্ট ঘটনা বলে এ প্রসঙ্গের উপসংহার করি। হরিণঘাটায় দেখেছি, গরুর চোনা গোবর সরাবার একটা চমৎকার ব্যবস্থা আছে। মাথার উপর রেল লাইন আছে, তাতে রুলে রুলে কতকগুলি টিনের ক্যান (can) চলে। গোবর প্রভৃতি জড়ো হলেই সেই ক্যানে তুলে দেয়—তারপর ঠেলা দিলে তা রুলতে রুলতে চলে যায়। হলিহেড হল কার্ভে তা নেই। দেখে মুক্কিয়ানার লোভ সামলাতে পারলাম না। বিশেষতঃ ‘গরবী’র দেশের লোক আমরা—যদি একটা টেকা মারার সুযোগ আসে তো সে লোভ কি সামলান

যায়? তাই ওখানকার গোয়াল দেখতে দেখতে আমি হোয়েবি সাহেবকে বললাম, ওদেশে মাথার উপর রেল ঐ রকম সচল ক্যানেব ব্যবস্থা নেই, গোবর সরাবার জন্তে? শুনে হোয়েবি চোখ কপালে তুলে বলল, আছে বটে, কিন্তু সে তো থাকে only in millionaires' places—কেবল কোটিপতিদের গোয়ালে! শুনে বাইরে একটু মুক্কিয়ানার হাসি হাসলাম বটে, কিন্তু মনে লজ্জাই পেয়ে গেলাম। আমরা হরিণঘাটায় যা করেছি তা একেবারে আধুনিকতম, তার মধ্যে এমন কিছু কিছু সবজ্ঞাম আছে যা বিলেতে সাধারণ চাষীর কল্পনার বাইরে। কিন্তু ঐ তো একটা হরিণঘাটা! তার পরে আমাদের চালভাঙা জীর্ণ গোয়ালে অস্থিসার গরু অর্ধাহারে প্রাণপণে মাছি তাড়াতে তাড়াতে খুঁকছে—তার সঙ্গে সাধারণ ইংরেজ গোয়ালের তুলনা করুন তো? একটা হরিণঘাটা দিয়ে বিচার করলে তো হবে না।

## লালমোহন ঘোষ

ত্রীযোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত

লালমোহন ঘোষ ও মনোমোহন ঘোষ এই দুই ভ্রাতার নাম এক সময়ে শুধু বাংলাদেশে নয়, সমগ্র ভারতবর্ষে সুপরিচিত ছিল। দুই ভাই-ই ছিলেন দেশপ্রেমিক, বাগ্মী ও খ্যাতিনামা ব্যবহারজীবী। তাঁহাদের সম্বন্ধে অনেকেই অনেক কথা লিখিয়াছেন।

ভারতের সর্বপ্রধান রাষ্ট্রীয় প্রতিষ্ঠান কংগ্রেস। প্রতিষ্ঠা কাল হইতেই সমগ্র ভারতের মধ্যে ঐক্যস্থাপন ছিল কংগ্রেসের লক্ষ্য। ইংরেজী ভাষার মাধ্যমেই তখন কংগ্রেসের ব্যবহার্য কার্য পরিচালিত হইত। বাঙালী, মহারাষ্ট্রী, তৈলঙ্গী, পঞ্জাবী, মজ্জদেশবাসী সকলের মধ্যে ইংরেজী ভাষাই যোগসূত্র স্থাপনের সহায়ক ছিল। তখনকার দিনের কংগ্রেসের দিকপালগণ শুধু যে ইংরেজী ভাষায় বিশেষ ভাবে ব্যুৎপন্নই ছিলেন তেমন নয়, অনেকেরই ঐ ভাষায় বক্তৃতা-শক্তিও ছিল অসাধারণ। ভারত-সন্তান লালমোহন ও মনোমোহন উভয় ভ্রাতাই বাগ্মিতার জন্ত বিশেষ খ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন।

কংগ্রেসের প্রথম অধিবেশন ১৮৮৫ খ্রীষ্টাব্দে বোম্বাই নগরীতে হয়। সেবার সভাপতি হইয়াছিলেন উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

১৯০৩ খ্রীষ্টাব্দে মাদ্রাজ শহরে কংগ্রেসের ষষ্ঠ অধিবেশন হয় তাহার সভাপতি হইয়াছিলেন লালমোহন ঘোষ।

লালমোহন ঘোষ মনোমোহন ঘোষের মধ্যম ভ্রাতা।

পিতা রামলোচন ঘোষ সেকালে বড়লাট লর্ড অকল্যান্ডের সময় সদরঅলার পদে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন। যৌবনে



লালমোহন ঘোষ

ব্যাবিষ্টারী পরীক্ষা দিব্যর জন্ত লালমোহন বিলাত গমন করেন এবং অল্পকাল পরেই ব্যাবিষ্টার হইয়া দেশে প্রত্যাবর্তন করেন। দেশে আসিবার কয়েক বৎসর পরে, ভারতবর্ষে যাহাতে সিবিল সার্বিস পরীক্ষা গৃহীত হয় সে বিষয়ে আন্দোলন করিবার জন্ত ইঞ্জিয়ান এসোসিয়েশন কর্তৃক পুনরায় তিনি ইংলণ্ড প্রেরিত হন। সেখানে পার্লামেন্টের সদস্যগণ তাঁহার বক্তৃতায় মুগ্ধ হইয়াছিলেন। ইহার অতি অল্পকাল পরেই ভারতবর্ষে ষ্ট্যাটুটারী সিবিল সার্বিস পরীক্ষা গ্রহণ প্রবর্তিত হয়। ১৮৮০ খ্রীষ্টাব্দে লালমোহন স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিলে বোম্বাই ও কলিকাতার অধিবাসীবৃন্দ তাঁহাকে বিশেষ সমাদরের সহিত অভ্যর্থনা করিয়াছিলেন। লর্ড রিপনের আদেশে তাঁহার ব্যবস্থা-সচিব ইলবার্ট



বিলাতে পার্লামেন্টের নির্বাচন-কাল সময় সক্রিয় লালমোহন দোল ডেপ্টফোর্ডে অভিনন্দন গ্রহণ করিতেছেন। লালমোহনের সম্মানার্থে রাইট অনারেবল ডব্লিউ. ই. ম্যাডক্সন নিজের গাড়ী পাঠাইয়া দেন

ইলবার্ট বিল' পাস করাইবার চেষ্টা করিলে ইংরেজ-গণ তাঁহার বিরোধী হইয়া উঠেন। এই সময় লালমোহন বিলাতে গিয়া পার্লামেন্টের সদস্য হইবার চেষ্টা করেন। তাঁহার পক্ষে মোট ৩৫৬০ ভোট প্রদত্ত হইয়াছিল, কিন্তু পরিশেষে আইরিশদের বিরোধিতায় লিবারেল সম্প্রদায়ের হার হওয়াতে তাঁহাকে বিফলমনোরণ হইতে হয়।

১৮৮৫ খ্রীষ্টাব্দের নবেম্বর এবং ১৮৮৬ খ্রীষ্টাব্দের জুলাই মাসে লালমোহন ব্রিটিশ হাউস অব কমন্সে সদস্যপদ-প্রার্থী হইয়াছিলেন। তাঁহাকে সুবক্তা, আইনজ্ঞ, নিষ্ঠুর, স্বাধীন-মতাবলম্বী যোগ্যতম প্রার্থী বিবেচনা করিয়া লিবারেল সম্প্রদায় যে অভিনন্দন-পত্র প্রদান করেন, এখানে তাঁহার প্রতিলিপি প্রদত্ত হইল। লালমোহন বিক্রমপুর বয়রাগাড়ী গ্রামের অধিবাসী ছিলেন। ইহা লক্ষণীয় যে, এই অভিনন্দন-পত্রে তাঁহাকে বিক্রমপুর ও কৃষ্ণনগরের লালমোহন ঘোষ বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে। ইহাতে বুঝা যায় যে, বিলাতে পর্যাস্ত তিনি বিক্রমপুর ও কৃষ্ণনগরের লোক বলিয়া আত্মপরিচয় দিতেন।

Presented to Lal Mohan Ghose Esq.,

of

Vikramপুর and Krishnagur, Bengal

By the Liberals of the Borough of Deptford as a mark of respect and esteem and in recognition of the valuable service rendered by him to the Liberal cause

during the Parliamentary General Election of November 1885 and again in July 1886 which cause he so heartily and eloquently supported as the Liberal candidate for a seat in the British house of Commons. Having every confidence that he would be a most able and fearless exponent of those great principles of Liberty and Justice which alone command the love and goodwill of the People it is their earnest hope that he may soon attain the proud position of a Representative in the Imperial Parliament signed on behalf of the Committee.

Henry Abott, Chairman

Chas A. Andrews, Hony. Secretary.

মহামতি ম্যাডক্সন সাহেব লালমোহন ঘোষকে ভোট সংগ্রহ ব্যাপারে বিশেষ ভাবে সাহায্য করেন। তিনি এই উদ্দেশ্যে তাঁহাকে নিজের গাড়ী ব্যবহার করিতে দিয়াছিলেন। ভোট সংগ্রহের সময় গাড়ীতে তাঁহার কন্যা সুকুমারী ঘোষও ছিলেন।

সুকুমারী এখনও জীবিত আছেন, তাঁহার বয়স এখন প্রায় ৮৩ বৎসর। কয়েক বৎসর পূর্বে আমি তাঁহার নিকট হইতে উক্ত অভিনন্দন-পত্রের প্রতিলিপি সংগ্রহ করিয়াছিলাম।

লালমোহন ঘোষ মহাশয়ের দুই কন্যা—সুকুমারী ও শিশিরকুমারী। সুকুমারী জ্যেষ্ঠা। তিনি চিরকুমারী। সুবিখ্যাত ডক্টর শরৎকুমার মল্লিকের সহিত শিশিরকুমারীর বিবাহ হইয়াছিল।



## কিন্‌ল্যান্ডের মেয়েদের শরীরচর্চা

অল্পকালের মধ্যেই কিন্‌ল্যান্ডের এক প্রান্ত হইতে আর এক প্রান্ত পর্যন্ত শরীরচর্চার প্রতি বিশেষ আগ্রহের সৃষ্টি হইয়াছে। কিন্‌ল্যান্ডীলোকেরাও পুরুষদের সঙ্গে উৎসাহের সহিত দেহচর্চা-শিক্ষার প্রসারকল্পে আত্মনিয়োগ করিয়াছেন।

১৯০৬ সনে কিন্‌ল্যান্ডের নারীরাই ইউরোপে সর্বপ্রথম পার্লামেন্টের নির্বাচনে ভোটাধিকার লাভ করেন এবং এই বৎসরেই কিন্‌ল্যান্ডের নারীদের শরীরচর্চা-শিক্ষার বৃহত্তম সংস্থাটি



হেলসিন্‌কির একটি সংবাদপত্রের উন্নোপে অন্তর্ভুক্ত মেয়েদের দৌড়-প্রতিযোগিতা বার্ষিকে উপবিষ্ট মেয়েটি উন্নগন-প্রতিযোগিতার যোগদানকারিণীদের অন্ততমা বর্ডমান আকারে প্রতিষ্ঠিত হয়। 'নারীসঙ্ঘ' (Association of woman) কিন্তু ইহার দশ বৎসর পূর্বে, ১৮৯৬ সনে স্থাপিত হয়

এবং তাহারও অনেক আগে ১৮৭৬ সনে এলিন কার্লিও কঙ্ক | হেলসিন্‌কিতে প্রথম মহিলা বায়াম সমিতির প্রতিষ্ঠা হয়।

কিন্‌ল্যান্ড উত্তর-ইউরোপের হ্রদ এবং অরণ্য-পর্বতাসমাকীর্ণ সমগীর ভূমি। শীতকালে এখানে প্রচুর তুষারপাত হয়। তু-প্রকৃতির বৈশিষ্ট্যই এখানকার অধিবাসীদের মনে স্বাধীনতার ভঙ্গ প্রবল আকঙ্কা জাগ্রত করিয়াছে। কিন্তু স্বাধীন জাতির প্রয়োজন সেই শ্রেণীর লোকের যত্নে যেমন দৈনিক তেমনি মানসিক শক্তিরও অধিকারী। তাই শারীর-শিক্ষার প্রতি কিন্‌দের এত অনুরাগ।



এক মাইল দৌড় প্রতিযোগিতায় রেকর্ডগ্ৰহীকারী অষ্ট্রেলিয়ার জন ল্যান্ডিকে শুল্লে তুলিয়া কিন্‌দের পূজকোচ্ছাস

দীর্ঘস্থায়ী শীতকালে স্কি-ইং এখানকার খুব জনপ্রিয় ক্রীড়া, অবশ্য ইহার কারণও আছে। ক্রীড়াহলে এক স্থান হইতে অন্য স্থানে বাইবার ইহাই সহজতম পন্থা। গ্রীষ্মকালে কিন্‌ল্যান্ডের ৭০,০০০টি হ্রদের তুষার পলিরা বাওয়াতে সাঁতার কাটা এবং নৌকা



বাওয়ার পক্ষে বিশেষ সুবিধা হয়। ঐ সময় দীর্ঘ সমুদ্রতীরেও ছানার্থী এবং সম্ভরণকারীদের ভিড় জমে।

কিন্‌ল্যাণ্ডে জিমনাস্টিকসের বড়ই সমাদর। জিমনাসটিক্‌স এবং ক্রীড়াকৌতুক শিক্ষার ভিত্তিপত্তন হয় ছাত্রজীবনেই। :ব্যায়াম-শিক্ষা অবশ্যক (compulsory) বিবরণসমূহের অন্ততম হওয়ার পিছনে দীর্ঘ ইতিহাস আছে। ১৭৮৬ সনে স্কটল্যান্ড-কিন্‌ল্যাণ্ডের গীর্জা আইন (Church Law) এই নির্দেশ প্রদান করে যে, প্রত্যেককেই পড়িতে শিখিতে হইবে—শারীর-শিক্ষা সম্পর্কিত করেকটি নিয়মও উহার সঙ্গে যুক্ত হয়। সম্প্রতি সাত হইতে পনের পর্য্যন্ত এষ্ট আট বৎসর স্কুলে শিক্ষালাভ বাধ্যতামূলক। সাধারণতঃ আট বৎসর বয়ঃকম পর্য্যন্ত, প্রাথমিক এবং উচ্চ

বিশ্ববিদ্যালয়ের 'ইন্সটিটিউট অব ফিজিক্যাল এডুকেশন'ই হইতেই এইরূপ শিক্ষা ও ডিগ্রী দানের একমাত্র প্রতিষ্ঠান। এই শিক্ষার কোর্স'চার বৎসর। তদ্ব্যতীত শেখ বৎসরটিতে শিক্ষার্থীকে কোনো একটি নর্থাল স্কুলে শিক্ষাদান অভ্যাস করিতে হয়।



বশানিসেপরত একটি মহিলা

বিদ্যালয়সমূহে সকল ছাত্রকেই শারীর-শিক্ষা গ্রহণ বিশ্ববিদ্যালয়সমূহে অবশ্য শারীর-শিক্ষা ছাত্রদের ঐচ্ছিক বিষয়ের অন্তর্ভুক্ত। সবগুলি উচ্চ বিদ্যালয়ে এবং অনেক প্রাথমিক বিদ্যালয়ে শরীরচর্চা শিক্ষাদানের তার বিশেষত্ব শিক্ষক-শিক্ষিকাদের হস্তে রুস্ত। প্রত্যেক ছাত্রকে সপ্তাহে তিন হইতে চার ঘণ্টা শারীর শিক্ষার ক্লাসে উপস্থিত থাকিতে হয়। প্রত্যেক স্কুলেই নিজস্ব জিমনাসিয়াম বা ব্যায়ামশালা আছে এবং কোয়গত ক্রীড়াপ্রাঙ্গণ-সমূহ (community athletic field) দিবাভাগে বিদ্যালয়ের ছাত্রদের জন্য গোলা থাকে। যাবতীয় বিদ্যালয়ের শারীর-শিক্ষাই জাতীয় শিক্ষা-পরিষদের (National Board of Education) নিয়ন্ত্রণাধীনে। উক্ত পরিষদের পরিদর্শকগণ এষ্ট ক্রীড়াপ্রাঙ্গণে স্কুলের ছাত্রদের ব্যায়ামাদির তত্ত্বাবধান করিয়া থাকেন।

গীর্জার শরীরচর্চা শিক্ষাদানকে বৃদ্ধি হিসাবে গ্রহণ করিতে চান তাঁহাদিগকে বিশ্ববিদ্যালয়ে ঐ বিষয়ে শিক্ষালাভ করিতে হয়। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের জায় ইহারও বিশ্ববিদ্যালয় হইতে ডিগ্রী প্রাপ্ত হন। ইউরোপে অন্তর কিত ইহার বেওয়ার্জ নাই। বর্তমানে হেলসিঙ্কি



উচ্চশিক্ষারত একটি মেয়ে

কিন্‌ল্যাণ্ডে যে সকল শিক্ষক শরীরচর্চা শিক্ষা দিয়া থাকেন তাঁহারা কি সামাজিক প্রতিষ্ঠা, কি মাতিলা উভয় দিক দিয়াই অসঙ্গ শিক্ষকদের সমকক্ষ। প্রচলিত অর্থে জিমনাসটিক্‌স শিক্ষাদান বলিতে যা বুঝায়, জিমনাসটিক্‌স শিক্ষকদের দায়িত্ব শুধু তাহার মধ্যেই সীমাবদ্ধ নহে। ক্রীড়াকৌতুক, লোকনৃত্য, প্রভৃতিও জিমনাসটিক্‌সের অন্তর্ভুক্ত বলিয়া গণ্য হয়।

কিন্‌ল্যাণ্ডের নারীরা ছাত্রীদিগকে জিমনাসটিক্‌স শিক্ষাদানে বিশেষ কৃতিত্বের পরিচয় দিয়াছেন। তাঁহাদের কর্তব্য শুধু ব্যায়াম শিক্ষাদানেই সীমাবদ্ধ নহে, ছাত্রীদের তাহারা কেমন করিয়া চলিতে

হয়, কেমন করিয়া দৌড়াইতে হয়, ঠাড়াইতে হয়, বসিতে হয় এই সমস্তও শিখাইয়া থাকেন।

জিমনাসটিক্‌সে ছন্দোময় গতিও অভিব্যক্ত হয় এবং সঙ্গীতেই ছন্দ অধিকাংশের নিকট স্পষ্টতরূপে প্রকাশিত হইয়া থাকে। সঙ্গীত এবং গতি এ দুটি যে কিরূপ অবিচ্ছেদ্যভাবে বিচ্ছিন্নতা হারান প্রমাণ পাওয়া যায় স্মরণাতীত কাল হইতে প্রচলিত লোক-নৃত্যসমূহে। ছাত্রীদের মধ্যে ছন্দবোধ জাগ্রত করিবার উদ্দেশ্যে জিমনাসটিক্‌সের সঙ্গে পিয়ানো বাজের সহায়তা করা হইয়া থাকে।

ফিনল্যান্ডে ক্রীড়াক্ষেত্রের ক্ষেত্রে স্বিঃ টং এবং স্কেটিং বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ স্থান অধিকার করিয়া আছে। ইহাটিতে শিশুদিগের সঙ্গে সঙ্গেই ফিনিশ শিশুদের স্বিঃ-ইং ক্রীড়ার মূলমন্ত্রগুলি শিখানো হইয়া থাকে। ল্যাপল্যাণ্ডের উত্তর দিক ছাড়া ফিনল্যান্ডের আর কোথাও উচ্চ পর্যায় নাই, কিন্তু তাই বলিয়া স্বিঃ-ইং ক্রীড়ার উপযোগী স্থানের জন্য যে বহুস্থল খাইতে হইবে এমন কোন কথা নয়। হেলসিংকিতে পঞ্চাশ শতকের বাজারে স্বিঃ ইংয়ের সুবিধা আছে।

শীতকালে স্বিঃ টং যেমন জনপ্রিয়, গ্রীষ্মকালে তেমনি সস্তরপের জনপ্রিয়তা অত্যধিক। যেহেতু চারিটি মাত্র শহরে সস্তরপ-শিক্ষাকেন্দ্র (Swimming Pools) আছে, সেজন্য সস্তরপ শিক্ষাদান বিদ্যালয়ের প্রোগ্রামের অঙ্গভূক্ত নহে। কিন্তু এদেশে অনেকগুলি হ্রদ এবং দীর্ঘ নদী-প্রাচীর থাকায় বালক-বালিকাদের সস্তরপ-শিক্ষার সুবিধা হয় না।

কন্দুক (Halti) ক্রীড়াও ফিনল্যান্ডে বিশেষ জনপ্রিয়। মেয়েদের সর্বাপেক্ষা প্রিয় কন্দুকক্রীড়া হইতেছে পেসাপ'লো—আমেরিকান বেটস বলের অনুরূপে এটি ক্রীড়ার উদ্ভব। যে হইতে সেপেং'র পদাঙ্ক এটি ক্রীড়ার মর্যাদা।

উভা ছাড়া মেয়েদের মধ্যে বাস্কেটবল, ভলিবল, টেনিস, বাস্কেটবল ইত্যাদি ক্রীড়ারও প্রচলন আছে।

ফিনল্যান্ডের জাতীয় পরিচ্ছদের রকমারির যেমন অল্প নাই, তেমনি এগানকার লোকের জীবনও সম্প্রদায়িক। লোকনৃত্যসমূহ যুগান্তঃ মেয়েদেরই অঙ্গভূক্ত, এগুলিতে অংশগ্রহণে পুরুষদের বিশেষ আগ্রহ পরিলক্ষিত হয় না।

'ফিনিশ জিমনাসটিক্‌স এথলেটিক ইউনিয়ন' বহুস্থলের শরীর চর্চা বিষয়েও বিশেষ যত্ন লইয়া থাকে। মেয়েদের পক্ষে শরীরচর্চার ব্যবহার্য পদ্ধতির মধ্যে জিমনাসটিক্‌সই সর্বাপেক্ষা অধিক গুরুত্বপূর্ণ। প্রত্যেক শহর এবং পল্লীর নিজস্ব ক্লাব আছে যেখানে সাধারণতঃ সপ্তাহে দুই দিন করিয়া সভা হইয়া থাকে।

অত্যন্ত বহুদেশের ছাত্র কিন্নাও প্রায়ই বিরাট জিমনাসটিক্‌স উৎসবানুষ্ঠানের আয়োজন করে। বসন্তের শেষভাগে অথবা গ্রীষ্মকালের গোড়ার দিকে অনুষ্ঠিত এই উৎসবে হাজার হাজার নর-নারী উৎসবের সহিত যোগদান করিয়া থাকে।\* ন. ভ.

### বার্গাণ্ডির শিশুশিক্ষা প্রতিষ্ঠান

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের প্রতিটি শিশুই প্রত্যেক স্টেটের শিক্ষাপরিষদের তত্ত্বাবধানে পরিচালিত কোন-না-কোন স্থানীয় বিদ্যালয়ে বিনাবেতনে শিক্ষালাভ করিতে পারে। অবশ্য যে সকল পিতামাতা নিজেদের পছন্দমত অন্য শ্রেণীর বিদ্যালয়সমূহে নিজেদের শিশুসন্তানদের শিক্ষার ব্যবস্থা করিতে চান, তাঁহারা সকল সময়েই তথায় তাহাদিগকে পাঠাইতে পারেন। এই সমস্ত বিদ্যালয় নানা শ্রেণীর—এগুলি লাভের আশায় স্থাপিত বেসরকারী, অথবা ঋণাত্মক-প্রাপ্ত বেসরকারী, কিংবা চার্চ অথবা বিশেষ কোন প্রতিষ্ঠান-কর্তৃক পরিচালিত বিদ্যালয় হইতে পারে। শুধু এই দিকে লক্ষ্য রাখা হয় যেন এগুলিতে শিশুর জন্য এমন শিক্ষার বন্দোবস্ত থাকে যাহা রাষ্ট্রের প্রচলিত শিক্ষামানের অনুরূপ।

আমেরিকান পিতামাতা যে সময় সময় অবৈতনিক শিক্ষাব্যবস্থার আওতার বাজারে কোন কোন শিক্ষাপ্রতনে ছেলেরা দিগকে বিদ্যালয়ের জন্য পাঠাইয়া থাকেন, উহার নানা কারণ আছে। তাঁহারা হয়ত সেই সকল নূতন শিক্ষা-পদ্ধতির কাঙ্ক্ষা করিয়া



বালক-বালিকাদের অঙ্কনবিভাগ অভ্যাস

\* "Finlandia Pictorial" অবলম্বনে

করিয়া দেখিবার জন্ম যাহা হইয়া পড়েন, বাহা সরকারী ব্যয়ে পরিচালিত বিদ্যালয়-সমূহের শিক্ষাদান-প্রণালীর বহির্ভূত। শিশু কোন বিশেষ ধর্মমণ্ডলীর অন্তর্ভুক্ত শিক্ষকদের তত্ত্বাবধানে শিক্ষালীভ করিবে, ইহাই হরত কাহারও কাহারও মনোগত অভিপ্রায়। কেহ কেহ হরত ইহাও মনে করিতে পারেন যে, তাঁহাদের শিশুর এমন কতকগুলি বিশেষ শক্তি আছে, মামুলি বিদ্যালয়গুলিতে বাহার স্বীকৃত বিকাশপাথন হওয়া সম্ভব নয়।

শিশুশিক্ষার যে সকল বিশেষ ব্যবস্থা এবং সুরোপ-সুবিধা তাঁহাদের অভিপ্রেত, যদি তাহা চালু বিদ্যালয়গুলিতে হ্রস্ব হইত, তাহা হইলে পিতামাতারা বিদ্যালয়-প্রতিষ্ঠার জন্ম প্রায়ই সমবেত ভাবে চেষ্টা করেন। পিতামাতাদের পরিকল্পিত, অর্থায়নকুলাপ্রাপ্ত এবং তাঁহাদেরই দ্বারা পরিচালিত এমন একটি সমবায় বিদ্যালয়-হইতেছে—মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের রাজধানী ওয়াশিংটন হইতে কয়েক মাইল দূরবর্তী ভার্জিনিয়া ষ্টেটের অন্তর্গত 'বার্গাণ্ডি কার্ম কান্টি ডে স্কুল'।

কয়েক বৎসর আগে যাহারা এই বিদ্যালয় স্থাপিত করেন তাঁহারা সকলেই মধ্যবিত্ত পরিবারের লোক—পুরুষেরা বেশীর ভাগই সরকারী বিভাগে কোন পেশাদারী বা বৈজ্ঞানিক কক্ষে নিযুক্ত আছেন। নগরী এবং নগরোপকণ্ঠের অধিবাসী বলিয়া এই



শিক্ষিকা ছাত্রকে একটি জটিল বিষয় বুঝাইয়া দিতেছেন

সকল পিতামাতা ইহাই চাতিয়াছিলেন যে, তাঁহাদের শিশুসন্তানের যেন প্রকৃতির সান্নিধ্যে মুক্ত আলোবাতাসের দাক্ষিণ্য বাড়ির উঠিবার উৎকৃষ্টতর সুযোগ লাভ করিতে পারে। এই বিশ্বাস তাঁহাদের মনে বহুমূল হইয়াছিল যে, তোতাপাথর মত নিছক নৃপঙ্খ দ্বারা বিদ্যালয়ের পরিবর্তে বহুদূর সর্বত্র হাতে-কলমে কার

করিয়া যদি তাহাদের শিক্ষার সূত্রপাত হইত তবে তাহাই আগে হইবে তাহাদের পক্ষে অধিকতর কলাগণন। শিশুরা যাহাতে অন্তরঙ্গসেই সঙ্গীত ও কলাবিচার সম্বন্ধীয় হইয়া উঠিতে পারে এবং এই সকল ক্ষেত্রে আত্মপ্রকাশের পরিপুষ্টির অভিজ্ঞতা লাভ করিতে পারে তৎসঙ্গে তাঁহারা আশ্চর্যচিত হইয়া উঠিয়াছিলেন। সর্বশেষে তাঁহারা এমন একটি বিদ্যালয় চাতিয়াছিলেন বাহা বিভিন্ন ধর্মসম্প্রদায়ের মধ্যে কোন বিভেদের গণ্ডীবেগা টানিয়া দিবে না, উপরন্তু বিশেষভাবে সেই সমস্ত ধর্মীয় ও সাংস্কৃতিক দিকের উপর ভোর দিবে যাহা পারম্পরিক শুভেচ্ছা ও সত্যানুভূতিপূন্যতার ভিত্তিস্বরূপ। ইহা লক্ষণীয় যে এই বিদ্যালয়ের শিক্ষক-শিক্ষিকাগণ নানা জাতি এবং বিভিন্ন ধর্মসম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত। পাঁচ বৎসর বয়স হইতে আরম্ভ করিয়া এগার-বারো বৎসর-বয়স এক শ' ত্রিশ জন ছাত্র লইয়া এই বিদ্যালয় গঠিত। এই বিদ্যালয়ের প্রতিষ্ঠায়



বার্গাণ্ডি কার্ম স্কুলের খোলা জায়গায় বালক-বালিকাদের মধ্যাহ্ন-ভোজন



কার্টের কাজে বাগক-বালিকাদের যত্নপাটির ব্যবহার শিক্ষা

পিতামাতারা শতরের নিকটেই কুড়ি একরব্যাপী জন্মলাকীর্ণ এবং প্রোক্ষর ও নদীবেষ্টিত এক পাগড়ের উপর অবস্থিত একটি প্রাক্তন গৌরবাক্ষ-নিকেতনকেই তাহাদের বিদ্যালয়ের আদর্শ স্থান রূপে নির্বাচিত করিলেন। নিজেদের শক্তি ও বুদ্ধিকৌশল নিয়োজিত করিয়া ধীরে ধীরে তাহারা গোশালার গৃহগুলিকে পুনর্নির্মিত করিলেন। দেখিতে দেখিতে নগরোপাঙ্গে বায়ুলচালের উত্তম আধুনিক ব্যবস্থায়ুক্ত ক্লাশরুম, প্রকাণ্ড ক্লাব-ঘর, প্রেছাগার, আপিস, বিভিন্ন আঞ্জিকের মাধ্যমে শিক্ষকতার ১১ শিক্ষা দিবস জন্ম পরিকল্পিত কলা-ভবন, শিশুদের কার্টের কাজ শিপাটবার জন্ম ছুতার-মিষ্টার কারখানা ইত্যাদি সমন্বিত এক বিরাট শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান গড়িয়া উঠিল।

এই প্রতিষ্ঠানের একটি গুহকে আধুনিক স্বাস্থ্যবিজ্ঞানসম্মত ব্যবস্থায়ুক্ত পাকশালার পরিণত করা হইয়াছে। প্রত্যন্ত কয়েক জন মাতা একত্রে মিলিয়া নূতন রান্নার আয়োজন করেন। যে খাদ্য-বস্তু প্রস্তুত হয় তাহা বেমন সুপরোচক তেমনি পুষ্টিকর। শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানের ছাত্রছাত্রী শিক্ষক-শিক্ষিকা সকলেই ভূপ্তির সহিত যথ্যাহ-ভোজন সম্পন্ন করিয়া থাকেন। মায়েরা প্রেছাগারেও কাজ

করেন, শিল্পকলা সম্বন্ধে উপদেশ প্রদান করেন এবং বিশেষ শিক্ষাপ্রাপ্ত (Trained) শিক্ষকদের নির্দেশানুযায়ী ক্লাসে পাঠানায়ও সহায়তা করিয়া থাকেন।

স্কুলের ব্যবনিকার এবং উন্নতিবিধানের জন্মও প্রত্যেক পিতা এবং মাতা কিছু সময় ও শক্তি ব্যয়িত করিয়া থাকেন। শিশুদের পিতারা বৎসরে অন্ততঃ দুইটি সপ্তাহান্তক দিবসে এই কাজে আত্মনিয়োগ করিয়া থাকেন। এই সময় ছেলেমেয়েরা তাহাদের বাপমায়ের সঙ্গে বনভোজন করিতে অথবা পুকুরে সাঁতার কাটিতে যায়। এই সপ্তাহান্তিক দিনগুলিতে পরিবারের সকলের চিত্তবিনোদন নর সুযোগলাভও হইয়া থাকে। পিতামাতারা এই সমস্ত ক্রীড়াকৌতুক এবং আমোদপ্রমোদে যোগদান করিয়া থাকেন বলিয়া শিশুদের মনে এই বোধ জাগ্রিত হয় যে, তাহাদের শিক্ষাজীবন পারিবারিক জীবনেরই অন্তর্ভুক্ত এবং তাহারা সকলেই কাজ এবং আমোদ-প্রমোদের সমান অংশীদার। এই উপলব্ধির দ্বারা পারিবারিক বন্ধন দুটর হইয়া থাকে।

এই প্রতিষ্ঠানের মূলধন যোগাইয়া থাকেন পিতামাতারা। তাহারা যখন শিশুকে এই শিক্ষায়ত্তনে ভর্ষি করান, তখন একটি বিনামূল্যে 'বিহারিং বণ্ড' (মূল্য ২৫০ টাকার) কিনিয়া থাকেন। শিশু যখন শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান পরিত্যাগ করে এবং উপরে আসিয়া

তাহার স্থান অধিকার করে তখন এই বণ্ড ফিরাইয়া দেওয়া হয়। পিতামাতারা এই প্রকার বহু উপায়ে উক্ত শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানের কাজের সহায়তা করেন বলিয়া এই অঞ্চলের অন্যান্য বেসরকারী বিদ্যালয় অপেক্ষা উচ্চর শিক্ষা-ব্যয় অনেক কম।

ব্যয়গাণ্ডি কাশ্ম স্কুল ছেলেমেয়েদের সহজ পদ্ধতিতে এমন ধরণের শিক্ষালাভে অভ্যস্ত করানো হয় যা তাহাদের কৌতুহলকে উদ্দীপ্ত এবং কল্পনাকে পরিপুষ্ট করে।

'পড়া' (Reading) শেখানো হয় বিশেষ বস্তুর সহিত। বিদ্যালয়ে ভর্ষি হওয়ার প্রথম বৎসরে শিশুদিগকে নিয়মিত ভাবে প্রাথমিক পাঠ্য পুস্তক পড়িতে হয় না। তৎপরিবর্তে দৈনন্দিন কার্যক্রম (Daily Routine) এবং নূতন অভিজ্ঞতাসমূহের সহিত তাহাদের 'পড়া'র যোগাযোগ স্থাপনের চেষ্টা করা হয়। কলে অক্ষর পরিচয়ের পূর্বেই তাহারা মুদ্রিত অথবা লিখিত শব্দ কিসের জোতক তাহা শিখিয়া এ ছয়ের মধ্যে যে অক্ষর যোগ আছে তাহা উপলব্ধি করিতে পারে।

বিদ্যালয়ের দৈনন্দিন কার্যক্রম অতুসরণ করিতে গিয়া শিশুরা

যে সকল অভিজ্ঞতা লাভ করে সেগুলিকে ভিত্তি করিয়া এক শিক্ষা-দানেরও সূচনা হয়। কাঠের টুকরো গণনা, বিদ্যুটের ভাগ লওয়া, হাজিরার বিবরণী রাখার সহায়তা, এ সকলই বালক-বালিকাদের পক্ষে সংগ্যা-পরিচয় লাভ করিবার সহায়ক হইয়া থাকে। আট বৎসর বয়সের ছেলেমেয়েরা এই প্রতিষ্ঠানের একাংশে মুরগীর বাবসা চালাইয়া থাকে। তাহারা গণিয়া ভিন্ন সংগ্রহ করে এবং নিয়মিত ভাবে হিসাব রাখে। দশ বৎসর-বয়স্ক বালক বালিকারা বকমারি ট্রেনারি ভিনিষের একটি ‘ছাত্রভাণ্ডার’ চালায়। শিক্ষারতনের সকল ছেলেমেয়েই ছাত্রভাণ্ডার হইতে পেন্সিল এবং অঙ্ক প্রয়োজনীয় ট্রেনারি ভিনিষ কিনিয়া থাকে। এমনিতর বাবহারিক অভিজ্ঞতা বালক-বালিকাদের গণিতের জটিলতা বুঝার পক্ষে বিশেষভাবে সহায়ক হইয়া থাকে।

শিশু লিপিতে শিখিলে পর নোট লওয়া, রিপোর্ট লেখা, সৃষ্টি-ধর্মী রচনা ইত্যাদি তাহার লিপন-কৌশলের উৎকর্ষ-সাধনের অল্পকূল হইয়া থাকে। এগার এবং বার বৎসরের বালক-বালিকারা একটি দৈনিক সংবাদপত্র পরিচালনা করে। বিদ্যালয়ের কারিকুলামে শিল্পকলা এবং সঙ্গীতও একটি গুরুত্বপূর্ণ স্থান অধিকার করিয়া আছে। প্রত্যেক শিশুকেই রং এবং কাঁদার মাধ্যমে নিজের স্বজনীশক্তির বিকাশ-সাধনের সুযোগ দেওয়া হয়, এবং সকল

প্রেরণ ছেলেমেয়েরাই গান, লোকনৃত্য এবং সঙ্গীতাহুষ্ঠানে উৎসাহ সহকারে যোগদান করিয়া থাকে। অনেক শিশু আবার ব্যক্তিগত ভাবে বহুসঙ্গীত শিক্ষাও আয়ত্ত করিয়া থাকে। একটি উৎকৃষ্ট সাজ-সরঞ্জামে পূর্ণ কারাগানা-ঘরে একজন দক্ষ ছুতার-মিস্ত্রীর তত্ত্বাবধানে সকল বয়সের শিশুরা সাধারণ চাতের কাজ শিক্ষা করে এবং বস্ত্রপাতির কল-কৌশল আয়ত্ত করিবার বয়স হইলেই তাহাদিগকে বস্ত্রাদি নিখাণের কাজে চাতেনড়ি দেওয়া হয়।

পিতামাতাদের আশ্বস্তির লাভের হেতু এই যে, তাহাদের সৃষ্ট এই শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান স্তম্ভভাবেই ছেলেমেয়েদের মানসিক প্রয়োজন মিটাইয়া থাকে। শিক্ষাসংক্রান্ত ছোট বেকর্ডসমূহের তথ্য এবং পরি-সংগানাদি পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে জানা থাকায় তাহারা বুঝিতে পারেন যে, বাগাশি স্কুলের ছেলেমেয়েদের কৃতিত্ব মামুলি বিদ্যালয়সমূহের ছাত্র-দের অপেক্ষা চেহ বেলা। স্তম্ভবাং এ বিষয়ে তাহাদের সন্দেহ থাকে না যে, এই প্রতিষ্ঠানের শিক্ষার মান অঙ্ক সাধারণ বিদ্যালয় অপেক্ষা সমৃদ্ধিক। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে শিক্ষার ভিত্তি স্তম্ভ ও যথাযথ-ভাবে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে এবং পিতামাতাদের এই সমবায় উদ্যোগ (Co-operative enterprise) শিশু-দের ব্যক্তিগত বিকাশ এবং জীবন-সংগ্রামের জন্য প্রস্তুতির পক্ষে বিশেষ উপযোগী বলিয়া প্রমাণিত হইতেছে।

ন. ড.

## “রায়বাঘিনী”র কথা

( আধিন মাসে লকাশিত প্রবন্ধের সংযোজন )

শ্রীঅজিতকুমার ভট্টাচার্য্য

‘ভূরশট’রাজ্যে বগন শৃঙ্খলা প্রতিষ্ঠিত হইল, তখন রাণী বাগুড়ী গ্রামের ভবানী-মন্দিরে পূজায় ও সাধনার প্রায়ই বৃত থাকিতেন। এদিকে পাঠান-সেনাপতি ওসমান পরাজয়ের বেদনা ভুলিতে পারেন নাই এবং তাহার মন হইতে রাণীর রূপলাবণের ছবিও অপসারিত হইতেছে না। পুনরায় ওসমান-চতুর্ভূজ ষড়বস্ত্রের সূচনা হইল। ভবিষ্যতে সিংহাসনপ্রাপ্তির লোভে চতুর্ভূজ চক্রবর্তী ওসমানের নিকট সংবাদ পাঠাইয়া দিলেন যে, পরবর্তী এক বৈশাখী অমাবস্তায় ভবানী-মন্দিরে বিশেষ আরাধনা-নিরতা রাণীকে আক্রমণ করিলে কার্যসিদ্ধি হইবে। ওসমান নিদ্ধারিত দিনের এক দিন পূর্বে আট শত সৈন্যসহ পানাকুলের নিকটবর্তী এক অরণ্যে লুকাইয়া রহিলেন। পানাকুলের নগর-কোতোয়াল এক শিকারী ব্যাঘের মুখে বহুসংখ্যক বিদেশীর আগমন-সংবাদ পাইয়া রাজধানীতে বাস্তা প্রেরণ করিলেন। সেনাপতি চতুর্ভূজ চক্রবর্তী ব্যাপারটির উপর স্বভাবতঃই গুরুত্ব আরোপ করিলেন না। কিন্তু মন্ত্রী এই সংবাদ বাগুড়ীতে রাণীর নিকট প্রেরণ করিলেন এবং রাজগুরু চরিত্রের ছট্টাচার্য্য বিষয় হৃত মায়কত বাগুড়ীর নিকটবর্তী ছাওনাপুর হর্গের অধিপতিকে সৈন্যসমাবেশের আদেশ পাঠাইলেন। পরদিন প্রীত্বের শুধ দায়োদয় সহজেই পায় হইয়া ওসমান অঙ্গের হইতেই ছাওনাপুরের

দুর্গস্বামী আক্রমণ শুরু করিলেন। রাণী স্বয়ং বোঝবেশে সজ্জিতা হইয়া ১০০ হস্তী ও ৫০০ পদাতিক সৈন্য পরিচালনা করেন। ভূমূল যুদ্ধের পর অধিকাংশ পাঠান-সৈন্য নিহত হইল। উপাধায়ক না দেখিয়া ওসমান পুনরায় উড়িয়ার পথে পলায়ন করিলেন। ইহার পর রাণীর রাজত্বকালে আর কেহ ভূরশট রাজ্য আক্রমণ করিবার সাহস করে নাই। বাগুড়ী গ্রামের উত্তর দিকের যে ময়দানে এই ঐতিহাসিক যুদ্ধ অনুষ্ঠিত হইয়াছিল, তাহা এখনও ‘রায়বাঘিনী’র পাড়া’ নামে পরিচিত হইয়া আছে। এই স্থানটি ভারতের বেলপথের লোকনাথ স্টেশন হইতে চার মাইল দক্ষিণে এবং ২৭টন রেলের পিথাসাড়া স্টেশন হইতে দুই মাইল উত্তর-পূর্বে অবস্থিত। ইহা হই এক মাইল পশ্চিমে ছাওনাপুর হর্গের ধ্বংসাবশেষ বস্তুমান।

পাঠান আক্রমণের বিরুদ্ধে রাণী ভবনস্বরীর এই অভূতপূর্ব ও অতুলনীর শৌর্ধ্যের পরিচয় পাটয়া সত্রাট আকবর তাহাকে সম্মানে ‘রায়বাঘিনী’ উপাধি প্রদান করেন। তদবধি তিনি ‘রাণী রায়-বাঘিনী’ নামে রাজ্য শাসন করেন। শেষ বয়সে তিনি রাজধানী ত্যাগ করিয়া কাশীধামে বাস করিতে থাকেন। সেখানেই তিনি নখর দেহ ত্যাগ করেন।

# পুস্তক পরিচয়

**শ্যামসুগা**—শ্রীহীরালাল দাসগুপ্ত। ডি. এম. লাইব্রেরী, ৪২, গুণ্ডিচা স্ট্রীট, কলিকাতা-৩। দাম আড়াই টাকা।

বারোটি গল্পে এই বইখানি সম্পূর্ণ হইয়াছে। গল্পগুলি নিচক শিকার-কাহিনী নয়। লেখক সুগরার সঙ্গে অরণ্যের মায়াজাল জড়াইয়া এক নূতন রামায়ণ পরিচয় দিয়াছেন। শহর বা শহরতলীতে বাহারা জীবন ফাটাইয়াছেন, তাঁহাদের কাছে এই সকল অপরূপ কাহিনীর ক্ষেত্র, নায়ক-নাগিনী ও ঘটনা-পরিবেশ সবই স্বপ্নের মহৎ অবাস্তব এবং সেইরূপই রোমাঞ্চিক ঠকিবে। বাহাদের ঐ রামায়ণ সহিত পরিচয় আছে তাঁহারা এই বইখানি লেখকের লেখনী কিরূপ সার্থক চিত্র দিয়াছে অরণ্যের বাস্তব ও অবাস্তব হইয়েরই।

গল্পের মধ্যে কয়েকটি যথা “নিধন বা নিয়তি” “নৃশংস” ও “সাতপাঁওয়ার পাথ” সত্য সত্যই রোমাঞ্চকর। আবার “অর্চন” আমাদের লইয়া বার অবাস্তব অদৃষ্টের দিকে।

লেখা খুবই স্পষ্ট ও সরল, কোথায়ও লেখকের বিবরণ বা অভিযুক্তি ভাবার ক্ষুদ্র হয় নাই। হীরালালবাবুর লেখনী তাঁহাদের আশ্রয়স্থলেরই মত লক্ষ্যভেদে সমর্থ। বাংলায় এ জাতীয় মধুমক্ষণী শিকারের বই খুবই কম।

ক. চ,

**ঝড়ের সঙ্কেত**—শ্রীপ্রবোধকুমার সান্যাল। ইন্ডিয়ান এসোসিয়েটেড পাবলিশিং কোং লি., ৯৩, অরিসন রোড, কলিকাতা-৭। মূল্য সাড়ে তিন টাকা।

এক উচ্চ মূল উন্নয়নগামী ধনী যুবকের চিত্ত-পরিবর্তনের কাহিনী এই উপন্যাসের বিষয়বস্তু। সর্বভাগিনী নারীর প্রেমের স্পর্শে এই পরিবর্তন সম্ভব হইয়াছে। প্রেমের শক্তিতে শোভন করিয়া উচ্চ মূল জীবনকে কলুষভুক্ত করার চিত্র বাংলা-সাহিত্যে অবশ্য নূতন নহে। শরৎচন্দ্রের একখানি অতি-খ্যাত উপন্যাসের কথা এটি প্রসঙ্গে মনে পড়ে। তথাপি সেই কাহিনীর সঙ্গে আলোচ্য উপন্যাসের কিছু পার্থক্যও ব্রহ্মিরাছে—যদিও পকাশভঙ্গী এবং সংলাপ উহার প্রভাব হইতে সম্পূর্ণ মুক্ত নহে। শরৎচন্দ্রের কাহিনী নিচক ব্যক্তিকেন্দ্রিক ভালবাসার কাহিনী; স্বল্প-প্রতিষ্ঠার দ্বন্দ্বের মধ্যে তাহার বিকাশ ও পরিসমাপ্তি। আলোচ্য গল্পটি কিন্তু ধর-বাধার রীতিকে লক্ষ্যন করিয়া মানুষের মঙ্গলকামনার বৃহত্তর ক্ষেত্র পথান্ত প্রসারিত হইয়াছে। এইটুকু না থাকিলে উপন্যাসটির বৈশিষ্ট্য বজায় থাকিত না।

কাহিনীর নায়ক আত্মন-সম্বন্ধে বিলাস-আরাম তৃচ্ছ করিয়া বন্ধুর-পথে যাত্রার আয়োজন করিয়াছে। দুঃখ-বিপদকে তৃচ্ছ করিয়া এই ভাবে মানুষের কল্যাণবোধ জাগ্রত হওয়ার আকাঙ্ক্ষাট ঝড়ের সঙ্কেত। গল্পের মধ্যে এই ইঙ্গিতই পাওয়া যায়।

## — সদ্যপ্রকাশিত নূতন ধরণের দুইটি বই —

বিশ্ববিখ্যাত কথাসিরা অর্চার কোয়েষ্টনারের

‘ডার্কনেস্ অ্যাট নুন’

নামক অল্পম উপন্যাসের বঙ্গানুবাদ

“মধ্যাহ্নে আঁধার”

ডিমাই ৬ সাইজে ২৫৪ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ

শ্রীনীলিমা চক্রবর্তী কর্তৃক

২.তীব হৃদয়গ্রাহী ভাষায় ভাষান্তরিত

মূল্য আড়াই টাকা।

প্রসিদ্ধ কথাসিরা, চিত্রশিল্পী ও শিকারী

শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী

লিখিত ও চিত্রিত

“জঙ্গল”

সবল সুবিন্যস্ত ও প্রাণবন্ত ভাষায়

ডবল ক্রাউন ৬ সাইজে ১৮৪ পৃষ্ঠায়

চৌদ্দটি অধ্যায়ে সুসম্পূর্ণ

মূল্য চারি টাকা।

প্রাপ্তিস্থান: প্রেস,সী প্রেস—১২০১২, আপার সারকুলার রোড, কলিকাতা—২

এবং এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিঃ—১৪, বঙ্কিম চাটাজি স্ট্রীট, কলিকাতা—১২



## চরম চরিতার্থতা

শরভের নিমল আকাশে  
কৈরাণী মেনঃ বাতাসে  
শেফালির স্নিগ্ধ নিমন্ত্রণ।  
সোনার শাখার নিঃসৃত  
দিগন্তে শরভের প্রথম  
অধিমা। রঙে রসে  
অপর এই যে উৎসব  
মুগ্ধ, ফলফলের আশঙ্ক  
গা মেই এর চরম  
চরিতার্থতা: তেমনি  
বস্তু কল্পিত চিরন্তন  
মিলাস, রূপসামান্য  
চরম চরিতার্থতা—  
“সকলোমিলাসে”।

# লক্ষ্মীচিলাঙ্গ তৈল

এম • এল • বসু য়্যাণ্ড কোং লিঃ  
লক্ষ্মীকিলাস হাউস : কলিকাতা-১

গল্পটি আরও হইয়াছে নায়কের আত্ম-বিবর্তিতে। নিজ জীবনের উচ্চ-খলতার কথা এক বার নহে, বহু বার সে ব্যক্ত করিয়াছে, এবং সেই বিবরণ সুদীর্ঘ। যদি খটনার মধ্য দিয়া চরিত্র-বিকৃতির এই দিকটা প্রকাশ পাইত তাহা হইলে গল্পের প্রথমার্ধ অপেক্ষাত সর্বস হইত। শুধু বিবৃতি নহে, দুটি জীবনের সংঘাত-সন্ধিক্ষণের সংলাপও দীর্ঘ। মেলোড্রামাটিক, এবং হত্যাকাণ্ড। এই হত্যাকাণ্ড সংলাপ দুটি বিপরীত-ধর্মী। মনের স্থূল বিক্রেষণের সঙ্গে মিলিয়া গতি-মতর কাহিনী পড়িবার কোমলতাকে উদ্দীপ্ত রাখিয়াছে।

**জীবনদোলায় (উপক্রম)**— জ্ঞানধাকাত দে। প্রকাশক— জ্ঞানপ্রিয়নাথ দাশ, ৯, পদ্মানন্দ ঘোষ সেন, কলিকাতা-২। মূল্য আড়াই টাকা। আলোচ্য উপগ্রাস্থানি মনস্তত্ত্ব-প্রধান এবং কয়েকটি মাত্র চরিত্র ও মাত্র ঘটনা

আকাশ-গঙ্গার কবি

**শ্রীঅরোক্ষজিৎ মুখোপাধ্যায়ের**

দ্বিতীয় ও বিত্তা পুস্তক

## নতুন কবিতা-২

সর্বত্র উচ্চ প্রশংসিত। প্রথম দুই অংশের কবিতাগুলি ছন্দোগৌরব ও রূপ-সৌন্দর্যে সমৃদ্ধ। তৃতীয় অংশের কবিতাগুলি কবির দীর্ঘ অধ্যয়ন ও সমীক্ষার ফল; এগুলিতে আছে বৈদ্য ও কবিদের অপূর্ণ সমাবেশ।

প্রাপ্তিস্থান—ডি. এম. লাইব্রেরী (প্রকাশক) ৪২নং কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা-৩ এবং কলিকাতার সিগনেট বুক সপ ও অন্যান্য পুস্তকালয়।

লইয়া ডায়েরি আকারে রচিত হইয়াছে। প্রধান চরিত্র আপিসের বড়বাবু নীলকণ্ঠ—উদারপ্রকৃতি, অকৃতদার। তাঁহার বার্ষ প্রেমের অন্তর্নিহিত কামনা স্নেহের পানী পাইয়! কি ভাবে সাধক হইয়া উঠিল—তাঁহারই পুথানুপুথ বর্ণনা কাহিনীর উপজীব্য। ভাবা সাবলীল, বর্ণনাতত্ত্বীতে মালিন্য আছে। কিন্তু পল্লভঙ্গ কম এবং মনস্তত্ত্ব বিশ্লেষণ সুদীর্ঘ হওয়ায় গল্প-পিপাসু পাঠককে খানিকটা নিরাশই করে।

**ক্ষণকাল**—জ্ঞানধাকাত দে। সাহিত্য-ভারতী প্রকাশনী। ১৪, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীট, কলিকাতা-২। মূল্য তিন টাকা।

উপগ্রাস্থানি পড়িয়া মনে হইল লেখকের রচনার হাত মিষ্ট, গল্পও তিনি বলিতে জানেন। 'ক্ষণকাল'র মধ্যে নীড়রচনা ও নীড়ভাটার আনন্দ এবং বেদনা তাঁহার তুলিকার ধরা পড়িয়াছে। এটি খুঁজ-পরিমিত হইলেও সুন্দর। মনে হয় গল্পটি যদি ওই সৌন্দর্য-পরিমিত হইত সম্পূর্ণ হইত। গল্পকে ঘটনার আবেগে চানিয়া আনিয়া লেখক অল্প পথ ধরিয়াজেন। অর্থাৎ, পল্লী-সংসারের রূপটিকে বিস্তৃত করিতে গিয়া সংসারের কঠিন উত্তাপে যে প্রেমের শুকুমার অক্ষর শুকাইয়া গিয়াছে তাহার কথা ভুলিয়া গিয়াছেন। 'ক্ষণকাল'র মধ্যে এই দিকটিই ছিল প্রসারের দিক—রম-বিস্তারের দিক। শেষাংশে গল্পের গতি হইয়াছে দ্রুত—অনেকটা নাটকীয় সংঘাতে ভরা। তাহাতে দু'একটি চরিত্র হঠাৎ আসিয়াছে এবং মূল চরিত্র দুটি বাস্তবভূমি হইতে খানিকটা দূরে সরিয়া গিয়াছে। অল্প লেখকের পল্লী-জীবনের অভিজ্ঞতা গল্পের মধ্যে আছে এবং তাহাই বড় বড় বক্তৃতা বা নাটকীয়তা হইতে গল্পটিকে বাচাইয়াছে।

**উপগ্রাসের উপকরণ**—জ্ঞানধাকাত দে। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, ২০০১১১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা-৩। মূল্য আড়াই টাকা।

বাংলাদেশের বহু পাঠক উপগ্রাস পড়িতে ভালবাসেন, কিন্তু উপগ্রাসের উপকরণ কি পরিমাণে তাঁহাদের চিন্তা রঞ্জন করিবে তাহা অনুমান করা কঠিন নয়। যেমন সিনেমার ছবিটা দেখিতে চমৎকার হইলেও সে উপাদানে ও উপকরণে নির্মিত হয় তাহা কোনমতেই চিত্তহারী নয়। কিন্তু আলোচ্য উপগ্রাসস্থানি উপকরণের নামাবলী পায়ে জড়াইয়াও আসল বস্তুকে গোপন রাখিতে পারে নাই; শেষ পর্যন্ত এটি পূর্ণাঙ্গ হইয়াছে। এক বর্ষীয়ান সাহিত্যরসিক হয়তো বা সাহিত্যিকও গল্পটি বলিয়াছেন। তিনি উপগ্রাসের উপকরণ সংগ্রহ করিতে শেষ বয়সে এক মক্ষমল-শহরে আসিয়া বাসা বাগিলেন; উদ্দেশ্য একক নিঃসঙ্গ জীবন যাপন করা। তাঁহার এই নিঃসঙ্গতা প্রথম ভঙ্গ করিল এক দল শিশু। তাহাদের অনুসরণ করিয়া শহরের কয়েকটি পরিবারের সঙ্গে ঘটিল পরিচয়। সঙ্গে সঙ্গে আরম্ভ হইল উপকরণ-সংগ্রহের পালা। উকিল-গিন্নী, অতসী, অম্বু, পূর্ণিমা, প্রভাত, বিজুতি, নগেন্দ্রবালা, সরি, তাহার পুত্র ও জামাতা মধুসূদন, মনোহর ও নরহরিবাবু এবং শিশু বিধরূপ ও ইঞ্জিন—কত উপকরণই না সংগৃহীত হইল! কিন্তু যতই সংগ্রহের পালা ভারী হয় এবং গল্প শেষ হইয়া আসে ততই এই চরিত্র ও তাহাদের আচার-আচরণ আর উপকরণ থাকে না—অথবা একটি উপগ্রাসের স্ত্রে প্রথিত হইয়া যায়। শেষ পর্যন্ত সংগ্রাহক হইয়া দাঁড়ান কাহিনীর নায়ক।

বাংলা উপগ্রাসে এই গল্প-গ্রন্থন-রীতি কতকটা অভিনব। চরিত্রগুলি উপকরণ হইয়াও এক একটি স্বতন্ত্র মণির মত চ্যুতিময়। ইহারা সকলে মিলিয়া একটি গল্প তো বলিয়াছেই—প্রত্যেকের মধ্যেও এক-একটি স্বয়ংসম্পূর্ণ গল্পের সম্ভাবনাও যেন রহিয়াছে। কুশলী শিল্পী না হইলে এতগুলি মণি-মাণিক্যকে মালায়াকারে পাঁথিয়া তোলা সম্ভব নয়। লেখায় লেখকের হাত পাকা। সর্বস পরিমার্জিত বাগ্-বিদ্যাসে রচনাটি আভাস সমৃদ্ধ। পড়িতে পড়িতে রসস্রোতা কেদারনাথ মুখোপাধ্যায়ের কথা মনে পড়ে। লেখার মধ্যে শিশু-মনস্তত্ত্বের সন্ধানও পাওয়া যায়। বিধরূপ ও ইঞ্জিনের চরিত্রবর্ণনা মনকে নির্মূল বাৎসল্যরসে আদ্রত করিয়া তোলে।

# ডায়াপেপসিন



**ইউনিয়ন ড্রাগ**  
কলিকাতা





## জীবনে এমন চমৎকার রান্না আগে কখনও করিনি ...কিন্তু কি করে হোলো তা বুঝলাম না!



সবকিছুই অল্পদিনের মধ্যে ছিল। স্বামী  
কিনতে দেয়ী, ছেলেরা হাত ধুতে গিয়ে মারা-  
মারি, ইতিমধ্যে ছোট বাচ্ছাটা আবার উঠ  
পড়লো। যাই হোক শেষ অবধি সবাই  
খেতে বসলো—খাবার পরিবেশন করলাম রোগাকার মতই!  
হঠাৎ লক্ষ্য করে দেখি কারো মুখে কথাটি নেই, সবাই খেতে  
বাস্ত—হাপুশ হপুশ শব্দে সবাই কেয়ে যাচ্ছে। নিজের চোখকে  
বিশ্বাস করতে ইচ্ছা করছিল না—একি স্বপ্ন না সত্যি। কি  
এমন অসাধারণ কাজ করেছি বাস্তে এই পরিবর্তন হোলো?  
যে স্বামী, ছেলেনেয়েরা রান্না ভাল হয়নি বলে রোজ খুঁৎখুঁৎ  
করে, হঠাৎ তাদের আজ একি ব্যাপার? খাওয়া হ'রে গেলে  
ভাবতে বসলাম। বাজার নতুন কিছু কিনেছি বলে ও মনে  
প'ড়েছে না...তরিক্তরকারী, বাছ...খাঁ হ্যা মনে প'ড়েছে, মনে  
প'ড়েছে একটা জিনিস শুধু নতুন কিনেছি ঝটে!  
দোকানদারের পরামর্শে আজই সকালে বায়ুরোধক শীল-করা  
একটিন ডালুডা বনস্পতি কিনে তাতেই রান্না করেছি। দোকানদার  
বলেছিল ঝটে যে তাজার, রান্না করার, নিষ্টি তৈরীর কাজে, এক  
কথায় সবরকম রান্নার পক্ষেই ডালুডা বনস্পতি আদর্শ। আরও  
বলেছিল ডালুডা সবরকম খাবারের স্বাদপঙ্ক কুটিয়ে তোলে।  
এতদিনে স্বামী আর ছেলেনেয়েদের ডালুডা বনস্পতিতে আমার

রীখা খাবার খাইয়ে যে খুসী করতে পেরিছি ও ভেবে জানব  
হ'লো। ডালুডা বনস্পতি সবরকম রান্নার পক্ষেই উৎকৃষ্ট আর এতে



খাবারের স্বাভাবিক স্বাদপঙ্ক কুটে ওঠে।  
রান্নার জন্ত খুচরো রেহগদার্থ কিনে  
বিপদ ভেকে জানবেন না। মনে রাখ-  
বেন খুচরো ও খোলা অবহার দাবী

জিনিসেও ভেজাল থাকতে পারে ও তাতে মশানাছি, ধুলোবালি  
পড়তে পারে। আর সেইরকম রেহগদার্থে তৈরী রান্না খেয়ে  
আপনার অস্থি বিলুপ্ত ক'রতে পারে। ডালুডা বনস্পতি সর্বদা বায়ু-  
রোধক, শীল-করা টিনে তাজা ও ঝাটি থাকে। ডালুডা খাওয়ার পক্ষে  
ভাল আর এতে খরচও কম! ফের যখন বাজার করতে বেরোবেন  
ডালুডার কথা ভুলবেন না।

১০, ৫, ২, ১ ও ½ পাউণ্ড টিনে পাবেন।

ডালুডায় এখন ভিটামিন এ ও ডি দেওয়া হয়।

বিনামূল্যে উপদেশের জন্ত আজই লিখুন:

দি ডালুডা  
এ্যাডভাইসারি সার্ভিস  
পোঃ, বক্স নং ৩৫৩, বোম্বাই ১



গাছ মার্কা টিন  
মেখে মেবেন

HVM. 218-X18 29

# ডালুডা বনস্পতি

রাঁধতে ভালো - খরচ কম

পরিশেষে একটি কথা—“আজকাল আটের বাজারে ‘কাউ’ সিস্টেম উঠে” গেছে বলিয়া লেখক যে মন্তব্য করিয়াছেন—তাৎপর্যই জের পর পৃষ্ঠায় বা টানিয়েই কি ভাল হইত না?

শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়

টমাস হার্ডির জগদ্বিখ্যাত উপন্যাস

টমাস

—এর বঙ্গানুবাদ শ্রীযুক্ত বাহির হইতেছে।

বঙ্গভারতী গ্রন্থালয়

গ্রাম—কুলগাছিয়া; পোঃ—মহিষরেখা জেলা—হাওড়া

ব্যাক অফ বাঁকুড়া  
নিমিটেড

সেন্টাল অফিস—৩৬নং ষ্ট্রাও রোড, কলিকাতা

আদায়াকৃত মূলধন—৫০০০০০.লক্ষ টাকার অধিক

ব্রাঞ্চ :—কলেজ খোয়ার, বাঁকুড়া।

সেভিংস একাউন্টে শতকরা ২ হারে সুদ দেওয়া হয়।

১ বৎসরের স্থায়ী আমানতে শতকরা ৩ হার হিসাবে এবং

এক বৎসরের অধিক থাকিলে শতকরা ৪ হারে

সুদ দেওয়া হয়।

চেয়ারম্যান—শ্রীজগন্নাথ কোলে, এম.পি.

— সত্যই বাংলার গৌরব —

আগড়পাড়া কুটীর শিল্প প্রতিষ্ঠানের

গণ্ডার মার্ক

গেঞ্জী ও ইজের সুলভ অথচ সৌখীন ও টেকসই।

তাই বাংলা ও বাংলার বাহিরে যেখানেই বাঙালী

সেখানেই এর আদর। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

কারখানা—আগড়পাড়া, ২৪ পরগণা।

ব্রাঞ্চ—১০, আপার সার্কুলার রোড, দিল্লি, ক্রম নং ৩২,

কলিকাতা-২ এবং চাঁদমারী ঘাট, হাওড়া ষ্টেশনের সম্মুখে।

প্রথম পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা—ভারত-সরকারের প্রচার

বিভাগ কর্তৃক প্রকাশিত। পৃষ্ঠা ৮০। মূল্য আট আনা।

ভারতের স্বাধীনতা লক্ষ হইবার পরবর্তী জনকল্যাণমূলক কার্যক্রমের মধ্যে সরকারের পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া আছে। জাতির সর্বস্বার্থী উৎকর্ষকে এই কার্যক্রম নির্দিষ্ট হইয়াছে। ইহার সকলের উপর দেশের উন্নয়ন বহুলাংশে নির্ভর করে।

এই বিরাট উন্নয়ন-কার্যের মোট ব্যয় ধরা হইয়াছে ২০৬৯ কোটি টাকা। সম্প্রতি ব্যয়ের পরিমাণ আবার সংশোধন করিয়া বানানো হইয়াছে। এই পরিকল্পনার বার্ষিকবিত্তার্থে কেন্দ্রীয় সরকার ১২৪১ কোটি টাকা এবং প্রাদেশিক সরকারগুলি ৮৮ কোটি টাকা দিবেন—এইরূপ নির্ধারিত হইয়াছে। তন্মধ্যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের বরাদ্দ ৬৯ কোটি ১০ লক্ষ টাকা। এই অর্থের মধ্যে ৭৩৮ কোটি টাকা রাজস্ব চুক্তিতে, ৪২০ কোটি টাকা ঋণ করিয়া, ইংলণ্ডে গচ্ছিত ঝালিং চুক্তিতে ২১০ কোটি এবং বৈদেশিক সাহায্য পাওয়া গিয়াছে ১৫৬ কোটি—মোট অর্থের পরিমাণ ১৭০৪ কোটি টাকা। আর বৈদেশিক সাহায্য না পাওয়া গেলে বাকি ৬৬৫ কোটি টাকা কর বসাইয়া কিংবা ঋণ করিয়া সংগ্রহ করিতে হইবে।

এই বিরাট পরিকল্পনার জন্ম বরাদ্দ অর্থ ভূমির উৎপাদনবৃদ্ধি, জলবিদ্যুৎ-শক্তি-সম্প্রসারণ, বনসম্পদ, ভূনিষ্কাশনবৃদ্ধি, ক্ষুদ্র ও বৃহৎ শিল্প, রাস্তা, রেলপথ, জাহাজ এবং বন্দর নিষ্কাশন, উন্নয়ন, স্বাস্থ্য এবং গৃহ, শিক্ষাবিস্তার, অপর্যবেচিত সাহায্য, বেকারের কর্মসংস্থান প্রভৃতি বহু কার্যে নিয়োজিত হইবে। চিত্তগ্রহণের প্রয়োজন হইবে নিষ্কাশনের কারণে, মিলের সারের কারখানা, দায়োদর উপহার পরিকল্পনা এবং আরও বহু ছোট বড় জনকল্যাণমূলক কার্যসূচী এই বিরাট পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত। প্রথম মহাগৃহের পর হইতে আর্থিক পরিকল্পনার যুগ আরম্ভ হইয়াছে বলা চলে। এত বিষয়ে অবশ্য প্রথম পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা সীমিত হইবে। জনগণের সহযোগিতা ছাড়া গণতন্ত্র ভারতের পরিকল্পনা সফল হইতে পারে না, এজন্য পরিকল্পনার সকলে জনগণের যে বিরাট সহযোগিতা হইবে তাহা সকলের উপলক্ষ্য করা প্রয়োজন। লক্ষ্য পূর্তকাম্যকাম দ্বারা ও বেতার মাধ্যমে নহে, সাময়িক পত্রিকায়, স্থল-কলেজে, সভাসমিতিতে প্রায়গত সর্বত্র ইহার আলোচনা হওয়ার নিত্যন্ত প্রয়োজন। এই বিরাট পরিকল্পনায় সহযোগিতা করিলে প্রত্যেক লাভবান হইবে—আজ না হইলেও অদূর ভবিষ্যতে হইবেই, এই ধারণা সকলের মনে বহুদূর হওয়া উচিত। এরূপ পুস্তিকার বহুল প্রচার হওয়া প্রয়োজন।

কংগ্রেস স্মারক-গ্রন্থ—৫৯তম অধিবেশন—

কংগ্রেস-ভবন, ৪২-বি, চৌরঙ্গী রোড, কলিকাতা। পৃষ্ঠা ৯২। মূল্য দুই টাকা।

পুস্তকখানি কল্যাণী কংগ্রেস উপলক্ষে প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহার আলোচ্য বিষয়গুলি হইতেছে : ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেস ও বাংলা, সামাজিক ও সাংস্কৃতিক পটভূমি, জাতীয়তাবোধের উন্নয়ন ও প্রাকালিক গণজীবন, ১৯২১ সালের পূর্বে বাংলার স্বাধীনতা আন্দোলন, বঙ্গদেশ এবং ১৯২১ সাল হইতে স্বাধীনতা-সংগ্রাম, অর্গনৈতিক কাঠামো বর্তমান পশ্চিমবঙ্গ এবং ১৯২১-এর সাংস্কৃতিক হিসাব-নিকাশ। সংক্ষেপে ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলনের, তথা বাংলার জাতীয় আন্দোলনের ইতিহাস এই পুস্তকে লিপিবদ্ধ হইয়াছে। উপরন্তু ইহাতে বাংলার সাংস্কৃতিক এবং আর্থিক অবস্থার চিত্রও সুন্দরভাবে কুঁড়িয়া উঠিয়াছে। বিশিষ্ট নেতাদের চিত্র এই পুস্তকের সেষ্টবৃদ্ধি করিয়াছে। বাংলাদেশের ইংরেজী সংবাদপত্রের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস এবং ১৯৫৩ সাল পর্যন্ত কংগ্রেস-সভাপতিগণের নামের তালিকা পুস্তকের শেষে দেওয়া হইয়াছে।

শ্রীঅনাথবন্ধু দত্ত



## দ্রুত-ফেনিল সানলাইট

না আছড়ে কাচলেও সাদাও ঝকঝকে করে দেয়



“দেখছেন, আমার তোয়ালে কত সাদা? কেন জানেন তো—সানলাইটে কাচা হ’য়েছে ব’লে। দ্রুত-ফেনিল সানলাইটের ফেনা ময়লা নিংড়ে বার করে দেয়। সানলাইট দিয়ে কাচলে আপনার কাপড়-চোপড় ঝকঝকে সাদা হ’রে যায়, তার কারণ সেগুলি ঝকঝকে পরিষ্কার হয় ব’লে।”



“সাঁতারের পর শরীর যেমন ঝকঝকে বোধ হয় তেমন আর কিছুতে হয় না। তেমনি সানলাইট সাবানে কাচার মতন আর কিছুতেই রঙিন কাপড়-চোপড় অত ঝকঝকে হয় না। সানলাইটের সরের মতো ফেনা না আছড়ালেও ময়লা বের করে দেয় আর সানলাইটে কাচা কাপড় টেঁকেও আরও বেশীদিন।”



সানলাইট সাবান

কাপড় বাঁচায় • পরিশ্রম বাঁচায় • খরচ বাঁচায়

S. 221-X52 BQ

ভায়েত এন্ড

**পুনর্ভব—**ঈশ্বরোধ বহু। জিলাসা, ১৩৩, বাসবিহারী  
 প্রভেনিউ, কলিকাতা-২৯। মূল্য আড়াই টাকা।

লেখক উপস্থাপন, নাটক ও গল্প লিখিয়া খ্যাতি অর্জন করিয়াছেন।  
 (মালোচ) পুস্তকখানি উপস্থাপন। একট পুস্তকখানি নারীকে কেন্দ্র করিয়া  
 কাহিনীর সূত্রপাত। স্বয়ংস্বন্দর-পত্নী রাণী দেবী তাহার একমাত্র পুত্রকে  
 হারাইয়া যখন শোকে পাগলিনীপায় এমন সময় তখন নামে একটি  
 মজাভুলশীল বালক তাহার মৃত পুত্রের স্থান দখল করিল। তখন বস্তি

হইতে ধনী প্রাসাদে স্থান পাইলেও সেখানে তাহার মন বসিতেছিল না।  
 কিন্তু রাণী দেবীর স্নেহ এবং তাঁর কস্তা উমার অকৃত্রিম ভালবাসা শেষ পর্যন্ত  
 তপনের মনকে জিতিয়া লইল। হাসি-আনন্দে তাহাদের দিন কাটিতেছিল,  
 কিন্তু গোল বাধিল উমার বন্ধু নীলাকে লইয়া। নীলা এবং তপন পরস্পর  
 পরস্পরকে অনুরাগের চোখে দেখিলেও রাণী দেবী যখন নীলাকে পুত্ররূপে  
 পাইতে চাহিলেন, নীলার বাবা তখন সোজাহাজি সে প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান  
 করিয়া বসিলেন। নাম-পোহীন একটি ছেলেকে তিনি জামাতরূপে গ্রহণ  
 করিতে অসম্মতি জানাইলেন। নীলা অন্তরে আঘাত পাইলেও পিতার  
 অবাধ্য হইতে পারিল না, ওদিকে তপন রাজনৈতিক আন্দোলনের  
 স্রোতে গা ভাসাইয়া দিল এবং শেষ পর্যন্ত পুলিশ কর্তৃক মৃত হইল। এই  
 ঘটনায় নীলার স্নেহময় পিতা কস্তার মনের নিগূঢ় কথাটি চের পাইলেন  
 এবং নিজের মত পরিবর্তন করিতে কিছুমাত্র দ্বিধা করিলেন না।  
 কাহিনীটি মোটামুটি এট। খ্যাতি শিল্পীর হাতে পড়িলে অতি সাধারণ  
 জিনিষও যে কত স্পন্দনশীল হইয়া উঠিতে পারে তাহার প্রমাণ লেখক  
 এই উপস্থাপনে দেখাইয়াছেন। অবশ্যই বিনয়ের অবতারণা করিয়া কাহিনীকে  
 কোথাও শ্রদ্ধাভঙ্গকভাবে জটিল করিয়া তোলা হয় নাই। চরিত্রগুলি হালকা  
 তুলির টানে নিশ্চয় ততাবে কৃতিয়া দাঁড়াইবে।

পুস্তকখানি যে পাত্রকমলে বিশেষ সমাদরলাভ করিবে তাহাতে সন্দেহ  
 নাই।

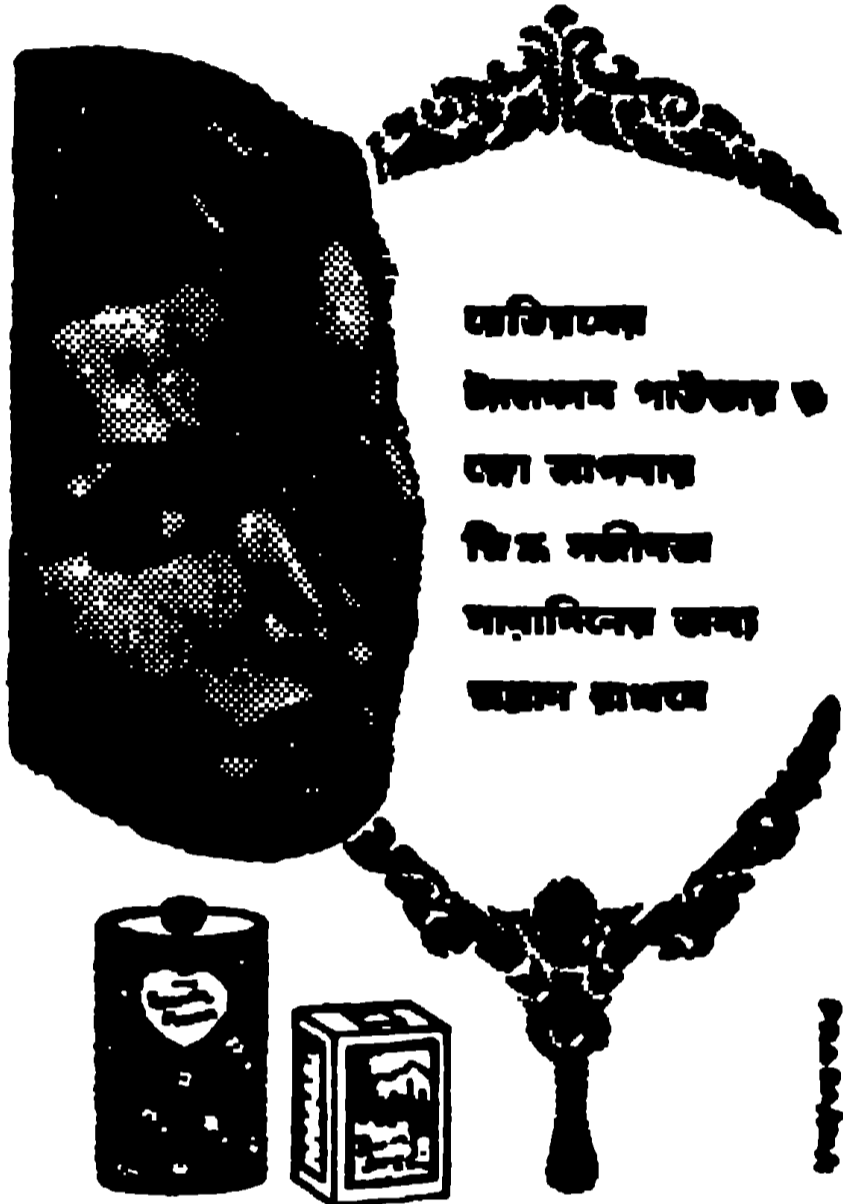
**শ্রীবিভূতিভূষণ গুপ্ত**

**পারিবারিক প্রার্থনামালা—**ঈশ্বরপ্রদান নন্দী কর্তৃক  
 সংকলিত। প্রকাশক—ঈশ্বরপ্রদান নন্দী। মূল্য এক টাকা।

জেমস্ মাটিনের *His Prayers* নামক গ্রন্থের বাংলা অনুবাদ।  
 অনুবাদক শিলং ব্রাহ্মসমাজের এক জন নেতৃস্থানীয় ব্যক্তি ছিলেন যে মূল  
 গুপ্তখানির অনুবাদ তিনি করিয়াছেন সে সন্দেহে বিশেষ কিছু বলা বাহুল্য-  
 মাত্র। এক সময় জেমস্ মাটিনের ও স্টল্যাণ্ডের দার্শনিকবৃন্দ ভারতবর্ষীয়  
 শিক্ষিত সমাজের আদর্শস্থানীয় ছিলেন। তাহাদের চিন্তাপনালী ধর্ম্মজিজ্ঞাসু-  
 দের চিন্তাবারাকে ও অব্যাহত-জিজ্ঞাসাকে নিয়ন্ত্রিত করিত।

অনুবাদক মূলের ভাবের পতি বিশেষ দৃষ্টি রাখিয়াছেন এবং অনুবাদের  
 স্বচ্ছতার তাহা প্রতিফলিত হইয়াছে।

শ্রীশ্রীশ্রীশ্রীশ্রী দেব



**মেডিসিন মো ও  
 ট্যালকাম পাউডার**

মেডিসিন ল্যান্সেটখ্যা  
 কলিকাতা - ৩৬

**ছোট ক্রিমিরোগের অব্যর্থ ঔষধ  
 "ভেরোনা হেলমিন্থিয়া"**

শশবে আমাদের দেশে শতকরা ৬০ জন শিশু নানা আতীত  
 ক্রিমিরোগে, বিশেষতঃ কৃষ্ণ ক্রিমিতে আক্রান্ত হয়ে ভয়-  
 দায় প্রাপ্ত হয়, "ভেরোনা" জনসাধারণের এই বহুদিনের  
 মহাবিধা দূর করিয়াছে।

মূল্য—৪ আ: শিশি ডা: মা: সহ—২।০ আনা।

**ওরিয়েন্টাল কেমিক্যাল ওয়ার্কস লিঃ**  
 ১১১ বি, গোবিন্দ আজী রোড, কলিকাতা-২৭  
 কের-আলিপুর ৪৪২৮

**টোল ও কোম্পানীর**  
**স্নান ও সর্ভাসের মলম**  
**কিউটা-টোন** স্নান স্নান ও  
**নিয়ম মলম** স্নান স্নান ও  
 কলিকাতা ৩৫

দিনে দিনে আরও নির্মল,  
আরও  
লাবণ্যময়  
ত্বক্



ক্যাডিলিয়ুড

রেসোনাকে  
আপনার  
জন্য এই  
ষাটটি করতে  
দিন

রেসোনার ক্যাডিলিয়ুড ফেনা আপনার  
গায়ে আস্তে আস্তে ঘ'ষে নিন ও পরে  
ধুয়ে ফেলুন। আপনি দেখবেন দিনে  
দিনে আপনার ত্বক্ আরও কতো মসৃণ,  
কতো কোমল হচ্ছে—আপনি কতো  
লাবণ্যময় হ'য়ে উঠছেন।

**রেসোনা**

ক্যাডিলিয়ুড একমাত্র সাকার

★ ত্বক্পোষক ও কোমলতাপ্রসূ কতকগুলি তৈলের  
বিশেষ সংমিশ্রণের এক মালিকানী নাম

RP. 123-50 BQ

রেসোনা প্রোপাইটারী লিঃএর তরফ থেকে ভারতে প্রস্তুত

**অনটন**—ঈকুমদকান্ত চক্রবর্তী। স্বজনিকা, কাণী টিডিও. কলেজ ষ্ট্রিট মার্কেট, কলিকাতা-১২। দাম দশ আনা।

দেশের বর্তমান চুঃখদৈন্ত অশাব অনটন অবলম্বনে রচিত নাটিকা। দারিদ্র্য, অবিচার, চোরাবাজার, কল্যা, হত্যা ইত্যাদির অতিরিক্ত চিত্র। কাহিনীতে সত্যের আংশিক ছায়া পড়িলেও তাহা বিকৃত হইয়া পড়িয়াছে। বাণিত মর-নারীর অস্ত্রজীবন মোটেই কোটে নাই। তথাপি মানুষের দুর্ভাগ্যের কাহিনীতে পাঠক কিঞ্চিৎ বেদনাবোধ করেন।

**টেউ**—ঈযতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত। স্বরূপদাস ভট্টাচার্য এণ্ড সন্স, ৭২, হারিসন রোড। কলিকাতা-৯। দাম চই টাকা।

প্রথম পর্বায়ে আসামের চা-বাগানের অস্তিত্ব—কুণ্ডদের পারিবারিক জীবনের ছবি—তাহারের অনঃখম, উদারতা, সারল্য সুন্দর ফুটিয়াছে। দ্বিতীয় পর্বায়ে পূর্ববঙ্গের—বিশেষ করিয়া বিক্রমপুর অঞ্চলের কাহিনী বর্ণিত হইয়াছে। অভুভূতি-স্পর্শে রচনা ক্রময়গাহী। ভাষা ও বানানের ক্ষেত্র মধ্যে মধ্যে চোখে পড়িল; যেমন, 'বেপথু হওয়ার দোনারোপ' (পৃ. ১৮), 'পুলোদন' (পৃ. ৩০), 'চকলময় দিন' (পৃ. ২২৭) ইত্যাদি; তাহা সত্ত্বেও একটি অকপট সুকুমার চিত্রের পরিচয় পাওয়া যায় বলিয়া বইপানি মোটের উপর ভাল লাগে।

**উষা-গৈরিক**—ঈবিধরগানন্দ চট্টোপাধ্যায়। দেবী প্রকাশনী, ৫৮৩, রাজা দীনেল ষ্ট্রিট, কলিকাতা-৩। মূল্য এক টাকা।

সাধনা অপেক্ষা প্রকাশের আগ্রহ আজকাল বড় হইয়া উঠিয়াছে। এই কবিতার বইখানিও তাহার দৃষ্টান্ত। ভাব নাই এমন নহে, কিন্তু তাহাকে উপযুক্ত ভাষায় ও ছন্দে বাধিবার কৌশল কবির অনারত্ত। গ্রন্থ-প্রকাশের পূর্বে উহা শিখিবার চেষ্টা করিলেই ভাল হইত। পরিচ্ছন্নভাবে সত্য উপস্থিত হওয়ারই সামাজিক রীতি। মনের ভাবকে পাঠক-সমাজে উপস্থিত করিতে হইলে তাহার বেশভূষার কথাও ভাবিতে হয়।

**নিষ্করসঙ্গীত**—প্রাচীননীহার ভারতী। ৩।১এম্, হিলাম মূদী লেন, কলিকাতা-৩। মূল্য এগার আনা।

নিষ্করধারার মতই কবিতাগুলি সহজ ও স্বচ্ছন্দ। অল্পদিনের মধ্যে দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশ হইবার সমাদরলাভের প্রমাণ।

**প্রাচীন বঙ্গ-সাহিত্যে হিন্দু-মুসলমান**—প্রমথ চৌধুরী। বিশ্ববিদ্যাসংগ্রহ-৭৩। বিশ্বভারতী প্রহালয়, ২, বঙ্কিম চাটুজ্যে ষ্ট্রিট, কলিকাতা। মূল্য আট আনা।

# ফেংথেজের মহাভূঙ্গরাজ তেল

চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে



এই মার্কা দেখে কিনুন•নকল থেকে সাবধান

“যেমন সাদা-তেমন বিশুদ্ধ-  
লাক্স টয়লেট সাবান-  
কি সরের মতো সুগন্ধি ফেনা এর।”

বনানী চৌধুরী  
বলেন।



ভারতে  
প্রস্তুত



লাক্স টয়লেট সাবান এত সাদা হবার কারণ কি? কারণ ইহা তৈরী ক'রতে কেবল সবচেয়ে বিশুদ্ধ তেল ব্যবহার করা হয়। “এক লাক্স টয়লেট সাবানেই আমার সৌন্দর্য্য প্রসাধন সম্পূর্ণ হয়” বনানী চৌধুরী বলেন। “এর সরের মতো সক্রিয় ফেনা লোমকূপের ভেতর পর্য্যন্ত গিয়ে পরিষ্কার ক'রে আমার ত্বককে রেশমের মতো কোমল, ও নিশ্চল করে দে'য়। রোজ লাক্স টয়লেট সাবান ব্যবহার করে আপনার মুখশ্রী সুন্দর রাখুন। এর সুগন্ধও আপনার খুব ভালো লাগবে।”

সুখবর!

নতুন

**বড় সার্ভিস**

সারা শরীরের সৌন্দর্য্যের জন্য

এখন পাওয়া যাচ্ছে

আজই কিনে দেখুন।

“...সেইজন্যই ত আমি আরও  
পরিষ্কার ও ঝরঝরে মুখশ্রীর জন্য লাক্স  
টয়লেট সাবানের ওপর নির্ভর করি!”



টি ডি - গার কার্ভার

সৌন্দর্য্য সাবান



হিন্দু-মুসলমান বিরোধ উপলক্ষ করিয়া রচিত হইলেও ইহার স্থায়ী মূল্য আছে। পুরাতন বঙ্গ-সাহিত্য হইতে খাচার সামাজিক ও রাষ্ট্রীয় ইতিহাস সন্ধান করেন, বইখানি তাহাদের কাজে লাগিবে। আর রচনাস্বরূপে তাহা কথাই নাই। সাহিত্য-রসিক পাঠক তাহার ইলিজালে মুগ্ধ না হইয়া পারিবেন না। লেখক দুঃস্থ দিয়া বলিতে চাছিলেন, “প্রাচীন বঙ্গ-সাহিত্যের প্রসাদে আমরা এ সংসার পরিচর পাই যে, বর্তমানে হিন্দু-মুসলমানের ধর্ম-বিরোধ যদি একটা জাতীয় মহা সমস্যা হয়ে উঠে পাকে তাহা হইলে আমরা উত্তরাধিকার-স্বত্ব লাভ করি নি।”

শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

প্রতিষ্ঠার দ্বারা শিষ্য-প্রশিষ্যক্রমে চিরন্তন করিয়া রাখিয়া গিয়াছেন। তাঁহার সিদ্ধ জীবনের অবিকাংশই কাশীধামে কাটিয়াছে; পূজ্যপাদ ঠাকুরা বাবী, ভাণ্ডারানন্দ স্বামী প্রমুখ মহাপুরুষগণ তাঁহাকে উচ্চ গৌরব দান করিতেন। গ্রন্থকার এই যোগসিদ্ধ মহাপুরুষের প্রশিষ্য শ্রীমদ যোগানন্দ পরমহংসের অঙ্গুষ্ঠম শিষ্য। তিনি অতীব অকাতরে তাঁহার গুরুদেবের প্রতিভায় যোগৈকান্ত্যপূর্ণ জীবনালেখ্য সংক্ষেপে মাত্র ছয়টি অধ্যায়ে নিপুণতার সহিত বর্ণনা করিয়াছেন। ধর্মপিতামহদের নিকট গ্রন্থখানি যে আদৃত হইয়াছে, দ্বিতীয় সংস্করণই তাহার প্রমাণ।

শ্রীউমেশচন্দ্র চক্রবর্তী

যোগীরাজ শ্রীশ্রীশ্যামাচরণ লাহিড়ী মহাশয়—

স্বামী সত্যানন্দ গিরি প্রণীত এবং সেবায়তন—ঝাড়গ্রাম (মেদিনীপুর) হইতে গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত। পৃঃ ১৭০ + ১৪। মূল্য বাত্র আনা।

অবিশ্বাস ও অনাচারের দ্বাবন যখন দেশকে নিমজ্জিতপ্রায় করিয়া তুলিয়াছিল, সেই সময়ে পাশ্চাত্য শিক্ষায় শিক্ষিত এবং দীর্ঘকাল রাজকীয়-কক্ষে নিয়োজিত সদাশাস্ত্রী গুণী লাহিড়ী মহাশয় মদ্যক্রমে ‘ক্রিয়া-যোগ সাধনায়’ সিদ্ধ হইয়া ধ্যান, যম, নিয়ম, আসন, প্রাণায়াম, ধ্যান, সমাধি, যৌগিক বিদ্যাাদি অতীব সহজ প্রণালীতে কাব্যিকরী করতঃ জগদ্বন্দ্বল

ক্রম-সংশোধন

পৃষ্ঠা	স্তম্ভ	পংক্তি	হইবে না	হইবে
৫০	১	২	কোন থাকেই	কোন মায়েই
৫৭	২	১৬	কামনা মন্দিরে	কামনা-মন্দির
৫৮	২	১৭	তুণহারা	তুণহারা
৫৮	২	২০	বহিল না সে গৃহঘারে	বহিল না আর সে গৃহঘারে

## যাঁরা কেশের প্রকৃত উৎকর্ষ সাধনে আগ্রহী...

তাঁদের একটি কথা মনে রাখা উচিত যে প্রকৃত উপকারী কেশ তৈল নির্বাচন না করলে ও যথাযথ প্রণালীতে ব্যবহার না করলে উপকার পাওয়া যায় না। স্নানের আগে মিনিট পাঁচেক চুলের ভেতর ঘষে ঘষে তৈল মাথা প্রয়োজন এবং স্নানের পর পরিষ্কার করে মাথা মুছে চুল শুকিয়ে ফেলা ও সপ্তাহে অন্ততঃ একবার করে মাথা ঘষা বিধেয়।

স্নানের সময় ক্যালকেমিকোর মহাত্বরাজ তৈল “ডুঙ্গল” ব্যবহারে মাথা শিথিল রাখে, স্নান শান্তি করে, রক্তের চাপ কমায় এবং চুল ঘন ও কৃকর্ষ করে। বৈকালিক কেশ প্রশোধনে সুগন্ধি বিস্কু ক্যাষ্টের অয়েল—“ক্যাষ্টেরল” ব্যবহারে কেশগুলোর উন্নতি হয়, কেশমূল দৃঢ় হয় ও মধুর সুগন্ধে মন প্রমুগ্ন করে।

এই প্রণালীতে দৈনন্দিন পরিচর্যায় ছ’টি কেশ তৈল কিছুদিন ব্যবহার করলে উপকারিতা বুঝতে পারবেন। সপ্তাহে একবার করে সুগন্ধি স্যান্ড “সিলভেস্টেস” দিয়ে মাথা ও চুল পরিষ্কার করা উচিত। ডুঙ্গল ও ক্যাষ্টেরল এর যে কোন একটিতেও সুক্ক পাওয়া যায়, তবে দুটাই ব্যবহার করলে কেশের উন্নতি দ্রুত ও নিশ্চিত হয়।



**ডুঙ্গল \* ক্যাষ্টেরল**  
সুগন্ধি মহাত্বরাজ তৈল • সুবাসিত ক্যাষ্টের অয়েল

নির্ভৃত প্রণালী জানিতে  
“কেশপরিচর্যা” পুস্তিকার জন্য লিখুন।

দি ক্যালকাটা কেমিক্যাল কোং, লি: কলিকাতা-২১





ময়লার বীজাণু থেকে প্রতিদিনই আপনার অস্থিরের সম্ভাবনা আছে

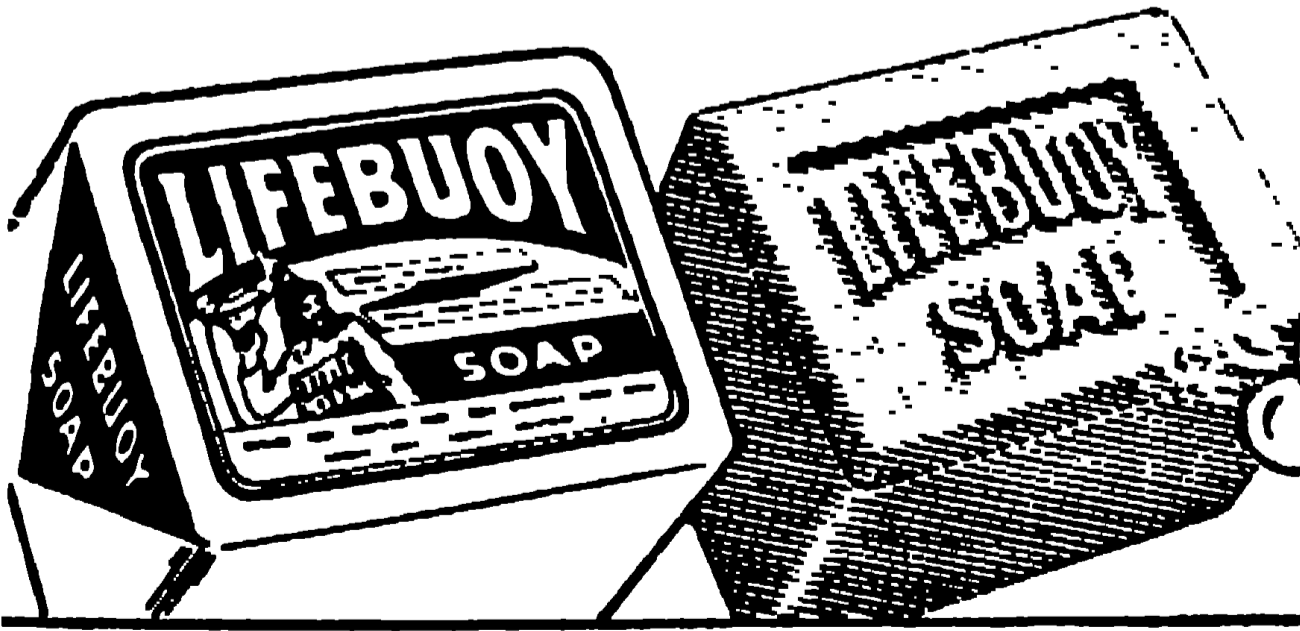


লাইফবয় মেখে এই সব বীজাণু হয়ে ফেলে প্রতিদিন নিজেকে রক্ষা করুন

# লাইফবয় সাঝান

প্রতিদিন ময়লার বীজাণু থেকে আপনাকে রক্ষা করে

লাইফবয়ের "রক্ষাকারী ফেনা" আপনার স্বাস্থ্যকে নিরাপদে রাখে





# দেশ-বিদেশের কথা



উত্তমাশ্রম, বাঁকুড়া

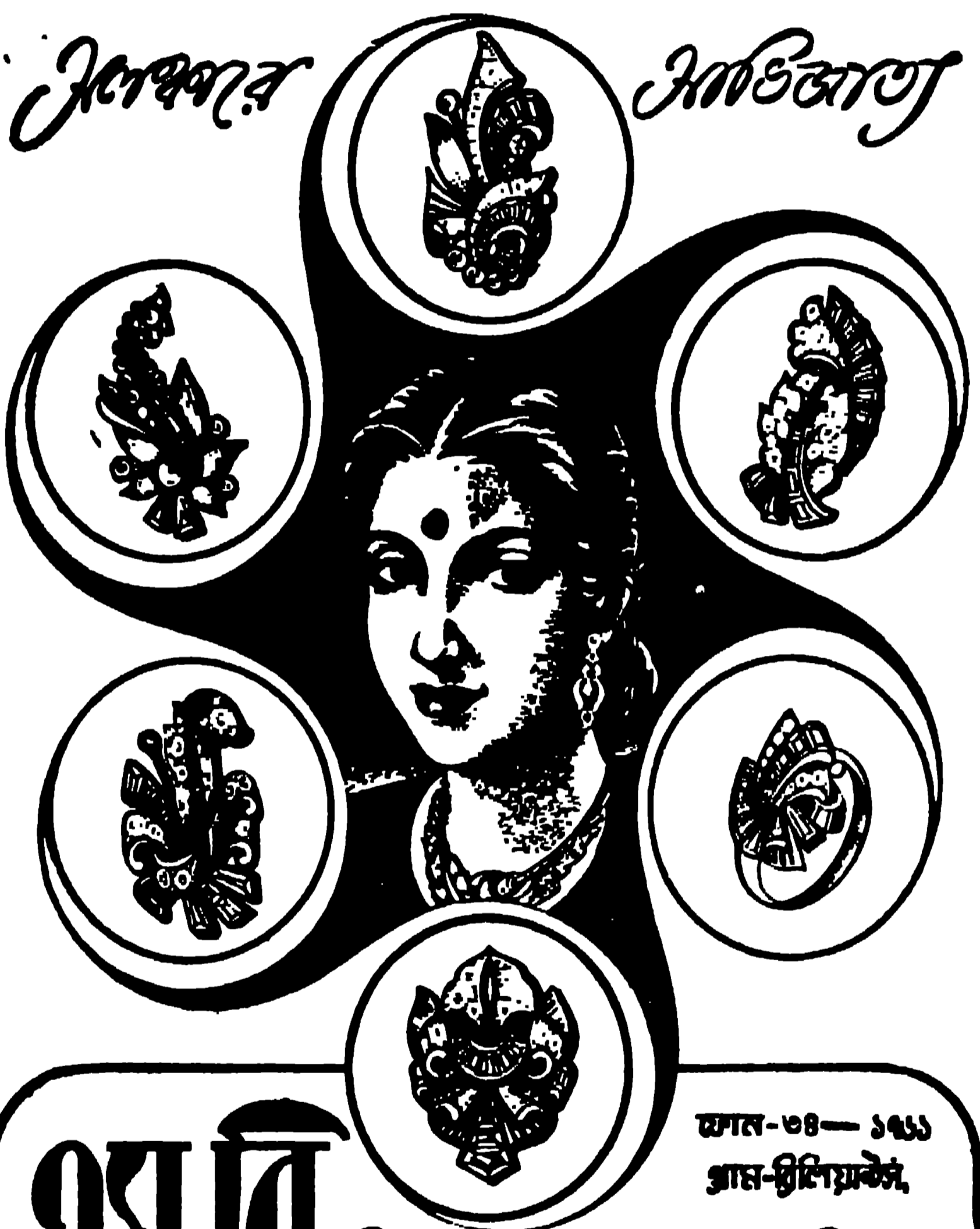
অন্তর্গত জাতীয় বিদ্যালয় অমর-কাননের সন্নিকটে কড়-পাহাড়ের

১৩২৯ সালে আচার্য্য স্বামী ক্রবানন্দ গিরি মহারাজের গুরুভ্রাতা

উপর উত্তমাশ্রম প্রতিষ্ঠা করেন। ১৩৩৫ সালে মহিমানন্দ মহা-

শ্রীমৎ মহিমানন্দ মহারাজ বাঁকুড়া জেলায় গঙ্গাজলঘাট খানার

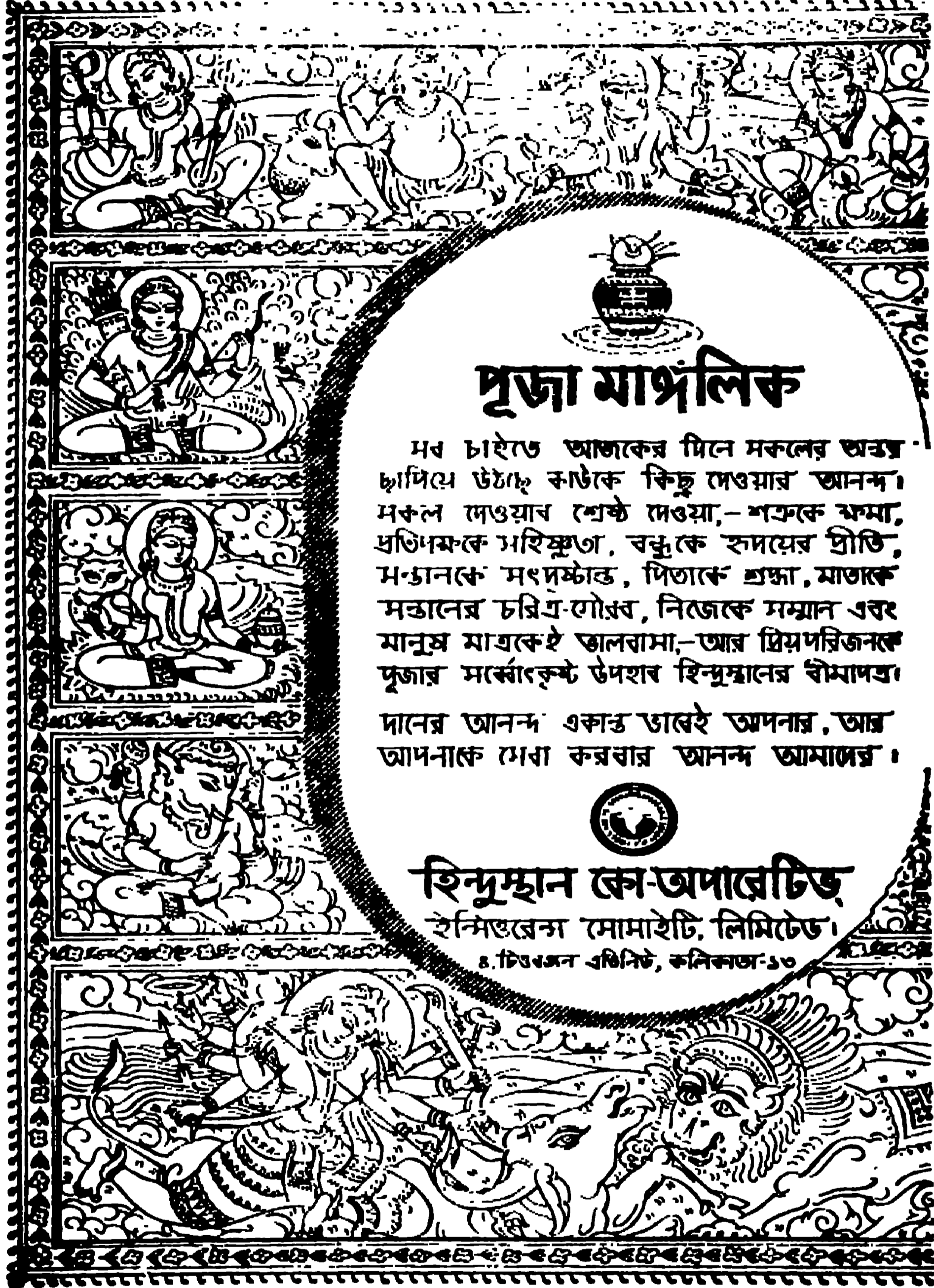
রাজের দেহত্যাগের পর হইতে ডুমুরদহ উত্তমাশ্রমের তৎকালীন



আচার্য্য ঐ আশ্রম রক্ষণাবেক্ষণের ভার গ্রহণ করেন। ১৩৫১ সালে স্বামী ক্রবানন্দ গিরির দেহত্যাগের পর বর্তমান আচার্য্য স্বামী বিজ্ঞানানন্দ গিরি তাঁহার হলাভিবিক্ত হন এবং স্বামী পূর্ণানন্দ গিরির সহযোগিতায় উক্ত আশ্রমের কার্য পরিচালনা করিতে থাকেন। আশ্রমটির উন্নতিবিধানের জন্ত প্রভূত চেষ্টা হইতেছে। আশ্রমে ঠাকুরঘর, গেট হাউস প্রভৃতি নির্মিত হইয়াছে। বর্তমান বৎসরে পাহাড়ের নিম্নদেশে একটি কুপ খনন করা হইয়াছে। কিন্তু ইহা সম্বন্ধে জলাভাব ঘূর না হওয়ার সরকারী অর্থাভুকুলো পাহাড়ের উপবিভাগে আরও একটি ইঁদারা খনন করা হইতেছে। সরকার ঐ ইঁদারা খননের জন্ত দুই হাজার টাকা মঞ্জুর করিয়াছেন। আশ্রমের সর্কাবিধ উন্নতিমূলক কার্যে বাঁকুড়া জেলা কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট ঐগোবিন্দ-প্রসাদ সিংহ মহাশয় নানা ভাবে সহায়তা করিয়া আসিতেছেন।

মহিমানন্দ মহারাজের ইচ্ছা ছিল পাহাড়ের উপবিভাগে অষ্টভূজা মূর্তি প্রতিষ্ঠা করিয়া পূজার ব্যবস্থা করা। সম্মতি স্বামী

**এম.বি. সরকার এও সন্ন**  
 পুষ্কৃত চর্চালিঙ্গনের 'আশ্রমের আভিযাত্র' ও 'ইরিক কুমার'।  
 ১৬৭ সি, ১৬৭ সি/১ বহুবাজার স্ট্রিট কলিকতা (আমহার্ট স্ট্রিট ও  
 বহুবাজার স্ট্রিটের সংযোগস্থলে) আমাদের পুরাতন স্পোরমেন্টের বিপরীত দিক  
 গ্রাফ-বিক্রয়াল স্ট্রিট বালিগঞ্জ: ১৫৯/১ বি. রোড বিহারী এভিনিউ  
 কলিকতা: জন্ম দি. ক্র. ১৯৬৬



## পূজা মাপ্রলিক

মব চায়েত আজকের মিলে মকলের অতর  
ছাপিয়ে উঠাৎ কাউকে কিছু দেওয়ার আনন্দ।  
মকল দেওয়ার শেখে দেওয়া,- শফকে সন্মা,  
প্রতিমকে মরিস্কুতা, বকুকে সুদয়ের প্রীতি,  
ম-ডানকে মৎদক্ষোক্ত, পিতাকে শ্রদ্ধা, মাতাকে  
মস্তানের চরিত্র-গৌরব, নিজেকে সম্মান এবং  
মানুষ মাতকেই ভালবাসা,- আর প্রিয়পরিজনকে  
পূজার মর্সোৎকৃষ্ট উপহার হিন্দুম্বানের বীম্বাপত্র।  
দানের আনন্দ একান্ত ডাবেই আপনার, আর  
আপনাকে মেবা করবার আনন্দ আমাঙ্গর।



হিন্দুম্বান কেন-অপারেটিভ

ইন্মিউরেন্স মোমার্শেটি, লিমিটেড।

৪, চিত্রবঙ্গন এডিনিটে, কলিকতা-১০

চীনে পণ্ডিত জবাহরলাল নেহরু



পিকিঙের 'সামার প্যালেসে' শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী সহ পণ্ডিত শ্রীজবাহরলাল নেহরু



পিকিঙের 'সেন্ট্রাল ইন্সটিটিউট ফর সশনালিটিজে'র বোর্ড ছাত্রদের প্রার্থনা গৃহে পণ্ডিত শ্রীজবাহরলাল নেহরু

# অন্যায়

‘সত্যম্ পিতৃ বৃক্ষম্  
নারায়ণা বলীনেন লভ্যঃ’

১৪শ ভাগ  
২য় খণ্ড

অগ্রহায়ণ, ১৩৩১

২য় সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### বাংলার মধ্যবিত্তের অধোগতি

সম্প্রতি কিছুদিন ধাবং কলিকাতার সংবাদপত্রে প্রায়ই স্থানীয় হৃদয় প্রকৃতির লোক শ্রেণীর সংবাদ প্রকাশিত হইতেছে। এতাবৎ বহুসংখ্যক লোক পুলিশে ধরিত্তাছে এবং এখনও ধরিতেছে। ইহাদের মধ্যে মধ্যবিত্ত শ্রেণীর যুবকের সংখ্যা বৃদ্ধিত। কলিকাতার কয়েকটি অঞ্চল এই শ্রেণীর যুবক ও মধ্যবয়স্ক লোকের অত্যাচারে প্রদীড়িত হইয়া শেষে পশ্চিম বাংলার মুখ্যমন্ত্রীকে এ বিষয়ে সচেতন করার-পুলিস এই কাজে তৎপর হয়। প্রথম গতানুগতিক ভাবে কাজ চলিয়াছিল। সম্প্রতি একজন দক্ষ ও যোগ্য উচ্চ কর্মচারী ইহাতে নিবৃত্ত হওয়ার কাত ক্ষত অঙ্গের হইতেছে এবং উৎপাত কিছু কমিয়াছে।

নাগরিকের জীবন বাহারা এতদিন নিষ্কলমে চর্কিত করিয়া তুলিয়াছিল তাহাদের দমন ও শাস্তি-শৃঙ্খলা স্থাপনের প্রচেষ্টা প্রশংসনীয় সন্দেহ নাই, কিন্তু এই ব্যাপারে কয়েকটি প্রশ্ন স্বভাবতঃই মনে জাগে। প্রথমতঃ স্বাধীনতা প্রাপ্তির সাত বৎসর পরে কলিকাতার মত মহানগরীতে এইরূপ অবস্থার উদ্ভব হয় কিরূপে? তবে কি শাস্তি-শৃঙ্খলার ভারপ্রাপ্ত বাহারা, তাঁহারা মুখ্যমন্ত্রীর তাড়না ভিন্ন একান্ত প্রবৃত্ত হওয়ার আবশ্যকতা দেখেন নাই? দ্বিতীয়তঃ এতগুলি মহানগরীর মধ্যে কলিকাতাতেই মধ্যবিত্ত শ্রেণীর যুবকদিগের এইরূপ অধঃপতন হইল কেন?

হইলি প্রশ্নই বিশেষ বিচারযোগ্য। কিন্তু বর্তমানে দ্বিতীয়টির উপরই অধিকতর গুরুত্ব আরোপ করা উচিত।

মধ্যবিত্ত শ্রেণী আজ এক দল অব্যবহিক হঠকারীর মতবাৎ প্রচারণার কলে ঘূর্ণা ও অবহেলার পাত্রে হইয়া দাঁড়াইয়াছে। অথচ জনতের মানবসমাজের সকল উন্নতি ও সর্বমুখী প্রগতির উৎস এই মধ্যবিত্ত শ্রেণী। এমনকি এই যে অপরূপ শ্রেণীসংঘাতমূলক মধ্যবিত্ত উচ্ছেদনীতি আজ এক দল রাষ্ট্রনীতি-প্রচারকের মূলমন্ত্র তাহারও উদ্ভব এই ঘূর্ণা “বুর্জোয়া” শ্রেণীর সম্মান হইতে। যে সকল দেশে এই মতবাদ প্রবলতম সেখানেও অধুনা নূতনরূপে এই মধ্যবিত্তই দেখা দিয়াছে—ভিন্ন নামে।

বিদেশে বাতাই হউক, পশ্চিম বাংলার এই শ্রেণীর অধোগতির অর্থ বাঙালী জাতির ধ্বংস, সুতরাং যোগের নির্ধর ও তাহার প্রতিফল এখন অত্যাশঙ্কক।

আমরা দেখিতেছি, এখন কলিকাতার নৈতিক আবহাওয়া অতিশয় কলুষিত হইয়া পড়িয়াছে। এখানে কোনও শ্রেণীর স্ত্রী-পুরুষ বেকার থাকিলেই তাহার মানসিক ও নৈতিক অধোগতি অনিবার্য। অথচ যেভাবে দেশের ব্যবস্থা চলিতেছে তাহাতে সকল পরিকল্পনা কলিকাতাকেই কেন্দ্র করিয়া চলিতেছে। বলা বাহুল্য, তাহাতে ব্যবস্থার ভিন্ন অন্য কোনও উপকার সম্ভব হইবে না।

পশ্চিম বাংলার জেলা অঞ্চলের নগর ও গণ্ডগ্রাম বাসোপযোগী এবং শ্রীবিকানির্কাহের কেন্দ্র রূপে পুনর্গঠিত না হইলে বেকার-সমস্যা বা নৈতিক সমস্যা হইয়ের একটিরও সমাধান সম্ভব নহে ইহাই আমাদের দৃঢ় ধারণা। বেকার-সমস্যার সমাধান করিতে হইলে বাঙালী যুবক ও যুবতীর কলিকাতার ছায় মহানগরীর উপর আসক্তি দূর হওয়া নিতান্তই প্রয়োজন। এখানকার বিলাস-ব্যয়ন ও উদ্যম চালচলন তাহাদের দেহমনকে দুর্বল এবং কলুষিত যেভাবে করিতেছে তাহা তুচ্ছতোসীমাত্রেই জানেন। অথচ এই কলিকাতার বাহিরে উচ্চশিক্ষা প্রায় অসম্ভব এবং বাস ও জীবনযাত্রাও সেখানে চর্কিত।

দায়োদর উপত্যকা-জাতীয় পরিকল্পনার পশ্চিমবঙ্গের অনেক জেলার নগর ও গণ্ডগ্রামের উন্নতি আয়ত্তের ভিত্তর আদিত্তেছে। এখন এই সকল জেলার সদর ও মহকুমার প্রধান অঞ্চলগুলির পুনরুদ্ধার অত্যন্ত জরুরী হইয়া পড়িয়াছে।

বাঙালীর প্রত্যেক শ্রেণীরই শিকড়ের গোড়া এই সকল জেলায়। কলিকাতা তাহাদের উপনিবেশ মাত্র। গোড়ার জল না গিলে শাখা-প্রশাখা বাঁচিবে না। বাঙালীকে আদি ভিটার কিংগাইতে হইবে।

### বেকার-সমস্যা

বেকার-সমস্যা সারা ভারতেই উচ্চ আকার ধারণ করিয়াছে। প্রতি রাজ্যে ইহা সমান নয় এবং সমস্যা পূরণের পথও একই প্রকার নহে। কিন্তু তাহা সর্বত্রও নির্ধারিত ভারতীয় সমস্যাগুলির মধ্যে ইহা অস্তম এবং সেই কারণে কেন্দ্রীয় স্ত্রী পরিষদ এ বিষয়ে কি ব্যবস্থার কথা ভাবিতেছেন তাহা জানা প্রয়োজন। নিম্নোক্ত সংবাদে তাহার কিছুটা আমরা বৃত্তিতে পারি :

‘নয়া দিল্লী, ১১ই নবেম্বর—দেশের বেকার-সমস্যা সম্পর্কিত তথ্য সংগ্রহের জন্য জাতীয় উন্নয়ন পরিষদ একটি ব্যাপক ব্যবস্থা অবলম্বনের

সুপারিশ করিয়াছেন। বাহাতে কার্যকরীভাবে বেকার-সমস্যা হ্রাসকরণের ব্যবস্থা করা যায়, উক্ত বেকার-সমস্যার প্রচলিত সংজ্ঞার ব্যাখ্যার প্রয়োজন আছে বলিয়াও পরিষদ অভিমত প্রকাশ করেন।

“গতকাল্য জাতীয় উন্নয়ন পরিষদের বৈঠক সমাপ্ত হইয়াছে। দেশের বেকার সমস্যা সম্পর্কে এই বৈঠকে বিশেষভাবে আলোচনা হয়। পরিকল্পনা মন্ত্রী শ্রীশঙ্করলাল নন্দ বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলেন যে, তাঁহাদিগকে গুরুতর অসুবিধার মধ্যে কাজ করিতে হইতেছে। একটা নির্দিষ্ট সময়ে বেকারের সংখ্যা কত ছিল, এখনই বা কত, তাহার সঠিক বিবরণ তাঁহাদের কাছে নাই। ইহার ফলে বেকারদের অবস্থার উন্নতি হইয়াছে, অথবা সমস্যা আরও গুরুতর হইয়া উঠিয়াছে তাহা সুস্পষ্টভাবে বলা তাঁহাদের পক্ষে সম্ভব নহে। ইহা ছাড়া উদ্ভাষাদি সংগ্রহের ব্যবস্থা না থাকায় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার ফলে কত নতুন লোকের কর্মের সংস্থান হইয়াছে তাহাও তাঁহারা বলিতে পারেন না। এসপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জের মারকত প্রাপ্ত সংবাদে দেখা যায় যে, দেশের কর্মসংস্থানের ক্ষেত্রে অবস্থার উন্নতি হয় নাই।

“ভারতের দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার ৫,৫০০ কোটি টাকা ব্যয় হইবে বলিয়া আশা করা যায়। ইহাকে ভিত্তি করিয়াই পরিকল্পনা কমিশন ও বিভিন্ন রাজ্য সরকার তাঁহাদের কর্মসূচী স্থির করিবেন। এই মোট টাকার মধ্যে সরকারী কার্যে ৩০০০ কোটি টাকা এবং বেসরকারী কার্যে আড়াই হাজার কোটি টাকা ব্যয় হইবে।”

আড়াই হাজার কোটি টাকা বেসরকারি উদ্যোগে নিযুক্ত হইলে বেকার-সমস্যার অনেকটা সমাধান হয় যদি ঐ বিনিয়োগে দুরদৃষ্টি ও বাস্তব দৃষ্টিভঙ্গী থাকে—যে হইয়েরই অভাব আমরা এখন দেখিতেছি।

গতকাল্য জাতীয় উন্নয়ন পরিষদের বৈঠকে শ্রীনেহরু বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলেন, “বেসরকারী প্রয়াসকে আমরা উৎসাহ দিতে চাই বটে, তবে সরকারী প্রয়াসকে অধিকতর উৎসাহদানই আমাদের লক্ষ্য।”

“শ্রীনেহরু বলেন যে, ১৯৪৮ সনে শিল্প সম্পর্কে যে নীতি অবলম্বন করা হইয়াছিল বর্তমানে তাহার সংশোধন আবশ্যিক।

পরিষদে দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা সম্পর্কে আলোচনা আরম্ভ হইলে পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় কতকগুলি বিষয় উত্থাপন করেন।

পরিকল্পনা কমিশনের পত্রের উদ্দেশ্য বর্ণনা করিয়া শ্রী কে. সি. নিরৌপী বলেন যে, বৃহৎ শিল্পকারখানাগুলির পরিচালনার ভার রাজ্য সরকারের হাতে না আসাই বাঞ্ছনীয়। বৃহৎ শিল্প-পরিকল্পনার দায়িত্ব কেন্দ্রীয় সরকারেরই গ্রহণ করা উচিত। কেন্দ্রীয় সরকার সরাসরি অথবা জাতীয় উন্নয়ন কর্পোরেশনের মারকত এইগুলির পরিচালনার ব্যবস্থা করিতে পারেন।

বেকার-সমস্যা সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে শ্রীশঙ্করলাল নন্দ বলেন যে, সমস্ত ‘ক’ শ্রেণীভুক্ত রাজ্য হইতে প্রাপ্ত সংবাদে দেখা যায় যে, পল্লী ও শহর অঞ্চলে কর্মসংস্থানে সমস্যার অবনতি ঘটিয়াছে। পঞ্জাব, হারদরাবাদ ও মহীশূরে অবস্থার সামান্য উন্নতি পরিলক্ষিত হয়। পরিকল্পনা কমিশন বিভিন্ন রাজ্য সরকার এবং

কলিকাতার ভারতীয় পরিসংখ্যান সংস্থা বেকার-সমস্যা সম্পর্কে তথ্য সংগ্রহের ভার লইয়াছেন। কাজেই তিনি আশা করেন যে, তাঁহারা এ সম্পর্কে শীঘ্রই সঠিক বিবরণ পাইবেন।

দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা সম্পর্কে শ্রীশঙ্করলাল নন্দ বলেন যে, বর্তমান সময়ে এ বিষয়ে সুস্পষ্টভাবে কিছু বলা সম্ভব নহে, কারণ বিভিন্ন রাজ্য সরকারের নিকট হইতে তাঁহারা এ সম্পর্কে কোন রিপোর্ট পান নাই। কাজেই দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার জন্য ঠিক কত টাকা পাওয়া যাইবে তাহা এখন কেহই বলিতে পারেন না। তবে পরিকল্পনা কমিশন এই কাজের জন্য সাড়ে পাঁচ হাজার কোটি টাকা বরাদ্দ করিয়াছেন।”

### শ্রমিক ও মালিক

শ্রমিক ও মালিকের মধ্যে যে অস্থি-নকুল সম্পর্ক দাঁড়াইয়াছে তাহার মূল কথা উত্তর পক্ষেরই শিক্ষা ও বিবেচনার অভাব। কিন্তু পরোক্ষ হইলেও বর্তমানে রাজনীতির কুটচক্রান্ত এখন ইচ্ছাতে সর্বাঙ্গের গুরুত্ব লাভ করিয়াছে।

পণ্ডিত নেহরুর মতামত কে পড়িবে কে শুনিবে জানি না, তবে ঐ উপদেশ গ্রহণের পূর্বেও উহার বিবেচনা নিতান্তই প্রয়োজন। একদল উহাকে স্তোকবাক্য বলিয়া উড়াইয়া দিবেন, কেমনা ঐ উপদেশ গ্রহণে তাঁহাদের বিপদ।

শ্রমিক ও মালিকের বিরোধে “উলুখড়” অর্থাৎ জনসাধারণ মরে। আমরা সেই আমাদের মত সাধারণ জনের প্রাণধানের নিমিত্ত পণ্ডিত নেহরুর বিবৃতি নীচে দিলাম :

“নয়া দিল্লী, ১২ই নবেম্বর—আজ এখানে শ্রমমন্ত্রী সশ্বেসনের একাদশ অধিবেশনের উদ্বোধন করিয়া ভারতের প্রধানমন্ত্রী শ্রীজবাহরলাল নেহরু বলেন, বৃহৎ বেগুন কোন সমস্যার সমাধান করিতে পারে না, তেমনি লক-আউট ও ধর্মঘটের দ্বারা কোন সমস্যাঘট মীমাংসা করা যায় না। শ্রমিক ও মালিকদিগকে একথা মনে রাখিতে হইবে যে, নিজেদের মধ্যে দ্বন্দ্ব করিলে কোন সমস্যার সমাধান হয় না। আহার ভাব সৃষ্টি করিতে পারিলে তবেই ভারসম্মত ভাবে সমস্যাবলীর সমাধান হইতে পারে।

শ্রীনেহরু আরও বলেন, এতদিন পর্যন্ত হয় শ্রমিক কিম্বা পুঁজিপতির দৃষ্টিতে সমস্যাগুলি দেখা হইয়াছে; তাই সমাধানের চেষ্টা করিতে গিয়াও সমস্যা থাকিয়া গিয়াছে। সুতরাং দৃষ্টিভঙ্গীর পরিবর্তন প্রয়োজন—এমনকি, মন্দগতিতে পরিবর্তন হইলেও তাহা বাঞ্ছনীয়। ভারত একে দরিদ্র দেশ, তাহার উপরে সম্পদের অভাব। বহু বিরোধ আপনা হইতেই দেখা দেয়। তবু সম্পদ বর্ধনের দ্বন্দ্ব মীমাংসা করিবার পূর্বে আমরাদিগকে সম্পদ সৃষ্টি করিতে হইবে। কারণ সম্পদ থাকিলে তবেই ত তাহা ভাগ করা যাইতে পারে। আমাদের দেশের বর্তমান কর্তব্য—উৎপাদন ও সম্পদ বৃদ্ধি। সম্পদ বৃদ্ধি করিতে পারিলে জীবনযাত্রার মান এবং সেই সঙ্গে দেশবাসীর অবস্থার উন্নতি করা যাইবে।

শ্রমিক-মালিকের দ্বন্দ্বের ফলে উৎপাদন ব্যাহত হইয়া থাকে,

এ কথা শ্রমিক ও মালিকদের ভালভাবেই মনে রাখা উচিত। আমাদের অনেক সমস্যা অসীমায়িত অবস্থায় পড়িয়া আছে। সহযোগিতার মনোভাব লইয়া একযোগে কাজ করিতে না পারিলে আমরা আমাদের বাঞ্ছিত লক্ষ্যে পৌঁছিতে পারিব না। আমরা বিরোধ মীমাংসার জন্য অনেক আইন করিয়াছি; কিন্তু এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই যে, পারস্পরিক বৃদ্ধাপঙ্কায় ঘরাই বিরোধ মীমাংসা করা যায়, লক-আউট বা ধর্মঘট ঘারা নয়।

শিল্পবিপ্লবের সময় হইতে শ্রমিক সমস্রাবলীর ইতিহাস বাঁহারা পাঠ করিয়াছেন তাঁহারা জানেন, শ্রমিকদিগকে কিরূপ অন্ত্রবিধার মধ্য দিয়া চলিতে হইয়াছে। এমন সময়ও ছিল যখন শ্রমিকশোষণের অস্ত্র ছিল না এবং ক্রেড ইউনিয়ন গঠন নিষিদ্ধ ছিল। অতি গোপনে ক্রেড ইউনিয়ন গঠনের জন্য শ্রমিকেরা মিলিত হইত এবং ধরা পড়িলে তাহারা বহিষ্কৃত হইত। সে দিন চলিয়া গিয়াছে। সবকিছুই অতীতের ব্যাপার হইয়া দাঁড়াইয়াছে। প্রথম যুগে শ্রমিকদিগকে অনেক অন্ত্রবিধার সম্মুখীন হইতে হইয়াছিল বটে, কিন্তু তাহারা ইউনিয়ন গঠন ও ধর্মঘটের অস্ত্র ঘারা তাহাদের শক্তি উপলব্ধি করিয়াছে। শত বৎসরের ইতিহাস ও শ্রমিকদের ত্যাগের কথা মনে রাখিয়া বর্তমান যুগে ধর্মঘট সম্বন্ধে শ্রমিকদের সচিত্র আলোচনা করা উচিত।

কিন্তু বুদ্ধ যেমন কোন সমস্যার সমাধান করিতে পারে না, তেমনি অস্ত্রস্বৈর ঘারা দেশের আন্তঃসরীণ সমস্যার মীমাংসা করা যায় না। লক-আউট ও ধর্মঘট শিল্প সমস্রাবলীর সমাধানের উত্তম পন্থা, কিন্তু শ্রমিক ও মালিকদের একথা মনে রাখা উচিত বর্তমান ভারতে উক্ত প্রকার অস্ত্র প্রয়োগ অনায়াস ও অবাঞ্ছনীয়। সমস্যার সমাধানের জন্য নূতন অস্ত্র নির্মাণ করা উচিত। তবেই দেশে প্রগতি দেখা দিবে।

বিরোধ মীমাংসার জন্য আমরা অনেক আইন করিয়াছি। প্রয়োজন হইলে আমরা আরও আইন প্রণয়ন করিব। কিন্তু আইনেরও ত একটা সীমা আছে। বাহাই হউক, ভারতে হুইটি পরস্পরবিরোধী শিবির নাই। শ্রমিক, মালিক ও নেতাদের স্বার্থ এক—কারণ প্রত্যেক উৎপাদনকারীই পণ্যক্রেতা। সুতরাং প্রত্যেকের উৎপাদন বৃদ্ধির প্রতি মনোযোগ দেওয়া কর্তব্য। আহার এমন একটি পরিমণ্ডল সৃষ্টি করা উচিত যাহার কলে সমস্রাবলীর স্ত্রু সমাধান হইতে পারে।

গত কয়েক বৎসরে ভারতে খুব কমই শ্রমিক বিক্ষোভ দেখা দিয়াছে, ইহা সত্যই আনন্দের বিষয়। উৎপাদন বৃদ্ধি ও ন্যায়সঙ্গত সম্পদ বন্টনের উপর ভারতের ভবিষ্যৎ নির্ভর করিতেছে।

প্রধানমন্ত্রী তাহার সাম্প্রতিক চীন পরিদর্শনের উল্লেখ করিয়া বলেন, ৮৭ দিনের মধ্যে এত বড় দেশ সম্বন্ধে ভাল করিয়া জানা সম্ভবপর নয়। কিন্তু আমি চীনে গঠনমূলক কার্যের একটি আবহাওয়া লক্ষ্য করিয়াছি। অথচ ভারতে তাহার পরিবর্তে দোখ কথাবার্তার মধ্যে পরস্পরিক মনোভাব। এই মনোভাব দূর করিয়া আমাদের

প্রত্যেককে কঠোর কর্ম ও উৎপাদন বৃদ্ধিতে আত্মনিয়োগ করিতে হইবে।”

### পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার আর্থিক সঙ্গতি

গত তিন বৎসরে কেন্দ্র ও প্রদেশগুলির পরিকল্পনা বাতে মোট ৮৮৫ কোটি টাকা খরচ হইয়াছে, ইহার মধ্যে কেন্দ্র খরচ করিয়াছে ৪৪৪.২ কোটি টাকা এবং প্রদেশগুলি করিয়াছে ৪৩২.২ কোটি টাকা। এই খরচ পাঁচ বৎসরের পরিকল্পিত খরচের শতকরা মোট ৪০ ভাগ মাত্র। যে ৮৮৫ কোটি টাকা আজ পর্যন্ত খরচ হইয়াছে, তাহার মধ্যে শতকরা ৩০ ভাগ ( ২৬৫ কোটি টাকা ) বাজেট উৎস হইতে পাওয়া গিয়াছে। চলতি রাজস্বের উৎস, সরকার-পরিচালিত প্রতিষ্ঠানগুলির আয়, সরকারী ঋণ, স্বল্প অমা প্রভৃতি বাজেট উৎসের মধ্যে ধরা হইয়াছে। বৈদেশিক সাহায্য ঘারা প্রায় শতকরা ১৫ ভাগ খরচ করা হইয়াছে ( ১৩১ কোটি টাকা ) এবং বাকী শতকরা ২৫ ভাগ খরচ ( ২১৮ কোটি টাকা ) সরকারী আমানত, সরকারী ঋণপত্র বিক্রয় এবং স্বল্পমেয়াদী ঋণ ঘারা করা হইয়াছে।

পাঁচ বৎসরে মোট খরচ হইবে ২০৬২ কোটি টাকা। পরে পরিকল্পনার মোট খরচ ১৮০ কোটি টাকার মত বাড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে, যদিও এই বাড়তি খরচ সবটাই ঘাটতি আমানত ঘারা হইবে। মোটের উপর, রাজস্ব উৎস এবং সরকারী প্রতিষ্ঠানগুলির আয় যদিও পরিকল্পনা অনুযায়ী হইতেছে না, কিন্তু সরকারী ঋণ এবং স্বল্প ব্যাবৃত্তির ( small savings ) পরিমাণ আশাশুঙ্কপ হইয়াছে। পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার হিসাবে পাঁচ বৎসরে ১১৫ কোটি টাকার মত সরকারী ঋণ উঠিবে বলিয়া ধরা হইয়াছে; কিন্তু সম্প্রতি যে জাতীয় পরিকল্পনা ঋণ তোলা হইয়াছে তাহার পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ১৫০। কোটি টাকার।

পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা সম্প্রতি আরও ৫০ কোটি টাকার ঘারা বাড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে এবং বর্তমানে প্রস্তাবিত খরচের মোট পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ২,২০০ কোটি টাকার। পাঁচ বৎসরের শেষে মোট ঘাটতির পরিমাণ দাঁড়াইবে ১,২০০ কোটি টাকার। ইহার মধ্যে বৈদেশিক সাহায্য মোট পাওয়া যাইবে ২২৮ কোটি টাকার মত এবং অবশিষ্ট ঘাটতি দাঁড়াইবে ৯৭২ কোটি টাকার এবং ইহার কতকাংশ ভরা টার্মিং ব্যালান্স হইতে খরচ করা হইবে। তাহা হইলেও শেষ পর্যন্ত ঘাটতির পরিমাণ দাঁড়াইবে মোট নির্ধারিত খরচের শতকরা ১২। হইতে ১৫ ভাগ পর্যন্ত, অর্থাৎ প্রায় ৬৮৫ কোটি টাকার মত ঘাটতি হইবে এবং ইহার সবটাই অতিরিক্ত নোট ছাপাইয়া মিটানো হইবে।

এই ত গেল প্রথম পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার পরিণতি। টাকার পরিমাণই পরিকল্পনার সার্থকতার মাপকাঠি নয়। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার খরচের পরিমাণ ধরা হইতেছে প্রায় ৫,৫০০ কোটি টাকার মত। এই টাকার মধ্যে সরকারী বাতে খরচ হইবে ৩,০০০ কোটি টাকা এবং বেসরকারী বাতে খরচ হইবে ২,৫০০

কোটি টাকা। অর্থাৎ, ব্যক্তিগত শিল্পক্ষেত্রে বৎসরে প্রায় ৫০০ কোটি টাকার মূলধন সৃষ্টি করিতে হইবে এবং কেমন করিয়া তাহাই জিজ্ঞাস্য। বেসরকারী ক্ষেত্রে প্রথম চ'বৎসরে গড়ে বৎসরে ২৬ কোটি টাকার মত মূলধন সৃষ্টি হইয়াছে এবং তৃতীয় বৎসরে ( ১৯৫৩-৫৪ সনে ) ৪৪ কোটি টাকার মূলধন উঠিয়াছে। সুতরাং বৎসরে যে ৫০০ কোটি টাকার মূলধন সৃষ্টির হিসাব ধরা হইয়াছে তাহা অবাস্তব বলিয়া মনে হয়। ব্যক্তিগত শিল্পক্ষেত্রে মূলধন বৃদ্ধির হার বাতারাতি বৃদ্ধি পাইতে পারে না। বিশ্বব্যাঙ্কের সাহায্যে যে শিল্প-উন্নয়ন ব্যাংকটি শীঘ্রই প্রতিষ্ঠিত হইবে, তাহার মূলধন জোপানোর ক্ষমতাও সীমাবদ্ধ থাকিবে।

দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় অবশ্য উদ্দেশ্য দেওয়া উচিত যেখানে দেশের বৃহৎ এবং মৌলিক ( heavy and basic ) শিল্প-সমূহের উন্নতি সম্ভবপর হয়। রাশিয়ার অর্থ নৈতিক পরিকল্পনা মুখ্যতঃ বৃহৎ এবং মৌলিক শিল্প প্রতিষ্ঠা ও উন্নয়ন ব্যাপারে মনো-বোগ দিয়াছে। ভারতের প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ব্যাপারে আশাশ্রিত হওয়ার মত তেমন কিছু হয় নাই; সবচেয়ে বড় হইল সমস্যা, যথা : বেকার-সমস্যা সমাধান ও মূলধন সৃষ্টির হার বৃদ্ধি-করণ—আজও অসম্পূর্ণ থাকিয়া গিয়াছে। নদী-পরিকল্পনার গতি কিছু পরিমাণ হ্রাস করিয়া দিয়া বৃহৎ শিল্প প্রতিষ্ঠার দিকে অধিকতর সচেষ্ট হওয়া প্রয়োজন : ইহাতে ভারতের বেকার-সমস্যার সমাধানে সাহায্য করা হইবে এবং ভারতের রপ্তানী শিল্প বৃদ্ধি পাইবে।

### দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা

প্রধানমন্ত্রী সম্প্রতি এ বিষয়ে তাঁহার মতামত অতি সুস্পষ্ট ভাবে প্রকাশ করিয়াছেন : নিম্নে তাহার সারাংশ দেওয়া হইল :

"নয়া দিল্লী, ১ই নবেম্বর—প্রধানমন্ত্রী শ্রীনেত্রক আজ তাঁহার উন্নয়ন পরিষদে পরিকল্পনাকারীদের উদ্দেশ্যে এক ভাষণে বলেন যে, সুনির্দিষ্ট এবং সম্পূর্ণভাবে সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্রগঠনের পরিকল্পনাই তাঁহার মনে রহিয়াছে।

"শ্রীনেত্রক বলেন, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা প্রণয়নকালে পরিকল্পনাকারীদের প্রাণবন্ত ও বাস্তব দৃষ্টিভঙ্গী লইয়া পরিকল্পনার সামগ্রিক রূপটি বিবেচনা করা উচিত। আগামী ১৫ অথবা ২০ বৎসরে পরিকল্পনার যে সম্পূর্ণ রূপটি তাঁহারা প্রত্যাশা করেন, সেই দিকে বিশেষভাবে লক্ষ্য রাখিয়া পরিকল্পনার প্রত্যেকটি দিক তাঁহাদের বিবেচনা করিতে হইবে। তাঁহাদের প্রত্যেকটি ক্ষেত্রে উন্নতি করিতে হইবে—কেবল অর্থ নৈতিক ক্ষেত্রে নয়, পরিকল্পনা কার্যকরী করিতে কারিগরি এবং অল্প বাহা কিছু করিবার প্রয়োজন, সেগুলির উন্নয়ন করিতে হইবে।

"শ্রীনেত্রক বলেন, পরিকল্পনা কমিশনের দৃষ্টিভঙ্গী যদি গতিশীল এক প্রাণবন্ত না হয় তাহা হইলে সেই কমিশন কোন কাজেই আসিবে না। রাজনৈতিক, অর্থ নৈতিক এবং সমাজনীতির ক্ষেত্রে তাঁহাদের সকলের প্রগতিশীল দৃষ্টিভঙ্গী প্রয়োজন।

"প্রধানমন্ত্রী আরও বলেন যে, তাঁহার মনে সম্পূর্ণ সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্র স্থাপনের পরিকল্পনাই রহিয়াছে। সেই রাষ্ট্রে জনসাধারণই সমগ্র রাষ্ট্রের কল্যাণে উৎপাদন-বস্ত্রের মালিক হইবে এবং তাহারা ইহার নিয়ন্ত্রণ করিবে। তিনি বলেন, গণতান্ত্রিক এবং শান্তি-পূর্ণভাবেই রাষ্ট্রে পরিবর্তন আনিতে হইবে।"

ভারতবর্ষ জনকল্যাণমূলক রাষ্ট্র ( Welfare State ) একথা পণ্ডিত নেত্রক ও শাসনতন্ত্রের অধিকারীরা বার বার বলেন। সুতরাং পণ্ডিত নেত্রকর মতামতের উপরোক্ত অংশে কোনও নূতন কথা নাই, শুধু পুরানো কথাই উপর জোর দেওয়া হইতেছে। যদি ইহার অর্থ এইরূপ হয় যে, প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার এ ভাব্য রাষ্ট্রের জনসাধারণের প্রত্যেক অভাব মোচনে পরিকল্পনা চালকপণের মনোবোগের অভাব পণ্ডিত নেত্রকর চোখে পড়িয়াছে তবে ভাল। কেননা অজ্ঞাবধি জনকল্যাণকে পরোক্ষ ভাবেই দেখা হইয়াছে ও হইতেছে।

আগামী ১৫ অথবা ২০ বৎসর পরে জনসাধারণের প্রত্যেক কল্যাণের দিকে সরকার দৃষ্টি দিবেন এই ভয়সার তাহারা বাচিয়া থাকিতে পারে না। একথাটা আমাদের অধিকারীবর্গ কানেও তুলেন না।

শ্রীনেত্রক বলেন, "ভারতে বেসরকারী শিল্প অর্থাৎ কল্যাণ করিয়াছে এবং ইহা এখনও প্রয়োজনীয় এ বিষয়ে সন্দেহ নাই, তবে এক সময়ে বেসরকারী শিল্প যে আধিপত্য বিস্তার করিয়াছিল এখন আর তাহা নাই। পরিকল্পনাকারীদের নিকট বেসরকারী শিল্পের স্থান গৌণ। আধুনিক চিন্তাধারায় 'ব্যক্তিগত মূনাকার ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত সমাজের কোন স্থান নাই—অবশ্য ইহার অর্থ এই নয় যে, তাঁহারা এই ব্যবস্থাকে বিলুপ্ত করিয়া দিতেছেন।"

"শ্রীনেত্রক বলেন যে, বেসরকারী শিল্পের বিলোপসাধনে তাঁহার ইচ্ছা নাই। বেসরকারী শিল্প যথেষ্ট রহিয়াছে। যেখানে বেসরকারী শিল্প প্রতিষ্ঠার অসম্ভবতা দেওয়া হইবে সেখানে সেই শিল্পের উন্নয়নের জন্য তাহাদের স্বাধীনতা, স্ববোগ এবং উৎসাহ দেওয়া উচিত। তবে সমাজ হইতে ব্যক্তিগত মূনাকারীদের দিন একেবারে চলিয়া না গেলেও যে চলিয়া বাইতেছে তাহা তাহাদের উপলব্ধি করা উচিত।"

"প্রধানমন্ত্রী বলেন যে, পৃথিবীর ছোট অথবা বড় প্রত্যেকটি রাষ্ট্রই আজ পরীক্ষার সম্মুখীন। তাঁহারা কি সাক্ষ্য লাভ করিবে তাহার দায়িত্বই তাহাদের মূল্য নির্ভারিত হইবে। পরবর্তীকালে যে বৃত্তি বা অভ্যুত্থানই উপস্থিত করা হউক না, যুদ্ধের সময়ে জন-পরাজয়ের উপরই যেমন রাষ্ট্রের সাক্ষ্য-অসাক্ষ্য বিচার করা হইয়া থাকে, তেমনই একেবারে একমাত্র কার্যের সাক্ষ্যের দায়িত্বই তাঁহাদের মূল্য নির্ভারিত হইবে।

"প্রধানমন্ত্রী বলেন, ভারতে অর্থনীতি ও রাজনীতির ক্ষেত্রে তাঁহারা গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতেই কাজ করিতেছেন এবং গণতান্ত্রিক ও



শান্তিপূর্ণ উপায়েই তাঁহারা পরিবর্তন আনিয়াছেন। জনগণ যদি আর্থহীন এবং সক্ষম হয়, তবে গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে পরিবর্তন বিলম্বে ঘটে বলিয়া তিনি মনে করেন না। সময় এবং এমনকি পরিণতির দিক হইতেও গণতান্ত্রিক এবং শান্তিপূর্ণ পদ্ধতি অধিকতর কার্যকরী বলিয়া তিনি মনে করেন। সেইজন্য গণতান্ত্রিক ও শান্তিপূর্ণ দৃষ্টিভঙ্গী লইয়াই তাঁহাদের কাজে অগ্রসর হইতে হইবে। ঙ্গিনেহক বলেন যে, যে ধরণের উন্নয়ন তাঁহাদের লক্ষ্য তাহা দ্রুত কার্যকরী করার জন্য অর্থলগ্নী, উৎপাদন এবং কর্তৃসংস্থানের হার আরও বৃদ্ধি করিতে হইবে। আবার ইহার জন্য অপেক্ষাকৃত দ্রুত-গতিতে দেশে শিল্পের প্রসার এবং উন্নতি প্রয়োজন। তিনি বলেন যে, কুটীরশিল্প এবং ছোটপাট ও গ্রামা শিল্প এবং ভারী বস্ত্রশিল্প এই উক্তয়েরই উপর বিশেষ গুরুত্ব আরোপের দ্বারাই যে দেশের বেকার-সমস্যার সমাধান হইবে এ বিষয়ে তাঁহার বিশ্বাস সন্দেহ নাই। কোন একটিকে পৌণ স্থান দেওয়াই ইহার উদ্দেশ্য নয়—উক্তয়েরই উন্নয়ন প্রয়োজন একমাত্র এই উপায়েই তাঁহারা উৎপাদন ও কর্তৃ-সংস্থানের ক্ষেত্রে দ্রুত অগ্রসর হইতে পারেন বলিয়া তিনি মনে করেন।”

কুটীরশিল্প, গ্রামা শিল্প ও ছোটপাট শিল্প-প্রতিষ্ঠান এই তিন ক্ষেত্রেই এ পর্যন্ত সরকারী মনোযোগের অভাব দাঙন। কমিটি আছে, কিন্তু তাহাদের প্রস্তাবে কর্তৃপাত কেহ করে না।

প্রধান মন্ত্রী বলেন, “শিল্প প্রতিষ্ঠার জন্য সকল সময়ে বিদেশ হইতে বস্ত্রপাতি আনয়নের মনোভাব তাঁহাদের ত্যাগ করিতে হইবে। ভারতে শিল্পের মূল উপাদান বস্ত্রপাতি উৎপাদন তাঁহাদের লক্ষ্য হওয়া উচিত। প্রথম দিকে তাঁহারা বিদেশ হইতে বস্ত্রপাতি আনিতে পারেন, কিন্তু তাই বলিয়া সকল সময়েই বিদেশ হইতে আনিতে হইবে, এইরূপ মনোভাব তাঁহাদের ত্যাগ করিতে হইবে। ভারতেই তাঁহাদের বস্ত্রপাতি নির্মাণ করিতে হইবে।”

ঙ্গিনেহক বলেন যে, ভারতে দক্ষ কারিগরের অভাবই একটি বড় সমস্যা। জাপান ছাড়া এশিয়া রাষ্ট্রগুলির মধ্যে ভারতেই সম্ভবতঃ সর্বাধিক বেশী দক্ষ কারিগর আছে। কিন্তু যে উন্নয়ন তাঁহাদের লক্ষ্য তাহার পক্ষে দক্ষ কারিগরের সংখ্যা এখনও কম রহিয়াছে। কারিগরের দক্ষতার উচ্চ মান নিঃসন্দেহে প্রয়োজনীয়, কিন্তু তাহার জন্য তাঁহারা কাজ বন্ধ করিয়া রাখিতে পারেন না। কারিগরের দক্ষ করিয়া তুলিতে করেক বৎসর লাগিবে তাঁহাকে একথা বলিয়া কোন লাভ নাই। কারিগরের দক্ষতার উচ্চমান বজায় রাখিবার জন্য লক্ষ লক্ষ লোককে কল্যাণের কার্যে বসান হইতে বঞ্চিত করা উচিত নয়। অন্তর্ভুক্তিকালে বাস্তবে জনগণের অন্ততঃ কিছু কল্যাণ হয়, সেজন্য অর্ধ-দক্ষ এমনকি সিকি দক্ষ কারিগরের কাজে লাগাইতেও তিনি প্রস্তুত।

প্রধানমন্ত্রী তাঁহার সাম্প্রতিক চীন সফরের উল্লেখ করিয়া বলেন যে, সেখানে বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রত্যেক ব্যক্তি কোন কোন বিশেষ কাজে দক্ষতা অর্জন করিতেছে। বিশ্ববিদ্যালয় হইতে বাহির

হইবার পরই তাহারা সেই কাজে যোগদান করে। কিন্তু ভারতে ঠিক তাহার বিপরীত—বহুসংখ্যক ছাত্র বিশ্ববিদ্যালয় হইতে শিক্ষা সম্পূর্ণ করিয়া বাহির হইয়া আসিতেছে, অথচ তাহাদের জন্য কোন কর্তৃসংস্থান নাই। সুতরাং তাহাদের এই সমস্যার সমাধান করিতে হইবে—অর্থাৎ দেশ কি ভাবে এই সমস্যার সমাধান করিয়াছে তাহাও শিক্ষা করিতে হইবে।

প্রধান মন্ত্রী বলেন যে, পরিকল্পনার মেয়াদ কোন একটি নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে সীমাবদ্ধ নয়, তবে ভারতে পরিকল্পনার ক্ষেত্রে তাঁহারা একটি নির্দিষ্ট পথে আসিয়া পৌঁছিয়াছেন। প্রথম পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার প্রথম তিন বৎসরে তাঁহারা উল্লেখযোগ্য সাফল্য অর্জন করিয়াছেন, এবং অল্প স্থানের সাফল্যের সঙ্গে তাঁহাদের সাফল্যের তুলনা করা বাইতে পারে। তবে তাঁহাদের মনে রাখিতে হইবে যে, তাঁহারা পরিকল্পনার প্রথম পর্বে উপনীত হইয়াছেন মাত্র। পনের অথবা কুড়ি বৎসর পরে তাঁহারা কোথায় উপনীত হইতে চান সে বিষয়ে তাঁহাদের চিন্তা করিতে হইবে।

প্রধানমন্ত্রী বলেন, সমাজ-উন্নয়ন পরিকল্পনা এবং জাতীয় সম্প্রসারণ পরিকল্পনার উপর তিনি বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করেন। এই পরিকল্পনাগুলি মূলতঃ বিপ্লবাত্মক, অবশ্য যদি এইগুলির কাজ ভালভাবে হয়। যদিও এই পরিকল্পনাগুলির কাজ খুব ভাল হইতেছে একথা তিনি বলেন না, তবে এই কাজ মোটামুটি ভালই চলিতেছে এবং ইগা গ্রামা এলাকার উল্লেখযোগ্য পরিবর্তন আনিয়াছে বা আনিতেছে বলিয়া তাঁহার বিশ্বাস।

### বিক্রয়কর ও পশ্চিমবঙ্গের আর্থিক সঙ্কট

শারদীয়া সংখ্যা “বিশ্ব ও শিল্প” পত্রিকায় উক্ত শিরোনাম-বৃত্ত এক প্রবন্ধে “আর্থিক প্রসঙ্গ” সম্পাদক-অধ্যাপক বিজ্ঞাননাথ মুখোপাধ্যায় পশ্চিমবঙ্গের বর্তমান অর্থনৈতিক সঙ্কটে ক্রটিপূর্ণ বিক্রয়কর-ব্যবস্থা সম্পর্কে আলোচনা করিয়া লিখিতেছেন : “এক দিকে রাজসরকারের আর্থিক সঙ্কট, অন্যদিকে কয় ধার্যের ব্যাপারে অব্যবস্থা—দুইয়ে মিলে আমাদের আর্থিক ব্যবস্থার যে বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করছে, তার আশু সমাধান না হলে সমস্যা যে জটিল আকার ধারণ করিবে তা বলাই বাহুল্য।”

পশ্চিমবঙ্গের বিক্রয়কর ব্যবস্থার দুর্বলতাগুলির উল্লেখ করিয়া লেখক বলিতেছেন যে, বাংলার বিক্রয়কর একমুখী। যে সকল দ্রব্য বাংলা দেশে বিক্রয় এবং ব্যবহার হয় কেবলমাত্র তাহারই উপর কয় প্রযোজ্য হয়। বাংলা দেশ হইতে যে কোন কারণেই যদি উৎপন্ন দ্রব্য বাংলার বাহিরে যার তবে তাহার উপর বিক্রয়কর পড়ে না। এইরূপ ব্যবস্থার পশ্চাতে অর্থাৎ রাজ্যে বাংলার উৎপন্ন দ্রব্য অপেক্ষাকৃত স্থলভঙ্গুলো বিক্রয়ের সুবিধা করিয়া দেওয়ার উদ্দেশ্য ছিল—যদিও কার্যতঃ তাহা হইতে পারে নাই, কারণ অধিকাংশ রাজ্যেই সর্বপ্রকার কয়ের উপর কয় ধার্য করার বাংলার পণ্য স্থলভ প্রতিযোগিতার সুবিধালাভে ব্যর্থ হইয়াছে।

“তদু বিক্রয়েই নয়, বাংলার শিল্প-ব্যবসায়ীরা বা-কিছু কর করেন অত্র প্রদেশ হইতে তাহার উপর বণ্টনীকারক প্রদেশ কর ধার্য্য করিলেও বাংলার সরকার তাহাতে কর বসান না।” ভারতের অন্ততম প্রধান বিক্রয় ও বণ্টনীকেন্দ্র কলিকাতা। কলিকাতা বন্দরের পশ্চাত্ত্বমি সমগ্র পূর্ব-ভারত লইয়া গঠিত। “এই সমুদ্র পশ্চাত্ত্বমির ক্রয়-বিক্রয়যোগ্য সামগ্রীর পরিমাণ কম নয়। তাহা সম্বন্ধে পশ্চিমবঙ্গের বিক্রয়কর আদায়ের পরিমাণ অত্র রাজ্যের তুলনার নিতান্ত কম।”

কার্য্যকেন্দ্রে বিক্রয়কর আইন পরোক্ষে ঋণিকটা পক্ষপাতিক-মূলক রূপে গ্রহণ করিয়াছে। “বাংলার বাইরের ব্যবসায়ীরা আন্তঃরাজ্যের ক্রয়-বিক্রয়যোগ্য দ্রব্যগুলি কর না দিবে বাংলার আসার সুযোগ পাওয়ার বাংলার উৎপাদনকারীদের চেয়ে তাহা সুন্দরে তাহাদের জিনিষ বিক্রয় করবার সুযোগ পায়। তা ছাড়া, কলিকাতা কোর্ট (পোর্ট ?), রেলকর্তৃপক্ষ ও ষ্টীমার কোম্পানী মারকত যেসব জিনিষ বাংলার বাইর থেকে আসে তাহাদের উপর কর ধার্য্য না হওয়ার বিক্রয়-করের ব্যাপারে ঋণিকটা চোরাকারবারী ব্যবস্থা পড়ে উঠেছে।” পুনঃ বণ্টনীযোগ্য সামগ্রীর উপর কর আদায়ের ব্যবস্থা না থাকায় সেদিকেও বাংলার বিক্রয়-কর ব্যবস্থায় একটি বিরাট ফাঁক থাকিয়া গিয়াছে। ঋণিপোপাধ্যায় লিখিতেছেন, “কত বস্ত্রপাতি, তৈলসপত্র, দ্রব্যসামগ্রীই না কলিকাতা বন্দরের মারকত আমদানী-বণ্টনী হয়। এদের উপর একটা সামান্য হারেও কর ধার্য্যের ব্যবস্থা থাকলে বহু টাকা রাজস্ব পশ্চিমবঙ্গ সরকার আদায় করতে পারতেন।”

বিক্রয়-কর আইনের সংশোধনের উক্ত সম্প্রতি অহুষ্ঠিত পশ্চিম-বঙ্গ খুচরা ও পাইকারী ব্যবসায়ীদের সম্মেলনে যে দাবি করা হয় তাহার সমর্থন করিয়া ঋণিপোপাধ্যায় লিখিতেছেন, “বোম্বাই বা অস্ত্রাজ্যের মত এখানেও সকল প্রকার ক্রয়-বিক্রয়ের উপর উৎপাদনের প্রাথমিক স্তরে বা ক্রয়ের প্রাথমিক স্তরে কর আদায় করতে হবে। তাতে কর উৎপাদন-ব্যয়ের অন্তর্ভুক্ত হয়ে পড়বে। ক্রেতার নিকট তা আদায় করলেও ক্রেতা তা জানতে পারবে না বলে তার দেবার অনিচ্ছা বা কঁাকি দেওয়ার প্রসন্ন উঠবে না।”

প্রস্তাব অমুখ্যারী সরকারের দ্বিতীয় করণীয় হইবে এমন ব্যবস্থা করা বাহাতে চোরাকারবারীরা জাল বা নকল লাইসেন্স বিক্রয় করিয়া সরকারকে কঁাকি দিতে না পারে এবং অস্ত্রাজ্য ব্যবসায়ীরা অসম প্রতিযোগিতায় কলে ক্ষতিগ্রস্ত না হয়।

বিক্রয়-কর ইত্যাদি সম্পর্কে রাজ্যসমূহের মধ্যে একটা বোঝাপড়া হওয়া দরকার। অনেক নগরে বহিরাগত নতুন পণ্যের উপর শুক (চুক্তি) ছিল। আবার বোম্বাই বন্দরে কয়েকটি বণ্টনী দ্রব্যের উপর শুক ছিল। ঐরূপ শুক ও বিক্রয়-কর সমভাবে নির্ভারিত হইলে পশ্চিমবঙ্গের ও কলিকাতা বন্দরের এবং নগরের আয়বৃদ্ধি হয়।

## বাংলার রেশমশিল্প

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের রেশমশিল্প বিভাগের দায়িত্বশীল পদে অধিষ্ঠিত শ্রীউমাপ্রসন্ন ভট্টাচার্য্য মহাশয় উক্ত সংখ্যা “বন্দে ও শিল্প” পত্রিকার বাঙালী রেশমশিল্পীদের অবস্থা সম্পর্কে একটি তথ্যপূর্ণ প্রবন্ধ লিখিয়াছেন।

বাংলাদেশে রেশমশিল্পের বিবর্তনের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস পর্যালোচনা করিয়া লেখক বলিতেছেন যে, প্রধানতঃ জাপানী রেশমের প্রতিযোগিতায় কলেই বাংলার রেশমশিল্প সর্কাপেক্ষা বড় আঘাত পাইয়াছে। রেশমশিল্প যদিও বর্তমানে বিশেষ হৃদশায় সম্মুখীন তবুও ছুইটি কারণে শিল্পীরা তাহাদের পিতৃপুরুষের পেশা আঁকড়াইয়া রহিয়াছে : “প্রথমতঃ তাহারা এই শিল্পকে ভালবাসে, দ্বিতীয়তঃ ইহা ছাড়া তাহাদের আর কোন গত্যন্তর নাই।”

প্রবন্ধকারের বিবৃতি অমুখ্যারী সমগ্র বাংলার জনসংখ্যার ঐয় শতকরা ১.৫ এখনও জীবিকায় জন্ত প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে রেশম-শিল্পের উপর নির্ভরশীল। কুটীরশিল্পের দিক হইতে বরনশিল্পের পবই রেশমশিল্পের স্থান। এই সকল শিল্পী বাংলার ১০০০ গ্রামে ছড়াইয়া রহিয়াছে। শিল্পীদের যে হিসাব লেখক দিয়াছেন তাহা এইরূপ :

(১) তুঁত চাষী	৫০,০০০
(২) রেশম কীট পোষা বসনী	৮০,০০০
(৩) রেশম সূতা কাটুনি	৮,০০০
(৪) রেশম তাঁতী	৬,০০০
(৫) উৎপাদনে পরোক্ষ সাহায্যকারী	১,৬৬,০০০
(৬) মটকা, তসর ইত্যাদি বাবদ	১০,০০০

মোট ৩,২০,০০০

রেশমশিল্পের বর্তমান হৃদগতির কারণ জটিল : “কিন্তু তবুও আজ বাহা সব চাইতে প্রকট তাহা হইতেছে মহাজনের নির্দয় লোলুপতা, উহা অক্টোপাসের মত শিল্পীদের আঠেপৃষ্ঠে বাঁধিয়া রাখিয়াছে।”

প্রাথমিক স্তরের রেশমশিল্পী (অর্থাৎ পোষা বসনী) দিগকে তিন ভাগে ভাগ করা যায়—(১) বাহাদের কীট পালনের উপযোগী প্রয়োজনীয় তুঁতের জমি ও মূলধন আছে; (২) বাহাদের জমি আছে, কিন্তু মূলধন নাই; (৩) বাহাদের মূলধন ও জমি ছুইয়েরই অভাব।

ঋণিত ভট্টাচার্য্য লিখিতেছেন, “প্রথমোক্ত শ্রেণী ছাড়া বাকী সকলেই একভাবে বা অস্ত্রভাবে মহাজনের ঋণের উপর নির্ভরশীল। এই মহাজনের কেহ কেহ সুদখোর দাখনদার এবং অস্ত্রেরা রেশম-কুঠির মালিক। সাধারণ নিরয় হিসাবে এই মহাজনেরা কীট পোষা বন্দের সময় বসনীদের নিকট টাকা দান বা অর্জিত দেয়। বন্দ শেষ হইতেই সমস্ত গুটি তাহাদের নিজেদের আওতার লইয়া আসে। তাহাতে বসনীর কিছুই বলিবার থাকে না, দাননের সর্বই হইল এইরূপ। তারপর আরম্ভ হয় মহাজনের বাড়ীতে বসনীর ঘন ঘন বাতায়াত আর কাকুতি-বিনতি। মহাজন তাহার খেয়াল

খুশীমত যে মূল্য নির্ধারণ করিয়া দিল, তাহাই বসনীকে মানিয়া লইতে হয়, কারণ আবার কখন আবেদন হইলেই মহাজনের শরণাপন্ন হইতে হইবে।” ইহার উপর যদি বসনী পরিবারের অসুখ-বিসুখ হয় বা নৈসর্গিক বিপর্যয়ে পোকাগুলি নষ্ট হইয়া যায় তখন বসনীকে ঘটিবাটি বিক্রয় করিতে হয় বা বাড়ী বন্ধক দিতে হয়। স্বভাবতঃই মহাজনরা এই অবস্থার পরিপূর্ণ সুযোগ গ্রহণ করে।

দ্বিতীয় স্তরের শিল্পী খাইওয়ালার ও বেশম সূতা কাটুনীরাও অল্পরূপ ভাবে মহাজনদের উপর একান্তভাবে নির্ভরশীল। নানারূপ চাকুরীজালে মহাজনদের তাহাদের এইরূপভাবে বন্ধিত করে যে অনেকেই বর্তমানে এই ব্যবসা ত্যাগ করিতেছে।

তৃতীয় স্তরের শিল্পী তাঁতীদের অনেকেই বিপাকে পড়িয়া পৈশতক ব্যবসা পরিত্যাগ করিয়াছে। “দেশ বিভাগের কালে শিবগঞ্জের তাঁতীরা অসহায় আশ্রয়প্রার্থী হইয়া এখানে-ওখানে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। ক্রেতার অভাবে বিক্রেতাদের জেকার্ড, মির্জাপুরের পাকোরানের কাজ আর প্রায় বন্ধ হইবার উপক্রম হইয়াছে। নিকপার তাঁতীরা কি করিবে কিছুই ভাবিয়া পাইতেছে না। কাজের অভাবে প্রায় অর্ধেক তাঁতীকে বৎসরে অন্ততঃ ছয় মাস বসিয়া থাকিতে হয়। অথচ এই শিল্পই তাহাদের জীবিকানির্বাহের একমাত্র পন্থা।”

লেখক একটি তাঁতী পরিবারের বার্ষিক আয়-ব্যয়ের গড় হিসাব দিয়া দেখাইয়াছেন যে, পাঁচ জনের একটি পরিবারের বার্ষিক মোট আয় যেখানে ৬৩০ টাকা, সেখানে আহাধোর জন্ত সেই পরিবারকে বার্ষিক ৬৪২।০ খরচ করিতে হয়। কাপড়চোপড় এবং মহাজনের সুদ ইত্যাদি পরিশোধ করিতে পরিবারকে আরও ১৮।০ টাকা অতিরিক্ত ব্যয় করিতে হয়—অর্থাৎ, বার্ষিক আয় হইতে ব্যয় ১১৮ টাকা বেশী।

“এই অভাব মিটাইতে হয় পরিবারের অনাহার অর্থাৎহারের ভিত্তর দিয়া কিংবা নিজেদের মহাজনের কবলে আবেদন করিয়া। এর উপর রক্তিয়াতে সূচকুর ব্যবসায়ীদের কন্দি-কিকির। নকল বেশম দ্বারা তৈয়ারী কাপড় কম দামে বাজারে আসিল বেশম বলিয়া বিক্রয় হইতেছে। সাধারণ ক্রেতার এই ছইয়ের তফাত বৃদ্ধিতে পারেন না। এদিকে আসল বেশমী কাপড় সে তুলনার দাম বেশী বলিয়া বাজারে স্থান পায় না। এই সব কারণে তাঁতীদের হুর্গতি এমন পর্য্যয়ে আসিয়া পড়িয়াছে যে, সরকার হইতে তাহাদিগকে নানা সহায়তা দ্বারা বাঁচাইয়া রাখিবার প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে।”

বাংলার বেশমশিল্পের সঙ্কট সমাধানের উপায় আলোচনা প্রসঙ্গে লেখক ১৯৪৫ সনের ভারত সরকারের সিদ্ধ প্যানেলের ছইটি সুপারিশ উদ্ধৃত করিয়া বলিতেছেন যে, উৎকৃষ্টতর গুটি উৎপাদনের জন্ত উত্তম বীজ সরবরাহের ব্যবস্থা এবং স্থানীয় অরক্ষণ অল্পস্বায়ী সমবায় প্রতিষ্ঠান গঠন মারকতই কেবল বর্তমান হুর্গতি হইতে পরিচালনা পাওয়া যাইতে পারে। লেখক বলিতেছেন, পশ্চিমবঙ্গ সরকারও এই ছইটি নীতিই কার্যে পরিণত করিবার

চেষ্টা করিতেছেন। শিল্পীদিগকে সমবায় পদ্ধতিতে সঙ্ঘবদ্ধ করিবার কার্যকরী পরিকল্পনা সমগ্র ভারতের মধ্যে মাত্র পশ্চিমবঙ্গেই গৃহীত হইয়াছে।

বেশমশিল্প বর্ধায়কভাবে পরিচালিত হইলে দেশের অর্থায়ন ও সমৃদ্ধি কত দূর বাড়ে তাহার জীবন্ত দৃষ্টান্ত জাপান।

আমাদের বাংলার বেশমবস্ত্র সুদূর অতীত হইতে খ্যাত। তবু অনাদর ও সুদখোর মহাজনের এবং অর্থলোলুপ দানদারের উৎপাতে ইহা ধ্বংসের পথে চলিয়াছে।

এই শিল্প সবল হইলে বহু মধ্যবিত্ত পরিবারের সম্ভান বেশম-জনিত নানাপ্রকার উপশিল্প ও বেচাকেনার জীবিকা অর্জন করিতে পারে। ইহার পথ এবং অনেক চাহিদাও এদেশে বিদেশে যথেষ্ট বাড়িবার ক্ষেত্র আছে। পশ্চিমবঙ্গ সরকার এইদিকে চেষ্টিত ইহা আশার কথা আমরা মনে করি।

### প্রকাশম মন্ত্রিসভার পতন

অন্য রাজ্যে ঐপ্রকাশমের মন্ত্রীমণ্ডলীর পতনের কথা নিয়ে প্রদত্ত সংবাদে প্রকাশিত হয় :

“কুমিল, ৬ই নভেম্বর—আজ অত্র বিধানসভার ঐপ্রকাশমের মন্ত্রিসভার বিরুদ্ধে ৬২—৬৮টি ভোটে অনাহা প্রস্তাব গৃহীত হয়। মাদক-বর্জন সংক্রান্ত রামমূর্ত্তি কমিটির সুপারিশগুলি সম্পর্কে বিধানসভায় যে প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছিল, মন্ত্রিসভা তাহা কার্যকরী করিতে ব্যর্থ হওয়ার অন্তর্গত মন্ত্রিসভার প্রাক্তন মন্ত্রী এবং কৃষিকর লোক পার্টির সদস্য ঐলাচানা এই অনাহা প্রস্তাবটি উত্থাপন করেন। রামমূর্ত্তি কমিটি প্রকৃতপক্ষে মাদক-বর্জন ব্যবস্থা বিলোপ সাধনের সুপারিশ করেন।

বিধানসভার পরামর্জিত হইবার পর আজ প্রকাশম মন্ত্রিসভা রাজ্যপাল ঐ সি. এম. ত্রিবেদীর নিকট পদত্যাগপত্র পেশ করিয়াছেন। জাতীয় উন্নয়ন পরিষদের বৈঠকে যোগদানের জন্ত আগামী কল্যা ঐপ্রকাশমের দিল্লী যাত্রার যে কথা ছিল, তিনি তাহা বাতিল করিয়াছেন।

একজন পত্রবাহকের মারকতে প্রকাশম মন্ত্রিসভার পদত্যাগ-পত্র প্রেরণ করা হইয়াছে। সরকারী মুখ্যমন্ত্রী এবং বিধানসভার নেতা ঐসম্মতীর বেজতী আজ সন্ধ্যা সাড়ে সাতটার সময় রাজ্যপালের সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন।

বিশ্বস্তস্বভে জানা গিয়াছে যে, কেন্দ্রীয় সরকারকে নূতন পরিস্থিতির বিষয় জানান হইয়াছে।

ভোট গ্রহণের ব্যাপারে বিষয়কর বিষয় এই যে, পূর্বতন মন্ত্রাজ পূর্বমেন্টের প্রাক্তন মন্ত্রী ঐ এন. শঙ্কর বেজতী এবং ঐ এন. ভেঙ্কট সুব্রাহ্মণ্যম এই অনাহা প্রস্তাব সমর্থন করেন। এই ছই জনই কংগ্রেসের সদস্য। প্রজা পার্টির সদস্য ঐরামকৃষ্ণ বেজতী এবং ঐবাপার্নাডোরা উভয়েই প্রস্তাবের পক্ষে ভোট দেন।

অনাহা প্রস্তাবের মূল কারণ বোধ হয় প্রকাশম মন্ত্রিসভার সহিত বিধানসভার সাধারণ সভাদের ও রাজ্যের জনসাধারণের

সংযোগ বিচ্যুতি। যদি সংযোগ থাকিত তবে স্ত্রীপ্রকাশন সময় মত মাদক-বর্জন নীতির অঙ্গবিস্তার পরিবর্তন সম্পর্কে আলোচনার সম্ভাবনা এই পতন বোধ করিতে পারিতেন।

মাত্র ষোড়শমাসের উপর নির্ভর করিয়া মন্ত্রীসভা যদি সাধারণ সভার প্রতি অবহেলা করেন তবে এইরূপ ঘটনা অবশ্যম্ভাবী। জনমত সদা পরিবর্তনশীল এই কথা আমাদের মন্ত্রী মহাশয়েরা ভুলিয়া যান। তাঁহাদের হাঁস হর কেবল নির্বাচনের মুখে।

মাদক-বর্জন কংগ্রেসের একটি মূলনীতি। কিন্তু দেশের লোককে শিখাইয়া পড়াইয়া ঐ পথে লইয়া বাইতে হইবে। কঠোর শাসনের দিন চলিয়া গিয়াছে।

### শর্করাশিল্প পরিস্থিতি

১৯৪৭ সন হইতে, অর্থাৎ ভারত স্বাধীন হওয়ার পর হইতেই ভারত সরকার চিনি উৎপাদন এবং সরবরাহ ব্যাপারে নাজেহাল হইতেছেন। চিনির চাহিদা ভারতে নাকি হঠাৎ বৃদ্ধি পাইয়াছে, দুই বৎসর পূর্বে ভারতে চিনির প্রয়োজন ছিল বৎসরে এগার-বার লক্ষ টন, বর্তমানে চাহিদা বৃদ্ধি পাইয়াছে প্রায় আঠার লক্ষ টনে। নিম্নে গত দুই বৎসরের চিনি উৎপাদন ও সরবরাহের হিসাব দেওয়া গেল :

	১৯৫২-৫৩	১৯৫৩-৫৪
	( হাজার টন হিসাবে )	
প্রাথমিক জমা (opening stock)	৫০৩	২৭৭
উৎপাদন	১,৩১৬	১,০০৮
আমদানী	৫২	৬০২
	১,৮৭১	১,৮৮৭

১৯৫২-৫৩ সনে যেমন উৎপাদন বেশী ছিল তেমনি আমদানীর পরিমাণ কম ছিল, আর ১৯৫৩-৫৪ সনে যদিও চিনির উৎপাদন হ্রাস পাইয়াছে, তথাপি আমদানী বৃদ্ধি পাইয়াছে এবং মোট সরবরাহের পরিমাণ প্রায় ১৯ লক্ষ টনের কাছাকাছি। শর্করা শিল্প-পতিদের কথা যদি মানিয়া লওয়া হয় যে, ভারতের আভ্যন্তরিক চিনির প্রয়োজন আঠার লক্ষ টনের মত, তাহা হইলেও বাজার হইতে চিনি উঠাও হওয়া এবং মূল্য বৃদ্ধি পাওয়ার কোন কারণই নাই— কারণ মোট সরবরাহের পরিমাণ চাহিদার চেয়ে অনেক বেশী। বিজ্ঞানের অভিমত এই যে, ভারত হইতে পাকিস্থানে চিনির চোরাই যশ্বানী হইতেছে এবং কড়িয়াবা (বাহাদুর সহিত মিল-মালিকদের অস্বাক্ষরিত সম্পর্ক রহিয়াছে) চিনি মজুত করিয়া রাখিতেছে, কলে বাজারে প্রয়োজনীয় চিনির সরবরাহ হইতেছে না এবং ইহাই মূল্য বৃদ্ধির প্রধান কারণ। এই ব্যাপারে সরকারী ব্যবস্থা অব্যবস্থা তথা অক্ষমতার ভয়া।

১৯৫১-৫২ সনে ভারতে ১৪'৮৬ লক্ষ টন চিনি উৎপাদিত হইয়াছিল। তারপরে ক্রমশঃ চিনির উৎপাদন হ্রাসের কারণ কি ?

মিল-মালিকরা বলেন, ইক্ষু উৎপাদন হ্রাস পাইয়াছে, যদিও আখের দাম মণ প্রতি ১৬/০ হইতে ১১/০ আনার বৃদ্ধি করিয়া দেওয়া হইয়াছে। গত বৎসরে ইক্ষুর উৎপাদন কি পরিমাণে হইয়াছে সে সন্দেহ সরকারী তথ্যও নীরব। তবে দেখা যায় ইক্ষুচাষের ভূমির পরিমাণ বাড়িয়াছে। ১৯৫২-৫৩ সনে ৩৫,৯৮,০০০ একর ভূমিতে আখের চাষ হইয়াছিল এবং সে বৎসর আখের উৎপাদন ছিল ৪৬,১৪,০০০ টন। ১৯৫৩-৫৪ সনে ইক্ষু চাষভূমির পরিমাণ বৃদ্ধি পাইয়া দাঁড়াইয়াছে ৩৬,৩৭,০০০ একরে অর্থাৎ চাষভূমির পরিমাণ শতকরা ৫'৫ ভাগ বৃদ্ধি পাইয়াছে, সুতরাং সেই পরিমাণে আখের উৎপাদন অবশ্যই বাড়িয়াছে। তাই মিল-মালিকদের যুক্তি যে আখের উৎপাদন হ্রাস পাইয়াছে তাহা সঠিক নয়।

সম্প্রতি দিল্লীতে চিনিশিল্প কমিটির সভা হইয়া গিয়াছে। তাহাতে আণচাষীদের তরফ হইতে দাবি করা হইয়াছে যে, আখের উৎপাদন বৃদ্ধির জন্য আখের দাম মণ প্রতি ১১/০ হইতে ১৫/০ আনার বৃদ্ধি করিয়া দেওয়া উচিত। ইহাতে চাষীরা উৎসাহিত হইবে। মিল-মালিকরা বলিয়াছেন যে, আখের দাম হ্রাস করিয়া দেওয়া উচিত ১০ আনার। ইহাতে চিনির দাম কমিবে। তবে সরকারী অভিমত এই যে, চিনির মূল্যের শতকরা হিসাবে আখের একটা মূল্য নির্ধারিত হওয়া উচিত। বাজাই ইউক, শর্করা শিল্প-পতিরা তাঁহাদের মিলের উৎপাদন ক্ষমতার বর্ধার্ধ ব্যবহার করেন নাই।

### সমবায় সমিতির প্রগতি

১৯৫১-৫২ সনের সমবায় সমিতির প্রগতি সম্বন্ধে বিজ্ঞান ব্লক সম্প্রতি একটি পরিসংখ্যান প্রকাশ করিয়াছেন। ১৯৫১-৫২ সনে ভারতে মোট সমবায় সমিতির সংখ্যা ছিল ১,৮৫,৬৫০; সভা সংখ্যা ১'৩৮ কোটি এবং কার্যকরী মূলধনের পরিমাণ ছিল ৩০৬'৩৪ কোটি। ১৯৫০-৫১ সনে ১৮১,১৮২টি সমবায় সমিতি ছিল; সভা সংখ্যা ছিল ১৩৭ কোটি এবং ২৭৫'৮৫ কোটি টাকার কার্যকরী মূলধন ছিল। কার্যকরী মূলধন বৃদ্ধির কারণ এই যে, ইহানীং সমবায় সমিতিগুলি গবর্নেন্ট এবং বিজ্ঞান ব্লক হইতে আর্থিক সাহায্য পাইতেছে।

অলসী সমিতির সংখ্যা যদিও ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতেছে, তথাপি লসী সমিতির প্রাধান্য বজায় আছে। সকল প্রকার প্রাথমিক সমবায় সমিতির মধ্যে লসী সমিতির সংখ্যা শতকরা ৬৮'৭ ভাগ এবং কৃষি সমিতির মধ্যে লসী সমিতির সংখ্যা শতকরা ৭৬'৯ ভাগ। ভারতীয় জনসাধারণের শতকরা ১৮'৮ ভাগ সমবায় সমিতির আওতার আসিয়াছে। ১৯৫১-৫২ সনে কৃষি সমিতিগুলির মোট সংখ্যা ছিল ১০৭,৯২৫, ইহাদের সভা সংখ্যা ছিল ৪৭,৭৭,০০০ এবং কার্যকরী মূলধন ছিল ৪,৫২২ কোটি টাকা। এই সমিতিগুলির মোট লসী কারবারের শতকরা প্রায় ৬৩'৮ ভাগ বোম্বাই ও মাদ্রাস প্রদেশে সীমাবদ্ধ।

বর্তমানে ১,২৬২টি অকৃষি লম্বী সমিতি আছে, ইহাদের সভ্য-সংখ্যা ২,৩৩৬,০০০ এবং কার্যকরী মূলধনের পরিমাণ ৫০'২৭ কোটি টাকা। কেন্দ্রীয় অলম্বী সমিতিগুলির মধ্যে উন্নতি হইয়াছে। ইহাদের সংখ্যা বর্তমানে ২,৩২১, সভ্যসংখ্যা ১,৬১২,০০০ এবং কার্যকরী মূলধনের পরিমাণ ৮২'৫২ কোটি টাকা। দীর্ঘমেয়াদী ঋণের ব্যাপারে সমবায় সমিতির অগ্রগতি আশাপ্রদ নয়। মাত্র ছয়টি প্রদেশে জমিবহুলী কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্ক আছে এবং ১০টি প্রদেশে ২৮২টি প্রাথমিক জমিবহুলী ব্যাঙ্ক আছে, ইহাদের মধ্যে ১৩০টি মাত্র প্রদেশে আছে।

ভারতের সমবায় সমিতিগুলিকে তাহাদের কার্যকরী মূলধনের জন্য প্রধানতঃ জনসাধারণের আমানতের উপর নির্ভর করিতে হয়। তাই কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্ক অর্থাৎ রিজার্ভ ব্যাঙ্কের নিকট হইতে বধোপস্থল আর্থিক সাহায্য না পাওয়ার দরুন ইহাদের অগ্রগতি ব্যাহত হইতেছে। ভারতে বৎসরে ৫০০ কোটি টাকার কৃষিঋণ প্রয়োজন হয়, সেই ভুলনার রিজার্ভ ব্যাঙ্ক বৎসরে প্রায় ১৫ কোটি টাকার ঋণ দেয়। চাবীরা এই ঋণ সমবায় সমিতির মাধ্যমে পায়।

### কানুনগো কমিটির রিপোর্ট

ভারতীয় বঙ্গশিল্প সম্বন্ধে তথ্যসম্বন্ধানের জন্য ১৯৫২ সনের নবেম্বরে কানুনগো কমিটি নিয়োজিত হইয়াছিল। এই কমিটি সম্প্রতি ইহাদের রিপোর্ট পেশ করিয়াছেন। কমিটির প্রধান অনু-মোদন এই যে, বঙ্গশিল্পের উৎপাদন বৎসরে ৫০০ কোটি গজের অধিক যেন না হয়। কমিটির মতে ১৯৬০ সনে মাথাপিছু বস্ত্রের চাহিদা দাঁড়াইবে ১৮ গজে। এই অনুমানে ৪০ কোটি লোকের ভিত্তিতে ১৯৬০ সনে বৎসরে ৭২০ কোটি গজ বস্ত্রের প্রয়োজন হইবে। ১০০ কোটি গজ বস্ত্র প্রয়োজন হইবে যন্ত্রাণীর জন্য। সুতরাং মিল-বস্ত্র ও তাঁতবস্ত্রের মোট পরিমাণ হওয়া প্রয়োজন ৮২০ কোটি গজ। বর্তমানে প্রায় ৬৬০ কোটি গজ বস্ত্র উৎপন্ন হইতেছে (তাঁত-বস্ত্র ধরিয়া)। ১৯৬০ সন নাগাদ ১৬০ কোটি গজ বস্ত্র অধিক উৎপাদন করিতে হইবে।

কমিটির হিসাবে যেন গলদ আছে। ১৯৫১ সনে ভারতের জনসংখ্যা ছিল ৩৫'৬৮ কোটি। ইহাদের বাৎসরিক বৃদ্ধির হার শতকরা সওয়া ভাগ। ৩৬ কোটি লোকের হিসাবে বৎসরে প্রায় ৪৫ লক্ষ লোক বৃদ্ধি পাইতেছে। আগামী ২০ বৎসরে জনসংখ্যা প্রায় নয় কোটি বৃদ্ধি পাইবে, অর্থাৎ মোট জনসংখ্যা হইবে ৪৫ কোটি। এই অনুমানে মাথাপিছু ১৮ গজ হিসাবে প্রায় ৮'১০ কোটি গজ বস্ত্র শুধু আভ্যন্তরিক চাহিদা মিটানোর জন্য প্রয়োজন। সুতরাং কমিটি যে ধরিয়ান, ৭২০ কোটি গজ বস্ত্রের প্রয়োজন তাহা অত্যন্ত কম। ১০০ কোটি গজ বস্ত্র যদি যন্ত্রাণী করা হয় তাহা হইলে ভারতের প্রয়োজন মোট ২'১০ কোটি গজ বস্ত্র।

কমিটির অনুমোদন দেখিয়া যেন হয় যে, তাঁহাদের দৃষ্টিভঙ্গী যেন পিছনের দিকে। ইউরোপ, আমেরিকার মাথাপিছু গড়ে ৭০ গজ বস্ত্র বৎসরে প্রয়োজন হয়। সুতরাং ভারতে ১৮ গজের

হিসাব খুবই কম। আগামী ২০ বৎসরে চাহিদা অবশ্যই বৃদ্ধি পাইবে আর যন্ত্রাণীও বৃদ্ধি পাইতে পারে। ভারতের বঙ্গশিল্প একটি প্রধান শিল্প, এই শিল্পের লোক নিয়োগের ক্ষমতা বিরাট, সুতরাং বেকার সমস্যা সমাধানকল্পে মিলের সংখ্যা বৃদ্ধি অবশ্যই প্রয়োজন। ভারতে মিল-বস্ত্র উৎপাদন অঙ্কতঃ ২০০ কোটি গজ হওয়া প্রয়োজন, সেই ভুলনার ৫০০ কোটি গজে উৎপাদন নিবন্ধ করা বক্ষণশীল দৃষ্টিভঙ্গীর পরিচায়ক। ভারতের তাঁতশিল্পগুলি বর্তমানে মাত্র ১৪০ কোটি গজ বস্ত্র উৎপাদন করিতেছে—ইহাদের উৎপাদন-ক্ষমতা সীমাবদ্ধ। লীকানুনগো মহাশয় এই রিপোর্ট দাখিলের পর কেন্দ্রীয় সরকারের বাণিজ্য বিভাগে ডেপুটি মন্ত্রী পদে বহাল হইয়াছেন। সুতরাং তাঁহার বর্তমান দৃষ্টিভঙ্গীই ভবিষ্যতের কর্তৃপক্ষ সূচিত করিতেছে। তাঁহার কমিটির রিপোর্ট সরকারের বস্ত্র উৎপাদন নীতিকে সমর্থন করিয়াছে।

### সাম্প্রদায়িকতার পুনরভ্যুত্থান

যে সাম্প্রদায়িকতার বিবক্রিয়ার ভারত বিধাবিভক্ত হয় সাত বৎসর পর তাহা পুনরায় মাথা চাড়া দিয়া উঠিতেছে। সমগ্র ভারত-বাসী তাহাদের কর্তৃত্বতৎপরতা বৃদ্ধি পাইয়াছে; তবে উক্ত প্রদেশেই তাহাদের তৎপরতা সমধিক গুরুত্বপূর্ণ রূপ ধারণ করিয়াছে।

ভারত বিভাগের পর স্বদেশস্নেহী মুসলিম লীগের সাম্প্রদায়িক নেতৃত্ব বৈপ্লবিক বক্রিয়া চূপচাপ ছিলেন। বর্তমানে নূতন রূপে তাঁহাদের আবির্ভাব ঘটিয়াছে। তাঁহাদের কার্যকলাপ এবং প্রচার যে বিরূপ হীন এবং অনিষ্টকারী, তাই নবেম্বরের "পিপল" পত্রিকার তাহার এক বিস্তৃত বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে।

উক্ত পত্রিকার কানপুরস্থিত বিশেষ সংবাদসংগ্রহী কানাইতেছেন যে, কানপুরের মুসলমান হোটেলগুলি ভারত-বিরোধী কুংসা প্রচারের কেন্দ্রে পরিণত হইয়াছে। সাধারণ মুসলমান জনগণকে পাকিস্থানী যেডিওর অপপ্রচার এবং পাকিস্থানী সংবাদপত্রসমূহের ভারতবিরোধী কুংসা দ্বারা "শিক্ষিত" করিয়া তোলা হইতেছে।

সম্প্রতি কুণ্যাত মুসলিম জমিয়তের নেতৃত্ব কানপুরে আগমন করেন; তাঁহাদের মধ্যে কলিকাতার প্রাক্তন মেয়র সৈয়দ বদরুদ্দোজাও ছিলেন। কানপুরের চমনগঞ্জ মহল্লার মহম্মদ আলী পার্কে ২০,০০০ মুসলমানের এক বিরাট জনসভায় এই সকল নেতা-যে বক্তৃতা যেন তাহার সারমর্ম নিম্নরূপ:

বক্তৃতাদান প্রসঙ্গে মোলানা মহম্মদ সৈয়দ বলেন, নেহরু এশিয়ার নেতৃত্বের জন্য উৎসুক, কিন্তু তাঁহার স্বরণ রাখা উচিত যে এশিয়ার অধিকাংশ দেশই মুসলমান। ভারতের মুসলমানগণ যদি এশিয়ার অন্যান্য দেশের মুসলমানগণকে নেহরুর নেতৃত্ব মানিয়া লইতে পরামর্শ না দেন তবে নেহরুকে কেহই নেতা বলিয়া স্বীকার করিবেন না।

তিনি বলেন, "একজন মুসলমান মুসলমান রাষ্ট্রের প্রতি বন্ধু-ভাবাপন্ন থাকিবেই; কাজে কাজেই আমরা ভারতে থাকিয়া

সর্বদাই পাকিস্তানের পক্ষে থাকিব ( We will always speak for Pakistan and remain in India )। ব্রিটিশের ভয়বানি পর্বত আমাদের কোন ক্ষতি করিতে পারে নাই, আর এই সাধারণ (par) কংগ্রেসওয়ালারা আমাদের কি করিতে সক্ষম হইবে? আমরা বহু শত বৎসর বাবৎ ভারতবর্ষ শাসন করিয়া আসিয়াছি এবং শীঘ্রই পুনরায় তাহা করিব।

ভারতে মুসলমানগণ নির্ধাতিত হইতেছেন বলিয়া সৈয়দ বদরুদ্দোজা যে বিবৃতি দেন বস্তু তাহার উল্লেখ করিয়া বলেন যে, মুসলমানদিগকে হিন্দী লিপিতে বাধ্য করা হইতেছে, মুসলমানদিগকে বলা হইতেছে যেন তাহারা পাকিস্তানের প্রতি প্রীতিভাবাপন্ন না হন। “কেন আমরা তাহা করিব? পাকিস্তানে আমাদের আত্মীয়, বন্ধুবান্ধব রহিয়াছে। এ অবস্থায় আমরা কিরূপে পাকিস্তানের প্রতি প্রীতিভাবাপন্ন না হইয়া থাকিতে পারি?”

ভারতের মুসলমানগণের মুখপাত্র হিসাবেই তাঁহারা জমিরতের সংগঠন করিয়াছেন বলিয়া মোলানা মজতুব সৈয়দ বলেন, কয়ুনিটে, সোস্টিয়ালিষ্ট প্রভৃতি দলগুলিকে এই প্রসঙ্গে তিনি মুসলমানদের দিকে তীব্র প্রসারিত করিবার জন্য উপদেশ দিয়াছেন।

তিনি বলেন, যেদিন ভারতে সাড়ে চার কোটি মুসলমান ঐক্যবদ্ধ হইবে সেদিন হইতেই ভারতের পক্ষে সঠিক পথে চলা সম্ভব হইবে। “নেহরু পাকিস্তানের জায় মুসলমান দেশগুলির সহিত বন্ধুভাবাপন্ন নহেন। অপরপক্ষে নেহরু একটি কয়ুনিষ্ট দেশ চীনে তোষণ করিতেছেন। আমার মুসলমান ভ্রাতৃবৃন্দ, আপনারাট বলুন, উচা কি ভুল নহে? আমার মনে হয় নেহরুর অপেক্ষা ব্রিটিশ শাসন অনেক ভাল ছিল।”

পরিশেষে মোলানা সাহেব “নেহরুশাসী” এবং “পন্থশাসী”র অবসান করিবার জন্য মুসলমানদিগকে আহ্বান করেন, এবং “পাকিস্তান জিন্দাবাদ”, “জমিরত জিন্দাবাদ” ধ্বনি করিতে করিতে সভার কার্য শেষ হয়।

কানপুরের একটি দৈনিক পত্রিকা হইতে উক্ত সংবাদ উদ্ধৃত করিয়া “পিপল” পত্রিকার বিশেষ সংবাদদাতা লিপিতেছেন, ওয়াকিবহাল মহলের অমুমান যে, পাকিস্তানের প্রতি কিরূপ মনোভাব থাকা ঠিক সে সম্পর্কে জমিরতের নেতৃবৃন্দের মধ্যে মতবিরোধ দেখা দিয়াছে। নেতৃস্থানীয়দের মধ্যে এই বিরোধের ফলে জমিরতের কার্যকলাপ সম্পর্কে এখন বিশেষ সতর্কতা এবং গোপনীয়তা অবলম্বন করা হইতেছে বলিয়া প্রকাশ।

উক্ত সংবাদদাতার মতে জমিরতের সকল শাখার উপর নাকি গোপনভাবে কার্যকলাপ চালাইয়া বাইবার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে, বলা হইয়াছে নিত্য প্রয়োজন না হইলে যেন প্রকাশ সভাসমিতির অস্থগ্ঠান না করা হয়। সংবাদ আদান-প্রদানেও কড়াকড়ি ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে—বর্তমানে সকল সংবাদই লোকমারকত পাঠান হয়। বহাসম্বন্ধ লিপিত আদেশের পরিবর্তে মৌখিক নির্দেশদানের ব্যবস্থা অবলম্বনের জন্য নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে বলিয়া প্রকাশ।

আমাদের মনে হয়, মুসলমান সাধারণের মধ্যে ইতিহাস ও পৃথিবীর আধুনিক প্রগতি সম্পর্কে প্রচার বিশেষ প্রয়োজন। ইংরেজ ভারত জয় করিয়াছিল মরাঠা, শিখ ইত্যাদি হিন্দু রাষ্ট্রপতিদিগের বিরুদ্ধে লড়িয়া। মুসলমানের বাদশাহী তাহার অনেক পূর্বেই ধ্বংস হইয়া যায়। তাহার ধ্বংসের কারণ ছিল অন্ধবিশ্বাস ও হিন্দু-বিদ্বেষ।

## বাঁকুড়ায় মেডিক্যাল কলেজ ও পশ্চিমবঙ্গ সরকার

৩রা কার্তিক পাক্ষিক “হিন্দুবাদী” লিপিতেছেন :

“বাঁকুড়া মেডিক্যাল কলেজ লইয়া পশ্চিমবঙ্গ সরকার রাসিকতা শুরু করিয়াছেন। বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃপক্ষের বধারীতি ইনসপেক্সন প্রভৃতির পর সিন্ডিকেট ও সিনেট প্রথম বার্ষিক ও দ্বিতীয় বার্ষিক শ্রেণীর অমুমোদন দিয়াছিলেন। মাত্র চ্যান্সেলারের অর্ধাং রাজ্য-পালের সম্মতির অপেক্ষার ছিল। ( বিশ্ববিদ্যালয়ের বর্তমান নিয়মে সরকারের অমুমোদনের প্রয়োজন হয় না। ) চ্যান্সেলার প্রথমে মৌখিক সম্মতি দিয়াছিলেন, তাঁহার নিকট অমুমোদনার্থ আসিলে তিনি আনুষ্ঠানিক অমুমোদন প্রদান করিবেন। কিন্তু এক্ষণে চ্যান্সেলার অমুমোদন না দেওয়ার বিষয়টি ‘ন বর্ষো ন তসৌ’ অবস্থায় রহিয়াছে।

“বাঁকুড়ার প্রায় ছয় হাজার বিশিষ্ট বাস্তব স্বাক্ষরসহ এক ডেপুটেশন মুখ্যমন্ত্রীর সত্বিত সাক্ষাৎ করেন। কিন্তু গণতান্ত্রিক সরকার গণ-আবেদনের মূল্য দেন ওয়েষ্ট-পেপার বাস্কেটে নিক্ষেপ দ্বারা। উক্ত ডেপুটেশনের নাসিকার সম্মুখে জোড়া বুদ্ধাঙ্গু প্রদর্শন পূর্বক ডাঃ বিধানচন্দ্র বলিয়াছেন, ‘আমি বাঁকুড়ার মেডিক্যাল কলেজ হতে দেব না। খুব যে ঘোড়া ডিজিরে ঘাস পেতে পেছলে।’ অর্ধাং বিধানচন্দ্র, অমূল্যধন প্রভৃতি অর্থকে উন্নয়নপূর্বক সশিলনী কমিটি সিনেট ও সিন্ডিকেটে তৃণ ভক্ষণে গিয়া গুপ্তর অপরাধ করিয়াছিলেন। ক্ষমতা অবশ্য বিধানচন্দ্রের আছে তা তিনি মুখ্যমন্ত্রী থাকুন আর নাই থাকুন। যে বিধানচন্দ্র একদা বহু প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তুলিয়াছেন,—সরকারী সাগায়া না লইয়াও, আজ সেই বিধানচন্দ্র মুখ্যমন্ত্রীর আসন হইতে ঘোষণা করিতেছেন, জনসাধারণের বিদ্ভু বিদ্ভু রক্ত ঢালিয়া গড়িয়া তোলা একটি প্রতিষ্ঠানকে চূর্ণ করিবেন।

“মুখ্যমন্ত্রীর বর্তমান মনোভাবের পশ্চাতে কোন্ গুঢ়রহস্য বিচক্ষমান, তাহা অজ্ঞাত। জনসাধারণ মনে করেন, কলিকাতার ডাক্তারদের ‘ক্লিক’ মুখ্যমন্ত্রী ও তাঁহার সহকারী অমূল্যধনকে সাক্ষীপোপাল খাড়া করিয়া মকদ্দমে মেডিক্যাল কলেজ স্থাপনে বাধা দিতেছেন। কারণ মেডিক্যাল কলেজ বাস্তবে হইয়া গেলে কলিকাতার মকদ্দল হইতে কেস কম বাইবে, কলে ডাক্তার বত্রিশ টাকা, চৌব্বি টি টাকা কি-বৃদ্ধ ডাক্তারদের পশার কমিবে।”

মেডিক্যাল কলেজ প্রতিষ্ঠা সম্পর্কে সরকারের এই বিরূপ মনোভাব বাঁকুড়ার হাসপাতালের উপরও পড়িয়াছে এইরূপ

একটি কৌতুকলোকীর্ণক অভিবোধ করিয়া পত্রিকাটি লিখিতেছেন, "পাছে হাসপাতাল ভাল হইয়া গেলে কলেজ স্থাপনে সাহায্য হয়, উক্ত সরকার গ্রান্টও বন্ধ করিয়া দিয়াছেন।"

যদি ইহা সত্য হয় তবে অভিশয় হুঃখের ও ক্ষোভের কথা। বাঁকুড়া কংগ্রেস অঙ্গুপত, সেইজন্যই বোধ হয় উহাকে তুচ্ছজ্ঞান করা হয়।

### চোরাকারবারীদের গুপ্তচর বিভাগ

১১ই কার্তিক "ভারতী"তে প্রকাশিত এক সংবাদে জানা যায় যে, মুর্শিদাবাদ জেলার ধুলিয়ান হইতে সুতী এলাকা পর্যন্ত বিস্তৃত অঞ্চলে যে সকল চোরাকারবারী তৎপর রহিয়াছে তাহারা একটি দক্ষ গুপ্তচর বিভাগও পোষণ করিতেছে। এই সকল ছদ্মবেশী গুপ্তচর নিমতিতা ও সজ্ঞনীপাড়া ষ্টেশনে সজাগ প্রহরীর মত নিযুক্ত থাকে এবং সরকারী পোশাক পরিহিত কোন লোককে ষ্টেশনের নিকটে দেখিলেই তৎক্ষণাৎ চোরাকারবারীদের নিকট হুঁসিয়ারীর সংবাদ পৌঁছাইয়া দেয়। ফলে চোরাকারবার সম্পর্কে অনুসন্ধান করিতে আসিয়া সরকারী কর্মচারীদেরকে নিরাশ হইতে হয়।

উক্ত পত্রিকার সংবাদদাতা আরও লিখিতেছেন, পূর্বে সজ্ঞনীপাড়া ষ্টেশন দিয়া বেশী মাল পাঠান হইত না; কিন্তু আত্মকাল প্রায়ই কলিকাতা হইতে সুতা, কাপড় ও অস্ত্রাদি প্রচুর পরিমাণে আমদানী হইতেছে। মন্তব্য প্রসঙ্গে সংবাদদাতা লিখিতেছেন : "যেখানে অসহ্যবাদ বাজার ব্যতীত আর কোন বাজার নাই এবং বাহার দূরত্ব সজ্ঞনীপাড়া ষ্টেশন হইতে পাঁচ মাইলের মধ্যে এবং নিমতিতা ষ্টেশনের দূরত্ব অসহ্যবাদ হইতে কেবলমাত্র এক মাইলের পথ, মাল সেখানে না বাইয়া সজ্ঞনীপাড়ার আমদানী হইবার কারণ সত্যই সন্দেহের বিষয়।" সংবাদে আরও বলা হইয়াছে যে, যদি কোন নিউরযোগ্য সরকারী কর্মচারী এই অঞ্চলে গিয়া নিঃস্বার্থ ভাবে অনুসন্ধান চালান তাহা হইলে অনেক তথ্য প্রকাশিত হইতে পারে।

চোরাকারবার বন্ধের মূল অস্ত্রের কংগ্রেসের দলাদলি ও দলগত স্বার্থ। তাহাই সকল ছরাচােরের মূল।

### ত্রিপুরার শাসন বিভাগে অফিসার নিয়োগ

'সেবক' পত্রিকা ৪ঠা কার্তিক এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে ত্রিপুরা-রাজ্যে অফিসার নিয়োগ ব্যবস্থা সম্পর্কে আলোচনা করিয়াছেন। বর্তমানে ত্রিপুরা রাজ্যে কোন পাবলিক সার্ভিস কমিশন নাই; এতদিন অন্যান্য রাজ্য হইতে অস্থায়ীভাবে অফিসার আমদানী করিয়া রাজ্যের শাসনকার্য চালানো হইতেছে। অবশ্য, সম্প্রতি ইউনিয়ন পাবলিক সার্ভিস কমিশন ত্রিপুরার পেজেটেড পদগুলিতে অফিসার নিয়োগ করিতেছেন।

এইরূপ ব্যবস্থার ফলে পত্রিকাটি লিখিতেছেন, "স্থানীয় উপযুক্ত লোক যেমন গুরুত্বপূর্ণ পদে চাকুরী পায় নাই তেমন স্থায়ী চাকুরীতে নিয়োজিত অফিসারগণও প্রমোশন পাওয়ার সুযোগ পান নাই।"

অস্ত্র রাজ হইতে আগত অফিসারগণ ত্রিপুরা রাজ্যের উন্নতির জন্ত যে চেষ্টা করিয়াছেন তাহার প্রশংসা করিয়াও 'সেবক' লিখিতেছেন, "বিগত সাত বৎসরের ঘটনাবলী আলোচনা করিলে দেখা যায়, ত্রিপুরা ভারত সরকার হইতে যে ভাবে আর্থিক সাহায্য পাইয়াছে তাহাতে অনেক অগ্রসর হইতে পারিত যদি সরকারের দায়িত্বশীল পদে অবস্থিত অফিসারগণ ত্রিপুরার ইতিহাস, সামাজিক ব্যবস্থা, কৃষ্টি ও ইহার ভূগোল সম্পর্কে ওয়াকিবজাল থাকিতেন।"

পত্রিকাটি স্বীকার করিতেছেন, ত্রিপুরা রাজ্যের পরিবর্তিত অবস্থাতে পুরাতন স্থায়ী কর্মচারীগণ সকলেই দক্ষতার সচিহ্ন কার্য-পরিচালনার উপযুক্ত ছিলেন না; কিন্তু তাঁহাদের বধোপযুক্ত শিক্ষার জরুরি কিছু করা হয় নাই। "তাঁহাদিগকে শ্বব্ধেলিত দলের পর্যায়ভুক্ত করিয়া বহুত জারের বেতন হইতেও দূরে সরাইয়া রাখা হইয়াছে। একই কাজে নিযুক্ত স্থায়ী ও অস্থায়ী কর্মচারীর বেতনের যে পার্থক্য দেখা দেয় তাহা নিশ্চয়ই বাহনীর নহে। স্থানীয় অফিসারদের কোণঠাসা করিয়া রাখিলে ত্রিপুরা ক্ষতিগ্রস্ত হইবে।" তদুপরি ত্রিপুরার অধিবাসীদের মধ্য হইতে অফিসার নিয়োগ করিলে রাজ্যের বেকার সমস্যার আংশিক সুরাহা হইতে পারে।

### মেদিনীপুরের লোথা জাতি

শ্রীপ্রবোধকুমার ভৌমিক "জ্ঞান ও বিজ্ঞান" পত্রিকার পশ্চিম-বঙ্গে লোথা জাতির পরিচয় দিয়াছেন, লোথা জাতি অপরাধ-প্রবণ (criminal tribe) জাতি বলিয়া পরিগণিত। মেদিনীপুর জেলার পশ্চিমাংশে লোথা জাতির বাস। উহাদের বর্তমান সংখ্যা প্রায় ৮০০০; কিছুদিন পূর্বেও উহাদের সংখ্যা ছিল প্রায় ১১,০০০।

লোথা জাতির অধিকাংশই বিশেষ দারিদ্র্যের মধ্যে জীবন কাটায়। "এরা প্রায় ভূমিহীন—পরের জায়গায় বাস করে থাকে... মেরেপুকুর সবাই সমানে ক্ষেতে কাঙ এবং অনেক গায়ে দিনমজুরি করে। কেহ কেহ বনের কাঠ সংগ্রহ করে বিক্রী করে বাড়ী বাড়ী গিরে। সাপের চামড়া, কচ্ছপ, মাছ বা মধু সংগ্রহ করে বিক্রী করা এদের আর এক ব্যবসায়। এদের কেউ হ'বেলা পেট পূরে পেতে পার না।"

লোকের মতে লোথা শব্দের উৎপত্তি হইয়াছে "লুক্ক" শব্দ হইতে। লুক্ক অর্থ বাধ। লোথারা দেখিতে পাট এবং গারের রং কাল। ডেউ পেলান চুল, এবং দাড়ি-গোক অপ্রচুর। বিকৃত বাংলা ভাষার ইহার কথাবার্তা বলে। সকলেই প্রায় অশিক্ষিত বলা চলে।

সাধারণ বাঙালীর মত ইহাদের মধ্যেও গোত্রবিচার রহিয়াছে। স্বগোত্রে বিবাহ হয় না। ইহাদের মধ্যে বিধবা-বিবাহের রীতি প্রচলিত আছে। মৃত ব্যক্তিকে ইহার মাটিতে কবর দেয়। সম্প্রতি বর্ণহিন্দুদের দেখাদেখি কোথাও শব্দাচ্ছ করিবার রীতি প্রচলিত হইয়াছে। শীতলা ইহাদের প্রধান দেবী—বৎসরে বহু বার শীতলা পূজা করা হয়।

### পল্লী অঞ্চলে চিকিৎসা ব্যবস্থা

৮ই কার্তিক এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে “বারাসাত বার্তা” লিখিত-  
ছেন, ঋতু পরিবর্তনের বর্তমান সময়ে পল্লী অঞ্চলে নানারূপ  
অসুখের প্রাদুর্ভাব ঘটয়া থাকে এবং প্রতি বৎসরই সূচিকিৎসা ও  
উপযুক্ত ঔষধের অভাবে বহু লোক মৃত্যুমুখে পতিত হয়। রোগের  
আরোগ্যের জন্য সূচিকিৎসা ব্যতীত উপযুক্ত ঔষধেরও প্রয়োজন,  
কিন্তু পল্লীপ্রায়ে তাচাও নিতান্ত হ্রাসপা।

এই অবস্থায় বারাসাত মহকুমার মরিচা ইউনিয়নে একটি স্বাস্থ্য-  
কেন্দ্র প্রতিষ্ঠার সংবাদে সন্তোষ প্রকাশ করিয়া পত্রিকাটি লিখিত-  
ছেন : “যদি প্রত্যেক ইউনিয়নে এইরূপ স্বাস্থ্যকেন্দ্র প্রতিষ্ঠিত হয়  
তবে নিশ্চয়ই আধুনিক বৈজ্ঞানিক প্রথায় চিকিৎসা ও সেবাঔষধের  
সুযোগ সমাজের দরিদ্রগণের অদৃষ্ট ঘটিয়া উঠিত।” পত্রিকাটি  
আশা প্রকাশ করিয়াছেন যে জনসাধারণ প্রতি ইউনিয়নে এইরূপ  
স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপনে সরকারের সহিত সহযোগিতা করিতে অগ্রসর  
হইয়া আসিবেন।

### বেতার ও সঙ্গীত

১লা নবেম্বর এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে “হিতবাদ” পত্রিকা  
অল-ইণ্ডিয়া রেডিও ভারতীয় সঙ্গীতের জনপ্রিয়তা বৃদ্ধি এবং  
বিকাশের জন্য যে চেষ্টা করিতেছেন তাহার প্রশংসা করেন। রেডিও  
মাস উপলক্ষ্যে বিশেষ অনুষ্ঠান-সূচী গৃহীত হয় এবং একটি নিখিল-  
ভারত সঙ্গীত প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করা হয়। সেই প্রতিযোগি-  
তার যোগদানকারীর সংখ্যা ১৮০০। অল-ইণ্ডিয়া রেডিওর যে  
২৩টি কেন্দ্র আছে, তাহাতে প্রাথমিক প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করা  
হয়; এবং দিল্লী ও মাদ্রাজে যথাক্রমে হিন্দুস্থানী ও কর্ণাটক  
সঙ্গীতের চূড়ান্ত প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠিত হয়। এই সকল সঙ্গীত-  
সম্মেলনে ভারতীয় বেতারের শ্রোতারা ভারতীয় সঙ্গীতের বিভিন্ন  
রূপের সঙ্গিত পরিচিত হইবার সুযোগ পান এবং অল্পবয়স্কদের মধ্যে  
প্রতিভাবান শিল্পীরা জনসমক্ষে পরিচিতি লাভ করেন। সম্পাদকীয়  
প্রবন্ধটিতে বলা হইয়াছে—জনসাধারণের নিকট যে সাড়া পাওয়া  
গিয়াছে তাহাতে নিঃসন্দেহে বলা বাইতে পারে যে, এই প্রতি-  
যোগিতা বিশেষ সাফল্য লাভ করিয়াছে। তথা ও বেতার মন্ত্রী  
বলিয়াছেন, প্রতি বৎসরই এইরূপ অনুষ্ঠানের ব্যবস্থা হইবে।  
ইহা সত্যই আনন্দের বিষয়।

মানসিক ও আধ্যাত্মিক উন্নতিতে সঙ্গীতের বিপুল প্রভাবের  
কথা উল্লেখ করিয়া পত্রিকাটি লিখিতছেন, সাম্প্রতিককালে অল-  
ইণ্ডিয়া রেডিওর অনুষ্ঠান-সূচীর উন্নতি পরিলক্ষিত হইয়াছে।  
ভারতীয় সঙ্গীতের সর্বশ্রেষ্ঠ ঐতিহ্যের সঙ্গিত পরিচিত করাইবার  
জন্য রেডিও যে চেষ্টা করিয়াছে তাহাতে সংস্কৃতির পুনর্গঠনে  
ভারতীয় উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতের ভূমিকা সম্পর্কে নবচেতনার পরিচয়  
পাওয়া যায়।

কিন্তু পত্রিকাটির মতে, রেডিও কর্তৃপক্ষ ছায়াছবি গানের

চিত্তবিনোদনকারী গণাবলী যথাযথ উপলব্ধি করিতে পারেন নাই।  
যদিও রেডিওর জার একটি জনকল্যাণমূলক প্রতিষ্ঠান সর্বদাই  
শিক্ষা, তথা ও সংস্কৃতিমূলক অনুষ্ঠানের উপর স্বভাবতই জোর দিবে,  
তবুও অনুষ্ঠানগুলির চিত্তবিনোদন-ক্ষমতার কথা চিন্তা না করিলে  
ভুল হইবে। ইহা স্বীকার করিতেই হইবে যে, অধিকাংশ লোকই  
রেডিও শোনে চিত্তবিনোদনের জন্য এবং রেডিওর জনপ্রিয়তাও  
নির্ভর করে এই ব্যাপারে তাহার সাফল্যের উপর। ড. রাজেন্দ্র-  
প্রসাদের ভাষায় “সাংস্কৃতিক প্রয়োজন এবং চিত্তবিনোদনের  
প্রয়োজনের মধ্যে ভারসাম্য রক্ষা করাই” ইহার কর্তব্য। ছায়া-  
ছবির গান বর্জনের গোড়ামির জন্য বহু শ্রোতাই অল-ইণ্ডিয়া  
রেডিওর অনুষ্ঠান বাদ দিয়া পাকিস্তান এবং সিংহলের রেডিও হইতে  
প্রচারিত অনুষ্ঠান শোনে। পাকিস্তান ছায়াছবির সঙ্গীত মারকত  
শ্রোতাদের আকৃষ্ট করিয়া ভারতবিরোধী প্রচারের সুবিধা করিয়াছে।  
জনচিন্তে ছায়াছবি গানের প্রবেশের কথা অল-ইণ্ডিয়া রেডিওর  
ভুলিয়া যাওয়া উচিত হইবে না।

উপসংহাতে পত্রিকাটি লিখিতছেন যে, জনসাধারণের মধ্যে সৃষ্ট  
সঙ্গীত পরিবেশনের জন্য রেডিওর প্রচেষ্টার প্রশংসা করিয়াও এই কথা  
বলা বাইতে পারে যে, ছায়াছবির গানের মধ্যেও বহু “নিষ্কল”  
(clean) গান আছে—যেগুলি শ্রোতাদের নিকট চইতে দূরে  
রাখিবার কোন প্রয়োজন নাই। উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতের জনপ্রিয়তা বৃদ্ধি  
করিবার ব্যাপারেও ছায়াছবির গান বিশেষ সাহায্য করিতে পারে।”

রেডিওতে গায়ক ও গায়িকা উপযুক্ত ও যোগ্য না চইলে  
সকল প্রচেষ্টাই বৃথা হইতে পারে। সেদিকে আরও জোর দেওয়া  
উচিত আমরা মনে করি।

### ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনের বহিরাগত নেতৃত্ব

ভারতের শ্রমিক আন্দোলনের নেতৃত্ব আসিয়াছে প্রধানতঃ মধ্য-  
বিত্ত শ্রেণী হইতে। ভারতে যে চারিটি প্রধান শ্রমিক সংগঠন  
রহিয়াছে তাহাদের নেতৃস্থানীয় কর্তৃকর্তাদের প্রতি লক্ষ্য করিলেই  
এই সত্য প্রমাণিত হইবে। ঐতিহাসিক দিক চইতে বিচার  
করিলেও দেখা যায় যে, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের শৃঙ্খল হইতে দেশ-  
মাতৃকার মুক্তি-সংগ্রামে শ্রমিকদিগকে অধিকসংখ্যার আকৃষ্ট করিবার  
প্রচেষ্টাতেই মধ্যবিত্ত শ্রেণীর যুবকগণ প্রথম শ্রমিক আন্দোলনের  
প্রতি আগ্রহান্বিত হন এবং প্রধানতঃ এই ভাবেই ভারতে সংগঠিত  
শ্রমিক আন্দোলনেও সূত্রপাত হয়।

ভারতের শ্রমিক আন্দোলনের এই দিকটি ইউরোপ বা আমে-  
রিকার শ্রমিক আন্দোলন হইতে সম্পূর্ণ বিপরীত। ঐ সকল দেশে  
আন্দোলন এবং সংগঠনের নেতৃত্ব আসে প্রধানতঃ শ্রমিকদের মধ্য  
হইতেই। উপরন্তু ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনের মধ্য হইতে বক্তা,  
তথ্যবিৎ, রাজকর্মচারী, রাজনৈতিক দলের নেতা এমন কি মন্ত্রীসভার  
সদস্য সৃষ্টি হয়। ভারতে প্রধানতঃ রাজনৈতিক দলগুলিই ট্রেড  
ইউনিয়ন আন্দোলনের নেতৃত্ব জোগাইয়াছে। অবশ্য, ব্রিটেনের



লেবার পার্টিতে বহু মধ্যবিত্ত ও অভিজাত শ্রেণীর লোকও বিগত ত্রিশ বৎসর বাবং রহিয়াছেন।

ভারতের শ্রমিক আন্দোলনের এই বিশেষ প্রকৃতির প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া ২৩শে অক্টোবর “ভিজিল” পত্রিকার এক প্রবন্ধে জীমুখোপাখ্যার দ্বারা মুখোপাখ্যার লিখিতেছেন যে, এইরূপ ব্যবস্থা এতদিন চলিয়া আসিয়াছে সত্য, কিন্তু বর্তমানে অধিকসংখ্যক মধ্যবিত্ত যুবকগণ নিঃস্বার্থ হইয়া এইরূপ কার্যে অগ্রসর হইতে পরাধুণ হওয়ার শ্রমিক আন্দোলন এক নেতৃত্বহীনতার সঙ্কটের সম্মুখীন হইতে চলিয়াছে—বেহেতু শ্রমিকগণ নিজেদের সংগঠনের নেতৃত্ব গ্রহণের যোগ্যতা এখনও অর্জন করিতে পারেন নাই। কংগ্রেস-পরিচালিত জাতীয় ফ্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেসে এই অভাব এখনই বিশেষভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে যদিও কমিউনিষ্ট ও সোশ্যালিস্ট পরিচালিত প্রতিষ্ঠানগুলিতে অবস্থা এখনও তত সঙ্কটজনক পরিস্থিতিতে পৌঁছায় নাই।

শ্রমিক আন্দোলনের নেতৃত্বের এই দুর্বলতা এমন এক সময়ে দেখা দিয়াছে যখন ভারতের সর্বত্রই শিল্পবিপ্লবের গতি বিশেষ দ্রুততর রূপ ধারণ করিয়াছে এবং শ্রমিকদের সমস্তার ব্যাপকতা এবং জটিলতা বিশেষ বৃদ্ধি পাইয়াছে। বর্তমান সময়ে শ্রমিক নেতাদের এত বিভিন্ন বিষয়ে ওয়াকিবহাল থাকিতে হয় বাহা দশ বৎসর পূর্বেও প্রয়োজন হইত না। কলে শ্রমিক-নেতৃত্ব এখন একটি নৈপুণ্যসূচক কার্যে পরিণত হইয়াছে। বিভিন্ন ট্রাইবুনাল প্রভৃতিতে ওকালতি করিবার জন্য যে পরিমাণ আইনজ্ঞানের প্রয়োজন তাহা আরম্ভ করা বিশেষ শ্রম, সময় ও ব্যয়সাধ্য। ‘লেবার’ আপীল আদালতের নির্দেশগুলি না জানা থাকিলে কাহারও পক্ষে শ্রমিকদের তরফ হইতে কলগ্রন্থ আলোচনা করা সম্ভব হয় না। সংক্ষেপে শ্রমিক আন্দোলনের নেতৃত্বের জন্য এখন পূর্বাপেক্ষা অধিকতর প্রজ্ঞার প্রয়োজন।

ঠিক এইরূপ সঙ্কক্ষেণে নেতৃত্ব করিবার উপযুক্ত নূতন লোকের আগমন বন্ধ হওয়ার শ্রমিক আন্দোলন স্বার্থাঘেবী, সুবিধাবাদী রাজনৈতিক নেতাদের কবলে পড়িবার আশঙ্কা দেখা দিয়াছে। এই অবস্থা বাহাতে সৃষ্টি হইতে না পারে তাহা দেখা সরকার, মালিক এবং সকল রাজনৈতিক দলের সমান দায়িত্ব।

জীমুখোপাখ্যার অভিমতে শ্রমিকদের মধ্য হইতে উপযুক্ত নেতা বাহাতে সৃষ্টি হইতে পারে কেবলমাত্র সেই চেষ্টাতেই ইহা করা সম্ভব। সরকারকে এই ব্যাপারে বিশেষ দায়িত্ব গ্রহণ করিতে হইবে এবং আইন প্রণয়ন করিয়া মালিকদিগকে ফ্রেড ইউনিয়নকে স্বীকার করিতে বাধ্য করিতে হইবে। শ্রমিকগণ বাহাতে সর্বক্ষণের জন্য ফ্রেড ইউনিয়ন কর্তী হইতে পারেন সেই দিকে মালিকদিগকে সাহায্য করিতে হইবে। ফ্রেড ইউনিয়নে দায়িত্বপূর্ণ পদে কার্য করিবার জন্য শ্রমিকদিগকে নিজ পদের উপর “লিয়েন” (lien) রাখিয়া সর্বক্ষণের জন্য ফ্রেড ইউনিয়নের কাজ করিবার সুযোগ দিতে হইবে—বাহাতে পবে তাহারা প্রয়োজনমত নিজেদের কাজে আসিয়া যোগদান করিতে পারে।

বর্তমানে অপেক্ষাকৃত অল্প ভারতীয় শ্রমিকদের পক্ষে ইংরেজীতে লিখিত আইন পড়িয়া বুঝিতে পারা দুঃসাধ্য ব্যাপার। জীমুখোপাখ্যার এই সকল আইনের প্রামাণিক অল্লেখ্য বিভিন্ন ভাষার প্রকাশের পরামর্শ দিয়াছেন। অল্পরূপভাবে বাহাতে মালিকরাও সকল আদেশ এবং বিজ্ঞপ্তি শ্রমিকদের মাতৃভাষায় দেন তাহারও ব্যবস্থা করিতে হইবে এবং ট্রাইবুনালসমূহ হইতে ইংরেজী ভাষার ব্যবহার তুলিয়া দিতে হইবে। এই ভাবেই শ্রমিক আন্দোলন নেতৃত্ব-সঙ্কট হইতে মুক্তি পাইতে পারে বলিয়া জীমুখোপাখ্যার মনে করেন।

ভারতীয় শ্রমিকেরও যে ভারতের জনসাধারণের সম্পর্কে গুরু দায়িত্ব আছে, এই শিক্ষা কে দিবে? আগেকার ও বর্তমান নেতৃত্বশ্রমিকদের মতলব মত তাহাদের গুণ দাবি-দাওয়ার ব্যাপারে সচেতন করিয়াছেন। শ্রমিক যদি গুণ তাই শিখিতে চায় তবে নেতৃত্ব শিক্ষার প্রয়োজন কি?

### রাশিয়ায় ভারতীয় ভাষার অভিধান প্রকাশ

সম্প্রতি সোভিয়েট ইউনিয়নে একটি হিন্দী-রুশ অভিধান প্রকাশিত হইয়াছে। ইতিপূর্বেই একটি উর্দু-রুশ অভিধান প্রকাশিত হইয়াছিল। এল মারবার্ড লিখিত প্রবন্ধ হইতে জানা যায় যে ইউ. এস. এস. আর. বিজ্ঞানমন্দিরের প্রাচ্যবিজ্ঞানভবন রুশ-হিন্দী, বাংলা-রুশ, পাক্কাবী-রুশ এবং রুশ-উর্দু অভিধান প্রণয়নে ব্যাপৃত রহিয়াছেন। দুই-তিন বৎসরের মধ্যেই ঐ অভিধানগুলি প্রকাশিত হইবে।

ভারতীয় ভাষা ব্যতীত দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার অজ্ঞাত ভাষার অভিধান প্রকাশেরও আয়োজন সোভিয়েট ইউনিয়নে করা হইয়াছে। কয়েকটি ক্ষুদ্র সংস্করণের ইন্দোনেশীয়-রুশ অভিধান ইতিমধ্যেই প্রকাশিত হইয়াছে। বর্তমানে বৃহৎ আকারে একটি ইন্দোনেশীয়-রুশ এবং রুশ-ইন্দোনেশীয় অভিধান প্রকাশের অপেক্ষার রহিয়াছে। একটি ভিয়েতনাম-রুশ অভিধান প্রস্তুতের কার্য ইতিমধ্যেই সুরু করা হইয়াছে। আগামী পাঁচ হইতে আট বৎসরের মধ্যে রাষ্ট্রীয় প্রকাশ-ভবন ব্রহ্ম, টাঙ্গাল, থাই এবং কতকগুলি ভারতীয় ভাষার অভিধান প্রকাশের পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছে।

### সোভিয়েট ইউনিয়নের সাংস্কৃতিক অগ্রগতি

১৯১৭ সনের নবেম্বর মাসে রুশবিপ্লব অক্লান্ত হইবার পর কমিউনিষ্ট শাসনে সোভিয়েট ইউনিয়নের গত ৩৭ বৎসরে যে সাংস্কৃতিক অগ্রগতি হইয়াছে ‘টাস’ কর্তৃক সে সম্পর্কে পরিসংখ্যান প্রকাশিত হইয়াছে। উহার কয়েকটি নিম্নে দেওয়া গেল :

সোভিয়েট ইউনিয়নে ৪২৭টি থিয়েটার রহিয়াছে। এই থিয়েটারগুলিতে সোভিয়েট ইউনিয়নের বিভিন্ন জাতির ৩৯টি ভাষার নাটকাদি অভিনীত হয়। ১৯৫৩ সনে সোভিয়েট রঙ্গমঞ্চগুলির ১ লক্ষ ৯৪ হাজারেরও অধিক নাটকাদি পরিবেশনে দর্শক ও শ্রোতার সংখ্যা ছিল প্রায় সাত কোটি।

সোভিয়েট বুকশাফে সরকারী সংগঠনগুলি কর্তৃক শহর অঞ্চলে

পরিচালিত হয় ৫২০০টি সিনেমা থিয়েটার; পরী কেবলগুলিতে পরিচালিত সিনেমার সংখ্যা ২৫০০। স্ট্রেট ইউনিয়ন ও বিভাগীয় সংস্থা কর্তৃক পরিচালিত সিনেমার সংখ্যা এই হিসাবে খরা হয় নাই।

সোভিয়েট দেশে লেখকের সংখ্যা তিন হাজারেরও বেশি, চিত্রকর ও ভাস্করের সংখ্যা হয় সহস্রাধিক। সোভিয়েট ইউনিয়নের সুরকার ও গায়ক-বাদক সজ্জের সংখ্যা এক হাজারের বেশি।

সোভিয়েট ইউনিয়নে ৩ লক্ষ ৮০ হাজারের অধিক পাঠাগার বহিরাছে—পুস্তক সংখ্যা ১০০ কোটিরও অধিক। মোট ক্লাবের সংখ্যা ১ লক্ষ ২৩ হাজার।

বৌদ্ধ ও সরকারী খামারগুলিতে ৮২ হাজার ক্লাব সংগঠন, ১ লক্ষাধিক লাইব্রেরী, ১৫ হাজার দ্বারী ও ডায়ামাণ ফিল্ম প্রজেক্টর বহিরাছে। সাংস্কৃতিক সংস্থাগুলিতে কর্মরত নরনারীর সংখ্যা ১ লক্ষ ৬০ হাজার।

১৯৫৩ সালে সোভিয়েট ইউনিয়নে ২২ কোটি ২৮ লক্ষ ৪৩ পুস্তক প্রকাশিত হয়—প্রাক-বিপ্লব ১৯১৩ সনের সংখ্যার প্রায় ১৪ গুণ বেশি। সোভিয়েট সরকার স্থাপনের পর শিশুদের উপযোগী ৪৩,৮০০ পুস্তক প্রকাশিত হয়—উচ্চাদের মোট খণ্ডের সংখ্যা ১২৪ কোটি ৯০ লক্ষ। ১৯৫৪ সনে কেন্দ্রীয় এবং স্থানীয় প্রকাশ-ভবনসমূহ ৪৬৫টি শিশুপাঠ্য পুস্তক প্রকাশ করিবে—৭ কোটি ১০ লক্ষ ৪৩।

### রাষ্ট্রপুঞ্জের কার্যে মার্কিন হস্তক্ষেপ

“চিত্তবাদ” পত্রিকায় ২১শে অক্টোবর সংখ্যায় সম্মিলিত রাষ্ট্রপুঞ্জের কার্যে মার্কিন হস্তক্ষেপের সমালোচনা করিয়া মন্তব্যপ্রসঙ্গে বলা হইয়াছে, অল্প দিন পূর্বে মার্কিন পররাষ্ট্রদপ্তর হইতে রাষ্ট্রপুঞ্জের সাধারণ সম্পাদকের উপর চাপ দেওয়া হইয়াছিল যাহাতে কয়েকসার মার্কিন আক্রমণ সম্পর্কে পিকিং সরকারের অভিযোগ সমস্তদের মধ্যে প্রচারিত না হয়। সম্প্রতি অপর এক সংবাদে প্রকাশ, রাষ্ট্রপুঞ্জ যুক্তরাষ্ট্র প্রতিনিধিদলের নেতা মিঃ ডেনরী ক্যাবট লক্ষ ইউনেস্কোর অধ্যক্ষের কঠোর সমালোচনা করিয়াছেন—কারণ অধ্যক্ষ ডাঃ লুথার ইভান্স মার্কিন কর্মচারী আত্মগত্য বোর্ডের বিরূপ রিপোর্টের ভিত্তিতে ইউনেস্কোর আট জন মার্কিন কর্মচারীকে বরণান্ত করিতে অস্বীকার করেন।

“চিত্তবাদ” লিখিতেছেন, ডাঃ লুথার ইভান্সের এইরূপ সমালোচনা এবং সেক্রেটারী-জেনারেল মিঃ ভাগ জামারস্কোলডের উপর চাপের বহর দেখিয়া মনে হয় যেন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র সরকার সম্মিলিত রাষ্ট্রপুঞ্জকে তাহাদের একটি সরকারী বিভাগ বলিয়া মনে করেন—যেন তাহা ওয়াশিংটনের হাততোলা। “এইরূপ ব্যবহার কি বিশ্ব-প্রতিষ্ঠানটির মর্যাদাবৃদ্ধির সহায়ক?”—‘চিত্তবাদ’ প্রশ্ন করিয়াছেন।

### মার্কিন গণতন্ত্র ও ড. আইনষ্টাইন

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে বৈজ্ঞানিকদের পক্ষে স্বাধীনভাবে গবেষণা চালাইয়া যাওয়া যে কত কঠিন হইয়া পড়াইয়াছে এবং বৈজ্ঞানিকের

স্বাধীন চিন্তাধারায় বিকাশের পথে যে কিরূপ অন্তর্ভাব বহিয়াছে প্রখ্যাত বৈজ্ঞানিক ডক্টর আলবার্ট আইনষ্টাইনের সাম্প্রতিক বিবৃতিতে তাহার এক বিশেষ চিত্র সুচিয়া উঠিয়াছে।

ড. আইনষ্টাইন কোডের সহিত বলিয়াছেন, যদি তাহার বৌবন কিরিয়া আসে তবে তিনি বৈজ্ঞানিক, পণ্ডিত বা শিক্ষক হইতে চাহিবেন না; তিনি এক জন সাধারণ অধিকরণে জীবনে বতরুক স্বাধীনতা পাওয়া যায় তাহা ভোগ করিতে চেষ্টা করিবেন।

প্রায় বিশ বৎসর পূর্বে ড. আইনষ্টাইন নাৎসী-কবলিত জার্মানী ত্যাগ করিয়া মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে পমন করেন এবং তথায় প্রিন্সটন বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চতর শিক্ষাবিষয়ক জ্ঞানমন্দিরের অধ্যাপক নিযুক্ত হন। উক্ত জ্ঞানমন্দিরের ডিরেক্টর, অধ্যাপক ওপেনহিমার অতীত রাজনৈতিক যোগাযোগের জন্ত বর্তমানে মার্কিন কর্তৃপক্ষের বিরাগভাজন হইয়াছেন। অধ্যাপক ওপেনহিমারের এইরূপ লাহনার আইনষ্টাইন সহ সমগ্র মার্কিন বৈজ্ঞানিকমহল সরকারের কার্যের নিন্দা করেন। ওপেনহিমার ও অন্যান্য মার্কিন বৈজ্ঞানিকদের উপর সরকারী বিধিনিষেধ আরোপের পরোক্ষ সমালোচনা হিসাবেই অধ্যাপক আইনষ্টাইন উক্ত বিবৃতি দিয়াছেন।

### ভারত-সিংহল আলোচনা

অক্টোবর মাসের দ্বিতীয় সপ্তাহে নয়াদিল্লীতে সিংহলে ভারতীয় বংশোদ্ভূত জনসাধারণের ভবিষ্যৎ সম্পর্কে এক আলোচনা হয় উত্তর দেশের প্রধানমন্ত্রীদের মধ্যে। আলোচনার কালে একটি চুক্তিও স্বাক্ষরিত হয়—যাহাতে ভারতীয় মাসে স্বাক্ষরিত নেতর-কোটে-লাওয়াল চুক্তি কার্যকরী করার সাড়া হইতে পারে।

নয়া দিল্লীতে আলোচনার সময় সিংহলের প্রতিনিধিদলের সরকারী কক্ষচারী সমস্তদের আচরণ সম্পর্কে সিংহলের “ট্রিবিউন” পত্রিকায় একটি বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে।

পত্রিকাটির বিশেষ সংবাদদাতা লিখিতেছেন, আলোচনার প্রায়শ্চৈ সিংহলের পার্লামেন্টারী সেক্রেটারী মিঃ ভি. নামাইয়া সিংহল-প্রতিনিধিদলের মূখপাত্ররূপে সিংহলস্থিত ভারতীয় বংশোদ্ভূত জনসাধারণ এবং বিশেষভাবে ভারতীয় হাই কমিশনার মিঃ মেশাইয়ের বিরুদ্ধে প্রবল বিবোধগার করিয়া বুঝাইবার চেষ্টা করেন যে, সিংহল সরকারের পক্ষ হইতে ভারতীয়দিগকে নাগরিকত্ব দান ব্যাপারে কোনরূপ অন্তর ব্যবহার করা হয় নাই। ভারতীয় দলের পক্ষ হইতে উত্তরে সিংহল সরকারের বিরুদ্ধে নানারূপ অভিযোগ উপস্থাপিত করা হইলে তাহা অস্বীকার করা হয়।

এই আলোচনার বগন কোন মীমাংসার সম্ভাবনার আশা দেখা গেল না তখন পণ্ডিত নেতর নাকি বলেন যে, “রাষ্ট্রহীন” ব্যক্তিদের ব্যাপারে উত্তর পক্ষের মতবিরোধ স্বীকার করিয়াই পরদিনের জন্ত আলোচনা স্থগিত রাখা হটক—অন্তান্ত বিষয়ে উত্তর পক্ষের মতের মিল হইতে পারে কিনা তাহা বিবেচনা করিবার জন্ত।

পরদিন মন্ত্রীদের সভার ঠিক হয় যে, বিকালে উত্তর রাষ্ট্রের

বিভিন্ন কৰ্মচাৰীৰা (officials) নেহৰু-কোটলাওৱালা চুক্তি সংক্রান্ত অত্যাধিক ব্যাপাৰে উত্তৰ য়াষ্ট্ৰেৰ সন্মতিৰ ভিত্তিতে একটা ঘোষণাৰ পসকা প্ৰণয়ন কৰিবেন। সৰকাৰী কৰ্মচাৰীদেৰ এই অধিবেশনে সিংহল ডেমোক্ৰাটিক কংগ্ৰেছেৰ হুই জন প্ৰতিনিধিকে (মিঃ ধনভামল ও মিঃ আকিজ) আমন্ত্ৰণ জানান হয়। সিংহলেৰ পক্ষ হইতে ইহাদেৰ উপস্থিতি ঘোষণা কৰা যায় নাই এই কাৰণে যে, সিংহল প্ৰতিনিধি দলেৰ সহিত সিংহল এণ্ট্ৰেটস্, এমপ্লয়মেন্ট কেতাৰেশনেৰ আইন-বিষয়ক সেক্ৰেটাৰী, কৰ্ণেল জে. এ. টি. পেৰেৱাও আলোচনাৰ সক্রিয় অংশ গ্ৰহণ কৰেন।

উত্তৰ দেশেৰ কৰ্মচাৰীদেৰ অধিবেশনে কৰ্ণেল পেৰেৱা মিঃ দেশাইদেৰ বিৰুদ্ধে নানা অভিযোগ কৰিলে মিঃ দেশাই তৎক্ষণাত্ বলেন যে, তিনি বে-কোন আবেদনকাৰীকে ভাৰতীয় নাপৰিকল্পণে যেকিছী কৰিতে স্বীকৃত বহিৰাচ্ছেন এবং বিপৰীত সাক্ষ্য না থাকিলে প্ৰত্যেক আবেদনপত্ৰকেই স্বচ্ছাৰ প্ৰদত্ত বলিয়া মনে কৰিবেন। শ্ৰীদেশাইদেৰ এই উক্তিৰে ভাৰতেৰ ক্ষেত্ৰে মোৰ চাপাইবাৰ সকল চেষ্টা বাৰ্ধ হইতে বসিয়াছে দেখিয়া কৰ্ণেল পেৰেৱা তখন বলেন যে, প্ৰত্যেক এণ্ট্ৰেটেই ২০।৩০টি পৰিবাৰ বহিৰাচ্ছেন যাহাৰা ভাৰতে কৰিতে সৰিশেষ উৎসুক এবং মালিকেৰাও তাহাদিগকে ক্ষতিপূৰণ ও গ্ৰ্যাচুৱিটি দিতে সন্মত বহিৰাচ্ছেন। কিন্তু হুড়াপাক্ৰমে মিঃ ধনভামল মিঃ পেৰেৱাৰ এই উক্তিৰ অসাবতা দেখাইয়া তাহাকে স্বীকাৰ কৰিতে বাধ্য কৰেন যে, মালিকেৰা গ্ৰ্যাচুৱিটি এবং ক্ষতিপূৰণ দিবেন ত্ৰিচিনোপন্নীতে—অৰ্থাৎ, ভাৰতেৰ মাটিতে পদাৰ্পণ কৰিবাৰ পৰ।

তখন ভাৰতীয় এবং পাকিস্থানী যেকিষ্ট্ৰেশনেৰ কমিশনাৰ মিঃ টেলেকুন অগ্ৰসৰ হইয়া বলেন যে, সিংহল ভাৰতীয় কংগ্ৰেস ১৮ মাস বাবৎ যেকিষ্ট্ৰেশন আইন বৰ্জন কৰিয়াছে। তিনি বলেন, আইনটি ন্যায়সঙ্গতভাবেই কাৰ্যকৰী কৰা হইতেছে এবং ইহাৰ প্ৰয়োগ সম্পৰ্কে যে সকল অভিযোগ কৰা হইয়াছে তাহা সম্পূৰ্ণ ভিত্তিহীন।

কিন্তু মিঃ টেলেকুনেৰ বাকচাতুৰ্য্য বেষীকৰণ কাৰ্যকৰী হইবাৰ অযোগ্য পাইল না। সিংহল ডেমোক্ৰাটিক কংগ্ৰেছেৰ প্ৰতিনিধিৰা প্ৰথমেই দেখাইলেন যে, আইন বৰ্জন ১৮ মাস বাবৎ হয় নাই—মাত্ৰ সাত মাস বাবৎ কৰা হইয়াছে।

অতঃপৰ বখন মিঃ টেলেকুনকে জিজ্ঞাসা কৰা হয় যে, সামান্য পদ্ধতিগত ক্ৰটিৰ জন্য যেকিষ্ট্ৰেশনেৰ আবেদনপত্ৰ প্ৰত্যাখ্যান কৰিতে তিনি অধীনস্থ কৰ্মচাৰীদেৰ উপৰ কোন নিৰ্দেশ দিয়া-ছিলেন কিনা, তখন তিনি তাহা অস্বীকাৰ কৰেন। একটা সাকুল্লাৰ ব্যৱহৃত পৰিধানে জাষ্টিস অব দি পীসেৰ স্বাক্ষৰ চুৰ্কেৰাধ্য বলিয়া আবেদনপত্ৰ নাকচ কৰিবাৰ নিৰ্দেশনাৰ কথাও তিনি অস্বীকাৰ কৰেন।

তখন সিংহল ডেমোক্ৰাটিক কংগ্ৰেছেৰ প্ৰতিনিধিৰা একটা সাকুল্লাৰেৰ আলোকচিত্ৰে গৃহীত প্ৰতিলিপি (photostat) হইতে অংশবিশেষ পাঠ কৰিয়া শোনান। তখনও মিঃ টেলেকুন তাহা

অস্বীকাৰ কৰিবাৰ চেষ্টা কৰেন। কিন্তু বখন শ্ৰীদেশাই উক্ত সাকুল্লাৰখানি সম্পূৰ্ণ পড়িতে লাগিলেন তখন মিঃ টেলেকুন নীঘৰ হইয়া গেলেন। এই অবস্থায় মিঃ গুণসেনা দ্য সূজা মিঃ টেলেকুনেৰ সাহায্যাৰ্থ অগ্ৰসৰ হইলেন। কিন্তু মিঃ টেলেকুন খামিবাৰ পাত্ৰ নহেন; যে সাকুল্লাৰেৰ অস্তিত্ব কয়েক মিনিট পূৰ্বেও তিনি সম্পূৰ্ণ ৰূপে অস্বীকাৰ কৰিয়াছিলেন, তাহাৰ উল্লেখ কৰিয়া তিনি বলেন, কমিশনাৰ হিসাবে তাহাৰ ঐক্লপ সাকুল্লাৰ জাৰী কৰিবাৰ বিধি-সঙ্গত অধিকাৰ বহিৰাছে।

মিঃ গুণসেনা তখন আৰ থাকিতে না পাবিয়া বলেন যে, ঐক্লপ কোন সাকুল্লাৰেৰ কথা তিনি জানেন না, তবে যদি ঐ ধৰনেৰ কোন সাকুল্লাৰ জাৰী কৰা হইয়া থাকে তাহা প্ৰত্যাখ্যান কৰিয়া লওয়া হইবে।

উক্ত সংবাদপত্ৰাৰ মতে ইহাৰ পৰ সিংহল প্ৰতিনিধিদল সম্পূৰ্ণ ৰূপে নিস্তেজ হইয়া পড়েন এবং তাহাদেৰ আৰ বলিবাৰ কিছু থাকে না। তিনি লিপিভেছেন যে, সিংহললেৰ একমাত্ৰ মিঃ ভি. জে. এইচ. গুণসেকৰই স্থিৰমস্তিক হইয়া আলোচনা চালাইয়াছেন। মিঃ গুণসেকৰ তখন অধিবেশনেৰ সভাপতি মিঃ দত্তেৰ নিকট প্ৰস্তাব কৰেন যে, অতঃপৰ কেবলমাত্ৰ ৰাজকৰ্মচাৰীৰা মিলিয়াই মন্ত্ৰীদেৰ নিকট পেশ কৰিবাৰ জন্ত কতকগুলি সুপাদিশ ঘচনা কৰিবেন। সভাপতি তাহাতে সন্মত হইয়া কৰ্ণেল পেৰেৱা এবং সিংহল ডেমোক্ৰাটিক কংগ্ৰেছেৰ প্ৰতিনিধিৰাকে সভাস্থান হইতে চলিয়া বাইতে অহুৰোধ জানান।

পৰদিন সকাল বেলাৰ মন্ত্ৰীদেৰ মধ্যে যে আলোচনা হয় তাহাতে ৰাজকৰ্মচাৰীদেৰ (officials) সুপাদিশগুলি সামান্ত কিছু অদলবদল কৰিবাৰ চেষ্টা কৰা হয় মাত্ৰ। তবে 'ৰাষ্ট্ৰহীন'দেৰ সমস্তা তখনও পৰ্যাপ্ত অস্বীমাংসিত থাকে। এই ব্যাপাৰেও একমত হওয়া যায় কিনা সেই সম্ভাবনা সম্পৰ্কে আলোচনা কৰিবাৰ জন্ত 'ৰাজকৰ্মচাৰী'দেৰ মধ্যে আৰ একটা সম্মেলনেৰ জন্ত বলা হয়। এই সম্মেলনে ভাৰতেৰ পক্ষ হইতে পৰৱৰ্ত্ত-দপ্তৰেৰ শ্ৰীএন্. আৰ. পিল্লাই এবং শ্ৰীসুবিন্দু দত্ত উপস্থিত থাকেন; কিন্তু সিংহলেৰ পক্ষে কোন স্থায়ী ৰাজকৰ্মচাৰীৰ পৰিবৰ্ত্তে ভূতপূৰ্ব প্ৰধান মন্ত্ৰী মিঃ ডাডলি সেনানাৰক ও সিংহল পাৰ্লামেন্টেৰ বিৰোধীদলেৰ নেতা মিঃ বন্দ্যবনাৰক উপস্থিত থাকেন। সংবাদপত্ৰা লিপিভে-ছেন, "সিংহলেৰ স্থায়ী ৰাজকৰ্মচাৰীৰা সিংহল প্ৰতিনিধিদলকে প্ৰত্যাহা হীন প্ৰতিপন্ন কৰেন যে, সম্মেলনেৰ একটা বিশেষ গুৰুত্বপূৰ্ণ মুহূৰ্ত্তে প্ৰতিনিধিদলেৰ হুই জন বিশিষ্ট সদস্যকে ৰাজকৰ্মচাৰীদেৰ হানে কাজ কৰিতে হয়।" (ট্ৰিবিউন, ২৩শে অক্টোবৰ)

## ব্রিটেন ও দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া জোট

ব্রিটেন ও অষ্ট্ৰেলিয়াৰ পাৰ্লামেন্টে দক্ষিণ-পূৰ্ব এশিয়া চুক্তি সংস্থা সম্পৰ্কিত সন্ধিপত্ৰ অহুৰোধন কৰিয়াছে। অত্যাধিক দেশেও ইহাৰ সঘৰ অহুৰোধনেৰ জন্ত বিশেষ চেষ্টা চলিতেছে।

ব্রিটিশ পার্লামেন্ট কর্তৃক “সিরাটো” (SEATO) সঙ্ঘবন্ধনের অহুমোদন সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে “হিতবাদ” ১৩ই নবেম্বর এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে লিখিতেছেন যে, ব্রিটেনের পক্ষে এইরূপ তৎপরতা বিশেষ আশ্চর্যজনক। ব্রিটিশ পররাষ্ট্র-মন্ত্রী স্যু এণ্টনী ইডেন ইন্দোচীন সম্পর্কিত জেনেভা চুক্তি সম্পাদনে বিশেষ সহায়তা করেন। সেই চুক্তির একটি প্রধান অঙ্গ হিসাবে বৃহৎ রাষ্ট্রসমূহ অঙ্গীকার করেন যে, ঐ অঞ্চলের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে তাঁহারা কোনরূপ হস্তক্ষেপ করিবেন না। পত্রিকাটি স্বরণ করাইয়া দিয়াছেন যে, আন্তর্জাতিক তত্ত্বাবধায়ক কমিশনের কার্য বাহাতে বানচাল না হইয়া বার সেইরূপ ঐরূপ অঙ্গীকারের বিশেষ প্রয়োজন ছিল। অথচ ঐরূপ অঙ্গীকার সত্ত্বেও ব্রিটেন এবং অপেক্ষাকৃত অগ্রোৎসাহী ফ্রান্স মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নেতৃত্বে দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার একটি বোধ নিয়ন্ত্রণমূলক প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তুলিতে অগ্রসর হয়। যদিও দক্ষিণ-ভিয়েতনাম, লাওস ও কম্বোডিয়া ম্যানিলা সম্মেলনে উপস্থিত ছিল না (তাহাদের পক্ষে তাহা সম্ভবও ছিল না) তবুও ইহা সত্য যে, ঐ তিনটি দেশ “সিরাটো”র বন্ধনশীল পক্ষপুটের অন্তর্গত হইয়াছে।

“হিতবাদ” লিখিতেছেন, জেনেভা চুক্তির সর্গাবলীর সহিত ব্রিটেন কিরূপে ‘সিরাটোর’ ভায় একটি সঙ্ঘিকে মানাইয়া লটতে সমর্থ হইয়াছে তাহা বুঝা শক্ত। ব্রিটিশ পররাষ্ট্র-মন্ত্রী বলিয়াছেন যে, চীন-সোভিয়েট চুক্তি এবং চীন-সোভিয়েট ইউনিয়ন এবং ভিয়েতমিনের মধ্যে যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রহিয়াছে তাহার বিপক্ষে ভার-সাম্য বন্ধা করাই সিরাটোর উদ্দেশ্য। ব্রিটেন কর্তৃক সিরাটো চুক্তির অহুমোদনের বৃদ্ধি হিসাবে মিঃ ইডেন ভিয়েতমিন বাহিনীর পুনর্গঠনের ব্যাপকতা ও দ্রুতগতির কথা উল্লেখ করিয়া এক ভয়াবহ চিত্র রচনা করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, বর্তমান বৎসর শেষ হইবার পূর্বেই ভিয়েতমিনের স্থায়ী সৈন্যবাহিনীর সংখ্যা জেনেভা সম্মেলনের অব্যবহিত পূর্বেই প্রায় দ্বিগুণ হইবে।

পত্রিকাটির অভিমতে স্যু এণ্টনী ইডেন বেরূপ বৃদ্ধিই দেখান না কেন, ইহা পরিষ্কার বুঝা যায় যে, কম্যুনিষ্টরা জেনেভা চুক্তি মানিয়া চলিতে পারিবে না এই ধারণার উপর ভিত্তি করিয়াই ব্রিটেন, ফ্রান্স এবং অস্ত্রান্ত রাষ্ট্র তাহাদের নীতি নির্ধারণ করিতেছে। যদি ইন্দোচীনের অবস্থা কোন অব্যবহিত রূপ পরিগ্রহ করে তবে এইরূপ সন্দেহ এবং অবিশ্বাস সৃষ্টির দারিদ্র্য ঐ সকল দেশকে গ্রহণ করিতে হইবে। স্পষ্টতঃই মার্কিনের চাপে ব্রিটেন এবং ফ্রান্স “সিরাটো” চুক্তি সহি করিতে বাধ্য হইয়াছে। ব্রিটেনের পক্ষে এই কাজ অধিকতর অসমীচীন হইয়াছে এইজন্য যে, কমনওয়েলথের দেশগুলি এই ব্যাপারে একমত হইতে পারে নাই। কমনওয়েলথ দেশগুলির মধ্যে অনৈক্য সৃষ্টি করিতে পারে মার্কিন নেতৃত্বে এইরূপ একটি চুক্তির প্রবর্তন করা কি ব্রিটেনের পক্ষে উচিত হইয়াছে? আমরা মনে করি অনেক কারণে ‘সিরাটো’তে ব্রিটেনের অংশ গ্রহণ অসমীচীন হইয়াছে।

## সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার

প্রবীণ সাংবাদিক সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার কিছুকাল বোম্বাইতে গবেষণার পর সপ্রতি পরলোকগমন করিয়াছেন। মৃত্যুকালে তাঁহার বয়স তেরাট্ট বৎসর হইয়াছিল।

সত্যেন্দ্রনাথ অল্প বয়সেই রামকৃষ্ণ মিশনের সংস্রবে আসেন। পরে শ্রীশ্রীমার নিকট তিনি দীক্ষিত হন। কৈশোর হইতেই সাহিত্যসেবার দিকে তাঁহার ঝোঁক ছিল। মিশনের সংস্রবে আসিয়া তিনি সাহিত্যের মাধ্যমে জনসেবার উৎসাহ হন। তিনি ‘নারায়ণ’ মাসিকপত্রের সঙ্গে যুক্ত ছিলেন। সে যুগে এই পত্রিকার তাঁহার বহু রচনা প্রকাশিত হয়। স্বামীজীর প্রামাণিক স্মরণ্য জীবনী-গ্রন্থ রচনার এই সময় হইতেই তিনি প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। এই গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইলে তিনি বিশেষ খ্যাতিলাভ করেন। ইহার পর ‘ছেলেদের বিবেকানন্দ’, জবাবলাল নেহরুর ‘আত্মচরিত’ (অনুবাদ) ট্যালিনের ‘জীবনী’, ‘আমার দেগা রাশিরা’ প্রভৃতি বহু গ্রন্থ এবং উপন্যাসও তিনি লিখিয়াছিলেন। বস-রচনার সত্যেন্দ্রনাথ ছিলেন সিদ্ধহস্ত। ‘নন্দীভূমী’ ছদ্মনামে তাঁহার বহু বস-রচনা বিভিন্ন পত্রিকার পৃষ্ঠায় ছড়াইয়া আছে।

কিন্তু বাংলার সাংবাদিক হিসাবে সত্যেন্দ্রনাথ যে খ্যাতি অর্জন করিয়াছিলেন তাহা অল্প সকলকেই ছাপাইয়া গিয়াছিল। ‘আনন্দ-বাজার পত্রিকা’র প্রতিষ্ঠাকালেই তিনি ইহার সম্পাদকীয় বিভাগে যুক্ত হন। তিনি দীর্ঘকাল ইহার সম্পাদক পদে বৃত্ত ছিলেন। ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’ দেশীয় ভাষায় প্রকাশিত সংবাদপত্র-ভগতে যে যুগান্তর আনয়ন করিয়াছে তাহার জন্য সাংবাদিক সত্যেন্দ্রনাথের কৃতিত্ব আদৌ কম নহে। সংবাদ-সাহিত্যও যে প্রকৃত সাহিত্য-পর্বাণেরে উন্নীত হইতে পারে তাহা সত্যেন্দ্রনাথই সর্বপ্রথম উক্ত পত্রিকার মাধ্যমে বিদগ্ধ সমাজের হৃদয়ঙ্গম করান। তিনি কিছুকাল ‘অযণি’ সাপ্তাহিক প্রকাশ করিয়াছিলেন। ‘যুগান্তরে’র সম্পাদকীয় বিভাগেও প্রথম দিকে তিনি যুক্ত ছিলেন। ‘সত্যবুদ’ দৈনিকের তিনি কয়েক বৎসর সম্পাদকতা করিয়া গিয়াছেন। শেষ জীবনে তিনি পুনরায় ‘আনন্দবাজার পত্রিকা’র সঙ্গে যুক্ত হইয়াছিলেন।

সত্যেন্দ্রনাথ আদর্শবাদী ছিলেন। তাঁহার ভাষায় ওজস্বিতা সকলকেই চমৎকৃত করিত। তাঁহার আলাপনে মধুরতা, স্মৃষ্টি ব্যবহার এবং স্বাভাবিক আত্মীয়তাবোধ অল্প সময়ের মধ্যে অপরিচিতকে আপন করিয়া লইত। তিনি সাংবাদিকতার সঙ্গে সঙ্গে সক্রিয় রাজনীতিতেও যোগ দিয়াছিলেন, এবং কারাবরণও করিয়াছিলেন। সত্যেন্দ্রনাথের সঙ্গে আমাদের ঘনিষ্ঠ যোগ ছিল। তাঁহার বিরোধে বাংলা দেশ একজন প্রবীণ সাংবাদিক ও সাহিত্য-রসিকই শুধু চারাইল না, আমরাও একজন সহকর্মী বন্ধুর মৃত্যুতে আত্মীয়বিরোধের চূর্ণ অহুতব করিতেছি। তাঁহার অস্তাব পূরণ হইতে দীর্ঘ সময় লাগিবে।

# প্রাচীন ভারতের লোকায়তিক বিপ্লব

শ্রীকালিদাস দত্ত

২

বৈদিক যুগে যে সমস্ত কারণে লোকায়তিক মতবাদ ও তৎকালীন বিপ্লবের উৎপত্তি হয় তাহার একটি বিবরণ উক্ত মতবাদের সংক্ষিপ্ত পরিচয়ের সহিত আমি গত কাঠিক মাসের প্রবাসীতে প্রকাশ করিয়াছি। ঐ বিপ্লবের মাধ্যমেই জগতে সর্বপ্রথম সাম্যবাদ ঘোষিত ও প্রচারিত হয়। তৎকালীন ভূমি ভারতবর্ষ কেন পৃথিবীর ইতিহাসে উহা একটি বিশেষ স্মরণীয় ঘটনা।

ঐ মতবাদীরা, স্বভাববাদীরা, প্রাচীন ভারতে সর্বপ্রথমে বেদধর্মের বিরুদ্ধে যান। সে কারণে নাস্তিক, পাষণ্ড, নগ্ন ও অসুর প্রভৃতি নিষ্পন্নীয় নামে তাঁহারা প্রথমেই বেদধর্ম-বলম্বীদের দ্বারা অভিহিত হন। প্রাচীন ভারতের বেদধর্ম-বিরুদ্ধ ব্যক্তিগণ সকলেই অল্পবিস্তর ঐ সকল ঘৃণা নামে আখ্যাত ছিলেন। উহার বহু প্রমাণ পৌরাণিক গ্রন্থাদিতে আছে।

মহাভারতে নাস্তিক শব্দ প্রসঙ্গে বৈশম্পায়ন বলিয়াছেন, “যাহারা বেদোক্ত নিয়ম পরিত্যাগ করে তাহারাই নাস্তিক।”<sup>১</sup> পাষণ্ড অর্থে লিঙ্গপুরাণকার বলিয়াছেন, “বেদবিহিত নিয়মাবলী ও ক্রত্যাঙ্ক ধর্মবিবক্ষিত যে সকল ব্যক্তি তাহারাই পাষণ্ড।”<sup>২</sup> নগ্ন শব্দের অর্থও বিষ্ণুপুরাণে এইরূপ, “বর্ণক্রয়ের আবরণ স্বরূপ ষক, যজুঃ ও সাম এই ত্রয়ীকে যে ব্যক্তি মোহবশতঃ পরিত্যাগ করে সেই পাতকীর নাম নগ্ন।”<sup>৩</sup> ছান্দোগ্য উপনিষদকার বলিয়াছেন, “যজ্ঞহীন ও শ্রদ্ধাহীন ব্যক্তিরাই অসুর।”<sup>৪</sup> শ্রীমদ্ভগবদ্গীতাতেও উল্লিখিত আছে যে, ঈশ্বরে অবিশ্বাসী স্বভাববাদীরা অসুর-শ্রেণীভুক্ত ছিলেন।<sup>৫</sup>

উপরোক্ত কারণেই বিষ্ণুপুরাণে লোকায়তিকদের অসুর ও দৈত্য নামে এবং তাঁহাদের মতবাদ সৃষ্টিকর্তার মায়ামোহ নামে উল্লেখ পাওয়া যায়। উহাতে উক্ত মায়ামোহের যে সমস্ত প্রচারোক্তি উদ্ধৃত হইয়াছে তৎসমুদয় সর্বদর্শনসংগ্রহ ও অন্যান্য কয়েকটি প্রাচীন গ্রন্থে লোকায়তিক মতবাদরূপে উল্লিখিত আছে। উহা হইতে ঐ মতবাদ সৃষ্টিকর্তাকেই

যে বিষ্ণুপুরাণকার ঐরূপ বিকৃত নামে অভিহিত করিয়াছেন তাহাও সহজে বুঝিতে পারা যায়।

উক্ত মায়ামোহের দ্বারা অসুরদের এবং ঐ সকল অসুরের দ্বারা জনসাধারণকে লোকায়তিক মতবাদে দীক্ষিত করিয়া বেদধর্ম পরিত্যাগ করাইবার উল্লেখও বিষ্ণুপুরাণে আছে। উহা এইরূপ, “মায়ামোহ অসুরগণকে বেদধর্ম পরিত্যাগ করাইলে অসুরগণও মায়ামোহ হইয়া অল্প ব্যক্তির নিদর্শন দীক্ষিত করিতে লাগিল। তাহারাই অল্প দৈত্যাদিগকে, অল্প দৈত্যদের ও অপর ব্যক্তির, অপর ব্যক্তির আর আর ব্যক্তিকে, আর আর ব্যক্তির অন্যান্য লোককে অল্পদিনের মধ্যে বৈদিক ধর্ম পরিত্যাগ করাইল।”<sup>৬</sup>

পৌরাণিক গ্রন্থগুলির স্থানে স্থানে লোকায়তিক মতবাদ বিস্তারের ঐ প্রকার আরও যে সমস্ত উল্লেখ আছে তৎসমুদয় হইতে প্রতিপন্ন হয় যে বৈদিক যুগে আর্ষদের মধ্যে ধর্মের বিরোধ বশতঃ উক্ত মতবাদীদের সংখ্যা উপরোক্তরূপে খুবই সম্বর বাড়িয়া গিয়াছিল। সে কারণে উহা প্রতিবোধের জন্য বহুবিধ সামাজিক দণ্ডের ব্যবস্থাও অবলম্বিত হয়। উহার কয়েকটি নিদর্শন যাহা মনুসংহিতায় আছে তাহা এই,

“যে দ্বিজ হেতুশাস্ত্রকে আশ্রয় করিয়া বেদ ও স্মৃতি, এই দুই ধর্মমূলক শাস্ত্রকে অবমাননা করে সেই বেদনিন্দক নাস্তিক, সমাজ হইতে বহিষ্কৃত হইবে (৭)।”

“যে দ্বীলোক বেদবিহীন পাবণ ধর্ম অবলম্বন করে এরূপ দ্বীলোকেরও ঔর্ধ্বসেহিক ক্রিয়া নিষিদ্ধ (৮)।”

“বেদবিহীন মার্গাবলম্বী, বেদশাস্ত্রে শ্রদ্ধাহীন, বেদবিহীন তাত্ত্বিক ইহাদের বাক্যধারাও অচলনা করিবে না (৯)।”

“পাষণ্ডের দ্বারা আক্রান্ত দেশে বাস করিবে না (১০)।”

এ বিষয়ে মনুসংহিতায় আরও এই সমস্ত মন্তব্যও আছে।

“যে রাজ্য নাস্তিকক্রান্ত, শূদ্রবহুল ও দ্বিজশূন্য তাহা দুর্ভিক্ষ ও দান ব্যাধিতে শীঘ্র বিনষ্ট হইয়া যায় ও যে সকল শাস্ত্র বেদবিহীন ও অসংতর্কমূলক সেগুলি পরলোকে কলসারক হয় না। অধিকন্তু তাহার নরক লাগি হয় (১১)।”

“একজন বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ বাহা ধর্ম বলিয়া ব্যবস্থা দিবেন তাহাই পরম ধর্ম বলিয়া জানিবে। বাহারা সাবিজ্ঞাদি ব্রতরহিত, বাহারা জাতিমানে ব্রাহ্মণ এরূপ মন্ত্র ব্যক্তিরও পরিবেশ নাই (১২)।”

৬। বিষ্ণুপুরাণ, তৃতীয় অংশ, ১৮ অধ্যায়

৭। মনুসংহিতা, ২ অধ্যায়, ১১

৮। মনুসংহিতা, ৫ অধ্যায়, ২০

৯। মনুসংহিতা, ৪ অধ্যায়, ৩০

১০। মনুসংহিতা, ৪ অধ্যায়, ৩১

১১। মনুসংহিতা, ৮ অধ্যায়, ২২ ও ১২ অধ্যায়, ২৫

১২। মনুসংহিতা, ১২ অধ্যায়, ১১৩, ১১৪

১। মহাভারত, শান্তিপর্ক, রাজধর্মশাসন পর্বোধ্যায়, ১২ অধ্যায়

২। লিঙ্গপুরাণ, পূর্বভাগ, ৭৮ অধ্যায়

৩। বিষ্ণুপুরাণ, তৃতীয় অংশ, ১৭ অধ্যায় ৫

৪। ছান্দোগ্য উপনিষৎ, ৮।৮।৫

৫। শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা, ১৩ অধ্যায় ৭।৮

জনসাধারণকেও তাঁহাদের প্রতি বেঙ্গল ব্যবহার করিতে নির্দেশ দেওয়া হইত তাহার যে নিদর্শন বিষ্ণুপুরাণে আছে তাহা এই,

“পাণ্ডু পাণ্ডুরীশের সহিত আলাপ বা তাহাদের স্পর্শ করিবে না। পরারতোজী বেদবিরোধী এই সকল পাণ্ডুরীশ বেদ পরিত্যাপ করিয়াছে। উহাদের দর্শন করিলে সূর্য্য দর্শন করা কঙ্কব্য। উহার প্রাক দর্শন করিলে শ্রাক নষ্ট হয়। উহাদের সহিত সস্তাবণ করিলে একদিনের পুণ্য প্রনষ্ট হয়। এই পাণ্ডুরীশের নাম পাণ্ডু। পণ্ডিত ব্যক্তি উহাদের সহিত আলাপ করিবে না। দেবতিথি পূজা ব্যতিরেকে আহারকারী, সর্কপ্রকার শৌচহীন, তর্পণ কিংবা পিতৃপিতৃদানে পরাধু এই সকল ব্যক্তির সহিত সস্তাবণ করিলেও মনুষ্য নরকে গমন করে (১)।”

ঐরূপ বিশেষবশতঃ ক্রমশঃ তাঁহাদের মতবাদ সংক্রান্ত গ্রন্থাদি পাঠও উপপাতক বলিয়া ঘোষিত হয় এবং শাস্ত্রে এই প্রকার পাতকীর পরিভ্রাণের জন্য পরাক্রম ও গোমেধ বজ্রদ্বারা প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা হয়।<sup>২</sup> কোন কোন শাস্ত্রকার আবার ঐরূপ বেদবিপ্লবক পিতাকেও বর্জন করিবার নির্দেশ দেন।<sup>৩</sup>

এই সকল তথ্য হইতে বৃষ্টিতে পারা যায় যে, প্রবল প্রতিপক্ষের দারুণ বিঘ্নের সম্মুখীন হইয়া তৎকালে তাঁহাদের উক্ত মতবাদের সপক্ষে জনমত গঠন করিবার চেষ্টা করিতে হইয়াছিল। বাস্কীকি-রামায়ণে চিত্রকূটে ঋষি আবাসীসহিত রামের যে সমস্ত কথোপকথন উদ্ধৃত আছে তাহা পাঠ করিলে জানা যায় যে, তাঁহারা উহার জন্য তৎকালীন কঠোর চৌধাৎও দণ্ডনীয় ছিলেন।<sup>৪</sup> উক্ত গ্রন্থে আরও উল্লিখিত আছে যে, দশরথ ও রাম-রাজ্যে তাঁহাদের স্থান ছিল না।

উপরোক্ত বিবরণগুলি ব্যতীত বিষ্ণুপুরাণে পূর্বোল্লিখিত মাহাত্ম্যমোহের মতামতবাদের বিনাশের যে উল্লেখ একটি দেবাসুর যুদ্ধের কাহিনীতে আছে তাহা হইতে বুঝা যায় যে, পূর্বকালে বলপ্রয়োগ দ্বারাও তাঁহাদের ধ্বংস করা হইয়াছে। উহাও এইরূপ,

“মারামোহ তাঁহার মতবাদ দ্বারা দৈত্যগণকে একরূপ বিকৃত ভাবাপন্ন করিয়া দিল যে তাঁহাদের মধ্যে কোন ব্যক্তির আর বেদে রুচি রহিল না। এইভাবে দৈত্যগণ কুপথগামী হইলে দেবগণ পরম উদ্যোগে তাঁহাদের নিকট যুদ্ধ করিবার জন্ত গমন করিলেন। হে বিষ্ণু! অনন্তর দেবাসুর সংগ্রাম আরম্ভ হইল। তখন দেবতার সন্ন্যাসবিশিষ্ট অশুরগণকে বিনাশ করিলেন (৫)।”

মহাভারতেও ভারতযুদ্ধের পূর্বকালে বেদধর্ম বিরোধী

ঐরূপ অশুরদেব বিনাশের আর একটি উল্লেখ আছে। উহা এই,

“পূর্বে ভগবান বিষ্ণু কত্রি ধর্মাসুরসারে শত্রু দাশ করিয়া দেবতা ও মহাবিশ্বকে রক্ষা করিয়াছেন। যদি তিনি শত্রুগণকে বিনাশ না করিতেন তাহা হইলে কি ব্রাহ্মণ, কি ব্রহ্মা, কি আদিধর্ম কিছুই থাকিত না। যদি তিনি পরাক্রম প্রকাশপূর্বক অশুরগণকে পরাজিত না করিতেন তাহা হইলে বর্ষচতুষ্টয় ও চারি আশ্রমধর্ম সমস্ত বিনষ্ট হইয়া বাইত। ধর্মসমূহের উদ্ভিন্ন-প্রায় হইয়াছিল। শাশ্বত কত্রি ধর্মই তৎসমূহের রক্ষা করিয়াছে (৬)।”

মৎস্র পুরাণকার বলিয়াছেন যে, পূর্বে চন্দ্রমসু গোত্র, ভৃগুবংশে প্রমতি নামে বিষ্ণুর অংশজাত এক নরপতি আবির্ভূত হন। তিনি কয়েক বৎসর নানা অস্ত্র, হস্তী, অশ্ব ও বখাদি বণোপকরণ সংগ্রহ করতঃ শতসহস্র ব্রাহ্মণ মৈত্রেয় সাহায্যে শূদ্ররাজগণকে সমূলে বিনষ্ট করিয়া পাণ্ডু-দ্বিপকে নিঃশেষ করেন।

“স হস্তা সর্কশশ্চৈব রাজানঃ শূদ্রবানরঃ।

পাণ্ডুগান্ স তদা সর্কান্ নিঃশেবানকরোং প্রভুঃ।” (৭)

উপরোক্ত কয়েকটি গ্রন্থে প্রাচীন বেদধর্মবিরোধী এই সকল দৈত্য, অশুর ও পাণ্ডুগণের বিনাশের ঐরূপ উল্লেখ ভিন্ন মহাভারতে চার্কাক বধের আর একটি বৃত্তান্ত আছে। উহাতেও তিনি ব্রাহ্মণের নিন্দাকারক ছদ্মব্রাহ্মণরূপী রাক্ষস বলিয়া অভিহিত। উহা হইতে জানা যায় যে, ছর্ষোধনের সহিত তাঁহার বিশেষ বন্ধুত্ব থাকায় ভারতযুদ্ধের পর, ভয়োল্লাসের মধ্যে, যুগিষ্ঠিরের হস্তিনাপুরী প্রবেশকালে, তিনি যুগিষ্ঠিরসমক্ষে উপস্থিত হইয়া ব্রাহ্মণদের জন্য তাঁহার জাতি ও গুরুজনদের বিনাশের নিন্দা করায় সেখানে সমবেত ব্রাহ্মণগণ ছদ্মরূপে তাঁহাকে সংহার করেন।<sup>৮</sup>

উক্ত চার্কাকই খুব সম্ভবতঃ লোকায়তিক দার্শনিক চার্কাক ছিলেন। কারণ তিনি এই প্রকারে নিহত হইবার পর যুগিষ্ঠির শোকাকর্ষিত হইলে তাঁহার শোক অপনোদনের নিমিত্ত শ্রীকৃষ্ণের বাক্যরূপে, মহাভারতে যে সমস্ত উপদেশ

৩। মহাভারত, শান্তিপর্ক, রাজধর্মাসুরশাসন পর্কাদ্যায়, ৩৪ অধ্যায়

৪। মৎস্রপুরাণ, ১৪৪ অধ্যায়, ৫০-৫৪

৫. মৎস্রপুরাণের এই স্লোকে শূদ্ররাজগণের উল্লেখ আছে। মৈত্রায়ণী সংহিতা ও পর্কবিশ্ব সংহিতা প্রভৃতি কয়েকখানি গ্রন্থেও ধনীশূদ্রের কথা দেখা যায়। সেই স্লোকে লোকায়তিক বিস্ময়ের ফলেই শূদ্রের অবস্থার ঐরূপে পারবর্তন ঘটে। পৌরাণিক গ্রন্থগুলিতে উহারও প্রমাণ আছে। প্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক রাধাকাম দ্বন্দ্যোপাধ্যায়ও বলিয়াছেন, “পৌতমবুদ্ধের আবির্ভাবের পূর্বে আর্ধ্যধর্মের বিকল দেশব্যাপী আন্দোলনের ফলে জৈন ও বৌদ্ধধর্মের এবং শূদ্ররাজশক্তির উত্থান ঘটে।” (বাল্মার ইতিহাস, ১ম খণ্ড, তৃতীয় পরিচ্ছেদ)। এই সময় ভারতবর্ষে বিরূপ প্রবল ধর্মআন্দোলন হয় তাহা প্রাচীন বৌদ্ধগ্রন্থ ব্রহ্মজাল সূত্রে উক্ত পৌতমবুদ্ধের উপদেশের মধ্যে তৎকালীন ৩২ প্রকার বিভিন্ন দার্শনিক মতবাদের পরিচয় হইতে বৃষ্টিতে পাওয়া যায়।

৬। মহাভারত, শান্তিপর্ক, রাজধর্মাসুরশাসন পর্কাদ্যায়, ৩৮ অধ্যায়

১। বিষ্ণুপুরাণ, তৃতীয় অংশ, ১৮ অধ্যায়

২। বিষ্ণুসংহিতা, ৭ অধ্যায়

৩। পৌতমসংহিতা, ২ অধ্যায়

৪। বাস্কীকি-রামায়ণ, অযোধ্যাকাণ্ড, ১০০ সর্ক

৫। বিষ্ণুপুরাণ, তৃতীয় অংশ, ১৮ অধ্যায়

উদ্ধৃত আছে তদ্ব্যতীত তিনি ব্রাহ্মণগণের বিশেষ সম্ভাপের কারণ বলিয়া উল্লিখিত আছেন।<sup>১</sup> লোকায়তিক চার্বাক ব্যতীত ব্রাহ্মণগণের সম্ভাপের কারণ আর কোন চার্বাকের কথা প্রাচীন সাহিত্যের কোথাও নাই।

পৌরাণিক গ্রন্থগুলির স্থানে স্থানে বহু অবাস্তব বিবরণের সহিত লোকায়তিকদের উপর উৎপীড়ন ও বিনাশের পূর্বোল্লিখিতরূপ উল্লেখ পাওয়া যায়। তাঁহারা ঐ প্রকারে বিনাশ পাইলেও তাঁহাদের আন্দোলনের ফলে যে ভারতে বৌদ্ধধর্ম আবির্ভাবের পূর্বে, ব্রাহ্মণগণের মধ্যে মতবিরোধ ঘটিয়া প্রাচীন বৈদিক নীতি ও সমাজ-ব্যবস্থা রূপান্তরিত ও সংস্কৃত হইতে আরম্ভ হয় তাহা নিশ্চিত। বৈদিক যুগের শেষভাগ হইতে আর্যদের মধ্যে অনেকের আদিম দর্শনজাত বেদধর্মের উপর বীতশ্রদ্ধা ও তৎসহ উচ্চতর মানবতামূলক দার্শনিক মতবাদের উৎপত্তি উহার প্রমাণ।

ঐ সকল মতবাদ উৎপত্তির নিমিত্তই ক্রমশঃ জাতি ও আশ্রম-ব্যবস্থার কঠোরতা হ্রাস হইতে আরম্ভ হয় এবং যজ্ঞ ও শ্রাদ্ধাদি কর্মে জীবিত্য ও অন্তান্ত অনাচারের সংখ্যা কমিতে থাকে। ব্রাহ্মণ-প্রধানকালের কর্মকাণ্ডের ঐরূপ প্রতিক্রিয়া সর্বত্র, ঐ সময় রচিত, ছুই-একটি আরণ্যকে লক্ষ্য করা যায়। ঐতরের আরণ্যকে কাবাসেয়দের যজ্ঞ সম্বন্ধে উহার একটি নিদর্শন।<sup>২</sup> উপনিষদসমূহে উহা যে আরও প্রবল আকারে প্রকাশ পায় তাহা ঐ সকল গ্রন্থে বিবৃত যজ্ঞের নানারূপ আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা হইতে প্রতিপন্ন হয়। ছান্দোগ্য উপনিষদে ইতরাতনয় ঋষি মহীদাসের মনুষ্যজীবনই প্রকৃত যজ্ঞ এই ঘোষণা উহার উদাহরণ।<sup>৩</sup> রুহদারণ্যক উপনিষদে ঋষি বাজবল্য ঐ জীবনযজ্ঞ কি প্রকারে বাক্যরূপ হোতা, চক্ষুরূপ আক্ষর্য, প্রাণরূপ উদগাতা ও মনরূপ ঋষিক প্রভৃতির দ্বারা সম্পন্ন করা কর্তব্য তাহা ব্যাখ্যা করিয়াছেন<sup>৪</sup> এবং স্পষ্ট বলিয়াছেন যে, অশ্বমেধ যজ্ঞ মানস। এই প্রকার ঘোষণার সহিত তিনি উহাতে ভ্রুগতের বিভিন্ন অংশকে অশ্বের অঙ্গপ্রত্যঙ্গাদি এবং অন্তান্ত যজ্ঞাদি-রূপে বর্ণনা করিয়াছেন।<sup>৫</sup> উহার সমর্থক আরও স্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায় তৈত্তিরীয় ও ছান্দোগ্য উপনিষদে প্রকাশিত এই সকল উপদেশ হইতে,

“দেবকার্যে ও পিতৃকার্যে ব্রাত হইও না।...যে সকল কর্ম অনিচ্ছিত

তাহাই অনুষ্ঠান কর। অপরগুলি নহে। বাহা আনাদের সন্ধান তাহাই তোমার অঙ্গুর্যে। অপরগুলি নহে (৬)।”

“অভ্যন্ত পান্য সম্পর্কে আসিরা ( লোষ্ট্রাদি ) বেরূপ ধ্বংস হয়, সেইরূপ যে ব্যক্তি প্রাণিবিদের প্রতি অশুচিত ব্যবহারে উচ্চতর হয়, কিংবা যে তাহাকে হিসা করে, সেও বিধ্বস্ত হয়। ‘কেননা ঐ প্রাণিবিদ অভ্যন্ত পান্য-রূপ (৭)।”

মুক্তকোপনিষদে উক্ত কারণেই ঋক, যজুঃ, সাম ও অথর্ব এই চারিটি বেদকে উহাদের সহায়ক শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিকরুজ, ছন্দ ও জ্যোতিষ এই ছয় বেদাঙ্কের সহিত অপরা বিদ্যা বলিয়া ঘোষণা করা হয়<sup>৬</sup> এবং আরও বলা হয়— “নিত্যবস্ত (মোক) কর্মদ্বারা উৎপন্ন হয় না<sup>৭</sup> এবং যে অষ্টাদশ ব্যক্তিকে অবলম্বন করিয়া জ্ঞানরহিত কর্ম বিহিত হইয়াছে যজ্ঞ নির্বাহক ষোড়শ ঋষিক, যজমান ও যজমান-পত্নী এই অষ্টাদশ জনই বিনাশী। অতএব ঐ সকল কর্মকে যে মুর্খগণ শ্রেয়োগাভের উপায় বলিয়া সমাদর করে তাহারা পুনর্বার জরামৃত্যু প্রাপ্ত হয়।”<sup>৮</sup>

ঐ সময় হইতে জ্ঞানের শ্রেষ্ঠতা ও সকাম কর্মের নিকরুত্ব প্রদর্শনপূর্বক উপনিষদকার ঋষিদের উল্লিখিতরূপ মতবাদসমূহ প্রচারের ফলে বেদবিহিত আদিম আচরণগুলির প্রতি অনেকের শ্রদ্ধা নষ্ট হইতে আরম্ভ হয়। উহারও বহু প্রমাণ পৌরাণিক গ্রন্থগুলিতে আছে।

পূর্বে প্রকাশিত প্রবন্ধে বলা হইয়াছে যে, বাহ্মীকি বায়গণ ও অন্ত কয়েকটি গ্রন্থে উচ্চশিক্ষিত ব্রাহ্মণযুবকদের লোকায়তিকগণের সহিত মিলিত হইবার উল্লেখ পাওয়া যায় এবং তাঁহাদের মধ্যে বেদধর্মের প্রধান পৃষ্ঠপোষক বেদ-ব্যাসের পুত্র শুকদেবেরও নাম আছে। শুকদেব উচ্চ শিক্ষা লাভ করিবার পর, বেদব্যাসের নির্দেশ সত্ত্বেও বেদশ্রবণ হইয়া চলিতে সক্ষম হন নাই। তাঁহার উক্তি উহার যে কারণ পাওয়া যায় তাহা এই,

“আমি বহু বিস্তারিত বেদ সকল অধ্যয়ন করিলাম তখন বুঝিলাম উহা কেবল কর্মমার্গ প্রবর্তক হিসাবের শাস্ত্র (১১)।”

রাজা জনকের সহিত কথোপকথনেও বেদধর্মের প্রতি তাঁহার মনোভাবের আরও বিশদ পরিচয় আছে। উহাতে তিনি বলিতেছেন,

“বেদ ধর্মে তো হিসা রাখিও। হস্তরাং উহা কি প্রকারে সৃষ্টিগত হইতে পারে? হে নরাধিপ! বেদে তো সোমরস পান ও পশুহিসারূপ

১ মহাভারত, শান্তিপর্ক, রাজবর্ষীকুশাসন পর্কখ্যায়, ৩৯ অধ্যায়

২ ঐতরের আরণ্যক ৫।২, ৬, ৮

৩ ছান্দোগ্য উপনিষদ

৪ রুহদারণ্যক উপনিষদ, ৩ অধ্যায়, ১ ব্রাহ্মণ

৫ রুহদারণ্যক উপনিষদ, ১ অধ্যায়, ১ ব্রাহ্মণ

৬ মুক্তকোপনিষদ, ১।১।১২

৭ ছান্দোগ্য উপনিষদ, ১।২।৮

৮ মুক্তকোপনিষদ, ১।১।৫

৯ ঐ . . . ১।২।১২

১০ মুক্তকোপনিষদ, ১।১।৭

১১ দেবীভাগবত, ১ম স্কন্ধ, ১৪ অধ্যায়

অদ্যাচার প্রত্যক্ষসিদ্ধ। এমনকি উহাতে সৌত্রামণি নামক বাগপ্রকরণে প্রত্যক্ষরূপে সুরাপানের বিধিও আছে। স্তত্রাং বেদধর্মাসূত্রসারে কিরূপে বুদ্ধি হইতে পারে? শুনা যায় পূর্বে শশবিলু নামে পরম ধার্মিক সত্যনিষ্ঠ, বাগশীল, ধার্মিকগণের পালকিতা ও অসংলোকের দণ্ডসাতা এক নৃপবর ছিলেন। তিনি বেদোক্ত গৌমেখাদি বহু বক্তের অগ্রষ্ঠান করেন এবং স্বজীবসানে বাজকগণকে অনেক দক্ষিণা দেন। তাঁহার বক্তে নিম্নে সৌত্রগণের চর্চা একরূপ রাশীকৃত ছিল যে দেখিলে বোধ হইত বিদ্যাচলের স্তায় অপর একটি পর্বত রহিয়াছে। পরে মেঘজলপ্রাবনে ঐ ভূপাকার চর্চের ক্রোধাদি নির্গত হওয়ার চর্চাভী নামে একটি নদী প্রবাহিত হইয়াছিল। কি আশ্চর্যের বিষয় সেই নিষ্ঠুর রাজাও নাকি ভুললে অচলা কীর্ষি রাখিয়া গিয়াছেন। সে কারণ ওরূপ হিংসাপূর্ণ বেদোক্ত ধর্মাসূত্রানে আমার কোন প্রযুক্তি নাই (১)।”

শুকদেব এই সকল কারণে বেদধর্মের বীতশ্রদ্ধ হইয়া লোকায়তিকদের সহিত মিলিত হইবার পরও, তাঁহাদের সঙ্গত্যাগ করাইবার জন্য বেদব্যাস তাঁহাকে যে সমস্ত উপদেশ দেন তাহাও মহাভারতে উদ্ধৃত আছে। উহার কিয়দংশ এইরূপ,

“তুমি ধর্মপথাক্রম, নিত্য সঙ্কল্পে বেদজ্ঞ ব্রহ্মমহাস্ত্রদের উপাসনা করিয়া তাঁহাদের নিকট হইতে ধর্মোপদেশ গ্রহণে উৎসাহিত বুদ্ধিবলে আপনার কুপথ-গামী চিন্তকে শাসন কর। বাহারা কেবল বর্তমান দর্শনী বুদ্ধি অবলম্বন করিয়া পরদিনের চিন্তা পরিত্যাগ করে, সেই হতভাগ্য নাস্তিকেরা এই ভারতবর্ষকে কর্মভূমি বলিয়া জানিতে পারে না। অতঃপর ধর্মসোপান অবলম্বনপূর্বক ক্রমে ক্রমে উহাতে তোমার আরোহণ করা কর্তব্য। এখন তুমি জ্ঞানহীন হইয়া কোবাকার কীটের স্তায় আপনি আপনাকে বদ্ধ করিয়া অবস্থান করিতেছ। এখনই কুলান্তক নিয়মহীন নাস্তিকদের বেণুর স্তায় উদ্ধত ও অশ্রদ্ধের জ্ঞানে পরিত্যাগ করা তোমার অবশ্য কর্তব্য (২)।”

বেদব্যাস শুকদেবের নিকট স্বভাববাদ খণ্ডনের নিমিত্ত যে সকল বুদ্ধি প্রদর্শন করেন মহাভারতে তাহারও উল্লেখ আছে।<sup>৩</sup>

মৎস্তপুরাণে দেখা যায় যে, ছাপর যুগে ব্রাহ্মণদের মধ্যে ঐরূপ মতবিরোধবশতঃ দেশে নানা প্রকার অশান্তি ও গোলযোগ উপস্থিত হয়। মৎস্তপুরাণের ঐ অংশ এইরূপ,

“ছাপরযুগে লোকসকল বিভিন্নচারসম্পন্ন ও পৃথক মতাবলম্বী হয়। আধর্ম্যের কর্ম এক ছিল, ক্রমশঃ উহা দ্বিবিধ হয়। অর্থের বৈপরীত্যের কারণ শাস্ত্র সকল আকুল হইয়া পড়ে। এজন্য আধর্ম্যের কর্মসমূহও ব্যাকুল-ভাবে বিভিন্ন পথে গমন করে। মুনিগণের আশ্রয়ের কারণ সন্দেহাবলম্বনের ফলে সাম ও অধর্মের প্রতিসমূহেরও বৈকল্য ঘটে। বেদমধ্যেও সন্দেহোৎপত্তি হয় এবং বিভিন্নদর্শন মুনিগণই বিষয়সমূহ আকলিত করিয়া তোলেন। সায়মুখব মন্তরে যে সকল মেধানী মুনি ছিলেন তাঁহাদের কয়েকজনই বেদ-বিরোধীরূপে প্রখ্যাত হন। ঐ সময় বেদাঙ্গ সকলও নানাবিধ শাস্ত্র সম্প্রদায়কলিত মতভেদে পূর্ণ হইয়া পড়ে। সে কারণ সকলের সঙ্কেশে

কালান্তিপাত হইতে থাকে। বাণিজ্য, বুদ্ধ, তদ্বিষয়ে অজ্ঞানতা, কাঁপন-সমূহের বিনাশ এবং বর্ণসঙ্করতার বৃদ্ধি হয় (৩)।”

মৎস্তপুরাণের এই বিবরণ হইতে বেদবিরোধী আন্দোলনে ঐ সময় ভারতের অবস্থা কিরূপ অশান্তিময় হইয়া পড়ে তাহা বুঝিতে পারা যায়। বিপ্লবের ভিতর দিয়া ধর্ম-ব্যবস্থা পরিবর্তন হইবার সময় ঐ প্রকার গোলযোগ হওয়া বিচিত্র নহে। উহাই খুব সম্ভবতঃ ঐ যুগে সংঘটিত ভারত-যুদ্ধের একটি প্রধান কারণ। মৎস্তপুরাণে বেদবিরোধী আন্দোলনে দেশের উপরোক্তরূপ অবস্থার বিবরণ, মহাভারত ও অন্যান্য পুরাণে কোরব পক্ষীয় ভারতের ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের রাজস্ববর্গ ও জনগণের বেদধর্মের বিরুদ্ধাচরণের নানারূপ উল্লেখ ও মহাভারতে উক্তযুদ্ধে চার্বাকের দুর্ঘোষণার সহিত মিত্রতা ও তাঁহার পক্ষে থাকার কথা ঐ প্রকার অনুমানের সমর্থক।

চার্বাকের দুর্ঘোষণা পক্ষে থাকার স্পষ্ট উল্লেখ মহা-ভারতে উদ্ধৃত দুর্ঘোষণার স্মৃত্যাকালীন বিলাপ-উক্তিঃ মনো পাওয়া যায়। উহা এই,

“নির্দ্রিত বা প্রবৃত্ত শত্রুকে বিনাশ করিলে যে পাপ হয়, অধাশ্রিত বুকোদর নিয়ম উল্লঙ্ঘনপূর্বক আনাকে নিপাতিত করিয়া সেইরূপ পাপাশ্রিত করিয়াছে। হে সস্ত্রয়! এখন যদি বাণেশারদ পরিগ্রহক চার্বাক এই বৃত্তান্ত অবগত হন তাহা হইলে তিনি আমার উপকারার্থ অবশ্যই বৈর-নির্ঘাতনে প্রবৃত্ত হইবেন (৪)।”

ভীমের স্বারঃ ভগ্নাকর হইয়া দুর্ঘোষণা উক্তরূপ যে বাণেশারদ চার্বাকের নিকট হইতে বৈরনির্ঘাতনের আশা করিয়াছিলেন, পূর্বে বলি হইয়াছে যে ভারতযুদ্ধশেষে যুগিষ্ঠিরের হস্তিনাপুর প্রবেশকালে, তাঁহাকেই ব্রাহ্মণবিদ্বেষী বলিয়া হত্যা করা হয়।

উপরোক্ত বিবরণগুলি বাতীত ভারতযুদ্ধে বেদবিরোধি-গণের বিনাশের আরও যে সমস্ত প্রমাণ পৌরাণিক গ্রন্থসমূহে আছে তন্মধ্যে নিম্নোক্ত জনমেজয়ের প্রশ্ন ও বেদব্যাসের উত্তরটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

জনমেজয়ের প্রশ্ন,

“ঈকু—তৎকালে ভুললে যে সকল গৃহবুদ্ধি আশ্রিত, যুদ্ধ ও নিবাদগণ বর্তমান ছিল, বাহারা ঈকুকের লীলাবসানের পর তাঁহার সমুদ্র ভ্রমসম্পত্তি ও রমণীদের হরণ করিয়া গয়—কি জন্য তাঁহাদের বিনাশ করেন নাই? যদি তাঁহাদের রাখিলেন তবে আলৌকিক ধাশক্তিসম্পন্ন ঈকুকের আর প্রকৃতরূপে কি ভূতার হরণ করিয়াছিলেন?”

বেদব্যাসের উত্তর,

“কালমতাবে যে যুগে যে প্রকার আচরণশীল প্রজাবৃন্দ জন্মগ্রহণ করেন, কিছুতেই যে তাহার ব্যতিক্রম হইবার নহে যুগধর্মই তদ্বিষয়ের কারণ। স্তত্রাং যুগধর্মাসূত্রসারে বাহারা ছষ্টমতি তাঁহাদের সকলকে বিনাশ করিলে

১। দেবীভাগবত, ১ম স্কন্ধ, ১৮ অধ্যায়

২। মহাভারত, শান্তিপর্ব, মোক্ষধর্ম পর্কীধ্যায়, ৩২ অধ্যায়

মহাভারত, শান্তিপর্ব, মোক্ষধর্ম পর্কীধ্যায়, ২৩৭ অধ্যায়

৩। মৎস্তপুরাণ, ১৪৪ অধ্যায়

৪। মহাভারত, শান্তিপর্ব, পদাবুদ্ধ পর্কীধ্যায়, ৩৫ অধ্যায়



প্রজা লোপ পায়। একান্ত তাহাদের না বারিরা বাহারা বেদধর্ম বিলোপ করিতে করিয়া বংশে বা দৈত্যকূলে জন্মগ্রহণ করে তিনি তাহাদিগকেই বিনাশ করিয়াছিলেন (১)।”

এই সকল বিবরণ হইতে বুঝিতে পারা যায় যে, বৈদিক যুগের শেষভাগে ভারতবূদ্ধে বেদবিরোধিগণের বিনাশের ফলে লোকায়তিক বিপ্লবের অবসান ঘটে। তৎপরে ঐ সকল মতবাদীর সংখ্যা ও প্রভাব ভারতে খুব কমিয়া যায়।

ঐ সময়ের পূর্বে হইতে তাহাদের আন্দোলনে প্রাচীন বৈদিক ধর্ম ও সমাজ-ব্যবস্থার পরিবর্তনের সহিত ক্রমশঃ জাত ও আশ্রম ব্যবস্থার কঠোরতা অনেক হ্রাস হইলেও মানবাত্মার পারলৌকিক মঙ্গলের জন্য দৈবকার্যে অসংখ্য পশুহনন, শ্রাদ্ধে মাংসদান, গোমেঘ ও অশ্বমেঘ যজ্ঞ প্রভৃতি আদিম অনুষ্ঠানগুলি একেবারে বন্ধ হয় নাই। বৌদ্ধধর্ম উত্থানের পর ক্রমশঃ ঐগুলি কলিতে নিখিঁ বন্দিয়া পবিত্যক্ত হয়।<sup>২</sup>

আচার্য্য রিসডেভিসও উক্ত বিষয়ে এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন,

“On the question of sacrifice as on the question of caste and social privileges, the early Buddhists took up and pushed to its logical conclusions, a national view held by others. And on this question of sacrifice their party won. The vedic sacrifices of animals had practically been given up when the long struggle between Brahmanism and Buddhism reached its close. Isolated instances of such sacrifice are known even down to the Mohamedan invasion. But the battle was really won by the Buddhists and their allies.”<sup>৩</sup>

প্রাচীন বৌদ্ধগ্রন্থগুলিতে দেখা যায় যে, গৌতম বুদ্ধের আবির্ভাব কালেও দুই-এক জন দার্শনিক পরকালে বিশ্বাস ও যাগযজ্ঞাদির বিরুদ্ধে লোকায়তিক মতবাদের অল্পরূপ মতবাদ প্রচারে নিযুক্ত ছিলেন। ঐ সকল দার্শনিকের মধ্যে অজিত কেশকম্বলের মতবাদ মহারাজা অজাত শত্রুর নিকট বেরূপে প্রচারিত হইয়াছিল বলিয়া সূত্রপিটকে বিবৃত আছে তাহা এই,

“বাসবজের কিছুমাত্র প্রয়োজন নাই। পরকাল বলিয়াও কিছু নাই।

কোন সন্ন্যাসী বা ব্রাহ্মণ প্রকৃত জ্ঞানলাভ করিতে পারে না। মানবের পক্ষে তাহা অসম্ভবপর্যন্ত। মৃত্যুর পর পঞ্চভূত পঞ্চভূতে মিশিয়া যায়, কিছুই থাকে না। মৃত্যুর পর পিতৃাদি প্রদান বিড়ম্বনা মাত্র। বাহারা মৃত্যুর পর পিতৃাদি প্রদান বা সংকারাদির দ্বারা মৃতব্যক্তির উপকারের কথা বলেন, তাহারা হয় অজ্ঞ না জ্ঞান মিথ্যাবাদী। মৃত্যুর পর পণ্ডিত ও মূর্খ সকলেরই অস্তিত্ব লুপ্ত হইয়া যায় এবং তাহাদের কিছুই থাকে না (৪)।”

সূত্রপিটক, ব্রহ্মজাল সূত্র ও দিব্যাবদান প্রভৃতি প্রাচীন গ্রন্থগুলিতে উক্ত অজিত কেশকম্বল ও অন্যান্য দার্শনিক-গণের নানারূপ বিভিন্ন মতবাদের উল্লেখ হইতে জানা যায় গৌতমবুদ্ধের আবির্ভাবকালেও ভারতে বৈপ্লবিক চিন্তাশ্রোত কিরূপ প্রবল ছিল। উহা যে ঐ সময়ের পূর্বে লোকায়তিক আন্দোলনে সৃষ্ট হয় সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

বৈদিক-সমাজ-ব্যবস্থার বিরুদ্ধে জনসাধারণের নিকট প্রচারিত লোকায়তিক মতবাদের যে সমস্ত নিদর্শন বিষ্ণু-পুরাণ, নৈষধচরিত ও সর্বদর্শনসংগ্রহে পাওয়া যায় তাহার কিয়দংশ এইরূপ,

“যে কার্যে কোন পানীয় হিংসা হয়, তাহাতে পরশীড়া হয় এরূপ কার্যে ধর্ম হয় এই বাক্য কখনও যুক্তিসঙ্গত হইতে পারে না। মৃত অনলে দগ্ধ হইলে কল প্রদান করে ইহা বালকের খোপা বাক্য। অনেক বজ্রদ্বারা দেবতা হইয়া ইন্দের সহিত যদি শমীকাঠ প্রভৃতি সোজন করিতে হয়, তাহা হইলে তাহাদের অপেক্ষা পশুও শ্রেষ্ঠ। কারণ পশুরা সরস পত্র শুষ্ক করে। যজ্ঞস্থলে পশুবধ করিলে যদি সেই পশু স্বর্ণলাভ করে তাহা হইলে স্বজ্ঞান কি জন্ত আপনার পিতাকে বধ করে না? শ্রাদ্ধকালে এক ব্যক্তি আহার করিলে যদি অল্প ব্যক্তির তৃপ্তি হয়, তাহা হইলে প্রবাসগত ব্যক্তির উদ্দেশ্যে গৃহে অন্নপূর্বক শ্রাদ্ধ করিলেই তাহার তৃপ্তি হইতে পারে, উহা যখন লোকের শ্রদ্ধার উপর নির্ভর করে।

তোমরা ইহা বিবেচনা করিয়া দেখ। আপনাকে কিছু আকাশ হইতে পড়ে না। উহা কোন ব্যক্তি বিশেষেরই বাক্য। সেকারণ তোমাদের, আমি বা অল্প ব্যক্তি সকলেরই যুক্তিসঙ্গত বাক্য গ্রহণ করা উচিত (৫)।”

“বেদই বলিতেছে জানি না আমরা ব্রাহ্মণ বা অ-ব্রাহ্মণ। স্ত্রীদোষে অরাক্ষণেরও ব্রাহ্মণপুত্র জন্মিতে পারে। অনন্ত কালের মধ্যে কোথায় কোন দোষ ঘটিয়াছে কে বলিবে? মৃত্যুর জাতির নিশ্চিঁ অসম্ভব।...অনেক প্রধান পণ্ডিত অসাধারণ ধীশক্তিসম্পন্ন হইয়াও বহু ধনবায় ও শারীরিক পরিশ্রম করতঃ বেদবিহিত কর্মের অনুষ্ঠান করিয়া আসিতেছেন। উহাতে মনে হইতে পারে পরলোক আছে। কিন্তু বস্তৃতঃ পরলোক নাই। তবে তাহারা ঐ সকল নিফল কর্মে কেন প্রবৃত্ত হন? তাহার কারণ এই যে, কতকগুলি প্রতারক মূর্খ বেদের সৃষ্টিপূর্বক তাহাতে ধর্ম নরকাদি নানারূপ অলৌকিক বিষয় প্রদর্শন করতঃ সকলকে অন্ধ করিয়া রাখিয়াছে এবং নিজেরা ঐ সমস্ত বেদবিধির অনুষ্ঠান দ্বারা জনসাধারণের ঐ সকল কর্মে প্রবৃত্তি জন্মাইয়াছে ও রাজাদের যজ্ঞাদিতে প্রবৃত্ত করাইয়া তাহাদের নিকট হইতে বিপুল অর্থলাভ করিয়া নিজ নিজ পরিজন প্রতিপালন করিয়াছে। তাহাদের অভিসন্ধি বুঝিতে না পারিয়া পরবর্তীকালীন লোকসকল ঐ সমস্ত বেদোক্ত কর্মের অনুষ্ঠান করিতে বহুকাল হইতে ঐ প্রথা চলিয়া আসিতেছে।

১। দেবীভাগবত, ৬ স্কন্ধ, ১১ অধ্যায়

২। “দেবরেন স্ততোংগিঃ সধূপর্কে পশোর্বধঃ।

মাংসদানঃ তথা শ্রাদ্ধে বানপ্রস্থাত্মমস্তথা।

দৌর্ঘকালঃ ব্রহ্মচর্য্যঃ নরমেধাধমেধকৌ।

মহাপ্রস্থানি পশনঃ গোমেঘশ্চ তথামখঃ।

ইয়াম্ ধর্ম্মান্ কলিবৃপে বর্জ্জনাতর্ধনীষিণঃ।” (বৃহস্পতিয় পুরাণ)

৩. Dialogues of Buddha Rhys Davids, Kutadanta-Sutta, Introduction.

4. Ibid, Rhys Davids, Samunna-Phala-Sutta.

৫। বিষ্ণুপুরাণ, তৃতীয় অংশ, ১৮ অধ্যায়

স্বাস্থ্য বন্নিরাজ্যে অগ্নিহোত্র, বেদাধ্যায়ন, দণ্ডধারণ ও তন্ত্রগণ এই সকল বুদ্ধি ও পৌরুষবিহীন ব্যক্তিদের উপজীবিকা যাত্র। যেসে লিপিত আছে পুত্রের বন্ধ করিলে পুত্র জন্মে, কারীরী বন্ধ করিলে বৃষ্টি হয়, ভ্রম বন্ধ করিলে শত্রুনাশ হয়। তদনুসারী অনেকে ঐ সকল কর্ণের অঙ্গুষ্ঠান করিতেছেন, কিন্তু কোন কলই পাওয়া যাইতেছে না।

ভণ্ড, ধূর্ত, স্বাক্ষস এই ত্রিবিধ লোক একত্র হইয়া বেদ রচনা করিয়াছে। হার স্বর্গনরকাদি বিকর সকল ধূর্তের প্রণীত এবং যে সকল অংশে মনুসংস উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত আছে তাহা নিশাচরের পরিকল্পিত।

ধূর্তগণ অল্পবৃদ্ধি যজমানকে বলে পুত্রের বন্ধ করিলে তোমার পুত্রলাভ হইবে। পুত্র জন্মগ্রহণ করা না করা দুইটির মধ্যে একটি অবশ্যস্বাভাবী। যদি পুত্র জন্মগ্রহণ করে তবে ধূর্তগণ বলে আমাদের যজ্ঞবলেই তোমার পুত্র জন্মিয়াছে। যদি পুত্র জন্মগ্রহণ না করে তবে ধূর্তগণ বলে, যজ্ঞে অল্পবৈকল্য ঘটনাছে তাই পুত্র জন্মগ্রহণ করে নাই। ধূর্তগণের এই সকল কথা কে বিশ্বাস করিবে? (১)।”

“অবশেষে যজ্ঞে অল্পবৃদ্ধি পত্নী গ্রাহ্য হয় (২)। তাহার অভাবে অল্প কত কি জন্ম গ্রাহ্য হয়। ইহা ভণ্ডগণের উক্তি। পৃথিবী হইতে দান করিলে যদি স্বর্গবাসী পরিভ্রম হয়, তবে অট্টালিকাবাসীর তৃষ্ণায় অল্প নিরতল হইতে দান করা হয় না কেন? যদি আশ্রা এই দেহ হইতে বহির্গত হইয়া পরলোকে যাইতে পারে তাহা হইলে উহা পরিত্যক্ত অগণ্ডের প্রিয়জনদের প্রতি আসক্ত হইয়া সাক্ষাৎ করিতে আসে না কেন? (৩)।”

লোকায়তিকদের এই সকল প্রচারোক্তি হইতে বুঝা যায় যে, বৌদ্ধধর্ম উৎখানের পূর্বে মানবগণের উপর অবিচার-উৎপীড়ন নিবারণের চেষ্টা ব্যতীত ধর্মকার্যে পশুহত্যা

নিবারণের জন্য তাঁহারাও যথেষ্ট আন্দোলন করেন। তৎকালে বন্ধ ও শ্রাদ্ধাদি অহুষ্ঠানে কত পশু নিহত হইত পৌরাণিক গ্রন্থগুলি হইতে তাহার ধারণা করা যায়। পূর্বোক্ত শুকদেবের উক্তি উহার একটি নিদর্শন। তৎকালে গোমহিষাদি মাছুষের প্রয়োজনীয় পশু ঐরূপে বিনাশ পাওয়ার দেশের আর্থিক অবস্থারও সময় সময় নানারূপ বিপর্যয় ঘটত। উহা ভিন্ন ঐ সকল পশুহত্যার পদ্ধতিও খুব নিষ্ঠুর ছিল।

প্রাগৈতিহাসিক যুগে আদিম মানবগণের মধ্যে যে সময় দৈবকার্যে পশুহনন-পদ্ধতির প্রবর্তন হয় তখন ধাতব অস্ত্র আবিষ্কৃত হয় নাই। সে কারণ লণ্ডডাঘাত ও খাগরোধ করিয়া ঐ সকল জীবকে বিনাশ করা হইত। সর্বত্রই মানবগণ সংস্কার বশতঃ ধর্মকার্যে পূর্বজন্দের আচরণ সহজে পরিত্যাগ করেন না। তৎকাল ঐ সময় তাম্র ও লৌহের অস্ত্রাদির ব্যবহার থাকিলেও যজ্ঞাদিতে ঐ প্রকার আদিম পদ্ধতিতেই পশু বিনাশ করা হইত এবং উহা আলম্বন নামে প্রসিদ্ধ ছিল।

পৃথিবীর ইতিহাসে দেখা যায় ধর্মকার্যে পশু বিনাশ রীতির প্রবর্তন হয় প্রাগৈতিহাসিক যুগে, মানবগণের অর্ধবস্তাবস্থায়। ঐ সময় হইতে সর্বত্র ঐ রীতি সুদীর্ঘকাল সমস্ত প্রাচীন জাতির মধ্যে বলবৎ ছিল এবং এখনও অনেক আদিম ও ধর্মীয় জাতির মধ্যে অল্পবিস্তর প্রচলিত আছে।

#### ১। নৈবধচরিত, সম্পদশ সর্গ

২। অবশেষে যজ্ঞে প্রধানা রাজমহিষী যজ্ঞীয় অধকে বিনাশ করিতেন। এতদিন বাসিন্দানে তাঁহাকে সেই বৃত্ত অধের সহিত রাজিবাস করিতে হইত এবং পরদিন উহার শির ছেদন করিয়া যজ্ঞে আহুতি দিতে হইত। লোকায়তিকগণের উপরোক্ত প্রচারোক্তিতে ঐরূপে উহার উল্লেখ পাওয়া যায়। ঐ প্রকার আচরণ ব্যতীত অন্নীল ময়াদি উচ্চারণ, নৃত্য ও বহুবিধ রঙ্গরসও ঐ যজ্ঞের অঙ্গ ছিল এবং দিগ্বিজয়ের পর অধুষ্ঠিত ঐ যজ্ঞে ঐরূপ নৃত্যাদিতে যুদ্ধে বন্দিনী নারীদের নিরোক্তিত করা হইত। মহাত্ম্যতে যুক্তিরের অবশেষে যজ্ঞের যে বর্ণনা আছে তাহার কিয়দংশ এইরূপ:

“সেই যজ্ঞস্থলে ধনরত্নের পরিসীমা ছিল না। তথায় সুর্য্যর সাগর, যুতের ক্রম, জগ্নের পর্বত ও রসসমূহের নদী প্রস্তুত হইয়াছিল। উহাতে কত লোক বাণ্ডব স্টিতার নির্মাণ করিয়াছিল ও কত পশু নিহত হইয়াছিল তাহার ইয়ত্তা নাই। ধূর্তী কামিনী এবং যত্ন ও প্রমত্ত ব্যক্তিবর্গ পরম আনন্দে সেই যজ্ঞস্থলে বিচরণ করিয়াছিল।” (আখ্যেয়িক পর্ব)

#### ৩। সর্বদর্শনসংগ্রহ

৪। দক্ষিণ-ভারতের বিভিন্ন স্থানে যে সকল বৈদিক যজ্ঞ এখনও সময় সময় অধুষ্ঠিত হয় সেগুলিতেও ঐ উপায়ে পশু বিনাশ করা হইয়া থাকে। বর্তমান সময় ঐরূপ নিষ্ঠুরতা আইন-বিরুদ্ধ বলিয়া উহা একটি গৃহস্থে ধার রুদ্ধ করিয়া সম্পন্ন হয়।

#### ক্রম-সংশোধন

পৃষ্ঠা	ভণ্ড	পংক্তি	হইবে না	হইবে
১৭	২	১১	লোকায়ত্ত	লোকায়ত্ত
১৭	২	১৪	আয়ত্ত	আয়ত্ত
১৭	২	১৮	লোকায়তিক:	লোকায়তিক:
২১	২	১৬	লোকায়তিক	লোকায়তিক
২২	২	২৭	লোকায়ত্ত	লোকায়ত্ত





অল্পত রোগের ঘটনা। কুকুরের ডাক মাঝরাতে শুনেই মূর্ছা যায়। ছুটে বেবিরে যেতে চায় বাড়ী থেকে। দিনে তত নয়; রাতে হলেই আর রক্ষা নেই।

রোগিনী জনা—কলেজে পড়ত জনা দাসী। বাপ ছিলেন শিক্ষক।

জনার রূপ ছিল। লম্বা চেহাযার মধ্যে স্বাস্থ্যবতী। শাড়ী পরলে শাড়ীর চেয়ে বেশী চোখে পড়ত মালুবাটিকে। টেনে চুল বাঁধত। টানা জ্বর মাঝে বড় একটি টুকটুকে টিপ। চুলে কিছু না কিছু একটা ফুল থাকতই। জনা; কোনও ছেলের সঙ্গে কখনও কেউ তাকে দেখে নি।

হঠাৎ জনার বিয়ে হয়ে গেল এক বাবসারীর সঙ্গে। নাম দীনবন্ধু, বয়স তার ষাট। বেঁটে মালু। বেশী বড় নয়, তবে চলনসই একটি ছুঁড়ি, গাল দুটো ভারি। নাকের তলা থেকে উপর ঠোঁটের বেধা পর্যন্ত জায়গাটা খুব চওড়া। তারই উপর আধ ইঞ্চির একটু গৌক খুব ছোট করে ছাঁটা। কানের ধার-গুলোর বড় বড় লোম। সর্কাজে লোম। চোখ দুটি অত্যন্ত চকিত, সম্ভব। মোটা জু। সাধারণতঃ গেঞ্জী পরে থাকেন ধুড়ির সঙ্গে; কথা বলেন অত্যন্ত কম। বাবসার সব কথা নাই বললাম, তবে আর যে খুব বেশী মোটা তা বোঝা যায়।

নিজেই আর-বারের হিসাব সবকিছু সজ্ঞাপ। কোনও রাতে হিসেবে গোলমাল দেখা গেলে বাইরে ঘরের সেক্রেটারিয়েট থেকে আর ওঠা হ'ত না। তেয়ালে বড়িটা টিক্ টিক্ করে যেত; দীনবন্ধু উঠতেন না। শেষ অবধি হিসেব মিলতই। ওতে গিয়ে যদি দেখতেন জনা ঘুমিয়ে পড়েছে, ভাবতেন "বেশ হয়েছে—বতকণ ঘুম না আসে গিলিগাস'দের এন্ড্রেল বিটার্ণসটা ঠাডি করা যাবে।"

জনা ছিল দীলুবাবু "বিজনেস এম্পোজিশন।"

বাড়ীতে পাটি ইত্যাদি ডাকতে হয়। তখন কেউ বাড়ী না থাকলে চলে না। এত দিন বাবসার চলত। যখন দরকার হ'ত তখন হোটেলে খানা দিলেই চলত। দীলুবাবুকে কোনদিন বিয়ে করতে হয় নি। সত্যি বলতে কি বিয়ে করতে হবে কল্পনাও করে নি কোনদিন। পাকা জেনারেলের মত হঠাৎ দীলুবাবু বুঝে ফেললেন হোমপার্ড'না থাকলে ফ্রন্টের লড়াই হয়ে না।

অনেকে গুর নাকের উপর দিয়ে বড় বড় কাজ বাগিয়ে নিয়ে গেল। তখন বাধা হয়ে দীলুবাবু ঠিক করলেন "বাক্ বিপদের বয়স যখন পেরিয়ে গেছে তখন ঘরে একটা উষ্ণ মুখ, পেট থাকলেই বা ক্ষতি কি।"

দীলুবাবুর সব বাপার বেশ বাবসারীর মত কিনা। সমস্ত বাপারে হিসেব তো আছেই, তার নিকেষও একেবারে চরম। পাকাপোক্ত আঁটাশাটা ব্যবহার কোথাও ফাঁক বা কাটলের অবকাশ নেই। দীলুবাবু ছানা আর ইটের মধ্যে ইট ভালবাসেন। ক' ছানা হয়ত সাস্বিক, হয়ত স্বাস্থ্যকর খাদ্য, কিন্তু ওতে কাটল আছে, আছে অনেক ফাঁক—নিরেট হিসেবে অ-খাটি। ইটের প্যাটার্ণটা বাধাছালা, আঁটসাঁট, বুনরাঙ্গী, নিরেট—সলিড মাল, পোক্ত ব্যবস্থা। তা নইলে সোনার তালকে সোনার ইট বলা হয় কেন?

দীলুবাবু প্রথমেই সে ব্যবস্থা বেঁধে দিলেন।

ফুলশবার সন্ধ্যা থেকেই জনার একটু কাঁপুনি ধবেছিল। ওকে নানা লোকজন মিলে সাস্বিরে দিবেছিল। সর্কাজে জড়োয়া গহনার প্রাচুর্যের মধ্যে গুর বসনীষকে একেবারে সমাধি দিয়ে দেওয়া হয়েছিল। সোনার কবরের তলার গুর প্রথম মিলনের কাকলীর কণ্ঠস্বর হয়ে গিয়েছিল। চিন্ত না সে অনেককে। কিন্তু চিনেছিল অনেকের চাপাহাসি, অনেকের সহানুভূতি, অনেকের খেদ। হয়ত পলার ছিল গুর মুক্তা, মাথার গোলাপ, বুকে চন্দ্রহার, কিন্তু হৃদয় ছিল বিস্ত বৈবচ্যের পূজতার সম্মাহীন।

বাট বছর বয়স তার স্বামীর। সাজগোজ করতেন নবীনের মত, তবে নবীন ব্যবসায়ীরই মত, নবীন প্রক্সেসরের মত নয়। শিক্ষক-বাপ মারা যাবার পর মার পক্ষে নিশ্চিত হবার এমন সৌভাগ্যকে সে সতী-কালের সহমরণের মতই ব্রত হিসাবে কাম্য বলে গ্রহণ করেছিল। জেনেও সে শব্দ করে নি। ইতিহাসে সে বহু সার্থক-বিবাহের নজীর জানে যেখানে বয়সের সঙ্গে বয়সের বিয়ে হয় নি। বাধা কি? শেখ অবধি ত মিলে “বাওয়া” নয়, মিলে “খাইয়ে নেওয়া”। সে নিজেকে যদি সঠিক হয়, শিক্ষা যদি তার স্বভাবকে করায়ত্ত করে থাকে, ত বাটের একটা মাত্র বাধাকে সে কেন অতিক্রম করতে পারবে না। সে জনা—সে এই দিকটাকে বড় করে দেখবে, এমনই ফুল-কুচি হবে কেন তার?

তা হলেই ত ব্যাপারটা বয়স নয়, ব্যাপারটা আদর্শের কাছে আত্মনিবেদন, বোঁবনের কাছে দেহ-বিকীরণ নয়। আর দীঘুবাবুর মতো কি এমন কোনও আদর্শ নেই? নিশ্চয় আছে। জনা সেই গুণগুলির সঙ্গেই মিতালি করবে।

এগিরে যাচ্ছিল জনা। তিলে তিলে পলে পলে এগিরে যাচ্ছিল। পেছুবার জো ছিল না, এড়ানোর কথা ওঠে না। অবধারিত অবশুস্বামী সেই ফুলশয্যার বাসর এগিরে আসছিল। কে এগুচ্ছিল, জনা রাত্রির দিকে, না রাত্রি জনার দিকে? রাত্রি আসছে না বলে অসহিষ্ণুতা, না রাত্রি পেছিয়ে যাচ্ছে না বলে বিরক্তি? জনার বয়স হয়েছে; আটাশ ত হবেই। কলেজ, ছুনিয়া, বাজার, মাদ্রাস, সংসার এসব দেখাশুনার পর তার মিলনে আর জয়দেবের লাগিত্য থাকে না সত্য, তবু ‘প্রথমসমাগম’ তো প্রথমসমাগম বটেই। চিত্র-কলাও ত এই রাত্রিটির জন্মই বর্মণী প্রার্থনা করেছিল।

হঠাৎ ওর তবু কাঁপুনি লেগেছিল। গুনল নিজের কানে স্বামীর প্রথম সম্ভাষণ—“দেখলে বাড়ী-ঘর-দোর? পছন্দ হ’ল গছনাপত্র? এখন আমি তোমার আমার খন্ডা এসেট সখকে কিছু বলব। নাদী সতী স্ব রাগে প্রকাশো, অসতী স্ব রক্ষা করে গোপনে; পুরুষ ঘনের জাঁক দেখাবে প্রকাশে, ঘনের সীমা রক্ষা করবে গোপনে। এই নীতি। সবটা জানার না, যেমন আটাশ বছরের কলেজ-পড়া সুন্দরী মেয়ের সবটা আমি কোনদিন জানতে চাইব না। শেষেরটি যেমন আমার উচিত নয়, প্রথমটি তেমনি তোমার উচিত হবে না। না—না বিরক্ত হলে চলবে না। তোমার সব পবর দরকার মত আমি জেনে নিয়েছি; সে সুযোগ-সুবিধা আমার ছিল। আমার সব পবর জানার সুবিধা তোমার হয় নি। আমি খোলাখুলি পট্টাপট্টি কারবার ভালবাসি। আমি তোমার দর বাচাই করে ঘরে ডুলেছি। আমার বাজারগল্পটাও তোমার গভীরানে লিখে রাখা দরকার। খবরটা যদিও এনেছি, বুদ্ধিমতী তুমি, এখন খতিয়ে বুকে নাও।

বলেই বাসরঘরের নারক এক গোছা চাবি কোমর থেকে খুলে

হাতের ডেলোর ওপর নাচাতে লাগলেন। তার পর গায়ের মেঞ্জীটা একটু টেনে জম্বা পর্যন্ত লম্বা করে দিয়ে নেমে গেলেন পালঙ্কের ওপর থেকে। ঘরে রাখা একটা ভারী সেক খুলে ফেললেন। তার ভেতর থেকে বার করলেন কয়েক বাণ্ডিল কাগজ ও কয়েকপানা ছোট ছোট বই। খুব গর্কের সঙ্গে সেগুলি বিছানার ওপর রেখে আবার বসলেন পালঙ্কে।

জনা একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে মলার কুলের মালাটা খুলে এক পাশে রেখে দিয়ে বেনারসী শাড়ী গুটিয়ে নিয়ে খানিকটা জায়গা দিয়ে বসল। ব্যবসায়ীর চোখেখানে কিছু এড়াল না।

বললে, ঠিক করেছ। মলার বয়সও নেই, প্রয়োজনও নেই আর। পরেছ পরতে হয়, লোকে দেখেছে আমি দেখেছি, ওর প্রয়োজন মিটে গেছে। কিন্তু এই কাগজগুলির প্রয়োজন মেটে না মাদ্রুবের ভীষনে। এখন দেখ একে একে। এগুলি সব, বাকি বলে ‘গিল্ট-এন্ডেড’ নাম নিশ্চয় শুনেছ, চোখে দেখ নি। এর এক একপানা হাজারের। শুনে দেখতে পার তেরটিপান আছে। এগুলি টাটা, সারানাই প্রভৃতি দিশি ব্যবসায়ীর শেয়ার, এগুলি চা-বাগানের। এগুলি দেখ ত, বলতে পার? সিদ্ধিয়া স্ট্রিম নেভিগেশনের—এসব তুচ্ছ হয়ে যায় এই ক’পানা কাগজের কাছে, ব্যাঙ্ক অব লণ্ডনের শেয়ার, বিদেশী জাহাজ কোম্পানীর শেয়ার, আর এই আমার আত্মীবন সাধনার ফল—আমেরিকান তেল কোম্পানীর শেয়ার। পাবে না ভারতবর্ষে বড় কারুর কাছে। তা ছাড়া এই দেখ চারপানা ব্যাঙ্কের বই—ফিগারগুলিতে চোখ বুলিয়ে নিও। এই চারপানাই ফিল্ড ডিপোজিট এ পাতাখানা শুধু তোমার; আর এই কাগজপানার সুই দিয়ে দাও, তোমার নামে কারেন্ট একাউন্টস খুলে দেব। আপাততঃ আটাশ হাজার টাকা দিয়ে খুলে দিচ্ছি তোমার আটাশ বছর বয়স বলে। খুশী হওয়া উচিত তোমার। আরও বেশী বয়স হলে আরও বেশী খুশী হতে। আমার পাতা ছাড়া একটা হিসেব খারও থাকবে প্রিগুনেতে, হ’জনের কমবাইও, যে কোনও এক ঘন বার করতে পারবে। মনে হয় এত টাকার দরকার হবে না তোমার। কিন্তু তবু ওয়ান মাষ্ট ফিল ট্রিগুপেণ্ডেন্ট সেট হ’ল প্রকৃত ভীষন। তোমার ব্যক্তিগত স্বাধীনতার জন্য এই অঙ্কটা অপরিহার্য।”

কি যেন হ’ল জনার। ও স্বামীর পারে মাথা বেগে প্রণাম করল। তার পর কাগজপানা হাতে নিয়ে ফুল-বাসরে আলানো রূপার দীপদানের অলঙ্কার শিখায় ধরল। সুই করার কাগজপানা পুড়ে গেল। ছাইগুলো জনা ফেললে না, বেনারসীর আঁচলে বেঁধে নিলে। আবার এসে বসল দীনবন্ধুর কাছে।

ধৈর্য না থাকলে ব্যবসায় সাফল্য লাভ করা যায় না। চোখে পর্দা থাকলে টাকা জমে না! চূপ করে দেখছিল দীনবন্ধু।

যখন জনা এসে বসল—দীনবন্ধু জিজ্ঞাসা করল, “এটা কি হ’ল?”

জনা বলল, "বিয়ের হোম হয় তাই। একটু ছাই আপনার মাথায় ঠেকাই, একটু আমি নিই মাথায়।"

—"কিন্তু পোড়ালে কেন কাপজপানা? হোম কি?"

—"সংসারের দামী জিনিষ হোমে দেয়, বলে ছবি। সে হ'ল ছি। আমার জীবনের সবচেয়ে দামী জিনিষ আর হোমে দিলাম, ছবি করে। এই প্রথম ছবি। টাকার কাপজ দিয়ে হাও আগুন আললাম।"

—"আর ছবি বা দিলে সেটা কি?"

বড় বড় চোখ চেয়ে জনা বলল, "নিতান্তই গুনবেন?—নাই-বা গুনলেন?"

"ইচ্ছে করতে জানতে। যদি ট্রেড সিক্রেট হয় কোর করব না। সেটা উচিত নয়। নইলে জানতে চাইব।"

"ট্রেড সিক্রেটই বটে। শুধু শেষাবের কারবার কিনা। জেনে রাখুন। ছবি দিলাম আমার স্বামীর জন্ত বা সফর করে রেখেছিলাম।"

"সেটা কি? জানি না তো—সেটা কি জিনিষ? টাকা তো নয় দেখতেই পাচ্ছি।"

"সব নারী সব পুরুষের জন্ত বা জমিরে রেখে খুশীতে ভরে থাকে। চাকে মধু ভরে মৌমাটির যে খুশী, ফুলে পরাগ রেখে কুঁড়ির যে খুশী।"

"তোমরা সব একালে ফুল-কলেজে পড়েছ। মিষ্টি মিষ্টি কথা বল। ফুল, মধু, পরাগ, খুশী—আমার কাছে সব হেঁয়ালী।"

"ভালবাসা—গুনেছেন কখনও, স্বামীর সোভাগ, জীব আদর। গুনেছেন?"

কিন্তু আর বলতে পারে নি জনা। মুখ গুজে গুয়ে পড়েছিল। হতাশা দরছিল ওর হ্রস্পন্দন, হতাশা করছিল ওর অনিবেদিত কলা-কুমারীত্ব।

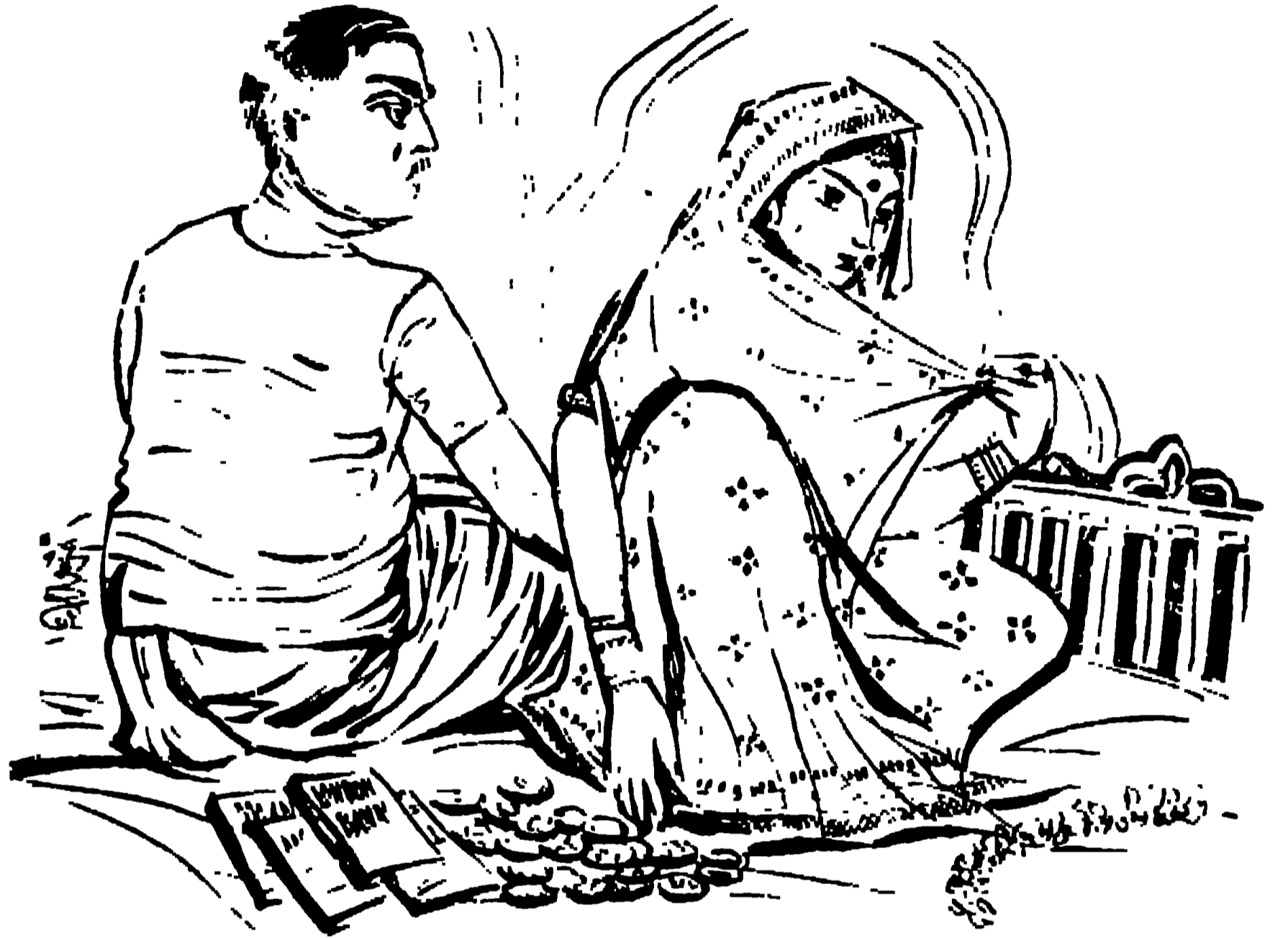
দীনবন্ধু বললে, "খুব 'ডিপ্রেসড' ফিল করছ তো? নিশ্চয় বড় পরিশ্রান্ত হয়েছ তুমি। তাই গুয়ে পড়লে; শোও। আমি সেফটা বন্ধ করে পাশের ঘরে গুচ্ছি। ভয় লাগে ডেক। কিন্তু 'কারেন্ট একাউন্টের' কাপজপানা কেন যে পোড়ালে বুঝলাম না।

বাকী রাতের অনেকটা দীনবন্ধু কাটাল 'লেটেস্ট কোরকার্টস' পড়ে, আর জনা শুধু দেখল—ছিল বাত হয়ে গেল কসাঁ। কখন, কি করে জানে না।

ফুলশয্যার রাতের কথা মনে ছিল না আর জনার। এমনি বাঁধা-ধরা জীবনযাত্রায় ও পড়ে গিয়েছিল। চাকর-বাকর চালানো, যন্ত্রাঘরের তত্ত্ব, ঘরসার সাজানো—এসব জনার তদারকে, জনার জাপের বাটোয়ারা। পাটি ইত্যাদিতে বাবছা, তার কার্ড বাছাই

থেকে নিরে মেছ এবং অভিনন্দন জাপন, সব জনার। বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে এবং বিশেষ বিশেষ দিনে ব্যক্তিবিশেষের স্নেহ সিনেমার বাওরা জনার ডিপার্টমেন্ট।

জনা নিপুণতার সঙ্গে এসব করত বটে। কিন্তু সবটা যেন বঙ্গমঞ্চের সামনের দিক। বঙ্গমঞ্চের পিছনের দিকে জনার একপাশা নিভস্ব ঘর ছিল। স্বামীর সেফ আঁটা ঘর থেকে সেটা অনেক, অনেক দূরে। সে ছোটো ঘরের মধ্যে ব্যবধান ছিল পৃথিবীর



"সেটা কি? জানি না তো .... টাকা তো নয় দেখতেই পাচ্ছি"

বুক থেকে শনিগ্রহের বা ব্যবধান, নীহারিকার তননশীল-শ্রোতের থেকে গুসে-পড়া উদ্ধার বা ব্যবধান।

সে ঘরপানার একধারে একগানা ছোট তক্তপোষ পাতা। তার ওপরে একটা শতবজ্রি। একটি পাতলা তোষক কসাঁ চাদরে ঢাকা। তার ওপরেও বন্ধার পাতলা কাঠির মাহুর একগানা। শিররে একটি ছোট বালিশ। ঘরে একখানি মাত্র ছবি তার বাবার। একটি টেবিলে পানকয়েক বই, একটি ধূপদানী। কোণে রূপার গেলাস ঢাকা একটা সরাই। গেলাসটিতে জনার বাবা জল খেতেন। একটা বাস্র তক্তপোষের তলার। মেঝের একটা মাহুর বিছানো। তার পাশে একটা জলচৌকির ওপরে লেখার সবজাস।

এটা জনার নিজস্ব ঘর। তার পাশে জনার দরবারী ঘর। সেটা একেবারে ব্যবসায়ী স্বামীর ঠাট-হুস্ত। সেখানে এলে কেউ সন্দেহ করবে না জনা-দীনবন্ধু-জগতের ঠাসবুহনী একো।

জনা একদিন গিয়েছিল স্ট্রেন্জের শিশির ভাঙড়ীর মাইকেল দেখতে। সঙ্গে বাংলার লৌহজগতের এক জগদল টাই এবং আরও কেউ কেউ। জনাই ওদের আপ্যায়ন করছিল। তৃতীয় বন্ধ শেষ হতে হতেই একজন কে চেঁচিয়ে উঠল, "জনা-দি!"

অন্ত কেউ লক্ষ্য করে নি। বাঘ ডাকলে বাঘে না শুনে পাক, কড়ের মধ্যেও হরিনীর কান চকিত হয়ে ওঠে—প্রাণে চোটে হৃৎস্পন্দ বজা। অন্য তুনেই ঠাঁড়িয়ে ঘাড় ঝাঁকাল। ঠিক বা ভেবেছিল তাই।

পলকে লোকটি সামনে এসে দাঁড়াল। এক গাল হাসি মুখে চোখে উপচে পড়ছে। মাথার ঝাঁকড়া লম্বা পাতলা চুলের রাশ ক্রমাগত এক হাত দিয়ে পেছনে ঠেলে দিচ্ছে। গায়ে সাদা খদ্দেরের পাঞ্জাবী—বুকে বোতাম একটাও নেই। পরশে খদ্দেরেরই চিলে পাতলাম। চোখের মধ্যে তারাটাই সব, সাদা অংশটি বাও ছিল, চেপের পাতার নিবিড়তার তাও ঢাকা পড়ে গিয়েছে। পাতলা ছিমছাম চেগারা বেন সচ বেরিয়ে আসা হোমশিপি। তেমনি কণা চুলের বাহার। বরস ওর বাইশের বেশী তো নয়ই বরং আরও ছোট হবে। হাত দুখানা আর ঠোট দুটি চিবুকসমেত একেবারে মেয়েলী।

এসেই বললে, “তাঁরা নি তোমার সঙ্গে দেখা হবে এখানে এমন ভাবে।”

জনা অস্ত্রের সত্য খুশী চেপে বহিরঙ্গ খুশী জানিয়ে বলল, “অন্ত, তুমি কোলকাতার? কাশী ছেড়েছ না এমনি বেড়াতে?” এই পরিচয়।

শেষ হ’ল অভিনয়। অংগুমান বাইরে ঠাঁড়িয়ে। নবেশের মাস। তখন একটু শীত করছে। জনা অংগুমানকে দেখে বললে, “এই জামা গায়ে দিয়ে খিয়েটায়ে এসেছ। ঠাণ্ডা লাগবে, অনুখ করবে যে। বাবে কোথায় কদর? গাড়ী আছে পৌঁছে দিয়ে যাই।”

অংগুমান এসেছিল কলকাতার চাকরীর ধোঁজে। অংগুমানের মা আর জনার মা দু’জনে সই ছিলেন। অংগুমানের মা হস্ত-স্ব-মারী বার। তার পর অংগুমান দেশের দয়ার উপর নির্ভর করে-কতেই লেগাপড়া করতে লাগল। বিশেষ ভাল কস ওর হ’ল না—কারণ ওর হৃৎস্পন্দ রোগ ছিল যেখানে-সেখানে বসে চিন্তা করা, বইয়ের পর বই পড়া, আর লেগা, বিশেষ করে কবিতা লেগা। এ যুগ কবিতা লেগার মত চরম দুর্ভাগ্য নিয়ে ওর জন্ম। বোম্বাই-টি-সু-গর যুগের পরেও বোম্বাই নিয়ে ও ভাঙাটাতে পশরা আনার লক্ষ্যে লাক্ষীও। অচল পুরোপুরি কবিমন। তখনকার দিনে জনার বাড়ীতেও কত গল্প, কত কবিতাই পড়ে ছাং জনার বাবা বলতেন, “বনি জগ্নাত স্বাধীন দেশে—কোনও লর্ড বংশের মেয়ের বা কোনও বংশসচাই-ল্ডর চোখে পড়লে দেশের নাম লিপে বেত ইতিহাসের পাতার। আগুনের পাগড় একটা—রূপার সমুদ্র।”

জনার বিয়ে হয়ে গেল হঠাৎ। অংগুমানের সঙ্গে ছাড়াছাড়ি কত বছর হ’ল আজ। তা সাত বছর তো ব’চই। এর মধ্যে অংগুমান জেল গেছে, জেল থেকে বেরিয়েছে, কাগজে লিখেছে—“কিথের হুটকট করেছে—কিন্তু সেই অংগুমানই আছে, এতটুকু

হ’শিয়ার হয় নি, এতটুকু চালাক নয়। সেই ক্ষীণ দেহ, নির্স্বাক ভঙ্গী, অতলস্পর্শ দৃষ্টি, আলোরায় মত চালচলন। বেন এখানকার বায়ু নয় ও। শাদা ক্যাকাশে রং। কলকাতার এক বন্ধুর কাকার বাড়ী এসেছিল আজ আট-দশ দিন। কাল থেকে কাকা বদাল হয়ে খুলনার চলে গেছেন। কাল রাতে গজার ধারে শুয়ে ছিল। আজ একটি সন্ন্যাসীর সঙ্গে ব্যবস্থা করে এসেছে। “লোকটা ভাল জান জনাদি, চা দিয়েছে খেতে এবং ঝটি দুখানা রাখবে বলেছে।”

“তা তো হ’ল—টাকা পেলে কোথায়? খিয়েটারের টাকা?” হাসতে হাসতে বললে, “জুটেই বায় জনাদি জান, জুটেই বায়। একটা প্রেসে চাকুরির জন্ত গিয়েছিলুম। ওদের ওখানে কোন স্কুলের টেইপেপার ছাপা হচ্ছিল। বললে প্রক দেখে দিতে। খেতে দিলে আর দুটো টাকা দিলে। ভাবলাম শিশুর বাবুর মাইকেলটা আর দেখব না?”

জনা বলে, “কিন্তু তুই তো তিন টাকার সীটে বসেছিলি। বাকি টাকা পেলি কোথায়?”

“ও হোমবা তাকাও লাইক হক্স সিউর এণ্ড মিনেসিং—বাজের মত দৃষ্টি—তেমনি নির্ঘাত তেমনি ভয়ানক। দেখ পা—দেখ? দু’টাকা টিকিট ক’বার। জুতো জোড়া দিলাম নেড়ে এক বেটা উদার মুটীকে।”

জনা প্রায় জড়িয়ে ধরল ওকে—“তেমনি গাখাই আছ এ’নও। বরস বাড়ে নি। বাক—বাবি নে কোথাও আমার বাড়ী চল। চাকরি-বাকরি সব ঠিক করে দেব।”

প্রথম প্রথম কিছু বলে নি দীনবন্ধু। ও ধরণের বলা দীনবন্ধুর ডিপার্টমেন্টের বাইরের জিনিষ। কিন্তু অংগুমান ছেলেটার মেয়েলিপনা দীনবন্ধুর অসহ্য। ওর বড় মেয়ে মেয়েলী-পু+থকে, ভাব-বিলাসী “মলয়-সানীরণ” মার্কী ছেলেকে। জনাকে ওর ভালবাসার একটি কারণ জনার মধ্যে একটা এমন দীপ্তি, এমন স্পষ্ট ক ঠিক ছিল বা হৌয়ের মধ্যে আছে। অস জল করছে, শোভার বলমল করছে, কিন্তু বজ্রমণিক নাম ওর, কঠিনতম বস্তু, অথচ কি দামী। এই দুটো জনাকে ওর কাছে মহার্ঘ্য করেছে। কিন্তু তাঁর কাছে এই অংগুমান ছেলেটা বেন মাথনের ডেলা, একটু তাতে গলে যায়।

এক দিন জনা তাই বলেছিল, “ঠিকই বলেছেন আপনি। সকালবেলার টাটকা হৃৎস্পন্দ ভেতর থেকে তোলা মাথনের মতই অংগু। বড়ই দাঁড়, নিঃস্বল পরিবেশ থেকে উঠে এলেও শুষ্ক অসুখবিস্ময়, ও বেন হোমের পায়ে ঘি। ও কাকর ক্ষতি করে না। তাই ওকে কেউ বই দেয় সস্তা হয় না।”

সময়ে সময়ে কথাবার্তা চলতে লাগল। দীনবন্ধুও শুনে। কিন্তু মনকে বোঝাল—“আমার ডিপার্টমেন্ট নয়। লেটারের বইয়ে হিসাব রাখি বলে তার মলাটে ধুলো পড়বে না, পাতা ময়লা

হবে না এমন কথা নেই তো। আমার বোজকার ব্যালেন্স মিললেই হ'ল। হিসেন বহুদিন মিলছে ডাম্বাকসার ধূলা, কালি।

কিন্তু এই কথাবাতার খুসোবালি ওর সহ্য হ'ত, সহ্য হ'ত না অংগুমানের মেহেদীপনা। এর মধ্যে আর একটা উৎপাত জুটিয়েছে অংগুমান। কোথা থেকে একটা কুকুর-বচ্চা নিয়ে এসেছে। একেবারে বাস্তার কুকুর। প্রথম প্রথম তনা বিস্কৃত হ'ত। অংগুমান বলত, "আমারই মত শীতে মরছিল। সঙ্গে সঙ্গে সেই শ্রামবাজারের মোড় থেকে এই এলগিন রোড পর্যন্ত হেঁটে এল। গেল না কিছুতেই।"

"এতটা পথ হাঁটলি তুই? কেন?"  
বিস্মিত তনা জিজ্ঞাসা করল।

"বেশ লাগে নির্জন পথে টানের আলোর চলতে।"

মোটের উপর কুকুরছানাটা বাড়তি হ'ল সংসারে। একটা নামকরণও হ'ল— "আগে"—শাদা কুকুরটার গায়ে চাঁড়ারগার বাত্মী ছাপ। কান লম্বা, ঝাকড়া চুল লেঙেও চম্বা চুল, ককার স্পানিয়েলের ছোঁরাচ লাগে বাস্তার কুকুর। বোকার মত চেয়ে থাকত। ভাকত না একেবারে কেবল খেলা করতে অংগুমানের সঙ্গে। নটলে সারাদিন বসে থাকত জনার তক্তাপাথের তলয়।

তত অসহ্য হ'ল না অংগুমান, ধত অসহ্য হ'ল এই আলো। বারবার দীনবন্ধু এই নিয়ে জনার কাছে নালিশ জানাল। অবশেষে এক দিন জনাকে দীনবন্ধু বললেন 'কতকগুলো জমা আছে বা আসলে খরচ লোকে জমা বলে ভুল করে, যেমন ডেপোজিট খা ব্যাঙ্কেটস, ব্যবসারে এদের সংখ্যা বাড়ালে ঘাটতি পড়বেই জান জনা?'

জনা সামনের বাগানে তখন বসেছিল। পঙ্কায় আগের সময়। হাঙ্গাহেনার কাড় থেকে সবে গছটার জানাজানি হয়েছে। পাশে আলো লেজ নিয়ে খেলা করছিল। দীনবন্ধুর গলার শব্দ শুনেই কুকুড়ে পালিয়ে হেনার কাড়ের তলার চুকে পড়ে চকচকে চোখ ধরে করে ক্ষণে ক্ষণে চাইতে লাগল।

জনা ভাবছিল সারাদিন আজ অংগুমান আসে নি। সকালে আজ অংগুমান একটা কবিতা শুনিবেছিল ওকে—প্রেমের কবিতা—  
কছুতেই শোনাবে না, জনা জোর করে শুনেছিল—ক'টা লাইন  
নে পড়ে :

এয়েই বলে ছলোছলো চোপের চাওয়া প্রাণের টান

এয়েই বলে বুকের মণিহার ?

এয়েই লাগি হয় বিবাসী যুগ যুগে হাজার প্রাণ

ভালবাসা তবু চমৎকার ?

ইটার চেয়ে অনেক ভাল নাই যদি প্রেম নাই তো নাই...  
তার পর কি যেন মনে নেই। তার পর...হ্যাঁ...লাইনগুলো  
বেশ...

নীহারিকার শ্রোতের ভীড়ে ভালবাসা রইল বা  
আলোর মালার বসক সে নয় থাক  
তারার-তারার দূর পরিচর, ওই তো আমার মনোভা  
কেনই-বা এ কাছে টানার ডাক ?

বেশ লেগে। কেন একটা উদাসীন অথচ কাঁকালো মানকতা।  
ওর একগানা নাটক নাকি শীগগির অভিনীত হবে। আজ তার



বকৃত ভাষিতে দীনবন্ধু হাতের মুঠো পাকিয়ে জনার মুখের সামনে ধবল

শাকাপাকি পবর। তাই জনা অংগুমানের অপেক্ষায় বসেছিল  
স্বপ্নবহের প্রত্যাশায়।

আজ যদি অংগুমান ভাল খবরটা নিয়ে আসে অনেকটা স্বস্তি-  
বোধ করবে সে। অংগুমানের ক'দিন ধরে অর চলছে। কিন্তু  
জনা জানে ওর নাটকখানা নির্কাচিত হলেই ওর অর সেয়ে যাবে।  
দীনবন্ধুর কথার উত্তরে জনা বলল, "ব্যবসার আমি কতটুকুই বা  
জানি বলুন।"

দীনবন্ধু বললে, "শেখা উচিত।"

"হ্যাঁ যদি ব্যবসা করি।" অবহেলাভরে উত্তর দিল জনা।

"করছই তো ব্যবসা। জীবনের বাজারে সব ব্যবসায়ই  
লেনদেন। যারসে দেও, ওয়ারসে লেও; নগদ কারবার।  
বাড়িয়ে না নেও, ঠকো, দর বাচাই না কর, ঠকো; চ-চাবটে  
না কবে নাও, ঠকো। বাঁচব অথচ ব্যবসা করব না এ অসম্ভব।"

জনা বলল, "ব্যবসারে কেউ জেতে, কেউ ঠকে, এও তো চল।"

“কিন্তু তুমি আমার স্ত্রী হয়ে ঠকবে, তাবতে পারি না আমি। তুমি অন্তঃকেনে ভিত্তবে এই আশাই আমি করি।” গভীর গলায় জোর দিয়ে বলল দীনবন্ধু।

চঠাং নিষ্ঠুর হয়ে উঠল জনা, চরে উঠল ক্রুর। সাধারণতঃ ও বা করে না তাই করে বসল। ও আঘাত করে বসল দীনবন্ধুকে। “যদি রাজ্যতন্ত্রই বাচাই করতে জানতাম, যদি কবতে জানতাম, এ ঘরে আসতাম না। ব্যবসার পোড়াতাই যে দেউলে তার কি ব্যবসার বৃদ্ধি হবে কখনও?”

ধমধমে চরে উঠল বাতাস। বাট বড়রের বুড়োর মূণ বেন উত্তপ্ত তামার পাতের মত সটান চরে উঠল। তার শিথিল মাংসের তাঁকের মধ্যে বেন জলন্ত রক্ত চলাচল করতে লাগল। “তোমার আমি বিবাহ করি নি জনা, জান। তুমি আমি সমান পাল্লার এক বাজারে দাঁড়াই নি কখনও।”

শান্ত হবার চেষ্টা করে জনা বলল, “জানি!”

“তবে এ ভুলনা করলে যে বড়?”

“জীবন একটা বাজার। এ বাজারে হুঁজনের দেখাশোনা। আমার আপনি কিনেছেন। জিতেছেন না হেরেছেন জানি না। আমি যে আপনাকে কিনতে পারি নি এটা আমি পলে পলে বুঝি। জিনিষ না কিনে এমনি পলে সেটা লাভ তাও জানি। কিন্তু কিনিও নি পাইও নি, অথচ কঁাকা একটা লেনদেন—এ ত ঠকাত। ঠকেই এসেছি, তাই বলছি।”

“তোমার আমি কিনি নি জনা; কিনলে লাভ-লোকসানের কথা উঠত। তোমার পেয়েছি কাউ, তাই সবটাই লাভ।”

“কাউ?...কি কিনলেন যে তার কাউ?”

“কিনেছি তোমার ইতকালকে: তোমার শরীর, মন আর পরকাল সবটাই কাউ।...বুললে? তোমার ঐ ‘খোকা’ নিতে প্রেম করার বসন্ত ভোগার আমার কাউয়ের পাওনা। আমার আসল-কেনা গওগাধ যে তোমার ‘ইতকাল’ তা আমার হাতের মুঠাধ।” বিকৃত ভঙ্গীতে দীনবন্ধু হাতের মুঠো পাকিয়ে জনার মুখে সামনে ধরল।

জনায় পারের তলার সব বেন এক বার চলে উঠল। চীংকার করে উঠল জনা। “চলে যান, চলে যান আমার স্তম্ভ থেকে। আপনি আমার স্তম্ভে আসবেন না কখনও।”

জনায় চীংকার শুনে কোঁপ থেকে আলো বেরিয়ে এসে মড়া চীংকার জুড় দিল। দীনবন্ধু গোলমাল ভালবাসেন না। গভীর হয়ে চলে যাক্‌সেন। আলো ‘ঘেউ ঘেউ’ করে গর পেছনে পেছনে দৌড়াল।

চঠাং দীনবন্ধুর কি হ’ল। পেছন থেকে কুকুরটাকে ধরে দলে ঘুরিয়ে পাঁচিলের বাটরে ছুঁড়ে ফেলে দিল।

কুকুর তারঘরে কেঁটে কেঁটে করতে লাগল।

গানিকটা পরে অংশুমান এসে জনাকে অজ্ঞান অবস্থার পেল বাগানের মধ্যে। পাশে আলো বসে আছে।

অংশুমান বললে, “জনা-দি তোমার শরীর এত ধারণ করেছে জানতাম না তো। আজ জামাইবাবুকে বলতে হবে। খুব ধারণ, খুব ধারণ। বাগানে অজ্ঞান হয়ে পড়ে আছে, ঠাঠার কথা নয়।”

জনা নিজের ঘরে এসে বলল, “খাম তুই, ভারি তোমার মুরোদ। তুই আমার স্বাস্থ্যের ব্যবস্থা করবি! তোমার বইয়ের কি হ’ল বল।”

জনায় উত্তপ্তপোষের ধারে বসে অংশুমান জনায় চলে হাত বুলোতে বুলোতে বলল, “বই ওং নিরেছে। আজ এক জন প্রিন্টিংসার এসেছিলেন, তিনিও পছন্দ করেছেন। ওরা বই ঠেক করছে আঠারই সেপ্টেম্বর, মানে আরও হ’মাস সময়। আঠারই সেপ্টেম্বর! তোমার জন্মদিন!! কাষ্ট্রিং চমৎকার। তাবতেও ভাল লাগছে, আমার বই হবে। আমি বেন ‘জন পে’, তুমি বেন ‘লোডি কুইনসবারী’...”

“খাম তো তুই! কুইনবারীর কলঙ্ক আমার মাথায় চাপাবি তুই?”

“বিশ্বাস কর তুমি কুইনবারীর মত মহিলার নামে ঐ অপবাদ? বদ সমাজের বিষ-উৎসার। একটা অকল্পনা বুড়ো ‘বিজি বডি’ ছিল ওর স্বামী, অথচ লোডি কুইনবারীর নিজের টেলেন্টস—বিশেষ শিল্পকৃতি, কত সূক্ষ্ম ছিল।...একে বলে সিফনি, একটা আধ্যাত্মিক মিলন। শেলী যাকে বলেছেন ভিজায়ার অব দি মথ ক্র দি ঠার, রবীন্দ্রনাথ যাকে বলেছেন, ‘মৌনী বীণা কোথায় তোমার অঙ্গুলী পরশ’—সেই জিনিষ। কেন একে তোমরা মালিন করবে হাটের ধুলোর?”

অঙ্কুর ঘরের কোণটা। জানলা দিয়ে চাদের আলো মেঝের উপর গড়াগড়ি পাচ্ছিল। একটা ধূপ পুড়ছিল কোণে, নীরবে; জনায় গলার স্বর ভিজ। বলছিল, “হাটে থাকবি ধুলো লাগবে না, এমন কোন্ প্রজাপতি তুই রে? শেলী কি ‘স্বিয়ার অব আওয়ার সরো’ বলেন নি?” এখানে থাকতে গেলে সাবধানে থাকতে হবে। বীণা যারা রাখেন তাঁরাই জানেন বীণা ছেঁড়ার দল কত ভারী। কত সাবধানে রাখতে হয় বীণা।... বেশ হো, তোমার বই হ’ল এবার তুই কোন একটা জায়গা দেখে চলে যা-না। কুটুম বাড়ীতে কি বেসীদিন থাকে রে?”

“তোমার ছেড়ে থাকতে পারব না দিদি। ‘দি গে এণ্ড উগোলেন্ট পোয়েট নেসলিং ইন দি সাইনকিউর অব এ ফ্যার্মিলি অব মীনস’ সেই আমার আদর্শ জীবন। কিছুই তো নিই নে তোমাদের, দিও না। শুধু চারটি খাওয়া। জানি সে তোমাদের কিছুই নয়। কিন্তু যদি এক দিন নাম হয়, হবেই আমার নাম, সেদিন তোমার ঐ হাঁচল কুংকুংটিও বাচ যাবেন না।

“আমায় চম্ভা করে অংশু; চম্ভী ভাই, এবার তোমার আত্মনা তুই একটা দেখে নে।”

“বুল কিছু একটা হয়েছে। ও গা-ঢাকা দিলে হ’মশ দিন... আসে নি। এর মধ্যে ছটো জিনিষ হয়ে গেল।



জনা সেই বে শব্দা নিল, আর উঠল না, আর দিন-রাত ঐ আলোটা কাঁট কাঁট করে কাঁদে।

দীনবন্ধু বিরক্ত হয়। কিন্তু ঐ তক্তপোষপাতা ঘরখানার ও চুকতে পারে না।

এদিকে এক মন বাড়ীতে একটা ভোজ লেগেছে। বিলিতি সদাগর আপিস থেকে এক কমিশন এসেছে। নিমন্ত্রণ কার্ড গিয়েছে জনার নামে।

দীনবন্ধু এসে বলল, "আজ তোমার একটিবার উঠতে হবে।" জনা উঠেছে। সব ব্যবস্থা করেছে। হেসে হেসে সব ব্যবস্থা করেছে। আজ কিন্তু অনেকেই জনাকে একজন প্রোমিসিং ইয়ং পোয়েট সম্বন্ধে প্রশ্ন করল। এমন কি একটা টেবিলে ক্যাশন হিসাবে অষ্টাদশ শতকে কবিপোষণ বে ইংলণ্ড ও ইউরোপের একটা অল্পমোদিত বিলাস ছিল সে বিষয়েও ব্রীতিমত আলোচনা চলল।

কিন্তু দীনবন্ধুর ভাল লাগে নি আত্মকের দিনেই সে ছোকরার অল্পপস্থিতি। যদি থাকত একটা 'ষ্ট্যান্ট' দেওয়া যেত। ষ্ট্যান্ট হিসেবে কবি-লেণকদের একটা কদর সমাজে আছে সেটা দীনবন্ধু আজ এই প্রথম জানল।

"আশ্চর্য্য, তুমি তো জানতে : 'ঋত ওকে আজ ডাকলে না কেন ?' ভিজাসা করল দীনবন্ধু পাটি শেষ হয়ে যাবার পর নিভের ঘরে বসে।

"একবার কোথেকে। ঠিকানা দিয়ে খায় না তো!"

বাকা চোখে অপাঙ্গে চেয়ে দীনবন্ধু বললে, "বেন জান না ঠিকানা!" মুখে বেজীর হাসি। দেপলে গা সির সির করে।

ঘৃণায় আকৃষ্ট জনা বলল, "কি অসভ্যতা করেন, জানি না-ই তো!"

বহু অর্থ পরিপূর্ণ বক্র হাসি হেসে দীনবন্ধু বলল, "আমি জানি।...কবির ঠিকানা তোমার ভাল করেই জানা আছে।"

একপ ইঞ্জিত সঙ্গ হয় নি জনার। কি বেন একটা ছিল টেবিলের উপর। রোলার বা কিছু। ডুলেই একেবারে ডাউনে-বায়ে মারতে লাগল দীনবন্ধুকে উদ্গাদিনীর দত্ত। তারপর সহসা সেটা ফেল দিয়ে ছুটে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল নিভের ঘরে। ঘরে চুকেই দরজা বন্ধ করে দিলে।

আলো জ্বল জ্বল আঁতকে উঠল বেন।

বেন সে একটি অঙ্গগরের সঙ্গে এক খাচার চুকছে।

তার শব্দায় শুয়ে অংগমান ঘুমুচ্ছ।

পরনে নোংরা জামা, ছেঁড়া পাজামা, সাধার চুল উছো-খুছো।

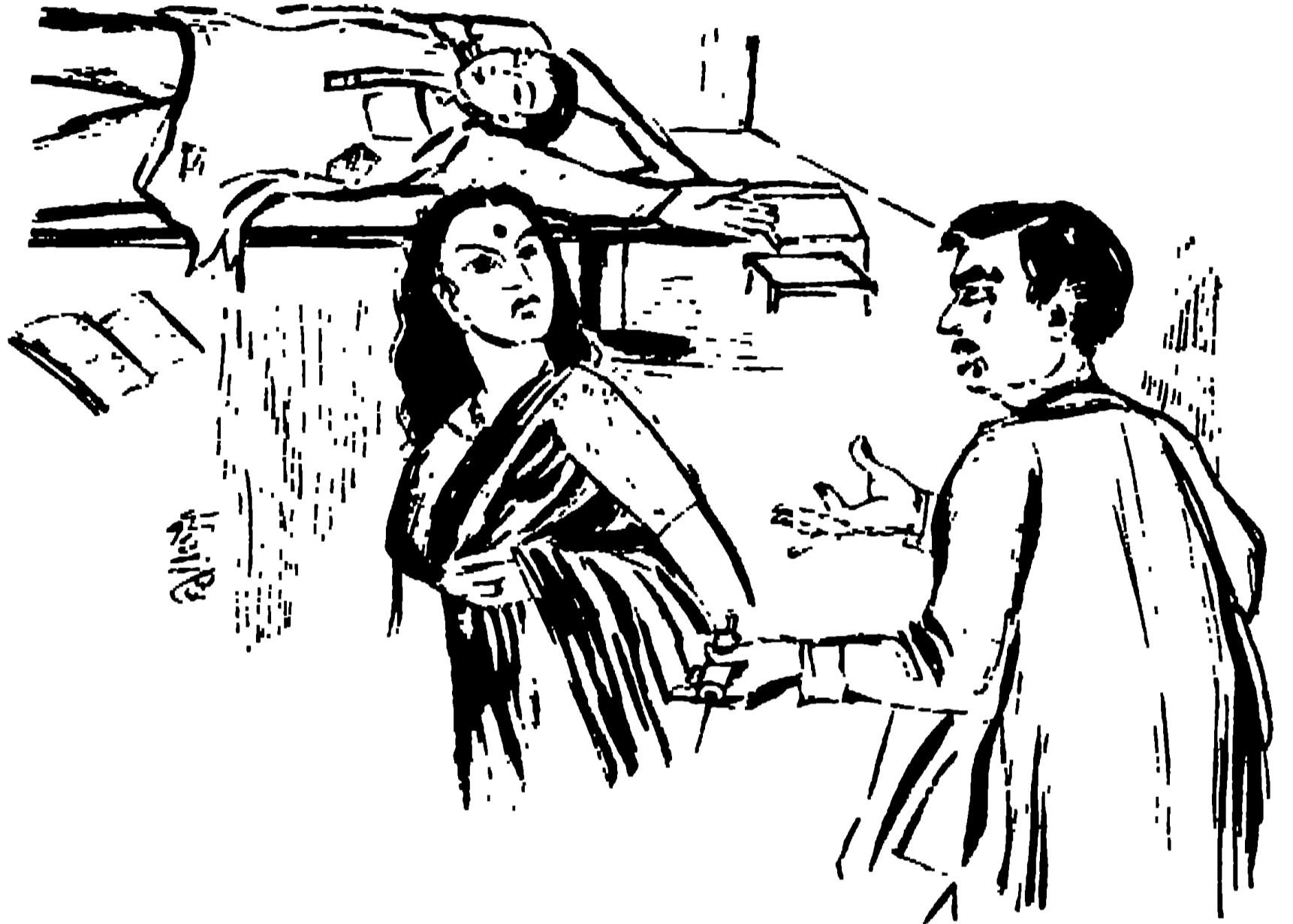
বেশ বোকা বার নেশা করেছে। ক্লান্ত অবসন্ন হাত-পা মেলে জনার তক্তপোষে ঘুমুচ্ছ।

কি করবে জনা ভাবছে।

দরজায় করাঘাত।

জনা দরজা খুলবে কি, হাত-পা তার আড়ষ্ট হয়ে গিয়েছে।

দরজায় শুধন জোরে করাঘাত। দীনবন্ধু বলছে, "দরজা খোল!"



শান্ত ভাবে একটি হাইপোডামিক সিরিঞ্জ বার করলেন দীনবন্ধু

জনা দরজা খুলল।

দীনবন্ধুর গায়ে একটা শ'দা কামত্রিকের শার্ট ছিল। তাতে রক্ত লেগে। চোখ-মুখ ফোলা। হোটটা কেটে গিয়েছে, জর উপরটা কাঁক হয়ে গিয়েছে। তা থেকে রক্ত পড়ছে—সে দৃশ্য দেখে জনা বেন পিছিয়ে গেল।

দীনবন্ধুকে দেখেই আলো চাঁৎকার, লাকলাফি করতে লাগল। দীনবন্ধু হঠাৎ জোরে এমন লাধি মারল আলোর পেটে যে কুকুরটার নাক মুখ থেকে রক্ত পড়তে লাগল। দীনবন্ধু তার ঠ্যাং ধরে বাহালা গলিয়ে পথে কেলে দিল।

শুধনও দীনবন্ধু শেষ করে নি তার কাজ।

বাত্রি শুধন ছুটোর কাছাকাছি। দীনবন্ধু বলল, "তোমাদের মত হঠাৎ বেগে কিছু করা পোষায় না আমাদের। শেরায়ের বাজার বন্দ পড়তে থাকে, এমনিই ওম-মার পেতে হয় আমাদের। ব্যবসা করতে গেলে মাথা গরম করলে চলে না। তুমি ভাবতে আমি জানি না। জানি। নিজে চক্ষু দেপেছিলাম তোমার ঘরে চুকতে। হেঃমার স্বীকার করা না করার আস্ত যেত না কিছু।... কিন্তু ব্যাড ডেচস আমি রাখব না। আর রাখব না বলেই রাইট-অফ, করার সাজ-সরঞ্জাম সর্কমাই হাতের কাছে মজুত রেখেছি।

কখন চরকার হবে বাগ্‌লেস শ্বিট মেলাতে কে জানে। কি ভাবে ব্যাড-ডেটস ডিসপোজ করা হয় দেখে যাও নীরবে।”

শান্তভাবে একটি হাটপোকার্মিক সিবিজ বার করলে নীনবন্ধু। আমার হাতা দিবে ক্রম রক্তটি মুক্ত নিলে একবার। তারপর হঠাৎ পলকে নিবৃত্ত অংশমানের ঘাড়ের উপর কুটির দিয়েই বার করে নিলে সিবিজটা। এক নিমেষে।

বধীর অংশমান বংশ উঠল—

“তারায় তারায় ছুর পরিচয় সেই ত আমার মনলেভা”

জান জনা-দি ওরা আমার বই করবে তোমার অক্ষতিনে

তারপর এলিয়ে পড়ল।

জনার হু স হ'ল বেন এতক্ষণে।

কিসকিসির ও বলল, “পারে পড়ি আপনায়, বলুন, কি দিলেন ওকে আপনি, কি দিলেন?”

সিবিজটা গুড়ো করতে করতে নীনবন্ধু বলল, “যুঁয়াবার ৭-মুখ। বুর আর ভাঙবে না। তোমার সাফো রেপেট সব করা হয়েছে। নাথিং টু হাটউড ক্রম ইউ এণ্ড দি ওয়াংল্ড। পেটে এলবহস আছে। যদি পোষ্ট মট্টেম হয়ও রক্ত কে ধাও পরভনড হয়ে এসেছ প্রমাণ করা কঠিন হবে না। ইচ্ছা হয়, নাগিন কর, বিস্ক টিকবে না। সঙ্গে সঙ্গে প্রমাণ হবে কবির তোমার বিছানাতেই পাওয়া গেছে। বড়ই বিস্মি অবসান হবে এমন একটা অগস্ত শিগার মতো কবির দেবভোগ্য একহাল মাগনের ডেলার...তার চেয়ে...”

জনা অংশমানের মাথা কোলে তুলে নিয়ে বসেছিল। মতসা দ্বিঃ পেয়ে বলে উঠল, “তার চেয়ে?... তার চেয়ে?”

ক সাজাও গোজাও। যেমন কঁদছে, তাতে মানাবেও  
-ল। অমনি একখানা পেজে ছবি তোলাও। কাল শোভাযাত্রা

কর বার কর। একটা দাড়ন টু'ন্ট হবে। মেগবে ওর নাটকে কি ভীড় হয়, ওর কাবা কি চড় চড় করে বিক্রী হয়ে যায়। তোমার নামের ভৌগবে অভিজাত মহলের চোখ ধাধিয়ে বাবে। টিক যেমনটি চাইছিল কবি। সবটাই ওর কামা হবে। শোকও বাব-সায়ের পণা—যদি বুদ্ধি করে ইউটাইলাইজ করতে পারা যায়। চাই বুদ্ধি—কেন্দ্র ব্লাড।

“কামা? তবে তাই হোক—তাই হোক কিন্তু কি হবে আমার?”

“কি ছিল তোমার?”

“অনেক ছিল। ওকে বিবে অনেক সাধ, অনেক আশা ছিল আপনি তা বুঝবেন না।” কঁকয়ে কঁদে জনা।

“প্রথম কুলবাসেরে টাকার কাগজ ছবি দিয়েছিলে, মনে আছে? টাটকা হুধ থেকে হোলা—গুদম্ অপাপবিহ্বয়। এট মাগনের ডেলা। এই তোমার শেষ ছবি, পূর্ণ ছাতি হোক, বেনন?—সাজাও ওকে কুল আনাতে দিই। মগিং এডিশনেই সব বেরিয়ে যাওয়া চাই।” চল গেল ঘর ছেড়ে নীনবন্ধু।

আলোর চাঁকার ভোবের নাকে ধেমে গেল।

টেলিফোন রিপেটার, ভীড়, মালা, ফটো, শোভাযাত্রা সব চল জনায় নীরব পূজার কথা—কাগজের স্তম্ভ স্তম্ভ লেগা চল।

আর চল জনার ভয়দিন বঙ্গমঞ্চ ভীড়—মৃত কবির নাটকের প্রথম রংনীর অভিনয়ে। অমন সুন্দর নাটক নাকি বহুদিন হয় নি।

কিন্তু আলোর মরণের কথা কোন কাগজ লেগে নি। শুধু জনা কুকুরের দ্রাক গুলেই এখনও মূর্ছা যায়। রাত হলে আর বন্ধা নাই।

লোকে বলে, “বড়লোকের রোগ কত রকমের আদিখোতাই থাকে।”

## অতীত দিনের ছায়া

শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

আমাদের মনে বিচানো আভিও অতীত দিনের ছায়া  
শেফালি-খচিত বুটী-আঙন, পল্লীপথের মায়া।  
থালে আসিয়াছে বদবার জল, ডিঙিগুলি চলছিলে,  
বন শিরে শিরে শরতের রোদ মণির মহন জল  
মণ্ডপ-ধরে প্রতিমা-রচনা, চাগচিত্রের শেষ,  
অধিবাস এলো, প্রবাসীরা আজ কিরিয়ে আপন দেশ।

হায়ঃ স্বপন! আজো সেই দিন বুখাই খুঁজিয়া কিরি,  
আর বহিবে না জীবনের শ্রোত কুলুকুলু বিবিবিরি।  
তথায় নগরে কুক সাগরে তরঙ্গ-উচ্চাস  
কাঠারে ডুবার, কাঠারে ভাসায়, কিছু নাই বিশ্বাস  
বড়ের বাতাসে ভাগে হঃহাকার অশান্ত পরজন,  
মিগস্ত-তারিা চেকে দিলো বুঝি বাপের আবরণ।

## প্রাচীন বিদিশা নগর

ডক্টর শ্রীবিমলাচরণ লাহা

মহাকবি কালিদাস তাঁহার মেঘদূত কাব্যে ভারতের প্রাচীন নগর বিদিশাকে অমর করিয়া গিয়াছেন। বিদিশা বা বৈশ্ব নগর অথবা বেসনগরের অধিবাসীদেরকে বৈদিশ বলা হইত। রামায়ণে উক্ত আছে যে, এই নগরটি রামচন্দ্র শত্রুঘ্নকে দান করেন। গরুড় পু্রাণে বর্ণিত হইয়াছে যে, এই সম্পৎ-শালী নগরটিতে বহু জনপদ, নানা রত্ন, এবং আত্মসংপূর্ণ অট্টালিকা ও প্রাসাদ ছিল। এই স্থানে অনেকগুলি ধর্মমত প্রচলিত ছিল।

বিদিশা বা বৈদিশ ( সংস্কৃত বৈদিশ, বৈদশ ) হইতেছে স্বংসপ্রাপ্ত বেসনগরের প্রাচীন নাম। ইহা ভিলসা নগরের চারি ক্রোশের মধ্যে ভূপাল রাজ্যের অন্তর্গত বেত্রবতী বা বেটওয়া নদী এবং বেস বা বৈদিশ নদীর মুখে অবস্থিত। পুরাণের মতে বিদিশা নদীর তীরে বৈদিশ নগর অবস্থিত। এই বিদিশা নদী পারিপাত্রে পর্বত হইতে উৎপিত হইয়াছে। প্রাচীন বিদিশা নগর ও গোয়ালিয়রের অন্তর্গত ভিলসা নগর অভিন্ন। ইহা ভূপাল রাজ্যের উত্তর-পূর্বদিকে ছাফিখ মাইল দূরে ও পাটলিপুত্র হইতে পঞ্চাশ যোজন দূরে অবস্থিত ছিল। পালি টীকাকারের মতে পাটলিপুত্র হইতে উজ্জয়িনী যাইতে হইলে বিদিশা নগরের মধ্য দিয়া যাইতে হইত। বিদিশা অবন্তী রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত ছিল। মার্কণ্ডেয় পুরাণে আমরা অবন্তীরাজ্যের অপরাস্ত্র প্রতিবেশী হিসাবে বিদিশার নাম পাই। শুক্ল বংশের প্রতিষ্ঠাতা পুষ্যমিত্রের রাজ্য নর্মদা নদী পর্যাস্ত বিস্তৃত ছিল এবং বিদিশা, পাটলিপুত্র ও অযোধ্যা তাঁহার রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত ছিল। যদি অবন্তী শুক্লরাজ্যভুক্ত হইত, তবে বিদিশার পরিবর্তে উজ্জয়িনী রাজপ্রতিনিধির প্রধান কর্মস্থান হইত।

বিদিশা পূর্ব মালবের রাজধানী ছিল। ইহা শুক্ল বংশের রাজা পুষ্যমিত্র ও অগ্নিমিত্রের পশ্চিম রাজধানী। মেঘদূত উক্ত হইয়াছে যে, বিদিশা দশার্ণ দেশের রাজধানী। বিষ্ণু পাদ হইতে মেঘদূতরূপে দশার্ণদেশের দিকে গিয়াছিল—পাঁচমধ্য ছিল বেত্রবতী তীরে সুবিখ্যাত রাজধানী বিদিশা। এই বেত্রবতী নদী হিমালয় হইতে উৎপিত পাঁচ শত নদীর মধ্যে একটি। মহাভারতে লিখিত আছে, দশার্ণগণ কুরুক্ষেত্র মহাসমরে পাণ্ডবদিগের সহিত যুদ্ধ করিয়া দশার্ণ নদী তীরবর্তী স্থান অধিকার করিয়াছিল। বর্তমান ধমান নদী হইতে দশার্ণের তিহু পাওয়া যায়। এই নদী ভূপালরাজ্যে উৎপিত হইয়া বৃন্দেলখণ্ডের মধ্য দিয়া বেত্রবতী নদীর সহিত মিশিয়াছে।

দশার্ণ নামে দুইটি দেশ আছে : একটি পশ্চিম দশার্ণ— ইহা বলিতে পূর্ব মালব এবং ভূপাল রাজ্য বুঝায়, অপরটি পূর্ব দশার্ণ অর্থাৎ মধ্যপ্রদেশের ছত্রিশগড় জেলার অংশমাত্র। মার্কণ্ডেয় পুরাণ হইতে জানা যায় যে, দশার্ণ নদীর নাম অল্পসংখ্যে দেশের নামও একরূপ হইয়াছিল। মার্কণ্ডেয় পুরাণ হইতে আরও জানা যায় যে, বিদিশা ও বেত্রবতী নদী পারিপাত্রে পর্বত হইতে নামিয়া আসিয়াছে। বিদিশা নগরের সহিত বিদিশা নদীর সম্পর্ক রহিয়াছে। গোয়ালিয়র রাজ্যের অন্তর্গত বেত্রবতী নদীতীরে ভিলসা নগরে ভৈলস্বামী মন্দির ছিল।

পারজিটার সাহেবের মতে যাদবগণ যে সমস্ত কুত্ররাজ্য ভাগ করিয়া লইয়াছিল, বিদিশা ইহাদের অন্যতম। বিদিশার নিকট এবং আকরাবন্তীর অন্তর্গত কার্পাসী গ্রাম ভূসা ও ভূসাশিলের জন্ম প্রসিদ্ধ ছিল। বিদিশা অশোকের সময় বৌদ্ধধর্মের এবং পরবর্তীকালে বৈষ্ণব ধর্মের কেন্দ্র হইয়া উঠিয়াছিল। অশোক যখন বিদিশার রাজপ্রতিনিধি ছিলেন তখন সর্বপ্রথম বৌদ্ধধর্মের ইতিহাসে বিদিশা ব্যাতি লাভ করে। শ্রাবস্তী এবং প্রতিষ্ঠানের মধ্যে পাটলিপুত্র পশ্চিম উপকূলের বন্দরসমূহের মধ্যে যাতায়াতের সুবিধা দক্ষিণ দশার্ণের প্রধান নগর বিদিশা প্রাপ্য লাভ করে। বৈদিশা ( বৈদিশ নগর বা বেসন নগর ) দক্ষিণাত্যে যাইবার পথে বিশ্রামস্থান ছিল।

হস্তিদস্তুর কার্যের ক্ষুদ্র এই নগর প্রসিদ্ধি লাভ করে। মৌচির ভাস্কর্যের মধ্যে বিদিশার হস্তিদস্তুর শিল্পও একটি নিদর্শন পাওয়া যায়। দশার্ণ নগর হস্তিদস্তুর শিল্পের উচ্চ বিখ্যাত ছিল। বিদিশা তীক্ষ্ণসার অসির জন্ম ব্যাতি লাভ করে :

বাবরির ১৬ জন ব্রাহ্মণ শিষ্য অন্তান্ত স্থানসহ বিদিশা পরিদর্শন করে। স্বল্পপুরাণের মতে বিদিশা একটি তীর্থস্থান এবং সোমেশ্বর পরিদর্শনের পর ইহাও দর্শনীয়। ভিলসায় সুপ্রসিদ্ধ বৌদ্ধ ধর্মগ্রন্থ নির্মাণে বিদিশার ১৮ জন দাতা প্রচুর অর্পণান করেন। বাবরত স্তম্ভের এক নম্বর স্তম্ভ দাতাদের যে তালিকা পাওয়া যায় তাহাতে নিম্ন নামগুলি আছে— বেত্রবতীমিত্রের স্ত্রী চাপাদেবী, বেলিমিত্রের পত্নী বাসিন্দী, ফণ্ডনব, অমুরাধা, আর্ধমা ভূতক্ষিত—ইহারা সকলেই বিদিশার লোক। উদয়পুর প্রদেশে উদয়পুরস্থ নীলকণ্ঠেশ্বর মন্দিরের উল্লেখ আছে।

অশোকের পত্নী দেবী তাঁহার পুত্রের বসবাসের জন্য বেদিশগিরি মহাবিহার নির্মাণ করেন। সম্ভবতঃ ইহা প্রথম বৌদ্ধ ধর্মগৃহ। ইহার পর ভিলসা হইতে সাড়ে পাঁচ মাইল দক্ষিণ-পশ্চিমে সাঁচীতে অনেকগুলি স্তূপ নির্মিত হয়। অশোকের পুত্র মহিন্দ এইখানেই আপন মাতা দেবীর সহিত সাক্ষাৎ করিয়া মাতার স্বহস্তে প্রস্তুত খাদ্য গ্রহণ করেন। বেদিশ পর্বত হইতে তিনি সিংহলে যাত্রা করেন। বেদিশতে আর একটি বিহার ছিল।

বিদিশা নগরে এই কয়টি উল্লেখযোগ্য স্তূপ ছিল—১। ভিলসার সাড়ে পাঁচ মাইল দক্ষিণ-পশ্চিমে অবস্থিত সাঁচী স্তূপ; ২। সাঁচীর ছয় মাইল দক্ষিণ-পশ্চিমস্থিত সোনারি স্তূপ; ৩। সোনারি হইতে তিন মাইল দূরে শংগারা স্তূপ; ৪। ভিলসার ছয় মাইল দক্ষিণ ও দক্ষিণ-পূর্বস্থিত ভেজপুর স্তূপ; ৫। ভিলসার নয় মাইল পূর্ব ও দক্ষিণ-পূর্ব আচ্ছর স্তূপ। বেবতীমিত্র সম্ভবতঃ বিদিশার শুক্ৰমিত্র বংশসম্বৃত ছিলেন।

বেসনগরে প্রাপ্ত প্রস্তরখণ্ডে খোদিত শিলালিপি হইতে জানা যায় যে, ডিয়নের পুত্র গ্রীকদূত হেলিওডোরাস কৃষ্ণ-বান্দুদেবের সন্মানার্থে একটি প্রস্তরখণ্ড স্থাপন করেন। তক্ষশিলা-নিবাসী হেলিওডোরাস বিদিশার রাজা কোংঘীপুত্র ভাগভদ্রের সভায় গ্রীক সম্রাট এন্টিয়লসিডাস কর্তৃক প্রেরিত হন। গ্রীক হইলেও তাঁহাকে ভাগবত বলা হইত এবং তিনি দীর্ঘ বক্রিশ বৎসরকাল রাজত্ব করেন। সম্ভবতঃ বিদিশায় আগমনের পর তিনি যে নূতন ধর্ম গ্রহণ করেন, ইহার কতকগুলি উপদেশ শুস্তের গাত্রে খোদিত করান।

পুরাণের ভাগবত বিদিশার শুক্ৰ-সুবরাজ ভাগভদ্র নামের অপভ্রংশ। মার্শাল সাহেব বিদিশার প্রাচীন স্থান নির্ণয় করিতে গিয়া একটি বৃহৎ স্তূপের নিকট দণ্ডায়মান একটি শিলাস্তম্ভ দেখেন। তিনি মনে করেন যে, শুক্ৰযুগের বহু পূর্বে এই স্তম্ভটি বিদ্যমান ছিল। যুগে যুগে এই স্তম্ভটি ভীর্ণযাত্রী কর্তৃক পুঞ্জিত হইতেছে। রাজা ভাগভদ্র বারাণসীর কোন একটি মহিলার পুত্র (কাশীপুত্রস) ছিলেন। ক্রীট সাহেবের মতে তিনি কাশীবাসীর কোন এক মহিলার পুত্র অথবা জনৈক কাশীরাজার দৌহিত্র ছিলেন—এই অর্থে কাশীপুত্রস ব্যবহৃত হইয়াছে।

শাক্যরাজগণ বিড়ুডভের ভয়ে বিদিশায় আশ্রয় লন। অবস্কার মৌর্য উপরাজ্যের (রাজপ্রতিনিধি) পদে যোগ দিবার জন্য উজ্জয়িনী যাইবার পথে অশোক বিদিশায় বিশ্রাম করেন। এখানে তিনি বিদিশার দেব নামক শ্রেষ্ঠীর সুলক্ষণা যুবতী কন্যা দেবাকে বিবাহ করেন। পালি মহাবোধি বংশের মতে তিনি বেদিশ মহাদেবী ও শাক্য-রাজকন্যারূপে সন্মানিত

হন। দেবী উজ্জয়িনী গমন করেন। তদ্বার তিনি মহিন্দ নামে একটি পুত্র এবং ছুই বৎসর পরে সংঘমিত্তা নামে একটি কন্যা প্রসব করেন। দেবী বিদিশায় থাকিয়া যান। কিন্তু তাঁহার পুত্র ও কন্যা তাহাদের পিতা অশোকের সহিত রাজধানী পাটলিপুত্রে গিয়া সিংহাসন অধিকার করে। অশোকের ভগিনীপুত্র বা ভাগিনের অগ্নিব্রহ্মের সহিত সংঘমিত্তার বিবাহ হয় এবং ইহাদের স্মমন নামে একটি পুত্র জন্মগ্রহণ করে। বেদিশমহাদেবী অশোকের রাজ্যাভিষেকের সময় উপস্থিত ছিলেন। রাণী দেবীর বিদিশার বাসভবন হইতে বুঝা যায় যে, সেকালে বিভিন্ন নগরে রাজাদিগের প্রত্যেক মহিমীর পৃথক বাসস্থানের বন্দোবস্ত ছিল।

বেসনগর অশ্বশাসন হইতে জানা যায় যে, তক্ষশীলার গ্রীক রাজা ও বিদিশার রাজার মধ্যে কুট রাজনৈতিক সম্পর্ক ছিল। রঘুবংশের পঞ্চদশ সর্গে বর্ণিত হইয়াছে যে, শক্র-ঘর ছুই পুত্র শক্রখাতিন ও সুবাহুর উপর মথুরা ও বিদিশার শাসনভার অপিত হয়। বৈশালীর শাসক করনধমের পুত্র অভিক্ষিতের সহিত বিদিশারাজের সংঘর্ষ বাধে এবং অভিক্ষিত ধৃত হন। করনধম পুত্রের উদ্ধার সাধন করেন। মার্কণ্ডেয় পুরাণের মতে বিদিশায় এক স্বয়ম্বর লইয়াই এই সংঘর্ষের সূত্রপাত হয়। বৈশালীর রাজা করনধমের সময়ে যাদবরাজ্য পরাবৃত্ত তাঁহার ছুই কনিষ্ঠ পুত্রকে বিদিশায় প্রেরণ করেন।

সাহিত্য ও শিলালিপির দিক দিয়া শুক্ৰগণ বিদিশা রাজ্যের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিল। মালবিকাগ্নিমিত্র নাটকে বিদিশার রাজসভায় ছন্দবেশিনী বিদর্ভরাজকন্যা মালবিকার প্রতি পুণ্ড্রমিত্রের পুত্র ও উপরাজ্য বিদিশারাজ অগ্নিমিত্রের প্রণয়ের কথা উল্লেখ আছে। বিদিশা ও বিদর্ভরাজ্যের মধ্যে যে বন্ধ হয় তাহাতে বিদিশা জয়লাভ করে। যজ্ঞসেনের জ্ঞাতি-ভ্রাতা মাপবসেন অগ্নিমিত্রের দল ত্যাগ করিয়া বিদিশার পথে যজ্ঞসেনের প্রহরী কর্তৃক ধৃত ও বন্দী হন। শুক্ৰ-নরপতি অগ্নিমিত্র বীরসেনকে বিদর্ভ আক্রমণ করিতে বলেন। যজ্ঞসেন পরাধিত হন এবং বিদর্ভরাজ্য ছুই জ্ঞাতিভ্রাতার মধ্যে বিভক্ত হয়। পিতার রাজপ্রতিনিধিরূপে বিদিশা-রাজ্য শাসন করিবার পর অগ্নিমিত্র আট বৎসর যাবৎ ঐ রাজ্যের অধীশ্বর হন।

বিদিশার রাজা কাশীরাজ্যের রাজকন্যার পুত্র ছিলেন। শুক্ৰগণ সর্বপ্রথমে মৌর্যগণের অধীনে বিদিশা শাসন করেন। পুণ্ড্রমিত্র ও অগ্নিমিত্র উভয়েই বিদিশার অধিবাসী।

পুরাণের মতে শুক্ৰ-শাসনের অবসান ঘটিলে জনৈক শিক্ত-নন্দী বিদিশা শাসন করেন। ইহা হইতে মনে হয় যে, বিদিশায় শুক্ৰদিগের অবশিষ্ট ক্রমতা কাণ্ডরাজ্যের সহিত স্থায়ী

ছিল। ইহা অল্পমিত হয় প্রথমে বিদিশা এবং পরে উজ্জয়িনী বিত্তীয় চক্রান্তের প্রধান কর্মস্থল ছিল।

মৌর্য যুগের উত্থানের কিঞ্চিৎ পূর্ব হইতে শুধু প্রাধান্যের প্রায়শ্চকাল পর্যন্ত ছয় শতাব্দীর অধিককাল প্রাচীন বিদিশার কার্যপন নামে তাম্রমুদ্রার প্রচলন ছিল। প্রাচীন বিদিশা বা বেসনগরে যে বিশিষ্ট চিত্রযুক্ত মুদ্রা পাওয়া গিয়াছে সেগুলি খ্রীষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দীর বলিয়া মনে হয়। আরও মনে হয় যে, বেসনগরে প্রাপ্ত কার্যপনগুলি নদীতীরে নিমিত, কারণ ইহাদের উপরে নদীতীরস্থিত কাঁকাঁকা চিত্রসমূহ রহিয়াছে। ভাণ্ডারকর সাহেবের মতে তাম্রমুদ্রার বৃদ্ধির দরুন প্রাচীন বিদিশার কোন সময়ে তাম্র কার্যপনের ওজন হ্রাস করা হইয়াছে।

বিদিশা সম্বন্ধে বিস্তারিত আলোচনার জন্য নিম্নলিখিত পুস্তকগুলি বিশেষভাবে দ্রষ্টব্য :

(ক) মহাভারত (আদিপর্ব) ১১০ ; বনপর্ব ৬০ ; কর্ণপর্ব ২২ ; উত্তরাংশপর্ব ১২০ ; ভীষ্মপর্ব ২, ২৫ ; দ্রোণপর্ব ২৫ ; মার্কণ্ডেয় পুরাণ ৫৭ ; মেঘদূত ( পূর্ব মেঘ ) ; স্বপ্নপুরাণ ( বঙ্গবাসী সংস্করণ ) ;

মালবিকাগ্নিমিত্র ( ৫ম অঙ্ক ) ; গরুড় পুরাণ ( ৭ম অধ্যায় ) ; ভাগবত পুরাণ ( ৪র্থ ) ; রঘুবংশ ( ১৫শ সর্গ ) ।

(খ) মহাবল ১ ; ললিতবিস্তর ২২ পৃঃ ; মহাবোধিবংশ ১৬০ পৃঃ ; সবলপাসাদিকা ৭০ পৃঃ ; সুভাগিনী ১০০৬-১০১৩ স্লোক ; জাতক ( ৩য় ) ৩৩৮ পৃঃ ; মহাবংশ ( ১৩শ অধ্যায় ) ; দীপবংশ ( ৬ষ্ঠ অধ্যায় ) ; ধূপবংশ ৪৩-৪৪ পৃঃ ; মহাবংশটীকা ৩২১ পৃঃ ।

*Cambridge History of India, Vol. I, pp. 523, 558; Pargiter, Ancient Indian Historical Tradition, p. 268; Bhandarkar, Carmichael Lectures, 1921, p. 44; Roy Chaudhuri, Political History of Ancient India, 4th Ed., p. 308; Barua, Asoka and His Inscriptions, pp. 51-52; Barua and Sinha, Barhut Inscriptions, pp. 3, 14, 17; Law, Geography of Early Buddhism, p. 35; Law, Geographical Essays, p. 108; Law, Ujjaini in Ancient India, p. 375; Law, Indological Studies, Pt. I, p. 50; Schoff, The Periplus of the Erythraean Sea, pp. 253, 473; Luders' List—Geographical Index for References; Cunningham, Bharu Topes, p. 7; Archaeological Survey Report I, 1912-1914 (Part II); Smith, Early History of India, 4th Ed.; JRAS, 1909; JBBRAS, Vol. XXIII; JASB, 1905; Thomson, Gazetteer, Gwalior and Bhupal.*

## নেপালীদের 'ভাইটিকা' উৎসব

অধ্যাপক শ্রীশচীন্দ্রকুমার দত্ত

আচার্য ক্রিতিমোহন সেন বলেছেন, “গঙ্গার জল সাধা, যমুনার জল কালো, পরা নদীর জলও সাধা, মেঘনার জল কালো, তাই গঙ্গা-যমুনা, পরা-মেঘনা নদী সংগমের পরও অনেক দূর পর্যন্ত একই খাতে সাধা ও কালো এই দুইটি স্রোত পাশাপাশি চলিতে দেখা যায়।”—ভারতীয় সভ্যতার প্রবাহেও তেমনি নানা জাতীয় ভাবধারা, নানা সভ্যতা ও সংস্কৃতির ধারা বিভিন্ন দিক থেকে এসে মিশেছে—কিন্তু মিশে গেলেও আপন আপন বৈশিষ্ট্য তারা একেবারে হারিয়ে ফেলে নি, যদিও একটার উপর আর একটার প্রভাব পড়েছে অনেকখানি। ভারত-সীমান্তে অবস্থিত নেপালে প্রবাহিত হয়েছে ভারতীয় সভ্যতার প্রবাহ। আবার সেখান থেকেও তাহের নিজস্ব সংস্কৃতি উত্তর ভারতের কয়েকটি অঞ্চলে কতকটা অনুপ্রবেশ করেছে। বহির্ভারতীয় সীমান্তবর্তী কতকগুলো দেশ আজ ভারতীয় সভ্যতারই অন্তর্গত হয়ে পড়েছে। বৌদ্ধাচার ও বৌদ্ধমতের সঙ্গে হিন্দুধর্ম মিশে গিয়ে নেপালে গড়ে উঠেছে তাহের নিজস্ব ধর্মশাস্ত্র—বেশাচার ও লোকাচার—যার ভিতর

ভারতীয় ছাপ স্পষ্ট। সামাজিক বিধি-বিধান, নানা উৎসব-অনুষ্ঠানের ভিতরে ভারতবর্ষের, বিশেষ করে বাংলাদেশের প্রাণের সঙ্গে নেপালীদের একটি নিগূঢ় যোগসূত্র সহজেই চোখে পড়ে। তাহের একটি উৎসবের কথা এখানে বলব।

নেপালের 'তেওহার' বা 'ভাইটিকা' উৎসব আমাদের 'ভাইকোঁটা' বা দ্রাবিড়ীয়া পর্বেই নামান্তর মাত্র। ভাই বোনের ক্ষুদ্র পরস্পরের প্রতি স্নেহ ও ঐতি-রসের যে একটা বঙ্গধারা বইছে তার বহিঃপ্রকাশ দেখা দেয় এই অনুষ্ঠানটির মধ্য দিয়ে—ভাইকে সাহসে বরণ করে নেয় তার বোন, তার দিদি, চন্দনে মায়ে পুষে ভাইকে সাজিয়ে তার আয়ুর্বাধি কামনা করে ললাটে পরিয়ে দেয় কাজল-টিপ—এই দিনটির জন্তে সাগ্রহে প্রতীক্ষা করে ঘরে ঘরে স্নেহশীলা ভগিনী—ভাই মনে রাখে এই দিনটির কথা—ভাই সব কাজ ফেলে রেখে দূর দেশ থেকেও এসে হাজির হয় বোনের ছুয়ারে এই দিনটিতে, বোনের স্নেহ-মধুর ভালবাসা গ্রহণ করতে—দিবির স্নেহ আশীর্বাদ মাথা পেতে নিতে। ভাই-

বোনের মধুর সম্পর্ক ও স্নেহ-সম্প্রীতির এরূপ স্বতঃস্ফূর্ত অকুষ্ঠান খুব কম দেশেই আছে। শ্রামাপূজার পর গুলা-ধিতীয়া তিথিতে এই ভাইফোঁটা উৎসব, এই তিথির নাম ভাই ভ্রাতৃ-ধিতীয়া। নেপালীদের মধ্যেও এই একই তিথিতে



নেপালীদের 'ভাইফোঁটা' উৎসবের একটি চিত্র। ঠিকার আগে বোন ভাইয়ের গলায় মালা পরাইয়া দিতেছে

'ভাইফোঁটা' প্রদানের রীতি। নেপালের সব উৎসবের মধ্যে 'দশাই' অর্থাৎ বিজয়াদশমী এবং 'তেওহার' বা ভাইফোঁটা এ দুটি উৎসবই সবচেয়ে বড়, নেপালীরা এ দুটো অকুষ্ঠান খুব জাঁকজমকের সঙ্গে পালন করে।

ভাইফোঁটা বাংলাদেশে কবে থেকে শুরু হয়েছে, তার কোন সঠিক ইতিহাস আমাদের জানা নেই। নেপালেও ভাইফোঁটা উৎসব আরম্ভের সন তারিখ কেউ বলতে পারে না। ভাইফোঁটার প্রচলন সম্বন্ধে আমাদের দেশে একটা কিংবদন্তী আছে : নরকের অধীশ্বর যমরাজকে নাকি তার ভগ্নী যমুনা এই ফোঁটা প্রথম দিয়েছিলেন, তাতে নাকি যমরাজ হীর্ষ্যহু ও পরে অমরত্ব লাভ করেন। নেপালীদের মধ্যে ভাইফোঁটার প্রথা-প্রচলন সম্বন্ধে নানা রকমের গল্প শোনা যায়। রাম-রাবণের যুদ্ধে বহু সৈনিক হতাহত হয়। যুদ্ধের পর বারা মৃত্যুর ঘাব থেকে কিরে আসে তাদের সংবর্দ্ধনা করে দেয় আত্মীয়-স্বজনরা, বোনেরা তাদের ললাটে পরিবে দেয় বসন্তচন্দনের ফোঁটা। এই ঘটনাকে স্মরণীয় করে রাখার

জন্মই নাকি নেপালীদের মধ্যে ভাইফোঁটা উৎসবের সমারোহ। দুর্গাপূজা নেপালীরা করে না, কিন্তু পূজার সময় তারাও বাঙালীদের মত নুতন কাপড়-চোপড় কিনতে দোকানে ভিড় করে। বিজয়াদশমী বা দশাই আসার আগেই তারা ঘর-দোর পরিষ্কার করে, ঘরে চূণকাম করে, রং দেয়, বস্তীর মাটির ঘরগুলোতে নুতন মাটির প্রলেপ পড়ে, এমন কি টেবিল, চেয়ার, চৌকি ইত্যাদিতেও তারা নুতন করে রং লাগায়, বাসনপত্র ঝাঁকঝাঁক করে মেজে ঘরের দেয়ালের শেলফে সাজিয়ে রাখে। মেয়েরা রংবেবস্ত্রের নুতন সিন্ধুর শাড়ী পরে ঘুরে বেড়ায়। 'দশাই'-এর দিন মেয়ে ও ছেলেরা কপালে 'চালবাটা'র তিলক পরে। এই 'দশাই' উৎসব পরিণতি-লাভ করে 'ভাইফোঁটা'তে। 'ভাইফোঁটা' অকুষ্ঠানের সূত্রপাত সম্বন্ধে অনেকে বলেন যে, দশাই-এর পর নেপালীরা শ্রামাপূজার দিন লক্ষ্মীপূজা করে তার পরদিন ভাইফোঁটা—এই উৎসব দিয়েই শারদীয়া উৎসবের সমাপ্তি ঘটে। ভাইফোঁটার মধ্য দিয়ে ভাইয়েরা বোনেরদের শুভ কামনা লাভ করে নুতন প্রেরণা নিয়ে কর্মক্ষেত্রে আবার অবতীর্ণ হয়—সব উৎসব-আনন্দের অবসান ঘটে।

ভাইফোঁটা নেপালীদের একটি শ্রেষ্ঠ উৎসব, এই কথা আগেই বলেছি। তাদের ভাষায় :

"পানদিন দশাই পানসরখার কো  
হিনদিন তিওহার ভাই কো।"

অর্থাৎ, রাজমহারাজা, বড়লোকদের 'দশাই' বা পূজা-উৎসব পাঁচ দিন ব্যাপী, কিন্তু কেবলমাত্র ভাইয়ের জন্মই তিন দিন করে 'তিওহার' পর্ব হয়ে থাকে। তবে অনেক আগে থেকেই চলে এর আয়োজন। আসল ভাইফোঁটার পাঁচ দিন আগে হয় 'কাক-তিওহার'—সেদিন এরা কাকের পূজা করে। চাল-কলা, মিষ্ট দ্রব্য ইত্যাদি একটা খালয় করে বাইরে কাকের উদ্দেশ্যে নিবেদন করে দেয়, কেউ কেউ ভাতও দেয়। অনেক সময় কাক কোথা থেকে যেন উড়ে এসে সে সব খেয়ে যায়। তার পরদিন হ'ল 'কুকুর-তেওহার'। সেদিন কুকুরকে স্নান করিয়ে, তার গলায় মালা পরিবে কপালে চন্দন দিয়ে পরম সমাদরে তাকে ছুঁড়ি-ভোজন করানো হয়। এই উৎসবের কয়েক দিন পর্যন্ত পথে ঘাটে মালা-চন্দন পরানো কুকুর চোখে পড়ে। যমরাজের বাহন বলে এদের সন্তুষ্ট করার জন্মই নাকি এই কাক-কুকুর পূজা। গরু বা বসন্ত তেওহার হয় এর পর দিন এবং তার পর দিন 'গাই তেওহার'। এই দিনটি ভাইফোঁটার আগের দিন। গরুর পা ধুয়ে, গলায় মালা দিয়ে কপালে সিঁহুরের টিকা পরিবে দেওয়া হয়—এর পর খাওয়ার পালা। এই দিনই নেপালীদের লক্ষ্মীপূজা। ঘরদোর বেশ করে সাজানো

হয়েছে—প্রত্যেক ঘরবার খুলছে খুলের খালর—গাঁদা খুলের মালা। ঘরের ভেতর ঘোড়শোপচারে (৭) লক্ষ্মীপূজা; চতুর্ভুজা লক্ষ্মীদেবীর পটে ফুল ও মালা দিয়ে সাজানো—ধূপ ধূনোর ঘর অঙ্ককার। পটের সামনে পেতলের ছোট বড় আধার—চবির তেলে তাতে অসছে প্রদীপ। ছ'পাশে ছোট ছোট ছোটো কলাগাছ—কলাবোয়ের মত দাঁড়িয়ে আছে—আর সামনে ফলফুলের নৈবেদ্য। আয়োজন প্রায় আমাদের লক্ষ্মীপূজার মতই। এর পর দিন 'ভাইফোঁটা', অনেক সময় লক্ষ্মীপূজার দিনই 'ভাইটিকা' হয়—এদের তিথি কিন্তু দ্বিতীয়া-ই।

ফোঁটা দেবার কোন নির্দিষ্ট সময় এদের নেই, মারাদিনই শুভক্ষণ। বোন বা দিদির বাড়ীতে গিয়ে এরা ফোঁটা নিয়ে আসে। নেপালীদের মধ্যে পুরুষদের সবাইকেই ফোঁটা নিতে হয়, নিজের বোন না থাকলেও সম্পর্কীয়া বোনদের বাড়ী তারা ফোঁটা নিতে যায়। বোনবাও ভাই না থাকলে ভাই-সম্পর্ক পাতিয়ে ফোঁটা দেয়, এই সংস্কৃতির প্রকৃত ভাইবোনের সংস্কৃতি স্থায়ী হয়। ফোঁটা দেবার পদ্ধতি অনেকটা আমাদেরই মত। ফোঁটা দেবার পূর্বদুর্ভূত পর্যন্ত ভাই উপোসও করে থাকে—তার পর নিজের জাতীয় পোশাক পরে ফোঁটা দেবার জন্ত তৈরি হয়। ঘরের ভিতর সমস্ত আসন পেতে দেয় বোনটি, তার পর নিয়ে আসে ঝালায় সাজিয়ে ফোঁটা দেবার সবজাম—ফুল, মালা, সিন্দুর, চন্দন ও ঝাবার। ভাই বসে গেই আসনে, বোন তখন জল দিয়ে তার চারপাশে তিন বার গম্ভী একে দিয়ে ঘরের চৌকাঠের উপরে রাখ একটি আস্ত আধরোট—সেটা এক আধাতে ভেঙে ঘরের চালের উপর দিয়ে বাইরে ছুঁড়ে ফেলে দেয়। এই আধরোটটি হ'ল 'ইয়মরাজের' বা 'যমরাজের' মাথা। যমরাজই মানুষের মৃত্যুর কারণ, কাজেই তার মাথা ফাটালে, ভাইয়ের আর মৃত্যুর ভয় নেই। বোন চায় ভাইয়ের পরমাণু বাড়াতে, তাই এই ভাইফোঁটার আয়োজন। ঘরের চৌকাঠের উপর হিরণ্যকশিপু নিহত হয়েছিল, এটাই নিরাপন্ন জায়গা—যমরাজের তাই এটা বন্যভূমি। এই আধরোট ভাঙার ব্যাপারের সঙ্গে যে কাহিনীই জড়িত থাক না, এটা স্পষ্টই বুঝা যায় যে, মানুষের চাৰিধারের অমঙ্গলকারী দৈত্যাদানবদের বিনষ্ট করার জন্তই এই প্রথা। এর পর ধূপধূনোর গন্ধের ভিতর ভাইয়ের গলায় বোন পরিয়ে দেয় পুষ্পমালা; অনেক রকমের রং-মেশানো চন্দন, রক্তচন্দন, ঝালা থেকে তুলে নিয়ে তার টিপ পরিয়ে দেয় ভাইয়ের ললাটে। পিটুদীর তিলক একে দেয় এর পর—সবশেষে সিঁহুর ফোঁটা দেয় কাঠি দিয়ে। ফোঁটা দেওয়ার সময় বোন কোন মন্ত্র উচ্চারণ করে না। কিন্তু যমরাজের সেই মাথা

ভাঙার ব্যাপার দেখে, তাদের ভাইটিকার সঙ্গে আমাদের ভাইফোঁটার একটা সাদৃশ্য উপলব্ধি করা যায়। আমাদের বোনরা ফোঁটা দেওয়ার সময় বলে থাকে :

"আকাশতে চুলুভি বাজে  
দ্বিতীয়াতে ভাইয়ের কপালে বোঁটা দিতে সাজে।  
ভাইয়ের কপালে দিলাম ফোঁটা  
যমের দুয়ারে পড়ল কাঁটা।  
যমনা দেন যমকে ফোঁটা  
আমি দেই আমার ভাইকে ফোঁটা।  
চন্দ্রসূর্যি বহুকাল  
ভাইয়ের আয়ু তরকাল।"



চালের পিটুদীগোলা দিয়া বোন ভাইয়ের কপালে বোঁটা দিতেছে

যমের হাত থেকে বাঁচবার প্রয়াস বাঙালী, নেপালী উভয়েই। ফোঁটা দেবার পর খাওয়ানো হয় ভাইকে। সন্দেশ, পেয়ারা, কমলালেবু ইত্যাদির সঙ্গে দেওয়া হয় 'শেচকুটি'। ঝাবারের মধ্যে এই শেচকুটি থাকতেই হবে—এটি শুভফলদায়ক। প্রকাণ্ড গোলাকার জিলিপীর মত দেখতে এই শেচকুটি। 'ডকলি' অর্থাৎ কাঠের তৈরি এক প্রকার হামানদিস্তায় আতপ চাল গুঁড়ো করে, সেই চাল জলে ভিজিয়ে তার পর তাতে কলা চটকে দেয়; গুড় বা চিনি মিশিয়ে তেল কিংবা ঘিয়ে জিলিপীর মত করে ভাজে। এই হ'ল শেচকুটি, নেপালীদের অতি প্রিয় উপাধের খাদ্য। ভাইয়ের পাতে ভুক্তাবশিষ্ট বা পড়ে

থাকে সে সব কেউ খায় না। খাওয়ার পর বোন ভাইকে 'তোমার' পরসা দেয়—ভাই সেই পরসা দিয়ে জুরা খেলে। নেপালে এই উপলক্ষে তিন দিন জুরাখেলার কোন বাধা-মিষেধ থাকে না। ফোঁটা নেবার পর ভাইও বোন বা দ্বিধিকে আশীর্বাদ অথবা প্রণাম করে। আশীর্বাদী হিসাবে ভাই টাকা ও সাড়ী দিয়ে থাকে বোনেদের।

এই 'ভাইটিকা'র একটি প্রধান অঙ্গ হ'ল 'দেওসি' অর্থাৎ গান গেয়ে ভিক্ষা করা। ভাইটিকার আগের দিন এবং ভাইটিকার দিনও 'দেওসি' হয়। এই কথটার অর্থ হ'ল 'দেও শ্রী'—আমাকে শ্রী দাও। গান গেয়ে যার ছেলেমেয়েরা দল বেঁধে, অনেক সময় বুড়োরাও বাড়ী বাড়ী যায়—গান গেয়ে ভিক্ষা করে। এই পরসায় এরা করে পিকনিক, রাত জেগে করে মাতামাতি। মেদিন ভিক্ষা করতে কারও লজ্জা নেই। ছড়া কেটে তারা বলে, "অন্ধকার কাঙ্ক্ষিত মাসের রজনীকে আলোয় উজ্জ্বল করে তুলতে হবে। তারা মিছের পরজে আসে নি—বলিরাজার হুকুমে তারা এসেছে উৎসবের বার্তা নিয়ে, ভিক্ষা সংগ্রহ করতে।"

"কালো কাঙ্ক্ষিত জানাউনি পরহ  
হাবি আকই আকো হই না  
বলিরাজ কো হুকুম হোন্দা  
আর কো হামি।  
সঁধাই আওনি খোবি তেলী  
আজো দেওসি ভাই।"

"অস্তিত্ব দিন খোপা, তেলী আসে, আজ 'দেওসিভাই' এসেছে—তোমার জুরারে ভিক্ষা নেবার জন্ত, বিমুখ করলে চলবে না।" বামন অবতারে বলিরাজার কাছ থেকে বামনদেব দানগ্রহণ করেছিলেন—এই দানগ্রহণে লজ্জা নেই। দল বেঁধে গান গাইতে গাইতে আসে ছেলেমেয়ের দল—গৃহস্থের ঘরে দাঁড়িয়ে সমবেত কণ্ঠে ছড়া কেটে গান শুরু করে দেয়। একজনই প্রধান গায়ক—ছড়াগুলো সুর করে বলে যায়, আর প্রত্যেক লাইনের শেষে দলের বাকি সবাই হোহারের মত সুর করে বলে উঠে "দেওসুরে"। মুখে মুখে রচনা করে বলে যায় কবিগানের মত ছড়া—যতক্ষণ গৃহস্থ কিছু দান না করেন, অবিরাম ধ্বনিত হতে থাকে 'দেওসুরে' 'দেওসুরে' :

কিলিকিলি কিলিকিলি দেওসুরে  
কে কো কিলিকিলি  
হাম কো কিলিকিলি  
হাম হাম কিলিকিলি  
ডন ডন ভাই হো  
ডন ভাই ডনিকানা  
ভিকরো পরমা বর্ষ দিন কো

চারা কন্দা।  
হাহুর ভানি, খেলন ভানি  
আর কো হামি। দেওসুরে।

অর্থাৎ,

বলবল বলবল ( আজি উৎসব রে )  
কিসের বলবল  
হামের বলবল  
হাম হাম বলবল  
বল বল ভাইরে  
বলনারে ভাই সব।  
তোমার ঘরে সবে  
বহরের দিনটিতে  
এসেছি সবে আজ  
হাসতে খেলতে। ইত্যাদি

রাম-রাবণের যুদ্ধে রাবণের মৃত্যুর পর ধরে ঘরে আনন্দ, সেই আনন্দের বার্তা বহন করে লোকেরা প্রতি গৃহস্থের ঘরে গান গাইতে গাইতে আসে। গৃহবাসীও সেই আনন্দে যোগ দিয়ে তাদের পুঙ্খানুপুঙ্খ বিতরণ করে—পরসা, চাল, খাবার। 'দেওসি'র বিচিত্র গানের ভিত্তর দিয়ে সেই সুখবর, উৎসব-আনন্দের বার্তাই নেপালীরা প্রচার করে :

"নওবুগ কো তেওহার  
মিলিজুলি খেল এ দেওসি ভাই  
দেওসি কে! রহমা রাগমা সুনো  
হর্দাশ কো ধারা বহাই।  
মিলিজুলি... ইত্যাদি  
বরবা দিন কো ইও ঠুলো চার  
সঁধাই করিলে আওনি চই না।  
আনন্দ কে বিতোর মা মন্তুই  
খেলোঁইয়ো দেওসিভাই।  
মিলিজুলি...  
আপত্ত কো বয়ের শু টি মিটাই  
শ্রেকো মালা মা গাঁখিউন  
আয়ো দেওসিকে সন্দেশ সুনাইনা  
নওবুগ কো তেওহার।  
মিলিজুলি -

এই অপূর্ব গানের সুর ও ভাব বজায় রেখে অনুবাদ করা সম্ভব নয়। গানটির ভাবার্থ হ'ল :

নতুন বুকের এই উৎসবে  
সবে মিলে এসো খেলি  
দেওসির রঙে রাঙাই সবারে  
চরক-অশ্রু ধারে।  
সবে মিলে এসো খেলি।  
বহরতে আজ শুধু একদিন  
মহা আনন্দে সবে হই লীন



উৎসব হুহু-ধায়ে  
 দেওসিৱা সব এস খেলা ভবে  
 সবে মিলে এসো খেলি ।  
 এস ভবে আছি ভুলে ঘাই সব  
 বাদ-বিসবাদ বস্ত কলব  
 উৎসব-পান শোনাতে এসেছি  
 গাঁথি লয়ে অগ্রহারণ  
 নৃত্যম যুগের সমাচার ।  
 সবে মিলে এসো খেলি ।

দেওসিৱ হল এক গান থেকে অস্ত গানে আশ্চৰ্য  
 ক্ৰিপ্তভাৱ সজে চলে যায় । তারা বলে :

"রাতে মাঠো চিপলো বাটো  
 লড়লাই পড়লাই আয়োকো হামি ।  
 বরলা দিন কো-চাৱবাৱ  
 জানাউনো আয়োকো হামি ।"

—“এই ৰাত্ৰিতে মাঠ ভেঙে—পিচল পথ অতিক্ৰম কৰে  
 মৰতে পড়তে আমি এসেছি, বছৰেৰ এই দিনটিতে আমাদেৱ  
 সবচেয়ে বড় উৎসবেৰ কথা শোনাতে—অন্ধকাৰে আলো  
 জালিয়ে তুলতে ।” গৃহস্থেৱা এদেৱ মিষ্টি, পয়সা, চাল ইত্যাদি  
 বিতৰণ কৰে সন্তুষ্ট কৰে । তখন এৱা যাবাৰ আগে গৃহস্থকে  
 আশীৰ্বাদ কৰে যায় :

"দিহ আশিস হামি সব মিলি  
 এমৈ ঘৰ কো জাহান লাই ।  
 মঙ্গল ৰাখুন নাৱায়ণ লে—  
 এহি হামরো মন-কামনা ।  
 দিহ আশিস হামি সব মিলি  
 হৰকো সাত্ৰাজ্য লে পূৰ্ণ হোস  
 ইষ্ট দেওতা খুশী ৰহন  
 লক্ষ্মী মাতা লে বাস গৰন  
 এহি হামরো শুভ কামনা ।"

“হে গৃহস্থ, আমৱা সবাই মিলে আশীৰ্বাদ কৰি— এই গৃহেৰ  
 সকলকে নাৱায়ণ মঙ্গলে ৰাখুন, শান্তিতে ৰাখুন—এই  
 আমাদেৱ মনেৰ কামনা । সুখে সাত্ৰাজ্য তোমাৰ ঘৰ ভৰে  
 উঠুক, তোমাৰ ইষ্ট-দেবতা খুশী হউন, লক্ষ্মী তোমাৰ ঘৰে  
 অধিষ্ঠান কৰুন, এই আমাৰ শুভকামনা ।”

বহু বকমেৰ বিচিত্ৰ সূৰে এই দেওসী গীত বাড়াই বাড়াই গিয়ে  
 পৰম উৎসাহে ছেলেমেয়েৰ দল গৈয়ে থাকে । এই দেওসী  
 উপলক্ষে অনেক ভাল কাৰেৰ জন্তু তারা চাঁদা তোলে ।  
 আবাৰ ছুট লোক, বড়লোক, কুপণ ব্যক্তিকে তারা গানেৰ

ভিতৰ দিৱে গালিও দেৱ অনেক সময় । মুখে মুখে  
 তারা এই সব ছড়া তৈৰি কৰে আৰ সজে সজে দোহাৱৰা  
 হেঁকে উঠে স্ক্ৰু কৰে 'দেওসূৰে' । ভাইকোটাৰ দিন  
 সমস্ত ৰাত জেগে ডঙ্ক নাচ কৰে তামাজৰা—চাক, ঢোল,  
 কয়তাল বাজিয়ে ; এই নাচ অনেকটা বৌদ্ধবীতি-বোঁবা ।  
 ভাইটিকা উৎসবেৰ সৰ্বপ্ৰধান অঙ্গ এই দেওসী গীত ও ডঙ্ক-  
 নৃত্য ।



‘কুকুৰ—তেওহাৱ’-এ এক টি কুকুৰেৰ গলাৰ মালা পৰাইয়া তাহাকে  
 ভূৱিভোজন কৰাইবাৰ জন্তু বনানো হইয়াছে—চাৰিদিনকে  
 উৎসবৰত ছেলেৰ দল

‘ভাইটিকা’ উৎসবেৰ সজে নেপালীৱা জড়িয়ে ফেলেৱে  
 পূজাৰ উৎসব—ৰাম ৰাবণেৰ যুদ্ধশেষেৰ জয়োচ্ছাস । শীত  
 ঋতুৰ প্ৰাৰম্ভে, উত্তৰ-পূৰ্ব প্ৰান্তেৰ বৌদ্ধোচ্ছল পাহাড়েৰ গাৱে  
 ছোট ছোট শহৰ বস্তাগুলো নেপালীদেৱ এই উৎসবে মুখ  
 হলে ওঠে ।



# ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্ক

শ্রীনরেন্দ্রনাথ রায়

জনসাধারণের সঞ্চয়ের সাহায্যের জন্য সেভিংস ব্যাঙ্কের সৃষ্টি। প্রথমে কিন্তু সেভিংস ব্যাঙ্কের কাজ ডাকঘর করিত না। ১৮৩৩ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতা শহরে, ১৮৩৪-এ মাদ্রাজে, এবং ১৮৩৫ খ্রীষ্টাব্দে বোম্বাই শহরে যখন গবর্ণমেন্ট সেভিংস ব্যাঙ্ক খোলা হয় তখন উহার কাজ চালাইত সরকারী ট্রেজারি। ১৮৬৩ এবং ১৮৬৫ খ্রীষ্টাব্দের মধ্যে এই সেভিংস ব্যাঙ্কের কাজ পড়িল ঐ তিনটি শহরের "প্রেসিডেন্সি ব্যাঙ্ক"র ঘাড়ে। এই তিনটি ব্যাঙ্কের প্রত্যেকটিই ইচ্ছানুযায়ী নিয়মাদি তৈয়ারি করিল। সর্বত্র এক নিয়ম গড়িয়া উঠিল না। তখন সেভিংস ব্যাঙ্ক ৩০০০ টাকার বেশী জমা দেওয়া চলিত না। সুদের হার ছিল শতকরা ৪ টাকার। প্রাদেশিক শহরে ধনীরাই সুবিধা গ্রহণ করিলেন। কাজেই তিন হাজার টাকা জমা দিতে আর কয়দিন লাগে। শেষে নিয়ম হইয়াছিল যে, বৎসরে পাঁচ শত টাকার বেশী জমা দেওয়া চলিবে না।

কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই শহর বাদে অন্যান্য জেলা-শহরেও গবর্ণমেন্ট সেভিংস ব্যাঙ্ক খোলা হইয়াছিল ১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দে। ইহা সত্ত্বেও সমস্ত ভারতবর্ষে সেভিংস ব্যাঙ্কের সংখ্যা ১২৭টির বেশী হয় নাই।

যে উদ্দেশ্যে সেভিংস ব্যাঙ্কের সৃষ্টি, অর্থাৎ জনসাধারণকে সঞ্চয়ে সাহায্য করা—ইহাতে সেই উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ সফল হইল না। হইবেই বা কি করিয়া? দেশবাসীর কয়জনই বা বাস করে জেলা কিংবা বড় শহরে? পল্লীপ্রাণ ভারতবর্ষে শতকরা ১৫ জনেরও কম বাস করে ছোট-বড় শহরে। সুতরাং পল্লীবাসী উপকৃত না হইলে সেভিংস ব্যাঙ্ক ভারতের জনগণের অতি অল্পসংখ্যক নরনারীকেই সাহায্য করিতে পারে। আমায়ের দেশে শহর এবং পল্লীরও অনেক স্থলে তখন ডাকঘর ছিল। সেভিংস ব্যাঙ্কের কাজটা যদি ডাকঘরে দেওয়া যায় তাহা হইলে জনগণের মধ্যে আরও বেশী লোকের সাহায্য হইতে পারে—গবর্ণমেন্টেরও সেই ধারণা হইল। ১৮৮২ খ্রীষ্টাব্দে সর্বপ্রথম ভারতের ডাকঘরে সেভিংস ব্যাঙ্কের কাজ আসিয়া চাপিল। কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই শহরের ডাকঘরে ইহা খোলা হইল। প্রেসিডেন্সি ব্যাঙ্কের এবং জেলা-শহরের সেভিংস ব্যাঙ্ক যেমন ছিল তেমনি রহিল।

১৮৮৬ খ্রীষ্টাব্দের ১লা এপ্রিল তারিখে জেলা শহরের সেভিংস ব্যাঙ্ক বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। সেভিংস ব্যাঙ্কের হিসাব ও তহবিল ডাকঘরে হস্তান্তরিত করিয়া দেওয়া হইল। ১৮৯৬ খ্রীষ্টাব্দের ১লা অক্টোবর তারিখে তিনটি

প্রেসিডেন্সি ব্যাঙ্কে যে গবর্ণমেন্ট সেভিংস ব্যাঙ্ক ছিল তাহাও বন্ধ করিয়া দেওয়া হইল।

ডাকঘরে যখন প্রথম সেভিংস ব্যাঙ্ক খোলা হইল তখন চারি আনার কম জমা দেওয়া চলিত না। সুদের হার ছিল প্রতি পাঁচ টাকার প্রতি মাসে তিন পাই।

ডাকঘরের হাতে সেভিংস ব্যাঙ্কের কাজ আসিবার পর হইতেই জনগণের সেবার কার্য প্রকৃতপক্ষে শুরু হইল। প্রথম বৎসরের শেষেই দেখা গেল, সেভিংস ব্যাঙ্কের সংখ্যা হইয়াছে ৪,২৪৩টি, আমানতকারীর সংখ্যা ৩২,১২১ জন, এবং সালকাবারে আমানত ছিল ২৭,২৬,৭২৬ টাকা। পঞ্চাশ বৎসর পরে (১৯৩০ খ্রীষ্টাব্দে) আমানতকারীর সংখ্যা ছিল ২৪,০২,০০০ জন, এবং সালকাবারে আমানতী টাকা জমা ছিল ৩৮,২০,০০০,০০০ টাকা।

ভারত স্বাধীন হয় ১৯৪৭ খ্রীষ্টাব্দের ১৫ই আগষ্ট তারিখে। সেই বৎসরের ৩১শে মার্চ তারিখে আমানতকারীর সংখ্যা ছিল ৩২,৭৩,০০০ জন; এবং সালকাবারে তহবিল মজুদ ছিল ১৪২,৩৫,০০০,০০০ টাকা। ইহা ইংরেজ শাসনের ফল। স্বাধীন ভারতে এই কয় বৎসরেই (১৯৫২ পর্যন্ত) আমানতকারীর সংখ্যা বৃদ্ধি পাইয়া দাঁড়াইয়াছে ৪৪,৪৫,০০০ জন; এবং বৎসরশেষে আমানতী টাকাও বাড়িয়াছে। উহার পরিমাণ হইয়াছে ১৯২,৮১,০০০,০০০ টাকা। প্রতি আমানতকারীর হিসাবে কত টাকা ছিল তাহা কথিয়া দেখিলেও দেখিতে পাওয়া যায়, ইংরেজ আমলের চেয়ে স্বাধীন ভারতে অনেক উন্নতি হইয়াছে। ১৯৪৭ খ্রীষ্টাব্দে আমানতকারীর মাথাপিছু ছিল গড়ে ৩৫৮.৪ টাকা। ১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দে উহা হইয়াছে ৪৪২.৪ টাকা। স্বাধীন ভারতের পক্ষে উহা প্রশংসনীয়।

রাষ্ট্র হিসাবে যদি বিশ্লেষণ করিয়া দেখি, তাহা হইলে দেখা যাইবে, বর্তমান সময়ে ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের হিসাব সবচেয়ে বেশী খোলা হইয়াছে মাদ্রাজে (৮,৬৪,৪৫৬), তাহার পরেই উত্তর প্রদেশে (৭,৬৫,৫৮১)। উত্তর প্রদেশের নীচেই বোম্বাইয়ের স্থান (৭,৫৬,৫৭৩)। পশ্চিমবঙ্গ চতুর্থ স্থান অধিকার করিয়াছে (৬,৯৫,৪৬৯)। পঞ্চম স্থান পঞ্জাবের (৪,৮০,৪৬৮)। তাহার পরেই বিহারের স্থান (২,৮২,৬৮১)। বিহারের নীচেই পর পর মধ্যপ্রদেশ (২,৭৪,৭০১), দিল্লী (২,৪৩,৯৭৮), আসাম (১,০৩,৬১৬), এবং উড়িষ্যা (৭৮,৪০৩)।

কিন্তু ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের প্রতি আমানতকারীর মাথাপিছু গড়ে কত টাকা ছিল সেই হিসাব রাষ্ট্রপরিচালক করিলে দাঁড়ায় নিম্নরূপ :

পঞ্জাব	৬২৮.৭ টাকা
হিন্দী	৫৮২.৪ "
বিহার	৫২৪.৮ "
পশ্চিমবঙ্গ	৫১০.৭ "
বোম্বাই	৪৯৮.৪ "
আসাম	৪৮৬.৮ "
উত্তর প্রদেশ	৪৫৪.০ "
মধ্যপ্রদেশ	৪১৫.৮ "
উড়িষ্যা	৩০৪.৫ "
মাদ্রাজ	২১২.৪ "

ইহা ছাড়া যুদ্ধের সময় এক বিশেষ সেভিংস ব্যাঙ্ক খুলিতে দেওয়া হইয়াছিল। উহার নাম ডিফেন্স সেভিংস ব্যাঙ্ক। ১৯৫১-৫২ খ্রীষ্টাব্দে উহাতেও মোট আমানতকারীর সংখ্যা ছিল ১৫,০২,৮৫৫ জন। সালকাবারে আমানতী টাকা ছিল ১.২৬ কোটি টাকা। ১৯৪৬-এর ১লা জুলাই তারিখ হইতে ডিফেন্স সেভিংস ব্যাঙ্কের নূতন হিসাব খুলিতে দেওয়া হয় না; এবং ১৯৪৭-এর ১লা এপ্রিল হইতে ডাকঘরের হাতে এইরূপ হিসাবে যে আমানতী টাকা রহিয়াছে তৎক্ষণাৎ মুদ্রণ বন্ধ করিয়া দেওয়া হইয়াছে।

ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্ক জনপ্রিয় হইয়া উঠিয়াছে। সজে সজে একশ্রেণীর আমানতকারী হুটিয়াছে যাহাদের উদ্দেশ্য সঞ্চয় নহে; তাহারা ব্যবসা-বাণিজ্যের সুবিধার জন্যই ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কে টাকা জমা রাখে। যে সকল ব্যাপারী পল্লী-অঞ্চলে মাল কিনিতে যায় তাহাদিগকে নগদ টাকা ট্যাকে লইয়া হোটেলে বা আড়তে হুশিয়ার রাত্রি কাটাইতে হয়। পল্লীতে ব্যাঙ্কের সুবিধা নাই। বাংলার গঞ্জে বা বন্দরে আছে আড়ত। টাকা গচ্ছিত রাখিতে হয় আড়তদারদের নিকট শুধু বিশ্বাসের উপর নির্ভর করিয়া। আমাদের দেশে আড়তকে নিয়ন্ত্রিত করিবার জন্য কোন আইন হয় নাই। কাজেই নগদ টাকা সজে লইয়া পল্লী অঞ্চলে গিয়া মাল খরিদ করা কুঁকির কাজ। এই জন্য কেহ কেহ ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের সাহায্য লইয়াছে। ডাকঘরের নিয়মে আছে যে, একজন তাহার নিজের নামে একটি হিসাব এবং নাবালক পোষ্য বা আত্মীয়ের প্রত্যেকের নামে একটি করিয়া হিসাব খুলিতে পারে। কল্পিত নাবালকের নামে এক একটি হিসাব এক এক গঞ্জে বা বন্দরে অথবা বিভিন্ন পল্লীতে তাহারা খুলিয়া থাকে, এবং তথায় প্রয়োজনমত এই সকল হিসাব হইতে

টাকা তুলিয়া ব্যবসারের কাজ চালায়। দূর হইতে নগদ টাকা লইয়া আর বাইতে হয় না। এইরূপ অবস্থা অস্বস্তি বাড়েও আছে। এই শ্রেণীর আমানতকারী হিসাব খুলিয়া থাকে ডাকঘরে ডাকঘরে।

দেখা গিয়াছে, কোনও কোনও দালাল বিভিন্ন স্থানের ডাকঘরে ৮৩টি পর্যন্ত সেভিংস ব্যাঙ্কের হিসাব খুলিয়া প্রায় ত্রিশ হাজার টাকার কারবার চালাইয়াছে। এই শ্রেণীর আমানতকারীদিগকেও সাহায্য করিবার জন্য ইংলণ্ডে ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের নিয়ম পরিবর্তিত হইয়াছে। এখন ডাকঘরে টাকা তুলিবার দরখাস্ত দিয়া যে-কোনও পল্লী অঞ্চলের ডাকঘরে টাকা পাওয়া যায়। কাজেই মিথ্যার আশ্রয় লইবার কোন প্রয়োজন হয় না। আমাদের দেশেও নানা কারণে ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্ক ব্যবস্থার সুগোপযোগী পরিবর্তনের সময় আসিয়াছে। ভারত আর ১৮৯৩ খ্রীষ্টাব্দের অবস্থায় পড়িয়া নাই। ব্যাবিটন স্বিথ কমিটিও বহু বৎসর পূর্বেই আলোচনা করিয়া দেখা—ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্ক টাকা জমা দেওয়া ও তুলিবার নিয়মের পরিবর্তন কতদূর সম্ভবপর; সজে সজে ডাকঘরের ব্যাঙ্কের সংখ্যাও বাড়ানো যাইতে পারে কিনা তাহাও দেখা দরকার। কিন্তু তখনকার গবর্নমেন্ট বিশেষ কিছু করেন নাই। স্বাধীন ভারতের সরকারের এই দিকে নজর পড়িয়াছে। তাহারা ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের বিধানবোধের পরিবর্তনের জন্য সচেষ্ট হইয়াছেন। পল্লী অঞ্চলে ব্যাঙ্ক-প্রতিষ্ঠার কথা চিন্তা করিতে গিয়া বিশেষজ্ঞগণের সম্মতি দৃষ্টি পড়িয়াছে ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের উপর। উহাকে ভিত্তি করিয়া পল্লী-ব্যাঙ্কের প্রসার সম্ভব কিনা, সেই চিন্তাও জাগিয়াছে।

প্রশ্ন এই, ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের নিয়মাদি কি ভাবে পরিবর্তন করিলে সর্বশ্রেণীর দেশবাসীর সুবিধা হয়, এবং পল্লীবাসীদিগকেও ব্যাঙ্কের আওতায় আনা যায়? মোটামুটি নিম্নলিখিত উপায়গুলি অবলম্বন করা যাইতে পারে :

১। ডাক বিভাগের হাতে সেভিংস ব্যাঙ্কের দরুন যে পরিমাণ টাকা থাকে তাহার কতক অংশ স্বল্পস্থায়ী ঋণদানের কাজে খাটানো যায় কিনা সেই বিষয়ে বিবেচনা করা উচিত। এই অর্থ সুবিবেচনার সহিত খাটাইয়া ডাক বিভাগ যথেষ্ট মুদ্রা পাইতে পারে। ইংলণ্ডে তাহা হয়। ইংরেজ আমলে এই অর্থ সাধারণ রাজস্ব তহবিলের অংশ বলিয়া দেখানো হইত; এবং কিছু পরিমাণ টাকা কাউন্সিল বিলের কল্যাণে ব্যয় হইত।\*

\* বোর্নি এবং ওমানিয়া প্রভৃতি *Alone Market in India*, পৃঃ ৩৫৫

২। সপ্তাহে একাধিক বার টাকা তুলিবার অধিকার দেওয়া উচিত।

৩। চেকের সাহায্যে টাকা জমা বা তুলিবার ক্ষমতা আমানতকারীকে দেওয়া দরকার। ইউরোপ ও আমেরিকার ডাকঘরে এই ব্যবস্থা হইয়াছে। ইংলণ্ডে চেক কোনও বিশেষ ব্যাঙ্কের উপর ক্রসড্ না হইলে ডাকঘরে গৃহীত হয়। “একাউন্ট পেরী” চেকও ডাকঘরে গৃহীত হয় যদি উহা আমানতকারীর নিজের নামে কাটা হইয়া থাকে।

৪। ভারতের যে-কোনও ডাকঘরে অপরের নামীয় সেভিংস ব্যাঙ্কে টাকা জমা দিবার অধিকার প্রদান প্রয়োজনীয়।

৫। বর্তমান নিয়ম অনুসারে যে ডাকঘরে হিসাব খোলা আছে, শুধু সেই ডাকঘরেই টাকা তুলিতে পারা যায়। এই নিয়মও সংশোধিত হওয়া উচিত। এক প্রদেশের অভ্যন্তরে, অন্ততঃ এক কেন্দ্রীয় ব্যাঙ্কের অধীন সকল শাখা-ব্যাঙ্কে টাকা তুলিবার ব্যবস্থা হওয়া উচিত। ইংলণ্ডে একজন আমানতকারী যে-কোনও ডাকঘরে তাহার পাস বহি দেখাইয়া দুই পাউণ্ড পর্যন্ত অর্থ তুলিতে পারে। যে ডাকঘর হইতে টাকা তুলিবার ব্যবস্থা হইয়াছিল, তথায় যদি

আমানতকারী উপস্থিত হইতে না পারে, তাহা হইলে ওরারেন্ট কন্ট্রোলারের মিকট কেবল পাঠাইয়া অপর ডাকঘরেও টাকা তুলিবার ব্যবস্থা করা যায়। ভারতে এইরূপ ব্যবস্থা হইলে ব্যবসায়ীর সুবিধা হইবে। মিথ্যা আশ্রয় লইয়া বেআইনী সেভিংস ব্যাঙ্ক খোলাও বন্ধ হইবে।

৬। পাস বহিতে জমা ও টাকা তুলিবার হিসাব স্থানীয় ভাষায় হওয়া উচিত। এই বিষয়ে এখনও আইন আছে; কিন্তু উহা প্রতিপালিত হয় না।

৭। “হোম সেক” প্রচলিত হওয়া উচিত। ইংলণ্ডের ডাকঘরে এই ব্যবস্থা আছে। ভারতে সেন্ট্রাল ব্যাঙ্ক অব ইণ্ডিয়া প্রভৃতি কোনও কোনও ব্যাঙ্কে ইহা প্রচলিত হইয়াছে।

৮। বেশী টাকার ইণ্ডিয়ান পোস্টাল অর্ডার প্রচলিত হইলে উহা দ্বারা ধণ্ডির বা চেকের কাজ চলিবে।

লোকের সহোদর ভাইয়ের উপর যে বিশ্বাস তাহার চেয়ে অধিক বিশ্বাস ডাকঘরের উপর। সুতরাং জমিন আছে ঠিক। এখন ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্কের নিয়মগুলির সুগোপ-যোগী পরিবর্তন করিলেই পল্লী-ব্যাঙ্কের বনিয়াদ স্থাপন করা বাইতে পারে। অবশ্য এই সঙ্গে ডাকঘরের আভ্যন্তরীণ কার্যের প্রধারও পরিবর্তন প্রয়োজন।

## অনাদি িয়া

### শ্রীশুধীর গুণ

সে মহাসাগরে বৃগ বৃগ ধরে মিলেছে সকল ধারা ;  
উপনিষদের শ্রেষ্ঠ ঋষিও তার প্রেমে মাতোয়ারা ।  
সেখা দিন নাই, সেখা রাত্রি নাই, আলো নাই, কালো নাই ;  
সেখা নয় নাই, সেখা নারী নাই ;—একাকার সব ঠাই ।  
সেখা একাকার সারা নিখিলের সূর্য্য-চন্দ্র-তারা ;  
সে মহাসাগরে বৃগ বৃগ ধরে মিলেছে সকল ধারা ।

সেখা নিরালস্য নিখিল প্রেমসী প্রেমের সাগর-তীরে  
অনাদি বৃগের আপনার গান গায়—শোনে কিরে কিরে ।  
'কন্নী'র বীণায় তারই সুর-ছায়া, 'হাকেকের'ও তাবে তাই ;  
সকল প্রেমের সুর বে সেখানে, সারাও বে সেই ঠাই ।  
ঘূরি দেশে দেশে নদ-নদী এসে যেথ সে সিঁদু-নীয়ে ;  
জরে, খালি করে, গাগরী প্রেমসী সে মহাসাগর-তীরে ।

অল্পস্বা সেই প্রেমসী প্রেম—সাগরের কল-কথা  
প্রকাশ ভিরাগা বৃগে বৃগে কি বে অল্পভূতি—আকুলতা ।  
'চণ্ডীলাসে'র পলাবলী আর কবি 'হারেনে'র গান,  
রহস্তময়ী সেই প্রেমসীরই অল্পস্ব অবদান ।  
অল্পভূতি-ভরা বিপুল সাগরে আকুলতা—নীববতা  
একাকার কবি, বাজার বৃবি সে নিজেই নিজের কথা ।

তার মেহ-রূপ সূর্য্য-তারার ঠিকরিতা বৃবি পড়ে ;  
তার গানে গানে নদী-ধারা ধার ; বাবু বৃবি লীলা করে ।  
অথবা থেকেও সে কি বার বার ধরা দিতে ভালবাসে ।  
সাগর হইতে নদীর আকারে ছুটে যায়—ছুটে আসে ।  
সে মহাসাগরে কেনা আর ডেউ, নদ, নদী একাকার ;—  
সে চিব-ধিয়ার পদমে বাজিছে অনাদি-বীণায় তার ।

## পুত্যাবর্তন

শ্রীঅবনীদেব মুখোপাধ্যায়

—আমাকে আর কাজ নেগাস না বীণা, তোদের বয়সে আমি  
দল চিবিয়ে খেয়েছি—বোড়শী বলল।

বীণা মুহূ হাসে, কিছু বলে না—বলতে সাহস করে না।

দাঁতের ডাগুতে জলের মত তরল পদার্থকেও নাকি চিবিয়ে  
গেতে ইচ্ছা করে, এমন একটা বয়স মানুষের জীবনে আসে।  
বোড়শীও সে বয়স এসেছিল। তখন সে বাপের বাড়ীতে বাস  
করে। মা, বাবা, ভাই, বোন, ভাইদের ছেলেমেয়ে, বি-চাকর  
নিরে সংসার। বেশ বড়ই। সেবারের মহানারীতে সপ্তাহ-  
খানেকের মধ্যে ঠগাং এত বড় সংসার একেবারে ছোট হয়ে গেল।

অত্যন্ত একা পড়ে গেল বোড়শী। কাঁদে, হা-হতাশ করে, বাপের  
ভিটা আগলার। বাবার দেওয়া সম্পত্তির আর থেকে সংসার চলে।

বামুন-ঘরের বালবিধবা। ছেলেবেলার বিয়ে হয়েছিল।  
ঠাকুরমার উপকথার মত সে একটা গল্প। পরে সে শুনেছে।

—কি লা, চুপ করে রইলি দে ? বোড়শী জিজ্ঞাসা করে।

—আজ আর অবসর হবে না পিসি, কাল থেকে আবার  
নিশ্চয়ই বাব—অত্যন্ত কুণ্ডার সঙ্গে বীণা বলে।

বোড়শী তবুও ছাড়ে না,—অবসর হবে না কেন ? হুপুয়ের  
কাজগুলো একটু সকাল সকাল সেয়ে নিতে পারিস তো। কি  
এত কাজ তোর গুনি ?

—কাল থেকে নিশ্চয়ই বাব পিসি, আজ আর থাক—তুমি  
কিছু মনে কর না—বীণা একই কথা বলে, বিনয় দেখায়।

—হঁ, একটু সেনাপড়া জানলে কি তোকে এত তেল মাগাই ?  
নিজে পড়তে জানি না তাই। একা একা হুপুটা বেন কাটতেই  
চায় না।

বীণা কোন কথা বলে না, চুপচাপ দাঁড়িয়ে থাকে।

বীণা আজ আর বোড়শী-ঠাকুরগের বাড়ী রামায়ণ পড়তে বেতে  
যাকী ত'ল না। অসম্ভব বোড়শী নিজের মনেই গল্পগল্প করে,  
বাড়ীর দিকে চলতে থাকে।

পথে একটা ছেলের সঙ্গে দেখা ত'ল।

—এদিকে কোথায় বাবি রে ক্যাবলা ?

ক্যাবলা দাঁড়ায়,—ক্যানে বাউরীপাড়া !—সত্তরে উত্তর দেয়।

বোড়শী ভেংচার, হাসে—ক্যানে বাউরীপাড়া ! আমি কি  
তোকে মারতে বাঁজি নাকি, অত ভয়ে ভয়ে বলছি।

ক্যাবলা কোন কথা বলে না, বোড়শীর মুখের দিকে ক্যাল  
ক্যাল করে তাকায়।

বোড়শী নয়ম করে বলল, বাউরীপাড়া কি করতে বাচ্চিস ?

—বাইমাকে ডাকতে।—ক্যাবলার কণ্ঠস্বরে বিস্ময়মিশ্রিত  
ভয়ের আবেগ তখনও কাটে না।

—অঃ, তাই বল। মিনি হুখা থাকে বুঝি ?

—হঁ।

—তবে বা শীগগির চলে বা। ছুটে বাবি, বুঝলি ? দেব-  
গর্জন, কখন কি হয় বলা যায় না।

বোড়শীর কথার অবাধ্য হতে সাহস করে না ক্যাবলা, প্রায়  
ছুটেই চলতে থাকে। মাঝে মাঝে এক একবার থাকে, পিছু কিবে  
বোড়শীর মুগের দিকে তাকায়।

বোড়শী ঘাড় নাড়ে—হাঁ, বা চলে বা, শীগগির বা।—ক্যাবলা  
চলে গেল।

নিজের মনেই বলল বোড়শী—নাঃ, আমাকেও কিয়তে হবে,  
খবরটা নিয়েই বাই।

মিনিদের বাড়ীর দিকে চলে বোড়শী।

কিছুক্ষণ পর মিনির তল্লাস নিয়ে বাড়ী করে। চলতে চলতে  
থমকে দাঁড়াল—নাঃ, এ পাড়ায় এলাম বন্দন, গোবরার বেটার  
খবরটাও একবারে নিয়ে বাই।

আকাশের দিকে তাকায়, বেলা অনেকখানি হয়ে গেছে।  
হোক্গে, ঘবেই কি এমন কাজ ?

বোড়শী গোবরনের বাড়ীর পথে ফিরল। পথে একজন গ্রাম-  
বাসীর সঙ্গে দেখা হয়।

—তোর বাবার চোখটা কেমন আছে রে তারক ? বোড়শী  
জিজ্ঞাসা করে।

—একটু ভালই আছে পিসি !

—বেশ দেখতে পাচ্ছে তো ?

—একটু একটু পাচ্ছে।

—একটু একটু কেন, ছানি সেবে গেলে খুব ভাল দেখতে  
গেতে হবে।

—খুব ভাল দেখতে পাচ্ছে না তো ?

—পাবে কি করে ? বললে কি তোরা কথা গুনিস ? তখন  
বললাম সদরের হাসপাতালে গিয়ে কাটিয়ে আর—ওসব হাড়ুড়ে-  
বদ্বির কাজ নয়। চোখের কাজ। আমার মা বদ্বিরের কাছে  
চোখ ছুলিয়ে একেবারে ঝড় হয়ে গেছিল।

তারক একবার কোন উত্তর দেয় না, চলতে চায়।

বোড়শী পুনরায় বলল, হাঁ রে, তা চলাফেরা করতে পারছে  
তো ?

—তত পারে না, ভাল দেখতে পাচ্ছে না যে !

—তা হলে ও কিছুই হয় নাই। গরীবের কথা বাসি হলে  
মিষ্টি লাগে। পাকা বদমাস তোর ঐ বিধবা বোন সরলাটা।  
বলে কিনা হাসপাতালে গেলে জাত বাবে। নইলে তোর বাবার

হাসপাতালে বাবার মত হয়েছিল। তাত কেন হবে, একটা 'প্রাচীন্ডির' করলেই চুকে যেত। পোড়ামুণীর সঙ্গে একবার দেখা হলে হয়। বোড়শী তারকের বিধবা বোন সরলার উদ্দেশ্যে উদ্ভা প্রকাশ করে।

তারক আস্তে আস্তে গল্পবা হানের দিকে পা বাড়ায়—কোন কথা বলে না।

বোড়শীও চলতে থাকে। কিছুক্ষণ পর গোবর্ডনের বাড়ী এসে গেল।

—গোবরা রটছিস! গোবরা?

উঠানেট দাঁড়িয়ে ছিল গোবর্ডন। বোড়শীকে সম্ভাষণ জানায়, কে গো, পিসি! এস ঘরের ভেতরে এস।

বোড়শী বাড়ীর ভেতরে ঢোকে, বাড়ীজ্ঞানের মিনি হুখা পাচ্ছে কিনা, তাই থবর নিতে এসেছিলাম। তাই বসি গোবরার বেটা কেমন আছে একবারে দেখে বাই।

—এস পিসি, বসো। তোমার পায়ের ধুলো পায় কে।

গোবর্ডন স্ত্রীকে বলল, পিসিকে বসতে একটা আসন দে গো।

—না না, আসন চাই নে, থাক, অনেক বেলা হয়ে গেছে। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে একবার দেখে বাই। কোথায় আছে সে?

—ঘরের ভেতরে।

বোড়শী দরজার কাঁক দিয়ে ঘরের মধ্যে উঁকি দেয়।

—ওমা, ছেলে বেন বিছানার মিলিয়ে গেছে! ওয় পতিক ত বেশ ভাল মনে হচ্ছে না বাপু। ওবুধ পাচ্ছে কার?

—ঘোবের ওবুধ পাচ্ছে।

—না না, ও সব হাতুড়ে-বন্ধির কন্ন নয়, হাটতলার বড় ডাক্তারকে ডেকে এনে দেখাবি কাল।

—ওর মা-ও ক'দিন থেকে ঐ কথাই বলছে, কিন্তু হাতে টাকা-পয়সা একটিও নাই। বড় ডাক্তার ডাকব কি দিয়ে!

বোড়শী চুপ করে থাকে, গোবর্ডনও কোন কথা বলে না।

কিছুক্ষণ পর বলল বোড়শী, আচ্ছা কিছু টাকা না! হয় আমার কাছেই আনবি। খান বাড়ানো হলে দিয়ে দিস। ছেলেটা বেধোঁরাড়ে মরে কেন? ছেলের কেমন স্বন্দর নাহুস-মুহুস চেহারা ছিল, কেমন হয়ে গেছে!

—ছেলের অর একদিনের জ্বরও ছাড়ল না—অনবয়স পায় বেন অগ্নি বর্ষাচ্ছে।

—হ্যাঁ, দেখ, আর এক কাজ কর। একটু করে বুড়োশিবের 'চানজল' এনে দে। ও বিষয় অর, দৈব না হলে ওবু ওবুধে কিছু হবে না। আমার ছোটভাইটার ছেলেবেলার ঐ অর হয়েছিল। শেষে বুড়োশিবের 'চানজল' দিতেই ভাল হয়ে গেল।

বোড়শী একটা দীর্ঘশ্বাস ছাড়ে, আছা কি সব রূপ, কি সব চেহারা! তাইরা আমার রাজা তাই।

বোড়শীর চোখহুটো সজল হয়ে ওঠে।

—কি করবে পিসি, সবই অসেট—গোবর্ডন সমবেদনা জানায়।

উঠানে নেমে এল বোড়শী, তা হলে ঐ করবি। একটু করে বাবার চানজল এনে দে, আর বিকালে একবার আমার বাড়ী বাস, টাকা নিয়ে আসবি।

গোবর্ডন সন্দ্বিস্তচক ঘাড় নাড়ে—'বাবো'।...

বোড়শী বাড়ী করে। বাইবে দরজার চাবি খোলে। উঠানে পেরারা পাছটার নীচে কতকগুলো পেরারাপাতা পড়ে আছে। পাছটার দিকে তাকাল।

—ওমা গো! একপাছ পাকা পেরারা দেখে গেসাম, এরই মধ্যে কে পেড়ে নিলে গো? চাবি-দেওয়া ঘর।

বোড়শী চীংকার করে, অজাত চোরকে উঁচৈঃস্বরে অকথ্য ভাষায় গালি দেয়।

প্রতিবেশিনী:দর কেউ কেউ আসে—সমবেদনা জানায়। পাড়ার প্রৌঢ়েরা বিস্মিত ওয়—বোড়শীর মত অমিতবক্রমার ঘরে চুরি! বাঘের ঘরে ঘোগের বাসা!

বেলা হুপুর পায় হয়ে গেল। বোড়শী তবুও থামে না। এক প্রতিবেশিনী তাকে সচেতন করে দিলে, আর চৌচিও না ঠাকরণ, ওধু ওধু চেঁচালে আর কি কল হবে। বেলা হুপুর গড়ালো, নাওরা-বাওরা কর গিয়ে।

বোড়শী থামে, ভেল মেপে পুকুরঘাটে গানে যায়।

পেরারা-চুরি উপযুঁপরি কয়েক বাইই হয়ে গেছে। চোর ধরতে পারে না বোড়শী, বধা নামে গালি দেয়। ধুঁর্ড চোর বোড়শীর কার্যসূচীর সন্ধান রাখে, কাঁকে কাঁকে নিজেই কাজ গোছায়।

স্বান সেয়ে বোড়শী বাড়ী ফিরল। কাপড় ছেড়ে ভুলসীপাছে জল দেয়। বিড়ালটা বোড়শীর পায়ের কাছে মিউ মিউ শব্দ করে, নথ দিয়ে মাটি আঁচড়ায়।

—দাঁড়া থাম। না বাবা করলে কি খেতে দোব তোকে? তোরই বা দোষ কি, কত বেলা হয়ে গেল আজ বাঁধতে। একটু থাম, তাত নামলেই তোকে হুধ তাত দিয়ে দোব।

অবাধ্য বিড়াল তবুও থামে না, একটানা মিউ মিউ শব্দ করে। সকালে গাই হুইয়ে বেধে গিয়েছিল বোড়শী। একটু হুধ এনে বিড়ালটাকে খেতে দিলে। বিড়াল হুধ খায়, বোড়শী তার পাশে বসে পিঠে হাত বুলায়।

হুধ খাওয়া হলে বিড়ালটা সামনের পায়ের ধাবা দিয়ে মুখ মোছে।

বোড়শী তাকে আঁকড়ে ধরে, আদর করে—

হঁ হঁ হঁ, পুষপুঁষি পুষপুঁষি?

পুষপুঁষি পুঁষি

হুধ পেলেই ধুঁষি।

বিড়ালটাকে ছেড়ে দিলে বোড়শী—নাঃ, চল, এর পর উঠি। আঁচ দি, বাবা চুটাই।

পুঁথি চলে গেল। একটা ইছবের গর্ভের কাছে ওং পাতে।  
বোড়শী উনানে আঁচ দেয়।

—পিসি আছ গো ?—বাইয়ের দরজার কে একজন ডাকল।

—কে গো ?—বোড়শী জোরগলার জিজ্ঞাসা করে।

—আমি গো খেঁদি, মাছ নিয়ে এসেছি।

—দিয়ে যা।

খেঁদির গামছার কয়েকটা ছোট ছোট পুঁটলি বাধা। একটা  
থুলে বোড়শীঃ সামনে মাটিতে ঢেলে দিলে।

বোড়শী বলল, এক পোয়া চালের মাছ ত ?

—হঁ।

—আচ্ছা, একটু পরে এসে নামটা নিয়ে যাবি।

খেঁদি চলে গেল। ছুটে আসে পুঁথি—মিউ, মিউ, মিউ।

বোড়শী তাকে ধমক দেয়—কাঁচা মাছ পায় নাকি ? যান্না করে  
দেব পাৰি। আমি মাছ পাই কি ? তুই-ই ত পাৰি।

পুঁথি সেকথা শোনে না। বোড়শীর মুণের দিকে তাকায়—  
মিউ মিউ শব্দ করে।

অগত্যা কয়েকটা কাঁচা মাছ পুঁথিকে দিতে হ'ল। পুঁথি মাছ  
মুণে নিয়ে চলে যায়। বোড়শী বাকী মাছগুলো কুড়িয়ে রাখে, হাত  
ধোয়।...

পরের দিন দুপুরে পাওয়া সারল বোড়শী। ঘরের দাওয়ার  
বসল। ছোট্ট একটা তোশক সেলাই করে।

বীণা এল—পিসি আছ নাকি ?

—আর, আমি মনে করেছিলাম বীণি আজও এল না।

—বাপ রে, তাই কি না আসি ! তেঃমাকে কথা দিয়ে কথা  
না রাখলে কি রক্ষা আছে !

বোড়শী হাসে—ঐ চাটাইটা বিছিয়ে বস। আমার হয়ে গেছে,  
রামায়ণপানা নিয়ে আসি।

—ওটা কি সেলাই করছ পিসি ?

—এটা তোশক।

—এত ছোট তোশক ?—বীণা বিস্মিত হয়।

—পুঁথির তোশক।

—পুঁথি মানে ঐ বিড়ালটার ?

—হাঁ, তুই আঁতকে উঠলি যে ! ওর তোশক আছে, বাগিন  
আছে, শীতের লেপ আছে। অনেক কিছু আছে ওর। মাছের  
রোজ আছে—দুধভাত ত খায়ই।

বীণা হাসে—আমার ইচ্ছে করছে পিসির ঘরে আবার বিড়াল  
হয়ে উঠাই।

বোড়শীও ম্লান হাসে—আর আমার কি ইচ্ছে করে জানিস,  
তোদের মত পাঁচটার ঘরে যদি একটা কুকুর হয়ে বাস করতে  
পারতাম ? একা একা থাকি, মনে হয় যেন জেলগানায় আটক  
আছি। তোদের পাঁচ জনকে নিয়ে ভুলে আছি তাই, না হলে  
বুকের তেতরটা বেন অনবরত দাঁউ দাঁউ করে জলছে।

শেখের কথাগুলো ভারী হয়ে আসে।

বীণা আর কোন কথা বলে না, চাটাই বিছিয়ে রামায়ণ পড়তে  
বসে।

কয়েক মাস পরের কথা। বড়বড়র বঙ্গমঞ্চে বসন্ত তার  
নিজের ভূমিকার অভিনয় প্রায় শেষ করে এনেছে। দুপুরের  
দিকটার বেশ গরম লাগে। বীণা আজ সকাল সকাল রামায়ণ পড়া  
শেষ করে বাড়ী গেল। কি একটা জরুরি কাজ আছে তার।  
বোড়শীও উঠে দাঁড়ায়, তাই তোলে—ঘুম পাচ্ছে যেন। কিন্তু  
ঘুমতে যাবার আগে একবার আমগাছটা দেখে আসতে হবে। ছোট  
ছোট কচি আমগুলো চোবে পেড়ে নিচ্ছে। পেয়াবা কুরিয়েছে,  
এর পর তালটা পড়েছে কচি কচি আমগুলোর ওপর।—চোরকে  
যদি একবার কোনরকমে ধরতে পারি, একবারে বমের বাড়ী দিয়ে  
আসব।

বোড়শীর বাড়ীর পাশেই একটা পুকুর। পুকুরের পাড়ে আম-  
গাছ। বোড়শী আমগাছের দিকে যায়। চোর তখন আমগাছে  
উঠে আম পাড়ছে। বোড়শী-ঠাকরুণের কাব্যস্থচীর ব্যতিক্রমের  
কলেই চোর আজ হাতে-নাতে ধরা পড়ে গেল।

গাছের কাছে এসে গেল বোড়শী। চোরকে চিনতে চেষ্টা  
করে। চেনা দিতে চায় না চোর—গাছের পাতার আড়ালে নিজেকে  
লুকায়।

বোড়শী বলকণ্ঠে হাঁক দেয়—কে রে, কে গাছে উঠেছিস ?

কোন উত্তর নেই।

—এখনও কুল থেকে কল ধসে নি, ঐ কচি কচি আমগুলো  
পেড়ে নষ্ট করছিস কে রে, কে ঝটিস তুই ?

বোড়শী চীংকার করে গাছের তলার এসে দাঁড়াল।

ওপর দিকে তাকায় বোড়শী—ও মা, সুবো ! তোর এই  
কাজ !

সুবোধ নিকোঁধ বনে যায়।

অত্যন্ত বেগে উঠল বোড়শী—পালভরা, পোড়াকপালে ছেলে !  
নেমে আর গাছ থেকে। ভেসে এল টোকাপানা, জুড়ে বসল  
ঘাটপানা ! উঠে-আসা লোক, পাঁচ জনের মন জুগিয়ে থাকবে,  
কোথায় উটে চুরি ! আমার ঘরে চুরি !

বোড়শী চীংকার করে, গাল দেয়।

কিংকন্তবাৰিমুঢ় চোর নিকোঁধ নিস্পন্দ দাঁড়িয়ে থাকে গাছের  
ওপরে।

বোড়শী আদেশাত্মক স্বরে বলল, নেমে আর বলছি গাছ  
থেকে। তোর কিনারা করছি আজ।

বোড়শী রাগে কাঁপতে থাকে।

সুবোধ আন্তে আন্তে গাছ থেকে নেমে এল। বোড়শী গিয়ে  
তার বাঁ হাতখানা চেপে ধরে। আঁচলের আমগুলো মাটিতে  
মাঝাল সুবোধ।

—ওমা, কত আম পেড়েছে গো ?—আখ-কাটার হয়ে বোড়শী বলে ।

সুবোধ কোন কথা বলে না, মুণ নীচু করে ঝাড়িয়ে থাকে ।

—এই এক একটা আম কত বড় হ'ত, কত মিষ্টি হ'ত পাকলে ! সুবোধোড়া ছেলে, তোম মুখে পোড়াই, মুখে আগুন লাগাই, এ কি করেছে কি ! চল তোম বাবার কাছে ধরে নিয়ে যাই । তোম বাবা যদি তোকে শাস্তি করতে না পারে, এই আম নিয়ে পেসিটেনের কাছে নাশিশ করে আসব । জেল খাটাবো তোকে ।

সুবোধ কাতর হয়ে বলল, বাবার কাছে ধরে নিয়ে যেয়ো না পিসি, বাবা তা হলে মেরে খুন করে দেবে ।

—তোম মত ছেলেকে খুন করাই দরকার । তোম বাবার কাছে ধরে নিয়ে গিয়ে এই আমগুলো দেখিয়ে আসব । কিছুতেই আজ আম ছাড়ি না ।

বোড়শীর পারে ধরে সুবোধ, তোমার পারে পড়ছি পিসি, বাবার কাছে ধরে নিয়ে যেও না, আর কখনও করব নাই ।

—ছাড়, পা ছাড় । আমগুলো দেখে আঁত কলকল করছে । এটুকু-টুকু আম, এখন থেকে পেড়ে নষ্ট করা ! এভাবে পাকলে ত পাকার সময় পর্যন্ত গাছে একটা আমও থাকবে না—না, এ আমি কিছুতেই ছাড়তে পারি না, তোম বাবার কাছে আমাকে যেতেই হবে ।

সুবোধ একই কথা বলে—আম কখনও করব নাই পিসি, তোমার পারে পড়ছি, বাবার কাছে ধরে নিয়ে যেও না ।

—কিন্তু কেন তুই আমার পেছনে এত লেপেছিস ! শশা চুরি, পেয়ারা চুরি, আম চুরি—এখন বুঝছি আমার এ পর্যন্ত যা কিছু চুরি হয়েছে সব তোমই কাছ ।

সুবোধ এ কথার কোন প্রতিবাদ করে না, চুপ করে থাকে ।

—আমার একটা ছুঁচ নিতে কেউ সাহস করে না, আর তুই আমাকে এতদিন ধরে জ্বালাচ্ছিস কিসের জ্বলে ? তুই আমার কে ? কি সবকিছু আছে তোম সঙ্গ ? আমি কি তোদের পাই, পবি, না তোদের ধার ধারি ?

সুবোধের ঝাঁ জাতটার অত্যন্ত বাধা লাগে ।

—আম করব নাই পিসি, আজকের মত ছেড়ে দাও, তোমার পারে পড়ছি ।

সুবোধ কেঁদে কেলে ।

সুবোধের কাতরতায় বোড়শী কিছুটা নরম হ'ল, তার হাত ছেড়ে দিলে—তবে তাই বা আজকের মত, কিন্তু কখনও কোন দিন যদি আমার ত্রিসীমানায় পা দাও তা হলে বুঝতে পারবে ।

—আম কখনও আসব নাই পিসি ।

সুবোধ বাড়ীর দিকে চলতে থাকে ।

—হতভাগা ছেলের সাহস দেখ দেখি, আমার জিনিষ চুরি ! পোটা গাঁপানার লোক আমাকে ভয় করে, আর ঐ একরকমি ছেলের কত বড় বুকের পাটা !

বোড়শী সুবোধের পরিভ্রম আমগুলোর দিকে তাকায় । এতগুলো কাঁচা আম নিয়েই আর কি হবে । কে ধাবে আমার ঘরে ? খালভরা ছেলেকে দিয়ে দিলেই হ'ত । ওই পেড়েছে, ওই খেত । না, তাতে ওর সাহস বেড়ে যাবে, ওকে না দেওয়াই ভালো । কেলে দোব । পাড়ার অস্ত্র লোককে দিয়ে দোব ।

সুবোধ বেতে বেতে মাঝে মাঝে পিছু পানে তাকায় । বোড়শী-পিসির গতিবিধি লক্ষ্য করে ।

বোড়শী সুবোধের দিকে তাকাল ।

—পোড়াকপালে ছেলে আবার পিছু ফিরে চাইছে । মরণ আর কি ! বোড়শী-ঠাকরুণের এক কথা, যখন বলেছে না, তখন সে কিছুতেই তোম বাবার কাছে আজ আম ধাবে না । বাবাকে কিন্তু খুব ভয় করে । অমন না হলে বাপ । বাবা খুব মাহুয ভাল । আহা, উঠে-আসা লোক ! ভাড়া-ঘরে বাস করে । নিজের জমি-জমা এক কাঠা নাই । বড় সংসার, অনেকগুলো লোক খেতে । কত কষ্ট ওদের । ছেলেমেয়েগুলো পেট ভরে পেতে পার না হরত, তাই লোকের পেয়ারা চুরি, আম চুরি করে বেড়ায় । আমগুলো ওকে দিয়ে দিলেই হ'ত । যা হবার তা ত হয়েইছে । বোড়শী-বামনীর এলাকায় আর পা দিতে ও কোনদিন সাহস করবে না । না, আমগুলো নিয়েই থাক তাই । আমার আর কে ধাবে !

বোড়শী চীৎকার করে ডাকল—ওরে ও সুবোধ, গুন'ছিস !

সুবোধ পিছন ফিরে তাকায় ।

—এই ! শোন, গুনে যা ?

সুবোধ ঠাড়ায়, কিন্তু এগিয়ে আসতে সাহস করে না ।

—ওরে ভয় নাই, আর । একটা কথা বলি গুনে যা ।

সুবোধ আশ্বে আশ্বে এগিয়ে আসে ।

—ছেলেটা দেখতে ঠিক কানাউয়ের মত । তেমনি চেহারা, তেমনি রং, তেমনি গড়ন । আহা—একটা দীর্ঘশ্বাস ফেললে বোড়শী ।

সুবোধ কাছে এল ।

বোড়শী বলল, আমগুলো নিয়ে যা । নষ্ট যা হবার তা ত হয়েইছে । আমার ঘরে কাঁচা আম আছে, আমি ও আম নিয়ে আর কি করব !

—না, থাক ।

—থাক কেন ? আমি বলছি তুই নিয়ে যা । আমি যখন নিজে হাতে ভুগে দিছি, তখন তোম ভয় কি ?

—কে কি বলবে আবার ।

ভেসে ফেললে বোড়শী—ওরে ছেলে ? তুই চুরি করে নিয়ে যাচ্ছিলি তাতে কেউ কিছু বলত না, আর আমি নিজে হাতে দিছি তাতেই এত ভয় !

সুবোধ কোন কথা বলে না, চুপ করে থাকে ।

—যাও নিয়ে যাও, কচি আমগুলো কি এখন থেকে ফেলে



নষ্ট করে—তাই এত গাল দিলাম। পাকলে বরং তোকে দিয়েই পাড়াব, তুই ভাগ পাবি।

সুবোধ বলে, তবে তুমি অর্ধেকগুলো নাও, আমি অর্ধেকগুলো নিই।

বোড়শী হাসে—তবে তাই নিয়ে যা। পথে যদি কেউ জিজ্ঞাস করে, বলবি পিসিকে আম পেড়ে দিয়ে অর্ধেক ভাগ নিয়ে এলাম।

সুবোধও হেসে ফেলে, অর্ধেক আম কুড়িয়ে নেয়।

সুবোধ চলে গেল। বাড়ী করে বোড়শী। ছেলেটার আচ্ছা সাহস কিন্তু! ঐটুকু ছেলে, অত বড় গাছটার উঠেছে। ছেলে কন্দিবাজও খুব। আমি কখন কোথায় থাকি সব খবর রাখে, তাই এতদিন আমার চোখে ধুলো দিয়ে এল। চেচারণানি ভারি সুন্দর, ঠিক কানাইয়ের মত। দূর থেকে দেখলে মনে হবে কানাই বুঝি কিরে আসছে।

বোড়শীর চোখে জল আসে, চোখ মোছে।

ঘরে এসে গেল। ঝাপালটা আহরীকে গোরালে বেঁধে দিয়ে গেছে। আহরীকে এর পর পাওয়ারতে হবে। একটা বালতিতে মাড়, কুঁড়ো এবং তার সঙ্গে কিছু খোল মিশিয়ে নিয়ে গেল। আহরী খেতে থাকে। বোড়শী আহরীর কাছে বসে তার গলকবলে হাত বুলায়—গাও, মা আমার গাও।

আহরী পেতে পেতে মাঝে মাঝে বালতি থেকে মূগ সরিয়ে নেয়।

—নে বাপু, তাতাতাড়ি খেয়ে নে। বড্ড মিরিক চিরিক পাওয়া বাপু তোমার? বাছুরের মা, বা পাবি তাই চাম চাম করে খেয়ে ফেলবি, তবে ত গায়ে গোসল লাগবে।

আহরী আবার খেতে শুরু করে। মাঝে মাঝে কৃতজ্ঞ দৃষ্টিতে বোড়শীর দিকে তাকায়।

বোড়শী বলে, গাও, গেয়ে নাও, তোমিগে নিয়েই ত আছি, তোরা ছাড়া আর আমার কেই-বা আছে।

বোড়শীর গলার আওয়াজ শুনে গোরালে ছুটে এল পুথি।

বোড়শী বলল, পুথুমণির কি খবর? সঁাঝ হয়নি এখনও, তোমার ত পাবার সময় হয়নি।

পুথি মিউ মিউ শব্দ করে, বোড়শীর গায়ে লেজ বুলায়।

বা তাত্তে করে পুথিকে আঁকড়ে ধরল বোড়শী—ওঃ, তার মধ্যে আজ বিকালের দুধ পাওয়াটা হয় নি তোমার, তারই নালিশ হচ্ছে বুঝি? চল, তাত ধূরে তধ নিইগে। আহরী আর পুথি দুই বোন। কেমন? একজন গায় মাড়-কুঁড়ো, একজন খায় দুধ-ভাত। কেমন?

আহরীর পাওয়া শেষ হ'ল। বালতি থেকে মূগ তোলে। বিড়ালটাকে শিং দিয়ে গুঁতিয়ে মাঝতে ষায়। বিড়ালটা মিউ মিউ শব্দ করে।

বোড়শী হাসে—তুই বোনে বে খুব ভাব দেখছি। না মা, স্নেহে না, শু তোমার ছোট বোনটি হয়।

একটা দীর্ঘশ্বাস ফেললে বোড়শী—তোরা ছাড়া আর আমার কেই-বা আছে বল। চোষ্টমত ছেলেপিলেও যদি একটা কেউ থাকত, তা হলেও এত একা একা থাকতে হ'ত না। এ বেন একবারে বনে বাস করা।

বোড়শী পুকুরঘাট হতে হাত ধুয়ে এসে পুথিকে দুধ দিলে। তারপর ঘরের দাওয়ায় বসল।

বেলা পড়ে আসে। পাঁচিলের ওপাশে একটা অশখ গাছ—বসন্তের কচি লাবণ্যে ভরপুর হয়ে আছে। বিদায়ী দিনের শেষ আলোটুকু পড়েছে কচি কচি পাতাগুলোর ওপরে। সবুজের মুখে সোনালী বেন স্নেহের চুমো দেয়।

অতীতের কথাগুলো আজ মনে পড়ে বোড়শীর। বড়দাদার ছেলে কানাই। ঠিক সুবোধ মতই অত বড় দেখতে। যেমন বুদ্ধি তেমনি হৃদয়পনা। তার হৃদয়পনার গোটা সংসারটা অতিষ্ঠ হয়ে উঠত। বোড়শীর সঙ্গে মন্তরা করত কত—বাবার বোন পিসি, কাদার ফেলে আসি।

কৃত্রিম হাস প্রকাশ করত বোড়শী, তাতা করত তাকে। কানাইয়ের কথায় আপত্তি জানাত—ওরে ওটা ঠিক নয়, ওই উন্টোটা ঠিক—বাবার বোন পিসি, ভাত-কাপড় দিয়ে পুথি; মায়ের বোন মাসি, কাদার ফেলে আসি।

কানাই বোড়শীর নাগালের অনেকখানি দূরে দাঁড়িয়ে কত হাসত, আজুল নাড়াত—বলব না, বলব না।

কেঁদে ফেললে বোড়শী।

এক দিন পথের কথা। হুপুরে বোড়শী পুকুরঘাটে স্থান করতে ষায়। স্থান সেরে কিরে আসে সুবোধ, বগলে তার কতকগুলো গোটানো পল্লপাতা, পছের মৃগাল দিয়ে বাধা।

বোড়শী দাঁড়ায়—অত পাতা দিয়ে কি হবে রে সুবোধ?

ভাত খাব—সুবোধ ছোট্ট করে বলল।

—ঘরে তোরা নিজেরা ভাত খাবি তার জন্তে এতগুলো পাতা। আমি মনে করেছিলাম, তোদের বাড়ীতে বুঝি আজ ভোজ।

সুবোধ কোন কথা বলে না।

—কি রে, কথা বলিস না কেন? তোদের বাড়ীতে আজ ভোজ নাকি?

বোড়শী হাসে।

সুবোধ বলে—আমরা পৃথিবী লোক, ভোজ দিতে কোথায় পাব।

—তোমার বাবা পৃথিবী সে আমি জানি, কিন্তু তুমি বাবা একটুও পৃথিবী নও। যেমন নাহুসমুহুস চেহারা তেমনি ডাকা-বুকা সাহস, আর মাথায়ও তেমনি বকমারি কন্দি। আমার মত ডাকিনী-মেয়ের চোখে তুমি এতদিন ধুলো দিয়ে এলে, তুমি একটা ডাকাত।

বোড়শী হাসে।

সুবোধ বলল—ডাকাতরা বুঝি বড়লোক?

—জ'কাতরা বড়লোক নয় ? লোকের হয়ে হুন্সে খায় বাবা  
তুমাই ডাকাত তাদের কি কোন অভাব থাকে ?

সুবোধ আর কিছু বলে না, পাশ দিয়ে চলতে চায়।

বোড়শী বাধা দেয়—খাম, আচ্ছা ওসব কথা বাক্। হাঁ বে,  
তুই যে আজ ইচ্ছুলে বাস নি !

—আজ রবিবার যে।

—ও হে ঠিক, আজ রবিবারই বটে। তা দেখ, তুই আজ  
বিকালে একবার আমার বাড়ী বাস।

সুবোধ বিস্মিত নয়নে বোড়শীর দিকে তাকায়।

আবার বলল বোড়শী—তোমার কোন ভয় নাই, তোমার সঙ্গে  
আমার একটু কাজ আছে।

—কি কাজ ? সুবোধ ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করে।

—চারটি খাম পেড়ে দিয়ে আসবি।

সুবোধ চুপচাপ দাঁড়িয়ে থাকে, কোন কথা বলে না।

বোড়শী বলে—তোমার কোন ভয় নাই। আমি যখন নিজে  
তোমাকে পাড়তে বলছি, তোমার ভয়ের কি আছে। সেদিন তুই চুরি  
করছিলি তাই।

কতকটা ভয় ভাঙল সুবোধের—কিন্তু তুমি যে সেদিন বললে,  
এখন কচি আম পেড়ে নষ্ট করতে নেই।

বোড়শী হাসে—তা ত নেই, কিন্তু কচি আমের গুড়-অবল  
খেতেও ত সাধ হয়। কখন পাকবে তাই বলে কি লোকে চুপ-  
চাপ বসে থাকবে, হুঁচ'চারটিও খাবে না ?

—তুমি যে পরন্তু এতগুলো কাঁচা আম নিয়ে গেলে গো, এদই  
মধ্যে কুরিয়ে গেছে ?

—তোমাকে এত কৈফেত দিতে পারি না, তোমাকে বলছি তুই  
গাস।

পুনবার বলল বোড়শী—কি যে, চুপ করে রইলি যে ? হাঁ, না  
একটা কিছু বস ?

—যাব তাই।

সুবোধ চলে গেল। বোড়শীও পুকুরঘাটের দিকে চলতে  
থাকে।

বিকালে বোড়শী সুবোধের অপেক্ষার সদর দরজায় বসে আছে।  
কিছু পরে সুবোধ এল।

—আর, আমি মনে করছিলাম সুবো বৃষ্টি আজ আর এল না।  
সুবোধ দাঁড়ায়।

—দাঁড়ালি কেন, আর ঘরের ভেতরে আর।

—ঘরের ভেতরে কেন, চল আমতলায় যাই।

—খামতলায় প'বে যাব'খন, ঘরের ভেতরে আর না, হুধ দিয়ে  
হুটি মুড়ি খা।

সুবোধ আপত্তি করে, মুড়ি পেতে চায় না।

বোড়শী জেদ করে, হুটি গা না, এতে দোষের কি আছে।  
সামান্য ঘরে অনেক হুধ হচ্ছে এখন।

—আমি এইবার ঘরে মুড়ি খেয়ে এলাম।

—আমি কি বলছি তুই ঘরে কিছু খাস নি ? তা হোক  
এখানেও হুটি খা।

সুবোধ চুপচাপ দাঁড়িয়ে থাকে।

—সেদিন এত গাল দিলাম বলে রাগ করেছিলি বৃষ্টি ?

সুবোধ হাসে—না, রাগ করি নি।

—তবে ঘরের ভেতর চুকতে চাইছিলি না ?

সুবোধের হাত ধরে ঘরের ভেতর নিয়ে এল বোড়শী। হুধ-  
মুড়ি দিলে। সুবোধ খাওয়া সেবে কিছু আম পাড়ে। বোড়শীকে  
কিছু আম দিতে চাইলে। বোড়শী নিলে না। সুবোধ সব  
আমই নিয়ে বাড়ী করে।

এর পর থেকে সুবোধ বোজই বোড়শীর বাড়ী যায়।

দিনকতক পরের কথা। একদিন দুপুরে বীণা বোড়শীর বাড়ী  
সামান্য পড়তে এল—পিসি, আচ্ছ নাকি ?

—কে, বীণি ! আর।

—তুমি আজ এত বেলা অবধি বাঁধছো ?

—এই ত রান্না চড়ালাম। হু'গোলা মুড়ি ভাজলাম আজ।  
ছেলেটা বোজই আসে, খায়—অল্প মুড়িতে এখন হয় না।

—তা হলে আজ আর সামান্য পড়া হবে না ?

—আজ আর কি করে হবে, এর পর কখন রান্না হবে ; তার  
পর থাকবে।

শেষের কথাগুলোর একটা অনিচ্ছাকৃত টান।

—একদিন না এলে তুমি কত রাগ করতে, এর পর আমি যদি  
রাগ করি ?

বীণা হাসে।

বোড়শীও হাসতে থাকে—তা করতে পারিস। মোটেই সময়  
পাচ্ছি না বীণি, ঘরের কি একটা কাজ !

—তুমি একা মানুষ, তোমার আবার কাজ কি।

—কাজ আছে বৈ কি, যে যেমন মানুষ তার তেমনি কাজ।  
ছেলেটা বোজই আসে, তার সঙ্গে আলাদা করে হুধ জাল দিতে  
হয়, উনি আবার সর-তোলা হুধ পান না। তারপর ঘর-দোর  
ঝাড়া-মোছা পরিষ্কার করা। কোথাও এতটুকু নোংরা পড়ে  
থাকবার উপায় নেই, বড্ড সোঁপীন ছেলে।

বোড়শী উনানের মধ্যে করেকটা হুঁটে দিয়ে হুঁ দেয়।

বীণা হাসতে হাসতে বলে—সুবোধকে নিয়ে ঘরে রাগবে নাকি ?

—তোমার ঐ কথা, পরের ছেলে নেব বললেই কি আর পাওয়া  
যায় ? মা রয়েছে বেঁচে—নিজের ছেলেকে কি কেউ চট করে  
অপরকে দিতে চায়।

—তোমারও ত আর কেউ নেই। একটা ছোট ছেলে থাকলে  
তালই হয়।

—তা হয়। কিন্তু নিজের ঘর নেই তখন অপরের

ছেলের লোভ করা কুল। আমাদের ঘরেই কি ছেলের হুখা ছিল ? কত ছেলে ! একঘর ছেলে ! আজও চোখের সামনে বেন ছেলে-জলো নাচে ।

বোড়শীর চোপছটো সজল হয়ে আসে ।

বীণা বললে—আজ আসি তা হলে—

—বোস একটু ।

—পন্টর মা মিনির কাকী সেদিন বলছিল, তোম বোড়শী পিসিকে মোটেই আর দেখতে পাই না কেন, বল তো !

—গাঁ গিরে বাবার মোটেই অবসর পাচ্ছি না, ঘরেই কাজ সামলাতে পারি না । এখন সুবোধচন্দ্রের কবরাসমত সব কাজ করতে হয় । এখানটার এমন কর, ওখানটার তেমন কর । না করাই বাগ । আমারও ছেলেটার ওপর একটা মারা বসে গেছে । এক দিন না এলে ঘরে টিকতে পারি না ।

—এখন আসি পিসি ।

বীণা চলে গেল ।

মিউ মিউ মিউ—ডাক দেয় পুথি, বোড়শীর কাছে কাছে কেয়ে ।

বোড়শী বিরক্ত হয়—আঃ, আলাস না বাপু ! রান্না হোক, তারপর দিচ্ছি খেতে । দিনরাত মিউ মিউ ভাল লাগে না । একে নিজের কাজ নিয়ে মরছি ।

বিড়ালটা বোড়শীর দিকে তাকায়, খাষা গেড়ে বসে । বোড়শী নিজের মনেই রান্না করে । পুকুরে মাছ ধরিয়ে একদিন সুবোধকে ভাল করে গাওয়াতে হবে ।

আছুরী গোয়াল থেকে ডাক দেয়—হাখা ।

গোয়ালে এল বোড়শী—ওমা, আছুরীকে ত পালে দিবে আসা হয় নি । মুগপোড়া বাগাল ‘গরু ছাড় গো’ বলে হাঁক দিয়ে চলে গেছে—ওনতেই পাই নি । সারাদিন ঘরে বাধা থাকলে কি আর হুখ দেবে ! কাল মনে করেছিলাম, সুবোধকে একটু ক্ষীর করে দেব—ক’দিন থেকে পেতে চাইছে । নাঃ, পালে দিবেই আসি । পাল কত দূরে চলে গেছে তাই বা কে জানে । রান্নাটা সেবেই বাই ।

বোড়শী তাড়াতাড়ি রান্না সাবল । গরুটা পালে দেবার জন্তে নিয়ে গেল । পথে দেখা হ’ল গোবর্ধনের সঙ্গে ।

গোবর্ধন বলে—পিসি, এত বেলায় গরু নিয়ে যাচ্ছ ! গরুর পাল ত অনেক দূরে চলে গেছে ।

—রাখালটা কখন হাঁক দিয়েছিল ওনি নি, আনমনে ছিলাম । বাই নিয়ে আসি । কিরে এসে আবার জ্ঞান করতে হবে । পথ ত ধরাপ ।

—খোকার মা সেদিন শুধুছিল, ‘পিসি আর পায়ের ধুলো দেয় মা কানে ।’

—ক’দিন একটু বড়াটে আছি, গোবর্ধন ।

গোবর্ধন বোড়শীর দিকে বিস্মিত দৃষ্টিতে তাকায়, কোন কথা বলে মা ।

আছুরী বিপথে যায় ।

বোড়শী ধবক দিলে—অই, অই, হেই ।

গোবর্ধন পুনরায় বলল—গোকাটা একটু ভাল আছে পিসি, অরটা চেড়েছে ।

—তাই নাকি ? অই, অই, হেই—গাইটা অর দিকে পালিয়ে যাচ্ছে গোবর্ধন, আমি বাই, ওকে পালে দিবে আসি ।

বোড়শী তাড়াতাড়ি গরুটার পিছু পিছু চলে গেল ।

সন্ধ্যায় একটু আগেই বোড়শীর বাড়ী এস সুবোধ ।

বোড়শী বলে—তোম আজ এত ঘেরি কেন রে ? কখন থেকে হুখ মুড়ি নিয়ে বসে আছি ।

—আজ ইস্কুল আমাদের একটা মিটিং ছিল ।

—কিসের মিটিং রে ?

—আমরা অর একটা ইস্কুলের সঙ্গে ম্যাচ খেলতে বাব কিনা ।

—ভিনগায়ে বল খেলতে গিয়ে কেংখার হাত-পা ভেঙে পড়ে থাকবি । ওসবে না যাওয়াই ভাল ।

সুবোধ আপত্তি জানায়—তা কি হয় পিসি, যেতেই হবে ।

ঈষৎ বিরক্ত প্রকাশ করে বোড়শী—হবে বা মন তাই কর গিয়ে, আমার কথা ত ওনবি নে । ঐ জল রয়েছে, হাত-মুণ ধুয়ে ধেরে নে ।

বোড়শী একটা খালার মুড়ি, হুখ ও শুক এনে দিলে । সুবোধ খেতে শুরু করে । বোড়শী তার মুখের সামনে বসল ।

—হ্যারে সুবো, তুই বে আমার বাড়ী আসিস, তা তোম মা কিছু বলে না ?

—কি বলবে আবার ।

বোড়শী আর কিছু বলে না ।

সুবোধ খেতে খেতে একটু হাসে—জ্ঞান পিসি, সেদিন বাবা মাকে বলছিল, তোমার সুবোধচন্দ্র একটা নতুন পিসি জোগাড় করেছে ।

—তোম মা কি বললে ? বোড়শী স্তম্ভীর উৎস্রক্য দেখায় । মা বললে, আমি জ্ঞান ঠাকরণ সুবোধকে খুব ভালবাসে ।

—তাই বললে বুঝি ? বোড়শী হাসে ।

—হ্যা, তারপর শোন, আমি মিছিমিছি বললাম আমি পিসির বাড়ী থাকব । তখন বাবা হাসতে হাসতে বললে, ‘তাই থাকবে বা । আমার ত আরও তিনটে ছেলে রয়েছে । তোম পিসির কেউ নাই, একা একা খুব আদর থাকি ।’ তা মা বললে, ‘ওসব কথা বল না বাবু, সুবোধকে ছেড়ে আমি এক দণ্ড থাকতে পারি না ।’ বাবা হাসতে লাগল । বললে, ‘তুমিও যেমন, ঠাকরণও সুবোধকে রেখেছে আর সুবোধও থেকেছে !’

বোড়শী জ্ঞান হাসে, তোম মা ঐ কথা বললে ?

—হ্যা ।

বোড়শী গভীর হয়ে গেল ।

সুবোধ খেতে থাকে । পিসির এই গভীরবে অস্বস্তি বোধ করে ।

একটু পরে সুবোধ বলল, পিসি, তোমার পুনমণিকে দেখছি  
না।

বোড়শী কোন উত্তর দেয় না।

পুনমণির সুবোধ বলে, পিসি, ও পিসি, তুমি কি হঠাৎ কাল  
যনে গেলে ?

হঠাৎ বেশ চমক ভাঙে বোড়শীর—না, কি বলছিস ?

—তুমি কি ভাবছিলে পিসি ?

—কিছু না। একটা দীর্ঘশ্বাস কেলেলে বোড়শী।

—তোমার খাওয়া হ'ল ? নে একটু ভাতাভাড়া খেয়ে নে।  
আঁধার হয়ে এস। আমাকে এর পর সাঁক দিতে হবে, মালা জপ  
করতে হবে।

—মালা জপ কি করে করতে হয় পিসি ?

বোড়শী জান হাশে, আমার মত বড়ো হবি যখন তখন বুঝবি  
কি করে মালা জপ করে। এখন বা করছিস তাই কর, ভাতাভাড়া  
খেয়ে নে।

মুড়ি খেয়ে সুবোধ চলে গেল। বোড়শী প্রদীপ জ্বালে, সাঁক  
দেয়। তুলসীতলার প্রদীপটা নামিয়ে প্রণাম করে।

তুলসীতলার আসন বিছায়, মালা নিয়ে জপে বসে। একটির  
পর একটি মালায় কাঠির ওপর আঙুল চলে। মননানা বিধাবিভক্ত  
হয়। একটার বন্ধত হয় জপের মন্ত্র, অন্যটার স্তব্ধ হয় সুবোধের  
কথার প্রতিক্রিয়া। নাঃ, পরের ছেলের ওপর এত মায়ী ভাল  
ময়। আমার ঘরেই কি ছেলের অভাব ছিল ? কত ছেলে ! এক-  
ঘর ছেলে ! সকাল থেকে সাঁকতক গোটা ঘরে কত কলমর উঠত।  
ঠাকুর যখন সবই কেড়ে নিলে তখন পরের ছেলের ওপর আর  
এ মায়ী কেন ? কি ছেলেদের রূপ ! কানাইকে মধুরে বসিয়ে  
দিলেই যেন হর্গী-প্রতিমার কার্তিক।

বোড়শীর ভেতরটা মোচড় দিয়ে ওঠে। জপে মন বসে না।  
কোনকমে জপ সেরে উঠে গেল।

পরের দিন বিকালে স্কুলের ছুটির পর বোড়শীর বাড়ী এল  
সুবোধ।

বোড়শী গোরালে আহরীকে দাড়-কুঁড়ো খাওয়াছিল।  
সুবোধকে দেখে নিস্পৃহভাবে বলল, আর।

সুবোধ কিছু বলে না, গোরালের দরজার চূপচাপ দাঁড়িয়ে  
থাকে। বোড়শীও আর কিছু বলে না, আহরীর পায়ে হাত  
বুলোর। কিছুক্ষণ উত্তরেই মীরব থাকে। অস্বস্তি বোধ করে  
বোড়শী।

—ঘরের ভেতরে চল, দাঁড়িয়ে বইলি যে ! বোড়শী বলল।

সুবোধ তবুও কোন কথা বলে না বা বাড়ীর ভেতরে যাব না।

বোড়শী সুবোধের দিকে তাকায়—ও কি যে, তোমার চোখ দুটো  
এত লাল হ'ল কেন ?

সুবোধ কেঁদে কেলে।

—ওমা, তুই কানছিস কেন ? কি হ'ল কি তোমার ?

—মাটার আজ খুব মেয়েছে।

—তাইতে তুমি এত মনমরা হয়ে আছিস ? চল, কোথায়  
মেয়েছে দেখিগে চল।

বোড়শী ঘাটে হাত ধোর, সুবোধকে নিয়ে বাড়ীর ভেতরে  
আসে। সুবোধের পিঠ পরীক্ষা করে।

—ও মাগো, লম্বা লম্বা ছড়ির দাগ, ছেলেকে আমার মেয়ে  
খুন করে দিয়েছে ? আটকুড়ো মাটারে ঘরে কি ছেলেমেয়ে নেই !  
এমনি করে কখনও ছেলেকে মায়ে ? তুই কি করেছিলি ?

সুবোধ ধোঁপাতে ধোঁপাতে বলল, টিকিনের সময় হাটতলার  
ভালুকনাচ দেখছিলাম। টিকিনের ঘণ্টা গুণতে পাই নাই।  
কিরতে দেবি হয়েছিল তাই মারলে।

—ছোট ছেলের অমন হয়। তাই বলে এত মায় ! গাঁয়ের  
মাটার চলে আমি তার বাড়ী গিয়ে কত গাল দিয়ে আসতাম।  
চূপ কর, কানিস নে।

বোড়শী একটু তেল এনে সুবোধের পিঠে মাগিয়ে দেয়।

সুবোধকে খেতে দিলে বোড়শী।

—হাবে সুবো, তোমার মাকে মায়ের কথা বলিস নি ?

—আমি ঘরে মোটেই দাঁড়াই নি। আমাটা খুলে, বইগুলো  
য়েগে দিয়ে এখানে চলে এসেছি।

বোড়শী মুহ হাশে, তা বেশ কয়েকদিন। আমারও আজ ছপুয়ে  
মনটা খুব হটকট করছিল। তুই ছপুয়ে খুব কেঁদেছিলি বোধ হয় ?

—খুব কেঁদেছিলাম। ককির ছড়ি দিয়ে সপাৎ সপাৎ করে  
মারল, লাগে না বলছ ?

—আজ, লাগে না আবার ! এমনি করে কখনও ছেলে  
মায়ে ? গোক মোব মায়ার মত করে ঠেড়িয়েছে। পোড়াকপালে  
মাটারেব মুখে পোড়াই। অমন মাটারকে স্কুল থেকে  
বিদেয় করতে হয়। মাইনে দিয়ে আবার ঐরকম খুনে মাটার  
ঘাথে।

সুবোধ খাওয়াতে মন দেয়, কোন কথা বলে না।

কয়েক দিন পরের কথা। সুবোধ মায়ার বাড়ী গেছে।  
ছপুয়ে বীণা রামায়ণ পড়তে এল।

বোড়শী বলল, আর, আমি অনেকক্ষণ থেকে তোমার জপে বসে  
আছি।

—কেন, আমি তো ঠিক সময়েই এসেছি।

—ছেলেটা ক'দিন হয়ে নাই, বড় একা একা আছি কিনা।

—সুবো গেছে কোথায় ?

—মায়ার বাড়ী। মামাতো বোনের বিয়ে। মোটে হু'তিন  
দিন গেছে, কিন্তু মনে হচ্ছে কতদিন যেন তাকে দেখি নাই। ঘর-  
ঘোর যেন খাঁ খাঁ করছে।

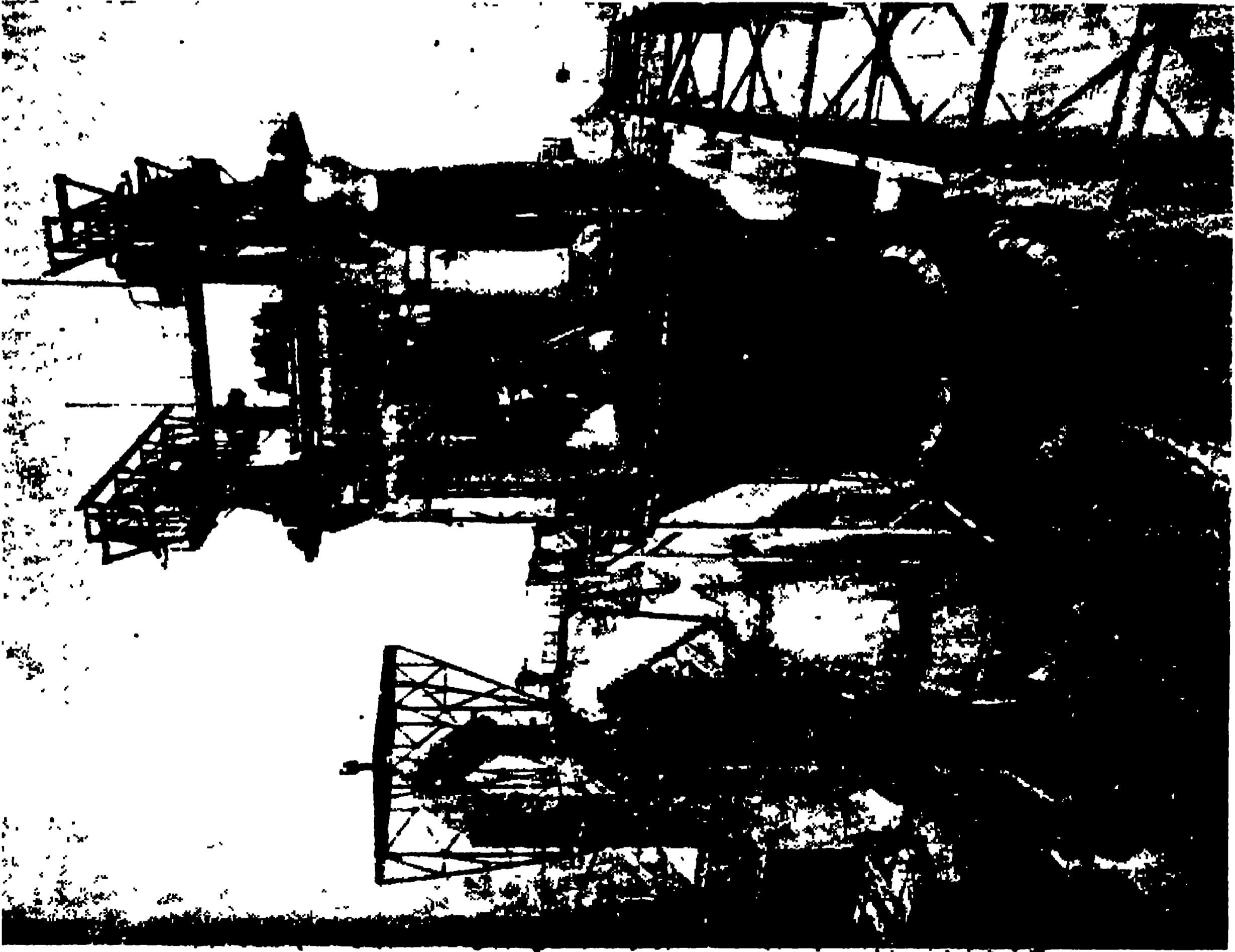
বীণা হাশে—পিসির অবস্থা কি শেষে ভরতরাজার মত হবে  
মাকি ? হরিণশিও পালন করে যেমন হয়েছিল।



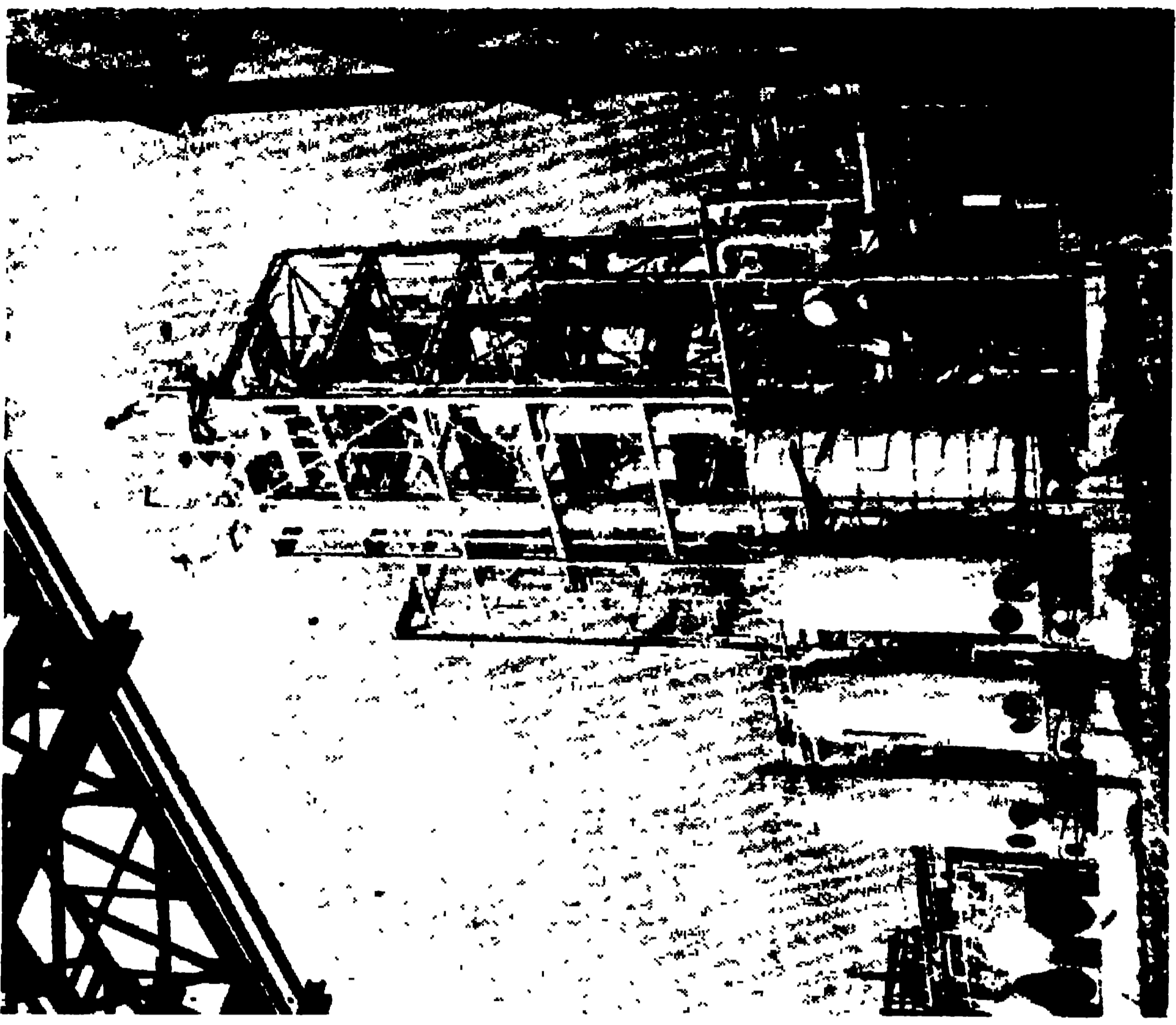
শাংহাইয়ে "ইয়ং পায়োনায়ার্স প্যালেস" নামক শিশু-সভানে পণ্ডিত জবাহরলাল নেহরু



ত্রিবাঙ্গল-কোচিনের একটি কম্যানিটি প্রোভোকেটে হাজার কর্ণবত 'ক্যাডেট'পন



ব্রাজিলের রোহামাস ব্লাস্ট ফার্নেস। ইহ ইউ পব ঠ র নর্স ফ্লিসিৰ অস্ত্রতম



লাভেরা প্লাণ্ট  
এসিটান ইত্যাদি উৎপাদনের কারখানা

—তাই তো দেখছি। পরের ছেলের ওপর এত মায়ী ভাল নয়, সবই বুঝি কিন্তু পারছি না তো? নিজের পেটের না থাকলেও তাইদের ছেলেমেয়েগুলোকে নিয়ে ছিলাম। হঠাৎ ভগবান কেড়ে নিলেন। এক একবার মনে হয়, ওসব ঝামেলা আর না বাড়ানোই ভাল, কিন্তু মন বোঝে না।

বীণা আর কোন কথা বলে না, রামায়ণ পড়তে বসে।

ধানিক পরে বীণা বলল, পিসি যেন আজ রামায়ণ শুনছ না মনে হচ্ছে।

—শুনছি, তুই পড়।

বীণা মুঠ হাসে, কৈ, এতক্ষণ কি পড়লাম বল তো?

ষোড়শী বলতে পারে না, স্নান হাসে, হোর কাছে এট বড়ো বয়সে পরীক্ষা দিতে হবে নাকি? আজকালকার মেয়েদিকে পেয়ে ওঠা দায়। তুই পড়।

—আজ আর থাক পিসি, তুমি বড় আনমনা হয়ে আছ।

—না না, তুই পড়। তুই আছিস, শুভু ভাল আছি। তুই না থাকলে ফাঁকা ঘরটার মোটেই মন টিকবে না। কেমন কান্না পাবে।

ষোড়শীর চোখে জল দেখা যায়, চোপ মোছে।

বীণা বলল, কিন্তু পরের ছেলের ওপর এত মায়ী কেন?

—কেন তা তোকে বোঝাতে পারব না। যেদিন থেকে সে গেছে, সেই দিন থেকে ভেতরটা অনবরত যেন ছ ছ করছে। বিকালবেলা ঘরে মোটেই তিষ্ঠতে পারি না।

—পিসি, যদি রাগ না কর একটা কথা বলি।

—বল, রাগ করব কেন?

—তোমার তো নিজের পেটের ছেলেমেয়ে নেই, পরের ছেলের ওপর এত মায়ী তো ভাল নয়।

ষোড়শী চুপ করে থাকে। একটু পরে বলে, নিজের পেটের ছেলেমেয়ে নেই ষার, তার মা হবার সাধ হয় না বলছিস?

বীণা বাধিত হয়, আর কিছু বলে না—রামায়ণ পড়তে শুরু করে।

তৃত্ব দিন পরের কথা। স্ত্রবোধ আজও আসে নি। বিকালের দিকটার ষোড়শী ছটকট করে। এক বার সদর দরজার পাশে এসে বসে, আবার ঘরের ভেতরে যায়। আবার ফিরে আসে। ক্রমশঃ সন্ধ্যা হয়ে এল।

—নাঃ, আজও স্ত্রবোধ এল না—সাঁঝ দেবার জন্ত বাড়ীর ভেতরে এল ষোড়শী।

—পিসি আছ নাকি? বাইরের দরজার স্ত্রবোধ ডাক দেয়।

—কে রে, স্ত্রবোধ এলি?

ঘর থেকে তাড়াতাড়ি বের হয় ষোড়শী।

—এত দেরি করে! আমি তো ভেবে বাঁচি না, স্ত্রবোধ এত দেরি হচ্ছে কেন?

—দেরি কোথায় হ'ল? এই তো মোটে ক'দিন গেছে। মামীমা, মামা—এরা কিছুতেই আসতে দেবে না, আমি জোর করে পালিয়ে এসাম। মা এখন ওখানে থেকে গেল।

—তা থাকগে, তুই তো এসেছিস। তোরা যা বে ক'দিন না আসে, তুই আমার বাড়ীতেই থাক না। আমাকে একা একা বড় পানাপ লাগছে।

—দেপি, বাবাকে জিজ্ঞেস করব।

—বাবাকে আবার কি জিজ্ঞেস করবি? একই গায়ে বাস, এপাড়া ওপাড়া। মা থাকলে বোধ হয় বারণ করত।

—মা বারণ করবে কেন? তোমার এখানে আসি, তার জন্তে মা কিছু বলে না শু।

ষোড়শী বিস্মিত হয়, তবে যে তুই সেদিন বললি, মা বলছিল, 'আমি এক দণ্ড স্ত্রবোধকে ছেড়ে থাকতে পারি না'।

স্ত্রবোধ হাসে, সে আমি তোমাকে রাগাবার জন্তে মিছিমিছি বানিয়ে বলেছিলাম।

হেসে ফেসলে ষোড়শী, ওরে মিথু! সবি বামনীর ওপরেও তুই চাল দিতে শিখেছিস?

স্ত্রবোধ হাসতে থাকে।

—থাকগে ওসব কথা, চল, খাবি চল।

—আজ আর কিছু খাব না, ক'দিন মামার বাড়ী খুব খাওয়া হ'ল, পিঁদে নেই।

—আমি কি বলছি তুই মামার বাড়ীতে উপোস দিবে এসেছিস? তোরা জন্তে ক্ষীর করে রেখেছি, একটুখানি খাবি চল।

ষোড়শী স্ত্রবোধকে একটা বাটিতে ক্ষীর এনে দিলে।

—তোরা জন্তে যা মন কেমন করছিল—এক দণ্ড ঘরে তিষ্ঠতে পারছিলাম না।

স্ত্রবোধ হাসে, কিছু বলে না।

কয়েক মাস পরের কথা। রিজার্ভ কেসের উদ্বাস্তদের ঘরবাড়ী জমিফরমা সরকার কিরিয়ে দিলে। স্ত্রবোধরা নিজেদের গ্রামে ফিরে গেল।

আঘাতটা সঙ্গ করতে পারে না ষোড়শী। ওঠে না, খায় মা, ঘরের মধ্যে বিছানায় পড়ে থাকে।

আজুর্নী ঘরের মধ্যে হাধা হাধা ডাক দেয়। পুঁষি বিছানায় পাশে পাশে অনবরত মিউ মিউ শব্দ করে। সেদিকে কান দেয় না ষোড়শী—ওধুই কাঁদে। কানাটীর কথা সে ভুলেছিল স্ত্রবোধকে পেয়ে, কিন্তু স্ত্রবোধকেও সে নিজের কাছে ধরে রাখতে পারল না। এত একা একা এখানে সে কি করে থাকবে!

বাইরের দরজার কে এক জন ডাকল, পিসি যাইছ, পিসি।

ষোড়শী শোনে, কোন উত্তর দেয় না।

—পিসি ঘরে যাইছ?

বোড়শী তরে তরেই দরজার কাঁক দিয়ে বাইরের দিকে তাকায়।

কেট্টো ঘরের ভেতর চোকে, ঘরদোর সব খোলা, পিসি ঘরে নাই লিকিন গো ?

কেট্টোকে একবার দেখে নেয় বোড়শী, চোখ বোজে।

—আছি, কি বলছিস ?

—পরচরানোর পরসাতার জন্তে বলছেলম। আজ এখনও তরে আছ, শরীল খারাপ লিকিন ?

—হাঁ, একটু পরাপট, কাল এসে নিরে বাবি। আজ বা।

কেট্টো চূপচাপ দাঁড়িয়ে থাকে, যায় না বা কোন কথা বলে না।

কেট্টো বাঙ্গালীদের একটা ছেলে—বয়সে স্নুবোর মতই। পরনে একখানা ময়লা ইজের—সম্ভবতঃ ভঙ্গপাড়ার কোন ছেলের পরিভাঙ্গ। মাথায় তেল নেই, চুলগুলো খসখসে, চাপড়ালে ধুলো ওড়ে। শুকনো রোগা চেহারা। বকের পাক্সবাগুলো গোনা যায়। পেটটা বেশ একটুখানি উঁচু।

অত্যন্ত করুণ দৃষ্টিতে বোড়শীর দিকে তাকায়। দাঁড়িয়ে থাকে, যায় না।

বোড়শী অর্ধাঙ্গ বোধ করে, তার পানে তাকায়—কি রে, দাঁড়িয়ে রইলি যে ! মন মেছাঙ ভাল নাই, আজ কিরে বা।

কেট্টো তবুও যায় না, নীচু গলায় বলে, মা বললে, 'দোকান করতে একটা পরসাতা নাই আছ, তোয় পিসিকে নরম করে বলবি নইলে আজ হাঁড়ি চাপবে নাই।

বোড়শী কেট্টোর দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকে, কোন কথা বলে না।

কেট্টো পুনরায় অত্যন্ত কাতরভাবে বলল, এক বার ওঠো পিসি, পরসাতা না নিরে গেলে মা মারবেক।

কত মিনতিমাগা চাউনি কেট্টোর চোখে !

—ঐ তো তোয় চেহারা, তোয় কোনখানটার মারবে তাই শুনি ?

—মা বজ্র মারে।

বোড়শী বাধিত হয়, ঠা রে, তোয় যে এমন মোটাসোটা চেহারা ছিল, এত রোগা হ'ল কি করে ?

—হ'মাস গুসগুসে জ্বর আসছে পিসি।

—গুসুখ খাস না কেন ?

—মা বলছিল এগন হাতে পরসাতা নাট। পরসাতা হ'লে ডাক্তার-খানায় নিরে বাবে।

বোড়শী একটু ঝাঝালো গলায় বলল, রোগটা কি তোয় মার হাত-ধরা নাকি যে তোয় মারের হাতে পরসাতা হওয়া অবধি বসে থাকবে ?

কেট্টো একবার কোন উত্তর দেয় না।

বোড়শী পুনরায় বলে, তোয় মাকে কাল একবার আমার কাছে পাঠিয়ে দিস।

বোড়শী উঠে দাঁড়ায়। বাস্ত খুলে পরসাতা বের করে এনে দিলে। পুনরায় বিছানায় বসে পড়ে। কেট্টো পরসাতা গোনো।

—হ' আনা বেশী দিলে যে !

—তুলে দিয়ে কেলেছি তা হলে।

—কিরে নাও।

কেট্টো উত্তর পরসাতা মাটিতে নামিয়ে দেয়।

বোড়শী বলল, আবার কে বাস্ত খোলে, এখন ও আর আমি কিরে নেবো না। তুই নিরে বা, পরের মাসে মাইনেতে কেটে নেবো'গন।

কেট্টো জেদ করে, না তুমি কিরে নাও, নইলে মা বকবেক। বলবে, 'আগাম নিরে এলি কানে'।

কেট্টোর অচেতুক ভীতিতে বোড়শীর হাসি পায়—আগাম পরসাতা নিরে গেলে ; কি কোন দোষ হয় যে ক্ষেপা ? থাকগে, ও আর আমি তোয় মাইনেতে কেটে নেবো না, তোকে এমনি মিছরি খেতে দিলাম।

কেট্টো বিন্মিত দৃষ্টিতে বোড়শীর দিকে তাকায়।

বোড়শী মুহু হাসে, কি যে অবাক হয়ে গেলি যে ! ও পরসাতা হ'মানা আমি তোকে এমনি দিলাম।

অত্যন্ত খুশী হ'ল কেট্টো, আপনি পিসি হও। কেট্টোর রোগ-ক্রিষ্ট পাণ্ডুর মুগুখানায় একগাল হাসি। বিছানা ছেড়ে উঠানে উঠে এল বোড়শী। শ্বিহহাস্তে মুগুখানা একটু উত্তাসিত হ'ল।

—তোয় পিসি আমি নিশ্চয়ই হই। কিন্তু তোয় শরীর দেখে মনে হচ্ছে তোকে যেন আমি কত দিন দেখি নি। কেমন মোটা-সোটা চেহারা ছিল তোয় !

—গুসগুসে জ্বর হয় যে—কেট্টো বলল।

—তোয় মাকে কাল একবার নিশ্চয়ই পাঠিয়ে দিস।

—দোব।

কেট্টো ঢলে গেল। বিড়ালটা বোড়শীর কাছে আসে, অবিশ্রান্ত মিউমিউ ডাক দেয়, পায়েব নগ দিয়ে মাটি খাঁচড়ায়, বোড়শীর পায়ে লেজ বুলায়।

বোড়শী বলে, তোদের জালায় তো বাপু অস্থির। মাহুযেব মনমেজাজ বুঝিস না, বিছানায় একটু পড়েও থাকতে দিবি না তোয়।

বিড়ালটা বোড়শীর মুগের দিকে তাকায়, অত্যন্ত করুণভাবে ডাক দেয়—মিউ, মিউ, মিউ !

বোড়শী মুহু হাসে, তাকে ভেঁচার—মিউ মিউ মিউ। কিন্তু কি পেতে দেব এগন তোকে ? ভাত তো আজ রাঁধি নি। পাইটাও দোজানো হয় নি আজ। আচ্ছা, চন্দেখি, কালকের বাসি দুধ আছে, তাই তোকে একটু দিই গে।

পুসিকে পেতে দিয়ে বোড়শী গোহালে গেল।

আহুয়ী 'হৌ হৌ' শব্দ করে, শিং নাড়ে। তার নিশ্চলক



দৃষ্টিতে যেন কত অভিযোগ। বোড়শী আহুয়ীর গলাটা জড়িয়ে ধরে, আদর করে।

—খুব ক্লিমে লেগেছে, মাড় তো আজ নাই। বাস্তবিত্তে জল দিয়ে চালকাড়া কুঁড়ো খোল মাথিয়ে এনে দি।

আহুয়ীকে গেতে দিলে বোড়শী। নিজেও হুঁচি মুড়ি গেল।

কয়েক দিন পরের কথা। বোড়শী আজ গ্রামের পথে বের হয়। মাঝে মাঝে হুঁএক জন গ্রামবাসীর সঙ্গে দেখা হয়। সকলেই বোড়শীকে অনেক দিন না দেখতে পাওয়ার অভিযোগ জানায়।

বোড়শী হাসে, তাদের কুশল জিজ্ঞাসা করে, এগিয়ে চলে। কিছুকাল যাওয়ার পর তারকের সঙ্গে দেখা হ'ল।

—তোমার বাবার চোখটা কেমন আছে যে তারক ?

—ভাল নাই পিসি, বাবা একেবারে অন্ধ হয়ে গেছে। তারক শুকনো মুখে বলে।

—আহা-হা, কাতের লোক—বাতা লিখে হুঁ পরসা আনছিল। তোদের অভাবের সংসার; তখন বললাম, বড়ি দিয়ে চোপ ছোলাসনে। বললে কি তোরা কথা গুনিস!

তারক কোন কথা বলে না।

পুনরায় বলল বোড়শী, চল, তোমার বাবাকে এক বায় দেখি গে। না হয় সদরের চোখের ডাক্তারের কাছে এক বায় নিয়ে যা, খরচপত্র যা লাগে আমি এখন দিচ্ছি, পরে পরে শোধ দিয়ে দিস।

—ও চোপ কি আর হবে পিসি? তারক হতাশার, ঘরে বলল।

—তা কি বলা বায়? সদরের উনি চোখের পক্ষে খুব ভাল। যদি কোন উপায় থাকে, নিশ্চয়ই সারিয়ে দেবেন।

তারক বাড়ীর পথে কিবল। বোড়শী তার পেছনে চলতে থাকে।

পথে যেতে যেতে তারক বলল, তোমাকে অনেক দিন খোঁখ নি কেনা পিসি?

—ঘরেই ছিলাম,—বোড়শী ছোট্ট করে বলল। চল তাকাতাড়ি। তোদের ঘর থেকে মিনিদের ঘর হয়ে ওয় ছেলেটা কত বড়ি হ'ল দেখে তার পর তিলিপাড়া যাব। গোয়ীর মার নাকি খুব অনুশ।

## অনুবর্তন

### শ্রীবীথিকা চট্টোপাধ্যায়

তোমার নিশ্চল আঁধি, কি যেন বলিতে মোবে চার

নিফল সন্ধ্যার—

অনুবর্তন জীবনের অপ্রচুর কামনার কথা

দিয়ে যায় বাণী।

পথের হুঁধারে যত বড়ী ফুলেরা ঝরে পড়ে

হৃৎস্বের সে হৃৎস্ব বড়ে।

কারো কথা হয় নাই শোনা—

খোলা জানালার পাশে, শুধু বসে অলস প্রহর হ'ল গোনা :

ভাষাতীন আঁধি মেলি চেয়ে থাকি হুঁ

ঝিকিঝিকি সোনার বোন্ধুয়ে।

তুমি বল কি যে কথা বৃষ্টিতে না পারি

অনুভূত আমি এক নারী!

এসেছিল কত জন, করে গেছে কত চাটু কথা

বৃষ্টি নাই তাহাদের ব্যথা—

মন যায় উড়ে

হুঁয়ে কত হুঁয়ে—

কাহা যেন ডাক দিয়ে যায়

মন বোর কেবলি তাদের পিছে যায়।

পাহাড়ের কোল ঘে ঘে গজার পার

চারধারে আহা কত ফুলের বাতায়

তারপর অজানার বনপথে বাই

ভাষাতীন মিঠে মিঠে সুরের রোশনাই—

কিছুকাল গিয়ে ঘন ফুলের স্তবাসে

আহা! যেন শেষ ঘুম আসে।

অনন্ত শব্দের মাঝে হুঁয়ে হুঁয়ে পড়ি বায়বায়,

মস্তে মোর দোলা দেয় সুরের বন্ধায়—

দর্শনের বাতাসেতে উড়ে চলে একখানি গান

খেমে যায় সুরের তান।

হুঁধারের ফুলগুলি ঝরে ঝরে পড়ে

আমারি ও-চরণের 'পরে।

তবু মোর জ্বক্কেপ নাই

মন মোর ধুঁজে করে একটি কথাই—

জীবনের বাহা ছিল পুঁজি

তোমায় আঁধির মাঝে অন্তহীন ভাষা কিরে ধুঁজি।

# কল্যাণ-রাষ্ট্রে ছাত্রজীবন

শ্রীরথীন্দ্রনাথ মিত্র

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য ডঃ জ্ঞানচন্দ্র ঘোষ মহাশয়ের উদ্যোগে কলেজে পাঠ্যক্রমের প্রকৃত অবস্থা সম্পর্কে সম্প্রতি এক অল্পসঙ্কান হইয়াছে : অধ্যাপক কে. পি. চট্টোপাধ্যায়, ডঃ পি. কে. বোস এবং শ্রী. এ. চ্যাটার্জী মহাশয়ের সুযোগ্য তত্ত্বাবধানে আলোচ্য অল্পসঙ্কান কার্য পরিচালিত হইয়াছিল। অল্পসঙ্কানের ফলে ছাত্র-সমাজের নিদারুণ জীবনযাত্রার এক নগ্ন চিত্র উদ্ঘাটিত হইয়াছে। যে সকল তরুণ আগামীকাল রাষ্ট্র পরিচালনের যথেষ্ট দায়িত্ব কবিরে কি অবস্থার মধ্যে দিনাতিপাত করিয়া তাহারা ভবিষ্যৎ জীবনের জন্য আপনাদিগকে গড়িয়া তুলিতেছে তাহা পড়িলে স্তম্ভিত হইতে হয়।

অল্পসঙ্কানের রিপোর্ট হইতে আমরা জানিতে পারি, কলিকাতার মোট কলেজীয়া ছাত্রসংখ্যার পরিমাণ হইতেছে কিঞ্চিদধিক ৪৩,০০০। ইহার মধ্যে ১১,৭০০ জন পূর্ববঙ্গের ছিন্নমূল এবং ৬০০০ জন বাংলার বর্নিকুল হইতে আগত। মোট ছাত্রসংখ্যার মধ্যে ৩০,৫০০ জন ছাত্র কলিকাতা এবং শতদলীতে তাঁহাদের পিতামাতার সহিত বসবাস করেন ; ৮,১০০ জন ছাত্র তাঁহাদের নিকট অথবা দুঃসম্পর্কীয় আত্মীয়-স্বজনদিগের সহিত থাকেন ; অবশিষ্ট সকলে মেস অথবা ছাত্রাবাসে বসবাস করিয়া থাকেন। এই প্রসঙ্গে ইহা জানিয়া যাপা প্রয়োজন যে, বর্তমান মোট ছাত্রসংখ্যার ২,৬০০ জন তাঁহাদের পিতামাতার সহিত বাস করেন।

মোট কলেজীয়া ছাত্রসংখ্যার শতকরা ৬২ জন সেই সকল পরিবারে থাকিয়া পড়াশুনা করেন যাহারা কলিকাতার স্থায়ী বাসিন্দা। ইহার কারণ বাসস্থানের নিকটবর্তী কলেজের অভাব এবং আপনাব শিক্ণবাহ আপনি উপার্জন করিবার অভিসাব। প্রথম বার্ষিক শ্রেণী অপেক্ষা তৃতীয় বার্ষিক শ্রেণীর ছাত্রগণ প্রধানতঃ শে-বাস্ত কারণে কলিকাতায় থাকেন এবং তাঁহাদের সংখ্যাও অধিক।

পশ্চিমবঙ্গের অর্থনীতি শিল্পকেন্দ্রিক হওয়া সত্ত্বেও জনসংখ্যার শতকরা ৫৭ জনের কৃষিকর্মেই হইতেছে প্রধান উপসর্গিকা। মাত্র শতকরা ২৭ জন চাকুরী এবং অগ্রান্ত কার্য করিয়া থাকেন ; ইগারাই মধ্যবিত্ত বলিয়া অভিহিত হইয়া থাকেন। ইহা বিশ্বয়কর ব্যাপার যে, সংখ্যালঘু হইয়াও তাঁহাদের পরিবারসমূহ ছাত্রগণ কলিকাতার মোট ছাত্রসংখ্যার শতকরা ৮৮ ভাগ অধিকার করিয়া আছে। ইহা হইতে বুঝিতে পারা যায়—উচ্চশিক্ষা লাভ এবং জ্ঞানের দেউলে দীপ প্রজ্বালন মধ্যবিত্ত সমাজের মজাগত অভীক্ষা।

পশ্চিমবঙ্গের ক্রমশীর্ষমাণ মধ্যবিত্ত সমাজের আর্থিক নৈর্গের ভয়াবহতা সকলেরই জানা আছে এবং জাতীয় জীবনের উপর তাহার প্রভাব যে কি হইবে বা হইতেছে তাহা আমরা এখনই

বুঝিতে পারিতেছি। কিন্তু অভাব-জনন এখনিও সম্পূর্ণরূপে পাঠ-স্পৃহাকে ছিন্নভিন্ন করিয়া দিতে পারে নাই তাহাও আমরা বর্তমান রিপোর্ট হইতে জানিতে পারি। শতকরা ৩১ জন ছাত্র সেই সকল পরিবার হইতে আগত যেখানে জনপিছু মাসিক আয়ের পরিমাণ ৩০ টাকা মাত্র। শতকরা ৩৩ জন সেই সকল পরিবার হইতে আসেন যাহাদের মাসিক আয় জনপ্রতি ৩০-৫০ টাকা ; শতকরা ২০ জন মাথাপিছু ৫০-৭৫ টাকা আয়সম্পন্ন পরিবার-ভুক্ত ; শতকরা ৯ জন হইলেন ৭৫-১০০ টাকা জনপ্রতি আয় সম্পন্ন পরিবারভুক্ত এবং মাত্র শতকরা ৭ জন জনপ্রতি ১০০ টাকার উপর আয়সম্পন্ন পরিবারভুক্ত।

অর্থসম্প্রা-কণ্টকিত মধ্যবিত্ত সংসারভুক্ত ছাত্রগণের অধ্যয়ন-স্পৃহা অভিনন্দনীয় হইলেও যে প্রতিকূল অবস্থার সঞ্চিত প্রতিনিয়ত সংগ্রাম তাঁহাদের করিতে হইতেছে তাহা মানসিক স্বাস্থ্য স্তম্ভিত করিবে কিনা জানি না, তবে ছাত্রদের দৈনিক স্বাস্থ্য যে ধ্বংস হইয়া বাইতেছে এ সম্পর্কে দ্বিধিত থাকিতে পারে না। এই অসহনীয় আর্থিক অবস্থার অধ্যয়ন অবসরে ছাত্রগণের মধ্যে অনেকেই “হোল টাইম” চাকুরি অথবা “পার্ট টাইম” চাকুরি করিয়া একাধারে সংসার প্রতিপালন এবং অধ্যয়ন করিয়া থাকেন। অল্পসঙ্কানে জানা গিয়াছে ৬,৫০০ ছাত্র “হোল টাইম” চাকুরি করেন এবং ৪,৭০০ “পার্ট টাইম” কাজ করিয়া থাকেন। তৃতীয় বার্ষিক শ্রেণীর চাকুরিয়া ছাত্রের সংখ্যা শতকরা অনেকাংশে বেশী।

বাসগৃহ সমস্যা ছাত্রগণের সহজ অর্জনপথের পথে যে অস্তম একটি বাধা তাহাও অল্পসঙ্কানে নিরূপিত হইয়াছে। ছাত্রসংখ্যার বৃহৎংশ থাকেন ইষ্টকনির্মিত সাধারণ গৃহে এবং খুবই অল্পসংখ্যক বসবাস করেন অট্টালিকায়। বস্তীতে বসবাসকারী ছাত্রসংখ্যাও অল্প নহে। ছাত্রাবাস এবং মেস সমেত ইষ্টকনির্মিত বাসগৃহ-বাসী ছাত্রসংখ্যা ৩৩,১০০ জন ; ৫,৬০০ ছাত্র টিন অথবা ঢালীর ছাদবিশিষ্ট বাসগৃহে বসবাস করে এবং অবশিষ্ট ছাত্রগণ কাঁচা গৃহে বাস করে।

পাকা গৃহবাসী ছাত্রসংখ্যা বেশী হইলেও ইহা মনে করিলে ভুল হইবে যে, তাঁহারা সুখে আছেন ; চলাকেরা করার প্রয়োজনীয় স্থান লাভে তাঁহারা বঞ্চিত। ২৩,৬০০ ছাত্র এমন পাকা গৃহে বাস করেন যেখানে তাঁহারা মাত্র ২৪ বর্গফুট স্থান পান—যাহা মাত্র একটি চৌকী পাতিবার পক্ষে প্রস্তুত ; মাত্র ৭,৭০০ জন ছাত্রের নিজস্ব শয়নঘর আছে এবং বাকী সকলে একাধিক ব্যক্তির সহিত থাকেন ; কিঞ্চিনূন ৬,৪০০ জন ছাত্রের পৃথক পড়ার জায়গা আছে এবং ২৭,৫০০ জন অগ্রান্ত কার্যের জন্য ব্যবহৃত এবং বিভাগের পাঠ্যক্রম ছাত্রছাত্রীর সহিত একই ঘরে পড়াশুনা করিয়া থাকেন।

মোট ছাত্রসংখ্যার ১৮,৫০০ জন মাত্র পুস্তক ক্রয় করিবার সৌভাগ্যে সৌভাগ্যবান। শতকরা ৩৪ জন ছাত্র পুস্তক চাহিয়া-চিন্তিয়া অধ্যয়ন করিয়া থাকেন এবং শতকরা ১১ জন ঐচ্ছাগারেব শরণাপন্ন হন। কিন্তু শতকরা ১২ জন এই সকল সুযোগ লাভে সম্পূর্ণ বঞ্চিত।

ছাত্রসমাজের জীবনযাত্রার যে চিত্র এতক্ষণ দেখিয়ায় তাহাতে ইহা শুনিলে আশ্চর্য্য ঠেকিবে না যে প্রায় ১২,২০০ জন ছাত্র ১০০-২০০ টাকা পর্যন্ত মাহিনা পাইলে অবিলম্বে অধ্যয়ন ত্যাগ করিতে প্রস্তুত। ভবিষ্যৎ জীবনের উপজীবিকা হিসাবে কি বৃত্তি গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক সে সম্পর্কে অল্পসন্ধান জানা যায় বেশীর ভাগ ছাত্র এঞ্জিনীয়ারিং শিক্ষার পক্ষপাতী; ডাক্তারী বিদ্যার প্রতি বিশেষ স্পৃহা নাই তবে সরকারী চাকুরীর প্রতি অনেকের মোহ আছে। ১৮,২০০ জন ছাত্র ভবিষ্যৎ জীবিকা সম্পর্কে কোন সঠিক পরিকল্পনা করেন নাই। সম্ভবতঃ বেকার-সমষ্টি এবং বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতি ইহার জন্ম দায়ী।

অল্পসন্ধান যে কেবল ছাত্রগণের মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল তাহা নহে; কলেজের শিক্ষাদান-পদ্ধতি, শিক্ষার সুযোগ এবং দৈনিক উৎকর্ষ সাধনের ব্যবস্থাদি সম্পর্কেও অল্পসন্ধান করা হইয়াছে।

সংসারী কলেজসমূহ এবং দুইটি বেসরকারী কলেজ বাতীত অল্প কলেজে মাথাপিছু ব্যয়ের পরিমাণ ১১৫ টাকা মাত্র এবং ইহার ২৫ ভাগ ছাত্রগণ প্রস্তুত বেতন হইতে সংগৃহীত হয়। কলেজ-সমূহের আর্থিক অবস্থা প্রয়োজনীয় সংখ্যক অধ্যাপক নিয়োগের প্রতিশ্রুতি হওয়ার আধুনিক পদ্ধতিতে শিক্ষাদান সম্ভবপর হইতেছে না। গবেষণাগারের আবশ্যিক যন্ত্রপাতির অভাব এবং ঐচ্ছাগারের প্রয়োজনীয় পুস্তকের অভাব, বীভিঃ-রুমের অল্পপরিসর স্থান ইত্যাদি মিলিয়া কলেজীয় শিক্ষা পূর্ণাঙ্গ হইয়া উঠিতে পারিতেছে না।

অপরিমিত ছাত্র-প্রাপ্তির ফলে শিক্ষাদান অসম্ভব হইয়া পড়িয়াছে। অপ্রতুল অধ্যাপক এবং স্থানাভাবহেতু অল্পসংখ্যক ছাত্র লইয়া শ্রেণী গঠন করা সম্ভব নহে। ফলে বৃহৎ ছাত্রসংখ্যার সম্মুখে বক্তৃতা করিয়া অধ্যাপক তাঁহার অধ্যাপনা সমাপন করিতে বাধ্য হইতেছেন।

কলিকাতার কায় ঘনবসতি শহরে বিরাটভাবে খেলাধুলার আয়োজনের ব্যবস্থা কলেজ-কর্তৃপক্ষের পক্ষে সম্ভবপর নহে। তবে দৈনিক পেশী সকালন এবং কয়েকপ্রকার ইনডোর গেমসের ব্যবস্থা প্রায় সকল কলেজেই আছে; আউটডোর গেমসের উচ্চ প্রয়োজনীয় খোলা মাঠ মাত্র তিনটি সরকারী কলেজের আছে। অল্প কয়েকটি কলেজের ময়দান অথবা অল্প কোথাও নিজস্ব অথবা সম্মিলিত মাঠ আছে।

এক দিকে সংগ্রাম অপর দিকে খাদ্যাভাব, এক দিকে ক্রয় অপর দিকে পরিপূরণের অভাব ইহাই আমরা দেখিতে পাই রিপোর্টের প্রতি পৃষ্ঠায়। বিশ্লেষণে দেখা গিয়াছে, ৪৩,০০০ ছাত্রের মধ্যে ১৮,৫০০ জন ছাত্রের পুষ্টির অভাব। ১৪,৬০০ ছাত্র কোনক্রমে

সাধারণ পুষ্টির সীমার উপনীত হইয়াছে এবং মাত্র ২,২০০ ছাত্র প্রকৃত পুষ্টির সীমার অবস্থানকারী। বৃহৎসংখ্যক সময়ের চর্মল্যতা এবং প্রয়োজনীয় খাদ্যের অভাবহেতু ছাত্র-স্বাস্থ্য এত ন্যূনতম গিরাছে বলিয়া রিপোর্টে মন্তব্য করা হইয়াছে।

অল্পসন্ধান দেখা গিয়াছে, শতকরা মাত্র ৬ জন সেট পরিমাণ খাদ্য খাইতে পারে বাহার দ্বারা সে শরীরের প্রয়োজন মিটাইয়া অতিরিক্ত শক্তি সঞ্চয় করিতে পারে। ইহা অর্জন করিতে তনপ্রতি ২,০/০ আনা খরচ হইয়া থাকে।

দেহধারণের পক্ষে যথেষ্ট হইলেও শরীরের প্রয়োজন মিটাইয়া অতিরিক্ত শক্তি অর্জন করা সম্ভব নহে এইরূপ খাদ্য শতকরা ১০ জন খাইয়া থাকে। ইহার জন্ম জনপ্রতি খরচ পড়ে ১।

মাথাপিছু ১ টাকা খরচ করিয়া শতকরা ৫৩ জন ছাত্র এমন খাদ্য লাভ করেন বাহাতে প্রোটিন জাতীয় কোনপ্রকার সামগ্রী লেশমাত্র নাষ্ট বলিলে চলে। এই খাদ্য খাইয়া কোনক্রমে জীবন-ধারণ করা চলে মাত্র; দেহগঠন এবং স্বাস্থ্য-রক্ষা সম্ভব নহে।

অবশিষ্ট ছাত্রগণ ভাত বা কচি এবং ডাল খাইয়াই জীবন-সংগ্রামে লিপ্ত থাকেন। তাঁহারা মাথাপিছু ৫০ আনা খরচ করিয়া ইহা লাভ করিয়া থাকেন।

এই ধরনের খাদ্য খাইয়া স্বভাবতঃই ছাত্রগণ দৈনিক স্বাস্থ্য সৌন্দর্য্য হারাতেছে এবং নানা প্রকার রোগজীবাণু আসিয়া পুস্তকে কুঁড়ি অবস্থাতেই বৃষ্টিচূত করে; ইহাও আমরা রিপোর্ট হইতে জানিতে পারি।

অল্পসন্ধান-কল্যাণ সম্পর্কিত পুস্তকের ভূমিকাতে মাননীয় উপাচার্য মহাশয় পতীর হৃৎকণ এবং ফোনের সহিত ছাত্রসমাজের বর্তমান ভয়াবহ এবং আশ্চর্য্যজনী জীবনযাত্রার আমূল পরিবর্তনকল্পে কয়েকটি পরিকল্পনার উল্লেখ করিয়াছেন।

ভূমিকার প্রায়শ্চৈই ছাত্রদরদী উপাচার্য মহাশয় বলিতেছেন যে, তাঁহাকে প্রায়ই এই প্রশ্নের সম্মুখীন হইতে হয় কিসের জন্ম এত অধিক সংখ্যক ইন্টারমিডিয়েট শ্রেণীতে ভর্তি হয়। ইহার উত্তরে তিনি লিখিয়াছেন আমাদের ইন্টারমিডিয়েট ছাত্রসংখ্যা ২৮,৮০০ জন এবং তাহারা ১৫-১৭ বৎসর বয়স্ক; ইহা কোনক্রমেই যথার্থ সমাধান নহে যে দরিদ্র হইলেও কুষ্ঠি এবং ঐতিহ্য সম্পন্ন মধ্যবিত্ত সমাজ হইতে আগত এই সকল তরুণ এত অল্প বয়সে কার্যিক পরিশ্রম করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিবে। প্রায়শঃই বলা হইয়া থাকে ইংলণ্ডে উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষাপ্রাপ্তদের মধ্যে মাত্র শতকরা ২০ জন বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ করে। কিন্তু ইহা তুলিয়া গেলে চলিবে কেন, তথায় উচ্চ-মাধ্যমিক শিক্ষা সমাপ্ত হয় ১৮ বৎসরেরও অধিক বয়সে কিন্তু আমাদের এখানে ১৫ বৎসর বয়সে ছাত্রেরা বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ করিয়া থাকে। ইহার উপর ইংলণ্ডে দিনে চাকুরী করিয়া ছাত্রেরা সন্ধ্যায় বিনা বেতনে বাণিজ্য এবং শিল্প সংক্রান্ত বিষয় শিক্ষালাভ করিয়া জীবনের উন্নতির পথ প্রশস্ত করিতে পারে। কিন্তু এখানে তার কণামাত্র সুবিধা আছে কি?

তিনি লিখিয়াছেন যে, আর্থিক অনটন বেখানে প্রধান সমস্যা সেখানে ছাত্রাবাস স্থাপন করিয়া বিশেষ লাভ হইবে না। ইহার পরিবর্তে বাঙালী ছাত্রগণ অল্প খরচে বাসস্থানের সুবিধা লাভ করিতে পারে তাহার জন্য পড়াপুস্তক টেকনোলজিক্যাল কলেজ সংলগ্ন স্থানের জায় 'হল' স্থাপনের প্রস্তাব করিয়াছেন, এবং তাহা রামকৃষ্ণ মিশন জাতীয় প্রতিষ্ঠানের তত্ত্বাবধানে বাণিব্যব পক্ষে তিনি মত প্রকাশ করিয়াছেন।

অবিবাহিত অল্পবয়স্ক বাসস্থানের অধিকারী হওয়ার তিনি বলিতেছেন, অসাধারণ ইচ্ছাশক্তি সম্পন্ন ছাত্র ঐরূপ গৃহে তিন ঘণ্টার অধিক পড়িতে সক্ষম হয় না; কলেজেও ছাত্রেরা ৬-৯ বর্গফুট জমি পায়; কলে সারাদিন পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইতে তাহারা বাধ্য হয়। গৃহ এবং কলেজের এই স্থান সমস্যার সমাধানকল্পে তিনি সুইজারল্যান্ডের ডে-ষ্ট গোটস হোমের জায় 'হোম' স্থাপনের প্রস্তাব করিয়াছেন। এই প্রস্তাব কার্যকরী করিতে পারিলে স্থানান্তর সমস্যা-অর্জিত মোট ছাত্রসংখ্যার অর্ধসংখ্যক পাঠাভ্যাসের চমৎকার সুযোগ লাভ করিবে। অপুষ্টি এবং তজ্জনিত নানা রোগে শতকরা ৪৩ জন ছাত্র কষ্ট পাইতেছে। ডে-ষ্ট গোটস হোম সংলগ্ন স্বাস্থ্যসম্মত ক্যানটিনের ব্যবস্থার দ্বারা এ সমস্যারও আংশিক সমাধান হইতে পারে।

কলিকাতার কলেজসমূহের আর্থিক সজ্জতি অল্পবয়স্ক স্থানে অসম্ভবরকম ছাত্রসংখ্যার একত্র সমাবেশ এবং ছাত্রপিছু ব্যয়ের উল্লেখ করিয়া বলিতেছেন যে বর্তমান অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে অনতি-বিলম্বে কলিকাতার আটটি ছাত্র কলেজ এবং দুইটি ছাত্রী কলেজ স্থাপনের বিশেষ প্রয়োজন। আর্থিক দ্বন্দ্বের উন্নতির জন্য কলেজ-সমূহ অপরিমিত ছাত্র গ্রহণ করিয়া থাকে, উপাচার্য মহাশয় বলিতেছেন, ছাত্রপিছু বাংলা সরকার যদি প্রত্যেক কলেজকে ১০০ টাকা সাহায্য করেন এবং প্রয়োজনীয় সংস্থার সাধনের জন্য ঐরূপ প্রতি কলেজকে এককালীন পাঁচ লক্ষ টাকা করিয়া সাহায্য মঞ্জুর করেন তাহা হইলে বর্তমান অবস্থার পরিবর্তন হইবে এবং উপযুক্ত পরিবেশে ছাত্রগণ প্রকৃত শিক্ষা লাভ করিবে।

উহার পর তিনি বাণিজ্য-বিভাগের উন্নতি-সাধন সম্পর্কে বঙ্গার্ধ

মন্তব্য করিয়া ছাত্রগণের সাময়িক শিক্ষালাভের প্রয়োজনীয়তা সমর্থন করিয়া তাঁহার ভূমিকা শেষ করিয়াছেন।

অনুসন্ধানের রিপোর্ট এবং উপাচার্য মহাশয়ের ভূমিকা হইবে আমরা দেখিতে পাইলাম ছাত্র-সমাজের বর্তমান অবস্থা। দেশ স্বাধীন হইবার পূর্বে মুক্তি-সংগ্রামে ছাত্রগণ যে আত্মত্যাগ করিয়াছিলেন স্বাধীনোত্তর ভারতে ইহাই কি তাঁহাদের পুরস্কার? দেশের যুবকরাই আপনাদিগের চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য, দৈহিক সৌন্দর্য্য এবং কর্মক্ষমতার সমগ্র দেশকে উন্নতির পথে পরিচালিত করিয়া থাকে কিন্তু যে দেশে যুবক-ছাত্রগণ সর্বদা দারিদ্র্যের বেদীমূলে আত্মত্যাগ দিতেছে সে দেশের উন্নতি কোথায়? উপযুক্ত পাঠ্যের অভাবে, মুক্ত আলো বাতাসের অভাবে এবং অবিবাহিত সংগ্রামে তাহাদের জীবনের সকল মাধুর্য্য হ্রাসিত হইয়া গিয়াছে। নানা সমস্যার জটিলতার ক্রম হইয়া গিয়াছে বাঙালী তরুণদিগের জয়যাত্রা। ততশায় বেদনার তাহারা মুহমান। সংবেদনশীল উপাচার্য মহাশয় যে সফল প্রস্তাব করিয়াছেন তাহা অবিলম্বে কার্যকরী হওয়া আবশ্যিক। কিন্তু সরকার বাতীত আর কাহারও পক্ষে উহার বাস্তব রূপদান অসম্ভব। বাংলাদেশের আপনাদের নিজস্ব ঐশ্বর্য্যময় ঐতিহ্য আছে বাঙালী তাহাকে অজ্ঞান দেশ হইতে নতুন বৈশিষ্ট্য দান করিয়াছে; সেই ঐতিহ্য সেই কৃষ্টি বাঙালী, বাঙালী ছাত্র-সমাজই কালে কালে গড়িয়া তুলিয়াছে। ইতিহাসের প্রাচীন পৃথি দেখিলে সহজেই জানিতে পারা যায় জ্ঞানে, বিজ্ঞানে, সাহিত্যে শিল্পকলায় বাঙালীর অগ্রগতির ইতিকথা। এমনকি এই সেদিন পর্যন্ত বাঙালী জ্ঞানের দীপবর্তিকা সর্বত্র প্রদর্শন করিয়া অবশিষ্ট ভারতকে অন্ধকারে পথ চিনাইয়াছে। আজ অবশ্য দাত্তনৈতিক কারণে বাঙালীর গতি স্তব্ধ হইয়া গিয়াছে। কিন্তু সরকারী সাহায্য এবং সহায়তলাভ লাভ করিলে বাঙালী যুবক আবার সর্ব-ভারতীয় নেতৃত্ব গ্রহণ করিবে। এই অনুসন্ধান রিপোর্ট পাঠ করিয়াও যদি সরকার নিষ্ক্রিয় থাকিয়া যান তাহা হইলে উপাচার্য মহাশয়ের সাবধান বাণী তাঁহাদের শ্রবণ করাইয়া দিষ্ট— যদি উপযুক্ত যত্ন, সহায়তলাভ এবং সঙ্গত পরিচালকের অভাবহেতু মধ্যবিত্ত পরিবারের তান্ত্রাজ্জল তরুণগণ ক্রমশঃ বিমর্ষ এবং ততশায় হইয়া পড়ে তাহা হইলে বৃষ্টিতে হইবে—সম্মুখে নিদারুণ ধ্বংস অপেক্ষা করিয়া আছে।



# বৈদিক উপমা

শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ সিংহ

সাহিত্য রচনার যত প্রকার অর্থাৎ ব্যবহৃত হয় তাহার মধ্যে উপমা প্রয়োগই সর্বাপেক্ষা অধিক। দৈনন্দিনের সাধারণ কথাবার্তায়ও আমরা বহু উপমা ব্যবহার করিয়া থাকি। সমান ধর্ম-গুণ-ক্রিয়াদিবিষিষ্ট পদার্থ উপমানরূপে ব্যবহার করিতে দেশকাল ভেদে লেখকে লেখকে যথেষ্ট পার্থক্য দেখা যায়। একজন ভারতীয় সাধারণতঃ যে স্থলে 'ছন্ধের স্তায়' অথবা 'চক্ষের স্তায়' শুভ্র বলেন, সে স্থলে একজন ইউরোপীয় বলেন, 'তুহারের স্তায়' শুভ্র। ভারতীয় লেখায় যাহা 'ছন্ধ ফেন-নিভ' কোমল, ইউরোপীয় লেখায় তাহা 'পার্শীর পালকের স্তায়' কোমল। ইহা হইতে লেখকের দেশগত বা জাতিগত বৈশিষ্ট্য, তাঁহার সমাজ পারিপার্শ্বিক, পর্ষবেষণ শক্তি, সৌন্দর্যবোধ প্রভৃতি অনেক কথা অনুমান করিতে পারা যায়।

ঋগ্বেদে একটি উপমা আছে 'চোরবৎ দ্রুতগামী' (৬-১২-৫)। উপমাটি হইতে বুঝিতে পারা যায়, বৈদিক-কালেও চোরের উপদ্রব ছিল এবং তৎকালের চোরেরা ঠিক একালের চোরদের মত অস্ত্রের দ্রব্য অপহরণ করিয়া দ্রুতবেগে পলায়ন করিত। উক্তির অস্ত্রনিহিত ভাব সহজ-বোধ্য করিবার উদ্দেশ্যেই উপমার প্রয়োগ হয় বলিয়া উপমান পদার্থটি সকলের পরিচিত হওয়া প্রয়োজন। গাভী ঋগ্বেদের অত্যন্ত প্রয়োজনীয় ও প্রিয় গৃহপালিত পশু ছিল। এ কারণ ঋগ্বেদের মন্ত্রমধ্যে গাভীর উপমা প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যায়। কয়েকটি উপমা এইরূপ :

দোহক যেমন গুহবতী গাভীকে দোহনের জন্ত আশ্রয় করে (শুভ্রগামিব গোধহে), আমরাও সেইরূপ উলকে আশ্রয় করিতেছি। ১-৪-১

গাভী যেমন গোষ্ঠের দিকে যায় ( গাবো ন পব্যতীরশু উচ্ছদীঃ ) আমরা চিত্তা সেইরূপ বরণের দিকে যাইতেছি। ১-২৪-১৬

গাভী যেমন শব্দর তুণে তুণ হয়, মনুষ্য যেমন নিজের গৃহে তুণ হয় ( গাবো ন যবসেধা মর্ব ইব শ ওকে ) সেইরূপ তুমি (সোম) আমাদের হৃদয়ে তুণ হইয়া অবস্থান কর। ১-২১-১৩

জলপ্রবাহের কুল-কুল ধ্বনির উপমায় আছে :

বৎসের সহিত মিলিত গো সকল যেমন বৎসের জন্ত শব্দ করে ( বৎসঃ সশিচ্চরীরিব ) সেইরূপ উদকসমূহ বরণের স্তুতি করিতেছেন। ৮-৬২-১১

একালেও আমরা গাভীর গুহ পান করি। কিন্তু গাভীর সহিত সরুপ নিত্য-নৈমিত্তিক সম্পর্ক নাই। ঋগ্বেদে যে সকল ক্ষেত্রে গাভীর উপমা দিয়াছেন, আমরা এখন সে সকল স্থানে অন্য উপমা ব্যবহার করি। গাভী ও গো-বৎসের উপমা এখন অস্বতঃ এরূপ ক্ষেত্রে অচল।

অগ্নির নিকট প্রার্থনায় বলিতেছেন :

মা নো দেবানাং বিশঃ

গম্নাতী-রিবোত্রাঃ

কৃশং ন হাহরয়রা। ৮-৭৫-৮

হে অগ্নি, তুমি আমাদের পক্ষে পরিত্যাগ করিও না যেমন ছন্দ্রশদায়া গাভীকে কেহ পরিত্যাগ করে না, গাভীগণ যেমন কৃশ বৎসকে পরিত্যাগ করে না।

সাধারণ ভাবে পশু প্রকৃতির উপমাও আছে :

তুণ শুষ্কগাণ্ড মৃগবন্ধন পশু যেমন সমস্ত তুণ শুষ্ক করে, সেইরূপ তুমি (অগ্নি) গৃক সকলকে শুষ্ক কর। ৬-২-২

মৃগগণ কৃপিত সিংহ হইতে যেমন দূরে অবস্থান করে সেইরূপ শত্রুগণ আমরা হইতে দূরে অবস্থান করুক। ৫-১৪-৩

ক্রুতগমনে, পশুমধ্যে খোটক এবং পক্ষীমধ্যে শ্রেনের উপমা পাওয়া যায়।

তুমি (সোম) একটি স্তম্ভ গরিষ্ঠল পোটক। ২-৬৪-১২

(সোম) শীতগামী অশ্বশাবকীর স্তায় অবলীলাক্রমে ধাবিত হইতেছেন। ২-৮৬-১

(সোম) শ্রেনপক্ষীর স্তায় দ্রুতবেগে আপন স্থানে গিয়া উপবেশন করিলেন। ২-৪২-৪

শ্রেনপক্ষীর সহিত সোমের উপমা বহু স্থানে, বহু প্রকারে দেওয়া হইয়াছে। কথিত আছে, শ্রেনপক্ষী বৃজবান্ পবত হইতে সোমলতা আনয়ন করিয়াছিল (১০-৩৪-১)। তৎপূর্বে ঋগ্বেদে সোমরসের ব্যবহার জানিতেন না। সম্ভবতঃ ঐ কাহিনী হইতেই পবমান সোমরস ও শ্রেনপক্ষীর মধ্যে নানা দিক দিয়া সাদৃশ্য কল্পিত হইয়াছে।

একটি উপমায়, বিশেষ এক ভাবে উপবেশনের ভঙ্গী পাই।

মধো ন মঞ্চ আসতে। ৭-৩২-২

মধুতে যেমন মধুমক্ষিকা উপবেশন করে।

আকর্ষণহেতু অভিমুখে গমন করিবার উপমায় আছে :

বৎসঃ পৌরিব ধাবতু

পথা বারিব ধাবতু। ১০-১৪৫-৬

বৎসের গতি গোমাতা যেমন ধাবিত হয়। জল যেমন নিম্ন দিকে ধাবিত হয়।

স্বামী-স্বী ও নর-নারীর উপমা স্বচ্ছন্দভাবে ব্যবহৃত হইয়াছে :

পত্নী যেমন স্বামীর প্রথম আহ্বানে স্বরাসিত হইয়া আসেন (পত্নাব পুঙ্কতিম্) অহোরাত্র সেইরূপ আমাদের প্রথম আহ্বানে স্বরাসিত হইয়াছেন। ১-১২২-২

মদ্য বেরূপ নারীর পশ্চাৎ গমন করে ( বোঝাতোক্তি পশ্চাৎ ), সূর্য সেইরূপ উদার পশ্চাতে আসিতেছেন । ১-১১৫-২

যুগা-পুং বেরূপ কস্তার আহ্বান সেবা করে ( তোমঃ জুবোখাং যুবশেব কস্তাম্ ) সেইরূপ তোমরা ( অগ্নিঃ ) এই যজ্ঞে তোম সেবা কর । ৮-৩৫-৫

শ্রেণ ব্যক্তি বেরূপ বৃত্তীর সেবা করে, সেইরূপ হে ইন্দ্র তুমি আমাদের স্তুতি সেবা কর । ৩-৫২-৩

প্রণয়বতী নারী বেরূপ রূপান্তিলাধী পুরুষকে বশীভূত করে সেইরূপ ইন্দ্র মনুষ্যকে বশীভূত করেন । ৮-১২-২

( অগ্নি ) কুমারীগণের প্রণয়ী, বিবাহিত স্ত্রীদিগের পতি ( জারঃ কনীনাঃ পতির্জনীনাম্ ) । ১-৬৬-৪

পিতা-পুত্রের সম্বন্ধ উল্লেখ করিয়া উপমা পাইতেছি :

পিতা বেরূপ অপঘগামী পুকে উপদেশ দান করেন ( পিত্তেব কিতবঃ শশাস ) সেইরূপ হে দেবগণ, তোমরা আমাকে উপদেশ দান কর । ২-২৯-৫

পুত্র বেরূপ মঃর বাকে পিতার বজ্রগ্রাস্ত গ্রহণ করে ( পিতুর্ন পুঃ সিচমা রভে ), আমি সেইরূপ মধুর স্তুতি দ্বারা তোমার ( ইন্দ্রের ) বজ্রগ্রাস্ত গ্রহণ করিতেছি । ৫-৫৩-২

সন্তানের প্রতি মাতার স্নেহ ব্যবহারের উপমা :

মাতের বৎ ভয়সে পশ্রখানো

জনঃজনঃ ধায়সে চক্ষুঃস চ । ৫-১৫-৮

( অগ্নি ) তুমি জননীর স্তায় সকলকে পালন কর ।

মৃতদেহ মৃত্তিকা মধ্যে প্রোধিত\* করিবার মত্রে আছে :

মাতা পুত্রঃ যথা সিচ-

হঃস্তানঃ ভূম উপুঁহি । ১০-১৮-১১

মাতা বেরূপ আপনার অঞ্চল দ্বারা পুত্রকে আচ্ছাদন করেন সেইরূপ ( হে পৃথিবী ) তুমি ইহাকে আচ্ছাদন কর ।

সাংসারিক পরিবেশের বাহিরে নদী, সমুদ্র, বৃক্ষ, পক্ষী, বস্ত্রপশু প্রভৃতি নৈসর্গিক বস্তুর উপমায়া পাওয়া যায় :

নদী বেরূপ সমুদ্রকে পূর্ণ করে সোম সেইরূপ দেবলোকে ইন্দ্রকে পূর্ণ করেন । ১-৫২-৮

নদী বেরূপ প্রবাহিত হইয়া সমুদ্রে পতিত হয় । ৬-১৯-৫

দ্বারা-নদী বেরূপ ভূ-মণ্ডলে গমন করে, সোম সেইরূপ চারিদিকে গমন করেন । ৯-৪১-৬

ইনি ( সোম ) পুনঃ পুনঃ নিপীড়িত হইয়া সমুদ্রের স্তায় সকল স্থান আচ্ছাদন করিতেছেন । ৯-৮০-১

ভারতীয়দের নিকট নদী, সমুদ্র, প্লাবন প্রভৃতি জলের উপমা এমনি স্বাভাবিক এবং মাধুর্যপূর্ণ যে, বাক্য উচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গেই যেন আমরা উপমানের জীবন্তরূপ মানসপটে দেখিতে পাই ।

গীতায়ও আছে :

যথা নদীনাঃ বহব্ধুবোগাঃ

সমুদ্রমেবান্তিমুখা দ্রবন্তি । ১১-২৮

যাবানার্থ উদপানে

সর্বতঃ সংগ্রতোদকে । ১-৪৬

\* মৃতদেহের অগ্নি-সংস্কার ও মৃত্তিকা মধ্যে প্রোধিত করিবার উক্তর প্রকার প্রথাই বৈদিক সময়ে প্রচলিত ছিল ।

আপূর্বমানবচলপ্রতিষ্ঠা

সমুদ্রমাগঃ প্রবিশতি যৎ । ২-৭০

একটি মন্ত্র আছে :

যারু যেনন জল হইতে শৈবাল অপসারিত করে বৃহস্পতি সেইরূপ আকাশ হইতে অন্ধকার অপসারিত করিলেন । ১০-৬৮-৩

উপমাটি যেমন স্বচ্ছ তেমনি কবিত্বপূর্ণ ।

বিপদ বা শঙ্কটময় অবস্থা হইতে উদ্ধার পাইবার স্তুতিতে নৌকার নদী পার হইবার উপমা ব্যবহৃত হইয়াছে :

বিধানি নো দুর্গগা জাতবেদঃ

সিদ্ধুঃ ন নাবা দুর্জিতাতি পার্শ্বি । ৫-৪-২

হে জাতবেদা, নাবিক বেরূপ নৌকা দ্বারা নদী পার করে সেইরূপ তুমি আমাদের দুঃখ দূরিত হইতে পার কর ।

অনুরূপ মন্ত্র আরও আছে :

নৌকার বেরূপ নদী পার করে, হে অগ্নি, সেইরূপ তুমি আমাদের শত্রু সমূহ হইতে পার করিয়া দাও । ১-৯৭ (৬-৭)

( ইন্দ্র ) সমস্ত শত্রুগণ হইতে নৌকা দ্বারা নির্বিঘ্নে পার করুন । ৮-১৬-১১

পত্র-সমর্পিত ও পত্রহীন বৃক্ষের উপমা :

পক্ষিগণ বেরূপ হৃন্দর পত্রধারী বৃক্ষকে আশ্রয় করে, সোম সেইরূপ ইন্দ্রকে আশ্রয় করেন । ১০-৪৩-৪

পত্রহীন বৃক্ষের বেরূপ ছায়া থাকে না, সেইরূপ বিচরণশীল সূর্যের ছায়া থাকে না । ১০-২৭-১৪

ত্রিত ঋষি কুপ মধ্যে পতিত হইয়া তাঁহার চঃসহ কষ্টের উপমা দিতেছেন :

সং মা তপস্ত্যভিতঃ

সপত্নীরিব পার্শ্ববঃ

মুখো ন শিন্ধা বদন্তি মাধ্যঃ । ১-১০৫-৮

সপত্নীর স্বামীর উভয় পার্শ্বে থাকিয়া বেরূপ সন্তান দেয়, সূর্য বেরূপ সূত্র দংশন করে চঃ আমাকে সেইরূপ দংশন করিতেছে ।

কুরুক্রমণ তাঁহার পিতৃবিয়োগের মানসিক চঃখ প্রকাশ করিতেছেন এই একই উপমার সাহায্যে—( সপত্নীরিব পার্শ্ববঃ ইত্যাদি ) ১০-৩৩ (২-৩)

বৈদিক দেবতাদিগের মধ্যে অগ্নি, পৃথিবী, সোম প্রভৃতি পৃথিবীর দেবতা ; ইন্দ্র, বায়ু, পর্জন্ত অস্তুরীক্ষের এবং বরুণ, সূর্য, উষা, রাত্রি প্রভৃতি স্বর্গের দেবতা । পৃথিবীর দেবতাদিগের মধ্যে অগ্নিই প্রধান । অগ্নির উদ্দেশ্যে যে সকল স্তব রচনা করিয়াছেন, ঋষিরা তাহাতে অগ্নির ধর্ম, গুণ ও ক্রিয়া নানা উপমার সাহায্যে প্রকাশ করিয়াছেন ।

ইনি বৃসের ন্যায় ব্যগ্র ( ১-৫৮-৪ ) । ধনের ন্যায় বিচিহ্ন, সূর্যের ন্যায় সকল বস্তুর দর্শয়িতা, গোপবায়ুর ন্যায় জীবনরক্ষক, পুত্রের ন্যায় হিতকারী, অধের স্তায় লোককে ধারণ করেন, হৃৎকবতী গাতীর স্তায় উপকারী ( ১-৬৬-১ ) । ভয়ঙ্কর পশুর স্তায় শূক চালনা করিতেছেন ( ১-১৪০-৬ ) । অগ্নি তৃষিতের স্তায় বনসমূহকে দহন করেন, জলের স্তায় ইতস্ততঃ গমন করেন, রথবাহী অধের স্তায় শব্দ করেন ( ২-৪-৬ ) ।

একটি মন্ত্রে অগ্নিকে অতি বিস্তৃতভাবে বৃষের সহিত উপামত করা হইয়াছে । বলিতেছেন :

অগ্নি অল্পবয়স্ক যুবের দ্বারা আহ্বান করিতেছেন, তাহার শিখাই তাহার  
কক্ষ। বৎসটি দেখিতে হুঁহী, কত খেলা করিতেছে, শব্দ করিতেছে।  
১০-৮-২

অগ্নির সংহারমূর্তির একটি উপমা :

বর্ষাকার যেমন ধাতুসমূহ দ্রবীভূত করে ( দ্রবি: ন দ্রাবরতি ), তদ্রূপ  
অগ্নি কাষ্ঠ সকল জ্বলিয়া কুঠারগৎ নিজ তিহ্মা নিঃসৃত করিতেছেন।  
৮-১-৪

ঋষিরা কোন পদার্থকে সর্বাপেক্ষা সুন্দর মনে করিতেন,  
উহার স্তুতি রচনায় তাহার ব্যবহৃত উপমা হইতে তাহা  
বুঝিতে পারা যায়।

উমাগণ\* উচ্চল অল্পবয়সী যৌবদিগের দ্বারা। ১-২২-১

উমা নর্তকীর দ্বারা রূপ প্রকাশ করিতেছেন। দোহনকালে গাভী যেমন  
খীর উৎস প্রকাশ করে উমাও সেইরূপ খীর বন্ধ প্রকাশিত করিতেছেন।  
১-২২-৪

ঋষিরা সোমরস পান করিতেন। প্রভূত উৎসাহ ও  
উদ্দীপনার মধ্যে সোমলতা ছেঁচিয়া উহা হইতে রস বাহির

\* প্রত্যেক নৃতন নৃতন উমা আগমন করেন এইরূপ মনে করিয়া বহুবচন  
প্রযুক্ত হইয়াছে।

করিয়া ঐ রস গো-চর্মের কলসে সঞ্চয় করিয়া রাখা হইত।  
যে পাথরের উপর সোমলতা ছেঁচা হইত, ঋষিরা ঐ  
পাথরকেও দেবতাজ্ঞানে নানা উপমা সহকারে বন্দনা  
করিয়াছেন।

ইহার ( সোম ছেঁচিবার পাথর ) শব্দ করিতেছেন, যেমন বাসপীঠা  
মাংস পাক হইলে আফ্রান্দপূচক রব করে, যেমন যুবগণ নবীন বৃক্ষের শাখা  
ভঙ্গকালে রব করে ( ১০-২৩-৩ ), যেমন ক্রীড়াসক্ত শিশুরা ক্রীড়াশলে  
জননীকে আঘাত করিয়া ঠেলিয়া দিয়া শব্দ করিতেছে। ১০-২৪-১১

বেদ, উপনিষদ, গীতা প্রভৃতি ধর্মগ্রন্থসমূহ প্রধানতঃ  
তত্ত্বচিন্তার আকরগ্রন্থ রূপেই বিবেচিত। এই সকল গ্রন্থ  
সাধারণ ব্যক্তির নিকট সশ্রদ্ধ পূজা পাইয়া থাকে—সাহিত্য  
হিসাবে কেহ অধ্যয়ন করেন না। পণ্ডিতেরা নানা দিক  
দ্বিয়া ঋগ্বেদের আলোচনা করিয়াছেন, যেহেতু ইহাতে প্রাচীন  
আর্ষদিগের ইতিহাস, সমাজ, ইতি-নীতি, জীবিকা প্রভৃতি  
বহু তথ্য পাওয়া যায়। সাহিত্য রসিকদিগের উপভোগ্য  
প্রচুর সাহিত্যরসও যে এই সকল আদি ধর্মগ্রন্থগুলির মধ্যে  
রহিয়াছে তাহার আলোচনা হওয়া প্রয়োজন।

## মৃত্যুর হারান

শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়

জীবন ও মৃত্যুর মাঝে যে  
বাবধান একচুল ;—নয় তাও।  
এখনই যে জন ছিল কাছে রে—  
পলক না ফেলিতেই সে উগাও।

আমরা যতই কাঁদি মায়াতে  
ধুঁজে ধুঁজে মিলে না তো সন্ধান।  
মৃত্যুর ষড়্ভঙ্গর ছায়াতে  
পাতা আছে সকলেরই গর্দান।

জীবন সবাইখানা ভাই রে।  
আমরা তো রাজনীর মুসাক্কির।  
প্রভাতে কোথায় চ'লে যাই রে।  
ধেমে যায় কলরব যাত্রীর।

একা একা চ'লে যাই অঁধারে  
প্রত্যেকে আত্মান আসিলেই।  
এ জীবন প্রকাণ্ড ধাঁধা রে,—  
যে ধাঁধার উত্তর নেই। নেই।

জীবন-নাগরদোলা গুলিছে ;  
হাসি হ'তে নামাইছে কায়ায় ;  
সুখের আকাশে পুনঃ তুলিছে ;  
নাম-গুঠা—এর কোন শেষ নাই।

ওরে মূঢ়, তুষাতুর মুঠিতে  
কারে ধরো ? এর নাম সংসার।  
সরে সরে যায় সব ! ধূলিতে  
জেনো শেষ-পরিণতি সন্সার।

চুলোচুলি চীৎকার কোরো না।  
এসো সবে, পাশাপাশি বসা থাক।  
হাত দিয়ে হাতখানি ধরো না।  
কে জানে কখন কার আসে ডাক।

# দক্ষিণ ও পশ্চিম ভারত পরিক্রমা

শ্রীজিতেন্দ্রকুমার নাগ

১৯৫৩ সনের সেপ্টেম্বর মাসের এক প্রভাতে সহকার-নিযুক্ত একটি কমিটির আমরা কয়জন সন্ধ্যা প্লেনে দক্ষিণ ভারত অভিমুখে রওনা হই। এয়ারওয়েজের প্লেন ভারতের পূর্বসীমান্ত দেরিয়ার উড়িতে উড়িতে বঙ্গোপসাগরের উপর মেঘলোকপথে লুক্কায়িত হওয়ার পায়েই বিশেষ কিছু দেখা গেল না। মনে আছে, তীব্র রুদ্ধে থাকাকালে স্বর্ণরেণা নদীর সর্পিলা গতিতে সাগরে আসিয়া পড়ার শোভা যেন দেখিয়াছিলাম। পূর্বের বেলাভূমি কখন মিলাইয়া গিয়াছে, চিহ্না হ্রদও অদৃশ্য—বেলা দশটার বিশাশপহনে দাতা ভঙ্গ হইল, অল্পক্ষণের ভঙ্গ ডাকোটার হাত হইতে রেগাই পাওয়া গেল। মাটিতে নামিবার আগে অন্য বিশ্ববিজ্ঞানসমূহ এবং ওয়ালটেচারের পার্কৃত্য তীর ও বেলাভূমি ভাঙ্গরূপে দৃষ্টিগোচর হইল। বেলা একটা নাগাদ মাত্রাজে পৌঁছিলাম। মধ্যাহ্ন-ভোজের পর প্রোগ্রাম অনুযায়ী মিটিং সারিয়া শহরে বেড়াইতে বাহির হওয়া গেল। বানের অভাব হয় নাই এবং মালিক-চালক বহুগণ গাউন্ডেরও কাজ করিলেন। পূর্বে এলিকে কাকিনাড়া (কোকনদা) পর্যন্ত আসিয়াছিলাম, তখন মাত্রাজ শহরটি দেখার সুযোগ হয় নাই। স্বর্ণপট্টা, এগমোর, আডেরার, চেটপুট প্রভৃতি অঞ্চল ঘুরিয়া সন্ধ্যায় সাগরতটে মেরিনাতে আসিয়া বসিলাম। আডেরারে এনি বেসপোর্টের খিওসফিক্যাল সোসাইটির কেন্দ্রটি এবং রায়মুখ্য মিশন দেখিলাম। মিশনে প্রবাসী বাঙ্গালীদের তুর্গাপূজার ভঙ্গ শাখা-সি ছয় লইয়া গিয়াছিলাম, কাংগ এই হুইটি বস্ত্র নাকি মাত্রাজে পাওয়া যায় না। দক্ষিণ ভারত হইতে শব্দ আমদানী করিয়া আমাদের শাপরীরা শাখা প্রস্তুত করে, কিন্তু মাত্রাজে তৈরি হয় না। কোট সেন্ট জর্জ হইতে সন্ধ্যায় পথান্ত সমুদ্রবায়ু সেবন করিয়া পবিত্র হইলাম। সত্যই মাত্রাজের উপকূল পরম রমণীয় স্থান। সমগ্র পৃথিবীর সমুদ্রোপকূলসমূহের মধ্যে ইহা দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়া আছে।

রাত্রি দশটার এগমোর ট্রেনে হইতে মিটার গেজ লাইনে দক্ষিণাভিমুখে যাত্রা করা গেল। পরদিন ভোর পাঁচটার মারাবরম ট্রেনে গাড়ী বদল করিয়া আদিরাম পতনমের গাড়ী ধরা গেল। বেলা এগারটার বখাঙ্গানে পৌঁছিয়া ট্রেনের পার্শ্ব মেটর কেমিক্যালের লবণের কারখানা দেখিলাম। সরকারী নিমক পান্থনিবাসে বিজ্ঞান, স্থান ও ভূমিতোক্তনে যাত্রার ক্লেম ঘুটিল। আদিরাম-পতনমের অধিবাসীদের সাদর অভ্যর্থনা ও মধুর আপ্যায়ন বড় ভাল লাগিল। অপরাহ্নে মেটর কেমিক্যাল করপোরেশনের ছোট ল্যাব-রেটরী দেখিলাম।

সন্ধ্যায় ট্রেন ধরিয়া টিউটিকোরিনের উদ্দেশ্যে যাত্রা করিলাম। রাত্রি এগারটার প্যাসেঞ্জার ট্রেনে তিরুতরাইপুতি হইতে সন্ধ্যায় স্থাপিত রেললাইন দিয়া সংক্ষেপিত পথে করাইকুডি পৌঁছানো গেল।

এখানে ভারত-সরকারের ইলেকট্রো কেমিক্যাল রিসার্চ ইনস্টিটিউট প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। সেখানে ট্রেনে অনেকক্ষণ অপেক্ষা করিতে হইল, সোজা পথে মাদুরা বাইবার কোন বাস বা ট্যাক্সি মিলিল না। ওয়েটিং রুমে সহযাত্রী একজন মদ্যপানের মত গল্পগভব, পান-চাষি ও কফি পান করিয়া সময় কাটাইতে ভালই লাগিতেছিল। রাত্রি ত্রিপ্রহরে করাইকুডি হইতে ট্রেনে মনমাদুরাই আসিলাম। এখানেও মাদুরাই বাইবার কোন বাস মিলিল না, অগত্যা সকলকেই ট্রেনের ভিত্তি অপেক্ষা করিতে হইল।

পরদিন সকাল আটটার ট্রেন ধরিয়া মাদুরা আসিলাম। মাত্র এক ঘণ্টার পথ, এখানে টিউটিকোরিন এক্সপ্রস ধরিতে হইবে। হাতে কিছু সময় থাকায় একটি ট্যাক্সি করিয়া মীনাক্ষী মন্দির দেখিয়া আসিলাম। বিখ্যাত মন্দিরটির চত্বর দৈর্ঘ্যে ৮৪৭ ফুট এবং প্রস্থে ৭২০ ফুট, গোপুত্রম নয়টি—বৃহত্তমটি : ৫২ ফুট উচ্চ। প্রস্তর-কোদিত সতশ শঙ্করাবিশিষ্ট দেব-মূর্তন এবং দেবদেবীর মূর্তিগুলিতে জ্যোতিষ্ক কারুশিল্প ও স্থাপত্যকলার অপূর্ণ নিদর্শন চোখে পড়িল। মাদুরাই অতি প্রাচীন নগর, কিন্তু বিরাট মন্দিরগুলি প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন রাজা তিরুমালানায়েক বৃহদশ শতাব্দীতে।

টিউটিকোরিন—বেলা এগারটার মাদুরা ছাড়িলাম, সাহ্যাদিন ট্রেনে পশ্চিম ভারতের পূর্বাঞ্চলের শোভা দেখিতে দেখিতে দক্ষিণ সাম্রাজ্যের টিউটিকোরিন বন্দরে পৌঁছিলাম বেলা চারটায়। থাকিবার ব্যবস্থা ভালই হইয়াছিল, সমুদ্রের ধারে ছিল নিমক বাংলোতে আশ্রয় পাইয়া বড়ই আনন্দ হইল, প্রাণ ভরসা মুক্ত সমুদ্রব'বু উপভোগ করিলাম। সন্ধ্যায় প্র'কালেই বন্দর এবং লবণ প্রস্তুতির কয়েকটি কারখানা দেখিলাম। কফি হাউসে কফি কাইরা মাদুরা স্পিনিং মিলের কারখানার পাশে একটি পুরাতন রোমান কাথলিক গির্জা দেখিতে গেলাম। পরদিন সকাল হইতে মধ্যাহ্ন পর্যন্ত কমিটির সভাবৃন্দ অনেকগুলি কারখানা দেখিলেন, বর্তমানে এইগুলি হইতে প্রচুর লবণ কলিকাতার বাজারে আসিতেছে।

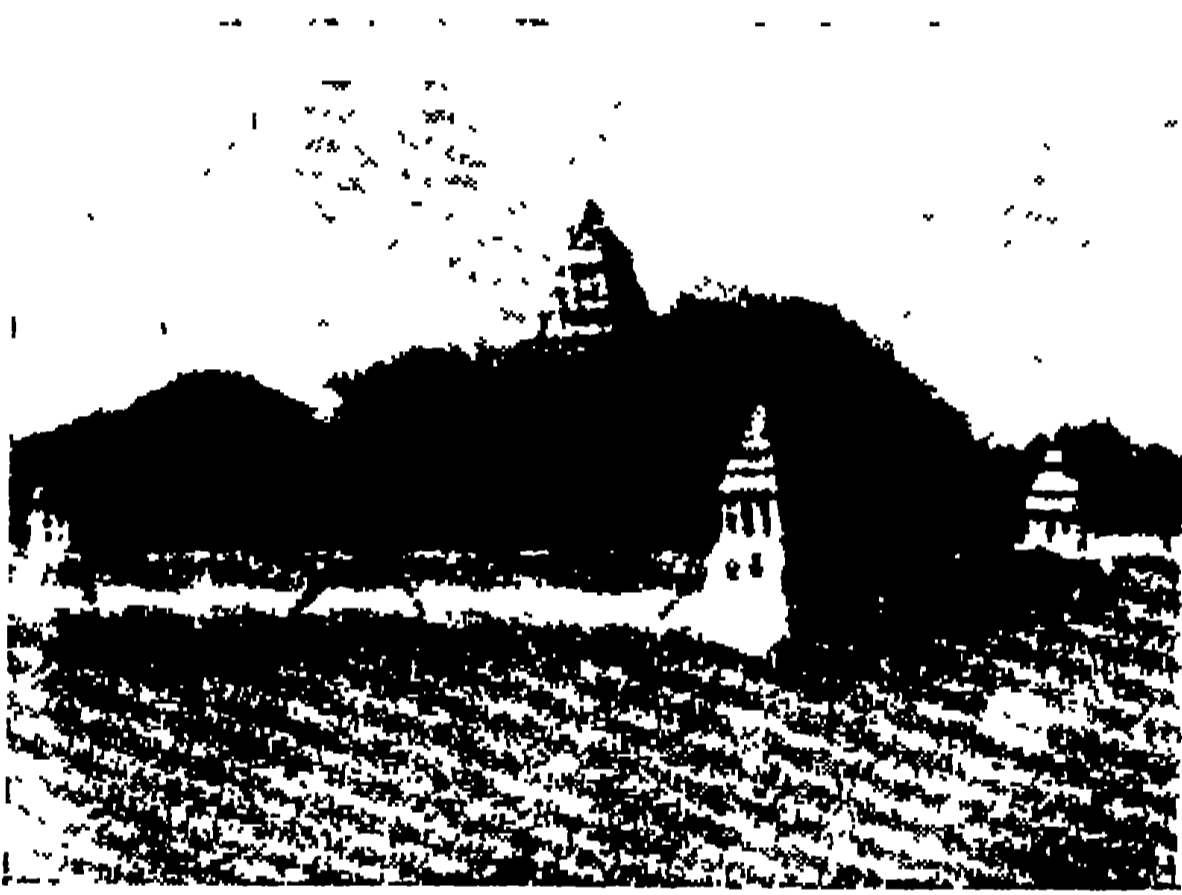
অপরাহ্নে মোটরে টিনেভেলি আসা গেল। পার্কৃত্য পথ, দক্ষ এবং বহু—ত'পাশের ভূমি অতি অল্পক্ষণ। সুখ্যাঙ্কের রঙিন আভায় প্রদীপ্ত একটি সু-উচ্চ পাঠাঙ্ক অতিক্রম করিতে বড় ভাল লাগিল। টিনেভেলী হইতে কল্লুকুমারী চুয়ার মাইল, সেট যাত্রাই একটি ট্যাক্সি করিয়া আমরা কল্লুকুমারীর পথে ত্রিপ্রহর হইলাম। কিন্তু রেল-সংযোগ নাই, নিঃশব্দ বাস সার্ভিস আছে, তবে বাস সকালে ছাড়ে। রাত্রি এগারটার কল্লুকুমারী পৌঁছিয়া বাবছামত কেপ হোটেলে উঠিয়া নৈশভোজন সমাপন করিয়া নিত্রায় আরোহণ করিলাম।

টিনেভেলী হইতে আসার পথে, ত্রিবাঙ্কুর-কোচিন রাজ্যে



প্রবেশ করিয়াছিল—রাস্তা ভারি সুন্দর। প্রত্যবে উঠিয়া ফোটেলের ব্যালকনি হইতে সূর্যোদয় দেখলাম, শব্দের ঐষিক্তে গাঙ্গুলী মহাশয় তাঁহার ছোট বিলাসী কামেরায় ছবি তুলিলেন। এখানেও অনেকগুলি লবণ-ফাঁটুরী পরিদর্শন করা হইল। কাৰ্য্যশেষে কঙ্গা-কুমারীর মন্দির-দর্শনে গেলাম।

কঙ্গাকুমারী—ত্রিসমুদ্রের সঙ্গমস্থল। পশ্চিমে আরবসাগরে সূর্য্য অস্তমিত হইল। দক্ষিণ ভারতমহাসাগর হইতে স্নিগ্ধ বাতাস বহিয়া আসিতেছে। উত্তর সমুদ্রট প্রচণ্ডভাবে আলোড়িত, বেলাড়মিতে তরঙ্গগুলি ফেনিল উচ্চাসে আছাড় পাটয়া পড়িতেছে, পূর্বে বঙ্গোপসাগরেও ঘননৌল বারিবাশি ছিঁব, অচঞ্চল। বাঙালীর নিকট এটি তীর্থস্থানের বিশেষ গুরুত্ব আছে। একদা এখানেই—ভারতের পাদমূলে, একটি শিলাপাশে বসিয়া স্বামী বিবেকানন্দ পাশ্চাত্য ভ্রমণে শাড়ি দেওয়ার স্বপ্ন দেখিয়াছিলেন।



কঙ্গাকুমারীর পথ

দিনরাত্রির সন্ধিক্ষণে মহাসাগরের তীরভূমি এবং দেবী কঙ্গাকুমারীর মূর্তি দেখিয়া এত ভাল লাগিল যে, মনে হইল এত দূরে ভারতের দক্ষিণে একেবারে শেষপ্রান্তে আসা সার্থক হইয়াছে। ত্রিসাগরের সঙ্গমস্থল বড় বড় শিলাপাশের মধ্যে স্বামীদের তীর্থস্থানের ঘেরা স্থানটি দেখিলাম, সরকারী কাজে সারা সকাল অতিবাহিত হওয়ার অবগাহনের পুনঃসঙ্কল্প ভাগ্যে ঘটে নাই। উঠিয়া মন্দির-চত্বঃর আসিলাম। প্রাচীরবেষ্টিত দেউলের চত্বঃর দক্ষিণ ও পশ্চিম দিকে কোন দ্বার নাই, উত্তর ও পূর্ব দিকে দ্বার, পূর্ব দিকের দ্বার বন্ধ, উত্তর দিকের সিংহদ্বার দিয়া ভিতরে প্রবেশ করিতে হইল। গায়েব পিরানটি ধুলিয়া, কাপড়ের খুঁট গায়ে দিয়া দেবীদর্শনে গেলাম, কেননা উম্মুক গাজে মন্দির-প্রবেশ করাই রীতি। খেতপাথরে গড়া দেবী মহামারার কুমারীমূর্তিটিকে বেন জীবন্ত বলিয়া ভ্রম হয়, ওঁর শিতহাস্তে উদ্ভাসিত, চক্ষু হুইটি ভাসা ভাগা, গলায় ও হাত হুটিতে কুলের মালা ধারণ করিয়া আছেন, বেন কবচ পুষ্পমালা দেবাদিদেবের গলায় পরাইয়া দিতে উচ্চত। দেবীমূর্তিতে কুটিয়া-উঠা এই সুন্দর ভাবটি মুগ্ধ হইয়া দেখিলাম। কিংবদন্তী আছে, পৌরাণিক যুগে ভব ও সুখ নামে দুই অসুরের

অত্যাচারে দেবতার অতিষ্ঠ হইয়া উঠিলে দেবী মহাশক্তি কুমারীরূপে এই স্থানে অসুরদ্বয়কে নিহত করেন। তাহার পর হইতে দেবী এই স্থানে অবস্থান করিতে থাকেন এবং নিয়মিত ভাবে তাঁহার পূজাও প্রচলন হয়।

দশ মাইল দূরে সুচিন্ত্রমে আছেন ব্রহ্মা বিষ্ণু মাতৃদেবের ত্রিমূর্তি ভৈরব। তিনি কঙ্গাকুমারীকে বিবাহ করিতে ইচ্ছুক হইলেন। কিন্তু দেবতার ভাবিলেন যে, মহাশক্তির আধার অম্বরমর্দিনী কুমারী-রূপিণী দেবী, বিবাহিতা হইলে শক্তি হারাষ্টবেন এবং পুনরায় অম্বরদের অত্যাচার আরম্ভ হইবে। তাঁহার তখন কৌশল অবলম্বনে বিবাহতল্ল পার করিয়া ভৈরবকে আটকাইলেন, তাই বিবাহ হইল না। লগ্ন বহিয়া যাওয়ার কঙ্গার নৈরাজ্যবঞ্জক ভাবটি দেবীর মূর্তিতে স্পন্দভাবে কুটাইয়া তোলা হইয়াছে। বরণের মালা হাতেই বহিয়া গিয়াছে, নটরাজের গলায় আর দেওয়া হয় নাই।

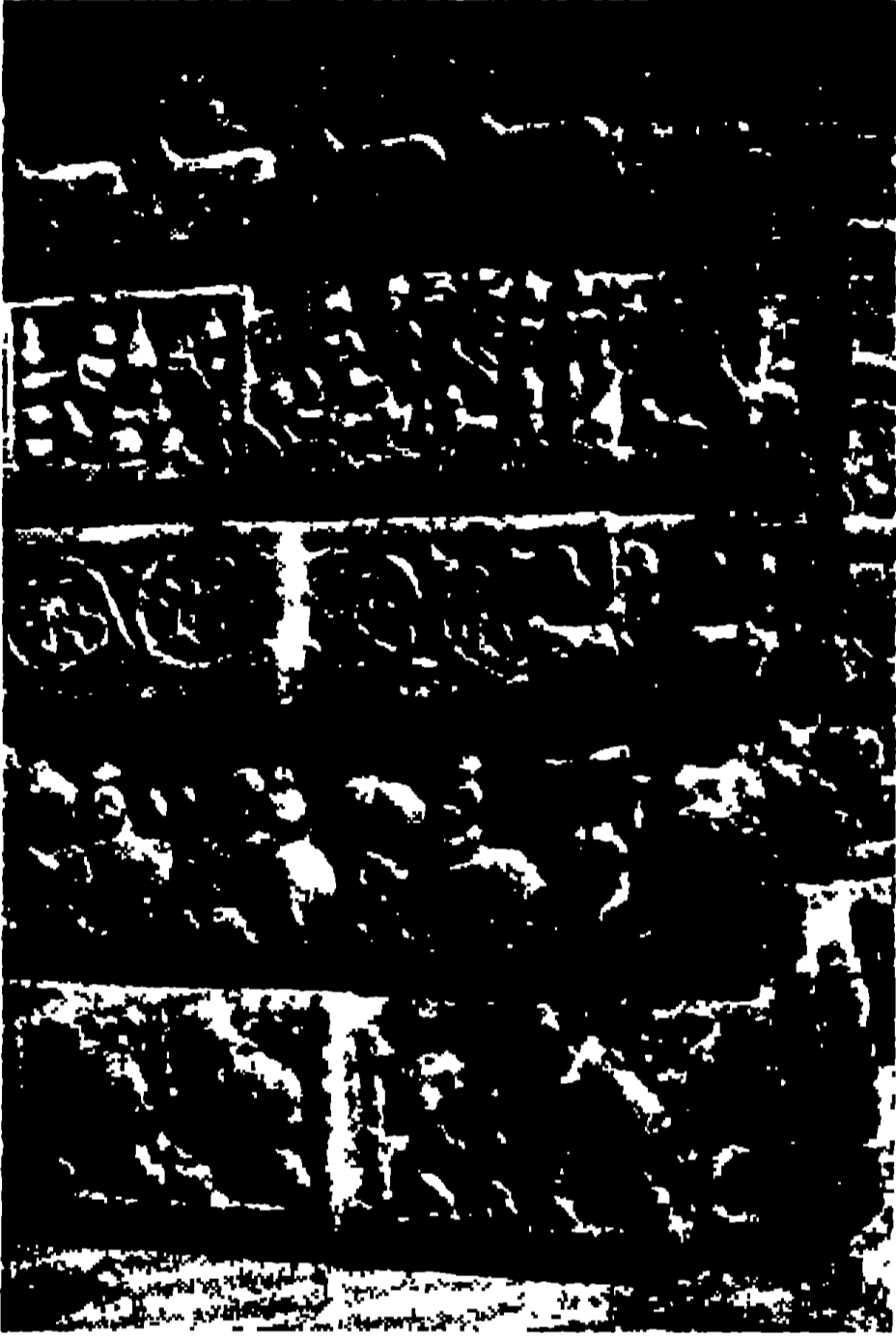


বিবেকানন্দ রক, কঙ্গাকুমারী

সুচীন্দ্রম মন্দির দ্রাবিড় স্থাপত্যকলার অপূর্ণ নিদর্শন। নাট্য-মন্দিরে সহস্র শ' স্তম্ভের প্রতিটির niche-এ একটি করিয়া সুন্দর নটীমূর্তি ক্ষোদিত এবং প্রত্যেকটির হস্তযুগলে একটি করিয়া অলঙ্কার প্রদীপ—কি মহিমময় দৃশ্য তা ভাবায় লিপিবদ্ধ করা যায় না। স্বামী তখন বোধ করি আটটা, মূল মন্দিরে কৃষ্ণপ্রস্তরের মহালিঙ্গের আরাতি দেখিতে দেখিতে তদ্বয় হইয়া গেলাম।

স্বামী বাবোটার ত্রিবেঙ্গম পৌছিলাম। সকলেই ট্রাভেলার্স বাংলাতে উঠিলাম। সপ্তম ভারতবর্ষে পশ্চিমবঙ্গের পথেই ত্রিবাঙ্কুর-কোচিন ঘনবসাহপূর্ণ রাস্তা—এখানে শিক্ষার প্রসার সর্বাপেক্ষা বেশী। দেশটি যে উন্নতিশীল তাহা কেপ হইতে পঞ্চাশ মাইল পথ আসিতে বুঝা গেল। পথিকার পিচ-বাধানো রাস্তা, আগাগোড়া ইলেকট্রিক ল্যাম্পপোষ্ট এবং প্রতি দুই-তিন মাইল অন্তর গ্রাম বা শহর, তিন ভাগের এক ভাগ লোক খ্রীষ্টান। এই ক্ষুদ্র রাস্তাটি হইতে প্রায় এক শত পত্রিকা প্রকাশিত হয়। এখানে পুস্তক-দিগের মধ্যে শতকরা পঞ্চাশ জন ও স্ত্রীলোকদিগের শতকরা চল্লিশ জন শিক্ষিত।

পৰদিন সকালে শহর ঘুরিতে বাহির হইলাম। প্রথমে টাটা এয়ার ইঞ্জিনা আপিসে বাঙ্গালোয়ের টিকিট কিনিয়া জীপঘানাভ মন্দির দর্শন করিতে বাওয়া গেল। মন্দিরটি কুহায়তন, ইহার কারুকাৰীও দক্ষিণ ভারতের অকাল মন্দিরের মত নহে। মন্দিরের গর্ভগৃহমধ্যে নানায়ণের শয্যাশায়ী বিরাট শিলামূর্তি বিশেষভাবে দর্শনীয়। গর্ভগৃহের কক্ষদ্বার সঙ্কীর্ণ হইলেও মূর্তিটি বিশাল, সম্ভবতঃ দেবতা প্রতিহার পর ছাঃ নিশ্চিত হইয়াছিল।



জাবিড় হাগত্যের কারুকাৰী

ইহার পর দেখিলাম—বিশ্ববিদ্যালয়; বাড়ীগুলি বেশ সুন্দর, একোয়েবিয়াম, চিত্রশালা, বঙ্গবিলাস প্রাসাদ প্রভৃতি। চিত্রশালায় ভারতবর্ষের ব্যাতনানা শিল্পীদের ছবি বহিরাছে। অবনীন্দ্রনাথ, বামিনী রায়, নন্দলাল, সারলা উকিল, বনলা ও বরলা উকিল, অসিত হালদার, চৈতন্যদেব চট্টোপাধ্যায়, প্রমোদ চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ বাংলার শ্রেষ্ঠ চিত্রশিল্পীদের আঁকা ছবি দেখিয়া বিশেষ আনন্দিত হইলাম।

টাটার প্লেন ছাড়িল প্রায় সাড়ে বারোটায়। প্লেন ভারতের দক্ষিণ-পশ্চিম সীমান্ত ও আরব সাগরের উপর দিয়া উড়িয়া কোচিনে আসিয়া পৌঁছিল। আকাশ হইতে দ্বাদশ ঘণ্টার দেশ এবং অল্পতম বৃহৎ বন্দর কোচিনকে বেশ ভালরূপেই দেখা গেল। চমৎকার দৃশ্য—এদিকে সাগর, উপকূলে দাঁড়াইয়া আছে বৃক্ষের সারি এবং স্ত-উচ্চ ইয়ারতগুলি, ওদিকে সূর্যের অম্পট গিরিমালা হইতে নামিয়া-আসা নদীগুলি কোচিনের তলভাগে মিশিয়াছে। সম্ভবতঃ খৃষ্টি হইয়াছে খুব, হৃবের আকাশ তখনও ঘোলাটে।

বাঙ্গালোর—কোচিনের পর কয়বাটোরে অল্পক্ষণ 'হণ্ট' করিয়া তাকোটা নীলগিরি পর্বতমালার উপর দিয়া উড়িতে লাগিল।

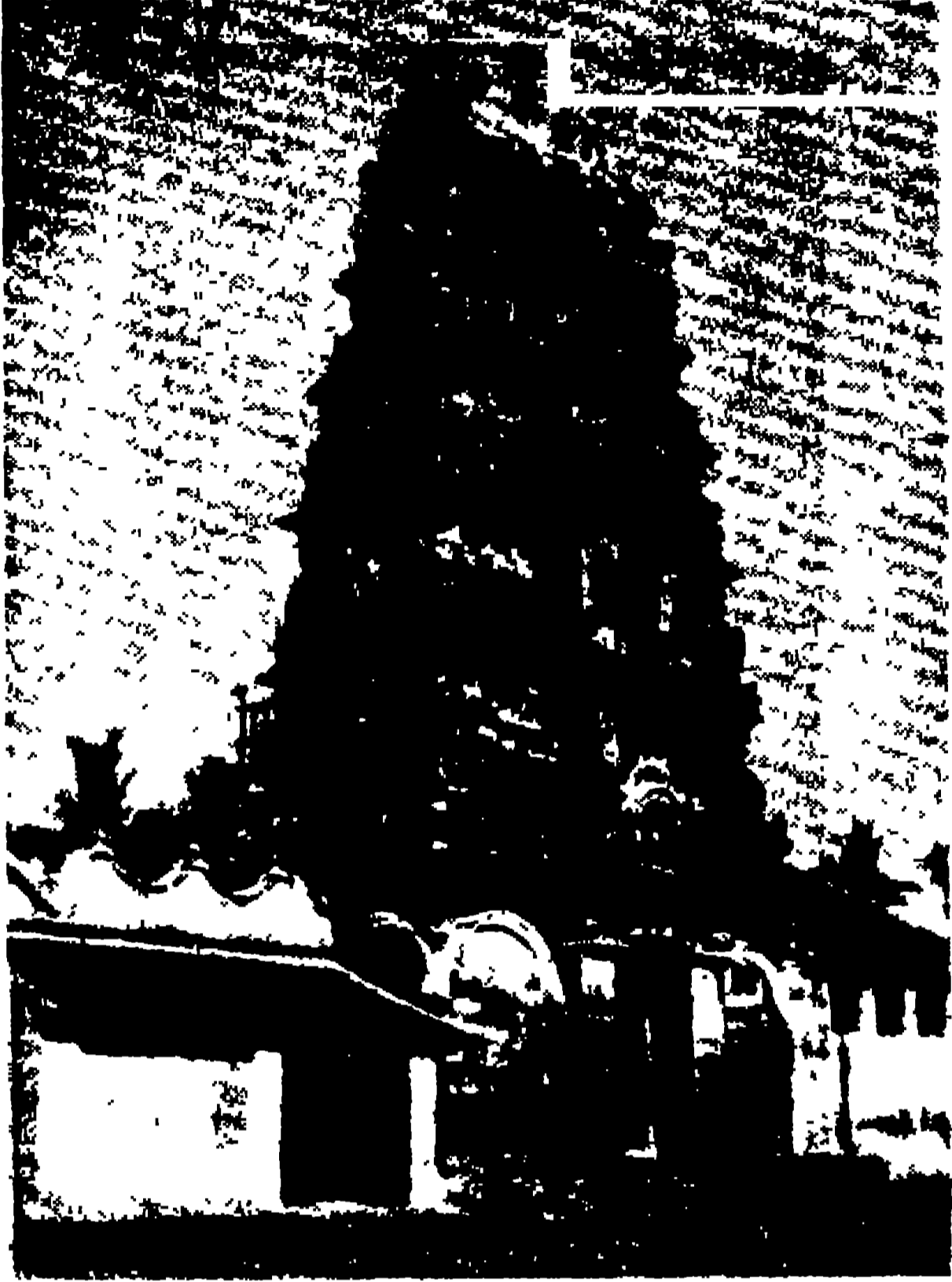
মাঝে মাঝে মেঘপুঞ্জের মধ্যে পড়িয়া বীতিমত লোল বাইতে লাগিল এবং উত্তকামণ্ড পায় হইয়া' বেলা প্রায় চারটার বাঙ্গালোয়ে পৌঁছাইয়া গেল। বাঙ্গালোয়ের নাতিশীতোষ্ণ আবহাওয়ার শরীর যেন জুড়াইয়া গেল। জায়গাটি সমুদ্রপৃষ্ঠ হইতে মাত্র তিন হাজার ফুট উচ্চ, কিন্তু সারা বৎসর অল্প অল্প ঠাণ্ডা থাকে। এখানে হোটেলের পরিবর্তে এক বন্ধুর আবাসে অশ্রয় জুটিয়া গেল—তাঁহার মোটরে সব ঘুরিয়া দেখিবার সুযোগ পাইলাম। পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন মালভূমির উপর নগরীটির দৃশ্য নয়নাভিরাম। এখানকার স্রষ্টব্য জাশনাল ইন্সটিটিউট অব সায়েন্স, মিউজিয়াম, আর্টগ্যালারী, লালবাগ, কুরোনুস পার্ক ইত্যাদি। উচ্চাবচ, প্রশস্ত রাজপথসমূহের হই পাশে বাগিচাসমেত বাড়ীগুলি শহরের শোভা বৃদ্ধি করিয়াছে। মিলিটারী ক্যান্টনমেন্ট ছাড়া এখানকার স্রষ্টব্য হইতেছে—ইন্দুস্থান এয়ারক্রাফট ক্যান্ট্রী, মেশিন টুলস্ ক্যান্ট্রী, দেশম, দেশমী বস্ত্র, চীনা মাটি, চন্দন তৈল ও সাবানের কারখানাগুলি। বাঙ্গালোর মহীশূর রাজ্যের হেডকোয়ার্টার।

মহীশূর—মহীশূর শহর বাঙ্গালোর হইতে মাত্র ছিয়ান্ন মাইল দূরে—মিটার গেজ লাইনে রাতের মেলে রওনা হইয়া সকালে এখানে পৌঁছিলাম। সকলে মিলিয়া রেলওয়ে বিটোরারিং ক্রমে অশ্রয় গ্রহণ করা গেল। একটি ট্যান্সি ভাড়া করিয়া সকাল সকাল বাহির হইয়া পড়িলাম। প্রথমেই গেলাম চামুণ্ডী পাগাড়—দেবী ভূর্গার মন্দির দর্শনের অভিপ্রায়ে। চামুণ্ডীর মহাদেবের বৃষ্টি দর্শনীয়। ষোল ফুট উচ্চ একটি প্রস্তরপথ কাটিয়া এটি নিশ্চিত। গাড়ীতে করিয়াই আমরা চূড়ার দশভূজার মন্দির-প্রাঙ্গণে আসিয়া পৌঁছিলাম।

মহীশূররাজ-প্রতিষ্ঠিত চণ্ডীমূর্তির সহিত বাংলা দেশের শাক্ত দেবীমূর্তির সাদৃশ্য পরিলক্ষিত হইল। পাগাড় হইতে নামিয়া জগনমোচন প্যালেস, ললিতামহল, মিউজিয়াম প্রভৃতি দেখিলাম। জগনমোচন প্যালেসের আর্ট গ্যালারী দেখিবার মত বটে। কয়েকটি ছবি অতি সুন্দর লাগিয়াছিল—কয়েকটি পুরাতন ফ্রেস্কো, রবিবন্দ্যার আঁকা মূল ছবি এবং অবনীন্দ্রনাথ ও পগনেন্দ্রনাথের ছবিও দেখিলাম। মহীশূর শহরটি বেশ পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন—রাজপ্রাসাদ দেখা হয় নাই, তবে রাতে ইহার আলোকমালার শোভা দেখিয়া-ছিলাম।

বেলাশেষে শহর ছাড়াইয়া আসিলাম সেরিংগাপটম দেখিতে। সেরিংগাপটমে টিপু সুলতানের সমাধি, কেহরী করা উচ্চান এবং ভগ্ন প্রাচীর-গাঙ্গে আগাগোড়া টিপু হায়দর, স্বরাসী-ইংরেজ যুদ্ধের বিরাট ফ্রেস্কোগুলি দেখিতে দেখিতে বহুক্ষণ কাটিল। অপরাহ্নে আরও কিছুদূর গিয়া মহীশূর শহরের দশ মাইল ব্যবধানে বৃন্দাবন গার্ডেন্সে আসিলাম। সেখানে কাবেরী নদীর কুরুবাজসাগর বাঁধ একটি দেখিবার মত স্নিবিব। উচ্চানের বিরাট জ্বিতল হোটলে চা পাইতে পাইতে মনোদম শোভা উপভোগ করিতে লাগিলাম। বৈজ্ঞানিক আলোকমালা ও কোকাসংলি অলিয়া উঠিবার সঙ্গে সঙ্গে সেই শোভা বর্ধিত হইল। মহীশূর রাজ্যের জীবুষ্টি ঘটিয়াছে বঙ্গ-

ব্যয়ে হাইড্ৰো-ইলেক্ট্ৰিক সিটি বা জলবিদ্যুৎ উৎপাদন কৰাৰ। নদীৰ জসশ্ৰোত বা প্ৰপাতগুলিতে বাধ বাধিয়া বৈদ্যুতিক শক্তি উৎপাদনেৰ বাবে কৰাৰ এই ব্যয়ে বহু শিল্পেৰ উৎকৰ্ষ এবং প্ৰসাৰসাধন হইয়াছে।



দক্ষিণ ভাৰতৰ একটা গোপুৰম

সেদিন মণীশ্বৰৰাজে দশভূয়া উৎসবেৰ দ্বিতীয় দিবস, সেইজন্ত শুধু বৃন্দাবন গাৰ্ডেনস নৰ, শহৰেৰ সকল প্ৰাসাদ, মন্দিৰ ইত্যাদি বৈদ্যুতিক আলোকমালায় শোভমান দেখিলাম। কৃষ্ণৰাজসাগৰ বাধ ১২৪ ফুট উচ্চ এবং দুই মাইল দীৰ্ঘ। কাবেদী নদীতে বাধ বাধিয়া পঞ্চাশ বৰ্গমাইল এক জলাধাৰে জল সঞ্চয় কৰা থাকে, সেই জল নিয়ন্ত্ৰিত ক'ৱৰা ডাডিয়া ১২০ ডাকাব বৰ্গএকৰ ভূমিতে সেচন কৰা হয়। বৃন্দাবন গাৰ্ডেনসৰ কিছুদূৰে নিম্নেৰ দিকে শিবসমুদ্ৰম পাণ্ডৱাৰ চাউসে বৈদ্যুতিক শক্তি উৎপাদন কৰা হয়। এই উচ্চানেৰ বংবেৰডেৰ আলোকে উদ্ভাসিত হুদ, কোৱাৰা এবং সোপানোপৰি জলশ্ৰোতেৰ শোভা দেখিয়া বৃষিতে পাবিলাম কেন মণীশ্বৰেৰ উপৰ টুৰিষ্টেৰেৰ এত আকৰ্ষণ—কাশ্মীৰেৰ মত এখানে টুৰিষ্ট-ট্ৰেড অনেকটা উন্নতিলাভ কৰিয়াছে। উচ্চানটি কাশ্মীৰেৰ উচ্চানেৰ মডেলে তৈৰি।

বোম্বাই—মণীশ্বৰ হইতে বাকালোৰে ফিৰিয়া বোম্বাইয়ে আদি। বোম্বাই আসাৰ মুখ্য উদ্দেশ্য কাধিয়াবাড় ও কচ্ছ বাণ্ডৱা। শহৰে উপস্থিত হইবাৰ পৰই কৰিটিৰ কাজ আৰম্ভ হইল। পৰদিন

সকালে ভবনগৰ এয়াৰ ট্যান্ডিতে স্থান-সংগ্ৰহেৰ জন্ত বুকিং কৰিতে হইল।

বৰ্ষা তপনও চলিতেছে, লবণেৰ কাৰণানাগুলি বহু—চীক ইঞ্জিনীয়াৰ গাজুলী মহাশয়েৰ পাল্লাৰ পড়িয়া স্থাৰেজ গ্যাস প্লাণ্ট দেখিতে গেলাম। উনি উঠিয়াছিলেৰ জীশিবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়েৰ



বাকালোৰ লেক

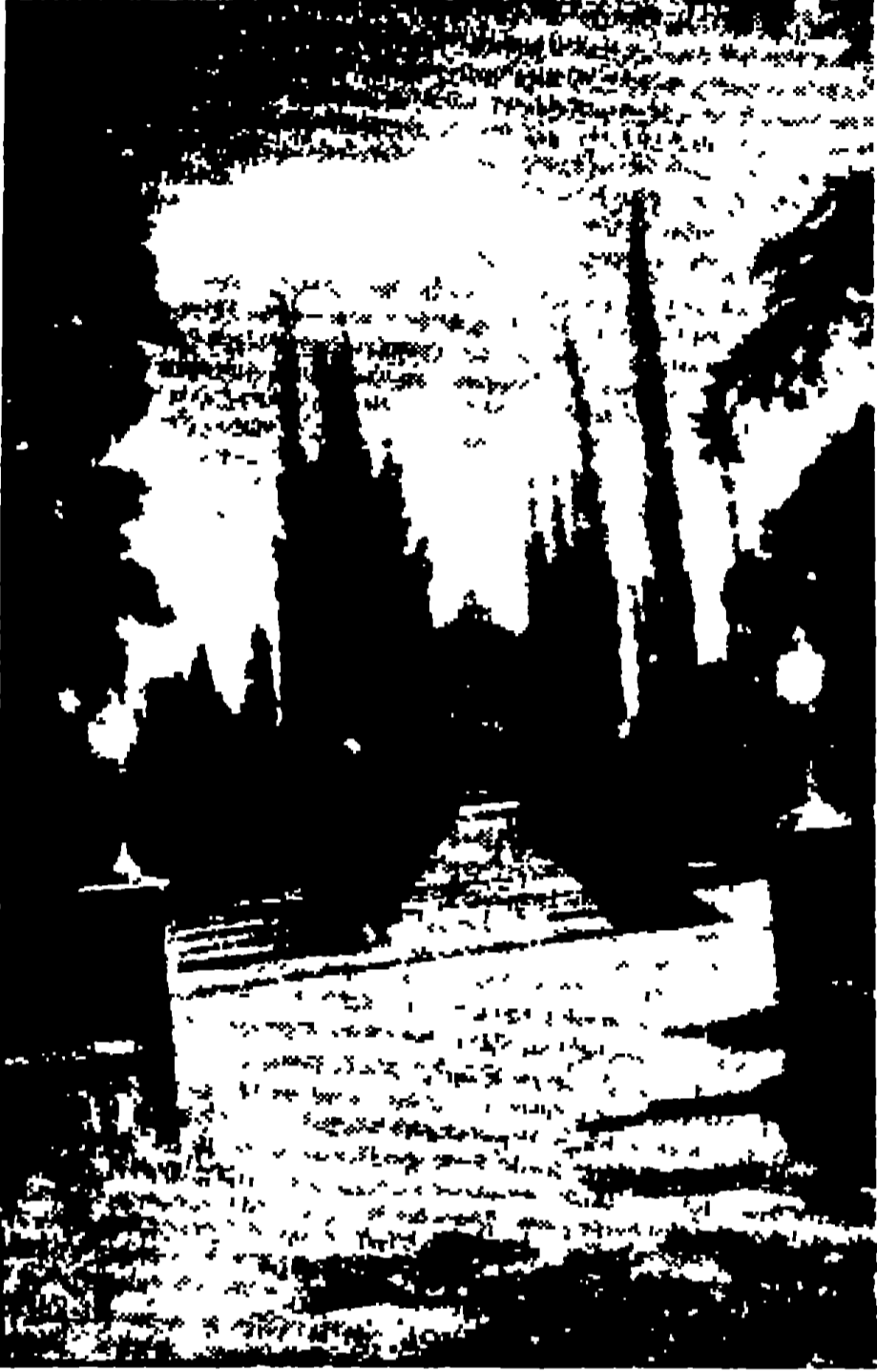
বা'ড়ীতে, আৰ আমৰা মেৰিন ডাইভে, গ্ৰীন জোটেসে। অপৰাহুে মালাবাৰ হিলস এবং ট্ৰ্যাণ্ড চৌপাটি ইত্যাদি স্থানে বেড়াইয়া আসা গেল। ট্ৰ্যাণ্ডে গেটওৱে অব ইণ্ডিয়া এবং তাকমতল হোটেলেৰ দিক অপেক্ষা মেৰিন ডাইভেৰ চাওৱা আৱও শ্ৰীতিকৰ, তবে মাস্তাজেৰ সমুদ্ৰোপকূলেৰ মত নহে। মাস্তাজেৰ মত এখানেও সমুদ্ৰতীৰে একটি একোৱাৰিয়াম কৰা হইয়াছে—ত্ৰিবেঙ্গ্ৰায়েৰ মত সুন্দৰ সুন্দৰ মাছ ও সামুদ্ৰিক জীৱ ৰক্ষিয়াছে দেখিলাম। এখানে বীচেৰ ধাৰ দিয়া ঘন ঘন বাতায়াতকাৰী ব্ৰড্ৰেজ ইলেক্ট্ৰিক ট্ৰেনেৰ শোভা মন্দ লাগে না।

ভবনগৰ, জামনগৰ—কুছ বা'চ হইতে সৌৱাষ্ট্ৰেৰ প্লেৰ চাফিল সকাল সাড়ে আটটাৰ, দুই ঘণ্টাৰ মধ্যে ভবনগৰ পৌছানো গেল। —আকাশপথে দুৰত্ব মাত্ৰ দুই শত মাইল। পূৰ্বে একবাৰ এই সার্ভিসে ৰাজকোট আসিয়াছিলাম। সাৱাটা পথই আৰব সাগৰ ও দামান উপসাগৰেৰ ধাৰ বেঁবিয়া প্লেৰ উড়িতে লাগিল। ভবনগৰে বহুৰ স্মৃতি কামলাৰ সদলে মোটাৰ লইয়া এৰোপ্লানে আমাদিগকে স্বাগত কৰিলেন। ভবনগৰে স্ৰষ্টব্য সবকিছুই দেখিলাম, এখানকাৰ বড় লবণেৰ কাৰণানাটি দেখা হইল। ভবনগৰ ষ্টেট অক্ৰতম উন্নতিশীল দেশীৰ ৰাজ্য ছিল, বৰ্তমানে ইহা সৌৱাষ্ট্ৰেৰ অন্তৰ্গত। ৰাজাসাহেব পেন্সন ভোগ কৰিতেছেন এবং নিজৰ জমিদাৰী দেখিতেছেন। স্বৰ্ণবৃষ্টিৰ দেশ কাধিয়াবাড়—এখানে পানীৰ এবং অক্সিজেন প্ৰয়োজনে বাবেচাৰ্য জল ধৰিৰ বাধিবাৰ সুব্যৱস্থা আছে। ভবনগৰ বন্দৰটিৰ বিশেষত্ব আছে এখানে জাহাজ একেবাৰে শহৰতলীৰ পিৱাৰে আসিয়া লাগে এবং

বোকাই হইতে পারে—বার্জে কঢ়িয়া মাল হুয়ে লইয়া বাইতে হয় না।

ভবনগর হইতে রাতের ট্রেনে জামনগরের উদ্দেশ্যে যওনা হইলাম। রাজকোট বড় রেল ষ্টেশন, গাঙ্গী এখানে দিক পরি-বর্তন করিল। আগের বায়ে রাজকোট দেখিয়াছিলাম, ইহা

বেড়াইতে বাই। রেলপথ হইতে রাতে ঘরকার সিমেন্ট কারখানার আলোগুলি বেশ সুন্দর দেখাইতেছিল—সমুদ্রোপকূলস্থিত স্ত্রীধন-ছোড়জীর মন্দিরের দিকটি তখন অন্ধকারে সমাচ্ছন্ন। মিথাপুরে আর একবার ভাল কঢ়িয়া লবণ, কষ্টিক সোডা, সোডা এশ এবং অসঙ্গ রাসায়নিক দ্রব্যের কারখানাগুলি দেখার সুবিধা হইল।



পিতৃ সমাধি, সেরিঙ্গাপ.টাম, মহেশ্বর

সৌরাষ্ট্রের রাজধানী। বহু বাড়ীঘর, প্রাসাদ ইত্যাদি আছে, গাঙ্গীজীর পাঠাভীঘন এই স্থানে কাটিয়াছিল, তাঁহার পিতা ছিলেন এখানকার দেওয়ান। জামনগর পৌঁছিয়া শহরটিকে আরও একটু উন্নত মনে হইল। ইহা নবনগর ষ্টেটের রাজধানী ছিল—জামসাহেব স্রীদিগ্বিজয় সিংজী বর্তমানে সৌরাষ্ট্রের রাজপ্রমুখ, রাজকোটে বাতা-হাত করেন। এখানকার রাজপ্রাসাদটি বিরাট, স্থানীয় জৈনমন্দিরটি বিখ্যাত। জামসাহেব রাজ্যের শিল্পোন্নয়নে বিশেষ উৎসাহী, তাঁহার চেষ্টায় কতকগুলি বড় বড় লবণের কারখানা, চীনাখাটির কারখানা, কাপড়ের কারখানা স্থাপিত হইয়াছে। জামনগরে সোলাবিয়ার—বৌজের সাহায্য লইয়া চিকিৎসার জঙ্গ দুর্গারমান ক্লিনিক—দেখিলাম। এখানে চর্মরোগের বিশেষ চিকিৎসার ব্যবস্থা আছে। বৌদ্ধ স্মৃতির সঙ্গ সঙ্গ এলুমিনিয়াম সোডা সারা ট্রাকচারটি ঘুবানো হয়।

ঘরকা, মিথাপুর, ওখা—প্রাক্তন গওাল রেলওয়ের জামনগর হইতে ওখা পোর্ট পর্যন্ত দৌরাষ্ট্র মেলের শেষ অংশ ওখা ভারতবর্ষের পশ্চিম প্রান্তে। ওখার আগে মিথাপুর, তার আগে ঘরকাতীর্থ। আমরা মিথাপুরে টাটা কেমিক্যালস কোম্পানীর অতিথি হইয়া করদিন থাকি এবং সেই স্থান হইতে মোটরযোগে ঘরকা এবং ওখা



কাবেরী নদীর একটি দৃশ্য, মহেশ্বর

কোম্পানীর ম্যানেজার, মহারাষ্ট্রীয় বঙ্গ স্রীমাধব বৃষণ ভাগবত সমস্ত ভাল কঢ়িয়া দেখাইলেন। কারখানায় জনকংক বাঙ্গালী কাজ করিতেছেন, তাঁহাদের সহিত আলাপ করিলাম। সোডা-প্রস্তুতিতে এই কারখানা সমগ্র ভারতে প্রথম স্থান অধিকার করিয়া আছে।

ঘরকার স্রীকৃষ্ণের মন্দির দেখিয়া ধন্য হইলাম, প্রাচীন মন্দিরটি মীরাবাইয়ের কথা স্মরণ করাষ্টয়া দেয়। মন্দিরের ভগ্নমোহনে উঠিবার রাস্তায় বাইতে আমলাতদার অস্তুমতি দিলেন। উপরে উঠিয়া তরঙ্গসঙ্কুল আরব সাগরের কোলে ঘরকাতীর্থের শোভা দেখিয়া মুগ্ধ হইলাম। বড় বৃক্ষ ও শুষ্ক দেশ, গাছপালার নিতান্ত অভাব, ভূমি কঁকর ও বালুতে পূর্ণ। মূল মন্দিরের পাশে রাধিকা এবং স্রীকৃষ্ণের লীলাঙ্গিনী কালিকা, সত্যভামা প্রভৃতির দশটি মূর্তি দেখিলাম। পরদিন ওখা বন্দরে বেড়াইয়া আসিলাম—ইহা বর্ষাশেল পেট্রোলের ঘাটি—নিকটে বেটখারকা দ্বীপ—যাঁহারা তীর্থ করিতে আসেন তাঁহারা ইহা দেখিয়া যান, কাবণ ইহাই নাকি মূল ঘরকা।

পোরবন্দর—বেলযোগে যুপেধে না গিয়া আমরা জামনগর হইয়া মোটরে পোরবন্দর আসি। আরব সাগরের উপর পোরবন্দর পথম রমণীয় স্থান, আর আমরা ছিলাম দুই দিন একেবারে বীচের

উপর ট্রেট গেট হাউসে—পাশেই প্রাচীরঘেরা একাধিক রাস্তা। অপরাহ্নে সূর্যাস্ত দেগিলাম ঠিক সমুখে—কম্বাভারের মত। কয়দিন ওখানে হুইট বাঙ্গালী পরিবারের আতিথেয়তা লাভ করিয়া বড়ই আনন্দ হইল। সিটি ম্যাট্রিট্রেট শ্রীশ্রীর গঙ্গোপাধ্যায় এবং ডাক্তার জ্যোতি উভয়েই আমাদের নিমন্ত্রণ করিয়া ভূরিভোজন করাউলেন। ডাঃ জ্যোতি স্তম্ভ প্রবাসে বেশ প্রাকৃতিস জমাটরাছেন। তিনি ছোটগাটো একটি হাসপাতাল ও নানিঃ ভোম করিয়াছেন। ইহা দেখিয়া বড়ই আনন্দ হইল। পরদিন গাঙ্গীজীর জন্মগৃহ এবং তৎসংলগ্ন “কীর্ত্তিমন্দির”—গাঙ্গীজীর স্মৃতিমন্দির দেগিলাম। খেতপাথরের ছিল চমৎকারবিশিষ্ট বাড়ী—প্রাচীরগাঙ্গে মহাশ্রদ্ধাভীর কীর্ত্তিকথা উৎকীর্ণ, মন্দিরমণ্ডপের হলে বড় বড় হুইট তৈলচিত্র—একটি গাঙ্গীজী এবং অপরটি তাঁহার পত্নী কস্তুরবার।

পরদিন সকালে পোরবন্দরের ছোট বানওয়েতে বোম্বাই-কাম-নগর-করাচী প্লেন ধরিয়া কচ্ছরাজের উদ্দেশে যাত্রা করা গেল। কচ্ছ উপসাগর অতিক্রম করিয়া বিমানপানি অতি রত্ন সময়ে কচ্ছের চীফ কমিশনারের হেডকোয়ার্টার্স ভূক্ত নামাইয়া দিল।

ভূক্ত, কাণ্ডলা, পালানপুর ভূক্ত নামিয়া মনে হইল বেন মধ্য-এশিয়ার আসিয়ায়। পশ্চিম পাকিস্তানের সীমানার কাছাকাছি কচ্ছ মুসলমান বেশী, তবে বিস্তারিত কচ্ছবাসীরা অধিকাংশই হিন্দু। আমাদের গন্তব্যস্থল কাণ্ডলা পোর্ট, ভূক্ত হইতে চল্লিশ মাইল পূর্বদিকে, ঘণ্টাপ্রত্যেকের মধ্যে কাণ্ডলায় পৌঁছলাম। কাণ্ডলায় নূতন বন্দর নির্মিত হইতেছে দেগিলাম—পাশেই স্তম্ভস্তম্ভ লবণের কারখানা পরিদর্শনের ভগ্ন কোম্পানীর বেস্ট হাউসে এক রাত্রির ভক্ত

আশ্রয় লওয়া গেল। ইউনাইটেড ইণ্ডিয়ানের সচিব বন্ধুবর কাঞ্চীলাল ঠাকুরের সৌজন্যে কাণ্ডলায় থাকি, খাওয়া, বেড়ানো এবং পরিদর্শনাদি খুব উত্তমরূপেই হইয়াছিল। কাঞ্চীলাল খুব বড়, ইহা এডেন কারখানার “মডেলে” নির্মিত। নিকটে হুইট উষ্ম-উপনিবেশ গড়িয়া উঠিয়াছে—গাঙ্গীধাম এবং গাঙ্গীগ্রাম। সরকার-কর্তৃক বহু অর্থব্যয়ে বড় বড় পাকাবাড়ী এবং রাস্তাপথ ইত্যাদি নির্মিত হইয়াছে। গাঙ্গীধামে নূতন রেলস্টেশন খোলা হইয়াছে। পরদিন এগান হইতেই নূতন মিটারগেজ লাইনে বান অব কচ্ছ হইয়া আমেরিকা দিল্লী মেন লাইনের দিকে যাত্রা করি। ভূক্ত-কাণ্ডলা পুরাতন ট্রেট রেলপথ ইহার সঙ্গিত সংযুক্ত। গাঙ্গীগ্রাম দেখিয়াছিলাম আনুকারে বেড়াইতে বাইবার পথে, অকলটি ভারি স্তম্ভ—পাচাড় ভক্তের মাঝে জলাধারের দৃশ্যটি বড়ই মনোরম লাগিয়াছিল। আনকারের দুর্গ, জাতি, কাঁচি ইত্যাদি উৎকৃষ্ট ধরণের—কিছু কিছু সংগ্রহ করা গেল।

কাণ্ডলা হইতে অপর সত কয়জন ভূক্ত বোম্বাই হইয়া প্লেনে কলিকাতা ফিরিলেন। দিল্লীতে আমার কিছু ব্যক্তিগত প্রয়োজন ছিল, আমি পৌঁছলাম পালানপুর। পালানপুর অতি নোংরা ভায়াগা। সিদ্ধ-দিল্লী মেল (মিটারগেজ লাইনের) বেলা এগারটার পালানপুর ছাড়িল এবং রাজস্থানের অন্তর্গত আরাবল্লী গিরিমালার উপর দিয়া সর্পিলা গতিতে হাউন্ট আবু, মাড়োয়ার, আভমীর, ভয়পুর, বেওয়ার্ডী প্রভৃতি পার হইয়া পরদিন ভোবে দিল্লী পৌঁছাইয়া দিল। দিল্লীতে আমার যে কাজ ছিল তাহা সম্পন্ন হইল। সেই যাত্রাই প্লেন ধরিয়া ফিরিয়া আসি।

## ভ্রমসা

তাৎসুক্জো ঈশিকাওয়া

অনুবাদক—শ্রীরবীন্দ্রনাথ রায়

“যদি সত্যি অন্ধ হয়ে যাও, আমি সহিতে পারব না। অসহায়ের মত হাতড়ে বেড়াবে...সেদিন কল্পনা করতেও ভয় হয়। তার আগে আমাদের যেন মৃত্যু হয়”—তার স্ত্রী মাঝে মাঝে বলে। স্বামী ঠিক বুঝতে পারে না, সে উপহাস করছে কি না। না এ তার অস্তরের কথা।

“সত্যি বলছি”—স্ত্রী হয়ত আবার বললে, “বল, বরং আমরা আশ্চর্য্য করি। এভাবে বেঁচে থাক—ভিল ভিল করে রোজ কয় হওয়া—সে পারা যাবে না।”

সময় সময় স্বামীও স্বীকার করে তার কথা—হয়ত-বা অনিচ্ছাতেই। কিন্তু অল্প সময় সে এমনি ধরণের কিছু বলে :—

“কাল শুয়ে শুয়ে আমার মাথায় একটা খেয়াল এসেছে। ভাবছিলাম, অন্ধ যদি হয়েই যাই, তখন কি কাজ করা সম্ভব হবে। করবার তেমন কিছুই নেই, গান তো প্রায়ের বাইরে ‘কোটো’ বাজানো শেখারই অবসর নেই, তা শেখাব কাকে ? কিন্তু ডিটেক্টিভ গল্প লিখলে কেমন হয় ? আমি ভেবে-চিন্তে একটা গল্প ঠিক করে রাখব। তুমি লিখে নিও। ডিটেক্টিভ গল্প অস্ততঃ আমার পারা উচিত।”

সে স্ত্রীর দিকে মুখ করে বসে রইল। চোখের উপর সাদা ব্যাণ্ডেজ। পিঠ খুঁটিতে হেলানো। জানলা দিয়ে বসন্তের রোদ এসে কাঁধে পড়েছে। কল্পন দৃশ্য। স্ত্রী একবার তাকে অন্ধ রোমাঞ্চ-লেখক বলে কল্পনা করবার চেষ্টা করলে। :

... ব্যাঙ্গ্যের অর্থাৎ মেহময়, সূর্যের আলোর অভাবে পাণ্ডুর  
 কাঁব বেহ। আর ঐ বন্ধ চোখ দুটি চেয়ে আছে আঁধারের  
 দিকে, সে তমসা যেন অনন্তকালের। সেই আঁধারেই তে-  
 জর রহস্যলোকের নানা দৃশ্য দেখবে। হত্যা, রক্তপাত,  
 ক্লয়, ডিটেকটিভের সঙ্গে আততায়ীর মলমুছ। এই সে  
 দেখবে, ভয়াল ভয়ঙ্কর দৃশ্য সব। নিজের মনের আঁধারে  
 বসে আরও অন্ধকারময় এক জগতের সৃষ্টি করবে। ভয়ে  
 যেন তার গায়ে কাঁটা দিল। মাথা নেড়ে বললে, “না না,  
 তাতে কাজ নেই, আমার ভাল লাগে না। মৃত্যুই ভাল।”  
 ব্যাঙের অস্তরালে স্বামী মুছ হাসলে।

সে যে অন্ধ হবেই, এখনও তার কিছু স্বরতা নেই।  
 সহসা তার দৃষ্টি কৌণ হয়ে গেছে। তারার উপর কিছু  
 যা-ও হয়েছে। চোখের মণিও আক্রান্ত, সেটাই ভয়ের।  
 যা যদি সেবেও যায়, কতচিহ্ন থাকবে। সেগুলো না সারলে,  
 আর হয়ত দেখতেই পাবে না।

লোকটি সারাদিন বসে বসে রেডিও শোনে। সকাল-  
 সন্ধ্যা স্ত্রী খবর পড়ে শোনায়। তারপর রেডিওতে যখন  
 আর কিছু থাকে না, ভাবনা আগে, অন্ধ হয়ে গেলে কি  
 করবে।

স্ত্রীর কথা শুনে ছ’একবার সত্যি সে আত্মহত্যার কথাও  
 চিন্তা করেছিল। অল্প সময়ের জন্ত গল্পের কথাও তার  
 ভাল লাগে নি। গোড়ার দিকে কেমন যেন আতঙ্কিত হয়ে  
 পড়ে। তারই ফলে মাথায় আসে জীবিকার এই সব  
 অবাস্তব কল্পনা। তার পর যেমন যেমন দিন পার হতে  
 লাগল, তার খেয়ালগুলোও ক্রমে সহজ রাস্তা নিলে।

আর তার মূলে দেখা দিল এক উদ্বেগহীন শ্রান্তি।  
 আজকাল ভবিষ্যতের চিন্তা এক রকম সে ছেড়েই দিয়েছে।  
 কবে অন্ধ হবে, সঠিক কেউ জানে না, আর যদি হয়ই  
 একটা-না-একটা কিছু উপায় তখন হবেই, এমনি ভাবখানা।  
 দিনরাত আর ভাবা যায় না। আগে থেকে অনিশ্চিত  
 ভবিষ্যতের কল্পনা করতে গেলেই মনের বিকার আসে।

সে শিশুর মত থাকে। স্ত্রী দেখলে, ভাতের দানাগুলো  
 বাটি ছাপিয়ে বাইরে পড়ে গেল। হেঁট হয়ে সেগুলো জড়ো  
 করে সে উত্থানে ফেলে দিল। কেমন রাগ হ’ল তার।

“তুমি কি এখনও খেতেও শেখ নি?”

স্বামী কোন উত্তর দিলে না। অন্ধ-ব-বে এখনও  
 অনত্যস্ত, খাওয়াও তার এক সমস্যা। তার কেবলই মনে  
 হতে লাগল, তার স্ত্রী যেন ক্রমেই ঘুরে সরে যাচ্ছে। সে  
 বড়ই একাকী বোধ করলে। জীবনের অসহ্য তার বেশ

তাকে স্ত্রীর সান্নিধ্যেই টেনে নিয়ে যায়, আর সেভাবেই বুঝি  
 তার ক্ষুধা ঘূরবে এত প্রাণে থাকে। পরস্পরের মাঝে কোথায়  
 যেন একটা কাঁক রয়ে গেছে। যখন সুস্থ ছিল, সবকিছু  
 নিজের ইচ্ছামত করতে পারত, তখন কিন্তু একবারও সে-  
 কথা মনে হয় নি। স্বাস্থ্য বুঝি মানুষকে এমনি নিঃসাড়  
 করে রাখে।

স্ত্রী মাছের কাঁটা বেছে তার প্লেটে তুলে দিলে। শক্ত  
 কাজ, যেন চার বছরের শিশুকে মানুষ করা। সে মাছ  
 খাচ্ছে। মুখে আনন্দের আভাস নেই, যন্ত্রের মতই তা  
 ব্যঞ্জনাহীন। কেবল চোয়াল দুটো ক্রম নড়ে চলেছে।  
 মাছ শেষ হয়ে গেছে, তবু সে চপ-ষ্টিক দিয়ে প্লেটের উপর  
 হাতড়াচ্ছে, প্লেটের দাঁড়া দাগগুলো ধরবার চেষ্টায়। দাঁড়া  
 জিনিষগুলো তবু আবছা দেখে, কিন্তু আর কিছুই দেখতে  
 পায় না।

স্ত্রী নিজের চপ-ষ্টিক ছেড়ে তার নিফল প্রয়াস দেখতে  
 দেখতে চোখের জলে ফেটে পড়ল, “ওগুলো প্লেটের নকশা।”

“আর নেই?”

“তুমি ত সবগুলোই খেলে।”

কোন জবাব দিলে না। বাটির ভাতগুলো তাড়াতাড়ি  
 গলা দিয়ে নামিয়ে চপ-ষ্টিক জোড়া টের উপর ছুঁড়ে ফেললে,  
 অসহ্য রাগ হ’ল।

প্রতিদিন স্ত্রী তার হাত ধরে বাইরে নিয়ে আসে।  
 তারপর গাড়ী ডেকে নিয়ে যায় ডাক্তারের কাছে।

ডাক্তার রোজই নিরাশ হয়ে পড়ছেন।

“সার্জিকালিতে সময়বিশেষে ফল হয়। কিন্তু এক্ষেত্রে  
 করলেও পরিণাম কি হবে বলা শক্ত। সুতরাং—”  
 স্ত্রী বড়ই অসহায় বোধ করে। আশা হেবার তার আর  
 কেউ নেই।

ডাক্তারের কাছে যাবার আগে প্রত্যহ স্ত্রী ভাবে মুখের  
 কিছু কৃত্রিম সজ্জা করবে কিনা। স্বামী যখন দেখতেই  
 পায় না, ‘মেক্‌আপে’র কোন মানে হয় না, বিসম্মত লাগে।  
 তবু সে ‘মেক্‌আপ’ করলে। তা কি আর কারও জন্তে?  
 বেশ জানে, এ তার অন্ডায়—তবু নিজের কল্পণ, অসহায়  
 অবস্থার উপর তার রাগ হয়।

স্ত্রী মুখোমুখি বসে—পরস্পরের হাঁটু ছুঁয়ে আছে; সহসা  
 স্ত্রী তার ডান হাতখানা স্বামীর মুখ থেকে ফুট তিনেক ঘুরে  
 মেলে ধরল, “দেখতে পাচ্ছ?”

“বুঝতে পারছি একটা কিছু আছে।”

“ক’টা আঙ্গুল?” সে তিনটে আঙ্গুল দেখালে। স্বামী

নীরব। কালকের চেয়েও আজ ধারণ হয়েছে—স্বী বিবস্ত্র হয়ে ভাবলে।

“বলতে পারব না।”

“এবার”—স্বী কঠিন আরও কৃষ্ণ। হাতখান তার মুখের ছ’ ফুট কাছে আনল, তাও সে দেখতে পেল না।

“ছোটো আঙ্গুল কি?”

সেদিন আঙ্গুলগুলো একেবারে নাকের কাছ না আসা পর্যন্ত সে গুনতে পারলে না। স্বামীর মনে পরাভবের স্থান। সে যেন আর স্বীকে নিজের রক্তভা তৈরিকরে রাখতে পারছে না। সে হেলান দিয়ে শুয়ে পড়ল।

“বিছানা পেড়ে দাও।”

“তোমার কি ঘুম পাচ্ছে?”

“জেগে থেকে কি হবে?”

স্বী কাছ এসে তার ক্ষাত গাল ও চিবুক নিরীক্ষণ করতে লাগল। বিশ্রী দাঁড়ি গজিয়েছে। সে এবার গরম জল করে আনল এবং পেছন দাঁড়িয়ে তার শক্ত দাঁড়িগুলো কামিয়ে দিল। ভাল মাক হ’ল না তাও।

“একবার কাছে এস।” স্বামীর দিকে স্বী এসে সামনে দাঁড়াল। স্বামী ছ’ হাত দিয়ে তার পৃষ্ঠখানার উপর হাত রাখতে লাগল।

“কি করছ?”

স্বামী হেসে বললে, “তোমার হাঁটার শব্দ শুনছিলাম... বড় ভয়ঙ্কর শব্দ। নানা রকমের আওয়াজ! আমার মনে হয়েছিল তোমার পায়ের পাতা নিশ্চয় চ্যাপটা হবে... তাই ত দেখছি।”

দৃষ্টি ক্ষীণ হয়ে যাবার পর এই প্রথম সে স্বীর পায়ের গঠন লক্ষ্য করলে।

সে একবার চীনে মাটির বাটি আর দাল পাশাপাশি মাজিয়ে, তার উপর শব্দ করে বললে, “তুমি যদি এভাবে পুরো স্বপ্নগ্রামটা মাজিয়ে নিতে পার, তা হলে একটা পিয়ানোই হয়ে যায়।”

ভাবতে আশ্চর্য লাগে, এই নিদারুণ অবস্থায় আজও তার স্বাভাবিক রক্তগুলো বেঁচে আছে। স্বামীর প্রণয় আকর্ষণে দেহ সমর্পণ করে স্বীকে বললই মনে হতে লাগল,

সে যেন আর এক নূতন মানুষের স্পর্শ অনুভব করেছে। স্বামীর ব্যবহারে বিষয়, উন্মত্ততার আবেগ। তার নিজের মত এবার থেকে হয়ত স্বামীর আঁধার একখানি মায়ামগ্নের মতই ভেসে বেড়াবে, কিন্তু মতগা সে নিতাই হবার কোনও কারণ খুঁজে পেল না। বরং সেও যদি অন্ধ হয়ে যেতে পারত, তারও আবার নূতন করে জীবন শুরু হ’ত—সে জীবন বহুদূর শান্তি ও পশ্চিমীকৃত... নূতন তার আশ্বাস। সে জগতে ব’লেই, আঁধার নেই—কেবল শব্দ, স্পর্শ আর রসনা। সে একবার চোখ বন্ধ করে তাই কাল।

একদিন প্রথম এক কল্পস্রোতের অস্পষ্ট ছায়া তার চোখের সামনে উঠে উঠল। কত দীর্ঘ কটেছে, কিন্তু এমনটি সে আর কখনো দিন দেখেনি।

এক দিন সন্ধ্যায় স্বী তার হাতের দিকে ঘামী তাকে বললে, “আমি আর তোমার মত হ’ব না হ’ব না।”

স্বী মুখের উত্তর দেয়নি। সে তার পৃষ্ঠখানার উপর তার মুখের দিকে চাইলে।

“আলোর আঁধারের মত... মত... মত...”

“একটু চোখ খোলো।”

ছোটো চোখই মজার মত হ’ল—সে একটু... তা তাকে উঠল। এই ভয়ংকর কোন দিন... স্বী তার হাতের উপর আরও দৃঢ় করে মসলা ক’রে বলল, “তুমি... তুমি... তুমি... মনে এখন এতটুকু অভ্যস্ত... তুমি... তুমি... একটা কোন ভাল কাজের চিন্তা করে... তুমি... তুমি... তুমি... আমর এমন কিছু ব্যবস্থা নেই—তুমি... তুমি... তুমি... সুখ আছে।”

তার কাঁধে মুখ তুলে তাকিয়ে... সে... সে... সে... মুহূর্তের বধ তার... সে... সে... সে... অন্ধ হ’লে তুমি... তুমি... তুমি... স্বামীর গলা হাঁড়ের তরিক... সে... সে... সে... দিন... সে... সে... সে... \*

\* New World Writing (4th Mentor Selection) হইতে গৃহীত।

## তন্ত্রের শাখা ও তন্ত্রসাহিত্য

অধ্যাপক শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী

উপাস্ত্র দেবতা ও উপাসনাপদ্ধতির বিভেদ অনুসারে তান্ত্রিক উপাসকগণ বিভিন্ন শাখা বা সম্প্রদায়ে বিভক্ত হইয়া থাকেন। শিব, শক্তি, বিষ্ণু, সূর্য ও গণেশের উপাসকগণ যথাক্রমে শৈব, শাক্ত, সৌর ও গাণেশ বা গাণপত্য সম্প্রদায় নামে পরিচিত। শক্তিসম্ভবতঃ (৫৯২-৯৩) বৈষ্ণব, গাণপত্য, শৈব, স্বায়ম্ভুব, চাক্র, পাণ্ডপত, চীন, জৈন, কালমুখ বৈদিক প্রভৃতি বিভিন্ন সম্প্রদায়ের উল্লেখ করা হইয়াছে। এই সব সম্প্রদায়ের মধ্যে সংখ্যার দিক দিয়া শৈব, শাক্ত ও বৈষ্ণবগণই প্রধান। কোন কোন সম্প্রদায় ত একেবারে অপরিচিত। অনেক ক্ষেত্রে এক এক সম্প্রদায় বহু উপ-সম্প্রদায়ে বিভক্ত। ইহাদের বিস্তৃত পরিচয় প্রায়শঃ দুর্লভ। অথচ একই সম্প্রদায়ের বিভিন্ন শাখা প্রশাখার মধ্যে নানা-বিষয়ে খুঁটিনাটি পার্থক্য প্রচুর। ফলে কোন গ্রন্থ বা কোন মতের প্রকৃত তাৎপৰ্য অনুশ্রবণ করিতে হইলে তাহা কোন শাখার কোন অংশের এবং ঐ অংশের বৈশিষ্ট্য কি তাহা বিশেষভাবে জানা দরকার। দুঃখের বিষয়, এ বিষয়ে এখনও যথোপযুক্ত আলোচনা হয় নাই—দীর্ঘকাল পূর্বে উইলসন, অক্ষয়কুমার দত্ত, রামকৃষ্ণ গোপাল ভাণ্ডারকর এ সম্বন্ধে যে আলোচনা করিয়াছিলেন তাহা মূল্যবান হইলেও পর্যাপ্ত নহে।

শৈব সম্প্রদায়ের মধ্যে প্রধান চারি শাখার উল্লেখ পাওয়া যায়। ইহাদের নাম সম্পর্কে মতভেদ আছে। বেদান্তসূত্রের (২২।৩৭) ভামতী টীকার মতে মাহেশ্বরদিগের চারি শাখা শৈব, পাণ্ডপত, কার্ণাটকসিদ্ধান্তী ও কাপালিক। বেদান্ত-ভাষ্যকার ভাস্করাচার্য কার্ণাটকসিদ্ধান্তীর স্থলে কাঠকসিদ্ধান্তী এই নামের উল্লেখ করিয়াছেন। নিম্নাঙ্ক সম্প্রদায়ের ত্রিনিবাস তাঁহার বেদান্তকোষেও গ্রন্থ এবং বেদান্তম তাঁহার পাণ্ডুরাত্রপ্রামাণ্যে ইহার স্থানে কালমুখ শাখার নাম করিয়াছেন। শবভয়গ্নান, কপালপাত্রেভোজন, লণ্ডুধারণ, সুরা-কুস্তম্বাপন প্রভৃতি অমুষ্ঠানের সাহায্যে পুরুষার্থ সিদ্ধি হইয়া থাকে—ইহাই এই শাখার অমুভবতীদের ধারণা।

বীরাগম নামক গ্রন্থে সামান্ত শৈব, পূর্বশৈব, মিশ্রশৈব এবং শুদ্ধশৈব এই চারিটি শৈব শাখার উল্লেখ পাওয়া যায়। কোন কোন পুরাণে বাম, পাণ্ডপত, লাণ্ডু, কাপাল, ভৈরব, সোম প্রভৃতি শাখার উল্লেখ আছে। এগুলি বেদবাহ্য বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। ইহাদের দুইটির নাম পূর্বোল্লিখিত প্রধান চারি শাখার মধ্যে আছে—অপরগুলির সহিত পূর্বোক্ত শাখা-

গুলির কোনও সম্পর্ক আছে কিনা বলা দুষ্কর। লাণ্ডু, নাকুল, লাকুল বা লাজল সম্প্রদায় ও নকুলীশ পাণ্ডপত সম্প্রদায় অভিন্ন বলিয়া মনে হয়। পাণ্ডপতসূত্র, গণকারিকা ও মাধবাচার্যের সর্বদর্শনসংগ্রহে নকুলীশ পাণ্ডপত সম্প্রদায়ের বিস্তৃত পরিচয় পাওয়া যায়। সোমসম্প্রদায় কামান্ববাহী ও দ্বৈতমতাবলম্বী ছিলেন বলিয়া মনে হয়। নামসাদৃশ্যে অনুমান হয়, এই সম্প্রদায়ের সহিত তন্ত্রোক্ত চন্দ্রজান-বিদ্যা ও কলাবাদের সম্পর্ক ছিল। কাপাল সম্প্রদায়ের সহিত এই সম্পর্কের কথা লক্ষ্মীধর তাঁহার সৌন্দর্যলহরী টীকায় উল্লেখ করিয়াছেন।

অন্তান্ত সম্প্রদায়ের মধ্যে কাশ্মীরের প্রত্যভিজ্ঞা দর্শন ও দাক্ষিণাত্যের সিদ্ধান্তাগমের অনুভবতী সম্প্রদায় এবং বীর শৈব বা লিঙ্গায়ত সম্প্রদায় বিশেষ প্রভাবশালী। কঠে শিবলিঙ্গ ধারণ অপেক্ষাকৃত অর্বাচীন বীরশৈবদিগের একটি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য। শৈবসিদ্ধান্ত-মতাবলম্বীরা সাত, ছয়, পাঁচ, চার বা তিন তন্ত্র মানিয়া থাকেন। ইহাদের নাম শিব, পতি, পশু, শুদ্ধমায়া, অশুদ্ধমায়া, কর্ম এবং আবেব। শিব ও পতি, শুদ্ধমায়া ও অশুদ্ধমায়া এবং মায়া, কর্ম ও আবেবের ভেদ স্বীকার করা বা না করার উপর তন্ত্রসংখ্যার হ্রাসবৃদ্ধি নির্ভর করে। কেহ এই সমস্ত ভেদ স্বীকার করেন কেহ কেহ আদৌ স্বীকার করেন না বা কোন কোনটি স্বীকার করেন। দার্শনিক-তত্ত্ববিচারের সঙ্গে সঙ্গে ইহাদের মধ্যে ভক্তিভাবের প্রাবল্যও অতি প্রাচীনকাল হইতে দেখা যায়।

শাক্তদের মধ্যে বহুবিধ আচার বা উপাসনাপদ্ধতির ব্যবস্থা আছে। দিব্য, বীর, পশু, বাম, চীন, দক্ষিণ, সময়, কুল প্রভৃতি বিভিন্ন আচারের প্রমুখ তন্ত্রসাহিত্যের নানা স্থানে দেখিতে পাওয়া যায়। এক এক সম্প্রদায় বা দেবতার পক্ষে এক এক রকমের আচার বিহিত হইয়াছে। কাহারও কাহারও মতে ব্রাহ্মণের পক্ষে পশুভাব ব্যতীত অন্ততঃ অবলম্বন নিষ্কর্মীয় (পুরশ্চর্য্যার্থ-৮৫৫)। তন্ত্রসারের মতে ব্রাহ্মণ বামাচারী হইলেও মদ্য মাংস ব্যবহার করিবেন না—পঞ্চ মকারের অবাধ ব্যবহার চতুর্থাশ্রমী বা সন্ন্যাসীর পক্ষেই বিহিত। তারারহস্তে বলা হইয়াছে—তারার উপাসনার বামাচার অবশ্য অবলম্বনীয়—স্বগাত্রকৃষির দান কালীপূজার বিহিত, তারাপূজার নিষিদ্ধ। এই স্বগাত্রকৃষির দানও ব্রাহ্মণাতিরিক্ত বর্ণের পক্ষেই বিহিত—সকলের পক্ষে নহে।



বাম, বীর, চীন ও কুলাচারে মধ্য মাংসাদি ব্যবহার এবং শবসাধনাচ্ছিন্ন অমুষ্ঠানের ব্যবস্থা আছে। দ্বিবা, দক্ষিণ ও পশ্চাচারে পূজাদি সাধারণ ভাবে অনুষ্ঠিত হয়। সময়চারীরা পূজার কোন বাহ্যিক অমুষ্ঠান পালন করেন না। অল্প পরিচিত পারানন্দ বা পরমানন্দ মতাবলম্বীদের মতে ত্রাস ও বলিব্যতীত শ্রুতিস্মৃতিপুরাণোক্ত কোনও অমুষ্ঠানই নিষিদ্ধ নহে। তন্মধ্যে যেখানে ছাগবলি বিহিত হইয়াছে এই মতে সেখানে পিষ্টক নিমিত্ত ছাগের বলির ব্যবস্থা করা হইয়াছে। হিংসা এই মতে নিষিদ্ধ হইলেও রাজার পক্ষে বিহিত। ব্রাহ্ম পরমানন্দ মত অবলম্বন করিলেও যুদ্ধ করিতে পারেন— মুনি-ঋষিদের তপোবিঘ্নকারী হিংস্র ব্যাঘ্রাদিকে বধ করিতে পারেন—এমনকি কালীর সম্মুখে বলিও দিতে পারেন।

অস্ত্রাশ্রম শাখার মধ্যে গৌড়শাখা, কেরলশাখা, দ্বিগম্বরশাখা ও ক্ষপণক শাখার নাম উল্লেখযোগ্য। গৌড়শাখার বৈশিষ্ট্য বামহস্তে পূজন ও দক্ষিণ হস্তে তর্পণ—আর কেরলশাখার দক্ষিণ হস্তে পূজন বামহস্তে তর্পণ ( পুরন্দরধর্ম, পৃ. ৮৬৭ )। সাধারণতঃ জৈন ও বৌদ্ধ সন্ন্যাসীরাই দ্বিগম্বর ও ক্ষপণক নামে প্রসিদ্ধ। সৌন্দর্যলহরীর টীকাকার লক্ষ্মীধরের মতে কোন কোন শাক্ত সম্প্রদায়েরও এইরূপ নাম ছিল। তাঁহাদের মতে বামাচারী, দক্ষিণাচারী, দ্বিগম্বর, ক্ষপণক—ইহারা সকলেই কুলাচারীর উপশাখা।

বিভিন্ন শাখা ও তাহাদের আচার অমুষ্ঠান সম্পর্কে বিভিন্ন মত দেখিতে পাওয়া যায়। লক্ষ্মীধর এবং ভাস্কর রায় সময় ও কুলশব্দের বিভিন্নরূপ ব্যুৎপত্তি ও তাৎপর্য নির্দেশ করিয়াছেন। লক্ষ্মীধরের মতে সময়চারীরা কোন বাহ্যিক অমুষ্ঠান পালন করেন না—তাঁহাদের জপ নাই, হোম নাই, বাহুপূজা নাই। ভাস্কর রায় কিন্তু এক শ্রেণীর সময়চারীদের মধ্য ব্যবহারের কথাও বলিয়াছেন ( ত্রিপুরা-মহোপনিষদ্ ভাষ্য—১৫ )। লক্ষ্মীধর সময়চারীদের উচ্ছৃঙ্খলিত প্রশংসা করিয়াছেন— পঞ্চাস্তরে শৈবসিদ্ধান্তপরিভাষায় ( পৃ. ৫ ) সময়চারীদের সিদ্ধান্ত শ্রবণের অধিকারও স্বীকার করা হয় নাই যেহেতু তাহাদের পশুভাব তিরোহিত হয় নাই। কেহ কেহ বলেন স্বকল্লোক্ত আচারই কুলাচার। যে দেবতার পক্ষে বেরূপ আচার নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই দেবতার উপাসনায় সেই আচার যিনি পালন করেন তিনিই কৌলিক। পঞ্চতন্ত্র বলিতে গুরুতন্ত্র, মন্ত্রতন্ত্র, বর্ণতন্ত্র, দেবতন্ত্র এবং ধ্যানতন্ত্র বুঝায়—পঞ্চমকারই পঞ্চতন্ত্র নয় (নির্বাণতন্ত্র—১২শ পটল)। স্মৃত্যং বৈষ্ণবদের মধ্যেও কুলাচার বামাচার আছে। সময়চারও শুধু শাক্তদের নয়, শৈব ও বৈষ্ণবদের মধ্যেও এই নামের আচার বর্তমান ছিল।

বৈষ্ণবদের প্রসিদ্ধ সম্প্রদায়গুলির মধ্যে পাকব্রাহ্ম সম্প্রদায়

বিশেষ উল্লেখযোগ্য। শ্রীবৈষ্ণব সম্প্রদায়, মাধব সম্প্রদায় ও তদনুবর্তী বলিয়া পরিচিত গৌড়ীয় সম্প্রদায়ও প্রচুর প্রভাব-প্রতিপত্তির অধিকারী।

ব্রাহ্মণ্য মতাবলম্বীদের বা শুধু ভারতবাসীদের মধ্যেই তান্ত্রিক আচার-অমুষ্ঠান সীমাবদ্ধ ছিল এমন নয়। বৌদ্ধ ও জৈনদের মধ্যে এবং দ্বীপময় ভারতেও বিভিন্ন তান্ত্রিক শাখার ব্যাপক প্রচলন ছিল। শ্রীশশিভূষণ দাশগুপ্ত ও শ্রীমোহন-লাল ভগবান্দাস বাভেরির 'ইন্ট্রোডাকশান টু তান্ত্রিক বুদ্ধিজন্ম' ও 'কম্পারেটিভ এণ্ড ক্রিটিক্যাল স্টাডি অফ মন্ত্রশাস্ত্র ( উইথ স্পেশাল ট্রিটমেন্ট অফ জৈন মন্ত্রশাস্ত্র )' নামক গ্রন্থে বৌদ্ধ ও জৈন শাখার বিস্তৃত আলোচনা আছে। দ্বীপময় ভারতের তন্ত্রধর্ম সম্পর্কে স্বতন্ত্র কোন ব্যাপক আলোচনা এখন পর্যন্ত হয় নাই। শ্রীরমেশচন্দ্র মজুমদার মহাশয়ের কাশ্মীর দেশ, চম্পা ও সুবর্ণ দ্বীপ বিষয়ক গ্রন্থে প্রসঙ্গক্রমে এ সম্পর্কে কিছু কিছু বিবরণ দেওয়া হইয়াছে।

উপরে উল্লিখিত সম্প্রদায়গুলির দার্শনিক তত্ত্ব ও আচার-অমুষ্ঠানের বিচার বিশ্লেষণের ভিত্তি করিয়া এক বিশাল সাহিত্য গড়িয়া উঠিয়াছে। ইহার মধ্যে আছে সূত্র, মূলতন্ত্র, উপনিষদ, টীকাটিপ্পনী, নিবন্ধ ও পদ্ধতি গ্রন্থ। মূলতন্ত্রগুলি দেবমুখনিঃসৃত বলিয়া পরিগণিত। কতকগুলি ভক্তের বক্তৃতা শিব শ্রোত্রী পার্বতী—কতকগুলির বক্তৃতা পার্বতী শ্রোত্রী শিব। ইহারা যথাক্রমে আগম ও নিগম নামে পরিচিত। যাহা শিবের মুখ হইতে আগত গিরিজার মুখে গত এবং বাসুদেবের অভিমত তাহাই আগম। আর যাহা গিরিজার মুখ হইতে নির্গত গিরীশের কর্ণে প্রবিষ্ট এবং বাসুদেবের অভিমত তাহা নিগম। শিবের বিভিন্ন মুখ হইতে নির্গত বিভিন্ন তন্ত্র পূর্বায়্যায়, পশ্চিমায়্যায়, উত্তরায়্যায়, দক্ষিণায়্যায় ও উর্ধ্বায়্যায় নামে প্রসিদ্ধ। কতকগুলি তন্ত্র খামল, ডামর ও উড্ডীশ নামে অভিহিত। ইহারা সাধারণতঃ মারণ উচ্চাটন বশীকরণ প্রভৃতি অভিচারিক অমুষ্ঠানের বিবরণে পূর্ণ।

দেবতাকথিত বলিয়া সমস্ত মূলতন্ত্রই বে প্রাচীন এমন কথা বলা চলে না। বস্তুতঃ অনেক গ্রন্থের মধ্যে আপেক্ষিক আনুতিকতার ছাপ স্পষ্ট। আশঙ্কা হয়, 'বৃহৎ' এই বিশেষণে বিশেষিত গ্রন্থগুলি অনেক ক্ষেত্রে অপেক্ষাকৃত প্রাচীন গ্রন্থের নবীন রূপ—কোন নতুন গ্রন্থকে প্রাচীন গ্রন্থের মর্ষাদা দেওয়ার চেষ্টাই 'বৃহৎ' বিশেষণ সংযোগের হেতু হওয়া বিচিত্র নয়। বৃহদ্রুদ্রখামলের প্রভৃতি গ্রন্থ আলোচনা করিলে এই আশঙ্কা দূর হয়। বৃহদ্রুদ্রখামলের কোন উল্লেখ কোন প্রাচীন নিবন্ধগ্রন্থে পাওয়া যায় না। তন্মধ্যে যে সমস্ত প্রাচীন তালিকা আছে তাহাদের কোনটির মধ্যেও এই গ্রন্থের নাম আছে বলিয়া মনে হয় না। বলাকরে

লিখিত ইহার তিনখানি পুঁথি এসিয়াটিক সোসাইটির পুঁথি-শালায় আছে। এই গ্রন্থে বাংলা মঙ্গলকাব্যের ধরনে পশ্চিমবঙ্গের স্ত্রীসমাজে প্রসিদ্ধ পঞ্চানন, পঞ্চানন্দ বা পাঁচু ঠাকুরের মাহাত্ম্য কীৰ্তিত হইয়াছে। মঙ্গলকাব্যের দেবতা-দের মত ইনিও সম্বলিত হইলে ভক্তদের ইষ্টসাধন করেন এবং অসম্বলিত হইলে অবজ্ঞাকারীর অশেষ ক্লেশের কারণ হইয়া থাকেন। লৌকিক দেবতার বিবরণ সংস্কৃত গ্রন্থে সাধারণতঃ পাওয়া যায় না—সেই দিক্ দিয়া গ্রন্থখানির কিছু মূল্য আছে। পঞ্চানন্দর পূজা তন্ত্রবিহিত ও প্রশস্ত ইহা প্রতিপাদন ও তদ্বারা ইহার গৌরববৃদ্ধির উদ্দেশ্যে বাংলা দেশে অর্ধাচীন কালে এই গ্রন্থ রচিত হইয়া থাকিতে পারে। রাণাতন্ত্র নামক গ্রন্থখানিকেও খুব প্রাচীন বলিয়া মনে হয় না। ইহার ভাষা ও ভাষা অপেক্ষাকৃত আধুনিক। বাংলা দেশেই বেদ হয় ইহার উৎপত্তি—অন্ততঃ বাংলা দেশেই ইহার প্রচলন। ইহার হস্তলিখিত পুঁথি অধিকাংশই বঙ্গদেশে লিখিত। এই গ্রন্থ শক্তির উপাসকরূপে শ্রীকৃষ্ণের জীবনকাহিনী চিত্রিত হইয়াছে। রাণার সহিত মিলনে ও সমবেত সাধনায় শ্রীকৃষ্ণের জীবনে সিদ্ধিলাভ হয়—ইহাই এই গ্রন্থের প্রতিপাদ্য। কয়েকখানি মূলতন্ত্র গ্রন্থ বা তাহাদের অংশবিশেষে চৈতন্যদেবের উল্লেখ দেখা যায়। মূলগ্রন্থগুলি প্রাচীন হইলেও এই অংশগুলির অর্ধাচীনতা সন্দেহাতীত। কুলার্ণবের অন্তর্ভুক্ত বলিয়া উল্লিখিত দশান সংহিতায় নানা বুদ্ধিসহকারে চৈতন্যদেবের দেবত্ব প্রতিপাদন করা হইয়াছে। বিশ্বাসের বা বিশ্বাসারোহিতত্বের অংশরূপে নির্দিষ্ট পূতাবতার নামক খণ্ড ৪৫৮৬ কল্যাণে চৈতন্যরূপে বিষ্ণুর অবতারণের বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে। উপনিষদীয় সংহিতায় বিষ্ণুর দশ অবতারের মধ্যে বৃদ্ধের স্থলে চৈতন্যের নাম উল্লিখিত হইয়াছে। ব্রহ্মযামল ও কুল্যামলের চৈতন্য-কল্পনামক অংশের পুঁথি পাওয়া যায়।

মূলতন্ত্র সম্বন্ধে যে কথা বলা হইল উপনিষদ ও সূত্র সম্বন্ধেও সেই কথা খাটে। তাত্ত্বিক উপনিষদের সংখ্যা নিতান্ত কম নয়। মাদ্রাজের আডায়ার লাইব্রেরি হইতে বৈষ্ণব, শৈব ও শাক্তদের প্রায় চল্লিশখানি উপনিষদ উপনিষদত্রয়োগীর টীকাসহ প্রকাশিত হইয়াছে। ঐ প্রতিষ্ঠান কর্তৃক প্রকাশিত যোগোপনিষদের সংখ্যা কুড়িখানি। আর্ধার অ্যাভেলন তাঁহার তন্ত্রগ্রন্থ-মালায় ভাস্কর রায়, লক্ষ্মীধর ও অপ্য্য্য দীক্ষিতের ব্যাখ্যাসহ কোলোপনিষদ, ত্রিপুরোপনিষদ প্রভৃতি কয়েকখানি উপনিষদ প্রকাশ করিয়াছেন। তবে ইহাদের মধ্যে কয়েকখানি খাঁটি বৈদিক ও প্রাচীন তাহা নির্ণয় করা চ্যুসাধ্য।

তন্ত্রসাহিত্যে উপলভ্যমান সূত্রগ্রন্থের সংখ্যা খুব কম।

শাক্ত সম্প্রদায়ের শ্রীবিদ্যারত্ন সূত্র ও পারানন্দসূত্র এবং শৈব সম্প্রদায়ের শিবসূত্র ও পাণ্ডপত সূত্র প্রকাশিত হইয়াছে। তবে সূত্র বলিয়াই যে এগুলি প্রাচীন এমন কথা বলা চলে না। শ্রীবিদ্যারত্ন সূত্রের রচয়িতা হিসাবে গোড়পাড়াচার্যের নাম উল্লিখিত হয়। কাশ্মীর শৈব সম্প্রদায়ের মুখ্যগ্রন্থ শিবসূত্র স্বয়ং শিবকর্তৃক রচিত বলিয়া প্রসিদ্ধি থাকিলেও ইহা খ্রীষ্টীয় অষ্টম বা নবম শতাব্দীতে বসুভণ্ড কর্তৃক প্রাপ্ত ও প্রচারিত হয় এরূপ প্রমাণ আছে।

মূলতন্ত্রের সঠিক সংখ্যা বা স্বরূপ নির্ধারণ করা চরম। ইহাদের নামের একাধিক তালিকা পাওয়া যায় মত্যা, তবে এই তালিকাগুলির কোনটিকে স্বসম্পূর্ণ বলা চলে না। ঐ সব তালিকায় অনুল্লিখিত কোন কোন গ্রন্থ নিবন্ধ গ্রন্থাদিতে উল্লিখিত হইয়াছে—এই জাতীয় গ্রন্থের পুঁথিও সন্ধান পাওয়া গিয়াছে। পঞ্চাস্তরে তালিকার অন্তর্ভুক্ত অনেক গ্রন্থের কোন উল্লেখ নিবন্ধ গ্রন্থে পাওয়া যায় না—তাহাদের কোন পুঁথিও সন্ধান মিলে না। কোন গ্রন্থের প্রকাশিত সংস্করণ বা প্রাপ্ত পুঁথিও সকল স্থলে নির্ভরযোগ্য নহে। একই নামের গ্রন্থের বিভিন্ন রূপ অনেক ক্ষেত্রে বিভ্রান্তির সৃষ্টি করে। দৃষ্টান্ত হিসাবে উল্লেখ করা যাইতে পারে যে, প্রকাশিত গ্রন্থ হইতে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র একখানি কুলার্ণবের পুঁথি পাওয়া গিয়াছে। হইতে পারে, ইহা বিশাল কুলার্ণব গ্রন্থের একটি অংশের পুঁথি—প্রকাশিত সংস্করণ আর এক অংশের। বিভিন্ন প্রসিদ্ধ গ্রন্থের অংশ বলিয়া উল্লিখিত অসংখ্য স্তবকবচাদির সন্ধান বহু স্থলেই মূলগ্রন্থের প্রকাশিত সংস্করণ বা উপলভ্যমান পুঁথিতে পাওয়া যায় না। এরূপ অবস্থায় অনেক গ্রন্থেরই স্বরূপ সম্বন্ধে জোর করিয়া কিছু বলা যায় না।

অবশ্য তালিকাগুলির যথেষ্ট মূল্য আছে। এইগুলি হইতে তন্ত্রসাহিত্যের বিশালতা ও ব্যাপকতা সম্বন্ধে একটা মোটামুটি ধারণা জন্মে। একটি তালিকায় স্থান অল্পসারে গ্রন্থগুলি তিন ভাগে ভাগ করা হইয়াছে। অখণ্ডতা, বথ-ক্রান্তা ও বিষ্ণুক্রান্তা নামক তিন স্থানের প্রত্যেক স্থানের গ্রন্থ-সংখ্যা চৌষট্টি। বারাণসীতন্ত্রের তালিকায় কতকগুলি তন্ত্র-গ্রন্থের পরিমাণ নির্দেশ প্রসঙ্গে তাহাদের বিপুল বিস্তারের আভাস দেওয়া হইয়াছে। বিভিন্ন সম্প্রদায়ের কিছু কিছু স্বতন্ত্র তালিকাও পাওয়া যায়। বামকেশ্বর তন্ত্রের (নিত্যাবোড়-শিকার্নব—১১১৪-২২) তালিকা কোলসম্প্রদায়ের বলিয়া মনে করা হয়। ইহাতে চৌষট্টিখানি তন্ত্রের নাম আছে। ইহার অনেক নামই অপরিচিত। পরিচিত নামের মধ্যে ব্রহ্মযামল, কুলচূড়ামণি প্রভৃতি কয়েকটি নাম উল্লেখযোগ্য। আশ্চর্যের বিষয়, এই তালিকায় অতিপ্রসিদ্ধ কুলার্ণবের

নাম নাই। তবে চন্দ্রকলাবিদ্যাপ্রতিপাদক যে, আটখানি গ্রন্থের নাম পাণ্ডুরা যার তাহার মধ্যে ইহার নাম আছে। সমগ্রচার সম্পর্কিত গ্রন্থগুলি শুভাগমপঞ্চক নামে পরিচিত। বশিষ্ঠ, সনক, শুক, সনন্দ ও সনৎকুমার প্রণীত পাঁচখানি সংহিতাই এই শুভাগমপঞ্চক।

বৈষ্ণবদের মধ্যে পঞ্চরাত্রসম্প্রদায়ের আগমের সংখ্য: সাধারণতঃ অষ্টোত্তর শত বলিয়া উল্লিখিত হয়। কিন্তু বিভিন্ন তালিকার বিভিন্ন নাম একসঙ্গে মিলাইলে এই সংখ্যা দুই শতের উপর দাঁড়ায়। ডক্টর অটো শ্রাদের নামগুলি একত্র সংকলন করিয়াছেন। তালিকায় অনুল্লিখিত করেকখানি গ্রন্থের সন্ধানও তিনি দিয়াছেন। দেবামৃত পঞ্চামৃতের নাম তিনি করেন নাই। ইহার একখানি পুঁথি নেপালের দরবার লাইব্রেরিতে আছে। হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় ইহার বিবরণ দিয়াছেন। একাদশ পটলে সমাপ্ত এই গ্রন্থ বিষ্ণু প্রতিমা ও বিষ্ণুমন্দির প্রতিষ্ঠার কথা আছে। ইহা সনৎকুমার ও লোকপিতামহের উক্তি-প্রত্যাঙ্গির আকারে লিখিত। আর একখানি বিচিত্র গ্রন্থের পুঁথি কলিকাতার এসিয়াটিক সোসাইটির গ্রন্থাগারে আছে। ইহার নাম মহানন্দ পঞ্চরাত্র। ইহা একখানি শাক্ত গ্রন্থ। পঞ্চরাত্র শব্দ প্রকৃত তাৎপর্য নির্ধারণ করা কঠিন। তবে অবৈষ্ণবদের সম্প্রদায়ও ইহার ব্যবহার একেবারে অজ্ঞাত নয়। শিবরাত্রিষতের অনুষ্ঠান পঞ্চরাত্র বিধান করিবার ব্যবস্থা শিবরাত্রি ব্রতকথায় দেখিতে পাওয়া যায়। শিব-রহস্যোক্ত নারদ পঞ্চরাত্র (১:১:৫৬-৫৭) ব্রাহ্ম, শৈব প্রভৃতি সপ্তবিধ পঞ্চরাত্রের উল্লেখ করা হইয়াছে। অগ্নিপুরণে (৩৯:১) পঞ্চরাত্র প্রসঙ্গে সপ্তরাত্রের কথাও আছে।

পঞ্চরাত্র সম্প্রদায় ছাড়া অন্যান্য সম্প্রদায়ের বৈষ্ণবদের মধ্যেও নানা তন্ত্র-গ্রন্থের প্রচলন ও সমাদর আছে। উদাহরণ-স্বরূপ বাংলার বৈষ্ণব সমাজে প্রসিদ্ধ গৌতমীয় তন্ত্রের নাম করা যাইতে পারে।

শৈবদের মধ্যে দাক্ষিণাত্যের শৈবসিদ্ধাস্ত্রীদের আগম-সংখ্যা অষ্টাবিংশতি। মাত্রাজ ওরিয়েন্টল লাইব্রেরির আগম-পুরাণানুক্রমণিকা ও আগমগ্রন্থসংখ্যা নামক গ্রন্থে ইহাদের নাম ও পরিমাণ উল্লিখিত হইয়াছে। অপ্রমিতীকৃত তাঁহার শিবার্চনচন্দ্রিকা গ্রন্থে যে তালিকা দিয়াছেন পূর্বোল্লিখিত তালিকার সহিত তাহার সবাংশে মিল নাই। তাঁহার মতে এই অষ্টাবিংশতি আগম দিব্যাগম—ইহার উপভেদ ২০৮। ভাস্কর রায়ও তাঁহার লালতাসহস্রনামভাষ্যে (শ্লোক ৬৭) ইহাদ্বিপকে বেদানুযায়ী পরমেশ্বর মুখোদ্ভূত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। কিন্তু শিবাকর্মণীপিকা নামক বেদান্তভাষ্যে (২:২:৫৮) বায়ুসংহিতার বচন উদ্ধৃত করিয়া দেখান হইয়াছে

এই অষ্টাবিংশতি আগম বেদবিরোধী। সংস্কৃতে ও তামিল ভাষায় ইহাদের প্রচুর গ্রন্থ দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাদের মধ্যে এক দিকে আছে দার্শনিকতন্ত্রের বিশ্লেষণ—অপর দিকে আছে ভক্তিভাবের অপূর্ণ অভিব্যক্তি।

ইহা ছাড়া কাশ্মীরীয় শৈবদের সমৃদ্ধ সাহিত্য তন্ত্র-সাহিত্যের ইতিহাসে বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া আছে। সতন্ত্র গ্রন্থ তাহার বিস্তৃত আলোচনাও আছে।

শাক্ত, শৈব, বৈষ্ণব ছাড়া অল্প সম্প্রদায়ের স্বতন্ত্র গ্রন্থ বিশেষ কিছু পাওয়া যায় না। সাধারণতঃ সম্প্রদায়ের চই-চারি-খানি গ্রন্থের সন্ধান পাওয়া যায়। এই প্রসঙ্গে কলিকাতার এসিয়াটিক সোসাইটির কুমারসংহিতা ও বিনায়কসংহিতা এবং চণ্ডীমন্ত্র উদ্ভিগ্না অক্ষয়, লাটকোর গণেশকল্পের নাম করা যাইতে পারে। তন্ত্রসার ও শাক্তানন্দতরঙ্গীগ্রন্থে গণেশ-বিমশিনী নামক গ্রন্থের উল্লেখ পাওয়া যায়। ইহার কোনও পুঁথি কোথাও আছে বলিয়া জানা যায় না—তাই ইহার পরিচয় অজ্ঞাত। তবে নাম দেখিয়া ইত্যাকে গণেশের উপাসনাবিষয়ক নিবন্ধ হ'তে বসিয়া মনে হয়। গণেশ সম্পর্কে আর একখানি নিবন্ধ-গ্রন্থের পুঁথি এসিয়াটিক সোসাইটির লাইব্রেরিতে আছে। ইহার নাম মহাগণপতিক্রম—রচয়িতা অনন্তদেব।

নিবন্ধ গ্রন্থ তন্ত্রসাহিত্যে এক বিবর্ত ও মূল্যবান অংশ জুড়িয়া দিয়াছে। নান সময়ে বিভিন্ন প্রদেশের তান্ত্রিক সাধক ও পণ্ডিতগণ তন্ত্র বিষয়ে অগণিত নিবন্ধ টীকা টিপ্পনী ও পদ্ধতি গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। তন্ত্র প্রকৃত বহু ও তান্ত্রিক আচার অনুষ্ঠানের খুঁটিনাট্য পুঁথিবার ও জানিবার পক্ষে এগুলি অপরিহার্য। ইহাদের মধ্যে কোন কোন গ্রন্থে ব্যাপক ভাবে তান্ত্রিক অনুষ্ঠানের বিবরণ দেওয়া হইয়াছে—কোথাও কোথাও বা বিশেষ বিশেষ দেবতা ও তৎসম্পর্কিত অনুষ্ঠানের বর্ণনা ও আলোচনা আছে। অতি অল্প পরিমাণে গ্রন্থ অনুষ্ঠানের তাৎপর্য বিশ্লেষণ করা হইয়াছে দেখা যায়। গ্রন্থকারদের নিজস্ব চিন্তা বা বিচারধারার পরিচয় ইহাদের মধ্যে বিশেষ নাই। ইহাদের মধ্যে প্রমাণরূপে উদ্ধৃত গ্রন্থ-গুলির তালিকা আলোচনা করিলে বুঝা যায় বিস্তীর্ণ তন্ত্র-সাহিত্যের কোন গ্রন্থের কিরূপ মর্যাদা ও প্রতিষ্ঠা ছিল। যে-সব গ্রন্থের উল্লেখ নিবন্ধ গ্রন্থে নাই বা সামান্যভাবে আছে তান্ত্রিক-সমাজে তাহাদের প্রতিষ্ঠা ছিল না বা খুব কম ছিল সন্দেহ নাই। এই দিক দিয়া বিচার করিলে অধুন সুপ্রসিদ্ধ মহানির্বাণতন্ত্রের প্রাচীন নিবন্ধ-গ্রন্থ অনুল্লেখ বিশেষ তাৎপর্য-পূর্ণ বলিয়া মনে হয়। মূলতন্ত্রের পুঁথি বা প্রকাশিত সংস্করণের প্রামাণ্য নিরূপণেও নিবন্ধ গ্রন্থ হইতে প্রচুর সাহায্য পাওয়া যাইতে পারে। কোন গ্রন্থ হইতে নিবন্ধ

উদ্ধৃত অংশ যদি সেই গ্রন্থের কোন পুঁথি বা সংস্করণে পাওয়া যায় তবেই উহার প্রামাণিকতা সম্পর্কে কোন সংশয় থাকে না। অন্তর্গত সংশয় স্বাভাবিক। অবশ্য নিবন্ধ-গ্রন্থের আকর-নির্দেশও যে সকল ক্ষেত্রে অলাভ্য এমন কথা বলা চলে না। প্রকৃত তথ্য নির্ণয়ের জন্য চাই নিবন্ধ ও মূল গ্রন্থের পুঁথির পুঁথানুপুঁথ তুলনামূলক আলোচনা। স্বাতি-শাস্ত্রে এইরূপ আলোচনা কিছু কিছু হইয়াছে—তন্ত্র ও পুরাণ সম্পর্কে এখনও বিশেষ কিছু হয় নাই।

তাত্ত্বিক নিবন্ধকারগণ পণ্ডিত সমাজে গ্রন্থরচয়িতা হিসাবেই প্রসিদ্ধি লাভ করিলেও সাধনার ক্ষেত্রেও ইঁহাদের অনেকে বিশেষ প্রবীণ ছিলেন বলিয়া মনে হয়। অনেকের নামের শেষে যে ‘আনন্দনাথ’ এই অংশ দেখিতে পাওয়া যায় তাহা তাঁহাদের সাধনার উৎকর্ষের ইঙ্গিত বহন করে।

তাত্ত্বিক গ্রন্থরচয়িতাদের মধ্যে শঙ্করাচার্য, ভাস্কর রায় বা ভাস্করানন্দনাথ, লক্ষণেশ্বরিকেন্দ্র, রাধব ভট্ট সর্বভারত প্রসিদ্ধ। বাংলার যে সমস্ত সাধক পণ্ডিত তাত্ত্বিক ক্রিয়াকলাপ বিবৃত করিয়া গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে কৃষ্ণানন্দ, ব্রহ্মানন্দ ও পূর্ণানন্দ সমধিক প্রসিদ্ধ। বঙ্গদেশে বিভিন্ন সময়ে যতগুলি তন্ত্রনিবন্ধ রচিত হইয়াছে তাহাদের সকল-গুলির মধ্যে কৃষ্ণানন্দ আগমবাগীশের তন্ত্রসার সর্বাঙ্গ

অধিক সমাদৃত। বাংলার তাত্ত্বিক অনুষ্ঠান প্রধানত এই গ্রন্থ অবলম্বনেই সম্পাদিত হইয়া থাকে। ব্রহ্মানন্দের শাক্তানন্দতরঙ্গিনী ও তারারহস্ত এবং তাঁহার সুযোগ্য শিষ্য পূর্ণানন্দের শ্রামারহস্ত ও ত্রীভুজচিন্তামণিও তাত্ত্বিক সমাজে সুপরিচিত।

এই জাতীয় গ্রন্থরচনার ধারা ঊনবিংশ শতাব্দী পর্যন্ত অব্যাহত ছিল। ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রথম পাদে ষড়দহের প্রাণকৃষ্ণ বিশ্বাসের আদেশে রামতোষণ বিজ্ঞানকার-রচিত প্রাণতোষণী মুদ্রিত হইয়া সুধীসমাজে সমাদৃত হইয়াছে, এই সময়েই বাংলার পূর্ব-প্রান্তে হরগোবিন্দ রায় ছয় খণ্ডে পঞ্চমসারনির্ঘর নামক সুবৃহৎ গ্রন্থ সংকলন করেন। তবে ইহা এখন পর্যন্ত মুদ্রণ-সৌভাগ্য লাভ করিয়া পণ্ডিতমণ্ডলীর দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে পারে নাই।

অন্তান্ত প্রদেশের সাধক পণ্ডিতদের মধ্যে পূর্বোল্লিখিত শঙ্করাচার্য প্রভৃতি ছাড়া মহারাষ্ট্রের শৈব মীলকঠ। দাক্ষিণাত্যের আনিবাস ভট্টগোস্বামী ও তাঁহার বংশধরগণ, কাশীর কাশীনাথ ভট্ট, মিথিলার ঈশান শিবগুরুদেব ও নরসিংহ ঠাকুর, কাশ্মীরের অভিনবগুপ্ত ও সাহিবকৌল এবং নেপালের নবমীসিংহের নাম করা যাইতে পারে। ইঁহারা সকলেই বিশিষ্ট বিশিষ্ট গ্রন্থের রচয়িতা।

## কোজাগরী অভিসারে

শ্রীমহাদেব রায়

শতছিন্ন পালে গতি হত  
বোম-তরী রহে অচঞ্চল  
কাণ্ডারী কোথায় তস্মাগত  
সরসীতে ঘুমাল কমল।

অক্ষুট কুমুদ ক্ষুটোমুখ  
ডাকে প্রেমাধার কর্ণধারে,  
প্রাচীর গগনে হান্তমুখ  
জাগিছে সে অমৃত-অধারে।

জাগে উৎস শূন্তে গোমুখীর  
বহে লাবণ্যের স্রোতোধারা-  
তরী 'পরে যুদ্ধ কাণ্ডারীর  
ফুটিয়াছে হাতের ফোয়ারা।

স্রোতে ভাসে আঙিনা ধরার  
তরঙ্গে তরঙ্গে পড়ে লুটি',  
গর্তে নৃত্য-রতা অমরার  
রাশি-রাশি সৌন্দর্যের মুঠি।

বীতনিজ্ঞা অভিসারিকার  
অভিসারে কোজাগরী জাগে,  
বিনিজ্ঞ শারদ শশী তার  
অঞ্জলি রচিছে অঙ্গরাগে।

# আমাদের আত্মীয়কুটুম্ব

শ্রীযোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়

আমাদের সমাজে বহুকাল হইতে একান্তবর্তী পরিবারের প্রথা প্রচলিত আছে। আত্মকাল পাশ্চাত্য শিক্ষার প্রভাবে এবং পাশ্চাত্য অমুকরণে এই প্রথা লুপ্তপ্রায় হইতে বসিয়াছে। এই প্রথা ভাল কি মন্দ—সংক্ষেপে তাহার আলোচনা করিব। কোনও সংসারে উপার্জনশীল পুরুষের মৃত্যু হইলে মৃত ব্যক্তির পোষাবর্গকে অকূল পাখারে পড়িও হয়, অল্পবয়স্কের ক্ষুদ্র নানাপ্রকার কষ্ট সহ্য করিতে হয়। কিন্তু একান্তবৃত্ত পরিবারের কোনও পুরুষের মৃত্যু হইলে মৃত ব্যক্তির পোষাবর্গকে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই অল্পবয়স্কের ক্ষুদ্র ভাবিতে হয় না। ঐ পরিবারের বিনি কর্তা, সে ভাবনা তাঁহারই এবং তিনি অপক্ষপাত বিচারে সেই কার্যে প্রবৃত্ত হন। আমরা বাল্যকালে দেখিয়াছি—এক ব্যক্তির চার-পাঁচটি উপযুক্ত পুত্র অর্থাৎ উপার্জন করিতেছেন; কাহারও উপার্জন অধিক, কাহারও-বা হ্রাস—কিন্তু উপার্জনের ভারতমোর ক্ষুদ্র ইচ্ছাদের পুত্রকন্ডাদের মধ্যে আত্মারে বা পরিচ্ছদে কোনরূপ ইতরবিশেষ হইত না। বাহার উপার্জন বেকরপট হটক না কেন, সকলকার আহার্য্য এবং পোশাক-পরিচ্ছদ একই প্রকার হইত। সুতরাং কোন উপার্জনশীল ব্যক্তির মৃত্যু হইলে তাহার পোষাবর্গের ভার গৃহস্থানী অর্থাৎ সংসারের কর্তা গ্রহণ করিতেন। একান্তবর্তী পরিবারের এই সুবিধা বড় সামান্য সুবিধা নহে।

কিন্তু একান্তবর্তী পরিবারে একদিকে যেমন এই সব গুণ দেখিতে পাওয়া যায়, অপরদিকে আবার ইহার দোষও আছে। কোন ব্যক্তির যদি পাঁচটি উপার্জনশীল পুত্র থাকে, তবে তাহাদের সকলেরই উপার্জন যে সমান হইবে, তাহা নহে। কাহারও উপার্জন অধিক, কাহারও উপার্জন অল্প হইয়া থাকে। কেননা ঐ পাঁচটি পুত্রেরই বিন্যাসবিধি ঠিক একই স্তরের হইতে পারে না। সাধারণতঃ ইহাই দেখিতে পাওয়া যায় যে, বাহার উপার্জন অল্প সে স্বভাবতঃই উপার্জনবৃদ্ধির ক্ষমতা সচেষ্ট হয় না। কারণ সে জানে যে, তাহার উপার্জন অধিক হইলে তাহার পুত্রকন্ডারা পরিবারের অন্যান্য বালকবালিকাদিগের অপেক্ষা বিশেষ সুবিধা কিছুই পাইবে না। এই মনোভাববশতঃ সে অতিরিক্ত পরিশ্রম করিয়া নিজের আয়বৃদ্ধির চেষ্টা করে না।

একান্তবর্তী পরিবার উপযুক্ত কর্তৃত্বাধীনে কিরূপ সুশৃঙ্খলভাবে পরিচালিত হয়, ভূদেব মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের ভীষনচরিত পাঠে তাহা অবগত হওয়া যায়। ভূদেববাবুর জ্যেষ্ঠপুত্র গোবিন্দদেব বাবু মুজক, ছিলেন এবং তাঁহার কনিষ্ঠ পুত্র মুকুন্দদেব প্রথমে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও পরে জেলা ম্যাজিস্ট্রেট হইয়াছিলেন। মুকুন্দবাবুর আয় গোবিন্দবাবু অপেক্ষা অধিক ছিল। কিন্তু তাঁহারই ছাত্র ভ্রাতাই নিজ নিজ উপার্জন অর্থাৎ ভূদেববাবুর নিকট পাঠাইয়া দিতেন এবং

তাঁহাদের ব্যক্তিগত প্রয়োজনে বাহা ব্যয় করিতেন, তাহার হিসাবও পাঠাইয়া দিতেন। ভূদেববাবু সেই হিসাব দেখিয়া পুত্রদিগকে লিপিতেন—কোন বিষয়ে আরও কিছু ব্যয় করা উচিত ছিল, অথবা কোন বিষয়ে ব্যয় কিছু কমাইতে পারিলে ভাল হইত।

কিন্তু এত গেল চাকরির কথা। এদেশে ইংরেজের আধিপত্য সুপ্রতিষ্ঠিত হইবার পূর্বে বাঙ্গালী ভদ্রলোকেরা মুখ্যতঃ চাকরিজীবী ছিলেন না। তাঁহারা প্রধানতঃ ব্যবসা-বাণিজ্য ও কৃষিকার্যের দ্বারা সাংসারিক ব্যয় নির্বাহ করিতেন। তাহার উপর দোল-হুগোংসব, দেবমন্দির প্রতিষ্ঠা, জলাশয় প্রতিষ্ঠা, অতিথিশালা নির্মাণ ও নানাপ্রকার দানে তাঁহারা প্যাতিলাভ করিতেন। ইংরেজ আমলের পূর্বে উকিল, ব্যাবিষ্টার, ডাক্তার এই তিন শ্রেণীর অস্তিত্ব ছিল না। উকিল-ব্যাবিষ্টারের কাজ করিতেন মোস্তাফেরা এবং চিকিৎসার ভার ছিল কবিঘোষের উপর। ইচ্ছাদের বৃত্তিগত আয়ও খুব বেশী ছিল না। অল্প আয়েই ইচ্ছারা সমৃদ্ধ থাকিতেন। তখন ব্যবসায় প্রচুর ধনাগম হইত।

সমাজের যখন এইরূপ অবস্থা ছিল তখন লোকে আত্মীয়-স্বজনকে প্রতিপালন করিতে কৃষ্ণ হইত না। অতি দূরসম্পর্কীয় আত্মীয়গণকেও তাহারা স্বীয় পরিবারভুক্ত করিয়া লইত। পাশ্চাত্য সমাজে এইরূপ আত্মীয়-পোষণপ্রথা আগেও ছিল না, এখনও নাই। ইচ্ছার একটি প্রমাণ আমরা দেখিতে পাই, আত্মীয়গণের সহিত আত্মীয়তাজ্ঞাপক শব্দের ব্যবহারে। ইংরেজী ভাষায় 'আঙ্কল' শব্দে পিতা বা মাতার ভ্রাতাকে বুঝায়। কিন্তু পিতা বা মাতার কিরূপ ভ্রাতা তাহা বুঝাইবার কোন শব্দ নাই। পিতার ভ্রাতা—আঙ্কল, কিন্তু আঙ্কল শব্দে পিতার মামাতো, পিসতুতো, ভ্রাতৃতুতো কি খুড়তুতো কিরূপ ভ্রাতা বুঝিতে পারা যায় না। 'নেফিউ' শব্দের দ্বারা ভ্রাতৃপুত্র বা ভগিনীপুত্রকে বুঝাইয়া থাকে। 'আঙ্কল' এবং 'নেফিউ' এই দুইটি শব্দের মিলিত 'আন্ট' এবং 'নীস' হইয়া থাকে। 'ব্রাদার'-ইন্-ল' বলিলে ভগিনীপতি ও জ্ঞানক হই-ই বুঝায়। কিন্তু 'ফ্রি ইজ মাই ব্রাদার-ইন্-ল' একথা বলিলে অপরে কিরূপে বুঝিবে—সেই ব্যক্তি আমার ভগিনীপতি, কি জ্ঞানক? কিন্তু আমাদের সমাজে আত্মীয়কুটুম্বগণ একত্র বাস করে বলিয়া প্রত্যেকের সহিত কি সম্পর্ক তাহা ভিন্ন ভিন্ন শব্দের দ্বারা বুঝিতে পারা যায়। এক সংসারে অনেকে একত্রে বাস করিলে ভিন্ন ভিন্ন লোকের পারস্পরিক সম্পর্ক বুঝাইবার জন্য ভিন্ন ভিন্ন শব্দের ব্যবহার অনিবাধ্য।

বঙ্গের হিন্দু সমাজে পুত্র বা কন্ডার স্বত্ত্বকে 'বৈবাহিক' বলে, অর্থাৎ—এই আত্মীয়তাসূচক শব্দটির দ্বারা ইহাই বুঝায় যে, বিবাহ-সূত্রে এই শব্দ স্থাপিত হইয়াছে। এই বৈবাহিক শব্দের অপ-

ক্রমে হইয়াছে 'বেয়াই' এবং উহার স্ত্রীলিঙ্গে হইয়াছে 'বেয়ান'। ভ্রাতা বা ভগিনীর স্বত্ত্বকে বলে 'ভালুই' এবং তাঁহার স্ত্রীকে বলে 'আবুই মা' বা 'মাউই মা'; শাক্তীর ভগিনী 'মাসশাক্তী' এবং স্বত্ত্বের ভগিনী 'মিসশাক্তী'। এই দুটটি শব্দের প্রচলিত রূপ 'মাসাস' ও 'মিসেস'। ভগিনীপতি শব্দের প্রচলিত রূপ 'বোনাই' এবং স্ত্রীলোকের প্রচলিত রূপ 'শালা'। সম্বন্ধী শব্দটি অতি প্রাচীন-কালে 'বৈবাহিক' শব্দের পরিবর্তে ব্যবহৃত হইত এবং এখনও কোন কোন ঝড়ল ইতার এইরূপ ব্যবহার আছে। গীতার এই 'সম্বন্ধী' শব্দ বৈবাহিকের স্থলে ব্যবহৃত হইয়াছে। গীতার প্রথম অধ্যায়ের ৩৪ সংস্কৃতি লোকে আছে :

'মাতুল্যঃ স্বত্ত্বাঃ পৌত্রাঃ শ্রাদ্ধাঃ সম্বন্ধিনস্তথা :'

এখানে শালা ও সম্বন্ধী এক অর্থে ব্যবহৃত হয় নাট, বিভিন্ন লোককে বুঝাইবার জন্য ব্যবহৃত হইয়াছে।

আমরা পুত্রের পুত্রকে বলি 'পৌত্র'; কন্যার পুত্রকে বলি 'দৌত্র'। পিতার পিতাকে বলি 'পিতামহ' এবং মাতার পিতাকে বলি 'মাতামহ'। কিন্তু উৎসর্গের সমাজে এক গ্রাম-প্রধানের বলিলে পিতামহ ও মাতামহ উভয়কেই বুঝায় এবং পৌত্র ও দৌত্র উভয়কেই 'গ্রামসন'। পৌত্রের পুত্র 'প্রপৌত্র' এবং কন্যার পৌত্র, 'প্র দৌত্র'। প্রপৌত্র ও প্র-দৌত্রের পুত্রেরা 'বৃদ্ধ প্রপৌত্র' ও 'বৃদ্ধ প্র-দৌত্র'। কিন্তু এ স্থলে একটি অসামঞ্জস্য আছে। যে পৌত্র অপেক্ষাও ছোট, তাঁহার সম্বন্ধে 'বৃদ্ধ' শব্দটা ব্যবহার করা কি সম্ভব? কদাসী ভাষায় এ সমস্যাটো নাট। এই ভাষার পৌত্রকে পৌত্র (পেত্রি) অর্থাৎ 'দুহ' শব্দটি দ্বারা বুঝাইয়া থাকে। অর্থাৎ, কদাসীরা পৌত্র শব্দে 'Gruat'-এর পরিবর্তে pota শব্দ ব্যবহার করে, তাঁহার অর্থ 'দুহ'। পৌত্রকে 'বৃদ্ধ পুত্র' না বলিয়া 'দুহ পুত্র' বলাই কি সম্ভব না?।

আমাদের এই যে আত্মীয়স্বজনগণের সম্পদ-নিষ্কারের জন্য ভিন্ন ভিন্ন শব্দের ব্যবহার উহা একান্তবর্ণী পরিবারের একটি নিদর্শন। আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে, সেকালে একান্তবর্ণী পরিবারের উপার্জনশীল পুরুষেরা যাহা উপার্জন করিত, তাহা তাহাদের ব্যক্তিগত সম্পত্তি বলিয়া গণ্য হইত না। তাহাদের সম্পত্তির অধিকারী ছিলেন গৃহের কর্তা এবং কর্তার মৃত্যুর পর সেই সম্পত্তিতে তাহার পুত্রদের সমান অধিকার অর্থাৎ। যে ভ্রাতার রোজগার অধিক সে কখনও স্বল্প উপার্জনশীল ভ্রাতাকে স্বীয় সম্পত্তির অংশ হইতে বঞ্চিত করিত না। যাহার উপার্জন ছিল বৎসরে দশ হাজার টাকা, তাহার মনে এরূপ চিন্তার উদয় হইত না যে, আমার ভ্রাতা দুই হাজার টাকার অধিক উপার্জন করে না, সুতরাং আমার সম্পত্তির অংশ পাইবার অধিকার তাহার নাট। একালের অনেকের পক্ষে এ উদারতার মহৎ হৃদয়ঙ্গম করা কঠিন।

ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হইতে সেকালের কোন বিগ্যাত একান্তবর্ণী পরিবারের কথা বলিতেছি। উক্ত পরিবারে উনত্রিশ জন পুরুষ—ইহাদের মধ্যে সত্বেদর এবং জ্যাঠাতো ও খুড়তুতো ভ্রাতারাও ছিল,

সকলে একসঙ্গে এবং এক স্থানে আহার করিতে বসিত। সেকালে ধনবানদের বাটীতেও সাধারণতঃ বেতনভোগী পাচক বা পাচিকা থাকিত না। বাটীর স্ত্রীলোকেরাই পালা করিয়া রান্না করিতেন। পরিবারের সর্বাপেক্ষা বয়োভ্রাতা মহিলাই স্বত্ত্ব পরিবেশন করিতেন, অথবা উক্ত মহিলাদিগের দ্বারা পরিবেশন করাইতেন।

আমি সেকালের আর একটি পরিবারের কথা উল্লেখ করিতেছি। এই পরিবারের একজন ভ্রাতৃলোক তখনকার দিনের একজন পাতনামা লোক এবং আমার বিশিষ্ট বন্ধু ছিলেন। আমি তাঁহার মুখে শুনিয়াছি যে, তাহাদের পরিবারে বহুপুরুষ পূর্বে হইতে একটা প্রথা প্রচলিত ছিল যে পরিবারভুক্ত কোন ব্যক্তিকে অর্থ উপার্জননের জন্য বিদেশে গমন করিতে হইলে পত্নীকে দেশের বাটীতে রাখিয়া একলা কষ্টকলে বাইতে হইত। যদি কেহ এই প্রথা লঙ্ঘন করিতেন, তবে তিনি পৃথগল্প বলিয়া গণ্য হইতেন। তিনি পৈতৃক সম্পত্তির কোন অংশ পাইতেন না। অবশ্য এ প্রথা ভাল কি মন্দ, তাহা বিচারসাপেক্ষ। তবে একটা কথা বিবেচ্য। তাহা এই যে, আত্মকাল শিক্ষিত, অল্পশিক্ষিত ও অশিক্ষিত ব্যক্তিরা প্রায় সকলেই অর্থ উপার্জননের লোভে পৈতৃক নিবাস পরিত্যাগ করিয়া নগরে গিয়া সপরিবারে স্থায়ী ভাবে বসবাস করিতেছেন। কলকাতায় লোকবিরল ও ভ্রাতৃ হইয়া উঠিতেছে।

পূর্বে বলা হইয়াছে যে, ইউরোপে একান্তবর্ণী পরিবার-প্রথা না থাকিতে সেকালে দূরসম্পর্কীয় আত্মীয় বা আত্মীয়দের সম্বন্ধ-নির্দেশক কোন শব্দের প্রচলন নাট। তাহাদের সমাজে পিতা, পিতামহ প্রভৃতি উক্তজন পুরুষদের সম্বন্ধস্বপক যে সকল শব্দ প্রচলিত আছে, তাহা চ'র-পুরুষের পূর্বে প'র' দ্বারা হয় না। ক'র, গ্রাম-প্রধান, গ্রাম-প্রধান, এই তিনটি সম্বন্ধ নির্দেশক শব্দই তাহাদের পক্ষে ব'ধ'। কিন্তু আমাদের সমাজে অধিকাংশ সম্বন্ধ-কার্যে পূর্নপুরুষগণের উল্লেখ করিতে হয় বলিয়া পিতা, পিতামহ, প্রপিতামহ বৃদ্ধ-প্রপিতামহ, বৃদ্ধাতি-বৃদ্ধ প্রপিতামহ প্রভৃতি শব্দ পিতৃপক্ষ এবং মাতৃপক্ষে বৃদ্ধাতি-বৃদ্ধ প্রমাতামহ শব্দ প্রচলিত আছে।

আমি এতদূর পর্যন্ত কেবল আত্মীয়গণের সম্বন্ধেই আলোচনা করিলাম; কিন্তু তাহারা রক্তের সম্পর্কে আমাদের আত্মীয় নহেন, আমাদের পর্যন্ত স্বশ্রেণীভুক্ত নহেন, তাহাদের সন্ততিও একটা সম্পর্ক পাতাইয়া আমরা তাহাদিগকে আত্মীয়, এমনকি পরমাত্মীয় করিয়া লই। এই প্রকার সম্বন্ধ পাতাইবার জন্য পুরুষ অপেক্ষা নারীরাই অধিকতর আগ্রহীণা। 'মহাপ্রসাদ', 'পদ্মাজল', 'সাগর' 'সৈ' (সণি), 'মনের কথা', 'দেখনহাসি' প্রভৃতি শব্দ আমাদের দেশের নারী-সমাজে বহুলপ্রচলিত। এই সকল সম্বন্ধ পাতাইবার সময় বর্ণভেদ বা জাতিভেদের প্রতি দৃকপাত করা হয় না। আমাদের বাংলা দেশে এইরূপ পাতানো সম্পর্ক নারী-সমাজেই সীমাবদ্ধ। পুরুষ-সমাজে ইহার প্রচলন নাই। উক্তিয়াতে কিন্তু পুরুষদিগের মধ্যেও যে সেকালে পাতানো সম্পর্কের রেওয়াজ ছিল সে বিষয়ে

লেখকের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা আছে। সেই প্রথা হয়ত এখনও সেখানে প্রচলিত আছে। বঙ্গদেশে সম্ভবতঃ উহা আর নাই। সে সম্পর্কটির নাম 'সাক্কাং'। এখন বাংলার পল্লীগ্রামে সাক্কাংয়ের সাক্কাং পাওয়া যায় কিনা জানি না, কিন্তু শহর হইতে তো উহা সম্পূর্ণরূপেই নির্মূলাসিত হইয়াছে। আমার শৈশবকাল কটকে অতিবাহিত হইয়াছিল। আমার মনে আছে, এক এক দিন আমাদের বুড়ীর সম্মুখের রাস্তা দিয়া বাজলাও সহকারে এক একটা শোভাযাত্রা হইত। শোভাযাত্রার মধ্যে একটি বালক চন্দনচর্চিত ও পুষ্পমালাশোভিত হইয়া পদব্রজে অথবা পাড়ীতে গমন করিত। শোভাযাত্রার কারণে আমার জননী কোঁতুলী হইলে আমাদের উড়িয়া দাসী বলিয়াছিল "সক্কাং বসাইবপু বাউছি", অর্থাৎ, সাক্কাং পাতাইবার ভয় হইতেছে। সাম্প্রতিক কালে আমাদের দেশের মহিলাগণের মধ্যে যে সকল সম্পর্ক পাতানো হয়, তন্মধ্যে দুই-একটা উৎকৃষ্ট শব্দও প্রবেশলাভ করিয়াছে। 'ল্যাংগেওর', 'ও ডিকলোন', 'পাউধার' প্রভৃতি শব্দ কিশোরী ও তরুণীদের মধ্যে শহর অঞ্চলে প্রচলিত হইতেছে।

আগেকার দিনে আমাদের সমাজে সময়ে সময়ে একপ তরুণ সম্পর্ক পাতানো হইত যে, গুলিল কোঁতুক বোধ হয়। আমাদের পাক্কার এক ব্রাহ্মণ মহিলা তাঁহার সমবয়সী এক সঙ্গোপ মহিলা

সহিত 'মুখ আঙন' পাতাইয়াছিলেন। তাঁহার পদস্পর্কে এই অকুত স.স্বাধনে সযোবিত করিতেন। আমাদেরই পাক্কাতে এক তিলি জাতীয়া জীলোক এক ব্রাহ্মণ মহিলায় সহিত "না দেখলে মরি" পাতাইয়াছিলেন। তাঁহারও পদস্পর্কে এই অকুত স.স্বাধনে সযোবিত করিতেন। কিশোরী ও যুগ্মগণের মধ্যে "বন্ধু" সম্পর্কও পাতানো হইত—ইহা বাল্যকালে আমরা দেখিয়াছি। এই সকল পাতানো সম্পর্কের জের তাঁহাদের পুত্রকন্যাগণের মধ্যেও চলিত এবং 'দাদা' ও 'দিদি'তে পরিণত হইত। এই সকল পাতানো সম্পর্ক কেবল শরমাজেই পর্যবসিত হইত না, সৎক পাতাইয়া সকলেই পরে একান্ত আপনার করিয়া লইত। তাহার পদস্পর্কের আপদে-বিপদে প্রাণ দিয়া সাহায্য করিত। ইহাদের মধ্যে এক জনের বাড়ীতে কেহ পীড়িত হইলে 'সৈ' বা 'গজাজল' আসিয়া পীড়িতে সেবাস্বাক্ষর করিত। অনেক ক্ষেত্রে হুর্গোংসব, ভ্রাতৃধর্মীয়া প্রভৃতি পর্ত উপলক্ষে যে নূতন বস্ত্র ও ষ্ট্রোরের আদান প্রদান হইত তাহাও আমরা দেখিয়াছি। এই যে পরে আপন করিয়া লওয়া, নিঃসম্পর্কীয়দের মধ্যে অস্তিত্বতা এসকল আত্মকাল বিবল হইয়া উঠিতেছে। আজকালকার মানুষ ত ক্রমে ক্রমে আত্মকেন্দ্রিক হইয়া উঠিতেছে বলিয়া মনে হয়।

## মৌমাছি পালনের প্রয়োজনীয়তা

ব্রহ্মচারী প্রাণগোপাল

কৃষিকার্য, চিনিসম্প্রা ও বেকারসমস্যার সমাধান, দেশের পুষ্টিসাধন ও যোগপ্রতিবেদ, প্রসাধন সামগ্রী প্রস্তুত ইত্যাদি নানা দিক দিয়াই মৌমাছি আমাদের সহায়ক হইতে পারে :

মৌমাছি কৃষিকার্যে বিরূপ সহায়ক প্রথম তাহাই বলিতেছি :

'মৌমাছি' শব্দটি মনে হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে আর একটি শব্দ স্বহৃৎ মনে পড়িয়া যায়, সেটি হইতেছে প্রকৃতির অস্বস্তম শ্রেষ্ঠ দান এবং প্রাকৃতিক সম্পদ 'মধু'। ইহা শাস্ত্রমতে পঞ্চমুতের অস্বস্তম।

আধুনিক বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মৌমাছি পালন একটি বিশেষ লাভজনক কৃষ্টি শিল্প। মৌমাছির কল্যাণে বিস্তৃত মধু তো পাওয়া যায়, তা ছাড়া আমাদের জাতীয় উন্নতিমূলক বিবিধ প্রচেষ্টায়ও মৌমাছিক নানাভাবে কাজে লাগানো যাইতে পারে।

কৃষিপ্রধান ভারতে বর্তমানকালে শস্যচাষ, ও উচ্চনিমিত্ত তুলিফ লাগিযাই আছে। ইহার প্রতিকারের জন্য আজকাল দেশের চিন্তাশীল ব্যক্তিগণ অল্পাঙ্কভাবে চেষ্টা করিতেছেন, কল চাষদিকে একটা জাগরণের লক্ষণও দেখা যাইতেছে। কোটি কোটি টাকা ব্যয়ে ভূমির উর্বরতা বৃদ্ধির জন্য সাব প্রকৃতির বড় বড় কার্যনা প্রস্তুত হইতেছে। কলের লাঙ্গলের সহায়তার জমি চাষ এবং উৎপাদন

বৃদ্ধির চেষ্টাও চলিতেছে। তাহাতে কত অর্ধগারে কি পরিমাণ উৎপাদন বৃদ্ধি পাইতেছে তাহার হিসাব করা সাধারণ কৃষকের পক্ষে অসম্ভব। একটা কথা মনে রাখা উচিত যে জমির উর্বরতা ছাড়া অল্প কারণেও কন্যার উৎপাদন বৃদ্ধি পাইয়া থাকে তাহা হইতেছে : Cross-Pollination (পুংকেশর ও গর্ভকেশরের সন্মিলন)। বৈজ্ঞানিক উপায়ে এই সন্মিলনের ব্যস্থা করা কৃষিকার্যের পক্ষে বিশেষ সহায়ক।

ভারতে কৃষিক্ষেত্রে এই পুংকেশর ও গর্ভকেশরের সন্মিলনের জন্য একমাত্র বায়ুর উপর নির্ভর করিয়া থাকা হয়। কখন বায়ু প্রবাহিত হইবে ও এক ফুলের গর্ভকেশরের সহিত অন্য ফুলের পুংকেশরের মিলনের ফল শস্য ও কলমূল্যাদি উৎপন্ন হইবে সেই আশ'র আশাশ্রিত্যে বসিয়া থাকিতে হয়। মাত্র বায়ু উপর এই নির্ভরতার জন্য দেশের শস্য, কলমূল্যাদি উৎপাদন দিন দিন কমিয়া যাইতেছে। এই সমস্যার সমাধানের জন্য যে সকল দেশে কৃষিকার্যে উন্নত ধরণের কৃষিবিজ্ঞানের প্রয়োগ হইতেছে সেগুলির দিকে তাকাইলে আমরা দেখি উক্ত দেশমূহে মধু এই বায়ুপ্রবাহের উপর নির্ভর না করিয়া বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মৌমাছি পালনপূর্বক cross-pollination বা পুংকেশর ও গর্ভকেশরের সন্মিলনের

বাবু করা হইতেছে। এই মৌমাছির সহায়তায় ঐ দেশগুলিতে শত ও কলের উৎপাদন বধাক্রমে শতকরা দশ ভাগ এবং শতকরা দুই শত ভাগ বৃদ্ধি পাইয়াছে। এ ত পেল কৃষিকার্যে লাভ, অল্পবি বে প্রচুর পরিমাণে বিতৃত মধু পাওয়া বাইতেছে, তাহাকে

মিলিত হইয়া কলকলের সৃষ্টি করে। কৃষিবিজ্ঞান মতে ইহাই "পূর্ণাঙ্গ গর্ভমিলন" এবং মৌমাছির দ্বারা তাহা এইরূপে সাধিত হইয়া শত ও কলের উৎপাদন বৃদ্ধি করে।

অনেকেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন যে, যখন কোন গাছে কল

থবে, তখন গাছ বেশ পূর্ণ থাকে; কিন্তু কিছুদিন পরে বহুসংখ্যক গুটি কল গাছের তলার পড়িয়া থাকিতে দেখা যায়। তাহার অন্যতম কারণ পূর্ণাঙ্গ গর্ভমিলনের অভাব। মৌমাছি পালন দ্বারা এই কলকলের অকালে বরিয়া পড়া বন্ধ করা যায়। বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মৌমাছি পালনে আসল উদ্দেশ্য ইহাই, ইহা দ্বারা বিতৃত মধু অতিরিক্ত পাওয়া। পৃথিবীর মধ্যে যেই কল, শত, বীজ উৎপাদক দেশ হিসাবে অষ্ট্রেলিয়ার খ্যাতি আছে। সমগ্র পৃথিবীতে উক্ত দেশেই মৌমাছি পালনের রেওয়াজ সর্বাপেক্ষা অধিক। সে দেশে গাছে বত কুল হয়, এই মৌমাছির দৌলতে প্রায় ততটিই কলে পরিণতি লাভ করে। সেই সমস্ত কল গাছে থাকিলে গাছ তানিয়া পড়ে, সেই জন্ত তাহারা অপেক্ষ অবস্থায়ই বহু কল পাড়িয়া কেলিতে বাধ্য হয়। তদ্ব্যতীত উৎকৃষ্ট কলগুলি চটতে জ্যাম, জেল প্রভৃতি হয়, বাকী অংশ গরুকে খাওয়ান হয়। অষ্ট্রেলিয়ার মধু, জ্যাম, জেলী ভারতের বাজারেও প্রচুর বিক্রয় হইতেছে। এই ভাবে অষ্ট্রেলিয়াবাসীরা তাহাদের প্রাকৃতিক সম্পদকে কাজে লাগাইয়া প্রভূত লাভবান হইতেছে।

ভারতে ভাল বীজের খুব অভাব। ভাল বীজের জন্ত আমাদিগকে বিদেশের উপর বহুলাংশে নির্ভর করিতে হয়। ইহাতেও কম টাকা বিদেশে যায় না। ভাল বীজের জন্ত চাই উত্তম পূর্ণাঙ্গ গর্ভমিলন। কৃষিবিজ্ঞান মতে মৌমাছি দ্বারা ইহা সন্তুষ্টভাবে সম্পাদিত হইতে পারে। ভারতে উত্তম বীজের জন্ত মৌমাছির সহায়তা মোটেই লওয়া হয় না। তাই ভাল

বীজের আশাও আমরা করিতে পারি না। ইহা নিশ্চিত যে, যদি আমরা উত্তম বীজের জন্ত মৌমাছির সহায়তা গ্রহণ করি, তাহা হইলে আমরাও ভাল বীজ পাইতে পারি—তাহা হইলে দেশের টাকা দেশেই থাকিতে পারে। এই সব কারণে মৌমাছিকে কৃষকের পরম বন্ধু বলা হয়। কৃষক অবসরসময়ে অল্প পরিশ্রমে শুধু মৌমাছি পালন করিয়া মৌমাছির মাধ্যমে অমি ও উদ্যানজাত শত এক



পূর্ণাঙ্গ গর্ভমিলন দ্বারা প্রাকৃতিক বৃদ্ধিতে সহায়তায় বত মৌমাছি

লা চলে বাড়তি লাভ। এট বিষয়ে আরও একটি স্মৃতি এই যে, ইহাতে ক্ষতিগ্রস্ত হইবার অবকাশ নাই। প্রাকৃতিক বিধানে মৌমাছির সহায়ত সংস্কার (instinct) বশত: নিজ নিজ উত্তমপূর্ণাঙ্গ গর্ভ মধুর সন্ধানে এক কুল হইতে অন্য কুলে বিচরণ করিয়া থাকে। এই বিচরণের সময় কুলের রেণু বা কেশর মৌমাছির পারে লাগিয়া গাকে এক অল্প কুলে বসিবারাত্র ঐ রেণুগুলি গর্ভকোষের সঙ্গে



কল ও কুলেৰ পূৰ্ণাঙ্গ পৰ্জ্বলনেৰ ব্যৱহা কৰিয়া লাভবান হইতে  
পায়েন। উপৰন্ত প্ৰাকৃতিক অপচয়িত সম্পদ বিতৰ্ক মধু বিক্ৰম  
কৰিয়া অৰ্থলাভও কৰিতে পায়েন।

“The Indian Bee Journal” লিখিতেছেন :

“America produces more than 35 crores of rupees  
worth honey every year, in addition to this the bees  
confer at least 400 crores rupees worth of benefit  
every year to American Agriculture and Horticulture.”

অৰ্থাৎ, ‘মৌমাছিৰ দৌলতে আমেৰিকাৰ প্ৰতি বৎসৰ ৩৫ কোটি  
টাকাৰ মধু উৎপন্ন হয়, কিন্তু ইহা বাড়াতি পাওনা মাত্ৰ, আসল লাভ  
হয় কৃষিজাত ও উদ্যানজাত জীবোৰ বেলায়—মৌমাছিদেৰ মাধ্যমে  
সে দেশে প্ৰতি বৎসৰ আয় হয় ৪০০ কোটি টাকা।’ যদি আমৰা  
বৈজ্ঞানিক উপায়ে মৌমাছি পালন কৰি তাহা হইলে আমৰাও  
বৰ্তমান শত্ৰু উৎপাদন শতকৰা ১০ ভাগ ও কলেৰ উৎপাদন  
শতকৰা হুই শত ভাগ বৃদ্ধি কৰিতে সমৰ্থ হইব। ইহাতে পৰচ ও  
পৰিশ্ৰম উভয়ই কম, অৰ্থচ ইহা আমাদেৰ খাদ্য সম্বন্ধে স্বয়ং-  
সম্পূৰ্ণতা সাধনেৰ সহায়ক। জাতীয় উন্নতিমূলক অজ্ঞাত প্ৰচেষ্টাৰ  
সঙ্গে বৈজ্ঞানিক উপায়ে এই মৌমাছি-পালনকেও একটি বিশেষ  
স্থান দেওৱা উচিত। বৰ্তমানে সংগ্ৰহেৰ অভাবে ভাৰতৰ  
সৰ্ব্বত্র লক্ষ লক্ষ টাকা মূল্যেৰ প্ৰাকৃতিক সম্পদ মধু মৌজে শুকাইয়া,  
বৃষ্টিতে ধুইয়া নষ্ট হইয়া বাইতেছে। এই মধুৰ জন্ত এখন আমাদেৰ  
বিদেশেৰ উপৰ নিৰ্ভৰ কৰিতে হয়। যে অৰ্থেৰ বিনিময়ে প্ৰতি  
বৎসৰ বিদেশ হইতে মধু সংগ্ৰহ কৰিতে হয় তাহাৰ পৰিমাণও কম

নহে। আমৰা সহজেই মৌমাছি পালন দ্বাৰা দেশেৰ অৰ্থেৰ এই  
অপচয় নিৰাৰণ কৰিতে পাৰি।



বৈজ্ঞানিক প্ৰণালীতে মৌমাছি পালন নিৰীক্ষণৰত প্ৰধানমন্ত্ৰী  
শ্ৰীজবাহৰলাল নেহৰু ও শ্ৰীযুক্ত বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত।  
× চিত্ৰিত স্বামী পৰমানন্দজী ব্যাখ্যা কৰত।

ভাৰত সরকার নাকি এই মৌমাছি পালনকে পঞ্চবাৰ্ষিকী পৰি-  
কল্পনাৰ স্থান দিয়াছেন। কোথাও ঐ পৰিকল্পনা অমুযায়ী কাজ  
আৰম্ভ হইয়াছে কিনা তাহা জানিতে পাৰি নাই। ইহা কাৰ্যে  
পৰিপত হইলে দেশেৰ যে বিশেষ কল্যাণ সাধিত হইবে তাহাতে  
সন্দেহ নাই।

## ভাৰতবৰ্ষ

স্বপ্নী মোতাঁহাৰ হোসেন

যে সূৰে বাজাতে বীণা, তে ভাৰতী, আদিকালে তব  
বমুনা জাহ্নবী সিহু সে সূৰে কি বহিত উজান ?  
উচ্চাৰি’ অমৰ শ্লোক সে সূৰে কি ধৰিয়াছে তান---  
মুনি-ধৰি দেবগণ ? চাৰিদিকে ভুলি জয়-ধ্ব  
অমৃত তৰুত প্ৰাণ পাহিয়াছে তোমাৰ গৌৰব  
আসমুহ হিমাচলে ? ওনিয়া তা বিগলিত প্ৰাণ  
আনন্দ-অক্ষতে ভিত্তি কাঁদিতেন নিজে ভগবান  
ধৰ্মকি’ বহিত কাল, চন্দ্ৰ-সূৰ্য্য-ঐহ-তাহা সব ?

সে সূৰ আভিও যেন সেকালেৰ বেদমন্ত্ৰে গীতে  
গীতাৰ গাথায় ক্ৰোড়ক কাহিনীতে পুণা ধ্বনি ভুলি’  
অস্তৰ পৰশ কৰে, স্বৰ্গে জাগায় চিয়দিন  
অমৃত বৃগেৰ কোন্ দেবধৰ্ম, লীলা অস্তহীন।  
যহাভাৰতের বৃগে ধাম-বৃগে হেৰে তাৰে ভুলি  
নমি সে ভাৰতবৰ্ষে, নমি তাৰ অনাদি অতীতে।

# ভিক্টোরিয়া-যুগের ইংরেজী সাহিত্য

শ্রীরেজ উল করীম

ইংরেজী সাহিত্যের ভিক্টোরিয়া-যুগ এলিজাবেথের যুগের মত সৃষ্টি-বৈচিত্র্যে ততটা সমৃদ্ধ না হইলেও, এ যুগও কয়েকজন কবি ও শিল্পী সাহিত্যক্ষেত্রে বিশেষ কীর্তি রচিয়া গিয়াছেন। রাণী ভিক্টোরিয়া দীর্ঘকাল পর্যন্ত রাজত্ব করিয়াছিলেন। সাহিত্যে ভিক্টোরিয়া-যুগ বলিতে ঊনবিংশ শতাব্দীর সীমানা কুণ্ডাই বুঝায় না। ভিক্টোরিয়ার রাজত্বের কিছু পূর্বে ও পরে কয়েকটি বৎসর কই ভিক্টোরিয়া যুগ বলা হয়, যখন ইংরেজ জাতির দৃষ্টিতে একটা বিশেষ ভাবের দ্বারা প্রভাবিত হইয়াছিল। যেকোন দেশের সাহিত্যের উন্নয়নের ধারাবাহিক ইতিহাস পাঠ করিলে দেখা যায় যে, যুগ যুগে মানুষের মনের ও চিন্তার পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে সাহিত্যের মধ্যেও আদর্শ-রূপ পরিবর্তন, বিবর্তন ও বিপ্লব। সাহিত্যে মানুষের মনের গতি অনুসরণ করিয়া চলে। রাণী ভিক্টোরিয়া ১৮৩৭ সনে সিংহাসন আরোহণ করেন। ইতার কিছু পূর্বে হইতেই সাহিত্যের আদর্শ, গঠন-প্রণালী ও পদ্ধতির পরিবর্তন আরম্ভ হইয়াছে। এই সময় কবি ও সমালোচক ব্যতীত পূর্বযুগের আর কোন কবি বা শিল্পী ভাবিত নাই, নূতন কাব্য সৃষ্টিও নাই। ওল্ড উগের যুগের কবি-প্রতিভা কতটা মন্দ হইয়া আসিতেছে। কী স, শেলী, বায়রন কিছুদিন পূর্বে গত হইয়াছেন। ইতারের স্থান পূর্ণ পরিবার মত কবি আর জীবিত নাই। কিন্তু সাহিত্যের ক্ষেত্রে একেবারে শূন্য থাকে না। রোমান্টিক যুগের কবিগণ সাহিত্যে যে দ্বারা প্রভাবিত করিয়াছিলেন, তাহাকে আরও শক্তিশালী করার চেষ্টা হইতে লাগিল। পরিবর্তন আসিতে লাগিল। রোমান্টিক যুগের কবি ও সমালোচক এখন বৃদ্ধ হইয়াছেন। ঊনবিংশ শতাব্দীর সেই পূর্বেকার সৃজনশীলতা নাই। তিনি এ সময় কবি অপেক্ষা প্রচারক ও শিক্ষকের ভূমিকা গ্রহণ করিয়া মনুষ্যিক নৈতিক আদর্শ দিবার উচ্চ কবিতা লিখিতেছেন।

শেলী, কীটস, বায়রন প্রভৃতি কবিদের ভাবধারার আরও কয়েক জন কবি ও শিল্পী ধীরে ধীরে সমাজে কাব্যভঙ্গিতে প্রবেশাধিকার লাভ করিবার উচ্চ উদ্দেশ্যে হইতেছিলেন। ঊনবিংশ শতাব্দীর সংবাদ রোমান্টিক যুগের কবিগণ বড় একটা রক্ষিতেন না। তদুপে এই নব্যগণ ঊনবিংশ শতাব্দীর উচ্চগামী এবং মন্ত্রণা। শেলী ও কীটসের তিন জন মন্ত্রণা ইতিমধ্যে আত্মপ্রকাশ করিলেন। ঊনবিংশ শতাব্দীর শুরু অপেক্ষা অনেক অধিক পাঠকসমাজ পাইলেন। লোকে ইতারের পুস্তকই বেশী পড়িতে লাগিল। কবি টেনিসন ১৮২৭ সনে হইতে কবিতা লেখা আরম্ভ করেন। ১৮৪২ সনে যখন ঊনবিংশ শতাব্দীর কবিতা-সঙ্কলন প্রথম সংস্করণ বাতির হইল, তখন পাঠকসমাজ স্পষ্ট বুঝিল যে, দেশে সত্যি একজন সাহিত্য-রক্ষী আবির্ভাব হইল। রবার্ট ব্রাউনিঙের 'পলিন' ১৮৩৩ সনে প্রকাশিত হয়। অবশ্য তখনও তিনি বিশেষ সুপরিচিত হন নাই।

কিন্তু ১৮৪৬ সনে যখন ঊনবিংশ শতাব্দীর 'Bills and Proclamations' প্রকাশিত হইল, তখন তিনি আর গোপন রহিলেন না। ঊনবিংশ শক্তি ও মৌলিকতা দেখিয়া লোকে বিস্মিত হইল। মহিলা-লেখকের মধ্যে এলিজাবেথ বারেরট ১৮২০ সনে হইতে কবিতা রচনা আরম্ভ করিয়াছেন। ইতার প্রথম কাব্যসংগ্রহ পাঠকসমাজের নিকট সমাদর পায়। এক দিক দিয়া ইতার সকলেই রোমান্টিক যুগের কবিদেরই শিষ্য। কিন্তু যুগের প্রভাবে ইতার এমতভাবে প্রভাবিত হইলেন যে, প্রাচীন ধারাকেই ধরিয়া রাখিলেন না, অনেক নূতনত্ব আমদানী করিলেন। কবিতার সঙ্গে সঙ্গে গদ্যসাহিত্যও নূতন পথ ধরিল। নূতন নূতন গদ্যলেখক আবির্ভূত হইলেন। রোমান্টিক যুগকে যদি পছন্দ যুগ বলা যায়, তবে ভিক্টোরিয়ার যুগকে গভীর যুগ বলাই সঙ্গত হইবে। ডিভেন্স, ব্যাকারে, কার-লাইল রামজিন—ইতার এট যুগের গদ্যসাহিত্যের মতাবধী। এই যুগের দার্শনিক অবস্থাটাও সাহিত্যকে বিশেষ ভাবে প্রভাবিত করে, যেমন করিয়াছিল এলিজাবেথের যুগের দার্শনিক সেই যুগের সাহিত্যকে প্রভাবিত। এলিজাবেথের যুগের চঞ্চলতা, আবিষ্কারের নেশা, উদ্দীপনা, ধর্মবিপ্লব, কল্পোদ্ভাসনা সেই যুগের মস্ত কবি ও শিল্পীকেই ওল্ড উগের প্রভাবিত করিয়াছিল। ভিক্টোরিয়া যুগের দার্শনিক ও সমাজনীতি, সংস্কার আন্দোলন প্রভৃতি সাহিত্যের ভিতর প্রতিফলিত হইয়াছে। সাহিত্যেও এই সব প্রভাব পরিষ্কার করিতে পারে নাই। সেই সময়ে গণহস্ত আন্দোলনের প্রতিফলন উদ্ভাস হইতেছে। বিজ্ঞান মনুষ্য নূতন নূতন গবেষণা আবিষ্কার ও উদ্ভাবনা আরম্ভ হইয়াছে। সমগ্র সমাজের মধ্যে বেশ একটা চঞ্চলতা দেখা দিয়াছে। দেশের এই অবস্থার প্রভাব সাহিত্যের উপরও পতিত হইল।

ভিক্টোরিয়া-যুগের কয়েকটি বৈশিষ্ট্য আছে। সেগুলি সর্বোচ্চ উপলব্ধি করা মরকার, নতুবা এই যুগের সাহিত্যের মূল প্রবেশ বৃদ্ধা বাইবে না। ১৮১৫ সনে ওয়াটারলু যুদ্ধের পর নেপোলীনের যুদ্ধের পরিসমাপ্তি হইল। এই যুদ্ধ ইংলণ্ড জয়ী হইল। সেই সময় ইংলণ্ডের সামাজিক ও আর্থিক অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয় হইয়া পড়িয়াছিল। মধ্যবিত্তগণ কতভাবে প্রপীড়িত। তখন ধীরে ধীরে শিল্পবিপ্লবের প্রাথমিক নিদর্শনগুলি পরিষ্কৃত হইতে থাকে। এই শিল্পবিপ্লবের আওতায় কলকাতাও মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ই পাইয়াছিল। শিল্পের উন্নতির উচ্চ তাহার প্রচুর অর্থলাভ করিতে থাকে। শ্রমিকগণ নামমাত্র পারিশ্রমিক ব্যতীত আর কিছুই পাইত না। মোচের উপর নেপোলীনের যুদ্ধ শেষে মধ্যবিত্তগণই লাভবান হইয়াছিল। শিল্পের বৃদ্ধি উন্নতি হইতে লাগিল, ততই তাহারে ধনভাণ্ডার বৃদ্ধি হইয়া উঠিল। কিন্তু সাধারণ লোক, বিশেষতঃ শ্রমিক ও মজুরদের অবস্থা আরও কঠিন হইল। তাহারে অভাৱ

বাড়িতে লাগিল। তাহাদের জীবনের মান একটুও বাড়িল না। কিন্তু কোন দেশই অর্থনৈতিক ও সামাজিক অবস্থা চিরকাল একই অবস্থায় থাকে না। নানাপ্রকার আন্দোলন ও উদ্বোধনের তরঙ্গে সময় ত্রিশ দ্বীপ উদ্বেলিত হইয়া উঠিল। এই সময় পার্লামেন্টের নির্বচন-ব্যবস্থার জট কতকগুলি সংস্কার আইন গৃহীত হইল। তাহার ফলে ভোটাধিকার আরও সম্প্রসারিত হইল। সেই সঙ্গে শ্রমিকদের অবস্থার উন্নতির জন্ত কয়েকটি সংস্কার আইন পার্লামেন্টে পাস হইয়া গেল। জনসাধারণ আরও সক্রিয়ভাবে রাজনীতিতে অংশ গ্রহণ করিতে লাগিল। বেন্থামের হিতবাদ দর্শন দেশের মধ্যে সামাজিক কল্যাণবোধ জাগাইয়া দিল। সত্য বটে বেন্থামের ধর্মশাস্তি লোকপ্রিয়তা অর্জন করে নাই। কিন্তু তাহার 'বৃহত্তম সংখ্যক লোকের বৃহত্তম কল্যাণ' নীতির প্রভাব কেহই পরিহার করিতে পারিল না। শাসন কর, আইন কর, কাবা লিখ—যাই কর না কন, সর্বত্রই বৃহত্তম লোকের স্বার্থ দেখিতে হইবে—এই বোধক্রমট চারিদিকে ছড়াইয়া পড়িল। ইহার ফলে গণতান্ত্রিক আদর্শ প্রসারলাভ বলিল।

উহিমধ্যে বড় সত্য প্রভাব মন্দীভূত হইয়া আসিয়াছে। শুধু গণতন্ত্র নহে, স্বাধীন শিক্ষা অবাণ গতি পাওয়ার ফলে বিজ্ঞানেরও উন্নতি হইতে লাগিল। গণতন্ত্র ও বিজ্ঞান এই দুইটিই সাহিত্যকে বর্ষে প্রভাবিত করিল। পার্লামেন্টের সংস্কার আইন ও কৃষ্ণী আইনের সংশোধনের ফলে সংবাদপত্র প্রসারলাভ করিল। সাংবাদিক-গণ সমাজের মধ্যে বিশেষ প্রভাব বিস্তার করিতে লাগিলেন। নানাস্থানে বহু সাময়িকপত্র আত্মপ্রকাশ করিল। যে বৎসর পার্লামেন্টের সংস্কার আইন পাস হইল, সেই বৎসরই চার্লস নাইট 'পেনি ম্যাগাজিন' অর্থাৎ, এক পেনি সংবাদপত্র প্রকাশ করিলেন। এই পত্রিকাগান কয়েক মাসের মধ্যে প্রায় দুই লক্ষ গ্রাহক সংগ্রহ করিল। শিক্ষার বাপাটেও উপেক্ষিত হইল না। বাপকভাবে দেশ শিক্ষাবিস্তার আরম্ভ হইল। পূর্বে সাহিত্য ও কবিতাপুস্তক অল্প লোকই পড়িত। শিক্ষাবিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে সাহিত্যের পাঠকদের সংখ্যা অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইল। সাহিত্য এখন হইতে একটি সক্রিয় শক্তিতে পরিণত হইল। পূর্বে অবসর বিনোদনের জন্ত কেবল উচ্চশ্রেণীর লোকেরই সাহিত্য পড়িত। এখন পাঠকের পরিবর্তন হইল। জনসাধারণ সাহিত্যের প্রতি আকৃষ্ট হইল। স্মৃত্যুজন-সাধারণের দিকে লক্ষ্য রাখিয়া সাহিত্য রচিত হইতে লাগিল। সাহিত্য এমনি বস্তু যে, উহার স্বাদ যে এক বার পাঠিয়াছে সে শত্রু কথের মধ্যেও তাহা ভুলিতে পারে না। গণতান্ত্রিক আদর্শ সাহিত্যকেও কতকটা গণতান্ত্রিক করিয়া তুলিল।

বৈজ্ঞানিক মনোভাব এই যুগের আর একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য। বিজ্ঞানের উন্নতি মানুষের দৃষ্টিভঙ্গীকে প্রসারিত করিয়াছে। জীবনের দাঁড়ি ও কর্তব্য সম্বন্ধে তাহাদের ধারণাকেও বদলাইয়া দিয়াছে। বিজ্ঞানের নব নব আবিষ্কার মানুষের চিন্তাধারাকে প্রভাবিত করিতে লাগিল। বিজ্ঞান আগ্রত করিল মনের মধ্যে একটা চাকল্য—বিজ্ঞান

আধিক সম্পদ বৃদ্ধি করিতে সহায়তা করিয়াছে। জাতির জীবন-ধারাকে করিয়া তুলিল একেবারেই বাণিজ্যিক। জুহু সম্বন্ধে সাধারণ মানুষের যে ধারণা ছিল, বিজ্ঞান তাহা ধ্বংস করিয়া দিল। জীবন, প্রাণ, তত্ত্ব ও ভৌগোলিক আবিষ্কার পূর্বেকার মধ্যযুগীয় বিশ্বাসকে চলাইয়া দিল। ইহার ফলে বহু লোকের মনে জাগিল সন্দেহ। আশার কথা এই যে, বিজ্ঞান কবিতাকে ধ্বংস করিতে পারে নাই। বোম্বাস্টিক যুগের একটা ধারণা ছিল যে, বিজ্ঞানের সহিত কবিতার অধিনকুল সম্পর্ক। কিন্তু ভিক্টোরিয়া-যুগ প্রমাণ করিল যে, তাহা সর্বোপায়ে সত্য নহে। অবশ্য এ কথা সত্য যে, বিজ্ঞানের ক্রম প্রসার কিছুদিনের জন্ত কবিতার লিঙ্গিক আবেগকে (Lyrio impulse) মন্দীভূত করিয়াছিল এবং এ যুগের অধিকাংশ কবিকে চিন্তাবাদী (Speculative) করিয়া তুলিয়াছে। টেনিসন, ব্রাউনিঙের মত এ যুগের সেরা কবি বিজ্ঞানের প্রভাব পরিহার করিতে পারেন নাই। সাধারণতঃ বিজ্ঞান হইতেছে আর্টের শত্রু। কিন্তু টেনিসন, ব্রাউনিঙ প্রভৃতি কবি কবিতার মধ্যে বৈজ্ঞানিক ভাব এমন ভাবে প্রবেশ করিয়াছে যে, তাহাতে আর্টের কোন ক্ষতি হয় নাই। টেনিসনের "In Memoriam" এবং ব্রাউনিঙের "Christmas Eve and Easter Day" প্রায় একই সময়ের রচনা। এই দুই জন কবির কবিতা দুইটিতে সে যুগের চাঞ্চল্য, পূর্ণ চিন্তা, সন্দেহ যুগ উদ্ভূত ভাব—এই সম্বন্ধে অনেক কথাই বলা হইয়াছে। তাহা ব্যতীত এ দুটির মধ্যে আছে চিরন্তন কল্যাণ ও চির-সবুজের বাণী। টেনিসনের কবিতায় আছে স্থূল কলাবোধ ও অপূর্বে রচনাকৌশল। আর ব্রাউনিঙের কবিতায় আছে নাটকীয় তেজ ও গভীর অঙ্গুষ্ঠি।

বিজ্ঞানের আবিষ্কারের ফলে শিল্পী ও সাহিত্যিকদের মন কতকটা বৈজ্ঞানিক ভাবাপন্ন হইয়া পড়িল। সেই সঙ্গে রচনা-পদ্ধতির মধ্যেও জাগিল একটা বৈজ্ঞানিক রীতি। বহু কবি এই যুগ বৈজ্ঞানিক রীতিতে কবিতা লিখিতে আরম্ভ করিলেন। বর্ণনার সময় প্রত্যেকটি বিষয়ের ধুঁটিনাটি দিক তাঁহারা লক্ষ্য করিলেন এবং বিস্তারিত ভাবে সর্বাঙ্গীকরণে বর্ণনা করিবার রীতি অবলম্বন করিলেন। বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী দিয়া দেখিতে অভ্যস্ত হইয়াছেন বলিয়া বর্ণনার কোথাও ক্রটির অথবা ভুল-ভ্রান্তির অবকাশ রাখেন নাই। মহাকবি মিল্টন প্রকৃতির গাছপালার কথা বর্ণনা করিতে গিয়া অনেক সময় ভুল করিয়া বসিয়াছেন। তিনি এক স্থানে লিখিয়াছেন : "Twisted eglantine" অর্থাৎ, পাকলাগানো ইগলানটাইন। কিন্তু ইগলানটাইন পাকলাগানো গাছ নয়। প্রকৃতিকে তিনি সঠিক ভাবে লক্ষ্য করেন নাই বলিয়া এই প্রকার ভুল করিয়াছেন। কিন্তু ভিক্টোরিয়া-যুগের কবিগণ বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিসম্পন্ন। তাঁহারা এই ধরণের ভুল করেন নাই। কবি টেনিসন এমন নিখুঁত ভাবে প্রকৃতি বর্ণনা করিয়াছেন যেন মনে হয় তিনি সচ্য সচ্য কোন পরীক্ষণার্থ হইতে আসিয়াই প্রকৃতিকে নিরীক্ষণ করিয়াছেন। শুধু কবিতা নহে, সেই সঙ্গে ইতিহাস এবং উপন্যাস লিখিবার ধারাও পরিবর্তিত হইল। ইতিহাসকে লেখকের নিজস্ব মত হইতে বিচ্ছিন্ন করিবার প্রয়ো-

অস্বীকৃত হইল। উপক্রমে ঘটনারূপে অপেক্ষা 'সাইকোলজির দিকে দৃষ্টি পতিত হইল। কারলাইল সে যুগের সাহিত্যের একজন মহাবীর ছিলেন। তিনি কতকটা রক্ষণশীল। তিনি সাহিত্যে বিজ্ঞানের অল্পপ্রবেশ মোটেই ভালবাসিতেন না। বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গীরও তিনি ছিলেন বিরোধী। কিন্তু তিনিও বিজ্ঞানের প্রভাব পরিচয় করিতে পারেন নাই। তাঁহার বহু রচনার মধ্যে "Principle of Induction" অত্যন্তসারে অল্পস্বত্ব হইয়াছে। বীরভাবে নানাপ্রকার তথ্য অল্পস্বত্ব কবিরা অপক্ষপাত দৃষ্টিতে কোন বিষয় সম্বন্ধে মতপ্রকাশের নামই বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গীতে ইতিহাস লেখা। কারলাইল অনেকটা সেই পন্থাই অল্পস্বত্ব করিয়াছেন।

তাহা হইলে দেখা যাইতেছে, বিজ্ঞানের বিরোধী লেপকরণও বিজ্ঞানদ্বারা প্রভাবিত হইয়াছেন। অপরাপর ঐতিহাসিকগণ বৈজ্ঞানিক পন্থার ইতিহাস লিপিতে লাগিলেন। তাঁহারা কেবল ঘটনা সংগ্রহ করেন নাই, ঘটনার মূল কারণ কি, কি ভাবে ও কি কি অবস্থার মধ্যে ক্রমবিকাশের পথে একটি ঘটনার রূপান্তর হইয়াছে, কেমন করিয়াই বা সেই ঘটনা বর্তমান অবস্থার আত্মপ্রকাশ করিয়াছে—এই সমস্ত বিষয় আলোচনা আরম্ভ হইল। বে সমস্ত তথ্য আবিষ্কৃত হইল তাহা হইতে সাধারণ সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া কঠিন। অনেক সময় ঐতিহাসিকগণ নিজের ক্রটি, সংস্কার ও ব্যক্তিগত মতকে ইহার সঙ্গে বেমালায় যোগ করিয়া দেন। কিন্তু ইহা বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী নহে। ভিক্টোরিয়া-যুগে বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী দিয়া ইতিহাস লেখা আরম্ভ হইল। বিখ্যাত ঐতিহাসিক হেনরী বাকলে তাঁহার 'সত্যতার ইতিহাস' নামক গ্রন্থে বৈজ্ঞানিক পদ্ধতি অবলম্বন করিয়াছেন। তিনি একটি দেশের জাতিতত্ত্ব, বাণিজ্য, ধর্ম, আবহাওয়া সবকিছুর তথ্য সংগ্রহ করিয়া তবেই সেই দেশের সত্যতার বিষয় লিখিয়াছেন। তিনি দেখাইয়াছেন যে, সত্যতা হঠাৎ গজাটরা-উঠা জুইকোড় বস্তু নহে। সত্যতার সচিহ্ন নানা বিষয় ভেদিত আছে। আর এই সব বিভিন্ন বস্তুদ্বয় মধ্যে একটা একাধারা সর্বদাই সক্রিয় হইয়া ইতিহাস সৃষ্টি করিতেছে। এই যুগে আরও অনেকে বাকলের পন্থা অল্পস্বত্ব করিয়া ইতিহাস-রচনার মনোনিবেশ করিলেন।

উপক্রমের মধ্যে বৈজ্ঞানিক 'স্পিরিট' বা ভাবধারা প্রবেশ লাভ করিল। উপক্রমিকগণ কৌলিক গুণাধিকার ও পারিপার্শ্বিক অবস্থার উপর গুরুত্ব দিয়া মানবচরিত্র অঙ্কন করিতে লাগিলেন। শারলটি ব্রিটি, কিংসলি, হীড প্রমুখ উপক্রমিকগণ জীবতত্ত্ব, মনস্তত্ত্ব ও চিকিৎসাতত্ত্ব প্রভৃতি বৈজ্ঞানিক বিষয়ের সাহায্যে গল্পের বিভিন্ন চরিত্রের বিশ্লেষণ আরম্ভ করিলেন। জর্জ ইলিয়টের উপক্রমে হার্বার্ট স্পেনসার ও কঁতের বখেই প্রভাব আছে। বিজ্ঞানের বিশ্লেষণাত্মক পদ্ধতি হাম্ফরি ওয়র্ড, ইলিয়ট প্রভৃতি উপক্রমিকগণের মধ্যে পরিস্কৃত হইয়া উঠিয়াছে। টমাস হার্ডির উপক্রমও বিজ্ঞানের প্রভাব পরিচয় করিতে পারে নাই। ভিক্টোরিয়া-যুগে শিল্পসংক্রান্ত আর একটা নূতন আন্দোলন দানা বাঁধিয়া উঠিয়াছে, তাহার নাম pre-Raphaelite movement। ইহা মধ্যযুগে প্রত্যাবর্তনের

দিকে কোঁক দিয়াছিল। আর্ট বা শিল্পকলা সম্বন্ধে ইহা একটা নূতন আন্দোলন। চিত্রকলা হইতে এই আন্দোলনের উৎপত্তি। কিন্তু পরে ইহা ক্রমে ক্রমে কাব্য-রূপেও প্রবেশ করিল। মধ্যযুগের বিখ্যাত চিত্রকর রাত্কেলের পূর্বযুগের শিল্প এই আন্দোলনের প্রধান আদর্শ। কতকটা 'শিল্পের জন্ম শিল্প' এই নীতির ইহা সমর্থক। প্রথম প্রথম মনে হইয়াছিল যে, ইহা ভিক্টোরিয়া-যুগের ধারা হইতে একেবারে বিচ্ছিন্ন একটা অভিনব ধারা। কারণ এই যুগের গণতন্ত্র, দর্শন ও বিজ্ঞানের সহিত এ আন্দোলনের বিশেষ সম্পর্ক ছিল না। চিত্র, ভাস্কর্য প্রাচীর আট প্রভৃতি লইয়া এই আন্দোলনের নেতারা সম্বলিত ছিলেন। ইহা রোমান্টিক যুগের লিঙ্গিক ধারাকেই নূতন পরিবেশে বিকশিত করিতে চাহিয়াছিল।

এ কথাটা মনে রাখা দরকার যে, সমগ্র রোমান্টিক আন্দোলনটাই একদিকে মধ্যযুগ ও অপরদিকে গ্রীক যুগের আদর্শ দ্বারা প্রভাবিত। মধ্যযুগের শিল্পের বীরত্বের দিকও কবি স্বতন্ত্রে মুগ্ধ করে। তিনি উপক্রমের মাধ্যমে সেই যুগের বীরত্বের ও 'শিলালরী'র আন্দোলনটাকে রূপ দিয়াছেন। কাউন্সিল নিউম্যানের মনকে নাড়া দেয় মধ্যযুগের ধর্মীয় ভাব। তিনি ইহার প্রভাবে নিজে প্রোটেষ্ট্যান্ট ধর্ম পরি-ত্যাগ করিয়া মধ্যযুগীয় রোমান ক্যাথলিক ধর্ম গ্রহণ করেন। আর ডি. জি. রসেটি, মোরিস প্রমুখ লেপকরণ মধ্যযুগের লোকগাথার মধ্যে প্রবেশ করিলেন। শুধু তাহাই নহে, তাঁহারা মধ্যযুগের বাহু-বিজ্ঞান প্রতি আকৃষ্ট হন। উইলিয়াম মোরিস মধ্যযুগের পৌরাণিক কাহিনী, উপকথা ও কিংবদন্তীর রচনাময় রাত্কে কাব্যের উপাদান সংগ্রহ করিতে লাগিলেন। কবিতার দিক দিয়া প্রি-রাত্কেলাইটগণ কবি কীটসের নিকট অল্পপ্রেরণা লাভ করেন। স্ট্রাইনবার্ণ অল্পপ্রেরণা পান প্রধানতঃ শেলী ও গ্রীক ইতিহাস হইতে। তাঁহার শিল্প বস্তুটা সঙ্গীতময় ততটা চিত্রময় নহে। ভিক্টোরিয়া-যুগের বহু কবি দর্শন ও বিজ্ঞানের প্রভাব দ্বারা অল্পপ্রাপিত হইয়া কাব্যালোচনা করেন। আর প্রি-রাত্কেলাইটগণ বিজ্ঞান ও দর্শন হইতে একেবারে দূরে সরিয়া আসিতে চাহিয়াছিলেন। এই যুগের বেসব রক্ষণশীল কবি ধর্ম ও নীতি সংক্রান্ত আদর্শ দ্বারা প্রভাবিত হইয়াছিলেন, তাঁহারা আর্ট সৃষ্টি অপেক্ষা তর্কবিতর্ক দ্বারা কাব্যকে ভারাক্রান্ত করিয়া তুলিতেছিলেন। অল্প পরে কা কথা, এমনকি, টেনিসন ও ব্রাউনিং পর্যন্ত শেষের দিকে এই ধরণের বিতর্কমূলক বিষয় লইয়া কবিতা লিখিতে কুণ্ঠিত হন নাট। ইহা কাব্যকে যোগপ্রসন্ন করিয়া তুলিয়াছিল। মোরিস এবং রসেটির মত কবি, তাহারা কীটসের সৌন্দর্য্যপ্রেরতার দ্বারা আকৃষ্ট হইয়াছিলেন, এবং নিজেদ্বারাও সৌন্দর্য্যের শ্রেষ্ঠ পূজারী ছিলেন, তাহারা টেনিসন ও ব্রাউনিংয়ের নীতিমূলক এবং বিশ্লেষণপূর্ণ কবিতা মোটেই পছন্দ করেন নাই। বরং তাহারা তাহার বিরোধিতা করিতে উদ্যত হইলেন। তাহাদের মতে কবিতার বিচার-বিশ্লেষণ ও ডারালেকটিকসের স্থান নাই। কেবলমাত্র সৌন্দর্য্য লইয়া তাহার কারবার। তাহারা সৌন্দর্য্যের জন্ম সৌন্দর্য্যকেই ভালবাসিতেন; কিন্তু তবুও একথা বলা যাইতে পারে যে, এই

সব গ্রি-সাকলাইট কবি যতই প্রিয় হউন না কেন, তাঁহারা কেহই টেনিসন ও ব্রাউনিঙের সমকক্ষ হইতে পারেন নাই। টেনিসন ও ব্রাউনিং যে শিল্প-রচনা করিয়াছেন তাহা চিরকালের সাম্রাজ্য। বিভিন্ন শ্রেণীর কবিগণ সমবেতভাবে নানা দিক দিয়া ভিক্টোরিয়া যুগের সাহিত্যকে সমৃদ্ধিশালী করিয়াছেন। প্রাণবন্ত মানবপ্রেম এই যুগের সাহিত্যের যে একটা প্রধান বৈশিষ্ট্য তাহা যে-কোন শ্রেষ্ঠ কবির কবিতা হইতে বুঝা যাইবে।

ইহাই হইল ভিক্টোরিয়া-যুগের শিল্প সৃষ্টি ও কাব্যধারার সংক্ষিপ্ত ইতিহাস। এযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ কবি হইলেন—টেনিসন ও ব্রাউনিং। ইহাদের পরেই উল্লেখযোগ্য কবি ও শিল্পী হইতেছেন : ব্রাউনিঙের স্ত্রী ব্যারবট ব্রাউনিং, বসেটি, মোরিস, স্ট্রটনবার্ণ, মেবেডিথ প্রভৃতি। এই যুগে গল্প-সাহিত্যও বিশেষ উন্নতিলাভ করে। অষ্টাদশ শতাব্দীর মত এই যুগটিও মূলতঃ গল্পের যুগ। এই যুগের উল্লেখ-যোগ্য ঔপন্যাসিক হইতেছেন, ডিকেন্স, ড্যাকারে, জর্জ ইলিয়ট, মেবেডিথ, শারলট, ব্রটি। যাহারা বচনা ও সমালোচনা লিপিয়া প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে কারলাইল, রাসকিন, মেকলে, আনন্দ, নিউম্যান, মিল উল্লেখযোগ্য। পূর্বেই বলিয়াছি যে, এযুগে বিজ্ঞানের উন্নতি হইতে থাকে। বিজ্ঞান-বিষয়ক বহু প্রবন্ধ ও পুস্তক লিখিত হইয়াছে। ভারউন, ডাক্সলি, স্পেনসার প্রমুখ বৈজ্ঞানিকগণ নূতন নূতন গবেষণা করিয়া মানুষের জ্ঞানের সীমা বর্দ্ধিত করেন।

ভিক্টোরিয়া-যুগের লেখকগণ সত্যাত্মসন্ধানকে প্রধান ধর্ম বলিয়া গ্রহণ করিয়াছিলেন। কি কবি, কি সাহিত্যিক, কি বৈজ্ঞানিক অকুণ্ঠভাবে সত্যের সন্ধান করিয়া গিয়াছেন। তাঁহারা নানা পথে ও নানা ভাবে জীবনে সত্যাত্মসন্ধানের বৃত্ত ছিলেন। ভারউন আর নিউম্যান সম্পূর্ণ বিপরীত পন্থা অনুসরণ করিয়াছিলেন। এক জন লেখক ধর্মগ্রন্থ বাইবেল-বর্ণিত সৃষ্টিতত্ত্বকেই অস্বীকার করিয়া বসিলেন। আর অপর জন বাইবেলের দিকে প্রত্যাবর্তনের ভ্রম এ যুগের মানুষকে আকুল আহ্বান জানাইলেন। তবুও বলিব তাঁহারা নিজের নিজের পন্থায় সত্যাত্মসন্ধানী ছিলেন। একজন সত্যের সন্ধান করিয়াছিলেন প্রকৃতির মধ্যে; অপর জন মধ্যযুগের ধর্মের আদর্শের মধ্যে। সত্যাত্মসন্ধানী কারলাইল এ যুগের রাজনীতি ও অর্থনীতির বিবোধিতা করিলেন। তিনি ব্যক্তিগতভাবে দাবি অস্বীকার করি-

লেন। ভোটাধিকার সম্প্রসারণকেও তিনি নিন্দা করেন। আবার জন ষ্ট্রাট মিল রাজনীতি ও অর্থনীতি লইয়াই গবেষণা আরম্ভ করিলেন। তিনি কারলাইলের প্রত্যেকটি মত পণ্ডন করেন। অথচ তাঁহারা উভয়েই সত্যাত্মসন্ধানী। এই যে সত্যের সন্ধান ইহার প্রধান বাহন ছিল সাহিত্য। কবি, শিল্পী, ঔপন্যাসিক, দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিক—ইহারা সাহিত্যের মধ্যেই নিজেদের আদর্শ প্রচার করিয়াছেন। আদর্শপ্রচারের উদ্দেশ্যে সাহিত্যচর্চার কলে সাহিত্য হইয়া পড়িয়াছে কতকটা Analytical বা বিশ্লেষণাত্মক ও প্রচারধর্মী। একটা বিশেষ উদ্দেশ্যকে সম্মুখে রাখিয়া অধিকাংশ লেখক সাহিত্যের মাধ্যমে সাহিত্যচর্চা করিয়াছেন। শিল্পীরা একটি বিশেষ শিল্প-নিদর্শন সৃষ্টি করিয়াই সন্তুষ্ট হইলেন না। এই শিল্পকাণ্ডের প্রধান উদ্দেশ্য হইল মানুষকে শিক্ষা দেওয়া।

রোমান্টিক যুগের কবিগণ ছিলেন কেবল গায়ক—গান গাহিয়াই তাঁহাদের আনন্দ। তাই তাঁহারা শুধু গান গাহিয়া গিয়াছেন। কিন্তু এ যুগের কবিগণ শুধু গায়ক নহেন—তাঁহারা চিন্তা ও আদর্শের নেতৃত্ব করিতে চাহিলেন। তাঁহারা মানুষের সম্মুখে একটা আদর্শ তুলিয়া ধরেন, আর দাবি করেন যে, মানুষ যদি বাঁচিতে চায়, তবে তাহাকে এই আদর্শ গ্রহণ করিতে হইবে। উপন্যাসকাব্যগণও তরুণ মানুষের জীবনকে কেন্দ্র করিয়া একটা গল্প রচনা করিলেন। তাহা মানুষের জীবনেরই চিত্র। কিন্তু সেই সঙ্গে তাহারা মধ্যে বহিল সমাজ-সংস্কারের ভ্রম আহ্বান অথবা একটা নৈতিক শিক্ষা দিবার প্রয়াস। লেখকগণ এমন ভাবে রচনা আরম্ভ করিলেন যেন তাঁহারা সকলেই ভাববাদী প্রক্রেট অথবা শিক্ষক। তাঁহারা সাহিত্যকে জন-সাধারণের উন্নতি ও শিক্ষার বাহন করিয়া তুলিলেন।

এলিজাবেথের যুগের অথবা রোমান্টিক যুগের কবিগণ কাব্যালোচনা করিয়াছেন আনন্দ দিবার ভ্রম। আর ভিক্টোরিয়া যুগের কবি ও লেখকগণ শিক্ষাদানকেই প্রধান উদ্দেশ্য করিয়াছিলেন। ক্ষুধার্ত মন ও পিপাসার্ত আত্মাকে তাঁহারা শান্ত করিতে চাহিয়াছিলেন। কিন্তু শিল্পের দিক দিয়া তাঁহারা এলিজাবেথ অথবা রোমান্টিক যুগের অনন্ত বরণনা, শিশুর সাবল, ও অসুরস্তু আনন্দের মধুচক্র রচনা করিতে পারেন নাই। তাহা হইলেও ইহা অস্বীকার করা যায় না যে, ভিক্টোরিয়া-যুগের সাহিত্য পরবর্তী যুগকে বহু দিক দিয়া উন্নত করিতে সমর্থ হইয়াছে। ইহাই ভিক্টোরিয়া-যুগের সর্বশ্রেষ্ঠ দান।



## পল্লীশিক্ষা সংস্কার

শ্রীশরদিন্দু চৌধুরী

ভারতে বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতি ও বেকার-সমস্যা মধ্যে একটা বিশেষ সম্পর্ক রয়েছে। 'এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ' ও অন্যান্য কর্মনিয়োগ-সংস্থায় যে সমস্ত লোক চাকুরিপ্রার্থী হন তাঁদের বেশীর ভাগ লোকই শিক্ষিত—কেউ অল্পশিক্ষিত, কেউ অধিক শিক্ষিত। তার উপর বছর বছর বিশ্ববিদ্যালয় হতে ছেলেমেয়েরা আস করে এই বেকার-সমস্যা বাড়িয়ে তুলছেন। লেখাপড়া শিখে আমাদের দেশের ছেলেমেয়েদের বেশীর ভাগই কারিক শ্রমের চেয়ে মানসিক শ্রমের প্রতি বেশী আগ্রহশীল হন। তাই তারা আপিসের চাকুরির দিকে বেশী ঝুঁকে পড়েন। তবে আজকাল অর্থনৈতিক চাপে অনেকে অবশ্য অল্প কাজও করছেন।

এখন আমাদের দেশের শিক্ষিত লোকের সংখ্যা শতকরা কুড়ির কম। তাতেই এই বেকার-সমস্যা। সুতরাং যখন আবশ্যিক প্রাথমিক শিক্ষাব্যবস্থা চালু হবে তখন বেকার-সমস্যা আরও বেড়ে যাবে—যদি ইতিমধ্যে শিক্ষাপদ্ধতির পরিবর্তন না হয়। সমস্যাটি আরও জটিল আকার ধারণ করবে যখন চাষীদের মধ্যে আবশ্যিক শিক্ষা প্রচলিত হবে। আমাদের অতীত অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি, চাষীর ছেলে লেখাপড়া শিখে খুব কমই আবার হাল ধরেছে। অল্প-শিক্ষিত ছেলেদের ক্ষেত্রে এই শিক্ষা আরও বিঘ্নের কারণ। শিক্ষার কালে তারা সহকর্মী চাষীদের ঘৃণা করতে শিখেছে। তারা হয় উঠেছে সমাজের একেজো মানুষ। বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতির পরিবর্তন না হলে এই কুফল বেশী দেখা দেবে, কলে সমাজে বিশৃঙ্খলা ঘটবে।

কোন জাতির শিক্ষাব্যবস্থার উদ্দেশ্য একরূপ হওয়া উচিত, যাতে করে মানুষ মানসিক ও কারিক উভয় প্রকার কর্মের মধ্যমালা দিতে পেরে। চাষীকে লেখাপড়া শেগাতে হবে—চাষ-আবাদকে ঘৃণা করবার উদ্দেশ্যে নয়। তারা যাতে উন্নত ধরণের চাষ-আবাদ করে দেশে অধিকপরিমাণে শস্য উৎপন্ন করতে পারে, একরূপ শিক্ষাই তাদের দিতে হবে। সেরূপ ধোপা, নাপিত, কুমার, কামার কেউ যেন তার স্ব স্ব কাজকে ঘৃণা না করে একরূপ ভাবেই তাদের শিক্ষা দেওয়া দরকার।

শিক্ষার এই উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত বর্তমান শিক্ষা-প্রণালীর পরিবর্তন না হয়। বর্তমানে গ্রাম ও শহরের সব ছেলের পাঠপুস্তকের তালিকা ও শিক্ষাপদ্ধতি একই রূপ। তাদের ইংরেজী, বাংলা, গণিত, ইতিহাস, ভূগোল, স্বাস্থ্য ও বিজ্ঞানবিষয়ক পুস্তক থেকে কতক অংশ পড়ানো হয়। তারা স্বাস্থ্য নষ্ট করে কতকগুলি বই মুগ্ধ করে। তারপর তাদের এই মুগ্ধ বিজ্ঞান পরীক্ষা করা হয়। যে ঠিক ঠিক মুগ্ধ লিগতে পারল সে-ই পাস, যে পারলে না সে-ই ফেল হ'ল—তার জীবনের আশা-আকাঙ্ক্ষার সম্বন্ধেই সমাধি হয়। কোন কোন ছেলে কেল করেও আবার

বিজ্ঞানশিক্ষার অভিমানে পিতৃপুরুষের কাজে হাত দিতে লজ্জা পায়। পাড়াগাঁয়ে একরূপ শিক্ষিত একেজো লোকের অভাব নাই।

পশ্চিমবঙ্গ সরকার গ্রামাঞ্চলে প্রাথমিক শিক্ষা চালু করবার জন্য ৮৫০০ জন শিক্ষক নিয়োগ করছেন। তাঁদের যেমন ইত্যাদির কথা এখানে আলোচনা করব না। তবে এই ৮৫০০ জন শিক্ষক গ্রামে গিয়ে সত্যিই গ্রামের উপকারে আসবেন কিনা, সত্যিই কি এতে দেশে শিক্ষাব্যবস্থার উন্নতি হবে—তাই বিবেচ্য বিষয়। নূতন শিক্ষাব্যবস্থা চালু করবার আগে কতকগুলো বিষয় চিন্তা করা দরকার।

প্রথমতঃ, কোন বয়সের ছেলেদের মধ্যে প্রাথমিক শিক্ষা বাধ্যতামূলক হওয়া উচিত তাই বিবেচ্য। আমার মনে হয়, একটু অধিক বয়সে গ্রামের ছেলেদের মস্তিষ্ক লেখাপড়া শিক্ষার উপযোগী হয়। তাই সাত বছর হতে সাতের বছর বয়স পর্যন্ত শিক্ষা আবশ্যিক হওয়া প্রয়োজন। এই শিক্ষা স্বয়ংসম্পূর্ণ হবে, যাতে করে আঠার বছর বয়সের ছেলে জীবন-সংগ্রামে নেমে জয়ী হতে পারে। এই দীর্ঘ দশ বয়সের ছেলেদের কি কি শিক্ষা দেওয়া হবে তার বিষয়বস্তু ও পাঠ্য তালিকার একটি মোটামুটি আভাস নিম্নে দিচ্ছি। মেয়েদের ক্ষেত্রে শিক্ষাপ্রণালী হবে সম্পূর্ণ তিন্নরূপ। সুতরাং সে বিষয়ে এ প্রবন্ধে আলোচনা করব না।

মাতৃভাষাকেই শিক্ষার বর্তমান হিসাবে গ্রহণ করতে হবে। দেখা গেছে, ইংরেজী ভাষা শিগতে আমাদের দেশের ছেলেদের যে শক্তি ও সময়ের অপচয় হয়, সে শক্তির উপযুক্ত ব্যবহার দ্বারা এবং সেই সময়ে আমরা ছেলেদের অনেক বিষয়ে শিক্ষা দিতে পারি। অবশ্য অনেকে বলবেন উচ্চশিক্ষা লাভ করতে হলে ইংরেজী ছাড়া চলে না। সেকথা সত্য। কিন্তু কথা হচ্ছে, গ্রামের চাষী ও অন্যান্য শ্রমিক ছেলেদের সকলেরই উচ্চশিক্ষা দেবার কি প্রয়োজন? যদি কোন ছেলে অসাধারণ মেধা ও বুদ্ধির পরিচয় দেয়, তবেই তাকে উচ্চশিক্ষা-লাভের সুযোগ দেওয়া হবে—এই সর্ব্বোত্তম যে, শিক্ষা-লাভের আবার গ্রামেই তাকে কিংবা আসতে হবে অন্য ছেলেদের শিক্ষার ক্ষতি। একরূপ ছেলেদের শিক্ষার সম্পূর্ণ বয়সের সংস্কার বহন করবেন। একরূপ ছেলের সংখ্যা বেশী নয়, এবং সেরূপ মেধাবী ছেলের পক্ষে উচ্চশিক্ষার জন্য ইংরেজী শিগতেও বেশী সময় লাগবে না। কিন্তু মাতৃভাষার মাধ্যমে শিক্ষা দিবার এগনও একটি প্রধান অন্তরায় হচ্ছে—মাতৃভাষার উপযুক্ত পাঠ্য পুস্তকের অভাব, বিশেষতঃ বিজ্ঞানবিষয়ক পুস্তক। আজকাল অনেকে এদিকে দৃষ্টি দিচ্ছেন এবং বাংলা ভাষার কিছু কিছু বইও রচনা হচ্ছে। কিন্তু তার ভাষা অনেক স্থানে এত দুর্বোধ্য যে, এইসব বিষয় ছাড়াই বোধগম্য হওয়া

কঠিন। এর কারণ আর কিছু নয়, ভাষার শব্দপ্রয়োগে আমাদের অপটুতা। আমাদের দেশে সাহিত্যিকেরা নাটক, উপভাস ও কবিতার বর্ষেই উৎকর্ষ দেখিয়েছেন। কিন্তু বাংলা ভাষার বিজ্ঞানের পুস্তক লেখেন, তাঁরা এককাল ইংরেজীতেই বিজ্ঞান অধ্যয়ন ও অধ্যাপনা করায়, মাতৃভাষার বিজ্ঞানের বই লেখার সময় তাঁদের অনেকেরই ভাষার জড়তা কাটে না। সেজন্য মনে হয়, বিজ্ঞানবিষয়ক পুস্তক-লেখক এবং সাহিত্যিকদের মিলিত চেষ্টায় বিজ্ঞানের বই লিখতে হলে ভাষার জড়তা অনেক দূরীভূত হবে। অনেকে পরিভাষার জরুরি ব্যস্ত হয়েছেন। আমার মনে হয়, বিজ্ঞানের যেসব নামকরণ বিশ্বের বৈজ্ঞানিকগণ কর্তৃক স্বীকৃত তাহার অন্য নামকরণের প্রয়োজন নাই। অস্বিজ্ঞানকে 'অস্বিজ্ঞান', হাইড্রোজেনকে 'উদবান' বলবার কি দরকার? স্মরণ্য প্রথমেই আমাদের স্ব-মাতৃভাষার সহজ সরল পাঠ্য পুস্তক রচনার দিকে মনোযোগ দিতে হবে।

দ্বিতীয় সমস্যা—ছেলেদের কি কি বিষয়ে শিক্ষা দিতে হবে। বয়ঃক্রম অনুসারে পাঠ্যের বিষয়বস্তু বিভিন্ন রকমের হবে। সপ্তম ও অষ্টম বর্ষ বয়স ছেলেদের বর্ণমালা, সংখ্যা পঠন শিখতে হবে। আর মুখে মুখে তাদের হিতোপদেশের গল্প, স্বাম্যরণ-মহাভারত, কোরান ও বাইবেলের গল্প প্রাঞ্জল ভাষায় বলে শোনাতে চলে। সেই গল্পগুলি এমনভাবে বলতে হবে যাতে ছেলে নিজেদের থেকেই নানারূপ প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করে, শিক্ষকেরা তাদেরও নানারূপ প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করবেন। গল্পের উপদেশগুলো যাতে ছেলেদের মনে যেখাপাত ও তাদের চরিত্রগঠনে সহায়তা করে এই সব গল্প বলার উদ্দেশ্যই হবে তাই।

নবম ও দশম বর্ষ বয়সের ছেলেদের মাতৃভাষায় লেখা পুস্তক পড়তে দিতে হবে। তাতে দ্বিতীয় ভাগের সংযুক্ত বানান থাকবে। ছোট ছোট গল্প, ছোট ছোট প্রবন্ধ, ছোট ছোট কবিতা নিয়ে এই পুস্তক রচিত হবে। এই সঙ্গে শুদ্ধভাবে ভাষা লেখবার উপযোগী সহজ ব্যাকরণও তাদের শিক্ষা দিতে হবে। এই ব্যাকরণে কঠিন সন্ধি, সমাস ও অক্লান্ত জটিলতা থাকবে না। সহজ নিয়মগুলো ভাল উদাহরণসহ প্রাঞ্জল ভাষায় শেখাতে হবে। এই পর্যায়ের তাদের পাঠ্য-পণিত শেখাতে হবে। পাঠ্যপণিতে থাকবে—কেবল সংখ্যার যোগ, বিয়োগ, স্থানীয় মান ও প্রকৃত মান, ভৎসংক্রান্ত ছোট ছোট বুদ্ধির অঙ্ক এবং এই বয়সে ধারণাপাতও শিক্ষা দিতে হবে। পাঠ্যপণিত বে একটা ভয়াবহ জিনিষ নয়, এর যে কি প্রয়োজনীয়তা তা এই বয়সেই ছেলেদের বুঝাবার চেষ্টা করা দরকার। তার উপর এদের শ্রাব্যে আর হৃদয়ানি বই—একখানি ইতিহাসের গল্প ও একখানি ভূগোল্যের গল্প। সমগ্র ভারতের ইতিহাস নিয়ে এই বই রচনা করলে চলবে না। তাতে প্রাচীন ভারতে অনাধারিত বাস, দ্রাবিড় জাতি, আৰ্য্য জাতির আগমন ও বসতিস্থাপন এবং স্বাম্যরণ ও মহাভারতের সময় পর্যন্ত ইতিহাস থাকবে। কেবল সন-তারিখ মুদ্রা করাবার দিকে চেষ্টা করা হবে না। এতে গল্পের আকারে প্রাঞ্জল ও সুখপাঠ্য ভাষায় উপযুক্ত বিষয়বস্তুগুলো থাকবে। তারপর হচ্ছে ভূগোল্যের

কথা। ভূগোল্যের বিষয়বস্তু—স্বাম্যরণ সংজ্ঞা, মহাদেশ, মহাসাগর ও কয়েকটি দেশ আবিষ্কারের গল্প এতে থাকবে। এ ছাড়া আর কোন বিষয় শিখতে এ শ্রেণীর ছেলেদের চাপ দেওয়া হবে না। এ পর্যায়ের ছেলেদের পরীক্ষা নিজে হবে আংশিক মৌখিক ও আংশিক লিখিতভাবে। প্রত্যেক বিষয়ে দশটি প্রশ্নের মুখে এবং পাঁচটির লিখে উত্তর দিতে হবে। উত্তর ক্ষেত্রেই প্রশ্নগুলো হবে ছোট ছোট এবং এমন ভাবে তা জিজ্ঞাসা করতে হবে যাতে পাঠ্য বিষয়গুলো পড়ে ছেলেরা নিজের ভাষায় তার উত্তর দিতে পারে। আর তা ছাড়া তাদের হস্তাক্ষরের জরুরি একটি পৃথক পরীক্ষা নিতে হবে। হস্তাক্ষরের দিকে জোর দিতে ছেলেদের উৎসাহ দিতে হবে।

একাদশ ও দ্বাদশ বয়স বয়স ছেলেদের পাঠ্য তালিকা অবশ্যই একটু কঠিনতর হবে। এ ক্ষেত্রেও মাতৃভাষায় মাধ্যমেই তাদের সাহিত্য, ব্যাকরণ, ইতিহাস ও ভূগোল শিক্ষা দিতে হবে। তবে সাহিত্যে হৃদয়ানি পুস্তক পঠিতব্য। এর একখানিতে থাকবে গল্প, প্রবন্ধ, কবিতা ইত্যাদি, আর একখানি হবে মাটি ও মাটির দান সম্বন্ধে প্রাঞ্জল ভাষায় লিখিত একখানি পুস্তক। ব্যাকরণে অধিকতর জটিল বিষয়সমূহ থাকবে, আর থাকবে দেশীয় প্রবাদসমূহ, পদপ্রকরণ, বিশেষ্য হতে বিশেষণ, বিশেষণ হতে বিশেষ্য, অব্যয় ইত্যাদি। ইতিহাসে ত্রিভুঙ্গের রাজত্বের অংশ থাকবে। ভূগোলে শিক্ষা দেওয়া হবে—বৃষ্টিপাত ও তার কারণ, মেঘের উৎপত্তি, বৃষ্টির সঙ্গে চাবের সম্পর্ক, মৌসুমী বায়ু, বায়ুর চাপ এবং দেশের জলবায়ু আর কৃষি ও বনজ সম্পদ। তা ছাড়া এই শ্রেণীতে স্বাস্থ্য সম্বন্ধেও পড়ানো হবে। স্বাস্থ্যের দৈনন্দিন পালনীয় নিয়মগুলো, ম্যালেরিয়া, কলেরা, টাইফয়েড ইত্যাদি যোগ ক্রমে সংক্রামিত হয় এবং কি ভাবে তাদের হাত হতে বাঁচা যায়, গ্রামকে কি ভাবে পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন রাখা যায় ইত্যাদি শেখাতে হবে। এই শ্রেণীতেই ছেলেদের দিগ্রে গ্রামের কচুবিপানা ও আবর্জনা অপসারণ, জল বিশোধন, মশার ডিম নষ্ট করার জরুরি খানা-ভোবাতে বিশোধক ত্রব্য নিক্ষেপ ইত্যাদি শিক্ষা দিতে হবে। টিকা নেওয়ার প্রয়োজনীয়তাও এদের বোঝাতে হবে।

ত্রয়োদশ ও চতুর্দশ বয়স-বয়স ছেলেদের সাহিত্য, পণিত, ইতিহাস, ভূগোল, স্বাস্থ্যনীতি, বিজ্ঞান, ভারতীয় স্বাধীনতা-সংগ্রামের ইতিহাস—এই কয়টি বিষয়ে শিক্ষা দিতে হবে। সাহিত্য আর একটু উচ্চতরের হবে, তাতে বড় বড় লেখকদের লেখা গল্প, প্রবন্ধ ও কবিতা থাকবে। রচনা ও চিঠি-পত্র লিখন শেখাতে হবে। ব্যাকরণও শিক্ষা দিতে হবে। পণিতে—পাঠ্যপণিত, জ্যামিতি ও বীজপণিত থাকবে। পাঠ্যপণিতের শিক্ষণীয় বিষয়সমূহের মধ্যে থাকবে—লব্ধকরণ, মিশ্রযোগ, মিশ্রবিয়োগ, মিশ্রগুণ, মিশ্রভাগ, ভগ্নাংশ, গড় নির্ণয় ও ঐকিক নিয়ম এবং ল.সা.ভ. ও গ.সা.ভ.। জ্যামিতিতে থাকবে—জ্যামিতির আবিষ্কার সম্বন্ধে গল্প, সংজ্ঞা, দৈনন্দিন জীবনে জ্যামিতির প্রয়োজনীয়তা, প্রথম হতে দ্বাদশ উপপাত্ত ও সহজ অঙ্কন-প্রণালী। বীজপণিতে থাকবে—বীজপণিত আবিষ্কারের ইতিহাস,

ইহার প্রয়োজনীয়তা, বীজগণিতের যোগ, বিয়োগ, গুণ, ভাগ ও ছোট ছোট সরল অঙ্ক। ইতিহাসে—ভারতে মুসলমান রাজত্বের উত্থান ও পতন এবং ব্রিটিশ রাজত্বের অত্যাচার ও পতন সব ছ পড়ানো হবে। ভূগোলে ছেলেদের পড়ানো হবে—দিন ও রাত্রি, অক্ষাংশ, জ্যামিতি, কৃষ্ণকৃষ্ণি, জলবায়ু ও তার সঙ্গে কৃষির সম্পর্ক, ভারতের জলবায়ু কৃষিক ও খনিজ সম্পদ, বাণিজ্যের ব্যবস্থা, শিল্পাঞ্চল ইত্যাদি। স্বাস্থ্যবিষয়ে—সাধারণ স্বাস্থ্য সব্বদে নিয়মকানুন ছাড়া শারীর স্থান ও শারীরবৃত্ত সব্বদে পড়ানো হবে। বিজ্ঞান পুস্তকে এই শ্রেণীতে কেবল সরল বসায়ন ও উদ্ভিদবিজ্ঞান পড়ানো হবে। ভারতীয় স্বাধীনতা-সংগ্রামের ইতিহাসে থাকবে—১৯৪৭ সন পর্যন্ত ভারতের জাতীয় আন্দোলনের ইতিহাস। এই বয়সে ছেলেদের মন থাকে উৎসাহ উদ্দীপনার ভরণ্য। এদের দিবে তাহে কলমে চ'ব-আবাদ শিখা দেওয়া কর্তব্য এই বয়স হতেই। কুটীরশিল্প ও ছেলেদের উৎসাহ দিতে হবে। প্রত্যেক বিদ্যালয় সংলগ্ন কয়েক বিঘা জমি থাকা চাই। সেই জমি ছেলেরা চাষ করবে। তাতে ফল-মূল্যের বীজ বপন করবে ও তরিতরকারি জন্মাবে। সেই সব তরিতরকারি বিক্রয়লাভ অর্থ স্কুল কাজে জমা দেওয়া হবে। যেসব ছেলের উৎপাদিত জ্বা ভাল হবে—তাদের বৃত্তি ও পুঙ্খের দিবে উৎসাহবর্ধন করা হবে। তা ছাড়া মুংশিল্প, তাঁতশিল্প, উন্নত ধরণের বস্ত্রশোভিত-পদ্ধতি ইত্যাদি বিষয়েও শিক্ষা দিতে হবে। এই শ্রেণীতে ছেলেদের সাহিত্য, গণিত, ইতিহাস, ভূগোল, বিজ্ঞান ও ভারতীয় স্বাধীনতা-সংগ্রামের ইতিহাস—এই কয়টি বিষয়ে লিপিত ও মৌলিক পরীক্ষা নিতে হবে। আর চাষবাস ও কুটীরশিল্প বিষয়ে হাতে-কলমে পরীক্ষা নিতে হবে।

পঞ্চম, ষোড়শ ও সপ্তদশ বয়সের-বয়সে ছেলেদের প্রাথমিক বিদ্যালয়ে সর্বশেষ শ্রেণীর ছাত্র বলে গণ্য করা হবে। এই শ্রেণীর অধ্যয়নকাল তিন ব সপ্ত। এখানে ছেলেদের পাঠ্য বিষয় অল্প ধরণের হবে এবং উদ্দেশ্য হবে এই ছেলেদের জীবিকা অর্জনের নিমিত্ত তৈরি করে দেওয়া। এ শ্রেণীতে সাহিত্য শেখাবার আর ততটা প্রয়োজন নেই। এ শ্রেণীতে ছেলেদের গণিত, ভূগোল, বিজ্ঞান, ভারতীয় সংবিধান, আদর্শ নাগরিকের কর্তব্য, এই কয়টি বিষয় আবশ্যিকপাঠ্য হওয়া উচিত। আর দেশ-বিদেশের কৃষিপ্রণালী, প্রাচীন ভারতের বস্ত্রশিল্প, আধুনিক উপায়ে রজন ও খোলাই প্রণালী, সূচীশিল্প ও মজিবিজ্ঞান, উন্নত ধরণের মুংশিল্প, লৌহের উৎপাদি ও প্রয়োজনীয়তা—এই কয়টি বিষয়ের যে-কোন একটি বাধ্যতামূলক ভাবে পাঠ্য হিসাবে গণ্য হবে। গণিতে এই শ্রেণীতে—পাটীগণিত, বীজগণিত, জ্যামিতি, সহজ ত্রিকোণমিতি এবং সহজ জরীপ-প্রণালী শিক্ষা দিতে হবে। পাটীগণিতে পূর্বে শ্রেণীর অঙ্ক ত থাকবেই তদুপরি শতকরা হিসাব, সূত্রকথা, লাভকতি, দশমিক ভগ্নাংশ, সময় ও কার্য সমান্তরাল বিষয়ক অঙ্ক শেখানো হবে। জ্যামিতিতে প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় ভাগের উপপাদ্য ও সম্পাদ্য পড়ানো হবে। বীজগণিতে—সরল সমীকরণ, সাইক্লোটেনিয়াস সমীকরণ, ভগ্নাংশের সরল, সমীকরণের সাহায্যে সহজ প্রব্লেম সমাধান এবং লৈখিক

চিত্রাঙ্কন শেখানো হবে। ত্রিকোণমিতির খুব অল্প অংশই শেখানো হবে বা দৈনন্দিন জীবনে প্রয়োজন হয়, যেমন ডিগ্রী, রেডিয়ান, সাইন, কোসাইন, ট্যানজেন্ট, কোট্যানজেন্ট, সেকান্ট, কোসেকান্টের সংজ্ঞা, তার ব্যবহার এবং সহজ সরল। আর  $\sin(A+B)$ ,  $\sin(A-B)$ ,  $\cos(A+B)$ ,  $\cos(A-B)$ ,  $\tan(A+B)$ ,  $\tan(A-B)$  ইত্যাদি কয়েকটি সহজ কবমুলা ও ভূগোল সহজ সরল ত্রিকোণমিতির কয়েকটি সূত্র নির্ণয়। জরীপ-প্রণালী—সহজ উপায়ে জমির ক্ষেত্রফল নির্ণয় শেখানো হবে।

ভূগোলে নিচের প্রদেশ ও ভারতবর্ষ সব্বদে বিশদ ভাবে পড়ানো হবে। ভারতের সঙ্গে অত্রদেশের বাণিজ্যিক ও রাষ্ট্রনৈতিক সম্পর্ক সব্বদে বাতে ধারণা তথ্যে তারও ব্যবস্থা থাকা প্রয়োজন। বিজ্ঞানের মধ্যে—বসায়নশিল্প, উদ্ভিদবিজ্ঞান, পদার্থবিজ্ঞান ও প্রাণীবিজ্ঞান হবে প্রধান পঠনীয় বিষয়। বসায়নশিল্পে—এলিমেন্ট, কম্পাউণ্ড, এটম, মলেকিউলের সংজ্ঞা, কেমিক্যাল ইকুয়েশন, অক্সিজেন, হাইড্রোজেন, নাইট্রোজেন, কসফরাস, ক্লোরিন, কার্বন এবং তাদের প্রয়োজনীয় ও দৈনন্দিন ব্যবহার্য সল্ট, সোর্ডিয়াম ক্যালসিয়াম, লৌহ ও তানের সল্টের প্রস্তুত প্রণালী। পদার্থবিদ্যায় সিলেবাস হবে—“Velocity, Acceleration, Newton's Laws, force, Archimedi's principle, Specific gravity, Density, Work, Energy, Power, Temperature, Thermometer, Humidity, Electric cells, Electrimotive force, Resistance.”

উদ্ভিদবিদ্যায় সিলেবাস হবে Morphology, Natu al order এবং Physiology, প্রাণীবিদ্যায় প্রধানতঃ গো-মহিষের পালন-পদ্ধতি শেখানো হবে। ঐচ্ছিক বিষয়গুলোর পাঠ্য পুস্তক সেই সেই বিষয়ের বিশেষজ্ঞগণ কর্তৃক সহজ সরল ভাষায় রচিত হবে— বাতে ছেলেরা বিষয়গুলো সহজে বুঝতে পারে।

তা ছাড়া এদের কতকগুলো বিষয়ে হাতেকলমে শিক্ষা দিতে হবে। যেমন কৃষি—প্রত্যেক বিদ্যালয়-সংলগ্ন জমিতে তারা চাষ করবে। প্রত্যেক দশ জন ছেলে-পছ দুই কাঠা জমি দেওয়া হবে। শিক্ষকের তত্ত্বাবধানে ছেলেরা সেই জমি কর্ষণ করবে, বীজ বপন করবে, জল সেচন করবে, শস্ত উৎপন্ন হলে তা সংগ্রহ, ঝাড়াই বাছাই ও গুজন করবে। যে মলের ছেলেদের সব্বচেয়ে ভাল শস্ত উৎপন্ন হবে তাদের বৃত্তি, মেডেল ইত্যাদি দিবে উৎসাহ বাড়াতে হবে। এ ছাড়া তাঁত, মুংশিল্প, আড়ং খোলাই, মিন্টীর কাজ, লোহার কাজ ইত্যাদি প্রত্যেক বিষয়ের ছেলেদের এইরূপ হাতের কাজের উপর বৃত্তি ও পুঙ্খ দিতে হবে। কৃষিবিদ্যায় ছেলেদের মৃত্তিকা পরীক্ষা-পদ্ধতি শিক্ষা দিতে হবে। কোন্ জমিতে কোন্ সার প্রয়োজন, কোন্ শস্ত কোন্ জমিতে ভাল হবে ইত্যাদিতেও তাদের জ্ঞান থাকা দরকার। তবে প্রত্যেক স্কুলে এ বিষয় শিক্ষা দেওয়া সম্ভব নয়। তাই কতকগুলো গ্রাম নিয়ে একটি মৃত্তিকা-পরীক্ষাগার থাকবে। ছেলেরা পালান্নে সেখানে গিয়ে ছ'মাস কবে থেকে



এই বিদ্যা শিখে আসবে। অনেকেরই ধারণা—জমিতে সার দিতে হলে যে-কোন সার দিলেই হ'ল। কিন্তু সে ধারণা ভ্রান্ত। যে জমিতে নাটট্রোফেন জাতীয় সপ্টের অভাব সেখানে কসকৎস জাতীয় সপ্টের সার দিলে নাটট্রোফেনের অভাব পূৰ্ণ হবে না। এ সব ব্যাপারে ছেলেদের শিক্ষা দিতে হবে।

সৰ্বশেষ পরীক্ষা কেন্দ্রীয় প্রাইমারী এডুকেশন বোর্ড কর্তৃক গৃহীত হবে। তাতে লিখিত ও হাতেকলমে পরীক্ষার ব্যবস্থা থাকবে। এই পরীক্ষার কলাকল কেন্দ্রীয় প্রাইমারী এডুকেশন বোর্ড কর্তৃক ঘোষিত

হবে। এই পরীক্ষার কলাকলের উপর বৃত্তি দেওয়া হবে। প্রথম বিভাগে উত্তীর্ণ ছেলেদের মেধা অমুবাচী প্রথম পঁচিশ জন ছেলেকে সরকার শহরে শিক্ষার জন্য পাঠাবেন। তাদের এক বৎসর ইংরেজীতে বিশেষ শিক্ষা দেবার পর উচ্চশিক্ষার ব্যবস্থা করা হবে। তাদের কিরূপ উচ্চশিক্ষা দেওয়া হবে, তাদের কৃতি ও ইচ্ছা অমুবাচী সংকার সে ব্যবস্থা করবেন। এই প্রণালীতে শিক্ষা দিতে হলে প্রথমেই আসে অৰ্ধসংস্কার কথা। কিন্তু সে সম্বন্ধে বিশদ আলোচনা এখানে সম্ভব নয়।

## মুখুৰু ভিক্ষুক

শ্রীঅপূৰ্বকৃষ্ণ ভট্টাচাৰ্য

এই মৰ্হালাক,

কোথা পাবে মুখ

মুখুৰু ভিক্ষুক ?

বিশ্বে তুমি আকস্মিক ? তুমি স্তব্দে দেখেছ কি চোখে ?  
নচ তুমি কৃষ্ণ বৃদ্ধ খ্রীষ্ট গান্ধী নিমাই শঙ্কর,  
নচ তুমি মহেশ্বৰ, নচ শিব ভীষ্ম ভগীৰথ,  
সৰ্বধন্য সম্বন্ধে রামকৃষ্ণসম নিবস্তব  
আকুল অন্তঃকৰণে। অৰ্বেষণ করেছ কি পথ ?

সাধনামম্বৰ তব আনন্দ মম্বনে

বৈগোপ্যবন্ধনে !

তোমাৰে বচিল বাদা তিলে তিলে কবি বসন্তদান,  
তাদের তুলেছ নন্দু। হে সন্ন্যাসী, কঠিন পাবাণ।  
বিশ্বত বু.গব কোন্ ঐতিহ্যের ইতিহাস ধরে  
ভন্ন মানি' পথে আছ পড়ে ?

ধানমগ্ন রাত্রির আকাশে

অচ্পন্ন তারকা যারা উঠে আর মেঘে ডু:ব যায়,  
ওদের কথাটি কতু শুনেছ কি উষার বাতাসে ?

সন্ধ্যার পূৰ্ববী সুরে পত্র দোলে গড়ন ছায়ায় :

জীবনের সমগ্রতা বৈচিত্র্যের মাঝে—

কোথা রাতে, কত হো আমায়ে ?

পিছনে যে কোল-আঙ্গা দিন আর নাহি এলো কাছে

কত জগা, কত মৃত্যু দিল দেখা অশ্রু হাতাকায়ে ?

অক্ষর-ব্রহ্মণ্ড কোথা অমুভূতি ? শব্দ-স্রোতোধারা

অপূৰ্ণের প্রান্তে কোথা নেমে আসে ? অব্যক্তের কুলে-  
চিরজ্বলন্তের লাগি অন্তরাখ্যা কোথা হলো হাব ?

প্রদোষের অন্তরালে সমাধির তরঙ্গেরে তুলে !

কাৰে নিত্য পূজা করে আলাইয়া জীবনের ধূপ,  
অসীমের আনন্দের আশ্রয়ের পেয়েছ কি রূপ ?

অনন্ত কালের স্রোতে বৃষ্ণদেব মত জৈব প্রাণ,  
মায়াৰে ভাজিতে গিয়া মহামায়া মগ্ন করো অপ ;  
কোথা তুমি ধু মিতেছ তুমাজ্জন্ন আত্মার নিৰ্দ্ধাণ ?

কেমনে সম্ভব—

এ ঘাটের বাৰিবিদ্ধু ও ঘাটে যে হবে আবির্ভাব,  
ও ঘাটে আনন্দ আর এ ঘাটে বিলাপ ?

# তত্ত্ব-মতা

শ্রীপ্রতুলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়

১৪

আমাদের তিনটি প্রাণীর নিঃশ্বাসের আওয়াজ ছাড়া আর কিছুই শোনা বাচ্ছিল না। চোখ বুজে শুয়ে আছি। শম্পা দেবীর বেদনা-বিধুর কাহিনী যেন মুর্ছ হয়ে ঘরময় ঘুরে বেড়াচ্ছে। এই মহীরসী সুলক্ষী নারীর বন্ধার মধ্যেও একটা মহত্ব এবং সৌন্দর্য আছে। কিসের একটা পুলক-রোমাঞ্চে দেহ মন আবিষ্ট। যেন মনে হচ্ছিল চোখ খুললে স্বপ্ন ভেঙ্গে যাবে।

দ্বিদিয়ার গলায় আওয়াজে চোখ খুলতেই হ'ল। বুড়ী দরজার ঠাড়িয়ে। সারা হৃৎপুষের ঘুম জমে জমে চোখের পাতা দুটো ফুলে উঠেছে। আলুখালু পাকা চুল বেশমী আভায় চক্চকে। ঠোঁট দুটি কোঁড়কে কাঁপছে—“কি গো, কুন্তকর্ণের দল, ঘুম ভাঙবে না!”

শুনতে পেলাম শম্পা দেবীর ঘন দীর্ঘনিঃশ্বাসের আওয়াজ— গুমোটবাধা ব্যথা আজ যেন বলার হাওয়ার পাতলা হ'ল। তিনি তখনও নীরব। কথার জবাব দিলেন বিহুদাই—“কুন্তকর্ণ হ'মাস ঘুমোর। কাজেই চুনিয়াস্তম্ব লোকও তাই করে বৃষ্টি।”

বয়স হলেও বুড়ীর বোধশক্তি দেখলাম প্রথম। বিহুদার কথার খোঁচা তাকে এড়াতে পারল না—“আরে ভাই, দু'দিন ধরে বড্ড কামেলা বাচ্ছে, তাই আজ পোড়া ছ'চোখ যেন বুজে এল। রাগ করিস নে বুড়ীর কথায়। তোরাও ভাই রাতের পাখী, কোথায় কখন উড়ে বেড়াস তার ঠিক নেই, রাত-বিবেতে তোদের দেখা নদীর বুকেও পাওয়া যায়।”

শম্পা দেবী ততক্ষণে উঠে বসেছেন, তাঁর আশঙ্কা দ্বিদিয়া আবার কি কথার কি কথা বলে বসেন। চুল গোছাতে গোছাতে মুখে হাসি টানবার চেষ্টা করে বললেন, “জান দ্বিদিয়া, একটু পরেই ওরা চলে যাবেন।”

কথায় মারপাঁচ কিছু নেই, কিন্তু শূরে বেদনার আভাস স্পষ্ট! দ্বিদিয়া যেন চমকে উঠলেন, “বলিস কি, আজই চলে যাবে। একটা রাতও ত এঁরা বইল না। না, না, না, তা কি হয়। এমন সোনার টুকরো ছেলেরা; বহু-আন্তি ত দুবের কথা, ওদের একটু ভাল করে দেখতেও পেলাম না। নিজের হাতে রেঁধে একটু ভাল-মন্দ না পাটয়ে ছেড়ে দিলে যে প্রাণে সইবে না!

বুড়ীর কথা গেল খেমে, খুলে পড়া শিখিল চামড়ার নীচে যেন এক বলক রক্ত ছুঁতে এসেছে। শুকনো চোপ বৃষ্টি জলে চক্চক্ করছে, শেষের কথাগুলি বলতে গিয়ে বৃষ্টি আওয়াজ কাঁপছিল!

একটু খেমে বুড়ী আবার নিজের কথায় বেশ টেনে বলতে লাগল, “শেষকালে ছিল একটা নাতি অন্ধের নড়ি, সেটাও চলে গেল বুড়ীকে ছেড়ে। জীবন-ভোর অনেকটাই লাগা দিয়ে গেছে, তাব অনেকগুলোর যা কালের প্রলেপে আজ শুকিয়ে গেছে। কিন্তু ঐ

হতভাগা বোধ করি ছিল আমার সবচেয়ে বড় শত্রু—আমার বুকে কি আগুন জালিয়ে দিয়ে গেল! আজও নিভল না।

মাহুব ভাবে এক, হয় আর। কিছুই থাকে না—তবুও আশা—এ করব, ও করব। সবই ভেঁকিবাঁজির মত মিলিয়ে যায়।”

হাত দুটো উল্টে দিয়ে, বার্ধতার ইচ্ছিত জানিয়ে বুড়ী দোর-গোড়ায় বসে পড়ল। হাঙ্কা হাওয়া নিয়ে বুড়ী এসেছিল, কিন্তু এখানকার গুমটের পরশে তাও যেন জমে গেল।

বিহুদার এক বলক হাসির আভায় চমকে উঠলাম। “তোমার কোন ভাবনা নেই দ্বিদি, আমরা এখনও বেঁচে আছি; তোমার ঠাই বখন একবার মিলেছে, তখন দেখে নিও কেমন মাঝে মাঝে এসে তোমার অতিষ্ঠ করে তুলি।”

“সে ভাগিনা কি আমার হবে বাছা! আমার কপাল বড্ড মন্দ কিনা, তাই তোদের আমার ভাল লাগলেও কাছে টানতে ভয় পাই। ভগবান তোদের বাঁচিয়ে রাখুন। নিজের জীবন তুচ্ছ করে আঁধার রাতে নদীর বুকে বাদা পরের প্রাণ বাঁচাতে ঝাপিয়ে পড়ে তোদের বুকে ঢেঁলে রাগব এমন শিক্ষা ত ভাই পাই নি।... ”

“আর মনে রাখিস, এদেশের মাহুবগুলোর মন বড় স্নেহকোমল, আমি যে এদেশেরই মেয়ে!”

দ্বিদিয়া বোধ হয় আরও কিছু বলতেন, কিন্তু ঠুঁকে একরকম মাঝপথে থামিয়ে দিয়ে শম্পা দেবী বললেন, “ভবিষ্যতের কথা পরে ভাবলেও চলবে, কিন্তু আর দেবি করলে আজও যে ওদের কিছু করে থাকতে পারবে তা মনে হয় না।”

তাড়াহাড়ি ঘরের দরজা ধরে উঠতে উঠতে বুদ্ধা বললেন, “তা যা বলেছিল। আমার মার এ বেলা জান করবার ইচ্ছে নেই, তুই বরং ওবেলার মাছ থেকে কিছু ঝোল আর ভাজা করে দে, আর আমি ততক্ষণে কিছু কুচনো কেটে দিচ্ছি, তাই দিয়ে যা হোক করে বাছাদের মুখে তুলে দেবার জোগাড় কর।”

আর কোন কথা না বাড়িয়ে ওরা দু'জনে চলে গেলেন। সুক হ'ল আমাদের রঙনা হওয়ার হোড়জোড়। দরজা বন্ধ করে দিলাম। একবার এসে শম্পা দেবী কোঁটো দুটো দিয়ে গেলেন, যাবার সময় বলে গেলেন—কোন ভয় নেই, চারিদিকে তিনি লক্ষ্য রাখবেন।

বোমা আর ‘ক্যাপ’ ভাল করে পরীক্ষা করলাম—ঠিকই আছে। একেবারেই তৈয়ারি জিনিষ, পিক্‌রিক এগিডে ভরা গোলাটা সিগারেটের টিন, লোহার ‘ক্যাম্প’ আর ‘ডিক’ দিয়ে মোড়া। ক্যাপটা একটা কাগজের টুপি মতই দেখতে। এটিকে সবচেয়ে ভালগা করে আবার বেধে দিলাম। কেননা সামান্য চাপ পড়লেই এর মধ্যে আগুন লাগতে পারে আর তাবই ছোঁয়া বোমা কেটে অবচর্ন ঘটতে পারে।

আর একটা ছোট শিশিতে একটা তরল পদার্থও থাকে। বোমা নিক্ষেপের আগে ক্যাপের উপর ঢেলে দেওয়া হ'ত বোমার বিস্ফোরণ সবচেয়ে নিশ্চিত হবার জন্ত।

বিস্ফোরণের কাটিক আবার পরীক্ষা হ'ল। এক ঝাঁক গিরে কাটিকগুলো ভাল করে গুঁকিয়ে নিয়ে আসা হ'ল, শম্পা দেবী সাহায্য করলেন। জিনিবপত্র গুছাতে গুছাতে, মাথাটা একটু হেলিয়ে বোমার দিকে তাকাতে তাকাতে বিমুগ্ধা বললেন, “দেখ, অজান্তে দেশে বগুন লড়াই হয় তখন কত উঁচু ধরণের বোমা তারা ব্যবহার করে। একমাত্র আমাদের দেশ ছাড়া আর সব দেশের বিপ্লবীরা বোধ হয়, আমাদের মত হাতুড়ে জিনিষ ব্যবহার করে না। তারা যে শুধু দেশের লোকের মূগ্ধতানো সঙ্গতভূতি পায় তা নয়, টাকা-পয়সার সঙ্গততাও পায় প্রচুর। আমাদের একটা বিস্ফোরণ বোমা গাড় করতেই যে পরিমাণ পরিশ্রম ও ঝুঁকি নিতে হয় তাতেই একটা লোকের কর্মজীবন প্রায় শেষ হতে পারে।

“আর আমরা সহায়-সম্বলচীন, জনকরেক নিঃস্ব ভেলে নিজের মনের আগুনে পথ দেখে ছুটে চলছি। যারা তথাকথিত উঁচু জেণীর রাজনৈতিক ঠাঁদের সহায়ভূতি পাওয়া দূরে থাকুক, ঠাণ্ডা বং ‘ভ্রান্তমতি বালক’ বলে আমাদের গালাগাল দেন। আর যারা সহায়ভূতিশীল তাঁরাও প্রায় আমাদেরই মত বিস্ফোরণ।

“ইংরেজরা আমাদেরকে আপগা দেয় অস্বাভাবিকতা সৃষ্টিকারী, এনাকিষ্ট বলে, আর তা-ই আমাদের দেশের শিক্ষিত সমাজ বিশ্বাস করে নেয়। আমরা যে শুধু আশ্রয়চারা তাই নয়, বেতন আমাদের মনের সাহস, শক্তি আর বিশ্বাসের উৎস হুরিয়ে বাবে সেদিন আমরা বসে পড়ব বাস্তব, দেশের হাত ধরে তুলে নেবার লোক নেই।

“নিজের চোখে অবশ্য দেখি নি, কিন্তু শুনতে পাই রুশ ও আইরিশ বিপ্লবীদের সাজসজ্জামের কথা; ওদের দেশের লোকের পায়ে মাথা ঠেকাতে ইচ্ছে করে। মানুষ হিসেবে ত আমরা ওদের চেয়ে ছোট নই—কিন্তু ঢাল নেই, তরোয়াল নেই নিধিরাম সর্দার বনে আছি!

“মাঝে মাঝে মনে হয় আমাদের দেশী লোকেরা উপেক্ষা করলেও ইংরেজরা আমাদের চেনে। শত্রু হলেও শত্রু যেটুকু ওদের কাছ থেকে পাই তাতে আমাদের মনের বল কম বেড়ে যায় না। কিছুই ত আমাদের নেই, তবুও আমরা বিপ্লবী দল গড়ে তুলি, বোমা, পিস্তল ছুঁড়ি—এটা ওদের কাছে কম বিশ্বাসের নয়! ইংরেজরা আশ্চর্য্য হয় যে, কত সামান্ত সজ্জাম দিয়ে বিপ্লবীরা এমন মারাত্মক বোমা তৈয়ারি করেছে!

“ওরা বগুন আমাদের উপর অত্যাচারের মাত্রা বাড়ায় তখন বুঝি ওরা আমাদের ভেলেমানুষ বলে তুচ্ছ করে না। আমাদের শক্তি এবং সম্ভাবনার উপর ওদের বিশ্বাস আছে আর সে কারণে ভয়ও করে। ইংরেজরা জানে যে প্রত্যেকটা বড় কাজের আরম্ভ এগুনিই হয়, ছোট থেকেই বড় হয়।

“আর দেখেছিল ত এই হাত-বোমাগুলোতে যে কত বিশদ অজান্তে একটু সামান্ত তুলের দরুন ঘটে যায় তার ঠিক নেই। অনেক অমূল্য প্রাণ, উদীয়মান কর্মী যে আমাদের এমনি করে পোরাতে হয়েছে। আর আমাদের সম্বলহীনতার জন্ত এই ক্রটি দূর করা কঠিন হয়ে পড়েছে।

একটু পরেই মাথা তুলে বললেন, “নাঃ, এ দুর্বলতা আমাদের শোভা পায় না—নিজের বার্ষিকতার জন্ত অপরকে দোষী করা, দেশের লোককে অপরাধী করার মত হীনতা, ক্ষুদ্রতা আমাদের থাকতে পারে না। লোকের অজ্ঞতা ও অশিক্ষার জন্ত আমরাই ত দায়ী। মানুষ তৈরি হ'ল না, জনকরেক এসে হঠাৎ বলেন—তাও গোপনে—দেশ উদ্ধার করব, দেশ উদ্ধার তাতে হয় না। ঘটনাচক্রে বিদেশী সরকার যেতে বাধ্য হলেও তাতে দেশের জনগণের প্রকৃত স্বাধীনতা আসে না, তাতে হয় শুধু যথেষ্টাচারের প্রতিষ্ঠা।

“পেরেছি কি আমরা আকর্ষণ করতে দেশের লোকের চিত্ত? তা আমরা পারি নি। অথচ নিজের অক্ষমতা ঢাকবার জন্ত লোম চাপাচ্ছি দেশের লোকের উপর। এ বিপ্লবী শোভা পায় না।”

সন্ধ্যার একটু পরেই আমরা একশনে বেরোবার জন্ত তৈরি হয়ে নিলাম। মিটিমিটি প্রদীপের আলোর ঘরটা ক্যাকাশে দেখাচ্ছিল। কাকুর মূগ্ধের পরিবর্তন বোঝা যায় না। নিজের উদ্বেজিত মন দিয়ে অপরের মুখের ভাব বোঝা মুশকিল।

শম্পা দেবী বিমুগ্ধার হাত ধরে বেন মিনতি করে বললেন, “একটা কথা রাগবে...”

“কি কথা...”

“কথা দাও যে নিজেকে রক্ষা করবে। বেপরোয়া হয়ে নিজের সর্বনাশ করবে না। পদের জন্তও ত লোকে নিজের জীবন রক্ষা করে! আর কিছু না হলেও, আমরা যারা তোমার ভালবাসি তাদের কথা মনে করেও কি আত্মবক্ষা করবে না!” শম্পা দেবীর চোখে জল চক চক করে উঠল।

বিমুগ্ধা হাসিমুখে বললেন, “আমরাও মানুষ, মরতে আমরাও চাই নে। কোটি কোটি নরনারীর অসহায় মূগ্ধ বগুন চোপের সামনে ভেসে উঠে, মনে তখন বেঁচে থাকবার ইচ্ছা আরও প্রবল হয়ে উঠে। তবুও কোন রকমে বেঁচে থাকাই আমাদের লক্ষ্য নয়—আর সে উপদেশ তুমি আর তোমার মত যারা আমাদের ভালবাসে তারা কোন দিনই আমাদের দেবে না।”

নিজের কথার মধ্য দিয়ে যে দুর্বলতাটুকু প্রকাশ পেরেছিল তাতে মনে হ'ল বেন শম্পা দেবী লজ্জিত হলেন। নিজের বক্তব্য পরিষ্কার করে বোঝাবার জন্তই বেন বললেন, “তোমার কথা অস্বীকার করি নে। এই ত আদর্শ। কিন্তু আদর্শের পথে এগিয়ে যাওয়া যেমন কর্তব্য, তেমনি আদর্শ-প্রতিষ্ঠার জন্ত আত্মবক্ষারও প্রয়োজন আছে—তার অর্থ ভীততা নয়।”

“নিশ্চিত থেকে হঠাৎ কোন উদ্ভেদনার বশে আমরা এ পথে  
বেকই নি।”

এবার শম্পা দেবী বিজ্ঞানকে প্রণাম করে আমার মাথার  
স্নেহের পবন বুলিয়ে দিয়ে বললেন, “যত হাতির হোক কিরে এস  
কিন্তু। আজ রাতের ঘুম তোমাদের সঙ্গে সঙ্গেই বেশছাড়া হবে।  
বাড়ীতে পা দিলেই মরছা খুলে দেব।”

“তেমন কাজ কিছুতেই করো না, কিহতে আমাদের প্রায় ভোর  
হবে বলেই মনে হচ্ছে।”

সাঁরের পথ নাকি সমণীর! কিন্তু কবি কি দেখেছেন আঁখার  
হাতে জলকানা-ভরা পথহীন প্রান্তর!

বর্ষা শেষ হয়ে গেছে। মাঠঘাটের জল আন্তে আন্তে  
নারতে শুক করে দিয়েছে। ভরা বর্ষার এ-বাড়ী ও-বাড়ী নৌকা-  
চলাচল এখন আর হয় না, কিন্তু সড়ক ছাড়া মেঠো পথ জলে  
ভোবা—পারে হাঁটা ছাড়া আর গতি নেই।

যার জন্ম আমাদের এই চরিত্র অভিমান তিনি যোধ হয়, তত-  
ক্ষণে শুদ্ধবস্ত্র পরে কড়া-সম্প্রদান করতে বসে গেছেন। সন্ততঃ  
কালই তিনি স্বহানে প্রস্থান করবেন। মনে হতে লাগল তাঁর  
অত্যাচারের কাহিনী। কয়েকটি জেলার লোক কেন্দ্রবাবুর অত্যাচারে  
অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছে। কারণে অকারণে তাঁর নিষ্ঠুর নিষ্পেষণ  
লোকের মনে আতঙ্কের সৃষ্টি করেছে। আর কারুর পারে যদি  
বিপ্লবীর সামাজিকতম চোরাচটুকুও থাকে তবে ত আর কথাই নেই।  
এমন কোন শারীরিক বহুণা ছিল না যা তিনি প্রয়োগ করতেন না  
ওদের মূণ থেকে স্বীকারোক্তি বের করার জন্ত। একটা বোমার  
সামলাকে ঠাঁড় করার জন্ত তাঁর অক্লান্ত প্রয়াস সরকারী মচলে  
বিশেষ প্রশংসার গুণন ভুলেছে। আমরা তাই পূর্ববাংলার তাঁর  
বাড়ী লক্ষ্য করে চলেছি।

উদ্ভেদনার বশে এই আধার রাত, বিপদঘেরা পথ কিছুই  
মনকে সোলা দিতে পারে নি। কিছুক্ষণের মধ্যেই আমরা এসে  
পৌঁছলাম নবগ্রামে শত্ৰুদের বাড়ীতে। শত্ৰু ত আমাদের দেখে  
একপাল হেসে কেসল। মনে হ’ল যেন ওর বুক থেকে একটা  
বৃষ্টির নিখাস বয়ে গেল।

ওকে সঙ্গে নিয়ে আমরা বেরিয়ে পড়লাম। আমাদের পশ্চব্যা  
সাম জালদহ গ্রাম—নবগ্রামের কাছাকাছিই বটে।

বিয়ের আয়োজনে চারিদিক আনন্দমুগ্ধিত, তার মধ্যে  
কেন্দ্রবাবুর মেহ যখন টুকরো টুকরো হয়ে পড়বে ধুলার লুটিয়ে,  
ঠগন বিয়ের বাসবের কেমন অবস্থা হবে, আর ওর স্ত্রীই বা কি  
স্বপ্নে তাই একটা কর্তিত মূগ্ধ মনে মনে ভেসে উঠতে লাগল  
না ভাবে নানান আকাষে। পরে কেন্দ্রবাবুর স্ত্রী সম্পর্কে শত্ৰু  
গছে অনেক কথা শুনেছি, স্বামী অপরূপ স্ত্রী নাকি এক দিনের  
স্বপ্নও সমর্থন করতে পারেন নি। শুধু কি তাই, তাঁর মকলের জন্ত  
তিনি দিব্যাজ্ঞ দেবার্চনা করতেন আর স্বামীকে বোঝাবার চেষ্টা  
করতেন—যেন তিনি এপথ ছেড়ে যেন। কেন্দ্রবাবু নাকি স্ত্রীকে

ঠাট্টা করে বলতেন, “তবেই হয়েছে আর কি, এই সব ইচ্ছাকা  
উত্তার করে জড়সড় করে থাকব। হ্যাঃ হ্যাঃ।”

কেন্দ্রবাবুর সাহনার হাত থেকে তার স্ত্রীও নাকি রেহাই পান  
নি। একবার নাকি তিনি একেবারে গোয়েন্দা আপিসের মধ্যে  
গিয়ে হাজির হয়েছিলেন একটি ছেলেকে তাঁর স্বামী কোণ থেকে  
রক্ষা করার জন্ত। এই হল হ’ল উপেটা—কেন্দ্রবাবুর ক্রোধ বিগণ  
বাড়ল আর তার সবটুকু গিয়ে পড়ল সেই ছেলের উপর।

ক্রমে কেন্দ্রবাবুর ছোট মেয়ে তাঁর মারের চলে তিড়ল। ওরা  
মারে বিয়ে সাবাদিন উপবাসী থাকত বস্ত্রধন না কেন্দ্রবাবু কিরে  
আসতেন নিরাপদে কর্তৃকল থেকে। পার্থিব অনেক সুখ-সুবিধার  
মধ্যে থেকেও কেন্দ্রবাবুর স্ত্রী একদিনের তবেও মনে শান্তি পান নি  
—এই কথাটা মনকে আজও খোঁচ দেয়।

আমাদের সঙ্গী হয়ে বাওয়ার আগেই শত্ৰু একবার বিয়েবাড়ী  
গিয়ে ভাল করে সব দেখে শুনে এসেছিল। কেন্দ্রবাবু বহুদিন পরে  
বাড়ী এসেছেন, তাঁকেও একবার ভাল করে চিনে আসা দরকার, ভুল  
করে অস্ত্র কারুর জীবন নষ্ট না করতে হয়। শত্ৰু একটা মজার পর্ব  
নিয়ে এসেছে যে, এই বিয়েতে বাজী পোড়ানো ও বোমা কাটানো  
নিষেধ! সতর্কতার জন্তই এই ব্যবস্থা।

কেন্দ্রবাবু চার জন সশস্ত্র গোয়েন্দা পুলিশ নিয়ে এসেছেন—তা  
ছাড়াও অ’রও হ’তিনটি লোক, মনে হয়েছিল ভক্তবেশী গোয়েন্দা।  
কেন্দ্রবাবু একেবারে সুরক্ষিত। বিয়ের লগ্ন একটু বেশী র’স্তরে।  
সম্প্রদানের সময় ছাড়া কেন্দ্রবাবু বেশী সময় বাইরে থাকবেন তাও  
আশা করতে পারি নি। তা ছাড়া আমাদের বেশীক্ষণ থাক’ও  
নিরাপদ নয়।

কেন্দ্রবাবুর বাড়ীর পাশেই আর এক বাড়ীতে বরষাভীদেয়  
থাকার ব্যবস্থা। আমরা রাত প্রায় এগারটা নাগাদ ওখানে গিয়েই  
উঠলাম, ওখানে তখন বিরাট হট্টগোল। বিয়ের লগ্নের সময় প্রায়  
উপস্থিত। কেউ কেউ বরকে সাম্মান্তে ব্যস্ত, অধিকাংশই নিজ নিজ  
পোশাক-আসাকের দিকে নজর দিচ্ছে। করাসের উপর চার-পাঁচটা  
ছেলেমেয়ে অঘোরে বুমুছে। নানা বকমের সুরদ্বিতে বাড়ীর  
হাওয়া ভরপুর।

আমাদের দিকে সবাই একবার করে তাকাতে লাগল। কিন্তু  
আমাদের জন্ত কারুর তেমন মাথাবাথা দেখলাম না। কিছুক্ষণের  
মধ্যেই বরকে পারলাম, বরষাভীদা বিভিন্ন দলে ভিন্ন ভিন্ন জায়গা  
থেকে এসেছে। পুলিশ স্থপারের মেহের বিয়ে, কাজেই বরপক্ষ  
একেবারে লতার পাতার বেগানে যে আছে সবাইকে করেছে  
বরামুগ্মনের নিমন্ত্রণ। কেননা বরপক্ষের এক পরসাত্ত খরচ  
নেই।

বরষাভীদা সেজে গুয়ে কেন্দ্রবাবুর বাড়ীর দিকে ব’না হ’ল।  
ওদের দল ভারী করে আমরাও ওদের পেছনে পেছনে এগোতে  
লাগলাম। বিয়েবাড়ীতে পৌঁছে দেখি—বিশৃঙ্খলার একেবারে  
চূড়ান্ত।

প্রকাণ্ড বহু আঙ্গিনার আসর সাজানো। একটা দিক বাসন-কোসন, শাড়ী, খাট আরও কত কি সৌখীন জিনিষে বলয়ল করছে। তিনদিকে লম্বা করাস বিছানো। অনবরত লোক উঠছে আর বসছে। মাঝে মাঝে ডাড়াছড়োর আওয়াজ—আর কত দেহি! মাঝখানে একদিকে রঞ্জিত পিড়ে, উণ্টোদিকে কনের জুতা তের্মনি পিড়ে, বরের ডান দিকে পুরোহিত আর বিনি সম্প্রদান করবেন তাঁর বসবার ব্যবস্থা। সবগুলি আসনই আপাতত খালি।

হঠাৎ এক সময় ক্ষেত্রবাবু বেরিয়ে এলেন, গরমের জোড়-পরা। রাজ্যের ছেলেমেয়ে তাঁকে ঘিরে, প্রচরীসমেত। আমার বুক ছুক ছুক করে উঠল—বহুটিনি এগিয়ে আসতে লাগলেন ততই বেন আর সব গুণগোল, হৈ চৈ নিভে বেতে লাগল। কিন্তু সুযোগ পাউ কি করে! বিম্বলা রাজ্যতেই বলে রেখেছিলেন বেন অনর্থক অল্প কাকর প্রাণগানি না হয়—বিয়ের দিনে ছোট ছেলেমেয়ে, নিরীহ লোক থাকবে তাঁকে ঘিরে, তাঁদের একটিরও প্রাণ হাতে নষ্ট না হয়! কিন্তু সুযোগ পেয়েও কি আমরা বার্থ হয়ে কিরে বাব! একবার শব্দ বলেছে এবং আমিও সম্বর্ধন করে বলেছি—“দিই না ছুড়ে।”

বিম্বলা অল্পকণ্ঠে বললেন, “না, তা হয় না। এতগুলো হাফোজল, আনন্দমুগ্ন শিশু, নারী ও পুরুষ! তা হয় না।”

শব্দ কুণ্ঠকণ্ঠে বললে, “তা বলে বধন পাওয়া গেছে তখন ছেতে দেব?” বিম্বলা কুণ্ঠকণ্ঠকণ্ঠে বললেন, “ঐ মুগ্ধগুলির দিকে চেয়ে কি সে ইচ্ছে হয়! আর একটু অপেক্ষা করে দেখি, সুযোগ পাবই। বিম্বলা বলেছিলেন, “দেখ ঐ যে হামিভরা মুগ্ধগুলো ওরাই আমাদের আশা, ওরাই আমাদের ভরসা—ওদের মধ্যেই তরত লুকিয়ে আছে যে হবে দেশের সবচেয়ে বড় সেবক। আর স্ত্রীলোক, ওরা হচ্ছে আমাদের দেশের মাতৃমূর্তি, তাদের উপর হামলার মত অপরাধ আর নেই!”

তবে কি আভকের অভিধান বার্থ হবে? কিছুতেই নয়। নিশ্চল হয়ে দাঁড়িয়ে আছি। হঠাৎ ‘বর আসছে’, ‘বর আসছে’ বলে চারদিক একটা সোরগোল পড়ে গেল। শাঁপ বেছে উঠল, তার সঙ্গে ঢোলক আর সানাইয়ের আওয়াজ মিলে বেন বাড়ীটাকে একেবারে মাথায় করে তুলল।

বিম্বলা খুব আন্তে সয়ে সয়ে বরবাজীদের কাছাকাছি এসে দাঁড়ালেন। এমন সময় গোয়েন্দাদের এক জন এসে বিম্বলাকে জিজ্ঞাসা করলে—“তোম কোন্ জায়গে? ইখার কারা করতে হো?”

বিম্বলা মাথা ছুইয়ে সেলাম করে বরবাজীদের দেখিয়ে বললেন, “আমি এই বাবুদের নোকর, সঙ্গে এসেছি।” গোয়েন্দা সন্দিক্-ছুটিতে চাচিয়া রছিল, বিম্বলার আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করতে লাগল। এমন সময় বিম্বলার সৌভাগ্যবশতঃ একজন প্রৌঢ় বরবাজী হাঁক দিয়ে বললেন—“কৈ যে, কলকেটা পালটে দিয়ে যা। এক কলকে ডামাকেই এই বিয়ের নিমন্ত্রণ সাগবে দেখছি! তত্ত্বতাজানও সেই।”

এই লোকটি বিবাহ-আসরে বসেই কল্পবিদ্যার মোহকণ্ঠি ধরছিলেন—দান-সামগ্রীর বাসনকোসন, বিছানা, বাগিচা, তোষক, খাটপালক কোনটাই ভাল নয়, সবই যদি জিনিষ, কোথা থেকে সস্তায় সংগ্রহ করেছে ইত্যাদি।

তিনি বরবাজীদের প্রধান দলের সঙ্গে বরসহ আসেন নি। পরে প্রায় সন্ধ্যার সময় এসে পৌঁছেছেন, কাছেই কে চাবব, যে বাবু, কে কি, তা ঠিক করে জানেন না।

এই বাবুটির হাঁকডাক শুনে বিম্বলা তৎক্ষণাত্ ভৃত্যের মত অতি বিনীতভাবে মাথা ছুইয়ে, শরীর বেকিয়ে অগ্রসর হলেন, হুকোর মাথা থেকে কলকেটা নিয়ে দুঃসরে গেলেন।

গোয়েন্দাটি ঠিকনী কেটে বললে, “ইয়ে নোকর! পারের মে জুতি! সাক কপড়া পিনগা!”

কথাটা সেই বরবাজী বাবুটির কানে গেল। তিনি ভাবলেন বরবাজীদের টেস দিয়ে কথাটা বলা হ’ল। তিনি মুগ্ধ পিচিয়ে বলে উঠলেন—“নাঃ, তা হবে কেন? বিয়েবাড়ীতে হেঁড়া কাকড়া পরে আসবে তিফে করতে! তুমি আবার কে হে গোড়া আদার? আবার হিন্দি বাড়ছ! তোমার চেয়ে ও ছোট কিসে?”

গোয়েন্দা দেখলে এর সঙ্গে তর্ক করা ঠিক নয়, অনর্থক গোলমাল বেধে যাবে। বিম্বলা যে আসলে চাকর সে বিষয়ে আর সন্দেহ রইল না, সে সরে গেল।

এদিকে কুরুক্ষেত্র বাধে আর কি! উত্তর পক্ষের বচসা ক্রমেই বাড়তে লাগল। চারদিকে ভিড় জমতে লাগল, হঠাৎ একটি মাক-বরসী লোক এসে ওদের হুঁতনের মাঝখানে দাঁড়িয়ে কল্পবিদ্যার লোকটিকে ধমকের সুরে সরিয়ে নিয়ে বরবাজী বুড়াকে হাত জোড় করে বললে, “মাপ করুন, সত্যিই ত আপনাদের মধ্যমা দেওয়ার সাধ্য কি আমাদের আছে। আপন’রা নিজগুণে সব মানিয়ে নিচ্ছেন, তাই। নইলে যে কি উপায় হ’ত।

তৎক্ষণে কছেতে হু দিতে দিতে বিম্বলা কিরে এসেছে। হুকোর মাথায় কছেতা বসিয়ে বুড়োর হাতে দিতেই সাপের মাথায় বেন কেউ মস্তপড়া ধুলো ছড়িয়ে দিল। শব্দে হুকো টানতে মন দিল।

কিন্তু এ কি মুশকিল হ’ল। আমাদের টোপটিকে আর কিছুতেই সুরিধাজনক অবস্থায় পাচ্ছি নে। তিনি ক্রমেই আসরের দিকে এগিয়ে আসতে লাগলেন। একেবারে আসরের মধ্যে এসে গেলে তখন আর বোমা ছোড়া কিছুতেই সম্ভব হবে না। সম্প্রদান শেষ না হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে। কিন্তু একান্ত অপরিচিত লোকের বেষীকণ থাকার বিপদ পদে পদে। এক সময় মনে হ’ল বেন তাঁর চ’রদিকের লোক পাতলা হয়ে আসছে। আমার হাত পকেটের মধ্যে চুকে গেল। বিম্বলা আমার কাঁধে চাপ দিয়ে তবু বললেন ‘উঃঃ’।

ডটাও সাময়িক যাত্র। হঠাৎ চাকচোল শব্দ আর কাঁকি ধাক্কায় বলবলে বর বিয়ের আসরে এসে হাজির, অপর দিকে

চক্ষুস্পর্শ থেকে বস্তার স্রোতের মত নানা বরসের মেয়ে বউ আর গিন্নীরা উঠোন ভর্তি করে কেলল !

ক্ষেত্রবাবু ওরই মধ্য দিয়ে আস্তে আস্তে এগোতে লাগলেন। এমনি সুযোগ কি আর জীবনে আসবে ! কিন্তু বিহুদার নিবেধ— এক মঙ্গল লোকের মধ্যে কি করে মারি ! এত পরিশ্রম, এত বিপদের ঝুঁকি, তবে কি সবই ব্যর্থ হয়ে যাবে। কৈ লড়াই করতে গিয়ে ত কোন মানুষের জীবনের মারা শরুপক করে না। বোমা ত আর কেবল সৈন্য-ব্যারাক লক্ষ্য করে মাঝে না—তাতে কত নির্দোষ লোকের প্রাণ যায় ! কিন্তু এ ব্যাপারে বিহুদা ভিন্ন-মত পোষণ করেন, তিনি বলেন, “দেশের মানুষের সঙ্গে আমাদের লড়াই হচ্ছে না। তাদের দেশাত্মবোধে জাগিয়ে ডুলে শরু-নিপাতই আমাদের লক্ষ্য। এই পথে যে বা যারা-বাধা দেবে, শুধু তাদেরই আমরা নিশ্চিহ্ন করব। অস্ত্র লোকের উপর হামলা করলে তাদের সহায়ত্বই হারিয়ে কেলতে হবে !

হঠাৎ দেখলাম একটি আধাবয়সী লোক এসে ক্ষেত্রবাবুর কানে কানে কি বলে গেল। ক্ষেত্রবাবু এক মুহূর্তের জন্ত বেন কি ভাবলেন—পরক্ষণেই উঠে সামনের দিকে এগিয়ে গেলেন। তার গতিপথ লক্ষ্য করে দেখলাম অদূরে দোলমঞ্চের সামনে একজন গিন্নীবাসী-গোছের স্ত্রীলোক—গলার শাড়ীর আঁচল জড়িয়ে ঠাঁড়িয়ে আছেন। মঞ্চের উপর তুলসীগাছ। পরে অবশ্য জেনেছিলাম, উনিই ক্ষেত্রবাবুর স্ত্রী। একাই ঠাঁড়িয়ে আছেন।

বিহুদা আমার পিঠে টোকা দিলেন। আমরাও একটু একটু করে এগোতে লাগলাম। বোধ হয়, তা হলে সত্যিই সুযোগ এল ! যত্নচলাচল বেন আবার দ্রুততর হ'ল। ক্ষেত্রবাবু দোলমঞ্চের নিকটে গেছেন, জায়গাটা একরকম গালি বললেই চলে, শুধু তার স্ত্রী আছেন কাছাকাছি। এবার কিন্তু আমার আর তর সইল না। আমি বোমার উপর ক্যাপ পরালাম। যদিও ঐ গিন্নীকে তখন ঠিক চিনতে পারিনি, তবুও কেন জানি নে অনুমান করেছিলাম ক্ষেত্রবাবুর স্ত্রী বলেই। ময়ে ত স্বামী-স্ত্রী এক সঙ্গেই মরবে।

ঠিক সেই মুহূর্তেই কয়েকটি ছেলেরা হঠাৎ দৌড়ে দোলমঞ্চের কাছে গিয়ে ‘দাছ’, ‘দাছ’ বলতে বলতে ক্ষেত্রবাবুর গা ঘেঁষে ঠাঁড়াল। আমার হাতে একটা চাপ পড়ল—বিহুদা আমার হাত থেকে বোমা কেড়ে নিয়ে গেলেন। কিন্তু ততক্ষণে ক্যাপে চাপ লেগে আগুন ধরেছে, অতি ক্ষীণভাবে জ্বলতে শুরু করেছে, আর উপায় নেই, এপখুনি এটা কেটে যাবে, শুধু যে আমরাই মরব তা নয়, এতক্ষণ বাদের বাঁচাবার জন্ত অধীর আগ্রহে অপেক্ষা করছিলাম তাদেরও রক্ষা করতে পারব না ! মুহূর্তের জন্ত বেন সব অস্বকার মনে হ'ল।

দোলমঞ্চের নীচেই পুকুরের ধার। ওখানটা খুবই ফাঁকা। বিহুদা দেখলাম, মাথার উপর হাত ডুলে নীচের দিকে ওটাকে ছুঁতে কেল দিল। জলের উপর না পড়ে ওটা বাঁধানো ঘাটের উপর বিরাট আগুয়াক করে কেটে গেল। টুকরো ছুটে এসে হুই—একটি

লোক বোধ হয় আহতও হয়েছিল ! কিন্তু তখন বে হটগোল আর চারদিকে ছুটাছুটি পড়ে গেল তাতে কোন কিছুই লক্ষ্য করা অসাধ্য। আমাদের পালাবার সুযোগ দেখছি। বেরিয়ে বেতে পারব কিনা, তারও ঠিক নেই। বরষাজীদের বাড়ীর দিকেই জন-স্রোত পালিয়ে যাওয়ার চেষ্টা করতে লাগল। আমরাও সেই স্রোতে গা ঢেলে দিলাম। এপখুনি হরত লোকেরা পথ আটকে জিজ্ঞাসাবাদ শুরু করে দেবে। আমরা ততক্ষণে তিন জনে আলাপা হয়ে গিয়েছি, যদি একজন ধরা পড়ি বাকি লোক বেন রক্ষা পায়। এক দিকে যেমন পালাবার ভিড়িক, অস্ত্র দিকে তেমনি তখনতে পাচ্ছি ভিতর-বাড়ীতে মেরেমহলে কার্নার বোল উঠেছে—ভীতিবিহ্বলতার কার্না। বে লোক গিছন থেকে হুড়মুড় করে ঘাড়ে চাপ দিয়ে সামনে এগিয়ে বেতে চেষ্টা করছে তাকেই মনে হচ্ছে যেন আমাদের ধরতে এসেছে।

বিহুদা শব্দকে জিজ্ঞাসা করলেন, “ইংরে শব্দ, এই সড়ক ছাড়া আর ঘুর পথ নেই ; এই খোলা পথে আমাদের এগন এগোনো ঠিক হবে না।”

“নেই বে তা নয়, তবে সেটা এত পদাপ বে তা আর কি বলব। ঝোপ-জঙ্গল, জল-কাদা—কি যে নেই তাই ভেবে পাচ্ছি নে।”

“তাতে আর কি হয়েছে, আমরা ত আর সাফা-ভ্রমণে বেরুই নি বে, ময়দানের হাওয়া না খেলে চলবে না।”

এতক্ষণ আমি চুপ করেই রছিলাম, কিন্তু কথা না বলে পারলাম না—“কিন্তু তাই বলে প্রয়োজন না থাকলেও, বিশেষ করে এত ঘাতে, অপথে বেতে হবে তার কি মানে আছে ?”

বিহুদা আমার কাঁধে বাঁ হাত দিয়ে চাপ দিয়ে হেসে বললেন, “নীতীশ ভীষণ চটেছে। আরে ভাই, আমাদের কি আর পথ-বিপথ আছে। আমাদের কাছে একমাত্র বিবেচা, আমরা লক্ষ্যে পৌঁছতে পারব কি—সেই আমাদের পথ।”

“নিশ্চয়ই পারবে, কিন্তু এ আলোচনা এগন নয়। স্বাক্ষির কথা অনেক ঘুর থেকেও তখনতে পাওয়া যায়। পরে একদিন এ নিয়ে আলোচনা করা যাবে’খন। শুধু একটা কথা বলে রাখি—আমরা এসেছি বিদেশী অত্যাচারী শাসকদের সাহায্যকারী, তাঁদেরই এক অত্যাচারীকে শাসন করতে, নির্দোষ নরনারী ও শিশুকে হত্যা করতে নয়। আমরা খুনি নই বে নরহত্যার আনন্দ পাব। থাক, এসব কথা এখন থাক। এখন আর কোন কথা নয় চল।”

“নিশ্চয়ই পারবে, কিন্তু এ আলোচনা এগন নয়। স্বাক্ষির কথা অনেক ঘুর থেকেও তখনতে পাওয়া যায়। পরে একদিন এ নিয়ে আলোচনা করা যাবে’খন। শুধু একটা কথা বলে রাখি—আমরা এসেছি বিদেশী অত্যাচারী শাসকদের সাহায্যকারী, তাঁদেরই এক অত্যাচারীকে শাসন করতে, নির্দোষ নরনারী ও শিশুকে হত্যা করতে নয়। আমরা খুনি নই বে নরহত্যার আনন্দ পাব। থাক, এসব কথা এখন থাক। এখন আর কোন কথা নয় চল।”

আমরা নীরবে চলতে লাগলাম। কিছুক্ষণের মধ্যেই আমরা

শয়লীৰ বাকী এসে পৌঁছিলাম। বাকীতে পা দিহে বিহুলা বললেন,  
“চট কৰে মলমল কোটোটা বান কৰু ত, চাভটা বেশ পুড়ে  
গিৰেছে।”

“পাত পুড়ে গিৰেছে, কৈ এতক্ষণ ত কিছু বল নি! বস্ত্ৰণা  
চয় নি।”

“পুড়লে বস্ত্ৰণা চয়ট, কিন্তু বাস্তাৰ বলে কি লাভ হ’ত। মিছি  
মিছি ভোদেৰ মনে কষ্ট হ’ত।”

বেগলায় হাতেৰ গানিকটা বেশ পুড়েছে। বাধা-বেদনা সম্পর্কে  
যাৰ এই মনোভাৱ তাকে আৰু কি বলব! অবিলম্বে তান ভাগ  
কৰা উচিত মনে চয়। মলম লাগানোৰ পৰট শব্দকে অক্ল এক  
গাঁয়ে পাঠিয়ে দেওৱা হ’ল, আৰু আমৰা কিংৱ চললায় শম্পা  
দেবীদেৱ বাদীঃ দিকে। ওটোই মনে হ’ল নিৰাপক। শব্দৰ কাছ  
থেকে বিহুলা বিহুলাবাকী নিয়ে নিলেন।

১৫

কোপ ভঙ্গল, উদ্ভুক্ত প্রান্তৰ। পাশেই একটা জঙ্গলৰ মध्ये  
একদল শেৱালীৰ জুকা-জুকা হাতে চাৰিনিক মুগ্ধিত কৰে তুলেছে।  
কোথায় যুগ্ম পাণীৰ ডানাৰ ঝাপনাৰ গাছৰ ডাল নড়ে উঠেছে।  
জলজৰা মাটে চলত গিয়ে সপসপ ভলৈৰ শব্দ। লোকে বলে যুগ্ম  
পৃথিবী--সত্যিই কি তাই! এই ত চাৰদিকে প্ৰাণেৰ স্পন্দন।

যাৰ কেবল দিনেৰ আলোয় পৃথিবীকে দেখতে অভ্যস্ত। তাৰা  
ত দেখে নি ঐধাৰ বাতৰ পৃথিবীৰ রূপ। তাৰা অন্তেও পাবে  
না এমনি কৰে বাতৰ ঐধাৰেৰ অন্তৰালে নিত্ৰেকে পৃথিবী ভীৰস্ত  
কৰে তুলতে পাবে। সাৱাদিনেৰ কক্ষৰাজ মানুখ পতপকী এলিয়ে  
পড়ে স্তম্ভিত ক্ৰোধে -ঐধাৰেৰ পৰ্দা টেনে গিয়ে স্নেহময়ী জননী  
পৃথিবী হেপে থাকেন সন্তানকে আগলে বেখে চুপটি কৰে। সদা-  
ভাৱে মাঃমুৰ্ত্তি আৰু যেন চোপেৰ সামনে দেখতে পেলাম—  
আজকেৰ অতিবানেৰ বাৰ্ধতাৰ গ্লানি মুহূৰ্ত্তেৰ ভঙ্গ ভুলে পেলাম—  
কিছুই বুদ্ধি বাৰ্ধ নয়।

আমৰা বগন নবপ্ৰায়ে শম্পা দেবীদেৱ বাদী পৌঁছিলাম তখন  
বাত বে কত চয়েছে তা অনুমান কৰতে না পাৰলেও, ঐধাৰ বে  
পালাবাৰ ভঙ্গ চকল হৰে উঠেছে তা যেন স্পষ্ট অক্লভব কৰতে  
পাৰছি। উঠোনে পা দিতেই শম্পা দেবী হাৱিকেন হাতে নেমে  
এসে আমাদেৱ ঘৰে নিয়ে গেলেন। বিহুলা মন্তব্য কৰলেন—  
“সাৰাপথ ঐধাৰে কাটিয়ে, বাদীৰ উঠোনে এসে অচল হৰে পেলাম  
—এমনি বাৰণা তোমাৰ হ’ল কি কৰে!”

শম্পা দেবী উত্তরে বললেন—“বাইৰে তোমাদেৱ সঙ্গী হৰে  
সাৰাব্য কৰতে না পাৰি, কিন্তু নিজেৰ হাতেৰ যুঠোৰ মধ্যে বেটুকু  
আছে তা কৰবট, তাতে তোমাৰা যত ঠাট্টা-বিজ্ঞপ কৰ না কেন?”

বিহুলা—“বাক্. এত বাতে আৰু কথা বাদিয়ে লাভ নেই, চটপট  
বাতি নিবিহে গুয়ে পড়িয়ে।”

“উঃ, আপে কিছু গাও, তাৰপৰ। তাৰও আপে ভাল কৰে  
হাত পা ধুৱে নাও, বাৰাণ্যৰ জল আছে।”

এতক্ষণ বোধ হয় শম্পা দেবী বিহুলাৰ ডান হাত লক্ষ্য কৰেন  
নি। পা ধোৱাৰ সময় শম্পা দেবীৰ হাত থেকে ঘটি নেওৱাৰ ভঙ্গ  
হাত বাতাতেই ব্যাভেজটা চোখে পড়ল—“ওকি, হাত বাধা কেন?”

“বাৰ্ধতাৰ অভিযোগ—সামান্য পুড়ে গেছে।”

“তা হলে কি হৰে! আমাৰ এখানে বে কোন ঐবধপত্ৰেৰ  
ব্যবহাই নেই।”

“ঐবধ লাগিয়েছি—সেয়ে বাবে।”

“আলা কৰছে না?”

বিহুলা অধীৰ হৰে বললেন—“ঐবধ লাগিয়েছি, তুমি বাঃ,  
দেবী কৰ না। এত বাতে অনাস্থীৰ পুৰুষ আৰু মেয়ে একত্ৰ দেখলে  
প্ৰায়েৰ লোকে নানা কথা বটাৰে বে।”

শম্পা দেবী—“আমৰা তাই বলে মিথ্যা হুনাঁমকে ভয় কৰে  
চলব?”

বিহুলা—“ভয়েৰ কথা নয় শম্পা। আমৰা এতে প্ৰায়েৰ  
লোকেৰ কৌতুহল লাগাব, সকলেৰ আলোচনাৰ বিবয় হৰে পড়ব।  
তাতে বে খুব ক্ষতি হৰে।”

শম্পা—“তোমাৰ মেনি সব দিকেই নজৰ। এমনি না হলে  
কি আৰু এক বড় কাৰিক্ৰ চেপেছে মাথাৰ।”

আমাদেৱ ঘৰে হাৱিকেন যেনে শম্পা দেবী পাশেৰ ঘৰে গিয়ে  
দয়জা দিলেন। দিদিমাৰ পলাৰ আওৱাজ পেলাম—

“কে লা শমী, মনবেৰ আওৱাজ যেন পেলাম।”

“কেউ নয়, তুমি এখন যুঃমাও দেখি? কাল বলব।”

“কাল বলবি কি লা?” দিদিমা উঠীয়া বসিলেন, “এখুনি  
বল। এই হুপুৰ বাতে কে এল, কাৰ সঙ্গে ভুই কথা বললি, আমি  
তা জানব না?”

শম্পা দেবী বিপদ গ’নে বললেন—“দিদিমা, চেঁচিও না, ওয়া  
এসেছে, সেই নৌকাৰ।”

দিদিমা শব্দ হৰে বললেন—“ও তাই বল। সেই চত্ৰছাড়া  
এসেছে। তা আনুক। ছোড়া হুটো ভাল। আমি লক্ষ্য কৰেছি  
ত? ওদেৰ কি লাগবে-টাগবে জিজ্ঞাস কৰে আৰু। বাবাৰ জল  
চাৰ কিনা জিজ্ঞাস কৰ।”

শম্পা দেবী বললেন—“আৰু কিছু কৰকাৰ নেই। আমি  
জিজ্ঞাস কৰে এসেছি।”

দিদিমা কিছুক্ষণ পর আৰাৰ শম্পা দেবীকে ডেকে বললেন—  
“যুঃলি নাকি শমী? কাল ছোড়া হুটোকে ভাল কৰে গাইয়ে দিস।”

শম্পা—“সব কৰব দিদিমা, তুমি এখন যুঃমাও।”

আমৰা পাশেৰ ঘৰ থেকে ওদেৰ সব কথা শুন্তে পাছিলাম।  
আমাদেৱ সৰ্ব্বদে দিদিমাৰ বাৰণা শুনে ভালই লাগল।

যুঃ ভাঙল দিদিমাৰ পলাৰ আওৱাজে—“শমী, শুন্তে পাছিস  
—কাল থেকে সেই মাথাটা ঘৰে আছে. তা আমাৰ ভক্ত অস্ত  
ভাবনা নেই, কিন্তু ঐ হুটো হুটোকা, ওদেৰ ত না হলেই চলবে  
না—একটু পয়স জলেৰ ব্যবহা কৰ না?”

গরম জলের প্রয়োজন কিসের জন্ত হবে তা ঠিক বুঝতে পারলাম না। তবে নিবেদন না করলে এখনুনি হয় তা আবার গরম জলের জন্ত হাজারটা সুর হবে তাই বললাম—“না না, সকালবেলা আমাদের মুখ-টুক ধুতে গরম জল দরকার হয় না—ওর জলে আপনারা কোন ব্যস্ত হবেন না।”

কথা শেষ হতেই শম্পা দেবী খিল খিল করে ে সে উঠলেন। হাসি খামতে তার বেশ খানিকটা সময় লাগল। আমার কথার পরই এমনি হাসি দেখে মনে মনে একটু সঙ্কচিত হলাম, ব্যাপার কি!”

“আরে ভাই, গরম জল মানে মুখ ধোওয়ার জন্ত গরম জল নয়—ওটার মানে হচ্ছে চা।”

বিহুদা মস্তব্য করলেন—“গাজার দোকানে যেমন বলে—‘চার আনার কড়া তামাক দিন ত?’

সবুই আমরা হোঃ হোঃ করে হেসে উঠলাম। হাসি খামলে কৌতুক করার ইচ্ছেটা মন করতে পারলাম না—“বুড়ো হয়েও দেখছি দিদিমা চাহের আরামটি ছাড়তে পারেন নি।”

শম্পা দেবী হেসে বললেন—“তা আর জান না তুমি ভাই, কে একজন দিদিমাকে বলেছিল—বুড়োবরসে একটু করে চা পেলে নাকি রোগ ব্যাধি সহজে ধরে না! শরীরে নাকি বেশ জোর পাওয়া যায়। দিদিমা সেই যে ধরেছেন আর ছাড়েন নি। তবে চা খাবে কিন্তু পাথরের বাটিতে। পেরালা নাকি অশুদ্ধ।”

শম্পা দেবী—“তোমাদেরও চলবে নাকি।”

বিহুদা আমার দিকে তাকিয়ে বললেন—“তা তুই কি বলিস, হলে বোধ হয় একটু মন্দ হয় না।” তার পর শম্পা দেবীর দিকে তাকিয়ে বললেন—“ধনুবাদ, তোমার ককণা অসীম।”

“বাক, নেশার খোজ এত দিনে পেলাম। এই মস্তেই দেখছি তোমাদের ধরে রাখতে পারব।”

আমি বলতে বাচ্ছিলাম যে, না দিইয়েই পরীক্ষা করে দেখুন—কিন্তু বলা আর হ’ল না। বিহুদা হাসি সুরু করলেন যেন কি মজার কথাই চরেছে। হাসি খামলে শম্পা দেবী বললেন, “তা মানলাম। কিন্তু কোন নেশা করা নাকি সমিতির নিয়মের বিরোধী, তাই বলছিলাম আর কি।”

বিহুদা—“চা পানে নিবেদন নেই। তেমন মাথার কিরে অনেক কিছু উপরই নেই। তবে নেশার বশীভূত হওয়া নিবেদন। সোজা কথা হচ্ছে গ্রহণ করতে হবে একান্ত নির্লিপ্ত হয়ে। অর্থাৎ, তুমি যদি চাহের যোগাড় করতে না পার তাহলে তোমার বন্দনামও করব না—আবার চা না খাওয়ার জন্য আপশোষও থাকবে না। মাথাও ধরবে না, পা-বাথাও করবে না!”

আমাদের তাকি দিয়ে শম্পা দেবী চাহের যোগাড় চলে গেলেন। কিন্তু এসে দেখি মাথার ঘরটার দিদিমা পাথরের বাটি সামনে নিয়ে বসে আছেন—আমি শম্পা দেবী এলুমিনিয়ামের ডেকচিতে চা ভিজিয়েছেন আর একটা পেতলের হাতা দিয়ে তাই নাড়ছেন।

কালবিলম্ব না করে আমরাও মেঝেরই বসে পড়লাম।

একটু সময় চূপ করে থেকে শম্পা দেবীই বলতে লাগলেন—“কাল রাত বত গভীর হচ্ছিল, ততই যেন মন নানা হুশিয়ার ভরে উঠছিল। তোমাদের কোন অনিষ্ট না হয়; এ পথেই যে কিরতে পারবে তাও মনে হচ্ছিল না। কাজেই তোমার ও সামান্য হাত পুড়ে বাওয়াটা আমি একেবারে ধর্ডবোর মধ্যেই আনছি না। কালকের সাবা রাতের হুশিয়ার আঙ্গকের এই সকালের পরিবেশে যেন ডুবে তলিয়ে গেছে। বড্ড হাকা মনে হচ্ছে। আচ্ছা, এটা ত ঠিক—কখন কোন দিকে যেতে হতে পারে নিজেরাও বোধ হয় জান না।”

বিহুদা—“তা প্রায় ঠিকই বলেচ।”

আমি বললাম—“জানেন দিদি, এমনিধারা জীবনে একটা উত্তেজনা আছে।”

“ওটাকেই আমি ভয় পাই সবচেয়ে বেশি। এর পেছনে যে নেশা আছে তা যেদিন ছুটবে সেদিনই হবে সব শেষ। আর নেশার ঘোর কারুরই চিরকাল থাকে না, থাকতে পারে না—কাজেই ও একদিন কাটবেই”—মস্তব্য করলেন বিহুদা।

বিশেষ না ভেবে চিন্তাই অবশ্য মস্তব্যটা করেছিলাম; কিন্তু তার প্রতিক্রিয়া এত দূর গড়াতে পারে ভাবতেও পারি নি। একটু লজ্জিত হলাম।

“নেশা ছুটে বাওয়ার পর বোধ হয় অল্পশোচনা হয়”—কৌতুক প্রকাশ করলেন শম্পা দেবী।

“ক্ষেত্রভেদে নানা অবস্থা হয়। যারা সামনের পথ ঝড়কর দেখে, তারা ভাবে—হায়, হায়, কেন এপথে এসে জীবনটাকে মাটি করলাম। কেউ কেউ ভাল চেলের মত বিয়ে-থা করে একেবারে সুখে আসলে পুঁথিয়ে নেওয়ার জন্ত সংসারে ডুব দেয়। কেউ-বা বিশ্বাস-ঘাতকতা করে। এরাই হ’ল সমিতির দিক থেকে ধনাতম জীব।”

“সমিতির আইনে এদের দণ্ডবিধান কি? মৃত্যুদণ্ড?”

“না, তা নয়, সকলের পক্ষে তা নয়? শুধু ঐ বিশ্বাসঘাতক-দের বেঁচে থাকটা পছন্দ করি না। অল্প বাবা মল ছেড়ে যায় তাদের কাজও অবশ্য সমর্থন করি নে, তবুও অনিষ্ট করার চেয়ে ছেড়ে বাওয়া ভাল।

শম্পা দেবী যেন একটু অশ্রমনক হলেন, অপরকাল চূপ করে থেকে প্রসঙ্গ বদলে চঠাং হিজাসা করলেন, “আচ্ছা, তুমি ত কখনও বিয়ে-থা করবে না, সংসারী হবে না—এ ত একেবারে ধনুকতাকা পণ।”

বিহুদা একটু হেসে বললেন—“একেবারে ঠিক করে কি ভবিষ্যৎ বলা যায়। নিজের মনের কথাও কি কেউ ঠিকমত জানে, না নিশ্চিতরূপে নিজের ভবিষ্যৎ আশা-আকাঙ্ক্ষার কথা বলতে পারে। ধনুকতাকা পণেরও শেষটা জানা আছে ত। হরধনু কেউ না ভাবতে পারলে সীতার বিবাহ হবে না। কিন্তু সেই ধনুও একদিন ভাঙল। সীতার বিয়ে হ’ল।”



শম্পা দেবী—“তোমাদের মনে মনে যে একটা ভয় আছে তা বোধ হয় অস্বীকার করতে পারবে না।”

বিহুদা—“ভয়ভয়ের প্রশ্ন নয়। বিয়ে করলে নতুন কর্তব্যের আহ্বান আসে—বাকি বিয়ে করবে তার প্রতি ও বাদের পৃথিবীতে টেনে আনবে তাদের প্রতি বিচার-অবিচারের প্রশ্ন ভাগে। কাজেই সবকিছুর মধ্যে সামঞ্জস্য বিধান করে চলার প্রশ্ন আছে। বিয়ে করেও আত্মস্বর্কষ সংসারী হয়ে পড়ে না, সমিতির কাজে আত্মবিসর্কনে পরাধীন হয় না—এমন লোকও সমিতিতে বিবল নয়।

সবাই কিছুকণ চূপচাপ। নীরবে চা খাওয়া চলতে লাগল। শম্পা দেবী কি চিন্তায় বেন ডুবে গেলেন। আমার কেন জানি মনে হ'ল—বিহুদার সঙ্গে নিজের ভাবনা এবং সমিতিতে তাদের হ'লনের ঠিক স্থানটা কোথায় তাই হয়ত ভাবছেন।

আমার নিজের সম্পর্কে চিন্তিত হয়ে উঠলাম। কেন জানি না একটা অনিশ্চয়তা এসে মনকে আচ্ছন্ন করে ফেলল। আমি যে কোথায় দাড়িয়ে আছি, আমার স্থান ঠিক কোথায় ভেবে পেলাম না। নীলার কথাগুলি মনে পড়ল, বারে বারে মনকে বিদ্ধ করতে লাগল। সত্যিই কি তবে এক দিন আমার গতি রুদ্ধ হয়ে বাবে—আর আমি হয়ে দাঁড়াব সমিতির অনিষ্টের কারণ। নিজের মনের দিকে চেয়ে দেখলাম, সেখানে বেন কামনা-বাসনা ছুনিবার হয়ে উঠেছে। মুহূর্তের ভেদে মনে হ'ল আমি বড় ক্লান্ত। ফিরে যেতে পারলে বেন বেঁচে যাই। মনে পড়ল বিহুদার কথা—“মনে বার চর্কলতা ঢেকে তাকে লজ্জা-ভয় কিছুতেই আটকাতে পারে না। সোজা পথ ছেড়ে সে তখন নীচা পথ ধরে। সে সোজা পথে দরজা দিয়ে সমিতি থেকে বেরতে না পারলে গোপনে কোণ কেটে বার হয়, সমিতির বিপদ ঘটায়। তাকে বেরতে দেওয়াই উচিত।”

শম্পা দেবী সবাইকে চূপচাপ দেখে বোধ হয় আবহাওয়া লঘু

কন্ববার জন্যে বললেন, “তারপর বল তোমাদের নৈশ অভিবানের কাহিনী। আমি আর এক পেয়লা করে চা দিচ্ছি সবাইকে। ভাল হয়ে বসে গল্প কর।” তখনই তিনি বললেন, “না থাক, তাও ত চলবে না। হয়ত বাধানিবেশ আছে। আমি কিন্তু সারা রাত জেগে থেকে ভেবেছি—এ সময় যদি তোমার সঙ্গে থাকতাম, গভীর তরলের পার হয়ে বা বিস্তীর্ণ প্রান্তরের মধ্য দিয়ে আমাদের যাত্রা, মাথার উপর উন্মুক্ত আকাশ, কোন দিকে কিছু দেখা যায় না, কোনদিকে বেন শেষ নেই, পথও বেন অকুরন্ত—তোমার হাত ধরে চলছি, কেবলই চলছি, চলার বেন আর বিয়াম নেই। ভাবতে ভাবতে বেন স্বপ্ন দেখলাম স্বপ্নও জাগ্রত অবস্থার ভাবনাই চলতে লাগল। স্বপ্ন ও জাগরণ বেন এক হয়ে গেছে।”

“আশ্চর্য্য করলে তুমি আমার শম্পা!”

বিহুদা অহাস্ত বিস্মিত ও পুলকিত হলেন এবং উচ্ছ্বসিত আবেগের সহিত—বা তাঁর পক্ষে একেবারেই স্বাভাবিক নয়, বললেন “এমনি করে একটু ভাবনা হ'লনের মনে জাগতে পারে এটা ভাবতেও বেন কেমন অদ্ভুত মনে হয়। ঐ রকম নিঃসীম প্রান্তরে, গভীর নিস্তক রাত্রিতে চলতে গেলে মন উদার হয়, চিন্তা প্রসারিত হয়, মনটা সমস্ত ক্ষুদ্রতার উর্দ্ধে চলে যায়। আকাশের উচ্ছল নক্ষত্রের সমারোহের মধ্যে বেন আমিও মিশে গিয়েছি। মহাশূন্যে ভ্রামাণ ঐহ তারকার সঙ্গে আমিও বেন চলছি মনে হয়। এক সময়ে অবাক হয়ে লক্ষ্য করলাম ঐ দূরের অক্ষরায়ের মাঝখান থেকে তুমি ভেসে উঠলে হাত বাড়িয়ে দিয়ে।”

শম্পা দেবী আবেগের সহিত বললেন, “তবে নাও না কেন সাধী করে। আমি চাই নে ছোটখাটো আবেষ্টনী—আর তারও চেয়ে ক্ষুদ্র পরিসরের মধ্যে জীবন কাটাতে। তুমি কেন হাত ধরে নিয়ে চল না আমার বিশাল প্রান্তরে। তুমি ভালবাস বলতে তোমাকে একথা বলতে পারছি।”

ক্রমশঃ

## হেমন্ত-সন্ধ্যায়

### শ্রীআশুতোষ সান্যাল

বিবল হেমন্ত-সন্ধ্যা। বন্ধা অন্ধকার  
মাথা কুটে মবে হোথা করি' হাহাকাব  
আলোকশিখর লাগি'। কোথা নাহি কেই,—  
সাধীহীন সারসের করে ঘেউ ঘেউ  
বিল্মী-ডাকা পল্লীবাটে। অকুল তিনির  
হিল্লোলিছে অবিরল,—আবরি' পৃথীর  
বুকবল্লী, জল-হল, কেদার-কান্তার।  
কি কাজ আলোকে আর। এই অন্ধকার

জীবনের চিরসঙ্গী! জনম-মরণ  
হই প্রান্ত চিরদিন এমনি মগন  
অনন্ত তিমিরপুঞ্জ! আধারের স্রোতে  
নাহি জানি একদিন এহু কোথা হতে  
ধরণীর স্তামতটে। আর একদিন  
মহানোঁত ভমিস্যার হয়ে বাব লীন।

# জীবন-জিজ্ঞাসার কবি জীবনানন্দ

শ্রীমন্মথনাথ সান্যাল

অকালমৃত্যু সকলের ক্ষেত্রেই বেদনাদায়ক, কবি ও মনীষীর অকাল-তিরোধান আরও বেশী শোকাবহ। কারণ সাধারণের মৃত্যু শুধু তার আত্মীয়-স্বজনের হৃদয়েই শূন্যতার সৃষ্টি করে, কিন্তু এই অসাধারণ ব্যক্তির মৃত্যু স্বজন হৃদয়ে তো বটেই, সমাজের রক্তের ক্ষেত্রেও শুধু শূন্যতা নয় আশা-অপূর্ণের এক দুঃসহ বাধা ঘনিষে তোলে। যদি স্বাভাবিক পথে না হয়ে দুর্ভাগ্যের বাঁকা পথে সেই মৃত্যুর পদসঙ্কার হয়, তা হলে সে বেদনার দুঃসহতা কালের প্রলেপেও মুছে যেতে চায় না।

উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম পাদে ( ১৮২২ ) ইংলণ্ডের এক মহান্ তরুণ কবির প্রাণ এমনি বাঁকা পথে তিরোহিত হয়েছিল। আমরা পাসি বিশি শেলার কথা বলছি। বাতাবিন্দুক সমুদ্রবক্ষে এই কবিপ্রাণের অকাল অবসান আজও বিশ্বকবি চিন্তে, শুধু কবি চিন্তে কেন, কাব্যপ্রিয় ব্যক্তিমান্ত্রেরই মনে এক পরম বেদনার স্মৃতি হয়ে জেগে রয়েছে। বাংলা দেশে কবি জীবনানন্দের সাম্প্রতিক জীবনাবসান ( ২২শে অক্টোবর ) কাব্যপ্রিয় চিন্তে তেমনি এক অকল্পিত বেদনার সৃষ্টি করেছে।

জীবনানন্দ জনপ্রিয় কবি ছিলেন একথা বললে নিশ্চয়ই অত্যাক্তি করা হবে। কারণ কবিতার নূতন বাণী যে পথ ও কাল অতিক্রম করে জনচিন্তের হৃদয়ে গিয়ে পৌঁছয়, যে সকল স্তরের মধ্য দিয়ে গেলে কাব্যের নূতন ব্যঞ্জনা সর্বজন-আনন্দ্য হয়ে উঠে, সে স্তরও কাল জীবনানন্দের কবিতা এখনও পার হয়ে আসে নি। কিন্তু জীবনানন্দকে যদি কাব্যপ্রিয়ের কবি, এমনকি নূতন কালের কবিদের কবি বলা হয়, তা হলে যে মোটেই অত্যাক্তি করা হবে না, একথা অকুষ্ঠ ভাবেই বলা চলে। কারণ আধুনিকতম কাব্যের তত্ত্বতাল্যস ধারা রাখেন তাঁরা একথা বিশেষ ভাবেই জানেন যে, অধুনাতন কাব্য জীবনানন্দের কাব্যরীতি, বর্ণনভঙ্গী, রূপকল্প প্রয়োগ, এমনকি ভাবনার প্রভাবে কত বেশী প্রভাবিত। কবিচিন্তা তো বটেই, যে মন কাব্যের মণ্ডে এ কালের মর্মবাণী সঙ্ঘানে তৎপর অর্থাৎ ধারা আধুনিক কাব্যের নিষ্ঠানান সহৃদয় পাঠক তাঁদের কাছেও জীবনানন্দের কাব্য কালবাণীবাহী বলেই সংবেদ্য ও আদরনীয়।

সম্প্রতি প্রকাশিত “জীবনানন্দ দাশের শ্রেষ্ঠ কবিতা”র ভূমিকায় কবি স্বয়ং লিখেছেন :

“আমার কবিতাকে বা এ-কাব্যের কবিকে নির্জন বা নির্জনতম আখ্যা দেওয়া হয়েছে; কেউ বলেছেন, এ কবিতা প্রধানত প্রকৃতির বা প্রধানত

ইতিহাস ও সমাজচেতনার, বা অন্তরতে নিশ্চেতনার; কারো মীমাংসার এ কাব্য একান্তই প্রতীকী; সম্পূর্ণ অবচেতনার; হৃদয়রান্ধিত। আরও নানারকম আখ্যা চোখে পড়েছে। প্রায় সবই আংশিকভাবে সত্য—কোনো কোনো কবিতা বা কাব্যের কোনো-কোনো অধ্যায় সম্বন্ধে খাটে; সমগ্র কাব্যের ব্যাখ্যা হিসেবে না।”

উপরের এই উদ্ধৃতি থেকেই বোঝা যাবে যে, কবি জীবনানন্দ কাব্যপ্রিয় মহলে যে শুধু বহু আলোচিত হয়েছেন তা নয়, তাঁর কাব্যের প্রকৃতি নিয়ে মতাস্তরও বটেছে বিস্তর। আর এ ঘটনা নিতান্তই স্বাভাবিক, কারণ কাব্যপাঠ ‘শেষ পর্যন্ত ব্যক্তিমনেরই ব্যাপার’, কাজেই মানস মুকুটের পার্শ্বকোণে ও প্রকৃতিভেদে কাব্য যে নানা মনে বিচিত্রভাবে প্রতিবিম্বিত হবে তাতে বিস্মিত হবার কিছু নেই।

কিন্তু ব্যক্তিমানসের এই দেখা ষ্ণিত হলেও অথও সত্যেরই বিভিন্ন দিক দেখার মত সার্থক, এবং কাম্যও বটে, কারণ এই আংশিক আনন্দের সমন্বিত রসই অধব এই ষণ্ডরসের রসায়নই পরিণামে কাব্যরসকে সমগ্র ভাবে উপলব্ধি করার সহায়ক হয়ে উঠে। সেদিক থেকে বিচার করলে কবির কাব্য বহু আলোচিত হয় ততই ত তার অনাবিকৃত বিচিত্র ব্যঞ্জনা ও ক্ষনিতে পরিষ্কৃত হয়ে উঠে, এবং এই আলোচনার মতভেদের সৃষ্টি হলেও তাতে কাব্যবিচারের নির্ভার আশাবিত হওয়ারই কারণ আছে।

ধারা জীবনানন্দ দাশের কাব্য নিয়ে আলোচনা করেছেন, তাঁদেরই দৃষ্টি তাঁর কাব্যের বহিরঙ্গের বর্ণাঢ্যতায়, রূপ-রস গন্ধ-স্পর্শের ঐশ্বর্যময় অভিব্যক্তিতে, ভাব প্রকাশের সুসূক্ষ্ম প্রতীক-প্রীতিতে, তাঁর রূপকল্পের অভিনবত্বে, শুধু অভিনবত্ব নয়, কখনও কখনও তার অদ্ভুতত্বে, সর্বোপরি তার তাৎপর্যময় অভিব্যঞ্জনার আকৃষ্ট না হয়ে পারে নি। কবির লেখনী বেন তুলিকা হয়ে ধরণীর দৃষ্ট ও অদৃষ্ট রূপের সমস্ত মহিমাকে শুধু অন্তর্ভবগম্য নয়, যেন দৃষ্টিগোচর ও স্পর্শলভ্য করে তুলেছে। বসুন্ধরার রূপৈশ্বর্যের চিত্রণেই কেবল নয়, কবির স্পর্শালু মনে ধরিত্রীলালিত কীট-পতঙ্গ, পল্লপক্ষী, মানুষ-সরীসৃপ, তরুলতা; পত্র পল্লব, মাঠ-ঘাট, গ্রাম-শহরের অন্তর-কথা আর আন্তর ব্যথ যে সংবেদনার সৃষ্টি করেছে তাঁর কাব্যের ছত্রে ছত্রে তা হয়ে উঠেছে রসায়িত, শব্দচিত্রে রূপায়িত। তাঁর পল্লীগ্রামের ‘গায়ে লেগে আছে রূপশালি-ধানভানা রূপসীর্ষ শরীরের জাগ’, তাঁর ‘ফলস্ত ধানের গন্ধে—বড়ে তার—বাদে তার ভ’রে যাবে আমাদের সকলের দেহ’, ‘বসন্তের রাতে’ তার ‘সুগীর মুখের রূপে’

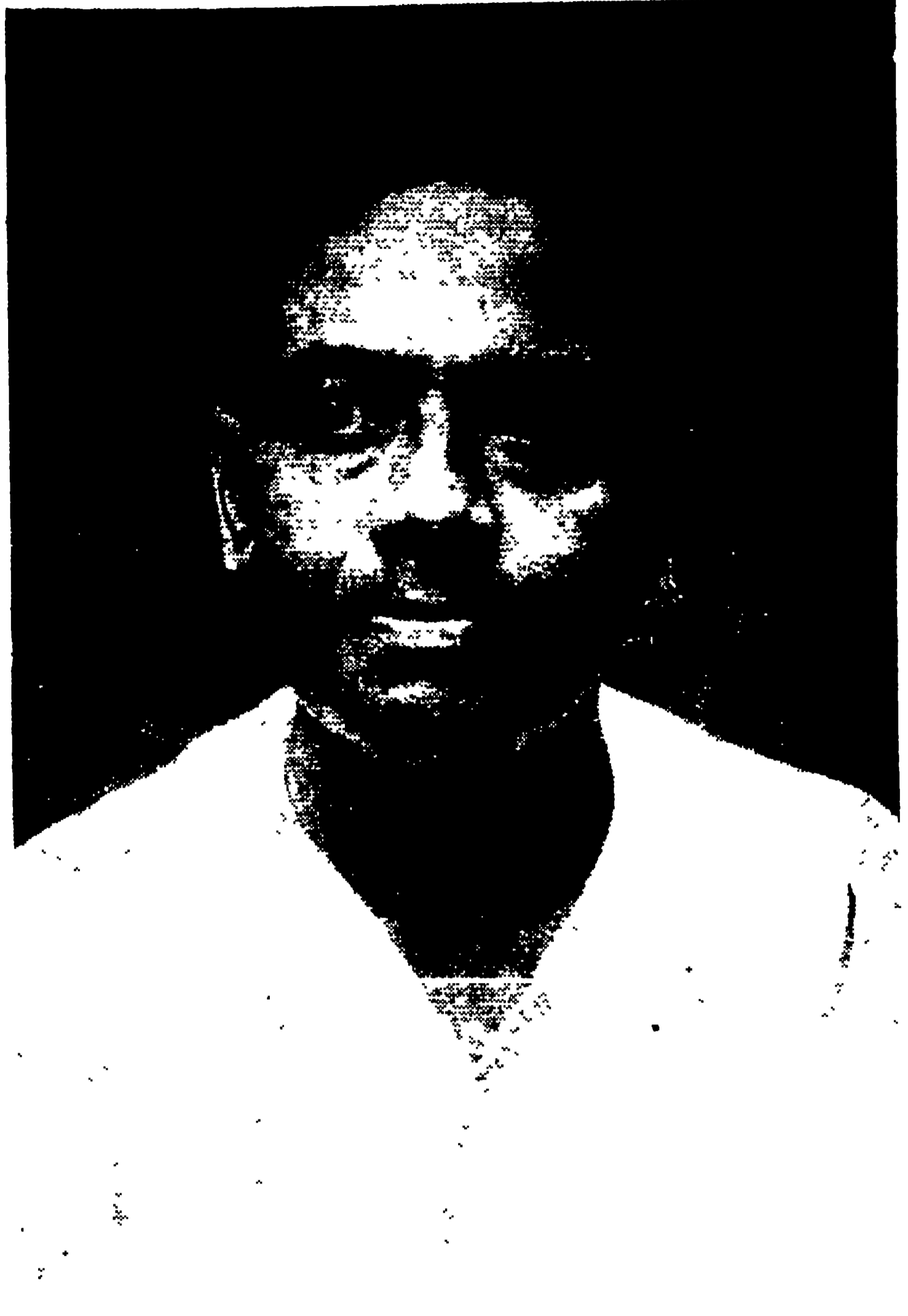
‘লালসা-আকাঙ্ক্ষা-সাধ-শ্রেয়-বপ্ন স্মৃটহরে’  
ওঠে, কবিপ্রিয়ার ঘনকৃষ্ণ চুলে বিদিশার  
নিশার অন্ধকার পৃষ্ঠীভূত হয়ে থাকে,  
তাঁর মুখের চাঁদে প্রাবস্তির কাকুকার্ধের  
মহিমা অভিব্যক্ত হয়। তাঁর মেঠো  
ইঁহুরেবা ‘চিলের কান্নার মত শব্দ  
ক’বে ‘কসলের ঘুম গাঢ় ক’বে দিয়ে  
যায়’, তাঁর নদীর জল কাস্তাবের  
একপাশে ‘বাবলা হোগলা কাশে  
শুয়ে-শুয়ে’ কেবল ‘বিকেলের লাল মেঘ’  
দেখে, তাঁর শালিকের অবিচল মন  
‘হলুদপাতার গন্ধে ভরে’ ওঠে; তাঁর  
‘সোনালি চিলের বুক’ মেঘের ছপুয়ে  
উন্মন হয়ে যায় তার বেড়াল হেমন্ত-  
সঙ্কার ‘জাকরান-রঙের সূর্যের নরম  
শরীরে সাদা সাদা খাবা বুলিয়ে বুলিয়ে  
খেলা’ করে, আর ‘অন্ধকারকে ছোট  
ছোট বলের মত খাবা দিয়ে লুফে  
আন’ কবির কাব্যের অল্পম  
রূপকল্প, তাঁর রূপ-রস-গন্ধসিক্ত অতি-  
বিশ্রুনা মণিমুক্তার মত তাঁর কাব্যের  
প্রতি ছত্রে সুবিশুদ্ধ হয়ে রয়েছে,  
রসগ্রাহী চিত্ত তার অভিনবশ্বে শুধু  
চমৎকৃতই হয় না, তার মাধুর্যে মুগ্ধ,  
ঐশ্বর্যে বিম্বিত ও কাব্যময়তার পরম  
পরিতৃপ্তিও লাভ করে।

কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ তাঁর কবিতাকে  
চিত্ররূপময় বলে আখ্যাত করেছিলেন।  
তাঁর কাব্যপাঠে সে চিত্র শুধু আমাদের  
চোখের সম্মুখেই রূপময় হয়ে ওঠে না,  
মনের পটেও তার বর্ণোজ্জ্বল রেখাপাত  
হয়। ছ’একটা উদ্ধৃতি দেওয়া যাক :

“হিমের রাতে শরীর ‘উম’ রাখবার জন্য দেশোগালীরা সারারাত মাঠে  
আঁঙ্গন খেলেছে—  
মোরগ কুলের মতো লাল আঁঙ্গন ;  
শুকনো অধঃপাতা হুমড়ে এখনও আঁঙ্গন জ্বলেছে তাদের ;  
সূর্যের আলোয় তার রং কড়মের মতো নেই আর ;  
ভয়ে গেছে রোগা শালিকের বিবর্ণ ইচ্চার মতো।”

অথবা,

“মুছে যায় পাহাড়ের শিঙে-শিঙে গৃধ্রীণীর অন্ধকার গান.  
আবার কুরায় রাত্রি, হতাশাম : আবার তোমার গান করিছে নিমগ্ন  
নড়ন সমুদ্র এক, শাদা রৌদ্র, সবুজ ভ্রাণের মতো প্রাণ  
পৃথিবীর ক্লান্ত বৃকে : আবার তেঁমার গান  
শৈলের গহ্বর থেকে অন্ধকার উরুজেরে করিছে আহ্বান।”



জীবনানন্দ দাস

অথবা,

“মহীনের গোড়াগুলো ঘাস খায় কার্তিকের জেৎনার প্রান্তরে,  
প্রস্তরবৃগের সব খোড়া যেন—এখনও ঘাসের লোতে চরে  
পৃথিবীর কিম্বাকার ডাইনামোর ‘পরে।”

অপরূপ রূপচিত্রণের এমনি অসংখ্য উদাহরণ জীবনা-  
নন্দের কাব্য থেকে আহরণ করা যেতে পারে :

কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ তাঁর ‘সাহিত্যধর্ম’ প্রবন্ধে সাহিত্যের  
উপকরণ সম্বন্ধে আলোচনা প্রসঙ্গে বলেছিলেন :

“বে-মন বরণীকে বরণ করে নেয় তার গুচিপান্ন পরিচয় দিই। সজনে  
কুলের সৌন্দর্যের অভাব নেই। তবু সড়রানের রাজ্যাভিষেকের মন্ত্রপাটে  
কবির সজনে কুলের নাম করেন না। ও যে আমাদের খাচ্চ এই ধর্মতা  
কবির কাছেও সজনে আপন কুলের যাবার্থ্য হারাল। বকফুল, বেগুনে

কুল, কুমড়ো কুল এই সব রইল কাব্যের বাহির-দরজার মাথা ঠেঁট করে দাঁড়িয়ে, রান্নাঘর ওসের জাত মেয়েছে।”

কবি জীবনানন্দ যে এই ‘শুচিবায়ু’ দ্বারা মোটেই প্রস্তুত হন নি, তাঁর যে কোন কাব্যগ্রন্থের উপর চোখ বুলালেই সে কথাই প্রমাণ মিলবে। সমাধিকাব্যের যুগের এই কবি কাব্যের ক্ষেত্রে এই কৌলীক ও আভিজাত্যের দাবিকে সযত্নে পরিহার করে চলছেন। তাই তাঁর কাব্য শুধু আভিজাত্যের নয় সকলের স্পর্শেই পবিত্র হয়ে আধুনিক কাব্যাবগাহীর তীর্থ-নীরে পরিণত হয়েছে। তাঁর কাব্যে কাশ, বাস, বাণেশ্বর সঙ্গে ফণি-মনসাও জায়গা করে নিয়েছে; আম, জাম, দাড়িঘের থেকে টোমাটোও কম সমাদর পায় নি। রাজহাঁস, নীলকণ্ঠ আর মারস পাখীর সঙ্গে পেঁচা, শকুন আর মাছিরাম এসে ভিড় জমিয়েছে। সজনে কুল কেন শশাকুলও তাঁর কাব্যের রাজ্যে অনাদৃত হয় নি; শুধু কুরঙ্গ, দাহুরী নয়, ঘাই-হরিণ ও ব্যাঙও সেখানে নিবিন্ন স্বাক্ষর্যে বিচরণ করেছে। আধুনিক বাংলার কবি মনে উপকরণ নির্বাচনে যে বিস্তৃতি ও ঔদার্যের পরিচয় পাওয়া যায়, তার পিছনে জীবনানন্দের কাব্যাদর্শ যে অপরিমিত প্রেরণার সঞ্চার করেছে, সে কথা সপ্রসঙ্গ ভাবে স্বরণ না করলে অকৃতজ্ঞতার পরিচয় দেওয়া হবে।

জীবনানন্দের কাব্যের বহিরঙ্গ বৈচিত্র্য ও অভিনবত্ব এত স্পষ্ট ও বিশিষ্ট যে তা নিয়েই স্বচ্ছন্দে একটা দীর্ঘ প্রবন্ধ লেখা যেতে পারে, কিন্তু সে প্রয়াস এখানে আমরা করব না। আমরা কাব্যপ্রিয় পাঠকের দৃষ্টি সে দিকে আকর্ষণ করেই কান্ত হলাম।

কিন্তু মহৎ কাব্য-সৃষ্টিতে বহিরঙ্গের উৎকর্ষ ও রস-ভূয়িত্যই পর্যাপ্ত নয়, কবির কাব্য-সৃষ্টির মধ্য দিয়ে অন্তঃ-সলিলা ফুল্লর মত যদি একটা সামগ্রিক জীবন-দর্শন বা জীবন-জিজ্ঞাসা অনুসৃত না থাকে, তা হলে কোন দেশে কোন কালেই সে কাব্যের মহত্ত্বের দাবি গ্রাহ্য বলে পরিগণিত হয় না। কাজেই কবির কাব্যের বহিরঙ্গ আর রসসত্য বিচারের সঙ্গে এই ভাবনা-অনুসৃষ্টির প্রয়োজনও অপরিহার্য হয়ে পড়ে। সকলের সঙ্গে মতৈক্যের প্রত্যাশা না করেও একথা আমরা দৃঢ়তার সঙ্গে বলব যে, সমসাময়িক কবিদের মধ্যে একমাত্র জীবনানন্দের মধ্যে তাঁর কাব্য-সাধনার প্রথম কাল থেকে একটা অখণ্ড জীবন-দর্শনের পরিচয় লাভের আকৃতি, একটা অকপট জিজ্ঞাসার উদ্ভব হয়েছিল। জীবনব্যাপী কাব্যসাধনার নিষ্ঠায় সে জিজ্ঞাসার চরম উত্তর তিনি যদি না পেয়েও থাকেন, তথাপি পরম সত্যের অস্পষ্ট আভাস, তার নিগূঢ় ইচ্ছিত যে তাঁর মনের চোখে ক্রমে ক্রমে ধরা দিয়েছিল, তাঁর শেষ পর্যায়ের কাব্য নিয়ে আলোচনা করলে সে

তত্ত্বের আস্থান বিরল হলেও চূর্ণিত হয় না। কাব্য-সাধনার পথেই কবিচিন্তে মানবাত্মার অন্তর্হীন অমর অভিযাত্রার তত্ত্ব উপলব্ধ হয়েছিল, তাই তিনি দৃঢ়তার সঙ্গেই বলতে পেরে-ছিলেন—

মানুষের মৃত্যু হ'লে তবুও মানব  
থেকে যায়, অতীতের থেকে উঠে আত্মকের মানুষের কাছে  
আরো ভালো—আরো স্থির দিকনির্দেশের মতো চেতনার  
পরিমাপে নিয়ন্ত্রিত কাজ  
কত দূর অগ্রসর হ'রে গেল জেনে নিতে আসে।

মানব-চৈতন্ত্যের এই যে কান্তিহীন অভিযান তা অন্ধকার থেকে অধিকতর অন্ধকারের দিকে নয়, সে যাত্রা আলোক থেকে উজ্জ্বলতর আলোকের দিকে, সত্যাত্ম্য থেকে পরম সত্যের অভিমুখেই তাকে নিয়ে যায়। সত্যের নব নব রূপ যতই উদ্ভূত হতে থাকে মানবাত্মার গতির আবেগ ততই বেড়ে যায়। দিগন্তের দিকে যতই অগ্রসর হওয়া যায় তা যেমন ততই দূর থেকে দূরত্বেরে অপসৃত হয়, মানব-চৈতন্ত্য যখন মনে করে সত্যের কাছাকাছি বোধ হয় সে এসে পৌঁছে গেছে, তখন অসীমের নবতর দ্বার উন্মুক্ত হয়ে তাকে অকুলের দিকে আহ্বান করে। এই অবিদ্যম অন্ধকার চলার কথাই কবির ভাষায় এই ভাবে অভিযুক্ত হয়েছে—

হনরে চলার গতি গান আলো রয়েছে; অকূলে  
মানুষের পটভূমি হয় তো বা শাশ্বত যাত্রীর।

মৃত্যু মানুষের জীবন-চৈতন্ত্যকে বার বার আচ্ছন্ন করার জন্য প্রয়াসী হয়, কিন্তু মানবাত্মার বিচিত্র অভিজ্ঞতা তাকে “বার বার মৃত্যু থেকে জীবনের দিকে যেতে বলে।” এই অভিজ্ঞতার কূলে কবি এক দিনে উত্তীর্ণ হতে পারেন নি, তাঁকে হাজার বছর ধরে পৃথিবীর পথে ঠাঁটতে হয়েছে, ‘সিংহল সমুদ্র থেকে নিশীথের অন্ধকারে মালয় সাগরে’, ‘বিষিয়ার অশোকের ধূসর জগতে’, এমনকি ইতিহাসের আলো যেখানে আরও পরিষ্কীর্ণ হয়ে গেছে সেই বিদর্ভনগরের অন্ধকারেও তাঁকে পরিভ্রমণ করে আসতে হয়েছে, সন্দেহ-সংশয়, ভ্রান্তি, অবিদ্যাসের বহু বিঘ্ন পার হয়ে তবে এই প্রত্যয়ের কূলে উত্তরণ করা তাঁর পক্ষে সম্ভব হয়েছে।

জীবনানন্দের কবিতা সম্বন্ধে প্রায়ই একটা দুর্বোধ্যতার অভিযোগ শোনা যায়। এ অভিযোগ যে ভিত্তিহীন নয়, নিজেদের অভিজ্ঞতা থেকেই আমরা অনেকবার তাঁর পরিচয় পেয়েছি। এই দুর্বোধ্যতার দোহাই দিয়ে তাঁর কাব্যের প্রতি বিরূপতা প্রদর্শনের দৃষ্টান্তও খুব বিরল নয়। এ অভিযোগের সত্যতা সম্বন্ধে কোন প্রশ্ন না ভুলে, এর কারণগুলো যদি বিশ্লেষণ করে দেখা যায় তা হলে দেখা যাবে, কিছু পরিমাণে মানসিক অলসতা এবং চিন্তার জড়তাও মন্য

কারণের সঙ্গে এই মনোভাবের মধ্যে মিশ্রিত হয়ে রয়েছে। কাব্য নামের যোগ্য কোন সৃষ্টিতেই পুরাতনের ঠিক পুনরাবৃত্তি হওয়া সম্ভব নয়। আর সম্ভব নয় বলেই গতানুগতিকতার ধারা অভ্যস্ত তাঁদের কাছে অকথিত বাণীর অভিব্যক্তিকে নিতান্তই অপরিচিত বলে মনে হওয়া সম্ভব না হলেও অস্বাভাবিক নয়। যে কোন নূতন বাণী, বা নূতন ভাবকে গ্রহণ করতে হলে মনের যে প্রকৃতির প্রয়োজন, যেখানে তার অভাব থাকে যে কোন মহৎ সৃষ্টিই সে মনের কাছে ছর্বোধ্য বলে প্রতিপন্ন হবে এতে আশ্চর্য হবার কিছু নেই। জল স্রাবধর্মেরই সমোচ্চশীল, মনও সে দিক দিয়ে অনেক পরিমাণে জলধম্মী। সমধম্মী বা সমস্তরের ষা নয় তাকেই অগ্রাহ্য করার একটা প্রবণতা মনের মধ্যে প্রবল হয়েই দেখা দেয়। যে মত আমাদের মতের সঙ্গে না মেলে, যে কথা আমাদের মত করে বলা হয় না, তাকে সমাদর করার মত সহজ প্রবণতা মনে থাকে না। আর থাকে না বলে যাকিছু বৃহৎ, যাকিছু মহৎ, যাকিছু গতানুগতিকতার ব্যতিক্রম তাকেই দূরে সরিয়ে দেওয়ার জন্ত মন উন্মুখ হয়ে ওঠে। সে জন্তেই নূতনকে বুঝবার, মহৎকে উপলব্ধি করবার জন্ত মনকে প্রস্তুত করতে হয়, তাকে উপযোগী করে তুলতে হয়। জীবনানন্দের কাব্য যে আধুনিক কালে নূতন কথা বলবার, জগৎ ও জীবনকে সম্পূর্ণ অভিনব ভাবে দেখবার একটা অত্রাস্ত প্রয়াস তা তাঁর কাব্যের দরদী পাঠকগণেরই উপলব্ধি করতে পারবেন। এই নূতন দৃষ্টিভঙ্গীই জীবনানন্দের কাব্যকে আমাদের অনেকের কাছে ছর্বোধ্য বলে প্রতীক্ষমান করেছে। কবিকে আমাদের সমপর্যায়ে নামাবার বার্ষ চেষ্টা না করে আমরা যদি তাঁর স্তরে পৌঁছবার প্রয়াস করি, তা হলে তাঁর কাব্যলক্ষীর প্রসন্ন হাস্য যে আমাদের সর্বক্রান্তি অপনোদন করে নবাস্বাদে আমাদের জীবনকে পরিতৃপ্ত করবে সে কথা আমরা অকুণ্ঠভাবেই বলতে পারি। অবশ্য, এই প্রসঙ্গে এ কথাও বলা প্রয়োজন যে, এই দোহাই দিয়ে যেমিও যাতে আমাদের সমপর্যায় লাভ

না করে আমাদের সাহিত্যবোধকে সে সম্বন্ধে সর্বদাই সচেতন রাখতে হবে।

বাংলা কবিতার পাঠক মাত্রেরই বোধ হয় একথা অজানা নয় যে, বরিশালের বিচিত্ররূপা প্রকৃতির কোলেই কবি জীবনানন্দ দ্বন্দ্বের দেহ ও মন পরিপুষ্ট হয়েছিল। তাঁর কাব্যে আমরা প্রকৃতির মনোরাশ্যের যে রহস্যময় বার্তা, তার সৌন্দর্যের যে ঐশ্বর্যময় সমারোহ, যে স্বাদ, যে স্পর্শ ও গন্ধ পাই, বরিশালের গাছপালা, নদীপ্রান্তরই প্রধানতঃ তার প্রেরণা সৃষ্টি করেছে। কিন্তু সেই সঙ্গে তাঁর কবি-মাতা ও ব্রহ্মনিষ্ঠ পিতা তাঁর কাব্য ও জীবনদর্শনের প্রেরণাদাত্রী ও প্রেরণাদাতা রূপে যে তাঁর অন্তরকে উদ্ভূত করেছিল সে কথাও বিস্মৃত হওয়া সম্ভব হবে না। এই প্রভাব তাঁর কাব্যপ্রকৃতিকে কতটা প্রভাবিত করেছিল তা বিশেষভাবেই অনুসন্ধানের বশে আমরা মনে করি।

জীবনানন্দের কাব্যসাধনা বশন পত্রপুস্তক মনোহারিষের স্তর অতিক্রম করে স্বাদিষ্ট ফলের পরিণতি লাভ করতে চলেছিল সেই পদম স্তম্ভগণটিতেই নিষ্ঠুর মৃত্যু তাঁকে আমাদের মধ্য হতে অপস্থত করে ফেলেছে। সে ফল পূর্ণ পরিণত না হলেও যে প্রায় পরিণত সে কথা আমরা পূর্বেই উল্লেখ করেছি। আর কল্পবৃক্ষজাত অমৃত ফল যে কাঁচায়-পাকায় সমান স্বাদ সে ত সকলেরই জানা কথা। কাজেই তাঁর কাব্যামৃতরসাখাদ বাঙালী পাঠকের চিত্তকে সুদীর্ঘ-কাল সরস ও সমৃদ্ধ করবে এ আশা আমরা নিশ্চয়ই করব।

কবি কীটসের মৃত্যুর পর শেঙ্গী তাঁর স্মরণে যে শোক-কাব্য ( Adonais ) রচনা করেছিলেন, তার পরিসমাপ্তিতে তিনি বলেছিলেন—

"The soul of Adonais, like a star,  
Beacons from the abode where the eternal are."

তাঁর মত আমরাও কামনা করব যে, অকালমৃত কবির আত্মা দিব্য কাব্যলোকে চির-ভাস্বর হয়ে বিরাজ করুক।



## বাগাণ্ডা কোন্ পথে ?

অধ্যাপক শ্রীমুখাংশুবিমল মুখোপাধ্যায়

ইংলণ্ডের প্রধানমন্ত্রী চাচ্চিলস একদা সঙ্ক্ষে ঘোষণা করিয়াছিলেন যে, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের অবসান ঘটাইবার জন্য তিনি প্রধানমন্ত্রিত্ব গ্রহণ করেন নাই। তাঁহার ঘোষণার পর ব্রহ্মদেশ, সিংহল এবং ভারতবর্ষ ইংলণ্ডের স্বাধীনতা-পাশ ছিন্ন করিয়াছে। চাচ্চিলসের একমাত্র সাঙ্ঘনা যে, এই সমস্ত দেশের স্বাধীনতালাভের সময় তিনি প্রধানমন্ত্রী ছিলেন না। কিন্তু আজ তাঁহারই মন্ত্রিত্বকালে মালয় এবং পূর্ব আফ্রিকায় ইংরেজ কর্তৃত্বের অবসানের দিন হয়ত ঘনাইয়া আসিয়াছে। মালয় এবং কেনিয়ায় শোষণ-কর্তৃত্ব নিপীড়িত জনগণ ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের সহিত অ-সম সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইয়াছে।

কেনিয়া, উগাণ্ডা এবং টাঙ্গানিকা লইয়া ব্রিটিশ পূর্ব আফ্রিকা গঠিত। কেনিয়ার মাউ মাউ বিপ্লবের ফলে ইংরেজ এক খোরতর সঙ্কটের সম্মুখীন হইয়াছে। সম্প্রতি টাঙ্গানিকা হইতেও মাউ মাউ বিপ্লবীদের কর্মতৎপরতার সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। উগাণ্ডার অন্তর্গত বাগাণ্ডার আফ্রিকাদেশীয় নৃপতি ২য় মুতেসা বিগত ১লা ডিসেম্বর বিলাতের উপনিবেশ দপ্তরের আদেশে সিংহাসনচ্যুত হইয়াছেন। ইহার ফলে হয়ত উগাণ্ডাতেও অশান্তির আগুন জ্বলিয়া উঠিবে।

১৮৬২ সালে ইংরেজ পর্যটক জে. এইচ. স্পিক বাগাণ্ডা রাজ্য আবিষ্কার করেন। তিন বৎসর পর ১৮৭৫ সনে পর্যটক ট্যানলি বাগাণ্ডারাজ্য ১ম মুতেসার দরবারে উপস্থিত হন। ট্যানলির আগ্রহে অথবা প্ররোচনায় মুতেসা এংলিকান ধর্ম-ষাডকদিগকে স্থায়ী রাজ্যে খ্রীষ্টধর্ম প্রচার করিতে আমন্ত্রণ করেন। তদনুসারে ইংলণ্ডের চার্চ মিশনারী সোসাইটি বেভাঃ সি, টি, উইলসনকে প্রেরণ করেন। তিনি ১৮৭৭ সনে বাগাণ্ডা রাজ্যে উপস্থিত হন। এই বৎসরই ক্যাথলিক সম্প্রদায়ভুক্ত ফরাসী ধর্ম প্রচারকগণ (White Fathers of Algeria) বাগাণ্ডা রাজ্যে ধর্মপ্রচার করিতে আরম্ভ করেন। এদিকে ১৮৫৭ সন হইতে জাঞ্জিবারের মুসলমান ধর্মপ্রচারকগণও বাগাণ্ডায় ইসলামের বাণীপ্রচারে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। শীঘ্রই ইংরেজ প্রে'টেস্ট্যান্ট, ফরাসী ক্যাথলিক এবং জাঞ্জিবারী মুসলমান প্রচারকদিগের মধ্যে প্রতিদ্বন্দ্বিতা আরম্ভ হইল। এই প্রতিদ্বন্দ্বিতা ক্রমে শত্রুতার পরিণত হইল।

১৮৮২ সনে মুসলমান প্রচারকগণ বিশেষ প্রত্যাশালী হইয়া উঠিলে ক্যাথলিকগণ কিছু দিনের জন্য বাগাণ্ডা ভাগ করিয়া চলিয়া যান। রাজা মুতেসা এই সময় বাগাণ্ডার

সিংহাসনে আসীন ছিলেন। তাঁহার রাজত্বকালকে প্রাগা-ধুনিক এবং আধুনিক বাগাণ্ডা ইতিহাসের যুগ-সন্ধি রূপে কল্পনা করা যাইতে পারে। এই সময়ই বাগাণ্ডাজাতি বকসবাসের পরিবর্তে হস্ত বস্ত পরিিত এবং বর্ষার বদলে আগ্নেয়াস্ত্র ও তরবারি ব্যবহার করিতে আরম্ভ করে। বাগাণ্ডার কাকুশিগণও এই সময় হইতেই আধুনিক যন্ত্রপাতির ব্যবহার ও মেদামতের কাষে অভিজ্ঞ এবং পারদর্শী হইয়া উঠিতে লাগিল। ১৮৮৪ সনে ১ম মুতেসার মৃত্যুর পর মোয়াজা বাগাণ্ডার সিংহাসনে আরোহণ করেন। ১৮৯৪ সনে তাঁহারই রাজত্বকালে বহু দ্বন্দ্ব বন্ধ হই, দস্ত-পাত ও বিরোধের পর বাগাণ্ডা ইংলণ্ডের আশ্রিত রাজ্যে (protectorate) পরিণত হয়। তিন বৎসর পর ১৮৯৭ সনে মোয়াজা বিদ্রোহী হইলেন। অবশেষে ১৯০০ সনে এই বিদ্রোহ দমনের পর মেজাজে ইংলণ্ড এবং বাগাণ্ডার মধ্যে সন্ধি স্থাপিত হইল। পরাজিত মোয়াজা শত্রুহস্তে বন্দী হইয়া স্থায়ী রাজ্য হইতে নির্বাসিত হইলেন। তাঁহার চার বৎসর-বয়স্ক শিশুপুত্র দাউদি চোয়াকে বাগাণ্ডা সিংহাসন এবং কাবাকা (His Highness the Kabaka) উপাধি প্রদান করা হইল। কাবাকার পক্ষ হইতে সর্ক বিষয়ে উগাণ্ডার ইংরেজ গবর্নরের সহায়তা এবং তাঁহার সহিত সর্কবিষয়ে সহযোগিতার প্রতিশ্রুতি দেওয়া হইল।

উপরে বাগাণ্ডারাজ্য ২য় মুতেসার রাজ্যচ্যুতির উল্লেখ করা হইয়াছে। পৃথিবীর অন্যান্য স্বাধীনতাভ্রষ্ট জাতির কায় বাগাণ্ডা জাতিও আজ স্থায়ী জাতীয় স্বাধ, মর্যাদা এবং স্বাধীনতা সঙ্ক্ষে সচেতন হইয়া উঠিয়াছে। কাবাকা ২য় মুতেসা জনমতের কণ্ঠরোধ করিবার প্রয়াস পান নাই, এই তাঁহার অপরাধ। তাঁহার আর কোন দোষ আছে কিনা তাহা একমাত্র বিলাতের উপনিবেশ দপ্তর এবং উগাণ্ডার ইংরেজ গবর্নর সর্ এন্ড্রু কোহেনই বলিতে পারেন।

কিছু দিন হইতে সমগ্র উগাণ্ডাতে ইউরোপীয় আশঙ্কের সংখ্যা বৃদ্ধি পাইতেছে। উগাণ্ডা প্রবাসী ভারতীয়ের সংখ্যাও ন্যূনাত্মক ৪০,০০০। এই সংখ্যাও বাড়িয়া চলিয়াছে। অল্প কিছুদিন পূর্বে উগাণ্ডায় নৃত্যন শাসনসংস্কার প্রবর্তনের দিক্কাণ্ড করা হইয়াছে। সংস্কৃত উগাণ্ডা ব্যবস্থা-পরিষদে সরকারী সনস্করণই সংখ্যাগরিষ্ঠ থাকিবেন। পরিষদের গঠনে ২ : ১ : ১ এই নীতি অনুসৃত হইবে, অর্থাৎ—পরিষদে আফ্রিকাবাসী ২ জন প্রতিনিধি থাকিলে প্রবাসী ভারতীয়

ও ইউরোপীয় সম্প্রদায়ের প্রত্যেকের ১ জন করিয়া প্রতিনিধি থাকিবেন। এই ব্যবস্থায় আফ্রিকাবাসীকে জনসংখ্যার অনুপাতে প্রতিনিধি নির্বাচনের অধিকার হইতে বঞ্চিত করা হইয়াছে। ১ পূর্ব আফ্রিকার অন্যান্য আদিবাসীর তুলনায় বাগাণ্ডা জাতি প্রগতিশীল এবং রাজনীতিতে সচেতন। সুতরাং নূতন শাসন সংস্কার যে উগাণ্ডাবাসীদিগকে স্বদেশের রাজনীতি ক্ষেত্রে পঙ্গু করিয়া রাখিবং অপকৌশল ব্যতীত আর কিছুই নহে বাগাণ্ডার নেতৃস্থানীয়গণ তাহা গণিয়া ফেলিয়াছেন। তাঁহারা আরও মনে করেন যে নূতন শাসন-ব্যবস্থায় বাগাণ্ডা রাজ্য বহু জাতি অধ্যুষিত রাষ্ট্রের অন্তর্গত নগণ্য একটি অঞ্চলে পরিণত হইবে। তাঁহারা উগাণ্ডার রাজ্যগুলির—বাগাণ্ডা, টোরো, গ্র্যাঙ্কোলে বুনিয়েগো সম্বন্ধে একটি 'আমেল' (federation) গঠনে আগ্রহী। তাঁহাদের স্বপ্ন সফল হইলে উগাণ্ডাবাসীগণই যে উগাণ্ডার ভাগ্যবিধাতা হইবে তাহা বলাই বাহুল্য। ইংরেজ সরকার কিন্তু এই আমেল গঠনের বিরোধী।

অন্যান্য কতগুলি কারণেও বাগাণ্ডা বিক্ষুব্ধ এবং বিচলিত হইয়া উঠিয়াছে। প্রথমতঃ, দক্ষিণ আফ্রিকায় মালান সরকারের অনুমত নীতি এবং কার্যকলাপে বাগাণ্ডাবাসী যেতাজ জাতির উপর আস্থা হারা হইয়াছে। দ্বিতীয়তঃ, ইংরেজেরই অধীন গোল্ডকোষ্ট কুম্বাজ ডাঃ নজুমার নেতৃত্বে স্বায়ত্ত শাসনের পথে অগ্রসর হওয়ার বাগাণ্ডা যে ঈর্ষান্বিত হইয়া উঠিয়াছে তাহাও অস্বীকার করিবার উপায় নাই। এ দিকে আবার উত্তরে উগাণ্ডার ঘরের কোণে অনগ্রসর সুদানের আত্মনিয়ন্ত্রণের অধিকারও স্বীকৃত হইয়াছে।

একটি উপদেষ্টা পরিষদের সহায়তায় কাবাকা স্বীয় রাজ্য পরিচালনা করেন। আসল ক্ষমতা যে উগাণ্ডার ইংরেজ গবর্নরের হাতে, তাহা না বলিলেও চলে। এই উপদেষ্টা পরিষদকে লুকিকো বা 'দি গ্রেট লুকিকো' বলা হয়। কিছু দিন পূর্বে গণতান্ত্রিক ভিত্তিতে এই পরিষদ গঠনের ব্যবস্থা হইয়াছে। ১৯৫৪ সনে লুকিকোর নির্বাচন হওয়ার কথা। উগাণ্ডা ব্যবস্থা-পরিষদকে সম্প্রতি বৃদ্ধিত ক্ষমতা প্রদান করা হইয়াছে। ফলে বাগাণ্ডার আভ্যন্তরীণ বিধি-ব্যবস্থার উপর ইহার কর্তৃত্ব ব্যাপকতর হইয়াছে। বাগাণ্ডার বিক্ষুব্ধ হইবার ইহাও একটি কারণ।

বিগত জুন মাসে ইংলণ্ডের উপনিবেশ-সচিব মিঃ অলিভার লিটলটন লণ্ডনের একটি ভোজসভায় বক্তৃতা প্রসঙ্গে মধ্য আফ্রিকা 'আমেল' (Central African Federation)

উল্লেখ করিয়া পূর্ব আফ্রিকাতেও অনুরূপ একটি আমেল গঠনের সম্ভাবনার আভাস প্রদান করেন। ১ এই ত সেন্নিন মধ্য আফ্রিকার উত্তর-রোডেসিয়া, দক্ষিণ-রোডেসিয়া এবং নিয়াল্যান্ডার জনমত উপেক্ষা করিয়া মধ্য-আফ্রিকা আমেল গঠন করা হইয়াছে। ফলে এই সমস্ত দেশের অধিবাসীদিগের স্বার্থ বিপর হওয়ার আশঙ্কা দেখা দিয়াছে।

কেনিয়ার হংরেজী কাগজগুলি লিটলটন সাহেবের বক্তৃতা ফলাও করিয়া প্রকাশ করে। ফলে বাগাণ্ডা-জাতি চঞ্চল হইয়া উঠিল। তাহাদের আশঙ্কা হইল যে, বাগাণ্ডা যে নাম-মাত্র স্বাধীনতা ভোগ করে, কেনিয়া এবং টাঙ্গানিকার সহিত মিশ্রিত হইলে তাহাও লোপ পাইবে। সর্ এণ্ডরু কোহেনের পরামর্শে বিলাতের উপনিবেশ দফতর ঘোষণা করিল যে, পূর্ব-আফ্রিকার জনসাধারণের ইচ্ছার বিক্রমে আমেল গঠন করা হইবে না। কিন্তু বিক্ষুব্ধ বাগাণ্ডার জনগণ ইহাতে আশ্বস্ত হইল না।

ইহার পর লুকিকো পরিষদের পক্ষ হইতে গবর্নরের নিকট এক স্মারকলিপি প্রেরণ করা হয়। এই স্মারক-লিপিতে উগাণ্ডাকে কোন আমেলের অঙ্গীভূত না করিবার, বাগাণ্ডার শাসনকার্য নিয়ন্ত্রণের ভার উপনিবেশ দফতরের নিকট হইতে হস্তান্তরিত করিয়া পররাষ্ট্র দফতরের উপর অর্পণের এবং বাগাণ্ডাকে স্বাধীনতা প্রদানের নির্দিষ্ট সময় ঘোষণা করিবার দাবি জানানো হয়। ২ গবর্নর এই সমস্ত দাবি অগ্রাহ করিলেন। কাবাকা গবর্নরের সিদ্ধান্তের কথা লুকিকোকে জানাইতে আদিষ্ট হইলেন। গবর্নর আরও গৌ ধরিলেন যে, লুকিকোর অধিবেশনে কাবাকাকে সরকারী সিদ্ধান্তের সপক্ষে ওকালতি করিতে হইবে। কাবাকা দ্বিতীয় মুতেসা উভয় সঙ্কে পড়িলেন। তিনি ভাবিলেন, গবর্নরের হুকুম তামিল করিলে জনগণের আস্থা হারা হইয়া তিনি হয় ত সিংহাসচ্যুত হইবেন, আর যদি হুকুম তামিল না করেন তাহা হইলে তিনি প্রবল প্রতাপাধিত ইংরেজ সরকারের কোপ দৃষ্টিতে পতিত হইবেন।

দ্বিতীয় মুতেসা ইহার পর বছর গবর্নর সর্ এণ্ডরু কোহেনের সহিত সাক্ষাৎ করেন। গবর্নর তাঁহাকে বুঝাইতে চেষ্টা করিলেন যে, উগাণ্ডা হইতে বিচ্ছিন্ন হইলে বাগাণ্ডার

(1) "Nor should we exclude from our minds the evolution as time goes on of still larger measures of unification and possibly still larger measures of federation of the whole East African territories."

(2) "We strongly oppose any form of political union affecting Uganda with the neighbouring territories, and most earnestly urge that the affairs of our country revert to the Foreign office and a time-limit be set for our independence within the Commonwealth."

১ উগাণ্ডার নৃনাথিক ৪০,০০,০০০ অধিবাসীর মধ্যে প্রবাসী ভারতীয় ও ইউরোপীয়গণের সংখ্যা ৫০,০০০-এরও কম।

লাভ অপেক্ষা লোকসানই বেশী হইবে। কিন্তু 'চুই মালক' মুতেসা এই বুক্তির সারবস্ত হৃদয়ঙ্গম করিলেন না।

বিগত ১লা ডিসেম্বর উপনিবেশ দফতরের আদেশে মুতেসা সিংহাসনচ্যুত হইয়া ইংলণ্ডে প্রেরিত হইয়াছেন। জনমতের বিরোধিতা করিতে সম্মত না হওয়ার তাঁহাকে রাজ্যচ্যুত হইতে হইল।

ইংরেজ পক্ষের অভিযোগ এই যে, গবর্ণরের আদেশের বিরোধিতা করিয়া মুতেসা ১৯০০ সনে সম্পাদিত মেজা-মন্দির সর্ভ লঙ্ঘন করিয়াছেন। এই অভিযোগ কিন্তু অসূলক। যদি তিনি গবর্ণর কর্তৃক লুকিকোর দাবি অগ্রাহ্য হইবার কথা লুকিকোকে জানাইতে অথবা লুকিকোর অধিবেশনে গবর্ণরের নীতি সমর্থন করিতে অসম্মত হইতেন তবেই সর্ভ লঙ্ঘনের কথা উঠিতে পারে। কিন্তু তিনি ইহার কোনটিই করেন নাই। করিতে পারেন এই আশঙ্কা দেখা দিতেই তাঁহাকে সরাইয়া দেওয়া হইয়াছে।

মুতেসার বিরুদ্ধে দ্বিতীয় অভিযোগ এই যে, তিনি বাগাতাকে উগাণ্ডা হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া উগাণ্ডার অখণ্ডতা

ক্ষুণ্ণ করিতে চাহিয়াছিলেন। এই অভিযোগের সত্যতা সন্দেহও সন্দেহের অবকাশ আছে। তিনি বরং উগাণ্ডার অখণ্ডতা এবং উগাণ্ডার বিভিন্ন জাতির মধ্যে সম্প্রীতি রক্ষা করিতেই সচেষ্ট ছিলেন। বিগত অক্টোবর মাসেও তিনি উগাণ্ডার টোরা, একোলে এবং বুনিরোবো রাজ্যের দেশীয় নৃপতিগণের সহিত একযোগে সর্ব এগুরু কোহেনের নিকট এক পত্র লিখিয়াছিলেন। মুতেসার নির্বাসনের পর ইংরেজ সরকার কর্তৃক প্রকাশিত খেতপত্রে এই চিঠির কথা উল্লেখ করা হয় নাই। সত্যের অপলাপ এবং সত্য গোপন একই পথ্যায়ভুক্ত। মুতেসা যদি উগাণ্ডার সহিত সম্পর্ক ছিন্ন করিতেই চাহিয়াছিলেন, তবে উগাণ্ডার অস্ত্রাস্ত্র রাজাদের সহিত একযোগে পত্র লিখিলেন কেন? এই পত্রের মর্ম কি? এই পত্রের কথা চাপিয়া যাওয়া হইয়াছে কেন?

উগাণ্ডার ইতিহাসে যে নৃতন অধ্যায়ের সূচনা হইয়াছে, তাহা পরিণামে কি রূপ পরিগ্রহ করিবে জোর করিয়া বলা না গেলেও কেনিয়া এবং মালয়ের কথা মনে করিয়া আশঙ্কা হওয়ার কারণ বিস্ত্রমান।

## ব্যাঙ্ক ডিপোজিট সম্বন্ধে সংকীর্ণ

শ্রীশিবকেশর দত্ত

আমাদের দেশে ব্যাঙ্ক ডিপোজিটের পরিমাণ বাড়িয়া চলিতেছে। দেশের লোকের ধন বৃদ্ধি হইলে ব্যাঙ্ক ডিপোজিট বাড়িতে পারে; লোকের ব্যাঙ্ক টাকা গচ্ছিত রাখিবার প্রবৃত্তি বৃদ্ধি পাইলেও ব্যাঙ্ক ডিপোজিট বাড়িবার সম্ভাবনা থাকে; আবার দেশে ব্যবসা-বাণিজ্যের প্রসার হইলেও ব্যাঙ্ক ডিপোজিট বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতে পারে। এতদ্ব্যতীত ব্যাঙ্ক টাকা রাখিবার সুযোগ বৃদ্ধি পাইলে ব্যাঙ্ক-ডিপোজিট বাড়িতে পারে—বেশন মকঃশলে যদি ব্যাঙ্কের শাখাসমূহ স্থাপিত হয় তাহা হইলে কিছু লোক ঐ ঐ শাখা-ব্যাঙ্ক টাকা গচ্ছিত রাখে। সুতরাং ব্যাঙ্কের ডিপোজিট বৃদ্ধি দেখিয়া সহসা কোন সিদ্ধান্ত করা যায় না বা করা সমীচীন নহে। এ সম্বন্ধে সঠিক কারণ নির্ণয়ের জন্য ব্যাঙ্ক-ডিপোজিট সম্বন্ধে আলোচনা হওয়া দরকার।

প্রথমে দেখিতে হইবে যে, আমাদের দেশে ব্যাঙ্কের ডিপোজিট কি ভাবে বাড়িতেছে এবং ইহার সঙ্গে লোকসংখ্যা বৃদ্ধি, ব্যবসা-বাণিজ্যের প্রসার প্রভৃতির কোনও সম্পর্ক আছে কি না। আমাদের এই আলোচনা অবশ্য প্রাথমিক আলোচনা—সেজন্য মোটামুটি তথ্য ও পরিসংখ্যানাদির সাহায্যে এ সম্বন্ধে সংকীর্ণ আলোচনা করা যাইতেছে। ভারত-বিভাগের কলে পাকিস্তান ও ভারতের আর্থিক পরিস্থিতি বিভিন্ন দফতরের হইয়াছে, বিশেষতঃ ডি-জ্যানুয়েশনের

কলে উভয় দেশের মুদ্রাস্থলের হার সমান নহে। কাজেই এমতা-বস্তার আমরা এই আলোচনা ১৮৭০ হইতে ১৯৪৭ সনের মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখিলাম। নিম্নে আমরা প্রতি দশ বৎসর অন্তর ব্যাঙ্কের মোট ডিপোজিট কি পরিমাণে বাড়িয়াছে তাহার হিসাব দিলাম :

	ডিপোজিট
১৮৭০	৭০৬ লক্ষ
১৮৮০	১,২৫০ "
১৮৯০	২,৫০০ "
১৯০০	৩,১৪৬ "
১৯১০	৮,২৭৯ "
১৯২০	২২,৩১৭ "
১৯৩০	২০,৭২৭ "
১৯৪০	২৯,৫৩৫ "
১৯৪৭	১১৪,২১৭ "
১৯৫৩	৮৩,৪৭৬ "

এই পরিসংখ্যান হইতে দেখা যায় যে, ১৮৭০ সনের তুলনায় ব্যাঙ্কের ডিপোজিট বহু গুণ (১৪২ গুণ) বাড়িয়াছে। ১৯৩০



সনে পৃথিবীব্যাপী আর্থিক সঙ্কটের ফলে ডিপোজিটের পরিমাণ যে বাড়িয়া গিয়াছিল, আবার দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের ফলে ৭ বৎসরে প্রায় ৩৮ গুণ বাড়িয়া গিয়াছে ইহাই উপরের পরিসংখ্যান হইতে বুঝিতে পারা যায়।

মাল্যবহী ধন উৎপাদন করে। মাল্যবহী সংখ্যা বৃদ্ধির সহিত ধন বৃদ্ধির তথা ব্যাঙ্কের ডিপোজিট বৃদ্ধির সম্বন্ধ ঠাকা স্বাভাবিক। সুতরাং মাথাপিছু কেমন ভাবে ডিপোজিট বৃদ্ধি হইয়াছে তাহা হিসাব করিয়া দেখা প্রয়োজন। আদমসংখ্যার হিসাবে ১৮৭২ সন হইতে ভারতের লোকসংখ্যা বৃদ্ধির পরিসংখ্যান নিয়ে দেখা হইল :

লোকসংখ্যা	
১৮৭২	২,০৪৪ লক
১৮৮১	২,৫০১ ..
১৮৯১	২,৭২৬ ..
১৯০১	২,৮৩৯ ..
১৯১১	৩,০৬৬ ..
১৯২১	৩,০৫৭ ..
১৯৩১	৩,৩৮১ ..
১৯৪১	৩,৮৮৮ ..
১৯৪৭	৩,৪৮০ ..
১৯৫০	৩,৬১২ ..

১৮৭২ সনের আদমসংখ্যার ইংরেজ আমলে আমাদের দেশের প্রথম আদমসংখ্যারি। কিছু মাল্যব যে এই গণনার বাদ পড়িয়াছিল সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। এক্ষণে ১৮৭০ সনের লোকসংখ্যা ১৮৭২ সনের গুণতির সংখ্যার সহিত সমান ধরিয়া লওয়া গেল। ১৯৪১ সনের লোক সংখ্যা হইতে পাকিস্তানের লোকসংখ্যা বাদ দিয়াও ১৯৪১-১৯৫১ সনের মধ্যে লোক বৃদ্ধির ৭ ১০ অংশ হিসাবে ধরিয়া ১৯৪৭ সনের লোকগণনা করা হইয়াছে। আর কক্সবাজারী-মার্চ মাসে লোকগণনা হয় বলিয়া ১৮৮০ প্রভৃতি সনের লোকসংখ্যা ১৮৮১ প্রভৃতি সনের আদমসংখ্যারি লোকসংখ্যার সমান ধরা হইয়াছে। এগুন দেখা যাক, মাথাপিছু ব্যাঙ্কের ডিপোজিট কি ভাবে বৃদ্ধি পাইয়াছে। যথা :

	মাথাপিছু ব্যাঙ্কের ডিপোজিট	
	টাকা	আনা
১৮৭০	—	৫'৫
১৮৮০	—	৮'০
১৮৯০	—	১৪'৩
১৯০০	১	১'৬
১৯১০	২	১১'৭
১৯২০	৭	৫'২
১৯৩০	৬	২'৪
১৯৪০	২২	৬'১
১৯৪৭	৩২	১৩'১
১৯৫০	২৩	০০

এখানেও দেখা গেল, ১৯৩০ সনে পৃথিবীব্যাপী অর্থসঙ্কটের ফলে মাথাপিছু ডিপোজিট কমিয়াছে। আর ১৮৭০-এর তুলনায় ১৯৪৭ সনে মাথাপিছু ডিপোজিট বাড়িয়াছে ৮৫ গুণ, টাকা হিসাবে ১৬৩ গুণের প্রায় অর্ধেক। পূর্বে যে হিসাব দেওয়া হইল তাহা টাকার মাপে, কিন্তু টাকার মূল্য সব সময়ে সমান থাকে না এবং থাকেও নাই। সেজন্য ব্যাঙ্কের ডিপোজিট প্রকৃতই ধনের মাপে বাড়িয়াছে, না কেবল টাকার মাপেই বাড়িয়াছে? এই প্রশ্নের উত্তর দেওয়া সহজ নহে। তবে দ্রব্যমূল্যের তারতম্য হেতু এই সুদীর্ঘকালের মধ্যে দ্রব্যমূল্য কিরূপ বাড়িয়াছে বা কমিয়াছে তাহার হিসাব জানিতে পারিলে এই বিষয়ে একটু আভাস পাওয়া বাইতে পারে। দ্রব্যমূল্য কিরূপ বাড়িয়াছে তাহা ধানের মূল্য হইতে মোটামুটি জানিতে পারা যায়। বিগত আশী বৎসরের মধ্যে ধানের দর ২৪ পরগণা ডেমার বিশেষ করিয়া চেংলার হাতে ক্রমে ক্রমে কিরূপ বাড়িয়াছে তাহার একটা হিসাব নিয়ে দিলাম :

	টাকার কত ধান পাওয়া যায়					
	পৌষ মাসে		ভাদ্র মাসে		গড়	
	সের	ছটাক	সের	ছটাক	সের	ছটাক
১৮৭০	২২	১০	২১	৪	২১	১৫
১৮৮০	১২	৪	১৬	০	১৪	২
১৮৯০	১৬	৮	১৫	০	১৫	১২
১৯০০	১৫	১০	১০	০	১২	১৩
১৯১০	৯	৮	১০	০	৯	১২
১৯২০	৫	৫	৪	৯	৪	১৫
১৯৩০	৭	০	৮	০	৭	৮
১৯৪০	৯	০	৮	০	৮	৮
১৯৫০	২	৭	১	৬	১	১৪

ধানের মূল্য ঋতুভেদে কমে ও বাড়ে। অল্পমাত্রায় কমেও বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। ১৮৮০ সনে বাড়িয়াছিল, পরে কমিয়াছে। সহজে বুঝিবার জন্য মণকরা ধানের মূল্যের হিসাব নিয়ে প্রদত্ত হইল :

১৮৭০	১ ১/২ পাই
১৮৮০	২ ১/৭ ..
১৮৯০	২ ১/৭ ..
১৯০০	৩/০ ..
১৯১০	৪/৭ ..
১৯২০	৮/১১ ..
১৯৩০	৫/৫ ..
১৯৪০	৪/১১ ..
১৯৫০	২০'২/১১ ..

ধান ভারতের পূর্বাঞ্চলের প্রধান শস্য হইলেও সমগ্র ভারতে প্রধান শস্য নহে। উত্তর ছাড়া এদেশের অন্যান্য পণ্যক্রয়ও আরে যেমন পাট, চা, কলা প্রভৃতি।

সুতরাং ধানের মূল্যের কিংবা অন্যান্য পণ্যক্রয়ের মূল্যের তার

উপরে উপর বোল আনা নির্ভর করা সমীচীন হইবে না। একত আমবা ভারত সরকার কর্তৃক প্রকাশিত স্রব্যসুলোর সূচকসংখ্যার উপর নির্ভর করা প্রয়োজন মনে করিতেছি। আমবা Weighted index number ( 100 articles ) equated to 100 for 1873 ব্যবহার করিতেছি। প্রথমে ১৮৭০ হইতে ১৯৩৮ অবধি সূচকসংখ্যা, পরে ১৯৩৯=১০০ বে সূচকসংখ্যা প্রকাশিত হইয়াছে তাহা প্রদত্ত হইল। এই শেষোক্ত সূচকের তুলনার পূর্বের তালিকার ১৯৪০ ও ১৯৪৭ সনের সূচক হিসাব করিয়া দেখানো যাইতেছে :

১৮৭০	১০৭	১৯৩৭	১৪৭
১৮৮০	১০৯	১৯৩৮	১৫৭
১৮৯০	১১৭	১৯৩৯	১০৫.৯
১৯০০	১৪৩	১৯৪০	১১৮.১
১৯১০	১৫০	১৯৪৭	২৯৬.৫
১৯২০	৩০২	১৯৫০	৪০০.৭
১৯৩০	২১৩	১৯৫৩	৩৯৯.৯

আমাদের কবা সূচক—

১৯৪০	১৮২
১৯৪৭	৪৫৫
১৯৫৩	৬১৪

১৮৭০ সনের মাথাপিছু ব্যাঙ্ক-ডিপোজিটের পরিমাণকে যদি আমরা ১০০ ধরি তবে মাথাপিছু ব্যাঙ্ক-ডিপোজিটের সূচকসংখ্যা এইরূপ দাঁড়ায়। যথা :

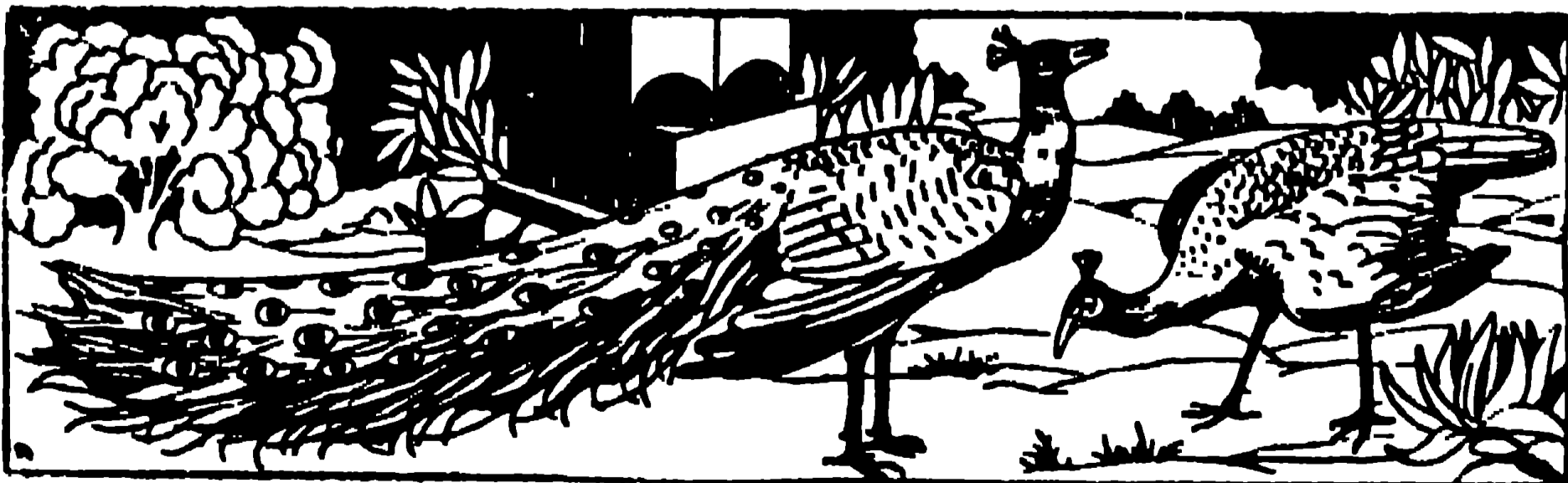
১৮৭০	১০০
১৮৮০	১০৩
১৮৯০	২২২
১৯০০	২২৪
১৯১০	৫৩০

১৯২০	৭০৬
১৯৩০	৮৩৫
১৯৪০	৪৬.২৬
১৯৪৭	২০.৯৮
১৯৫৩	১৩.৫৯

দেখা যায় যে, টাকার বা মাথাপিছু হিসাবে ব্যাঙ্ক-ডিপোজিটের পরিমাণ ক্রমশঃ বাড়িতে থাকিলেও ইহা প্রকৃত ধন বৃদ্ধির পরিচায়ক নহে, কেননা ১৯৪৭ সনের ব্যাঙ্ক ডিপোজিট ১৯৪০ সনের ব্যাঙ্ক-ডিপোজিট অপেক্ষা অর্ধেকেরও অনেক কম, ১৯৪৩ সনে তিন ভাগের এক ভাগেরও কম। সবটাই ধন বৃদ্ধি বা ধন হ্রাসের পরিচায়ক নহে। ইহার আনুমানিক কারণগুলি হইতেছে : (ক) ব্যাঙ্ক কেস করার ব্যাঙ্ক হইতে টাকা গুটাইয়া লইবার প্রবৃত্তি ও তাহার প্রত্যক্ষ ফল ; (খ) বহু ব্যাঙ্কের শাখা তুলিয়া দেওয়া ; (গ) বাণিজ্যের, বিশেষ করিয়া বহির্বাণিজ্যের সংকোচন ইত্যাদি। এই সকল কারণ বিচক্ষমান না থাকিলে বা তাহার ফলাফল বাচাই করিতে পারিলে ভারতের লোকের মধ্যে Banking habit অর্থাৎ ব্যাঙ্ক টাকা গচ্ছিত রাখার অভ্যাস বাড়িতেছে কি কমিতেছে তাহা ভাল বুঝা যাইত। তবে চেকের ব্যবহার যে বাড়িতেছে একথা বলা চলে। নিম্নে আমরা চেকের সংখ্যা, চেকের মোট টাকা ও গড়ে কত টাকার চেক হয় তাহার একটা হিসাব দিলাম :

	চেকের সংখ্যা		গড়ে কত টাকার চেক
	সংখ্যা	মোট টাকা	
১৯৫১	২,৮০,৮১	৭,৮৭৭.৯৯	২৮০৯ টাকা
১৯৫২	২,৯০,৩৪	৬,৮৫৩.৪০	২৩৬০ ,,
১৯৫৩	৩,১১,৯৯	৬,৬০৩.২৫	২১১৭ ,,

উপরের হিসাব হইতে বৃদ্ধিতে পারা যায় যে, চেকের সংখ্যা বাড়িতেছে ও গড় টাকার পরিমাণ কমিতেছে। ইহা হইতে অনুমিত হয় যে, লোকে লেনদেনের ব্যাপারে চেকের ব্যবহার করিতেছে। ইহার আরও প্রসার হওয়া আবশ্যিক।



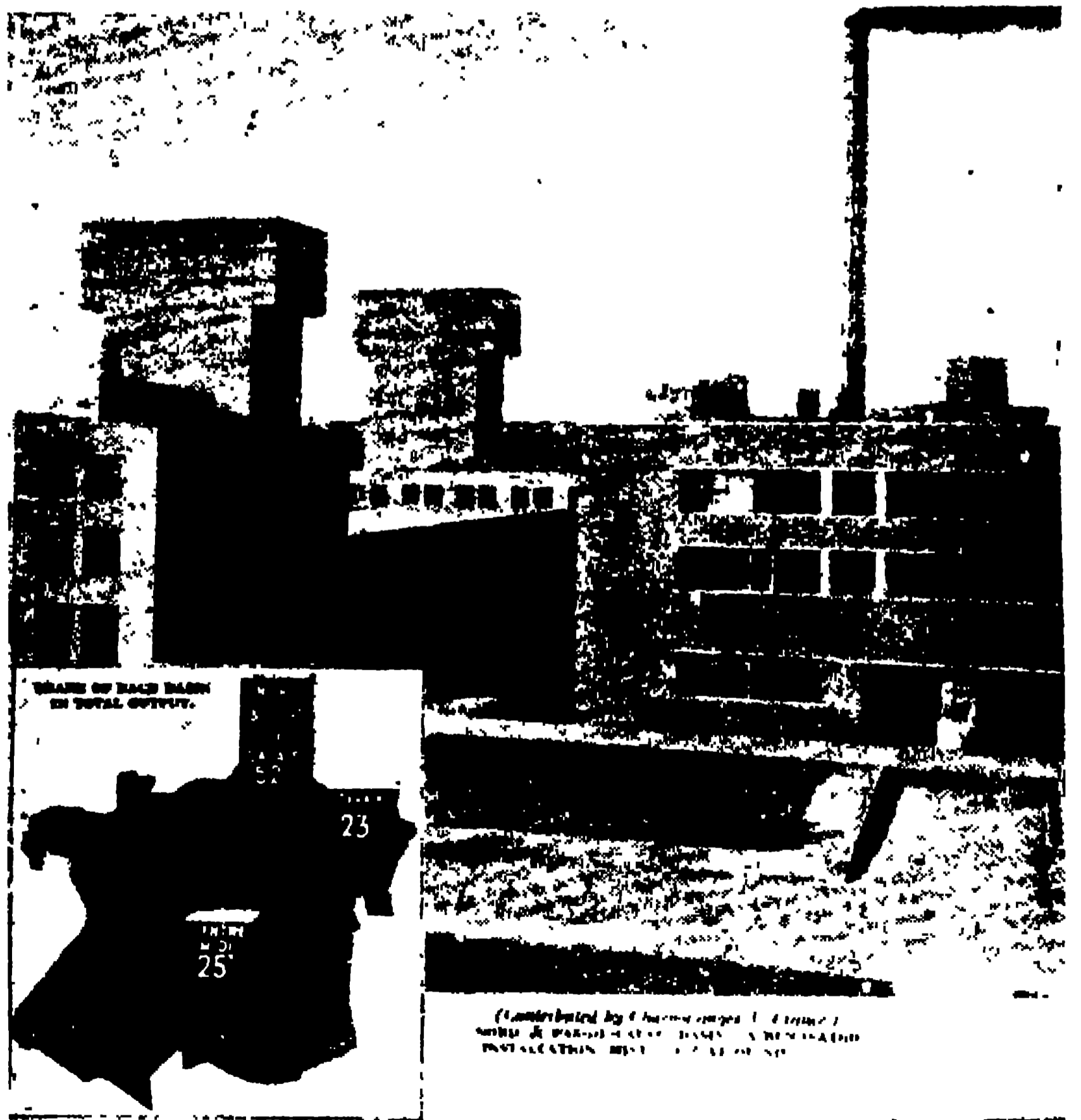


### ক্রমে আর্থিক উন্নয়ন

গত ছয় বৎসরের অধিককাল বাবং কবাসী ইউনিয়নের আর্থিক উন্নয়ন অপেক্ষা ক্রমের দাক্ষিণাত্যিক সমস্ত উপর সর্বসাধারণের মনোযোগ প্রার্থনাই অধিকতর কেন্দ্রীভূত হইয়াছে।

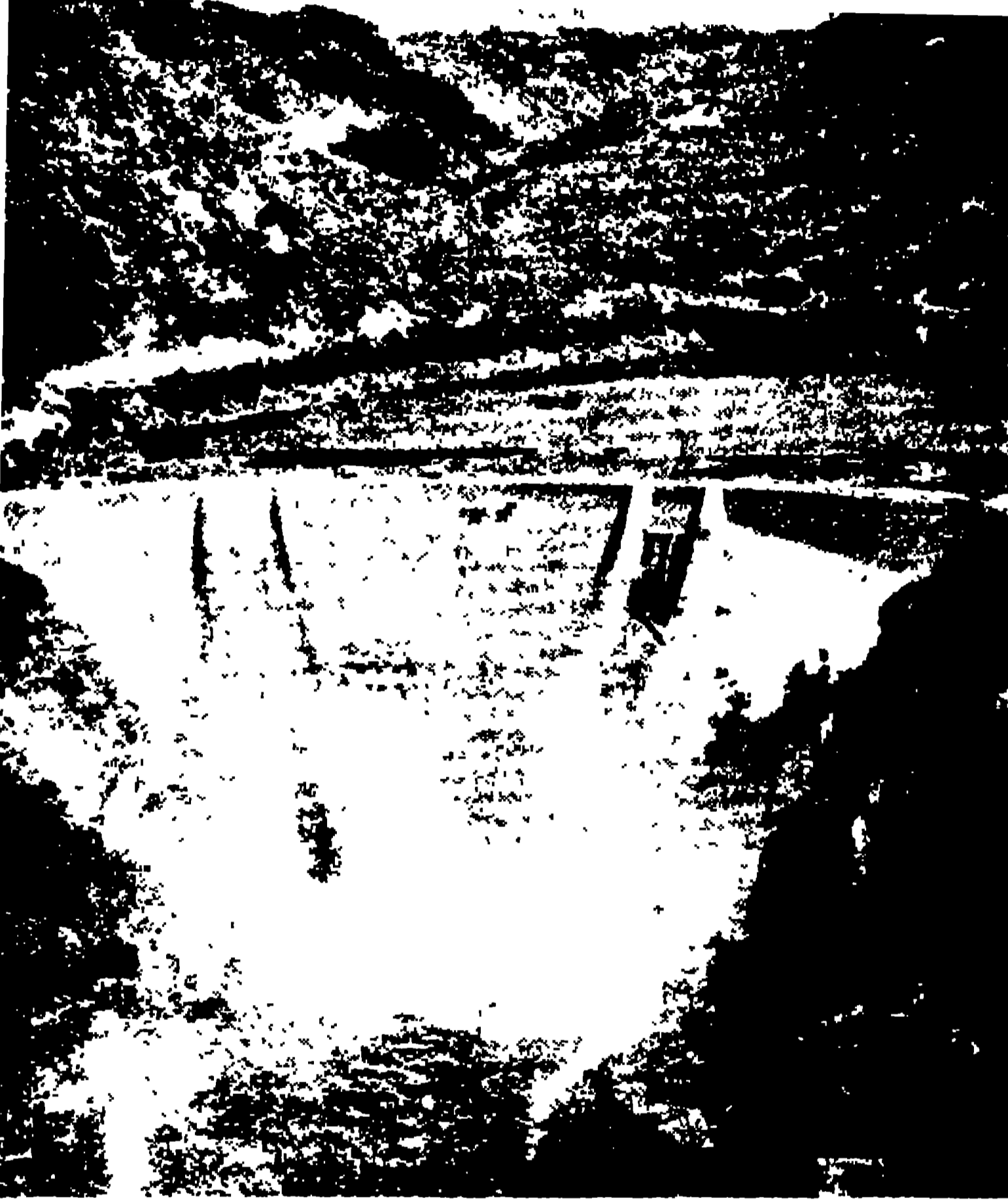
চলিতেছিল এক বস্তুকরী এবং বিপুল ব্যয়সাধা বৃদ্ধ। কেবলমাত্র টাকার কথা বলিতে গেলে—প্রতি বৎসর এই বৃদ্ধের অল্প খরচ হইত আমেরিকা হইতে প্রাপ্ত বার্ষিক অর্থসাহায্যের

তাহা সবেও একথা স্বীকার করিতেই হইবে যে, যুদ্ধ-সমাপ্তির পর সমগ্র ইউরোপে যে সকল দেশে অত্যন্ত দ্রুততার সহিত আর্থিক পুনরুজ্জীবন হইয়াছে, ক্রম তাগানের অন্ততম। ১৯৫৩ সনের শেষভাগে ক্রমে যে হারে শিল্পোৎপাদনের উন্নতিবিধান হইয়াছে, কেবলমাত্র পশ্চিম জার্মানী এবং চল্যাও চাড়া আর কোন দেশই তাহা অতিক্রম করিতে পারে নাই। এই ব্যাপারে ক্রমের কৃতিত্ব আরও বেশী এই কারণে যে, ক্রমকে অত্যন্ত দেশ অপেক্ষা বহুলাংশে ওদ্রুতর প্রতিবন্ধসমূহ অতিক্রম করিতে হইয়াছিল। ক্রমের বেলায় ১৯২৯ সনের প্রাগবুদ্ধকালীন উৎপাদনের স্তর কিরূপইয়া আনার মানে শুধু বৃদ্ধনিত অপচয়ের প্রতিকারই নয়; এই শতকের তৃতীয় দশকে দীর্ঘকালব্যাপী ব্যবসায়ের মন্দা এবং কোন কোন ক্ষেত্রে প্রায় অচল অবস্থার সৃষ্টি হওয়া সবেও টাকা পাটানো এবং ব্যবসা-বাণিজ্যের সংরক্ষণের জন্য যে পরিমাণ অর্থ বকেয়া পড়িয়াছিল, সেই ঘাটতি পূরণ করিয়া লওয়াও এই দেশের পক্ষে প্রয়োজনীয় হইয়া গাঁড়াইয়াছিল। সবচেয়ে মাঝামাঝি ব্যাপার এই যে, এই সকল প্রচেষ্টায় হাত দেওয়া হয় সেই সময়ে যখন ইন্দোচীনে



‘পা-দ্য-ক্যালে গনি অকল

বৈতনিক; চূড়ান্ত বিবরণ, অনেকের এই কথাটা প্রায়ই ভুলিয়া যান। হাল যে সুসংগত এই গুরুত্ব বহন এবং আর্থিক পুনর্গঠনের ক্ষেত্রে গ্রহণ সাফল্য অর্জন করিতে সমর্থ হইয়াছে, তাহাতে ইহা স্বতঃই প্রমাণিত হয় যে, প্রথম ও দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের অন্তর্কর্তী সময় অপেক্ষা আধুনিক কালে এই দেশের জাতীয় সম্পদকে উৎকৃষ্টতর ভাবে কাজে লাগানো হইয়াছে।



২৮০ ফুট উচ্চ চান্দ বাধ

এই উৎকর্ষবিধানের পক্ষে মার্কিন অর্থসাহায্য ছাড়া যে জিনিষটি সর্বাপেক্ষা কার্যকর হইয়াছে তাহা আর্থিক পুনর্গঠন এবং আর্থিক উন্নয়নের ক্ষমতাপরিকল্পিত 'মনেত প্লান'। যুদ্ধের অব্যবহিত পরেই জা. মনেতের উপর এই পরিকল্পনা প্রণয়নের ভার অর্পণ করা হয় এবং তাহার নামান্তরসাহেই এই পরিকল্পনার নামকরণ করা হইয়াছে। এই পরিকল্পনা ব্যাপকভাবে সাফল্যের সহিত অনুসৃত হইয়াছে।

'মনেত পরিকল্পনা সংস্থা'কে তথাকথিত বিশেষজ্ঞ এবং শিল্প-বিদগ্ধপকর্ষক (technicians) ভাষাক্রান্ত করিয়া তোলা হয় নাই। ইহার প্রস্তুতি এবং কার্যকরীকরণের ভারপ্রাপ্ত 'কমিসারিয়ার্ট জেনারেল' কখনো একসঙ্গে কুড়ি জনের অধিক সর্বকালের (full time) কর্মীকে কাজে লাগান নাই। কিন্তু এই ব্যাপারে বিভিন্ন

ক্ষেত্রে বোগ্য ব্যক্তিদের এবং বিশেষজ্ঞদের পরামর্শ গ্রহণ করা হইয়াছে। অনেকগুলি সব কমিশনসহ আঠারটি 'মডার্নাইজেশন কমিশন' গঠিত হইয়াছে। প্রায় সহস্রাধিক কর্মী—তন্মধ্যে ব্যবসায়ী, পণ্যোৎপাদক, কৃষিকর্মকারী, সাধারণ কর্মী, ক্রেত ইউনিয়ন কর্মী, টেকনিশিয়ান, সরকারী কর্মচারী প্রভৃতি সকল শ্রেণীর লোকই আছে—এই পরিকল্পনাকে সাফল্যমণ্ডিত করিবার জন্ত একযোগে কাজ করিয়াছেন।

বস্তুতঃ, প্রথম পরিকল্পনার পরিসমাপ্তি-কাল পর্যন্ত যে সুফল লভ হইয়াছে তাহা আশাচুর্যপূর্ণ। নতুন অর্থনীতির কলে করাচী দেশের পণ্যোৎপাদন-শক্তি বেরূপ বৃদ্ধি পাইয়াছে তাহার দৃষ্টান্ত অতীতে কোন কালে নাই। কিছুকাল পূর্বেও যে দেশের লোকের প্রবণতা ছিল ব্যক্তিগত সঞ্চয় অথবা অপচয়ের দিকে, সেই দেশে আজ জনকল্যাণমূলক কর্মে বিনিয়োগার্থে প্রকৃত মূলধনের সৃষ্টি হইয়াছে। টাকার ঘাটতি অথবা উপকরণের অভাবে আজ সেখানে উৎপাদন-প্রচেষ্টা ব্যাহত হয় না। একথা নিঃসংশয়ে বলা চলে যে, করাচীদেশে মার্কিন অর্থসাহায্যের সুব্যবহারই হইয়াছে এবং হইতেছে; ইহার ফল হইবে স্থায়ী ও সুদৃঢ়প্রসারী। কিন্তু তাই বলিয়া যদি একথা বলা যায় যে, বর্তমান করাচী অর্থনীতি ক্রটিশূন্য এবং সকল বিষয়েই সুব্যবস্থা হইয়াছে, তবে সত্যের অপলাপ করা হইবে। কোন কোন বিষয়ে ক্রটি যে রহিয়াছে তাহা সুপরিষ্কৃত। দৃষ্টান্তরূপে বলা যায়, শ্রমজীবী-সম্প্রদায়ের অপেক্ষাকৃত নিম্নস্তরের জীবনযাত্রার মানের আশু উন্নয়ন অত্যাবশ্যক। তা ছাড়া করাচীদেশের উৎপাদন এবং উৎপাদিকা-শক্তি হ্রাস-ই আরও বাড়ানো দরকার।

পরিকল্পনা শুধু অর্থবিনিয়োগমূলক কর্মতালিকাই হইবে না, অর্থের পরিমাণ বাচাতে ক্রমবর্ধমান হয় সেই জন্য সুনির্দিষ্ট কর্মসূচীও তাহাতে অন্তর্ভুক্ত হইবে। ১৯৫৪-১৯৫৭ এই চার বৎসরব্যাপী পরিকল্পনাটির লক্ষ্য হইবে মোট জাতীয় উৎপাদনের শতকরা ২৫ ভাগ বৃদ্ধি করা। তন্মধ্যে কৃষি-উৎপাদনের শতকরা ২০ ভাগ এবং শিল্পোৎপাদনের শতকরা ২৫ হইতে ৩০ ভাগ বাড়ানোর চেষ্টা করা হইবে। ১৯৫৭ সনের মধ্যে ২,৪০,০০০টি নতুন অট্টালিকার নির্মাণকার্যসমাপ্ত হইবে, বর্তমানে অট্টালিকার সংখ্যা ৮০,০০০।

এই সকল বর্ধিত উৎপাদনের সমস্তটাকেই কিন্তু জীবনযাত্রার মানের উন্নয়ন-কাণ্ডে লাগানো যাইবে না। বর্তমান বাহ্যিক ঘাটতি (External Deficit) এড়াইবার জন্ত ক্রমশঃ তাহার

কৃষিপদ্ধতির অধিকতর আধুনিকীকরণ (modernization) দ্বারা কৃষিক্ষেত্রে উৎপাদনের পরিমাণ বিস্তারিত করিতে হইবে এবং বিদেশে শিল্পক্ষেত্রে উৎপাদনের পরিমাণ শতকরা পঞ্চাশ ভাগ বাড়াইতে হইবে। ইহার মানেই এই যে, চিরাচরিত রপ্তানি-ধারার সঙ্গে সঙ্গে সম্পূর্ণ নূতন নূতন প্রণালীরও উদ্ভাবন করিতে হইবে।

এই সকল বিষয়ে সাফল্যলাভ যে সহজসাধ্য নয়, তাহা অনার্যসেই বুঝিতে পারা যায়। কেবল যে বিভিন্ন ক্ষেত্রে (বিশেষতঃ গৃহনির্মাণের বেলায়) বিপুল অর্থবিনিয়োগের আবশ্যকতাই হইবে তাহা নয়; আর্থিক উন্নয়নের পথে যে সকল বাধা বিদ্যমান সেগুলি দূরীকরণার্থে এবং সেই সঙ্গে অর্থনীতির সম্প্রসারণ এবং জীবন-মূল্যের স্থিতিশীলতা বন্ধনের নিমিত্ত সকল বকমের স্ত্রুয়প্রসারী এবং সংস্কারমূলক কর্মসমূহও উদ্বুদ্ধ হইবে। ফরাসীদেশে বর্তমান-

কালের অর্থনৈতিক ইতিহাসে অল্পকাল ব্যাপার কমাচিং সম্পন্ন হইয়াছে।

গত ছয় বৎসরের মধ্যে ফ্রান্সে অর্থনৈতিক উন্নয়নের জন্য সাকল্যের সঙ্গে বহু কার্য অচলিত হইয়াছে। অবশ্য, একথা সত্য যে এখনো অনেককিছুই করিবার আছে। কিন্তু ইহা অসম্ভবরূপে প্রমাণিত হইয়াছে যে, উচ্চ হারে উৎপাদন, কর্মসংস্থান এবং আয়-বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে ফ্রান্স আর্থিক উন্নয়নের দ্বারা অব্যাহত রাগিতে সমর্থ। ফরাসীদেশের এই কর্মসংস্থান অল্পকাল কঠিন চলে সকল দেশের পক্ষেই লাভবান হইবার সহায়না আছে। ফ্রান্সের কর্মসংস্থান পুরাপুরিভাবে আন্তর্জাতিক সমর্থনলাভের যোগ্য। ফ্রান্সের অর্থনৈতিক সম্প্রসারণ কেবল যে ফরাসীদেশেরই সকল সমস্যার সমাধানের মূলসূত্ররূপ তা নয়, সমগ্র পশ্চাত্য উন্নয়নের স্বার্থের পক্ষেও ইহার গুরুত্ব এবং উপযোগিতা বড় কম নহে। **ন. ক.**

## জালিক-প্রসঙ্গ

শ্রীজ্যোতিঃপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়

বাইশ বৎসর হইল ইংলণ্ডের তদানীন্তন প্রধানমন্ত্রী রামসে ম্যাকডোনাল্ডের “সাম্প্রদায়িক ঝাঁটোয়ারা” দ্বারা ভারতবর্ষে “তপশীলী” কথাটির জন্ম হইয়াছে।

১৯৩৫ সনের ভারতশাসন আইনে আইন সভাগুলিতে কোন সম্প্রদায়ের ‘কত জন সভ্য নির্বাচিত হইতে পারিবে সেই বিষয়ে চাই মে, ১৯৩২ সনে তিনি যে বিবৃতি প্রকাশ করেন তাহাতে Caste Hindus (বর্ণ হিন্দু) ও Scheduled Caste (অল্পমত বা তপশীলভুক্ত জাতি) রূপে এক কৃত্রিম বিভেদের সূচনা দেখিয়া মহাত্মা গান্ধী ও অশ্রান্ত নেতারা ২৫শে সেপ্টেম্বর ১৯৩২ সনে পুণায় ‘পুণা প্যাক্ট’ নামে একটি চুক্তি করেন। এই চুক্তির ফলে তপশীলভুক্ত জাতির জন্য পৃথক নির্বাচনমণ্ডলী না করিয়া তাঁহাদের প্রতিনিধির সংখ্যা কিছু বাড়াইয়া দেওয়া হয় এবং তপশীলীরা হিন্দুসমাজেই থাকিয়া যান।

১৯৩৬ সনে ঐ তপশীলীর তালিকা পাকাপাকি তৈরি হয়। এই তালিকার ছিন্নান্তরটি অল্পমত জাতির মধ্যে ‘জালিক কৈবর্ত’ একটি।

‘জালিকের’ অর্থ—জলের চাষী; অর্থাৎ যাহারা জল কেলিয়া মাছ ধরে। কিন্তু পূর্ববঙ্গের জালিকদের সহিত পশ্চিমবঙ্গের জালিকদের সমাজগত মিল নাই।

পশ্চিমবঙ্গের (বিশেষতঃ কলিকাতায়) জালিক-কৈবর্তগণ সামাজিক জীবনে বহু বিষয়ে অগ্রসর। রাজনীতির আবেশে তপশীলী রূপে ১৯৩২ সনে জড়াইয়া যাইবার বহু পূর্ব হইতেই তাঁহারা সজ্জবদ্ধ হইয়া নিজ সমাজের সর্ববিধ উন্নতির জন্য সচেষ্ট হইয়াছিলেন।

‘কলিকাতা কৈবর্ত সমিতি’ ১৯১৮ সনে স্থাপিত হয়। ইহার প্রতিষ্ঠাতারা সমাজ-সংস্কারকের মনোবৃত্তি লইয়া অগ্রসর হইয়াছিলেন। আজ দীর্ঘ ছত্রিশ বৎসর যাবৎ সমিতির উন্নতি অব্যাহত রহিয়াছে। নিজস্ব পাকা ত্রিতল বাড়ী (রমানাথ কবিরাজ লেন), দুইটি কোচিং স্কুল এবং শিক্ষাবিষয়ক অশ্রান্ত আয়োজন ইহার কর্মবীরগণের অদম্য উৎসাহ, একতা ও নিষ্ঠার পরিচয় দিতেছে। মধ্য-কলিকাতা ও বেলিয়াবাটার তাহাদের প্রতিষ্ঠান—সংস্কৃতি-মূলক প্রচেষ্টা ও সমাজসেবার জন্য পরিচিত। যে “জেল-পাড়ার সং” অনেকদিন ভাঙ্গমন্ড সমালোচনার জন্য কলিকাতাবাসীর ক্ষুধি ও নিন্দার খোরাক জোগাইতেছিল, তাহা কয়েক বৎসর ‘কৈবর্ত সমিতি’র নির্দেশে বন্ধ হইয়া গিয়াছে।

জালিক কৈবর্তের সম্মান মহামতি ব্যাসকে বর্ণাশ্রমী হিন্দু বর্ণকীর্তি পরাইয়া রাখিয়াছে। বীণাশ্রীষ্টের কয়েকজন

প্রধান শিষ্য এই 'জলের চাষী'র সন্তান। উল্লেখ্য একজনকে তিনি নির্দেশ দিয়াছিলেন—“Thou shalt be a fisher of men.”

জালিক না থাকিলে মহাকবি কালিদাস কি শকুন্তল সম্পূর্ণ করিতে পারিতেন? জালিকেব রূপক প্রয়োগ করিয়া পদম ভাগবত বাউল কবি গাহিয়াছেন—

সংসার-সাগরতীরে ধীর বন্ধ করে জালে মীন,

যে থাকে তাঁর চরণ ধরে তারে ধরা মুকটিন।

জাল পড়ে না পায়ের কাছে

পায়ের ধরা মাছ এড়িয়ে বাচে

মন কেন ভুই ভুলিস তবে এ সব কথা?

বিশ্ববরণ্য সাহিত্যিক জোয়ান বোয়ার 'Great Hunger' নামক উপন্যাসে নরওয়ের জালিক-জীবনের চিত্র আঁকিয়াছেন—ভাবে, ভাষায়, পরিকল্পনায় দুই জালিক-ভ্রাতার কাহিনী সাহিত্যে অমর হইয়া রহিয়াছে। Coral Island (প্রবাল দ্বীপ) জালিকগণের স্বর্ণখনি। কত উপভাস, উপাখ্যান, উপকথা এইসব দ্বীপ বিরিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে। মুক্তাবিজ্ঞানে, শব্দ-ব্যবসারে, মণিশিল্পে জালিক ডুবুরিগণ কত না উপাদান যোগাইতেছে! স্বাস্থ্যের প্রতিমূর্তি মুলিয়াদের কোশল ও সাহস প্রশংসনীয়। মহাসমুদ্রের কেনোচ্ছল তরঙ্গভঙ্গ তুচ্ছ করিয়া মৃত্যুভয়হীন জালিক নিজ মনে যখন 'কাটামারান' বাহিয়া দিগন্তের কাছে যায়, কে না তখন বিশ্বয়বিমুক্ত শঙ্কাকুলচিত্তে তাহার নিরাপদে প্রত্যাবর্তন কামনা করে?

রুশিয়ার ছোট গল্পে জালিককে বহু স্থানে নাগকের রূপ দেওয়া হইয়াছে—পর্যবেক্ষণশক্তি, শ্রমশীলতা, বিপদে বৈর্য্য, প্রত্যুৎপন্নমতিত্ব প্রভৃতি সদৃশ্যের দ্বারা তাহার কর্মকুশলতা-বৃদ্ধির কথা নিপুণভাবে ঐ গল্পসাহিত্যে বর্ণিত হইয়াছে। ইংরেজী গল্পে Trawler (মাছের নৌকার)-এর কাহিনী ও

তাহার চালকদের গুপ্ত সংবাদ-সংগ্রহের ক্ষমতার কথা সুবিদিত। হাইড্রোজেন বোমার চূর্ণত নিরীহ জালিকদের সাম্প্রতিক চিত্র অত্যন্ত বেদনাময়। জালিককে তুচ্ছ করার কিছুই নাই। জাতি হিসাবে সে এ দেশের গুর্ভাগাত্মকে “শূত্র”, সে তথাকথিত উচ্চশ্রেণীর নিকট মর্যাদা পায় নাই; ধর্মাস্তবিত হওয়ার প্রধান কারণও তাহাই। যদিও হিন্দুশাস্ত্র তাহাকে অনেক সুযোগ দিয়াছে; পূজাপার্বণে, শ্রাদ্ধে, উপনয়নে সম্মান দিয়াছে—কেশবকে মীনশরীরধারীরূপে কল্পনা সাম্যের ইঙ্গিত।

ব্রাহ্মণ কে. ব্রাহ্মণের লক্ষণ কি, জাতিভেদ গুণাগুণত না বংশানুগত ইত্যাদি প্রশ্ন যুগ্মটির নিকট উঠিলে তিনি বলিয়াছিলেন—

“আমার বোধ হয় সর্ব্ববর্ণের সম্বন্ধে বহুসংখ্যক জাতিনিশ্চয় উঃসাধ্য। বর্ণসঙ্করের সংস্কারাদি কৃত হইলেও যদি সচ্চারিত্য বিদ্যমান না থাকে, তবে সে স্থলে সঙ্করকে বলবান মনে করিতে হইবে। যে শূদ্র শব্দমাদি লক্ষণ থাকে, সে শূদ্র শূদ্র নয়, ব্রাহ্মণই; আর যে ব্রাহ্মণে উহা না থাকে, সে ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণ নয়—শূদ্রই।” (বনপর্ব ১৮০ এবং ১১২:২০৮)

পূর্বে এই জগৎ ব্রাহ্মণময় ছিল (ব্রাহ্মা দ্বারা সৃষ্ট ছিল বলিয়া); পর স্ব-স্ব কর্মদ্বারা পৃথকৃকৃত ব্রাহ্মণেরাই অল্প বর্ষে গমন করিয়াছেন। তৎপরে কোন্ কর্মদ্বারা ব্রাহ্মণ হয়, কোন্ কর্মদ্বারা ক্ষত্রিয় হয় ইত্যাদি বর্ণনা করিয়া বলিতেছেন—গুণ কর্মানুসারে ব্রাহ্মণ হয়, জাতি অনুসারে নয়। (শান্তিপর্ব ১৮২।) শুদ্ধচিত্ত জিতেপ্রিয় শূদ্র, দ্বিজবৎ সেব্য।

মৎস্য ব্যবসারে ধনবান, প্রতিষ্ঠাপন্ন রাজনৈতিক তপশীলী নেতৃত্ব জালিক-সমাজের আত্যন্তরিক সংস্কার ও সর্ববিধ উৎকর্ষমাগন দ্বারা 'দ্বিজবৎ সেব্য' হইবেন নিশ্চয়।



# বিনোবা

( বাল্যজীবন )

শ্রীবাঁরেন্দ্রনাথ গুহ

“আমায় তোমার দাস বানাও, ‘আজ্ঞা’ আমার মিটিয়ে দাও, নাম আমার পুছে ফেল...। মনে রাখবে বা আছে তা থেকে এ দাসত্ব-দাসকে মুক্ত কর। তোমার নামে বলছি, এ ছাড়া আমার অস্তরে অন্য কামনা নেই।”

এষ্টার নিকট ইহাই বিনোবার\* নিবেদন। গান্ধীও এমন কথাট বলিতেন—“I want to be His willing slave---তোমার গোলাম আমি হতে চাই, তাতেই আমার আনন্দ।” বধা শুরু তথা শিখা—বিস্ত, গুহ, জীবনমুক্ত।

মরাঠী ব্রাহ্মণ, বয়স উনষাট, কোঁর্ দেহ, দেহের ওজন কখনও ৮৮ পাউণ্ড, কখন-বা ৯৪ পাউণ্ড। অতএব গান্ধীর কথায় বলিব কি যে বিনোবা শক্তিমান আত্মার অধিকারী? ‘নবজীবন’ পত্রিকায় ১৯২৪ সনের ৫ই জুন গান্ধী লিখিয়াছিলেন :

“A powerful soul lives only in a weak body. As the soul advances in strength, the body languishes. -কোঁর্দেহে শক্তিশালী আত্মার অধিষ্ঠান। আত্মার শক্তি যেমন-যেমন বৃদ্ধি পাইতে থাকে শরীর তেমন-তেমন কোঁর্ হইতে থাকে।” দেহ কোঁর্ হইলে কি হয়, অনন্ত কষ্ট তিনি করেন। কিন্তু ইহা হার লোপ পাইয়াছে, তাই সহজভাবে অনন্ত কার্যে আপনা হইতেই হইয়া যাইতেছে।

প্রথম দশনে মনে হইয়াছিল গান্ধী না আসিলে, লোকসেবাই ভগবানের সেবা এই মহা সত্য। নিঃস্বার্থে লোকের কাছে না ধরিলে, বিনোবা হইতেন আমাদের দেশে যেসব জীবন-মুক্ত মহাবীর পরম্পরা চিরদিন চলিয়া আসিয়াছে তাঁহাদেরই একজন। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে মনে হইল, বৃষ্টি ভুল হইতেছে। যে সকল মহাপুরুষ যুগে যুগে ভারতকে নূতন পথের সন্ধান দিয়াছেন তাঁহাদের মত বিনোবারও ত গীতাভাষ্য রচিয়াছে। আর তার মূল কথা হইতেছে, আত্মোপলব্ধি করিতে চাও, ভগবানে বিলীন হইতে চাও ত ঈশ্বরার্চিত কয় কর। স্বয়ংচরণ কর, কিন্তু তার কল ত্যাগ কর।

\* “বিনোবা বিনায়কের সংক্ষিপ্তরূপ। মারাঠীতে বিনায়ককে ‘বিনু’ বা ‘বিনো’ বলা হয়। ইহা আদ্যসূচক সম্বোধন, ‘বা’ বাবার সংক্ষেপ, ‘বা’ যেমন আদ্যসূচক তেমনি সম্মানেরও জ্যেষ্ঠক, ইহাতে এক দিকে পরম আত্মীয়তার ভাব আর অপর দিকে বিশেষ শ্রদ্ধা-ভক্তি মিলিত রহিয়াছে। মরাঠী আমেবা বরণে; শিবাজীকে ‘শিবোবা’ আর পূজা ভূকারায়কে ‘ভুকোবা’ বলিয়া থাকি—

দাদা ধর্ম্মাধিকারীর নিকট হইতে প্রাপ্ত।

বিনোবার জীবনদর্শন স্বতন্ত্র ও পূর্ণাঙ্গ। স্বতন্ত্র হইলেও তাহা গান্ধীর জীবনদর্শনের সদৃশ। বিবেচনায় তাহা এক, আর তাহা বিচিত্রও নহে। ছোট্ট একটি কাঠিনীর উল্লেখ করা যাইতেছে। বিনোবা বলিতেন :

“বাপু একদিন আমাকে ডেকে পাতালেন আর বললেন, ‘তোমার ত অনেক কাজ, তা হটক, বাস্তবগত সমস্যাদের জন্য তুমি প্রস্তুত হতে পারবে কি?’ আমি বললাম, ‘যদ্যন্তের আত্মা আর আপনার আত্মা সমান, এর বেশি আর কি বলব, বলেন ত পওনারে বাই। নয় ত এগনই ‘ইতিহাস’।”

আর এক জায়গায় মীরাবাইয়ের দেহের বিস্তৃত বর্ণনা গান্ধী সম্পর্কে বিনোবা বলিয়াছেন :

“মারগ মে ত্রাংগামলে, সঙ্করাম লেট  
সঙ্ক সঙ্গ সীস উপর, রাম অদয় হোষ্ট।”

—সুগতে দুই পরিভ্রাতা আমি লাভ করিয়াছি, একজন হইতে-ছেন, সঙ্ক-মহাপুরুষ আর দ্বিতীয় হইতেছেন রাম। সঙ্ক আমার মাথার বিরাড়িত আর রাম আমার হৃদয়ে।

ঐ প্রসঙ্গে বিনোবা একথাও বলিয়াছেন। “আজ আমি বাপুয় সান্নিধ্য অস্বস্তি করছি, যেমন করছি ভগবানের...বাপুয় প্রেরণায় বাপুয় কাজ আমি করছি।”

এখন কে বলবে বিনোবা একান্তবাসী পুঁসি হইতেন বা যে রূপে আচ্ছন্ন হইতে দেখিতেন তিনি তাহাই হইতেন।

ইহার উল্লেখ পাওয়া যায় তাঁর কথা হইতে কয় হইতে। মুক্ জনগণ ছিল গান্ধীর দেবতা, বিনোবারও তাহারাষ্ট আরাধ্য দেবতা। ভগবানের সাক্ষাৎলাভের জন্য গান্ধী তিমাসমে ধান নাট, তদ্রূপ বিনোবার ভগবান মন্দিরে নতেন। “...যেখানে আপনাদের বাস সে স্থানই আমার তীর্থক্ষেত্র, আপনাদের আমার ভগবান, শরীর আমার হৃৎকল। দীর্ঘ পথ চলার পরে ক্লান্ত হয়ে যাই, কিন্তু আপনাদের সেবার সুযোগ মিলতেই সব ক্লান্তি দূর হয়ে যায়।”

তাহা হইলেও বিনোবা কাঠারও ছায়া\* নতেন। আর তাহা

\* “অনেকে খ্রীষ্টের সঠিত মহাত্মাজীবী ভুলনা করেন। কেহ কেহ বলেন, তিনি বুদ্ধের ভুল। আমার কাছে মহাত্মাজীবী নতেন। তিনি আমার স্মৃতি।”—বিনোবা

অপবিসীম শ্রদ্ধা ও অপার ভক্তি সত্ত্বেও বিনোবা গান্ধীকে সর্ব-কালের অলঙ্ঘনীয় পথপ্রদর্শক মনে করেন না। গান্ধী তাহার কাছে কালোপযোগী অত্রান্ত পথনির্দেশক, মহাত্মানী শঙ্করাচার্য্য ও সঙ্কবি জানেশ্বরকেও তিনি এই দৃষ্টিতেই দেখেন।

আমাদের ভাগ্যের কথা, কারণ ছায়া জানে অসুসরণ করিতে। সৃষ্টির প্রেরণা তার নাই, আর বিনোবার নিকট হইতে ভারত চার নব-সৃষ্টি, নব-যুগের প্রবর্তন। বিনোবা নুতন পথের বাতী, বিনোবা বিপ্লবী। গান্ধীর পরে এমন লোকেরই দরকার ছিল। ভারত 'আধা-থেকে' স্বরাজ পাইয়াছে। গান্ধীর অতীপ্তিত স্বরাজ, যে স্বরাজে লোকের বন্ধন মুচিবে সে স্বরাজ আসে নাই; সে স্বরাজ আনিতে হইবে। বিপ্লবী ছাড়া, নুতন পথের বাতী ছাড়া কে সে স্বরাজ আনিবে? বিনোবা সেই নুতন পথের বাতী। আর ভূ-দান সেই আর্থিক সমতার, সর্বোদয় সাধনার প্রথম ধাপ।

মানুষের পরিচয় তার কর্মে। মানুষের জীবন প্রতিফলিত হয় কর্মের দর্পণে। বিনোবার কর্ম ত অগতের দৃষ্টির সম্মুখে উপস্থিত। আর সে কর্ম যেমন-তেমন কর্ম নয়, পৃথিবী তেমনটি কোন দিন দেখে নাই। কিন্তু কেবল কর্মের পরিচয়ে মানুষের মন ভুগ্ন হয় না। অতীতের দিকে তার দৃষ্টি বার, ভবিষ্যতের দৃষ্টি সে কাটে। তবে না তার মনে পূর্ণ ছবি ভাসে, তাহা স্বাভাবিকও বটে। ভোর বেলা যে ফুল কোটে, লোকনয়নের তৃপ্তি সাধন করে, তাহা মুহূর্তের সাধনার ফল নয়, লোকচক্ষুর অন্তরালে ফুলগাছকে তার জর সাধনা করিতে হয়, বাতনা ভুগিতে হয়। তবে না কোটে দিবা ফুল।

২

১১ই সেপ্টেম্বর ১৮৯৫ সনে বিনোবার জন্ম। ভাবেরা চিৎ-পাবন বা কোকনী ব্রাহ্মণ। অবস্থা মোটামুটি ভাল ছিল। বিনায়ক নরহর ভাবে জ্যেষ্ঠ সন্তান, তৃতীয় বালকক নরহর ভাবে উকলিকাকন নিসর্গোপচারের কার্যাব্যাহক। তাঁহাকে লোকে বালকোবা বলে। বালকোবা স্কুল, তাঁহার ভ্রাতৃপানে লোকের মন ভাব-রসে সিক্ত হয়, ঈশ্বরভিমুখী হয়। বঙ্গ-সঙ্গীতেও তিনি দক্ষ। তৃতীয় ভ্রাতা শিবাজী নরহর ভাবে সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত। ব্যাকরণে তিনি পারদর্শী, ঈশ্বর পারদর্শ, ধুলিয়া নগরীতে পো-সেবার রত আছেন। জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বিনোবার নির্দেশে নাগরী লিপির সংস্কার কার্যে নিযুক্ত। তাঁহার চেষ্টায় লোক-নাগরী লিপিরূপ পাইয়াছে। লক্ষ্য—সংযুক্ত অক্ষর বর্জন করিয়া হিন্দীতে সহজসাধ্য ও সহজবোধ্য করা। তিন ভ্রাতাই এক সময় সবরসতি আশ্রমে ছিলেন, একমাত্র ভগ্নী, নাম শান্তা।

পূর্বপুরুষের নিবাস ছিল রত্নগিরিতে, তাঁহাদের কেহ সাতারী জেলার লিখ গ্রামে আসিয়া বসবাস করেন। পরে লিখ হইতে ভাবে-পরিবার কোলাবা জেলার ওরাই নামক গ্রামে চলিয়া আসেন। ভাবে পরিবারের গৃহ-দেবতার নাম কোটেশ্বর। ওরাইতে কোটেশ্বরের মন্দির আছে। কোলাবা জেলার গাগোদে গ্রামের আশেপাশে কিছু অমি ভাবে-পরিবার ব্রিটিশরাজ হইতে ইমার স্বরূপ পান। সেই সূত্রে গাগোদে গ্রামেও আর একটি বাটা নির্মিত হয়। গাগোদে বনের প্রান্তে অবস্থিত, তিন দিকে পাহাড় পরিবেষ্টিত। অসুখে গিরিপথ। ঐ গিরিপথের সহিত অনেক

দাকা-ভাঙ্গা ও বুদ্ধ-খণ্ডবুদ্ধের কাহিনী বিকল্পিত। বিনোবার বাল্যকালে সম্রাসবাদীরা নিকটবর্তী বনে লক্ষ্য ঠিক করিতে আসিতেন। ভাবে-গৃহে রাজনীতির চর্চা চলিত। এখানে 'কেশরী,' 'কাল' ইত্যাদি জাতীয়তাবাদী সংবাদপত্র রাখা হইত।

শত্ৰুগণ বিধর-বিধাগী লোক ছিলেন। তাঁহার অধিক সময় বাইত গৃহ-দেবতা কোটেশ্বরের পূজা-অর্চনার, অধিক রাত্রে লোকে গুনিতে পাইত শত্ৰুগণ হাসিতেছেন, কাণ্ডিতেছেন, আর কখনও-বা কোটেশ্বরকে গালাগালি করিতেছেন। সেই দিনেও ছুঁয়াছুঁয়ির ধার তিনি প্রায় ধারিতেন না। তাঁহার মন্দির বৎসরে একদিন হরি-জনদের জর মুক্ত হইত। কোটেশ্বরের মন্দিরে দেবতাকে পান গুনাইবার জর এক সময়ে কোন বিঘাত মুসলমান গায়ককে তিনি নিযুক্ত করেন। পাড়া-প্রতিবেশীরা বলিল—“শত্ৰুগণ, এ-কি তোমার কাণ্ড? মুসলমান গায়ককে মন্দিরে আনলে?” শত্ৰুগণ তাহাদিগকে বলিয়াছিলেন—“ভগবান কি মানুষের সঙ্গে এ-ধর্ম সে-ধর্মের ছাপ মেরে দেন? তাঁর কাছে সবাই সমান।”

শত্ৰুগণ চাক্ষুরণ ব্রত করিতেন। আরতিঃ সময়ে নাতি-নাতি-দের পূজাস্থানে আনাইতেন। তিথি অসুসারে আরতিঃ কখনও মধ্যরাত্রে, কখনও শেষরাত্রে হইত। শত্ৰুগণের আরতি-অনুষ্ঠান বালক বিনোবার মনে গভীর বেগাপাত করিয়াছিল। সে সম্পর্কে তিনি বলিয়াছেন—“যুম থেকে উঠতাম, ঠাণ্ডা লাগত, চক্ষু রগড়াইতাম, আরতিঃ দেখতাম, চক্ষুঃ দেখতাম। দেবতার চরণে আমাদের মস্তক স্পর্শ করাতেন। নিশ্রালা দিতেন। পুনরায় আমাদের গুতে পাঠিয়ে দিতেন। আমাদের যদি কোন গুচি-গুহতা বর্ধে থাকে তা আমি পেয়েছি আমার সাক্ষরতার কাছ থেকে। তা তাঁর সৃষ্টি ও পুণের ফল।” একথা বগন বিনোবা স্বপ্ন করেন, আজও তাঁহার চক্ষু অক্ষসিক্ত হয়।

ঠাকুরমা গঙ্গাবাই পঞ্চম বৎসর বয়সে প্রথম লেখাপড়া শিখেন। তৃতীয় পুত্র গোবিন্দকে এক দিন তিনি বলিলেন—“রান্নাঘরের দেয়ালে অ-আ, ক-খ লিখে দাও। আমি লিখতে, পড়তে শিখব।” রান্নাঘরা করিতে করিতে গঙ্গাবাই লিপিতে পড়িতে শিখিয়া-ছিলেন। বই পড়িতে পারিতেন। আতও রান্নাঘরের দেয়ালে সেই অ-আ, ক-খ উৎকীর্ণ রহিয়াছে। গঙ্গাবাই মৃঢ়চেতা ছিলেন, কল্পভাভিমানী ছিলেন, আমুদে ছিলেন। শাওড়ী পুত্রবধু কুয়া হইতে জল তুলিতেছেন, বালতির দড়িটা পুত্রবধুর হাতে ছাড়িয়া দিয়া অকস্মৎ বলিতেন—“এস নাচ শিখবে। এই নাও” বলিয়া এক পাক নাচিয়া লইতেন। তার পর শাওড়ী-পুত্রবধু হাসিয়া লুটোপুটি পাইতেন।

শত্ৰুগণ ও গঙ্গাবাইয়ের তিন পুত্র ছিল—নরহর, গোপাল, গোবিন্দ।

নরহরপুত্র দীর্ঘাকৃতি ও সুদর্শন ছিলেন। তিনি বুদ্ধিমান ছিলেন। তিনি কিন্তু কড়া মেজাজের লোক ছিলেন। বৃহৎ শিল্পের দিকে তাঁর ঝোঁক ছিল। পিতার সখ্যে বিনোবা লিখিয়াছেন :



“বাবা বেঁচে আছেন\*। তাঁর কর্ণনিষ্ঠা, তাঁর অধ্যবসায়, তাঁর পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতা ও বাবতার-মাধুর্য্য অমূল্যবোধগা, অমূল্য-করণীয়।”

কল্পিণী ( পতিগৃহে বধুমাত্র বলিয়া অভিহিত হইতেন ) ছিলেন সাক্ষরী গৌতমের পরিবারের একমাত্র কন্যা। তাঁহার পিতা স্পন্দন ও বাদ্যযন্ত্রে নিপুণ ছিলেন। কল্পিণী গৌরবর্ণা, বিশালাক্ষী ও সুন্দরী ছিলেন। পতিগৃহে আসার পরেও কিছু দিন তিনি কানাড়া ভাষায় কথা বলিতেন। কল্পিণী ছিলেন মিশুক প্রকৃতির। নরহরপুত্র ছিলেন নির্ধন-তাপ্রিয়। কল্পিণীর রুচি ছিল আমোদ-আহ্লাদে। নরহর ছিলেন গম্ভীর। প্রকৃতিতে একে-অন্যে ছিলেন বিপরীত। তাই কল্পিণী কতকটা মনমরা হইয়া থাকিতেন।

কল্পিণী বুদ্ধিমতী ও বিবেচক ছিলেন। বিনোবার লেপায় ও বন্ধুতার বার বার মায়ের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। অতএব বলা যায় যে বিনোবার চরিত্রগঠনে মায়ের দান সামান্য নহে। রমণ মহাবীর সূত্র্য সম্পর্কে ‘সর্বোদয়ে†’ বিনোবা যাহা লিপেন তাহাতে এই কথা কয়টি আছে :

“ভক্তিবিহীন পড়তে পড়তে এক দিন আমি মাকে বলি, এমন সাধুপুরুষ কেবল প্রাচীনকালেই হ’ত। তাই না? মা বললেন, ‘তা নয়। ঐরূপ সাধুপুরুষ আজও আছেন। তাঁদের আমরা চিনি না এট মাত্র। তাঁদের ছাড়া কি তুমি কখনও ঠিক চলতে পারবে?’

গীতা প্রবচনের নবম অধ্যায়ে এই ক্ষুদ্র আখ্যায়িকাটি আছে :

“বাল্যকালে অল্পের মত আমি মাকে বলেছিলাম—দেখছ, এ ভিখারী কেমন মোটাসোটা। একে ভিক্ষা দেওয়া মানে আলস্য ও বসনের প্রদায় দেওয়া। কথার সমর্থনে ‘দেশে কালে চ পায়ে চ’ গীতার এ শ্লোকটাও মাকে শুনিয়াছিলাম। মা বলেছিলেন, ভিখারী ত আসেন নি, এসেছিলেন পরমেশ্বর। এবার কয় পাত্রেপাত্রে বিচার। ভগবানকে অপাত্রে বলবে? পাত্রেপাত্রে বিচার করার অধিকার তোমার আর আমার আছে কি? আর অনেক বিচারের প্রয়োজনই বা কি! আমার কাছে সে ভগবানই।”

একথা বলার পরে বিনোবা বলিয়াছেন—“আমার কথার অসারতা সপ্রমাণ করতে মা মা বলেছিলেন তা খণ্ডন করার মত যুক্তি আজও আমি খুঁজে পাই নি।”

কিছুদিন পূর্বে কোন প্রার্থনাসভায় বিনোবা বলিয়াছেন :

“প্রতিবেশীরা বিপদে পড়লে মা তাদের রান্না করে দিয়ে আসতেন। তাদের জন্ত রান্না করতে বাওয়ার আগে আমাদের

রান্না করে রেখে যেতেন। মাকে এক দিন বলেছিলাম—মা, এ স্বার্থপরতা নয় কি? মা বললেন—না, এ পরার্থপরতা। তাদের রান্না যদি আগে করে দিয়ে আসি ত তাদের ঠাণ্ডা খেতে হবে। আর তোমরা খেতে পাবে পরম।”

ও-দেশে কাঁঠাল গাছ বড় নাই। বিনোবাদের বাড়ী একটি ছিল। কাঁঠাল পাকিলে কল্পিণী বিনোবার হাতে পাড়ার সকল বাড়ীতে কাঁঠালের কোয়া পাঠাইতেন। বিতরণের পরে বাহা নাচিত কাঁঠার সস্তানেরা ও বাড়ীর লোকেরা খাইত। শত্ৰুবাও বাড়ীর যখনকার যে কল এরূপ ভাবে বিলাইতেন।

কোন এক প্রসঙ্গে বিনোবা লিখিয়াছেন :

“মাতাপিতার যেমন শিক্ষা, সস্তানের তেমন দীক্ষা। ছোটবেলা ভোমের খাওয়া খেতে বসতাম ত মা ভিজ্জায়া করতেন, ‘অয়ে বিজ্জা, ভুলসীলা পানী ঘাতলা কাররে?’—ভুলসীতে জল দিয়েছিস, বিজ্জা? না দিয়ে থাকলে উঠে যেতে হ’ত। মা বলতেন, ‘আ পানী ঘালুন রে, মগ নাস্তা দেতী।’—মা, জল দিয়ে আর তবে খেতে পারি।”

এইরূপ ছিলেন ভাবে পরিবার, আর এই ছিল বিনোবার কিশোরকালের পরিবেশ। এইরূপ ছিল মাতা-পিতা, ঠাকুরমা, ঠাকুরমা।

৩

ছেলেবেলা বিনোবা বড় দৃষ্টি ছিলেন। প্রাণচাক্ষুণ্যের আধিক্য বশতঃ নানা দৃষ্ট মিত্র বিনোবা করিতেন। উত্তম হইয়া পিতা নরহর পুত্রকে যখন-তখন প্রহার করিতেন। কিন্তু বিনোবার দৃষ্টিপন্য কমিত না। তিনি ছিলেন অত্যন্ত জেদী, নিতান্ত এক-রোপী। ‘না’ বলিতেন ত তাহা কখনও ‘হা’ হইত না। দৃষ্ট মিত্র করিতেন, অশেষ দৃষ্ট মিত্র। কিন্তু তাহা ছিল কালিমা-স্পর্শবিহীন। তাঁহার চরিত্র ছিল পবিত্র, উন্নত। তাঁহার সেই জিদ আজও কাঁঠাতে আছে। রূপ বদেছে। যাহা ছিল বাস্তবিক তাল হইয়াছে সাহিত্যিক, স্মৃতিবাং অশেষ লোককল্যাণকারী।

কিন্তু অশান্ত বিনোবা মায়ের কাছে ছিলেন শান্ত। প্রত্যহ তিনি কল্পিণীকে ‘কেশরী’ পড়িয়া শুনাইতেন। মা আটা ভাঙিতে বসিতেন ত পুত্র বিনোবা আসিয়া মাকে সাহায্য করিতেন। কখনও কখনও সবটা গম নিজে ভাঙিয়া দিতেন। এক দিন মাতা-পুত্র জাঁতা ঘুয়াইতেছেন। মা বলিলেন—“বিজ্জা, তুই গীতার কথা প্রায় বলিস। শুনে শুনে আমার পড়তে ইচ্ছে হয়। কিন্তু সংস্কৃত আমি জানিনে।” বিনোবা বামন পণ্ডিতের গীতার সমস্তোকাী অনুবাদ মাকে আনিয়া দিলেন। সুবিধা হইল না। স্থির করিলেন সহজপাঠ্য, সহজবোধ্য সমস্তোকাী রচনা করিবেন। সমস্তোকাী বখন রচনা করিলেন মা তখন চলিয়া গিয়াছেন। বিনোবা গীতার অমূল্য-বাদের নামের সহিত কাঁঠার ‘আই’কে জুড়িয়া দিলেন। সম-

\* ১৯৪৭ সালে ধুলিয়ার মারা যান। তিনি বরোদায় থাকিতেন।

† মে, ১৯৫০, পৃ. ২৫৪

শ্রীকীর নাম দিলেন 'গীতাঙ্গ' ( গীতা-+আঙ্গ=গীতাঙ্গ ) । মরাঠী 'আঙ্গ' মানে মা । অল্প অর্থেও এট নামকরণকে দেখা বাইতে পারে । 'বিনোবাকে বিচার' পুস্তকে বিনোবা বলিতেছেন :

"গীতার অর্থ তন্ত্রাধিক বৃদ্ধিতে আরম্ভ করেছি ত মা চলে গেলেন । বলব কি আমাকে গীতার কোলে সাঁপে গেলেন । মাতা গীতা ! তোমার স্নেহধারায় এষাবৎ বর্ধিত হয়েছি আর এর পরেও তুমিই আমার অবলম্বন ।"

এ পুস্তকের অল্প এক অংশগায় তিনি লিখিয়াছেন :

"আমার জন্মী--আঙ্গ, গীতা, তকলী..."

আহারের বিষয়ে বিনোবা উদাসীন ছিলেন, যাগা জুটিত বা পরিবেশন করা হইত, খাইয়া উঠিতেন । কিছু চাঙিতেন না । তাঁহার মন ছিল অত্র নিবন্ধ--পড়া-শুনা, অঙ্ক-বিতকে, আর দীর্ঘ ভ্রমণে । তাগা ছিল একপ্রকারের নেশা--চরিত্রোন্নয়নকারী পবিত্র নেশা ।

তাঁহার চরিত্রের দৃঢ়তাও জনকয়েক সভপাঠী তাঁহার প্রতি আকৃষ্ট হইয়াছিলেন । তাঁহার ঠাঁঠাকে এই সব বাপারে অল্পসরণ করিতেন । বরোদা শহরে তখন দুইটি ভাল পাঠাগার ছিল-- বরোদা স্টেট লাইব্রেরী ও সেন্ট্রাল লাইব্রেরী । সেন্ট্রাল লাইব্রেরী তখন সচ্ছ পোলা হইয়াছিল । কিন্তু উহার তুলা সমৃদ্ধ পাঠাগার তখন ভারতে দ্বিতীয় আর একটি ছিল কিনা সন্দেহ । বিনোবা ও তাঁহার সভপাঠীরা এই দুই লাইব্রেরীতে বাইতেন, পড়াশুনা করিতেন ।

বিনোবা প্রত্যহ অনেকটা পথ পায়ে হাঁটিয়া বেড়াইতেন-- পাহরের বাগিচা, গ্রামের মুক্ত প্রকৃতিতে । দশ হইতে পনের মাইল ছিল স্মৃতি ১৯৬ বাপারে, বন্ধুরা সঙ্গে বাইতেন । বিনোবা তখনও কখনও দুপুর বেলায়ও বেড়াইতে বাগির হইতেন । গ্রীষ্মের উপর হইলে সভপাঠীরা প্রমাদ গণিতেন । কিন্তু নিস্তার ছিল কি ? পালি গায়ে, পালি পায়ে তাঁহার চলিতেন । শাট একটা অবশ্য থাকিত, গায়ে নয় কাঁধে । বরোদা সেই সময়েও উচ্চানগরী ছিল । বিনোবা বলেন, মুক্ত প্রকৃতিতে বেড়াইলে বুদ্ধি পোলে, বিচার একাগ্র হয় ।

বেড়াইতে বেড়াইতে পাঠাগারে অধীত বিষয়ের চচ্চা চলিত । পরে কিরিয়া আসিয়াছেন, তখনও তর্কের শেষ নাই । সময় সময় তাঁহার বাড়ীর সল্লিকটের চৌরাস্তার দাঁড়াইয়া বাইতেন । জ্ঞান-আজ্ঞাধেয় কথা ভুল হইয়া বাইত । ঘণ্টা--দুই ঘণ্টা আরও আলোচনা চলিত । যুক্তির শাপা-প্রশাণায় অনন্তের ফুল ফুটিত । বিনোবা সে ফুল ফুটাঁতেন ।

তর্কে অপরিমিত আশ্রয় দেখিয়া তাঁহার অন্তরক সভপাঠীরা আদরে তাঁঠাকে 'নাঃখচঞ্চু' বলিতেন ।\*

\* ১৯১৬ সনের কথা । বিনোবা তখন কাশ্মীরে । কৌতূহল-বশে একদিন তিনি পণ্ডিতদের এক সভায় গিয়াছিলেন । তর্কের বিষয় ছিল অদ্বৈতবাদ শ্রেষ্ঠ কি দ্বৈতবাদ । অদ্বৈতবাদের জয় ঘোষিত

বিনোবা অক্ষচর্চার ব্রত গ্রহণ করিলেন । তখন তাঁহার বয়স দশ । শঙ্করাচার্য, জ্ঞানদেব ও সমর্থ রামদাসের আদর্শ তাঁহার চক্ষে ভাসিত । তাঁহার মত তিনিও সমগ্র শক্তি দেশের কার্যে নিয়োগ করিবেন এই ছিল আকাঙ্ক্ষা । অক্ষচর্চার কথা তিনি বলিয়াছেন :

"স্নান করতেন, সঙ্গে ভজনও মা গাইতেন । তখন অবস্থায় সময় সময় ডালে-ভরকারিতে ছ'বার মুন পড়ে যেত । ভাল বা তরকারি মুন-কাটা হয়েছে, তা আমি টের পেতাম না । এমন তখন অবস্থা আমার চলছিল । বেদাভ্যাসকালে আমার মনে হ'ত আমার শরীর যেন নাই । ওটা যেন একটা সব । তাই ত বেদ বলেছেন--'ছেলেবেলা থেকে বেদ অভ্যাস করবে' ।"

মাগা কল্পিতী জাতসারে বা নিজের অজ্ঞাতে এ বিষয়ে পুত্রকে যেন সহায়তা করিতেন :

"বিনা, সং গৃহস্থের জীবনযাপন করলে এক পুত্রস উদ্ধার লাভ করে । অথবা অক্ষচর্চা পালনে সাত পুত্রস মোক্ষ লাভ করে ।"

ঘর কাঁট-পাট দিতে গিয়া কল্পিতী একদিন দেখিলেন যে বিনোবা তোশকটা একদিকে শুঁটাইয়া রাগিয়া বিছানায় কবল পাতিয়া বসিয়াছে । মাতা পুত্রকে বলিলেন :

"বিড়, তোশক শুটিয়ে বেগেছ, আর কবল পেতেছ ?"

"হাঁ, মা । অক্ষচর্চার অবস্থায় কোমল বিছানায় শুতে নেই ।"

মাগা পাড়াপাড়ি করিলেন না । কেবল বলিলেন :

"আমি নারী হয়ে জন্মেছি । স্বাধীনতা নেই, নইলে আমিও পারতাম । তখন একটু এগিয়েই যেতাম ।"

২৪ শ্রেণী তক বিনোবা বরাবর রাসে প্রথম হইতেন । তারপরে রাসের পড়ার তাঁহার মন বড় একটা ছিল না । কোন বকমে পরীক্ষা পাস করিতেন, কিন্তু দিন দিন তাঁহার জ্ঞানভাণ্ডার প্রসারিত হইতেছিল, কিন্তু নিরীকচায়ে যাগা কিছু তিনি পড়িতেন না । অণিক

হইল । সভাপাঠ সভালঙ্ক হইল বলিতে বাইবেন এমন সময় বিনোবা বলিলেন--"মিনিট দুই বলায় স্তম্ভোপ যদি আমার দেন ।" সর্কোতুকে পণ্ডিতগণ ভাবিতেছিলেন--"এ বালক কি বলবে !"

মকে গিয়া বিনোবা বলিলেন--"স্বধীর্ষ, অদ্বৈতবাদের পরাজয়ের পরাকাষ্ঠা এইমাত্র আপনারা দেখেছেন ।" অল্পক্ষণে পণ্ডিতগণ একে অনাকে বলিলেন--"এ বালক কি বলতে বাচ্ছে !" উৎসুকা ও বিশ্বয় সকলের মুখে-চোখে । স্বয়ং সভাপাঠিকেও অপ্রস্তুত মনে হইতেছিল, মিনিটগানেক পরে বিনোবা বলিলেন--"অদ্বৈত মানে হার দ্বিতীয় নাই । দ্বৈতের সঠিক তর্কে প্রবৃত্ত হইলে অদ্বৈত আর অদ্বৈত থাকে কি ? অদ্বৈতের উদরে সব । আর সব সেই উদরে জীর্ণ হয়, ওরূপ যে অদ্বৈত তার কিছুই সহিত বগড়া থাকতে পারে কি ?" পণ্ডিতদের অভিমান চূর্ণ হইল । সাধরে তাহার তাঁহার সহিত কথা বলিলেন । সভা ভঙ্গ হইল ।

ছাড়িয়া তিনি মানিক ধুঁকিতেন। সংস্কৃতে মহাপণ্ডিত, অথচ শকুন্তলার মত গ্রন্থপৰ্য্যন্ত পড়েন নাট, গণিত আর দর্শন ছিল তাঁহার প্রিয় বিষয়, ১৯৫২ সনের মার্চ মাসের সর্বোদয়ে গণিত সম্বন্ধে তিনি বলিয়াছেন, “ভগবানের পরে আমার আরাধ্য যদি কিছু থাকে তা সে গণিতশাস্ত্র।” আর তাঁহার সকল কথায় গণিতের মতটাই নিখুঁত। অনাসক্ত কর্মের ধর্মই তাহা। দুর্ভাগ ছিল তাঁহার স্বরণশক্তি, আর অনিন্দ্য ছিল তাঁহার পাঠবস্তুর নির্বাচন। এষ্ট দুইয়ের মিলিয়া তাঁহার প্রগাঢ় পাণ্ডিত্যের ভিত্তি রচিত হইয়াছে।

পঞ্চম শ্রেণীতে যখন পড়িতেন তখন ম্যাট্রিক শ্রেণীর ছাত্রের আঁক কথিয়া দিতেন, কোন শিক্ষক এক দিন নোট দিতেছিলেন, বিনোবা দেখিলেন বিষয়টি তাঁহার জানা, নোট না লইয়া তিনি আঁক কথিতে লাগিলেন, শিক্ষক তাহা লক্ষ্য করিলেন, নোট লেগানো শেষ হইলে বিনোবাকে অপ্রস্তুত করার উদ্দেশ্যে বলিলেন, “ভাল, ভাবে পড় ত কি লিখেছ।” একটা পাতা মুপের সামনে ধরিয়া বিনোবা বলিয়া গেলেন, শিক্ষক বিস্মিত হইলেন। পাতা তিনি দেখিতে চাহিলেন, বিনোবা বলিলেন, “আপনি পড়তে পারবেন না?” শিক্ষক দেখিলেন যে তাহার কিছু লেগা নাট। সাদা কাগজ।

বিনোবা যাহা পড়িতেন তাহার গভীরে প্রবেশ করিতেন, অধীত বিষয়ে কখনও তাহাকে উত্তমতঃ করিতে হইত না, একদিন শিক্ষকের কাছে এক কঠিন আঁক আসিয়াছিল। তিনি তাহা কথিলেন, বহুতে ফল দেখিলেন, তাহা আর এক। শিক্ষক পুনরায় আঁকটি কথিলেন, এবারও সেই উত্তর। তখন তিনি ভাবেকে সেই আঁক কথিয়া দেখতে বলিলেন। বিনোবা দাঁড়াইয়া বলিলেন, ‘সঃ, আপনার পছন্দি ও উত্তর উভয়ই ঠিক, বহুতে ছাপার ভুল হয়েছে।’ শিক্ষকের সংশয় দূর হইতেছিল না। বিনোবা ভুল কোথায় তাহা দেখাইয়া দিলেন।

মাঃলায় মরাঠীর জ্ঞান তাঁহার অসাধারণ ছিল। ক্লাসের শিক্ষক রপিতেন, “বিষ্ণু এক শতে এক শতট পোতে পারে। তবে তা বীতি নয়, তাই নিবেদনই দিই।” সে সময়েও বিনোবা বৃষ্টি সাধন করিতেন। কিন্তু তখন আধ্যাত্মিক প্রেরণা ছিল না। স্বাভাবিকতা তাঁহাকে চতুকের আকর্ষণে টানিত, ইংরেজ বিতাড়নের স্বপ্ন মনে বড়ী ছবি আঁকিত। আর সময়টা ছিল বঙ্গ-ভঙ্গের দিন, তিলক চিপলকার ছিলেন তাঁহার স্বাভাবিক আদর্শ। কিশোর বিনোবা বন্ধুদের সহিত মিলিয়া ‘বিদ্যার্থীমণ্ডলে’র স্থাপনা করিয়াছিলেন। ‘বিদ্যার্থী মণ্ডল’ যে কোন দিন ‘বিক্ষোভক মণ্ডল’ হইতে পারিত।

বিনোবা বন্ধুবৎসল ছিলেন, কিন্তু প্রয়োজন হইলে কটু কথা বলিতে তাঁহার আটকাইত না। “তোমার চুল বড় হয়েছে, নগ্ন বেড়েছে”—কেহ বলিত তা রক্ষা থাকিত না, অমনি বিনোবা বলিতেন, “বুঝেছি, আপনি বুঝি নাপিত।” কেহ ইংরেজীর বিজ্ঞা কলাইত তাহাকে বিনোবার তীক্ষ্ণ শব্দের লক্ষ্য হইতে হইত—“তোমার মা মেম ছিলেন। তাই না।”

বিনোবা তেজস্বী ছিলেন। সাহসিকতার কার্য দেখিলে তিনি উৎকুল হইতেন। “কেবল কাঁচুটা কেলে ছিলে, আর কাঁচুয় মালিক সাতবেটা বাপ গেল!”—একথা বলিয়া তিনি কোন বন্ধুকে স্বাগত করিলেন। বন্ধু বলিতে আসিয়াছিলেন এক সাতবে বিনা অহুমতিতে তাহাদের জমিতে কাঁচু পাটাইয়া ছিল। বলা সম্বন্ধে সবার নাট, তিনি তাহা কেলিয়া দিয়াছেন।

ছাঃ, গোলামখানায় শিবাজী-জয়ন্তী! বন্ধুদের বিনোবা বলিলেন,

“কাল শিবাজী জয়ন্তী, তা ত পালন করতে হয়।”

“করব ত, কিন্তু কোথায় আর কি ভাবে?” কোন বন্ধু বিজ্ঞাসা করিলেন।

“কেন! ওখানে পাড়াড়ের পাড়দেশে, মুক্ত আকাশের নীচে, বন্ধনের ধার ধারে না এ বনে। শিবাজী আমাদের স্বাধীনতা এনেছিলেন। তাই উগ্রাতিথি স্বরণের উপযুক্ত স্থান দেয়াল-ঘেরা গৃহ নচে।”

বন্ধুরা মূল পালাইলেন। মুক্তাকাশতলে, পাড়াড়ের পাড়দেশে, শান্ত পরিবেশে স্বাধীনতার মুক্তাবিগ্রহ শিবাজীর স্মৃতিপূজা করিলেন।

ট্রান্সব অঙ্কে এক বন্ধু বিনোবাকে বলিলেন, “কাল কপালে শাস্তি আছে।”

বিনোবা; “প্রত্যেকে একটা করে চার-আনি সঙ্গে নিও, ফাইন করেন তা শিক্ষককে ছুঁড়ে দেওয়া যাবে।”

পরের দিন ক্লাসে শিক্ষক বিজ্ঞাসা করিলেন, “কাল তোমরা কোথায় ছিলে?”

বিনোবা বলিলেন, “শিবাজী-জয়ন্তী পালন করতে গিয়েছিলাম।”

“স্কুলে ত পালন করতে পারতে।”

“ছাঃ, গোলামখানায় শিবাজী-জয়ন্তী।”

“দেপো কোথাকার? ফাইন দিতে হবে।”

একসঙ্গে চার-আনিগুলি মাষ্টারের দিকে ছুটে গেল, মাষ্টার মহাশয় হতবাক।

বিনোবা প্রবেশিকা পাস করিলেন—নবেম্বর ১৯১৩ সনে। তখন হইতেই তাহার ঘর ছাড়ি, ঘর ছাড়ি ভাব। স্বাদেশিকতার পক্ষে কোন বিশ্ব গৃহে ছিল না। বাবার দৃষ্টি আর ছেলের দৃষ্টিতে বিশেষ ব্যবধান ছিল না। তবুও তিনি গৃহ ত্যাগ করিলেন। তাহার নিজ কথায় তার কারণ বলা বাইতেছে :

“...জীবনে এমন কতকগুলি জিনিষ থাকে যাহা হঠাৎ শেষ করে দিতে হয়। সেখানে ‘রয়ে-সয়ে’ ‘আস্তে-বীরে’ বললে চলে না। আমার পথ এই পথ। মার কথা মনে হয় না, এমন দিন নাই। এমনিই ছিলেন আমার মা। গৃহত্যাগ যখন করি, তখন আই-এ দ্বিতীয় শ্রেণীতে পড়তাম, পরীক্ষার বছর ছিল, বন্ধুরা কত বললেন, কত বুঝালেন—‘বি-এ পাস দিতে মাত্র ছুটো বছর বাকী। তার পর বেতে হয় যাবে।’ আমি তাদের বললাম—

“আমার দুটি ভা নর।” সূর্য্যাজীর কথা বন্ধুদের বলিয়া তিনি বলিলেন :

“আমার পথ সূর্য্যাজীর\* পথ—তখন যেমন আজও তেমন। সেই কথা—“পিছ টান রাখতে নেই।”

সাতস্বাট্টম অন্নতিথিতে বিনোবা প্রতিজ্ঞা করেন, পাঁচ কোটি একর ডুমি সংগ্রহ না হওয়া পর্য্যন্ত পরমধাম পওনারে ( তাঁহার আশ্রম ) তিনি কিরবেন না।

8

১৯১৬ সনে বিনোবা গৃহত্যাগ করেন। তাঁহার নিজ কথায় তাহা বলি :

“১৯১৬ সনে ঘর ছাড়ি, অন্ধের খোঁজে বের হয়ে পড়ি। কাশী বাই। তথা হতে তিমালয়ে বাব এই ছিল মুখ্য আকাঙ্ক্ষা।† বাংলা ঘুরে আসার কথাও মনের অন্ততলে ছিল।‡ কিন্তু দৈবগতিক হইল একটিও ঘটে নাই। পেলাম গান্ধীজীর কাছে। সেখানে দেখলাম হিমালয়ের শান্তি আর বঙ্গদেশ থেকে উৎসারিত ক্রান্তির সঙ্গম। আর মনে মনে বললাম হই বাসনাই আমার পূর্ণ হয়েছে। অন্ধের খোঁজ ত আজও চলছে।”

( গীতা-প্রবচন—বাংলা সংস্করণ )

ঘর ছাড়িয়া বিনোবা কাশী গেলেন। গেলেন ভারতের

\* দড়ির মইয়ের মত এক বস্ত্র সন্ধ্যায় এক মরাঠাবাহিনী তানাজীর সৈন্যপত্নী সিংহগড় দুর্গে আয়োজন করে। তানাজী অস্ত্রাঘাতে মারা গেলেন। সৈন্যবাহিনীতে যশে ভঙ্গ দেওয়ার ভাব দেখা গেল। তানাজীর ভ্রাতা সূর্য্যাজী দড়ির মইটা কাটিয়া দিলেন। সৈনিকেরা তেবিল বৃদ্ধ করিলেও মৃত্যু, আর না করিলেও মৃত্যু। তাহারা বৃদ্ধ করিল। সিংহগড় বিজয় করিল।

† সুরাট হইতে মা-বাপকে চিঠি দিলেন :

“পরীকার নিমিত্ত বোম্বাই যাচ্ছ না। যেখানেই থাকি আর যাহাই করি, নিশ্চিত জেনো, তোমাদের পুত্র অস্তায় কিছু করবে না।”

‡ এ কথা সানে গুরুজী বলিয়াছেন, কিন্তু বিনোবা সর্বোদয় সমাজের ষষ্ঠ সম্মেলনে বৃদ্ধগরিতে বলিয়াছেন, বাংলার আসার সক্ষম তাঁহার ছিল। কিন্তু পরে সে সক্ষম তিনি ত্যাগ করেন।

সর্বশ্রেষ্ঠ তীর্থক্ষেত্র, সংকুত শিকার শ্রেষ্ঠ কেন্দ্র কাশীখানে বেখানে সুস্বপ্নাঙ্কর ধরিয়া ভারতের সব দিক হইতে জ্ঞানপিপাসু, অন্নজিহ্বাসু লোকের সমাগম চিরকাল হইয়া আসিয়াছে।

বাড়ীতে কল্পিণীকে নরহর বলিলেন :

“ক’দিন! ছনিয়ার সোয়াদ পাবে। ঘরে কিরে আসবে।”

কল্পিণীর ভাব উন্টা, মনে মনে তিনি বলিলেন :

“বিহু থিরেটারে গেছে! তামাশা দেখতে গেছে না, তা নয়, মহৎ উদ্দেশ্যে বিহু ঘর ছেড়েছে—দেশের কাজ করবে, দেশ-সেবা করবে। বিহুকে পেটে ধরে আমি ধর।”

কাশীতে আছেন। অন্নসঙ্কর অন্ন জীবন চলে। আর বেদ-বেদান্ত পাঠ করেন। ঐ সময়ে (১৯১৬) হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয় সমা-বর্ধন উৎসব। গান্ধী উৎসবে নিমন্ত্রিত অতিথি। ভারতের রাজা মহারাজারা উপস্থিত। সভানেত্রী এনি বেসান্ট। ভারতের বড়লাটও আছেন। বাহা ইতিপূর্বে এমন স্থানে, এমন পরিবেশে ঘটে নাই তাহা ঘটিল। গান্ধী হিন্দীতে ভাষণ দিলেন আর পরাধীনতার সকল আলা সে ভাষণ হইতে উপচাইয়া পড়িল। রাজা মহারাজারা সভাগৃহ ত্যাগ করিলেন। এনি বেসান্ট অশান্তি বোধ করিলেন, আর শেষটার গান্ধীকে বসিতে অগ্ররোধ করিলেন। সভাগৃহে ভীতি, কিন্তু বাহিরে উল্লাস। পরাধীন ভারতের বৃকে স্বাধীনতার চমক পেলিয়া গেল। কাশীতে বিনোবা গান্ধীকে প্রথম দর্শন করিলেন—দূর হইতে। ঐ দূর হইতে দর্শনে জীবনব্যাপী নিবিড় যোগ-সুত্রের সৃষ্টি হইল। গান্ধীকে তিনি পত্র লিখিলেন। গান্ধী উত্তর দিলেন। একখানি পত্রে গান্ধী বিনোবাকে লিখিলেন :

“বে শকা প্রকাশ করেছেন আশ্রমে এলে তা দূর হতে পারে। যে সব ব্রত আমরা গ্রহণ করেছি তা দৈনন্দিন জীবনে আশ্রমে আমরা পালন করতে চেষ্টা করছি।”

ঐ পত্রে বিনোবার জীবনের মোড় ঘূরিয়া গেল। কোথায় বাইবেন হিমালয়ে, আর কোথায় চলিলেন সবসমস্ত আশ্রমে। এক দিন প্রভাতে যত পাণ্ডুলিপি ছিল ( আর ছিলও অনেক ) সব লইয়া তিনি গন্ধাতীয়ে গেলেন। একটা ছিঁড়েন আর গন্ধার সমুদ্রাভি-মুখা শ্রোতে তাহা বিসর্জন দেন। একে একে সব তিনি গন্ধার বিসর্জন দিয়া রিক্ত হইলেন। পুরাতন বন্ধনের শেষ হইল। নব জীবনের নূতন অধার আরম্ভ হইল।



# “মধু-স্মৃতি”

ত্রিযোগেশচন্দ্র বাগল

কবিবর মাইকেল মধুসূদন দত্তের মৃত্যুতে শোক প্রকাশ করিয়া বঙ্কিমচন্দ্র ‘বঙ্গদর্শনে’ (ভাদ্র ১২৮০) যে নিবন্ধটি লেখেন তাহার শেষ দিকে এই ভাবগম্ভীর আশার বাণী উচ্চারিত হয় :

“ভিন্ন ভিন্ন দেশে জাতীয় উন্নতির ভিন্ন ভিন্ন সোপান। বিজ্ঞান-লোচনার কারণেই প্রাচীন ভারত উন্নত হইয়াছিল, সেই পথে আবার চল, আবার উন্নত হইবে। কাল প্রসঙ্গ—ইউরোপ সফল, সুপন বর্তিতেছে দেখিয়া, জাতীয় পতাকা উড়াইয়া দাও—তাহাতে লেখ ‘শ্রীমধুসূদন’।”

মধুসূদনের মহাপ্রয়াণের (২১ জুন ১৮৭০) পর কিকিঞ্চিৎ আশী বৎসর চলিয়া গিয়াছে। বঙ্কিম-বর্ণিত সোপানে আরোহণ করিয়া আবর্তন-বিবর্তনের ভিতরেও আমরা যে ক্রমশঃ উন্নতির দিকে অগ্রসর হইতেছি তাহা আজ কে না স্বীকার করিবে? কিন্তু এই উন্নতির পথের অকৃতম পথিকৃৎ শ্রীমধুসূদনকেও আমরা তুলিয়া দাড়াই নাই। তবে ইহার অল্প কারণও আছে, এবং তাহা কম বলবত্তর নহে। মধুসূদন বাঙালীর জাতীয় জীবনে একটি ব্যতিক্রম, আর সেই কারণেই ইহা যুগে যুগে বাঙালী মনে বিশ্বাসের উল্লেখ করিয়াছে। বতীন্দ্রমোহন ঠাকুর সে যুগেই বলিয়াছিলেন : “I am sure anything said of Michael will prove interesting”—মাইকেল সম্বন্ধে বাহাই বলা হউক না কেন, আমাদের কৌতূহল উল্লেখ না করিয়া পারে না। এই কৌতূহল-বশেই তাঁহার জীবনকাহিনী এখনও আলোচিত হইতেছে, জীবন দইরা নাটক রচিত ও অভিনীত হয়; তাঁহার ঐশ্বর্যবলী বিভিন্ন শোভন সংস্করণও প্রকাশিত হইয়া গৌড়জনের মনোরঞ্জন করে।

মধুসূদনের দুইখানি বড় জীবন-চরিত : বোগীন্দ্রনাথ বসুর ‘মাইকেল মধুসূদন দত্তের জীবনচরিত’ এবং নগেন্দ্রনাথ সোমের ‘মধু-স্মৃতি’। এই প্রসঙ্গে বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের ‘সাহিত্য-সাধক-চরিতমালা’ তুঙ্গ, ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায়-কৃত ‘মধুসূদন দত্ত’ দীর্ঘ সংক্ষিপ্ত অথচ তথ্যবহুল জীবনীও উল্লেখযোগ্য। মোহিতলাল হজুমদার বিশেষ কৃতিত্বের সহিত মধুসূদনের কবিপ্রতিভার আলোচনা করিয়াছেন। সম্প্রতি অধ্যাপক শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রকুমার দাশগুপ্ত পরিচয় ও অধ্যবসায় সহকারে মধুসূদন-জীবনীর উপর বিভিন্ন রচনার মাধ্যমে নূতন আলোকপাতে-বস্ত রহিয়াছেন। মধুসূদনের চাৰ্য্য ও সাহিত্য সম্বন্ধে গত শতাব্দীতে যেমন বহু মনীষী আলোচনা করিয়া গিয়াছেন, তেমনই বর্তমান শতকেও এই আলোচনা অব্যাহত আছে। মধুসূদন জাতীয় চিন্তে যে সদাঙ্গীত তাহা স্বীকার করিবার উপায় নাই।

এইরূপ অবস্থার মধুসূদন-জীবনের তথ্য-সমৃদ্ধ কোন পুস্তক গলু না থাকিলে তাহা বড়ই কোভের বিষয়। নগেন্দ্রনাথ সোমের ‘মধু-স্মৃতি’ প্রকাশিত হয় ১৯২১ সনে। প্রকাশের কিছুকাল পরেই

পুস্তকখানি নিঃশেষিত হইয়া দীর্ঘকাল অমুদ্রিত অবস্থায় ছিল। সম্প্রতি এই পুস্তকখানি ‘পরিবর্দ্ধিত ও পরিমার্জিত’ আকারে পুনঃ-প্রকাশিত হওয়ার শুধু বহুদিনের একটি অভাবই নিরাকৃত হয় নাই, জাতীয় সাহিত্যের একটি অপূর্ণ অঙ্গ ইহার প্রকাশে পূর্ণতা প্রাপ্ত হইল। একত্র ‘মধু-স্মৃতি’ প্রকাশকগণ বাঙালী পাঠক-সমাজের, বিশেষতঃ মধুসূদনের কাব্য-সাহিত্যমোদীদের আন্তরিক ধন্যবাদ-ভাজন হইলেন। আজকাল একটি কথা প্রায়ই শোনা যায়, বাংলা মনন-সাহিত্যের পাঠকের এবং সমবদারের নাকি অপ্রতুল ঘটি-রাছে। কিন্তু আমাদের একধার বিশ্বাস হয় না। বাংলা ক্লাসিক্স এবং মনন-সাহিত্যমূলক উৎকৃষ্ট গ্রন্থের আদর করিতে বাঙালী—বতই দুঃস্থ এবং হৃদৈবগ্ৰস্ত হউক না—ভুলে নাই, কখনও তুলিবে না। তবে বর্তমানের উন্নত রুচি অসুব্যয়ী স্তম্ভরূপে এসমুদয় পরিবেশন করা চাই। এদিক দিয়া ‘মধু-স্মৃতি’র বর্তমান সংস্করণ\* বড়ই চিন্তাকর্ষক হইয়াছে। মধুসূদনের সমসাময়িকদের চিত্রাদিও পুস্তকখানির সৌষ্ঠব বৃদ্ধি করিয়াছে।

দীর্ঘকাল অমুদ্রিত থাকায়, আজিকার দিনের পাঠক-পাঠিকার নিকট হয়ত ‘মধু-স্মৃতি’ কতকটা অপরিচিত। কি কঠোর পরিচয়, পুথ্যপুথ্য অসুসন্ধান এবং ঐকান্তিক নিষ্ঠার সহিত তথ্য-সমাবেশের ফল এই পুস্তকখানি। বোগীন্দ্রনাথ বসুর মধুসূদন-জীবনীর অল্প গ্রন্থকার নগেন্দ্রনাথ মালমসলা সংগ্রহ করিয়া দিয়াছিলেন, ইহার প্রমাণ আছে। ইহার পরে তিনি নিজে মধুসূদন সম্পর্কিত জীবন-কাহিনী বর্ণনা-প্রসঙ্গে বাবতীয় তথ্য ‘মধু-স্মৃতি’তে পরিবেশন করিয়াছেন। পুস্তকের একুশটি অধ্যায় এবং উপসংহারে ধারাক্রমে জীবন-কথা এমন সাহিত্যরসপ্লুত করিয়া বিবৃত হইয়াছে যে, পাঠকের চোপের সম্মুখে মধুসূদন এক বিরাট পুরুষরূপে প্রতিভাত হইয়া উঠেন। মধুসূদন-সংক্রান্ত যেখানে বাহা কিছু গ্রন্থকার পাইয়াছেন তাহাই ইহাতে সন্নিবেশিত করিয়াছেন। ইহাতে কখন কখন পুস্তকের অংশবিশেষ অবধা ভারাক্রান্ত হইয়া থাকিবে, কিন্তু তথাপি লেখকের তথ্য পরিবেশনে ঐকান্তিক নিষ্ঠার বিষয় বধন আমরা উপলব্ধি করি-তখন তাহা অতীব তুচ্ছ বলিয়া মনে হয়। পাঠকের নিকট ‘মধু-স্মৃতি’ একাধারে মধু-জীবনী এবং ‘মধু-সঙ্গ’।

এখন, পুস্তকখানির পরিবর্তন ও সংযোজন বিষয়ে কিঞ্চিৎ বলিবার আছে। প্রথম সংস্করণে (১৯২১) এখানি বঙ্গপৌরব সম্মুখিতোষ মুখোপাধ্যায়কে গ্রন্থকার উৎসর্গ করিয়াছিলেন। আন্তোষ মধু-সাহিত্যের কতখানি গুণগ্রাহী ছিলেন, ‘নারায়ণে’ প্রকাশিত তদীয় দীর্ঘ প্রবন্ধ, বাহা ইদানীং ‘জাতীয় সাহিত্য’ পুস্তকের অঙ্গীভূত

\* মধু-স্মৃতি—নগেন্দ্রনাথ সোম। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, ২০৩/১১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা-৬। মূল্য ৬৭ টাকা।

হইয়াছে এবং বর্তমান এতদ্বয় পরিশিষ্টেও যাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত হইয়াছে—পাঠে সম্যক উপলব্ধি হইবে। এই উৎসর্গ পত্রখানি কেন তুলিয়া দেওয়া হইল বুঝা গেল না।

রবীন্দ্রনাথ পনের বৎসর বয়সে মেঘনাদবধের বে বিয়াট, বিক্রম সমালোচনা 'ভারতী'তে প্রকাশিত করেন তাহা তিনি পরিণত বয়সে বর্জন করিয়াছিলেন। পুস্তকখানির বর্তমান সংস্করণে সেই দীর্ঘ সমালোচনাটি বাদ দিয়া ভালই করা হইয়াছে। কিন্তু তাহার সঙ্গে সঙ্গে রবীন্দ্রনাথ-কৃত 'মেঘনাদবধ কাব্য'র appreciation বা রসোপলব্ধিমূলক পরিণত বয়সের উক্তিগুলিও ('বঙ্গদর্শন', আষাঢ় ১৩১৪) কেন বাদ দেওয়া হইল বুঝা গেল না। ইহা বর্জন করা যে আদৌ সমীচীন হয় নাই তাহা যে কেহ ঐ অংশ পাঠ করিবেন তিনিই বুঝিতে পারিবেন। রবীন্দ্রনাথের উক্ত রচনা হইতে কয়েকটি পংক্তি মাত্র এখানে দিলাম :

"মেঘনাদবধ কাব্যে কেবল ছন্দোবন্ধে ও রচনাপ্রণালীতে নহে, তাহার ভিত্তিকার ভাব ও রসের মধ্যে একটা অপূর্ব পরিবর্তন দেখিতে পাই। এ পরিবর্তন আশ্চর্যজনক নহে। ইহার মধ্যে একটা বিজ্ঞোচ আছে। কবি পয়াদের বেড়ী ভাঙ্গিয়াছেন এবং রাবণের সম্বন্ধে অনেক দিন হইতে আমাদের মনে যে একটা বাধা-বাধি ভাব চলিয়া আসিয়াছে স্পষ্টাপূর্বক তাহারও শাসন ভাঙ্গিয়াছেন।" ইত্যাদি ইত্যাদি।

ঐচ্ছিক নগেন্দ্রনাথ সোম জ্যোতিষিন্দ্রনাথের 'প্রবন্ধ মঞ্জরী' হইতে তৎকৃত মেঘনাদবধ কাব্যের '৩২-মধুর' সমালোচনাটি উদ্ধৃত করিয়াছিলেন (১ম সং, পৃ. ২৫৫-৬১)। কাব্যখানি সম্বন্ধে এটি— বাহ্যকে ইংরেজীতে বলে "critical estimate"। এই নিবন্ধটি 'এপিক'-কাব্য সম্বন্ধে একটি সুন্দর আলোচনাও বটে। এটি দেখিতেছি বর্জিত হইয়াছে। যদি দীর্ঘ বলিয়াই ইহা বাদ দেওয়া হইয়া থাকে তবে ঐশচক্র মজুমদারের আলোচনাটিও ত দীর্ঘতর (১ম সং, ২৬১-৭১) বলিয়া বাদ দেওয়া উচিত ছিল। অথচ নগেন্দ্রনাথের "অল্পকূল ও প্রতিকূল সমালোচনা উদ্ধৃত করা হইল" কথাগুলি ঠিকই রাখা হইয়াছে।

অতঃপর নূতন সংযোজন সম্বন্ধে হ'চার কথা বলা আবশ্যিক। 'মেঘনাদবধ কাব্য' প্রকাশের পর বিজ্ঞোৎসাহিনী সত্বে পক্ষ হইতে কালীপ্রসন্ন সিংহ মধুসূদনকে বাংলায় একপানি মানপত্র প্রদান করেন। মধুসূদনও বাংলা ভাষার ইহার উত্তর দেন! "মধু-স্মৃতি"র রচনাকালে এ সকল তথ্য আবিষ্কৃত হয় নাই। ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বহু আয়াস স্বীকারপূর্বক ব্রিটিশ মিউজিয়মে সংরক্ষিত ২০শে ফেব্রুয়ারি ১৮৬১ তারিখের 'সোমপ্রকাশ' হইতে এগুলি নকল করাইয়া আনান। "প্রবাসী" জ্যৈষ্ঠ ও শ্রাবণ ১৩৩৯ সংখ্যায় হইটি প্রবন্ধে মানপত্র ও উত্তর তৎকর্তৃক সর্বপ্রথম সন্নিবেশিত হইয়াছিল। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক প্রকাশিত সাহিত্য-সাধক-চরিতমালার 'মধুসূদন দত্ত' পুস্তকে বখারীতি এ হইটি প্রদত্ত হইয়াছে। আলোচ্য ঐক্যখানির ভূমিকায় ব্রজেন্দ্রনাথ-সংগৃহীত সমুদয় উপাদান 'বখাছানে

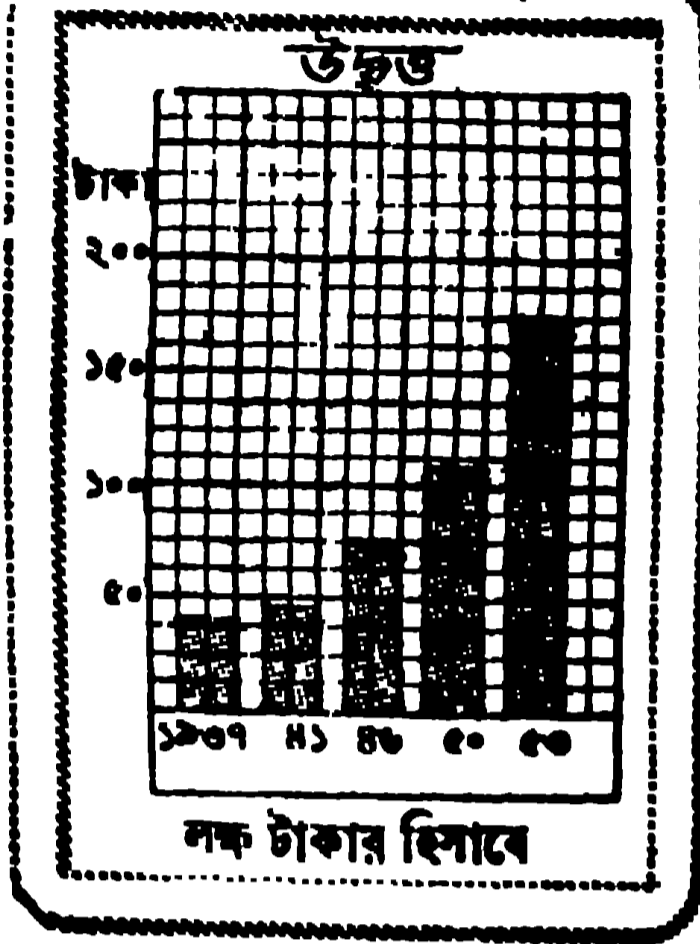
সন্নিবেশিত হইয়াছে' বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে বটে, কিন্তু কোথাও বিশেষতঃ ঐ হইটি বিষয় যেখানে সন্নিবেশিত হইয়াছে সেখানে কোনও স্বীকৃতি নাই। অথচ "মধু-স্মৃতি"র মত প্রামাণিক প্রবন্ধে এরূপ অহুস্রণ সমীচীন নয়। লক্ষণীয় এই যে, 'সোমপ্রকাশ, ২০শে ফেব্রুয়ারি ১৮৬১'—পাদটীকার এটুকু মাত্র উল্লেখ করিয়া বিজ্ঞোৎসাহিনী সত্বে মাইকেলের সম্বন্ধনাবিবয়ক তথ্যবিধ'র সম্পর্কে মৌলিকতা প্রদর্শনের চেষ্টার ক্রটি হয় নাই। 'আবার, ব্রজেন্দ্রনাথ কর্তৃক নূতন সংগৃহীত বা প্রদত্ত 'সকল উপাদান' যে সন্নিবেশিত হয় নাই, অস্তুতঃ হইটি ঘৃষ্টান্তে তাহা বুঝা যাইবে : (১) ব্রজেন্দ্রনাথ মধুসূদনের হিন্দুকলেজে প্রবেশকাল '১৮৩৩' ধরিয়াছেন। আলোচ্য পুস্তকে '১৮৩৭ খ্রীষ্টাব্দ' ধরিয়াছে। অবশ্য এ বিষয়ে ব্রজেন্দ্রনাথের মত ভ্রান্ত কি ভ্রান্ত সে প্রশ্ন এখানে তোলা অপ্ৰাসঙ্গিক। (২) ১৮৭২ সনে ঢাকায় গেলে সেপানকার বিশিষ্ট 'অধিবাসীবর্গ' মধুসূদনকে একপানি মানপত্র প্রদান করেন। মধুসূদন ইহার একটি মনোজ্ঞ উত্তর দিয়াছিলেন। ইহা ১৮৭২, ২২শে ফেব্রুয়ারি তারিখের "ধর্মতত্ত্বের পত্রিকা"র প্রকাশিত হয়। ব্রজেন্দ্রনাথ 'মধুসূদন দত্ত' পুস্তকে (পৃ. ৩১) ইহা সন্নিবেশিত করিয়াছেন। এই উপাদেয় অংশটি "মধু-স্মৃতি"তে প্রদত্ত হইলে ভাল হইত।

পুস্তকখানির "মেঘনাদবধ কাব্য" অধ্যায়ে 'বিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে' কবি ও সমালোচক মোহিতলাল মজুমদার লিপিত মধুসূদন পশ্চিম অংশবিশেষ উদ্ধৃত করা হইয়াছে। পঞ্চদশ অধ্যায়ে ("ইউরোপ প্রবাস—" প্রভৃতি) শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রকুমার দাশগুপ্ত কর্তৃক আবিষ্কৃত মহাকবি দাস্তুর ষষ্ঠশত বার্ষিক জন্মোৎসবে মধুসূদনের প্রেরিত কবিতা সম্পর্কে মধুসূদন ও ইটালীরাজ ভিক্টর ইমানুয়েলের পক্ষে উভয়ের মধ্যে যে পত্র বিনিময় হইয়াছিল তাহা অবশ্য স্বীকৃতি সহকারে সন্নিবেশিত হইয়াছে। 'কবি দাস্তুর' শব্দক চতুর্দশপদী কবিতাটির প্রতিলিপিও এই সঙ্গে দেওয়া হইয়াছে। বিষয়গুলি নূতন এবং ইহা দ্বারা প্রবন্ধের মর্যাদা বৃদ্ধি পাইয়াছে সন্দেহ নাই। কিন্তু বিজ্ঞোৎসাহিনী সত্বে পূর্বোক্ত মানপত্র ও উত্তর মমত এই সকল তথ্য নগেন্দ্রনাথ-কৃত রচনার অঙ্গীভূত করিতে গিয়া মূলের বহু অংশের উপরও হস্তক্ষেপ করা হইয়াছে। ইহাতে সম্পাদনার মূল নীতি আদৌ অহুস্রণ হয় নাই। নূতন সংযোজিত বিষয় হয় পাদটীকার, নচেৎ পরিশিষ্টে দেওয়া উচিত ছিল। ১৯২১ সনে প্রকাশিত নগেন্দ্রনাথের 'মধু-স্মৃতি'তে 'বিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে' কবি মোহিতলাল-কৃত সমালোচনা অহুস্রণেই করানো কিরূপ বিসদৃশ ব্যাপার সহজেই অহুস্রণের। পরিশিষ্টে "Captive Ladies" সম্পূর্ণ উদ্ধৃত হইয়াছে। 'উৎসাহ' (১৩০৭-৮) হইতে একপানি পত্র এবং মনোমোহন ঘোষের একটি ইংরেজী বক্তৃতাও নূতন প্রদত্ত হইয়াছে। সন তারিখ এবং তথ্যগত আপাত-ক্রম সংশোধিত করা হইয়াছে। পরিবর্তন ও সংযোজনে নানা ক্রটি-বিচ্যুতি সম্বন্ধে পুস্তকখানির শোভন ও স্তম্ভ সংস্করণ প্রকাশে আশ্রয় আনন্দিত হইয়াছি।

হিন্দুস্থান কো-অপারেটিভ এন

# নূতন বোনাস

১৯৫৩ সালের ৩১শে ডিসেম্বর পর্যন্ত ত্রৈবার্ষিক ড্যালুয়েশনে হিন্দুস্থান প্রতি বৎসরে প্রতি হাজার টাকার বীমার নিয়ন্ত্রণে বোনাস ঘোষণা করিয়াছে :



# বোনাস

জাঙ্গীলন বীমায়... ১৭১০  
মোয়াদী বীমায়... ১৫

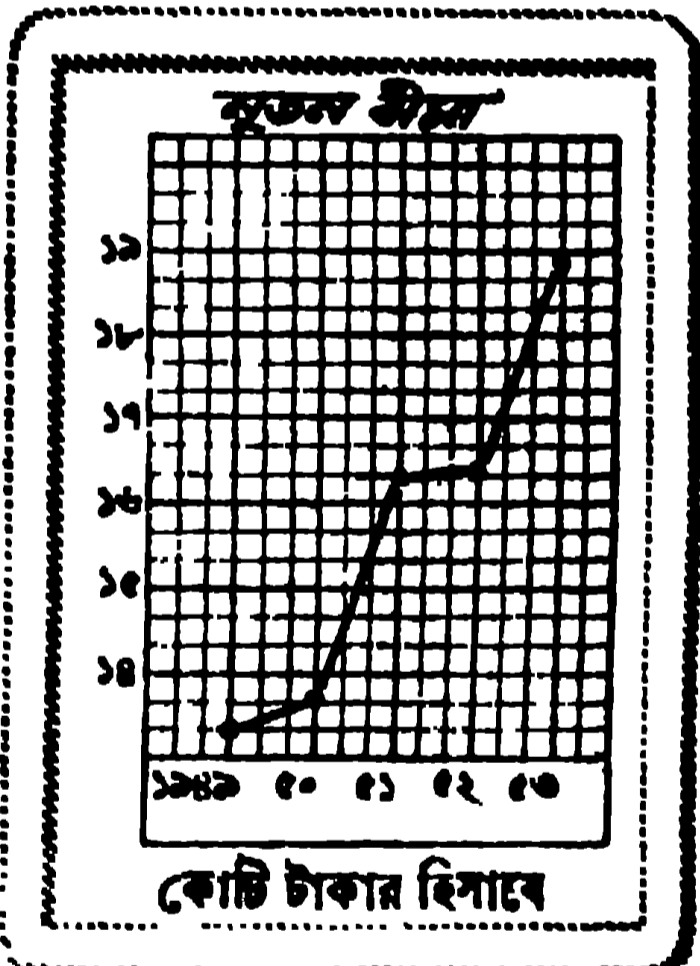
সুদের হার শতকরা মাত্র ২৫% বরিয়্য এই হিসাব-নিকাশ করা হইয়াছে

১৯৫৩ সালে নূতন বীমা সংগ্রহের ক্ষেত্রে অসামান্য কোম্পানীর তুলনায় হিন্দুস্থান পূর্বে ৫০% অধিক ২ কোটি ৫০ লক্ষ টাকার অধিক ভাণ্ড করিয়া সর্বোচ্চ দৃষ্টান্ত স্থাপন করিয়াছে। ত্রৈবার্ষিক ড্যালুয়েশনেও ইহার অসামান্য সাফল্যের পরিচয় পাওয়া যায়।

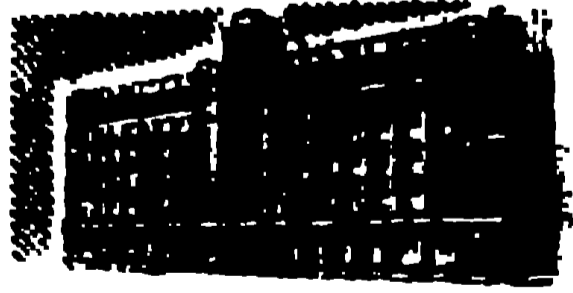
অগ্রগতির প্রেরণা এবং গঠনমূলক আবেশে উৎসাহ হইয়া হিন্দুস্থান ক্রমশঃ অধিকতর লক্ষ্য সক্ষম করিয়া উত্তরোত্তর উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছে। মৃদু ও নিরাপদ ভিত্তির উপর সুপ্রতিষ্ঠিত হিন্দুস্থান বীমাকারিগণের আর্থিক দায়িত্ব পালনে সম্পূর্ণ সচেতন থাকিয়া আত্ম আতির শ্রেষ্ঠ আর্থিক প্রতিষ্ঠানরূপে সমাদৃত হইতেছে।



লক্ষ লক্ষ বীমাকারীর ভবিষ্যৎ দায়িত্বের ভারত ও বাহক



হিন্দুস্থান কো-অপারেটিভ, ইনসিওরেন্স সোসাইটি, লিমিটেড, হেড অফিসঃ হিন্দুস্থান বিল্ডিংস, কলিকাতা-১৩  
শাখাঃ ভারতের সর্বত্র ও ভারতের বাহিরে



# পুস্তক পরিচয়

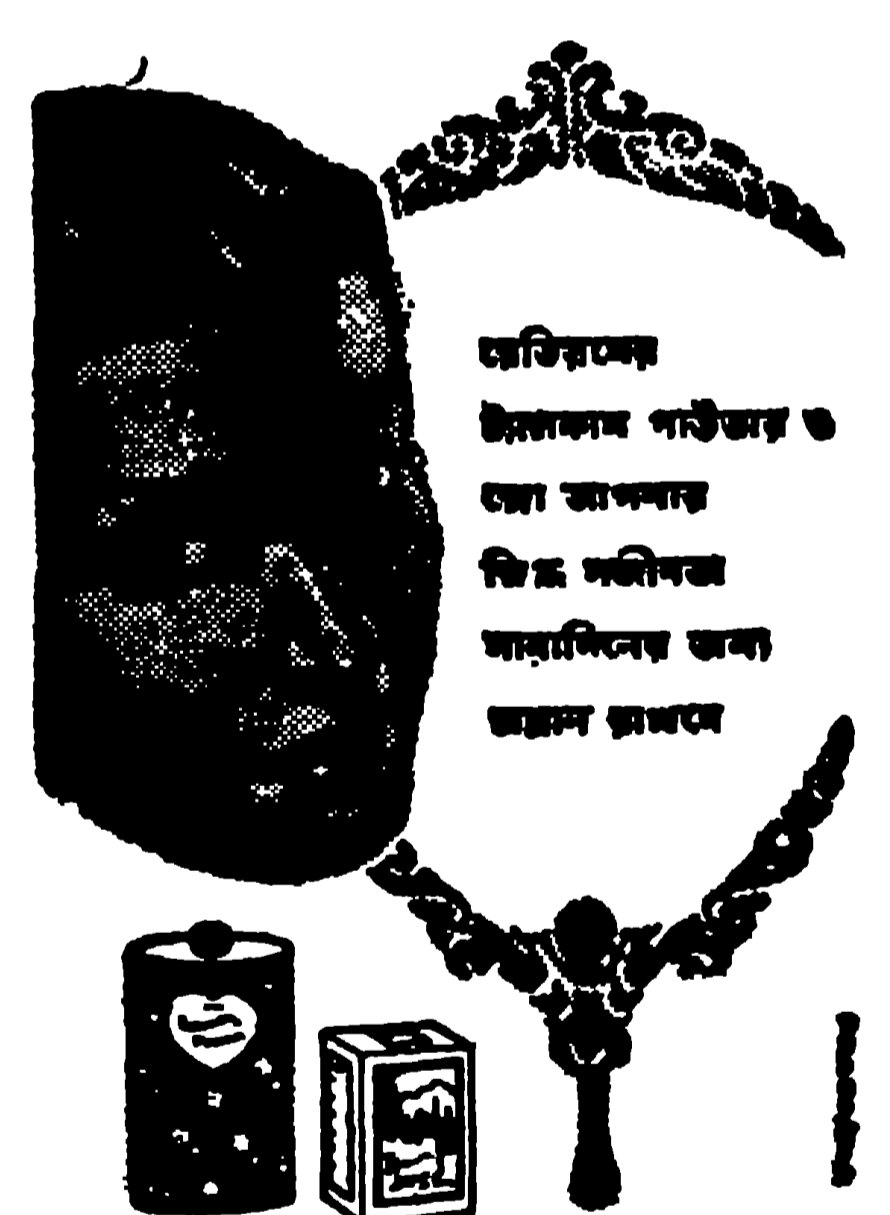
**জাতীয় আন্দোলনে বঙ্গনারী**—শ্রী যোগেশচন্দ্র বাগল।  
বিষয়বস্তুসংগ্ৰহ। বিশ্ববিদ্যালয়, ২ বক্সিং চার্টার্ড স্ট্রিট, কলিকাতা-  
১২। দাম আট আনা।

ভারতবর্ষের জাতীয় আন্দোলনের সূচনা বাংলাদেশ থেকেই হয়েছিল এই কথা শুধু বাঙালীর অগ্রদেহীত্বের কথা নয়, এ ইতিহাসসম্মত কথা। ধার্মিক জাতীয় আন্দোলনের ইতিহাস অবগত আছেন, তাঁরা সকলেই জানেন কেমন করে কালক্রমে ইন্ডিয়ান এগোসিয়েশন, ক্রাশনাল কনকরেসন হতে ধীরে ধীরে জাতীয় কংগ্রেসের উদ্ভব হয়। তার মধ্যে ভারতবর্ষের অসংখ্য প্রদেশের দান কেটেই ছিল। তবু অস্বীকার করা যায় না যে, তার মধ্যে বাংলার নেতৃত্বই দলের পুরোভাগে ছিলেন। একথা ইতিহাসের কথা। এই ইতিহাস নানা প্রকারে ও সাময়িক পাত্রকার পাত্রের ছড়ানো আছে। কিন্তু এই আন্দোলনে বাংলার নারীরাও যে পোড়া থেকেই অংশ গ্রহণ করতে শুরু করেছিলেন তার ইতিহাস আমাদের সর্বশেষ জানা ছিল না। বঙ্গবন্ধু পুণ্ড্রপোড়ার যুগেই বঙ্গ, বাংলার নারীরা জাতীয় আন্দোলনে বরাবরই অংশ গ্রহণ করে এসেছেন। তাঁদের মধ্যে নেতৃত্বের নাম সকলেই জানেন। কিন্তু শুধু নেতৃত্বের কথা জানাই যথেষ্ট নয়, বাংলার বিস্তৃত নারীসমাজের সর্বত্রই এই আন্দোলন ছড়িয়ে পড়েছিল, যা আজও বহুলাংশে লোকচক্ষুর অগোচরে রয়ে গিয়েছে। সিউড়ির হুকড়িবালা ওরফে 'সিদুবালা' সানস্কেটিন বহুরের সঙ্গম কারাভণ্ড

নিলেন, শরীর কাছে ছোট ছোট ছেলের রেখে জেল খাটতে গেলেন; বরিশালের সরোজিনী বহু 'বন্দেমাতরম' ধ্বনির বিরুদ্ধে নিষেধাজ্ঞা প্রত্যাহত না হওয়া পর্যন্ত ডান হাতে বালা পরবেন না প্রতিজ্ঞা করে হাতের বালা অধিনীকুমার দত্ত মহাশয়ের কাছে পাঠিয়ে দেন; কলসকাঠি গ্রামে মহিলারা প্রতিজ্ঞা করেন, বঙ্গবিভাগ রহিত না হওয়া পর্যন্ত তাঁরা গৈরিক বসন পরবেন। এই সব ঘটনা আজও লোকচক্ষুর অন্তরালে নিহিত রয়েছে।

ঐতিহাসিক তথ্যসম্মানে শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র বাগল সিদ্ধান্ত। এ বিষয়ে তাঁর পাকা হাত। বিশ্ববিদ্যালয়সংগ্ৰহে তিনি 'জাতীয় আন্দোলনে বঙ্গনারী' নামে যে বইখানি লিখছেন তা আরও অনেক বহু না হলেও তথ্যের দিক থেকে অত্যন্ত সমৃদ্ধ। কংগ্রেস প্রতিষ্ঠার সময় হতে আরম্ভ করে এই আন্দোলনের ইতিহাস যোগেশবাবুর পুস্তকে আলোচিত হয়েছে। কংগ্রেসের সেই প্রথম যুগে ১৮৮৯ সনের বোম্বাই কংগ্রেসে চ'ঙ্গন বঙ্গনারী সর্বপ্রথম বোঙ্গদান করেন—স্বর্ণকুমারী দেবী এবং প্রথম ভারতীয় মহিলা প্রাইভেট চিকিৎসক কামতিনী গঙ্গোপাধ্যায়। পরে কামতিনী কবি কামিনী রায়ের সঙ্গে খনিমঞ্জুরের বিষয় অঙ্গসম্মানের অঙ্গ অনেক চেষ্টাই করেছিলেন। স্বদেশী যুগে স্বর্ণকুমারীর গান "শত কণ্ঠে কর গান জননীর পুত্র নাম" ও পরে তদীয় কস্তা সরলা দেবীর গান "অস্তিত গৌরববাহিনী মম বাণী" জনসাধারণকে মাতিয়ে তুলেছিল। স্বদেশী আন্দোলনে সরলা দেবীর দান অসামান্য। তাঁর প্রবর্তিত প্রচাপাদিত্য-উৎসব, বীরস্ট্রীমী-উৎসব, লক্ষীর স্মরণ প্রতিষ্ঠা ইত্যাদি আজও লোকে বিশ্বাস করছে। স্বদেশী আমলের কল্যাণী বঙ্গা যখন বাংলাদেশে এল তখন স্বদেশী স্তাব ও দেশাত্মবোধ বাংলার গ্রামে গ্রামে ছড়িয়ে পড়ল। শ্রীযুক্ত বাগল তার বহু উদাহরণ একত্রিত করেছেন তাঁর বইখানিতে। নারীরা বিদ্রোহীদের কি রকম সাহায্য করতেন, নিজেরাও বৈদেশিক কার্যক্রমে কি রকম অংশ গ্রহণ করতেন তারও মনোরম বর্ণনা আছে। ভগিনী নিবেদিতা, সরোজিনী নাইডু, বাসন্তী দেবী, উর্মিলা দেবী, কুমুদিনী বহু, মোহিনী দেবী, হুমপ্রভা মঞ্জুসার, সখোমবু মাতী জুপা, লীলা নাগ (পরে রায়), শান্তি দাস এখন কবির, লতিকা ঘোষ, বিমলপরিভা দেবী সরলাবালা সরকার, শান্তি ঘোষ (পরে দাস) সুনীতি চৌধুরী, বীণা দাস পরে ভে মিক, শ্রীতিলতা স্যামদেদার, নেলী সেনগুপ্তা, জ্যোতির্ময়ী গঙ্গোপাধ্যায়, মাতঙ্গিনী হাজরা, অঙ্গণা আসক অ লি প্রভৃতি বহু মহীয়সী বঙ্গনারীর কাহিনী বইখানিতে লিপিবদ্ধ হয়েছে। এইভাবে কংগ্রেসের একেবারে গড়ার যুগ হতে স্বাধীনতালাভের সময় পর্যন্ত একটি ধারাবাহিক কাহিনী এতে পাওয়া যায়। এরূপ পুস্তকপরিচয় এত তথ্য এবং এমন একটি ধারাবাহিক ইতিহাস দিতে পারার লেখক পাঠকসমাজের প্রভূত ধন্যবাদ অর্জন করবেন। বইখানির বহুল প্রচার হওয়া উচিত।

শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ



**য়েডিয়াম সো ও  
ট্যালকাম পাউডার**

য়েডিয়াম স্যানিটাইজিং  
কলিকাতা - ৩৩

**মঙ্গলচন্দ্র গীত**—শ্রীশ্রীকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য, এম-এ, সম্পাদিত।  
কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়। মূল্য আট টাকা।

প্রাচীন বাংলা গ্রন্থের নিপুণ বিজ্ঞানসম্মত সংস্করণ চুলভ। বস্তুতঃ এইরূপ সংস্করণ প্রস্তুত করা বিশেষ কষ্টসাধ্য। কারণ, বাংলা গ্রন্থের পুথির পাঠ অনেক স্থলেই অত্যন্ত বিকৃত। কেবল পুথির সাহায্যে এই বিকৃতির সংশোধন সম্ভবপর নয়। গ্রন্থের কথা, অস্তিতম প্রাচীন চণ্ডীমঙ্গল-রচয়িতা



যেমন সাদা-তেমন বিশুদ্ধ-  
লাক্স টয়লেট সাবান-  
কি সরের মতো সুগন্ধি ফেনা এরা।”

ভারতী দেবী বলেন



ভারতে  
প্রস্তুত



আপনি কি জানেন যে লাক্স টয়লেট সাবান তৈরী  
ক'রতে কেবল সবচেয়ে বিশুদ্ধ তেল ব্যবহার করা হয় ?  
সেইজন্যই ইহা সর্দাদা এত সাদা। “আমার মুখশ্রীর  
সৌন্দর্য্য প্রসাধনে লাক্স টয়লেট সাবানকে আমি অতুল-  
নীয় মনে করি,” ভারতী দেবী বলেন। “এর প্রচুর  
সরের মতো ফেনা লোমকূপের ভেতর পর্য্যন্ত পৌঁছে  
আমার ত্বককে মৃদু ও লাবণ্যময় ক'রে রাখে। আর  
এর বহুক্ষণস্থায়ী মিষ্টি সুগন্ধটি আমার বড়  
ভালো লাগে।”

সুখবর !

**বড় সার্থক**

সারা শরীরের সৌন্দর্য্যের জন্য  
এখন পাওয়া যাচ্ছে  
আজই কিনে দেখুন

“... সেইজন্যই আমার  
মুখশ্রী সুন্দর ক'রে রাখতে  
আমি লাক্স টয়লেট সাবান ব্যব-  
হার করি।”

টি এ স অ র সী দে র সৌ ন দ যা সা বা ন

MS. 430-X43 BQ

বিজবাধের চণ্ডীমঙ্গল কাব্যের নূতন সংস্করণ সম্পাদন করিতে নিরা শ্রীশ্রী-  
চন্দ্র তর্কচর্চা মহাশয় এই বিষয়টির দিকে দৃষ্টি দিরাছেন। চন্দ্রখানি পুঁথি  
ও একখানি মুদ্রিত সংস্করণ অবলম্বনে এই গ্রন্থ সম্পাদিত হইয়াছে। আদর্শ  
হিসাবে পুঁথি প্রাচীনতম পুঁথির তারিখ : ১৫২২ সন। সর্বাঙ্গের অর্ধাচীন  
পুঁথির তারিখ মনে হয় ৮৬৩ সন। ব-পুঁথির পরিচয় অস্পষ্ট—সময় সন্দেহ।  
হুই স্থানে এ সম্বন্ধে হুই রকম উল্লেখ আছে। বিভিন্ন পুঁথির পাঠান্তর পাদ-  
টীকার উল্লিখিত হইয়াছে। তবে সাধারণত প্রচলিত বাংলা পুঁথকের বিভিন্ন  
পুঁথির মধ্যে বেঙ্গল স্কুলের গরমিল দেখিতে পাওয়া যায় বর্তমান ক্ষেত্রে  
সেইরূপ দেখা যায় না। অবশ্য পাঠের বিকৃতি আছে এবং সম্পাদক মহাশয়  
তাহাদের অনেকগুলি সংশোধন করিয়া দিরাছেন। ইহাদের কতকগুলি  
সংস্কৃত শব্দের বিকৃত উচ্চারণজাত অর্ধতৎসমজাতীয় শব্দ। ইহাদের  
সংশোধন তেমন প্রয়োজনীয় নহে, যেমন প্রয়োজনীয় মৌলিক বিকৃতি সংশো-  
ধনের। শেখোক্ত সংশোধনের মধ্যে ১৪শ পৃষ্ঠার পুঁথিতে প্রাপ্ত 'রক্তবস্ত্র'  
স্থানে 'পীতবস্ত্র' এবং 'পীতবস্ত্র' স্থানে 'রক্তবস্ত্র' উল্লেখযোগ্য। বর্ধনির্মাণ-  
শাস্ত্রের অনুরোধে এই সংশোধন করা হইয়াছে। সম্পাদক মহাশয়  
বলিরাছেন—তার্কিক পুঁথিবিধি অগ্রসরণ করিয়া অল্পত এইরূপ আরও কিছু  
কিছু সংশোধন করা হইয়াছে। কিন্তু সেগুলির ঠিক সন্ধান পাওয়া গেল না।  
তবে বিশাল সংস্কৃত সাহিত্যের বিভিন্ন অংশ অগ্রসরান এবং একই বিষয়ের  
বিভিন্ন গ্রন্থের তুলনামূলক আলোচনা করিলে প্রাচীন বাংলা গ্রন্থের বহু  
ত্রুটি-বিচ্যুতি দূরীভূত হইতে পারে—বহু ত্রুটিবোধ অংশের অর্থ হ্রস্ব হইতে  
পারে সম্ভব নাই। প্রাচীন বাংলা সাহিত্যের সম্বন্ধে আলোচনার জন্য

এ জাতীয় প্রচেষ্টার বিশেষ প্রয়োজন আছে। বর্তমান গ্রন্থে এই প্রচেষ্টার  
আভাস পাইয়া আশান্বিত হইলাম। সম্পাদক মহাশয় বহু পরিশ্রম ও প্রচুর  
ব্যয় করিয়া গ্রন্থখানি সম্পাদন করিরাছেন। স্বীয় ভূমিকায় তিনি মঙ্গলচণ্ডী  
দেবী ও তাঁহার কাহিনীর উৎপত্তি এবং ক্রমবিকাশ, আলোচ্য গ্রন্থের বৈশিষ্ট্য,  
ইহার ভাষা ও কবির ইতিবৃত্ত প্রভৃতি বিষয় লইয়া পাণ্ডিত্যপূর্ণ আলোচনা  
করিরাছেন। অবশ্য তাঁহার সকল মন্তব্যের সহিত আমরা একমত হইতে  
পারিতেছি না। বিশেষ করিয়া, গ্রন্থকারের প্রদত্ত নাম বর্ধন করিয়া গ্রন্থের  
নূতন নামকরণ সম্পর্কে তাঁহার বুদ্ধি আমাদের কাছে সমস্ত বলিরা বোধ হইল  
না। গ্রন্থশেষে 'শকটীকা' সংযোগনের কল্পনা পরিত্যাগ করাকেও আমরা  
সমর্থন করিতে পারিতেছি না। চরম শব্দের সৃষ্টি ও তাহার অর্থনির্দেশ  
প্রাচীন গ্রন্থ-সংস্করণের একটি প্রধান অঙ্গ বলিরা মনে হয়।

সোনারায়ের গান—শ্রীঅক্ষয়কুমার চক্রবর্তী। অগ্রসরান  
গ্রন্থমালা-২। ধুবড়ী অগ্রসরান সমিতি। মূল্য এক টাকা চার আনা।

উত্তরবঙ্গ ও আসামে ব্যাঙ্গের মেঘতা সোনারায়ের পূজা ও গান প্রচলিত  
আছে। আসাম হইতে সংগৃহীত একটি গানের পালা এই পুঁথিকার প্রকাশিত  
হইয়াছে—পরিশিষ্টে উত্তরবঙ্গে প্রচলিত গানের কিছু নমুনা উদ্ধৃত হইয়াছে।  
চক্রবর্তী মহাশয় সম্পাদিত 'মাণিক্য মিত্রের কথা'র সমালোচনা ইতিপূর্বে  
প্রবাসীতে প্রকাশিত হইয়াছে। লোকসাহিত্য সংগ্রহ ও প্রকাশে তাঁহার  
উচ্চম প্রশংসনীয়।

শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী

নাসারি স্কুলের শিক্ষাপ্রণালী—শ্রীবৃথিকা চট্টোপাধ্যায়।  
জেনারেল প্রিন্টার্স এন্ড পাব্লিশার্স লিঃ, ১১২, বঙ্গভবন ষ্ট্রীট, কলিকাতা।  
পৃ. ১৩৮। মূল্য দুই টাকা।

শিশুর দল মানবসমাজকে বিলুপ্তির হাত থেকে রক্ষা করে; তারা  
জাতির শিক্ষা সংস্কৃতি রাষ্ট্রব্যবস্থা—এক কথায় আমাদের অতীতের এবং  
বর্তমানের আশা-আকাঙ্ক্ষার ধারক এবং লোক; তাদের ভিতর দিয়ে  
অন্যতম ভবিষ্যৎ রূপায়িত হয়ে উঠবে। এই দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে শিশুর জীবন-  
গঠনের আয়োজনের প্রতি লক্ষ্য করলে আমরা আমাদের বর্তমান ব্যবস্থার  
সহসা কোন আলোর সন্ধান পাই না। অধিকাংশ ক্ষেত্রে শিশু অন্যদিকে,  
অবহেলায়, অব্যবহার ভিতর দিয়ে শৈশব ও বাল্যের কিছু সময় অতিক্রম  
করে। অনেক সম্পদ গৃহেও দেখা যায়, যদি, ক্যান্টিনেপেন বা অন্য কোন  
ব্যবহার্য জিনিস সামান্য মাত্রায় একেজো হলে মালিক যেমন ব্যক্তিব্যস্ত হয়ে  
উঠেন, শিশুর শিক্ষার ত্রুটি সংশোধনের দিকে তাঁর তেমন তৎপরতা দেখা  
যায় না। এ সম্বন্ধে অজ্ঞতা অবশ্য অন্যতম কারণ। এর ফলে অপরিত মন  
নিয়ে এবং উপযুক্ত আচরণে অভ্যস্ত না হয়ে কিশোররা বহু উচ্চ বিদ্যালয়ে  
ও কলেজে এসে উপনীত হয় তখন তারা প্রায়ই সমস্ত হয়ে দাঁড়ায়।

আলোচ্য পুঁথিখানিতে লেখিকা মনোবিজ্ঞানসম্বন্ধে উপায় শিশুদের  
সর্বাত্মক বিকাশের একটি সঠিক পরিচালনা প্রকাশ করেছেন। শিশু-শিক্ষা-  
ভবন—নাসারি স্কুল পরিচালনার বাস্তব অভিজ্ঞতার উপর ভিত্তি করে লেখা  
বলে সমগ্র বিষয়টি সুস্পষ্ট, বহু এবং হৃদয়গ্রাহী হয়েছে। এখানে ছোট ছোট  
ছেলেমেয়েদের সমাচরণ, সমস্যাস গঠন, খেলা ও মূল্যচিস্তার জীবনবিকাশের  
জন্য যে আয়োজন করা হয়েছে তা প্রশংসনীয়। সামান্য পুঁথিটি বিষয়ও  
লেখিকার দৃষ্টি এড়ায় নি, এমনকি নাসারি স্কুলের জলের চৌবাচ্চা যে চেকে  
রাখা দরকার, নইলে কোঁড়ুলী শিশুর পক্ষে তা নারাজক হতে পারে—এ  
কথাটি পর্যন্ত তিনি উল্লেখ করতে ভোলেব নি।

বহুদিনের অদৃষ্ট একটি অভাব দূর করেছেন বলে শ্রীশ্রী চট্টোপাধ্যায়  
ধন্যবাদার্থ। শিশুর কল্যাণকারী প্রত্যেকের—বিশেষ করে মায়েরের,  
বইখানি বস্ত্রের সঙ্গে পাঠ করা উচিত। লেখা সহস ও হৃদয়পাঠ, স্থাপ্য

## টমাস হার্ডির জগদ্বিখ্যাত উপন্যাস

# টমাস

-এর বঙ্গানুবাদ শ্রীশ্রী বাহির হইতেছে।

বঙ্গভারতী প্রকাশন

গ্রাম—কুলগাছিয়া; পোঃ—মহিবরেশা জেলা—হাওড়া

## ব্যাঙ্ক অফ বাঁকুড়া লিমিটেড

সেন্টাল অফিস—৩৬নং ট্র্যাণ্ড রোড, কলিকাতা

আদায়ীকৃত মূলধন—৫০০০০০ লক্ষ টাকার অধিক

জ্যাকুট—কলেজ ভোয়ার, বাঁকুড়া।

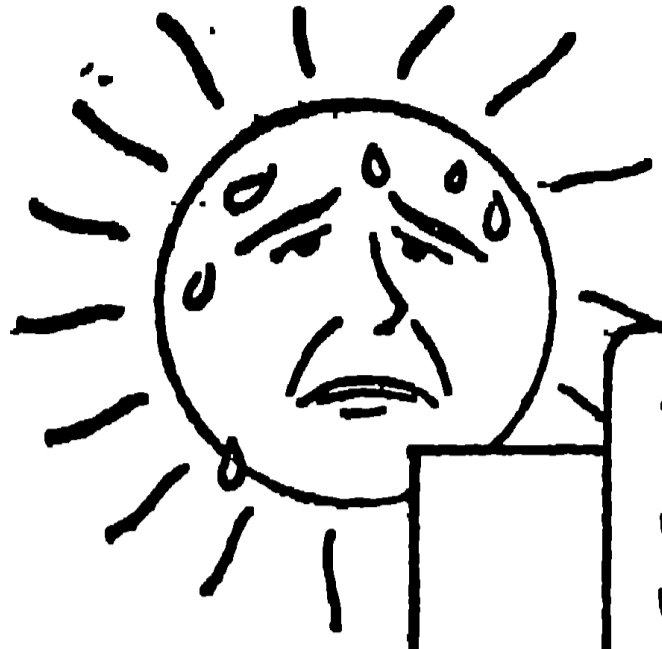
সেভিংস একাউন্টে শতকরা ২ হারে সুদ দেওয়া হয়।

১ বৎসরের স্থায়ী আমানতে শতকরা ৩ হারে হিসাবে এবং

এক বৎসরের অধিক থাকিলে শতকরা ৪ হারে

সুদ দেওয়া হয়।

চেয়ারম্যান—শ্রীঅক্ষয় কলে, এম.পি.



# জাবার গরম পড়লো—

গা কুবেশী চটচটে আর নোংরা বোধ হচ্ছে কি?

ময়লার বীজাণু থেকে প্রতিদিনই আপনার অসুখের সম্ভাবনা আছে

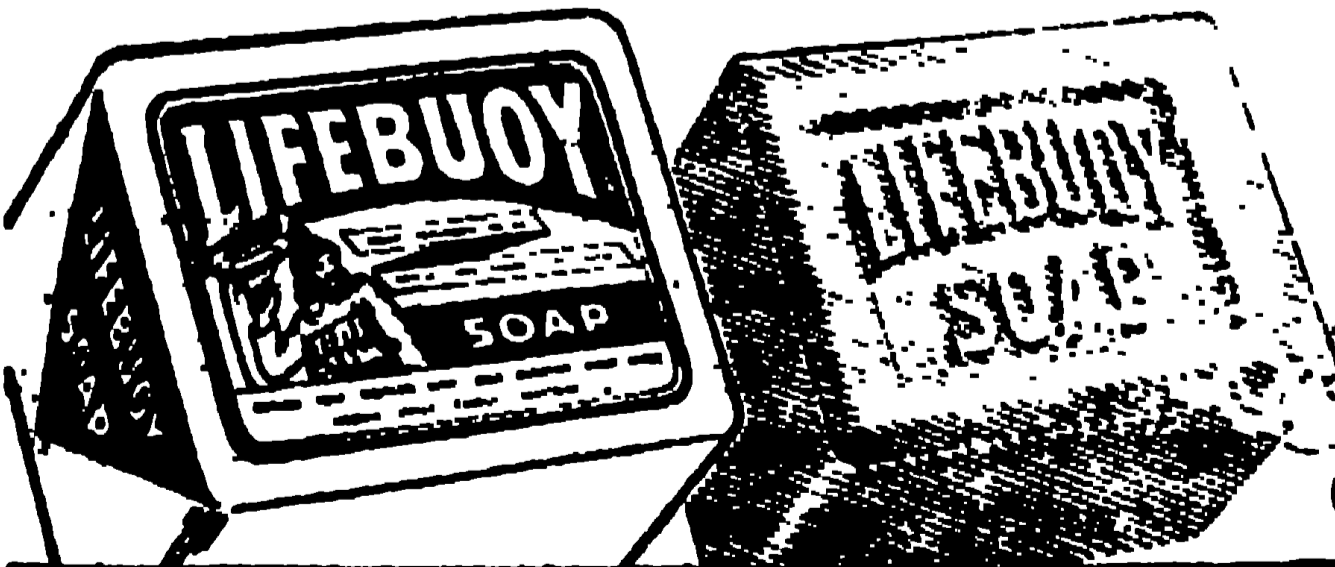
লাইফবয় মেখে এই সব বীজাণু ধুয়ে ফেলে প্রতিদিন নিজেকে রক্ষা করুন



## লাইফবয় সা বা ন

প্রতিদিন ময়লার বীজাণু থেকে আপনাকে রক্ষা করে

লাইফবয়ের “রক্ষাকারী ফেনা” আপনার স্বাস্থ্যকে নিরাপদে রাখে



পরিপাট। নাসাঁরি ফুলের ছাত্রছাত্রী, খেলা প্রকৃতির কতকগুলি রসের আলোকচিত্র পুস্তকখানার আকর্ষণ বৃদ্ধি করেছে।

**শ্রীনারায়ণচন্দ্র চন্দ্র**

গৃহ-কপোতী—শ্রীসরোজকুমার রায়চৌধুরী। সাহিত্য-ভারতী একাধনী, ১৪, রমানাথ মজুমদার স্ট্রিট, কলিকাতা-২। মূল্য তিন টাকা।  
সরোজকুমারের ময়ূরাকী, গৃহ-কপোতী ও সোমলতা এই তিনখানি বই

— লভ্যই বাংলার গৌরব —

**আগড়পাড়া কুটীর শিল্প প্রতিষ্ঠানের গণ্ডার মার্কা**

গেজী ও ইজের সুলভ অখচ সৌধীন ও টেকসই।

তাই বাংলা ও বাংলার বাহিরে যেখানেই বাঙালী সেখানেই এর আদর। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।  
কারখানা—আগড়পাড়া, ২৪ পরগণা।

স্বাক্ষ—১০, আপার সার্বকুলার রোড, দিহলে, ক্রম নং ৩২, কলিকাতা-২ এবং ঠাকমারী বাট, হাওড়া স্টেশনের সম্মুখে।

**ছোট ক্রিমিটরোগের অব্যর্থ ঔষধ**

**“ভেরোনা হেলমিনথিয়া”**

শৈশবে আমাদের দেশে শতকরা ৬০ জন শিশু নানা জাতীয় ক্রিমিযোগে, বিশেষতঃ কৃত্রিমিতে আক্রান্ত হয়ে উন্নত-স্বাস্থ্য প্রাপ্ত হয়, “ভেরোনা” জনসাধারণের এই বহুদিনের অসুবিধা দূর করিয়াছে।

মূল্য—৪ আঃ শিশি তাঃ মাঃ সহ—২।০ আনা।

**ওরিয়েন্টাল কেমিক্যাল ওয়ার্কস লিঃ**

১।১ বি, গোবিন্দ আজী রোড, কলিকাতা—২৭

ফোন—আদিপুর ৪৪২৮

একটি দীর্ঘায়ত উপভাসের বয়সসম্পূর্ণ বই। ময়ূরাকীতে পাওয়া যায় নারিকাবিনোদিনীর গৃহস্থ জীবন, গৃহ-কপোতীতে আছে রসময়র বাউলের আখড়ার তার বহনযুক্তির সাধনা। একদা শ্রীপৌরানন্দেব বালের বর্ণনামলে যে বিমল সৃষ্টি করিয়া ছুতমার্গের বেড়া ভাঙিয়াছিলেন—সাদে চারি শত বৎসর ধরিয়া বৈকব ও বাউল সম্প্রদায় তাহারই জের চানিয়া চলিয়াছে। মাদমকে ভালবাসিবার ও সেবা করিবার প্রেরণাই এই ধর্মের মূলকথা। পার্থিব লালসা কামনা স্বার্থ সর্বাধিক ইত্যাদি পরিহার করতঃ ঈশ্বরের উচ্চ লক্ষ্যে সাধনাকে হিত করার চেষ্টা করিয়া গিয়াছেন এই সব সাধুসন্ত মহাজন। ‘গৃহ-কপোতী’তে রসময়ের আখড়ার বিনোদিনী সেই সাধনার মন দিয়াছে; কিন্তু এত উর্ধ্বে উঠিবার সাধ্য তাহার হয় নাই। মুক্তির আকাশে উঠিয়াও সে আপন গৃহস্থালি হুঁচাইয়া লইয়াছে। এই চরিত্রটির মধ্যে লেখক একটি বাঙালী মেয়ের প্রতিদিনকার নীড়রচনার প্রয়াসকে নিপুণভাবে কুটাইয়া তুলিয়াছেন। পরে কোথাও চমক লাগাইবার প্রয়াস নাই, মনস্তত্ত্বের অবস্থা কচকচি নাই, দেশের মাটিকে অস্বীকার করিয়া পরদেশীয় ভাববস্তুর তুকান তোলার চেষ্টা নাই। একটি অনাড়ম্বর বাউলের আখড়া, সহজ প্রাণ্য পরিবেশ, তেমনি সহজ ও সরল করেকটি চরিত্র ও তাহাদের অকুটিল আলাপ ও আচরণ। আজিকার বাংলা-সাহিত্যে এই ধরণের কাহিনী রচনার প্রয়াস বিরল। সরোজকুমারের লেখার বৈশিষ্ট্য হইল প্রকাশভঙ্গীর সংযম। ‘গৃহ-কপোতী’র পরটি আগাগোড়া এই সংযত বিস্তারের দৃঢ়বন্ধ। বাংলা-সাহিত্যে ইহার মর্যাদা বৃদ্ধি।

শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়

শালপিয়ালের বন—শ্রীশক্তিপদ রাজগুরু। অভ্যুদয় প্রকাশ; মন্দির, ৫, জ্ঞানচরণ মে স্ট্রিট, কলিকাতা। পৃষ্ঠা - ১৭৮। মূল্য তিন টাকা।

এখানি অশোক, পলাশ, শাল, মহুয়া বনের অধিবাসী আমাদের নিকটতম প্রতিবেশী সাঁওতাল, তাঁরাওদের জীবন লইয়া রচিত একখানি মনোরম উপন্যাস। সাঁওতাল পরগণার আরণ্য সৌন্দর্যের পটভূমিতে এইসব অধিবাসীর সরল অনাড়ম্বর জীবন, তাহাদের অংশ-আকাঙ্ক্ষা—ভালবাসা, স্থনা, ভয় ভক্তি প্রতিভিন্সার যে আলোখা লেখক অঙ্কিত করিয়াছেন বাংলা-সাহিত্যে তাহার একটি বিশেষ মূল্য আছে। বস্তুতঃ শৈলজানক মুখোপাধ্যায় এবং কালীপদ ঘটক ছাড়া সাঁওতাল মাঝি মেয়েদের লইয়া পর উপন্যাস আর কেহ বড় একটা রচনা করেন নাই, সুতরাং সেদিক দিয়া শক্তিপদবাবুকে তৃতীয় বিশিষ্ট লেখক বলা যায়। মাঝি-মেয়েদের সংলাপ পাঠে জানা যায়—সাঁওতালী ভাষার উগর শক্তিপদবাবুর বিশেষ দখল আছে, তাই উপন্যাসখানি পড়িতে বসিলে মনে হয়—পাঠক যেন তখনকার মত সাঁওতাল-সমাজেই বাস করিতেছেন। আরণ্য-প্রকৃতির বর্ণনার লেখক কবিত্বময়ী।

লেডীরম—শ্রীপুলকেশ দে’সরকার। প্রতিভা প্রকাশিকা, ৩১, ষ্টক লেন, কলিকাতা। মূল্য তিন টাকা।

বাংলা-সাহিত্যে সম্প্রতি এক নূতন ধরণের রচনা আত্মপ্রকাশ করিয়াছে—ইহার নাম রসায়ন। ইহা ঠিক গল্পও নয়, প্রবন্ধও নয়, অখচ কতকটা গল্পের মত, কতকটা প্রবন্ধময়ী, কিন্তু মূলতঃ জল্পগোষ্ঠী। কয়েকজন শক্তিধর লেখক এরূপ রচনার হস্তক্ষেপ করিয়াছেন। তাহাদের মধ্যে পুলকেশবাবু অন্যতম।

লেডীরম—লেডীরম, শ্রীমতী চৌধুরী, পুস্তিকালোভাসক্তবন্দু, হারামজাদা প্রকৃতি তেরোটি রসায়নের সিসফলন। ইহার প্রত্যেকটি রচনা স্বেচ্ছাকৃত অখচ রসোত্তীর্ণ, সুতরাং কাব্যগুণসম্পন্ন। পড়িতে গেলে মনে হয় লেখক কল্পক নিদ্রিত মেয়ের হৃদয় বাক্যবাণ নানাদিক যেন আচ্ছন্ন করিয়া কেলিতছে। সেকালের অন্নগুলির মাকি উৎকল, বর্ণচ্ছটা-ছিল, পুলকেশবাবুর বাক্যবাণগুলিও সে গুণ হইতে বঞ্চিত নয়। তিনি সমাজের উচ্চতম

**ডোলএণ্ডকোম্পানীর**

**স্নান ও কবডরের মলম**

**কিউটা-টোন** পেয়ে কেমন ও চর্মরোগের জন্য

**নিয়ম মলম** খোস পাঠে ও চুলকামীর জন্য

**বহানগর**

কলিকাতা-৩৫



ছবি তোলার সময়  
এদের 'হাসো' বলার দরকার  
হয় না!

## এক সুখী পরিবারের ছবি!

সব হাঁসিরই একটা ইতিহাস আছে। আমার পরিবারের সকলের  
মুখের হাঁসিরও একটা বিশেষ কারণ আছে। কিন্তু এখনকার মতো  
চিরদিনই এদের দাঁড়া এত ভালো ছিল না।

কয়েক মাস আগেও আমার স্বামী প্রায়ই অস্থির ভুগতেন, তার  
জন্ত তাঁর জায় কমে যেতে লাগলো। তার উপর আমার ভিন ছেলে-  
মেয়ের শরীর ভাল যাচ্ছিল না, তাদের ওজন কমেতে আরম্ভ ক'রেছিল।  
ছেলেমেয়েদের শিক্ষয়িত্রীর সঙ্গে হঠাৎ একদিন দেখা হওয়াতে কথা-  
বার্তায় ব্যাপারটা পরিষ্কার হ'য়ে গেলো। তাঁকে সব কথা বলতে



তিনি জিজ্ঞাস ক'রলেন, 'মাগ ক'রবেন, কিন্তু আপ-  
নারা রান্নার জন্ত রেহপদার্থ কি করে কেনেন বলুন  
ত? হয়ত তার থেকেই আপনার পরিবারে অস্থিরতা  
আসছে।'

তিনি শুনে সস্তম্ভ হ'কেন ভেবে আমি বললাম যে আমি  
সর্বদাই রান্নার জন্ত সবচেয়ে ভালো রেহপদার্থ খোলা অবস্থায়  
কিনি। 'যতো ভালো রেহপদার্থই হোক', শিক্ষয়িত্রী বললেন,  
'খোলা অবস্থায় থাকলে তাতে সর্বদাই ময়লা হাত লাগতে  
পারে ও তাতে মশা-মাছি পড়তে পারে আর তা খেয়ে অস্থির  
ক'রতে পারে।'

তিনি শুকুনি আমাকে ডাল্‌ডা বনস্পতি কিনতে বললেন। তার  
এখন কারণ ডাল্‌ডা খাওয়ার পক্ষে অস্থির আর শীলকরা টিনে

সর্বদা বিক্রী হয় বলে তাতে রোগের बीজগু চুকতে পারে না।

আর ডাল্‌ডা বনস্পতির প্রস্তুতকারীরা অতি উৎকৃষ্ট জিনিস চাড়া  
অন্ত কিছু বাজারে বেঁধ করেন না। আমি শুনেই



বুঝলাম যে শিক্ষয়িত্রী ঠিক কথাই বললেন। আর আমার  
পরিবারের সকলেই ডাল্‌ডায় রান্না খাবার খেয়ে কি খুসী।

কারণ ডাল্‌ডা বনস্পতি সব-খাবারের নিজস্ব স্বাদগু কুটিয়ে  
তোলে। শীলকরা টিনে ডাল্‌ডা বনস্পতি কিনলে আপনি যে তাজা,  
বিশুদ্ধ ও পুষ্টিগু জিনিস পাচ্ছেন সে বিষয়ে নিশ্চিত থাকতে পারেন।

ডাল্‌ডা বনস্পতিতে রান্না খেয়ে কেনন ক'রে আমার পরিবারের সকলে  
দিনতোর খাওয়ার হাসিখুসীতে কাটার তার প্রমাণস্বরূপ এই ছবিটি

আমি কাছে রাখবো। আপনার পরিবারেরও এমন ছবি যদি চান তো  
ডাল্‌ডা বনস্পতি দিয়ে সব রান্না করুন। আজই এক টিন কিনুন।

১০, ৫, ২ ১ ও ১/২ পাউণ্ড  
টিনে পাবেন।

ডাল্‌ডায় এখন ভিটামিন এ ও  
ডি দেওয়া হয়।

বিনামূল্যে উপদেশের জন্ত আজই লিখুন:  
দি ডাল্‌ডা

এ্যাডভাইসারি সার্ভিস  
সোঃ, আঃ, বক্স নং ৩৫৩, বোম্বাই ১



গাছ মার্কা টিন  
দেখে নেবেন

HVM. 220-X53 BG

# ডাল্‌ডা বনস্পতি

রাঁধতে ভালো—খরচ কম

হইতে নিরন্তর জর পর্যন্ত বেখানে বাহা ব্যঙ্গবোনা দেখিয়াছেন—তাঁহার কোনো কিছুকেই রোহাই দেন নাই।

পুলকেশবাবুর লক্ষ্যভেদ-প্রয়াস প্রশংসনীয়, কিন্তু লক্ষ্য বেখানে ব্যক্তি-বিশেষ সেখানে তিনি আরও কিছু সংস্কার পরিচয় দিতে পারিতেন।

### শ্রীতারাপদ রাহা

নীল আলো—শ্রীনীহাররঞ্জন গুপ্ত। ইন্ডিয়ান এসোসিয়েটেড পাবলিশিং কোং লিঃ, ৯৩ হারিসন রোড, কলিকাতা-৭। মূল্য ২।০।

এখানি রহস্য-উপন্যাস। কিন্তু রহস্য-উপন্যাস বলিতে সাধারণতঃ বাহা বুঝায় পুস্তকখানি ঠিক সেই ভ্রমের নহে।

একটি মেয়ের তিনটি পুরুষ বন্ধু। মেয়েটি তিন জনকেই সমভাবে দেখে, কিন্তু ইহার তিন জনেই মেয়েটিকে কেজ করিয়া রঙীন গুথের আল বোনে, পোপনে আলাদা ভাবে প্রেম-নিবেদনও করে। মেয়েটি ইহাঙ্গিকে ভিন্নকার করে, কিন্তু একের কথা অপরের কাছে প্রকাশ করে না। ইতিমধ্যে মেয়েটির বাড়ীতেই এই তিন জনের মধ্যে একটি খুন হইল। এইখান হইতেই কাহিনীটি দানা বাধিয়া উঠিয়াছে। শেষ পর্যন্ত গোয়েন্দা কীর্তীটা এই রহস্যময় হত্যার কিনারা করিল। পুস্তকখানিতে হত্যারহস্য যেমন কোঁচুল উদ্ভিত করে তেমনি মনস্তত্ত্বের সূক্ষ্ম বিশ্লেষণ পাঠকচিত্তকে আকৃষ্ট করে।

### শ্রীবিভূতিভূষণ গুপ্ত

দীর্ঘ ৩০ বৎসরের গবেষণা প্রচেষ্টার, পরীক্ষিত-প্রতিষ্ঠিত একমাত্র ভারতীয় কাউন্টেন্টমেন্ট কালি

## কাডল-কালি

‘কাডল-কালি’র উৎকর্ষতার মহিমা অপরের ব্যবহারে ও ভবানীতেই প্রচারিত এবং অবধারিত

রবীন্দ্রনাথের বাণীতে—“এর কালিমা বিদেশী কালির চেয়ে কোন অংশে কম নয়।”

কেদারনাথের ভিষ্ণুবাণীতে—“কালি চোঁচিয়ে কথা কন না; তাই সাহস ক’রে বগতে পারছি, বেশ জ্বর কালো; সরল ও সরল বলতেও বাধে না।”

ভারতীয়—“কাডল অধ্যায় করা চোপের মত কলমে কাডল-কালি যেন অধ্যায় হুখে গেছে।”

তাইতো বিলা বিহার প্র. মা. বি. লিখলেন—  
“কাডল কালি বাণীর কালি।”

কেমিক্যাল এসোসিয়েশন ( কলিকাতা )  
কলিকাতা—৯

সরল ন্যায়—শ্রীঅক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায়। বিবির্ভাঙ্গিৎ; বিবর্তারতী প্রকাশক, ২, বঙ্কিম চার্লস স্ট্রিট, কলিকাতা-১২। মূল্য আট আনা।

আলোচ্য পুস্তিকার সহজ ভাষার বৈশেষিক দর্শনোক্ত মৌলিক পদার্থ-সমূহ পরিচয় দেওয়া হইয়াছে। ন্যায় ও বৈশেষিক দর্শন পরস্পরের পরিপূরক। বিশেষতঃ গবেষণ উপাধ্যায়ের পরবর্তীকালে নৈসর্গিক সমাজে ন্যায় বলিতে বৈশেষিক দর্শনের প্রমের এবং ন্যায় দর্শনের প্রমাণ একত্রিত ভাবে বুঝায়। সেই অনুসারে বৈশেষিক পদার্থ-প্রবেশক গ্রন্থ হইলেও ইহার নাম সরল ন্যায় রাখা হইয়াছে। ক্ষুদ্র পরিসরে গ্রন্থকার বহু বিষয়ের পরিবেশ করিয়াছেন।

এ বিষয়ে বিস্তৃত আলোচনার জন্য তাঁহার কুস্তর গ্রন্থ ন্যায়প্রবেশ ক্রম্য।

শ্রীঅনন্তলাল ঠাকুর

সঙ্কেত—শ্রীমদ্রাজ সর্বাধিকারী। মহাতারতী প্রকাশিকা। মূল্য বার আনা মাত্র।

শ্রীমদ্রাজ সর্বাধিকারী হিন্দু-ভাবধারার বাহক মাত্র নন, তিনি গল্প ও উপন্যাস লিখিয়া বাঙালী পাঠকের প্রিয় হইয়াছেন। ‘সঙ্কেত’ তাঁহার কাব্য-গ্রন্থ।

ইহার ভূমিকায় শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় বলিয়াছেন—মদ্রাজপ্র “বর্তমান বাংলার একমাত্র চারণ কবি।” চারণ-সঙ্গীতের মূল মূহুর্তি তাঁহার গানের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত।

সঙ্কেতের অনেকগুলি কবিতাই পাঠকের মনে উদ্দীপনার স্কার করিবে। দৃষ্টান্তরূপে একটি কবিতার কয়েকটি পংক্তি নিয়ে উদ্ধৃত করা যেন :

আস-বন্ধু-গণ

ভয়ে হুরে সরে গেছে কতজনে

করিয়াছে ঘৃণা

তবুও তোমার হাতে কন কন হবে

বাজিয়াছে মহারাজ বীণা।”

১৯৫২ সনে জুন মাসে যখন ‘সঙ্কেত’ লেখা হয় তখন বিস্তৃত বাধীন ভারত সৃষ্টি হওয়ার পর পাঁচ বৎসর অতিবাহিত হইয়াছে। এই সময়ের মধ্যে আমাদের নানা অভিজ্ঞতালাভ হইয়াছে, কখনও আমরা আশার উৎসুর হইতেছি, কখনও-বা ব্যর্থতার বেদনার মুগ্ধমান হইয়া পড়িতেছি। মদ্রাজপ্র কিন্তু প্রৌঢ় বয়সেও তাঁর আশা ভরসা অটুট রাখিয়াছেন। তাঁর উদ্দীপনাপূর্ণ গান ও কবিতা-রচনার বিরাম নাই।

শ্রীশুরেশচন্দ্র দেব

রহস্য-ত্রয়া—শ্রীকৈলাসনাথ কাব্য-ব্যাকরণ-স্মৃতিতীর্থ। বহরমপুর, গোরাবাজার হইতে শ্রীব্রজেননাথ সেন কর্তৃক প্রকাশিত। পৃ. ৭৮। মূল্য বার আনা।

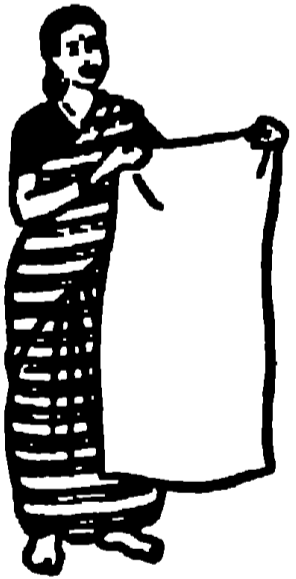
এই গ্রন্থে স্মার্ত পণ্ডিত মহাশয় বত্রিশ পৃষ্ঠার ‘সমাতন ধর্মরহস্য’—বেদ, স্মৃতি, সমাচার ও আত্মতত্ত্বের ব্যক্তি ও বিষয় কল্যাণ প্রতিষ্ঠার ভিত্তিরূপে; আটপাশ পৃষ্ঠার ‘বিবাহে ব্যবহাররহস্য’—নীতি, স্মৃতি, সংসদ ও উদারতামর্শদেশ ও কালের গতির সহিত সামঞ্জস্যসাধনরূপে; এবং শেষ চৌদ্দ পৃষ্ঠার ‘অস্পৃক্তা রহস্য’—স্মৃতিত চুঁতমর্শব্যাবিহীন আত্মতত্ত্ব, দেহতত্ত্ব ও বাহ্যিকের অপরিহার্য উপায়রূপে; বেশ স্পষ্ট ও নির্ভীকভাবে আলোচনা করিয়াছেন। দেশ ও জাতির স্বার্থ কল্যাণের সম্বন্ধ পাইতে হইলে ত্রিকালসর্গী কবিদের উপদেশাবলীপূর্ণ শাস্ত্রের মর্মকথা অনুধাবন এখন গ্রন্থটির সাহায্যে নরনারী মাত্রেই কর্তব্য।

শ্রীউমেশচন্দ্র চক্রবর্তী



## দ্রুত-ফেনিল সানলাইট

না আছড়ে কাচলেও সাদাও স্বাক্ষরকে করে দেয়



“সানলাইট দিয়ে কাচলে কেমন সহজে কাপড়ের ভেতর থেকে ময়লা বেরিয়ে আসে দেখুন। কয়েক মিনিটের মধ্যেই আপনার রুমাল থেকে আরম্ভ করে বিছানার ছাদর পর্যন্ত সব সাদা কাপড়ই নতুনের চেয়ে আরও সাদা হ’য়ে যায়। আর সানলাইটে কাচা কাপড় আরও বেশিদিন পরা চলে।”



“এ কথা মনে গেঁথে রাখবেন যে আর কিছুতেই না, না সত্যিই আর কিছুতেই রঙিন জিনিস অত সুন্দর স্বাক্ষরকে তক-তকে হয় না যেমন সানলাইট সাবানে হয়। এর দ্রুত উৎপাদিত কেনা সব ময়লা উড়িয়ে দিয়ে কাপড়ের রঙকে জীবন্ত করে তোলে, আর না আছড়াতেই তাই হয়।”

সানলাইট সাবান

কাপড় বাচায় • পরিশ্রম বাচায় • খরচ বাচায়



৯, ১১১-১১১ ১০

অরুণ প্রকট

- ১। শান্তিনিকেতন ব্রহ্মচর্যাশ্রম,
- ২। আশ্রমের রূপ ও বিকাশ,
- ৩। বিশ্বভারতী—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর
- ৪। ব্রহ্মবিদ্যালয়—অজিতকুমার চক্রবর্তী

বিশ্বভারতী, ৬।৩, হারকানাথ ঠাকুর লেন, কলিকাতা-৭। মূল্য বৎসকমে ১।০, ১.১, ২.১ এবং ১.৫০।

এই পুস্তিকা চারখানি রবীন্দ্রনাথ-প্রতিষ্ঠিত শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের পঞ্চাশৎ বর্ষ-পূর্তি উপলক্ষে নূতন করিয়া প্রকাশিত হয়। প্রথম পুস্তিকার আছে—প্রতিষ্ঠানবিশেষ উপাসনা ও প্রথম কার্যা-প্রণালী। এখানে লিখিত বিনোদবিহারী যুগোপাধায় কর্তৃক চিত্রা-লঙ্কিত। প্রথম কার্যা-প্রণালী একখানি পত্রাকারে প্রেরিত। উভয় মধোই যে শান্তিনিকেতন ব্রহ্মচর্যাশ্রমের প্রথম 'কনস্টিটিউশন' লিপিবদ্ধ হইয়াছে, সঙ্গলচিত্রা এষ্টরূপ মনে করেন।

দ্বিতীয় পুস্তিকার রবীন্দ্রনাথের তিনটি প্রবন্ধ সন্নিবেশিত হইয়াছে। ইহার প্রথম ও তৃতীয় প্রবন্ধ পূর্বে 'অবাসী'তে প্রকাশিত হইয়াছিল। তৃতীয় প্রবন্ধটি এই প্রথম বারে পুস্তকে প্রেরিত হইয়াছে। পুস্তিকাখানি লিখিত নন্দলাল বসু কর্তৃক চিত্রা-লঙ্কিত।

তৃতীয়খানিকে পুস্তিকা বলিলে তুল হইবে। ইহা আকারে ছোট হইলেও রবীন্দ্রনাথের রচনাতেই ১৮২ পৃষ্ঠা পূর্ণ হইয়াছে।

বিশ্বভারতীর প্রতিষ্ঠাকাল হইতে ১৯৪৭ সাল পর্যন্ত কুড়ি বৎসরের অধিককাল শান্তিনিকেতন আশ্রম-বিদ্যালয় ও বিশ্বভারতীর আদর্শ সংক্ষেপে রবীন্দ্রনাথ যে সকল বস্তুতা দেন, বিভিন্ন সাময়িক পত্র হইতে তাহার অধিকাংশই সংগৃহীত হইয়াছে। এগুলি ইতিপূর্বে পুস্তকে একত্র প্রকাশিত হয় নাই। পরিশিষ্টে ড. ব্রহ্মচর্যাশ্রম শৈলের বিশ্বভারতী প্রতিষ্ঠাকালীন ভাষণ, প্রচলিত এবং একটি বিস্তারিত আছে। শেষের দুইটি প্রয়োজনীয় বিষয়সমূহের পরিচয় ও নির্দেশ সংগৃহীত। তিনখানি চিত্রও রচিত।

'ব্রহ্মবিদ্যালয়ে' অজিতকুমার চক্রবর্তী শান্তিনিকেতন ব্রহ্মচর্যা-শ্রমের প্রথম দিক্কার (১৩৫৮-১৩১৮) ভাবগল্পনা এবং কার্যক্রমের একটি আনুপাতিক পরিচয় দিয়াছেন। উভাতে এগারখানি চিত্র এবং উভার পরিশিষ্টে আশ্রমের প্রাক্তন অধ্যাপকগণ ও ছাত্রবৃন্দের তালিকা, শান্তিনিকেতন আশ্রমের ট্রেড মার্ক ও শান্তিনিকেতন-বিদ্যালয়ের প্রসঙ্গে রবীন্দ্রনাথের একখানি পত্র প্রদত্ত হইয়াছে।

শান্তিনিকেতন ব্রহ্মচর্যাশ্রম ও বিশ্বভারতী সংক্ষেপে সংগ্রহ একটি পরিপূর্ণ ধারণা করিতে চান তাহাদের পক্ষে এষ্ট পুস্তক হৃৎকটক অবস্কা-পটনীয়া। এষ্ট বইগুলি হইতে দুইটি বিষয়ে পরিচয় প্রতীতি হয়। প্রথম, রবীন্দ্রনাথ ব্রহ্মচর্যাশ্রম প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্যে কতখানি ত্যাগ স্বীকার করিয়াছিলেন তাহা আভিকার দ্বিধা অনেকেরই জানা নাই। নিচের যাবতীয় উপাধ্বন, মায় সচস্মিগীর অলঙ্কর, বিদ্যালয়টির লালন নিমিত্ত ব্যয় করিতেও তিনি পশ্চাৎপদ হন নাই। ক্রমে বিদ্যালয়টি রূপ বদলাইয়া বিশ্বভারতীতে পরিণত হইয়াছে। এই বিশ্বভারতীর ভাবগল্পনা সংগ্রহ মনে প্রথম হইতেই আশ্রয় লাভ করে, পরে বৎসরসময়ে ইহা একটি সম্পূর্ণ আকারে আত্মপ্রকাশ করে। দ্বিতীয়, বিভিন্ন সময়ে, বিভিন্ন সাময়িকপত্রে প্রকাশিত রবীন্দ্রনাথের বস্তুতা ও রচনা সংগ্ৰহে এবং পুস্তক সম্পাদনে যে অমূল্যসংসা, নিষ্ঠা ও নৈপুণ্য প্রদর্শিত হইয়াছে তাহা অল্প কণাটিং হুই হয়। এ পুস্তকগুলির বহুজনপাত্য হওয়া উচিত।

সাহিত্য—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। বিশ্বভারতী, ৬।৩ হারকানাথ ঠাকুর লেন, কলিকাতা-৭। পৃ. ২২৮। মূল্য তিন টাকা চারি আনা।

রবীন্দ্রনাথের সাহিত্য বিষয়ক প্রবন্ধাবলী 'সাহিত্য' পুস্তকে প্রথম প্রেরিত হয় ১৩১৪ সনে। উভার পর কয়েক বার ইহার পুনর্মুদ্রণ হয়। বর্তমান প্রবন্ধ 'সাহিত্য'র তৃতীয় সংস্করণ। এই সংস্করণে একুনে পঁচিশটি প্রবন্ধ আছে। উভার মধ্যে ১২ হইতে ২২ সংখ্যক প্রবন্ধ নূতন সংযোজন। সংযোজনের অস্তিত্ত প্রবন্ধগুলি সমুদয়ই গত শতকের শেষপাদে রচিত এবং 'ভারতী ও বালক' এবং 'সাধনা'র প্রকাশিত। 'সাহিত্য' পুস্তকের বর্তমান সংস্করণে সূত্রসং ১২২৩ হইতে ১৩১৪ বৎসর পর্যন্ত দীর্ঘ বাইশ বৎসরের ভিতরকার সাহিত্য-বিষয়ক নানা চিন্তা, সমস্যা এবং বঙ্গসাহিত্যের ক্রমিক বিকাশের চিত্র দৃষ্ট হইয়াছে। রবীন্দ্রনাথের 'সাহিত্য' বহু সুবীজন ইতিপূর্বেই পাঠ করিয়াছেন। বর্তমান সংস্করণের

**ডয়াপেপসিন**

পরিপূর্ণভাবে  
শাঙ্গর  
ভঙ্গম  
করিতে  
সাহায্য  
করে

**ইউনিয়ন ড্রাগ  
কলিকাতা**



সংযোজন্য এমন অনেক নূতন বিষয় প্রকাশিত হইয়াছে বাহা সাধারণ পাঠকের পক্ষে পড়া ও জানা সম্ভব ছিল না। আমরা সমুদয় গ্রন্থখানি আগাগোড়া পাঠ করিয়া অনেক নূতন বিষয় জানিতে পারিলাম। যে কঠোর পরিশ্রম ও ঐকান্তিক নিষ্ঠার সচিহ্ন সংযোজনের অঙ্কুর্গত প্রবন্ধসমূহ সম্বলিত হইয়াছে তাহা বাস্তবিকই প্রশংসাই। প্রত্যেকটি প্রবন্ধের প্রকাশকাল ও প্রকাশক্ষেত্র নির্দেশিত এবং বহু প্রবন্ধের পরিচয় ও বর্জিতাংশও গ্রন্থপটিকায় সন্নিবেশিত হইয়াছে। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের স্বগ্রন্থ-প্রবেশ-উৎসবে (২১ অক্টোবর, ১৩১৫) রবীন্দ্রনাথ যে বক্তৃতা প্রদান করেন তাহাও গ্রন্থশেষে সংযোজিত হইয়াছে। 'সাহিত্য' পুস্তকের বর্তমান সংস্করণ সকল দিক হইতেই বিশেষ উপযোগী।

বঙ্গের মহিলা কবি—প্রিয়োৎসবনাথ ওম্ম। এ. সুখাশী  
এও কোং লি., ২, কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা-১২। পৃ. ৪৮৪।  
মূল্য সাড়ে সাত টাকা।

আলোচ্য পুস্তকখানির প্রথম সংস্করণ বাহির হয় ১৩০৭ সালে। দীর্ঘ চক্কিৎ বৎসর পরে সংশোধিত ও পরিবর্ধিত আকারে ইহার দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হইল। এই সময়ের মধ্যে বাংলা-সাহিত্যের আলোচনা-প্ৰবেষণের একটি সুগাভীর ঘটয়াছে। নানা বিষয়ে পূর্বেকার ধারণা বহুলাংশে বর্জিত হইয়াছে এবং অষ্টাদশ ও ঊনবিংশ শতাব্দীর বাংলা-সাহিত্য সম্বন্ধে প্ৰবেষণ ও অনুসন্ধানের ফলে বহু নূতন তথ্য জানা গিয়াছে। বিভিন্ন পুস্তকে তাহা পরিবেশিতও হইয়াছে। ইহার মধ্যে মহিলা কবিদের জীবন এবং রচনার

কথাও আমরা অনেক জ্ঞাত হইয়াছি। শ্ৰীকাম্পদ বর্ষায়ান লেগক খুবই ভাগ্যবান। কেননা এট সকল প্ৰবেষণের ফল এবং নিঃস্বপ্ন দীর্ঘকালের অনুসন্ধানিত বিষয়াদির সমাহার পুস্তকখানির বর্তমান সংস্করণে সন্নিবেশ করিতে তিনি সক্ষম হইয়াছেন। গ্রন্থকার পুস্তকে পঞ্চদশ শতাব্দী হইতে অষ্টাদশ শতাব্দী পর্যন্ত সাত জন, ঊনবিংশ শতাব্দীর পর্য্যায়ান্তে জন ও বর্তমান শতাব্দীর দুইজন মাত্র মহিলা কবির বিবরণ দিয়াছেন। ঊনবিংশ শতাব্দীর অনেকে বিংশ শতাব্দীতেও জীবিত ছিলেন, কেহ কেহ বর্তমানেও বাচিয়া আছেন। এ সমুদয়ই ঊনবিংশ শতাব্দীর অঙ্কুর্জিত করা হইয়াছে। তরু মন্ত ও সরোজিনী নাট্টু ঈংরেজী কবিতা লিপিতেও 'বঙ্গের মহিলা কবি'দের মধ্যেই লেগক তাঁহা-দিগকে স্থান দিয়াছেন। বর্তমান শতাব্দীর মহিলা কবিদের সম্বন্ধে বিশেষ করিয়া কিছুই লেগক হয় নাই। গ্রন্থকার আমাদের পক্ষে এই আশ্বাস দিয়াছেন যে, ভবিষ্যতে তাঁহাদের সম্বন্ধেও তিনি কিছু লিখিবেন। পুস্তকখানিতে চিত্রও দেওয়া হইয়াছে সাঁইত্রিশ জন মহিলা কবির। গ্রন্থকার প্রত্যেক মহিলা কবির সংক্ষিপ্ত জীবন-কথার সঙ্গে তাঁহার কবিতা ও কাব্যগ্রন্থাদির মূল ভাব পাঠকের সম্মুখে সন্নিবেশিত উপস্থাপিত করিতে প্রয়াস পাইয়াছেন। তাঁহার এই প্রয়াস যে বহুলাংশে সার্থক হইয়াছে তাহাও পাঠকমাত্রের হৃদয়ঙ্গম করিবেন। মানকুমারী বসু ও জৈবুজা সংলাবালা সংকায়ের স্বরচিত জীবন-কথা বড়ই উপায়ের হইয়াছে। এ পুস্তকখানির যে বহুল প্রচার হইবে তাহা বলাই বাহুল্য। প্রচ্ছদপটিকও সুন্দর।

**প্রম. বি. প্রকার এও মন্ত্র**

১৩৭ মি. ১১৭ মি. ১, বঙ্গবাজার স্ট্রীট কলিকাতা

২০০/২/জি. ব্রাহ্ম-বালিনগঞ্জ  
২০০/২/জি. বাসবিহারী এভিনিউ কলিকাতা-১২  
পুরাতন চিকানার বিপবীত দিকে



# আলোচনা



## “মহাত্মাজীর আহ্বানে”

শ্রীপ্রভাতচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়

গত শতাব্দীতে শ্রীমতী হেমবতী রায়ের “মহাত্মাজীর আহ্বানে” নামক প্রবন্ধটি পড়িলাম। প্রায় পঁচিশ বৎসর পূর্বের ঘটনা নিবৃত্ত করিতে স্মৃতিশক্তি সীমাবদ্ধতঃ ঐ প্রবন্ধে শ্রীমতী রায় করেকটি ভুল করিয়া বসিয়াছেন। ১৯৩০ সনের লবণ সত্যাগ্রহ আন্দোলন ইতিহাসে স্মরণীয় ঘটনা বলিয়া উহার সম্পর্কে কোনও বিবরণে কোনও ভুল থাকি সঙ্গত নহে, সেজন্য সেগুলির সংশোধনার্থ ইহা লিখিতেছি।

ঐ লবণ সত্যাগ্রহ আন্দোলনে আমার জ্যেষ্ঠা ভগিনী জ্যোতির্শ্রী গঙ্গোপাধ্যায় বাংলার কংগ্রেসের আহ্বানে যোগদান করেন নাই; বাংলার বহু কর্মীর সহিত তিনি দেশপ্রিয় বতীন্দ্রমোহনের নেতৃত্বে গঠিত কাউন্সিল অব সিভিল ডিসওবিডিয়েন্সের তরফ হইতেই সত্যাগ্রহ আন্দোলনে যোগদান করিয়াছিলেন এবং শ্রীমতী উর্শ্বলা দেবী, শ্রীমতী হেমপ্রভা মজুমদার\* প্রভৃতির সহিত একযোগে নারী সত্যাগ্রহ সমিতি স্থাপন করিয়া বাংলার মহিলাসুলকে আন্দোলনে যোগ দিতে আহ্বান জানাইয়াছিলেন। উক্ত কলিকাতা কংগ্রেস কমিটি হইতে তিনি মেদিনীপুর পরিভ্রমণ করিতে অনুরোধ হন নাই, কেননা তিনি বাংলা কংগ্রেসের হইয়া কোনও আন্দোলন করিতে সে সময়ে নানা কারণে ইচ্ছুক ছিলেন না; কাউন্সিল অব সিভিল ডিসওবিডিয়েন্সের পক্ষ হইতেই তিনি ঐ পরিভ্রমণ বাহির হন। উক্ত কাউন্সিল পূর্ণ রূপ পাইবার পূর্ব্বেই উহার প্রধান উদ্যোক্তা বতীন্দ্রমোহন চাঁদলের ডাকে সাড়া দিয়া, নিবন্ধ পুস্তক প্রকাশ্য সভায় পাঠ করিয়া আইন ভঙ্গ করার অপরাধে দণ্ডিত হইয়া কারারুদ্ধ হন। তাহার স্থলে শ্রীমতীশচন্দ্র দাসগুপ্ত উক্ত কাউন্সিলের প্রথম সক্রিয় সভাপতি হন এবং উক্ত কাউন্সিলের তরফ হইতে বাংলা দেশে লবণ সত্যাগ্রহ আরম্ভ করিবার জন্ত মহিষবাধানকে উপযুক্ত স্থান বলিয়া নির্ধারণ করেন ও নিজেই ঐ স্থানে সর্বপ্রথমে সত্যাগ্রহ আরম্ভ করেন।

সে সময়ে কোনও কোনও নেতাকে মালাচন্দ্র ও বৃন্দাবনিত করিয়া স্বর্ণক্ষেত্র সংগ্রাম করিবার জন্ত প্রেরণ করা হইলেও শ্রীযুক্ত হেনস্ত্রীমার বহু ভাগে ঐরূপ সংবাদিত হইবার অবকাশ ঘটে নাই। পর পর দুই সম্পাদকের স্থানে সম্পাদক রূপে কার্য করিবার যে ক্রমনির্দেশক তালিকা প্রস্তুত হইয়াছিল তাহার প্রথম নয় জনের নাম একটি ইস্তাহারে কোনও কর্মীর ভুলে ছাপা হইয়া বাহির হওয়াতে সরকার পক্ষ উক্ত নয় জনকে সত্যাগ্রহ

আরম্ভ হইবার পূর্ব্বেই প্রেরণ করিয়া কারারুদ্ধ করেন—হেমবতী, শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ বসু, শ্রীপদিত্যো বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীবিনয় বসু, শ্রীপুরুষোত্তম রায় প্রভৃতির নাম ঐ নয় জনের মধ্যে থাকায় তাহারা সকলেই সত্যাগ্রহ আরম্ভ হইবার পূর্ব্বেই ধৃত ও কারারুদ্ধ হইয়াছিলেন। কাড়েশ্বর মাধব গোলার গোড়া ধান মহাত্মাজীকে দেখাইবার কোনও অবকাশ ঘটে নাই, কেননা ধান গোড়ার ব্যাপার ঘটবার বহু পূর্ব্বেই মহাত্মাজী দীর্ঘমেয়াদী কারারুদ্ধে দণ্ডিত হইয়া জেলের অভ্যন্তরে বাস করিতেছিলেন। আমি কাউন্সিল অব সিভিল ডিসওবিডিয়েন্সের প্রথম সক্রিয় সম্পাদক রূপে, এলাহাবাদে নিখিল-ভারত রাষ্ট্রীয় সমিতির কাধকরী সমিতির এক গোপন বৈঠকে বাংলার রিপোর্ট পেশ করিতে গমন করি। বাংলার সরকারী অত্যাচারের মাত্রা কত বেশী তাহা দুর্ভাগ্যবশত আমি যে সমস্ত নিদর্শন সঙ্গে লইয়াছিলাম তাহার মধ্যে গোড়া ধানের একটি নুহুং চাপ ছিল। কংগ্রেস-সভানে আরও চিহ্ন হিসাবে উহা রক্ষা করা প্রয়োজন বোধে স্বর্গতা সরোজিনী নাইডু উহা আমার নিকট হইতে চাহিয়া লন। এই এলাহাবাদ অভিযানে মেদিনীপুরের অত্যাচারে প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষীরূপে দ্বাদশ দিবস জন্ত আমার ভগিনীকে আমি সঙ্গে করিয়া লইয়া গিয়াছিলাম। তাহার নিকট অত্যাচারের বিশদ বিবরণ শুনিয়া উপস্থিত নেতৃবর্গ স্তম্ভিত হন ও মেদিনীপুর জেলাবাসীর ধৈর্য ও সাহসের অকুণ্ঠ প্রশংসা করেন।

সতীশচন্দ্র চক্রবর্তী তমলুক মহকুমা কংগ্রেসের সম্পাদক ছিলেন না, সম্পাদক ছিলেন উকীল মধুসূদন বন্দ্যোপাধ্যায়। তিনি তমলুকের বর্তমান নেতা শ্রীঅজয় মুখোপাধ্যায়ের সমীপস্থিত এবং কাউন্সিল অব সিভিল ডিসওবিডিয়েন্সের তমলুক জেলার অচ্ছত্রম সংগঠক।) সতীশচন্দ্র এবং জন উৎসাহী কর্মী ও ত্যাগশীল মানুষ ছিলেন; মৃত্যুকালে তিনি তাহার সমস্ত সম্পত্তি মায় বসতবাটি জনহিতকর কাধের জন্ত দিয়া গিয়াছেন। তিনি স্থানীয় একজন নেতা নিশ্চয়ই ছিলেন কিন্তু সম্পাদক বলিলে ভুল হয়। তমলুকে সে সময় মহেন্দ্রনাথ মাইতি, অজয় মুখোপাধ্যায়, তমলুকের পুরাতন রাজবংশের বংশধরগণ, হংসকজ খাড়া, সতীশচন্দ্র সামন্ত প্রভৃতি অনেক কর্মীর সহিত সতীশচন্দ্রও নিষ্ঠীক ভাবে সত্যাগ্রহ যোগদান করিয়া কারাবরণ করেন। শ্রীমতী বন্দ্যোপাধ্যায় কলিকাতার চারের পল্লীর এক জন উৎসাহী কর্মী ছিলেন বটে, কিন্তু কোনও দিন ঐ পল্লীর কংগ্রেস-সম্পাদক হন নাই; সে সময়ে কংগ্রেস-সম্পাদক ছিলেন রজনীকান্ত বসু। রতন বন্দ্যোপাধ্যায় ও চন্দ্রোদয় মুখোপাধ্যায়ের প্রতি মাইতিয়েইল বুলেটিন বাহির করা ও চিত্র-সম্বলিত বেআইনী প্রাচীরপত্র বটকাংবার ভার ছিল এবং সে কার্য ইহারা যুব যোগ্যতার সহিত সম্পন্ন করিয়াছিলেন।

\* এখানে শ্রীমতী ‘হেমপ্রভা দাসগুপ্ত’ হইবে।—প্রবাসীর সম্পাদক



# দেশ-বিদেশের কথা

## ত্রিবাঙ্গুর-কোচিনে 'কমুনিটি প্রোজেক্ট'র কার্যাবলী

ত্রিবাঙ্গুর-কোচিনে দুইটি 'কমুনিটি প্রোজেক্ট' অঞ্চল আছে। কোচিনের কমুনিটি প্রোজেক্টের প্রধান কাজ চালাকুডি। এই অঞ্চলের আয়তন ৪৫০ বর্গমাইল এবং ইহার লোকসংখ্যা সাড়ে সাত লক্ষ। অপরটি ত্রিবাঙ্গুরের নেয়াতিঙ্কারা-ভিলাভাঙ্কোড ডালুক। ইহার আয়তন ৪০০ বর্গমাইল, লোকসংখ্যা সাড়ে ছয় লক্ষ।

১৯৫২ সনের ২রা অক্টোবর একটি রাস্তা নির্মাণ দ্বারা নেয়াতিঙ্কারা ভিলাভাঙ্কোড ডালুকের কমুনিটি প্রোজেক্টের কাজের সূচনা হয়। অনেক বাধাবিপত্তি ও অতিকূলতার তিতর দিয়া এই রাস্তা নির্মাণকাৰ্য্য ৩.৫সর হইতে থাকে। সম্প্রতি এই রাস্তা আরও দুই মাইল পর্যন্ত প্রসারিত হইয়াছে। এখন কমুনিটি প্রোজেক্টের বিদ্যোদীপের মনোভাবের পরিবর্তন হইয়াছে এবং বাবতীয় অঞ্চলে সকলেই সক্রিয় ভাবে এই কার্যে সহায়তা করিতেছে। ভারতের অগ্রগত অঞ্চলের সঙ্গে ত্রিবাঙ্গুর কোচিনের 'কমুনিটি প্রোজেক্ট' কার্যের পার্থক্য আছে; কেননা সমগ্র ভারত-

# ফেথেজের মাতাভূঙ্গরাজ তৈল

চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে



এই মার্কী দেখে কিনুন•নকল থেকে সাবধান



কর্ষের মধ্যে এই রাজ্যে লেখাপড়া জানা লোকের আত্মপাতিক সংখ্যা সর্বাপেক্ষা অধিক। এই রাজ্যে জনকল্যাণমূলক কার্যের প্রধান জল—নূতন রাজ্য নিৰ্মাণ এবং পুরাতন রাজ্য মেসাসত। সেজন্য এখানে কমুনিটি প্রোজেক্টে কর্ম-প্রচেষ্টার রাজ্যের উপরই সর্বাপেক্ষা অধিক গুরুত্ব আরোপ করা হইয়াছে। নেয়াতিকারা ভেলাভাভোড অঞ্চলে ৩৪৫টি প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে, কিন্তু এগুলিতে হাতেক কাজ শিক্ষা দিবার কোন ব্যবস্থা নাই। সেইজন্য এখানকার কমুনিটি প্রোজেক্টে কর্ম-প্রচেষ্টার বৃত্তিমূলক শিক্ষা ও শিল্প-শিক্ষা-দানের এবং কুটীর-শিল্পের উন্নয়নের দিকে বিশেষ লক্ষ্য রাখা হয়। ইহা ছাড়া নিম্নলিখিত বিষয়গুলিও উন্নয়নমূলক কর্মতালিকার অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে :

- (১) নেয়াতিকারা ভেলাভাভোড অঞ্চলে জেলেনের জল উত্তম বাসগৃহের ব্যবস্থা—ইহার জল বিনামূল্যে কিছু জমি পাওয়া গিয়াছে, (২) মন্ত্রশিক্ষার, উচ্চচালিত তাঁত, মৌমাছি-পালন প্রভৃতি কুটীর-শিল্পের উন্নয়ন, (৩) নলকূপ এবং কুপসমূহ হইতে অন্ন্যাসে জল তোলায় জল স্রাণ্ড-পাম্প নিৰ্মাণ এবং একটি সমবায় সমিতি প্রতিষ্ঠাপূর্বক এই শিল্পের বিকেন্দ্রীকরণ।

এই অঞ্চলের 'কমুনিটি প্রোজেক্টে'র কর্তৃপক্ষ বৈজ্ঞাতিক সরঞ্জাম, খেলনা, ছোট এঞ্জিনের মডেল, ইলেক্ট্রিক মোটর ইত্যাদি নিৰ্মাণের পরিকল্পনাও করিয়াছেন। কর্তৃপক্ষের তত্ত্বাবধানে একটি বাণিজ্য-বিদ্যালয় ('trade school') ভবনের নিৰ্মাণকার্য্য দ্রুতগতিতে সমাপ্তির পথে অগ্রসর হইতেছে। এই বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্য হাতেকলমে বিভিন্ন ব্যবসায় শিক্ষা দেওয়া। এই স্কুলে শিক্ষার্থীদের নিকট হইতে কোন বেতন লওয়া হইবে না। পঞ্চাশত্রে প্রায় অর্ধেকসংখ্যক শিক্ষার্থীকে মাসিক কুড়ি টাকা হারে বৃত্তি দেওয়া হইবে। এই বিদ্যালয়ের জল স্থানীয় কৃষিকর্মকারিগণ প্রায় ৩০,০০০ টাকা মূল্যের ১০ একর জমি দান করিয়াছেন—এই পরিকল্পনা কার্য্যকরী করিতে সাবুল্যে খরচ লাগিবে ৩,১৫,০০০ টাকা।

জমির ক্ষয়-নিবারণের পদ্ধতি শিখাইবার উদ্দেশ্যে প্রোজেক্টের কর্তৃপক্ষ সাতটি প্রদর্শন-কেন্দ্র স্থাপন করিয়াছেন। ইহার দ্বারা গ্রামবাসীরা বিশেষ উপকৃত হইতেছে।

নেয়াতিকারা ভেলাভাভোড কমুনিটি প্রোজেক্টের কর্মপ্রচেষ্টার পরদ্বিগুণি গ্রাম্যপকারেত সহযোগিতা করিতেছে—প্রত্যেকটি পকারেত পনর হইতে কুড়ি হাজার লোকের প্রতিনিধিত্ব করেন। পকারেতের সভাপণ ব্যক্তিগত এবং সমষ্টিগত উভয়ভাবেই। নিজ এলাকার কমুনিটি প্রোজেক্টের কার্য্যের প্রসারকল্পে কর্তৃপক্ষের পরামর্শ গ্রহণ করিয়া থাকেন।

উন্নয়ন-পরিকল্পনার একদিকে বয়স্ক ব্যক্তিরা যেমন কর্মে ব্যস্ত থাকেন, অন্য দিকে তেমনি তরুণ-তরুণী এবং বালক-বালিকাদের শরীরচর্চা ও খেলাধুলার ব্যবস্থাও ইহাতে আছে। এই কমুনিটি প্রোজেক্টে এলাকার গত এক বৎসরের মধ্যে আটটি মহিলা ক্লাব, তরুণ ও বালকদের এগারটি সন্ম এবং দশটি ভলিবল ক্লাব প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

### শ্রীঅবনীকুমার দাশ

চারদ্বারার সরকারের মন্ত্র-বিভাগের অফিসার শ্রীঅবনীকুমার দাশ ১৯৫৪ সনের সেপ্টেম্বর মাসে চল্লিশো অস্থিত 'স্কিনিক্যাল কেমিষ্ট্রি'র প্রথম ইউরোপীয় কংগ্রেসে যোগদান করিবার জল আমষ্টারডাম বিজ্ঞান কংগ্রেসের কার্য্যনির্কাতক সমিতি বর্ডক বিশেষ ভাবে আমন্ত্রিত হইয়াছিলেন। এই আন্তর্জাতিক মহাসম্মেলনে ইউরোপ, আমেরিকা, কানাডা প্রভৃতি স্থান হইতেও বিশিষ্ট-বৈজ্ঞানিকগণ যোগদান করেন। শ্রীযুক্ত দাশ রোগীর স্বাস-প্রশ্বাসের ক্রিয়া পরীক্ষা করিবার জল যে অভিনব প্রণালী আবিষ্কার করিয়াছেন তাহা বিজ্ঞান কংগ্রেসের কুটী বৈজ্ঞানিকদের সম্মুখে প্রদর্শন করেন। শ্রীযুক্ত দাশের উদ্ভাবিত হইটি যন্ত্রের সাহায্যে ইহা প্রদর্শিত হয় : ১। Scholander Roughton Syringe ২। Das Bubbletrap। ১৯৫২ সনে যখন অবনীবাণু কোম্বিডের খ্যাতনামা বৈজ্ঞানিক অধ্যাপক হাকটেন, এক-আর-এস'এর পরীক্ষণাগারে গবেষণাকার্য্যে ব্রতী ছিলেন তখন অল্পাঙ্গ চেষ্ঠার শেবোক্ত যন্ত্রটি আবিষ্কার করেন। প্রথমে মৎস্যের স্বাসপ্রশ্বাসের ক্রিয়া পরীক্ষা করিবার জল এই যন্ত্রটি আবিষ্কৃত হয়। কিন্তু শ্রীযুক্ত দাশের গভীর গবেষণার যন্ত্রটির উপযোগিতা আরও বাড়িয়াছে। বর্তমানে কেবল যে মৎস্যের বেলায়ই ইহা কাজে লাগে তেমন নয়,



# অমৃততাঞ্জন

সর্বপ্রকার বেদনায় 'আণবিক বোম্বার' ন্যায় কার্য্যকরী।

## দাদের মলম

চর্ম রোগে 'পরমাণু শক্তির' ন্যায় কার্য্যকরী।

অমৃততাঞ্জন লিঃ-পোঃ বক্স নং ৩৮২৫-কলিকতা ৭



বহুতর কোপেন হেগেন বে ক্যাম্প (alkali reserve) কম হয় তাহাও এই বসন্তসাহায্যে দশ মিনিটে ধরা পড়ে।



শ্রীঅবনোকুমার দাশ

১৯৫৩ সনে কোপেনহেগেনে অর্জিত অষ্টাদশ আন্তর্জাতিক শারীরতত্ত্ববিদ মহাসম্মেলনে শ্রীযুক্ত দাশ ভারতের প্রতিনিধিত্বপূর্ণ বোগদান করেন এবং মৎসোর উপর Heatstroke-এর প্রতিক্রিয়া প্রদর্শন করেন। প্যারিসে অর্জিত আন্তর্জাতিক বারোকোমিট্রি কংগ্রেসে Bas Bubbletrap দ্বারা মৎসোর শ্বাসপ্রশ্বাস সঞ্চয়ী পরীক্ষা প্রদর্শন করিয়া পাশ্চাত্যের বৈজ্ঞানিক মহলে তিনি বিশেষ খ্যাতিলাভ করেন। ইউনেস্কোর সমস্যাক্রমে ইউরোপে পবেষণার যত থাকাকালীন সেখানকার অনেকগুলি মৎসাকেন্দ্র ও বিখ্যাত পবেষণাগার পরিদর্শনের সুযোগ পাইয়া শ্রীযুক্ত দাশ মৎস্য সঞ্চয়ে বহু তথ্য সংগ্রহ করিতে সমর্থ হন। সম্প্রতি লণ্ডন ইউনিভার্সিটির নোবেল পুরস্কারপ্রাপ্ত অধ্যাপক এ. ভি. হিল, কোপেনহেগেন ইউনিভার্সিটির নোবেল লরিরেট অধ্যাপক হেনরি ডাম, ইনসুলিনের আবিষ্কর্তা টমাসো প্রমুখ আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন বৈজ্ঞানিকগণ শ্রীযুক্ত দাশকে ভক্তে জ্ঞানাইয়াছেন।

### বসন্তরঞ্জন বায়ু বিদ্বদ্বল্লভের জন্মতিথি অনুষ্ঠান

গত ২রা আশ্বিন বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ, বিষ্ণুপুর শাখার উদ্যোগে “শ্রীকৃষ্ণকৌন্তলে”র আবিষ্কর্তা, বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের একনিষ্ঠ সাধক, পরলোকগত বসন্তরঞ্জন বায়ু বিদ্বদ্বল্লভ মহাশয়ের জন্মতিথি উৎসব সাক্ষ্যের সহিত অর্জিত হয়। এই অনুষ্ঠান

## — সদ্যপ্রকাশিত নূতন ধরণের দুইটি বই —

বিখ্যাত কথাসিদ্ধি আর্থার কোয়েটলারের

‘ডার্কনেস্ অ্যাট নুন’

নামক অল্পম উপন্যাসের বঙ্গানুবাদ

# “মধ্যাহ্নে আঁধার”

ডিমাই ৬ সাইজে ২৫৪ পৃষ্ঠার সম্পূর্ণ

শ্রীনৌলিমা চক্রবর্তী কর্তৃক

অতীব হৃদয়গ্রাহী ভাষায় ভাষান্তরিত

মূল্য আড়াই টাকা।

প্রসিদ্ধ কথাসিদ্ধি, চিত্রশিল্পী ও শিকারী

শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী

লিখিত ও চিত্রিত

# “জঙ্গল”

সবল সুবিন্যস্ত ও প্রাণবন্ত ভাষায়

৩৬৮ ক্রাউন ৬ সাইজে ১৮৪ পৃষ্ঠার

চৌদ্দটি অধ্যায়ে সুসম্পূর্ণ

মূল্য চারি টাকা।

প্রাপ্তিস্থান : প্রেমাসী প্রেস—১২০১২, আগার সাহুকুলার রোড, কলিকাতা—৩

এবং এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিঃ—১৪, বঙ্কিম চার্টার্ড স্ট্রিট, কলিকাতা—১২

উপলক্ষে বিখ্যাত মহাশয়ের প্রতিকৃতির আবেশন করেন উক্ত সভার সভাপতি, বিকুপুরের মহকুমা-শাসক শ্রী এস. সি. সরকার মহাশয়। বঙ্গভঙ্গনের একনিষ্ঠ সাহিত্য-সাধনার কথা উল্লেখ করিয়া আচার্য্য শ্রীযোগেশচন্দ্র রায় বিদ্যানিধি মহাশয় বে লিপি প্রেরণ করেন, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ, বিকুপুর শাখার সম্পাদক ডাঃ সভার পাঠ করেন। শ্রীবিমল হোস (মৌমাতি), বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষদের প্রাক্তন সম্পাদক শ্রীশৈলেন্দ্রনাথ বোবাল, শ্রীসত্যকির সাহানা, শ্রীশশীকেশবর মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি কর্তৃক প্রেরিত লিপিও পঠিত হয়। শ্রীগঙ্গাগোবিন্দ রায়, শ্রীমানিকলাল সিংহ, শ্রীকিতীশ বোবাল, শ্রীমুখময় সরকার, শ্রীচিৎ দাশগুপ্ত, শ্রীরামনলিনী চক্রবর্তী, শ্রীনীলকণ্ঠ ভট্টাচার্য্য, শ্রীভূদেব মণ্ডল, শ্রীগোকুলচন্দ্র ঘোষ, শ্রীকুলসী মণ্ডল, শ্রীবাবীন বিশ্বাস ও শ্রীশরদ্দিব বিশ্বাস প্রভৃতি বঙ্গভঙ্গনের জীবন এবং সাহিত্যসাধনার বিভিন্ন দিক সম্বন্ধে আলোচনা করেন। অন্তঃসভা সভাপতি মহাশয় একটি মনোজ্ঞ ভাষণ প্রদান করেন। শ্রীভকুদাস সরকারের প্রারম্ভিক ও সমাপ্তি-সঙ্গীত বিশেষ উপভোগ্য হইয়াছিল।

### শ্রীনবকুমার মুখোপাধ্যায়

বিখ্যাতরতী শ্রীনিকেতনের কন্যা শ্রীনবকুমার মুখোপাধ্যায় কৃষি, গোপালনাদি শিক্ষা করিবার জন্ম ১৬ই অক্টোবর ডেনমার্ক



শ্রীনবকুমার মুখোপাধ্যায়

রওনা হইয়াছেন। ডেনমার্কের 'ডেনিশ ব্লদ হোল্ডাস' ইউনিয়ন' তাঁহার শিক্ষাকালীন বাবতীর ধরচ বহন করিবেন। শিক্ষার্থীকে কলেজে ভর্তি হইয়া এক বৎসর শিক্ষা গ্রহণ করিতে হইবে। পরে ছয় মাস কৃষিক্ষেত্রে ও গোশালার হাতেকসমে কাজ করিতে হইবে।

নবকুমারবাবু বাঁকুড়ার অধিবাসী এবং প্রবাসীর লেখক, বিশ্ব-ভারতী টীনা ভবনের শ্রীমুক্তকুমার মুখোপাধ্যায়ের কনিষ্ঠ ভ্রাতা।

### দিল্লী নিখিল-ভারত রেডিও সঙ্গীত সম্মেলন

গত অক্টোবর মাসের শেষ সপ্তাহে, দিল্লী সপ্ত হাউসে নিখিল-ভারত রেডিও সঙ্গীত সম্মেলনের অধিবেশনে ভারতের শ্রেষ্ঠ শিল্পীগণ আমন্ত্রিত হন। পাঁচ দিন ধরিয়া সম্মেলনের অধিবেশনে হিন্দুস্থানী উচ্চাঙ্গ ও লঘু উভয়বিধ বহুসঙ্গীত পরিবেশিত হয়। ভারত সরকারের উদ্যোগে একুশ সঙ্গীত সম্মেলনের অনুষ্ঠান এই প্রথম। তথা ও বেতার বিভাগের মন্ত্রী ডঃ বি. ভি. কেশকার সম্মেলনের উদ্বোধন করেন এবং রাষ্ট্রপতি ও ভারতের প্রধানমন্ত্রী সম্মেলনের সাফল্য কামনা করিয়া বাণী প্রেরণ করেন। এই সম্মেলনের অকৃতম আকর্ষণ ছিল রবীন্দ্র-সঙ্গীত। ২৬শে অক্টোবর সকালের আসরে ভারত-বিখ্যাত গীতশিল্পী শ্রীরমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কবিগুরু রচিত কয়েকটি বিখ্যাত গান গাইয়া সমবেত শ্রোতৃমণ্ডলীর প্রশংসা অর্জন করেন। প্রথম, বেয়াল ও টপ্পা অঙ্গের রচিত উচ্চাঙ্গ রবীন্দ্র-সঙ্গীত তিনি একুশ ময়দা দিয়া গান বে, সকলেই বাংলায় এই সঙ্গীতকে ভারতীয় উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতের সমপর্যায়ভুক্ত বলিয়া স্বীকার করেন। শৈলজারঞ্জন মহকুমায়ের নেতৃত্বে শান্তিনিকেতনের একটি দল কয়েকটি সমবেত ও একক সঙ্গীত পরিবেশন করিয়া রবীন্দ্রস্বষ্ট সঙ্গীতের বিভিন্ন ধারার পরিচয় দেন।

### বাঁকুড়া শ্রীরামকৃষ্ণ মঠ ও মিশনের ১৯৫৩ সনের কার্যবিবরণী

অত্র বৎসরের জ্ঞান আলোচ্য বর্ষেও মঠে নিত্যনৈমিত্তিক পূজা নিয়মিতভাবেই অনুষ্ঠিত হইয়াছে। মঠে ১৫৩টি ধর্মালোচনা বৈঠক হইয়াছিল। কালীতলা নামক স্থানে গত বৃসন পূর্ণিমা হইতে সাধারণের জন্ম একটি ধর্মালোচনার প্লাস প্রতি সপ্তাহে যবিবার সন্ধ্যার পর অনুষ্ঠিত হয়। আলোচ্য বৎসরে পুস্তকাগার ও পাঠাগারের কার্য বধাবিহিত সম্পন্ন হইয়াছে। মোট পুস্তক-সংখ্যা ১৮৮৮; ২৮ খানি মাসিক পত্রিকা এবং দু'খানি দৈনিক কাগজ নিয়মিত ভাবে পাঠাগারে পাঠের জন্ম রাখা হয়।

• রামহরিপুর শাখা-কেন্দ্রে নূতন পুস্তকাগার স্থাপিত হইয়াছে। মিশন বিভাগের তত্ত্বাবধানে তিনটি দাতব্য চিকিৎসালয়ের কার্য নির্বাহ হইয়াছে। এই বৎসরে নূতন ও পুরাতন মিলাইয়া মোট ২৬,৬৩৭ জন রোগী চিকিৎসিত হইয়াছে, তা ছাড়া রোগীদের মধ্যে কুইনাইন ও প্যালোগ্লিন বিতরিত হইয়াছে। রামহরিপুর অর্থেতিক বিদ্যালয়, বিবেকানন্দ হোমিও বিদ্যালয়, সারদানন্দ ছাত্রাবাস, রামহরিপুর রামকৃষ্ণ মিশন উচ্চ বিদ্যালয় প্রভৃতি শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানের কাজও নিয়মিত ভাবে চলিতেছে।



পবিত্র পুস্তক, বালিকা

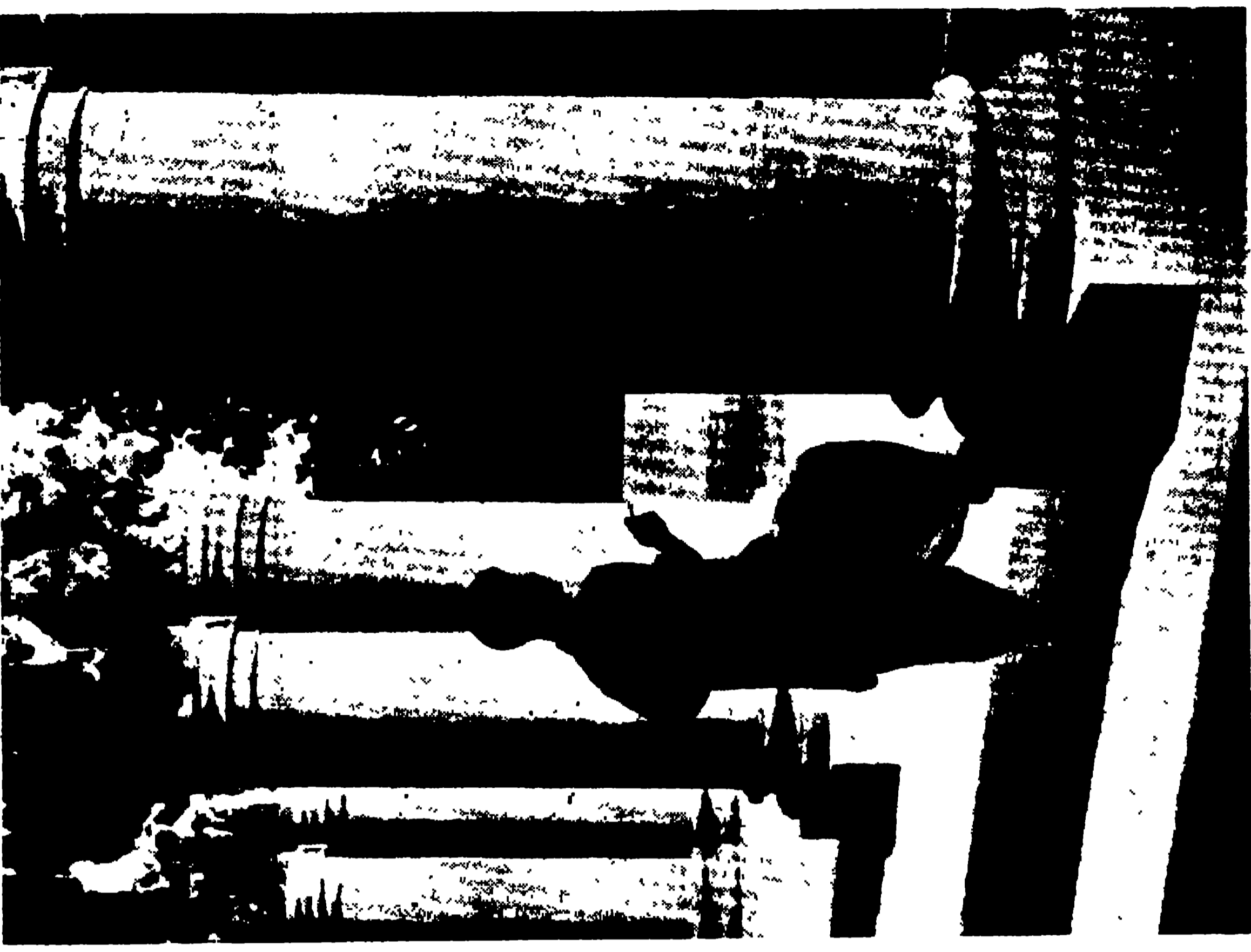
পাহাড়া রমণা

শ্রী পদ্মশঙ্কর মজুমদার

বাস্তুভিত্তি



পন্নী-কুটীর



পন্নী-প্রাসাদের একাংশ

কোটো—দ্বিবিদ্যকুমণ দাস



# অসম

“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্”

নারায়ণা বলচীনেন লভ্যঃ”

১৪শ ভাগ }  
২য় ভাগ }

পৌষ, ১৩৩১

} ৩য় সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### দেশের অবস্থা

পুলিসের ধর্মঘট বাপারটি রাষ্ট্রসংস-নীতির অঙ্গবিশেষ এবং উগ্রাব আয়োজনকারীবর্গের কাগ্যক্রমের একটি পর্ব। লিখিব্যায় সময় শেষ থবর বাগা আসিয়াছে তাহাতে মনে হয় যে, অনেক স্থলে উগ্রা সবকাণের আংস্তের মধ্যে আসিয়াছে, আবার এখানে সেখানে ছড়াইয়া পড়ারও সম্ভাবনা বাড়িয়াছে। বাগাই চউক, এপনও এই পর্বের শেষ দেগা যায় নাট ও উগ্রাব বিষয়ে পূর্ণ তথ্যও প্রকাশিত হয় নাই, সুতরাং উগ্রাব সমাক্ আলোচনা এপনও সম্ভব নহে।

কিন্তু এতাবৎ যে সংবাদসমূহ প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে স্পষ্টই বুঝা যায় যে, অনশন ধর্মঘটের প্রাকালেও সরকারী পাসমহলে সে বিষয়ে কিছু কাণাঘুবা-উড়ো থবরও পৌঁছায় নাট এবং বাপারটি ঘটিয়াছে অতিক্রমে—অন্ততঃপক্ষে মঞ্জীমণ্ডলের ও উচ্চতম অধিকারী-বর্গের অজ্ঞাতসারে। যদিও কেহ এ বিষয়ে গুণাকিবহাল ছিলেন তথাপি তিনি উগ্রাব নিরোধ বা প্রতিকাবের কোনও চেষ্টা করিয়া-ছিলেন বলিয়া শুনা যায় নাট।

শাসনতন্ত্রের প্রধান বন্ধ ও অঙ্গ পুলিস। তাহাব অবস্থা এপন কোথায় ঠাড়াইয়াছে তাহা দেশবাসী আবালবৃদ্ধবনিতা কাহাবও অজানা নহে। অজানা শুধু মুণ্যমন্ত্রী ও তাঁহাব পাৰিবর্গের।

“সরিষায় ভূত” আবেশ হইলে উপায় কি তাহা দৈবজ্ঞরাই বলিতে পারেন, আমাদেব মত সাধাবণের সেখানে অধিকার নাই। কিন্তু এট বাপাবেব একটা সংজ্ঞা খুবই স্পষ্ট দেখা যায়। সেটা এই যে, দেশের মহাকরণের অধিকারীবর্গের—বিশেষতঃ প্রধান মহাশয়ের—গণ্ডীর বাহিরেব সংবাদ গ্রহণের কোনও সূত্র নাই।

দেশের উন্নতির বাবস্থা ত কঙ্কাবতীর উপাণ্যানেব কাঁকড়া-দরজীর জামা তৈরারিব প্রথায় চলিতেছে। দেশেব লোকেব দৈহিক ও মানসিক অবনতি যে কিরূপে ব্যাপক হইয়া পড়িতেছে সে থবর রাখে কে? বেকায়-সমস্তা পূরণের সময় দশ বংসর লাগিবে সেই কথা আমরা উচ্চতম অধিকারীঘয়ের মুখে বাববার শুনিলাম। কিন্তু এই দশ বংসরে দেশের লোক অধঃপতনেব কোন অতলে নামিবে তাহাব ঠিকানাও একটা পাওরা দরকার। রাষ্ট্রসংসকারীরা এ সুযোগ ছাড়িবে না।

এত বড় বিপদের সম্মুখেও যদি অধিকারীবর্গ সচেতন হইয়া নূতন বাবস্থা না করেন তবে পশ্চিমবঙ্গের সম্ভাবনগণের কপালে “অপয়ং বা কিং ভবিষ্যতি”?

### পুলিস বাহিনীর অনশন ধর্মঘট

বিপত্ত বৃথাব ১৫ই ডিসেম্বৰ এই থবৰটি প্রকাশিত হয় :

“হাওড়ায় পুলিস বাহিনীর কনষ্টেবলগণের অনশন ধর্মঘট মঙ্গল-বাবও অব্যাহত থাকে এবং ঐদিন অবস্থাব আৰও অবনতি ঘটে।

“ঐদিন হাওড়ায় ধর্মঘটীদের সংখ্যা বৃদ্ধি পায় এবং এই ধর্মঘট হুগলী, বাঁকুড়া ও মুর্শিদাবাদ জেলার কনষ্টেবলদের মধ্যে আংশিক-ভাবে ছড়াইয়া পড়ে।

“অবস্থাব গুরুত্ব বুঝিয়া পশ্চিমবঙ্গ সরকার ঐদিন হাওড়ায় সকাল হইতে সেনাবাহিনীর সাহায্য গ্রহণ করেন। হাওড়ায় সশস্ত্র কনষ্টেবলদিগকে ঐদিন নিরস্ত্র করা হয় এবং যে সকল স্থানে সশস্ত্র পুলিসের পাড়াধা দিবার কথা, সেই সকল স্থানে মঙ্গলবাব সৈন্য-দলকে মোতায়েন রাগা হয়। হাওড়া ট্রেজারী, জেলা পুলিসেব অজ্ঞাগার প্রভৃতির ভারও সৈন্যদল গ্রহণ করে।

“অজ্ঞান্য দিনেব মত মঙ্গলবাবেও পশ্চিমবঙ্গ পুলিসেব ইন্সপেক্টর-জেনাৰেল জীহীৰেন্দ্রনাথ সরকার কয়েকজন পদস্থ অফিসার সহ হাওড়ায় ধর্মঘটী কনষ্টেবলদের সহিত সাক্ষাৎ করেন এবং প্রায় সাড়ে তিন ঘণ্টাকাল তাহাদের সহিত আলোচনা করেন। প্রকাশ, জীসরকার অনশনবত কনষ্টেবলদিগকে অনশন হইতে বিবৃত করিবার জন্য বহু চেষ্টা করেন। কিন্তু কনষ্টেবলগণ তাহাদের দাবি পূরণ না হওয়া পর্যন্ত অনশন ভঙ্গ করিবে না বলিয়া জীসরকারকে জানায়।”

ঐ দিনই মুণ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র বাব সাংবাদিকদিগেব নিকট নিম্ন মর্মে বিবৃতি দিয়াছেন :

“রাজ্য-সরকার কর্তৃক প্রদত্ত আশ্বাস সম্বন্ধে কলিকাতায় বাহিরে বিভিন্ন এলাকায় পুলিস বাহিনীর অন্তর্ভুক্ত কিছুসংখ্যক কনষ্টেবল অনশন ধর্মঘট শুরু করার মুণ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র বাব গত মঙ্গলবাব সরকারী দপ্তর ভবনে সাংবাদিকদের নিকট এক বিবৃতিতে হুঃ প্রকাশ করেন। তিনি বলেন, রাজ্যে কতকগুলি উন্নয়ন পরিকল্পনার জন্ত গবর্নমেন্টকে প্রচুর টাকা ব্যয় করিতে হইতেছে।

ইহার কলে তাঁহার ( মুখ্যমন্ত্রীর ) আশঙ্কা হয় যে, সরকারী ব্যয় এবং রাজস্বের মধ্যে প্রায় দশ কোটি টাকার মত ব্যবধানের সৃষ্টি হইতে পারে।

“দুর্গাপুর উন্নয়ন পরিকল্পনার উল্লেখ করিয়া মুখ্যমন্ত্রী বলেন, গবর্ণমেন্ট এই পরিকল্পনা পরিহার করিয়াছেন এরূপ মনে করিবার কোন কারণ নাই।

“ডাঃ রায় বলেন যে, তিনি কলিকাতার ভারতের অর্থমন্ত্রী শ্রী সি. ডি. দেশমুখের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া রাজ্যের আর্থিক অবস্থা তাঁহার গোচরে আনিয়াছেন। গত ৩ বৎসর ধরিয়া পশ্চিমবঙ্গে ‘রাজস্ব আদায়’ প্রায় স্থিতাবস্থায় উপনীত হইয়াছে এবং অপরপক্ষে এই রাজ্যের ব্যয় ক্রমাগত বাড়িয়াই চলিয়াছে—এতদ্বিধে তিনি ( মুখ্যমন্ত্রী ) শ্রীদেশমুখের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছেন।

“রাজ্যের ব্যয়বৃদ্ধির কারণ বিশ্লেষণ প্রসঙ্গে ডাঃ রায় বলেন, ভারতের অন্যান্য রাজ্যের জায় পশ্চিমবঙ্গ সরকার এতৎ রাজ্যের উন্নয়নের জন্য বিবিধ পরিকল্পনা গ্রহণ করেন। গবর্ণমেন্ট যে সকল উন্নয়ন পরিকল্পনা গ্রহণ করেন সেগুলির মধ্যে সেচ-পরিকল্পনাসমূহ, অধিক খাদ্য কলাও অভিবান, ম্যালেরিয়া-নিরোধ ব্যবস্থা, বেকার-সমস্যার আংশিক সমাধানের নিমিত্ত ৩০ হাজার শিক্ষক নিয়োগ, সুন্দরবন অঞ্চলের জল-সরবরাহ ব্যবস্থা, সমাজ-উন্নয়ন পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত এলাকাগুলির উন্নতি বিধান, জাতীয় উন্নয়ন সম্প্রসারণ ব্লক, স্থানীয় উন্নয়ন এবং সমাজ-কল্যাণ পরিকল্পনাসমূহ আছে। কার্যতঃ এই সকল পরিকল্পনার প্রত্যেকটির জন্যই রাজ্য-সরকারকে আংশিক ব্যয় বহন করিতে হইয়াছে; ভারত সরকার, টি সি এ, কোর্ড কাউন্সেল প্রভৃতি সংস্থা অবশিষ্ট ব্যয় নির্বাহ করিতেছেন। প্রায় সকল ক্ষেত্রেই রাজ্যসরকারের ব্যয় প্রতি বৎসর বৃদ্ধি পাইতেছে। দৃষ্টান্তস্বরূপ বলা যায় যে, শিক্ষক নিয়োগের ব্যাপারে প্রথম বৎসর রাজ্য-সরকারের ব্যয়ের পরিমাণ শতকরা ২৫ ভাগ, দ্বিতীয় বৎসর আধা-আধি, তৃতীয় বৎসরে শতকরা ৭৫ ভাগ এবং চতুর্থ বৎসরে রাজ্য-সরকারকে সম্পূর্ণ ব্যয় বহন করিতে হইবে।

“পুলিসের অনশন ধর্মঘট সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী বলেন, জনসাধারণ কলিকাতা পুলিসের ব্যাপার অবগত আছেন। গবর্ণমেন্ট পুলিসের বেতন এবং অন্যান্য সুযোগ-সুবিধা সম্পর্কিত দাবি-দাওয়ার বিষয় বিবেচনা করার সিদ্ধান্তের পুনরাবৃত্তি করিয়াছেন। এক শ্রেণীর সরকারী কর্মচারী বাহাদের দুরূহ অবস্থার মধ্যে কাজ করিতে হয় এবং কখনও কখনও কঠোর শ্রম করিতে হয় তাহাদের সাহায্য করার প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে গবর্ণমেন্ট সম্পূর্ণ সচেতন আছেন। এই শ্রেণীর কর্মচারীদের অবস্থা সম্পর্কে বিবেচনা করিতে গবর্ণমেন্ট অনিচ্ছুক নহেন; কিন্তু তাঁহাদিগকে উন্নয়ন পরিকল্পনার কর্মসূচী অনুসরণ করিয়া বাইতে হইবে এবং এইজন্য মূলধন ও পৌনঃ-পুনিক ব্যয়নির্বাহের জন্য মর্ষের প্রয়োজন। তৎসঙ্গেও যে সকল কর্মচারী জনসেবার নিবৃত্ত আছেন তাহাদের কি ভাবে সাহায্য করা যায়, তাহাও তাঁহাদের চিন্তা করিতে হইবে।”

“মুখ্যমন্ত্রী বলেন, দুঃখের বিষয় যে, গবর্ণমেন্ট কর্তৃক প্রকাশ্যে আশঙ্কা দেওয়া সত্ত্বেও কলিকাতার বাহিরে বিভিন্ন এলাকার পুলিস বাহিনীর কিছুসংখ্যক কনটেবল নানা ধরণের অনশন ধর্মঘট সূত্র করিয়াছে। তাহারা যে বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার প্রয়োজন করিতেছে গবর্ণমেন্ট ইতিমধ্যেই তৎসম্পর্কে বিবেচনা করিতেছেন।

“মুখ্যমন্ত্রী বলেন, এরূপ প্রমাণ আছে যে, কনটেবলগণ রাজ-নৈতিক দলসমূহের জায় প্রচার-পুঙ্খিকা এবং প্রাচীরপত্রের সাহায্যে স্বীয় দাবি-দাওয়া সম্পর্কে প্রচার করিতেছে। গবর্ণমেন্ট ইহাও জানিতে পারিয়াছেন যে, পুলিস বাহিনীর একটি কেন্দ্র হইতে অপর কেন্দ্রের পুলিসকে বোগদানে আহ্বান জানাইয়া সংবাদ প্রেরণ করা হইয়াছে। তৎস্বয়ং দিক দিয়া এই ধরণের কার্যকলাপ যে কোন শ্রেণীর লোকের পক্ষে নিরীহ বলিয়া গণ্য করা হইলেও পুলিস বাহিনীর ক্ষেত্রে এই প্রকার কার্যকলাপ গবর্ণমেন্ট অত্যন্ত নিন্দনীয় বলিয়া মনে করেন। স্বীয় অভাব-অভিযোগের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করার জন্য কনটেবলদের পক্ষে কারণ ব্যতিরেকে এই প্রকার পরিস্থিতি সৃষ্টি করার কোন হেতু থাকিতে পারে না। তিনি আশা করেন যে, পুলিস বাহিনী তাহাদের কর্তব্য হইতে অমুপস্থিত থাকিবে না এবং কোন আদেশ দেওয়া হইলে তাহা অমান্য করিবে না। কারণ পুলিস বাহিনীর ক্ষেত্রে নিয়মাত্মবর্তিতাই প্রধান কথা।

“ডাঃ রায় আরও বলেন, বলা বাহুল্য যে পুলিস বাহিনীর বেতন ও ভাতা বৃদ্ধির যে-কোন প্রস্তাবই বিধানসভায় দ্বারা পাস করা হইয়া লইতে হইবে। বিধানসভা বাহাতে এই প্রস্তাব গ্রহণ করেন তৎক্ষণাৎ তাঁহাকে দৃঢ়ভাবে চেষ্টা করিতে হইবে। সাধারণতঃ বিধান-সভাতে যখনই পুলিসের জন্য অধিকতর সুযোগ-সুবিধার ব্যবস্থার প্রস্তাব উঠে তখনই বেশ কিছু আপত্তি উত্থাপন করা হইয়া থাকে। ডাঃ রায় বলেন, আমি আশা করি, পুলিস বাহিনী এমন কোন কাজ করিবে না বাহাতে বিধানসভা কর্তৃক সুযোগ-সুবিধা মঞ্জুর করা হইয়া লওয়ার পক্ষে অধিকতর বিঘ্ন ঘটে।”

## হিন্দু বিবাহ ও বিবাহবিচ্ছেদ বিল

কেন্দ্রীয় রাজ্যসভার হিন্দু বিবাহ ও বিবাহবিচ্ছেদ বিলের অনেকরূপে পরিবর্তন হইয়াছে। তাহার মধ্যে নিম্নে ক্ত সংবাদে প্রকাশিত পরিবর্তন বিশেষ প্রনিধানযোগ্য :

“১৪ই ডিসেম্বর—মঙ্গলবার রাজ্যসভার আইন মন্ত্রীর বহু আলোচিত হিন্দু বিবাহ ও বিবাহবিচ্ছেদ বিলে আরও পরিবর্তন সাধিত হয়। এই দিন রাজ্যসভার এই সিদ্ধান্ত গৃহীত হইয়াছে যে, প্রথমাবধি অসিদ্ধ বিবাহসংক্রান্ত ধারাটি—আইন বলবৎ হইবার পূর্বে সম্পাদিত বহু বিবাহ এবং নিকট আত্মীয়দের মধ্যে বিবাহের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হইবে না। তবে আইন বলবৎ হইবার পূর্বে যে সকল হিন্দু হই বা ততোধিক বিবাহ করিয়াছে, তাহাদের পত্নী-দেরও বিবাহবিচ্ছেদের অধিকার থাকিবে। এই জাতীয় বিবাহের পত্নীদেরকে বিবাহবিচ্ছেদের অধিকার প্রদান করা হইয়াছে।

বাতিলযোগ্য বিবাহের কারণ সংক্রান্ত ধারার পরিবর্তে নূতন একটি ধারা সংযোজন করিয়া এই দিন বিলে আরও একটি গুরুত্বপূর্ণ পরিবর্তন সাধন করা হইয়াছে। কংগ্রেস-সদস্য দেওয়ান চমন-লালের প্রস্তাবক্রমে এই পরিবর্তন করা হয়। অন্যান্য সংশোধন প্রস্তাবগুলিও তিনিই উত্থাপন করেন।

বাতিলযোগ্য বিবাহ সম্পর্কিত মূল ধারার আইন বলবৎ হইবার পূর্বে ও পরবর্তী সময়ে সম্পাদিত বিবাহ অসিদ্ধকরণের হেতুগুলি স্বল্পভাবে তিন তিন দুইটি উপধারায় বর্ণিত হইয়াছিল। রাজ্য-সভার নূতন যে ধারাটি গৃহীত হইয়াছে, উহাতে বিবাহ অসিদ্ধকরণের কারণগুলি একসঙ্গে সঙ্কলন করিয়া এই পার্থক্য দূর করা হইয়াছে। নূতন ধারায় বিবাহ অসিদ্ধ করার আরও একটি কারণ সংযোজিত হইয়াছে। উহাতে বলা হইয়াছে যে, বিবাহের সময় আবেদনকারী বাতীত অন্য কাহারও দ্বারা প্রতিবাদিনীর গর্ভ-সঞ্চারণ হইয়া থাকিলে সেই বিবাহ বাতিলযোগ্য বলিয়া বিবেচিত হইবে এবং উহাকে অসিদ্ধ বলিয়া ঘোষণা করা যাইবে। রাজ্য-সভার বহু সদস্য, বিশেষতঃ মহিলা সদস্যগণ এই সংসোধনের বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ করেন এবং এই সম্পর্কে ভোট গ্রহণের দাবি জানান। কিন্তু নূতন ধারাটি ২১—৪ ভোটে গৃহীত হয়।

নূতন ধারা অনুসারে আইন বলবৎ হইবার পূর্বে অথবা পরে অসিদ্ধ হইবে কোন বিবাহ পুরুষদ্বয়গণের ক্ষেত্রে, বিরুদ্ধমস্তক অথবা উদ্ভুদ্ধ হইলে এবং বলপূর্বক বা প্রতারণা দ্বারা বিবাহে সম্মতি লওয়া হইয়া থাকিলে বাতিলযোগ্য বলিয়া বিবেচিত হইবে।

### আন্দোলন ও জাতির প্রগতি

স্বল্পপূর্বে পণ্ডিত নেহরু যে ভাষণ দিয়াছিলেন তাহা নিয়ে প্রদত্ত হইল। উহাতে স্পষ্টই বুঝা যায় যে, বর্তমানে এদেশে যৎসামান্য বিদেশীর অধিকরণে বা অল্পপ্রদর্শন দাষ্ট্র নিপ্লবের চেষ্টা করিতেছেন তাঁহাদের মনোবৃত্তিকে তিনি কি চোখে দেখেন :

“স্বল্পপূর্বে, ১১ই ডিসেম্বর—আগামী পাঁচ বৎসরে দেশকে আগাইয়া লইয়া যাইবার জন্য জনগণকে প্রাণপণ পরিশ্রম করিবার আহ্বান জানাইয়া স্ট্রিনেহরু আজ এখানে বলেন, দীর্ঘদিন শান্তিপূর্ণ আন্দোলনের পর যে স্বাধীনতা অর্জিত হইয়াছে তাহা রক্ষার যোগ্যতা যে আমাদের আছে সেই প্রমাণই আমাদের দিতে হইবে। দেশের সাফল্য কোন দিক দিয়াই কম নহে। কিন্তু বাহারা অন্য দেশের বাণী আঁকড়াইয়া রহিয়াছে তাহাদের মনোযোগ এই দিকে আকৃষ্ট হয় না। কেননা, শান্তিপূর্ণ পন্থায় এই সাফল্য অর্জিত হইয়াছে। জনগণের শান্তিপূর্ণ প্রচেষ্টার ফলে এখন ভারতের স্বাধীনতা অর্জিত হইয়াছে তখন অর্থনৈতিক সমৃদ্ধিও শান্তিপূর্ণ পন্থায় সম্ভব করিয়া তুলিতে হইবে। একমাত্র উহাধারাই স্থায়ী সমৃদ্ধি আনয়ন করা সম্ভব।

স্বরাজকে শুধু উদ্দেশ্য সিদ্ধির পন্থা হিসাবে গ্রহণ করিতে হইবে। দারিদ্র্য, অজ্ঞতা, সুস্থসবল মেহমত আমাদের পড়িয়া তুলিতে হইবে। স্বরাজ অর্জিত হওয়াতেই সমৃদ্ধির রাজপথ আমাদের

সমক্ষে উন্মুক্ত হইয়াছে। অর্থনৈতিক অগ্রগতির পরিপোষক না হইলে স্বরাজের কোন মূল্যই থাকিবে না।

লক্ষাধিক লোকের এক জনসভায় বক্তৃতা প্রসঙ্গে প্রধানমন্ত্রী স্ট্রিনেহরু উপরোক্ত মন্তব্য করিয়া আরও বলেন, নবভারত গঠনের জন্য কাজ ও জাতীয় ঐক্যই সর্বোপায় প্রয়োজন। বিক্ষোভ বা অধিকরণের সাহায্যে নবভারত গঠনের দায়িত্ব কোনমতেই নির্বাহ করা যাইবে না।

রাশিয়া বা অন্য কোন দেশের দ্বারা ব্যবস্থা অবলম্বন করিলে দেশের সমৃদ্ধি আসিবে বলিয়া বাহারা মনে করে, তাহারা ‘গুরুতর ভুল’ করিতেছে, কেননা, এই দেশের মাটি অত্যন্ত অধুত ধরণের। শান্তিপূর্ণ পন্থায় না বপন করিলে কোন বীজই এই মাটিতে অক্লিষ্ট হয় না।

আন্দোলন করিয়া আমরা স্বাধীনতা অর্জন করিয়াছি বটে, কিন্তু তাই বলিয়া আমরা ঐক্যপন্থিতে জাতীয় সমৃদ্ধি আনয়ন করিতে পারি না। আন্দোলনের স্থলে আমাদের গভীর চিন্তা ও কঠোর শ্রম করা প্রয়োজন।

জমিদারী বিলোপের দ্বারা দুঃখসারী যে সকল ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে শুধু আন্দোলনের জগুই যে তাহা করা হইয়াছে সেইরূপ মনে করা ভুল। জমিদারীর প্রয়োজন হুয়াইয়াছে। হুই শত বৎসর পূর্বে জমিদারী ব্যবস্থার প্রয়োজন হইত ছিল, কিন্তু আজ আর নাই। স্বাধীনতা অর্জনের পর পাঁচ-ছয় মাসের মধ্যে ছয় শত দেশীয় রাজ্যের বিলুপ্তি ঘটিয়াছে।

সরকার বহু সংস্কারমূলক ব্যবস্থা অবলম্বনের জন্য অধীর আগ্রহে অপেক্ষা করিতেছেন, কিন্তু স্ত্রীম কোর্ট ও হাইকোর্ট শাসনতন্ত্রের রূপ নির্ধারণ করিতেছেন; ফলে আমরা ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতে বাধ্য হইতেছি।

স্ত্রীম কোর্ট যে সকল অসুবিধার কথা বলিয়াছেন তাহা দূরীকরণের জন্য শাসনতন্ত্র সংশোধনের প্রস্তাব করা হইয়াছে।

স্ট্রিনেহরু সকলকে আইনের মর্যাদা দেওয়ার অনুরোধ জানান।”

### জাতীয় আয় ও বেকার-সমস্যা

গত ১২ই ডিসেম্বর কলিকাতায় ভারতীয় ট্যাচিটিক্যাল ইনস্টিটিউটের বার্ষিক অধিষ্ঠানে ভারতের অর্থমন্ত্রী স্ট্রিনেহরু দেশমুখ সভাপতির ভাষণে উক্ত প্রতিষ্ঠানের উন্নতিকল্পে বাহা করা হইবে তাহার উল্লেখ প্রসঙ্গে পাঁচসাতা পরিকল্পনার বিষয় উত্থাপন করেন।

সরকারী পরিকল্পনার উল্লেখ প্রসঙ্গে অর্থমন্ত্রী আরও বলেন যে, পরিকল্পনা রচনার পশ্চাতে কতকগুলি ব্যাপক উদ্দেশ্য রহিয়াছে। উদাহরণস্বরূপে ইহা বলা যাইতে পারে যে, আগামী ১৯৭১ সালের মধ্যে তাহারা জাতীয় আয় দ্বিগুণ করিবার পরিকল্পনা করিয়াছেন। তিনি মনে করেন যে, বেকার-সমস্যার সমাধান এবং জাতীয় আয় দ্বিগুণ করিবার ব্যাপার প্রায় একই সময় সমাধা হইবে।

ইনস্টিটিউটের শিক্ষাপ্রণালীর উল্লেখ প্রসঙ্গে অর্থমন্ত্রী আরও বলেন যে, তিনি বিশেষ গুরুত্ব সহিত ইনস্টিটিউটের শিক্ষাপদ্ধতি

লক্ষ্য করিয়া আসিতেছেন। এই প্রতিষ্ঠানের পক্ষ হইতে নির্ধারিত কতকগুলি কার্যকরী নীতির ভিত্তিতে সরকার শাসনতান্ত্রিক ও রাজনৈতিক অবস্থা এবং সরকারী সার্বভৌমত্বের সহিত খাপ খাওয়াইয়া তাঁহাদের নীতি নির্ধারিত করিবেন।

পাঁচসাল পৰিকল্পনার উল্লেখ প্রসঙ্গে শ্রীদেশমুখ আরও বলেন যে প্রথম পাঁচসাল পৰিকল্পনাকে তাঁহারা প্রকৃতি সংক্রান্ত পৰিকল্পনা বলিয়া অভিহিত করিতে পারেন। এক্ষণে আর তাঁহাদের সেভাবে অগ্রসর হইলে চলিবে না। তাঁহারা যে পার্লামেন্টারী গণতন্ত্র স্বীকার করিয়া লইয়াছেন উহারই সীমানার মধ্যে ব্যাপকতর ভিত্তিতে এক্ষণে তাঁহারা পৰিকল্পনা রচনার হাত দিয়াছেন। পৰিকল্পনা রচনার ব্যাপারে গভীর চিন্তা ও কর্মের সাধনা দরকার।

ঐ দিনই লঙ্কোয়ে পণ্ডিত নেহরু তাঁহার ভাষণে বাহা বলিয়াছিলেন তাহা সংবাদ পত্র হইতে উদ্ধৃত করিয়া নিম্নে দেওয়া হইল :

“লঙ্কো, ১২ই ডিসেম্বর—প্রধান মন্ত্রী শ্রীনেহরু অত্র এখানে ঘোষণা করেন যে, আগামী দশ বৎসরের মধ্যে দেশে বেকার-সমস্যা দূর করার জন্য গবর্নমেন্ট একটি পৰিকল্পনা বিবেচনা করিতেছেন। বর্তমানে কলিকাতায় ভারতীয় পরিসংখ্যান পরিষদ অধ্যাপক মহলানবীশের পরিচালনায় এই পৰিকল্পনার জন্য পরিসংখ্যানগত তথ্য সংগ্রহ করিতেছেন।

রাজ্য কংগ্রেস পরিষদ দল ও কংগ্রেস কার্যনির্বাহক পরিষদের যুক্ত সভায় বক্তৃতাকালে শ্রীনেহরু ঐ তথ্য প্রকাশ করেন।

তিনি আরও বলেন যে, পরিসংখ্যানগত কার্যের প্রথম বিবরণী আগামী তিন-চার মাসের মধ্যেই গবর্নমেন্টের নিকট দাখিল করা হইবে।

বেকার-সমস্যা দূরীকরণের পৰিকল্পনার যত্নপাতি, কলকারখানা ও লব্ধীয় পরিমাণ স্থির করিবার জন্য আমেরিকান, নরওয়েজিয়ান, জাপানী ও রাশিয়ান প্রকৃতি বিদেশী পরিসংখ্যানবিদগণও ভারতীয় পরিসংখ্যানবিদগণের সহিত একযোগে কাজ করিতেছেন বলিয়াও শ্রীনেহরু জানান।

শ্রীনেহরু মন্তব্য করেন যে, এত বিভিন্ন দেশের বৈজ্ঞানিকদের একত্র কাজ করা একমাত্র ভারতেই সম্ভব।

আজ জনগণের বক্তৃতা প্রসঙ্গে প্রধানমন্ত্রী পণ্ডিত নেহরু বলেন যে, ভারতে একটি ইম্পাত কারখানা প্রতিষ্ঠা সম্পর্কে ব্রিটিশ প্রতিষ্ঠানের সহিত যে আলোচনা চলিতেছিল, তাহা এখনও চলিতেছে। তিনি আরও বলেন, বর্তমানে দেশে যে পরিমাণ ইম্পাত উৎপাদন হয়, তাহা মোটেই সন্তোষজনক নহে এবং উৎপাদনের পরিমাণ পাঁচ গুণ বৃদ্ধি করা প্রয়োজন।

এই প্রসঙ্গে প্রধানমন্ত্রী আরও জানান যে, ভারতে ইম্পাতের কারখানা প্রতিষ্ঠা সম্পর্ক একটি বৈদেশিক কোম্পানীর সহিত আলোচনা শেষ হইয়াছে, দ্বিতীয় একটির সহিত আলোচনা চলিতেছে এবং তৃতীয় একটি কোম্পানীর প্রস্তাব এখন সরকারের বিবেচনাধীন। প্রধানমন্ত্রী যদিও কোম্পানী অথবা দেশের নাম করেন

নাই, তবু মনে হয় যে, প্রথম কোম্পানীটি হইল মার্কান, দ্বিতীয়টি রুশ এবং তৃতীয়টি ব্রিটিশ।

ঐদিনই তিনি অত্র কথা বাহা বলিয়াছেন তাহাতে বুঝা যায় যে, জাতীয় উন্নতির পক্ষে বাবতীয় সমস্ত পুণ্যের জন্য তিনি কোনও বিদেশী পন্থার অমুকরণের সপক্ষে নছেন। ইহা স্বয়ংপূর্বের বক্তৃতা অপেক্ষা সুস্পষ্ট।

তিনি বলেন, লোকে বতর্জন নূহন সমাজগঠনের জন্য পুরাতন বুনিন্দা ভাঙ্গিয়া ফেলার কল্পনা না করিবে, ততক্ষণ তাহারা বিভিন্ন মতবাদ সম্বন্ধে আলোচনা করিতে পারে, ইহাতে তাঁহার আপত্তি নাই।

শ্রীনেহরু বলেন, এই আণবিক যুগে শুল্ক ভাববিলাসের কোন সার্থকতা নাই। ইহা কাজ করিবার যুগ। দেশকে একাধারে শক্তিশালী ও সুসমৃদ্ধ করিয়া তোলায় জন্য জনসাধারণকে ঐক্যবদ্ধ ভাবে কাজ করিতে হইবে।

শ্রীনেহরু বলেন যে, তিনি চীনে কমুনিষ্ট রাষ্ট্র দেখিয়া আসিয়াছেন। চীনের নিজস্ব জাতীয় প্রতিভা ও পারিপার্শ্বিক ধবংহ সহিত সঙ্গতি রাখা করিয়া চীনে কমুনিষ্ট রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। চীন কোন বৈদেশিক রাষ্ট্রের নকল করে নাই।

শ্রীনেহরু আরও বলেন, ভারতবর্ষে এক শ্রেণীর লোক আছেন যাহারা আমেরিকার অমুরাগী এবং আমেরিকার ভাবাদর্শ গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক। আবার, আর এক শ্রেণীর লোক, বিশেষতঃ কমুনিষ্ট পার্টি সোভিয়েট রাশিয়ার পদাঙ্ক অনুসরণ করিতে চাছেন।

শ্রীনেহরু বলেন, বতর্জন না দেশের জাতীয় স্বার্থ ক্ষুণ্ণ হয়, ততক্ষণ ভারতবাসীরা এই দুই দেশের অভিজ্ঞতাকেই কাজে লাগাইয়া উপকৃত হইতে পারেন, তাহাতে তাঁহার আপত্তি নাই।

শ্রীনেহরুর মতে, আন্তর্জাতিক কমুনিজমকে স্বীকার করার একটা বিপদ আছে। ইহাতে ভিন্ন দেশে দলগত সজাত বিস্তারের আশঙ্কা আছে। আন্তর্জাতিক কমুনিজম আজ যে রূপে প্রকটিত আছে, তাহা যদি ভিন্ন একমের হইত তবে পৃথিবীতে আজ ভয় ও সন্দেহের মাত্রাও কম হইত। একনাই ভারত কি জাতীয় বিষয়ে, কি আন্তর্জাতিক বিষয়ে, স্বকীয় নীতি অবলম্বন করিয়া চলিয়াছে।

চীন ও ভারতের প্রধান মন্ত্রীদের সম্পাদিত পঞ্চশীলের উল্লেখ করিয়া তিনি বলেন যে, ইহাতে উভয় দেশের রাষ্ট্রীয় সংগতি ও সান্নিধ্যমত্ব স্বীকৃত হইয়াছে। ইহার অর্থ হইতেছে, উভয় দেশ প্রকাশ্যে বা গোপনে অন্য দেশের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করিবে না। যদি পৃথিবীর সমস্ত দেশ এই নীতিগুলি স্বীকার করিয়া তদনুযায়ী কাজ করিত তবে কমুনিষ্ট ভীতি দূর হইত এবং উত্তেজনাও প্রশমিত হইত।

### শিল্পনীতি

সম্প্রতি কেন্দ্রীয় সরকার বিড়লাবা বে ষ্টীল কারখানা স্থাপনের প্রস্তাব করিয়াছিলেন তাহা অগ্রাহ করিয়া দিয়াছেন। এই ব্যাপারে

নাকি কেন্দ্রীয় ক্যাবিনেটে মতবিরোধ হইয়াছে, কোন কোন মন্ত্রী বিড়লাদের প্রস্তাব সমর্থন করিয়াছেন, তাঁহাদের মতে বেসরকারী শিল্পকে সাহায্য এবং উৎসাহ দেওয়া প্রয়োজন, সুতরাং এই নূতন ষ্টীল কারখানা স্থাপিত হওয়া উচিত ছিল। অবশ্য, উহাদের নীতির কোন বালাই নাই। পণ্ডিত নেহরু বিড়লা ষ্টীল কারখানার বিপক্ষে মত দিয়াছেন, কারণ এই প্রস্তাব সরকারী শিল্পনীতির বিরোধী।

১৯৪৮ সনের সরকারী শিল্পনীতি অল্পস্বল্পে সাময়িক ও মৌলিক শিল্পগুলি গুরুত্বপূর্ণ কর্তৃক নিয়ন্ত্রিত ও পরিচালিত হইবে; যথা, অল্প উৎপাদন, আণবিক শক্তি উৎপাদন ও নিয়ন্ত্রণ, এবং রেলপথ। অল্প কতকগুলি শিল্প, যথা—কয়লা, লৌহ ও ষ্টীল, বিমানযান উৎপাদন, জাহাজ নিৰ্মাণ, টেলিকোন নিৰ্মাণ, পলিথৈল এবং বেতারবার্তার বহুপাতি ইত্যাদি রাষ্ট্র কর্তৃক পরিচালিত ও নিয়ন্ত্রিত হইবে, তবে যে সকল ক্ষেত্রে বেসরকারী সাহায্যের প্রয়োজন অনুভূত হইবে, কেবলমাত্র সেই সকল ক্ষেত্রে বেসরকারী সাহায্য লওয়া হইবে। বাকী অল্প শিল্প বেসরকারী পর্ষায়ে বেলা হইয়াছে; অর্থাৎ, উপরিলিপিত শিল্পগুলি ব্যতীত অল্প সকল শিল্প বেসরকারী প্রচেষ্টা দ্বারা পরিচালিত হইতে পারিবে। তবে যদি ব্যক্তিগত শিল্প কোন সময় ব্যাহত হয় তাহা হইলে রাষ্ট্র সে ক্ষেত্রে হস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন।

সরকারী ও বেসরকারী শিল্পক্ষেত্রের বিভাগ আদর্শগত নয়। ব্যক্তিগত শিল্প মুনাকালান্তের প্রবৃদ্ধি দ্বারা প্রভাবান্বিত, কিন্তু সরকারী শিল্প অর্থনৈতিক উন্নয়নের অল্প সচেত, তাহাতে মুনাকালান্তের প্রবৃদ্ধি নাই। তথাপি সরকারী শিল্পনীতি স্বীকার করিয়াছে যে, ব্যক্তিগত শিল্পও বহুলাংশে দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়নের প্রচেষ্টা করিতে পারে। এ দেশের শিল্পের সর্বাঙ্গীণ উন্নয়ন প্রয়োজন এবং তাহার জন্য ব্যক্তিগত প্রচেষ্টা ও সাহায্য প্রয়োজন। তবে রাষ্ট্র মনে করেন যে, বৃহদায়তন শিল্পায়নে ব্যক্তিগত সামর্থ্য ও সম্পদ উপযুক্ত নয়, তাই রাষ্ট্র নিজেই বৃহদায়তন শিল্প পরিচালনা করিবেন। বর্তমান ব্যক্তিগত বৃহদায়তন শিল্পসমূহ আপাতদৃশ্যে বৎসরের মধ্যে জাতীয়করণ করা হইবে না। পরিকল্পিত অর্থনৈতিক কাঠামোর ব্যক্তিকেন্দ্রিক প্রচেষ্টাকে বাদ দেওয়া হয় নাই, তবে তাহাকে রাষ্ট্রীয় শিল্পপ্রচেষ্টার পরিপূরক হিসাবে দেখা হইবে, সুতরাং তাহার নিজস্ব স্বাধীনতা নিয়ন্ত্রিত।

১৯৫১ সনের শিল্পায়ন ও নিয়ন্ত্রণ আইন দ্বারা রাষ্ট্র তাহার প্রত্যেক ব্যক্তিগত শিল্পক্ষেত্রে আরও ব্যাপক করিয়াছেন। যদি কোন বেসরকারী শিল্প প্রতিষ্ঠান সরকারী শিল্পনীতির বিরোধিতা করে তাহা হইলে রাষ্ট্র সেই শিল্পপ্রতিষ্ঠানকে জাতীয়করণ করিতে পারেন। বিড়লা-প্রস্তাবকে অগ্রাহ্য করিয়া কেন্দ্রীয় সরকার তাঁহাদের শিল্পনীতিকে বজায় রাখিয়াছেন এবং তাঁহাদের সিদ্ধান্ত স্বার্থ হইয়াছে। বিড়লা-প্রস্তাবিত ষ্টীল কারখানাকে মানিয়া লইলে শিল্পনীতির ব্যতিক্রম করা হইত। ভারত আজ যদিও শিল্পনীতিতে আস্থাবান,

তথাপি তাহার ভবিষ্যতের আদর্শ হইতেছে পূর্ণ সমাজতান্ত্রিক অর্থনৈতিক কাঠামো। সেই দৃষ্টিভঙ্গী অল্পস্বল্পে ইম্পাতশিল্প একটি মৌলিক তথা সাময়িক শিল্প, সুতরাং সেই ক্ষেত্রে কেন্দ্রীয় সরকার ঠিক পথই অনুসরণ করিয়াছেন। তাঁহার নাকি বিড়লা-প্রস্তাবকে সরাসরি অগ্রাহ্য না করিয়া শতকরা ৫১ ভাগ অংশ দাবি করিয়াছিলেন, তাহাতে বিড়লারা বাণী হন নাই।

সব্ব প্রহিষ্টিত তৈল পরিশোধন শিল্পের নিজের দেখাইয়া বিড়লা-সমর্থকরা বলিতেছেন—এ রকম বৈষম্যের কারণ কি? তৈলশিল্পও সরকারী বন্ধিত শিল্পের পর্ষায়ে পড়ে, কিন্তু সেক্ষেত্রে কেন্দ্রীয় সরকার ব্যক্তিগত প্রচেষ্টাকে স্বীকার করিয়া লইয়াছেন। ইহার উত্তরে বলা যায় যে, ভারতের আভ্যন্তরিক তৈল উৎপাদন ভারতের মোট প্রয়োজনের শতকরা এক ভাগ, বাকী সবটাই আমদানী করিতে হয়, সুতরাং কাঁচামাল আমদানী করিয়া বৃহদায়তন শিল্প-প্রচেষ্টা রাষ্ট্রের পক্ষে অবশ্য ভারস্বরূপ বিবেচিত হইবে। দ্বিতীয়, তৈলশিল্পের বৈজ্ঞানিক জ্ঞান আমাদের নাই বলিলেই চলে। সুতরাং এইরূপ একটি অজানা শিল্প রাষ্ট্র যে হাত দেন নাই তাহা তাঁহাদের সূচিন্দার পরিচায়ক। ইরানের তৈলশিল্প বিরোধের ইতিহাস শ্রবণে রাখিয়া এই শিল্পকে ব্যক্তিগত প্রচেষ্টার উপর ছাড়িয়া দিয়া সরকার সুবিবেচনার কাজ করিয়াছেন। লৌহ ও ইম্পাতশিল্প দেশে কয়েকটি আছে, রাষ্ট্র আর একটি প্রতিষ্ঠা করিতেছেন। সে ক্ষেত্রে সরকারী শিল্পনীতির অবশ্য ব্যতিক্রম অব্যাহীনীয়। আর তৈলশিল্প যে-কোন অবস্থাতেই জাতীয়করণ করিয়া লইতে পারা যায়, সুতরাং এইরূপ একটি প্রয়োজনীয় শিল্পের উন্নয়ন যদি ব্যক্তিগত প্রচেষ্টার দ্বারা সার্থক হয়, তাহাতে আপত্তি করার মত কিছু নাই।

### শিল্পের ক্ষেত্রে সরকারী ও বেসরকারী উদ্যোগ

কেন্দ্রীয় সরকার শিল্পনীতি সম্পর্কে কোনও সুস্পষ্ট মতামত এত দিন প্রকাশ করেন নাই। ইহা অবশ্য সর্জনবিদিত বে, কেন্দ্রীয় মন্ত্রীসভা বেসরকারী উদ্যোগ সম্পর্কে একমত নহেন। তবে অর্থনীতি ও আর্থিক উন্নতির সকল সমস্যাই মূলতঃ অর্থমন্ত্রীর দপ্তরের অন্তর্গত। সেই হিসাবে গত ১৩ই ডিসেম্বর ক্রীকেশমুখ যে সুদীর্ঘ ভাষণ দিয়াছিলেন তাহার প্রত্যেকটি কথা প্রশিধানযোগ্য।

এসোসিয়েটেড চেম্বার্স অব কমার্সের বার্ষিক সাধারণ সভায় বক্তৃতা প্রসঙ্গে সোমবার কলিকাতার ভারতের অর্থমন্ত্রী ক্রীকেশমুখ দেশমুখ বলেন ভারতবর্ষে যেভাবে গণতান্ত্রিক পন্থার উন্নয়নের চেষ্টা চলিতেছে এইরূপ আয়তনের অল্প কোন দেশে তাহার দৃষ্টান্ত পাওয়া যাইবে না। ভারতবর্ষের বিশেষ বিশেষ সমস্যাগুলির উপযুক্ত সমাধান করিতে হইলে নূতনভাবে ভাবিবে হইবে, সর্বপ্রকার গোড়ামি ও বাধাবুলি বর্জন করিয়া আমাদের পরিবেশ ও দৃষ্টিভঙ্গীর উপযোগী পথে চিন্তা করিতে হইবে।

অর্থমন্ত্রীর বক্তৃতা

অর্থমন্ত্রী ক্রীসি. ডি. দেশমুখ তাঁহার বক্তৃতার বলেন, "আমাদের

আর্থিক উন্নয়নের ক্ষেত্রে আমরা একটা গুরুত্বপূর্ণ অবস্থার মধ্যে দিরা চলিতেছি। কেহ কেহ মনে করেন—পুনর্গঠনের কাজ অত্যন্ত ধীর গতিতে চলিয়াছে, তাঁহাদের একরূপ ধারণা একেবারে অমূলক নয়। কেহ কেহ আবার একরূপ আশঙ্কা করেন যে, দ্রুতগতিতে অগ্রসর হওয়ার চেষ্টা করিলে উন্নয়নের স্থায়িত্ব ও শৃঙ্খলার দিকে বর্ধেট মনোবোপ দেওয়া হইতে সম্ভব না-ও হইতে পারে। একটা চমৎকার মধ্যবর্তী পন্থা উদ্ভাবন করাষ্ট এখন সমস্তা এবং একত্র সংশ্লিষ্ট সকল ব্যক্তির অভিজ্ঞতালব্ধ তথ্যের মধ্যে সঙ্গতি রক্ষা করার তৎপরতা প্রকার।”

তিনি বলেন, “আমাদের বর্তমান আর্থিক ব্যবস্থা হইতে দেখা যায় যে, তাহাতে শক্তি ও স্থায়িত্বের পরিচয় আছে। আমাদের উন্নয়ন পরিকল্পনার আমরা যে ঠিক পথে চলিয়াছি তাহাতে কাজেরও সন্দেহ নাই বলিয়াই মনে হয়। পরিকল্পনাটি প্রথম প্রবর্তনের সময় যে আর্থিক পরিস্থিতি ছিল তাহার সঠিত বর্তমান আর্থিক পরিস্থিতি তুলনা করিলে যে কেহই গত তিন বৎসরের লাভ স্পষ্টই বুঝিতে পারিবেন। পাণ্ডোংপাদন বর্ধেট পরিমাণে বাড়িয়াছে, শিল্পোপাংপাদনও অবিচ্ছিন্নভাবে বৃদ্ধির দিকে, পণ্যমূল্য হ্রাস পাইয়াছে, মুদ্রাস্ফীতি আর নাই এবং পাওনা টাকার পরিস্থিতিও উন্নত হইয়াছে। ঐ সঙ্গে সেচ ও বিদ্যায় পরিবর্তন, পরিবহন ব্যবস্থার উন্নয়ন এবং মূল শিল্পে অর্থ বিনিয়োগের মাধ্যমে উন্নয়নের দীর্ঘ মেয়াদী ভিত্তিও নিরবচ্ছিন্নভাবে গঠিত হইয়া বাইতেছে। আমার নিজের বিচার-বুদ্ধিতে দেখিতেছি যে, কাজের মধ্যে যেমন কিছু কিছু দোষ-ত্রুটি আছে, তেমনই ভাল কাজ যেটুকু হইয়াছে সেটুকু বিচার করিলে লোকের নিশ্চিত বিশ্বাস জন্মিবার সুযোগও আছে। বর্তমান অবস্থায় শিল্প-ব্যবসায়ের ক্ষেত্রে যে উদ্বেগ অনুভূত হয় তাহার কথা আপনি ( সভাপতি ) উল্লেখ করিয়াছেন এবং প্রশংসনীয়ভাবে ও অসম্বোধে সরকারী নীতির কয়েকটি বিষয় সম্বন্ধে মন্তব্যও প্রকাশ করিয়াছেন। আপনি যে অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন তাহা যথাযোগ্য মতলে ঠিকভাবে পৌঁছান হইবে এবং আপনারা এ বিষয়ে নিশ্চিত থাকিতে পারেন যে, এই সব বিষয়ে যেকোন চূড়ান্ত সিদ্ধান্তই করুন না কেন, আপনাদের অভিমত ঠিক ভাবে বিচার করা হইবে। মোটের উপর, আমার মনে হয়, আমাদের আর্থিক নীতির চরম লক্ষ্যের মধ্যে এমন কিছু নাই যাহাতে উন্নয়ন ও সম্প্রসারণের কাজের মধ্যে বিষয় মতভেদ ঘটিতে পারে। সেই কথা স্মরণ রাখিয়া, আমি এই দেশের দ্রুত পরিবর্তনশীল সামাজিক ও আর্থিক অবস্থার মধ্যে কতপনি উত্তমরূপে এই সব উদ্দেশ্য সাধিত হইতে পারে, সে বিষয়ে মনোবোগী হইতে আমি আপনাদিগকে অনুরোধ করি।”

#### পরিকল্পনার উদ্দেশ্য

আমাদের পরিকল্পনা রচনার উদ্দেশ্য সাধনের জন্য আমরা কি কি পদ্ধতি প্রয়োগ করিতে চাই তাহা এই সুযোগে পুনরায় এখানে বিবৃত করিতেছি। যেমন দশ বৎসরের মধ্যে আমি বেকার সমস্তা

দূর করিতে চাই এবং আমরা আগামী পাঁচ বৎসরের মধ্যে এই সমস্তার সমাধানে উল্লেখযোগ্য কিছু কাজ অবশ্যই করিব। সেই সঙ্গে আর, সম্পদ ও আর্থিক ক্ষমতার সুসমঞ্জস বন্টনের দিকেও আমাদের প্রচেষ্টা চলিতে থাকিবে। এইগুলি আমাদের মূল লক্ষ্য। আমার বিশ্বাস, এইসব লক্ষ্য সকলেই অনুমোদন করিবেন। আমরা গণতান্ত্রিক উপায়ে এই সব লক্ষ্য সাধন করিতে চাই। আমাদের মত কোন বিরাট দেশ আর নাই যেখানে আমাদের অবলম্বিত উপায়ে অর্থাৎ গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে দ্রুত উন্নয়নের চেষ্টা চলিয়াছে। যদি আমাদেরকে আমাদের বিশেষ বিশেষ সমস্তার সৃষ্ট সমাধান অন্বেষণ করিতে হয় তবে আমাদেরকে আমাদের পারিপার্শ্বিক অবস্থার ও দৃষ্টিভঙ্গীর উপযোগী নূতন রূপে চিন্তা করিতে হইবে এবং আমাদের বাধা মতবাদ পরিহার করিতে হইবে।

প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা কাধাকরী করিতে গিয়া যে সকল সমস্তা দেখা দিতেছে সেগুলির উল্লেখ করিয়া অর্থমন্ত্রী বলেন যে, বেকার সমস্তা একটি প্রধান সমস্তা, প্রথম পরিকল্পনার ফলে কর্ম সংস্থানের সুযোগ বাড়িয়াছে। কিন্তু আমরা এখনও এমন পরিস্থিতির মধ্যে দৃষ্টিহীন যেখানে কর্ম সংস্থান বাড়িতেছে—সেই সঙ্গে বেকার সমস্তাও বাড়িতেছে। অর্থাৎ, বার্ষিক যে চারে শ্রমিক সংখ্যা বাড়িতেছে সেই চারে নূতন নূতন কাজ সৃষ্টি হইতেছে না। এই সমস্তা সমাধান হইতেছে অধিক পরিমাণ মূলধন সংগ্রহ এবং তাহার বিচারবুদ্ধি সচকাবে বিনিয়োগ। বৃহত্তর ত্যাগ ও কঠোর শ্রমের দ্বারা তাহা সম্ভব হইবে। মূল সমস্তা হইতেছে নূতন নূতন আয়ের হার বৃদ্ধি অথবা বিনিয়োগের জন্য অর্থাগম বৃদ্ধি।

সমস্তার এই সব দিক এখন বিবেচনাপূর্ণ রাখিতে। কলিকাতাস্থিত ভারতীয় পরিসংখ্যান গবেষণা মন্দিরে আর্থিক উন্নয়ন, প্রাকৃতিক সম্পদ পরিকল্পনার তাৎপর্য এবং আর্থিক ব্যবস্থাপনার উন্নয়নে বিভিন্ন অংশের মধ্যে সম্পর্ক—এট কয়টি বিষয়ে গবেষণা আরম্ভ হইয়াছে।

দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা রচনাকালে এই গবেষণার ফলাফল বিবেচনা করা হইবে। বর্তমান হিসাব অনুসারে দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার সরকারী ও বেসরকারী প্রতিষ্ঠানে অধিকতর অর্থ বিনিয়োগ করিতে হইবে, বৎসরে জাতীয় আয়ের শতকরা দশ-বার ভাগ পর্যন্ত বিনিয়োগে প্রয়োজন ঘটিতে পারে। সরকারী ও বেসরকারীভাবে অধিকতর পরিমাণ অর্থ সংগ্রহ করা গেলেই এইরূপ অর্থ বিনিয়োগ সম্ভব করা বাইতে পারে।

ঐশ্বর্যমুখ বলেন, “এইরূপ প্রচেষ্টায় সরকারী ও বেসরকারী প্রতিষ্ঠানসমূহের পারস্পরিক ঘনিষ্ঠ ও অকুণ্ঠ সহযোগিতা আবশ্যিক। প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ইহার উল্লেখ আছে এবং এখনও ভারত গবর্নেন্ট এই নীতি অনুসরণ করিতেছেন। আমি উদ্ভাদের পারস্পরিক সহযোগিতার উপর গুরুত্ব আরোপ করিতেছি। গত ১৯৪৮ সনের শিল্পনীতি সম্পর্কিত সিদ্ধান্তে উদ্ভাদের পার্থক্য বিশেষভাবে দেখান হইয়াছে। গবর্নেন্ট এ সিদ্ধান্ত অনুমোদন করেন ;

কারণ দেশের উন্নয়ন ক্ষেত্রে বেসরকারী প্রচেষ্টার স্থান কোথায় থাকিবে তাহা উত্তরে সঠিকভাবে নির্ণীত হইয়াছে। আমার মনে হয় যে, এই মূল নীতির পরিবর্তনের কোনও কারণ ঘটে নাই। তথাপি আমার বিশ্বাস এবং আপনারাও স্বীকার করিবেন যে, এই গতিশীল অগতে কোন নীতিই একেবারে স্থির থাকিতে পারে না, দেশের আর্থিক উন্নয়নের সঙ্গে সঙ্গে উত্তরও কিছু পরিবর্তন অবশ্যই ঘটিবে। নীতির সম্প্রসারণ প্রয়োজন। পরিস্থিতি কিরূপ ঠাঁড়াইতেছে তাহা মধো মধো হিসাব করিয়া দেখিতে হইবে। এ কথা সত্য যে, আমাদের মত অল্পবয়স্ক দেশে বৃহৎ বৃহৎ শিল্প-প্রতিষ্ঠান চালনার উপযোগী মোটা টাকা বেসরকারী উদ্যোগে জুট সংগ্রহ করা বা একটা অবাঞ্ছনীয় সামাজিক পরিস্থিতি না ঘটাইয়া সংগ্রহ করা সম্ভব নয়। বহু দিন না বেসরকারী প্রতিষ্ঠান বৃহৎ দায়িত্ব পালনের ব্যবস্থার আসে তত দিন উন্নয়ন-প্রচেষ্টা বন্ধ রাখা চলে না। বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের ক্ষমতার বাস্তবতা কোন কোন শিল্পের উন্নয়নে রাষ্ট্র উদ্যোগী হইলে, বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের উদ্বোধন সৃষ্টি হইবে কেন তাহা আমি বুঝি না। এই অবস্থা চলিতে দেওয়া এবং এইভাবে উন্নয়ন ব্যাহত করা যায় না। তবে উত্তর অর্থ এই নয় যে, বেসরকারী প্রতিষ্ঠান তাহাদের সম্পদ কাজে লাগাইবার ও তাহাদের প্রচেষ্টা চালাইবার সুযোগ পাইবে না। আর্থিক ব্যবস্থার উন্নয়ন যেখানে উৎসাহ, সেখানে সরকারী প্রতিষ্ঠানের যে কোন প্রকার সম্প্রসারণ বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের বাধা সৃষ্টি করিবে, এ কথা মনে করা ঠিক নয়। যেসব শিল্প সরকারের সংরক্ষিত সে-সব শিল্পও কেন বিদেশ হইতে বেসরকারী মূলধন বা সাহায্য থাকিবে না উত্তর কোন যুক্তি নাই। যদি কেহ সংস্কারমুক্ত মন লইয়া এই সমস্যা আলোচনা করেন, তাহা হইলে আমার বিশ্বাস তিনি স্বীকার করিবেন যে, এদেশে এখনও বেসরকারী প্রচেষ্টার যথেষ্ট সুযোগ রহিয়াছে।”

কর তদন্ত কমিশনের রিপোর্টের উল্লেখ করিয়া ক্রীদেশমুগ বলেন, “কমিশন যে কর নির্ধারণ সমস্যা এবং দেশের আর্থিক ব্যবস্থাপনার বিভিন্ন দিকের প্রয়োজনীয়তা বিচার করিয়া দেখিয়াছেন সে বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ। রিপোর্টের বিষয়বস্তু সম্পর্কে বেসরকারী প্রতিষ্ঠান কেন নৈরাশ্র পোষণ করিবেন, তাহা আমি বুঝিতে পারি না।”

#### কোম্পানী বিল

সংসদের উত্তর সভার জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটির সম্মুখে যে কোম্পানী বিল রহিয়াছে তাহার উল্লেখ করিয়া অর্থমন্ত্রী বলেন, “আমরা বর্তমান কোম্পানী আইনের সূচুর প্রসারী পরিবর্তন সাধনে ব্যস্ত হইয়া পড়ি নাই। যদি কমিটির কোন কোন সুপারিশ অগ্রাহ্য করা সরকার প্রয়োজন মনে করেন, তবে বুঝিতে হইবে যে, বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের দীর্ঘমেয়াদী স্বার্থেই তাহা করিবেন। বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের মূল প্রয়োজন হইতেছে বেসরকারী প্রচেষ্টা চালান—গতাত্মগতিক পদ্ধতি আঁকড়াইয়া ছুপ করিয়া থাকা নয়—

আমার এই কথা আপনিও স্বীকার করিবেন বলিয়া আমার বিশ্বাস। আপনার স্বপ্ন থাকিতে পারে যে, কোন কোন প্রতিষ্ঠানে উদ্যোগের অভাব থাকায় এবং কোন কোন ক্ষেত্রে সমাজ-বিরোধী শক্তি আশ্রয় লাভ করার সরকার বাধ্য হইয়া ১৯৫১ সনে কোম্পানী আইন সংশোধন করেন এবং ডিরেক্টর বোর্ড গঠন, ডিরেক্টর ও ম্যানেজিং এজেন্টদের নিয়োগ ও পারিশ্রমিক নিয়ন্ত্রণের ব্যাপক ক্ষমতা গ্রহণ করেন। কোম্পানী আইন কমিটির অনুমোদনক্রমে এবং আমার বক্তব্য জানা আছে এই এসোসিয়েশনের সদস্য বণিক-সভাগুলির সম্মতিক্রমে সরকার ঐ ক্ষমতা গ্রহণ করেন। উপদেষ্টা কমিশনের সম্মতিক্রমে সরকার আড়া তিন বৎসর শত শত ক্ষেত্রে এই ক্ষমতা প্রয়োগ করিয়াছেন। এই ক্ষমতা প্রয়োগের সমন্বয় সংশ্লিষ্ট কোম্পানী-গুলির কাজকর্মে ব্যস্ততা হস্তক্ষেপ করা হয় নাই। পক্ষান্তরে সরকার কোম্পানী আত্মনাশ্রুসাধে তাহাদের দায়িত্বের সঠিত সঙ্গতি রাখিয়া বহুটা সম্ভব, সংশ্লিষ্ট কোম্পানীগুলির সঠিত মিলিত হইতে সক্ষমতা চেষ্টা করিয়াছেন।” ক্রীদেশমুগ আরও বলেন, “ম্যানেজিং এজেন্টদের সম্পর্কিত নূতন প্রস্তাবের দ্বারা ১৯৫১ সনের আইনে বিহিত সরকারের ক্ষমতা হই-এক দিকে বাড়ি এবং এই আইনের দ্বারা সরকারের উপর ইতিপূর্বে প্রদত্ত ক্ষমতা সম্প্রসারিত হয়। যদি এই সব প্রস্তাব বর্তমান রূপেই চূড়ান্তভাবে গৃহীত হয়, তাহা হইলেও বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের ভীষণ বিপর ঘটিতে পারে বলিয়া তিনি মনে করেন না।

তিনি আশ্বাস দেন যে, কেবলমাত্র যখন ক্ষমতা প্রয়োগের একান্ত দরকার হইবে তখন এবং দেশের শিল্প-বাণিজ্যের দীর্ঘমেয়াদী স্বার্থের দৃষ্টিতে সরকার তাহাদিগকে প্রদত্ত ক্ষমতার সদ্যব্যহার করিবেন। যথাসময়ে বাবসায়ী সম্প্রদায়ের এবং বেসরকারী কোম্পানীর কাজের সহিত যাহারা ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত তাহাদের প্রতিনিধিগণকে কোম্পানী আইনের পরিচালনায় সম্পৃক্ত করা সম্ভব হইবে বলিয়া তিনি আশা করেন।

সংবিধানের ৩১ নং অমুচ্ছেদটির পরিবর্তনের প্রস্তাব সম্পর্কে তিনি বলেন যে, সামগ্রিক বিষয়টি দেখা উচিত; একটি সংশোধনের প্রস্তাব হওয়ার ক্ষেত্রে কোনরূপে আতঙ্কিত হওয়া উচিত নয়। বেক্রপেই হউক না কেন, কোন সম্পত্তি পূর্বমেন্ট দখল করিলে উত্তর মালিক ক্ষতিপূরণ পাইবে না এইরূপ ভীতির কোনই কারণ নাই। দেশের স্বার্থে কোনও বেসরকারী সম্পত্তি দখল করিলে ভারত পূর্বমেন্ট অবশ্যই উপযুক্ত ক্ষতিপূরণ প্রদান করিবেন। আমি জানিতে পারিয়াছি যে, সুপ্রিম কোর্টের সাম্প্রতিক সিদ্ধান্তের ফলে আইন অস্থায়ী সম্পত্তির অধিকার হ্রাসের সহিত সরকার কর্তৃক জাভা ক্ষতিপূরণ সহকারে উত্তর দখলের বিধান করা হইয়াছে। আমার মনে হয়, ৩১ নং অমুচ্ছেদটি রচনাকালে বেসরকারী সম্পত্তি দখলের উপর সংবিধান রচয়িতারা এইরূপ গুরুত্ব আরোপ করেন নাই। বাহা হউক, সংবিধানের উক্ত অভিমতের ফলে সরকার কর্তৃক বেসরকারী সম্পত্তি দখল অসম্ভব হইয়া ঠাঁড়াইয়াছে। হুঁটা-

স্বল্প বীমাকারীদের অর্থ লইয়া হিনিমিনিকারী বীমা প্রতিষ্ঠান অথবা অত্যাবশ্যক শিল্প-বাণিজ্যে নিযুক্ত ক্ষীরমাণ প্রতিষ্ঠানের কথা বলা চলে। প্রচলিত আইন অনুযায়ী ঐ সকল প্রতিষ্ঠানের ধ্বংসের হাত হইতে রক্ষার জন্য সরকারী হস্তক্ষেপ করা প্রয়োজন, বিকল্প ব্যবস্থা হইতেছে সরকার কর্তৃক ঐগুলির পরিচালনাত্মক গ্রহণ। ভূমিস্বত্ব সংশোধন কার্যক্রমেও ৩১ নং অফুজ্জেদের সাধারণ নিয়মাবলীর বহির্ভূত মাথা আবশ্যক। এই অফুজ্জেদ সংশোধনের দ্বারা ব্যক্তিগত শিল্প-সংস্থার কোন ক্ষতি হইবে বলিয়া তিনি মনে করেন না।

বস্তুপাতির আধুনিকীকরণ বিষয়ে অর্থমন্ত্রী মনে করেন যে, অনিবার্য প্রয়োজনে ঐরূপ ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে পৰ্ব্বমেন্ট ও শিল্প-মালিকগণ দ্বিমত হইবেন না। একমাত্র যে পার্থক্যটি রহিয়াছে তাহা হইতেছে প্রস্তাবনা ও গুরুত্বের। মালিক ও শ্রমিকদের স্বার্থের দৃষ্টিতে সরকার আশা করেন যে, শিল্পকর্তৃপক্ষকে সম্প্রসারণের উদ্দেশ্যেই আধুনিকীকরণ ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে চাইবে; শ্রমিকদের কর্মচ্যুতির উদ্দেশ্যে লইয়া নয় এবং ঐ বিষয়ে মালিক ও শ্রমিকগণ পারস্পরিক সহযোগিতায় পরিকল্পনা প্রণয়ন করিবেন।

#### সভাপতির বক্তৃতা

চেম্বারের সভাপতি মিঃ জি. এম. ম্যাকিনাল তাঁহার বক্তৃতায় বলেন যে, যদিও দেশের অর্থনীতিতে উন্নতির লক্ষণ দেখা বাইতেছে তথাপি পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার যে আশামূলক অগ্রগতি হইতেছে না, বেসরকারী শিল্পে যে অনিশ্চয়তা রহিয়াছে, তাহার জন্য যেমন সাধারণ কতকগুলি কারণ আছে, তেমনই কতকগুলি বিশেষ কারণ আছে। সাধারণ কারণগুলির মধ্যে যে কারণটি ব্যবসায়ী ও শিল্পপতিগণকে উদ্ভিন্ন করিয়া তুলিয়াছে, তাহা হইল সরকারী নীতিতে অতি দ্রুত সমাজতান্ত্রিকরণের একটি ঝোঁক।

তিনি বলেন, "মিশ্র অর্থনীতি আমরা মানিয়া লইয়াছি। কিন্তু ইহার মধ্যেও ব্যক্তিগত উদ্যোগের ও উহার বিকাশে উৎসাহ দিবার সুযোগ নিশ্চয়ই রহিয়াছে। যে অর্থনৈতিক ব্যবস্থার 'হিতব্রতী রাষ্ট্র'-র পরিপোষণের ক্ষমতা নাই, উহার উপর এইরূপ ব্যবস্থা চাপাইয়া দেওয়া যায় না। হিতব্রতী রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠার জন্য অত্যন্ত অধীর হইয়া উঠিলে অশেষ ক্ষতিই হইতে পারে।"

তিনি আরও বলেন যে, একটির পর একটি আইনের ও নীতির এমন কতকগুলি পরিবর্তন করা হইতেছে যেগুলি বেসরকারী মালিকানার ভবিষ্যৎ, এমনকি উহার অস্তিত্বের পক্ষেই গুরুত্বপূর্ণ। এই অবস্থার সম্মুখীন হইয়া বেসরকারী ব্যবসায়ী ও শিল্প-মালিকগণ দ্বিধাগ্রস্ত, এমনকি বিভ্রান্ত হইয়া উঠিবেন ইহা স্বাভাবিক। এই সকল পরিবর্তনের মধ্যে যেটি বেসরকারী মালিকদের মন সর্বাপেক্ষা বেশী করিয়া অধিকার করিয়া আছে তাহা হইল কোম্পানী আইনের সংশোধনের প্রস্তাব। কোম্পানী আইন কমিটির সুপারিশে ম্যানেজিং এজেন্ট প্রথমে অপব্যবহার বন্ধ করার উদ্দেশ্যে যে সকল নিয়ন্ত্রণ-ব্যবস্থা প্রবর্তনের কথা বলা হইয়াছিল এসোসিয়েটেড

চেম্বার সেগুলি সানন্দে সমর্থন করিয়াছিল। কমিটি দেশের বর্তমান অর্থনৈতিক অবস্থার ম্যানেজিং এজেন্ট পদ্ধতির উপযোগিতা মানিয়া লওয়ার এবং ভারত সরকার তাঁহাদের অভিমত সমর্থন করার তাঁহারা সন্তুষ্ট হইয়াছিলেন। কমিটির সুপারিশগুলি সংশোধনী বিলের অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে। সিলেক্ট কমিটিতে বিলের বিবেচনা শেষ হইবার পূর্বে চেম্বারের পক্ষ হইতে তাঁহারা এই আবেদন জানাইতে চাহেন যে, কমিটির সুপারিশের কোন প্রধান অংশ বাদ দিলে সমগ্রভাবে বিলটির উপযোগিতাই নষ্ট হইয়া যাইবে। ভারতের শিল্পশক্তি বৃদ্ধির ব্যাপারে এবং দেশের সাধারণ স্বার্থে এখনও ম্যানেজিং এজেন্ট প্রথমে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রহিয়াছে। মোটামুটি বর্তমান আকারেই কোম্পানী বিলটি পাস না হইয়া যাওয়া পৰ্ব্বমেন্ট সরকারী মালিকানার উদ্বেগ ও দ্বিধা থাকিবে।

সংবিধানের ৩১ নম্বর দ্বারা যেভাবে সংশোধন করা হইতেছে তাহাতে উদ্বেগ প্রকাশ করিয়া মিঃ ম্যাকিনাল বলেন যে, সংবাদ হইতে বতহূর বুঝা বাইতেছে, ক্ষতিপূরণ লইবার সংবিধানেও যে অধিকার আছে তাহা ক্ষুণ্ণ হইতেছে বলিয়াই সরকার কর্তৃক কোন সম্পত্তি দখল বেআইনী হইয়া যাইবে না, ঐ উদ্দেশ্যেই উক্ত ধারার সংশোধন করা হইতেছে। সরকার যে জনসাধারণের স্বার্থ-রক্ষার আশ্রয়েই এইরূপ করিতেছেন, একথা জনস্বয়ংক্রিয় করিয়াও তাঁহারা মনে করেন যে, ইহার দ্বারা সরকারকে এমন ক্ষমতা দেওয়া হইতেছে, যাহাতে তাঁহারা কোন ব্যক্তি, প্রতিষ্ঠান বা কোম্পানীকে নামমাত্র ক্ষতিপূরণ দিয়াই তাঁহাদের সম্পত্তি হইতে বঞ্চিত করার অধিকার লাভ করিবেন। ইহাতে বেসরকারী মালিকগণ যে বিচলিত হইবেন তাহাতে বিশ্বাসের কিছু নাই।

#### কবতার শাসনের প্রশ্ন

কবতারের কলে সক্ষম প্রবৃত্তিতে ও বেতনভোগী লগ্নীকারীদের স্বল্পসঞ্চয় উৎপাদনে নিয়োগের পথে যে বাধা হইতেছে তাহার উল্লেখ করিয়া মিঃ ম্যাকিনাল এই আশা প্রকাশ করেন যে, কব তদন্ত কমিশন এই ভার লাঘবের ব্যাপারে বাস্তব দৃষ্টিভঙ্গী গ্রহণ করিবেন। ভারতবর্ষের বণন দেশীয় ও বৈদেশিক মূলধনের প্রয়োজন রহিয়াছে তখন 'মুনাকা-প্রবৃত্তি'-কে সহজে বাদ দেওয়া যায় না।

সভাপতি বলেন যে, শ্রমিক ও মালিকের মধ্যে পারস্পরিক আলোচনার দ্বারা বিরোধ মীমাংসার বৃহত্তর অবকাশ রহিয়াছে। তিনি আরও বলেন যে, বোনাস ও কল-কার্যপনার আধুনিক বস্তুপাতি স্থাপনের প্রশ্ন দুইটি কিছুতেই সমাধান করা বাইতেছে না। এই সকল সমস্যার সমাধান করিতে হইবে।

#### ইন্ডাস্ট্রিয়াল ফাইন্যান্স কর্পোরেশন

সরকারী তথা আধা-সরকারী প্রতিষ্ঠানসমূহের হিসাবের গুলন বেন স্বাভাবিক নিয়মে পর্যাবসিত হইয়াছে। ভারতীয় শিল্প ধন সংস্থাটি কিছু দিন বাবৎ আলোচনার বস্তু হইয়া উঠিয়াছে, কারণ ইহার কার্যাবলীতে বহু গুলন আছে। কর্পোরেশনের ধনধান-নীতি



সম্বন্ধে মোবারোপ হওয়াতে ভারত সরকার একটি অমুসন্ধান কমিটি নিয়োগ করেন এবং কমিটির অমুসন্ধান যদিও কর্পোরেশনের কার্যাবলীর তেমন কিছু গলদ বাতির করিতে সক্ষম হয় নাই, তথাপি কর্পোরেশনের কার্যাবলী সম্বন্ধে জনসাধারণের মনে ভাল ধারণার যথেষ্ট অভাব আছে। তবে অমুসন্ধান কমিটির রিপোর্ট অমুসায়ে ভূতপূর্ব বেসরকারী চেয়ারম্যান পদত্যাগ করিতে বাধ্য হন, কারণ তাঁহার কুকীর্তি সর্বজনবিদিত। ইহার জন্য ভারত সরকারের শিল্প-পতিষেবা মনোবৃত্তি অনেকাংশে দারী। সরকারী প্রতিষ্ঠানে শিল্প-পতিষেব চেয়ারম্যান নিযুক্ত করা কিংবা ডিরেক্টর নিয়োগ করা (যেমন রিজার্ভ ব্যাঙ্কের ক্ষেত্রে) অব্যবহার পরিচায়ক।

শিল্প-সংস্থা সম্বন্ধে অমুসন্ধান কমিটি যে সকল গলদ বাতির করিতে সক্ষম হন নাই, নিয়ন্ত্রক মহালেন্থাপনীয়ক তাঁহার অডিট রিপোর্টে কর্পোরেশনের বহু গলদ বাতির করিয়াছেন। ঋণদানের সর্ভাবলী এবং সূদের হার ম্যানেজিং ডিরেক্টর তাঁহার খুশীমত পরিবর্তন করিয়াছেন, যদিও এ সম্বন্ধে সুস্পষ্ট নির্দেশ দেওয়া আছে। অনেক ক্ষেত্রে শিল্পপ্রতিষ্ঠানগুলিকে অবধা ঋণ দেওয়া হইয়াছে, কারণ এই সকল প্রতিষ্ঠান অতিরিক্ত শেয়ার কিংবা ডিবেঞ্চার বিক্রয় করিয়া তাহাদের প্রয়োজনীয় মূলধন তুলিতে পারিত। এমন কতকগুলি শিল্প-প্রতিষ্ঠানকে ঋণ দেওয়া হইয়াছে বাহারা ঋণদানের উপযুক্ত নয়। অনেক ক্ষেত্রে সরকারী নির্দেশ উপেক্ষা করিয়া ঋণ দেওয়া হইয়াছে।

অডিট রিপোর্টে বলা হইয়াছে যে, যখন কর্পোরেশনটি ক্ষতিয় উপর চলিতেছে এবং বাৎসরিক ডিভিডেণ্ড সরকারী তহবিল হইতে দেওয়া হইতেছে, সে ক্ষেত্রে ৬৪ লক্ষ টাকা খরচ করিয়া কর্পোরেশনের নিজ ভবন তৈয়ার করা অত্যন্ত অবিবেচনার কাজ হইয়াছে। ইহার দরুন কর্পোরেশনের প্রায় ছয় লক্ষ টাকার মত ক্ষতি হইবে। কর্পোরেশনের আপিস সংক্রান্ত খরচ তাহার আয়ের অমুপাতে অত্যধিক। ১৯৫৪ সনের অক্টোবর মাসে কর্পোরেশনের যে মিটিং হয় তাহাতে এই সকল গলদ তথা ম্যানেজিং ডিরেক্টরের ক্ষমতা-বহির্ভূত কাজ ধরা পড়ে।

কর্পোরেশনের কার্যপদ্ধতি জন্য বিশদ নিয়মাবলীর প্রয়োজন এবং এ সম্বন্ধে কেন্দ্রীয় সরকার চিন্তা করিতেছেন। তবে বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে নিষেধের দাখিলে কাজ না করিয়া কর্পোরেশনের সরকারী নির্দেশ অমুসায়ে চলা উচিত ছিল। অডিট রিপোর্ট হইতে ইহা প্রমাণিত হয় যে, ম্যানেজিং ডিরেক্টর তাঁহার ক্ষমতার অপব্যবহার করিয়াছেন। অনেক ক্ষেত্রে কার্যকরী কমিটিকে না জানাইয়া ম্যানেজিং ডিরেক্টর তাঁহার ইচ্ছামত ঋণের সর্ভাবলী পরিবর্তন করিয়াছেন। সোদপুর গ্লাস ওয়ার্কস প্রতিষ্ঠানটিকে ঋণ অতিরিক্ত সাত লক্ষ টাকা ঋণ দেওয়া হয় তখন কার্যকরী কমিটিকে না জানাইয়া ম্যানেজিং ডিরেক্টর কতকগুলি সর্ভ আবেদন করিয়াছেন।

ভারতীয় শিল্প-সংস্থার ম্যানেজিং ডিরেক্টরের পদ লোপ

করিয়া দেওয়ার জন্য ভারত সরকার চিন্তা করিতেছেন। অমুসন্ধান কমিটির রিপোর্টের পর কেন্দ্রীয় সরকার ঋণদান সম্বন্ধে কর্পোরেশনকে কতকগুলি নির্দেশ দিয়াছেন, যথা :

১। দিল্লী ছাড়াও ভারতের প্রধান প্রধান স্থানে কর্পোরেশনের ডিরেক্টর বোর্ডের অধিবেশন হইবে।

২। ঋণ গ্রহণের আবেদন-পত্র সম্বন্ধে আলোচনাকালে ডিরেক্টরগণ জানাইবেন যে বিশেষ বিশেষ সংশ্লিষ্ট শিল্প-প্রতিষ্ঠানের সঠিত তাহাদের কোন সম্পর্ক আছে কিনা এবং যদি থাকে তাহা হইলে ঐ আবেদন-পত্রের আলোচনাকালে তাঁহারা মিটিং হইতে অবসর লইবেন।

৩। শতকরা অন্ততঃ ৫০ ভাগ মার্জিনে যেন ঋণ দেওয়া হয় এবং শিল্প-প্রতিষ্ঠানটির ঋণ পরিশোধের ক্ষমতা আছে কিনা সে সম্বন্ধে যথার্থ তথ্য সংগ্রহ করা প্রয়োজন।

৪। পঞ্চাশ লক্ষ টাকার অধিক ঋণ দিলে কেন্দ্রীয় সরকারকে জানানো প্রয়োজন।

৫। কর্পোরেশনের কোন ডিরেক্টর যদি ঋণ-গ্রহীতা শিল্প-প্রতিষ্ঠানের সঠিত সংশ্লিষ্ট থাকেন তাহা হইলে সে তথ্য কেন্দ্রীয় সরকারকে অবশ্যই জানাইতে হইবে।

### ভারতীয় রাজস্বে রেলপথের দান

১৯৪৯ সনের চুক্তি অমুসায়ে ভারতীয় রেলপথ তাহাদের নিয়োজিত মূলধনের জন্য ভারতীয় রাজস্বে শতকরা চার টাকা করিয়া দিবে। কিন্তু এই ব্যবস্থা পাঁচ বৎসরের জন্য কার্যকরী ছিল, অর্থাৎ, ১৯৫৫ সনে ইহা বাতিল হইয়া যাইবে। সেইজন্য সদা নূতন একটি চুক্তি করা হইয়াছে। ভারতীয় পার্লামেন্টের কতিপয় সদস্য লইয়া একটি কমিটি গঠন করা হয়। এই কমিটি সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, বর্তমান ব্যবস্থা অমুসায়া আরও আগামী পাঁচ বৎসরের জন্য রেলপথ ভারতীয় রাজস্বে শতকরা চার টাকা হিসাবে নিয়োজিত মূলধনের উপর সূদ দিয়া যাইবে। বর্তমানে ভারতীয় রেলপথে ৮৬৫ কোটি টাকা খাটিতেছে এবং ইহার সমস্তই কেন্দ্রীয় সরকারের টাকা। সেইজন্য ভারত সরকার ঐ মূলধনের উপর শতকরা চার টাকা হিসাবে সূদ পাইবেন। তবে নূতন সিদ্ধান্ত ১৯৪৯ সনের ব্যবস্থার ত্রুটি প্রধান পরিবর্তন করিয়াছে। প্রথমতঃ, নূতন লাইনের জন্য নিয়োজিত মূলধনের উপর শতকরা চার টাকার নিম্নহারে সূদ দেওয়া হইবে। বাৎসরিক প্রতিষ্ঠানকে যে সূদের হারে ঋণ দেওয়া হয়, তাহারই গড়পড়তা সূদের হার নূতন লাইনগুলির মূলধনের জন্য দাবি করা হইবে। নূতন লাইন স্থাপন কালে এবং কার্যকরী হওয়ার পাঁচ বৎসর পর্যন্ত তাহাতে নিয়োজিত মূলধনের উপর কোন সূদ দেওয়া হইবে না। নূতন লাইনে গাড়ী চলিবার ছয় বৎসর পর দেয় বাকী সূদ ও চর্চািত সূদ দেওয়া হইবে।

দ্বিতীয়তঃ, নূতন সিদ্ধান্ত অমুসায়ে নিয়োজিত মূলধনের মূল্য হ্রাস করা হইবে। কতকগুলি ক্ষেত্রে রেলপথের মূলধনের মূল্য

অতিরিক্ত হারে ধরা চাইয়াছে, সেগুলি বর্ধার্ব হারে হিসাব করা চাইবে। প্রথম এবং দ্বিতীয় পরিবর্তন দ্বারা রেলপথগুলি প্রায় তিন কোটি টাকার মত লাভ করিবে। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা অনুসারে রেলপথ বিভাগ ১,৫০০ মাইল নূতন লাইন প্রতিষ্ঠার প্রস্তাব করিয়াছেন। ইহার উপর যদি শতকরা চার টাকা হারে সুদ দিতে হয় তাহা হইলে সুদের পরিমাণ দাঁড়ায় প্রায় দশ কোটি টাকার মত। এই নূতন লাইন স্থাপন করিতে প্রায় আশী কোটি টাকার মত খরচ হইবে।

বর্তমান ব্যবস্থা অনুসারে ক্ষয়-রক্ষিত ভাণ্ডারে বৎসরে ত্রিশ কোটি টাকার মত জমা রাখা হইত। নূতন সিদ্ধান্ত অনুসারে ১৯৫৫ সনের মাঝ হইতে এই ভাণ্ডারে পর্যন্ত ত্রিশ কোটি টাকা করিয়া জমা রাখা হইবে। রেলপথের সম্পদের চালু অবস্থা পর্যন্ত ক্ষয়-রক্ষণ সক্ষম করা হইবে।

রেলপথ উন্নয়ন ভাণ্ডারের উদ্দেশ্যে ব্যাপক করিবার জ্ঞান কমিটি সুপারিশ করিয়াছেন। এই সুপারিশ অনুসারে বাহ্যিক হারে রেলপথ ব্যবহার করে তাহাদের সকলের সুবিধার ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। এই ব্যবস্থা অনুসারে পাসেঞ্জার বাহাতে অধিকতর সুবিধা পাইতে পারে তাহার ব্যবস্থা অবশ্যই করা উচিত, সেই সঙ্গে মাল চলাচলের ব্যবস্থারও উন্নয়ন প্রয়োজন। উন্নয়ন পাতে বৎসরে তিন কোটি টাকা জমা রাখিবার জ্ঞান কমিটি সুপারিশ করিয়াছেন। রেলপথে বাহ্যিক নিরাপত্তা বন্দোবস্তের জ্ঞান উন্নয়ন ভাণ্ডার হইতে ব্যয় করা হইবে। রেলপথের তৃতীয় শ্রেণীর কক্ষচারীর জ্ঞান যে সকল বাড়ী দেওয়া হয় সেইগুলি হইতে বাহাতে অস্থায়িক ভাড়া পাওয়া যায় তাহার জ্ঞান ব্যবস্থা গ্রহণ করা প্রয়োজন।

উন্নয়ন পাতে ব্যয়ের জ্ঞান উন্নয়ন ভাণ্ডারের অর্থ সংগ্ৰহ নচেৎ এই জ্ঞান প্রয়োজন হইলে সাধারণ রাজস্ব হইতে ধার লওয়ার প্রস্তাব কমিটি করিয়াছেন।

### বিশ্ব বন-কংগ্রেস

গত ১১ই ডিসেম্বর হইতে দেয়াহনে চতুর্থ বিশ্ব বন-কংগ্রেসের অধিবেশন আরম্ভ হইয়াছে। এই অধিবেশন বার দিন ব্যয় চলিবে। পৃথিবীর বিভিন্ন অংশের ৫২টি রাষ্ট্র এই কংগ্রেসে যোগদান করিয়াছেন। তৃতীয় বিশ্ব বন-কংগ্রেসে যোগদানকারী রাষ্ট্রের সংখ্যা ছিল মাত্র ২৬। এই কারণে চতুর্থ কংগ্রেসে বিদেশ হইতে দুই শত পঁচাত্তর জন প্রতিনিধি যোগদান করিয়াছেন— ভারতের বিভিন্ন রাজ্য হইতে যোগদানকারী প্রতিনিধি (ইহাদের মধ্যে রাজ্য-সরকারের মন্ত্রীরাও রহিয়াছেন) সংখ্যা ২২১। বিদেশ-গত প্রতিনিধিদের সর্বাপেক্ষা অধিকসংখ্যক আসিয়াছেন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র হইতে—তাহাদের সংখ্যা ২৭। সোভিয়েট ইউনিয়ন হইতে আগত প্রতিনিধির সংখ্যা ১৫ এবং চীন হইতে ১০।

ভারতীয় প্রতিনিধিদের নেতৃত্ব করিতেছেন ভারতের বন-সমূহের ইনসপেক্টর-জেনারেল শ্রী সি. আর. বসুনাথম—তিনি চতুর্থ বিশ্ব বন-কংগ্রেসের সভাপতি নির্বাচিত হইয়াছেন।

১৯২৬ সনে রোমের আন্তর্জাতিক কৃষি-ভবনের (Institut) চেষ্টায় প্রথম বিশ্ব বন-কংগ্রেসের প্রথম অধিবেশন হয়। ১৯৩৬ সনে কংগ্রেসের দ্বিতীয় অধিবেশন অনুষ্ঠিত হয় জার্মানীর রাজধানী ব্রুডেনবার্গ নগরীতে। তাহার প্রায় অবাধিত পবেই দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ আরম্ভ হওয়ার বৃদ্ধ শেষ না হওয়া পর্যন্ত বিশ্ব বন-কংগ্রেসের আর কোন অধিবেশন অনুষ্ঠিত হইতে পারে নাই। মহাযুদ্ধের পর ফিনল্যান্ডের রাজধানী হেলসিন্কেতে বিশ্ব বন-কংগ্রেসের তৃতীয় অধিবেশন বসে ১৯৪৯ সনে। ১৯৫১ সনের নবেম্বর মাসে রোমে বিশ্ব খাদ্য ও কৃষি-সংস্থার বর্ষ সম্মেলনের অধিবেশনের সময় ভারতের পক্ষ হইতে চতুর্থ বিশ্ব বন-কংগ্রেসের অধিবেশন ভারতে অনুষ্ঠানের জ্ঞান আমন্ত্রণ জানান হইলে তাহা গৃহীত হয় এবং সেই অনুযায়ী বর্তমানে দেয়াহনে কংগ্রেসের অধিবেশন বসিয়াছে।

বর্তমান বন-কংগ্রেসের আলোচ্য বিষয়গুলিকে মোটামুটি চার ভাগে ভাগ করা যায় যথা : (১) বনসমূহের সংরক্ষণশীল ভূমিকা ; (২) বনসমূহের উৎপাদিকা ভূমিকা ; (৩) বনজসম্পদের ব্যবহার এবং (৪) ঐশ্বর্যমণ্ডলের বনরক্ষা।

### ভারতে বনসংরক্ষণ

ভারত সরকারের বনসমূহের ইনসপেক্টর-জেনারেল শ্রী সি. আর. বসুনাথম চতুর্থ বিশ্ব বনকংগ্রেস উপলক্ষে গঠিত এক প্রবন্ধে ভারতে বন-সংরক্ষণ সম্পর্কে আলোচনা করিয়া লিপিত হইতেছেন যে, মুসলমান বিজ্ঞানীদের ভারতে আগমনের সঙ্গে সঙ্গেই ভারতের বিশাল বনভূমির মধ্যে ক্ষয়-সাহন আরম্ভ হয়। মুসলমান আক্রমণের পর রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক এবং সামরিক কারণে বহুলোক ঘরবাড়ী ছাড়িয়া বনে-জঙ্গলে আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হয়। উপরন্তু বনসম্পর্কে মুসলমানদের মানসিক বা ধর্মগত কোন আকর্ষণ না থাকায় বনভূমির মধ্যে ক্ষয়-সাহন ঘটিতে থাকে। তবে যুগপৎ পরিত্যক্ত ঐশ্বর্যমণ্ডল ও অনেক সময় বনভূমিতে পরিণত হয়।

ব্রিটিশ শাসন আরম্ভ হইবার পরও কিছুকাল বনভূমির এইরূপ অবস্থা ক্ষয়-সাহন চলিতে থাকে—কারণ মুসলমানদের ন্যায় ব্রিটিশ-দেরও বনসংরক্ষণে কোন ঐতিহ্য ছিল না। বনসংরক্ষণ যে অর্থনৈতিক অবিচ্ছেদ্য অঙ্গ এই জ্ঞানও তাহাদের ছিল না। ফলে ব্রিটিশ শাসনের শেষ দিন পর্যন্ত সরকারী নীতিতে বনভূমিকে কৃষিক্ষেত্র সম্প্রসারণের ক্ষেত্র বার্তীত অতিরিক্ত কোন মূল্য দেওয়া হইত না।

ঐশ্বর্যনাথম লিপিতেছেন, তবে অবশ্য ইহাও সত্য যে, অন্যান্য অনেক বিশ্বের মত বনসংরক্ষণ ব্যাপারেও আমরা ব্রিটিশ শাসকদের নিকট অনেকাংশে ধনী। তাহাদের বনসংরক্ষণ প্রশাসনের একটি প্রধান ঘটনা হইতেছে ১৮৯৪ সনে ভারতের বনভূমি সম্পর্কিত নীতি ঘোষণা। এই সময়ে বনভূমি সম্পর্কিত ঐরূপ নীতি আর কোথাও ছিল না। আমাদের দেশে বনসংরক্ষণ নীতি নির্ধারণে এই ঘোষণা আদর্শ হিসাবে কাজ করিয়াছে। কিন্তু এই ঘোষণা ঘোষণাতেও ভূমিব্যবহারের কলত্ররূপ হিসাবে দেশের ভৌগোলিক

আরতনের একটি বিশিষ্ট অংশের উপর বনভূমির দাবি স্বীকৃত হয় নাই। চাষের অযোগ্য জমি অথবা যে সকল জমি তখনও পর্যাপ্ত কৃষিকার্যের জন্য প্রয়োজন হয় নাই কেবলমাত্র সেইরূপ জমিই বনভূমির জন্য নির্দিষ্ট করা ছিল।

হুই মহাযুদ্ধের পর বনসংরক্ষণের গুরুত্ব সম্পর্কে সকলেই সচেতন হইয়াছে। পৃথিবীর বনসম্পদ যে অকুরন্ত নহে দারিদ্র্যশীল লোকেরা তাহা বুঝিতে পারিয়াছেন। যুদ্ধের একটি অপরিহার্য প্রয়োজনীয় জর্য কাঠ। যুদ্ধের সময় বাহির হইতে কাঠের আমদানী বন্ধ হওয়ার, ভারতের কাঠোৎপাদন প্রয়োজনের তুলনায় যে কত অপ্রতুল, তাহা পরিস্ফুট হইয়াছে। এই প্রসঙ্গে ইহাও স্মরণীয় যে, আমাদের দেশে খুব অল্প পরিমাণ কাঠই ব্যবহৃত হয়। জালানী সম্মত সকল প্রকার কাঠ ভারতে মাথাপিছু প্রতি বৎসর ব্যবহৃত হয় মাত্র ০'৩ ঘনফুট। তাহার তুলনায় ইউরোপে কেবলমাত্র কাঠ (টিম্বার) ব্যবহারের পরিমাণ বার্ষিক জনপ্রতি ৮ ঘনফুট এবং উত্তর আমেরিকাতে ২৪ ঘনফুট।

বর্তমানে ক্রমশঃই উপলব্ধি হইতেছে যে, কেবলমাত্র কাঠ এবং জালানীর জন্তই যে বনভূমির প্রয়োজন তাহা নহে, বন্য-নিয়ন্ত্রণ, ভূমিক্ষয়নিরোধ, স্রোতের গতি নিয়ন্ত্রণ এবং আবহাওয়ার উন্নতির জন্তও বনভূমির সবিশেষ গুরুত্ব রহিয়াছে। কাঠব্যবহারের একটি সুবিধা এই যে, উহা নিকানবলী স্থান হইতেই সংগ্ৰহ করা যায়। কিন্তু সেজন্য দেশ প্রয়োজন বাহাতে দেশের সর্বত্র বনভূমি সমভাবে বিস্তৃত থাকে। বনভূমির সংরক্ষণশীল গুণাবলীর সুবিধাগুলি পাইতে হইলেও দেখিতে হইবে বাহাতে দেশের সকল অংশেই বনভূমির সামঞ্জস্যপূর্ণ প্রসার ঘটে।

ঐংলনাথম লিখিতেছেন, বনভূমি নানারূপ হইতে পারে। কিন্তু আইনের বিচারে যে অঞ্চলকে বনভূমি বলিয়া ঘোষণা করা হইয়াছে তাহাই বনভূমি—সেখানে যদি মরুভূমি বা তৃণভূমি হয় তথাপি উহাকে বনভূমিই বলা হয়।

সকল দেশেই বনভূমি সংক্রান্ত শাসনব্যবস্থায় টেকনিক্যাল, শাসনতান্ত্রিক এবং সামাজিক কতকগুলি সমস্যা দেখা দেয়। বাহাতে বনভূমি সম্পূর্ণরূপে উৎখাত না হয় সেজন্য দেখা প্রয়োজন যে, বৎসরে যে পরিমাণ বৃক্ষ জন্মায় তদপেক্ষা বেশীসংখ্যক না কাটা পড়ে। একটি সেগুন বন কাটিবার উপযুক্ত হইতে সময় লাগে ৭১ হইতে ১০০ বৎসর পর্যাপ্ত। মূল্যবান কাঠ যে সকল বৃক্ষ হইতে সংগৃহীত হয় তাহাদের বৃদ্ধির পরিমাণ ধ্বংসের সহিত স্বাভাবিক অবস্থায় ভাল রাখিয়া চলিতে পারে না। বাহাতে তাহাদের বৃদ্ধি ক্ষততর করা যায় সেজন্য নানারূপ টেকনিক্যাল সমস্যার সমাধান করিতে হয়। এই ব্যাপারে বন-পরিবেষণা মন্দিরগুলির বধেই কর্তব্য রহিয়াছে। বাহাতে অতিরিক্ত কাঠ কাটিয়া বনভূমির ক্ষতি করা না হয় তাহা দেখা এবং সাধারণভাবে সংরক্ষিত বনগুলির রক্ষণাবেক্ষণ প্রকৃতি প্রশাসনিক সমস্যার অন্তর্গত।

ঐংলনাথম বলিতেছেন যে, সরকার পক্ষ হইতে সকল প্রকার

ব্যবস্থা গৃহীত হইলেও জনসাধারণের সহযোগিতা ব্যতীত কোন সরকারী বনসংরক্ষণ-নীতিই সফল হইতে পারে না। ১৯৫২ সনে ভারত সরকার যে বননীতি ঘোষণা করিয়াছেন তাহাতেও এই বিষয়ের উপর বিশেষ গুরুত্ব দেওয়া হইয়াছে।

### নূতন মধ্যস্থত

জমিদারী উচ্ছেদ আইন এড়াইবার কোনরূপ কৌশল কার্যকরী হইতে দেওয়া উচিত হইবে না। এরূপ কয়েকটি কৌশল পথ আমাদের পোচরীভূত হইয়াছে। গত মে মাসে অর্ডিন্যান্স জারী হয় যে তার পূর্ব পর্যন্ত যেসব স্বত্ব হাত বদল হইয়াছে কেবলমাত্র সেইগুলিই বজায় থাকিবে। কোনও কোনও জমিদার ইহার পবেও নিয়ন্ত্রণ হস্তান্তরের কৌশল আবিষ্কার করিয়াছেন, তাহা বাস্তবিক bona fide মনে হয় না। গত সেপ্টেম্বরের শেষভাগেও এই মর্মে হস্তান্তর দলিল সম্পাদিত হইয়াছে যে, ১৩৬১ সালের ১লা বৈশাখ ইংরেজী ১৪ই এপ্রিল ১৯৫৪ এমনি ১৩৬০ সালের ১লা বৈশাখ অর্থাৎ ১৪ই এপ্রিল ১৯৫৩ হইতে নিয়ন্ত্রণ হস্তান্তর সম্পাদিত হইল এবং ঐ মর্মে নিয়ন্ত্রণ ও পনিজ্ঞ অধিকার ক্রেতার উপর আর্শাইল। চুক্তি হইল অর্ডিন্যান্সের অনেক পরে কিন্তু চুক্তি বলবৎ হইল ৫ হইতে ১৭ মাস পর্যাপ্ত আগে। ইহা আইন এড়াইবার চেষ্টা ভিন্ন আর কিছু নহে। এইরূপ কয়েকটি কল্পনা-ধর্মিত স্বত্বের ক্রেতা হস্তান্তরকারী জমিদারের সঙ্গে চুক্তি করিয়াছেন এবং পুরাতন মধ্যস্থতের লীজ প্রতীতাকে জানাইয়াছেন যে, ৩১শে মার্চ ১৯৫৪ পর্যাপ্ত জমিদারকে দেওয়া বাবতীয় টাকা তাহারা পাইয়াছেন যে ক্ষেত্রে তাহার স্বত্ব ১৪ই এপ্রিল ১৯৫৪ সনে মাত্র বর্তিয়াছে। ইহাতে পূর্বের সমগ্র চুক্তি জাহুরারী-ডিসেম্বর বর্ষগণনা ও জাহুরারী-মার্চ, এপ্রিল-জুন, জুলাই-সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর-ডিসেম্বর কোয়ার্টার বাহা বহু বর্ষ বাবৎ বলবৎ ছিল তাহা ক্ষতিগ্রস্ত হইল ও তৎপ্রতি দৃষ্টি দেওয়া হইল না।

আইনে আছে, সম্পত্তিতে আর কিছু স্বত্ব যদি না থাকে এবং কেবল নিয়ন্ত্রণ থাকে তাহা হইলে নীট আয়ের আট গুণ ক্ষতিপূরণ পাইবে। ক্ষতিপূরণের পরিমাণ বৃদ্ধির জন্য এক কৌশল আবিষ্কৃত হইয়াছে। নীট আয় হইতে আদায় পরচ বাদ দিয়া ক্ষতিপূরণ হিসাব হইবে, সুতরাং আদায়ের পরচ বহু কম বাদ যায় নীট আয় এবং ক্ষতিপূরণের পরিমাণ ততই বেশী হইবে। আইনে আদায় পরচের ধাপ ঠিক করিয়া দেওয়া হইয়াছে, ২৫ হাজার পর্যাপ্ত শতকরা ৪ টাকা, ৫০ হাজার পর্যাপ্ত ৮ টাকা এবং ৫০ হাজারের বেশী হইলে শতকরা ১০ টাকা। সুতরাং বিভিন্ন ধর্মিত স্বত্ব টুকরা করিয়া বিভিন্ন নামে হস্তান্তরিত হইলে আদায় পরচ কম বাদ যাইবে। হইয়াছেও তাহাই। একই আপিস হইতে একই নামে একই ঠিকানাধিত বিভিন্ন কোম্পানীর কাগজে হস্তান্তরের চিঠি আসিতেছে। খোজ লইয়া দেখা গেল, ম্যানেজিং এজেন্ট হরত একই ব্যক্তি। জমিদারীর ক্ষতিপূরণের ব্যবস্থা হইয়াছে জমিদারের জন্য। ঐ অধিকার কেনা-বেচার ব্যবসাদারী পড়িয়া উঠিতে দেওয়ার

একমাত্র অর্থ অনাবশ্যক বেশী আর একটি মধ্যস্থত্ব সৃষ্টি। বাঙালী জমিদারের মধ্যস্থত্ব অবসান করিতে গিয়া একটি নূতন অতিরিক্ত অবাঙালী মধ্যস্থত্বভোগী সৃষ্টি কোনমতেই বাঞ্ছনীয় হইতে পারে না।

### আসানসোলে বিজলী সরবরাহের অব্যবস্থা

মকম্বলের শহরগুলিতে বিজলী সরবরাহের অব্যবস্থা যেন দৈনন্দিন জীবনযাত্রার অবিচ্ছেদ্য অঙ্গ হিসাবে পরিণত হইয়াছে। মকম্বল হইতে যে সকল পল্লবগণের আমাদের নিকট পৌঁছায় প্রায়ই তাহাতে কোন-না-কোন স্থানে বিজলী কোম্পানীর অযোগ্যতা এবং অব্যবস্থার উল্লেখ থাকে। সম্প্রতি সাম্প্রতিক “বঙ্গবাণী” আসানসোল শহরে বিজলী সরবরাহের অনিশ্চয়তা সম্পর্কে সম্পাদকীয় মন্তব্যে লিখিতেছেন: “বাস্তবিক স্থানীয় ইলেকট্রিক কোম্পানীর এই স্বীর্ণতা, এট অকালবার্দ্ধিকা অবস্থা কেন? আমরা কর্তৃপক্ষের কাছ হইতেই এ প্রশ্নের প্রকৃত জবাব চাই।”

দামোদর পরিবহন অধিদপ্তরী যে ব্যবস্থা হইবার কথা আমরা আজ দুই বৎসর ধর্ম্মে নিঃশঙ্কিত ভাঙাতে “বঙ্গবাণী”র উপরোক্ত প্রশ্ন ধারও প্রাশ্চর্য্য মৌলিকিত্তেছে। পরিবহন কবে জনসাধারণের বিশেষতঃ কলিকাতার বাস্তবিক জনসাধারণের কাছে লাগিবে এ প্রশ্নের উত্তরও ঐ সংশ্লিষ্ট পাওরা প্রশ্নোত্তর।

### পল্লী-অঞ্চলে চিকিৎসা-ব্যবস্থা

পল্লী স্বাস্থ্যোন্নয়ন পরিবহনাব অঙ্গ হিসাবে পশ্চিমবঙ্গ সরকার সরকারী কার্যে নিযুক্ত ডাক্তারদের মূল বেতনের সঙ্গে সেট পরিমাণ টাকা পল্লীভাষা দিবেন বলিয়া যে নিষ্পত্তি করিয়াছেন তাহাতে সন্তোষ প্রকাশ করিয়া এক সম্পাদকীয় মন্তব্যে “ভারতী” লিখিতেছেন, “পূর্বে চিকিৎসকদিগকে গ্রামস্থানীয় করিবার জল্প যে সকল সরকারী পরিবহন করা হইয়াছিল তাহার বার্নগার মূল কারণ ছিল নিছক আদর্শবাদিতার উপর অস্তিত্বিক ভাব। বর্তমানে পঞ্চবার্ষিকী পরিবহনাব মাধ্যমে অধিকতর আর্থিক স্বযোগ দিয়া ডাক্তারদিগকে গ্রামে পাঠাইবার চেষ্টা সেটভঙ্গই শুভ হইবে। বলিয়া পত্রিকাটি মনে করেন।”

পশ্চিমবঙ্গের পল্লীঅঞ্চলে ১৮২টি সরকারী স্বাস্থ্যকেন্দ্র বহিয়াছে। কিন্তু মুর্শিদাবাদ জেলার জঙ্গীপুর মহকুমার বীরভূম-মুর্শিদাবাদ সীমান্তে হিলোড়া-ভাতিগ্রামের নিকটে একটিমাত্র স্বাস্থ্যকেন্দ্র ছাড়া আর কোন স্বাস্থ্যকেন্দ্র নাই। এই অঞ্চলের প্রতি সরকারী উদ্যোগীকে ক্রুদ্ধ হইয়া পত্রিকাটি লিখিতেছেন, “চার লক্ষাধিক নবনারী অধুষিত এই অঞ্চলের প্রতি সরকারী দৃষ্টিকার্পণ্য হ্রাসের বলিয়া মনে হয়।”

বর্তমান সমগ্র পশ্চিমবঙ্গে স্বাস্থ্যকেন্দ্র গড়িয়া না উঠে ততদিন অস্তিত্বকালীন ব্যবস্থা হিসাবে স্থানীয় চিকিৎসকদিগকে পল্লী-অঞ্চলের চিকিৎসার ভার গ্রহণ করিবার ও উপযুক্ত ভাতা দেওয়ার জল্প বঙ্গীয় প্রাদেশিক মেডিক্যাল এসোসিয়েশনের পক্ষ হইতে যে প্রস্তাব করা হইয়াছে পত্রিকাটি সরকারকে তাহা পরীক্ষামূলক ব্যবস্থা হিসাবে গ্রহণের জল্প অস্থায়ী ভাষা উল্লেখ করেন। তাহা এই

“কারণ পল্লীঅঞ্চলে যেভাবে চিকিৎসার প্রভাব ও প্রতিপত্তি বৃদ্ধি পাইতেছে তাহাতে উদ্বিগ্ন হওয়া ছাড়া উপায় নাই। অথচ কোন সুপরিবর্তিত পরিবহন বাস্তবিক চিকিৎসার বিরুদ্ধে বিবেচনা করিয়াও লাভ নাই। পল্লীর যোগাযোগ ব্যবস্থা, অর্থ-নৈতিক দুর্বলতা ও অজ্ঞতা ইহার মূল কারণ। শহর হইতে মোটা কি-এর ডাক্তার দেখান হইত মুষ্টিমেয় লোকের পক্ষেই সম্ভব; বাকী সাধারণ গৃহস্থ, মজুর, চাষীকে প্রাপ্য দারে চিকিৎসার উপর নির্ভর করা ছাড়া কোন উপায় আপাততঃ দেখা বাইতেছে না। শহরের ডাক্তারদেরও বেশীর ভাগ ক্ষেত্রে চিকিৎসক-দিগের উপর নির্ভর করিতে হয় বলিয়া তাহাদেরও টু শক করিবার উপায় থাকে না, বরঞ্চ পরোক্ষভাবে তাহাদিগকে তাতে রাখিয়া প্রায়কটিস বজায় রাখিতে হয়।”

বর্তমান অর্থনৈতিক দুর্বলতার অধিকাংশ গ্রামবাসীদের বেতন পরিবহনের মধ্যে জীবনযাত্রা করিতে হয় তাহাতে তাহাদিগের পক্ষে চিকিৎসার ব্যয়ভার বহন করা প্রায় একরূপ অসম্ভব বলিলেও চলে। সে অবস্থায় কেবলমাত্র কয়েকজন ডাক্তারকে ঠেলিয়া পল্লীঅঞ্চলে পাঠাইলেই সমস্ত সমাধান সম্ভব হইতে পারে না।

উপসংহারে “ভারতী” লিখিতেছেন, “বাগাই হটক পল্লীর চিকিৎসা-ব্যবস্থার উন্নতি করিতে হইলে শুধু ‘গায়ে চল’ বলিলেই হইবে না—গ্রামের স্বাস্থ্যকেন্দ্র, যোগাযোগ ব্যবস্থা, শিক্ষা-দীক্ষার সৃষ্টি পরিবেশ তাহাতে প্রস্তুত হয় সেদিকে সরকারের বিশেষ দায়িত্ব আছে। যাহা গ্রামে বাইবেন তাহাদেরও মনোভাবের পরিবর্তন বাঞ্ছনীয়। তাহারা যেন নিজেদের পল্লীভাষাপ্রাপ্ত সরকার-আশ্রিত পোষাপূত্র ভাবিয়া না বসেন—গ্রামের জল্প জনসমাজের প্রতি তাহাদের নৈতিক দায়িত্বের কথা স্মরণ রাখিলে তবেই সরকারের শুভ প্রচেষ্টা সার্থক।”

### জঙ্গীপুর মহকুমা হাসপাতাল

জঙ্গীপুর মহকুমার একটি পূর্ণাঙ্গ হাসপাতাল প্রতিষ্ঠার আশু প্রয়োজনীয়তার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া ২৩শে অক্টোবর এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে “ভারতী” লিখিতেছেন, “কয়েক মাস পূর্বে হুনাগঞ্জ শহরে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের অধ্যক্ষিক মহকুমা হাসপাতাল নীচুই প্রতিষ্ঠিত হইবে বলিয়া শোনা গিয়াছিল। “এই শহরের প্রভাব-প্রতিপত্তিশালী বাস্তবিক লইয়া একটি কমিটিও গঠিত হইল, নিয়মিতক কমিটির দুই বার বৈঠকও হইয়াছিল, চাহার পাতা তাতে তাতে বিলি করা হইল, স্বীম, গ্রান ও পাতাপত্র বটপট প্রস্তুত হইল। জেলার সাম্প্রতিক পত্রিকাগুলিতে ও দৈনিক পত্রিকার বখারীতি সংবাদটি প্রচারিত হইল। দেশের জনসাধারণ ভাবিল এতদিনে তাহাদের বক্তৃতির একটি বড় অভাব পূর্ণ হইল।” কিন্তু কামাতঃ কিছুই হইল না। পত্রিকাটির সংবাদ অস্থায়ী, উপরন্তু ‘স্থানীয় উচ্চাঙ্গদের চিলেমির জল্প এই বৎসরের স্বীমে ( ১৯৫৫-৫৬ ) উক্ত পরিবহনটি অস্তিত্ব করা হয় নাই তবে

সরকার তরীপুরে ৫৮ বেডবুড্ড পূর্ণাঙ্গ মহকুমা হাসপাতাল ৬ লক্ষ টাকা ব্যয়ে প্রতিষ্ঠা করিবার পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছেন; উহা ১৯৫৬-১৯৫৭-এর খীমে অন্তর্ভুক্ত হইবার সম্ভাবনা আছে।”

প্রস্তাবিত হাসপাতালটির উক্ত ত্রিশ বিঘা জমির প্রয়োজন হইবে। বাহাতে বর্ষাসময়ে এই জমি সংগৃহীত হইতে পারে তাহার উক্ত আবেদন জানাইয়া পত্রিকাটি লিপিতেছেন, “মাতারা জমি দান করিতে প্রস্তুত তাঁহাদের দেয় জমির পরিমাণ কত হইবে, বাকী জমি কিনিতে কত টাকার প্রয়োজন, কত টাকা চাঁদা সংগৃহীত হইবে ইত্যাদি বিষয়গুলি যথাযথ ব্যবস্থা করিয়া পরিকল্পনাটি আগামী বৎসরের খীমেই বাহাতে অন্তর্ভুক্ত করা হয় সেজন্য আমরা স্থানীয় প্রভাবপ্রতিপত্তিশালী ব্যক্তিদের উদ্যোগী ও তৎপর হইতে অনুরোধ করিতেছি।”

### সরকারী লালফিতার দৌরাত্ম্য

সরকারী দপ্তরখানাগুলির বিলম্বিত কর্মপদ্ধতির সমালোচনা করিয়া “উদ্বাস্ত না কক্ষে অপটুতা” শীর্ষক এক সম্পাদকীয় মন্তব্যে সাপ্তাহিক “বঙ্গবাণী” লিপিতেছেন, উৎসাহশাসনের অবসানের সঞ্চিত তাহার মনুষ্য লালফিতার দৌরাত্ম্যও দূর হইবে বলিয়া যে আশা করা গিয়াছিল তাহা পূর্ণ হয় নাই। “উৎসাহ আমলের High Court-এ কয়েক নাট-ট বয়ঃ অনেক ক্ষেত্রেই বন্ধ গুণে বর্ধিত হইয়াছে। আজ সরকারী বিভাগে চিঠি লিখিয়া তাড়াতাড়ি জবাব পাওয়া নিতান্তই সৌভাগ্যের বিষয় হইয়া দাঁড়াইয়াছে।”

উৎসাহশাসনে জনমতের কোন সম্মানই সরকারী আমলারা দিই নাই। জনসাধারণের দাবি-দাওয়া সম্পর্কিত অভিযোগ এবং চিঠিপত্র সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করার প্রয়োজন অন্তর্ভুক্ত হইত না—সেগুলির কোন সংকেত দেওয়া হইত না—যেন উহাদের উত্তর দিলেও হয়, না দিলেও হয়। “আজ স্বাধীন ভারতের জনসাধারণও কি সরকারী আপিস হইতে এই ব্যবহারই পাইবে?”—“বঙ্গবাণী” প্রশ্ন করিয়াছেন।

এইরূপ অবাঞ্ছিত অবস্থার সম্বর অবসানের উক্ত পত্রিকাটি দুইটি প্রস্তাব করিয়াছেন। প্রস্তাবগুলি নিম্নরূপ:

(১) যে কোন চিঠিই আশ্রুক না কেন, অন্ততঃ পনের দিনের মধ্যেই তাহার একটা উত্তর দিতে হইবে।

(২) বিশেষ কারণ ব্যতীত তিন মাসের মধ্যেই সম্পর্কিত বিষয়টির চূড়ান্ত নিষ্পত্তি করিতে হইবে। “যে আপিসে এই নিয়মের অধিক ব্যতিক্রম দেখা দিবে তাহার ভারপ্রাপ্ত অফিসার in-charge বা অকর্মণ্যরূপে গণ্য হইবেন এবং কার্যে উন্নতি না দেখান পর্যন্ত তাহার উন্নতি সাময়িকভাবে স্থগিত থাকিবে।”

### আসামে উদ্বাস্ত পুনর্বাসনের অব্যবস্থা

আসামে পূর্ববঙ্গ হইতে আগত উদ্বাস্তদের পুনর্বাসন ব্যাপারে কেন্দ্রীয় এবং রাজ্য-সরকার যে দায়িত্বজ্ঞানহীনতার পরিচয় দিয়াছেন তাহার কঠোর সমালোচনা করিয়া সাপ্তাহিক “বুগশক্তি” পর পর

কয়েকটি সংখ্যায় সম্পাদকীয় প্রবন্ধে আসামে উদ্বাস্ত পুনর্বাসন ব্যবস্থা সম্পর্কে বিশদ আলোচনা করেন।

কাছাড় জেলার উদ্বাস্তদের চরবহুর উল্লেখ করিয়া “বুগশক্তি” লিপিতেছেন যে, কাছাড় জেলার উদ্বাস্ত পুনর্বাসতিতে আই-টি-এ খীম মনুসারে ২২ লক্ষ টাকা সরকারী তহবিল হইতে ব্যয় করা হইয়াছে, “কিন্তু এখন দেখা বাইতেছে এই অর্থ অপব্যয়িত হইয়াছে। পুনর্বাসতি মন্ত্রী জীমুপার্কিও স্বীকার করিয়াছেন যে, আই-টি-এ খীম সম্পূর্ণ ব্যর্থ হইয়াছে। উদ্বাস্তদের কারিগরী শিক্ষার উত্তম ব্যবস্থা, পাঠগ্রন্থ, বাসস্থানগণ প্রভৃতি কলোনীতে যে ব্যবস্থা কর্তারা করিয়াছিলেন তাহাও বন্ধ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। অসহায় অতি-ভাবকর্ষী উদ্বাস্ত নারী ও শিশুদের শিবিরগুলির অবস্থা বর্ণনারও অতীত। সরকার তাহাদের শিক্ষাদীক্ষা বা স্বাবলম্বনের কোন ব্যবস্থা না করিয়া প্রায় পাঁচ সহস্র নারী ও শিশুক অসহায় করিয়া রাখিয়াছেন: উদ্বাস্ত ছাত্র-ছাত্রী ও শিক্ষক-শিক্ষয়িত্রীদের সম্পর্কে কর্তৃপক্ষের শোচনীয় উদাসীনতা বহু পরিবারের বর্তমান ও ভবিষ্যৎকে দোর অন্ধকারাচ্ছন্ন করিয়াছে। বিভিন্ন শ্রেণীর স্বর্ণদান ব্যবস্থাও অস্তিত্ব ত্যাগ করিয়াছে। স্বর্ণদান ব্যাপারে যে সমস্ত সর্ভ আরোপ করা হইতেছে তাহা পালন করা অধিকাংশ উদ্বাস্তর পক্ষে অসম্ভব। ইহারই কালে সাত বৎসর পরও অধিকসংখ্যক উদ্বাস্ত স্বর্ণ গ্রহণ বা বাড়ীঘর নিৰ্মাণ করিতে সমর্থ হইল না।”

আসামে উদ্বাস্ত পুনর্বাসন কার্য সম্পন্ন হইয়াছে বলিয়া আসামের বর্তমান অর্থ (প্রাক্তন পুনর্বাসতি) মন্ত্রী জীমতিবাম বরায় যে বিবৃতি ২৪শে নবেম্বরের আসাম গেজেটে প্রকাশিত হইয়াছে তাহার উল্লেখ করিয়া “বুগশক্তি” লিপিতেছেন, সত্য সত্যে জীবন্য আনন্দের বসনে যে সাধারণতঃ আসামে প্রত্যেক কৃষিজীবী উদ্বাস্ত পরিবারকে দশ বিঘা করিয়া জমি দেওয়া হইয়াছে। “আসামের কোথায় কোন কোন উদ্বাস্ত পরিবারকে দশ বিঘা করিয়া কিরূপ জমি দেওয়া হইয়াছে—তাহার একটি তালিকা বিধান সভার আগামী অধিবেশনে অর্থমন্ত্রী প্রকাশ করিবার ব্যবস্থা করিবেন কি?”—“বুগশক্তি” প্রশ্ন করিয়াছেন।

পত্রিকাটি লিপিতেছেন, “বিধান সভার জীবন্য পশ্চিমবঙ্গের উদ্বাস্তদের আন্দোলন সম্পর্কে উক্তি দিয়া বলিয়াছেন যে, আসামে উদ্বাস্তরা কোন বিকোড প্রদর্শন না করায়ই বৃষ্টি হইবে যে সরকারের বিরুদ্ধে উদ্বাস্তদের কোনই অভিযোগ নাই এবং তাহাদের পুনর্বাসন সন্তোষে সম্পন্ন হইতেছে। জীবন্য এই উক্তিতে কি আমরা ধরিয়া লইব যে আসামেরও উদ্বাস্তদিগকে তাহাদের জায়া দাবি-দাওয়া আদায়ের উত্তম ব্যবস্থা, মিছিল প্রভৃতির আশ্রয় লইতে হইবে?”

“জীবন্য পর জীবন্যনাথ মুখার্জী পুনর্বাসতি দপ্তরের ভার লইয়াই বলিতেছেন যে আট কোটি টাকা না পাটলে তাহার পক্ষে পুনর্বাসতি কার্য সন্তোষে চালাইয়া যাওয়া সম্ভব হইবে না। অথচ গত বাজেট অধিবেশনে কেন্দ্রীয় সরকারের নিকট পুনর্বাসন-

ধাতে অধিক অর্থ পাওয়ার ব্যবস্থা করিবার জন্য বিবোধীদের সমস্ত স্মরণে প্রমোহন দাস অহুরোধ জানাইলে পর অর্থমন্ত্রী স্মরণে জবাব দেন যে, আগামী বৎসরের জন্য এ ব্যবস্থা মোট ২৫ লক্ষ টাকা ব্যয় হইয়াছে; উহা অপ্রচুর নহে। ইহা হইতেই স্পষ্ট প্রতীয়মান হইবে—উদ্বাস্ত পুনর্বাসন ব্যাপারে রাজ্য-কর্তৃপক্ষ কতটুকু মনোযোগ দিয়াছিলেন।”

“বর্তমান ব্যবস্থার রাজ্যসরকার উদ্বাস্তদের জন্য স্বীকৃত করিয়া কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে প্রেরণ করেন। কেন্দ্রীয় সরকার তাহা লইয়া বিচার-বিবেচনা করিতে করিতেই বহুদিন কাটিয়া যায়, এদিকে উদ্বাস্তরা দিনের পর দিন, মাসের পর মাস সাহায্যের প্রতীক্ষায় থাকে। কিন্তু আর্থিক বৎসর শেষ হওয়ার পর দেখা যায় রাজ্য-সরকারের বহু স্বীকৃত কেন্দ্রীয় সরকারের লালকিতার বন্ধনে কাইল-অরণ্যে আটক পড়িয়া আছে;—কলে রাজ্য-সরকারের নামে বরাদ্দকৃত অর্থ বাতিল হইয়া যায়। সরকার কলিকাতার একজন উপদেষ্টা প্রেরণ করার অবস্থায় কতদূর উন্নতি হয় তাহা না দেখা পর্যন্ত আমরা ভবিষ্যৎ সম্পর্কে কোন মন্তব্য করিতে পারিতেছি না। কিন্তু একজন উপদেষ্টা পাঠাইলেই উদ্বাস্ত পুনর্বাসন সুসম্পন্ন হইবে না।”

কলিকাতার অল্পপ্রতিষ্ঠিত উদ্বাস্ত পুনর্বাসন মন্ত্রী সম্মেলনে উদ্বাস্ত পুনর্বাসনের জন্য একটি কেন্দ্রীয় উপদেষ্টা কমিটি গঠনের যে সিদ্ধান্ত গৃহীত হইয়াছে তাহার উল্লেখ করিয়া “বৃগশান্ত” লিপিতেছেন, এই কমিটি গঠনের সময় যেন সরকারী সদস্যের সঙ্গে সঙ্গে উপযুক্ত সংখ্যক বেসরকারী প্রতিনিধিও গ্রহণ করা হয়। “নিরপেক্ষ ও নির্ভরযোগ্য জনপ্রতিনিধি সহযোগে স্থানীয় উপদেষ্টা কমিটি গঠিত হইলে ঋণদান ও অন্যান্য ব্যাপারে যে সমস্ত কলঙ্কারী ও হুনীতির অভিযোগ শুনা যায় তাহার প্রতিরোধ হইবে বলিয়া আমরা বিশ্বাস করি।”

### উত্তর-প্রদেশে বাঙালীর শিক্ষাসমস্যা

নিখিল-ভারত বঙ্গসাহিত্য সম্মেলনের মুখপত্র “সম্মেলনী”র অগ্রহারণ সংখ্যায় উক্ত শিবোনামাসূক্ত এক প্রবন্ধে স্মরণে অধিকাচরণ ভট্টাচার্য্য প্রবাসী বাঙালীরা বাহাতে নিজের মাতৃভাষা তুলিয়া না যায় অথবা মাতৃভাষাকে উপেক্ষা না করে সে সম্পর্কে আলোচনা করিয়াছেন।

প্রবাসী বাঙালীরা বিশেষতঃ তাহাদের ছেলেমেয়েরা বর্তমানে কিরূপ অবস্থায় রহিয়াছে উত্তর-প্রদেশের বাঙালী সমাজের উদাহরণ দিয়া লেখক তাহার এক সাধারণ বর্ণনা দিয়া লিপিতেছেন, “বর্তমানে আমাদের ছেলেমেয়েদের বাংলা শিক্ষা দেওয়া একরূপ লোপ পাইতে বসিয়াছে। আশ্চর্যকর শিশুরা ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরের নীতি-মূলক প্রথম ভাগ, দ্বিতীয় ভাগ ইত্যাদি পাঠমালা পড়ে না। কেহই বাংলার সংখ্যা পণনা অথবা নামতা শিক্ষা করে না। আমাদের শিশুরা বাংলার ছড়া এবং কবিতা বলা তুলিতে বসিয়াছে। বেগানে একদিন বাংলার মনীষী সাহিত্যিক এবং কবিদের নীতিকথা, উপদেশ, গান এবং গল্প ছেলেমেয়েদের মুখে মুখে ছিল সেখানে এখন সম্ভা

হিন্দী সিনেমা প্রসঙ্গ এবং গান হান করিয়া লইয়াছে। বেশীর ভাগ ছেলে এগুলি অস্মীল, অস্বাভ্য এবং সংস্কৃতিবিবোধী।” এই-রূপে প্রবাসী বাঙালী নিজ সংস্কৃতি হইতে ক্রমশঃই দূরে সরিয়া বাইতেছে।

ইহার কারণ বিশ্লেষণ করিয়া প্রবন্ধকার লিপিতেছেন যে, সেকালে যে পাঠশালার ছেলেমেয়েদের প্রথম শিক্ষা হইত বর্তমানে তাহা লুপ্তপ্রায়। ব্যবহৃত শিক্ষার চাপে মধ্যবিত্ত বাঙালী পরিবার নিশ্চিন্ত হইতে বসিয়াছে। উত্তর-প্রদেশের শহরে শহরে এবং প্রতিটি গ্রামে মিউনিসিপাল এবং ডিস্ট্রিক্ট বোর্ড পরিচালিত অবৈতনিক প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলিতে হিন্দীর মাধ্যমে শিক্ষা দেওয়া হয়। অর্থাভাবে উপায়ান্তর না থাকায় বাঙালীর ছেলেদা এই সকল বিদ্যালয়েই শিক্ষা গ্রহণ করিতে বাধ্য হয়। ইহাতে বাঙালীর ছেলেদা বাংলা ভাষা তুলিতে বসিয়াছে।

এই বিপজ্জনক পতি রোধ করিতে না পারিলে বাঙালী আত্ম-বিশ্বস্তির অবলুপ্তিতে আচ্ছন্ন হইবে। কিন্তু বহু দিন পর্যন্ত প্রবাসী বাঙালী শিশুদের মাতৃভাষার মাধ্যমে প্রাথমিক শিক্ষাদানের ব্যবস্থা না করা বাইবে তত দিন এই অবস্থার উন্নতির আশা স্ফূর্তপর্যন্ত। ভারতীয় সংবিধানে প্রাদেশিক ভাষা এবং প্রত্যেক জাতির স্ব-স্ব সংস্কৃতির স্বাধীন বিকাশের অধিকারের স্বীকৃতির উল্লেখ করিয়া লেখক বলিতেছেন, “বাংলার বাহিরে বাঙালী যদি তাহার মাতৃভাষার মাধ্যমে প্রাথমিক এবং উচ্চ প্রাথমিক ও মাধ্যমিক শিক্ষা দাবি করে তাহা হইলে আমাদের বিবেচনার তাহা কোনক্রমেই অপ্রচলিত হইবে না।”

হিন্দী মাতৃভাষা হইয়াছে তাহাতে আনন্দ প্রকাশ করিয়া প্রবন্ধকার ভট্টাচার্য্য লিপিতেছেন যে, সঙ্গে সঙ্গে বাহাতে সংবিধান-বর্ণিত সকল সংস্কৃতির সমান স্বযোগের অধিকার অব্যাহত থাকে সে ব্যবস্থাও করা প্রয়োজন। সেক্ষেত্রে প্রয়োজন মাতৃভাষা বাহাদের মাতৃ ভাষা, মাতৃভাষা ছিন্ন অপর একটি ভারতীয় ভাষা বাহাতে তাহারা শিক্ষা করে তাহার বাধ্যতামূলক ব্যবস্থা করা এবং সাধারণভাবে প্রত্যেক ভারতীয়কে নিজ মাতৃভাষা বাতীত অপর একটি ভারতীয় ভাষার বাধ্যতামূলক ভাবে শিক্ষিত করিয়া তুলিবার ব্যবস্থা করা।

### নিখিল-ভারত বঙ্গসাহিত্য সম্মেলন

প্রায় পঁচিশ বৎসর পর নিখিল-ভারত বঙ্গসাহিত্য সম্মেলনের ত্রিংশতিতম অধিবেশন লক্ষ্ণৌ শহরে অনুষ্ঠিত হইতে চলিয়াছে। আগামী ৩১শে ডিসেম্বর হইতে ২রা জানুয়ারী সম্মেলনের অধিবেশন বসিবে। এই সম্মেলনে মূল শাখা ব্যতীত আরও দশটি শাখার আলোচনা হইবে।

সম্মেলনের লক্ষ্ণৌ অধিবেশনের কার্যনির্বাহক সমিতির পক্ষ হইতে এক বিবৃতিতে সভাপতি ড. রাধাকমল মুখোপাধ্যায় বিভক্ত বাংলার এবং বহির্ভূত বাঙালীর অর্থ নৈতিক, সামাজিক এবং সাংস্কৃতিক সম্বন্ধের উল্লেখ করিয়া বলিতেছেন যে, বর্তমান পরিস্থিতিতে স্বদেশ ও বহির্ভূতের কৃষ্টি ও জীবন-সমস্তাগুলির সম্মিলিত ভাবে

নূতন দৃষ্টিভঙ্গিতে বিচার করা প্রয়োজন। তিনি বলেন, “অতীত যুগে বাঙালী বহির্বিজে উচ্চ আসন ও সমাদর লাভ করিতে পারিয়াছিল তাহার ব্যক্তিগত প্রতিভা ও উচ্চের ফলে। বর্তমান যুগে সমবেত উচ্চম বাতীত বাঙালীর প্রতিষ্ঠা ও অগতি অসম্ভব। কিন্তু বাঙালীর সমবেত উচ্চাঙ্গকে বিভিন্ন প্রদেশের সংস্কৃতি ও কার্যধারার সঙ্গে একসূত্রে গ্রথিত করিতে হইবে। বিভিন্ন প্রদেশবাসীদের সহিত সখা, মৈত্রী ও সহায়ত্বের সুনিবিড় যোগাযোগ স্থাপন একদিকে যেমন বাঙালীর সংস্কৃতির উৎকর্ষসাধন করিবে নূতন মানবিকতার সন্ধান দিয়া, অপরদিকে ভারতের প্রাক্তনে বাঙালীর জীবিকাার্জন সমস্যার সমাধানও সহজ হইবে।”

নানা কারণে স্কুল, কলেজ ও বিশ্ববিদ্যালয়ে বাংলাভাষার ব্যবহার সঙ্কোচনের ফলে বাঙালীর কৃষ্টির প্রসারে যে বিশেষ বিঘ্ন উপস্থিত হইয়াছে তাহার উদ্বেগ করিয়া ড. মুখোপাধ্যায় বলিতেছেন, “স্কুলে স্কুলে বাঙালীদের জ্ঞান মাতৃভাষা প্রয়োগ এবং বিশ্ববিদ্যালয়ে বাংলাভাষা ও সাহিত্যের চর্চা ও তাহার জ্ঞান নিরমিত অধ্যাপক নিয়োগ আগামী লক্ষ্যে সশ্রমলনের প্রধান দায়িত্ব বলিয়া আমরা স্বীকার করি।”

### মণিপুরে সত্যাগ্রহ

ভারতের পূর্ব-সীমান্তে অবস্থিত মণিপুর সংবিধান-বর্ণিত “গ” শ্রেণীর রাজ্য। সম্প্রতি সেখানে গণপ্রতিনিধিত্বমূলক শাসনব্যবস্থা প্রবর্তনের জন্ম এক সত্যাগ্রহ আন্দোলন চলিতেছে। মণিপুর রাজ্যে ১৯৪৮ সনে একটি আইন সভা ছিল, কিন্তু ১৯৪৯ সনের অক্টোবর মাসে তাহা তুলিয়া দেওয়া হয়। তখন হইতে মণিপুরের শাসন-কার্য এক জন চীফ কমিশনারের মারকত কেন্দ্রীয় সরকার কর্তৃক পরিচালিত হইতেছে। ১৯৫৩ সনে মনোনীত সদস্যবৃন্দ লইয়া সেখানে একটি পরামর্শদাতা পরিষদ গঠিত হয়।

বর্তমান সত্যাগ্রহ আন্দোলন পরিচালনা করিতেছে প্রজাসমাজ-তন্ত্রী দল। ৪ঠা ডিসেম্বর “ভিজিল” পত্রিকায় ঐ সত্যাগ্রহ সম্পর্কে এক বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে। উক্ত সংবাদে প্রকাশ যে, ১৫ই নবেম্বর হইতে সত্যাগ্রহ আরম্ভ হইবার পূর্বে কয়েকটি প্রতিনিধি দল নয়া দিল্লীতে গিয়া কেন্দ্রীয় সরকারের সহিত আলোচনা করেন যাচাতে মণিপুরে গণতান্ত্রিক শাসনব্যবস্থা প্রবর্তনের দাবি কেন্দ্রীয় সরকার মানিয়া লন। তাহা ছাড়া প্রধানমন্ত্রী এবং রাজ্য সম্পর্কীয় মন্ত্রণালয়গুলির নিকট একটি স্মারকলিপি পেশ করিয়াও জানান হয় যে, ১৯৫৪ সনের সেপ্টেম্বর মাসের শেষ পর্যন্ত যদি কর্তৃপক্ষ কোন সিদ্ধান্ত না জানান তাহা হইলে ১৫ই নবেম্বর হইতে সত্যাগ্রহ আন্দোলন আরম্ভ হইবে। কিন্তু সরকার পক্ষ হইতে কোন উত্তর পাওয়া যায় নাই।

১৪ই নবেম্বর দশ হাজার লোকের এক সভায় সত্যাগ্রহ আরম্ভ করিবার সিদ্ধান্ত সমর্থিত হয়। ১৫ই নবেম্বর এক দল সত্যাগ্রহী নিবিড় এলাকায় প্রবেশের চেষ্টা করেন—তাচাতে পুলিশ কোন বাধা দেয় না। ১৬ই নবেম্বর শ্রীনবকিশোর সিং-এর নেতৃত্বে

এক দল সত্যাগ্রহী সেক্রেটারিয়েট ভবনের দিকে অগ্রসর হইলে পুলিশ তাহাদের বাধা দেয় এবং পুলিশের আঘাতে হই জন সত্যাগ্রহী আহত হন। ১৭ই নবেম্বর পঞ্চাশ জন সত্যাগ্রহী সেক্রেটারিয়েট ভবনে প্রবেশ করিয়া বিভিন্ন ধরনের দিতে থাকিলে পুলিশ লাঠি চালায়, ফলে সত্যাগ্রহীদের নেতা শ্রীচৌচম আংগৌ সিং (Thouchom Angou Singh) আহত হন। উত্তর দল হইতে মোট ৩৪ জনকে গ্রেপ্তার করা হয় এবং দুইবস্তী স্থানে লইয়া গিয়া তাহাদের ছাড়িয়া দেওয়া হয়।

১৯শে নবেম্বর পুলিশী নির্ধাতনের বিরুদ্ধে সম্পূর্ণ হরতাল পালন করা হয় এবং প্রায় দশ হাজার লোকের এক শোভাযাত্রা সেক্রেটারিয়েট ভবনের সম্মুখে বিক্ষোভ প্রদর্শন করে।

### ম্যালকম ম্যাকডোনাল্ডের ভূমিকা

মিঃ ম্যালকম ম্যাকডোনাল্ড ১৯৪৮ হইতে দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার বুদ্ধবাজার কমিশনার-জেনারেল রূপে কাজ করিতেছেন। সম্প্রতি তাঁহার কার্যকাল ১৯৫৫ সনের শেষ পর্যন্ত বৃদ্ধি করা হইয়াছে। মিঃ ম্যাকডোনাল্ড ব্রিটেনের প্রথম সোশ্যালিস্ট প্রধান মন্ত্রী রামসে ম্যাকডোনাল্ডের পুত্র। ১৯৪৮ সনে কমিশনার-জেনারেল নিযুক্ত হইবার পূর্বে মিঃ ম্যাকডোনাল্ড দুই বৎসর মালয়ের গবর্নর-জেনারেল রূপে কার্য করিয়াছিলেন।

দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার কমিশনার-জেনারেলের পদটি সম্পূর্ণ নূতন, কিন্তু উহার বিশেষ গুরুত্ব রহিয়াছে। “বুদ্ধের সময় ব্রিটিশ গবর্নেন্ট উপলব্ধি করেন, বিশ্বের বিভিন্ন উপদ্রুত অঞ্চলগুলিতে উচ্চপদে এমন কতকগুলি রাজনৈতিক অভিজ্ঞতাসম্পন্ন বিচক্ষণ রাজকর্মচারী অধিষ্ঠিত রাখা প্রয়োজন যাহারা অঞ্চল-বিশেষে উপস্থিত থাকিয়া সমগ্র পরিস্থিতি পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারিবেন এবং প্রয়োজনমত স্বদেশের গবর্নেন্টকে ঘটনাবলীর প্রকৃত বিবরণ দিতে পারিবেন। এই সকল অঞ্চলের ব্রিটিশ সিবিল সার্ভেন্ট ও কারিগরি বিশেষজ্ঞদের মধ্যে সংযোগ স্থাপনও তাঁহার অগ্রতম কার্য হইবে।”

মিঃ উইন্ট লিখিতেছেন যে, দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার কমিশনার-জেনারেল মিঃ ম্যাকডোনাল্ড ঐ কার্য বিশেষ সূচাক্রমে সম্পন্ন করিয়াছেন। “দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া সম্পর্কে তাঁহার দৃষ্টান্তে বিভিন্ন বিষয়ে যে পরিমাণ তথ্য আজ তথ্য রহিয়াছে তাহা বিশ্বের কোথাও আছে কিনা সন্দেহ।” তাঁহার চেষ্টায় কলেই দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার উচ্চতর ব্রিটিশ কর্মচারী এবং সেনাবাহিনীর লোকদের লইয়া মাঝে মাঝে সশ্রমলনের অল্পস্থানের ব্যবস্থা হয়।

এই সম্পর্কে কিছুদিন পূর্বে আমরা একটি ইংরেজী পত্রিকায় দেখিয়াছিলাম, মালয়ের ব্রিটিশ প্রধান সেনাপতি মন্তব্য করিয়াছেন যে, শুধু সাময়িক অভিযানে লক্ষ লক্ষ সৈন্য ও এম্বোলেন ব্যবহার করিলেও মালয়ের সমস্ত মিটান সম্ভব নয়। যত দিন মালয়ের প্রত্যেক প্রান্তের লোক তাহার ভবিষ্যৎ সম্পর্কে নিশ্চিত না হইবে তত দিন সাময়িক দমননীতি বৃথা। মিঃ ম্যালকম ম্যাকডোনাল্ডের কৃতিত্বের পরীক্ষা সেইখানে।

### কিরণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

ভারতের অল্পতম প্রখ্যাত বিপ্লবী কিরণচন্দ্র মুখোপাধ্যায় গত ১২ই ডিসেম্বর চুরান্তর বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তাঁহার আদি-নিবাস ছিল বশোচর জেলার অন্তর্গত ডুগিল-চাট গ্রামে। প্রথম বৌবনেই তিনি বিদেশী শাসনের নাপাশ হইতে মাতৃভূমির মুক্তি সাধন নিমিত্ত বিপ্লবমন্ত্রে দীক্ষিত হন এবং বিপ্লবের প্রথম যুগে স্বামী নিরালম্ব (বতীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়), জীৱবিদ্য, স্বামী প্রজ্ঞানন্দ (দেবব্রত বসু) প্রমুখ বিপ্লব-সাধকদের সংস্পর্শে আসেন।

স্বদেশী আন্দোলনকালে বিপ্লবকর্ম বঙ্গদেশে ব্যাপ্তিলাভ করে। কিরণচন্দ্র এ সময়ে একান্তভাবে ইচ্ছাতে আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন। তৎকালীন 'বন্দেমাতরম্', 'সুগান্তর', 'সন্ধ্যা' এবং 'নবশক্তি' এই চারিখানি জাতীয় অগ্রসরপন্থী পত্রিকার সংগ্রহই কিরণচন্দ্র সংগ্ৰহিত হইলেন। প্রথম যুগের অল্পতম বিপ্লবকর্মী ও বিপ্লবসহায়ক বর্তমানে অশীতিপর জীবিত অতীন্দ্রনাথ বসুর আশ্রয়ে থাকিয়া, তিনি এই সকল পত্রিকার মধ্যে বিশেষভাবে 'সন্ধ্যা' এবং ইহার সম্পাদক উপাধ্যায় ব্রহ্মবাক্যের ঘনিষ্ঠ সংস্রবে আসিয়াছিলেন। কিরণচন্দ্রই সর্বপ্রথম 'সুগান্তর' দৈনিকে বোমা তৈরির কৌশল প্রকাশ করেন। 'কঃ পদ্মাঃ' পুস্তক প্রকাশের জন্ত তিনি এক বৎসর সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত হন। কারাদণ্ডের পর তিনি আত্মগোপন করেন। ১৯০৯ সনে আত্মগোপনকালে তিনি বালুরঘাটে গৃহ হন বটে, কিন্তু বিচারে নির্দোষ প্রমাণিত হওয়ায় মুক্তিলাভ করেন। পরবর্তী কয়েক বৎসর কিরণচন্দ্র 'বাঘা বতীনে'র সহকর্মীরূপে বিপ্লবকার্যে অগ্রণী হন। প্রথম মহাযুদ্ধের মধ্যে ১৯১৫ সনে ভারতবন্ধা আইনে তিনি পুনরায় কারাদণ্ড হইয়াছিলেন।

১৯২০ সনে মুক্তিলাভ করিয়া কিরণচন্দ্র পণ্ডিত শ্রামশুদ্ধর চক্রবর্তীকে 'সার্ভেন্ট' দৈনিক প্রকাশে সহায়তা করেন। অসহযোগ আন্দোলনে অতিস বন্দীরূপে তিনি মহাত্মা গান্ধীর পাশে আসিয়া দাঁড়ান। খুলনা জেলার দৌলতপুরে তিনি জীবনলাল চট্টোপাধ্যায়, ভূপেন্দ্রকুমার দাস, চাক্রচন্দ্র ঘোষ প্রমুখ বিপ্লবী দেশ-কর্মীদের সহযোগে 'সত্যশ্রম' প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। এখন বতবুর্ঘ মনে পড়ে ১৯২২ সনের শেষদিকে দৌলতপুরে সত্যশ্রমের আত্মকূল্যে একটি জাতীয় শিক্ষা সম্মেলন হয় এবং বাগেরহাট কলেজের অধ্যক্ষ বিখ্যাত শিক্ষাব্রতী কামাখ্যাচরণ নাগ ইচ্ছাতে সভাপতিত্ব করেন।

কিরণচন্দ্র ১৯২৪ সনে পুনরায় বিপ্লবকর্মের বোগাযোগে সংশ্লিষ্ট হন এবং বঙ্গ ও বঙ্গের বাহিরে চার বৎসরকাল বন্দীজীবন বাপন করেন। ১৯২৮ সনে তিনি মুক্ত হইলেন বটে, কিন্তু পুনরায় ১৯৩০ সনে 'চট্টগ্রাম অস্ত্রাগার লুণ্ঠনে'র পর সরকার তাঁহাকে আটক করেন। ইহার পর দীর্ঘ আট বৎসরকাল তাঁহাকে বন্দীজীবন কাটাইতে হয়। এই সময়ে বেশীর ভাগ তিনি দেউলি বন্দীনিবাসে অতিক্রম করিয়াছিলেন। কিরণচন্দ্র ১৯৩৮ সনে মুক্তিলাভ করিয়া কলিকাতার প্রত্যাবৃত্ত হন এবং সরস্বতী লাইব্রেরী পুনর্গঠনে যত্ন দেন। ১৯৪২-এ আগষ্ট বিপ্লবে গৃহ হইয়া তিনি তিন বৎসর বন্দী থাকেন। ইহার পর

মুক্তিলাভান্তে তিনি কলিকাতার কলেজ স্কোয়ারে 'প্রজ্ঞানন্দ পাঠাগার' প্রতিষ্ঠা করিলেন। তিনি আজীবন যুবকদের নৈতিক ও মানসিক বৃত্তিসমূহের বিকাশে সচেষ্ট ছিলেন। 'প্রজ্ঞানন্দ পাঠাগার'ও এই উদ্দেশ্যে স্থাপিত হয়। এই পাঠাগারটি কয়েক বৎসরের মধ্যে বহু মূল্যবান গ্রন্থ ও পত্র-পত্রিকার সমৃদ্ধ হইয়া উঠিয়াছে। যুবকদের মধ্যে সত্যকার জ্ঞান প্রচারকেই কিরণচন্দ্র শেষ জীবনের ব্রত করিয়া লইয়াছিলেন। যুবক-বৃদ্ধ প্রত্যেকের নিকটেই তিনি 'কিরণ-দা' নামে পরিচিত হইয়াছিলেন। আমরাও তাঁহার প্রচুর স্নেহ লাভ করিয়াছি।

সাহিত্যিকদের প্রতি তাঁহার প্রীতি ছিল অপরিমিত। তাঁহার বিপ্লবী জীবনেও সাহিত্যসেবার সময় করিয়া লইতেন। 'শিবাজী-সুফু রামদাস' এবং 'চাণকা' এট দুইখানি উৎকৃষ্ট গ্রন্থের তিনি রচয়িতা। সকলেরই তিনি প্রীতি-স্বাক্ষর আকর্ষণ করিয়াছিলেন। তাঁহার বিনয়ের পরিমিতা ছিল না। তাঁহার প্রমুখ্যে তাঁহার বিপ্লব কর্মের কথা বহুবার জানিতে চাহিয়াও বিফলমনোরথ হইয়াছি, পাছে নিম্নের কৃতিত্বের কথা কিছু প্রকাশ হইয়া পড়ে। তাঁহার মৃত্যুতে ভারত-মাতার একজন অকৃত্রিম একনিষ্ঠ সেবক আমরা চারাইলাম।

### সুরেশচন্দ্র দেব

প্রসিদ্ধ সাংবাদিক সুরেশচন্দ্র দেব গত ১৫ই ডিসেম্বর পরলোকগমন করিয়াছেন। মৃত্যুকালে তাঁহার বাচাস্তর বৎসর বয়স হইয়াছিল।

সুরেশচন্দ্রের আদি-নিবাস জিহট্টে। তিনি ১৯০৫ সনে স্বদেশী আন্দোলনের প্রাকালে কলিকাতায় আসিয়া মনস্বী বিপিনচন্দ্র পালের সাহচর্য লাভ করিয়াছিলেন। প্রথমে বিপিনচন্দ্রের 'নিউ ইণ্ডিয়া' ও পরে 'বন্দেমাতরম্' পত্রিকার সূচনা হইতে তিনি ইহার সঙ্গে যুক্ত হন। তিনি ঐ সময়ে জীৱবিদ্য প্রমুখ বিখ্যাত নেতা ও মনীষীদের সংস্পর্শে আসেন এবং ত্যাগমন্ত্রে দীক্ষিত হন। পরে জিহট্টের জাতীয় বিদ্যালয়ে তিনি প্রধান শিক্ষকের পদে ব্রতী হইয়াছিলেন। অসহযোগ আন্দোলনের সময় জীবিত সতীশচন্দ্র দাসগুপ্ত 'খাদি-প্রতিষ্ঠান' স্থাপন করিলে সুরেশচন্দ্র ইহার সঙ্গে যুক্ত হইয়াছিলেন। তাঁহার সাংবাদিক জীবন কিছু অব্যাহত ছিল। হিন্দু বিভিন্নতার সম্পাদকীয় বিভাগে পূর্বে তিনি কার্য করেন। পরে 'সার্ভেন্ট' এবং 'স্কোয়ার' কাগজের সঙ্গেও যুক্ত হন। পরবর্তী কালে 'হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড', 'ন্যাশনালিস্ট' প্রভৃতি দৈনিকে সহযোগী সম্পাদকের পদে ব্রতী ছিলেন। 'প্রবাসী' ও 'মহার্ণ বিভিন্নতার সম্পাদকীয় বিভাগেও সংশ্লিষ্ট তিনি সংগ্ৰহিত ছিলেন। এতদ্ব্যতীত অন্যান্য বহু সাময়িক পত্রিকাদিতেও তিনি নিয়মিত লিখিতেন। সুরেশচন্দ্র দীর্ঘকাল যাবৎ 'ইণ্ডিয়ান এড্ভেন্সেল রেজিষ্টার' নামক সাময়িক পত্রীর রাজনীতিবিষয়ক অংশ লিখিয়া দিতেন।

বিপিনচন্দ্রের সঙ্গে তিনি একবার দক্ষিণ ভারতেও গিয়াছিলেন। দক্ষিণীদের সঙ্গে তাঁহার বোগাযোগ বজায় ছিল। তামিল-কবি ভারতী সম্বন্ধে তাঁহার প্রবন্ধাদি বাহির হয়। সুরেশচন্দ্র বিপিনচন্দ্রের এক কন্যার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহার প্রয়াণে আমরা আত্মীয়-বিয়োগের হঃখ অকৃত্রিম করিতেছি।



## ইন্দ-পরব

শ্রীমুখময় সরকার

“পাড়ার ওরা সবাই ইন্দ-পরব দেখতে খাতড়া যাচ্ছে।  
আমিও যাব, ম’।”

“খাসুনে, বাবা, বৃষ্টি হবে।”

“বৃষ্টি হবে। তুমি কেমন করে জানলে?”

“ইন্দ-পরব বৃষ্টির যোগ আছে যে।”

আমার বয়স তখন এগার। জানিতাম, আষাঢ়-শ্রাবণ  
দুই মাস বর্ষাকাল। ভাদ্রমাসের শেষ দিকে ইন্দ-পরব  
তখন কেন বৃষ্টির যোগ থাকবে? ভাবিতে লাগিলাম। ম’  
মনে করিলেন, তাঁহার অমুমতি না পাইয়া আমি বিমর্ষ  
হইয়াছি। তখন আট আনা পয়সা দিয়া বলিলেন—

“আচ্ছা হ’। কিন্তু সাবশানে যাবি, আর যা-তা কিনে  
খাসনে।”

শাত-আট জন দল বাগিয়া ইন্দ-পরব দেখিতে চলিয়াছি।  
দলের মধ্যে আমিই কনিষ্ঠ। তখন আমাদের গ্রাম হইতে  
খাতড়া বাইনার মোটর-বাস ছিল না। বন-পথে প্রায় চারি  
ক্রোশ হাঁটিয়া খাতড়ায় পৌঁছিলাম। বাকুড়া শহর হইতে  
খাতড়া দক্ষিণ-পশ্চিমে প্রায় বার ক্রোশ। তখন চারি  
ডুবিতে আর দুই-তিন দণ্ড বিলম্ব আছে। দিও দিও করিয়  
বৃষ্টি পড়িতেছে। কিন্তু সে বৃষ্টি অগ্রাহ্য করিয়া দলে দলে  
লোক গ্রাম-গ্রামান্তর হইতে খাতড়ায় ইন্দ-পরব দেখিতে  
আসিতেছে। যে প্রান্তরে ইন্দ পরব হয়, তাহার নাম ইন্দ-  
কুড়ি (ইন্দকুট)। ইন্দকুড়িতে লোকে লোকারণ্য হইয়াছে।  
দুই হইতে ইন্দ-গাছ দেখা যাইতেছে। একটি অনতিশুঙ্গ,  
প্রায় ত্রিংশ হাত উচ্চ, সুসজ্জত, শাখা-প্রশাখাশীল শাল-  
কাণ্ডের শীর্ষদেশ একটি পীতবর্ণ ছত্র; ছত্রের চতুর্দিকে  
বালর মুসিতছে। ছত্রের কাঞ্চন নিয়ে ইন্দ গাছের সহিত  
সংসর্গ একটি পতাকা উড়িতেছে। এই পতাকার নাম  
ইন্দধ্বজ।

জনতা ভেদ করিয়া ধীরে ধীরে ইন্দ-গাছের নিকটবর্তী  
হইতে চেষ্টা করিলাম। এমন সময় বাঘ-ভাগু-সহকারে  
খাতড়ার রাজা ও রাজ-পুরোহিত পদব্রজে তথায় উপস্থিত  
হইলেন। জনতা বিতর্ক হইয়া তাঁহাদের পথ করিয়া দিল।  
রাজা, রাজ-পুরোহিত, কয়েকজন রাজ-পুরুষ এবং বাঘকরণ  
ইন্দ-গাছের সমীপস্থ হইলে আমরাও কোনরূপে ভিড় ঠেলিয়া  
তথায় উপস্থিত হইলাম। পুরোহিত ইন্দ-গাছে হবিজ-  
বস্ত্রিত এক খণ্ড বস্ত্র ও নানা পুষ্প রচিত একটি মালা বেষ্টন  
করিয়া দিলেন; পরে বধাবিধি পূজা করিলেন। শঙ্খ-ঘণ্টা,

ঢাক-ঢোল, কাড়া-নাকাড়া বাজিল। পূজান্তে রাজা ও রাজ-  
পুরোহিত প্রধান করিলে ইন্দ-গাছের তলায় সাঁওতালদের  
নৃত্যগীত আরম্ভ হইল। তাহাদের সেই স্বচ্ছন্দ নৃত্য এবং  
মহাজ সুবর্ণ গান এখনও স্মৃতিপটে জাগরক আছে। সে  
নৃত্য-গীতে বৈচিত্র্য না থাকিলেও অতিশয় চিত্তাকর্ষক।  
তাহার মন প্রকৃতির স্বাভাবিক প্রেরণায় এই নৃত্য, এই  
গীত আপন হইতে শিখিয়াছে। শুভনাম, সেদিন রাজবাড়ীতে  
ছন্দলী খেলা। এক বিখ্যাত দলের যাত্রাগান হইবে। কিন্তু  
সাঁওতাল-নাচ হাড়ি যাত্রা শুনিতে বাইবার প্রযুক্তি হইল  
না। ইন্দ-গাছের তলায় আশপাশে অগণিত দোকান বসিয়াছে  
—মিঠাইয়ের দোকান, পানের দোকান, মপিহাটী দোকান,  
জামা কাপড়ের দোকান, মাটির ও কাঠের খেলনা এবং চুড়ি-  
মালা দোকান। ফেরিওয়াল, ফিরাকি, কুমলুম, ডুগ ডুগি  
ও ঘড়ঘড়ি ফেরি করিয়া বেড়াইতেছে। যাহার ইন্দ-পরব  
দেখিতে আসিয়াছে, তাহার ইন্দ-গাছের তলায় প্রণাম  
করিয়া, সাঁওতাল-নাচ দেখিবার, দোকানে দোকানে এটা-ওটা  
কিনিয়া বেড়াইতেছে। প্রান্তরে এক দিকে নাগরহোলা বসি-  
য়াছে, অল্প দিকে মোরগের লড়াই চলিতেছে। বালক ও  
বুকেরা কেহ কেহ বলিতেছে, “চল, রাজবাড়ীতে যাত্রা  
শুনি গে।”

প্রোচ ও বৃদ্ধেরা কেহ কেহ বলিতেছে, “বাড়ী বাই চল  
—বৃষ্টি আসতে পারে। ইন্দের মালা সিন কাঁদে।”

ইহার পূর্বাধিন ‘আপাগাছি’ হইয়া গিয়াছে। অর্থাৎ, ইন্দ-  
গাছ অর্ধেকটা উঠাইয়া রাজা হইয়াছিল। আপাগাছির দিন  
হইতেই উৎসব আরম্ভ হইয়াছে, আরও দুই দিন চলিবে।  
রাজা দুই দিন সন্ধ্যার সমারোহের সহিত ইন্দকুড়িতে আসিয়া  
পূজার ব্যবস্থা করেন; রাজবাড়ীতেও এই উপলক্ষে  
আনন্দোৎসব চলিতে থাকে।

রাত্রি বারটা পর্যন্ত পরব দেখিয়া, চারি আনার ধাবার  
খাইয়া এবং চারি আনার কাগজের মালা ও কাঠের খেলনা  
কিনিয়া সকলে মিলিয়া মুন্সফী আদালতের ব’রান্দার গুইয়া  
রাহিলাম। রাত্রি অর্ধ প্রহর থাকিতে খুম ভাদ্রিয়া গেল;  
পুনরায় চারি ক্রোশ হাঁটিয়া বাড়ী ফিরিলাম।

এ বৎসরও (১৩৬১) খাতড়ায় ইন্দ-পরব দেখিয়া  
আসিয়াছি। প্রধান প্রধান অনুষ্ঠানগুলি পূর্বের মতই আছে;  
কিন্তু মনে হইল, আগেকার সে আড়ম্বর নাই। অথবা পল্লী-  
বালকের দৃষ্টিতে যথেষ্ট আড়ম্বরপূর্ণ মনে হইয়াছিল, শহরবাসী

বুবকের দৃষ্টিতে তাহাই অনাড়ম্বর বোধ হইয়াছে। ওনিয়াছি, বিষ্ণুপুরেও সমাবোধের সহিত ইন্দ্র-পর্ব হইত, এখন নামমাত্র অনুষ্ঠান হয়। খাতড়া কত্রভূমি। সেখানকার ধলবংশীয় ক্ষত্রগণ যে কত পুরুষ ধরিয়া ইন্দ্র-পর্ব করিয়া আসিতেছেন, জানা নাই।

ইন্দ্র-পর্ব কেবল ইন্দ্রকুড়িতে হয় না, রাজ-অন্তঃপুরেও হয়। সেদিন রাজা-রানী উপবাস করিয়া শুদ্ধাচারে থাকেন এবং যথাবিহিত সময়ে স্বহস্তে পঞ্চহস্ত উচ্চতা-বিশিষ্ট সুসজ্জিত ইন্দ্রধ্বজ উত্তোলন করেন। এই ধ্বজের শীর্ষে স্বর্ণখচিত ছত্র শোভিত হয়। ইন্দ্রধ্বজ উত্তোলনের পর ইন্দ্রধ্বজ অনুষ্ঠিত হয়। এই সময়ে রাজা-রানী পূর্ণাহুতি দান করেন।

কিন্তু এ অঞ্চলে সাঁওতালের সংখ্যাগিক্য বলিয়াই হউক, আর যে কারণেই হউক, ইন্দ্র-পর্বে তাহারা বেলপ আমোদ-আহ্লাদ করে, অস্ত্রে তেমন করে না। পর্বে দে'ধাতি, তাহারা নববস্ত্র পরিধান করিয়া আসিয়াছে, পুরুষেরা মধুক-সুত পান করিয়া গীত গাহিতেছে, নারীরা কবরীতে বনফুল গুঁজিয়া অপূর্ব ভঙ্গিতে নৃত্য করিতেছে। সাধারণ লোকের ধারণা এ সব সাঁওতালী পর্ব, অনাৰ্য-উৎসব। কিন্তু এই ধারণা যে সম্পূর্ণ ভ্রান্ত, ইন্দ্র-পর্বের বহুস্ত উদ্ভূত হইলে তাহা প্রতিপন্ন হইবে। দেখা যাইবে, ইহা সম্পূর্ণরূপে আৰ্যোৎসব এবং গাণ্ডারী ধীরে অনাৰ্যেরা উহা আশ্রয় করিয়াছে। বস্তুতঃ কেবল ইন্দ্র পর্ব কেন, ভারত-ভূমিতে আৰ্য ও অনাৰ্য বহু সহস্র বৎসর একত্র বাস করার ফলে একে অপরের বহু আচার-অনুষ্ঠান, বহু পূজা-পার্বণ এমনভাবে আশ্রয় করিয়া লইয়াছে যে, কে কাহার নিকট হইতে কোনট পাইয়াছে নির্ণয় করা দুঃসাধ্য।

ইন্দ্র-পর্ব, ইন্দ্র-পর্ব। পাঞ্জিকার ইহার নাম শক্র-ধ্বজোৎসব, সংক্ষেপে শক্রোৎসব। শক্র—ইন্দ্র। শক্রোৎসব—ইন্দ্রধ্বজ উত্তোলনের উৎসব। ভাদ্র শুক্ল-একাদশীতে শক্রোৎসব বিহিত হইয়াছে। খাতড়ায় একাদশীর দিন 'আধাগাছি' করিয়া রাখা হয়, ইন্দ্রধ্বজের 'অর্ধোৎসব' হয়। পরদিন দ্বাদশীতে পূর্ণোৎসব। এই দিনের উৎসবেই আড়ম্বর হয়। এ অঞ্চলে 'ইন্দ্র-একাদশী' প্রসিদ্ধ হইয়াছে। পাঞ্জিকার ইহাই শ্রীহরির 'পাঠে'কাদশী'। সেদিন নিজ্জিত বিষ্ণু পার্শ্ব-পরিবর্তন করেন। ইহার পরদিন বামন-দ্বাদশী, দ্বাদশবামনের 'অলমাত্রা'।

ভাদ্র শুক্ল-একাদশীতে কেন শক্রোৎসব হয়, ইন্দ্র-যজ্ঞের শীর্ষ পতাকা কেন, এ সকল প্রশ্ন প্রায়ই মনে উদ্ভিত হইত, কিন্তু সম্ভাবজনক উত্তর মিলিত না। ইন্দ্র-পর্বে বৃষ্টি হয়, ইহা সকলেরই বিশ্বাস। কিন্তু কেন হয়? প্রাকৃত জনে বলে, 'ইন্দ্রের মাসী-পিসী কাঁদে', সেই অক্ষরাদি বৃষ্টিরূপে

পতিত হয়। মাসী-পিসীর ক্রন্দনই বা কেন? ইন্দ্র যজ্ঞসময়ের সহিত বৃষ্টি করিতে যাইতেছেন। ঋগ্বেদে আছে, যজ্ঞ প্রতি বৎসর ইন্দ্র কতৃক নিহত হয়; পর বৎসর পুনর্জীবিত হইয়া অবগ্রহ সৃষ্টি করে। ইন্দ্র যদিও অমর, তথাপি বৃষ্টি ব্যাপারটা কদাপি সুখের নহে। বিশেষতঃ অমরদের পরাক্রমও অগ্রাহ্য করিবার নহে। মাসী-পিসী বোধ হয় এই ছুঁচিন্দার ক্রন্দন করেন। কিন্তু শেষ পর্যন্ত ইন্দ্রের জয় হয়; তাঁহার বস্ত্রের আঘাতে কোনও অমর রক্ষা পায় না। অমরদের নিহত হইলে বৃষ্টি নামিয়া আসে; তাহাতে পৃথিবীর মানুষের আনন্দ। ইন্দ্রের বিজয়ে মানুষের কল্যাণ। তাই ইন্দ্রের বিজয়ে বৈজয়ন্তী উদ্ভাটন করিয়া ও উৎসব করিয়া মানুষ আহ্লাদ প্রকাশ করে। ছুই বৎসর পূর্বেও ইহার অধিক কিছুই জানা ছিল না।

কিন্তু মনে হইত, এই উৎসব কতদিন ধরিয়া চলিতেছে? মহাভারতে আছে, চেরী দেশে উপরিচর-বসু নামে এক পরম ধার্মিক নরপতি ছিলেন; তিনিই শক্রোৎসব-উৎসবের প্রবর্তন করিয়া গিয়াছেন। সে কোন্ দেশের কথা, কে বলিবে? বিষ্ণুপুরেও ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণেও 'বি গোপ-গণের ইন্দ্রযজ্ঞ রোপণ করিয়া ইন্দ্রোৎসবের উৎসব আছে। উপরিচর-বসু নিশ্চয় ইহার পূর্ব ছিলেন। সে ত অল্প-কালের কথা নহে।

আচার্য যোগেশচন্দ্র রায় বিদ্যালয় মন্ত্রণালয়ের "পূজাপার্বণ" গ্রন্থে 'ইন্দ্রপূজা'-অনুচ্ছেদে একটি কুৎসিকা আছে; সেই কুৎসিকা হইয়া: আমিশক্রোৎসবের বহুস্ত উদ্ভব'টন করিতে যাইতেছি। প্রকৃতপক্ষে আচার্য যোগেশচন্দ্রই শক্রোৎসব-তত্ত্বের সূত্র দার, আমি ইহার ভাষ্যকার মাত্র।

'জিতাটমী' প্রবন্ধ (প্রবাসী—ভাদ্র. ১৩৬১) আমরা ইন্দ্র-পর্বের পরিচয় পাইয়াছি। দক্ষিণায়ন দিনে সূর্যের বর্ষণকারী শক্তিই ইন্দ্র। শক্তি ও শক্তিমান্ অর্চন ধরিলে ইন্দ্র দক্ষিণায়ন দিনের সূর্য। অবশ্য সে দিনের প্রত্যক্ষ সূর্যের নাম বিবস্থান ছিল। ঋগ্বেদে তাহার প্রমাণ আছে। তবে ঋগ্বেদের স্থানবিশেষে বিবস্থান ও ইন্দ্র, বিষ্ণু ও ইন্দ্র, অর্চন হইয়া গিয়াছেন। ঋগ্বেদে বিষ্ণু ইন্দ্রের সম। বিষ্ণু ত্রিবিক্রমদ্বারা বর্ষচক্র নির্মাণ করিতেছেন। ইন্দ্র বিষ্ণুকে বলিতেছেন, "সখে, তুমি শীঘ্র শীঘ্র পদক্ষেপ করা।" অর্থাৎ ইন্দ্র বিষ্ণুরূপ সূর্যকে ক্রম দক্ষিণায়ন স্থানে আসিতে বলিতেছেন। রূপক ভেদ করিলে স্পষ্টই প্রতীতি জন্ম, ইন্দ্র দক্ষিণায়ন-দিনের সূর্য; আর, বিষ্ণু চলমান সূর্য, যিনি বর্ষচক্র নির্মাণ করেন। একই বস্তু, কর্মভেদে নামভেদ হইয়াছে মাত্র। আমরা যে বর্তমানকার শালগ্রাম-শিলায় বিষ্ণুর পূজা করি, সে শিলা সূর্যেরই প্রতীক। উপরে

লিখিয়াছি, শক্রোখানের দিন বিষ্ণুর 'পাৰ্শ্ব-একাদশী'। প্রকৃত ব্যাপার, বিষ্ণুরূপ সূৰ্য সেদিন পাৰ্শ্ব পরিবর্তন করেন, উত্তরায়ণ শেষ করিয়া দক্ষিণায়ন আরম্ভ করেন। আরও লিখিয়াছি, পরদিন ছাদশীতে দধিবামন ঠাকুরের 'জলযাত্রা'। দধিবামন বিষ্ণুর রূপ-বিশেষ। বর্ষণারম্ভ না হইলে 'জলযাত্রা' হইতে পারে না। এই সকল বৃত্তান্ত হইতে বুদ্ধিতেছি, যে সময়ে শক্রোখান, শ্রীহর্ষের পাৰ্শ্ব-একাদশী এবং দধিবামনের জলযাত্রা হয়, সে সময়ে এক কালে রবির দক্ষিণায়ন হইত।

কতকাল পূর্বে ভাদ্র শুক্ল একাদশীতে রবির দক্ষিণায়ন হইত? জ্যোতির্গণিতের সাহায্য লইয়া সেই কালনির্ণয়ের চেষ্টা করিতেছি। পাশ্চাত্য জ্যোতির্গণিতে যাহাকে Precession of the Equinoxes বলে, প্রাচ্য জ্যোতির্গণিতে তাহার নাম অয়ন-চলন। বিষুব-চলন বলিলেও দোষ হইত না, কিন্তু অয়ন-চলন নামটিই সমধিক প্রসিদ্ধ। পাশ্চাত্য জ্যোতির্গণিতে অয়ন ও বিষুব-দিন বাধা আছে, চিরকাল ২১শে জুন দক্ষিণায়ন হইতেছে ও হইবে। কিন্তু প্রাচ্য গণনার একরূপ নহে। মাস নক্ষত্রের সহিত বাধা আছে, সুতরাং স্থির আছে এবং অয়ন-দিন ও বিষুব-দিন শূন্যঃ শূন্যঃ পশ্চাদ্গত হইতেছে। একটা উদাহরণ দিই। আশ্বিনী নক্ষত্রে পূর্ণচন্দ্রের উদয় হইলে আশ্বিন-পূর্ণিমা; যে মাসে আশ্বিন-পূর্ণিমা হয়, সে মাসের নাম আশ্বিন। ইহা চিরকাল স্থির আছে। এক্ষণে আশ্বিন মাসে জলবিষুব হইতেছে: কিন্তু চিরকাল এমন ছিল না, থাকিবে না। প্রায় দুই সহস্র বৎসরে অয়ন-দিন বা বিষুব-দিন এক মাস পশ্চাদ্গত হয়। এখন ৭৮ই আষাঢ় রবির দক্ষিণায়ন হইতেছে; কিন্তু দুই সহস্র বৎসর পূর্বে ৭৮ই শ্রাবণ এবং চারি সহস্র বৎসর পূর্বে ৭৮ই ভাদ্র রবির দক্ষিণায়ন হইত। যদি ভাদ্র শুক্ল-একাদশী ভাদ্র মাসের তৃতীয় সপ্তাহের অন্তে কিংবা চতুর্থ সপ্তাহের আরম্ভে পড়ে (যেমন, বাংলা ১৩৬১ সালে পড়িয়াছে) তাহা হইলে বুদ্ধিতে হইবে তদবধি দক্ষিণায়ন দিন।

$$\begin{aligned} \text{ভাদ্রের } ২১:২২ \text{ দিন} &= \frac{১}{১১} \text{ মাস} \\ \text{শ্রাবণ} &= ১ \text{ মাস,} \\ \text{আষাঢ়ের } ২১:২২ \text{ দিন} &= \frac{১}{১১} \text{ মাস,} \\ \hline &= ২\frac{২}{১১} \text{ মাস} \end{aligned}$$

একুনে ২ $\frac{২}{১১}$  মাস পশ্চাদ্গত হইয়াছে। অতএব অদ্যাবধি প্রায় ২০০০ × ২ $\frac{২}{১১}$  = ৫০০০ বৎসর পূর্বে ভাদ্র শুক্ল-একাদশীতে রবির দক্ষিণায়ন হইয়াছিল। আনুমানিক খ্রীষ্টপূর্ব ৩০০০ অব্দের কথা।

ইহা অবশ্য সূক্ষ্ম গণনা। সূক্ষ্ম গণনার আরও প্রাচীনতর

কাল পাওয়া যাইবে। কারণ ভাদ্র শুক্ল-একাদশী সর্বদা ভাদ্র মাসের তৃতীয় সপ্তাহের অন্তে পড়ে না এবং শ্রাবণ মাসের দৈর্ঘ্য ৩০ দিন নহে, ৩১:৩২ দিন। তাহা ছাড়া অয়ন দিন এক মাস পশ্চাদ্গত হইতে ছই সহস্র বৎসরের কিঞ্চিৎ অধিক সময় লাগে। সূক্ষ্ম গণনাটি 'জিতাষ্টমী' প্রবন্ধে দেওয়া হইয়াছে। তথাপি বিষ্ণুটির জটিলতা হেতু এখানে সংক্ষেপে তাহার পুনরুল্লেখ করিতেছি। ঐতরের ব্রাহ্মণে প্রজাপতি রোহিণীর যে উপাখ্যান আছে, তাহার কলিতার্থ এই যে, মহাবিষুব দিন যুগ-নক্ষত্র হইতে রোহিণী-নক্ষত্রে সংস্পৃক্ত হইয়াছিল; ঋষিগণ ইহা প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন। আচার্য যোগেশচন্দ্র এই ঘটনার কাল সূক্ষ্মরূপে গণিয়া দিয়াছেন, খ্রীষ্টপূর্ব ৩২৫৬ অব্দ. জ্যৈষ্ঠ শুক্লা-দশমী। পুরাতন স্মৃতি ধর্ম্মিঃ রঘুনন্দন বলিয়াছেন:

জ্যৈষ্ঠশু শুক্লা দশমী সৎসংসর-মুখী স্মৃতা।

তস্মাৎ স্ম'নং প্রকুবীত দানৈক্যব বিশেষতঃ।

অর্থাৎ, খ্রীষ্টপূর্ব ৩২৫৬ অব্দে এবং পরবর্তী কালে জ্যৈষ্ঠ শুক্লা দশমীতে মহাবিষুব দিনে এক সহস্রবৎসরের মুখ ধরা হইত। আমরা সেই স্মৃতি ধর্ম্মিঃ উক্ত দিনে অদ্যাপি দশহুনা পালন করিতেছি, স্নান-দান করিতেছি। জ্যৈষ্ঠ শুক্লা-দশমী হইতে গণিয়া গেলে সে বৎসর তিন চান্দ্রমাস ও তিন তিথি পরে নিশ্চয় রবির দক্ষিণায়ন হইয়াছিল, সে তিথি ভাদ্র শুক্লা-তয়োদশী। ইহার দুই দিন পূর্বে, একাদশীতে শক্রোখান বিহিত হইয়াছে। যে কালের কথা হইতেছে সেকালে পঞ্জিকা ছিল না। অতএব অয়ন-দিন-নির্ণয় ২১৩ দিনের ইত্যর বিশেষ হওয়া খুবই স্বাভাবিক। ৭৮ দিন, এমনকি ১০১:২ দিনের ভুল হইলেও প্রাচীনদিগের পর্যবেক্ষণ-ক্ষমতার প্রশংসা করিতে হইত।

যে প্রাচীন কালের কথা বলিতেছি, তখন পঞ্জিকা ছিল না; অতএব অয়ন-দিন-নির্ণয় সহজ কর্ম ছিল না। এখন আমরা পঞ্জিকা ধর্ম্মিঃ অনায়াসে বলিয়া দিতে পারি, অমুক দিন রবির উত্তরায়ণ কি দক্ষিণায়ন হইবে, অমুক দিন মহাবিষুব কি জল-বিষুব হইবে। কিন্তু পাঁচ-ছয় সহস্র বৎসর পূর্বে জ্যোতির্গণিতের এত উন্নতি হয় নাই। তখন নৈসর্গিক লক্ষণ দেখিয়া অয়ন-দিন ও বিষুব-দিন নির্ণয় করিতে হইত। রবির দক্ষিণায়ন আরম্ভে বর্ষণারম্ভ হয়; আর কৃষিকর্মের জন্য দক্ষিণায়ন দিন না জানিলেই নয়। কৃষিকর্মের আয়োজন করিতেও সময় লাগে, অতএব পূর্ব হইতেই দক্ষিণায়ন দিন জানা প্রয়োজন। বর্ষাকাল পড়িয়া গেলে পব দক্ষিণায়ন দিন জানিয়া লাভ কি? চেদীশ্বর উপরিচর শক্রোখান উৎসবের প্রবর্তন করিয়া দক্ষিণায়ন দিন-নির্ণয়ের এক অপূর্ব কৌশল দেখাইয়া দিয়াছিলেন।

চেন্নৈদেশ বর্তমান বৃন্দলখণ্ড (বিছা প্রদেশের পশ্চিমাংশ)। ইহার অক্ষাংশ প্রায় ২৪° উত্তর। দক্ষিণায়ন দিনে সূর্যপতির পবন সীমা ২৩°৩০' কলা। বাকুড়ার অক্ষাংশ প্রায় ২৩° উত্তর, অতএব এ অঞ্চলে দক্ষিণায়ন দিনে ছিপ্রহরে সূর্যের ঋ-মধ্যস্থিতি (Right Ascension) নাথার উপর হইতে প্রায় ৩০' কলা উত্তরে। এখানে একটা যষ্টি প্রোথিত করিলে ঐ দিন ছিপ্রহরে তাহার ছায়া সামান্ত দক্ষিণে হেলিয়া পড়িবে। কিন্তু দক্ষিণায়ন দিনের মধ্য-দিবার চেন্নৈদেশের ঋ-মধ্য হইতে সূর্য প্রায় ৩০' কলা দক্ষিণে থাকেন। যদি সেখানে একটা যষ্টি প্রোথিত করা হয়, তবে দক্ষিণায়ন দিনে উহার ছায়া সামান্ত উত্তরে হেলিয়া পড়িবে; বিশেষ লক্ষ্য না করিলে ছায়া প্রশ্ন অনুগ্রহ হইবে। অতএব যখন দেখা যাইবে, যষ্টির ছায়া ভূপৃষ্ঠের হইতে হইতে যষ্টির প্রায় পাদমূল আশিয়া পড়িয়াছে, তখন বুঝিতে হইবে দক্ষিণায়ন দিনের আর বিলম্ব নাই। আবার যদি ঐ যষ্টির শীর্ষ একটা পত্রিকা থাকে, তবে উহা দক্ষিণ সমুদ্র হইতে বহমান আয়ন (মৌসুমী) বায়ু প্রভাবে উত্তরদিকে উড়িতে থাকিবে। অবশ্য, চেন্নৈদেশ তাহাতে ঠিক মধ্যস্থলে সমুদ্র হইতে বহন করে। সুতরাং আয়ন বায়ু প্রবাহের সঙ্গে সঙ্গে বহন করত হয় না; ৭৮ দিন, এমনকি ৯৯ দিন পৰ্যন্ত হয়। কিন্তু দেখা যাইতেছে, ইন্দ্র-ধ্বজগোপন-উৎসবের সাংগায়া দ্বিতীয় দক্ষিণায়ন দিন নিরূপিত এবং বর্ষসম অক্ষুণ্ণত ৬২ত। অতএব পূর্বেও আমাদের দেশের লোকে কি অসম্ভব ব্যক্তির আশিকারী ছিলেন, তাহা বিচারে অতিভূত হইতে পারে।

পূর্বে বলিয়াছি, অয়ন-দিন চৈত্রমাস একই সময়ে হয় না, পিছাইয়া আসে। প্রাচীনকালে তাহাও লক্ষ্য করিয়াছিলেন। পুণ্যে ইহার বহু প্রমাণ আছে। এখানে ব্রহ্মবৈবর্ত পুণ্যের কাহিনীটি সংক্ষেপে বলিতেছি। নন্দারি গোপগণ স্বত-বিহিত দিনে এক পত্রি স্থানে ইন্দ্র-যষ্টি রোপণ করিয়া মহ সময়ে ইন্দ্রপূজা করিতেছিলেন। কৃষ্ণ তখন উপস্থিত হইয়া বলিলেন, “হাত! এখন আর ইন্দ্রপূজা করিবার প্রয়োজন নাই।” কৃষ্ণ ইন্দ্রপূজা বর্জিত করিয়া দিলে মহেন্দ্র কৃষ্ণ হইয়া গোকুলের সর্বনাশ করিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

বহুবাত, অশনিপাত ও প্রবল বাবিবর্ষণ হইতে লাগিল। কৃষ্ণ গোবর্ধনগিরি ধারণ করিয়া গোকুলকে রক্ষা করিলেন। ইন্দ্রের কোপ হইলে কি হইবে, কৃষ্ণ তা মিথ্যা বলেন নাই। উপরিচর বসুর কালে, খ্রীঃ পূঃ ৩২৫৬ অব্দে ভাত্ত গুরু-একাদশীতে রবির দক্ষিণায়ন হইত, কিন্তু কৃষ্ণের সময়ে সেদিন হইত না। বসন্তঃ, কৃষ্ণের জন্মদিনে, গোপচাত্ত ভাত্ত কৃষ্ণাষ্টমীতে, দক্ষিণায়ন হইয়াছিল, আকাশ ভাঙ্গিয়া বৃষ্টি নামিয়াছিল। সে খ্রীঃ পূঃ ১৬শ শতাব্দীর কথা। আচার্য যোগেশ্বর যুক্তি-প্রমাণ প্রয়োগে দেখাইয়াছেন, খ্রীঃপূঃ ১৪৪২ অব্দে কৃষ্ণকর্তৃক যুদ্ধ হইয়াছিল। এই যুদ্ধে কৃষ্ণ অক্ষুণ্ণের সারথি হইয়াছিলেন। অতএব কৃষ্ণের জন্ম তাহার কিছুকাল পূর্বে হইয়াছিল। কৃষ্ণ জানিতেন, অয়ন-দিন পশ্চাদ্গত হইয়াছিল, এইজন্য তিনি পূর্বকালের উৎস্রাসব রহিত করিয়া দিলেন। মনে হয়, তখন হইতে আর্ষ-সমাজ ইন্দ্রধ্বজ রোপণের যেমন প্রাণান্ত থাকে নাই। কতিপয় কোথাও কোন কোন রাজবংশ প্রাচীন স্মৃতি বজায় রাখিয়াছেন। কিন্তু অনাধিকার মধ্য ইহা এখনও সাড়ম্বরে অক্ষুণ্ণিত হইতেছে। বিহারে শক্রোখানের দিন ‘কবম-পদব’ হয়। ইন্দ্র-পদবের সহিত অনেক বিষয়ে ইহার সাদৃশ্য আছে।

ইন্দ্র-পদব দ্বিতীয় আর্ষ কৃষ্টির এই যে কাল নিরূপিত হইল, ইহার বিক্রম বর্ষাব্দ কিছু আছে বলিয়া মনে হয় না। চন্দ্র, সূর্য, নক্ষত্র কালের সাক্ষী; তাহাদের সাঙ্খ্য অগ্রাহ্য করিবার উপায় নাই। সুতরাং খ্রীঃ পূঃ ২০০০ অব্দে ভারতে প্রথম আয়-উপনয়ন স্থাপিত হয় এবং আর্ষ-কৃষ্টির বয়স ৩৫০০ বৎসরের অধিক নহে—পাশ্চাত্য পাণ্ডিত্যের এই সিদ্ধান্ত টিকিতেছে না। ইন্দ্র-পদবে কিঞ্চিদধিক পাঁচ সহস্র এবং স্ত্রীষ্টমীতে কিঞ্চিদধিক নয় সহস্র বৎসরের পুরাতন স্মৃতি প্রক্ষিপ্ত আছে। অতীত পূজা পার্বণে হয় তা আরও প্রাচীন-কালের স্মৃতি আশ্রয়গোপন করিয়া আছে। অক্ষুণ্ণত করিলে দেখা যাইবে, এক-একটা ধর্ম্মকর্ত্তানের মতো খ্রীষ্টজন্মের ছয়-সাত সহস্র বৎসর পূর্বের কথা বিস্মৃতির অতল তলে ডুবিয়া যাইতে যাইতে আপনাদের অবশেষটুকু রাখিয়া গিয়াছে।



# রায়বাঘিনী ও কামাপাহাড়

শ্রীদীনেশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

বাংলা দেশের কোন কোন অঞ্চলে রমণীর বাসস্থানমূলক একটি প্রবাদ প্রচলিত আছে, “মেয়ে যেন রায়বাঘিনী”। এই আদর্শ রমণী “রায়বাঘিনী” কে ছিলেন—কোন ঐতিহাসিক ব্যক্তি, না রূপকগার নারীকথা—তৎসম্বন্ধে বিংশ শতাব্দীর প্রথম দশক পর্যন্ত কিছুমাত্র কাগরও জানা ছিল না। হুগলী জেলার একজন প্রবীণ সাহিত্যিক ভাঙ্গানোড় নিবাসী অধিকাচরণ গুপ্ত শেষ বয়সে “হুগলী বা দক্ষিণবাড়” নামক গ্রন্থ রচনা করিয়া নানা ঐতিহাসিক তথ্য ও প্রবাদকাহিনী প্রকাশ করেন ( ১৩২১ বঙ্গাব্দ )। ঐ গ্রন্থে ভূ-স্মৃতি পরগণার যে বিবরণ আছে ( পৃ. ৭১-৭৩ ) তন্মধ্যে রায়বাঘিনীর বিদ্যুৎ উল্লেখ নাই। অর্থাৎ ১৩২১ সাল পর্যন্ত রায়বাঘিনী নামে কোন ঐতিহাসিক ব্যক্তির পরিচয় অজ্ঞাত অসুদৃষ্টিমূলক নিকটতঃ উজ্জ্বল ছিল। ঐ সময় ৩১৫ “রায়বাঘিনী” নামক পুথক এক গ্রন্থ প্রকাশিত হয়—তন্মধ্যে ভূবিশেষ্ট ব্রাহ্মণ-রাজবংশের যাবতীয় বিবরণ ও বিস্তীর্ণ বংশলতা সর্বপ্রথম লোকলোচনের গোচরীভূত হয়। রাজা কুজনারায়ণের দ্বিতীয় পত্নী বাণী ভগ্নশক্তি পাঠান সেনাপতি ৩৩২নংক পরাজিত করিয়া মোগল সম্রাট আকবরের নিকট “রায়বাঘিনী” উপাধি অর্জন করেন—এই অপূর্ণ কাহিনী অত্র প্রায় ৪০ বৎসর যাবৎ অনেকেই ঐতিহাসিক সত্য বলিয়া গ্রহণ করিয়া আসিতেছেন, বিশেষ করিয়া ভূ-স্মৃতির অধিবাসিগণ। কেহ কেহ সম্প্রতিও রায়বাঘিনীর পৌত্রবংশের কাহিনী পুনঃস্থাপন করিয়া প্রবন্ধ লিখিয়াছেন ( রবিবারের সুগান্তর, ৫ ভাদ্র ১৩৬১ ; প্রবাসী আশ্বিন ১৩৬১—সচিত্র )। এই সকল প্রবন্ধ একমাত্র উপজীব্য হইল ঐ “রায়বাঘিনী” গ্রন্থ। ঐ গ্রন্থে প্রাগণ্য বিচারের পূর্বে আমরা গ্রন্থকার বিদ্যুৎসম ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের পরিচয় লিপিবদ্ধ করা আবশ্যিক মনে করি।

ভূ-স্মৃতির ব্রাহ্মণরাজাদের গুরুবংশ সন্ন্যাস পরগণায় অতীব সম্মানিত ছিল। ইহার সাহিত্যসাগরে “শ্রীমদ্ভগবৎ-বিশ্বকাম” সুবুদ্ধি মিশ্রের সম্মান—অর্থাৎ, মূলতঃ বাটীর শ্রেণী হইতে বিভিন্ন “সপ্তশতী” শ্রেণীর অন্তর্গত এবং অন্যান্য বহুতর সপ্তশতী বংশের দ্বায় বাটীর সমাধের সহিত বহু শতাব্দী পরিমাণ সামাজিক আদান-প্রদানে আরছ। এই বংশ মহাদেব বিজ্ঞাবাগীশ নামে একজন বিখ্যাত সাধক ও পণ্ডিত ১৫২৭ শকাব্দে ( ১৬০৫ খ্রীষ্টাব্দ ) আনন্দচরীর এক উৎকৃষ্ট লিপি ( “তত্ত্ববোধনী” )-রচনা করেন—তাঁহার নিবাস ছিল

“মন্দারণে বিষ্ণুপুরগ্রামে শ্রীরামসম্মিঃ”। ইহা অতিমাত্র আশ্চর্যের বিষয় যে এই “শ্রীমদ্ভগবৎ” বংশের বর্তমান পুরুষ-গণ পাশ্চাত্য শিক্ষার কুপ্রভাবে শত শত বৎসরের ঐতিহ্য অস্বাভাবিক বিলুপ্ত করিয়া দিয়া খেচ্ছায় শাগাঞির পরিবর্তে এখন “বন্দোপাধ্যায়” বলিয়া পরিচয় দিতেছেন—ঐতিহ্যের কথা ছাড়িয়া দিলেও কুসম্বন্ধ সামান্য জ্ঞান থাকিলে কেহ উৎকৃষ্টতর শ্রেণীয়ে শ্রেণী হইতে অপকৃষ্ট “বংশজ” শ্রেণীতে নামিয়া আসিয়া পৌত্রবংশ করিতে পারে, ইহা আমাদের ধারণার অর্ন্তত। এই বংশের যে শাখা ভূ-স্মৃতি রাজবংশের কুসম্বন্ধপাদ অধিষ্ঠিত ছিল তাহার আদিপুরুষ হরিদেব ভট্টাচার্য্য ঐ পরগণায় দেবীপুর গ্রামে বসস্থাপন করেন। তাঁহার দ্বিতীয় পুত্র বহুবরামের শাখা গিটি গ্রামের অধিবাসী। কনিষ্ঠ পুত্র সুপ্রসিদ্ধ রামদেব ভট্টাচার্য্য কুঁড়িয়া মেলের বিখ্যাত কুঁড়ী বিনুৎকুঁড়ীর পৌত্র সীতারামের হস্তে কস্তা-দান করিয়া বাটীর বন্দোপাধ্যায় প্রতিষ্ঠা অর্জন করিয়াছিলেন ( “সিতারামসম্মিঃ” ভূ-স্মৃতিনিবাসী শাগাঞি রম.দেব ভট্টাচার্য্যের কস্তাবিবাহ—বৎসকেশরী কুলপঞ্জী, সুস্যা প্রকরণ, ১৪১ পত্র )। রাজা নন্দনারায়ণ তাঁহাকে ভূমি দান করেন। দানপত্রের তারিখ ১ বৈশাখ ১১০৫ সাল ( ১৬২৮ খ্রীষ্টাব্দ )—দেবীপুরে ৪১/০ বিঘা এবং বায়চকে ১০/০ বিঘা ( হুগলীর ৫০৫৮ নং তারদান )। বিদ্যুৎসম ভট্টাচার্য্য মহাশয় রামদেবের অধস্তন সপ্তম পুরুষঃ—রামদেব—রামকিশোর ( আটপুত্র-লোহাগাছিনিবাসী )—বালীপ্রসাদ তর্কনিবোধি ( রাজা তিলকচাঁদের সভাপদ )—রামচাঁদ—রাধানাথ—কেদারনাথ তর্কালঙ্কার—বিদ্যুৎসম। ইংগর দশ বৎসর পূর্বেও শাগাঞি বংশ বলিতে বৃষ্ঠবোধ করিতেন না—এখন দেখা যায় গডলিকাপ্রবাহে পড়িয়া “বন্দোপাধ্যায় বংশ” বলেন ( প্রবাসী, আশ্বিন, ১৩৬১, পৃ. ৭০৫ )। “রায়বাঘিনী” গ্রন্থ প্রকাশ করার পর ভট্টাচার্য্য মহাশয় প্রভূত পরিশ্রমে দুই খণ্ডে “হুগলী ও হাওড়ার ইতিহাস” মুদ্রিত করেন ( ১৩৩২, ১৩৩৫ সাল—তন্মধ্যে রায়বাঘিনী গ্রন্থের বহু প্রতিপাত্ত পুনঃস্থাপিত হইয়াছে। ২য় খণ্ড, পৃ. ৪২, ৭২ চা. ১৪৫-৪২ উল্লেখ )।

সম্রাট রাজগুরুবংশীয় মনীষী দ্বারা রচিত গ্রন্থের ভূ-স্মৃতির যে বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে তাহার প্রত্যেক অংশ এবং বিশেষ করিয়া নিজ ভূ-স্মৃতিবাসিগণের প্রাগণ্যবোধ ও আস্থাস্থাপন স্বভাবসিদ্ধ। পরন্তু রায়বাঘিনী গ্রন্থটি আর সর্বদাশে জনশ্রুতিমূলক এবং “নহনুলা জনশ্রুতিঃ” প্রবচনানু-

সারে পন্নী অঞ্চলের জনশ্রুতিও সাবধানে সংগৃহীত ও আলোচিত হওয়া আবশ্যিক। কিন্তু জনশ্রুতিকে বাস্তব সত্যে পরিণত করিতে হইলে ঐতিহাসিক প্রমাণ দ্বারা তাহার সমর্থন আবশ্যিক হইয়া পড়ে। উক্ত গ্রন্থ ঐতিহাসিক প্রমাণ-পত্র অত্যন্ত বিরল, মাত্র তিনটি বলা চলে—রাজবংশের নাম-মালা, গড়-ভবানীপুরের মণিনাথ শিবমন্দিরের ১৩০৬ শকাব্দের শিলালিপি ও রাজা নরনারায়ণের নামাঙ্কিত ১০৯২ বঙ্গাব্দের মন্দির। ভূপুত্রের এই ব্রাহ্মণ-রাজবংশের কীর্তি-কলাপ বাংলার ইতিহাসে বিশেষভাবে স্মরণীয়। আমরা পনের বৎসর ধরিয়া এই বংশের এবং ইহার সংশ্লিষ্ট অষ্টাদশ বংশের পারিবারিক ইতিহাস গবেষণা করিয়া নানাবিধ প্রমাণ সংগ্রহ করিতে সমর্থ হই এবং তাহাদের আলোচনার ফলে “দায় বাধিনী” গ্রন্থাক্ত প্রায় সমস্ত কাহিনী নিশ্চয়মত প্রতিপন্ন হয়। “দায় বাধিনী” গ্রন্থের ঘটনাপট্টাবলীর কালনির্ণয় একটি মাত্র প্রমাণেব উপর প্রতিষ্ঠিত—১৩০৬ শকাব্দের শিলালিপি। ঐ সময়ে পাঠান সুলতান সিকাণ্ডের সাহ বাঙ্গলার সিংহাসনে অধিষ্ঠিত—তাঁহার আনলের একটি শিবমন্দির ৫০০ ৬০০ বৎসর যাবৎ এখনও অক্ষতাবস্থায় বিদ্যমান, অথচ কোন প্রামাণিক গ্রন্থ তাহার উল্লেখমাত্র নাই, ইহা বড়ই আশ্চর্যের বিষয়। আমরা ১৩৪৮ সনের জ্যৈষ্ঠ মাসে গড়-ভবানীপুর ঘাইয়া ঐ মন্দির ও শিলালিপি পরীক্ষা করিয়াছিলাম। ক্ষুদ্র মন্দিরটি বড় জায় ২০০ ৩০০ বৎসর প্রাচীন এবং দ্বারোপরি অতিপুণ্য হস্তে খোদিত আছে :

শ্রীভগবতঃ বাম		সুভদ্রাস্থ শকাব্দ
দেবনারায়ণ	:	১৩০৬ ৥ ১ শ্রাবণ

কৃত্রিম উপায়ে একটি অপেক্ষাকৃত আধুনিক মন্দিরকে সুপ্রাচীন প্রতিপন্ন করার জন্য এই শকাব্দ কল্পিত হইয়া থাকিবে। যে কোন ঐতিহাসিক এই মন্দির ও শিলালিপি পরীক্ষা করিয়া তাহার আনুমানিক কালনির্ণয় সহজেই করিতে পারিবেন। প্রবাসীতে (পৃ. ৭০৭) মন্দিরের যে চিত্র মুদ্রিত হইয়াছে তাহা দেখিলেও অনায়াসে বুঝ যায়, এই মন্দির ৫৭০ বৎসরের প্রাচীন নহে। অথচ বিঃভূষণ ভট্টাচার্য্য মহাশয় ও তাঁহার অনুসারী সকল লেখকই ১৩০৬ শকাব্দ অস্বস্তি বোধিয়া ধরিয়াছেন। ইহাও অনুমান করা যায় যে, মন্দিরের প্রকৃত নির্মাণকাল ১৬০৬ শকাব্দ (অর্থাৎ ১৬৮৪ খ্রীষ্টাব্দ)—শিল্পী ভুল করিয়া ১৩০৬ শকাব্দ উৎকীর্ণ করিয়াছে। কারণ, মন্দিরস্থিত দেবতার দেবোত্তর সম্পত্তির প্রাচীনতম সনদের তারিখ ১০৯২ সাল (অর্থাৎ ১৬০৫ খ্রীষ্টাব্দ) বটে। এই মূল্যবান সনদের প্রতিলিপি মুদ্রিত হইল :

“৭ খ্রীষ্টীরাম

(নাগরীতে) খ্রীষ্টীরাম মহী (৭)

এক সও এক বিধা জমীন

স্বস্তি শ্রীমুত মণিরাম গিরি গোস্বামী সত্চরিত্রেবু

দেবোত্তর পত্রমিহং কার্য্যক আগে ভূবিন্দিট পরগণায় মোক্ত হায় পতিত জমী ১০১ এক সও এক বিধা তোমাকে খ্রীষ্টীরাম মণিনাথ জীর সেবা সদ্ভাবতের খরচ কারণ তোমাকে দিলাম মোক্ত হায় জায় নক্ষিক জমী চিহ্নিত করিয়া আবার উৎসাহ করিয়া খ্রীষ্টীরাম সেবা সদ্ভাবতের খরচ ভোগ দখল করিবেন এহার রাজস্ব সহিত দায় নাঞি ইতি সন ১০৯২ সাল তারিখ ৫ বৈশাখ।”

সনদের অপর পৃষ্ঠে “জায় জমী” মোট ১৩ গ্রামে লিখিত আছে—সর্বপ্রথম “গড় ভবানীপুর মন্দির সহ ৩ বাটা ১০” (বিঘ.)। যে নকল হইতে প্রতিলিপি করা হইল তাহার তারিখ “৬ জুলাই ১১৮৫ হিজরী।” নকলে ভূমিদাতার নাম নাই—মুস সনদের কাগজমোহরে হস্ত ছিল। এই দেবোত্তর-পত্রদ্বারা প্রমাণিত হইতেছে ১০৯২ বঙ্গাব্দের কিঞ্চিৎ পূর্বে ১৬০৬ শকাব্দের শিবমন্দির নির্মাণ হইয়াছিল—নির্মাণের ৩০০ বৎসর পরে “মন্দিরসহ” দেবোত্তর দেওয়ার কোনই সম্ভাবন নাই। দানপত্রের ভাষা হস্তে স্পষ্ট প্রতীতি হয়, ইহা বাহালী সনদ নহে—আদিম সনদ।

শিলালিপির অক্ষরগুলি আনবায় জানি না—প্রকৃত বা কল্পিত প্রতিষ্ঠাতার কোন নামাঙ্কিত তথ্যের আনবায় পাইতেছি না। তথাপি আমরা বসস্তম্ভে ধরিতেছি যে আননিক বলিয়া নৃসমান এই মন্দির বস্তুতই ১৩০৬ শকে নির্মিত এবং তাহার প্রতিষ্ঠাতার নামও “দেবনারায়ণ দায়”ই, কেবল স্বাধীনতার যুগেও অক্ষয়ি ঐতিহাসিক গোষ্ঠী ভূপুত্রের এই প্রাচীনতম প্রতিলিপি ও তাহার ঐতিহাসিক গুরুত্ব উপেক্ষা করিয়া আসিতেছেন। প্রশ্ন হইল, ১৩০৬ শকাব্দে (১৩৮৪ খ্রীষ্টাব্দে) বিদ্যমান এই দেবনারায়ণ দায় কে ছিলেন? দায় বাধিনী গ্রন্থমুদ্রায় (পৃ. ৩) তিনি ছিলেন রাজা কৃষ্ণ দায়ের পুত্র এবং দর্পনারায়ণের পিতা। এই গ্রন্থে মুদ্রিত বিস্তৃত বংশলতাটি একটি মূল্যবান উপাদান—ইহা যেভাবে সংগৃহীত হইয়াছিল তাহা বলা আবশ্যিক। বাটীর ব্রাহ্মণদের বংশলতা সেকালে সনদের একটি পৃথক সম্প্রদায় কুলশাস্ত্র নামে পৃথক এক বিভাগপ্রস্থান পরিপোষণ করিয়া রক্ষা করিতেছেন—অল্প ১০০ বৎসর যাবৎ ঘটক সম্প্রদায়ের সহিত এই বিভাগে পুত্রাংশ বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে এবং তাহার স্থান অধিকার করিতেছে কৃত্রিম রচনাবলী। ভূপুত্র রাজবংশের অধস্তন কৃতী পুরুষ পাটনার উকীল অতুলকৃষ্ণ দায় মহাশয় ১৮৯৫ খ্রীষ্টাব্দে স্বগ্রাম বসন্তপুরের ঘটক কেদার

চট্টোপাধ্যায়ের পুঁথি হইতে বংশলতা প্রথম সংগ্রহ করেন— উক্ত পুঁথির ১৬২ পত্রে লিখিত বংশলতার প্রতিলিপি তাঁহার নিকট এবং অপর একজন অভিজ্ঞ গবেষকের কৃপায় আমরা পাইয়াছি। পুঁথির মালিক কেদার চট্ট ও তাঁহার পুত্র অসম্ভব মূল্য হাঁকিয়া কাহাকেও তাহা স্পর্শ করিতে দিতেন না। এই পুঁথি অতীত মূল্যবান—ভূপুত্র রাজবংশের সমস্ত শাখা-প্রশাখা ইহাতে লিপিবদ্ধ আছে। অতুলবাবুই বিধুভূষণ ভট্টাচার্যকে এই বংশলতা পাঠাইয়াছিলেন। মূল রাজশাখাটি এই—মুন্সি ওয়া—সোঁরি—গোপাল—মদন—সদানন্দ—“রাজ” কৃষ্ণ রায়—দর্পনারায়ণ—উদয়নারায়ণ—প্রতাপনারায়ণ প্রভৃতি। কিন্তু এই প্রামাণিক বংশলতার মধ্যে চারিটি কৃত্রিম নাম যথেষ্ট যোজনা করিয়া রায় বাণিনীতে মুদ্রিত হইয়াছে—দেবনারায়ণ, সত্যনারায়ণ, শিবনারায়ণ ও স্বয়ং রায় বাণিনীর স্বামী কুদ্রনারায়ণ। তন্মধ্যে শিবনারায়ণ ছিলেন প্রতাপনারায়ণের পুত্র, পিতামহ নহেন। বাকী তিনটি নাম বসন্তপুরের পুঁথিতে কিম্বা অন্যান্য দেশের কোন ঘটকপুঁথিতে অন্যথাপি আবিষ্কৃত হয় নাই। এই সকল বিভিন্ন পুঁথির নামমাল্য আমরা বিশদভাবে আলোচনা করিয়াছি (সাহিত্য পত্রিকা, ১৯৪৮, পৃ. ১৯২-২০০; প্রবাসী, ভাদ্র ১৩৫৯, পৃ. ৫৩৫-৩৯)। সুপ্রসিদ্ধ কুদ্রনারায়ণ কিম্বা তাঁহার বাণী রায় বাণিনী এই রাজবংশের কেহ ছিলেন বলিয়া কোনই প্রমাণ নাই। রাজা কৃষ্ণ রায়ের ১৯০ বঙ্গাব্দে মল্লীক আবিষ্কৃত হওয়ায় এই সংস্কৃত দৃঢ় ভাবে সম্ভবিত হয়। বিধুভূষণ ভট্টাচার্য্য মহাশয় বংশলতার কোন চারি পুরুষের কৃত্রিম নাম যোজনা করেন তাহা সহজেই অনুমেয়—১৩০৬ শকাব্দ হইতে প্রতাপনারায়ণের কালব্যবধান প্রায় ৩০০ বৎসর, তাহাতে মাত্র তিন চারি পুরুষ হইতে পারে না। শকাব্দটি অন্ত্যস্ত ধরিলে অস্তুতঃ চারি পুরুষের নাম যোজনা করা আবশ্যিক।

ধরিয়া লওয়া যাক যে, রাজহস্তিভোগী বসন্তপুরের ঘটক ও অন্যান্য স্থানের ঘটকগণ চক্রান্ত করিয়া রায় বাণিনীর স্বামী ও অস্ত্র দুইটি নাম বাদ দিয়াছিলেন। বিধুবাবু দৈবাৎ কোন অজ্ঞাত ও অশুভ্রিত প্রমাণ পাইয়া নামগুলি উদ্ধার করিয়া মুদ্রিত করিয়াছেন। ১৯০ বঙ্গাব্দের কৃষ্ণ রায়ের দানপত্রাদি সব জাল। তাহা হইলে দেখা যায় মুন্সি ওয়ার অধস্তন সপ্তম পুরুষ, অর্থাৎ বাংলার আদিকবি কুন্তিবাসের বৃদ্ধপ্রপৌত্র পর্যায়ের লোক দেবনারায়ণ ১৩০৬ শকাব্দে (১৩৮৪ খ্রীষ্টাব্দে) বিদ্যমান ছিলেন। ইহা যে একেবারেই অসম্ভব তাহা না লিখিলেও চলে। কারণ কুন্তিবাসের জন্ম আমাদের মতে ১৩৫২ খ্রীষ্টাব্দে, অনেকের মতে আরও পরে। অর্থাৎ, দেখা যায় দেবনারায়ণের বৃদ্ধপ্রপিতামহ দেব-

নারায়ণের বংশকনিষ্ঠ ছিলেন ॥ অপর দিকে রাজা প্রতাপনারায়ণ ছিলেন বিধুবাবুর বংশলতাকুসারে দেবনারায়ণের অধস্তন সপ্তম পুরুষ। প্রতাপনারায়ণের জন্মক হইবে প্রায় ১৬২০ খ্রীঃ—সে স্থলে টানিয়া ১৬০০ খ্রীষ্টাব্দ ধরিলেও এক পুরুষে ৪২ বৎসর পাওয়া যায়, রাজবংশের পক্ষে যাহা প্রায় অসম্ভব। আরও ৫'এক পুরুষের নাম যোজিত হইলে ঠিক হইত ॥ অস্ত্র দিকে বিধুবাবুর পূর্বপুরুষ হরিদেব ভট্টাচার্য্য আবিষ্কৃত সম্ভবতঃ হইলে তাঁহার পুত্র রামদেব শতাধিক বৎসর পূর্বসূরী দেবনারায়ণের দানভাজন হইতে পারে ন।—পিতা-পুত্রের অল্প দূরত্বের ব্যবধান এক শতাব্দী হওয়া প্রায় অসম্ভব। বি.স্বতঃ রামদেবের এক পুত্র বিদ্যাধর ১২০৯ বঙ্গাব্দে (১৮০২ খ্রীষ্টাব্দে) জীবিত ছিলেন বলিয়া প্রমাণ আছে। বিদ্যাধরের পিতামহ হরিদেব কোন প্রকারেই ১৬০০ খ্রীষ্টাব্দের পূর্ব জন্মগ্রহণ করিতে পারে ন।

রায় বাণিনী গ্রন্থ আর একটি অদ্ভুত কথা লিখিত হইয়াছে যে, ইতিহাস-প্রসিদ্ধ “কালাপাহাড়” ভূস্মৃতির আলোচ্য রাজবংশীয় ছিলেন। অনেকে ইহা নিকরবাধে মানিয়া লইয়াছেন। “বঙ্গালার সামাজিক ইতিহাস” গ্রন্থ বারেন্দ্র শ্রেণী ভাট্টা বর্শীর এক কালাপাহাড়ের অস্তিত্ব উদ্ঘাটন হইয়াছিল—কিন্তু তিনি আকবরের এক শতাব্দী পূর্বসূরী গোড় সুলতান বাকক সাহার বস্তার প্রেমপত্র ছিলেন বলিয়া বলিত হইয়াছে। এই বহুলপ্রচারিত কাহিনী বিশ্বাস প্রভৃতিতে পর্যন্ত উল্লিখিত হইয়াছে—অথচ ইহা একটি নিরবচ্ছিন্ন আকাশকুসুম। উক্ত সামাজিক ইতিহাসটি এ জাতীয় আকাশকুসুম আচ্ছন্ন পাপুণ—অথচ বহু শিক্ত দাস্তি ও স্তম্ভকে ইতিহাস বলিয়া গ্রহণ করিয়া থাকেন। ইতিহাসের ক্ষেত্রে বঙ্গদেশে যুক্তি-প্রমাণের এই বর্জননীতি অতি শোচনীয় ও ভয়াবহ।

“আগড়ভাঙ্গা ৌরীবংশ” (১৩২৯) গ্রন্থসূত্রে (পৃ. ১২-১৩) বর্ধমান পাটুলী গ্রামের এক ব্রাহ্মণ বংশ কালাপাহাড়ের তন্ম—পুঁথি নাম নিঃশুন রায় (বা রাজু)। তিনি “বাসুদেব মার্কণ্ডেয় দৌহিত্র হরদেব স্মারকেশ্বর নিকট জ্ঞান ও জ্যোতিষ শিক্ষা করিয়াছিলেন” ইত্যাদি। “বঙ্গাধিপতি মুসলমান করতালীর জ্যেষ্ঠভ্রাতা তাহার বস্তা নজিরগের প্রণয়ে পড়িয়া সন ১৫৮ সালের তৈয়্য মাসে মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করেন” ইত্যাদি। এই গ্রন্থকার গ্রাম্য-বিবরণে ও বংশলতাস্তে যথেষ্ট সত্যনিষ্ঠার পরিচয় দিয়াছেন—কোথাও অতিরঞ্জন নাই। ছঃখের বিষয়, কালাপাহাড়ের এই পুঁথি-সুপুঁথি বিবরণী তিনি কোথা হইতে সংলন করিলেন, আমরা অবগত নহি।

৬/বিধুভূষণ ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের উত্তর গ্রন্থসূত্রে কালা-

পাহাড়ের প্রকৃত নাম ছিল "রাজীবলোচন রায়"। তিনি মাকি নিজ দেশ ভূরঙট রাজ্যে কোন দেববিগ্রহাদি নষ্ট করেন নাই। ভূরঙটের দাবি যে প্রমাণ-সূত্রের উপর প্রতিষ্ঠিত তাহা বয় বাঘিনী গ্রন্থ হইতে উদ্ধৃত হইল। রাজ কৃষ্ণ রায়ের ভ্রাতা শ্রীমন্ত রায় পাণ্ডুখাগড়ের অধিপতি হিন্দু। তাঁহার বংশধর এই ঃ শ্রীমন্ত মহেন্দ্র—যোগেন্দ্র—অমরেন্দ্র—সুবেন্দ্র—গোপী রায় ( ভাবতচন্দ্রের বৃদ্ধ প্রপিতামহ ) ও রাজীবলোচন রায় ( সম্পর্ক রায় বাঘিনীর স্বশ্ব )। এই রাজীবই নাকি উক্ত প্রমাণসম্বন্ধে কালাপাহাড় : অর্থাৎ ভাবতচন্দ্র "কালাপাহাড়ের দাবির বংশধর। চুংখর বিষয়, বসন্তপুত্রের এই রাজপটক এবং ভিন্ন স্থানীয় তাঁহার সহকর্মীগণ সকলেই আবার চক্র স্ত কবিয়া চাট-টি নামই বাদ দিয়াছেন—আধুনিকসম্বন্ধে ন ম ধর যোগেন্দ্র অমরেন্দ্র স্ব শ্ব ও রাজীব-লোচন। কৃষ্ণ রায় ১৯০ বঙ্গাব্দে দানপত্র কবিয়া থাকিল এই সকল নাম বাদ না দিয়া ই পাত্রে নাই। বসন্তপুত্র পুত্র অল্পবয়সে শ্রীমন্ত রায়ের তিন পুত্র মহেন্দ্র রায়, রাম রায় ( নিঃসন্তান ) ও শ্রীধর রায় ( নিঃসন্তান )—মহেন্দ্রের একমাত্র পুত্র "গোপীমণ্ডল" এবং গোপী রায়ের ৭ পুত্র ভূপতি রায় প্রভৃতি। কক্ষা কবি আনন্দক, ভূরঙটের রাজ-গোষ্ঠীর সার্বিকো বসিয়া বসন্তপুত্রের ঘটনা নষ্টগুণান ব্যক্তিদেব নামও সাবধানে লিপিবদ্ধ করিত ছেন, ভিন্ন স্থানের পুস্তিতে কোন কোন নাম নাই। আবার আমরা খণ্ডিত হই যে, বিষ্ণু-বাবু প্রমত্ত তাসিকাই প্রমাণিক—তাহা হইল ভাবত-চন্দ্রের পিতামহ সর্বাংশে রায়ের বৃদ্ধপিতামহই ছিলেন কালাপাহাড়। কিন্তু সম্রাটের নাম ১১৫১ বঙ্গাব্দে ২৫ অগ্রহায়ণ বর্তমানরাজ চিত্রসেনের নিকট ভূমিমান পাইয়াছিলেন—তখন তাঁহার বয়স ১০০ বৎসর মাত্র, ৭২ এক পুরুষে ৪৫ বৎসর বয়সেও ভূরঙটের এই কালাপাহাড়ের ওয়া হয় ১৫৫০ খ্রীষ্টাব্দে পরে ছাড়া পূর্ব নহে। অর্থাৎ কোন প্রকারেই ভূরঙটে তাঁহার অস্তিত্ব প্রমাণসিদ্ধ হইতে পারে না।

এই ভাবে বিশ্লেষণ করিয়া দেখিলে রায় বাঘিনী গ্রন্থের ঘটনাপট্টপত্র প্রায় সমস্তই আকাশকুসুম পরিণত হইয়া

যায় এবং পৃথক প্রমাণ-প্রয়োগ ব্যতিরেকে এই গ্রন্থের কোন উক্তিই গ্রহণীয় হইতে পারে না। সুপ্রসিদ্ধ ষানাকুল-কৃষ্ণনগর সম্রাট ভূরঙটের রাজা কৃষ্ণ রায়ের স্থাপিত বলা হইয়াছে—ইহা ভ্রমাত্মক। ষানাকুল ভিন্ন পরগণার অন্তর্ভুক্ত এবং ষানাকুলের বিখ্যাত নৈরায়িক কণাধ তর্কবাগীশ কৃষ্ণ রায়ের প্রায় ১০০ বৎসর পূর্ববর্তী ছিলেন।

ভূরঙট দক্ষিণদিকের অতি বিখ্যাত শ্মশান—হিন্দু শ্মশানের কি কি নিদর্শন এখানে আবিষ্কৃত হইয়াছে, নিজ ভূমিপ্রান্তে গ্রাম কোথায় অঙ্কিত ছিল, রাজবংশের মধ্যশ্রী পুরুষ রাজ প্রতাপনারায়ণের স্থাপিত দেববিগ্রহাদি এখন কোথায় আছে, রাজকৃষ্ণরায়ের ও দীননাথ চৌধুরীর বংশভ্রা ও কৌটিল্য প্রভৃতি গবেষণার প্রচুর সামগ্রী বিদ্যমান থাকিতেও রূপকথার রায় বাঘিনী ও কালাপাহাড় প্রভৃতির মতো পণ্ডিত্য অনেক স্তম্ভস্বক পণ্ডিত্য করিতেছেন দেখিয়া আমরা বিস্মিত হইতেছি। রায় বাঘিনী কেহ প্রকৃতপক্ষে থাকিয়া থাকিলে তিনি সম্ভবতঃ তাৎকালিক বুদ্ধবাবুদায়ী জাতির বংশী ছিলেন—কিঞ্চ রাজ কৃষ্ণরায়ের পুত্রী ছিলেন। নবাবসম্রাট প্রমাণ আন্দোলন করিতে আসা এইরূপ পণ্ডিত্য হইয়াছে। মেদিনীপুর জেলায় বরদ পরগণার অন্তর্গত গ্রামসুন্দরপুর গ্রামে "শ্রীধর রায় বাঘিনী ধর্ম" নামে একটি প্রাচীন দেবোত্তর ভূমির উল্লিখ পাওয়া যায় ( তৎকালী ৬১১০৯ নং তালিকা )। রায় বাঘিনী সেখানে কোন ঐতিহাসিক ব্যক্তির নাম নহে—স্বাপুত্রের পাত্র এক ধর্মশাক্তবানী বটে। দক্ষিণ দিকের স্তায় কোন বীরমণ্ডীর দেবতাকারে পরিণত যদি এ স্থলে কল্পিত হয়, তাহা হইলে তিনি ভ্রাম্মণেতর আচার্য হওয়ারই সম্ভাবনা। সুখর বিষয়, পরগণায় একটি প্রত্নশালা স্থাপিত হইয়াছে। আমরা আশা করি তাহার কল্পিত ইতিহাসের প্রকৃত উপকরণসমূহ সংগ্রহ করিয়া বিদ্রাস্তিকরক রায় বাঘিনী গ্রন্থের আকর্ষণমূলক হইতে পারিবেন এবং দুর্ভাগ্য সত্যসময় কৃত্য অঙ্কন করিয়া যত্ন হইবেন।





## মবজাতক

শ্রীরামশঙ্কর চৌধুরী

ব.ম্ ব.ম্ ব.ম্—

একটি একটানা শব্দ। যেন দুটি পায়ে মল পরে সারা উঠান ছুটে বেড়াচ্ছে একটি ছুটে গেয়ে। শব্দের আধিক্যে ঘুম ভেঙে গেল রঘুনাথের। বিছানা থেকে উঠে এসে দরজা খুলে দাঁড়াতেই রুটির ছাট এসে গায়ে লাগল তার। বড় ঠাণ্ডা। শুমোট পরমের পর এই ঠাণ্ডাটুকু পড়তেই একটা স্বস্তির নিঃশ্বাস বেরিয়ে এল রঘুনাথের ভেতর থেকে। হাত পেতে রুটির জল নিয়ে চোখে মুখে দিয়ে একবার বাইরের দিকে তাকিয়ে দেখল। অন্ধকার—নিবিড় নিশ্চিন্দ আঁধার। কিছু দেখা যায় না। কাল মেঘের আবরণে তারাগুলি ঢাকা পড়ে গিয়েছে। ঘনঘটা করে এসেছে বর্ষা। রাত্রি কত তা ক্রিক ঠাণ্ডা করা যায় না। তবে রঘুনাথের মনে হয়—আর বেশী রাত নেই।

ব.ম্ ব.ম্ ব.ম্—

ভৈরব রবে গর্জাচ্ছে বর্ষা। সাড়বের নেমে এসেছে অনেক দিন পর। কিন্তু হলে কি হয়, রৌদ্রের তাপে মাটি একেবারে শুকিয়ে কাঠ হয়ে আছে। আশাট মাস শেষ হয়ে শ্রাবণ পড়েছে, এর মধ্যে বড় জল একটাও হয় নি। শুকিয়ে আছে পথ-প্রান্তর, নদী-নালা, পুকুরিনী! আকরের ক্ষেতে আকরের সবুজ লিকুলিকে ডগাগুলি একেবারে সাদা হয়ে উঠেছে। এই জলটায় তারা আবার বহু ফিরে পাবে। আবার প্রাণ-চাঞ্চল্যে ভাবীকালের সমৃদ্ধির সম্ভাবনায় হাওয়ার তালে তালে তুলবে চেউ। মাছরাড়া, শালিক, সাদা সাদা বকের পাল এসে নামবে ক্ষেতের আলে। রঘুনাথের কাজ যাবে বেড়ে। তারপর কয়েকটা মাস পরেই আবার সোনার সোনার ভরে উঠবে মাঠ। গর্বে কুয়ে কুয়ে পড়বে ধানগাছের মাথাগুলি, বার বার মাথা ঠুকবে চাষীর বাড়ীতে নিয়ে যাবার তাগিদে।

এই সব ভাবতে ভাবতেই মনে পড়ল, ক্ষেতের আলগুলি ভাল ভাবে মেরামত করে রাখতে পারে নি রঘুনাথ। মেঘের এই অকুপণ দান সব অপচয় হয়ে যাবে, এ সময় জলকে বেঁধে রাখতে পারলেই লাভ! রঘুনাথ অনেক দিন পর আজ চাখ করতে পেয়েছে।

বাঁশের ছাতাটার খোঁজে একবার গোয়ালঘরের দিকে গেল রঘুনাথ। গরুগুলো তখন মাথা পেটের মধ্যে চুকিয়ে বসে ছোরে ছোরে নিঃশ্বাস নিচ্ছিল। কোনটা আবার সামনে পড়ে-থাকা ঘাসের টুকরো মুখে নিয়ে ঘুম-জড়ানো চোখেই

চিবুচ্ছিল, হঠাৎ রঘুনাথের পদশব্দে উঠল বড় মড় করে। রঘুনাথ তাদের উদ্দেশ্য করে বলল, থাক থাক তুদের লিতে আসি নাই, ঘুমা।

ছাতাটা গোয়ালের আড়াতে রাখা ছিল, তাই হাতড়াতে লাগল, কিন্তু কোথাও পেল না। গত মনে রথের মেলায় ছাতাটা কিনেছিল রঘুনাথ। বেশ মজবুত ছিল জিনিষটা, বাঁশের ছিলা দিয়ে পুরু করে বুনেছে ডোমনা ডোম, একটুও জল গলে না। ভাবল—হয়ত অন্য কোথাও তুলে রেখেছে উষা, তাই ধীরে ধীরে তার বিছানার কাছে গিয়ে দাঁড়াল।

অকাতরে নিজা যাচ্ছে উষা। জলপারার শব্দ-সজীতে ঘুম যেন আরও পেয়ে বসেছে উষাকে। রঘুনাথ বিছানার এক পাশে আস্তে আস্তে বসল, তারপর তাকে ঠেলা দিয়ে ডাকল রঘুনাথ এই বো! এই—

উষা কোনও জবাব না দিয়ে পাশ ফিরে স্তল। রঘুনাথ আর জাগাবার চেষ্টাও করল না। দরজাটা খোলাই ছিল—একটা বেশ ঠাণ্ডা আমেজ আসছিল বাতাসের সঙ্গে। এমনই জল যদি আরও গোটা কয়েক দেন দেবতা তবে কত ধান পাবে, মনে মনে তারই একটা হিসাব করতে লাগল। বছরের খরচ, দায়-খাকা, পূজা-পার্বণ। এ ছাড়াও অসুখ-বিসুখ আছে, তার মধ্যে সামনেই একটা মোটা খরচও আছে। কয়েক মাস পরেই উষার ছেলে হবে। ছাড়বে না কুটুমরা—একটা ভোজ দিতেই হবে তাকে। বেশ খরচ হবে, তা হোক—ভগবান মুখ তুলে চাইলে খরচকে সে পরোয়া করে না। সেই সঙ্গে আরও একটা খরচ ধরা হয় নি—সেটা উষারই জন্ত। কতবার সে চেয়েছে বাসন্তী রঙের মিহি সুরতোর একটি সাড়ী। তখন দেবার অবস্থা ছিল না রঘুনাথের, আজ যখন ভাল দিনের মুখ দেখবার সম্ভাবনা দেখা যাচ্ছে তখন...ভাবতে ভাবতে কোন্ সময় নিদ্রিতা উষার চুলের মধ্যে আঙুল চুকিয়ে আনমনেই তার মাথায় হাত বুলাতে লাগল রঘুনাথ। বেশ একটা মিষ্টি গন্ধ বেরিয়ে এসে রঘুনাথের নিঃশ্বাসের সঙ্গে গেল মিশে। ছোরে ছোরে বার দুই শ্বাস নিল রঘুনাথ। হঠাৎ ভাল লাগার নেশায় কেমন যেন চঞ্চল হয়ে উঠল ওর মন।

ঘণ্টা দেড় দুই পরে রুটির তীব্রতা কমে গেল। অনেকটা কেটে গেছে মেঘটা, মেঘের কাঁক দিয়ে শেষরাত্রির চাঁদ উঁকি মেবে যেন আনিরে ছিল রজনীর বিদায়কণ, উঠে এল

বিছানা থেকে রঘুনাথ—মাথার উপর শুকতারাটি উঠল জল  
জল করে।

রঘুনাথ আবার একবার উষাকে ভাগাবার তাগিদ  
অনুভব করে বললে, অ বো উঠ, ভোর হ'য়্যা আইল যে রে !  
—শেষরাত্রির ঘুম কি আর অত সহজে ভাঙে, তাই নিরুত্তরই  
বইল উষা। কিন্তু বারকয়েক ডাকতেই উষা বিরক্ত হয়ে  
অবাব দিল, বাবাবে বাবা, এখনই সকাল হৈল নাকি !

—না হয় নাই, তবে হবার দেড়িও নাই, হাঁই ভাল  
ভুবকা তারা উঠেছে।

চোখ ৬টি বন্ধ রেখেই উষা বলল, উঠুক, এখন রাত  
আছে। লাও ঘুমাও...হাঁ রাত আছে, কিন্তু শোয়া আর  
চলবে না রঘুনাথের। ভোরে আলো ফুটবার আগেই তাকে  
গিয়ে দাঁড়াতে হবে ক্ষেতের মাথায়। যতটা পারে জল  
চুকিয়ে রাখবে ক্ষেতগুলোয়।

আট-দশ বছর ক্ষেতের মাথায় আসে নি রঘুনাথ—  
আসতে পার নি, এই আট-দশ বছরেই কি করে দিয়ে গেছে  
ধেনো জমিগুলোকে। হাজার বিঘার এলাকার মধ্যে একটা  
জমিও ভাল নাই। মাটিগুলো সব পাথর হয়ে গেছে। অমন  
যে সোনাফলানো মাটি, তাকে একেবারে ঢাক ফেলে সিমেন্ট  
আর পাথরকুচি দিয়ে ভরিয়ে দিয়েছে মিলিটারীরা। 'উড়া-  
কলে'র আশ্রয় কববার আর জায়গা পায় নি তাদের জমি-  
গুলো ছাড়া! শুধু কি জমি, গাঁকে-গাঁ তুলে দিয়ে—ঘর-  
ঘোর ভেঙে-চুরে সেই জায়গায় তুলেছিল মিলিটারী ব্যারাক।  
আজও ভাঙা ইটের চালাগুলো পড়ে আছে। সেই মাটির  
সেই নয়ন-ভোলা নো রূপ! যেন রোগা ভোগা শীর্ণা মেয়ে,  
যেন উৎপীড়নের কঠোরতায় স্ত্রিয়মাণা।

তা হোক, আজ যখন জমি ফিরে পেয়েছে, তখন আবার  
মাটির সেই রূপটিকেই ফিরিয়ে আনবার সাধনায় নেমেছে  
রঘুনাথ। সেদিনের কথা মনে পড়ে, যখন অনেক সাধ্য-  
সাধনার পর হুকুম পেল গ্রামে ফিরে গিয়ে চাষ আবাদ  
করবার, তখন থেকেই সারা দিন পরিশ্রম করে মাটির উপরের  
শক্ত ছালটাকে গাঁইতির আঘাতে ভাঙতে-ভাঙতে ফিঙা করে নি।  
এতটুকু ক্লান্তিবোধ করত না মানুষগুলি, গাঁইতির ফলার  
নড়ে পাথরের সংঘাতে জলে উঠত আশ্রয়—তবু পরাজয়  
স্বীকার করতে পারে নি, স্বীকার করে নি। সেই মাটিকে  
আরও সরস, আরও নরম করতে না পারলে ধানের গাছ  
কোড় মেলে আকাশের দিকে তাকাবে না, ফলন হবে না।  
তাই মাটিকে ভিজিয়ে রাখতে চায় রঘুনাথ। সার দিয়ে  
রেখেছে—আর ছ'বার চাষ দিলেই ঠিক হয়ে যাবে। এই  
ক্ষেতগুলো হতে আগে যে ফসল পেয়েছে সে তুলনায়  
বর্তমানে কত পেতে পারে, মনে মনে তারই একটা তুলনা-

বুলক হিসাব করে দেখল রঘুনাথ। ভাবতে ভাবতে চোখ  
ছোটোবড় চিক্ চিক্ করে উঠল।

যুমন্ত উষাকে আগিয়ে দিয়ে বলল, শুন বো-ইবাবে তুকে  
একটা সাজী কিনে দিব।

—হঁ, তুমি আবার দিবে নাই।

উষার বিশ্বাস হ'ল না স্বামীর কথা।

—পতালি নাই বুঝি ?

বিশ্বাস না করবারই কথা। অনটনের সংসার রঘুনাথের।  
প্রয়োজনীয় সমস্ত দায়ই মেটানো যায় না, তার আবার সখের  
দাবি! সে যাই হোক এখন ত আগের মত অবস্থা থাকবে  
না তার। উঃ, কি কষ্টেই আট-দশটা বছর কেটেছে  
রাস্তায় রাস্তায় চানাচুর ফিরি করে বেড়িয়েছে রঘুনাথ। এখন  
ত আর সেদিন নেই, চাষের ক্ষেত যখন ফিরে পেয়েছে তখন  
সব ফিরে পাবে।

—দেখিস্ যদি না দিই, তবে আমি—

—যাক্ যাক্। মুখ চেপে ধরল উষা। তারপর বলল,  
তুমার কি ঘুম লাগে না নাকি? এখনও ঢের রাত আছে,  
শুয়ো।

আপনার বিলম্বিত দেহটাকে ঋনিক সারিয়ে নিয়ে রঘু-  
নাথের জন্ত জায়গা করে দিল উষা।

রঘুনাথ স্তম্ভ আবার। এই পরিবেশে উষাকে আজ  
তার বড় ভাল লাগছে। নিজের মধ্যে একটা দারুণ আকর্ষণ  
অনুভব করল রঘুনাথ—যেন সমস্ত বৈভব নিয়ে পাশে শুয়ে  
আছে উষা।

—না, এখন শুলে আর উঠতে পারব, বো; তুই ঘুমা।

বলেই বিছানা ছেড়ে উঠে পড়ল রঘুনাথ। তারপর এক  
সময় হাতে কোদালটা নিয়ে পড়ল বেড়িয়ে। তখনও রাত্রির  
ঘোর কাটে নি পরণীর বুক থেকে।---

—কে যায় হে ?

চলতে চলতে পিছন দিক থেকে একটা প্রশ্ন আসতেই  
ধমকে দাঁড়াল রঘুনাথ। পিছনপানে তাকিয়ে দেখল, কিন্তু  
স্পষ্ট চেনা গেল না লোকটাকে। একটা অতি-প্রাকৃত চিন্তা  
এসে তাকে জড়িয়ে ধরল! জায়গাটা ভাল নয়—তার উপর  
মিলিটারীরা ছিল, তাদের আমলে কত অপমৃত্যু হয়েছে কে  
জানে। ঐ ত হরি সামন্তের জোয়ান মেয়েটা গলায় দড়ি  
দিয়ে মরেছে। হাতের কোদালটা আঁকড়ে ধরে বলল,  
কে হে ?

—আমি রামদাস, রঘুদাদা নাকি ?

—হঁ, ভালই হ'ল এক-ট সজী মিলল, আর।

রামদাস কাছে আসতেই রঘুনাথ বলল, খেতাকো  
কৈরত যাবি ত ?

—ই একবার বাই।

হু' জনেই নীরবে এগিয়ে চলল। খানিকটা গিয়ে রঘুনাথ জিজ্ঞেস করল, আচ্ছা, বল ত রামদাস, ই-সালে কেমন কসল ঘরে আসবেক! ভালই, কি বল।

—ই সনে তেমন হবেক নাই দাদা, ইবারে ত মাটি ঠিক কৈরতেই গেল। মাটি কি রাখ্যাছে উয়ারা। আবার তাথেই সাধ মিটে নাই, শালারা ষাবার সময় বোমা ভুপে দিয়ে গেইছে মাটির তলে।

কথাটা সত্যিই বটে। এই বৈশাখেই, মাটির উপর গাঁইতির কোপ চালাতে চালাতে বিরাট একটা বোম্ব ফাটার শব্দ হয়ে গেল। উঃ, শালা তিলির হাতটা নিয়ে গেল। প্রাণে বাঁচল মাহুখটা—এই যা।

—তা ঠিক কয়্যাছিস, তাও তুর অকুমান কেমন লাগে? বলল রঘুনাথ।

—দাবত। যদি যু ঘুরাঞ না বসে দাদা, তবে আর ধার-ধুর কৈরতে হবেক নাই।

—আমারও তাই মনে হয় রামদাস।

মাঠের কাজ সেরে বাড়ীতে ফিরতে একটু বেলাই হ'ল রঘুনাথের। উষা তখন বাড়ীর বাসিপাট সেরে উকুনে আঁচ দিচ্ছে।

—বো, অ বো—বাড়ীতে চুকেই ডাকল রঘুনাথ।

—কি গো?

—লে, তাড়াতাড়ি টুকুচা চা কৈরে দে।

—আবার কিগ'বিজয়ে ঘিরাবে নাকি?

—হু! মৈ আনতে যাব—আসনসোল।

কালকের মধ্যেই ক্ষেতে মই দিয়ে সমান করে নেবে রঘুনাথ, তারপর আকরগুলিকে এনে এই জল থাকতে থাকতেই পুঁতে ফেলবে।

—তবে ছুটি ভাত-ই কৈরে দি গো।

—না না, তুই চা-ই দে।

তর আর মইল না রঘুনাথের। উষা একটা খালে কিছু মুড়ি আর এক কাপ চা এগিয়ে দিল স্বামীকে। তাই খেয়ে বেরিয়ে পড়ল রঘুনাথ।

বৈকালের দিকে আসানসোল ছাড়ল রঘুনাথ। কাঁধের উপর মইখানা, এক হাতে একটা ছোট পুঁটুলি, সোজা রাস্তায় গেলে রাস্তাটা বেশী পড়ে যাবে বলে মাঠের পথ দিয়ে গাঁয়ে ঢুকল রঘুনাথ। নুতন বাঁধের পাড়ের নীচ দিয়েই রাস্তা। কিন্তু সে রাস্তার গা দিয়ে পাড়ে উঠল। ঠিক বাঁধের ঘাটেই রাস্তার গারে উষাকে একটা মেয়ের মত আলাপনে রত দেখে থমকে দাঁড়াল রঘুনাথ।

—ই ধানে দাঁড়াএ কি সলা হৈছে গো!

উষা কথা বলছিল অবিনাশ মণ্ডলের মেয়ে মেনকার সঙ্গে।

—বা বো, পরোয়ানা হাজির, ঘরে যা! যাও দাদা লিয়ে যাও বোকে সাথে কৈরে।

রঘুনাথ তার কোন জবাব না দিয়ে জিজ্ঞেস করল, কখন আলি মেনি!

—আজ সকালে। ভাবলাম, নাইবা থাকল মা-বাপ, গাঁয়ে ফিরে আস্যাছে সবাই যখন, তখন একবার দেখে আসি মাহুখগলাকে।

—ভালই কৈরেছিস। উঠেছিস কুখা।

—ওপাঁ কাকার পরে।

—থাকবি ত?

—টো দিনের ছুটি যে! কঠিন ভয়পতি কৈরেছিলে দাদা।

কথাটা শুনে হাসি এল উষার মুখে!

—সবাই সমান ঠাকুরবি!—কথাটি বলেই আড়চোখে একবার তাকাল উষা রঘুনাথের মুখের দিকে। রঘুনাথও তাকিয়েছিল উষার মুখের পানে।

হঠাৎ চোখাচোখি হতেই মাথাটা নামিয়ে নিল উষা।

—অনেক দিন পর আসছি নিমন্তন্ন কৈরে যাওয়ারে নাই দাদা?

যাওয়ানোই উচিত, কিন্তু এখন যে ঘরে বাড়তি খাবার একেবারেই নেই! কথাটা এড়িয়ে গিয়ে তাই বলল, পুত্র (পৌষ) মাসে আসি, মেনি!

—ক্যানে গো?

—এক-ট ভোজ দিব সেই সময়। বলল রঘুনাথ।

—সুখ সময়ে ভোজ ক্যানে গো দাদ?

—সুখা তুর ভাজকে। বলেই অপাঙ্গে উষার পানে তাকিয়ে মুচকি হাসল রঘুনাথ। উষা মাথার কাপড় একটু-খানি টেনে দিয়ে বলল, আঃ! লজ্জাও নাই।

—কি টে—কি এমন সুখবর আছে লো? গায়ে ঢেলা দিয়ে বলল মেনকা।

—উয়ার কথা কি শুনছ ভাই ঠাকুরবি!—বলল উষা।

—হু, আমি মিছা কথা বলি বুঝি, হেই ভাল, মেনি, তুর ভাজের তরে আসনসোল ধাইকে লিয়ে আস্যাছি আচার। বলে আবার তাকাল রঘুনাথ উষার পানে।

—তাই নাকি টে? সন্দা বেসায় যাব ভাজ, যাওয়ার কিস্তক।

—হাঁ ধানি। বলল রঘুনাথ।

চলে গেল রঘুনাথ। তারপর আরও ঋণিকটা সময় মেনকার সঙ্গে আলাপ করে, উষাও বাড়ীর পথ ধরল।

দেখতে দেখতে সালের মাস কয়টা গেল কেটে। কোড় মেলে বেশ জেগে উঠেছে ধানগাছগুলি—মাঠের দিকে তাকালে আর চোখ ফেরানো যায় না। একেই বলে লক্ষীর ভাণ্ডার। বেশ হয়েছে ফলন—লক্ষা লক্ষা শিথের গায়ে ছোট ছোট সোনার বরণ ধানগুলি—পৃথিবীর বুক থেকে দুধ টেনে নিয়ে সুপুষ্ট হয়ে উঠেছে তারা!

রঘুনাথের আজকাল বেশীর ভাগ সময় কাটে মোড়ের মাথায়ই। এ সময়টায় নানা উৎপাত এসে জমা হয়, গরু-বাছুর আছে, চোর-বদমায়সের অভাব নেই, তাদের সকলের হাত থেকে বাঁচিয়ে রেখে যতক্ষণ খামারে নিয়ে না তুলছে ততক্ষণ বিশ্রাম নেই তার।

মাঝে মাঝে উষা অভিমানভরা কণ্ঠে বলে, বলি দিনে দিনে ইয়া! খাইছ কি, সিজের শরীলট একবার ভালো দেখেছ?—কিন্তু সে দেখবার সময় এখন নেই রঘুনাথের। সে উত্তর দেয়—আর দশটা দিন বো, তার পরেই তুর আঁচলেই বাণ! থাকব, তখন ছিলার ওজুহাতে কিন্তুক ছড়ায় দিতে পারি নাই।

—উ সোব কথা ছাড়, আর তুমি রাত্তা উঠানে থাকতে পাবে নাই, আমার ডর লাগে না, ঘরে এক-ট মানুষজন নাই, যদি—

সেদিন বলল উষা। সব খোলসা করে বলতে কেমন যেন লজ্জা হ'ল তার, তাই গোটা বক্তব্যটা প্রকাশ করতে পারল না।...এই নয় মাস চলছে উষার। চলতে ফিরতেও কষ্ট হয়। কোন কাজকর্ম করতে পারে না!

—তা ঠিক কয়্যাছিস্ বো, নিমার মাকে আজ কয়্যা দিব, আশ্রা থাকবেক তুর কাছে।

গাঁয়ে ভাল খাই বলে সুনাম আছে নিমার মায়ের। এ বিঘাটি শিকা পেয়েছে নিমার মা তার শান্তুড়ীর কাছ থেকে। সেও ভালই ছিল। নিমার মা আরও নিপুণ, আরও চটপটে।

—আর বুঝি কিছুই দরকার নাই? আশুন-পান্তির ব্যবস্থা ত করা চাই!

—হ্যাঁ, তা আমি কৈরে রাখ্যাছি বো!

দেখতে দেখতে দিন কেটে গেল। গ্রামে যেন পরব পড়ে গেছে। আট বছর আগের উদ্ভম নিয়ে আবার জেগে উঠেছে গ্রামের মানুষগুলি, লক্ষীকে বরণ করে নেবার আয়োজনে ব্যস্ত গ্রামের মেয়েরা। খামার পরিষ্কার করে, গোবর-মাটি দিয়ে নিকিয়ে একেবারে পূজামণ্ডপের পবিত্রতা আনবার

চেয়ার তারা ব্রতী। ধানের পার্লে হবে—পাড়ার ছেলেরা এসে সেই পার্লেয়ের চারপাশে লুকোচুরি খেলবে। রঘুনাথ ভাবে, নুতন ধানের সঙ্গে সঙ্গে তারও ঘরে আসছে নুতন অতিথি—অস্ত্রা চাষীদের মত সেও তার বাচ্চা ছেলোটিকে কোলে নিয়ে এসে বসবে খামারে, বড় হলে তার ছলেও ওদের মতই খেলা করবে। আর তারই সঙ্গে—ধানের হিসাবও শিখবে সে—সন শালি রাশি—

পিছন-বাড়ীটি নিকিয়ে নিচ্ছিল রঘুনাথ, এমনি সময় রানদাস এসে বলল, মিছাই ই সোব কৈরছ দাদ!

—ক্যানে রে? চোখ দুটো বড় বড় করে তাকাল রঘুনাথ।

—শুন নাই কিছু?

—কৈ না ত!

—জমীদার দহম কৈরেছে। আট সনের খাজনা এক সাথ চাই, তাবে ক্ষেতে লামতে পাবে কাস্তা লিয়ে।

—হুকুম?

—ঠ।

—কিন্তুক আট মাল ত আমরা জমিই চমি নাই রামদাস, যারা টাকা দেবার তারা টাকা না দিলে আমরা কি কৈরব?

গ্রাম ছাড়বার সময় কিছু কিছু করে টাকা পেয়েছিল ওরা। কিন্তু তা অতি সামান্য। কথা ছিল চাষ করে ঋণ শোধ করবে; কিন্তু চাষ করা হয় নি, কাজেই খাজনাও দিতে পারে নি।

—তা তুর কি করবি ভাবছিস? মানবি এই হুকুম?—অর্ধদর অগ্রহ প্রসন্ন করল রঘুনাথ। একটা ব্যাকুল কণ্ঠস্বর এল বেরিয়ে। তার সঙ্গে যেন মিশে আছে বিক্ষোভের ভাষাচ্ছাদিত অগ্নি!

—আমি বলি, চল দাদা, আমরা জোর কৈরে কাট্যা লিয়ে আসি। তারপর খাজনা। ফসল আনার আগে কে কুথায় খাজনা দিরেছে দাদা?

—তার চায়্যা এক-ট বাইশী ডাক রামদাস, ধান না পালে আমরা যে নৈরে যাব রে! বলল রঘুনাথ।

—না না—আর আমরা মৈরব নাই দাদা। চল!

রঘুনাথ উঠতে যাবে এমনি সময় নিমার মা এসে উপস্থিত হ'ল খামারে, নিমার মায়ের মুখে হাসি ভাব। সে একেবারে রঘুনাথের আঁচল ধরে বলল, তীখ করাঞ দিও গো; আর মিষ্টি খাওয়াই দিও।

রঘুনাথ অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল নিমার মায়ের মুখের দিকে।

—চাইছ কি—ঐ শুন কে কাঁদছে। ব্যাটার কারা শুনছ। মুখে হাসি ফুটে উঠল রঘুনাথের। নবজাতককে মনে মনে আশীর্বাদ জানাল।

## সেভিংস ব্যাঙ্কের গোড়ার কথা

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল

ভারতবর্ষে ডাকটিকেট প্রবর্তনের শতবার্ষিকী সম্প্রতি উদ্‌যাপিত হইয়াছে। এই সম্পর্কে সাধারণ ভাবে ডাকঘর ও বিশেষ ভাবে ইহার কোন কোন জনকল্যাণ বিভাগ—যেমন সেভিংস ব্যাঙ্ক প্রভৃতির বিষয়ও কিছু কিছু আমরা জানিতে পারিয়াছি। শ্রীমুত নরেন্দ্রনাথ রায় গত সংখ্যা প্রবাসীতে “ডাকঘরের সেভিংস ব্যাঙ্ক” শীর্ষক একটি তথ্যবহুল, উপাদেয় প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। সরকার পক্ষে ১৮৩৩ সনে কলিকাতায় সেভিংস ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠা সম্পর্কে দুই সময়কার সংবাদপত্রে নানা সংবাদ বাহির হয়। এই সকল হইতে আমরা সেভিংস ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠার গোড়ার কথা জানিতে পারি।

শ্রীরামপুর ব্যাপটিষ্ট মিশন কর্তৃপক্ষ জনকল্যাণে উদ্বুদ্ধ হইয়া বেসরকারী ভাবে ১৮১৯ খ্রীষ্টাব্দের ১লা মার্চ একটি “সেভিংস ব্যাঙ্ক” বা “সঞ্চয়্য ভাণ্ডার” স্থাপন করেন। এই ব্যাঙ্কের নিয়মাবলী-সম্বলিত একটি অল্পস্থানপত্রও প্রচারিত হইয়াছিল। ব্যাঙ্ক এককালীন অন্যান্য কত জমা দিতে হইবে, বৎসরে শতকরা কত সুদ আমানতকারী পাইবে, ইহাতে সে সব বিষয়ের উল্লেখ থাকে। ব্যাঙ্কের কলিকাতা এজেন্ট স্থির করা হয় দুই সময়ের অন্তিম বিখ্যাত এজেন্সী হাউস আলেকজান্ডার কোম্পানীকে। সেভিংস ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষ হইলেন উইলিয়ম কেবী, জমুয়া মার্শম্যান, উইলিয়ম ওয়ার্ড এবং জন ক্লার্ক মার্শম্যান।\*

শ্রীরামপুরস্থ এই ব্যাঙ্কটি সম্বন্ধে শেষোক্ত অধ্যক্ষ জন ক্লার্ক মার্শম্যান পরবর্তীকালে কতকটা বিস্তারিত ভাবে লিখিয়া গিয়াছেন। বিস্ময়ের সেভিংস ব্যাঙ্কের কার্যকারিতায় উৎসাহিত হইয়া কেবী প্রমুখ মিশনরীগণ শ্রীরামপুরে ঐরূপ একটি ব্যাঙ্ক স্থাপন করেন। এটি মুখ্যতঃ দেশীয় খ্রীষ্টানদের জন্য স্থাপিত হয়। কিন্তু মিশনরীগণ সাধারণেরও এতখানি আস্থাভাজন হইয়াছিলেন যে, এই ব্যাঙ্ক এক বৎসরের মধ্যে পাঁচ হাজার পাউণ্ড—তখনকার হিসাবে প্রায় পঞ্চাশ হাজার টাকা—জমা পড়িয়াছিল। ব্যাঙ্কের ডিরেক্টর বা অধ্যক্ষ এবং অংশীদার ছিলেন সর্বসাকুল্যে উক্ত চারি জন মাত্র। পঞ্চাশেরে বিস্মাতে এইরূপ ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষ এবং অংশীদার থাকেন অনেক, আর একারণ তাঁহাদের পক্ষে কুঁকি লওয়া ও ব্যাঙ্কের কাজকর্ম তদারক করা সহজসাধ্য।

শ্রীরামপুর তখন অল্প রাষ্ট্রের অধীন থাকায় ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষদের বৎসরট পোহাইতে হইত অনেক বেশী। তথাপি এখানকার সেভিংস ব্যাঙ্কের কাজ ক্রমশঃ বাড়িয়া চলিল। মিশন-কর্মীদের পক্ষে অল্প কাজে ব্যাঘাত না করিয়া তাহা সুচারুরূপে সম্পন্ন করা কঠিন হইয়া উঠিল। চারি বৎসরেরও



শ্রীরামপুর সেভিংস ব্যাঙ্কের তিন জন অধ্যক্ষ  
উপবিষ্ট : উইলিয়ম কেবী : দণ্ডায়মান বাম হইতে : উইলিয়াম ওয়ার্ড,  
জমুয়া মার্শম্যান

অধিককাল যোগ্যতার সহিত পরিচালনা করিয়া অধ্যক্ষ-গণ ইহা বন্ধ করিয়া দিতে বাধ্য হইলেন। কারণ তাঁহাদের আসল কাজ ইহার দরুন বিশেষ ব্যাহত হইতে থাকে। আমানতকারীদের প্রত্যেককেই পাই-পয়সা পর্যন্ত কিরাইয়া দেওয়া হইয়াছিল। জন ক্লার্ক মার্শম্যান বলেন যে, ইহার কয়েক বৎসর পর তৎকালীন বড়লাট লর্ড উইলিয়ম বেটিক জনসাধারণের নিমিত্ত একটি সেভিংস ব্যাঙ্ক স্থাপন করিয়া-ছিলেন।\*

\* জন ক্লার্ক মার্শম্যানের কথাগুলি মূলে দিতেছি :

“The benefit which had resulted from Saving Banks in England induced Dr. Carey and his col

\* সমাচার দর্পণ, ৩ এপ্রিল ও ২৬ জুন ১৮১৯। “সংবাদপত্রে সেকালের কথা”, ১৪ খণ্ড, ৩য় সং, পৃ. ১৬৪-৬ এ উদ্ধৃত।

১৮২৪ সনে কলিকাতায় 'সকল ভাণ্ডার' নামে চারি ব্যক্তির অধ্যক্ষতায় চৌষটি জন অংশীদার মিলিয়া একটি ব্যাঙ্ক স্থাপন করিয়াছিলেন, কিন্তু তাহা ঠিক সেভিংস ব্যাঙ্ক-ভাণ্ডার ছিল না বলিয়া এখানে সে সম্বন্ধে আলোচনা করিলাম না।

লর্ড উইলিয়ম বেন্টিন্‌কের আমলেই শ্রীরামপুরস্থ সেভিংস ব্যাঙ্কের অনুরূপ একটি সেভিংস ব্যাঙ্ক স্থাপনের আয়োজন সর্বপ্রথম সরকারী ভাবে আরম্ভ হয়। সরকার ১৮৩৩, ১৩ই এপ্রিল সংখ্যক 'কলিকাতা গেজেটে' স্বীয় কর্তৃত্ব ও রুঁকিতে একটি সেভিংস ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠার অভিপ্রায়ের কথা ঘোষণা করেন। দেশের সাধারণ জনগণের হিতসাধনই ইহার উদ্দেশ্য বলিয়া প্রচারিত হইল। সরকার এই উদ্দেশ্যে নিয়মাবলী প্রণয়নের জন্য নিয়োক্ত ব্যক্তিদের লইয়া একটি কমিটি গঠন করিলেন : সি. এম. ওয়াইল্ড—সভাপতি, জে. এ. ডোরিন, সি. ই. ট্রেভেলিয়ান, মে. কর্ণেল কেনেডি, ক্যাপ্টেন এইচ. বি. হেগারসন, থিওডোর ডিকেন্স এবং রামকমল সেন।†

leagues, at this time, to attempt the establishment of a similar institution in India on a limited scale. It was intended to promote habits of frugality and industry, more especially in the rising community of native Christians. The circumstances under which it was commenced were not favourable to success. The names of only four individuals were offered as the guarantee of an institution which, in England, was found to require the guarantee of a large body of directors of social eminence. They were, moreover, residing under a foreign flag, beyond the jurisdiction of the British courts, and in a settlement which lay under the stigma of being the Alsatia of Calcutta. But the institution took with the public, and so great was the general confidence in them that, deposits to the extent of 50000, were forced upon them within the first twelve months. The bank continued the operation for more than four years; but though it was felt to be a very useful institution, the deposits increased to a very inconvenient amount, and the labour of managing it was found to interfere with higher duties; it was, therefore, brought to a close by the return of every sum which had been deposited. Some years after, the plan was taken up by Lord William Bentinck, upon the same philanthropic principle, and the Government Savings Bank still continues to encourage the principle of economy in the Bengal Presidency."—*The Life and Times of Carey, Marshman, and Ward*. Vol. II. By John Clark Marshman, 1859. P. 223.

† *The Asiatic Journal*, Vol. XII, 1833, New Series: "Asiatic Intelligence Calcutta," October, p. 82.

‡ *The Calcutta Courier*, May 8, 1833

কমিটি নিয়মাবলী প্রণয়নান্তর বহাসময়ে উহা সরকারে পেশ করিলেন। মর্কোজিল বড়লাটের অনুমোদন লাভ



রামকমল সেন

করিবার পর ১২ই অক্টোবর ১৮৩৩ তারিখের কলিকাতা গেজেটে নিয়মাবলী প্রচারিত হইল। মূল নিয়মাবলীর প্রধান প্রধান নিয়মের সংক্ষিপ্তসার এইরূপ : ১ সেভিংস ব্যাঙ্কের সমুদয় রুঁকি গবর্ণমেন্ট লইবেন ; ২ ব্যাঙ্ক টাকা গ্রহণে আমানতকারীদের মধ্যে কোনরূপ ভেদাভেদ করা হইবে না ; ৩ এককালীন গচ্ছিত টাকার পরিমাণ ন্যূনপক্ষে এক টাকা ; ৪ বৎসরে সুদ শতকরা চারি টাকা ; ৫ সুদের হার বাড়াইতে বা কমাইতে হইলে, সরকারকে ছয় মাস পূর্বে সে বিষয় কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপিত করিতে হইবে ; ৬ কোন আমানতকারীর গচ্ছিত টাকা পাঁচ শত টাকায় পৌঁছিলে তাহা শতকরা চারি টাকা হারে 'লোন' বা কচ্ছুরূপে গৃহীত হইবে।

সরকার এই সমস্ত ব্যক্তিকে লইয়া সেভিংস ব্যাঙ্ক পরিচালনার নিমিত্ত একটি স্থায়ী কমিটি গঠন করিলেন : চার্লস মর্লে এবং জে. এ. ডোরিন ( গবর্ণমেন্ট এজেন্ট ), সেনা-বিভাগের এড্‌জুট্যান্ট-জেনারেল, রাজকীয় বাহিনীর এড্‌জুট্যান্ট জেনারেল, স্যোট উইলিয়মস্‌হিত রাজকীয় সেনাদলের সিনিয়র অফিসার, টাউন মেজর, থিওডোর ডিকেন্স, সি. ই. ট্রেভেলিয়ান, ক্যাপ্টেন জেমস কিড, -স্বারকানাথ ঠাকুর,

আশুতোষ দে (দেব), রাধামাধব বন্দ্যোপাধ্যায়, রামকমল সেন এবং কানীপ্রসাদ ঘোষ ।\*

পূর্বব্যবস্থাক্ষমায়ী ১৮৩৩, ১লা নবেম্বর তারিখে কলিকাতার সেভিংস ব্যাঙ্ক খোলা হইল। এই দিনকার আমানতকারীদের বিষয়ে সংবাদপত্রে এইরূপ বাহির হয় :

"The Savings Bank was opened to the public on the 1st November. On that day there were 62 deposits, varying from Re. 1 up to Rs. 400, and amounting in the whole to Rs. 3828. The deposits were mostly in the pilot service, and assistants of every class in the public offices. At the head of the first day's list appear the names of Baboo Dwarkanath Tagore and his son for Rs. 400 each, as an example to the Hindu community. Many deposits of Rs. 5 and 10 were received from the native writers in the Bank of Bengal, Baboo Ramcomul Sen, the Khazan-chie of that establishment, having exerted himself to explain to the assistants the nature of the benefits which the Savings Bank afforded."†

খোলার দিনেই চারি শত ব্যক্তি সেভিংস ব্যাঙ্কে টাকা জমা দিলেন। আমানতকারীদের টাকার পরিমাণ ছিল এক হইতে চারি শত টাকা পর্যন্ত। আমানতী টাকার পরিমাণ ৩,৮২৮ টাকা। আবার আমানতকারীদের অধিকাংশই ছিলেন পাইলট সার্ভিস এবং সরকারী আপিসের কর্মী। প্রথম দিনের আমানতকারীদের পুরোভাগে ছিলেন দ্বারকানাথ ঠাকুর এবং তাঁর পুত্র। তাঁহাদের প্রত্যেকের নামে চারি শত টাকা জমা পড়িল। এখানে একটি বিষয় লক্ষণীয়। দ্বারকানাথ ঠাকুরের পুত্র বলিতে তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্র দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর (পরে, মহাশি) না হইয়া যান না। উপরের উদ্ধৃতি হইতে আরও জানা যায়, বেঙ্গল ব্যাঙ্কের কর্মীরা অনেকে পাঁচ টাকা হইতে দশ টাকা পর্যন্ত জমা দিয়াছিলেন; আর উক্ত ব্যাঙ্কের খাজাঞ্চি বা দেওয়ান রামকমল সেনের চেষ্ঠাতেই ইহা সম্ভব হইয়াছিল। তিনি পূর্বেই ব্যাঙ্ক-কর্মীদের নিকট সেভিংস ব্যাঙ্কের উপকারিতার বিষয় বিশদভাবে বুঝিয়া দিয়াছিলেন।

সেভিংস ব্যাঙ্কের প্রয়োজনীয়তা ক্রমে অনুভূত হইতে লাগিল। সংবাদপত্রসমূহও ইহার উন্নতির বিষয় মধ্যে প্রকাশিত হইতে থাকে। সেভিংস ব্যাঙ্কের প্রথম ছয় মাসের কাজ বেশ সন্তোষজনক হইয়াছিল। এই সময়ের মধ্যে লোকে ১,৬২,৬৭২ ৮/৩ পাই ব্যাঙ্কে জমা দেয়, এবং তোলে ১৮,০৬১ ৮/৭ পাই। সুতরাং ব্যাঙ্কে আমানত ছিল বাদবাকী ১,৫১,৬১০ ৮/৮ পাই। এই আমানতী টাকার মধ্যে

কতক অংশ ব্যাঙ্কে জমা থাকে, এবং অবশিষ্টাংশ শতকরা চার টাকা সুদের 'লোনে' পরিণত করা হয়। ১৮৩৪ সনের ৩১শে মে পর্যন্ত আমানতী টাকার পরিমাণ দুই লক্ষের কাছাকাছি গিয়া দাঁড়ায়। এ বৎসর এপ্রিল মাসের শেষ নাগাদ



দ্বারকানাথ ঠাকুর

প্রতিদিন গড়ে জমা পড়িয়াছিল ১২৫৬ টাকা। মাত্র মার্চ মাসের প্রাতদিনকার গড় ছিল ১৫০৬ টাকা। এপ্রিল মাসের গড় ছিল কিছু কম, অর্থাৎ, ১৪৩৫ টাকা। প্রতিদিন গড়ে আমানতকারীরা তোলেন ১৩৩ টাকা করিয়া। এপ্রিল মাসের গড় ছিল অস্তান্ত মাসের চেয়ে বেশী—২৩৮ টাকা।\*

সেভিংস ব্যাঙ্ক স্থাপনের নয় মাস পরে আবার ইহার কার্যকলাপের একটি সংক্ষিপ্ত বিবরণ সংবাদপত্রে বাহির হইল। 'দি ক্যালকাটা কুরিয়র' ১৮৩৪, ১৩ আগষ্ট সংখ্যায় এইরূপ লেখেন :

"We publish today an abstract of the operations of the Savings Bank from its commencement to the 31st ultimo, a period of nine months only. In that short space the deposits have amounted to Rs. 2,75,635 of which less than one-sixth, namely the sum of Rs. 45,044 only has been withdrawn—the

\* The Asiatic Journal, Vol. XIII, 1834. N.S. "Asiatic Intelligence, Calcutta." April. Pp. 244-5.

† Ibid, ibid, p. 244.

\* The Calcutta Courier (Supplement), May 31, 1834.

amount remaining in the Bank being Rs. 1,26,500 after transferring Rs. 1,04,000 to the 4 per cent loan. The deposits since the first of May, average about 1,400 Rupees a day, and withdrawal was 360 Rupees. The last three months have added Rs. 78,980 net to the stock and 4 per cent loan subscriptions."

এখানে ১লা নবেম্বর ১৮৩৩ হইতে ৩১শে জুলাই ১৮৩৪ এই নয় মাসের হিসাব পাওয়া যাইতেছে। এই সময়ের মধ্যে আমানতী টাকার পরিমাণ ছিল ২,৭৫,৬৩৫ টাকা। ইহার বর্ধাংশেরও কম—৪৫,০৪৪ টাকা মাত্র এই নয় মাসে ব্যাঙ্ক হইতে আমানতকারীরা তুলিয়া লইয়াছিলেন। তখন ব্যাঙ্ক গচ্ছিত থাকে ১,২৬,৫৯১ টাকা, এবং শতকরা চারি টাকা

স্বরের 'লোনে' পরিণত করা হয় ১,০৪,০০০ টাকা। ১লা মে ১৮৩৪ হইতে প্রতিদিন গড়ে ১,৪০০ টাকা জমা পড়িয়াছে এবং তোলা হইয়াছে প্রতিদিন গড়ে ৩৬০ টাকা। শেষ তিন মাসে, অর্থাৎ মে-জুন-জুলাইয়ে ব্যাঙ্ক জমা পড়িয়াছিল ৭৮,৯৮০ টাকা।

কলিকাতায় ১৮৩৩, নবেম্বর হইতে সেভিংস ব্যাঙ্কের কাজ যে বেশ উৎসাহের সহিত আরম্ভ হইয়াছিল তাহা আমরা দেখিলাম। ১৮৩৪ ও ১৮৩৫ খ্রীষ্টাব্দে যথাক্রমে মাত্রাজ এবং বোম্বাই শহরেও সেভিংস ব্যাঙ্ক খোলা হইল। শহর ছাড়িয়া পল্লীতে পৌঁছিতে ব্যাঙ্কের দীর্ঘকাল লাগিয়াছিল।

## আমি শুধু চেয়ে থাকি

শ্রীগোবিন্দপদ মুখোপাধ্যায়

কোথা হ'তে এলো এতপানি আলো শ্রামল বনানী-বুকে,  
আলো-বলমল শাওন-প্রভাত, স্নানিয়া গিয়াছে চুকে।

সোনালী তপন বনানীর ঝাঁকে  
ধরণীর বুকে আলিপনা ঝাঁকে

ছন্দ-মুগুর প্রভাতী সমীর দিকে দিকে বয়ে যায়,  
বেগে-বোঁ পানী দুই তরুশাখে আনমনে কি যে গায়।

বনক-আলোকে স্বর্ণমুকুটে বলিতেছে তরুশিখর  
মুহুর লহরী শাস্ত সমীরে কাঁপায় তটিনী-নীর।

নীলিমার বুকে এলোহেলো মেঘ,  
মগুর আজি তারও গতিবেগ,

আলোকের গান তাজার বুকেতে বৃষ্টি বা বেজেছে আজ,  
শাওন-প্রভাতে সোনালী আলোক তুলালো সকলি কাজ।

শেকালি-তলার কুটিয়াছে আজ কোমল বজ্রনীপঙ্কা,  
বর্ষার বুকে কুটিল কি আজ করুণ মাধবীচন্দা।

মালতী কুম্ভম পুষ্পবিতানে,  
চুলে চুলে পড়ে পেলব শিখানে,

দুই পরপারে সোনালী আলোর আমি শুধু চেয়ে থাকি,  
বর্ষার মাকে নব শয়তের গুণ আগমন নাকি ?

তাই বৃষ্টি এই আলোকলেখার পৃথিবীর বুকে লেখি'  
পাঠায়েছ তব আগমন-লিপি আজি এ প্রভাতে মেখি।

প্রভাতের আলো তাই লাগে ভালো  
চারিদিকে শুধু আলো আর আলো

আকাশে বাতাসে পৃথিবীর বুকে নেই কোথা কিছু বাকী,  
দুই সুরুরের সোনালী আলোর আমি শুধু চেয়ে থাকি।

## পিছোলা হৃদ : উদয়পুর

শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

বিশাল বাজপুত্রী, পড়েছে চায় তার  
পিছোলা-সায়রের তলে  
অতীত মতিমার স্বপন-ছবিপানি  
কাঁপিয়ে মরমের তলে।  
চূড়ার পরে চূড়া উঠেছে মেঘলোকে  
মুকুটমালা চিতোরের,  
নীরবে বীরগাথা গাঠিছে তাঁরা বৃষ্টি  
হাধানো কোন সে যুগের।

অস্তঃপুর হতে সোপান নেমে আসে,  
প্রমোদ-তরী তলমল,  
শতক উৎসব-শ্রবিত্তি মনে ভাসে,  
উর্মি কাঁদে ছলছল।

সলিল-মাবে জাগে 'জগনিবাস' আর ;  
সুচার 'জগমন্দির'  
শোভন স্বীপপুরী, সোপানমালা নামে,  
স্বচ্ছ কম্পিত নীর।

ওপারে গিরিশিরে চিত্রসম খির  
প্রাসাদ 'সজ্জনগড়'  
মুগুরা-অমুরাগী প্রাচীন নৃপতির  
পাষাণে লেখা স্বাক্ষর।  
তবনী বতি' চলে, রৌদ্রমণি অলে  
হৃদয়ের চেউ ভাঙি' ভাঙি',  
কালের শ্রোতে মোর ভাবনা ভেসে যায়  
স্বপ্ন গুঁঠে বাতি' বাতি'।



# অগ্রহীপের ৩গোপীনাথ

শ্রীঅনিলকুমার চক্রবর্তী

অগ্রহীপ একটি বর্ধিক্ গ্রাম। গ্রামখানি আগে পাটুলীর জমিদারদের ছিল, পরে কোন এক কারণে ইটা নদীরার মহারাজার সম্পত্তির অন্তর্ভুক্ত হয়। গঙ্গার বুকে প্রথম যে চড়া পড়ে, সেই চড়ার উপরে গড়ে-ওঠা গ্রামই অগ্রহীপ নামে খ্যাত।

সেকালে বাসুদেব ঘোষ নামে এক ব্যক্তি ছিলেন। তাঁর আদি বাসভূমি ছিল কাশীপুর গ্রামে। এট গ্রামখানি আবার অগ্রহীপেরই নিকটে। ঘোষঠাকুর পরম বৈষ্ণব। দিন-রাত কৃষ্ণনামে মাতোয়ারা। কিন্তু তাঁর সম্মানসম্মতি ছিল না। তাই তাঁর বাসনা ছিল একটি ছেলের, যে তাঁর মৃত্যুর পর মূর্খে একটু ভাল আর পিণ্ডদান করতে পারবে।

এক রাতে সেবার পর তিনি কৃষ্ণনাম রূপতে রূপতে নিজের অদৃষ্টকে খিকার দিয়ে শুয়ে পড়লেন। তুফা নেমে এল চোখে। ঘোষঠাকুর স্বপ্ন দেখলেন তাঁর ঠাকুর যেন তাঁকে বলছেন—

“কাল গঙ্গার চানু করতে গিয়ে দেগবি—একটা কালো পাথর ভেসে আসছে। তুই পাথরপানা ধরে বাড়ী এনে, তা থেকে একটি কৃষ্ণমূর্ত্তি তৈরি করিয়ে স্থাপনা করবি। সেই ৩বে তোর ছেলে!”

ঘুম ভেঙে যায়। মন চঞ্চল হয়ে ওঠে। আর ঘুম আসে না চোখে। ঘোষঠাকুরের চোখে-মুখে এক অপূর্ণ ভ্রোঁতিঃ ধুটে ওঠে। বাকী রাতটুকু নিদ্রাগীন অবস্থায় কেটে গেল।

ভোরের আলো দেখা দেয়। পাণীরা জাগে। স্তব জাগে তাদের মনে। নানা স্তবে গান ভেসে আসে। সূর্য্য তাঁর রক্ত-কিরণ ছড়িয়ে দেয় ধরণীর বুকে। ঘোষঠাকুরের মূর্খেও আনন্দ উচ্ছ্বাস জেগে ওঠে।

স্নানের সময় ৩য়। বাসুদেব তেল মেখে যান গঙ্গান্নানে। বড় আনমনা। কয়েকবার পথের ঢেলায় বাধাও পান তিনি। তবু কোনদিকে ভ্রক্ষেপ নেই। তিনি স্বধারীতি গঙ্গায় নামেন। স্নান সারা হয়। হঠাৎ চোখে পড়ে ঘুবে কি যেন আসছে ভেসে। মনে পুলক জাগে। সেই দিকে অপলকে চেয়ে থাকেন।

হ্যাঁ, কালো যেন একটা কি! নিকটে আসে সেটা। পাথরই ত বটে। গাঁতরে গিয়ে বাসুদেব ধরেন পাথরখানাকে। মাথায় করে বাড়ী নিয়ে যান। নদীর বুকে স্নানার্থীরা তাঁর দিকে নির্ঝাক বিশ্বয়ে চেয়ে থাকে।

এই পাথর থেকে তৈরি হয় এক কৃষ্ণমূর্ত্তি। তিনিই ৩গোপীনাথ। ঘোষঠাকুর ৩গোপীনাথের বিগ্রহ প্রতিষ্ঠা করলেন। নিজেই তিনি অন্তরে ভক্তকুমুদে পূজা করেন।

চারি দিকে ছড়িয়ে পড়ে এ অলৌকিক কথা! দেশ-বিদেশ থেকে ভক্তের ভিড় অগ্রহীপের বুকে জমে ওঠে। তাৎ পর কত বছর

কেটে যায়। ঘোষঠাকুর দেহ রাখেন কাম্বনের কৃষ্ণ একাদশীর আগে। ৩গোপীনাথ পিশু দেন তাঁর।



মন্দিরের মধ্যে ৩শ্রীশ্রী:গোপীনাথজীউ—মন্দিরটি ১২৩০ সালে স্থাপিত

প্রবাদ শুনতে পাওয়া যায়। ঘোষঠাকুরের মৃত্যুর পর আশ্চর্য দিন পিণ্ডদানের জন্ত ৩গোপীনাথের হাতে পিশু দিয়ে নীচে কুশ বিছিয়ে রাখা হয় এবং দরজা বন্ধ করা হয়। অল্পকাল পরে দরজা খুলে দেখা যায় পিশুটি কুশের উপর পড়ে আছে। এই ত গেল ৩গোপীনাথের আবির্ভাবের কাহিনী।

আরও একটি কাহিনী শুনতে পাওয়া যায়। শ্রীশ্রীচৈতন্যদেবের এক শিষ্য ছিলেন। তাঁকে প্রভু খুবই ভালবাসতেন এবং শিষ্যও তাঁকে নিজের ছেলের মত বিবেচনা করতেন। এক দিন প্রভু সেবার পর প্রিয় শিষ্যের কাছে মুগ্ধমুগ্ধি চাইলেন। কারণে ঘোষঠাকুর একটা হরিতকী ভিক্ষে করে এনে প্রভুকে দিলেন আধখানা, আর আধখানা রাখলেন পরের দিনের জন্তে। প্রভু বুঝতে পারলেন—ঘোষঠাকুরের আজও বিশ্বাসসক্তি ঘূব হয় নি। তিনি প্রিয় শিষ্যকে জানালেন—তুমি বাড়ী গিয়ে কৃষ্ণনাম কর।

ঠাকুরের কথায় শিবা জানালেন—“তোমাকে আমি ছেলের মত দেখি। তোমাকে না দেখে ত ঠাকুর আমি থাকতে পারব না।”

“বাড়ী গিয়ে কৃষ্ণমূর্তি প্রতিষ্ঠা করে ভজনা কর, তবেই তোমার মনের বাসনা পূর্ণ হবে।”

প্রিয় শিবা বাড়ী ফিরে এসে কৃষ্ণমূর্তি প্রতিষ্ঠা করলেন এবং সেই মূর্তিই অগ্রদ্বীপের গোপীনাথ।

এর পরে অনেক বছর কেটে যায়। তখন কৃষ্ণনগরের মহারাজার মোক্তার ৮গোপীনাথকে আপন করে নিলেন। সেও এক চিত্তাকর্ষক কাহিনী।

ফিরিয়ে দেবার জন্তে। রাজা নবকৃষ্ণ জানালেন—কলকাতার এসে তোমার দেবতাকে তুমি নিয়ে যাও।

মহারাজা গেলেন। সঙ্গে গেল বহু লোক।

কিন্তু একি! মহারাজা নিজের বিগ্রহ চিনতে পারলেন না। মহা ভাবনার পড়লেন তিনি। হুঃখে হুঃনয়নে অশ্রু দেখা দিল।

রাজে মহারাজা স্বপ্ন দেখলেন, গোপীনাথ বলছেন, “চিত্তা কি তোমার। কাল আসবি মন্দিরে। দেখবি যার মুখে দাম, সেই তোমার দেবতা।”

পরদিন হ’লও তাই। মহারাজা কৃষ্ণচন্দ্র নিজের বিগ্রহ নিয়ে আবাদ করে এলেন অগ্রদ্বীপে।



৮ শ্রীশ্রীগোপীনাথ দেবের মন্দিরের সম্মুখে দশনাথী নরনারী

তখন নবাবী আমল। ৮গোপীনাথের মেলাতে ভিড় বেষ্টিত। কিছু লোক হঠাৎ মারা যায়। নবাবের রক্তচক্ষুর আদেশ আসে কৈফিয়ত দাখলের। অগ্রদ্বীপের জমিদার মোক্তারের মাথকত জানান :—“অগ্রদ্বীপ আমাদের জমিদারী নয়।” কৃষ্ণনগরের মহারাজার ধূর্ত মোক্তার জানালেন, “হুঃহুঃ, অগ্রদ্বীপ আমার জমিদার-বাবুদের। কিন্তু মেলায় যে রকম ভিড় হয় তাতে আরও বেশী অনিষ্ট ঘটায় সম্ভাবনা থাকে। কিন্তু আমার প্রভুর সাবধানতার জন্তে সে পরিমাণ অনিষ্ট ঘটতে পারে না।” নবাব একধার সাববস্থা বুঝে কাউকে শাস্তি দিলেন না। অগ্রদ্বীপ এল কৃষ্ণনগরের মহারাজার অধীনে।

তখন মহারাজা কৃষ্ণচন্দ্রের আমল। কলিকাতার রাজা নবকৃষ্ণ ৮গোপীনাথকে নিয়ে যান। তাঁরই মত আর একটি মূর্তি তৈরি করিয়ে রাজা নবকৃষ্ণ বিগ্রহস্থলের পূজা চালাতে থাকেন। এদিকে ভক্তবংসল কৃষ্ণচন্দ্র দেবতার অদর্শনে অধৈর্য হয়ে ওঠেন এবং কলকাতার রাজা নবকৃষ্ণকে অচ্যুত-বিনয় করেন গোপীনাথকে

শ্রীশ্রীগোপীনাথের মূর্তি উচ্ছেদ প্রায় দেড় হাত। তাঁর গঠনপারিপাট্য এবং অঙ্গসৌন্দর্যও চমৎকার।

অগ্রদ্বীপ ট্রেনে নেমে বেশ গানিকটা হেঁটে, গঙ্গা পার হয়ে মন্দিরে যাবার পথে বা-দিকে পড়ে ঘোষা-করের সমাধি, উচাও বর্তমানে ধ্বংসোন্নত। এর পাশেই গোপীনাথের পুরানো দালান। আজ তা ধ্বংসস্তূপে পরিণত। নান’রূপ আগাছা ভিটেকে সবুজ করে বেপেছে।

এর পাশেই বঙ্গমান মন্দির। মন্দির ঠিক নয়, গোপীনাথের বাসগৃহ। ঘরের মধ্যে সিংহাসনের উপর তিনি থাকেন। তার পাশেই তাঁর শয়নের বিছানা। এ মন্দিরটি তৈরি হয়েছে ১৭৪৫ শকাব্দ বা বাংলা ১২৩০ সালে।

অগ্রদ্বীপে প্রতি বৎসর শ্রীশ্রীগোপীনাথের মেলা বসে। এট মেলাও বহু দিনের। মহারাজা কৃষ্ণচন্দ্র ছিলেন মেলায় একজন প্রধান পৃষ্ঠপোষক। গোপীনাথের সেবার জন্ত বহু জমি দেবোত্তর দেন মহারাজা।

আমবারুণীর দিন অগ্রদ্বীপে মেলায় আরম্ভ। তিন দিন ধরে মেলা জোর চলে। মেলায় যেসব বাড়ী আগমন করে, তাদের প্রায় সকলেই বৈষ্ণব, দয়বেশ ও বাউল সম্প্রদায়ের লোক। তবে অল্প সম্প্রদায়ের লোক যে মেলা দেখতে বা ঠাকুর দর্শন করতে না যান তাও নয়।

যেসব ভক্ত বাড়ীর এখানে সমাগম হয়, তাঁরা চাল, ডাল, চিড়ে, গুড়, মুড়কী, কলকুলারী সব নিয়ে আসেন। তিন দিন ধরে মতোংসব ও নামসংকীর্তন হয়। প্রথম দিন চিড়া মতোংসব, দ্বিতীয় দিনে অন্ন মতোংসব আর তৃতীয় দিনে খই-দইয়ের মতোংসব এবং চতুর্থ দিনে গোপীনাথের দোল-উৎসব। রাজার হাতের ভক্ত এই উৎসবে যোগ দিয়ে নীরব শ্রমল গ্রামখানিকে কোলাহলমুগ্ধ

করে রাখে। চতুর্দক হতে যখন কীর্তনের সুধ—‘হরে কৃষ্ণ হরে রাম, রাম রাম হরে হরে’ ধ্বনি অনবরত প্রতিধ্বনিত হয়, তখন স্বভাবতঃই মন এক অতি পবিত্র ভাবে পূর্ণ হয়। লালাবাবু এক “বেল-বার” কথার পরম ভক্ত হয়ে উঠেছিলেন। আর এই ‘হরে কৃষ্ণ হরে রাম’—নামামৃত্তে এরূপ কত লালাবাবুর যে সৃষ্টি হয়, তার আমরা কোন খোজই রাখি না।

বাংলার বিভিন্ন স্থান থেকে নানা জিনিষের দোকান আসে এ মেলায়। মেলার স্থায়িত্বও প্রায় মাসাবধিকাল। আশেপাশের গ্রামগুলি হতেও এখানে বহু জনসমাগম হয় এবং তাদের নিত্যা-প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি পরিদ করে বৎসরণানেকের সঙ্গে নিশ্চিন্ত মনে তারা দিন কাটায়।



মহোৎসবে বহু ভক্ত সনাগম—অনেক দোকান এও

লোকেরা এই সব আমোদ-প্রমোদ বৎসরাতে একবার উপভোগ করে সাধা বৎসরের আনন্দের ধোয়াক সঞ্চয় করে। এতে তাদের মনের গ্রানিও অনেকটা দূর হয়।

মন্দিরের পথে দেখা যায়, এক শ্রেণীর ভিগারী সাবিজী-দত্তাবানের মূর্তি, কতকগুলো কড়শাণা, আর কিছু ফুল নিয়ে বসে থাকে। বিগ্রহ দর্শন-অভিলাষিনীরা যাবার সময় সাবিজী-দত্তাবানকে স্পর্শেন, আর তাদের হৃদয়ে পতিভক্তি ছেগে উঠে। তাই তারা

.....

যুগ্ম বাতায়ী আসে ছেলেদেরদের সঙ্গে করে একেবারে বেল চলমান ঘর-সংসার বেঁধে। তারা এসে ঠাই সংগ্রহ করে মেলার সংলগ্ন বাগানের মধ্যে। এগুলো সব আম-কাঁঠালের বন।

দোকানীরা বিভিন্ন দাড়াছবা, মিষ্টি, লাঙ্গলের ইস, ঘরের দরজা-জানালা, কাপড়-চোপড়, পোশাক, তাল খুঁটি বেড়ি, চাকী বেলুন, গরুর গাড়ীর চাকা ইত্যাদি ক্রেতাসাধারণের কাছে লাভ-লোকসানে বিক্রী করে তাদের সংসারবাজার পথ সুগম করে। সিনেমার স্মৃণাও যে তাদের না মেটে তা নয়। এক-আধটা সিনেমাও আসে। গ্রামের লোক ছবির মুখে কথা শুনে তাক্তব বনে যায়। বাজীরা সব বাগানের মধ্যে উঠুন জেলে বাগার কাছে লেগে যায়। সকালে বিকেলে ঘোরাঘুরির পর তাদের সেই বনভোজন হয় অতিশয় আনন্দের।

মেলার নীচেই ভাগীরথী। বাজীরা গঙ্গার স্নান করে, গঙ্গার জল পান করে, দেবদর্শন করে—তাদের মন হয় পবিত্র, দেহ হয় শীতল, পানীর হিসাবে ডাবের জল ব্যবহার করে অনেকে। মেলায় ডাবের আমদানী হয় প্রচুর।

গঙ্গায় ধার দিয়ে যে পথ মন্দিরের দিকে চলে গেছে, তারই



শাক্ত বাতায়ী ঘোড়ের স্নান

এক এক জোড়া শাঁণা পরিদ করে ফুল নিয়ে সাবিজীর হাতে পরিবেশ দিয়ে, পায়ের কাছে কিছু দক্ষিণা রেখে গলবস্ত্র হয়ে প্রণাম করেন। বাবসায়ী আবার সেট শাঁণাট খুলে রাখে পাশে। চক্রবর্ত্তি হয়ে দাম পেয়ে এই শ্রেণীর বাবসায়ীদের পুঁক্তির অঙ্গ সত্যই অসম্ভব স্বকম বেড়ে উঠে।

আবার পথের হুঁপাশে ছেড়া নেকড়া, কাপড়, বা গামছা বিছিয়ে বসে গেছে, কানা, খোঁড়া, অন্ধ, আতুর। এদের করুণ চিৎকারে যাত্রীদের হৃদয়ে সহানুভূতি জেগে উঠে, তাঁরা কুটো পরসা, চাল, ডাল ইত্যাদি কিছু কিছু সকলকেই দিতে দিতে মন্দিরের দিকে এগিয়ে যান। এ ভাবে তারা বা পেরে থাকে তাহেই তাদের উদ্বাসনের কতকটা সংস্থান হয়।

আর একটু এগিয়ে গেলেই বা-দিকে চোখে পড়বে, ঘোষ-ঠাকুরের সমাধি। বাস্তবের ঘোষ দেহরক্ষা করলে, এখানে তাঁকে সমাহিত করা হয়। স্মৃতি-সমাধির অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়। হুঁচার বংশের মধো মেয়ামত না করলে নিশ্চিহ্ন হয়ে যাবে।

সমাধির পূর্ব গায়ে দেগা যাবে গোপীনাথের পুরনো মন্দিরের ধ্বংসস্থল।

মেলায় অপর প্রান্তে এক বাগানে জনৈক বাবাতীর আগড়া। এখানেই নারকীর্জন এবং মহোৎসব হয়। জুস্তেবা প্রসাদ পায়।

আগড়াটি দেখলে সত্যই মনে বেশ একটা পবিত্র ভাব জেগে উঠে, তাই সেদিন কীর্জনগান শুনে গাছের নীচে বসে পড়ি আপন মনে। কানে আসে হরিনাম, আর চোখে ভেসে উঠে ভক্তসেবার দৃশ্য। সত্যই চমৎকার।

মহারাজা কৃষ্ণচন্দ্রের সময় রাজবাড়ী থেকে মহোৎসবে প্রতি বৎসর চাল, ডাল, দই, মিষ্টি ভাবে ভাবে পাঠানো হ'ত এই অঞ্চলে। আজ আর সেদিন নেই।

দেখতে দেখতে দিনগুলো যায় কেটে। যাত্রীরা দিনের পর দিন আপন আপন বাড়ী চলে যায়। গ্রামগানি আবার নীরব নিস্তব্ধ হয়ে উঠে। সকাল ছপুর সন্ধ্যায় শিয়াল ডাকে সেখানে। জেগে থাকে স্মৃতি যাত্রীদের মনে, আর দোকানীরা আশায় থাকে কবে আবার ফিরে আসবে সেই নীরব পল্লীর বুকে কোলাহলমুগ্ধ মেলা-উৎসব, বা আবার এনে দেবে তাদের প্রাণে সঞ্জীবনী সূত্র।



# বিচিত্র-চরিতকথা

শ্রীগীরেন মুখোপাধ্যায়

পিছিয়ে যেতে হবে অনেকপাশি ।

শুভ্রির ভীর্ণ পাতায় বিবর্ণ লিপির এপনও কিছু কিছু পাঠোদ্ধার করা যায় ।

নটবর চক্কোড়ি ! আশীষ ওপর বয়স । মাথার চুল সব হুধের মত সাদা । হাতে সব সময়ে থাকত একটা চল-খ'কড়োর লাঠি, মাথাটা রূপো দিয়ে বাঁধানো । পরনে একপানা চারছাতি ব'ড়' গামছা, মাথায় একপানা হাত আড়াই । শীতকালে শীত, গীণ্ড-কালে আতপ নিবারণে ঐটিই প্রযুক্ত হ'ত সর্বক্ষেত্রে । লাঠি-হাতে এই বয়সেও যেতেন গাফনা আদারে । আমরা সবাই ডাক্তার দাদামশাই বলে ।

দাদামশাই বেঁচে থাকতেই বড় ছেলে মারা যায় । ছোট ছেলেকে কি কারণে অনেক দিন আগেই ত্যাগপত্র করে দেন । সংসারে ছিলেন নিজে, হুই নাতি আর এক নাতনী—সবাই বড় ছেলের সন্তান । দাদামশায়ের ছিল শুধী কারবার আর বন্ধকী বাবসা । জমিদারী বা ছিল তাতে ভাত-কাপড় হবে যেত স্বচ্ছন্দে । কারবার ছিল বাড়িই আর । টাকা-পরসার ব্যাপারে দাদামশাই ছিলেন চোপের চামড়া-ওঠা । জিনিষ বন্ধক দিয়ে মেয়াদের এক দিন বেশী হলে আর উদ্ধার হ'ত না ।

একদিন কি কাজে দাদামশায়ের বাড়ী গেছি । দেখি একটি মেয়েছেলে আধ হাত ঘোমটা টেনে উঠানে এসে দাঁড়াল, এক নজরেই চিনতে পাবলাম । মীরডাকার তিনকড়ি মোড়লের বউ । মাস আষ্টেক আগে কানের দুটো টাব নিয়ে দাদামশাইয়ের কাছে এসেছিলেন গোটা কুড়ি টাকা পাবার প্রত্যাশায় । মোড়লের ক'দিন থেকে সান্নিপাতিক জ্বর, ডাক্তার বলেছে বাঁকা পথ নিয়েছে, ফুঁড়তে হবে, টাকার দরকার । গোটা কুড়ি টাকা না দিলেই নয় ।

দাদামশাই জিনিষ দুটো হাতে নিয়ে একটু হোস বললেন, দেপ মা, আমার ত আর ঘরে টাকাকাল বসানো নেই যে, চাই বললেই পেয়ে যাবে । দুটো মিলিয়ে আনাতিনেকের ওপর উঠবে কিনা সন্দেহ ; বাজারে বেচতে গেলেও দশটা টাকার বেশী কেউ দেবে না । তার চেয়ে তুমি এক কাজ কর, জিনিষ দুটো এনেছ ব'ন্দ, বেপে যাও, গোটা পাঁচেক টাকা দিচ্ছি, যাবার পথে অন্ত কববেজকে ঢেকে নিয়ে যাও । তা ছাড়া বাঁচা-মরা ভগবানের হাত, চিত্রগুপ্তের পাতায় যদি নাম না উঠে থাকে ত ঐ অন্ত কববেজট মোড়লকে বাঁচিয়ে তুলবে ।

মোড়লবউ কিছু না বলে জিনিষ দুটো কিরিয়ে নিয়ে চলে গেল । পানিক বাদেই আবার কিরে এল একটা কাগজের মোড়ক হাতে নিয়ে । কাগজের মোড়কটা দাদামশায়ের পারের সামনে নামিয়ে দিয়ে বললে, জিনিষটা তুলে রাখুন বাবাঠাকুর, এবারে আর

ওজন দেপতে হবে না । ভেবেছিলাম নিজেই বা আছে তাই বাকু, আর বউয়ের জিনিষে হাত দেব না, কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাও করতে হ'ল ।

দাদামশাই মোড়কটা হাতে নিয়ে বললেন, এ কি মা এ তো অনেক ওজন হবে । তা রাখতে এনেছ বেশ, বেপে যাও ; বা দরকার নিয়ে যাও । সন্ধ্যাই ত মানুষের প্রাণের আগে ত আর টাকাটা নয় । বাঁচা-মরার ওপর মানুষের কোন হাত নেই তা ঠিকই, কিন্তু তা বলে হাত-পা গুটিয়ে বসে থাকলে কি হবে ? তিনি কি আর নিজে কিছু করবেন, মানুষকে দিবেই সব করাবেন । ডাক্তার যদি বলে থাকে ফুঁড়তে, ত নিশ্চই দরকার আছে বলেই বলেছে । টাকা-পরসার জন্তে তুমি কিছুই ভেব না মা—তোমার বা দরকার তুমি নিয়ে যাও ।

প্রায় মাস আষ্টেক আগের কথা, কিন্তু এপনও স্পষ্ট মনে আছে । দাদামশাই বৈকুণ্ঠনাম বসে তিসাবপত্র দেপছিলেন । পারের শবে মাথা তুলে বললেন, কি চাই মা ?

ঘোমটার ভেতর থেকে উত্তর হ'ল, জিনিষটা ছাড়িয়ে নিতে এলাম, তা বাবার কি এপন সময় হবে ?

দাদামশাই ব্যস্ত হয়ে কাগজপত্র সরিখে বেপে বললেন, নিশ্চই হবে মা, নিশ্চই হবে । আমার কাজই ত এই মা, লোকের প্রয়োজনে তার জিনিষ বেপে তাকে সাহায্য করব, তার পর তার সামর্থ্য হলে তৎক্ষণাৎ জিনিষ তাকে কিরিয়ে দেব । নতুবা তোমরা কি ভাব এতে আমার হ'পরসা ঘরে আসে . তা নহ মা, বরং বেনোজল চুকিয়ে নিয়ে এপন নিজের পুকুরের ম'ত পর্যন্ত তার সঙ্গে বোরিয়ে যাচ্ছে । হ্যা, তা নাম কি মা ?

- -আজ্ঞে গঙ্গামণি দাসী ।

পাতায় পাতায় উপর চোপ বুলুতে বুলুতে জিজ্ঞেস করেন, কি মাস মনে আছে কি মা ? আর বোঝই ত বয়সও হচ্ছে, তুলও হচ্ছে । আর মা, এবার পেলেই হয় ; কেবল নাতি-নাতনীগুলোর একটা বিসি-ব্যবস্থা করলে পারলে অনেকটা নিশ্চিন্দ হয়ে চোপ বুজতে পারি ।

ঘোমটার ভেতর থেকে উত্তর এল, আবার মাসের মাঝামাঝি, হ'এক দিন এদিক-ওদিক হতে পারে ।

পাতায় চোপ বুলুতে বুলুতে দাদামশাই বলে উঠলেন, হ্যা, হ্যা এবার মনে পড়েছে বটে । আর মা সবই অদৃষ্ট, নতুবা মোড়লের কি আর বাবার সময় হয়েছিল ! বলে না বিধাতার মার হুনিয়ার বার । হ্যা, এই যে—এগারই আষাঢ়, গঙ্গামণি দাসী, স্বামী তিন-কড়ি মণ্ডল, নিবাস মীরডাকার, জমা অন্ত একপাতি—ওজন তিন

ভরি ও কুচো সোনা চার আনা এক পাই—মোট তিন ভরি চার আনা এক পাই—আটচল্লিশ টাকার বাঁধা দেওয়া হইল! সুদ টাকা-প্রতি প্রতি মাসে এক পাই হারে প্রদত্ত হইবে, মেয়াদ আট মাস। তা আজ হ'ল গিয়ে—পাঁজীটা দেখি—পনরই কাল্পন। হিসাব করে বিবরণ মুখে বললেন, তা হলে ত হ'ল না মা, মেয়াদ বে শেং হয়ে গেছে।

সুদ থেকেও বুঝতে পারলাম ঘোমটার আড়ালে মুখানা পাণ্ডু হয়ে গেল। ধরাপলার প্রশ্ন হ'ল তা হলে কি কোন উপায়ই নেই বাবা?

দাদামশাই বিবরণ মুখে মাথা নেড়ে বললেন, কি বলি বল মা, কিছু করারও ত উপায় দেখি না। আজ যদি তোমাকে দিই কাল রাধু এসে চাইবে, পরশু কেই এসে চাইবে, তখন আমি কি করব? বাঁধা দিন ত আমার একটা রাগতেই হবে, নতুবা কাজকাংবার বে অচল হয়ে যাবে মা।

মোড়লবউ দাদামশায়ের পা ভড়িয়ে ধরে বললে, উপায় আপনাকে একটা করতেই হবে বাবাঠাকুর; আমার নিজের জিনিব হলে কথা ছিল না, কিন্তু নিজের বুদ্ধির দোবে বৌয়ের সাধের জিনিব যদি এমন করে ঘুচিয়ে দিই ত তার কাছে আবার কোন মুখে গিয়ে দাঁড়াব বাবাঠাকুর।

দাদামশাই শশবাস্ত হয়ে বললেন, আহা-হা কর কি মা, আমার দিকটা একবার ভেবে দেখ। আমার বে হয়েছে হাত-পা বাঁধা অবস্থা। আচ্ছা, দাঁড়াও তারিখটা আর একবার মিলিয়ে দেখি।

মোড়লবউ পা ছেড়ে উঠে দাঁড়াল। হিসাবের গাভাটার গানিক-কণ তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চেয়ে থেকে দাদামশাই বললেন, যাক মা, ভগবান রক্ষে করেছেন। জমা এগারই আষাঢ় নয় উনিশে আষাঢ়। তা হলে ও দিকে তিন দিন কম হচ্ছিল, এদিকে আট দিন বেশী হ'ল। আমারই পড়তে ভুল হয়েছিল মা। তারপর একটু অপ্রস্তুতের হাসি ফেসে বললেন, আর মা চোপে যাওর হয় না, চোখেই বা কি দোষ দিই বল। কৈ দাও দিকি ৪২৮/১৫। গুনতে গিয়ে বেন আন্তকে উঠেন, একি—না না, ও পরমা তিনটে কম করতে পারব না সতীশের মা, বা বাজার পড়েছে দেখছই ত, নতুবা আমারই কি সাধ যায় তিনটে পরমা নিয়ে তোমাদের সঙ্গে ছোটলোকোমি করি।

টাকাকড়ি ভাল করে বাজিরে তারপর বাসে স্তোলেন।

—ভাল করে ওজন দেখে নাও সতীশের মা, শেষে না বল বুড়ো ঠকাল। আর এই দেখ তোমার সামনেই চিবকুট ছিঁড়ে ফেলছি।...

এই বকম লোক ছিলেন নটবর চকোতি, কিন্তু অতিবড় নিস্কৃকের মুখেও গুনি নি কারও একটা পরমা গরমিল করেছেন।

আজও চোপ বুঁজলে চোপের সামনে দেখতে পাই, দাদামশাই বলছেন, না না, সতীশের মা ও তিনটে পরমা ছেড়ে দিলে আমার চলবে না। তোমরা ভাবছ বুড়ো বসে বসে সুদ পাচ্ছে, কিন্তু এ কি কম হান্দামা, কম কৈজং। আজ যদি তোমার জিনিব চাষিয়ে গেল

কি চুরি গেল, ত কাল এ বুড়োকে ভিটেমাটি বেচেও তোমার জিনিব কিষিয়ে দিতে হবে।

সেই নটবর চকোতি। লোকে বলত সকালবেলা ওর নাম করলে হাঁড়ি না হোক কলসীও কাটবে। এমনি কুপন। বাড়ীতে দোল-ছগোংসব, কালীপূজা, মনসাপূজা থেকে আরম্ভ করে তেত্রিশ কোটি দেবদেবীর পূজা হ'ত। অথচ এত কম ধরতে হ'ত বে গুনলে অবাঁক হয়ে যেতে হয়। পূজা করতেন নিজে; পূজোর সাড়ী গামছা ছাড়া বাড়ীতে কখনও সাড়ী গামছা চুকতে দেখি নি। বললে বলতেন, বাপ-ঠাকুরদার আহলের পূজা-আচ্ছা ত আর উঠিয়ে দিতে পারি নে। তার উপর ভগবান যখন দয়া করে বামুনের ঘরে জন্মই দিলেন, তখন নিজে হাতে একটু দেবসেবাই যদি না করে যেতে পারলাম ত পোড়া বামুনের ঘরে জন্ম নিয়েই বা লাভ কি? মিথোমিথো একটা পুরুত লাগিয়ে সাড়ী গামছাগুলো তাকে গছিয়ে দিয়েই বা লাভ কি, আর তাতে পূজাও ঠিকমত হয় না।

তারপর চরিত সমর্থনের আশায় পার্শ্ববর্তী ঋণ-প্রত্যাশী ঘোষের পো'র উদ্দেশ্যে বললেন, ঠিক কি না ঘোষের পো?—ঘোষের পো গদগদ কণ্ঠে উত্তর দিলে, আজ্ঞে সে ত ঠিক কথাই সাক্ষরমশায়।

আবার ট্যাঁকে টাকা গুঁজে বাইরে বেরিয়ে ঐ ঘোষের পো-ই বলবে, আরে বামোচন্দর, বুড়ো হাড়কেগুন, নতুবা হুণানা গামছা একপানা সাড়ী আর পাঁচপো আলো চালের মারা ছাড়তে পারে না। তার উপর দক্ষিণেটা তো বেঁচেই যাচ্ছে, সেও কি কম লাভ?

অস্তুত সঞ্চয়ী ছিলেন দাদামশাই। আমাদের ডেকে নিয়ে গিয়ে দেপাতেন পৈতের রাকবেশের ছাতা, চাদর, মায়ের পীতা, বাবার গড়ম। ছাতার শিকগুলো এখনও টিকে আছে, পাঁচটা বুলছে বাঁশের আলনা থেকে। পাটের দাগে দাগে চাদর কেটে যায় কাগজের মত, গীতার পাতা ছুঁলে গুঁড়িয়ে যায়। যে চৌকি-খানায় দাদামশাই শুতেন, সেটা পেয়েছিলেন তাঁর ঠাকুরদা বিয়ের দানে। সেটির অবস্থা এমন শোচনীয় হয়ে এসেছে যে, তার উপরে গুরে কেউ নিঃশঙ্কচিত্তে ঘুমোতে পারে এ কথা ভাবতেও বেন বিশ্বয় বোধ হয়।

এক দিন দাদামশায়ের ছোট নাতি শিবুর মুখে গুনলাম তার দিদি উমাদির বিয়ে। শিবু বললে, দাছ কাউকে বলতে মানা করে দিয়েছে।

ও ছিল একে আমারি সমজোটা, তার অল্পবয়স্ক বন্ধু। আমাকে কিছু লুকানো ওর পক্ষে অসম্ভব।

বললাম, কার সঙ্গে রে? কোথায় হচ্ছে?

শিবু একবার এদিক-ওদিক চেয়ে বললে, শিমুলবেড়ের জগন্নাথ শ্রাণ্ডলকে চিনিস? সেই বে বে প্রায়ই দাছর কাছে টাকা ধার নিতে আসত—

আর বলতে হবে না। জগন্নাথ শ্রাণ্ডলকে চেনে না এমন লোক এ গুল্লাটে নেই। লম্বা পাকানো চেহারা। পরনে একটা

পেরুয়া রঙের আলখালা, গলায় হাতে মোটা মোটা রুজাকের মালা, কপালে বাহুতে রক্তচন্দনের গাঢ় প্রলেপ। একমুগ্ধ ঘন শব্দগুলোর অরণ্য ভেদ করে শিকারী কুকুরের মত অন্ধকার রক্তিমাত হুটো চোপের পানে চাইলে কেমন বেন অস্বস্তি বোধ হয়।

আত্মারে-বিচারে ঘোর তান্ত্রিক।

বাড়ীর বড়ো কিষণ গল্প করে, স্যাণ্ডেলদের যে কি অবস্থা ছিল তা ঐ বাড়ীপানার দিকে চাইলেই অসুস্থমান করতে পারবেন ছোট দাদাবাবু। ঐ জগুঠাকুরের বাবা নিশিকান্ত স্যাণ্ডেলের আমলে বাঘে গরুতে এক ঘাটে জল গেরেছে। সেই কস্তা মায়া গেছেন আজ প্রায় বৎসর ত্রিশ হবে, তখন এই জগুঠাকুরের বয়েস বড় ছোর কুড়ি-বাইশ। সেই থেকে শুরু করলেন কালীসাধনা তান্ত্রিকমতে। এগনও প্রতি অমাবস্যায় আন্তিরির ছেড়া গাল বেয়ে চলে যান মনসাপোঁতার বাকের। বাকের মুণেই ষাঁ-হাতি পাড়ের ওপর রয়েছে এক বড়ো বট। সেই গাছের গোড়ায় মাটির তলার পোঁতা আছে পঞ্চমুণ্ডীর আসন। প্রতি অমাবস্যায় সেই আসনে বসে শবসাধনা করেন জগুঠাকুর।

জগুঠাকুরের মা নিস্তারিণী দেবী এখনও বেঁচে।

শিব বললে, কাল এসেছিল আবার অনেক দিন বাদে, গুনলাম দাতার সঙ্গে বৈঠকপানায় বসে কথা বলছে। আড়াল থেকে গুনলাম, -বড় বিপদে পড়ে গেছি চকোস্তি-কাকা, কাল মা মায়া গেলেন। ভেবেছিলাম আপনার টাকাটা এবার শোধ করব, কিন্তু সামনে আবার শ্রদ্ধ-শান্তির পরচা আছে। আর এ ত যে-সে বাড়ীর কাজ নয়-পোদ স্যাণ্ডেল বাড়ীর কাজ। কিছু না থাক নামটা ত এগনও আছে। আমি বললেই কি আর লোকে বিশ্বাস করবে; বাধা হয়ে যেমন করেই হোক নামটা বস্তার বাগতে হবে। তাই ভাবছি আপনার টাকাটা বোধ হয় এবার আর হয়ে উঠবে না। আর শুধু এবারই বা বলি কেন কোনকালেই হয় ত আর হবে না, সবই মায়ের ইচ্ছে।

দাহু চোপ কপালে তুলে বললে, হবে না মানে? পাগলের মত কি বা তা বকছ? তবে না বললেই হ'ল? নটবর চকোস্তি কচি ছেলে নয় যে অত সহজে তুলবে; বলে এই করে চুল পাকিয়ে ফেললাম। তার চেয়ে বা বলি শোন, ও সব ছেড়ে দাও, নাবালকের টাকা ক'কি দিলে কি শেষে নরকে ডুববে?

জগুঠাকুর জিব কেটে বললে, আয়ে ছি ছি, ও হিসেবে কথাটা আমি বলি নি; চেষ্টা আমি করব, তার পর দিতে পারা না পারা সে মায়ের ইচ্ছে।

দাহু গভীর মুখে বললে, হ' মায়ের ইচ্ছে ত বটেই, কিন্তু বাবাজী নেবার বেলায় ত স্ব-ইচ্ছেই নিয়েছিলে, এগন দেবার বেলাতেই বা মায়ের ইচ্ছে কেন? তখন ত খুব বলেছিলে, চকোস্তি কাকা, নেই নেই করেও এগনও স্যাণ্ডেলবাড়ীর বা আছে তাতে অমন অনেক পঁচশ' টাকা শোধ হয়ে যাবে। তার চেয়ে বা বলি শোন বাবাজী, ওসব আশা ছেড়ে দাও। পঁচ জনের দেওধা এক-

আধ পরসা নেড়ে-চেড়ে কোনপত্তিকে সংসার চালাই, তবে নেহাত আজ যদি চোখ বুঁজি ত, কাল নাতি-নাতিনীগুলো না খেয়ে ওকিয়ে মরবে, তাই খেয়ে-না-খেয়েও ওদের জন্তে হ'এক পরসা জমাতে হয়। কিন্তু এও বলে য়াণছি—নাবালকের টাকা ক'কি দিলে নরকেও ঠাই হবে না বাবাজী।

তার পর জগুঠাকুরের মুখের পানে খানিক চেয়ে কি ভাবলে, বোধ হয় বুঝলে, নরকে ঠাই হবে কি না হবে সে নিয়ে এ ব্যক্তির বিশেষ মাথাবাধা নেই। একটু চূপ করে থেকে আবার বললে—ভূমি বলছ টাকা ভূমি দিতে পারবে না, এদিকে এতগুলো টাকা ছেড়ে দেওয়ার মত অবস্থা আমারও নয়। তার চেয়ে বরং এক কাজ কর না, তোমার টাকাও দিতে হবে না, আমার পাওনাও শোধ হয়ে যাবে।

বিস্মিত হয়ে জগুঠাকুর বললে, কি রকম?

একটু খেমে দাহু বললে, দেখ ক'দিন থেকেই ভাবছিলাম কথাটা বলব। নিজে ত এদিকে বিয়ে-খাওয়া না করে বেশ কাটিয়ে দিলে; কিন্তু তোমা থেকে যে প্রাতঃস্মরণীয় নিশিকান্ত স্যাণ্ডেলের বংশটা লোপ হয়ে গেল এ বড় হুঃখের কথা। অধচ এদিকে ত তুনি তোমাদের তন্ত্রে নাকি বলে গৃহস্থ হতে বাধা নেই। তাই বলছিলাম উমাও ত আমার কাজে-কস্মে সাক্ষ্য অঙ্গপূর্ণা, আর তোমারই বা এমন কি বয়েস হয়েছে, যেমানান বিশেষ হবে না। এক বার ভেবেচিন্তে দেখ।

জগুঠাকুর একটু ভেবে বললে, না অমতের আর কি আছে? তা শ্রদ্ধ-শান্তিটা মিটে যাক, তার পর একটা ভাল দিনকণ দেখে নিলেই হবে।

দাহু একপাল হেসে বললে, বাপু তে বড়োর বয়েস হয়েছে বটে, কিন্তু মাথাটা এগনও নিবেটই আছে।

শিব একবার এদিক-ওদিক চেয়ে বললে, বাই তাই দাহু দেখলে আবার বকাবকি করবে, আমার অবিদ্রি বিশেষ কিছু বলবে না।

বিয়ের কথা চাপা থাকে না; আমাদের মুখ থেকেই খবরটা আন্তে আন্তে ছড়িয়ে পড়ল। ছেলে-ছোকরারা কেউ কেউ নাকি বলেছিল, পরসার জন্তে শেষে কিনা মেয়েটাকে হাত-পা বেঁধে জলে ফেলে দিলেন, তবু ত আপনার ভাতজলটাও করত।

দাদামশাই হেসে উত্তর দিয়েছিলেন, বাপু হে, মেয়েমাহুদের বিয়ে ত দিতেই হবে, আজ না হয় কাল, তা বলে আমার ভাতজল করবে বলে ত আর চিরটা কাল আইবুড়া বেধে দিতে পারি নে। আর পাত্তর হিসেবে আমাদের জগন্নাথ স্যাণ্ডেল তোমাদের চেয়ে কোন অংশে কম একবার দেখিয়ে দাও দিকি। তোমরা বলবে নেশাগোর; আবে বাপু, মেয়েরা পুণিপুকুর ব্রত করে, বলে যেন শিবের মত স্বামী পাই, আর সেই শিবের মত নেশাগোর ত্রিভুবনে আর হুটি নেই। আর বয়েসের কথা যে বলছ, আবুয় কথা কি

কেউ বলতে পারে ? এই আমারই ত বয়স হ'ল গিরে সাতাশি অথচ আমারই সমবয়সীরা কেউ মারা গেছে দশে, কেউ বিশে আবার কেউ-বা পকাশে । কপালে থাকলে ওই জগুই এখনও পকাশ বছর বাঁচবে । আর ওদের বংশটা একবার দেখে ? খাটি জাত-সাপের বংশ । ওসব বংশে আজ না হয় চলন নেই, নতুবা—

ছেলেরা অধৈর্য হয়ে বলেছিল, থাক্, থাক্ ঢের হয়েছে, আর কখনো চাই না—

দাদামশাই তেসে বলেছিলেন, ওট ত ভায়া টপ করেই তোমা-দের মাথা গরম হয়ে যায়—সব দিক বিবেচনা করে ত দেখতে হয় ।

আড়ালে সবাই বলত, বাকি, পিচাশ নতুবা অমন মেয়েটাকে হস্ত্যে করে ।...

বিয়ে দেখতে গিয়েছিলাম । শুভদৃষ্টির সময় অত দূর থেকেও বেশ বুঝতে পেরেছিলাম উমাদির মুগুপানা মৃতের মত ক্যাকাশে হয়ে গিয়েছিল । হ'এক কোঁটা ভলও হয়ত গাল বেয়ে গড়িয়ে থাকবে । দাদামশাই পিঁচিয়ে উঠেছিলেন, শুভকাকের সময় বত সব অকলাপ ।

বিয়ের পুরাতের কাজ করেছিলেন নিজে, পাঠিয়ে ছিলেন দশটি ব্রাহ্মণ । এর বেশী অবশ্য কেউ আশা করে নি ।

বিয়ের পর থেকে দাদামশাইকে কেমন বেন একটু বেশী বকম খুশী খুশী দেখতাম । আবার মাঝে মাঝে কেমন বেন হয়ে যেতেন । নিজেরই রান্নাবান্না করতেন, বলতেন, তার ত রান্না—নিজের আর নাতি ছোটোর সঙ্গে ছোটো ভাতে ভাত ফুটিয়ে নেওয়া—এক ঘণ্টাও লাগে না ।

আবার মাঝে মাঝে বলতেন, এমন করে আর বোজ বোজ হাত পুড়িয়ে বাঁধা পোষায় না । উমা থাকতে আমার গায়ে আঁচড়টি লাগতে দিত না । এখন এমন কেউ নেই যে, দুপুরবেলা গায়ে একটু হাত বুলিয়ে দেয় কি ছোটো পাকা চুল ভুলে দেয় । উমা বাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই আমার দুপুরবেলার ঘুম গেছে । তাই হ'কো হাতে দুপুরবেলা গাছতলার গাছতলার ঘুরি ।

বছরগানেক বাদে । সদরের সামনে এক দিন একখানা চট্ট-দেওয়া গরুর গাড়ী এসে দাঁড়াল । গাড়ী থেকে উমাদি নেমে এল । বিয়ে হয়ে বাওয়ার পর এই প্রথম সদরে আবার পা পড়ল । পরনে রাজা চলির বদলে ধবধবে সাদা ধান, অঙ্গে আভরণের চিহ্ন নেই, সিঁধি শূন্য ।

দাদামশাই ঠিক সে সময় হ'কো হাতে পাড়ায় বেরোচ্ছেন । সদর দিয়ে বেরোতেই সামনে উমাদিকে দেখে ধমকে দাঁড়ালেন । বুদ্ধিব্রংশের মত অর্ধশূন্য দৃষ্টিতে পানিকক্ষণ মুগের পানে চেয়ে রইলেন ; তার পর আপনা হতেই মুখ থেকে একটা অক্ষুট আর্ন্ত-স্বয় বেরিয়ে এল । হাতের মুঠি শিথিল হয়ে হ'কোটা পড়ে গেল মাটিতে, জলন্ত টিকে পারের ওপর ছড়িয়ে পড়তে উমাদি হাঁ হাঁ করে উঠল, দাদামশায়ের সেদিকে পেরাল নেই । উমাদিকে হ'হাতে জড়িয়ে ধরে ছেলেমানুষের মত হাউ হাউ করে কাঁদতে লাগলেন, বললেন, নিজেকে নিজে এমন করে ঠকালাম দিদি ।

নিজের অজান্তে নিজেকে ঠকিয়েছিলেন দাদামশাই ।

পরে গুনলাম জগুঠাকুর হঠাৎ মারা গেছেন । বৌবনের অপচয়ের মূল্য দিতে হয়েছে জীবন দিয়ে । পকাশাতে পজু হয়ে পড়েছিলেন হ'মাসের ওপর । পাশ কিয়ে শোবার মত কামতাও লোপ পেয়ে গিয়েছিল ।

দাদামশাই সে খবর জানতেন না ।

তারপর মাসগানেক দাদামশাইকে বাড়ী থেকে বেরোতে দেখি নি । গুনলাম শোবার ঘরে চূপ করে পড়ে থাকেন, নাওয়া-খাওয়ার সময় উমাদির ডাকাডাকিতে নেমে আসেন । একাদশীর দিন ভাতের খালা সামনে নিয়ে অপরাধীর মত বসে থাকতেন হাঁটুর ভিতর মাথা গুঁজে, গাল বেয়ে টপ টপ করে ভল গড়িয়ে পড়ত । বলতেন, তার দিকে তাকালে দিদি—আমার বুকের ভেতরটা হ হ করে ওঠে ।

উমাদি তেসে বলত, তোমার যেমন দঃড, দেখে আর বাঁচি নে—ভাতক'টা পেয়ে নাও দিকি নি ।

পরে এক দিন শিবুর মুগে গুনেছিলাম, একাদশীর দিন দাদামশাই নিরধু উপবাস করে থাকেন । উমাদি কিছু বলতে এলে বলতেন, ভাতের কথা আর আমার শোনঃস নি দিদি, গলায় আমার কাঁটার মত বিধবে ।

মাসগানেক পর দাদামশাই বাড়ী থেকে বেরিয়েছিলেন । ক'দিনে বয়স বেন দশ বছর এগিয়ে গেছে । চোখ ছোটো কোচরে চুকেছে, কুঞ্জো হয়ে গেছেন ; প্রচণ্ড আঘাতে শিরদাঁড়াটা কে বেন ভেঙে দিয়েছে । লাঠিতে ভর দিয়ে কোনমতে দেহটাকে পাড়া রেখেছেন । চলন দেখে মনে হ'ত, এই বুঝি হোচট পেয়ে পড়ে যাবেন ।

এর পর আর দাদামশায়ের মুগে কোনদিন হাসি দেখি নি । শ্রুদ আর বন্ধকী ব্যবসা ভুলে দিয়েছিলেন । এক ভায়গায় স্থির হয়ে বসলে সেপান থেকে সহজে আর উঠতে পারতেন না । কখনো কখনো দেখতাম হ'কোর নলে মুগ লাগিয়ে বসে রয়েছেন কোন গাছতলার, নিম্পলক দৃষ্টিতে আকাশপানে ঘণ্টার পর ঘণ্টা চেয়ে রয়েছেন, কখন তামাক পুড়ে গেছে পেরাল নেই । কথাবাঁটা কইতেন খুব কম ।

লোকে ধার চাইলে দিতেন, নিতে মনে থাকত না । বিশ জনের মধ্যে এক জনের কথা মনে পড়লে সব শোধ তুলতেন তার উপর । চাদা চাইতে গেলে বড় একটা ধেরাতেন না, আবার সময় সময় তেড়ে মারতে আসতেন ।

সেবার বধার খুব জোর । নদীতে চল নেমেছে, আশঙ্কা হচ্ছে বান আসবে । আমাদের সোনাডাকার সামনেই আজাই নদী মোড় কিয়েছে, তাই জলের চাপটা পড়ে এপারেই বেশী । গায়ের সবাই মাথায় হাত দিয়ে বসেছে, আজ পকাশ বছর নদীর এমন মুষ্টি কেউ দেখে নি । জীর্ণ বাধের মাটি ক্ষয় হচ্ছে, স্রোতের আঘাতে



বড় বড় চাকড় ধসে পড়ছে; নদীতে বান এলে শ্রোতের মুখে বাধ কুটোর মত ভেসে যাবে।

বিকলে পাড়ার সবাই শুকনো মুখে চাজির চ'ল দাদামশায়ের বৈঠকধানার। নদীতে বান এসেছে, বাঁধে কাটল ধরেছে, জল চুকছে। গাঁয়ের সকল মেয়ে-পুত্র সবাই গেছে বুদ্ধি-কোদাল নিয়ে, তবু মাটি থাকছে না; শ্রোতের মুখে গলে গলে বেরিয়ে আসছে। আশপাশের গাঁ থেকে কিছু লোক এসেছে, তবু ভাত্তেও কুলোচ্ছে না, আরো লোক চাই। এর গিয়েছিল বাকুইপুরে তাঁতীদের পাড়ায়, তারা বলেছে তাদের ভাবনা নেই, তাদের গাঁ সবচেয়ে উঁচুতে, জল সেখানে পৌঁছবে না। তারা বেগার দিতে আসতে পারবে না; তবে জনমজুরি পেলে আসতে পারে। কিন্তু টাকা দেবে কে? অঞ্চ টাকা না পেলে বানের হাত থেকে মাহুদ, গরু-বাছুর কেউই বেচাই পাবে না।

সবাই ভিজাস্ত দৃষ্টিতে দাদামশায়ের মুখের পানে চেয়ে থাকে। আবারে মেঘের মত সবারই মুগ্ধ ধমধমে।

চঠাং দাদামশাই পাগলের মত টেঁচিয়ে ওঠেন, বাকু, বাকু সব জাহান্নমে বাকু, বেগানে ইচ্ছে বাকু। টাকা চাই তার আমি কবব কি? আমার কাছে কি সবাই পছিত য়েছে, যে চাই বললেই তপধুনি বেব করে দোব? হবে না, একটা পরগা হবে না আমার কাছে; মরুক, চুলোর বাক সব।

মান মুখে প্রশ্ন করে সবাই উঠে আসে। দাদামশাই হাপুদ মত দাঁড়িয়ে থাকেন।...

একটা কথা বলা হয় নি। দাদামশায়ের হুই নাতি হাবাধন আর শিবনাথ। ছোট শিবুকেই দাদামশাই ভালবাসতেন সবচেয়ে বেশী। তাকে ভাল পাওরাতেন-পরাতেন, কখনও একটা রুচ কথা পর্যন্ত বলেন নি। এদিকে বড় হাকুকে একেবারে দেগতে পারতেন না। স্নেহ-আদর ত দুয়ের কথা তার বেশী ভাত বাওরা নিয়ে তাকে এমন গল্পনা দিতেন বা লোকে বাড়ীর চাকরকেও দেব না। একখানা কালচিটে ইঞ্জের আর একটা ছেঁড়া হাতকাটা কতুরা গারে দিবে হাকু যুবে বেড়াত। দাদামশাই বলতেন, আমার বংশে কোন বড়ছেলে বেশী দিন বাঁচে নি। আমার নিজের বড়ছেলে বাঁচে নি, আমার দাদা বাঁচেন নি, আবার শুনি নাকি আমার অ্যাঠামশাইও মাঝা গিয়েছিলেন অসময়েই। তাই বড়টার উপর আর মায়া-মমতা বাড়াই নে।

হাকু শুনে বোকায় মত হাসত। বাকু সে কথা—

তখনও সন্ধ্যা হতে দেবি আছে। অদমা কোঁতুল হ'ল—বাঁধ দেখতে যাব। শিবু ওর দাহুকে লুকিয়ে আমার সঙ্গ নিলে। কাদা ভেঙে যখন পৌঁছলাম তখন লোকের ভিড় জমে গেছে। এক দল কোদাল দিয়ে বপাবপ মাটি কাটছে, আর এক দল বুদ্ধি করে বয়ে এনে ফেসছে কাটলের মুখে। জল বেরোচ্ছে হুঁইয়ে হুঁইয়ে নুতন মাটির আন্তরণ ভেদ করে।

এক দল লোক বাঁধের মাঝায় ছুটোছুটি করছে, নজর রাখছে ব কতটা উঠছে। ভাতের হাঁড়ির মত আন্তে আন্তে কুলে উঠ লালচে ঘোলা জল। কোথাও কোথাও ঘূর্ণির মত পাক পেতে খে ছুটে চলছে, সঙ্গে নিয়ে চলেছে কচুপিপানার দল, ঘর-ভোজা বাঁ টুকরো, গড়ের চাল। ভেসে-বাওয়া কুল-বাবলার ডালে ভা জড়িয়ে রয়েছে নানা আতের সাপ। জলের ভিতর থেকে উঠ চাপা গোঙানি—যেন সজ্জবিত্ত কালনাগিনী বেদের কাঁ ভিতর আকোশে হুঁসছে।

বপ করে একটা শক চ'ল। এক দল লোক এঁটেল মাটির উ দিবে বাঁধের এধার থেকে ওধারে ছুটে গেল সন্তর্পণে, বোধ মাটির চাকড় ধসে পড়ল।

বর্ষায় জনতরা মেঘ আকাশে ঘুরছে। বটগাছের পাতা খে পাতার টুপ টুপ করে জল ঝবে পড়ছে। লোকজনের ছুটোছুটি ক বাস্তবায় মধ্যে কখন যে নিঃস্বকে হারিয়ে কেলেছিলাম তার খেব ছিল না। চঠাং মনে হ'ল—শিবু ত প'শে নেই, চকিতে এখ অন্তত ইঞ্জিত মাঝায় মধ্যে গেলে গেল। বুকের ভিতরটা কাঁ হয়ে গিয়ে স্তম্ভপিণ্ডটা যেন সজোরে উপর দিকে লাঙ্কিয়ে উঠল, ম হি। এপধুনি বুকি ছিটকে বাইরে বেরিয়ে আসবে। কাঠের পুড়ু মত খানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে স্তম্ভাম নির্বাক হয়ে।

আমার দিকে বিপিন ঘোষের নজর পড়তে বললে, কি হ ঠাকুর অমন করে দাঁড়িয়ে কেন?

অতি কষ্টে তাকে সব ধুলে বললাম। বিছাৎস্পৃষ্টের ম লাঙ্কিয়ে উঠে বিপিন বললে, সে কি কতক্ষণ হ'ল দেখেন নি?

বললাম, নজর হ'ল ত এপধুনি, কতক্ষণ পাশে ছিল না খেব করি নি।

দাবানলের মত পবরটা চারদিকে ছড়িয়ে গেল। একজন ছু গেল দাদামশায়ের বাড়ী, জনকয়েক আশপাশে খোঁজ করা লাগল। জনকয়েক বাঁধের মাঝায় উঠে তীক্ষ দৃষ্টিতে ঘোলা ব ভেদ করার বার্থ চেষ্টা করতে লাগল। ভূধর পাটনী কাঁপ দি অন্তল জলে—সাঁতারু সে, কারো মানা শুনলে না। পুরো ৫ ঘণ্টা হাকুরের মত জল ঠেলে ঠেলে সন্ধান করলে, শেষে হাঁপা হাঁপাতে উঠে এল, বললে, সন্ধান চুবে কেলাইচি, কুখাও পা মিলল না।

এক দল গেল দাদামশায়ের বাড়ী। দাদামশাই আগে খেবে খবর পেয়েছিলেন; বৈঠকধানার বসেছিলেন হুঁচাতে কপাল টি ধরে। পারের শকে মুগ্ধ তুলে তাকালেন—ভাবলেশহীন দুই সবাই দাঁড়িয়ে যইলে বললেন, বসো।

কষ্টে এতটুকু চাকলোর আভাস নেই।

নিজে থেকেই ভিজাসা করলেন, পাওয়া গেল না?—কষ্ট আগের মতই শান্ত, নিরুত্তাপ।

সবাই মাথা নীচু করে যইল, কারও মুখে উত্তর বোগাল না —যাবে না জানতাম, একটা উজ্জত নিঃখাস দমন করে এ

ধেনে দাদামশাই আবার বললেন, এই সবপ্রথম আমাদের বংশে নিয়মের ব্যতিক্রম ঘটল।

সবাই চূপ। ঘরে ছুঁচ পড়লে গুনতে পাওয়া যায়।

হঠাৎ দাদামশাই মুখ তুলে বললেন, বাঁধের অবস্থা কি রকম?

সবাই বিস্মিত হয়ে ওর মুখের পানে তাকাল, আমারও বিস্ময়ের সীমা ছিল না। সখ হুঁচটনার এতটুকু আভাসও দাদামশায়ের চোখে, মুখে, কঠোরবে কোথাও নেই; কপালে রেখার কুঞ্জে এতটুকু পরিবর্তন ঘটে নি। অবাক হয়ে ভাবলাম, উমাদিকে জড়িয়ে ধরে বে দাদামশাইকে ছেলেমানুষের মত কাঁদতে দেখেছি, চোখের সামনে তাঁকেই কি দেখছি?

অল্প সবাইও আমার মতই অবাক হয়ে গিয়েছিল, বাই হোক, একজন বললে, ভাল না ঠাকুরমশায় অবস্থাপত্তিকে অনুমান হচ্ছে আজ শেষরাত নাগাদ ধরে বাবে। মরদহা ত সবাই কোদাল ধরেছে, মেয়েরাও বাদ যায় নি, তবু আর বড় বেশী আটকাতে লাগবে। নোকবল নেই আমাদের, হুথানা গাঁয়ের সাধিতে কুলোচ্ছে না। বাক, কপালে বা আছে তাই হবে, সবই ভগমানের ইচ্ছে।

দাদামশাই হঠাৎ মাটিতে ভর দিয়ে উঠে দাঁড়ালেন। পা থেকে মাথা পর্যন্ত ধর ধর করে কাঁপছে উদ্বেজনায়। ক্রম নিঃশ্বাসের সঙ্গে সঙ্গে কোটবগত চোখ দুটো ছুরির ফলার মত বক্ বক্ করে উঠছে। ক্রিম্বের মত চীংকার করে উঠলেন, নিরে এস বাকইপুর থেকে তাঁতীদের, বত ঢাকা লাগে আমি দেব, কিন্তু এক ফোঁটা জল বেন বাঁধের কাটল দিয়ে না বেরোয়। বত মেয়ে-পুরুষ আছে সবাইকে নিরে আসবে, বলাে ঢাকার ভাবনা তাদের নেই, বত ঢাকা লাগে পাই-পরসা পশান্ত আমি তাদের গুনে দেব।

একদমে এতগুলো কথা বলে হাঁপাতে থাকেন। হাত-পা ধর ধর করে কাঁপছে, সবাই মিলে ধরাধরি করে বসিয়ে দেয়।

বসে বসেই বলেন, যাও যাও, এখুনি বেরিয়ে পড় বেরি করো না।

সবাই প্রণাম করে বেরিয়ে আসে, বলে—ঠাকুরমশায়ের মাথা ধারাপ হয়ে গেছে।

বর্ষা কেটে গেছে, বাঁধের মাটি শুকিয়ে গেছে; জল নেমে গেছে অনেক নীচে; তার খোলাটে বং কেটে গিয়ে দেখা দিয়েছে স্বচ্ছতা, বেন যাত্রি আগরণে রক্তিম অঁগিতে সূর্যের পর নেমে এসেছে নির্মল শুভ্রতা।

দাদামশাইকে দেখেছিলাম—বর্ষা শেষ হয়ে বাবার পর। গুনলাম এক দিন নাকি বিছানা ছেড়ে গঠেন নি। চলতে গেলে সারা দেহ ধর ধর করে কাঁপে। কপালে আর রংগের নীল নীল শিরাগুলো দড়ির মত কুলে উঠছে। মুখের চারভাখানা বাহুচীন আধারে বেন শুবে নিরেছে।

বাইরে কোন লোকের সঙ্গে কথাবার্তা বড় একটা বলতেন না।

আকস্মিক বজ্রাঘাতে মানুষের সমস্ত অহুত্বিত্তি যেমন নিম্নেবে লোপ পেয়ে যায়, তেমনি অপ্রত্যাশিত আঘাত এসে বাইরের জগৎ খেবে দাদামশাইকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন করে দিয়েছে।

হোক সকাল হতেই কাঁপতে কাঁপতে বেরিয়ে পড়তেন বাঁধের দিকে। ওইটুকু রাজা যেতে পথের মাঝে বসতেন অন্ততঃ বাব-ছয়েক।

কোন কোন দিন রাত থাকতেই বিছানা ছেড়ে উঠে পড়তেন, বিনিন্দ্র নয়নে অপেক্ষা করে থাকতেন—কখন ভোরের আলো দেখা দেবে তাই প্রতীক্ষায়। কোথায় বেন যেতে হবে, কে বেন তাঁকে ডাকছে, তার অশ্রুত অশ্রু বহুশ্রুত সুস্পষ্ট আহ্বানে অধীর হয়ে বিছানা ছেড়ে বেরিয়ে আসতেন বাইরের ছাতে। বাইরে বেরিয়ে হরত দেখতেন—চাঁদ জল্ জল্ করছে আকাশে, এক ফাতি জ্যোৎস্না জানালার গবাদের ধাঁক দিয়ে গলে এসে লুটিয়ে পড়েছে মশারির গারে। একটা নিঃশ্বাস কেলে ধীরে ধীরে ফিরে গিয়ে আবার শুয়ে পড়তেন। নিম্পলক দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকতেন জ্যোৎস্নাপ্রাবিত আকাশের পানে।

পূব আকাশ রাজা হয়ে উঠতেই বেরিয়ে পড়তেন। বাঁধের ধারে গিয়ে চূপ করে বসে থাকতেন একটা কলকে কুলগাছের গোড়ায়। নদীর জল নেমে গেছে; বৃকে চড়া দেখা দিয়েছে জেগেছে কচি ঘাসের সমারোহ। অসংখ্য কাশফুলে সাদা হয়ে গেছে চড়ার বৃক; কোন এক আদ্যিকালের বদ্যিবুড়ী বসে আছে চড়ার মাটিতে, তার মাথার পাকা চুল উড়ছে সুহৃ দক্ষিণা বাতাসে।

স্বির হয়ে বসে থাকেন দাদামশাই, অশ্লক দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকেন জলের পানে। হাঁকোর নলে মুগ লাগানো রয়েছে, টানতে হুলে গেছেন; কখন টিকে পুড়ে ছাই হয়ে গেছে পেরাল নেই। চকচকে টেউয়ের মাথার চোপ-ধাঁধানো সূর্যরশ্মি ভেদ করে কোটব গত দুটো চোখের সন্ধানী দৃষ্টি কিসের বেন পোজ করে।

আস্তে আস্তে সূর্য্য ওঠে মাথার ওপর, পররোজ দৃষ্টিতে বিভ্রান্ত করে তোলে, গাছ থেকে সোনার মত কলকে কুল ছড়িয়ে পড়ে মাটিতে। স্থান করার সময় হয়ে যায়, হারানেন এসে ডাক দেয়, আজ কি আর নাওরা-নাওরা করবে না দাহ, ওদিকে সূর্য্য বে মাথার ওপর উঠে গেল।

অনিচ্ছাস্বপ্নেও উঠতে হয় দাদামশাইকে। পথ চলতে চলতে জিজ্ঞেস করেন জলে কিছু দেখতে পেলি হাক?

—কি দেখব? বিস্মিত হয়ে হাক প্রশ্ন করে।

—ওঃ, না কিছু না, চল্—একটা উদ্যত দীর্ঘশ্বাস চেপে যানেন দাদামশাই।

স্থান করে যেতে বসার সময় উমাদি হরত বলে, আজও তেল মাথতে কুলে গিরেছ তো দাহ? তোমার নিরে আর পায়া গেল না।

দাদামশাই অপ্রস্তুতের হাসি হেসে বলেন, ইস। বড় কুল হয়ে গেছে ত দিদি।—এখন কুঁঠত দৃষ্টিতে উমাদির মুখের পানে চান

বে, উমাদি তখন নিজের নিবুদ্ভিতায় জন্তে নিজের উপরেই বার বার দোষারোপ করতে থাকে।

থেকে দেয়েই আবার বেয়োন। উমাদি যদি বলে, এই ছপুৰ বোদে আবার কোথায় বেকুছ দাহু, দাদামশাই সলজ্জ হাঙ্গি হেসে কৈফিয়তের সুরে বলেন, বাই দিদি, পাড়াটা একটু বেরিয়ে আসি, এখুনি কিয়ব; আর এ বয়েসে বসে থাকলে ক'দিন আর বাঁচব দিদি?

কাঁপতে কাঁপতে লাগিতে ভয় দিয়ে বেরিয়ে পড়েন। উমাদি জানে পাড়াবেড়ানো বাজে অজুহাত। এখুনি গিয়ে বসবেন বাঁধের ধারে কলকে ফুলগাছের নীচে। তবু দাদামশায়ের চোপের সামনে তাঁর চলনাটুকু ধরে কেলে, আঘাত করে আহত স্থানের অভিজটুকু নতুন কবে জানিয়ে দিতে উমাদি পারে না।

বিকেল গড়িয়ে যায়। বটকলের ভাগ নিয়ে পাখীদের ঝগড়ার আওরাজ ক্রমশঃ ক্ষীণ হয়ে আসে। নদীর বুক থেকে বয়ে আসা এক ঝলক জাগর' জীর্ণ অশ্বখপাতা উড়িয়ে নিয়ে যায়। অস্তোমুখ, স্তিমিত সূর্যের ক্ষীণ রশ্মির শেষবেশা নদীর জলে আবীর গুলে দেয়। ক্রমে সেটুকুও ক্ষীণ থেকে ক্ষীণতর হয়ে কখন একেবারে অদৃশ্য হয়ে যায়। সাঁঝের আঁধার আস্তে আস্তে ছড়িয়ে পড়ে পৃথিবীর বুক। ঘরকেবা গরুর গলার টুং টুং শব্দ বাতাসে সুরের বেশ জাগিয়ে তোলে। একটা ছটো করে শাঁখ বেজে উঠে। পাশেই একটা শেয়াল একবার ডেকে উঠেই চূপ করে যায়—বোধ হয় একটু আগে থেকে ডেকে কেলে অপ্রস্তুত হয়ে থেমে গেল। জোনাকির মত ত'একটা পিনীমের আলো দূর থেকে বাশ-বাগানের ঝাক দিয়ে চোখে পড়ে।

অন্ধকার জমাট বেঁধে আসে, দৃষ্টি চলে না। হারাধন এসে ডাক দেয়, দাহু ওঠ, অন্ধকার হয়ে গেল যে। দাদামশাই ঝুঁকে পড়ে তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে অন্ধকার ভেদ করে নদীর বুক কি খুঁজতে থাকেন, কোন কথা তাঁর কানে পৌঁছায় না।

—দাহু ওঠ, আর একবার ডাক দেয় হারাধন। এবারেও বোধ হয় ঠিকমত শুনে পান না। অল্পমনস্ক ভাবে উত্তর দেন, হুঁ।

অর্ধেকা হয়ে হারাধন বলে, ও দাহু শুনেছ, এদিকে যে রাত হয়ে গেল।

—এ্যা, স্মৃষ্টোখিতের মত দাদামশাই বলে উঠেন, এই যে ভাই উঠি।

আর একবার তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে জলের পানে চেয়ে থেকে বলেন, একটা জিনিস দেখতে পাচ্ছিস দাদা?

—কি? হারাধনের কণ্ঠে বিশ্বয়ের সুর।

—আঃ চেষ্টাস নি, সবাই শুনেতে পারে যে।—তার পর হারাধনের কানের কাছে মুণ নিয়ে গিয়ে কিস কিস করে বলেন, এদিকে আর, আমার সঙ্গে এগিয়ে আর, ভাল করে তাকিয়ে দেখ, ঐ যে—হ্যাঁ হ্যাঁ কালোমত—বেশ করে দেখ, মাহুবেব মাখার মত বোধ হচ্ছে না?

তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে খানিকক্ষণ চেয়ে থেকে হারাধন বলে, কৈ দাহু, কিছু না ত।

আশান্তনের হতাশার ভেঙে পড়েন দাদামশাই; বলেন, ঠিক দেখেছিস, কিছু নয়?

তার পর একটা নিশ্বাস কেলে বললেন, ওঃ। চল্ তবে ভাই, একটু আস্তে আস্তে বাস দাদা।

দাদামশায়ের সত্যি সত্যিই মাথা ধাবাপ হয়ে গিয়েছিল।

এক দিন দাদামশাইকে আর খুঁজে পাওয়া গেল না। খোঁজা-খুঁজি করে জানা গেল—তার আগের দিন শেষরাতে প্রাণকেট্ট মাতো নৌকোর উপর থেকে দাদামশাইকে দেখেছিল নদীতে নামতে। ভেবেছিল হয় ত কোন পুতো-আচ্চা আছে তাই এত রাত থাকতে নাইতে নেমেছেন। তার পর আর কেউ তাঁকে দেখে নি।



১,০০০ থাকে তাহা হইলে মধ্যযুগের কালে ইহার অব্যবহিত পরে শতকরা ৩৫ জন কমিয়া যারা বাওয়ার ৬৫০-এ দাঁড়াইল। হুজিফের পূর্বে যদি করিত জমির পরিমাণ ১০০০ বিঘা থাকে ১৭৭১ সনে উহা ৬৬৭ বিঘার দাঁড়াইয়াছিল; এবং ৫ বৎসর পরে ১৭৭৬ সনে উহা ৫০০ বিঘার দাঁড়াইয়াছিল। ৫ বৎসরে (১৭৭১-১৭৭৬) চাঁদের জমি ১৬৭ বিঘা কমিয়া গিয়াছিল। এই কমতির একমাত্র কারণ লোকসংখ্যার হ্রাস। লোকসংখ্যার কমতি যদি আমরা চাঁদের জমির কমতির সমান সমান ধরি তাহা হইলে অসঙ্গত হইবে না। ৫ বৎসরে লোকসংখ্যা শতকরা  $\frac{১৬৭}{১০০} \times ১০০ = ১৬.৭$  ভাগ কমিয়া গিয়াছিল। এই হিসাবে মধ্যযুগের পরে যে ৬৬৭ জন লোক ছিল তাহা কমিয়া  $৬৬৭ - \frac{১৬.৭}{১০০} \times ৬৬৭ = ৫০০$ তে দাঁড়াইল।

ইহার দশ বৎসর পর পর্য্যন্ত লোকসংখ্যা কমিয়াছিল। প্রশ্ন হইতেছে—কত কমিয়াছিল? আমরা ধরিয়া লইলাম যে দশ বৎসরের শেষে লোকসংখ্যা কম হওয়া বন্ধ হইয়াছিল। ১৭৭১ হইতে ১৭৭৬ পর্য্যন্ত প্রত্যেক বৎসর শতকরা ৫ জন কমিয়া কমিয়াছিল। এই ৫ ভাগ কমা ১০ বৎসরে ০তে দাঁড়াইল—সঙ্গে শতকরা ২.৫ জন কমিয়া প্রতি বৎসর কমিয়াছিল। ১০ বৎসরে মোট কমতির পরিমাণ শতকরা ২৫-এ দাঁড়ায়। অর্থাৎ, ৫০০ জন কমিয়া ৩৭৫-এ দাঁড়াইল। ১৭৮৬ সনের এই অবস্থা।

তাহার পরও হুজিফ, বজ্র প্রভৃতি হইয়াছিল। কাজেই আমরা ধরিয়া লইতে পারি যে, লোকসংখ্যা ১৭৯১ পর্য্যন্ত বৃদ্ধি পায় নাই। ১৭৮৬ সনে বজ্র ছিল ১৭৯১ সনেও তাহাই ছিল। আমাদের বুদ্ধি এইরূপ—১৭৭১ হইতে ১৭৭৬ সন পর্য্যন্ত কোন হুজিফ হয় নাই, অথচ লোকসংখ্যা কমিয়াছে দ্রুত—বৎসরে শতকরা পাঁচ জন কমিয়া। ১৭৭৭ হইতে ১৭৮৬ সন পর্য্যন্ত দশ বৎসরের মধ্যে হুজিফ হইয়াছে দুই বার; বজ্রও হইয়াছে; অত্যাও হইয়াছে—অথচ আমরা লোকসংখ্যা কম হ্রাসপ্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া ধরিয়া লইয়াছি। ১৭৮৭ হইতে ১৭৯১ সন পর্য্যন্ত পাঁচ বৎসরে বজ্র হইয়াছে দুই বার ও হুজিফ হইয়াছে এক বার এমতাবস্থায় লোকসংখ্যা কমাই সম্ভব। কিন্তু হাণ্টার সাতের বধন লোকসংখ্যা কম হইবার কথা স্মৃতি করিয়া লেগেন নাই তখন আমরাও লোকসংখ্যা কম হয় নাই বলিয়া ধরিয়া লইলাম। তাদৃশ লোকবৃদ্ধি হওয়া সম্ভব নহে বলিয়া আমরা লোকসংখ্যা সমান ছিল মনে করি। এ বিষয়ে আরও তথ্য জানিতে পারিলে আমাদের মত পরিবর্তন করিবার কারণ ঘটিতে পারে।

সুতরাং যেখানে ছিয়াত্তরের মধ্যযুগের পূর্বে ১০০০ লোক ছিল সেখানে ১৭৯১ সনে ৩৭৫ জন লোক হইয়াছিল বলিয়া মনে হয়। তথাপি বাস্তবে ভুল না হয় সে বিষয়ে সতর্ক থাকিবার জন্ত ১৭৮৬ সন হইতে লোকবৃদ্ধি হইতেছে ইহাই ধরিয়া লইলাম।

১৮৭১-৭২ সনের শীতকালে প্রথম লোকগণনা হয়। এই লোকগণনার হিসাবে বর্ধমান বিভাগের লোকসংখ্যা হয় ৭৬,০৫ হাজার। এগন ১৭৮৬ বা ১৭৯১ সন হইতে ১৮৭১-৭২ সন পর্য্যন্ত হিসাবে, কি হারে লোকসংখ্যা বাড়িয়াছে জানিতে পারিলে আমরা

১৭৮৬ বা ১৭৯১ সনের লোকসংখ্যা, তথা ছিয়াত্তরের মধ্যযুগের পূর্বে লোকসংখ্যার একটা হিসাব পাইতে পারি।

১৮৭২ সনের পর ১৮৮১ সনে লোকগণনা হয়। তাহার পর প্রত্যেক দশ বৎসর অন্তর লোকগণনা হইয়াছে। আদমশুমারির হিসাবে বর্ধমান বিভাগের লোকসংখ্যা ও প্রত্যেক দশকে লোকসংখ্যা কি হারে বাড়িয়াছে বা কমিয়াছে নিয়ে তাহা দেখানো হইল:

বৎসর	বর্ধমান বিভাগের লোকসংখ্যা (হাজারে)	শতকরা হ্রাস বা বৃদ্ধি
১৮৭২	৭৬,০৫	...
১৮৮১	৭৩,৯৮	-২.৮
১৮৯১	৭৬,৮৯	+৪.০
১৯০১	৮২,৮০	+৭.২
১৯১১	৮৪,৬৮	+২.৮
১৯২১	৮০,৫১	-৪.৯
১৯৩১	৮৬,৪৭	+৭.৪
১৯৪১	১০২,৮৭	+১৯.০
১৯৫১	১১১,০২	+৭.৯

দেখা যায়, ৮ দশকের মধ্যে ২ দশকে বর্ধমান বিভাগের লোকসংখ্যা কমিয়াছিল। ১৮৭২-১৮৮১ সনের মধ্যে বর্ধমান কিলার বা ম্যালেরিয়ার প্রকোপে হ্রাসপ্রাপ্ত হইয়াছিল; আর ১৯১১-১৯২১ সনের মধ্যে কমিয়াছিল ১৯১৮ ও ১৯১৯ সনের ইন্ডুয়েঞ্জার। আর বৃদ্ধির সবটা স্বাভাবিক কারণে নহে। এই সময়ের মধ্যে চাওড়া ও হুগলী জেলায় বহু নূতন নূতন কল-কারখানা স্থাপিত হয়, মেদিনীপুরে, পড়াপুরে রেলের কারখানা ও বর্ধমান জেলায় কয়লার গনির কাজ আরম্ভ হয়। কলে বর্ধমান বিভাগের বাতির হইতে শ্রমিকের আমদানী হইয়াছে। সাঁওতালরা বিহার হইতে বিভাগে হইয়া এই অঞ্চলে অধিক সংখ্যায় বসবাস করিতে থাকে, এবং যে যে কারণে লোকসংখ্যার কমতি হইয়াছে তাহা কিছু পরিমাণে অল্প প্রতীতমান হইয়াছে; আবার যে যে স্বাভাবিক কারণে লোকসংখ্যার বৃদ্ধি হইয়াছে তাহা বড় বলিয়া প্রাত্যহিক হইতেছে।

আমরা যে সময়ের কথা আলোচনা করিতেছি তাহার প্রথম দিকে বাতির হইতে লোকের আগমন বা এই অঞ্চল হইতে বহির্গমন ছিল না বলিলেই হয়। শেষের দিকে এইরূপ আগমন বা বহির্গমন থাকিলেও সংখ্যায় খুব কম ছিল। আমরা আরও জানিতে পারি যে, ১৮১৩-১৪ হইতে ১৮৭২ সন পর্য্যন্ত বর্ধমান বিভাগের লোকসংখ্যা বাড়ে নাই। ১৮১৩-১৪ সনে বর্ধমানের জঙ্গ ম্যাজিষ্ট্রেট বেলী সাহেব এই বিভাগের লোকসংখ্যা নির্ধারণের চেষ্টা করিয়াছিলেন। ইহার বিবরণ এশিয়াটিক সোসাইটিসের ১২শ পৃষ্ঠে আছে। তিনি জমিদার ও স্থানীয় ইংরেজদের সাহায্যে ৯৮টি শহর ও গ্রামের লোকসংখ্যা গণিয়া দেখেন। এই সমস্ত গ্রাম বর্ধমান, হুগলী (যার চাওড়া), মেদিনীপুর ও জঙ্গলমহল (বাকুড়া প্রভৃতি) জেলায় ছড়ান ছিল। এই পরিসংখ্যান হইতে তিনি দেখিতে পান যে, প্রত্যেক বাড়ীতে

৫'৭ জন করিয়া লোক আছে। তাহার পর সমস্ত দেশের বাড়ীর সংখ্যা নিরূপণ করিয়া দেশের লোকসংখ্যা নির্ধারণ করেন। তাঁহার হিসাবে বর্তমান বিভাগে প্রতি বর্গমাইলে ৬০০ জন করিয়া লোক। আর ১৮৭২ সনের গণনার প্রতি বর্গমাইলে ৬১০ জন করিয়া লোক। অর্থাৎ, প্রায় ৬০ বৎসরে মোট লোকসংখ্যা বাড়িয়াছে শতকরা ১'৬ জন করিয়া। পরবর্তী ৬০ বৎসরে (১৮৭২-১৯২১) দুই দশকে লোকসংখ্যার হ্রাসপ্রাপ্তি সত্ত্বেও বাড়িয়াছে শতকরা ৬ জন করিয়া।

বেলী সাহেবের নির্ধারণ কতদূর সত্য তাহা ১৮৭২ সনের সেল্যাস সুপারিন্টেন্ডেন্ট বাচাই করেন। ১৮১৪ সনে ৫৪টি গ্রামে বেলী সাহেব যেখানে দেখাছিলেন ১৬,২০০ লোক, ১৮৭২ সনের গণনার সেখানে ১৬,১২১ জন লোক দেখা গিয়াছিল।

১৮৩৮ সনে এডাম সাহেব বর্তমানের কালনা থানা'র লোকসংখ্যা প্রকৃতির কতকগুলি তথ্য সংগ্রহ করেন। উক্ত হিসাব ও ১৮৭২ সনের সেল্যাসের হিসাব নিয়ে পাশাপাশি দেওয়া হইল। বথা :—

	এডাম সাহেবের হিসাব ১৮৩৮	১৮৭২ সনের সেল্যাসের হিসাব
কালনা থানা		
গ্রামের সংখ্যা	২৮৮	২২৬
বাড়ীর ,,	২৩,৩৪৬	৩২,৪৫২
পুরুষের ,,	৫২,৮৪৪	৫৮,৪১৫
স্ত্রীলোকের ,,	৫৬,৮৫১	৬৩,০৬৫
মোট লোকসংখ্যা	১,১৬,৪২৫	১,২১,৪৮৯
বাড়ীপিছু লোকসংখ্যা	৫'০	৩'৭

১৮৭২ সনের সেল্যাসের গণনার কালনার ৩২৫ পানি নৌকার লোকজন এই গণনার মধ্যে ধরা হইয়াছে। কালনার বন্দরের বড় বড় চালানি নৌকার মাঝি-মাল্লার সংখ্যা যদি গড়ে ১০ জন করিয়া ধরা হয় তাহা অসঙ্গত হয় না। এই সংখ্যা বাদ দিলে দেখা যায় যে, ১৮৩৮ হইতে ১৮৭২ সনের মধ্যে এই ৩৪ বৎসরে লোকসংখ্যা প্রায় সমান সমান। সুন্দর হিসাব করিলে বৃদ্ধির পরিমাণ শতকরা ১'৩।

মোটামুটি ভাবে বলা চলে যে, ১৮১৩-১৪ সন হইতে ১৮৩৮ সন পর্য্যন্তও লোকসংখ্যা বাড়ে নাই এবং ১৮৩৮ সন হইতে ১৮৭২ সন পর্য্যন্ত লোকসংখ্যা বাড়ে নাই বা অতি সামান্য মাত্র বাড়িয়াছিল। এই সময়ে যে বর্তমান বিভাগের লোকসংখ্যা স্থিতিশীল ছিল তাহার একটি পরোক্ষ প্রমাণ পাওয়া যায়। প্রমাণটি এই—

১৮৯৯ সনে সুইডেনের বিখ্যাত সংখ্যাতত্ত্ববিদ সুওবার্গ আন্তর্জাতিক পরিসংখ্যান কংগ্রেসে দেখান যে, সব দেশেই, বিশেষ করিয়া ইউরোপ ও আমেরিকায় যদি কোন দেশের লোকসমষ্টিকে বয়সের হিসাবে সাজানো হয় তাহা হইলে ১৫ হইতে ৫০ বৎসরের লোকসংখ্যা লোকসমষ্টির অর্ধেক। আর যে যে দেশে ০—১৫ বৎসরের লোকসংখ্যা বেশী সেই সেই দেশ বৃদ্ধিশীল। তিনি লোক-

সমষ্টিকে বয়সের তারতম্য অনুযায়ী এইরূপ তিন ভাগে বিভক্ত করিয়া তাহাদিগকে বর্ধনশীল, স্থিতিশীল ও কমতির পথে আখ্যা দেন ও তাহার যে এইরূপ তাহা দেখান। তাঁহার বয়স-বিভাগ অনুযায়ী শ্রেণীবিভাগ নিয়ে দেওয়া হইল :

	প্রতি হাজার লোকের মধ্যে বিভিন্ন বয়সের লোকের অনুপাত		
	০-১৫	১৫-৫০	৫০-এর উর্ধ্বে
Progressive (বর্ধনশীল)	৪০০	৫০০	১০০
Stationary (স্থিতিশীল)	৩৩০	৫০০	১৭০
Regressive (কমতির পথে)	২০০	৫০০	৩০০

তাঁহার এই শ্রেণীবিভাগ পণ্ডিতেরা নিতুল বলিয়া মানিয়া লইয়াছেন। এক্ষণে দেখা যাক বর্তমান বিভাগের লোকসমষ্টি কোন শ্রেণীর অন্তর্গত। আদমশুমারির রিপোর্ট হইতে ০-১৫ বৎসর বয়সের লোকের অনুপাত এইরূপ :

	হাজার কবা			লোক-বৃদ্ধির হার শতকরা
	পুরুষ	স্ত্রী	মোট	
১৮৯১	৩,৮৫৮	৩৫০৩	৩৬৮১	+৪'০ (১৮৮১-৯১)
১৯০১	৩,৮১৪	৩৫৭৩	৩৬৯৩	+৭'২ (১৮৯১-০১)
১৯১১	৩,৭৪৬	৩৫৪৫	৩৬৪৫	+২'৮ (১৯০১-১১)
১৯২১	৩,৬০০	৩৪৩৭	৩৫৪৫	-৪'৮ (১৯১১-২১)
১৯৩১	৩,৬২৫	৩৫৬৬	৩৫৯৬	+৭'৪ (১৯২১-৩১)

বর্তমান যুগে এই বিভাগের লোকসংখ্যা বর্ধনশীল। এডাম ১৮৩৮ সনে বর্তমান ও বীরভূম জেলার কতিপয় স্থানের কতকগুলি তথ্য সংগ্রহ করেন। ইহা তাঁহার শিক্ষা-বিষয়ক রিপোর্টে সন্নিবিষ্ট আছে। তাঁহার সংগৃহীত তথ্য এইরূপ :

মোট লোকসংখ্যা	১,৬২,৮৪১	১০০০
০-১৪ বৎসরের বালক-বালিকা	৫১,৫৮৬	৩১৫

এই তথ্য হইতে বুঝা যায় ১৮৩৮ সনে এই বিভাগের লোক "স্থিতিশীল" পর্য্যায়ের পড়ে।

১৮৭২ সনে বর্তমান বিভাগের লোকসংখ্যা ছিল ৭৬ লক্ষ ৫ হাজার। ১৮১৩-১৪ সনে বেলী সাহেবের হিসাব অনুযায়ী ইহা প্রায় সমান বা কিছু কম। ১৮১৩-১৪ সনে যত লোক ছিল তাহার তুলনায় ১৭৯১ সনে কত লোক ছিল ইহার হিসাব বাহির করিতে হইবে। এই ২২ বৎসরে সম্ভবতঃ লোকসংখ্যা বাড়িয়াছিল ; কিন্তু কি হারে বাড়িয়াছিল ? পণ্ডিতেরা বলেন যে, ১৯২১ সন হইতে বাংলা দেশে তথা ভারতবর্ষে একটি দ্রুত লোক-বৃদ্ধির যুগ আসিয়াছে। এজন্য ১৯২১ সনের পয়ের বৃদ্ধির হিসাব ছাড়িয়া দিয়া ১৮৭২ হইতে ১৯২১ সন পর্য্যন্ত ৩৯ বৎসরে যে বৃদ্ধি হইয়াছিল তাহাই যদি বর্তমান বিভাগের স্বাভাবিক বৃদ্ধির হার ধরিয়া লই তাহা খুব অল্প হইবে না। যেমন এই বৃদ্ধি ম্যালেরিয়া ও ইনফ্লুয়েঞ্জার প্রকোপে কম হইয়াছে, তেমনি কলকারখানা ও কয়লার খাদে বহিরাগত লোকের অভাব বেশী হইয়াছে। এই

৩৯ বৎসরে বৃদ্ধি হইয়াছে শতকরা ৫'৮৬ জন করিয়া । পূর্ববঙ্গে ইনফুরেঞ্জার জার ব্যাপক মহামারীর কথা শুনা যায় না ; আর বড়ক থাকিলেও, জ্বর, ওলাউঠা প্রভৃতি থাকে সত্ত্বেও “বর্তমান কিভাবে”র জার মহামারী ছিল বলিয়া মনে না । একত্র আমরা ১৮৮১ হইতে ১৯১১ সন পর্যন্ত যে বৃদ্ধি হইয়াছে তাহাকেই এই বিভাগের স্বাভাবিক বৃদ্ধি ধরিয়া লইলাম । এই ৩০ বৎসরে লোকসংখ্যা বাড়িয়াছে শতকরা ১৪'৫ করিয়া ।

এই হারে যদি ১৯৮৬ হইতে ১৮১৩-১৪ সন পর্যন্ত ২৭ বৎসর

লোকসংখ্যা বাড়িয়াছিল যদি, তাহা হইলে ১৯৮৬ সনের লোকসংখ্যা দাঁড়ায় ৬৫ লক্ষ ১৬ হাজার । আর আমাদের পূর্বের বৃদ্ধি অল্পদূরে ছিরাস্তরের মতস্বরের পূর্বের লোকসংখ্যা দাঁড়ায় ১৭৫ লক্ষ ৬০ হাজার বা ১৭৪ লক্ষ । বর্তমানে ১৯৫১ সনে বর্তমান বিভাগের লোকসংখ্যা ১১১ লক্ষ । আমাদের হিসাবে কিছু তুল-ত্রান্তি থাকিতে পারে । তুল-ত্রান্তির জন্ত শতকরা ১০ ভাগ বাদ দিলেও লোকসংখ্যা ছিল ১৫৭ লক্ষ—বর্তমান সময় অপেক্ষা যে চেয়ে বেশী এ বিষয়ে কোন সন্দেহই থাকিতে পারে না ।

## সারনাথ

শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়

সারনাথ, সারনাথ, নাই তব তুলনা ।  
কিরে যদি যাই কোলে ঠাই দিতে তুলো না ।  
সূর্যকরোজ্জ্বল সেই তব নীলাকাশ ।  
সারাবেলা পাখীদের সঙ্গীত-উচ্ছ্বাস ।  
বসন্তকরবী দোলে বায়ুভরে স্তম্বর ।  
আকাশের নীলিমায় উড়ে চলে কবুতর ।  
সবুজ-বনানী-ঘেরা প্রান্তরে মন্দির ;  
মাঝে মাঝে ষষ্ঠীর ধ্বনিটি কি গম্ভীর !  
অগণ্য তারা জলে ছায়াপথে সূদূরে ;  
শ্রমণের স্তবগান কানে চলে মধুরে ।  
সে গানের সাথে মেশে মাধবীর সুরতি ।  
তুলিব না, তুলিব না, তুলিব না সে ছবি ।

পড়িতেছি নিঃশব্দে সূশীতল ছায়াতে  
‘এড্‌উইন্‌ আরনল্ড’, পতি আর জাগাতে ।  
দূরে কাছে চরে ধেনু, মাঠে মাঠে রোদুর ।  
দিগন্তপ্রসারিত সবুজ-সমুদ্র ।  
জীবন্ত হ'য়ে ওঠে কবেকার ঘটনা ।  
চলে যায় প্রিয়তম—যশোধরা, ওঠে না ।  
অল্পের পাত্রটি করপুটে সুছাতার ;  
ক্রমশূলে গৌতম—দেহ কঙ্কালসার !  
আপনার সাথে চলে আপনার সংগ্রাম ;  
সে লড়াই নিষ্ঠুর, সে লড়াই অবিরাম ।  
ইতিহাস প্রোজ্জ্বল মার-জয়-কাহিনীর  
অমূল্য মহিমায় ! মৃত্যুর বাহিনীর  
চরম সে পরাজয়ে আলো এল প্রজ্জ্বল ।  
আঁধারের কেলা,—সে ভেঙে হ'ল চূড়ম্বর ।

স্নান ক'রে সে-আলোর পবিত্র গঙ্গায়  
প্রবুদ্ধ এসিয়ার জনগণ গান গায় ।  
বুদ্ধের জয়গান, জয়গান ধর্মের,  
জয়গান সত্ত্বের । ভারতের মর্মের  
শতদল ফুটে ওঠে দলে দলে । সৌরভ  
ছড়ায় সমুদ্রপারে । প্রাণের সে গৌরব  
পাষণের মূর্তিতে অপরূপ সুষমায়  
শাখত হ'য়ে ওঠে । অপূর্ব গরিমায়  
স্তূপে আর স্তম্ভেতে জীবনের অভিধান !  
ধর্মের শিল্পের মিলন—সে কি মহান !  
কত দূর হ'তে আসে অমৃতের পিপাসায়  
সম্ভারামের বুক ছাত্তেরা ! এসিয়ার  
সারনাথ ভূমি ছিলে আলোকের নিঃসার !  
তোমার মাটিতে তার স্মৃতি আজও ভাস্বর ।  
সারনাথ ! এক দিন জানি ভূমি মৃত্যুর  
ছায়া হ'তে বাহিরিয়া দিবে এই তৃষাতুর  
ধরণীর করপুটে পাত্রটি অমৃতের ।  
ভারত সেদিন হবে সেরা সব তীর্থের ।  
আণবিক বোমা হাতে উদ্ধত পশ্চিম  
ধূলাতে লুটাবে ফণা । নয়, নয় নিঃসীম  
অন্ধকারের শক্তি । ঐ ধ্বংস উচ্চীন !  
চৌ-এন্‌ লাই, মাও, নেহেরু ও হো-চী-মীন !  
ইতিহাসে সূত্র হ'ল এসিয়ার অভিধান ।  
দিকে দিকে উঠিতেছে মৈত্রীর জয়গান ।  
আমেরিকা হতমান ; ইউরোপ নতশির ।  
জয় নয় হিংসার—জয় হবে মৈত্রীর ।  
জয় হবে আলোকের । সে আলোর ‘অরোরা’র  
প্রথম প্রকাশ হেথা—তোমারে নমস্কার !

## আমাদের খাদ্য ও স্বাস্থ্য

শ্রীযোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়

অনেকের ধারণা যে, বাঙালীরা স্বভাবতঃই দুর্বল, ভীক এবং অতি নির্বিবোধ। এই দুর্বলতার প্রধান কারণ আমরা অল্পভোজী। তাহারা অল্পকই প্রধান খাদ্য রূপে ব্যবহার করে, তাহারা বলবান হয় না। উত্তর ভারতের লোকেবা প্রধানতঃ গোধূমকেট তাঁহাদের খাদ্য বলিয়া ব্যবহার করেন। সেইসঙ্গেই পাছ বৌ, কাম্বৌ এবং ভারতের পশ্চিমোত্তর সীমান্তবাসীরা বলশালী, দীর্ঘকায় এবং সহসী হইয়া থাকেন। কিন্তু এ ধারণা ঠিক নহে। বাংলা দেশ হইতে আন্তঃকরিয়া দক্ষিণ এবং পূর্ব দিকে উড়িয়া, মাদ্রাসা, ব্রহ্মবাসী, জাম এবং পূর্ব উপদ্বীপবাসী, সমগ্র চীন সাম্রাজ্যবাসী, জাপানী প্রভৃতি সকলেই অল্পভোজী অর্থাৎ এক কথায় এশিয়া মহাদেশের দক্ষিণ-পূর্ব দেশসমূহের সমস্ত অধিবাসীরাই প্রধান খাদ্য তণ্ডুল। এই তণ্ডুল সিদ্ধকে সাধু বাংলার বা সংস্কৃত ভাষায় বলা হয় “অন্ন” এবং প্রচলিত বাংলার উচ্চারণই নাম “ভাত”। এই অল্পভোজী বঙ্গবাসী বা “ভেতো বাঙালী” এক সময়ে বাহুবলে সিংহল হইতে কাম্বৌ পর্বন্ত রাজ্য বিস্তার করিয়াছিল, ইতিহাসে তাহার প্রমাণ আছে। এগনকার দেড়শত বৎসর পূর্বে ইংরেজ ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানীর কাম্বৌচাঙ্গণ তাঁহাদের ইংলণ্ডের কাঞ্চালয়ে বঙ্গদেশ সম্বন্ধে যে সমস্ত বিবরণ প্রেরণ করিতেন, তাহাতেও বঙ্গবাসীদিগকে শারীরিক এবং মানসিক শক্তির জন্য বর্ধোচিত প্রশংসা করিতেন। স্মরণ্য মহাজেট বৃষ্টিত পারা বার যে “ভেতো বাঙালী” পূর্বে এরূপ দুর্বল, ভীক এবং কঞ্চালসার ছিল না।

তবে বাঙালীরা এগন এ দুর্বলতা হইল কেন? আমাদের এই দুর্বলতার জন্ম আমরা নিজেরাই দায়ী। এ দায় অল্পের উপর চাপাইলে আমাদের কলঙ্ক মোচন হইবে না। আমরা কেন দায়ী, আমি আজ তাহাই আলোচনা করিব। প্রায় পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে আমি বগন ‘হিতবাদী’র সেবার প্রবৃত্ত হই, তখন এক পরীক্ষায় বাঙালী ভদ্রলোক আমাদের আপিসে আসিয়াছিলেন। তাঁহার নাম ইন্দ্রনারায়ণ অধিকারী। তিনি বলিলেন যে, তাঁহার বাড়ী বঙ্গবান জেলায় এক পল্লীগ্রামে। তিনি শারীরিক শক্তির কিছু পরিচয় দিবার জন্ম কলিকাতায় আসিয়াছেন। তখন আমরা কোঁতুহলী হইয়া তাঁহার শক্তির নিদর্শন দেখিতে চাহিলে তিনি ঘরের মেজেতে চিৎ হইয়া শয়ন করিলেন এবং তাঁহার হস্তস্থিত তৈলপক বাশের লাঠি নিজের গলদেশে স্থাপন করিয়া বলিলেন, আপনারা ৫-৬ জন লোক এই লাঠির উপর আসিয়া দাঁড়ান। কিন্তু ব্রাহ্মণের কণ্ঠস্বর বশিতে কেহই দাঁড়াইতে সম্মত না হওয়াতে তিনি বলিলেন, আপনারা আপনারদের আপিসের দরওয়ান ও বেহালাদিগকে ডাকুন। চার পাঁচ জন দরওয়ান ও বেহালা আসিলে তিনি তাহাদিগকে বলিলেন, হোমবা এই লাঠিটা আমার গলায় চাপিয়া ধর, আমি বেন উঠিতে না পারি। তাহারা প্রাণ-

পণ শক্তিতে লাঠি চাপিয়া ধরিলে তিনি হুঙ্কার দিয়া উঠিয়া বসিলেন এবং দরওয়ান, বেহালা চারিদিকে ছিটকাইয়া পড়িল। ব্রাহ্মণের মাথায় স্তম্ভীর্ষ কেশ ছিল। কেশের ডগার একটি শ্রেণি বাধা। তিনি নিজে এই লাঠিগাছটা নিজের দীর্ঘ চুলের তিওর দিয়া চলাইয়া দরওয়ানদিগকে বলিলেন, আমি উৎ হইয়া বস, হোমবা আমার হুই প’শে বসিয়া এই লাঠি নীচের দিকে টানিয়া রাখ, আমার উঠিতে দিও না। তাহারা সেইরূপ করিলে তিনি সহসা দাঁড়াইয়া উঠিলেন। দরওয়ান, বেহালা চারিদিকে গেল। তাহারা তৃতীয় প্রক্রিয়া দেখিয়া, হুই বগেও হুই গোছা চুল কইয়া টানিয়া আমাকে ম’টিতে বসাইয়া দাঁড়—ইহা দরওয়ানদিগকে বলিলেন। তাহারা কিছুতেই বসাইতে পারিল না। তিনি প্রথম হুই প্রক্রিয়ার হস্ত ধারা মুণ্ডিকা স্পর্শ করেন নাট। এই তিনটি প্রক্রিয়া দেখাইলে সম্পাদক মহাশয় তাহাকে বসিতে বলিলেন এবং তিষ্ঠ সা করিলেন, তিনি প্রত্যহ কি খাইয়া থাকেন। তিনি উত্তর করিলেন, আপনারা বা পান, আমিও তাই খাই, তবে দুধ কিছু বেশ খাই। হুই বেলায় ব’ড়ী খাটি দুধ খাই। সে দুধ আপনারা কলিকাতায় চোখেও দেখিতে পান না—খাওয়া ত দুদের কথা। কি পরিমাণে দুধ খান জিজ্ঞাসা করিতে বলিলেন, বেশী আর কি, ওই হুই সেব থেকে আড়াই সেব পর্যন্ত। তিনি কথায় কথায় বলিলেন, দেখিতে পাই, লোকে কাটারি লইয়া কলাগাছ কাটিতে যায়। আমার বাপ বগনও কলাগাছ কাটারি দিয়া কাটিতেন না, আমিও কাটি না। কলাগাছের শিকড় কোথায়? আমরা ত কাঁদিসুদ্ধ গাছ মূলের মত টানিয়া উপড়াইয়া ফেলি। তিনি আরও গল্প করিলেন, তাঁহার পিতার সময়ে বর্তমানের মহারাজাধি-রাজ মহাতাপচাদ বাহাদুর তাহার পিতাকে বলিয়াছিলেন, তুমিরাছি আপনি শক্তিশালী পুত্র। আমাকে কিছু নিদর্শন দেখান। তাহাতে রুদ্র ব্রাহ্মণ বলিলেন, “কি দেখাইব আদেশ করুন।” মহারাজ বলিলেন, “আপনি ঘাড় না তুলিয়া দীর্ঘ কতটা জাম খুড়িয়া বাইতে পারেন?” রুদ্র ব্রাহ্মণ বিপ্রক্তি না করিয়া কোদালী দিয়া মাটি খুড়িতে আরম্ভ করিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে মহারাজা বলিলেন, আর খুড়িতে হইবে না। রাজার একজন কাম্বৌ মাপিয়া দেখিলেন, ব্রাহ্মণ প্রায় ২০ হাত দীর্ঘ জাম খুড়িয়া ছেন। মহারাজা বাহাদুর সেই ব্রাহ্মণকে ২০ হাত দীর্ঘ ও ২০ হাত প্রস্থ জমি দান করিয়াছিলেন।

আমি যে ব্রাহ্মণের কথা বলিলাম তিনি হয়ত সাধারণের মধ্যে বাতিক্রম। কিন্তু তাহা হইলেও সকালের লোকে যে এখনকর অপেক্ষা অনেক বলশালী এবং সহসী ছিল তাহাতে সন্দেহ নাই। হুগলী জেলায় ত্রিবেণীর নিকটে দুর্ভুঙ্গ গ্রামে আশ’নন্দ নামে এক ব্রাহ্মণ বাস করিতেন। তিনি নারিক লাঠি ঘুগাইবার মত একটা

ডেকি ঘুরাইয়া একবার একদল ডাকাতকে তাড়াইয়া দিয়াছিলেন। সেকালের লোকের শারীরিক শক্তিও যেরূপ ছিল, মানসিক শক্তি এবং স্মৃতিশক্তি তদনুরূপ ছিল। সে শক্তি বাঙালী হারাইল কেন? একটা কথা মনে রাখা উচিত যে, ইংরেজ এদেশে ব্যবসা করিতে আসিলেও তাহারা বীরের জাতি। সেকালের ইংরেজ রাজপুরুষগণ বাঙালীকে দেখিয়াই বুঝিতে পারিয়াছিলেন যে, ইহারা উপেক্ষণীয় নহে। ছলে, বলে, কৌশলে ইহাদিগকে শক্তিহীন করিতে না পারিলে নিশ্চিতভাবে বঙ্গদেশ শাসন করিতে পারা যাইবে না। তাই তাহারা এক অদ্ভুত কৌশল অবলম্বন করিয়াছিলেন। আমি পূর্বে এক প্রবন্ধে বলিয়াছি যে, হিন্দু আমলে এবং মুসলমান আমলে রাজারা কখনও লোকশিক্ষায় চম্ভক্ষেপ করিতেন না। স ভার জ্ঞান-অধ্যাপক এবং মুসলমান মৌলবীদিগের উপর ছিল। সেকালের রাজপুরুষগণ বুঝিয়াছিলেন যে, এই শিক্ষা-ব্যবস্থার সাহায্যে বাঙালীকে দুর্বল করিতে হইবে।

ইংরেজ রাজপুরুষেরা এদেশের শিক্ষা-ব্যবস্থা নিজের হাতে ধীরে ধীরে তুলিয়া লইলেন। ইহার জন্য তাহারা প্রচুর অর্থব্যয়ে অগ্রসর হইলেন। লর্ড ক্লাইভ উমীচাঁদকে বিশ লক্ষ টাকা উৎকোচের প্রলোভন দেখাইয়া এবং মীরজাফরকে বাংলার সিংহাসন উৎকোচ দিয়া বাংলা দেশ অধিকার করিয়াছিলেন। বাংলার অধীশ্বর হইয়া তাহারা সেই উৎকোচের শ্রোত অব্যাহত রাখিলেন। কোন বাঙালী কুড়ি-পঁচিশট ইংরেজী শব্দ ব্যবহার করিতে পারিলে তাহাকে উচ্চতরে কমিশনের লোভ দেখাইয়া, বা উচ্চতরে বেতন দিয়া আপনাদের কার্যের সহকারী করিয়া লইতে লাগিলেন। তখন সকলেই ইংরেজী শিখিয়া বড় মানুষ হইবার জন্য আগ্রহী হইল। বাংলার শিক্ষার শ্রোত কিরিয়া গেল। ইংরেজ রাজপুরুষগণ ইংরেজী শিক্ষিত বাঙালীকে উচ্চ বেতনে বাংলার বাহিরেও অধ্যাপক, শিক্ষক বা বিচারকের পদে নিযুক্ত করিয়া বিভিন্ন প্রদেশে পাঠাইতে লাগিলেন। ব্রিটিশ গবর্নমেন্ট ইংরেজ সৈনিকদিগের সাহায্যে ভারত জয় করেন নাই। জয় কবিয়াছেন ভারতীয় সৈনিকের এবং ইংরেজী শিক্ষিত ভারতবাসীর সাহায্যে। এখনকার ইংরেজী শিক্ষিত লোকেরা বুঝিতে পারেন নাই যে ইংরেজের কুট-কৌশল প্রত্যক্ষ ইংরেজী শিক্ষিত বাঙালীকে মীরজাফর ও উমীচাঁদের দলভুক্ত করিয়া লইতেছে। এই ইংরেজী শিক্ষা বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে ইংরেজ রাজপুরুষগণ বাঙালী যুবকদিগকে শিখাটতে লাগিলেন, তীক্ষ্ণ বুদ্ধিশালী বাঙালী—শিখ পাঞ্জাবী, মারাঠা বা গুর্জাদের জায় সামরিক জাতি নহে। বাঙালী জাতি অসামরিক। সাধারণ সৈনিকদিগের মত তাহারা মাঝামাঝি কাটাকাটিতে দক্ষ নহে। তাহারা বুদ্ধিমান। সেইজন্য তাহারা উচ্চতর রাজকার্যের যোগ্য।

দশচক্রে ভগবান ভূত হইল। ইংরেজ রাজপুরুষগণের হীনোচিত চক্রান্তের ফল ফলিল। বাঙালীদের মনে ধারণা হইল যে, তাহারা সামরিক জাতি নহে। তাহাদের বাহুবল নাই, সাহস নাই, তাহারা

শৃঙ্খলাবদ্ধ হইতে জানে না। তাহারা বুদ্ধিমান হইলেও সে বুদ্ধি কেবলপরিমিত ভিন্ন অন্য কোন খাঙ্গে প্রযুক্ত হইত না। বাঙালীর এই শারীরিক দুর্বলতার প্রধান কারণ—তাহারা অল্পভোজী 'ভেতো বাঙালী'। এই ধারণা বাঙালীর মনে বহুদূর হওয়াতে তাহারা শরীরচর্চায় প্রতি বিমুগ্ন হইল। শিক্ষিত বাঙালীরা অর্থোপার্জনের জন্য পরীগ্রামে নিজ নিজ পৈতৃক ভিটা ছাড়িয়া রাজধানী কলিকাতা এবং একসময়ের শহরগুলির দিকে ধাবিত হইল। কলে পরীগ্রাম-গুলি ধ্বংস হইতে লাগিল এবং নগরগুলি ক্রমশঃ ক্ষীণকলেবর হইতে লাগিল। রাজধানীর আয়তন বর্ধিত হওয়াতে সন্নিহিত বহু গ্রাম রাজধানীর সহিত মিলিত হইতে লাগিল।

পরীগ্রাম হইতে আগত লোকেরা রাজধানীতে আসিয়া দেখিল যে, কলিকাতায় থাকিলে তাহাদিগকে শারীরিক পরিশ্রম করিতে হইবে না। দশটা-পাঁচটা আপিসে চাকরি করিলে তাহারা স্বচ্ছন্দে ঘরান্না নির্বাহ করিতে পারে। ইহা তাহাদের পক্ষে বড় একটা প্রলোভন নহে। বাঙালী ধনবানদিগের অট্টালিকা দেখিয়া গ্রাম হইতে আগত ব্যক্তিরা ঈর্ষান্বিত হইল। তাহারা রাজধানীবাসী ধনবানদিগের আচার-ব্যবহার এবং বিলাসিতা দেখিয়া তাহাট কাম; বলিয়া স্থির করিল। কলে ধনবানের বিলাসিতা মধ্যবিত্ত গৃহস্থের বাটীতেও ধীরে ধীরে প্রবেশ লাভ করিল। বহুমূল্য গৃহস্থব্যা, জুড়িগাড়ী প্রভৃতি বহু ব্যয়সাধ্য, কিন্তু উত্তম অপেক্ষা অনেক অল্প ব্যয়ে ধনবানের আশ্রয় জনসাধারণও পাইতে পারে। আমি পূর্বে এক প্রবন্ধে ('আমাদের পরিচ্ছদ') স্বপ্নীয় সংস্করণ বন্দোপাধ্যায়ের একটা অভিমতের উল্লেখ করিয়াছি। তিনি বলিতেন, বাঙালীর সংসারে বস্ত্রপ্রকার পাপ প্রবেশ করিয়াছে, তদ্বোধে ভোজন-বিলাসিতাই সর্বাপেক্ষা উৎকট পাপ। তাহারা এই কথা বর্ণে বর্ণে সত্য। আমরা আশঙ্কাল স্বাভাব্য প্রতি দৃষ্টি না রাখিয়া রসনার তৃপ্তির জন্যই বিশেষ আগ্রহী হইয়াছি। এখনকার বাট-সত্তর বৎসর পূর্বে ভোজের নিমন্ত্রণে যে সকল ভোজ্য পদার্থ খাইয়াছি, তাহা বর্তমানকালে সম্পূর্ণ মচল। সেকালে ভোজের বাড়ী ব্যতীত লুচি-সন্দেশের দর্শনলাভ অনেকের ভাগ্যেই ঘটত না। আর আশঙ্কাল দোপতে পাই, অধিকাংশ মধ্যবিত্ত গৃহস্থের বাড়ীতেই অলযোগের জন্য প্রত্যহ লুচি, পরোটা ও মোহনভোগ প্রস্তুত হয়। সেকালের ভোজে লুচির সহিত একটা তরকারি, পটল বা বেগুন ভাজা এবং শেষে দধি ও সন্দেশ হইলেই লোকে কখন-কন্ডার বধেট প্রশংসা করিত। যে সকল জব্য আমাদের শরীরের পক্ষে উপকারী নহে, লোক তাহা আহার্যরূপে ব্যবহার করিত না। মাছের সহিত দুগ্ধ পাইলে শরীরে বিষক্রিয়া হয়। কবিরাজী শাস্ত্র-মতে উহা বিরুদ্ধভোজন। আর আশঙ্কাল 'দই-মাছ' বিলাসীদের একটা উপাদেয় খাদ্য।

আমরা পশ্চিমবঙ্গের শহর অঞ্চলে সাধারণতঃ সিদ্ধ চাউলের ভাত খাই। কিন্তু সিদ্ধ চাউল অপেক্ষা আতপ চাউলের ভাত সমধিক পুষ্টিকর ও শক্তিপ্রদ। আমাদের এ অঞ্চলে ব্রাহ্মণ, বৈষ্ণব



ও কার্য প্রভৃতি উচ্চশ্রেণীর বিধবারা সিদ্ধ চাউলের অন্ন গ্রহণ করেন না। তাঁহারা প্রত্যহ মধ্যাহ্নকালে একবার মাত্র আলোচালের অন্ন ভক্ষণ করেন। রাত্রিতে অনেকেই সামান্য পরিমাণ কলমূল ও হুঙ্ক পাইয়া থাকেন। সকলেই জানেন যে ঐ সকল বিধবার স্বাস্থ্য মধুরাশিগণের স্বাস্থ্য অপেক্ষা অনেক ভাল। এই স্বাস্থ্যোন্নতির প্রধান কারণ ব্রহ্মচর্যা এবং অন্ন ভোজন। আমরা সাধারণতঃ ভাতের কেন অর্থাৎ মাড় কেলিয়া দিই। বাঁজাদের বাড়ীতে গরু আছে, তাঁহারা ভাতের কেন গরুকে দিয়া থাকেন; কারণ আমরা জানি না যে, ভাত অপেক্ষা কেন অধিকতর পুষ্টিকর। ইতিহাস পাঠকগণ অবগত আছেন যে, দেড় শত বৎসর পূর্বে টিপুসুলতানের সহিত ইংরেজের যুদ্ধকালে এতসময়ে ইংরেজের শিবিরে অন্নভাব হইয়াছিল। ইংরেজ সেনাপতি মহাশয় মহা বিপদে পড়িলেন। ইংরেজের ভারতীয় সেনারা না পাইয়া কিরূপে যুদ্ধ করিবে? তাঁহার অধীন ভারতীয় সৈনিকেরা এ সঙ্কটের প্রতিকার দেখাইয়া দিল। তাঁহারা বলিল, “আমরা ভাত খাইব না, আমরা ভাতের কেন পাইয়া থাকিব। যেতাজ সৈনিকেরা ভাত খাইয়া যুদ্ধ করুক।” এই ব্যবস্থার ফলে ইংরেজ সৈন্যের অন্নভাব ঘুচিল। এই যুদ্ধে দেশী সিপাহীরা যেতাজগণের অপেক্ষা কণামাত্রও নূন বিক্রম প্রকাশ করে নাই। যেতাজ ঐতিহাসিকগণ এবং ইংরেজ সেনাপতিরা দেশীয় সৈনিকদের এই স্বার্থত্যাগের রক্ত অশেষ প্রশংসা করিয়াছেন। তাঁহারা জানিতেন না যে, ভারতীয় সিপাহীরা অন্নের সার অংশ অর্থাৎ, কেন নিঃস্বারা পাইয়া অবশিষ্ট অপেক্ষাকৃত অসার ভাগ, অর্থাৎ ভাত যেতাজদিগকে পাইতে দিয়াছে।

কয়েক বৎসর পূর্বে আমার এক নিকট আত্মীয় খুলনার বাস করিতেন। পাকিস্তান হইবার পর তাঁহারা খুলনা ছাড়িয়া পশ্চিম-বঙ্গে আসিয়া বাস করিতেছেন। তাঁহাদের সাংসারিক অবস্থা আমার অবস্থা অপেক্ষা অনেক উন্নত। আমি তাঁহাদের বাড়ীতে দেখিয়াছি, প্রত্যহ প্রাতঃকালে এক হাঁড়ি আলোচালের ভাত সিদ্ধ করা হইত। বাড়ীর প্রত্যেকে বালক-বালিকা নিকলিশেবে প্রত্যহ সকালে সেই কেন শুদ্ধ ভাত বা “কেন-ভাত” ঘৃত ও একটু লবণ-সহযোগে ভোজন করিত। উগাই ছিল তাঁহাদের প্রান্তবাস অর্থাৎ জলপাথর। এ দেশের কারাগারে ঐরূপ “কেন-ভাত” পাওর হইয়া জলযোগের কার্য সম্পন্ন করা হয়। কারাগারের ভাখার ঐ ভাত নাম “লপসি”।

বৎসর আঠেক পূর্বে আমি একবার ম্যালেরিয়ার আক্রান্ত হইয়াছিলাম। আমি তখন চন্দননগরের বাড়ীতে থাকিতাম। অন্ন ছাড়িয়া অন্ন আসিত। চিকিৎসক আমার কুইনাইন ব্যবস্থা করিলেন, কিন্তু অন্ন বন্ধ হইল না অধিকন্তু উন্নয়নের দেখা দিল। কোন পথ্যই হজম হইত না। হুইটা পায়ে শোধ দেখা দিল। আমার পুত্র চিকিৎসককে জিজ্ঞাসা করিল, “বাবার অবস্থা কি রকম মনে করেন।” উত্তরে ডাক্তার বলিলেন, “আগামী পূর্ণিমা পাব না হইলে কিছু বলিতে পারি না।” আমার এক নিকট আত্মীয়

কলিকাতার চিকিৎসা করিতেন। তিনি আমার পীড়ার সংবাদ পাইয়া আমাকে তাঁহার কলিকাতার বাসায় লইয়া আসিলেন। তিনি আমার রোগের ইতিহাস শুনিয়া আমার সমস্ত ঔষধ বন্ধ করিয়া দিলেন। তিনি বলিলেন, “আপনি বেরূপ দুর্বল হইয়া পড়িয়াছেন, তাহাতে প্রথমেই আপনার শরীরে বাহাতে শক্তিসঞ্চয় হয় তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে।” তিনি ব্যবস্থা দিলেন, আমাকে প্রত্যহ দুই কাপ বা তিন কাপ করিয়া কেন খাইতে হইবে। লেবুর রস বা লবণ মিশ্রিত কেন তিন-চার দিন খাইবার পর তিনি কেনের সহিত অন্ন পরিমাণ হুঙ্ক সেবনের ব্যবস্থা করিলেন। এই দুই কেনের সহিত লবণ বা লেবুর রস না দিয়া তিনি সহযোগে পাঠিতে বলিলেন। তাঁহার ব্যবস্থার আমি সম্পূর্ণ আশ্রয়লাভ করিলাম। তদবধি আজ পর্যন্ত আমি প্রত্যহ ভাত খাইবার সময় একবাটি করিয়া কেন খাই। আমার এই আত্মীয় চিকিৎসকের বাটীতে কোনদিন কেন কেলিয়া দেওয়া হয় না। পরিবারস্থ সকলেই শরীরের পূর্বে এক বাটি বা দুই বাটি করিয়া কেন খাইয়া থাকেন।

আমরা সাধারণতঃ ভক্তসমাজে গরু চাউলের ব্যবহারই দেখিতে পাই। কিন্তু বাংলার মধ্যস্থলে কুবক এবং শ্রদ্ধভীষীরা গরু চাউলের ভাত পায় না। তাহারা মোটা মোটা লাল রঙের চালই খাইয়া থাকে। বঙ্গীয় গবর্ণমেন্টের যেশন ব্যবস্থার কল্যাণে আমরাও মাঝে মাঝে গরুপ মোটা ও লাল চালের আশ্রয় পাইয়াছি। অধিকন্তু তাহার সহিত কিছু কিছু ধান-কাঁকরও উদরস্থ করিয়াছি।

পশ্চিমবঙ্গের শহর অঞ্চলে তাজকাল বেরূপ মিষ্টান্ন বাছল্য দেখিতে পাই, এখন হইতে পঞ্চাশ-ষাট বৎসর পূর্বে সেদুপ ছিল না। কলিকাতার বড়বাজার অঞ্চলে অবাঙালী মিষ্টান্ন বিক্রেতারা নানাপ্রকার কীরের পাবার এবং নানাপ্রকার লাডু ও বরফ বিক্রয় করিত। বাঙালী ধনবানেরা গ্রীষ্মকালে বড়বাজার হইতে ঐ সকল পাবার আনাইতেন। আজকাল আর কাহাকেও বড়বাজারে ছুটিতে হয় না। কলিকাতার যে কোন পরীতে বাঙালীর মিষ্টান্নের দোকানে বড়বাজারের মত নানা প্রকার মিষ্টান্ন পাওয়া যায়। বিশেষতঃ বিজয়া দশমী, দেওয়ালী এবং স্রাব্ধিষ্ঠীয়া উপলক্ষে মিষ্টান্নের দোকানগুলি বেরূপ সাজান হয়, তাহা দেখিয়া কেতাকে নিশ্চয়ই তত্ত্ববুদ্ধি হইয়া ভাবিতে হয়, কোন্টা কেলিয়া কোন্টা কিনি। আমরা যে অর্থব্যয় করিয়া একরূপ বিব কিনিয়া পাই, তাহা একবারও ভাবি না। আমার নিজের অভিজ্ঞতার একটি ঘটনা এই। প্রায় ষাট বৎসর পূর্বে আমি কলিকাতার একটি মেসে কয়েক বৎসর বাস করিতেছিলাম। সেই সময়ে এক দিন অপরাহ্নে বাসার দাসীকে দোকান হইতে কিছু টাটকা পাবার আনিতে বলিলাম। সে আমার কথামত দুইটি গরম সিদ্ধাড়া এবং একটি মিষ্টি আনিয়া আমাকে দিল। সিদ্ধাড়াগুলো অত্যন্ত গরম দেখিয়া একেবারে মুখে না পুঁথিয়া ভাজিয়া ফেলিলাম। সেই ভাজা সিদ্ধাড়ার ভিতরে দেখিলাম, ভিতরের আলুগুলো ছাতার পরিপূর্ণ। দেখিয়াই

বুঝিতে পারিলাম যে সেগুলো অল্পতঃ চার-পাঁচ দিনের পুরাতন। মোকামতের সেই সব বাসি, পচা মাল ফেলিয়া না দিয়া যোজ এক বাং কবির গরম ঘূত ভাজিয়া টাটকা বলিয়া খরিদদারকে বিক্রী করে। খরিদদারও গরম পচা পাটয়া সঙ্কট হয়। অতিশয় গরম বলিয়া সিজাড়াগুলি যদি না ভাঙতামত আমিও পাটয়া ফেলিতাম। এইরূপ পচা পাবার উন্নয়ন করিলে উগাতে আমাদের পাকস্থলীতে বিয়ের কাণ্ড করে, তাহা সকলকেই স্বীকার করিতে হইবে।

আমার এই পচা পাবার সম্বন্ধ জ্ঞান পঞ্চাশ-ষাট বৎসর পূর্নকার অভিজ্ঞতাস্বত্ব। তাহার পর এই সূনীর্ঘকালে বাণিজ্য-কেন্দ্র কলিকাতায় ভেজাল পাচের ধীরে ধীরে কিরূপ প্রাচুর্য হইয়াছে, তাহা আর কাহাকেও বুঝ হইতে হইবে না। বৃদ্ধ এবং প্রৌঢ়গণের স্বরণ থাকিতে পারে, প্রায় চল্লিশ বৎসর পূর্ন কলিকাতার একটা জনবহু প্রচারিত হইয়াছিল যে, কোন কোন অসাধু ঘূত ব্যবসায়ী অতিরিক্ত লাভের আশায় ঘূতের সচিত চর্নি ভেজাল মিশাইতেছে। এই জনবহু প্রচারিত হইয়া মাত্র কলিকাতার শত শত অসভ্যসী ব্যবসায়ী চর্নি ভেজাল রূপ পাপ হইতে মুক্তির আশায় নিজ নিজ মস্তক মুগুন পূর্নক প্রায়শ্চিত্ত করিয়াছিল। বিশ্বাসের বিবরণ, এই ঘটনার পর হইতে কলিকাতার বাজারে বিস্তৃত গব্য বা উরসা ঘূত অদৃশ্য হইতে লাগিল। আমি উহার পূর্ন প্রতি মাসে সংসারে ব্যবহারের জন্ত কলিকাতা হইতে ত্রিশ-পঁয়ত্ৰিশ টাকা মণ হিসাবে উরসা ঘূত কিনিয়া লইয়া বাইতাম। সেই ঘূতের মূল্য দেখিতে দেখিতে বৎসবৎসবের মধ্যে এক শত টাকার উর্টল আর ঘূত ভেজালও তত বাড়িতে লাগিল। আমাদের বাড়ীতে চিরকালই গরু থাকিত। আমার জননী গৃহস্থ হইতে বটী তট গরু ঘূত প্রস্তুত করিতেন। উহা আমরা ভাতের সঙ্গে খাইতাম। আমরা কখনও গরুঘূত কিনিয়া পাট নাট। যে সময়ে ঘূত চর্নি মিশান সংবাদ প্রচারিত হইল, আমি তখন 'তিতবাদী'র সেবায় নিযুক্ত ছিলাম। এই ঘূত ভেজালের মূল ব্যাপারটা কি, অল্পসময় কবির জন্ত বড়বাজারে গিয়াছিলাম। অল্পসময় কবির জ্ঞানিতে পারিলাম, যে সকল অসভ্যসী ঘূত-ব্যবসায়ী ঘূত ভেজাল নিতে আরম্ভ করিয়াছিল, তাহাদের মধ্যে 'অবিকালই এমন সাধু সাচিয়া অবাধে ঘূত ভেজাল মিশাইতেছে এবং নিজেরা বিস্তৃত ঘূত বিক্রয় করে বলিয়া ঘূতের মূল্য বাড়িয়া দিতেছে। অল্পসময় হইতে আগত অসাধু ব্যবসায়ীরা, বহুসংখ্য 'লোটা-কবল' সংগ্রহ করিয়া কলিকাতায় আগমনপূর্নক 'বুদ্ধিমান' ব'ঙালী ক'কটয়া হিন-চ'র বৎসরের মধ্যেই কলিকাতায় চার প'চ উল্লিখিত লোক নিশ্চয় করিয়াছে। আর আমরা 'শিক্ষিত' ব'ঙালী হি-এ, এম এ পাস করিয়া চাকরীর জন্ত তাহাদের দয়া ভিক্ষা করিতেছি।

যখন ঘূত ভেজাল অবাধে চলিতে লাগিল, তখন নারিকেল তৈল, ঝড় তৈল, আটা, ময়দা, গুড় এবং চিনিই বা বিস্তৃত থাকিবে কেন? এখন অবস্থা এমন দাঁড়াইয়াছে যে শাক-সব্জী,

কল-মূল ও চাউল ডাইল বাতীত কোন খাজনাব্যয়ি বিত্ত পাওয়া যায় না। আমার একজন বন্ধু এক দিন আমাকে বলিলেন যে, তাঁহার কিছু ভেজাল সরিষার তৈলের প্রয়োজন হওয়াতে তিনি ক্রমবাজার হইতে বালীগঞ্জ পর্যন্ত ঘূতের ভেজাল তৈল কোথায়ও কিনিতে পারেন নাই। তাহা শুনিয়া আমি বলিলাম, "তুমি ভুল করিয়াছ। যে দোকানে লেগা আছে 'খ'টী সরিষার তৈল' সেই দোকানে তৈল কিনিলেই তোমার অভীষ্ট পূর্ণ হইত।" আমি একবার আমাদের বাসাতেই দেখিয়াছিলাম, স্থানের পূর্ন তৈল মাথিবার জন্ত একটা বাটিতে নারিকেল তৈল, আর একটা বাটিতে সরিষার তৈল লইয়াছি, কিন্তু উহার স্রবণ লইয়া বৃষ্টিতে পারিলাম না যে কেন্দ্র নারিকেল তৈল, আর কেন্দ্র সরিষার তৈল; তবে ঐক্য পীতভ বর্ণ দেখিয়া সেইটাই সরিষার তৈল বলিয়া অনুমান করিলাম। ইহাতেই পার্থক্য বৃষ্টিবেন, আমরা অর্থাৎ শহরবাসী বাড়ালীরা কেন ক্রমে ক্রমে কছালসার হইয়া পড়িতেছি।

দৈনিক পত্রের পাঠকেরা নিশ্চয়ই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন যে, আজকাল কলিকাতার মিউনিসিপাল করপোরেশন পুলিশের সহযোগিতায় শহরে ভেজাল পাচ এবং ভেজাল ঔষধ বিক্রয় বন্ধ করিবার জন্ত বহুপরিচর হইয়াছে। করপোরেশনের কক্ষচারীরা প্রত্যন্ত ত্রিশ চল্লিশ জন ভেজাল বিক্রতার দোকান অনুসন্ধান করিয়া দোকানদারকে ধেপ্তার করিতেছে ও তাহাদিগকে হাজতে চালান দিতেছে। বাহাদুর শহরের শাস্তি এবং স্বাস্থ্যরক্ষার জন্ত দায়ী, তাহাদের করবা; এখানেই শেষ হইতেছে। কিন্তু তাহার পর ঘূত অপরাধীদিগের সম্বন্ধ কি ব্যবস্থা হইয়াছে বা হইতেছে? কদাচিৎ দুই-এক দিন কাগজে দেখিতে পাট যে, দুই-একজন ক্ষুদ্র মুন্সীর দোকানে দুই বা আড়াই সের সরিষার তৈল বা নারিকেলের তৈল বাসায়নিক পরীক্ষায় ভেজাল প্রমাণিত হওয়াতে অপরাধীদিগের প'চ, দশ বা কুড়ি টাকা অর্থদণ্ড হইয়াছে। কিন্তু যে সকল আড়তদার বা তৈল-কলওয়ালাদের দোকানে শত শত মণ ভেজাল তৈল, ভেজাল আটা-ময়দা বা ভেজাল চিনি স্তন্যমত হইয়া আছে, তাহাদের সম্বন্ধ কি ব্যবস্থা হইয়াছে বা হইতেছে? আমি যখন 'তিতবাদী'তে কাব্য করিতাম তখন আমার সুপরিচিত এক ছদ্মলোক আমাদের আপিসে আসিয়া আমাকে একটা কাগজের মোড়ক দিলেন এবং বলিলেন, "এ চিনিসটা কি বলুন দেখি?" আমি মোড়ক খুলিয়া দেখিলাম তাহাতে দুই তোলা বা আড়াই তোলা চিনি রহিয়াছে। 'উহা চিনি' আমি এই কথা বলিতে তিনি বলিলেন, "একটু জিতে দিবে দেখুন না?" আমি সেই চিনি অত্র পরিমাণে লইয়া ডিহ্বাতে দিলাম, কিন্তু কোন স্বাদ পাইলাম না এবং উহা ডিহ্বার লালস্পর্শ গলিয়াও গেল না। তখন তিনি বলিলেন—উহা চিনি নহে, খুব সুন্দর বালির কথা। তাঁহার বাড়ীতে পাবার প্রস্তুরের জন্ত চিনির রস প্রস্তুত করা হইয়াছিল। সেই রসের পাত্রের তলদেশে ঐগুলি জমিয়াছিল। উহা ছাঁকিয়া লইয়া এক বাটি জলে সমস্ত রাত্রি ভিজাইয়া রাখিয়াছিলাম। কিন্তু

উহাৰ কোন পৰিবৰ্তন হয় নাই। আমাৰ আপিস হঠাতে সেই 'চিনি' এবং তৎসহ একগানি পত্ৰ কম্পোজেশ্বনৰ তলনীস্থান কৰ্তৃ-পক্ষৰ নিকট পাঠাইয়া দিলাম। কম্পোজেশ্বন আপিসেৰ কৰ্মচাৰীৰা আমাদেৰ আপিসেৰ পিওনবুকে স্বাক্ষৰ কৰিয়া সেই পত্ৰেৰ প্ৰাপ্তি-স্বীকাৰও কৰিয়াছিলে। কিন্তু তিন চাৰ সপ্তাহেৰ মনো আমাৰা কিছুই জানিতে না পায়ৰ পুনৰায় কম্পোজেশ্বন আপিস পত্ৰ লিখিলাম। তাহাৰ উত্তৰ পাইলাম—অসুস্থান চলিতেছে। এটা ১৯১০ কি ১৯১১ সনেৰ কথা। সে অসুস্থান বোধ হয় এখনও শেষ হয় নাই।

যদি কোন হুবৃত্ত অৰ্থেৰ লোভে কোন গৃহস্থেৰ বাড়ীতে ডাকাতি কৰে এবং গৃহস্থেৰ যথাসৰ্কৰ লুঠন কৰিয়া কটয়া যায়, গৃহবাণিগণকে আঘাত কৰে, এমনি ক হত্যাও কৰে, তাহাৰ পৰ

সেই হুবৃত্ত ধৰা পড়িল বিচাৰে তাহাৰ দীৰ্ঘকাল কাৰাদণ্ড, স্বীপান্তবাস, এমনি ক প্ৰাণদণ্ডও ব্যবস্থা হইয়া থাকে। কিন্তু যে সকল স্বাৰ্থপৰ ব্যক্তি অৰ্থেৰ লোভে দেশেৰ লোককে ভেজাল পাচ ও ভেজাল ঔষধ কাণ্ডাইয়া তাহাদেৰ স্বাস্থ্য নষ্ট কৰিতেছে ও তাহাদিগকে ধীৰে ধীৰে মৃত্যুৰ ঘাৰে পৌছাইয়া দিতেছে, তাহাৰা কি মন্তাদলেৰ অপৰাধ অপেক্ষা কম অপৰাধে অপৰাধী? এ প্ৰশ্ন কাহাকে ভিজ্ঞাসা কৰিব? কে ইহাৰ সহুতৰ দিবে?

আমাৰা স্বাধীন হইয়াছি। বিদেশী অৰ্থলোভী বণিকেরা এখন আৰ আমাদেৰ ভাগ্যবধাতা নহে। কিন্তু আমাৰা ভিজ্ঞাসা কৰি, পৃথিবীৰ কোন স্বাধীন দেশ অৰ্থলোভে এইকপ হুকাৰ্য্য চলিতেছে? ইহা কি আমাদেৰ ভাগ্যলিপি?

## তড়িৎ-লতা

শ্ৰীপ্ৰতুলচন্দ্ৰ গঙ্গোপাধ্যায়

কথাৰ স্রোতে বাধা পড়ল। দিদিমা এতক্ষণ একমনে চা খাচ্ছিলে। বাটতে শেষ চুমুক দিয়ে যেন পৰম ঙ্গুস্তৰ সঙ্গে বাটিটা মাটিতে বেগে বললেন, “বাৰায়ে বাবা, তোহা এহ কথা বলহেও পাৰিস—এদিকে বেলা বেড়ে য়েছে তা পেয়াল কবেছিস?”

শমী আজ দেপত একটু কিছু যোগাড় করতে পাৰিস কিনা? আৰ শমীকেই ব বলি কি! আমাৰা দুটি মেয়েমাতৃষ এই শুল-পুৰীতে। কাল বাটতে তোমাৰা ত চলে গেল, এই নিম্মনে মনটা কেমন করতে লাগল। ঠিক ভয় পাই নি, তবে মনটা যেন মমে গেল। তবু নাহনীকে ভয়সা দিয়ে বলি, আমাৰা বাংলা দেশেৰ মেধেৰা হলাম বাঘিনী। আমাৰা কি উদাই চেং-ডাকাত বদমাসকে? গল্প গুনবে?

“একবার আমাৰা গিয়ে বাস কৰি অজ এক জায়গায়। সেই ঞ্গামে এক বাড়ীতে ডাকাত পড়ে হাত দুপুয়ে। হৈ হৈ হৈ হৈ কৰে ত ডাকাতৰা হাঁক দিয়ে এসে পড়ল। কালকাটি, চেচামিচি, সোয়গোল পড়ে গেল। অনেকে বাড়ীঘৰ ছেড়ে বৌ-বি শিঙ নিয়ে জ্বলে গিয়ে লুকোতে লাগল। তোমাৰ দাছ তাড়াতাড়ি মাল-কোঁচা মেৰে একটা শক্ত বড় ল'ঠি নিয়ে বললে, এখন কি কৰা যায়? একবার গিয়ে দাঁড়ানো উচিত; কিন্তু তোমাদেৰ একলা বেগে যাব কি কৰে?”

আমি বললাম, “না, তা যাবে কেন? আমাদেৰ সঙ্গে ঘোমটা টেনে বসে কাঁদ। পুরুষমাতৃষ যাবে না ত কি? লোকেৰ বিপদে গিয়ে দাঁড়াবে না? ডাকাতদেৰ বাধা দেবে না। যাও, আমাদেৰ জন্ত ভেব না। আমাৰা এই দা, বঁটি, এই সব নিয়ে বস হইলাম।”

“তোমাৰ দাছকে এঙতে দেখে আৰও কয়েক জন ঞ্গামেৰ

লোক এগোল। তোমাৰ দাছ কিবে এল গায়ে মাথায় বস্ত্ৰ মেখে। ঙ্গেৰ মাথা কেটে গেছে।”

“ভূমি খুস কাঁদলে না দিদিমা?”

“কেঁদ'ছ স'হা, কিন্তু হাত-পা ছড়িয়ে বসে কাঁদি নি।”

শম্পা তাৰ দিদিমাৰ গলা ছড়িয়ে ধরে বললে, “বল না দিদিমা দাছৰ সঙ্গে তোমাৰ কেমন ভাব ছিল। ভালগাসে, না শুধু ভয়ই কৰতে। তখনকার দিনে স্বামীদেৰ ছিল বউদেৰ উপৰ অৰল প্ৰতাপ...!”

দিদিমা বললেন, “একলেৰ মেয়েদেৰ মত ভালবাস'বাসি জানি নে বাপু। তোদেৰ মত কেঁদে সোহাগ কৰতে জানতাম না। তবে মনে মনে যাকে সোধামী বলে একবার ঠিক কলাম, তাকে ছাড়া আৰ কাউকে বিয়ে কৰা অদম্ব বলই জানি। তবে শোন বলি গল্প—

“তোৰ দাছ আৰ আমি ছিলাম এই ঞ্গামেৰই এপাড়ায় ওপাড়ায়। চ'বাড়ীৰ লোকেই বলাবলি কৰত আমাদেৰ বিয়ে হবে। আমাৰও বিশ্বাস হ'ল। ওর চেচাৰাটাও দেপতে ভাল ছিল। তখন আমাৰ বয়স ছিল আট আৰ ওর হবে দশ। দিনকয়েক পর ওকে নেপলাম আৰ একটা মেয়েৰ সঙ্গে পালেৰ ধাৰে দাঁড়িয়ে আছে। খুব বাগ হ'ল—দৌড়ে গিয়ে মেয়েটাকে মেৰে তাড়িয়ে দিলাম আৰ তোৰ দাছকে খুব তখি কৰলাম।”

আমাৰা কেউ হাসি চাপতে পাৰি নি। হাসি থামলে শম্পা দেবী বললেন, “বিয়ে না হইত এই, বিয়েৰ পর তা হলে দাছৰ যে কি অসহ্য হয়েছিল তা ত বুঝতে পারছি।”

“ও মাতৃষেৰ সঙ্গে পেয়ে উঠাৰ উপায় ছিল না। বাস

করলে কোনদিন গায়ে মাগতে দেখি নি, এমন মানুষের উপর কি বাপ করা যায়।”

“তা হলে দেখছি একেবারে উটেটা গঙ্গা বটরে ছেড়েছ। ওকালে ত ছিল কস্তানের রাজত্ব, তার বদলে তুমিই দেখিয়েছ তার উপর দাপট।”

“আরে ভাই, তখনকার দিনে কুলীনের মেয়েদের হাত বেশী বরসে বিয়ে, সবাইকে কি আর অমনি করতে পারত ?”

“তোমার ত ছোটবয়সে বিয়ে হয়েছিল।”

“হ্যাঁ হলে কি হয়, তোমার দাতার মত মানুষ...” কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বললেন, “অমনি মানুষ কাকের উপর জুলুম করতে পারে—এ আমি কিছুতেই ভাবতেও পারি নি, দেখিও নি কোনদিন।”

শম্পা দেবী ক্ষণেকের পরে অকমনস্ব হয়ে পড়লেন, হঠাৎ যেন চমকে উঠে বললেন, “জান দিদিমাই, আমি একদিন বাড়ী ছেড়ে চলে যাব !”

“কোথায় যাবি ?”

“বেদিকে চ’চোপ যাব।”

“মেয়েমানুষ আবার বেরিয়ে যাবে কি ? ওসব পাপকথা মুখেও আনতে নেই, তামাশা করেও বলতে নেই। মেয়েমানুষের জাতে কলঙ্ক হয়।”

“কণ্ঠবদল করে গেলেই ত পাপের হাত থেকে রক্ষা পায় যাবে।”

“ছিঃ, তোমার বিয়ে হয়েছে, তোমার আবার কণ্ঠবদল কি ? ওসব কথা মুখেও আনবি নে। অর্ধে ঠুং দেবে বা হয়েছে, এ ভয়ে ভাই মেনে নেবেও হবে। ঠুং পেলেও মান সম্মান নিয়ে আছি। আর অল্প কিছু হলে ঠুং ত ঘুচবেই না, মান-সম্মানও পেয়াবি।”

“সবাই সুযোগ পেলে উপদেশ দেয়। শুনেছি তুমিও না কি একবার বেরিয়ে গিয়েছিলে ?”

দিদিমা—“কিসে আর কিসে ? কার সঙ্গে কার তুলনা। আমি গিয়েছিলাম বেরিয়ে তোমার দাতার সঙ্গে। ঘটনাটা বলছি—

“তোমার দাতা ছিল দরজামাই। খুন্তরবাড়ীতে দিন দিন তার অবস্থা অচ্ছেদ্য বাড়তে লাগল। আমার কেমন যেন লাগত। আমি প্রথম প্রথম বাধা দিতে চেষ্টা করেছিলাম—কিন্তু তাতে কল হ’ল না, শেষে এক দিন রাতে তোমার দাতাকে চুপি চুপি বাড়ীর বার করে দিলাম, ঠিক হ’ল তিনি একটা কিছু আন্তানা ঠিক করে তিন দিন পর মাঝরাতিরে আমাদের গায়ের কোণে বটগাছের নীচে দাঁড়িয়ে থাকবেন আমি ওখানে গিয়ে তাঁর সঙ্গে দেখা করব।”

“পরদিন সকালে ভামাই পালিয়েছে বলে জানতে পেরে নানা লোকে নানা মন্তব্য করলে—তারপর ঠিক হ’ল বাচ্চাধন যাবে আর কোথায়, চিট হয়ে আপনাই কিরে আসবে। আমি মনে মনে হাসলাম। চুপচাপ রইলাম। সবাই মনে করল—আমার মন ধাধাপ !”

“কথামত সেই রাত্তিরে বেরিয়ে গিয়ে তার সঙ্গে নৌকোর চাপলাম। কোথায় যাব জানিনে। এই তিন দিন ঘুরে কিছুই ঠিক করতে পারে নি। তারপর দু’পাঁচ দিন করে এর বাড়ীতে তার বাড়ীতে থাকতে লাগলাম।

প্রথম প্রথম যত্ন খাতি করত, কিন্তু বেশীদিন আন্তানা দিতে কেউ রাজী হ’ত না—তারপর এক লতায়-পাতায় আন্তায়ের বাড়ী গিয়ে ভাষা পেলাম।

কোনগাঁতকে একটা ডেরা বাঁধলাম। আমার বাপের বাড়ীর লোক দেব পেরে আমাদের ফিরিয়ে নিয়ে যাবার জন্ত অনেক সংসাদান করেছে, টাকা-পয়সা দিয়েও সাহায্য করতে চেয়েছে। আমি অস্বীকার করলাম।”

আমি আশ্চর্য হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম—দাতা বুঝি কিছু উপাঙ্গনের ব্যবস্থা করে ফেললেন।

দিদিমা—“কিছু না। নিছক লোক। তাঁর কপনও কোন চিন্তা-ভাবনা ছিল না; সদাষ্ট হাসিখুসী, গল্প-তামাশা নিয়েই থাকতো, একেবারে সদাশিব লোক। পেলে গেলেন, না পেতে পেলেও মুগ থেকে হাসিটুকু মুছে যেত না। পরের কাজ করেই তার দিন কাটত। কিন্তু এদিকে যে নিজের বাড়ীতে হাঁড়ি চড়ে না তার জন্ত তার এক দিনের পরেও ক্ষোভ দেখি নি। পাড়া-পড়শীর ভরসামূল ছিল। গ্রামের সকলেই ‘ঠাকুর মশায়’ বলে পায়ের ধুলো নিয়ে সে যার নিজের কাজ করিয়ে নিত। পাওয়ার সময়ও ছিল না, ঘুমের সময়ও ছিল না। আর ছিল তৈ তৈ করে পাশা-পেলা। আমি কত বকাবকি করতাম। হেসেই উড়িয়ে দিতেন, তবুও এবরকমে দিন কাটছিল।

একটা বধা বলল—এখনকার কোন কোন মেয়ের মত ছেলে-পুলে চাই নে এমন কথা আমরা বলতাম না। ছেলে হ’ল মেয়েদের শংভা, সম্পদ, সম্মান সব। ছেলে হলেই মা হয় ভাগ্যবতী, ভগবতী। সন্তা বলব আমি—শরীর আচরণ আমি পছন্দ করি নে। ছেলে ফেলে কোন মা আসতে পারে ? না হয় ছেলেটাকে সঙ্গে করে নিয়ে আসকিস। ছেলে কোলে থাকলেই মা-ভর্গার মত চেহারা হয়, নইলে হয় দুষ্ট সরস্বতী !”

ধীরে ধীরে শম্পা দেবীর হাত ছাড়িয়ে দিদিমা ঘর ছেড়ে চলে গেলেন। আমরা সবাই চুপ করে আছি। বিজ্ঞদার দৃষ্টি যেন হয় অনেক—অনেক ঘুরে। শম্পা দেবী জিজ্ঞাসা করলেন—“কি ভাবছ।”

“দিদিমাদের।”

“তার মানে ?”

“বইয়ে পড়েছি পুরনো সমাজের বহু কাহিনী। আজ তার একটা পাতা যেন একেবারে জীবন্ত হয়ে এতক্ষণ আমাদের চোপের সম্মুখে কথা বলে গেল।”

শম্পা দেবী—“তুমি আশ্চর্য লোক। এর মধ্যেও তুমি—”

বিজ্ঞদা বাধা দিয়ে বললেন, “আগে শোন। আমি ভাবছি কি

জান। দিদিমা শুধু তোমার দিদিমা নন। এ দেশের সমস্ত দাছ ও দিদিমারা হলেন জাতিয় দাছ ও দিদিমা। এ জাতির ঐতিহ্যকে টাঙ্গা বাঁচিয়ে রেখে আমাদের হাতে তুলে দিয়েছেন। এরা না থাকলে আজ আমরা থাকতাম না। এরা জাতির প্রবাহ অব্যাহত রেখেছেন। এ বা আমাদের নমস্কার। সমস্ত জাতির কর্তব্য এ দের ভরণ পোষণ ব্যবস্থা করা। এমন সমাজই শু আমরা গড়ে তুলতে চাই যেখানে সকলে সমাজের সেবা করবে আর সমাজ সকলকে রক্ষা করবে।”

কিছুক্ষণ বাবুই একটি শিশুর কান্নার আওয়াজ শোনা যাচ্ছিল। এবার দোণ, একটি চাবীর ছেলে কাঁধে, হাতে কাপড় নিয়ে এদিক দিয়ে যাচ্ছে। চাবী তার মোটা কব্জ গলায় ছেলেকে যেন একবার বোকাচ্ছে আবার ধমকাচ্ছে। ছেলেটা কেবল মা, মা করছে। আমাদের কাছাকাছি আসতেই শম্পা দেবী ডিক্কাসা করলেন—“ছেলেটি কাঁদছে কেন? কি হয়েছে? কোন অশুভ করেছে কি?”

“আজ্ঞে না। আমি ক্ষেতে কাজ করে পাই, নিজের ক্ষেত ত নাই, পরের ক্ষেতে চাষ করি। বেদিন না যাব সেদিনের রোজগারই মারা গেল। আমি কি পারি ছেলে আগলে ঘরে বসে থাকতে? বলুন ত মা ঠাকুরণ?”

“ওর মা কোথায়?”

“আজ্ঞে সেই ত হয়েছে জ্বালা। ক’দিন ঘরে পায়বাদের সঙ্গে বগড়া চলছিল। আমাদের অভাবের সংসারে—যেখানে তাড়াতাড়ি পরিশ্রম করে বাটরে থেকে কিছু না জানতে পারলে একেবারে উপোস দিতে হয়, সেখানে ঘরে বগড়া হয়ই। বাটরে কিছু করতে না পেয়ে ঘরে এসে আমি পরিবারকে বকে মেরে ঘরে গাভীর জ্বালা মেটাই; ওদিকে ক্ষুধার জ্বালায় ছেলে কাঁদে, তার দুঃখ কিছু দিতে না পেয়ে বৌ বকে আমাকে। এ ত আমাদের অভাবের সংসারে নিতাকার ঘটনা। সেই যে ছেলেটাকে কেলে বাড়ী থেকে চলে গেল আর কেববার নামটি নেই।”

“তুমিই তাকে নিয়ে আস না কেন?”

“তাট্ট যাব মা’মান। হ’চারটা দিন দেখে চুলের মুঠি ধরে নিয়ে আসব না?”

“আজ তোমাদের পাওয়া হয়েছে?”

“ওকথা জিজ্ঞেস করবেন না—এ রকম আমাদের হয়, অতলস আছে।”

শম্পা দেবী তব তব করে সিঁড়ি বেয়ে নীচে নেমে গেলেন—চাবীর আপত্তি সৃষ্টি ছেলেটাকে নিয়ে এসে চাখের পর যেতুকু হুধ পড়েছিল তা ওকে পাওয়ালেন—মুড়িটু’ড়ু’ দিলেন, সেখাল একটা বাটিতে করে আর কিছু চিনি মিশিয়ে চাবীর হাতে দিলেন যেতে। পাওয়া শেষ করে বাটি পরিষ্কার করার জরু উঠে পাড়াল। শম্পা দেবী বাধা দিলেন। চাবী বলল, “আমার পাওয়া বাটি আপনি কি করে...” কথা শেষ করতে পারল না—শম্পা দেবীর মুখের দিকে

তাকিয়ে রইল খানিকক্ষণ, তার পর আঙুলে আঙুলে বাটিটা নাখিয়ে রেখে ছেলেকে নেওয়ার জরু হাত বাড়াল।

“তুমি ত ভাই সখ্য পয়স্তু কাজ করবে, তা ছেলেটা থাকবেই বা কোথায়, থাকবেই বা কি?”

চাবীর মুখে কোন উত্তর যোগাল না, সে শুধু ক্যাল ক্যাল করে তাকিয়ে রইল শম্পা দেবীর মুখের দিকে।

“না ভাই, ওকে মাঠে নিয়ে গিয়ে কাজ নেই, এখানেই থাকবে, কেববার পথে তুমি ওকে নিয়ে যেও—মাঠে গিয়ে আলের ওপর একা থাকতে পারবে না।”

“খুব পারবে, মা’মান, খুব পারবে। একটু কান্নাকাটি করবে, তার পর আপনি ঘুমিয়ে পড়বে। তুমি বড়লোক, তোমার এখানে ও মা’মান হাজিরা করবে, তুমি তা সহ্যে পারবে না। তোমার দয়ার শরীর, তই তোমার কাছে নিজের ছেলে আর পরের ছেলে এক—কিন্তু আমার বদান্ত বড় মন্দ, বেঁচে বসে থাক তোমার ছেলে-পান—তাদের ভাগা ভাগ, তোমার মত মা পেয়েছে।”

কথা বলতে বলতে চাবী সিঁড়ি বেয়ে ওপরে উঠে ছেলেকে তুলে নিয়ে ধীরে ধীরে নেমে চল গেল। যতক্ষণ দেখা যায় শম্পা দেবী ওদের দিকে তাকিয়ে রইলেন—মুগ্ধান বেদনায় কণ্ঠ। একটা গভীর দামিনধাস ছেড়ে প্রাণি হঠাৎ পিছন ফিরে পাশের ঘরে চলে গিয়ে দরজা বন্ধ করে দিলেন। দরজা বন্ধের শব্দটা যেন কানে ও মনে আঘাত করল।

১৬

সকালবেলা চাবী চলে যাওয়ার পর থেকেই শম্পা দেবীর ভাবান্তর লক্ষ্য করলাম। তিনি যেন আমাদের আড়ত চলাতে চাইছেন। আমরাও তাকে আর বিশেষ বাস্তব না করে এগান থেকে বেরিয়ে পড়বার পরামর্শ করতে বসলাম।

হঠাৎ শম্পা দেবীর ‘ম’গো’ চীৎকার শুনে দৌড়ে ভিতরে গিয়ে দোণ ওর সাড়ীতে আসন দরেছে, আর শম্পা দেবী দিশেচারা হয়ে উঁবু হয়ে সাড়ীর এদিক-ওদিক হাত দিয়ে চেপে ধরে আগুন নেবাবার চেষ্টা করছেন। ব্যাপার দেখে আমার সমস্ত শরীর কেঁপে উঠল—হাতের কাছে একটা জলের বালতি ছিল তাই দিয়েই ভাবলাম আগুন নিভিয়ে দেব। কিন্তু বিহুদা আর আমাকে সে স্তবোধ দেন নি। তিনি এক সেকেণ্ডের মধ্যে আশ্চর্য কোণলে সাড়ীটাকে হুন্ডে আগুন নিভিয়ে ফেললেন। সাড়ীটা অনেক কাঁদগাঃ পুড়েছে। বিহুদা আমার মুখের দিকে তাকিয়ে হেসে বললেন, “বালতির ওলে আগুন নেবালে শরীরের জ্বালা যে বেড়ে যেত অনেক!” প্রতিবাদ করার উপায় নেই, তবু লাজ্জিত হাসি হেসে মেনে নিতে হ’ল জ্বের তিরস্কর।

শম্পা দেবীর শরীরের কোথাও পুড়েছে কিনা সে প্রশ্ন করার আগেই তিনি বললেন, “ভয় নেই, শুধু পাখের একটু জ্বরগা পুড়ে গেছে, তাতে বেশ জ্বালা করছে, কিন্তু তাই বলে এখন তোমাদের

ব্যস্ত হয়ে ডাক্তারগণনার ছুটেতে হবে না, পানিক বাদে এমনিতেই সেবে বাবে ! আস্তেনঃ জালা...ও কিছু নয়..."

বলতে বলতে শম্পা দেবী হঠাৎ ধেমে গেলেন । চোখের কোলে জল জমে টল, টল করছে—তিনি ঘর থেকে আচম্কা বেরিয়ে গেলেন ।

"শম্পা দেবী নিজেই বললেন তেমন কিছু পোড়ে নি, জালা একটু বাদেই সেবে বাবে ; কিন্তু তবু তার চোখে জল—কেমন যেন লাগছে বিহুনা—তবে কি ভয় পেয়েছেন নাকি ।"

"নাহে ভাই না, ভয় পাওয়ার মেয়ে ও নয়—আস্তনের জালায় আসে নি ওর চোখের জল, আজ ওর মনে বয়ে যাচ্ছে মাতৃ-স্নেহর শাস্ত শীতল হাওয়া ।

মনে হচ্ছিল বিহুনা যেন আরও কিছু বলতে চাইছিলেন । কিন্তু শম্পা দেবীকে আবার ঘরে ঢুকতে দেবে ধেমে গেলেন । শম্পা দেবী হ'সিনুপ দেপাবার চেষ্টা করে বললেন, "আজ তোমাদের খাওয়া য' হবে তা ত বুঝতেই পারছি ! ভাল তরকারী যা বেঁধেছি তাতে মুন মসলা দিয়েছি কিনা তার কিছুই ঠিক নেই ; তার পদ, সাদীর আঁচল নিয়ে কড়া নামাতে গিয়ে যা হ'ল তাত দেখতেই পেলো ।"

"কিন্তু হ'ল কি করে" আমি জিজ্ঞেস করলাম ।

"কি জানি ভাই, বেধ হয় সাদীর একটা ধার কোথাও খুলেছিল, তোমাদের যে খাওয়া হবে না তাই ভাবছি ।"

শম্পা দেবীকে আশ্বাস দিয়ে বিহুনা বললেন, "আমাদের খাওয়ার জন্ত তোমাকে বাস্ত হতে হবে না ! আধকে আর তোম'র বেধেও কাজ নেই । দেখছি ত একটা ভাল ধার একটা তরকারী বেধে রেখেছ ও'তেই চল বাবে ! আর তেল মুন মসলায় কথা বলছ—ওর জন্ত কিছু ভাবনা নেই ।"

শম্পা দেবীও আর কোন বাণী দিলেন না ; শুধু বললেন, "বেশ, তাই হোক ; চেষ্টা করে বুঝি বিহুনাট বাড়াব !"

হুপুবেলা পেতে গিয়ে দেখি শুধু আমাদের হ'জনের জন্ত খাওয়ার জায়গা করা ।

খাওয়ার পর বিহুনা বললেন, "চল আজ একটু গড়িয়ে নিই ।"

বিহুনার গা ঢেলে দিতেই চোপ বুজ এল—হুজু ছুন্ন খসড়া । শম্পা দেবীর গলায় আওয়াজে চমকে ওঠলাম—"বিহুনা, ও বিহুনা, ঘুমিয়ে পড়লে নাকি ! আজ তুমি ঘুমাতে চাইলেও ঘুমাতে দেব না ।"

"বিহুনের বেলা আসছে ঘনিয়ে, আবার তোমার সঙ্গে কবে দেপা হবে, দেপা হবে কিনা তাও জানি নে ; মনের কথা আজ না বললে আর কবে বলব বল ত ! আজ তোমাকে শুনতে হবেই । আজ তোমাদের খাওয়া হয় নি, সে হুপই রাখবার জায়গা নেই, তার ওপর ছাড়াছাড়ির কথা মনে হলেই মনটাতে কেমন যেন মোচড় দিয়ে ওঠে !"

বিহুনা বিহুনার উপর উঠে বসে বালিশটাকে কোলের উপর

বেধে আস্তে আস্তে বলতে লাগলেন—"মাতৃব হরে জন্মে একেবারে ভাবলেশহীন হয়ে একটা চামড়ার আবরণে কলের মত কাজ করবে, এ আশা আমি ত কোন দিনই করি নি ।

"চেরে দেখ আকাশে আজ মেঘের আমন্ত্রণ কবি বলেছেন, এমনি অবস্থায় সুখী মাতৃবও নাকি জানমনা হয়ে পড়ে প্রেমাম্পদের জন্ত, ভালবাসার জনকে কাছে পাওয়ার জন্ত ।"

শম্পা দেবী হেসে ফেললেন—"এতও পার তুমি ! যে বস্তুর অস্তিত্ব নেই তোমার কাছে, তা নিয়েও বক্তৃতা দিতে পার ! ম'খা নেই তার মাধব'খা ! ভালবাসার পাত্র, প্রেমাম্পদ ! বস্তুর বাস্তব বাস্তব কথা ! অন্ততঃ তোমার মুখে এগুলো বাস্তবই শোনায় । বাস্তবীতি করতে এলে, তাও হলে শুধু সমিতির সভা, সেখানে মুণ্ডাট আগে বন্ধ করতে হয় । এ না হয়ে কথার ব্যাপারী, বাস্তবীতিক বক্তৃতা হলেই পারতে । যা ইচ্ছে সভার দাঁড়িয়ে বলে যেতে আর হাততালি পেতে ;"

"তোমার মত কথার ছুরি উদ্ধত করে যদি শ্রোতাদের মধ্যে হুচায় জন থাকে, তা হলে বক্তার হাততালির বদলে কি জুটেবে বুঝতেই পার । ঠাট্টার কথা নয়, বাস্তবিকই এমনি মেঘলা দিনে প্রিয়জনকে কাছে পেতে উচ্ছে করে ; এ শুধু কবির কথা নয়—বিশ্ব প্রকৃতির সমস্ত কিছুই বাস্তবের ম'খাট এর রূপটি প্রকট হয়ে আছে ।"

বিহুনার কথা শম্পা দেবীর মনে কোন দাগ কাটল কিনা জানি নে, তিনি চুপ করে বসলেন—মনে হ'ল তিনি নিজের মনের ভিতরটা যেন খুঁজে বেড়াচ্ছেন । কিন্তু আজ আমার মন আবার কেন জানি নে উতলা হয়ে উঠল । প্রতিনিষত অনিশ্চয়তার ভীতন যেন দুহুঃস্ত বোঝা হয়ে উঠল—মনে ভেসে উঠল একান্ত নির্ভরশীল একখানা ছোট সংসার, নিয়মবোধ একান্ত পরিচিত পরিবেশ !

শম্পা দেবী পানিকরণ চুপ করে থেকে আস্তে আস্তে বলতে লাগলেন—"চায়ী তার ছেলেকে নিয়ে চলে গেল চোখের আড়ালে, কিন্তু মনের আডাল কিছুতেই করতে পারলাম না তাকে । চারদিকে শুনতে পাচ্ছি কেবল মা, মা, কান্না । এতদুঃখ শব্দ হলে চমকে উঠি, কে বুঝি এল—চোপ ফিরিয়ে দেবে নিবাস হয়ে যাই । ঐ দুটি অসহায় চোপ যেন আমার একান্ত চেনা—সবকিছু আজ হুঃসহ হয়ে উঠেছে !"

আমি স্বভাবতঃ লাজুক । নিজের কথা সহসা কাউকে বলতে পারি নে, কিন্তু মনের রাশ আজ আমার একান্ত অন্তঃস্বার্থেই খুলে গিয়েছিল, তাই বোধ হয় শম্পা দেবী খামবার সঙ্গে সঙ্গেই আমার মুগ থেকেও বেরিয়ে এল—"আপনি ঠিকই বলেছেন, আমার মনও কেন জানি নে আজ বড় অস্থির হয়ে উঠেছে । মনে হচ্ছে সর্বক্ষণ অনিশ্চয়তার মধ্য দিয়ে চলতে চলতে আজ সবকিছুকেই অনিশ্চিত বলে বোধ হয় !"

হঠাৎ মনে হ'ল বিপ্লবীর জীবনে এমনি ভাবালু কথা অকুত । সেজন্ত বললাম—"নিজের লক্ষ্য-পথে আমরা নিশ্চয়ই চলব—তবে



ফরাসী-ভারতের ভারত-স্বাধীনতা উপলক্ষে পশ্চিমবঙ্গে উৎসব



গান্ধীগ্রামে একাট শিক্ষাধিনী কঁড়ক বাতি জালানে



বি বি সি-তে রাশিয়ান নৃত্যশিল্পী ভায়োলেট এন্ড্রিন



মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র জবগণপুত্র অক্ষ বাসক ডেনজিল মেয়াস  
(“গোপন-বিশেষের কথা” প্রচেষ্টা)



মাঝে মাঝে মাহুয হিসেবে বে কথা মনে আসে এ তারই শুধু স্বাভাবিক প্রকাশ মাত্র ।’

‘নীতীশ ঠিকই বলেছে শম্পা, আমাদের লক্ষ্য এবং তার প্রাপ্তি সম্পর্কে কোন সন্দেহ নেই, দেখছ না কালো পর্দা নড়ে নড়ে উঠছে । অচিরে এ সরে যাবে, আসবে আলোর পসরা নিয়ে নতুন মাহুয, নতুন সমাজ—হংস মাহুযের ঘূচবেই ।’

শম্পা দেবী বিস্মিত হয়ে বললেন—‘তোমার হয়ত কোথাও ভুল হচ্ছে—নীতীশদাও তোমার মত মেতে আছেন বিপ্লবের মহোৎসবে, এরই রসে তিনিও আশ্বস্ত, এরই মাঝে খুঁজে পেয়েছেন ‘আনন্দের সূত্র !’

শম্পা দেবীর দিকে স্থির দৃষ্টিপাত করে বিম্বদা বললেন, ‘এমনি হয় । বাইরের সঙ্গে অন্তরের পরিচয়ে অনেক সময়ই তফাৎ থাকে । ‘আমি নীতীশের নিন্দে করছি নে । ওর মত শক্তিম্যান একনিষ্ঠ কর্মী খুব বেকো নেই । ও সর্মিতির একটা বলভরসা ; কিন্তু তবু ওর প্রাণ চাষ একটি শাস্ত্র শীতল গৃহ, এর জন্ত ওর বিদুমাত্রও অপরাধ নেই । ও একদিন সেখানে ফিরে যাবে এও ঠিক, তাই বলে কি ও সর্মিতির কোন ক্ষতি করবে, মোটেই নয় ।’

বিম্বদা বলতে লাগলেন—‘আমাদের কথা ছেড়ে দাও । তোমার সব কথা কিঃ হয় নি শম্পা । এ ত গেল একটা দিক । তোমার মনে আজ ঝড় বয়ে যাচ্ছে । দ্বিধা ধন্দে, হৃদয় প্রবলভাবে আন্দোলিত হচ্ছে । মনের সমস্তা, ধন্দ, অশান্তির ঝড় কেটে যায় তা প্রকাশিত হলেই । মনের ভিতর তা বহু থাকলে ঠিক তেমনি-খারাই হয় যেমনটি হয় শক্ত আবরণের মধ্যে বিস্ফোরক দ্রব্য বহু থাকলে—বিস্ফোরণ হয়, অগ্নি দগ্ধীকরণ হয় ।’

‘সবট আচ্ছ আলোচনা করব’ বলে শম্পা দেবী ভাল করে বসলেন ।

জানালা দিয়ে লক্ষ্য করলাম, কে যেন ৬-বাড়ীর দিকে এগিয়ে আসছে । লোকটা ঝোঁপের আড়াল হ’ল । বিম্বদা বললেন—‘শম্পা আসছে, ভুট গিয়ে তাড়াতাড়ি ওকে ইসারা করে নিয়ে আয় একেবারে ঘরের ভিতর ; কোন কিছু জিজ্ঞাসা করার আগেই ।’

শম্পা ঘরে এসে যা বললে তার মর্ম্ম এট বে, আমরা বে এখনও এই অফলেই আছি এ সন্ধান পুলিশ পেয়েছে, তারা চারদিকে খুব তন্নাসী চালাচ্ছে—এখানে থাকার আর মোটেই নিবাপদ নয় । শ্রীব-গল্পেও নৌকোর ব্যবস্থা ঠিক রপে এসেছে, ওগান থেকে রাতারাতিই গোবিন্দপুর পৌঁছানো যাবে । কথা শেষ করেই শম্পা উঠে দাঁড়িয়ে বলল, ‘আমাকে এগধুনি বেতে হবে !’

‘এগধুনি !’ বললেন শম্পা দেবী, ‘গাওরা নিশ্চয়ই সারাদিন হয় নি ; জল দিচ্ছি, চট করে হাত-পা ধুয়ে নিন ; গাবার তৈরি আছে ।’

‘অর্থাৎ, চিরাচরিত প্রথা অমুসারে আপনার অংশই আমাকে দেবেন এই ত !’

একবার কোন জবাব না দিয়ে শম্পা দেবী বললেন, ‘না খেয়ে গেলে সারাদিন আর জুটবে কি না কে জানে !’

‘কিধে অবস্ত খুবই পেয়েছে, কিছু খেতে পারলে বেশ হ’ত । তবে তত ভাবনা নেই, কিছু জুটবে, কিছু কি আর মিলবে না ; আর নাই যদি মেলে তাতেই বা ক্ষতি কি !’

‘এদেশে বা জুটবে সে আমার জানা আছে ! কথার সময় নষ্ট করে লাভ নেই, চট করে বসে পড় তাই !’

গাওরা শেষ করে শম্পা বাওয়ার জন্ত তৈরি হ’ল । বিম্বদা ওকে একটু আড়ালে ডেকে নিয়ে গিয়ে কি বললেন । ফিরে এসে শম্পা দেবীকে প্রণাম করে বলল, ‘চললাম শম্পাদি ; পরিচয় মুহূর্তের, কিন্তু তবু ছেড়ে যেতে ইচ্ছে হয় না ! কি যে তোমাদের মধ্যে আছে জানিনে । সবগুলো মাহুযই দেখলাম এমনি ভালবেসে আপন করে নেয় । আমাদের সাক্ষাৎ যেমন আচমকা, বিদায়ও তেমনি ; কিন্তু ছাড়াছাড়ির বেলায় মনে কেন জানি একটা মোচড় দেয় ! মনে হয় কি যেন হারিয়ে ফেললাম !’

কথা শেষ করেই শম্পা সিঁড়ি বেয়ে তরতর করে নেমে চলে গেল । একেবারে চোখের আড়াল না হওয়া পর্যন্ত আর আমরা কেউই নড়তে পারলাম না ।

আমরা নীরবে চলে গেলাম আমাদের বসবার ঘরে, শম্পা দেবী গেলেন ভিতরের দিকে । পানিকরণ বাদে তিনি ফিরে এলেন । মুখে কুটে উঠেছে এক তৃপ্তির আভা—মনে হ’ল যেন কোন হারানো বস্তুর সন্ধান মিলেছে ।

‘গাওরা শেষ করে এলাম । খেতে খেতে বাবে বাবেই মনে হচ্ছিল শম্পার কথা । এমন একটা পাগলা ছেলে কমই দেখতে পাওয়া যায় । ওর মত একটা ভাই পেলে হয়ত আমার অনেক অভাব মিটে যেত ।

‘তোমার উপর দেখছি এদের অগাধ বিশ্বাস । আর একটা কথা যা বললে, তা শুনে রাগ করবে কিনা জানিনে—সে বললে, ‘আপনি সত্যিই আর দশ জনের চাটতে আলাদা, নইলে বিম্বদার ভালবাসা পেতেন না কিছুতেই ।’ আমি বললাম, ‘তার মনের কথা কি করে জানব তাই ।’ জবাবে বললে, ‘জানা যায়, জানা যায় । বিশ্বাস আর ভালবাসা না থাকলে তোমার মত যুবতী মেয়ের বাড়ীতে তিনি নিজেও আশ্রয় নিতেন না, আমাদেরও উঠতে দিতেন না । তিনি কিন্তু বিশ্বাস না করলে ভালবাসেন না, আবার ভাল না বাসলে বিশ্বাস করেন না ।’

বলতে বলতে শম্পা দেবী ঘেমে গেলেন । কয়েক মুহূর্ত সব চূপচাপ । নিজেই আবার কথা শুরু করলেন বিম্বদাকে উদ্দেশ্য করে, ‘আচ্ছা শম্পা বা বললে তা কি ঠিক ? বিশ্বাস তুমি কর সে ভরসা আমার আছে, কিন্তু ভালবাস কিনা তা ত কিছুতেই আন্দাজ করতে পারছিনে । তোমাদের স্বীতি-নীতি আলাদা । ভালবাসার সূত্র ধরেই বিশ্বাস আসে মনে, না এর ঠিক উল্টো পথে চলে তোমাদের মন, এ কোঁফুল তোমাকেই মেটাতে হবে আজ ।’

“কি জানি অতশত ভেবে দেখি নি। ভালবাসার শাস্ত্র ঘাটি নি, তাই তার হিসেব-নিকেশ, জমা-বরচ কিছুই আমার জানা নেই। ভালবাসা নাকি অন্ধ, কাজেই ওতে বিচারবুদ্ধি লোকে তেমন করে না। তাই ভালবাসা অন্ধ হলেও বিশ্বাসটা চোখ-কান খাড়া রেখেই করতে হয় আমাদের।”

“বাক, একটা বিষয়ে নিশ্চিত হলাম। অবিশ্বাসের কাজ এখন পর্যন্ত যখন কিছু করিনি, তখন বিশ্বাস হয়ত কর, কিন্তু আর একটা প্রশ্নের জবাব ঠিক পেলাম না, পাওয়ার আশাও করিনি অবশ্য।”

দিদিমার গলায় আওয়াজ পেয়ে শম্পা দেবী কিছুক্ষণের জন্ত ভিত্তরে চলে গেলেন। হঠাৎ সব চূপচাপ! বিহুদার গলায় গানের গুন গুন গুঞ্জন—বিহুদা ভাবসাগরে ডুব দিয়েছেন, কথা বলে তাকে সজাগ করতে ইচ্ছে হ’ল না। কিই বা বলি!

শম্পা দেবী যেমন চট করে ঘর থেকে গিয়েছিলেন, তেমনি আচমকা ফিরে বললেন, “তোমার গলায় গানও আছে দেখছি।”

“কেন আমার গলাটা কি এমনি একটা বস্তু বার থেকে শুধু কথা ছাড়া আর কিছু বেরতে নেই!”

“কথার তোমার সঙ্গে পারবার জো নেই। তবে তোমরা আবার সব জিনিষই কতকগুলো মতবাদের মাপকাঠিতে পরিমাপ করে ব্যবহার কর কিনা—তাই কোঁতুল হয় হঠাৎ আজ কেন তোমার কণ্ঠে উঠেছে গানের সুর।”

একটু চূপ করে থেকে বিহুদা বলতে লাগলেন—“দেখ, প্রকৃতির সঙ্গে বা কোন দৃশ্য বা ঘটনার সঙ্গে যখন মনের সুরটি মিলে যায় তখন গলায় গান আসে। গলায় সুর তেমন ভাল না থাকলেও যদি সুরে দয়দ থাকে তবে তাই শ্রোতার মনকে টানে।”

শম্পা দেবী মুহূর্তে হেসে বললেন, “যেমন বিল্লীরবে বিবচীর বাধা আগে, মস্ত দাড়রীর ডাকে ছাতি কেটে যায়! তোমাদের ত তা হয় না, হওয়ারটাই নিষিদ্ধ।”

কথার শেষটার একটু স্নেহ ছিল মনে হ’ল। বিহুদা জবাবে কিছু বলবার আগেই শম্পা দেবী বললেন—“খাক, আর উত্তর দিতে হবে না। কি গাইছিলে বল।”

“তুনে তুমি আশ্চর্য্য হবে। একটা প্রেমের গান গুন গুন করছিলাম।”

“তাই বল স্বদেশপ্রেমের গান। নারীগুরুবের প্রেমের গান গাইতে পার তেমন কথা ভাবাই যায় না।”

“বদি বলি ও রকম গানই গাইছিলাম!”

“বিশ্বাস করব না।”

“কেন?”

“যে লোক হয়ত আজ পর্যন্ত কোন সুন্দরী নারীর দিকে ভাল করে তাকিয়েই দেখে নি—পাছে ব্রত ভঙ্গ হয় বলে, তার পক্ষে ওটা সম্ভব বলে বিশ্বাস করতে মন চায় না।”

বিহুদা হোঃ হোঃ করে হেসে গুঠলেন। এমনি প্রাণপোলা হাসি তাঁর অনেক দিন গুনতে পাই নি। হাসি থাকলে খানিক-

ক্ষুণ্ণ চূপ করে থেকে বললেন, “চোখ মেলেই দেখেছি আমার মাকে, তাঁর মত সুন্দরী নারী আজও আমার চোখে পড়ে নি শম্পা।

মানুষের দেহটা এমন কিছু অপবিত্র দ্রব্য বস্তু নয়। দেহ ত সবই—সুন্দর পাখী, সুন্দর ফুল, সুন্দর পৃথিবীর স্ত্রীমূল রূপ, সুন্দর আকাশে চন্দ্র, সূর্য্য, তারা; এমন যে প্রচণ্ড সূর্য্য তাও উদয় অস্তকালে কি অপরূপ! যেদিকেই তাকাও না কেন সৌন্দর্য্যের লতরী হুলছে। এসবের দিকে চোপ মেলে তাকালে অপরাধ হয় না, কিন্তু মেয়েরা সুন্দরী হলে চোপ মেলে তাদের দেখলে অপরাধ হবে এমন আইন আমার জানা নেই।

“জন্মে থাকে দেখেছি—মা আর বোন ছাড়া আর কোন মেয়ের মুগের পানে বোধ হয় তাকিয়ে দেখি নি। তার পর এই হয়ত প্রথম রমণী-মুগ দর্শন করলাম। এতদিন দেখেছি না-দেখা চোপ নিয়ে।”

বিহুদা হয়ত আরও কিছু বলতেন, কিন্তু শম্পা দেবীর কপোল বেয়ে নেমে আসছে হুঁ কোটা জল, মুগে প্রশান্তি! তবে চোপের জল কেন? শম্পা দেবী গলায় আচল দিয়ে বিহুদার পায়ে প্রণাম করে উঠে, কোন কথা না বলেই চলে গেলেন শোবার ঘরে।

আমরাও চূপ করে রইলাম। আজ কেন জানি নে ঘরে বাইরে ঘুরে ফিরে আসছে একটা ঘোলাটে ভাব। শয়ৎ এসে ঘরের মধ্যে এনেছিল একটা মুক্ত হাওয়ার স্পর্শ; কিন্তু ওর সঙ্গে সঙ্গে সেটুকুও বিদায় নিল। কিছুক্ষণ যেতে না যেতেই শম্পা দেবী আবার ফিরে এসে ঘরের মেঝের বসে পড়লেন। তার স্থির দৃষ্টি বিহুদার উপর নিবদ্ধ। বিহুদা চোপ ফেরালেন না, মনে হ’ল ওর অন্তর দুকতে চাইছেন।

“মনে হচ্ছে, তুমি আমার কিছু বলতে চাইছ”—ভিজ্জেস করলেন বিহুদা।

“আজ এ ক’দিনের মধ্যে তোমার সঙ্গে কথা বলেছি অনেক। আজ যখন নিঃসংশয়ে জানতে পারলাম—দেবতা মুগ তুলে তাকিয়ে-ছেন, আকাশে আর দীঘির বুকে চাদ ও কুমুদিনী দৃষ্টিবিনময় কদল, ঠিক সেই মুহূর্তে সব ভাবা কেললাম হারিয়ে।”

বলতে বলতে শম্পা দেবীর গলা ভারী হয়ে এল, চোপমুগ লাল, চোপ ফেটে হুঁ কোটা জল টস টস করে ক্রমে নীচে নেমে আসতে লাগল।

বিহুদা হেসে বললেন—“কথার দরকার কি শম্পা?”

শম্পা—“না আজ কথার প্রয়োজন আছে। শুধু ভাব নিয়ে আমি থাকতে পারব না। আজ বড়ই অস্থির হয়ে আছে আমার মনটা। কয়েক ঘণ্টা পরই ত তোমরা চলে যাবে। তখন আমার কি দশা হবে! এখন শোন—আজ আমার প্রেমের মীমাংসা চাই। কোন পথই যদি না থাকে আমার, সব পথই যদি বন্ধ হয়ে যেতে থাকে তবে বন্ধ দরজার মাথা খুঁড়ে মরব। আমি অকপটে বলব, আজ আর লজ্জা সঙ্কোচের সময় নেই।”

বিহুদা বললেন, “ছেলেটার জন্ত মনটা কেমন করছে, নয় কি? তোমার ত এখন সমিতির প্রতি নূতন আকর্ষণ। নবানুগানের

আবেগের শক্তি অনেকগুণি বেশী, তার প্রচণ্ডতাও বেশী। এই ত হ'ল তোমার সমস্যা। কি যে করবে ঠিক পাচ্ছ না।”

শম্পা—না, এই সব নয়। তোমার সব দিকে চোপ থেকেও এটী দিকটা অন্ধ। সব পুরুষ মানুষেরই বোধ হয় তাই। আমার দিকটা কি তোমার একেবারেই চোপে পড়ে না? মেয়েভেলে হয়ে এও কি আমার বলে দিতে হবে? শুনলে হয়ত কানে আঙুল দিয়ে পালিয়ে যাবে চিরকালের মত আমাকে ছেড়ে, আর মুগ্ধদর্শন ফরবে না। আমার যে কিছুই নেই! আমার চেয়ে রিক্ত বোধ হয় কেউই নয়।”

বোধ করি উচ্ছ্বসিত আবেগে বোধ করবার ক্ষমতা কিছুক্ষণ হুট গতে মুগ্ধ চেয়ে বসে রইলেন। মুগ্ধ ভুলে অক্ষুণ্ণ চোপে তিনি বিমুদার হাত ধরে বললেন—“তুমি অন্ধের ভান করছ? একেবারে রিক্ত অবস্থায় আমার ফেলে যাবে? তা হবে না। আত্ম আমার গর্বি স্পষ্ট ভাষায়, মুক্ত কণ্ঠে জানাব। আমি তোমায় ভালবাসি, এটী ভালবাসার দাবি অস্বীকার করার শক্তি তোমার নেই। আমাকে সঙ্গে নিয়ে যাও। আমি ঘর ছেড়েছি, তুমি ত গৃহত্যাগ কবেই করে এসেছ—আমরা দু'জনে একসঙ্গে থেকে সমিতির সর্বক্ষণের কৃশ্মী হয়ে কাজ করব।”

বিমুদা প্রশান্ত মুখে বললেন, “আমিও আজ এই বিদায়ের ক্ষণে কিছু বেপে চেয়ে বলব না। আমিও তোমায় ভালবাসি। এই কথাটা আমি নানা সময়ে নানা ভাবে প্রকাশ করেছি।

তোমার নিাত্মীয়ের উপর আমার শ্রদ্ধা আছে, তোমার মহিমময়ী নারী-সন্তাকে আমি হৃদয়ে স্বীকার করে নিয়েছি?”

শম্পা দেবী মুগ্ধ ভুলে চেয়ে “সত্যি, সত্যি বলছ?” বলে বিমুদার হুই হাত নিজের হু'হাতের মধ্যে ধরে অভিভূতের মত চেয়ে রইলেন।

বিমুদা বললেন—“তুমি সন্দেহ! তোমার প্রতি আমার আকর্ষণ আছে। কিন্তু সংসারে সন্দেহ আকর্ষণের বস্তু আরও আছে। আমরা সংসারে সকল মানুষের সঙ্গে সহস্র পাকে ভুক্ত।”

শম্পা দেবী—“আমার ছেলে, আমার সমিতির আদর্শ, আমার তুমি—এখন আমি কি করি বলে দাও।”

বিমুদার মুগ্ধের হাসি মিলিয়ে গেল। কপাল কুঞ্চিত করে বললেন—“ঝোপের আড়াল দিয়ে বেন লাল পাগড়ী দেখতে দেখতে পেলাম। হু সিরার হওয়াই ভাল। শম্পা, তুমি বাইরে বেরিয়ে যাও। যদি ওয়া একান্ত এ বাড়ীতে আমাদের খোজে এসে থাকে তবে তুমিই ওদের সঙ্গে কথাবার্তা চালাও। ঘরে চুকে তন্নাসী করতে চাইলে একটু ফেঁচামেচি করে কথা বলতে চেষ্টা করো, সেটীটেই হবে ইঞ্জিত। আমরা তখন পালাবার চেষ্টার থাকব। আর একটুও দেরি করো না শম্পা।”

শম্পা দেবী দীর্ঘনিশ্বাস ছেড়ে কোন কথা না বলেই ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন।

ক্রমশঃ

## সৃষ্টি-ধ্বংস

শ্রীকালিদাস রায়

সূর্য্য কহে—“নিতা তাপ বিশ্ব ভরি' করি বিকিরণ  
অঞ্চ করি না নব তাপ আহরণ ;  
নিতা যেই ভাবে হয় মোর তাপক্ষয়  
শৈত্যাগ্নিকো, জীবলোক, জেনো তব মরণ নিশ্চয়।”

আকাশ কহিল—“শোন, সারা বিশ্ব হইবে শীতল,  
সীমাবদ্ধ তাপের সম্বল,  
সে তাপ ছড়ায় বিশ্ব, সমদর্শ্য গ্রহতারকার  
এক দিন হবে জেন', রহিবে না চিরন্তন তোমার।”

জ্যোতিষ্কেরা বলে হেসে—“প্রতীকার নাহি প্রয়োজন  
বেশী দিন। আসিবেই আমাদের সংঘর্ষ এমন,  
তাহাতেই চূর্ণ হয়ে ধ্বংস পাবে এ বিশ্বজগৎ,  
জীবলোক, বাঁচিবার নাই কোন পথ।”

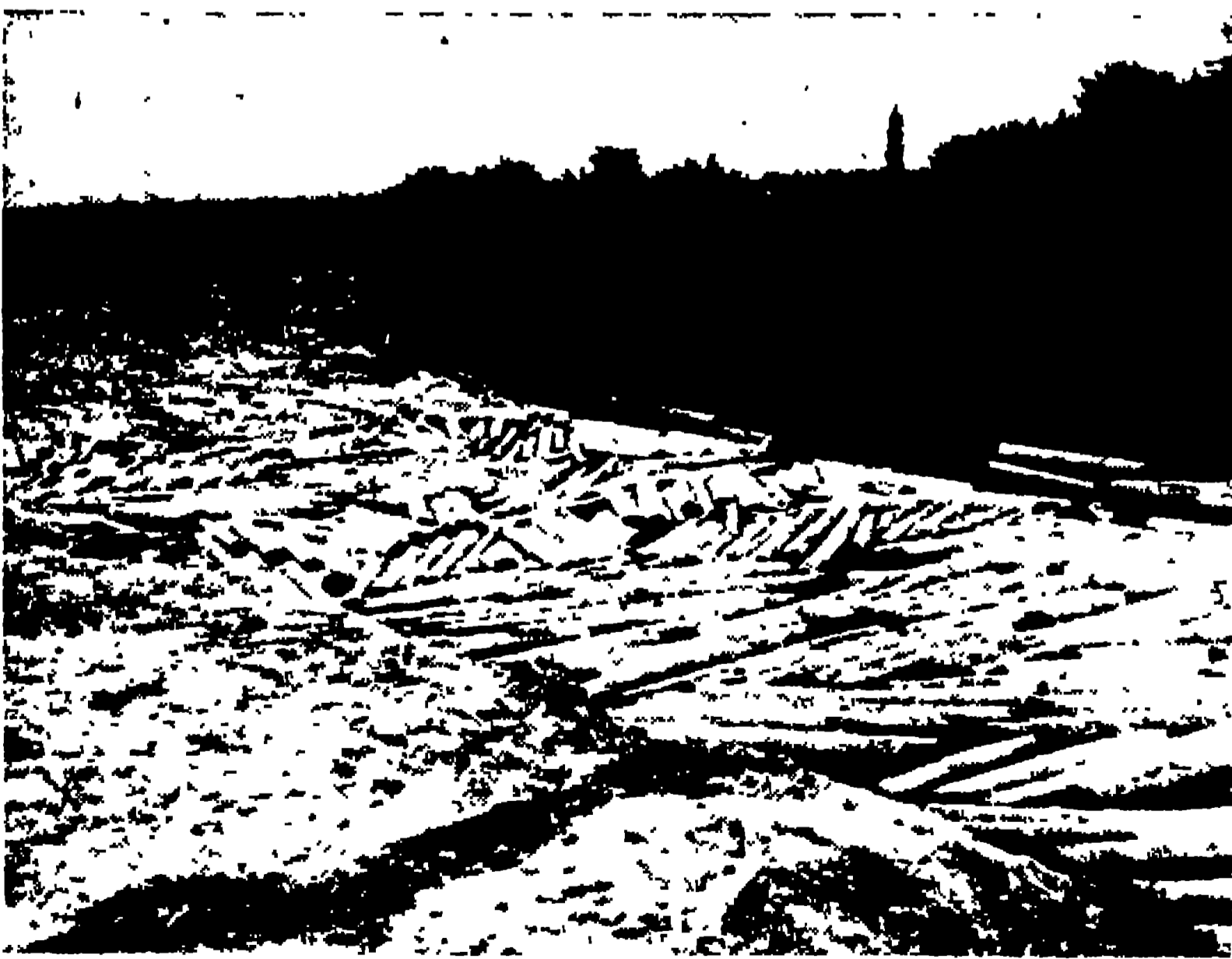
মানুষ বলিল হাসি—“প্রতীকা করি বা কত দিন,  
আমরা রহিতে নারি হ'য়ে উদাসীন,  
সয় না মোদের দেরি, কত দিনে লভিব নির্বাণ !  
অণু দিয়া সর্ব্বধ্বংসী বস্ত্র মোরা করেছি নির্মাণ,  
বিমানের আরোহি' একদিন  
বিশ্বংস করিতে পারি সারা পৃথী করি প্রদক্ষিণ।”

## কাশ্মীরে কাঠকল

কাশ্মীর সরকার একটি কাঠকল স্থাপন করিয়া জঙ্গল হইতে সংগৃহীত কাঠ ও ভাঙ্গা জাহাজ হইতে সংগৃহীত স্টীম ইঞ্জিনের সহায়তায় করিয়াছেন। ভারতে এই ধরনের কল এই প্রথম স্থাপন করা হইয়াছে।

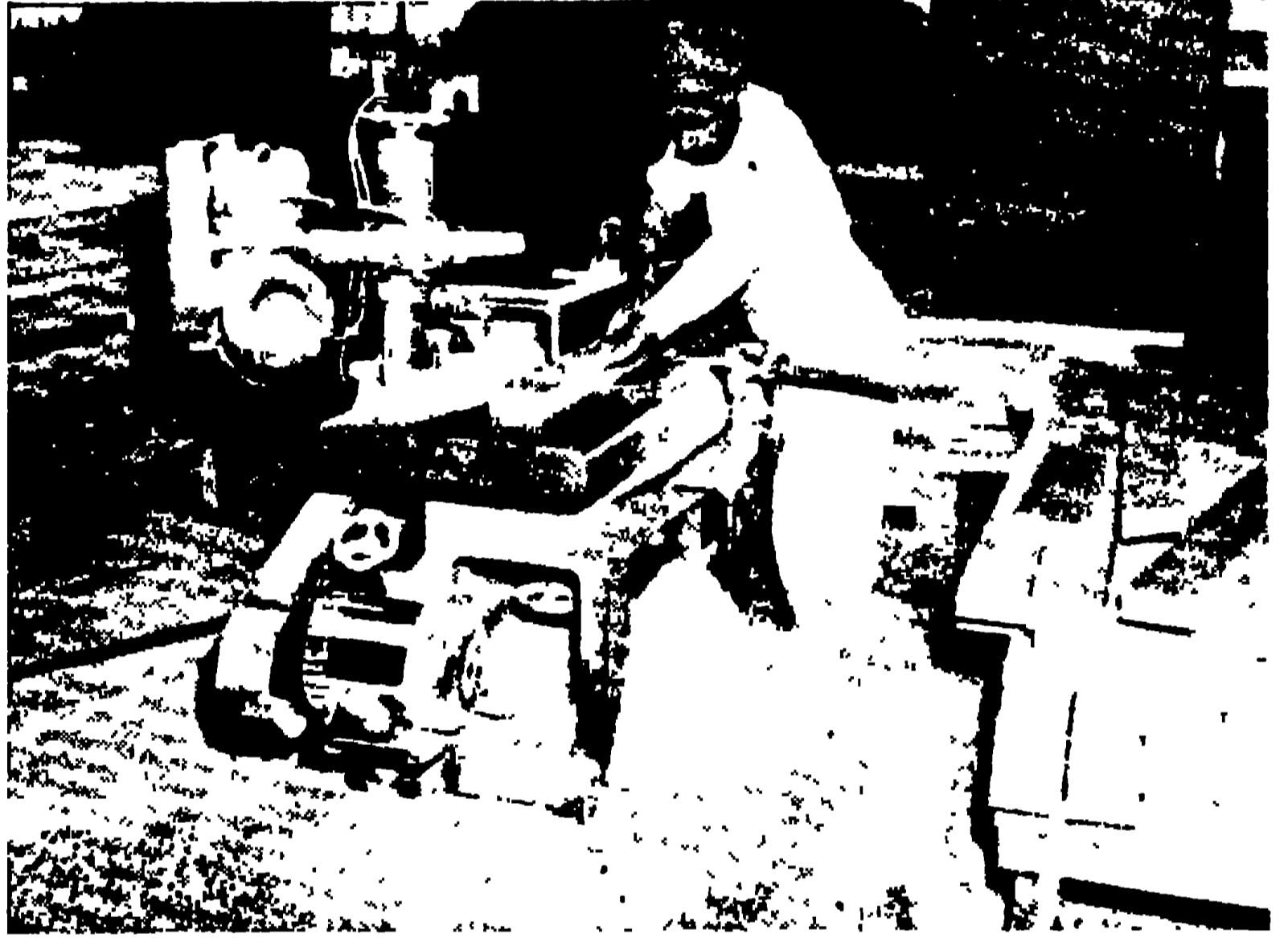
এই কলটি "পর্বর্ভমেন্টে জয়নারি মিল" নামে পরিচিত। এই কলে ও পালিশ-করা কাঠ হইতে দরজা, জানালা প্রভৃতির যে কাঠামো তৈয়ার করা হয় তাহা সেইখানে জুড়িয়া ফেলা হয়। বৎসরের সব সময় পরিবহনের সুবিধার জন্য এই কলটি জম্মুগামী রাস্তার পামপুর নামক স্থানে স্থাপন করা হইয়াছে। উহা জৈনগর হইতে মাত্র সাত মাইল। নিকটেই বিলাম নদী বহিয়া বাইতেছে। এই নদীপথে কাঠ ঐ কলে আনয়নের সুবিধা হয়।

১৯৫২ সনের ফেব্রুয়ারী মাসে এই কাঠকলটি স্থাপিত হয়। এ বিষয়ে একটি সুইডিস প্রকৌশল সচিবতা করেন। ঐ কলে এ পর্যন্ত হই লক্ষাধিক টাকা আয় হইয়াছে। উহা আসল টাকার (অর্থাৎ এককালীন ব্যয়িত মোট টাকার) এক-দশমাংশ।



বিলাম নদীর উপর দিয়া কারখানার চালান-দেওয়া কাঠ

গড়পড়তা উৎপাদন—এই কলে বৎসরে সাধারণ আয়তনের ৩৬ হাজার দরজা ও সমসংখ্যক জানালা নির্মিত হয়। তাহাতে বৎসরে প্রায় ১৪ লক্ষ বর্গফুট পাকা সেগুন কাঠ গরুচ করিতে হয়। ইএ কলে চায়ের বাস্ক, গোলাবাকল রাণিবার বাস্ক প্রভৃতি জাতীয়



সরকারী জয়নারী মিলে কর্মরত একজন কর্মী

ক্রমা তৈয়ারি করা বাইতে পারে।

ঐ কলে বেশীর ভাগই দেওয়ার কাঠ ব্যবহার করা হয়। বিশেষ বিশেষ কাজে পাইল ও ক'র কাঠও ব্যবহৃত করা হয়। বনবিভাগের বিশিষ্ট কর্মচারীগণ কাশ্মীর উপত্যকার পশ্চিম ভাগ হইতে কাঠ নির্কীচন করেন। ঐ নির্কীচিত কাঠ বিলাম নদী দিয়া মিলে পৌঁছানো হয়। কাঠগুলি চেয়ানো না হওয়া পর্যন্ত নদীর এক পাশে রাখা হয়।

কাঠের স্তম্ভ—কাঠ চেয়াই করার পর সেগুলি কাঠ-স্তম্ভে কমা করিয়া রাখা হয়। স্তম্ভগুলির মাপ ও স্থল অনুসারে সাজাইয়া রাখা হয়। তাহাতে বাতাসে কাঠ শুকাইবার সুবিধা হয়। এই স্তম্ভে কাঠ পাঁচ মাস থাকে। তার পর সেগুলি কারখোপযোগী করিবার জন্য পুনরায় চেয়াই করিতে পাঠানো হয়।

এইবার কাঠ পাকা করিবার কলে লইয়া যাওয়া হয়। ঐ কলে কাঠ শুকাইবার কয়েকটি কক্ষ আছে। ঐ সকল কক্ষের মধ্যে দিয়া তক্তাবাহী ট্রলি নিরক্ষিত ভাবে আসা-যাওয়া করে। সেগুলির মধ্যে গরম বাতাস ছাড়া হয়। এ বিষয়ে পাণার সাহায্য লইতে হয়। ভিটিং পাউপের সাহায্যে সর্বদা তাপ ঠিক রাখার ব্যবস্থা আছে। ঐ পাউপগুলি কক্ষগুলির সমান লম্বা।

কার্টে বাগাতে রস প্রবেশ না করে, উটপোকা না ধরে, ছাতা না পড়ে, কাঠ বাগাতে পচিয়া নষ্ট না হয় সেজন্য আধুনিক প্রণালীতে নানা প্রকার বাসায়নিক দ্রব্য কার্টে প্রয়োগ করা হইয়া

থাকে। ইহাতে ঐ কাঠ হইতে নির্মিত জ্বাদি টেকসই হয় এবং সেগুলি গ্রীষ্মপ্রধান দেশের এত গরমে নষ্ট হয় না।

শেব পর্ষান্ত কারখানার কাঠ পৌছিলে, সেখানে কাঠ মসৃণ করা, শিবিব মাখানো এবং পরে পালিশ করিয়া রঙ লাগানো হয়। তার পর সেগুলিতে প্রয়োজনমত ছিঁজাদি করিয়া কাজের উপযোগী করা হয়। কাঠ চেমাই করার সময় বাহাতে কার্টের গুঁড়া বাতাসে না মিশিতে পারে সেজন্য পাইপের বন্দোবস্ত আছে। গুঁড়াগুলি ঐ পাউপের মধ্যে দিয়া বয়লাবে গিয়া পড়ে। উহাই একমাত্র জ্বালানি।

## মনি-অর্ডার

শ্রীনরেন্দ্রনাথ রায়

ডাকঘরের মনি-অর্ডার সকলের নিকটই সুপরিচিত। মনি-অর্ডারে অনেককেই টাকা পাঠাইতে হয়। গরীবের গরজই বেশী; কারণ অল্প টাকা পাঠাইবার নিস্তরযোগে সুবিধাজনক ব্যবস্থা আর নাই।

মনি-অর্ডারের কাজ ডাকঘরের মুখ্য কল্যা নহে। সর্বপ্রথমে ডাকঘরকে এই কাজ করিতেও হইত না। ভারতে ডাকঘর প্রতিষ্ঠিত হইবার পূর্বে লোকে টাকা পাঠাইত হয় কোনও লোকের মাগফল, নয় 'ত' ছাঁড়ের সাহায্যে। ইংরেজ আমলে ডাকঘর প্রতিষ্ঠিত হইবার পরেও মনি-অর্ডারের কাজ চালাইতে গবর্ণমেন্টে ট্রেজারি। এক ট্রেজারি অপর এক ট্রেজারির উপর বারমাসের মেয়াদী হুণ্ডি কাটিত। এই ট্রেজারি-হুণ্ডির সাহায্যেই লোকের টাকা পাঠাইবার কাজ চালাইতে হইত। সমগ্র ভারতে ট্রেজারির সংখ্যা ছিল নগণ্য। হুণ্ডি কাটিবার ও ভাঙ্গাইবার আপিস ইংরেজ-অধিকৃত ভারতে ছিল মাত্র ২৮৩টি। ইহাতে দেশবাসী বিশেষ অন্তর্বিধা ভোগ করিত। তজ্জন্য অনেক চিঠির মধ্যে নোট পাঠাইতে আরম্ভ করিয়াছিল।

দেশবাসীর এই অন্তর্বিধা দূর করিবার জন্তই ১৮৮০ খ্রীষ্টাব্দের ১লা জানুয়ারী তারিখে মনি-অর্ডারের কাজ গবর্ণমেন্টে ট্রেজারি হইতে তুলিয়া আনিয়া ডাকঘরকে দেওয়া হইয়াছিল। তখন সারা দেশে প্রায় ৫৫০০ ডাকঘর ছিল। ডাকঘর এই কর্তব্যভার গ্রহণ করিবার পরে দেশের অনেক বেশী লোক মনি-অর্ডারে টাকা পাঠাবার সুযোগ লাভ করিয়াছিল। প্রথম বৎসবেই (১৮৮০-৮১ খ্রীঃ) বোল লক্ষের বেশী মনি-অর্ডার হইয়াছিল।

এখন আমরা যে প্রণালীতে ডাকঘরে মনি-অর্ডার করিতে ও মনি-অর্ডারের টাকা পাইতে পারি, প্রথমে এইরূপ সহজ ব্যবস্থা ছিল না। তখন মনি-অর্ডারে টাকা পাঠাইতে হইলে ডাকঘরে একগানা দরখাস্ত দিতে হইত। টাকা পাঠাইবার কমিশন ডাকটিকেটে দিতে হইত। ঐ টিকেট দরখাস্তের অপর পৃষ্ঠায় আঁটিয়া দিবার রীতি ছিল। দরখাস্ত ও টাকা ডাকঘরে দিলে ডাকঘর প্রেরককে রসিদ

দিত। প্রেরককে দরখাস্তে লিখিয়া দিতে হইত কোন ডাকঘর হইতে প্রাপক টাকা লইবে। ডাকঘর এই দরখাস্তপানা প্রাপক যেখানে থাকেন তথাকার হেড পোষ্টমানে (প্রধান ডাকঘরে) পাঠাইয়া দিত। এই প্রধান ডাকঘরকে বলা হইত "মনি-অর্ডার তৈয়ারির আপিস"—কারণ, এই বড় ডাকঘরই মনি-অর্ডার তৈয়ারি করিয়া প্রাপক যে ডাকঘরের এলাকায় থাকেন তথায় মনি-অর্ডারপানা বিভিন্ন ভঙ্গ পাঠাইয়া দিত। মনি-অর্ডার পাঠিয়া প্রাপককে প্রাপ্তিস্বীকার-পত্রীতে সতি করিয়া দিতে হইত। ঐ প্রাপ্তিস্বীকার-পত্রী প্রেরকের নিকট পাঠাইয়া দেওয়া হইত। প্রাপক মনি-অর্ডার বিলি লইয়া, যে ডাকঘর টাকা দিবে তথা হইতে মনি-অর্ডার ভাঙ্গাইয়া টাকা গ্রহণ করিত। মনি-অর্ডার ভাঙ্গাইয়া টাকা লইয়া আসিবার দায়িত্ব ছিল প্রাপকের নিজের।

তখন ১৫০ টাকার বেশী এক মনি-অর্ডারে পাঠানো বাইত না। একজন প্রেরক একই প্রাপকের নিকট একদিনে চারিগানার অধিক মনি-অর্ডার পাঠাইতে পারিত না।

ভারতবর্ষ হইতে ইউরোপের বিভিন্ন দেশে মনি-অর্ডারে টাকা পাঠাইবার ব্যবস্থা তখন হইতেই হইয়াছিল। বর্তমান সময়ে (১৯৫১-৫২ খ্রীঃ) বিদেশী মনি-অর্ডার ভাষত হইতে বিভিন্ন দেশে পাঠানো হইয়াছে ১১,৯৬২ পানা, এবং বিদেশ হইতে ভারতে আসিয়া বিলি হইয়াছে ২২,৭৪,৮৩৫ পানা বিদেশী মনি-অর্ডার।

ভারতবর্ষে সর্বপ্রথম টেলিগ্রাফ লাইন খোলা হইয়াছিল—ডায়মণ্ড হারবার কলিকাতার মধ্যে ১৮৫০ খ্রীষ্টাব্দের নবেম্বর মাসে। ১৮৩৯ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতা হইতে ডায়মণ্ড হারবারের দিকে ২১ মাইল পথে টেলিগ্রাফের তার পাটাইয়া ইলেক্ট্রিক টেলিগ্রাফের প্রথম পরীক্ষা ভারতে করেন, কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজের রসায়নের অধ্যাপক ডাক্তার উইলিয়ম ব্রুক ও'সাগনসি। ১৮৫০ খ্রীষ্টাব্দের ৫ই নবেম্বর ষ্ট্রট ইণ্ডিয়া কোম্পানী কলিকাতা হইতে ডায়মণ্ড হারবারের মধ্যে টেলিগ্রাফের লাইন স্থায়ী ভাবে নিখাণ

করিতে আরম্ভ করেন। ১৮৫১ খ্রীষ্টাব্দের অক্টোবর মাসে উহা শেষ হয়। ডায়মণ্ড হারবার হইতে প্রথম এই লাইনে টেলিগ্রাফের সংকেত প্রেরণ করেন একজন বাঙালী, যার বাতাহর শিবচন্দ্র নন্দী। এই বৎসর হইতেই ভারতে প্রথম টেলিগ্রাম প্রেরণের ব্যবস্থা হয়। তখন গবর্ণমেন্টের টেলিগ্রাফট বেসী হইত। ১৮৫৩ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতা হইতে আশ্রয় টেলিগ্রাফ লাইন তৈয়ারি শুরু হয় এবং ১৮৫৪ খ্রীষ্টাব্দের ২৪শে মার্চ আশ্রয় হইতে কলিকাতার প্রথম টেলিগ্রাম পাঠানো হয়। ১৮৫৫ খ্রীষ্টাব্দে আশ্রয় হইতে বোম্বাই এবং মাদ্রাজের মধ্যেও টেলিগ্রাফ লাইন তৈয়ারি হয়। ১৮৫৬ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতা হইতে পেশোয়ারে টেলিগ্রাফ পাঠাইবার ব্যবস্থা হয়। ১৮৫৪ খ্রীষ্টাব্দে প্রথম ভারতীয় টেলিগ্রাফ আইন পাস হয়।

সমগ্র ভারত, কাশ্মীর ও ব্রহ্মদেশকে যুক্ত করিয়া টেলিগ্রাফ লাইন তৈয়ার করিতে এবং টেলিগ্রাফের যত্নপাতিব উন্নতি করিতে ১৮৮৫ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত সময় কাটিয়া গেল। অবশ্য আমাদের দেশে ১৮৮৪ খ্রীষ্টাব্দে প্রথম টেলিগ্রাফ মনি-অর্ডার ('তার' মনি-অর্ডার) প্রচলিত হয়। মনি-অর্ডার কমিশন বাদে টেলিগ্রামের অল্প অতিরিক্ত দুই টাকা আদায় হইত। 'তার' মনি-অর্ডারে ছয় শত টাকা পর্যন্ত পাঠানো চলিত। প্রথম ছয় মাসেই ৫৭৮৮ খানা টেলিগ্রাফ মনি-অর্ডার হইয়াছিল। ১৯৫১-৫২ খ্রীষ্টাব্দে হইয়াছে ১২,১১,২২৯ খানা।

১৮৮২ সনে মনি-অর্ডারের সংখ্যা ও উর্দ্ধতম টাকার পরিমাণের বিধিনিষেধের পরিবর্তন হইয়াছিল। সাধারণ ও তার মনি-অর্ডার দুই-ই ছয় শত টাকা পর্যন্ত পাঠাইবার আদেশ হইয়াছিল। এক প্রেরক যে একট প্রাপকের নিকট দিনে চারিখানা মনি-অর্ডারের বেসী পাঠাইতে পারিত না—সেই নিষেধ-আজ্ঞাও উঠিয়া গেল।

তখন মনি-অর্ডারের কমিশন ছিল চল্লিশ টাকা পর্যন্ত দুই আনা এবং পঁচিশ টাকা পর্যন্ত চারি আনা হারে। আমাদের দেশে দশ টাকার অনধিক মূল্যের মনি-অর্ডারের সংখ্যাট বেসী। সে-কালেও অবস্থা এইরূপই ছিল। কমিশন হ্রাসের জন্ত দেশবাসী দাবি জানাইল। ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের ১লা এপ্রিল হইতে দশ টাকা পর্যন্ত মনি-অর্ডারের কমিশন দুই আনার পরিবর্তে এক আনা হইয়াছিল।

আমাদের দেশে সত্তর বৎসরে মনি-অর্ডারের অগ্রগতি দেখিয়াই বুঝিতে পারা যায়, ডাকঘর মনি-অর্ডারের কাজ গ্রহণ করিয়া দেশ-সেবার কত বড় দায়িত্বে হাত দিয়াছে। ১৮৮৬ খ্রীষ্টাব্দে হইয়াছিল প্রায় বোল লক্ষ মনি-অর্ডার; ১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দে হইয়াছে ৫৩ কোটি ৮ লক্ষের বেশী।

সদয় খাজনা দিবার জন্ত সুদূর পল্লী হইতে সদরে আসা যে কি স্বকরারি তাহা ভুলভোগীমাজেই জানেন। এই অনসুবিধা দূর করিবার জন্তও ডাকবিভাগ সচেষ্ট হইয়াছিল, রাজস্ব মনি-অর্ডারের প্রচলনও হইয়াছিল। এই মনি-অর্ডারের জন্ত পৃথক কক্ষ ব্যবস্থাপিত হইত। এখনও উহাই চলিতেছে। এই মনি-অর্ডারের প্রথম পরীক্ষা হয় বারাণসীতে ১৮৮৪ খ্রীষ্টাব্দে। প্রথম এগার মাসেই

১৩,২১৪ খানা রাজস্ব মনি-অর্ডার হইয়াছিল। বারাণসীতে পরীক্ষার সাফল্য দেখিয়া উহা ক্রমশঃ কুমায়ুনবাদে, উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের সর্বত্র, বঙ্গদেশের দশটি জেলায়, পঞ্জাবে, মধ্যপ্রদেশে এবং মাদ্রাজেও চালু হইয়াছিল। মাদ্রাজে উহা প্রথমে জনপ্রিয় হয় নাই। তন্মুখে ১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দে উহা বন্ধ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল। ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দ হইতে উহা পুনরায় তথায় প্রচলিত হইয়াছে। পরীক্ষার সাফল্য দেখিয়াই সমগ্র ভারতে রাজস্ব-মনি-অর্ডার এখন চলিতেছে।

বেংক মনি-অর্ডারও পরীক্ষামূলকভাবে প্রথম প্রচলিত হয় উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে ও বঙ্গদেশে ১৮৮৬ খ্রীষ্টাব্দে; এবং মধ্যপ্রদেশে ১৮৯১ খ্রীষ্টাব্দে। এখন এই ব্যবস্থা স্থায়ী হইয়াছে।

নিম্নের পরিসংখ্যান হইতে দেখিতে পাওয়া যাইবে বেভিনিউ ও বেংক মনি-অর্ডার ক্রমশঃ কিরূপ জনপ্রিয় হইয়া উঠিয়াছে :

রাজস্ব বা বেভিনিউ মনি-অর্ডার	বেংক মনি-অর্ডার
১৮৮৬-৮৭	৬৬,২০৪
১৯৫১-৫২	৫৩৩,২২০
	১,২১০
	১৩৮,৭৩০

আমাদের দেশে মনি-অর্ডার এখন প্রাপকের বাড়ীতে বিলি হয়। ইউরোপ আমেরিকার সর্বত্র এইরূপ ব্যবস্থা নাই। পূর্বেই দেখিয়াছি, আমাদের দেশেও সর্বপ্রথমে এই ব্যবস্থা ছিল না। প্রাপককে তখন ডাকঘরে যাইয়া মনি-অর্ডারের টাকা লইয়া আসিতে হইত। ইহাতে পল্লীবাসীর অত্যন্ত অনসুবিধা হইতেছিল। সেই অনসুবিধা দূর করিবার জন্ত ১৮৮৬ খ্রীষ্টাব্দ হইতে মনি-অর্ডারের টাকা বাড়ীতে বিলির ব্যবস্থা হইল। ইহাতে জনসাধারণের সুবিধা হইয়াছে বটে, কিন্তু ডাকঘরের সুবিধা বাড়িয়াছে।

মনি-অর্ডার না করিয়া অল্প পরিমাণ টাকা পাঠাইবার অপার ব্যবস্থাও ডাকবিভাগ করিয়াছে। ইণ্ডিয়ান পোস্টাল অর্ডার ক্রয় করিয়াও টাকা পাঠানো যায়। ইহাকে ডাকঘরের চেক বা হুণ্ডি বলা বাইতে পারে। চিঠির সহিত গায়ে ইহা প্রাপকের নিকট পাঠানো যাইতে পারে। প্রাপক নির্দিষ্ট ডাকঘর হইতে ইহার বিনিময়ে টাকা পাঠিতে পারেন। উচ্চা করিলে ব্যাঙ্কের সাহায্যেও ইহার টাকা পাওয়া যাইতে পারে। চেকের মত ইহা 'ক্রস' করিয়া দেওয়া চলে।

১৯৫১-৫২ সনে ২২,৩৫,২৩০ খানা ইণ্ডিয়ান পোস্টাল অর্ডার বিক্রয় হইয়াছে। দেখা যায়, ইহাও জনপ্রিয় হইয়া উঠিয়াছে।

ব্যবসায়ীদিগের মত গাঁহারা বেশী পরিমাণ টাকা ডাকঘরের সাহায্যে পাঠাইতে চান, তাঁহাদের পক্ষে মনি-অর্ডার অথবা ইণ্ডিয়ান পোস্টাল অর্ডার কোনটাই সুবিধাজনক হয় না। তাঁহাদের জন্ত ব্যবস্থা আছে ইন্ডিয়ার চিঠি বা পার্সেলের। ইন্ডিয়ার করিয়া হাজার হাজার টাকার নোট ডাকে পাঠানো যাইতে পারে। অবশ্য ইন্ডিয়ার-ডাকে যে কেবল টাকাই পাঠানো হয় তাহা নহে, অল্প মূল্যবান জ্বালাদি বা দলিল ইত্যাদিও প্রেরিত হইয়া থাকে।

এইরূপ নানাভাবে টাকা পাঠাইবার সুব্যবস্থা করিয়া ডাকঘর এই গোঁণ কর্তব্যের সাহায্যেও দেশবাসীর যথেষ্ট সেবা করিতেছে।



উপসাগরে

শিল্পী — উইনস্লো হোমার

## আমেরিকার চিত্রশিল্প

ইউরোপের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে নানা ভাষাভাষী এক দ্বি-আমেরিকায় এসে বাসা বেঁধেছিলেন। অল্প ও বস্ত্রের সমস্তাই সেদিন ছিল নূতন অভিযাত্রীদের সবচেয়ে বড় সমস্যা। হুশ্চর সাধনা ও কঠোর সংগ্রাম করে তাঁরা সেই কঠিন সমস্যার অনেকটা সমাধান করে আনলেন। জীবনধারণের প্রয়োজন মেটানোর ব্যবস্থা হ'ল, কিন্তু অশুরের পিপাসা মেটাবার কোন সম্পদ সেই নূতন দেশে ছিল না। সেই সময় আমেরিকায় রেড ইণ্ডিয়ান নামে যে জাতি বাস করত, তাদের মধ্যে আধুনিক সভ্যতা বলতে আমরা যা বুঝি তার উন্মেষ হয় নি। তাদের না ছিল কোন লিপি, না ছিল ঘরবাড়ী—তাঁরা ছিল ষায়াবর। তাই সাংস্কৃতিক সম্পদের জন্ম আমেরিকানরা এলেন ইউরোপ তথা ইংলণ্ডের দ্বারা। সপ্তদশ ও অষ্টাদশ শতাব্দীর আমেরিকার সাংস্কৃতিক আদর্শ ছিল ইউরোপেরই আদর্শ। আমেরিকার শিল্পীরা এসে ইংলণ্ডে, ফ্রান্সে শিক্ষালাভ করেছেন, ইউরোপের নূতন নূতন ভাবধারার সংঘাতে আমেরিকার ইতিহাসও গড়ে উঠেছে। সেদিনকার আমেরিকাকে ইউরোপের রূপকল্প বললে হয়ত অত্যাুক্তি হয় না।

সেই দুঃসাহসী অভিযাত্রীর দল এক দিন দুর্ভাগ্যে পাড়ি জমিয়েছিল, তাদের কল্পনাবিহারী মন উধাও হয়েছিল

নিরুদ্দেশের পানে। এই রোমাটিক মনই উইনস্লো হোমার ও টমাস ইকিন্সের চিত্রে প্রতিবিম্বিত। সেই রোমাটিক শিল্পের ধারাই এসে মিলেছে নূতনকালে, বহু-নিষ্ঠতায়। বিগত যুগের এই নূতন শিল্পধারার ধারক ও বাহক হলেন এডওয়ার্ড হপার, চার্লস শীলার, মরিস থ্রেভস, মাকটোবী প্রভৃতি।

শিল্পের ধারা নদীর মত পরিবর্তনের স্রোতে ভেসে যায়। অন্ধনশৈলী, পদ্ধতি, আঙ্গিক ও বিষয়ের বন্ধন ভেঙে নূতনের সন্ধানে সেই ধারা চিরপ্রবহমান। সেদিনকার সেই বাস্তব দৃষ্টি ও বলিষ্ঠ কল্পনার সমন্বয়ে যে চিত্ররূপ গড়ে উঠেছিল, আজ বিংশ শতাব্দীর মননশীলতার যুগে দু'একজন শিল্পীর রচনা ব্যতীত তন্মধ্যে প্রায় সকলেরই চিত্র অতীতের বহু হয়ে দাঁড়িয়েছে। সেই সকল কালজয়ী শিল্পীর অন্ততম হলেন হপার।

### এডওয়ার্ড হপার

এডওয়ার্ড হপারের জন্ম ১৮৮২ সনে। ফিলাডেলফিয়ার একটি বিদ্যালয়ে তিনি ছবি আঁকা শেখেন। তারপর কয়েক-বার প্যারিস যুগে আসেন। হপারের অন্ধনশৈলী একেবারে তাঁর নিজস্ব, অভিনব, একান্ত সংবেদনশীল। ইউরোপীয় কোন বিশেষ অন্ধন-পদ্ধতি বা অন্ধনশৈলী অথবা আমেরিকার

তার পূর্বগামী কোন শিল্পীকেই তিনি কোন দিনই অনুকরণ করেন নি।

হপার তাঁর ছবি সম্পর্কে একবার বলেছিলেন, প্রাকৃতিক সৌন্দর্যাত্মকতিকেই রং ও রেখার প্রকাশ করার চেষ্টা করেছি, সৌন্দর্যাত্মকতিকেই নিখুঁত প্রতিচ্ছবি রচনার প্রয়াস পেয়েছি। এই বক্তব্যের মধ্যেই রয়েছে হপারের স্বকীয়তা। অনন্ত প্রকৃতির যে দৃশ্যটি শিল্পীর মনে ছাপ রেখে যায়, চোখে অপরূপ বলে প্রতিভাত হয়, সেই দৃশ্যটিকে “মনের মাধুরী মিশায়” ফুটিয়ে তোলাই তাঁর শিল্পরচনার লক্ষ্য।

হপার নিউ ইয়র্ক শহরেরই বেশীর ভাগ চিত্র রচনা করেছেন। নিউ ইয়র্কের নাম করলেই অনেকেরই মনে হবে সেই শহরের কোলাহল, বিরাট ভবন আর অসংখ্য যানবাহনের কথা। হপারের চিত্রব্যঞ্জনার প্রধান উপজীব্য শাস্ত ভোরবেলা বা ক্লাস্ত গোধূলির করুণ রাগ। প্রকৃতির পরম সৌন্দর্যের শ্রেষ্ঠ মুহূর্তসমূহ ধরা পড়েছে তাঁর তুলিকা-



চন্দ্রালোকে গানে মগ্ন পাখী শিল্পী—ডেভিস

সম্পাতে। এই প্রসঙ্গে ‘বিবাহের প্রত্যুষে’ নামক ছবিখানির কথা উল্লেখ করা যেতে পারে। শহরের ঘুম তখনও ভাঙে নি, পূর্বদিকস্তে সবিতাও জাগে নি—চারিদিকে গভীর নীরবতা এবং পথ জনহীন। তারপর আসে প্রত্যুষের আলো-আঁধারের খেলা। আলো-আঁধারের অপূর্ব সঙ্গমতীর্থ রচিত হয়েছে এই চিত্রে—অচেতন, সাধারণ জিনিস, অপরূপ রূপপরিগ্রহ করেছে, অর্থাৎ তাদের যথার্থ রূপটিই তিনি ফুটিয়ে তুলেছেন। শিল্পী মানস বা ঋতুপর্বায়েব বিভিন্ন গদ্যক্ষেপের পরিচয়ই যে মেলে তাঁর চিত্রে তা নয়, সেই ঋতুর নির্দিষ্ট সময়, সকাল, বিকাল, অপরাহ্ন কি রাত্রি, তাও নিখুঁতভাবে রূপায়িত হয়েছে তাঁর শিল্পে। ১৯৩০ সনে এই

ছবিটি অঙ্কিত হয়। চিরন্তনের স্বাক্ষর রয়েছে তাঁর শিল্পে, তাই তারা আজও পুরনো হয় নি, বিশ্বতির অতল তলে তলিয়ে যায় নি।

### স্টুয়ার্ট ডেভিস

এই প্রসঙ্গে আর একজন প্রখ্যাত শিল্পীর কথা বলা যেতে পারে। তাঁর নাম স্টুয়ার্ট ডেভিস। ইনি হপারেরই সমসাময়িক। হপারের ত্রায় রাস্তার দৃশ্য তিনিও এঁকেছেন—এই পর্বস্তুই এঁদের মধ্যে সাদৃশ্য। শিক্ষা, দীক্ষা, পরিবেশ উভয়েরই এক হলেও, এই দু’জনের ব্যক্তিত্ব, রচনাশৈলী ও অঙ্কন-পদ্ধতির মধ্যে বিরাট ব্যবধান, একের সঙ্গে অন্যের কোন প্রকার মিল নেই। হপার বাস করেন ভাবরাজ্যে, সংসারের উপকণ্ঠে, একান্ত শান্ত পরিবেশে। আর ডেভিস ভালবাসেন নিউ ইয়র্কের নাগরিক জীবনের কোলাহল আর তার শক্তির প্রকাশকে।

রবার্ট হেনরি তাঁকে শিল্প-শিক্ষায় হাতেখড়ি দিয়েছিলেন। তিনি ছিলেন নূতন শিল্প-আন্দোলনের অন্ততম নেতা। চলমান জীবনের ছন্দ উপলব্ধি, তার রসগ্রহণ ও প্রতিচ্ছবি রচনা ত তিনিই তাঁকে শিখিয়েছিলেন। নানা অলিগলি, রাস্তা, সঙ্গীত-ভবন অথবা হাঙ্গামা পরিবেশনের জন্ম যে সকল ছোট ছোট নাট্যানুষ্ঠান রয়েছে, তাদের দৃশ্যক্লে হেনরিই তাঁকে প্রবুদ্ধ করেছিলেন। ডেভিসের চিত্রে আজ আর এই সকল বিষয়বস্তুর সন্ধান পাওয়া যায় না, অদৃশ্য লোকে তারা অন্তর্হিত হয়ে গেছে। কিন্তু তাঁর চিত্রের রং এবং রুক্ষ ব্যঞ্জনার অন্তরালে দেখা যায়—বর্জিত রূপের প্রকাশ। গতি ও প্রাণছন্দই তাঁকে চিত্র-রচনায় অল্পপ্রাণিত করেছে। এই গতি ছন্দকে রূপায়িত করার জন্ম অনেক সময়েই তিনি প্রতীকের আশ্রয় নিয়েছেন। যেমন ইলেকট্রিক পাখা ইত্যাদি। এই অবচ্ছিন্ন বা আবস্ট্রাক্ট শিল্প-প্রয়াসে তাঁর বহুকাল কেটেছে।

ডেভিসের অন্তরঙ্গ বন্ধুদের মধ্যে অনেকেই ‘জাজ’ সঙ্গীতে বিশেষ অভিজ্ঞ। এই ধরনের সঙ্গীতের মূল পদ্ধতি অনুবরণ করেই যে তিনি চিত্র-রচনা করেছেন তা প্রায়ই বলে থাকেন। “হাউস এণ্ড স্ট্রাট” নামে তাঁর যে ছবিখানি আছে তাতে ছোটো দিক দেখানো হয়েছে, এক দিকে রয়েছে মূল বিষয়বস্তু আর এক দিকে তার অলঙ্করণ। যেমন জাজ সঙ্গীতে ডেরী-বাদকের বাজনার মূল সুর ও সেই সুরের বিহার। প্রাকৃতিক বস্তুর যথাযথ রংটি ব্যবহার করে তারই প্রতিচ্ছবি রচনা অথবা অল্প বস্তুর সঙ্গে তার দূরত্ব নির্দেশ করার উদ্দেশ্যে তিনি রঙের ব্যবহার করেন নি। সঙ্গীতজ্ঞেরা যেমন স্বরগ্রামের উচ্চ থেকে নীচের পর্দায় ধাপে ধাপে নেমে আসেন, কোন বস্তুর রূপায়ণে শিল্পী ডেভিস রঙের প্রয়োগ এই রীতি অনুসারে

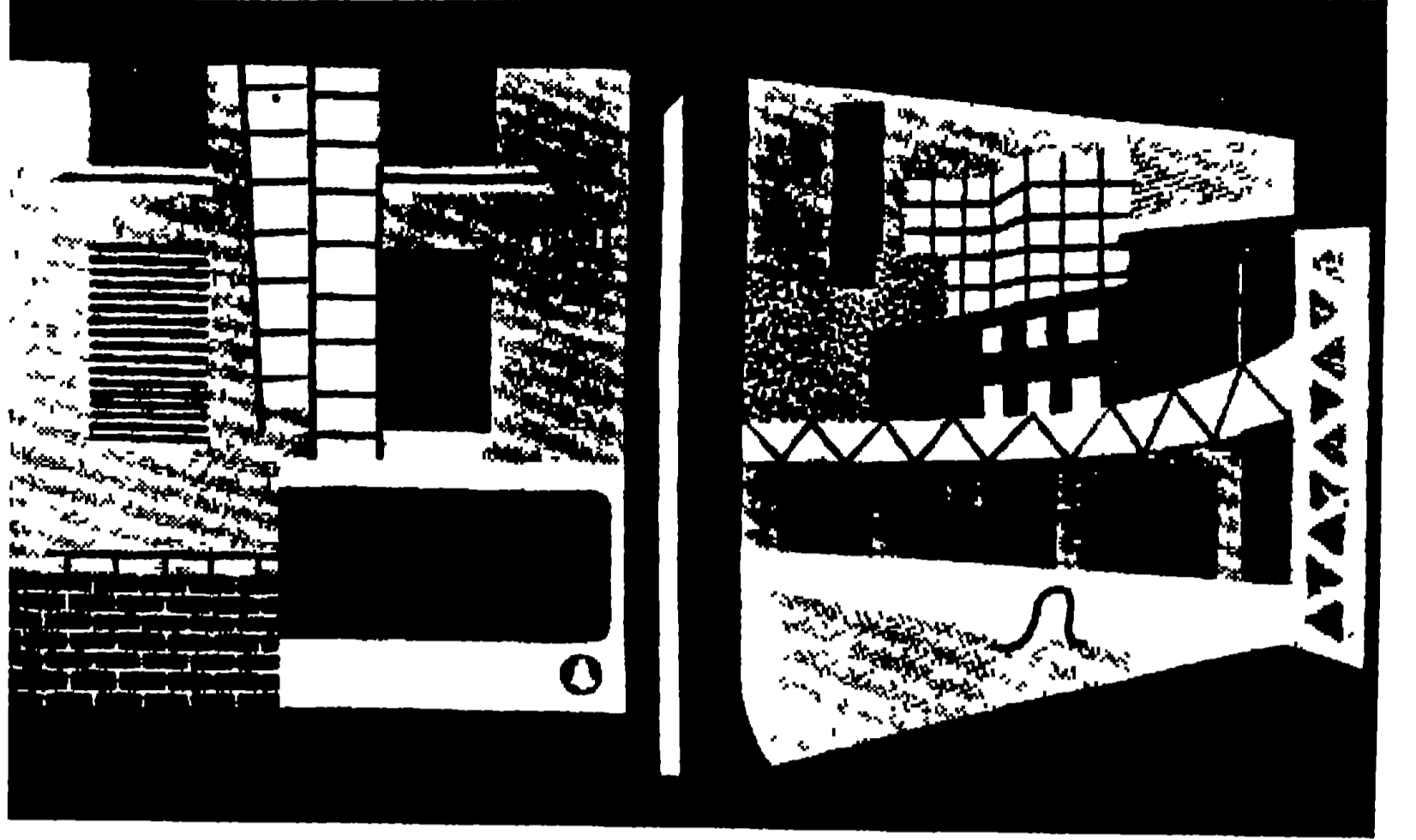


করেছেন। লালের বিষম রং হ'ল সবুজ, লাল ও সবুজের মধ্যে আরও চারটি বা ছয়টি রং আছে। সার্থক শিল্পীর কালো-সাদায় আঁকা ছবিতে যে বলিষ্ঠতা ফুটে উঠে, বিপরীত রং ব্যবহার করে ডেভিস তাঁর চিত্রে সেই বলিষ্ঠতা আনয়ন করেছেন এবং উজ্জ্বল প্রাণবন্ত পরিবেশ সৃষ্টি করতে সমর্থ হয়েছেন।

ডেভিসকে আধুনিক চিত্রশিল্পীদের মধ্যে অন্ততম শ্রেষ্ঠ শিল্পী বলে গণ্য করা হয় এবং আমেরিকার কোন চিত্র-প্রদর্শনী যত বড় হোক না কেন, ডেভিসের ছবি না থাকলে সেই প্রদর্শনী অসম্পূর্ণ রইল বলে সকলেই

মনে করেন। আমেরিকার আধুনিক চিত্রকরদের বেশীর ভাগ ছবিতেই তাঁর শক্তিশালী, সুস্পষ্ট ও সংহত অঙ্কনশৈলীর প্রভাব দেখতে পাওয়া যায়। রিয়ালিষ্টিক বা বাস্তবশিল্প ও অবচ্ছিন্ন শিল্পের মধ্যে সেতু-রচনা করেছেন মিঃ ডেভিসই।

অন্যান্য দেশের তুলনায় “এবট্রাক্ট আর্ট” বা অবচ্ছিন্ন শিল্পের সাধনা আমেরিকায় দীর্ঘদিন হয়েছে। নিউ ইয়র্কে ‘মিউজিয়ম অব নন অবজেক্টিভ পেইন্টিং’ নামে অবচ্ছিন্ন



গৃহ এবং রাস্তা

শিল্পী—টমাস ডেভিস

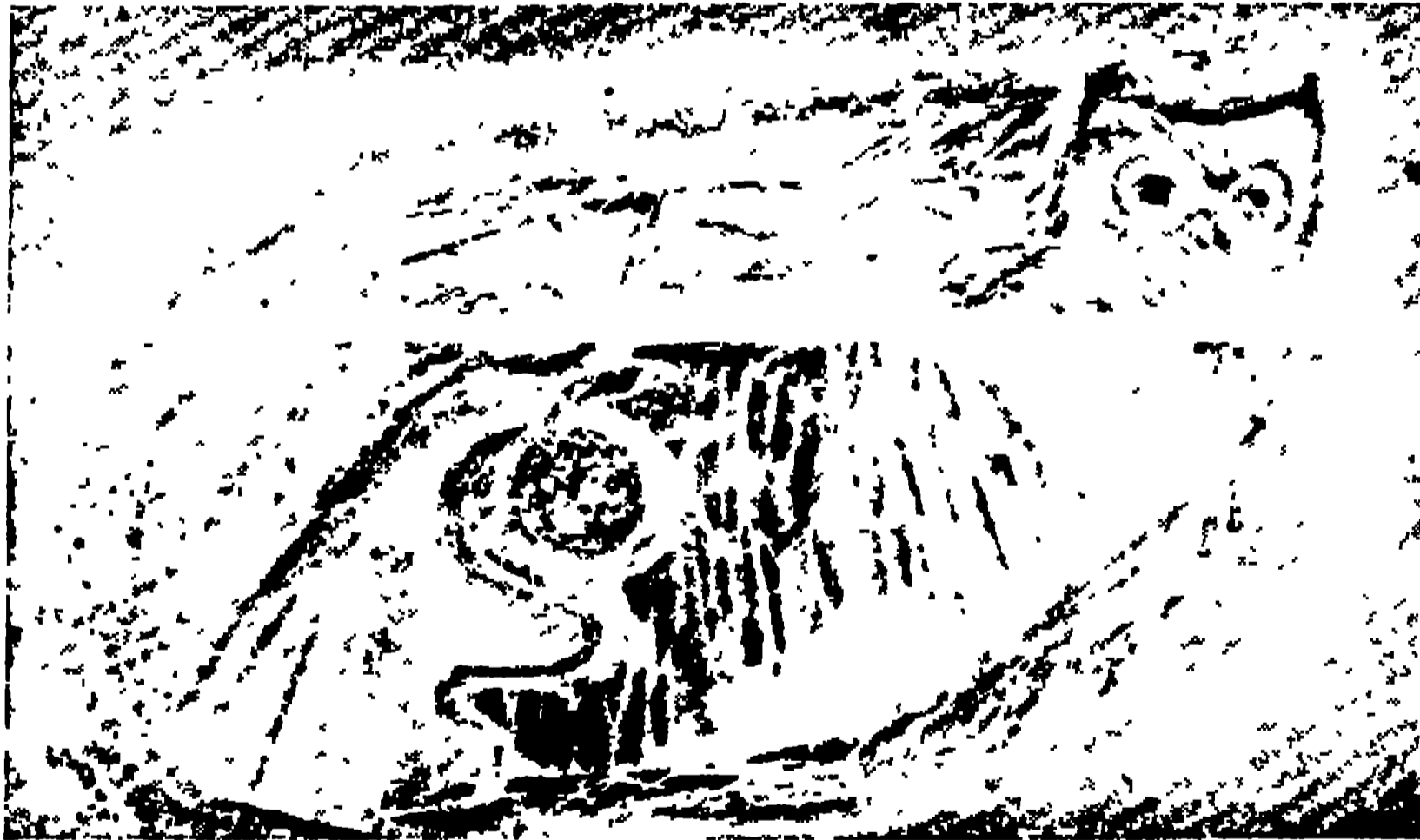
গণিত। বিভিন্ন ক্ষেত্রে আয়তন এবং তল বা প্লেনসকে এই প্রখ্যাত শিল্পী এমন সুচারু ও সুস্পষ্টভাবে সাজিয়েছেন যে তাঁর এই জ্যামিতিক শিল্প চোখকে পীড়িত করে না। রং-রেখার অপূর্ব সমাবেশে এই সব চিত্র একত্রে মনে হয় না।

‘সাবজেক্টিভ’ শিল্পীদের মধ্যে মার্ক টোবী এবং মরিস গ্রেভস-এর নাম বিশেষ উল্লেখযোগ্য। এঁদের হ’লনই আমেরিকার পশ্চিমোপকূলে অবস্থিত সিয়াটলে বাস করেন। প্রাচ্যের শিল্পবীতি টোবী ও গ্রেভসের শিল্পকে বিশেষভাবে প্রভাবিত করেছে।

মার্কিন শিল্পে এশিয়ার প্রভাব আমেরিকার চিত্রশিল্পের উপর এশিয়ার প্রভাব সম্পর্কে এখনই কোন অভিমত প্রকাশ বা আলোচনা করা হয়ত সময়োচিত হবে না। তবে আমেরিকায় প্রাচ্যশিল্প সম্পর্কে আগ্রহ যে দিন দিনই বেড়ে চলেছে তার প্রমাণ—প্রাচ্যশিল্প-নিদর্শন-সংগ্রহ আমেরিকায় বহুল পরিমাণে বেড়ে গেছে।

তা ছাড়া আমেরিকার বিভিন্ন বিশ্ব-বিদ্যালয়ে প্রাচ্য নানা বিষয় পঠন-পাঠনের ব্যবস্থা হয়েছে। আমেরিকাবাসীর প্রাচ্য সম্পর্কে এই আগ্রহবৃদ্ধির মধ্যেই মার্কিন চিত্রশিল্পের উপর প্রাচ্য প্রভাবের পরিচয় কতকটা পাওয়া যায়।

মার্ক টোবী ১৮৯০ সনে জন্মগ্রহণ করেন। আমেরিকার পশ্চিম উপকূলের শিল্পীদের মধ্যে তিনিই শ্রেষ্ঠ শিল্পী। চিত্র-বিদ্যা তিনি নিজের চেষ্টায়ই আয়ত্ত করেছেন এবং বহু দেশ ঘুরে এসেছেন। ইউরোপ, নিকট-প্রাচ্য, চীন এবং



পেচক

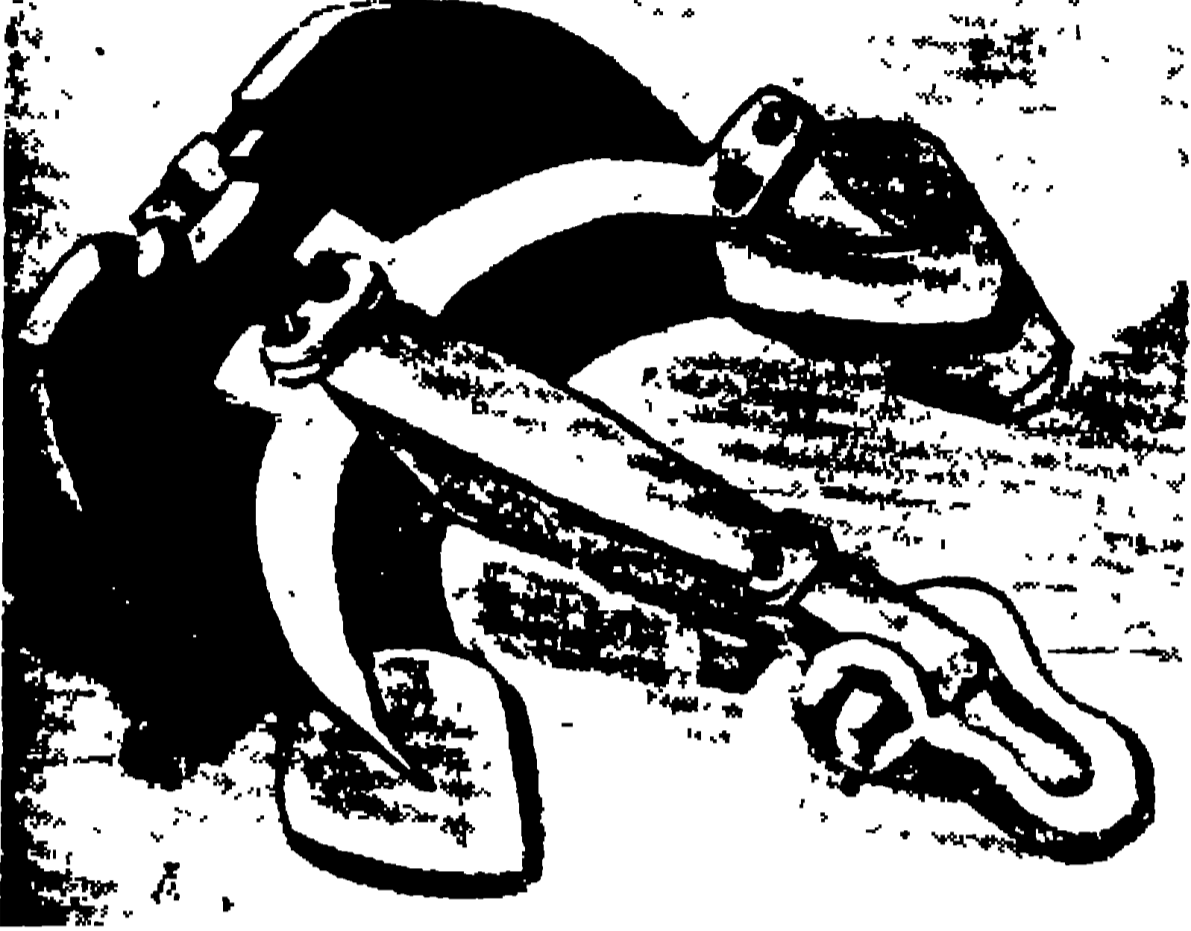
শিল্পী—গ্রেভস

শিল্পের একটি মিউজিয়ম আছে। কিন্তু এই মিউজিয়মে রক্ষিত চিত্রের সঙ্গে প্রকৃতির কোন সম্পর্ক খুঁজে না পাওয়ায় দর্শকবৃন্দের পক্ষে এই সকল চিত্রের রসাস্বাদন করা খুবই শক্ত হয়।

আইরীন রাইস পেরেরা,

এবট্রাক্ট বা অবচ্ছিন্ন শিল্পানুধ্যায়ীদের মধ্যে আজ আইরিন রাইস পেরেরা অন্ততম শ্রেষ্ঠ শিল্পী বলে পরি-

মেক্সিকো পরিদর্শন করে এসেছেন। চীন পরিদর্শনকালে তিনি চৈনিক হস্তলিপি দেখে মুগ্ধ হন এবং বিশিষ্ট চীনা পণ্ডিতের সাহায্যে এই বিদ্যাটি আয়ত্ত করেন। বর্তমানে যে অঙ্কনশৈলী অনুসরণ করে চিত্ররচনা করেছেন তাকে তিনি নাম দিয়েছেন 'হোয়াইট রাইটিং'। ১৯৩৬ সনে রচিত 'ব্রডওয়ে' নামক চিত্রখানি এই অঙ্কনশৈলীতেই আঁকা।



নোঃ শিল্পী—আইরোন আইস পেরেরা

তমস-রজনীর পটভূমিকায় নিউ ইয়র্কের প্রসিদ্ধ রাস্তা 'দি গ্রেট হোয়াইটওয়ে'র চোখ-বলসানো, আলোকদীপ্ত গতি-ছন্দকেই এই চিত্রে চৈনিক হস্তলিপি বং এপ্রতীকের সাহায্যে সাদা ও সামান্ত কয়েকটি রঙে রূপায়িত করা হয়েছে।

সম্প্রতি শিল্পী টোবী যে সকল চিত্ররচনা করেছেন তাতে তিনি বস্তুনিরপেক্ষ শিল্প সৃষ্টিরই প্রয়াস পেয়েছেন, ফলে ঐ সকল চিত্র হয়ে উঠেছে আরও মিষ্টিক। তাঁর সর্বশেষ চিত্রখানির নাম 'এক অব আগষ্ট'। এই ছবিখানি ধুলো ও শুকনো পাতার রঙে আঁকা।

“বেদান্তবাদী” গ্রেভস

মরিস গ্রেভস এঁদের তুলনায় আরও বেশী দার্শনিক মনোভাবাপন্ন, কিন্তু তাঁর অঙ্কনশৈলী এঁদের মত ছক্কোপা বা এবধ্বাক্ত নয়। নিঃসঙ্গ গ্রেভস্ সিয়াটেল শহরের বাইরে এক আরণ্য অঞ্চলে প্রায় সন্ন্যাসীর মতই জীবন যাপন করেন। তিনি মনে প্রাণে একজন ধার্মিক ব্যক্তি, বেদান্তের মতোই তাঁর জীবনদর্শনের সন্ধান পেয়েছেন।

গ্রেভসের চিত্ররচনার পেছনে রয়েছে তাঁর দীর্ঘকালের ধ্যানধারণা। তিনি বহু পাখীর ছবি এঁকেছেন। এই সকল চিত্রের মাধ্যমে তিনি মানবজাতি সম্পর্কে তাঁর ধারণা প্রকাশ করেছেন। মধ্যযুগীয় জাপানের পশ্চিমচিত্রাবলীই হলেও তাঁকে এই সকল চিত্ররচনায় প্রেরণা দিয়েছে।

বহু শিল্পীর শিল্পরচনা আয়ত্বেন্দ্রী বলে তাঁরা মহাকালের বৃক্ক অক্ষয় স্বাক্ষর রেখে যেতে পারেন নি। সার্থক শিল্পনিদর্শন নিজস্বগেই অবিধ্বরণীয় হয়—এই ভাবনার ফলেই শিল্পরচনায় গ্রেভস আজ অনেকখানি সাফল্য অর্জন করেছেন। আমেরিকার প্রায় প্রত্যেক বড় বড় শিল্পশালায় ও ব্যক্তিগত সংগ্রহে তাঁর চিত্র রয়েছে এবং যে কোন উল্লেখযোগ্য চিত্র-প্রদর্শনীতে গ্রেভসের চিত্র দেখতে পাওয়া যায়।



'ক্যান এন গ্র্যানাইট' অকরীণ

শিল্পী—এডওয়ার্ড হপার

# কোচবিহারে আচার্য ব্রজেননাথ শীল

শ্রীভূদেব বন্দ্যোপাধ্যায়

উনবিংশ শতাব্দীর শেষ দশক ও বিংশ শতকের প্রথম পাদে ঠাঁতাদের মনীষা ও প্রতিভার বাংলা গৌরবোজ্জ্বল এবং বাঙালীর খ্যাতি ভারতের সীমা অতিক্রম করিয়া বিশ্বস্তার পরিব্যাপ্ত হইয়াছিল, আচার্য ব্রজেননাথ ছিলেন ঠাঁতাদেরই এক জন। ভগদীশচন্দ্র, প্রকুলচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ ও ব্রজেননাথ স্ব-স্ব ক্ষেত্রে এক এক জন দিকপাল। ঠাঁতারা বাংলার তথা ভারতের নবজাগরণের প্রাণপ্রতিষ্ঠাতা। 'আমরা নেহাৎ সরীব, নেহাৎ ছোট'—মনের এই শীলতার দূর করিয়া বাঙালীর মনে ঠাঁতারা প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন আত্মপ্রত্যয়। পাশ্চাত্যদেশে জ্ঞান ও বিজ্ঞানের একমাত্র আবাসভূমি, এই ভাষ্য ধারণা ঠাঁতারা দূর করিয়াছেন। ভগদীশচন্দ্র ও প্রকুলচন্দ্রের বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার, রবীন্দ্রনাথের কবি-প্রতিভা ও ব্রজেননাথের পাণ্ডিত্যের স্বীকৃতি সেযুগের বাঙালীর গৌরবের বিষয় ছিল। কবিতা ও সাহিত্যে ঠাঁতাদের বিরাট অবদান রবীন্দ্রনাথের স্মৃতি চিরসংস্মরণ করিয়া রাখিবে। জীব ও জড়ের মধ্যে সীমারেখার সন্ধানে ঠাঁতারা ব্যাপ্ত আচার্য ভগদীশচন্দ্রের আবিষ্কারের কথা ঠাঁতারা ভুলিতে পারিবেন না। বেতাংয়ের উক্তিভাসের কথা উঠিবার মাত্র ভগদীশচন্দ্রের নাম স্মৃতিপথে উদ্ভিত হয়। বিজ্ঞানী প্রকুলচন্দ্র অপেক্ষা সর্কস্বামী দেশপ্রসন্নিক প্রকুলচন্দ্রের সহিতই বাঙালীর পরিচয় ঘনিষ্ঠতর। তিনি ঠাঁতাদের ছাত্রদের দ্বারা কখনো মগা দিয়া দেশসেবার স্বাক্ষর প্রতিষ্ঠা করিয়া গিয়াছেন। প্রাকৃতিক দুর্যোগে বাংলার যে সঙ্কট সৃষ্টি হইয়া থাকে তাহা জাণের জর প্রকুলচন্দ্রের আত্মানে ঠাঁতাদের পাশে আসিয়া লাড়াইত বিশ্ববিদ্যালয়ের শত শত জনক বিদগাণী। শিক্ষিত বাঙালী তরুণদের সমাজসেবার দীক্ষিত করিয়াছিলেন তিনি। ঠাঁতাদের সাদাসিধা জীবনযাত্রা এখনও বহুজনের আদর্শ হইয়া রহিয়াছে। বাঙালীর অন্নসমস্যা ঠাঁতাকে অস্বপ্ন বাধিত করিত। শিল্পপ্রতিষ্ঠা দ্বারা অন্নসমস্যা সমাধানের পথ তিনিই প্রদর্শন করিয়াছেন। হিন্দু রসায়নের উত্তীর্ষ ঠাঁতাদের অক্ষয় কীর্তি। আচার্য ব্রজেননাথকে কিন্তু আমরা ভুলিতে বসিয়াছি। এযুগের শিক্ষিত সমাজে তিনি প্রায় অপরিচিত। তরুণ বিবেকানন্দ যখন জীবনের রত্ন উদ্ঘাটনের জর চক্ষু হইয়া উঠিয়াছিলেন ব্রজেননাথ তখন ঠাঁতাদের সম্মুখে হিন্দুর জীবন-বেদের গুট তথ্য উপস্থাপিত করেন। বহুকাল পরে এই প্রসঙ্গে একবার তিনি বলিয়াছিলেন, 'There are many *anands*, but there was only one Vivekanand' ('আনন্দ'র অভাব নাই, কিন্তু বিবেকানন্দ ছিলেন মাত্র এক জন)। স্বামীজীর অধ্যাত্ম-জীবন বিকাশের পরিচয় প্রদানকালে ঠাঁতাদের জীবনীতে আচার্য শীলের নামোল্লেখ করা হইয়া থাকে। কিন্তু সেই নামের পশ্চাতে যে বিরাট পুরুষটি ছিলেন ঠাঁতাদের পরিচয় সেখানে মিলে না।

আচার্য শীল ছিলেন প্রকৃত দার্শনিক। বিভিন্ন বিজ্ঞানের

অনুসন্ধানের ক্ষেত্রে সুনির্দিষ্ট গণিতের মধ্যে সীমাবদ্ধ। পরিদৃষ্টমান ভগতের ভিন্ন ভিন্ন দিক ভিন্ন ভিন্ন বিজ্ঞানের আলোচ্য বিষয়। বিজ্ঞানলব্ধ যুগ যুগ সত্যের মধ্যে ঐক্যের সন্ধানে দার্শনিকের কাজ। প্রাচীনকালের দার্শনিক মতবাদ ব্যক্তিবিশেষের অভিজ্ঞতার উপর প্রতিষ্ঠিত হইত। বিজ্ঞানের আবিষ্কৃত তথ্য এখন দর্শনের ভিত্তি। যিনি স্বার্থ দার্শনিক, জ্ঞানের সকল ক্ষেত্রে সঠিত ঘনিষ্ঠ পরিচয় হাঁতের পক্ষে অপরিহার্য। আচার্য ব্রজেননাথের জ্ঞান বেক্ষণ গভীর তেমনই ব্যাপক ছিল। সে যুগে ঠাঁতাকে 'living and



আচার্য ব্রজেননাথ শীল

moving Encyclopaedia বা সর্কীব ও চলমান বিশ্বকোষ বল হইত। তিনি ইহাতে অসন্তুষ্ট হইতেন। এক বিদায়-অভিনন্দন সভায় ঠাঁতাকে চলন্ত বিশ্বকোষ বলার তিনি স্কন্ধ হইয়াছিলেন পরদিন তিনি বলিলেন, 'আমাকে বিশ্বকোষ আখ্যায় অভিহিত করিয়া আমার প্রতি সম্মান প্রদর্শন করা হইল বলিয়া তাহারা মতে করে, কিন্তু আমি উহাতে অপমানিত বোধ করি। কারণ অভিধানের বিষয় আমি অভিধানের তত্ত্বই রাখিয়া দিয়া থাকি।' জ্ঞানের ব্যাপকতার দিক হইতে ঠাঁতাদের বিশ্বকোষ আপ্য যে সার্থক ছিল তাহাতে সন্দেহ নাই। এক দিন তিনি বলিয়াছিলেন, 'If you

follow the geometrical method, the Euclidean method, there is no subject under the sun which cannot be mastered' (যদি তুমি জ্যামিতির, ইউক্লিডের, পদ্ধতি অনুসরণ কর বিশ্বব্রহ্মাণ্ডে এমন বিজ্ঞা নাই যাহা আয়ত্ত করা যায় না)। ইউক্লিডের পদ্ধতি অবলম্বন করিয়া যে তিনি বিশ্বের সকল বিজ্ঞা আয়ত্ত করিয়াছিলেন তাঁহার কার্যেই তাঁহার প্রমাণ পাওয়া যায়। একবার কোনারকের সূধ্যমন্দির দর্শনের উদ্দেশ্যে চলিয়াছেন। সহস্রাঙ্গীটি প্রশ্ন করিলেন, 'আপনি নাকি সকল বিষয়ে এম-এ পড়াতে পারেন?' 'এম-এ পরীক্ষার ক্ষেত্রে তো elementary (প্রাথমিক) জিনিস পড়ানো হইয়া থাকে,' উত্তর হইল। বিজ্ঞার ব্যাপকতা সাধারণতঃ পভীরতার পরিপন্থী। কিন্তু আচার্য্য শীল যাহা কিছু অধ্যয়ন করিতেন তাহাতেই তাঁহার পরিপূর্ণ জ্ঞান জন্মিত। অধ্যয়নের সময় তিনি বিষয়ের গুরুত্বের তারতম্য করিতেন না। এক দিন কার্টের দর্শনের আলোচনা প্রসঙ্গে তাঁহার জীবনের কথা আসিয়া পড়িল। তিনি ভূগোলের অধ্যাপনা করিতেন। অঞ্চল কয়েনসবার্গ শহরের বাহিরে কোন দিন যান নাই। বলিলেন, 'তাহা সম্ভব, বাহিরে কোথাও না গিয়া ভূগোল পড়ানো চলে।' বলেন আর যুহ যুহ হাসেন। আশ্চর্য্যাক্রমে বাক্য একরূপ কোন কথা বলিতে সর্বদা কুণ্ঠিত হইতেন। অবশেষে বলিলেন : 'প্রথম যে বার লণ্ডনে যাই—শহর দেখাবার জন্য জন প্রীচার নামক পাণ্ডাকে নিযুক্ত করি। ঘোড়ার গাড়ী যাত্রা ধরে চলেছে। পাণ্ডা প্রথম স্থানটি দেখাবার পর আমি বললাম, 'ও এটি তা হলে অমুক জায়গা, ওটা অমুক বাড়ী।' এরূপ কিছুকণ বলায় পর পাণ্ডা বিস্মিত হয়ে বলল, 'তুমি বলছিলে এখানে নতুন এসেছ, এখন দেখছি তুমি আমার চেয়ে লণ্ডনের পুর বোধী রূপ। আমি চূপ করি, তুমিই আমাকে লণ্ডন দেখিয়ে চল।' তাই হ'ল। প্রীচার বসে বইল, আমি শহরের রাস্তা, পার্ক ও প্রসিদ্ধ স্থানের বিবরণ দিয়ে লণ্ডন ঘুরে এলাম। এর পর যখন প্রতাপ মজুমদার গেলেন তাঁরও সেই গাইড। প্রতাপবাবু কিরে এসে বলেছিলেন, 'ভাই, আমাদের ইচ্ছিত বাড়িরে এসেছ; লোকটা বলে কি, 'তোমাদের দেশের এক giant (বিজ্ঞার জাহাজ) এসেছিল। আমি পঁচিশ বছর গাইডের কাজ করে লণ্ডনের কথা যা জানি সে তার চাইতে ঢের বেশী জানে। অদ্ভুত লোক বটে।' হেসে হেসে আবার বললেন, 'কলকাতার আমার জন্ম, সেখানে আমার বাড়ি কিন্তু শিয়ালদহ থেকে পথ চিনে বাড়ি যেতে পারব না। পথটির নাম বলে যদি নিউ ইয়র্কের কোন রাস্তার আমাকে হুড়ে দাও, একা একা সারাটি শহর ঘুরে আসতে পারব।' অধীত প্রতিটি বিষয়ে সম্যক জ্ঞানলাভের চেষ্টা তিনি করিতেন এবং উচ্চাভিলাষিতা অর্জন করিয়াছিলেন।

তিনি যে সকল বিষয়ের আলোচনা করিতেন তাহা হইতেই তাঁহার জ্ঞানের পরিধির পরিসরের ধারণা করা যায়। তাঁহার ছাত্রাবস্থার 'কলিকাতা রিভিউ' নামক সাময়িক পত্রে তাঁহার 'সমা-

লোচনা সাহিত্যের নূতন নিবন্ধসমূহ' প্রকাশিত হইয়াছিল। বাংলা-সাহিত্যে রোমাঞ্চসিক্তের আবির্ভাব, তাহার ক্রমবিকাশ ও ভবিষ্যৎ উহাদের প্রধান আলোচ্য বিষয়। এক প্রবন্ধে তরুণ ব্রজেননাথ মন্তব্য করেন, 'Rabindranath is the greatest living lyric poet in the world.' পরবর্তী কালে বঙ্কু-সমাজে বিতরণের উদ্দেশ্যে এই সকল প্রবন্ধ "New Essays in Criticism" নামে প্রকাশিত হইয়াছিল। রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে আচার্য্য শীলের অভিনত পাঠ করিয়া কাব্যবিশারদ ভিত্তিবাদীতে প্রশ্ন করিয়াছিলেন, 'অধ্যক্ষ শীল কি পৃথিবীর সকল সাহিত্য অধ্যয়ন করিয়াছেন যে, তিনি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরকে জীবিত গীতিকবিদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ বলিলেন?' কাব্যবিশারদের প্রশ্ন তাঁহার পাণ্ডিত্য সম্বন্ধে সেবুগের লোকের ধারণার পরিচায়ক। বাংলা-সাহিত্যের অলিগলি তাঁহার নগদর্পণে ছিল। ডি. এল. বায়ের, 'সাধে কি বাবা বলি, হুঁতোয় চোটে বাবা বলায়।'—এই পংক্তি আওড়াইতে আওড়াইতে হাসিয়া কুটপাট হইতেন। সংস্কৃত সাহিত্য, দর্শন ও বিজ্ঞানে তাঁহার অগাধ পাণ্ডিত্য সর্বজনবিদিত। উংহেজী সাহিত্যের উপর তাঁহার অধিকার দেখিয়া বিশ্বস্তের সঙ্কার হইত। বাকের 'ফরাসী বিপ্লব' ও জনসনের 'কবি-জীবনী'র মত পূর্ব-সূত্র (allusion)-সমূহ গ্রন্থাদি বিনা প্রস্তুতিতে অপ্রশ্নে পড়াইয়া যাইতেন। মনে হইত উচা যেন তাঁহার সঙ্গ অধীত বিষয়। পোপ, স্বেটফট, ড্রাইডেন প্রভৃতির জীবনের কত খুটিমাটি বিষয় যে তাঁহার জ্ঞান ছিল তাহা না দেখিলে বিশ্বাস করা কঠিন। মনে হইত তিনি জনসনের অসম্পূর্ণতা পূরণ করিতেছেন। আচার্য্য শীলের আচরণে যেন সগ জন্মিয়া বেনল্ডস, বার্ক, গোল্ডস্মিথ, গিবন, গ্যারিক, শেরিডেন, স্যার টেউলিয়াম স্কোভ, বসওয়েল প্রভৃতি সত্যসহ জনসনের সাহিত্য-সভার (Literary Club) নূতন অধিবেশন বসিত কোচবিহার কলেজে। জনসন বিচারক হইয়া বসিয়াছেন; সাহিত্য, বাস্তবীক, বঙ্করস কোনটাই বাদ পড়িত না। বিদেশী সাহিত্যের সঠিক এমন নিবিড় পরিচয় সত্যই বিশ্বয়কর। দাঙ্কের 'ড্রিভাইন কমেডিয়া'র অংশবিশেষ তিনি ইটালিয়ান হইতে উংহেজী পদো অনুবাদ করিয়াছিলেন। কোন কোন সময় তাহা আবৃত্তি করিতেন। কার্ট, ভেগেল প্রভৃতি জার্মান দার্শনিকের মতবাদ তাঁহাদের রচিত মূল গ্রন্থে অধ্যয়নের উদ্দেশ্যে তাঁহাকে জার্মান শিখিতে হইয়াছিল। ফরাসী ভাষার তিনি বিশেষ ব্যাপন্ন ছিলেন কিন্তু বিগুহ উচ্চারণ করিতে পারিতেন না। গ্রীক ভাষার লিপিত এরিষ্টটলের 'Poetics' নামক গ্রন্থ হইতে স্বল্প অনুবাদ করিয়া তিনি সময় সময় শুনাইতেন।

রোমের আন্তর্জাতিক ধর্ম-সভার আমন্ত্রিত হইয়া আচার্য্য ব্রজেননাথ খ্রীষ্টধর্ম ও বৈষ্ণবধর্মের তুলনামূলক আলোচনা করেন ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দে। খ্রীষ্টধর্ম বৈষ্ণব ভাবাদর্শে পরিপুষ্ট হইয়াছে ইহা ছিল তাঁহার প্রতিপাদ্য বিষয়। বৈদিক যুগ হইতে আয়ত্ত করিয়া বীত্তর আবির্ভাবকাল পর্যন্ত এশিয়ার পশ্চিমার্ধে ও ইউরোপে

ভারতীয় ধর্মপ্রভাবের কথা সংযুক্ত শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া তিনি প্রমাণ করিয়াছিলেন।

১৯১১ সনে বিশ্বের সর্বজাতি সম্মেলন (Universal Races Congress) অনুষ্ঠিত হয় লণ্ডনে। তিনি ছিলেন এই বিশ্বসভার উদ্বোধক। দার্শনিক শীল এই সভায় দর্শনের তত্ত্ব আলোচনা করেন নাই। তাঁহার প্রবন্ধের বিষয় ছিল গোষ্ঠী, গণজাতি ও জাতি। অধিবেশনের অবসানে ইউরোপের পশ্চিমমুখী তাঁহার প্রশংসায় মুগ্ধ হইয়া উঠিয়াছিলেন। তাঁহাদের মতে জীববিদ্যার ক্ষেত্রে আচার্য শীল এক নূতন দৃষ্টিকোণ প্রবর্তন করিয়াছিলেন। প্রথম বিশ্বযুদ্ধের তিন বৎসর পূর্বে এই সভায় তিনি প্রস্তাব করেন যে, ব্যক্তিতে ব্যক্তিতে বিরোধ মীমাংসার যে উপায় সভাসমাজে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে বিভিন্ন জাতির বিরোধও সেই উপায়েই মীমাংসিত হওয়া উচিত।

আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের তিন্দু বসায়নের ইতিহাসে তিন্দুদের পরমাণু তত্ত্বের ব্যাখ্যা করিয়াছেন ব্রজেননাথ। ইউরোপীয় মনীষীদের মতে উহা "তিন্দুদের অতুলনীয় পরমাণু তত্ত্বের অপূর্ব ব্যাখ্যা।" তাঁহার "Exact Sciences of the Hindus" বিদেশী পণ্ডিতগণের উচ্চ স্তর প্রশংসা অর্জন করিয়াছিল। গণিতশাস্ত্রে তাঁহার পারদর্শিতা সর্বজনবিদিত ছিল। ধনবিজ্ঞানে তাঁহার অভিমত প্রামাণ্য বলিয়া গৃহীত হইত।

আচার্য শীলকে আমরা ভুলিয়াছি কেন? উহার সোজা উত্তর এই যে, পাণ্ডিত্যের তুলনায় জ্ঞানের ভাণ্ডারে তাঁহার স্থায়ী মর্যাদার পরিমাণ নিতান্তই অল্প। তাঁহার জীবনব্যাপী সাধনার ফল এগনও অপ্রকাশিতই রহিয়া গিয়াছে। সক্রটিস কিছু লিপিও পান নাই, কিন্তু তাঁহার ছিল প্রেটো আর এন্ট্রিটেল। তাঁহাদের মধ্যে সক্রটিস অবিস্মরণীয় হইয়া রহিয়াছেন। শিয়ারূপে কোন প্রেটো লাভের সৌভাগ্য আচার্য শীলের ঘটে নাই। তিনি নিজে ছিলেন আত্মপ্রচারবিমুগ্ধ। জন্ম ও শিক্ষা কলিকাতায়, কিন্তু তাঁহার জীবনের প্রধান অংশ অতিবাহিত হইয়াছে কলিকাতার বাহিরে। তারমপুর ও কোচবিহার আর মণীশ্বর বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধ্যাক্ষরূপে গণ্যমান্য ছিল তাঁহার কক্ষক্ষেত্র। কোচবিহার ত্যাগের পর তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে দর্শনশাস্ত্রের অধ্যাপক নিযুক্ত হন বটে, কিন্তু সেখানে তাঁহার পাণ্ডিত্য উপযুক্ত মর্যাদা লাভ করিতে পারেন নাই। এম-এ পরীক্ষার দর্শনশাস্ত্র ও ইংরেজী সাহিত্যের প্রশ্নকর্তা তিনি থাকিতেন। এই কার্যে তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের 'batcher' বা মাসাই আপা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। কলিকাতার ছাত্রমতল তাঁহাকে মাসাইরূপেই গ্রহণ করিয়াছিল, তাঁহার সান্নিধ্যে উপকৃত হয় নাই। প্রতিষ্ঠিত বিশেষজ্ঞ অধ্যাপকগণ তাঁহার সহিত আলোচনার প্রবৃত্তিতে উৎসাহ বোধ করিতেন না। তাঁহারা আচার্য শীলকে খাসসত্ত্ব এড়াইয়া চলিতেন।

জ্ঞান ও কর্মের কেন্দ্র কলিকাতা পরিত্যাগ করিয়া জীবনপ্রবাহ ইতে বিচ্ছিন্ন ক্ষুদ্র শত্রু কোচবিহার তিনি কেন কর্মক্ষেত্র নির্বাচিত করিয়াছিলেন তাহার কারণ আমরা অনুমান করিতে

পারি মাত্র। আনন্দমোহন বসু তাঁহাকে সিটি কলেজের অধ্যাপক পদ দ্বারা ভাবে গ্রহণ করিতে অস্বীকার করিয়াছিলেন। তাঁহার অস্বীকার তিনি রক্ষা করেন নাই। তাঁহার শিক্ষার আদর্শের রূপায়িত করিবার উদ্দেশ্যে অধ্যাপকের পদ লাভের আকাঙ্ক্ষা তাঁহার ছিল। কলিকাতার সেই পদ শীল লাভের সম্ভাবনা ছিল না। অর্থের প্রয়োজনও এই সিদ্ধান্ত গ্রহণে তাঁহাকে বাধ্য করিয়াছে। কোচবিহারে তিনি সাড়ে সাত শত টাকা বেতন পাইতেন। সে সময়ে কলিকাতায় এই পরিমাণ অর্থ পাওয়া বাইত না। আর্থিক অসচ্ছলতা তাঁহাকে অস্বাভাবিক শ্রেণীতে অধ্যাপনায় নিযুক্ত থাকিতে বাধ্য করিয়াছিল। তাঁহার মনীষা ও অতুলনীয় জ্ঞান ফলপ্রসূ না হইবার ইচ্ছা মনে হয় প্রধান কারণ।

কোচবিহারে তিনি ছিলেন একান্ত নিঃসঙ্গ। তাঁহার চিন্তাধারা জনসাধারণের নাপালের বাহিরে থাকিত বলিয়া তিনি কোচবিহারে কাহারও সহিত মিশিতে পারিতেন না। অধ্যাপকদের মধ্যে জ্ঞান-পিপাসার অভাব পরিলক্ষিত হইত। ইংরেজীর অধ্যাপককে সময় সময় স্বরচিত "Songs of the Sea" অথবা অল্পকিছু পাঠ করিয়া শুনাইতেন; কিন্তু তাঁহার সহিত ভাবের আদান-প্রদান করিবার মত লোক তখন কোচবিহারে ছিল না। গিরিকন্দরবাসী ব্রহ্ম-জিজ্ঞাসুর জ্ঞান এই জ্ঞানতপস্বী কোচবিহারের নিঃসঙ্গতার আশ্রয়-ভিত্তি চিন্তে কালব্যাপন করিতেন।

১৯০৭ সন পর্য্যন্ত ভিক্টোরিয়া কলেজ অবৈতনিক বিদ্যাপীঠ ছিল। মাসিক সাত টাকার বিনিময়ে ছাত্রাবাসে আহার, বাসস্থান, প্রদীপ জালিবার ও গায়ে মাখিবার সরিবার তেল পাওয়া বাইত। সরকারী ডাক্তার প্রতিদিন ছাত্রাবাসে আসিয়া রোগীর ঔষধাদি ব্যবস্থা করিতেন। প্রতি বাবস্থাপনায় লিপিত ঔষধের মূল্য মাত্র এক আনা দিতে হইত। বায়ের স্বল্পতা পূর্ববঙ্গের নিঃসঙ্গ বিদ্যাপীঠগণকে কোচবিহারে আকৃষ্ট করিত। কিন্তু বহুবিধ সুবিধা গণ্ডেও কলেজের ছাত্রসংগা কখনও তিন শত অতিক্রম করে নাই। তৃতীয় ও চতুর্থ বার্ষিক শ্রেণীর ছাত্রসংগা বাটের মধ্যে থাকিত। এই দুই শ্রেণীতে তিনি ইংরেজী গদ্য-সাহিত্য অধ্যাপনা করিতেন। দর্শনের অনাস পড়িত এক জন কি দুই জন। অনাসের পাঠ্য বিষয় তিনি পড়াইতেন। অদৃষ্টের কি বিড়ম্বনা! বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের তত্ত্ব মহাপণ্ডিতকে বৎসরের পর বৎসর দশ-বিশ জন অনধিকারীকে বিদ্যাদান করিতে হইত। তিনিও হয় ত সময় সময় 'অরসিকেসু বসন্ত নিবেদনঃ শিবসি মা লিখ মা লিখ'—এই শ্লোকটি স্মরণ করিতেন।

কোচবিহারের পরিবেশ শিক্ষার অমুকুল হইলেও সেখানে মেধাবী ছাত্রের সমাগম অতি অল্পই হইত। কলিকাতা, ঢাকা ও বরিশাল ছিল সেবুগের প্রধান শিক্ষাকেন্দ্র। আচার্য ভগদীশচন্দ্র ও আচার্য প্রফুল্লচন্দ্রের প্রতিভার পরিচয় বহন করিয়া আনিয়াছে তাঁহাদের শত শত ছাত্র। ব্রজেননাথ ছিলেন সেই সৌভাগ্যে প্রায় বঞ্চিত।

যাঙ্গা রামমোহন দ্বারের স্মৃতিসভা বাস্তব কলিকাতার কোন সভায় তাঁতাকে বক্তৃতা করিতে দেখা যায় নাই। তাঁতাকে দেখিবার বা তাঁতায় চিন্তাধারার সঠিত পরিচিত হইবার সুযোগ শিক্ষিত সমাজের ছিল না। বাংলার শিক্ষা ও জ্ঞানের ক্ষেত্রে তিনি কাজ করিয়াছেন লোকচক্ষুর ওস্তাদে। জাতীয় শিক্ষা-পরিষদের আদর্শ প্রতিষ্ঠায় তাঁতায় দান ছিল প্রচুর। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে পরীক্ষা গ্রহণকারী প্রতিষ্ঠান হইতে উচ্চাঙ্গের বিদ্যালীতে রূপান্তরিত করিবার কামে তিনি ছিলেন আন্তঃভাষ্যের প্রধান সভায়। প্রেসিডেন্সি কলেজের অধ্যক্ষ কেমস আন্তঃভাষ্যের বিপক্ষদের নেতা ছিলেন। সেনেটের কোন সভায় প্রবল বাণী সৃষ্টির সভাবনা দেখা দিলেই ব্রজেননাথ কোচবিহার হইতে ছুটিয়া আসিতেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ্য-সূচীর অধিকাংশই আচার্য্য শীলের রচিত। আদর্শবাদী ব্রজেননাথের পাঠ্য-সূচী কোন কোন ক্ষেত্রে বাঙালী ছাত্রের উপযোগী করিয়া আন্তঃভাষ্যকে সংশোধন করিতে হইয়াছে। আচার্য্য শীল বিদ্যালয়ের নিম্নতম শ্রেণী হইতে এম-এ ক্লাস পর্যন্ত গণিতের পাঠ্য-সূচী রচনা করেন। 'উচ্চাঙ্গ দেখিয়া আন্তঃভাষ্য প্রস্তাব করিলেন, "আমাদের ছাত্ররা কি উচ্চাঙ্গ অধ্যয়ন করতে সক্ষম?" "এ না হলে তারা গণিতে ব্যর্থ হতে পারবে না", উত্তর করলেন ব্রজেননাথ। আন্তঃভাষ্য উচ্চাঙ্গ পরিবর্তিত করিয়া দিয়া ছিলেন।

দেশ ও সমাজের হৃৎকালীন অবস্থায় এটি মহামনীষীর পাণ্ডিত্য ও চিন্তাধারার পূর্ণ সুযোগ গ্রহণের কোন ব্যবস্থা হয় নাই। অধ্যাপক বিনয়কুমার সরকার লিপিয়াছেন, "এটি মহাপণ্ডিত নিজে কিছু লিখেন না কিন্তু সাতালী পশ্চিমতমের লেখার প্রেরণা যোগান তিনি"। অধ্যাপক সরকার প্রস্তাব করিয়াছিলেন যে, ধর্মীর মনে বহুবিধ সৃষ্টি করিয়া তাঁতাকে অল্পচিন্তামূলক করিবার পর গবেষণাকারী নিয়োগ করা উচিত। এটি প্রস্তাব কার্যকর হয় নাই। বাঙালীর গৌরব, বাংলার নিম্নিত্রয়ী পশ্চিমতম আজ নিজে বাংলা দেশেই অপরিচিত।

দেশের গঠনে আচার্য্য শীল ছিলেন বনীন্দ্রনাথ, সুরেন্দ্রনাথ ও আন্তঃভাষ্যের সমপর্যায়ভুক্ত। স্তম্ভ ও উন্নতকারী। ব্রজেননাথকে দেখিবারাত্র হৃদয়ে শঙ্কার উদ্দেশ্য হইত। তাঁতায় বক্তৃতাশ্রিত শ্রেতক্ষম স্মরণীয় শ্রদ্ধাভক্তি উচ্চদি হেদাট ও ভারতের ঋষিদিগকে স্মরণ করাটয়া দিত। দেশের তুলনায় তাঁতায় মস্তকের আকার ছিল অপেক্ষাকৃত ছোট। মস্তকের পশ্চাদ্ভাগ অল্পমত এবং স্রীবার পশ্চাদ্ভাগের সঠিত প্রায় এক সমতল গঠন করিয়াছিল। মাথায় তিন দিক দিবিয়া সবল কাল কেশ আর উপবিভাগ কেশহীন। ভাগ্য চক্ষু হইতে সমাজগ্রন্থ জিজ্ঞাসু চুপ্তি, আর তাগোজ্বল মূগ্ধ-মগ্ধে ছিল বুদ্ধির দীপ্তি। দার্শনিকের অচঞ্চল ভাবগভীর মূর্তি তাঁতায় ছিল না। সুনিপুণ অভিনেতার মত প্রতিটি চিন্তা ও জীবনের অভিব্যক্তি তাঁতায় চোখেমুখে প্রকাশ পাইত। অমন অনাবিল উচ্ছ্বাসি অপর কাহাকেও হাসিতে দেখি নাই। হাঁটিতে

অনভ্যন্ত লোকের মত মাটিতে জুতা ঘষিতে ঘষিতে সম্মুখে ঝুঁকিয়া চলিবার অভ্যাস তাঁতায় ছিল। একঘোড়ায় টানা ক্রহাম গাড়ী ছাড়া তিনি কখনও পথ চলিতেন না।

কলেজের অনতিদূরে অধ্যক্ষের ছোট ঘিঁতল বাসভবনে বিপত্রীক আচার্য্য শীল তাঁতায় এক কক্ষা, তিন পুত্র, জনৈক শ্রোতা আশ্রিতা ও পরিচারক সহ বাস করিতেন। বসিবার ঘরের প্রসঙ্গা ছিল আড়ম্বরণহীন। কদামে আচ্ছাদিত তক্তপোশের উপর একটি ছোট তাকিয়া, চুইপানা কাঠের সাধারণ চেয়ার, গৃহকোণে একটি অব্যবহৃত টেবিল আর দেয়ালের গায়ে একটি অধ্যাপক (rack)। মধ্যাধারে চন্দ্রীচরণ বন্দোপাধ্যায় প্রণীত এক পুস্তক বিদ্যাসাগর-চরিত, বিরাজ সেনপুত্রের বনোবধি দর্পণ ও আর দুই-চারটি ছোটগাট বই। তিনি বসিতেন ফর্দাশের উপর, অগম্যকন্দেব জুজ ছিল চেয়ার। কলিকাতায় রামমোহন সাতা সেনের বাড়ীতে বসিবার ঘরে ওয়ুরূপ ব্যবস্থাটি ছিল।

আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্রের সাকুলার রোডের বাসস্থানে প্রথম কক্ষে একখানা পাখিয়া ও একটি অল্পমত মোড়া থাকিত। পবেদী কক্ষের চারিদিকের দেয়ালের গায়ে বইয়ের আলফারি, মধ্যস্থলে টেবিল ও একখানা চেয়ার। ধ্যানমগ্ন স্মৃতির কায় সেখানে বসিয়া তিনি লিপিতেন বা অধ্যয়ন করিতেন। সকালের দিকে ক'ত'রও সঠিত দেশাসক্ত্যে নিযুক্ত ছিল। সকাল বেলাটা তিনি নিজের জুজ বাগিয়া দিতেন। আচার্য্য শীলের প্রকৃপ কোন বিধিনিষেধ ছিল না। সারাদিন ও রাতি এগারটা অবধি সকলের জুজ তাঁতায় গ্রহণের উদ্যুক থাকিত। একক যখন থাকিতেন তাকিয়ার উপর বুক বাগিয়া শায়িত অবস্থায় কিছু পাঠ করিতেন। আলাপের সময় টিগিয়া বসিতেন। তাকিয়া সেগ দিয়া বসিবার অভ্যাস ছিল না। সিবপুত্রের মত এটি জ্ঞানযোগীর যেন আর অধ্যয়নের প্রয়োজন ছিল না। মনে হইত জ্ঞানসূচি অতিক্রম করিয়া তীরে উপনীত হইয়াছেন। কলেজ মাইব্রোী ও ল্যান্সডাউন হলের গ্রন্থাগার বেশ সমৃদ্ধ থাকায় সন্ধ্যে তাঁতাকে সেখানে হইতে বই ধার করিতে দেখা যায় নাই। কাল সাতেনের জ্যোতিষ গ্রন্থ প্রকাশের পর সংগৃহ কলেজ হইতে অনেক পুথি-পুস্তক দাকবোণে তাঁতায় নিকট আসিত। এসকল যে সংগৃহ জ্যোতিষগ্রন্থ তাগাতে আর সন্দেহ নাই। কয়েক দিন উচ্চাঙ্গের অধ্যয়নে মগ্ন ছিলেন। আচার্য্য দ্বারের 'ভিন্দু রসায়নের ইতিহাস' প্রকাশের পর কিছুদিন উচ্চাঙ্গ অধ্যয়নে নিবিষ্ট থাকিতে দেখা গিয়াছে। কলেজের পথে গাড়িতে বসিয়াও রসায়নের ইতিহাসই পড়িতেন। তাঁতায় লিপিত ভিন্দু পদমাণ্ডিত্য নামক অধ্যায় সংক্ষিপ্ত আকারে প্রকাশ করায় তিনি গুরু হইয়াছিলেন। ক্লাসে অধ্যাপনার জুজ তাঁতায় কোন প্রস্তুতির প্রয়োজন ছিল না। জনসন বা বার্ক, হেগেল বা কার্ট বাহাই হটক না কেন অনায়াসে পড়াইয়া বাটতেন। মনে হইত এদের গ্রন্থ যেন তাঁতায় নিভাসহচর।

মনঃসংযোগের ক্ষমতা ছিল তাঁতায় অসাধারণ। কোন কক্ষে

মনোনিবেশ করিলে বাহুজ্ঞান রহিত হইয়া বাইত। লেখা, চিন্তা ও অধ্যয়নে নিবিষ্ট হইলে আহার নিদ্রা তুলিয়া বাইতেন। কোন কোন প্রভাতে ভূতা আসিয়া শ্রবণ করাইয়া দিত যে, তিনি সারা-রাত্রি অনিদ্রায় কাটাষ্টয়াছেন। এক দিন সন্ধ্যার পর দর্শনের তত্ত্বালোচনার প্রবৃত্তি হইবেন। হিন্দুস্থানী ভূতা আসিয়া বলিল, 'আপনি আগে গেয়ে নিন।' স্ববোধ বালকের মত সম্মত হইলেন। চাকর মুখে লুচি পুরিয়া দিতে লাগিল। পানিক পর মুগ ফিরাটলেন। পরিচারক বলিল, 'না, আপনার পেট ভরে নাই, 'আও পান।' আবার পাঠলেন। তিনি ছিলেন মনসর্কস্ব মাধুয। তাহার শরীর রক্ষার ভার অপরের উপর লুপ্ত থাকিত। কলেজের সময় হইলে ভূতা আসিয়া বলিত, 'এখন কলেজে যান।' চোপা-চাপকান, মোজা, মোগলাই পাগড়ি পরাইয়া ভূতাই তাহাকে গাড়িতে তুলিয়া দিত।

আচার্য্য শীল শাস্ত্রবেত্তা ও শাস্ত্রের বাণীগ্রা মাত্র ছিলেন না; দর্শনের তত্ত্ব অনুযায়ী আচরণ নিয়ন্ত্রিত করিতেন। প্রতি জীবে ব্রহ্মের সঙ্গ উপলব্ধি করিতেন। তিনি শুধু বিদ্যানুভব, ক্রিয়া-বানও ছিলেন। কঠোর ছাত্র পরীক্ষার পর তাহার নিকট বিশেষ গ্রহণ করিতে গিয়াছিল। তাহার সর্কস্ব উপদেশ, 'মাতৃশব্দে গুণা করিও না।' তিনি নিজে ছিলেন গুণা-বিবেকের উচ্চ। পরীক্ষার পাতার ভিত্তি এক দিন কয়েকজন ছাত্র তাহার বাসায় উপস্থিত। সকলের বাসবার আসন তখন ছিল না। 'চৌকি লে আও, চৌকি লে আও,' বলিয়া উচ্চৈঃস্বরে ভূতাকে আদেশ দিলেন। যে পক্ষ না প্রত্যেকের বাসবার ব্যবস্থা হইল তৎক্ষণ তাহাদের সঠিত আসাপ করেন নাই। আর্থিক সাহায্যের আশায় বিপন্ন লোক আসিয়াছে। দুইটি টাকা দিয়া অন্তঃস্বরে স্বরে বলিলেন, 'আমি গরীব, আর দেবার শক্তি নাই।' কলেজে সংবাদ আসিল, তাহার হিন্দুস্থানী ভূতা কলেজের আক্রান্ত হইয়াছে। 'কি উংকণা! বলা হইল যে তাহাকে হাসপাতালে ভর্তি করা হইয়াছে।' অথপি কালবিলম্ব না করিয়া হাসপাতালে ছুটিয়া গেলেন। আবেগমগ্নে সে তাহার দেশে বাইবে। মনিব ভূতাকে গাড়ি করিয়া গেশনে গাইয়া গেলেন। বহুক্ষণ না গাড়ি ছাড়িল, 'আচার্য্য ব্রজেননাথ ভূতার দিকে চাহিয়া প্রাচীক্বে পাড়াইয়া বাইলেন।

বলা বাহুল্য যে, আচার্য্য শীলের অধ্যাপনা ছিল অননুসাধারণ। পরিদ্র ও আশঙ্কিত পরিবারের অননুভব যুবকেরা তাহার ছাত্র। কিন্তু তাহার বাক্য বা আচরণে কখনও অবজ্ঞার ভাব পাবলক্ষিত হয় নাই। কাহারও ইংরেজী ক্লম হইলে ইংরেজীর অধ্যাপক কক্ষেরে বলিতেন, 'Go back to your school, learn English and come here afterwards' (আবার স্কুলে ফিরে যাও; ইংরেজী শেখ, তার পর এখানে এস)। আচার্য্য শীলের বাণ্য মনোহর ইংরেজী লিপিতে তিনি বলিতেন, 'সাধেবরা একুপ লেগে না। মাঃ! আমাদের কি হুঃপ। নিজের মনের ভাব পদের ভাষায় প্রকাশ করতে হবে।' আপনভোলা মাতৃষ, যখন পড়াইতেন পড়ার

মধ্যে সমস্ত শক্তি চালিয়া দিতেন। উলুবনে মুক্তা ছড়াইতেছেন কিনা এই বোধ তাহার থাকিত না। ইংরেজী কবিতা পাঠ করিয়া প্রশ্ন করিতেন, 'বুঝলে কি? পড়াতেই যদি কাব্যের অর্থ-বোধ না হয় তবে সে পড়া পড়াই নয়।' সাহিত্য অধ্যাপনাকালে দেশীয় অবস্থার সঠিত সাদৃশ্য প্রদর্শন করিয়া বুঝাইতে চেষ্টা করিতেন। কবাসী বিপ্লবের প্রত্যেকটি অবস্থার সঠিত বক্তব্য আন্দোলনের অবস্থার তুলনা করিতেন। প্রত্যেক জ্ঞান হূয়ের অপ্রত্যক্ষ বিষয় লুপ্তিতে সাহায্য করিত। ইংরেজী সাহিত্যে ডঃ জনসনের স্থান নিরূপণ করিতে গিয়া বলিতেন, 'ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষার্ধ্বে বাংলা-সাহিত্যে বঙ্কিমের যে স্থান ছিল, ঊষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগে জনসনের স্থানও প্রায়ই ছিল। উভয়েই ছিলেন সাহিত্যের ডিক্টেটর। উভয়েই সাহিত্যের আদর্শ নির্ধারণ করিতেন, নূতন ও পুরাতন সাহিত্যে য'চ'চ' করিতেন। তাহাদের অভিমত প্রামাণ্য বলিয়া গৃহীত হইত।' বহু উদাহরণের সাহায্যে তাহার বক্তব্য পরিষ্কৃত করিয়া দিতেন। তুলনামূলক আলোচনা তাহার অধ্যাপনার প্রধান বৈশিষ্ট্য বলা যায়। কবি পোপের জীবনীতে কাব্য সম্বন্ধে জনসনের মতবাদ লিপিত আছে। উহার আলোচনা-প্রসঙ্গে এরিস্টটলের মূল 'Poetics' (কাব্যবিচার) গ্রন্থ আনা হইল। গ্রীক হইতে অনুবাদ করিয়া শুনাইলেন। অবশেষে বলিলেন, 'এখন 'সাহিত্য দর্পণ' পড়িয়া শুনাইতে পারিলে ঠিক হইত।' কলেজ পাঠ্যক্রমে 'সাহিত্য-দর্পণ' ছিল না। তিনি পাঠ্য-পুস্তকের উপর লক্ষ্য আরোপ না করিয়া উহার আলোচ্য বিষয়ের উপর জোর দিতেন। সেই বিষয়টি সকল দৃষ্টিকোণ হইতে দেখাইবার চেষ্টা করা হইত। তাহার অনুলনীয় জ্ঞানের সাহায্যে কাব্য ও সাহিত্যের ভিত্তিপট রচনা করিয়া ছাত্রদের সম্মুখে তুলিয়া ধরিতেন। তাহার 'তত্ত্বগত' ও 'সমবোধ' ছাত্রদের মধ্যে সংক্রামিত না হইয়া পারিত না। কিন্তু ছাত্রদের অযোগ্যতার জন্য সেই ভাব দীর্ঘকাল হইত না। তাহার অধ্যাপনা টেকসইক র্নিকের মত কাক করিত।

দর্শনের অধ্যাপনার বীজিত ছিল সাহিত্যের অনুরূপ। পাঠ্য-পুস্তকে তেগেল বা অল্প দার্শনিক সম্বন্ধে যাত্রা বলা হইয়াছে তাহাও তখন তিনি মনোহর থাকিতেন না। অল্প যে বইয়ের যে স্থানে উহার বিষয় আলোচিত হইয়াছে তাহা পাঠ করিয়া শুনাইতেন। সমস্তের নিজের অভিমত প্রকাশ করিতেন।

কোচবিহার কলেজে 'নোট' দেওয়া হইত না। ছাত্রদের চিন্তাশক্তির উন্নয়ন, অধীত বিষয়ের পরিপূর্ণ জ্ঞানলাভ, অধ্যয়নের পদ্ধতি শিক্ষাদান ছিল প্রধান লক্ষ্য। পরীক্ষার চিন্তা গোপন। পরীক্ষা পাসের জন্য প্রশ্ন বাছিয়া দেওয়া প্রভৃতি কাজে অধ্যাপকগণ সাহায্য করিতেন না। কলেজের কক্ষ অল্প দক্ষমত কলেজ হইতে ভাল হইত না। এদিকে দৃষ্টি আকষণ করিলে আচার্য্য শীল হাসিতে হাসিতে বলিতেন, 'আমার ছেলেবা মনের আনন্দে থাকে।' তাহার এই দাবি অনুলক নহে।

একদিন তাঁহার ঘরে প্রবেশ করিয়াছি। ইণ্ডিয়ান ডেলি নিউজ পড়িতেছিলেন। কাগজ রাখিয়া হুঃখ করিয়া বলিলেন, 'দেখেছ, অল্পকোডে বি-এ পাস করেছে শতকরা আশীর ওপর, আর আমাদের এখানে ২৮ কি ৩০।' কেন, আমাদের ছেলের কি বুদ্ধি কম? না না, আমাদের ছেলেরা ঢের বেশী মেধাবী। It is due to the method of teaching and the system of examination (শিক্ষার পদ্ধতি ও পরীক্ষার ধরণের দোষে এত ফেল হয়।)'

ধর্ম্ম আচার্য্য শীল ছিলেন খাটি হিন্দু। তিনি বলিতেন, 'ব্রাহ্মণ বিক্রমড (সংস্কারমুক্ত) হিন্দু। হিন্দুর মধ্যে বহু সম্প্রদায় রয়েছে, ব্রাহ্মণ হিন্দু ধর্ম্মের এক সম্প্রদায়।' সম্বৎসরী পূজার চান্দা দিতেন কিন্তু চাসিতে চাসিতে বলতেন, 'আমার টাকা পূজার ব্যয় করে না, দরিদ্রদের সাহায্যে পরচ করে।' সম্বৎসরী পূজা উপলক্ষে নাট্যাভিনয়ের রীতি ছিল। কিন্তু নাটকের বইখানা কলেজের অধ্যক্ষের অমুমোদিত হওয়া আবশ্যিক। বই লইয়া ছেলেরা বাসায় আসিয়াছে। সেখানে এক জন স্কুলের শিক্ষক উপস্থিত ছিলেন। বইখানা তাঁহাকে দিয়া বলিয়া দিলেন, 'আপনি বই দেখে দেবেন। হিন্দুর নৈতিক আদর্শের বিরুদ্ধ কোন কথা বইতে থাকলে উহা অভিনয় করতে দেবেন না।'

অবিবাস্ত হইলেও একথা সত্য যে, রাজনীতিতে তিনি ছিলেন চরমপন্থী। বিপিনচন্দ্র পাল, রবীন্দ্রনাথ ও ব্রজেন্দ্রনাথের মুখপাত্র ছিলেন। নবজাগরণের সূত্রপাতেই পূর্ববঙ্গে রাজদণ্ড উদ্ধৃত হইয়াছিল। অসংবদ্ধ জনগণ ভীত হইয়া বেন পশ্চাদপসরণ না করে তজ্জগৎ বিপিনচন্দ্র পাল প্রেরিত হইয়াছেন। ইহাই তাঁহার প্রথম চাকার আগমন। ১৯০৫ সনের অক্টোবর মাস। বিপিনবাবু সভায় বলিলেন, 'আমার বন্ধু রবিবাবু আমি আসার সময় একটি গান রচনা করিয়া দিয়াছেন তাহা এখন পাঠ করিব।' দৃশ্যকণ্ঠে ধীরে ধীরে পড়িতে লাগিলেন—

'ওদের বাঁধন বতই শক্ত হবে,

মোদের বাঁধন ততই টুটবে...'

... ..

ও ভাই ভরসা না ছাড়িস কতু...'

বিপিনচন্দ্র ছিলেন ব্রজেন্দ্রনাথের অন্তরঙ্গ বন্ধু। 'বন্দেমাতরমের' মোকদ্দমায় বিপিনচন্দ্র সাক্ষ্য দিতে অস্বীকার করিয়া কারাবরণ করেন। কোচবিহারে সংবাদ পৌঁছিবায় তিন ঘণ্টার মধ্যেই প্রথম ট্রেনে তিনি বন্ধুর সহিত সাক্ষাতের জন্ত কলিকাতা রওনা হন। উভয়ের মধ্যে সময় সময় কোচবিহারেও সাক্ষাৎ ঘটিত।

সুরাট কংগ্রেসের অধিবেশন পণ্ড হইবার সংবাদ শুনিয়া খেদের সহিত বলিলেন, "Thus ends the Indian National Congress (ভারতের জাতীয় কংগ্রেস এই শেষ হ'ল)।" তার পর স্বপ্নতোক্তির মত বলিতে লাগিলেন, "না না, এ অসম্ভব। তিলক কংগ্রেস ভাঙতে পারেন না। তিলক আর অধিনী দত্ত ভারতের সর্বশ্রেষ্ঠ দেশপ্রেমিক। বুঝেছি, তিলক মনে করেছেন সকলের একত্র আবেদন-নিবেদনে ইংরেজ কর্তৃপক্ষ কড়কে না। কংগ্রেস স্বিধাবিভক্ত হবার পর মডারেটদের হাত কববার জন্ত কিছু কিছু প্রার্থনা মঞ্জুর করবে। নিজের উপর কলঙ্ক এনে দেশের সেবা করছেন। এই তো তিলক। দেশকে কত ভালবাসেন। নাগরা জুতা সুরেন্দ্রনাথের কান ছুঁয়ে চলে গেছে। এ হচ্ছে প্রকৃতির প্রতিশোধ। কৃষ্ণদাস পালকে লক্ষ্য করে জুতা ছোঁড়ার বল।"

আলিপুর জেলে কানাইলালের কাঁসী হইল। আচার্য্য শীলের কি মনোবেদনা! 'দেশের সেবার প্রাণদান! এসব ত্যাগী বীরেরা বেঁচে থাকলে দেশের কত কাজ করতে পারত।'

মরমনসিংহের এক ছোট জমিদার এসেছেন। উদ্দেশ্য অসবর্ণ বিবাহ আর পণ নিবারণের সমর্থকদের স্বাক্ষর সংগ্রহ। আচার্য্য শীল বলিলেন, 'অসবর্ণ বিবাহ প্রচলিত হওয়া উচিত। কিন্তু আমার স্বাক্ষর নিয়ে আপনার কোন লাভ হবে না। হিন্দু সমাজে আমার কথার কোন মূল্য নাই। আমার মেয়ের অসবর্ণ বিবাহ দিয়েছি। স্বাক্ষর ও প্রতিশ্রুতি নিয়ে কি পণ নিবারণ করতে পারবেন? বিবাহের বয়স বাড়িয়ে মেয়েদের শিক্ষিত করে তোলা উচিত। তখন অর্থের চাইতে গুণের আকর্ষণ বেশী হবে। পণ প্রথার একটা উপকারিতা আছে। পণের জন্ত কৃষ্ণপাদেরও বিবাহ হয়ে থাকে।'

বিভোৎসাহী মহারাজা নৃপেন্দ্রনারায়ণ ভূপ বাহাদুরের অহুরোধে তিনি কোচবিহারে যান। মহারাজা তাঁহাকে বিশেষ শ্রদ্ধা করিতেন। প্রথম বার্ষিক শ্রেণীর একটি ছাত্র একবার কলেজের পরীক্ষায় অল্পপাছিত থাকিয়া রাজকুমারের বন্ধুরূপে তাঁহার মোটরে চড়িয়া শহর প্রদক্ষিণ করিয়াছিল। তিনি এই ঘটনার সংবাদ শুনিয়া সন্ধ্যায় বালকের মেসে গেলেন। আদেশ দিলেন, চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে তাহাকে কোচবিহার কলেজ ও মেস ত্যাগ করিতে হইবে। পরদিন রাজকুমার মহারাজার নিকট এই আদেশের বিরুদ্ধে নালিশ করেন। মহারাজা উত্তর করিলেন, 'আমি তাঁকে কলেজের ভার দিয়েছি। কলেজের চিত্তের জন্ত বা ভাল মনে করেন তাই তিনি করবেন। আমি এ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করতে পারব না।' মহারাজার মৃত্যুর পর আচার্য্য শীল কোচবিহার পরিত্যাগ করেন।





# গ্রীক ও সংস্কৃত নাটক

শ্রীহরিপ্রসন্ন চক্রবর্তী, এম-এ

সৃষ্টির কোন আদির প্রভাবে মানব প্রথম বাক্য উচ্চারণ করেছিল এবং সেই বাক্যোচ্চারণের পর সে আনন্দাতিশয়ো আপন অন্তরের ভাষা ব্যক্ত করার জন্য বিভিন্ন অঙ্গ-ভঙ্গী সহকারে ঘরা নৃত্য করতে শিখেছিল। আর সেই নৃত্যের তালে তালে ছন্দ, ছন্দ হতে সুর এবং সুর হতে গীতের সৃষ্টি হয়ে পৃথিবীতে নৃত্য-গীত সম্বলিত নাটকের উদ্ভব হয়েছিল, তা কে বলতে পারে? তবে মহামুনি ভরতের 'নাট্যশাস্ত্র' সম্বন্ধে চিন্তা করলে একথা স্পষ্ট বলে মনে হয় যে, স্বরধাতীভ কালেও এই ভারতভূমিতে নাটকাত্মনের প্রচলন ছিল এবং উচ্চশ্রেণীর নাট্যশালাও বিদ্যমান ছিল। মূল রামায়ণের অবোধাকাগুের একসপ্ততিতম সর্গের চতুর্থ স্লোকে উক্ত হয়েছে :

অবাদয়ং স্তম্ভচাক্ষে ননুভুঙ্কন্তম্ভলা ।

নাটকাত্মপরে চক্রহাস্তানি বিবিধানি চ ।

শ্রীরামচন্দ্রের বনগমনের পর দশরথের মৃত্যু-সংবাদ বহন করে অবোধাকার দূত যে রাজ্যে ভরতের মাতুলালয়ে গমন করে, সেট রাজ্যে নানা বিভীষিকাময় স্বপ্ন দর্শন করে ভরত অত্যন্ত ব্যাকুল হয়ে পড়েন। তখন ভ্রমনারমান ভরতের চিন্তাশক্তির জরু কেত মনোহর বাক্য, কেত নৃত্য, কেত বা নাটকের অভিনয় করেছিল। মহাভারত, মাৰ্গণ্ডেয় পুরাণ, হরিবংশ প্রভৃতিতেও নাটকাত্মনের উল্লেখ আছে। তবে তাৎকালিক অভিনীত নাটকগুলির নাম কি এবং সেগুলির আজও অস্তিত্ব আছে কিনা তা বলা যায় না। সেট হেতু হিন্দুদের প্রাচীন নাটকগুলি সম্বন্ধে কোন বিজ্ঞানসম্মত আলোচনা করা অসম্ভব হয়ে পড়ে :

আমাদের প্রাচীন বৈদিক সাহিত্য, রামায়ণ-মহাভারত, পুরাণ-উপপুরাণ বা জগতের বিভিন্ন দেশের পৌরাণিক যুগের সৃষ্ট সাহিত্যের কথা চিন্তা না করে আমরা যদি লৌকিক সাহিত্যের কথা চিন্তা কর —যে সাহিত্যে সাধারণ নর-নারীর সুখ-দুঃখ, হাসি-কাণ্ডা, স্নেহ-ভালবাসার কাহিনীই মুখ্য ভাবে চিত্রিত হয়েছে, তা হলে আমরা লক্ষ্যে পাব যে, সমগ্র জগতে আজ পয়সাত পাঁচ বৎসর এমন কয়েকজন নাট্যকার, কবি ও ঔপন্যাসিককে আমরা স্মরণ করেছি, যারা প্রাচীন বচনাপদ্ধতি এবং যুগসীর্ণ বিধি-নিষেধ লঙ্ঘনপূর্বক যুগান্তকারী সাহিত্য সৃষ্টি করে আমাদের নতুন জীবনের অগ্রগতি গুনিতে চলে গেছেন এবং আমরা সেট গান শুনে নিজেদের ধন মনে করেছি। প্রায় আড়াই হাজার বৎসর পূর্বে সম্রাট পেরিক্লিসের (খ্রীঃ পূঃ ৪২৫-৪২৯) রাজত্বকালের কিছু আগে গ্রীসদেশে নাট্যকার একাইলাসকে (খ্রীঃ পূঃ ৫২৫-৪৫৬) কেন্দ্র করে সেট সাহিত্যের প্রথম অভ্যুত্থান হয় এবং নাট্যকার ইউরিপিডিসে (খ্রীঃ পূঃ ৪৮০-৪০৭) তার পরিসমাপ্তি ঘটে। দ্বিতীয় অভ্যুত্থান হয় প্রায় সেই সময়ে বা তার কিছু পরেই এই ভারতবর্ষে এবং মহাকবি কালিদাস

ওন সেই সাহিত্যের প্রধান নায়ক। তার পর বহু শত বর্ষ পরে ষড়শ শতাব্দীতে ইংলণ্ডে রাণী এলিজাবেথের রাজত্বকালে মহাকবি সেক্সপীর সাধারণ নর-নারীর সুখ-দুঃখ, আশা-আকাঙ্ক্ষা, আবেগ-অনুভূতি, বাস্তব ও ভিতরকার স্বন্দ প্রভৃতিতে তাঁর নাটকের মধ্যে প্রাধান্য দিয়ে বিশ্ব-সাহিত্যে এক যুগান্তর সৃষ্টি করেন। তার পর প্রায় আড়াই শ বৎসর পরে উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগ হতে রাশিয়ায় এবং বাংলা দেশে আর এক নতুন সাহিত্যের উদ্ভব হয়। এই নতুন সাহিত্যের পিছনে ছিল দুটি যুগান্তকারী ঐতিহাসিক ঘটনা—একটি ক্রমাগত-বিপ্লবের সাম, মৈত্রী ও স্বাধীনতার বাণী এবং অপরটি নব নব বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার। রাশিয়ার টুর্গেনিভকে কেন্দ্র করে ডষ্টয়েভস্কি ও টলষ্টয়ের মধ্য দিয়ে সেট সাহিত্যধারা প্রবাহিত হয়ে গোকিতে একটা বিশিষ্ট পরিণতি লাভ করে এবং বাংলা দেশেও মধুসূদনের হাতে সেট সাহিত্য জন্মলাভ করে। সাহিত্য-সম্রাট বঙ্কিমচন্দ্রের "বন্দেমাতংগম" মন্ত্রে ভাষ্টির মনোবেদনা ধ্বনিত হয়ে ওঠে এবং বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ সেট যুগটি অমরতা লাভ করে। প্রথম তিনটি সাহিত্যিক অভ্যুত্থান রাজত্বকে কেন্দ্র করে হয়েছিল এবং রাজত্বের দোষ-গুণ ক্রটি-বিচ্যুতির অসংখ্য চিত্র সেখানে অঙ্কিত হয়েছে। শেষের দুটি সাহিত্যিক অভ্যুত্থানে শোষণদন্ড রাজস্বাসন থেকে শোষিত পদদলিত জনগণের পরিজ্ঞানের বাণী বিঘোষিত হয়েছে।

গ্রীস দেশের নাট্য-সাহিত্য বৃদ্ধিতে হলে আমাদের যুগান্তঃ দুটি কথা মনে রাখতে হবে। একটি হচ্ছে এই যে, মহাকবি হোমারের (ঐতিহাসিকেরা খ্রীঃ পূঃ নবম শতাব্দীতে হোমারের আবির্ভাব-কাল বলে অনুমান করেন) মৃত্যুর ঠিক অব্যবহিত পর হতেই এই নাট্য-সাহিত্যের সূত্রপাত হয়। দ্বিতীয়টি হচ্ছে এই যে, সফোক্লিস (জন্ম আনুমানিক খ্রীঃ পূঃ ৪৯০), প্রমেটা (জন্ম খ্রীঃ পূঃ ৪২৭) এবং এরিষ্টটেল (খ্রীঃ পূঃ ৪৮০-৪২২) প্রভৃতি বিশ্ববন্দিত দার্শনিক পণ্ডিতদের আবিষ্কারের পূর্বে এই নাট্য-সাহিত্য প্রায় শেষ হয়ে যায়। একথা বলায় তাৎপর্য এই যে, এই সকল যুগান্তকারী দার্শনিক পণ্ডিতের চিন্তাধারার সঙ্গে একাইলাস, সফোক্লিস এবং টুর্গেনিভস বিশেষ পরিচিত হতে পারেন নি। যদি পরিচিত হবার সুযোগ তাঁদের হত, তা হলে আমরা গ্রীক দেশের অঙ্গরূপ নানা-সাহিত্য পেতাম। বা হোক, নাট্যকারদের উপর এই সকল দার্শনিকের বিশেষ কোন প্রভাব পড়তে না পারায় একটা সুফল হয়েছে। হোমারের মৃত্যুর অব্যবহিত পরে উপরি-উক্ত নাট্যকারগণ জন্মগ্রহণ করেছিলেন বলে আমরা তাঁদের নাটকে তাৎকালিক গ্রীসের কতকগুলি নিখুঁত জীবন্ত ছবি দেখতে পাই। তখন গ্রীস দেশের সামাজিক এবং রাজনীতিক অবস্থা কিরূপ ছিল, গ্রীকদের উপর

দেশের বিবিধ কুসংস্কার কিরূপ গভীর প্রভাব বিস্তার করেছিল তার অসংখ্য বাস্তব চিত্র এঙ্কাইলাস, সফোক্লিস, এবং ইউরিপিডিসের নাটকাবলীর মধ্যে বিগৃহীত রয়েছে। সেই সকল চিত্রের কতগুলি এই প্রবন্ধে দেখাবার চেষ্টা করব। এখন গ্রীস দেশে নাটকের উদ্ভব কি করে স্পষ্ট হ'ল সে সম্বন্ধে একটু আলোচনা করা যাক।

বিভিন্ন দেশের সাহিত্যের গোড়ার কথা আলোচনা করলে বুঝা যায়, বিগ্রহ-পূজা বা কোন ধর্মীয়স্থানকে কেন্দ্র করেই সাহিত্যসৃষ্টি হয়েছে। প্রাচীন গ্রীসেও তার ব্যতিক্রম হয় নি। গ্রীকরা অনেক দেব-দেবীর পূজা করত। কিন্তু তাদের গ্রাম্য দেবতা ডিওনিসাসকে তারা সবচেয়ে বেশী ভালবাসত এবং শ্রদ্ধা করত। তাঁর পূজার সময়ে তারা আনন্দে আত্মহারা হয়ে উঠত। এই ডিওনিসাসই ছিলেন গ্রীকদের প্রধান উপাস্য দেবতা। তারা এই দেবতাকে শব্দ, রঙ্গ, পুন্দ্র, মন্ত্র এবং বৃক্ষলতাদির প্রদাতা মনে করত। প্রধানতঃ বছরে দু'বার করে গ্রীকরা ডিওনিসাসকে আরাধনা করত—একবার শীতকালে এবং আর একবার বসন্তকালে। শীতকালে যে উৎসব হ'ত সেটি ডাক্তা ধরণের এবং তার থেকে কমেডি বা মিলনান্ত নাটকের উৎপত্তি হয় আর বসন্তকালে যে উৎসব হ'ত সেটি অধিকতর গুরুত্বপূর্ণ এবং তার থেকেই ট্রাজেডির বা বিরোগান্ত নাটকের উৎপত্তি। বসন্তকালের উৎসবে ডিওনিসাসের জীবনের কল্পিত সুখ-দুঃখ, হাসি-কান্না প্রভৃতিতে 'কোরাসে'র মাধ্যমে সকলে নেচে-নেচে তাঁর বেদীর চারিদিকে ঘুরে ঘুরে গান করত এবং এই কোরাসের মধ্যেই ট্রাজেডি বা বিরোগান্ত নাটকের বীজ উদ্ভূত হ'ত। কোরাসের মধ্যে প্রাণমাতানো গানগুলিকে ডিথাইরাম (Dithyramb) বলত। প্রথমে এই ডিথাইরাম কেবলমাত্র গ্রাম্যসঙ্গীত বলে গণ্য হ'ত। এরিপর এক উন্নত করলেন এবং 'তিনিই দেখালেন যে, এই ডিথাইরাম-এর মধ্যেই ট্রাজেডির মূলসূত্রগুলি নিহিত রয়েছে। তার পর এলেন থেসপিস। তিনি কোরাসের মধ্যে একটি নটের প্রবেশ করে নাটকীয় পরিষ্কৃতি সৃষ্টি করলেন। অর্থাৎ, তিনি কোরাসকে দু'ভাগে ভাগ করে দিলেন। তাঁর প্রবেশিত নট কোরাসের মূল গায়কের সঙ্গে বাক্যমুদ্রিত করতে লাগল এবং তাঁর থেকে নাটকীয় ডায়লগ বা সংলাপের সূত্রপাত হ'ল। অর্থাৎ, থেসপিসই কোরাসের মধ্যে নাটকীয় ভঙ্গী নিয়ে এলেন। তার পর এলেন এঙ্কাইলাস তাঁর অসংখ্য নাট্যপ্রতিভা নিয়ে। তিনি আর একটি নটের প্রবেশন করলেন—অর্থাৎ, তিনি কোরাসকে তিন ভাগে ভাগ করে দিলেন। কোরাসের মূল গায়ক এবং দু'জন নটের সঙ্গে এবার সংলাপ শুরু হ'ল। তার পর আমরা গ্রীস দেশের অপূর্ণ প্রতিভাসম্পন্ন নাট্যকার সফোক্লিসকে পেলাম।

তিনি আরও একটি নটের সৃষ্টি করলেন এবং গ্রীক নাটকের গঠনপ্রণালীর ব্যাপারে সম্পূর্ণতা-বিধান করলেন। অর্থাৎ, সফোক্লিসই গ্রীক নাট্যসাহিত্যকে বর্ধিত উন্নত স্তরে নিয়ে গেলেন, তাকে পৌরষ দান করে মর্যাদার আসনে বসালেন। তিনি সত্যিকারের নাটকীয় চরিত্র ও সংলাপ সৃষ্টি করলেন। নট-নটীর পোশাক-

পরিচ্ছদেরও অনেক প্রশংসনীয় পরিবর্তন সাধন করলেন। এক কথায় সফোক্লিসই হচ্ছেন গ্রীক নাট্যসাহিত্যের স্তম্ভ। তার পর এলেন গ্রীসের নাট্য-জগতের শেষ উজ্জ্বলতম রত্ন ইউরিপিডিস। তাঁর সময়ে কোরাসের প্রাধান্য একেবারে কমে গেছে। সেইজন্য তিনি নাটকের 'আঙ্গিকের' দিকে বিশেষ দৃষ্টি না দিয়ে তাঁর অন্তর্লোকটিকে আরও উন্নত করতে চেষ্টা করলেন এবং প্রকৃত শিল্পীর মন নিয়ে তিনি নব-নারীর চরিত্র আঁকতে লাগলেন।

তা হলে বেশ বোঝা যাচ্ছে যে, গ্রীকদের গ্রাম্য দেবতা ডিওনিসাসের আরাধনাকে কেন্দ্র করে যে কোরাসের সৃষ্টি হয়েছিল তার থেকেই 'কমেডি' এবং 'ট্রাজেডি'র উৎপত্তি। মহাকবি হোমারের মৃত্যুর পর গ্রীস দেশে এক কবিবালের দল গড়ে উঠেছিল। তারা গ্রীসের বিভিন্ন অংশে ঘুরে ঘুরে সমবেত কণ্ঠে প্রাচীন গ্রীসের পৌরাণিক বা ঐতিহাসিক কাহিনী গান করে যেত। এদের 'Cyclic Poets' বলত। থেসপিসই সর্বপ্রথম এদের গান থেকে নাটকীয় ধারার প্রবর্তন করেন। কোরাসের প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে উল্লেখ করে স্বয়ং এরিষ্টটল বলেছেন :

"The Chorus too should be regarded as one of the actors: it should be an integral part of the whole, and take a share in the action."

আর একজন বিখ্যাত সমালোচক বলেছেন :

Chorus is the spectator idealised, i.e., is the universal voice of moral sympathy, instruction and warning."

এঙ্কাইলাস ( গ্রীঃ পৃঃ ৫২৫-৪৫৬ )

থেসপিসের হাতে গ্রীক নাটকের উল্লেখযোগ্য পরিবর্তন সংঘটিত হ'ল, তা সত্যিকারের নাটকের পথ দিয়ে উন্মীত হতে পারে নি। এঙ্কাইলাসই প্রথমে প্রকৃত নাটক রচনা করলেন। তিনি দুটি নটের সৃষ্টি করে কোরাসের প্রাধান্য ও প্রয়োজনীয়তা কমিয়ে দিলেন এবং নাটকীয় সংলাপের সৃষ্টি করলেন—একথা আগেই বলেছি। হোমারের হৃদয়ানি মহাকাব্য এবং প্রাচীন গ্রীসের ঐতিহাসিক ও পৌরাণিক কাহিনী হতেই তিনি তাঁর নাটকীয় বিষয়বস্তু বেছে নিলেন। তাঁর নাটকগুলি মূলতঃ মহাকাব্যমূলক এবং গীতিকাব্য-ধর্মী। তা হলেও তিনি তাঁর অসামান্য প্রতিভাবলে সেই প্রাচীন ঐতিহাসিক ও পৌরাণিক কাহিনীগুলির মধ্যে নূতন প্রাণসঞ্চার করে তাদের বর্ধাসাধ্য মানবধর্মী করে তুললেন। তাঁর নাটকগুলির মধ্যে খুব জটিল 'প্লট' দেখতে পাওয়া যায় না। অত্যন্ত সহজ সরলভাবেই প্রাচীন গ্রীসের পুরাণ এবং ইতিহাসের দিকে দৃষ্টি রেখে তিনি তাঁর নাটকীয় চরিত্রগুলিকে রূপ দিয়েছেন। খুব বেশী মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণও তাঁর অঙ্কিত চরিত্রগুলির মধ্যে দেখতে পাওয়া যায় না। তাঁকে তাত্কালিক গ্রীস দেশের ধর্ম, সমাজ এবং রাজনীতির দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রেখে নাটক রচনা করতে হয়েছিল এবং সেজন্য বহু স্থানে তাঁর স্বাধীন মত স্পষ্ট হয়েছে। মাতৃষের অদৃষ্ট, মাতৃষের ভবিষ্যৎ-দর্শনে অক্ষমতা, তাঁর সর্ববিধে অসহায় ভাব প্রভৃতিতে এঙ্কাইলাস স্পষ্টভাবে এঁকেছেন। গ্রীকরা মনে করত

বে, মাতাপিতার পাপ তাদের স্ত্রীর সঙ্গে সঙ্গে শেষ হয়ে যায় না। তাদের এই ধারণা ছিল যে, মাতা-পিতার পাপ পুরুষায়ক্রমে তাদের সম্ভান-সম্ভতি এবং বংশধরদের উপর গিয়ে বর্ষায়। এটি একাইলাস তাঁর নাটকে বেশ সুন্দরভাবে কুটিরেছেন। পাপের পরাজয়, পুণ্যের জয় এবং আরও বহু জটিল বিষয়ের আলোচনা তিনি তাঁর নাটক-গুলিতে করেছেন। আধুনিক সমালোচকদের মতে তিনি হযুত প্রথম শ্রেণীর নাট্যকার নন। তা হলেও একথা অবশ্য স্বীকার করতে হবে যে, একাইলাস কেবল গ্রীকদেশের কেন—বিশ্বের নাট্য-সাহিত্যে এক বিরাট পরিবর্তন এনে দিয়ে গেছেন। তিনি অসংখ্য নাটক রচনা করে পুরস্কৃত হয়েছিলেন। একাইলাসের সময়ে কোন সাধারণ নাট্যশালার অস্তিত্ব ছিল না। দর্শকেরা উন্মুক্ত আকাশের তলে প্রস্তরগণ্ডের উপর বসে ঘণ্টার পর ঘণ্টা তন্ময় হয়ে অভিনয় দর্শন করে যেত। এক সঙ্গে দু'তিনগানা নাটকও অভিনীত হ'ত এবং দর্শকেরা মগ্নমুগ্ন হয়ে তা দেখত।

একাইলাসের মাত্র প্রধান প্রধান নাটক সখক্ষে এখানে কিছু বলব। তিনি আগামেমনন (Agamemnon), চোকোরি (Choephorae) এবং উউমিনাইডিস (Eumenides) নামক তিনখানি নাটক রচনা করে বিশ্বের নাট্য-সাহিত্যে গৌরবময় স্থান লাভ করেছেন। এই তিনখানি নাটক "Oreastean Trilogy" বলে সাহিত্যসমাজে পরিচিত। সমালোচকদের মতে 'আগামেমনন'ই একাইলাসের সর্বশ্রেষ্ঠ রচনা। নাটক তিনখানির বিষয়বস্তু সংক্ষেপে এই :

আগামেমনন ট্রয় জয় করে গৃহে ফিরে এসেছেন। সঙ্গে করে এনেছেন অসামান্য সুন্দরী যুবতী বন্দিনী প্রায়াম-কক্সা ক্যাসাগ্রাকে। বিজয়লাভ করলেও পবনদেবতাকে সন্তুষ্ট করবার জন্য ভবিষ্যদ্বক্তাদের উপদেশমত আগামেমনন তাঁর কুমারী কক্সা ইফিগেনিয়াকে বলি দিয়েছেন। তা না দিলে বণতরীগুলি অগ্রসর হতে পারত না। পত্নী ক্লাইটেমেনেট্রা স্বামীকে উদ্দেশ্য করে বলছেন :

“. . .and sacrificed my child,  
My best-beloved, fruit of my throes, to lull  
The Thracian blasts asleep.”

এটি ইউরিপিডিসের "Iphigenia at Aulis" নামক নাটকে আরও পরিষ্কার করে বলা হয়েছে :

“The prophet Calchas midst the gloom  
That darkened on our minds, at length pronounced  
That Iphigenia, my virgin daughter,  
I to Diana, goddess of this land,  
Must sacrifice, this victim given, the winds  
Shall swell our sails, and Troy beneath our arms  
Be humble in the dust.”

এই ইফিগেনিয়াকে বাল দেওয়ার পর হতেই নাটকের সূত্রপাত। ক্লাইটেমেনেট্রা আগামেমননকে নানা বকম প্রেরণ করতে লাগলেন। কিন্তু কক্সাবলির কোন সহজুর না পেয়ে তিনি ক্ষিপ্ত হয়ে উঠলেন। দারীদ সে কি ভয়ঙ্কর রূপ! ভাবাবেগ এবং আক্রোশবশে নারী-ধর্মে জলাঞ্জলি দিয়ে প্রণয়ী এগিসথিউসের সহায়তায় তিনি স্বামী

এবং ক্যাসাগ্রাকে হত্যা করলেন। নাটকের জটিলতা বেড়ে গেল। পুত্র অরেসটেস এই সংবাদ পেলেন। তিনিও পিতৃহত্যার প্রতিশোধ নিলেন। মাতা এবং মাতার প্রণয়ীকে তিনি বমালয়ে পাঠালেন। অরেসটেস মাতাকে বধন হত্যা করতে উচ্ছত হয়েছেন, তখন ক্লাইটেমেনেট্রা বলছেন :

“Hold thee my son!  
Look on this breast, to which with  
Slumbrous eyes  
Thou oft has clung, the while thy baby gum  
Sucked the nutritious milk.”

আরও বললেন :

“Beware thy mother's anger-whetted hounds”

তখন অরেসটেস বললেন :

“My father's hounds have hunted me to thee.”

মাতৃহত্যার ঠিক অব্যবহিত পর হতেই অরেসটেস নানা বিভীষিকা দেখতে লাগলেন। তাঁর মনে হ'ল বেন ক্লাইটেমেনেট্রার প্রেতমূর্তি এবং আরও অসংখ্য ভয়ঙ্কর মূর্তি তাঁর পিছু পিছু ছুটে আসছে। অরেসটেস প্রাণভয়ে ছুটে চললেন। শেষে প্যলাস এখেনার মন্দিরে গিয়ে উপস্থিত হলেন এবং দেবীর কাছে আত্মসমর্পণ করলেন। তিনি অরেসটেসকে ক্ষমার আশ্বাস দিলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে ভয়ঙ্কর মূর্তিগুলি অদৃশ্য হয়ে গেল। এরিওপেসাসের আদালতে অরেসটেসের বিচার আরম্ভ হ'ল। এখানে নাট্যকার গ্রীসের ত্রাংকালিক রাজনীতি সখক্ষে অনেক কথা বলেছেন। ক্ষমাশীলা এখেনা, অহুতন্তু বিভ্রান্ত অরেসটেস এবং প্রতিতিংসাপরায়ণা মূর্তিগুলিকে যে দৃষ্টে আমরা একসঙ্গে দেখিতে পাই সে দৃষ্টটি একাইলাসের অসামান্য নাট্যপ্রতিভার কথা স্মরণ করিয়ে দেয়। দৃষ্টটি গ্রীক নাট্যসাহিত্যে সত্যিই অপূর্ব। বিচারে অরেসটেসের পক্ষে এবং বিপক্ষে অনেক ভোট দেওয়া হ'ল এবং গণনাশেষে দেখা গেল যে ভোটের সংখ্যা সমান-সমান হয়েছে। তখন এখেনা তাঁর বাড়তি ভোট দিয়ে অরেসটেসের জীবনরক্ষা করলেন। প্যলাস এখেনা বলছেন :

“My part remains and I this crowing pebble  
Drop to Orestes  
Though the votes fall equal from the urn  
My voice shall save him.” (Eumenides).

এই হ'ল গ্রীকদেশের তিনটি বিপাত নাটকের সারমর্ম।

সকোল্লিস ( ক্রীঃ পৃঃ ৪২৭-৪৩৩ )

একাইলাসের পর আমরা গ্রীক নাট্যসাহিত্যের সর্বশ্রেষ্ঠ প্রতিভা সকোল্লিসকে পেলাম। এরিষ্টটলের মতে সকোল্লিসই গ্রীক নাট্যকারদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। সকোল্লিস বধন জন্মগ্রহণ করেন, তখন গ্রীক-ইতিহাসের স্বর্ণযুগ—সম্রাট পেরিক্লিসের রাজত্ব। তিনি যেমন এখেনার চরম উন্নতি দেখেছিলেন তেমনি আবার তার পতনও দেখেছিলেন। তাঁর জীবনের অভিজ্ঞতা ছিল অসাধারণ। বহুবার সেনাপতির পদ অলঙ্কৃত করেছিলেন, বুদ্ধক্ষেত্রেও তিনি বহুবার গমন করেন। তিনি সুদীর্ঘকাল বেঁচে ছিলেন এবং বহু শ্রেষ্ঠ

নাটকের রচয়িতা হিসাবে পুরস্কৃতও হয়েছিলেন। সফোক্লিস গ্রীক নাট্যসাহিত্যে কি দিয়ে গেলেন? তিনি গ্রীক নাটকের মধ্যে প্রকৃত প্রাণসঞ্চার করলেন, গ্রীক নাটকে অধিকতর সম্পূর্ণতার দিকে নিয়ে গেলেন। তিনি আর একটি নট সৃষ্টি করে প্লট এবং সংলাপের প্রাধান্য আরও সুদৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত করলেন। তিনি সত্যিকারের নাটকীয় চরিত্র সৃষ্টি করেন: কাভেট কোরাসের স্থান অনেক নীচে নেমে গেল। মানবমনের গুণ এবং তার গুণ-দুগুণ প্রকৃতি আরও সুন্দরভাবে তিনি এঁকে দেখালেন। এক্সট্রাস অলৌকিক চরিত্রের দিকে ঝুঁকে পড়েছিলেন। সফোক্লিস সেদিকে ততদূর দৃষ্টি দেন নি। তাঁর অধিকাংশ সৃষ্ট নর-নারী গ্রীসের পুরাণ, উপপুরাণ, ইতিহাস এবং হোমারের দুটি মহাকাব্য থেকে গৃহীত হলেও তিনি যতদূর সম্ভব তাদের এক্সট্রাসের চেয়ে অধিকতর মানবীয় গুণ ও ধর্ম বিকশিত করে ফুটিয়ে তুলেছিলেন। কিন্তু তা হলেও তিনি আদর্শবাদী ছিলেন। সেইজন্য সমালোচকেরা তাঁর সম্বন্ধে বলে থাকেন

“Sophocles drew men as they ought to be. Euripides drew men as they are.”

সমালোচকদের মতে সফোক্লিসের “Oedipus Tyrannus” নামক নাটকটিই সর্বশ্রেষ্ঠ। এরিষ্টটলও এই নাটকপানির ভয়সী প্রশংসা করেছেন। গল্পটি হ’ল এই:

ডেলফিক ওরাকুল খবরসের রাজা লায়সকে এই বার স্তব্ধ করে দিয়েছিলেন যে, যদি তিনি অপুত্রক হয়ে মারা যান, তা হলে খবরস নগরী সর্ব্ব আপদ-বিপদ থেকে রক্ষা পাবে। রাজা কিন্তু এই সতকবাণী অগ্রাহ্য করেছিলেন। তিনি উডিপাস নামে এক পুত্রোৎপাদন করে দেবরোবে পতিত হন। বালাকামেই উডিপাস কোন কারণে পিতার কাছ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়েন। পরে তিনি যৌবনে বোয়াল বেশে পিড্রাডো এসে পিতাকে তুলক্লে ত্যাগ করে তাঁর সিংহাসন অধিকার করেন এবং নিজমাতা জোকাস্টাকে বিবাহ করেন। এ সমস্তই ভ্রান্তি-বশতঃ হয়েছিল। বিবাহের ফলে উডিপাসের Antigone ও Ismene নামে দুটি কন্যা জন্মগ্রহণ করে। এর কিছু কিছু জোকাস্টা জানলেও ভয়ে তিনি কিছুই প্রকাশ করতে পারেন নি। “No th-saver” টাইরেসিয়াস এসে প্রকৃত ঘটনা উডিপাসকে বলে দিলেন। উডিপাস যখন জানতে পারলেন যে, তিনিই তাঁর পিতাকে ত্যাগ করে নিজ মাতাকে অজান্তসারে বিবাহ করেছেন, তখন তিনি পাগল হয়ে গেলেন। চীৎকার করে বলে উঠলেন:

“O Light,  
This be the last time I shall gaze on thee,  
Who am revealed to have been born of those  
Of whom I ought not—to have wedded whom  
I ought not—and slain whom I might not slay.”

তিনি নিজের চক্ষুটিকে উৎপাটিত করে ফেললেন। তখন এক উডিপাস তাঁর মেয়েদুটিকে ডেকে বললেন:

“Come, come hither to my arms—  
To these brotherly arms . . .  
Author of you—unseeing—unknowing—in  
Her bed, whence I derived my being!”

তখন তিনি ক্রিওনকে আহ্বান করে বললেন:

“Banish me from this Country.”

ইডিপাস কন্যাদুয়কে শেখতীবনের স্বপত্রঃপের অংশভাগিনী করে নিরক্ষমিতের জীবনযাপন করতে লাগলেন। জোকাস্টা এর আগেই আত্মহত্যা করেছেন। এট হ’ল নাটকটির মূল পল্লংগ।

সফোক্লিস কত নিপুণভাবেই না নাটকীয় ঘট-প্রতিঘাতের মধ্য দিয়ে ঘটনাক্রমকে রূপ দিয়েছেন। পার্থিব সংস্কার থেকে মুক্ত হলে নর-নারীর চিত্তখন আদিম রূপি যে কিতাবে নগ্ন হয়ে পকাশ পেতে পারে তা আমরা যেমন এট নাটকটিতে দেখি, তেমনি আবার সেই নর-নারী যখন সংস্কারহীন হয়ে পড়ে তখনই বা তাদের মনোভঙ্গিতে কি ভীষণ ভূমিকম্প সংঘটিত হয় তাও আমাদের নিকট পরিষ্কার হয়। সফোক্লিস, মানব-মনের সেই দুটি দিকটাই অতি সুন্দরভাবে এঁকে আমাদের দেখিয়েছেন। এখানেই তিনি কামলরূপী হয়ে অমর হয়ে উঠেছেন

ইউরিপিডিস: খ্রী: পূ: ৪৮০-৪০ )

ইউরিপিডিস গ্রীক ইতিহাসের যুগ সঙ্কক্ষেণে স্মরণীয় করে-  
ছিলেন সে সময় গ্রীসবাসীরা তাদের প্রাচীন ইতিহাস এবং  
পুরাতনের উপর অস্বাভাবিক এবং এক নূতন যুগের নবায়নকে  
অভিনন্দন করেও তরুণ বাকুল হয়ে ওঠে। অতিপ্রাকৃত ঘটনার  
উপর তারা বীভৎস হয়ে উঠেছিল। গ্রীকদের মানসিক  
অবস্থা যখন এটরূপ তখন ইউরিপিডিস তাঁর অসামান্য নাট্যপ্রতিভা  
নির্থে স্মরণীয় করেন। ইউরিপিডিস দেখলেন যে, নাটকের  
বাহ্যের দিকটি সফোক্লিসের হাতে পূর্ণতা লাভ করেছে।  
সেদিকে আর আর বিশেষ কিছু করার নেই। সেইজন্য তিনি  
তাঁর অধিক নর-নারীদের এক্সট্রাস-সফোক্লিসের চেয়ে অধিকতর  
মানবীয় দোষে গুণে বিকশিত করে দেখাতে চেষ্টা করলেন।  
তিনি নর-নারীর মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণের দিকে বেশী মন দিলেন।  
ফলে সংলাপের প্রাধান্য আরও বেড়ে গেল। কোরাসের স্থান তো  
তাঁর আগেই অনেক খাপ নীচে নেমে গিয়েছিল। সেইজন্য তাঁর  
সমালোচকেরা বলে থাকেন যে, ইউরিপিডিসের সৃষ্ট নর-নারীরা  
যেন বিতর্কসভায় তাকে লিঙ্গ। অর্থাৎ, ইউরিপিডিস তাঁর পূর্বা-  
চাঞ্চদের চেয়ে অনেক আধুনিক এবং সেইজন্য তিনি তাঁর  
জীবনযাত্র এক্সট্রাস ও সফোক্লিসের মত সম্মানলাভ না করলেও  
তাঁর নাট্য-প্রতিভার প্রভাব সর্ব্ববর্গসারী হয়ে উত্তরোপের বহু  
নাট্যকারকে প্রভাবান্বিত করেছিল—এমনকি সেক্সপীয়র, ইভসেন  
এবং বার্গার্ড শ পর্যন্ত বাদ পড়েন নি। প্রাচীন যুগ এবং আধুনিক  
যুগের স্থায়ীভাবে দাঁড়িয়ে ইউরিপিডিস পুরাতন আর নূতনকে একটা  
স্বর্ণসূত্রে গেঁথে দিয়ে গেছেন। সেইজন্য একদল সমালোচক আছেন  
যারা ইউরিপিডিসকে গ্রীসের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ নাট্যকার বলে অভিহিত

করে থাকেন। তিনি রোমান্টিক নাটকের স্রষ্টা। কিন্তু তিনি সর্বাঙ্গিক থেকে নবীন হলেও প্রাচীনদের বন্ধন থেকে নিজেকে মুক্ত করতে পারেন নি—করবার উপায়ও ছিল না। উটরিপিডিসের মৃত্যুর পর গ্রীস থেকে নাট্যকলা ধীরে ধীরে লোপ পায়। তার পরে আর কোন প্রতিভাবান নাট্যকার এসে তাঁর শূন্য সিংহাসন অধিকার করতে পারেন নি।

উটরিপিডিস-বাচ্য নাটকের সংলাপ নেতা কম নয়। সমালোচকেরা একবাক্যে স্বীকার করেছেন যে, তাঁর “মিডিয়া” নামক নাটকটিই সর্বশ্রেষ্ঠ। তার গল্পাংশ এইরূপ :

ভেসন ও মিডিয়া উভয়ে স্বামী-স্ত্রী। তাদের মধ্যে গভীর ভালবাসা। তাদের সন্তান-সন্ততিও আছে। তারা দেশা গেল যে, ভেসন তাঁর স্ত্রীর উপর দীর্ঘরাগ হয়ে পড়লেন এবং তা ক্রিয়নের কল্যাণে বিবাহ করলেন। স্বামীরা এই বিবাহের সতীস্বামী মিডিয়া হস্তে পচা অর্ঘ্য পেলেন। তিনি মানসিক ক্ষয় হারিয়ে ক্রিয়নকে সঙ্গে টুলেন। মিডিয়া'র কাছে বিবাহ ছিল এক পবিত্র অবিচ্ছেদ্য সামাজিক বন্ধন। ধন-তখন তবু কোর বেশ তাঁর ছিড়ে ফেলা যায় না। উটরিপিডিস মিডিয়া'র মানসিক অবস্থা বর্ণনা করে বলেছেন :

“She even hates her children, nor with joy Beholds them—”

তার পর তাঁর ক্রিয়ন তার হাত এক ধাপ উপরে টোল তিনি তাঁর সন্তানদের সম্বোধন করে বললেন :

“Ye execrable sons  
Of a devoted mother! Perish ye  
With your false site, and perish his whole house”

ক্রিয়ন এলেন। পাছে মিডিয়া তাঁর কল্যাণ কোন অনিষ্ট করে সেই ভয়ে তিনি মিডিয়াকে বললেন :

“I command you to leave these realms  
An exile”

নারীভেদ চরম অবমাননা হ'ল। নাট্যকার সোচ দেপালেন। মিডিয়া'র বিলাপ কত করণ! তিনি বললেন :

“Can life be any gain  
To me who have no country left, no house  
No place of refuge?”

এই পর মিডিয়া'র ক্রিয়ন তার আরও কয়েক ধাপ উপরে উঠে গিয়ে চরম মুহূর্তের রক্ত অপেক্ষা করতে লাগল। উটরিপিডিস প্রতিভাঙ্গসাপরায়ণা মিডিয়া'র সেই চরিতা আঁকলেন। সে কি ভীষণ মূর্তি! নারীত্ব এবং মাতৃত্বকে একেবারে ফলাফল দিচ্ছে মিডিয়া এক ভয়ঙ্করী রাক্ষসীর সঙ্গে সন্নিহিত হয়ে বিশ্বাসভঙ্গকারী স্বামী ভেসনের বকে নিশ্চয়তম আঘাত জানবার জন্য উদ্গাদিনী হয়েছেন। কি বীভৎস নাটকীয় পরিণতি। কিন্তু সেটা কি করে সম্ভব হতে পারে? তখন কোরাস বললেন :

“Thy guiltless children wilt thou slay”

Medea :—“My husband hence more deeply shall I wound”

মিডিয়া তাঁর সন্তানগুলিকে হত্যা করে ফেললেন। এই হ'ল গল্পের সারাংশ। শেষের দিকে অবশ্য নাট্যকার অলৌকিকত্বের আশ্রয় নিয়েছেন।

গ্রীক নাট্যকারদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ তিন জন নাট্যকার এবং তাঁদের প্রধান প্রধান নাটকগুলি সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করা গেল। যে কয়খানি নাটকের কথা উল্লেখ করা হ'ল তা ছাড়াও তাঁদের রচিত আরও অনেক বিখ্যাত নাটক আছে। এখন সংস্কৃত নাটক সম্বন্ধে কিছু আলোচনা করা যাক।

গ্রীক নাটকের শ্রেষ্ঠ পথিপত্র করতে গিয়ে এক জন ইংরেজ সমালোচক বলেছেন :

The Greeks, on the other hand, while superior to the Chinese in literary merit, have far less claim to rank as original creators. None of them belong to an earlier date than the first century before Christ. But long before that period the Hindus had been brought into contact with the influences of Greek civilisation by means of Hellenic dynasties established in the North-Western districts of India. In confirmation of this view it has been pointed out by recent scholars that the most ancient of the Indian plays contain various features which are not strictly oriental, but recall the characteristics of the Greek theatre”

ঐতিহাসিকদের মতে খ্রীঃ পূঃ নবম শতাব্দী চতুর্বিংশ শতাব্দীর হোতায়েন আবিষ্কারের এক দেহা গ্রীক নাট্যকারের মৃত্যুর পূর্বে তিন-চার শ' বছর পরে গ্রীসে নাটকের উৎপত্তি। তা হলে আত্ম হতে পারে আড়াই হাজার বছর আগে গ্রীসে নাটকের উদ্ভব হয়েছিল। এখন প্রশ্ন হচ্ছে এই যে, আড়াই হাজার বছর আগে হিন্দুদের নাটক ছিল কিনা। উক্ত সমালোচক বলেছেন, প্রাচীনতম ভারতীয় নাটকও গ্রীক নাটকের দ্বারা প্রভাবিত। কিন্তু সেই নাটক-খানির নাম তিনি করেন নি। ভারতের ইতিহাসে গ্রীক-সভ্যতার প্রভাব কোন সময়ে বিশেষ ভাবে পড়েছিল? এটা জানা কথা যে, আলেকজান্ডার খ্রীঃ পূঃ ৩২৩ খৃঃ পূঃ হিন্দুকুশ অতিক্রম করে সমস্ত ভারতবর্ষের উত্তর-পশ্চিম সীমান্তে প্রবেশ করেছিলেন এবং সেই সময়েই গ্রীক সভ্যতার সঙ্গে উত্তর-পশ্চিম ভারতের সাময়িক যোগাযোগ স্থাপন হয়েছিল। কিন্তু এ যোগাযোগ তো সম্পূর্ণ সাময়িক। এর সঙ্গে সাহিত্যিক বা সাংস্কৃতিক কি সম্বন্ধ থাকতে পারে? কোন ক্ষতির পক্ষে অপর এক ক্ষতির মনোজগৎ জয় করে তাঁর উপর আধিপত্য বিস্তার করা হ'ল নীর্ণকাল-সাপেক্ষ। আশ্চর্যের বিষয় এই যে, গ্রীক নাটকের গঠনকৌশল এবং ভাব-ধর্মের সঙ্গে সংস্কৃত নাটকের কোন সাদৃশ্য নেই। বেদ, বাহ্যংগ, মহাভারত, পুরাণ, উপপুরাণের কথা না হয় ছেড়েই দিলাম, মহাকাবি কালিদাসের আবির্ভাব-কাল আমরা যদি দু'হাজার বৎসর পূর্বে ধরি তা হলেও তাঁর আগে আমরা মহাকাবি ভাস্কর নাটক পাই। স্বয়ং কালিদাস তাঁর মালবিকাগ্নিমিত্র নাটকে বলেছেন :

"প্রথিতযশসঃ ধাবক সৌমিল্লকনিপুত্রাদীনাং পবধানতিক্রম্য বর্তমান-  
কবে: কালিদাসস্ত কৃতৌ কথং পছদানঃ?"

তা হলে একথা স্তম্ভিত যে, কালিদাসের পূর্বে নাট্যকার ছিলেন এবং তাঁরা বিদ্যুৎসমাজে সমাদৃত হতেন। গ্রীক নাট্যসাহিত্য বিরোগাঙ্ক নাটক এবং দেশ, স্থান ও ক্রিয়ার ঐক্যের ভঙ্গ বিপ্যাত। সংস্কৃত নাটকের মধ্যে কোন বিরোগাঙ্ক নাটক আছে কি? বঙ্গ-মঞ্চের উপর বিরোগাঙ্ক দৃশ্যের অবতারণা করা আধা-শিল্পীরা নিম্ন শ্রেণীর আর্ট বলে মনে করতেন। স্থান কালের ঐক্যও তাঁরা স্বীকার করেন নি। ইংরেজী ভাষায় তনুদিত গ্রীক নাটকে অঙ্ক, গর্ভাঙ্ক, দৃশ্য বা পট-পরিবর্তনের কোন স্পষ্ট উল্লেখ দেখতে পাওয়া যায় না। বতদূর জানা যায়, কোরাসই দর্শকদের ঐশ্বর্য উজ্জ্বল বলে দিত। কিন্তু সংস্কৃত নাট্য-সাহিত্যে—যেমন ধরা যাক ভাস্কর স্বপ্ন-বাসবদত্ত বা কালিদাসের অভিজ্ঞান-শব্দকল্পম প্রভৃতি নাটকে অঙ্ক, গর্ভাঙ্ক প্রভৃতির স্পষ্ট উল্লেখ আছে। সাহিত্য-দর্পণে দেখতে পাওয়া যায়, কাব্য দুই প্রকার—দৃশ্যকাব্য এবং শব্দকাব্য। দৃশ্যকাব্য কাকে বলে? উত্তরে বলা হ'ল—দৃশ্য তদ্রূপভিনয়ম অর্থাৎ বা অভিনীত হয়। যে সকল কাব্যকে অভিনয় করা হয় তার একটা সাধারণ সংজ্ঞা দেওয়া হ'ল রূপক। এই রূপক আবার দশ রকমের, যথা—নাটক, প্রকরণ, ভাণ, প্রহসন ইত্যাদি। নাটকটিও অনেক প্রকারের। তাদের নাম উল্লেখ করা নিম্নরোজন: তা ছাড়া প্রস্তাবনা, পূর্ব-রঙ্গ, নান্দী, বীজ, বিধ্বংসক, প্রবেশক, চুলিকা, অঙ্কবতায়, বিদু, পতাকা, ভরতবাক্য প্রভৃতি যে সকল নাটকীয় সংজ্ঞার সহিত আমরা পরিচিত সেগুলি গ্রীসদেশ হতে ভারতে এল কি করে? সেগুলি তো ভারতের নিজস্ব সম্পদ। যে দেশে বেদ, উপনিষদ, রামায়ণ, মহাভারত, ভাগবত প্রভৃতির মত গ্রন্থ রচিত হতে পারে, সে দেশের লেখকেরা গ্রীস দেশ হতে নাট্যরচনা-প্রণালী শিখে আসবেন একথা কি করে মনে নেওয়া যায়?

ভাবধর্মের দিক থেকে বিচার করলেও চুই দেশের নাটকের মধ্যে কোন সাদৃশ্য খুঁজে পাওয়া যায় না। গ্রীক নাট্যকারেরা যেমন হোমারের মহাকাব্য এবং প্রাচীন গ্রীসের পুরাণ ও ইতিহাস হতে নাটকীয় চরিত্র সৃষ্টি করেছিলেন, তেমনি সংস্কৃত নাট্যকাররাও রামায়ণ, মহাভারত, পুরাণ উপপুরাণ হতে নাটকীয় চরিত্র আভরণ করেছিলেন। কিন্তু সংস্কৃত নাটকে যেমন নর-নারীর পরস্পরের প্রতি চিরন্তন আকর্ষণ, তাদের মধুর প্রেম, মান, অভিমান এবং অসংখ্য স্নেহ-প্রীতির স্তম্ভুর চিত্র অঙ্কিত হয়েছে, সেসকল একটা চিত্র গ্রীক নাটকগুলির মধ্যে দেখতে পাওয়া যায় কিনা সন্দেহ। একটা নীরস, ককশ, ভীতিপূর্ণ ভাব যেন সমগ্র গ্রীক নাট্য-সাহিত্যের মস্তায় মস্তায় বিস্তৃত রয়েছে। গ্রীকরা জীবনকে অভ্যন্তর চঃখময় বলে মনে করত এবং মায়ুষ যে কত দুর্কল এবং সে যে এক অদৃশ্য, অখণ্ডনীয় নিয়তির দ্বারা সর্বদা পরিচালিত হচ্ছে একথা তারা বর্ণে বর্ণে সত্য বলে মনে করত। কলে তারা আত্ম-বিশ্বাস হারিয়ে অভ্যন্তর চঃখবাদী হয়ে পড়েছিল। 'ওরাক্স,' 'সুখ-

সেয়ার' প্রভৃতিতে তারা অভ্যন্তর বিশ্বাস করত এবং আমরা দেখেছি যে বহু গ্রীক নাটকের চরম মুহূর্ত্ত ওরাক্স প্রভৃতি দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হচ্ছে। জীবন সম্বন্ধে গ্রীকদের কিরূপ ধারণা ছিল তা দেখা যাক। সফোক্লিসের মত মনীষী বলছেন:

"It is best not to be born and that after birth the next best by far is that a man with all speed should go to the place from where he came."

ইউরিপিডিস ওরাক্স ও 'সুখ-সেয়ার'র বিরুদ্ধে বিজ্ঞোহ ঘোষণা করে বলছেন:

"False and worthless are the utterances of sooth-sayers, nor is wisdom to be found in places of fire or in the voices of the feathered tribe, . . . and let us pay no heed to oracles. Wisdom and prudence are the wisest sooth-sayers."

মানব-জীবন সম্বন্ধে ইউরিপিডিসেরই বা কিরূপ ধারণা তাও দেখা যাক। তাঁর কথায়:

"Life is but a calamity, it is better for a man never to have been born."

তিনি আরও বলছেন:

"We should weep when a man is born into the world because of the sorrows that await him, but when he dies and rests from his labours, we should bear him forth to burial with joy and gladness."

সংস্কৃত কোন নাটকে এ রকম উক্তি দেখতে পাওয়া যায় না। এই সকল উক্তি হতে বেশ বুঝতে পারা যায় যে, গ্রীকেরা জীবনের মধ্যে তঃখ ছাড়া আনন্দের সন্ধান একরকম পায়ই নি। পাপ আর মৃত্যুর তাদের মতান্তর বিচলিত করে রেখেছিল। তাই সব দিক থেকে বিচার করে দেখলে বলতে হয় যে, চুই দেশের সংস্কার, মনো-বৃত্তি, চিন্তাধারা, শিক্ষা-দীক্ষা প্রভৃতি সম্পূর্ণ ভিন্ন ধরণের এবং কোন দিক থেকেই গ্রীক নাটকের সঙ্গে সংস্কৃত নাটকের তুলনা হতে পারে না।

পবনদেবতাকে সৃষ্ট করবার ভঙ্গ কল্পাকে বলি দেওয়ার ফলে প্রতিজ্ঞাসাপায়ণা দ্বীপ প্রণয়ীর সাতাষা স্বামীকে হত্যা; পিতৃ-হত্যার প্রতিশোধ নিতে গিয়ে মাতৃহত্যা; বাল্যকালে পিতৃরাজ্য হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে, পরে পিতৃরাজ্য আক্রমণাঙ্কে অজ্ঞাতসারে পিতাকে হত্যা ও নিজ মাতাকে বিবাহ করে তারই গর্ভে সন্তানোৎপাদন করা অথবা স্বামীকে অস্ত্র স্ত্রীতে আসক্ত দেখে নিজ সন্তানদের হত্যা করে স্বামীর অন্তরে নিখর আঘাত তানার যে সকল চিত্তবিক্ষেপ-কারী চিত্র গ্রীক নাটকে আমরা পাই, তা ভাস-কালিদাস-ভবভূতি তো দুবের কথা, সংস্কৃত কোন নাটকেই দেখা যায় কিনা সন্দেহ। মনস্তত্ত্বের দিক থেকে এই চিত্রগুলি বত মূল্যবানই হোক না কেন, মানবতার দিক থেকে বিচার করলে এগুলি অতি বীভৎস এবং ভারতীয় ভাবধারার অমুপ্রাপিত কালিদাস বা ভবভূতি স্বপ্নেও হয়ত ওদের কল্পনা করতে পারতেন না।

হিন্দুদের নাট্য-সাহিত্যে অপর কোন দেশ হতে ধার্য-করা সামগ্রী নয়—এটি তাদের একেবারে নিজস্ব, সুদীর্ঘকালের সাধনার ফল। এ কথা সত্য যে, গ্রীক নাট্যকারেরাই জগতে বিয়োগান্ত নাটক রচনার পথ দেখিয়ে গেছেন, কিন্তু তাই বলে সংস্কৃত নাট্যকারেরাও যে তাঁদের অনুসরণ করে না এ লিখেছেন বা নাটক-রচনা বাপারে

তাঁদের দ্বারা প্রভাবান্বিত হয়েছেন তা কিরূপে বলা যায়? আমাদের সংস্কৃত নাটকের প্রভাব ভারতের বাইরে পড়ে নি। তার প্রধান কারণ এই যে, ভারতের ধর্ম, সংস্কৃতি, ঐতিহ্য প্রভৃতি সম্পূর্ণ ভিন্ন ধরণের। উপরন্তু প্রাচীন ভারতীয় নাটক যে গ্রীক নাটক দ্বারা প্রভাবিত সে কথা মনে করবার কোন কারণ নেই।

## মুহূর্ত

শ্রীতরুণ গঙ্গোপাধ্যায়

ওরা এসে বসল, সত্য ও শিখা। শহর ছেড়ে এগিয়ে এসে, নদীর তটভূমির ওপর ওরা এসে বসল—কাছাকাছি, মুণোমুণি। দিগন্তে সুখ্যাঙ্কের রাজ্যে রাত্রির প্রতিফলন ওদের মুখে চোখে। নদীর জলেও বিক্ষিপ্ত সোনালী আভা—ওগুলো ভেঙে ভেঙে দিল জলের ঢেউ। ওরা ঢেউগুলো শুনল—কথা না বলে, মৌন মুক ভাবে। নীরবে বহুক্ষণ বসে বইল ওরা হুঁজনে।

‘সত্যি, কতদিন পরে দেখা আমাদের?’

শিখা প্রথমে কথা বলল। পরস্পরের সান্নিধ্যের অমুহূর্তি হারিয়ে যেতে বসেছিল যেন, কথা করে নাড়া দিল শিখা। চোখ দুটো ওর আবেশে ম্লান। অতীত থেকে বর্তমানে এক এক ধাপ করে এগিয়ে এল শিখা ভাবল অনেক কথা। অতীত স্মৃতির প্রতিবিম্ব খুঁজল সত্যের মুখে। মুখখানি আর অপরিসৃত নয়, জু হুটো চকল নয়, তার পরিবর্তে নেমে এসেছে মুখে গভীর সৌমভাব, সেট দীর্ঘ শ্বাস দেয়। পরস্পরের পলকগণ দৃষ্টি মিশে এটল। সত্য ধীরে ধীরে উত্তর দিল,

‘বছর সাতেক। কিন্তু তুমি কি করে চিনলে আমায়?’

সত্য হাসল, শিখাও যোগ দিল। সেট শিখা, তার অতীতের উদ্দীপ্ত যৌবনের শিখা। বয়সের ছাপ এখন শরীরে। বেশী নয়, বছর সাতেক এগিয়ে গেছে, পিছিয়ে পড়েছে যৌবনের সঙ্কীর্ণ থেকে ঐ ক’টা বছর। কিন্তু চোখ দুটো তেমনি দীঘল কালো, নিটোল মুখ, পাতলা ঠোঁটে সেই হাসি, যে হাসি সে হাসত সাত বছর আগে। সত্যের প্রশ্নে চাপা হাসি পেলে গেল শিখার মুখে, ধীরে ধীরে সে বলল, ‘তোমার হাঁটা দেখে চিনলাম। অত বড় লম্বা শরীর নিয়ে কাছাকাড় মত লাফাতে লাফাতে হাঁটবে কে, তুমি ছাড়া?’

ঠিক আগের মত কৌতুকোচ্ছল চোখদুটো নেচে উঠল। অতি-পরিচিত বিশেষণটা অতীতের অনেক অস্পষ্ট আবেদন সরিয়ে দিল। আর এক বিস্মৃতপ্রায় মধুর শিহরণের দোলা লাগল যুগপৎ ওদের মধ্যে মনে। সাত বছর আগের অবিদ্যারণীয় স্মৃতিকে হঠাৎ আবিষ্কার করেছে শিখা কুটপাথে কিছুক্ষণ আগে।

‘সত্যি’,—পথ চলতে চলতে আন্দাজে হঠাৎ ডাক দিয়েছিল।

আশ্চর্য্য, দীঘল সোফাটা ফিরে দাঁড়িয়েছিল এক ডাকেই। সঙ্গে সঙ্গে চিনতে পারার বিস্ময় অস্বস্তি হয়ে গিয়েছিল সত্য। তার পর অতীতের নিবিড় দিনগুলোর স্মৃতি হাতড়াতে হাতড়াতে ওরা এসে বসল নদীর পারে ক্রান্তিময় উপরে। কথা কইল কম, ভাবল বেশী।

ওদের মৌন চিন্তা পরিবাস্তু হ’ল জল-স্থল অতিক্রম করে দিগন্তের বিস্তীর্ণমান দিনের আলোর শেষে। অন্ধকার নেমে এল কক্ষপাকের কাছাকাছে চিক্ চিক্ করে উঠল জলে। আশ্চর্য্য ঐ তারাগুলো প্রসন্ন হাসিতে যোগ দিল আর এদের যুগ্ম মিলনে। কিন্তু এগুলোই এক দিন দীর্ঘের গভীর কালো জলের মধ্যে ভেসে উঠে তিরস্কার করোচ্ছল দুটি স্তন্যকে, যেদিন ওরা সহস্র করে এসেছিল হুঁজনে ডুববে বলে, ডুব মরবে বলে। ওরা পাবে পরস্পরকে মৃত্যুর উপরে, যেখানে সমাজ-সংসারের বিধিনিষেধ নেই—স্বাধীন মুক্ত সবারই

জীবনে যখন নৃতনের স্পন্দন আসে, বসন্তের তিলোল বখন দেহের শিরা-উপাশিরায় রোমাঞ্চ আনে, তখন মানুষ খোঁজে নিজেকে অন্বেষণে চোখে। ঠিক নিজেসকল নয়, নিজের রূপকে। আপনাকে সাজায় রূপে, বসে, মুখটা তস তস করে সলজ্জ আবেশিত আভায়, নিজেসকল তখন স্কন্দর সাগে অন্বেষণে দৃষ্টিতে। কলেজ-জীবনের এই উচ্ছল সঙ্কীর্ণে হয় তাদের পরিচয়। নিবিড় থেকে নিবিড়তর হয়ে ওঠে ওরা, হুঁজনে এগিয়ে যায় বাস্তব থেকে কল্পনার রঙীন রাজ্যে, যেখানে হৃৎপিণ্ডের শেষ নেই, আকাঙ্ক্ষার নির্বাণ নেই।

বছর দুয়েক কাটল বেশ। বছর দুয়েক শু নয়, যেন জীবনের দুটি প্রচ্ছন্নপত্রের ছপানি অপূর্ণ অমূলা চিত্রপট। শিখাদের স্থানান্তরে যাবার তাগিদ এল হঠাৎ। ছ’ড়াছাড়ি হবার আগে, ব্যস্ত করে ফেলেছিল ওরা মনের ভাব ওদের বাপ মায়ের কাছে। সমর্থন পেল না ওরা অসবর্ণ বলে। তার পর ওদের দু’টি বিস্মৃত স্মৃতি মিলতে গিয়েছিল ও জগতে—হাত-খরাধরি করে এসে দাঁড়িয়েছিল দীঘির ধারে সে রাতেই। কিন্তু মৃত্যুর মুণোমুণি এসে ওরা চিনল হুঁজকে,

মৃত্যুর বিভীষিকাকে। দীঘির কালো জলে সহস্র সন্ন্যাসের মত কি সব কিল্‌বিল করছিল। ওরা পিচ্ছিলে এসেছিল আতঙ্কে, পৃথিবীকে আঁকড়ে ধরেছিল। প্রতিশ্রুতি দিয়েছিল পরস্পরকে - ওদের মিলন হবে অবিচ্ছেদ্য, ওরা স্বাবলম্বী হবে, প্রতীক্ষা করবে পরস্পরের। ... খিঁপা চলে গেল তার পর।

দীর্ঘ সাত বছর পর আত্ম আবার ওরা নিভৃত্তে নির্জনে এসে বসল ওদের ভাবন-নদীর তটভূমিতে। খুঁজল অতীতের প্রতিটি দিনের, প্রতিটি পলের ইতিহাস। চুটি সমান্তরাল পথেরেণা হুঁনিবার বেগে ছুটে চলেছিল প্রকৃতির শস্যশ্রামল উজ্জ্বল দৃশ্যকে পাশে রেখে। তঠাং দিগন্তে, লক্ষ্যচ্যুত হ'ল তারা, নিশ্চিন্ত হ'ল রুচ কঠিন বাস্তবের মরুভূমির উপর। অতীতের মধুর স্মৃতি হয়ে এল জ্ঞান, মুখে বেতে বসল। জীবনের দীর্ঘ বাবধানের পর তঠাং পথ-ছুটো এগিয়ে এসে দাড়াল মুগোমুগি, দাড়াল সত্য ও শিখা— আকস্মিক দুর্ঘটনার মত। আবার হ'ল, চিনল পরস্পরকে।

দিনের আলো নিশ্চিন্ত হয়ে গেছে—চুটি ছায়ামূর্তি যেন আবিষ্কার দেখা যায় নদীর ধারে।

‘কি ভাবছ?’

সত্যার প্রশ্নে শিখার চমক ভাঙল। চতুর্দিক ঘন অন্ধকার, পাশে অস্পষ্ট দেখল সত্যাকে শিখা, ওর শ্বাস-প্রশ্বাস ক্রম মনে হ'ল, রোমাঞ্চিত হ'ল সন্ন্যাসীর।

‘দীঘির ধারে আর একটি রাজের কথা মনে পড়ছে, তোমার?’

উৎসুক হয়ে মুগুটা উঁচু করে ধরল শিখা।

‘ঠিক তাই। আরও মনে পড়ছে সেই প্রতিশ্রুতি।’

সত্যা সমর্থন জানাল। নিঃশব্দ কয়েকটি মুহূর্ত কেটে গেল। শেষের কথাগুলো প্রতিধ্বনির মত কানে লেগে রইল হৃৎকনেরই। ওরা অল্পমনস্ক হয়ে গেল। ভাবতে ভয় হ'ল, জানতে সত্য হ'ল না, ওদের দীর্ঘ বাবধানের মনোকাণ্ড ইতিহাস। ওর মধ্যে তবুও বিলীন হয়ে গেছে সেই প্রতিশ্রুতি। এটু মুহূর্তে তবুও নষ্ট হয়ে যাবে, নিশ্চিন্ত হয়ে যাবে এখনই সত্য বছরের সত্যনা ইতিহাসের উল্কাটানে। সত্যা আবিষ্কার করার চেষ্টা করেছে শিখার জীবনের কোন পরিবর্তন। কিন্তু ওর পক্ষ অবিচল জলের মত দিকে অগের হয়ে-যাওয়ার কোন সংস্কৃত বেগ না। তবুও প্রতিশ্রুতি বেগেছে শিখা। প্রতিশ্রুতি দীর্ঘ প্রতীক্ষার জীবনের এক এক বিন্দু পীথু নিঃশেষ করেচে সত্যটি বছর ধরে। তবু অজ্ঞের তপ্তে যায় নি বা তহে পারে নি।

বহুক্ষণের মৌন ভঙ্গ করে তঠাং বলল সত্যা—বলার ভঙ্গ নয়, একটু একটু করে সত্য বছরের রক্তশ্রোমস্যাটনের ভঙ্গ। খুব সঙ্কল্পে, সসঙ্কেচে কথাগুলি বলল, ‘এখন কি করছ?’

‘মাষ্টারি—’, সংক্ষিপ্ত হাসল শিখা। ‘ভূমি?’

‘কেয়ানীগিরি।’

সত্যা খেমে গেল, আর কি বলবে ভেবে। একটু পরে যেন অন্ধকারে হাত বাড়াল সে, খুব সাবধানে বলে গেল।

‘আর কি খবর? বাড়ীর?’

‘বাড়ী?’

অতুতভাবে হাসল শিখা। হাসিটা শোনাল কাকে যেন উৎসনা করার মত।

‘কেটে নেই। একান্ত নিজেই বলে কেউ কি কোনদিন ছিল? আমি চিরদিন একা, একেবারে নিঃসঙ্গ।’

গলায় স্বরটা যেন বেধে যাবার উপক্রম হ'ল শিখার।

‘বিয়ে কর নি?’

সত্যা যেন এক দৌড়ে অন্ধকার ভেদ করতে চাইল।

‘একা মানুষের আবার বিয়ে—’

গেদোজ্ঞি করল শিখা। অনেকক্ষণ চুপ করে রইল। অধীর, উদ্ভ্রীত কয়েকটা মুহূর্ত সত্যার কেটে গেল। তঠাং অনগল বলতে শুরু করে দিল শিখা।

‘বিয়ে করার সার্থকতা কি? শুধু বিব্রজোড়া দোগ-ভোগ, দারিদ্র্যের বোঝা মাথায় পেতে নেওয়া, তারই তলায় জীবনের অনুলা মুহূর্তগুলো তিলে তিলে পিষে মারা। তবুও অক্ষম পশু স্বামীর হাতে সঁপে দিতে হবে নিজেকে। কক্ষ কক্ষে বসে স্বামীর পরিচর্যা করে কাটিয়ে দিতে হবে জীবনের অপূর্ণ দিনগুলো। এরই পুনরাবৃত্তি ঘটে ঘটে। কেউ বোগে, কেউ অন্যভাবে নিশ্চিন্ত হয়ে যেতে বসেছে—সংগ্রাম করে চলেছে অবিরত নিজেদের আশ্রয়কে বাঁচিয়ে রাখার জন্য।’

তঠাং খেমে গেল শিখা। ওর কণ্ঠস্বর উৎস্র শোনাল। সত্যা অন্ধকারে ওর হাওয়ায়-ওড়া অস্পষ্ট চুলগুলোর দিকে তাকিয়ে রইল। মনে হ'ল যাকে, যেন তঠাং ঘাণে-লাগা দিগন্তে পাল-ছেড়া নৌকো। আর কোন প্রশ্ন করতে সঙ্কেচ হ'ল, কেমন বাধ-বাধ ঠেকল ওর সান্নিধ্য। তবুও প্রতিশ্রুতি বেগেছে, একাই আছে

কিন্তু সত্যার বিষয় কি ভাবল শিখা?

ঠিক সেই মুহূর্তেই একটা দীর্ঘশ্বাস বেরিয়ে এল শিখার। অদূরের শব্দে নিঃশ্বাস ছাড়া পথে মিশে গেল রাজির স্তম্ভ বাতাসে। শিখা কয়েকটা কথা প্রায় ফিস ফিস করে বলল:

‘তোমার কথা কিছু বলবে না?’

শিখা আরও একটু কাছে এগিয়ে এল, ঘনিষ্ঠ হয়ে বসল। ওর যেন কোন খিখা নেই, সঙ্কেচ নেই সত্যার বিষয়ে। ওরা পুৎস - পরাগীন নয়

‘আমার কথা শুধু হবে তোমার কথাই প্রতিধ্বনি, তাই বলার বিশেষ কিছু নেই।’

একটু হেসে আরও বলতে আরম্ভ করে সত্যা।

‘আমিও যদি বলি বিয়ে করার সফলতা কোথায়, যদি মনের মত জীবন-সজিনী না পাওয়া যায়? আর সত্যিই, ক'জনই বা পার? তবুও ভাগ্যে উঠে আসবে এক অতি কলতপসায়ণা স্বার্থপর স্ত্রী। স্বামীর অবস্থা সে কোনদিন বুঝবে না। জীবন-সংগ্রামে



সে ডুবিয়ে দেবে আরও তার স্বামীকে, সম্ভানসম্মতিকে । যোগে ভূগবে শিওরা । চিকিৎসা করার বা পথ্য দেবার সামর্থ্য থাকবে না—ওধু সামর্থ্য থাকবে একটার পর একটাকে মৃত্যুর দ্বারে অসীম ধৈর্য সহকারে এগিয়ে দেবার—”

“চূপ কর, চূপ কর—।”

অর্ডিনাদ করে সত্যের মুগটা চেপে ধরল শিখা । অসহ লাগল কথাগুলো ।

এবার তারা আরও নিবিড় হয়ে বসল । দুটি বিষ্কর হৃদয়ের মিল আছে বেন কোথায়—জীবন সম্বন্ধে একই ধারণার ভয় ত মিল আছে ওদের । একটা হালকা স্বস্তির ভাব নিয়ে চূপ করে বসে রইল ওরা দুজনে । নদীর জলে ওদের দৃষ্টি নিবদ্ধ হয়ে রইল । কৃষ্ণপক্ষের চাঁদ তঠাৎ উকি দিয়ে উঠল, উদ্ভাসিত করে দিল বিশ্ব-প্রকৃতি । নদীর জলে, চাঁদের আলোয় ওরা ছায়া দেপল নিজেদের । জলের ঢেউ কাঁপিয়ে কাঁপিয়ে এক করে দিল দুটি ছায়া-মূর্তিকে— দুটি হৃদয়কেও, সত্য ও শিখার ।

এক সময় ওরা উঠে দাঁড়াল, তখন নিশীথ রাত্রি । নদী ছেড়ে এগিয়ে এল নিশেদে, হাতে হাত বেধে । শহর তখন জনহীন, নিস্তরক নিস্তর । ওরা একবার তাকাল পম্পারের দিকে । ওদের চোখ দুটো মুগের হয়ে উঠতে চাইল—কঠোর ভাষা অবরুদ্ধ বলে । তারপর দুটো বিপরীত পথ ধরে হুঁহু করে হেঁটে চলে গেল ওরা ।

ক্রমশঃ ক্রমশঃ হয়ে উঠল গতি ওদের হৃৎকনের একই সঙ্গে, বিভিন্ন পথে ।

শিখা জোরে পা চালিয়ে দিল—পশু স্বামী ওর অভুক্ত পড়ে আছে এখনো অধীরভাবে, শিখার আগমন-প্রতীক্ষায় ।

সত্যও জোরে জোরে পা চালিয়ে দিল—কৃষ্ণ খোকার বালির প্যাকেটটা পকেট ছুয়ে দেখে নিল । পরক্ষণেই শিউরে উঠল ওর সর্বশরীর, স্ত্রীর রুদ্রমূর্তি স্মরণ করে ।

বড় বেশী দেরি হয়ে গেছে হৃৎকনেরই ।

ওধু পিছনে পড়ে রইল ওদের নদীর ধারের কয়েকটা মুহূর্ত, যখন ওরা এক হয়েছিল ।

## সুদূর বাহুবী

শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক

১

তুমি যে আমার প্রপিতামহের  
বৃদ্ধ-প্রপিতামহা,  
দাঁড় বর দেবি,—আমি তোমাদের,  
প্রণয়কাহিনী কহি ।  
অনেক দিনের কথা,  
কুমিয়ো প্রগল্ভতা,  
আমি দেখিয়াছি তোমাদের প্রেম  
ফুলছবি হয়ে রহি' ।

যে 'বাটা'র তুমি সাজিয়াছ পান  
গৃহেতে রয়েছে আজও,  
সে 'বাটারি' পান আমি যে চিবাই  
তুমি কি দাঁড়িয়ে আছ ?  
অধরে মধুর হাসি,  
সবে এস ভালবাসি,  
আমার প্রিয়ার হাতে হাত দিয়া  
মোর লাগি পান সাজো ।

৩

রয়েছে তোমার আতর-দানীটি  
তোমাতে কেমনে ভুলি' ?  
সোহাগ-পরশ দিল তারে তব,  
চম্পক অঙ্গুলি ।  
তোমার নীলাম্বরী—  
কুলে কুলে ছিল ভরি',  
সৌরভে তার আসিত নিকটে  
ভোমরা ও বুলবুলি ।

নাসায় 'বেশর', সীমন্তে সিঁধি,  
মুক্তাবালর তাহে,  
মিহি কাশ্মীরী শাল যে শোভিত  
পরবিনী তব পায়ে ।  
কটিতে চন্দ্রহার—  
কি বাহার ছিল তার,  
অশোক ফুটায়ে চলে যেতে তুমি  
পাঁইজোর মল্ পায়ে ।

৫

চারু কর্ণেতে শিরীষ শোভিত  
 অলকেতে কুকুবক,  
 লোপ্রসঙ্গেতে যক্ষবধু কি  
 সাজিতে হইত সখ ?  
 নহনে কাজল দিতে,  
 হাসে মেঘে বিজলিতে,  
 ময়ূরকণ্ঠী কাঁচুলি করিত  
 আলোকোকেতে ব. কমক !

৬

আলতা-রাঙানো পদে কাদাপথে—  
 যেতে হবে সদমীতে,  
 প্রিয় ননদীকে হয় ত বলিতে  
 হাসি' কোলে তুলে নিতে ।  
 সে রাসিকতার ধারা,  
 এখনো হয় নি হারা,  
 অমর হয়েছে, বাদল বাতাসে,  
 গ্রামের রীতে ও গীতে ।

৭

চঞ্চল তব চাহনির দাম—  
 ছিল নাকো বড় কম,  
 ঘুরি' বার বার নিকটে আসিত,  
 স্বামী তব প্রিয়তম ।  
 লভিতে মনের মত,  
 উপচৌকন কত—  
 আজিও জড়োয়া ফুল-বুনকা যে  
 হয়ে আছে অক্ষুণ্ণ ।

৮

কলসী কক্ষে সলিল আনিতে  
 সম্বহ নাই তিল,  
 কুস্ত কবিত স্বর্ণকুস্ত,  
 নভের সোনালী নীল ।  
 গড়া মেহাগি কাঠে ।  
 তোমার সখের খাটে—  
 আমরাও বসি, তোমার সঙ্গে  
 সখীর রয়েছে মিল ।

৯

সে জাঁতি রয়েছে, বিবাহে যা ছিল  
 তোমার বরের করে,  
 তোমার হাতের কাজল-লতা ত  
 দেখিতে পাই না ধরে ?  
 তোমার বরণ-খালি—  
 ভাঙার করে আলা,  
 তব হেমহারে কসু লেগে আছে  
 সোনা রঙ বরে পড়ে ।

১০

কপোত হইয়া কোলে উঠিয়াছি,  
 অধ-দিশু হয়ে মনে,  
 শিখী হয়ে তব স্নুখে নেচেছি  
 বঞ্চণ নিকণে ।  
 ছিহু আমি দিবানিশি  
 তব লাবণ্যে মিশি,  
 এসেছি তোমার সোনার স্বপনে—  
 শুভ শঙ্করনে ।

১১

মুখা চকোরী, সুদূর সুগার—  
 লভিয়াছ আশ্বাদ,  
 কিরণ ধরিয়া চন্দ্রলোকেতে  
 চাঙগাই তোমার সাধ ।  
 হৃদি-দর্পণ 'পরে  
 হেরিতে বংশধরে ।  
 তোমার মনের কাননা যে আমি—  
 অনাপত আহ্লাদ ।

১২

হয় নাই দেখা তোমার লাগিয়া  
 উড়ু উড়ু করে গন,  
 সুরলোক হতে লহগো আমার  
 বেতার নিমন্ত্রণ ।  
 তোমার বিহুকথানি,  
 প্রেয়সীকে দাও আনি,  
 দাও বুকভরা আর্শ্বকাদ আর  
 মুখভরা চুম্বন ।

# গাথার দেশ উড়িয়া

শ্রীচন্দ্ররঞ্জন দেব

বাংলার মত উড়িয়াও কৃষিপ্রধান দেশ। সেগানকার অধিবাসীরা চাষবাস করে, গৃহস্থালীর কাজকর্ম করে এবং অবসর সময়ে তারা গায় অসীম আশ্রয়ে নিজেদেরই রচিত গান। অপরূপ পুলকের সঙ্গে উপভোগ করতে থাকে উড়িয়ার লোককবির অস্তর-নিবিষ্ট সুধা দিয়ে রচিত লোকগাথা ও গান।

উড়িয়ার লোক-সঙ্গীতে ধর্মভাবটী বেশী। তাই এর পঞ্চ-ষে বা গানগুলি বহুটা পরিস্ফুট হবার অবকাশ পেয়েছে, এ বিষয়ে লোক-কবিরা বহুটা সত্যিকারের কবি-অপা পেয়েছে সাধারণ গানে তা পায় নি। উদাহরণস্বরূপ উল্লেখ কর উচিত উড়িয়ার বিখ্যাত সাইবাত্রার কথা।

সাইবাত্রা মূলতঃ শিববিসরক। শিববন্দনা, তাঁর মাহাত্ম্য, লীলাপ্রসঙ্গই প্রধানতঃ এর মূল উপজীব্য। তবে এর ভিতর সময় সময় অল্প ধরণের কিছু কিছু গান যে একেবারে থাকে না একথা ঠিক নয়।

মনে করুন সাইবাত্রার আসব বসেছে। অধিকারী মশাই ঐকতান বাদনের পর (সম্প্রতি এ কাজে ঢোল, কাসি, বাঁশীর পরিবর্তে কনসার্ট পাটির কিছু কিছু অামদানী দেখা যায়) শুরু করলেন শিববন্দনা গাইতে :

“দিব্য কুণ্ডল, হারন উচ্ছল, মস্তক কচ্ছল লোলিতন,  
গাঢ় কুণ্ডল, নেত্র উচ্ছল, চল শীতল শাসিত।  
হস্ত নিশ্চল, দণ্ড শিশুন, ভালো কমল ধারিতম্।  
হে শিবাশ্রয়, পাপস্রোত, ত্রাহিমা ভবনাগর।  
ব্রহ্মরূপিণী, বিষ্ণুমোহিনী  
মর্কটকোত্তরী শোভিতম্।  
হে দেহধারিণী, বিষ্ণুভাসিনী  
রূপ কামিনী শোচিত।  
দেহ কামিনী, নাগ পয়িনী  
সকল হর মুনি শোচিতম্।  
ব্রহ্মকপূর, রূপ ভাঙ্কর  
পাস নুপুর গঙ্কিতম্।  
চল ভাঙ্কর, কাড়ি প্রভাকর—  
কর্মকর মুচিতম্।  
ভূত পের, সিংহ শাঙ্কল  
প্রেরভূষণ, ভূষিতম্।  
পদ্মলোচন, নান্দিবাহন  
শেফালী ভূষিতম্।  
ভাস্করপন, চন্দ্রধারণ  
প্রতিধারণ, প্রাচীন্দম্!  
পঞ্চ আনন, কান মন্দন  
যোগসাধন সারিতম্।  
দেব কিরণ, দেব গোচর  
কু-ধরাধর ভূষিতম্।

আদি গোচর জনকায়  
নয় সাধনে সারিতম্।  
ত্রাহিমা শিব, ত্রাহিমা শিব  
ত্রাহিমা হর সারিতম্।  
হে শিবাশ্রয়, পাপস্রোত  
ত্রাহিমা ভবনাগর।”

পাঠকগণ নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছেন সাইবাত্রার পদগুলি অনেকটা পুঁথিঘেঁষা, ব্যাকরণ বোধ, অলঙ্কার শাস্ত্রেও এদের যথেষ্ট দক্ষতার পরিচয় মেলে। কারণ স্বরূপ বলা চলে, সাইবাত্রার অধিকাংশ গান সাধারণতঃ স্বল্পশিক্ষিত বিধায় তাদের গান খাটি পল্লীগীতির মত এতটা ঘরোয়া অসংস্কৃত নয়। এদিক থেকে উড়িয়ার পটুয়া বাত্রাকে কিন্তু ধরা যায় খাটি লোকসঙ্গীত বলে।

পটুয়াবাত্রা বাংলার পটুয়াদের পটপেলা দেখাবার মতনই অনেকটা। পার্থক্যের মতো বাংলার পটুয়াদের একাকী বা ষেত ভাবে পট দেড়িয়ে গান গাইতে শোনা যায়, কিন্তু উড়িয়ার পটের কোন বালাই নেই, পরিবর্তে তারা গুটিকতক ছোকরাকে বধা-কুক, বৃন্দাভূতী, স্তবসঙ্গী সাঙ্গিয়ে নিয়ে আসে, তাদের দ্বিগুণ গান গাওয়ার, কথা বলার, হাতনুপ নেড়ে বিচিত্র ভঙ্গীমায় বাহারণ, মহাভারত থেকে আধুনিকতম গান গাইয়ে পল্লীগীতীর মনোরঞ্জন করবার চেষ্টা করে। কাজেই মনে করা চলে উড়িয়ার শাস্ত্র পল্লীর মাঝে তখন একদিন এসে হাজির হয় এই পটুয়াবাত্রার দল। স্থানীয় অধিবাসীদের অহুবেদে তারা নৃত্য-গীত ও সামান্য অভিনয় মাঝকত দেখাতে শুরু করে বাধাকৃষ্ণের মিতনের পুরস্ক কি ভাবে ললিতাসখী আয়ন ঘোষের স্ত্রী রাধিকাগন্ধীকে নন্দের নন্দন কৃষ্ণতপোধনের প্রতি অহুবেদ করবার চেষ্টা পাচ্ছে।

শুরু হয় ললিতা ও রাধার কথপোকথন। এর মূল কথা হ'ল রাধিকা প্রশ্ন করছে, জগতে এত নারী থাকতে সে কেন আমার প্রতি এতটা অহুবেদ ?

ললিতা বুঝিয়ে বলছে, 'ঘট বুদ্ধি কুল পবে', অর্থাৎ সুন্দর কুল, গাছপালা, সুমিষ্ট ফলের প্রতিই ত সকলের লোভ, এই ত হনিয়ার বীতি। এতে আশ্চর্যের কি আছে ?

“রাধা। কি নাম বইলু তুইগো ললিত

• কি নাম বইলু তুই ?

ললিতা। পুনি শুনিবাবু চিত্তবহীল্যাকি

বৃষ্ণ বিনিধিনি কহি।

রাধা। বয়সে কেতে ভাঙ্করগো ললিতে

বয়সে কেতে হাঙ্কর।

ললিতা। নবতরনীমা অবহা

বয়স হইখিবা বান-তের।

রাধা। এহি গোপরে কি বাসগো ললিতে

এহি গোপরে কি বাস ?

ললিতা। অন্ধ অটলিকা আড়খিলে দিক্তি  
তাঁহ সৌধ কলস।  
রাধা। কেরে ভরি উচ্চ হেবেগো ললিতে  
কেরে ভরি উচ্চ হেবে ?  
ললিতা। তু তাঁহ স্ততিটুকুসারী  
হেবু অহুমানুচি মু এবে।  
রাধা। বিবাহ হইলেনি কিগো ললিতে  
বিবাহ হইলেনি কি ?  
ললিতা। বসু হুন্দে হাতছন্ধি হেঁজুঁজুঁ  
যশোদা ভোতে বিলোপী।  
রাধা। মো আড়িকি কেতে চাড় সো ললিতে  
মো আড় কেতে চাড় ?  
ললিতা। যখাঃযাপ্য বলি মনোলোভাইল  
কখাকু কাঁহিকি চড়।  
রাধা। শুভুচি একি নিখন গো ললিতে  
শুভুচি একি নিখন ?  
ললিতা। বেণু বজাই, বনরু আহর্জন্ধি  
সোহি বোজেন্দনন্দন।  
রাধা। দেখিবা রহি কোঁঠারে গো ললিতে  
দেখিবা রহি কোঁঠারে ?  
ললিতা। হর্ষে আঝোহ, করমেই গোপাল  
তুকু কর পৈঠারে।”

এই ত গেল সাধারণ কথা। ঋতুরাজ বসন্তের বন্দনাপীতি পাইতেও উড়িয়ায় লোককবি নেহাৎ অপটু নন। বসন্তসময়মে প্রকৃতিবাণী নব পত্র-পুষ্প স্তম্ভোভিত হয়ে উঠলেন। বনপ্রান্তর সুখর হয়ে উঠল কোকিলের কুহুতানে, বিবহিণীদের বৃকের মাঝে হঠাৎ এত দিনে আবার দেখা দিল জালা। মধুলোভে মৌমাছি উড়তে লাগল কুলের আনাচ-কানাচ দিয়ে। সেই স্তম্ভুর পরিবেশের মধ্যে থেকে চিরবসন্তের রাজা পুরীর লোককবি গেয়ে উঠলেন বসন্ত বন্দনা :

“একা স্তম্ভা দেগগো  
দেখ পরাণ-মিত।  
সরস্বরে পিকরা বুজে  
এ ঋতুরাজ বসন্ত।  
কহ কুহ পিক পাউচি  
উহ হুরে বিবহী  
পক প্রাপরে  
সে মানে হেউখিবে গো দহি।  
চারি আড়ে নব স্তম্ভা  
ধরি অছি এ বন  
ধরগীরাগী কি পাইচি  
আজি নব বোবন।  
যোবন কাল স্তম্ভা  
কাঁহি নাতি উপমা  
বোলে জগবন্ধু  
এ শোভা দিলে কি মনোরমা।”

একথা কল্পনা করা আমাদের পক্ষে, অত্যন্ত স্বাভাবিক বে, এ

হেন পরিবেশের মধ্যে পড়ে পথ হারিয়ে কেললেন উড়িয়ায় কনক-  
রাজ্যের রাজকুমারী। বনমধ্যে দেখা হয় রাজপুত্রের সঙ্গে।

পাঠকগণ একটু পশ্চাত্তের দিকে নজর দিয়ে কল্পনা করে নিন রাজকুমার প্রাণ করছে হে স্তম্ভরী, কেন যুৎহ একা এ বনের ভিতর। বল স্তম্ভরী, কোথা থেকে এসেছ, কোথায় তোমার ঘর, চল তোমাকে দিয়ে আসি তোমার ঘরে। আমাকে বিশ্বাস কর। আমার ছায়া আশঙ্ক্য কিছু নেই :

“কে তুস্তে বরাননী গো  
অটেকাহা কুমারী—  
একাকিনী বনে অমিছ, কিম্পাগো স্তম্ভরী।  
কহ কেউ ঠারু আসিল  
কেউ ঠারু কু যিব  
সঙ্গে নেই চাড়ি দেবী গো!  
মনে না জাব।  
হে রাজকুমারী, কিম্পা ভাবিলে এপরি  
কত্রিয় নন্দিনী হোই,  
হেল অবিচারী !  
প্রভুর কৃপায় কিছে,  
ওনা নাহি মোর,  
এহণ না করে,  
কাহা ঠার পুরস্কার।”

রাধাকৃষ্ণের বিবহ-মিলন-কথা নিয়েই রচিত হয়েছে গোটা পলাবলী সাহিত্য। প্রেমিক-প্রেমিকার মান-অভিমানের কথা নিয়েই ত রচিত হয়েছে হুনিয়ার বত কাবা-কাহিনী, বিচ্ছেদ ও মিলন, মিলন আর বিচ্ছেদ এই নিয়েই ত জীবন। প্রতীকার বসে থেকে থেকে জঁরাধিকা বপন গোসাঘরে গিয়ে (পুরাকালে ধনী-গৃহিণী বা ঐ জাতীয় নারীদের রাগ বা অভিমান হলে তারা গোসাঘরে গিয়ে আশ্রয় নিতেন, একত্রে পৃথক ঘরের বাবস্তাও ছিল এরূপ উল্লেখ পাওয়া যায় পুরনো বইতে) আশ্রয় নিলেন, তখন কালাচাঁদ এসে শুরু করল সাধাসাধনা।

জঁরাধিকা ত প্রথমে আমলই দিতে চান না, নানা অজুহাত। প্রথমতঃ পতি বিদেশে, বাইরের কোন পুরুষকে ঘরে আশ্রয় দিতে পারেন না। তা ছাড়া জ্বরে কঁার বড়ই কষ্ট হচ্ছে, পিত্ত, স্নেহা এই সব উপসর্গ দেখা দিয়েছে এই সঙ্গে। স্তম্ভরাজ কি করে আর দরজা খুলে দেবেন ?

কিন্তু হলে তবে কি ? কোন যুক্তি পাটবে না ঘরপোড়ার কাছে। ‘জঁরাধিকাকে সত্যই দরজা খুলে দিতে হয়েছিল, উড়িয়ায় লোককবিও অতি সংক্ষেপে এই অসহনীয় পরিবেশের সমাপ্তি ঘটতে পেরেছিলেন—যে কথা, যে ঘটনাকে বোঝাতে বাঙালী লোককবির গানের পর গান, কথার পর কথার জাল বুনতে হয়েছে :

“কে অছি এঁই গুর, চরারে হাতমাগী ডাকেমু ভিতরে,  
মারি আসি ঠারু এঘর বরবা রহিবা পাইমু তলাশই বাসা,  
বাজি মন্দবাত, কম্পে মোর গাত্র  
তিতি তিত্তি জড় সর্ক মো মন্দরে। . .

সে ভিত্তরে বাই বলই নাগরী  
কে ডাকু কবাট হাতমারি  
মু নব-যুবতী, দূর দেশে পতি  
কলাস বসা গাই অস্ত আশ্রয়ে ।  
বিদেশী পুণ্ডর বলই আয়ত্তে  
এডে অস্তহতা লোক নহু আশে  
জিবা আনিবার সংসার বেস্তার  
লানি আছি এহি সন্ত্য অসন্তোরে,।  
সে ভিত্তরে বাই বলই বিখলি  
কালী ঠারি ধর ন পারই উঠি  
বেহ মো তবহি উ) আছি, তাত্তি  
ভ্রম আছি মাথা পিদি শ্বেথ মাগে ।

বিদেশী পুণ্ডর বলই আয়ত্তে  
অস্ত কিচে বস শাস্ত জানে আমি,  
হে ঐশ্বৰি দেলে রসনিবি  
পিপলী ত্রিকলা মচ পরক্ষরে ।  
তাহা শ্বনেনা কামিনী  
হেলা জিড়া জিটাই দেলে সেই কবাট পুরা ।  
মাগে গলি পুন ভিত্তরে প্রবেশে  
মুখ দাশরথী স্নয়ে এগীতি ।”

উড়িষ্যা যে কৃষিপ্রধান দেশ একথা আগেই উল্লেখ করেছি ।  
শুধু উড়িষ্যাই-বা কেন, যে দেশের শতকরা নব্বই জনই হ'ল  
পল্লীগামের বাসিন্দা সেখানে তাদের গানে তাদের ঘরের কাঠিনী  
কিছু থাকবে না এ কথা কেউই বলবেন না তা জানি । স্তম্ভাং  
উড়িষ্যার লোককবির মুগ থেকে এখন শোনা যাক উড়িষ্যার কোন  
এক পল্লীগামের এক কৃষাণ-দম্পতির মধ্যে কি ভাবে মান-অভি-  
মানের পালা চলেছে :

কৃষাণ । আছে বেটি খাটি আনি দেলোটিগো  
তুহে ত পুরাও পেটে,  
মুও কাড়, তুও মারি নম ভাও  
তুহে পাও পটে ।

কৃষাণী । আছকু ঘর কোনে গালি  
তুহে সাক্সি যেনি রঙে মারি  
নানা রঙে বুল পাউ হই সখা ।

কৃষাণ । সম্পত্তিরে পতি সোহাগী বোলই  
কি রঙ্গরে আন গুলি  
তুহু দগব কিনারে সর্বস দেই  
তুহু বসি যাও ভুলি ॥

কৃষাণী । আদরেরে কেতে বনচেনা যাচি দেউ  
প্রাণনাথ বলি ডাকি  
ফটা কপালকু দীনশ্বরে সিনা  
গটা চাখী চাখী ।

কৃষাণ । জড়িয়ে টঙ্কার খড়ি হেলা লুগা  
কেনি আশু দোকানর  
কড়িয়ে ভয়ি সোনা  
নাহি বদন মারি দিও বাহা দূর হ ।

কৃষাণী । আছে বুঘারে মরিলু  
ভাত রাকি রাধি  
কোয়া পিল কাখে থাকি  
তুহে পজাকর চকা পকাই  
দো পখা পবন পিয় কাহিকে ।  
কৃষাণ । বড় তেটা লাগে কিয়া কটা করি  
নিত্তি বড়ি আস্ত দাড়ী  
অণ্টারে হাত দেই  
কেতে হসগো পিদি বেনারনী শাড়ী ।

কৃষাণী । আদরেরে কেতে কোড়রে বসাও  
শ্রীতি মগুর সখী কি  
দশমান, দশদিন গুণে বাড়ে  
চাতি ন' চাহ কাহিকে ।

কৃষাণ । সব বিপরি ভিত্তিকি ছাত্তির পুরাই  
তাত্তি পরি নিতি সচ  
গলনাধারী, মহনে নিজে কর  
টিকিয়ে ন' চাহ আউ ॥

কৃষাণী । রাত জাক হাত পরি বুলু পাও  
পীতিত পতাকা টেকি,  
ছাত্তিকি ফুলাই, হাতী যাও যাবে  
টিকেও অনাও লুচি ॥

কৃষাণ । আস্ত হাতুবিহা শরীগলে নগ  
হলাই পথর পরাই হর,  
কুহ যোরে বাসি মোহকু হলাই  
লয়ন বৃগাও যোও ॥

কৃষাণী । ভ্রমরে পরিলে পুণ্ডর ভ্রমরা  
কি করি পারে এড়িকি ।  
এ মোহন চিহ্ন জড়িয়ে প্রকৃতি  
জড়িয়ে জীবন পাগে ।

কৃষাণ । ধন্তগো প্রকৃতি সম্ভারাগি জাতি  
যে তুহু না চিনিচি  
এ মোহন ভাড়ে হাতারি কপালে  
অশ্রুত ন কলিছে ॥”

স্তম্ভাং এর পর আর ব্যাপার প্রয়োজন কি ? এরকম অবস্থার  
পড়লে বেচাষীর যদি ঘর-গৃহস্থালি সামলাতে হয়, স্ত্রী-পুত্রের ভরণ-  
পোষণ করতে হয় তা হলে তার পক্ষে মনের আক্ষেপে বলা সম্ভব  
কিনা, ‘এখন মেনছি চুরি না করলে আর চলবে না’ :

“চুরি ন করিলে তাই চড়িব নাই  
মুহু পিটি দেলে ধার ন মেলে কাহি ।  
খোজি খোজি থাকি গলি পুণ্ড চাকরী পাই,  
কিণ্ডের আদালত, প্রবেশ নারি পাই  
ধন্যবাপ কলিকতে অণ্টাঃঃঃ দেই ॥  
গলি টাটা নগর, খড়গপুর  
শ্রিয়া উপহার মদিবকা পকাই,  
ব্যবসায় চিন্ত এন রচ মোর মুগরে,  
পড়িলি পক্ষীক পাঃঃ  
খাই চুলি মুগরে ॥  
কড়ি সব গহনা, সেদিন দেওনা

দেবাকু কেহি বিশ্বাস করতি নাহি ।  
সবু সাবিত্র সন্মান পিন্ন মারজুতি মুণ্ডে মোতা ।  
কাহিকি জড়ারু মোতে  
যারে খণ্ডাইয়া যাবা  
আজি তো হাতে পরি এ হুকুমারী  
পিন্দ লুগা সাত জাগা দিলাই ।  
তার পরে চাব নিশামুতে এবে লাগিলা  
কৌঠিয়া পাই মুল. মোর সাঙ্গস নহিলা ।  
মুকি পাশ করিলি পঙ্গু হইলি  
হল করিগাকু লাজ বাড়তি খাই ।  
জমিবাড়ী যাউ আছি, মোর পাঠ পড়া ওরে  
কেশন পাইকেতে এ চন্দা মাড়রে ।  
পান নিড়ি খরচ উঠে  
রিষ্টেওচা খণ্ডিক যে তেলী বিকাই ।  
সবু বাট চাড়ি, এ'ব শিক্সা কুলি ধরিবি  
শিক্সাদাতা গোরহ পাপ সব মুণ্ডে বহিলি ।  
ধরম চাড়া মু বৃদ্ধম বড়া  
অর্কচক্রকার দার কেতে খাইবি ।”

অভাব-অভিব্যোগ, বোগ-ব্যাধি, হাসিকান্না এ সবই শু আমাদের  
সাথী । বাস্তবসত্তা দেববিগ্রহও আমাদের পরিবারবর্গের একজন ।  
এ সবই সত্য । কিন্তু তাই বলে স্বাধীনতা লাভের উদ্বোধন বাসনাও  
যে উদ্ভিষ্যাবাসীদের ভারতের অন্ত প্রদেশের কারও চেয়ে কম ছিল  
এ কথা মনে করাও ভুল । মহাত্মাজীর ডাকে, নেতাজীর উদাত্ত  
আহ্বানে ভারতের অন্তান্ত প্রদেশের মত উদ্ভিষ্যাবাসীরাও সমান তালে পা  
মিলিয়েছিল । উদ্ভিষ্যাব লোককবিও তখন তার দেশবাসীর উদ্দেশে  
আহ্বান জানালেন :

“উঠরে উঠরে সোরাজ সৈনিক  
আস নব রঙ্গে মতি,  
ই রাজ রাজত্ব করিবা কি লুপ্ত  
আপ্ত গঙ্গপতি জাতি ।  
রাক্ষস সরকার, ফোধরে পাগল  
পাড়িলানি আনি, তার শেষ কাল ।  
দিশু নাহি কিছে, বুঝি বাই কিছে  
ধরিলা মারিবা নীতি ।  
কুটিপতি ঠাক, কুটীর কুরগক  
সক্তিংক লিখাই দেইছি বিবেক  
রাজা নাহি আশ্র দেশ অরাজক  
বেপরীকি কিয়া ভিত্তি ।  
দেড়শ বরষ কাল  
জনমে মু ভাবিনা আক্ষাকু  
দুইপন পঙ্গ, দড় বার্মি এটি  
কর মেলিছতি, কুটুছাঙ্গ দিবারতি ।  
যুগকু আদিল, যুগ অবতার  
অধ্বিনা ধিল দেশ হাহাকার  
স্বনরে যেতক কিট পার লাণি  
আনিগু পৌরাত ঐতি ।

দেখাইলে গাখী, যেউ সকাবাট  
চালতি সেখিরে, লক লক খাট  
জেলখানা থাক পুরি উঠি থিলা  
উড়িকি দেখতি ছাতি ।  
নারীকুড় হীরা, দেবী সরোজিনী  
নাগপাশে এবে হেলেনী বন্দিনী  
কমলাদি কেতে ভারতর কণ্ডা  
কারাবাস ভুঞ্জছতি ।  
সেতাঙ্ক হরিলা রাবণ মরিলা  
ঋগেদিকা শাপ কুরু কুড় গেলা  
সরকার আয়ুল দুই-টারি মাস  
বড় হয় যদি অধি ।  
অহিমা নীতিকি ধরিখিবা য়েবে  
মদুয়ার চাড় কিসে সরগর দেবে  
ওলাই আদিবে আক্ষ নিকটক  
বিবা তিনি পুণ্ডিতি ।”

তধু কি তাই ? উদ্ভিষ্যাব লোককবি আশাবাদী । তিনি  
শুধু দেখলেন ভারতের বরণে নেতাদের প্রচেষ্টার দেশ আবার  
পরাধীনতার গ্রানি চতে মুক্তি লাভ করবে । তাই শু শে'না গেল  
তার স্বতঃস্ফূর্ত কণ্ঠস্বর :

“জাগিলরে দেশ জাগিল  
লাগিলরে যুক লাগিল  
দেখ স্বাধীনতা যুক লাগিল ।  
যেউ পড়াবে অত্যাচার  
কলাও অমহগোগ কু প্রচার,  
দেই পড়াবুরে স্বাধীনতা বাণী  
গভীর ভাবে আর্দ্রিল : ।  
মাহাকু মোগেন মহিলাল  
মিলি শ্রবাম, যতীন স্তরজাল  
বজাইলে তুরী, স্বাধীনতা শ্রেড়া  
গগনে সন্দনে বাজিলা,  
চিমাল ঠাক, দিঙল পরপলে চমক চহর  
বিলাতী জাপানী ইটালীয়ে  
প্রতিনিধি সজ্ঞ বাজি উঠিলা ।  
সত্বেক নালাকি না পরি  
সরকার কু হেলা বৈরী  
আইন কাম নকড়ি  
দেলা যাই নমানি পতাকা উড়িলা ।  
উড়িলায়ে তাই উড়িলা  
আন্ত জাতীর পতাকা উড়িলা  
শহুর শহুরে উড়িলা  
গ্রামে গ্রামে উড়িলা  
জাগিলরে দেশ জাগিল ।”

যুগ পাণ্টে যাবে, বদলে যাবে রাষ্ট্রনৈতিক পরিস্থিতি । কিন্তু  
দেশ-কাল-পাত্রের পাণ্ডে চাড়িয়ে লোককবির গাথাগুলো চিরকালের  
মত বাসা বেঁধে থাকবে এদেশবাসীদের মনের মণি-কোঠার । সেই  
শু হবে তার আদত জায়গা । শহরের শত কোলাহলেও তার অস্তিত্ব  
কোন দিনই বিলুপ্ত হবে না ।

## প্রায়শ্চিত্ত

শ্রীভগবতীচরণ বন্দ্য

অনুবাদক—শ্রীবিখনাথ চক্রবর্তী

বেড়ালটা যদি সে বাড়ীর কাউকে ভালবাসত ত একমাত্র রামুর বউকে, আর রামুর বউ যদি সে বাড়ীর কাউকে ঘৃণা করত ত সেই ভূবে' রক্তের বেড়ালটাকে। আজ দু'মাস হ'ল রামুর বউ বাপের বাড়ী থেকে প্রথম শব্দবাহী এসেছে—পতির প্রিয়পাত্রী আর শান্তড়ীর আত্ময়ে চৌক বহুদের মেয়ে। উড়ারঘরের চাবি তার কোমরে ঝুলছে, ঝি-চাকরদের উপর তার স্বকুম চলছে—বাড়ীতে গে-ই সব। শান্তড়ী মালা হাতে নিয়ে পূজো-পাঠে মন দিয়েছে।

কিন্তু মাত্র চৌক বহুদের মেয়ে, কখনও উড়ারঘর খোলা পড়ে থাকে, কখনও উড়ারঘরেই বসে বসে ঘুমিয়ে পড়ে আর বেড়াল দি-তুধের পূর্ণ সধ:বহার করে যায়। এদিকে রামুর বউয়ের জ্ঞান নিয়ে চানচানি, কিন্তু ওদিকে বেড়ালের পোয়াবারো। হাঁড়িতে ঘি রাখতে রাখতে হয় ত সে ঘুমিয়ে পড়ে আর বাকি ঘিটুকু চলে যায় বেড়ালের পেটে। হয় ত সে ঝিকে ঙিনিষপত্র দিতে গেছে, ওদিকে হুধ লোপাট। বাপারটা যদি এখানেই শেষ হ'ত তা হলেও বিশেষ কিছু ধারণা হ'ত না, কিন্তু তার সঙ্গে বেড়ালটা এমনই কাণ্ড আরম্ভ করে দিল যে, বেচারার ষাওরা-নাওরা পর্যন্ত মুশকিল হয়ে দাঁড়াল। হয় ত তার ঘরে বাবড়িহর্ষি বাটি এসে পৌঁছেছে, কিন্তু রামু যখন বাড়ী এল তখন বাটি একেবারে চাচাপোছা। বাজার থেকে মালাই আসে আর রামুর বউ পান তৈরি করতে করতে মালাই অদৃশ্য। অবশেষে সফল করতে না পেরে সে সফল করল, এ বাড়ীতে হয় সে অথবা বেড়াল এ দুয়ের এক থাকবে। আক্রমণের প্রস্তুতি হয়ে গেল আর হ'জনেই সতক হয়ে পড়ল। বেড়াল কাঁসাঝার খাচা এল, তার ভিতরে হুধ, মালাই, ইঁহুর এবং বেড়ালের প্রিয় আরও নানা রকম সুস্বাদু খাবার রাখা হ'ল, কিন্তু বেড়াল সেদিকে তাকিয়েও দেখল না, উণ্টে তার সাহস আরো বেড়ে গেল। এতদিন সে রামুর বউকে ভয় করে চলত, এখন সামনাসামনি কাজ সুরু করে দিল—অবশ্য নিরাপদ দুইঘ বজার বেখেই।

বেড়ালের সাহস বেড়ে বাওয়ারতে বাড়ীতে টেকাই মুশকিল হয়ে উঠল রামুর বউয়ের। শান্তড়ীর কাছ থেকে সে পেশ মিঠে বকুনি আর তার পতিদেবতা পেশ অতি সাধারণ খাবার।

একদিন রামুর বউ স্বামীর ঙ্কর ক্ষীর তৈরি করল। পেজা, বাদাম, আর নানা রকম মেওরা ছুধে মেশানো হ'ল। সোনালী রাস্তা লাগানো হ'ল তাতে, আর ক্ষীরহর্ষি বাটি বেড়ালের নাগালের বাইরে একটা উঁচু তাকে রাখা হ'ল। তার পর সে পান তৈরি করতে বসল।

এদিকে বেড়াল ঘরে এল। তাকের নীচে দাঁড়িয়ে রামুর বউয়ের দিকে চেয়ে দেখল, শুকল। বুঝল তাকের উপরের মালটা

ভালই। তার পর তাকের উচ্চতা আন্দাজ করল। ওদিকে রামুর বউ পান সেজে চলেছে। পান সেজে সে শান্তড়ীকে পান দিতে গিয়েছে, এমন সময় বেড়াল এক লাফ মারল। খাবাটা লাগল বাটিতে আর বন বন শব্দে সেটা নীচে পড়ে গেল।

রামুর বউয়ের কানে সে শব্দ পৌঁছল। শান্তড়ীর সামনে পান কেলে দিয়ে দৌড়ে চল এল সেখানে। দেখল সুন্দর বাটিখানা টুকরো টুকরো, মেঝের উপর ক্ষীর পড়ে আর বেড়াল আরাম করে ক্ষীর গুড়াচ্ছে। তাকে দেখেই বেড়ালটা চম্পট দিলে।

রামুর বউয়ের ম'থায় খুন চেপে গেল, তার মনের সকল শান্তি ধূর হয়ে গেল, ধ্বির করল বেড়ালটাকে মারতেই হবে। সমস্ত শান্তি তার ঘুম এল না। কি করে ওঁাকে একেবারে শেষ করা যায় তাই সে ভাবতে লাগল শুয়ে শুয়ে। লোদবেলা উঠে দেখল চৌকাঠে বসে বেড়ালটা স্নিগ্ধ দৃষ্টিতে তাকে দেখছে।

রামুর বউ একটু ভাবল, তার পর মুচকি হেসে উঠে পড়ল। তাকে উঠতে দেখেই বেড়ালটা সটকাল। রামুর বউ এক বাটি হুধ এনে চৌকাঠের উপর রেখে চলে গেল। তার পর হাতে একটা পাটা নিয়ে কি:র এসে দেখল, বেড়ালটা হুধ সাবাড় করতে লেগে গেছে। এই ত সুবর্ণসুযোগ। সমস্ত শক্তি সংকত করে সে পাটাটা ছুড়ে মারল বেড়ালটার গায়ে। বেড়াল একটুও নড়াচড়া করল না, একটুও চেঁচাল না, একেবারে উণ্টে পড়ে গেল।

আওহাজ হওয়ারমাত্র ঝি খাটা ছেড়ে, রাধুনী দান্না ছেড়ে আর শান্তড়ী পূজো ছেড়ে ঘটনাস্থলে উপস্থিত হ'ল। রামুর বউ অপরাধীর মত মাথা ঝুঁকিয়ে সবার কথা শুনতে লাগল।

"আরে রাম রাম, বেড়ালটা যে মরে গেছে! বউমা বেড়ালটাকে মেরে কলেছে—এ যে বড় ধারণা হ'ল মা," ঝি বলল।

রাধুনী বলল, "মাহুধ মারা আর বেড়াল মারা একই কথা। বতফণ বউয়ের উপর হত্যার দোষ থাকবে ততফণ আমি স্বাধব না।"

শান্তড়ী বলল, "ইা ঠিকই বলেছ, বউমায় ওপর থেকে হত্যার দোষ বতফণ না নামবে ততফণ কেউ জলও খেতে পারবে না, আর কিছুও খেতে পারবে না। এ কি করলে বউমা?"

ঝি বলল, "এখন তা হলে কি করব? পণ্ডিত মশাইকে ডেকে আনব?"

শান্তড়ীর ধড়ে প্রাণ ফিরে এল। "সত্যিই ত, শীগগির যা, দৌড়ে পণ্ডিতমশাইকে ডেকে আন," বলল সে।

বেড়াল মারার ধবর বিহ্বলবেগে পাড়ায় ছড়িয়ে পড়ল। পাড়া-সুহ মেয়ের ভিড় জমে গেল সে বাড়ীতে। চারদিক থেকে প্রশংসা বহিত হতে লাগল আর রামুর বউ মাথা নীচু করে বসে বইল।

পশ্চিম পরমসুখের কাছে যখন এ খবর পৌঁছল তখন তিনি পূজা করছিলেন। খবর পেতেই উঠে দাঁড়ালেন। মুহূর্তে হেসে গৃহিনীকে বললেন, “আজ আর রান্না করো না। লালা ঘাসীসামের ছেলের বউ বেড়াল মেরে কেলেছে। প্রার্থিত হ'বে, খুব একচোট ধওয়াদাওয়া হ'বে'খন।

পশ্চিম পরমসুখ চৌবে ছোটখাটো মোটাসোটা মানুষ। লম্বা চার ফুট দশ ইঞ্চি আর ভূঁড়ির পরিধি আটার ইঞ্চি। চেহারা গোলগাল, গোকজোড়া বিরাট, কন'া বং, টিকি কোমর পর্যন্ত।

শোনা যায় মথুরার যখন পাঁচসেরী খোরাকওয়ারা পশ্চিমের খোজ করা হ'ত তখন নাকি পশ্চিম পরমসুখকে সেই তালিকার প্রথম স্থান দেওয়া হ'ত।

পশ্চিম পরমসুখ পৌঁছলেন আর আসর পুরো হ'ল। পঞ্চায়ত বসল—শাওড়ী, বাধুণী, কিসম্বর মা, ছম্বর ঠাকুরমা আর পশ্চিম পরমসুখ। বাকী মেয়েরা বউয়ের প্রতি সত্যভূতি প্রকাশ করতে লাগল।

কিসম্বর মা বলল, “পশ্চিমশাই, বেড়ালহত্যায় কোন্ নরক ভোগ হয়?”

পশ্চিম পরমসুখ পত্রিকা দেখতে দেখতে বললেন, “ওধু বেড়াল-হত্যা বললেই ত নরকের নাম বলা যায় না, কখন হয়েছে তা জানা গেলে নরকের কথা ঠিকমত বলা যেতে পারে।”

“এই ধরুন সকাল সাতটার,” বাধুণী বলল।

পশ্চিম পরমসুখ পত্রিকার পাতা উন্টালেন, অক্ষরের উপর আঙুল চালালেন, এবং মাথার তাত দিয়ে কিছু ভাবলেন। মুখে অক্ষর নেমে এল, কপালে চিন্তাবোধ ফুটে উঠল, নাকটা একটু কুঞ্চিত হয়ে উঠল আর কণ্ঠস্বর গম্ভীর হয়ে গেল—“হয়ে কৃষ্ণ! হয়ে কৃষ্ণ! বড় ধারাপ হয়েছে। প্রাতঃকাল, ব্রাহ্মমুহুর্তে বেড়াল-হত্যা! ঘোর কুড়ীপাক নরকের বিধান রয়েছে দেখছি। এ যে বড় ধারাপ হ'ল রামুর মা।”

রামুর মার চোপে জল এসে গেল—“এখন তা হলে কি করি আপনিই বলে দিন পশ্চিমশাই।”

পশ্চিম পরমসুখ মুহূর্তে হেসে বললেন, “ওতে চিন্তার কি হয়েছে রামুর মা! পুরুষ তা হলে রয়েছে কোন্ দিনের ভক্ত? শাস্ত্রে প্রার্থিতের বিধান রয়েছে, প্রার্থিত করলেই সব ঠিক হয়ে যাবে।”

রামুর মা বলল, “সেই ভক্তই ত আপনাকে ডাকিয়েছি পশ্চিমশাই। এখন বলুন কি করা যায়।”

“কি করা যায়? এই ওধু একটা সোনার বেড়াল তৈরি করে বউমাকে দিয়ে দান করিয়ে দাও।” বতস্বপন না বেড়াল দান হবে ততক্ষণ বাড়ী অপবিত্র থাকবে। দানের পরে একশ দিন পাঠ দিতে হবে।

ছম্বর ঠাকুরমা—“তা হলে আর কি, পশ্চিমশাই ত সবই বলে

দিয়েছেন। এখনই বেড়ালদান হয়ে যাক, পরে একশ দিন পাঠ হ'বে'খন।”

রামুর মা বলল, “তা হলে পশ্চিমশাই ক'তোলার বেড়াল বানাতে হবে?”

পশ্চিম পরমসুখ হাসলেন। ভূঁড়ির উপর হাত বুলিয়ে বললেন, “ক'তোলার বেড়াল বানাতে হবে? আরে রামুর মা, শাস্ত্রে ত লেখা রয়েছে যে বেড়ালের ওজনের সমান সোনা দিয়ে বেড়াল বানাতে হবে। কিন্তু এটা কলিযুগ, ধন-কন্য সব নষ্ট হয়ে গেছে, সে শ্রদ্ধাভক্তিও আর নেই। তাই রামুর মা, বেড়ালের ওজনের সমান সোনার বেড়াল আর কি করে দেবে—বেড়ালটা ত ভূঁড়ি-একশ সেরের কম হবে না। তবে কমসে কম একশ তোলায় বেড়াল বানিয়ে দান করাও, তারপর নিজের শ্রদ্ধাভক্তি।”

রামুর মা হাঁ করে পশ্চিমশাইয়ের দিকে তাকিয়ে ছিল। বলল, “ওরে বাপ রে! একশ তোলা সোন! এ যে বড় বেশী পশ্চিমশাই। তোলাপানের বেড়ালে কাজ চলবে?”

পশ্চিম পরমসুখ তেঁসে ফেললেন—“এক তোলা সোনার বেড়াল রামুর মা! টাকার লোভটাই কি বউয়ের চাইতে বড় হ'ল? বউমার ঘাড়ে মস্ত বড় পাপ বুলছে—এতটা লোভ ঠিক নয়।”

দয়াদরি সুর হ'ল অবশেষে এগারো তোলায় বেড়ালে বন্ধ হ'ল।

তারপর পূজা-পাঠের কথা উঠল। পশ্চিম পরমসুখ বললেন, “ওতে আর ভাবনার কি আছে—আমরা যথেষ্ট কিসের ভক্ত? আমি পাঠ করে দেব'খন রামুর মা, পূজার ত্রিনিমপত্র আনাদের বাড়ীতে পাঠিয়ে দিও।”

“কি কি দরকার হবে পূজার?”

“আরে সব চাইতে কম ত্রিনিসে আমি পূজা করে দেব। দানের জন্ত মণদশেক গম, এক মণ ডাল, মণপানেক তিল, পাঁচ মণ যব, পাঁচ মণ ছোলা, বিশ সের ঘি আর ত্রিশ মণপানেক। বাস, এতেই কাজ চলে যাবে।”

“ওরে বাপ রে! এত ত্রিনিব! ও যে একশ'দেড়শ' টাকার ধাক্কা!” রামুর মা কাদো কাদো হয়ে বলল।

“এর কমে ত চলবে না। বেড়ালহত্যা একটা কত বড় পাপ রামুর মা! গরচের দিকে দেখার আগে বউমার পাপের কথাটা ভেবে দেখ। এটা প্রার্থিত—ছেলেপেলা নয়। আর যার যে রকম অবস্থা তাকে সে রকমই গরচ করতে হয়। আপনারা ত আর বা-তা লোক নন, একশ'দেড়শ' টাকা ত আপনারদের হাতের ময়লা।”

পশ্চিম পরমসুখের কথায় পঞ্চায়ত প্রভাবিত হ'ল। কিসম্বর মা বলল, “পশ্চিমশাই ঠিকই বলেছেন, বেড়ালহত্যা বা-তা পাপ নয়। বড় পাপের জন্ত গরচও বড় করতে হয়।”

ছম্বর ঠাকুরমা বলল, “তা ছাড়া দান-ধ্যানেই ত পাপ কাটে। এতে গরচ করানো ঠিক নয়।”



রাধুনী বলল, “আপনারা ত বড়লোক মা, এটুকু খরচ করতে আপনারা একটুও পারে লাগবে না।”

রামুর মা চারদিকে চেয়ে দেখল। সবাই পণ্ডিতমশাইয়ের পক্ষে। পণ্ডিত পরমসুখ মুহু মুহু হাসছেন। বললেন—“রামুর মা, একদিকে বউমার কুঠীপাক নরক, অন্যদিকে তোমার সামান্য একটু খরচ। এতে পিছিয়ে যোয়া না।”

দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে রামুর মা বলল, “এখন ত যে নাচ নাচাবে সেই নাচই আমাকে নাচতে হবে।”

পণ্ডিত পরমসুখের মেজাজ একটু বিগড়ে গেল, বললেন, “রামুর মা! এ সব ত বার বার নিডের ইচ্ছে। তোমার যদি ইচ্ছে না হয় নাট করলে, আমি চললাম।” এই বলে পণ্ডিতমশাই পুঁথিপত্র বাঁধতে লাগলেন।

“না না, পণ্ডিতমশাই। রামুর মার একটুও অনিচ্ছা নেই—বেচারার কত দুঃখ একবার ভেবে দেখুন। আপনি কিছু মনে করবেন না।” রাধুনী, হুঁসুঁসুঁ ঠাকুংমা আর কিসলুদে মা একসঙ্গে বলে উঠল।

রামুর মা পণ্ডিত মশাইয়ের পা জড়িয়ে ধরল, পণ্ডিতমশাই তখন গ্যাচ হয়ে আসনে বসলেন।

“আর কি?”

“একশ’ দিন পূর্ণের একশ টাকা আর একশ দিন পূর্ণের মোট দু’বেলা পাঁচ জন করে ব্রহ্মসংকটন।”

একটু ধেম্বে বললেন, “তা এক্ষণে চিন্তা করো না। আমি একশাই দু’বেলা পেয়ে নেব আর আমার একলাখ খাওয়ারই পাঁচ জন বান্দুনের খাওয়ার ফল হবে।”

“এই পণ্ডিতমশাই ঠিকই বলছেন, ঠিক ভুড়িখানা দেখেছে তা!” মুঠুক হেসে রাধুনী পণ্ডিতমশাইকে নিয়ে একটু ঠাট্টা করল।

“আচ্ছা, তা হলে পান্ডিতমশাইর বক্ষাবল্ল কবায় রামুর মা আর এগারো হোলা সোনা বের করো, আমি দু’ঘণ্টার মধ্যেই বেড়াল বানিয়ে আনছি। ততক্ষণে পূজার ব্যবস্থা করে রেখো। আর দেখো পূজার ফল...”

পণ্ডিতমশাইয়ের কথা শেব হবার আগেই কি হাঁপাতে হাঁপাতে ঘরে ঢুকল, সঙ্গে সঙ্গে চমকে উঠল সবাই। রামুর মা ভয় পেয়ে বলল, “কি হয়েছে যে?”

কি আমতা আমতা করে বলতে লাগল, “বেড়ালটা যে উঠে পালিয়ে গেছে মা!”

## লছমনঝোলা

### শ্রীবেণু গঙ্গোপাধ্যায়

ভাষারে উচ্চ শৈলের শ্রেণী, মাদেতে কৌহঃসহু।

লছমনজীর মন্দিরে আজো উড়িছে বিজয়কেতু।

মহাপ্রস্থান পথ চলে পাশে

বনফুল-বাস ভাসিছে বাতাসে

সুরধুনী চলে মর্ত্যের পানে কলুষ নাশের তরে।

শিবের পাংশু জটাঙ্কল যেন ছড়ায়েছে অশ্বরে।

উপলে উপলে নাচে বারি দিগে ছন্দে কবতালি,

কছু ধরশ্রোতে, কছু আবর্তে, গলিত তুষার ঢালি।

কছু পড়ে নিচে গুরু গর্জনে

কছু বহে যায় আপনার মনে

করুণারূপিণী, ত্রিতাপ-হারিণী ভোগবতী ভাগীরথী।

আর্জুনের ঃখহারিণী, কত অগতির গতি।

মান করি এই পুণ্য সঞ্জিলা যাত্রীক করে শুব।

পবিত্র বারি শিরে নিচে হ’ল পুণ্য আকিতব ;

পানবাণিক রস পান করি

চলে মন্ত্রের ক্ষেত্র-বদরী

লছমন ঙ্গোলা সিংহদ্বার হিমালয় যাত্রার।

বাসক প্রবেশ ওপহঃক্ষত্র ফিরে দেখি বার বার।

বর্য অমৃতের মিলনের সেতু, এ যে গো শান্তিধাম।

বাক্যমনের অগোচর যিনি তাঁহারে করি প্রণাম।

হেরিয়া নয়নাভিরাম অচলে

ডুপে গেল মন প্রশান্তিতলে

মর্ত্যের জ্যোতি যেন উঠে জলে ময়ূষ্মতে বার বার,

ওঙ্কারনাদ তরঙ্গে হ’ল উন্মেষ আস্থার।

## গান

তানসেন বিরচিত

( গুর্জরীতোড়ী—চৌতাল )

নাহ নগর বসায়েরে সুর পটমহল ছায়ো,  
উনফাশ কোটি তান অচ্ছর বিশ্রাম পাওয়ে ।  
স্নীত ছন্দ তত বিতত ডমরু কা ধুন আলাপ,  
তান তার কো কিওয়াড় খরজ সুর পট জিঞ্জর ।  
ত্রিবাট থুর্দী তামৈঁ ধুবপদ মধ ছিপাওয়ে ।  
ওড়ব ষাড়ব সম্পূরণ তিনকে ভেদ বত্যাওয়ে,  
একইশ বুরছন কণ্ঠমেঁ দেখাওয়ে ।  
কহে মির । তানসেন শুনহো গোপাললাল,\*  
অর্ধ ঝর্ধ কর দেখাওয়ে সুর মিলওয়ে কণ্ঠ মিলওয়ে ।  
অকবর পরধ পাওয়ে ।

ষাড়ব সম্পূর্ণ জাতি, আরোহীতে বী বর্জিত, বী, গ, ধ কোমল ছই নি ।

গ—বাহী, ধ—সংবাহী. স্বরবিন্যাস—সা জা মা পা দা না সা, সা গা দা পা মা জা ঝা সা ।

গাইবার সময় দ্বিবা দ্বিতীয় প্রহর ।

স্বরশিক্কক—সঙ্গীত-নায়ক শ্রীগোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়

স্বরলিপি—শ্রীনেপাল বন্দ্যোপাধ্যায়

১'                      ০                      ২                      ০                      ৩                      ৪                      ১'  
জাঃ জঃ | ঝা ঝা | সা সা | সা ঝনা | সা সা | -১ -১ | সনা সনা | সা জা |  
না ০      দ ন      গ র      ব সা ০      ০ ওয়ে      ০ ০      সুর      র      প ট

\* “কহে মির । তানসেন শুনহো গোপাললাল” শুনিয়া অনেকে মনে করিতে পাবেন নায়ক গোপাল বল্লভরামী ( বল্লভরামী দেশনিবাসী ) তানসেনের সমসাময়িক, কিন্তু তাহা নহে । গোপাললাল সন্ন্যাসী আলিউদ্দীন খিলজীর সভাপায়ক ছিলেন এবং সন্ন্যাসী গিরালুদ্দীন জোশলকের সময় পর্যন্ত জীবিত ছিলেন ।

২ জা জা | ০ ঝা ঝা | ৩ সা নসা | ৪ গদা পা | ১ সা সা | ০ সা মা | ২ মা পা | ০ দা -া |  
 ০ ০ ম হ ল ছা ০ য়ো ০ উ ন ০ ধা ০ শ কো ০

৩ দা গদা | ৪ দা পা | ১ মা পা | ০ দা পা | ২ মা পা | ০ মা জা | ৩ জা জাপা | ৪ মদা -া II  
 টি তা ০ ন অ ছ ব বি শ্রা ম পা ০ ০ ওয়ে ০ ০ ০

১ মা -া | ০ নদা সা | ২ -া সা | ০ ঝা ঝা | ৩ সা সনা | ৪ সা সা | ১ গদা -া | ০ নসা জা |  
 গী — ত ০ ছ — ল ত ত বি ত ০ ০ ত ড — ম ০ ক

১ ঝা ঝা | ০ জা ঝা ঝা | ৩ সা : গদা | ৪ -া পা } মপা জা | ০ মা পা | ২ -া পা |  
 ০ কা ধু ন আ লা ০ — প } তা ০ ন তা — ব

০ গদা -া | ৩ দা পমা | ৪ পা পা | ১ -া নসা | ০ সা দা | ২ দা দা | ০ দা গদা | ৩ -া পমা  
 কো — কি ওয়া ০ ড — বর ব স্ত র প ট জি - ঙ

৪ পা পা | ১ -া দদা | ০ দা সা | ২ -া : স : | ০ জা ঝা | ৩ সা সনা | ৪ সা সা  
 ০ ব — ত্রি ব ট ধু ০ ০ ০ দী— ০ তা ০ মৈ

১ দা দা | ০ দা পা | ২ মা পা | ০ দা মা | ৩ জা জাপা | ৪ মদা -া II  
 ছি পা ০ ওয়ে ০ ০ ০

১ দা সা | ০ সা দা | ২ দা দা | ৩ দা গদা | ৪ -া পা | ১ -া পা | ০ জা পা | ০ পা মা | ২ দা দা  
 ৩ ড ব খা ড ব স ল্য — ব — ৭ তি ম কে তে ব ০

০ মা জ্ঞা | ৩ না ঝা | ৪ সা সা | ১' সা সা | ০ সদা সা | ২ -া সা | ০ জ্ঞা জ্ঞা | ৩ জ্ঞা ঝা |  
 ব ভা ০ ০ ০ ওয়ে এ ক ০০ ই - শ সু র ০ ছ

৪ ঝা সা | ১' সা দা | ০ দা দা | ২ পা পা | ০ মা জ্ঞা | ৩ ঝা ঝা | ৪ সা সা II  
 ০ ন ক ০ ০ ঠ ০ মে' দে ঝা ০ ০ ০ ওয়ে

১' মা গদা | ০ -া সা | ২ -া সা | ০ সা -া | ৩ সা স'না | ৪ সা সা | ১' সা গদা | ০ -া সা | ২ না ঝা |  
 ক হে - মি - রা ভা - ন সে ০ ন শু ন - হো ০ গো

০ ঝা সা | ৩ সনা সা | ৪ দা পা | ১' মা জ্ঞা | ০ মা পা | ২ -া পা | ০ গদা দা | ৩ দা পা | ৪ -া জ্ঞপা |  
 পা ০ ল ০ লা ল ০ অ ০ ঝ ঝ - ঝ ক র দে ঝা - ওয়ে

১' না সা | ০ সা সা | ২ দা দা | ০ গা দা | ৩ দা পমা | ৪ পা পা | ১' মা পা | ০ দা পা |  
 সু র মি লা ০ ওয়ে ক ঠ মি লা ০ ওয়ে অ ক ব ব

২ পা মা | ০ পা জ্ঞা | ৩ জ্ঞা জ্ঞপা | ৪ মদা -া II  
 প র ঝ পা ০ ওয়ে ০০ -



# ভারতে ন্যায়চিন্তা

শ্রীকীরোরোদচন্দ্র মাইতি

ভারতে জায়শাস্ত্রের ইতিহাস একদা গৌরবময় যে, তাই একমাত্র দর্শন-ললাটেসু-বেদান্তের ইতিহাসের সহিত তুলিত হইতে পারে। বেদান্তদর্শন অপেক্ষাও তাহা বৈশিষ্ট্যপূর্ণ তাহা এই যে, পূর্ন-মীমাংসা ত বটেই উত্তর-মীমাংসা বা ত্রুক্ষ মীমাংসা কিংবা বেদান্ত-দর্শনের বিভিন্ন পন্থীবাও স্বীয় অদ্বৈত, বিশিষ্টা দ্বৈত, দ্বৈতাদ্বৈত (মাধ্ব) মতকে জায় প্রকরণের মত রচনা করিয়া আধিকিকীর মর্ধ্যাদা বাড়াইয়া গিয়াছেন। বাঙালী নব্যজ্ঞানের গৌরবের বিশিষ্ট অংশের বলিয়া এই ইতিহাস আলোচনা তাহার পক্ষে একান্ত প্রয়োজন।

ভারতে জায়শাস্ত্রের ইতিহাস যে সুপ্রাচীন তাহা সকল পণ্ডিতই স্বীকার করেন। যদিও সে ইতিহাস এখনও বিশ্বস্তির গর্ভে তথাপি এই অন্ধকারে কিছু কিছু আলোকসম্পাত করিয়া যতটা সম্ভব জানিবার চেষ্টা করা প্রয়োজন। ভারতে এই শাস্ত্রের আদি গ্রন্থ 'আর্ষ'কণী সূত্র', বেদে তম দর্শনশাস্ত্রে আদিতম গ্রন্থ সাংখ্যের পরে ইহার জন্ম। রামায়ণের কাহিনী যদি ঐতিহাসিক হয় আর অহল্যা-স্বামী গে.তম যদি এই জায়শাস্ত্রের প্রণেতা হন তবে ডঃ সীতানাথ প্রবানের (Ancient Indian Chronology) মতামতটী হইবে, ঋগ্বেদ উল্লেখিত সুদাসের সহিত দশরাজার যুদ্ধে রামচন্দ্রের পিতা দশরথের উপস্থিতি ধরিয়া, গৌতমকে আমরা এই যুদ্ধের প্রায় অব্যবহিত পরবর্তীকালের ব্যক্তি বলিয়া ধরিতে পারি। এই শাস্ত্রের আপ্য আধিকিকী হইলেও মহাভারতে শাস্ত্রপর্ক ১০ ৪৫ হইতে জানা যায় যে, ত্রুষ্টপূস প্রথম শতাব্দীতে ইহা দর্শন আপ্য পাইতে থাকে (Radhakrishnan's 'Indian philosophy', vol. II, page 18)। এই দর্শনের ভাষাকার বাৎসায়ন সম্বন্ধে কিছুই জানা যায় নাই বটে, তবে তিনি কামসূত্রেরও গ্রন্থকার হইলে ভারতের সামাজিক জীবন সম্বন্ধে বিশেষ জানী ব্যক্তি তাঁহাকে বলা চলে।

ইহার পরই বৌদ্ধ জায়চিন্তার গৌরবময় যুগ, যাহার ফলে দিক-নাগ, ধর্মকীর্তি প্রভৃতি চিন্তাবীর সপ্তম শতাব্দীর প্রথমার্ধে ভারতে জায়চিন্তার প্রথম সূত্রপাত করেন। বৌদ্ধচিন্তার বৈশিষ্ট্য এই যে, ইহারা বহুকাধণবাদী, প্রমাণ সম্বন্ধে ইহাদের চিন্তা স্বাভাবিকপূর্ণ। বৌদ্ধ যুগের বিঘাট প্রাবল-মধ্যে প্রাচীন জায়চিন্তা বন্ধ হয় নাই। ফলে উচ্চাতকর প্রমুণ পণ্ডিত জায়শাস্ত্র পরমাণু কারণবাদ পণ্ডন করিয়া বৌদ্ধ-বিরুদ্ধ দর্শনিক চিন্তার সমাবেশ-ভঙ্গ "জায় বার্হিক" রচনা করেন। কিন্তু কালপ্রভাবে পরে উচ্চাতকরের সম্প্রদায়ও বিলুপ্ত হয়। এত দূর পধ্যস্ত ভারতে জায়চিন্তার ইতিহাস প্রকৃত-কাল নির্ণয়ের অভাবে কাহিনীমাত্র হইয়া আছে। ইহ'র পরে নবম শতাব্দীতে সর্বভঙ্গ স্বতন্ত্র বাচস্পতি মিশ্র তাঁহার গুরু ত্রিলোচনের দ্বারা আনিষ্ট হইয়া উচ্চাতকরের "জায় বার্হিক"র তাৎপর্য টীকা-রচনার দ্বারা উদ্ধার করেন।

বৌদ্ধযুগের প্রবল প্রাবলে বৈদিক জায়শাস্ত্রকে বন্ধা করিতে বন্ধপন্থিকর হইয়া, নবম শতাব্দীর শেষভাগে মিথিলার সুপ্রসিদ্ধ মহা-নৈয়ারিক উদয়নাচার্য জায়শাস্ত্রে বহুতাত্ত্বিকতার প্রয়োজন ব্যক্তিয়া বৈশেষিক দর্শনের সংগ্রহ-প্রচণ্ডের "জায় বার্হিক তাৎপর্য টীকা"র "তাৎপর্য পরিভুক্তি" ও "কুশুমাত্রলি" রচনা করিলেন। ইহা তাড়া নৈষেষিক দর্শনের "কিংবাবলী" টীকা ও "লক্ষণাবলী" নামক স্বতন্ত্র নিবন্ধ রচনায় গুণ বৈশেষিকের গুরুত্ব যে নৈয়ারিকের উপভূত্ব হইল তাহা নহে, জায়শাস্ত্রে "প্রমা" প্রসঙ্গের সূত্রপাত করিয়া তিনি জায়-শাস্ত্রকে প্রকৃত দর্শনের মর্ধ্যাদা প্রদান করিলেন। জায়ের গৌরবের বি পূর্ন-ভারত আশ্রয় করিল। কঠোপনিষদের ৩য় বর্গী ২য় মন্ত্র ও শঙ্করের মাত্যবাদ মত্ব সিদ্ধ হইলেও, বৌদ্ধগণের যে কণিকবাদ পরমাচার্য অস্বীকার করিয়া তৎকালে বেদান্তের অসংকার্যবাদ স্বীকার করিলেন তাহা বৈশেষিকের পরমাণুবাদবিবোধী হওয়ার বৈশেষিক দর্শনের পারিমাণুলোর কারণও অস্বীকার করিল।

মিথিলার এই নব সূত্রোদয় ফলে নব্য জায়ের স্রষ্টা তত্ব-চিন্তামণির গ্রন্থকার ভারতগগনে অপূর্ন দীপ্তিতে ভাষার হইয়া প্রকাশিত হইলেন। গঙ্গেশের পরবর্তী নৈয়ারিক আচার্যগণ কেবল "ব্যাপ্তিবাদ" ও অমুমানগণ লটরাট বিশেষ বিব্রত রটিলেন। তত্বচিন্তামণি পণ্ডিতের ভঙ্গ সকল দেশ হইতেই বিজ্ঞানীরা মিথিলার বাউতেন। বঙ্গদেশে খুব সম্ভব "জায় কন্দলী" গ্রন্থকার আচার্য্য লীলধরের সময় হইতেই নব্যজ্ঞানের চিন্তা দানা বাধিতে থাকে এবং বাসুদেব সার্কভৌমের সময়ে তাহা সুপ্রতিষ্ঠিত হয়। সার্কভৌমের ছাত্র, বাংলার মুগোজ্জলকারী সঙ্কণ শূলপাণি-দৌড়িত সাহুড়িয়াল রঘুনাথ মিথিলার তৎকালীন শ্রেষ্ঠ পণ্ডিত পঞ্চদশ মিশ্রের দ্বারা অ'হত, ভারতের সর্বস্থানের নৈয়ারিক-গুণীরা প্রসিদ্ধিহিতার মিশ্র বহুক উপাধিত "সামান লক্ষণ"-নিবন্ধক গ্রন্থের উত্তর দিয়া শ্রেষ্ঠ নৈয়ারিক বলিয়া পরিগণিত হন। বৌদ্ধ শতাব্দীর প্রারম্ভেই বঙ্গদেশের এই বিয়ল প্রভা সর্বত্র বিচ্ছুরিত হইল। পঞ্চদশ মিশ্র হইতে "তর্কিক শিরোমণি" উপাধি লাভ করিয়া বঙ্গগৌরব রঘুনাথ নবধীপে আসিয়া নব্যজ্ঞানের অগ্যাপনা আরম্ভ করেন এবং নবধীপই জায়ালোচনার প্রধান কেন্দ্র হইয়া উঠে। মিথিলার জ্যোতি ক্রমেই ক্ষীণ হইতে থাকিলে ভারতের সর্বদেশের ছাত্র ক্রমে বর্গীর নৈয়ারিকের শিষ্য গ্রহণ করিতে থাকেন।

বাঙালীর চাতে পড়িয়া জায়ের এই নবীন গৌরবে গুণ যে নৈয়ারিকেরা আকৃষ্ট হইয়াছিলেন তাহা নহে, ভারতের অস্ত্রান্ত দর্শনকেও জায়দর্শে রচনা করিবার আকাঙ্ক্ষা বিভিন্ন দেশের পণ্ডিত-মণ্ডলীর মধ্যে প্রবল হইয়া উঠে। দার্জিলাতো (হুট জন) নাগায়ণ পণ্ডিত মিলিয়া মীমাংসা দর্শনকে প্রসিদ্ধ "মানমেরোদর" গ্রন্থে, বেদান্তাচার্য্য বেঙ্কটনাথ বিশিষ্টা দ্বৈত দর্শনকে "জায়পরিভুক্তি" গ্রন্থে,

বুলাবনবাসী আনন্দবোধ ভট্টাচার্য্য অধৈত বেদান্তদর্শনকে "প্রমাণমালা" ও "জ্ঞান দীপাবলী" গ্রন্থে, এবং বিশেষ মূল্যবান না হইলেও ব্যাসতীর্থ মাদ্ব বেদান্ত মতকে তর্কতাপ্তব গ্রন্থে রূপান্তরিত করিয়া জ্ঞানশাস্ত্রের গৌরব বর্ধিত করিলেন। নিবন্ধ আকারে হইলেও সমকালে রচিত, কান্দীর সুপ্রসিদ্ধ ব্যাকরণাচার্য্য কৌণ্ডিনের "পদার্থদীপিকা" গ্রন্থখানিকেও শিরোমণির "পদার্থতত্ত্ব নিরূপণ" গ্রন্থের পর্যায়ভুক্ত ধরিয়া একখানি মূল্যবান গ্রন্থ বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে।

পূর্বেই বলিয়াছি যে, "প্রমা"-বিষয়ক প্রসঙ্গ জ্ঞানশাস্ত্রে আচার্য্য উদয়ন কর্তৃক প্রথম সঞ্চারিত হয়। আদি আলোচনা গ্রন্থগুলিতে প্রত্যক্ষ জ্ঞানের দ্বিবিধ বিভাগরূপে "সবিকল্পক" ও "নির্বিকল্পক" এই দ্বিবিধ বিভাগমাত্র স্বীকৃত হইত। উপাখ্যায় গঙ্গেশ তাঁহার তত্ত্ব-চিন্তামণিতে প্রমা-বিষয় উদ্ধৃত করিয়া বলিয়াছেন—"বধার্থভূতবো-মানমন পেক্ষাযাত" ইতি কুশুম্ভলাবদয় নোক্তেন্দ। বাস্তবিক আচার্য্য গঙ্গেশের গ্রন্থেও জ্ঞানশাস্ত্রের সহিত প্রমা-শব্দের কি সম্বন্ধ তাহা এবং "সমবায়"-বিষয়ক আলোচনা বিশদীকৃত হয় নাই। এই "সমবায়"-বিষয়ক আলোচনা যদিও প্রসিদ্ধ মীমাংসক গুরু প্রভাকরের দ্বারা এবং আচার্য্য উদয়নের "কিরণাবলী" ও শঙ্কর মিশ্রের "প্রশস্তপাদ ভাষ্যোপচার" নামক বৈশেষিক গ্রন্থদ্বারা কিঞ্চিৎ বিশদী-কৃত হইয়াছিল, তথাপি বঙ্গগৌরব রঘুনাথের "পদার্থতত্ত্ব নিরূপণ" গ্রন্থে ভিন্ন ইতিপূর্বে অজ্ঞাত সুব্যাখ্যাত হয় নাই।

বর্তমান সময়ে কোন কোন পণ্ডিত, "প্রমা" বলিতে বধার্থ জ্ঞান বুঝায়—এই সূত্র ধরিয়া এই বিষয়কে পাশ্চাত্ত্য epistomology or theory of knowledge-এর অন্তর্ভুক্ত করিয়াছেন। বাস্তবিক প্রমা বলিতে বধার্থ জ্ঞান বুঝায় না, কারণ "প্রমাচ বধার্থ অন্তর্ভবঃ"—ইহাই পদার্থ-দীপিকার সূত্র এবং ইহা এইভাবে ভাষা পরিচ্ছেদ প্রভৃতি অজ্ঞাত জ্ঞান মীমাংসা গ্রন্থেও স্বীকৃত। পদার্থ দীপিকাকার উল্লিখিত রূপে "প্রমা" সংজ্ঞা নির্দেশ করিয়া জ্ঞানের বিভাগ এবং তাহার সঠিত সম্বন্ধ রূপে বলিয়াছেন যে—সাক্ষাৎ করোমি ইতি প্রতীতি সাক্ষিক জ্ঞানি বিশেষ বজ্জ্ঞানং প্রত্যক্ষস্তং দ্বিধা নিত্য মানিত্যং চ নিত্যং ভগবতঃ তৎসববিষয়ঃ প্রমাচ। অনিত্যং চ জীবনাম্। তৎদ্বিধা সবিকল্পকং নির্বিকল্পকং চ"—এই সূত্র কয়েকটি দ্বারা "প্রমা" যে 'Epistomology'র আলোচ্য বিষয় নহে শুধু তাহা বলা হয় নাই, ন্যায়শাস্ত্রের সঠিত ইহার সম্বন্ধ গুঢ়ীভূত করিয়া দেখানো হইয়াছে। এই শাস্ত্রের সঠিত এইরূপ বনিষ্ট সম্বন্ধ-বিষয়ক আলোচনা "মানমেরোচয়" গ্রন্থের উপোদঘাতেও দেখা যায়। ব্যাপ্তিবাদের সঠিত সমবায়ের পার্থক্য প্রদর্শন এবং প্রজ্ঞা ও প্রমায় পার্থক্য দেখাইয়া ভট্ট-গুরু মিশ্র মতামুসারে প্রজ্ঞা অর্থাৎ সবিকল্পক জ্ঞানের সবিশেষ আলোচনাও এই জ্ঞানদর্শন গ্রন্থের বিশেষত্ব। জ্ঞান পরিভুক্তিকার বিশিষ্টঃঐত্ববাদী বেঙ্কটনাথ—নচ সমবায়স্ত সবিকল্পকৈক বিধবত্তেতি বাচ্যম ( পৃ. ৭২ )—সূত্রদ্বারা সমবায় পদার্থের

সহিত জ্ঞান বিজ্ঞানের সম্বন্ধ নির্দেশ করিয়াছেন এবং কৌণ্ডিন—সবিকল্পকং চ ন প্রমা (পদার্থ-দীপিকা—১৮) বলায় পরিভুক্ত মতের ইঙ্গিতে নির্বিকল্পক জ্ঞানবিভাগ দ্বারা প্রমা ও সমবায়ের সম্বন্ধ প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। সমস্ত পরিভায় করিয়া গরিলে এই বুঝায় যে, প্রমা বলিতে নিত্য ও অনিত্য নিরবিকল্পক জ্ঞান এবং সমবায় বলিতে নির্বিকল্পক ও সবিকল্পক উভয় অনিত্য জ্ঞান বুঝায়। কৌণ্ডিনের গ্রন্থ হইতে আমরা শুধু যে উল্লিখিত সুনির্দিষ্ট সংজ্ঞা পাই তাহা নহে, সমবায়ের সহিত জ্ঞান বিভাগের "শব্দ" ও "উপমান" শব্দের সম্বন্ধ নির্দেশও সুন্দররূপে পাইয়া থাকি। উদয়নের পরবর্তী এবং ভট্টবাসীশ্রের পূর্ববর্তীকালে আবির্ভূত শিবাবিন্দিতা মিশ্রের "সপ্তপদার্থী" গ্রন্থেও অমুমানের সহিত শব্দের সম্বন্ধ আলোচনা দেখা যায়। এই সকল এবং অন্যান্য কারণে এই গ্রন্থখানিকে যেমন প্রাচীন এবং নব্য-জ্ঞানের সন্ধিস্থলজ্ঞাপক সূত্র হিসাবে ধরা হয়, তেমনই ভারতীয় জ্ঞান-চিন্তাকে পাশ্চাত্ত্য Inductive ও Deductive এই দুই বিভাগে আনিবার সূত্র বলিয়াও পরিগণিত করা যায়। বস্তুতঃ এই গ্রন্থ-খানিকে আধুনিক জ্ঞানের আকর হিসাবে ধরিবার সমুহ কারণ থাকার অত্যন্ত মূল্যবান গ্রন্থ বলিয়া স্বীকার করিতে হয়। জ্ঞানচিন্তার অস্তিত্ব যুগে রচিত হইলেও মীমাংসা ও বৈদ্যাস্তিক প্রভৃতি অর্কাচীন এই জ্ঞান নিবন্ধগুলির মূল্য প্রমাবাদ (concept or idea) হইতে প্রজ্ঞাবাদের (theory of knowledge or epistomology) পার্থক্য বুঝিবার প্রয়োজনীয়তা অত্যন্ত বেশী। শুধু তাহাই নহে, পাশ্চাত্ত্য জ্ঞানশাস্ত্র-উপযোগী ভারতীয় জ্ঞানচিন্তাকে ঠাঁড় করা ইবার যে সুবিশাল উপাদান এই সব বিভিন্ন জ্ঞানচিন্তার মধ্যে ছড়াইয়া আছে তাহা পাইবার জন্য এই গ্রন্থগুলি সংগ্রহ করা অনিবার্য্য। ফলে প্রকৃতির একরূপতা নিয়ম (Law of the uniformity of nature) বেদান্তের—সর্বম্ পধিদং ব্রহ্মঃ—এই সূত্রমূলে সূত্র হইতে উৎসারিত হইয়া জ্ঞানশাস্ত্রে আশ্রয় পাইবে। বৈভাসিক বৌদ্ধ জ্ঞান অস্বীকার করিয়াও আমরা প্রহ্মানন্দ্রয়ের অধৈত ব্যাণা দ্বারা আধুনিক যুগসম্মত পরমাণু কণিক কারণবাদ পুনঃপ্রতিষ্ঠাপূর্বক জ্ঞানশাস্ত্রের নবানুভূতি গঠিত করিতে পারি।

আরম্ভবাদের যে প্রাচীন রূপ বৈশেষিক দর্শনের বাস্তবতা আশ্রয়ে পরমাণু-কারণবাদ রূপে স্বীকৃত হইয়াছিল, মধ্যযুগে বেদান্তের প্রভাবে সেই আরম্ভবাদ কাল্পনিক ব্রহ্ম আশ্রয়ে অর্কাচীন অসংকার্য্যবাদে রূপান্তরিত হইয়াছে; ফলে বৈজ্ঞানিক তথ্যসিদ্ধ বৈশেষিক ভারতীয় দর্শনগুলির মধ্যে একেবারে পঙ্গু হইয়া রহিয়াছে। যদি জ্ঞানশাস্ত্রকে পুনরায় স্বীয় ভিত্তির এবং ভারতের দার্শনিক চিন্তা, বেদের নব আলোকে এবং সঙ্গে সঙ্গে আধুনিক বাস্তব ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত করা হয় তবে বৈশেষিক প্রভৃতি সমুহ দর্শন আবার নিরঙ্ক সজা কিরিয়া পাইতে পারে। ইহা হওয়া উচিত কিনা তাহা ভারতের ঐতিহ্য মনীষিগণের বিবেচ্য।

# তিন বিঘা জমি

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র

পশ্চিমবঙ্গের সরকারী কৃষি-বিভাগ মধ্যে মধ্যে কৃষিকার্যের এবং এই সংক্রান্ত প্রচেষ্টা ও উদ্ভবের খুবই আশা প্রদ, এমনকি চমকপ্রদ বিবরণ দিয়া থাকেন; সেই সকল বিবরণ পড়িয়া কৃষিকার্যের প্রতি এমন আগ্রহ ও উৎসাহ বাড়ে যে, মনে হয় এই বৃদ্ধবয়সেও লাজল থর; শস্য-প্রতিযোগিতা সম্পর্কে—ধান, গম, আলু প্রভৃতির যে ফলন ঘোষণা করা হয় তাহা পড়িয়া মনে হয় দুই-তিন বিঘা জমিতে এই সকল শস্যের চাষ করিলেই গনবান হওয়া যায়।

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কৃষি-বিভাগের এইরূপ চমকপ্রদ বিবরণের দুইটি দৃষ্টান্ত দিতেছি, ১৩৫৬ সালের ফাল্গুন-চৈত্র মাসের “বসুন্ধরা”য় ‘বেকার সমস্যা ও খাদ্যাভাব’ শীর্ষক প্রবন্ধে একটি নূতন প্রতিষ্ঠিত ৫০ বিঘা আয়তনের কৃষিক্ষেত্রের চাষের বিবরণ ও আয়-ব্যয়ের হিসাব দেওয়া হইয়াছিল। মেদিনীপুর জেলার গড়বেতা ধানার অন্তর্গত একটি স্থানের (স্থানের নাম দেওয়া ছিল না) সাত জন যুবক কর্তৃক এই কৃষিক্ষেত্রটি স্থাপিত হইয়াছিল; তাহারা দশ হাজার টাকা মূলধন লইয়া কাজ শুরু করিয়াছিলেন এবং প্রথম বৎসরই একই জমিতে চারি প্রকার ফসল উৎপন্ন করিয়া ৫১ হাজার টাকা নীট আয় করিয়াছিলেন; ইহা ছাড়া দুই বিক্রয় করিয়া তাহাদের আরও কিছু অধিক আয় হইয়াছিল। এই বিবরণটি পড়িয়া লেখক কৃষি-বিভাগের সহিত বহু পত্র বিনিময় করিয়াছিলেন এবং পরে তাহাকে জানান হইয়াছিল এইরূপ কৃষিক্ষেত্রের কোন অস্তিত্বই নাই। ১৩৬০ সালে পশ্চিমবঙ্গ সরকার ছয় পৃষ্ঠা-সম্বলিত একখানি পুস্তিকা প্রকাশ করিয়াছিলেন, ইহার নাম দেওয়া হইয়াছিল—A plan for mixed farming for 2 bighas—অর্থাৎ, দুই বিঘা জমিতে মিশ্রিত চাষবাসের পরিকল্পনা। এই পরিকল্পনাটিতে রচয়িতার নাম ছিল না এবং সরকারী কোন বিভাগ হইতে প্রকাশিত, তাহারও উল্লেখ ছিল না; পশ্চিমবঙ্গ সরকারী মুদ্রণে মুদ্রিত ইহাই উল্লিখিত ছিল। এই পরিকল্পনায় দেখান হইয়াছিল যে, মুরগী পালন করিবার এবং ঢেঁড়স, কুমড়া, বিজা, লঙ্কা, বাধাকপ, ফুলকপি, আলু, পিঁয়াজ এবং পেঁপে গাছ লাগাইয়া প্রতি বৎসরে ২,৭৭০ টাকা নীট লাভ হইতে পারে। এই সম্বন্ধে “প্রবাসী” ও “খাদ্য উৎপাদন” পত্রিকায় আলোচনা করিয়াছিলাম; কিন্তু কৃষি-বিভাগ হইতে কোন সাড়াশব্দ পাই নাই। সম্প্রতি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রচারপত্রে “দৃষ্টান্ত” শীর্ষক প্রবন্ধে তিন বিঘা জমি চাষের একটি বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে। বিবরণটি নিম্নে উদ্ধৃত হইল:

“মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত সদর মহকুমা, ধানা শালবনী, পোঃ ও গ্রাম শালবনী নিবাসী শ্রীকর্ণভূষণ ঘোষ মহাশয় মাত্র তিন বিঘা জমিতে পরিশ্রম ও যত্ন সহকারে নিজ হাতে চাষ-আবাদ করে সচ্ছলতার সঙ্গে জীবিকানির্বাহ করছেন। শ্রীযুত ঘোষের বর্তমান বয়স মাত্র ২৫ বৎসর। পরিবারের লোকসংখ্যা ১০ জন। এর মধ্যে দুই ভাই স্কুলে পড়াশুনা করে। তাদের মাসিক মাহিনা ৭১০ টাকা। একমাত্র উক্ত তিন বিঘা জমি-চাষের উপরেই পরিবারের যাবতীয় ব্যয়ভার নির্ভর করে। পিতার মৃত্যুর পর শ্রীযুত ঘোষ ১৯৪৯ সাল থেকে চাষের কাজে নামেন। ঐকান্তিক আগ্রহ ও পরিশ্রমের সাহায্যে তিনি চাষ আবাদে অভিজ্ঞতা অর্জন করেছেন। এই তিন বিঘা জমিতে তিনি পর্যায়ক্রমে প্রতি বছরে একই ভাবে চারটি ফসলের চাষ করে আসছেন। এই চারটি ফসল হল: (১) আউশ ধান—পর্যায়ক্রমে ভূতমুড়ি ও সাজননা, (২) বিড়ি কলাই, (৩) নৈনিতাল আলু ও (৪) চৈতালি কুমড়া। শ্রীযুত ঘোষ কিভাবে উপরি-উক্ত এই ফসলের চাষ করেছেন তা নীচে দেওয়া গেল,—

জমির প্রকৃতি : উঁচু জমি, বেলে দোআঁশ মাটি। পাশের খাল থেকে লাটা দিয়ে সেচের সুবিধা আছে। এ ছাড়াও বর্ষাকালে আশেপাশে পথঘাট, জমি ও নালা-ধোয়ানি জল শ্রীযুত ঘোষের জমির উপর দিয়ে গড়িয়ে যায়। জ্যৈষ্ঠ মাসের দ্বিতীয় সপ্তাহের মধ্যে কুমড়া ভুলে নিয়ে আবার রোয়া আউশ ধানের আবাদের জন্য জমিতে চাষ দিয়ে কতক দিন কেলে রাখা হয়। বর্ষা নামার সঙ্গে আধাতের শেষাংশ বা শ্রাবণের প্রথমার্শে জমিকে আবার চাষ করা হয়। ধান-চাষের জন্য কোন বকমের সার ব্যবহার করা প্রয়োজন হয় না। আলু ও কুমড়া চাষের সময় খে প্রচুর সার ব্যবহার করা হয়ে থাকে তার ফলে অতিরিক্ত সার না দিয়েও ঐ জমিতে পরে ধান বেশ ভালই হয়। এই উঁচু জমি রবিশস্য চাষের পক্ষে বিশেষ উপযোগী। এই কারণে আউশের পর আগুন ধান চাষ করা সুবিধা হয় না। অতি কষ্টে আমন ধানের চাষ করা সম্ভব হলেও পরে ঐ জমিতে কলাই, আলু, কুমড়া ইত্যাদি চাষ করার আর সময় থাকে না। লাজল ও মই-এর সাহায্যে জমি তৈরির পর প্রায় ১৪ ইঞ্চি তফাতে একসঙ্গে ২-৩টি করে ধানের চারা রোপণের পর ২০ থেকে ২৫ দিনের মধ্যে প্রথম নিড়ানি দেওয়া হয়। কোদালি ও অন্য কোন যন্ত্রের সাহায্যে মাটি গভীর করে ওলটান হয় না, কারণ এইভাবে ওলটানর ফলে মাটিতে যে গর্ভ হয় তার মধ্যে বর্ষার জল জমে থাকার দরুন ঐ জায়গায় বিড়ি

কলাই-এর চাষ ভাল হয় না। ঐ জল-জমা জায়গায় যে বীজ পড়ে সেগুলি পচে নষ্ট হয়ে যায়। প্রথমবারের নিড়ানির এক মাস পরে অর্থাৎ ধান গাছে দানা ধরার কিছুদিন আগে দ্বিতীয়বার নিড়ানি দেওয়া হয়। এর সপ্তাহখানেক পরে অর্থাৎ ধানের দানায় সবে বখন ছধ দেখা দেয় তখন ঐ জমিতে ধানের মধ্যে বিড়ি কলাই বিধাপ্রতি তিন সের হিসাবে ছিটিয়ে দেওয়া হয়। প্রয়োজনবোধে কলাই বোনার আগে ২-৩ বার জমিতে জলসেচ করা দরকার হতে পারে। কিন্তু বিড়ি কলাই বোনার পরে কোন সেচ দেওয়া হয় না। কারণ ঐ সময় সেচ দেওয়া হলে ধানগাছগুলি নষ্ট হয়ে যাবার সম্ভাবনা থাকে। বিড়ি কলাই-এর জন্ম জমি বেশি ভিজে বা বেশি শুকনো থাকা উচিত নয়। মাটিতে প্রয়োজন-মত জো থাকা বাঞ্ছনীয়। আশ্বিনের প্রথমার্শে কিংবা শেষ-শেষি ধান কাটা হয়। যে জমিতে ধানের সঙ্গে বিড়ি কলাই বোনা হয় সেখানে কলাই গাছের মাথার উপর থেকে ধান কাটতে হয়। তখন কলাই গাছ ৮ থেকে ১০ ইঞ্চি মত উঁচু থাকে। সুতরাং ১০-১২ ইঞ্চি ধানের গোড়া বাদ দিয়ে ধান কাটা হয়। ধান কাটার পর কলাই গাছগুলি পুই ও সতেজ হয়ে ওঠে। কলাই-এর জমিতে প্রায় কোন বহরই জলসেচ দিতে হয় না। তবে বাদ অনাবৃষ্টির জন্ম জমি একেবারে শুকিয়ে ফাটল ধরতে শুরু করে তবে ২-১ বার সেচের দরকার হয়। কলাই-এর চাষে কোন সার দেবার দরকার হয় না। প্রতি বছর কার্তিক মাসের দ্বিতীয় সপ্তাহের মধ্যে কলাই তুলে নেওয়া হয়। কলাই তুলে নিয়ে ঐ জমি আলু-চাষের জন্ম তৈরি করা হয়। ১০-১২টি চাষ দিয়ে মাটি কমপক্ষে ৬ ইঞ্চি পরিমাণ গভীর করে খুলার মত করা হয়। আলুর জমিতে কেবলমাত্র সরষের খইল বিধাপ্রতি ৮ মণ হিসাবে দেওয়া হয়। নৈনিতাল আলু চাষ করতে বিধাপ্রতি ২ থেকে ৩ মণ বীজ-আলু লাগে। প্রতি দেড় ফুট অন্তর

সন	আউশ ধান		বিড়ি কলাই	
	মণ	মূল্য টাকা	মণ	মূল্য টাকা
১৯৪৯-৫০	৩০	১৮০	৫	৮০
১৯৫০-৫১	৩২	১৯২	৫।	৮৪
১৯৫১-৫২	৩৫	১৭৫	৫	৭০
১৯৫২-৫৩	৪০	২২০	৫।	৮২।
১৯৫৩-৫৪	৫৬	৩৯২	৬।	৯১

লাইন করে প্রতি লাইনে দেড় ফুটের মধ্যে তিন টুকরো আলু-বীজ বসান হয়। আলু বসানোর আগে জমিকে সোজা মাপ করে লাইন টেনে ৩০ হাত দৈর্ঘ্য এক একটি লাইনে চার সের গুঁড়ো খইল দেওয়া হয়। এইভাবে খইল ব্যবহার করলে বিধাপ্রতি ৮ মণ সরষের খইল দরকার হয়। শ্রীযুত

ঘোষের বিশেষ অভিজ্ঞতা এই যে, আলু-বীজ রোপণের পর কেবলমাত্র খইল প্রয়োগ না করে তার সঙ্গে যদি বিধাপ্রতি ৩ মণ হিসাবে শুকনো ছাগলের লাঙ্গি গুঁড়ো করে এবং বিধাপ্রতি ছই মণ হিসাবে ধানের আকড়া-পোড়ান ছাই দেওয়া যায় তা হলে কসন খুব ভাল হয় এবং গুঁড়োমজাত আলুতে পচনও খুব কম হয়। আলু বসানোর ২-৩ দিনের মধ্যে প্রথমে মাটি দেওয়া হয়। সাধারণতঃ আলু গাছের দৈর্ঘ্য বখন ৫-৬ ইঞ্চি তখন প্রথমবার মাটি চাপান হয়ে থাকে। কিন্তু শ্রীযুত ঘোষ বলেন যে, সব আলু-বীজ একসঙ্গে অঙ্কুরিত হয় না বা সব গাছ সমান ভাবে বাড়ে না। সেইজন্য আলুর কল সামান্য পজাবার সঙ্গে সঙ্গে গাছে মাটি দিলে গাছের কোন ক্ষতি হয় না। গাছগুলি ১০-১২ ইঞ্চি লম্বা হলে পর বিধাপ্রতি ৪ মণ হিসাবে খইল গুঁড়ো ( অর্থাৎ ১০ হাত লম্বা লাইনে প্রত্যেকটিতে ছই সের হিসাবে খইল গুঁড়ো ) দিয়ে দ্বিতীয়বার গোড়ার মাটি পুঁড়ে দেওয়া হয়।

আলু তোলায় প্রায় ১। মাস আগেই ঐ জমিতে সেচ দিয়ে নালায় মধ্যে ব: পাশে ৬ হাত অন্তর ( ৬ x ৬ ) কুমড়া বীজ লাগান হয়। বীজ লাগানর ২ মাস পরে বিধাপ্রতি ১ মণ খইল ৬ ৫ সের অ্যামোনিয়াম সালফেট দেওয়া হয়। প্রতি মাদায় ২-৩টি করে গাছ রেখে বাকিগুলো নষ্ট করে দেওয়া হয়। প্রায় তিন-চার দিন পর পর এই জমিতে জল দিতে হয়। এইভাবে জল দিয়ে জৈন্ত্যের দ্বিতীয় সপ্তাহের আগে কুমড়া তুলে নেওয়া হয়। এর পর আবার পর্যাক্রমে ঐ সব ফসলের চাষ চলতে থাকে। শ্রীযুত ঘোষ ঐ চাষটি ফসলের যে ফলন পান তা বেশ সন্তোষজনক, বিশেষ করে তাঁর কুমড়োর ফলন সত্যিই খুব ভাল।

১৯৪৯-৫০ সন থেকে ১৯৫৩-৫৪ সন পর্যন্ত শ্রীযুত ঘোষের উপরি-উক্ত তিন বিধা জমিতে যে হারে ফসলের ফলন হয়েছে তার তালিকা মূল্যসহ নীচে দেওয়া গেল :

সন	আলু		কুমড়া		
	মণ	মূল্য টাকা	মণ	মূল্য টাকা	মোট মূল্য টাকা
১৯৪৯-৫০	১২০	১,৪৫০	২০০	৮০০	২,২৫০
১৯৫০-৫১	১২৫	১,৫০০	২১৪	৮৫৬	২,৩৫৬
১৯৫১-৫২	১২৭	১,২৭০	২১৪	৭৮৪	২,২৫৪
১৯৫২-৫৩	১৩৫	১,৩৫০	২৫০	১,২৫০	২,৬০০
১৯৫৩-৫৪	১৬০	২,২৪০	৩০০	১,৫০০	৩,৭৪০

এই বিবরণটিও খুবই আশাপ্রদ ও চমকপ্রদ ; দেখক শ্রীযুত কণীভূষণ ঘোষ মহাশয়কে এই সম্পর্কে পত্র লিখিয়া-ছিলেন, কিন্তু কোন উত্তরপান নাই। আশা করি, এই বিবরণ পূর্বেকার বিবরণের স্যায় কাগজে ফসল না কলাইর জমিতে কলাইবে।



# কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদ

( Central Social Welfare Board )

দেশ স্বাধীন হইবার পর চার-পাঁচ বৎসরের মধ্যে দেশের অনগ্রসর নারীজাতি ও শিশুকল্যাণের কাজ বিশেষ কিছু অগ্রসর না হওয়ায় কেন্দ্রীয় সরকারের দৃষ্টি এই দিকে আকৃষ্ট হয় এবং ১৯৫৩ সালের আগষ্ট মাসে ( কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদ সেন্ট্রাল সোশ্যাল ওয়েলফেয়ার বোর্ড ) নামে একটি বেসরকারী প্রতিষ্ঠান গঠন করা হয়। শ্রীমতী দুর্গাবাই দেশমুখ এই প্রতিষ্ঠানের চেয়ারম্যান। নারীর সামাজিক উন্নয়ন ও শিশুকল্যাণমূলক কাজ পরিবার জন্ম কেন্দ্রীয় সরকার এই প্রতিষ্ঠানকে চার কোটি টাকা মঞ্জুর করিয়াছেন।

দেশের অধিবাসীদের সহিত ব্যাপক সহযোগিতা-সাথে উদ্দেশ্যে, ১৯৫৪ সনে ভারতের প্রত্যেক প্রদেশেও অনুরূপ বোর্ড স্থাপন করা হইয়াছে। পশ্চিমবঙ্গে একজন চেয়ারম্যান ও আট জন সদস্য লইয়া একটি পর্ষদ (Board) গঠিত হইয়াছে। শ্রীযুক্ত রমলা নিংগ এই পর্ষদের চেয়ারম্যান এবং ডাঃ কুমারেশ্বর ওঃ ইন্ডার সেক্রেটারী বা কর্মসচিব। অন্যান্য সদস্যগণের মধ্যে আছেন—শ্রীযুক্ত সুরভজা হাক্সার, স্বামী লক্ষ্মণরামানন্দ, মিসেস আয়েসা আমর, শ্রীযুক্ত লালনা-প্রভা দত্ত, মিসেস কাজী, শ্রীযুক্ত ডি. এম. সেন ও শ্রীযুক্ত অধিনা বসাক। এই বোর্ডের কাজ বিবরণ :

১। যে সমাজসেবামূলক প্রতিষ্ঠান কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের নিকট অর্থসাহায্যের আবেদন করিবেন, তাহাদের কার্যকলাপ বিশেষ ভাবে অনুসন্ধান করিয়া তাহাদের আবেদনপত্র অনুমোদন করা।

২। বাংলা দেশের প্রতি জেলায় সতর-আঠার হাজার অধিবাসী লইয়া এক একটি ব্লকে শিশু এবং নারীর স্বাস্থ্য ও সামাজিক উন্নয়নের জন্ম কাষা পরিচালনা করা।

পশ্চিমবঙ্গের প্রতি জেলায় একটি ও কলিকাতার উপকণ্ঠে তিনটি, মোট সতরটি ব্লক পশ্চিমবঙ্গে গঠন করা হইবে। প্রতিটি ব্লকে ৬৭টি কর্মকেন্দ্র স্থাপন করিয়া কাজ করা হইবে। প্রতি কর্মকেন্দ্রে দুই জন কর্মী থাকিবেন। বিভিন্ন সমাজ-সেবা-সমিতির আট জন প্রতিনিধি ও একজন সরকারী কর্মচারী, মোট নয় জন লইয়া একটি পরিচালনা সমিতি গঠন করিয়া প্রতিটি জেলায় কাজ করা হইবে।

এই সব কেন্দ্র স্থাপন করা হইবে শহর হইতে দূর দূরান্তরে অবস্থিত গ্রামের ভিতরে এবং এই সব কেন্দ্রে

শিশুদের জন্ম চিকিৎসা, আমোদ-প্রমোদ, ব্যায়ামকেন্দ্র, ব্রতচারী শিক্ষা, গার্লস গাইড ও বয়েজ স্কাউট ইত্যাদির ব্যবস্থা করা হইবে।

নারীদের জন্ম সন্তান-প্রসবের পূর্বে ও পরবর্তীকালীন স্বাস্থ্য-ব্যবস্থা, সমাজ-উন্নয়ন ও বয়স্ক-শিক্ষাকেন্দ্র, মহিলা সমিতি সংগঠন, হস্তশিল্প-শিক্ষাকেন্দ্র প্রভৃতির ব্যবস্থা করা হইবে।

গত ২রা অক্টোবর গান্ধীজীর জন্মদিবসের পূর্ণাঙ্গিণী উপলক্ষে নিম্নলিখিত চারটি স্থানে এবং ২২শে অক্টোবর নদীয়া জেলায় এই কর্মকেন্দ্রের উদ্বোধন হইয়াছে।

১। জোকা বিষ্ণুপুর—২৪ পরগণা।

হাঁসপুকুর, হরিদেবপুর, নোয়াবাদ, মগদবাসি, ষড়বেড়িয়া, ভাসা ও উগাদের আশপাশের গ্রামের ১৬,৬২৩ জন অধিবাসী লইয়া এই ব্লক গঠিত হইয়াছে। এই ব্লকের নিম্নলিখিত গ্রামগুলিতে ছয়টি কেন্দ্র খোলা হইবে।

ষড়বেড়িয়া, উত্তর কাজির হাট, চক-ঠাকুরাণী, হলালপুর, ও ব্রতচারীগ্রাম।

২। কালিকাপুর প্রতাপনগর ব্লক।

কালিকাপুর, মুড়াগাছা, চক-বেড়িয়া, প্রতাপনগর, নাজির হাট, দক্ষিণ ও উত্তর সাওল ও তৎসংলগ্ন গ্রামের ১৫,৪০৮ জন অধিবাসী লইয়া এই ব্লক গঠিত।

৩। মধ্যমগ্রাম ব্লক।

মধ্যমগ্রাম, চক্রবাটা, উদয়রাজপুর, কোরা, গজানগর ও তৎসংলগ্ন গ্রামের ১৬,৬৬৫ জন অধিবাসী লইয়া গঠিত।

নিম্নলিখিত স্থানে সাতটি কেন্দ্র খোলা হইবে।

ভাসপরিয়া, চক্রবাটা, উদয়রাজপুর কোরা, গজানগর, আবহুলপুর ও মোল্লাপাড়া।

৪। হুগলী ব্লক।

সাতবেড়িয়া, রাজামাটি, কামারপুকুর, শ্রীপুর, মদনমোহন-ও তৎসংলগ্ন গ্রামের ১২,০০০ অধিবাসী লইয়া গঠিত।

৫। নদীয়া ব্লক।

দেপাড়া, আসননগর, ফকগঞ্জ, চাপড়া, ভৌমপুর, গোড়াগাছা, ভাণ্ডারখোলা, মাঝদিয়া ইত্যাদি ইউনিয়নের অন্তর্গত ১৮,২০৫ জন অধিবাসী লইয়া গঠিত।

এই ব্লকে ছয়টি কেন্দ্র স্থাপন করা হইবে।

# আগামীকালের নির্মাতা

শ্রীরতনপ্রভা রায়

“আমাদের শিশুরা কেবল আমাদের প্রিয়ই নহে, প্রকৃতপক্ষে তাহারা ইচ্ছাতির সম্পদ। আমাদেরকে এই সম্পদ রক্ষা করিতে হইবে।”  
—শ্রীজবাহরলাল নেহরু

একটি চমৎকার কারুকর্ষাচিত মন্দির-স্তম্ভের সম্মুখে  
স্থায়মান দুইটি শিশুর মধ্যে আলোক-চিত্র-শিল্পী মননজিৎ



ভবিষ্যৎ

দুসিং ভাবীকালের নির্মাতামূলকে প্রত্যক্ষ করিলেন। তাঁ, ছয় ইঞ্চিরও কম কাপড় কোমরে জড়ানো এই যে দুইটি শিশু, ইহারা বাস্তবিকই আগামীকালের নির্মাতা—এই উক্তির মধ্যে ব্যক্তের লেশমাত্রও নাই।

সমস্ত মানব-সমাজের দিকে পিছন ফিরিয়া দাঁড়াইয়া, সামনের স্মরণপ্রসারিত বিরাট পৃষ্ঠতার দিকে তাকাইয়া তাহারা

অক্ষুটস্বরে কি বলিতে থাকে, তাহা যদি কেহ আমাকে বলিতে পারিত! তাহারা কি এই পৃথিবীতে জানা-অজানা সকল দেবদেবীর নিকট প্রার্থনা জানাইতেছে—নিজেদের ক্ষুধার জালা মিটাইবার জন্য, এক মুষ্টি খাদ্যের জন্য অথবা দেহ আচ্ছাদিত করিবার উপযোগী একটি মাত্র বস্ত্রখণ্ডের নির্মিত। কি তাহাদের কামা—অজ্ঞানতা হইতে মুক্তিলাভের জন্য জানের কণা; আশ্রয়ের জন্য একটি ক্ষুদ্র ছাদ, অথবা এমন কোনও ব্যক্তি যিনি ভাবীকালের নির্মাতারূপে তাহাদিগকে গড়িয়া তুলিতে পারেন।

তাহারা কি চিন্তা করিতেছে তাহা বলিব। তাহারা তাহাদের দেশকে এমন এক গৌরবময় সংগ্রামের ভিতর দিয়া অগ্রসর হইতে দৃষ্টিগোচর, যাহা পৃথিবীতে হইবারে স্বপ্নমত অজ্ঞান। তাহারা পাঁচ বৎসরের—পরবর্তী আশু পাঁচ বৎসরের এবং তদন্তর পরে আশু পাঁচ বৎসরের এক পরিকল্পনার কণা স্তুনিয়মে, যাঁহা ভাবিতবে এক সমৃদ্ধিশালী দেশে পরিণত করিবে। সেই দেশ তাহাদের প্রাণস্পন্দনে তাহাদের পৌর শক্তিতে সম্ভাবিত হইবে, তাহাদের মনের সৃষ্টি এবং ন্যূনতম কর্মের দ্বারা বাঁচিয়া থাকিবে। সেই দেশ তাহারা উন্নয়নকার্য্য এবং সমৃদ্ধির অংশ হইবার জন্য এই শিশুদ্বয়কে সমান সুযোগ প্রদান করিবে। তাহারা আপনাদেরই দায়স্বরূপ অবশ্য, সরকারী পরিকল্পনাকারি-গণ, অথবা কেন্দ্রীয় সমাজ-কলাপ পর্যন্ত তাহাদিগকে প্রচুর খাদ্য, বস্ত্র, আক্ষরিক এবং জীবিকা নিরীহোপযোগী বৃত্তিমূলক এই উভয়বিধ শিক্ষাদানের জন্য চেষ্টার ক্রটি করিতেছেন না, কিন্তু তাহাদের

অপেক্ষা আপনাদের দায়িত্ব অনেক বেশী। আমরা সকলে যদি তাহাদিগকে সুযোগ দিই তাহা হইলে তাহারা কড়ি-বরগা জড়ো করিবে, ইটের পর ইট বিস্তার করিবে আগামী-কালের শৌখ গড়িয়া তুলিবার জন্য। তাহারা এক মহান ঐতিহ্যের উত্তরাধিকারী, তাহারা আমাদের ভাবম্ব্যস্তের সমান অংশীদার, আমাদের সকল গুণসম্বলনের পরশপাথর।

## আমাদের অজানা সৈনিক

শ্রীফেডা এম. বেদি

“আপনি কি আস্তর সিংহের বুটজুতো দেখেছেন?” মহম্মদ আফজল এক দিন জিজ্ঞেস করলেন। আমরা বাস্তহারা দের মধ্যে পুরনো মজবুত ‘আস্টি’ বুটজুতো বিতরণ করছিলাম—বিনামাহীন বাস্তহারাদের নিকট বাস্তবিকই এগুলো অবশ্য সম্পদ। তখন কাশ্মীরের ১৯৪৭-৪৮-এর শীতের নির্ধম আক্রমণের মাদামাণিক সময়। মাটির উপরে মাসেক কাল ধরে তুষারপাত হয়েছে, জমে উঠেছে প্রায় দুই ফুট উঁচু তুষারস্তুপ এবং আরও দু’মাস তা বিদ্যমান থাকবে অটুট অবস্থায়।

মত্যা বলতে কি, আস্তর সিংহের বুট জুতোর দিকে আমি তাকাই নি। সে শীমাস্ত অঞ্চলের বুজুতাবাদ থেকে আগত উদ্বাস্তদের অন্ততম ছিল বটে, কিন্তু আগেই সে আমার কাছে যোগ দিতে আমার কাছে এসেছিল এবং আমার একজন স্বেচ্ছাসেবক হবার উচ্ছা প্রকাশ করেছিল। যে অঞ্চল সে পিছনে ফেলে এসেছে, সেদিক পানে ইঙ্গিত করে সে বললে, “ওই ওখানে একটি গ্রাম্য স্কুলে আমি ছিলাম এক জন শিক্ষক।” আমি কৃতজ্ঞতার সঙ্ঘিত তার প্রস্তাবে রাজী হলাম, কেনন। কতকগুলো কঠিন কাজের যোগাচিত ব্যবস্থা করা আমাদের পক্ষে আবশ্যিক হয়ে দাঁড়িয়েছিল। আপিসে যে কয়জন সমবেত হয়েছিল তাদের আমি জিজ্ঞেস করলাম, “৮টি বাদশাহীর শিশুদের মধ্যে দুই বিতরণ করবে কে?” যাবতীয় কর্তব্যের মধ্যে এইটিই ছিল চরমতম। এর মানে হচ্ছে অতি প্রত্যাখে তুষারের উপর দিয়ে ছয় মাইল হাঁটা আর রাতে ঐ পথেই ছয় মাইল ফিরে আসা।

সেই অতিপরিচিত শাস্ত্র হাসি হেসে আস্তর সিং বললে, “আমি পারব।”

পুত্ৰাপুত্ৰরূপে সে কাজটি সম্পন্ন করেছিল—সমস্ত পীড়িত শিশুর সম্বন্ধে সে রিপোর্ট দাখিল করত, তাদের কষ্ট অশেষ কষ্ট স্বীকার করত। তার খন সাল রঙের একমাত্র পাপড়িটি এবং তার হাসি আমাদের সবাইকে পুলকিত করে তুলত। এত চোখের জল আমাদের

দেখতে হ’ল যে, তার প্রকৃত আননের দিকে তাকিয়ে বাস্তবিকই আমরা স্তম্ভিত হই।

“তাকে অনেকখানি রাস্তা হাঁটতে হয়。” বললেন মহম্মদ আফজল। আমি বুটজুতোজোড়ার দিকে তাকালুম। সেগুলোর ‘সোল’ প্রায় ছিল না বললেই চলে। সামনের দিকের সোলের নীচে ছিল একটি বড় ছেদ। এবং একটা ছেঁড়া ষাটো মোজার ভেতর দিয়ে একটি লাল, কুল-উঠা পা দেখা যেত।

সে যে তার বুটজোড়া পেয়েছিল সেকথা অবশ্য আমাকে



শিশুকেন্দ্র

নিকিচারাে বিশ্বাস করতে হ’ল এবং তখনই আমার স্মৃতিপথে সন্মুদিত হ’ল যে, আমার অধিকাংশ উদ্বাস্ত-কর্মীই সম্পূর্ণ স্বতন্ত্রভাবে তাদের শোচনীয় কাহিনী আমাকে বলেছিল বটে, কিন্তু আস্তর সিংহের বক্তব্য কখনও শুনেছি বলে আমার মনে পড়ল না। হঠাৎ কোঁকের মাথায় আমি বলে

বসলাম, “তোমার কাহিনী আমাকে বল, আস্তর সিং!” যে সকল টাটকা কতস্থান থেকে শোণিতকরণের ফলে চুঃসহ যন্ত্রণাভোগের সম্ভাবনা সেগুলোর উদ্ভবটনে সাধারণতঃ আমি বিরত থাকতাম, কিন্তু আস্তর সিং সকল সময়েই এরূপ প্রশান্ত ভাবে গণ্য করে থাকত যে, আমার মনে পুরোপুরি না হলেও এই ধরনের আশার সৃষ্টি হ’ল—তার কাহিনী হয় ত খুব নিদারুণ কাহিনী নাও হতে পারে।

“আমি একা”; সে বললে “আক্রমণকারীরা আমার সামনে আমার দুই পুত্রকে গুলি করে মেরেছিল। আমার স্ত্রী হয়েছিল গর্ভিতা, আনার আর দুটি ছেলে, আমার তিন বছরের শিশুকন্যা, সবাই তারা হারিয়ে গেছে। আমার জীব জন্তে আমার হৃদয়সীমা নেই, সে ছিল অশ্রুসিক্তঃ...আর আমার ছোট মেয়ে...তার কণ্ঠস্বর কল্প হয়ে এল।

“কিন্তু সব সময় তোমাকে এত হাসিখুশী দেখাত আর তুমি এরূপ কঠোর পরিশ্রম করতেন...” এর বেশী আর কিছু আমি বলতে পারলাম না। সহজ এবং স্বাভাবিক কণ্ঠেই সে বললে, “যদি কাজ না করি তা হলে কেমন করে আমি বাঁচব?”

এর পর আমরা আর কখনও এ প্রশ্ন উত্থাপন করিনি। এমনি ভাবে শীতকাল অতিবাহিত হ’ল, তুচ্ছ বিতরণ কিন্তু চলল যথাযথ। গ্রীষ্মকালের গোড়ার দিকে এক দিন আস্তর সিং একখান চিঠি লিখে এসে হাজির—খুশীতে বলমল করছে তার মুখ। “আনার স্ত্রীকে উদ্ধার করা হয়েছে,” সে বললে, “এবং তাকে নিয়ে আসবার জন্তে আমি যাচ্ছি অমৃতসরে।”

ক্রমের পক্ষে যথেষ্ট টাকা-পয়সা তার ছিল না বললেই চলে, তদুপরি পঞ্জাবে তার কোনো কাজকর্মও ছিল না। কিন্তু আমি দিল্লী থেকে একখানি পোষ্টকার্ডে সুসংবাদ জানতে পারলাম—তাতে সে লিখেছে, “আমার স্ত্রী অমৃতসরে একটি ছেলের জন্মনান করেছে, এবং আমি দিল্লীতে কাজ শুরু করেছি।”

এ হ’ল বছর পাঁচেক আগেকার কথা। মার্চ মাসে সম্পাদকমণ্ডলী স্থির করলেন যে, পত্রিকায় “আনারের অজানা সৈনিক”—এই নামে একটি নিয়মিত নূতন বিভাগ খুলবেন। চকিতে আমার মনে পড়ে গেল আস্তর সিংয়ের কথা। তার সম্বন্ধে যখন আমরা আলাপ করছিলাম, তখন আমার মনের ভাবনা আমার মুখে উচ্চারিত হয়ে উঠল, “আমি অবাক হচ্ছি এই ভেবে যে, তার কি হ’ল?”

এক দিন বিকেলে আস্তর সিং এসে হাজির হ’ল আপিসে, সেই হাশিটি লেগেই আছে তার মুখে। মাথায় তার মাদা পাগড়ি, দাড়ি কম ছাটা, কিন্তু অধিকতর পাকা। “আমি শুনলাম যে, আপনি দিল্লীতে গিয়েছিলেন, আর আমি সেখানে ঘরে ঘরে আপনার খোঁজ করেছি।”—সে বললে। “তোমার পরিবার...?” এই একটি মাত্র প্রশ্ন সেবিয়ে এল আমার মুখ দিয়ে। “ওঃ, সেরখা,” সে জবাব দিলে, “আমার দুটি ছেলেকে উদ্ধার করা হয় চার বছর পরে, এমনকি আনার ছোট মেয়েটিকে পব.শু ফিরিয়ে আনা হয়েছে।” তার কণ্ঠস্বর অপরিচিন্ত পত্রিকার—“খুকু এখন সুস্থ যাচ্ছে। আমি একটি ‘ড্রাই ক্লিনার’ জল না দিয়া পুরম কাপড় পরিষ্কার করার দোকান) খুলেছি। নিজের কারবার থাক সকল সময়েই ভাল।”

## নারীজাতি ও শ্রমিক-কল্যাণ

শ্রীপদ্মিনী সেনগুপ্তা

মানুষ যখন হাতের কাজ শুরু করে এবং নিজের প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি তৈরি করিয়া জীবন-যাত্রার অবস্থার উন্নয়নের জন্ত কার্যে ব্রতী হয়, শ্রমিক-কল্যাণের প্রশ্ন তখনও উত্থাপিত হয় নাই। ইহার একমাত্র হেতু এই যে, তখন কোনও শ্রমিক দল ছিল না, এবং মালিক ছিলেন একাধারে মনিব ও ভৃত্য হই-ই। যদিও কালক্রমে ক্ষুদ্র আকারের এবং অপরিণত শিল্পসমূহের উদ্ভব হইতে লাগিল তথাপি প্রকৃতপক্ষে বাণ্যীয় শক্তির প্রবর্তনের দরুন কারখানার শ্রম-শিল্পের নূতন পদ্ধতির সৃষ্টি হওয়ার পরেই একক কর্মীরা আড়ালে চাপা পড়িয়া গেল এবং বৃহৎ শ্রমিক দলের কর্ণে

নিয়োগের ফলে শিল্পের ক্ষেত্রে শ্রমিক-কল্যাণ-সমস্যার সৃষ্টি হইল। শিল্পসমূহের হইতে বিকাশসাধন হইতে লাগিল ততই স্বাস্থ্য, বাসস্থান, শিক্ষা, সামাজিক উন্নয়ন, কর্ণের অবস্থা এবং জীবনযাত্রার মন প্রভৃতি বিষয়ের উপর ক্রমে ক্রমে অধিকতর গুরুত্ব আরোপিত হইতে লাগিল এবং ইহাও প্রতীক্ষমান হইল যে, শ্রমিক শুধু মালিক উৎপাদনের প্রকাণ্ড আবর্তনশীল চক্রের অংশ মাত্র নহে, সেও রক্তমাংসের দেহধারী মানুষ। শ্রমিক হইল মজুরি-উপার্জক, আর তার মনিব হইলেন উৎপাদনের উপকরণসমূহ এবং উৎপাদিত অব্যনিচয়ের মালিক। কাজেই শ্রমিক এবং মনিবের

মধ্যে স্বার্থ-সংঘাতের সূচনা দেখা দিল এবং অবশেষে 'এতাদৃশ স্বার্থ-সংঘাতের মীমাংসার জন্য উপায় উদ্ভাবন' আবশ্যিক হইয়া দাঁড়াইল। শ্রমিক কল্যাণের প্রসারি আজ একরূপ সূদূর-প্রসারী হইয়াছে যে, প্রত্যেক জাতিতে আজ অস্তিত্ব করিতেছে— শ্রমিকের নিযুক্ত কাম্বোদের সহৃদয় উপর দেশের সুখ-শান্তি বহুরূপে নিৰ্ভর করে। স্বাধীন ভারতবর্ষে এই গুরুত্বপূর্ণ সমস্যার উপর জোর দিতেছে :

শ্রমিক কল্যাণ জিনিসটাকে 'ইহ' হইতেছে— রাষ্ট্র, মনিব, ট্রেড ইউনিয়ন এবং স্বচ্ছাকর্মী এই চতুষ্পদ নামের সাহায্যে শ্রমিকের জীবনকে এমন-ভাবে গড়িয়া তোলা যাহাতে বাঁচির থাকার আশঙ্কাকে সে উপভোগ করিতে পারে। আজ যখন এই উদ্দেশ্যসাধনের জন্য এক বিশেষ ধরনের কর্ম-পদ্ধতি অবলম্বন অপরিহার্য হইয়া দাঁড়াইয়াছে তখন আর একটি বিষয়ের গুরুত্বও সর্বাঙ্গিক বর্ধিত হইয়াছে— তাহা এই কার্যের জন্য জেবার অফিসার নিয়োগ। তিনি হইতেছেন মালিক এবং শ্রমিকের মধ্যে যোগ-স্থাপনকারী অফিসার। বেতনভোগী কর্মচারী অপেক্ষা একজন অকপট মিশনরীর দৃষ্টিভঙ্গীই তাঁহার হওয়া উচিত, নির্ভর হাজার হাজার শ্রমিকের সুখসৌভাগ্য নির্ভর করে তাঁহার সূচু ভাবে কর্তব্য সম্পাদনের উপর।



অলম্বার-গরিহিতা শ্রমিক নারী

আমাদের সরকারের পক্ষে ইহা কৃতিত্বের বিষয় যে, স্বল্প-কালের—মাত্র সাত বৎসরের মধ্যে শ্রমিক-কল্যাণমূলক বেশ কতকগুলি আইন যথারীতি প্রণয়ন করা হইয়াছে এবং এই কাজকে অধিকতর দ্রুতগতিতে করিবার উদ্দেশ্যে শ্রীমতী এণ্ডলি বসবৎ হইবে। তদুপায় অল্পতন প্রধান গুরুত্বপূর্ণ হইতেছে—‘নিউ ফ্যাক্টরিজ এক্ট’ বা নূতন কারখানা আইন। বিভিন্ন ধরনের ও প্রয়োজনীয় সমস্যা সমূহ ইহার অধীভূত এবং উৎকৃষ্টতর কর্ম পরিবেশ সৃষ্টি, ক্যান্টিন, উত্তম পায়খানা, কল্যাণকেন্দ্র, শ্রমিক স্ট্রীলোকদের কার্যে রত থাকাকালীন শিশু রক্ষণাগার, এম্বুলেন্সের সুযোগ-সুবিধা, চিকিৎসালয়, কয়লা এবং পরিষ্কার পানীয় জল সরবরাহ, বিশ্রান্তিকক্ষ, সৌন্দর্য বৎসরের নিম্নবয়স্ক বালক-বালিকাদের কারখানায় কর্মে নিয়োগ সম্বন্ধে কড়া কড়ি প্রভৃতি বিভিন্ন ব্যবস্থা অবলম্বন এই আইনের লক্ষ্য। তা ছাড়া কর্তৃপক্ষের সহযোগিতায় উপরোক্ত বিষয়গুলির তত্ত্বাবধানের জন্য উন্নয়ন কমিটির নিয়োগের দিকেও এই আইনের দৃষ্টি থাকিবে।

এছাড়াও এমন আরও কতকগুলি আইন প্রণয়ন করা হইয়াছে যাহাতে শ্রমশিল্পে নিয়োজিত কর্মীর জন্য রাষ্ট্র, উৎকৃষ্টতর কর্ম এবং উত্তম জীবন-যাপন-ব্যবস্থার উপর জোর দিয়াছেন। দৃষ্টান্তস্বরূপ বলা যায়, ‘এম্প্লয়মেন্ট অফ ইনসুরেন্স এক্ট’র কথা—যাহা ইতিমধ্যেই দিল্লী এবং কানপুরে বলবৎ হইয়াছে এবং যাহা অদূর ভবিষ্যতে ভারতের অন্যান্য অঞ্চলে প্রবর্তিত হইবে। এই আইন পূর্ণাঙ্গভাবে কার্যকর হইলে ইদানীং নিদারুণ ভাবে উপেক্ষিত শ্রমিকের স্বাস্থ্যের উন্নয়ন অবশ্যস্বার্থী।

ভারতের বিভিন্ন শ্রমশিল্পে নিয়োজিত নারী-শ্রমিকের মোট সংখ্যা প্রায় অর্ধ লক্ষ। এটি ব্রিটেনের তুলনায় এই সংখ্যা অপেক্ষাকৃত তের কম। দৃষ্টান্তস্বরূপ বলা যায় যে, সেখানে সাত লক্ষ নারী-শ্রমিকদের দলের সংখ্যাবৃদ্ধি করিয়াছে। প্রকৃতপক্ষে যুক্তরাজ্যের কারখানার শ্রমিকদের এক-তৃতীয়াংশই নারী। ভারতবর্ষে সংখ্যায় এই স্বল্পতাসত্ত্বেও কিন্তু রাষ্ট্র কর্তৃপক্ষ নারী ‘লেবার অফিসার’ নিয়োগ করিয়া তাহাদের কল্যাণের দিকে সম্বল এবং সতর্ক দৃষ্টি রাখিয়াছেন। মাতৃমঙ্গল সহায়ক আইন, যে সকল কারখানায় পঞ্চাশ জনের অধিক স্ট্রীলোক কর্মে নিযুক্ত আছে সেগুলিতে শিশু-রক্ষণাগারের ব্যবস্থা, কাজের সময় বাধিয়া দেওয়া (কোনো স্ট্রীলোককে সকাল ছয়টার আগে এবং রাত সাতটার পরে কাজ করিবার অনুমতি দেওয়া হয় না), ভারী জব্য উত্তোলন এবং প্রসারণ ও বিশ্রামের পৃথক বন্দোবস্ত—এই সকল গুরুত্বপূর্ণ আইন-অনুমোদিত বিষয়ের উপর বিশেষ জোর দিতেছেন। ‘সমান কাজের জন্য সমান মাহিনা’—এই নীতির উপরেও বিশেষ জোর দেওয়া হইয়াছে। ইহা আমাদের দেশের নারী

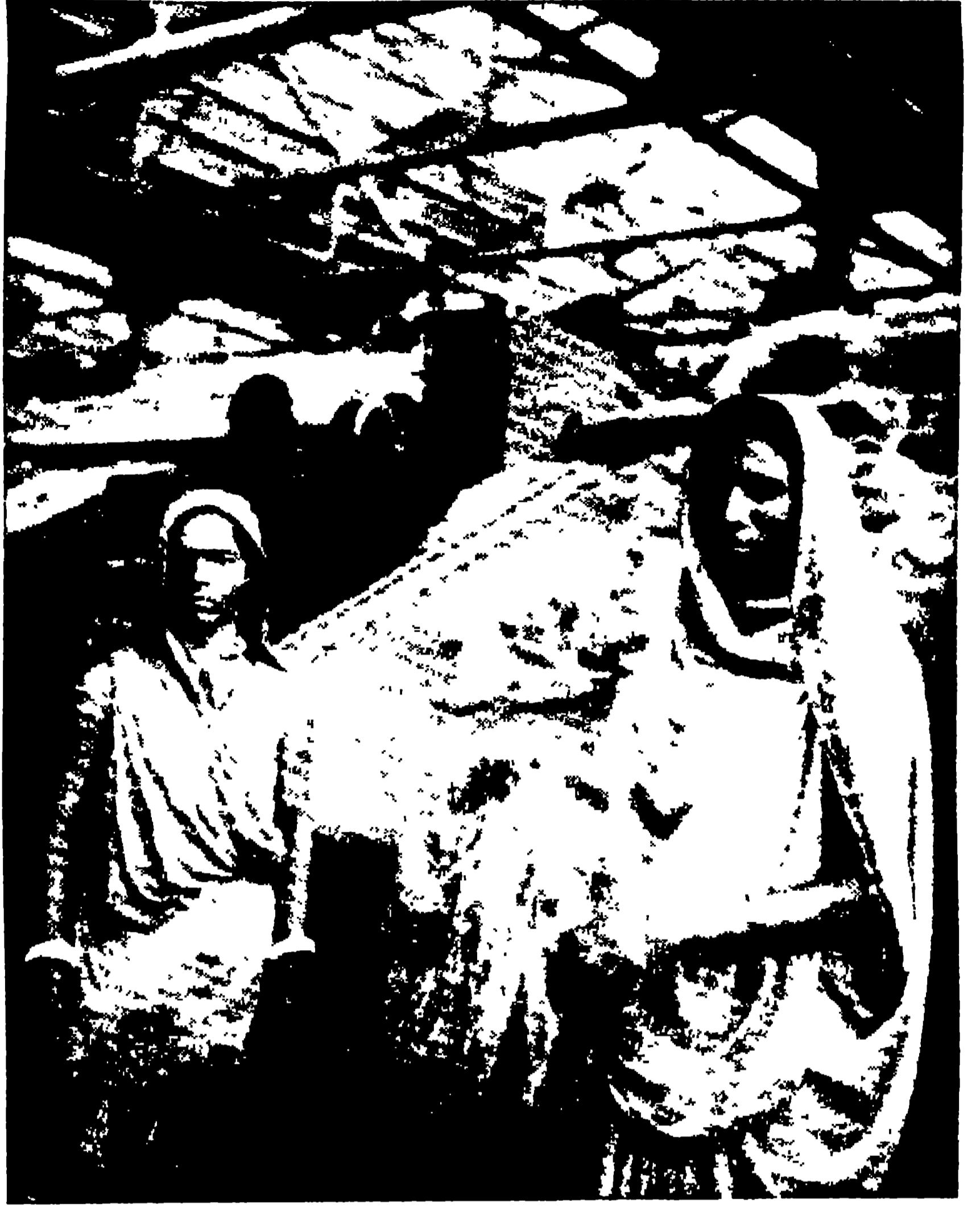
শ্রমিকদের ভাগ্যোন্নতির পক্ষে বিশেষ সহায়ক হইয়াছে। যুদ্ধকালে পাটকলসমূহের সেই মর্শাস্তিক দৃষ্টের কথা আমার মনে পড়ে যখন নারী শ্রমিককে মাথার হাতে টর্চ হাতে লইয়া শ্রান্ত পদক্ষেপে কাজ করিতে যাইতে হইত। কোনো গুরুতর পরিস্থিতির উদ্ভব হইলে কর্তৃপক্ষের আদেশে স্ট্রীলোকদিগকে কয়লাখনির তলদেশে পর্যাস্ত যাইতে হইত, কিন্তু ইহা খুবই আনন্দের বিষয় যে, সেই ব্যবস্থা এখন লোপ পাইয়াছে।

কিন্তু তাই বলিয়া একথা মনে করিলে ভুল করা হইবে যে, শ্রমশিল্পে নিয়োজিত কর্মীর এবং বিশেষভাবে নারীদের কল্যাণ-প্রচেষ্টা সমস্তোৎসাহক মানে (Standard) পৌঁছিয়াছে। আরও অনেক কিছুই করিবার বহিরা গিয়াছে। শুধু রাষ্ট্রেরই নয়, নারী-কল্যাণকারী প্রত্যেক ব্যক্তিরই অধিকতর সংযুক্ত নারী ‘লেবার অফিসার’ নিয়োগ করিবার বিষয়টি সম্পর্কে গভীরভাবে চিন্তা করিয়া দেখা উচিত। ইদানীং অনেক শ্রমশিল্পের ক্ষেত্রে হইতে নারী-শ্রমিকদিগকে ছাঁটাই করিবার প্রবণতা পরিলক্ষিত হইতেছে। এই ক্রমিক ছাঁটাইয়ের দরুন তককগুলি শ্রমশিল্পের ক্ষেত্রে নারী-শ্রমিকদের উন্নয়ন-কার্য উপেক্ষিত হইতেছে। ইহা কিন্তু দুঃখের বিষয়।

ভারতীয় শ্রমিকদের উন্নয়নকার্যে প্রবৃত্ত হইবার পূর্বে তাহাদের প্রকৃতিগত বৈশিষ্ট্যের কথা বিবেচনা করিতে হইবে। ইহা স্ট্রীলোকদের সম্বন্ধে বিশেষভাবে প্রযোজ্য, কেননা তাহারা চিরায়ত প্রথা ও রীতিনীতির বন্ধনে আবদ্ধ, কৃষকরাহীন এবং তাহাদের পুরুষ-ভ্রাতৃগণ অপেক্ষা অধিকতর অভয়। নারী শ্রমিকেরা একবার কঠিনক উৎসর্গী নারী ‘ওয়েলফেয়ার অফিসার’ কর্তৃক উত্তম পুষ্টিকর খাদ্য হিসাবে কাচা টম্যাটো খাইতে উপদিষ্ট হইয়াছিল। তাহারা কিন্তু টম্যাটো গুলি সাড়িতে জড়াইয়া রান্না করিবার জন্য বাড়িতে লইয়া যায়। যদি না স্ট্রীলোকদিগকে উপযুক্ত শিক্ষা প্রদানান্তে পুষ্টি দেওয়া যায় যে, রান্না-করা টম্যাটো অপেক্ষা কাচা টম্যাটো অধিকতর পুষ্টিকর, তাহা হইলে আমাদের অল্প স্ট্রীলোকেরা কি ভাবে তাহাদের পূর্ব-সংস্কারসমূহ কাটাইয়া উঠিতে সক্ষম হইবে?

প্রশ্ন হইতে পারে, নারী ও পুরুষ উভয়ের পক্ষে উপযোগী, শ্রমিক-উন্নয়নের প্রধান প্রধান অঙ্গ কি কি? কিন্তু নারীরা অপেক্ষাকৃত দুর্বল বলিয়া তাহাদের কথা গভীর ভাবে চিন্তনীয় এবং তাহাদের প্রতি অধিকতর মনোযোগ দেওয়া প্রয়োজন। কারখানাগুলিতে কাজের একঘেয়েমি, বহুক্ষণ ঠায় দাঁড়াইয়া থাকা প্রভৃতি গুরুতর সমস্যা বিদ্যমান এবং ভারতের অধিকাংশ শ্রমশিল্প-প্রতিষ্ঠানে ধুলির বহর, হট্টগোল, বিশ্রামহ্রলের অভাব প্রভৃতি সমস্যাও আড্ডা গাড়িয়া বসিয়াছে। এই সমুদয়েরই প্রতিকার হইতে পারে এবং ধীরে ধীরে হইতেছেও, কিন্তু আমাদের দেশে এগুলি নির্মূল হইতে বহু সময় লাগিবে। দৃষ্টান্তস্বরূপ বলা যায় যে, কাজের সময়

একশ্রেণি মূর কবিবার জন্ত বাদ্যযন্ত্র বাদনের কথা আমাদের দেশে কদাচিৎ কেহ চিন্তা করিয়া থাকেন। অন্তর্ভুক্ত অধিকাংশ দেশেই এই কল্যাণমূলক ব্যবস্থাটি প্রবর্তিত হইয়াছে। তারপর আবার কারখানার দৃশ্য যাহাতে অধিকতর জীতিকর হয়, সে ব্যবস্থা করারও প্রয়োজনীয়তা বিদ্যমান। আমি অবগত আছি যে, জাপানে নারীরা যেখানে কাজ করে তাহা'র প্রত্যেক সারির প্রান্তে এই উদ্দেশ্যে এক একটি জলাপাত স্থাপিত হইয়াছে যে, নারীর সেখানে যেন এমন কিছু দেখিতে পায় যাহা মনোরম। আমাদের শিল্প-প্রতিষ্ঠানগুলিতে বলি এবং স্বার্থহীনকল্পিত পরিবেশ ছাড়া আর কিছুই নাই। এমনকি কারখানা-গুলি পরিষ্কার করা সম্বন্ধেও যথোচিত যত্ন লওয়া হয় না। কাঁচের জানাল-গুলি দ্বারা ঢাকা দেয়াল পানের পিঠে সংস্থিত, মেশিনের উপর নান জিনিষের টুকরা উড়ন্তরূপে বিক্ষিপ্ত। হটগোল্ডও এরূপ প্রকট যে, পরস্পরের কথাবার্তা শোনা প্রায়ই হইয়া দাঁড়ায় অসম্ভব। দীর্ঘ কয়েক ঘণ্টাব্যাপী কাজের সময় বসিয়া বিশ্রাম করা সম্ভবপর হইয় উঠে না বলিয়া অনেক স্থানলোককে দেহযন্ত্রের আভ্যন্তরিক অসুখে এবং স্থায়ী আকারের পিঠের বেদনায় ভুগিতে হয়।



প্রমিক নারী

আমি ইহাও দেখিয়াছিলাম যে, অনেক প্রমিক স্ট্রীলোক তালপাতা এবং তামাকপাতার মিশ্রণে তৈরি ঐধনীর গুঁড়া তাহাদের কাপড়ে বাঁধিয়া রাখে। মাঝে মাঝে তাহারা কিছু কিছু করিয়া ইহা খায়। ইহা সাময়িক ভাবে তাহাদিগকে চাড়া করিয়া তুলে বটে, কিন্তু ইহার দরুন পরিণামে অকালে তাহাদের দাঁত পড়িয়া যায় এবং পাইরোরিয়াম সৃষ্টি হয়। এখানে বৃত্তিসম্ভ্রাত যাবতীয় ব্যাধির (Occupational disease) কথা উল্লেখ করা আমার পক্ষে সম্ভবপর নয়, মাত্র দু'একটির কথা বলিতেছি। অনেক ফ্যাক্টরিতে সর্ব্বক্ষণ স্বাস-প্রশ্বাসের সঙ্গে ধূলিকণা গ্রহণের দরুন প্রায়ই ফুসফুস ও কর্ণালীর নানা অসুখের এবং রাসায়নিক স্রব্যাদির সংস্পর্শ-হেতু নানা প্রকার চর্মরোগের সৃষ্টি হইয়া থাকে। বহু বৎসর পূর্বে দক্ষিণে একটি কাঁচের কারখানা পরিদর্শনের অভিজ্ঞতার কথা আমার মনে পড়ে। আমি দেখিলাম, সেখানে প্রায় চৌদ্দ বৎসরবয়স্ক বালকেরা গরম চুলিতে হুঁ দিয়া কাঁচের গোলক এবং বাতির চিমনী তৈরি

করিতেছে। প্রত্যাহ ঘণ্টাকয়েক তাহারা এই কাজ করিত। ইহার দরুন নিশ্চয়ই তাহাদের ঠোঁটে স্থায়ী ধায়ের সৃষ্টি হইয়া থাকিবে। তারপর অত্র একটি ঘরে কতকগুলি স্ট্রীলোককে কর্মরত অবস্থায় দেখিলাম, তাহা হইতে এক উৎকট বকমের গ্যাস এমন প্রচণ্ডভাবে নিঃসৃত হইতেছিল যে, আমার যেন দম বন্ধ হইয়া আসিতে লাগিল, আমি ভিতরে এক মুহূর্তও দাঁড়াইতে পারিলাম না। কেমন করিয়া সেখানে স্ট্রীলোকে'রা ঘণ্টার পর ঘণ্টা কাজ করিতেছিল তাহা ভাবিয়া আমি অবাক হইলাম। এক্ষেত্রে বাস্তবিকই গুরুতর সমস্রাসমূহ বিদ্যমান যেগুলির সমাধানের জন্ত রাষ্ট্র, কারখানার মালিক, ট্রেড-ইউনিয়ন, স্বেচ্ছাকর্মী, লেবার অফিসার প্রভৃতি সকলেই দায়ী। এ বিষয়ে শ্রমশিল্প সংস্থা বা সরকারী বিভাগসমূহের দায়িত্বের কথা উল্লেখ করা বাহ্যল্যমাত্র।

অধিকতর কল্যাণমূলক কর্মপদ্ধতি সযত্নে অনুসৃত হইলে এবং আরও বেশী বুদ্ধিকৌশল প্রয়োগে প্রমিকগণকে

দিয়া কাজ করাইলে ছুর্ঘটনা নিবারণের ব্যবস্থাও হইতে পারিত। এখানে আমি একটি মাত্র দৃষ্টান্তের উল্লেখ করিব। হাতে এবং কোমরে ভারী গয়নাগাটি পরা হিন্দুস্থানী স্ত্রীলোকদের অভ্যাস। একটি স্ত্রীলোক 'সকেনারে' পাটের যোগান দিতেছিল, হঠাৎ যন্ত্রের আকর্ষণে তাহার হাত ভিতরে ঢুকিয়া গেল, কিন্তু তাহার বালাগুলি অভ্যস্তরভাগে আটকাইয়া রহিল বলিয়া সে হাত বাহিরে টানিয়া আনিতে পারিল না। এ ধরনের ছুর্ঘটনা নিবারণ করিতে হইলে শুধু যে মেসিনের গার্ডদেরই সকল সময় সজাগ ও সতর্ক থাকা প্রয়োজন তাহা নয়, স্ত্রীলোকদিগকে এরূপ ভারী গয়না পরিতে বারণ করাও আবশ্যিক। শেষোক্ত বিষয়টির বেলায় কিন্তু তাহাদের পরম্পরাগত সংস্কারের কথা অবশ্যই মনে রাখিতে হইবে। হিন্দুস্থানী স্ত্রীলোকদিগকে ধীর, শাস্তভাবে যুক্তি-বিচারের দ্বারা, বালা পরিয়া কারখানায় কাজ করিবার অভ্যাস বজ্জানর শিক্ষা দিতে হইবে। এক্ষেত্রেই ওয়েলফেয়ার অফিসার এবং মনিবের বুদ্ধিকৌশলের প্রয়োজন।

শ্রমিকদের বাসস্থান সংস্কার নিরন্তর তত্ত্বাবধান এবং উন্নয়নের প্রয়োজনীয়তা রহিয়াছে। সেবার অফিসাররা শ্রমিকদের সাহায্য পরিহার না করিলে তবেই এই তত্ত্বাবধান এবং সতর্কতা বাস্তবক্ষেত্রে সুকলপ্রদ হইতে পারে। উচ্চ স্তর হইতে পৃষ্ঠপোষকতার মনোভাব দ্বারা শ্রমিকের বিশ্বাস উৎপাদন করা যাইবে না। কুলি-লাইন অথবা পাটফলে বসিয়া চায়ে চুমুক দিতে দিতে নারীদের সঙ্গে গল্প গাছা করিয়া আমি যে আনন্দ উপভোগ করিয়াছিলাম তাহার মত আর কিছুই নহে। নারী-শ্রমিকের সঙ্গে

ঐতির সম্পর্ক স্থাপনের জন্য যথেষ্ট সময় ও শক্তি নিয়োজিত করা আবশ্যিক এবং আমি নিশ্চিত করিয়া বলিতেছি যে, তাহারা ইহার যোগ্য।

এতদ্ব্যতীত নিম্নলিখিত বিষয়গুলিও শ্রমিক-কল্যাণ-কর্ষের অন্তর্ভুক্ত :

মেটরনিটি বেনিফিটসমূহের নিতুল বিতরণের হিসাব মেলানো, শিশু-রক্ষণাগার এবং ক্লিনিকগুলির তত্ত্বাবধান, প্রতিনিয়ত স্বাস্থ্যপরীক্ষা এবং মহামারীর বিরুদ্ধে গ্রহণীয় প্রতিবেদক পত্রা নির্ণয়, সস্তা খাবারের দোকানে উত্তম খাদ্য সরবরাহ, শ্রমজীবী সংস্থা যাহাতে মহাজনদের পৃষ্ঠপোষকতা না করিতে পারে সেই উদ্দেশ্যে সমবায় সমিতি এবং ক্রেডিট ব্যাঙ্ক সংগঠন—ইহা ছাড়া অন্যান্য অসংখ্য কৃত্য শ্রমিক-উন্নয়নের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট।

ইহাও মনে করা ভুল যে, নারীরা কল্যাণকেন্দ্র এবং ক্লাবসমূহ দ্বারা উপকৃত হইতে পারে না। জেননা ক্লাবে অথবা নারীদের জন্য পৃথকীকৃত কক্ষগুলিতে আনন্দ তাহার আনন্দ উপভোগ করে। সেখানে তাহারা রেডিও শোনে, খেলাধুলা করে এবং রান্না ও সেলাই করিতে দেখে এবং অক্ষরজ্ঞান লাভ করে। প্রাথমিক লজ্জাশীলতা একবার দূর হইলে, বহু নারী ক্রীড়া-কৌতুকে পর্যাস্ত অংশ গ্রহণ করিয়া আনন্দ উপভোগ করিয়া থাকে। সর্বোপরি প্রয়োজন শ্রমিককে ভালবাসা। এই আসল চাহিদাটি মিটিয়া আর সবকিছু ঠিক হইয়া যায়। শ্রমিকদের সম্পর্কে মানবস্তাবোধ না জন্মিলে, যে পরিমাণ ব্যবহারিক বিদ্যাই (technical knowledge) আয়ত্ত হোক না কেন তাহাতে কোনও কাজ হইবে না।

## উনষাটটি পরিকল্পনার উদ্বোধন

২রা অক্টোবর গান্ধী জয়ন্তী দিবসে উনষাটটি নূতন কল্যাণ সম্প্রদারণ পরিকল্পনার (Welfare Extension Project) উদ্বোধন হয়। এই বৎসরের ১৫ই আগষ্ট হইতে যে অপর আটাত্তরটি পরিকল্পনা চালু হইয়াছিল, তাহার সঙ্গে এই উনষাটটি যুক্ত হওয়াতে পরিকল্পনাসমূহের সংখ্যা বৃদ্ধি হইয়া দাঁড়াইল ১৩৭টিতে।

এই ১৩৭টি প্রোজেক্টের কার্য পরিচালিত হয় 'ভলান্টারী ওয়েলফেয়ার অর্গানাইজেশন' বা স্বৈচ্ছাক্রিয় কল্যাণ-সংস্থাসমূহ কর্তৃক এবং তাহাদের মুখ্য কৃত্য হইতেছে—শিশু-মঙ্গল, নারীকল্যাণ, অপরাধপ্রসঙ্গ শিশু, অক্ষম এবং জড়বুদ্ধি শ্রমিক স্ত্রী-পুরুষের তত্ত্বাবধান। কেন্দ্রীয়-সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের এই কর্মতালিকাকে এক দিক দিয়া সমাজ-উন্নয়নের ক্ষেত্রে পথিকৃত বলা যাইতে পারে, কেননা গ্রামাঞ্চলসমূহে এবং বিধ কল্যাণকর্ম সম্প্রদারণের ব্যবস্থা প্রথম এই প্রোগ্রামে করা হইয়াছে, এবং এইরূপ ক্ষেত্রে স্বৈচ্ছাকৃত চেটার অংশ কতখানি, এই তালিকা তাহারও একটা দৃষ্টান্তহল।

পরিকল্পনার প্রথম গ্রুপ নিম্নলিখিত ভাবে ভাগ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল :

অন্ধ ১২, আসাম ৪, বোম্বাই ৪, মধ্যপ্রদেশ ৮, মাদ্রাজ ৭, উড়িষ্যা ১০, হায়দরাবাদ ১০, পেপসু ১০, ত্রিবাঙ্গুর-কোচিন ৪, ভূপাল ৫, দিল্লী ২, এবং বিহাৰপ্রদেশ ২।

২রা অক্টোবর তারিখে যে অতিরিক্ত ৫২টি প্রোজেক্টের উদ্বোধন হয় সেগুলি নিম্নলিখিত ভাবে বিতরিত :

আসাম ২, বোম্বাই ৩, মধ্যপ্রদেশ ৭, মাদ্রাজ ৪, উড়িষ্যা ৭, পঞ্জাব ২, উত্তরপ্রদেশ ১৩, পশ্চিমবঙ্গ ৫, মহীশূর ১, সৌরাষ্ট্র ১০, হিমাচলপ্রদেশ ১, কচ্ছ ১, বিহাৰপ্রদেশ ২।

ইহার দক্ষন ২,৭৫০টি গ্রাম এবং ২,৭৬ লক্ষ লোকের পক্ষে উন্নয়ন-প্রচেষ্টার দ্বারা উপকৃত হইবার ব্যবস্থা হইয়াছে। এতদ্ব্যতীত এই সমস্ত পরিকল্পনার গ্রাম্য নারী-শ্রমিকদেরও কাজের ব্যবস্থা করা হইয়াছে, এবং ইহা খুবই সম্ভব যে, এই ১৩৭টি প্রোজেক্টে ৪০০০ হাজার নারী-শ্রমিককে কর্মে নিযুক্ত করা হইবে।





## মেলানেশিয়ার আদিবাসী

দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরের মেলানেশিয়ানরা পৃথিবীর আদিমতম মানবগোষ্ঠীর ধারাবাহী। দক্ষিণ সমুদ্রের অসংখ্য অধিবাসীদের মত ছোট ছোট প্রবাল-দ্বীপে উত্থানের বাস। ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রাক্কাল পর্যন্ত সভ্য-সংস্কৃতির সঙ্গে উত্থানের সংস্পর্শ এক প্রকার ছিল না বলিলেই চলে।

উত্থানের সমাজে তৎসংগে লোক একই গোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত—সুপরিণত ইতিহাসবোধে উত্থানের নাই। পোলিনেশিয়ান এবং মাইক্রো-নেশিয়ান প্রভৃতি অসংখ্য দ্বীপবাসীদের অপেক্ষা উত্থারা অধিকতর রক্ষণবর্ণ, মাথার চুল উত্থানের শক্ত এবং কোকড়ানো। এইজন্য ক্রমে ক্রমে উত্থাদিগকে আফ্রিকার আদিবাসী-গোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত বলিয়া মনে করেন।



লম্বা ঘাসের শিরোভূষণ-পরিহিতা মালেকুলার কালাম্বু  
আদিবাসী স্ত্রীলোক

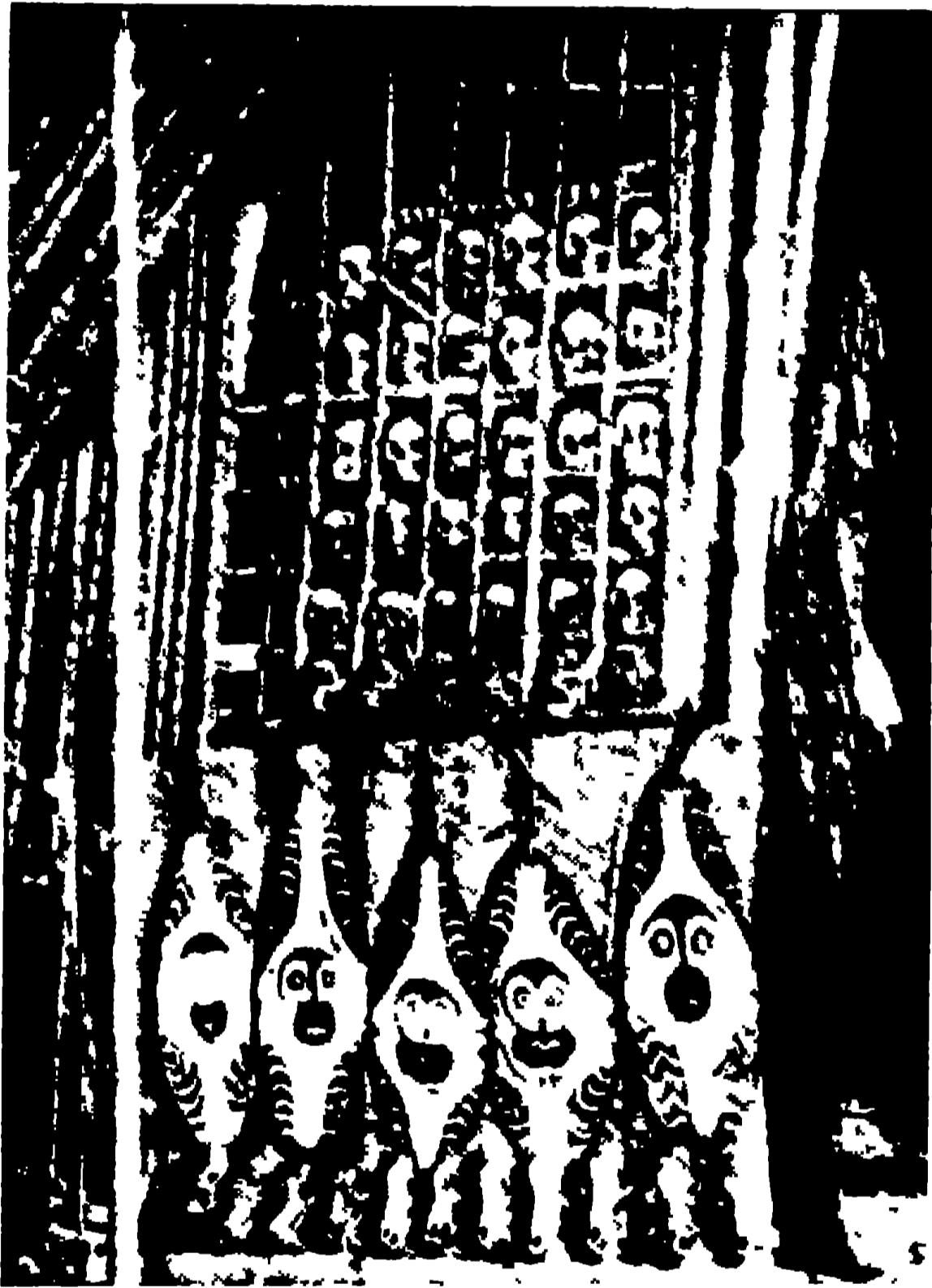
গীতি এবং গল্পের মাধ্যমে পরিচিত পোলিনেশিয়ানদের ভূসন্নিহিত মেলানেশিয়ানদের সংস্কৃতি অপেক্ষাকৃত অল্পমাত্রা পর্যন্তে। বান্ধনৈতিক বোধ না থাকায় উত্থারা কপনও রাজ্য গড়িয়া তুলিতে সমর্থ হয় নাই, গোষ্ঠী-প্রথাও উত্থানের মধ্যে স্ফুটভাবে বিকশিত হয় নাই—



সুডালক্যানালের দুইটি স্ত্রীলোক—  
মাথায় গাছের বো ভর্তি কাঠাধার

ভাষাগত বৈচিত্র্য ইহাদের সমাজের লক্ষণীয় বৈশিষ্ট্য। প্রায়শঃ, এক হাজারেরও কম লোক এক ভাষায় কথা বলিয়া থাকে এবং ভাষাগত এই বিভিন্নতাই ইহাদের এক গোষ্ঠীর সহিত অল্প গোষ্ঠীর পার্থক্যের পরিচায়ক।

পৃথিবীর বিভিন্ন অঞ্চলের কোন কোন আদিম জাতির ক্রম একটা ইহাদের সমাজেও নরমুণ্ড-শিকারের (Head-hunting) বহুল প্রচলন ছিল। আধুনিক সভ্যতার সংস্পর্শে ইহা কমিয়া আসিলেও একেবারে লোপ পায় নাই। পাপুয়ান উপসাগর ও নিউগিনির বাসিন্দারা আত্মীয়স্বজন এবং শত্রু উভয়েরই মাথার



মেলানেশিয়ানদের পূজা-ঘরে রক্ষিত মড়ার মাথার খুলি—  
নীচেকার অংশের কাঠকলকে মনুষ্যমুণ্ড উৎকীর্ণ

খুলি সম্বন্ধে রক্ষা করিয়া থাকে। পাপুয়ান-বিধবারা মৃত স্বামীর কবোটি গলায় ঝুলাইয়া পরে। উৎসব-গৃহে তাকে মধো মড়ার মাথার খুলি স্তম্ভস্বলভাবে সাজাইয়া রাখা হয়। ইহাও নীচেকার অংশের কাঠের কলকে চিত্রাচিত্রিত প্রথা অনুযায়ী বিকট আকারের কতকগুলি মনুষ্যমুণ্ড পোদিত থাকে। এই কাঠকলকগুলি অত্যন্ত পবিত্র বলিয়া বিবেচিত হয় এবং মৃতের শক্তিশালী আত্মার সহিত এগুলির সম্পর্ক আছে বলিয়া মনে করা হয়। মৃত শত্রুর আত্মার কোপ হইতে রক্ষা পাইবার উদ্দেশ্যে, নরমুণ্ড-শিকার-অভিযানে নিহত শত্রুদের কবোটির পাশেও এই সমস্ত কাঠকলক রক্ষিত হয়। উৎসবাদি উপলক্ষে বলি-দেওয়া শুরুর মাথার খুলিগুলি রাখা হয় এই কাঠকলকের নীচে।

মেলানেশিয়ার কোন কোন দ্বীপের অভ্যন্তরভাগে এখনও নরমাংস-ভোজনের রেওয়াজ কিছু কিছু আছে। আগেকার দিনে ঘন ঘন মুনোমুণি লড়াইয়ের দরুন নরপাদকদের ভাগো প্রচুর শিকার জুটিত। আজকাল তাহা বিরল হইয়া উঠিয়াছে। পূর্বকালে, প্রতি-শোধস্পৃহা চরিতার্থ করিয়া, মৃতের গুণাবলীর অধিকারী হওয়া যাইবে এই বন্ধমূল ধারণাবশতঃ বিজয়ীরা তাহাদিগকে পাইয়া ফেলিত। ঝল কাটিয়া বাস্তা তৈরি করিবার চাতিয়ার ধারাই নরপাদকেরা তাহাদের কাজ হাসিল করিত।

মেলানেশিয়ানদের আচার-বাবচার, রীতিনীতি ইত্যাদি খুবই চিত্তাকর্ষক। সোলোমন দ্বীপের লংগু এবং গুডালকানালের মেয়েরা আত্মীয়স্বজনের সঙ্গে দেপাসাকান্ অথবা অল্প কোন উপ-লক্ষে পায়ে হাঁটিয়া কোনও দূরবর্তী স্থানে খাইবার কামে, পাছদেবে ভিঁ একটা কাঠাঘর মাথায় করিয়া; বতিয়া লইয়া যায়। মা তাহার শিশু সন্তানকে কাকালের উপর একটা বড় বন্ধনীতে (ling) বসায় এবং একটি মর্তের মতো; যোঁদের হাত হইতে তাহাকে বাঁচায়।

দ্বীপবাসীরা নিপুণ মংগাশিকারী। চোপ ফেলিয়া গড়শির ধারা এবং হরেকরকমের জালের সাহায্যে মাছ ধরা, বিষ-প্রয়োগে মাছ মারিয়া ফেলা, তীব্রধনু এবং বর্শা ধারা মাছকে ঘামেল করা ইত্যাদি মংগাশিকারের যাবতীয় পদ্ধতি ইহারা অবলম্বন করিয়া থাকে। প্রায়ই ইহারা হোঙ্গানৌকা হইতে পুকাণ্ড প্রকাণ্ড ডাল ফেলিয়া মাছগুলিকে ঘেদাও করিয়া ফেলে এবং মাছ ফালে আদকা পড়িল বর্শার খোঁচায় ঘামেল করে। মংগাশিকারে বর্শা এবং তীর চালনাও ইহাদের হাতের নিপ্রকারিতা, লক্ষ্যভেদের অবার্ণতা এবং সজাগ ও সতর্ক দৃষ্টির যে পরিচয় পাওয়া যায় তাহা বিস্ময়কর। সুধাসম্মুখকালে মংগাশিকারীরা গভীর কলের ধারে পুণ্ডেশলের উপর দাঁড়াইয়া মনো-ভাবে যখন শিকারের প্রতীক্ষা করে তখন অনন্তপ্রসারিত সমুদ্রের পান্ডুমিকায় দৃগুমান জাহাদের ছায়াসুঁতিগুলিকে যেন অবাস্তব ও রহস্যময় বলিয়া মনে হয়।

পান-সুপারির প্রতি এই সকল দ্বীপবাসীর অত্যাসক্তি আছে। ইহারা পান-সুপারি একত্রে ছেঁচিয়া চূনের সঙ্গে মিশাইয়া মনের স্রুণে চর্ষণ করিয়া থাকে। নিউগিনির বাসিন্দারা একটা লাউয়ের পোলের মধ্যে চূণ ভিঁ করিয়া রাখে এবং চূণ খাইবার ক্ষুদ্র একটি শান-দেওয়া হাড়ের টুকরা চামচের মত ব্যবহার করিয়া থাকে। ইহারা ঘন-বাগিবে বেগানেই থাকুক না কেন পান-সুপারি ও চূণ সঙ্গে থাকিবেই।\*

\* আসামের বাসিয়া জ্বীপুগেরা দল দাখিয়া সেখানেই থাক, বাসিয়ানীর পলের মধ্যে পান-সুপারি থাকিবেই। বাসিয়াদের মতে প্রাণ ভরিয়া পান-সুপারি খাওয়া মানবজীবনের অন্ততম প্রধান গুণ। মৃত ব্যক্তির সম্মুখে তাহারা প্রায়ই নিম্নলিখিত কথাগুলি উচ্চারণ করে, “উবা বাম কোয়াই হা ই: উ গ্রেট”, অর্থাৎ সেই ব্যক্তি যিনি ভগবানের বাড়ীতে অবাধে পান-সুপারি খাইতেছেন।

মেলানেশিয়ার আদিবাসীদের অনেকগুলি নিজস্ব উৎসব এবং পূজাপার্বণ আছে। মালেকুলায় (নিউ হিব্রাইড গোষ্ঠী) দ্বীপলোকদের মধ্যে প্রাচীন উৎসবাদি উপলক্ষে লম্বা ঘাসের তৈরি এক আঙ্গুর ধরণের শিরোভূষণ পরিবার বেওয়াজ আছে। কোন কোন দ্বীপে স্বামী এবং স্ত্রীর আলাদা আলাদা আস্তানা থাকে এবং নৃত্যানুষ্ঠানের সময় স্ত্রী ও পুরুষ দর্শকদের জঙ্গ ভিন্ন ভিন্ন স্থান নিদর্শিত করা হয়—স্ত্রী-পুরুষের একত্রে বসিয়া উৎসবের সমারোহ অবলোকন করা নিয়মবিরুদ্ধ। এই নিয়ম অত্যন্ত কড়াভাবে প্রতিপালিত হয়, কেননা নৃত্য তাহাদের মতে পুণ্যকৃত্য এবং নারীর প্রভাবে ইহার পরিভ্রতা নষ্ট হয় বলিয়াই তাহাদের ধারণা।



লাউয়ের খোল-ভর্তি চূণ এবং হাড়ের চামচে সহ  
নিউগিনির একটি আদিবাসী

ইহাদের পূজা-ঘরের (sacrificial hut) অভ্যন্তরভাগে মাহুয়ের প্রবেশ নিষিদ্ধ, কিন্তু এমব্রাইন দ্বীপের নিউ হিব্রাইড গোষ্ঠীর পূজাগৃহের দ্বার সকলেরই নিকট অব্যাহিত। ধন্যানুষ্ঠান উপলক্ষে, পূজা-ঘরের বেড়ায় ঝুলানো লাঠির ঘায়ে শূকরগুলিকে মারা হয়। তারপর রান্না করিয়া, প্রকাণ্ড কাঠের পাত্রে মাংস রাখিয়া সকলে মিলিয়া একসঙ্গে ভোজ লাগায়। এই সমস্ত দ্বীপবাসীর মধ্যে পিতৃপুরুষের পূজার ব্যাপক প্রচলন আছে। তাহাদের বিশ্বাস যে, মৃত ব্যক্তির আছে দৈত্য আত্মা—তদ্ব্যতীত একটি অংশ যায় সাধারণতঃ কোন পর্বতশীর্ষস্থ বা দূরবর্তী দ্বীপস্থিত প্রেতলোকে, আর অপর অংশটি প্রাণের আশেপাশেই থাকে। মৃতের আত্মার তৃপ্ত্যর্থ এবং পরিবারের শ্রীবৃদ্ধিকল্পে ঘটা করিয়া কৌমগত (communal) উৎসবানুষ্ঠান হয়। মৃতের আত্মা ছাড়া অঙ্গার

উপদেবতার অস্তিত্বেও তাহারা আস্থাবান। যেমন হাজর-উপদেবতা—ইহার কৃপায় সমুদ্রযাত্রা নিরাপদ হয়, ঈগল-উপদেবতা দান করে যুদ্ধে সাফল্য, আর সর্পদেবতার প্রসাদে কৃষিকার্যে সফলতালাভ হয়।

মালেকুলাতে নিউ হিব্রাইড-গোষ্ঠীর মধ্যে মানী পূর্বপুরুষদের প্রতি শ্রদ্ধাপ্রদর্শনের নিমিত্ত বৃক্ষকাণ্ডে কতকগুলি মনুষ্য-প্রতিকৃতি পোদাউ করিবার প্রথা আছে। উৎসবানুষ্ঠানকালে মৃতের আত্মা নাকি এই সমস্ত কার্ণামূর্তিতে অধিষ্ঠান করে।\*

বিবাহ উপলক্ষে এদের সমাজে বিরাট ভোজের আয়োজন হয়। এই উদ্দেশ্যে ইহারা জঙ্গল কাটিয়া বেশ খানিকটা জায়গা পরিষ্কার



মালেকুলাতে বৃক্ষকাণ্ডে পোদিত মনুষ্য-প্রতিকৃতি

করে। সেই পরিষ্কৃত স্থানের একদিকে কতকগুলি গাছের ডালপালা ছাঁটিয়া প্রত্যেকটির কাণ্ডে একটি করিয়া ধূনোআলু বাধিয়া রাখা হয়। যে সকল সর্দার ভোজের আসরে উপস্থিত হইবে, এগুলিকে তাহাদের প্রতিনিদর্শিতরূপ গণ্য করা হয়।

খ্রীষ্টান মিশনারীরা বহুকাল পূর্ব হইতেই এই সমস্ত আদিবাসীর মধ্যে প্রচারকাব্য চালাইয়া আসিতেছিল। ফলে কোন কোন ক্ষুদ্র গোষ্ঠীর লোক খ্রীষ্টধর্মের আওতায় আসিয়াছিল, তাহারা গীর্জায় বাইত এবং খুব দীর্ঘ গতিতে তাহার মধ্যে শিক্ষাবিস্তারও হইতেছিল। কিন্তু তৎসময়েও তাহাদের অবস্থার যে বিশেষ পরিবর্তন হইয়াছিল, একথা বলা যায় না। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পূর্বে মেলা-

\* আসামের গারোদের মধ্যেও মৃতের উদ্দেশ্যে এ ধরণের কাঠ-পোদাউ প্রতিকৃতি-নির্মাণের প্রথা আছে। গারোরা সেগুলিকে বলে—কিমা।

মেলানেশিয়ানদের লইয়া যাঁহারা মাথা ঘামাইতেন, তাঁহারা এই সিদ্ধান্তে পৌঁছেন যে, যে আদিম জাতির লোক এই বকম ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গোষ্ঠীতে বিভক্ত, তাহারা আধুনিক সভ্যতার সংঘাতে টিকিয়া থাকিতে পারিবে না। কেননা তাহাদের পুরানো ঐতিহ্যের মধ্যে নরমুণ্ড-শিকার, নরমাংস ভোজন-প্রথা, যাহুবিজ্ঞা, ডুকতাক ইত্যাদি এমন সব উপাদান রহিয়াছে যাহা আধুনিক সভ্যতার সম্পূর্ণ বিরোধী। সুতরাং এমতাবস্থায় স্বতন্ত্র জাতি হিসাবে তাহাদের উদ্ভবন (survival) হইবে না—ইহাই ছিল অনেকের বহুমূল বিশ্বাস।

কিন্তু সুপের বিষয়, তাঁহাদের ধারণা ভ্রান্ত বলিয়া প্রমাণিত হইতেছে। সাম্প্রতিক কালে মেলানেশিয়ানদের মধ্যে এক নব-জাগরণের লক্ষণ দেখা যাইতেছে। প্রাচীন আমলের কুপ্রথা এবং কুসংস্কারসমূহ পরিত্যাগ করিয়া আধুনিক কালের অনেক ভাল জিনিষ গ্রহণ করিবার দিকে তাহাদের মানসিক প্রবণতা পরিলক্ষিত হইতেছে। চাকাকড়ির প্রকৃত মূল্য (value), বাবসা-বাণিজ্য, লেন-দেন ইত্যাদি সম্বন্ধে তাহারা স্ফূর্তিবহুল হইয়া উঠিয়াছে। মেলানেশিয়ান ব্যাকরণের উপর ভিত্তি করিয়া নয়া-মেলানেশিয়ান (Neo-Melanesian) নামে একটি কারবারী ভাষা (trade language) গড়িয়া উঠিয়াছে—ইহার শব্দসমূহ পৃথিবীর যাবতীয় ভাষা হইতে আহৃত, যদিও মূলতঃ ইহা ইংরেজী।

মেলানেশিয়ানদের নূতন সমাজে অনেক পরিবর্তন লক্ষিত হইতেছে : কোন লোক যে অর্থ উপার্জন করে সে অর্থের উপর যে তাহার মালিকানা আছে—এ বোধও তাহাদের মনে জন্মিতেছে। এই সমস্ত নানা দিক আলোচনা করিলে দেখা যায় যে, বিংশ শতাব্দীর মাঝামাঝি সময়ে বাস্তবিকই পৃথিবীর প্রাচীনতম মানব-গোষ্ঠীর একটি শাখার লোকদের মধ্যে নবযুগের (renaissance) সূচনা হইয়াছে। কোন বিজাতীয় সভ্যতা ও সংস্কৃতির মধ্যে নিঃশেষে আত্মবিলোপ তাহাদের কামা নয়। তাহারা চায় একটি স্বতন্ত্র জাতি হিসাবে নিজের অস্তিত্ব বজায় রাখিতে।

আমাদের দেশে যাঁহারা আদিবাসীদের প্রকৃত কল্যাণকামী, নব-জাগৃত মেলানেশিয়ানদের দৃষ্টান্তে তাহাদের পথনির্দেশের সহায়ক হইবে। ভারতবর্ষে সম্প্রতি আদিবাসীদের কল্যাণমূলক নানা কল্পপ্রচেষ্টার সূত্রপাত হইতেছে। আদিবাসীদের মধ্যে সাহারা কাজ করিবেন ইত্যাদিগকে একথা মনে রাখিতে হইবে যে, জোর করিয়া ইহাদের উপর বিজাতীয় সংস্কৃতি চাপাইয়া দিলে ত্রিভে বিপরীতই হইবে। ইহাদের নিজস্ব ঐতিহ্য এবং সংস্কৃতি—তা তৎকালিক সভ্য মানুষের দৃষ্টিতে যতই অল্পমূল্য বলিয়া মনে হউক না কেন, যাহাতে নিঃশেষে বিলুপ্ত না হইয়া যায় সাদিকে লক্ষ্য রাখিতে হইবে।\*

ন. ৩.

\* এই প্রবন্ধের তথ্যাদি "The Cresco Courier" (Number ৪-৭-১৭৫১) হইতে গৃহীত।

## শাশ্বত

### শ্রীবিভূতিভূষণ গঙ্গোপাধ্যায়

বর্ষ আসে, বর্ষ চলে যায়।  
 ৩'দিনের পাওয়া শ্রীতি, ৩'দিনের পাওয়া স্মৃতি  
 অনাদি কালের বুকে না-পাওয়ার বেদনা ঘনায়,  
 তবু মোরে রাপিও স্মরণে,  
 আজ নব বর্ষের প্রথম আলোকে ভাগা  
 ফলবনে ভাললাগা বিতণের প্রথম কুঞ্জে !



# আলোচনা



## “হালিসহর”

১

### শ্রীরাধানাথ বন্দোপাধ্যায়

গত ভাদ্র সংখ্যা ‘প্রবাসী’তে হালিসহর সম্বন্ধে শ্রীপূর্ণেন্দু চট্টোপাধ্যায় লিপিত যে প্রবন্ধটি প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে এক জায়গায় একটু ভুল বড়িয়া গিয়াছে। উহা সংশোধনার্থে এই কয় পংক্তি লিপিতাম :

আশুতোষ মুনোপাধ্যায় মহাশয়ের সম্বন্ধে লেখা হইয়াছে যে, তিনি টিকারী রাজ্য ষ্টেটের সহকারী ম্যানেজার ছিলেন। উহা ঠিক নহে। তিনি ঐ ষ্টেটের ম্যানেজার ছিলেন এবং ঐ রাজ্য ষ্টেট বেংক অব বেভিনিউ হইতে মুক্ত হইলে রাঁচিতে গিয়া ষ্টেটের জেনারেল ম্যানেজার হইয়া বান। সেখানে হারহাম গুয়েটট নামক একজন ইংরেজ ঠাকুর সহকারী ম্যানেজার ছিলেন। ঠাকুর বন্ধুদের মধ্যে স্বনামধন্য রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় (তখন প্রবাসী ও মঙ্গল বিল্ডিং এলাভাবাদ হইতে প্রকাশিত হইত) এবং প্রকাশচন্দ্র বাস ( পাটনার ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট এবং মুংগছৌ দাঙ্গার বিধানচন্দ্র বাসের পিতা ) গয়ায় আসবাপুর বাড়ীতে মাঝে মাঝে বেড়াইতে আসিতেন। ঠাকুরা উভয়েই ঠাকুর সমসাময়িক ছিলেন।

মুনোপাধ্যায় মহাশয়ের পুত্র ভোলানাথবাবু কিছুকাল হালিসহর মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যানের পদেও অধিষ্ঠিত ছিলেন।

২

### শ্রীশিবদাস ভট্টাচার্য

গত ভাদ্র মাসের ‘প্রবাসী’তে শ্রীপূর্ণেন্দু চট্টোপাধ্যায় লিপিত “হালিসহর” শীর্ষক তথ্যপূর্ণ প্রবন্ধটি পড়িলাম। প্রবন্ধের আরম্ভেই তিনি লিখিয়াছেন : “কুমারহট নামের একটু ইতিহাস আছে। মহারাজা কৃষ্ণচন্দ্র বজরা করিয়া গঙ্গায় ভ্রমণ করিতে করিতে হালিসহরে আসিয়া উপস্থিত হন। মান্নিরা বজরা ঘাটে বাধিয়া বিশ্রাম করিতে থাকে। উতাবসরে মহারাজা দেখেন যে, একটি নিম্নশ্রেণীর লোক ঘাটে স্নানান্তে স্নোত্রাদি পাঠ করিতে করিতে উঠিয়া যাইতেছে। তিনি লোকটির সংস্পর্কে বাস্পতি দেখিয়া প্রশ্ন করেন : ‘ক’ব’ ? উত্তরে সে বলে, ‘রাজকোঃহম’। মহারাজা আশ্চর্য হইয়া আবার প্রশ্ন করেন, ‘বাপু হে, তুমি কি সংস্কৃত অধ্যয়ন করিয়াছ ?’ তখন লোকটি বলে, ‘হালিসহর গ্রামে বহু ব্রাহ্মণের বাস এবং বহু টোল আছে যেখানে ব্রাহ্মণকুমারেরা প্রত্যহ সংস্কৃত-শাস্ত্র অধ্যয়ন করেন। তাঁহাদের স্নোত্রাদি পাঠ শুনিয়া আমি

সংস্কৃত উচ্চারণ এবং সংস্কৃত ভাষাও কিছু কিছু শিখিয়াছি এইমাত্র।’ অতঃপর মহারাজা বজরা হইতে নামিয়া গ্রামমধ্যে গমন করেন এবং রাজকের কথা যে সভা তাহা অবগত হন। এখানে সংস্কৃতের ও শাস্ত্রের এক চক্ষু হইল এবং এত ব্রাহ্মণকুমার অধ্যয়ন করেন দেখিয়া মহারাজা সন্তুষ্ট হইয়া এই হাবেলীসহর পরগণার কেন্দ্রস্থলের নাম দেন কুমারহট।”

প্রবন্ধকার এই ‘ইতিহাস’ কথা হইতে সংগ্ৰহ করিলেন বলিতে পারি না, তবে তিনি যখন হালিসহরের অধিবাসী তখন ঠাকুর সংগৃহীত তথ্যাবলী নির্ভুল হইবে, উহা বাস্তবীয়। কাঁচরাপাড়ার কৃতী সন্তান কুমারহট হইতে মহাশয় কিছু “পৌরাণদেব ও কাঞ্চনপল্লী” গ্রন্থে অঙ্গরূপ লিপিয়াছেন : “চৈতন্যদেবের সময়ে ‘কুমারহট’ বলিলে আধুনিক হালিসহর, গোলাবাড়ী ও মল্লিকের বাগ এবং কাঁচরাপাড়া বুঝাইত। আমরা জানি যে পঞ্চাশ বৎসর পূর্বেও মল্লিকের বাগে অনেক কৃষ্ণকারের বসতি ছিল। এক্ষণেও এই গ্রামে সাত-আট ঘর কৃষ্ণকার আছে। কাঁচরাপাড়ার হাঁড়ি, কলসী, গামলা, জালা, কুপের পাঁচ প্রভৃতি মূল্যবান-নিখিত দ্রব্য স্থায়িত্ব ও চিকণতার নিমিত্ত এক্ষণেও প্রসিদ্ধ।”

ঐ গ্রন্থেই অল্প লিপিত আছে : “প্রাচীনকালে কুমারহট বলিতে সম্ভবতঃ বর্তমান মল্লিকের বাগের কৃষ্ণকারদিগের বসতিস্থানকে বুঝাইত। কৃষ্ণকারদিগের বসতিস্থানের নিকট একটি বৃহৎ হট বা হাঁড়ি-কলসীর বড় হাট বসিত। পরে এই হাটের উত্তরাংশ, ( অর্থাৎ বর্তমান কাঁচরাপাড়া ) এবং দক্ষিণাংশকেও (বর্তমান হালিসহর) কুমারহট বলিত। হাটের অনেক গোলা বাসমণির ঘাটের সন্নিবানে থাকার জন্য সম্ভবতঃ বাগের পাঁচমাংশকে গোলাবাড়ী বলিত। তাহার পর এই পল্লীটি ( কুমারহটের উত্তরাংশ ) অনেক বিদ্বান ব্যক্তির বাসস্থান বলিয়া এবং সম্ভবতঃ কুমারহটের অজ্ঞান পল্লীকে পরাস্ত করিবার মানসে পণ্ডিত অধিবাসীরা কুমারহটের এই পল্লীকে ‘কাঞ্চনপল্লী’ নাম দিয়াছিলেন।”

যেহেতু মুসলমান নৃপতিদিগের সময়ের বহু দলিলপত্রে ‘কাঁচরাপাড়া, পরগণে হাবেলিসহর’ লিপিত আছে দেখা যায়, সুতরাং ‘হাবেলীসহর পরগণার কেন্দ্রস্থল’ বলিতে প্রবন্ধকার নিশ্চয়ই হালিসহর ও কাঁচরাপাড়ার মধ্যবর্তী মল্লিকের বাগকে বুঝাইয়াছেন।

উপরেব উদ্ধৃতি হইতে কিন্তু মনে হয় যে, কৃষ্ণকারদিগের হট হইতে অপভ্রংশ কুমারহট হইয়াছে। প্রবন্ধকার যে পঞ্জাবাধ্যায়ী ব্রাহ্মণকুমারদের কথা উল্লেখ করিয়াছেন তাঁহারা সম্ভবতঃ কাঞ্চনপল্লীর অধিবাসী ছিলেন। কাঞ্চনপল্লী বা কাঁচরাপাড়া তৎকালীন

বৃহত্তর কুমারহট্টের অঙ্কভুক্ত হইলেও মূল কুমারহট্টের ( মল্লিকের বাগের ) উত্তরাংশে অবস্থিত ছিল। সুতরাং কাঞ্চনপল্লীর ব্রাহ্মণ-

কুমারদের নাম অনুসারে উহার দক্ষিণাংশ মল্লিকের বাগের নাম কুমারহট্ট হইতে পারে, ইহা যুক্তিযুক্ত বলিয়া মনে হয় না।

## “আমাদের জাতিভেদ রহস্য”

শ্রীমঞ্জুলা সানা

গত জ্যৈষ্ঠ সংখ্যা ‘প্রবাসী’তে শ্রীবোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়-লিখিত “আমাদের জাতিভেদ রহস্য” শীর্ষক প্রবন্ধটি পড়িলাম। লেখকের সচিত্র কোন কোন বিষয়ে আমাদের মতভেদ আছে। এখানে কেবল একটি বিষয়েরই আলোচনা করিতেছি। তিনি লিখিয়াছেন—“বৌদ্ধযুগে যখন সকলেই এক জাতি হইল, দ্বিভেদে ও অধিভেদে কোনও প্রভেদ রহিল না, তখন পরম্পরের বিবাহে উৎপন্ন সন্তান সকলেই এক জাতি হইয়া গেল।”

ইহা আংশিক সত্য। বৌদ্ধযুগে ‘সংস্কৃতনিকারে’ আছে—  
কন্তিরো সেটটো জনে তসমিন্ য়ে গোতপটিসারিণে

বিজ্ঞাচরণসম্পন্নো সে সেটটো দেব মানুষ্যে। (‘অগগগ্র-সূত্র’) অর্থাৎ, জনসমাজে কত্রিয়ই শ্রেষ্ঠ, সেইজন্য কত্রিয়বংশে জন্মগ্রহণ করিয়া যে ব্যক্তি বিদ্যা ও সদাচারসম্পন্ন তিনি দেব ও মনুষ্যসমাজে শ্রেষ্ঠ বলিয়া পরিগণিত। ‘দীঘনিকারে’ কত্রিয়-প্রাধান্যের একাধিক কাহিনী বর্ণিত হইয়াছে। ‘মহাবগগ-সূত্রে’ বৃহদেবের একটি উপদেশ আছে—‘শূদ্রদিগকে কোন উচ্চাধিকার দিবে না।’ তিন সংহিতায়ও শূদ্রগণ ‘অভূম’ অর্থাৎ অনধিকারী বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। বৌদ্ধপুঁথিতে শূদ্রের নিম্নেও ‘তীন জাতিয়ো’ ও ‘তীন

সিগ্নানি’র ( শিলীর ) উল্লেখ আছে। বাহ্যভাবে অধিক বৃষ্টান্ত উদ্ধৃত করিতে বিরত রহিলাম।

## “আমাদের দেশের আচার-বিচার”

শ্রীঅতুলেন্দু গুপ্ত

গত আশ্বিনের প্রবাসীতে শ্রীবোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়-লিখিত “আমাদের দেশের আচার-বিচার” পড়িলাম। লেখক বলিতেছেন, “খ্রীষ্টান সমাজে জাতিক্রমা বিবাহ নিষিদ্ধ নহে। কিন্তু মৃত পত্নীর ভগ্নীকে বিবাহ একান্ত নিষিদ্ধ। এই নিষেধের বিরুদ্ধে ইংলণ্ডে বহুকাল হইতে আন্দোলন চলিয়া আসিতেছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত সে আন্দোলনে কোনও ফল হয় নাই।”

এই উক্তি ঠিক নহে। খ্রীষ্টানসমাজে “third degree” পর্যন্ত সম্পর্কে ( রক্তের বা বিবাহের ) নিকট-সম্পর্ক বলিয়া গণ্য করা হয়। এরূপ ক্ষেত্রে পাত্রপাত্রীর মধ্যে বিবাহ আইনবিরুদ্ধ। খুড়তুতো-জ্যেষ্ঠতুতো বা মামাতো-পিসতুতো ভাইবোনের সম্পর্ক “fourth degree”-র, একজন উভয়ের মধ্যে বিবাহ চলিতে পারে। কিন্তু দেবর বা শালীর সঙ্গে সম্পর্ক “third degree”-র মধ্যে, তাই বিবাহ নিষিদ্ধ।

১৯০৭ সন পর্যন্ত ইংলণ্ডে শালীকে বিবাহ করা বেআইনী ছিল। কিন্তু ঐ বৎসর “Deceased Wife’s Sister’s Marriage Act” পাস হওয়ার আইনগত বাধা অপসারিত হইয়াছে। কাজেই এখন আর মৃত পত্নীর ভগ্নীকে বিবাহ করা নিষিদ্ধ নহে।

## মানুষ

আ. ন. ম. বজলুর রশীদ

বিস্মিত মানুষ আমি—অকস্মাৎ দেখেছি প্রথম  
আদিম প্রভাতে সে কি সাগরের বিপুল উচ্চম,  
উষোলিত ফেনপুঞ্জ। নীলে নীলে তরঙ্গ-সীমায়  
আদিগন্ত আলোড়ন। প্রসারিত বালুকা-বেলায়  
অধঃস্থ জীবনের উচ্ছ্বাসিত আবেগ অসীম—  
প্রশান্তি গভীর রাত্রি। নক্ষত্রের বেদনা অস্তিম  
নির্বাণিত বৃকে তার। কামনার প্রদীপ্ত শিখায়  
‘অসহ দহন-জ্বালা—তৃপ্তিহীন নিফল কুণ্ডায়  
হৃদয়ের রক্তরাগ। পৃথিবী ও অশান্ত সাগর  
বর্ষর উদ্দাম সে কি নিশ্চয়তা মরু বধা বড়  
অবিদ্যাম। তবু দেখি দিনশেষে রিক্ত পৃথিবীর  
শূন্যকায়ে অভিসার—যাত্রা কোন নিশ্চয় গভীর—

সুন্দরের আকর্ষণ। ধূমকেতু ছুটেছে উন্মাদ  
দিক থেকে দিগন্তরে—নিভা; ছুর নীলের প্রাসাদ  
পরিভ্রমা। এই তার পটভূমি হৃদয় মানুষ—  
অসীম ‘অদম্য’ আশা—জীবনের গতি নিঃশূন্য  
অধঃস্থ প্রাণশক্তি—প্রীতিমায়া মমতা অক্ষয়,  
ক্রোধপরিহীন আশ্রু-প্রতিষ্ঠার বাসনা হৃদয়।  
অসহায় তবু সেই মানুষের নিঃশব্দ খাতায়  
নক্ষত্রের গতিবেগ। অচঞ্চল প্রাণ-সাধনার  
অনন্তের স্পর্শকামী। ধরণীর ধূলিমাণা তার  
মানুষ-মরাল নীলে গুলপক প্রাণের বিস্তার।



ছবি তোলার সময়  
এদের 'হাঁসো' বলার দরকার  
হয় না।

## এক সুখী পরিবারের ছবি!

স্বপ্ন সিঁড়ি একটা ইতিহাস আছে। আমার পরিবারের সকলের  
মুগ্ধের ধর্মিরও একটা বিশেষ কারণ আছে। কিন্তু এখনকার মতো  
চিরদিনই এদের স্বাস্থ্য এত ভালো ছিল না।

কয়েক মাস আগেও আমার স্বামী প্রায়ই অসুস্থে ভুগতেন, যার  
জন্তু তার আয় কমে যেতে লাগলো। তার উপর আমার তিন ছেলে-  
মেয়ের শরীর ভাল হাচ্ছিল না, তাদের ওজন কমে আরম্ভ করেছিল।  
ছেলেমেয়েদের শিক্ষার জন্যে হঠাৎ একদিন দেখা হওয়াতে কপা-  
বার্ডায় বাপারট' পরিবার হয়ে গেলো। তাঁকে সব কথা বলতে



তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, 'মাগ করবেন, কিন্তু আপ-  
নারা রান্নার জন্তু স্নেহপদার্থ কি করে কেনেন বলুন  
ত? হয়ত তার থেকেই আপনার পরিবারে অসুস্থতা  
আসছে।'

তিনি শুনে সম্মত হবেন ভেবে আমি বললাম যে আমি  
সর্বদাই রান্নার জন্তু সর্বচেয়ে ভালো স্নেহপদার্থ খোলা অবস্থায়  
কিনি। 'যত ভালো স্নেহপদার্থই হোক', শিক্ষার জন্যে বললেন,  
'খোলা অবস্থায় থাকলে তাতে সর্বদাই ময়লা হাত লাগতে  
পারে ও তাতে মশা-মাছি গড়তে পারে আর তা খেয়ে অসুস্থ  
করতে পারে।'

তিনি শুধুনি আমাকে ডালডা বনস্পতি কিনতে বললেন। তার  
প্রথম কারণ ডালডা খাওয়ার পক্ষে অন্তুকুল আর শীলকরা টিনে

সর্বদা বিক্রী হয় বলে তাতে রোগের বাঁজাণু চুকতে পারে না।  
আর ডালডা বনস্পতির প্রস্তুতকারীরা অতি উৎসুকে জিনিস ছাড়া



অন্য কিছু বাছারে বেঁধে করেন না। আমি শুনেই  
বুঝলাম যে শিক্ষার জন্যে ঠিক কথাই বললেন। আর আমার  
পরিবারের সকলেই ডালডায় রান্না খাবার খেয়ে কি সুখী!

কারণ ডালডা বনস্পতি সব খাবারের নিজস্ব স্বাদপক্ক সূচিয়ে  
তোলে। শীলকরা টিনে ডালডা বনস্পতি কিনলে আপনি যে তাড়া,  
বিশুদ্ধ ও পুষ্টিকর জিনিস পাচ্ছেন সে বিষয়ে নিশ্চিত থাকতে পারেন।  
ডালডা বনস্পতিতে রান্না খেয়ে কেনন করে আমার পরিবারের সকলে  
দিনতোর স্বাস্থ্যের হাসিমুখীতে কাটার তার প্রমাণস্বরূপ এই ছবিটি  
আমি কাছে রাখবো। আপনার পরিবারেরও এমন ছবি যদি চান তো  
ডালডা বনস্পতি দিয়ে সব রান্না করুন। আতাই এক টিন কিনুন।

১০, ৫, ২ ১ ও ১/২ পাউণ্ড  
টিনে পাবেন।

ডালডায় এখন ভিটামিন এ ও  
ডি দেওয়া হয়।

বিনামূল্যে উপদেশের জন্তু আজই লিখুন:  
দি ডালডা

এ্যাডভাইসারি সার্ভিস  
পোঃ, আঃ, বক্স নং ৩৫৩, বোম্বাই ১



গাছ বাকী টিন  
দেখে নেবেন

HVM. 220-X62 BG

# ডালডা বনস্পতি

রাঁধতে ভালো—খরচ কম

# গল্পের পরিচয়

**“আধুনিক ভারতীয় সাহিত্য”—** শ্রী শাস্ত্রিরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায় । “নব-ভারতী”, ৫ প্রমাচরণ দে ষ্ট্রিট : কলিকাতা । ডিমাई ২৪৮ পৃষ্ঠা । মূল্য ছয় টাকা ।

ভারতীয় ভাষাসমষ্টির মধ্যে বাংলার স্থান পুরোভাবে বলে যখন আমরা গর্ব করি তখন এর দৈত্যের কথাটা স্পে দেখি না। আমরা এগিয়ে আছি কবো ও গল্প উপস্থাপন, এ-এ নিঃসন্দেহে বলা যায়, কিন্তু সাহিত্য এইতেই শেন হয়ে যায় না। অল্পদি-সাহিত্যে বোঝ হয় আমরা হিন্দীর পেছনে ; নাটকে মহারাষ্ট্র সম্বন্ধ এগিয়ে আছে ; ইতিহাস ও প্রবন্ধ-সাহিত্য আমাদের এখনও গর্ব করার মত নয়, দক্ষিণাত্যের ও একটা ভাষা এগিয়ে থাকা বিচিত্র নয় ।

একটা মুন সুলক্ষণ, বর্তমান যুগে কোন কোন শক্তিশালী লেখকের দৃষ্টি এদিকে গেছে এবং তাঁরা এই কালের বৎসরের মধ্যেই নানা বিষয়ে ভাষাকে বেশ খানিকটা এগিয়ে দিয়েছেন। কথা-সাহিত্যের আওতায় যা কিছু পড়ে তা দিন দিনই বৈচিত্র্য সন্ধান হয়ে উঠছে। অনুবাদ সম্বন্ধে আমাদের সাহিত্যিকদের যে একটা উদ্বাসিততা ছিল সেটা দিন দিনই অপসারিত হচ্ছে ; ইউরোপীয় ( মার্কিনীও ) সাহিত্যের অনুবাদও বটেই, ভারতীয় সাহিত্য সম্বন্ধেও বাইলী পাঠক, লেখক উভয়েরই অনুলিখননা বেড়েছে এবং আরও বা শব্দের বিষয়, দিন দিনই শক্ত বাড়ছে ।

শ্রী শাস্ত্রিরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়ের আলোচ্য বইখানি এঁই অনুসন্ধিৎসা ও প্রকার তোক । তাঁর প্রধান আরও গ্রন্থেরই এঁইরকম যে তা একেবারেই একটা নতুন পথ ধরে অগম্য হয়েচে। তিনি হিন্দী ও তুলি চৌদ্দটি প্রধান প্রধান ভারতীয় সাহিত্যের একটা বিশ্লেষণ দিয়ে এ বিষয়ে বাঙালী পাঠকের জ্ঞান-বিস্তার ও হারত মত সজ্ঞ পরিচয়, তাঁর সভ্যবৃষ্টি ও প্রদা প্রদিক করবার চেষ্টা করেছেন । অসীকার করবার উপায় নেই, আজ পর্যন্ত এ বিষয়ে আমাদের একটা স্বকল্পের ভ্রান্তবৃত্তি থেকে গেছে। বঙ্কিম-শরৎ-রবীন্দ্র-নাথকে জানবার সজ্ঞ মারা উৎসুক, হাঁদের মধ্যে আমাদের জানবার আর কি থাকতে পারে ? এই হচ্ছে আমাদের মনোভাব। ইতিমধ্যে ওদের উনার মনোভাব নিয়ে ওরা চলেছে এগিয়ে, আমরা দিনদিনই আমাদের গর্ভ

সমীর্ণতর করে এনে পেছনে পড়ে যাচ্ছি ; সব ক্ষেত্রেই, কেননা একটা জাতির জীবনের সব দিকের প্রেরণা যোগায় তাঁর সাহিত্য ।

যতদূর আমাদের জানা আছে, সর্বভারতীয় সাহিত্যের বাপক পরিচয় নিয়ে এ ধরণের বই বাংলা ভাষায় এঁই পঞ্চম । কিন্তু তাঁর চেয়েও যা বড় কথা, পঞ্চম হলও পরিকল্পনা ও তাঁর Treatment অর্থাৎ রূপায়ণের প্রণে এ বই বর্তমানট অনতিক্রান্ত থেকে যাবে বলে মনে হয়। গোড়াতেই বলতে হয় নামে আধুনিক সাহিত্য হলেও লেখক সাহিত্যের পন্থ আধুনিক অংশে-বর্তেই নিজেকে আবদ্ধ করেন নি, প্রত্যেক সাহিত্যেই একটা আঁচও ইতিহাস দিয়ে গেছেন। অবশ্য, এই অল্প পরিমতের মধ্যে ও সম্পূর্ণ ওস্তা সম্ভব নয়, তবু যেভাবে যেন্দু সংগ্রহ করেছেন তাঁতেই তাঁর ধৈর্য ও সাধনার খা পরিচয় পাওয়া যায় তাঁতে বিশ্বাস না হয়ে পাওয়া যায় না। ব্যক্তিগতভাবে আমি মৈথিলী ভাষা সম্বন্ধে বলতে পারি, আদি যুগ থেকে একবার আধুনিক সময়ের পর্যন্ত সমস্ত তপা লেখক নিষ্ঠুরভাবেই দিয়েছেন বলে মনে হ'ল। এটাকেই যদি বিচারের মান বলে ধরি ত প্রামাণিকতার দিক দিয়ে বইখানিকে অক্ষয়ই পাতকের হাত ধরে দেওয়া যায় ।

প্রকার কথা পূর্বেই বলাছি। বাংলা সাহিত্যের দাঙে ভারতীয় সব আধুনিক সাহিত্যের ধরণের কথা কয়েকবারই উল্লেখ করেছেন লেখক ; সত্বেও তিনি তাঁর গৌরবের অংশীদার, কিন্তু তা কোনখানেই তাঁর শক্তি ও দৃষ্টির পরিত্যাক সামান্যিত করতে পারে নি। এঁইখানে লেখক তাঁর মিশনে উত্তীর্ণ হয়ে গেছেন। তাঁর যা মহৎ উদ্দেশ্য, বইখানিতে হার যা ভূমিকা, তাও অল্প ভারতীয় ভাষা সম্বন্ধে সাধারণ বাঙালীর মনোগ্রীতি কণিকামা থাকলে লেখক যৎ থেকে অজিত হতেন।

বইখানির পরিবর্তনের মতে, আর একটা বিষয় উল্লেখ করতে হয় : শেষের দিকে লেখক ভারতীয় সাহিত্যের অতিরিক্ত আরও তিন অধ্যায় সংযুক্ত করে অশ্রুদ্বার পরিচয় দিয়েছেন—‘ভারতীয় ইংরেজী সাহিত্যের ভূমিকা’ ও ‘পূর্বপাকিস্থানের নতুন সাহিত্য’। সাহিত্যিক নিজেই সাহিত্য ; সেদিন পর্যন্ত ইংরেজীর মাধ্যমে অনেক ভারতীয় মনীষী তাঁদের মনোগ্রীতি প্রকাশ করে ভারতীয় ইংরেজী সাহিত্যের একটা বাগা সৃষ্টি করে গেছেন— ‘সুপ্ত ইতিহাস-বিচ্ছানে নয়, কাব্যো-উপস্থাপন : এখনও করেছেন কিছু কিছু। স্মরণঃ এদিকে আলোকসম্পাত করে লেখক যেমন সেই সাহিত্যকারদের প্রতি স্মরণীয় করেছেন, তেমনি কে. বর্তনী পাঠকদেরও করেছেন উপকার।

পূর্ববাংলার আধুনিক সাহিত্য সম্বন্ধেও আমাদের একটা বেদনাতুর কোড়াল বহমান। পদ্ম-মেঘনা যেমন আজ ভারতীয় চরণে অভারতীয় অথবা অভারতীয় হয়েও ভারতীয়, পূর্ববাংলার সাহিত্য সম্বন্ধেও অবিকল সেই ধরণের কথা বলা যায়। গ্রন্থে অশ্রুদ্বার ওক, কিন্তু ওই সাহিত্যই বাংলা সাহিত্য, অথচ গ্রন্থে অশ্রুদ্বারের সজ্ঞট এদিককার সাধারণ পাঠকের শুদিককার পথ পাওয়া হুগুত। লেখক একটা সংক্ষিপ্ত পরিচয় দিয়ে এ

শাস্ত্রিরঞ্জন বাবু সাহিত্যক্ষেত্রে অপরিচিত নহেন। তাঁর ভাষা পুন ও ষ্টিভল, তাঁতে আলোচ্য বিষয় দরুহ হয়েও বর্গাবর সুবোধা এবং সুখপাঠ থেকে গেছে।

ভবিষ্যৎ সংস্করণের সজ্ঞ দুইটি বিষয় বলে রাখি : উদ্গ্ৰ সাহিত্যপ্রসঙ্গে গোড়াতেই একটা উচ্ছৃষ্টিতে দেখানো হয়েছে যে, ঐ সাহিত্যের সৃষ্টিতে “European and Indo-European”-দেরও হাত আছে। এর দৃষ্টান্ত

ডোল এণ্ড কোম্পানীর

ডান্ড ও কাউন্টরের মালম

কিউটা-টোন

ট্রিম মালম

বরানগর  
কলিকাতা ৩৫



“যেমন সাদা-তেমন বিশুদ্ধ-  
লাক্স টয়লেট সাবান-  
কি সরের মতো সুগন্ধি ফেনা এরা”

ভারতী দেবী বলেন



ভারতে  
প্রস্তুত



আপনি কি জানেন যে লাক্স টয়লেট সাবান তৈরী  
ক'রতে কেবল সবচেয়ে বিশুদ্ধ তেল ব্যবহার করা হয় ?  
সেইজন্যই ইহা সাদা এত সাদা। “আমার মুখশ্রী  
সৌন্দর্য প্রসাধনে লাক্স টয়লেট সাবানকে আমি অতুল-  
নীয় মনে করি,” ভারতী দেবী বলেন। “এর প্রচুর  
সরের মতো ফেনা লোমকূপের ভেতর পর্যন্ত পৌঁছে  
আমার ত্বককে মসৃণ ও লাবণ্যময় ক'রে রাখে। আর  
এর বহুক্ষণস্থায়ী মিষ্টি সুগন্ধটি আমার বড়  
ভালো লাগে !”

সুখবর !

**বড় সার্থক**

সারা শরীরের সৌন্দর্যের জন্য  
এখন পাওয়া যাচ্ছে  
আজই কিনে দেখুন

“... সেইজন্যই আমার  
মুখশ্রী সুন্দর ক'রে রাখতে  
আমি লাক্স টয়লেট সাবান ব্যব-  
হার করি !”

টি টি ডি আর কা দে র সৌন্দর্য সাবান

কিন্তু বইয়ে পেলান না। দ্বিতীয়ত, প্রত্যেক ভাবার ব্যক্তিত্ব-সীমা যদি একটু ভাল করে নিরূপিত করে দেওয়া হয় ত আরও সুবিধা হয়; বিশেষ করে দাম্পিত্যের ভাষাগুলির, কেননা আখ্যায়িকের ওদিককার জ্ঞান আমাদের অনেকখানিই এটিপূর্ণ। আমরা মোটামুটি চিনি মহারাষ্ট্র আর মাদ্রাজী। একখানি ভাষা-মানচিত্র দিলে আরও সুবিধা হয়।

বইয়ের ছাপা পরিচ্ছন্ন; অক্ষসৌন্দর্যও সুকৃতিসম্পন্ন।

### শ্রীবিভূতিভূষণ মুখোপাধ্যায়

বিচিত্র কাহিনী—শ্রীভূষণবাহিনী ঘোষ। এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিমিটেড, ১৪ বঙ্কিম চ্যাটজো, ষ্ট্রীট, কলিকাতা-১২।

বইখানি পনেরটি কাহিনীর সমষ্টি। “মুগাঙ্গুর” অথবা অজ্ঞান পত্র-পত্রিকার বগন এগুলি বাতির হইত তখন আমরা আগ্রহ সহকারে কাহিনীগুলি পড়িতাম। লেখক সাংবাদিক এবং সম্পাদক রূপে প্রসিদ্ধ। প্রেক্ষারূপে উভয়ই তাঁহার প্রথম আবির্ভাব। প্রথম প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গেই তিনি বাংলার সুলেখক বলিয়া পরিচিত হইলেন। ভূমিকায় প্রচুরকাল বসিতেছেন, “কয়েকটি ছোট ছোট সত্য ঘটনা লইয়া এটি ‘বিচিত্র কাহিনী’ লিখিত।” অনেকগুলি রচনাশৈলী শিকার-কাহিনী। ‘শিকারে বিপত্তি’ গল্পটির গোড়ার আছে, “প্রথমেই বলে রাখি আমি শিকারী নই। আমার শিকার হচ্ছে একটু সময় কাটানো, একটু আনন্দ করা, কিংবা বনভোক্তার একটা অন্ন। মোটের যেতে যেতে হয়ত একটা পাখী, পরগোস কিংবা হরিণ দেখলুম। সুবিধা হ’ল ত গাড়ীর ভিতর থেকেই মাংসলুম, নয় ত নেমে কিছুদূর গিয়ে গুলি ছুঁড়লুম।...এ রকম অনেক মতাদর্শ শিকার করেছি।” লেখক বড় বড় বাঘ, বাইসন অথবা বঙ্গ-ভাস্করী শিকারের কথা বর্ণনা করেন নাই। কাহিনীগুলি হয়ত লোমতর্ষক নয়, কিন্তু সত্যই চিত্রকথক। এ আকর্ষণ লেখার ধরণে। সত্য ঘটনা গল্পের মত করিয়া বর্ণনা করা একটা আর্ট। লেখক সে আর্ট আয়ত্ত করিয়াছেন। অনেকগুলি হইলেও সবগুলি শিকার-কাহিনী নয়। ‘মাষ্টারমশায়,’ ‘মামাবাবুর মাছ-দমা,’ ‘টেলিফোন বিভ্রান্তি,’ ‘সত্য-পতির বিপদ,’ ‘মৃতের সত্য সাক্ষাৎ,’ ‘ছোট পাখীর ভাঙ্গাবাসা,’ ‘ছোটদের গল্প’ প্রভৃতি রচনার প্রেক্ষারূপে অজ্ঞান বিষয়ের অবতারণা করিয়াছেন। এর অনেকগুলির মধ্যেই একটা সত্য কৌতুকরস আছে। স্বচ্ছ ভাষা-কৌতুকে উদ্ভাসিত হইয়া সেগুলি আকর্ষণের বস্তু হইয়াছে। ‘ছলনার রূপকথা’ গ্রন্থের মুগবন্ধ বলা খাইতে পারে। এটি পড়িয়া মনে হইতে পারে লেখক ছোটদের জগৎই বইটি লিখিয়াছেন। যে বইগুলি ছেলেদের অত্যন্ত প্রিয় তার অনেক-গুলিই বড়দের জ্ঞান লেখা; আবার ছেলেদের জ্ঞান লেখা বই বড়দের প্রিয় হইয়াছে—উভয়ই দেখা যায়; “বিচিত্র কাহিনী” ছোট বড় সকল পাঠককে আনন্দ দান করিবে।

শ্রীশৈলেন্দ্রকৃষ্ণ লাহা

কাঠগোলাপ—শ্রীনরেন্দ্রনাথ মিত্র। ইন্ডিয়ান এসোসিয়েটেড পাবলিশিং কোং লিঃ, ১৩ হারিসন রোড, কলিকাতা-৭। মূল্য ৩০ টাকা।

বাঙালী-জীবনে প্রসার ও বৈচিত্র্য কম এমনই একটা ধারণা অনেকের মনে রহিয়াছে; কিন্তু বাংলা ছোটগল্পের আসরে যে রস পরিবেশিত হইতেছে তাহা খাদ্যহীন ত নহেই, উপরন্তু বিশ্বনাহিত্যে তাহার একটি বিশিষ্ট মধ্যাদা খাবৃত হইয়াছে। আজিকার ছোটগল্প শুধু ঘটনা-প্রধান নহে, সুলক্ষণিতমূল্য মনোবিকলনের ধারায় প্রবাহিত। যে সঙ্গ কারণের প্রচ্ছন্ন বেগধারায় বাহিরের মূল-ঘটনামূলক নিয়ত প্রত্যক্ষীভূত হইতেছে—তাহারই সূত্রটি ধারণা অত্যন্ত সরল জীবনের মধ্যেও বৈচিত্র্যের সঞ্চার করিতেছেন গল্পকার, এবং ঘটনাহীন বৃত্তান্তও গল্পলোভী পাঠকের রসপিপাসাকে পরি-তৃপ্ত করিতেছে।

আলোচ্য গল্প-সংগ্রহটিতে লেখকের এমনই কয়েকটি গল্প আছে। মধ্যবিত্ত বা নিম্নমধ্যবিত্ত সংসার এবং সাধারণ মানুষেরা এই গল্পের বিষয়বস্তু। কেরাণী, গ্রাম্য-চিকিৎসক, বাস্তবজ্ঞান, শিল্পক প্রভৃতি অস্তাবস্ত মানুষদের চর্চিত তিনি আকিয়াছেন। তার গল্পের পরিদর সঙ্গীত, উৎস-বেদনা, ভালবাসা, স্বার্থ, লালসা প্রভৃতির পাকে পাকে জড়ানো আছে পাজ-পাজীদের মন। তাহাদের প্রতিদিনের তুচ্ছ ঘটনামূলক উচ্চাঙ্গ সজ্জ উদ্ভীতে গল্প বলিয়াছেন লেখক। তিনি ঘটনা এবং মনস্তত্ত্বকে একই পৃষ্ঠার দুটি প্রান্তে রাখিয়া পাঠকের কোমল ও রসপিপাসা নিটাইবার ব্যবস্থা করিয়াছেন। উভয়ই মধ্যে বৈচিত্র্যও কতকটা পাওয়া যায়। উৎস-অভাবের স্পর্শ প্রায় সবগুলি গল্পেই আছে, বাংলা দেশের বঙ্গপ্রকৃতির মতই তার রূপটি। কিন্তু বঙ্গের একঘেয়েমি যতই থাকুক, মেঘসজ্জার রূপ ও বৃষ্টিপতনের সঙ্গ নিঃশব্দ অকণি-মনকেও মুগ্ধ করিয়া প্রকৃতির সঙ্গে একাত্মতা লাভের যোগ্য করিয়া ফেলে। এ সংগ্রহের কয়েকটি গল্পের মধ্যে এই ধরণের সংগণনা নিহিত। সবকয়টি গল্প পড়িয়া হয়ত মনে হইবে—গল্পের পটভূমি দুর্ভাগ্য জীবনের নিখলয়কে স্পর্শ করিতে পারে না, কিন্তু নিজ নিজ গুণে সম্পূর্ণ হইয়াছে। এমনি অভিযোগের অবকাশ প্রকাশভঙ্গী সম্পর্কেও আসরে পারে অর্থাৎ চমক লাগানোর চেষ্টা তাহার মধ্যে নাই। কিন্তু বঙ্গ-বৃত্তান্ত তাহা লেখক ভাল করিয়া বলিয়াছেন। গল্প বলার সাবলীল রীতিটিও গল্প পড়বার আগ্রহকে আগ্রহিয়া রাখে এবং গল্প শেষ হইলে পর্যাশাকে মুগ্ধ করে না। লেখক পাঠকের পর্যাশাকে মুগ্ধ করেন নাই, উভয়ই তাহার গুণিত।

দুই নারী—শ্রীকানাক মুখোপাধ্যায়। এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিঃ, ১৪ বঙ্কিম চ্যাটজো, ষ্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ২০ টাকা।

আলোচ্য গ্রন্থ দুই নারী ও এক নারী এই দুটি গল্প আছে। দুই

### ছোট ক্রিমিরোগের অব্যর্থ ঔষধ

### “ভেরোনা হেলমিন্‌থিয়া”

শৈশবে আমাদের দেশে শতকরা ৬০ জন শিশু নানা আতীত ক্রিমিরোগে, বিশেষতঃ কৃত্রিমিতে আক্রান্ত হয়ে ভয়-খাঙ্ক প্রাপ্ত হয়, “ভেরোনা” জনসাধারণের এই বহুদিনের অসুবিধা দূর করিয়াছে।

মূল্য—৪ আঃ শিশি ভাঃ মাঃ সহ—২।০ খানা।

ওরিয়েন্টাল কেমিক্যাল ওয়ার্কস লিঃ

১।১ বি, গোবিন্দ আজী রোড, কলিকাতা—২৭

কোব—আলিপুর ৪৪২৮

ময়লার বীজাণু থেকে  
প্রতিদিনই আপনার  
অসুখের সম্ভাবনা  
আছে



লাইফবয় মেখে এই  
সব বীজাণু ধুয়ে ফেলে  
প্রতিদিন নিজেকে  
রক্ষা করুন



# লাইফবয় সাবান

প্রতিদিন ময়লার বীজাণু  
থেকে আপনাকে রক্ষা করে

লাইফবয়ের “রক্ষা-  
কারী ফেনা” আপ-  
নার স্বাস্থ্যকে  
নিরাপদে রাখে

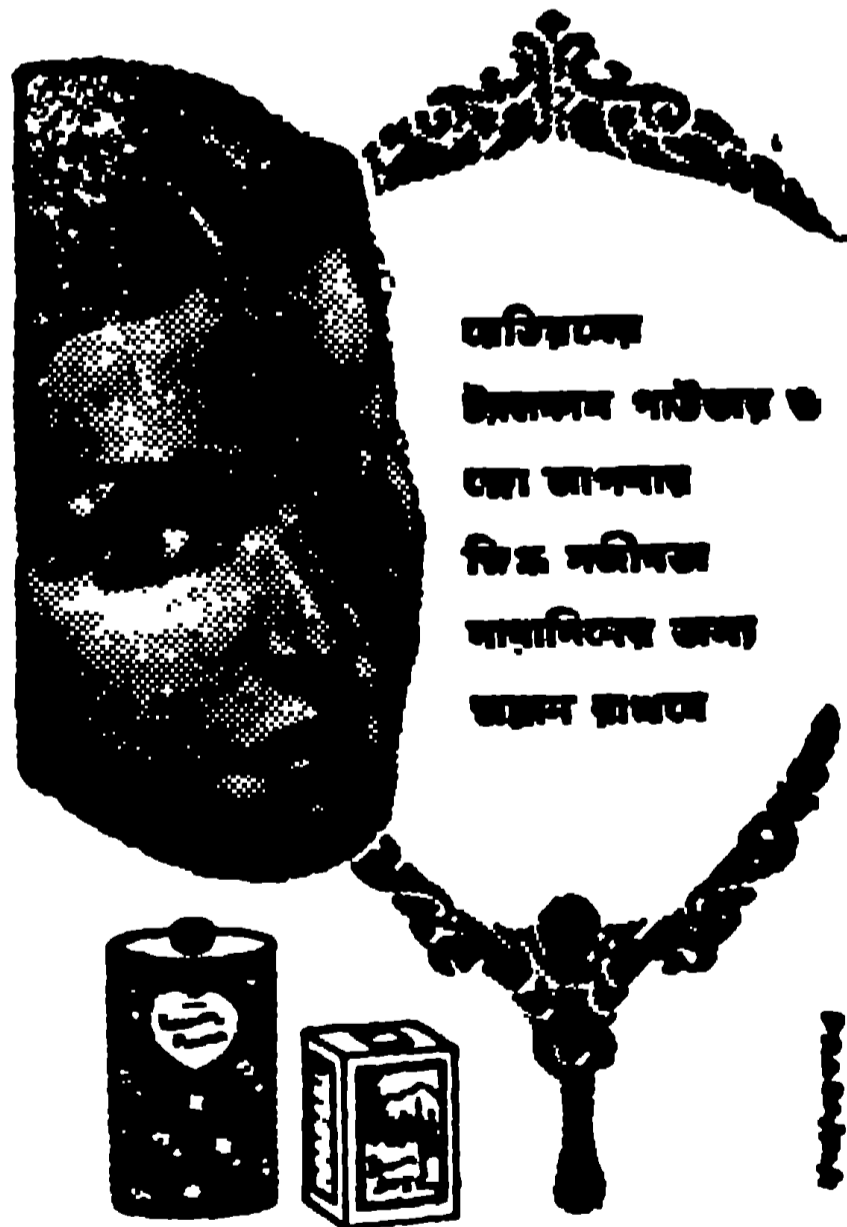


নারীকে ঠিক ছোটগল্প বলা যায় না, আবার উপন্যাসের লক্ষণক্রম হইলেও এটি উপন্যাস নহে। কাহিনীর প্রারম্ভে ট্রেনের কামরায় অপরিচিত ভ্রমণ-ভঙ্গীর প্রসঙ্গ আলাপের মাধ্যমে রোমান্স স্থলির প্ররাস আছে। কিন্তু মধ্যভাগে বৌদির স্নেহ-করণ কাহিনী ও যুদ্ধশিবিরের চকরা চবি কাহিনীকে ভিন্নমুখী করিয়াছে। শেষ দৃশ্যে নারিকার আবির্ভাব ও আত্মনিবেদন তাই মনে রেখাপাত করে না। এক নারীতে ছোট গল্পের আশ্রয় আছে। নারীকাহিনী এক মুসলমান-কল্পের মনোবিশ্লেষণে লেখকের নৈপুণ্য দেখা যায়। বর্ণনা আরও কিছু সংক্ষিপ্ত হইলে গল্পটিকে রসোত্তীর্ণ বলা দাইত।

**ভারতচন্দ্রের অন্নদামঙ্গলের গল্প**—শ্রী.প্রসাদকুমার প্রামাণিক। ওরিয়েন্ট বুক কোম্পানী, কলিকাতা-১২। মূল্য ৮/০ আনা।

চই শত বৎসর পুঙ্ক ভারতচন্দ্র অন্নদামঙ্গল কাব্য রচনা করিয়া গিয়াছেন। প্রাচীন বাংলা-রচনার সঙ্গে শাস্ত্রের অঙ্গবিশ্বের পরিচয় আছে তাহার। মুক্ত কণ্ঠে ভারতচন্দ্রের রচনা-বৈশিষ্ট্যের কথা শ্রীকার করিবেন। সেকালের কবিশ্রমের মধ্যে এমন বাস্তবভাষ্যে ও উপমা-পয়োগ বিরল বলিলেও অত্যাধিক হয় না। অন্নদামঙ্গলের চরিত্র চরিত্র হইবার পরিচয় আছে। অন্নপূর্ণাপূজার মাহাত্ম্যপ্রচার এবং কৃষ্ণনগর রাজবংশ-পরিষ্কার কাহিনীটি বেশ চিত্তাকর্ষক। এই মঙ্গল কাহিনী কিশোরদের উপযোগী করিয়া লেখক সংক্ষেপ পরিবেশন করিয়াছেন। গল্পের সঙ্গে ছবি এবং ভারতচন্দ্রের রচনাংশের কিছু উদ্ধৃতি আছে। ভারতচন্দ্রের গল্প এবং রচনারীতির নমুনা কিশোর-চিত্তকে কৌতুহলাবিষ্ট করিবে এবং উত্তরকালে মূল কাব্যখানি পড়িবার উৎসাহকে আশাইয়া রাখিবে।

শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়



**রেডিয়াম স্নো ও পাউডার**

রেডিয়াম ল্যাবরেটরী  
কলিকাতা-৩৬

**গ্রন্থাগার**—শ্রীবিমলকুমার দত্ত। বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়, ২ বকিম চাট্টো স্ট্রিট, কলিকাতা-১২। পৃষ্ঠা ৫৬। মূল্য আট আনা।

পুস্তকখানি বিশ্ববিদ্যালয়গ্রন্থ গ্রন্থমালার ১০৬ সংখ্যক পুস্তক। ভারতবর্ষের মত পশ্চাত্তিক দেশে অবিলম্বে নিরক্ষরতার বিলোপসাধন ও সর্বসাধারণের মধ্যে শিক্ষাবিস্তারের উদ্দেশ্যে বিপুল সংখ্যায় গ্রন্থাগার স্থাপন প্রয়োজন। এজন্য ভারত সরকার পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার বয়স্ক ও সমাজ-শিক্ষা বিষয়ে গ্রন্থাগার স্থাপনের জঙ্গ বিশেষ অর্থ বরাদ্দ করিয়াছেন এবং বিভিন্ন রাজ্য-সরকার উদ্যোগী গঠনমূলক কার্যে রতী হইয়াছেন। সুতরাং গ্রন্থাগার-পরিচালন সম্পর্কে যতই গ্রন্থাদি প্রকাশিত হয় ততই মঙ্গল।

এই পুস্তকের ১৩টি অধ্যায়ে গ্রন্থাগার ও গ্রন্থাগারিক; পুস্তক নির্বাচন, পুস্তকের আঁড় পেরণ, মিলানো ও পরীক্ষা, পুস্তকে গ্রন্থাগারের উপযোগী করিয়া লইবার ব্যবস্থা, গ্রন্থাগারে আবশ্যকীয় খাতাপত্র ও কাঁচ, বর্গীকরণ, মেলভিল ডিউট বা দশমিক বর্গীকরণ ব্যবস্থা, গ্রন্থকারের নামের নির্দিষ্ট সংখ্যা, গ্রন্থাগার সূচী, পুস্তক আদান-প্রদান, হিসাব-নিকাশ, গ্রন্থাগার প্রচার, গ্রন্থাগার-সংরক্ষণ প্রভৃতি বিষয়ের আলোচনা আছে। পুস্তকের 'মধ্যবন্ধ' লেখক বলিয়াছেন যে "গ্রন্থাগার-বিজ্ঞান সম্পর্কে আরও পূর্ণাঙ্গ বাংলা ভাষায় কোন পুস্তক প্রকাশিত হয় নাই।" বিশ্বভারতীর ভূতপুত্র গ্রন্থাগারিক শ্রীপদ্মকুমার মল্লিকপাধ্যায়, শ্রীকমল চট্টোপাধ্যায় এবং শ্রী পম্পীচন্দ্র বসু যে বাংলা ভাষায় ভবিষ্যৎ গ্রন্থাগার-বিজ্ঞান সম্পর্কিত পুস্তক প্রণয়ন করিয়াছেন তাহা লেখকের হানা পাকিলে তিনি হয়ত এরূপ উক্তি করিতেন না।

বহুমান গল্পের কয়েকটি নবির উল্লেখ করা পর্যাপ্ত। 'স্বাশী' করি, স্তম্ভোগা লেখক অবিস্মরণে এত বিষয়ে অবহিত হইবেন। পুস্তক নির্বাচন অধ্যায়ে Saturday Review of Literature, New York Times, Book Review এবং Times Literary Supplement-এর নাম থাকা উচিত ছিল। জলধর হুগ্রে প্রকাশিত 'Librarian' হলে 'Indian Librarian' হইবে। কলিকাতার 'Modern Review—সাহিত্যে উৎসাহ ও ভারতীয় বিভিন্ন ভাষার পুস্তকের সমালোচনা নিয়মিত বাহির হয়, বাদ পড়িয়াছে। হুগ্রে নামের Organ of the Indian Book Sellers and Publisher's Association, Bombay এবং Quarterly Catalogue of books published by the State Government-এর উল্লেখ থাকিলে ভাল হইত। পুস্তকের ৯ পৃষ্ঠায় "(১৪) বাধাই কিনা" বাক্যটি অস্পষ্ট কারণ গ্রন্থাগারে যে সকল পুস্তক থাকিবে তাহার পাত্যাকপানিই বাধাই; সুতরাং এখানে 'কি ধরণের বাধাই' (অর্থাৎ কাগজের, রেজিস্টার, চামড়ার ইত্যাদি) এরূপ উল্লেখই বহুলা পরিষ্কার হইবে। 'দশমিক বর্গীকরণ ব্যবস্থা' (১১ এবং ১৩ পৃষ্ঠা) অধ্যায়ে লেখক মেলভিল ডিউট নাম সংস্করণের উল্লেখ করিয়াছেন অর্থাৎ ১৯৫১ সনে উহার ১৫শ সংস্করণ বাহির হইয়াছে। এত সংস্করণে অনেক পরিবর্তন হইয়াছে এবং বহুদানে ১৫শ সংস্করণ অর্থাৎ, সুতরাং লেখকের নির্দেশ মানা শিক্ষাগোষ্ঠের পক্ষে সম্ভব নহে। ১৯৫১ সনের সংস্করণে Natural Science, Useful Arts এবং Fine Arts-এর বিভাগ-গুলির নাম যথাক্রমে Pure Science, Applied Science এবং Arts and Recreation-এ পরিবর্তিত হইয়াছে। ডিউট-র সর্বশেষ সংস্করণের ভিত্তিতে শিক্ষাগণকে নির্দেশ দেওয়া লেখকের পক্ষে সমীচীন ছিল।

এই সকল ক্রটি সংশোধন স্বল্প পরিশ্রমের মধ্যে গ্রন্থাগার বিজ্ঞানের মূল কথাগুলি বাংলাভাষায় প্রকাশ করিবার জঙ্গ আমরা লেখককে অভিনন্দিত করিতেছি। ভবিষ্যৎ সংস্করণ তিনি একটু যত্ন করিলেই পুস্তকখানিকে শিক্ষার্থী ও গ্রন্থাগারিকর্মীর অধিকতর নির্ভরযোগ্য করিতে পারিবেন এই বিশ্বাস আমাদের আছে।



# দ্রুত-ফেনিল সানলাইট না আছড়ে কাচলেও সাদাও স্বাক্ষরকে করে দেয়



“সানলাইট দিয়ে কাচলে কেমন সহজে কাপড়ের ভেতর থেকে ময়লা বেরিয়ে আসে দেখুন। কয়েক মিনিটের মধ্যেই আপনার ক্রমাল থেকে আরম্ভ করে বিছানার ছাদর পর্যন্ত সব সাদা কাপড়ই নতুনের চেয়ে আরও সাদা হয়ে যায়। আর সানলাইটে কাচা কাপড় আরও বেশীদিন পরা চলে।”



“এ কথা মনে গেঁথে রাখবেন যে আর কিছুতেই না, না সত্যিই আর কিছুতেই রঙিন জিনিস অত সুন্দর স্বাক্ষরকে তক-তকে হয় না যেমন সানলাইট সাবানে হয়। এর দ্রুত উৎপাদিত ফেনা সব ময়লা উড়িয়ে দিয়ে কাপড়ের রঙকে জীবন্ত করে তোলে, আর না আছড়াতেই তাই হয়।”



## সানলাইট সাবান

কাপড় বাঁচায় • পরিশ্রম বাঁচায় • খরচ বাঁচায়

**বিপ্লবী পান্নালাল দাশগুপ্তের অপ্রকাশিত পত্রাবলী**  
—শ্রীমৃধাংশু ভট্টাচার্য্য। ৩৭৫, ক্যানাল হয়েই রোড, কলিকাতা-৪। পৃষ্ঠা  
৩৪। মূল্য বার আনা।

পত্রগুলি নবেম্বর, ১৯৯৯ হইতে জুন, ১৯৫০-এর মধ্যে লেখা। পত্রের মোট সংখ্যা তের। শাহারা সতিন্দ উপায় সম্বন্ধে প্রতিষ্ঠা করিতে চাহেন, এই পত্রগুলির লেখক শাহারাদের নেতৃত্ব। কিম্বোপে বর্তমান ভারতীয় গণতন্ত্র ধ্বংস করিয়া কুম্ভক-শমিক রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠা করিতে হইলে শাহার নিম্নম নিষ্ঠের এবং অমানসিক উপায়গুলি সমগ্র দেশের কর্তৃপক্ষকে চিঠির উপদেশ দেওয়া হইয়াছে। শ্রীশ ৬ বাঁহুই উপায় স্বর্গরাজ্য (?) স্থাপন শাহারদের আদর্শ শাহারদের একপ প্রচার-গ্রন্থ সম্বন্ধে, বিশেষতঃ সুসমাজের কোন হিতসাধন করিবে বলিয়া আশ্রয় বিধান করি না। একপ পত্রকের পাঠ্য অপ্রায়নীয় এবং সমাজের পক্ষে অজিতকর।

**ভাসার ভিত্তিক পশ্চিমবঙ্গ**—শ্রীপুনকেশ দে সরকার। ৩৪, চিৎরপন এডিনিট, কলিকাতা হইতে শ্রীনাথপল চকবন্দী কড়ক পকাশিত। পৃষ্ঠা ৮৫। মূল্য এক টাকা।

কিরূপে নতুন ভারত প্রতিষ্ঠা হইবে স্বর্গরাজ্য কি ভাবে বাস্তবায়িত বা পরোক্ষ-গুলি পুনর্নিষ্ঠ হইবে উচিত, সেই বিষয়ে অনুসন্ধান ও রিপোর্ট লিপিল করিবার জন্য ভারত সরকার একটি কমিটি পঠান করিয়াছেন এবং তাঁহার কার্য আরম্ভ হইয়াছে। পুনর্নিষ্ঠার একটি অঙ্গ—স্বয়ং বাস্তবায়ন নতুন সমগ্র ভারতের বিভিন্ন পরোক্ষগুলি আবার পুনর্নিষ্ঠা হইবে বোঝা। এই পত্রক বঙ্গভাষাভাষী জনগণকে হইয়া একটি পরোক্ষগুলির কথা ও উদ্দেশ্য নানা যুক্তি দেখানো হইয়াছে। স্বয়ং বাস্তবায়ন যে স্বয়ং (অর্থাৎ পুনর্নিষ্ঠা) বর্তমানে পূর্ব-পাকিস্তানে পরিণত হইয়াছে সে সমগ্রক আশ্রয়ক: কিং বলা হইবে না। তবে এ বিষয়ে কিম্বদ নাই যে, বর্তমান ভারত-ভাষীর বাস্তবায়নভাষী জন-গণকে একটি প্রাক্কর অঙ্গুরিত করা পরাপুরি সমাধান এবং ইহা বাস্তবায়ন বাচিয়া থাকিবার পক্ষে অপ্রায়নীয়। সমগ্র ভারতে আবার সিক দিয়া ঐকান্তিক আশ্রয়ক: কিং হইবে বাস্তবায়ন বৈধিক: অঙ্কনীয়। সমালোচনা পুস্তকের লক্ষ্য বিষয়ে কিং হইবে আশ্রয়ক: থাকিলেও যুক্তির অংশ গুলি ও অকট্য। আশ্রয়ক: কস্তক: ক্ষেত্র, বিশ্রয়ক: অংশ বিশেষ, এবং ত্রিপুরা পশ্চিমবঙ্গে যুক্ত হইবে উক্ত যুক্তির কথা হইবে উক্ত, বাস্তবায়ন অঙ্গুরিত কাননাও নটে। এই পত্রকের লক্ষ্য পক্ষার কামনা করি।

শ্রীঅনাগবন্ধু দস্ত

**গোলটেবিল—**শ্রীদিগিজল বন্দ্যোপাধ্যায়। পুস্তকালয়, দেশবন্ধু-নগর, ২৪ পরগণা। মূল্য ৮/০।  
সাম্বাদিকের কাজ যে কত বিষয়সকল, সরকারী ধরদষ্টি, প্রভৃতির এবং জনসেবার আদর্শের সামঞ্জস্য-সাধন যে কত কঠিন, সমালোচনা নাটিকায় তাহাই নাট্যকার নিপুণতাবে দেখাইয়াছেন।

**মুসল-আসান—**শ্রীদিলীপ রায়। ৪৪এ, হিন্দুস্থান পার্ক, কলিকাতা-২৯। শোভন সংস্করণ ২০, সাধারণ সংস্করণ ১০।  
কবিতার বই। লেখক প্রথমেই বলিয়াছেন, "লিপেছি যে সব কবিতা, নয় তা কবিতা মনে হয়।" অন্যায়সে লিখিয়া যাউবার ক্ষমতা শাহার আছে, কিন্তু পড়িয়া মনে হয়, এর বলা হালকা ধরণের মজলিস জমানোর উপযুক্ত, রন-সন্ধানীর উপভোগের বস্তু নহে। "অনেক মেয়ে পড়িয়ে, শক্তি-শেইউ করে, চায়ের নিচু দোকানে আর হ্যাশের রোমাঞ্চকর আড়ায়, নিরবচ্ছিন্ন দিনগুলো কাটিয়ে দিচ্ছিলাম"—ইহার বেশী উচ্চািত কি সমস্তর পাঠকের প্রয়োজন হইবে?

শ্রীদীরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

**মুক্তপুস্তক শ্রামী বিবেকানন্দ**—শ্রীগোবিন্দগোপাল বিদ্যা-বিদ্যোভ। পাঃ ভাঃ শ্রী, ৩৮ শামবাজার ষ্ট্রীট, কলিকাতা-৪। মূল্য মূল্য সংস্করণ পাঃ টাকা, শোভন সংস্করণ ছয় টাকা।

শ্রামী বিবেকানন্দর জীবনী। বর্তমান বাংলা সাহিত্যে, গল্প লেখার পীঠের মহাপুস্তকমণ্ডির জীবনী লেখার রেখায় দেশ যাবে। এ বইখানায় এর বর্ণনাম নহ। শ্রামী বিবেকানন্দর জীবনী—ছেলেসংগ থেকে আরম্ভ করে দেহরক্ত পঙ্কায়, সার্বভৌম ভাষায় শাহার মত লেখে যাওয়া সচি, দ্রুত কাছ, বিশেষ করে এমন বাপক কষ্টবহুল জীবন-উচ্ছ্রাসের আশ্রয়গোড়া দারিত্র্যবৃত্ত্য বলা করে মধ্য সাম্প্রতিক কঠিন। লেখকের ভাসার সার্বভৌম গতি আর ঘটনা-পর্বাতের দারিত্র্যবৃত্ত্যের কোথাও নাটক হয় নি। মহাপুস্তক-মণ্ডির জীবনী-প্রকৃতই নিতর নিতর শাহার মতই সম্প্রদায় পরিচয় করে পাঠকের চোখে সামান্য হলে ধরন মতন নয়, মধ্য সেই মতই উচ্ছ্রিত হইবে উই চলে যায়। একটি দিঃ লেখকের লেখায় যে সর্গক হয়েচে তা নিসেচ্ছে। বইখানিরে তপ-দৈবিক নেই মেগে মন গুলি হয়ে ৩২, আশ্রয়গোড়া বই-খানিকে ভাল আর উপপায় করবার জন্য লেখকের চেয়ার চিঃ বর্তমান। 'মুক্তপুস্তক বিবেকানন্দ' পড়ে পাঠকেরা গণি হবেন।

শ্রীকৃষ্ণময় ভট্টাচার্য্য

**হে বিজয়ী বীর**—শ্রীসুধদেব বসু। উচ্ছ্রয়ন গ্যাসোসিয়েটেড পাবলিশিং কোং লিঃ, ৯৩, হারিসন রোড, কলিকাতা-৭। মূল্য ৬/০।

উপভাসমানিত্রে তিনটি চরিত্র মুখ্য স্থান অধিকার করিয়া আছে। আশ্রয়গোড়ায় নতুন হইছে না। মামুলি এক মেয়ের কাহিনী, কিন্তু লেখকের নিজস্ব বর্ণনাভাষার ফলে তাই জীবন্ত হইয়া উঠিয়াছে। রক্তন, অতসী ও সরোজ গই তিনটি চরিত্রের মধ্যে রক্তন টাইপ চরিত্র—সরোজ নীরব প্রেমিক—অতসী চরিত্রের শেষ পরিণতি নাটকীয়।

**আগুন**—শ্রীসুধদেব ভট্টাচার্য্য। জেনারেল পিটার্স এণ্ড পাবলিশার্স লিমিটেড, ১১৯ ধর্মহলা ষ্ট্রীট, কলিকাতা। মূল্য ২।

মূলতঃ রাক্তনৈক উপভাস হইলেও সমাজ-সংস্কারের চিত্রগুলি পুস্তক-খানিতে অধিকতর পরিষ্কৃত হইয়া উঠিয়াছে। কতগুলি চরিত্র বড় গাপগোড়া বলিয়া মনে হয়। কাহিনী-বর্ণনা মাকে মাঝে কিছু অসঙ্গতি পরিলক্ষিত হইল। লেখকের ভাসা নিরলক্ষ্য কিছু স্বচ্ছ ও সার্বভৌম।

**রজনীগন্ধা**—শ্রীস্বপনকুমার। বেঙ্গল পাবলিশার্স, ১৪ বঙ্কিম চ্যাটার্জি ষ্ট্রীট, কলিকাতা-১২। মূল্য ১।

**— সত্যই বাংলার গৌরব —**

**আগড়পাড়া কুটীর শিল্প প্রতিষ্ঠানের**

**গঞ্জার মার্কা**

**মেস্রী ও ইঞ্জের সুলভ অথচ সৌম্য ও টেকসই।**

তাই বাংলা ও বাংলার বাড়িরে যেখানেই বাঙালী সেখানেই এর আদর। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।  
কারখানা—আগড়পাড়া, ২৪ পরগণা।

ব্রাঞ্চ—১০, আপার সার্কুলার রোড, দিল্লি, ক্রম নং ৩২, কলিকাতা-৩ এবং চাঁদমারী ঘাট, হাওড়া টেশনের সম্মুখে।

মাতৃগিহীন স্মৃতি দাদা-বৌদির কাছে মানুষ হইয়াছে। তার মধ্যে ছিল সাহিত্য-প্রতিভা—বাহার পরিপূর্ণ বিকাশের সুযোগ করিয়া দেন স্মৃতির মাতৃসমা বৌদি। বিবাহে ছিল স্মৃতির প্রবল আর্পাৎ, কিন্তু বৌদির হস্তার কাছে হার মানিয়া তাকে বিবাহবন্ধনে আবদ্ধ হইতে হয়। কিন্তু শেষ পর্যন্ত স্মৃতির বিবাহিত জীবন পূব সুখের হয় নাট। পামা-স্বী উত্তরের অন্তর্দৃষ্টি হৃদয় ফুটিয়াছে, কিন্তু বর্ণনার মধ্যে এমন মন রুগ্ন হইতে এবং অনাবশ্যিক শব্দ প্রয়োগ করা হইয়াছে বাহা কাহিনীর অক্ষয়গতিক পক্ষে পক্ষে ব্যাহত করে। লেখকের শক্তি আছে, কিন্তু তিনি যদি এই ধরনের শব্দপ্রয়োগের মোচ সংবরণ করিয়া সহজ ভাষায় কাহিনীটি বর্ণনা করিতেন তাহা হইলে উপভাসমানি চের বেশী সুখপাত হইতে পারিত।

শ্রীবিভূতিভূষণ গুপ্ত

শ্রীমা সারদা দেবী—স্বামী গঙ্গীরানন্দ। উদ্বোধন কাব্যালয়।  
১, উদ্বোধন লেন, কলিকাতা-৩। পৃ. ৭০২। মূল্য ছয় টাকা।

আলোচ্য পুস্তকখানি শ্রীশ্রীরামসুন্দর পরমহংসদেবের সহধর্মিণী শ্রীশ্রীসারদা-মণি দেবীর শতবর্ষ-জয়ন্তী উপলক্ষে প্রকাশিত জীবনীগ্রন্থ। সারদামণি ১২৩০ বঙ্গাব্দের ৮ই পৌষ ( ২২ ডিসেম্বর ১৮৫৩ ) বাকড়া জেলার অন্তর্গত জয়রামবাড়ি গ্রামে তপাকার মুখোপাধ্যায়-পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন। শৈশব জন্মের শতবর্ষপূর্তি উপলক্ষে গুরু সঙ্কটস্বরূপে পরিচিন্তিত নানা ভাবে বিভিন্ন প্রকারে উৎসব অনুষ্ঠিত হইয়াছে। বাঙালীর চিত্তে ঠাণ্ডার রামসুন্দর মত তদীয় সহধর্মিণী সারদামণিও কিরণ স্থান লাভ করিয়াছেন, এই ব্যাপার হইতে তাহা সম্বন্ধ বুঝা গিয়াছে। রামসুন্দর-বিবেকানন্দ সাহিত্যে, বাসনা-সাহিত্যে বিশেষ সমৃদ্ধ। সারদামণি দেবী ( সাধারণে ) “শ্রীশ্রীমা” বলিয়া কথিত ও পুঞ্জিত)-প্রসঙ্গও এই বিরাট সাহিত্যের এক বিশিষ্ট অংশ জন্মিয়া আছে। গ্রন্থকার স্বামী গঙ্গীরানন্দ রামসুন্দর-বিবেকানন্দ সাহিত্য, এবং শ্রীশ্রীমার সম্পর্কে ১৩ রচনাদি মত্ন করিয়া এই প্রামাণ্য গ্রন্থখানি লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। মহাপুরের মাননীয় রাজমাথা স্বীগুণ্ডা প্রতাপ কুমার গ্রন্থখানি প্রকাশের সমগ্র ব্যয়ভার বহন করিয়া নিজ গুণগ্রামস্থিত এবং শ্রীশ্রীমার প্রতি গভীর অচলা ভক্তি-শ্রদ্ধার পরিচয় দিয়াছেন।

সারদামণি দেবী বাঙালী মানবজাতির একাধিক আপনাদের জীবন জীবনকথা আলোচনা করিয়া তাহারা ‘অনুভবের আশ্রয় পাওয়া গিকে। তাহা তিনি তাহাদের “শ্রীশ্রীমা”। এই আদর্শ জীবনের সম্প্রদায় আশ্রয়িতা নর-নারী বৎ হইয়াছেন, নিজদের জীবনদর্শন সুস্থিত পাইয়াছেন। পরে ‘নারায়ণ’ দর্শন—পরমহংসদেবের এই ভাবনা স্বামী বিবেকানন্দ স্মৃতিলাভ করিয়াছিল; সেবার পরম আদর্শ শ্রীশ্রীমা নিজ আচরণ দ্বারা জনসাধারণের দৃষ্টবশ করিয়া গিয়াছেন। লেডী অবলা বস্ত্র মুখে হইয়াছিল, শ্রীশ্রীমার পদতলে বসিয়া তিনি বহু সহস্রদেশ লাভ করিয়াছিলেন, তিনি গভীর নিকট হইতে আশ্রয়লোপী সেবার ভাবে অনুপ্রাণিত হইয়াছিলেন। এইরূপ বহু মহীয়সী নারী ও পুরুষপ্রধান গভীর নিকট হইতে যে কত পেরণা পাইয়াছিলেন তাহার ইয়ত্তা নাই। আবার শোকসন্তাপ নর-নারী গভীর সংস্পর্শে শান্তি পাইতেন, নাচকার শিরশচক্র ঘোষের জীবনী হইতেও আমরা তাহা অবগত হই। শ্রীশ্রীমার জীবন বিভিন্ন দিক হইতে যথেষ্ট আলোচিত ও কথিত হয় ততই জাতির পক্ষে মঙ্গল।

‘প্রবাসী’র প্রতিষ্ঠাতা-সম্পাদক রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় ‘সারদামণি দেবী’ শির্ষক দীর্ঘ পঞ্চকে ( প্রবাসী—বৈশাখ ১৩৩১ ) শ্রীশ্রীমার জীবনের নানা দিক সম্বন্ধে আলোচনা করেন। আমরা যতদূর জানি, শ্রীশ্রীমার সরল, অনাড়ম্বর অথচ মহিমময় জীবনকথা তিনিই প্রথমে এই রচনাটির মারফত সংসাধারণের গোচরীভূত করান। তিনি ইতিপূর্বে মুষ্টিমেয়ের দ্বারা মাত্র পুঞ্জিত ছিলেন, তিনি সমগ্র জাতির চিত্তে আসন লাভ করিলেন। ইহার পর তাহার সম্বন্ধে বহু জীবনীগ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে। আর ভক্তের দৃষ্টি হইতেই অধিকাংশ

## হিন্দুস্থান কো-অপারেটিভ-এর নূতন বোনাস

১৯৫৩ সালের ৩১শে ডিসেম্বর পর্যন্ত ত্রৈবাষিক ভ্যালুয়েশনে হিন্দুস্থান প্রতি বৎসবে প্রতি হাজার টাকার বীমায় নিম্ন-লিখিত হারে বোনাস ঘোষণা করিয়াছে :

## বো না স

আজীবন বীমায়...১৭।০

মেয়াদী বীমায় ... ১৫

সুদের হার শতকরা মাত্র ২৫০ ধরিয়্যা এই

হিসাব-নিকাশ করা হইয়াছে

১৯৫৩ সালে নূতন বীমা সংগ্রহের ক্ষেত্রে অন্তান্ত কোম্পানীর তুলনায় হিন্দুস্থান পুর বৎসর অপেক্ষা ২ কোটি ৫০ লক্ষ টাকার অধিক কাজ করিয়া সর্বোচ্চ দৃষ্টান্ত স্থাপন করিয়াছে। ত্রৈবাষিক ভ্যালুয়েশনেও ইহার অসামান্য সাফল্যের পরিচয় পাওয়া যায়।

অগ্রপতির প্রেরণা এবং গঠনমূলক আদর্শে উৎসাহ হইয়া হিন্দুস্থান ক্রমশঃ অধিকতর শক্তি সঞ্চয় করিয়া উত্তরোত্তর উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছে। স্বদৃঢ় ও নিরাপদ ভিত্তির উপর সুপ্রতিষ্ঠিত হিন্দুস্থান বীমাকারিগণের আর্থিক দায়িত্ব পালনে সম্পূর্ণ সচেতন থাকিয়া আত্ম জাতির শ্রেষ্ঠ আর্থিক প্রতিষ্ঠানরূপে সমাদৃত হইতেছে।

## নূতন বীমা (১৯৫৩)

## ১৮ কোটি ৮৯ লক্ষের উপর

## হিন্দু স্থান

## কো-অপারেটিভ

## ইন্সিওরেন্স সোসাইটি, লিমিটেড

হিন্দুস্থান বিল্ডিংস, কলিকাতা-১৩

শাখা : ভারতের সর্বত্র ও ভারতের বাহিরে

সেক্রেটারী : বি. সি. রায়

পুস্তক লেখা হইয়াছে ও হইতেছে। কিন্তু শ্রীশ্রীমা সারদামণি সাধারণ বাঙালী স্ত্রীর নারী হইয়াও যে আদর্শ মানবী হইয়াছিলেন তাহাও আমাদের বিশেষরূপে জানা আবশ্যিক। আলোচ্য গ্রন্থখানি স্ত্রীর দৃষ্টিভঙ্গীতে রচিত হইলেও ইহা পাঠে আমরা এই উত্তর দিক সম্বন্ধে জানলাভ করিতে পারিব। মায় সেবার যে যে সাধু সন্ত নিরোক্ত ছিলেন তাহাদের অনেকের কথাও আমরা ইহাতে পাইতেছি। গ্রন্থখানি মূল্যবান এবং বহু চিত্রে সুশোভিত।

**শহীদ যুগল**—শ্রীনগেন্দ্রকুমার-সহরায়। বি. সিংহ এডার্স, ৩৮, কৈলাস বস্ত্র ষ্ট্রট, কলিকাতা-৬। মূল্য দুই টাকা।

এখানি "শহীদ যুগল" মূল পুস্তকের পরিবর্তিত দ্বিতীয় সংস্করণ। এবারে পুস্তকখানি দুই খণ্ডে বিভক্ত হইয়াছে। আলোচ্য পুস্তক প্রথম খণ্ড—ইহাতে মায় কুদিরাম বহুর জীবন-চরিত্র প্রদত্ত হইয়াছে। শহীদ কুদিরামের কথা আজ বাঙালী মাসেই অবগত আছেন। তাঁহার একখানি ধারাবাহিক জীবনীর বিশেষ অভাব ছিল। রাজনৈতিক কর্মী ও সাহিত্যিক নগেন্দ্র-বাবু আলোচ্য পুস্তকখানি প্রণয়ন করিয়া সে অভাব নিরাকৃত করিয়াছেন। প্রথম সংস্করণ প্রকাশের পরই যে ইহা নিঃশেষিত হয়, পুস্তকখানির গুরুত্ব তাহা সপ্রমাণ করে। কুদিরাম-জীবন প্রসঙ্গে প্রচুর সমসাময়িক রাজনৈতিক আন্দোলনাদি সম্বন্ধেও আলোচনা করিয়াছেন। ইহাতে পুস্তকখানির প্রয়োজনীয়তা অবিকতর অনুভূত হইবে। পুস্তকে বিস্তর ছবি দেওয়া ইয়াছে, কিন্তু ছাপা বড়ই অস্পষ্ট, কোন কোনটি প্রায় বুঝাই যায় না।

সখ্যা কমাইয়া যদি অন্ততঃ কয়েকটি ছবি দিয়াও ভাল করিয়া ছাপা হইত তাহা হইলে পুস্তকখানির সৌষ্ঠব আরও বাড়িত। বাহা হউক, ইহার দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশে আমরা আনন্দিত হইয়াছি।

**শিক্ষার কথা**—শ্রীজ্যোতিষ্ময় .দেব। জেনারেল প্রিন্টার্স এণ্ড পাব্লিশার্স লিঃ, ১১৯, ধর্মতলা ষ্ট্রট, কলিকাতা। মূল্য দুই টাকা।

এই পুস্তকখানির রচয়িতা প্রবীণ শিক্ষাব্রতী, কাজেই "শিক্ষা" সম্বন্ধে তাঁহার কথা সকলেরই পণিবানযোগ্য। ইহাতে দশটি প্রবন্ধ সরিবেশিত হইয়াছে। এগুলি বিভিন্ন সময়ে নানা সাময়িক পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। প্রবন্ধগুলির নাম যথাক্রমে : ১। বাংলার শিক্ষা-ব্যবস্থা ; ২। সংস্কৃত শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা ; ৩। বিজ্ঞানের ভাষা ; ৪। বাংলার গণিতশিক্ষা ; ৫। ধারাপাত সমস্যা ; ৬। বাংলাদেশে জ্যোতিষশিক্ষা ; ৭। গণিতের প্রস্তাব ; ৮। পরীক্ষায় পাসের হার ; ৯। অভিজ্ঞাবকদের জ্ঞান এবং ১০। শিক্ষার আনন্দবাদ। প্রবন্ধগুলিতে শিক্ষা সম্বন্ধে নানা বিষয় ও সমস্যার কথা আলোচিত হইয়াছে। পত্রিকায় শিক্ষাব্রতী ও অভিজ্ঞাবকদের পক্ষে পুস্তকখানি অবশ্যপঠনীয়। বিলাস অভিজ্ঞাবকবৃন্দ "অভিজ্ঞাবকদের জ্ঞান" প্রবন্ধটি পাঠে সংশ্লিষ্ট চিন্তার খোরাক পাইবেন।

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল

# ফে.থ্যেজের মহাভূগুর্ভাজ তৈল

চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে



এই মার্কা দেখে কিনুন•নকল থেকে সাবধান





দিনে দিনে আরও নির্মল,  
আরও  
লাবণ্যময়  
ছক্



**ক্যাডিলগুড**

রেসোনা কে  
আপনার  
প্রকৃত সৌন্দর্য্য  
ফুটিয়ে তুলতে  
দিন

রেসোনার ক্যাডিলগুড ফেনা আপনার  
গায়ে আস্তে আস্তে ঘ'মে দিন ও পরে  
ধুয়ে ফেলুন। আপনি দেখবেন দিনে  
দিনে আপনার ছক্ আরও কতো মসৃণ,  
কতো কোমল হচ্ছে --- আপনি কতো  
লাবণ্যময় হয়ে উঠছেন।

**রেসোনা**

**ক্যাডিলগুড একমাত্র সাবান**

স্বপ্নোষক ও কে  
বিশেষ সংনিষ্কাশক

RP. 123A-50 BG

রেসোনা প্রোপাইটারী।

# দেশ-বিদেশের কথা

## নয়া দিল্লীতে আন্তঃবিশ্ববিদ্যালয় যুব-উৎসব

সম্প্রতি কলিকাতা সেন্ট জেভিয়ার্স কলেজ হলে উপাধ্যক্ষ ডক্টর সঞ্জয়চন্দ্র ঘোষ এবং সিণ্ডিকেটের সদস্যবৃন্দ, সম্প্রতি নয়া দিল্লীতে অনুষ্ঠিত আন্তঃবিশ্ববিদ্যালয় যুব-উৎসবে যোগদানকারী কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ত্রিশ জন ছাত্র-ছাত্রীকে সংবর্ধিত করেন।

দিল্লীতে অনুষ্ঠিত উক্ত উৎসবে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র-ছাত্রীরা বহুসঙ্গীত এবং ক্লাসিক্যাল কণ্ঠসঙ্গীতে পুরস্কার লাভ করিতে সক্ষম হন। সমগ্র ভারতের বিভিন্ন অঞ্চল হইতে প্রায় আট শত ছাত্র এই উৎসবে যোগদান করেন।

ছাত্রদিগকে অভিনন্দিত করিয়া উপাধ্যক্ষ বলেন যে, এই উৎসবে অংশ-গ্রহণকারীরা সকলেই ছিলেন ভারতের বিভিন্ন বিশ্ব-বিদ্যালয়ের ছাত্রছাত্রী। তাহারা তাহাদের ধর্ম ভাষা এবং সামাজিক

বীত্বনীতিগত পার্থক্য হুলিয়া গিয়া পরস্পরের সঙ্গে স্বামী মৈত্রী-বন্ধনে আবদ্ধ হইয়াছেন।

শ্রীবীয়েনপাল চৌধুরী, ভারতের অজ্ঞাত রাজ্যের ছাত্রদের সহিত পরিচিত হইবার এই সুযোগ করিয়া দেওয়ার নিমিত্ত কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এবং রাজ্য সরকারকে অভিনন্দিত করেন।

## নিখিল-ভারত বঙ্গসাহিত্য সম্মেলন

সম্মেলনের আভ্যর্থনা-সমিতির সভাপতি ডক্টর শ্রীধরাকমল মুখোপাধ্যায় জানাইতেছেন :

“নিখিল-ভারত বঙ্গসাহিত্য সম্মেলনের ত্রিশতম অধিবেশন এবং অজ্ঞাত অস্থানাদি বহু বংসর পর লক্ষ্মী নগরে উদ্‌ঘাটিত হবে। আগামী ৩১শে ডিসেম্বর '৫৪ হতে ২রা জানুয়ারী '৫৫ সম্মেলনের দিন স্থির হয়েছে।

আগামী সম্মেলনের সর্বাঙ্গীণ সার্থকতার সঙ্গে বর্তমানে লক্ষ্মী অধিবেশনে আমোদ-প্রমোদের অতিরিক্ত বিশেষভাবে চিত্রকলা, পুস্তক ও পত্রপত্রিকাদির প্রদর্শনী পরিকল্পিত হয়েছে। বাংলা ভাষায় প্রকাশিত বিভিন্ন পত্র-পত্রিকাদির সম্মিলিত প্রদর্শনী আগামী সম্মেলনের সাংস্কৃতিক উৎসবের একটি বিশিষ্ট অঙ্গ হবে আশা করা যায়।”

## শিক্ষার জন্য প্রবাসী বাঙালীর দান

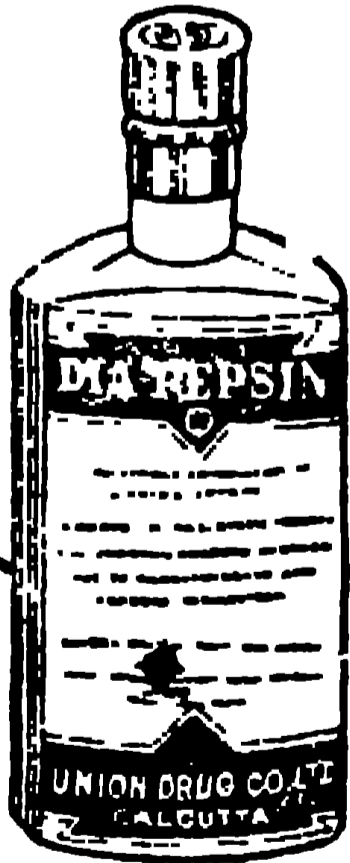
লক্ষ্মীপ্রবাসী বিশিষ্ট বাঙালী দানবীথ শ্রীভিক্রম নারায়ণ বিদ্যাস্ত হানীর হেলেমেয়েদের শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানসমূহে আট লক্ষাধিক টাকার সম্পত্তি দান করিয়াছেন। শশীভূষণ বালিকা বিদ্যালয়, বিদ্যাস্ত হিন্দু ডিগ্রি কলেজ, কুইন্স এংলো-সংস্কৃত কলেজ এই তিনটি শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান তাঁহার দানের বলে উপকৃত হইয়াছে।

শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানের উন্নতিকল্পে হানীর সমস্ত সম্পত্তি বাতীত লেখিত বিদ্যাস্ত তাঁহার বারানসীর একটি বাড়ী বামকৃষ্ণ বিদ্যামন্দিরের কর্তৃপক্ষকে এবং নদীয়া জেলার শান্তিপুরস্থিত তাঁহার আর একটি ভবন সেখানে একটি শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান স্থাপনের উদ্দেশ্যে দান করিয়াছেন।

এতদ্ব্যতীত শ্রীবিদ্যাস্ত কর্তৃক রাঁচি, বন্ধারোগী-বাহানিবাস, হানীর বামকৃষ্ণ সেবাশ্রম এবং লক্ষ্মী ও এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয়ে নগদ কয়েক সহস্র টাকা প্রদত্ত হইয়াছে। বিদ্যাস্ত মহাশয় একজন আইনজীবী। শিক্ষার প্রচার ও প্রসার এবং জনকল্যাণমূলক কর্মের সুযোগ-সুবিধা করিয়া দেওয়াই তাঁহার জীবনের ব্রত।

## ডায়াপেপসিন

পরিপাক ক্ষমতাকে  
দৃঢ়তর  
তৈরীপূর্ণ করে



ইউনিয়ন ড্রাগ  
কলিকাতা

গান্ধীগ্রাম উপনিবেশ

মাদ্রাজের মাহুয়াইয়ের নিকট সমাজ-শিক্ষা-কর্মীদের শিক্ষণ-কেন্দ্রে গান্ধীগ্রাম নামক কলোনিটি অবস্থিত। প্রত্যেক পাঁচ মাস অন্তর প্রায় পঞ্চাশ জন ছেলেমেয়ে এখানে শিক্ষা লাভ করিবার জন্ত আসিয়া থাকে। শিক্ষা লাভ সমাপ্ত হইলে তাতা-দিগকে 'কমুনিটি প্রোজেক্ট' অঞ্চলে কক্ষে নিযুক্ত করা হয়।

শিক্ষণকেন্দ্রে এই সকল কর্মীকে কৃষিকাৰ্য্য ইত্যাদি বিভিন্ন বিষয়ে তাতেকলমে শিক্ষা দেওয়া হয়। মহাত্মা গান্ধী প্রবর্তিত গঠনমূলক কল্পপদ্ধতি-বিধক বক্তৃতামালা, ভারতবর্ষের সাংস্কৃতিক ইতিহাস, কৃষি, গ্রামোপ অর্থনীতি ও শিল্প, পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা প্রভৃতি বিভিন্ন বিষয় এই শিক্ষণের বিশিষ্ট অঙ্গ।

বিদ্যায়তনের কর্মীরা যে জ্ঞান আত্মরূপ করে, কৃষিক্ষেত্রে তাতেকলমে তার পরীক্ষা হয়। যেমন, জাপানী পদ্ধতিতে ধানের চাষ সম্বন্ধে শিক্ষার্থীরা যে সকল কথা পড়ে বা বক্তৃতায় শোনে, শিক্ষণ-কেন্দ্রের কৃষিক্ষেত্রে সেগুলি 'গাহারা কার্ঘ্যে' পরিণত করার প্রয়াস করে। নিজেরা ক্ষেতে কাজ করিয়া শস্যাদি উৎপাদনের অভিনব পদ্ধতি-সমূহ আয়ত্ত করে।

স্বাস্থ্যনীতি, পায়খানা পরিষ্কার, বন্ধনবিভা, স্বাস্থ্যানিগ্রহণ, কম্পাষ্ট সাব প্রস্তুত ইত্যাদি বিষয়েও তাতাদিগকে শিক্ষা দেওয়া হয়। কুটীরশিল্প, পল্লীস্বাস্থ্য প্রভৃতি সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা অর্জন করিবার জন্ত শিক্ষার্থীদের ক্ষুদ্র দল বোজই পার্শ্ববর্তী গ্রামসমূহে গিয়া থাকে।

১৯৫৩ সনে এই শিক্ষণ-কেন্দ্র প্রতিষ্ঠার পর শতাধিক শিক্ষার্থী কমলাপুরম প্রভৃতি নিকটবর্তী গ্রামসমূহে গিয়া সেগুলিতে সূতাকাটা, মুরগীপালন এবং কাগজ তৈরি ইত্যাদি বিভিন্ন শিল্পের প্রবর্তন করিয়াছে।

শিক্ষার্থীরা বাতাতে পারম্পরিক সহযোগিতা এবং গণতন্ত্রের আদর্শে উদ্বুদ্ধ হয় শিক্ষণ-কেন্দ্রের সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখা হয়। শিক্ষণ-কেন্দ্রের পাঠ্যতালিকা সমাপ্ত হইলেই কিন্তু শিক্ষালাভ শেষ হয় না। শিক্ষার্থীদিগকে নিরমিত ভাবে নিজ নিজ কর্মক্ষেত্রে অমুষ্টিত জনকল্যাণমূলক কার্যাবলীর রিপোর্ট পাঠাইতে হয়—তাহাদের শিক্ষাদাতারা মাঝে মাঝে ঐ সকল স্থানে গিয়া তাহাদিগকে উপদেশ দিয়া থাকেন।

**প্রবাসী**

১৯৫৩ সালের ১৫ই জুলাই থেকে প্রকাশিত

১৬৭ সি, ১৬৭ সি ১, বঙ্গবাজার স্ট্রীট কলিকাতা

টেলিফোন: ৩৪-১৭১১ গ্রাম বিল্ডিংস

২০০/২/জি. ব্রাহ্ম-বালিগঞ্জ

২০০/২/জি. বাসবিহারী এতিনিউ কলিকাতা-জের-লিফ: ৩৩৬৬

পুরাতন চিকানাঃ বিপবীত দিকে

অন্ধ বালকের দৃষ্টিশক্তি লাভ

জলপুর্বে ডেনজিল মেয়ার্স নামক বোল বংসবরষ একটি অন্ধ বালক নিউ ইয়র্কের আকবিশপ ফ্রান্সিস ফার্ডিনাল স্পেলম্যান এবং 'ভয়েস অব আমেরিকা' নামক পত্রিকার আনুভুলো চিকিৎসার জন্ত সম্প্রতি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে গমন করে। নিউ ইয়র্ক সিটির সেন্ট ভিনসেন্টস হাসপাতালে অস্ত্রোপচারের পর সে আংশিক ভাবে দৃষ্টিশক্তি ফিরা পাইয়াছে। তাহার চোপ হইতে একটি রোগাক্রান্ত কর্ণিয়া অপসারিত করিয়া সেই স্থলে হাসপাতালের 'আই ব্যাক' হইতে একটি নূতন কর্ণিয়া বসানো হইয়াছে। বালকটি এখন এক চোপে দেখিতে পারে। ছয় মাসের মধ্যে তাহার অন্ধ চোপে অন্ধরূপ আর একটি অস্ত্রোপচার করা হইবে।

### দক্ষিণেশ্বর রামকৃষ্ণ সঙ্ঘ আদ্যাপীঠ

দক্ষিণেশ্বর রামকৃষ্ণ সঙ্ঘের প্রতিষ্ঠাতা শ্রীঅন্নদা ঠাকুর শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের নিকট হইতে আদ্যাপীঠে মন্দির নিৰ্মাণের আদেশ প্রাপ্ত হন। আদ্যাপীঠে এই মন্দির নিৰ্মাণ-কাৰ্য্য দ্রুতগতিতে অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে। এই মন্দিরে শ্রীরামকৃষ্ণ শ্রীঅন্নদা ঠাকুর এবং আদ্যাশক্তি, এবং প্রণব-মধ্যস্থিত বাধাকৃষ্ণের মূৰ্ত্তি প্রতিষ্ঠিত হইবে।

যে সকল স্বী-পুরুষ সংসার ত্যাগ করিয়া ধর্মসাধনার জীবন কাটাতে চান তাহাদের জন্য এই মন্দিরের বহুপক্ষেব পরিচালনা-ধীনে দুইটি পৃথক সংস্থা থাকিবে। উহা ছাড়া মন্দিরের আয় হইতে নিম্নলিখিত আয়ের চারিটি সংস্থা পরিচালিত হইবে : (১) ছেলেনদের জন্য লক্ষ্যসং আশ্রম, (২) মেয়েদের জন্য লক্ষ্যচর্যা আশ্রম, (৩) বানপ্রস্থ আশ্রম এবং (৪) সংসারমক রোগ প্রতিবেদক সংস্থা। দেশের সকল শ্রেণীর বন্য বালকদের সংসার মন্দিরের নিৰ্মাণকাৰ্য্য সম্পন্ন হইতেছে। যে চার-পাঁচ লক্ষ টাকা সংগৃহীত হইয়াছে, তাহা প্রথম

এবং দ্বিতীয় গম্বুজের নিৰ্মাণকাৰ্য্যে নিঃশেষিত হইয়াছে। মন্দিরটিকে সর্কাজসম্পূর্ণ করিয়া গড়িতে হইলে আরও প্রায় সাত লক্ষ টাকার প্রয়োজন। মন্দিরের কর্তৃপক্ষ একত্র সর্কসাধারণেব নিকট সাহায্য-প্রার্থী। টাকাকড়ি নিম্নলিখিত ঠিকানায় প্রেরিতবা :

বাধাচরণ চৌপাধ্যায় ও ব্রহ্মচারী সিদ্ধেশ্বর ভাই, যুগ্ম সম্পাদক, দক্ষিণেশ্বর রামকৃষ্ণ সঙ্ঘ, আদ্যাপীঠ, পোঃ আড়িয়াডহ, ২৪ পরগণা।

### দরিদ্র বান্ধব ভাণ্ডার

দরিদ্র বান্ধব ভাণ্ডারের ( ৬৫ ২বি, বিডন ষ্ট্রীট, কলিকাতা-৬) উদ্যোগে ও তত্ত্বাবধানে কলিকাতার উপকণ্ঠে কাঁকুড়াগাছিতে একটি প্রসূতিসদন নিৰ্ম্মিত হইতেছে। শ্রীনরেন্দ্রনাথ পাল মহাশয় ঠাকুর পরলোকগতা পত্নী স্মৃতিস্বালা পালের স্মৃতিরক্ষার্থে জমি দান করিয়াছেন। ভাণ্ডারের কাৰ্য্যনিৰ্ব্বাহক সমিতি পরিকল্পিত পূর্ণাঙ্গ হাসপাতালটির নাম "শ্রীশ্রীমোহনানন্দ লক্ষচারী সেবায়তন" বাগিবার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। একতলার যে অংশটির নিৰ্ম্মাণকাৰ্য্য সম্পূর্ণ হইয়াছে তাহার নাম হইবে "স্মৃতিস্বালা প্রসূতিসদন।" ব্রহ্মচারী মহাশয় স্বয়ং এই প্রসূতি-কেন্দ্র ও হাসপাতালের ভিত্তি-স্থাপন করিয়াছিলেন। আগামী জ্যৈষ্ঠমাসে মহাশয়ের উন্ম-দ্বিসে উহার দারোদখানি করিবার জন্য চেষ্টা করা হইতেছে।

প্রথম পর্ষায়ে পঁচিশটি শয্যা সইয়া কার্য্য শুরু হইবে। তৎপরে পনের পক্ষে ও পরে সাতকোটা, শিশু-পরিচর্যা, স্বাস্থ্যরক্ষা প্রভৃতি সম্পক্ষে যেখানে চিকিৎসক দ্বারা পরামর্শদানের, ধাত্মবিভা ও মঙ্গলবিভা শিপাইব'র এবং সংলগ্ন অদলে বাড়ী বাড়ী কন্যা পাঠাইয়া গৃহিণী ও বননীদিগকে পরামর্শ দেওয়ার ব্যবস্থা থাকিবে। টিঙ্গর কমিকাতার এই পল্লীতে নিম্নমধ্যবিত্তের ও দরিদ্রের সংখ্যা অত্যন্ত বেশী অথচ পৌরসভার একটিমাত্র কেন্দ্র ছাড়া সকল প্রকার স্বয়ং-গ-স্ববিদায়ক কোন প্রসূতিসদন নাই। আলোচ্য প্রতিষ্ঠানের দ্বারা সে অভাব অনেকাংশে পূরণ হইবে।

দ্বিতীয় পর্ষায়ে বায়সত আত্মসজ্জিক আয়োজনাদি সম্পূর্ণ করিতে ও সাজসজ্জাম যত্নপাও প্রভৃতি ক্রয় করিতে ৭৫,০০০ টাকা প্রয়োজন প্রেরণ কর সম্বাসাধ অর্প সাহায্য পাঠাইয়া পরিকল্পিত হাসপাতালটি পূর্ণাঙ্গ করিয়া তোলা করবা। সাহায্য ৫০০ টাকা সাহায্য করিবেন, তাহাদের নাম প্রস্তরফলকে খোদিত করিয়া বাণা হইবে এবং সাহায্য ৫০০০ টাকা দিবেন, তাহাদের ইচ্ছানুযায়ী আত্মীয়-বন্ধুর নামে একটি "বেদ"র ব্যবস্থা হইবে।

সাহায্য প্রেরণের ঠিকানা :-

- ১। শ্রীচন্দ্রশেখর গুপ্ত, সম্পাদক, ২। শ্রীহর্গাচরণ বায় চৌধুরী
- দরিদ্র বান্ধব ভাণ্ডার, ৬৫ ২বি, ১৩, ভেম কর লেন,
- বিডন ষ্ট্রীট, কলিকাতা-৬ কলিকাতা-৪

### টমাস হার্ডির জগদ্বিখ্যাত উপন্যাস

# টমাস

-এর বঙ্গানুবাদ শ্রীশ্রী বাহির হইতেছে।

## বঙ্গভারতী গ্রন্থালয়

গ্রাম-কুলগাছিয়া; পোঃ-মতিমবেলা জেলা-হাওড়া

## ব্যাঙ্ক অফ বাঁকুড়া লিমিটেড

সেন্ট্রাল অফিস-৩৬নং ট্যাণ্ড রোড, কলিকাতা  
 আদায়ীকৃত মূলধন-৫০০০০০.লক্ষ টাকার অধিক  
 ব্রাঞ্চ:-কলেজ স্কয়ার, বাঁকুড়া।  
 সেভিংস একাউন্টে শতকরা ২ হারে সুদ দেওয়া হয়।  
 ১ বৎসরের স্থায়ী আমানতে শতকরা ৩ হারে হিসাবে এবং  
 এক বৎসরের অধিক থাকিলে শতকরা ৪ হারে  
 সুদ দেওয়া হয়।

চেয়ারম্যান - শ্রীভগ্ননাথ কোলে, এম.পি.

পরলোকে যোগেশচন্দ্র বসু

গত ২৯শে অক্টোবর সাংগঠনিক ও ঐতিহাসিক যোগেশচন্দ্র বসু পরলোকগমন করিয়াছেন। যোগেশচন্দ্রের পিতা ক্রোন্দাচরণ বসু মতালয় পটালপুর ধানার মঙ্গলামাড়ো গ্রামেই প্রথম কাঁধিতে আসিয়া বসবাস আরম্ভ করেন। ১৮৮৪ সনের ১৭ মার্চ কাঁধিতেই যোগেশচন্দ্র জন্ম হয়। তিনি নোংন বিদ্যালয়ের শিক্ষালাভ করেন নাট, কিন্তু একাধি বিদ্যালয়গুলোর ফলে অল্পদিনেই বাংলা-সাহিত্যে বিশেষ ব্যুৎপত্তি লাভ করিতে সমর্থ হন। তদানীন্তন মার্চেন্টে টাওয়ারে সোলমেন্টে কামুনগোব পদে নিযুক্ত করেন। ১৯০৮ সন হইতে তিনি বিভিন্ন সরকারী বিভাগে বোপাতার সচিব কার্য পরিচালনা করেন এবং ১৯১৩ সাল হইতে স্থায়ীভাবে সরকারী কক্ষে অধিষ্ঠিত হন। এটি কামুনগোবে তদানীন্তন বাংলার প্রতি ভেলায় তাঁতাকে খুঁড়িয়া বেড়াইতে হইত। এই সময় মেদিনীপুর জেলার সরকারী ব্যাপকভাবে ভ্রমণের ফলে 'মেদিনীপুরের উন্নতি' নামক বই তথা সংগ্রহ করা তাঁতার পক্ষে সম্ভব হইয়াছিল। সরকারী নিচ্ছেদে ও মনবলতের মহারাড়ার অধুনা পত্রিকায় তিনি মনুভঞ্জে সরকারী কামে নিযুক্ত ছিলেন।

তাৎ পরে রচিত বঙ্গসাহিত্যে, মেদিনীপুর, মেদিনীপুরের উন্নতি, বঙ্গীয় মুক্তি, বঙ্গীয়-সাহিত্যে স্বদেশন, বঙ্গীয়-সাহিত্যে নৌকা যাত্রা পত্রিকার পুস্তক-পুস্তক তাঁতার সাংগঠনিক শক্তির নিদর্শন। সরকারী কামে ব্যাপৃত থাকিলেও তাঁতার সাংগঠনিক ভূমিকা স্মৃতিত হয় নাট। তিনি বহু পত্র-পত্রিকায় প্রবন্ধ, গল্প ইত্যাদি লিপিতেন। তিনি কবিও শিল্পীরও আধিকারী ছিলেন। কাঁধির আদি পত্র 'স্বর্ভা' ও 'মেদিনীপুরী' মাসিক পত্রিকার সম্পাদনা করিয়া তিনি যোগ্য করে পরিচয় দিয়াছেন। স্থানীয় ত্রিভলী ত্রিভলী পত্রিকার সাময়িকভাবে সম্পাদকের কার্যও করিয়াছিলেন। ১৯৪০ সন তিনি সরকারী কাম হইতে অবসর গ্রহণ করেন বটে, কিন্তু কখনও তিনি সাংগঠনিক সাধনায় বিরত হন নাট। তিনি কলিকাতার বঙ্গীয় সাংগঠনিক পরিষদ, বেঙ্গল বয়াল এশিয়াটিক সোসাইটি প্রভৃতির সদস্য ছিলেন।

মোহিনীমোহন চক্রবর্তীর স্মৃতিবার্ষিকী

গত ১ই নভেম্বর মোহিনী মিলের প্রতিষ্ঠাতা স্বর্গীয় মোহিনীমোহন চক্রবর্তী মহাশয়ের ঊত্ররস্ত্রিঃপ্রথম স্মৃতিবার্ষিকী কলিকাতায় ১২ নং প্রান্তরে স্মৃতিভাবে উদ্ঘাটিত হয়। অনুষ্ঠানে পৌরোহিত্য করেন প্রবাসী ও মতালয় বিদ্যুৎ সম্পাদক জীকেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় এবং প্রধান অতিথির আসন ধলস্বত্ব করেন ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ডক্টর কালী মোহিতার ভোমেন। কাজী আব্দুল ওতদ, বট দত্ত, বেবতীরজন সিং প্রমুখ বিশিষ্ট ব্যক্তিগণ সভায় যোগ দেন। এই অনুষ্ঠানে জীমতী কুম্ভা গঙ্গোপাধ্যায়, বাণী সোমাল, শিশুসেন মিত্র, অমলা সাকাল প্রমুখ শিল্পীগণ কণ্ঠ-সঙ্গীত ও তাস্কাবোজক পরিবেশন করেন।

রাজনারায়ণ বসু সাধারণ পাঠাগার, দেওঘর

সম্প্রতি দেওঘরস্থ রাজনারায়ণ বসু সাধারণ পাঠাগারে স্থাপিত কথ্য বাক্যাবলম্বন বসুর একটি প্রাচীর-নির্মিত আবক্ষমূর্তির আবেশন উদ্বোধন উৎসব সম্পন্ন হইয়াছে। শিল্পাচার্য জীদেবীপ্রসাদ ঝাং-চৌধুরীর চিত্র ও স্থানীয় রায়ব্রহ্ম মিশন বিদ্যালয়, বলাবিভাগের শিক্ষক শিল্পী জীবনিকাবলত ঝাংচৌধুরী স্বচন্দ্র-নির্মিত এই মূর্তিটি পাঠাগারে স্থান করিয়াছেন।



আঃ জীদেবীপ্রসাদ ঝাং-চৌধুরী কর্তৃক নির্মিত রাজনারায়ণ বসু সাধারণ পাঠাগার

এই প্রস্তাভ হইতে ১৯৩২ সন ১ জুন ১৯৩৩ মতালয় স্বর পুঃ মনীন্দ্রনাথ বসু কর্তৃক স্থাপিত হইয়াছিল। পাঠাগারে ভবনটি নির্মিত হয় ১৯২২ সন। উক্ত ভবনের পুস্তকসংখ্যা ৬০২০খনি। উক্ত ভবনেই, বাংলা ও হিন্দী এই তিনটি ভাষার কতকগুলি সাময়িক ও মাসিক পত্র প্রকাশিত হয়। প্রতিষ্ঠানটি বার্ষিক আয় গড়ে ১১১০/০ এবং বাৎসরিক ব্যয় গড়ে ১৩৯১০/০ পাই। বাচস্পতিপূর্ণ করা হয় সাধারণ অর্থভাণ্ডা

হইতে। সাম্প্রতিককালে স্থানীয় বাঙালী-সমাজের অর্থনৈতিক বিপর্যয়ের সঙ্গে সঙ্গে এই পাঠাগারটির অবস্থাও শোচনীয় হইয়া পড়িতেছে। ইহার সৃষ্টি পরিচালনার ভার দেশবাসীর সাধামত অর্থসাহায্য করা একান্ত প্রয়োজন।

**রঙ্গ-ভারতী**

সম্প্রতি বিশিষ্ট শিল্পী ও সাহিত্যিকদিগের চেষ্টায় কলিকাতা, ৪নং, বৃন্দাবন মল্লিক ফার্ম লেনে "রঙ্গ-ভারতী" নামে এক সাংস্কৃতিক নাট্য-প্রতিষ্ঠান গঠিত হইয়াছে। নাট্যাভিনয়ের মাধ্যমে সামাজিক কল্যাণসাধনই রঙ্গ-ভারতীর উদ্দেশ্য। বৃন্দাবন, শঙ্করাচার্য হইতে শ্রীধরবন্দ্যোপাধ্যায় ভারতীয় আধ্যাত্মিক ঐতিহ্যের স্রষ্টা মহাপুরুষদের জীবনদর্শনের নাট্যরূপায়ণের অভিনব পরিকল্পনা ইতারা গ্রহণ করিয়াছেন। শ্রীতারক হালদার রচিত, সাধকশ্রেষ্ঠ শ্রীমৎ আচার্য নিগমানন্দ পরমহংসদেবের অলৌকিক জীবন-নাট্য "মহাপুরুষ" শ্রীজ্যোতিষ্ময় কুমারের পরিচালনায় অবিলম্বে কলিকাতায় কোনও বিশিষ্ট রঙ্গক্ষেত্রে প্রথম সূক্তলাভ করিবে বলিয়া আশা করা যায়।

গত ৩১শে অক্টোবর রঙ্গ-ভারতীর উদ্বোধন আয়োজনচক্র বাগলের সভাপতিত্বে উপরোক্ত নাট্য-প্রতিষ্ঠানের মহলাদিগত বিজয়া সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয়। ডাঃ শ্রীকালীকঙ্কর সেনহুগু মহাশয় এই

সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠানে প্রধান অতিথির আসন গ্রহণ করেন। প্রধান অতিথি ও অঙ্কার বক্তা "মহাপুরুষ" নাট্যাভিনয়ের সাক্ষ্য কামনা



রঙ্গ-ভারতীর বিজয়াসম্মেলন। সভাপতির বক্তৃতা প্রদান

করিয়া বক্তৃতা প্রদান করেন। সভাপতি মহাশয় বঙ্গসম্মানদের লোকজ্ঞান, কালজ্ঞান এবং দেশজ্ঞান এই ত্রিবিধ জ্ঞান সাধারণের আবশ্যিকতা প্রতিপাদন করিয়া একটি মনোজ্ঞ ভাষণ প্রদান করেন। ইহার পর অনুষ্ঠানের পরিসমাপ্তি হয়।

**— সদ্য প্রকাশিত নূতন ধরণের দুইটি বই —**

বিদ্যবিদ্যাক্ত কদাপিঙ্গী আর্থার কোয়েষ্টেলারের

**‘ডার্কনেস্ অ্যাট নুন’**

নামক অরূপম উপন্যাসের বঙ্গানুবাদ

**“মধ্যাহ্নে আঁধার”**

ডিমাইট্রি সাইজেন ২৫৪ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ

শ্রীনাগিমা চক্রবর্তী কর্তৃক

অতীত হৃদয়গ্রাহী ভাষায় ভাষান্তরিত

মূল্য আড়াই টাকা।

প্রসিদ্ধ কদাপিঙ্গী, চিত্রশিল্পী ও লেখক

**শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী**

লিখিত ও চিত্রিত

**“জঙ্গল”**

সবল সুবিন্যস্ত ও প্রাণবন্ত ভাষায়

ডবল ক্রাউন ৫ সাইজে ১৮৪ পৃষ্ঠায়

চৌদ্দটি অধ্যায়ে সুসম্পূর্ণ

মূল্য চারি টাকা।

প্রাপ্তস্থান : প্রবাসী প্রেস—১২০১২, আপার সারকুলার রোড, কলিকাতা—২


এবং এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিঃ—১৪, বঙ্কিম চাট্টাচার্য স্ট্রীট, কলিকাতা—১২

শ্রীজয়কৃষ্ণ সাংগাল



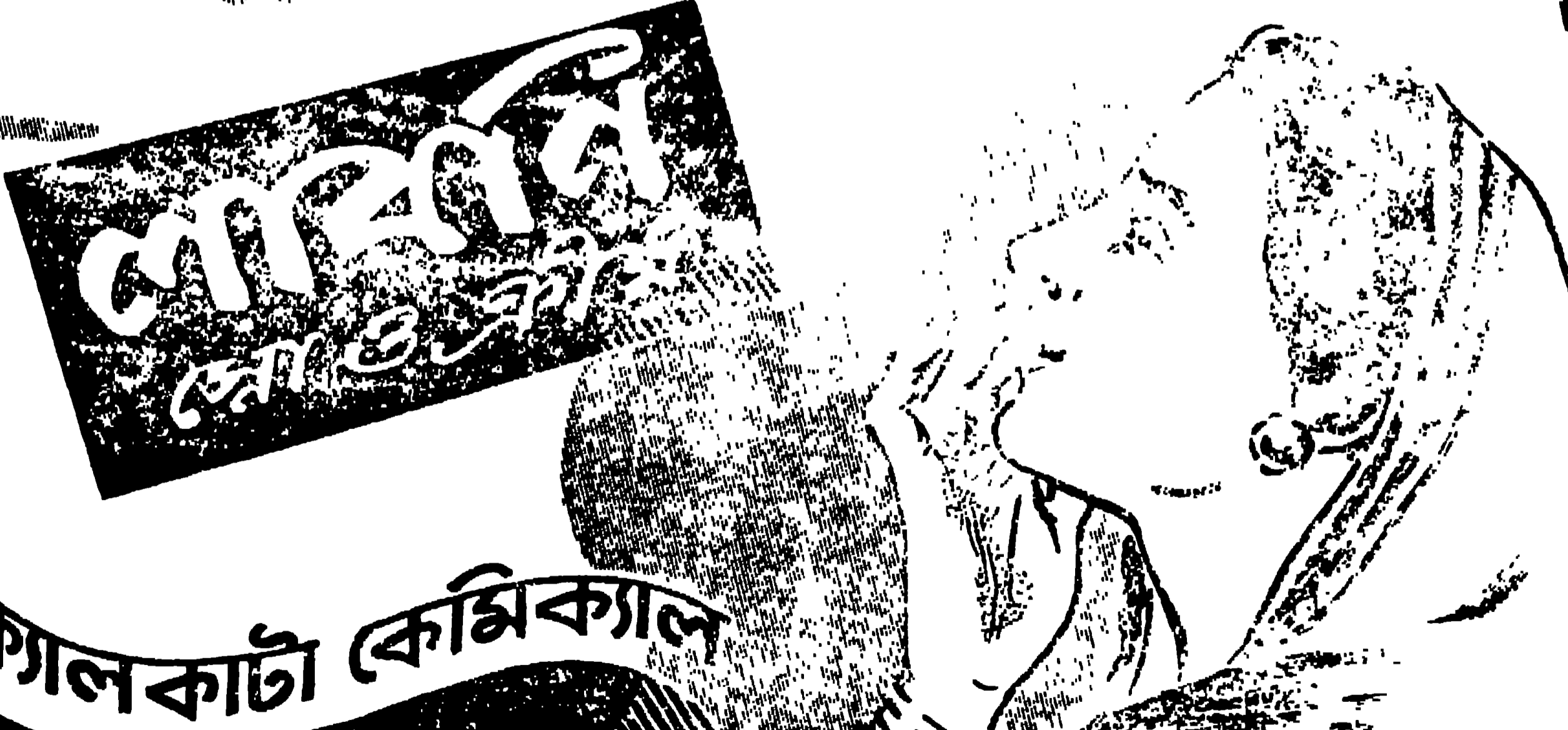
শ্রীজয়কৃষ্ণ সাংগাল

গত ১৩ই নবেম্বর সন্ধ্যা ছয় ঘটিকার ৪৩২ রাজা রাজবল্লভ স্ট্রীটে সঙ্গীতসাধক শ্রীজয়কৃষ্ণ সাংগালের জন্মোৎসব উপলক্ষে এক শ্রীতি-সম্মিলনীর আয়োজন করা হয়। এই উপলক্ষে এক সঙ্গীতানুষ্ঠানও হইয়াছিল। অনুষ্ঠানে 'প্রবাসী'-সম্পাদক শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় সভাপতিত্ব ও স্বামী প্রজ্ঞানানন্দ প্রধান অতিথিগণ আসন অলঙ্কৃত করেন। শ্রীমতী নীলিমা চক্রবর্তী কর্তৃক উদ্বোধন সঙ্গীত গীত হয়। স্বামী প্রজ্ঞানানন্দের সৃষ্টিস্থিত ভাষণের পর সভাপতি শ্রীকেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলেন যে, জয়কৃষ্ণবাবুর মত বিস্তৃত রাগের গান যোগ্য গাতিয়া থাকেন তাহারা যেন সঙ্গীতের কথাব রূপ জনসাধারণকে উপলব্ধি করাইবার বাদস্থা করেন। সভাপতি মহাশয়ের অনুরোধে শ্রীজয়কৃষ্ণবাবু ঈশান, ন-কামোদ ও পুরিষা রাগে চৌতাল ও ধামার গান করেন। তার পর স্ত্রী গায়কবৃন্দ কর্তৃক ক্রপদ সঙ্গীতাদি গীত হয়।



## সৌন্দর্যের জন্য অপরিহার্য

লাবণি স্নো ও ক্রীম মুগমগুলের সৌন্দর্য ও লাবণ্য বর্ধন করিতে অদ্বিতীয়। শীতকালে হাতে নিয়মিত লাবণি ক্রীম ব্যবহার করিলে মুখের লাবণ্য অক্ষুণ্ণ থাকে।



ক্যালকাটা কোসমিক্যাল

**সঙ্গীতনায়ক শ্রীগোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়**

১৯৫৪ সনের আগষ্ট মাসে সঙ্গীতনায়ক শ্রীগোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের ছিয়ান্তর সংসারে পদার্পণ করিয়াছেন। ভারতের



শ্রীগোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়

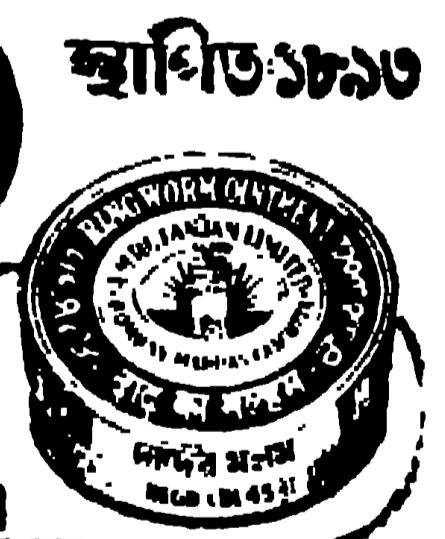
অসম্ভব সঙ্গীতকেত্র বিষ্ণুপুরে তিনি হঃপ্রদর্শন করেন। তাঁহার পিতা অনন্তলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ছিলেন তানসেন-প্রাণিত সঙ্গীত ধারার তৎকালীন শ্রেষ্ঠ প্রতিনিধি। বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় যৌবনে

কলিকাতায় অবস্থানকালে শিবনাথারণ মিশ্র, গুরুপ্রসাদ মিশ্র এবং গোপাল চক্রবর্তীর নিকট ব্রহ্মদ, খেয়াল ও টপ্পা সংগ্ৰহ করেন। এতদ্ব্যতীত উত্তর ও দক্ষিণ ভারতের ইতিহাসপ্রসিদ্ধ সঙ্গীতকেত্র-সমূহে তিনি পরিভ্রমণ করেন এবং সঙ্গীতশাস্ত্রবিষয়ক জ্ঞান ও বহুবিধ পদ্ধতি আয়ত্ত করেন। বারাণসীতে অদৃষ্টিত নিগিল-ভারত সঙ্গীত মহাসম্মেলনের স্তম্ভীয় অধিবেশনে তিনিই সর্বপ্রথম বাংলায় প্রতিনিধিত্ব করেন এবং পৌরব অর্জন করিয়া স্বদেশের যুগোচ্ছল করেন। ভারতের সর্বত্রই বিভিন্ন সঙ্গীত সম্মেলনে তিনি আহূত হন।

ভারতের যে কয়েকজন স্তম্ভী সঙ্গীতকে বাহাদুরবাবুরের গুণীর ভিতর হইতে মুক্তি দিয়া জনসাধারণের মধ্যে প্রচার করিয়াছেন, তাঁহাদের মধ্যে গোপেশ্বরবাবু অসম্ভব। গোপেশ্বরবাবুর জীবনের অসম্ভব প্রধান লক্ষ্য ছিল সঙ্গীতকে শিক্ষিত ভ্রমসম্মাচে এবং শিক্ষা-বিভাগে সঙ্গীতকে যথাযোগ্য আসনে প্রতিষ্ঠিত করা। তাই এই উদ্দেশ্যে সঙ্গীতকে প্রচারিত করিয়াছেন। তাৎকালিক পূর্ণীক সঙ্গীতবিষয়ক গুরুগণ সঙ্গীতশাস্ত্রের অমূল্য সম্পদ। শুধু বাংলায় নয়, সমগ্র ভারতে তাঁর প্রচলিত সঙ্গীত শিক্ষার্থীদের মধ্যে প্রচারিত হইতেছে। তিনি সঙ্গীতের বহু লুপ্ত রত্ন উদ্ধার করিয়া দেশকে দান করিয়াছেন। তাঁহার সঙ্গীতপ্রতিভা ও পারিভ্রম্য মুখ হইয়া কবিত্বক বৌদ্ধনাথ তাঁহাকে 'স্বর-সংস্কৃতি' উপাধিতে ভূষিত করেন। 'স্বরসংস্কৃতি' বাবু তিনি একনিষ্ঠভাবে সঙ্গীতের সাধনা করিয়া আসিতেছেন। দে বসে ভগ্নস্বাস্থ্য হওয়া সত্ত্বেও তাঁর সঙ্গীতসাধনা এবং সঙ্গীতপচারের উৎসাহ বহুদূরী চেষ্টার বিরাম নাই।



**অমৃততাঞ্জান**  
 সর্বপ্রকার বেদনায় 'আর্থিক বোম্বার' ন্যায্য কার্যকরী।  
**দাদেব মলম**  
 চর্ম রোগে 'পরিমাণ শক্তির' ন্যায্য কার্যকরী।  
 অমৃততাঞ্জান লিঃ-পোঃ বক্স নং ৩৮২৫-কলিকাতা ৭







ସମାଜ ସେବା, କଟକ

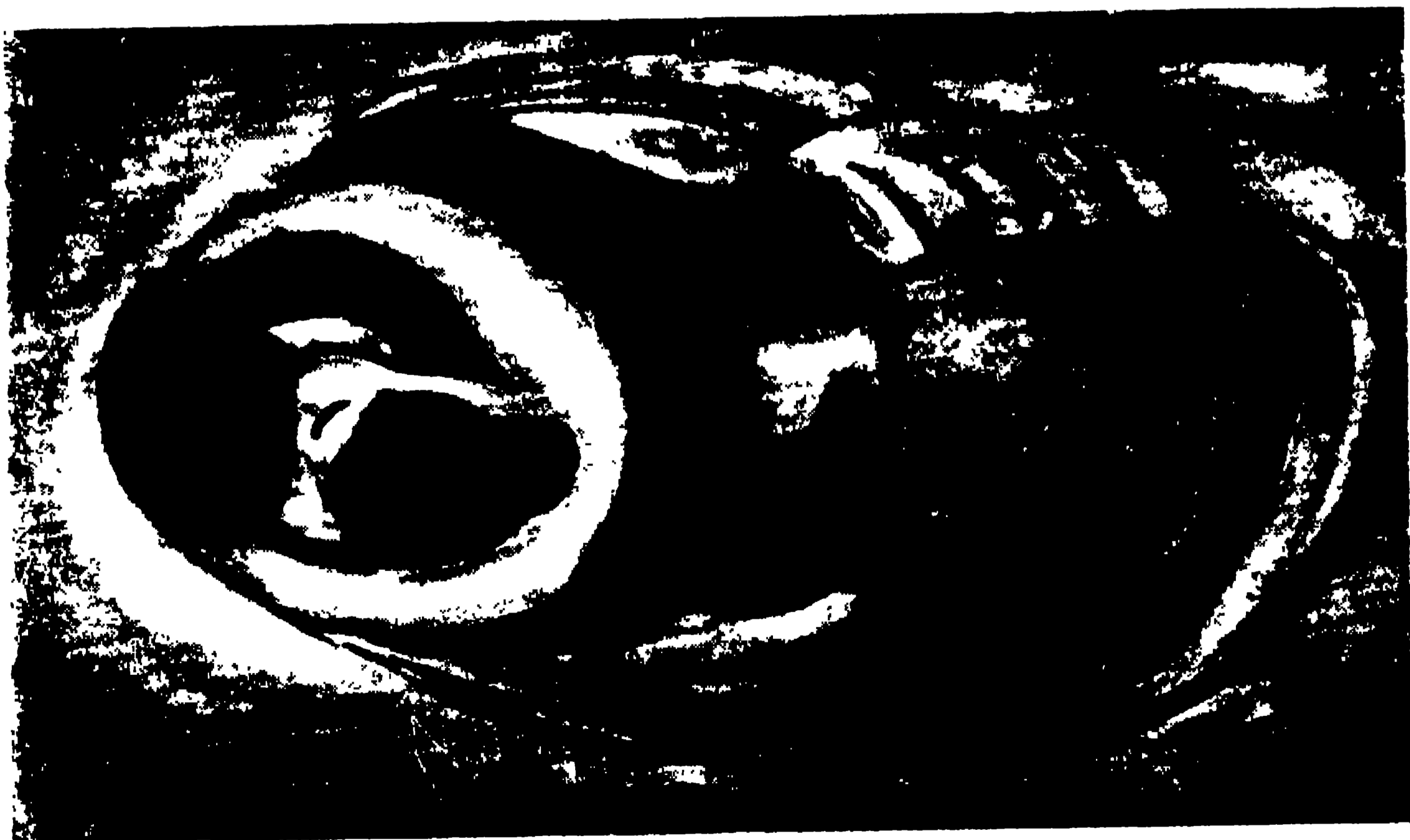
ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ

ଶ୍ରୀ ଅମିତଭଞ୍ଜନ ଦାସ



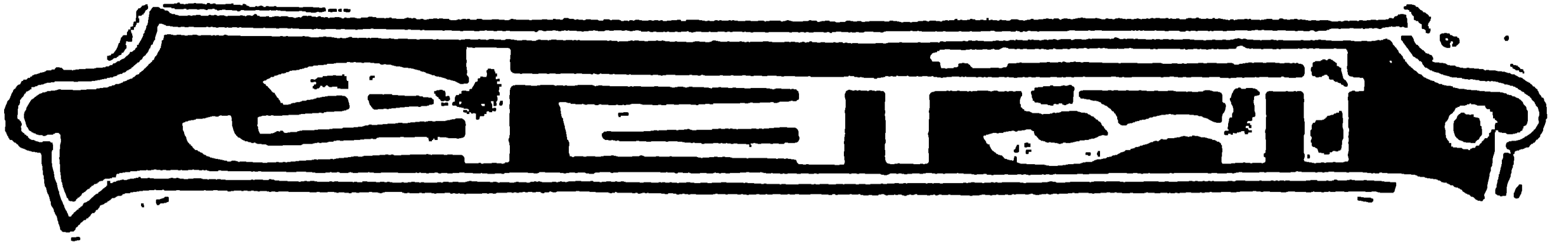
শিলাচরী ডঃ ক্রিষ্ণামালা বসু

রাধা



শিলাচরী : শ্রীমতী বৈষ্ণ

মিলন



‘সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্’  
নারায়ণা বলীনেন লভ্যঃ

১৪শ ভাগ }  
২য় খণ্ড }

মাঘ, ১৩৬৫

৪র্থ সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### শিক্ষার মান ও শিক্ষার উদ্দেশ্য

বাংলা ও বাঙালীর অস্তিত্ব রক্ষাই যেন দিনের পর দিন সমস্তাপূর্ণ হইয়া আসিতেছে। বলা বাহুল্য, আমরা কেবল ভৌগোলিক বাংলা বা নৃতত্ত্বের বাঙালীর কথা বলিতেছি না। সেভাবে তো দরিদ্র ও সংপ্রকৃতি সাঁওতালেরও অস্তিত্ব আছে এবং সাঁওতাল পরগণাও আছে। তবে ঐরূপ অস্তিত্বের সার্থকতা কতটা সেক্ষার বোধ হয় বিশ্বদ ব্যাখ্যা করিবার প্রয়োজন নাই।

অথচ এমন দিনের কথা প্রৌঢ় বাঙালী মাত্রেয়ই মনে আছে যখন বাঙালীর সম্মুখে যে এ রকম প্রশ্নের কোন দিন উদয় হইবে তাহাও কেহ ভাবে নাই। তখন সকল ক্ষেত্রেই বাংলার ও বাঙালীর প্রভাব এবং প্রগতি অপ্রতিহত ও প্রায় অপ্রতিদ্বন্দী ছিল। সেদিন ও এদিনের মধ্যে এত প্রভেদ আসিয়াছে কিসে ?

বাঙালীর প্রভাব ও প্রগতির মূলে ছিল শিক্ষা ও দীক্ষা। হুই দিকেই বাংলা তখন অগ্রসূচী ছিল। প্রাচীরের উপর শব্দা-ভক্তি তখনও ছিল কিন্তু অন্ধ বিশ্বাস ও কুসংস্কারের মোহজাল সেদিন প্রায় ছিন্ন ও কণ্ঠিত হইয়া গিয়াছিল। আজ আমরা শুধু পশ্চাতের দিকে ডাকাইয়াই দিনগত পাপক্ষয় করিতেছি, নৃতবাং প্রগতি এখন ব্যাহত এবং বাংলার সংস্কৃতির প্রভাব নষ্টপ্রায়। সত্য কি এখন আমরা ভারতের প্রগতিশীল রাষ্ট্রগুলির মধ্যে পর্যায়ক্রমে প্রায় পঞ্চম বা ষষ্ঠ স্থানে নামিয়াছি। আমাদের বুঝা উচিত ঐরূপ হইতেছে কেন।

দেশে শিক্ষার মান নামিয়াছে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। হুই দশটি মেধাবী ছাত্র নিজগুণে এখনও বাঙালীর মুখ রক্ষা করিতেছে বটে, কিন্তু তাহাতে আমাদের আতিগত শিক্ষার—বিশেষতঃ উচ্চ শিক্ষার প্রকৃত পরিচয় পাওয়া যায় না। ইহারও কারণ নির্ণয় অতি সত্বর প্রয়োজন। শিক্ষার মান নির্ণয়ে প্রথম প্রশ্ন দাঁড়ায় শিক্ষার উদ্দেশ্য কি ?

ভারতের ইতিহাসের স্বর্ণময় যুগে বিদ্যা ও বিদ্যানের সম্মান সর্বত্র ছিল। সেই সময় চাপকা বাহা বলিয়া গিয়াছেন তাহাতে বিদ্যা ছিল মুখ্যতঃ বিনয়ের আকর এবং সেই বিনয়ট ছিল মানুষের সকল গুণ ও সকল ফুণের মূল। বিনয় শব্দের সংজ্ঞা এখন বাহাই হউক তখন উহার অর্থ ছিল দেহ মন প্রাণে সংযম ও নিয়ন্ত্রণবর্তিতা। ইংরেজী discipline শব্দের প্রকৃত অর্থও তাহাই।

এই সংযম ও নিয়ন্ত্রণবর্তিতা শুধু দৈহিক ও মানসিক নহে, ইহা প্রধানতঃ চরিত্র ও বুদ্ধিবিদেচনার ক্ষেত্রও প্রভাবিত করে।

আজ শিক্ষার বিচার চলিতেছে শুধু তাহার আর্থিক কলাকল লইয়া। অর্থাৎ বিদ্যালয় বা শিক্ষালয়ের একমাত্র উদ্দেশ্য যেন অর্থোপার্জন এবং এই বিশ্বাস শিক্ষক, অভিভাবক ও ছাত্রছাত্রী সকলেরই মন অধিকার করিয়া বহিয়াছে। ইহাতে আমাদের সম্মান-সম্মতির শিক্ষা ব্যর্থ হইতেছে এবং গতানুগতিক ভাবে ক্রমেই উহার মান নীচে নামিয়া চলিয়াছে।

রবীন্দ্রনাথ শিক্ষার ও বিদ্যালয়ের অতি উচ্চ, অতি উদার আদর্শ স্থাপনে চেষ্টিত হইয়া দীর্ঘ চল্লিশ বৎসর শিক্ষাজগত উদ্বোধন করিয়াছিলেন। তাহার পরবর্তীরা সে আদর্শ জ্ঞান করিয়া কেলিয়াছেন। সম্প্রতি বিশ্বভারতী যে পথে চলিয়াছে তাহাতে রবীন্দ্রনাথের আদর্শের অন্ত্যেষ্টিক্রম প্রকৃতভাবে হয় কিনা সন্দেহ। কবিগুরুর প্রিয়কাব্য বাচা কিছু ছিল, এমনকি তাহার প্রিয়জনও বাচারা আছেন, এখন সে সকলই বর্জনীয় জ্ঞানে অবহেলিত হইতেছে। বিশ্বভারতীর পরিচালকবর্গ এখন অর্থকরী গবেষণার ব্যস্ত।

বাঙালীর প্রধান অস্ত্র তাহার জ্ঞান বুদ্ধি বিবেচনা। বর্তমান শিক্ষার পথে তাহা আচ্ছন্ন ও আড়ষ্ট হইতেছে। স্তোকবাক্য শিক্ষারই এখন দিন। অপরা বা কিং ভবিষ্যতি।

ইহা অবশ্যস্বীকার্য যে, শিক্ষা ও বিদ্যা হুইয়েরই জীবনযাত্রা পথে অর্থোপার্জনের সহায়ক রূপে একটা বিশেষ ব্যবহার আছে। কিন্তু একথা কি ঠিক যে অর্থোপার্জন ভিন্ন ঐ হুইয়ের অস্ত্র কোনই সার্থকতা নাই? বিলাস-বাসন ও উদয়পুষ্টিতেই কি মনুষ্য লাভ হয়? জাতীয় সংস্কৃতি ও সংহতির পরিমাপ কি শুধুই টাকায় ওজনে ?

আগেকার দিনে আমাদের বিশ্বাস অস্ত্ররূপ ছিল এবং সেই কারণেই বাঙালীর প্রতিভা শতমুখী হইয়া তাহার জীবনের মান উন্নত ও তাহার সংস্কৃতির ও মনুষ্যত্বের গৌরব উজ্জল করিয়াছিল এবং সেই সঙ্গে তাহার দৈন্য দায়িত্বও হুই হইতেছিল। শিক্ষিত বাঙালী বিনয়বৃত্ত ও দৃঢ়চিত্ত ছিল, তাহার মধ্যে আত্মিকার কুণ-মণ্ডকতার ছিল না। তাহার জীবনযাত্রার পথ কঠিন হইলেও সুপরিষ্কৃত ছিল। আত্মিকার মত নিকৃৎশ-বাজা তখনকার শিক্ষার্থী বিদ্যার্থীর ছিল না।

বর্তমানে শিক্ষা-সমস্যার বিষয়ে অনেকেই চিন্তা করিতেছেন। তাহাদের প্রথমেই স্থির করা প্রয়োজন শিক্ষার উদ্দেশ্য কি।

## ভারতের পূর্ণ শিল্পায়ন

কোনও দেশের জীবনযাত্রার মানের উন্নয়নে ও জাতীয় প্রগতির পথ নির্ণয়ে সে দেশের বিশেষজ্ঞদিগের মতামতের গুরুত্ব সকল ক্ষেত্রেই থাকে। ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেসের সভাপতি ড. শিখির-কুমার মিত্র তাঁহার ভাষণে ঐরূপ একটি নির্দেশ দিয়াছেন। তাহার চূষক নিয়ে প্রস্তুত হইল :

“বরদা, ৪ঠা জানুয়ারী—ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেসের ৪২তম অধিবেশনে সভাপতিত্ব প্রসঙ্গে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের শিল্প-বিজ্ঞান কলেজের অধ্যাপক ড. এস কে মিত্র সুপরিচালিত পহার পর্যায়ক্রমে ভারতের পূর্ণ শিল্পায়নের উন্নয়ন তানান।

পরিভ্রম্য বাঁচাইবার উন্নয়ন যে বিভিন্ন বৈজ্ঞানিক পদ্ধতি আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহার এবং বিভিন্ন বিভাগে যথা—বিদ্যাং উৎপাদন, যন্ত্রপাতি শিল্প, নিত্যব্যবহার্য জ্রবা উৎপাদন-শিল্প এবং কৃষি ও সামাজিক উন্নয়ন ব্যবস্থা সম্পর্কে যে নূতন পন্থা আবিষ্কৃত হইয়াছে; তাহার সাহায্যে উৎপাদন বৃদ্ধির উন্নয়ন পরিচালনা প্রণয়নের তিনি প্রস্তাব করেন। তিনি বলেন যে, এইরূপ পরিচালনা গ্রহণ করিলে সমগ্রভাবে দেশের উন্নয়ন প্রগতি সম্ভব হইবে। ড. মিত্র বলেন, এই সকল উন্নয়নের উন্নয়ন ব্যাপক সামগ্রিক পরিচালনা এবং আন্তর্জাতিক ও আন্তঃরাষ্ট্রীয় ক্ষেত্রে (দেশে) শান্তি প্রয়োজন। মালিক ও শ্রমিকদের মধ্যে পারস্পরিক বোঝাপড়া একান্ত প্রয়োজন। তাঁহাদের যুগ্ম উচিত যে, নিজেদের স্বার্থের উন্নয়ন রক্ষা প্রয়োজন, কারণ পরিচালনার সাক্ষ্যে দেশের সম্পদ বৃদ্ধি হইবে।

দেশের অর্থনৈতিক উন্নয়নে বিজ্ঞানের ভূমিকার উন্নয়নপ্রসঙ্গে ড. মিত্র বেতার ও ইলেকট্রনিক্সসংক্রান্ত সাম্প্রতিক গবেষণা এবং কার্যকলাপের বিশদ বিবরণ প্রদান করেন।

ড. মিত্র বলেন যে, নূতন বৈজ্ঞানিক পন্থাসমূহ প্রয়োগের অব্যবহিত পরেই শিল্প-বিজ্ঞানের উন্নয়ন সম্ভব হয় এবং ইহার দ্বারা সমৃদ্ধিশালী শিল্প প্রতিষ্ঠিত হয়। এই ভাবে শিল্পের সাহায্যে যে সম্পদের সৃষ্টি হয়, তাহার অংশবিশেষ গবেষণা সংক্রান্ত কার্য-কলাপ ও প্রতিষ্ঠানের সংগঠনের উন্নয়ন হয় এবং ইহার দ্বারা নূতন বৈজ্ঞানিক গবেষণার পথ প্রশস্ত হয়। আবার তাহা হইতেই শিল্পবিজ্ঞানের উন্নয়ন হয় এবং নূতন সম্পদ সৃষ্টি হয়। ড. মিত্র বলেন যে, পশ্চিমী দেশগুলিতে এই উন্নয়ন-প্রচার যুগান্ত দেখা যায়—‘শিল্প ও সম্পদের চক্রবৃদ্ধি পশ্চিমীদের সমৃদ্ধির উচ্চতম শিখরে পৌঁছাইয়া দিতেছে।’

ড. মিত্র ভারতের অধিবাসীদের দারিদ্র্যের কারণ বিশ্লেষণ সম্পর্কে বলেন যে, পরিভ্রম্য বাঁচাইয়া শিল্পজাত জ্রবের উৎপাদন বৃদ্ধির যে বিভিন্ন বৈজ্ঞানিক পন্থা আবিষ্কৃত হইয়াছে, ভারতে তাহার পূর্ণ প্রয়োগ করা হয় নাই বলিয়া ভারতের জনসাধারণ দরিদ্র রহিয়া গিয়াছেন। জীবনযাত্রার মানের উন্নয়ন ও জীবনযাত্রার স্বাচ্ছন্দ্য বিধানের উন্নয়ন প্রত্যেকের কার্য করা প্রয়োজন। উৎপাদন বৃদ্ধির উন্নয়ন যে পরিমাণ কার্য প্রয়োজন, তাহা মাহু বা কোন প্রাণীর

সামর্থ্যে কুলায় না। পরিভ্রম্য বাঁচাইবার উন্নয়ন পদ্ধতিগুলিতে যে সকল যন্ত্রপাতির উদ্ভব হইয়াছে পশ্চিমীদেশগুলিতে তাহার নিয়োগ হইয়াছে। ভারত এইরূপ ভাবে পরিভ্রম্য বাঁচাইবার যন্ত্রপাতি নিয়োগ করিতেছে না। সেই উন্নয়ন পশ্চিমীদেশের অধিবাসীরা যে সুখ স্বন্দ্যে থাকেন, ভারতীয়দের পক্ষে তাহা ভোগ করা সম্ভব নয়।

ভারতে পূর্ণ শিল্পায়নের নীতি গ্রহণে যে অসুবিধা রহিয়াছে, তাহার উন্নয়নপ্রসঙ্গে ড. মিত্র বলেন, কোন শিল্পপতিকে শিল্প-বিজ্ঞানের আধুনিক পদ্ধতি প্রয়োগের কথা বলিলে তিনি পাঁচটা অভিযোগ করিয়া বলিবেন যে ইহার দ্বারা উৎপাদন বৃদ্ধি পাইবে এবং বেকার সমস্যার উদ্ভব হইবে। শিল্পায়নের নীতি গ্রহণের সময় ‘বিপরীত দিকের উপর গুরুত্ব আরোপ করার উন্নয়ন এই সঙ্কটের সৃষ্টি হয়। শিল্পায়নের পদ্ধতি এলোমেলো না হইয়া নিয়মিত হওয়া উচিত। প্রথমে স্থায়ী কাঁচা বাবহৃত যন্ত্রপাতি নিশ্চয়তার শিল্পের উপর জোর দেওয়া প্রয়োজন। তাহার পর অল্পাংশ জ্রবা ও নিত্যব্যবহার্য জ্রবের উৎপাদনের উপর জোর দিতে হইবে। কিন্তু প্রথমেই শেখো জ্রবের উৎপাদনের উপর গুরুত্ব আরোপ করিলে বেকারসমস্যা ও অতি-উৎপাদনের সমস্যা দেখা দেওয়া স্বাভাবিক।

তিনি আরও বলেন, দেশের পূর্ণ শিল্পায়ন খুব সহজসাধ্য নহে। ইহার উন্নয়ন প্রচুর মূলধনের প্রয়োজন। ইহার পর আবার জনসংখ্যা বৃদ্ধির সমস্যা আছে। জনসংখ্যা বৃদ্ধির অমুপাতে দেশের শিল্পায়ন না হইলে আমরা আরও দরিদ্র হইয়া যাইব।

### নূতন অর্থ কমিশন

দ্বিতীয় পঁচসালা পরিচালনার সময় আগাইয়া আসিতেছে। কিন্তু উচ্চ রচনার যে হইতেই বাধা রহিয়াছে সে বিষয়ে কেন্দ্রীয় অর্থ-মন্ত্রীর নিয়ন্ত্রিত ঘোষণায় পূর্ণ পরিচয় পাওয়া যায় :

“মাদ্রাস, ১৩ই জানুয়ারী—কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী জি. সি. ডি. দেশমুখ এক সাংবাদিক বৈঠকে অল্প ঘোষণা করেন যে, ভারত সরকার বর্ধমান পুনরায় একটি অর্থকমিশন নিয়োগ করিবেন। কারণ দ্বিতীয় পঁচসালা পরিচালনা ঘোষিত হইবার পূর্বেই পঞ্চম অর্থ কমিশনের সুপারিশসমূহ জানা প্রয়োজন।

তিনি বলেন যে, প্রথম অর্থকমিশনের সুপারিশসমূহ হস্তগত হইবার সময় তিনি একটি অপ্রীতিকর অভিজ্ঞতা লাভ করেন। প্রথম পঁচসালা পরিচালনা অধুয়ারী বিভিন্ন রাজ্যকে সাহায্যমানের চা পূর্বেই তিনি স্থির করিয়াছিলেন; কিন্তু প্রথম অর্থকমিশন কো হইতে বিভিন্ন রাজ্যের নিকট ৮১ কোটি টাকা হস্তান্তরের সুপারিশ করেন। ইচ্ছা কেন্দ্রের উপর অতিরিক্ত বোঝা হইয়া দাঁড়ায়

অতঃপর তিনি বলেন, ‘দ্বিতীয় অর্থকমিশন নিয়োগের উন্নয়ন অধুয়ারী হইল রাজ্যপুনর্গঠন কমিশনের সভাপতি রিপোর্ট। আ জানি না যে, কতগুলি রাজ্যের উন্নয়ন অর্থকমিশন নিয়োগ করি হইবে। অতঃপর রাজ্যপুনর্গঠন কমিশনের বিবরণ হস্তগত হওয়া পর্যন্ত আয়াকে প্রতীক্ষা করিতে হইবে।’

তিনি আশা করেন যে, চলতি বৎসরের মাঝামাঝিই রাজ্যপুনর্গঠন কমিশনের বিবরণ সরকারের হস্তগত হইবে। এ বি

সকল ব্যাপার ওয়াকিবহাল হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে অর্ধকমিশন নিয়োগের ব্যবস্থা করা হইবে। কমিশন বিভিন্ন রাজ্যের ছোটখাট ও বৃহৎ উন্নয়ন-পরিকল্পনাসমূহের বর্তমান ব্যয়ভার বহনের দায়িত্ব সম্পর্কেই নহে, তাহাদের ধারণ ক্ষমতা সম্পর্কেও বিবেচনা করিবেন।”

### কলিকাতা শহরতলীর রেলপথ

কলিকাতা শহরতলীর বাসিন্দাগণ স্তব্ধ ভবিষ্যতে যানবাহনের অভাবমুক্ত কতকটা হইবেন এই আশা নিয়োক্ত সংবাদে আছে। দৈনিক বাত্মীনের মধ্যে হাওড়া-বর্তমান অঞ্চলের লোক বঙ্গের ছইয়ের মধ্যে কিছু উপকার অনুভব করিতে পারেন :

“এই ভাষ্যকারী—কলিকাতা শহরতলীর রেলপথ বৈজ্ঞাতিকীকরণের কাজের প্রথম পর্যায়ে ১৯৫৭ সনের জুন মাসের মধ্যে সম্পূর্ণ হইবে বলিয়া আশা করা যাইতেছে। এই পরিকল্পনার মেন লাইনে হাওড়া হইতে বর্তমান পর্যন্ত এবং হাওড়া ডিভিসনের তারকেশ্বর শাখার ট্রেন চলাচল ব্যবস্থার বৈজ্ঞাতিকীকরণ হইবে। ভারতীয় রেলপথের গত কয়েক সনের আয় ও কাল, বিভিন্ন রেলপথের উন্নতি ও প্রসার এবং স্বয়ংসম্পূর্ণতার ক্ষেত্রে অগ্রগতি পর্যালোচনা প্রসঙ্গে রেল বোর্ডের চেয়ারম্যান এবং অস্ত্রায়ক সঙ্গতরা এক সাংবাদিক বৈঠকে কলিকাতার শহরতলীর রেলপথ বৈজ্ঞাতিকীকরণ সম্বন্ধে উপরোক্ত আলোচনা দেন।

কলিকাতার শহরতলীর রেলপথ বৈজ্ঞাতিকীকরণের দ্বিতীয় ও তৃতীয় পর্যায়ে বর্তমান, দমদম, পিদিয়পুর ডক, বজবজ, ক্যানিং এবং শিয়ালদহ শাখায় রাণাঘাট পর্যন্ত বিদ্যমান-চালিত রেল-চলাচল ব্যবস্থা প্রসারিত হইবে। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায়, সম্ভবতঃ ১৯৫৯ সনের শেষের দিকে এই কাজে হাত দেওয়া হইবে বলিয়া আশা করা যাইতেছে। বৈজ্ঞাতিক ট্রেন চলাচল ব্যবস্থা সম্পূর্ণ হইলে এই রেলপথগুলি দ্বিগুণ বা তদুপরি বহন করিতে পারিবে।

এছাড়া আরও জানা গিয়াছে যে, ১৯৫৫ সনের ১লা এপ্রিল হইতে ভারতের সমস্ত রেলপথ হইতে প্রথম শ্রেণী তুলিয়া দেওয়া হইবে। বর্তমান দ্বিতীয় শ্রেণী প্রথম শ্রেণী, বর্তমান উর্টার দ্বিতীয় শ্রেণীরূপে পরিগণিত হইবে এবং উর্টার ক্লাস বলিয়া কিছু থাকিবে না। রেলের বিভিন্ন শ্রেণীর এইরূপ পরিবর্তন হইলে, ভাড়া কোন পরিবর্তন হইবে না। তবে প্রথম শ্রেণীর বর্তমান ভাড়ার বিলোপসাধন করা হইবে।

এই সাংবাদিক সম্মেলনে রেল বোর্ডের চেয়ারম্যান ও সঙ্গতগণ আরও যে সব গুণ সংবাদ দিয়াছেন, তাহা হইতেছে :

১। এই বঙ্গের ক্ষেত্রস্বামী মাসের প্রথম সপ্তাহেই চিত্তরঞ্জন ইঞ্জিন তৈয়ারীর কারখানা দুই শত ইঞ্জিন তৈরী শেষ করিবে। আগামী তিন বঙ্গের মধ্যেই ভারত স্টীম ইঞ্জিন নিষ্কাশনের ব্যাপারে স্বয়ংসম্পূর্ণ হইবে, কারণ তখন চিত্তরঞ্জন হইতে বঙ্গের দুই শত ইঞ্জিন তৈরী হইবে।

২। পেয়াখারের রেল-কামরা তৈরীর কারখানা ১৯৬০ সনের মধ্যে ব্রড গেজে ব্যবহৃত সাত্বে তিন শত টীলের রেল-কামরা তৈরী

করিবে বলিয়া স্থির করিয়াছে—ইহার প্রথম বেল-কামরা এই বঙ্গের সেপ্টেম্বর-অক্টোবরে নির্মাণ শেষ হইবে।

৩। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার ভারতের বিভিন্ন অঞ্চলে লেডে হাজার হইতে তিন হাজার মাইল নূতন রেলপথ নির্মিত হইবে বলিয়া স্থির হইয়াছে এবং দুই-তিনটি রাজ্য ছাড়া অন্য সকল রাজ্য হইতেই এ সম্বন্ধে মানা প্রস্তাব পাওয়া গিয়াছে।”

### ভারতীয় গ্রাম্য ঋণ

১৯৫১ সালে রিজার্ভ ব্যাঙ্ক সর্ব-ভারতীয় গ্রাম্য ঋণ কমিটি নিয়োগ করেন। ভারতীয় গ্রাম্য তথা কৃষিক্ষেত্রের উন্নততর ব্যবস্থা অবলম্বনের উপায় নির্ধারণের জন্ত কমিটিকে অনুরোধ করা হয়। এই কমিটির রিপোর্ট সম্প্রতি রিজার্ভ ব্যাঙ্ক কর্তৃক প্রকাশিত হইয়াছে। ৭৫টি গ্রামের ৬০০ জেলার মধ্যে ১,২৭,৩৪৩টি পরিবারের নিকট হইতে তথ্যসকল যোগাড় করা হইয়াছে। এই রিপোর্ট হইতে দেখা যায় যে, ভারতের প্রায় ৩৬ কোটি লোকের মধ্যে ৩০ কোটি—অর্থাৎ প্রতি ছয় জনের মধ্যে পাঁচ জন গ্রামে বাস করে। মোট জনসংখ্যার শতকরা প্রায় ৭০ জন কৃষিকার্যে নিযুক্ত কিংবা কৃষির উপর জীবিকা নির্বাহের জন্ত নির্ভরশীল। ভারতীয় জাতীয় আয়ের প্রায় শতকরা ৫০ ভাগ কৃষি ও সংশ্লিষ্ট কার্যাবলী হইতে আসে। বাকি শতকরা ত্রিশ জনের মধ্যে প্রায় দশ জন গ্রাম্য শিল্প দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করে।

প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার কৃষি উন্নয়নের উপর জোর দেওয়া হইয়াছে এবং ভবিষ্যৎ পরিকল্পনার আরও অধিক প্রচেষ্টা নিয়োগ করা হইবে। কৃষি উন্নয়নের জন্ত প্রয়োজন উন্নততর বীজ, অধিকতর সেচব্যবস্থা, সার, উন্নত পদ্ধতি এবং সাজ-সমগ্র্য। ইহার জন্ত প্রয়োজন মূলধনের। বর্তমান বঙ্গের প্রায় ৭৫০ কোটি টাকার মত কৃষিক্ষেত্রের প্রয়োজন হয় এবং ভবিষ্যতে কৃষিক্ষেত্রের পরিমাণ আরও বৃদ্ধি পাইবে। কিন্তু এই ঋণ কোথা হইতে আসিবে? ভারতীয় চাষী তাহার বঙ্গের কসল কিছু উৎস রাখিতে পারে না, এমনকি বীজ ধানও পাইয়া বসিয়া থাকে। সেইজন্য ভারতীয় কৃষিক্ষেত্রের কেবলমাত্র উৎপাদনের দিকে নজর দিলে চলিবে না, তাহাকে জীবিকানির্বাহের প্রয়োজনও কতকাংশে মিটাইতে হইবে। বর্তমানে কৃষিক্ষেত্র নিম্নলিখিত প্রতিষ্ঠানগুলিকে নিম্ন হারে দেয় :

ঋণদায়ক সংস্থা	ঋণদানে শতকরা আনুপাতিক ভাগ
নবমেন্ট	৩০.৩
সমবায় সমিতি	৩.১
কমার্শিয়াল ব্যাঙ্ক	০.২
আঞ্চলীয় ঋণ	১৪.২
অমিদার	১.৫
কৃষিক্ষেত্রের মঠাঙ্গন	২৪.৯
ব্যবসায়ী মহাজন	৪৪.৮
ব্যবসাদায়	৫.৫
অজ্ঞাত	১.৮
	১০০.০

ইহা হইতে অবশ্যই প্রতীয়মান হয় যে, ভারতের কৃষিখণ ব্যাপারে সমবার সমিতির দান বৎসামাত্র। কৃষকের খণের শতকরা মাত্র ৩ ভাগ সমবার সমিতিগুলির দেয়। অধিকতর সমবার সমিতির খণ গরীব চাষী প্রায় পায় না বলিলেই চলে। সাধারণতঃ বড়-লোক চাষী এবং জমির মালিক বাহারা তাহারাই সমবার খণ পায়। এবং বেচাকেনার সুবিধাজনক বন্দোবস্ত না থাকার চাষীরা ক্ষতিগ্রস্ত হয়। সমবার প্রথা ভারতের মোট জনসাধারণের শতকরা কেবলমাত্র ১৮ ভাগ অধিবাসীকে সাহায্য দেয় এবং ইহাতে প্রতীয়মান হয় যে, চাষীদের বৃহত্তর সংখ্যা সমবার আন্দোলনের বাহিরে অবস্থিত। কৃষিখণের শতকরা প্রায় ৬৭ ভাগ আসে গ্রাম্য মহাজনের নিকট হইতে। সেইজন্য কমিটি অভিমত দিয়াছেন যে, গভ পকাশ বৎসরের ইতিহাসে ভারতীয় সমবার আন্দোলনের ব্যর্থতাই প্রতীয়মান হয়।

গ্রাম্য তথা কৃষিখণ উৎপাদনশীল হওয়া অবশ্যই উচিত। স্বল্প-মেরাদী ও দীর্ঘমেরাদী কৃষিখণের প্রয়োজন এবং ইহার জন্ম-কমিটি অভিমত দিয়াছেন যে, সমবার প্রথাই ভারতের কৃষিখণের জন্ম একমাত্র নির্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান। সমবার প্রথার পূর্ণসংস্থানের জন্ম কমিটি সুপারিশ করিয়াছেন। গ্রাম্য খণবাবস্থাকে ভারতীয় বৃহত্তর জীবনের এক হিসাবে গণ্য করিতে হইবে, এই দৃষ্টিভঙ্গী বাস্তব কৃষিখণ সমস্যার বর্ধার সমাধান হইবে না। গ্রাম্য খণ সমস্তা শুধু গ্রামেই সীমাবদ্ধ নয়, গ্রাম্য অর্থনীতি সর্বভারতীয় অর্থনীতির একটি বিশিষ্ট অঙ্গ। সেই জন্ম গ্রাম্যখণের সংজ্ঞা আইনগত ব্যাখ্যাতে নিবদ্ধ না করিয়া বৃহত্তর সামাজিক-অর্থনৈতিক পরিপ্রেক্ষিতে পর্যবেক্ষণ করিতে হইবে।

সমবার প্রথার পূর্ণসংস্থানের জন্ম রাষ্ট্রের সহযোগিতা প্রয়োজন। এতদিন পর্যন্ত রাষ্ট্র সমবার ব্যবহার উপর শুধু অতিবিস্তৃত কর্তৃত্ব করিয়াছে, কিন্তু অর্থ সাহায্যের ব্যাপারে কার্পণ্য করিয়াছে। সেই জন্ম নূতন ব্যবস্থা প্রবর্তনে রাষ্ট্র ও সমবার ব্যবহার মধ্যে অংশীদারের মত সহযোগিতার প্রয়োজন। কৃষিখণ ব্যবহার নেতৃত্ব করিবার দায়িত্ব কমিটি ভারতীয় রিজার্ভ ব্যাঙ্কে দিবার সুপারিশ করিয়াছেন। এখানে অবশ্য বলা প্রয়োজন যে, পৃথিবীর প্রায় সব দেশেই কৃষিখণ দানের জন্ম কেন্দ্রীয় কৃষিব্যাঙ্ক আছে, কারণ কৃষিখণ ও ব্যবসারী খণ ভিন্ন। কৃষিখণ সাধারণতঃ দীর্ঘমেরাদী, আর ব্যবসারী খণ স্বল্পমেরাদী। রিজার্ভ ব্যাঙ্ক যদিও নোট প্রচলনের দায়িত্বে লিপ্ত আছে, তথাপি ইহা একটি বৃহত্তর কর্মসূচির ব্যাঙ্ক বাস্তব কিছুই নয়। সেইজন্য রিজার্ভ ব্যাঙ্কের উপর কৃষিখণের দায়িত্ব চাপানো মানে ইহার সুব্যবস্থা অপেক্ষা অব্যবহার সম্ভাবনাই বেশী।

কমিটি গ্রাম্যখণ ব্যবহার জন্ম একটি রাষ্ট্রীয় ব্যাঙ্কের প্রস্তাব করিয়াছেন। ইম্পিরিয়াল ব্যাঙ্ক ও অন্যান্য কয়েকটি ব্যাঙ্ক লইয়া এই রাষ্ট্রীয় ব্যাঙ্ক গঠিত হইবে। নূতন প্রতিষ্ঠানের মূলধন বৃদ্ধি করা

হইবে এবং ইহার শতকরা ৫২ ভাগ শেয়ারের রিজার্ভ ব্যাঙ্ক ও কেন্দ্রীয় সরকার যুক্তভাবে মালিক হইবেন। এই নূতন রাষ্ট্রীয় ব্যাঙ্কটি গ্রামে গ্রামে শাখা বিস্তার করিবে সমবার সমিতিকে সাহায্য প্রদানের জন্ম। আশা করা যায় যে, নূতন প্রতিষ্ঠানের দ্বারা কৃষি-খণের পরিমাণ বিবর্ধিত হইবে। কেন্দ্রীয় সরকার এই রাষ্ট্রীয় ব্যাঙ্কের প্রস্তাব গ্রহণ করিয়াছেন।

## সমাজতন্ত্রের রূপ

ভারতীয় লোকসভা ভারতীয় অর্থনৈতিক কাঠামো সমাজতান্ত্রিক হইবে বলিয়া প্রস্তাব গ্রহণ করিয়াছে। কিন্তু বাহারা সমাজতন্ত্রে বিশ্বাস করেন তাহারাই বা অর্থনৈতিক ব্যক্তিহীনতাবাদীর কাহারও নিরাশ হওয়ার প্রয়োজন নাই।

ভারতীয় সমাজতন্ত্রের দ্বারা অবশ্যই রাষ্ট্রীয় সমাজতন্ত্রের আদর্শ হইতে বিভিন্ন এবং তাহা হইতে বাধ্য। রাষ্ট্রীয় সমাজতন্ত্র হবহ সোভিয়েট রাশিয়াতেও প্রতিষ্ঠিত হয় নাই এবং তাহা হওয়া সম্ভবপরও নয়। স্বল্পমূলক বাস্তববাদের আদর্শ অনুসারে প্রত্যেক দেশের অবস্থা ভিন্ন এবং আপেক্ষিক অবস্থার দাতপ্রতিদাত আদর্শের রূপান্তর অবশ্যস্বাভাবিক। আর উনবিংশ শতাব্দীতে বাহা সত্য বলিয়া প্রতীয়মান হইয়াছিল বিংশ শতাব্দীর আদর্শের বিবর্তনের দ্বারা তাহার বাস্তবতা ক্ষীরমান হওয়া অস্বাভাবিক কিছু নয়।

সোভা কথা, মিশ্র অর্থনীতিই ভারতীয় সমাজতান্ত্রিক ভাব-ধারার অভিব্যক্তি এবং ইহাই ভারতীয় কংগ্রেস তথা লোকসভার আদর্শ। তাই সমাজতন্ত্রের কথা ওনিয়া ভরে আংকাইয়া উঠার মত কিছু নাই। এই সমাজতান্ত্রিক আদর্শে অর্থনৈতিক ব্যক্তিহীনতাকে স্বীকার করিয়া লওয়া হইয়াছে; তবে রাষ্ট্র কর্তৃক ইহা বহুলাংশে নিয়ন্ত্রিত হইবে। অর্থাৎ অর্থনৈতিক ব্যক্তিহীনতার আদর্শ এবং বাস্তবের দিক হইতে আজকের দিনে অচল।

পণ্ডিত নেহরু অর্থনৈতিক ব্যক্তিহীনতায় আস্থাভান এবং ভারতীয় সমাজতান্ত্রিক কাঠামোর তিনি বেসরকারী ব্যক্তিগত প্রচেষ্টাকে স্বীকার করিয়া লইয়াছেন। রাষ্ট্রের অর্থনৈতিক নীতির তিনি নিম্নলিখিত ব্যাখ্যা দিয়াছেন :

- (১) ভারতীয় অর্থনৈতিক কাঠামোর ব্যক্তিহীনতায় একটি বিশিষ্ট স্থান আছে ;
- (২) দ্বিতীয় ক্ষেত্রে ব্যক্তিগত অর্থনৈতিক প্রচেষ্টা থাকিতে পারিবে, কিন্তু তাহা রাষ্ট্র কর্তৃক বহুলাংশে নিয়ন্ত্রিত হইবে ;
- (৩) তৃতীয় ক্ষেত্রে রাষ্ট্রের একচেটিয়া অধিকার থাকিবে।

অর্থাৎ, ভারতের অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে ত্রিধারার ভাগ করা হইয়াছে—ব্যক্তিগত, রাষ্ট্রনিয়ন্ত্রিত ব্যক্তিগত এবং সম্পূর্ণ রাষ্ট্রীয়। বিকল্পবাদীরা অবশ্য বলিতে পারেন যে ইহাতে নূতন কি আছে ?

১৯৪৮ সনে ঘোষিত দ্বিতীয় শিল্পনীতিকে সমাজতন্ত্র বলিয়া নূতন সংজ্ঞা দেওয়া হইয়াছে, ইহা যেন নূতন বোতলে পুরাতন সুরা বিক্রয়। স্বপক্ষবাদীরা বলিবেন যে, ইহাতে ক্ষতি কি? বাশিরা ত আর ভারতবর্ষ নয়। বাশিরার সমাজতান্ত্রিক আদর্শ বাশিরার মাটিতেই কলবতী হইয়াছে; ভারত তাহার অবস্থা অনুসারে নূতন আদর্শ গড়িয়া লইবে, অন্ধ অনুকরণ অবাহনীয়।

### ভূদান ও ভূবণ্টন ব্যবস্থা

ভূদান আন্দোলন ও রাষ্ট্রীয় ভূবণ্টন ব্যবস্থার মধ্যে নাকি বিরোধ উপস্থিত হইয়াছে এবং তাহা হওয়া কিছু অস্বাভাবিক নয়। আদর্শ সূক্ষ্ম হইতে পারে, কিন্তু উহা যদি সূক্ষ্ম অবাস্তব আদর্শ হয় তবে তাহা বাস্তবের ক্ষেত্রে অচল।

ভারতে গড়পড়তা মাথাপিছু ভূমির পরিমাণ প্রায় ৩ একর কিংবা তাহারও কিছু কম। ইহা হইতে যদি কোন মালিক চাষী আদর্শভাবাপন্ন হইয়া কিছু জমি দান করে তবে তাহার নিজের জমির মাপ অর্ধ নৈতিক মাপকাঠির নীচে নামিয়া বাইবে। বাংলা দেশের কথাই ধরা যাক। এই প্রদেশে কর্ষণীয় জমির পরিমাণ মোট ১ কোটি ২৮ লক্ষ একর। মাধ্যমিক মালিকদের মাথাপিছু ২৫ একর দিবার পর মোটে ৪ লক্ষ একর অতিরিক্ত জমি পাওয়া বাইবে বণ্টনের জন্ত। মালিক চাষীরা মাথাপিছু ৩৩ একর জমি রাখিতে পারিবে। সুতরাং অতিরিক্ত ৪ লক্ষ একর যদি ৪ লক্ষ চাষীর মধ্যে বণ্টন করিয়া দেওয়া হয় তাহা হইলে মাথাপিছু মোট এক একর করিয়া পড়ে। ইহাই ভূবণ্টনের সমস্যা।

বাংলা দেশে প্রায় দেড় কোটি কিংবা তারও অধিক চাষী, সুতরাং গড়ে মাথাপিছু এক একর চাষের জমিরও কম পড়ে। এ অবস্থায় শুধু রায়ত কিংবা মাধ্যমিক মালিকদের নিকট হইতেই জমি লওয়া বাহনীয়, কারণ রায়তরা মাথাপিছু ৩৩ একর এবং মাধ্যমিক মালিকরা মাথাপিছু ২৫ একর রাখিতে পারে।

### আচার্য্য বিনোবার মত

বিগত ২রা জামুয়ারী বাকুড়ার আচার্য্য বিনোবা তাঁহার ভাষণে তাঁহার দৃষ্টিতে ভূবণ্টনের মূল কথা নিম্নোক্তরূপে বিবৃত করেন :

“বাকুড়া, ২রা জামুয়ারী—আচার্য্য বিনোবা ভাবে এখান হইতে ৩০ মাইল দূরবর্তী পাবরা গ্রামে আজ প্রাথমিক ভাষণে বলেন, ‘সাম্যবাদ নহে, দারিদ্র্যই দেশের আসল শত্রু। দেশ হইতে দারিদ্র্য অবিলম্বে দূর করা না গেলে, ভয়ঙ্কর বিপর্যয়ের আশঙ্কা আছে।’

বিনোবাজী আরও বলেন যে, তিনি সাম্যবাদকে তাঁহার শত্রু বলিয়া মনে করেন না। কারণ তিনি জানেন যে, উহা দেশের দারিদ্র্য ও হুঃখ-হুর্গতিরই পরিণতি। অতএব দেশ হইতে সাম্যবাদকে দূর করিতে হইলে, দারিদ্র্যেরই মূলোচ্ছেদ করিতে হইবে। পরে প্রাথমিক ভাষণে তিনি বলেন যে, তিনি পাবরার কয়েকজন দরিদ্র গ্রামবাসীর হুঃখ-দারিদ্র্য দেখিয়া প্রচণ্ড বেদনা পাইয়াছেন। গ্রামের হরিজনরা অপরের জমিতে চাষবাস করেন,

বেপার খাটের কাজনার পরিবর্তে। ইহা দরিদ্রদের শোষণ। ইহাতে দেশের পক্ষে মহা বিপদের সৃষ্টি হইতেছে।

তিনি দেশের দারিদ্র্য দূরীকরণে ভূদান আন্দোলনের উপর তাঁহার দৃঢ় বিশ্বাসের কথাও উল্লেখ করেন। দেশের সমস্ত ভূদান-কর্মী সর্বশক্তি নিয়োগ করিয়া ভূদান আন্দোলনে ছয় মাসের কঠকাজ করিলে, ভারতের সমস্ত সমস্যার সমাধান হইবে বলিয়া তিনি মনে করেন। তিনি বলেন, এই আন্দোলনের উদ্দেশ্য হইতেছে, দেশের সমস্ত চাষীর জন্ত ভূমির ব্যবস্থা করা। ভূমি জল ও বাতাসেরই মত ভগবানের দান। ভূমির উপর কাহারও আধিপত্য থাকি উচিত নহে বলিয়া তিনি মনে করেন। তিনি সকলকে স্ব-স্ব ভূমির এক-যষ্ঠাংশ চাষীদের দিতে অগ্ররোধ করেন, কারণ ইহাতে দেশের সমস্ত ভূমিহীন চাষীর পক্ষেই জমি পাওয়া সম্ভব হইবে বলিয়া তাঁহা ধারণা। তিনি আরও বলেন যে, গ্রামবাসীরা ঐ পরিমাণ জমি ভূদান আন্দোলনে দান করিলে দেশের ভূমিহীন চাষীরা আর বড় বড় শহরে জীবিকার্জনের জন্ত ছুটিবে না।

ভারতের সভ্যতা মূলতঃ গ্রামীণ সভ্যতা—এই কথা উল্লেখক্রমে তিনি বলেন যে, ভারতে কলিকাতার মত মহানগরীর উদ্ভব হইয়াছে। ইহা ভারতীয় সভ্যতার পরিপন্থী। ভারতের সমৃদ্ধি ভারতের মহানগরীগুলির সমৃদ্ধির উপর নহে, গ্রামসমৃদ্ধির উপর নির্ভর করিতেছে। গোটা পশ্চিমবঙ্গের জনসংখ্যার এক-যষ্ঠাংশ কলিকাতা নগরীতেই বাস করে। এই নগরীগুলি সমৃদ্ধিশালী হইয়াছে, গ্রামগুলিকে শোষণ করিয়া। তিনি গ্রামবাসীদের স্মরণ করাইয়া দেন যে, পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যের সমৃদ্ধি কলিকাতা মহানগরীর আয়তন বৃদ্ধির উপর নির্ভর করিতেছে না। তিনি কলিকাতা মহানগরীর অধিবাসীদের এই বাস্তব সত্যকে অনুধাবন করিতে এবং গ্রামবাসীদের কল্যাণে সচেতন হইতে অগ্ররোধ করেন।”

### হিন্দী ও ভারতের নূতন সৃষ্টিধর্ম

বিগত ৫ই জামুয়ারী জ্বিনেহরু বে ভাষণ দিয়াছেন তাহা সকলেরই প্রাধিকানযোগ্য। বিশেষতঃ যে ‘মহাশয়’ ব্যক্তিগণ আজ “হিন্দী সাম্রাজ্যবাদের” উঃসাহী প্রবক্তক তাঁহাদের উহার মর্ম্ম গ্রহণ করা প্রয়োজন। তবে তাহা বোধ হয় হুরাশা মাত্র।

“জামেদাবাদ ৫ই জামুয়ারী—আজ প্রধানমন্ত্রী জ্বিনেহরু বলেন ‘ভারত এক নূতন সৃষ্টিধর্ম্ম রূপে পদার্পণ করিয়াছে। দীর্ঘকালের প্রাণহীন অন্ধ অনুকরণের পর দেশ আবার প্রগতির পথে নূতন প্রেরণা লাভ করিয়া অগ্রসর হইতেছে। কেবল স্বাধীনতা লাভের কথাই আমি উল্লেখ করিতেছি না...সাহিত্য, কলা এবং অস্ত্রাস্ত্র বিষয়ে জনগণের মধ্যে সৃষ্টিধর্ম্মী বিপ্লবের যে বিকাশ ঘটিতেছে তাহার কথাই আমি বলিতেছি।’

১৯২০ সনে মহাত্মা গান্ধী গুজরাট বিভাগপীঠ স্থাপন করেন। আজ জ্বিনেহরু এই সংস্থার পুস্তকাগার গান্ধী-ভবনের উদ্বোধন করিয়া উপরোক্ত মর্ম্মে ভাষণ প্রদান করেন।

জ্বিনেহরু বলেন, ‘হিন্দী ভারতের বাস্তবতা হইবে। ইহার অর্থ

এই নয় যে, অজ্ঞাত ভাষার প্রগতি ক্রম হইবে। জনগণের মধ্য হইতে যে ভাষা পুষ্টলাভ করে সেই ভাষাকে দাবান ধার না। রবীন্দ্রনাথ বাংলাভাষাকে সমৃদ্ধিশালী করিয়াছেন। মুষ্টিমের পণ্ডিত এই সমৃদ্ধির অধিকারী নহে। পল্লীবাসীরাও তাঁহার প্রাণবন্ত গান গাহিয়া থাকে এবং তাঁহার গান ও প্রবৃত্তি সমাদরে পঠিত হয়। ইহা আমার বুদ্ধির অগম্য যে বাংলা ভাষাভাষীদের অস্ত্র কোন ভাষার দাপটে রবীন্দ্রনাথের অবদানে সমৃদ্ধ এই বাংলাভাষার দমন সম্ভব।’

ক্রীনেহরু বলেন যে, ভাষার অবস্থা দেখিয়াই কোন ভাষা কত দূর উন্নত হইয়াছে তাহা বুঝা যায়। একদা সংস্কৃত ভাষার আমাদের দেশবাসীর জ্ঞানগরিমার প্রকৃষ্ট পরিচয় লিপিবদ্ধ হইয়াছিল; কিন্তু দীর্ঘকাল পূর্বে সংস্কৃত ভাষা সেই শক্তি হারাইয়াছে। সংস্কৃতে দশ লাইনে ভাষাচাতুর্য্য প্রধান কবিতা লেখা সম্ভব; কিন্তু সেই ভাষার আজ প্রাণসম্পন্ন নাই—জনগণই সৃষ্টির প্রেরণা হারাইয়াছে। নিরর্থক ভাষাগত বিরোধ সম্পর্কে ক্রীনেহরু বলেন যে, এই বিতর্কের কারণ বুঝিতে পারি না। যদি কোন ভাষা জনগণের চিন্তার অভিব্যক্তিতে প্রাণরসে পুষ্ট না হয় তাহা হইলে সেই ভাষার আত্মবিগ্নপ্তি অপরিণাধ্য।

ক্রীনেহরু বলেন যে, হিন্দী প্রচার দৃশ্যীয় নহে তবে যে কোন ভাষার অস্তিত্বই জনপ্রিয়তার উপর নির্ভরশীল। উর্দু আমাদেরই ভাষা। অস্ত্র কোন দেশবাসী উর্দু ভাষা গ্রহণ করিলেই উর্দু আর আমাদের ভাষা বলিয়া গণ্য হইবে না, তাহা হইতে পারে না। হিন্দুদের দ্বারা প্রকাশিত দিল্লীর বহু সংবাদপত্রই উর্দু ভাষায় প্রকাশিত। উর্দু বিরোধী তিগু মহাসভার লোকেরা তাহার সম্পাদনা করিয়া থাকে।

ইংরেজী ভাষার অবস্থা সম্পর্কে ক্রীনেহরু সতর্কবাণী উচ্চারণ করিয়া বলেন যে, যদিও ইংরেজী জাতীয় ভাষা বলিয়া গণ্য হইতে পারে না তথাপি কেবল আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রেই নহে পরন্তু আমাদের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারেও আমরা ইংরেজীর অপরিহার্য্যতা উপলব্ধি করি। আমরা বৈদেশিক ভাষা শিক্ষা বন্ধ করিয়া দিলে প্রগতির পথ হইতে আমরা পিছাইয়া পড়িব। কথাসী, জাম্বান, রুশ এবং চীন ভাষাও আমাদের শিক্ষা করা প্রয়োজন, কারণ ইহাদের মাধ্যমেই আমরা বিশ্বের সহিত সমাকভাবে পরিচিত হইতে পারিব।

ক্রীনেহরু অস্ত্র দেশের ভুলনার ভারতে পুস্তকাগারের অভাবের কথা উল্লেখ করিয়া বলেন যে, আমরা দীর্ঘ বিতর্কের মধ্যে ডুবিয়া যাই কিন্তু আমরা পড়ার ব্যবস্থা করি না। প্রত্যেকটি পল্লীতে একটি করিয়া অস্ত্রত: পুস্তকাগার স্থাপন করিতে হইবে।

### বিহারী হিংসানীতি

বিহার সরকার ও তাহার অধিকারীবর্গ এখনও কি ভাবে বাঙালীর উপর অত্যাচার চালাইয়া যাইতেছে তাহার পরিচয় নিম্নোক্ত সংবাদে পাওয়া যায়। উহা আনন্দবাজারের বিশেষ সংবাদ।

‘জামসেদপুর, ১২ই জানুয়ারী—সিংভূমের গ্রামাঞ্চলে বিশেষ করিয়া খলভূম অঞ্চলে কিছু সংখ্যক বিহারী বাঙালীদের বিরুদ্ধে

প্রচারণা চালাইতেছে বলিয়া প্রায়ই এখানে সংবাদ পাওয়া যাইতেছে। এই সব বিহারী গ্রামবাসীদের নিকট অপরিচিত। তাহারা নিরীহ গ্রামবাসীদের নিকট বাঙালীদের বিরুদ্ধে অস্ত্র প্রচার কার্য্য চালাইতেছে এবং গ্রামবাসীদের এইরূপ ভীতি প্রদর্শন করা হইতেছে যে, তাহারা যদি খলভূম, সিংভূম প্রভৃতির পশ্চিমবঙ্গে অস্ত্রহস্তি সম্বন্ধে আলোচনা করে, তাহা হইলে তাহাদের উপর আক্রমণ চালান হইবে।

এই সব ভীতি প্রদর্শনের কালে গ্রামবাসীরা আতঙ্কিত হইয়া পড়িয়াছে। তাহারা নিজেদিগকে অসহায় মনে করিতেছে।

জামসেদপুর শহরেও এই সব কদর্য্য প্রচারণা চালান হইতেছে। গত ২ই জানুয়ারী তারিখে কতকগুলি বিহারীকে ট্রাকে করিয়া প্রচারপত্র লইয়া যাইতে দেখা যায়। তাহারা ‘জয় বিহার’, ‘সিংভূম জিলা বিহারমে যত্রেগা’ প্রভৃতি ধ্বনি করিতেছিল। একদল বাঙালী মহিলা পিকনিক করিয়া স্ট্রেট মাইল রোড দিয়া প্রত্যাবর্তন করিতেছিলেন। তাঁহাদের সহিত উক্ত বিহারীদের সাক্ষাৎ হইলে তাঁহারা ‘জয় বাংলা’ ধ্বনি কবেন। আনন্দের বিষয় এই যে, উভয় পক্ষের মধ্যে কোন সঙ্ঘর্ষ হয় নাই।

রাজ্য পুনর্গঠন কমিশনের সদস্যগণ বর্তমান মাসের শেষ দিকে অথবা ফেব্রুয়ারী মাসের প্রথম দিকে এই অঞ্চল পরিদর্শন করিবেন। জানা গিয়াছে যে, কমিশন তাহাদের সম্মুখে স্বারকলিপি পেশ করার জন্য জনগণকে সম্বোধন জানাইবেন এবং জনসাধারণের প্রতিনিধিদের সহিত সাক্ষাৎ করিবেন।

কমিশনের সদস্যদের এই সব জেলার অভ্যন্তরে গমন করিয়া প্রকৃত অবস্থা পরীক্ষণ করা উচিত।

### রাজ্যপুনর্গঠন ও বিহার

অস্ত্রায়ের প্রতিকার চাওলে অনেক সময় যে দোষী সে নিজের দোষ অত্যাচারিত বা বঞ্চিতের দোষ বলিয়া ঘোষণা করিবার চেষ্টা করে। উহা শঠ লোকমাত্রেই একটা প্রধান অস্ত্র। সম্প্রতি রাজ্যপুনর্গঠন সম্পর্কে বিহার ও বাংলার মধ্যে যে বিবাদ চলিতেছে তাহাতে বিহারের প্রধানমন্ত্রীও যে এই চলনার পথ অবলম্বন করিয়াছেন ইহা নিতান্ত অস্ত্রের কথা। ইহারা কংগ্রেসকে কোন্ নরকে লইয়া চলিয়াছেন?

ক্রীমতুল্য ঘোষণা এত দিনে কিছু চৈতন্যের আভাস দেখা গিয়াছে। তাহার পরিচয় নিম্নোক্ত বিবৃতিতে আছে:

‘বিহারের মুখ্যমন্ত্রী ড. ক্রীকৃষ্ণ সিংহ হুমকায় তাঁহার সাম্প্রতিক বক্তৃতায় রাজ্যপুনর্গঠন সম্পর্কে বলিয়াছেন। ড. সিংহের ভায় একজন খ্যাতি ও প্রতিভাসম্পন্ন ব্যক্তির বিবৃতি জনসাধারণকে নির্ভুল নেতৃত্ব দেয় বলিয়া আশা করা যাইতে পারে। কিন্তু হর্ভাগ্যের বিষয়, তাঁহার বিবৃতিতে কিছু সত্যের অপলাপ ঘটিয়াছে, এমনকি, ভ্রান্তিপূর্ণ তথ্য সংযোজিত হইয়াছে। আমি চুঃখিত যে, তাঁহার এই সব উক্তি সম্প্রতি এবং দ্ব্যর্থহীন ভাষায় প্রতিবাদ করা হাজা কোন গত্যস্তর দেখিতেছি না।



"সর্বপ্রথম তিনি বলিয়াছেন যে, ছোটনাগপুর সব সময়ই বিহারের অংশ ছিল এবং ছোটনাগপুরের অধিবাসীরা বিহার রাজ্যের অধিবাসীদের সঙ্গে দীর্ঘকাল সুগৃহস্থের ভাঙ্গি হইয়া বসবাস করিতেছে। আমি বলিব যে, ইহা অপেক্ষা অসত্য কিছু হইতে পারে না। ছোটনাগপুরের বিস্তারিত ঐতিহাসিক বিবরণ দেওয়ার স্থান ইহা নহে। তবে সংক্ষেপে আমি বলিতে পারি যে, জোর করিয়া কিছু বলিলেই ইতিহাসজ্ঞদের নিকট সুপরিচিত ঐতিহাসিক তথ্য বদলাইয়া বাইতে পারে না। বস্তুতঃ, ইতিহাসের বাবতীয় তথ্য ইহাই নিশ্চিতরূপে প্রমাণ করে যে, অধুনা পশ্চিমবঙ্গ বিহারের যে সব অংশ দাবি করিতেছে, কোন কালেই তাহা বিহারের অংশ ছিল না। বহুকাল পূর্বে ঐ সব অঞ্চল বাংলার অবিচ্ছেদ্য অংশ ছিল। এমনকি, হিন্দুযুগেও বর্তমান আকারে বিহারের বগন কোন অস্তিত্ব ছিল না, তখন বাংলাদেশ একটি সর্ববিষয়ে উন্নত অঞ্চল ছিল, তাহার একটা নিদর্শন ইতিহাস ছিল, নিজস্ব ভাষা ও সংস্কৃতি ছিল এবং বিহারের অন্তর্গত বঙ্গভাষাভাষী অঞ্চলগুলি সেই প্রাচীন যুগেই নিঃসন্দেহে বাংলারই অন্তর্ভুক্ত ছিল। গোটা মুসলমান রাজত্বকালে ঐ অঞ্চলগুলি বাংলার সহিত যুক্ত ছিল। এমন কি ব্রিটিশ যুগেও ১৯১২ সন পর্যন্ত এই সব অঞ্চল পশ্চিম-বঙ্গের অবিচ্ছেদ্য অংশ ছিল। ১৯১২ সনে সাম্রাজ্যবাদী উদ্দেশ্য সাধনের স্বল্প শাসনের ক্ষেত্রে এই সব অঞ্চলকে পৃথক করিয়া লওয়া হয়। কিন্তু, শাসনের ক্ষেত্রে ৪৩ বৎসরকাল এই অঞ্চল বাংলা হইতে পৃথক হইয়া থাকিলেও, উহা দ্বারা পশ্চিমবঙ্গের সহিত ঐ অঞ্চলের বাসিন্দাদের ভাষা, সংস্কৃতি ও রীতিনীতির একাত্মতা ধ্বংস হয় নাই। এই ভাষা, সংস্কৃতি ও রীতিনীতির অভিন্নতা কয়েক শতাব্দীর মধ্য দিয়া গড়িয়া উঠিয়াছিল। সত্য কথা বলিতে কি, আজও প্রত্যেকটি মূলনীতির বিচারে ঐ সব অঞ্চল বাংলারই অবিচ্ছেদ্য অংশ। পশ্চিমবঙ্গের এই সহজ ও জায়সস্ত দাবি মানিয়া লইতে এত বিরোধের সৃষ্টি কেন হয়, আমি তাহা বুঝিতে অক্ষম।

দ্বিতীয়তঃ, ড. সিংহ অভিযোগ করিয়াছেন যে, সীমান্ত জেলা-গুলিতে পশ্চিমবঙ্গের শত শত স্বেচ্ছাসেবক বিহারের বিরুদ্ধে অভিযান পরিচালনা করিতেছে; অন্য পক্ষে ড. সিংহ দার্জিলিং ও নিকটবর্তী অঞ্চলের অধিবাসীদের দ্বারা আমন্ত্রিত হইয়াও ঐ সব অঞ্চলে সফর করিতে অসম্মতি প্রকাশ করেন। বিহারের সীমান্ত অঞ্চলগুলি হইতে আমিও তথ্য বাওয়ার আমন্ত্রণ পাইয়াছি; কিন্তু আমিও তাহাদের অমুরোধ স্বীকার সম্মত হই নাই। ইহা শুধু পারম্পরিক সৌজন্দের কথা নহে। পশ্চিমবঙ্গে আমবা দৃঢ় বিশ্বাস পোষণ করি যে, জন-সাধারণই নিজদের ইচ্ছামুসারে অবাধে নিজদিগকে সংগঠিত করিবে। দৃষ্টান্তরূপে বলা যায়, যদি পশ্চিমবঙ্গের নেতারা মানভূম, ধলভূম প্রকৃতি অঞ্চলে বাইরা প্রচারকার্যে আত্মনিয়োগ করিতেন, ড. সিংহ তাহাতে কিরূপ বোধ করিতেন? যে সব অঞ্চলের অধিবাসীরা বাংলার সহিত নিজ নিজ এলাকা যুক্ত করিতে উৎসুক, ড. সিংহের শাসনব্যবস্থা প্রকৃতপক্ষে তাহাদিগকে নানাভাবে লাহিত

করিতেছে। পশ্চিমবঙ্গের নেতাদিগকে কি তিনি সেই সমস্ত অঞ্চলে বাইরা প্রচারকার্য চালাইতে দিবেন?

ড. সিংহ আরও অভিযোগ করিয়াছেন যে, বিহারের সীমান্ত জেলাসমূহে বাংলাদেশ হইতে স্বেচ্ছাসেবকেরা বাইরা প্রচারকার্য সংগঠন করিতেছে। আমি সবিনয়ে এবং অত্যন্ত দৃঢ়তার সহিত বলিব যে, ইহা মোটেই সত্য নয়। আমি দৃঢ়তার সহিত বলিতে পারি, একজন স্বেচ্ছাসেবকও এখান হইতে বিহারে যান নাই। বিহারে বঙ্গভাষাভাষীদের বাংলার অন্তর্ভুক্ত হওয়ার আন্দোলন স্বতঃস্ফূর্ত আন্দোলন এবং স্থানীয় লোকেরাই ইহা গড়িয়া তুলিয়াছেন। পক্ষান্তরে আমার হাতে এমন নিশ্চিত খবর আছে যে, বিহারের অধিবাসীদের কেহ কেহ পশ্চিমবঙ্গের সীমান্ত এলাকার অবাধে যাতায়াত করিয়া উপদ্রব সৃষ্টির বার্ষ চেষ্টা করিতেছে। ড. সিংহ রাজী থাকিলে, এই বিষয়ে তদন্তের ভার আমি পণ্ডিত গোবিন্দবল্লভ পন্থের জায় কংগ্রেসের ঐক্যনায়ক কোন নেতার হাতে পেশ করিতে একান্তভাবে ইচ্ছুক।

অবশেষে ড. সিংহ জোর দিয়া বলিয়াছেন যে, বিহারে বাংলা-ভাষা দলন মোটেই হয় নাই। পক্ষান্তরে তাহার মতে বিহার সরকার ভাষার সংখ্যালঘুদের সম্পর্কে কেন্দ্রীয় সরকারের যে শিক্ষানীতি তাহারই অনুসরণ করিয়া চলিয়াছেন। আমি চাহি যে, ইহা সত্য হউক; কিন্তু আমার হাতে যেসব তথ্য আছে এবং জনসাধারণ যে-সব তথ্যের সহিত সুপরিচিত, তাহা অন্য কথা বলে। বিহার রাজ্যে হিন্দী ভাষা বলপূর্বক চাপাইবার নীতি এবং বিহারের ভাষায় সংখ্যা-লঘুদের উপর অত্যাচারের চেষ্টা সকল প্রকার শালীনতার সীমা লঙ্ঘন করিয়াছে। এই দমননীতির লাঠি চালাইয়া বাইতে বিদ্ভুমান ইতস্ততঃ বোধ সেখানে দেখা যায় না। আমি এখানে একটি মাত্র দৃষ্টান্ত উল্লেখ করিব।

ভাষার সংখ্যালঘুদের সংরক্ষণের উদ্দেশ্যে ভারত সরকার কেন্দ্রীয় শিক্ষাবোর্ডের সভায় (১৯৪২ সনের এলাহাবাদ অধিবেশনে) এবং শিক্ষামন্ত্রীদের সম্মেলনে (১৯৪২ সনের আগষ্ট মাসে), কয়েকটি নীতি গ্রহণ করেন। সংক্ষেপতঃ নীতিগুলির আমল কথা ছিল, শিক্ষারস্তের প্রথমাবস্থায় শিক্ষার বাহন মাতৃভাষা করিতে হইবে। মাধ্যমিক স্তরে, "রাজ্য বা অঞ্চলের ভাষা নয়, এমন ছাত্রদের সংখ্যা যদি এত অধিক হয় যে, ঐ অঞ্চলে তাহাদের জন্য একটি পৃথক স্কুল স্থাপনের বৌদ্ধিকতা আছে, এইরূপ স্কুলে ছাত্রদের শিক্ষার বাহন তাহাদের মাতৃভাষা হইতে পারে। এইরূপ স্কুল যদি বেসরকারী ব্যক্তিদের দ্বারা সংগঠিত বা স্থাপিত হয়, তবে সরকারের নির্ধারিত নিয়ম অনুযায়ী উহাদের সরকারী অমুমোদনপ্রাপ্তির এবং সরকার হইতে সাহায্যপ্রাপ্তির অধিকার আছে। কোন স্কুলের এক-তৃতীয়াংশ ছাত্র দাবি করিলে সেই দাবি অনুযায়ী সরকারকে ছাত্রদের মাতৃভাষায় শিক্ষাদানের ব্যবস্থা সরকারী সাহায্যপ্রাপ্ত স্কুল-গুলিতে করিতে হইবে।" ১৯৪৮ সনেই প্রকৃতপক্ষে পশ্চিমবঙ্গ সরকার এই নীতি অনুসরণ করিতে আরম্ভ করিয়াছেন। কিন্তু

বিচারের অবস্থা কি? ১৯৫৩ সনে বিহার সরকার তাঁহাদের শিক্ষানীতি সংক্রান্ত প্রস্তাবে (৬৪৫ ই নং, বাঁচী, ১০ই আগস্ট, ১৯৫৩) মাতৃ-ভাষার সমস্ত মাধ্যমিক শ্রেণীগুলিতে নহে, শুধু সপ্তম শ্রেণী পর্যন্ত, শিক্ষা দিতে রাজী হইয়াছেন। কিন্তু ইহাও সরকারী নীতি মাত্র।

কার্যতঃ আমরা কি দেখি? বস্তুতঃ বখাসাধা বলপ্রয়োগ করিয়া এই নীতি লঙ্ঘন করা হইতেছে, ইহাই কি সত্য নহে, বাঙালী শিক্ষকদিগকে চাকরি হইতে বরখাস্ত করা হইতেছে; বাংলা-ভাষা দমন করা হইতেছে; বাঙালীর সাংস্কৃতিক সংগঠনগুলিকে লাহিত করা হইতেছে; সাধারণ সাংস্কৃতিক সভা অস্থগানের ব্যাপারেও অসম্ভব সব সর্ভ আয়োগ করা হইতেছে। ইহাই কি ভারত সরকারের শিক্ষানীতি অনুসরণ? সমস্ত প্রকার সম্ভাব্য উপায়ে ভাষার সংখ্যালঘুদের উপর এই বে পরিকল্পনাপ্রসূত নির্বাসন ইহার সহিত সত্যকার গণতান্ত্রিক সরকারের নীতির সামঞ্জস্য কোথায়?

আমি শুধু জ্ঞান আচরণ চাহি। বিশেষতঃ, বিষয়টি এখন বিচারার্থীন বহিয়াছে।

### বিহারে বাঙালী বিতাড়ন

“নবজাগরণ” পত্রিকা সংবাদ দিতেছেন যে, বিহারে রাজ্য-সরকারের সহিত কেন্দ্রীয় সরকারও প্রাদেশিকতার ভালে ভাল মিলাইতে আরম্ভ করিয়াছেন। দৃষ্টান্তস্বরূপ বলা হইয়াছে যে, জামসেদপুর হেড পোষ্টাফিস হইতে বাঙালী কর্মচারীদিগকে নাকি বদলী করিবার আদেশ দেওয়া হইয়াছে। “জামসেদপুর হেড পোষ্টাফিসের পোষ্টমাষ্টার, একাউন্টেন্ট, দুই জন সুপারভাইজার ও সিংড্রুম পোষ্টাল সাবডিভিসনের জামসেদপুরস্থিত সদর দপ্তরের ইন্সপেক্টরকে অত্র বদলী করিয়া তাঁহাদের স্থানে বিহারী কর্মচারী বহাল হইবে এইরূপ নাকি আদেশ পোষ্টমাষ্টার জেনারেলের নিকট হইতে আসিয়াছে।” উক্ত আদেশের কলে জামসেদপুরের ভাষা-বিভাগের বাঙালী কর্মচারীদের মধ্যে বিশেষ আশঙ্কার সৃষ্টি হইয়াছে বলিয়া প্রকাশ।

এরূপ ব্যাপার ত চলিতেছেই। আমাদের যদি প্রতিকারের শক্তি ও সামর্থ্য না থাকে তবে উপায় কি? ভাবাবেশে উন্মত্ত হইয়া আমরা ত বাস্তবকে ছাড়িয়াই চলিয়াছি। জাতির কল্যাণ সম্পর্কে কোন কথা আমরা কেহই শুনিতে চাহি না।

### উদ্বাস্তু সমস্যা

কেন্দ্রীয় পুনর্বাসন-সচিব জীমহেশচন্দ্র খান্না গত ৫ই জানুয়ারী কলিকাতার পশ্চিমবঙ্গ হইতে নির্বাচিত লোকসভা ও রাজ্যসভার সদস্যগণের সহিত এক বৈঠকে মিলিত হইয়া পশ্চিমবঙ্গে বাস্তবায়ন পুনর্বাসনের নানা সমস্যা সম্পর্কে আলোচনা করেন। এই বৈঠকে জীখান্না জানান যে, পূর্ববঙ্গের বাস্তবায়নের জন্য একমাত্র পশ্চিম-বঙ্গেই ইতিমধ্যে প্রায় পঞ্চাশ কোটি টাকা ব্যয় হইয়াছে। আগামী দুই বৎসর অর্থাৎ ১৯৫৫-৫৬ ও ১৯৫৬-৫৭ সনে আনুমানিক আরও ২১ কোটি টাকা ব্যয়ে বরাদ্দ করা হইবে।

জীখান্না বলেন যে, পূর্ববঙ্গের উদ্বাস্তুদের সমস্যাতে ভারত সরকার অত্যন্ত গুরুত্ব দিতেছেন। পুনর্বাসন বিভাগের সদর দপ্তর কলিকাতার স্থানান্তরিত করার, কলিকাতাহিত দপ্তরের কর্মচারী সংখ্যা বৃদ্ধি করার এবং পুনর্বাসন পরিকল্পনাসমূহ দ্রুত পরীক্ষা করার জন্য অর্থদপ্তরের এক জন উচ্চপদস্থ কর্মচারী নিয়োগ করার এই বিষয়ে সরকারের উৎসাহ ও আগ্রহের সঠিক পরিচয় পাওয়া যায়।

এ পর্যন্ত যে কাজ হইয়াছে তাহার আলোচনা করিয়া জীখান্না বলেন যে, সরকারী হিসাবে দেখা যায়, সরকার সওয়া তিন লক্ষ বাস্তবায়ন পরিবারকে পুনর্বাসন সাহায্য দিয়াছেন। তাঁহাদের মধ্যে ২,৭৬,৪৬৪জন গ্রামাঞ্চলের ও ৫৬,৬৩০জন শহর অঞ্চলের অধিবাসী। ইহা ছাড়া ১,৭১,৮৭১ জনকে এমগ্রমেন্ট এজেন্টের মাধ্যমে চাকুরী দেওয়া হইয়াছে। ১৮,৫৪২ জনকে কারিগরী ও বৃত্তি শিক্ষা দেওয়া হইয়াছে। বর্তমানে ২৬০ জন এপ্রেন্টিস সহ আরও ৩,৪৫০ জন বাস্তবায়ন এইরূপ শিক্ষা গ্রহণ করিতেছেন। জীখান্না বলেন যে, গত দুই মাসে একমাত্র পশ্চিমবঙ্গে প্রায় আড়াই কোটি টাকা ব্যয়ের ত্রিশটি পরিকল্পনা মঞ্জুর করা হইয়াছে। লোকসভা ও রাজ্যসভার সদস্যগণকে নিজের নিজের প্রস্তাব জানাইতে বলিয়া জীখান্না বলেন যে, স্থানীয় অবস্থার সহিত পরিচিত বলিয়া বাস্তবায়ন সমস্যা সম্পর্কে তাঁহাদের ঘনিষ্ঠ জ্ঞান আছে, একথা ধরিয়া লওয়া বাইতে পারে। তিনি বলেন, পশ্চিমাঞ্চলের তুলনায় এই অঞ্চলে পুনর্বাসনের সমস্যা কঠিনতর। পশ্চিমাঞ্চলে বাস্তবায়ন একবারে এবং চিরকালের ২ত চলিয়া আসিয়াছেন এবং সমস্যািক লোক ভারতবর্ষ হইতে চলেয়া গিয়াছেন। সেখানে পশ্চিম পাকিস্তান হইতে বাস্তবায়নের জন্য ৭৫ লক্ষ একর চাষের জমি, পল্লী অঞ্চলে সাড়ে চার লক্ষ গৃহ ও শহর অঞ্চলে তিন লক্ষ গৃহ, ছয় হাজার দোকান, ১৬০০ শিল্প প্রতিষ্ঠান ও ৩,১৪,০০০ গুট পাওয়া গিয়াছিল। অথচ পশ্চিমবঙ্গত্যাগী বাস্তবায়নের নিকট হইতে দুই লক্ষ ৪৮ হাজার একর কৃষিজমি, গ্রামাঞ্চলে ৫১,০৭৭টি ও শহরাঞ্চলে ১৬০০ গৃহ, ৫৬৯টি দোকান ও তিনটি গুট পাওয়া গিয়াছে। এখানে বাস্তবায়ন কোন শিল্প-প্রতিষ্ঠান রাখিয়া বান নাই। পশ্চিমবঙ্গ অত্যন্ত ঘনবসতিপূর্ণ রাজ্য। সেইজন্য এখানে জমি পাওয়ার সম্ভাবনা অত্যন্ত কম। এতদ্ব্যতীত এখনও প্রতি মাসে দশ হাজার বাস্তবায়ন আসিতেছেন। এই সকল কারণে এই অঞ্চলে পুনর্বাসনের সমস্যাটি অতিশয় জটিল।

পশ্চিমবঙ্গে বাস্তবায়ন পুনর্বাসনের সর্বাপেক্ষা কঠিন অস্তবায়ন সমস্যা। যে সকল লোক প্রথমে পূর্ণ উচ্চমে নূতন জীবন গঠনের চেষ্টা করিতেছিল তাহারাও দীর্ঘদিন দেখিয়া আসিতেছে যে, তাহারা কঠোর পরিশ্রমে বাহা পায়, চরম ব্যক্তির বিনাশের পথে তাহা অপেক্ষা অধিক অর্জন করে। কলে তাহাদেরও উৎসাহ গুত হইয়াছে। “অবর দল” বাস্তবায়ন একটি প্রধান অস্তবায়ন জীখান্নার এ বিষয়ে অবহিত হওয়া প্রয়োজন।

### উদ্বাস্তু শিবিরে বালিকা বিক্রয়ের ঘটনাস্থল

১লা পৌষ “বুগশক্তি” পত্রিকার শিলচরস্থিত বিশেষ সংবাদমাতা কর্তৃক প্রেরিত এক সংবাদে প্রকাশ, গত ১৪ই ডিসেম্বর রাত্রি প্রায় ১১টার সময় শিলচর তারাপুর অনাথ উদ্বাস্তু শিবিরের বীণা নাম্নী মাতৃপিতৃহীনা দশ বৎসর বয়স্কা একটি কায়স্থ বালিকাকে কাম্প সুপারিন্টেন্ডেন্ট ও অজ্ঞাত কয়েকজন কর্মচারীর যোগসাজসে শিবির হইতে সরাইয়া লইয়া শিলচর শ্মশান ঘাট রোডের জনৈক ব্যক্তির সহিত শেখরাঙ্গ্রে বিবাহ দিবার চেষ্টা হয়, কিন্তু স্থানীয় যুবকদের অতিকুলতায় সেই চেষ্টা ব্যর্থ হয়।

উক্ত সংবাদে আরও প্রকাশ, “পরদিন ১৫ই ডিসেম্বর ছিপ্রহরে কাছাড় জেলা উদ্বাস্তু সমিতির সাধারণ সম্পাদক শ্রীতারাপদ ভট্টাচার্য ঘটনার কথা জানিতে পারেন এবং এডিশনাল মিলিক কমিশনার শ্রী জে. কে. দত্তকে জ্ঞাপন করেন। অতঃপর ঘটনার তদন্ত আরম্ভ হয় এবং প্রকাশ পায় যে, সূর্য্য বিশ্বাস নামক জনৈক ব্যক্তি সূর্য্য দেব নামক অপব এক ব্যক্তির সহিত মিলিয়া কাম্পের কর্তৃপক্ষ ও কয়েকজন বাসিন্দার যোগসাজসে প্রচুর টাকার বিনিময়ে উক্ত শিশু বালিকাকে লইয়া গিয়া বিবাহ কর’র বড়বন্দ্য করে।”

তদন্তের কালে আরও একটি মেয়ের তিন দিন পূর্বে হইতে নিখোজ হইবার সংবাদ প্রকাশ পায়।

কাম্প সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীশীতল চক্রবর্তী এবং পিয়ন শ্রীবোগেন্দ্র দেবকে সাময়িকভাবে বরখাস্ত করা হইয়াছে, সংবাদে এরূপ বলা হইয়াছে।

আমরা আশা করি, তদন্তে যত্ন জানা বাইবে তাহা সরকারী তরফ হইতে প্রকাশিত হইবে। এইরূপ ঘটনা যদি প্রকৃতপক্ষে ঘটনা থাকে তবে তাহার প্রতিকারের ব্যবস্থা হওয়া উচিত।

### বাঁকুড়ায় মহিলা কলেজ

বাঁকুড়ায় মহিলা কলেজ প্রতিষ্ঠার জন্ত পশ্চিমবঙ্গ সরকার হইতে কলেজ ভবন ও আসবাবপত্রাদির জন্ত তিন লক্ষ টাকা দেওয়া হইবে বলা হইয়াছে। অবশ্য, তাহার পূর্বে বাঁকুড়ায় জনসাধারণকে কমপক্ষে এক লক্ষ টাকা সংগ্রহ করিতে হইবে।

শহরে মহিলা কলেজ প্রতিষ্ঠার উদ্যোগকে অভিনন্দিত করিয়া শ্রীহর্যুৎ “হিন্দুবানী”তে লিখিতেছেন যে, নিম্নলিখিত কারণে অবিলম্বে বাঁকুড়ায় একটি মহিলা কলেজ প্রতিষ্ঠা বিশেষ প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে :

“(১) বর্ধমানে কলেজ-ছাত্রীসংখ্যা বিপুল ভাবে বৃদ্ধি পেয়েছে। এই সংখ্যা প্রতি বছরই বৃদ্ধি পাবার সম্ভাবনা। ছাত্রীদের পৃথক কলেজ অল্পকালের মধ্যে স্বয়ংসম্পন্ন হয়ে উঠবে।

“(২) বহু বন্ধনশীল পরিবার আছেন, যারা মেয়েদের পৃথক কলেজ বাহিনীর মনে করেন। মাধ্যমিক ও ইন্টারমিডিয়েট স্তরে সহশিক্ষা বাহিনীর নয়, স্বাধিকৃষ্ণ কমিশন এই মত ব্যক্ত করেছেন।

“(৩) আসন বাড়াবেন না বলে স্থানীয় বাঁকুড়া শ্রীষ্টান কলেজ

ধর্ম্মত্ব পণ করে বসে আছেন। কাজেই ছাত্রীরা সরে এলে ছেলেরা অধিক সংখ্যায় ভর্তি হবার সুযোগ পাবে।

“(৪) শিক্ষক, ডাক্তার, নার্স প্রভৃতির কার্যে উচ্চশিক্ষিতা স্ত্রীলোকের দরকার খুব বেশী।”

### বর্ধমান কেতুগ্রামে পুলিশের বর্বর আচরণ

১৭ই ডিসেম্বর “দামোদর” পত্রিকার সংবাদে প্রকাশ যে, গত ৪ঠা ডিসেম্বর বর্ধমান জেলার কেতুগ্রাম থানার রতনপুরে থানকাটা লইয়া সংঘর্ষের কালে পুলিশ গুলী চালনা করে। ফলে জনতা ক্ষিপ্ত হইয়া নাকি দুই জন পুলিশকে ধরিয়া রাখে। মহকুমা পুলিশ আসিয়া পড়ে ঐ দুই জন পুলিশকে উদ্ধার করে। কিন্তু একুশটি কাস্তুর নাকি কম পাওয়া যায়। পুলিশ এ সম্পর্কে রতনপুর, খাসপুর, কাঁটারী ও রাইখা গ্রামে শাস্ত্রামাকারীদের ধরিবার জন্ত বেপরোয়া মারপিট করিয়াছে। বহু লোককে ধ্বংস করিয়া হয়।

কংগ্রেস, কমুনিষ্ট প্রভৃতি বিভিন্ন রাজনৈতিক দলের প্রতিনিধিবৃন্দ পুলিশ অত্যাচারের সংবাদ পাইয়া উপক্রান্ত অফল পরিদর্শনে যান এবং সকলেই পুলিশের নিতান্ত অশিষ্ট আচরণের উল্লেখ করেন। বর্ধমান কংগ্রেসের সভাপতি জনাব আবহুস সান্তার ঘটনাস্থল পরিদর্শন করিবার সময় কয়েকটি বাড়ীর মধ্যে বিক্ষিপ্ত জিনিষপত্র, ভাঙ্গা বাস্ত্র প্যাটরা প্রভৃতি দেখিতে পান। পুলিশ সোনার গহনাদি এবং নগদ টাকা লইয়া গিয়াছে বলিয়াও কেহ কেহ তাঁহার নিকট অভিযোগ করে বলিয়া প্রকাশ। ১৭ই ডিসেম্বর “বর্ধমান বাণী”তে কংগ্রেস-সভাপতির সঙ্করের যে বিবরণী প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে বলা হইয়াছে : “খাসপুর গ্রামে একজন অন্ধ বৃদ্ধার শরীরে আঘাতের চিহ্নও জনাব সান্তারকে দেখান হয়। অন্ধের সান্তাব্যকারী একটি ১০ ১১ বৎসরের বালিকা কাঁদিতে কাঁদিতে বলে পুলিশ তাহাকে চুলের ঝুঁটি ধরিয়া মারিয়াছে। একজন গর্ভবতী স্ত্রীলোক তাহার শরীরের আঘাতের চিহ্ন দেখাইয়া বলে পুলিশ তাহাকে মারিয়াছে। খাসপুরের জনৈক কলেজের ছাত্রও পুলিশের হাতে লাঞ্চার কথা বিবৃত করেন। রতনপুর, খাসপুর ও কাটারীর বৃত্তান্ত একরূপই। রাইখার লোক পুলিশকে টাকা দিয়া রেজাই পাইয়াছে বলিয়া উক্তি করে।”

“বর্ধমানের ডাক” (২৪শে ডিসেম্বর) পত্রিকার সম্পাদক শ্রীরাধাগোবিন্দ দত্ত উপক্রান্ত অফল পরিদর্শন করিয়া উক্ত পত্রিকার লিখিতেছেন :

“পাশবিক-উদ্বাস্তুদের কাটোয়ার সশস্ত্র পুলিশবাহিনীর লোকেরা কাঁটারী, খাসপুর ও রতনপুর গ্রামে যে সকল মর্মান্তক অসভ্য অত্যাচারের অহুষ্ঠান করিয়াছে, তাহাতে ইতিহাস-বর্ণিত বর্ণীর জুলুমও স্নান হইয়াছে। দেগিলাম হুর্ভুঁতরা চলিয়া গিয়াছে, কিন্তু পশ্চাতে রাখিয়া গিয়াছে জাতীয় সভ্য শাসনের কলঙ্কের ছাপ। সে দাগ সজ্জে মিলাইবার নহে। অবাধ ধ্বংস ও নির্মিচায়ে মারপিটের কালে গ্রামগুলি বধন প্রায় পুরুবশু হইয়াছে হুর্ভুঁতরা তখন পাশবিক লালসায় উদ্বাস্তু হইয়া বালক-বালিকা ও ঘরের মেয়েদের

উপর বাঁপাইয়া পড়িয়াছে বন্ধকবিহীন মেঘপালে নেকড়ের মতন।  
গৃহে গৃহে দরজার কপাট ও বায়পেটরা ভাঙিয়া অবাধ লুণ্ঠন, বালক-  
বালিকা ও মেয়েদের বেপনোয়া মারপিট ও উলঙ্গ করিয়া এবং ছুইটি  
ক্ষেত্রে কুলবধুর উপর পাশবিক অত্যাচারের অহুষ্ঠান করিয়াছে।  
গ্রামবাসীদের হাঁস, মুরগী, খাসী, মাছ ও ডিম এবং মিষ্টির দোকানের  
মিষ্টি অবাধ ভরণ করিয়াছে। প্রত্যক্ষদর্শী গ্রামবাসীদের বিবরণে  
প্রকাশ, কাটোরার মহকুমামাসক শ্রীশুধীরকুমার মুখার্জি স্বয়ং  
ঘটনামূলে উপস্থিত হইয়া এই অবাধ বেআইনী দমনের নির্দেশ  
দেন। এই ঘটনা গভীর পরিতাপের। এ বিষয়ে বেসরকারী  
তদন্তের আওতা প্রয়োজন।”

৮ই পৌষ “বর্ধমানবাণী” পত্রিকার স্বাক্ষরিত এক সম্পাদকীয়  
মন্তব্যে জনাব আবদুস সাত্তার এই পুলিশী অত্যাচারের আওতা  
তদন্তের দাবী করিয়াছেন।

হুই জন পুলিশকে আটকাইয়া রাখার নিশ্চয়তা উক্ত  
সম্পাদকীয় মন্তব্যে জনসাধারণকে স্বহস্তে আইন ভুলিয়া লওয়ার  
কোন পরিতাপ করিতে বলা হইয়াছে। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে পুলিশের  
নিষ্ঠুরতারও নিশ্চয়তা করা হইয়াছে।

ঘটনার কারণ বিবৃত করিয়া সম্পাদকীয় মন্তব্যে বলা হইয়াছে,  
জমির দখল ও স্বত্ব লইয়া রতনপুর গ্রামের হুই ব্যক্তির মধ্যে কয়েক  
বৎসর ধরিয়া বিবাদ চলিতেছিল। এতদিন পর্যন্ত শক্তিশালী পক্ষ  
জোর করিয়া ধান ভুলিয়া লইত। “এ বৎসরেও তাহারই আরোজন  
চলিতেছিল কিন্তু এ বৎসর হুই জন সশস্ত্র পুলিশ দেখা গেল।  
বিরোধের ক্ষেত্রে ১৪৪ ধারা জারীর কোন সংবাদ পাওয়া যায় নাই।  
সাধারণভাবে শাস্তি রক্ষার উক্ত পুলিশ গিয়াছিল, না এক পক্ষকে  
সাহায্য করিবার উক্ত গিয়াছিল তাহারও কোন সঠিক বিবরণ পাওয়া  
যায় না। কৌজলারী কাৰ্যবিধি অনুসারে কর্তৃপক্ষ কর্তৃক জমি  
কোন পক্ষের দখলে আছে তাহা নির্ধারণের উক্ত কোন ব্যবস্থা  
অবলম্বিত হইয়াছিল কি না তাহাও কেহ বলিতে পারে না। বাহা  
হউক, যে কোন সূত্রে পুলিশ আসিয়া জাজির হয়। পুলিশ যে ভাবে  
ডেরা গাড়িয়াছিল তাহাতে তাহাদের নিরপেক্ষতা সম্পর্কে সন্দেহ  
করিবার যথেষ্ট অবকাশ রহিয়া গিয়াছে।”

৪ঠা ডিসেম্বর এক পক্ষ জোর করিয়া ধান ভুলিতে আসিলে  
পুলিসের গুলি চালনার এক জন নিহত হয়। তার পরই পুলিশ  
হুই জনকে জোর করিয়া আটকাইয়া রাখা হয়।

পুলিসের ব্যবহার সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে জনাব সাত্তার  
লিখিতেছেন :

“ঘটনাটি ঘটিয়াছিল ৫ই ৬ই ডিসেম্বর। এক সপ্তাহ পরে  
১৩ তারিখে গ্রাম তিনখানিতে গিয়া দেখা গেল, লোকের মন  
হুইতে পুলিশ-আতঙ্ক যায় নাই, তখনও সকলে গ্রামে কেবে নাই।  
একটি-ছুইটি বাড়ীতে নছে, অনেকগুলি বাড়ীর জিনিষপত্র  
তখনও অবহায়ে দেখিতে পাওয়া গেল। দুঃখ ও লজ্জায় কথা  
বাড়ীর মেয়েদের দেহে আঘাতের চিহ্ন দেখিতে পাওয়া গেল।

কাহারও দেহে বেটন অথবা বন্দুকের কুলার আঘাতের চিহ্ন,  
কাহারও দেহে ধাকা খাইয়া পড়িয়া বাইবার চিহ্ন। ইহাদের মধ্যে  
অল্পবয়স্ক বালিকা আছে, অল্প বৃদ্ধা আছে, গর্ভবতী রমণী আছে।  
পুলিসের হাতে লাহিত ব্যক্তিদের মধ্যে ৬৫ বৎসরের বৃদ্ধ আছে,  
কলেজের তরুণ ছাত্রও আছে। ব্যাপার দেখিয়া মনে হয়, পুলিশের  
মনে এক হাত দেখিয়া লইবার মনোভাব জাগিয়াছিল। আসামী-  
গণ যদি কেবল হইয়াছিল তাহা হইলে এই শ্রেণীর আসামীগণকে  
শ্রেণীর করিবার যে বিধান আছে তাহাই অবলম্বন করা আবশ্যিক  
ছিল। একুশটি খুঁজিয়া না পাওয়া কার্ত্তব্যের সন্ধান হইয়াছিল—  
ধরিয়া লইলাম। খানাতলাসীর নিয়ম আছে, সে নিয়মবত্ত কি  
খানাতলাসী হইয়াছিল? ডাঃ মুকুল আবগার, এম-বি, বি-এস,  
কাটারী গ্রামের সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি। তিনি কর্তৃপক্ষের সহিত সকল  
বিষয়ে সহযোগিতাই করিয়া থাকেন। তাঁহার বন্দুক ও রিভলভার  
হুই-ই আছে। তিনি গ্রামে উপস্থিত থাকিতেও বাড়ীর মেয়েদের  
সরিয়া বাইবার সুরোগ না দিয়া তাঁহার অসাক্ষাতে বাড়ী পানা-  
তলাস হইয়া গেল। পুলিশবাহিনী তাঁহার জায় সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির প্রতি  
যদি এইরূপ অশোভনীয় ও অসঙ্গত আচরণ করিয়া থাকে তাহা  
হইলে সাধারণ গ্রামবাসীদের উপর কিরূপ ব্যবহার করিয়াছে তাহা  
ইহা হইতে অল্পমান করা কঠিন হইবে না। রাইপা গ্রামে কোন  
ঘটনা ঘটে নাই। গ্রামবাসীগণ বলে তাহারা পুলিশকে টাকা দিয়া  
য়েহাই পাটয়াছে।”

পুলিসকে আটক রাখার নিশ্চয়তা জনাব সাত্তার লিখিতেছেন,  
“কিন্তু পুলিশ কি দুর্ভাবচারের উত্তরে দুর্ভাবচার ও বেআইনী  
আচরণ করিবে?”

### অসুস্থ চিকিৎসাধীন কয়েদীর হাতে কড়ি

বালুরঘাট হুইতে প্রকাশিত সাপ্তাহিক “আত্রেয়ী” পত্রিকার  
৪ঠা পৌষ এক সম্পাদকীয় মন্তব্যে বালুরঘাট সদর হাসপাতালে  
আনীত অসুস্থ কয়েদীদিগকে হাতকড়িবদ্ধ অবস্থায় রাখার সমালোচনা  
করিয়া বলা হইয়াছে যে, ব্রিটিশ যুগেও কখনও অসুস্থ চিকিৎসাধীন  
কয়েদীকে হাতকড়ি পরাইয়া হাসপাতালে রাখার নজীর পাওয়া  
যায় না। স্বাধীন ভারতে পুলিশের ঐরূপ ব্যবহার সত্যিই বিশেষ  
নিশ্চাই। “কোন চিকিৎসাধীন আসামীর বিরুদ্ধে যদি বিশেষ  
সতর্কতামূলক ব্যবস্থাই অবলম্বন করিতে হয়, তবে তাহাকে হাতকড়ি  
লাগাইয়া রাখিতে হইবে এইরূপ মানবতাবিরোধী কাহা কখনই  
সমর্থনযোগ্য নয়। বিষয়টির প্রতি আমরা উচ্চতন কর্তৃপক্ষের  
দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি।”

### বর্ধমান-দামোদর সদরঘাটে টোল ট্যাক্স

বর্ধমানের দামোদর সদরঘাট বর্ধমান, বাঁকুড়া ও হুগলী জেলার  
আরামবাগ মহকুমার জনসাধারণের কলিকাতার সহিত সংযোগ রক্ষা  
করিবার প্রধান পথ। কয়েক বৎসর পূর্ব পর্যন্ত সদরঘাটের কেন্দ্রী-  
ঘাট জেলাবোর্ড কর্তৃক পরিচালিত হইত। যুদ্ধের পূর্বে বর্ধাকালে

হুই পরসী এবং অল্প খরুতে এক পরসী করিয়া কেবীঘাটের মাগুল ছিল। বুড়ের সময় বর্ষাকালে এক আনা এবং অল্প খরুতে হুই পরসী করিয়া লওয়া হইত। কিন্তু বিপত করেক বংসর পূর্বে সরকার কেবীঘাটের পরিচালনভার গ্রহণ করার পর হুইতে বর্ষা ও অল্পাল্প খরুতে জনপ্রতি এক আনা করিয়া মাগুল ধাৰ্য্য করা হইয়াছে এবং মোটের ভাড়াও বিত্তন বৃদ্ধি করা হইয়াছে।

জনসাধারণের পুনঃপুনঃ দাবীর ফলে এবং ১৯৪৯ সনে তৎকালীন পূৰ্বমন্ত্রীর আশ্বাসের ভিত্তিতে ১৯৫২ সনে সাময়িক ভাবে নির্মিত বাস্তার উপর দিয়া এবং ১৯৫৩ সনে গ্রীষ্মকালে নির্মিত সাময়িক সেতু ও বাস্তার উপর দিয়া জনসাধারণকে বিনা মাগুলে বাস্তারাতের সুবিধা দেওয়া হয়। কিন্তু গত বংসর হুইতে ঐরূপ সাময়িকভাবে নির্মিত সেতু ও বাস্তার উপর দিয়া নদী পার হইবার জন্য প্রতি বার জনপ্রতি এক আনা হিসাবে মাগুল কেবীঘাটের ইজারাদার মারকত আদায় করা হইয়াছে।

১৫ই পৌষ এক সম্পাদকীয় মন্তব্যে উক্ত তথ্য পরিবেশন করিয়া “দামোদর” লিপিতেছেন যে, ঐ ব্যবহার ফলে জনসাধারণকে বিশেষ হর্গতির সম্মুখীন হইতে হইতেছে এবং কেবীঘাট ও গ্রীষ্মে নির্মিত পুল ও বাস্তারকে এক করিয়া ইজারাদারের অধীনে দিয়া অবাধে জনসাধারণকে শোষণ করা হইতেছে। “ইজারাদারকে বার্ষিক মাত্র হুই হাজার সাত শত টাকা খাজনার উক্ত ষাট বিলি করা হইয়াছে। ইহার পূর্বে শুধু কেবীঘাটের জন্যই ইহা অপেক্ষা বহু বেশী খাজনার বিলি হইত।”

ইজারাদারের বধেছাচারের উল্লেখ করিয়া দামোদর লিপিতেছেন : “ইজারাদার এগ্রিমেন্টে অমাত্র করিয়া বেআইনীভাবে বেশী পরসী আদায় করিতেছেন বলিয়া আমরা প্রমাণ পাইয়াছি। গ্রীষ্মকালে সাইকেল প্রতি ছয় পরসী লইবার কথা, সে ক্ষেত্রে তাঁহারা জুলুম ও প্রতারণা করিয়া দশ পরসী হিসাবে আদায় করেন। দামোদরবন্ধে বর্তমান হুইতে যে বাস যার, একবার বাস মারকত ও আর একবার বাস হুইতে নামিয়া দক্ষিণ তীরে উঠিবার সময় জন প্রতি এক আনা হিসাবে আদায় করা হয়।”

### মেদিনীপুরে জলদস্যুর উৎপাত

১লা পৌষ “মেদিনীপুর পত্রিকা” সংবাদ দিতেছেন যে, কাঁধি বা তমলুক অঞ্চল হুইতে সুন্দরবন অঞ্চলে বাস্তারাতকারী নৌকাগুলি নাকি প্রায়ই জলদস্যু কর্তৃক আক্রান্ত হয় এবং বাস্তারসাধারণের অর্থাৎ লুণ্ঠিত হয়। অনেক স্থলে প্রকাশ্য দিবালোকেও হুঁড়ুওঁরা নৌকাতে চড়াও হইয়া ডাকাতি করিতে পশ্চাৎপদ হয় নাই। পত্রিকার সংবাদ অনুযায়ী ১লা পৌষের পূর্বে হুই সপ্তাহের মধ্যে ছোটবড় ঐরূপ আটটি ডাকাতি সন্নিহিত হইয়াছিল।

### মেদিনীপুরের ছুরবস্থা

১লা পৌষ প্রধান সম্পাদকীয় প্রবন্ধে “মেদিনীপুর পত্রিকা” মেদিনীপুর জেলার বর্তমান ছুরবস্থার উল্লেখ করিয়া লিপিতেছেন যে,

জেলার প্রায় সর্বত্রই অনাবৃষ্টির ফলে এবং কোন কোন স্থানে পূর্ব-বংসরের বস্তার জল ধানের কলন একেবারেই হয় নাই। যেখানে কলন সামান্য হইয়াছে তাহা নিতান্তই অকিঞ্চিৎকর। ফলে জেলার সর্বত্রই হাতাকার পড়িয়াছে। স্থানবিশেষে টেট মিলিকের কাঁচা আরম্ভ হইয়াছে—কিন্তু প্রয়োজনের তুলনার তাহা নগণ্য।

চারীদের শোচনীয় আর্থিক অবস্থার দরুন সমবার ব্যাধ হুইতে গৃহীত ঋণ পরিশোধে তাহাদের অক্ষমতার ফলে মেদিনীপুর জেলার কো-অপারেটিভ ব্যাঙ্কগুলিও সঙ্কটের সম্মুখীন হইয়াছে।

সম্পাদকীয় প্রবন্ধটিতে বলা হইয়াছে যে, গরীব চাষীকুলকে “বিপথে লইয়া বাইবার জল এবং বিপাকে কেলিবার জল স্বাভাবিক উদ্ধারনিবও অভাব নেই। ভূমি-সংস্কারের নূতন ও অনিশ্চিত ব্যবস্থার সুযোগে স্বাধিকার বাস্তিদের অপপ্রচেষ্টার অস্ত নেই।”

সম্পাদকীয় প্রবন্ধে অপর একটি প্রধান সমস্যার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করা হইয়াছে—তাড়া হুইতেছে পানীয় জলের সমস্যা। জেলার বহুস্থলেই ২।৩ মাইল দূর হুইতে পানীয় জল সংগ্রহ করিয়া আনিতে হয় এবং বেপান হুইতে জল লওয়া হয় ক্রমাধারে চাপ বৃদ্ধির ফলে সেই উৎসগুলিও শুকাইয়া বাইতেছে।

এই অবস্থার প্রতিকারের উপায় হিসাবে জেলার প্রতি বর্গ মাইল স্থানে সাধারণের জন্য নলকূপ বা ইন্দারা স্থাপনের জন্য সম্পাদকীয় প্রবন্ধে পরামর্শ দেওয়া হইয়াছে। বলা হইয়াছে যে, সরকারের পক্ষে যদি সম্পূর্ণ ব্যয়ভার বহন করা সম্ভব না হয়, তবে সেই সকল এলাকার জনসাধারণের উচিত অবিলম্বে স্থানীয় ভিত্তিতে দলমতনির্বিধেবে একটি কমিটি গঠন করিয়া অর্থ সংগ্রহের ব্যবস্থা করা।

অত্রান্ত কার্যের জন্য “মেদিনীপুর পত্রিকা” জনসাধারণকে জেলার বিশিষ্ট ব্যক্তি-বর্গ, পত্রিকাসমূহ এবং বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের উপর চাপ দিবার জন্য পরামর্শ দিয়া লিপিতেছেন যে, “মেদিনীপুর জেলার ৩৪ লক্ষ অধিবাসী এবং তাহার উপর নির্ভরশীল আরও করেক লক্ষ অধিবাসীকে রক্ষা করিতে হইলে সরকারী ও বেসরকারী প্রচেষ্টাকে কেন্দ্রীভূত করিতে হইবে এবং একটি সুপরিকল্পিত উপায়ে সকলের পক্ষে আর্থিক সৃষ্টিকারী পদ্ধতিতে ও পরিবেশে কার্যাদি অবিলম্বে আরম্ভ করিয়া দিতে হইবে।”

### বারাসাতে বিজলী সরবরাহের অব্যবস্থা

২৫শে পৌষ এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে “বারাসাত বার্তা” বারাসাত শহরে বিজলী সরবরাহ ব্যাপারে বিশেষ অব্যবস্থার সমালোচনা করিয়া লিপিতেছেন, “পশ্চিমবঙ্গ সরকার বারাসাতে বিজলী প্রবর্তন করিয়াছেন সত্য, কিন্তু গত চারি বংসরের মধ্যে স্থানীয় অধিবাসী-দিগের বিজলী সরবরাহের প্রতি আস্থা সংগ্রহ করিতে পারেন নাই।”

বিজলী সরবরাহের অনিশ্চয়তা সম্পর্কে আলোচনা করিয়া উদাহরণ হিসাবে পত্রিকাটি স্থানীয় একটি প্রেক্ষাগৃহের বিজলিত্বের উল্লেখ করিয়াছেন—বাহাতে বলা হইয়াছে যে চলচ্চিত্র প্রদর্শিত

হইবার সময় বিজলী সরবরাহ বন্ধ হইয়া প্রদর্শনী এক ঘণ্টার অধিক কাল বন্ধ থাকিলে টিকিটের মূল্য কেবল দেওয়া হইবে। পত্রিকাটি লিখিতেছেন, “এই এক ঘণ্টা সময়টুকুই তাহাদের লোকসান সময়ের সাপ্তানা। আমরা বতহুর জানি এইরূপ সাপ্তানা অনেক দিন বার্থ হইয়াছে এবং তাহাদের বিক্রীত প্রবেশ মূল্য কেবল দিতে হইয়াছে।”

কিন্তু সরবরাহ ব্যবস্থা এইরূপ অনিশ্চিত হইলেও বিদ্যাতের মূল্য ইউনিট প্রতি সাড়ে ছয় আনা হইতে কম নহে। বিদ্যাতের এইরূপ অতিরিক্ত চড়া হারের জঙ্ক বারাসাতে বিদ্যাত ব্যবহারকারীর সংখ্যা পূর্ন হইতে বহুল বৃদ্ধি পাইলেও অধিকাংশ গ্রাহকই প্রয়োজনীয় বিদ্যাত ব্যবহার করিতে পারিতেছেন না। পত্রিকাটি তুঃপ করিয়া লিখিতেছেন, “বাজারের সমস্ত জবোর মূল্য নামিতেছে—সরকারের হাতের বিষয় বলিয়া বিজলীর মূল্য কমিতে পারিতেছে না।” বিজলী ব্যবহারকারীদের সংখ্যা বৃদ্ধি পাইয়াছে এই অবস্থায় পত্রিকাটি সরকারকে বিদ্যাতের মূল্যের হার সাড়ে ছয় আনা হইতে ‘কমাইবার জঙ্ক আবেদন জানাইয়াছেন।

### পাঠ্যতালিকা প্রণয়নে বিলম্ব

“ভারতী” লিখিতেছেন : “এবারে অনুমোদিত পাঠ্যতালিকা প্রকাশে অস্বাভাবিক বিলম্ব ঘটিয়াছে। কলে এখন পর্যন্ত অনেক স্থলে পাঠ্যতালিকা প্রস্তুত করা সম্ভবপর হয় নাই। অল্পকাল বঙ্গের ডিসেম্বরে বড়দিনের ছুটির আগেই স্থল হইতে পাঠ্যতালিকা দেওয়া হয় এবং জানুয়ারী মাসের প্রথম দিকেই ছাত্রেরা পুস্তকাদি কিনিয়া পড়াশুনা আরম্ভ করে। এবার যে অবস্থা দেখিতেছি তাহাতে সরস্বতী পুস্তক পুর্ন পড়াশুনা আরম্ভ হইবে বলিয়া মনে হয় না। ছাত্রদের এই ক্ষতির হ্রাস বোর্ড-কর্তৃপক্ষই প্রধানতঃ দায়ী। সরকারের প্রত্যক্ষ নিয়ন্ত্রণাধীনে আসিলে অবস্থার উন্নতিরই আশা করা যার কিছু কার্যক্ষেত্রে বিপরীত ঘটিতেছে, তাহা অত্যন্ত পরিতাপের বিষয়। বাহা হটক, পুস্তক অভাবে ছাত্রগণকে বসাইয়া না রাখিয়া স্থলকর্তৃপক্ষের সাধারণভাবে পড়াশুনা শুরু করাই সমীচীন।”

### বারাসাতে বাসযাত্রীদের অসুবিধা

বারাসাত মহকুমার যানবাহনের অসুবিধার কথা উল্লেখ করিয়া ঠাণ্ডা পৌর এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে “বারাসাত বার্তা” লিখিতেছেন যে, বঙ্গবাবুদের পর বারাসাত মহকুমার বিভিন্ন রাস্তাগুলিতে বাত্রীর চাপ বেরূপ বৃদ্ধি পাইয়াছে এবং কলে অধিকাংশ বাত্রীকে বেরূপ ক্লেশ সহ্য করিতে হয় আর পর্যন্ত তাহারা কোন সুবন্দোবস্ত হয় নাই। যশোরের রোডে একাধিক রুটের বাস চলিলেও এখনও ঐ অঞ্চলের অধিকাংশ বাত্রীকেই দীর্ঘ পথ বাসে দণ্ডায়মান অবস্থায় অতিক্রম করিতে হয়। “বিশেষ করিয়া যাতারা ৭২ নং বাসে যাতায়াত করেন তাহাদের তৃষ্ণা ও ক্লেশের অন্ত নাই। কি নারী কি বালক-বালিকা সকল শ্রেণীর বাত্রীকেই কোনক্রমে পাড়ীর ভিতরে শরীর প্রবেশ করাইয়া দিয়া দারুণ ভিড়ে অসহ্য ক্লেশ ভোগ

করিতে হয়। ইদানীং মধ্যস্থত-জমিদারী উচ্ছেদ, জমি কেবল, উৎসাহ ঋণ সংগ্রহ, ব্যবসা-বাণিজ্যে বাত্রীর সংখ্যা বৃদ্ধি পাইয়াছে— তাহাদের ক্লেশও সেই সহিত বাড়িয়া গিয়াছে।” এই লাইনের ভিড় বেড়াচাপা হইতে জাঁকিয়া উঠে। হাবড়া-সন্দেশখালি অঞ্চলের বহু বাত্রী এই স্থান হইতে কলিকাতাপাশী বাসে আয়োজন করেন, ইহা ব্যতীত বারাসাতের কোর্ট কাছারির বাত্রী রহিয়াছেন— তাহাদের পথযাত্রা ব্যপয়োনাশি ক্লেশপূর্ণ।

পত্রিকাটি লিখিতেছেন যে, যদি গ্রামবাজার হইতে বারাসাতের বাস বেড়াচাপা পর্যন্ত এবং মাজেরহাটের বাসের বারাসাত পর্যন্ত চলাচল ব্যবস্থা করা যায় তবে ঐ অঞ্চলের বাসযাত্রীদের এইরূপ ক্লেশ লাঘব হইতে পারে।

### জঙ্গীপুর শহরে বাজারের অসুবিধা

৩০শে অক্টোবর এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে সাপ্তাহিক “ভারতী” জঙ্গীপুর শহরে বাজারের অসুবিধা সম্পর্কে আলোচনা করিয়াছেন। শহরে দুইটি বাজার আছে—বাজার দুইটি দুই জমিদারের বাস্তবগত সম্পত্তি। অতীতে এই দুইটি বাজার জনসাধারণের প্রয়োজন মিটাইতে সমর্থ হইলেও বর্তমানে শহরের বর্ধিত লোকসংখ্যা এবং পরিবর্তিত রুচির চাহিদা মিটাইবার পক্ষে বাজার দুইটি নিতান্তই অসুপযোগী। বাজারের স্থানটির উপর কোনও আচ্ছাদন নাই। “বাজারের মধ্যে যে কয়েকটা ভাঙাচোরা চালা আছে তাহাও মুষ্টিমেয় কড়িরারাই মগল করিয়া থাকে। স্তম্ভের বাজার পল্লী অঞ্চল হইতে তহিতকারী লইয়া বেচিতে আসে তাহাদের হয় বাজারের মধ্যে উন্মুক্ত আকাশের তলে ‘আর না হয় আশেপাশের রাস্তার উপর লোক চলাচলের বাধা সৃষ্টি করিয়া কোনরূপে একটু স্থান সংগ্রহ করিয়া লইতে হয় এবং ক্রেতাসাধারণও স্তম্ভের ভিত্তি করিয়া কোনরূপে কেনাকাটি সাধিয়া বাজার হইতে বাতির হইতে পারিলে বাচে।”

বর্ষাকালে জল, বৃষ্টি ও কাদার বাজারের দুরবস্থা চরমে উঠে। অনেকদিনই বাজার ঠিকমত বসে না। “বাজারের এই কদম্বা ও অস্বাস্থ্যকর পরিবেশ ও তহুপরি আশেপাশের দোকানগুলির অনাবৃত ধূলিকীর্ণ খাবারের উপর মাছির ভনভনানি ইত্যাদি মিলিয়া যে নাবকীর অবস্থার উদ্ভব হয়, তাহা প্রত্যেকটি মানুষই মর্মে মর্মে অনুভব করিয়া ক্ষুব্ধ হইলেও যেন একান্ত নিঃসহায় ও নিরুপায় ভাবিয়া দিনের পর দিন মুগ্ধ বৃত্তিয়া সহ্য করিয়া যায়। বর্তমান যুগে একটি মিউনিসিপাল শহরে কি করিয়া এই অবস্থা চালু থাকিতে পারে তাহাই ভাবিয়া আমরা বিশ্বয় বোধ করিতেছি।”

বাজারগুলির এই শোচনীয় অবস্থার প্রতিকারে মিউনিসিপাল কর্তৃপক্ষের দায়িত্বের কথা স্মরণ করাইয়া “ভারতী” লিখিতেছেন যে, পৌরকর্তৃপক্ষের উচিত শহরের প্রয়োজনমতক নিজে বায়ে অধিকতর পরিসরবৃদ্ধ স্থান নির্বাচন করিয়া পরিষ্কার, পরিচ্ছন্ন বাজার গড়িয়া তোলা আর না হয় চলতি বাজার দুইটির প্রয়োজনীয় সংস্কার সাধনের জঙ্ক উক্ত বাজারের মালিকদের উপর চাপ দেওয়া এবং

শহরের মধ্যে অল্পরূপ আরও ছই-একটি বাজার বসাইবার জন্ত শহরের বিস্তারিত ব্যক্তিবিশেষকে উৎসাহিত করা।

মক্কাবলের প্রায় অধিকাংশ শহর ও গওগ্রামের একই অবস্থা। মিউনিসিপ্যালিটি টাকা আদায়ে অসমর্থ এবং বাগা আদায় হয় তাহারও সাহায্যের ব্যবস্থা অধিকাংশ ক্ষেত্রেই হয় না। আমাদের অবস্থার উন্নতি তখনই সম্ভব হইবে যখন মক্কাবলের পত্রিকা পৌর-কর্তৃপক্ষের সঙ্গে নাগরিকদিগকেও তাহাদের কর্তব্যের কথা বুঝাইতে আরম্ভ করিবেন। সরকারী ভিক্ষাদানের উপর বাহার নির্ভর তাহার কি কোনদিনও উন্নতি হওয়া সম্ভব? 'ভারতী' ঠিকই লিপিব্যক্ত, কিন্তু এ বিষয়ে আরও লেগা উচিত।

### বাঙালী যুবকদের সামরিক শিক্ষা

"বঙ্গবাণী" পত্রিকার ৬ই পৌষ সংখ্যায় বাঙালী যুবকদের সামরিক শিক্ষা সম্পর্কে সম্পাদকীয় আলোচনা করিয়া বলা হইয়াছে যে, অতীতে বাঙালী যুবকদিগকে সামরিক শিক্ষার সুযোগ দেওয়া হইতেন না বলিয়া ব্রিটিশ সরকারের বিরুদ্ধে অভিযোগ করা হইত; কিন্তু বর্তমানে ঐরূপ পক্ষপাতিত্বের অভিযোগের কোন কারণ না থাকা সত্ত্বেও যথেষ্টসংখ্যক বাঙালী যুবক সামরিক বিভাগে প্রবেশ করিতেছে না।

১৮ই ডিসেম্বর আসানসোলে নৌ-দিবস পালনের জন্ত যে অনুষ্ঠান হয় তাহাতে বাঙালী যুবকদের অল্পপস্থিতির উল্লেখ করিয়া পত্রিকাটি বলিতেছেন, এ কথা খুবই সত্য যে, ঐংরেজ আমলের চড়ে বনমহোৎসব, নৌ-দিবস ইত্যাদি অনুষ্ঠান জনসাধারণের সম্মুখে উপস্থাপিত করিবার প্রচেষ্টা পদ্ধতি ত্যাগ করা প্রয়োজন। কিন্তু সামরিক কায়ে বাঙালী যুবকদের উদ্যোগিতা কেবলমাত্র সরকারী প্রচেষ্টার ক্ষুদ্র দ্বারা ব্যাধা করা যায় না। দীর্ঘদিনের পরাধীনতার কাল বিপৎসমূহ কন্দের উদ্যমে ভাঙা পড়িয়াছে। সেই উদ্যমকে আগাইবার জন্ত প্রস্তুতির প্রয়োজন।

বাঙালী যুবকদিগকে সামরিক শিক্ষার দিকে যথেষ্ট সংখ্যায় আকৃষ্ট করিবার জন্ত বঙ্গবাণী নিম্নলিখিত ব্যবস্থা অবলম্বন প্রয়োজন মনে করেন :

"(১) পশ্চিমবঙ্গে একটি বা দুইটি মিলিটারী কলেজ স্থাপন করিতে হইবে।

"(২) বিদ্যালয়ের উচ্চশ্রেণীর ও কলেজের ছাত্রদিগের মধ্যে বাহারা অপেক্ষাকৃত সুস্থ ও সবল তাহাদিগকে অস্ত্র শিক্ষার সচিৎ আবশ্যিক সামরিক শিক্ষা দিতে হইবে।

"(৩) স্কুল ও কলেজের ছাত্রদিগের মধ্যে ব্যায়াম বা শরীর চর্চা আবশ্যিক বা compulsory ভাবে স্থাপিত হইবে।

"(৪) বাঙালীর জীবনযাত্রার মান (standard of living) সাধারণতঃ একটু উচ্চ। সামরিক বিভাগে বাঙালী প্রার্থীদের বেতনের হার অপেক্ষাকৃত উচ্চ করিলে এই দিকে অধিকতর সংখ্যায় বাঙালী যুবককে আকর্ষণ করা যাইবে। সামরিক বিষয়ে অনগ্রসর হিসাবে সামরিকভাবে আগামী ১০ বৎসরের জন্ত সরকার ইহা

করিতে পারেন। তত দিনে ধীরে ধীরে বাঙালীদিগের মধ্যেও সামরিক বিভাগে প্রবেশ করার একটা রীতি ও প্রবণতা গড়িয়া উঠিবে।"

পত্রিকাটি সরকারকে উপরোক্ত প্রস্তাবগুলি বিবেচনা করিয়া দেপিবার জন্ত অনুরোধ জানাইয়াছেন। বর্তমান অবস্থায় আমরা মিলিটারী কলেজ স্থাপন সম্ভব মনে করি না। বাঙালীর জন্ত বেতনের হার উচ্চ করাও কতটা সম্ভব হইবে জানি না। অস্ত্র বিষয়ে আমরা একমত। তবে আসল কথা, সাধারণ সৈন্য হিসাবে বাঙালীর ছেলে ভর্তি না হইলে শুধু উচ্চ পদে বাঙালীর স্থান বেশী হইবে না। অল্প প্রদেশে সৈন্যদলে সাধারণ ভাবে লোকে ভর্তি হয় এবং উচ্চ পদেও তাহাদের প্রতিষ্ঠা হইয়া থাকে।

### ভারতে টেলিফোনের তার উৎপাদন

গত ২৬শে ডিসেম্বর পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় কলিকাতার ১৪০ মাইল উত্তর-পশ্চিমে অবস্থিত রূপনারায়ণপুরে ভারত সরকারের নবনির্মিত হিন্দুস্থান কেবল্ ক্যান্ট্রীর উদ্বোধন করেন। অল্পস্থতার দরুন ডাঃ রায় তাহার কলিকাতায় বাসভবন হইতে বেতার মাধ্যমে উদ্বোধনী বক্তৃতা প্রদান করেন।

স্বাধীনতা লাভের পর ভারত যখন সর্বক্ষেত্রে উন্নয়ন-প্রচেষ্টায় আত্মনিয়োগ করে তখন টেলিফোন-ব্যবস্থার উন্নয়ন ও সম্প্রসারণের প্রয়োজনীয়তাও অস্বীকার্য হইবে। কয়েক বৎসর পূর্বে ডাক ও তার বিভাগের কারখানাগুলিতে কয়েক শ্রেণীর সাজসরঞ্জাম তৈয়ারীর ব্যবস্থা হয়। কিন্তু টেলিফোন-ব্যবস্থার সম্প্রসারণের জন্ত অবশ্য-প্রয়োজনীয় ভূগর্ভস্থ তারের ব্যাপারে ভারতকে বিদেশের মুখাপেকী হইয়া থাকিতে হয়। ১৯৪৯-৫০ সনে ভারতে প্রায় ৮০ লক্ষ টাকা মূল্যের উক্ত তারের চাহিদা ছিল। বর্তমানকালে যে সকল পরিকল্পনা রূপায়িত হইতেছে সেগুলি সম্পূর্ণ হইলে ভারতে যোঁট দেড় কোটি টাকা মূল্যের ভূগর্ভস্থ তারের প্রয়োজন হইবে বলিয়া প্রকাশ।

এই অবস্থায় ভূগর্ভস্থ তারের ব্যাপারে ভারত স্বাবলম্বী হইতে পারে কিনা সেই সম্পর্কে অনুসন্ধান চালান হয়। অনুসন্ধানের ফলে বৎসরে ৭৫ লক্ষ টাকার তার লাগিলেই ভারতে ভূগর্ভস্থ তার উৎপাদনের একটি কারখানা স্থাপন যুক্তিসূক্ত বলিয়া বিবেচিত হইল। ভারত সরকার কর্তৃক নিযুক্ত একজন স্পেশাল অফিসারের রিপোর্ট বিবেচনা করিয়া ভারত সরকার বিদেশী উৎপাদকদিগের কারিগরি সাহায্য লইয়া একটি কারখানা স্থাপনের সিদ্ধান্ত করেন। তদনুসারে ব্রিটেনের মেসার্স ট্যাণ্ড টেলিফোনস এণ্ড কেবল্স লিমিটেডের সঙ্গে এক চুক্তি হয় এবং ১৯৪৯ সনে কারখানার বিশদ পরিকল্পনা আরম্ভ হয়।

১৯৫২ সনের আগষ্ট মাসে হিন্দুস্থান কেবল্ লিমিটেড নামক একটি কোম্পানী স্থাপিত হয়। ভারত সরকার উহার মালিক এবং ভারত সরকারের উৎপাদন মন্ত্রণালয় উহার সর্বময় পরিচালনার কর্তা। পরিচালক বোর্ডের আট জন সদস্যের সকলেই ভারত

সরকার কর্তৃক মনোনীত। শ্রী এম. কে. কাম্বলাল কোম্পানীর বর্তমান ম্যানেজিং ডিরেক্টর।

শ্রী কাম্বলালের বিবৃতি হইতে জানা যায় যে, কারখানাটি আধুনিকতম কৃতি অমুখ্যায়ী পরিকল্পিত হইয়াছে। কারখানাটিতে আধুনিকতম যন্ত্রপাতি ও পরীক্ষার যন্ত্র বসান হইয়াছে। “বর্তমানে এই কারখানাতে স্থানীয় ও এম্বলেজ অফলের ভূগর্ভস্থ তাম, ধূস-পাল্লার ট্রাক টেলিকোনের ভূগর্ভস্থ তাম প্রভৃতি তিন শ্রেণীর তাম উৎপাদন করা যায়। এখন এখানে যে সকল যন্ত্রপাতি বসানো হইয়াছে তাহাতে প্রতি বৎসর বিভিন্ন ধরণের ৫০০ মাইল টেলিকোনের তাম সহজেই উৎপাদন করা যাইবে। এইগুলির মূল্য হইবে প্রায় এক কোটি টাকা।”

### ভারতীয় আইন-পরিষদ

বোম্বাই বিধানসভার স্পীকার শ্রী ডি. কে. কুন্তে আমেদাবাদের ফ্রান্স লাক্সী ভবনে এক বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলেন, “ভারতীয় আইন-সভাগুলি রবার ট্যাম্পের জায় ; শাসনকর্তৃপক্ষ তাহাদের সম্মুখে বাহা উপস্থাপিত করেন তাহারা তাহাই অনুমোদন করে।”

আইন-সভাতে বেসরকারী সমস্রদের বিলের ভাগা সম্পর্কে আলোচনা করিয়া শ্রী কুন্তে বলেন, সরকার স্পীকারের সহিত পরামর্শ না করিয়াই পেঞ্জটে বিল ( বসড়া আইন ) প্রকাশ করিতে পারেন, কিন্তু সভাদিগকে বেসরকারী বিল উপস্থাপিত করিবার পূর্বে স্পীকারের অনুমতি লাভ করিতে হয়। সৌভাগ্যক্রমে যদি বিলটি উপস্থিত করিবার সুযোগ হয় তবে তাহা পরবর্তী অধিবেশনের জন্ত মুলতুবি রাখা হয়। অমুখ্যভাবে পূর্বে সরকারের সম্মতি লাভ না করিয়া কোন সভা নূন কয় প্রবর্তনের জন্ত কোন বিল আনয়ন করিতে পারেন না।

লোকসভা এবং রাজ্যবিধান সভাগুলিতে নির্বাচিত প্রতিনিধি-দিগকে প্রত্যাহ্বানের অধিকার জনসাধারণের ঠাকা উচিত কিনা সেই বিষয়ে বক্তৃতা-প্রসঙ্গে লোকসভার ডেপুটি স্পীকার শ্রী এম. অনন্তশরনম্ আরাঙ্গার বলেন যে, প্রতিনিধিরা যদি উপযুক্তরূপে কর্তব্য পালনে অপারগ হন, তবে জায়সমতভাবেই জনসাধারণ তাঁহাদিগের প্রত্যাহ্বান দাবি করিতে পারেন। প্রথম অবস্থায় রাজ্যবিধান সভাগুলিতে ঐ ব্যবস্থা প্রবর্তিত হইতে পারে বলিয়া শ্রী আরাঙ্গার অভিমত প্রকাশ করেন।

ফ্রান্স লাক্সী ভবনে বক্তৃতা প্রসঙ্গে শ্রী আরাঙ্গার লোকসভায় প্রায়শই বহু সভায় অমুখ্যায়িত্য উল্লেখ করিয়া বলেন, “কোরামের জন্ত প্রায়ই আমাদিগকে ঘণ্টা বাজাইতে হয়। সভ্যদের মাহিনা নির্ধারিত হইবার পর হইতে সভ্যদের অমুখ্যায়িত থাকিবার ঠোঁক বৃদ্ধি পাইয়াছে।”

### সরকারী বিজ্ঞাপন-নীতি

ভারত সরকারের বিজ্ঞাপন-নীতি আলোচনা করিয়া “বুগশক্তি” ১লা পৌষ সম্পাদকীয় প্রবন্ধে লিখিতেছেন যে, ভারত সরকারের

তথ্য বিভাগের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী ড. কেশকার ভারত সরকারের বিজ্ঞাপন-নীতি বলিয়া বাহা ঘোষণা করিয়াছেন কার্যক্ষেত্রে তাহা যে সমাক্ প্রতিপালিত হইতেছে তাহা বলিতে পারা যায় না।

সম্প্রতি ড. কেশকার বলিয়াছিলেন যে, বিরোধীপক্ষীয় পত্রিকা-গুলিতে অধিকতর বিজ্ঞাপন দেওয়াই ভারত সরকারের নীতি। ১৯৫৩ সনের সেপ্টেম্বর মাসে তিনি বলিয়াছিলেন, দেশীয় ভাষায় প্রকাশিত সংবাদপত্রগুলিতে বিজ্ঞাপন বন্টন ব্যাপারে অতঃপর অধিকতর গুরুত্ব দেওয়া হইবে।

“কিন্তু কার্যক্ষেত্রে আমরা দেখিতেছি সরকারের অমুখ্যায়ক সংবাদপত্রসমূহই বেশী পরিমাণে কেন্দ্রীয় ও রাজ্যসরকারসমূহের বিজ্ঞাপন পাইয়া থাকে।”

বুগশক্তি লিখিতেছেন, “আমাদের ক্ষুদ্র বৃদ্ধিতে মনে হয়, দলনিরপেক্ষ, স্পষ্টবাদী ও নির্ভীক সংবাদপত্রসমূহই গণতান্ত্রিক দেশের জনগণের প্রকৃত কল্যাণসাধন করিয়া থাকে এবং কেন্দ্রীয় ও রাজ্য-সরকারের নিকট এই শ্রেণীর সংবাদপত্রই বিজ্ঞাপনাদি ব্যাপারে অগ্রাধিকার দাবি করিতে পারে।”

### কংগ্রেস সভাপতিত্ব

আবাদী কংগ্রেসের সভাপতিরূপে সৌরাষ্ট্র রাজ্যের মুণামন্ত্রী শ্রীউচ্ছবরায় নওগুজরতর ধেবর মহাশয়ের নির্বাচনে আনন্দ প্রকাশ করিয়া শ্রীমগনতাই প্রভুদাস দেশাই ১৮ই ডিসেম্বর “হরিজন পত্রিকা”র লিখিতেছেন যে, দেশের স্বাধীনতা লাভের পর পরিবর্তিত রাজনৈতিক অবস্থায় কংগ্রেস সভাপতির পদের গুরুত্ব ও অর্থও স্বভাবতই পরিবর্তিত হইয়াছে। পূর্বে কংগ্রেস সভাপতিকেই রাষ্ট্রপতি বলা হইত ; কিন্তু বর্তমানে ঐ পদবী রাষ্ট্রের ঐর্ষস্থানীয় প্রেসিডেন্ট বা অধ্যক্ষের উপর অর্পিত হইয়াছে। শ্রীদেশাইয়ের ভাষায় “উপাধির এই পরিবর্তন দেশের স্বাধীনতাপ্রাপ্তির পর কংগ্রেসের প্রকৃতি ও কার্যে যে বাস্তব পরিবর্তন ঘটিয়াছে তাহারই প্রতীক বা নিদর্শনস্বরূপ। কংগ্রেস ক্রতবেগে দেশের প্রধান রাজনৈতিক দলের কার্যকলাপের কর্ণধার হইল। প্রধান কার্যসূচীতে এই পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে উহার আনুযায়িক কতকগুলি পুনর্গঠনও আবশ্যিক হইল। এই পরিবর্তন কেবল সংগঠনের ব্যাপারেই নহে, মৌলিক কতক বিষয়েও সূচিত হইল। এই পরিবর্তন ও পুনর্গঠন এখনও চলিতেছে। কংগ্রেস সচেতনভাবে ইহা বিচার-বিবেচনা করিতেছেন এবং এই পরিবর্তন বাহাতে সূচাক্রমে সম্পন্ন হয় ও জাতীয় কল্যাণ ও সেবার্থ্য করিবার যে মহান সম্ভাবনা কংগ্রেসের বহিয়াছে তাহার কোনরূপ অপচয় না হইয়া বাহাতে উহা জাতীয় সর্বাঙ্গীণ কল্যাণে নিয়োজিত হইতে পারে তাহার চেষ্টা করিতেছেন।”

এইরূপ বৃহৎ পরিবর্তনের মুহূর্ত্তে কংগ্রেসের কর্ণধাররূপে শ্রীধেবরের নির্বাচন বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। কংগ্রেসের সভাপতিত্ব এবং প্রধানমন্ত্রীর দায়িত্ব এক ব্যক্তির উপর জ্ঞত করিবার যে ব্যবস্থা এই কয় বৎসর চলিয়া আসিতেছিল শ্রীধেবরের নির্বাচনের কলে



সত্যতাই তাহার অবসান ঘটিল। সীদেশাই ইহাকে গুণস্বৰূপ বলিয়া বর্ণনা করিয়া লিখিতেছেন, “এই হই পদ তিন্ন ব্যক্তিতে গুণ থাকিবে এইরূপ ধারা সৃষ্টি করিয়া দিতে পারিলে আমাদের গণতন্ত্রের সুস্থ অগ্রগতি হইবে। প্রধান কথা হইল এই যে, কংগ্রেস যেন অবাধে ও মুক্তভাবে নিজ কর্তব্য সাধনে অগ্রসর হইতে পারে। উহার নিজ আদর্শ রক্ষা করিয়া চলিতে পারা চাই। সর্বোদয়ের পথে জয়বাজার জনগণের প্রধান অবলম্বন ও স্তম্ভরূপে কংগ্রেস সক্রিয় থাকি চাই। এই উদ্দেশ্য সাধন করিতে হইলে কংগ্রেসকে আরও নানা গণতান্ত্রিক ধারা প্রবর্তনের পথিকৃৎ হইতে হইবে। ঐ সকল ধারায় নিজেকে নিয়ন্ত্রিত করিয়া এবং কেন্দ্রবাহু ও প্রদেশরাজ্যগুলিকে নিয়ন্ত্রণ করিয়া কংগ্রেস দেশকে সর্বোদয়ের তীর্থে লইয়া বাইতে পারিবে।”

### ভূমধ্যসাগরীয় কম্যাণ্ড

প্রায় দুই বৎসর পূর্বে উত্তর আটলান্টিক চুক্তি সংগঠন পরিষদ হইতে মিত্রপক্ষীয় সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডারের অধীনে এক মিত্রপক্ষীয় ভূমধ্যসাগর কম্যাণ্ড গঠনের সিদ্ধান্ত ঘোষণা করা হয়। ভারতের ভূতপূর্ব পূর্বের জেনারেল লড লুই মাউন্টব্যাটেন উক্ত কম্যাণ্ডের সর্বাধিনায়ক নিযুক্ত হন এবং ফ্রান্স, গ্রীস, ইটালী, তুরস্ক, যুক্তরাজ্য ও যুক্তরাষ্ট্রের নৌবহর এবং নৌবহরের বিমানবাহিনীগুলিকে তাঁহার কম্যাণ্ডে রাখা হয়। উক্ত ছয়টি দেশের বাহিনীগুলি একটি “আন্তর্জাতিক” বাহিনী হিসাবে ভূমধ্যসাগরীয় পথের সামুদ্রিক যোগাযোগ-ব্যবস্থার নিরাপত্তার জন্ত, প্রয়োজনমত সম্মিলিত সমুদ্র এবং বিমান অভিযান পরিচালনার জন্ত এবং প্রয়োজনমত সল্লিকটবর্তী কম্যাণ্ডগুলির সাহায্য আদায়ের নিমিত্ত দায়ী থাকে।

লেঃ কম্যাণ্ডার নোয়েল হল লিখিতেছেন, “ভূমধ্যসাগরের জন্ত এই ধরণের একটা প্রতিরক্ষা কাঠামো গড়িয়া তুলিবার কাজ জাটোর পরিকল্পকদের কাছে বড় বেশী সহজ হয় নাই। ইহার জন্ত তাঁহাদের অনেক দিকে অনেক বিষয় চিন্তা করিয়া দেখিতে হইয়াছে। এই গুরুত্বপূর্ণ এলাকাটির নিজের কতগুলি সমস্যা আছে। এই অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র এলাকাটিতে জাতীয় স্বার্থ এমন পরস্পরবিরোধী যে তাহার জন্ত অনেকেই মনে করিয়াছিলেন আপোষে হয়ত উহা সম্ভব হইবে না।” অবশ্য পরে একটি সর্বসম্মত সিদ্ধান্তে পৌঁছান সম্ভব হয়।

১৯৫২ সনের ডিসেম্বর এবং ১৯৫৩ সনের ফেব্রুয়ারী মাসের মধ্যে উক্ত জটিলতার সমাধান সম্ভব হয়। ভূমধ্যসাগরকে ছয়টি ভৌগোলিক এলাকার বিভক্ত করিয়া প্রত্যেকটি স্বতন্ত্রভাবে বিভিন্ন দেশের নৌ-অফিসারের অধীনে রাখিবার সিদ্ধান্ত হয়। “এই ভাবে মিত্রপক্ষীয় আঞ্চলিক কম্যাণ্ডার হিসাবে মিত্রপক্ষীয় ভূমধ্যসাগর বাহিনীর সর্বাধিনায়কের নিকট হইতে কর্তৃত্বের অধিকারী হইয়া ও জাতীয় সর্বাধিনায়ক হিসাবে নিজ নিজ দেশের প্রতিরক্ষা মন্ত্রীদণ্ডের কাছ হইতে কর্তৃত্ব লাভ করিয়া এই সকল অফিসার নিজেদের এলাকার সাক্ষ্যে সহিত কাজ চালাইয়া আসিয়াছেন।”

আঞ্চলিক অফিসারগণ সর্বাধিনায়কের পরামর্শমত হিসাবে

কাজ করেন। তাঁহারা নিয়মিতভাবে তিন বা চার মাস অন্তর মিত্রপক্ষীয় নৌবাহিনীর হেডকোয়ার্টার্স মাণ্টার মিলিত হন। সেখানে তাঁহাদের স্থায়ী প্রতিনিধি হিসাবে থাকেন স্বজাতীয় ক্ল্যাপ অফিসারগণ এবং অন্যান্য কর্মচারীবৃন্দ। মাণ্টার ঐ সম্মিলিত ঠাঁকে বর্তমানে মোট ২৪৪ জন অফিসার ও কর্মচারী রহিয়াছেন।

শান্তিকালে মিত্রপক্ষীয় কম্যাণ্ডের অত্যন্ত কাজ হইল মিত্রপক্ষীয় বাহিনীগুলিকে সম্মিলিত শিক্ষাব্যবস্থার মধ্যে শিক্ষিত করিবার সুসুপ্রসারী পরিকল্পনা রচনা এবং তাহা কার্যকরী করিবার ব্যবস্থা করা।

মাণ্টা হইতে এ পর্যন্ত পাঁচটি মহড়া অনুষ্ঠিত হইয়াছে।

### মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে মহিলা চাকুরীজীবী

মার্কিন শ্রমদণ্ডের অন্তর্গত মহিলাদের ব্যুরো মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের মহিলা চাকুরীজীবীদের সম্পর্কে সম্প্রতি যে পুস্তিকা প্রকাশ করিয়াছে তাহা হইতে জানা যায় যে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে প্রায় দুই কোটি মহিলা বিভিন্ন চাকুরীতে নিয়োজিত রহিয়াছেন। আর একটি হিসাবে বলা হইয়াছে যে, সমগ্র যুক্তরাষ্ট্রে বিভিন্ন কার্যে নিয়োজিত লোকসংখ্যায় প্রায় এক-তৃতীয়াংশই মহিলা।

মহিলা কর্মচারীদের মধ্যে শিক্ষার সংখ্যাই সর্বাধিক। ষোড়শ মহিলা কর্মীদের এক-চতুর্থাংশ কেবলমাত্র কার্যে নিযুক্ত রহিয়াছেন। এক-দশমাংশেরও অধিকসংখ্যক মহিলা কোন বিশেষ বৃত্তিতে অথবা কারিগরি কার্যে নিযুক্ত আছেন। মহিলা কর্মচারীদের গড়পড়তা বয়স ৩৮। ইহারা অধিকাংশই বিবাহিতা। প্রায় ৫০ লক্ষ মহিলা চাকুরীজীবীর ১৮ বৎসরের নিম্নবয়স্ক সন্তান রহিয়াছে।

### সোভিয়েট বিদ্যালয়সমূহে বিদেশী ভাষা

সোভিয়েট ইউনিয়নের বিদ্যালয়সমূহে বিদেশী ভাষা শিক্ষার ব্যবস্থা সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে ও. কোসোভা লিখিতেছেন যে, বর্তমানে শুধায় সমস্ত স্কুলেই ইংরেজী, জার্মান, ফরাসী অথবা স্পেনীয় ভাষার যে-কোন একটি পাঠ্যবিষয়ের অন্তর্ভুক্ত থাকে।

সোভিয়েট বিদ্যালয়গুলিতে পঞ্চম শ্রেণী হইতে বিদেশী ভাষার শিক্ষাদান শুরু হয়। বিদ্যালয়ে ছয় বৎসর বিদেশীয় ভাষাসমূহে যে শিক্ষা ছাত্রছাত্রীরা লাভ করে তাহাতে শিক্ষা ছাত্রছাত্রীরা বিদেশী লেখকদের রচিত গ্রন্থগুলি পড়িতে পারে, কথ্য বিদেশী ভাষা বুঝিতে পারে এবং নিজেরাও বিদেশী ভাষায় মনের ভাব প্রকাশ করিতে পারে।

ছাত্ররা বাহাতে বিদেশী ভাষা শিক্ষা করিতে পারে সেজন্য বহু লক্ষ কপি পাঠ্যপুস্তক, অভিধান, ব্যাকরণ, প্রতিশব্দন ও পাঠ্যগ্রন্থ পুস্তক ইত্যাদি প্রকাশিত হইয়াছে। স্কুলের ছেলেমেয়েরা বাহাতে নিতুল উচ্চারণ শিক্ষা করিতে পারে সেজন্য স্পেশাল গ্রামোফোন রেকর্ড তৈয়ারী করা হইয়াছে। শিক্ষার্থীদের বাকপটুতার অভ্যাস গড়িয়া তুলিবার জন্ত সুন্দর চিত্রমালা প্রকাশিত হইয়াছে। শিক্ষার্থী-দ্বিপক্ষে সবিন্যয়ে ঐ সকল ছবির বিবরণ বর্ণনা করিতে বলা হয়।

প্রতি তিন বৎসর অন্তর শিক্ষক-শিক্ষিকা বৈজ্ঞানিক প্ৰবেশনা প্রতিষ্ঠান ও শিক্ষকের দক্ষতা বৃদ্ধির জন্ত শিক্ষারতনে স্পেশাল ফোর্সে বোগদান করেন। “শিক্ষার ব্যয় বহন করেন গবর্নমেন্ট এবং কোর্স বা পাঠশালার বোগদানকারী শিক্ষক-শিক্ষিকা তাঁহাদের বেতন ছাড়াও একটা ভাতা বা জলপানি পাইয়া থাকেন।”

“সোভিয়েট দেশের স্কুলগুলিতে বিদেশী ভাষার পরিচালিত প্রাক্কালীন ও সন্থাকালীন আসর অনুষ্ঠিত হয়। এই সব অনুষ্ঠানে শিক্ষার্থীরা নাটক রচনা করে, কবিতা আবৃত্তি করে, সেবা সাহিত্য হইতে অংশবিশেষ পাঠ করে এবং গান করে ইংরেজী, জার্মান, ফরাসী ও স্পেনীয় শ্রীত। বিদেশের ক্লাসিক বা কালজয়ী সাহিত্য ও সমসাময়িক বিদেশী সাহিত্য সম্পর্কেও সাহা আসর অনুষ্ঠিত হইয়া থাকে।”

### ব্যাঙ্ক ও বান্দুঙ

আগামী ২৩শে ফেব্রুয়ারী দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া চুক্তি সংস্থা (সিরাটো)-র ৮টি সদস্যরাষ্ট্রের প্রধানমন্ত্রীরা আলোচনার জন্ত মিলিত হইবেন ব্যাঙ্ক নগরীতে। বিগত ৮ই সেপ্টেম্বর কিলিগাইনের রাজধানী ম্যানিলাতে উক্ত চুক্তি স্বাক্ষরিত হইবার পর উহাই সিরাটো কাউন্সিলের প্রথম অধিবেশন। যে সকল দেশ চুক্তি-সংস্থার সভ্য তাহারা হইতেছে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, যুক্তরাজ্য, ফ্রান্স, অস্ট্রেলিয়া, নিউজিল্যান্ড, কিলিগাইনস, থাইল্যান্ড ও পাকিস্তান।

সম্রাতি ইন্দোনেশিয়ার বোগরে অনুষ্ঠিত কলম্বো পঞ্চশক্তির প্রধানমন্ত্রী সম্মেলনে স্থির হয় আগামী এপ্রিল মাসের শেষ সপ্তাহে ইন্দোনেশিয়ার বান্দুঙ শহরে আফ্রিকা ও এশিয়ার দেশগুলির একটি সম্মেলন অনুষ্ঠিত হইবে। উক্ত সম্মেলনে চীন, ভারত, পাকিস্তান, ব্রহ্মদেশ, ইন্দোনেশিয়া, সিংহল প্রভৃতি পঁচিশটি দেশকে বোগদানের জন্ত আমন্ত্রণ জানান হইবে বলিয়া প্রকাশ। সর্বশেষ সংবাদে সম্মেলনের অধিবেশন ১৮ই এপ্রিল হইতে পারে বলা হইয়াছে।

ব্যাঙ্ককে সিরাটো পরিষদের অধিবেশনে আলোচ্য বিষয়গুলির মধ্যে চুক্তিসংস্থার হেড কোয়ার্টার্স স্থাপন সম্পর্কে সিদ্ধান্ত গ্রহণ, সাময়িক সহযোগিতা, বর্ধিত পশ্চিমী অর্থনৈতিক সাহায্য এবং ইন্দোচীনের অবস্থা সম্পর্কে আলোচনা প্রাধান্য লাভ করিতে পারে।

হুই সম্মেলনের তাৎপর্য্য বিশ্লেষণ করিয়া “হিতবাদ” ৯ই জানুয়ারী এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। “হিতবাদ” লিখিতেছেন, সিরাটো চুক্তি-সংস্থার হেড কোয়ার্টার্স ওয়াশিংটনে স্থাপন করিবার যে পরিকল্পনা ছিল তাহা বর্তমানে পরিত্যাগ করা হইয়াছে, কারণ তাহা হইলে কম্যুনিষ্ট প্রচারণার ইচ্ছন জোগান হইত। বর্তমানে ম্যানিলা বা ব্যাঙ্কের পরিবর্তে সিঙ্গাপুরেই হেড কোয়ার্টার্স প্রতিষ্ঠিত হইবার সম্ভাবনা বেশী।

পত্রিকাটি লিখিতেছেন যে, ব্যাঙ্ককে আলোচ্য বিষয়ের মধ্যে কম্যুনিষ্ট চীনের উদ্দেশ্য সম্পর্কে আলোচনা বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ স্থান অধিকার করিবে। ভারত ও চীন যে পক্ষনীতি ঘোষণা করিয়াছে এবং ইন্দোনেশিয়া ও ব্রহ্মদেশ বাহার প্রতি সর্বজন জনগন

করিয়াছে সিরাটো শক্তিবদ্ধ বিশেষ মনোবোধের সহিত তাহার বিবর্তন লক্ষ্য করিতেছে। থাইল্যান্ড এবং কিলিগাইনস সিরাটো গোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত হইলেও নিজদের নিঃসঙ্গ অনুভব করিতেছে। অবশ্য আফ্রো-এশিয়া সম্মেলনে উক্ত দেশ দুইটিকেও আমন্ত্রিত রাষ্ট্রসমূহের অন্তর্ভুক্ত করা হইয়াছে। দেশ দুইটি সাময়িক এবং অর্থ নৈতিক সাহায্যের দ্বারা মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের সহিত আবদ্ধ থাকার উক্ত আমন্ত্রণ গ্রহণ বা বর্জননের চূড়ান্ত সিদ্ধান্তের পূর্বে তাহারা মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নিকট হইতে নির্দেশের প্রত্যাশার সহিত আছে। বর্তমানের মূচনা হইতে মনে হয় যে দেশ দুইটি বান্দুঙ সম্মেলনে বোগদান করিবে না। পাকিস্তান কিন্তু দুই নৌকার পা দিয়া সহিত আছে। উহা এক দিকে সিরাটোর সদস্য অপর দিকে কলম্বো পঞ্চশক্তির এক জন সদস্য হিসাবে বান্দুঙ সম্মেলনের উদ্ভোক্তা মার্কিন কৃষ্ণ হইতে পাকিস্তান সরিয়া বাইতে পারে এই সম্ভাবনার মার্কিন মহল ইতিমধ্যেই শঙ্কিত হইয়া উঠিয়াছে। যদিও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র সরকারীভাবে বান্দুঙ সম্মেলন সম্পর্কে কোন মন্তব্য করে নাই, কিন্তু হাওয়া বেদিকে বহিতেছে তাহাতে ধরিয়া লওয়া বাইতে পারে যে, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র তাহার আশ্রিত রাজ্যগুলিকে গণতান্ত্রিক চীনের উপস্থিতিতে বান্দুঙ সম্মেলনে বোগদান না করিবার জন্ত ইচ্ছিত করিবে। জাপান ইতিমধ্যেই তাহা বৃষ্টিতে পারিয়াছে এবং সেইজন্য জাপানী সরকারী মহলে “মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ও অজান্ত সংশ্লিষ্ট রাষ্ট্রের ঐক্য”র প্রয়োজনীয়তার উপর ভর দিয়া জাপান ও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের বৈদেশিক নীতির ঘনিষ্ঠ সম্পর্কের কথা উল্লেখ করা হইয়াছে। সঙ্গে সঙ্গে চীনা মূল ভূখণ্ডের সহিত তাহার বাণিজ্যিক স্বার্থ এবং এশিয়ার দেশগুলির সহিত বন্ধুত্ব বন্ধার প্রয়োজনীয়তার কথাও জাপান বিশ্বস্ত হয় নাই।

ব্যাঙ্ক এবং বান্দুঙ সম্মেলনে বোগদান সম্পর্কে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা কয়েকটি এশীয় দেশের পক্ষে বিশেষ সহজসাধ্য হইবে না বলিয়া “হিতবাদ” মন্তব্য করিতেছেন। সিরাটো এবং আফ্রো-এশিয়ান সম্মেলন সম্পর্কে ভারত তাহার সম্ভ্রান্ত স্পষ্টভাবে জানাইয়া দিয়াছে। সিরাটো চুক্তি কেবলমাত্র আশ্রয়কার জন্ত করা হইয়াছে বলিয়া ব্রিটিশ সরকারী মহলে ভারতকে আশ্রয় করিবার চেষ্টা করিয়াছে এবং ব্রিটিশ পররাষ্ট্রসচিব মিঃ ইডেনও তাহার আসন্ন ভারত সফর-কালে এই সম্পর্কে ভারতকে নিশ্চয়তা দিতে পারেন। কিন্তু ইন্দো-চীনকে সিরাটোর মধ্যে লইয়া আসা এবং দক্ষিণ ভিয়েতনামে শক্তিশালী সৈন্যবাহিনী গড়িবার জন্ত ফ্রান্স ও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের মধ্যে চুক্তির পর ঐরূপ আশ্বাসের কি মূল্য থাকিতে পারে?— “হিতবাদ” প্রশ্ন করিতেছেন। ইহার কলে ইন্দোচীন বুদ্ধবিপ্লবিত কামিনের সভাপতি হিসাবে ভারতকে বিশেষ অনুরোধজনক অবস্থা-সম্মুখীন হইতে হইয়াছে। ইন্দোচীনকে সিরাটো পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত করাকে কি আশ্রয়কার মূলক ব্যবস্থা বলিয়া মানিয়া লওয়া যায়? পত্রিকাটি আশা প্রকাশ করিয়াছেন যে জেনেতা চুক্তির অন্ততম ঘটনিতা এবং সিরাটো কাউন্সিলের অধীকার হিসাবে মিঃ এন্টনী ইডেন উহার সম্যক্ জবাব দিবেন।

# হিন্দুস্থানী রাগসঙ্গীত

শ্রীলক্ষ্মীকান্ত মুখোপাধ্যায়

দেশ অধুনা-প্রচলিত রাগসঙ্গীতের মূল উৎস এবং তাহার ক্রমবিকাশের ঐতিহাসিক তথ্যাবলী সংক্ষিপ্ত ভাবে আমরা এই প্রবন্ধে আলোচনা করিব। ভারতীয় সঙ্গীতের প্রাচীন রূপ সম্যক বুঝিবার চেষ্টা করা যথা, কারণ অধিকাংশ হস্ত-লিখিত পুঁথিই বৈদেশিক আক্রমণ ও নানা বিপ্লবে নষ্ট হইয়া গিয়াছে। যে কয়েকখানি পুঁথি পাওয়া গিয়াছে তাহাও উপপত্তি (theory) মাত্র; প্রত্যক্ষ সঙ্গীত স্বরলিপি বাতীত বুঝা সম্ভব নহে। সঙ্গীত স্বরস্ব বিদ্যা, মানবমনের ভাবাবেগের স্বাভাবিক শাব্দিক ক্ষুরণ। ইহার প্রাথমিক অভিব্যক্তি বিশ্বজন্ম হইলেও সামাজিক জীবনের সর্বদাঙ্গ অগ্রগতির সঙ্গে সুনিয়ন্ত্রিত হইতে বাধ্য। সর্বদেশে এবং সর্বকালে মানবমাত্রেই সঙ্গীত ছিল, আছে ও থাকিবে। সঙ্গীত বিশীন মানব সম্ভব নহে। শিক্ষিত সম্প্রদায় সঙ্গীতকে 'বিদ্যা' হিসাবে চর্চা করিয়া থাকেন, জনসাধারণের নিকট সঙ্গীত 'কলা' মাত্র, মনোরঞ্জনের উপায়।

ভারতের ঐতিহাসে 'আষা' ও 'অনাষা' শব্দের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়; আর্ষাগণ বৈদিক পর্ষাবলম্বী, অনাষা-গণ বিগ্রহ, রক্ষ, প্রস্তর ইত্যাদির পূজক। আর্ষাগণ দেশে ছিলেন অথবা বাহির হইতে আসিয়া থাকিবেন; অনাষাগণ এই দেশেরই অধিবাসী এ বিষয়ে মতভেদ নাই। আর্ষাগণ সর্বশাস্ত্রে সুপণ্ডিত এবং উচ্চ কৃষ্টিসম্পন্ন ছিলেন সন্দেহ নাই, কিন্তু এই দেশবাসিগণও উচ্চ সংস্কৃতির অধিকারী ছিলেন ইহাই পণ্ডিতগণের মত। তাহা না হইলে কালক্রমে এই দেশবাসীর সংস্কৃতির অনেকটা আর্ষাগণ গ্রহণ করিয়াছিলেন কিরূপ? এখনও বিবাহে এই দেশবাসীর (অনাষা?) রীতি অশুভায়া প্রথমে স্ত্রী-আচারাদি সমাপ্ত হইবার পর পুরোহিতের বৈদিক মন্ত্রোচ্চারণে বিবাহ সিদ্ধ হয়। বৈদিক যাগযজ্ঞ অংকণও তান্ত্রিক পূজাদি (কালী, ছুগা ইত্যাদি) অধিক জনপ্রিয় ও প্রচলিত। এই সকল পূজাদিতে "ইন্দ্রাদি দশদিকপালেভ্যা নমঃ" উচ্চারণের সঙ্গে একটিমাত্র সতন্দ্র পুষ্পদ্বারা বৈদিক দেবতা-গণের প্রতি ভক্তি নিবেদন করা হয়। ইহা আর্ষাতর সম্প্রদায়ের উন্নত সংস্কৃতিরই পরিচায়ক নহে কি?

সঙ্গীত সম্বন্ধেও এই দুই সংস্কৃতির মিশ্রণ পরিলক্ষিত হয়। বৈদিক যুগ হইতেই সঙ্গীতের দুইটি শাখা স্বীকৃত হইয়া আসিতেছে। মার্গ বা গান্ধর্বও দেশী সঙ্গীত। মার্গ ও দেশী সঙ্গীতালোচনা করিবার পূর্বে আমরা পুরাণ ও মহা-

কাব্যে বর্ণিত সঙ্গীত পর্যালোচনা করিয়: লইব। রামায়ণে দেখা যায়:

"সকল তুষাশনৈশ্চারাছাণ্ড মায়ৈশ্চ নন্দিতম।

বেঙ্গাভির্বাধমণাভির্বাণাঙ্কনত মুষণম।

নাতস্কীলি: পুরস্তাত্ত পুরততঃ প্রবিবেশ স:।"৭০ সর্গ।৪০।

অর্থঃ—দুর্ভাগ্যে নানাবিধ তুষাঙ্কনি ও বাণাঙ্কনি দ্বারা এবং বাণাঙ্কন মাজ মাজ। পুরীর, মঙ্গুপ উদ্দাম ভাবে নৃত্য-কারিণী শ্রেষ্ঠ বাণাঙ্কনাগণের দ্বারা আনন্দে পরিপূর্ণ সেই নগরে ভ্রমতঃ প্রবেশ করিলেন। মর্গ সর্গের লবকুলের রামায়ণে গান সম্বন্ধে দেখা যায়:

"স্কীর্গীশ্চৈশ্চ মধুরংবিতং সন্ততি: স্বরঃ।

গাতিভি: সন্ততিবৃক্ষং শ্রোতশ্চতি মনোহরাম।"৪০

অর্থঃ—সন্তস্বর, সন্তগাতি (মাড়জ), আর্ষভী ইত্যাদি) এবং মধুর বীণাঙ্কনি সম্বন্ধে এই রামায়ণে গান শ্রোতবর্গের শ্রবণ ও মন হরণ করিতে পারে। মহাভারতে অর্জুন বিরাটের গুণে একটি সঙ্গীত বিদ্যালয়ের শিক্ষকতা করিতেছেন দেখা যায়:

"স শিক্ষয়ামাস চ গীতবাদিতং সূতাং বিবাচশ্চ ধনঞ্জয় শ্রুতু:।

সগীশ্চ তস্মা পরিচারিকা শুভা: প্রমশ্চতাসা: স বভূব

পাণ্ডব:।"১২১

অর্থঃ—অর্জুনও বিরাট রাজার কন্যা উত্তরাধিক এবং তাহার সহচরী সুলক্ষণা সম্বন্ধে গীতবাদিত শিক্ষা দিতে লাগিলেন। বায়ুপুরাণে দেখা যায়:

"সন্তস্বরশ্চৈশ্চৈশ্চ মূচ্ছনৈশ্চকাবিশাত:।

তালশ্চৈ কোনপকাশদিতোতঃ স্বরমণ্ডলম।"৮৬ অধ্যায়

অর্থঃ

"ক্রিয়মাণেপালকারো বাগং বশ্চৈব শর্ষয়ে:।

যথে দিষ্টশ্চ মার্গশ্চ কটবাস্ত বিধীয়তে।"৮৭ অ:।২৫।

অর্থঃ—(নারীগণের অলঙ্কারের জায় সঙ্গীতগন্ধারেরও যথাযোগ্য নিয়ম আবশ্যক) অতএব গায়ক সঙ্গীতের বিহিত কালে বিশনাগুসারে 'রাগ' এবং 'অলঙ্কার' প্রদর্শন করিবেন। বায়ুপুরাণে আমরা 'রাগ' শব্দটি ব্যবহৃত হইতে দেখিতে পাউলাম। বিষ্ণুস্মৃতির পুরাণে দেখা যায়:

"প্রোক্তাংশ তারমন্ত্রশ্চ জাসাপ্তাস এব চ।

অন্নং চ বহুং চ বাড়বোড়াবিতে তথা।

এবমেব বৃধৈশ্চৈরা জাতয়ো দশ লক্ষণা:।"

গ্রহ, অংশ, তার, মন্ত্র, জাস, অপজাস, অন্নং, বহুং,

বাড়ব, ওড়ব এই দশটি জাতির লক্ষণ। মার্কণ্ডের উবাচ, “অথ সীত লক্ষণং ভবতি, তন্তু ত্রীণি স্থানানি উবঃ. কঠঃ, শিরশ্চ তেভ্যো মন্ত্র, মধ্য, তারোৎপত্তি।” মার্কণ্ডের মূনি ভরতের সমসাময়িক, অথবা পূর্বের নিশ্চয় করিয়া বলা কঠিন। এ পর্যন্ত সপ্তস্বর মাত্র, রাগশব্দ, জাতি এবং তাহার দশটি লক্ষণ উল্লিখিত দেখিতে পাইলাম। অতঃপর আমরা সঙ্গীত সম্বন্ধীয় প্রাচীনতম প্রামাণ্য গ্রন্থ ভরতের নাট্যশাস্ত্রের সঙ্গীত কিকিং আলোচনা করি। ২৮শ, ২৯শ, ৩০শ অধ্যায়ে সঙ্গীত বর্ণনা পাওয়া যায়। ২৮শ অধ্যায়ে :

“এবং গীতং চ বাহুং চ নাট্যং চ বিবিধাঙ্গম্ :

অস্যাং চক্র প্রতিমং কত্বাং নাটা বোক্তৃতিঃ।”

তৎকালে ‘নাট্য’ শব্দে নৃত্য বুঝাইত। আজকাল নাট্য বলিতে অভিনয় মাত্র সূচিত হয়, কিন্তু তৎকালে নৃত্য ব্যতীত কোন নাট্য পরিকল্পিত হইত না ইহাই আমাদের বিশ্বাস। দেবমন্দিরে, যোগেশ্বর ‘দেবদাসী’ নৃত্য এবং কিল্লী নৃত্যাদিরও ব্যাপক প্রচলন ছিল। সঙ্গীত (কঠ ও মন্ত্র) অপেক্ষা ছন্দ ও তালের প্রভাব অধিক ছিল। নানাবিধ বাস্তব সম্বন্ধে একতান (orchestra) বাস্তবও অধিকতর প্রচলন ছিল। যেমন :

“বস্ত তদ্বীকৃতং প্রোক্তং নানাভোদ্যসমাধায়ম্

গান্ধর্বমিতি স্বতঃ সঙ্গঃ স্বর তাল পদাঙ্কম্।।”

অতঃপশ্চিৎ দেবানাং কথা গীতিকরং পুনঃ।

গন্ধর্বানাং চ বসন্তি স্তম্ভাদগান্ধর্ব মুচ্যতে।।” নাট্যশাস্ত্র

টীকা—তদ্বী শব্দেই তদ্বীকৃতবীণা। নানাভোদ্য “স্তুবিগমাতোদ্যঃ তন্তং বীণাদি, সুধিরং বংশাদি (বংশী) ঘনং তালবাছাদি, অবনদ্ধং মুরজাদি” নানাবিধ বাস্তব সম্বন্ধে স্বরতাল পদযুক্ত এই সঙ্গীতকে ‘গান্ধর্ব’ বলা হইত। দেবতাপণের অত্যন্ত ইষ্টপ্রদ ও ঐতিকর বলিয়া গান্ধর্বগণেরও ইহা অত্যন্ত প্রিয় ছিল। জাতিগানের বিষয়বস্তু দেখিলে শঙ্করদেব বলিয়াছেন, “ব্রহ্মঃপ্রাক্ত পঠৈঃ সম্যক্ প্রযুক্তা শব্দর স্তম্ভো”। অর্থাৎ, ব্রহ্মার দ্বারা রচিত শব্দরের স্তম্ভিগান। এ স্থানে জাতি অর্থে মার্গজাতি বা গান্ধর্ব ইহা ব্যতীত “দেশজাতি”রও প্রচলন ছিল—সেগুলিকে ‘ক্রবা’ গান বলা হইত। ‘মার্গজাতি’র ত্রয়োদশ লক্ষণ,—‘দেশজাতি’তে দশ লক্ষণে পরিণত হইতে দেখা যায়। এই প্রসঙ্গে শান্তিলানুনি লিখিয়াছেন :

“সর্কসীত সমাধায়ো জাতিবিত্যভিধীরতে।

বাড়জী চৈরাথ নৈবাধি ধৈবতী পাকমীতথা।

মাধামী চৈব গান্ধারী সপ্তমীচার্বতী মতা।।”

বাড়জী, নৈবাধি আদি শুদ্ধ সম্পূর্ণ সপ্তজাতি ব্যতীত বাড়ব ও ওড়ব জাতিরও ব্যবহার প্রচলিত হইয়াছিল। নাট্য-

শাস্ত্রে মোট অষ্টাদশটি জাতির উল্লেখ আছে। বাড়জী অর্থে তার সাঁ হইতে মধ্য সা পর্যন্ত, নৈবাধি অর্থে নি হইতে মন্ত্র নি এই সব জাতির বর্ণনা দেখিলে বুঝা যায় যে, নানাবিধ বৃহন্নার ব্যবহারই জাতির উৎপত্তি। “যৎকিঞ্চিদগায়তে লোকে তৎসর্বং জাতিষু স্থিতম্” অর্থাৎ, যাহা কিছু গাওয়া হয় তাহা জাতিতে বর্তমান আছে। অথবা “জাতিসম্বৃত-স্বত্রাগাণাম্”, অর্থাৎ, জাতি হইতে উৎপন্ন বলিয়াই ইহার ‘রাগ’। ইহা হইতেই স্পষ্ট ধারণা করা যায় যে, জাতিগুলি আধুনিক ‘ঠাট’ বা ‘ঠাটবাচক’ রাগই ছিল। নাট্যশাস্ত্রে বিকৃত স্বরের উল্লেখ পাওয়া যায় না, কিন্তু আধুনিককালে শুদ্ধ ও বিকৃত মিলিয়া ষাটটি স্বরের সাহায্যে বহুবিধ ‘জাতি’ বা ঠাটের রচনা হইতে পারে। প্রাচীনকালে জাতির সৃষ্টিতে স্বরগুলি অবরোধ বর্ণে ব্যবহার করা হইত দেখা গেল।

ত্রয়োদশ শতকে শঙ্করদেব তৎপূর্ববর্তী সঙ্গীতচাচাধাণের গ্রন্থগুলি মন্বন করিয়া ‘সঙ্গীত রত্নাকর’ নামক বিরাট গ্রন্থ সংকলন করেন। প্রাচীন সঙ্গীতের অন্ত্যস্ত প্রামাণ্য গ্রন্থ বলিয়া ‘রত্নাকর’ বিখ্যাত। তিনি (শঙ্করদেব) মার্গ ও দেশ সঙ্গীত সম্বন্ধে লিখিয়াছেন :

“মার্গ দেশীতি তথৈবা তত্র মার্গ স উচ্যতে

যো মার্গিতো বিবিধাটোঃ প্রযুক্তা ভরতাদিতি।

দেবস্ত পুত্রঃ শঙ্কোনিরতা হৃদয়-প্রদ।”

কল্লিনাথের টীকা—“চতুষু বেদে দুঃখিত কৃত্বাৎ মার্গিত ইতি। মার্গিত অর্থাৎ পথপ্রদর্শিত। চারি বেদ অন্বেষণ করিয়া ব্রহ্মাদি এই সঙ্গীত সৃষ্টি করিয়া ভরত ও অন্যান্য গন্ধর্বগণকে শিক্ষা দিয়াছিলেন। ভরতাদিও আত্মীয়িক উদ্দেশ্যে শিবের সম্মুখে উহা গাহিয়া শুনাইয়াছিলেন। প্রবন্ধাধারে মার্গকে তিনি গান্ধর্ব বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন :

“অনাদ সম্প্রদায়ং যদগন্ধর্বেঃ সঃপ্রযুক্তো।

নিরতঃ শেরসো তেভুঙ্গদগাধবঃ ওঃস্বঃ।।২।

!সংভূপাল টীকা— “অনাদি মাত্রে বঃ সম্প্রদায়ো গুরু শিষ্যপদম্পরায় পরিজ্ঞানম্; তস্মাদেব নিরতঃ গ্রহাংশ বৃহন্নাদি নিরম্পূক্তম্, শ্রেয়সু ঐঃকসুধস্ত স্বর্গাপবর্গ রূপন্য তেভুঃ।” ইহা হইতে দেখা যায় যে, গান্ধর্ব (মার্গসঙ্গীত) বেদবৎ অপৌরুষেয় অর্থাৎ ঈশ্বরের সৃষ্টি—ঐতিক ও মোক্ষপ্রাপ্তি কামনার গন্ধর্বগণই কেবলমাত্র উহা প্রয়োগ করিতেন। ইহার ভাষা সংস্কৃত, সংস্কৃত উচ্চারণের নিয়মযুক্ত এবং যোগ, যজ্ঞাদিতে ব্রাহ্মণ বা মুনিগণের দ্বারা ধর্ম্মসুষ্ঠানের অঙ্গরূপে ইহা ব্যবহৃত হইত। এই সঙ্গীত ভাষাবহুল, স্রুতি, গ্রাম বৃহন্নাদি এবং গাহিবার সময়াদির কঠোর নিয়মাবদ্ধ ছিল। ইহাতে কিছুমাত্র নিয়ম লঙ্ঘন “প্রত্যাবায়” বা পাপ বলিয়া গণ্য

হইত। বেদগানের ঠিক পরবর্তী বলিয়া ইহাও স্তোত্র গানেরই অল্পরূপ ছিল। শুক্লাদিব্যপরাশরী মুখে যুগে ইহা শিক্ষা দেওয়া হইত। কালক্রমে কুত্র-আদর্শ ব্রাহ্মণধর্মের নির্ভাগীন ক্রিয়াকলাপের প্রতি যখন জনসাধারণ বিরক্ত হইয়া উঠিল এবং দেশব্যাপী বৌদ্ধ ও জৈনধর্মের প্রাবল্য বহিতে লাগিল তখন ধীরে ধীরে ব্রাহ্মণ্যধর্ম নিস্তেজ হইয়া পড়িতে লাগিল এবং বাগযজ্ঞাদি অনুষ্ঠান লোপের সঙ্গে সঙ্গে মার্গ-সঙ্গীতও লুপ্ত হইতে লাগিল। বৌদ্ধধর্মের প্রচারের সঙ্গে পাণ্ডি, মাগাধ, প্রাকৃত উতাদি ভাষার প্রচলন বৃদ্ধি পাইতে থাকে। দেশের জনসাধারণেরও স্মৃতি, হুংখ, আশা, আনন্দ, নিরহ, প্রেম, অমুরাগ ইত্যাদি প্রকাশের সঙ্গীত ছিল। বৈদিক অনুষ্ঠানাদি ব্যতীত দেশের লোকের নিজস্ব নানাবিধ পূজ, পান, ব্রত, উৎসবাদি অনুষ্ঠান ছিল এবং তাহাতেও আত্মিক কণ্ঠস্বর ও নৃত্য প্রযুক্ত হইত। ইহাকে দেশী সঙ্গীত বলা হইত। শাক্তদেব লিখিয়াছেন :

"দেশে দেশে কনানাং বহুচা জনসংগমম্ ।  
গানং চ বাচনং নৃত্যং তদেবৈতাদিধীয়তে ॥" সঙ্গীত বহুকর্ম  
'অথবা বাজ গোপালে: কিত পালৈনিজ্জয়মা ।  
সীমতে বাহুরাগেণ স্বদেশে দেশকচ্যতে ॥" সং: বা:  
( বৃহৎসং )

অর্থ—ভিন্ন ভিন্ন দেশে স্ত্রীলোক, বালক, রাখাল, রাজা আপন আপন কৃতি অঙ্গুসারে জন-মনোরঞ্জনের জন্য যে গীত, বাজ ও নৃত্য ব্যবহার করে তাহাই দেশী সঙ্গীত। ইহা হইতে অনুমান করা যায় যে, মার্গসঙ্গীত সৃষ্টি ও প্রচলিত হইবার পূর্বেও এই দেশী সঙ্গীত দেশের সর্বত্র প্রচলিত ছিল। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি সঙ্গীত স্বরভূ বিদ্যা, ভাষার বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে ইহারও বিকাশ অবশ্যস্বাভাবিক। তবে নিয়মাবদ্ধ রাগসঙ্গীতের উচ্চ পর্যায়ের দেশী সঙ্গীতকে উঠাইয়া লইবার প্রচেষ্টা জন্ম (সঙ্গীত-) গুণগণের প্রচেষ্টার প্রয়োজন ছিল। সঙ্গীত বজ্রাকরের চাঁকাকার সিংহভূপাল জনকৃষ্ণ অঙ্গুসারে কয়েক প্রকার দেশী গানের প্রসঙ্গে পার্শ্বদেবের উক্তি উল্লেখ করিয়াছেন আমরা নিম্নে তাহার কতকংশ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম :

আচাৰ্য্য। সমামিচ্ছন্তি বাক্তিমিচ্ছন্তি পণ্ডিতা:  
'স্ত্রয়ো মধুরমিচ্ছন্তি বিক্রমিতরে জনা ।  
উচ্চ নীচস্বরোপেতং ন ক্রুতং ন বিলম্বিতম্  
শব্দতালৈঃ সমং গীতং সমমাচার্য্যবজ্রভম্ ॥  
ক্রিয়া কারক সংযুক্তং সন্ধিদোষ বিবাক্তিতম  
বাক্তস্বর সমাবুজং বাক্তং পণ্ডিত সম্মতম ।  
সলিতে বক্রবৈবুজং শৃঙ্গার বসরজিতম্ ।  
শাবানাচ সমোপেতং মধুরং প্রমদাপ্রিয়ম

স্বরোপেতং তরৈবুজং প্রয়োগ বক্তসি কৃতম্ ।  
বিক্রমং নাম তদনীতং ইত্যেবাং মনোঃস্বাম ॥"

ইহা ব্যতীত বীরস্বপূর্ণ কাহিনী বীরের প্রিয়, শৃঙ্গারসে গীতপ্রেমাকীর্ণ পদ প্রেমিক বা বিবাহী প্রিয়, হান্তরসে গীত বিক্রম অর্থযুক্ত পদ বিটা প্রিয় গুচরহস্তযুক্ত আন্যাত্মিক ভাবে পূর্ণ ( পরমার্থ ) পদ যোগীজনের প্রিয়, বিবাহাদি উৎসবে গীত শুভবাক্যযুক্ত মঙ্গলগান মতিলাগনের প্রিয়, আন্তিকোৎ-পাদক, দেবতাস্তুতি ভক্তজনপ্রিয় ইত্যাদি। এই সকল গানে কাব্যিক অভিব্যক্তিই মুখ্য, স্বর ও তাল সংযোজন স্বতঃস্ফূর্ত, সহজ, সরল ও গৌণ। উপরোক্ত মার্গ ও দেশী সঙ্গীতের বর্ণনায় দেখা যাইতেছে যে, একই সময়ে ইহারা ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায় কর্তৃক বিভিন্ন উদ্দেশ্যে প্রযুক্ত হইত। ভারত-বর্ষে ঠিক কোন সময় হইতে দেবালয় নির্মিত হয় নির্দিষ্ট করিয়া বলা সম্ভব নহে, তবুও বৌদ্ধমঠাদির ভাস্কর্য সমস্ত বিশ্বের দৃষ্টি আকর্ষণ করে দেখিয়া মনে হয় মুনিষিগণের তপোবনের সময়েও দেশের রাজস্ববর্গের গৃহদেবতার মন্দির ছিল। মার্গ সঙ্গীতের তপোবনে জন্ম, ইহা ব্রাহ্মণগণের দ্বারা যাগ, যজ্ঞ নানাবিধ অ'ভ্যুদয়িক উৎসব অনুষ্ঠানে প্রযুক্ত হইত। রাজস্ববর্গের যজ্ঞাদিতে প্রযুক্ত এই সঙ্গীতের প্রভাব জন-সাধারণের উপর বিস্তৃত হওয়া অসম্ভব নহে। ইহার ভাষা সাধারণ লোকের বোধগম্য না হইলেও ইহার মধুর ধ্বনি-সমৃদ্ধি তাহাদের অন্তরের সঙ্গীতাত্মভূতিকে সচেতন করিয়া লোকসঙ্গীতে ইহার প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল। মার্গগানের নিয়মাদি সাধারণ লোকের নিকট চূর্বোপ্য বোধ হইলেও তিন, চার অথবা পাঁচটি স্বর ব্যবহৃত দেশী সঙ্গীত ধীরে ধীরে আরও অধিক স্বরের উপর বিস্তৃত হইত। রাগরূপ গ্রহণ করিতে লাগিল। ভারতবর্ষ বহু ভাষা ও সংস্কৃতির দেশ। ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশেই দেশী সঙ্গীত ভিন্ন ভিন্ন রাগরূপ গ্রহণ করিয়া শাস্ত্রকারগণের দ্বারা নিয়মবদ্ধ হইতে লাগিল। সূর যতই মধুর হউক না কেন, মাত্র স্তবস্তুতি গান চিরদিন আনন্দ-দায়ক হইতে পারে না। অপবিবর্তনীয়, শ্রুতিগ্রাম মূর্ছনা, পময়াদির জটিল নিয়মাবদ্ধ সংস্কৃত পদযুক্ত পবিত্র গান্ধর্বসঙ্গীত আপা-সংসারী মুনিগণেরও অধিক দিন ভাল লাগে নাই। অচলাবস্থা, পরিবর্তনের অভাব, স্বল্পপ্রয়োগ মার্গসঙ্গীতের সুস্থির কারণ। ত্রয়োদশ শতকে শাক্তদেবের সময়ে মার্গ-সঙ্গের নামমাত্র অবশিষ্ট ছিল এবং সর্বত্র দেশী সঙ্গীতই প্রবর্তিত হইয়াছিল।

এখন প্রশ্ন উঠিতে পারে, কে বা কাহারো দেশী সঙ্গীতে জাতি আদি মার্গ রাগের নিয়মাবলী প্রয়োগে দেশী রাগ সৃষ্টি করেন? মন্তক মুনির "বৃহৎসং" এই বিষয়ে একখানি

প্রামাণিক গ্রন্থ। তিনি তাঁহার পূর্ববর্তী সঙ্গীতাত্মকগণের (কাশ্যপ, দক্ষিণ, কোহল, চূর্ণাশক্তি, নন্দিকেশ্বর, নারদ, ব্রহ্মা, ভরত, মহেশ্বর, যষ্টিক, বল্লভ, বিশ্বামিত্র, শাদূল) নানাবিধ সঙ্গীতবিষয়ক মত উল্লেখ করিয়া জাতিলক্ষণ, ভাষা-লক্ষণ এবং সর্বশেষে দেশীরাগে প্রবন্ধ গীতের উল্লেখ করিয়াছেন। মতজ মুনি পৌরাণিক যুগের শাস্ত্রকার।

রামায়ণ মহাভারতে মতজ মুনির নাম পাওয়া যায়। অতি প্রাচীনকাল হইতেই যে দেশী রাগাদি প্রচলিত হইয়াছিল ইহা অনুমান করা অসম্ভব নহে। মার্গ ও দেশী রাগের মধ্যে যোগাযোগ স্থাপন ও দেশী রাগ সঙ্গীতকে উপযুক্ত মর্যাদা দানের প্রচেষ্টা মতজ ও নারদ উভয়ের পুস্তকেই পরিলক্ষিত হয়। জাতি হইতে গ্রাম লগ্ন এবং তাহা হইতে দেশী রাগে নিয়মাদি সঞ্চালন কি প্রকারে হইল তাহা দেখাইতে গিয়া জাতি সম্বন্ধ বলিয়াছেন, “যথাঙ্কার্যতে রসপ্রতীতিবাহিতা ইতি জাতঃ” অর্থঃ “সকলশু রাগদৈর্জন্ম হেতুঙ্কার্যতয় ইতি”—সংস্কৃত রাগের জন্মের কারণ বলিয়া ইহাদিগকে জাতি আখ্যা দেওয়া হয়। “রজনাক্ষায়তে রাগঃ” মনোরঞ্জন করে এই অর্থে রাগ শব্দ বৃহদশী রচনার পূর্বেও ছিল দেখা যায়। মতজ রাগ সম্বন্ধ লিখিয়াছেনঃ

“বেংহসৌ ঋনি বিশেষস্ত স্ববর্ণ বিভূষিতঃ

বস্ত্রকো জনচিহ্নানং স চ রাগ উল্লসিতঃ ৷”৩৮২। বৃহদশী

ঋনির বিশিষ্ট রচনা, যাত শব্দ ও বর্ণ বিভূষিত এবং বাহা লোকের মনোরঞ্জন করে তাহাই রাগ। ঋনি অর্থ সঙ্গীতোপযোগী শব্দ বা নাদ; স্ববর্ণ অর্থে সাধারণ গায়িত্রী ইত্যাদি বর্ণ অর্থঃ

“গান ক্রিয়োচ্চতে বর্ণ স চতুর্ধা নিরূপিতঃ

স্বাভ্যারোহবধেগী চ সঙ্গারীতধ লক্ষণম্ ॥”

গানের প্রত্যেক ক্রিয়াকে বর্ণ বলা হইত, অর্থাৎ গান গাহিবার সময়ে যে ভাবে স্বরগুলি ব্যবহার করা হইয়া থাকে তাহাকে বর্ণ বলা হয়। বর্ণ চারি প্রকার—স্থায়ী, আরোহী, অবরোহী ও সঙ্কারী। একই নাদ বা স্বর বার বার উচ্চারণ করিলে স্থায়ী বর্ণ, নিম্নদেশ হইতে উচ্চাভিমুখে গাহিয়া গেলে আরোহী ও উচ্চস্থান হইতে নিম্নাভিমুখে গাহিয়া আসিলে অবরোহী বর্ণ হয়। এই তিনটির সংমিশ্রণকে সঙ্কারী বর্ণ বলা হয়। এই বর্ণগুলির সাহায্যে বিশেষ বিশেষ স্বর রচনাকে অলঙ্কার বলা হয়। “বিশিষ্ট বর্ণসম্পর্ভয়ঙ্কারঃ প্রচক্ষতে”। অস্ত্র মতে দেখা যায়।

“চতুর্ধা বর্ণানাং যো রাগঃ শেভনো ভবেৎ ॥

স সর্বো দুর্গতে বেবু জেন রাগা ইতিস্মতা ॥”

চতুর্বিধ বর্ণ দ্বারা যে রাগ শোভিত তাহাকে রাগ বলা হয়। ইহা হইতে দেখা যাইতেছে, বিভিন্ন বর্ণের সাহায্যে

অলঙ্কার প্রয়োগ দ্বারা রাগাবয়ব প্রদর্শন অতি প্রাচীন কাল হইতেই চলিয়া আসিতেছে। রাগের মনোরঞ্জক হইতে গেলে জনকৃষ্টির উপর নির্ভরশীল হওয়াই স্বাভাবিক। কিন্তু “ভিন্নকৃষ্টিহিসৌকাঃ”—ভিন্ন ভিন্ন লোকের ভিন্ন ভিন্ন কৃষ্টি। ভারতবর্ষ বহুবিধ ভাষা ও সংস্কৃতির দেশ, সুতরাং নানা সংস্কৃতি ও কৃষ্টির বিদ্যমানতা অবশ্যস্বাভাবী। একই ভঙ্গিমায় স্বর বা ভাষা ব্যবহারের রীতি প্রত্যেকটি মনের আনন্দদায়ক হওয়া সম্ভব নহে। এইজন্য গীতের ভিন্ন ভিন্ন রীতি প্রচলিত হইয়াছিল। অতি প্রাচীনকাল হইতেই গীতে ব্যবহৃত ভাবার এবং পরবর্তীকালে স্বরের ব্যবহারের বিভিন্ন পদ্ধতিকে ‘গীতি’ আখ্যা দেওয়া হইত। ভরতের মতে দেখা যায়—মাগনী, অর্ধমাগনী, সঙ্কারিতা ও পৃথুলা এই চারি প্রকার গীতি প্রচলিত ছিল। যষ্টিকের মতে ভাসা, বিভাসা, অস্তরভাসা এই তিন প্রকার গীতি। চূর্ণাশক্তির মতেঃ

“গীতয়ঃ পঞ্চবিধেভ্যঃ শুদ্ধ ভিন্না চ বেসরা

গৌড়ী সাধারণী টৈব”

এই পাঁচ প্রকার গীতি।

মতজের মতে শুদ্ধ, ভিন্নকৃষ্টি, গৌড়িকা, রাগ, সাধারণী, ভাষা, বিভাষা এই সাত প্রকার গীতের প্রচলন দেখা যায়। যাহা হট্টক, স্বরের ব্যবহারের প্রণালী হইতে শুদ্ধ, ভিন্ন, গৌড়ী, বেসরা ও সাধারণী এই ‘পঞ্চগীতি’ আশ্রয় করিয়া পাঁচ প্রকার গ্রাম রাগের সৃষ্টি হইয়াছিল। শাস্ত্রদেব পঞ্চ গীতির এইরূপ বর্ণন দিয়াছেনঃ

“পঞ্চদাঃ ঐশ্বর্যাগাঃ পঞ্চগীতি সমালম্ব্যঃ ॥

গীতয়ঃ পঞ্চ শুদ্ধাচ্ছা ভিন্না গৌড়ী চ বেসরা ॥

সাধারণীত “শুদ্ধা” শুদ্ধবক্র ললিতৈঃ স্বরৈঃ ॥

‘ভিন্না’ সূক্ষ্মৈঃ স্বরৈর্বক্রৈর্মধুরৈর্গমকৈর্বৃতা ॥

গাঢ়ৈশ্চিহ্নান গমকৈর্গাঢ়ী ললিতৈঃ স্বরৈঃ ॥

অগমিত স্থিতি স্থানজয়ে “গৌড়ী” মতা সতাম্ ॥

ওহাটী কল্পিতৈর্মধুরৈর্ক্রান্ত ক্রান্ততরৈঃ স্বরৈঃ ॥

হকারোকার যোগেন হৃদ্বিহে চিবুকে ভবেৎ ॥

বেগবহিঃ স্বরৈর্বর্ণ চতুষ্পাতি বস্তিতঃ ॥

বেগবহা রাগ গীতির্বেসরা চোচাতে বৃধেঃ ॥

চতুর্গীতিগতং লক্ষিতা “সাধারণী” মতা ॥

(১) অবক্র অর্থাৎ সরল ও মনোহর স্বর ব্যবহারে শুদ্ধ-গীতি, (২) মধুর গমকবুদ্ধ সূক্ষ্ম এবং দ্রুত উচ্চারিত বিষম বা বক্র বা বিকৃত স্বর ব্যবহারে ভিন্ন, (৩) ওহাটী (‘ও’কার ও ‘হ’কার শব্দে হ্রস্বপ ব্যবহার) ও সূক্ষ্ম স্বরে মন্দ্র, মধ্য, শরৎ এই তিন স্থানেই নিবিড় (গম্ভীর) গমক ব্যবহারে অবিচ্ছিন্ন অবস্থানে গৌড়ী গীতি, (৪) ক্রময়ে ক্রময়ে স্থাপন করিয়া, মন্দ্র স্থানে দ্রুত ও দ্রুততর ওহাটী ও কল্পিত গমক

ব্যবহারে ‘ত’কার ও ‘ও’কার যোগে সবেগে চতুর্বিধ বর্ণ সাহায্যে অতি মনোরমক বেসরা গীতি (বেগম্বরী ইতি বেসর) এবং এই চারি গীতির সংমিশ্রণে সাধারণী গীতি গাহিবার প্রচলন ছিল। রাগসমন্বিত প্রবন্ধাদিই প্রথম দিকে গাওয়া হইত। রত্নাকরে বহুবিধ প্রবন্ধের বর্ণনা দেখা যায়। প্রবন্ধ গানের স্থানে স্থানে বক্তৃতাদিও ব্যবহৃত হইত—আজকাল ভাগসং পাঠ অথবা কীর্তনগানে যেক্রম মধ্যে মধ্যে বক্তৃতা দ্বারা পদের ব্যাখ্যার সঙ্গে গান করা হয়। অতি প্রাচীন কালে ঐক্রম গান ও নাটকে ব্যবহৃত গানের প্রচলন অধিক ছিল। ক্রমদ্বারা উচ্চ প্রতীকের রাগ সঙ্গীত এই সকল প্রবন্ধ ওই-ওই ক্রমে ক্রমে রচিত হয়। এই সকল ভাষাগত বা স্বরগত গীতি অল্পসাময়িক পর্বতীকালে ক্রমক্রমে চারিটি ‘বানী’র সৃষ্টি হয়।

বিভিন্ন ধরোয়ানাথ বিভিন্ন বানীর (খাণ্ডাব, নোহার, ডাণ্ডর, গৌরহাব) ব্যবহারের কথা শোনা গেলোও আজকাল বানীর রহস্য ও তাহার পুরস্কারের পার্থক্য সমাক উপলব্ধি হয় না। কাজেই উহার আজকাল শব্দমাত্র।

এইক্রমে পঞ্চগীতি আশ্রয়ে ষড়্জ ও মগম গ্রামে ভাস, বিভাগদি ত্রিশটি গ্রাম রাগ উৎপন্ন হইল। শাস্ত্রদেব বলিলেন, “প্রসিদ্ধ গ্রামরাগাঃ কেচিদেশীতাপীরিতা”। প্রসিদ্ধ গ্রাম রাগগুলিকে কেহ কেহ দেশীও আখ্যা দেন। ইহা ওইতে দেখা হইতেছে মার্গ ও দেশী সঙ্গীত একরূপ স্তঃপ্রান্ত ভাবে মিলিত হইয়াছিল যে, একই রাগ মার্গ ও দেশী দুইটি পর্যায়েরই অঙ্গীভূত হইয়াছিল। অবশ্য, স্বর স্বরূপ ভিন্ন ছিল। কারণ দেশী সঙ্গীত পরিবর্তনশীল—লোককৃষ্টি অল্পসাময়িক চিরদিন তাহাকে চলিতে হয়। রাগাজ, ভাষাজ, ক্রিয়াজ ও উপাজ এই চতুর্বিধ দেশী রাগ সৃষ্ট হইল। এই সকল দেশীরাগে স্রুতি, স্বরগ্রাম, মূর্ছনাদি ব্যবহারের নিয়ম ছিল না।

“বেবাং স্রুতিস্বরগ্রাম জাত্যাং নিয়মোনহি।

নানা দেশ পতিচ্ছায়া দেশী রাগান্ত তে মতা ॥” হুম্মান কল্লিনাথের টীকা :

“দেশীরাগেতেবামনিয়মো ন দোষায়োতি . দেশীঃ চ তত্তদেশ জনমনোরমেনৈক কলঙ্কেন কামচার প্রবর্তিতম্। নিয়মেতু সতি তেবাং গীতানাং মার্গস্বমেব ।”

দেশীরাগ বলিয়া ইহাতে অনিয়ম দোষের হয় না। যে যে দেশে প্রচলিত তথাকার জন-মনোরমেনই উদ্দেশ্য বলিয়া স্বেচ্ছাচার চলিয়া থাকে। অন্তর্ভুক্ত দেখা যায় :

“তদত্র মার্গরাগেবু নিয়মো বঃ পুরোদিতঃ।

স দেশী রাগ ভাষাদাবরুধাঃপি কচিবৎ ॥” ১.২:

মার্গরাগের নিয়মাদির কিঞ্চিৎ অন্তর্ভুক্ত দেশীরাগে ও ভাষায় হইতে পারে।

এখন দেখা যাক, রাগাজ, ভাষাজ, ক্রিয়াজ ও উপাজ রাগ বলিতে কি বুঝাইত। (১) গ্রামোক্ত রাগাদির দ্বারা অবলম্বনে শাস্ত্রীয় নিয়মে শুদ্ধভাবে যে রাগ গাওয়া হইত তাহাকে রাগাজ রাগ বলা হইত। শাস্ত্রীয় নিয়ম ভঙ্গ হইলে রাগাজ রাগ হইত না। (২) ভাষাচ্ছায়া অবলম্বনে ভাষাজ রাগ বলা হইত। এই সব রাগ শাস্ত্রীয় সিদ্ধান্তের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকিত না। দেশের ভিন্ন ভিন্ন প্রচারশৈলী দ্বারা ইহার সৃষ্টি হইত এবং রাগ যে দেশে উৎপন্ন তাহার নাম থাকিত। (৩) শোক, উৎসাহ, কল্লণা ইত্যাদি আশ্রয়ে ক্রিয়াজ রাগ সৃষ্ট হইত। ইহা শাস্ত্রীয় নিয়মে সৃষ্ট হইলেও (প্রায়ই অবরোধে) কোন বিবাদী স্বর প্রয়োগ করিয়া বৈচিত্র্য দ্বারা মনোরমত্বের চেষ্টা করা হইত। শাস্ত্রীয় দৃষ্টিতে এই সব রাগ ভ্রষ্ট হইলেও রাগের ব্রহ্মিষ্ঠণ বা রঞ্জকতা বৃদ্ধিই পাইত। (৪) উপাজ রাগ রাগাজ রাগকে নিয়মভ্রষ্ট করিয়া ক্রিয়াজ রাগের মতই সৃষ্টি করা হইত। ক্রিয়াজ রাগে শুদ্ধ রাগ স্বরূপ স্থির রাখিয়া নূতন স্বর সংযোজন করা হইত, কিন্তু উপাজ রাগে মূল রাগাজ রাগের চই-একটি স্বর পরিবর্তন করিয়া নূতন স্বর ব্যবহার করা হইত। একরূপ রাগের সংখ্যা অল্পসংখ্যক মাত্র। স্রুতিগান যখন দীর্ঘ দীর্ঘ অপ্রচলিত হইয়া গ্রাম রাগ সৃষ্ট হইতে লাগিল তখন স্রুতিগত লক্ষণগুলিই এই সকল রাগে প্রযুক্ত হইতে থাকে। গ্রাম রাগের নিয়ম কল্পন এইরূপ দিয়াছেন :

“কচিদংশ কচিকাস খাড়বৌড়বিত্তে কচিঃ।

অল্পং চ বহুং চ গগাপকাস সংযুতম্ ॥

মন্ত্রতায়ো তথাক্ষায়া বোলনীয়া মনীষিতিঃ।

গ্রাম রাগা প্রযোক্তব্য বিধিবদ্ধ রূপকাঃ ॥”

অখয়—অংশ, কাস, খাড়ব, ঔড়ব, অল্পং, বহুং, গ্রহ, অপকাস, মন্ত্র, তার এই দশটি নিয়ম গ্রাম রাগে প্রযোজন্য করিতে হইবে।

একটি কথা আমাদের স্মরণ রাখিতে হইবে যে, ‘সঙ্গীত অপৌকুষের’ বা লিখরের সৃষ্টি নহে—সঙ্গীত অস্বাভাব বিচার মতই মানব দ্বারা সৃষ্ট এবং মানবের মনোরমত্বের জন্মই মানব দ্বারা ব্যবহৃত হয়। যিনি এই সঙ্গীতস্রষ্টা তাহাকে শাস্ত্রে ‘বাগ্গেয়কার’ বলা হয়। ‘গীত’ বলিতে কি সৃচিত হয় লোচন কবি সে সম্বন্ধে তাহার “রাগতরঙ্গিনী” গ্রন্থে বলিয়াছেন :

“খাত্ত মাত্ত সমাবুস্তং গীতমিত্যুচ্যতে বৃষেঃ।

তত্র নাদাঞ্চ কো খাত্তম্ভূরক্ষয় সঙ্ঘবঃ”।

মাত্ত পশু রচনা এবং খাত্ত স্বর সংযোজন। যিনি এই পশু রচনা ও তাহাতে স্বর সংযোজন করিয়া গীত সৃষ্টি করেন তাহাকে বাগ্গেয়কার বলা হয় :—“বাচং গেষং চ কুরুতে ষঃ স বাগ্গেয় কারকঃ”। সং রঃ ॥ এই বাগ্গেয়কার (com-

poser) বহুবিধ গুণের অধিকারী হইতেন। দেশী রাগে নিবন্ধ ও অনিবন্ধ এই দুই প্রকারের গান প্রচলিত ছিল।

“নিবন্ধমনিবন্ধঃ তদ্ব্যেধা নিগদিতং বৃধৈঃ।”

বন্ধঃ ধাতুভিব্যৈশ্চ নিবন্ধমভিধীয়তে

আলপ্তিবন্ধীনস্বাদানিবন্ধমিতীকৃতম

সংজ্ঞাত্বয়ং নিবন্ধস্ত প্রবন্ধ বস্ত রূপকম্।” সঃ বঃ

শাক্তদেবের সময়ে ক্রবপদাদির প্রচলন হয় নাই, তখন প্রবন্ধ, বস্ত, রূপক ইত্যাদি গানের প্রচলন ছিল। এইগুলি নিবন্ধ গান অথবা স্বরতালযুক্ত পদ। প্রবন্ধের ভিন্ন ভিন্ন ভাগ বা অবয়বকে ধাতু বলা হইত। প্রবন্ধ-পদের উদ্গাহ, মেলাপক, ক্রব, অস্তুরা ও আভোগ এই পাঁচটি অংশ বা ধাতু থাকিত। পরবর্তীকালে ক্রপদে প্রবন্ধের মত স্থায়ী, অস্তুরা, সঞ্চারী, আভোগ এই চারটি অংশ বা ‘তুক’ রচনা করা হইত। বন্ধনশীন বলিয়া আলপ্তিকে অনিবন্ধ গান বলা হইত। আলপ্তি (আধুনিককালের আলাপ) দুই প্রকারের ছিল—রাগালপ্তি ও রূপকালপ্তি। রাগালাপে গ্রহ, অংশ, মন্ত্র, তার ইত্যাদি পরিষ্কার ভাবে দেখাইতে হইত। রূপকালপ্তিতে প্রবন্ধের মতই ভিন্ন ভিন্ন অংশে ধামিয়া ধামিয়া সা. রে, গা, মা, অথবা তে, নে, দি, নেদি ইত্যাদি অক্ষর ব্যাক্যংশ সাহায্যে তালবদ্ধ অবস্থায় রাগ প্রদর্শন করিতে হইত। “অপত্তাসেসু অবিরম্য একাকারেণ প্রবৃত্ত (রাগ) আলাপঃ স এব অপত্তাসেসু (স্বরেষু) বিরম্য বিরম্য প্রবৃত্তং রূপকম্।” রাগালাপে তালের ব্যবহার থাকিত না, রূপকালপ্তিতে বাণী থাকিত না—কিন্তু তাল থাকিত। ইহা ব্যতীত

রাগ) আলাপে রাগের আবির্ভাব, তিরোভাব, পুনরাবির্ভাব দেখাইতে হইত। তৎকালীন সঙ্গীতে উচ্চমত আলাপ গায়ার প্রথা ছিল না, কোন আলাপে কতগুলি স্বর ব্যবহার করা যাইবে, এক-একটি আলাপে কোন স্বর হইতে আরম্ভ করিলে কোন স্বর পর্যন্ত যাবত চলিবে তাহার বিশেষ নিয়ম ছিল। ইহাকে ‘স্বস্থান’ নিয়ম বলা হইত। ইহা হইতে আমরা বুঝিতে পারিলাম—প্রবন্ধ, বস্ত, রূপকাদি নিবন্ধ গান পরবর্তীকালে ক্রবপদ, ষোল, চুংরী আদিতে রূপান্তরিত হইয়াছিল এবং আলপ্তি আধুনিক আলাপে পর্যবসিত হইল।

কোন সঙ্গীতে এক স্বর ব্যবহার করিলে আটিক, দুই স্বরে গাধিক, তিন স্বরে সামিক, চার স্বরে স্বরাস্তর, পাঁচ স্বরে ঔড়ব, ছয় স্বরে ষাড়ব, সাত স্বরে সম্পূর্ণ বলা হইত। পাঁচটিই কম স্বর ব্যবহারে কোন রাগ হইত না। সহস্রাব্দী

কার লিখিয়াছেন, “চতুস্বরাৎ প্রভৃতি ন মার্গঃ”। মার্গ অর্থাৎ রাগ—“শবরপুলিন্দকাষোজবজকিরাতবাহ্লীকাক্রমবিভবনাদিবু প্রধুজাতে”, অর্থাৎ চতুস্বর ব্যবহৃত শবর পুলিন্দ বজাদি দেশী সঙ্গীতের পর্যায়ভুক্ত। এই ভক্ত চারি প্রকার ‘ক্রবা’ গানের মধ্যে চতুস্বরিক ‘ক্রবা’ অপকৃষ্ট বলিয়া গণ্য হইত। ‘ক্রবা’ দেশী সঙ্গীত ছিল, জাতি ও ক্রবা অর্থাৎ মার্গ ও দেশী মিলিয়া ভারতের পরবর্তীকালে রাগাদির সৃষ্টি হইয়াছিল। দেশী বাগগুলিকে উপযুক্ত মর্দালা পোড়ানের নিমিত্ত এই সকল রাগের মূর্তি, দেবতা, পূজা, গান, গাহিবার সময় ইত্যাদির বিবরণ দৃষ্টিগোচর হয়।

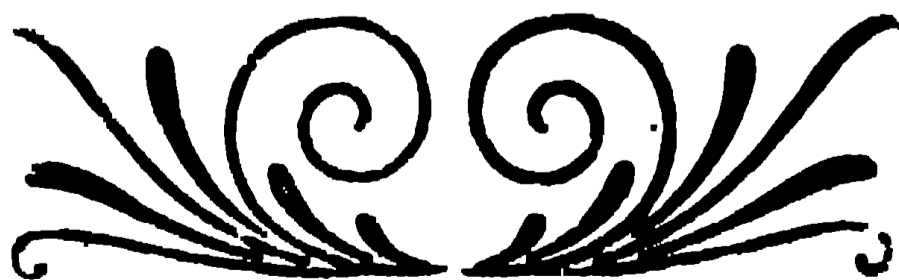
রাগসঙ্গীত সম্বন্ধে আলোচনা করিতে হইলে রাগে ব্যবহৃত স্বর, ক্রতি, নপ্তক, ঠাট-রাগ অথবা রাগ-রাগিনী, ক্রবপদ ষোলাদি রচনা, বাদী, সঞ্চারী, গাহিবার সময়, আলাপ, বাট, তান ইত্যাদির বিস্তৃত বর্ণনা আবশ্যিক। বৌদ্ধ, জৈন ও বৈষ্ণব ধর্মের বিকাশ এবং বিস্তৃতির সময়ে ভারতীয় সঙ্গীতের চরমোৎকর্ষ সাধিত হইয়াছিল শুন, যার, কিন্তু পুনঃ পুনঃ বৈদেশিক আক্রমণে তথাসম্বন্ধিত পুস্তকাদি নষ্ট হইয়া গিয়াছে। ক্যাপটেন দে মহাশয় তাঁহার *Music and the Musical Instruments of Southern India* পুস্তকে লিখিয়াছেন :

The most flourishing age of Indian music was during the period of the native princes, a little before the Mahomedan conquest. With the advent of the Mahomedans its decline commenced. Indeed, it is wonderful that it survived at all.

ক্যাপটেন উইলার্ড *A Treatise on the Music of Hindusthan* পুস্তকেও লিখিয়াছেন :

The conquest of Hindusthan by the Mahomedan princes forms a most important epoch in the history of its music. From this time we may date the decline of its arts and sciences purely Hindu.

মুসলমান আক্রমণ ও আধিপত্যের সঙ্গে সঙ্গে ভারতীয় সঙ্গীতে যুগান্তর ঘটিয়াছে। আধুনিক কালে প্রচলিত রাগ সঙ্গীতে মুসলমান সঙ্গীতের প্রভাব অত্যন্ত প্রবল দেখা যায়। কিয়ৎপরিমাণে প্রাচীন সঙ্গীতের রূপ কর্ণাটক পদ্ধতিতে এখনও বিদ্যমান আছে বলিয়া মনে হয়। উত্তর-ভারতের সঙ্গীত আনুগত্য পরিবর্তিত হইয়াছে বলিয়াই পশ্চিমবঙ্গের গরপ







## শ্রী অরোধি কুন্ডার দুখোপার্জিয়া

পয়সাকে কি করে টাকায় পরিণত করতে হয়, সে পথ থেকে। কেউ অনুযোপ করলে, কপালে একবার হাত ছুটো মধুসূদনের জানা। আর পুরুষাত্মকমে চলে আসছে এ ছুইয়ে উত্তর দেয়—সবই মহাপ্রভুর ইচ্ছে। পাপীতাপী জানাজানির পালা। চক্রবর্তির মারপ্যাঁচ মধুসূদনের কাছে শাস্ত, সারা জীবন তা শুধু পাপ করেই চলেছি, তবুও অত্যন্ত সহজ, অথচ এ শিথলে সুলে যেতে হয় নি বা অনর্থক পয়সা খরচের হাজারি পোয়াতে হয় নি তাকে মধুসূদন নাকি ট্যা ট্যা না করে টাক টাকা বলে কেঁদেছিল, অর্থাৎ অধের ব্যাপারে নিজেকে একান্ত অসহায় মনে হয়েছিল জন্মের প্রথম যুহুর্ন্ত থেকে। তাই যতদূর সম্ভব তাড়াতাড়ি এই অবস্থা পুষিয়ে নেবার চেষ্টা করেছিল মধুসূদন। পাঁচ বছরের ছেলে যখন ছড়াছড়ির বই দেখতে ভালবাসে, কিংবা ছবিবর বাথ, ভালুক দেখে রোমাঞ্চিত হয়, সেই বয়সে একান্ত অভিনিবেশ সহকারে ষাণপাত নিয়ে বসন্ত মধুসূদন। তাই বাবা মাদা ষাণগার পর দশ বছর বয়সে ঐ প্রকাণ্ড ষেবো-বাধানো ষাতার সূক্ষ্ম সূক্ষ্ম হিজিবিজি লেখা নিয়ে এতটুকুও অসুবিধায় পড়তে হয় নি তাকে। অল্পবয়সে মধুসূদনকে দেখে ষারা পাণ্ডনা-গণ্ডা ব্যাপারে একান্ত অবুৎ ভেবে নিশ্চিত হয়েছিল, বছর ঘুরতে না ঘুরতে তারা বুৎতে পারল—কোন এক কৌশলে তাদের পরিমাণ ষিঙগের কাছে এসে দাঁড়িয়েছে।



মধুসূদন হাস একান্ত অমায়িক নিষ্কিরোধী মানুষ এবং ষাস্ত্রিকও বটে, বৈষ্ণবধর্মের অগুণাগন মেনে চলতে মাছ মাংসের পাট উঠিয়ে দিয়েছে বাড়ী

"ভয় পাড়া এটা, সেবকম ভাব থাকতে যদি না পার, যদি আছে চলে যাও।"

বেটুকু এড়ানো যায় তাঁর ক্রুপায়।—চোখ ছটো বোম করি ভক্তিতে বন্ধ হয়ে আসে।

জ্ঞানতঃ পাপ করে না মধুসূদন। লাল খেণ্ডে খাতার সংখ্যাগুলি যদি একটু লাকিয়ে চলে, তার জন্ত ত দায়ী মধুসূদনকে কবা যায় না। ব্যবসার খাতিরে বেটুকু না করলে নয়, সেইটুকুই শুধু সে করে থাকে। এর মধ্যে দোষের কিছু নেই। অন্ততঃ সে স্বীকার করে না।—প্রত্যেক দিন সকালে ধূপধুনো পলাজঙ্গ ছিটিয়ে তারপর খাতা নিয়ে বসে। নিকেলের ফ্রেমট নাকের উপর প্রায় কেটে বসে, অবশ্য এর জন্ত কোন অসুবিধা হয় না। কাজ চলে, তা হসেই হ'ল।

কি নাম?—হারাণচন্দ্র দত্ত! তোমার কাছে পাওনা হ'ল গিয়ে, তেইশ টাকা তেরো আন চার পাই। তা পাই-টাইয়ের হিসেব ত আজকাল অচল, তুমি তেরো আন এক পরসাই দাও। তারপর বুঝলে না, এই হয়েছে আজকালকার অসুবিধা। বাব কিংবা ঠাকুরদা মশায়দের সময় ত্রৈচার পাই নেওয়া চলত, কিন্তু আজকাল ত ওসব উঠে গিয়েছে; লাভের শুধু সব ঐ পিপড়ের পেটেই চলে যাচ্ছে। কি করে যে সংসার চলবে তা মহাপ্রভুই জানেন। চালের কথা ছেড়েই দাও, ও সব রথী মহাবর্ধীদের দখলে, সমানে সাধা-সাধনার কোন বুলাই নেই। কিন্তু ঐ যে মাছ তিন টাকা সের, দুগ এক টাকা, তার মধ্যে আবার কতটুকু জঙ্গ তা না ধরাই ভাল।

সিন্দুরমাধানে: সিন্দুরের গছের আশ্বে আশ্বে ভরাট হতে থাকে। এতও মধুসূদনের সন্তুষ্টি নেই, বড় সময় লাগে। কবে যে রূপোর প্লাবন আসবে সেই চিন্তা করে মধুসূদন।

কত চাই? পঞ্চাশ! এনেছ কি? মোটে ছ'গাছা চুড়ি, ওত হবে না।—দিনকাল যা পড়েছে এতে কুলিয়ে উঠতে পারছি না কোন দিক।—তা তোমার যখন বিশেষ দরকার বলছ, চল্লিশ টাকা নিয়ে যাও। ওর বেশী আর পারব না।

এ জিনিস যে পরে তারই হয়ে যাবে এ কথা মধুসূদন জানে। মাধবান থেকে কয়েক বছরের সুদ লাভ হবে তার।

ছোট মেয়েট'র পরে এসে ঢোকে, বলে—খেতে চল বাবা। মা যে কখন থেকে তোমায় ডাকছে।

—এই যাচ্ছি।

খেরো খাতাটা স্তুভে দিয়ে জড়িয়ে বাগতে বাগতে মধুসূদন ভাবে, এ ব্যবসা বোম হয় শেষ হয়ে যাবে তার মৃত্যুর পর। ছেলেটা কি রকম বেন হয়ে যাচ্ছে। সুল-কলেজে

দিয়ে ভাল করেছে কিনা ঠিক বুঝতে পারে না। অন্তদের যা পোষায় তাই কি তাকেও করতে হবে? এদিকে এক নম্বরের বাবু হয়ে উঠেছেন। হাঁটুর উপর কাপড় পরলে, ছেলের লজ্জায় মাথা কাটা যায়। বাপের পরসাই ওড়াতে আর কষ্ট কি। অথচ কত কম বয়সে মধুসূদনকে সংসারের ভার নিতে হয়েছিল। একমাত্র ছেলে, বলতে পারে না ত কিছু, সেইটাই তার সব চেয়ে বড় দুর্ভাগ্য।

খেয়ে এসে আধশোয়া অবস্থায়, বাইরের দিকে তাকিয়ে থাকে মধুসূদন। জানালার সামনে দিয়ে একটা নূতন মোটর চলে যায় একরাশ ধুলো উড়িয়ে। খোল: জানালা দিয়ে ধুলোর কাপটা এসে ঘরে ঢোকে। বিড়বিড় করে কি যেন বলে উঠে, তারপর কেশবিরল মাথায় হাত বুলাতে বুলাতে মনে মনে হাসতে থাকে মধুসূদন। ভাবে, কাকপক্ষী ডাকার সঙ্গে সঙ্গে এ পাড়ার ধূম ভাঙে না, এ পাড়ার সকাল হয় আর কিছু পরে, সূর্য তেরছা ভাবে আর একটু উপরে উঠলে পরে ভবে। ঘুম থেকে উঠে পায় গাছের পাতার কাঁকে কাঁকে সূর্যের আলোর লুকোচুরি না দেখলে, এদের রাতের ধূমের আমেজ কাটে না—শরীরের জড়তা ভাঙে না, ধুমায়িত চায়ের পেয়ালাও কি রকম যেন বিশ্বাস থেকে।

পাড়াটার অভিজাত্য আছে। মাধবানে ছাড়া এক টুকরো জায়গা থাকেই মত। রেলিঙের দার খঁবে মণ্ডুমা কুলের দার। কেয়ারা করা ঝাপ। বিকালবেলায় কাঁচ কখনও ছ'এক জন এখানে এসে বসে, তার সে খুব কম। কেননা এতে অভিজাত্য ক্ষুধ হয়।

ওজন করা হাসি, আর কেতাহরস্ত আলপ, এর গণ্ডা ছাড়িয়ে কেউ যায় না। শব্দ করে হাসি, ওরে বাবা, সে যে ভীষণ অশভ্যতা। কিন্তু মধুসূদন এ কথা মানে না, হাসবার ক্ষমতা এদের নেই, সেইটাই আসল কারণ। তবে শব্দ হয় মোটারের। প্রতিবেশীর পুরনো গাড়ীর পাশ দিয়ে যাবার সময় নূতন গাড়ীর মালিক ইচ্ছা করেই একসিলিটারটায় একটু তাপ দেয়, গোড়িয়ে উঠা ইঞ্জিনট: যেন প্রতিবেশীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে। একরাশ ধোঁয়াছড়িয়ে চারিদিক কালো করে তোলে। বিশ্ব কটু গন্ধযুক্ত পোড়া পেট্রলের গোঁয়—আভিজাত্যের কোঁসকোঁসানি।

কিন্তু চায়ের পেয়ালায় চুমুক দেয় না এরা, আলতো করে ঠেট ছোঁয়ায় মাত্র। শব্দ হবে—বিলী ব্যাপার।

আর একটা শ্রেণীবিতাগ আছে—পাঁচশো সাতশোয় আর হাজারে। পাঁচশো আর সাতশোয় বড়জোর ছ'চারটে কথা চলতে পারে, কিন্তু সামাজিকতা?—অসম্ভব।

বোম্ব পড়ে আসছে, সামনে ঐ পার্কের মাঝখানে গাম গাছটার পাতা চিক্‌চিক্‌ করছে, আর কিছুকণ পরে ধূসর হয়ে আসবে চার ধার।

মার্চেন্ট অফিসের চাকুরে অরুণ গাঙ্গুলীর গাড়ীর মডেল এত ঘন ঘন বদলায় কি করে, রায় বাহাদুর গিন্নী তার হৃদয় পান না। রায় বাহাদুরের গেটে দায়েরান মোতায়ন থাকে দেখে অরুণ মুখো মুখ টিপে হাসে।—নাম ভাড়িরে ভাঁওতা দেওয়া আর কত দিন চলবে? উপর ঠাঁট না দেখালেই নয়? পেনসনের টাকা ক'টা ত ঐ লিকলিকে মেয়েটার ফুল আর লিপটিকেই শেষ হয়ে যায়। তবুও ত হেমাকের কমতি নেই।

মধুসূদন ভাবে, এই সবস্বরাক্ত আভিজাত্যের মাঝে নিতান্ত ছন্দহীন তার এই পাঁজরা বার করা একতলা বাড়ীটা। রায় বাহাদুরের চক্‌চকে চার-তলার পাশে আর 'পাতশো'র বাড়ীর সামনে তার এই বাড়ীটা যে শুধু বেমানান তাই নয়, দৃষ্টিকটুও বটে। চিমনীহীন বাড়ীর ছ'বেলা উনানে আঁচ-দেওয়া ধোঁয়া, আশেপাশের বাড়ীতে চুকে তাদের বিরক্তি উৎপাদন করে। তার কষ্ট অনুযোগও শুনতে হয় মাঝে মাঝে।

বাড়ী মধুসূদনও করতে পারে, তবে ঐ যে, বাড়ীগাড়ীতে লোভ নেই তার। অবশ্য বাড়ী করলে ভাড়া পাওয়া যায়, কিন্তু অতদিন এতগুলি টাকা শুধু শুধু আটকে রাখার কোন মানে হয় না। ঐ টাকাটা স্নেহে খাটালে, ভাড়ার থেকে অনেক বেশী ঘরে আসবে এর মধ্যে। এই হিসাবে এতটুকু ভুলচুক হয় না তার। তা ছাড়া আর কয়েকটা বছর অপেক্ষা করলে অমন অনেক বাড়ী আসবে তার হাতে।

বিকাল হয়ে এল, উঠে পড়ে মধুসূদন। আবার বাইরের ঘরে গিয়ে বসতে হবে। মোটা খেরো খাতাটার কয়েকটা আঁচড় কাটাকাটি রয়েছে; তেল-সিন্দুর মাখানো সিন্দুরের ডালাটা আর একটু টক্‌টকে করে ভুলতে হবে।

নীচে এসে দেখে রায় বাহাদুর এগিয়ে আসছেন। মধুসূদন দাঁড়িয়ে বলে, আনুন আনুন, কি সৌভাগ্য আমার।—ওরে উমা একটা আসন এসে দে বসতে!—না না, দাঁড়িয়ে

থাকবেন কেন, আপনার মত মানী লোক দাঁড়িয়ে থাকবে লে কি হয়?

রায় বাহাদুর বসেন না, বসতে আসেন নি তিনি। দাঁড়িয়ে থেকেই বলেন—তোমার বাড়ীর সামনেটা এমন নরক করে রেখেছে যে, লোকজন বাতারাভ কদতে পারে না। আশীর-



ভর্জনী আর বৃদ্ধাঙ্গুরির আকর্ষণে কাপড় পৌড়ালি থেকে হাঁটু পর্যন্ত উঠে যায়, কুণ্ডিত নাসিকার ঘৃণা আর অস্বস্তি ঠিকরে পড়তে চায় বেন।

স্বজন এলে মাথা কাটা যায় লজ্জায়। ভজ্রপাড়া এটা, সে বকম ভাবে থাকতে যদি না পার, বস্তি আছে চলে যাও।

মধুসূদন বিনয়ে জুরে পড়ে—কিছু মনে করবেন না, বারণ করে দেব। আপনাদের দরতেই ত টিকে আছি। কোন বকমে, বিক্রম হলে যাই কোথা বলুন?

রায় বাহাদুর চলে যেতে মধুসূদন হাসে। প্রত্যেক বারই হেসে থাকে, এদের কাঙালপনা দেখে। কাঙালপনা-ছাড়া

আর কি বলবে ? দরখাস্ত পেশ না করে, কমতা থাকে কিছু করুক। কিছু করবার কমতা যে এদের নেই এ কথা সে ভাল করেই বোঝে।—বিবহীন চৌড়ায় জাত সব।

মধুসূদন ওস্তাদ খেলিয়ে। বিবের খলি ভেঙে দিলে মজা বেধে। অনেক পোড়-খাওয়া বুদ্ধি তার। সামনাসামনি একটু নত হলে, একটু তোষামোদ করলে যদি কাজ হয়, মধুসূদন সেখানে কাপণ্য করে না।

আবার সন্ধ্যার অন্ধকারে এদের অনেককেই আসতে হয় তার কাছে আর এক নুস্তিতে। তখনও কুতর্ভ হবার ভয়ী করে, এতে কাজ হয়। চকচকে জামা-কাপড় পরে রাজা-উজির মারা, সবার হাঁড়ির খবর তার জানা।—এই যে পেনসন-পাওয়া রায় বাহাদুর, যার মেয়ে জর্জেটে স্কুল বেহটা যুড়ে, হাই হিলের জুতার রাস্তায় ঠোকর খেতে খেতে হাঁটে। পাতলা লিপষ্টিকে রাঙানো ঠোঁটের ঝাঁক হাসি। তার বাড়ীর পাশ দিয়ে যাবার সময়, ডান হাতের তর্জনী আর বুড়ানুলির আকর্ষণে, কাপড় গোড়ালী থেকে হাঁটু পর্যন্ত উঠে যায়, কুঞ্চিত নাসিকায় ঘৃণা আর অস্বস্তি ঠিকবে পড়তে চায় যেন।

এই স্বরজিৎ মুখুজ্যে, উকিল ; পেট মোটা পোর্টফোলিও বগলে নিয়ে কোর্টে যায়। সব সময় লেগে আছে তার পেছনে, একটা কিছু অনিষ্ট করবার জন্ত। একথা কতবার যে মহাদেবকে বলে সাবধান করে দিয়েছে, কিন্তু ছেলের যদি সে কথায় কান থাকে। দেশ উদ্ধারে মেতে আছেন, মুখ্য বাপের কথায় কান দিলে কি আর চলে ? বাবার পরস্যা আছে, তার আর ভাবনা কি ?

কিংবা জয়ন্ত গান্ধী—অফিসার না কি যেন কোন্ মার্কেট আপিসের। গাড়ী হাঁকিয়ে ন'টার সময় বেরিয়ে যায়। রংচঙা টাইবাথ ঐ গলার পেষণ আর একটু বাড়িয়ে দেবার কমতা তার আছে।—আর কার কথা ? ঐ সময় চৌধুরী ? প্রিন্স না কি বলে যেন নিজের পরিচয় দেয়। টুসিটারটা নিয়ে সারাদিন ঘুরে বেড়ায় বোটানিক্স, ডায়মণ্ড হারবার না আরও কোথায় কোথায় যেন সব ; রাতে নাইট ক্লাব। আর প্রেম করেন ঐ রায় বাহাদুরের মেয়ের সঙ্গে। তার কথা ? হাজার খোলার হিসাব আছে আর বেশী দিন নয়।...

মধুসূদনের চিন্তায় বাধা পড়ে। ভারী পায়ের ছ'জন পুলিশ এসে ঘরে ঢোকে। মধুসূদন তটস্থ হয়ে উঠে, হাত জোড় করে বলে, কোন হুকুম আছে ?

—মহাদেব হাস কে হয় ?

—ছেলে।

—আহিনতাদারী অপরাধে গ্রেপ্তার হয়েছে। বাড়ীতে কাগজপত্র কিছু আছে ?

—তা ত জানি না।

—সার্চ হবে। পরোয়ানা আছে।

বাড়ীর ভিতর পুলিশের তাকব সুরু হয়। ভিতর থেকে স্ত্রী কাঁদছে, মেয়েটা ভয়ে চীৎকার করছে। মধুসূদনেরও বুকের ভিতরটা আলা করতে থাকে। বোকা ছেলে, আগে থেকে যদি কিছু জানাত, তা হলে একবার চেঁচা করে দেখতে পারত পরস্যা ছড়িয়ে।

মধুসূদন বুঝতে পারে না, তার ছেলের স্বভাব এ রকম হ'ল কি করে ? তাহের রক্তে ত চিরকাল অর্ধসকরের বীজ লুকানো ; এ রকম ছন্নছাড়া ভাব তার এল কোথা থেকে ?

পুলিস কাজ শেষ করে চলে যায়, কি একটা কথা যেন মধুসূদনকে বলে, কিন্তু তার কান পর্যন্ত পৌঁছায় না।

কানে মধুসূদনের অনেক কথাই পৌঁছায় না বা পৌঁছায় নি এতদিন ; বাইরের পাঁচটা কাঁকা কথায় কান দিতে কোন দিনই চায় নি। আজ তাই তার মনে হয়, সে ভুলের একটা প্রায়শ্চিত্ত করতে হবে ; নিজের গড়া জগৎ ছাড়া অন্য সব কিছু উপেক্ষা করবার মাগুল না দিলে সে যাবে কোথায় ? প্রথম থেকে যদি মহাদেবের গতিবিধির উপর লক্ষ্য রাখত, তা হলে আজ এ অবস্থায় পড়তে হ'ত না। কিন্তু এমন যে হতে পারে সেকথা যে কোনদিনই ভাবতে পারে নি। মহাদেব এমন একটা কিছু করবে যাতে তাকে পুলিশের হাজামায় পড়তে হবে, তা হলে ব্যবস্থা একটা কিছু করে রাখতে পারত আগে থেকেই। এটাকে একটা বিলাস নেহাত হুকুমে মাতা বলে ধরে নিয়েছিল ; ভেবেছিল, ভাবনা চিন্তা নেই, তাই যা খুশী করে বেড়াচ্ছে। বয়স হলে যখন সমস্ত বুঝতে শিখবে, তখন চাষী-মজুর কেপিয়ে বেড়াবার উৎসাহ ঝিমিয়ে আসবে আস্তে আস্তে। নিজের ভাল কে না চায় ? হাতে প্রচুর সময়, করবার কিছু নেই, তাই পার্টি-টাটি যা করছে করুক, সময়মত সামলে নিলেই চলবে। তার নিজের রক্ত ত রয়েছে মহাদেবের গায়ে, মোহ কাটতে আর কত দিন। কিন্তু কোথা দিয়ে কি যে হয়ে গেল, ভাবতেও পায়ে নি কোন দিন।

ধবরের কাগজ পড়ে না মধুসূদন। বাইরের সঙ্গে বিশেষ পরিচয়ও তার নেই। এ সব নিয়ে মাথা ঘামাবার বিশেষ প্রয়োজন উপলব্ধি করে নি কোন দিন। পরিচিত পৃথিবীটাকে একটা বাধাধরা ছকে কেলে দিন টায়। দশ বছর বয়স থেকে লসায়ের জৌরাল কাঁধে দিলে, সাদাভীকম

ধরে ঘুরে বেড়িয়েছে একই পথে ; অস্ত কিছু ভাববার কোন তাগিদ সে অনুভব করে নি। সেদিন তার লক্ষ্য ছিল অর্থ, কিন্তু এরা যে কি করেছে তা ভাল ভাবে বুঝতে পারে না। ধনী দরিত্রে ভেদ রাখবে না, চাষা-মজুর কেপিয়ে দেশ উদ্ধার করবে ? অভিজাত সমাজটাকে ধ্বংস করতে এত যোগাড়যন্ত্র ?

কেন যেন হাসি পায়।

তুলসী কাঠের কঠিটা গলার শক্ত ভাবে এঁটে বসেছে, আর একটা নতুন তৈরি করাতে হবে। অভ্যস্ত আঙ্গুল কঠিটাকে একটু স্থানচ্যুত করে, এটা মধুসূদনের একটা অভ্যাস।

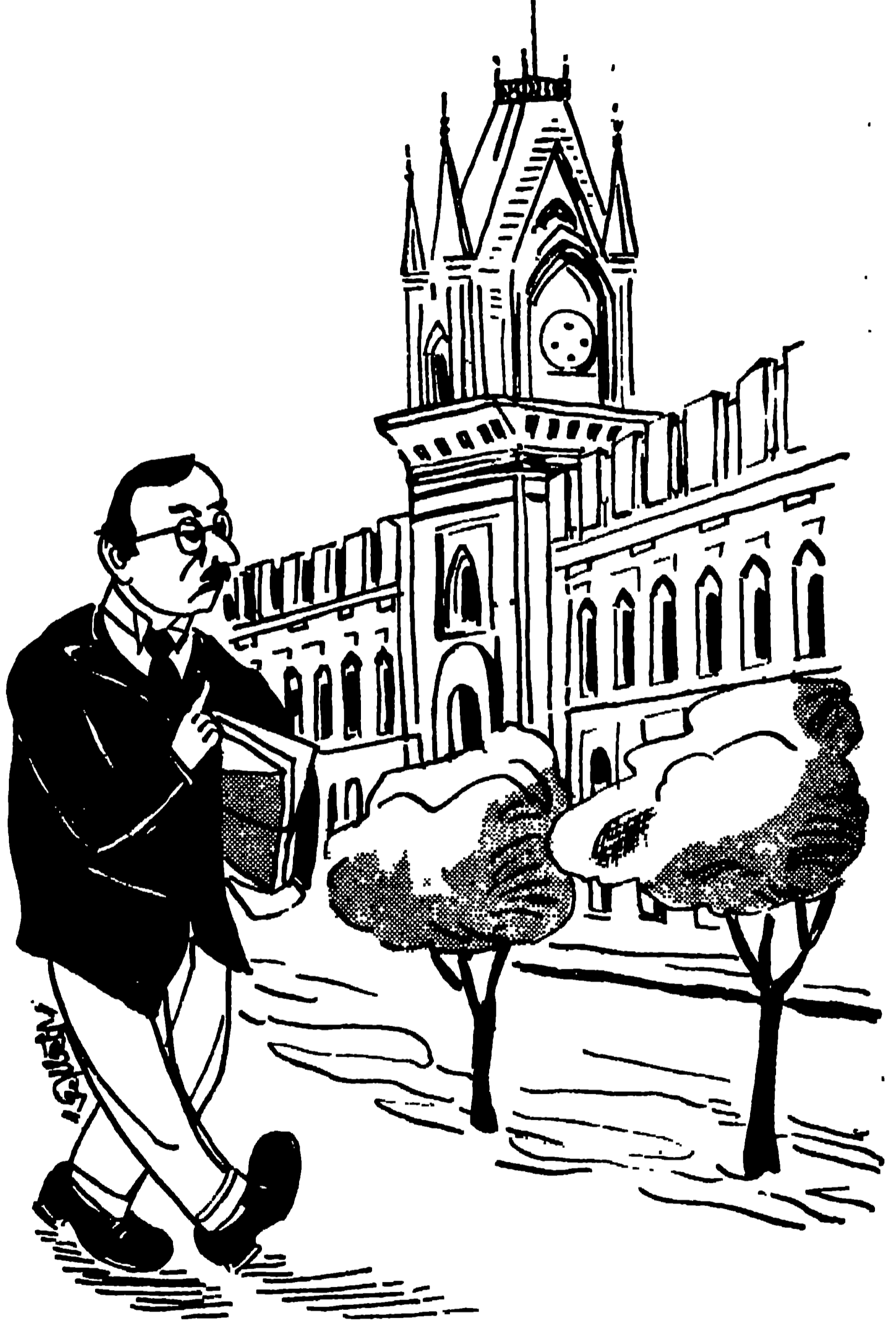
জাল পেতে বসে আছে, এ পাড়ার আলি-গলিতে শুধু সুযোগের অপেক্ষার। সময় হলে অক্টোপাসের মত জড়িয়ে ধরবে এদের কণ্ঠ, সে আলিঙ্গনের হাত থেকে কারও রেহাই নেই।

মধুসূদন ভাবে, স্বাধীন হবার আগে না হয় আইন ভাঙ্গা নিয়ে মাতামাতি চলেছে, সে যা হোক তবু বুঝতে পারে ; কিন্তু এখন এ সবেদর দরকার কি ? নিজেদের মধ্যে শুধু শুধু মারামারি না করে, একটু বুদ্ধি ধরচ করলে ত সবই করা যায়। সে নিজেও করেছে তাই। তার জন্তে ধবরের কাগজে লেখালিখি বা পথে ঘাটে বক্তৃতা দেবার দরকার করে না। এ সমাজটার উপর রাগও ত তারও অনেক দিনের, কিন্তু সেজন্তে কাউকে চটিয়ে বা অনর্থক পুলিশের হাঙ্গামার পড়তে মধুসূদন রাজী নয়। শোধ নিতে হয় এমন ভাবে নেবে যাতে তাকে কেউ স্পর্শ করতে না পারে ; অথচ কাজ বা করবার ঠিক গুছিয়ে নেবে—করছেও তাই।

গাড়ী বাড়ীতে লোভ নেই মধুসূদনের, ওসব দিয়ে কি হবে ? অযথা অর্থের অপব্যবহার ছাড়া আর কিছুই নয়। রূপোর স্বপ্ন দেখে, ধরে ধরে সাজানো, অজস্র, অপৰ্যাপ্ত, চোখ-

বাঁধানোর ঝিকিমিকি—রূপোর প্লাবন। এ কথা ভাল করেই জানে, আর বেশী দিন লাগবে না তার স্বপ্ন সার্থক হতে, এই ঘুণধরা সমাজটাকে করায়ত্তে আনতে—অতিসাধারণ পথে, আইন শৃঙ্খলার আওতায়।

তবুও কেন যেন তার চোখের কোণ জ্বালা করে উঠে।



পেটমোটা পোর্টফোলিও বগলে নিয়ে কোটে বার, সব সময় লেগে আছে তার পেছনে, একটা কিছু অনিষ্ট করার ভঙ্গ।

একটা জমাটবাঁধা ব্যথায় বুকটা টনটন করতে থাকে।

মধুসূদন বোঝে না, তার ছেলের চোখে তারও কোন অস্তিত্ব নেই।

## শ্রীপাট যাজিগ্রাম

শ্রীসুন্দরানন্দ বিদ্যাবিনোদ

শ্রীখণ্ড হইতে প্রায় তিন মাইল ও কাটোয়া হইতে প্রায় দুই মাইলের মধ্যে শ্রীপাট যাজিগ্রাম অবস্থিত। কেহ কেহ মনে করেন, এই স্থানে যক্ষনশীল ব্রাহ্মণগণের বাস ছিল বলিয়া ইহার নাম 'শ্রীযাজিগ্রাম' হইয়া থাকিবে। গ্রামটি বর্ধমান রাজসে:রেস্তার ১ নং ভৌক্তিকভুক্ত। জমিদারী সে:রেস্তার কাগজপত্রে যাজিগ্রাম ওরফে 'হরিপুর' এইরূপ নাম দৃষ্ট হয়। এই যুগ্ম নাম হইতে প্রাচীন যাজিগ্রামের বর্তমান হরিপুর পর্যন্ত বিস্তৃতির প্রমাণ পাওয়া যায়। আধুনিক হরিপুরের উত্তর-পশ্চিম প্রান্তস্থিত 'হরিসাগর' দীঘি ও যাজিগ্রামের প্রান্তস্থিত 'দিপাহী' দীঘি প্রাচীনকালের উক্ত গ্রাম দুইটির এক প্রমাণ করিতেছে।



মহারাজ বীর হাথারের খনিজ দীঘি

শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর প্রকটকাল ও তৎপূর্বে এই গ্রামটি বিশেষ সমৃদ্ধিশালী ছিল বলিয়াই জানা যায়। এইরূপ জনশ্রুতি যে, এই গ্রামে প্রায় সহস্র ধর ব্রাহ্মণের বাস ও এক শত ছত্রিশটি পুষ্করিণী ছিল। এখনও বহু পুষ্করিণী এবং দীর্ঘিকার বাধানো ঘাটের ভগ্নাবশেষ ও নিদর্শনসমূহ দৃষ্ট হয়। এইস্থানে শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর মাতামহ বলরাম চক্রবর্তী ও আচার্য-প্রভুর স্বশুর গোপালদাস চক্রবর্তীর গৃহ ছিল।

কথিত আছে, শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য মহাপ্রভু শ্রীমৎ কেশব-ভারতীর নিকট কাটোয়ায় সন্ন্যাসসীলা প্রকট করিয়া নীলাচলাভিমুখে 'বিজয়' করিবার পথে এই যাজিগ্রামে পদার্পণ করিয়াছিলেন।

আচার্য-প্রভু তদীয় পিতৃদেব শ্রীচৈতন্যদাসের অপ্রকটের পর শ্রীখণ্ডনারী গৌরপার্বদগণের অনুরোধ মজলাভ করিবার উদ্দেশ্যে স্বীয় আবির্ভাবস্থান চাখন্দি গ্রাম হইতে যাজিগ্রামে আসিয়া স্থায়িত্বাবে বসতিস্থাপন করেন। এতৎসম্বন্ধে 'শ্রীভক্তিবঙ্গাকরে' এইরূপ উক্তি আছে :

'চাখন্দিতে বেছে শ্রীনিবাস বিলায়।  
তাহা একমুখে কি কহিতে সাধ্য হয় ?  
কতদিনে পিতার হইল পরলোক।  
পুরমুখ দেখি' মাতা পাসরিল শোক।  
কিছুদিন পরে শ্রীনিবাস মহাশয়।  
'যাজিগ্রামে' গেলা মাতামহের আলয়।  
যুক্তি স্থির করিলেন মাতার সচিৎ।  
'যাজিগ্রামে' বাস এবে হয় ত' উচিত।  
গ্রামবাসী লোক-সব একথা শুনিল।  
পরম আনন্দে বাসযোগ্য স্থান কৈল।  
'যাজিগ্রাম'-সমীপাদি সবার উদাস।  
সর্ব-প্রাণাধিক হইলেন শ্রীনিবাস।  
ভক্তিরসে নগ্ন শ্রীনিবাস অনুরূপ।  
দেখি' মহাভক্তি চৈতন্যের পিয়রণ।  
নিরন্তর শ্রীনিবাস ভক্তগোষ্ঠ-পাশে।  
শুনয়ে চৈতন্যলীলা অশেষ-বিশেষে ॥১

বনবিষ্ণুপুরের রাজা বীরহাথীর আচার্য-প্রভুর রূপা-প্রাপ্ত হইবার পর সহপরিণীত সহিত শ্রীপাট যাজিগ্রামে অবস্থানপূর্বক শ্রীকৃষ্ণপাদপঙ্কজের সেবা ও তাঁহার কীর্তিত উপদেশসমূহ শ্রবণ এবং শুদ্ধভক্তি প্রচারের আন্তরিক্য করিতেন। কাটোয়া হইতে বর্ধমানগামী প্রধান রাজপথের পার্শ্বে বীরহাথীর বহু অর্থব্যয়ে এক বিস্তৃত দীঘিকা খনন করাইয়াছিলেন। কালপ্রভাবে পঙ্কোচ্ছাদের অভাবে তাহা শান্তক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছে। শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভু যাজিগ্রামে থাকিয়াই বৃন্দাবন হইতে আনীত শ্রীগোস্বামি-গ্রন্থসমূহের প্রচার করেন।

যাজিগ্রামে বিলসয়ে লৈয়া শিষ্যগণ।  
গোবামীর গ্রন্থ করায়েন অধ্যয়ন।  
বেছে সর্বশ্রেষ্ঠ মত গোস্বামী প্রকাশে।  
তৈছে ব্যাখ্যা করেন আচার্য শ্রীনিবাসে।  
কুমতাবলম্বী 'শ্রী' ভক্তির ব্যাখ্যান।  
দূরে পলায়েন বেছে সিংহস্তরে বান।  
সর্বশ্রেষ্ঠ ভক্তি—জানি' পণ্ডিতের গণ।  
শ্রীনিবাস-পদে আসি' মাগয়ে শরণ ॥২

যাজিগ্রামে আচার্য লইয়া নিজগণ।  
ভক্তিশাস্ত্র-আলাপে উদাস অনুরূপ ॥৩

কথিত আছে, পরম-পণ্ডিত রামচন্দ্র কবিরাজ মহাশয় বিবাহ করিতে আসিয়া এই যাজিগ্রামে দো: হইতে নামিয়া

আচার্য-প্রভুর শ্রীচরণ আশ্রয় করেন। এই রামচন্দ্র কবিরাজের কথাই শ্রীস ঠাকুর মহাশয় তাঁহার 'প্রার্থনা' ও 'শ্রীগ্রেমভক্তি-চম্পিকা'র একাদিক বার কীর্তন করিয়াছেন।

নরোত্তম ঠাকুর মহাশয় যাজিগ্রামে শুভবিজয় করিয়া শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর সহিত শ্রীকৃষ্ণসংকীর্তন-তরঙ্গ প্রবাহিত করিতেন। শ্রীধণ্ড ও কাটোয়া—শ্রীগৌরপার্বদগণের এই দুইটি লীলাস্থানের প্রায় মধ্যবর্তী প্রদেশে শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর লীলানিকেতন যাজিগ্রামের অবস্থিতি থাকায় অনুরূপই তথায় শ্রীগৌরপ্রেমিক ভক্তগণের আগমন হইত। রঘুনন্দন ঠাকুর প্রমুখ শ্রীগৌরপার্বদগণও কাটোয়ায় বাইবার পথে যাজিগ্রামে আগমন করিতেন।

যাজিগ্রামে শ্রীনিবাস আচার্যের আলয় ।  
তথা গেলা নরোত্তম—অবৈধ-হৃদয় ॥১  
মধ্যে মধ্যে যাজিগ্রামে গিয়া মহাশয় ।  
আচার্যের সহ লৈছে স্নেহে বিলসয় ॥২  
শ্রীরঘুনন্দন গণসহ ঋণ হৈতে ।  
যাজিগ্রামে আইলেন রজনী-প্রভাতে ॥  
কতক্ষণ রহিয়া শ্রীআচার্যের ঘরে ।  
আচার্যাদি-সহ গেলা কণ্টকনগরে ॥৩

সকল মহাশয় গেলা যাজিগ্রাম-পথে ।  
হটল গমন-পানি শ্রীযাজিগ্রামেতে  
যাজিগ্রামবাণী লোক মহাশয়-মনে ।  
আঃসরি' সবে লৈয়া গেলা বাসা-স্থানে ॥  
শ্রীনিবাস আচার্যের মহানন্দ হৈল ।  
তাঁহা একমুখে কিছু বর্ণিয়ে নারিল ॥  
আনে কি জানিব শ্রীনিবাসের জন্ম ।  
নিরাগয়ে পপপানে দ্বন্দ্বকর্তৃত্বশয় ॥  
হেনকালে রঘুনন্দনাদি গণসনে ।  
কণ্টকনগর হৈতে আইলা হর্বমনে ॥  
আর যে যে গ্রামে ভাগবতগণ জিলা ।  
আচার্যভবনে সবে একত্র হইলা ॥  
মহামহোৎসব হৈল আচার্য-ভবনে ।  
সবে মহামত্ত হইগেন সংকীর্তনে ॥  
ঐছে চারি-পাঁচদিন শ্রীনিবাস-ঘরে ।  
করিলেন স্তিতি সবে উল্লাস-অস্তরে ॥৪

শ্রীনিত্যানন্দ-শক্তি শ্রীজাহ্নবা ঠাকুরাণী শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর প্রতি কৃপা প্রকাশ করিয়া নিজগণ সহিত যাজিগ্রামে গমন করিয়াছিলেন; ইহার বর্ণনা 'শ্রীভক্তিরসিকার' এইরূপ দৃষ্ট হয় :

শ্রীনিবাস আচার্যে অতি অকৃত্রিম করি' ।  
সবা-সহ যাজিগ্রামে গেলেন ঈশ্বরী ॥  
শ্রীযাজিগ্রামের লোক আনন্দ-হিয়ার ।  
করিতে দর্শন সবে চতুর্দিকে ধারি' ॥

১। শ্রীভক্তিরসিকার ৮।৪৩৪।২। শ্রীনরোত্তমবিলাস ৯।৩৫১ ;  
৩,৪। শ্রীভক্তিরসিকার ৯।৩৮৮-৮৯, ৪৩৫-৫০২।

শ্রীনিবাস আচার্য অতি উল্লাসিত-চিত্তে ।  
শীঘ্র সমাচার পাঠাইলা শ্রীধণ্ডেতে ॥



যাজিগ্রামে বটবৃক্ষ-ধলে রামচন্দ্র কবিরাজের সহিত শ্রীনিবাস আচার্য-  
প্রভুর মিলনস্থান

নরোত্তম, রামচন্দ্র-আদি গিরগণে ।  
করিল নিবৃত্ত-সর্গকাণ-সমাধান ॥  
সদ-মহাশয়ের বাসা হৈল রমাস্থানে ।  
ঈশ্বরীর বাসা শ্রীনিবাসের ভবনে ॥



শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর ভক্তনকুটীর ও নিবৃত্তক

শ্রীজাহ্নবা-ঈশ্বরী ভবনে প্রবেশিতে ।  
আচার্যের ভাষা আইসে আঃসরি' নিতে ॥  
হেনকালে ঋণ হৈতে শ্রীরঘুনন্দন ।  
আইলেন—সঙ্গে মহাভাগবতগণ ॥  
ঈশ্বরী-আজ্ঞায় শ্রীনিবাস হৈয়া স্তুতি ॥  
শ্রীমহাভাগবত-পাঠে কৈল মুখা-কৃতি ॥৫

শ্রীনিত্যানন্দাঙ্কুর বীরভদ্র প্রভৃৎ সময়ে সময়ে শ্রীধণ্ডে বাইবার পথে যাজিগ্রামে উপস্থিত হইতেন। 'শ্রীনরোত্তম-বিলাসে' এইরূপ বর্ণনা দৃষ্ট হয় :

দৌপদী ঈশ্বরী আর শ্রীগৌরানুপ্রিয়া ।  
আচার্যের ভাষা দৌছে প্রণমিয়া গিয়া ॥

১। শ্রীভক্তিরসিকার ১১।৩৮৩-৮৬, ৩৮৮-৮৯, ৭০১, ৭০৯

হৃদয়ল জল আনি' উন্নাস-হলরে ।  
 প্রভু বীরচন্দ্রের চরণ পাখালরে ।  
 আচার্যের কোষ্ঠ পুত্র অতি বিচক্ষণ ।  
 শ্রীশিবগোবিন্দ-নন্দ নাম—বৃন্দাবন ।  
 স্বাধারুক, শ্রীগোবিন্দ এই তিনে ।  
 পড়িলেন প্রভু বীরচন্দ্রের চরণে ।  
 এ তিন বালকে প্রভু আশীর্বাদ কৈলা ।



পঞ্চবটি, শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর ভজনস্থান  
 এ তিনের মস্তকে শ্রীচরণ অপিলা ।  
 আচার্যের কল্পা তিন ভক্তি-প্রমত্ততা ।  
 মেমলতা, কৃষ্ণপ্রিয়া, শ্রীকাকনলতা ।  
 তিনে প্রণমিলা প্রভু বীরচন্দ্র-পায় ।  
 প্রভু আশীর্বাদ কৈলা বাৎসল্য-হিরায় ।  
 গ্রামবাসী স্ত্রী-পুংস্ব আই-। দর্শনে ।  
 সবে প্রণমিলা বীরচন্দ্রের চরণে ৥২

বর্তমান ষাভিগ্রাম কাটোয়া রেলওয়ে স্টেশনের দক্ষিণ-পশ্চিমে এক ক্রোশের মধ্যে বর্ধমান-কাটোয়া-রাজপথের পাশেই অবস্থিত। কিন্তু একমাত্র শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর স্থান ব্যতীত বর্তমানে এই স্থানে আচার্য-প্রভুর বংশীয়গণের অথবা পূর্বতন ব্রাহ্মণ-বংশধরগণের বসতি নাই। শুনা যায়, বর্গীর হাকামার সময় ষাভিগ্রামবাসী তদানীন্তন ব্রাহ্মণগণ ও আচার্য-প্রভুর বংশীয়গণ নবগ্রাম, দক্ষিণধণ্ড, মাণিক্যহার, সোমপাড়া, মালিহাটি প্রভৃতি গ্রামে গিয়া বসতি স্থাপন করিয়াছিলেন। মালিহাটিতে শ্রীশ্রীআচার্য-প্রভুর বংশধর পণ্ডিতপ্রবর রাধামোহন ঠাকুর মহাশয়ের বাসস্থান ছিল। ইনি 'পদামৃতসমুদ্র' নামক গ্রন্থের সঙ্কলনকারী। ইনিই নবাব মুর্শিদকুলি খাঁর দরবারে পণ্ডিত-সভায় গোড়ীর বৈষ্ণবগণের 'পরকীয়া' সিদ্ধান্ত প্রতিপাদন করিয়াছিলেন।

পূর্বতন বর্ধমান রাজসরকার শ্রীনিবাস প্রভুর প্রতিষ্ঠিত শ্রীবিগ্রহের সেবা ও চতুষ্পাঠীর আত্মকুল্যার্থ প্রায় সমস্ত বিঘা নিষ্কর ভূমি প্রদান করিয়াছিলেন। শ্রীল আচার্য-প্রভুর প্রতিষ্ঠিত 'শ্রীবংশীবন্দন'—শ্রীশালগ্রামের নামে প্রসিদ্ধ,

২। শ্রীনরোত্তমবিলাস ১১১২০-২৭

মন্দিরের দক্ষিণস্থ দীর্ঘিকাটি বর্তমানে অলাভুমিত্তে পরিণত হইয়াছে। ষাভিগ্রামের শ্রীপাটবাড়ীর মধ্যে একটি প্রাচীন বটবৃক্ষ দৃষ্ট হয়। কিংবদন্তী, শ্রীমন্নহাপ্রভু কাটোয়ার সন্ন্যাস-গ্রহণ-লীলা প্রকাশ করিয়া নীলাচলে গমনের পথে এই বটবৃক্ষতলে বিশ্রাম করিয়াছিলেন। তথায় একটি তমাল-বৃক্ষও দৃষ্ট হয়। এই স্থানে বীরচন্দ্র প্রভু উপবেশন করিয়া-ছিলেন বলিয়া জনশ্রুতি আছে। আর একটি বকুল-বৃক্ষের তলে শ্রীল নরোত্তম ঠাকুর মহাশয়ের আসন প্রদর্শিত হইয়া থাকে; নিকটেই একটি নিষ্করক বিরাড়িত। ইহা আচার্য-প্রভুর দস্তখাবনের নিষ্করক বলিয়া কথিত হয়। এতদ্ব্যতীত আচার্য-প্রভুর নিত্য উপবেশন-স্থানে শ্রীচরণ-



শ্রীমন্নহাপ্রভুর মন্দির, ষাভিগ্রাম

চিহ্নিত একটি মর্মরবেদী দৃষ্ট হয়। কৃষ্ণবর্ণ প্রস্তর-স্তম্ভের দুই-একটি ভগ্নাংশও ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে। আচার্য-প্রভুর সময় এইস্থানে বিরাট মহাগহোৎসব হইত। মহোৎসবের ডাল ঢালিবার জন্য একটি পুষ্করিণী খনন করিয়া প্রস্তরের দ্বারা বাঁধানো হইয়াছিল, তাহা বর্তমানে তৃণশূন্যচ্ছাদিত ও পঙ্কপূর্ণ হইয়া অতীতের স্মৃতিমাত্র বহন করিতেছে। শ্রীল আচার্য-প্রভুর কনিষ্ঠাঙ্কল পতিগোবিন্দ প্রভুর প্রতিষ্ঠিত শ্রীগোপাল ও আচার্য-প্রভুর প্রতিষ্ঠিত শ্রীবংশীবন্দন-শালগ্রাম এবং পরবর্তিকালে প্রকাশিত শ্রীশ্রীগৌরনিত্যানন্দ বিগ্রহ বর্তমান মন্দিরে শেবিত হইতেছেন। উত্তরপাড়ার নীহারবন্দন বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় যখন কাটোয়ার সাব-ডিভিসনাল অফিসার ছিলেন, তখন তিনি বর্তমান মন্দিরটি নির্মাণ করাইয়া দেন। পণ্ডিত রাসবিহারী সাংখ্যাতীর্থ মহাশয়ের স্তবর মধুসূদন দাস মহাশয় ১৩০৫ বঙ্গাব্দে এই স্থানের সেবাভার গ্রহণ করেন। শ্রীপাটবাড়ীর নাটমন্দিরটি অত্যন্ত জীর্ণ হইয়া পড়িয়াছে। প্রতি বৎসর কার্তিক মাসে গোষ্ঠাষ্টমীর সময় এই স্থানে শ্রীনিবাস আচার্য-প্রভুর বিবহ-মহোৎসব অনুষ্ঠিত হইয়া থাকে। এই পল্লী 'শ্রীনিতাই গৌরের পাড়া' বলিয়া প্রসিদ্ধ।



## কণিকা

### শ্রীনির্মলকান্তি মজুমদার

প্রিয়নাথ চৌধুরীর বাড়ীতে দুর্গাপূজার তারি খুম। পুন্যমো বহু। প্রতি বছরেই নিমন্ত্রণ করেন। দুঃখের বিষয় আজ পর্যন্ত নিমন্ত্রণ বন্ধ করতে পারি নি। ঐ সময়টা কলকাতার কাটে। এ বছর ছুটিতে পোয়াড়িতে রয়েছি। 'চৌধুরী-নিগরে'র আকর্ষণ এড়ানো সম্ভব নয়। প্রিয়বাবু হাত ধরে বার বার বলেছেন, মহাষ্টমীর দিন সকালেই আসতে হবে। সন্ধিপূজা দেখে প্রসাদ পাবেন। সন্ধ্যার পর আরতি শেষ না হলে কেবল চলে যাবে না। এবার যখন আপনাকে পেয়েছি, কিছুতেই ছাড়ব না।

চৌধুরীদের বিরাট চকমিলান বাড়ী। লোকে লোকারণ্য। মেয়েদের আনাগোনা, ছেলেদের হুড়োহুড়ি, সাইকেল বিস্মার ঠেলা-ঠেলি। চম্বে চান্দোয়া। একদিকে ঢাক ঢোল কাঁসির সমাবোহ, অন্যদিকে বৈকালিক প্রমোদ-অহুষ্ঠানের জন্ত সুসজ্জিত মঞ্চ। কত সাজে কত লোক আসে ঠাকুর দেখতে! বিচিত্র বাজে দিগদিগন্ত মুখর। ধূপধুনো গুগুনের গুচিগুচে বাতাস ভরপুর। অপ্রতীহত ভাবে বয়ে চলেছে একটা অনাবিল আনন্দের ঢেউ। মকম্বল শহরে প্রায় জীবনের ধারাটি আজও বিলুপ্ত হয় নি: চৌধুরীদের পূজা কি সাধারণের পূজা বোঝা যায় না। পরিবার ও পত্নীর ভেদরেখা মুছে গিয়েছে একেবারে। কলকাতার ঠিক এ জিনিস মেলে না। সেখানে সার্বজনীন উৎসবে আন্তরিকতা চাপা পড়ে আড়ম্বরে।

বেশ ভাল লাগে শরতের স্বচ্ছ সকালটি। কাজ-ভোলানো আকাশ আর প্রাণ-মাতানো বাজনা। রাশি রাশি লোক আর হাসি হাসি মুখ। মনে পড়ে রমণীর শৈশবের কত কমণীর স্মৃতি।

সন্ধিপূজা শেষ হয় বেলা এগারটার। প্রিয়বাবু পট্টবস্ত্র বদলে আসেন। ঠাকুরদালানের পাশে ছোট ঘরটিতে আমাকে নিয়ে গিয়ে বসান। বলেন, কাজের বাড়ী, চারিদিক থেকে ডাক পড়ছে। আপনার সঙ্গে দুটো কথা বলবার অবসর পাই নি। অঞ্জলি দেওয়া হয়েছে, এখন একটু চাঙ্গের বোগাড় করতে বলেছি।

প্রিয়বাবু পারিবারিক ইতিহাসের অবতারণা করেন—বিপুল জমিদারী বহু শরিকে বিভক্ত। 'দেড়শ' বছর ধরে পূজা কিন্তু ঠিক চলে আসছে। কর্তারা হুঁশিয়ার ছিলেন—সে বন্দোবস্ত তাঁরা করে গিয়েছেন।

একটি সত্বর-খাঠাবো বছরের সূত্রী মেয়ে প্রিয়বাবুকে চাবির ছড়া দিয়ে যার। প্রিয়বাবু বলতে থাকেন, বংশের শাখা-প্রশাখা নানা স্থানে ছড়িয়ে রয়েছে। এত বড় পূজা। কত কালের অহুষ্ঠান। হলে কি হবে, কেউ আসতে চায় না। সেই ম্যালেরিয়ার ভয়। ডি-ডি-টি-র কুপার ম্যালেরিয়া পালিয়েছে তবু প্রায়বাসীদের আতঙ্ক যায় নি।

মেয়েটি আবার দেখা দেয়। প্রিয়বাবু কানে কানে কি বলে।

তিনি পকেট থেকে গোটাকয়েক টাকা বায় করে তার হাতে দেয়। তারপর কাহিনীর পুত্র ধরেন—বৃকচক্রের কৃষ্ণনগর আর নেই। অথচ এই শ্রীহীন শহরই ভাল লাগত আমার স্ত্রীর। তাঁর মৃত্যুর পর কতদিন ভেবেছি কোথাও চলে যাব। কিন্তু তাঁর স্মৃতিস্মেরা বাড়ী ছেড়ে যেতে মন সবে না।

মেয়েটি একে একে জলের গ্লাস, মিষ্টির বেকাবি ও চায়ের কাপ নিয়ে আসে। খুব সপ্রতিভ মেয়ে, তারি গোছানো কাজ। খেতে খেতে প্রিয়বাবুকে জিজ্ঞাসা করি—আপনার প্রাইভেট সেক্রেটারীটি কে?

প্রিয়বাবু সহাস্তে বলেন, আমার ভাগিনী মিলি। খুব চটপটে, দিনরাত খাটে। ও না থাকলে আমার ছরছড়া সংসারে বৃহৎ কাজ সম্ভবই হ'ত না। কিছু মনে করবেন না। আমাকে একবার বাগ্নাবাড়ীর দিকে যেতে হবে। বিকেলে কাডালীভোজন। সেও সোজা ব্যাপার নয়। প্রাইভেট সেক্রেটারী বইল। দরকার হলে হুকুম করবেন। আপনি আমার ঘরের লোক।

খাওয়া শেষ হলে মিলি আমাকে দোতলার নিয়ে যার। সুসজ্জিত ঘরটি আমার সুপরিচিত। এক কোণে চৌধুরীদের কুলগুরু বসে আছেন, আর এক কোণে পাঁচ-ছয়টি ছোট ছেলেমেয়ে প্রায়-কোন বাজাচ্ছে। কার্পেটের উপর তাকিয়ার তেলান দিয়ে বসি। মশলার ডিস আমার সামনে রেখে মিলি গিয়ে বসে তাদের সঙ্গে। ভাল ভাল বেকড বার করে, মেশিনে চড়ায় আর মুগ্ধ হয়ে শোনে। আমি অবাধু হয়ে লক্ষ্য করি তার সরল সঙ্কোচহীন ভাবভঙ্গি।

কুলগুরু বিজ্ঞান করতে যান অল্প ঘরে। ছোটদের খাওয়ার ডাক আসে। মিলি তাদের নাচে নিয়ে যার। মিনিট দশেক পরে কিরে এসে আমাকে প্রণাম করে। আমি চমকে উঠে বলি, পারে হাত দিলে! আমি প্রাঞ্চল নই।

—তাতে কি? আপনি প্রক্ষেপক। শিক্ষাগুরু জাত নেই।

—আমার পরিচয় পেলে কোথায়? প্রিয়বাবু ত কিছু বলেন নি!

—আষাঢ় মাসে এই ঘরে সাহিত্য-সভা হয়েছিল। আপনি ছিলেন সভাপতি। সভার ঘর সাজাবার ও সভাপতির মালা গাখবার ভায় পড়েছিল আমার ওপর। সভার আপনার কাছেই বসেছিলেন মহিলারা। আমি ছিলাম তাঁদের মধ্যে। তাই আজ দেখেই আপনাকে চিনতে পেয়েছি।

—তুমি কত বড় করে ঘর সাজিয়েছিলে, কত কষ্ট করে মালা গেঁথেছিলে। অথচ এখন পর্যন্ত ছিলে একেবারে অচেনা। তারি অজ্ঞায় তোমার মামাবাবু। তাঁর উচিত ছিল সেই দিনই তোমার সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেওয়া। আন্তরিকতার পুরস্কার না

হলে কর্তব্যের হানি হয়। সাহিত্য-সত্য নিখুঁত ব্যবহার কৃতিত্ব অনেকটা তোমার।

আরক্তির হয়ে ওঠে মিলির মুখ। দীপ্তিভরা নয়নে নামে জিজ্ঞাসার ছায়া। জিজ্ঞাসা করি—মিলি, পড়াগুলো কতদূর করেছ ?

বাবা পশ্চিমে চাকরি করতেন। সেখানে মেয়েদের স্কুল ছিল না। প্রাইভেটে ম্যাট্রিক পাস করলাম। তার পরই বাবা মারা গেলেন। তিনি বেঁচে থাকলে কলেজে পড়তাম। সে আর হ'ল না।

মিলির কণ্ঠে বেদনার সুর, চোখে অশ্রুর ধারা। ব্যথিত কণ্ঠে বলি—অল্পবয়সে বাপ হারানো সত্যিই দুর্ভাগ্য। তবে জীবনের কারণ নেই। তোমার মত মেয়ের কলেজের দরকার হবে না, নিজের চেষ্টাতেই আই-এ, বি-এ পাস করে বাবে।

আমার কথায় উৎসাহিত হয় মিলি। বলে—বাবা মারা বাবার পর আমরা মামার কাছে এসেছি। এখানে এসে মা অনেকটা শান্ত হয়েছেন। ভাবছি এইবার পড়াগুলো করব। আপনার সাহায্য নিশ্চয়ই পাব।

মিলির দৃষ্টিতে প্রত্যয়ের জ্যোতি। আমার অস্বীকৃতির অবকাশ কোথায় ?

প্রিয়বাবু হাঁকেন—মিলি, অধ্যাপক মশাইকে নিয়ে আর শীগগির, আসনে বসে আছেন সবাই।

পরম আনন্দে প্রসাদ পাওয়া হয়। বিপুল আয়োজন। পরিবেশনের কোন ত্রুটি নেই। সারাক্ষণ তদারক করেন প্রিয়বাবু। কত অল্পবয়স-বিনয়। অল্পের ভূক্তিতে এমন আশ্চর্য্য বড় একটা দেখা যায় না আজকাল। আচানো হতেই বলেন—ওপরের ঘরে একটু গা গড়িয়ে নি। কেউ বিরক্ত করবে না। কাঙালী-ভোজনের সময় অল্পগ্রহণ করে একবার এসে দাড়াবে। মিলি দবর দেবে।

জনহীন ঘর। কবিশের আহ্বান উপেক্ষা করে জানলার বসি। মধুর ছপূরবেলা। মুহুম্বল হাওয়া। অসমাপ্ত গল্পের মত অন্তর্গত আকাশ। দূর নীলিমার সোহাগ-লাগা বাধানো ঘাটের জল। ষিড়কিবাগানে নিম্নের ছায়াবীথি। অবাধ লাগে অকালে কোকিলের ডাকে। পায়ের শব্দ শুনে কিরে দেখি পানের প্লেট হাতে মিলি। জিজ্ঞাসা করি—বাপানে কি কোকিলের বাসা আছে ?

হ্যাঁ, বার মাস এ পাড়ার কোকিল ডাকে।

আচ্ছা, তোমাদের দেশ কোথায় ?

বীরনগর।

উলো ! সে ত ম্যালেরিয়ার ডিপো।

ম্যালেরিয়ার এগন নেই।

ম্যালেরিয়ার নেই, কিন্তু আছে।

বা রে, উলোর ছুতের গল্প শুনেছেন। বীরশেখর কাহিনী

শোনেন নি ? সুনামটা চাপা পড়ে গেল আর ছন্নসটা পড়ল ছড়িয়ে।

উলোর লোকেরা ডাকাত ভাড়িয়ে অসামান্য সাহসের পরিচয় দিয়েছিল ? সে ইতিহাস জানি।

ওধু তাই নয়, এখানে কত জানী অগ্নেছেন।

মিলির কোমল কণ্ঠে দৃষ্ট স্বর। সে পশ্চিমে মাহুব হয়েছে, কিন্তু জম্মুভূমির সঙ্গে নাড়ীর যোগ তার ছিল হয় নি।

বিকেল চারটে। কাঙালীভোজন আরম্ভ হয়েছে। চমৎকার লাগে পর্বটি। কত হাঁকাহাঁকি, কত ছুটোছুটি ! চাওয়ার আনন্দ, পাওয়ার আনন্দ। পরীষের মুখে অল্প তুলে দেওয়া যে কত বড় সৌভাগ্য তা অল্পভব করা যায়, প্রকাশ করা যায় না। দৈত্যের মাঝে বিশ্বাসের এমন দৃষ্ট আর কোথায় ?

পড়ন্ত রোদে শ্রান্ত হয়ে বৈঠকখানার বাবান্দার বসি। হঠাৎ মিলি এসে হাজির এক গ্লাস জল নিয়ে। বিস্মিত হয়ে বলি—জল আনতে বললে কে ?

রোদে ঘোরাঘুরিতে মুখ শুকিয়ে গিয়েছে। ঠাণ্ডা জল খান।

সেবাধর্ম মেয়েদের স্বভাবজাত। কৃতজ্ঞচিত্তে বলি—মিলি, তোমার বড় ভুলবার নয়। আমার বাড়ীতে তোমার নিমন্ত্রণ রইল। কেমন, আসবে ত ?

আপনার বাড়ীতে আমি নিশ্চয়ই যাব। কিন্তু আপনি একবার আমাদের বীরনগরে বাবেন কিনা বলুন। বৈশাখী পূর্ণিমার উলুই-চণ্ডীর পূজা। বড় মেলা বসে। আমরা ওখানে থাকব। আপনাকে গেলে খুব খুশী হব।

মাথা নেড়ে সম্মতি জানাই। মিলি চলে যায় প্রমোদ অল্প-ঠানের জন্ত প্রস্তুত হতে।

বেলাশেষে বিচিত্রানুষ্ঠান। সংক্ষিপ্ত কাব্যসূচী। হাঙ্গরকর্তৃক, আবৃত্তি, গান। সমাপ্তি-সঙ্গীত গায় মিলি।

দিনান্তে স্নান মনে বিদায়-সঙ্গীতের শাস্ত্র সুর অপূর্ব অল্পভূক্তি আনে। মেয়েটির গুণের শেষ নেই। সব মিলিয়ে মিলি অতুলনীর।

আধারের স্ববনিকা। আলোর বিলিমিলি। আরতির লগ্ন। কাসর-ঘণ্টার শব্দ। কানে ডালা লাগে। ধূপধূনোর ধোয়া। চোখ কন্ কন্ করে। কিছুই শোনা যায় না, কিছুই দেখা যায় না। অচেনার হাতে হারিয়ে যায় চেনা মুখ। বাড়ী কিবতে হবে। মিলির কাছে বিদায় নিতে গিয়ে বেদনার বুক ভরে ওঠে। রাত হয়ে যায়। আর অপেক্ষা করা চলে না। নিঃশব্দে বেরিয়ে পড়ি উৎসবমুগ্ধ 'চৌধুরী-নিলয়' থেকে।

তারাতারা আকাশের তলার যে তারাটি মিলিয়ে গেল আর তার সন্ধান পাই নি।

# পাণ্ডু ও মাদ্রী

শ্রীকৃষ্ণধন দে

[ মহাত্মারূপ-বাণত উপাখ্যান । কামনাবশে কোন নারীকে স্পর্শ করিলে তৎক্ষণাৎ তাঁহার মৃত্যু ঘটিবে, মহারাজ পাণ্ডু প্রতি এই শপি-অভিশাপ ছিল । রাণী মাদ্রীর অমুরোধ, প্রতিরোধ ও চিত্তবাণী উপেক্ষা করিয়া তাঁহাকে স্পর্শ করায় পাণ্ডু মৃত্যুমুখে পতিত হন । ]

পাণ্ডু

যৌবন কাঁদিয়া কেবল অভিশপ্ত জীবনের দ্বারে  
কে দেবে তাহারে তিকা ? হৃদয়ের মৌন হাহাকাঁরে  
ডুবে যায় ধরণীর উচ্ছ্বসিত আনন্দের গান ।  
দূরে ফেলি' ধনুঃশর বেদনায় আঁধি দুটি স্নান  
কিরে যায় মনসিদ্ধ, বদন্তের নবরূপ রথে  
কুসুম-কেতন করে দাবদগ্ধ ছায়াশূন্য পথে ।  
...আরো কাছে এস মাদ্রি, যৌবনের উচ্ছ্বল সঙ্কীর্ণে  
প্রণয়-মন্দির স্বপ্নে তমু চাহে তমু আলিঙ্গিতে ।

মাদ্রী

কম মোরে মহারাজ, জানী তুমি, জিতেঞ্জিয় তুমি,  
তুমি রাজরাজেশ্বর, আহিমাদ্রি সঙ্গাগরা ভূমি  
তোমার গৌরবগীতি-জয়োল্লাসে হয়েছে মুখরা,  
অধীরতা কর ত্যাগ ।

পাণ্ডু

রূপরসগন্ধগীতিভরা

এই রাত্রি, এই স্বপ্ন, যৌবনের এই আকুলতা  
নিফল হইবে আজ ? এ বৃত্তক্ষু অস্তরের কথা  
নিঃশেষে হারিয়ে যাবে কোন্ মরু-দিগন্তের পারে ?  
শোন মাদ্রি অন্তরয়, প্রত্যাখ্যান কোরো না আমারে ।  
প্রথম অরুণ-করে এ দেহের কামনা-কমল  
প্রতীকার রাত্রিশেষে চাহে আঁধি মেলিবারে দল,  
তারে কি সহিতে হবে অভিশাপ-নিষ্ঠুর পীড়ন ?  
উদগ্র চেতনাবুকে নিদ্রাহীন ভূষিত যৌবন  
শুক ওঠে বারিপাত্র ষতবার নিতে চায় তুলি,  
তুমি তত দ্বিবে বাণা ? পতি-প্রতি নারীপর্শ ভুলি  
আগলি' রাখিবে দ্বার রাজকোষ-প্রহরীর মত,  
সুচতুর চৌরভয়ে নিশিদিন শঙ্কায় জাগত ?

মাদ্রী

কিবা প্রয়োজন সেখা প্রহরীর সতর্ক নয়ন,  
রাজা যবে আপনার রাজকোষে করেন গমন  
প্রহরী কি রোধে তাঁরে ? সম্মুখে পে খোলে না কি দ্বার ?  
মহারাজ, কম মোরে, জানি আমি অযোগ্য কুমার,

তবু বল, এই দেহ, এই রূপ, এই বে যৌবন  
—এ সব কাহার তরে ? ললাটের সিন্দুর চন্দন  
রচে কোন্ আলিম্পন ? স্বর্ণসূত্র-নীলাঞ্জলি চেলা  
ধূস্র-ধূপশিখাসম সর্ব অক্ষ পাড় ছায়া মেলি  
পূজে কোন্ দেবতায় ? এ কণ্ঠের কুসুমমালিকা  
কাহার কণ্ঠের লাগি অভিসারে সেজেছে দূতিকা ?  
এ তপ্ত সৈকতে নাথ, এক মিটারে চরম আগ্রহ  
এই সেবিকাঃ ত্রাঃ ? বল, বল, সে কি ভূমি নহ ?

পাণ্ডু

প্রস্তুট-যৌবনমাঝে অগ্নি নাহি, লালসানিহীনা  
সুখে নিদ্রাঃ ষাও ভূমি, অনাদর তব তনুবাণা  
সুরহারা, হায় প্রিয়ে, কোনদিন বন্ধে পবি তারে  
পারি না তুলিতে গীতি মিলনের অপূর্ব বন্ধারে ।  
এ যে কত বড় ব্যথা, কত তাঁত্র অনলপ্রবাহ  
কাহারে জানাব আমি ? এ যে কত বড় চিন্তদাহ  
কে বুনিবে ? কে জানিবে কি নটিকা উঠেছে অন্তরে !  
তবু ভূমি রূপময়ী, সন্তঃস্নাতা যৌবন-নির্ধারে  
চির আকাঙ্ক্ষিতা মোর । কি উচ্ছ্বল বস্তা লয়ে বুকে  
প্রমত্তা তটিনীসম নাচিত্তেছ হৃদয়-কীভূকে !  
আমি শুধু চেয়ে থাকি, স্পর্শিবার নাহি অধিকার,  
সম্মুখে গঞ্জিয়া ওঠে নৈরাশুর মহাপাণ্ডব !

মাদ্রী

এ যৌবন অভিশপ্ত মোর : তব রাজসভাতলে  
নাহি কি ভিক্ষুক কেহ, উভসমোর অপূর্ব কোশলে  
হরি' লয় যৌবন আমায় ? দেহ জগৎ, শুভ্র কেশ,  
বিকসাজ,—সব রূপ করে দেহ নিঃশেষে নিঃশেষ ?  
আদেশ দেবে না ভূমি ?

পাণ্ডু

এই চাহ প্রিয়ে ? তব দেহে  
তিপ্পে তিলে যেই রূপ বাড়িতেছে যৌবনের স্নেহে  
আমি তার হব হস্তা ? সুকঠোর রাজ-অনুজ্ঞায়  
সৌমধ্য মুচিয়া যাবে ? শোন মাদ্রি, কতদিন হায়,  
বসিয়াছি একা আমি নিদ্রাহীন গভীর নিশীথে  
প্রাসাদ-শিখরে মোর । উর্ধ্বে কাপে তারকা-বীধিতে  
কত অভিসার-দীপ ! শুভ্র লঘু মেঘাঞ্চল-তলে  
কল্পমান শিখা তার কণে কণে নেভে আর জলে !

সুন্দর-অভিসারিকারা চলে বুঝি কামদন্ধ মনে  
 গুণে ঢাকিয়া মুখ, কৃষ্ণনীল অসক্য গহনে  
 কোন্ ছায়াপথপাশে প্রিয় কার আছে প্রতীক্ষায় ?  
 ছুই করে বন্ধ চাপি ক্ষেপে থাকি ফুক বেদনায় !  
 হা রে হতভাগ্য আমি, হীরামুক্তা স্বর্ণ-সিংহাসন,  
 সাগরবলয়া ভূমি, সব শূন্য ছায়ার মতন !  
 নিম্নে পৃথ্বী নিদ্রাহীন সচকিতা যেন প্রহরিনী  
 নিঃশব্দে জাগিয়া আছে ! পাশ্বে তার নবপল্লবিনী  
 বনানী প্রতীক্ষমানা, চেয়ে আছে আকুল নয়নে ।  
 এল কি দক্ষিণবায়ু গুরুপত্র উড়ানে চরণে  
 যামিনীর অভিসারে ? সুপ্রতি কি হয়েছে নিঃশ্বাস  
 কবরী-মালিকাগন্ধে ? মিলনের সঙ্কট-অভাস  
 কে পাঠাল ফুলবনে ? প্রাসাদ-শিখর হতে নামি'  
 উন্মাদ আগ্রহে ছুটি বনপ্রান্তে, ক্ষণতরে খামি'  
 ছুই করে ছিঁড়ি ফুল তরুসত্তা হতে আচম্বিত  
 নবকিশলয়দল পদতলে দলিতে দলিতে  
 উচ্চকণ্ঠে বলি—“ওরে অভিশপ্ত জীবনে আমার  
 তোদের মিলন আমি সহিব না, সহিব না আর !”

মাত্রী

শাস্ত হও মহারাজ ! জান না কি কত জ্বালা মোর ?  
 জান না কি কত হুঁকা কাঁদে পুকে ? কত আঁধিলোর  
 ক্রন্দ করে নৃষ্টিপথ ? এ কি ক্ষোভ, দিতে নাহি পারি  
 তোমার কাতর গুণে এক বিন্দু পিপাসার বারি !  
 এর চেয়ে বৃদ্ধা প্রাণে মোর । এই তীব্র মনস্তাপ  
 কোথায় জুড়াব আমি ?

পাতু

হায় মাদ্রি, ঋষি-অভিপাশ

পশ্চাতে ছুটেছে মোর নিশিদিন কালসপসম  
 হংশন করিতে মোরে ! কোন এক অসতক ক্ষণে  
 বরণ করিতে হবে ভরবার সে নিষ্ঠুর মরণে !

মাত্রী

ক্রন্দ করি অভিশাপ আমি মোর নারীদ্ব গৌরবে  
 দাঁড়াব সম্মুখে আমি' । ঋষিবাক্য সব ব্যর্থ হবে ।  
 কোনদিন সৃষ্টিব না আমি মোহজাল, কোনদিন  
 শুনিবে না মোর কণ্ঠে প্রেমগীতি । বিধাতার ঋণ  
 রহিবে অপূর্ণ চির । অর্ধরাতে মনুমাগবীর  
 গন্ধতরে ক্রান্ততনু আমি হবে মলয়সমীর  
 ব্যজন করিতে চাবে, আমি ক্রুধি বাতায়ন ঘর  
 কিরাইয়া দিব তারে । মায়ার্ঘ্য চৈত্র পূর্ণমার

আমি দিব ব্যর্থ করি । নিশিদিন অন্তরের তলে  
 দিশাহারা যে কামনা অন্তহীন পিপাসায় জলে  
 দিব না তাহারে মুক্তি, অন্ধকারে শৃঙ্খলিতা করি'  
 রাখিব তাহারে আমি বন্দীসম দিবসশঙ্করী !

পাতু

হায় নারি, এখানেও পরাজিতা ভূমি । বন্দী করি'  
 রাখিবারে চাহ যাবে, সে যে অলক্ষিত পথ ধরি'  
 বাহিরে দিয়েছে দেখা । রাখ নি কি কোনই সন্ধান ?  
 শোন নি উল্লাস তার ? রূপোচ্ছল সারা অঙ্গে তব  
 সে যে রচিয়াছে পথ মায়াজাল সৃষ্টি অভিনব !  
 হিল্লোলিত নৌবিবন্ধে, মণিময় মেখলা স্পন্দনে,  
 তব চাকু চরণের সুমধুর নৃপুত্র নিকণে  
 শুনি আমি তার গান । অশুরু-চন্দনবেণু মাধা  
 তব দেহে পাতে সে আসন । আমন্ত্রণলিপি আঁকা  
 ও-ছুটি পীবর বন্ধে, স্পর্শাতুর লোলুপ অধরে ।  
 নয়ন-অপাঙ্গে মাদ্রি, দেখিয়াছি সেই মধুরধরে  
 হানিতে স্মৃতিক্ষ শর । সুগঠিত ও চাকু-কটিতে  
 যৌবন-বারিধিবন্ধে তরী তার উন্মিত উন্মিতে  
 আন্দোলিত । কি দণ্ডের ছন্দ বাজে গমন-নর্তনে !  
 লুকা ভূজগীর মত বাছ তব গাঢ় আবেষ্টনে  
 কাহারে জড়াতে চায় ! শোন মাদ্রি, বন্দী যে চক্কার,  
 আপনি হইয়া প্রভু, তব তরে রচ কারাগার !

মাত্রী

মহারাজ, যদি নাহি রহি হেথা ? কোন দূর বনে  
 যাই চলি ? বর মাগি লই যদি দেবতা-চরণে  
 অন্ধ করে দিতে আঁধি ? বেশ ধরি অতি দীনহীন  
 রূপহীন হয়ে রই নিষ্কল কুটির চিরদিন ?  
 বল, বল মহারাজ, ফুক ঋষি অভিপাশভারে  
 খুঁজিবে না চিত্ত তব কোনদিন এ রূপহীনারে ?

পাতু

শোন মাদ্রি, কতদিন অভিশাপ-শঙ্কাকুল চিতে  
 তোমার কক্ষের পানে ভীকু পায়ে চলিতে চলিতে  
 দাঁড়ায়েছি প্রেতের মতন । হাশে রাত্রি মায়াবিনী  
 মোরে হেরি', ছুই করে দিল্লীরবে বাজায়ে কিঙ্কণী  
 বোনে সে স্বপনজাল জ্যোছনার রূপালী সূতায় ।  
 বসন্ত বাতাস আসি লীলাচ্ছলে আমারে শুধায়—  
 “কোথায় চলেছ বন্ধু ?” ভূর্জ-কিশলয়-স্কন্ধ মাধা  
 রাত্রিচর বিহগের সঞ্চালন-ক্রান্ত ছুটি পাখি,  
 রাজহর্ষ্য-অলিন্দের প্রান্তে ধোঁজে বিশ্রাম-আগার ।

মোলাইরা দীর্ঘবেশী ওঠে হানি নব কর্ণিকার  
 পাষণ-প্রাচীর-গাত্রে । সুবর্ণ পিঞ্জরতলে সারী  
 সহসা চিৎকারি ওঠে—“কে ওখানে ? শীত্র এশ দ্বারী ।”  
 আমি পশি কক্ষে তব, লঘুপায়ে তব শয্যাপাশে  
 নীরবে দাঁড়ায়ে রহি । শুক্রাণ্ডে অশান্ত বাতাসে  
 ঝলিত-অঞ্চলা ভুমি, জ্যোৎস্নায় তনু সমুজ্জল ।  
 দীর্ঘারত নেত্র-পঙ্কে অশ্রুবিন্দু করে টলমল  
 কোন্ বেদনার স্বপ্নে ! যথিবন্ধে হীরক-কঙ্কণ  
 বন্দে কর-সঞ্চালনে, যেন করে করে আলিঙ্গন  
 স্বপ্নঘোরে । ওষ্ঠাগর কম্পমান অক্ষুট ভাষণে,  
 কখনো উচ্ছিত, যেন নিপীড়িত দগ্নিত চুধনে !  
 হায় প্রতারণিতা নারি, অন্তরের গোপন অন্তলে  
 যে বন্দিনী তৃষ্ণা কাঁদে দিবানিশি যৌবন শৃঙ্খলে,  
 স্বপনে কি মুক্তি তার ? চাকু তনু কাঁপে ধর ধর  
 নিদ্রাঘোরে কি পুলকে, পদ যথা তরঙ্গ-উপর !

মাত্রী

স্বামী ভুমি, রাজা ভুমি, আমি দাসী চরণে তোমার,  
 কেন কর ব্যঙ্গতলে কঠিন আঘাত বার বার ?

পাত্ত

রাজা আমি ? এ যে কত বড় ভ্রান্তি, জান প্রিয়ে ভুমি,  
 গৌরব কিছুই নাই । রাজা মোর শূন্য মরুভূমি,  
 এতটুকু নাই ছায়া, এতটুকু নাই শ্রামলিমা,  
 যতদূর দৃষ্টি চলে ধুব ধুব করে দিগন্তের সীমা ।  
 রাজা আমি ? আস যদি সিংহাসন-বিনিময় তরে  
 দীনতম প্রেক্ষা মোর, যদি তার ক্ষুদ্র পর্ণধরে  
 রচে মোর ভূমিগম্যা, অভিষাপমুক্ত সে-লগনে  
 তাহারে মাজাব আমি মহামূল্য রক্ত-আভরণে,  
 দিব তারে উইকাল, পরকাল, সর্বস্ব আমার,  
 দিব তারে ধর্ম মোক্ষ, দিব তারে সব পুণ্যভার ।  
 অভিষাপরাত্রিশেষে মিলনের অরুণ কিরণে  
 তোমারে বাধিব বুক পুলকের চরম সে-ক্ষণে ।  
 দীর্ঘ প্রতীকার শেষে শৃঙ্খলিত বিদ্রোহী যৌবন  
 লভিবে মুক্তির স্বাদ, স্বর্গ হবে এ মর্ত্যভুবন ।

মাত্রী

মহারাজ, কেন এত ব্যাকুলতা ? তুচ্ছ নারীদেহ,  
 তার লাগি এ জগতে সব কিছু দিতে পারে কেহ  
 ভাবি নাই কোনদিন । এই দেখে পেয়েছ কি সাড়া  
 অন্তহীন আনন্দের ? কোথা পাবে অমৃতের ধারা  
 এ নখর মাংসপিণ্ডে ? এর লাগি এতই উচ্চাস ?  
 এত তব আকিঞ্চন, বার্ষিক প্রতাপ নিঃশ্বাস ?

পাত্ত

হায় নারি, জান না কি অপের লবণ-সিঁদুতলে  
 রয়েছে প্রবালমুক্তা ? মণিমরকত সেখা জলে ?  
 জান না কি দৃঢ় রুদ্ধ পাষণ-পর্কত-অন্তরালে  
 স্নিগ্ধতায়া নিব রিণী সঞ্জীবনী গারা তার ঢালে ?  
 বিশ্বাসকণ্টকস্তম্বে দেখ নি কি ফুটে ওঠে ফুল  
 রূপে গন্ধে সর্বোত্তম ? দেহাতীত আনন্দ অতুল  
 বিচার করিতে চাহ রক্ত-মাংস-অস্থি-মজ্জা নিয়া ?  
 যে অসত পুলকের বস্ত্রা চলে মর্শ্ব আলোড়িয়া  
 সৃষ্টির রহস্য-সিঁদুপানে, এখনো চেন নি তারে ?  
 চন্দ্র দেখিয়াছ শুধু, দেখ নাই স্নিগ্ধ চন্দ্রিকারে ?  
 স্পর্শমুখ, সে কি শুধু মিলনের তীব্র অন্তভূতি  
 যেন স্বক ? যৌবনের যেই তৃষ্ণা সাজিয়াছে দূতী  
 চুধন-বিলাস তরে, সে কি শুধু স্পর্শ অথরের ?  
 বাহুর বন্ধন সে কি প্রেমতন্ত্র লীলা আসক্তের ?  
 মনে পড়ে, শুক্রাণ্ডে পুষ্পভরা পল্লব প্রচ্ছায়ে  
 আলোছায়া ইন্দ্রজালে দিতে যাব তত্বটি এলায়ে  
 অঞ্জে মোর, চাকুভূজ কণ্ঠ বোড়ি মর্ছিব নয়না  
 রোমাঞ্চিত হর্ষে মোর, মুহূর্ত্তে সপক্ষে সৎসনা  
 কৃত্রিম ক্রোধের বেশ, স্বেদসিক্ত আনন কমলে  
 ভঙ্গসম ওষ্ঠাগর বার বার চুধনের ছলে  
 পুলকে করিত স্পর্শ । ভ্রান্তিময় হীরক-কঙ্কণ  
 বাধিত মধুর ছন্দ, যেন ভুমি গাঢ় আলিঙ্গনে  
 বার বার বাসিতে আসারে । তব মুক্ত কবরীতে  
 শ্বেত কুরুবকমাল্যে যেত রিণী ভ্রূপিতে ভলিতে ।  
 কড় উগ্রা, কড় শান্ত, কড় গকা শূন্যকুণ্ডিনী  
 বাসজালে যত যেন । উচ্ছসিত গিরি নি রিণী  
 কল্লোলে হিল্লোসে বহে আনন্দন-নন্দন বিলাসে ।  
 মধুক বনের গন্ধ ভেসে আসে দক্ষিণ বা বাসে  
 বিদুরিতে ক্রান্তি তব । লীলা তপ্ত উষ্ণ শিহরি  
 লজ্জা-অবসাদ ভরে । হৃৎ তনু রাখিতে আবরি  
 স্বর্ণচলাক্ষ্মে তব । তন্ত্রাঙ্কুর আঁধি ছটি মেলি  
 চাহিতে দিগন্তপানে, যেথা সন্তপণে পদ ফেলি  
 পূর্বাশার ধূলি দ্বার দেখা দিত উব নপময়ী  
 যামিনী-বাসর শেষে । সে আনন্দ পঙ্কপুটে বহি  
 কাকলীমুখর-কণ্ঠ বিহঙ্গম উড়িত আকাশে ।  
 লঘুমেঘ-অন্তরালে দ্বিগজনা সাজি স্বর্ণবাসে  
 বরিত প্রভাত নব । নিদ্রাভঞ্জে পারাবতগুলি  
 অশ্রাস্তকুঞ্জনময় । সচকিত আঁধি ছটি ভুলি  
 আমারে কহিতে লাঞ্চে—“পোহাইল মিলন-শর্বরী  
 এবার বিদায় দাও, এখন আসিবে সহচরী ।”

মাত্রী

অতীতের স্মৃতি বহি ভয় হয়ে আছে হিয়াতলে  
কি কাজ ইচ্ছনদানে ? কিবা হবে বহি সে অনলে ?  
আজো ছাড়ে দীর্ঘশ্বাস তনু ঘিরে নিষ্ফল যৌবন,  
ক্ষণিকের অবসর খুঁজে অর লয়ে শরাসন ।  
এখনো যায় নি চলি দক্ষিণের বসন্ত বাতাস,  
এখনো কুসুমগন্ধ কুঞ্জ হতে করে পরিহাস  
ঐরোচিকা দৃষ্টীসম । মন হতে দূর করি যারে  
কেন মহারাজ বৃথা ডাক তারে স্মৃতির ওয়ারে ?

পাণ্ডু

তুমি ত জান না মাত্রী, অন্তরের রহস্য অপার,  
কেন ক্ষুর চিত্ত মোর ধোমছন করে বার বার  
অতীতের জীর্ণ স্মৃতি ? যবে পক্ষাঘাতপন্ন নর  
স্বপ্নমাবে লজ্জা গিরি, উল্লঙ্ঘনে সরায় প্রস্তর,  
সে কি ভাবে অজ তার নিষ্পন্দ, অসাড়, বলহীন ?  
সেই স্মৃতিস্বপ্নবুকে উল্লাসে সে হয় না কি লীন  
বহুক্ষণ ? পথ ভুলি কামনার দক্ষ উপবনে  
পূর্বস্মৃতি লয়ে অলি আসে না কি নিষ্ফল গুঞ্জে  
ক্ষণতরে ? হৃদয়ের হৃৎকর্ষে সে রহস্য-সাগরে  
কত কল্পনার তরী ওঠে নামে লহরে লহরে ।  
ভুলে যাই বর্তমান, ভুলে যাই সব নিষ্ফলতা,  
ভুলে যাই অভিশাপ, বাণবিদ্ধা হরিণীর বাধা ।

মাত্রী

মহারাজ, এই ত্রাস্তি দিক আজ গৌরব-মুকুট  
পরায়ে তোমার শিরে । তবু জুড়ি করপুট  
কমা মাগি চরণে তোমার । তুমি মহামহীয়ান,  
আত্মজট্টা, ঋষিকল্প, সত্যশরী, বেদজ্ঞ, ধীমান,  
হবে তুমি মোহমুগ্ধ ? মোর সম ক্ষুদ্র এক নারী  
কতটুকু শক্তি ধরে ? দৃষ্টি তব সুদূর-সঞ্চারী  
দেখেছে কি হিয়া তার ভরে' ওঠে কোন্ বেদনার ?  
উচ্চ হতে উচ্চতর হবে তুমি নিজ পরিমায়  
এই তার বড় সাধ । ঋষি যারা চির-ব্রহ্মচারী  
জারাও তোমারে হেরি' নতশিরে পথ দিবে ছাড়ি  
মহা-জিতেন্দ্রিয় বলি' । ইতিহাস, কাব্য ও পুরাণ  
গাহিবে তোমার যশ । লোকোত্তর-কীর্তিতে অগ্নান  
রবে তুমি রবি সম গৌরবের মধ্যাহ্ন-আকাশে.  
আমি হব বশস্বিনী পতিব্রতা রহি' তব পাশে ।

পাণ্ডু

হারি নারি, শুধু যশ, শুধু কীর্তি, আর কিছু নহে ?  
শুধু আত্মপ্রবন্ধনা ? কল্পসম কোন্ ধারা বহে

অস্তরগহনতলে কোনদিন আনিবে না কেহ ?  
আমি জিতেন্দ্রিয় ? সর্কভোগলিপ্স এই দেহ  
উন্নত রহিবে শুধু শিরে বহি' বৈরাগ্য-কেতন ?  
মায়্যাপ্রপঞ্চের স্তোত্র ক্ষণে ক্ষণে করি উচ্চারণ  
কীর্তিমান হব আমি ? যাহা বিধাতার শ্রেষ্ঠ দান  
তাহারে ফিরায়ে দিব বরি' নিতে গৌরব সন্মান  
ব্রহ্মচর্যা তপস্তার ? কণ্ঠ চাপি' চাহিব ক্রমিতে  
মানবের আদিম পিপাসা ? বারি পারিব না দিতে  
একবিন্দু কোনদিন ? জীব-আত্মা সৃষ্টির প্রাঙ্গণে  
পেয়েছিল যেই বর, জীবনের হৃৎসহ ধৌবনে  
সেই বর বার্ষ হবে ? আপন নিগ্রহে দিবামি  
বঞ্চিত কামনা পয়ে প্রচারিব "ব্রহ্মচারী আমি ?"  
জলে স্থলে নীলাকাশে যে আদিম মিলন বাসনা  
পশুপক্ষীমীনকীটপতঙ্গের আনে উন্মাদনা  
সৃষ্টিদক্ষাতরে, তারে দিব নিষ্কাশন সগৌরবে ?  
বিধাতার আশীর্বাণী মোর কাছে অভিশাপ হবে ?  
এ যে কত বড় ব্যথা, কত বড় তপস্তা কঠোর  
কেমনে বোকাব প্রিয়ে !

মাত্রী

তারো চেয়ে বড় ব্যথা মোর—

তোমারে করেছি প্রত্যাখ্যান । সব কিছু হোব আমি  
শুধু চেয়ো না'ক দেহ । কতদিন জানে অন্তরামী  
দেবতার কাছে শুধু যাচিয়াছি মরণ আমার !  
তব পার্শ্বে কতদিন রোমিয়াছি ক্রম্বন চক্রীর  
শুষ্ক চক্রে । কতদিন একাকিনী কক্ষ ক্রন্দ করি  
বক্ষে করাধাত হানি যাপিয়াছি বসন্তশকরী !

পাণ্ডু

জান তুমি মোর ব্যথা ? বহি কি যে অসহ যন্ত্রণা  
দিবানিশি বক্ষে মোর ? সহি কত যৌবনলাঞ্ছনা ?  
...হৃৎসহ নিদ্রা দিনে বসিয়াছি দীঘিকার কূলে  
সপ্তপর্ণ তরুচ্ছায়ে । চেউগুলি পড়ে ফুলে' ফুলে'  
আমারি চরণপ্রান্তে । রাজোত্তান-পালিতা মরালী  
কহু ডোবে, কহু ভাসে, সস্তরণে কত চতুরালী !  
অসীম আগ্রহভরে হুই হাতে ছি'ড়ি কুবলয়  
তাহারে দিয়েছি ডাক, সস্তপর্ণে শঙ্কিত হৃদয়  
সে যে আসিয়াছে কাছে । শ্বেতপক্ষ-বিধূনন-ছলে  
আমার তাপিত তনু ভিজায়েছে বিন্দু বিন্দু জলে ।  
বাণিল্যাম বাহুপাশে মরালীবে স্নেহভরে টানি',  
মধুর শীতোক্ষম্পর্শে গ্রীবা তার মোর কণ্ঠখানি  
জড়ায়েছে কি আনন্দে ! মোর দৃঢ় নিবিড় পীড়নে  
আতঙ্কিত চিত্তে সে যে চেয়ে থাকে করুণ নয়নে !

সেই সুখস্পর্শে, ভাবি তুমি বুঝি জড়িয়েছ মোরে,  
বেড়িয়াছ কণ্ঠ মোর তোমার যুগল ভুজ্জাডারে !  
আবার প্রান্তরে যবে ধূম্র মেঘে ধূম্র আকাশ,  
হ হ করে আসে বড়, ধরণীর বাসর-বিলাস  
মুহূর্তে ধামিয়া যায়। বসন্ত হতে পত্রপুষ্পগুলি  
ছিন্ন করে প্রভঞ্জন। বার বার আর্তনাদ তুলি'  
উৎক্ষেপি' পল্লব-কর বাণা দেয় শঙ্কিত কানন।  
ককে মোর আসে উড়ে নীড়হারা খঞ্জনী-খঞ্জন  
অলিন্দ-গবাক্ষপথে। দুটি দেহ দুটি মৃতি তরি'  
অঁধার গৃহের কোণে, মাদ্রি, যেন অকৃত্যব করি  
তোমার দেহের স্পর্শ ! বসে থাকি স্মৃতি ওদ্রাহত  
উষ্মল বারিমিবক্ষে ছিন্ন-পাল তরণীর মত !

মাদ্রী

সহ নাহি হয় আর। অকৃত্যদ অশ্রুনেদনায়  
কণ্ঠ মোর ক্রুদ্ধ আজ। তবু বলি, অতীত চিন্তায়  
কাস্ত হও মহারাজ।

পাগু

আসে ভাসি চিত্তের মতন  
অপরাণী যৌবনের কত ভ্রাস্তি, বিচিত্র স্বপন !  
নবীন বসন্তে যবে পত্রপুষ্প সজ্জিতা ধরণী,  
উপবন-পথপ্রান্তে শুনি কানে লঘু পদধ্বনি,  
পালিতা হরিণী আসে। শব্দে তার কামন্দকশাখা  
কমন্ড জড়িয়ে গেছে। সর্বদেহ লো ধরেণুমাখা।  
কৃষ্ণায়ত নেত্র মেলি মোর পানে স্তম্ভ থাকে চেয়ে  
কত আকিঞ্চনভরে ! আসে কাছে নিগলিত স্নেহে  
প্রসারিত ওষ্ঠে তার। মোর হাতে খাচ দর্কাদল।  
সেই স্পর্শসুখ লভি কামতাপে অস্তুর বিকল  
মুহূর্তে। হায় প্রিয়ে, অভিনব কল্পনার জালে  
বন্দী করি পশুপাখী, হেরি আমি তার অস্তুরালে  
তব বিলাসিনী মৃষ্টি, পালসার মন্দির ভঞ্জিয়া।  
সন্তোষিত কমলের বক্রপুটে যে মূহু লালিয়া  
আনে কণিকের মোহ, তব অঙ্গ মনে পড়ে' যায়  
আমার ধ্যানের স্বর্গে, চিস্ত কঁাদে চির-ব্যর্থতায় !  
এস মাদ্রি, বকে মোর—

মাদ্রী

দেবতার নামে বার বার  
তোমাতে মিনতি করি, এষে মৃত্যু ! ঘোর হাহাকার  
এখনি গ্রাসিবে পুরী। অটহাস্ত তপ্ত সে শ্মির  
আকাশ ছাইয়া যাবে ! চন্দ্রবংশসমুন্নত শির  
নত হবে অর্পোরবে। পিতৃপিতামহ সর্কজন  
স্বর্গ হতে স্নানমুখে করিবে যে অশ্রুবরিষণ

তব পরিণাম হেরি ! যুগে যুগে তব ইতিকথা—  
অতি কামাতুর বলি' তব যশে দিবে মলিনতা।  
“যোগ্যা পত্নী এই তাঁর—” বলি' ব্যঞ্জে নিত্য মোর প্রতি  
অঙ্গুলি নির্দেশ করি ভবিষ্যৎ সম্মানসম্মতি  
কহিবে কঠোর কণ্ঠে—“এই সেই নারী যাহুকরী  
যার পাপে ধ্বংস হ'ল চন্দ্রবংশ !” যুগায় শিহরি  
শতশাস্তিনীদল যাবে সরি'। অধাতি আমার  
হবে পরোক্ষসমাধা। কালিমার গাঢ় অঙ্ককার  
ঘিরিয়ে অনন্তকাল। পতিহত্নী মহাপাতকিনী  
কোথাও পাবে ন হান। তাই আজি অধমচারিণী  
মাদ্রীকে তুলি' যাও। ক্ষমাহীন বিদায়ের দিনে  
আর বাপিও না তারে প্রিয়তম, অভিশপ্ত পুণে !

পাগু

কোথা যাবে মাদ্রি প্রিয়ে ? তুলিয়ে ন আর মোরে তুমি  
বুথ; বাকাছটা জালে। আহিমাদ্রি এ ভারতভূমি  
জানে অভিশাপকথা। অভিশাপ হলে ফলবান  
তুষ্ট হবে বিপ্রকুল, তুষ্ট হবে শ্মিরে ধীমান,  
তুষ্ট হবে দৈবজ্ঞের দল। আর বার: রহি অঙ্ককারে  
রাজসিংহাসনপানে লুকু দৃষ্টি হানে বার: বারে  
তারাত লভিবে তপ্তি। শুধু রবে সাত্বনাবিহীন  
শোকাতুর সেই সব প্রজা, যারা কঁাদে প্রতিদিন  
আমার কল্যাণতরে। বহে বার: অশ্রু-নিবেদন  
দেবতার মন্দিরে মন্দিরে। শাপ করিতে মোচন  
করে যারা নিতা হোগ, জাল গু: পঞ্চদীপ-আলো  
সেই সব স্নান মুখ, যাদের বসেছি আমি ভাল',  
তার: শুধু রবে শোক-বুল। আর তুমি পতিহত্নী নারী  
নিষ্কাঙ্ক গৌরববুকে প্রতিদিন অন্য কামাচারী  
পতির: ষরিবে। যবে বিপ্রকুল প্রচণ্ড দিকারে  
উচ্চারিবে নাম: মোর, দৃষ্টিহীন: তুমি অশ্রুতার  
লুটাইব গু: বেদনার। মোর: ঘিরি যত মলিনতা  
হবে পুঞ্জীভূত, তার স্পর্শে তব অস্মান স্তম্ভতা  
লভিবে কলঙ্করথা। থাক তব সেই সব কথা —  
একটি প্রার্থনা শোন, প্রত্যাখ্যানে দিও না'ক ব্যথা।

মাদ্রী

কি আদেশ বল নাথ, চেয়ো না'ক দেহের মিলন  
এ মিনতি শুধু মোর। যত ভূমি করে আবেদন  
তত যে পিপাসা বাড়ে। রাজকার্য, যুগয়া, মন্ত্রণা,  
কুটরাঙ্কনোত্তিতপ্ত, পশুভেদ দশন-বাঞ্জন,  
বন্দীদের রাজস্বতি, লক্ষ্যভেদ, তরণীবিহার,  
অসিযুদ্ধ, দাতক্রীড়া, হস্তি-রণ,—যাহা ইচ্ছা নাথ  
কর তুমি। শুধু মোরে দিও না'ক নিশ্চয় আঘাত !

পাণ্ডু

উক বক্ত্রশ্রোতে মোর জাগিয়াছে ছরস্ত্র প্রাবন,  
কে তারে বোধিব আছ ? তপঃক্রান্ত অশীর যৌবন  
মাগিছে তোমার কাছে করযোড়ে একমাত্র বর,  
দেবে তুমি প্রিয়তমে ? জীবনের প্রতিটি প্রহর  
যুগ-যুগান্তের মত ! মনে হয় আশ্রি মিথ্যা সব,  
মিথ্যা ঋষি-অভিশাপ, মিথ্যা সেই ব্রহ্মণা-গৌরব !  
কবে করেছিল ঋষি উপহাস, চাকিয়া মিথ্যারে,  
সমগ্র জীবন গরি সত্য বলি মানি লব তারে ?  
শোন মাদ্রি, পরীক্ষা করিতে চাই ঋষি প্রবক্ষনা,  
এস এস কা'চ মোর—

মাদ্রী

মহারাজ, এ ভীত বন্দনা  
সহিতে পারি না আর । মোহাময় নিমেষের তুলে  
চির-কলঙ্কের বোঝা শিরে মোর দেবে তুমি তুলে  
তব মৃত্যু সাপে ? বল, আর কিবা চাহ বিনিময়ে ?  
নেবে কি আমার স্বর্গ ? আমি রব অনন্ত নিরয়ে  
তৃপ্তির নিঃশ্বাস ফেলি । চাহ আশ্রা মোর ? তাও লহ,  
শুধু বরিণ না মৃত্যু, সে যে মোর একান্ত হৃৎসহ !

পাণ্ডু

আমি মৃত্যু চাই মাদ্রি, আমি আছ শুধু মৃত্যু চাই,  
তোমার তরুর স্বর্গে চাক্র পাতবন্দী-বিতানে  
আনন্দ হিম্মালয়ে তুলে পাতকুল কামনার গানে  
আমি মৃত্যু চাই মোর । স্পর্শ তুই উন্নত বিলাসে  
কঙ্কণ-কিঙ্কণী সুরে স্নগময় মৃত্যু যদি আসে  
তারে লইব না বরি ? যে নিঃশ্বাস মিলাইবে গীবে  
চিরতরে, তারে শেষ-চুখনের সুখতীর্ণনীরে  
করিব না অভিক্ষেপ ? হারাইব তবে স্পর্শসুখ  
অসাড় স্নায়ুর দলে, বক্ষ হবে স্পন্দনবিমুখ  
পুলকতন্দ্রার মাঝে, বক্ত্রগারা উচ্চাসলীলায়  
সংসা ধামিয়া যাব তালত্রষ্টা নষ্টকীর প্রায়  
আনন্দ-হিম্মাল-পুকে, সর্বশেষ জ্ঞান দৃষ্টি দিয়া  
আমার চরম স্বর্গ তোমারে হেদিব আমি প্রিয়া ।  
সে অস্তিম্বে চুখনের শেষ তাপ অগ্নরে তোমার  
দিব চালি, উপহাসি আততায়ী শমনে ছন্দার ।  
বল মাদ্রি, প্রিয়তমে, এর চেয়ে সুখের মরণ  
কোথা পাব ? অভিশপ্ত যৌবনের অর্ঘ্য-নিবেদন  
আর ফিরায়ো না, আজি লহ তারে তরুর মন্দিরে,  
হয় মিথ্যা, নয় সত্য, দেখা দেবে মরণের ভীরে ।

মাদ্রী

তার চেয়ে আগে কর হত্যা মোরে । আজি মুছে যাক  
যত অভিশাপ মানি, ঋষিকণ্ঠ হউক নির্বাক ।

পাণ্ডু

নারীহত্যা ? হায় প্রিয়ে, কলঙ্কের যা-ও ছিল বাকী,  
সেটুকুও পূর্ণ হবে ? সর্ব অঙ্গে নারীবক্ত মাধি  
উন্নত পিলাচসম করিব চৌংকার ? করযোড়ে  
যাচি, দাও মৃত্যু ভিক্ষা, আজ মাদ্রি, ফিরায়ো না মোরে !

মাদ্রী

না, না, মহারাজ, কোনদিন সে ভিক্ষা পাবে না তুমি ।  
কে চাহে আপন হাতে বধিতে পতিরে ? পুণ্যভূমি  
এ ভারত মর্ত্যপীঠ, বার বার করি এ মিনতি,  
কর ক্ষমা, ও আদেশ দিয়ো না'ক অশীনার প্রতি ।

পাণ্ডু

কিছুতেই শুনিবে না প্রার্থনা আমার ? এ কাকুতি  
ভেবেছ কি মনে শুধু বাক্য-আড়ম্বরে নারীহত্যা ?  
শোন মাদ্রি, বলি এই শেষবার, মৃত্যুভিক্ষা দাও !

মাদ্রী

স্পর্শ করিও না নাথ, এ যে মৃত্যু, যাও সরে যাও !

পাণ্ডু

সরে যাব আমি প্রিয়ে ? মৃত্যু দীর্ঘ মরুপথ ধরি  
ঘুরিয়াছি এতদিন ! জীবনের সায়াক্ষে স্মৃষ্টির,  
এ দেহের এ কি জাগরণ ! এ কি বুদ্ধিষ্কার জ্বালা !  
সম্মুখে সাজানো মোর অনবদ্য নৈবেদ্যের ডালা  
পাষণ-দেবতা আমি, দাঁড়াইয়া রিক্ত-অধিকার !  
মাদ্রি, শোন পতিবাক্য, পশ্চাদ্ভ্রী তুমি যে আমার,  
দাও, দাও মৃত্যুভিক্ষা, চেয়ো না'ক' পশ্চ কলঙ্কিতে !

মাদ্রী

ক্ষমা কর মহারাজ, মৃত্যু-ভিক্ষা পারিব না দিতে ।

পাণ্ডু

পারিবে না ? বার্ষ হবে পতির আদেশ ? অতুরোধ  
শুনিবে না কানে ? অগ্নি সাক্ষি, এত পতিধর্মবোধ  
জন্মেছে তোমার ? তাই পতিবাক্য অবহেলা করি  
জগতে রাখিব কীর্তি ? সুদূর অর্থাতে দেখে অবি  
করেছিলে কি প্রতিজ্ঞা পুণ্য বেদমন্ত্র উচ্চারণে ?  
সুখে হৃৎশে চিরদিন যাগযজ্ঞ ত্রুত-আচরণে  
হও নি কি সার্থী মোর ? কখনো কি আমার আদেশে  
দাও নাই দেহ-অর্ঘ্য মোর পায়ে বিলাসিনী বেশে ?  
পতিবাক্য অবহেলি তুমি পাপ-পাংগুলি কানী  
পাবে না নরকে স্থান ? পুণ্যশীলা যে সহর্ষাঙ্গী



পতির আদেশে দেয় ইহকাল পরকাল তার,  
তুমি কি তাদের নহ কেহ ? যারা শত দুঃখভার  
স্বামীর আদেশে সহ্যে, সেই সব পতিব্রতা নারী  
দেখ নি কি কোনদিন ? জানি মাত্রি, এ ধরণী ছাড়ি  
একদিন যেতে হবে মোরে, তবু শেলসম এই ব্যথা  
রহিল অন্তরে মোর, হও নাই তুমি পতিব্রতা ।

মাত্রী

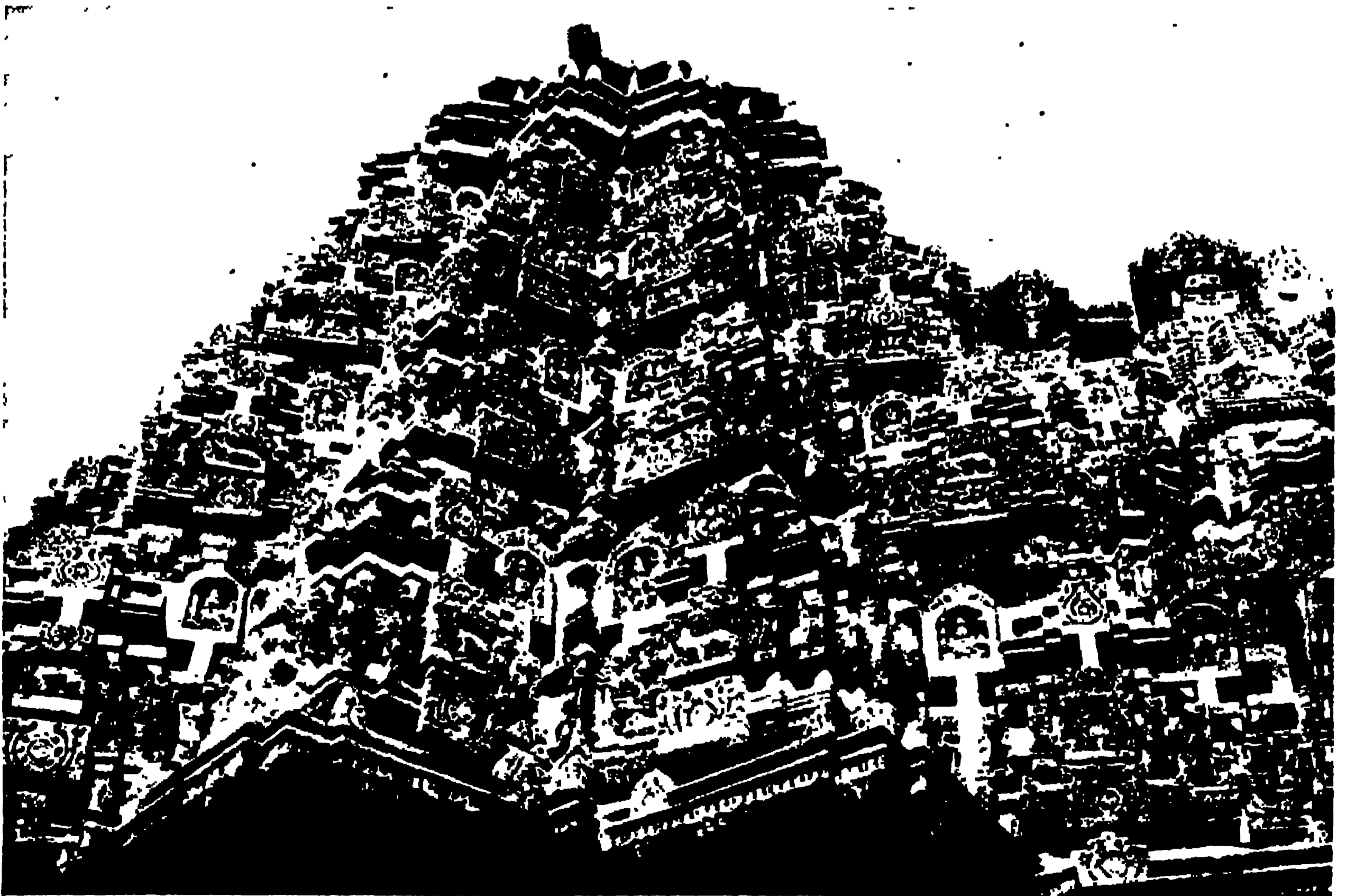
এ কলঙ্ক দাগ শিরে, ক্ষতি তাহে নাই । পরাকার  
কিবা প্রয়োজন আর ? আমি হইনা, আদেশ তোমার  
শুনি নাই, এই ভালো । অনন্ত নরকে করি বাস  
অনুতপ্ত আত্মা মোর মুক্তি লাগি ছাড়িবে নিশ্বাস,  
সেও ভালো । যত গ্লানি, যত স্তূণা যত অবহেলা  
আমারে ধরিয়া থাক, পুঞ্জীভূত কলঙ্কের ভেদা  
আমিই ভাসিয়ে যাব অশ্রু-নদী বৈতরণী-তীরে ।  
অতিশয় আত্মা মোর ডুবে যাবে অনন্ত তিমিরে ।

পাত্ত

শুনিব না উচ্ছ্বাসের কথা । দুর্বলতা ফেল প্রিয়ে ঢাকি  
কঠিন বাস্তব দিয়ে । মৃত্যুরে সম্মুখে মোর রাধি  
লব আমি পরশ তোমার । সন্তোগের তীব্র উন্মাদনা  
হবে তীব্র গম, যবে মৃত্যু আসি হরিবে চেতনা  
শেষ উগ্র কামনায় । কামশয্যা মৃত্যুশয্যা হবে ।  
সর্ব ইচ্ছায়ের সেই সর্বশেষ আনন্দ-গোরবে  
তুমি কি হবে না সাথী ? ফেনায়িত তপ্ত রক্তস্রোতে  
আদিম মানবত্বের চাঁৎকারিবে কালগর্ভ হতে  
“তপ্ত আমি” । শোন মাত্রি, এস আনন্দ সমারোহ বুকে  
তুমি আর আমি হব কাপজয়ী মৃত্যুর সম্মুখে !  
এস প্রিয়ে, এস সান্নিধ্য কাছ মোর, কারো না বঞ্চনা,  
নীচবে দাঁড়ায়ে কেন ? বল, বল, কি শেষ প্রার্থনা ?

মাত্রী

তব মৃত্যুসাথে মোরে মৃত্যু যেন আনিবাহ কয়ে,  
পতিহস্তী মাত্রী যেন চিরদিন সত্য নাম ধরে ।



মোহনামাথপুর বন্দির-চূড়া, বহীশুর

# দাক্ষিণাত্য বৈদেশিক ভাগ্যাধেশী সৈনিক

অম্বুজনাথ বন্দোপাধ্যায়

হিন্দুস্থান বা উত্তর-ভারতবর্ষের ভাগ্যাধেশনিত ইউরোপীয় সৈনিকগণ সম্বন্ধে কয়েকখানি উৎকৃষ্ট গ্রন্থ রচিত হইয়াছে, কিন্তু উহাদের দাক্ষিণাত্যের সম্বন্ধে বা সহকর্মীবৃন্দ সম্বন্ধে কৌতূহল পরি-  
তৃপ্তির তাদৃশ কোন উপায় নাই। প্রথম দলের তুলনার অপর দলের ইতিহাস যে কোন অংশেই অল্প চিত্তাকর্ষক বা কৌতূহলপ্রদ নহে তাহা নয়, ঐতিহাসিক উপকরণের অভাবই এই অস্ত্রবাহের প্রধান কারণ। নিজামের সৈন্যাদায় সুবিধাস্ত ফেনাবেল রেম বাতীত দক্ষিণাপথের বিভিন্ন দেশের দরবারে ভাগ্যাধেশী ইউরোপীয়-  
গণের মধ্যে অপর কাহারও সম্বন্ধে বিশেষ কোন কথা জানা যায় না। বলা বাহুল্য, উঁতার সম্বন্ধেও যেটুকু জানা গিয়াছে তাহা ঐতিহাসিকের নিকট পর্যাপ্ত নহে। বিভিন্ন সূত্র হইতে পরিষ্কৃত নামটুকু ভিন্ন অনেকগুলি সম্বন্ধে আর সব কথাই অজানা। দাক্ষিণাত্যের বিভিন্ন স্থানে পুরাতন সমাধিক্ষেত্রসমূহে আজিও অনেক ভাগ্যাধেশী সৈনিকের কবর রহিয়াছে। সেগুলির অধিকাংশই আজ-  
কালের কুটিল গতিতে জীর্ণ, সংস্কারভাবে বিনষ্টপ্রায়। অনেক ক্ষেত্রেই উপরকার স্মারকলিপিও অক্ষত হইয়াছে। সামান্য যে কয়টি অপেক্ষাকৃত পাঠযোগ্য অবস্থায় রহিয়াছে তাহা হইতে অনেক ক্ষেত্রেই সমাধিত ব্যক্তির গুণ নাম এবং মৃত্যুর তারিখ ভিন্ন অপর কোন পরিচয় লাভ করা চলে না। এ দলের উপকরণ হইতে কোন ধারাবাহিক ইতিহাস সংকলন করা সম্ভব না হইলেও এখানে দাক্ষিণাত্যের বিভিন্ন দরবারে ভাগ্যাধেশন-নিরত কতিপয় ইউ-  
রোপীয় সৈনিকের বধাসম্বন্ধে পরিচয় দেওয়া হইতেছে।

সত্য কথা বলিতে গেলে বলা প্রয়োজন যে, এখানে আমরা ইউরোপীয় ভাগ্যাধেশী সৈনিক কথাটি যে অর্থে ব্যবহার করিতেছি, সে দলের ব্যক্তিগণের আবির্ভাব উপর্যুপরের পরিবর্তে দক্ষিণাপথেই প্রথম সংঘটিত হয়। উঁতার কারণে সুস্পষ্ট।  
কর্ণাটক সময়কালে ( ১৭৪৮-৫৪ খ্রীঃ ) এদেশে সর্বপ্রথম পাশ্চাত্য সমরপদ্ধতির উৎকর্ষ দেখা গিয়াছিল। ইউরোপীয় অধিসার কতক গঠিত ও পরিচালিত দেশীয় সিপাহীসেনার উত্তর দলের দ্বারা দাক্ষিণাত্যেই প্রথম ঘটিয়াছিল। তাহার পর হইতেই দক্ষিণ ভারতবর্ষের বহু ক্ষুদ্র ও বৃহৎ নৃপতি বা সর্দার ইউরোপীয় সৈনিক এবং শিক্ষিত বাতিনী লাভে সচেষ্ট হইয়াছিলেন। ১৭৬১ খ্রীষ্টাব্দে ইংরেজ-হস্তে পঞ্জিচেরী পতন এবং ভারতবর্ষে কবাসীশক্তি উন্মূলিত হইবার পর পলাতক আশ্রয়বিহীন কবাসী সৈনিকগণের অল্প কাহারও সৈন্যলাভে অপ্রাচুর্য্য ঘটে নাই। দাক্ষিণাত্যের সুবাদার নিজাম আলি এবং তদীয় ভ্রাতা স্কটর-আদোনির জায়গীরদার সুলাবৎসর, কর্ণাটকের নবাব মহম্মদ আলি এবং তাহার প্রতিদ্বন্দী চাঁদসাহেব, মতীশরের চারদর আলি এবং টিপু, মাহবুব কোঁজদার মহম্মদ ইউসুফ খাঁ, ত্রিবাকুয়ের, তাঞ্জোর ও কোচিনের রাজত্ববর্গ

হইতে আরম্ভ করিয়া ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র নায়ক, পলিগড় বা সর্দারগণ সকলেই পাশ্চাত্য সমরপদ্ধতিতে শিক্ষিত সিপাহী এবং কিরিস্টী সৈনিক সংগ্ৰহ করিয়াছিলেন। এখানে ইউসুফ খাঁ, মতীশর ও নিজামের সৈনিকগণ বাতীত অল্পকাল ভাগ্যাধেশীদের কথাই বলা হইবে।

কর্ণাটক :—কর্ণাটক-সময়কালে মহম্মদ আলির বাতিনীতে পোল্লিও নামক একজন ইটালিয়ান সৈনিককে “এনসাইন” পদে অধিষ্ঠিত দেখা যায়। ঐ ব্যক্তি নেপলস প্রদেশের অধিবাসী ছিল এবং যুদ্ধবিগ্রহে অস্ত্রদালে বাবসা-বাণিজ্যে কবিত। তন্ত্রিত তাহার আরও একটি গুণী বৃত্তি ছিল; তাহা হই, অর্থ বিনিময়ে যুদ্ধান উভয়পক্ষের হইয়াই গুণচরের কাজ করা। ইংরেজ-করে বন্দী কবাসী সৈনিকগণের মুক্তিসাধনের উক্ত মতীশরের প্রধানমন্ত্রী এক-  
বার যে পরিকল্পনা করিয়াছিলেন তাহাতে বাস্তবঃ যোগদানের ভান করিয়া গোপনে ইংরেজ কতৃপক্ষের নিকট সকল সংবাদ পোলেয়িও প্রকাশ করিয়া দিয়াছিল।\* এই সময়ে চাঁদ সাহেবের পক্ষেও ফ্রান্সিসকো পেরেরা নামক সৈনিক পর্ন্তগীত সৈনিকের পরিচয় পাওয়া যায়।

মহম্মদ আলি ইংরেজ কোম্পানীর আশ্রিত নবপতি ছিলেন বলিয়া অনেক সময় তাহাদের কক্ষ্যসাহীবৃন্দ উঁতার রাজসহকারে বর্ষ নিরত থাকিতেন। বলা বাহুল্য, উঁতার কোনমতে ভাগ্যাধেশী পথিয়ায় ফেলা হইতে পারে না। কিন্তু উঁতার কথা ছাড়িয়া দিলেও উঁতার দরবারে ভাগ্যাধেশন-নিরত বিদেশীয় সৈনিক পুরুষ-  
গণের সংখ্যা নিতান্ত নগণ্য ছিল না।

এই সময় পালনাদ প্রদেশের টিমারকোডি অল্পতম প্রধান সামরিক কেন্দ্র ছিল। তাহার পূর্বগোদব আর নাই। এখানে উঁতা বিধ্বস্ত স্থপসনাচ্ছন্ন ক্ষুদ্র একটি গ্রামে পথ্যবসিত হইয়াছে। বৃক্ষাচ্ছন্ন বিলুকোণ্ডির ৩৮ মাইল উত্তরে উঁতা অবস্থিত। নবাবের কিরিস্টী সৈনিকগণের এবং তাহাদের পরিজনবর্গের কয়েকটি ভগ্ন জীর্ণ সমাধি আজিও এখানে দেখা যায়। অধিকাংশ সমাধিগায়ে স্মারকলিপি নাই, পূর্বের থাকিলেও বর্তমানে তাহা বিলুপ্ত। কাজেই সমাধিতের কোন পরিচয়প্রাপ্তি সম্ভব নহে। যে কয়টির সমাধিলিপি পাঠযোগ্য অবস্থায় আছে তাহা হইতে নবাবের কয়েকজন ভাগ্যা-  
ধেশী সৈনিকের নাম পাওয়া যায়—

কাপ্তেন ডেমস আর্কবোল্ড : ২১।৩।১৭৬৬ খ্রীষ্টাব্দে ২৯ বৎসর বয়সে টিমারকোডিতে উঁতার দেহান্ত হইয়াছিল।

জে. বি. তাদিভাল : এই ব্যক্তি জাতিতে কবাসী। ১৭৭৩ খ্রীষ্টাব্দে উঁতাকে পালনাদে অবস্থিত সৈন্যদলের অধ্যক্ষতা করিতে

\* Wilks :—“History of Mysore” vol. I, p. 379

দেখা যায়। উত্তৰ পত্নীৰ নাম ছিল ম্যাপদালেন বুৰোট। এ সৰু কথা জানা যায় ১১৯১-১১৭৩ খ্রীষ্টাব্দে যুত ইভাৰ শিশুপুত্র পায়ের মাইকেলের সমাধিলিপি হইতে।

এনস্টিন পায়ের চার্লস : ১১৯২-১১৭৪ খ্রীষ্টাব্দে ইভাৰ যুত হইয়াছিল।

লেকটেনাণ্ট জোয়ান প্রাসিট : পৰ্ব্বগীৰ্জাতীয় এই সৈনিকের ৩৯ বৎসর বয়সে ১১৯১-১১৭৩ খ্রীষ্টাব্দে দেহান্ত হয়।

পালনাদ প্রদেশে হুৰুজেনা নামক স্থানেও কয়েকটি পুরাতন কবর আছে। স্মারকলিপি—মাজ দুইটির গায়ে বহুমানো দেয়া যায়। উহা দুইটো মংকুয়েল ডি আলমেডা এবং প্রাসিট কেব-মিকেল নামা, নবাবের দুই জন পৰ্ব্বগীৰ্জ জাতীয় সৈনিকের সন্ধান পাওয়া যায়। কেব-মিকেল কথাটি স্বচ—কারমাইকেল নামের অপভ্রংশ বলিয়া মনে হয়। সম্ভবতঃ ষ্টয়ার্ট বংশের পতনের পর উত্তর পূৰ্বপুৰুষগণ তাহদের অনেকের মতই ভয়ভূমির মায়া কাটাইয়া বিদেশে আশ্রয় লইতে গিয়াছিলেন।

১১৭৩ খ্রীষ্টাব্দে তাম্বুর আলি কর্ণাটক প্রদেশ আক্রমণ করিলে বিপাত গিজি বা হিজিগেরে অধক্ষ, নবাবের বুরো নামক জনৈক উচ্চপাৰ সেনানী বিনা বাধায় তাম্বুর করে ভূগাধিকার সমৰ্পণ করিয়াছিলেন।\* কুন্দলুর পনর কোশ দক্ষিণ-পশ্চিমে অবস্থিত উচ্চপাৰপাৰের উচ্চপাৰ কিল্লাদারও তাম্বুর দুইটোয় অধুসরণ করিয়াছিল। এত ব্যক্তির নাম জানা নাট। বুরো নামটি করাসী নাম। কুন্দলুর আলি এবং ফরাসীদিগের সচিত ইংৰাজদিগের যুদ্ধকালে কোন করাসী জাতীয় সৈনিকের পক্ষে নবাব-সরকারের ওতপন অধিপূৰ্ব পক্ষে অধিষ্ঠিত থাকিা সম্ভব ছিল বলিয়া মনে করিতে পারা যায়। প্রাচীন বুরোকে স্টিস জাতীয় বলিয়া বিবেচনা করা যায়।

১১৭৩ বৎসর পেরুম্বুৰের যুদ্ধে (১১৭৮০) কর্ণেল বেলীৰ সৈন্যদের সাহিত উপস্থিত যে নবাবী কোঁজ শক্রহস্তে পরাজিত ও বিকৃত হইয়া গিয়াছিল, তাম্বুর অধিকৃত তিন জন ভাৰ্য্যাঘেৰী ইংৰাজ সৈনিক—উচ্চপাৰ নাম কাপ্তেন রমলে, কাপ্তেন পাউমে এবং কাপ্তেন উচ্চমম আতত হইয়া বিপক্ষহস্তে বন্দী হইয়াছিল বলিয়া জানা যায়।

তাম্বুর সহরে সেন্টপিটার গীৰ্জাসংলগ্ন সমাধিভূমে মেজর জন গ্যালডেম নামক জনৈক সেনানীর কবর আছে। ৩০।১।১৭৪৩ খ্রীষ্টাব্দে উত্তর হয় এবং ৮।৩।১৭৮৪ খ্রীষ্টাব্দে যুত হইয়াছিল।

লেকটেনাণ্ট পাটিক বেলিট নামে নবাবের যে একজন সামরিক কন্ডাৰী ছিল সেখা জানা গিয়াছে ত্রিচিনপল্লীর ক্রাইট চাৰ্চ সমাধিক্ষেত্রে অবস্থিত তাম্বুর পত্নী বেবেকার সমাধিলগ্ন স্মারকলিপি হইতে। ৩০।৮।১৭৭৮ খ্রীষ্টাব্দে ৩২ বৎসর বয়সে এই মতিলাল দেহান্ত হইয়াছিল। তখন তাম্বুর স্বামী জীবিত ছিলেন।

ত্রিচিনোপল্লী জেলায় অন্তর্গত উড়িমুড় নামক স্থানে কুফ্রাণ্টের কবর আছে। দীর্ঘ ১৭ বৎসরকাল কোম্পানীর এবং নবাবের বাহিনীতে কাৰ্য্য করিবার পর ২৯।১১।১৭৮৯ খ্রীষ্টাব্দে ৪৩ বৎসর বয়সে এই ব্যক্তি পরলোকগমন করিয়াছিল।

জন ব্যাটলী নামে নবাবের একজন ইংরেজ কন্ডাৰী ছিল। কোম্পানীর লিখিত পত্রসমূহ কারসীতে ভাৰ্য্যাস্থিত করা ছিল তাহার কাৰ্য্য।

কাপ্তেন জেমস হুডল : এই ব্যক্তি প্রথমে নবাবের একজন সৈনিক ছিল। ইংরেজ সরকারের যথেষ্ট উপকারসাধন করার জন্য পরে তাদের কাপ্তেন পদ লাভ করিয়া এই ব্যক্তি কোম্পানীর সেনাবিভাগে গৃহীত হইয়াছিল। হুডল ইংল্যান্ড-ভাৰ্য্যে নিপতিত প্রথম ইংরেজ-অধিক্ষার উচ্চপাৰ আৰ্চবু প্রীণ হইয়া তাম্বুর তাহাকে অনেকটা স্বাধীন ভোগ করিতে নিয়তিলেন এবং সম্মানও করিতেন বলিয়া শুনা যায়। পরবর্তীকালে শত্রু কবলে নিপতিত অন্যান্য ইংরেজের কারাবস্থগা লক্ষ্য করে বিদেশে এই ব্যক্তি অনেক চেষ্টা করিয়াছিল। ২২শে অক্টোবর ১৭৯০ খ্রীষ্টাব্দে উত্তর দেহান্ত হয়। মাজাজ শহরের সেন্ট মেৰী সমাধিক্ষেত্রে উত্তর কবর আছে।

কর্ণেল টমাস ব্যাৰেট : এই ব্যক্তি নবাব মত্মখন আলির অন্যতম প্রধান সেনানী এবং সেক্রেটারী ছিল। ১১৭৩ খ্রীষ্টাব্দে উত্তর হয়। ১৭৮৯ হইতে ১৮০২ খ্রীষ্টাব্দ অবধি দ্বাদশ বৎসরকাল ব্যাৰেট নবাবের 'পাসমুসী' অর্থাৎ অধুনক কালের confidential secretary এবং প্রধানতঃ ইংৰাজী ভাষার দেহাঙ্গী ছিলেন। ১৮০০ খ্রীষ্টাব্দে মত্মখন আলির পুত্র নবীন নৃপতি উচ্চপাৰ-দল-ভমরা তাম্বুরে ৪১ পানি গ্রাম 'আলতাম' দান করেন, কিন্তু তাম্বুরে বৈশিদিন উচ্চ ভোগ করিতে হয় নাট। পরবাসে লুই ফেলেন্সলি নবাবকে বৃত্তিভোগীতে পরিণত করিয়া তদীয় বংশে কোম্পানীর অধিকারভুক্ত করেন। ব্যাৰেটকে প্রদত্ত ভাৰ্য্যাগণে সেই সঙ্গে বাজেয়াপ্ত হইয়া যায় এবং তাম্বুর সমস্ত আবেদন-নিবেদন ব্যর্থ হয়। ২৩শে জুন ১৮০২ খ্রীষ্টাব্দে ব্যাৰেট পরলোকগমন করেন। ভেপেরীৰ সেন্ট মাথায়স সমাধিক্ষেত্রে তাম্বুর নিকের, পত্নীর এবং ভগিনীর কবর দেখা যায়।

কর্ণেল মাটিজ : এই ব্যক্তি জাতিতে পৰ্ব্বগীৰ্জ অথবা ইটালিয়ান ছিলেন। ১৭৪০ খ্রীষ্টাব্দের মাৰ্চ মাসে উত্তর জন্ম এবং ৭।১০।১৮।০ খ্রীষ্টাব্দে দেহান্ত হয়। মাজুরা জেলায় রামনাদ নামক স্থানে উত্তর কবর আছে। সুদীর্ঘ তিন শতাব্দীকাল তিনি নবাবের কক্ষে নিবৃত থাকেন, তন্মধ্যে শেষ ত্রিশ বৎসর রামনাদের কোঁন্দার পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। তখনকার দিনে রামনাদের যুগ সূদূৰ্ণ ও হুডেদা ছিল। মাজাজ সরকার তাহাদের সমগ্র সামরিক শক্তি প্রয়োগ করিয়াও দীর্ঘ অবরোধের পর ব্যৰ্থ হলে তাহা বিদ্রোহী সুবেদারের কবল হইতে অধিকার করিতে পারেন নাই। কর্ণেল ওয়েলশ লিখিত 'Military Reminiscences' নামক গ্রন্থে

\* Ibid, p. 449

মাটিঞ্জ সম্বন্ধে একটি মনোজ্ঞ বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে। তাহা এখানে দেওয়া যাইতেছে—

"দীর্ঘ ত্রিশ বৎসর ধরিয়া নবাবী সৈন্যদলের কর্ণেল মাটিঞ্জের বাসভান ছিল বলিয়াই শুধু রামনার তুর্গ ভারতবর্ষীয়গণের নিকট দ্বন্দ্বীয়। তিনি ঐ স্থানের এবং তাঁহার নিজ নামে অভিহিত এক ব্যাটালিয়ন 'রেগুলার' শিক্ষিত সেনার অধ্যক্ষ ছিলেন। ভগ্নস্তম্ভ মধ্যে সর্কাপেক্ষা অতিথিবংসল দেশের আতিথ্যপথায়ণ ব্যক্তিগণের মধ্যে প্রধানতম স্থান এই অনন্যসাধারণ বৃদ্ধ ভ্রাতৃলোকটি অধিকার করিতেন। একটি সুসজ্জিত বৃহৎ আবাসবাটী তাঁহার ছিল। বাতারা তথায় আসিতে উচ্চা করিত হাতাদের সকলকেই তিনি সমাদরের সজ্জিত সেখানে সংবন্ধনা করিতেন। সুনির্মাচিত উৎকৃষ্ট মদ্যপরিপূর্ণ তাঁহার একটি কুঠরি (cellar) ছিল। এখানে তাহা 'সুদাম' নামে অভিহিত হইয়া থাকে। অন্যান্য নানা দ্রব্যের সজ্জিত বিভিন্ন বৃগের 'মাটিঙ্গা' মদ্য কয়েক পিপা ছাদ হইতে বজ্রবোলে বুলানো থাকিত। যখনই ঘরের দ্বার খোলা হইত তখনই প্রত্যেকবার তাঁহার আদেশমত একজন ভৃত্য কয়েক মিনিট ধরিয়া ঐগুলিকে দোল পাড়িয়াইত। তিনি তাঁহার নাম দিয়াছিলেন 'ইউরোপ যাত্রা'। তাঁহার মদ্য কদাপি পরিষ্কৃত করা হইত না, কদাচিত্ বোতলে ভরা হইত। সঙ্গে সঙ্গে বাতোর করিবার জন্য উচ্চা বাজির করা হইত। লোকটি কথা খুব কমই কহিতেন, তুড়ি বা শিশ দিয়া পরিচায়কবর্গকে তিনি আদেশ প্রদান করিতেন। কর্ণেল মাটিঞ্জ সাত্ত্ব অথবা পহু গালদেশের অধিবাসী। তিনি বধ্যমাকার হইতেও তুষ্কারিত ছিলেন বলিয়া পদকায় বলা যায়। তাঁহার সুশাসিত্তিতে মানব অপেক্ষা বেবুনের সজ্জিত অধিকতর সৌন্দর্য্য পরিপূর্ণ হইলেও এবং দরপথায়ণ নিত্যকৃত ভগ্ননা ও কদম্বা হইলেও তিনি স্বীয় সৈন্যদলের পিতৃস্থানীয় এবং নিজ গৃহ মলটির সকলকার পরম দয়ালু স্বল্পরূপে সংবন্ধিত ছিলেন। অল্প কথায় তাঁহার চরিত্র বিশ্লেষণ করিতে হইলে বলা চলে, তিনি সাধারণে সুপরিচিত এবং অতিশয় জনপ্রিয় ছিলেন এবং তাঁহার পক্ষে জন-সমাজে সম্মানিত ও শ্রদ্ধাভাজন হইবার জন্য শুধু ধর্ম্মের বাহ্যিক আবরণ বাতীত আর কিছুই অভাব ছিল না।"

তাহারোক্ত প্রতাপসিংহ কর্ণেলের নবাবের এক জন সামন্ত নরপতি ছিলেন। তখনকার দিনের প্রথমত তাঁহারও ইউরোপীয় সৈনিক লইয়া গঠিত ক্ষুদ্র একটি সৈন্যদল ছিল। কুমিকোট এবং মার্শা নামক দুই জন ফরাসী সৈনিক উভ্যদের অধ্যক্ষ ছিলেন। কুমিকোট দীর্ঘকাল তাহার দরবারে ভাগ্যাবেষণ-নিবৃত্ত ছিলেন এবং সাতস, বীরত্ব ও সামরিক জ্ঞানের উচ্চ বিশেষ প্রশংসাজনক হইয়াছিলেন। মার্শারও সাতসী এবং বীরত্বপূর্ণ কথ্যতৎপরতার অভাব ছিল না। উভ্যর সম্বন্ধে সকল কথা উৎকৃষ্ট পা প্রসঙ্গে কথিত হইয়াছে। কাপ্তেন জোহান উইলহেলম বার্গ নামক চার্লুর্গ নগরের অধিবাসী জর্জিক জাফান সৈনিককে ১৭৫৫ খ্রীষ্টাব্দে তাহার বাহিনীতে কর্ম্মরত দেখা যায়। সোদাবরী জেলার

অন্তর্গত মামুলকোট নামক স্থানে এক পুরাতন সমাধিক্ষেত্রে মিসেস ক্রিষ্টিয়ানা বার্গ নামী একজন স্ত্রীলোকের কবর আছে। মারকলিপি হইতে প্রকাশ যে, ২২শে এপ্রিল ১৮০৬ খ্রীষ্টাব্দে ১০১ বৎসরেরও অধিক বয়সে উভ্যর দেহাঙ্ক হইয়াছিল। উনি পুরোক্ত কাপ্তেনেরই বিধবা হওয়াই সম্ভব। ১৭৭৭ খ্রীষ্টাব্দে ফ্রেডারিক মাণ্ডেল নামক জর্জিক উংরেজের সজ্জিত মিস এন বার্গেটা নামী এক বালিকার দিব্য হইয়াছিল। উচ্চাকে কাপ্তেনের কন্যা বলিয়াই মনে হয়। তাঁী দুই নামক প্রতাপসিংহের একজন ফরাসী সৈনিক ছিলেন, ঐ ব্যক্তি তাঁতাকে একবার নিদাক্ষণ ভাবে প্রত্যাহিত করিয়া ছিল এবং তৎক্ষণ প্রতাপসিংহ সমগ্র ফরাসীসৈন্যের উপরে অতঙ্ক ফুট হইয়াছিলেন। কিন্তু তৎসঙ্গেও ১৭৬১ খ্রীষ্টাব্দে পশ্চিমবঙ্গের পতনের পর যখন বহুসংখ্যক ফরাসী সৈনিক কোনমতে উংরেজ-ভুক্ত হইতে পলায়ন করিয়া দক্ষিণাত্যের বিভিন্ন স্থানে আশ্রয় লইয়াছিল, তখন প্রতাপসিংহ উচ্চাদের সত্যায্যে নিজ সেনাবল্য পরিদ্রবন সমুৎসুক হইয়া তাহাদিগকে নিজ দরবারে সমবেত করিতে সচেষ্ট হইয়াছিলেন। কিন্তু স্বল্পকালমধ্যে এই অবিবেচনাপূর্ণ কার্যে তাহার নিজের চিত্তেই তাঁতির দক্ষার হইয়াছিল। উংরেজদিগের বিরোধ-আশঙ্কায় তিনি যে শুধু নতুন সৈনিক-সংগ্রহ-কার্য হইতে নিবৃত্ত হইয়াছিলেন তাহা নহে, কুমিকোট, মার্শা প্রমুখ তাঁহার পুরোহন সৈনিকবর্গকেও বিদায় দিয়া তিনি সৈন্যদল একেবারেই ত্যাগিয়া দিয়াছিলেন।

৩

ত্রিবাহুবরাদে ভাগ্যাবেষণ-নিবৃত্ত ইউরোপীয় সৈনিকবৃন্দ প্রসঙ্গে আধুনিক ত্রিবাহুবরাদেয় স্থপতিকর্তা অর্থাৎ মাদ্রাস-প্রমুখ ( ১৭২৯-৫৮ খ্রীষ্টাব্দ ) এবং তাঁহার সুবিপ্লবিত্ত ক্রোমওল্ডের সৈন্যদল জেনারেল দি লানথের নাম সর্দার উল্লেখযোগ্য। মাদ্রাস-প্রমুখ যখন রাজা জন, তখন ত্রিবাহুবর মাজার উপকূলের একটি নগরী রাজ্যমাত্র ছিল। উভ্যর আশ্রয়ন বহুদিন ধরেই এক-চতুর্থাংশ অপেক্ষাকৃত অল্প ছিল। অবশিষ্ট জনপদ পরম্পর-বিবন্দন বহুসংখ্যক রাজন ও নায়কের মধ্যে বিভক্ত থাকিত। উচ্চাদের সজ্জিত ত্রিবাহুবর-ধিপতিগণের বৃদ্ধবিগ্রহ সকলই লাশিয়া থাকিত। সামরিক শক্তি অথবা সন্ত্রস্তিতে বাষ্টের অবস্থা তাহার প্রতিদ্বন্দ্বিগণের কাহারও অপেক্ষা কোনও বিষয়েই উন্নততর ছিল বলা চলে না। উভ্যর উপর আবার উপকূলভাগে বাণিজ্যপন্থে সমাগত ওলন্দাজগণ বর্তমান। নিজেদের বাণিজ্যগত প্রতিষ্ঠা এবং রাজনৈতিক সুবিধার আশায় উভ্যর যুগল রাজবর্গের আত্মকসতে হস্তক্ষেপ করিয়া এবং উচ্চাদের সুনির্দিষ্ট ভেদনীতিপ্রয়োগের বলে 'বাল্যশক্তি সমুৎসব সমতা' বা balance of power বক্ষার নামে সর্বদা উচ্চা বিবাদ অশান্তির সৃষ্টি করিত।

মহারাজ মাদ্রাস-প্রমুখ ত্রিবাহুবর সকল উন্নতির মূল। কোচিন হইতে কুমারিকা পর্যন্ত সমস্ত কেবলপ্রদেশ স্বীয় আয়ত্তে আনিয়া মালয়ালম ভাষাভাষী বাবতীয় ব্যক্তিকে এক অথও রাজত্বভ্রমলে

সংসর্গ করার পরিকল্পনা তিনিই সর্বপ্রথম করিয়াছিলেন এবং নিজ শৌর্য বীর্য ও সংগঠনশক্তি বলে তাই বাস্তবেও পরিণত করিতে তিনি সমর্থ হইয়াছিলেন। এই কার্যে তাঁহার প্রধান সহায় হন জেনারেল উইলিয়াম বেনেডিক্তি দি ল্যানয়। তিনিই পাশ্চাত্য সমর-পদ্ধতিতে রাজ্যের শিক্ষিত বাহিনী গড়িয়া তুলিয়াছিলেন এবং উহাদের সূত্র পরিচালনা দ্বারা তাঁর প্রত্যেক সমগ্র জনপদের অধিপতিতে পরিণত করিয়াছিলেন।

তাঁহার রাজ্যবিস্তারের চেষ্টা যে খুব সহজসাধ্য হইবে না মাহ্‌গু-বখ্শা তাহা বুঝিতেন। প্রতিবেশী রাজগণ বাণীত গুলনার্জিগের সচিবত্বে যে তাঁহার সঙ্গী অনিবার্য সেক্ষণে তাঁহার অজানা ছিল না। মাহ্‌গু-বখ্শা গুলনার্জিগের সঙ্গী তাঁহার পাটকরণ যে উইলিয়াম সেনার মহড়া সচিবত্বে গুলনার্জিগের অল্পবয়স্ক এক বখা বুঝিতে মাহ্‌গু-বখ্শার বিলম্ব ঘটে নাট। উইলিয়ামের বিরুদ্ধে সংস্থা অক্ষয় করিতে হইলে তাঁহার সৈনিকগণকে সর্বাঙ্গী অল্পবয়স্ক অল্প-শক্তে সুসজ্জিত করা এবং বখ্শা, মাহ্‌গু ও বহু-পদ্ধতিতে শিক্ষিত করা যে অপরিহার্য, তাহা তিনি সন্দেহ করিয়াছিলেন। মাহ্‌গু-বখ্শা মগন দেশের অল্পবয়স্ক অল্পবয়স্ক রাজসমূহ হইয়া উঠিতেন তখন গুলনার্জিগের উহাতে কোন আপত্তির কারণ ছিল না। কিন্তু সংগঠনশক্তির অক্ষয় তিনি পাদিক বিস্তারের চেষ্টা অর্থাৎ কতিপয় নিজেদের বাগিন্দানাশের আশঙ্কায় উহাদের মধ্যে চাপল দেখা দিয়াছিল এবং ক্রমে তাই হইতে উল্লম্ব পক্ষে বাস্তব-সংগঠন পরীক্ষার আরম্ভ হইয়াছিল। ১৭৫৪ খ্রীষ্টাব্দে কুইলনের রাজ্যে মুক্তার পর পাহাড়ী কেয়েনফলমের রাজ্য কুইলন রাজ্য অধিকারে সংগঠিত হইয়াছিলেন। তিনি গুলনার্জিগের মিত্র ছিলেন। সংগঠন মাহ্‌গু-বখ্শা তাঁহার দাবি তুলিয়াছিলেন। তাঁহার কাগে গুলনার্জিগের আপত্তি জানাইলে তিনি তাঁহাকে "নিজেদের চরকাই হইতে" উপদেশ দিয়াছিলেন। কুইলন হস্তগত করিয়া জিব্রাল্টরের প্রধান মগ বা দলবাহ্যম আয়ান কেয়েনফলম অধিকারে আশ্রয় হইয়াছিলেন। উহাতে উল্লম্ব রাজ্যের দুর্গপে গুলনার্জিগ কর্তৃপক্ষ ভীত ও চিন্তিত হইয়া মাহ্‌গু-বখ্শাকে দুর্গপে-সুখাটয়া নিরস্ত করিবার অভিপ্রায়ে তাঁহার নিকটে দূত পাঠাইলেন। কিন্তু অল্পবয়স্ক বিনয় অথবা ভীতিপ্রদর্শনে উইলিয়াম হইতে নিরস্ত হইবার পাত্র হামবখ্শা ছিলেন না। তিনি উহাদের সময়ে আক্রমণ করিলেন। উহাতে তাহাদের গবর্নর ড্যান ইমচকের ক্রোধ হইবারই কথা। তিনি সিংহল হইতে মাহ্‌গু-বখ্শার বিরুদ্ধে এক অভিযান প্রেরণ করিলেন। জিব্রাল্টর হইতে ৪৫ মাইল দক্ষিণ পশ্চিমে অবস্থিত কোলাচেল নামক স্থানে গুলনার্জিগ সেনা আসিয়া অবতরণ করিল। অনন্তর উহারা সমীপবর্তী জাপান দখল করিয়া জিব্রাল্টর রাজ্যের হংকালীন রাজধানী পদ্মনাথপুরম অধিকারে সংগঠিত হইল।

মাহ্‌গু-বখ্শা তখন গুলনার্জিগের অস্ত্রম মিত্র এলাধা দাপ্তরপন নামক জনৈক পলিগড়ের সচিব সংগ্রামে লিপ্ত ছিলেন। শত্রুসেনার আগমন-সংবাদে তিনি বখাসমুহ ক্রিপতার সচিব

কোলাচলে আসিয়া উপনীত হইলেন। তাঁহার স্ত্রীর একটি নৌ-বহর ছিল। উহাও তাঁহার আদেশে কোলাচলে আসিয়া প্রতিপক্ষের হস্তে সমুদ্রকে পাঠারা দিকে প্রবৃত্ত হইল। দুই মাস ধরিয়া উভয় পক্ষ কলে কলে সংগ্রাম চলিয়াছিল। পঞ্চম একটি বুদ্ধে জিব্রাল্টরী বা বিজয়লাভ করিল। এ বুদ্ধে গুলনার্জিগের যে সকল সৈনিক উপস্থিত ছিল তাহাদের মধ্যে একটি প্রাণীও রক্ষা পায় নাই। পরবর্তী বৃন্দ সমূহের চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হইল। মাহ্‌গু-বখ্শার সৈনিকগণ শত্রুর পক্ষের সহায়তা না পারিয়া প্রায় পরাজিত হইয়াছে, এমন সময়ে দৈবক্রমে এক একটি ঘটনা ঘটিল, যাহার ফলে যুদ্ধের গতি এবং পরবর্তী উইলিয়ামের দাবি সম্পূর্ণরূপে পরিবর্তিত হইয়া গেল। জিব্রাল্টরী হস্তগত হইলে নিজেদের একটি জলস্ত গোলা বিপক্ষের গোলবারগুলির দ্বারা মগে পড়িয়া এক নিদ্রা বিক্ষেপণের সূত্রী করিল। অল্পবয়স্ক অল্পবয়স্ক প্রাণী হারাটল, ততোধিক বাস্তি অস্ত্র হস্ত হইল, অবশেষে সৈনিকগণ মহা-ক্রোধে ভঙ্গ দিয়া বন্দরস্থ পোতসমূহে আসিয়া আশ্রয় গণ্য করিল। চক্ষু জন সৈনিক শত্রুহস্তে নিপতিত হইল। গুলনার্জিগের ৫০টি কামান ও বন্দুক বিজয়ী জিব্রাল্টরী সেনার হস্তগত হইয়া গেল।

কিন্তু মাহ্‌গু-বখ্শার প্রকৃত বিজয় হইল দি ল্যানয়কে লাভ। বন্দীদের মধ্যে ডুইভেনশট এবং দি ল্যানয় নামক দুই জন ফ্রেমিশ বা আধুনিক নামে উল্লেখ করিতে হইলে বেলজিয়ান সার্কেলটি ছিলেন। উল্লম্ব উইলিয়াম সংগ্রামের অভিজ্ঞতাসম্পন্ন সৈনিক এবং মাহ্‌গু-বখ্শা ছিলেন। দি ল্যানয়ের দুর্গাদি বন্ধার বখা, কামান টালাই কাম। উহাদি সম্বন্ধেও তাঁদের অভিজ্ঞতা পূর্ণরূপেই ছিল ফ্রেমিশ জাতীয় বলিয়া গুলনার্জিগ সৈন্য-বিভাগে আশঙ্করূপে পদপ্রাপ্তি বিষয়ে নির্যাস হইয়া ক্রোধ ও বিরোধের বেশে তাঁহারা বিক্ষোভজনিত গোলযোগ ও বিশৃঙ্খলার স্রোতে মগ প্রাণ করিয়া ভাগ্যবেশের নবীন ক্ষেত্রের সম্মানে আসিয়াছিলেন। আগ্রহীদের পাইয়া মাহ্‌গু-বখ্শা যে পরম খ্রীত হইয়াছিলেন তাহা বলাই বাহুল্য। তাঁহারা তাঁহার অধীনে ক্রম-গঠন করিতে সম্মত হইলেন কিনা সে কথা দোভাবীর মাহ্‌গু-বখ্শা করা হইল। উহারা সেই উল্লম্ব লইয়াই তাঁর দরবাবে আসিয়াছিলেন, উহাতে তাহাদের আপত্তি হইবে কেন? দি ল্যানয় এবং ডুইভেনশট উল্লম্ব জিব্রাল্টরী বাহিনীতে কাগেন পদ লাভ করিয়াছিলেন। দি ল্যানয়ের বীরত্ববঞ্জক সামরিক আকৃতি এবং ভঙ্গ ব্যবহারে অকৃষ্ট হইয়া রাজ্য তাঁহাকে স্বীয় সন্ধিধানে বাগিতে উল্লম্ব হইয়াছিলেন। সেজন্য তিনি উহাকে দেহরক্ষী দলের অল্পবয়স্ক করিবার নিমিত্ত এক কোম্পানী শিক্ষিত পদাতিক সেনা গঠনের আদেশ দেন। অবশেষে বাইশ জন সৈনিকও নিজ নিজ যোগ্যতা অনুসারে তাঁহার সৈন্যবাহিনীতে কামলাভ করিয়াছিল।

কোলাচলের বুদ্ধের ফলে বুদ্ধ অবশ্য শেষ হয় নাট। গুলনার্জিগের বিরুদ্ধে পরবর্তী অভিযানে দি ল্যানয় এবং ডুইভেনশটের সাহায্যে উৎসাহিত হইয়া মাহ্‌গু-বখ্শা উহাদের সাহায্যে নিজ সেনা-

বল পরিবর্তনে পুনঃপ্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। চারি বাটালিয়ন পাশ্চাত্য বৎসবৃত্তিতে শিক্ষিত পরাত্তিক সৈন্য এবং ত্রুপযোগী গোলন্দাজবাহিনী সংগঠনে লানয় আদিষ্ট হইলেন। রাজা অপাঙ্গে বিশ্বাস হস্ত করেন নাই। লানয় তাঁতাকে প্রদত্ত কার্যভার স্তূভভাবে সম্পন্ন করিয়াছিলেন। জিবাজুংবাজো এ যাবৎ সম্রাজ্ঞী শিশুশেণীর, প্রধানতঃ নারায়ণ এবং চোগার জাতির—মধ্য হইতেই সৈনিক সংগ্ৰহীত হইত। গভ্র যুদ্ধে দলবা অর্থাৎ দেওয়ান রাম আয়ান বাহিনীতে এক দল মারবজাতীয় সৈনিক গ্রহণ করিয়াছিলেন। গুলন্দাজদিগের বিরুদ্ধে যুদ্ধে উভারা যথেষ্ট কৃতিত্ব প্রদর্শন করিয়াছিল। দি লানয় এক্ষণে রাজ্যের প্রকাশসামর্যের পক্ষে সামরিক বৃদ্ধি স্তূগম করিয়া দিলেন। ন'রায়, ম'রব, মোপলা, পাঠান, খুটান, তোপসি সকল জাতির মধ্য হইতেই সৈনিক লওয়া হইতে লাগিল। উভাদের শিক্ষা দীক্ষার উৎকর্ষে কল্প তিনি চেষ্টার কোন ক্রটি রাখেন নাই। তৎকর্তৃক সমস্ত নির্বাচিত ইউরোপীয় এবং উইয়েশীয় অধিকারবৃন্দের হস্তে উভাদের পরিচালনা-ভার লভ্য হইল। এক পরণের অস্ত্রশস্ত্র, এক পরণের উটনিষ্কর্ম সকলকে দেওয়া হইল। একটি "আপার" এবং "মাইনার কোর" গঠিত হইল। এদেশের সামরিক ইতিহাসে উভা এক অভিনব সৃষ্টি। সাপবতটবর্তী উংরেজ, কুমাসী, দিনেমার বা কগণের নিকট হইতে প্রচুর সমরোপকরণ ক্রীত হইল, কিন্তু তাঁতার উপর নির্ভর করা চলে না বলিয়া দি লানয় স্বীয় বাহিনীকে সম্পূর্ণরূপে স্বাবলম্বী করিবার উদ্দেশ্যে রাজধানী পল্লাথপুরমে একে একে প্রয়োজনীয় সকলপ্রকার সমর-জবা নিষ্কাণের কারখানা, যেমন কামান ঢালাইয়ের কারখানা, গোলাবাক্য প্রস্তুতের কারখানা, তোপসমূহ বাহাতে দ্রুত সকারী হইতে পারে সেজন্ত আবশ্যিক শকটনিষ্কাণের ব্যবস্থা করিলেন। মার্ত্তগুবখার এই সৈন্যলসকে এদেশীয় নৃপতির পাশ্চাত্য সমর-পদ্ধতিতে সংগঠিত প্রথম বাহিনী বলা চলে।

এই সকল কার্যেই প্রায় দুই বৎসরকাল অতিবাহিত হইয়া যায়। সিপাহীদের শিক্ষাকার্য সমাধা হইলে মার্ত্তগুবখা পুনরায় গুলন্দাজদিগের সচিত্র শক্তিপরীক্ষার অগ্রসর হইলেন। এখানে পূর্বাভাস সম্পূর্ণরূপেই পরিবর্তন ঘটিয়াছিল। দুই বৎসর পূর্বে যে জিবাজুং সেনা শক্তিতে পর্য্যাপ্ত হইয়া প্রায় পৃষ্ঠপ্রদর্শন করিতে বাধ্য হইয়াছিল, এবারকার বাহিনী তাহা হইতে ভিন্ন ধাতুতে গঠিত। পরাত্তিক এবং গোলন্দাজ সৈন্যবলে উভারা বিপক্ষ অপেক্ষা সমরিক শক্তিশালী। নামে রাম আয়ানের অধস্তন হইলেও কার্যতঃ দি লানয় প্রধান সেনাপতিরূপেই সৈন্যদল পরিচালনা করিতেছিলেন। অতঃপর গুলন্দাজ এবং তাহাদের মিত্ররাজ-গণের সচিত্র জিবাজুংবাহিনীর যে সমর বাহিল, তাহা ক্রমাগত্রে প্রায় বার বৎসর ধরিয়া চলিয়াছিল বলা যায়। ফলে কোচিন হইতে কেয়েনদুলম পর্যন্ত সমগ্র জনপদ জিবাজুংবাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হয়। এই সুদীর্ঘকালব্যাপী সময়কে কয়েকটি বিভিন্ন পর্যায়ের বিভক্ত করা বাইতে পারে। ইহার প্রথম অংশ প্রায় তিন বৎসর ধরিয়া চলে

এবং ইহা গুলন্দাজদিগের বিরুদ্ধে সংঘটিত হয়। বহু গণযুদ্ধ এবং অভিযানের পর (ইহাদের বিশদ বিবরণ অনাবশ্যকবোধে প্রদত্ত হইল না), জিবাজুং সেনা প্রতিপক্ষকে কিল্লিনাত্তর নামক স্থানে সম্পূর্ণরূপে পরিবেষ্টন করিয়া ফেলে। দীর্ঘ ৬৮ দিন অব-রোধের পর গুলন্দাজরা কোনমতে কুইলনে নগরপ্রাকারের অভ্যন্তরে আসিয়া আশ্রয় গ্রহণ করে। তখন লানয় এবং রাম আয়ান বাহিনীর একাংশ শত্রুসেনার গতিবিধির প্রতি লক্ষ্য রাখিবার জন্য নিযুক্ত রাখিয়া অপরাংশসহ উভাদের মিত্র স্বদেশীয় রাজস্ববৃন্দের সচিত্র বঝাপড়া করিতে গিয়াছিলেন। উভার পরিণতিতে ভাকাকুর, বড়কুর এবং কোট্টামার নৃপতিরই পরাজিত ও রাজ্যলুপ্ত হইলেন। কেয়েনদুলমের রাজা জিবাজুংদের বশ্যতা স্বীকার করিয়া তাঁতাকে কর দিতে অঙ্গীকার করিয়া অব্যাহতি পাইলেন। অনন্তর দি লানয় এবং রাম আয়ান আবার কুইলনে কিরিয়া গেলেন। সম্মিলিত শত্রুসেনার যুগপৎ প্রবল আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করা গুলন্দাজদিগের পক্ষে বেশী দিন সম্ভবপর হইল না। মার্ত্তগুবখা যে গুণ বাঁচ ও শত্রুকে খোঁচা ছিলেন তাহা নহে, পরাজিত শাস্তিপ্রার্থী প্রান্তরক্ষেত্রের সচিত্র বাবস্তাবে তিনি যে দীর্ঘতা ও সংযমের পরিচয় দিয়াছিলেন, তাহাতে তাঁতার দুর্বদৃষ্টিসম্পন্ন রাজনীতিজ্ঞানের যথেষ্ট প্রশংসা করিতে হইত। মার্ত্তগুবখা-কেবাইয়ের সাক্ষিসহায়সাবে গুলন্দাজদিগকে দেশে সংরক্ষণের রাজ-নৈতিক অধিকারবিস্তারের প্রয়াস হইতে। নরক ধাক্কা দেওয়ার অধিকৃত স্থানসমূহে কেবলমাত্র বাণিজ্যিক লটয়টি রাখা থাকিতে এবং দেশীয় নৃপতিবর্গের সচিত্র পৃথকৃত সমস্ত বন্দোবস্ত পরিচালনা করিতে সম্মত হইতে হইয়াছিল। অতঃপর মার্ত্তগুবখার হস্ত হইতে উক্ত রাজস্ববৃন্দের রক্ষা পাইবার আর কোন পথই উন্মুক্ত হইল না।

মার্ত্তগুবখার দ্বিতীয় অভিযান প্রধানতঃ মধ্যমালবার প্রদেশের রাজা ও সর্কারগণের বিরুদ্ধে পরিচালিত হয়। দুই বৎসরব্যাপী এই সংগ্রামের ফলে তাঁতার রাজ্যসীমা পেরিপুং নদীর বামতীর পর্য্যন্ত বিস্তৃত হইয়াছিল। বলা বাহুল্য, গুলন্দাজদের নিরপেক্ষতা হেতু এই কার্যভার পক্ষে আয়াসসাধ্য হয় নাই। যতদূর পর্যন্ত তাহা ব্যক্তিগণের পক্ষে দি লানয়ের শিক্ষিত বাহিনীকে বাধ্য দেওয়া সম্ভব-পর ছিল না। খোট্টপিল্লির যুদ্ধে শত্রুসেনার বিবাক্ত শীর দলবার সৈনিকগণের মনে যথেষ্ট ভ্রাসের সঞ্চার করিলেও লানয়ের কামানের যুগে তাহারা বেশীক্ষণ স্থিতিতে পারে নাই। আর একবার পুরো-ভাগে ব্রাহ্মণ-পুরোহিতগণকে রাখিয়া যুদ্ধার্থ অগ্রসর হইয়া উভারা তিন্দু-সৈনিকবৃন্দকে বিপক্ষে ফেলিয়াছিল, কিন্তু উই ও উসলাম ধর্মাবলম্বী সৈনিকগণের পক্ষে উভাতে কিছুমাত্র কষ্ট বা বাধার সৃষ্টি করিতে পারে নাই। অনন্তর পরাজিত নৃপতিবর্গ কোচিন-রাজ্যের আশ্রয় লইয়াছিলেন। কিন্তু পোরকাণ্ডের তুলস যুদ্ধে উভাদের সমবেত সমস্ত প্রয়াসই ব্যর্থ হইয়া যায়। এই যুদ্ধে দি লানয় বিশিষ্ট সৈন্যপত্যের পরিচয় প্রদান করেন। অতঃপর কোচিনরাজ্যও জিবাজুংদের করদ রাজ্যরূপে পরিণত হয়।

দি লানয়ের চতুর্থ অভিযান ( ১৭৫৮-৬১ খ্রীঃ ) কালিকটের জামোরিংগের বিরুদ্ধে পরিচালিত হইয়াছিল। জামোরিংগ বে'চিন-রাজ্য আক্রমণ করিলে ভয়ার্ত্ত নৃপতি মার্ত্তণ্ডবর্ম্মার নিকট প্রতিকাশ-প্রার্থী হইয়াছিলেন। দি লানয় আক্রমণকারিগণকে পরাজিত ও বিভাঙ্কিত করিয়া দেন। ক্রমক্রমে নিদর্শনস্বরূপ কোচিনগড়—বাজোর যে অংশ দি লানয় শত্রুকবল হইতে উদ্ধার করিয়াছিলেন তাহা মার্ত্তণ্ডবর্ম্মাকে প্রদান করিয়াছিলেন। এইরূপে উৎরে অস্বা-কোচী এবং দাক্ষিণাত্যের পূর্বসীমা বিস্তৃত হইয়াছিল। প্রায় এই সময়েই কর্ণাটের নবাব মহম্মদ আলির সন্তিত বিরোধ বাধে। এই সময়েও দি লানয় বিজয়লাভ করেন। নবাবের সৈন্যদল ও তাঁহার জাতী মতকৃত্ত খা পরাজিত হইয়া প্রত্যাবর্ত্তন করিতে বাধ্য হন।

সুপ্রসিদ্ধ ফার্মসী পণ্ডিত আকেক্তিল চুপের দি লানয় সম্বন্ধে একটি কৌতুহাবহ কাহিনীর উল্লেখ করিয়াছেন। দাক্ষিণাত্যে ষাটবার সময় দি লানয়ের সন্তিত তাঁহার বাক্সগত পরিচয় ছিল। সুতরাং কাহিনীটি সত্য হওয়াই সম্ভব। দি লানয় আক্রমণের উৎসে কুটীর ভ্রমণে কাম্বুচাটীর কলকে বিবাহ করিতে উৎসুক ছিলেন, কিন্তু কলকের পিতার এ বিবাহে সম্মতি না থাকায় কলক দি লানয় মার্ত্তণ্ডবর্ম্মার উৎসেদিগের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করিতে প্ররোচিত করেন এবং আক্রমণে অধিকার করিয়া স্বীয় নিকটস্থতা নবাব পক্ষিত্ত করিয়াছিলেন। Travancore State Manual গ্রন্থের এ কাহিনীর উল্লেখ আছে। মাদামের পিতৃপরিচয় অবশ্য জানা যায় না। মাত্র সমাধিলিপিতে তাঁহার নাম মাগারেট ছিল বলিয়া জানা গিয়াছে। ১৭৪৫ খ্রীষ্টাব্দের আগষ্ট মাসে দি লানয়ের পুত্র হন উট্টোমের জন্ম হইয়াছিল। সুতরাং ঘটনাটি তাঁহার পূর্ব-বংসর অর্থাৎ লানয়ের ভাগ্যাধেয়ী সৈনিকবৃত্তি গ্রহণের স্বল্পকাল পরেই কথ্য।

১৭৫৮ খ্রীষ্টাব্দের জুলাই মাসে মার্ত্তণ্ডবর্ম্মা পরলোকগমন করেন। তাঁহার মৃত্যুতে দি লানয় নিরতিশয় বাধিত হইয়াছিলেন। রাজাকে তিনি অত্যন্ত ভালবাসিতেন। পুত্রের মৃত্যু পরম বিশ্বস্তার সন্তিত তিনি নবীন নৃপতি মার্ত্তণ্ডবর্ম্মার ভ্রাতৃপুত্র এবং উৎসেদিগেরী রামবর্ম্মার সেবানিহিত হইলেন। জিবাকুরী ঐতি-হাসিকের ভাষায় বলিতে গেলে, রামবর্ম্মার পক্ষে আর কোন নৃপতির বিজয়লাভের অবকাশ ছিল না, কারণ তাঁহার ভ্রাতৃপুত্র তাঁহার অঙ্গ কিছু অর্পিত না রাখিয়া সমস্ত কাগাজী সমাধা করিয়া গিয়াছিলেন। সেজন্য লক্ষ্যে বাবস্থা-বিধান লইয়াই তাঁহাকে সমৃষ্ট থাকিতে হয়। এ কারণে দি লানয় তাঁহার প্রধানতম স্তার ছিলেন। অতঃপর যুদ্ধবিগ্রহ এবং রাজত্বের পরিবর্তে শান্তিপূর্ণ সামরিক তৎপরতার যুগ দেখা দেয়। ১৭৬১ খ্রীষ্টাব্দে রামবর্ম্মা দি লানয়কে "ভেনাবেল" পদসম্বল সৈন্যবিভাগের সর্বপ্রধান অধ্যক্ষতা এবং নবাসিত্ত জনপদ-সমূহের রক্ষার ভার অর্পণ করেন। দেশরক্ষার উন্নতিবিধানকল্পে তিনি এই সময় সুবিখ্যাত "জিবাকুর লাইনস" এবং উদয়গিরি দুর্গ

নির্মাণ করেন। ইতিহাসে দি লানয় "জিবাকুর লাইনস"-এর নিখারূপে সমধিক প্রসিদ্ধ। ভবিষ্যতে মালাবার অঞ্চল হইতে আক্রমণ নিরোধের জগৎ কোচিনাধিপতি প্রদত্ত জনপদের উপর দিয়া পশ্চিমে সাগরবেলাভূমি পূর্বসীমা পর্যন্ত বাজোর সমগ্র উৎসেপ্রান্ত বেটন করিয়া এই সুদৃঢ় প্রাচীরনির্মিত হইয়াছিল। উহা ২০ ফুট চওড়া এবং উচ্চতার ১২ ফুটেরও অধিক, উহার সম্মুখভাগ স্থগভীর ও সুপ্রশস্ত খাত দ্বারা এবং মধ্যে মধ্যে দুর্গ ও অটাসিকাষোপে সুরক্ষিত। ১৭৬০ খ্রীষ্টাব্দে টিপু সুলতান জিবাকুর রাজ্য আক্রমণ করিয়া এই প্রাচীর বিনষ্ট করিয়া ফেলেন এবং তাহা হইতে তৃতীয় মহৌত্তর সময়ের উদ্ভব হয়। উৎসেয় ঐ প্রাচীর বাতীত বাজোর পূর্বপ্রান্তে সামরিক গুরুত্বপূর্ণ স্থানসমূহে দি লানয় দুর্গ, মুচ্চা এবং প্রাকারাদি নির্মাণ করেন। পশ্চিমের বেলাভূমেও শত্রুর অবতরণের অস্ত্রকুল স্থানসমূহে তিনি কামানের বাটারি স্থাপন করিয়া উহা সুরক্ষিত করিয়াছিলেন।

জিবাকুর হইতে ৩০ মাইল এবং পদ্মনাথপুরম্ হইতে আধ মাইল দক্ষিণ-পূর্বে উদয়গিরি অবস্থিত। এখানে পূর্বে হইতেই সামান্য একটি দুর্গ থাকিলেও সাধারণতঃ দুর্গ বলিতে রাজ্য দুর্গের তাহা দি লানয়ের নির্মিত। চারিদিকে গুলশৈলমালা বদ্ধ স্বভাবতঃ সুরক্ষিত একটি স্থান তিনি ১৫ ফুট উচ্চ এবং ১২ ফুট প্রশস্ত একটি সুদৃঢ় প্রস্তর-প্রাকার দ্বারা পরিবেষ্টন করেন। উহার আয়তন প্রায় ৩৫ একর ভূমি-পরিমাণ হইবে। ঠিক কেন্দ্রস্থলে একটি গুলশৈল অবস্থিত। উহার উপরে আরোহণ করিলে চতুর্দিকের সুরক্ষিত একটি দৃশ্য পরিদৃষ্ট হয়। উদয়গিরিতে অতঃপর দি লানয় তাঁহার "ডেডকোয়ার্টার্স" স্থাপন করিলেন। এখানকার বিভিন্ন কারখানার তাঁহার নিজের সুক্ষ তত্ত্বাবধানে কামান, মর্টার, বন্দুক, যেয়েন্ট, তববারি, গোলগুলি বাকস প্রয়োজনীয় সবকিছুই নির্মিত হইত। এখনও এখানে তাঁহার কামান ঢালাইয়ের কারখানার ধ্বংসাবশেষ দেখা যায়। দীর্ঘকাল পরে পূর্বোক্ত কর্ণেল ওয়েলশ উদয়গিরি দুর্গে দি লানয় নির্মিত কামান এবং মর্টার দেখিয়া বিস্মিত হইয়া বলিয়াছিলেন, সমসাময়িক যুগে ইউরোপে প্রস্তুত হবার সন্তিত তুলনায় ঐগুলিকে কোন অংশেই অপকৃষ্ট বলা চলে না।

সুদীর্ঘ ৩৭ বৎসরকাল জিবাকুরাদিপতিগণের সেবাকার্যা করিয়া পরিণত বয়সে ( ১লা জুন ১৭৭৭ খ্রীষ্টাব্দে ) দি লানয় পরলোক-গমন করেন। মৃত্যুকালে তাঁহার বয়স ৬২ বৎসর ৫ মাস হইয়া-ছিল বলিয়া সমাধিলিপিতে উক্ত হইয়াছে। সুতরাং ১৭১৫ খ্রীষ্টাব্দের জ্যৈষ্ঠমাসের প্রারম্ভে, সম্ভবতঃ ১লা জ্যৈষ্ঠমাসী তারিখে তিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। প্রায় তাঁহার মৃত্যু-সময়েই ফার্মসী ভারতের ত্র্যম্বকালীন পর্বণর জাতি দি লানয় স্বদেশ-প্রত্যাভর্তনের প্রাকালে তাঁহার উৎসেদিগেরী এদেশে নিবাসিত মার্কুটস দি বেলকুর্ষের বৃথিবাদ সুবিদ্যার জগৎ ভারতবর্ষের সম-সাময়িক রাষ্ট্রনৈতিক অবস্থা সম্বন্ধে যে উৎকৃষ্ট সন্দর্ভ লিপিয়া রাখিয়া

দিয়াছিলেন, তন্মধ্যে করাসী ভাগ্যাবেদী সৈনিকবৃন্দের কাহিনী-  
প্রসঙ্গে দি লানয় সম্বন্ধে তিনি লিপিয়াছিলেন :—“মালাবার  
উপকূলে দি লানয় নামক একজন করাসী দীর্ঘকাল যাবৎ ত্রিবাঙ্কুর  
রাজ্যে কাম্বিনিত্ত থাকিয়া উচ্চপদে অধিষ্ঠিত আছেন। তাঁহার দলে  
বিভিন্নভাষী কয়েকজন উদ্ভরোপীয়া আছেন। ত্রিবাঙ্কুররাজ  
তাঁহাকে পূর্ণ প্রত্যয় করিয়া থাকেন। তবে তাঁহার অনেক বিষয়  
হইয়াছে।\* লবিস্ত একথা যখন লেখেন তখন বা তাঁহার পূর্বেই—  
তিনি সংবাদ পাউবার আগেই দি লানয় পরলোকগমন করিয়াছেন।

আজ প্রায় দুই শতাব্দী কাল পরেও ত্রিবাঙ্কুর রাজ্যে তাঁহার  
নাম বিশুদ্ধিত্ব অতলে নিমজ্জিত হয় নাই। নিজাম রাজ্যে  
“মুসাফিরিম” বা “মুসিয় বেম”র মতই তথায় “ইষ্টাক সাহেব”-এর  
স্মৃতি আর্জিও লোকসমাজে জাগরুক রহিয়াছে। কুতজ্ঞতার সতিত  
আর্জিও রাজ্যের অধিবাসীদের “বালিগা কাম্বিধান” অর্থাৎ বড়  
কাণ্ডনকে স্মরণ করিয়া থাকে।

প্রভু ত্রিবাঙ্কুরাধিপতির পরম বিশ্বস্ত ও কর্মবান্ধিত্ত পরিচারক  
হইলেও দি লানয় যে তাঁহার স্বদেশীয়গণের প্রতি ঠিক কস্তবাপালন  
করেন নাই তাহা সন্দেহের কথা বাধ্য না। Adrian Moens  
প্রকৃতই বলিয়াছেন যে, দি লানয় ওলন্দাজদিগের প্রতি দুই বাহ  
বিষয় অত্যয় আচরণ করিয়াছিলেন—প্রথমতঃ, তাঁহাদের সৈনিক  
অবস্থায় গোপনে পলায়ন করিয়া এবং দ্বিতীয়তঃ, তাঁহাদের পথম  
শত্রুর নিকট কাম্বগ্ৰহণ করিয়া। কিন্তু নবীন প্রভুর তিনি বরাবরই  
বিশ্বাসী ও অনুচর ছিলেন এবং তাঁহার পক্ষাবলম্বনপূর্বক স্বজাতীয় উদ্ভ-  
রোপীয়াগণের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণেও তাঁহার বাধে নাই।”

উদয়গিরি দুর্গের স্তরে একটি গীচ্ছা আছে। এটিও দি লানয়  
কর্তৃক নিৰ্ম্মিত। ত্রিবাঙ্কুর রাজ্যের পুরাতত্ত্ববিভাগ কর্তৃক উহার  
সংস্কারকাণ্ড সাধিত হইয়াছে। কাজেই উহার আর সে পূর্বকার  
ধ্বংসোন্মুখ দশা এখন দেখা যায় না। গীচ্ছাসংলগ্ন চাপেল মধ্যে  
লানয়ের নিজের, পত্নীর এবং পুত্রের কবর আছে। তাঁহার সমাধির  
উপরে মস্তবনিৰ্ম্মিত স্বারক ফসকটি মনোরম তক্ষণশিল্পের সুন্দর  
নিদর্শন। নিম্নদেশে লাতিন এবং তামিল ভাষা সমাধিতের পরিচয়াদি  
উৎকীর্ণ। লাতিন লিপির ইংরেজী অনুবাদ এইরূপ :

“Stand Visitor. Here lies Eustace Benedict de  
Lannoy who was the General in Chief of the troops  
of Travancore and for 37 years served the king with  
the utmost fidelity, who by the might of his arms  
and the dread which his name inspired subjugated all  
the kingdoms from Cannolan to Cochin. He lived  
62 years and 5 months and died on the 1st of June,  
1777. May he rest in peace.”

মালাম দি লানয়ের সমাধিলিপির ইংরেজী অনুবাদ এইরূপ :

“Epitaph, here lies in this tomb lady Margaret de  
Lannoy, the faithful wife of the famous and invincible

\* L'Etat Politique sous l'Inde en 1777, p. 148.

Benedict Eustace de Lannoy, who for the continuous  
large alms was fitly called by all the Mother of the  
Poor and is on that account and because of her other  
virtues worthy of everlasting remembrance. She died  
on the 11th September, 1782. May she rest in peace.  
Amen.”

উঁহাদের পুত্র জনের সমাধিকবরের লাতিন স্মারকলিপির  
অনুবাদও এখানে প্রদত্ত হইল :

“Through this sign do souls soar Heavenwards.  
Stop and listen, pious Christian and Wayfarer. Here  
lies an intrepid and brave soldier, General of the  
soldiers of the Kingdom of Travancore, John Eustace  
Benedict de Lannoy, born A. D. 1745 Wednesday,  
the 5th of the month of August, morally wounded  
in the expedition against Kalakkad in the Kingdom  
of Madura, he died of the wound in A. D. 1765,  
Saturday, the 11th of the month of September, com-  
forted with all the sacraments of the Holy Roman  
Church. Farewell and neglect not to pray to the  
Almighty for his soul's salvation, as Christian charity  
demands. May he rest in peace. Amen.”

এই সমাধিক্ষেত্রে আরও চারি জন উদ্ভরোপীয়া ভাগ্যাবেদী  
সৈনিকের কবর আছে।\* তন্মধ্যে পিটার ফ্লেবীর নাম উল্লেখযোগ্য।  
এ ব্যক্তি দীর্ঘ ৫৮ বৎসর কাল ত্রিবাঙ্কুর সেনাবিভাগে কাম্বিনিত্ত  
ছিলেন। ১৬৩১ খ্রীষ্টাব্দে ৫৫ বৎসর বয়সে তাঁহার মৃত্যু  
হয়। ১৭৪৪ খ্রীষ্টাব্দে ১৯ বৎসর বয়সে তিনি মাদ্রাসপ্রদেশে কাম্ব  
প্রবেশ লাভ করেন।

ত্রিবাঙ্কুর নগরে এক পুরাতন সমাধিক্ষেত্রে ক্রাদ ফ্লেবীর নামক  
জনৈক ব্যক্তির পত্নী এলিজাবেথ ফ্লেবীর নাম্নী জনৈক মহিলায় কবর  
দেখা যায়। তেত্রিশ বৎসর বয়সে ২৩।১০.১৭৯২ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহার  
দেহান্ত হইয়াছিল। ক্রাদকে পিটার ফ্লেবীর কোন নিকটতম  
আত্মীয়, সম্ভবতঃ পুত্র, বলিয়াই মনে করা যাইতে পারে। এই  
সমাধিভূমে কাণ্ডন ডোসে ডনকোড নামক একজন পুণ্ডিত  
সৈনিকের কবর আছে। এ ব্যক্তি সুন্দর সামরিক উদ্ভীনিয়র ছিল ;  
২৮।১০।১৭৯৫ খ্রীষ্টাব্দে ৪৭ বৎসর বয়সে উঁহার মৃত্যু হয়।

এলেপি নগরে ম্যানুয়েল বাণাডো ডালমেদা নামক একজন  
পুণ্ডিত ভাগ্যাবেদী সৈনিকের কবর দেখা যায়। এ ব্যক্তি তথাকার  
গবর্নর ছিল। ৩২পূর্বক বিশ্বস্ত পরিচর্যার জন্য পুণ্ডিত-অধিপতি  
উঁহাকে নৌ এবং সেনাবিভাগে কাণ্ডন পদ দিয়াছিলেন। এলেপি  
নগরীতে তাঁহার নিজের নিৰ্ম্মিত গীচ্ছাসংলগ্ন প্রাঙ্গণমধ্যে উঁহার  
সমাধি অবস্থিত। ৩১শে ডিসেম্বর ১৮০৪ খ্রীষ্টাব্দে ৬৯ বৎসর বয়সে  
উঁহার দেহান্ত হয়। শেষোক্ত স্মারকলিপি দুইটি পুণ্ডিত ভাষায়  
লিখিত †

† Travancore Archaeological Series, Vol. II, Pt. I.  
J. J. Cotton: List of Inscriptions on Tombs and  
Monuments in the Madras Presidency, Nos. 2207-13.



এইখানে মিনো দেলা কোঁবিব নাম মনে পড়ে। তরুণবয়সে এই কংসী ভাগ্যাবেধী সৈনিকের সাহস, বীরত্ব এবং সামরিক কৃতিত্বের সকলেই উচ্চ প্রশংসা করিয়া গিয়াছেন। উঁতার জীবনের আর সকল কথাই অজ্ঞাত। তৃতীয় মহীশূর যুদ্ধে (১৭২০-২২ খ্রীষ্টাব্দ) ত্রিবান্দুরী বাহিনীতে সৈনিকরূপে উঁতার সন্ধান পাওয়া যায়। কৈশ্বাটুরে প্রতিপক্ষের তদৃশ সেনাবল নাই জানিয়া টিপু উক্ত নগর প্রকৃত করিতে সচেষ্ট হইয়াছিলেন। তখন ঐ স্থানে লেকোনার্ণ চামাস নামক একজন উংরেজ অফিসার পরিচালিত স্কুদ এক পোর্টন হোপার্সী এবং লা কোঁবিব প্রায় দুই শত ত্রিবান্দুরী সিপাহী অবস্থান করিতেছিল। শকসেনার অগ্রগতির সংবাদ পাইয়া উংরেজ সেনাধ্যক্ষ মেডর কাপেজ কৈশ্বাটুর দুর্গ অবরোধ প্রতিরোধে অত্যন্ত যত্ন বাগিয়া তথা হইতে বন্দুর সস্ত্র প্রয়োজনীয় ও মূল্যবান দ্রব্যাদি, যথা কামান, রসদ, গোলবারুদ, পালঘাটে পাঠাইয়া দিয়া ছিলেন। অথচ কৈশ্বাটুর একেবারে পরিত্যাগ করিয়া চলে না, বরং সংগ্রহের উচ্চ অন্তরঃ কিছুকাল সেখানে থাকিয়া আবশ্যিক এবং ভারী হোপার্সীবিহীন শত্রুর বিরুদ্ধে দুর্গ রক্ষা করা অসম্ভব নহে বিবেচনা করিয়া তিনি চামাসকে তথায় বাগিয়া স্বয়ং পালঘাটে আশ্রয় লইয়াছিলেন। আবশ্যিক মনে করিলে পশ্চাৎপদ হইয়া তথায় হাটবার আদেশ চামাসকে দেওয়া হইয়াছিল।

এই সময় চামাস বৃষ্টি সাহস এবং কৃতিত্বের পরিচয় দিয়া ছিলেন। পরিচালিত অস্ত্রাগারে সন্ধান করিতে গিয়া তিনটি ছোট মেটা হোপ তিনি কতকটা কাঙ্ক্ষম অবস্থায় পাইয়াছিলেন, তন্ময় শকসমুহ হইতে উপাদান সংগ্রহ করিয়া উঁতারের স্কুদ তিনটি কামান-বাহী শকস নিশ্চিত হইল। তখনকার দিনে বহুশ প্রচলিত swinell অথবা jama's কতকগুলি পাওয়া যায়। এগুলিকে তখনকার দিনের গালা বন্দুক এবং ছোট কামানের মাধ্যমাধি আয়েদাঙ্গ বলা চলে। চামাসের সৈন্যসংখ্যা মাত্র ১২০ জন ছিল। লা কোঁবিব দুই শত ত্রিবান্দুরীর মধ্যে প্রায় অর্ধেক বাহিনী ভয়ে পলাইয়াছিল। যতারা রছিল ততারাও বিধম শঙ্কিত এবং বিরক্ত চিত্তে পদে পদে দারুণ অবাধাভার পরিচয় দিতে লাগিল।

১৩ই জুন মহীশূরী সেনা আসিয়া দুর্গ অবরোধে প্রবৃত্ত হইল,

কিন্তু দীর্ঘ দুই মাস কাল ধরিয়া চামাস এবং লা কোঁবিব যুষ্টিমের সৈন্যসহ অসীম সাহস এবং বীরত্বের সচিত আত্মরক্ষা করিয়া উঁতারের সকল প্রয়াস ব্যর্থ করিয়া দিলেন। অনন্তর শকসেনা সম্মুখ আক্রমণে দুর্গ অধিকারের চেষ্টা করিল। ১১ই আগষ্ট উঁতাকালে উঁতার পাঁচটি বিভিন্ন দলে বিভক্ত হইয়া অগ্রসর হইল, কয়েক ক্ষেত্রে উঁতার প্রাকার-সমীপে আসিয়া পৌঁছিতেও সমর্থ হইয়াছিল। লা কোঁবিব যে স্থানটি রক্ষা করিতেছিলেন তথায় বিধম গাতাগতি বৃদ্ধি চলিতে লাগিল। কয়েকবার তিনি আক্রমণকারীদিগকে বিতাড়িত করিতেও সমর্থ হইয়াছিলেন; কিন্তু সংখ্যায় বলীয়ান প্রতিপক্ষের তুসনায় উঁতার সৈন্যসংখ্যা নিতান্তই নগণ্য। ক্রমেই শত্রুর আক্রমণ উঁতার পশ্চিম হইয়া পড়িল, এমন সময় চামাস-প্রেরিত একদল সৈনিক আসিয়া উঁতারের উঁতারসাধন করে। দুর্গ-রক্ষণ বীরত্বের সাহস আত্মরক্ষা করিতে লাগিল, উপর হইতে বড় বড় পাথর গড়াইয়া দিয়া উঁতার বন্দুকের দুর্গপার্শ্বের গায়ে মই লাগাইবার সকল চেষ্টা ব্যর্থ করিয়া দেয়। সমস্ত দিন ধরিয়া এইভাবে তুমুল যুদ্ধ চলিতেছে, এমন সময়ে পালঘাটে হইতে সাহায্যকারী সেনাদল লইয়া লেকোনার্ণ কাম আসিয়া দেখা দিলেন। তখন হতোভয় মহীশূরী সেনা বাধা হইয়া পশ্চাৎপদ হইল। স্বযোগ বুঝিয়া লা কোঁবিব সহসা দুর্গ হইতে বহির্গত হইয়া অতীত আক্রমণে উঁতারের কয়েকটি কামান অধিকার করিয়া লইলেন।

ভয়প্রাকার-সংস্কার, রসদসংগ্রহ প্রভৃতি আবশ্যিক কাৰ্যসমূহ শমাগা হইবার অল্পকাল পরেই সুপ্রসিদ্ধ মহীশূরী সেনাপতি কমরউদ্দীন পরাক্রান্ত নূতন সৈন্যদলসহ আসিয়া নবীন উঁতামে দুর্গ অবরোধে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। এদিকে পালঘাটে হইতে মেডর কাপেজও সাহায্যের উচ্চ আশ্রয়ান হইয়াছিলেন, কিন্তু অধাপধে কমরউদ্দীনের হস্তে পরাজিত এবং বিধম ক্রান্ত হইয়া তিনি পলায়ন করিতে বাধ্য হইলেন। যখন কোঁবিবকে কোন আশাই রছিল না, তখন অবশেষে সৈনিকগণ অগত্যা আত্মসমর্পণ বাধ্য হইল। চামাস এবং কাম উঁতার বন্দীভাবে অধিকারপূর্ণে নীত হইয়াছিলেন, কিন্তু লা কোঁবিব সতর্ক আর কোন কথাই জানা যায় না।



## ভ্যাগ

শ্রীসুধীরচন্দ্র রাহা

মহেশখালির সদানন্দবাবু আজ দীর্ঘ পনের বৎসর হইতে মহেশখালি ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্ট হইয়া আছেন। স্তোটে স্তোকে বারই সসম্মানে জয়লাভ করিয়া, সদস্যদের ভোটে উনিই প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত হইয়া থাকেন। এই দীর্ঘ পনের বৎসর একান্তক্রমে সুনামের সঙ্গে প্রেসিডেন্টগিরী করিয়া আসিতেছেন। ইহাতেই বোঝা যায় যে, তাঁহার যেমন সুনাম আছে, তেমনি আছে ক্ষমতা এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে কপালখানিও ভাল। সদানন্দবাবু তাঁহার বোর্ডের সেক্রেটারী, কয়েকজন চৌকীদার, দফাদার লইয়া মহেশখালি ইউনিয়ন বোর্ডে বিশেষ প্রতাপে ও কার্যমিতাবে আধিপত্য করিতেছেন। নিজস্ব ভূমি-জমা, বিষয়-সম্পত্তি আছে, কিছু প্রজাবিলি মহালও আছে। সংসারে অভাব নাই, অনটন নাই। ধান, মুগ, কলাই, ছোলা, আলু, আণের শুড় এ সবই ভূমি হইতে উৎপন্ন হয়। ইহা ছাড়া নারিকেল-বাগান, আম-কাঁঠালের বাগান, বাঁশ-বাগান আছে, তাহারও আয় যথেষ্ট। সকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত বিষয়-সম্পত্তির তদারক করিয়া, গ্রাম্য কগড়া-বিবাদ মিটাইয়া ইউনিয়ন বোর্ডের কাজ-কর্ম সারিবার পর সন্ধ্যাবেলায় বন্ধু-বান্ধবসহ বহু কলিকা তামাক ও বহু কাপ চা উড়াইয়া দিয়া দিবা আরাগমে নিকষিগুটিতে সময় কাটাইয়া দেন। লোকে খাতির করে, চৌকীদার, দফাদার সেলাম জানায়, ধানার দারোগাবাবুরা মাঝে মাঝে আসিয়া সিগারেট, চা, জলপানার পাটয়া নানা অলাপ করিয়া যান। কগনও কগনও স্বয়ং মহকুমা-শাসক আসিয়া বোর্ড পরিদর্শন করিয়া যান। সদানন্দবাবু পান, ডাব, চা, ভাল মিষ্টি খাওয়াইয়া, বহুবার সেলাম বান্ধাইয়া গদগদকণ্ঠে হুকুম হুকুম বলিয়া অত্যন্ত তৃপ্তি পান ও প্রাণে বেশ আনন্দ অমুভব করেন।

ইতিমধ্যে অনেক পরিবর্তন হইয়া গিয়াছে। ইংরেজ দেশ হইতে চলিয়া গিয়াছে, সাদা সাহেবের পরিবর্তে এখন দেশীয়েরা রাজ্যসনে বসিয়াছেন। ইহাতে সদানন্দবাবুর বিশেষ কিছু বলিবার নাই, তবে তাঁহার একটি বৃহৎ আশায় যেন বজ্রাঘাত হইল। সদানন্দবাবু ইতিপূর্বে বহু সাদা সাহেবকে বিশেষভাবে স্তোত্রাজ করিয়াছিলেন। পূর্বে মহকুমা চাকির প্রায়ই খাটি সাহেব কিংবা ট্যাস কিরীসী আসিতেন। সদানন্দবাবু যদিও বিশেষ কিছু ইংরেজী ভাষা জানিতেন না, তবুও 'ইয়েস-নো' বলিয়া হাত দোলাইয়া, ঘাড় নাড়িয়া, বহু বার আ-ভূমি নত হইয়া সেলাম বান্ধাইয়া ও বহুবর হলধর দে-কে দোভাবীরূপে খাড়া করিয়া মনোপত আকাঙ্ক্ষা প্রকাশ করিতেন। সাহেব হাঙ্গিয়া সদানন্দবাবুর হাত ধরিয়া ঝাঁকুনি দিতেন। ইহাতে সদানন্দবাবু যেন স্বর্গীয় আনন্দ ও বিমল শান্তি অমুভব করিতেন। স্থলের আবেশে হই চকু বহু

হইয়া যাইত, পুষ্ট গোকজোড়াটি ফুলিয়া উঠিত—হাসি যেন হই চোপ ভেদ করিয়া বাহিরে আসিত। তাব পর সাহেব চলিয়া গেলে সেই ধূলিময় বন্ধিম মেঠো পথে—যে পথে সাহেবের মোটরগাড়ী চলিয়া গিয়াছে সেই দিকে, ধ্যানস্থের মত চাতিয়া পিঠে সাহেবের হাতের সোতাপের চাপড় যেন অমুভব করিতেন। কিছুক্ষণ পর সমবেত সদস্যদের, চৌকীদার ও গ্রামস্থ অজ্ঞান লোকদের দিকে এমনভাবে তাকাইতেন যেন ভাবগানা এই—তোমরা দেপ, আমি যে-সে কেউকেটা ব্যক্তি নই। স্বয়ং হাকিম পিঠে চাপড়াইয়া হাঙ্গিয়া হাঙ্গিয়া হাত ঝাঁকুনি দিয়া গিয়াছেন।

যে সমস্ত লোকজন এতক্ষণ পূর্বে পাড়াইয়া সন্তোষে সাহেবকে দেখিতেছিল, তাহার এতক্ষণে কাছে আসিয়া সদানন্দবাবুকে বলিত—সাহেব কি সাহেব আমাদের বাবুকে ভালবাসেন -বাবুও স্বপ্ন কত—আব কত ক্ষেমতা, কালিকলমের ছোর কত বাবুর।—সদানন্দবাবু আশ্চর্যসাদে একটু হাঙ্গিয়া টেনে। কিন্তু স্বাধীনতার পরই সদানন্দবাবুর একটি বড় আশা সমূলে ধূলিসাৎ হইয়া গেল। স্বয়ং সাহেব পেতাবটির দিকে বর্তমান হইতে লুক নখনে সদানন্দবাবু তাকাইয়া ছিলেন। ইহার জন্য আজ পর্যন্ত বহু খরচও করিয়াছেন। পূজার সময়, বড়দিনের সময়, ইংরেজী নববর্ষে ভেত গহিয়া এস-ডি-ও এবং মাজিস্ট্রেট সাহেবের বাৎসরিক গিয়াছেন। শিঙ দা বহুবারই আশ্বাস দিয়াছেন, আগামী বার নিশ্চয়ই ব'তাকে গবর্ন-মেন্ট স্বয়ংসাহেব পেতাবে ভূষিত করিবেন। এত স্বয়ংসাহেব পেতাবটি পাটয়াব জন্য সদানন্দবাবু লাগায়িতও উদ্যোগ হইয়াছিলেন, কিন্তু কালের কি কুটিল চক্রান্ত! কোথা হইতে এক হইয়া গেল। দেশে যেন প্রলয়বড় আসিল। সমস্তই ওলা-পাল হইয়া গেল। সদানন্দবাবু একটু ক্ষুধ হইয়া শেষে সামলাইয়া লইলেন। তার পর আবার সময়ের সঞ্চিত, কালের সঞ্চিত মানাইয়া লইলেন। বুঝিলেন, স্বয়ংসাহেব পেতাব না পাওয়ার জন্য ভুলিয়া যাইয়া বহুমানের প্রভুদের সেবা, বহু ও সঙ্কট করিলে ভাল ছাড়া মন্দ হইবে না। চাই কি, স্বয়ংসাহেবের মতন একটা কিছু পেতাব জুটিবেই। তবে নামের হেরফের অমলবদল হওয়াই স্বাভাবিক। অন্তএব ভালরূপ সেবা করিলে অবশ্যই উপাধি জুটিবার সম্ভাবনা। সে বিষয়েও ক্রটি হইল না। এতদিন পর্যন্ত যে লোকটি স্বদেশী করিয়া, বার বার জেল পাটিয়াছিল, তাহার বিরুদ্ধে বহু বার বহু কথা সময়ে গোপনে সদানন্দবাবু কিছু কিছু বলিয়া আসিতেন। কিন্তু এখন আর সেই সময় নাই। এখন চাকা ঘুরিয়া গিয়াছে। তাই, এখন সেই জেলখাটা লোকটিকে ডাকিয়া চা, পান পাওয়াইয়া, দিনকতক গভীর ভাবে তাহার সঞ্চিত কি যেন পরামর্শ করিতে লাগিলেন। কিছুদিন পর, কার্যের প্রতিক্রিয়া দেখা গেল। লোকে



যাত্রা

ফোটা : শ্যামকিঙ্কর সিং

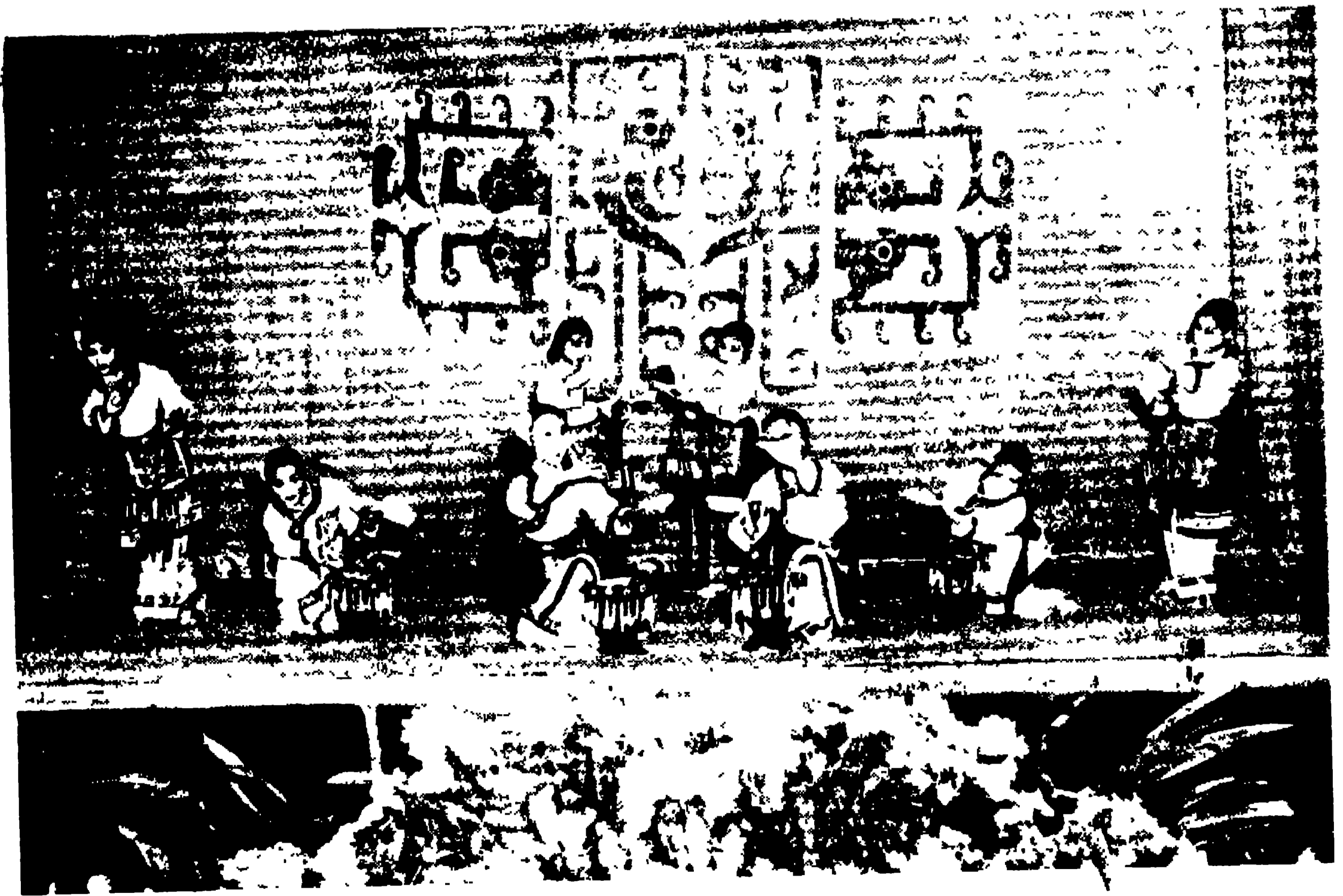


“ধানকাটা হ'ল হুক...”

ফোটা : শ্যামকিঙ্কর সিং



নিউদিল্লী স্টেশনে প্রগানমন্ত্রী পঞ্জিত জবাহরলাল নেহরু, রাষ্ট্রপতি ড. রাজেন্দ্র প্রসাদ,  
 যুগোশ্লাভিয়ার প্রেসিডেন্ট মশাল টিটা এবং ভারতের উপরাষ্ট্রপতি ড. বাবাসাহেব



দিল্লীর ডিলাইট সিনেমায় চীনের সাংস্কৃতিক ডেলিগেশনের একদল নৃত্যশিল্পী কর্তৃক নৃত্যাভিনয়

আনিল, প্রেসিডেন্ট সদানন্দবাবু মহেশখালি কংগ্রেস কমিটির সেক্রেটারী হইয়াছেন।

রাতে আহাৰাদিৰ পৰ পান চিৰাইতে চিৰাইতে গৃহিণী কাত্যায়নীকে কংগ্রেস কমিটির সেক্রেটারী পদপ্রাপ্তিৰ শুভ সংবাদ দিতেই কাত্যায়নী চমকাইয়া উঠিয়া বলিলেন, অ্যাঃ—কংগ্রেসেৰ কি হলে—সিকিটৰী? ও মা—ওতে জেলে নিয়ে বাবে যে—

অমায়িক ভাবে হাসিয়া সদানন্দ বলিলেন, আৰে না। তুমি দেখছি কিছুই পৰৰ স্বাপ না। ইংরেজ কি আছে নাকি এদেশে? তাৰা ত সাগৰ পাৰ হয়ে গিয়েছে। এখন ত কংগ্রেসেৰই রাজত্ব। আৰ এখন আমি তাৰেই লোক—

কাত্যায়নী মুখে গোটা দুই পান ও খানিকটা জৰ্দা ফেলিয়া দিয়া বলেন, বটে। এই দেশ—কোন পৰবই স্বাপি না। তা ওয়া—এমনি এমনি চলে গেল। বেশ ত ছিল বাপু—আৰ তোমরা বাই বল—ওদের মত তোমাদের সাথী কি রাজত্ব চালাও। তোমরা ধুতি কামিজ পরে, পান চিবুতে চিবুতে কি নাটি তরোয়াল ঘুরিয়ে বৃত্ত করতে পারবে—তা ত মনে হয় না। লালমুণ্ডো সাহেব—বাব্বাঃ যেমন ওদের চলন—তেমনি সব কাজের। আমি দোতলার জানালা দিয়ে হাকিম সাহেবদের ত দেখেছি। কি লড়াচওড়া দেহ—আৰ পর পর করে ইংরিজী বলছে। চলন বলন দেখলেই ভয় লাগে।

সদানন্দবাবু এই অজ্ঞ নারীর সন্তিত আৰ বিশেষ আলোচনা করিতে টক্কা করেন না। যে লোক ভাবে, এখনও ইহা ইংরেজদের রাজত্ব—এখনও মহাবানী রাজত্ব করিতেছেন—তাচার সন্তিত কথা বলাও বা, আৰ দেওয়ালের সন্তিত আলাপ করা একই ব্যাপার। সদানন্দবাবু এক মনে তামাক টানিতে থাকেন। এক সময় কাত্যায়নী পুনরায় জিজ্ঞাসা করেন, ওয়া গেল ত বুকলাম, কিন্তু কি নিয়ে ধুয়ে গেল। কাত্যায়নী বিরক্ত হইয়া বলেন, খালি গড় গড় করে তামাক টানবে ত কি করে একটা কথা শুনবে। তামাকের ধোয়ার যে ঘব অন্ধকার হয়ে গেল। গোটাদিন ত বাইরে বাইরে থাক। এই সময় যে দু-একটা কথা বলব, তাও কান দেবে না। ধক্তি কপাল করে এসেছিলাম।

কাত্যায়নী সশব্দে পাশ কিরিয়া গুইতেই সদানন্দ বাবু বলেন, এই দেশ বলি কে কি নিয়ে ধুয়ে গেল, তাই বল না। কি বিপদ—

বন্ধার দিয়া, কাত্যায়নী বলেন, তোমার আৰ বিপদ কি? বত পোড়া অদেই আমায়ই। ভুতের মতন সারাদিন পেটেই বাছি। সকাল থেকে বিশ বাব চা করা, ভাত রাগা, খাবার করা আছে। তার ওপর আজ এ আসছে—দাও চা—দাও খাবার। আজ হাকিম আসছেন, দারোগা আসছেন—সে কে জানে দিন বাবটা—আৰ রাত হুটো। হুকুম হলেই, মিনি মাপনার দাসী বাদী রয়েছে—করমাস পাটছি—

সদানন্দবাবু ব্যস্ত হইয়া বলেন, কেন হ'ল কি তোমার। আজ বুধি কি বেটা কাজ করতে আসে নি। না—কালই রাখলার

মাকে রাখতে হবে। আমি সাত কাজ নিয়ে ঘুরি, বাড়ীতে একটা বি, হুটো চাকর, তবুও কাজের ব্যবস্থা হয় না। সব কাৰি বাজ—যে দিকে না দেখব—অমনি সব কাজের অট পাকিয়ে বৎ থাকবে—

কাত্যায়নী বলিয়া ওঠেন, কেন মিথ্যে বক্ব বক্ব করছ। বলল তোমাকে যে বি কাজে আসে নি—চাকরেরা কাজ করে না তাদের কাজ তারা ঠিকই করছে। বলি তাৰা ত রাগাঘরে বসে চ জলখাবার লুচি, মাছের কালিয়া আমার বেঁধে দেবে না। না ভাত ডাল বেঁধে দেবে। সংসারে না একটা ছেলে—না একটা মেয়ে হুটো ত প্রাণী—কিন্তু বাইরের দশ গুণা লোকের লুচি, চা জলখাবার বোপাতে বোপাতে প্রাণান্ত হয়ে গেল। কাল থেকে আমি আ কিছু করতে পারব না। কি মুখে সংসারে পাটব। শুধু ভুজ্জ বেপার পেটে কি লাভ? নিজের পেটের যদি একটা কুচোকাচ সন্তান থাকত—তবুও বুঝতাম। তা ত হ'ল না—ভগবান যে একচোখো—সে মিনষের যে চোখ নেই—কানা—

সদানন্দবাবু হাঁকাটি একপাশে রাপিয়া বলেন—ও এই। ত দেখ, ভগবান যদি আমাদের সন্তান না দেন—তা কি করতে পারি বল। এতে আৰ হুঃপ করে কি হবে—।

কিন্তু কাত্যায়নীর মনে হয়, ইহা কাচারও দোষ নয়। দোষ যদি থাকে, তে সে ভগবানের। কেন, তাহাদের একটি সন্তান দিলে কি ক্ষতি হয়। কত দরিদ্র—কত অনাখার ঘরে কত সন্তান তাহারা ধাইতে পায় না—আশ্রয় পায় না। কোলের ছেতে একটু হুঃ পায় না, কেহ এক মুঠা ভাত পায় না। আৰ তাহাদের ঘরে কিসের অভাব? এই বিষয়-সম্পত্তি, বাগান-বাগিচা-পুখিণী, ফেত-খামার—গোলাভরা ধান, গোরালভরা গরু—কিছুই ত অভাব নাই। কত মানসিক—কত পৃষ্ঠা-অচনা—কত সকাতে ডাকিয়াও ভগবানের দয়া নাই।—কাত্যায়নী নীরবে অশ্রু মোচন করিতে থাকেন। যাত্রি বাড়িতে থাকে—দূরে বৃত্ত আমগাছটির কম্পমান শাখাস্তরাল হইতে বৃত্ত টানপানিকে দেখিতে পাওয়া যায়। বহু হুঃ হইতে চৌকিদারদের গুর্জীং ঠাক নিঞ্জন নিশীথেৰ বাতাসে ভাসিয়া আসিতে থাকে—নিশাচর পাখীর দল পাখার শব্দ করিতে করিতে দূরে উড়িয়া যায়। সদানন্দবাবু পাশ বালিশ আঁকড়াইয়া ঘুমাইয়া পড়েন। কিন্তু এই নিস্তর নিশীথে, বহুমুখা পাটের উপর সুকোমল হস্ত কেনিভ শব্দ্যর গুইয়াও, কাত্যায়নী যেন শত কণ্ঠৰ জালা অল্পভব করিতে থাকেন। বাব বাব মনে হয়, তাহার নারী-জন্ম বৃথা। এই সংসার—এই জীবন—সবই বৃথা—সবই মিথ্যা।

সদানন্দবাবু বাড়িরে বাড়িরেই থাকেন। নিজের বিষয়-সম্পত্তির তদারক—জমি-বাগান-পুখিণীর খোজ-পৰ লওয়া—মহালের খাজনা আদায়পত্র করা—এ ছাড়া গ্রামা বিবাদ-বিস্বাদ মিটানে ও তহপরি ইউনিয়ন বোর্ডের বহু কাজ সাপিয়া, বেটুকু সময় পান, তাহা বন্ধু-বান্ধবসহ, সন্ধ্যাবেলার চা তামাক ও গল্পের ভিতরই কাটিয়া যায়। নিঃসন্তান হওয়ার যে হুঃ, বা যে বিরাট বেদনা

ধাকিতে পারে, তাহা তাহার মনেও বিশেষ হয় না, বেশ নিশ্চিন্তে হাসিয়া খেলিয়া জীবন কাটাইয়া দিতেছেন। কিন্তু অন্তঃপুংস্বয়ং যে, একজন দিবানিশি, অন্তরে অন্তরে ভুবানলে দহ হইতেছে, সে-দিকে চোখও নাই বা কানও নাই।

সেদিন রবিবার—বেলা দশটার সময় একজন ভিখারিণী আসিয়া হরেক্ষয় বলিয়া দাঁড়াইয়া, গল্পনী বাজাইয়া গান জুড়িয়া দিল। গান শেষ হইলে, ভিখারিণী হাঁকিল—জয় রাধে, চাট্টি ভিক্ষে দিন মা—। কাত্যায়নী এক বাটি চাল লইয়া, তাহার কুলিতে চালিয়া দিতেই ভিখারিণী বলিল, আপনি বুঝি গিন্নীমা—

কাত্যায়নী বলিলেন—হাঁ। ভিখারিণী বলিল, ছেলেপুলে কিছু দেখছিনে মা—ক'টি ছেলেমেয়ে মা আপনার—

কাত্যায়নী একটু নীরব থাকিয়া বলিলেন—আমার? ভগবান দেন নি মা।...

ভিখারিণী চারিদিকে তাকাইয়া, বৃহৎ দোতলা বাড়ী—বারান্দা—ঘর দেখিয়া বলিল, আহা, এই এমন বাড়ীঘর, এমন বিবয়-সম্পত্তি—একটিও ছেলে মেয়ে নেই মা। হরি, হরি—তবে? তবে যে সবই বুধা মা? সন্তান সে যে কিশোর গোপাল, ননীচোরা গোপাল। সে গোপাল বিনা যে সবই অন্ধকার মা। ভাল করে ডাকুন মা—ডাকুন। কাঁদতে হবে—কাঁদলে তবে সে আসবে—নইলে নয়।—ভিখারিণী গল্পনী বাজাইয়া গান গাহিতে গাহিতে চলিয়া গেল। আর কাত্যায়নী তাহারই গমনপথের দিকে তাকাইয়া রহিলেন পলকহীন নেত্রে।

চুপুয়ে প্রতিবেশিনীরা বেড়াইতে আসে। সংসারের নানা সুখ-দুঃখের কথা বলে—কেহ গল্প করে—কেহ বা পানের বাটা লইয়া, পান সাজিতে বসে। সেদিন সকলে বেড়াইতে আসিরাছিল, তাহাদের মধ্যে অপরিচিতা এক সুন্দরী তরুণী—তাহার কোলে বৎসরখানেকের শিশু।

কাত্যায়নী বলিল, বাঙা খুঁড়িমা এই মেয়েটি কে? চিনতে পারলাম না ত—

বাঙা খুঁড়িমা বলিলেন, ও আমার বোন-বি, তরুর মেয়ে। বিয়ে হয়েছে শান্তিপুয়ে—মস্ত লোক। জামাই বেলে কাজ করে। কতদিন তরুরে লিখেছি, পরে নিককে একবার এখানে পাঠিয়ে দিস। জামাইকে লিখেছিলাম, জামাই কাল যেনে গিয়েছে।

কাত্যায়নী নিকর দিকে তাকাইয়া থাকেন। সুন্দরী তরুণী মেয়েটি—উনিশটি বসন্তের মোহময় স্পর্শে পরিপূর্ণবোবনা। সুন্দর খোকাটি পারিজাত কুলের মতই যেন প্রস্তুতিত হইয়া, মায়ের কোমল আলো করিয়া রহিয়াছে। কাত্যায়নী অনিমেষ নয়নে তাকাইয়া থাকেন। অমন সুন্দর অমনি কচি নবনীর মত কোমল মেহের পুত্তলি কি তাহার কোল আলো করিয়া আসিবে না। কচি কচি হাতে তাহাকে আঁকড়াইয়া ধরিয়া, বন্ধের সঞ্চিত ক্ষীরসুধা পাপড়ির মত কোমল ছইখানি লাল ঠোটে চুবিয়া চুবিয়া থাইবে। ছই নয়নে কাজল দিয়া কপালে টিপ পরাইয়া মেহের ধনকে বন্ধে

চাপিরা ধরবেন। কাত্যায়নীর সমস্ত দেহ যেন আনন্দরসে মুক্তি হইয়া যায়, একটা বাৎসল্যরসের প্রবল স্রোতোচ্ছাস, মেহের সমস্ত শিরা উপশিয়ার ক্রম প্রবাহিত হইয়া, সবকিছুকে এক অনাবিল মেহরসে ভাসাইয়া দেয়। নিজেকে শান্ত করিয়া, কাত্যায়নী ছই ব্যঞ্জে হাতে নিকর কোল হইতে শিশুকে কোলে লইয়া, ক্ষুদ্র সুকোমল মেহ নিজ উষ্মলিত বক্ষে নিবিড় ভাবে চাপিরা ধরিয়া, গায়ে মাথায়, কপালে, ছই নরম গালে চুবনের সতত মেহরসাগ, অক্ষুণ্ণ সুধা চালিয়া দেন। যে বাৎসল্যশ্রোত এত দিন নিকর ছিল—তকাইয়া গিয়াছিল, আজ যেন সেই শুষ্ক ষাতে ত্যাগ কোথা হইতে হরষ জোয়ার আসিয়া ছই কুল ভাসাইয়া নিশ্চিরু করিয়া দিল। কাত্যায়নীর মনে যে গান যে স্বর বিলুপ্ত হইয়াছিল—আজ যেন কেহ সেই জীবন-তরুর উপর অঙ্গুলি চালাইয়া, সেই বিগত দিনের হারানো সঙ্গীতকে নূতন ভাবে বাজাইয়া দিল। কাত্যায়নীর মনে সন্তান-পরিখৃত গৃহের একটা সুপমর চিত্র উজ্জ্বল হইয়া দেখা দিল। কিন্তু হায় সেই দিন চলিয়া গিয়াছে—আজ সবই কুরাইয়াছে—সবই গিয়াছে। কাত্যায়নী দীর্ঘ নিঃশ্বাস কেলিয়া শূন্যানে চাহিয়া থাকেন। আজ বহুদিন পর কাত্যায়নীর মনে হইল, সিদ্ধকপোরা দামী দামী অলঙ্কার বাস্তুবোঝাই কত নীলাধরী কত রঙীন মাড়ী এগুলির কোন মূল্য নাই। সবই মিথ্যা, সবই অকিঞ্চিৎকর। এই মিথ্যা জীবনের মাঝে ঐ সব সাজপোশাক গহনা-গাঁটি এগুলি অনর্থক বোঝাধরুপ।

সংসার পূর্কের মতই চলিতে থাকে। বাহিরের ঘরে লোক-জনের চা জলপাবার, রান্নাবান্না, ঘরসংসার তদারক করা, ঘর একবারের জায়গায় পাঁচবার মুচিয়া, বেগানকার জিনিষ সেইখানে গুছাইয়া পড়িমাটি রাগা, এ সবই কাত্যায়নী নিজের হাতে করেন। বি-চাকরদের বিশ্বাস নাই, চুরি করিতে পারে, ভাকিতে পারে বা বধাস্থানে ঠিক ঠিক জিনিষ না রাখিয়া আপোচাল ভাবে স্তূপাকারে রাখিয়া দিবে। কাঁচের আলমারীতে ভাপানী পুতুল—কুকুনগরের মাটির গেলনা—চিনামাটির নানা বাসন, চায়ের কাপ, কাঁচের বোয়েম, পাখরের জিনিষপত্র সাজানো আছে। সন্তানহীনার ঘরে কোন বস্তুই অপচয় হয় না—ভাঙে না, নষ্ট হয় না। কবেকার সব জিনিষ আজও নূতনের মতই রহিয়াছে। কাত্যায়নীর পোষা বিড়ালটি, পায়ের কাছে ঘুরিয়া বেড়ায়, পায়ে পায়ে ঘোরে, মিউ মিউ করিয়া ডাকিতে থাকে। কাত্যায়নী বিড়ালটিকে আদর করেন, মাছ ছখ থাইতে দেন—যাত্রা নিজের বিছানার একাংশে স্থান দেন। একমুহূর্ত না দেখিলে অস্থির হইয়া পড়েন। বিড়ালটিকে বিছানার একাংশে দেখিয়া, সদানন্দবাবু মাঝে মাঝে একটু-আধটু পরিহাস করেন। মন ভাল থাকিলে মুহু হাসিয়া কাত্যায়নী তাহার জবাব দেন। কখনও-বা চুপ করিয়া থাকেন। কিন্তু কয়দিন হইতে, কাত্যায়নীর যেন একটু ভাবান্তর দেখা গিয়াছে। অবশ্য কাজ-কর্মে শৈথিল্য নাই—বধাস্থানে জীব জিনিষই থাকে। সদানন্দবাবুর চ্যবনপ্রাণ, কাশির ক্রম পঁচন, ও খাওয়ার পর হজমের ঔষধ, পান

মশলা প্রভৃতি বখারীতি হাতের কাছে আগাইয়া দেওয়া, এসবই ঠিক আছে। কিন্তু তবুও বেন ইহারই মধ্যে, কাত্যায়নীর সামান্য ভাবান্তর, একটু অস্বস্তিকতা দেখা গিয়াছে। সদানন্দবাবু তেমন বুদ্ধিতে পারেন না—তবে দেখেন কথাবার্তার ঠিক পূর্বের সেই উৎসাহ, পরিহাসপ্রিয়তা, কার্যে ক্ষিপ্ততা, তেমন নাই—আর মুখ-খানিও বেন সব সময় একটু বিষম—বেন কিসের একটা ছায়া আসিয়া পড়িয়াছে।

গাইতে বসিয়া সদানন্দবাবু বলিলেন, তোমার শরীর কি ভাল আছে না ?

হাতের পাখা দিয়া বাতাস করিতে করিতে কাত্যায়নী উত্তর দেন—তবু ভাল যে শরীরের কথা জিজ্ঞাস করলে—নাঃ, ভালই আছি।

সদানন্দবাবু বুলিলেন ইহা যোগের কথা, তাই পুনরায় বলিলেন, উহঃ—ওবেলা বগলাকেই বলি। এসে পরীক্ষা করে দেখুক—

—ধাক আর বগলাকে ডাকতে হবে না। বকে কল বসিয়ে, জিভ টেনে, নাড়ী টিপে ও আর কি বুঝবে? শেষে এক শিশি ততো ওমুখ পাঠিয়ে দেবে ত।

সদানন্দবাবু বলিলেন, বাঃ, বগলা পাসকরা ডাক্তার। ও বুঝবে না তো কি বহু ডাক্তার বুঝবে নাকি? না-না বগলাকেই বলি। যোগের প্রথম থেকেই চিকিৎসা করা দরকার। যোগ হয়ে ভোগান্তি হয়ে ওমুখ পাওয়ার চেয়ে, যোগ হওয়ার আগেই ওমুখ পাওয়া, সানধান থাকা দরকার। আর না হয়, কবরেজ মশাইকে বলি। ওবেলা বৈঠকপানার গুণা হুঁজনই ছিলেন, যাতেও রোজই হুঁজন হুঁতিন ঘণ্টা করে থাকে। তা মুখ ফুটে ত কিছু বলবে না। মেয়েদের স্বভাবই এই—দাঁতে দাঁত দিয়ে কষ্ট সহ্য করব সেও আচ্ছা—তবুও বলব না।

কাত্যায়নী বিরক্ত হইয়া বলেন, কবরেজ, ডাক্তার আমার কি হবে। আমার কি সান্নিপাতিক বিকারে ধরেছে নাকি। যমে বধন ডাকবে, বঝবো বাচলাম। ত পোড়া বসও ত ডাকে না।

অবাক হইয়া, সদানন্দবাবু বলিলেন, বাঃ—হ'ল কি—অ্যাঃ—

কাত্যায়নী কোন কথা না বলিয়া উঠিয়া গেলেন। সদানন্দবাবু হুখে চুমুক দিয়া, আপন মনেই বলিলেন, নাঃ ভাল বিপদ—মেয়ে-ছেলের মন—কি যে করে আর কি যে ভাবে, তা ওরাই জানে।

অল্প ঘর চটতে কাত্যায়নী বলিলেন, উঠ না বেন। কাল ক্ষীরের সন্দেশ করেছি, নিয়ে যাচ্ছ—

সদানন্দবাবু বলিলেন—না—না—মিষ্টি ফিষ্টি আমার ভাল লাগে না।

না—না উঠবে না। মাথা পাও বলছি, উঠবে না।—সদানন্দ বাবুর আর উঠবার সাহস হইল না। কাত্যায়নী একখানি বেকাবিত্তে করিয়া, চারটি বড় বড় ক্ষীরের সন্দেশ পাতের কাছে রাখিয়া দিলেন। সদানন্দ বাবু আড়চোখে কাত্যায়নীর মুখের দিকে তাকাইয়া, নীরবে গম্ভীর হইয়া সন্দেশ চিবাইতে লাগিলেন।

সদানন্দ বাবুর সাক্ষা-সভার অনেকেই আসেন। এখানে আসিলে, লোকের লাভ ছাড়া লোকসানের ভয় নাই। কলিকা কলিকা ভাল আনোয়ারপুরী ভাষাক, হই এক কাপ চা, তাস, দাবা খেলা ও তৎসহ নানা মুখরোচক গাল-গল্প হয়। মাঝে মাঝে সরকারী খবরাখবর—বোর্ডের নানা প্রসঙ্গ—ও অজ্ঞাত বৈষয়িক সমস্যার সমাধান সবই এখানে হইয়া থাকে। তাই নিয়মিত আড্ডাধারীর সহিত আবার এমনি হই একজন আসিয়া আড্ডা জমান। বিপিনবাবুও মাঝে মাঝে আসেন। গ্রামের মধ্যেই বিপিনবাবুর একখানি গাজা আকিঙের দোকান আছে। বিপিন-বাবু কপালে লাল চন্দনের বড় কোঁটা কাটিয়া, হাতে বাশের মোটা লাঠিপাছটি লইয়া, 'জয় তারা তারা' বলিয়া হস্তার ছাড়িতে ছাড়িতে আসন গ্রহণ করেন। বিপিনবাবু ধার্মিক ব্যক্তি কিনা, তা বলা কঠিন। তবে যেখানেই যান, সেইখানেই ধর্ম্মালোচনা করেন। উনি ইহকাল পরকাল—বেদ-বেদান্ত—গীতা-পুরাণ প্রভৃতি শাস্ত্র-গ্রন্থের আলোচনা এমন গুরুগম্ভীর ভাবে চালাইয়া যান যে, তখন বিপিনবাবুর সম্বন্ধে আর বিদ্মুত্ত সন্দেহ থাকে না যে, তিনি একজন মহাপুরুষ। গুর জীবিকা হিসাবে ঐ আবগারী দোকানখানি যে স্নেহ মায়ার ব্যাপার এ সম্বন্ধেও আর সন্দেহের অবকাশ থাকে না। বিপিনবাবু চা তামাক খাইয়া, আজও তেমনি পদ্মাসনে বসিয়া, মেরুদণ্ড পাড়া করিয়া ধর্ম্মালোচনাই করিতেছিলেন। শ্রোতা হিসাবে অনেকেই আছেন। সদানন্দবাবু নীরবে শুধু তামাক টানিতেছেন। বিপিনবাবু সমবেত শ্রোতার মুখের দিকে চাহিয়া, পাপ-পুণ্য সম্বন্ধে বলিতে বলিতে, ভগ্নাস্তর রহস্য ও মৃত্যুর পর যে মাতৃবেদ ভৌতিক দেহ থাকে ও ম'ত্বকে যে বার বার জন্মগ্রহণ করিতে হয়, এবং মৃত্যুটা যে দৈহিক রূপান্তর অর্থাৎ জীর্ণ বস্ত্র পরিহিত্যাপ করিয়া নব বস্ত্র পরিধানের মত, ইত্যাদি বহুবিধ রহস্যময় গুহ্য কথা ব্যক্ত করিয়া, নিজের দম লইতে ও অপরকে ঐ কঠিন গুরুপাক গুহ্য কথাগুলি পরিপাক করিবার জন্য কিছু সময় দিয়া, তামাক টানিতে লাগিলেন।

এই কাকে বগলা ডাক্তার বলিলেন, আচ্ছা বিপিনবাবু, আপনি ত অনেক কিছু জানেন—এখন সদানন্দবাবু যে ছেলেপুলে হ'ল না—তার একটা বিহিত কি কিছু হয় না ?

তামাক টানিতে টানিতে বিপিনবাবু বলিলেন—হয়। কিন্তু তোমাদের ঐ বিলিভী ডাক্তারী কেভাবে কি বলে—

বগলা ডাক্তার বলিলেন, ডাক্তারী মতে হওয়ার সম্ভাবনা নেই—তবে কিনা—

তবে কি ?

মানে, সদানন্দবাবু যদি আর একটা বিয়ে করেন তবেই। আমি বলি বিয়ে গুর করাই উচিত। নইলে, এই সংসার, বিষয়-সম্পত্তি কে ভোগ করবে বলুন। আর তা ছাড়া বাপ মার নামই থাকবে না, লোপ পেয়ে যাবে।

সদানন্দবাবু এতক্ষণে কথা বলিলেন। হুঁকা হইতে কলিকাটি

নামাইয়া कहিলেন, কি বে তোমরা বল। এই বয়সে আবার বিয়ে। বড়ো বয়সে একটা কচি খুকী বিয়ে করে, আলাতন হই আর কি—

বগলা ডাক্তার বলিলেন—আহা কতই বা আপনার বয়স হ'ল? বড়ো বয়সে একটা কচি খুকী বিয়ে করে, আলাতন হই আর একটা বয়স। এই বয়সে সাহেবদের বলে বিয়েই হয় না। আর কচি খুকীই বা বিয়ে করবেন কেন? আজ কাল বড় বড় মেয়ে, ঘরে ঘরে। আপনি মত করুন, আমরা কনে খুঁজে দিচ্ছি।

সদানন্দবাবু বলিলেন, আবে আমার সময় কোথায়? এখন নূতন করে ওসব কথাট—কি পোষায়। তবে, ভাবি মাঝে মাঝে, আমরা চোখ বুজলে, এই সাজানো সংসার কে ভোগ করবে? কিন্তু—উপায় কি? আর—না—না—দুই জীবিত থাকতে আবার বিয়ে? ছিঃ—লোকে ভাবে কি?

আমাদের মুখ দিয়া বে কথা বাস্তব হয়, তাহাই বে সব সময় সত্য, এ কথা মনে করিবার কোন কারণ নাই বা তাহা বিশ্বাস-যোগ্যও নয়। মোট কথা, মুখের কথাটাই চরম সত্য নয়। তা যদি হইত, তবে এই সংসারটা বড়ই একঘেয়ে হইয়া বাইত।

সদানন্দবাবুর বিবাহে অনিচ্ছাটা বে সত্যই অনিচ্ছা নয়—বয়সীতিমত ইচ্ছা, একথা একমাত্র সদানন্দবাবুই জানিতেন। অল্পের পক্ষে ধরা কঠিন। কিন্তু সোজানুজি ইচ্ছাটা সরল ভাবে প্রকাশ হইলে বিপদ আছে। অল্প, কে কি মনে করিবে সেটা বিশেষ কিছু নয়। অপরেবা বয়সাজী বাইয়া ও বোঁভাতে লুচি পোলাও সন্দেহ পাইয়া বেমালাম তুলিয়া বাইবে, বয়স বংশগণ্যনেকের মধ্যে আত্ম অল্পপ্রাশনের আর একটা জমাটি ভোজের আশায় সকলেই মনে মনে বিশেষ উদ্গীর হইয়াই থাকিবে। কিন্তু বিপদ হইতেছে কাত্যায়নীকে লইয়া। বিবাহের বে ইচ্ছা আছে, এ কথা সোজানুজি কাত্যায়নীকে বলা কঠিন। সে বাহা হউক—সেই দিন হইতেই সদানন্দবাবুর মনের ভিতর হাঁ ও না এ দুইয়ের দ্বন্দ্ব চলিতে লাগিল। সংসারে কে না চার বে, নিজের নাম চিরকাল অমর হইয়া থাকুক। কেহই চাহে না বে, তাহার মৃত্যুর পর সকলেই তাহাকে তুলিয়া বাইবে। সদানন্দবাবু মাঝে মাঝে ভাবেন, তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে ত তাহাদের বংশ শেষ হইয়া বাইবে। লোকে তাহাকে আর স্মরণ করিবে না। তবুও সন্তান থাকিলে লোকে বলিবে, অমুকের ছেলে। সন্তান থাকিলে লোকে তুলিবে না—সন্তানের মাঝে পিতা অক্ষর হইয়া থাকিবেন। এমনি ভাবে এক প্রদীপ চইতে অল্প প্রদীপে বংশের লিখা উজ্জ্বল হইবে। তাহা নিভিবে না—তাহা কুয়াইবে না।

ইতিমধ্যে কাত্যায়নী এক দিন অশুখে পড়িলেন। অশুখটা সহজ নয়—কঠিন কলেবা। হৃৎপুর হইতে দাঙ্গ ও বসি শুরু হইল। প্রথমটা সামান্য পেটের গোলমাল বলিয়া ভতটা গ্রাহ্য করেন নাই। শেষে বৈকাল হইতেই রোগের প্রকোপ উত্তরোত্তর যেন

বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। সদানন্দবাবু ভয় পাইয়া বগলা ডাক্তারও মাখন কবিরাজকে ডাকাইয়া আনিলেন। অভিজ্ঞ হোমিওপ্যাথ ডাক্তার হর্গাচরণবাবুও আসিলেন। কবিরাজ মহাশয় বড়ি দিতে উত্তম হইলেন। হোমিওপ্যাথিক ডাক্তার হর্গাচরণবাবু বলিলেন, উহ, ওসব বড়ির কর্ন নয়, এ একেবারে—এই অবস্থার এক ডোজ আর্সেনিক টু হান্ড্রেড দিলেই বাস—আর কিছু করতে হবে না—

বগলা ডাক্তার বলিলেন, না এই ঠেজেই স্ত্রীলাইন দেওয়া ভাল।

সদানন্দবাবু বলিলেন, আমার মাথা গুলিয়ে গিয়েছে, বা ভাল বোধ তাই কর। সর্বসম্মতিক্রমে স্ত্রীলাইন দেওয়া হইল। কিন্তু যোগিনীর অবস্থার বিশেষ সুবিধার মনে হইল না। কঠোর ক্রীণ হইয়া আসিতেছে, ভীষনীশক্তি বে ক্রমশঃই লোপ পাইতেছে। এই অবস্থার মধ্যে কাত্যায়নী ক্রীণ করে বলিলেন—শোন।

সদানন্দবাবু কাত্যায়নীর মুখের নিকট মুখ আনিয়া বলিলেন, কি বলছ? বড় কষ্ট হচ্ছে। সদানন্দবাবুর গলার স্বর ভাঙিয়া গেল—চোখ দিয়া টপ টপ করিয়া জল পড়িতে লাগিল।

কাত্যায়নী বলিলেন, আমি বাঁচব না এ বেশ বুঝেছি। তুমি আবার বিয়ে করবে—

বাক্ত হইয়া সদানন্দবাবু বলিলেন, আহা, ওসব কথা থাক—

—না আর সময় হবে না বলি। অনেকদিন থেকেই বলব বলব ভাবছিলাম, কিন্তু বলতে পারি নি, পাছে রাগ কর। কিন্তু না বংশরক্ষার জন্যে, তোমার বিয়ে করতেই হবে। তার যোজ্য সূর্য্যপ্রণাম করে মাতুলি ধুরে জল পাবে। নিরাম করে ওমুখ পাবে। আমার বাক্সে বত গরনা আছে, সে আমার ছেলের বোঁয়ের সস্ত হইল। আর—। অতি শ্রান্তিতে কাত্যায়নী জল পাইলেন। আবার ঔষধ দেওয়া হইল, নাড়ীও দেখা হইল। সদানন্দবাবু ঘর বার করিতেছেন—শহরে বড় ডাক্তার আনিবার সস্ত হই জন লোক সাইকেল চড়িয়া গিয়াছে। মনে হয় এক ঘণ্টার মধ্যে বড় ডাক্তার আসিয়া পড়িবেন। তবে ততক্ষণ যোগিনী টিকিয়া থাকিলে হয়। সদানন্দবাবু কাত্যায়নীর নিকট বসিয়া রহিলেন। কাত্যায়নী হই সজল চক্ষু স্বামীর মুখের উপর তুলিয়া, স্বামীর একগানি হাত ধরিয়া রহিলেন। সন্ধ্যার সময় বড় ডাক্তার আসিলেন, রোগের বিবরণ শুনিয়া, যোগী দেখিয়া, নূতন ঔষধ দিয়া বলিলেন, রাতটা এমনি আচ্ছন্নভাবেই কেটে যাবে, কাল বেলা ন'টা দশটার জ্ঞান হবে। তবে ভয় নেই, কিন্তু সজাপ থাকবেন।—বগলা ডাক্তারকে বধাবিধি উপদেশ দিয়া শহরের বড় ডাক্তার মোটা কি লইয়া চলিয়া গেলেন। সারা রাত কাটিল, সকাল হইল, বেলা দশটার পর কাত্যায়নীর জ্ঞান ফিরিয়া আসিল। কবিরাজ মহাশয় নাড়ী টিপিয়া বলিলেন, বাক্ ঝাড়া কেটেছে সদানন্দ। আর ভয় নেই। সদানন্দবাবু হই হাত বোড় করিয়া মাথার ঠেকাইয়া বলিলেন, নাধারণ—নাধারণ।



দিন চলিতে থাকে। কাত্যায়নীর অস্থূল ভাল হইলেও শরীর ভাল হইতে চাহে না। শরীর দুর্বল ও শীর্ণ। পায়ের রং সাদা-ক্যাকাশে, বস্ত্রশূণ্য হইয়াছে। পালের হাড় বাহির হইয়া গিয়াছে, চোখ দুটি আরও বড় বড় ভাসা ভাসা দেখাইতেছে। কাত্যায়নী বিছানার ওইয়া ওইয়া স্বামীকে খাওয়া-দাওয়ার খোজবন্দর লন। রাত্তিরে বকাবকি করেন, বিকে বাব বাব ডাকিয়া কড়া কড়া কথা শোনান। কাহারও সামাজ্য বিলম্ব হইলে চীৎকার করিতে সুরু করেন। রোগে মেজাজের বেন রূপান্তর ঘটয়াছে।

সদানন্দবাবু বলেন, তাওরা বদলানো দরকার। কাত্যায়নীর মত হয় না—বলেন, কেন এপানকার বাতাস কি করল। আমি বেশ আছি এই ঘরবাড়ী ছেড়ে কোথাও যাব না। যদি ভাল হই ত এখানেই হব।—সদানন্দবাবু আর কথা বলেন না।

সেদিন সন্ধ্যা হইতেই বৃষ্টি নামিয়াছে। মাঝে মাঝে বিদ্যুৎ চমকাইতেছে, ঝাকিয়া ঝাকিয়া গুরু গুরু করিয়া মেঘ ডাকিতেছে। পথ পথিকবিহীন, সকলেই ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া দিয়াছে। ক্রমশঃ ঘনকৃষ্ণ অন্ধকার সমস্ত চরাচরকে আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিল। বিরামবিহীন ভাবে বর বর করিয়া বৃষ্টি পড়িতে লাগিল। আজ সকাল সকাল খাওয়া-দাওয়া সারিয়া বি-চাকর ওইতে গিয়াছে। ঘরে ঘরে আলো নিভিয়াছে। লোকে বর্ষার অবিরাম বর্ষণের মাঝে, নিদ্রার কোলে চলিয়া পড়িয়াছে। সদানন্দবাবু তখনও ওইতে আসেন নাই। বাহিরের ঘরে বসিয়া আজ একাই তামাক টানিতে-ছিলেন। এদিকে কাত্যায়নীর চোখেও ঘুম নাই। দিনরাত ওইয়া ঝাকিয়া ঝাকিয়া শব্দের যে আনন্দ, নিদ্রার যে হস্তি তাহা ত থাকে না। তখন ওইয়া ঝাকাটাই দীর্ঘতমতঃঃঃঃঃ ও বিড়ম্বনা বোধ হয়।

ঘরের দরজা জানালা বন্ধ, লঠনটি স্তিমিত হইয়া জলিতেছে। আলো অন্ধকারে ঘরটি অস্তরকম দেখাইতেছে। বাহিরে অঝোরে বিরামহীন বৃষ্টির ঝম ঝম শব্দ হইতেছে, অস্ত্র কোথাও আর কোন শব্দ নাই। মনে হইতেছে সমগ্র পৃথিবী বৃষ্টি দীপশূণ্য অন্ধকারে নিবিড়ভাবে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে। এই সমাজ সংসার গ্রাম বিস্তীর্ণ মাঠ বৃক্ষলতাসহ বিরাট পৃথিবী এই সূঁচা-চন্দ্র অগণ্য ভায়কাপুঞ্জ, কোটি কোটি জ্যোতির্ময়গুণীসহ এই অনন্ত অসীম বিশ্বজগৎ বৃষ্টি বা সেই শেষ প্রলয়ের মাঝে বিলীন হইয়া যাই-তেছে। কাত্যায়নীর মনে হইল, চতুর্দিক শুধু শূন্য, মহাশূন্য—উঁক্ অধঃ দক্ষিণে বামে সন্মুখে পশ্চাতে কোথাও কোন কঠিন জড়-বস্তু নাই, শুধু পুঞ্জ পুঞ্জ মুতাসীতল তিমানীপ্রবাহ কুসিয়া কুঁসিয়া প্রবাহিত হইতেছে, আর চতুর্দিকে শুধু অনন্ত মহাশূন্য বিস্তৃত হইয়া রহিয়াছে। সেই শূন্যতার মাঝে, তাহার জীবন শূন্য, হৃদয় শূন্য—কোন চাওয়া-পাওয়া, কামনার-বাসনারও অস্তিত্ব নাই—সবই বেন ধীরে ধীরে সেই অনাদি মহাশূন্যে বিলীনমান হইয়া, এক আশ্চর্য-জনক মহা প্রশান্তির মাঝে চিরতরে নিশ্চিহ্ন ও বিলুপ্ত হইয়া যাই-তেছে। শুধু মনে হইল, এই নিদারুণ বর্ষণসুখের নিস্তর ঘনকৃষ্ণ স্বান্তিতে, কে বেন সঙ্কল্প ঘরে ডাকিতেছে ওগো আমার পায় কর,

পায় কর গো। বেন বুকের ভিতর হইতে, সেই ডাক শোনা যাইতেছে পায় কর, আমার পায় কর। কাত্যায়নীর মনে হইল বেন মর্দেব সমস্ত বন্ধন ছিন্ন করিয়া, পৃথিবীর সকল দুঃখ-বেদনা-বাধা সব বিঘ্ন প্রেম ভালবাসা সব স্নেহ, দয়া-মায়ার সকল গ্রন্থি ছিন্ন করিয়া, অতীত, বর্তমান, ভবিষ্যৎ সর্বকালের সমগ্র ধারাবাহিকতা লুপ্ত করিয়া দিয়া কালের তীরে আসিয়া বাব বাব কে বেন ডাকিতেছে—ওগো আমার পায় কর, পায় কর গো—। কিছুক্ষণ পর বেন কাত্যায়নীর চেতনা কিরিয়া আসে, একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিয়া, কাত্যায়নী অস্টুট কর্তে বলিলেন, উঃ, মা-মাগো। তাহার মনে হইল, তিনি কুড়াইয়া গিয়াছেন, শীঘ্র এই পৃথিবীর আলো বাতাস তাহার চক্ষুর উপর চটতে সরিয়া যাইবে আর এই নিঃফলা বধ্যাজীবন লইয়া, অনন্ত শরীরে সংসার জড়াইয়া ধরিয়া কি লাভ হইবে। তাহার চেয়ে যত্নাই শ্রেয়ঃ ও কামা। কিন্তু তার পূর্বে তাহার স্বামী —স্বামীর বংশের জন্ম একটা বৃহৎ কর্তব্য সারিয়া যাওয়াই উচিত।

সেই রাত্রেই কাত্যায়নী সদানন্দবাবুকে বলিলেন, তুমি— যুগ্মে নাকি ?

—না কেন।

—বলছি যে, আমার ছেলেপুলে হ'ল না আর আশাও নেই। বংশধার জন্ম তুমি বিয়ে কর। বেশী দেবি না করে এই মাসেই কর।—সদানন্দবাবু চুপ করিয়া রছিলেন। যে কথা নিজের উচ্চারণ করিতে এতদিন তাহার বাধিতোছিল, আজ বেশ সহজ ও সরল পথেই তাহা আসিয়াছে। তবুও একবার বাধা দিয়া, অনিচ্ছাপ্রকাশ করিলেন। অবশ্য ইহাই স্বাভাবিক। একদিন যাতাকে ভাল-বাসিয়াছিলেন, আজ নুতনের মোহে, সেই বহু বর্ষের, বহু দিনের বহু সুখ, দুঃখ, মাদা, মমতা শত সহস্র ভালবাসার পাড়ীকে কি করিয়া বলিবেন যে, এগন তুমি বিদায় নাও—আর চাহি না।

কাত্যায়নী আবার বলিলেন, আমি সব ঠিক-ঠাক করছি, তুমি আর অমত করো না—

সদানন্দবাবু অমত করিলেন না।

শ্রাবণ মাসের দশই তারিখে, মিনতির সচিত্ত সদানন্দবাবুর বিবাহ হইয়া গেল। মিনতি ছোট মেয়ে নয়—বেশ ডাগর। যেমন স্বাস্থ্য, রঙও তেমনি এবং রূপও মন্দ নয়। অষ্টাদশ বর্ষের মিনতি বেন অপূর্ণ হইয়া বলমল করিতেছে। কাত্যায়নী মিনতিকে সাজাইয়া, গহনা পরাইয়া, সাংসারিক বিষয়ে বহু উপদেশ দিয়া মনে মনে ভাবিলেন, স্বামীর বংশের জন্ম একটা বৃহৎ কর্তব্য করিয়া তিনি দায়মুক্ত হইয়াছেন।

ইহার মধ্যে সদানন্দবাবুর বেন কিছু কিছু পরিবর্তন হইয়াছে। এখন, বখন-তখন বাড়ীর ভিতর আসিয়া এটা-সেটা করিতেছেন, অথবা কাত্যায়নীর শরীরের অবস্থা সবধে জিজ্ঞাসা করিতেছেন। কাত্যায়নী সবই বৃষ্টিয়া মনে মনে হাসেন। এগন যোজাই পুষ্করী হইতে বড় বড় বাছ ধান্যো হইতেছে, শহর হইতে ভাল ভাল ধার

—অসময়ের কলমুল আসিতেছে। গোপনে নানারূপ গন্ধদ্রব্য, বিবিধ সৌধিন জিনিষপত্র আনাইয়া মিনতিকে উপহার দিতেছেন। সদানন্দবাবুর জীবন হইতে যে বোঁবন সরিয়া বাইতেছিল, আজ অকস্মৎ হঠমুড় করিয়া আবার তাহা উচ্ছ্বসিত হইয়া সদানন্দবাবুকে বেন ভাসাইয়া দিল।

এখন যোজাই ফুলদানিতে, বাগানে গোলাপ ফুলের তোড়া শোভা পাইতে লাগিল। সদানন্দবাবুর শরনঘরটি, ধূপের সুগন্ধে, এসেল ও পাউডার এবং দামী ক্রীমের সৌরভে আনোদিত হইতে লাগিল। সদানন্দবাবুর রেশমী রুমালে আন্তরের সুগন্ধ—জামা কাপড় জুতারও বিশেষ পরিবর্তন দেখা গেল। কাত্যায়নী শুধু দুই চোখ মেলিয়া তাকাইয়া থাকেন, আর অলক্ষ্যে বুবিবা একটা উৎকণ্ট দীর্ঘশ্বাস ফেলেন। কি-চাকরে কাজকর্ম করে, বাঁধুনি বাস্তা করে। বোর্ডের চৌকিদারেরা বোঁড়ে হাজিরা দিতে আসিয়া বাড়ীর চতুর্দিক পরিষ্কার করে। ফুলবাগানে আরস্ত ফুল ধরিতেছে, এগন অবস্থ নাই, অবতলা নাই। ইহারই মধ্যে কলিকাতা হইতে দামী গ্রামোফোন ও এক বাস্তা রেকর্ড আসিয়াছে। বাংলা নাটক নভেল গল্পের বই—তাহাও আসিয়াছে। নূতন বউ মিনতি, বেমন গান শুনিতে ভালবাসে, তেমনই ভালবাসে বই পড়িতে। মিনতি চা খাইয়া, নূতন ইজিচেয়ারে তেলান দিয়া বই পড়ে, কখনও গ্রামোফোনে রেকর্ড দিয়া গান শোনে।

সেদিন পূর্ণিমা তিথি। রাত্রি তখন বেশ হইয়াছে, বোধ হয় এগারটা। কাত্যায়নীর ঘুম ভাঙিয়া গিয়াছে। জানালা দিয়া সীমাতীন আকাশ দেখা বাইতেছে। ঘরের ভিতর স্তম্ভের জ্যোৎস্নার আলো আসিয়া পড়িয়াছে। পূর্ণিমা রাত্রির শুভ্র জ্যোৎস্নার সমস্ত বিশ্বজন্য যেন রোঁপাধারায় স্থান করিয়াছে। অনেকক্ষণ নিঃশব্দে নরনে বাহিরের সেই শুভ্র রূপের দিকে তাকাইয়া থাকিয়া, চঠাৎ এক সময় কি মনে ভাবিয়া ঘরের দরজা নিঃশব্দে খুলিয়া কাত্যায়নী বায়ান্দায় আসিলেন। দেখিলেন, নূতন বৌয়ের ঘরে টিপ টিপ করিয়া আলো জ্বলিতেছে, উন্মুক্ত জানালা দিয়া জ্যোৎস্নার অস্ত্র আলো সেই শুভ্র বিছানায় পড়িয়াছে। মিনতি বাগানের ফুল লইয়া মালা গাঁথিয়া গোঁপায় পরিয়াছে, গলায় পরিয়াছে—ফুলে ভূষিত হইয়া বেন বসন্তকালের পুষ্পভার-লুঁঠিত লতাটির স্তায় অগ্নান জ্যোৎস্নার মাঝে শুভ্র বিছানায় বিরাজ করিতেছে আর স্বামী মিনতির মুখের কাছে মুখ লইয়া...

কাত্যায়নী আর তাকাইলেন না—চোপ মুদিয়া ঘরে আসিয়া দরজা বন্ধ করিয়া বিছানায় শুইয়া পড়িলেন। শুইয়া অনেকক্ষণ নীরবে কাঁদিতে লাগিলেন—অনেকক্ষণ কাঁদিয়া কাঁদিয়া তাহার মনে হইল, এই ঘরবাড়ী, পাট-বিছানা এই সব অলঙ্কার তাহার নয়—স্বামীও তাহার নয়। একদিন সব ছিল—আজ সর্বস্ব দান করিয়া তিনি পথের ভিখারিণী। কাত্যায়নীর মনে হইল আর কেন? এই সংসারের সহিত তাহার সকল সম্বন্ধ ত ছুঁইয়াছে—বাটাকে তিনি ডাকিয়া আনিয়াছেন সেই আজ রাণী—আর তিনি এখন

সংসারের বোঝাধরুণ, কৃপাপ্রার্থিনী, ভিখারিণী। কাত্যায়নীর চোখে আবার অশ্রুর বান ডাকিল। অস্ত্র ঘরে বধন হই জনে সেই পূর্ণ জ্যোৎস্নালোকে আনন্দে স্তম্ভসংগে ভাসিতেছিল, তখন কাত্যায়নী শুধু নীরবে অশ্রুজলে উপাধান সিক্ত করিতেছিলেন।

সকালবেলায় নিজের আঁচল হইতে ভাঁড়ারঘরের চাবি ঝিকে দিয়া কাত্যায়নী বলিলেন, নূতন বৌকে চাবি দে গা—ওর কাছ থেকেই ভাঁড়ার বুক নিস মা—বি চলিয়া গেল। কিছুক্ষণ পর ঝিকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন; হ্যাঁ, চাবি দিয়েছিস? কিছু বলল নাকি নূতন বৌ।

বি বলিল, না। উনি চাবি আঁচলে বাধলেন।—সে বেলা কাত্যায়নী আর কিছু পাইলেন না। বেলা বাড়িতে লাগিল—সকলের একে একে পাওয়া হইয়া গেল। কাত্যায়নী নিজের ঘরে শুইয়া, জানালায় বাহিরে তাকাইয়াছিলেন। এক সময় মিনতি একবাটি প্রথম ডগ লইয়া আসিয়া ডাকিল—দিদি।—কোন সাড়া না দিয়া, নিঃস্পৃহভাবে, মিনতির দিকে তাকাইয়া শুধু বলিলেন, খাব না কিছু।

—খাবে না? সাবান উপোস করে থেকে যে অশ্রুৎ করবে।

স্থান হাসিয়া কাত্যায়নী বলিলেন, অশ্রুৎ? আমার আর ভালমন্দ। নিয়ে যাও ডগ, খাব না। মিনতি চলিয়া গেল। এক ঘণ্টা দুই ঘণ্টা করিয়া বেলা চলিয়া বাইতে লাগিল। প্রায় অপরাহ্ন হইয়া যায়, তবুও স্বামীকে একবারও খোঁজ লইতে না দেখিয়া কাত্যায়নী একপানি চানরে আপাদমস্তক ঢাকিয়া সেই অবেলায় শুইয়া পড়িলেন। একটা চরম অভিমান বেন রক্তের মাঝে বিম্ব বিম্ব করিয়া বাজিতে লাগিল। দুই শুধু চণ্ড দিয়া উচ্ছ্বল শুধু গড়াইয়া আসিতে লাগিল।...

এমনি ভাবে মাসখানেক কাটিয়া বাইবার পর একদিন বিকালবেলায় কাত্যায়নী ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া নিজের বাস্তা খুলিলেন। একটা বাস্তে নিজের প্রয়োজনীয় জামা কাপড় খুঁটিনাটি জিনিষপত্র গুছাইয়া বাস্ত বন্ধ করিয়া মিনতিকে ডাকিলেন। মিনতি আসিলে তাহাকে আলতা সিঁড়র পরাইয়া দিলেন। তারপর নিজের বাবতীয় গহনা একে একে মিনতির সর্ক অঙ্গে সাজাইয়া মুগপানি তুলিয়া ধরিয়া অনেকক্ষণ দেখিয়া একটা সস্ত্র হৃদয় করিয়া বলিলেন—জন্ম-এয়োহী হয়ে সন্তানবতী হও। শুধু স্বচ্ছন্দ স্বামী পুত্র নিয়ে ঘরসংসার কর, এই আশীর্বাদ করি বোন।

মিনতি হেঁট হইয়া কাত্যায়নীকে প্রণাম করিয়া, চতুর্দিকে রূপের ও অলঙ্কারের তরঙ্গ তুলিয়া বকমক করিতে করিতে চলিয়া গেল।

সেইদিন রাত্রে, বহুদিন পরে, কাত্যায়নী নিজ হাতে বাস্তা করিলেন। স্বামীকে পাইতে চিনা, ঠিক পূর্কের মতই পাতেব কাছে বসিয়া পাইবার জন্য বারি বার অহুরোধ করিয়া বড় পাওয়ারীতে লাগিলেন। পাওয়া শেষ হইলে হাতে জল ঢালিয়া

পান দিলেন। সদানন্দবাবু যেমন বিস্মিত হইলেন—তেমনি আনন্দিতও হইলেন। যেটুকু মনের মেঘ এতদিন জমিয়াছিল আজ বেন কোথা হইতে এক বলক দক্ষিণা বাতাসে সবকিছুকে উড়াইয়া দিল। আনন্দে একটা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া সদানন্দবাবু বলিলেন, তুমিই ত সব—তুমিই বাড়ীর গিন্নী। আর আজ অনেকদিন পর আমার ভারি আনন্দ হ'ল। কাত্যায়নী কোন কথা বলিলেন না—শুধু মুহু হাসিলেন মাত্র।

তখনও ভোর হয় নাই, গাছপালায় বাত্মির অঙ্ককার লাগিয়া রহিয়াছে। সদানন্দবাবু অঘোরে ধুমাউতৌছিলেন, হঠাৎ দরজার কড়া নাড়ার শব্দে সচকিত হইয়া জাগিয়া উঠিলেন। ভাড়াভাড়া দরজা খুলিয়া বাত্মিরে আসিয়া দেখেন—কাত্যায়নী দাঁড়াইয়া।

তুমি চোখ মুছিয়া সদানন্দবাবু বলিলেন, কি হ'ল? অশ্রু-বিস্তরণ করেছে নাকি?

—না। এই বলিয়া কাত্যায়নী হেঁট হইয়া স্বামীর পায়ের ধূলা লইয়া বলিলেন, আমি যাচ্ছি—কান্নে যাচ্ছি।

—কান্নে যাচ্ছ মানে? বাঃ, সে কি? বলা কওয়া নেই, কিছু জানলাম না—সে কি? আর কার সঙ্গে যাচ্ছ?

কাত্যায়নী ধীর স্বরে বলিলেন, আর সময় নেই। বাইরে

ওরা দাঁড়িয়ে আছে। বোয়ালকাকা যান্ধেন—খুড়ীমা নন্দ ধীরেন এদের সঙ্গে। দেখি করলে ট্রেন কেল হবে। আগে বলি নি পাছে বাধা লাগে। এই নাও ঘরের চাবি।

সদানন্দবাবু বলিলেন, তুমি আমাদের ত্যাগ করে যাচ্ছ বড়বো। অন্তর যদি করে থাকি মাপ কর। কাত্যায়নী ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, ছিঃ ছিঃ, কি যে বল তুমি! ও শুনে যে পাপ হয়। তা নয়—ঠাকুর আমার ডেকেছেন, শেষ ক'টা দিন জঁরই চরণ-তলে পড়ে থাকব। আর ছোটবো—বোন আমার, সাবধানে খেঁক। আশীর্বাদ করি জন্মএরোস্ত্রী হয়ে পাকা মাথায় সিঁহুর পরো। পোকা হলে আশীর্বাদ করে যাব।—পুনরায় সদানন্দবাবুকে প্রণাম করিয়া, একদিন গুহার মূগোমূপি হইয়া যে কথা বলিয়াছিলেন, আজ বিদায়ের প্রাকালে সেই কথা বলিলেন।

—আর দেখ, চাবনপ্রাণ পেতে ভুলবে না। বোজ সূর্য্য-প্রণাম করে, মাহুলি ধুয়ে জল খাবে, সাবধানে থাকবে। তবে আসি।

মিনতি ডাকিল, দিদি।

বাইতে বাইতে কাত্যায়নী বলিলেন, আসি বোন। নারায়ণ নারায়ণ! কাত্যায়নী ধীরে সিঁড়ি দিয়া নামিয়া গেলেন। সদানন্দবাবু স্বাপুর মত চূপ করিয়া দাঁড়াইয়া কাত্যায়নীর বাজা-পথের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

## ফুলিঙ্গ আছে তাই

শ্রীবিভূপ্রসাদ বসু

ফুলিঙ্গ আছে তাই আগুন লাগে—

যে মন নিভেছে সেও জীবন মাগে।

সহসা বলিয়া উঠে স্তিমিত শিখা,

জীবন দহিয়া জলে কি দীপালিকা!

ফুলিঙ্গ উড়ে,

হায় জীবন পুড়ে,

বিকল হৃদয় নাচে বহিরাগে,

ফুলিঙ্গ আছে তাই আগুন লাগে।

ফুলিঙ্গ আছে কোন্ গোপন মনে—

দাবাগ্নি জলে তাই শ্রামল বনে!

আগুন-আলেয়া দিল স্বপনে দোলা,

হৃদয় আহুতি দেয় আপনাতোলা,

হিরার তলে

জলে আহুতি জলে,

মুগ্ধ মনে ক্রমে কাগুন লাগে,

ফুলিঙ্গ আছে তাই আগুন লাগে।

ফুলিঙ্গ আছে কোন্ গনির তলে

বৃকেশ আধারে মণি আভিও জলে।

বতীন আভার কাঁপে আলোক-ছটা

অধিক মরণ যবে দোলায় জটা।

ধার খনি—

সেখা জলিছে মণি,

হৃদয় ভাঙিয়া পড়ে কি অধরাগে।

ফুলিঙ্গ আছে তাই আগুন লাগে।

# শান্তির আন্তঃরাষ্ট্রীয় বার্তাবহ

দাদা ধর্মাধিকারী

অনুবাদিকা—শ্রীকমলা ঘোষ

“ভারতের প্রধানমন্ত্রিত্ব” একটি পদ। ঐ পদে আজ জবাহরলাল অধিষ্ঠিত। কাল অল্প কেউ হতে পারেন। কিন্তু জবাহরলাল নেহরু এক ব্যক্তি, এক প্রতীক, নিজেতেই এক সংস্থা। প্রধানমন্ত্রীর বিরুদ্ধে জনসাধারণের অভিযোগ আছে। রাগ তারা করে। তাঁর ভালমন্দ সমালোচনা তারা করে। তবুও জবাহরলালের প্রতি তাদের মনে ঐতি রয়েছে। বিরাট জবাহরলালের ব্যক্তিত্ব, আর তা মনোরমও বটে। এ বয়সেও কেউ তাঁকে বৃদ্ধ বা স্থবির মনে করে না। তাঁর বুদ্ধি নূতন জিনিষ শেখার জন্য সদা প্রস্তুত, হৃদয় তাঁর সদা নূতন অনুভূতিতে সমৃদ্ধ হওয়ার জন্য তৎপর। প্রধানমন্ত্রী হওয়াতে প্রধানমন্ত্রীর আসনের গৌরব ও প্রতিষ্ঠা বেড়েছে, কিন্তু তাঁর ব্যক্তিত্ব একটা গণ্ডীতে এসে আবদ্ধ হয়ে গেছে। জবাহরলাল জননেতা, জবাহরলাল সত্য ও সুসংস্কৃত নাগরিক। তিনি জিজ্ঞাসু, জ্ঞানপিপাসু, বুদ্ধিবোধী; কিন্তু প্রশাসন, ক্ষমতা-পরিচালন, বিধি-ব্যবস্থাকরণ ইত্যাদি তাঁর ব্যক্তিত্বের মৌলিক উপকরণ নয়। এ কারণে প্রধানমন্ত্রী জবাহরলাল আর ভারতের নেতা জবাহরলালে পার্থক্য দেখা দিয়েছে। তাঁর সমৃদ্ধ, পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন ও রমণীয় ব্যক্তিত্বের ছাপ প্রশাসনে কোথাও দেখা যায় না। তাঁর বিভূতিতে ও রাষ্ট্রের প্রশাসনে তথা বিধিব্যবস্থায় একটা বিচ্ছেদ সূক্ষ্ম হলে উঠেছে। জননেতা জবাহরলালের ব্যক্তিত্বে বার্ষিক্যের লেশ-মাত্রও নাই। কিন্তু প্রধানমন্ত্রীর প্রশাসনে বার্ষিক্যের নানা নিদর্শন সূক্ষ্ম পরিলাক্ষিত। জবাহরলালের ব্যক্তিত্ব একই টানা-পাড়েনে বোনা। কিন্তু ভারত সরকারের আধিক ব্যবস্থা যেন জীর্ণ কঙ্কার উপর ভাস্কি-সৃষ্টিকারী মখমলের তালি আর রেশমী সূতার রিপুকর্ম।

তাই আন্তঃরাষ্ট্রীয় প্রসঙ্গে তাঁর ব্যক্তিত্ব নিজ অন্তর্নিহিত গুণ অপেক্ষা সমদিক বিকশিত হয়ে ওঠে। জবাহরলাল সাহসিক পৌরুষসম্পন্ন ব্যক্তি বটেন, কিন্তু সেনাপতি তিনি নন। নিখিল জগতের বিশিষ্ট নাগরিক তিনি, আন্তঃরাষ্ট্রীয় ক্ষেত্রে শান্তির তিনি প্রধান দূত। আন্তঃরাষ্ট্রীয় নাগরিকের অর্থে তিনি বিশ্বনাগরিক। তাঁর বৃত্তি সাম্প্রদায়িক নয়। জাতি, বর্ণ অথবা ভাষা-ভেদের ভৌগোলিক ব্যবধান তা জানে না। এ কারণে পাশ্চাত্যবাসীরা তাঁকে ‘এশীয়’ই বলে, আর ভারতীয়েরা বলে “বিলাতী ভারতীয়”। হিন্দুবা তাঁকে “একমাত্র রাষ্ট্রীয় মুসলমান” ও মুসলমানেরা “পণ্ডিত

নেহরু” বলে থাকে। তাই তিনি আন্তঃরাষ্ট্রীয় শান্তির মুখ্য প্রবক্তারূপে ও মন্ত্রদাতারূপে সাক্ষালাভ করেন। কিন্তু তাঁর আন্তঃরাষ্ট্রীয় ব্যবহার সব সময়ে সফল বা কার্যকরী হয় না। নেহরু এশিয়ার একমাত্র ষষ্ঠাধ নেতা, কিন্তু তিনি এশিয়ার রাজপুরুষ নন।

এশিয়ার নেতা

১৪ই জবাহরলালের জন্মতিথি। আর সম্প্রতি তিনি চীনদেশ থেকে ফিরে এসেছেন। এ ছ’ কারণে তাঁর সম্বন্ধে সহসা এ বিচার মনে উঠেছে। তাঁর চীনগমনে ভাবী ঘটনার উপর কতটা প্রভাব পড়বে, তা আজ বলা যায় না। তিনি যে আমেরিকার দলভুক্ত হন নি, তা রাশিয়া ও চীনের দৃষ্টিতে যথেষ্ট। চীনের তিনি পরম সুহৃদ, এটা আমেরিকার কাছে বড়ই বেদনাদায়ক। পাকিস্থান মনে করে—আমরা আমেরিকার সঙ্গে যোগ দিয়েছি বলে জবাহরলাল চীনের সঙ্গে হাত মিলিয়েছেন। পৃথিবীর অশান্ত দেশ মনে করে যে, চীন এবং ভারতের লোকসংখ্যা একত্র করলে ছনিয়ার প্রায় অর্ধেক লোকের সমান হবে। এ দুয়ের মিলনের প্রভাব সারা ছনিয়ার উপর পড়বেই। এরা শুধু গণিতের অঙ্ক নয়। এদের নিজের ইতিহাস আছে, সত্যতা আছে, সংস্কৃতি আছে, আর তা ছাড়া আছে অপূর্ণ জাগৃতি ও আত্ম গর্ভাদার ভাব। যদি এই দুই মানব-মহাসাগর শান্তির আকাঙ্ক্ষা ও পুরুসার্থের প্রেরণা থেকে নিজেদের গাভীয়া রক্ষা করে ত তারা সংসারকে প্রলয় থেকে বাঁচাতে সক্ষম হবে।

ভারত-চীন সম্বন্ধ

এ ধারণা বাস্তবিকই সত্য। ইউরোপের প্রধান-প্রধান দেশসমূহ একে অন্নের উপর আক্রমণ চালিয়েছে। ফ্রান্স-জার্মানীর শত্রুতা আজও “অহি-নকুলবৎ”। রাশিয়াকে তারা আধা প্রাচ্য আধা পাশ্চাত্য মনে করে। ইউরোপের সমস্ত দেশ গ্রীক ও রোমান সভ্যতার অনুসারী। তারা খ্রীষ্ট-ধর্মাবলম্বী। কিন্তু তাদের মধ্যে সদা বৈমাত্র ভাইয়ের সম্পর্ক বিদ্যমান। যীশু ছিলেন শান্তির দূত। তাঁর জন্মভূমি ইউরোপীয় জাতিসমূহের তীর্থক্ষেত্র। তা দখল করার জন্য ইউরোপীয় রাষ্ট্রসমূহ যুদ্ধ করেছে। সে রক্তরঞ্জিত ইতিহাস কারও অবিদিত নয়। ইহুদীদের উপর যে আত্মরিক উৎপীড়ন চলেছিল তা তারই এক অধ্যায়। নিজেদের পুণ্যভূমিতে শাসন প্রতিষ্ঠা করার জন্য খ্রীষ্টান ধর্মাভিমानी

ইউরোপীয় দেশসমূহ কোন অত্যাচার করতে থাকে? চীন-ভারতের ঐতিহ্য স্বর্ণযুগ কাল হতে আজ অবধি অক্ষুণ্ণ। চীনের অধিকাংশ ব্যক্তি বৌদ্ধধর্মাবলম্বী। তাদের পুণ্যক্ষেত্র ভগবান বুডের জন্মভূমি এই ভারতেই। ভগবান বুডের বোধিপ্রাপ্তির ক্ষেত্রও এই ভারতেই অবস্থিত। তা হলেও ইতিহাস সাক্ষ্য দিচ্ছে যে, চীনবাসীরা কখনও ভারত আক্রমণ করে নি আর ভারতীয়েরাও কখনও বৌদ্ধধর্মাবলম্বী চীনের উপর হামলা করে নি। সাংস্কৃতিক আদান-প্রদান উভয়ের মধ্যে চলে আসছে—কিন্তু রাজনৈতিক ক্ষমতা সাংস্কৃতিক দ্বিধিজয়ের ফলস্বরূপ হয় নি। ভারত থেকে বৌদ্ধধর্মের প্রভাব দৃশ্যতঃ লোপ পেয়েছে। কিন্তু নিজেদের ধর্মমত প্রতিষ্ঠার জন্য চীনবাসীরা ভারতের উপর তাদের রাজনৈতিক প্রভুত্ব স্থাপন করার চেষ্টা করেন নি। খ্রীষ্টধর্মাবলম্বী দেশের রাজকীয় পতাকার সঙ্গে সঙ্গে তার পৃষ্ঠপোষক ও অগ্রদূত রূপে এসেছে ক্রম—কখনও-বা এসেছে আগে, কখনও-বা পিছে। সেখানে ক্রম ও রাজত্ব ঐহিক বা পারলৌকিক দ্বিধিবিজয়ে একে অস্ত্রের সহচরী। কিন্তু ভারত-চীনের পারস্পরিক সম্বন্ধে ধর্ম-ক্ষজা আর রাজ-ক্ষজা একে অস্ত্রের সহচরী হয় নি। বৌদ্ধ-চীন যদি সাম্রাজ্য-লালসা থেকে নিজেকে বাঁচাতে পেরে থাকে, তবে কি এ আশা করা ভুল হবে যে, কম্যুনিজমপন্থী চীনও রাজনৈতিক সম্প্রসারণ থেকে নিজেকে বাঁচাতে পারবে।

#### চীনযাত্রার কারণ

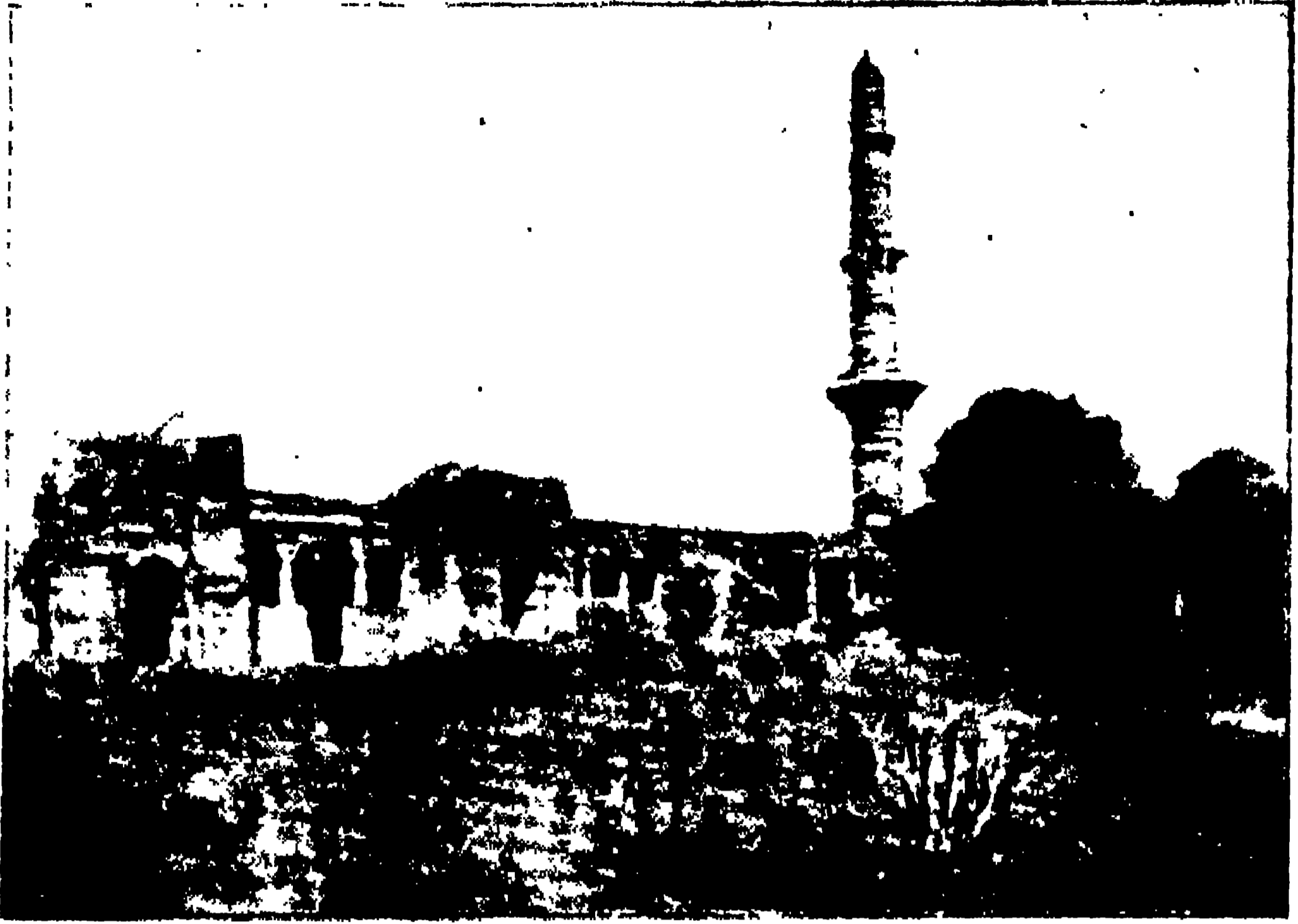
এই ঐতিহাসিক পরম্পরা আর মূল প্রকৃতি স্বরণ করিয়ে দেওয়ার জন্য জবাহরলাল চীন গমন করেছিলেন। গমনের উদ্দেশ্য ছিল এই যে, চীনবাসীরা নিজেদের রঙ ও পোশাক-পরিচ্ছদ ত ঠিক রাখবেনই, কিন্তু পোশাকের নীচে ঢাকা প্রকৃত রূপ ও নিজস্ব সত্তা যেন তারা ভুলে না যান। রাজনীতিক আকাঙ্ক্ষার অভাব আর সর্বপ্রকার আক্রমণ-বিমুখতা—এই হচ্ছে চীনের আত্মার মুখ্য তত্ত্ব। ভারতের আত্মার সত্তাও তা-ই। এ ভাবে এই দুই প্রকৃতিতে পারিবারিক সাধন্য বর্তমান। এই সাধন্যই আন্তঃরাষ্ট্রীয় নাগরিক নেহরুকে চীনে নিয়ে গিয়েছিল আর এ সাধন্যই ভারত ও চীনের মৈত্রীকে সমস্ত ভৌগোলিক ও রাজকীয় বিভেদের উপরে নিয়ে যাবে।

#### জবাহরলালের ব্যক্তিত্ব

জবাহরলাল কংগ্রেসেরও অধ্যক্ষ। এক সময়ে কংগ্রেস তাঁর ব্যক্তিত্বকে প্রতিষ্ঠা দিয়েছিল; আজ কিন্তু কংগ্রেস তাঁকে আশ্রয় করেই দণ্ডায়মান। এরূপ একটি মণ্ডপের কথা ধরুন, যার একটি মাত্র স্তম্ভ সোজা শক্ত, ভারবহনক্ষম আর অপর সকলগুলি শিথিল, নড়বড়ে। তাই তাঁকে প্রধান-মন্ত্রীর সঙ্গে সঙ্গে কংগ্রেসের অধ্যক্ষও হতে হয়েছে। ঐরবত উচ্চৈশ্বর্যের উপরে একই সময়ে তাঁকে মণ্ডরার হতে হয়েছে। ফল এই দাঁড়িয়েছে যে, না আছে কংগ্রেস প্রাণ আর না আসছে সরকারী কাণ্য দক্ষতা। উল্টে জবাহরলালের নিজ ব্যক্তিত্ব বিধাবশত হয়ে দোটাণায় পড়েছে। তিনি এখন পদনির্বাস্ত ও ক্ষমতানির্বাস্তের কথা বলছেন। তাঁর ব্যক্তিত্বের সত্তা অক্ষয়প্রায়। অক্ষয়ের বিধিই এইরূপ যে, যিনি নিখিল-ভারতীয় হবেন, আন্তঃরাষ্ট্রীয় তিনি হবেন। এ দেশে এত বেশী ও আর এত প্রকারের ভেদাভেদ রয়েছে যে, যে ব্যক্তি এখানকার সকল প্রদেশের, সকল ভাষাভাষীর, সকল জাতির, সকল সম্প্রদায়ের ও সকল মানুষের নেতা হবেন, তিনি হুনিয়ারও নাগরিক হবেন। তাঁর আন্তঃ-প্রদেশিকতা অতি সহজেই আন্তঃরাষ্ট্রীয় পরিণত হয়ে যায়।

জবাহরলাল নেহরু হস্তের থেকে ভাষাগত রাজ্য চান না, কিন্তু তাঁকে ভাষাগত প্রাপ্ত স্বীকার করে নিতে হয়েছে। অঙ্গসম্ভার তিনি বাড়তে চান না তবুও তাঁকে নিজের স্থল সৈনিক, অস্ত্ররক্ষ সৈনিক ও নৌ-সৈনিক বাড়তে হয়েছে এবং তাদের নিরস্তুর কর্মক্ষম রাখতে হচ্ছে। আধুনিকতার দিকে তাঁর লোক, কিন্তু সমর্থন করতে হচ্ছে গ্রানো-ছাগ ও ধন্দরকে। তিনি দেশের প্রধান বাহু-পরিচালক বহিঃ-প্রশাসনের পক্ষে স্বভাবসিদ্ধ অক্ষুণ্ণ নাই। এই সব অসুবিধার হস্ত জনগণের মনে পড়না জন্মেছে যে, তাঁর নিজস্ব কোনও স্থির লক্ষ্য, নিষ্ঠা, নীতি বা দিশা নাই। আর এ কারণে একবারে অমূলকও নয়। আমি ব্যবহারজ্ঞ নই, আমি জ্যোতিষীও নই, তথাপি এ কথা আমার অবশ্য মনে হয় যে, পদত্যাগ করিলে খুব সম্ভব জবাহরলালের ব্যক্তিত্ব, আত্ম-সুখ বন্দমলে হয়ে উঠবে।





দৌলতাবাদ দুর্গ—টানা শাহ এখানেই অধিষ্ঠিত হন

## গোলকুণ্ডার গিরি দুর্গে

শ্রীমলিনীকুমার ভদ্র

গোলকুণ্ডা গিরি দুর্গের বৃক্কের উপর আরোহণ করে নীচের দিকে ডাকলাম। চারিদিকে বতস্থ পর্বত দৃষ্টি চলে মুক্ত প্রান্তরের অনন্ত প্রসার। এই মহাপ্রান্তরের বৃক্ক সমুদ্রপৃষ্ঠ থেকে ছ' হাজার ফুট উঁচুতে, একটি পাহাড়ের সাহসেন্দ্রে অতীতের অসংখ্য স্মৃতি-বিভক্ত এই ভগ্ন জীর্ণ দুর্গটি অবস্থিত—এর পাষণপাত্রে অদৃশ্য অক্ষরে লেখা রয়েছে দক্ষিণ ভারতের কুতবশাহী বংশের উত্থান-পতনের বিচিত্র চিত্তাকর্ষক কাহিনী।

ষোড়শ শতাব্দীর কুতবশাহী বংশের নৃপতিদের রাজধানীরূপেই ইতিহাসে গোলকুণ্ডার প্রসিদ্ধি, কিন্তু এর অতি-প্রাচীনত্বের নিদর্শন বলে গেছে দুর্গবেষ্টিত অভ্যন্তরে হিন্দু স্থাপত্যের উল্লেখ্যসমূহ—এর মৌলিক তেলুগু নাম হচ্ছে গোলা কুণ্ডা বা মেবপালকের পাহাড়। বিশাল অনুগ্রহ কাকতীয়া রাজাদের আমলে গোলকুণ্ডা ছিল আঞ্চলিক শাসনকেন্দ্র। কুতবশাহী বংশের চতুর্থ পৌত্রের দিনে প্রতিষ্ঠিত এই গিরি দুর্গের ভগ্ন প্রাচীরসমূহ দক্ষিণ ভারতের ইতিহাসের বহু বীরত্বপূর্ণ সংগ্রামের স্মৃতি সাক্ষী। অতীতে হীরকভূমি গোলকুণ্ডার অকুরস্ত ঐশ্বর্যের প্যাতি ভারতবর্ষের সীমা অতিক্রম করে স্তম্ভ পাহাড় ভূখণ্ডে পর্বত প্রচারিত হয়েছিল, হীরামণিমাণিক্যের সন্ধ্যাে শতাব্দীতে স্তম্ভপ্রসিদ্ধ

করামী পর্বতক টাভানিয়ে এখানে এসে কিছুকাল অবস্থান করে-ছিলেন প্রকাণ্ড এক সহাইয়ে;\* মোগল সম্রাট আওরঙ্গজেবের প্রলুব্ধ দৃষ্টি পড়েছিল এখানকার ঐশ্বর্য ভাণ্ডারের উপর। বিরাট শাহী সৈন্যদল নিয়ে প্রচণ্ড বিক্রমে তিনি ঝাঁপিয়ে পড়েছিলেন গোলকুণ্ডার উপর, কিন্তু এখানকার গিরি দুর্গ দখল করা সহজসাধ্য নয় নি বাদশাহের পক্ষে। দশ বৎসর কাল ব্যর্থ চেষ্টার পরে অবশেষে কুটকৌশল অবলম্বন করে সাকল্যাভ করতে সক্ষম হয়ে-ছিলেন সম্রাট আওরঙ্গজেব।

গোলকুণ্ডার পূর্বসমুদ্রি আজ স্মৃতিমাত্রেরে পথ বসিত। কুতবশাহী বংশের রাজধানীর আকাশস্পর্শী সৌধমালা আজ নিশ্চিহ্ন, শুধুমাত্র কালের ক্রকুটি উপেক্ষা করে অনমনীয় দৃঢ়তার দাঁড়িয়ে আছে কামান ও বন্দুকের গুলীতে বিক্ষতপাত্ত গোলকুণ্ডা গিরি দুর্গ। এর প্রাচীর

\* ১৬৯ খ্রীষ্টাব্দের ১৬৮৭ জাগুয়ারী টাভানিয়ে দুর্গট থেকে রওনা হন এবং দৌলতাবাদ ও আওরঙ্গাবাদ হয়ে ২৭ দিনে ৩২৪ কোশ পথ অতিক্রম করে গোলকুণ্ডা রাজ্যে এসে পৌছেন। তাঁর ভ্রমণবৃত্তান্তে টাভানিয়ে দৌলতাবাদ সিংহদুর্গ এবং পাহাড়ের পাদদেশস্থ দৌলতাবাদ শহরের ও সেখানকার ঐতিহাসিক কাহিনীর চিত্তাকর্ষক বর্ণনা দিয়েছেন। *Taverniers Travels in India*, pp. 115-118.

এবং গম্বুজসমূহ একাধিক পাথরের গাঁথুনি দিয়ে তৈরি—এক একটির ওজন কয়েক টন। দুর্গের তোরণসমূহে ধারালো চোখা বড় বড় লোহার পেথেক বসানো। আগে তোরণের সংখ্যা ছিল আটটি—এর মধ্যে সর্বপ্রধান হচ্ছে কতে দরওয়াজা বা বিজয়-তোরণ। ১৬৮৭ খ্রীষ্টাব্দে বিজয়ী মোগল সৈন্যদল এই তোরণ দিয়েই দুর্গস্থান্যে প্রবেশ করে। দুর্গস্থানে প্রাচীন আমলের কুতবশাহী প্রাসাদসমূহের ভগ্নাবশেষের পার্শ্বে দাঁড়িয়ে আছে নৌমহল নামে প্রাসাদমালা। সেগুলি অপেক্ষাকৃত আধুনিক—পর্বতী আমলের নিভামদের তৈরি। এই সমস্ত প্রাসাদের পরিকল্পনার সৌন্দর্যজ্ঞানের পরিচয় পর্যটক, চতুর্পার্শ্বস্থ মনোরম পুষ্পোদ্যানসমূহ ভ্রমণগাটিকে পথম রমণীয় করে রেখেছে।



গোলকুণ্ডা দুর্গ

দুর্গ থেকে বাজারের ভেতর দিয়ে উত্তর পশ্চিম দিকে প্রায় তিন মাইল দূরে অবস্থিত কুতবশাহী নৃপতিদের সমাধিক্ষেত্র দেখতে গেলাম। ১৫১৮ সন থেকে ১৬৮৭ সন—এই প্রায় পৌনে দুই শত বৎসরকাল শাহী বংশের যে সকল নৃপতি অথবা প্রতাপে গোলকুণ্ডায় রাজত্ব করেছিলেন তাঁদের মধ্যে কেবলমাত্র এক জন ছাড়া আর সকলেরই সমাধি এখানে বিদ্যমান। স্বীয় বংশের কীর্তিমান নৃপতিদের সমাধিপার্শ্বে সমাহিত হওয়ার সৌভাগ্য ঘাঁড় হয় নি—তিনি হচ্ছেন শাহী বংশের শেষ স্বাধীন রাজা আবুল হাসান টানা শাহ। গোলকুণ্ডার পতন হয় তাঁরই আমলে। কিন্তু সে কাহিনী পরে বলছি।

সমাধিগুলি যে সুপরিকল্পিত পদ্ধতিতে নির্মিত তা প্রথম দৃষ্টান্তেই বুঝতে পারা যায়। প্রত্যেকটি সমাধিই চতুর্ভুজ ত্রিভুজ উপর এক একটি গম্বুজসমূহ এবং সুস্বাদু মিলানবিশিষ্ট মঞ্চধারা পরিবেষ্টিত। ক্ষুদ্র সমাধির মঞ্চগুলি একতলা—বৃহত্তরগুলির দোতলা। এগুলি শাহী আমলের স্থাপত্যকলার প্রকৃষ্ট নিদর্শন—যেমন সুবিস্ময়িত তেমনি সৌসামঞ্জস্যপূর্ণ। শাহী বংশের পঞ্চম নৃপতি, অশেষ কীর্তিমান মহম্মদ কুলী কুতবশাহ এবং সপ্তম নৃপতি আবুল্লাহ কুলী কুতবশাহের সমাধিই স্থাপত্যকলার বৈশিষ্ট্য মনকে সবচেয়ে বেশী অভিভূত করে। চতুর্পার্শ্বস্থ রমণীয় উদ্যানসমূহে প্রস্তুতি বিচিত্র বর্ণের পুষ্পরাজি চোখে যেন রঙের নেশা ধরিয়ে দেয়। মনে হয়, শাহীবংশের লোকাভিষিক্ত মহামুভব নৃপতি-দের এই সমাধিক্ষেত্রে তাঁদের স্মৃতিসমূহ যেন কুল হয়ে ফুটে উঠেছে।

শাহী বংশের সপ্তম নৃপতি আবুল্লাহ কুতবশাহের জননী তায়ান বকী বেগমের সমাধির সঙ্গে সংশ্লিষ্ট আছে একটি সুন্দর মসজিদ। কুতবশাহী আমলে গোলকুণ্ডায় স্থাপত্যকলার ক্ষেত্রে যে হিন্দু এবং মুসলিম সংস্কৃতির মিশ্রণ হয়েছিল তার আভাস পাওয়া যায় এই

মসজিদটির গঠনকৌশল ভাল করে পর্যবেক্ষণ করলে। এর স্থাপত্যকলায় আছে হিন্দু মণ্ডনশিল্পের প্রভাব।

সুলতান আবুল্লাহ কুতবশাহের সমাধি-পার্শ্বে বসে মানসপটে ভেসে উঠল গোলকুণ্ডার অতীত স্মৃতির চিত্র। এই প্রবল প্রতাপাধিত নৃপতির রাজত্বকালে গোলকুণ্ডা আরও হয়েছিল গৌরবের উচ্চতম শিগরে। সম্রাট আওরঙ্গজেবের স্পর্ধা চূর্ণ করে সমগ্র দক্ষিণ ভারতে তিনি এক বিপুল বিস্ময়ের সৃষ্টি করেছিলেন।

এই আবুল্লাহ কুতবশাহের রাজত্বকালেই হীরক-সন্ধানী টাভানিয়ে আসেন গোলকুণ্ডায়।\* তাঁর বর্ণনার পাই গোলকুণ্ডায় বিগত দিনের চিত্র। তিনি বলেন—“সাধারণ ভাবে বলতে গেলে পোটা গোলকুণ্ডা রাজ্য একট উৎকৃষ্ট দেশ—এখানে শস্তাদি ধান, গরু বাছুর ভেড়া মুরগী ইত্যাদি এবং মানুষের প্রয়োজনীয় অস্ত্র-স্রাস্ত্রাদির প্রাচুর্য বিদ্যমান। এখানে হ্রদের সংখ্যা প্রচুর এবং বাছুর অস্ত্রস্র পাওয়া যায়। এই সমস্ত হ্রদের সৃষ্টিতে প্রকৃতির শিল্প-কৌশলের অতিরিক্ত আরও কিছু পরিচয় মেলে—সাধারণতঃ এগুলি

\* “The whole kingdom of Golconda, take it in general, is a good country, abounding in corn, rice, cattle, sheep, poultry, and other necessaries for human life. . . . there are great stores of lakes in it, there is also a great store of fish. Nature has contributed more than art, toward making these lakes, whereof the country is full, which are generally in places somewhat raised, so that you need do no more than make a little dam upon the plain side to keep in the water. The dams or banks are sometimes half a league long, and after the rainy seasons are over, they open the sluices from time to time to let out the water into the adjacent fields, where it is received by diverse little channels to water particular grounds.”—*Tavernier's Travels in India*, pp. 121-22.

কতকটা উচ্চ স্থানে এমনভাবে অবস্থিত যে, জল আটকে রাখবার জন্তে সমতল অংশে একটি বাধ দেওয়া ব্যতিরেকে আর কিছুই করতে হয় না। এই সকল বাধের মধ্যে কোন কোনটি রুদ্ধ লীগ দীর্ঘ। বর্ষাঋতুর অবসানে সম্মিলিত ক্ষেত্রসমূহ জল সরবরাহ কবোর জন্তে সময় সময় স্রষ্টসঙ্কলিকে খুলে দেওয়া হয়, অনেকগুলি ছোট ছোট খালের ভিতর দিয়ে প্রবাহিত হয়ে এই জলখারা বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রকে সিঞ্চিত করে।



পারস্যের শাহ কর্তৃক উপলব্ধ পরিচ্ছদে ভূষিত জে. বি. টাভানিয়ে

টাভানিয়েদের সময় রাজধানীর নাম ছিল ভাগনগর, কিন্তু ইতর-জন তাকেও বলত গোলকুণ্ড। দুর্গের নাম থেকেই গোটা অঞ্চলের নাম হয়েছিল গোলকুণ্ড, রাজধানী থেকে দু' লীগ—প্রায় দুই মাইল দূরবর্তী ঐ দুর্গেই ছিল রাজদরবার।

টাভানিয়ের বর্ণনা থেকে জানতে পারা যায় যে, তখন নগরীতে, নগরোপাশ্বে এবং দুর্গে রূপোপভৌবিনী সংখ্যা ছিল কুড়ি হাজারেরও অধিক। এদের মধ্যে যারা ছিল নৃত্যগীতে নিপুণা তারা মাঝে মাঝে গুরুবাদের রাজপ্রাসাদে এসে রাজার গুনগুণে নৃত্যগীত করত। রাজা যখন মসলিপতন পরিদর্শন করতে যান তখন নাকি স্থির করেন যে, এই শ্রেণীর নথি রমণী তাঁকে বয়ে নিয়ে যাবে। তারা অভিনব ভঙ্গীতে অবস্থান করে 'নব নারীকুণ্ডের' সৃষ্টি

করে। চারিটি মেয়ে হয় হাতীর চারিটি পা, আর চারিটি হয় হাতীর দেহ আর একটি মেয়ে হয়েছিল তার গুঁড়। রাজা এই অভিনব গজাসনের উপর বসে নগর-প্রবেশ করেন। বাদশাহী খেলার এক অপূর্ণ নমুনা বটে।

আবদুল্লা কুতবশাহের কোন পুত্রসন্তান ছিল না, কিন্তু তাঁর কন্যা ছিল তিনটি। তাঁর জ্যেষ্ঠা কন্যার বিয়ে হয় মকার এক শেখের সঙ্গে। শেখ গোলকুণ্ডর এসে উপস্থিত হন ককিরের বেশে এবং রাজপ্রাসাদের তোরণের বাইরে অবস্থান করতে থাকেন। রাজসভাসদদের মধ্যে কেউ কেউ এসে জিজ্ঞেস করেন— তাঁর আগমনের উদ্দেশ্য কি, কিন্তু তিনি কোন জবাব দেন না, চুপ করে থাকেন। অবশেষে রাজার কানে বগন এ খবর গিয়ে পৌঁছল তখন তিনি তাঁর রাজ্যের আরবী-জানা প্রধান হেকিমকে পাঠালেন তাঁর আগমনের উদ্দেশ্য কি তা জানবার জন্তে। হেকিম এবং আরও কয়েকজন গুমরাহ বৃত্তে পারলেন যে, এই শেখ হচ্ছেন একজন মস্ত বড় 'আলিম' এবং বুদ্ধিমান ব্যক্তি। তাঁরা তাঁকে নিয়ে চলে এলেন রাজসকাশে। রাজা তাকে দেখে খুব খুশী হয়ে উঠলেন। কিন্তু শেষে শেখ বগন বললেন যে, তিনি জ্যেষ্ঠা রাজ-কন্যার পাণিপ্রার্থী তখন বাদশাহের বিশ্বাসের আর পরিসীমা রইল না। এ অসম্ভব প্রস্তাব শুনে সভাসদগণের মধ্যে অধিকাংশই মনে করলেন যে, লোকটার মাথা ধরাপ। রাজা ত প্রথমে হেসেই তাঁর প্রস্তাব উড়িয়ে দিলেন, কিন্তু দেখলেন যে, লোকটা একেবারে নাছোড়বান্দা, কিছুতেই দাবি ছাড়বে না। শেষে শেখ এই বলে শাসালেন যে, রাজা যদি তাঁর প্রস্তাবে রাজি না হন তা হলে রাজ্যে কোন অপ্রত্যাশিত দৈবচর্চিপাক দেখা দেবে। তখন রাজা তাঁকে কারাগারে নিক্ষেপ করলেন, সেখানে কাটল তাঁর দীর্ঘকাল। শেষে রাজা কারাগার থেকে মুক্তি দিয়ে তাঁকে মসলিপতন থেকে জাহাজে করে তাঁর স্বদেশ মক্কায় পাঠিয়ে দিলেন। দু'বছর পরেই কিন্তু লোকটি আবার গোলকুণ্ডর এসে হাজির, এবার তাঁর আদবকাযদা ও চালচলন দেখে এবং অকুসুম ঐশ্বর্য পরিচয় পেয়ে রাজার মনের বিকল্প ভাব দূর হয়ে গেল। রাজা খুশী হয়ে মেয়ের সঙ্গে তাঁর বিয়ে দিয়ে দিলেন। অতীষ্ট সিদ্ধ হবার পর শেখ শাসনকার্যে রাজার সহায়তা করতে লাগলেন। রাজ্যে তাঁর প্যাতি ও প্রতিপত্তি বৃদ্ধি পেল। আওরঙ্গজেব এবং তাঁর পুত্র বগন ভাগনগর দখল করলেন, রাজা তখন গোলকুণ্ডা দুর্গে গিয়ে আশ্রয় নিতে বাধ্য হন। বেগতিক দেখে রাজা স্থির করলেন, আওরঙ্গজেবের হাতে গোলকুণ্ডা তিনি সঁপে দেবেন, কিন্তু এই সম্বন্ধ থেকে তাঁকে প্রতিনিবৃত্ত করেন তাঁর এই জামাতা। তিনি রাজাকে এই বলে শাসান যে, যদি শত্রুর হাতে দুর্গের চাবি সঁপে দেন তা হলে তাঁকে হত্যা করতে পর্যাপ্ত তিনি কুণ্ঠিত হবেন না। এই মহাতত্ত্ব এবং মহাবীর শেখের দক্ষন সেবাত্রা গোলকুণ্ডা শত্রু কবলিত হওয়ার হাত থেকে রক্ষা পেয়েছিল। দুর্গ অধিকারের আশা সেবারকার মত পরিত্যাগ করেই প্রত্যাঘর্ষন করতে বাধ্য হয়েছিলেন বাদশাহ আওরঙ্গজেব।



১৬৭২ সনে আবছুদা কুলী কুতবশাহের মৃত্যুর পর গোলকুণ্ডার সিংহাসনে আরোহণ করলেন তাঁর ভাগিনের আবুল হাসান টানা শাহ। টানা শাহ ছিলেন বিলাসী ও ভোগাসক্ত। তাঁর আমলে বিলাসিতা ও হুর্নীতির শ্রোত প্রবেশ করল গোলকুণ্ডার সমাজ-জীবনের সকল স্তরে। রাজ্যের আমীর-ওমরাহরাও গা ভাসিয়ে দিলেন বিলাসিতার শ্রোতে। বকবকে শিবিকার আরোহণ করে তাঁরা যখন বেরুতেন গোলকুণ্ডার রাজপথে তখন তাঁদের শিবিকার সম্মুখে ও পশ্চাদভাগে চলত সুসজ্জিত হাতী ও উটের সারি, এই শোভাযাত্রা পরিবেষ্টন করে অগ্রেসর হ'ত সশস্ত্র অশ্বারোহী এবং পদাতিক সৈন্যদল। সজে সজে গীতবাজের আরাবে মুগ্ধিত হয়ে

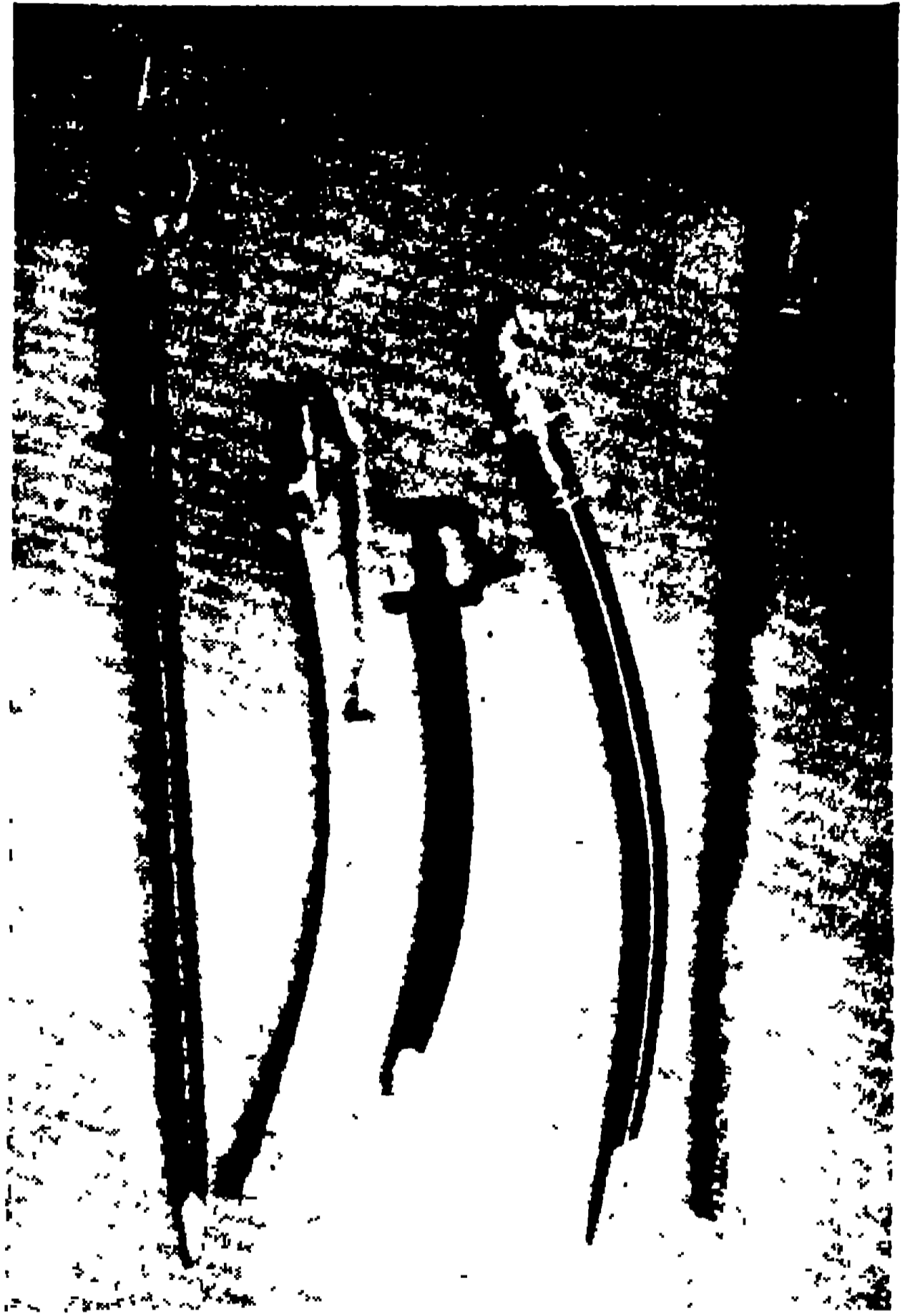


টানানিয়ে কর্তৃক গোলকুণ্ডার জনৈক রঃবাণিকের নিকট দ্রষ্ট কৃত্রিম স্বত্ন। ইহার মূল্য নির্ধারণ হইয়াছিল পাঁচ লক্ষ টাকা, টানানিয়ে চার লক্ষ টাকা পণ্য দিতে চাহিয়াও ইহা সংগ্রহ করিতে পারেন নাই উঠত চারিদিক। নস্কীদেব সুর্যাম দেহভঙ্গী গোলকুণ্ডার রাজপথের উপর দীলাবিভ্রমের সৃষ্টি করত। এই শোভাযাত্রার মাঝখানে শিবিকার বেশমের পদীতে শোভন ভঙ্গীতে হেলান দিয়ে বসতেন ওমরাহ। তাঁর মাথার উপর শোলা পেত একজন পরিচারকের করযুত স্বর্ণপচিত বলমলে আড়ানি, চামরধারীরা ব্যস্তন করত চামর, তাঁর শ্রবণের পরিহৃৎসিমাধন করত নস্কীদেব নূপুরনিকণ আর পথে প্রতীক্ষমাণ অগণিত নরনারী নিজেদের ধন্ন মনে করত তাঁর কণিক দর্শনলাভ করে।

আমীর ওমরাহদের এই বিলাসলীলা বিলাসী এবং আয়েসী আবুল হাসানের মনে গভীর প্রভাব বিস্তার করল। রাজতন্ত্র, রাজ্য রক্ষার গুরুদায়িত্ব সবকিছু ভুলে গিয়ে তিনি মেতে উঠলেন ভোগ-স্পৃহা চরিতার্থ করবার নব নব উপায় উদ্ভাবনে, রাজকার্যের সকল ভার তিনি হস্ত করলেন মদন এবং টিকানা নামে হুঁজন হিন্দু মঞ্জীর হস্তে। স্বধর্মীদের প্রতি পক্ষপাতমূলক আচরণের দ্বারা এঁরা হলেন মুসলমানদের বিরাগভাজন, ছই সম্প্রদায়ের মধ্যে ভেদবৃদ্ধির সূচনা হ'ল—গোলকুণ্ডা রাজ্যে উত্ত হ'ল বিববৃক্ষের বীজ।

দক্ষিণ ভারতকে স্বীয় রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করে সমগ্র ভারতে একচ্ছত্র মোগলসাম্রাজ্য-প্রতিষ্ঠার সঙ্কল্প নিয়ে সম্রাট আওরঙ্গজেব তখন বিপুল বাদশাহী সৈন্যদল নিয়ে এসে হাজির হয়েছেন দাক্ষিণাত্যের ঢোলপুরে—তাঁর প্রথম লক্ষ্য হল বিজাপুর রাজ্যের বিরুদ্ধে যুদ্ধ-পরিচালনার তোড়জোড় করছেন। আবুল হাসান জানতেন, বিজাপুরের পথেই গোলকুণ্ডার পালা।

অত্যন্ত ভীত হয়ে বাদশাহ আওরঙ্গজেবের নিকট বশুতা স্বীকার করে, আবুল হাসান তাঁকে গোলকুণ্ডা আক্রমণ না করবার জল্পে কাকুতি-মিনতি জানিয়ে পত্র লিখলেন। কিন্তু তাতে কারদা হ'ল না, আওরঙ্গজেবের নিকট থেকে এল চরমপত্র—গোলকুণ্ডা আক্রমণ করতে তিনি বহুপবিকর, বিপুল বাদশাহী সৈন্যদল নিয়ে তিনি এগিয়ে আসছেন রাজধানীর অভিমুখে।



হায়দরাবাদে সাধারণ অঃ মিউজিয়ামে স্থাপিত টানা শাহের তরবারি ( বাঁদিকে প্রথম ), চতুর্থ তরবারিটি আওরঙ্গজেবের

যখন এসে পৌঁছল আওরঙ্গজেবের এই চরম পত্র তখন আবুল হাসান ছিলেন হায়দরাবাদ নগরীর উপকণ্ঠস্থ গোসামহল বাদশাহী নামক প্রাসাদে। আবুল হাসানের খেয়াল চরিতার্থ করবার জল্পে নিশ্চিত এই প্রমোদগৃহ ছিল মনোরম উজ্জান-পরিবেষ্টিত। এই প্রাসাদ থেকে ভূগর্ভের ভেতর দিয়ে একটা সুড়ঙ্গ-পথ প্রসারিত ছিল 'বাল্লা হাসার' বা চূর্ণ পথাস্ত।

সেদিন রমণীয় সায়ংকালে বিলাসস্তম্ভে মগ্ন আবুল হাসান টানা শাহের মনে লেগেছিল গোলাপী নেশার আমেজ, মুখে কুটে উঠেছিল সাক্ষ্যাকাশে অস্ত্রবাগের মত আনন্দের আভা, নস্কীদেব চরণের মঞ্জীর বেজে উঠেছিল তালে তালে, আর তাদের কণ্ঠনিঃসৃত, আমীর ধসক-রচিত প্রণয়মঞ্জীতে প্রমোদকক্ষে সৃষ্ট হচ্ছিল সুরের ইস্রজাল। তাকিয়া হেলান দিয়ে উপবিষ্ট আবুল হাসান আকর্

পূরে পান করছিলেন সুরের সুখ। সুর ও সুরার সমুদ্রে ধীরে ধীরে যেন ডুবে যাচ্ছিলেন সৌন্দর্যপিরাসী, বিলাসী নৃপতি। মন তাঁর বিচরণ করছিল কল্পলোকে, এমন সময় তাঁর হাতে দেওয়া হ'ল আওরঙ্গজেবের পত্র—পত্রপাঠের সঙ্গে সঙ্গে রুঢ় বাস্তবের নির্মম আঘাতে নৃপতির স্বপ্ন ভেঙে গেল, গণ্ডের গোলাপী আভা অস্তহিত হয়ে মুগ্ধানা তাঁর হয়ে গেল ছাইয়ের মত সাদা। কেন যেন তাঁর মনে এই পূর্বজ্ঞানের উদয় হ'ল যে, তাঁর এবং সঙ্গে সঙ্গে গোলকুণ্ডারও পতন আসন্ন।

কিন্তু ঋক্ষপণের মধ্যেই এই আকস্মিক আঘাতের প্রথম ধাক্কা কাটিয়ে উঠলেন টানা শাহ। সহসা তাঁর অন্তরে জাগল এক প্রবল প্রেরণা, তাঁর মোহভঙ্গ হ'ল, সুর ও সুরার নেশা গেল কেটে। নর্তুকীদের বিদায় করে দিয়ে তিনি আহ্বান করলেন সৈন্যধাক্কদের। তিনি তাঁদের সাহসের সঙ্গে সংগ্রাম করে আওরঙ্গজেবকে বন্দী করার নির্দেশ দিলেন।

টানা শাহের আদেশ কার্যে পরিণত হওয়া সম্ভব একেবারে অসম্ভব ছিল না; কেননা গোলকুণ্ডার সৈন্যবাহিনী সাহস এবং বীরত্বের দিক দিয়ে সমগ্র ভারতে ছিল অদ্বিতীয়। কিন্তু তার, হস্তভাঙ্গা ধাক্কা জানতেন না যে, ইতিমধ্যে বাপার অনেক ছুঁ পড়িয়েছে, কেবলমাত্র একজন ছাড়া যে আর সকল সৈন্যধাক্কই তলে তলে তাঁর বিরুদ্ধে আওরঙ্গজেবের সঙ্গে যড়যন্ত্রে লিপ্ত হয়েছেন, তা তিনি বুঝারও টের পান নি। যিনি এই জঘন্য 'নিমকহারামী' থেকে বিরত ছিলেন, সেই দেশভক্ত মহাবোদ্ধার নাম আবদুল রজ্জাক লরি।

টানা শাহ সৈন্যধাক্কদের বধ্যবিহিত উপদেশ প্রদানান্তে বিদায় দিয়ে সবেমাত্র বিশ্বামকক্ষে প্রবেশ করেছেন এমন সময় ছুঁয়ের থেকে ভেসে এল প্রলয়গর্জনের মত প্রচণ্ড কোলাহল। বাদশাহী সৈন্যদল বাধ-ভাঙা বজ্রাশ্রোতের মত এগিয়ে আসছে হারদরাবাদের দিকে আর আতঙ্কগ্রস্ত নব-নারী আশ্রয়লাভের জন্তে দিগ্বিদিকজ্ঞানশূন্য হয়ে ছুটে পালাচ্ছে গোলকুণ্ডা নিরিহুর্গের পানে। কালবিলম্ব না করে আবুলহাসান সুড়ঙ্গ-পথে নেমে পড়লেন এবং নিরাপদে এসে পৌঁছলেন গোলকুণ্ডা দুর্গে।

১৬৮৭ সনের ১৪ই জানুয়ারী স্বয়ং আওরঙ্গজেব গোলকুণ্ডা থেকে ছ' মাইল দূরবর্তী আশকনগর পাহাড়ে সসৈন্তে এসে শিবির-সংস্থাপন করলেন। এবার টানা শাহী সৈন্যদল বাদশাহী সৈন্যদের আক্রমণ প্রতিরোধ করতে লাগল প্রচণ্ড বিক্রমে। বাদশাহের একথা বুঝতে বাকী রইল না যে, গোলকুণ্ডা-বিজয় তিনি বতটা কল্পনা করেছিলেন তার চেয়ে ঢের বেশী আয়াসসাধ্য এবং গোলকুণ্ডার আসল প্রতিরোধ-শক্তি যে এর দুর্ভেদ্য দুর্গপ্রাচীরে ততটা নয়, বতটা একটি লোকের অভুলনীর প্রভুত্ব, অদম্য সাহস এবং অপরিমিত বননৈপুণ্যে, সেকথাও তাঁর বোধগম্য হ'ল। গোলকুণ্ডার সেই মুকুটমণি হুঙ্কন বীরকুল-চূড়ামণি আব্দুল রজ্জাক লরি। বাদশাহ তখন লরিকে স্ব-পক্ষে টানবার জন্তে রুঢ় কৌশলজাল

বিস্তার করলেন, কিন্তু তাঁর সকল চেষ্টা ব্যর্থ হ'ল—আব্দুল রজ্জাক যে কোন ধাতুতে গড়া তা বুঝতে পারেন নি বাদশাহ আওরঙ্গজেব। প্রলোভন দেখিয়ে বাদশাহ একে একে আবুল হাসানের সকল গুমরাহকে এবং সৈন্যধাক্ককেই দলে টানতে সক্ষম হলেন, বাকী রইলেন শুধু—আব্দুল রজ্জাক লরি। আসাছন্ন পান পনি নামে আর একজন গুমরাহ প্রকাশ্যে আওরঙ্গজেবের সঙ্গে যোগ দিলেন না, বরং টানা শাহকে এই আশ্বাস প্রদান করলেন যে, নিজের প্রাণ নিয়েও তিনি তাঁর মানরক্ষা করবেন, কিন্তু ভেতরে ভেতরে তিনি তাঁর চরম সর্বনাশের কন্দী আঁটতে লাগলেন। আব্দুল রজ্জাকের অভুলনীর বীরত্ব সত্ত্বেও যে গোলকুণ্ডার পতন হ'ল তা শুধু এই নিমকহারাম পনির বিশ্বাসঘাতকতার জন্তে।

বাদশাহী সৈন্যদল দুর্গ অবরোধ করলে বটে, কিন্তু গোলকুণ্ডা-দুর্গের অক্ষুণ্ণ আশ্রয়ভাঙার থেকে দিন-রাত অবিশ্রান্ত গোলা-বর্ষণের দরুন দুর্গ দখল করা তাদের পক্ষে সম্ভবপর হ'ল না। বন্দুক-কামান-নিঃসৃত ঘোঁরায় চরিত্র ঘণ্টা দশ দিক হয়ে রইল আচ্ছন্ন, দিন ও রাতের পার্থক্য গেল ধুঁচে। এমনি ভাবে কাটল সুদীর্ঘ তিনটি মাস, কিন্তু আওরঙ্গজেবের পক্ষে দুর্গ জয়ের আশা তখনও রইল সুদূরপর্যন্ত। এদিকে যোগল সৈন্যদের মনোবল প্রায় ভেঙে যাওয়ার উপক্রম—আব্দুল রজ্জাক লরির সঙ্গে বিচুতেই এঁটে উঠতে না পেরে তারা তার নামকরণ করলে—'জিন-কা-বাচ্চা'।

কেটে যায় মাসের পর মাস, বাদশাহ আওরঙ্গজেব লেগেন—তাঁর শিবিরের চতুর্পার্শ্বে স্তূপীকৃত হয়ে উঠে মৃত সৈন্যদের কঙ্কাল, তা দেখার ঠিক যেন ভূয়ারভ্রস্ত পাহাড়ের মত। মন হতাশায় পূর্ণ হয়ে উঠলেও ভাল ছেড়ে দেবার পাত্র নন সন্ন্যাস আওরঙ্গজেব। লরিকে হাত করার জন্তে আবার তিনি ছয় হাজার অশ্বসহ ছয় হাজার মনসবের প্রলোভন দেখিয়ে নিজের হাতে পত্র লেগেন। চিঠি পড়ে লরি পত্রবাহককে বলেন, "তোমার মনিবকে গিয়ে বল, নিমকহারাম নয় আব্দুল রজ্জাক লরি আর তার অহুগামীরা। যার নিমক খাচ্ছি, আমাদের সেই মনিবের সঙ্গে বেইমানি করব না আমরা।"

হুঁতের জবানিতে লরির এই জবাব শুনে একেবারে তেলে-নেওনে জলে উঠলেন বাদশাহ আওরঙ্গজেব। এদিকে দুর্গাবরোধের পর আট মাস কেটে গেছে, কিন্তু দুর্গ এখনও অনধিকৃত। বাদশাহী সৈন্যবৃহৎ পৃষ্ঠদেশ প্রায় ভেঙে পড়বার উপক্রম।

এই সময় বিশ্বাসঘাতক পনির সঙ্গে স্থাপিত হ'ল আওরঙ্গজেবের বোগাবোগ, আবুল হাসানের পক্ষে এটা ছিল সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত। আবুল হাসান পনিকে মনে করতেন অজ্ঞতম বিশ্বস্ত অহুচর বলে। কতে দরওয়াজার রজ্জাক দফার ভার ছিল তাঁর উপরে। এক অন্ধকার নিশীথে সেই রজ্জাকথেই গোলকুণ্ডা দুর্গে প্রবেশ করল পনি। দ্বাররক্ষীকে সরিয়ে পনি নিজেই সেখানে দাঁড়িয়ে ছিলেন, রজনীর শেষ বামে তিনি অনশ্রুতে প্রতীক্ষমাণ যোগল সৈন্যদের নিকট সঙ্কত প্রেরণ করলেন। বাত্রির অন্ধকারে পিপীলিকার সারির মত বাদশাহী সৈন্যদল নিঃশব্দ পদসংকারে রজ্জাকথে দুর্গ মধ্যে

প্রবেশ করে অস্ত্রাগার অর্পণমুক্ত করলে, সঙ্গে সঙ্গে তাদের প্রচণ্ড জয়ধ্বনিতে মুগ্ধিত হয়ে উঠল বাজির আকাশ। এই অত্যন্ত আক্রমণে হতবুদ্ধি গোলকুণ্ডা হুর্গের সৈন্যগণ ইতস্ততঃ ছুটাছুটি করতে লাগল।

তুমুল আর্দ্রনাশে টানা শাহের নিজা টুটে গেল—তিনি বুঝতে পারলেন, গোলকুণ্ডার আর আশা নেই। রাজপরিষদে ভূষিত হয়ে তিনি মসনদে গিয়ে উপবিষ্ট হলেন এবং উৎকণ্ঠিত ভাবে অব্যাহিত অঙ্গাগতদের আগমন-প্রতীক্ষা করতে লাগলেন।

ওদিকে আবহুয় রক্ষাক লবি কিন্তু প্রকৃত অবস্থা উপলব্ধি করার সঙ্গে সঙ্গেই নিম্বেষিত 'অসি-ভঙ্গে অশ্ব আরোহণ করলেন, তাঁর অমুগামী হ'ল উজনপানেক হুঃসাত্তসিক সৈন্য। মুতুপথবাত্রী আবহুয় রক্ষাক এবং তাঁর অমুগামীদের নিয়ে ধাবমান অশ্বসমূহ এগিয়ে চলল হুর্গ-তোরণের অধিমুখে।

মরণের নেশায় পাগল হয়ে শক্রসৈন্যদের কচুকাটা করে এগোতে লাগলেন আবহুয় রক্ষাক—হুর্গ-তোরণের নিকট বগন তিনি গিয়ে পৌঁছলেন তখন তাঁর অমুচরদের মধ্যে একজনও জীবিত নেই, কিন্তু এক অদৃশ্য দৈবশক্তি যেন তাঁকে রক্ষা করেছে, তাঁর বাহুতে সঞ্চারিত করেছে অতি-মানবীর শক্তি। হুর্গ-তোরণের নিকটবর্তী হবামাত্র করেকজন মোগল সৈন্য তাঁকে চিনতে পেলে আর্দ্রভাবে চীৎকার করে উঠল, 'জিন-কা-বাজা' বলে, সঙ্গে সঙ্গেই চারদিক থেকে তাঁর উপর অনবরত নিক্ষিপ্ত হতে লাগল তীরধার তীরসমূহ। আপাদমস্তক অস্ত্রাঘাতে ক্ষতবিক্ষত, একচক্ষুহীন এবং অজস্র শোণিতক্ষরণে দুর্বল আবহুয় রক্ষাক মূর্ছিত হয়ে ভূপতিত হলেন।

সংজ্ঞাহীন আবহুয় রক্ষাক লরিকে মোগল সৈন্যেরা ধরাধরি করে বাদশাহ আওরঙ্গজেবের শিবিরে নিয়ে গেল। বাদশাহ তাঁর বখোচিত চিকিৎসায় বন্দোবস্ত করলেন, আর হতভাগ্য নৃপতি টানা শাহ বন্দীকৃত হয়ে অন্তরিত হলেন দৌলতাবাদ হুর্গে। এমনি ভাবে দীর্ঘ আট মাস কাল প্রবল প্রতিরোধের পর দেশজোড়ী পনির বিশ্বাসঘাতকতার গোলকুণ্ডার তথা শাহীবংশের পতন হ'ল। দৌলতাবাদ হুর্গে বন্দীদশার ঠাকাকালে ১৭০৪ খ্রীষ্টাব্দে আবুল হাসান টানা শাহ মুহাম্মদে পতিত হন।

কালের দুল হস্তাবেলে শাহীবংশের রাষ্ট্রস্বর্ঘ্যচ্ছটা, গোলকুণ্ডা

রাজ্যের 'হীরাযুক্তাশিকোর ঘটা' সবকিছুই আজ নিঃশেষে বিলুপ্ত হয়ে গেছে, শুধু বহুজনাকীর্ণ হায়দরাবাদ নগরীর কোলাহল থেকে হয়ে, নিতৃত নির্জনতার কালের ক্রকুটি উপেক্ষা করে দুর্ভেদ্য পাণ্ডীয়া নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে গোলকুণ্ডা গিরিহুর্গ—আক্রমণকারী বাদশাহী সৈন্যদের গোলাগুলির আঘাতে একদা এর পাবাণগাজে যে ক্ষতচিহ্নের সৃষ্টি হয়েছিল আজ প্রায় পোনে তিন শত বৎসর পরেও তা বিলীন হয়ে যায় নি। পাচাড়ের উপরকার হুর্গের নির্মাণ-কৌশল, পরিমাণ, হুর্গপ্রাকার, ঘাটি ইত্যাদি পর্যবেক্ষণ করলে গোলকুণ্ডা গিরিহুর্গের পূর্বগৌরবের চিত্র যেমন মনচক্ষে ভেসে উঠে, তেমনি স্মৃতিপটে সমুদিত হয় দেশজোড়ী আসাহুয়া ধান পনির বিশ্বাসঘাতকতার মর্গন এর নিদারুণ ভাগ্যবিপর্যয়ের কথা। সেই শোচনীয় কাহিনী স্মরণ করে মন বিধাদে পরিপূর্ণ হয়ে উঠে। গোলকুণ্ডার পরিত্যক্ত তনমানবচীন গিরিহুর্গে বিচরণ করতে করতে মনে পড়ে বিগত দিনের উত্তিসাস, যখন শাহী বংশের নৃপতিদের অতুল বৈভবের কথা, রূপকথার মতই লোকের মনে বিশ্বাসের সৃষ্টি করত। এখানকার খনির তিমিরগর্ভ থেকে উদ্ভোলিত হীরক-সম্পদে প্রলুব্ধ হয়ে একদা দেশ-বিদেশের রত্নবণিক সম্প্রদায় এসে সমবেত হ'ত ঐশ্বর্য ও বিলাসের এই অমদাবতীতে। কিন্তু এ সকল এখন অভীতের কাহিনী মাত্র।\* গোলকুণ্ডার হীরকভাগুর আজ নিঃশেষিত—গিরিহুর্গে এবং পাচাড়ের পানমূলচূর্নী বিরাট প্রান্তরে মহাশ্মশানের নিস্তকতা। এই নির্জন পরিবেশে মহাকালের করাল ধংষ্ট্রাবেধার মত দৃষ্টমান গোলকুণ্ডা হুর্গের ভগ্ন প্রস্তরগুণ্ডসমূহ যেন বিকট হাসি হেসে দর্শককে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছে ঐতিক ঐশ্বর্যের নশ্বরতার কথা—এর পাবাণগাজে সর্বত্র যেন অদৃশ্য অক্ষরে লিখিত আছে :

"ফিরিবে না, ফিরিবে না, অস্ত গেছে  
সে গৌরবশর্শী।"

\* ১৯৫২ সালের জানুয়ারী মাসে হায়দরাবাদে অবস্থানকালে সেখানকার ট্রেট কমগ্রসের সেক্রেটারী বাকের আলি মিঞা সাহেবের অগ্রদৌধে হায়দরাবাদের ইনকরমেশন এণ্ড পাবলিক রিলেগ্রনসের ডিরেক্টর মহোদয় কিছু পত্রপত্রিকা এবং হায়দরাবাদ সম্পর্কিত পুস্তকাদি প্রদান করে আমার প্রতি বিশেষ সৌজন্য প্রদর্শন করেন। বর্তমান প্রবন্ধ-রচনার সেগুলো থেকে সাহায্য পেয়েছি—লেখক।



# কিরণদা

শ্রীপ্রভাতচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়

কিরণদা নামে পরিচিত, অগ্নিবুগের আরম্ভ কাল হইতে দীপ্তিমান সার্বিক কিরণচন্দ্র মুখোপাধ্যায় লোকান্তরিত হওয়ার তাঁহার কৰ্ম্মময় জীবনের পরিচয় প্রদানের সুযোগ ঘটিয়াছে। তিনি প্রচারবিমুগ আত্মবিলোপকারী কৰ্ম্মী ছিলেন এবং তাঁহার কীর্তিকথার বিধুমাত্র আলোচনা কোথাও প্রকাশ হইতে দেখিলে তিনি এতই বিরক্ত হইতেন যে, তাঁহার জীবিতকালে সে আলোচনা সম্ভব ছিল না। তাঁহার অমুগত শিষ্য শ্রীভূপেন্দ্রকুমার দত্ত (বিপ্লবীমতলে বিনি ছোট ভূপেন দত্ত নামে পরিচিত) একবার বৈপ্লবিক প্রচেষ্টার একটি বিশেষ অধ্যায়ের বর্ণনাপ্রসঙ্গে প্রসঙ্গতঃ কিরণচন্দ্রের কাজের কিছু পরিচয় দিয়াছিলেন। ইহাতে কিরণচন্দ্র অত্যন্ত দুঃখিত ও বিরক্ত হন এবং ভূপেন্দ্রকে সেজ্ঞা তিরস্কার করেন। আমি “বিপ্লবী বুগের কথা” নামে আরম্ভকালের যে ক্ষুদ্র ঐতিহাসিক চিত্র রচনা করি তাহাতে মাপিকতলায় বোমার কারগানা আবিষ্কারের সঙ্গে সঙ্গে বিপ্লবীদের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের অধিকাংশ গৃহ হওয়ার পর বিপ্লবীদের যে অবস্থা হয় তাহার বর্ণনা দিতে গিয়া আমি লিখিয়াছিলাম :

‘বাহিরে যে সমস্ত বিপ্লবীরা ছিল তাহারা সর্গিকের জন্ম ছুঁড়াই হইলেও অতি অল্পদিনের ভিতরে আপনাদের মধ্যে যোগাযোগ স্থাপন করিল এবং ছোট ছোট দলে বিভক্ত থাকিয়া কাজ করা সুবিধা মনে করিয়া অনেকগুলি ছোট ছোট দলে বিভক্ত হইল। একপে আন্দোলিত ও অশান্তি বলা হইত বহু ক্ষুদ্র দলের সৃষ্টি হইল। কার্ণাটক দণ্ড ও মোকদমা নামাধারী একটি দল তৈয়ারী করেন ও নিপলেখর রায়মৌলিক প্রভৃতিও একটি দল গড়েন। প্রভাসচন্দ্র দেব, মধ্যমনিং মঙ্গলসমিতির কেশব চক্রবর্তী, প্রিয়শঙ্কর সেন ও যোগেশ চৌধুরী কলিকাতার ‘পদ্মা’ নামক বিদ্রোহাত্মক পুস্তক পকাশের জন্ত দণ্ডিত বিপ্লবী কিরণচন্দ্র মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি নেতা হইয়া অগাধ বিপ্লবীদের সহিত যোগসাধন ও গোপনে ‘যুগান্তর’ পত্রিকা প্রকাশের কাজে রত হন। চোরবাগানে যোগেন্দ্রনন্দন ঠাকুরের ছাপাখানা ও ধারিসন রোড এবং আমহাষ্ট প্লিটের সংযোগস্থলে অবস্থিত নিবারণচন্দ্র দাসমুখের ‘বণিক প্রেস’ হইতে গোপনে ‘যুগান্তর’ মুদ্রিত হইয়া বাহির হইতে লাগিল। চাত্র-ভাণ্ডারের দল প্রমজাবিনসম্বন্ধের অমরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় ও রামচন্দ্র মজুমদারের সহিত একযোগে কাজ করিতে লাগিলেন। চাত্রভাণ্ডারের দলস্থ অধ্যাপক বিমলচন্দ্র দেব, লাডলিমোহন মিত্র (পরে বঙ্গবাসী কলেজের রসায়নশাস্ত্রের অধ্যাপক), যতীন্দ্রমোহন মিত্র প্রভৃতি বিদ্যাসাগর কলেজের কতিপয় ছাত্রের সহযোগিতায় ‘যুগান্তর’ নাম দিয়া স্বতন্ত্র পত্রিকা মুদ্রিত করিয়া গোপনে প্রচার করিতে থাকেন। হরিশচন্দ্র শিকদার ও যতীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ছত্রছাড়া দলগুলিকে একত্রিত করিতে প্রয়াসী হইলেন।’

আমার এই বর্ণনায় কিরণচন্দ্রের যে কাব্যধারা আমার জানা ছিল তাহাও প্রকাশ করি নাই; ইতিহাসের পারস্পর্য্য বন্ধার্বে প্রসঙ্গতঃ তাঁহার সে সময়ের ভূমিকার উল্লেখ করিয়াছিলাম। তাঁহার নাম পর্য্যন্ত উল্লিখিত না হইলে ইতিহাস অসম্পূর্ণ থাকিয়া যার বলিয়াই, নাম প্রকাশেও কিরণচন্দ্রের আপত্তি জানিয়াও, আমি

তাঁহার নামোল্লেখে বাধা হইয়াছিলাম। ইহাতে বিরক্ত হইয়া কিরণচন্দ্র আমার নিকট উপস্থিত হন ও তিরস্কার করেন। তিনি আরও বলেন যে, বিপ্লবীবুগের পরবর্তী কাহিনী যদি আমি কোনও দিন লিখি তাহাতে যেন আমি তাঁহার কোনও উল্লেখ না করি।

কিরণচন্দ্রের সহিত আমার পরিচয়ের সূত্রপাত হয় ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে। বোমার কারগানা আবিষ্কারের পূর্বে ও পরে কয়েক বৎসর তাঁহার সহিত আমার ঘনিষ্ঠ যোগ ছিল এবং সেজ্ঞা তাঁহার সে সময়কার বৈপ্লবিক জীবনের পরিচয় আমার যথেষ্ট জানা ছিল। বিপ্লবীদের মধ্যে যেখানে অনেকেরই নিছক কীর্তিধারা প্রচারে উন্মুগ, সেক্ষেত্রে যে অতি অল্পসংখ্যক লোক সম্পূর্ণ প্রচারবিমুগ, কিরণচন্দ্রের স্থান তাঁহাদের মধ্যেও বোধ হয় সর্বাগ্রে। তিনি বলিতেন যে স্বাধীনতা অর্জনের জন্ত পণবৎ বোদ্ধারা যুগে যুগে দেশে দেশে যে অপূর্ণ স্বার্থভাগ ও বিপদ বরণ করিয়াছেন এবং বেরূপ অসম সাহসের পরিচয় দিয়াছেন, আমরা তাহার তুলনায় এমনকি-বা করিয়াছি এবং দেশকে স্বাধীন করিবার যে সমস্ত প্রেষণ করিয়াছিলাম তাহাতে সিদ্ধিলাভের পথে কতটুকুই বা অগ্রসর হইতে পারিয়াছি যে তাহা লইয়া বড়াই করিব? আমাদের তাহির করিলে মুক্তি-বুদ্ধকে বড় ছোট করা হয়।

এইরূপ ধারণা হইতেই কিরণচন্দ্র নিজের কীর্তিকে অবলুপ্ত বানিতে চাভিতেন। তাঁহার তিরোভাবের পর মধ্যযুগের কীর্তিগাথা গোপনে রাখিবার কোনও তেতু নাই। কিন্তু এই কাজ এক জন বা দুই জনের সাধ্যাতীত; কেননা বৈপ্লবিক পন্থার মন্ত্রগুণ্ডিত ও অতি সঙ্কোপনে কাণ্ড করাই যখন সিদ্ধিলাভের সোপান তখন প্রত্যেক নায়কই আপন কাজকে যথাসম্ভব অল্পলোকের গোচরে সাধন করিয়া লইয়াছেন এবং নিজের কাহিনী নিজে না লিখিলে কোনও একজন সহকৰ্ম্মীর পক্ষে সকল কথা জানা ও লেখা সম্ভবপর নহে।

স্বাধীন হওয়ার পর বহু নেতা ও উপনেতা তাঁহাদের স্মৃতিকথা প্রকাশ করিয়া বিপ্লবের ইতিহাসকে পূর্ণতর রূপ দিবার সুবিধা করিয়া গিয়াছেন, কিন্তু কিরণচন্দ্র অমুগত সহকৰ্ম্মীদের বহু অমুগত সঙ্ঘেও আপন বৈপ্লবিক জীবনের কাহিনী না বলাতে অনেকটাই অজানা থাকিয়া যাইবে।

এই অজানার ববনিকার অন্তরাল হইতে সহকৰ্ম্মীরা নিজেদের প্রত্যক্ষ জানগত কাহিনীগুলি লিখিলে তবুও এই আত্মভোলা লোকটির কিছু পরিচয় ভবিষ্যতের জন্ত থাকিয়া যাইবে তাবিয়া আমার জানা কিরণচন্দ্র সম্পর্কে কিছু লিখিতেছি।

যুগান্তরমতলের স্রষ্টাদের মধ্যে অজ্ঞতম নায়ক দেবব্রত বন্দুর (পরে স্বামী প্রজ্ঞানানন্দ নামে খ্যাত) সম্পূর্ণে আসিয়া কিরণচন্দ্রের বৈপ্লবিক জীবন আরম্ভ হয়। লিখিবার ক্ষমতা ছিল কিরণচন্দ্রের

স্বাধীনতা এবং মনে স্বাধীনতা লাভের বে অস্বাভাবিক আওদ বোঝেনই তাঁহার প্রাণে অলিয়া উঠিয়াছিল, তাহার উত্তাপে তাঁহার লেখনী অগ্নিবর্ষা হইয়া উঠিয়াছিল। 'কঃ পদ্মাঃ' নামক পুস্তিকার ডেভোগর্ভ সেক্ষণীয় বে পরিচর তাঁহাকে কারাগারে নিক্ষেপ করে তাহাই দেব-ব্রতকে বিশেষভাবে আকৃষ্ট করে এবং দেবব্রত কিরণচন্দ্রকে শ্রীঅরবিন্দ, জামহন্দর চক্রবর্তী, সখারাম গণেশ দেউড়র প্রভৃতির সচিত্ত পরিচর করাইয়া দেন। এই পরিচরের কলে কিরণচন্দ্র "বন্দেমাভরম্" "স্বপ্নান্তর" ও "নবশক্তি"র নিয়মিত লেখক হইলেন। ব্রহ্মবাহুব উপাধ্যায় মহাশয়ের বিশেষ স্নেহভাজন হইয়া পড়ায় 'সন্ধ্যা' পত্রিকার সহিত তিনি ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত হন। এই 'সন্ধ্যা' পত্রিকার শিবনারায়ণ দাস লেনস্ আপিসেই অর্ডোদয় বোগের সময় প্রভাসচন্দ্র দেব ও কার্তিকচন্দ্র দত্তের মাধ্যমে আমার সহিত কিরণচন্দ্রের পরিচর ঘটে এবং তাহার পর নিখিলেশ্বর রায়মৌলিক ( বর্তমানে ভোলানন্দ গিরি আশ্রমের স্বামী ভবানন্দ) মহাশয়ের রামধন মিত্র লেনস্ স্মৃতি প্রতিঃ ওয়ার্কসে এই পরিচর ঘনিষ্ঠতর হয়। নিখিলেশ্বরের সহিত কিরণচন্দ্রের বে স্নেহতা জন্মে, মৃত্যুর পূর্বে পর্যন্ত তাহা অটুট ছিল। অল্পদিন পূর্বেও ভবানন্দের স্মরণেই আশ্রমে কিরণচন্দ্র তাঁহার সহিত সাক্ষাতের স্তম্ভ গিয়াছিলেন। সংবাদপত্রে বাতির হটরাতে বে, অগ্নিবুঃগের আরম্ভকালীন কিরণচন্দ্রের একান্ত অন্তরঙ্গ সঙ্গীদের মধ্যে উষ্টর ভূপেন্দ্রনাথ দত্ত ও অতীন্দ্রনাথ বসুই কেবল জীবিত আছেন, সে সংবাদ ঠিক নহে। সে যুগের প্রখ্যাত কর্মীদের অস্তম নিখিলেশ্বর রায়মৌলিক ও সতীশচন্দ্র সরকার ( বর্তমানে হাওড়া হালটিকরি আশ্রমের নির্করণ স্বামী ) প্রভৃতি কিরণচন্দ্রের অন্তরঙ্গ পরিচর আজিও জীবিত এবং তন্মধ্যে নিখিলেশ্বর বরসে প্রবীণতম। তাঁহার বর্তমান বয়স ৮৫ বৎসর। নিখিলেশ্বরের ছাপাখানা হইতেই 'মুক্তি কোন্ পথে?', "বর্তমান রণনীতি" প্রভৃতি পুস্তক মুদ্রিত হয় এবং বাংলা দেশের সর্বপ্রথম বিপ্লবী ইচ্ছাকার "Now or Never" গোপনে মুদ্রিত হইয়া বেদিন বিপিনচন্দ্র পাল বঙ্গার জল হইতে মুক্তলাভ করিয়া কলিকাতার প্রত্যাবর্তন করেন সেই দিন তাঁহার সর্বজন্য হাওড়া ট্রেনে অস্ত্রধারী স্তম্ভ উপস্থিত বিপুল জনগণের মধ্যে বিতরিত হয়। এই মুদ্রণ ও বিতরণের ব্যবহার নিখিলেশ্বরের সহযোগিতা করেন মেছুরাবাজারের প্রভাসচন্দ্র দেব, সে সময়ে চন্দননগরের উক্ত নামীয় আর একজন আন্দোলিত গণিতিক্ত বিপ্লবী ছিলেন) ও কিরণদা। মুদ্রণ ও বিতরণ ব্যাপারে তাহারা যুক্ত ছিলেন তাঁহাদের মধ্যে আমিও ছিলাম, সেস্তম্ভ। ব্যাপারে প্রত্যক্ষ জ্ঞান হইতেই কিরণচন্দ্রের সক্রিয় সহযোগিতার প্রাক্ক দিতে পারি। "স্বপ্নান্তর" প্রকাশ বোমা আবিষ্কারের পর নিখিলেশ্বরের দায়িত্বে মানিকতলা স্ট্রীটে হেচুয়ার নিকট একটি বাটা হিতে চলিতে থাকে এবং লেখা, লেখা বোগাক করা প্রভৃতি ব্যাপারে প্রভাসচন্দ্র ও কিরণচন্দ্র সহায় হন। তাহার পর সরকারী পাসেই স্বপ্নান্তরের প্রকাশ প্রকাশ বন্ধন বন্ধ হয় তখন স্মৃতি দলের প্রতি পুলিশের ধর দৃষ্টি থাকতে প্রভাসচন্দ্র ও কিরণদা

যদিও গ্রেস ও বোগেন্দ্রনন্দন ঠাকুরের ছাপাখানা হইতে গোপনে উহা মুদ্রণ ও প্রচারের ব্যবহার ভার লন। প্রিয়শঙ্কর সেন ও সতীশ সরকার ইহাদের সহকারী হইলেন। এই গোপন প্রকাশের



কিরণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

সঙ্গে আমার কতকটা সংস্রব ছিল বলিয়া ইহা প্রকাশে বে চন্দ্রর বাধা অতিক্রম করিয়া চলিতে হইত এবং অর্ধসংগ্রহের স্তম্ভ কিরণচন্দ্র প্রভৃতিকে বে বেগ পাইতে হইত তাহা কতকটা আমার জ্ঞান আছে।

বোমার কারখানা আবিষ্কারের সঙ্গে সঙ্গেই যে বোমা প্রস্তুত-প্রণালী লুপ্ত হয় নাই এবং বিপ্লবী দলের সক্রিয় কর্মক্ষমতা বে কর্মচকল আছে তাহা জনসাধারণকে জানাইবার স্তম্ভ কলিকাতা ও তাহার আশেপাশে সে সময়ে যে মধো মধো বোমা বর্ষিত হইত, তাহার সহিতও কিরণচন্দ্রের সক্রিয় যোগ ছিল। আলিপুর জেলে আন্দোলিত প্রেরণ ব্যাপার লইয়া নানাবিধ গুস্তব আছে; কিন্তু এ ব্যাপারের প্রকৃত ঘটনা জানিতেন কিরণচন্দ্র ও সতীশ সরকার ওরফে নির্করণ স্বামী। নির্করণ স্বামী এখনও জীবিত আছেন; চেষ্টা করিলে এই সময়কার বৈপ্লবিক প্রচেষ্টার অনেক সস্তা কাহিনী তাঁহার ও স্বামী ভবানন্দের কাছ হইতে উদ্ধার করা বাইতে পারে।

আমি বিপ্লবসূত্রে স্তম্ভ আছি যে, জেলে বিভলবার প্রেরণ সস্তব হইয়াছিল সেই সময়ে জেলের ডাক্তার আনন্দ দায়ের সহযোগিতার; তবে এ সম্পর্কে আমার কোনও প্রত্যক্ষ জ্ঞান নাই।

১৯০৮ সনের শেষদিকে কিরণদা ও সতীশচন্দ্র বিপ্লবীনারক বতীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের নেতৃত্ব স্বীকার করিয়া লইয়া তাঁহার নির্দেশ অনুসারে চলিতে থাকেন। ১৯০৯ সনে ১০ই ফেব্রুয়ারি আলিপুর আদালত-প্রাঙ্গণে বোমার মামলার সরকারী উকীল আওতোব বিশ্বাসকে চাকর হইয়া বঙ্গ নামক দক্ষিণ হস্তে পক্ষাঘাতগ্রস্ত এক বালক হাতে বিভ্রমবার বাঁধিয়া লইয়া কোনও ক্রমে গুলি চালাইয়া হত্যা করে। চাকর হইয়া বশোচরের উকীল কেশবচন্দ্র বঙ্গের সন্তান। পশু জীবনকে বেশের মুক্তিযুক্ত আহুতি দিয়া জীবন সার্থক করিবার মানসেই সে হত্যার ভার লয়। বতীন্দ্রনাথের নির্দেশেই আওতোব-হত্যার সঙ্কল্প স্থির হয়। বালকটিকে সংগ্রহ করা ও উদ্দীপ্ত করার ব্যাপারে প্রধান অংশ গ্রহণ করেন কিরণচন্দ্র।

তাঁহার সহচর সতীশচন্দ্র সরকার শামসুল হকের হত্যাকারী বীবেকনাথ দাসগুপ্তকে সংগ্রহ করিয়া বতীন্দ্রনাথের নির্দেশে সজে করিয়া হাইকোর্টে লইয়া গিয়া শামসুল হককে চিনাইয়া দেন। বীবেকনের স্বীকারোক্তিতে সে কথা প্রকাশ হইয়া পড়ায় ফেয়ার হন।

কিরণচন্দ্র ভারত-ভ্রমণে যত্নবস্ত্রে লিপ্ত ছিলেন সন্দেহে ১৯১৫ সনে ১৮-১৮ সনের তিন নম্বর বেঙ্গলেশন বলে গৃহ হইয়া পর্যায়ক্রমে প্রেসিডেন্সী জেল, মেদিনীপুর জেল ও হাজারিবাগ জেলে আটক থাকেন। ১৯২০ সনে মুক্তিলাভ করিয়া কিরণচন্দ্র নিজ অঞ্চল বশোচর-খুলনাকে আপন কার্যের প্রধান কেন্দ্র করিতে উচ্ছুক হইয়া চক্ৰবর্তী, ভূপেন্দ্রকুমার দত্ত, চাক ঘোষ ও জীবনলাল চট্টোপাধ্যায়ের সহযোগিতায় দৌলতপুরে "সত্যাক্ষর" স্থাপন করেন। ইহা ছিল প্রধানতঃ সমাজসেবামূলক ও চরিত্রগঠন সম্পর্কিত প্রতিষ্ঠান। অবশ্য মুক্তিপূজারী এই দল তাঁহাদের ব্রতকে ভুলেন নাই; বিপ্লবীমন্ত্রে নূতন সন্ত্রাসের দীক্ষা দেওয়াও ইহার কার্যের অঙ্গ ছিল।

১৯২৪ সনে গোপীনাথ সাজা মিষ্টার টেপার্ট্রম্‌সে আর্পেট্ট ডেকে হত্যা করিলে সেই প্রচেষ্টার সচিব সর্বস্বত বলিয়া সন্দেহবশে কিরণচন্দ্র অরণ্য গুহ, সতীশ চক্ৰবর্তী প্রভৃতির সচিব গৃহ হন ও পুনরায় কারাবদ্ধ হন। তাহার পর তাঁহাকে বাংলা হইতে বহিষ্কৃত করিয়া বিশাখাপত্তনে রাখা হয়।

১৯২৮ সনে মুক্তিলাভ করিয়া তিনি পুনরায় সত্যাক্ষরের সহিত যুক্ত হন। চট্টগ্রাম অস্ত্রাগার লুণ্ঠনের পর বাংলা দেশের যে ধরপাকড় হয় তাহাতেও তিনি প্রেষ্টার হন ও দেউলী বন্দী-নিবাসে আটক থাকেন। ১৯৩৮ সনে মুক্তিলাভ করিয়া তিনি সরকারী লাইব্রেরী নামক জাতীয় ভাষা-প্রচারক পুস্তকালয়ের পরিচালনার ভার গ্রহণ করেন। এই সময় হইতে তিনি যুবকদিগের মধ্যে নৈতিক বল সঞ্চার ও তাহাদের চরিত্রগঠনে বিশেষভাবে যত্নবোধী হন।

'৪২ সনে 'ভারত ছাড়' আন্দোলনের সময় তাঁহাকে পুনরায় প্রেষ্টার করিয়া দরদর জেলে আটক রাখা হয়।

১৯৪৫ সনে মুক্তিলাভ করিয়া কলিকাতা কলেজ দ্বারা "প্রজ্ঞানন্দ পাঠাগার" নামে একটি পাঠাগার স্থাপন করিয়া যুব-সমাজে সংগঠিত পাঠ ও তাহার মাধ্যমে চরিত্রগঠনকার্যে ব্রতী হন। সন্ত্রাসের মধ্যে নাগরিক কর্তব্যবোধ জাগাইবার উদ্দেশ্যে লাইব্রেরীর তরুণ সদস্যদের লইয়া তিনি পাড়ার ফুটপাথ বাঁট দেওয়া, কলা, আম, কমলালেবুর গোসা রাস্তার ছড়াইয়া থাকিলে তাহা পথচারীদের পতন ও তচ্ছনিত আঘাতের হেতু হয় বলিয়া সেগুলি অপসারণ প্রভৃতি কার্যে নিয়োজিত হন। জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত তিনি উক্ত প্রতিষ্ঠানের সহিত যুক্ত ছিলেন।

বন্দী অবস্থায় পুলিশ তাঁহার প্রতি যে অকথ্য অত্যাচার করে, তাহার কলে তাঁহার দৈনিক স্বাস্থ্য ভাঙ্গিয়া যায় ও গুহ্বার অবসাদ-গ্রস্ত হওয়ার বহু বৎসর বাদে তিনি মলত্যাগের সময় অত্যন্ত যাতনা ভোগ করিয়াছেন। শেষকালে তিনি ছবস্ত্র কর্কট বোগে (ক্যান্সার) আক্রান্ত হইয়া যুড়াবরণ করেন।

তাঁহার কণ্ঠস্বর জীবনের ইহা আংশিক চিত্রমাত্র। বহু রোমাঞ্চ-কর ঘটনার সহিত তাঁহার বৈপ্লবিক জীবন ওতপ্রোত ভাবে জড়িত ছিল। সে সমস্ত কাহিনী অতি অল্পবয়সের নিকটও তিনি কোনও দিন প্রকাশ করিতেন না।

তাঁহার এই বিশ্বাস ছিল যে, অতি কঠোর ব্রতচর্য্য ও পবিত্র নিধায় জীবন ভিন্ন বৈপ্লবিক কার্যধারা সম্বল হইতে পারে না; সেইজন্য তিনি অত্যন্ত কঠোর ভাবে নিজের জীবনধারাকে নিয়ন্ত্রিত করিয়াছিলেন। আমাদের মনে অনেক সময় উহা অনাবশ্যক কঠোরতা বলিয়া মনে হইয়াছে; কিন্তু তিনি তাঁহার ধারণায় শেষ পর্যন্ত অচল নিষ্ঠা রাখিয়া চলিয়াছেন। বাহিরের এই কঠোরতা সত্ত্বেও তাঁহার হৃদয়ে স্নেহ-প্রেমের কল্পধারা প্রবাহিত ছিল। তাঁহার বন্ধু ও শিষ্যবর্গের প্রতি তাঁহার মমতা ছিল অসীম এবং তাহাদের সর্ববিধ কল্যাণের জন্ত তাঁহার প্রাণে বিরাট আকুতি ছিল।

তিনি ধূমপানের অভ্যাস বর্জন করিতে পারিতেন না। শরীরের পক্ষে কোনও উপকারে আসে না অথচ অনর্থক ব্যয়বহুল এই অভ্যাস তাঁহার চক্ষুশূল ছিল। আমার নিকট ইহা অত্যন্ত বাড়াবাড়ি মনে হইত বলিয়া অনেক সময় তাঁহাকে রাগাইবার জন্ত ইচ্ছা করিয়াই তাঁহার সম্মুখে ধূমপান করিতাম এবং তিনি বারণ করিলে তর্ক তুলিতাম যে, তোমার সম্মুখে যদি না ধূম সেবন করি তাহা হইলেই ত অভ্যাস ছাড়া হইবে না এবং ইহা বর্জন আমি গর্হিত আচরণ বলিয়া বিবেচনা করি না, তখন উহা তোমার সম্মুখেই বা খাইব না কেন? এক দিন কি জানি কি মনে করিয়া বলিলেন, "আচ্ছা, তর্ক রাখ, তোকে আমি ধূমপানের অহুমতি দিলাম।"

আমি সেই দিনই স্থির করিলাম যে, আমার প্রতি স্নেহবশতঃ তাঁহার পক্ষে বাহা সূচনা করা মর্মান্তিক তাহাও করিতে যখন তিনি অহুমতি দিলেন, তখনই তাঁহার মর্যাদা বাঁধিয়া তাঁহার সম্মুখে আর ধূমপান করিব না। এ কথা তখনই তাঁহাকে জানাইলাম।

আমার সৌভাগ্য যে, আমি আমার এই সফল বন্ধার স্মৃতিতে পাবিরাছি।

প্রথম পরিচয়ের অল্প পরেই তিনি আমাকে তুমি বলিবার অধিকার দিয়াছিলেন। তাঁহাকে তুমি বলাতে ভক্তবৃন্দের নিকট আমাকে একবার বেশ নাজেহাল হইতে হইয়াছিল। মাস্ত্রাজে কংগ্রেস অধিবেশনে যোগদান করিবার জন্ত বাংলার ডেলিগেট রূপে গিয়া ডেলিগেটদিগের আবাসে বাংলা হইতে বহিষ্কৃত কিরণচন্দ্রের সহিত সাক্ষাৎ ঘটিলে আমি তাঁহাকে তুমি বলিয়া সন্মান করিয়া তাঁহার কতিপয় অল্পপত শিষ্য আমার উপর মতান্তর ক্রুদ্ধ হন ও কিরণচন্দ্র সেই স্থান হইতে অল্পকাল গমন করার পরই তাঁহারা আমাকে তিরস্কার করিতে আরম্ভ করেন। ইহার অল্পকাল পরেই কিরণচন্দ্র সেই স্থানে পুনরাগমন করিলে আমি তাঁহাকে “কিরণবাবু

আপনি” প্রভৃতি বলিয়া সন্মান করিতে তিনি বলিলেন, “এ সব কি হচ্ছে গাধা।” আমি উত্তরে বলিলাম, “কি করি, আপনাকে তুমি বলাতে আপনার চেসাধা যে চামুণ্ডা মূর্তিতে আমাকে আক্রমণ করতে উদ্ভত হয়েছিল তাতে ‘আপনি বলাই শেষ মনে হইতেছে।’ এই কথা শুনিয়া তিনি উক্ত শিষ্যবর্গকে অত্যন্ত তীব্র ভাষায় গঞ্জনা প্রদান করেন। ইহার পর হইতে এই সব ভক্তের দল আমাকে কিছু বলিতে সাহসী হয় নাই।

শেষে যে দুইটি কাহিনী বলিলাম তাহা একান্ত ব্যক্তিগত ব্যাপার হইলেও এইরূপ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঘটনা হইতে তাঁহার চরিত্রের বৈশিষ্ট্য অস্পষ্টতঃ কতকটা বুঝিয়া উঠিতে পারা যায় এই আশাতেই বলিলাম।

## আমার কবিতা

### শ্রীরণেশ মুখোপাধ্যায়

রাঙা মাটির দেশে,  
আকাশ বেধা লুটিয়ে পড়ে  
মাঠের বৃকে মেশে ;  
উপচে-পড়া তরল অঙ্ককারে,  
একা একা ভাবছি বসে আমার কবিতারে।  
মনের পাড়ার বাধানো পথপাশে,  
ভাবকল্পা দাঁড়িয়ে আছে হাতছানিটির আশে।  
মনে পড়ে আদম-ঈভের অমুরাগের ভাষা,  
স্বপন-ঘোরে ছিটিয়ে-দেওয়া একটু ভালবাসা :  
বৃকের মাঝে ছন্দ ওঠে চলে,  
পিঠের ওপর এলিয়ে দেওয়া চলে ;  
আকাশ বীণার তন্ত্রীগুলি সুর-বালিকার সুরে  
কোথায় যেন ভ্রাকছে কত দূরে !

শাল-তমালের ছায়,  
সন্ধ্যা বেধার হঠাৎ নামে আঁধার-কালো পার :  
শালের শাণা ধরধরিয়ে ওঠে,  
একটি দিনের প্রার্থনাতে জীর্ণ-পাতা লোটে ;  
হংস-সারির পিছিয়ে-পড়া পাপী,  
অঙ্ককারের আকাশ চিরে উঠল কারে ডাকি !  
কে যেন তার চলে গেল দূরের ঠিকানায় !

ঐগানে ঐ শাল-তমালের ছায়,  
আমার সে কি দাঁড়িয়ে আছে সলাজ প্রতীকার ?

সন্ধ্যাকাশে তারার ধুল কোটে,  
স্বস্ত-প্রিয়া কোন্ রমণীর কণ্ঠচ্যুত রক্তহার লোটে ;  
উতল মন আজি যে অভিসার,  
ছিন্ন হয়ে পড়ল মণিহার,  
ছড়িয়ে গেল পথের 'পরে পৃথিবীরে সাক্ষা জানাবারে।  
ঐগানে ঐ নীল-আকাশের পারে,  
পাবো কি আজ আমার কবিতারে ?

স্বপ্ন আমার কিরে এলো লাল অসমের মাঝে,  
পাশে যেন কিসের সাদা বাজে !  
তাকিরে দেখি পাগড়-কেবা ধাওতালী এক মেয়ে  
অবাক চোখে দেখছে চেয়ে চেয়ে,  
উঠতে দেখে সবে গেল, ডাকতে গেলেম তাকে :  
ওনল না সে, চলে গেল—  
কে জানে কোন দূরের গাঁয়ে থাকে।  
কিরে এসে ভাবছি একা একা—  
এতক্ষণে পেলেম বুঝি মোর কবিতার দেগা।



মাওতাল ভূমি

শিল্পী—ঐগোপাল ঘোষ

## প্ৰদৰ্শনী প্ৰসঙ্গ

চিত্ৰগুপ্ত

বাংলা দেশে তথা ভারতবৰ্ষে চিত্ৰপ্ৰদৰ্শনীৰ বহুলতা ও বিপুলতা যেকোন প্ৰবল হইয়া উঠিতেছে তাহাতে আশাৰিত হইবার কারণ আছে কিনা, এই সকল শিল্পীৰ কোন কোনও সাধনাৰ ধন দেশলক্ষীৰ ভাণ্ডাৰে চিবসম্পদ হইয়া স্থান পাইবে কিনা, ভবিষ্যৎ কাল তাহাৰ বিচাৰ কৰিবে।

আপাতত খোস খবৰেৰ বুটাও ভাল, অন্তত এই কথা মনে কৰিয়া খুশি হওয়া থাক।

একটা উন্নতি অন্তত এই হইয়াছে যে, ছবি ফটোগ্ৰাফেৰ মত না হইলে এ যুগে আৰু কেহ নিন্দা কৰে না। বৰং হইলেই পংক্তিভোজনে তাহাৰ আসনটা দূৰে পাতা হয়। “ৰাজী পক্ষী নিৰীক্ষণ কৰিতেছেন”, এ বাজচিত্ৰ কাগজে আৰু প্ৰকাশিত হয় না; “নবাবদ্বীপ চিত্ৰকৰণ”-এৰ জাত গিয়াছে বটে, কিন্তু পতানে আঙুল এখন আৰু কোন পরি-হাস-বসিকের ব্যঞ্জেৰ বিষয় নয়। এমনকি আঙুল না

থাকিলেও চলে; চতুৰ্ভুজ বা বহুভুজ ‘হেড অব এ ওম্যান’ যদি কোন মানবজাতীয়ৰ মুণ্ড বলিয়া চেনা নাও যায়, তবু শিল্পীৰ প্ৰতি অশ্ৰদ্ধা প্ৰকাশ কেহ কৰেন না, বুঝিতে চেষ্টা কৰেন, বা বুঝিবার ভান কৰেন। ছাওয়া ফিৰিয়াছে। প্ৰত্যেক দৈনিক ও সাপ্তাহিক পত্ৰেৰ নিজস্ব কলামমালোচক নিযুক্ত হইয়াছেন, ছবি ও তাহাৰ আলোচনা কাগজেৰ অনেকটা জায়গা জুড়িয়া থাকে। সাধাৰণ মানুষেৰ ছবিৰ প্ৰতি আগ্ৰহ বহু গুণ বাঢ়িয়াছে ইহাতেও সন্দেহ নাই। এই মানুষ আপাতত ‘তৰ্কের ঝড়, বাক্যের ধূলি’তে উদ্ভ্ৰান্ত হইলেও, এই যে আগ্ৰহ ইহা সত্যকাৰ আগ্ৰহ এবং ইহাই আশাৰ কারণ।

শিল্পবিদ্যালয়ে সংখ্যাও ক্ৰমশঃ বাঢ়িতেছে; প্ৰতি বৎসৰ বহু ছাত্ৰ শিক্ষা-মাপ্তিৰ পর এই সকল বিদ্যালয় হইতে নিষ্কান্ত হইতেছেন; ইহাদেৰ অনেকে কেবল জীবিিকাৰ



একটা উপায় রূপে শিল্পশিক্ষা গ্রহণ করিয়াছেন ; অনেকের মনে শিল্প-সাধনার অধি যেটুকু আছে তাহা জীবনসংগ্রামে ভ্রাস্তুরাল হইবে ; এক দল শিল্পমতবাদের আঘাতে আত্ম-বিসর্জন দিবেন ; তবু আশা করা যায় যে, ইহাদের মধ্য হইতে কয়েকজন শিল্পীর সৃষ্টি হইবে যাঁহাদের দৃষ্টি স্বচ্ছ, ভুলি স্বচ্ছন্দ। অবনীন্দ্রনাথের মত কবি ও মনীষী শিল্পী হয়ত আর শীঘ্র জন্মিবেন না, গগনেন্দ্রনাথ যে অলৌকিক রূপকথার জগৎ, কালো-শাদায় যে কল্পলোক সৃষ্টি করিয়াছিলেন তাহা আবার কাহার হাতে চিত্ররূপে ধরা দিবে কে জানে ; নন্দলালের মত শিল্পীর আবির্ভাব— যাঁহার শিল্পদৃষ্টিতে উমার বিরহ-বেদনা হইতে আরম্ভ করিয়া সামান্ত সাঁওতাল রমণীর প্রণয়মুগ্ধ দৃষ্টি সকলই বিপুল পরিমায় বিধৃত হইয়াছে—কোনকালেই সুলভ হইবে না—কিন্তু আমাদের দেশে একাল হয়ত কয়েকজন যুগের শিল্পীর মহান্ সৃষ্টির দ্বারা চিহ্নিত হইবে না, বহুজনের সর্বল শিল্পকর্মের প্রভাবেই হয়ত দেশময় শিল্প-সচেতনতা একটা সুস্থ বৃত্তিলাভ করিবে। শিল্প-বিচারের একটা মানদণ্ড গড়িয়া উঠিবে। তাহা কম লাভ নহে।

২

এই যে দেশময় শিল্পকর্মের প্রসার ও প্রচারের ক্ষমতা এত প্রতিষ্ঠান গড়িয়া উঠিতেছে ইহা দ্বারা দেশের বর্তমান স্থায়ী উপকার হইতে পারে তাহা কার্যত হইবে কিনা, তাহা অবশ্য নির্ভর করিবে এগুলির নায়ক ও পরিচালকবর্গের শিল্পবোধ ও কর্মপদ্ধতির উপর।

কয়েকজন প্রখ্যাত শিল্পীর একক প্রদর্শনীর কথা বাদ দিলে, অধিকাংশ বোধ প্রদর্শনীতেই যাহা সবচেয়ে চোখে পড়ে তাহা হইতেছে উদ্বোধনাদির বহুায়তনক্রীতি ও সংখ্যাগৌরবলুক্কতা।

এই সকল প্রদর্শনীর বিচারকমণ্ডলী বলিয়া যাঁহাদের নাম ছাপা হয় তাঁহাদের শিল্পবোধ সব্বদে সংশয় করিবার কারণ নাই এবং নিজেদের কর্তব্য তাঁহারা মন দিয়াই করেন, আশা করা হইতে পারে। এই সকল প্রদর্শনীতে কেবল

“masterpiece”-এর ভিড় হইবে এমন আশা করা যায় না, কিন্তু competence-এর ও শিল্পকৃতির পরিচয় আছে অন্তত এরূপ ছবি থাকিবে ইহা ধরিয়া লওয়া যায়—কিন্তু বহু ছবি সব্বদেই এ কথা বলা যায় না। এরূপ বেনোজল কি



অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর

শিল্পী—ঐমুকুল দে

ভাবে প্রবেশ করে, তাহার কারণ চিন্তা করিলে ছটি সিদ্ধান্ত করা ছাড়া উপায় দেখা যায় না :

(১) প্রদর্শনীগুলি কতকটা সার্বজনীন পূজার ও তদানুযায়িক প্রতিযোগিতার কেন্দ্রের রূপ লইয়াছে। এক্ষেত্রে আয়তন ছোট হইয়া গেলে লজ্জা পাইতে হয়। প্রদর্শনীকে উজ্জ্বল করিয়া তুলিব তাহাতে তাহার আয়তন ছোট হোক ক্ষতি নাই—এই মনোভাব যতদিন না প্রদর্শনী-গুলির কর্তৃপক্ষ সাহস ও নির্ভর সঙ্গে স্বীকার করেন ততদিন প্রদর্শনীগুলির এই মেলার চেহারা পরিবর্তিত হইবার সম্ভাবনা নাই।

(২) দ্বিতীয় কারণ সম্ভবত এই—যৌথ প্রদর্শনীগুলি সাধারণত সর্বভারতীয়, জাতীয় এইরূপ আখ্যায় ভূষিত—এ ক্ষেত্রে সম্ভবত একপক্ষে প্রাদেশিকতা-অপবাদের আশঙ্কায়, অপরপক্ষে তাঁহাদের নাম বে 'পরিচয়' বহন করিতেছে তাহার সার্থকতা সম্পাদনের জন্ত, বিভিন্ন প্রদেশের এমন ছবি কিছু কিছু বিচারকমণ্ডলী স্বীকার করিতে বাধ্য হন, সাধারণত যাহা তাঁহারা অর্জীকার করিতেন না।



সাঁকের আলো

শিল্পী—লীচন্দ্রনাথ দে

ভারতবর্ষের কোন প্রদেশে শিল্পকলার কিরূপ বিকাশ ঘটিতেছে তাহা জানিবার আগ্রহ আমাদের স্বাভাবিক, প্রদর্শনী-কর্তৃপক্ষের সে পরিচয় ঘটাইবার দায়িত্বও আছে। অপরপক্ষে, এরূপ প্রাদেশিক ভিত্তিতে শিল্পীর সৃষ্টি হয় না এবং স্পেশাল রিপ্রেজেন্টেশন ও ওয়েইটেজ দিয়া সার্থক প্রদর্শনীর সমাবেশও সম্ভব নহে। এরূপভাবে তথাকথিত সর্বভারতীয় চিত্রনির্বাচন করিতে গেলে কিরূপ শোকাবহ পরিণাম হইতে পারে তাহার একটি প্রকৃষ্ট উদাহরণ আমরা সরকারী একটি চিত্রসংগ্রহ-গ্রন্থে দেখিয়াছি। সরকারী পোষকতায় হয়ত গ্রন্থখানির দেশ-বিদেশে বহুল প্রচারও ঘটিয়াছে, প্রকাশক আশ্বপ্রসাদ অমৃতব কবিয়াছেন, কিন্তু 'যুগে যুগে ভারত-শিল্পের পরিচয়' এই গ্রন্থ বহন করে না; আধুনিককালে ভারত-শিল্পের কীর্তি যতই ক্ষীণ হোক তাহার আভাসও ইহাতে পাই না। চিত্রীর শ্রেষ্ঠ শিল্পনির্দর্শন বিচারে ক্রটি এবং ভাল মন্দ মাঝারি শিল্পীর শোভাবাত্রা রচনা, এই দুয়ে মিলিয়া—যুক্তগণ অসৌষ্ঠবের কথা তুলিলাম না—এই প্রশংসনীয় উদ্দেশ্যের এইরূপ বিবর্ণ সমাপ্তি ঘটাইয়াছে।

প্রদর্শনীর উদ্ভোক্তাদের পক্ষে তাহা হইলে এই সকল পথ আছে—শিল্পী আখ্যা গ্রহণ করিয়াছেন এমন সকলের নিকটই তাঁহারা লোকপ্রিয় থাকিবেন এরূপ প্রলোভন যদি তাঁহারা সম্বরণ করিতে পারেন তবে হয় তাঁহারা নিবিচারে চিত্র আন্ধান করিলেও তাহা গ্রহণের ক্ষেত্রে নির্মম হইতে পারেন; কিংবা তাঁহারা ষাঁহাদের প্রকৃত শিল্পীপদবাচ্য মনে করেন তাঁহাদেরই আন্ধান করিতে পারেন। বিচারক-

মণ্ডলীর মধ্যে যদি উদার দৃষ্টিসম্পন্ন ব্যক্তিদেরই আসন হয় তাহা হইলে ইহার ফলে গোষ্ঠীবাৎসল্য দেখা দিবার কোন কারণ নাই। এ ক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠানকে বিশেষ করিয়া সন্ধান রাখিতে হইবে দেশের বিভিন্ন কেন্দ্রে নবীন শিল্পীর অভ্যুদয়ের কথা; প্রতিষ্ঠানকে সঞ্জীবিত রাখিবার জন্তই তাহা প্রয়োজন।

সংখ্যা, গোষ্ঠী বা প্রদেশ এই সকল বিবেচনা ভাগ করিয়া, কেবলমাত্র শিল্পোৎকর্ষ বিচারই একমাত্র মানদণ্ড হইলে ছবির সংখ্যা এখনকার তুলনায় ক্ষীণ হইয়া যাইবে, এমন সম্ভাবনা আছে। কিন্তু যদি সকল সমাদরযোগ্য শিল্পীর রচনা সংগ্রহ করিবার পদও প্রদর্শনীর আয়তন

সংক্ষিপ্ত হয় তাহাতে উহার গৌরব বাড়িবে বৈ কমিবে বোধ হয় না। পরিমাণের বিনিময়ে তাঁহারা মর্যাদা অর্জন করিতে পারিবেন। নিজ লক্ষ্যে কিছুকাল স্থির থাকিতে পারিলে, গোষ্ঠীবাৎসল্য ও প্রাদেশিকতা উভয় অপবাদেই তাঁহারা উত্তীর্ণ হইয়া স্থায়ী প্রতিষ্ঠা লাভ করিবেন।

৩

প্রদর্শনী-প্রসঙ্গে এই কথাটা মনে হয় যে, আধুনিক যুগে আমাদের শিল্প-কৃতির পরিচয় আধুনিক কালের ভারতীয়দের কাছেও স্পষ্ট নহে, বিদেশীদের কাছে তো নহেই। হইবার কোন সুযোগও নাই। আধুনিক যুগ অর্ধে এই শতাব্দীর সূচনা হইতে অবনীন্দ্রনাথ প্রকৃতির কথা বলিতেছি। দেশের বিভিন্ন প্রাণকেন্দ্রগুলিতে এমন মিউজিয়ম নাই যেখানে অবনীন্দ্রনাথ, গগনেন্দ্রনাথ, নন্দলাল প্রকৃতির বিভিন্ন কালের মূল চিত্র দেখিবার সুযোগ আছে; এমন প্রতিপিপির ব্যবস্থা নাই যার দ্বারা সর্বসাধারণের সহিত ইহাদের চিত্রকলার পরিচয় ঘটিতে পারে; এমন ব্যাখ্যাতা কম ষাঁহারা ইহাদের শিল্পী-জীবনের বিকাশ সম্বন্ধে সক্ষম

আলোচনা করিতে পারেন। অপরদিকে, এক দিকে অক্ষয় অম্বুকারীর দল—প্রদর্শনীগুলিতে ‘ইন্ডিয়ান আর্ট’ বিভাগে ইঁহাদেরই ভিড়—অপর দিকে অক্লান্ত অপব্যাক্যাকাবীদের দল, উভয়ে মিলিয়া ‘নব্যবঙ্গীয় চিত্রকলা’ সঙ্কে অপব্যয় দৃঢ়বদ্ধ করিয়াছেন।

স্বাধীন ভারতের রাষ্ট্রতন্ত্রে শিল্পকলার প্রসারোচ্চোগের প্রয়োজন স্বীকৃত হইয়াছে; এবং তাঁহাদের কোন কোন উদ্যোগে উৎসাহিত বোধ করিবারও কারণ আছে।



কালীমাতা

ভাষ্য—ঐবামকিকর

রাষ্ট্রাত্মকুল্যেই কিছুকাল পূর্বে কলিকাতায় আচার্য নন্দলাল বসুর প্রদর্শনী ও অন্তর্জ রবীন্দ্রনাথের প্রদর্শনী হইয়া গিয়াছে, কলিকাতায় ও ভারতবর্ষের অন্তর্জ বড় শহরগুলিতেও অবনীন্দ্রনাথ, গগনেন্দ্রনাথ, নন্দলাল প্রকৃতির অক্ষরূপ প্রদর্শনীর আয়োজন হইতে পারিলে, ইঁহাদের সঙ্কে নানা ভ্রান্ত ধারণার ও অজ্ঞতার ক্রমশ অবসান ঘটিতে পারে, এবং তরুণ চিত্রশিল্পীদের সঙ্ক্ষেও নিজস্ব একটি স্থির লক্ষ্য উদ্ভাসিত হইয়া উঠিতে পারে।

আর একটি সুসংবাদ সকলের নিকট সুবিদিত নয় যে, রবীন্দ্রনাথের স্মৃতিরক্ষাকল্পে প্রতিষ্ঠিত নিখিল-ভারত সমিতি অবনীন্দ্রনাথ ও গগনেন্দ্রনাথের বহু চিত্র রবীন্দ্র-স্মৃতিত্বনের

ভঙ্গ সংগ্রহ করিয়াছেন। এগুলি স্থায়ীভাবে প্রদর্শিত হইবার আয়োজন এখনও হইতে পারে নাই, আশা করি শীঘ্রই সে-ব্যবস্থা সম্ভব হইবে।

ইতিমধ্যে রাষ্ট্রের অর্থাত্মকুল্য লাভ করিলে ভারতবর্ষের সর্বত্র এগুলি প্রদর্শিত হইতে কোন বাধা নাই মনে হয়।



‘তত: কিম্’

শিল্পী—ঐবধীন বৈজ্ঞ

আচার্য নন্দলাল বসুর বহুসংখ্যক চিত্র এখনও স্বাধিকারে রক্ষিত আছে। শুধু ছ-একখানি নিদর্শনমাত্র সংগ্রহ না করিয়া, এরূপ নিদর্শনে তাঁহার শিল্পকৌশলের বৈচিত্র্য ও মহিমার উপলব্ধি সম্ভব নয়—ভারত বা বাংলা সরকার অবশিষ্ট এই ছবি সংগ্রহ করিলে, আধুনিক ভারত-শিল্পের একটি প্রধান অধ্যায় লোকদৃষ্টিতে উজ্জ্বল হইয়া উঠিবে। ভারতবর্ষের বিভিন্ন ব্যক্তিগত সংগ্রহে নন্দলালের অনেক শ্রেষ্ঠ চিত্র আত্মগোপন করিয়া আছে, রাষ্ট্র উদ্যোগী হইয়া প্রার্থী হইলে

মিছিল-ভারত কলাক্ষেত্রের জন্ত একটি দানরূপে সংগ্রহ করাও সুসাধ্য বা হইতে পারে।

৪

এদেশ হইতে বিদেশে আধুনিক ভারত-শিল্পের প্রদর্শনী পাঠানো এখন যেরূপ হইয়াছে। সেগুলির জন্ত অর্থব্যয়ও হয়, ধুমধামও হয়, বিদেশী দর্শকের প্রশংসাপত্রও পাওয়া যায়। আধুনিক বলিতে যদি হাল ১৯৫৪ সন না বুঝি, তবে অবনীন্দ্র-গগনেন্দ্র-নন্দলালের শ্রেষ্ঠ চিত্র ব্যতীত এই সকল প্রদর্শনীতে ভারত-শিল্পের কি পরিচয় পাওয়া যায়? অনেক সময় এই সকল প্রদর্শনীতে ঐ শিল্পী-ত্রয়ীর এক-আধখানি ছবি থাকে, তাহাতে তাঁহাদের শ্রেষ্ঠ প্রকাশ নয়, তাহাকে মন্দের ভাল বলা যায় না।

ভবিষ্যতে প্রদর্শনী বিদেশে পাঠাইবার সময় যদি সরকারী উদ্যোক্তারা রবীন্দ্র-ভারতীয় ও অন্যান্য সংগ্রহকর্তার সহায়তা গ্রহণ করেন তবে বিদেশে ভারত-শিল্পের পরিচয় ভাস্বর হইয়া উঠিতে পারে। একত্রে অত্যন্ত প্রয়োজন এরূপ চিত্র ও চিত্রাধিকারীদের তালিকা সকলন।

৫

এই প্রদর্শনীগুলি ঘুরিয়া দেখিলে আর একটি বিষয়

মনে হয়; তুলির টানে বর্ণবিভানে বহুতাও বাহ্যের আছে, তাঁহাদের সকলের সম্মুখে কোন লক্ষ্য বা বক্তব্য ছিল আছে কিমা সন্দেহ। মুষ্টিমেয় কয়েকজনের কথা বাহ্যে ছিলে প্রাচীন ও আধুনিক মানা পদ্ধতিতে পরীক্ষা-নিরীক্ষা ইহাদের শিল্পীজীবনের গভীরতম সত্যের প্রকাশ হইতে পারে—অধিকাংশ তথাকথিত “আধুনিকপন্থী”দের কাছে হৃদ্যে বিদেশী পদ্ধতি গ্রহণ অন্তরের কোন ব্যাকুলতার প্রকাশ নহে; বিশিষ্ট বলিয়া প্রতিভাত হইবার, আধুনিক বলিয়া পরিগণিত হইবার একটা উৎকর্ষার পরিচয় মাত্র। বিদেশে এই সকল পদ্ধতির প্রবর্তকদিগের পক্ষে এ সকল দীর্ঘকালের ভাবনা-কল্পনার প্রকাশ; আমাদের দেশের অনেকের পক্ষেই তাহা নিশ্চিত অসুস্থতি মাত্র, এমনকি অনেকস্থলে নিছক অসুস্থতি—প্রভাবমাত্র নহে।

ভবিষ্যতে কি আমরা এসপেরেন্টো ভাষায় কবিতা লিখিয়া অগৎসত্য আসন লাভ করিব?

১ জীবন-প্রকৃতির গভীরপাঠ্য—“বাংলার চিত্রশিল্পের বর্তমান অবস্থা”, প্রবাসী বৈশাখ ১৩৪৫

## একটি সন্ধ্যা

শ্রীকরুণাময় বসু

টাপা বস্তুর মেঘ ছবির মতো আঁকা,  
অন্তবেলায় শেবে রামধনুটি বঁকা ;  
ফুলের চোখে ঘুম, জন্মের গেছে কিষে,  
একটুখানি ছায়া পাহাড়গুলি ঘিরে।

বরণা-জলে কাঁপে ছলছাড়া হাওরা,  
কাজল-আঁকা রাত বুলিয়ে দিলো মারা ;  
তোমার চোখে চেয়ে কুরিয়ে গেল কথা,  
শিউরে ওঠে বনে লজ্জাবতী লতা।

পলাশবনে ফোলে সোনাবুড়ির লতা,  
তোমার চোখে চেয়ে কুরিয়ে আসে কথা ;  
শুভ বনে গাঁধি বিনি দুতোর মালা,  
সন্ধ্যা আসে মেঘে, ছুটি মেঘের পালা।

পাকল বনে বনে পাতাবরার গান,  
চৈত্র বুরি শেব, মুকুল অবসান।  
দোলে নতুন চাঁদ, দোলে মেঘের সিঁড়ি,  
মাঠে নদীর ঘাটে বাতাস ঝিরি ঝিরি।

হরায় ধরে ছিলে মেঘের পানে চেয়ে,  
তথাই মনে মনে, তাঁটির শ্রোত বেয়ে  
করা পাড়ের ধারে হঠাৎ এলে আজ ;  
কতকালের পরে কুরিয়ে গেল কাজ।

# সরস্বতী

শ্রীনবেন্দ্রনাথ বাগল

## সৃষ্টিরশ্রেণী সরস্বতী

বিশ্বজন্য শব্দ, জ্ঞান, বাকশক্তি এই ত্রিগুণ সত্তার নিরন্তর পরি-  
স্পন্দিত, আবর্তিত এবং আলোড়িত হইতেছে। আকাশের নাদ-  
অনুনাদের স্পন্দনের মধ্য হইতে বিচিত্র ভাবে জ্ঞান বাক্ সাত্ব্যে,  
প্রকাশ পাটয়া ভগ্নতের নিয়ম রক্ষা করিয়া চলিতেছে। নিগিলের  
জ্ঞান-বিজ্ঞান নাদতরঙ্গ হইতে উৎপন্ন হইয়া নব নব জ্ঞানপ্রবাহের  
সৃষ্টি করিতেছে। জগৎ এক দিকে যেমন শব্দের প্রভাবে, অন্য দিকে  
তেমনি বাক্যের প্রভাবে পরিচালিত হইতেছে। এই চলমান  
গতির চন্দ্র, ভারতীয় বক্তনিত্ত ঋষিগণের লোকোত্তর প্রাচল্য  
ভগ্নতের পরিণাম ও অভিব্যক্তি রূপে ধরা পড়িয়াছিল। তাঁহারা  
এক জ্ঞানকে বিভিন্ন বস্তুজ্ঞানে প্রতিষ্ঠিত করিলেন—এক বহু রূপে  
ভঙাইয়া পড়িল।

ঋষিগণ বলিলেন, 'প্রজাপত্তিক উদমাসীং'। জগৎ যখন  
অস্তিত্বহীন ছিল, তখন একমাত্র পুরুষ ব্রহ্ম ছিলেন...তক্ষ বাক্  
দ্বিতীয়া আসীং। এই একের সত্তিত ছিলেন একমাত্র বাক্, এই  
বাক্যের মধ্যে তিনি সংলগ্ন থাকিয়া তাহাকে শক্তিরূপে প্রকাশ  
পাটয়া দ্বিতীয়া হইলেন। ব্রহ্ম বা পুরুষ উচ্চা করিলেন যে 'একোতঃ  
বহুশ্চাম' এই কামনা বা উচ্চাশক্তিই জগৎসৃষ্টির প্রধান কারণ  
হইল। অধর্কবেদ এই কামনা বা কামকে দেবতার মধ্যে অর্পণ  
বলিয়া অভিত্তিত করিলেন, তার পরে তাঁহার কল্পা ধেয়ুরূপা করিত  
হইল।

এই ধেয়ুরূপে জগৎরূপিণী বাক্ বা বাণ্য বিদগৎ বলা হয়।\*  
এইরূপে বাক্ সৃষ্টি হইয়া ব্রহ্মের মনোর সঞ্জনী হইলেন এবং তাঁহার  
সঙ্গলাভে লোকসৃষ্টি হইল।

'সি অশ্বাদ্ অপক্রামং সা উমা প্রজাঃ অসৃজাত'। বৃহদারণ্যক উপ-  
নিষদ, এই বিষয় আরও পরিষ্কার রূপে ব্যাখ্যা করিয়া বলিতেছেন—  
এই বাক্ এবং আত্মা হইতে বিশ্বজন্য সৃষ্টি হইয়া জ্ঞান-বিজ্ঞান  
রূপে প্রকাশ পাটয়াছে। চতুর্হেদ, বক্ত চন্দ্রঃ লোক, পশু সমস্ত  
তাগ হইতে সৃষ্ট হইল, 'স ওয়া বাচা তেন আত্মা সা উদং সক্রম্  
অসৃজত যদিদং কিঞ্চদোষজুংসি সামানিচন্দ্রাংসি বক্তানু প্রজাঃ পশুন্।  
—আত্মা অর্থাৎ ব্রহ্ম এবং তাঁহার শক্তি বাক্‌রূপা সরস্বতী এই দুই  
শক্তির পরিস্পন্দনে বিশ্বজন্যের জ্ঞান-বিজ্ঞানের সৃষ্টি হইয়া পড়িল।  
ব্রহ্মের শক্তি বাক্‌রূপা সরস্বতী তাঁহার মুখে অধিষ্ঠান করিলেন।  
তিনি বিশ্বজন্যের জ্ঞান-বিজ্ঞানের অধিষ্ঠাত্রী দেবী সরস্বতী

হইলেন। এই সরস্বতীই জগৎসৃষ্টির মূল কারণ...বাক্। শব্দব্রহ্ম  
অর্থাৎ বাণ্যব্রহ্ম হইলেন, পুণ্যকার পুনরায় এই সৃষ্টিরশ্রেণীকে নূতন  
জ্ঞানের আলোকে নানা রূপে ব্যাখ্যা করিলেন। মাক্‌গেয় পুণ্য  
বলিলেন যে, লক্ষ্মী, মহাকালী, সরস্বতী এই দেবীত্রয়ের শক্তিতে  
বিশ্বজন্য আলোড়িত হইতেছে। ধনেশ্বরীনাথী লক্ষ্মী, রাজসিক  
কণযুক্ত, বর্ণ রক্তগৌর। অজ্ঞান অন্ধকারের তামস শক্তি মহাকালী,  
বর্ণ রক্ত। আর জ্ঞান বিজ্ঞানের আলোকে, পূর্ণ সত্যের শুভ সাঙ্খিক  
জ্যোতিঃ সরস্বতী। বর্ণ রক্তহীন সাঙ্খিক মুক্তি—অক্ষমালা, অক্ষুণ্ণ,  
বীণা, পুস্তক হস্তে চতুঃসর্গকলায় দেবী, মহাবিদ্যা মহাকালী, ভারতী  
বাক্ সরস্বতী, আত্মা, বাণ্য, কামমেয়, বেদপত্নী, ধী, প্রথরী ইত্যাদি  
নামে পরিচিত। এই শক্তিই বিশ্বমাত্রা—এই শক্তির স্পন্দনে,  
আলোড়নে, বিচিত্র ভাবে, সূত্রে জীবনের গতির চন্দ্র ও বিশ্বজন্য  
পরিচালিত হইয়া সৃষ্টির নিয়ম রক্ষা করিয়া মহাকাল-প্রবাহে জগৎ  
চলিতেছে। ভগ্নতের পরিণাম এবং অভিব্যক্তি বেদ, ত্রিখা নারী  
রূপে মহালক্ষ্মী হইলেন, মহালক্ষ্মীর ভিতরে সখ, রতঃ, তমঃ, এই  
ত্রিগুণ সত্তা প্রকাশ পাটয়া। তিনি যখন তমঃ দ্বারা সৃষ্টি করিলেন,  
তখন তিনি মহামায়া, মহাকালী রূপে প্রকাশ পাটলেন, সখের শুভ  
জ্যোতিতে মিলিয়া তিনি সরস্বতী রূপে প্রকাশমানা হইলেন, জগৎ-  
সৃষ্টির নিয়মে প্রজা-লোকে, বাক্‌রূপা সরস্বতী হইলেন জ্ঞান-  
বিজ্ঞানের দেবী।

## সরস্বতীর প্রাণ, বাগীশ্বরী যন্ত্রের বাণ্য

বাক্‌সরস্বতীর প্রাণ যে যন্ত্রকে আশ্রয় করিয়া তাহাকে পুনঃ  
প্রকাশ করে, সেই যন্ত্র-বিষয়ে আলোচনা করা যাউতেছে। সৃষ্টি-  
কলা ব্রহ্মা, বাগীশ্বরী তাঁহার শক্তি। জ্ঞান শব্দে পরিচয় হইয়া  
বাক্ সাত্ব্যে প্রকাশ পাটয়া, অতএব বাগীশ্বরী যন্ত্র জ্ঞান-বিজ্ঞানের  
দেবী সরস্বতীর প্রাণকেন্দ্র। যন্ত্রের আয়ুত পদ্যের কায় : কেন্দ্রস্থলে  
পৌঠ, অর্থাৎ বসিবার আসন, চতুর্দিকে কাণকা, বহির্দেশে অষ্টদল  
আছে। হঃ স, উঃ, এই বর্ণ, প্রথমে বর্ণিকা-মধ্যে অঙ্কন করিবে  
পদ্ম, পরে বর্ণিকার বাহিরে একটি দুঃ অঙ্কন করিয়া, বক্রের চতুর্দিকে  
আটটি পদ্মপত্র আঁকিয়া দুই দুইটি স্বঃ দ্বারা পদ্মের কেন্দ্র এবং  
পত্রমধ্যে আঁচবগী অঙ্কন করিবে এবং এই সকলের বাহিরে চারি  
কোণ এবং চতুর্দার অঙ্কিত হইবে, চতুর্দারে বঃ এবং চতুর্দিকের 'সঃ'  
লিপিতে হইবে। এই যন্ত্রমধ্যস্থ বর্ণসকল বাগীশ্বরীর পূর্ণ বিকাশ-  
কেন্দ্র, এই বর্ণে চৈতন্যের পূর্ণ শক্তি নির্ভিত আছে। এই বর্ণট  
সরস্বতীর প্রতীক। বর্ণসমূহ পুরুষ ও প্রকৃতির মাজক, হঃ স, উঃ  
==হেসোঃ। এই বীজমন্ত্র হঃ=আকাশ, পুরুষ, সঃ=স্থধা প্রকৃতি,  
উঃ=বসনা, 'সৃষ্টির প্রতীক।' প্রকৃতি ত্রিগুণ সত্তা বলিয়া স, শ,  
ব, স, ভেদে তিন প্রকার। অক্ষ অর্থে শ, য, স, তমঃ, রতঃ সংঘের

\* সাতে কামরূপিতা ধেয়ুরূপ্যে যামানুক্ষাচঃ কব্যোবিরজম্। ৯-২-১১  
অধর্কবেদ

- তাণ্ডামহাভাষ্য ২০।১৮২
- বৃহদারণ্যক উপনিষৎ ১।২।১

রূপ। এই বর্ণের সচিহ্ন স্রষ্টার জীবনের চিরসম্পর্ক আছে। এই অপার অমৃত-সমুদ্রে, বাসনার তরঙ্গ উঠিলে প্রলয়-সমুদ্রে লীন পদার্থের উৎপত্তি হয়। অতঃপর এই বস্তুমধ্যে স্থা, কাম, বিধ-বীজ সংসৃত আছে। সৃষ্টিবহুস্ত্র ব্যাপারে পদার্থের ধর্ম সম্পর্কে আলোচনার বুঝা যায় যে, কোন একটা শক্তি বা প্রাণপদার্থ সকলের মধ্যে নিহিত আছে। ঐ শক্তি স্রষ্টার ইচ্ছায় বা প্রেরণায় পদার্থ-সকলকে নূতনভাবে সৃষ্টি করিয়া চলিতেছে। এই শক্তি বা প্রেরণাই প্রাণ কিংবা স্বর, এই স্বরই ত্রিগুণধর্মী। যে-কোন পদার্থ প্রথমে একটা রূপ পরিগ্রহ করিয়া তাঁহার গুণপ্রকাশান্তে লীন হয়। এই লীন পদার্থ পুনরায় নবরূপে সৃষ্টির কাজ আরম্ভ করে। এই কারণে বাগীশ্বরী বস্তুর মধ্যে এবং পরের কর্ণিকা-মধ্যে প্রাণের বাবতীয় প্রতীক স্বরসমূহ অঙ্কন করা হইয়া থাকে। চলমান প্রাণের স্বরূপ সকল স্বরমধ্যস্থ ভাব প্রকাশ করিয়া থাকে। এই সকল স্বরন বাজনের সচিহ্ন একত্রিত হয় বা বর্ণের বাজনের মধ্যে অবস্থান করে তখন শব্দতরঙ্গ সৃষ্টি হয়।

এই জগৎ সমস্তই বাকরণশাস্ত্রকে শব্দশাস্ত্র বলা হয়। প্রাণের ভাবসকল নিরাকার। এই ভাবসকল স্বরন কোন পদার্থের উপরে তাঁহার গুণের ক্রিয়ামূচক রূপ প্রকাশ করে। তখন সাধারণে পরিণত হয়, শক্তির গুণ এবং ধর্মকে বুঝিতে পারে যায়। মানবদেহে স্পন্দন-কোষ্ঠের স্থান কণ্ঠ, তালু, মস্তক, দন্ত, ওষ্ঠ—বাজনবর্ণ সমূহ প্রধানতঃ তিন ভাগে বিভক্ত। যথা—স্পর্শবর্ণ, অস্তঃস্থ বর্ণ, উষ্ম বর্ণ। স্পর্শবর্ণকে আবার পাঁচ ভাগে ভাগ করা হইয়াছে। এই পাঁচ ভাগকে বর্ণ বলে। যথা, ক বর্ণ, চ বর্ণ, ট বর্ণ, ত বর্ণ, প বর্ণ। এই সকল বর্ণের ধ্বনি দেহযন্ত্রের কণ্ঠ, তালু, মস্তক, দন্ত, ওষ্ঠ হইতে উৎপন্ন হইয়া থাকে। এই বর্ণসকল মানবের হৃদয়স্থে ধ্বনিত হইয়া ঐ সকল স্থানকে স্পর্শ করিয়া বাহিরে প্রকাশিত হয় বলিয়া উহাদিগকে স্পর্শবর্ণ বলা হয়। যে সকল পদার্থের বাস্তব অস্তিত্বিত্তি হয়, তাহাদিগকে বাস্তব জগতের অধীন বস্তু। সেই পদার্থসকলকে তত্ত্বাধেয়ীর পঞ্চমহাভূত বস্তু, ধ্বনি বা শব্দভাস্বর স্পর্শবর্ণ সকলই বাস্তব জগতের ভূতপদার্থের রূপ। অতএব পাঁচ বর্ণ যথা-ক্রমে পঞ্চমহাভূতের স্বরূপ। ক বর্ণ বোম্বের, চ বর্ণ মাংস, ট বর্ণ তেজঃ, ত বর্ণ রস, প বর্ণ ক্ষিতিকর স্বরূপ। চিহ্ন কোন ভাবের স্পন্দন হইলে, একটা তরঙ্গের আকোড়ন হয়, সেই আকোড়নে আকাশীয় শক্তির সৃষ্টি হয়। চিহ্ন কাশ স্পন্দন স্বরন তীব্র ভাবে আলোড়িত হয় তখন শব্দের অনেক বায়ু উৎপত্তি হয়। আরও তীব্রতর হইলে তেজ সৃষ্টি হয়। চিহ্নকালে যে পদার্থস্পন্দনে স্বরের তাগ-প্রাণের নি—নিবাদ স্বরের সৃষ্টি হয় তাহা হইতে আরও অধিক তীব্র স্পন্দনে নীলাভ রঙের বিকাশ হয়। এই হইলে তেজের স্বরূপ। এই তেজ হইতে রস, রস ঘনীভূত হইয়া পৃথিবী সৃষ্টি করে। এই নিয়মে ক্রমাভিব্যক্তিভাবে একে অঙ্ককে সৃষ্টি করিয়া আপেক্ষিক চলমান পৃথিবীতে বিশ্বজগতের জ্ঞান-বিজ্ঞানের পরিণতি লাভ হইয়া থাকে। বাগীশ্বরী বস্তুমধ্যে এই বিশ্বজ্ঞান-বীজ নিহিত

আছে। এই জ্ঞানবীজের ইশান কোণের অষ্টম দলে ল, ক স্থাপন করা হইয়াছে। এই বর্ণ দুইটি অম্বা-চক্রের স্রাব লীন এবং কীর্ণ প্রাণের প্রতীক। এই বস্তু যে চতুষ্কোণ ক্ষেত্র রচিত হইয়াছে, উহার চতুর্দিকে বর্ণণ বীজ বং আছে। যজ্ঞের সল্লিকটস্থ রেণাকে জলপ্লাবন-নিয়ন্ত্রণ বুঝানো হইয়াছে। ধ্বজীর জলমগ্নক্ষেত্র বাহা রচিত হইয়াছে; তাঁহার শক্তির ধারক চতুর্দিক চক্র বীজ ং বক্ষা করা হইতেছে। এই বর্ণ সকলই স্থা। অসীম পারাবার-ক্ষেত্রকে সীমার ক্ষেত্রে পরিণত করিয়া তাহার ভিতরে অমৃত-সমুদ্র কল্পিত হইয়াছে। এই অমৃত-সমুদ্রে বাগীশ্বরী সরস্বতীর বিশ্বসৃষ্টিবহু নির্মিত হইয়াছে। এই বস্তুমধ্যে প্রেম, প্রীতি, বিবাদ, জ্ঞান, বিজ্ঞান, রাগ, অমুরাগ ইত্যাদি পদার্থসমূহ পার্থিব ভাব সকলের প্রতিক্রম বিজ্ঞান।

বাক-রূপা সরস্বতী

বাইথব্রহ্ম বাক্ সরস্বতী—সে বিশ্ব পূর্বে বলা হইয়াছে। সরস্বতীকে সৃষ্টিজ্ঞানে বাক্ বলা হইয়া থাকে। ঋগ্বেদে সরস্বতী নদীরূপা। ঋগ্বেদে সরস্বতীকে, অশ্বিতমে, নদীতমে, দেবীতমে সরস্বতী বলিয়াছেন। অর্থাৎ তাঁহাকে মাংসপের, নদীগণের এবং দেবীগণের মধ্যে স্রেণে বলিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার পরবর্তী প্রাচীন গ্রন্থে সরস্বতীকে বাক্-রূপা বলা হইয়াছে। ঋগ্বেদের বাগ্-সমী অঙ্কে অঙ্ক স স্বর বাক্ নাম্নী কণ্ঠের তন্ত্রজ্ঞান লাভের কথা বলা হইয়াছে। বৃহদারণ্যক উপনিষদে\* আছে—প্রাণিতঃ অঙ্কীকে গুরুব্রহ্মকেদ শিক্ষাদান করেন, আর বাক্ শুভ্র মীর্ নিঃসৃত্য জ্ঞান শিক্ষা করেন। এই অর্থে বাক্যসাত্ত্বের শক্তি আধর্ষ্য। দেবী সরস্বতীকেও বাক্ বলা হইয়াছে। বাক্ সরস্বতী মতে মম্বার্ব হইল এক যে, বাব্ এবং তাঁহার অধিষ্ঠাত্রী দেবীর সচিহ্ন গুণ ও ধর্ম এক, অল্পিম। সেই কারণে বাগ্-দেবীর নানাস্থর বর্ণী, ভারতী, সরস্বতী। বৈদিক ঋষিগণ আবার এই বাক্কে ধেনুরূপে গ্রহণ করিতেন। 'বাচং ধেনুমূপমিত'। দেখুন যে বকম উচ্চারণেরে তন্ত্র দান করে, সেই বকম বাক্কে ধেনুরূপে উপাসনা করিলে ফলদান করেন। ধেনুর কাশ বাক্যের চারিটি স্তন আছে। স্বঃ, স্বব, বধট, চস্ত। এই স্তনচতুষ্টয়ের মধ্যে যেভাবে ষাটাকে উপাসনা করা বাউনে, সেই অম্বাধর্মী ফললাভ হইবে। বেদে বাগ্-দেবীর উপাসনার নানা প্রকার বাবস্থা আছে। কিন্তু বৈদিক সাহিত্যে বাক্, ভারতী, সরস্বতীকে এক শক্তির আধার রূপেই পাওয়া যায়।

নবশক্তিরূপা ভারতী এবং ষোড়শ মহাবিদ্যা

বাক্-রূপা ভারতী নবশক্তিরূপে প্রতিষ্ঠিত। এই শক্তিসমূহ নিরাকার এবং বাক্যসাত্ত্বকে প্রকাশ পায়। মেধা, প্রজ্ঞা, প্রভা, বিজ্ঞা, ধী, ধৃতি, স্মৃতি, বুদ্ধি, বিচেশ্বরী।† অপেক্ষার প্রথমতে

\* বৃহদারণ্যক উপনিষৎ—মে বাক্‌ণ।  
† মেধাঃপ্রজ্ঞাঃপ্রভাঃবিদ্যাধীঃস্মৃতিঃবুদ্ধিঃ। বিদেবরীতিসৎপ্রাক্তা ভারত্যানব শক্তয়ঃ। প্রণবসার ৭।৩।

এই নবশক্তিরূপা ভারতীয় অচনার বিধান আছে। তন্মত শক্তি নিরাকার, বর্ণমধ্যে শক্তি নিহিত আছে। প্রত্যেক অক্ষরের মূর্তি বঙ্গনা করা হইয়াছে। স্বরবর্ণের কেশব, নারায়ণ ইত্যাদি বোড়শ বৈষ্ণবমূর্তি করিত হইয়াছে। এই বর্ণ, বা আক্ষরিক মূর্তিই বোড়শ শক্তিরূপা। এই শক্তির ভিতরে সরস্বতী হইলেন—সমাকভাবে আকর্ষণের শক্তি। নারদপঞ্চরাজাগমের ৩য় রাত্ৰির ১ম অধ্যায় ধ্যানশাসনপক্ষে বৈষ্ণবমূর্তিকে সঙ্ঘর্ষণের শক্তি সরস্বতী বলা হইয়াছে। আবার অক্ষরের বাহ্যিকের মধ্যে, অর্থাৎ বাহ্যিকবর্ণের মধ্যে কল্পমাণ্ডকা, মহাকালী সরস্বতী, সর্কসিদ্ধি। গৌড়ী ভক্তকালী ইত্যাদি পঞ্চত্রিশ মূর্তি আছে। প্রপঞ্চায় মতে—বিশ্বকে স্নেহে নিমগ্ন হইতে রক্ষার জরু ভগবান বরাহরূপে দংষ্ট্রায় পৃথিবীকে ধারণ করিয়াছিলেন। তাঁহার ভঙ্কারে সরস্বতী ছিলেন বাক-রূপে। এই মাতৃকামূর্তি সকলই মহাবিদ্যা। মাতৃকাদেবীর পূজা নানামতে হইয়া থাকে। তাঁহার বয়স কল্পনা করিয়া বয়ঃক্রম অনুসারে বিভিন্ন নামে অচনা হয়। দেবীর এক বৎসরে সঙ্কা, দুই বৎসর হইলে সরস্বতী, সাত বৎসর হইলে চণ্ডিকা, আট বৎসরে সঙ্কাবী নামে আরাধনা হইয়া থাকেন। প্রাচীন জৈন সম্প্রদায় সরস্বতীকে 'গীর্ধী' বা 'গদেবী' রূপে পূজা করিয়া আসিতেছেন। খেত্ৰাঙ্কর জৈনগণের শাসন দেবী-পূজার মধ্যে, সোড়শ মহাবিদ্যার অচনার ব্যবস্থা আছে। তাঁহার মধ্যে বিদ্যার অধিদেবতা হিসাবে সরস্বতী হইলেন ২-৪তম।

খেত্ৰাঙ্কর জৈনগণের মতে বোড়শ মহাবিদ্যা: ১ যোগিনী ২ পুরুষী ৩ বজ্র শঙ্খালা ৪ কলিমাণ্ডলা ৫ চক্রেশ্বরী ৬ নরদণ্ডা ৭ কালী ৮ মহাকালী ৯ গৌড়ী ১০ গাফারী ১১ কালী ১২ মানবী ১৩ বৈরাগী ১৪ অক্ষুণ্ণা ১৫ মানসী ১৬ মহামানসী। ভারতবর্ষের আর্গিষ্টিতির সকল ধর্মসম্প্রদায়ের মধ্যেই সরস্বতী জ্ঞান ও কলা-বিদ্যা অধিষ্ঠাত্রীরূপে পূজিতা হইয়া আসিতেছেন। সরস্বতীর চৈতন্য-শক্তির ক্রিয়াশূচক জ্ঞানের কার্য বিভিন্ন দেশের সাধকগণ দেশাচারানু-সারে বিভিন্ন মূর্তি-রূপে অচনা করিয়া থাকেন।

বৈদিক ঋষিগণ পরমা প্রকৃতির উপাসনা করিতেন। তাঁহারা প্রকৃতির নিসর্গ-প্রভাবের মধ্যে সম্বৎসরব্যাপী বজ্র করিতেন। জ্ঞানোন্মেষের সঙ্গে সঙ্গেই তাঁহাদের চিত্তে দেবদেবীর মূর্তি রূপ-পরিগ্রহ করে নাই। সম্ভবতঃ যাক্ষের সময় দেবদেবীর প্রতিমা রূপপরিগ্রহ করিয়াছিল; যাক্ষের নিকঙ্কে দেব-দেবীর মূর্তির পরিচয় পাওয়া যায়। স্বর্গভাষ্যে উড়া, ভারতী, সরস্বতী এই দেবীত্ৰয় অগ্নিরূপা—এই পরিচয় পাওয়া যায়। পার্শ্বিক রূপভেদে উড়া, সূর্য্য সম্পর্কে ভারতী এবং ছালোক সম্পর্কে বাগদেবী সরস্বতী। বৈদিক যুগ হইতে বর্তমান সময় পর্যন্ত সরস্বতীপূজা চলিয়া আসিতেছে। দীর্ঘকাল ধরিয়া যে পূজা ভারতীয় আন-জাতির মধ্যে চলিয়া আসিতেছে—সেই পূজার মধ্যে দেবীর নানা-রকম মূর্তি পরিবর্তিত হইবে তাহাতে আশ্চর্য্যের বিষয় কি

পদ্মাসনা সরস্বতী

ব্রাহ্মণ সৃষ্টিকর্তা ব্রাহ্মার সহিত পদ্মের সম্পর্ক রাখিয়াছেন। কৈতবীয় ব্রাহ্মণে ( ১।১।৩।৫ ) আছে, পূজাপতি ব্রাহ্মা স্পন্দ সৃষ্ণনের ইচ্ছা করিলে তিনি দেখিলেন যে, সঙ্গত ভাবে একটি 'পুঙ্কর পর্ব' স্নেহের উপর দাঁড়াইয়া আছে। বিষ্ণুর নাভি হইতেও আবার পদ্মের উৎপত্তির কথা পাওয়া যায়। তদ্ব্যতীত ব্রাহ্মা বিষ্ণুর সহিত পদ্মে সম্পর্ক আছে। সৃষ্টিকর্তা ব্রাহ্মার মূলে সরস্বতীর অধিষ্ঠান, সূর্য্যঃ সৃষ্টির প্রথম পদ্যই সরস্বতীর আসন হইল। পদ্মের উপরে সরস্বতী দণ্ডায়মান অবস্থায় করিত হইয়াছে। তিনমতে সরস্বতীর বাসস্থান খামন পদ। দক্ষিণ-ভারতে গট্টকোণ্ডচোড়পুরমে\* বাগাড়ি ও গদগে দ্বিতীয়া পদ্মাসনা সরস্বতীর প্রস্তরমূর্তি আছে।

হংসবাহিনী সরস্বতী

পুরাণে দেবী সরস্বতী ব্রাহ্মার শক্তি। ব্রাহ্মার শক্তি সরস্বতী জ্ঞানের দেবী, জ্ঞানের উৎপত্তি স্থলস্বয়ং আত্মা হইতে হয়। আত্মাকে হংস বলে। 'অত্রৈব জ্ঞানের দেবী হংসবাহিনী। ব্রাহ্মা হংসবাহিনী, অর্থাৎ আত্মাই ব্রাহ্মা: হংসঃ শক্তি বাক্যে প্রকাশ পায়, অত্রৈব বাক-রূপা সরস্বতী হংস। মানসসরোবরে হংস পেলা করে। মানস সরোবর ব্রাহ্মার প্রিয় স্থান, ব্রাহ্মার শক্তি সরস্বতীরও প্রিয় স্থান। অতঃ পরে স্বচ্ছ সরোবরে জ্ঞান-রূপে আত্মা পেলা করেন, সেই আত্মার শক্তি সরস্বতী, কাজেই সরস্বতী হংসবাহিনী। পুরাণে সরস্বতী মানসসরোবর হইতে উৎপত্তা। ব্রাহ্মণ অর্থে—সরস্বতী হংসবাহিনী, আধ্যাত্মিক অর্থে—জ্ঞানের সরোবরে 'আত্ম'রূপী হংসের শক্তি বাক-রূপা সরস্বতী।

ময়ূরবাহিনী সরস্বতী

পুরাতত্ত্ববিদ্ কনিংহাম বলেন,† প্রায় সমস্ত প্রাচীন হিন্দু-মন্দিরে গঙ্গা, যমুনার প্রস্তরকোদিত মূর্তি দেখা যায়। গঙ্গা, যমুনা, সরস্বতীর তিন তিন বাহিনী থাকে। ময়ূরবাহিনী গঙ্গা, গঙ্গার প্রচুর ময়ূর পাওয়া যায়। কচ্ছপবাহিনী যমুনা, যমুনার অনেক কচ্ছপ দৃষ্ট হয়। ময়ূরবাহিনী সরস্বতী—সরস্বতী নদীর তীরে অনেক ময়ূর বাস করে, অত্রৈব ময়ূরবাহিনী সরস্বতী। বাঙ্গালার ময়ূর-বাহিনী সরস্বতী আছে। দক্ষিণ-ভারতে বোম্বাইয়ে চতুর্ভূজা ময়ূর বাহিনী সরস্বতী আছে।‡

মেঘবাহিনী সরস্বতী

বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ চিত্রশালায় মেঘবাহিনী সরস্বতীমূর্তি আছে। দেবী মহাচূড়া আসনে স্থাপন যুদ্ধায় বসিয়া আছেন। পদতলে একটি মেঘ আছে। দেবী সরস্বতী মেঘের পুচ্ছদেশে দক্ষিণ পদ রাখিয়াছেন। দেবী চতুর্ভূজা, উপরের দক্ষিণ হস্তে 'অক্ষমালী', উপরের বাম হস্তে পুষ্পক। নিম্নে হস্তদ্বয়ে বীণা ধৃত।

\* গোপীনাথ রাও *Elements of Hindu Iconography*.  
 Pl. CXIII, CXIV, CXV  
 † *Archeological Survey Report Vol IV p. 70*  
 ‡ Moore—*Hindu Pantheon*.

## সিংহবাহনা সরস্বতী

বৌদ্ধগণ সিংহবাহিনী সরস্বতীর অর্চনা করেন। মহাবান বৌদ্ধগণের মঞ্জুলীর শক্তিই সরস্বতী। মঞ্জুলীর বাহন সিংহ, অতএব তাঁহার শক্তি সরস্বতীর বাহন সিংহ। বুদ্ধগয়ার উত্তরে 'সোভনাথ' পাগাডের সন্নিকটে একটি বাসক (১৯০০ খ্রীষ্টাব্দে) এক ভূপের কাছে এই সরস্বতীর মূর্তি পাউয়াছিল। এই মূর্তিটি চতুর্ভুজা, দুই হস্তে বীণা, অপর দুই হস্তে অক্ষমালা ও পুষ্পক। সরস্বতী দ্বিদলযুক্ত পদ্মাসনে উপবিষ্টা আছেন। পাদপীঠের নিম্নে মধ্যভাগে একটি সিংহ : সিংহের উপরে এক পদ্মোপরি দেবীর দক্ষিণ পদ স্থাপিত আছে। সিংহের বামে একজন সেবক করজোড়ে বসিয়া আছেন। দক্ষিণ দিকে দুই সারি ফোঁদিত অক্ষর, কলিকাতা বাত্মঘবেদ পুরাতত্ত্ব-বিভাগে সিংহবাহনা চতুর্ভুজা বাগীশ্বরীর মূর্তি (৩৯৪৭ সংখ্যক) আছে। দেবীর দুই হস্তে পরশু এবং গদা, অঙ্গ দুই হস্তে তিনি দৈত্যের ভিত্তি উৎপাদন করিতেছেন।

## তিলকত, যবদ্বীপ, জাপানে সরস্বতী

ভারতবর্ষে হিন্দু, জৈন, বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের মধ্যে বিচার অধিষ্ঠাত্রী দেবীরূপে সরস্বতীর পূজার ব্যবস্থা দেখা যায়। তিলকত, যবদ্বীপ, এবং জাপানেও সরস্বতীপূজা হইয়া থাকে।\*

জৈনগণ যে সরস্বতীকে 'গীর্ধাণী' বাগদেবীরূপে পূজা করেন একথা আগেই বলা হইয়াছে। মথুরায় জৈন পুরাকৃত্তি ভবনে বিচার অধিষ্ঠাত্রী সরস্বতীর লৌহনির্মিত মূর্তি রক্ষিত আছে। মূর্তিটি মস্তকতীন, পাদপীঠে উপবিষ্ট, তানু উচ্ছিত, বাম হস্তে পুষ্পক, দক্ষিণ হস্তে ভয় এবং বস্ত্রপরিচ্ছিত। দুই ধারে দুই জন উপাসকের ক্ষুদ্র মূর্তি আছে। ১০৮৯ খ্রীষ্টাব্দে ভূপের মধ্য হইতে এই মূর্তিটি আবিষ্কৃত হইয়াছে। জৈনগণের নিয়মিত দেবীর মধ্যে যেগুলি মহাবিদ্যার অর্চনা হইয়া থাকে। তীনযান বৌদ্ধগণের মধ্যে সরস্বতীপূজার ব্যবস্থা নাই। মহাবান বৌদ্ধগণের মধ্যে সরস্বতীর কল্পনা স্থান পাউয়াছে। তাহাদের সরস্বতী একবস্ত্র, দ্বিহস্তা, তিন মুণ্ডবিধিষ্টা এবং বহুভুজা রূপেও পূজিতা হইয়া থাকেন। বৌদ্ধগণের শ্রেষ্ঠ বোধিসত্ত্ব অবলোকিতেশ্বর। এই অবলোকিতেশ্বরের পরেই মঞ্জুলীর স্থান। মঞ্জুলীর অঙ্গ নাম মঞ্জু-ঘোষ ও মঞ্জুনাথ। তিনি বিজ্ঞাদেবীরূপে পূজিতা হন। ত্রিপিটক, ললিতবিস্তার, দিব্যাবদান প্রভৃতি সংস্কৃত বৌদ্ধশাস্ত্রে মঞ্জুলীর উল্লেখ নাই। 'সুপাবলীকৃত্তে' মঞ্জুলীর নাম পাওয়া যায়। চীনদেশে ২৭০ খ্রীষ্টাব্দে চীনা ভাষায় 'বুদ্ধকারণবৃত্ত' গ্রন্থের অল্পবাদ হয়। এই গ্রন্থে মঞ্জুলীকে প্রচুর সম্মান দেখানো হইয়াছে। মধ্যযুগেরীকে

তিনি প্রধান বোধিসত্ত্ব এবং চিরযৌবনা। চীনে ৩১৩ খ্রীষ্টাব্দে, মঞ্জুলী বিক্রীড়িত গ্রন্থের যে অল্পবাদ হইয়াছে, তাহাতে মঞ্জুলী-চরিতে তাঁহার কোন শক্তি নাই। লক্ষ্মী সরস্বতী তাঁহার শক্তি। সরস্বতীই মঞ্জুলী বাগীশ্বর। বৌদ্ধগণের একবস্ত্রা দ্বিহস্তা সরস্বতী চারি প্রকার, যথা—মহাসরস্বতী, বহুবীণা, বহুসায়না, আর্ধ্যসরস্বতী। রাশিয়ার লেনিনগ্রাড চিত্রশালায় উগতোমস্কির (Ukhotomsky) সংগ্রহে একটি বীণাবাদনরতা সরস্বতীমূর্তি আছে। সরস্বতী বীণাবাদনরতা মূর্তিটি নেপালী পদ্ধতিতে বহুভুজাভূষিতা। তিলকতের সরস্বতী দ্বিভুজা, হস্তে বীণা—গুহ্রবর্ণা, পদ্মাসীনা। তিলকতী ভাষায় সরস্বতীকে বহু-চন-ম (Dhyana-ga-cha-ma) বলে। যবদ্বীপে সপ্ততন্ত্রী বীণাবাদিনী সরস্বতীর পূজা হয়। দেবী যজ্ঞোপবীতধারিণী, দ্বিদল পদ্মে আসীনা : তাঁহার মস্তক কারুশিল্পভূষিত। বৌদ্ধগণ প্রচুরশ্রমে হিন্দুর তিনটি দেবতা জাপানে পূজিতা হইতেছেন। জাপানে সাতটি সোভাণা-দেবতা আছেন ইহাদের মধ্যে তিন জন ভারতবর্ষের দেবতা। প্রথম দেবতা দইকোকুতেন বা মহাকাল। দ্বিতীয় বেন-কুতেন—সরস্বতী, তৃতীয় বিঘমনতেন—কুবের। টোকিওর সন্নিকটেই উয়েয়নো নামক স্থানে এনোশিমা চিকুবুশিমা, মিয়াজিমা এই সকল দ্বীপে বেন-তেন বা সরস্বতী পূজা হয়। এই বেন-তেন মূর্তির হস্তে বীণা, সম্মুখে নৃত্যশীল উপাসক। দেবী ঙ্গানের উপরে দণ্ডায়মানা, ঙ্গানের মুখ নরাকৃতি, পুচ্ছ আছে, চক্ষু রত্নচিহ্নিত, মুণ্ডে অনবজা : বেন-তেনের পুরা নাম দই-বেন কাইতেন, অর্থাৎ বিচার-বুদ্ধির মহাদেবী।

জাপানে ভারতীয় বৌদ্ধগণের যে দেবতা আছেন তাঁহার নাম 'আযাকাগি'। এই মূর্তি শ্বেতবর্ণ ত রকায় পচিত, দেবী চতুর্ভুজা, দুই হস্তে বীণা, দেবীর স্তন্য একটি শ্বেত সর্প আছে। জাপানীরা শ্বেত সর্পকে সরস্বতীর পকাশমূর্তি বলিয়া বিশ্বাস করেন। বেন-তেন সম্পর্কে অনেক গল্প আছে।

খৃষ্টিয় আরম্ভ হইতে ভারতীয় আধাগণের চিত্তে যে জ্ঞানবীজ অঙ্কুরিত হইয়াছিল তাহাটী ক্রমবিবর্তনের ধারায় হিন্দু, জৈন, বৌদ্ধধর্মে এবং বিশাল এশিয়া ভূগণ্ডে ছড়াইয়া পড়িয়া এক বিরাট মণ্ডীকটে পরিণত হইয়াছে। অমূল্য বিদ্যাভূষণ মহাশয়ের 'সরস্বতী' গ্রন্থ পাঠ করিলে এই বিষয়ের বিপুলতা কতক উপলব্ধি করা যাইবে। মানবসভ্যতার জ্ঞানোদয়ের সময় হইতে বস্তুমানের বিজ্ঞানের গৌরবময় যুগেও সরস্বতীর প্রভাব সমগ্র ভারতে সুপ্রতিষ্ঠিত আছে। সত্যের আলোকে, জ্ঞানের গুহ্র জ্যোতিতে, মানবজন্মের জ্ঞান-মুকুলিত পদ্মে, গুহ্র সাংখ্যিক প্রভাব সরস্বতী বিরাড়িতা রহিয়াছেন। চিত্তের মলিনতা মুছিয়া সরস্বতীর আরাধনা করিলে প্রজ্ঞা-লোকের সত্য রূপ দর্শন হয়। জ্ঞানই পৃথিবীর চরম পরিণতি, সাধনা জীবনের নাভিকেন্দ্র। ব্রহ্মের শক্তি সরস্বতীই বাক্যের শ্রেষ্ঠ স্থান, অতএব আমাদের জ্ঞান ও বাক্যের বলিষ্ঠ সাধনাই সরস্বতীর প্রকৃত সাধনা হইবে।

\* জম্মুনাগর বিদ্যাভূষণ—সরস্বতী গ্রন্থ ৬২৬।

† Young East What Japan owes to India ১৯২৫



# আমাদের শিষ্টাচার

শ্রীযোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়

পৃথিবীর প্রায় সকল সমাজেই নানা প্রকার শিষ্টাচার প্রচলিত আছে। সুসভ্য উন্নত সমাজ হইতে আরম্ভ করিয়া হৃদয়কষিত অসভ্য অল্পন্নত সমাজও একেবারে শিষ্টাচারবর্জিত নহে। বলা বাহুল্য, সকল সমাজের শিষ্টাচার একই প্রকার নহে। অনেক স্থলে আবার দেখিতে পাওয়া যায় যে, এক সমাজের লোক যাতাকে শিষ্টাচার বলিয়া মনে করে, অপর সমাজের লোক তাতাকেই চরম অশিষ্ট আচরণ বলিয়া গণ্য করে। আমাদের এই বঙ্গদেশের হিন্দুসমাজে গুরুজনের সচিত্র কথা কথিবাব সময় অবনতমস্তকে বা নত নয়ান কথা বলা শিষ্টাচার বলিয়া গণ্যনীয়। কিন্তু উট্টরোপে, বিশেষতঃ উংরেজ বা ফরাসী সমাজে কোন গুরুজনের সচিত্র কথা কথিবাব সময় তাঁহার চোপের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া কথা কহিতে হয়। উহার অর্থটা হইলে তাতা অশিষ্টতা বলিয়া গণ্য হয়। আমাদের সমাজে গুরুজনের পার্শ্বে থাকিয়া পথ অতিবাহন করা অশিষ্টতা। গুরুজনের সচিত্র পথে চলিবাব সময় তাঁহার কক্ষিক পশ্চাতে থাকিতে আমরা শিষ্টতা বলিয়া মনে করি। তাতাতে গুরুজনের প্রতি শ্রদ্ধা প্রকাশ পায়। কিন্তু উংরেজ সমাজে এইরূপ পশ্চাতে থাকা শিষ্টাচার বলিয়া গণ্য নহে।

ফরাসী সমাজে যুবক পুত্র পিতামহাত্ম্যের সচিত্র একুপ বিষয় লইয়া আলোচনা করে যাতা আমরা অভব্যতার নিদর্শন বলিয়া মনে করি। এমনকি অনেক সময় মনে হয় যে উতা শাস্ত্রীয়তার সীমা অতিক্রম করে। উট্টরোপীয় সমাজে পিতাপুত্র কথোপকথন কালে পিতাপুত্র পরস্পরকে সিগার, সিগারেট ও দিয়াশলাই প্রদান করা শিষ্টাচার-বর্জিত নহে। কিন্তু আমাদের সমাজে গুরুজনের সম্মুখে ধূমপান করা যৎপরোনাস্তি অশিষ্টতা বলিয়া গণ্যনীয়। অনেকেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন, ধূমপায়ী যুবক বা শ্রৌচ গুরুজনের গাত হইতে হাঁকা লইয়া কক্ষিক অঙ্কালে গিয়া ধূমপান করে, তাতাতে কোন দোষ হয় না। এই অঙ্কালে ধূমপান এমন এক তাপ্তকর অবস্থায় উপনীত হইয়াছে যে তাতা শুনিলে বিম্বিত হইতে হয়। আমি দেখিয়াছি, অনেকে বয়োবৃদ্ধ প্রতিবেশীর গাত হইতে হাঁকা লইয়া নিজের দক্ষিণ হস্তের তল্লনী উন্ডোলনপূর্বক ধূমপান করেন। ওরূপ তল্লনী উন্ডোলনের কারণ স্তিক্সাসা করাতে তাঁহারা বলেন যে, উতা অঙ্কালের নিদর্শন। ধূমপান কালে এইরূপ লক্ষ্য প্রকাশ অবশ্যকর্তব্য। কিন্তু নগ্নপ্রতপ-কালে এইরূপ শিষ্টতা প্রকাশের প্রয়োজন হয় না। যেন ধূমপানটাট নেশা, আর নগ্ন বাবত'র নেশা নহে।

আমাদের পারিবারিক ব্যাপারেও এককালে যে সকল শিষ্টাচার প্রচলিত ছিল, এখন তাহার বহুল পরিবর্তন হইয়াছে। সেকালে

পুত্রবধু স্বস্তের সচিত্র এবং পরিবারস্থ অল্পন্ন পুত্রব স্বস্তনের সচিত্র কখনও কথা কহিত না। তাঁহাদের সম্মুখে অবগুণ্ঠনাবৃত্তা হইয়া থাকিত। স্বস্তর বা ভাস্তর কোনও প্রশ্ন স্তিক্সাসা করিলে মস্তক সফালন করিয়া তাহ'র উট্টর দিত, ভাস্তর বা মামাস্তর যদি দৈবাৎ ভ্রাতৃবধু বা ভাগিন্যয় ব'কে স্পর্শ করিয়া কেলিতেন, এমন কি বধু স্বস্তের সচিত্র স্বীয় পরিবেশ ব'স্তর স'স্পর্শ ঘটিত, তাতা হইলে তাহারা স্তান করিতেন। উতা আমাদি প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা। বহু কাল পূর্বে আমি একাদল লোক'ল অপর্যাপ্ত স্বস্তরবাড়ীতে গিয়া-ছিলুম। সেখানে প'চ-ন'ক' ম'ন'কি থাকিব'র পর দেখি-লাম, আম'র ব'হু স্তিক্সাসা প'চ-ন'ক' স্তান করিয়া স্তিক্স বস্ত্রে কাপিতে কাপিতে আসিয়া উপস্থিত। তসময় স্তানের কারণ স্তিক্সাসা কর'তে স্তান বলিলেন "স্তিক্স হইতে আসিয়া ধূমপান করিতেও, এমন সময় ছোট বোমা। স্বস্ত'র, তাহ'র ভ্রাতৃবধু—স্তের ব'সস্তের ব'লিলা।) নিকট দিয়া স্টাইব'র সময় আসল দ্বারা আমাকে স্পর্শ করিয়াছেন, তাই উই সফা'বেলা তাহ'র পুত্রেরে ডুব দিয়া আসিলাম।" অবশ্য, কলিকাতা অঙ্কলে বা অঙ্কলের শব্দে এইরূপ শিষ্টাচার আর দেখিতে পাওয়া যায় না। সেকালে স্বামী'র ব'হুদের সচিত্র কথা বলা নিষিদ্ধ ছিল। আম'র পিতা আম'দের পরিবার-মগে স্বস্তের সচিত্র ও ভাস্তরের সচিত্র নব স্পর্শগকে কথা বলিতে বাদেশ করেন। তিনি বলিয়া দিয়াছিলেন, স্বস্তরকে 'বাবা' বলিয়া এবং ভাস্তরকে 'দাদা' বলিয়া ডাকিও এবং তাঁহারা'ই আদেশে বধু'র নিকট-ব'হুদের সচিত্র কথা কহিতে আরম্ভ করে। আমাদের বাটার এই 'অঙ্ক' প্রথা দেখিয়া পাড়া'র ব'হু ও ব'হু'রা আম'র পিতাকে 'বেঙ্ক', 'স্টিক্স'ন' বলিয়া মনে করিতেন। আজকাল ব'ব'র ব'হু স্বস্ত'র অঙ্কলে শাস্তিক'র ব'হু ও স্তিক্স সমাজে বধু'র এইরূপ স্বাধীনতা এখনও হয় ন'ই। তবে শিক্ত এবং ভদ্রসমাজে বধু'দের এই স্বাধীনতা হইয়াছে।

কলিকাতার বড়বাড়ার অঙ্কলে তাহার তাহার মাদোয়ারী ও অব'ঙালী বাবমা'রী'র বাস। তাহারা কথোপলক্ষে ওই মাদোয়ারী মহলে সর্বদা যাতায়াত করেন তাঁহারা জানেন যে, ভদ্র ও সস্তিক্স মাদোয়ারী মহিলারা সর্বদাই অব'ঙালী'র অব'ঙালী'র দ্বারা মূণ আর্ভ'র করিয়া রাজপথে পুত্রব-স্তনতার মধ্যে বেশ স্বচ্ছন্দ, অসঙ্কোচে যাতায়াত করেন এবং ঐ মহিলারা বেশ উচ্চ কণ্ঠে পরস্পরের সচিত্র কথাবাহা কহিয়া থাকেন। তাতাতে তাঁহাদের শিষ্টাচার ব্যাহত হয় না। কিন্তু অব'ঙালী'র অব'ঙালী'র হওয়া চাই। আমি দেখিয়াছি, বিবাহ প্রভৃতি উৎসব উপলক্ষে রাজপথে অব'ঙালী'র মাদোয়ারী মহিলারা বেশ উচ্চ কণ্ঠে গান গা'হিতে

গাহিতে বাতায়ত করেন। উহাদের সমাজের এই শিষ্টাচার আমাদের বাঙালী সমাজ সমাজে অত্যন্ত দৃষ্টিকটু বলিয়া মনে হয় না কি ?

আমি পূর্বে বলিয়াছি, পৃথিবীর সকল দেশে সকল সমাজেই অস্বাভিক শিষ্টাচার প্রচলিত আছে। সকলেই স্বীকার করেন যে, মুসলমান সমাজে শিষ্টাচারের বেরূপ প্রবলতা, সেরূপ অস্ত্র কোন সমাজে নাই। তুরস্ক দেশবাসী মুসলমানগণ ইউরোপের অস্বাভিক দেশে "Gentlemen of Europe" অর্থাৎ ইউরোপের ভদ্রলোক বলিয়া অভিহিত হইতেন। মুসলমানগণ শিষ্টাচার প্রদর্শনে কাহারও নিকট নূনতা স্বীকারে সম্মত নহেন। কোটিপতি মুসলমান তাঁহার প্রাসাদতুল্য অট্টালিকায় অপেক্ষাকৃত দরিদ্র মুসলমানকে আহ্বান কারবার সময় বলেন, "আটয়ে মেরি গরীম-খানামে," অর্থাৎ গরীবের কুঠীয়ে আসুন। আবার অল্প লোকের আবাসের উল্লেখ করিতে গিয়া তাঁহারা বলেন, "আপকা দৌলত-খানা," অর্থাৎ আপনার সন্মার ভাণ্ডার। পথ চলিবার সময় যদি দুই জন শিক্ষিত মুসলমান এক সঙ্গে অগ্রসর হন তাহা হইলে প্রত্যেকেই অপরকে অগ্রবর্তী হইবার জন্য অস্বীকার করেন। এই ভদ্রতার একটি সুন্দর দৃষ্টান্তের গল্প আমরা কৈশোরে ও যৌবনে হুগলী কলেজিয়েট স্কুলে এবং কলেজে পড়িবার সময় অনেকের মুখেই শুনিয়াছি। তাহারা হুগলী কলেজ ভবন দেখিয়াছেন তাহারা জানেন যে, কলেজের দ্বিতলে উঠিবার জন্য গাড়ীবারান্দা হইতে একটি দক্ষিণে অপরটি উত্তরে — এই দুইটি প্রশস্ত সিঁড়ি আছে। সিঁড়ি দুইটি দ্বিতলে একই স্থানে মিলিত হইয়াছে। কলেজভবনে দুইটি পৃথক বিদ্যালয় আছে। একটি উত্তরেই বিভাগ অর্থাৎ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধুভূক্ত, অপরটি মাদ্রাসা। মাদ্রাসায় উর্দু, ফারসী ও আরবী পড়ানো হয়। এই উত্তর বিভাগট কলেজের প্রিন্সিপ্যাল বা অধ্যক্ষের অধীন। আরবী ও ফারসী বিভাগের মৌলভী দুই জন সমবেতনভোগী ও সমপদমর্যাদাসম্পন্ন এবং প্রায় সমবয়স্ক। এক দিন আরবী মৌলভী ও ফারসী মৌলভী উভয়ে সিক একই সময়ে কলেজের কটকে উপস্থিত হইলেন এবং গল্প করিতে করিতে গাড়ীবারান্দা পার হইয়া সিঁড়ির নিকটে উপস্থিত হইলেন। এতপানে গোল বাগিল, কে অগ্রে সিঁড়িতে পদার্পণ করিবেন। আরবী মৌলভী ফারসী মৌলভীকে বলেন, "জনাব, আপ উঠিয়ে।" ফারসী মৌলভী সাহেবও বলেন, "নেহি, নেহি জনাব, আপ উঠিয়ে।" পাছে শিষ্টাচার লঙ্ঘন হয়, সেইজন্য কেহই প্রথমে সিঁড়িতে পদার্পণ করিতে সম্মত নহেন। কলেজ বিভাগের অস্বাভিক অধ্যাপকেরা এবং ছাত্রগণ নিজ নিজ ক্লাসে প্রবেশ করিলেন। পাঠ আরম্ভের ঘণ্টা বাজিল। কলেজ বিভাগ নিস্তর হইল। কিন্তু মাদ্রাসাবিভাগে আরবী ও ফারসী শ্রেণীর মৌলভীরা অনুপস্থিত থাকায় ছেলেরা পরস্পরের সহিত কথাবার্তা ও গোলমাল করিতে লাগিল। সেই গোলমাল কলেজের প্রিন্সিপ্যাল, ধোয়েট সাহেবের কর্ণগোচর হইলে, তিনি বেয়াবাকে বলিলেন, "মাদ্রাসায় গোলমাল হইতেছে কেন জানিয়া

আইস।" কথকাল পরে বেয়াবা গিয়া খবর দিল, আরবী ও ফারসী মৌলভী সাহেবেরা সিঁড়ির নীচে দাঁড়াইয়া কথাবার্তা করিতেছেন। কেহই ক্লাসে প্রবেশ করেন নাই। ব্যাপার কি জানিবার জন্য মিঃ ধোয়েটস স্বয়ং সিঁড়ির নীচে গিয়া দেখিলেন, মৌলভী সাহেবেরা তখনও "আপ উঠিয়ে, আপ উঠিয়ে" বলিয়া পরস্পরকে আপ্যায়িত করিতেছেন। তখন মিঃ ধোয়েটস একজন মৌলভীকে উত্তর দিকের সিঁড়ি দিয়া এবং অল্প জনকে দক্ষিণ দিকের সিঁড়ি দিয়া উঠিতে বলিলেন। মৌলভীদের শিষ্টাচার অক্ষুণ্ণ রহিল, তাঁহারা উপরে উঠিয়া গেলেন।

উল্লিখিত বিবরণের মধ্যে হয়ত কিছু অতুল্য থাকিতে পারে, কিন্তু মুসলমান সমাজে এই শিষ্টাচারপ্রদর্শনের একটু আশিষ্যা আছে, ইহা সকলেই অবগত আছেন। শিষ্টাচারটা হইল সভ্যতার বাহুরূপ ও বহিঃপ্রকাশ। যে সমাজ যত সভ্য ও উন্নত, তাহার শিষ্টাচার প্রকাশও তত বেশী। আমি লক্ষ্যে নগরের বাহুরূপে দেখিয়াছি, দরিদ্র লম্বাটী এমনি কুলীমত্রে পর্যন্ত সন্দেহ বেশভূষায় সজ্জিত হইয়া পথে বেড়াইতে বাহির হয়। তাহার নিকট নিয়া চলিয়া গেলে আতর ও তেনার গন্ধ পাওয়া যায়। অনেক সময় দেখিয়াছি, তাহাদের বাম হস্ত চাপকানের বামদিকের পকেটের মধ্যে প্রবিষ্ট। আর দক্ষিণ হস্তে কয়েকটা পেঙ্গা বা বাদাম। গলার একপাশে বেশী কমল বাগা। তাহারা পরস্পরের নিকটবর্তী হইলে পরস্পরকে "আলেকুম সেলাম" বলিয়া অভিবাদন করে এবং নিচ নিচ দক্ষিণহস্ত পরস্পরের সন্মুখে প্রসারিত করিয়া দেয়। তখন উভয়ই পরস্পরের হাত হস্তে ও হস্তমাত্র পেঙ্গা বা বাদাম তুলিয়া লইয়া অপরকে অভিবাদন করিয়া চলিয়া যায় এবং একাকী পথে চলিবার সময় বাম পকেট হইতে ছোলা বাহির করিয়া চন্দন করিতে করিতে যায়। অথচ তাহারা সকলেই জানে যে, তাহাদের বাম পকেটে ছোলা ও দক্ষিণ পকেটে পেঙ্গা বা বাদাম আছে। কিছুদিন তাহাদিগকে দেখিবার পর তাহাদের একজনের মূগু আমার নিকট পরিচিত বলিয়া মনে হইল। সে সময় আমাদের বাসার নিকটে একটা উষ্টকালয় নির্মিত হইতেছিল। আমি এক দিন মধ্যাহ্নে দেখিলাম, আমার সেই পরিচিত মূগু মুসলমান 'ভদ্রলোক'টি চূণ-স্বরাকি মাথা বালতি মাথায় করিয়া অনারত শরীরে সিঁড়ি বাহিয়া উপরে রাজমিস্ত্রীদের নিকট বাইতেছে, অর্থাৎ, সে রাজমিস্ত্রীদের নিকট যোগান দিতেছে।

শিষ্টাচারের প্রথম ও প্রধান কর্তব্য পরস্পরকে অভিবাদন। এই অভিবাদন বিভিন্ন সমাজে কোন-না-কোন ভাবে প্রচলিত আছে। তিস্তের লোকেরা কোন পরিচিত লোককে পথে দেখিলে জিহ্বা বাহির করিয়া থাকে। ইহা তাহাদের আন্তরিক শ্রদ্ধা-প্রকাশের দর্শন। শুনিয়াছি, আসামে কোন কোন পার্বত্য জাতি অভিবাদনের সহিত দেগা হইলে তাহার মস্তক বা গাল হইতে নাসিকা দ্বারা নিশ্বাস টানিয়া লয়। ফারসী দেশে প্রৌঢ় এবং বৃদ্ধেরা পর্যন্ত পরস্পরের মূগুচূষন করে। দীর্ঘ পক্ষ ও শুষ্ক-

বৃক্ষ লোককে পরস্পরের মুখচূষন করিতে দেখিলে আমরা তাহা সংবরণ করিতে পারি না। অবশ্য, এই চূষনের সঙ্গে সঙ্গে পরস্পরের করমর্দনও চলিতে থাকে। আমাদের বাংলার হিন্দুসমাজে নানা-প্রকার অভিবাদন-প্রণালী প্রচলিত আছে। কোন গুরুজনের সহিত দেখা হইলে আমরা তাঁহাকে প্রণাম করিয়া থাকি। এই প্রণাম করিবার প্রথারও বিভিন্নতা আছে। আমরা “দণ্ডবৎ” প্রণাম করি অথবা নতজানু হইয়া প্রণাম করি। ইহাতে গুরুজনের প্রতি শ্রদ্ধা ও ভক্তি প্রকাশ করা হয়। দণ্ডবৎ প্রণামের রীতি—ভক্তিভাজন ব্যক্তির সম্মুখে একগাছা লাঠির মত অধোমুগ হইয়া একবার শয়ন করা। ইহাই ভক্তিপ্রকাশের চরম নিদর্শন। উহার নিম্নতর পর্যায় হইতেছে দুই পদের অঙ্গুলি, জাম্ব বা হাঁটু, দুই করতল, নাসিকা এবং কপাল এই দ্বিষ্ট অঙ্গ দ্বারা প্রণাম করা উহারই নাম অষ্টাঙ্গ বা সাষ্টাঙ্গে প্রণাম। সন্ধ্যার সময় বা সন্ধ্যার পর শূদ্রেরা ব্রাহ্মণকে “প্রাতঃপ্রণাম” বলিয়া প্রণাম করে। ব্রাহ্মণেরাও প্রত্যুত্তরে বলেন, “প্রাতঃস্বস্ত”। এই সন্ধ্যার সময় “প্রাতঃ” শব্দ উচ্চারণ করা হয় কেন তাহা আমি বলিতে পারি না। প্রণত ব্যক্তির শির চূষন করিয়া তাহার কলাপ কামনা করা হয়। ইহাই সাধারণ নিয়ম। শ্রদ্ধাভাজন মন্ত্রিগণকে প্রণাম করিলে তাঁহারা প্রণত ব্যক্তির চিরুঙ্গী স্পর্শ করিয়া নিজের করাজুলি চূষন করেন। ইহা বিশেষ ঘরের নিদর্শন। মুসলমানেরা ভক্তিভাজন ব্যক্তির চরণচূষন করিয়া থাকেন। ইহাকে বলে, “কদমবুসি”। কদম অর্থে চরণ, আর ‘বুসি’ অর্থে ‘চূষন’। উহা ফারসী শব্দ। বিহারী এবং উত্তর প্রদেশের লোকেরা ব্রাহ্মণকে দেখিলে “পাঁও লাগে” বলিয়া ঊর্ধ্ব নত হইয়া কয়েকোড়ে নমস্কার করে। টিবিয়াবাসীরা প্রণাম করিবার সময় মুগে বলেন, “দণ্ডবৎ”। এইরূপ সকল সমাজেই ভিন্ন ভিন্ন রূপ অভিবাদন-প্রণী প্রচলিত আছে।

আমরা এই প্রসঙ্গে একটা প্রস্তাব করিতে উচ্ছা করি। আমাদের পশ্চিমবঙ্গ কোন অপরিচিত ভদ্রলোকের স্তম্ভিত আলাপ-পরিচয় করিবার পূর্বক্ষণে কোন কথা বলিতে হয় তাহাও কোন স্থিরতা নাই। আমার মনে হয়, এস্থলে “নমস্কার” শব্দে প্রচলন হওয়া উচিত। কোন শূদ্র ভদ্রলোক ব্রাহ্মণকে “নমস্কার” বলিতে পারেন; আবার ব্রাহ্মণও যদি শূদ্রকে “নমস্কার” বলেন, তাহাতেই বা আপত্তি কি? মানুষ ত দেবতাকেও “নমস্কার” বলিয়া অভিবাদন করে। তাহার প্রমাণ, “নারায়ণঃ নমস্তুভ্য নরৈকৈব নরোত্তমঃ” অর্থাৎ, নরোত্তম নারায়ণ এবং নরকে নমস্কার করিয়া কার্য্য সাধক করা উচিত। আমাদের সমাজে কোন ব্রাহ্মণের সভার আগস্থক কোন ব্রাহ্মণ উপস্থিত হইয়া বলিয়া থাকেন,—“ব্রাহ্মণেভ্যো নমঃ”। প্রত্যাভিবাদনে সভাস্থ ব্রাহ্মণেরা বলেন,—“নমস্তস্যাম নমো নমঃ”। আমার মনে হয় এই “নমস্কার” শব্দ মুগে বলিয়া কি ব্রাহ্মণ, কি শূদ্র সকলেরই পরস্পরকে অভিবাদন করা চলিতে পারে। ইহাতে কাহারও আপত্তি থাকিতে পারে না।

ইউরোপীয় সমাজে, বিশেষতঃ ইংরেজ সমাজে পরস্পরের স্তম্ভিত

সাক্ষাৎ হইলে সময়ের উল্লেখ করিবার রীতি আছে। ইউরোপে যাত্রি ১২টা হইতে নূতন দিবস গণনা করা হয়, অর্থাৎ যথার্থি শেষ হইলেই নূতন দিনের প্রভাত আরম্ভ হয়। সেইজন্য যথার্থি হইতে বেলা নয়টা-দশটা পর্য্যন্ত ইংরেজেরা পরস্পরকে “good morning” বা “সুপ্রভাত” বলিয়া অভিবাদন করেন। তাহার পরই ইংরেজদের মতে বেলা তিনটা-চারিটা পর্য্যন্ত “noon” বা ‘মধ্যাহ্ন’। সে সময়ে অভিবাদনে “good noon” বা ‘স্ব-মধ্যাহ্ন’ এবং তৎপরে সন্ধ্যার পর পর্য্যন্ত ইহাদের মতে “Evening” বা ‘অপরাত্ন’। অপরাত্নের পর ইহাদের মতে যাত্রি। সে সময়ের অভিবাদন বাক্য, “good night”। আর একটা অভিবাদন-বাক্য উহার যেকোন সময়ে বিদায়প্রঃণ-কালে ব্যবহার করেন, “good bye”। উহা “God be with you”—এই বাক্যের সংক্ষিপ্তরূপ। উহার অর্থ ঈশ্বর তোমার সঙ্গে থাকুন। ইহা বাতীত কোন সমুদ্র-গামী ব্যক্তিকে বিদায় দিবার সময় আত্মীয়বন্ধুরা বলেন, “I wish you a good voyage”। করাসীরাও এই বাক্যটি নিজের ভাষায় ব্যবহার করেন। বিদায়-অভিনন্দনে করাসীরা আর একটি শব্দ পরস্পরের প্রতি ব্যবহার করেন। তাহা হইল—“ও রে হুয়া”। উহার অর্থ হইল—“আবার যতক্ষণ না দেখা হয়”। আমাদের সমাজে, প্রথম সাক্ষাতে বা বিদায়কালে এতগুলি পৃথক শব্দের ব্যবহার দেখিতে পাওয়া যায় না। অথচ ব্রাহ্মণ ও শূদ্র পরস্পরকে একই রূপ কথা বলিয়া অভিবাদন করিতে পারেন, একপ কথার প্রচলন নাই। ব্রাহ্মণ-সম্মান শূদ্রকে “নমস্কার” বলিলে অনেকে তাহাতে আপত্তি করেন। তাহার মনে করেন, ব্রাহ্মণ শূদ্রকে “নমস্কার” বলিবেন কেন? তাহার বোধ হয় ভুলিয়া যান যে, নারায়ণ সর্বভূতেই অবস্থিত। তিন্দু যখন প্রস্তুত, কাঠ বা মৃত্তিকা-নির্মিত প্রতিমাকে দেবতা বজ্রন-কারণা প্রণাম করিতে পারে, তখন সেও কল্পিত দেবতা কি অথবা মনুষ্যের শরীরেও বিরাজ করেন না? না, সে দেবতা ব্রাহ্মণের প্রণাম নতেন; তবে পরস্পরকে নমস্কার বলিতে দেব কি?

স্বদেশী সংস্কারজনেঃ পঞ্চম যুগে পরস্পরকে “বন্দে মাতরম্” বলিয়া নমস্কার করি। অনেককেই দেখিষ্ঠাছি। অনেকে পত্র লিখিবার সময় সেখানে দেবতার নাম লিপিতে হয়, সেই স্থানেও “বন্দে মাতরম্” লিখিয়া পত্র আরম্ভ করিতেন। আজকাল দেখিতে পাই অনেকে “স্ব স্ব ত্রিষ্ণু” শব্দ “বন্দে মাতরম্”র পরিবর্তে ব্যবহার করেন।

আমি প্রভাত প্রভাতে এবং সন্ধ্যার সময় আমার বাসার সন্নিহিত একটা পাকে বেড়াইতে বাই। সেখানে দশ-পনের জন ভদ্রলোকের স্তম্ভিত আমার আলাপ-পরিচয়, ঘনিষ্ঠতা, এমনকি প্রগাঢ় বন্ধুত্বও হইয়াছে। সেই পাকে প্রথম দর্শনে আমরা পরস্পরকে “নমস্কার” করি। কিন্তু বিদায়প্রঃণ-কালে দেখিতে পাষ্ট, সকলেই কাহাকেও কিছু না বলিয়া নিজের খুলী বা সময়মত স্থান ত্যাগ করিয়া চলিয়া যান। অর্থাৎ, তাহার অভিবাদনের প্রথমটা পালন

করিয়া শেষ অংশটাকে অবহেলা করেন। ইহাতে কি শিষ্টাচার হ্রাস হয় না?

উপসংহারে আর একটি কথা উল্লেখ করিয়া প্রবন্ধ শেষ করিতে ইচ্ছা করি। আমাদের সমাজে দরিদ্র ভিক্ষুকের প্রতিও শিষ্টাচার প্রদর্শনের ব্যবস্থা আছে। কোন ভিক্ষুক গৃহস্থের বাড়ীতে ভিক্ষার্থ উপস্থিত হইলে গৃহস্থানী বা গৃহিণী কখনও বলেন না—“ভিক্ষা দিব না” বা “ভিক্ষা পাবে না”। তাঁহারা ভিক্ষুককে বলেন, “মাপ করো”, অথবা বলেন, “কিছু দেখতে হবে”। বাটীতে যদি ভিক্ষা দিবার মত চাল না থাকে তাহা হইলে বলেন, “চাল বাড়ন্ত”। আমরা কখনও ভিক্ষুককে তেষ বা ঠৌন বলিয়া মনে করিতাম না। ভিক্ষুককে ভিক্ষা দিয়া ‘গৃহস্থ কৃতার্থ হন, ভিগারী ভিক্ষা গ্রহণ করিয়া দাতাকে ধন করেন’—এই ধারণা অতি প্রাচীন কাল হইতে আমাদের সমাজে বহুমূল আছে। এমন কি, গ্রীষ্মকালের চরণ ধারণ করিয়া দাতা ভিক্ষা গ্রহণ করিতে অস্বস্তি করেন, ইহার নিদর্শন এখনও বাংলার ভিক্ষুসমাজে বিদ্যমান আছে। আমাদের বিবাহ ব্যাপারে ভাবী জামাতার উরু স্পর্শ করিয়া কল্যাণতা বলেন, “আমি এই সালকারা সবস্ত্রা কল্যাকে দান করিতেছি, তুমি গ্রহণ কর।” পাত্রও উত্তরে বলেন “অহং গৃহামি”, অর্থাৎ, আমি গ্রহণ করিলাম। উপনয়নের পর উপনীত ব্রাহ্মচারীকে ভিক্ষা দেওয়া সকলেই পুণ্যকাণ্ড বলিয়া মনে করে। এমন কি মতিলাল ব্রাহ্মচারীকে ভিক্ষা দিবার জন্য উপবাসী থাকেন : ব্রাহ্মচারীকে ভিক্ষা দিয়া হাতারা ভুলগ্রহণ

করেন। ব্রাহ্মধর্ম হইতে উদ্ভূত বৌদ্ধধর্মেও ভিক্ষুগণ জনসাধারণের শ্রদ্ধা ও ভক্তি পান। প্রকৃতপক্ষে তাঁহারা সন্ন্যাসী, ভিক্ষোপভ্রমী—জনসাধারণই তাঁহাদিগকে প্রতিপালন করে এবং উহা অবশ্যকর্তব্য বলিয়া মনে করে। বৌদ্ধদিগের মধ্যে জাতিভেদ না থাকায় তাঁহারা গৃহস্থের বাটী হইতে ভাত, তরকারি, ভিক্ষা পাইয়া থাকেন। আক্ষকাল ইউরোপে, বিশেষতঃ ইংলণ্ডে ভিক্ষুসমাজ একটি অতি জটিল এবং গুরুতর সমস্যায় পরিণত হইয়াছে। ইংরেজ-সমাজে ভিক্ষাপ্রার্থনা বা ভিক্ষাগ্রহণ একটি দণ্ডনীয় অপরাধ বলিয়া রাজস্বত্বানে গণ্য। কিন্তু আমাদের সমাজে মুষ্টিভিক্ষার প্রথা প্রচলিত থাকায় এই সমস্যা অতি সহজে সূর্মীমাংসিত হইয়াছে। এদেশের বিধানকর্তারাও ইংরেজদিগের অনুকরণে ভিক্ষা করা দণ্ডনীয় অপরাধ বলিয়া বিবেচনা করিয়াছেন। সেটুকু আমরা প্রায়ই দৈনিক সংবাদপত্রে দেখিতে পাই, পুলিশ কত জন ভিক্ষুককে গ্রেপ্তার করিয়া চালান দিয়াছে, সেট প্ৰব। কিন্তু সংসার অনুপাতে তাহাদের প্রতিপালনের সুব্যবস্থা হয় কি? এই ভিক্ষুক ‘ধরিবার’ ব্যবস্থা কলিকাতা এবং গাওড়া প্রভৃতি বড় বড় শহরেই প্রচলিত আছে। কিন্তু মফস্বলে ইহা দেখিতে পাই না। আমরা মধ্য মধ্য অবাঙালী ভিক্ষুকদের হোরভবনস্বয়ং কথা শুনিতে পাই, অবাঙালী অর্থাৎ ভিক্ষুস্বামী ভিগারীরা বলে, ‘যো দেতাঈ নেই, ও তো দেতাঈ নেই লেकिन যো ... দেতা, ও ... কাতে নেতি দেগা।’ অর্থাৎ, যে ভিক্ষা দেয়, তাহার সচিত্র একটা মধুর সম্পদ স্থাপন করে।

## গান্ধী-কথামৃত

শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়

অতিসাহিত্যে প্রতিষ্ঠিত যে স্বাধীনতা তার মন্দিরে প্রবেশের প্রধান কুলিকাটি হ'ল অর্ধ নৈতিক সূত্র। অর্ধনৈতিক সূত্রের জন্তে কাজ করার মানে হচ্ছে পুঁজিপতি আর শ্রমিকের চিরন্তন যুদ্ধের বিদ্রোহসাধন। এর ‘তা’ পর্ব হচ্ছে : এক দিকে যারা জাতির সম্পদের সাড়ে পনের অ'না দপল করে গ্রহণের চূড়ায় বসে আছে তাদের নীচুতে ন'মিয়ে 'হানা এবং আর এক দিকে ল'গ ও ব'লুক্ষু লাধো লাগো নরনারীকে দারিদ্র্যের গহ্বর থেকে উপরে অ'লোয় গুঠানো। ধনী এবং ক্ষুধার্ত জনসাধারণের মাঝখানে ব্যবধান বহু দিন হস্তের ধাক্কাতে তত দিন অ'তিস শাসনপদ্ধতিকে চালু রাখা নিশ্চয়ই একটা অসম্ভব ব্যাপার। ন'মাদিগ্ৰীষ সৌধবাতি এবং তাদের পাশেই নিঃস্ব শ্রমিকদের ক'র্ষা আন্তানান্তলি—এ হ'লেই পার্থক্য স্বাধীন ভাবে এক দিনের জন্তেও বরদাস্ত করা যেতে পারে না। সেখানে দেশের যারা সবচেয়ে ধনী তারা যে ক্ষমতা ভাগ করবে, দরিদ্রতম যারা তারাও সেই ক্ষমতা ভাগ করবে। ঐশ্বর্য

এবং ঐশ্বর্যের জোরে যে ক্ষমতা লাভ করা যায়—এই উদ্ভবকে স্বৈচ্ছায় পরিভাগ এবং সর্বসাধারণের তিতার্থে ব্যবহার না করলে এক দিন বক্তসাগরে তরঙ্গ তুলে সশস্ত্র বিপ্লব আসবেই আসবে।

[ রচনাস্বক ক'র্ষধারা—এম. কে. গান্ধী

সারানীতনের খলিজ্জহা থেকে আমি উপলব্ধি করেছি : সত্যই এক এবং অ'ধিতীয় ঈশ্বর। সার্বজনীন এবং সর্বব্যাপী সত্যের সঙ্গে মূলোমূলি দাঁড়াতে হলে সকলের অ'ধম যে তাকও আশ্রবৎ ভালবাসতে হবে। আর যে মানুষ সাক্ষাৎভাবে ঈশ্বরকে উপলব্ধি করতে চায়, সীবনের কোন ক্ষেত্রকেই সে উপেক্ষা করতে পারে না। এটুকুই সত্যাত্মরোগের বশবর্তী হয়ে আমি রাজনীতির ক্ষেত্রে প্রবেশ করেছি। আর একটুও বিধা না করে অ'ধচ সমস্ত ন'মতার সঙ্গে আমি বৈশতে পারি, রাজনীতির সঙ্গে য'র্ষের কোন সম্পর্ক নেই, এমন কথা তারা বলেন তাঁরা য'র্ষের ত'ধ আদৌ জানেন না।

[ আশ্রবীবনী—এম. কে. গান্ধী

খুব শীঘ্রতাবে না হলেও আমি অমৃত্যব করি যে, আমার চাবি-  
দিকে যখন সবকিছুই ক্রমে ক্রমে পরিবর্তিত হচ্ছে এবং মৃত্যুর পর্কে  
বিলীন হয়ে যাচ্ছে তখনও এই সমস্ত পরিবর্তনের পিছনে এমন  
একটি জীবন্ত শক্তি বিদ্যমান রয়েছে যার কোন পরিবর্তন নেই, যার  
মধ্যে বিঘ্নিত হয়ে আছে ভগবতের সবকিছুই—যা গড়ছে, ভাঙছে,  
ভেঙে পুনরায় গড়ছে। সেই চিরন্তন শক্তি অথবা আত্মাই ভগবান।  
আমার ইন্দ্রিয়প্রাণ সমস্ত কিছুই অনিত্য। নিত্য একমাত্র তিনিই।  
এই শক্তি শুভ না অশুভ? আমি দেখছি, এই শক্তি সর্বতো-  
ভাবে শুভ। কারণ আমার চক্ষে মৃত্যুর মাঝেও জীবনের ধারা  
রয়েছে অব্যাহত; মিথ্যার মধ্যে সত্য আছে অক্ষয় হয়ে; অন্ধ-  
কারের মধ্যে আলো রয়েছে অনির্বাক্য। এইজন্যে আমি এই  
সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছি যে, ঈশ্বর প্রাণরূপ, সত্যরূপ, জ্যোতি-  
রূপ। তিনি প্রেমময়। তিনি পরম কল্যাণ।

[ বেতার ভাষণ—এম. কে. গান্ধী

গান্ধীবাদের দোহাই দিয়ে যদি একটা বিশেষ সম্প্রদায় গড়ে  
ওঠে তবে গান্ধীবাদের ধ্বংস হওয়াই বাঞ্ছনীয়। মৃত্যুর পরে আমি  
যদি জানতে পারি, বা ছিল আমার জীবনের ব্রত তার পরিণতি  
ঘটেছে একটা দলবিশেষের সঙ্কীর্ণ মতবাদে, তবে আমার অন্তরে  
নেমে আসবে বেদনার ছায়া। নিঃশব্দে আমরাগকে কাজ করে  
যতে হবে। আমি গান্ধীর অনুগামী—এমন কথা কেউ বেন না  
ধলে। আমি জানি, নিজেকে নিজের অনুসরণ করার ব্যাপারে  
আমার অক্ষমতা কি বিপুল! যে সকল আদর্শে আমার গভীর  
বিশ্বাস সেগুলিকে আমি কি আচরণে পুরোপুরি ফুটিয়ে তুলতে পারি?  
তোমরা আমার অনুচর নও; তোমরা আমার সতীর্থ, সহযাত্রী,  
গৃহ-সত্যার্থেবী এবং সহকর্মী।

সত্য এবং অহিংসা কেবল ব্যক্তিবিশেষের সাধনার বিষয় হয়ে  
থাকুক—এ আমাদের কামা নয়। আমরা চাই সত্যের এবং  
অহিংসার সাধনা হবে সমস্ত দলের, সমস্ত সম্প্রদায়ের এবং সমস্ত  
জাতির সাধনা। অন্ততঃ আমার স্বপ্ন তো তাই। এই স্বপ্নকে  
ফলবান করার জন্তেই আমি বাঁচব। এর জন্তে আমি মরতেও  
প্রস্তুত। প্রতিদিন নব নব সত্যকে আমি যে আবিষ্কার করতে পারছি,  
সেও এই বিশ্বাসেরই বলে। আর এইজন্যেই জীবনের প্রতিটি  
ক্ষেত্রে প্রত্যেককেই অহিংসার সাধনা করতে হবে। সর্বক্ষেত্রে এই  
সাধনা যদি সম্ভব না হয় তবে বুঝতে হবে অহিংসার কার্যতঃ কোন  
মূল্য নেই।

[ মালিকান্দার গান্ধীসেবাসভায় গান্ধীজীর ভাষণ

ভেবে দেখ, ত্রিশ কোটি মানুষ আমাদের মধ্যে রয়েছে যারা  
বেকার, ভেবে দেখ, কাজের অভাবে লাখো লাখো নর-নারী হারিয়ে  
কেলছে মনুষ্যত্ব, হারিয়ে কেলছে আত্মমর্যাদাবোধ, হারিয়ে কেলছে  
ঈশ্বরে বিশ্বাস। ঐ যে কুর্বার্ড লক্ষ লক্ষ নরনারী যাদের চোখে  
নেই জ্যোতি এবং অন্নই যাদের কাছে একমাত্র ভগবান—ওদের

কাছে ঈশ্বরের বাণী বলা বা—ঐ কুকুরটির কাছেও ঈশ্বরের বাণী  
বলাও তাই। ওদের কাছে শুধু পবিত্র কাজের বাণী পৌঁছে  
দেওয়ার ভিত্তি দিয়েই ঈশ্বরের বাণী পৌঁছে দেওয়া সম্ভব। মৃত্যুর  
প্রাত্যহাশ খাওয়া শেষ হয়েছে; আরও মৃত্যুর মধ্যাহ্নভোজন অপেক্ষা  
করছে সম্মুখে—এমনি একটা পরিবেশের মধ্যে ঈশ্বরের কথা বলতে  
ভালোই লাগে। কিন্তু দিনে ছ'বেলা যাদের ভাগ্যে আহাৰ্য্য  
হোটে না সেই লাখো লাখো মানুষের কাছে আমি কেমন করে  
ঈশ্বরের কথার অবতারণা করতে পারি? তাদের কাছে শুধু ডাল-  
ভাতের মূর্তিতেই ভগবানের আবির্ভাব সম্ভব।

[ হরিজন—এম. কে. গান্ধী

লোকে বলে, পথ আসলে পথ চাড়া আর কিছুই নয়। আমি  
কিন্তু বলি, পথই সবকিছু। নোংরা পথ নোংরা জায়গায় নিয়ে  
যাবে, নির্মল পথ নির্মল লক্ষ্যে। পথের আর লক্ষ্যের মাঝখানে  
বাবধানের কোন প্রাচীর নেই। সত্যি কথা বলতে কি—ভগবান  
আমাদিগকে পথ চলবার ক্ষমতা দিয়েছেন ( 'তাৎ কথ জ্ঞান ) ; কলে  
আমাদের অধিকার কোথায়? পথ যেমন হবে, লক্ষ্যও হবে তার-  
অনুরূপ। এ হচ্ছে এমন একটি উপপাদ্য যার কোন ব্যতিক্রম  
নেই।

পথকে তুলনা করা যেতে পারে বীজের সঙ্গে, লক্ষ্যকে বুকের  
সঙ্গে। বীজের এবং বুকের মধ্যে যে অঙ্গাঙ্গি সম্পর্ক, পথের এবং  
লক্ষ্যের মধ্যেও ঠিক সেই সম্পর্ক।

[ হরিজন—এম. কে. গান্ধী

হরিজনদের সম্পর্কে প্রত্যেক ভিন্দুরই কল্পনা তাদের হাতের  
সঙ্গে হাত মেলানো, তাদের নিদারুণ নিঃসঙ্গতার বন্ধু হিসাবে তাদের  
পাশে দাঁড়ানো। ভারতে হরিজনদের নিঃসঙ্গতার মধ্যে যে একটা  
বিপুল হৃদয়চীনতা আছে, হৃদয়র অজ্ঞাত তার জুড়ি মেলা ভার।  
আমার অভিজ্ঞতা থেকে জানি কি কঠিন এট কাজ! কিন্তু এ  
কাজ তো স্বরাজ্যের সৌধরচনার কাজেরই মাত্র। আর স্বরাজ্যের  
পথ হুর্গম এবং ক্ষুধার। এ পথে কত যে পিচ্ছিল চড়াই এবং  
কত যে অন্তলম্পশী গহ্বর! এদের সকলকে অতিক্রম করতে  
হবে অকম্পিত পদক্ষেপে। তবেই এক দিন আমাদের পক্ষে সম্ভব  
হবে স্বাধীনতার পরবর্ত্তুড়ায় উপনীত হয়ে সেপানকার সঞ্জীবনী  
বায়ু সেবন করা।

[ হরিজন—এম. কে. গান্ধী

সেবাত্তে নারী হবে পুরুষের সত্যিকারের সহকর্মী। সমাজের  
বিধি-নিষেধের চাপে নারীর আত্মপ্রকাশের পথ রুদ্ধ হয়ে আছে।  
এর জন্তে পুরুষই তো দায়ী। এই সব বিধিনিষেধ রচনার নারীর  
কোন হাত ছিল না। অহিংসার আদর্শে প্রতিষ্ঠিত সমাজে নিজের  
ভাগ্য নিয়ন্ত্রণে পুরুষের যে অধিকার—নারীরও সেই অধিকার  
আছে।

[ রচনাস্বক কর্মধারা—এম. কে. গান্ধী

পৃথিবীকে দিবার মতো ভারতের কোন বার্তা আছে—একথা আপনারা—খ্রীষ্টান মিশনারীরা যদি অল্পবে অল্পবে করেন, যদি অল্পবে করেন ভারতের ধর্মশক্তি ও সত্য বদিও তারা মাতৃভের অসম্পূর্ণতার জন্যেই আর সব ধর্মের মতোই অপূর্ণ এবং সর্কোপরি যদি আপনারা ভারতে আগমন করেন মতোই সন্ধান—ভারতবাসীদের ম-গাঙ্গী এবং সাতাষাকারী হিসাবে, তবেই এখানে আপনাদের জন্যে স্থান আছে। কিন্তু আপনারা যদি ভারতবাসীদেরকে অন্ধকারে ড্রামামাণ জাতি মনে করে তাদের কাছে সত্যধর্মের প্রচারক হিসাবে আসেন

তবে আমার দিক থেকে বলতে পারি, এখানে আপনাদের কোন স্থান নেই।

[ খ্রীষ্টান মিশনারী সভায় গান্ধীজীর ভাষণ থেকে

প্রাথমিক অহিংসা হচ্ছে যেভাবে চুপকে বরণ করা। হৃদয়-কারীর ইচ্ছার নিকট বিনয় আত্মসমর্পণকে কখনও অহিংসা বলা যেতে পারে না। অত্যাচারীর ইচ্ছার বিরুদ্ধে আত্মার সমস্ত শক্তি-প্রয়োগই যথার্থ অহিংসা।

[ "ইয়ং ইণ্ডিয়া"—গান্ধীজী  
অল-ইণ্ডিয়া রেডিওর সৌজন্যে।

## পুনশ্চ

শ্রীমহেন্দ্রলাল সেন

বড় বেকুব বনে গেছি, নতুন ব্রহ্মমোহন ও অনুরাগকে নিয়ে গল্প কাঁদা শুধু অবিচ্ছিন্ন নয়, ভাঙ্গকরও বটে। এদের দেখা পাবেন, হাতে-বাজারে, আলিঙ্গ-গলিতে, পল্লীতে-জনপদে। এদের কাউকে নায়ক-নায়িকা করে গল্প লিপিতে হলে পৃথিবীর যে-কোন নারী-পুরুষকেই নায়ক-নায়িকা করা চলে। তবু মনের ক্ষোভে ওদের কাহিনী বলে চলেছি। শুধু মনের ক্ষোভে মানুষ বেগে বাঁই হয়, তারপর কিছু গল্প বা বখণের পর ধীরে ধীরে সব ভুলে যায়। আমার ক্ষোভের সঙ্গে কিছুটা, আর কিছুটা কেন, পুরোপুরিই সত্যিকারের গভীর আনন্দাত্মক ভিত্তি রয়েছে; তাই এ কাহিনীর অবতারণা। বলতে হলে গোড়া থেকেই বলতে হয়।

ব্রহ্মমোহন আমার বালাবন্ধু। বালাবন্ধু বলতে অবশ্য ছেলে-বেলার পেলাধুলো, মাছধরা, পেয়ালা চুরি প্রভৃতি বহুবিধ ছেলে-পেলার সাথী বুঝায়। ব্রহ্মমোহন আমার সে বন্ধু বালাবন্ধু নয়। কুলেই তার সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয়। সে গভীর প্রকৃতির ও পড়াশুনায় তার অংশ মনোযোগ। আমি সর্কোপরি চকল-স্বভাব। পেলাপড়ার চেয়ে পেলাধুলো, আড্ডা-ধাধম, সভা-সমিহিতেই আমার ঘোঁক বেশী। তবু এ দুই ভিন্নরূপী প্রকৃতির মনের মিলন ঘটেছিল এবং এক বিষয়ে গভীর মতের মিলও। দেশোদ্ধারে দু'জনই বহু চিন্তা চেষ্টা ও বহু ব্যর্থশ্রম করেছি। এ বিষয়ে নাকি কিছুই বার্থ নয়, সে অর্থে 'বার্থশ্রম' না বলে 'বহু-শ্রম' বলাই বোধ করি সম্ভব। স্কুল থেকে বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার পিছল ধাপগুলো অর্থাৎ দু'জনে একই সঙ্গে ডিঙিয়ে চলেছি, কোথাও ছাড়াছাড়ি হয় নি। তারপর জীবিকার দুর্গাবর্তে দু'জন ছিটকে পড়েছি—দু'দিকে। মধ্যবিস্তার আশায়রূপ ভাল চাকরি অবশ্য আমাদের জুটেছে। আমি বিয়ে করে পুত্রকলা নিয়ে দস্তবস্ত সংসারী জীব হয়ে দিনপাত পাপক্ষয় করে চলেছি। ব্রহ্মমোহন কখনও অনুচ।

এক দিন ট্রেনের কামরায় ওর সঙ্গে দেখা। নানা আলাপাতির পর বললাম, দেখ ব্রহ্মমোহন, চাকরি-বাকরি নিয়ে বেশ ত জাঁকিয়ে বসেছি, এবার বিয়ে-ধা কর। চিরকাল আইবুড়ো থাকবি নাকি? ব্রহ্মমোহন শ্বিতমুখে আমার দিকে চেয়ে রইল। এ চাউনির অর্থ আমার জানা। যা সে কানে তোলে না এবং তার জবাব দিতেও চায় না—এ সে অবস্থা। আপনারা বলতে পারেন, ওটা মনের কথা নয়, চিরন্তন পুরুষ চিরন্তনী নারীতে আসক্ত থাকবেই থাকবে, কিংবা ও কোনও কোমল হাতের কণোর ধাক্কা পেয়েছে, তাই এ শুলানবৈরাগ্য। কিন্তু আমি হৃদয় করে বলতে পারি এ কথা সত্য নয়। একটু বাঁজের সঙ্গেই বললাম, 'তোমার বিয়ে করার প্রয়োজন নাও থাকতে পারে, কিন্তু তোমার বুড়ো মা-বাপ, ছোট ছোট ভাইবোনদের ত সাধ-অহ্লাদ সেবা-যত্নের প্রয়োজন আছে। তোমার বিয়ের অমতের ভক্ত মাসীমা সেবার কত না দুঃখ করলেন!' ব্রহ্মমোহনের মাকে আমি মাসীমা বলে ডাকি। কৈশোরে পিতৃমাতৃহীন হওয়ার ওখানে আমার বাৎসল্য-রস আত্মদনের একটি উৎস ছিল। বাধিত চোখে তাকিয়ে ব্রহ্মমোহন এবার মুগ্ধ হয়ে উঠল; "দেখ ভাই, জানিস ত বাবা অজস্র ধন করে আমাকে মানুষ করেছেন। সে ধনের জেরই এখনও মেটে নি। সংসারে অল্প আয় নেই, ভরানক টানাটানি চলেছে। ভাই-বোনদের পড়াশোনাট রীতিমত চলেছে না। তা ছাড়া ভেবে দেখ, দেশোদ্ধারে ত একবার মেতেছিলি, দেশ এখন স্বাধীন বটে, কিন্তু ক'টি লোকের মুখে হাসি ফুটেছে? দেশ বলতে কি বুঝিস? যদি ভারতবর্ষের ওঁতিটি মানুষ বুঝায়, তবে তাদের মুখে হাসি ফুটানো খুব বড় ব্যাকুলশালী লোক ও সর্কোপাগী প্রেমিক কন্যা ভিন্ন আর কারও পক্ষে সম্ভবপর নয়। আমি আমার দেশকে খুব ছোট করে নিয়েছি। আমার মা-বোন আত্মীয়-পরিজনদের মুখে যদি হাসি ফুটিয়ে তুলতে পারি তবেই নিজেকে ধন মনে করব। দেশের

প্রত্যেকটি কর্মঠ পুরুষ যদি এইরকম কর্মনিষ্ঠ হয়, তবে আমার মনে হয়, দেশের অনেক সমস্যারই আশু সমাধান হতে পারে। তারপর বৃহত্তর সমস্যাগুলোর সমাধান অতি অল্প আয়াসেই হয়ে যাবে। ভেবে দেখ অমরেশ, জাপানের কথা। ভাগ্যবিধিতে জাপানের আজ দুঃস্বপ্ন। কিন্তু বুদ্ধপূর্ণ জাপান কি দ্রুত উন্নতি লাভ করে বিশ্বের অন্ততম শ্রেষ্ঠ শক্তিতে পরিণত হয়েছিল। জাপানীরা নিজের কাজ ও দেশের কাজকে এক করে নিয়েছিল। পরম নিষ্ঠার, তাই তার এত দ্রুত উন্নতি হয়েছিল। জাপানের তুলনায় ভারতবর্ষ পরম ঐশ্ব্যশালী দেশ। এর উন্নতি নির্ভর করছে শুধু কাজ ও নিষ্ঠার ওপর। নিজের ক্ষুদ্র স্বপ্ন ত্যাগ করে কাজ করে বেহে হবে,—শুধু কাজ।” আবেগে ব্রজমোহনের গলাধর কাপতে লাগল। একটু রুঢ়ভাবেই বলে ফেললাম, “সে না হয় হ’ল। কিন্তু কাজের জগৎ প্রেরণার প্রয়োজন আছে। জ্ঞানদীনী-শক্তির সাহায্য ছাড়া কোন মহৎ কাজই হতে পারে না।” ব্রজমোহন কৌতুকে বাঙ্গ করে উঠল, “নিকুচি করেছে তোমার জ্ঞানদীনী-শক্তি! বাজে বকাসনে অমরেশ, কাজের স্পৃহা যখন মানুষের আসে কেউ তাকে সন্মানে রাখতে পারে না, আর অধমকে তোমার মহাজ্ঞানদীনী-শক্তিও এগিয়ে দিতে পারে না। মহৎ কাজের জঙ্গ চাই মনন—৩টা একান্ত নিঃস্ব।”

“যুক্তির পাত্তিরে না হয় ওটা মেনেই নিলাম। হোর ভাগ বা নিধাম কর্মের মহিমায় নবনারীর চিরস্থান কিংবা আশ্রিত কামনা না হয় জ্বলন্ত করে নিতে পারাশি কিন্তু গৃহস্থ-ধর্মেরই মনন আছিল, তখন হোর অবসন্ন মুহুর্তে, হোর বোনে শোকে, হোর উৎসবে বাসন হোর পাশে দাঁড়াবার একজন সঙ্গিনী ত চাই। বুদ্ধের হৃদয় যে বাসনারস অস্তরে উদ্গত হয়, তাও একান্তই মানবীয়। তার জঙ্গ কি চাই না কচি কচি শিশুরা হোকে ঘিরে থানদের হাত ধরে বসে? তুই ত আর পরমপুরুষ হয়ে বাস নি।

ব্রজমোহন স্বপ্নাতুর হয়ে এল; “পরমপুরুষ নয় তাই, আমি ঐ পল্লী-প্রান্তরেরই সাধারণ একটি মানুষ মাত্র। সাধারণ মানুষের মত আমার সমস্ত ইচ্ছায় ও বোধশক্তিই জাগ্রত আছে। মানুষের কামনা-বাসনার কিছুই আমি ছোট করে দেখি না।” একটু খেমে বলে, “কিন্তু আমার কিঞ্চিৎ স্বস্তির বিনিময়ে একটি অপাপবিদ্ধা কুমারী ও তার অবশ্রাস্তাবী সন্তানসম্প্রতিকে ভবিষ্যৎ চর্যোগের হাত থেকে রক্ষা করা চের বেশী কামা।”

ভাসনার স্বরেই বললাম, “বড় বেশী ভাবালু হয়ে উঠেছিস ব্রজমোহন, নিজেকে আজকাল বড় বেশী ছোট করে ভাবতে শিখেছিস—ওটা কি হোর নতুন বৈষ্ণবীয় ভিত্তিকা?” ব্রজমোহন হেসে ফেললে, সে তুই বা বলিস, কিন্তু আমার শক্তির পরিধি ত আমার জানা আছে। নিজের শক্তিকে অবধা বড় করে দেখা শুধু হান্তকর নয়, মহাপাপ।”

ব্রজমোহনের অবিবাহিত তিনটি ছোট বোন ও চারটি ছোট ভাই। ওদের কারও পড়াশোনা এখনও শেষ হয় নি। বাবা বৃদ্ধ-

বয়সে অতি সামান্য আয়ের চাকরি থেকে বিশ্রাম নিয়েছেন। পারিবারিক অবস্থা-বিবেচনার ব্রজমোহনের যুক্তি ধ্বংস করতে মনে হোর পেলাম না। আমার গম্ভব্য ষ্টেশনে গাড়ী এসে থামল, আলোচনা আর এগোল না। তার পর বৃহদিন ব্রজমোহনের সঙ্গে দেখা নেই।

সেই দিন আপিস কেবল একটু ব্রজমোহনই বাড়ী ফিরছি— মুক্তি কি যেন ভক্তির সাংসারিক আদেশ ছিল। মধ্যবিভোর চান- তানির সংসার; বাইরের জুকুম তামিল করে বধ্যশক্তি ঘরের আদেশ পালন করতে পারলে কদাচিৎ কিঞ্চিৎ স্বস্তির সম্ভাবনা থাকে। আমি সেই সব নান্দেল্য এড়িয়ে গিয়ে যাবে যাবে নিজেকে খুঁজে পাবার চেষ্টা দেখি। থাক সে কথা। পূর্বেই প্রচণ্ড চপেটাঘাতের সঙ্গে সঙ্গে স্তনতে পেলাম, “কি রে অমরেশ, এত হন হন করে চলেছিস কোথা? কেউ কি হোর বকে বাবার ভয়ে একটুপানিও বাইরে থাকতে দেয় না?” রত্নগড়ে আমাকে চাপড় মেয়ে কথা বলতে লোক থাকে ত দুবের কথা, শুধু নাম পরে চাকারই লোক ছিল না। বিশ্বের চোপ ফিরিয়ে হোরও চেয়ে বিশ্বয়ে চেয়ে দেখি— স্বয়ং ব্রজমোহন। তার আগেকার গৃহীণা অনেকটা ভীটা পড়েছে, নতুবা সে চাপড় মেয়ে কথা বলতে চলেই নয়। দেখে বেশ লাগল, মনও খুশিতে উচ্ছল। আমার বিশ্বাস কাটিয়ে দিয়ে বললে, “হোর ঠিকানা না জানায় হোর দিগে পারি নি, আজ হদিন বদলী হয়ে এসেছি এখানে।” ঠিকানা দিয়ে বললে, “কাল একবার বৌদিকে নিয়ে বাস যেন ভাই, মা হোরদের খুঁজছিলেন।”

আমি জিজ্ঞেস করলাম, “হর্যং বদলী কেন রে?”

“ঠিক হর্যং নয়। এখানে ত অনেক দিন চাকরি হ’ল। বদলী করার কথাই ছিল। বিয়েতে দুটি নেত্রান্তে একটু ভাড়াভাড়া হয়ে গেল আর কি।”

“কার বিয়ে রে? মালতীর বিয়ে দিয়েছিস স্তনেভিগাম, এবার মলিকার বিয়ে হ’ল?”

“না তাই, গেলবার মহিকারও বিয়ে হয়েছে,” একটু হেসে লক্ষ্যনভবুরে বলল, “এবার আমায়...” আমি উৎসুক হয়ে উঠলাম, “সে কি রে? হোর মীরের প্রতিজ্ঞা কে ভাঙালে? সে কোন উন্নয়নী—মহাশয়কে পাশে আনতে যাকে ভয়ানক কোপে পড়তে হ’তছিল, আর যার ফলে বেচারা মদনকে পুড়ে ভস্ম হয়ে বিশ্বাস ছাড়িয়ে পড়তে হ’ল?” ব্রজমোহন কৌতুকে উচ্ছল হয়ে উঠল, “বা, সবসময়ই হোর কাজলামো। আমাদের মত সাধারণের জঙ্গ কারো কোনও বেগ পেতে হয় না! যা হবার হর্যংই হয়ে যায়।”

আমি নিকটস্থ কফি-চাউসে ব্রজমোহনকে টেনে নিয়ে তুই পেয়লা কফির অর্ডার দিয়ে নাটকীয় ভঙ্গিতে হাত নেড়ে বললাম, “বেশ, এবার হোর ‘হর্যং’-এর আভোগপাল্ল ক’তন কর আমি উৎকর্ষ হয়ে শ্রবণ করি। উমারাবীর রূপ-গুণ-কীর্তনে যেন কাৰ্পণ্য করিস নে।” ব্রজমোহন আনন্দে প্রাচুর্যে একটু হেসে শুক করলে, “সেদিন পাড়ার ছেলেরা আমাকে ধরে বসলে ওদের ডিবেটিং ক্লাবে

আমাকে সভাপতিত্ব করতে হবে। কিছুতেই ওরা ছাড়লে না। বিষয় আবার অল্প—‘বর্তমান ভারতীয় সমাজে পুরুষের সঙ্গে নারীর সম-অধিকার সমাজের সর্বাত্মক উন্নতির জন্য একান্ত অপরিহার্য।’ উপায়ান্তর না দেখে রাজী হতে হ’ল। আমার বিজ্ঞা ও বক্তৃতার দৌড় ত জানিস। কোনও কালে নারীর সম-অধিকার হবে না, কি হবে ভেবেও দেখি নি। কি যে করি, নিরুপায় হয়ে পড়লাম। শেষে রবীন্দ্রনাথ, শরৎচন্দ্র প্রভৃতির নারীবিশয়ক প্রবন্ধাদি পড়ে মনে মনে বক্তৃতার একটি খসড়া তৈরি করে ত সভাপতির চেয়ার চেপে বসলাম। ছেলেমেয়েরা একটির পর একটি পক্ষে-বিপক্ষে বক্তৃতা দিয়ে চলল। ওরা ভাল বক্তৃতা দিলে, বেশ তৃপ্তি পেলাম। আমি কিন্তু তখন আমার বক্তৃতার খেই হারিয়ে ফেলেছি। সর্বশেষ বক্তৃতা দিতে দাঁড়াল অন্নুরাধা। এমন রূপলাবণ্যময়ী যৌবনোচ্ছল নারী যে আমাদের সেই ছোট শহরে লুকানো ছিল সে আমার ধারণার অতীত। সাপের মত কচকচে কালো সুদীর্ঘ ত্রিধাক বেণী ছিল, পাতার কুঁড়ির মতের ঠোঁটে ঢাকা মুস্তোর মত দাঁতের সান্নিধ্য ঝিক-ঝিকিতে কথা বললুমুরি কেটে মেয়েটি অনর্গল বক্তৃতা দিয়ে চলল। মনে কেমন যেন ধাক্কা পেলাম।...’ ব্রজমোহনের আবেগ ধামিয়ে দিয়ে স্তম্ভিত চীৎকার করে উঠলাম, “সাবাস, এ-ই ত চাই—বলে যা ব্রজমোহন, তোমার অপূর্ণ-কাহিনী।” ব্রজমোহন ‘বাঃ’ বলে আবার বলে চলল, “কিন্তু মেয়েটি হাজার উদাহরণ দেখিয়ে পুরুষের নিলজ্জ স্বর্ণপদতা ও কুটনীতিই মেয়েদের দাসী করে সমাজে তাদের দাবিয়ে রাখার সজ্জ দাবী বলে অজস্র গালাগালি দিয়ে সুদীর্ঘ বক্তৃতা শেষ করলে। এ যেন কুম্ভমে কীট। আমি ক্রমেই উত্তেজিত হয়ে পড়েছিলাম, ওর কেমন যেন রোপ চেপে বসল। বাড়ী পৌঁনে এক ঘণ্টা বক্তৃতা দিয়ে তার যুক্তি পশু-বিপশু করে বোঝাতে চেষ্টা করলাম, জীবন-সংগ্রামে পুরুষ ক্ষত-বিক্ষত, ব্যস্ততঃ ওরা স্বাধীন মনে হলেও ঘরে-বাইরে ওরা সম্পূর্ণ পরাধীন। ওরা নিজেকে ও সম্মান-সম্মতিদের সমূহ দায়িত্বভার নারীদের উপর অর্পণ করে ওদের কল্যাণী করে বেগেছে। ঘরে ওরা স্বাধীন। ঘরের ছোট রাজ্যে ওরাই একমাত্র হস্তেক্ষাণী। তা ছাড়া স্বাধীনতা হাতে তুলে দেবার সামর্থী নয়। তা অক্ষয় চেষ্টায় প্রত্যেককেই অর্জন করতে হয়। বাপ-ভাই বা স্বামীর অর্থে যা গুলি করা শুধু ধিক্খিপনা নয়, উচ্ছৃঙ্খলতা। একে স্বাধীনতা বলা চলে না। নিজের পায়ে দাঁড়িয়ে সত্যিকারের স্বাধীন হওয়ার সংসাহস খুব কম নারীরই আছে এবং প্রকৃতিসত্তা নারীদেরও তার অস্তিত্ব খুবই কম।...কে যে আমাকে বলিয়েছিল জানিনে ভাই, কিন্তু বক্তৃতা নাকি খুবই চমৎকার হয়েছিল।” ব্রজমোহন নিঃশ্বাস নিলে, “আমার বক্তৃতার মেয়েটি যেন কেমন আবিষ্ট হয়ে পড়ল। কিছুক্ষণ পরে তাকে আর তার আসনে দেখতে পেলাম না।” আমি ‘হায় হায়’ করে উঠলাম। ব্রজমোহন আমাকে ইঙ্গিতে ধামিয়ে দিয়ে বললে, ‘একটি মেয়েকে আঘাত করে মনে কেমন যেন গচগচ করতে লাগল। ও ত আমার সমান নয় যে, দরকার হলে আঘাতের বদলে আঘাত করতে হবে। কিন্তু সভা-

শেষে ‘হল’ থেকে বাইরে গিয়ে দেখি পথের এক কিনারায় ছোট ভাইটির হাত ধরে অন্নুরাধা দাঁড়িয়ে। কাছে বেতেই মিনতির স্বরে বললে, ‘দেখুন আপনি যা বলেছেন; সেটাই আমার সত্যিকারের মত ও আদর্শ। শুধু বক্তৃতার জন্যই আমি এ বকস বলেছি, আমাকে ক্ষমা করবেন।’ স্নেহে বললাম, ‘সে কি, তোমার বক্তৃতা ত খুব সুন্দর হয়েছে, তোমার একথা শুনে আমার আরও ভাল লেগেছে।’ তার পর অন্নুরাধার সঙ্গে কারণে-অকারণে দেখা হতে লাগল। তার দিনকয়েক পরে দেখি আমাকে কিছু না বলেই মা-বাবা পাকাদেশী করে অন্নুরাধাকে আশীর্বাদ করে এসেছেন। শুভ লগ্নে বিষয়ে হয়ে গেল।”

আমি কোঁড়কে উৎকল হয়ে উঠলাম, “প্রথম ধাক্কাই কেমন কতে! মাসীমা মেসোমশার সেকলে হলেও তোমার স্বীকার করতেই হবে, ওরা তোমার চেয়ে অনেক বেশী আধুনিক এবং তাঁদের চোপকান ও বোধশক্তি তোমার চেয়ে টের বেশী সজাগ।” ব্রজমোহন জবাব না দিয়ে একটু হাসল। একটু ধেমে বললাম, “তোমার সেই ছোট দেশ-সেবার কি হ’ল রে, ওটা কি উপস্থিত বাতিল করে দিয়েছিল?”

ব্রজমোহন একটু গম্ভীর হয়ে বললে, “বাঃ আদর্শ বলে মনে প্রাণে ফেনেছি, তাকে কখনও বাতিল করি নি, অমরেশ, কিন্তু ওর একটু পরিধি বেড়েছে এটীমাত্র।” মনে মনে খুশী হয়েই বললাম, “বৌদিকে সে কথা বলেছিল ত? ধর্মপত্নীকে স্বপক্ষে পতিতা করতে নেই যদি সে তোমার ধর্ম মাথা পেতে নিতে রাজী থাকে।” ব্রজমোহন আবার উচ্ছল হয়ে উঠল, “ওকে কিছু বলতে হয় না, অমরেশও আমার মনের কথা অন্তরে বুকে নেয়। ও চরম্বন নারীতে লীলাচঞ্চলা ঘরে কল্যাণী। মা-বাবা, ভাইবোন—কারো কোনও কষ্ট হতে দেয় না, আর আমাকে ত পক্ষপুটে ঘিরেই বেগেছে। জীবনের এক নূতন স্বাদ পাচ্ছি—এক অশু-আনন্দাত্মত্ব। আমার প্রগল্ভতার কিছু মনে করিস নে ভাই।”

আমি আবার নাটকীয় ভঙ্গিতে বলে উঠি, “কিছুই মনে করি নি রে মূর্খ, এ স্বাদ-বিস্বাদ আনন্দ-নিরানন্দের কথাই তোকে বহু বার বোঝাতে চেষ্টা করেছি, তখন ত বুঝিস নি। যাক, ‘বেটার লেট জান নেভার’।” ব্রজমোহন আবার সঙ্গীক নেমস্তম্ব ঝালিয়ে চলে গেল।

সত্যের অপলাপ না করলে বলতে হবে, বহুব্রহ্মী-ভাগ্যে কিঞ্চিৎ ঐর্ষ্যমিত্তিই হয়ে পড়লাম। আপনাবা হস্তত বলে বসবেন—এমন না হলে আর কি বক্তৃৎ! আমি কিন্তু নাচার। জৈবিক প্রাণধর্ম্যে মানুষ একমাত্র নিজেকেই ভালবাসে। বিশ্বের সমস্ত সুখভূক্তি নিজের মাঝেই মূর্ত দেপতে চায়। বহু সাধনায় উচ্চাঙ্গ সংস্কৃতিশীল আদর্শ মানবধর্ম্মী মন পলকে সে আত্মস্বভাব জয় করে মানুষের কল্যাণ-কামনা করে এবং মানুষের কল্যাণে প্রকৃত্ত হয়, আত্মীয়-পরিজন বাধুবাক্যের কল্যাণে ত বটেই।

পরদিন বধ্যারীতি সঙ্গীক ব্রজমোহনের বাড়ী গিয়েছি। শুধু-



রাধা সম্পর্কে ব্রজমোহনের অভিশ্রোত্রি কিছুই ছিল না। সে সত্যিই নারীবৃত্ত বলে মনে হ'ল। ব্রজমোহনের বাড়ীতে আনন্দের বান ডেকেছে এবং মাসীমার বৌয়ের হঃপ ঘুচেছে দেখে পরম স্বস্তিতে প্রকৃতমনে বাড়ী ফিরলাম। তারপর হরদম আমার বাড়ীতে ও ব্রজমোহনের বাড়ীতে যাওয়া-আসা চলেছে। তারপর তারও ভাঁটা পড়েছে। আমরা হ'জনই জীবিকার ঘূর্ণাবর্তে নিজ নিজ কক্ষে ঘুরে চলেছি। কিছুদিন দেখাসাক্ষাৎ হয় নি। এক দিন আমার স্ত্রী বললেন, "ওগো গুনছো?" আমি গুনতেইছিলাম। তিনি বললেন, "তোমার বন্ধু-পত্নীর ভাবগতিক কিন্তু আমার যেন কেমন কেমন লাগছে।" আমি জিজ্ঞেস করলাম, "কেমন কেমন, কি রকম?" উনি বললেন, "কেমন যেন শিক্খিপনা—স্বাধীনতা, দাসীপনা, এ রকম কত কি যে বলে, সবকিছুর মাধ্যমগুণ্ড আমি বুঝতে পারি নে।" মনে মনে বললাম, "ও নারীত্বের লীলাচাকল্যে পুরুষকে ভাসিয়ে নিয়ে যেতে পারে, আবার কল্যাণীরূপে তাকে স্বধ্বংস ও কর্তব্যে প্রতিষ্ঠিত রাখতে পারে। তোমার সনাতনী কল্যাণী ভাবের কাছে ওর প্রথম ও আদিম রূপ খাপছাড়া বলেই ঠেকবে।" আমাকে নীরব দেখে গিন্নী কিঞ্চিৎ উত্থা প্রকাশ করলেন, "কি গো, কথা বলছ না যে? বন্ধু-পত্নীর রূপধ্যান করছ না কি?" উত্তরে বললাম, "ই...না, হয়ত করছি, কিংবা করছি না। কিন্তু কি বলব, বল, ওকে ত ভাল বলেই মনে হয়েছিল।" কথাটি এখানেই শেষ হয়ে গেল, কিন্তু আমার স্ত্রী-কথিত কেমন-কেমন ভাব যে কি মন্থাস্তিক হয়ে দাঁড়িয়েছিল সে সম্পূর্ণ অস্ত অধাধ্য।

কিছুদিন পর সহসা আমার গিরিডি বদলীর আদেশ এল। বাস্তু পেটেরা সান্তিয়ে একেবারে তৈরি হয়েই ব্রজমোহনের বাড়ী গেলাম তাদের কাছ থেকে বিদায় নিতে। তখন বিকাল। বাজি দশটার আমার ট্রেন ছাড়বে। কিন্তু এ কি! বাড়ীখানি যেন একেবারে নিখুম। মাসীমা মেসোমশায়কে প্রণাম করে বিদায় চাইলাম। বিড়বিড় করে তারা কি যেন আশীর্বাদ করলেন, কিন্তু তাঁদের সে সৌম্যভাব ত দেখছি নে। তার বদলে বিশ্বের বেদনায় যেন তাদের আননে মূর্ত হয়ে উঠেছে। বিমর্ষ মুখে ভাইবোনেরা এদিক-ওদিক ঘুরে বেড়াচ্ছে। জিজ্ঞেস করলাম, "ব্রজমোহন কোথা?" গুয়া ছবাবে বললেন, "ঘরে গুয়ে রয়েছে বোধ করি।" "অবেলায় গুয়ে কেন?" বলে উত্তরের অপেক্ষা না করেই ব্রজমোহনের ঘরের দিকে এগিয়ে গেলাম। ব্রজমোহন বেদনাতুর চোখে তাকালে। ক'দিনেই যেন সে অনেক বছর বুড়িয়ে গেছে। ওর এমন অসহায় ভাব আমি কখনও দেখি নি। কাছে বসে ধীরে ধীরে পিঠে হাত বুলাতে লাগলাম, তার এমন হ'ল কি করে, ব্রজমোহন, খুলে বল দিকি ভাই।"

"বলার বিশেষ কিছু নেই, বাপার সংক্ষিপ্তই। আমারই ছুল, অমুখাধা..." একটু ধেম্বে ঢোক গিলে বললে, "অমুখাধা গুণ্ড চিরন্তনী নারীই, ওর কল্যাণীরূপ সাময়িক ধার-করা উদ্গবেশ মাত্র।

ও চার প্রাচুর্য, বিলাস, খুশি করার অবধি স্বাধীনতা ও উপকরণ। আমাকে উপলক্ষ্য করে সে চালাতে চার তার আত্মকেন্দ্রিক জীবন। মেটাতে চার তার নিত্য নূতন পেরাল। অমুখাধার 'অসহায় ও অবাধ পতি কিছুদিন ধরেই মা-বাবাকে খুব পীড়া দিচ্ছে। ঘরের কাজ, মা-বাবার সেবা, ভাইবোনের বন্ধ—এ সব দাসীপনা আর একগোষ্ঠী মানুষকে প্রতিপালন করার যু কি সে একটু মুহূর্ত আর নিতে রাজী নয় বলে চরম কথা জানিয়ে দিয়ে চিরকালের মত তার মা-বাবার কাছে চলে যেতে তৈরি হয়ে বসে আছে..." একটু ধেম্বে কিঞ্চিৎ দৃষ্ট কণ্ঠেই ব্রজমোহন বললে, "আমার ভুলের মাগল আমিই দেব অমরেশ, আর স্বধ্বংসাতও হব না। আমার অন্তরে যে স্নেহ শ্রদ্ধা ও আমার যে আর্থিক সামর্থ্য আছে, আমার ছোট দেশের সবাইকে আমি তা ভাগ করে দিচ্ছি ও দেব। গুতে ত অমুখাধার তৃপ্তি নেই। আমি সেকথা অবশ্য ভাবছি নে, দিন-রাতই ভাবছি, এ আঘাতে, লোকলজ্জায় ও আমার কথা ভেবে ভেবে মা-বাবা একেবারে ভেঙে পড়বেন। সে যে কি বেদনা..." ব্রজমোহন ভেঙে পড়ল। আমি সাধুনা দিয়ে বললাম, "অনিবার্যকে মাথা পেতে নিতে হয় ব্রজমোহন, হঃসময়ে এত উত্থা হতে নেই। বৌদি কোথায়? একবার দেখি কি হয়।" অকৃতভাবে ব্রজমোহন বললে, "ও ঘরেই আছে। গাড়ীর অপেক্ষা করছে। কিছুতেই কোনও কল হবে না, অমরেশ, আমি ওকে অনেক বুঝিয়েছি, অনেক মানবতার দোহাই দিয়েছি।"

অমুখাধা সত্যিই একেবারে তৈরি হয়ে বসে রয়েছিল। বললাম, "এ কি বৌদি, একেবারে যে রণসাজে! কোথায় আমি এলাম তোমাদের কাছ থেকে বিদায় নিতে, না তুমিই যে দেখছি, তার আগেই বিদায় নেবে!"

"তুমি আবার কোথায় যাচ্ছ, ঠাকুরপো।"

"আমাকে গিরিডি বদলী করেছে যে, আজ বাঁওয়েই যেতে হচ্ছে।"

"বেশ ভালই হ'ল। আমিও গিরিডি যাচ্ছি—একই ট্রেনে। দাদা ওখানে চাকরি করে কি না, আর বাবাও রিটার্ন করে সকলকে নিয়ে ওখানে আছেন।"

"তোমার এ যাওয়া কি শোভন হচ্ছে বৌদি?"

"শোভনই বা কোথায়? এ দাসীপনা, এ উৎসর্গিত আমার নয় না, ঠাকুরপো।"

"তুমি কাকে দাসীপনা বলছ বৌদি?"

"এই তোমরা যাকে সতীসাপ্তীর ব্রত বল।"

"কিন্তু প্রেমস্বীকৃতিও ত সংসার থেকে মুছে যায় নি।"

"তা বার নি, কিন্তু গুধু কণ্ঠে একগোষ্ঠী লোকেই তাবেদারির দাসীপনার কাকের এক বিন্দু কল্পণাবারিকে আমি প্রেম বলি নে।"

"নারী পুরুষের আসক্তি স্বভাবধর্ম। কিন্তু নর্ম ও কর্তব্য ভিতর দিয়ে তিলে তিলে পুরুষকে জয় করার পৌরব পরম কাম্য, সেকথা স্বীকার কর ত?"

“তা কই...কিন্তু...”

“কিন্তু স্নেহ প্রেম ও সেবার ভিত্তি দিয়ে তিলে তিলে একপোষ্ঠী লোককে ভয় করার গৌরব যে আরও বড়, আরও মহীয়ান, সে কথা মানছ না কেন? সে পাওয়াই পরম পাওয়া বলি চলে।”

“এই পরম পাওয়ার আমার লোভ নেই ঠাকুরপো, চিরবধিতদের একমাত্র সাধুনা, বৃহত্তর আদেশের হাতাকার। ওটা আমার ধাত্তে সধ না।”

“কিন্তু তোমার এ যাওয়াতে কি তোমার গৌরব বাড়বে?”

“দাসীপনা, উল্লেখ্য পরিবর্তে বাবা ভাইয়ের কাছে থাকতে অগৌরবের ত কিছু দেপি নে।”

“তোমার বাবা ভাই কি এতে খুশী হবেন, মনে কর?”

“তুমি ত বাবা আর বড়দাকে জান না, তাই বলছ। জান, আমি বি-এ পাস করে চাকরি পেয়েছিলাম। আমার কষ্ট হবে বলে চাকরি নিতে কিছুতেই হঁরা দিলেন না। কিন্তু আমার স্বাধীনতায় কেটে হাত দেয় না।”

“বাটরেটাকে দূর থেকে ভালই দেখায়, কিন্তু তার স্পষ্টত আবহমানের পবর বো বাপ না। সে চরম ভগ্নিত থেকে তোমাকে বাঁচাতে হঁরা তোমাকে চাকরিতে না দিয়ে, বিয়ে দিয়েছেন। তোমার এ যাওয়া হঁদের কাছে খুব প্রীতিকর হবে বলে মনে হয় না।”

“তোমার মনের পবর ত সব নিছর করে না, ঠাকুরপো, আমি হঁদের জানি। আর এ অবাঞ্ছিত পুত্রী আমি ছাড়বই ছাড়ব।”  
বুললাম তক নিফল।

বলা বাহুল্য, অম্বরাধা সে রাজ্যেই গিরিচি চলে এসেছে। কহবোর পাতিলে এক গর মা-বাবার কাছে পৌঁছে গিয়েছি। হঁদের নিমন্ত্রণে দু'চারদিন হঁদের বাড়ীতে বেড়াতে গিয়েছি, কিন্তু ব্রজমোহন ও তার প্রীতিস্বন্ধ পরিবারের নিফলঃ কুংসা স্তনতে স্তনতে ওদিক মাড়ানো বহুদিন বন্ধ হয়ে গেছে। জীবিকার আবের্ষে দিন কেটে চলছে।

বহুদিন অম্বরাধার পবর নিট নি। তবে লোকমুখে শুনেছি, তার মা-বাবার ও বড়দার ভুল ভেঙে গেছে। হঁরা ভেবেছিলেন, স্বামীজীর সামান্য কলহ, অচিরেই সব ঠিক হয়ে যাবে। কিন্তু এ ত সে নয়। ব্রজমোহন নিয়মিত টাকা পাঠাচ্ছে, কিন্তু কোন দিক থেকেই মিলনের কোন তাড়া নেই। এমনকি পিতৃবিয়োগেও ব্রজমোহন তার স্ত্রীকে এসে নিয়ে যায় নি কিংবা বেতে লেগে নি। ক্রমে অম্বরাধার যদৃচ্ছ আচরণ হঁদের চোখেও বিসদৃশ ঠেকেছে, আত্মদেপনার অবাধ প্রশ্রয় দেওয়াতে নিজেদেরই এগ্ন দিক্ত করছেন। অম্বরাধাকে আর আগেকার মত তেমন প্রীতির চোখে দেখতেও পারছেন না। কিন্তু তার নিকপায় জীবনের জটিলতা হঁদের জীবনকেও ভারাক্রান্ত করে তুলেছে।

সেদিন একপানা চিরকুট লিগে অম্বরাধা নিজেই আমাকে ভয়িত তলব করে বসল। সাতপাঁচ ভেবে দেপা করতে গেলাম।

“কি বৌদি, কেমন আছ? পবর সব ভাল ত? একেবারে কড়া তাগিদ যে ব্যাপার কি বল ত?”

“পবর আর কি? এমনিতেই ডেকে পাঠিয়েছি। তুমি ত ভুলেও এ পথ মাড়াও না।”

“অল্পচিন্তা চমৎকার। অল্পের জন্ম কলুর বলদের মত ঘুরে মগ্গি—আমাদের ত স্বাধীন হবার জো-টি নেই।” আমার স্নেবে অম্বরাধা একটু রক্তিম হয়ে উঠল। লক্ষ্য করে দেপলাম, ওর সে দুপ্ত ভক্তিমা নেই; কেমন যেন ক্লান্ত ও বিষন্ন। একটু বাধিত হয়ে তরল পরিচাস সলাম, “কিছু বলছ না যে, নিশ্চয়ই কোন সুপবর আছে, না হলে কি তু পু ঠাকুরপোকে ডেকে পাঠিয়েছ।”

“পবর কিছু নয়। সবাই নিজের পথে ও কাত্তে বাস্তু। একা একা যেন টাফিয়ে উঠেছি, তাই একটু গল্প-গুজব করতে ডেকে পাঠিয়েছিলাম। তোমার কাজের ক্ষতি কি নি ত?”

“না সে কিছু নয়।”

“তবে একটি পবর আছে, শিগগীরই আমি চাকরি পাছি যে—প্রায় কথা পেয়েছি।”

“তারে কি তোমার মন ভরবে? তার চেয়ে আমি বলি কি নিজের ঘরে কিরে যাও। ব্রজমোহন সোনার নাহুখ, তোমাকে ক্ষমা করে আগের মতই দেখবে।”

“কে কার ক্ষমা চায়? আমি আমার নিজের পায়েই দাঁড়িয়ে আমার স্বাধীনতা বাঁচিয়ে চলব। আপাততঃ তোমাকে অবস্থা সে ভুল চাকি নি।”

একটু খেমে আশ্বাসের স্বরে বললে, “চল না ঠাকুরপো, একটু সিনেমা ঘুরে আসি। বহু দিন যাই নি। একা একা যেতেও ভাল লাগে না।”

ক্ষিক করে হেসে বললে, “ভয় নেই, দিদিকে তোমার বাড়ী হয়ে নিয়ে যাব।”

হেসে বুললাম, “তার প্রয়োজন হবে না। অনেক কাল পরে ওরা কিছু দিনের জন্ম ওদের মা-বাবার কাছে গেছে। রামশরণই এগ্ন আমার একমাত্র অভিলাবক।” অম্বরাধার মুপের অসহায় ক্লান্ত ভাব দেখে ওর অম্বরাধা এড়াতে পারলাম না।

তার পর ঘন ঘন এবং পরে বোজই অম্বরাধাকে নিয়ে হয়ত সিনেমায় নয়ত-বা পথেপ্রান্তরে বেড়াতে গেছি। কেমন যেন নেশায় পেয়ে বসেছিল। আপনারা হয়ত ব্যস্ত করে বলবেন, অম্বরাধার প্রতি প্রীতি—পরকীয়াত্তে তোমার অম্বরাগ, তাতে আর বিচিত্র কি! সিগমুণ্ড ফ্রয়েডকে সবিনয়ে নমস্কার করে আমি জর্জ বার্ণার্ড শ'-এর কথার প্রতিধ্বনি করে বলব, “ব্রজমোহন যেমন আমার অম্বরাধাও তেমনি আমার ইঞ্জিরের কামনাগীন স্ত্রী, যাকে শ' বলে-ছেন, সত্যিকারের বন্ধ। অম্বরাধার সাতচর্ধ্য আমার ভাল লাগে, কিন্তু ওর সাতচর্ধ্য আমার ইঞ্জিরের স্মৃথা জাগিয়ে তোলে না।”

জীবিকার হর্নিবার আবের্ষে আবার কিছুদিন অম্বরাধার খোজ-

ধবর নিতে পারি নি। এক দিন ধবর পেলাম, এবার সত্যিকারের ঘর পাতবে বলে অন্নরাধা স্বেচ্ছায় রতনগড়ে চলে গেছে। ব্রহ্মমোহনের সংসার আবার জোড়া লাগবে ভেবে স্বস্তির নিশ্বাস ফেললাম। কিন্তু মনে খুঁত রয়েই গেল, কল্যাণীর পদে প্রতিষ্ঠিত হতে যে অমোঘ শক্তির প্রয়োজন তার অধিকারিণী সে হতে পেয়েছে কিনা।...

অনেক দিন কেটে গেছে, ওদের কথা আর ভাববারও সময় পাই নি। ঘরে স্ত্রী-পুত্র পরিবার—ওদের উৎসবে-বাসনে এবং বাইরে কাজে ও অকাজে ভয়ানক ব্যস্ত ছিলাম। সেদিন ধবর পেলাম, অন্নরাধা নাকি ব্রহ্মমোহন ও তার ভাই বোন সবাইকে নিয়ে গিরিডি বেড়াতে এসেছে। কৌতূহল জাগল। ওদের ডাকার অপেক্ষা না করেই দেখতে গেলাম।

গিয়ে দেখি ওদের বাড়ী প্রায় শূন্য। ব্রহ্মমোহন তার ভাই-বোন শ্রালক-শ্রালিকাদের নিয়ে বন-ভোজনে গেছে। তার স্বস্তর-শাওড়ী অবশ্য বাড়ীতেই। কিন্তু নিজেদের ঘরে কি যেন কাজে ব্যস্ত। অন্নরাধা অনেক ওজস্বল্য করে ওদের সঙ্গে বনভোজনে যায় নি। সকলের নানা অসুবিধে হবে বলে বাড়ীময় কাজকর্ম দেখে ফিরছে।

সহাস্ত্রে অভিমান করলাম : “কি বৌদি, একটু ধবর না দিয়েই রতনগড়ে চলে গেলে, আবার এসেও গোজপ্বর নেবার যে কোন গরুড়ই দেখছি নে। ব্রহ্মমোহনটিও যেন কেমনধারা হয়ে গেছে মনে হচ্ছে।”

“এস, ভাই, ঠাকুরপো, একেবারে হাস্য চলে গেলাম কিনা, ভাই আর ধবর দিতে পারি নি। ওদেরও এসে দেখা না-করা জটিল বটেই, কিন্তু সকালেই তোমার ওখানে যাওয়ার জন্ত ছটকট করছিলেন। তোমার আপিস তাই পিন, ফোর করে ঠেকে পিকনিকে নিয়ে গেল। তা ভাই বস, ভঁরা এসে পড়বেন কিছুক্ষণের মধ্যেই। বাড়ীর সব ধবর ভাল ত?”

“তা ভাল। কিন্তু বৌদি আমি যে তোমাকে নিয়ে সিনেমায় যেতে একেবারে তৈরি হয়ে এসেছি, আশা করি, নিরাশ করবে না।”

বলা বাহুল্য, ওর গৃহিনীরূপের নমুনা পরণ করিতেই আমার এ হলনা।

“তা ত হয় না ঠাকুরপো, সংসার অগোছাল, তাই ওদের সকলের অসুবিধে হবে বলে আমি পিকনিকেই যাই নি। আর আমাকে ক্ষমা কর।”

“কিন্তু বৌদি ওসব ত চাকরেরাই দেখতে পারে। তুমি নব্য-যুগের নারী ও ব্যক্তিস্বাভ্যন্তর প্রতীক, তোমার মুখে আজ একথা শোভা পায় না। তুমি তোমার পথ হুল করতে বসেছ বৌদি।”

“না ভাই”, একটু সলজ্জভাবেই বললে অন্নরাধা, “আগে যা ভেবেছিলাম ও করতে চেয়েছিলাম, সেটাই ছিল ভুল।”

“একথা তোমার মনের কথা, আদর্শের কথা নয় বৌদি, ধোঁকা দিয়ে শিল্পি-দেওয়া বুলিমান্ন। সাধারণের জন্ত তুমি নিজেকে হারিয়ে ফেলতে পার না। তোমার মনের অবাধ মুক্তির জন্ত তোমাকে আজ সিনেমায় নিয়ে যাবই বৌদি, কিংবা মুক্ত দিগন্তের কোথাও বেড়াতে।”

বলে আগেকার মত ওর হাত ধরতে যাচ্ছি অমনি ক্রুখা বাঘিনীর মত অন্নরাধা গায়ে টান, “এই কি আপনার ভক্ততা! অমরেশ-বাবু, এই কি আপনার বদমাশি। বদমাশীর গায়ে হাত দিতে আপনার লজ্জিত হওয়া উচিত ছিল। ওদের স্বস্তর ধরা পড়তে খুব বেশী বিলম্ব হয় না। আপনি বেড়িয়ে যেতে পারেন এখন...”

মাথা নীচ করে ওখান থেকে চলে এলাম। তোমার উৎসবের সুদূরপ্রসারী জ্বাব পেয়েছি, মনে আনন্দের টেট পেলছে, আদর্শবাদী ব্রহ্মমোহন এবার ওর উপর সর্বতোভাবে নির্ভর করতে পারবে; কিন্তু মনে প্রচণ্ড ক্ষোভও জন্মেছে। ব্রহ্মমোহনের মনুষ্যের একে ক্ষোভ না হয়েই পারে না। অন্নরাধা মিচ্চিমিচ্চিই তার পুস্ককার্য আচরণের সব দোষের বোঝা আমার খাড়ে চাপিয়ে দিয়ে তোমাকে কিনা একেবারে অপমানিত করে ছাড়লে। একেই বলে বোণ করি ‘স্ত্রীশাস্তিরাজ্য’। যাক সে কথা, আমার কাচিনীর সূচনাতেই যে ক্ষোভের কথা আপনাদের বলেছিলাম, এ সেই ক্ষোভ।...

তার পনের কথা খুবই সফিক্ত। আমি ব্রহ্মমোহনকে অকপটে সব কথাই বলেছি। ও আমাকে চিরদিনই কল্যাণীকামী বলে বিশ্বাস করে। অন্নরাধাও নিজের ভুল বুঝে বক্তা মননিঃ করে ক্ষমা চেয়েছে। ওদের সঙ্গে সেই ঐতিহাসিক সম্পর্কটিও অটুট আছে। ব্রহ্মমোহন আমাকে গোপনে বলেছে, অন্নরাধা এবার সত্যিকারেরই কল্যাণীর পদ অধিকার করেছে। ওর সংসারে এখন চারকণ্টকের ছায়া নেই। অন্নরাধার নারী ও কল্যাণী রূপের অপূর্ণ সমন্বয়ে ব্রহ্মমোহনের মত স্ত্রী আর কেউ আছে বলে সে মনে করে না। তবে মাঝে মাঝে তার অন্তরে একটু ব্যথা জাগে : “ভাই, অমরেশ, আমার কথা ভেবে ভেবে বড় আশাভঙ্গের গোপন আশঙ্কিতে বাবার স্বপ্ন হয়। বাবা ভাবিতেন থাকতে অন্নরাধা যদি এমনটি হ’ত।”

# জাতির আকাঙ্ক্ষা

শ্রীশৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য

আমরা ছিলাম শক্তির মহাসন্ধান,  
মর্মে প্রথম পেলাম মোরাই সত্যের শিবসন্ধান ।  
সংসার ছিল কুঞ্জভবন  
গগন পবনে নন্দিত মধুগন্ধ,  
চিত্ত সবার ঐক্যেতে গাঁথা  
ব্রাতায় ব্রাতায় মৈত্রীতে নিঃস্বন্দ ।  
কল্লোলিত এ জীবন মোদের  
ছন্দমুখর যাত্রার ছিল পথটি,  
জাতির জীবন চলিত মোদের  
ছর্জয় যেন জগন্নাথের রথটি ।  
আমাদের যারা পূর্বপুরুষ  
তাহারা ছিল যে দেবতার মহাবংশ,  
প্রত্যেকে তারা মৃত্যুবিজয়ী  
সবাই যেন ঈশ্বর-করা অংশ ।  
বিশ্বপিতার সর্ব আশিস  
ঝরত তাদের মস্তকে নিঃস্রব্দী,  
ধামধেমালীর এই প্রকৃতি  
তাদের ছিল যে হাতের মুঠোয় বন্দী ।  
পাঁচ ছ' হাজার বর্ষের পরে  
জন্মিয়া মোরা তাদেরি মহান্ বংশে,  
চলছি ভেসে' যে কোন্‌খানে আজ  
নিঃসহায়ের মতন মহাদ্বন্দসে ।  
জগন্নাথের পুত্রগণের গোত্রের মূল  
আমরা যে আজি নিঃস্ব,  
বিশ্বয়েরি এ নয় কি ব্যর্থতা ?  
আমাদের দেখে হাসুক যে সারা বিশ্ব ।  
নির্বাচিত এ অগ্নিশিখার ভস্মরাশির বন্ধে  
আবার তোরা তোলে জ্বলে অগ্নি,  
ভস্মে চাপা ফুলিক তুই আবার জলে ওঠবে  
অগ্নিসমান প্রদীপ্ত ভাইভগ্নী ।  
পক্ষাঘাতের লজ্জাকে আজ বজ্র হেনে দ্বন্দ কর  
ইচ্ছাবলের বর্ষণে জালু বিছায়ে,  
মৃত্যুর মোরা ককাল নই সৃষ্টির মোরা ঝঙ্কার  
প্রত্যেক জন মৃত্যুঞ্জয় শিবদূত ।  
স্বর্গের পথ পিছলে যে মোরা পড়লাম কেন নিঃস্ব  
কারণটি তার আজ হবে বের করতে,  
শক্তির ছেলে কোন্‌ পথে আজ ডুবলাম মোরা দৈব  
তাহারি সঙ্গে আজকে যে হবে লড়তে ।

সর্বসমাজ উপড়িয়ে ফেলে  
দেখতে হবে যে কোন্‌খানে সেই পাপটা,  
জীবনমৃত কে করলো মোদের  
কোথায় আছে লুকিয়ে সে খল পাপটা ।  
মৃত্যুর দূত সেই সব কালসর্প,  
দারিদ্র্য দূর করতে গেলেই চূর্ণ হবে  
প্রথম তাদেরি স্বর্গ ।  
ছনীত সেই খলুরা যদিই তরুকেরি মতন গিয়ে  
শরণ মাগে ইন্দ্রদেবের কক্ষে,  
কিবা যদি লুকায় গিয়ে সঙ্গে নিয়ে লুটের পুঞ্জি  
সমুদ্রেরি অতল মহাবক্ষে,  
তবুও তাদের থাকবে নাকো মোদের হাতে নিস্তার,  
অপরাধীদের রক্ষকেরে করব মোরা তচনচ  
স্বর্গ এবং সমুদ্রকে করব মোরা তোলপাড় ।  
এই আমাদের প্রতিজ্ঞা আজ এই আমাদের আজকেরি সংকল্প,  
হয় আমাদের মৃত্যু হবে কিংবা হবে নতুন জীবন  
হাস্তা কথার নয়তো ইহা গল্প ।  
জাতির জন্তে আত্মদান আজ শ্রীভগবান সহায় মোদের নিশ্চয়,  
আমরা আবার উচ্চ শিবে মৃত্যুনাশের করব সকল বিধ জয় ।  
তারির সাথে আমরা সবাই পবিত্রতায় ধৌত হব  
নইলে বৃথাই ছুঃখেরি এই মুক্তি,  
শ্রেষ্ঠ হবার গৌরবেতে ধরার বুকো বাঁচতে গেলে  
পাপের সাথে চলবে নাকো চুক্তি ।  
ছনীতি আর ছনীতদের ধ্বংস করার  
আজকে মোদের শেষ পণ,  
সর্বরকম ছুঃখবাদের মুক্তিলাভের  
আজকে মোদের শেষ রণ ।  
ধাত্তধন আর দুঃখ ঘিয়ের  
দেশকে মোরা করবো আবার ভাঙার  
কস্তাকুমারিকার থেকে হিমাত্তির ঐ শীর্ষ ছেপে  
আকাশ ব্যেপে ছুটবে আবার গান তার ।  
স্বর্গেরি ঐ ভর্গ দিয়ে আমরা আবার ব্রহ্মতেজে জলবো,  
মৃত্যুকে তাই ভৃত্য করি আমরা আবার সর্বজয়ী চলবো ।  
সর্বনর আর সর্বনারীর জীবনমহাসিদ্ধিকে  
এবার মোরা এমনি করেই করব যে ভাই মছন,  
উঠবে না আর পরল তাতে ঝববে শুধুই অন্তরঙ্গ  
এই পৃথিবীর বুকোর 'পরে ঝববে শুধুই চন্দন ।  
ছুঃখনাশের মৃত্যুপণ আজ শীর্ষে মোদের চালবে দয়াল বর গো  
বাঁচবো মোরা একশো বছর দেশকে আবার করব মোরা স্বর্গ ।



## মাইচিশান গুহার শিল্পকলা-সম্পদ

উত্তর পশ্চিম চীনের তিয়েনশুই কাঙ্কু প্রদেশের আটশ মাইল দক্ষিণ-পূর্ব দিকে একটি অদ্ভুত আকারের ষাড়া পাহাড় রহিয়াছে। ইহার আকৃতি হইতে ইহার নামকরণ হইয়াছে—মাইচিশান অর্থাৎ “গাদা-করা গমের পাহাড়।” চীনের মুক্তির পর প্রাচীন চীনা শিল্পকলার যে সকল মণিকোঠা আবিষ্কৃত হইয়াছে ইহা তাহাদের অকৃতম।

একমাত্র ১৬৫ ফুট উঁচু এবং প্রায় সাত শ' ফুট প্রসারিত ষাড়া পাহাড়ের পার্শ্বদেশেই বৌদ্ধ তীর্থস্থান এবং বৌদ্ধ গুহার সংখ্যা ১৮০টিরও অধিক। তন্মধ্যে কতকগুলির গড়ন সাদাসিধা, কতকগুলি আবার জমকালো—শ্রেণীবদ্ধ স্তম্ভ এবং কানিশযুক্ত। মধোকাল অংশে ধনিত গুহাগুলি প্রতিকূল আবহাওয়ার মধ্যে অবস্থিত এবং তন্মধ্যে কতকগুলি ক্ষয়প্রাপ্ত হইয়া গিয়াছে। পূর্ব এবং পশ্চিম অংশের গুহাগুলি কিন্তু অটুট অবস্থায় আছে। বিভিন্ন আমলের অমূল্য ভাস্কর্য্যে এবং প্রাচীরচিত্রে সেগুলি পরিপূর্ণ—তন্মধ্যে কতকগুলি দেড় হাজার বৎসর আগেকার।

ওয়েই রাজবংশের (৩৮৬-৫৫৬ খ্রীষ্টাব্দ) আমলের কতকগুলি চমৎকার প্রতিমূর্তি ধূসরাভ লাল রঙের বেলে পাথরে তৈরি এবং তাহাদের প্রত্যেকটির ওজন দুই কিংবা তিন টন। মাটি হইতে ১৬৫ ফুট উপরে—এইরূপ

উচ্চ স্থানে অবস্থিত গুহাসমূহে এগুলি যে ক্রমণ করিয়া তোলা হইয়াছিল তাহা কল্পনা করা কঠিন। বোধিত মূর্তিগুলির অধিকাংশই কিন্তু কাদামাটির। ইহার হেতু এই যে, এই পাহাড়ের পাথরের পিণ্ডগুলি এত নরম যে তাহা খোদাই কার্যের পক্ষে অল্পযোগ্য।

বুদ্ধ, বোধিসত্ত্বগণ, লোকপাল এবং উপাসকদের মূর্তির প্রতিমূর্তির সংখ্যা কয়েক হাজার। অনেকগুলি বড়ো, বহু মূর্তিতে আবার রঙের প্রলেপ নাই। বিভিন্ন ভঙ্গীর এবং ভাবের দ্যোতক এই সকল প্রতিমূর্তি, ছোট-বড়-মাঝারি নানা



গুহাভূমি



পঞ্চকর্ষক—মাইশান গুহার একটি প্রাচীরচিত্র

আকারের উচ্চতা কম, ইকির কম হইতে আরম্ভ করিয়া পঞ্চকর্ষকের উপর পর্য্যন্ত। এ ছাড়া কাদার তৈরি অনেকগুলি 'রিলিফ'ও আছে। গোড়াকার অধ্যক্ষ আদর্শবাদ হইতে সুরু করিয়া টাং (৬১৮-৯০৭ খ্রীষ্টাব্দ) এবং সূং (৯৬০-১২৭৯ খ্রীষ্টাব্দ) রাজবংশের আমলের বাস্তববাদ পর্য্যন্ত চীনা প্রাস্টিক শিল্পের ক্রমাভিব্যক্তির পরিচয় পাওয়া যায়—বিশেষ ভাবে উপাসকদের প্রতিমূর্ত্তিগুলির মুখের অভিব্যক্তি হইতে।

গোড়াকার দিকের শিল্পকর্মগুলি দেখিয়া প্রতীয়মান হয়, উপাসকেরা যেন অতিপ্রাকৃতের ভাবসত্তার দ্বায়ে মগ্ন। টাং এবং সূং ভাস্কর্য্যে, বিশেষভাবে শেখোক্তিতে, কিন্তু এই সকল প্রতিমূর্ত্তির আননে পরিমল্কিত হয় মানবীয় ভাবের অভিব্যক্তি।

বন্দী কাহিনীর উপর ভিত্তি করিয়া আঁকা প্রাচীর-চিত্রগুলির (murals) মধ্যে কিন্তু বেশীর ভাগেরই রং চটিয়া

গিয়াছে, অনেকগুলি ক্ষয়প্রাপ্ত। কিন্তু যেগুলি উৎকৃষ্টতর রূপে সংরক্ষিত সেগুলিতে অতীতকালের চীনদেশের মানুষের জীবনের সুস্পষ্ট প্রতিফলন পরিমল্কিত হয়। শিল্পীরা যে সকল পোশাক-পরিচ্ছদ, যানবাহন, পদব-উৎসব, শিকার এবং যুদ্ধের দৃশ্য আঁকিয়াছে তাহাতে তাহাদের অতনকালের সমসাময়িক চীনের নর-নারীর জীবনের বিভিন্ন দিক রূপায়িত হইয়া উঠিয়াছে। বলিষ্ঠ এবং সজীব বহিঃরেখার বিস্তারিত আঁকা কতকগুলি প্রাচীর-চিত্র হান (খ্রীষ্টপূর্ব ২০৬-২২০ অব্দ) এবং চিন (২৬৫-৪১৯ খ্রীষ্টাব্দ) রাজবংশের আমলের অতনশৈলীর কথা স্মরণ করাইয়া দেয়, যদিও এগুলিতে বিশ্ববস্তুর অভিব্যক্তি ভিন্ন ধরণের। এই পদ্ধতির একটি শ্রেষ্ঠ



মাইশান গুহাবলী

নিদর্শন—শুভাছাদের ভিতরের দিকের আবরণের উপরে আঁকা স্বর্ণের গায়ক গন্ধর্ষদের একটি চিত্র। কতিপয় গন্ধর্ষ আকাশপথে গীতবাহ্যে তন্নয়—দেহ তাদের স্ঠায় ভঙ্গীতে লীলায়িত—তাদের গায়ের পোশাকের চওড়া হাতা এবং উত্তরীয় বায়ুতরে সঙ্করমাণ।

মাইচিশানে আবিষ্কৃত কতকগুলি খোদিত প্রস্তরস্তবক শিল্পকলার অনবদ্য নিদর্শন। তন্মধ্যে একটি স্তবকে, প্রস্তরে রূপায়িত হইয়াছে বুদ্ধের জীবন-কথা। শুভাসমূহের খোদাই করা কানিশ, স্তম্ভ, পীঠস্থান, কুলুঙ্গি প্রভৃতিতে বিভিন্ন রাজবংশের আমলের ভাস্কর্য-শৈলীর ছাপ এমন সুপরিষ্কৃত যে, সেগুলি হইতে শুধু কাস্তবিদ্যার (aesthetics) গবেষণার নহে, ঐতিহাসিক গবেষণারও উপকরণ মিলিবে।

মাইচিশানের কলা-সম্পদ সম্পর্কে তথ্যসমূহের প্রথম প্রচেষ্টা হয় ১৯৪১ খ্রীষ্টাব্দে, যখন কয়েক জন চীনা ঐতিহাসিক স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া সেখানে যান। তাঁহারা কিন্তু শুভাসমূহে পৌঁছিয়া দেখেন—সোপানপথসমূহ এমন ভাবে ভাঙিয়া-চুরিয়া গিয়াছে যে শুভাগুলি একেবারে ছুপ্রবেশ। বর্তমানে চীনের

প্রজাতন্ত্রী সরকার সোপানপথ পুনর্নির্মিত করিয়া দিয়াছেন।

বর্তমান রাষ্ট্রব্যবস্থা প্রদর্শনের পর হইতে জাতীয় মনুষ্যত্বের অহুসীলন এবং সংরক্ষণের উদ্দেশ্যে অনেকগুলি সংস্থা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দের নবেম্বর মাসে সরকারী ভাবে শুভাগুলির একটি প্রাথমিক অহুসদ্ধানকার্য্য পরিচালিত হয়, অবশেষে সরকার আরও চৌদ্দ জন প্রত্নতাত্ত্বিক এবং শিল্পীর উপর ব্যাপকভাবে গবেষণাকার্য্যের ভার অর্পণ করেন।

বিনষ্ট সোপানপথ পুনর্নির্মিত হইবার পর আরও ছত্রিশটি শুভা এবং তীর্থস্থানের কথা জানিতে পারা গিয়াছে। এ সকলের বিশদ বিবরণী তৈরি করা হইয়াছে, সহস্রাধিক ফোটা তোলা হইয়াছে, শিল্পকলা-জগতের অমূল্য সম্পদস্বরূপ প্রাচীর-চিত্র এবং প্রতিমূর্তিসমূহের অহুসৃতি এবং প্লাস্টারের হাঁচ পিকিঙে প্রদর্শিত হইয়াছে।\*

ন. ক.

\* রোম হইতে প্রকাশিত *East and West* নামক ত্রৈমাসিক অবলম্বনে।

## মহাত্মাজীর প্রায়োপবেশনে বিশ্বভারতী

শ্রীসুজিতকুমার মুখোপাধ্যায়

৪ঠা আশ্বিন। ১৩৩৯ সাল।

‘রাষ্ট্রিক অজ্ঞাঘাতে হিন্দুসমাজকে বিপণ্ডিত’ করতে উদ্ভূত বণন আমাদের শাসকসম্প্রদায় তখন হিন্দুজাতিকে সেই ‘অবশ্যস্তাবী’ মুক্তার কবল থেকে রক্ষা করবার জন্য আত্মবিসর্জনে কৃতসংকল্প মহাত্মাজী প্রায়োপবেশন আরম্ভ করেছেন। ‘সূর্য্যের পূর্ণপ্রাসের লগ্নে অন্ধকার যেমন ক্রমে ক্রমে দিনকে আচ্ছন্ন করে, তেমনি মুক্তার ছায়া সমস্ত দেশকে আবৃত করেছে।’

আশ্রমবাসিগণ হঃপে, উদ্বোধনে মুহূর্তমান। গুরুদেব বড়ই বিচলিত হয়ে পড়েছেন। আমাদের দীর্ঘ আশ্রমজীবনে তাঁকে এরূপ বিচলিত হতে কখনও দেখি নি। আশ্রমের পুরনো কর্মীদের এবং বরষ ছাত্রছাত্রীদের তিনি বাবংবার ডেকে পাঠাচ্ছেন। আমাদের কি কর্তব্য সে বিষয়ে আলোচনা করছেন। পুণা থেকে তারযোগে সর্বদা সংবাদের আদান-প্রদান চলেছে।

শান্তিনিকেতনে অস্পৃশ্যতার অস্তিত্ব ছিল না। সর্বজাতি সর্বধর্মাবলম্বী একত্রে এক স্থানেই তখন আহার করতেন। তথাপি সমস্ত দেশের সঙ্গে সুর মিলিয়ে অস্পৃশ্যতা হ্রাসকরণের জন্য আমাদেবও কিছু করা প্রয়োজন—একথা সকলেই অন্তরে অনুভব করছিলেন।

বিশ্বভারতীর প্রবীণ অধ্যাপকগণ বললেন, “আশ্রমবাসীদের আমন্ত্রণ করা হোক। গ্রামবাসীদের এই সমবেত সভায় আমরা সামাজিকভাবে হরিজনদের জলগ্রহণ করব।” কষ্টিগণ সকলেই এই প্রস্তাব সমর্থন করলেন। গুরুদেবও এতে সম্মতি দিলেন।

৫ই আশ্বিন, প্রায়োপবেশনের দ্বিতীয় দিন অপরাহ্নে গ্রামবাসীদের আহ্বান করা হ’ল। গুরুদেব তাঁদের উদ্দেশ্যে সেদিন যা বলেছিলেন দেবী সরস্বতীর কণ্ঠের জায় তাঁর সেই অপূর্ণ কণ্ঠ হতেও এমন অমৃতনির্ঝর স্রলভ ছিল না। সেদিন সেবারী যে শুনেছে সে-ই তার সমস্ত সংস্কার বিসর্জন দিয়ে গাড়ি ডোম মুচি মেথরের হাতে জলগ্রহণ করেছে। আচারনিষ্ঠ বিধবাগণ পর্য্যন্ত সেদিন চোপের জলের সঙ্গে তাঁদের আত্মসংস্কার বিসর্জন দিয়েছিলেন। গুরুদেবের সেই অভিতাবণের কিছু পূর্বেও কেউ বা কল্পনা করে নি তাই ঘটতে দেখেছিলাম।

৪ঠা আশ্বিন শান্তিনিকেতনের প্রবীণ অধ্যাপকগণ যখন সামাজিকভাবে হরিজন-হস্তে ঐরূপ জলগ্রহণের প্রস্তাব করেন তখন আশ্রমবাসী তরুণ ছাত্রছাত্রীগণ সে প্রস্তাবে খুশী হয় নি। তারা এর চেয়ে চেব বেশী কিছু করতে চায়। সূতরাং ঐ প্রস্তাব

গুনবামাত্র বর্তমান লেখককে তাদের মুখপাত্র করে গুরুদেবের কাছে পাঠাল। গুরুদেবকে বললাম, “ছাত্রছাত্রীরা কেবল ‘অল-চলে’ সম্বন্ধে নয়।” তিনি তখন আমাদের ইচ্ছা কি তা জানতে চাইলেন। তাঁকে বললাম, “সাধারণ পাকশালায় যেখানে পাচক ব্রাহ্মণগণ পাক করেন, সেখানে আপাত্তী কাল রাত্রে মেধরগণ পাক করবে। তাদের সেই পাক করা অন্ন তারাই পরিবেশন করবে এবং সমস্ত আশ্রমবাসী তা গ্রহণ করবে।” গুরুদেব প্রকৃত্তিতে সন্তোষিত হলেন।

এই আশ্রিনে অপরাহ্নে বেদিন সিংহসদনে হরিজন-হস্তে জলগ্রহণ করা হয়, সেইদিনই রাত্রে পাকশালায় মেধরের হাতে অন্নগ্রহণ করা হ’ল। শান্তিনিকেতনেও এ খুব সহজে হয় নি। যারা সর্বস্বান্তির অন্নগ্রহণে অভ্যস্ত, তাঁরাও মেধরের অন্নগ্রহণে রীতিমত সঙ্কোচবোধ করেছিলেন।

বাই হোক, সেদিন রাত্রে আশ্রমবাসী ছাত্রছাত্রীগণ এবং কন্যামণ্ডলী সপরিবারে ঐ সর্বজনীন ভোজে যোগ দিলেন। মেধরগণ তাদের হস্তে পক্ষ অন্ন পরিবেশন করলে। উচ্ছোক্তা তরুণ-সম্প্রদায় পরম পরিতৃপ্তি লাভ করল।

কিন্তু পরদিন এক নূতন বিপদ উপস্থিত হ’ল। পাকশালায় দাসদাসীরা কাজ করবে না। ব্রাহ্মণ-পাচকগণ কাছে যোগ দিল, কিন্তু হরিজন কি-চাকরের দল এল না। নিকটবর্তী ভুবনভাঙ্গা গ্রামে তাদের বাস। সেখানে গিয়ে আমরা বহু সাধাসাধনা করলাম—কিন্তু তারা অটল। মেধর যে বাসন চুঁয়েছে সে বাসন কেবল সেদিন নয়, কোনদিনই তারা মানবে না। শুধু তাই নয়, ঐ পাকশালাতেই তারা আর চুকবে না।

কর্তৃপক্ষ অধ্যাপকগণ মূষড়ে পড়লেন। কিন্তু তরুণদের নেতারা বিদ্রুমাত্র ভয় পেল না। তারা বললে, “আমরাই বাসন মানব। শুধু এক দিন নয়, দিনের পর দিন।” তাদের সেই অটল প্রতিজ্ঞার সমস্ত ছাত্রছাত্রীর মধ্যে এক আশ্চর্য অল্পপ্রেরণা দেখা দিল।

তাসিমুখে দিনের পর দিন তারা ঐ বিরাট পাকশালায় বাসন-মানার কাজ করে চলল। কিন্তু খুব বেশী দিন তা করতে হ’ল না। কি-চাকরেরা রীতিমত ভয় পেয়ে গেল। ঐ পাকশালা তাদের জীবিকার উৎস। সমস্ত পরিবার পোষণ করা হয় ওপানকার খাণ্ডে। কয়দিন তারা তা থেকে নিজেদের বঞ্চিত করবে! তা ছাড়া তাদের আশ্রম হ’ল অল্প জায়গা থেকে লোক আসবে। ধীরে ধীরে সকলেই এসে তাদের কাজে যোগ দিল।

এই প্রায়োপবেশন-কালের একটি ঘটনা এখানে উল্লেখযোগ্য। কিছুদিন হতে শান্তিনিকেতনে ‘কালের বাক্স’ নামক একটি নাটকের রিহাসেঁল চলছিল। নাটকটির বিষয়বস্তু হচ্ছে : জগন্নাথের বধবাত্ত। বধটানা হচ্ছে, কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় বধ চলতে না। ব্রাহ্মণেরা প্রাণপণে টানছেন। ক্ষত্রিয়বীরেরা যোগ দিয়েছেন। বণিকগণ তাঁদের সমস্ত শক্তি প্রয়োগ করেছেন। তথাপি বধ

চলছে না। শেষে বধন সমাজের সর্বনিম্ন স্তরের অবজ্ঞাত নিপীড়িতের দল এসে বধের বশি ধরল, তখন বধ চলল।

মহাত্মাজীর উপবাসের সময় তরুণ অধ্যাপকদের মধ্যে কেউ কেউ সম্বন্ধ করলেন, “এই সময় নাটক করা বা নাটকের রিহাসেঁল দেওয়া কি ঠিক হচ্ছে?”

চই আশ্রিনে দুপুরবেলা মধ্যাহ্নভোজনের অল্প পাকশালায় দিকে হওনা হয়েছি, এমন সময় গুরুদেবের কাছ থেকে অকস্মিৎ আহ্বান এল। উত্তরায়ণে গিয়ে দেখি, কোনার্কের বাইরের বাগানদার গুরুদেবের টেবিলের উপর একখানি সাদা ডুলট কাগজে বড় বড় অক্ষরে লেখা রয়েছে—“এতকাল তিন্মুসমাজে বাহারা অস্বাভাবিক জাতি বলিয়া গণ্য; অল্প হইতে তাহাদের সহিত পানাহারে সামাজিক বাধা স্বীকার করিব না। ইহাতে সমাজে তিরস্কৃত হইলেও এই প্রতিজ্ঞা পালন করিব।”

আমি অতি মনোবোণের সহিত লেখাটি পড়ছি—এমন সময় গুরুদেব বেয়িবে এলেন। তাঁর তখনকার সেই মূর্তি কোনদিন ভুলব না। পূর্বেই বলেছি মহাত্মাজীর উপবাসের সময় তিনি বড়ই বিচলিত হয়ে পড়েন। কিন্তু সেদিন যা দেখলাম, তা সারাজীবনে আর কখনও দেখি নি। সুরগীর মুগমগুলা বস্ত্রবর্ণ। চক্ষু অকুটিপূর্ণ। শরীর কম্পমান। সেই ভীষণমধুর অপরূপ রূপের দিকে আমি মস্তমুগ্ধের মত চেয়ে আছি—সহসা বজ্রনির্গোধের ন্যায় তাঁর কণ্ঠে ধ্বনিত হ’ল, “মহাত্মাজীর উপবাসে—আমি অভিনয় করছি—তাঁর বেদনা আমরা স্পর্শ করে নি। করেছে তোমাদের—কলেজের—ওই তরুণ অধ্যাপকদের! এ নাটকটা কী। তারা কি তা বোঝে না। এই নাটকের রিহাসেঁলে যারা দোষ দেখতে পার, রতন কুটীরে সন্ধ্যাবেলায় তাদের প্রতিদিনে—ত্রিভুখেলা কি বন্ধ হয়েছে?”

আমি ভয়ে বিন্ময়ে অপরাধীর ভায় দাঁড়িয়ে ছিলাম। তিনি ওই লিপিত কাগজটি আমার হাতে দিয়ে বললেন, “যাও, নিয়ে যাও। তোমাদের ওই অধ্যাপকদের কাছে। এই প্রতিজ্ঞাপত্রে সই করার সাহস তাঁদের আছে কি?”

অত্যন্ত ভীত হয়ে প্রশ্ন করলাম—“আমি সই করব।”

তিনি বললেন, “তোকে করতে হবে না। তোর উপর আমার সে বিশ্বাস আছে। তাদের কথা বলছি তাদের সই নিয়ে আর।”

হার ভগবান! সেকালের পুরনো সরল অকপট মানুষ! মনে তাঁর এ সন্দেহ কখনও জাগে নি যে, একালে আমরা অজ্ঞান বদনে অকম্পিত হস্তে বহু প্রতিজ্ঞাপত্রে সই করি, অথচ জীবনে তা পালন করি না।

সেদিন অপরাহ্নেই গুরুদেব পুণা হওনা হলেন। আমি সেই প্রতিজ্ঞাপত্রে সই সংগ্রহের জন্য ঘুরে বেড়াতে লাগলাম।

দিনেদিনাখই তখন আমাদের ‘কালের বাক্স’র রিহাসেঁল



চালাচ্ছিলেন। পঞ্চদিন অপরাহ্নে বিহার্সেলের সময় সমস্ত স্তনে তিনি বললেন, "দেব বাপু, উনি পুনা থেকে এলে তুমি বেন আবার ওই প্রতিজ্ঞাপত্রখানি ঠেকে কিরে দিতে যেও না।"

সমিতি গঠন করা হোক বায় সভোয়া গ্রামে গ্রামে কি ভাবে ঐ কাজ করা বায় তার পদ্ধতি স্থির করবেন, এবং নির্দ্ধারিত পদ্ধতি অনুযায়ী কল্পপরিচালনা করবেন। ঐ সভাতেই সমিতির সভাপতি নির্দ্ধারিত হলেন অধ্যাপক জগদানন্দ বায়। সম্পাদক ও কোষাধ্যক্ষ নির্দ্ধারিত হল তদানীন্তন বিদ্যালয়বনের ছাত্র এই লেখক।

সমিতির নাম কি হবে তাই নিয়ে বহুক্ষণ বাদপ্রতিবাদ চলতে লাগল। তরুণদের মুখপাত্রগণ বললেন—"সংস্কার সমিতি নামে আমাদের একটি সমিতি পূর্বে হতেই ঐ ধরণের কাজ করে আসছে; ঐ নাম যদি আপনারা গ্রহণ করেন, তা হলে আমরা সেই সমিতি উঠিয়ে নিয়ে একত্রে কাজ করি। সভায় অনেকের এতে আপত্তি ছিল।<sup>১</sup> তথাপি গুরুদেব তরুণদের প্রস্তাবই গ্রহণ করলেন। তরুণদের আশ্রমে তিনিই এই সমিতির পৃষ্ঠপোষক হলেন।

বিশ্বভারতীয় ছাত্রছাত্রীগণ বহুদিন এই সমিতির কাজ অতি উৎসাহের সহিত করেছিল। পরে ঐনিকৈতনের পরীসংগঠন-বিভাগ অধিকতর ব্যাপকভাবে শিক্ষাবিস্তারাদি নানাবিধ গ্রামোন্নয়নের কাজ করতে থাকায় ধীরে ধীরে এই সমিতির অস্তিত্ব লুপ্ত হয়ে যায়।

১। এই সময় ভারতবর্ষের সকল হরিজন-উন্নয়নের জন্ত প্রবল প্রচেষ্টা চলেছিল। পূর্বে ও উন্নয়ন বন্ধে হরিজনদের মধ্যে কাজ করার জন্ত বিশ্বভারতীয় নিকট কর্মী চেয়ে পাঠান বঙ্গীয় আর্থসমাজ। গুরুদেব 'সংস্কার-সমিতি'র সম্পাদককে ঐ কাজে পাঠান। তখন কালামোহন ঘোষ মহায়শকে সম্পাদক এবং ঐকান্ত স্বধীরচন্দ্র করকে সহ-সম্পাদক নির্দ্ধারিত করা হয়। কালামোহনবাণু এবং অন্তর আশ্রমের ভূতপূর্ব কর্মী স্বধীরবাবুর পরিচালনায় ঐ সমিতির কার্য কেমন সূচার ভাবে চলেছিল তখনকার আশ্রমবাসী মাগই তা জানেন। এঁদের উত্তোগে সংস্কার সমিতির "সংস্কার ভবন" দরিদ্র হরিজন ছাত্রদের আশ্রয় দিয় বিনা খরচে বিশ্বভারতীতে শিক্ষাদানের ব্যবস্থা হয়েছিল।

২। সত্যের খাতিরে বলতে হয় এই 'সংস্কার সমিতি' ছিল কয়েকটি 'কালাপাহাড়ের' সমিতি। এই 'কালাপাহাড়'গণ স্পষ্টাঙ্গ বাঙালী-বিষয়ক সংস্কারসমূহ এমনভাবে শাস্তেন যে, প্রাচীনদের কথা দূরে থাক বহু তরুণও তাদের ভয় করত! সেইজন্যই 'সংস্কার সমিতি' এই নাম গ্রহণে অনেকের আপত্তি ছিল।

### প্রতিজ্ঞাপত্রের স্বাক্ষর

তারই পরামর্শে ওই সেই-করা প্রতিজ্ঞাপত্রটি আমি আর গুরুদেবকে দিই নাই। তিনিও আর সেটার খোঁজ করেন নি।

পুনা হতে কিরে এসে গুরুদেব পুনরায় আশ্রমের কর্মীদের এবং বহু ছাত্রছাত্রীদের নিয়ে আলোচনা করতে লাগলেন—গ্রামে গ্রামে অস্পৃশ্যতা-বর্জন এবং হরিজন-উন্নয়নের জন্ত আমরা কি করতে পারি। বহু আলোচনা-আলোচনার পর স্থির হ'ল—একটি

### জন্ম সংশোধন

গত পৌষ মাসের প্রবাসীতে প্রকাশিত "হালিসহর" শীর্ষক ১ম আলোচনাটির লেখকের নাম স্রীরাধানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের স্থলে "স্রীবীজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়" হইবে।

## রবীন্দ্রকাব্যলোক

অধ্যাপক শ্রীশান্তোষ সান্যাল

রবীন্দ্রকাব্য-পাঠের পূর্বে মনে রাখিতে হইবে যে, আমরা এক শাখত সৌন্দর্যালোকে প্রবেশ করিতে যাইতেছি। সৌন্দর্যের অন্ততম শ্রেষ্ঠ পূজারী—কবি রবীন্দ্রনাথ। তাঁহার জীবনে ও কাব্যে কোথাও কুৎসিতের স্থান নাই। প্রকৃতপক্ষে সৌন্দর্যের অধিদেবতাকে এরূপ কার্যমনোবাক্যে—কারেন মনসা বাচা—এ পৃথিবীতে আর কে আরাধনা করিয়াছে জানি না। কাব্যে অনেকেই সুন্দরের বন্দনাগীতি পাছিয়া থাকে, কিন্তু কাব্যের উচ্ছ্বসিত আবেগ বাস্তব জীবনের রূঢ় কুশ্রী পরিবেশের মধ্যে এক মুহূর্তেই ঋগ্বেদের ত্রায় মহাশূন্তে বিলীন হইয়া যায়। জীবন আর যাহাই হউক—কাব্য রঙ্গ—নিতান্ত শুষ্ক নীরস গদ্য! তাহার অপরিহার্য কুশ্রীতার মধ্যে সুন্দরকে প্রতিষ্ঠিত করিতে পারে কল্পজন। বলা বাহুল্য, রবীন্দ্র-জীবন সাধারণ মানুষের বৈশিষ্ট্যহীন পাখিব অভিব্যক্ত নয়—“finite and finished cold untroubled by a spark” ইহা আদৌ নয়। মনে হয়, এ যেন কাব্যেরই বস্তুমাংসময় একটা শরীরী সংস্করণ মানুষের নিগূঢ় চিন্ময় সত্তার একটা সঙ্গীত ও ছন্দোময় অপূর্ব অভিব্যক্তি! রবীন্দ্রনাথের ক্ষেত্রে জীবন ও কাব্য একটি অপরাটের নামান্তর কিংবা ভাষ্যমাত্র। কবিতা জীবনের একটা ‘running commentary’ অথবা সচল ভাষ্য—এ কথা রবীন্দ্রনাথের মত আর কোন কবির ক্ষেত্রে বোধ হয় এত বেশী সত্য নয়। বস্তুতঃ তিনি একাধারে কালিদাস ও মল্লীনাথ। তাঁহার কাব্যসৃষ্টিকে সমগ্রভাবে দেখিলে ও উপলব্ধি করিলে ইহাকে একটা বিশাল, অনন্তসাধারণ ও চিরবিবর্তনশীল কবিচিন্তের স্বচ্ছ, নির্মল ধরণ বলিয়া মনে হয়।

রবীন্দ্রকাব্যলোকে যে সৌন্দর্যের সমারোহ দেখিতে পাই তাহা শুধু ইন্দ্রিয়ের উপচার নয়। কবি কাঁটসের মত তিনি একমাত্র sensuous beauty-র আরাধনা করিয়া কান্দ হন নাই। প্রকৃতপক্ষে তিনি যে সৌন্দর্যের উপাসক তাহা শুধু ধ্যান ও অহুত্বিগম্য, স্থূল ইন্দ্রিয়ের দ্বারা তাঁহাকে উপলব্ধি করা যায় না।

... ..এহতায়ামরী নিশি,

বিচিন্নশোভা শতকেন্দ্র প্রসারিত হুব দিশি,  
সুনীল গগনে ঘনতর নীল অভিব্যক্ত গিঘিমালা,  
তারি পরপারে রবির উদয় কনককিষণ-জালা,  
চকিততড়িৎ সঘন বরষা, পূর্ণ ইন্দ্রধনু,  
শবৎ-আকাশে অসীমবিকাশ জ্যোৎস্না ওজস্বল।

সৌন্দর্যের এই বহিঃক কবিকে মুগ্ধ, অভিভূত করিয়াছে সন্দেহ নাই; প্রকৃতির রূপ-রস-শব্দ-গন্ধ-স্পর্শের আবেদন তাঁহার মুগ্ধ, পিপাসু, সংবেদনশীল চিন্তের নিকট ব্যর্থ হয় নাই ইহাও সত্য; কিন্তু এহ বাহু—তাঁহার দৃষ্টি বস্তুর বহির্ভাগ অতিক্রম করিয়া শবৎ অব্যর্থগতিতে তাঁহার অন্তর্গত সত্তার উপনীত হইয়াছে। এই অদৃশ্য অন্তর্লীন সত্তাকেই সম্ভবতঃ ইংরেজ ঋষি কবি “Life of things” বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন।

বাস্তব জগৎ ও কাব্যজগৎ সম্পূর্ণ এক প্রকার নয় এবং হইতেও পারে না। এ কথা স্বীকার করিতেই হইবে যে, কাব্যজগৎ বাস্তবজগতের চেয়ে অনেক বেশী সুন্দর। আমাদের অতিপরিচিত উপেক্ষিত বস্তুগুলিও কবিতার রাজ্যে “Nurslings of immortality” হইয়া দেখা দেয়। ইহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ—রবীন্দ্রসৃষ্ট রমণীয় কাব্যভূবন। অপূর্ব সৌন্দর্যের সপ্তবর্ষ ইন্দ্রধনুচ্ছটার রঞ্জিত এই মায়াময় মনোহর জগৎ। এ সৌন্দর্যে স্থূলতা বা crudeness নাই—ইহা নিতান্ত পেলব ও ছায়াশরীরী। মোটের উপর ইহাকে নিরবলম্ব এক প্রকার “ethereal beauty” বলিতে বোধ হয় আপত্তির কারণ নাই। এই চাক্ককল্পলোকচারিণী কুহকিনী সৌন্দর্যালক্ষীর নৃত্যের তালে সিঁদুবক্ষে ছন্দে ছন্দে তরঙ্গদল নাচিয়া উঠে; তাহার পীবরস্তনহার হইতে নভস্তলে তারাদল ঝলিত হইয়া পড়ে; জগতের অক্ষধারে গৌত তাহার তরুর তনিমা; ত্রিলোকের জয়যজ্ঞে ঝাঁকা তাহার চরণ শোণিমা; তাহার বিশোল কটাঙ্কবাতে ত্রিভূবন হইয়া উঠে যৌবনচঞ্চল এবং মধুমস্ত স্তম্ভের মত মুগ্ধ কবির লুকাইয়া চিত্ত, সঙ্গীতে বদ্ধ হইতে থাকে। এই শাখত-যৌবনা নগ্নকাস্তি মায়াবিনী কাহারও মাতা, কস্তা, বধু নয়; বস্তুহীন পুষ্পের ত্রায় সে আপনাতে আপনি বিকশিত। জর্নৈক প্রখ্যাত রসজ্ঞ সমালোচক সত্যই বলিয়াছেন :

“রবীন্দ্রনাথের অন্তঃপুরুষটি আসিয়াছে যেন এক গন্ধর্বলোক হইতে। এই গন্ধর্ব পৃথিবীতে অবতীর্ণ পাখিব জীবনে প্রকৃত সুন্দরের কিছু প্রকাশ, কিছু প্রসার করিয়া দিতে। সৌন্দর্যকে সকল রকমে ব্যক্ত করাই তাঁহার ব্রত ও ধর্ম। সুন্দর কাব্য অনেকে যচনা করিয়াছে—সুন্দরের উপন্যেও অনেকে কাব্য যচিয়াছে। রবীন্দ্রনাথ এই কবিশ্রেণীর মধ্যে একজন শ্রেষ্ঠ সন্দেহ নাই।”

রবীন্দ্রকাব্যজগৎ শুধু অল্পময় সৌন্দর্যেই উদ্ভাসিত নয়—বিচিত্র, সুন্দর সঙ্গীত ঝঙ্কারে অবিশ্রাম স্পন্দিত, মুগ্ধবিত।

সঙ্গীত ও সৌন্দর্য এখানে হরিহরের মত গলাগলি ধরিয়া দাঁড়াইয়া আছে। এইজন্য রবীন্দ্রকাব্যকলার মর্মে প্রবেশ করিতে হইলে সর্বদা চক্ষু ও কর্ণকে সতর্ক সজাগ রাখিতে হয়, এবং সম্ভবতঃ চক্ষু অপেক্ষা কর্ণের প্রয়োজন এ ক্ষেত্রে বেশী—কারণ রবীন্দ্রনাথ মুখ্যতঃ গীতিকবি।

আমি নাহব মহাকাব্য সংরচনে  
ছিল মনে

কবির সেই সাধ পূর্ণ হয় নাই,—গীতিকবিতাই তাঁহার প্রতিভার আশ্রয় ও উপজীব্য হইয়া উঠিয়াছে। ইহার প্রগান কারণ বোধ হয় এই যে, শৈশবে বিশ্বের সঙ্গীতময় রূপের মধ্য দিয়াই তাহার সহিত কবির পরিচয়ের সূত্রপাত হইয়াছিল। সাধারণ মানুষের সাদা চোখে ‘জলপড়া’, ‘পাতা নড়া’র কোন বিশেষত্ব নাই, কিন্তু কবির—বিশেষতঃ রবীন্দ্রনাথের মত রোমাঞ্চিক কবির চোখ ত সাধারণ মানুষের সাদা চোখ নয়! তাহাতে ঝাঁকা ছিল এক অপূর্ণ মায়া-কাজল বাহার ফলে তাঁহার মুক্ত দৃষ্টির সন্মুখে উদ্ভাটিত হইয়া উঠিয়াছিল জলবেগীরমা বর্ষার এক অভিনব সঙ্গীতময় মূর্তি। অতএব রবীন্দ্রকাব্য যে সঙ্গীতলক্ষণাক্রান্ত হইবে তাহাতে বিস্মিত হইবার কিছুই নাই।

আমাদের ভাষা কত দুর্বল, কত সীমাবদ্ধ। “মানুষের ভাষাটুকু অর্থ দিয়ে বন্ধ চারিধারে!” অনির্কচনীয়েকে ব্যক্ত করিবার জন্য রুখাই আমরা মাথা কুটিয়া মরি; তাহাকে বাস্তব মূর্তি দিয়া অমর, অক্ষয় করিয়া রাখিবার জন্য আমাদের কত প্রয়াস, কত নিঃসীম আকুতি! সঙ্গীত সেই অবাঞ্ছকে সুরের সোনার কাঠির স্পর্শে, আভাসে ইচ্ছতে প্রমূর্ত্ত করিয়া তুলিবার একটা উচ্ছ্বসিত, অশ্রান্ত প্রয়াসের অভিব্যক্তি। তাই সঙ্গীতে অর্ধের অপেক্ষা ব্যক্তনার প্রাধান্য দেখিতে পাই,—“Where more is meant than meets the ear”। এই সঙ্গীতিক আভাসধর্মিতা—ইচ্ছিতপ্রাধান্য রবীন্দ্রকাব্যসৃষ্টির প্রাণ। তাঁহার কবিতামুখ্যতঃ গীতিকবিতা! শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত,—সঙ্গীতের সহিত তাহার নিবিড় একাত্মতা অত্যন্ত সুস্পষ্ট তাহাতে সন্দেহ নাই। এইজন্য তাঁহার কবিতায় গোখুলির একটা মনোহর অস্পষ্টতা, একটা আধো-আলো, আধো-ছায়ার ললিত লীলা! বাহারি কবির নিকট সুস্পষ্ট অর্থপ্রতীতির প্রত্যাশা করে তাহার নিকট এই স্বপ্নকুহেলিকাময় অস্পষ্টতা ও স্নানিমা একটা মারাত্মক অপরাধ—“সুপ্ন হয়ে ঘোষ হৈল বিচার বিদ্যায়।”

সঙ্গীত ও কবিতার মধ্যে ষেটুকু ব্যবধান বর্তমান তাহা রবীন্দ্রনাথের কাব্যসৃষ্টির ক্ষেত্রে এত সূক্ষ্ম যে, অনেক সময় তাহা প্রায় বিলুপ্ত হইয়াছে বলিলে অত্যাুক্তি হয় না।

এ কি কোঁতুক নিত্য নূতন  
ওগো কোঁতুকময়ী,  
আমি বাহা কিছু চাই বলিবারে  
বলিতে দিতেছ কই?  
অন্তরমাবে বসি' অচরহ  
মুখ হ'তে তুমি ভাবা কেড়ে লহ,  
মোর কথা লয়ে তুমি কথা কহ  
মিশারে আপন সুরে।

এ যেন সঙ্গীত ও কাব্যের, কথা ও সুরের এক অর্কনারীশ্বর মূর্ত্তি। এই গীতি-ধর্ম রবীন্দ্রকাব্যের একটা লক্ষণীয় বৈশিষ্ট্য,—তাহার অন্তর্নিহিত আভাসধর্মিতা ও বাস্তব-প্রাধান্য এই সঙ্গীতশ্রোতে নিঃশেষে আত্মসমর্পণের (Lyrical abandon) ফলস্বরূপ।

এই প্রসঙ্গে মনে রাখিতে হইবে যে, গতি ও গীতি বাক্য এবং অর্ধের জায় পরস্পর সম্বন্ধ-বাগর্থাবিবমস্পৃক্তো। যেখানে গীতি, সেইখানেই গতি। প্রবাহ যেরূপ নদীকে স্থির, অচপল, স্তব্ধ হইয়া থাকিতে দেয় না, সুরও সেইরূপ সঙ্গীতকে অস্থির, আকুল, গতিচঞ্চল করিয়া তুলে। রবীন্দ্রকাব্যজগৎ শুধু সৌন্দর্য ও ভঙ্গীতে পূর্ণ নয়—যাহা কিছু এখানে দেখিতে পাই তাহাই পলাতক, চপল, চঞ্চল। অবাধ, উদ্দাম গতিশীলতাই এই জগতের বৈশিষ্ট্য। এখানে লক্ষ কোটি হংসবলাকা বঙ্কামদরসে মত্ত পাখার ভরে রাশি রাশি আনন্দের অট্টহাস্তে বিশ্বের জাগরণ তরঙ্গিত করিয়া অবিশ্রাম আকাশপথে ছুটিয়া চলিয়াছে।

মনে হল এ পাখার বাণী  
দিল আনি'  
শুধু পলকের তরে  
পুলকিত নিশ্চলের অন্তরে অন্তরে  
বেগের আবেগ।

তাই পর্বতের অন্তরে বৈশাখের নিকরদেশ মেঘ হইবার স্বপ্ন; পাখা মেলিয়া তরুশ্রেণী আকাশের কিনারা খুঁজিবার জন্য ব্যাকুল! রবীন্দ্রকাব্যে যে সৌন্দর্য্য ছন্দে রূপায়িত হইয়া উঠিয়াছে তাহা নিশ্চল, নিখর চিত্রোপিত রূপমূর্ত্তির সৌন্দর্য্য নয়,—তাহা অস্থির, চঞ্চল, কম্পমান। কবির অল্প কাব্যসৃষ্টির মধ্যে প্রাচীন গ্রীক ভাস্কর্যের সহিষ্ণুতা, সৌন্দর্য্য ও গভীরতা ততটা দেখা যায় না—যতটা দেখা যায় বৈচিত্র্য, গতি ও বিস্তৃতি।

রবীন্দ্রনাথ এক আশ্চর্য্য ঐন্দ্রজালিক রূপশিল্পী। তাঁহার কাব্যলোকে ক্রন্দ, ক্রচ, কুল্লী বলিয়া কোন কিছুই অস্তিত্ব নাই। কবিচিন্তের কোমল রশ্মিপাতে বস্তুর স্থূলতা ও কঠর্য্যতা এক অভিনব সৌম্যে স্নাত, পরিসিক্ত হইয়া

রূপান্তর পরিগ্রহ করিয়াছে। এখানে আমাদের কুটীরের অনতিদূরে সবুজ দুর্ঝাঘলের উপর ক্ষুদ্র শিশিরবিন্দুটি নূতন চোখে, নূতন ভঙ্গীতে দেখিতে পাই। বস্তুতঃ প্রাত্যহিক জীবনের অতিপরিচিত তুচ্ছতম পদার্থটিকেও রবীন্দ্রকাব্যের মাধ্যমে দেখিলে অপূর্ব বলিয়া মনে হয়—যেন এইমাত্র তাহাকে আবিষ্কার করা হইয়াছে। এই সামান্ত বস্তুর এত রূপ, এত চাকুতা, এত ঐশ্বর্য কোথায় ছিল! “A violet by a mossy stone half hidden from the eye”—ওয়ার্ড-সওয়ার্দের রোমাটিক করণায় মণ্ডিত, অভিষিক্ত হইয়া গোখুলির ললাটে তারার মত পাঠকের চিত্তগগনে ভাস্বর হইয়া আছে। রবীন্দ্রনাথের কাব্যজগৎ এই রোমাটিক করণার বিচ্ছুরিত বিদ্যুচ্ছটার প্রোজ্ঞল, উদ্ভাসিত। তাই এখানে যাহা দেখি তাহা চিরপুরাতন হইয়াও চিরনূতন, এবং তাই গগন-পবন, ছালোক-ভুলোক “প্রাণে আমার বাজায় বাঁশী।” মনে রাখিতে হইবে যে, রবীন্দ্রকাব্য জগৎ ও জীবনের অবিকল আলোকচিত্র নয়,—ধ্যানমুগ্ধ মহাশিল্পীর স্বপ্নরঞ্জিত রম্য আলেখ্য। বস্তুর সহিত কবির “আপন মনের মাধুরী”র সংযোগ হইয়াছে বলিয়াই তাহা পাঠকের নিকট

নব রূপে, নব লাভণ্যে দেখা দেয়। তাঁহার দৃষ্টিতে নারী অর্ধেক মানবী ও অর্ধেক করুণা এবং তাই সে নিখিল-চিত্তহারিনী।

এ কথা স্মরণ রাখিতে হইবে যে, কাব্যজগতে যদৃচ্ছ বিচরণ করিতে গেলে ছাড়পত্রের আবশ্যিক, এবং এই ছাড়পত্র মঞ্জুর করিবার অধিকার যদি কাহারও থাকে তবে সে আর কেহ নয়—রসাধিষ্ঠাত্রী দেবতাই এই ক্ষমতার একমাত্র অধিকারী। রবীন্দ্রকাব্যলোকে প্রবেশ করিবার পূর্বে মনে রাখিতে হইবে যে, তাঁহার কাব্যরস গব্যরসের মত সকল ক্ষেত্রে আদৌ সহজসেব্য নয় এবং অনেকের পক্ষে ইহা রীতিমত তৃপ্যচ্য! কিন্তু কোনোমতে এই অনাস্বাদিত মধুর আনন্দলাভ ভাগ্যে ঘটিলে অন্তরে যে আনন্দের উৎস উৎসারিত হইয়া উঠে তাহা বোধ হয় একমাত্র ব্রহ্মাস্বাদ ব্যতীত আর কোন কিছু সহিত তুলনীয় নয়! কবির অল্পম কাব্যলোকে প্রবেশ করিলে জগৎ ও জীবন আমাদের নিকট মধুরায়িত হইয়া উঠে এবং তাঁহার সহিত কণ্ঠ মিলাইয়া বলিতে ইচ্ছা হয়—“মরিতে চাহি না আমি স্মরণ ভবনে!”



## শিক্ষকল্যাণ-প্রচেষ্টার প্রয়োজনীয়তা

দেশের সর্বত্র অনেক সংসারে পারিবারিক জীবনের অবস্থা শোচনীয় হইয়া দাঁড়াইয়াছে। এই শোচনীয় অবস্থার অন্ততম কারণ মানসিক জড়তাগ্রস্ত, স্মৃত্যং অনগ্রসর শিশুরা। তাহাদের জীবন ছঃখময়, তাহারা তাঁর যত্নঃ ভোগ করিয়া থাকে। অজানা অপরাধের জন্ত ইহা এক অক্লান্ত নির্ধাতন। এই সমস্ত হতভাগ্য শিশুর পিতামাতারা কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া লক্ষ্যঃ মুখ চাকেন।

এ সম্পর্কে সর্বাঞ্চে যে জিনিষটি প্রয়োজন তাহা হই-  
তেছে সর্বাধারণ কর্তৃক সমস্তাটির গুরুত্ব উপলব্ধি। দৈহিক অক্ষমতাবশতঃ যে সকল শিশুকে চূর্ণতি ভোগ করিতে হয়, এই সকল জড়বুদ্ধি শিশুর অবস্থাও তাহাদের সঙ্গে তুলনীয়। নিশ্চয়ই ইহারা সমাজের দায়স্বরূপ এবং ভারতে শ্রীমতী জয় ভকীলই প্রথম ইহাদের শোচনীয় অবস্থার কথা ভাবিয়া ব্যাকুল হন। ১৯৪৪ খ্রীষ্টাব্দে তিনি তাঁহার নিজের বাস-  
গবনে একটি ছোট কিণ্ডারগার্টেন স্কুল প্রতিষ্ঠা করেন—নয় বৎসর বয়স্কা ছুটি চূর্ণত বালিকা ছিল এই স্কুলের প্রথম ছাত্রী। ইহা ছিল এদেশে সমাজ-কল্যাণকর্মের একটি নূতন ক্ষেত্র, যদিও বিদেশে ইহার সূচনা হইয়াছিল শতবর্ষ পূর্বে। স্কুল প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গেই বিদেশের বিভিন্ন সংস্থা ইহার কর্ম প্রচেষ্টাকে অভিনন্দিত করিতে লাগিল। তাহারা মূল্যবান উপদেশ ও নির্দেশাদি প্রদান করিল এবং সেগুলির আনুকূল্যে বিদ্যালয়টি প্রায় পনরটি শিশুকে সাহায্য প্রদান করিয়া তাহাদের উন্নতিবিধানে সচেষ্ট হইল।

এই সাহায্যপ্রাপ্ত শিশুর সংখ্যা অবশ্য স্বল্প এবং এদেশে এমন আরও অনেক শিশু আছে যাহাদের পক্ষে এরূপ সহায়তা একান্ত আবশ্যিক। সেইজন্য ১৯৪৯ খ্রীষ্টাব্দে এই কার্যক্ষেত্রের সম্প্রসারণ এবং ইহার স্থায়িত্ব বিধানকল্পে, বিশেষ যত্ন যাহাদের পক্ষে একান্ত আবশ্যিক সেই সকল শিশুর তত্ত্বাবধান, চিকিৎসা এবং শিক্ষার উদ্দেশ্যে “দি সোসাইটি ফর দি কেয়ার, ট্রিটমেন্ট এণ্ড ট্রেনিং অব চিলড্রেন ইন নিড অব স্পেশাল কেয়ার” নামক সংস্থাটি প্রতিষ্ঠিত হইল।

শীঘ্রই শিশুদের সংখ্যা বাড়িয়া দাঁড়াইল ত্রিশটিতে এবং বিশেষজ্ঞদের অভিজ্ঞতা হইতে শিক্ষালাভ করিয়া বিদ্যালয়-  
কর্তৃপক্ষ প্রত্যেক শিশুর ব্যক্তিগত তত্ত্বাবধানের নিমিত্ত এক অভিনব পন্থা উদ্ভাবন করিলেন। কালক্রমে বোম্বাই পৌর

প্রতিষ্ঠান (Municipal Corporation) ; কেন্দ্রীয় এবং রাজ্য সরকারসমূহ এবং অবশেষে কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদ এই বিষয়ে পধিকৃত শ্রীমতী ভকীলের প্রচেষ্টার সাহায্যার্থে আগাইয়া আসিলেন।

ভর্তি হইবার তত্ত্ব যে সকল আবেদনপত্র আসিতে লাগিল সেগুলির সংখ্যাধিক্য দেখিয়া বুঝিতে পারা গেল যে, দেশে এই ধরনের আরও অনেকগুলি বিদ্যালয়ের প্রয়ো-  
জনীয়তা বিদ্যমান। কাজেই ১৯৫২ খ্রীষ্টাব্দে বিদ্যালয়টি ভারতের সকল স্থান হইতে আগত সেই সকল শিক্ষকদের একটি শিক্ষাকেন্দ্রে পরিণত হইল, যাহাদের উদ্দেশ্য ছিল জড়বুদ্ধি শিশুদের বুদ্ধিবৃত্তির বিকাশসাধন কোন্ পদ্ধতিতে করিতে হয় সে সম্বন্ধে শিক্ষালাভ। এই সকল শিক্ষককে উপদেষ্টারূপে নিযুক্ত করিয়া সবগুলি রাজ্যে এ ধরনের প্রতিষ্ঠান সম্প্রসারণের পরিকল্পনাও গৃহীত হইল।

এমনই ভাবে শ্রীমতী জয় ভকীল যে দীর্ঘশিখা প্রজ্বলিত করিয়াছিলেন তাহা ভারতের সমস্ত অঞ্চলে জড়বুদ্ধি (mentally retarded) শিশুদের জীবনের উপর স্থায় রশ্মি বিকীর্ণ করিল। জড়বুদ্ধি শিশুরা চিকিৎসার অতীত—এই প্রচলিত ধারণা যে ভ্রান্ত শ্রীমতী জয় ভকীলের কল্যাণ-  
কর্ম প্রচেষ্টায় তাহা প্রমাণিত হইয়াছে। ইহার ফলে অনেকের মনে এই বিশ্বাস বদ্ধমূল হইয়াছে যে, যদি সমাজ এই সকল শিশুকে সাহায্য করে তাহা হইলে তাহারা প্রয়োজনীয় এবং আত্মনির্ভরশীল নাপরিক্রমে পরিণত হইতে পারে।

তবে এখনও স্কুলের অবস্থাকে সন্তোষজনক কোনমতেই বলা যাইতে পারে না। ইহা অধিকতর উৎকর্ষলাভের আশা পোষণ করিতেছে, বাসস্থানের ও অবসরবিনোদনের উন্নততর ব্যবস্থা, রুত্তি ও পেশা সম্পর্কিত আরও উপযুক্ত সুযোগসুবিধা করিয়া দেওয়া ইহার লক্ষ্য। স্কুল হইতে প্রাপ্ত সাহায্যের জন্ত বেতন দিতে যাহারা অপারগ বিশেষ ভাবে সেই সকল নিঃসহায় শিশুদের জন্ত অধিকতর কল্যাণমূলক ব্যবস্থাসমূহ যাহাতে কার্যকরী হয় সে বিষয়ে বিদ্যালয়টি বিশেষ ভাবেই অবহিত।

সোসাইটি ফর দি কেয়ার, ‘ট্রিটমেন্ট এণ্ড ট্রেনিং অব চিলড্রেন ইন নিড অব স্পেশাল কেয়ার’ নামক সংস্থাটির ঠিকানা :

রাভি লক, ওয়ার্ডেন রোড, বোম্বাই।

# রাজ্য সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদসমূহের

## চেয়ারম্যানদের সম্মেলনের উদ্বোধন

পার্লিামেন্টের কেন্দ্রীয় ভবনে (Central Hall) রাজ্য সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদের সম্মেলনের উদ্বোধন করিয়া সভাপতি বলেন, “আমাদিগকে নিজদের হৃদয় অনুসন্ধান করিয়া আত্মজিজ্ঞাসা করিতে হইবে যে, শাসনতন্ত্রের ৩৮ এবং ৪১ ধারার সাফল্যের জন্য যাহা কিছু করণীয় ছিল আমরা তৎসমুদয় করিয়াছি কি না?”

এ ধরনের সম্মেলন ইহাই প্রথম। ইহাতে চেয়ারম্যানদের এবং রাজ্য-পর্ষদের প্রতিনিধিদের পক্ষে কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের সভ্যদের সহিত আলাপ-আলোচনার এবং ভবিষ্যতের জন্য নির্দেশলাভের সুযোগ উপস্থিত হইয়াছে।

পরলোকগত গোপালকৃষ্ণ গোখলে ১৯১০ খ্রীষ্টাব্দে যে ভবিষ্যদ্বাণী করেন প্রেসিডেন্ট তাহা স্মরণ করেন। গোখলে তখন নাকি তাঁহাকে বলিয়াছিলেন, প্রকৃত সমাজ-সেবার যদিও কোন বাহাড়াই নাই তথাপি দেশ ইহাই প্রত্যাশা করে যে, যে সকল যুবকের মধ্যে ভবিষ্যতের সম্ভাবনা নিহিত তাহারা যেন সমাজ-কল্যাণকার্যে আত্মোৎসর্গ করে এবং সর্বশেষে তিনি এই কথাই বলেন, ‘তোমার দেশবাসীর নিকট নিশ্চয়ই তোমার কাজের কদর হবে।’

কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদ কর্তৃক স্বৈচ্ছাগঠিত সমাজসেবা সংস্থাসমূহের উপর গুরুত্ব আরোপ করায় প্রসঙ্গে প্রেসিডেন্ট বলেন, “এই ক্ষেত্রে যে স্বৈচ্ছাপ্রণোদিত প্রচেষ্টা এত কাল ছিল বিচ্ছিন্ন এবং পরস্পরের সহিত সম্পর্কশূন্য, তাহা এই প্রথম সর্বসাধারণের স্বীকৃতিলাভ করিল। ইহা সমাজ-কল্যাণের একটি ব্যাপক জাতীয় পরিকল্পনায় পরিণতলাভ করিয়াছে এবং সুদৃঢ় স্থায়ী ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে দেখিয়া আমি আনন্দিত হইয়াছি। কাজেই দেশের বর্তমান সমাজ-কল্যাণ সংস্থাগুলির প্রতি অর্থানুকূল্যের ব্যবস্থা করিয়া কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদ যে সচিবচনার পরিচয় দিয়াছেন তৎসমূহ উক্ত প্রতিষ্ঠানকে অভিনন্দিত করা কর্তব্য।

পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত সমগ্র কর্ম-প্রচেষ্টাকে মোটামুটি ভাবে দুই ভাগে বিভক্ত করা যাইতে পারে—অর্থনৈতিক এবং সামাজিক। সমাজসেবা যদিও অধিকতর গুরুত্বপূর্ণ তথাপি এই উদ্দেশ্যে আশানুরূপ অর্থ পাওয়া যাইতেছে না। অর্থনৈতিক কর্ম-

তালিকাকে কার্যকর করিতে গেলে সুগঠিত সংস্থার সাহায্য পাওয়া যায়; পক্ষান্তরে সমাজ-কল্যাণমূলক কর্মতালিকার কার্যকরীকরণের উপকরণ কিন্তু কেবল তখনই তৈরি হইতে পারে যখন প্রকৃত কাজের উন্নতি সাধিত হয়।

কিন্তু এই সর্বাপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ বিষয়টি মনে রাখা দরকার যে, এক দিক দিয়া অর্থনৈতিক প্রগতি সমাজ-কল্যাণ-প্রগতির অনুপূরক পক্ষা মাত্র—সমাজ-কল্যাণকে বলা যাইতে পারে প্লানিং বা পরিকল্পনার চরম লক্ষ্য।”

একটি সভর্কবাণী উচ্চারণ করাও ছিল তাঁহার অভিপ্রায়। প্রেসিডেন্ট বলেন, “কল্যাণত্রী রাষ্ট্রের আদর্শটি উত্তম এবং নিঃসন্দেহে ভারত-সরকার কর্তৃক তাহা অনুমত হইতেছে। কিন্তু যেমন অর্থনীতির ক্ষেত্রে উন্নয়নের ক্ষেত্রেও তেমনি বা ততোধিক মিশ্র উন্নয়ন-নীতি অনুসরণ করা প্রয়োজন। উন্নয়ন-কর্মের বহুপাণ্ডিত্য প্রস্তুত ক্ষেত্রে সমগ্রটাই—ব্যক্তিগত এবং পারিবারিক সমস্তাও তাহার অন্তর্গত—দখল করিয়া রাষ্ট্র একাধিপত্য স্থাপন করিবে, এমন আশঙ্কাও দেখা গিয়াছিল। সরকারী সংগঠন—এমন কি কল্যাণত্রী রাষ্ট্রও—নিয়মতন্ত্রের বলে হইয়া থাকে নৈর্ব্যক্তিক, পক্ষান্তরে কল্যাণকর্মের ক্ষেত্রে মানবীয় স্পর্শের প্রয়োজন, যাহা কেবলমাত্র স্বৈচ্ছাপ্রণোদিত কল্যাণকর্মীদের দ্বারাই প্রবর্তিত হইতে পারে। সুতরাং কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের দ্বারা একটি স্বায়ত্ত-শাসন-ক্ষমতাপ্রাপ্ত সংস্থা, স্বৈচ্ছাপ্রণোদিত এবং রাষ্ট্র-কর্তৃক অনুষ্ঠিত এই উভয়বিধ কর্ম-প্রচেষ্টার পৃথক পৃথক সমীক্ষা নির্দেশ করিয়া দিতে পারে।

প্রেসিডেন্টের ভাষণের পূর্বে কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের চেয়ারম্যান শ্রীমতী দুর্গাবাই দেশমুখ প্রেসিডেন্ট এবং প্রতিনিধিবৃন্দকে স্বাগত করিয়া গত চৌদ্দ মাসের মধ্যে পর্ষদ কর্তৃক যে সকল কার্য অনুষ্ঠিত হইয়াছে তৎসম্পর্কে বক্তৃতা করেন। তিনি বলেন যে, ইহা কল্যাণসংস্থা, এবং পরিকল্পনাসমূহের প্রতি সহায়তামূলক যে কর্মতালিকা ইহা গ্রহণ করিয়াছে তাহাতে খরচ হইবে ৬৫ লক্ষ টাকা। তন্মধ্যে ২৭.৫ লক্ষ টাকা ৯০০টি প্রতিষ্ঠানের প্রতি সাহায্যদান রূপে অনুমোদিত হইয়াছে এবং আরও ৩৪.২ লক্ষ টাকা কল্যাণ-মন্ত্রসারণ পরিকল্পনাসমূহের (The Welfare Extension Project)—যাহাদের কাজ ইতিমধ্যেই শুরু হইয়া গিয়াছে,

ব্যয়ের অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে। শিশু, নারী, বিকলাদ এবং সমাজজীবনে যাহারা নিজেদের ধাপ খাওয়াইয়া লইতে অক্ষম—পরিকল্পনায় তাহাদেরই অগ্রাধিকারের নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে—সাহায্য দিতে গিয়া পৰ্ব্বত এই নির্দেশ অগ্রাহ্য করেন নাই।

শ্রীমতী দেশমুখ আরও বলেন, “সামনে আরও অনেকখানি পথ আমাদের এগিয়ে যেতে হবে, তবেই আমরা সামাজিক সমস্যা সমূহের চূড়ান্ত রকমের সমাধান এবং একটা উল্লেখযোগ্য মাত্রায় সামাজিক কল্যাণ লাভ করতে সক্ষম হব।”

## মনে রাখবার মত চারিটি মুখ

ফ্রেডা এম্. বেদি

প্রায় পিতৃশুলভ গর্ভের সঙ্গে নয় মাসের একটি হাসিখুশী মেয়েকে দেখিয়ে স্বামীজী বললেন—“এটি হচ্ছে সারদা দেবী।” তার পর যেন আরও একটু গর্ব সহকারে বললেন, “এইটিই আমার প্রথম কুড়িয়ে পাওয়া মেয়ে।”

শ্রীমতী ঠাকুরমা এবং আমি ত্রিভাস্রমের রামকৃষ্ণ মিশন হাসপাতাল পরিদর্শন করা স্থির করেছিলাম। এখানেই কৃশকার তরুণ স্বামীজী আমাদেরকে তাঁর আশ্রিত শিশুটিকে দেখান। তিনি বলেন, “আমি মর্শ্ব মর্শ্ব অল্পভব করেছিলাম যে, এখানে অনাথ শিশুদের জন্য একটি কেন্দ্র স্থাপনের প্রয়োজন আমাদের শুরুতর। কিন্তু একাধিক শিশুকে এখানে নেবার মত যথেষ্ট অর্থ আমার নেই। সারদার দিনের জন্মে একটি ও রাত্রির জন্য একটি পরিচারিকা এবং একটি রমণীয় খেলাঘর (nursery) আছে। তার দুধ, ফলের রস, খাদ্য এবং ভিটামিনের জন্য আমি প্রতি মাসে পঁচিশ টাকা খরচ করে থাকি।”

আমরা সারদার গোল গোল পা, গোলগাল মুখ এবং তার কালো চোখ দুটির শাস্ত আভিযাত্রির পানে তাকালাম। স্বামীজী যেন একটু বেপরোয়া ভাবেই বললেন, “সারদার আহাের মান নামানোর ইচ্ছা আমার নেই।” তাঁর কথায় আমরা শায় দিলাম। এই তো প্রকৃত জাতিগঠনের কাজ। ইতিমধ্যেই সারদার বাপ মা এবং ঠিকমত একটি বাড়ীও মিলে গেছে, তার বয়স যখন আঠার মাস হবে, তখন সে সেখানে চলে যাবে। তার পর আমি আরো দুটি কিংবা তিনটিকে নেব ভাবছি এবং জীবনের পথে যাতে তারা চলতে পারে, সে ব্যবস্থা করে দেব।”

আমরা বুঝতে পারলাম যে, স্বামীজীর কাম্য হচ্ছে আদর্শের সর্ব্বাঙ্গসম্পূর্ণতা। সমগ্র দক্ষিণ অঞ্চল পরিভ্রমণ করে এবং যে যে রাজ্যেই আমরা গিয়েছিলাম সেগুলির প্রত্যেকটির ছোট এবং বড় অনাথ শিশু-নিকেতন-সমষ্টি দেখে আমি বুঝতে পারলাম যে, স্বামীজী প্রতিষ্ঠানগত

ভিত্তিতে শিশুদের উপযুক্ত খাদ্য যোগানোর ব্যবস্থা করে আমাদের সমাজের একটি অর্গাণিসিত বড় সমস্যার সমাধানের উপায় উদ্ভাবন করেছেন, শ্রেষ্ঠ প্রতিষ্ঠানসমূহেও পর্যাপ্ত কতকগুলো শিশুর যে ধরণের অস্থিচর্র্মসার চেহারা দেখতে পাওয়া যায়, তা বাস্তবিকই হৃদয়বিহারক। সচরাচর কল্প চেহারাই তাদের মধ্যে দেখতে পাওয়া যায়—এটাই সাধারণ নিয়ম—নিয়মের ব্যতিক্রম নয়। একথা অনস্বীকার্য যে, প্রায়শই তারা আসে কঙ্কালসার চেহারা নিয়ে এবং অতি কষ্টে তাদের বাঁচিয়ে রাখতে হয়। যে সকল প্রতিষ্ঠান আমি পরিদর্শন করি তন্মধ্যে উৎকৃষ্ট দুটিতে মৃত্যুহার শতকরা ৫০ বলে জানতে পারি, অপেক্ষাকৃত অল্পমত ধরণের প্রতিষ্ঠানগুলিতে এ প্রশ্ন আমি জিজ্ঞাসা করি নি।

অনাথ, অনাশ্রিত এবং কুড়িয়ে পাওয়া শিশুদের সমস্যা অবশ্য সুস্থ এবং স্বাভাবিক শিশুর সমস্যা নয়। তাদের শতকরা হারের একটি রহস্য অংশ জন্মাবধি বিদ্যমান বাধিতে ভুগতে পারে, অন্তরা জন্মায় বিবাহিতা অথবা অবিবাহিতা, উৎপীড়িতা মায়ের গর্ভে। নির্ম্মম পরিস্থিতির জন্মে সেই সকল মায়েরা নবজাত শিশুকে পরিত্যাগ করতে বাধ্য হয়। কুড়িয়ে নেওয়ার আগে পর্যাপ্ত শিশু হয়ত থাকে আধপেটা খেয়ে। এই সমস্ত কারণ অবশ্য এক্ষেত্রে বিদ্যমান, কিন্তু এ সকল ছাপিয়ে যে কারণ আমার মনে বহুশুল হ'ল তা হচ্ছে এই যে, ভারতীয় পরিবেশ অনুযায়ী সস্তা এবং তৎপরতার সহিত লভ্য স্থানীয় খাদ্যদ্রব্যের সাহায্যে শিশুদের খাওয়ানোর সমস্যার সমাধান সম্পর্কে আমাদের যে ভাবে চিন্তা করা উচিত ছিল, আমরা তা করি নি। আমরা আমাদের পুষ্টি-বিশারদ এবং চিকিৎসকদের জ্ঞানকে কাজে লাগাই নি। হয়তো আরও সঠিক ভাবে বলতে গেলে বলতে হয়, সমাজ-কর্মীরাপ আমাদের যে সকল বাস্তব সমস্যার সম্মুখীন হতে হয় আমরা সে সম্বন্ধে তথ্য সংগ্রহ করছি।

কাজেই সারদার অদৃষ্ট ভালই বলতে হবে। উত্তম দুধ

এবং কলের বস তাকে খেতে দেওয়া হ'ত ; তাকে রাখা হ'ত ব্যক্তিগত তত্ত্বাবধানে—স্বামীজী এখানে মাতৃশৈবর জীবন-পঠনের একটি পরীক্ষণকারী পরিচালনা করেছিলেন। তিনি তাঁর কাজ সম্বন্ধে শিক্ষালাভ করছিলেন কেবল বইয়ের থেকে নয়, কেননা তাঁরই মত কল্যাণকর্মে প্রবৃত্ত আরও অনেকের মত তিনিও—ভাগাচক্রে যে সকল মানব-সম্ভান তাঁর জিন্দায় এসে পড়েছিল তাদের প্রত্যেকের মধ্যে অনন্ত-জীবনের এক একটি ফুলিঙ্গ দেখতে পেয়েছিলেন।

মাজাজ রাজ্যে নারীদের সামাজিক অধিকার-সংগ্রামের নেতৃস্থানীয়া ডাক্তার যুধুলন্দী রেড্ডির সহিত আমি সাক্ষাৎ করি তাঁর স্বগৃহে।

তিনি একটু কুঁজো হয়ে গিয়েছিলেন, তাঁর মাথার চুল হয়ে গিয়েছিল সাদা এবং তাঁর দৃষ্টিশক্তিও খুব ভাল ছিল না। কিন্তু যখন তিনি মুহূর্ত্তে হাসলেন এবং কথা বলতে শুরু করলেন তখন, সঙ্গে সঙ্গেই তিনি যে সাধারণ ব্যক্তি নন সে বিষয়ে আমরা সচেতন হয়ে উঠলাম।

“নিঃস্ব স্বীলোক এবং যে-সকল স্বীলোক আত্মতাই হোমে ভক্তি হবার জন্য আসত তাদের ক্রমবর্ধমান সংখ্যা দেখে আমি চর্ভাবনার পড়ে গিয়েছিলাম।” তিনি বললেন, “আর একটি সমস্যা দাঁড়াল—‘হোম’ কর্তৃক শিক্ষাপ্রাপ্ত স্বীলোকদের পুনর্কসতির ব্যবস্থা করা। বৃহৎ নগরীর জীবন-যাত্রায় অভ্যস্ত হওয়ার পর তাদের পক্ষে গ্রামে ফিরে যাওয়া কঠিন।

“আপনি কি ভাবে এই সমস্যার সমাধান করবেন?” আমি জিজ্ঞাসা করলাম—আমি জানতাম যে ইতিপূর্বে তিনি অধিকতর কঠিন এবং জটিল সমস্যাসমূহের সমাধান করতে সক্ষম হয়েছিলেন।

আমার কথার জবাবে তিনি বললেন, “আমার লক্ষ্য হচ্ছে মাজাজের প্রতিটি জেলায় নিঃস্ব স্বীলোক এবং তাদের ছেলেমেয়েদের জন্য একটি করে ‘হোম’ প্রতিষ্ঠা। এগুলো হবে গ্রামে স্থাপিত প্রকৃত গ্রামীণ নিকেতন বা ‘হোম’।”

তা হলে প্রত্যেক জেলায় একটি করে ‘হোম’ প্রতিষ্ঠা তাঁর কাম্য। পঞ্চবাষিকী পরিকল্পনার মেয়াদ অতীত হবার আগে কল্যাণ সম্প্রসারণ পরিকল্পনাসমূহ (Welfare Extension Projects) গোটা রাজ্যের সর্বত্র জাল বিস্তার করবে এবং প্রত্যেকটি পরিকল্পনা রূপায়নী সমিতি (Project Implementing Committee) কর্তৃক অন্ততঃ পক্ষে এমন কেন্দ্রে বীজ উদ্ভূত হবে যা পরিশেষে বাহিত ‘হোমে’ পরিণতি-লাভ করতে পারে। মাজাজে সাতটি কেন্দ্রে একটি ইউনিট ধরে প্রত্যেকটি প্রকল্পেই পরিকল্পিত হয়েছে।

ভয়শ্যে সবগুলি বে একই ধরনের তা নয়, তবে স্থানীয় বিভিন্ন কল্যাণমূলক প্রচেষ্টা এগুলির অন্তর্ভুক্ত। স্বামী-পরিত্যাগ স্বীলোকদের (কখনো কখনো বিবাহসূত্রে বে বোতুক লঙ্ক হয় তাতে সন্তুষ্ট না হয়ে স্বামী জীকে পরিত্যাগ করে ; কখনও তারা চায় অধিকতর শিক্ষিতা জী ; কখনও বা দ্বিতীয়বার বোতুকের লোভে স্বামী-জীর সঙ্গে সম্পর্কচ্ছেদ করে) প্রতি সহানুভূতিসম্পন্ন স্থানীয় লোকের অভাব নেই এবং এই সকল হোম প্রতিষ্ঠায় আমাদের কোন বেগ পেতে হবে না।”

আপনারা বলছেন—আমরা কেমন করে জানি যে, এ পরিকল্পনা বাস্তবে রূপায়িত হবে? আমরা জানি তা হবেই, কারণ ডাক্তার বে ডড হচ্ছেন ডাক্তার রেড্ডি এবং দেশের অন্ততম শ্রেষ্ঠ রাজ্য সমাজ-কল্যাণ পর্যদ তাঁর প্রচেষ্টাকে সমর্থন করছে। যৌবনে যুধুলন্দী চেয়েছিলেন মানুষেরে বালিকাদের দেবদাসীরূপে উৎসর্গ করবার মারাত্মক প্রথার বিলোপসাধন করতে। তাঁর বিরুদ্ধে ছিল রক্ষণশীল সম্প্রদায়ের মতবাদের চাপ। কিন্তু তিনি সে কাজ সম্পন্ন করেছিলেন—তার স্বামীর সহযোগিতায়। কুরি-দম্পতি রেড্ডিয়াম আবিষ্কারের ক্ষেত্রে যে ভাবে কাজে লেগে থেকে-ছিলেন, ঠিক তেমনি ভাবে যুধুলন্দী এবং তাঁর স্বামী দেব-দাসী প্রথা উচ্ছেদের জন্য কর্মে প্রবৃত্ত হয়েছিলেন একাগ্র নির্ভায়। নিছক কাজের দ্বার, শ্রেফ বিশ্বাসের জোরে, তিনি পরিত্যক্ত প্রমাণ প্রতিবন্ধ অপসারিত করতে সমর্থ হয়ে-ছিলেন—শেষ পর্যন্ত বিল পাস হ'ল, তরুণ সম্প্রদায় তাঁকে সমর্থন করলেন।

দক্ষিণে তাঁর নাম ও কৃতি উপকথায় পরিণত হয়েছে, সমগ্র ভারতে তাঁর পরিচিতি হওয়া প্রয়োজন। কিন্তু তিনি এখনও এমন স্তরে পৌঁছেন নি যে, তাঁর কাহিনী বলতে হবে আমাদের নাতিপুত্রদের নিকট। যদিও ইদানীং তাঁর বয়স বাহান্তরের কাছাকাছি, তথাপি এখনও একনিষ্ঠ ভাবে কর্মে নিরত থেকে তিনি যে কি অসাধ্য সাধন করতে পারেন, ‘ক্যান্সার ইনস্টিটিউটে’র ভবনসমূহই তার প্রমাণ।

আমরা সুন্দরভাবে সাক্ষ্যে ‘অপারেশন থিয়্যাটারের ভিতর দিয়ে গেলাম, এক্সরে প্লাণ্ট দেখলাম, এটির পঠনকার্য এখনও চলছে। আমরা সেই সকল খ্যাতিমান চিকিৎসকের তালিকা দেখলাম, যারা ক্যান্সার রোগীদের বিনামূল্যে চিকিৎসা করে-ছেন। আর এক মাসের ভিতরে মাজাজে সেখানকার অধি-বাসীদের একটি উপেক্ষিত অংশের জন্য সম্প্রসারণযোগ্য চিকিৎসা বিভাগের কেন্দ্র খোলা হবে। এ কথা অস্বাভাবন করলে কি আপনার হৃৎকম্প উপস্থিত হবে না যে, সাত অথবা আট জন পুরুষের মধ্যে একজন পুরুষ এবং ছয় জন



নারীর মধ্যে একজন নারী ক্যান্সার রোগে আক্রান্ত। একথাও জানা উচিত যে, কেবলমাত্র প্রাথমিক অবস্থায় চিকিৎসা শুরু করলেই এই ব্যাধি আরোগ্য হতে পারে।

ডাক্তার রেডিডর বাসভবন তাঁর বিখ্যাত আত্মতাই হোমের এত নিকটে যে, এটিকে তার অংশবিশেষ বললেই চলে। যে সকল স্ত্রীলোককে তিনি বাঁচিয়েছেন, যে সকল শিশুকে তিনি প্রতিপালন করেছেন তারা সকলেই মোটের উপর তাঁর পরিবারভুক্ত...যে সকল ছেলে, পুত্রবধু এবং নাতি নাতনীরা তাঁর সঙ্গে বাস করে তাদের মত আশ্রিতেরাও তাঁর সত্যিকারের আত্মীয়।

আর একজন ডাক্তারকে পেয়েছিলাম আমি অনুগ্রহে। ইনি মধ্যবয়স্ক, এরও মাথার চুল সাদা এবং আপাতদৃষ্টিতেই প্রতিভাত হয়েছিল যে, ইনিও আর একজন প্রকৃত সমাজ-কর্মী। নেল্লোরের নিকটবর্তী এভোথেবডো অঞ্চলের উপর দিয়ে আমাদের গাড়ী যখন ঝাঁকি দিতে দিতে চলছিল তখন আমি তাঁর অকৃত্রিম গুণাবলী আবিষ্কার করি।

তখন যথারীতি অঙ্ককার হয়ে গেছে, আমাদের গাড়ী সেই রাত্রে ঘেরিতে ছাড়বার কথা। আমরা এক জঙ্গলে পোড়ো জমিতে হারিয়ে গিয়েছিলাম। সত্য বটে রাত্রিটি ছিল চন্দ্রকরোজ্জ্বল এবং সেই চন্দ্রালোকের দরুনই শেষ পর্যন্ত আমাদের সঙ্কটত্রাণ হয়েছিল। নেল্লোর ওয়েলফেয়ার এন্সলটেশন প্রোজেক্টের চতুর্থ গ্রামীণ কেন্দ্র থেকে কিরে আসবার সময় যে বুনো এবং অল্পমত অঞ্চলে আমরা পথ হারিয়ে ফেলেছিলাম সেখানে এমন একটি পর্যন্ত ধুলো-কাদাময় রাস্তা ছিল না যা দেখে জীপ ড্রাইভার পথের হৃদিস পেতে পারে। আমরা পথভ্রষ্ট হয়ে কাঁটা বোঁপের মধ্যে চুকে পড়লাম। যে সকল কাঁটাগাছ দেখতে অধিকতর ভয়ঙ্কর, জীপ অত্যন্ত সতর্কতার সহিত সে গুলোর কিনারা ধরে ছোট ছোট কাঁটা বোঁপগুলোর উপর দিয়ে যেতে লাগল। আমরা ভেবেছিলাম যে, আমরা রাস্তা চিনি, কিন্তু এখন এ বিষয়ে আর সন্দেহ রইল না যে, রাস্তা আমাদের জানা নাই।

এই দুর্গম অঞ্চলে পথ হারিয়ে আমরা ডাক্তার লক্ষ্মীর চারিত্রিক বৈশিষ্ট্যের পরিচয় পেলাম। প্রোজেক্টের আহ্বায়ক-রূপে (convener) তিনি এই পল্লী অঞ্চল পরিভ্রমণ করেছেন এবং যে সকল গ্রামে তাঁর মাতৃমঙ্গল কেন্দ্রের প্রয়োজন সর্বাপেক্ষা অধিক সেগুলো খুঁজে বের করেছেন। গ্রাম-সবুহ নির্বাচনের সময় তিনি—এগুলো পরিদর্শন আরাম-হারক নহে, অথবা এতে সময় লাগে, ঘণ্টার পর ঘণ্টা নষ্ট হয় এ সকল বিষয় গ্রাহ্য করেন নি। তিনি প্রকৃতভাবেই

বললেন—“আমরা পূর্বেই আমাদের পথ হারিয়েছি।” তাঁর মধ্যে এমন একটা কিছু ছিল যাকে আমি বলব—“আত্ম-মনোভাব।” এই অনুগ্রহ মহিলার মধ্যে আমি দেখলাম সংক্রামক উৎসাহ, অকপটতা, সাহসিকতার সহিত এগিয়ে যাওয়ার প্রবণতা...আমি একে বলতে পারি প্রায় বেপরোয়া ভাব। এটা হচ্ছে সেই মনোভাবের অভিব্যক্তি যার পরিচয় আমরা পেয়েছিলাম, গ্রামের এতগুলি সভাসমিতিতে। এই মনোভাবের মধ্যে নিহিত ছিল সেই অনুচ্চারিত কথা—“আমরা একটা নতুন রাজ্য গড়ে তুলছি এবং সমগ্র ভারতকে দেখাতে যাচ্ছি যে, আমরা কি করতে পারি।” ডাক্তার লক্ষ্মীর হয়ত ইচ্ছা হ’ল যে, তিনি একটি কল্যাণ-কেন্দ্র স্থাপন করবেন? সঙ্গে সঙ্গেই দেখা গেল কোনো বন্ধিগু গ্রামে কোন ব্যক্তি দিলেন একটি ঘর; অপেক্ষাকৃত দরিদ্র পল্লীতে গ্রামবাসীরা একত্র হয়ে এক মাসেরও কম সময়ের মধ্যে বিদ্যালয়ের গৃহ এবং গ্রামীণ কর্মীদের জন্য একটি ঘর তৈরি করে দিলে। ডাক্তার লক্ষ্মী চাইবার সঙ্গে সঙ্গেই জমি মেলে, সাহায্যকারীর সংখ্যাও প্রচুর। আমার মনে হয় না যে, অন্ততঃপক্ষে অনুগ্রহ গ্রামে কাজ করতে ইচ্ছুক নারী-কর্মীর অভাবে আমাদের কর্মপ্রচেষ্টা ব্যাহত হবে।

এটা ইতিহাসের একটা আকস্মিক ঘটনা নয় যে, কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের চেয়ারম্যান ভারতের এই অঞ্চলেরই অধিবাসিনী। অনুগ্রহ মহিলাসভায় বহু বৎসর তাঁর সহকর্মিনী এবং সম্প্রতি অনুগ্রহ রাজ্য পর্ষদের চেয়ারম্যান শ্রীমতী এ. সি. কুকা রাও হচ্ছেন সেই মহিলা-সম্প্রদায়ের অকৃত্রিম বীরা মাদ্রাজে গড়ে তুলেছেন অনুগ্রহ মহিলাসভা। শ্রীমতী কুকা রাও প্রথম এর পরিচালনা করেন। এই প্রতিষ্ঠানটি এখন চারিটি অংশে বিভক্ত :—স্কুল, শিক্ষণকেন্দ্র, কলেজ এবং নার্সিং হোম। অনুগ্রহ সামাজিক অবস্থা পরিদর্শনের কাজ এরূপ নিখুঁত ভাবে করা হয়েছে যে, খুব কম রাজ্যেরই তার সঙ্গে তুলনা হতে পারে। এই রাজ্যে প্রায় সমস্ত প্রোজেক্টেই তিনটি অথবা চারিটি করে সক্রিয় কেন্দ্র আছে।

শীগগিরই আমরা রাস্তা পেয়ে যাব,’ প্রকৃতভাবে বললেন ডাক্তার লক্ষ্মী। ‘জীপে যুঁয়েনো বেশ আরামদায়কই হবে।’ সমান খোশ মেজাজে জবাব দিলেন চেয়ারম্যান। অকস্মাৎ অপ্রত্যাশিত ভাবে কিছু খাবার বের করলেন যমুনা বাইজী—ঠেকার সময় যাতে কাজে লাগতে পারে সেজন্যেই যেন তিনি এগুলো তৈরি রেখেছিলেন। ইতিমধ্যে আমাদের গ্রামীণ পথপ্রদর্শক এবং যে উৎকৃষ্ট ছাত্র ড্রাইভারটি এতক্ষণ কাঁটা বোঁপের চারপাশে জীপ নিয়ে ক্রমাগত ঘুরপাক খাচ্ছিল—তার হ’জনে ঠিক রাস্তার হৃদিস পেয়ে গেল।

অবশেষে পথের নিশানা আমরা পেলাম। গাড়ী চালিয়ে আমরা আধ ঘণ্টা পরে সদর রাস্তায় গিয়ে পৌঁছলাম এবং আমাদের গাড়ী থরলাম।

আমার “মনে রাখবার মত চতুর্থ মুখখানি”র প্রসঙ্গে এই কথাই বলতে হয় যে, তার মধ্যে এমন একটি ঞ্গ ছিল যার বর্ণনা করা আমার পক্ষে হ্রুত।

বয়স তাঁর কুড়ির কেঠায়, মাথায় ময়ূণ কালো চুল গ্রীবার পশ্চাদ্ভাগে চমৎকার ভাবে ঝুঁচিত জোড়া বিম্বুনির আকারে সূপীকৃত। তাঁর পোশাকপরিচ্ছদ ছিল সাধারণ, কিন্তু ফিটকাট। তাঁর চোখ দুটি ছিল তৃপ্তিমাখানো এবং শান্ত।

ওখানকার অবসাদপূর্ণ পরিবেশে তাঁর গলায় পরিহিত হারটি অসঙ্গতির সৃষ্টি করেছিল। অন্ততঃ প্রথম দৃষ্টিতে এটা অসঙ্গত বলেই মনে হয়েছিল, কিন্তু শেষে আমি এই জিনিষটির তাৎপর্য উপলব্ধি করতে পেরেছিলাম। মধ্য-প্রদেশের দন্তপুরের কুষ্ঠ উপনিবেশের (Leprosy Colony) শিশুবিভাগে আমরা তাঁকে নার্সিং-প কক্ষরত অবস্থায় দেখলাম। তাঁর বাছ দুটি দিয়ে তিনি জড়িয়ে রেখেছিলেন একটি সুস্থ ছোট বাচ্চাকে। কতকগুলো ছোট ছোট ছেলে বারান্দার চতুর্পার্শ্বে ছুটাছুটি করছিল, দোলার উপরে ছিল একটি রোগী ছোট শিশু যাকে নিয়ে সমস্তাশ্রিতর সম্ভাবনা আছে। আর একটি নিখুঁতভাবে পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন হ্রুঁবল শিশু দড়ির দোলায় বোদে শুয়ে শান্ত এবং বিসাদমাখা চোখ দুটি দিয়ে এমন একটা কাজ দেখছিল, যা বোঝা তার পক্ষে কঠিন। “ও আমাকে সাহায্য করছে এই সমস্ত শিশুদের কুষ্ঠ রোগসংক্রমণের হাত থেকে রক্ষা করার কাজে।” বললেন, বাপুসদৃশ আকৃতি-বিশিষ্ট সেই ব্যক্তি যিনি আমাদের চারিদিকের সবকিছু দেখাচ্ছিলেন। শ্রীদেওয়ান—তিনি এখনও সেবাগ্রাম আশ্রমের সভা আছেন, মধ্যপ্রদেশের গ্রামাঞ্চলে বিপুল-সংখ্যক কুষ্ঠরোগাক্রান্তের মধ্যে মহাস্বার্থীর সেবাকার্য্যকে সম্ভারিত করেছেন।

তিনি বিশদভাবে বুঝিয়ে বলতে লাগলেন—কোন শিশুই কুষ্ঠরোগ নিয়ে জন্মায় না। এই রোগ বংশগত নয়, এর সৃষ্টি হতে পারে কেবলমাত্র নিরন্তর সংস্পর্শের দরুন। কাজেই জন্মের সঙ্গে সঙ্গেই যদি আমরা শিশুদের তাদের মায়ের কাছ থেকে সরিয়ে নিই তাহলে যে-কোন সুস্থ স্বাভাবিক শিশুর স্তায় তাদের শরীরের বাড় হতে পারে।

“আর সেই তরুণী স্ত্রীলোকটি,” অত্যন্ত ভয়ে ভয়ে, সঙ্কোচের সঙ্গে আমরা প্রশ্ন করলাম।

“ওর স্বামী হাসপাতালের একটি রোগী। মেয়েটি তার

কাছে থাকবার জন্যে পীড়াপীড়ি করতে লাগল। তখন তাকে আমি বললাম যে, সে আমার প্রতিষ্ঠানের জন্যে এই কাজ করতে পারে...”

সেই শান্ত, পরিতৃপ্তিমাখানো চোখ দুটির কথা আমার মনে পড়ল, মনে পড়ল সেই কঠোরতার কথাও, আর সঙ্গে সঙ্গেই আমার গলায় ভেতরে কি যেন একটা দলা পাকিয়ে উঠতে লাগল।

যে তরুণী বধু মারাত্মক ব্যাধিতে আক্রান্ত স্বামীর পরিচর্য্যার ভার খেঁছায় গ্রহণ করেছে, চিরাচরিত প্রথা-অনুযায়ী সোনার চুড়ি এবং বিবাহের কঠোর পরিবার যোগ্যতা তার চেয়ে বেশী আর কার আছে ?

শ্রীদেওয়ান আরো বললেন, “আমরা যখন রোগীদের ওয়ার্ডের ভেতর দিয়ে যাচ্ছিলাম তখন ওর স্বামীকে আপনাদের দেখাই নি। সে হয়ত এটা পছন্দ নাও করতে পারত।” অপরের মনোভাব বুঝে তদনুযায়ী আচরণ করবেন, এটা বুঝতে পেরে ঠিক এ ধরণের উক্তিই আমি তাঁর কাছে প্রত্যাশা করেছিলাম।

পরে এ কথাটা আমার মনে জাগল যে, ‘আমার দেখা চারটি মুখ’ এমন সব আদর্শের প্রতীক যা তাদের বাস্তবিক জীবনের চেয়ে বড়। আমি যে চারটি রাজ্য পরিদর্শন করেছিলাম, এদের মধ্যে মূর্ত্ত হতে উঠেছে সেগুলির মূলগত চারটি সমস্তা। নয়নমননুষ্কর বালুকাপ্রাস্তর ও তালীবন এবং শুভ্র সমুদ্র ফেনরেখাঙ্কিত উপকূলভাগ সমাধিত, বিস্তৃত সমুদ্র বায়ু পরিশোধিত ত্রিবাঙ্গুর-কোচিন ঘন স্নোকবসতিপূর্ণ ক্ষুদ্র রাজ্য। এই রাজ্যের অনেক শিশুকে চলে যেতে হয় মাদ্রাজ কিংবা বোম্বাইয়ে। আমি খোঁজ নিয়ে জানতে পারি যে, এই সকল নগরীর অপরাধগ্রবণ শিশুদের শতকরা ত্রিশ থেকে চল্লিশ ভাগই মাল্যবার থেকে আগত। শিশু-কল্যাণই ত্রিবাঙ্গুর-কোচিনের মুখ্য সমস্তা, কুড়িয়ে পাওয়া অনাথ এবং অনাশ্রিত শিশুদের সমস্তা এর আর এক দিক। যেখানে জমির উপর চাপ এবং বেকার-সমস্যার দরুন পারিবারিক আয় কমে গেছে, সেখানে কাজে কাজেই কি ভাবে সম্ভার পরিবারের জন্ত পুষ্টিকর খাদ্যের সংস্থান করা যায় সে বিষয়ে ওয়ার্কিবহাল হওয়া অত্যাবশ্যক। মাদ্রাজ তার শোভা এবং সৌন্দর্য্য, তার সামাজিক ভেদবৈষম্য এবং নিয়মানুবর্ত্তিতা ভালমন্দ সবকিছু নিয়ে আমার সামনে উপস্থাপিত করেছিল বিগত যুগের ভারতের সমস্তা। কিন্তু বর্ত্তমান জগতের সংঘাতে দ্রুত বিলীন হয়ে যাচ্ছে তার সনাতন সংস্কারসমূহে। ডাক্তার রেড্ডির মধ্যে পাচ্ছি আমরা যুগসঙ্ঘির মানবীয় প্রতিরূপ। মানুষের কৃতিসমূহের আরও একটি স্রোতো-ধারার গভীর তলদেশ থেকে যে সকল উপকরণ ভেসে এসে

তটস্থমিতে বিকীর্ণ হয়ে আছে, তিনি হচ্ছেন সেগুলোর রক্ষয়িত্রী। যদিও তাঁর মাথার চুলে পাক ধরেছে তথাপি ডাক্তার লক্ষীর মণ্ডে আছে নবীন অন্তঃকরণের জীবন্ত আদর্শ। দূরদূরান্তের গ্রামাঞ্চলে মাতৃমঙ্গলকেন্দ্রে প্রতিষ্ঠা-সম্পন্নিত শুরুতর সমস্যাসমূহের সম্মুখীন হয়েছেন তিনি। আর দস্তপুরের সেই 'অজানা বধু' ? তিনি এখনও পর্যন্ত অসীমসংসিত কুষ্ঠ-ব্যাধি-সমস্যাকে এমন মর্মান্তিক ভাবে আমাদের সামনে তুলে ধরেছেন যে, তাতে অভিভূত না হয়ে পারা যায় না। এর চিকিৎসার দিকটা যদিই বা আমরা ডাক্তারদের হাতে ছেড়ে দিই, তা হলেও মানুষ হিসেবে কুষ্ঠরোগীর পক্ষে যে সকল জিনিষ একান্ত আবশ্যিক সেগুলো পূর্ণ করতে এগিয়ে যাচ্ছে কে ? তারা চায় সেবা এবং যত্ন, তাদের সকলের সম্বন্ধে সুবিবেচনা—তাদেরও আছে বন্ধুসভার আগ্রহ। কিন্তু কে মেটাবে তাদের এ সকল দাবি ? কুষ্ঠ রোগের আক্রমণ থেকে কে বাঁচাবে তাদের ছেলেমেয়েদের, তাদের চিকিৎসাকালে কে প্রতিপালন করবে তাদের পরিবার ? চিকিৎসার ফলে শেষে চূড়ান্তভাবে আরোগ্য হলেও যদি তারা বিকলাঙ্গ হয়ে যায়, তা হলে কে তাদের

ফিরিয়ে নেবে সমাজে ? যাতে তারা ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন না করে সেজন্য আমরা কি ভাবে তাদের স্বাবলম্বী হবার শিক্ষাদান করব ? তাদের সামাজিক চর্চা-গ্য লাঘব করবার নিমিত্ত, এমনকি যখন পরীক্ষণের ফলে দেখা যায় যে, তাদের দেহ সম্পূর্ণরূপে ব্যাদিবীজাণুশূন্য তখনও যাতে তারা তথাকথিত 'পারিয়ার'দের মত অস্পৃশ্য বলে গণ্য না হয় সেজন্যে চিরাচরিত কুসংস্কারের বিরুদ্ধে অভিযান পরিচালনা করবেন কে ?

দস্তপুরের অজানা বধুর দৃষ্টান্ত দেখে আমার মনে পড়েছিল ভারতের আরও কোনো কোনো মহীয়সী নারীর কথা। ইতিহাসের যে কুহেলিকাচ্ছন্ন আদিম প্রভাতে ভারতের আবির্ভাব, সেই সুদূর অতীতকাল পর্যন্ত এই সকল মহীয়সী নারীর পাতা প্রসারিত। দস্তপুরের 'অজানা বধু' ভারতের সেই চিরশূন্য বধুদেরই শারাবাহিকা—যারা নির্বাসনে, কারাগারে, পাণ্ডববজ্রিত দেশে সর্বত্র হয়েছে স্বামীর অনুগামিনী।

দস্তপুরের বধুর কাহিনী ভারতের সেই অতিপ্রাচীন কাহিনীরই আধুনিক রূপায়ণ।

## শ্রীমতী দুর্গাবাই দেশমুখের ভ্রমণের অভিজ্ঞতা

সম্প্রতি শ্রী.দেশমুখ যখন আন্তর্জাতিক ধনভাণ্ডার ও বিশ্বব্যাংকের (International Monetary Fund and World Bank) গবর্নরদের সভা এবং কলম্বো পরিকল্পনা আলোচনা সমিতির (Colombo Plan Consultative Committee) সভায় যোগদান করিবার জন্য মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে যান তখন তাঁহার পত্নী শ্রীমতী দুর্গাবাই দেশমুখও তাঁহার অনুগামিনী হন। এই সময় শ্রীমতী দেশমুখ বেসরকারী ভাবে ছয় মাসব্যাপী মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, কানাডা এবং ইউরোপ পরিভ্রমণ করেন। এতদুপলক্ষে শ্রীমতী দুর্গাবাই প্রায় পাঁচ শত জন উচ্চ স্তরের সমাজকর্মীর সহিত সাক্ষাৎ করেন এবং নারী শিশু ও বিকলাঙ্গদের বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান পরিদর্শন করেন। যদিও যেখানেই তিনি গিয়াছিলেন সেখানেই—স্বাধীনতার পর ভারতে যে প্রগতি হইয়াছে সেজন্য সকলের প্রশংসামূলক মনোভাবের পরিচয় পান তথাপি সমাজ-উন্নয়নের ক্ষেত্রে ভারতবর্ষে কত যে অভাব ও ক্রটি রহিয়াছে এই ভ্রমণ উপলক্ষে তাহা তিনি উপলব্ধি করিতে

সক্ষম হন। দৃষ্টান্তস্বরূপ একটি বিষয় এখানে উল্লেখ করা যাইতেছে।

সাংবাদিকদের সঙ্গে সম্প্রতি আলোচনা প্রসঙ্গে তিনি শিশু-রক্ষণাগারের প্রতি দৃষ্ট আকর্ষণ করিয়া বলেন যে, ভারতে স্ট্রীলোকদের কার্যকালে শিশু-রক্ষণাগার (Orphanage) আছে বটে, তবে এগুলি কেবলমাত্র কারখানাসমূহ সীমাবদ্ধ, কিন্তু অগাধ যে সকল ক্ষেত্রে স্ট্রীলোকেরা কর্মে নিযুক্ত হইয়াছে তাহা এ ধরনের সুবিধা নাই। আদিকার দিনে যখন শ্রেষ্ঠাশ্রমাদিত কর্মী অথবা বেতনভোগী হিসাবে হাজার হাজার স্ট্রীলোককে কর্মে নিয়োগ করার প্রয়োজন দেখা দিয়াছে তখন এই সকল রক্ষণাগারের আবশ্যিকতা বিশেষ জরুরি হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

লণ্ডনে শিশু-রক্ষণাগার : শ্রীমতী দেশমুখ বলেন যে, লণ্ডনে কর্মরত মারীদের শিশুদের জন্য প্রায় ৭৫টি 'হোম' বা শিশুনিকেতন আছে। লণ্ডনে তিনি একটি 'হোম' পরিদর্শন করেন যেখানে ছিল প্রায় ১৪০টি শিশু,

২৫টি শিশুর এক একটি দলের তত্ত্বাবধানের ভার ছিল তিন জন কর্মীর উপর। লগনে এই একটি অতিপরিচিত সাধারণ দৃষ্ট দেখিতে পাওয়া যায় যে, কর্ণে নিযুক্ত মাতা তাহার ছয় মাস হইতে পাঁচ বৎসর পর্যন্ত বয়সের শিশুকে সকাল সাড়ে সাতটার সময় এই সকল 'হোমে'র মধ্যে কোন



শ্রীমতীমহাশয়ী দেশমুখ

একটিতে লইয়া আসে এবং অপরাহ্নকালে আগিসের কাজের শেষে তাহাকে বাড়ীতে লইয়া যায়। আগে শিশুকে ভর্তি করানোর জন্য মাতাকে সে যে কর্ণে নিযুক্ত আছে তাহার

সে অন্যায়ী, কিন্তু আপনি তাকে সকল স্থানেই পাবেন।

আমাদের অধিকাংশেরই এমন সব নিঃস্বার্থ সমাজ-কর্মীর কথা জানা আছে, যারা কোনও সুদূর গ্রামাঞ্চলে বাস্তবতার মধ্যে অথবা জনাকীর্ণ শহরে বিদ্যমান কল্যাণ-কর্ম করিতে অথবা করছে এবং যেখানেই তারা যায় সেখানেই লোকে তাদের ভালবাসে।

তারা বড় বড় সংস্থা পরিচালনা করে না। এমন সব পরিস্থিতির মধ্যে তারা কাজ করছে যা কেবলমাত্র চূড়ান্ত

সার্টিফিকেট দাখিল করিতে হইত, কিন্তু এখন যারা অল্পই এবং সেজন্য বধোচিত ভাবে শিশুর তত্ত্বাবধান করিতে অক্ষম তাহারাও এই সুবিধা পাইতেছে। ইহার ব্যয় নামমাত্র।

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে কমিউনিটি চেম্বার : যুক্তরাষ্ট্রে শ্রীমতী দেশমুখ 'কমিউনিটি চেম্বার' শব্দে প্রত্যেক অভিজ্ঞতা অর্জনের সুযোগ পান এবং কমিউনিটি চেম্বার আদর্শ তাঁর মনে বিশেষ রেখাপাত করে।

যুক্তরাষ্ট্রের আর একটি সংস্থা—যা তার খুব ভাল লাগিয়াছিল, সেটি হইতেছে শুডউইল ইণ্ডাস্ট্রিজ। ইহা বিকলাঙ্গ বা অঙ্গ কারণে যাহাদের দেহ অপটু তাহাদের জন্য কর্ণের সংস্থান করিয়া থাকে। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের সমবায় সংস্থাগুলির প্রতিও তিনি আকৃষ্ট হন। এগুলি বাড়ীতে স্ত্রীলোকদের হাতের তৈরি শিল্পজাত বাজারে বিক্রির ব্যবস্থা করিয়া থাকে।

মিশরে এক মিশরীয় সজ্ব কর্তৃক পরিচালিত একটি প্রতিষ্ঠান তাঁহার মনে বিশেষ প্রভাব বিস্তার করে। গত কয়েক বৎসরের মধ্যে মিশরের 'স্ত্রীলোকেরা', যাহাদের পিতা-মাতা বন্দ্যায় ভুগিতেছে এমন চারি শত শিশুর জন্য এই প্রতিষ্ঠানটি গড়িয়া তুলিয়াছেন।

ভারতে কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদকে যে আশ্চর্যকর্মে অধিকার দেওয়া হইয়াছে সে কথা শ্রীমতী দেশমুখ বিদেশে যে সকল সমাজকর্মীর নিকট উল্লেখ করেন তাঁহারা প্রত্যেকেই ইহার প্রশংসা করেন। তাঁহারা তাঁহাকে বলেন যে, তাঁহাদের দেশে এ ধরণের ক্ষমতা সস্ত না হওয়ার ফল দাঁড়াইয়াছে এই যে, ভিন্ন ভিন্ন মন্ত্রীমণ্ডলী ধরনের টাকা মঞ্জুরে অথবা বিলম্ব করিয়া থাকেন।

রকমের সাহসী ছাড়া আর সবাইকে ভয়ানক করে দিতে পারে। বস্তুতঃ তারা জীবনের সংগ্রাম ক্ষেত্রে, আধুনিক কুরুক্ষেত্রের সৈনিক।

নামের প্রয়োজন আমরা অপরিহার্য বলে মনে করি না, কিন্তু যদি সম্ভবপর হয় তা হলে একটি ছবিসহ আপনার কাহিনীসমূহ পাঠাবেন এবং যেসব কাহিনী পরম চিত্তাকর্ষক বলে গণ্য হবে, তন্মধ্যে এক-একটি প্রত্যেক সংখ্যায় আমরা প্রকাশ করব।

# ভক্তি-মতা

শ্রীপ্রভুলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়

১৭

এদিন এত কার্য করা করে পুলিশের হাত এড়িয়ে এসে শেষে কিনা এখানে এমনি ভাবে ধরা পড়তে হবে! মনে মনে আমার একটু ভাবনা হ'ল বৈকি! পায়ের লোক নূতন মুখ দেখেছে, নিশ্চয়ই তারা কোঁচুচলী! তাদেরই কাছে খোঁজপথের পেয়ে তবে বাবাজীরা এসেছে এখানে। কথাটা বিহুদার কাছে প্রকাশ না করে পারলাম না।

বিহুদার মনে তেমন কোন ভয় হয় নি। তিনি বললেন, "নারে ভাই আমাদের পথের পেয়ে এলে দলে ওরা আর একটু ভারি হয়ে আসত বৈকি! তবে রিভলবারটা ঠিক করে রাখ, বাতে পালিয়ে যেতে চেষ্টা করতে পারি তেমন অবস্থার পড়লে। শম্পা ফিরে না আসা পর্যন্ত একেবারেই মুখ বন্ধ রাখতে হবে।"

হঠাৎ সব চূপচাপ। নিজের ছংপিণ্ডের আওয়াজ আর উঠান থেকে ভেসে আসা কথার অস্পষ্ট শব্দ ছাড়া কিছুই কানে আসছিল না। কয়েক মিনিট পরেই সিঁড়ি বেয়ে উঠার শব্দ পেয়ে মনে মনে একটু বেন শঙ্কিত বোধ করলাম। কিন্তু অচিরেই শম্পা দেবীকে হাসিমুখে ঘরে চুকেই মেঝের বসতে দেখে নিশ্চিন্ত হলাম।

আমাদের হুঁজোড়া উৎসুক চোখ তার উপর। বা ঘটেছিল—

দারোগাবাবু জোড় হাতে নমস্কার করে বলেছিল, "অসম্মরে আপনাকে বিরক্ত করতে এলাম, কিছু মনে করবেন না। দেশের শান্তিবন্ধুর জন্তই আপনাদের এ সতায়তা প্রয়োজন।"

"তা বেশ ত, নিশ্চয়ই করব আপনাদের সতায়তা। কিন্তু আর কথা বলবার আগে একেবারে ঘরের ভেতর এসে বসুন, তার পর যা হয় কথাবার্তা হবে'গন।"

"অশেষ ধন্যবাদ। দয়া করে মাপ করবেন। আমাদের সময় খুব কম, কিন্তু কাজের পরিমাণ তর ভুলনাম্ব অনেক বেশী। তা নইলে আপনাদের এখানে বসব সে ত সম্মানের কথা। বাক, এগন কথাটা হচ্ছে কি, এই ভাগদে এক বড় পুলিশ অফিসারের উপর বোমা মেয়েছে!"

"এ্যাং, বলেন কি! তিনি বেঁচে আছেন ত! অজ কোন ক্ষতি হয়নি ত?"

"না, ভগবানের রূপায় তিনি অক্ষত দেহে আছেন, অজ কোন ক্ষতিও বিশেষ হয় নি। কিন্তু দুঃখের বিষয় আসামীরা ধরা পড়ে নি!"

"তাদের সন্ধান কিছু পেয়েছেন?"

"মনে হয় ওরা এখনও এ অঞ্চল ছেড়ে পালিয়ে যেতে পারে নি, গোয়েন্দা বিভাগেরও এই ধারণা—ওরা এখনও এদিকেই

আছে। তাই আপনাদের একটু হুঁসিয়ারী করতে এলাম। সঙ্গে সঙ্গে একটু খোঁজও করে নিলাম।"

"কিছু ভাববেন না, এ অঞ্চলে থাকলে ত ধরা পড়বেই, বেরতে গেলেও ধরা পড়বে, চারদিকে তার বন্দোবস্ত আছে।"

"ওদের সব পথেরই আপনারা রাখেন দেখছি। ওরা কিছুতেই আপনাদের নজর এড়াতে পারে না, তাই পুলিশ হ'ল সহস্রলোচন। চারদিকে তার চোখ।"

"আজ্ঞে সেটা আমাদের নয়, আমাদের কারবার হ'ল চোর-ডাকাত নিয়ে। বিপ্লবীদের জন্ত আছে গোয়েন্দা পুলিশের একটা বিশেষ বিভাগ, তারাই ওদের সব পথের রাগে।"

"গোয়েন্দাদের বাহাহুরি আছে। বিপ্লবীদের সব পথের রাগা ত সতজ্ঞ কথা নয়। সাধারণ পুলিশ দিয়ে বোধ হয় তা হয় না।"

দারোগাবাবু ঈষৎ উত্তেজিত হয়ে বললেন, "কেন হবে না? তার দিয়ে দেখুক না আমরা পারি কিনা। ওরা কি মন্ত্র জানে? না জ্যোতিষী বিজ্ঞা জানে? আসল কথা কি জানেন? বিপ্লবীদের মধ্যেই এমন লোক আছে যারা সব কথা বলে দেয়। বাহাহুরি নের গোয়েন্দা পুলিশ। গোয়েন্দা বিভাগ আমাদের সব কথা বলে না। তবে সময় সময় আমাদের সাহায্য নিতে হয় কিনা তাই আমরা কিছু আভাস পাই। আশ্রয় করছি শীগ'গিরই একটা বড় বকমের জাল ফেলবে। বিপ্লবীদের ভেতরের পথের রাগে এমন ভাল সোর্স ওদের জুটে গেছে।"

"সোর্স! সোর্স কি?"

দারোগা ভেসে বললেন, "যারা গোপনে দলের লোকের সংবাদ দেয় তাদেরই আমরা বলি সোর্স—সংবাদ সংগ্রহের উপায়। গোয়েন্দা কর্তৃচারণীর মধ্যে যার বড় সোর্স আছে পূর্বপর্ষমেন্টের কাছে তার ভূত সুনাম। এজন্ত টাকাও খুব পরচ হয়। দিক আমাদের টাকা পরচ করার সুবিধে, আমাদেরও অনেক সোর্স জুটে বাবে।"

"ও! এই ওদের কেয়ামতি! সোর্স পেলে—টাকা খরচ করার সুবিধে পেলে সবাই খবর সংগ্রহ করতে পারে। আপনি ঠিক বলেছেন।"

"আচ্ছা এখন আসি। নমস্কার, দেশগারে আপনার মত একজন ইন্টেলিজেন্ট লেডির দেখা পাব ভাবি নি! নূতন লোকের সংবাদ পেলে বা দেখলে তপখুনি আমাদের পথের পাঠাবেন, এই অল্পবোধ জানিয়ে যাচ্ছি।"

"কিন্তু, ওরা যদি বোমা-পিঙ্কলের ভয় দেখায়?"

"না, না, সে ভয় করবেন না। ওরা ওখার দিয়েই যাবে না।"

এমনিতে এ সব লোক 'বৈনয়ী, ভয়—ছ'মিনিটেই লোকের সহায়ত্বভূতি কেড়ে নেয়। সত্যি ওরা আশ্চর্য্য মাহুয। মনে হবে মাহুযের প্রতি দ্রুদে ওদের হৃদয় একেবারে ভয়পূর এবং সত্যিই হয়ত তাই। অথচ মাহুয খুন করতে একটুও বিধা করে না। কাজেই বলছিলাম..."

"সে আপনি কিছু ভাববেন না। মাহুয চিনতে আর বাকী নেই দারোগাবাব..."

"তা' ত নিশ্চয়ই, আপনারা হলেন গিয়ে থাকে বলে এডুকেটেড জেডি তা ছাড়া বংশমর্যাদাও ত আছে।"

"সেইটুকুর জোড়েই এখনও টিকে আছি দারোগাবাব। এই-টুকু ত ভুললে চলবে না যে, ইংরেজদের সহায়তার বলেই আমরা আজও মাথা পাড়া করে আছি, কাজেই এ ত আমাদেরই স্বার্থ—ওদের বাঁচিয়ে রাখা।"

"আচ্ছা, তা হলে আজ আসি। আপনারা সন্ধ্যা থাকলে আমাদের অনেক সুবিধে, নইলে কর্তব্য সম্পাদন করা ত সহজ কথা নয়।"

"একটু চা, কিংবা সবসত গেরে বান, বড় স্নান মনে হচ্ছে।"

"আপনার অসুস্থতা যাপতে পারলাম না বলে মাক করবেন। খুব তাড়াতাড়ি এখান থেকে বেরিয়ে পড়া দরকার। প্রাক্কলিত ধরা পড়লে মুশকিল হতে পারে।"

"বিহুদা যেন একটু অসুস্থ হয়ে পড়েছিলেন, তার মুখে চিন্তার রেখা। জিজ্ঞাসা করলেন, "পোয়েন্দাদের সংবাদ সংগ্রহের উপায় সম্বন্ধে আর কোন কথা হ'ল?"

শম্পা দেবী বললেন, "না, এ সম্বন্ধে আর কোন কথা হয় নি। দারোগা চলে গেলেন।"

এ পর্বেই বসেই শম্পা দেবী হাসিতে ঘর মাতিয়ে তুললেন। যেন এমন মন্দার ব্যাপার কোনদিন ঘটে নি তার জীবনে। হাসি ধামলে ঠাট্টার স্বরে বললেন, "বুঝলে ত মশাইদা, উপকার করার একচেটে অধিকার তোমাদেরই নয়—অপর লোকেও তার কিছু কিছু ধার ধারে।"

"ঠিক ঐটুকুই তোমাকে বোঝাতে চেয়েছি শম্পা যে তুমি তোমার সম্ভান আর স্বপ্নের পরিবৃত হইয়েই আমাদের সমিতির সব-চেয়ে বড় সহায়ক হবে আমাদের লক্ষ্য, সমস্ত ভারতবাসীর কাম্যাকে নিকটস্থ করে তুলতে পার"—বিহুদা হাসতে লাগলেন।

শম্পা দেবীর মুখ নূহন উষার রক্তিম আভার রঞ্জিত হয়ে উঠল। এ আলোচনা বন্ধ করার জন্তই বোধ হয় বিহুদাই পুনরায় বললেন, "আজ আর আমরা বেরুতে পারব বলে মনে হয় না। বেলা বড় গড়িয়ে আসছে হাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে আকাশের ঘনঘোরও যেন আস্তে আস্তে বেড়ে যাচ্ছে।"

"পুলিশ বন্দন একবার খোজ-খবর করে গেছে তখন বড়জলের ভেতর বাঁধার আর নদীর মধ্যে বিপদের স্থঁ কি নেওয়ার তাড়াছড়া

নেই। এখানে আর আর কোন আশঙ্কা নেই। পুলিশ আজ আর ফিরে আসবে বলে মনে হয় না।"

"আজ আর রাতের বেলা যাত্রার কোন বিশেষ হাঙ্গামা করো না। বা হোক কিছু সামান্য বন্দোবস্ত করে নিও। তাড়াতাড়ি ধেরে বরং ঘুরিয়ে বাঁচি।"

"বাড়িয়ে যেমন বৃষ্টি তোড়তোড় করে আসছে তাতে তোমাদের ঘুম হবে বলে মনে হয় না।"

"কেন?"

"পুরানো ছাদের অসংখ্য কাটল বেয়ে নামবে অল্প ধারার পুরানো স্মৃতির অঙ্গবাধি।"

"সেজন্য তুমি ভেব না শম্পা। বিছানা এদিক ওদিক ঘুরিয়ে ঠিক জায়গাটি বার করে নেব'গন।"

"হাতভর ওকাজ করলে ঘুম বা হবে তা ত বুঝতেই পারছি। বাক, এ কথা নিয়ে তোমার সঙ্গে বগড়া করে কোন লাভ নেই।"

উত্তরের অপেক্ষা না করে শম্পা দেবী নিজের কাজে তিতবে চলে গেলেন। যাত্রা তাড়াতাড়ি খাওয়া শেষ করে শোবার ব্যবস্থা করলাম। ততক্ষণে জলবড় পুরোদমে মাতামাতি শুরু করে দিয়েছে। ঘরের একটা কোণ দিয়ে ছাদ থেকে জল পড়ছিল। ওর অস্ত বিশেষ অসুবিধে হয় নি, কিন্তু একটু মুশকিল হ'ল একটা ভাঙা জানালার মধ্য দিয়ে আসছিল মাঝে মাঝে জলের ডাট।

ওয়ে ওয়ে বিহুদা বলছিলেন, "জানিস আজ রাত হচ্ছে গল্প করে কাটিয়ে দেওয়ার মত। গভীর রাত, নইলে শম্পাকে ডেকে এনে গল্প করা যেত। কিন্তু একে ত কাল আমাদের পক্ষে একান্ত অনিশ্চিত, শব্দও বিশেষ করে সতর্ক করে গেল, কাজেই আজ যদি বিশ্বাসের সুরোপ মিলে থাকে তবে তার সন্ধানকার কথাই উচিত। তা ছাড়া সাবাদিন ধরে নানা টানাছাচড়ার শম্পারও মনের ভিতরটা খান খান হয়ে গেছে। আজ বাইরে বড়, ওর মনেও বড়।"

আমি ভাবছি নিজের বিপদের কথা। চিন্তিত হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, "শব্দর সঙ্গে আড়ালে তোমার কি কথা হ'ল জানি নে। আসন্ন বিপদের কথা কি বলে গেল, তাও জানি নে। আমাকে আগে থেকে জানিয়ে রাখা ভাল কিনা তুমিই জান।"

মুহু হেসে বিহুদা বললেন, "অস্ততঃ কিছু জানা থাকা ভালই। সমিতির একটা বড় বিপদ ঘনিরে আসছে। আমাদের ভিতর থেকে একজন লোক পোয়েন্দা পুলিশকে সব কথা বলে দিচ্ছে, শুধু তাই নয়, সম্পূর্ণ তাদেরই লোক হয়ে গেছে। লোকটা অনেককে চেনে এবং অনেক খবর বাখে। বাই বটুক, তোকে বিপদে পড়তে দেব না। সমসয়ত সবই জানতে পারবি। এখন আর এসব কথা নয়।"

তারপর বিহুদাকে ৫ বিঘরে আর কিছু জিজ্ঞাসা করতে সাহস পেলাম না। তবে মনের ভিতরটা ধচচক করছিল, মূহু কণ্ঠে বললাম, "বিহুদা, আমি কি কেবল নিজের বিপদের কথাই ভাবছি।"

“নায়ে না, কেন মিছিমিছি দুঃখিত হচ্ছিস। নিজের বিপদের কথাটা ভাবলে দোষ হয় না, বিপদকে ভয় করলেই হয় দোষ।” তারপর আমার পিঠে হাত বুলিয়ে বলিলেন, “এসব কথা থাক, এখন সুমিরে পড় দেখি।”

কিন্তু মনটা আমার আশঙ্কায় ভরে রইল।

বাইরে উদ্দাম প্রকৃতির উল্লাসে আঁধার ঘন সচকিত হয়ে উঠেছে! এ কি আমাদের জীবনেরই প্রতিচ্ছবি নয়। এই জীবনের কি স্রষ্টা পরিণতি নেই! শম্পা দেবীর ভবিষ্যৎ কি বিহুলায় সঙ্গে জড়িত হ'ল! “আচ্ছা বিহুলা, ছেলে আর স্বত্তর নিয়েই কি শম্পা দেবীর ভবিষ্যৎ কাটবে! ও কি পারবে স্ত্রী হতে এই পথে! আমার খুব বিশ্বাস একমাত্র তুমিই ওকে স্ত্রী করতে পারতে।”

বিহুলা গভীর হয়ে বললেন, “নীতীশ, ও আমার একটা প্রধান ভাবনা। কিন্তু ওকে স্ত্রী করতে গিয়ে আর সব ত ছাড়তে পারি নে! সবাইকে নিয়েই স্ত্রী সমাজ গড়ে তুলব। তাইতেই শম্পাও স্ত্রী হবে, আমিও স্ত্রী হব।

“কারুর ব্যক্তিগত সুখঃখ যদিও তুমি বরবায় মত নয়, তবু তার শৃঙ্খলে আবদ্ধ হয়ে বৃহত্তর স্বার্থের ক্ষতি করা কিম্বা তার চিন্তা করাও অজ্ঞায়। যে কারিগর সমাজের যুগে ওর জীবন শতচিহ্ন তাকে উৎখাত করে স্ত্রী সমাজ গড়ে তোলাই আমাদের কাম্য। ব্যক্তিগত সুখঃখ এর কার্যগত বলি দিতেই হবে!”

আমি বললাম, “কিন্তু ইংরেজ ত আর এ দেশে চিরকাল থাকবে না! একদিন ত আমাদের ঘর বাঁধতেই হবে। আনন্দমঠের সন্ন্যাসী-দেবও ত ব্রতে সকলতার পর ঘরে কিরে যাওয়ার ব্যবস্থা ছিল।

বিহুলা হেসে বললেন, “যুদ্ধশেষে তারা বধন কার্যসিদ্ধি হয়েছে বলে মনে করলেন তখনও কিন্তু জীবানন্দ ও শান্তি গৃহে কির বান নি, তারা গৃহী হন নি। তারা সন্ন্যাসী থেকে ব্রহ্মচর্যা পালন করেছিলেন, দেশের যাতে মঙ্গল হয় দেবতার কাছে আরাধনা করে সেই বরই মেগেছিলেন।

“ঘর ভাঙলেই যেমন আবার নতুন ঘর আপনা থেকে গজিয়ে উঠে না, তার ভিত্তি চাই কাঠ, খড়, নতুন মালমসলা আর নিষ্ঠা, তেমনি ইংরেজ গেলেই স্ত্রী হবে আমাদের সত্যিকারের উত্তোপ-পর্ক। এই সাধনারই আমাদের জীবন কেটে যাবে।”

এক বলক বেগুনি আলো ঘরকে মূর্ছের জন্ত আলোকিত করে গভীর আঁধারে ডুব দিল। মড় মড় করে একটা গাছের ডাল ভেঙে যাওয়ার শব্দ এল। বিহুলা বললেন, “শুনতে পেলি চার-দিকে কেবল খসে পড়ার আওয়াজ...কিন্তু আর কাব্য নয়, আর আমরাও ডুব দেই যুগের অন্তলে। কাল কপালে কি আছে কে জানে!”

সকালে বধন ঘর ভাঙল তখন বড়বাদল ঘেমে গেছে—আকাশ তকতকে নীল প্রথম আলোর রেশমী আভার দীপ্ত। গাছপালা নীরব নিখর—পাতা থেকে টপ টপ করে বয়ে পড়ছে জল, বেন বনানীর খড়া-অর্ধ্য।

শরীর মন বেশ ধরবরে। বিছানার বনে আছি বালিশ আঁকড়ে ধরে—হাতমুখ ধোয়ারও আর তাড়া নেই। এক বুদ্ধের গলার আওয়াজ নয় কি! হ্যা তাই ত! ক্রমেই আওয়াজ স্পষ্ট হয়ে আসছে; এবার যেন একেবারে বাড়ীর উঠানে—“স, মা, কৈ গো তুমি মা আমার!” সঙ্গে সঙ্গে শিশুর গলার একটু আওয়াজও বেন কানে এল। চমকে উঠলাম। “ই ভোরে কারা এল যে বাবা!

বিছানা ছেড়ে উঠে বাইরে যাব, দেখি শম্পা দেবী আলুখালু বেশে দৌড়ে ঘর থেকে বেরিয়ে আসছেন। ব্যাপার কি। আমরাও ঘর থেকে বেরিয়ে এলাম। শুধু বিষয়ে দাঁড়িয়ে পেলাম বারান্দার। এমনি কিছু মেগতে হবে ঃ আশাও করতে পারি নি—একটি শিশু শম্পা দেবীর গলা জড়িয়ে ধরে বলছে, “মা, মা, মাগো!”

শম্পা দেবীর বুকজোড়া তার সম্ভান আর তিনি নিজে বুদ্ধ স্বত্তরকে জড়িয়ে ধরে। কারুর যুগে কথা নেই—নিরুদ্ধ অভিমান কথার ছয়ার বন্ধ করে দিয়েছে মনে হয়। চোখ কেটে বেরিয়ে এল মনের আবেগ।

শম্পা দেবীর হাত ছেড়ে বুদ্ধ মাটিতে বসে পড়লেন। শম্পা দেবী নিশ্চল! বিহুলা তবত্তর করে সিঁড়ি বেয়ে নেমে গিয়ে বুদ্ধকে পাঁজাকোলা করে আমাদের বিছানার এনে শুইয়ে দিয়ে আমার হুল আনতে বললেন।

কিছু সময় অনবরত জলের ছাট দিতে লাগলেন। একটু বাদে বুদ্ধ চোখ মেলে তাকালেন—তত্তক্ষেণে শম্পা দেবীও ঘরের মধ্যে এসে নীরবে দাঁড়িয়ে আছেন ছেলেকে সবলে বুকে চেপে ধরে। বুদ্ধ চোখ চেয়ে শম্পা দেবীকে মেগতে পেয়ে—“ও, হ্যা, না, আমি ঠিক অজ্ঞান হই নি! কেমন যেন মাথাটা ঘুরে গিয়েছিল। এমনি আমার মাঝে মাঝে হয়!”

বিহুলা বললেন—“আপনি এগন কথা না বলে চূপ করে একটু বিশ্বাস করুন।”

“বিশ্বাসের ডাকের জব্বই পথ চেয়ে আছি রে বাপ...”

“আপনি ওসব কথা বলছেন কেন?”

“তা জিজ্ঞেস কর ঐ আমার পাগলী মাকে কেন ও ফেলে এল ওর হ'ছেলেকে এমনি অসহায় অবস্থার। কি অপরাধ করেছিলাম আমরা! কেন ও চলে এল কোন কথাই না বলে। তাই এসেছি জবাব চাইতে। নইলে কি বালাই পড়েছিল এই বড়বাদল মাথায় করে এমনি এমনি তাবে ছুটে আসবার। আমি না হয় ওর পেটের ছেলে নই, চেয়ে দেখুক ওর পেটে ধরা ছেলের মুখপানে। দাহুতাই আমার না খেয়ো খেয়ে শুধু কেঁদেছে। গায়ের যাকেই দেখেছে তাকেই জিজ্ঞেস করেছে মায়ের কথা! ওরই মত আর একটি মেয়েকে দেখে মা মনে করে দৌড়ে তাকে ধরতে গিয়ে আছাড় পেয়ে পড়েছে...”

বুদ্ধ খেবে গেলেন। তার সমস্ত শরীর কাঁপছে, মনে হ'ল

আরও যেন কিছু বলতে চাইছেন, কিন্তু আবেগ রুদ্ধ করেছে তার কঠম্বর !

শম্পা দেবীর ঠোঁট ছুটি কাঁপছে—বুঝি ভাবা হারিয়ে কেলেছে । তিনি হাসবার চেষ্টা করে ছেলের লুকানো মুখ সামনে ধরে তুলতে চাইছেন । অনেক চেষ্টার তার মুখ তুলে ধরতেই সে হাউ হাউ করে কেঁদে উঠল “মা” “মা” বলে—“কেন আমার কেলে এলে মা...”

খুব তাড়াতাড়ি শম্পা দেবী ছেলের মুখ তার বুকে সবলে চেপে ধরলেন—মনে হ’ল ছেলের প্রব্লেম ভাবা দেওয়া তাঁর পক্ষে সম্ভব নয় ।

মনে হ’ল বিমুদা এ অবস্থা আর বেশী দূর এগোতে দিতে চাইবেন না । তিনি শম্পাকে উদ্দেশ্য করে বললেন, “আর একটুও ঘেঁষি করো না শম্পা, চট করে ওদের পাওয়ার ব্যবস্থা করে কেল ত । আজ ক’দিনের টানা-হাঁচড়ার ওরা একেবারে ক্লান্ত হয়ে পড়েছেন !”

শম্পা দেবীর যেন সংবিত্ত্ব ফিরে এল ।

তিনি অনেক কষ্টে ছেলেকে কোল থেকে নামিয়ে বললেন, “লক্ষ্মী-মণিটি, তুমি তোমার দাতুর কাছে বস দেখি, আমি এই চট করে তোমাদের সবার খাবার তৈরি করে ফেলি ।”

“আর দাতুমণি আমার কাছে আর”—হাত বাড়ালেন বৃদ্ধ ।

“না, না, আমি কিছুতেই মায়ের কাছ থেকে যাব না । মা আবার আমার কেলে পালিয়ে যাবে”—আপত্তি জানায় ছেলে ।

শম্পা দেবী ছেলের পাল টিপে দিয়ে বলেন, “নায়ে না...” কিন্তু পারলেন না তাকে রেখে যেতে । হাত ধরে মুণের দিকে তাকাতে তাকাতে ওর ঘরে চলে গেলেন ।

বিমুদা বিজ্ঞানাপজ আর চাতুর্যর কাছে জামা-কাপড় বা ছিল সব জড় করে বৃদ্ধকে তাকিয়াধ মত করে দিয়ে তার ওপর হেলান দিয়ে বসিয়ে দিলেন । বৃদ্ধের আপত্তি টিকল না, দেখে মনে হ’ল তিনি চোখ বুজে চিন্তাসাগরে ডুব দিলেন । হঠাৎ দিদিমার গলার

আওয়াজে সচকিত হয়ে উঠলাম । পাশের ঘর থেকেই কথা ভেসে আসছিল—

“হ্যালো শমি, আজ সকাল থেকেই এত চেঁচামেচি কিসের । ঐ ছোঁড়ারা কোন হাঙ্গামা বাধাল নাকি ! যত বিপদ কি বাপু আমাদের জরুই জমা হয়েছিল নাকি ?”

“এ্যা, দাতুভাই না, হ্যাঁ দাতুভাই ত আর আর মাণিক আমার । কার সঙ্গে এলি ? বুড়ো ভাড়িয়ে দিয়েছে বুঝি ? আঃ হা হা মাণিকের আমার মুখ একেবারে শুকিয়ে গেছে । যাবে না, বে মিনসের হাতে পড়েছে । এই সোনার চাদকে কি কেলে আসতে হয়, ঐ পাজি হতচ্ছাড়ার কাছে ? আমি তখনই কত বলেছি, নিরে চল, খোকাকে নিরে চল । খোকাকে বুকে করে বুকের আলা কিছু নেবাতে পারবি ।”

“চূপ চূপ দিদিমা, ওর দাতু সঙ্গে এসেছে ।”

“কি বললি ও বুড়ো মিনসে এখানেও ধাওয়া করেছে, দূর দূর, একেবারে দূর করে দে । ওর মুখ দেখলে পাপ হয় ।”

“তোমার পারে পড়ছি দিদিমা, হাজার হলেও সে তোমার কুটুম্ব ।”

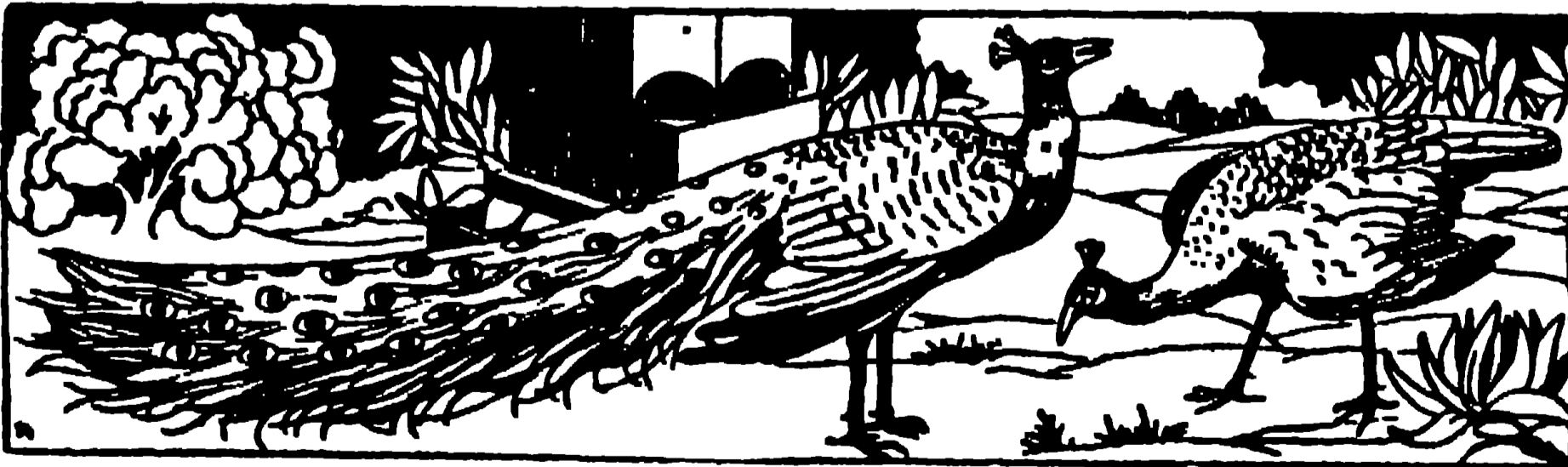
“কুটুম্ব না হাতী । তোমার কপাল গেল, বাপের সংসারটা ছায়ে খারে দিল, দেশান্তরী হয়ে ওরা আজ কি ভাবে দিন কাটাচ্ছে কে জানে, তার সঙ্গে আবার কুটুম্বিতে—মুখে আগুন !”

খানিকক্ষণ চূপচাপ । আবার শুরু হয়, “আমার মুখ চেপে আর কত বন্ধ করবি । এ রাজ্যের কে না জানে ।”

“দিদিমা, তোমার পারে পড়ি । কুটুম্বকে বাড়ী থেকে ভাড়িয়ে দিলে বদনাম হবে যে ।”

“একথা ঠিক । আর যে গুণ থাক আর না থাক, বদনাম রটাতে একটুও পিছ-পা হবে না । বা তবে বা ভাল করেই পাওয়া-দাওয়ার ব্যবস্থা করে দে গিয়ে । আমি ওর মুখ কিছুতেই দেখব না । কিছুতে না ।”

ক্রমশঃ





# হিজলীর উপভাষা

শ্রী অক্ষয়কুমার কয়াল

হিজলীর উপভাষা সম্পর্কে ছইটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইবার পর\* ঐ অঞ্চল হইতে কয়েকটি চিঠি পাঠিয়াছি। জনৈক বন্ধু লিখিয়াছেন—“হিজলীর উপভাষা যেমন সংরক্ষণশীল, তেমনই প্রগতিশীলও বটে। এখানে যত সহজে শব্দের বিবর্তন ঘটে, তত্বেই সর্বত্র তেমন সুলভ নয়। বধা—অভিমান < আইমান; গভীর < গইরা ইত্যাদি।” আর এক বন্ধু লিখিয়াছেন—“আপনি ‘টিয়া’কে উড়িয়া শব্দ বলিয়াছেন। হিজলী বা মেদিনীপুরের টিয়া শব্দ উড়িয়াপ্রলাব-জাত হইতে পারে, কিন্তু প্রাচীন বাংলার ‘দাঁড়ানো’ অর্থে ‘ধিয়া’ শব্দ পাওয়া যায়। যেমন, ‘পুনি বকুলের তলে হইলেক ধিয়া’।—গোরক্ষ বিজয়, সেপ কয়লুয়া।” একথা সত্য যে, একজন ভ্রাম্যমাণের পক্ষে নূতন অঞ্চলের ভাষার নিখুঁত আলোচনা সম্ভবপর নয়; অসতর্ক মুহূর্তে তাঁহার জাতে হইবে একটি কথা বাদ ও পড়িয়া বাইতে পারে। স্থানীয় বা দীর্ঘদিন উপনিবিষ্ট কোন ভাষাতাত্ত্বিকই প্রাদেশিক ভাষার সার্থক আলোচনা করিতে পারেন।

শ্রদ্ধেয়া শ্রীমুক্তা প্রমীলা দেবীর আহ্বানে মেদিনীপুরের মেয়েলি ছড়া ও প্রাদেশিক শব্দ সংগ্রহের উদ্দেশ্যে আমি তৃতীয় বার হিজলীতে বাই। মেয়েলি ছড়া সম্বন্ধে পরে আলোচনা করা বাইবে, এফ্রণে হিজলীর উপভাষা সম্পর্কে যে দু’একটি কথা বাদ পড়িয়া গিয়াছে অথবা নূতন সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি তাহাই বলিতেছি। হিজলীর দেশজ শব্দাবলীর তালিকা আমার পক্ষ হইতে শেষ করিতেছি।

পারিপার্শ্বিক ধ্বনির প্রভাবে হিজলী প্রদেশে কোন কোন তৎসম বা বিদেশী শব্দের রূপান্তর ঘটে। যেমন নক < নরক। এখানে ‘স্বর্গ’ শব্দের ধ্বনি প্রবাহ বর্তমান। লৌকিক হিন্দীতে ‘নক’ শব্দ পাওয়া যায়। ঐরূপ ‘সম্ম’ < কারসী ‘শ-রম’ ইত্যাদি।

হিজলীর উপভাষায় দু’একটি স্রুতিধ্বনি (Glide) মিলে অর্থাৎ দ্রুত উচ্চারণের ফলে পদ মধ্যে এক নূতন ধ্বনির সৃষ্টি করে। বধা—বিবর < বিধর। তুলনীয়—বৈদিক ‘সুনর’ < সং ‘সুন্দর’; সং ‘বানর’ < প্রাচীন বাং ‘বান্দর’ ইত্যাদি। (ডক্টর সুরকুমার সেনের ‘ভাষার ইতিবৃত্ত’ দ্রষ্টব্য।)

গতবারে আমি ‘বট’ শব্দের আলোচনা করিয়াছি। ঐ প্রসঙ্গে একটি কথা বাদ পড়িয়া গিয়াছে। ধলভূম-মানভূমের ভাষার জায় হিজলীর উপভাষায়ও প্রস্রবাচক ‘কিব কিব’ শব্দের প্রয়োগ দেখা যায়। কেদারনাথ মণ্ডল-সম্পাদিত কৃষ্ণিবাসী রামায়ণেও উহার ব্যবহার দেখিয়াছি। বধা—‘কিব কিব কবিয়া আপন ভাষা কহে।’

কেহ কেহ মনে করেন, ‘বট’ শব্দের ‘ট’ লোপ পাইয়া ‘ব’ অক্ষরটি ‘কি’ পদের সহিত যুক্ত হইয়াছে। আমি ইহা মনে করি না। আমার ধারণা \*কিব < কিক < কিব; তুলনীয় পুর < পুর < পিক < তিনী ‘পিব’। বর্গের প্রথম বর্ণের পরিবর্তে তৃতীয় বর্ণের দৃষ্টান্ত কিছু কিছু মিলে, বধা, উকি—উপি; কাক—কাগ ইত্যাদি।

হিজলীর উপভাষায় যেমন ‘উ’কারের প্রবলতা আছে, তেমনই কোথাও কোথাও ‘ও’কারের দিকেও বেশ কোঁক দেখা যায়। বধা, কুকুর—কোকুর, মুগুর—মোগুর ইত্যাদি।

হিজলীর প্রাদেশিক শব্দাবলীর (পেজুর্নী ধানার বলাই উচিত) তালিকা দিতে আশঙ্কা হয়। বিভিন্ন জাতির (caste) মধ্যে শব্দের পার্থক্য আছে। বিভিন্ন ধর্মাবলম্বীদের মধ্যে তা বটেই। প্রবীণেরা ব’হা বলেন, নবীনেরা তাহা স্বীকার করিতে চান না। ডক্টর শ্রীমুণীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় সত্যই বলিয়াছেন, “বাংলা ভাষায় শত শত তত্ত্ব ও দেশী শব্দ অর্থাৎ প্রচ্ছন্ন অনার্থ (মোন-থের কোল বা ড্রাবিড়) শব্দ গ্রামা ভাষায় এখনও বিদ্যমান আছে, কিন্তু সেই সকল শব্দ এখন অনাদৃত, কৃষক ও অল্প নিরক্ষর সম্প্রদায়ের মধ্যে নিবদ্ধ। বহু স্থানে শহরের ভাষার প্রভাবে এবং সংস্কৃত ও কারসীর চাপে পড়িয়া এই শব্দ লোপ পাইতেছে।...কিন্তু এই সকল তত্ত্ব ও দেশী বা অজ্ঞাতকুলশীল শব্দের ভিতরেই আমাদের ভাষার ও জাতির ইতিহাস লুকাইয়া আছে।” (সা. প. প., ১৩৩৫)

আমি এখানে যে শব্দের তালিকা দিলাম উহা হিজলীর কোন-না-কোন অংশে আন্তিও প্রচলিত, একথা দৃঢ়তার সহিত জানাইতেছি। কোন কোন বন্ধু অল্পযোগ আনিয়াছেন বলিয়াই এত কথা বলিতে বাধা হইল।

এবারকার শব্দ সংগ্রহে বন্ধুকলা শ্রীমতী বুলবলের ও শ্রীতত্ত্বিকুমার বসুর বিশেষ সাহায্য পাইয়াছি এবং শব্দগুলির আলোচনার শ্রীমুণীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়ের পরামর্শ আমার সহায়ক হইয়াছে।

- শব্দসূচী :
- আইল পাইল দেওয়া—ঘন ঘন বাতায়াত করা।
  - আকচাক—হঠাৎ; বধা—সে আকচাকে সংবাদ দিল।
  - আপা—ধলে, বস্তা; বধা—কাপড়টা যেন আপাচট।
  - আখোদ (আরবী)—বিধবার বিবাহ।
  - আড়া—পানীর দাঁড় তুল : স্বপ্নময় ঘর দেখিতে সুন্দর পক্ষী বসিবার আড়—কবিকল্প চণ্ডী।
  - আড়ানী—বৃহৎ পাখাজাতীয় আতপ নিবারক বস্তা। বধা—তপনের আতপে আড়ানী ধরে মাখে।—বঙ্গসাহিত্য পরিচয়।
  - আনক [কারসী আয়নাক]—আয়না
  - আনাটা—আনাড়ী

\* হিজলীর উপভাষা, প্রবাসী অগ্রহারণ ১৩৫৯ ও পৌষ ১৩৬০

আন্দায়ে [ <অন্দয় ]—হাওনের নীচের খড় ।  
 আর্বিট গোক—কুবিকাতে অপটু অল্পবয়স্ক গোক । বীরভূমে  
 'আবোর গোক ।'  
 আমলানো [ <অন্ন ]—বাসি । ২৪ পরগণার 'এলানো' ।  
 আয়সরা—আয়সপন্নব । আয়শকা—বর্ধমান ।  
 আলতাবোল—জলকচু ।  
 আলাতানি (আকুলবাঁ আনি)—অগোছালো ; বখা—মেয়েটা  
 বড় আলাতানি ।  
 ইলচি বা চিক্খালি—উপহাস করা । বখা—গরীব মেধি  
 ইলচি করেছেটে ।  
 উখড়া—মুড়কী ।  
 উগাল—বাঁধ ; তুল : 'আরভে উগালা গেল এক শত কুড়া' ।  
 শিবারণ, বামেখর ।  
 উজ্জারা—জাগরণ । সমভাতীর 'উজাগর' শব্দ প্রাচীন  
 বাংলার প্রচুর পাওয়া যায় ।  
 উয়াল—একপ্রস্থ । বখা—এক উয়াল বেগুন হই গেলা ।  
 উকুস—চিটা ধান, আগড়া  
 উলি—ছাঁচ, যেখান দিবে জল পড়ে ।  
 কহর ( কার্সী কিসম্ )—ধরণ ; বখা—আচ্ছা কহমের লোক ।  
 কঁকল—ভগ্না ।  
 কাইজা [ <কাজিয়া ]—বগড়া ।  
 কাকতল—বগল । তুল : হাতে গলে বাচ্ছি তাকে নিব  
 কাকতালি—শীঘ্রেন্নাথ দত্ত-সম্পাদিত কৃষ্ণিবাসী সামায়ণ ।  
 কাঁটাতোকা—কাঁটা কোটা । কুটা অর্থে 'ভুকা' শব্দ কবিকল্প  
 চণ্ডীতে আছে ।  
 কাড়া [ <কাও ]—মাকুজাতীয় জবা ।  
 কান্দল বা কান্দাড়—গৃহের পশ্চাত্তাগ ।  
 কাম্ড়া—ঘরের চালে লিখিত সুরু বাখারি ।  
 কায়া—পিচুটি । প্রাচীন বাঙ্গলার শব্দটি পড়িয়াছি বলিয়া মনে  
 হইতেছে ।  
 কারকা—ঘটের মুগ ।  
 কিদ্মিষ্টি—কুপণ ; বখা—বাপরে, কি কিদ্মিষ্টি ! ২৪ পরগণার  
 'কিন্টে', 'কিটে' ।  
 কৃত— { (১) শুক ; বখা—'সব কৃতঘাটে মাথা ঘোর মাহাদান'  
 { ঐক্কককীত'ন । (২) অল্পমান ।  
 কুমরী—  
 কুসনি—খাই  
 কেছুকা—কেয়  
 কোটরানো—কার্পণ্যের সঙ্গে ব্যবহার করা  
 কোপতুল [ <কবৃত্তব ]—বু  
 ক্যাটলা—হকার নলিচার ভিতরকার ময়লা । তুল : 'কাট'—  
 ২৪ পরগণা । বেমন ভেলের কাট পড়া ।

কীরা (কার্সী)—শশা  
 কুঁকি—বিবম লাগা ; বখা—আন্তে জল বা, কুঁকি লাগবে ।  
 তুল : খুক খুক ।  
 কুড়া—উর্বর । ২৪ পরগণার 'কুত' অর্থে সায় ।  
 কাইট—(১) খাঁজ ; (২) কোন জব্য মাখার নির্দিষ্ট স্থান ।  
 কাটাল—গোশালার নিকটে যেখানে প্রতিদিন গোক বাহির  
 করা হয় । কবিদপুয়ে কাটাল অর্থে 'মেঝে' ।  
 খুঁটি—কুস পাত  
 খেড়িয়া [ <খড়মধারী ? ]—মুসলমান । গাজিয় গানের মূল  
 গায়েরনকে 'খেড়ো' বলে । ('বশোহর খুলনার ইতিহাস'  
 জটব্য । )  
 খোতানো [ <\*কস্ত <কত ]—ভেংচি কাটা  
 গজড়—বাঁশের পাশ হইতে উৎপন্ন নুতন বাঁশ । 'গজল'—  
 ২৪ পরগণা ।  
 গও [ <গজড ]—গস্ত  
 গাভাড়া—সিঁড়ি । তুল : গাভাড়াট <গর্ভাগার কাঠ ।  
 ঘম্—ঘোমটা । তুল : অড়ঘোমা টানি ঝবৎ ঝকুটি করিয়া  
 ইত্যাদি—ভক্তমাল, লালদাস নামান্তরে কুঙ্কলাস ।  
 চবা—পরিষ্কার । ২৪ পরগণার 'চকোশা' ।  
 চড়কা—বজ্র ; বখা—'চড়কা চড় চড় করিয়া গড় গড় বড় বড়  
 পাষণ পড়ে'—শিবারণ, বামেখর  
 চপট—ব্যস্ততা, বখা—চকল চপট...ডরে বেন তারা খসে  
 কিবা সম মলর পবন—রূপরামের ধর্ম মঙ্গল ।  
 চপা—আবর্জনা । তুল : এঁটো চোপা পাইলে নড়ে কুলের  
 খাণার—কবিকল্প চণ্ডী ।  
 চহট [ <চৌহট্ট ]—অত্যন্ত ; বখা—লোকট' চহট কালো ।  
 চাঙ্গাবি—মাচান । চাকার 'চাঙ্গ' ।  
 চাটা—আসন ; তুল : চাটাই—২৪ পরগণা  
 চাড়—ভড়ং ; বখা—'চাড়ে মৈলা রাজার বি...সে'ক্তে গেল  
 আড়াই চাকার বি' ।  
 চাড়ুয়া—মাছধরা বস্ত্রবিশেষ ।  
 চাপট—কড়াট । তুল : চাপ—কলিকাতা ।  
 চুন্নী—কাতনা, বড়নীর বন্ধুতে ভাসমান শরৎশুণ্ড ।  
 চেবাগদান ( কার্সী )—দীপবন্ধ, পিলসুজ ।  
 ছাট—ছটি বাখারি দড়ি দিবে বেঁধে জড়ো করা ।  
 ছাঁদ—গাভীর পালান ।  
 ছিয়া [ <ছেব <কেপ ]—খণ্ড । ২৪ পরগণার 'ছে' । বেমন,  
 এক ছে বাঁশ ।  
 ছিলকা— { (১) টুকরা । তুল : ছিলা—কলিকাতা । বেমন,  
 { কাপড়ের ছিলা ।  
 { (২) গাছের ছাল । তুল : চিলতা—বর্ধমান ।  
 ছুটিয়া—উজ্জিকা, পড়কবিশেষ ।

ছুকুক—(১) গবাদি পশুর কর্তৃত্ব লোক,

(২) হোঁরাচে

ছেঁউড় কাপড়—শ্রাঙ্কের কাপড়।

ছুঁট—ছোট্ট; বখা—ছুঁট খাই পড়ি গেলি?

টাউক—তাল আঁঠির হাত।

টাঁকা—পরখ করা; বখা—‘নিখাস টাঁকিয়া খাই সেখাতো ন গেল।’—মতিলালের পালা, কিঙ্কর

টাট—[<টেট<কারী Tasht]—গোরুর আবনা পাবার পাত্র। বর্ধমানে তাম্রনির্মিত পুজার পাত্রবিশেষকে ‘টাট’ বলে। মেদিনীপুরে ইহাকে বলে ‘তাট’।

টুই—চালের মটকা। প্রায় সমার্থক ‘টুজি’ শব্দ প্রাচীন বাংলার প্রচুর মিলে।

ঠস—ভড়। ঠসক—২৪ পরগণা।

ঠোসা—কোথা। ঠোসা—২৪ পরগণা।

ডঁক—গাছের বা পাতার ডগা

ডগর—পাইক। ডুল: অসমীয়া ‘ডাকরিয়া’, অর্থ ভঙ্গবাস্তি, মহাশয়।

ডবা—নৌকার একধর। কবিদপুরে নৌকার খোলকে ‘ডবা’ বলে।

ডুল: দধির চূপড়ী রাখা খুঁইল ডহরা:—ঐকুককীর্তনে।

ডাক্কা—পত্রদণ্ড ( যেমন কলার )

ডাক্কা—( ডাক + রব ? )—উচ্চস্বর। ডুল: সীতা পরীক্ষা লইব সর্বত্র ডাকবি।—কৃষ্ণবাসী রামায়ণ ( হীরেঙ্গনাথ দত্ত-সম্পাদিত )

ডাঙ্গানো—প্রকাশ করা; নাম খাড় ডাং হইতে। বীরভূমে ‘ডাংগানো’

ডাবানো [ <দবী ? ] জারিত করা

ডুম্নী—কপাটের সরঞ্জামবিশেষ

ডাম্ভা—চোখ ( বাঙ্গাৰ্বে ); বখা—ডাম্ভাকে হাঁ কবি বাপচু কেনি? পশ্চিমবঙ্গে যেয়েলি গালি ‘ডাম্ভা চোণী’ অর্থে ডাগর চোখবিশিষ্ট

ডাম—দেয়াক

ডব—কাপড়ের পাড়

ডলকিয়া—হলে’, চলকে’। বখা—তোর হাঁটার সাপটে মাটি শুদ্ধা তলকে উঠবে।

ডাক্কা, ডাক্কা [ <দ্বন্দ্বী তপ্‌ডা ]—বাচলতা। ডুল: কার্শী ‘ডপ’

ডাটা—বৃধ; বখা—‘হাগলের ডাটা মুকাইয়া দিল বৃড়ি’ :—সারদামঙ্গল, আত্মারাম

ডুকা—বিবিধ দ্রব্য

ডেড়—কলাগাছের চারা। বীরভূমে ‘ডেউড়ি’

ডেলমারা—আরসোলা। ডুল: তৈলাচোরা—ঢাকা; স: তৈলচর্চিকা

খোট [ <খোটি ]—নির্দোষ। ষাটশ শতকে সর্বানন্দ বন্দ্যো-পাধ্যায়ের ‘টাকা সর্বস্ব’ শব্দটি দেখিতে পাওয়া যায়। কেদারনাথ মণ্ডল-সম্পাদিত কৃষ্ণবাসী রামায়ণেও মিলে।

ছনী [ <ছোণ ]—গোদোহনের জন্ত ছোট মাটির হাঁড়ি

নাওনি—কাউ

নাকড়ি—বৃকবিশেষ। ঐকুককীর্তনে শব্দটি পাওয়া যায়

নেঙ্গুরা—হাত; বখা—আমার শাপে তোর নেঙ্গুরা খসি পড়বে।

২৪ পরগণার ঝাঁ হাতকে ‘নেঙ্গা হাত’ বলে।

নেড়ো—তামাক খাবার জন্ত খড়ের বে গুটিতে ( Ball ) অগ্নি সংযোগ করা হয়, সেই গুটি।

পরনা—জলনিকাশী নালা। স্বন্দরবন অঞ্চলেও কথ্যটির প্রচলন আছে। ডুল: পরনাল।

পাক্টি—পাটকাটি

পাখড়া—গুঁকিরে খড়ি মারা; বখা—তোর গায়ে পাখড়া কুটেবে। ঘনরামের ‘ধর্মমঙ্গলে’ শব্দটির প্রয়োগ দেখা যায়।

পাগা—গোরুর দড়ি ( শিঙে ব্যবহৃত )

পাপাড়ি—,, ,, ( গলার ব্যবহৃত )

পানিটোন—চালের নিম্ন প্রান্ত, বেগান দিবে জল পড়ে।

পালো [ <পল্লব ]—হরিদ্রাজাতীর বন উদ্ভিদজাত গুড় মণ্ড

পিছা [ <পিছ ]—চোখের পাতার লোম

পিছা মারা—পলক পড়া

পুরচাক—বেষ্টিত

কাচ কল—জটিসতা। ২৪ পরগণার ‘কাচাং’।

ক্যারাটি—বাধারি

বলি, বলী—বোলতা। বল্লা—কবিদপুর। হিন্দী ‘বগ্গা’।

বাউর—আমকসির উপকার শক্তি আবরণ

বাড়োই [ <বর্ধকী ? ]—যে গো মুড় ছেদন করে।

বাতানো [ <বাতা ]—ব্যবস্থাপন করা; বখা—‘যে দেশে আছরে কড়া দিব বাতাইয়া’।—বাধাধরের পালা, ‘খিজ কবি।’

বাম্পড়ি—বাটপাড়। ডুল: তর্ডি চড়ি নাচঅ ভোখা বাপুড়ী—চর্চাপ্রীতি।

বাল্লা—( অষ্টিক শব্দ )—পাতা ( যেমন কলার বাল্লা )

বিঝিনী—বাজনী। ডুল: খণ্ড বিচনীক কিবা বাঅ ডুলী লৈলো গাএ।—ঐকুককীর্তনে।

বিটবা—বাউগুলে

বিড়া—প্রমাণ করিয়া দেখা; বখা—‘সজিনীর কথা তবে বিড়িব একপে’—মদনমঞ্জরীর পালা, গয়্যারাম।

বিব্ধে বাওয়া—এক হাঁড়ি ভাতেয় অধিক সিদ্ধ হওয়া, অধিক অসিদ্ধ থাক।

বিব্বর—গত

বিবকালি—ব্যাকুলতা; বখা—ভুই অত বিবকালি দেখাউটু কেনি?

বিলাক (অসমীয়া)—সমূহ । ভুল : বিলকুল ।  
 বীচে বীচে—ভিতরে ভিতরে  
 বেন—ধানের চারা  
 বেলা বাটা—বড় বাটা  
 বোলবালা [ <হিন্দী বোলবোলা ]—প্রসাৰ ; বধা—বোলবালা  
 কতে হয় বিপত্তি খণ্ডায়—মনোহর কামরায় পালা, অজ্ঞাত  
 ভাটে—দিকে ; বধা—‘জান চলি গেলা উপর ভাটে ।’  
 ভাত ডি—খুন্সে জাউ  
 মাদা—বীজরোপণের স্থান । কাঙ্গী ‘মাদা’ অর্থে স্ত্রীজাতীয় ।  
 মিনাই, মিনাচি—বিনামূল্যে । প্রাচীন বাঙ্গালার বিনা অর্থে  
 মিনি শব্দের প্রচুর প্রয়োগ দেখা যায় ।  
 মিমলা, মিলুমিলি—হামজাতীয় যোগ । ভুল : মিলুমিলা—  
 মাণিক পান্ডুলির ঐতলা-মজল ।  
 মুখা [ <মুহ <মুখ ]—মুখোস  
 মুলা [ <মুল ]—বৃত্ত  
 মুন্সীমাহ—সামুদ্রিক মংস্রবিশেষ । ভুল : মৈলীমছ—প্রাকৃত  
 ঠৈমজল ।  
 মেচনা—সুস্তিকানির্মিত প্রশস্তমুখ পাত্র বাহাতে গবাদি পশুর  
 জাব দেওয়া হয় ; ২৪ পরগণার ‘মেচলা’ ।  
 মেড়িয়া—ঐ, বাহাতে ধান ভিজাইয়া রাখা হয় ।  
 মেঠে—রূপায় বালা ; বধা—‘হাতে মেঠে মাখে জটা বোগিনীর  
 বেশ ;—শিবায়ণ, যামেশ্বর  
 মোহর—ঘণ্ট ( বাজান )  
 মাকা—ব্যয়কুঠ  
 মেই করা [ <মেপ ? ]—ডক করা  
 মেধুড় দেওয়া—সান্নিবেহভাবে বাওয়া  
 মোকদি [ <পুঃ বাং নগদী ]—দায়োয়ান

শকশকিয়ে গুঠা—অঙ্গে বাধিয়ে গুঠা  
 শামা [ <শাখ ]—[ চেঁকির ] সুবলেব তলা । ভুল : সুবলেব  
 সাধী হিয়ার বাছিল কাম ।—শ্রীকৃষ্ণকীর্তন ।  
 তবে [ ক্রমতে <সুয়াদি <সুয়াই <সুবই <তবে ]—শোনার  
 বধা—এত ডাকেটে, ডাকে তবটে নি ?  
 শেঁয়াবনী—শোঁয়াপোকা  
 সড়া—পচা ; বধা—‘সড়া পকে তৈললা পাই খাইতে না  
 পারে’ ।—চৈতন্যচরিতামৃত ।  
 সঁতর—সতর্ক । ভুল : বুলী চৌর পৈসে ঘবে গিল্লীক সতর  
 করে হেন হঠ বড়ারির বাণী ।—শ্রীকৃষ্ণকীর্তন ।  
 সয়াল—বাঁধ, জাহাল । খুলনার বনাকলে সফ মেঠো রাস্তাকে  
 ‘সয়লা’ বলে ।  
 সাউকুড়ি [ <সাধুকরী ]—সাধুতার ভান । হিন্দী ‘সাহকার’ ।  
 সাজা বা সাজাল—খড়ের বিড়া বা অস্ত্র কোন পাত্রে আঙন  
 রাখা । ভুল : জয় জয় দেয় সখী বশোমতী চন্দ্রমুখী বলে কর  
 আঙনি সাজাল ।—গোবিন্দমঙ্গল, হুঃখী ভ্রামদাস ।  
 সুখচুকলি—সকচাকুলি, পিষ্টকবিশেষ  
 সুজা—ছুঁচালো । ভুল : শোঁয়া ( যেমন ধানের ) ।  
 সুড়ঙ্গী—জাল বুনিবাব জন্ত বাহাতে সূতা জড়ানো হয়  
 হটর হটর—ঘন ঘন । ২৪ পরগণার ‘হট হট’ ।  
 হদ—দীর্ঘদিনের স্তবীভূত দাম  
 হলসা [ <হিন্দী ‘হলস’ <উল্লাস ]—হাসিখুসি ; বধা—মনটা  
 বেশ হলসা হচ্ছে ।  
 হাজা—বস্ত্রাদি রাণিবাব জন্ত টাঙানো বাঁশ  
 হারাবাদি করা—বাজী রাখা  
 জাংলা—মোটাবুড়ি ।





# নৃত্যের তালে তালে...

সুভিাই কি আনন্দ বে হয়েছিল যখন কর্ণকদের হাততালি আর হর্ষধ্বনির মধ্যে আমার নাচ শেষ হ'লো। উৎসাহ আর উত্তেজনায় মনে হচ্ছিল সারা রাত নাচতে পারি। তারপর যখন প্রথম পুরস্কার সোনার মেডেল নিতে গেলাম, তখন মনে হ'লো আমার মতো খুঁচী কেউ নেই। আর আমার নাচের গুরু কি আনন্দ! মাকে বললেন: "কে বলবে এই মেয়েই ছু বছর আগের সেই ময় নিগুজ মেয়ে?" মাও আনন্দে, উত্তেজনায় নির্মলাক।

গুরু ঠিকই ব'লেছিলেন। ছ বছর আগে পনেরো মিনিট এক সঙ্গে নাচতে পারতাম না, আর কি ক্লাস্তই লাগত। মা তো ভেবেই অস্থির, ডাক্তারকেও দেখালেন। "সাবধার কিছুই নেই" ডাক্তার বললেন, "মেয়ের খাওয়াদাওয়ার দিকে নজর দিন। সম্বরণকৃত খাবারের ব্যবস্থা করুন। দেখবেন যেন এর খাবারে আমিবজ্রাতীয় খাবার, শর্করাস্বাদী খাবার, খনিজপদার্থ, ভিটামিন, আর সবেস সঙ্গে রেহপদার্থ থাকে। খাঁটি, ভাজা রেহপদার্থ প্রত্যহ আমাদের প্রত্যেকের খাবারে থাকা চাইই, কারণ এর থেকেই আমরা আমাদের দৈনিক শক্তি সামর্থ পাই।"

মা পরের দিন দোকানে গিয়ে দোকানদারের কাছে রান্নার ময় খুঁচী ভাজা রেহপদার্থ চাইলেন। দোকানদার তখন একটিন ডালুডা

বনস্পতি বার করে বললে "এর চেয়ে ভালো জিনিষ পাবেন না।" ডালুডায় রান্না খাবার খেয়েই আমার ক্ষিদে কমে এলো। ডালুডা বনস্পতি সব রকম খাবারের নিজস্ব স্বাদ পুঙ্ক কুটিলে তোলে। শীতপীড়ি সেই আধেকের ক্লাস্ত, নিগুজ ভাব কেটে গেলে, আর অল্প দিন পরেই তিন বটা করে নাচ দেখা, নাচের মঞ্জুর চলতে লাগল। শক্তি দিতে ডালুডা বনস্পতির চেয়ে ভালো আর কিছুই নেই। ডালুডায় এখন ভিটামিন এ ও ডি দেওয়া হয়। ডালুডা বনস্পতি বায়ুরোধক, শীতকরা টিনে সর্বদা তাজা ও খাঁটি অবস্থায় পাওয়া যায়। ডালুডায় খরচও কম। আজই একটিন ডালুডা কিনে আপনার সংসারের সব রান্না এতেই করতে আরম্ভ ক'রে দিন।

শরীর গঠনকারী বাস্তবের  
প্রয়োজনীয়তা

বিনামূল্যে উপদেশের ময় আজই লিখুন:

দি ডালুডা

এ্যাডভাইসারি সার্ভিস

পোঃ, আঃ, বয়ঃ নং ৩৫৩, বোম্বাই ১

১০, ৫, ২ ও ১ পাউণ্ড টিনে পাবেন।

## ডালুডা বনস্পতি

রাঁধতে ভালো - খরচ কম



গাছ মার্কা টিন  
দেখে নেকেন

HVM. 216-X52 BG

# “বাংলার লোক-সাহিত্য”

শ্রীমলিনীকুমার ভদ্র

বাংলা কৃষিপ্রধান দেশ। এদেশের পলিমাটির স্তায় এখানকার মানুষের সরস এবং উর্বর চিত্তভূমিতেও ভাবের কসল অন্নাগাসেই কলিয়া থাকে। বাংলার লোক-সাহিত্য বাঙালীর মানস-সংস্কৃতির সেই বৈশিষ্ট্যেরই পরিচায়ক। বাঙালীজাতির প্রাণসত্তার প্রকৃত পরিচয় নিহিত তার লোকসাহিত্যে। ন্যায়িক জীবনের ক্রমিকতার মধ্যে, বিজাতীয় আদর্শে বিভ্রান্ত শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের রচিত সাহিত্যে জাতির প্রাণ-ধর্মকে কচিং খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে, তাহার সন্ধান করিতে হইবে মুখ্যতঃ পল্লীর নর-নারীর দৈনন্দিন জীবনধারা এবং সমষ্টিগত ভাবে সমগ্র জাতির দ্বারা লোকের মুখে মুখে রচিত ও প্রচারিত সাহিত্যে। আবহমান কাল ধরিয়া যে লোকসাহিত্যের দ্বারা সমগ্র দেশের চিত্তভূমিকে সঞ্জীবিত করিয়া রাখিয়াছে তাহার উৎস-সন্ধানে প্রবৃত্ত হইলে তবেই জাতীয় জীবনের বহুবিধ বিকাশের নিগূঢ় রহস্যটি উন্মোচিত হইবে পরিপূর্ণ মহিমায়।

বস্তুতঃ বাংলার লোকসাহিত্য বাঙালীজাতির এক অপূর্ণ সম্পদ। এই লোক-সাহিত্যের বিভিন্ন অঙ্গ—রতকথা, উপকথা, রূপকথা, গীতিকা, ছড়া, পল্লিমবঙ্গের গল্প, ভাট, গম্বুজ; উত্তরবঙ্গের গণ্ডীরা, জাগ, ভাওয়ালিয়া; পূর্ব-বঙ্গের জারি, ঘাট প্রভৃতি লোকগতি স্মরণাতীত কাল হইতে বাংলার অগণিত নর-নারীকে আনন্দদান করিয়া আসিতেছে—এই সকলের মাধ্যমে পরিবেশিত যে আনন্দস্থখ বাংলায় লোকসমাজ যুগ যুগ ধরিয়া পান করিতেছে, বাঙালীর জাতীয় জীবনের একেবারে মর্মমূল হইতে তাহা উৎসারিত।

পাশ্চাত্য সাহিত্য এবং সংস্কৃতির তাঁর রঞ্জিতায় বিভ্রান্ত শিক্ষিত বাঙালী একদা তাহার এই একান্ত নিজস্ব জাতীয় সম্পদের অকুরুপ্ত রস-মাধুর্যের কথা ভুলিয়া গিয়াছিল। চিরস্থান মানবীয় বৃত্তিসমূহকে তির্যক করিয়া রচিত, লোকগতি ছড়া প্রভৃতি এখন তাহার রসচেতনায় সাড়া জাগাইতে সক্ষম হইত না। আজ হইতে প্রায় পাঁচ বৎসর পূর্বে রবীন্দ্রনাথ বাংলা লোক-সাহিত্যের মন্ত্রকোষে সজিত মধুর সহিত শিক্ষিত বাঙালীর পরিচয়সাধনের প্রয়াস পান তাহার ‘ছেলে ভুলানো ছড়া’ নামক পবনের ভিতর দিয়া। তিনি স্বয়ং অনেকগুলি ছেলেভুলানো ছড়া সংগ্রহ করেন। তাহার ‘লোকসাহিত্য’ নামক পুস্তকখানি শিক্ষিত বাঙালীকে এক নিরুপম রসলোকের সন্ধান দেয়। তার পর যাহারা বাংলার এই বিলুপ্ত লোকসংস্কৃতির উদ্ধারসাধনে আত্ম-নিয়োগ করেন তাহাদের মধ্যে স্ক্রসনদয় দত্ত, মোলবী মনসুর উদ্দীন, পাসাগান-সংগ্রাহক চন্দ্রকুমার দে প্রভৃতির নাম উল্লেখযোগ্য। ইহাদের প্রয়াসে বহু অমূল্য রত্ন আবিষ্কৃত হইয়া বঙ্গবাসীর পাদপীঠকে অপূর্ণ হ্রাসিত্তে মণ্ডিত করিয়া ভুলিয়াছে। লোকসাহিত্যের প্রাতি শিক্ষিত বাঙালীর উপেক্ষামূলক মনোভাব তিরোহিত হইয়াছে, উত্তরোত্তর ইহার প্রতি তাহাদের উৎসাহ, উৎসুক্য এবং অনুরাগ বৃদ্ধিপাপ হইয়া চলিয়াছে।

কিন্তু উৎসাহেও একথা অস্বীকার করা যায় না যে, এতদিন ঠিক বিজ্ঞানসম্মত পদ্ধতিতে এ বিষয়ে গবেষণা ও অংশীলন বাংলা-সাহিত্যে হয় নাই। আলোচ্য গ্রন্থের লেখক এই অভাব মোচন করিতে অগ্রসর হইয়া বাংলা সাহিত্যের একটি মহত্বপূর্ণ সাধন করিলেন। বস্তুতঃ ‘আধুনিক সমাজ-বিজ্ঞান ও পাশ্চাত্য সমালোচনা’ পদ্ধতি অনুযায়ী নূতন দৃষ্টিভঙ্গীতে বাংলা লোকসাহিত্যের আলোচনায় পথিকৃত হইবার গৌরব তিনিই অর্জন করিলেন।

ইতিপূর্বে বাংলা লোকসাহিত্য সম্পর্কে আলোচনা কেহ কেহ করিয়াছেন

বটে, কিন্তু তাহা খণ্ড ও বিচ্ছিন্নভাবে। সামগ্রিকভাবে বাংলার লোক-সাহিত্যকে বিচার করিবার প্রয়াসের পরিচয় বস্তুমান পুস্তকেই\* সর্বপ্রথম পাওয়া গেল। বিশেষতঃ, বাংলার লোকসাহিত্যে ওরাওঁ, সাওতাল, কোচ, রাজবংশী, হাজং প্রভৃতি উপজাতি এবং আদিবাসীদের দান যে কত বেশী এবং তাহাদের ভাবধারা যে বাংলা লোকসাহিত্যের সহিত কিরূপ গুঢ়গোত ভাবে বিজড়িত এ বিষয়ে বিশদভাবে আলোচনা করিয়া লেখক আমাদের উপেক্ষিত ‘জাতিদাতা’দের সহিত আমাদের পরিচয়কে ঘনিষ্ঠতর করিয়া ভুলিয়াছেন এবং বাংলার লোকসাহিত্যকে তার নিজস্ব মহিমায় ও বৈশিষ্ট্যে স্বকীয় আসনে সুপ্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন।

লেখক সংজ্ঞা ও প্রকৃতি অধ্যায়ে বলিয়াছেন—“বিশিষ্ট জাতির সাংস্কৃতিক উপকরণের আদান-প্ৰদান ও ভাবের বিনিময়ের ভিতর দিয়াই লোকসাহিত্যের উদ্ভব ও পরিপুষ্ট হইয়া থাকে। পাচীন কাল হইতেই বাংলাদেশে বিভিন্ন জাতি ও উপজাতির সংস্পর্শে আসিবার ফলে ইহার মধ্যে এক মধুক লোক-সাহিত্য গড়িয়া উঠিয়াছিল।” পণ্ডিতেরা এই সিদ্ধান্তে পৌঁছিয়াছেন যে, সাওতাল, মুন্ডা, হো বা লড়কা-কোল প্রভৃতি অষ্ট্রিক বা কোল-ভাষী এবং ছোটনাগপুরের ওরাওঁ প্রভৃতি দ্রাবিড়-ভাষী উপজাতির মূল আমাদের প্রতিবেশীই নয়, জাতিও বটে। (পাশ্চাত্য কাহিনী—উত্তর ইন্দোনেশিয়ার চট্টোপাধ্যায়ের ভূমিকা দ্রষ্টব্য।)

উত্তর নীহাররঞ্জন রায়ও বলিয়াছেন, “আমাদের ব্যবহারিক ও সাংস্কৃতিক দৈনন্দিন জীবনের মূল অষ্ট্রিক ও দ্রাবিড় ভাষাভাষী আদি কে মূলভাষীর মধ্যে।” কাজেই বাংলার লোকসাহিত্যের পূর্বাঙ্গ পরিচয় পাঠ্য হইলে এই সকল প্রতিবেশী আদিম জাতির লোকগতি ইত্যাদির আলোচনা অপরিহার্য। বাংলার লোকগতির অত্যন্ত শ্রেষ্ঠ বিকাশ ভাটগানের সহিত দ্রাবিড় ও ‘মুন্ডা’ (অষ্ট্রিক)-ভাষী উপজাতিসমূহের ক্রম উৎসব উপলক্ষে গত গানগুলির আশ্রয় সাধিত দেখিয়া এই ত্রুটি উৎসব যে মূলতঃ একই প্রেরণা হইতে জাত—বস্তুমান পুস্তকের লেখক এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। কীজনগান বাংলার অত্যন্ত শ্রেষ্ঠ সম্পদ এবং লোকসাহিত্যের একটি বিশিষ্ট অঙ্গ। লেখক কীজনগানের সখ্যক গভীর ভাবে আলোচনা করিয়া এই মন্তব্য করিয়াছেন যে, কীজনগান ছোটনাগপুরের আদিবাসী ওরাওঁদের এক শ্রেণীর সঙ্গীতের উপর প্রতিষ্ঠিত করিয়া রচিত। সঙ্গীত অর্থে ওরাওঁ ভাষায় কীজন কথার প্রচলন আছে। “ছোটনাগপুরের আদিবাসী ওরাওঁদিগের নৃত্যসংলগ্ন সঙ্গীতের একটি অংশের নাম কীজন।” দক্ষিণ-ভারতে কীজন কথার প্রচলিত থাকায় লেখক মনে করেন যে, শব্দটি দ্রাবিড় ভাষা হইতে আগিয়াছে।

এমনি ভাবে বাংলার পশ্চিম প্রান্তের অষ্ট্রিক ও দ্রাবিড় গোষ্ঠী-পুঞ্জিকের হাজং পারে পাসিয়া প্রভৃতি আর উত্তরদিকের কোচ রাজবংশী ইত্যাদি নানা উপজাতির সংস্কৃতি হইতে উপকরণ আহরণ করিয়া বাংলার যে লোকসাহিত্য রূপে রসে ভাববৈশিষ্ট্যে বিচিত্রভাবে সমৃদ্ধ হইয়া, আপাতদৃষ্টিতে বহুবিধ বস্তু বসিয়া প্রতীয়মান সমগ্র বাঙালী জাতিতে নিবিড় একত্বমুখে আনন্দ করিয়া সংস্কৃতি-সময়রের এক বিরাট পাদপীঠ রচনা

\* বাংলার লোক-সাহিত্য—শ্রীআশুতোষ ভট্টাচার্য। ক্যালকাটা বুক হাউস, ১১ কলেজ স্কয়ার, কলিকাতা-১২। মূল্য দশ টাকা।

“যেমন সাদা-তেমন বিশুদ্ধ-  
লাক্স টয়লেট সাবান-  
কি সরের মতো সুগন্ধি ফেনা এর।”

বনানী চৌধুরী  
বলেন।



ভারতে  
প্রস্তুত



লাক্স টয়লেট সাবান এত সাদা হবার কারণ কি? কারণ ইঙ্গা তৈরী ক'রতে কেবল সবচেয়ে বিশুদ্ধ তেল ব্যবহার করা হয়। “এক লাক্স টয়লেট সাবানেই আমার সৌন্দর্য প্রসাদন সম্পূর্ণ হয়” বনানী চৌধুরী বলেন। “এর সরের মতো সক্রিয় ফেনা লোমকূপের ভেতর পর্য্যন্ত গিয়ে পরিষ্কার ক'রে আমার ত্বককে রেশমের মতো কোমল, ও নিম্মল করে দে'য়। রোজ লাক্স টয়লেট সাবান ব্যবহার করে আপনার মুখশ্রী সুন্দর রাখুন। এর সুগন্ধও আপনার খুব ভালো লাগবে।”

সুখবর!

নতুন  
**বড় সাইজ**

সারা শরীরের সৌন্দর্যের জন্য  
এখন পাওয়া যাচ্ছে  
আজই কিনে দেখুন।

“...সেইজন্যই ত আমি আরও  
পরিষ্কার ও ঝরঝরে মুখশ্রীর জন্য লাক্স  
টয়লেট সাবানের ওপর নির্ভর করি!”



টি টি - ভারতের সৌন্দর্য সাবান



করিয়াছিল তাহারই সর্বসম্পূর্ণ পরিচয়টি বিধৃত করিয়াছে—বচন রচিত, তথ্যসম্ভারসমৃদ্ধ এই বিরাট গ্রন্থের মধ্যে। বইখানি—সংস্কার ও প্রগতি, ছড়া, গীতি, গীতিকাব্য, কথা, ধাঁধা প্রবাদ, পুরাকাহিনী এই কয়টি অধ্যায়ে বিভক্ত। পরিশিষ্টে “বাংলা লোক-গীতির ইতিহাস” নামক অধ্যায়ে বিখ্যাত সঙ্গীতবিদ ডক্টর শ্রীহরেশ-চন্দ্র চক্রবর্তী কর্তৃক লিপিত। গ্রন্থে একটি শব্দশূন্য দেওয়ার্তে ইহার উপযোগিতা বুদ্ধি পাইয়াছে।

পুস্তকখানি একদিকে যেমন লেখকের বহুবিস্তৃত অধ্যয়ন এবং পাণ্ডিত্যের পরিচায়ক, অন্যদিকে তেমনি মাঝে মাঝে তাহার রস-বিশ্লেষণ-ক্ষমতার পরিচয় পাইয়াও মুগ্ধ হইতে হয়। লোকসাহিত্যের তিনি শুধু গবেষকই নহেন, এক জন সংগ্রাহক এবং বসবেত্তাও বটে। ভূমিকায় তিনি বলিয়াছেন, “...ইহার (লোকসাহিত্যের) সঙ্গে আমার যে যোগ তাহা হৃদয়ের পথে স্থাপিত হয় নাই, মস্তিষ্কের পথেই স্থাপিত হইয়াছে, হৃদয়ঃ আমার এই গ্রন্থে আমি বুদ্ধিজাত মুক্তিজন্য হারা লোক-সাহিত্যের রস-বিচার করিয়াছি, হৃদয়বেগের বশীভূত হইয়া রসোল্লাস করি নাই।”

হৃদয়বেগে আত্মবিস্মৃত হইয়া মাঝামাঝি ভাবে রসোল্লাস লেখক করেন নাই বটে, কিন্তু এই রসনার সহিত হৃদয়ের কোন সম্পর্ক নাই একথা মনে করিলে ভুল হইবে। এমন সহৃদয়তার সহিত স্থানে স্থানে তিনি লোক-সাহিত্যের রস-বিচার করিয়াছেন যে, সে সকল ক্ষেত্রে তাহার ভাষা রসায়িত এবং রসনাংশ সৃষ্টিবর্ধী হইয়া উঠিয়াছে। ছড়ার ব্যাখ্যায়, গীতি-গীতিকাব্যের মন্তব্যে এবং পাঠপাঠীর চরিত্র-বিশ্লেষণে তিনি সুপরিপক্ক রসবোধ এবং সহৃদয়-হৃদয়-বেগ রসপরিবেশন-নৈপুণ্যের পরিচয়

দিয়াছেন। পূর্ববঙ্গের কোন কোন অঞ্চলে প্রচলিত যে বাটুসান বিনুতির পথে অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে, সে সম্বন্ধে সহাস্রভূতিপূর্ণ দৃষ্টিভঙ্গী দ্বারা লেখক যে আলোচনা করিয়াছেন তাহা পরম উপভোগ্য হইয়াছে। ইতিপূর্বে আর কেহ ‘লোক-নৃত্যের পরম বিস্ময়কর সৃষ্টি’ ঘাটু-নৃত্য এবং ঘাটু-গানের প্রতি স্থানীয়সমাজের দৃষ্টি এমনভাবে আকর্ষণ করিয়াছেন বলিয়া আমাদের ত জান নাই। মৈমনসিংহ-গীতিকার স্ত্রী-চরিত্রগুলির প্রাধান্যলাভের এবং বিশিষ্ট, স্বতন্ত্র রূপ লইয়া কুটির উঠার মূল কারণ যে মাতৃতান্ত্রিক ‘matri-archal’ আদিবাসী সমাজের প্রভাব, ‘গীতিকার’ অধ্যায়ে সে বিষয়ে বিশদভাবে আলোচনা করিয়া লেখক মৈমনসিংহ-গীতিকাসমূহের বিষয়বস্তুর উপর অভিনব আলোক-সম্পাত করিতে সমর্থ হইয়াছেন। কিন্তু লেখকের লোকসাহিত্যের আলোচনা শুধু মস্তিষ্কের চুলকোরা বিচারের মধ্যেই পর্যাবসিত নহে; গীতি-গীতিকার লোককথা ও কাহিনীর অন্তর্গত বেদনা এবং কারণ মাঝে মাঝে তাহার ভাবাবেগকে উদ্দীপ্ত করিয়া তুলিয়াছে এবং তাহা অভিব্যক্ত হইয়াছে অত্যন্ত সংগত অথচ রসমধুর ভাষায়।

বাংলা মঙ্গলকাব্যের ইতিহাস লিখিয়া ভট্টাচার্য মহাশয় ‘অসামান্য পারদর্শিতার’ জন্য রবীন্দ্রনাথের প্রশংসা লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন ‘বাংলার লোকসাহিত্য’ তাহার খ্যাতিতে তদুৎসাহিত এবং বাংলার সাহিত্যবিদগণকে গবেষণাক্ষেত্রে তাহার আমনকে প্রসিদ্ধি করিতে লুপ্ত বাংলার লোকসাহিত্যের গবেষণাধর্মের নিকটে নহে; বাঙালী জাতিতে তাহার ভাল করিয়া জানিতে চাইন, বাংলার নিজস্ব সাংস্কৃতিক সম্পদের সহিত পরিচিত হওয়া তাহাদের কান, তাহাদের নিকটেও অস্থখা অপরিহার্য এবং পরম আদরণীয় বলিয়া গণ্য হইবে।

**ডয়াপেপসিন**

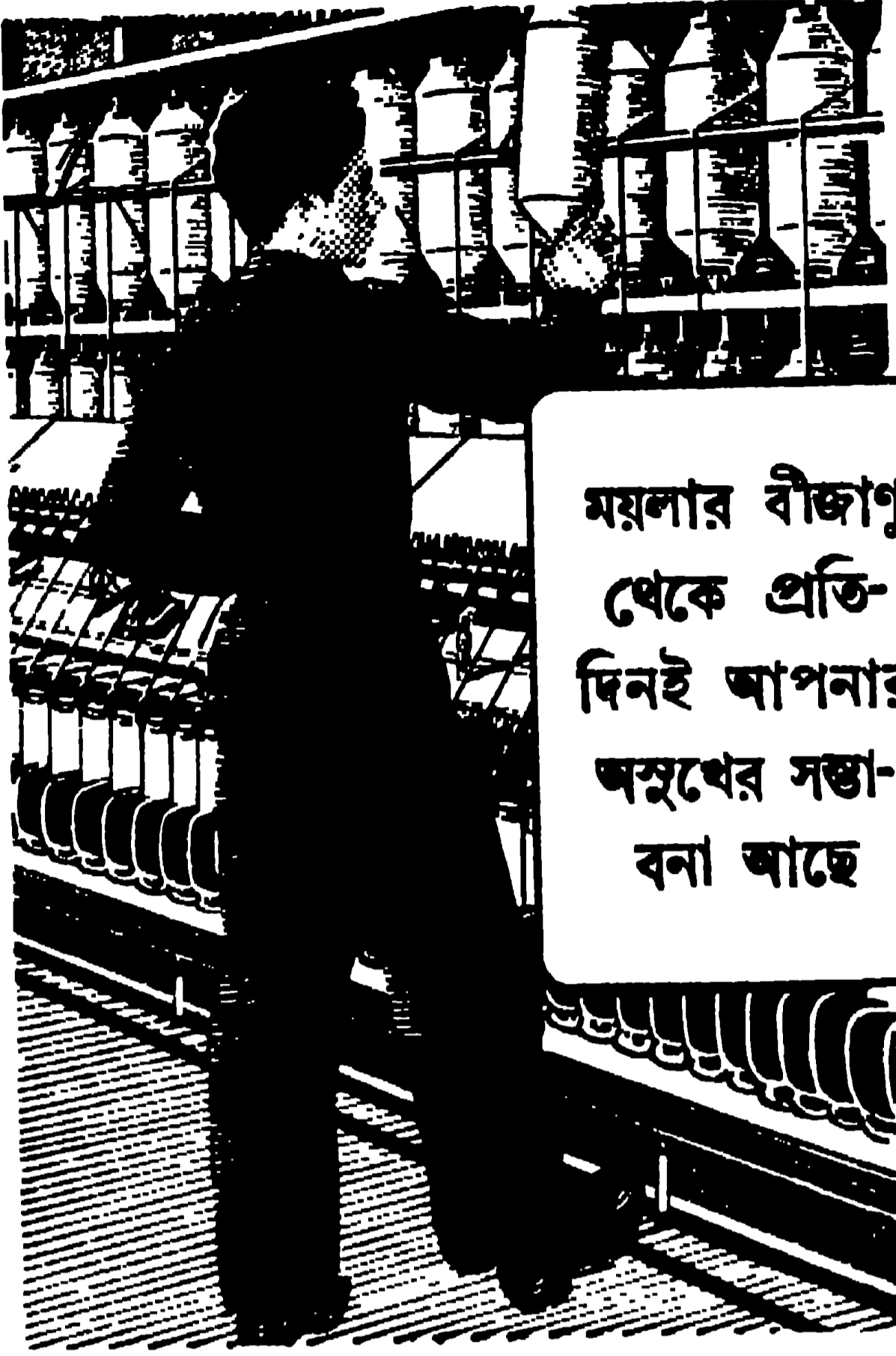
পরিপূর্ণভাবে  
শ্বাস  
কাজ  
করিতে  
সাহায্য  
করে

**ইউনিয়ন ড্রাগ  
কলিকতা**

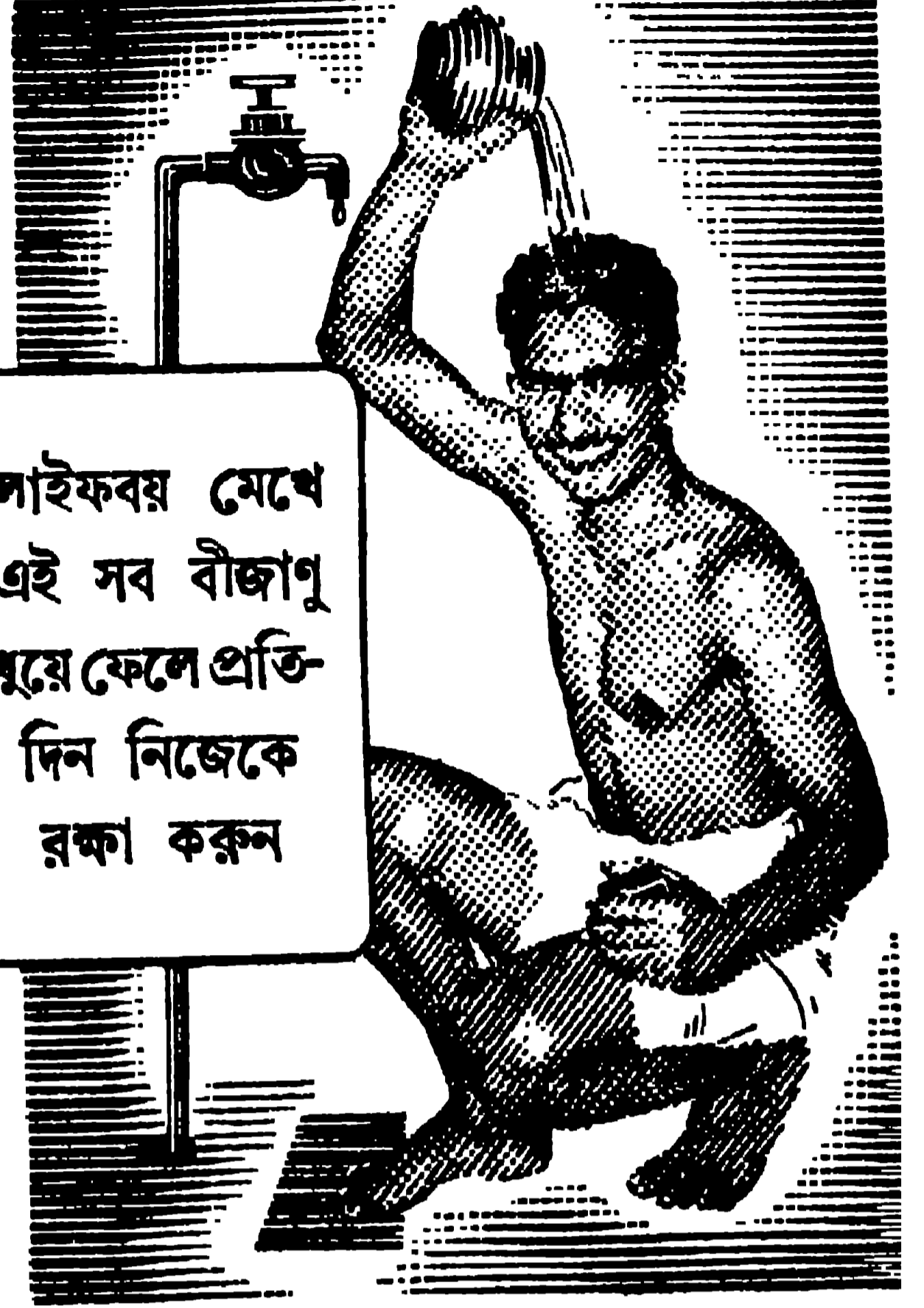
রেডিয়াম লো ও  
ট্যালাকায় পাউডার

রেডিয়াম লো ও  
ট্যালাকায় পাউডার  
কলিকতা-৩৬





ময়লার বীজাণু  
থেকে প্রতি-  
দিনই আপনার  
অসুখের সম্ভা-  
বনা আছে

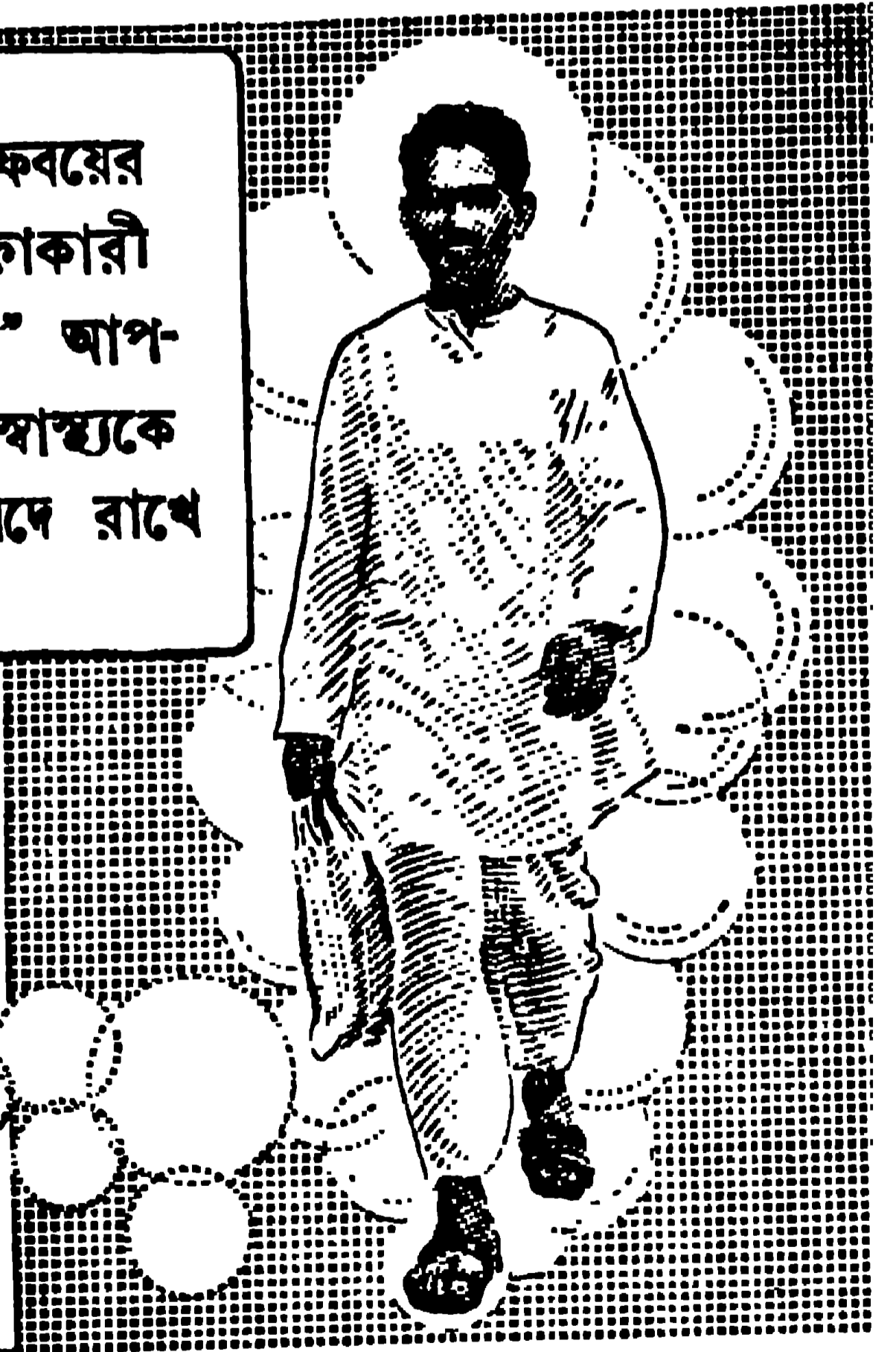
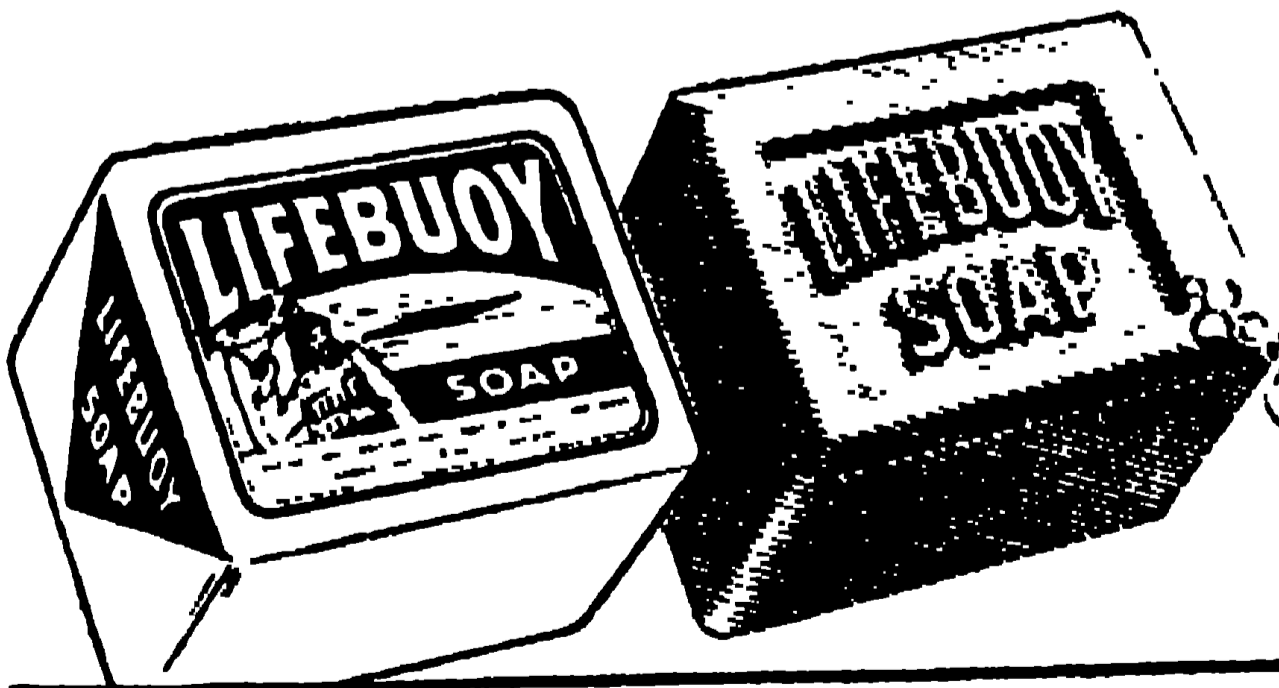


লাইফবয় মেখে  
এই সব বীজাণু  
থুয়ে ফেলে প্রতি-  
দিন নিজেকে  
রক্ষা করুন

# লাইফবয় সাবান

প্রতিদিন ময়লার বীজাণু থেকে  
আপনাকে রক্ষা করে

লাইফবয়ের  
“রক্ষাকারী  
ফেনা” আপ-  
নার স্বাস্থ্যকে  
নিরাপদে রাখে



# পুস্তক পরিচয়

গীতা প্রবচন—বিনোব। অনুবাদক—শ্রীবীরেন্দ্রনাথ ঙ্গ।  
প্রকাশন। অক্টোবর, ১৯৫৪। পৃঃ ২৬৮। মূল্য এক টাকা।

বিনোবাজীর জ্ঞান-যজ্ঞের পবিত্র পুঁজি আজ সমস্ত পরিবর্তন হইয়া ভারতবর্ষকে নবভাবে উদ্ভূত করিতেছে, মকলেই আজ বিনোবাজীর নাম ও জ্ঞান-যজ্ঞের মহিমা পরিচিত। “গীতা-প্রবচন পাঠ” সেই পরিচিতি নহন আকার ধারণ করিল—গীতার সত্য বাহ্যিক অর্থবিস্তার পরিচয় আছে তাহার। বিনোবাজীকে আরও খনিঃস্থানে জানিবেন। পাঠে পড়িতে মনে হয়, বিনোবাজী সেন কাছে বসিয়াই উপদেশ দিতেছেন। এমনি সন্দেহ তাহার বলার ভঙ্গী! মণিক শাহার কাব্যগ্রন্থে বাস, ধর্ম কাব্যগ্রন্থের সেই সকল সঙ্গী তাহার শাহার মত হইতে এই অনুভবময়ী ব্যাপ্য পুঁজি সংগ্রহে সুনীতে পাইয়াছিলেন। জীবনের বহু বিচিত্র কথা, বেদ-পুরাণের মত ও কাহিনী, সাহিত্য ও ব্রাহ্মী জীবনের কত তরের উৎসেপ হইতে আছে, কিন্তু পাণ্ডিত্যের আড়লের কোথাও নাই—সংস্কৃত, সংস্কৃত, “মহাজগৎবাহে”র লেখা, অনাড়ম্বর অথচ প্রথমমুখ ভাবের এই ব্যাপ্য নিত্য পঠনীয়।

## ছোট ক্রিমিরোগের অব্যর্থ ঔষধ “ভেরোনা হেলমিন্থিয়া”

শৈশবে আমাদের দেশে শতকরা ৯০ জন শিশু নানা জাতীয় ক্রিমিরোগে, বিশেষতঃ ক্ষুদ্র ক্রিমিতে আক্রান্ত হইতে ভয়-বাহ্য প্রাপ্ত হয়, “ভেরোনা” জনসাধারণের এই বহুদিনের অসুবিধা দূর করিচ্ছে।


মূল্য—৪ আঃ শিশি ভাঃ মাঃ সহ—২।০ আনা।

ওরিয়েন্টাল কেমিক্যাল ওয়ার্কস লিঃ

১।১ বি, গোবিন্দ আজড়ী রোড, কলিকাতা—২৭

ফোন—আলিপুর ৪৪২৮

## ঢোল ও কোম্পানীর



দাদ ওমডরের মলম

কিউটা-টোন

মোড়া বেদমা ও চর্মরোগের জন্য

নিম মলম

খোস পাড়ে ও চুলঝালীর জন্য

বরানগর কলিকাতা ৩৫

বিনোবাজী লিখিয়াছেন, “আজোপাঠ পাঠ করিয়া ‘গীতা-প্রবচন পরিপাক’ করা চাই।” অতি সত্য কথা; এবং সামগ্রিক ভাব বাস্তবে অক্ষয় থাকে তাহার জন্ম তিনি প্রথমধো কঠোর পৌরীপর্ষের রেশ টানিয়াছেন, ‘বিশ্বিত্ত অধ্যায়ের পরস্পর যোগসাধন করিয়াছেন। আজোপাঠ না পড়িলে এই গ্রন্থপাঠের সফল পায়েরা হইবে না। সতরাং একাগ্রতা চাই, বার বার পড়াও চাই। পুঁজি ভাবে এখন-ও এখন হইতে পড়িলে চলবে না। তথাপি চাই। উচ্চ বি একানে দিবার লোভ সংবরণ করিতে পারিলাম না :

“আমি নিজেকে বড় লইয়া গাইব এই সাহস নাথ। আমি ক্ষুদ্র সাংসারিক ছীন, একথা ভাবিয়া মনের শক্তি গিয়াই যাবে না। কল্পনার জানা দিগ্ভিমা ফেলিবে না। কল্পনা বিশাল কর।...আমরা সবটাই উচ্চের উচ্চিতে পারিলাম হতধর না উঠিয়া, নিজেকে কল্পনা ও ভাবনাকে বন্ধনে আড়ল করিয়া আমায় নিজেকে আরও নীচে ফেলিয়া দিও। হাতে পায়ে শক্তি ছীন ভাবনা হেতু নষ্ট করিয়া ফেলি। যেখানে কল্পনার পা-ই পৌঁছো করা হইয়াছে সেখানে নীচে পড়া ছাড়া গুরুত্ব থাকে কি? অতএব কল্পনার গতি উচ্চমুখ হইয়া চাই। মাতঃ কল্পনার সত্যতায় অগম্য হয়। তাই কল্পনাকে সঙ্গিত করিবে না।” ( পৃঃ ৩০ )

“আমাদের দৈনন্দিন জীবন, প্রতিদ্বন্দ্বের জীবন দেখিতে সাধারণ হইলেও বস্তুর সাধারণ নহে। তাহার মহান অর্থ রহিয়াছে। সমস্ত জীবনটাই এক মহান মন্ত্রকর্ম। তোমার নিদা, তাড়াও এক সমাধি। মরণকারের ভোগ উৎসর্গ করিয়া তিনা গড়ন করি ত তাল সমাধি নয় হ কি? গ্রন্থ করার সমস্ত পুঁজি-সমস্ত আবিষ্কারের সীমা আছে। জ্ঞান-ক্রমের সত্য এই পুঁজি-সমস্তের সত্য কি তাই একবার ভাবিয়া দেখেন, পৌঁছোন ত সত্য দেখিতে পারবেন। মহান শাহার বাজ, মহান শাহার চক্ষু সেই পিতাট পুঁজির সত্য আমার জানের কি সত্য? সত্যন এই, ঘনি হইয়া যে জন তিনি মায়ায় চলিলেন, তাহার জালাই বিন্দু রহিয়াছে, সেই বিন্দু কোমল মাথা হইতেছে, তোমায় নিদ্রাপ করিতেছে, তোমায় মস্তকে উচ্চ আর্শাধীন বন্ধন করিতেছে।

“পরমেশ্বরের মহান হাত হইতে সেন মহান ধারা তোমায় উপর বসিত হইতেছে, বিন্দুকে অহং পরমেশ্বর সেন তোমায় মস্তকাত্তরের ময়লা দূর করিতেছেন। একপ দিব্য জ্ঞাননা যে জ্ঞান যদি আরোপ কর তবে সে জ্ঞান অহং কিছু হইয়া গাইবে, তাহাতে অনন্ত শক্তি আসিবে।” ( পৃঃ ১১০ )

শ্রীগুরু বীরেন্দ্রনাথ ঙ্গ মহাশয় এই পুস্তক বাংলায় অনুবাদ করিয়া ও নামমাত্র মূল্যে তাহা প্রকাশ করিয়া বহু কাজ করিয়াছেন। পুস্তকের সর্বস্ব বিক্রয়ের কথা ছাড়াও বলি, মহারাষ্ট্র ও বাংলার মধ্যে যোগ ও ঈশ্বতে পকারাধ্যয়ন দৃঢ় করা হইয়াছে। বাংলার পক্ষে ইহা অবশ্যপাঠ্য, বাংলারই অগ্রগতির জন্ম।

অনুবাদের ভাষা মথকে চুট-একটি কথা বলিব—বীরেন্দ্রনাথ পর্বতী সংস্করণে একই ভাবিয়া দেখিবেন। ‘সেই গ্রন্থ চাষ’ ( ১৩ পৃঃ ), ‘পাণ্ডুর মহা পোটা’ ( ২০ পৃঃ ), ‘সোয়াদের চর্চা’ ( ৩৩ পৃঃ )।

এই গ্রন্থপাঠে তীর্থস্থানের মত মাহুধের চিত্র শাস্ত্র ও পবিত্র হইবে।

শ্রীপ্রিয়রঞ্জন সেন

বাংলার সঙ্গীত (প্রাচীনকাল)—শ্রীরাধেশ্বর মিত্র। প্রকাশক—ঐতমস বন্দ্যোপাধ্যায়, ৬-এ, শ্রীমাচরণ দে স্ট্রিট, কলিকাতা-১২। মূল্য তিন টাকা।



## দ্রুত-ফেনিল সানলাইট

না আছড়ে কাচলেও সাদাও ঝকঝকে করে দেয়



“দেখছেন, আমার তোয়ালে কত সাদা? কেন জানেন তো—সানলাইটে কাচা হ’য়েছে ব’লে। দ্রুত-ফেনিল সানলাইটের ফেনা ময়লা নিংড়ে বার করে দেয়। সানলাইট দিয়ে কাচলে আপনার কাপড়-চোপড় ঝকঝকে সাদা হ’য়ে যায়, তার কারণ সেগুলি ঝকঝকে পরিষ্কার হয় ব’লে।”



“সাঁতারের পর শরীর যেমন ঝকঝকে বোধ হয় তেমন আর কিছুতে হয় না। তেমনি সানলাইট সাবানে কাচার মতন আর কিছুতেই রঙিন কাপড়-চোপড় অত ঝকঝকে হয় না। সানলাইটের সরের মতো ফেনা না আছড়ালেও ময়লা বের করে দেয় আর সানলাইটে কাচা কাপড় টেঁকেও আরও বেশীদিন।”



সানলাইট সাবান

কাপড় কাচার • পরিষ্কার কাচার • খরচ কাচার

বাংলার সঙ্গীত বাংলাদেশেরই বিভিন্ন সঙ্গীতবিকাশের ইতিহাস। গ্রন্থকার সঙ্গীতশাস্ত্রে বিজ্ঞ ও বিচক্ষণ। তিনি বাংলার প্রাচীন যুগের সঙ্গীত-বিকাশের আলোচনার সঙ্গীতের আকৃতি বা Form নিয়েই প্রধানতঃ আলোচনা করেছেন। তিনি তাঁর সূচিবৃত্ত নিবেদনে বলেছেন : “রাগরাগিণীর বিচার আজকাল প্রায় গ্রন্থেই পাওয়া যায় ; স্মরণ্য সে চেষ্টাও আমি করি নি, সঙ্গীতের আকৃতি বা Form নিয়েই প্রধানতঃ আলোচনা করেছি।” তিনি সমালোচ্য গ্রন্থে অভিনব পদ্ধতিতে সত্যই প্রাচীন বাংলার সঙ্গীতের গঠন বা

আকৃতি ও পরিবেশন কি রকম ছিল তা নিয়েই বেশী করে আলোচনা করেছেন এবং সেদিক থেকে তাঁর আলোচনার সার্থকতাও আছে। বাংলার সঙ্গীত-বিকাশের বেলায়, রাগ-রাগিণীর আলোচনা নিয়েই বেশীর ভাগ গ্রন্থকার আলোচনা করেছেন, কিন্তু কি ভাবে ও কি রূপ নিয়ে সেই সকল রাগ-রাগিণী উদ্ভাবিত সমাজে পরিচিত ও প্রকাশিত ছিল তাঁর কাহিনী ও ইতিহাস নিয়ে আধুনিক লেখকেরা বেশী মাথা ঘামান না। অথচ আমাদের মনে হয় সেটাই সঙ্গীত-জিজ্ঞাসকের কাছে বেশী দরকারী। রাগ-রাগিণীসমূহ অচলায়তন নয়, যুগে যুগে সমাজের রুচিক্ষেত্রে তাদের মধ্যে পরিবর্তন হয়েছে এবং এ পরিবর্তন যে অত্যন্তই কেবল হয়েছে তা নয়, ভবিষ্যতেও কত নূতন নূতন ভাবে ও রূপে হবে। স্মরণ্য সেই বিবর্তনের ইতিকথাই আমাদের জানা উচিত, কেননা তার উপরই নির্ভর করে সঙ্গীতের সত্যিকারের রূপ ও বিকাশ-পরিচিতি। সুস্মরণ্য গ্রন্থকার সে সম্বন্ধে যথাযথভাবে উপলব্ধি করেছেন এবং বাংলার সঙ্গীতের পরিচয় দিতে গিয়ে তার রাগ-রাগিণীসমূহের রূপ-পরিগ্রহ ও রূপ-বিবর্তনের কথা তাই সূচিপুণ্যভাবেই বলেছেন, যদিও তাঁর বলার বা রাগ-রাগিণীর পরিচয় দেবার ভঙ্গী ও ধারা অনুসরণ করেছে প্রাচীন সঙ্গীত-লেখকগণ এবং নিশেষভাবে শাস্ত্রবিদের সঙ্গীত-রচয়িতাদের। অবশ্য, রচয়িতাদের সঙ্গীত-লেখ্যে এসবের আরও বিস্তৃত আলোচনা আছে।

সুবিজ্ঞ গ্রন্থকার প্রচার্যে বাংলা দেশের একটি ইতিহাসের অবতারণা করেছেন সমগ্র আলোচনার ভূমিকারূপে। তিনি প্রাচীন বাংলার সংস্কৃতি ও সঙ্গীতের একরূপ আদিক্ষেত্র, পুণ্ড্রবর্ধন বরেন্দ্র ও রাঢ়ভূমির প্রত্যেক বিভিন্ন রাজবংশের উত্থান-পতনের মধ্যে সঙ্গীতের পরিচয় দিয়েছেন। মোক্ষযুগ থেকে গুপ্তযুগের মধ্যে, যখনগ্রন্থ প্রাপ্ত সঙ্গীতবাহার কাহিনী এবং পাল ও সেন বংশের রাজত্বকালে বাংলা-সঙ্গীতের বিকাশভঙ্গীরও কিছু পরিচয় দিয়েছেন। চর্চাপদের পায়নগীতি—পরবর্তী শাস্ত্রলেখের নাজিরে তুলনামূলকভাবে আলোচনাও তিনি করেছেন, এবং শ্রীকৃষ্ণ-কীর্তনে রাগ-রাগিণী, তাল ও বাহা-বর্জ্যবিশেষেরও পরিচয় দিয়েছেন। পরিশেষে “প্রাচীন বাংলার বাহা-বর্জ্য” আলোচনাটি সংক্ষিপ্ত হইলেও সুপরিবেশিত হয়েছে। কতকগুলি ভাষ্যচিত্র গ্রন্থটির সৌন্দর্যবৃদ্ধি করেছে।

যেট কথায় সঙ্গীতশাস্ত্রজ্ঞ রাজেশ্বর মিত্রের “বাংলার সঙ্গীত”-এ প্রাচীন যুগের বাংলার সঙ্গীত পরিবেশনে অভিনব ভঙ্গী ও মৌলিক বারাহই পরিচয় দিয়েছে। গ্রন্থকারের দৃষ্টিভঙ্গী নূতন, ঐতিহাসিক ও শাস্ত্রিক। তাঁর ধারণার অনুসরণ করার ক্ষমতা আমাদের বর্তমান সঙ্গীতগ্রন্থ-রচয়িতাদের অনুরোধ করি, কেননা মামুলি পুরাতন ব্যাখ্যানের যুগ এখন প্রায় অন্তিমিত। দেশের সঙ্গীতপ্রচীর ও দৃষ্টির এখন যথেষ্ট পরিবর্তন হয়েছে। সত্যসম্মতঃ পাঠক-পাঠিকারও অভাব নাই। বিজ্ঞানসম্মত ধারণা ও ঐতিহাসিক নাজিরের সাপেক্ষেই এখন সকলে সঙ্গীত অংশীলন করার পক্ষপাতী। বাংলাদেশে ধারা সঙ্গীত-আলোচনার রত ও ইচ্ছুক তাঁরা রাজেশ্বর মিত্রের পথ অনুসরণ করলে ভাল হয়।

স্বামী প্রভুনাথ

আমার বন্ধু—শ্রীকৃষ্ণদেব বহু। জিজ্ঞাসা, :৩৩-এ, রসনিহারী এভিনিউ, কলিকাতা-২৯। মূল্য দুই টাকা।

বইখানি প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল ১৯৩৩ সনে। সম্প্রতি নূতন সংস্করণ বাহির হইয়াছে। বালক-বয়সে প্রতিভাবান্ রামতনুর সংসর্গে শুভভূতির মনে সাহিত্যিক হওয়ার আকাঙ্ক্ষা আসে, আর বলিতে গেলে—সেই আকাঙ্ক্ষারই বৃক্ষকাঠে সে আশ্রয়লি দেয়। দুর্ভাগ্যবশতঃ সে কোনদিন বৃষিতে পারে নাই যে, সাহিত্যিক হওয়ার ক্ষমতা লইয়া সে পৃথিবীতে আসে নাই। আপন শক্তি সম্বন্ধে কথাবহ ধারণা না থাকিলে ব্যর্থতা অনিবার্য, অথচ

# টমাস হার্ডির জগদ্বিখ্যাত উপন্যাস

## টমাস

এর বঙ্গানুবাদ শিবই বাহির হইতেছে।  
বঙ্গভারতী গ্রন্থালয়

গ্রাম—কুলগাছিয়া; পোঃ—মহিষবেধা জেলা—হাওড়া

# ব্যাক্স অফ বাবুড়া

## লিমিটেড

সেন্ট্রাল অফিস—৩৬নং ট্র্যাণ্ড রোড, কলিকাতা  
আদায়ীকৃত মূলধন—৫০০০০০.লক্ষ টাকার অধিক  
জ্যাকঃ—কলেজ কোয়ার, বাবুড়া।  
সেভিংস একাউন্টে শতকরা ২ হারে সুদ দেওয়া হয়।  
১ বৎসরের স্থায়ী আমানতে শতকরা ৩ হার হিসাবে এবং  
এক বৎসরের অধিক থাকিলে শতকরা ৪ হারে  
সুদ দেওয়া হয়।

চেয়ারম্যান—শ্রীজগন্নাথ কোলে, এম.পি.

# — সত্যই বাংলার গৌরব —

## আগড়পাড়া কুটীর শিল্প প্রতিষ্ঠানের

### গণ্ডার মার্কা

গেজী ও ইজের সুলভ অথচ সৌখিন ও টেকসই।  
তাই বাংলা ও বাংলার বাহিরে যেখানেই বাঙালী  
সেখানেই এর আদর। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।  
কারখানা—আগড়পাড়া, ২৪ পরগণা।  
ব্রাঞ্চ—১০, আপার সার্কুলার রোড, বিতলে, কুম নং ৩২,  
কলিকাতা-২ এবং চাঁদমারী বার্ট, হাওড়া টেশনের সম্মুখে।



# জয়যাত্রার পথে

দেশের লক্ষ লক্ষ নরনারী ও শিশুকে  
ভাহাদের জীবনের সম্ভাব্য বিপত্তি হইতে  
রক্ষা করিয়া হিন্দুস্থান ভাহার জয়যাত্রার  
পথে প্রতি বৎসরই নূতন নূতন শক্তি অর্জন  
করিয়া সর্বোত্তম অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে।  
১৯৫৩ সাল ইহার সাফল্য ও অমূর্ছির নবতন  
পদক্ষেপের পরিচয় দেয়।

**নূতন বীমা**  
১৮.৮৯.১৮,৯০০

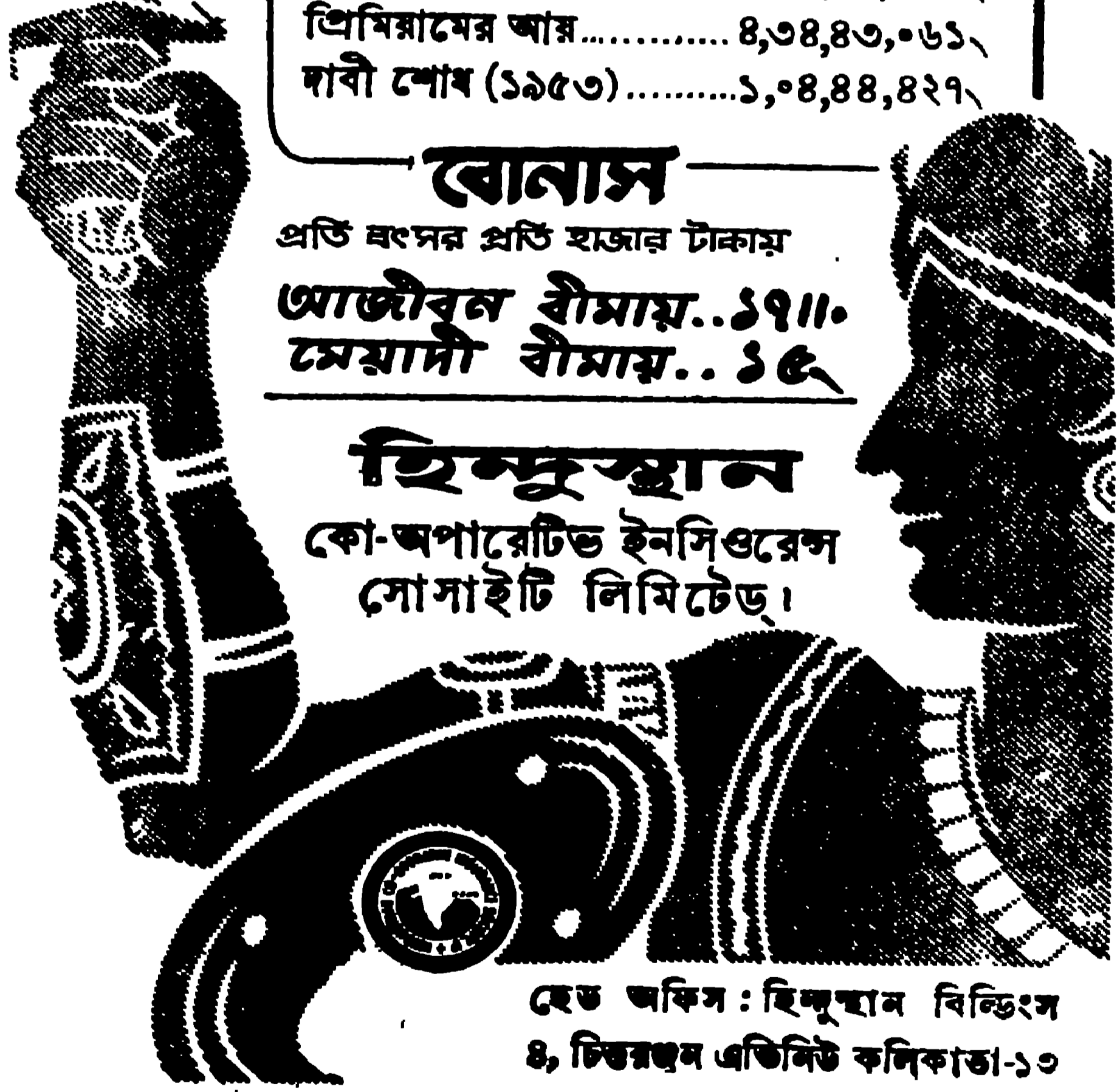
মোট চলতি বীমা .....	৯৩,৬১,১৬,৭৬৮
মোট সম্পত্তি .....	২৫,২৬,০৫,৬৮৬
বীমা ও বিবিধ তহবিল ..	২২,৫০,৫৭,১১৯
প্রিমিয়ামের আয় .....	৪,৩৪,৪৩,০৬১
দাবী শোধ (১৯৫৩) .....	১,০৪,৪৪,৪২৭

## বোনাস

প্রতি বৎসর প্রতি হাজার টাকায়  
**আজীবন বীমায়.. ১৭।।**  
**মেয়াদী বীমায়.. ১৫**

## হিন্দুস্থান

কো-অপারেটিভ ইনসিওরেন্স  
সোসাইটি লিমিটেড।



হেড অফিস : হিন্দুস্থান বিল্ডিংস  
৪, চিত্তরঞ্জন এভিনিউ কলিকাতা-১৩

ঐকাতিক সিটার এ পরাজয় মর্মান্তিক। করণ কাহিনীটি রচনাওণে মনোনিবেশ হইয়াছে। মনে হয়, লেখকের বাল্যজীবনের স্মৃতি কিছু কিছু এ কাহিনীতে বিলিরাছে।

**ঋষি রবীন্দ্রনাথ**— জ্ঞানেন্দ্র দাশগুপ্ত। জেনারেল প্রিন্টার্স এণ্ড পাবলিশার্স, ১১২, ধর্মতলা ষ্ট্রিট, কলিকাতা। মূল্য তিন টাকা।

১. 'রবীন্দ্রনাথ কি ঋষি? তিনি কি সত্যজ্ঞানী ব্রহ্মজ্ঞান পুরুষ? বিভিন্ন উক্তি, পত্র ও রচনা হইতে প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া লেখক এই প্রশ্নেরই উত্তর দিয়াছেন, বলিয়াছেন—ঋষি, তিনি ঋষি, তিনি ব্রহ্মজ্ঞানী।

কুড়িটি পরিচ্ছেদে গ্রন্থখানি বিভক্ত। আলোচনা হৃৎস্পন্দ, হৃৎস্পন্দ, বিশেষ অভিনিবেশ ও বস্তুর পরিচায়ক।

২. ব্রহ্মজ্ঞান সন্থকে ব্রহ্মসূত্র, পাতঞ্জল দর্শন, উপনিষদ প্রভৃতি শাস্ত্রে যে সকল উক্তি রহিয়াছে, তাহার সহিত রবীন্দ্রনাথের অভিজ্ঞতা ও উপলব্ধি মিলাইয়া তিনি বৃত্তিপথে আপন সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন।

সত্যদর্শন কেবল বিচার-সাধ্য নহে, উহা অস্তিত্ব-সাপেক্ষ। রবীন্দ্রনাথের অধ্যাত্মজীবনের নিদর্শন তিনি তাহার লেখা হইতেই সংগ্রহ করিয়াছেন। বিস্তৃত অধ্যয়নের সহিত এরূপ বিস্তারিত-নৈপুণ্য সচরাচর দেখা যায় না।

### শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

**বর্তমান শিক্ষাব্যবস্থা ও শিক্ষাসংস্কার**— জ্ঞানদীন সাহ। যোগদা মঠ, ৭৮, অক্ষয়কুমার মুখার্জী রোড, বরাহনগর। পৃঃ ৩১। মূল্য আট আনা।

লেখক প্রবীণ শিক্ষাগ্রহী। এই ক্ষুদ্র পুস্তিকায় তিনি দেশের বর্তমান শিক্ষাব্যবস্থা সন্থকে মতামত প্রকাশ করিয়াছেন এবং কি ভাবে উহার উন্নতি-বিধান হইতে পারে তাহা বলিয়াছেন। আলোচ্য বিষয়গুলি তিনি সাতটি অধ্যায়ে বিভক্ত করিয়াছেন। যথা : বর্তমান শিক্ষার কুফল, শিক্ষা-সংস্কারের প্রয়োজনীয়তা, প্রাথমিক শিক্ষা, মাধ্যমিক শিক্ষা, কলেজ ও বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা, নারী-শিক্ষা, বৃত্তিমূলক ও কারিগরি শিক্ষা, বয়স্ক-শিক্ষা, পরিদর্শক-মণ্ডলীর কর্তব্য, ছাত্র-ছাত্রীদের চরিত্রগঠন, শিক্ষার বিবিধ ধারা ইত্যাদি।

লেখক বুনিন্দ্রাদী শিক্ষার সমর্থক এবং শিক্ষার সঙ্গে সঙ্গেই বাহাতে শিক্ষার্থী আবলম্বী হন এরূপ শিক্ষাব্যবস্থা প্রবর্তনের পক্ষপাতী। তাহার বক্তব্য—পাঠ্য-শিক্ষাপদ্ধতির কুফল ও ভ্রান্ত পথ পরিহার করিয়া যাহাতে ক্ষুদ্র পাঠ্য যার সেজ্ঞ বর্তমান শিক্ষাপদ্ধতির আমূল সংস্কারসাধন করিতে হইবে। প্রত্যেক প্রতি মর্য়াদাবোধ বাহাতে বুদ্ধি পায় এরূপ সকল শিক্ষার্থীকে

কারিক গ্রন্থ ও সমাজ-সেবার অংশ গ্রহণ করিতে হইবে। বর্তমানে সরকারী নিয়মকানুনের সহিত সাহায্যপ্রাপ্ত বিদ্যালয়ের হিসাব-পত্রাদির সামঞ্জস্য রক্ষার উদ্দেশ্যে তথাকথিত শিক্ষারতীদের দ্বারা যে দুর্নীতিমূলক আচরণ অনুষ্ঠিত হইয়া চলিয়াছে লেখক তাহার অস্ত পতীর দুঃখপ্রকাশ এবং তীব্র দন্দা করিয়াছেন। এইরূপ অবস্থার সংস্কারসাধন না হইলে উন্নতির কোনই আশা করা যায় না। শিক্ষাকে ব্যয়বাহুল্য হইতে মুক্ত দিতে হইবে। প্রাচীন কালের আদর্শ শিক্ষার্থী ও শিক্ষাবিদেয় মনে আগাইতে হইবে। লেখক আদর্শবাদী হইলেও বাস্তবজ্ঞানবঞ্চিত নহেন।

বর্তমান সময়ে শিক্ষাসংস্কার-কাণ্ডে যাহারা এতী তাহারাই এই পুস্তকপাঠে উপকৃত হইবেন। দেশের শিক্ষাসংস্কারে আগ্রহশীল ব্যক্তি এবং শিক্ষা-ব্রতীদের মধ্যে এই পুস্তকের বহুল প্রচার বাঞ্ছনীয়।

শ্রীঅনাথবন্ধু দত্ত

**জীবনবেদ**— কেশবচন্দ্র সেন। নববিধান পাবলিকেশন কমিটি, ৯৫ কেশবচন্দ্র সেন ষ্ট্রিট, কলিকাতা-২। মূল্য এক টাকা।

"জীবনবেদ" শ্রীমানন্দ কেশবচন্দ্র সেনের নিজস্ব-বিবৃত শ্রী জীবনতত্ত্ব। গ্রন্থখানির মূল উদ্দেশ্য সন্থকে কেশবচন্দ্র সেন বলিয়াছেন : "সকল গ্রন্থ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ গ্রন্থ জীবন। বিধামীর জীবন, সাধকের জীবন সর্বশ্রেষ্ঠ। সকল বস্তু অপেক্ষা আদরণীয় আমার জীবন। যদি একাধিপতি মনুষ্য-জীবনকে বেদ-বেদান্ত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ করিয়া থাকেন, তবে বিধামী মাঃেরই কন্য। জীবনের কথা ভ্রমশূলীর মতো বিবৃত করা। সেই জন্ম পরমপিতার আদেশে এই বক্তার জীবনের কথা বলিতে প্রবৃত্ত হইলাম।" আচার্য কেশবচন্দ্র ২১শে নবেম্বর ১৮৮০ সনে "জীবন গ্রন্থ" সন্থকে একটি উপদেশ প্রদান করেন। "জীবনবেদ" শব্দক উপদেশটি প্রদত্ত হয় : ১৮৮১ সনের ২২শে জুন, যখন তিনি অসুস্থতা নিবন্ধন দার্জিলিং অবস্থান করিতেছিলেন। দার্জিলিং হইতে প্রত্যাবৃত্ত হইয়া তিনি ১৮৮২, ২৩শে জুলাই হইতে ২৪শে ডিসেম্বর ১৮৮২ সন পর্যন্ত রবিনাথে রবিনাথে ভারতবর্ষীয় একমন্দিরে পুনরুর্ভূ উপদেশ দেন। ইহা ছাড়া 'অমৃত-ধণ্ডল' শব্দক আরও একটি উপদেশ বিবৃত হয়। গ্রন্থখানির বর্তমান সন্থ সংস্করণে এই উপদেশসমূহ একত্র সম্বলিত হইয়াছে। তাহার লালিতা এবং ভাবের গাঢ়তার এরূপ সমাবেশ অতি মনোহর হইতে দৃষ্ট হয়। গ্রন্থখানির এতগুলি সংস্করণে স্পষ্টই প্রতীতি হয় যে, ইহা বাঙালী পাঠক-সমাজে বিশেষ আদৃত হইয়াছে। ভারতবর্ষের অসংখ্য প্রাদেশিক ভাষাসমূহে এবং ইংরেজী ও ফরাসী ভাষায়ও ইহার অনুবাদ আছে। বাংলার ধর্ম-ভিত্তিমূলক পাঠ্যে এখানি যে একটি উচ্চ স্থান লাভ করিয়াছে তাহা বলাই বাহুল্য। বর্তমান শোভন সংস্করণটি বড়ই চিত্তাকর্ষক।

**আকাশ-গঙ্গার কবি শ্রীঅরীন্দ্রজিৎ মুখোপাধ্যায়ের**  
দ্বিতীয় কবিতা পুস্তক

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল

## নতুন কবিতা-২

সর্বত্র উচ্চপ্রশংসিত। কবিতাগুলিতে আছে বৈদগ্ধ্য ও বিশ্বের অপূর্ণ সমাবেশ। মাসিক বহুমতী কর্তৃক প্রকাশিত ১৩৬০ সালের একশত সেয়া বইএর অন্ততম।

প্রাপ্তিস্থান—ডি, এম, লাইব্রেরী (প্রকাশক)

৪২, কর্ণওয়ালিশ ষ্ট্রিট, কলিকাতা ৬

কলিকাতা সিগনেট বুক সপ ও অন্যান্য পুস্তকালয়।

**প্রত্যক্ষদর্শীর কাব্যে মহাপ্রভু শ্রীচৈতন্য**— শ্রীমতী ঘোষ, এম-এ, ডি, সিল। জেনারেল প্রিন্টার্স এণ্ড পাবলিশার্স লিঃ, ১১২, ধর্মতলা ষ্ট্রিট, কলিকাতা। মূল্য পাঁচ টাকা।

বাংলার পদাবলী সাহিত্য রচয়িত্রসদস্য—তন্থে মহাপ্রভুর লীলাবিবরণ পদসমূহ স্মরণীয় মত বাঙালীর চিত্ত পবিত্র করিয়া আসিয়াছে। আলোচ্য গ্রন্থে মাত্র নয় জন কবির পদ উদ্ধৃত এবং বিস্তৃতভাবে আলোচিত হইয়াছে। এই গ্রন্থ বহু পাঠকের চিত্তাকর্ষী হইবে নিঃসন্দেহ। বিশেষতঃ ইহার মূল্যবোধের "খুঁটিনাটি প্রতিটি বিষয়বস্তু" একজন সুবিখ্যাত অধ্যাপক অত্যন্ত ব্যয়সহকারে দেখিয়া দিয়াছেন। কিন্তু এজাতীয় খিস্মিসুখা গবেষণাগ্রন্থ

দিনে দিনে আরও নির্মল,  
 আরও  
 লাবণ্যময়  
 ত্বক



**ক্যাডিলবুস্ট**  
 রেছোনাকে  
 আপনার  
 প্রকৃত সৌন্দর্য্য  
 ফুটিয়ে তুলতে  
 দিন

রেছোনার ক্যাডিলবুস্ট কেনা আপনার  
 গারে আস্তে আস্তে ঘঁষে নিন ও পরে  
 ধুয়ে ফেলুন। আপনি দেখবেন দিনে  
 দিনে আপনার ত্বক আরও কতো মসৃণ,  
 কতো কোমল হচ্ছে—আপনি কতো  
 লাবণ্যময় হয়ে উঠছেন।

**রেছোনা**

**ক্যাডিলবুস্ট** একমাত্র সত্যিকার

★ ত্বকগোষক ও কোমলতাপ্রসূ কতকগুলি তৈলের  
 বিশেষ সংমিশ্রণের এক মালিকানী নাম

অজ্ঞাতরূপে প্রকাশিত হয়, ইহা সকলেরই বাহনীর—বিশেষ করিয়া হুবোপা গ্রন্থকার পক্ষে। গ্রন্থটির যে সকল ক্রটি আমরা লক্ষ্য করিয়াছি তাহার দুই-একটি প্রদর্শিত হইল—গ্রন্থের গুণসম্বন্ধিতে ও মনোজ্ঞ মূঢ়ণে তাহা নিবরণ হইয়াই আছে, বিশেষ হানি করিতে পারে নাই। গ্রন্থে উক্ত সব কয়টি মূল সংস্কৃত শ্লোক অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে—বিশেষ করিয়া উৎসর্গে গুরুত্বটির শ্লোক দুইটি অন্তর্ভুক্তির বিজ্ঞ-বৈজ্ঞান্যী। বাহুবোপের পদাবলী (পৃ. ১৫-১১৩) “পুঁথি হইতে সংস্কৃত”—পূর্বমুদ্রিত পাঠের সহিত তাহাদের পার্থক্য বিসিসে প্রদর্শিত হওয়া উচিত ছিল। নরহরি সরকার চৈতন্যের ৭৮ বৎসরের বড়—তাহার কোন পদ চৈতন্যের জন্মের পূর্বে রচিত কিনা (পৃ: ৩) প্রসঙ্গ হইতে পারে না। গ্রন্থকার ভাষা প্রাঞ্জল কিন্তু ‘অসম্বোধ’ (পৃ: ১) প্রভৃতি পদপ্রয়োগ প্রাঞ্জলতার পরিপন্থী। পদকণ্ঠদের অতিরিক্ত প্রশস্তি করিতে যাইয়া তিনি চরিতকারদের উপর কতকটা অবিচার করিয়াছেন, মনে হয়। বিসিসু গ্রন্থে বিজ্ঞানসম্মত রীতিই অবগতনীয়, উচ্ছাস বর্জনীয়।

শ্রীদীনেশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

ক্ষেপার বুলি—( প্রথম ও দ্বিতীয় খণ্ড ) প্রতি খণ্ডের মূল্য দেড় টাকা।

বাণীমালা—মূল্য দশ আনা।

পত্রাবলী—( প্রথম খণ্ড ) মূল্য বারো আনা। শ্রীশ্রীনীতারাম ওজারনাথ প্রণীত এবং হঙ্গলী, ডুবুরদহ—স্বামকর আশ্রম হইতে প্রকাশিত।

ক্ষেপার বুলির প্রথম খণ্ডে ‘কামিনীকাকন’ হইতে ‘তববিভ্রাট’ পর্যন্ত দ্বাদশটি বিষয় এবং দ্বিতীয় খণ্ডে ‘শেঁড়ার বাঁচা’ হইতে ‘সাগর তীরে অশ্ব বালক’ পর্যন্ত একাদশটি বিষয় প্রমোক্তর ছলে বিভিন্ন ব্যক্তির সহিত গ্রন্থকার ক্ষেপা ছদ্মনামে আলোচনা করিয়াছেন। বুলি হইতে বহু জটিল তত্ত্ব সাধক-জীবনের অন্তর্ভুক্ত সত্য রূপে শিষ্ট কৌতুকরসধারার প্রবাহিত হইয়াছে।

‘বাণীমালা’তে একশত আটটি উপদেশবাণী পরিবেশিত। ক্ষেপার বুলির অনেক রসধারাও ইতস্ততঃ প্রবাহিত।

‘পত্রাবলী’তে বোল জন ভক্ত নর-নারীকে লিখিত উপদেশপূর্ণ সাতাশটি পত্র সন্নিবেশিত হইয়াছে।

ভক্তিপথের বাত্রীরা এই সব গ্রন্থ পাঠে অনেককিছু হিতকর পাণের পাইবেন নিঃসন্দেহ।

শ্রীউমেশচন্দ্র চক্রবর্তী

## আলোচনা

### ‘আমাদের জাতিভেদ’ ও ‘আমাদের দেশের আচার-বিচার’

( উত্তর )

শ্রীযোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়

পুস্তক জৈষ্ঠ সংখ্যা ‘প্রবাসী’তে আমার লিখিত ‘আমাদের জাতিভেদ’ শব্দে প্রবন্ধটি পড়িয়া শ্রীমঞ্জুলা সানা আমার একটি বিষয়ের অভিমত সম্পর্কে ভ্রম-প্রদর্শনে অগ্রসর হইয়াছেন এবং পুস্তক আশ্বিনের ‘প্রবাসী’তে আমার লিখিত, ‘আমাদের দেশের আচার-বিচার’ প্রবন্ধ পড়িয়া শ্রীঅতুলেন্দু গুপ্ত আমার একটি ভ্রম-প্রদর্শন করিয়াছেন। ইহারা যে আমার প্রবন্ধগুলি অভিনিবেশ সহকারে পড়িয়াছেন, সেজন্য আমি ইহাদের নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি। এই দুইটি ব্যাপার শব্দে আমার অভিমত আমি নিম্নে প্রকাশ করিলাম :

শ্রীমঞ্জুলা সানা লিখিয়াছেন, বৌদ্ধ গ্রন্থ, ‘সংস্কৃত নিকায়ে’ আছে যে, ‘অনসমাজে কত্রিয়ই শ্রেষ্ঠ। সেইজন্য কত্রিয়বংশে জন্মগ্রহণ করিয়া যে ব্যক্তি বিজ্ঞা ও সদাচারসম্পন্ন, তিনি দেব ও মনুষ্য-

সমাজে শ্রেষ্ঠ বলিয়া পরিগণিত।’ বৌদ্ধগ্রন্থের এই অভিমত আমিও সম্পূর্ণ সমর্থন করি। কিন্তু আমাদের হিন্দুসমাজে কে শ্রেষ্ঠ, আর কে নিকৃষ্ট, তাহা মীমাংসার জন্য বৌদ্ধ গ্রন্থের সাহায্য লইব কেন? আমাদের সংস্কৃত নীতিশাস্ত্রেও তা আছে, ‘বর্ণনাং ব্রাহ্মণো গুরু।’ সুতরাং কে বড়, কে ছোট, তাহার মীমাংসার জন্য আমি বৌদ্ধ ধর্মশাস্ত্র, খ্রীষ্টান ধর্মশাস্ত্র বা মুসলমান ধর্মশাস্ত্র খুঁজিতে বাইব কেন? আমি আমার ধর্মশাস্ত্রের নির্দেশই শিরোধার্য্য করিয়া লইব।

শ্রীঅতুলেন্দু গুপ্ত মহাশয় আমার ভ্রম-প্রদর্শন করিয়াছেন। ১৯০৭ সালে ইংলণ্ডে ‘Deceased Wife’s Sister’s Marriage Act’ এই আইন পাস হওয়াতে আজকাল আর মৃত্যু পত্নীর সহোদরাকে বিবাহ করা আইন অঙ্গুসারে নিষিদ্ধ নহে। এই আইনের কথা আমি জানিতাম না। তবে বিবাহ শব্দে কোন রাজবিধান প্রচারিত হইলেই সকলে যে সেই আইন শিরোধার্য্য করিয়া লইতে বাধ্য, তাহা নহে। শতাধিক বৎসর পূর্বে বিজ্ঞাসাগর মহাশয়ের চেষ্ঠার ‘হিন্দু বিধবা বিবাহ’ আইন তদানীন্তন গবর্ণমেন্ট প্রণয়ন ও প্রকাশ করিয়াছিলেন। কিন্তু সেই আইন অঙ্গুসারী আজ পর্যন্ত কয়জন বিধবায় বিবাহ হইয়াছে?



**অমৃততাঞ্জন**  
সর্বপ্রকার বেদনায় ‘আণবিক বোম্বার’ ন্যায় কার্যকরী।

**দাদের মলম**  
চর্ম রোগে ‘পরমাণু শক্তির’ ন্যায় কার্যকরী।  
অমৃততাঞ্জন লিঃ-পোঃ বক্স নং ৩৮২৫-কলিকতা



স্থাপিত ১৮৯৩



# ফেথোজের মহাভূঙ্গরাজ তৈল

চুল উঠা বন্ধ করে  
মাথা ঠাণ্ডা রাখে



এই মার্কা দেখে কিনুন•নকল থেকে সাবধান



## — সদ্যপ্রকাশিত নূতন ধরণের দুইটি বই —

বিশ্ববিখ্যাত কথাসিঁদ্বী আর্থার কোয়েটলারের

‘ডার্কনেস্ অ্যাট নুন’

নামক অল্পম উপন্যাসের বঙ্গানুবাদ

### “মধ্যাহ্নে আঁধার”

ডিমাই ঙ সাইজে ২৫৪ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ

শ্রীনীলিমা চক্রবর্তী কর্তৃক

অতীব হৃদয়গ্রাহী ভাষায় ভাষান্তরিত

মূল্য আড়াই টাকা।

প্রসিদ্ধ কথাসিঁদ্বী, চিত্রশিল্পী ও শিকারী

শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী

লিখিত ও চিত্রিত

### “জঙ্গল”

সবল সুবিন্যস্ত ও প্রাণবন্ত ভাষায়

ডবল ক্রাউন ঙ সাইজে ১৮৪ পৃষ্ঠায়

চৌদ্দটি অধ্যায়ে সুসম্পূর্ণ

মূল্য চারি টাকা।

প্রাপ্তিস্থান : প্রবাসী প্রেস—১২০।২, আপার সারকুলার রোড, কলিকাতা—৩

এবং এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিঃ—১৪, বঙ্কিম চাট্টাঞ্জি ষ্ট্রীট, কলিকাতা—১২



# দেশ-বিদেশের কথা



বর্ধমানে মেয়েদের কলেজ প্রতিষ্ঠাকল্পে

মহারাজা শ্রীউদয়চাঁদ মহতাবের দান

বর্ধমান শহরে মেয়েদের জন্য একটি কলেজ প্রতিষ্ঠাকল্পে বর্ধমানের মহারাজা শ্রীউদয়চাঁদ মহতাব সাড়ে ছয় লক্ষ টাকা মূল্যের একটি ভবন পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে দান করিবার সঙ্কল্প করিয়াছেন। বর্ধমানে এই শহরে মেয়েদের কোন কলেজ নাই।

জানা গিয়াছে যে, বর্ধমানের মহারাজা শহরস্থ রাজপ্রাসাদের দুইটি ভবনের মধ্যে একটি সরকারকে দান করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছেন। বর্ধমান শহরে একটি প্রথম শ্রেণীর মেয়েদের কলেজ প্রতিষ্ঠার জন্য রাজা-সরকার প্রায় দশ লক্ষ টাকা ব্যয় করিবেন বলিয়া স্থির করিয়াছেন।

ড. শৌরীন্দ্রকুমার গুপ্ত

১৮৮৬ সনের ৪ঠা অক্টোবর তারিখে কলিকাতার শৌরীন্দ্রকুমারের জন্ম হয়। তাঁহার পিতার নাম ভূপেন্দ্রকুমার গুপ্ত। 'দেবগণের মর্ত্যে আগমন'-প্রণেতা চূর্ণাচরণ রায় ছিলেন শৌরীন্দ্রকুমারের স্নেহমাতামহ।

সেন্ট কলাম্বস কলেজ হইতে ইংরেজীতে অনার্স সহ বি-এ পাস করিয়া শৌরীন্দ্রকুমার বখন কলিকাতার এম-এ ও বি-এল পড়িতেছিলেন—সেই সময়ে কমলাদেবীর সঙ্গে তাঁহার বিবাহ হয়।

শৌরীন্দ্রকুমার ১৯১০ সনে উচ্চশিক্ষার জন্য ইংলণ্ডে গমন করেন। সেখানে গিয়া তিনি অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয় হইতে এম-এ ডিগ্রী লাভ করেন এবং ভারতের লোকসাহিত্য সম্বন্ধে থিসিস লিখিয়া বি-লিট ডিগ্রী প্রাপ্ত হন। তাহা ছাড়া বার্ষিক বিশ্ববিদ্যালয় হইতে তিনি পিএইচ-ডি ডিগ্রী লাভ করেন। ১৯১২ সনে ব্যাবিষ্টারী পাস করিয়া তিনি ইউরোপের নানা স্থানে ভ্রমণ করেন। এই ভাবে বিদেশী শিক্ষা সম্পূর্ণ করিয়া তিনি ১৯১৩ সনে স্বদেশে প্রত্যাগমন করেন। স্বদেশে ফিরিয়া তিনি কলিকাতা হাইকোর্টে বোগদান করেন এবং বিপন কলেজে ইংরেজী সাহিত্যের অধ্যাপক-পদ লাভ করেন। আচার্য্য রামেন্দ্রসুন্দর ভবন বিপন কলেজের অধ্যক্ষ।

বিপন কলেজের অধ্যাপক পদ ত্যাগ করিয়া শৌরীন্দ্রকুমার কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ল-কলেজের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হন এবং শিক্ষা-বিভাগের সঙ্গে সম্পর্ক রক্ষা করিয়া চলেন। ল-কলেজের সহিত সম্পর্কস্থলেই তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বিভিন্ন-বিভাগে সমস্তরূপে কাজ করিয়াছিলেন। তিনি বহুবার ধরিয়া সেনেটের সভ্য, বি-এল ও বি-কম পরীক্ষার পরীক্ষক ও বিশ্ববিদ্যালয়ের বিবিধ ক্যাকালটির সদস্য ছিলেন।

বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ের নানা বিষয়ে তিনি প্রমুখ রচনা করিতেন এবং থিসিস পরীক্ষা করিতেন। ভারতের কেডাবেল পাবলিক সার্ভিস কমিশন ও সিংহলের সিভিল সার্ভিস কমিশনের ও কলিকাতা হাইকোর্টের এটর্নি পরীক্ষারও তিনি পরীক্ষক ছিলেন।

১৯১৬ সন হইতে ২৫ বৎসর ধরিয়া ল-কলেজের অধ্যাপকরূপে তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সেবা করেন। ল-কলেজ হইতে অবসর গ্রহণকালে তিনি ল-কলেজের সহকারী অধ্যক্ষ ছিলেন।

শৌরীন্দ্রকুমার সর্বপ্রকার ক্রীড়াকৌতুকের অনুরাগী, উপদেষ্টা ও পৃষ্ঠপোষক ছিলেন এবং ক্রীড়া-প্রতিষ্ঠানগুলির সহিত তিনি নিবিড়-ভাবে সংশ্লিষ্ট ছিলেন। ১৯৪৮ হইতে ১৯৫০ পর্যন্ত তিনি আই-এক-এর সর্বাধিনায়ক ছিলেন।

হাইকোর্টে তাঁহার প্রতিষ্ঠা ছিল অসামান্য। বিচারপতিরাও তাঁহাকে শ্রদ্ধা করিতেন। আইন সংক্রান্ত মুসাবিলায় তাঁহার সম্বন্ধ ছিল দুর্লভ—তাঁহার আইন সংক্রান্ত অতিমত চরম কথা বলিয়া বিবেচিত হইত।

ভারত-প্রেমিকা কুমারী হেলেন রুবেল

কয়েক মাস হইল সুইজারল্যান্ডের জুরিখে কুমারী হেলেন রুবেল পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি ভারতের এবং ভারতের আদর্শের একান্ত অনুরাগিণী ছিলেন। ভারতের কলাগণ এবং ভারতের আদর্শ প্রচার তাঁহার জীবনের অকৃতম শ্রেষ্ঠ ব্রত ছিল।

হেলেন রুবেল ১৯২৮ সনে বোষ্টনে স্বামী অপিল্যান্ডের শিবাঙ্ক প্রেরণ করেন। বোড স্বীপে রামকৃষ্ণ মিশনের একটি কেন্দ্র স্থাপনে স্বামীজী তাঁহার নিকট হইতে বিশেষ সহায়তা লাভ করিয়াছিলেন। আমেরিকায় বেদান্ত প্রচারকল্পে কুমারী রুবেল সেখানে প্রায় দশ বৎসর অবস্থান করেন।

তাঁহার অর্থসাহায্যেই বেলুড মঠের রামকৃষ্ণ মন্দির এবং কলিকাতায় একটি শিশুসঙ্ঘ প্রতিষ্ঠান স্থাপিত হয়। তিনি ভারতে পনের বৎসর কাল অবস্থান করেন।

গণপতি সরকার

স্বপ্নশিখিত ও সাহিত্যিক গণপতি সরকার সম্প্রতি ৬৩ বৎসর বয়সে কলিকাতায় পরলোকগমন করিয়াছেন। তাঁহার পিতার নাম গগনচন্দ্র সরকার।

গণপতি সরকার শুধু যে গণিত ব্যক্তি ছিলেন তাহা নয়, তাঁহার বহুতাপসিও ছিল প্রশংসনীয়। বাড়তাবা ছাড়া সংস্কৃত,

ইংরেজী এবং হিন্দী ভাষায়ও তাঁহার বহুৎ ব্যুৎপত্তি ছিল। কালিদাস (নাটক), মহাশয় বহুত্ত (নাটক), কামন্দকীয় নীতিসার, জ্যোতিষ যোগতত্ত্ব প্রভৃতি গ্রন্থ লিপিয়া তিনি বিশেষ খ্যাতি অর্জন করেন। তিনি কিছুকাল কারহ পত্রিকা সম্পাদন করেন।

গণপতিবাবু দেশের বহু সমাজসিদ্ধিকর ও রাজনৈতিক প্রতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন। তিনি বঙ্গীয় প্রাদেশিক হিন্দু মহাসভার অগ্রতম সহঃ সভাপতি ছিলেন। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক ছিল। তিনি দীর্ঘকাল যাবৎ এই প্রতিষ্ঠানের সহকারী সম্পাদক ছিলেন। তিনি উহার কোষাধ্যক্ষও হইয়াছিলেন। মুক্তকালে তিনি ইহার সহকারী-সভাপতি ছিলেন। তিনি সংস্কৃত সাহিত্য পরিষদের সেক্রেটারী ও বেলিরাঘাটা লাইব্রেরীর প্রতিষ্ঠাতা

ছিলেন। এতদ্ব্যতীত বহু সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে তাঁহার যোগ ছিল।

**সুরেন্দ্রমোহন দত্ত**

হিন্দুস্থান ট্যাগার্ড পত্রিকার সম্পাদকীয় বিভাগের কর্মী সুরেন্দ্রমোহন দত্ত গত ৮ই জানুয়ারী ৬৪ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন।

ঐহট্ট জেলার লাখাই গ্রামের বিখ্যাত দত্ত বংশে সুরেন্দ্রমোহনের জন্ম হয়। তাঁহার পিতা গোলকমোহন দত্ত ঐহট্ট শহরে একজন বিশেষ প্রতিপত্তিশালী ব্যক্তি ছিলেন। ছাত্রজীবনে সুরেন্দ্রমোহনের আশ্চর্য মেধা ও ধীশক্তির পরিচয় পাইয়া সকলেই বিস্মিত হন।

যৌবনে দেশাত্মবোধে অস্থপ্রাণিত হইয়া সুরেন্দ্রমোহন স্বদেশে আন্দোলনে যোগদান করেন এবং বেঙ্গল ক্রাশনেল কলেজে শিক্ষালাভ করেন। বিদ্যালয়ের সঙ্গে সঙ্গে লাঠিপেলা ইত্যাদিতেও সুরেন্দ্রমোহন বিশেষ নৈপুণ্য অর্জন করিয়াছিলেন। যৌবনে তিনি একবার সন্ন্যাস অবলম্বন করিয়া কিছুকাল নানা স্থানে পর্যটন করেন।

সংসার-জীবন অবলম্বন করিবার পর সুরেন্দ্রমোহনকে নানা ঘাত-প্রতিঘাতের সম্মুখীন হইতে হয়। তাহা সত্ত্বেও তাঁহার জ্ঞানচর্চা অব্যাহত ছিল। ইংরেজী ও বাংলা ছাড়া তিনি সংস্কৃত, হিন্দী, উড়িয়া, অসমীয়া প্রভৃতি বিভিন্ন ভাষায় ব্যুৎপন্ন ছিলেন। বহুকাল পূর্বে ইংরেজী বাংলা অভিধান প্রণয়নে চাক্ষুশে গুহ সুরেন্দ্রমোহনের নিকট বিশেষ সাহায্যলাভ করেন।

আজ হইতে প্রায় পঁচিশ বৎসর পূর্বেই সুরেন্দ্রমোহন ভারতে হিন্দীভাষা প্রসারের গুরুত্ব এবং প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করিয়া "হিন্দুস্থানী টিচার", "হিন্দী স্বয়ংশিক্ষা" প্রভৃতি পুস্তক প্রণয়ন করেন। এগুলি হিন্দী শিক্ষার আদর্শ পুস্তক বলিয়া গণ্য। অপেক্ষাকৃত অধিক বয়সে তিনি সাংবাদিক-বৃত্তি অবলম্বন করেন এবং হিন্দুস্থান ট্যাগার্ডের সম্পাদকীয় বিভাগে যোগ দেন। বাংলা-ইংরেজী-হিন্দী অভিধান তাঁহার সর্বশ্রেষ্ঠ কৃতি। দীর্ঘ পনের বৎসরকাল অক্লান্তভাবে পরিশ্রম করিয়া শেষ যোগশয্যায় তিনি গ্রন্থখানি লেখা সমাপ্ত করেন। ইহা এখনো ছাপা হয় নাই। এই বিরাট এবং অতিনব অভিধান প্রকাশিত হইলে সুরেন্দ্রমোহন মুক্তায় পরেও যশোলাভ করিতে সমর্থ হইবেন।



**শ্রীমতী. বি. সুরকার এম. এম.**  
 ১৬৭ সি. ১৬৭ সি. ১, বহুবাজার স্ট্রীট কলিকাতা  
 টেলিফোন ৩৪-৩৭৫১ গার্মেন্টস



২০০/২/জি. ব্রাঞ্চ-বালিগঞ্জ  
 ক্রান্তবিহারী এডিনিউ কলিকাতা-ফোন: ৩৩৬৬  
 পুরাতন চিকানার বিপনীত দিকে

### ভবানীপুর সঙ্গীত সম্মিলনীর প্রতিষ্ঠা-দিবস অনুষ্ঠান

গত ৩১শে ডিসেম্বর ও ১লা জানুয়ারী সন্ধ্যায় ভবানীপুর সঙ্গীত সম্মিলনীর প্রতিষ্ঠা-দিবসে উপলক্ষে সভা ও সঙ্গীতের বৈঠক হয়। অনুষ্ঠানের উদ্বোধন করেন, বিখ্যাত কলা-সমালোচক শ্রী অর্ধেন্দ্রকুমার গঙ্গোপাধ্যায়। সভাপতির ভাষণে শ্রী ডি. এন. পট্টবর্ডন রাগ ও

ভাবভঙ্গী ও মুরাদোব ইত্যাদিও শিল্পীর পক্ষে নিশ্চরী। শিল্পীর প্রয়োজন রাগ-রাগিনীর প্রতি নিষ্ঠা, শ্রোতার যত্নোৎসাহ কবাই বেন তাঁহার একমাত্র উদ্দেশ্য না হয়।

পট্টবর্ডনজী আরও বলেন যে, ভবানীপুর সঙ্গীত সম্মিলনী বোধ হয় সর্বাপেক্ষা পুরাতন প্রতিষ্ঠান। ইহা ১৯০১ সালে প্রতিষ্ঠিত পুণ্য পরলোকগত বিষ্ণু দিনেশ্বর পালসুকার প্রতিষ্ঠিত সঙ্গীত বিভাগের অপেক্ষা পুরাতন।



ভবানীপুর সঙ্গীত সম্মিলনীর প্রতিষ্ঠা-দিবস অনুষ্ঠানে ভাষণদানরত সভাপতি শ্রী ডি. এন. পট্টবর্ডন।  
 উপবিষ্ট বাম হইতে : শ্রী অর্ধেন্দ্রকুমার গঙ্গোপাধ্যায়, শ্রী কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায়,  
 শ্রী প্রাণজীবন জৈঠা এবং শ্রী প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

ইহার পর প্রধান অতিথি শ্রী কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় তাঁহার ভাষণ দান করেন। ভারতীয় সঙ্গীতের ধারা বাগাতে ক্রমবিকাশের পথে চলিতে পারে তাহার উপর তিনি জোর দেন। তিনি বলেন, ভারতীয় ও বৈদেশিক সঙ্গীত সম্পর্কে ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হইতে তাঁহার এই ধারণাই হইয়াছে যে, বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন ঠাট ও রূপের রাগরঙ্গ প্রকাশের ভিতর দিয়া সেই সেই দেশের ও সেই সকল ঠাট বা ধরণের গানের ধারা অপরিবর্তিত ভাবে রাগের প্রয়াসের মধ্যে যথেষ্ট গৌলমির ভাব প্রকাশ পাইয়াছে। ভারতীয় সঙ্গীতের ঐতিহ্য অক্ষুণ্ণ রাগিতে হইলে শিল্পীদের প্রয়োজন বিত্ত

রাগিনীর শাস্ত্রীয় বিত্ততা যক্ষার উপর বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করেন। তিনি বলেন, বর্তমানে সঙ্গীত-সম্মেলনগুলির মাধ্যমে ভারতীয় উচ্চ সঙ্গীতের যে ক্রমবর্ধমান জনপ্রিয়তা দেখা যাইতেছে, তাহা অতি আনন্দের কথা সন্দেহ নাই। কিন্তু সেই সঙ্গে সঙ্গীতকে দোবক্রটিসমূহ হইতেও মুক্ত রাখিতে হইবে। প্রতি-যুগ কবিবার উদ্দেশ্যে রাগ-রাগিনী স্বরপ্রায়ের অদল-বদল করা, নূতন নূতন নামকরণ করা, রাগ-রাগিনীর গাতিবার যে বিশেষ বিশেষ সময় নির্দিষ্ট আছে তৎপ্রতি লক্ষ্য না রাগা এবং রাগ ও রাগিনীর রূপরঞ্জের পরিবর্তন সভ্য সভ্যই নিশ্চরী। অনেক সময়ে দেখা যায়, শ্রীলোকেরা এমন সব রাগ গাতিয়া থাকেন বাগা শ্রীলোকের গলায় গাতিবার নয়, যেমন হরবারী কানাতা; অপর পক্ষে পুরুষ সঙ্গীত-শিল্পীরা এমন সব রাগ গান করেন বাগা শ্রীলোকের গাতিবার পক্ষে অধিকতর উপযোগী। ইহা ছাড়া গানে হাইকোকোন ব্যবহার, বৈদেশিক গানের চাল-প্রবর্তন এবং উৎকট

রাগ-রাগিনীর প্রতি নিষ্ঠা রাগিনী-সংস্কারপন্থী হওয়া। এ বিষয়ে যবীজনাথের পদ্ধতি ও দান উল্লেখযোগ্য। রসসৃষ্টি ও রস-পরিবেশনেই কলাবিচার সার্থকতা এবং উচ্চ সঙ্গীতের মত ব্যাপক বিষয়কে পরিমিত ও সীমাবদ্ধ রাখা উচিত নয়। প্রকৃত রসজ্ঞেরা সব বিষয়েরই ভাল দিকটা গ্রহণ করেন, প্রকৃতিগত রাগরঙ্গ বজায় রাখিয়া সঙ্গীতরস বিস্তারে সজায়তা করেন। আর একটি বিষয়ে লক্ষ্য রাখা প্রয়োজন, সেটি হইল সঙ্গীতে বিত্ত উচ্চারণ। উচ্চারণে হ্রস্ব দীর্ঘ জ্ঞান অনেকেরই দেখা যায় না।

ভাষণটি শেষ হইবার পর নির্ধারিত অনুষ্ঠান-সূচী অনুযায়ী সঙ্গীতের আসর আরম্ভ হয়। হুই দিবসব্যাপী এই অনুষ্ঠানে যে সকল শিল্পী অংশ গ্রহণ করেন তাঁহাদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হইতেছেন—  
 ওস্তাদ মহম্মদ দবীর খাঁ, পণ্ডিত রামকিষণ মিশ্র ও তরীফ জাতা শ্রী বিষ্ণু মিশ্র, মীরাটের ওস্তাদ হাবিবুদ্দীন খাঁ, শ্রীমন্টু বন্দ্যোপাধ্যায়, স্নৈত শ্রী মীরা চট্টোপাধ্যায়, স্নৈত শ্রী উমা দে, শ্রী শিশির গুহ, শ্রী প্রতাপনারায়ণ মিশ্র, শ্রী সঞ্জিৎ ঘোষ এবং শ্রী অর্ধেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়।



ମା. କା. ବିଭାଗ

ଉତ୍କଳ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ଭୁବନେଶ୍ୱର  
ଉତ୍କଳ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ

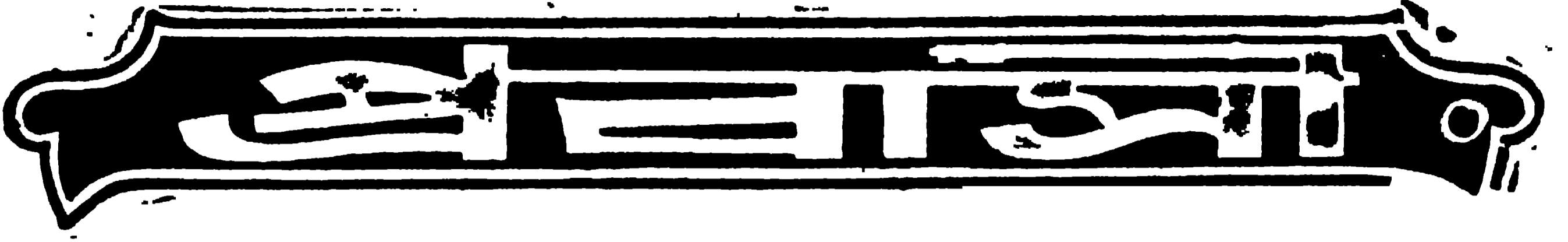
বিশ্ব বন-কংগ্রেস



প্রদর্শনী গৃহ



গণেশনাথ-মন্দির ( এফ. আর. ই )



“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্  
নারায়ণা বলভীনেন লভ্যঃ”

১৪শ ভাগ  
২য় খণ্ড

ফাল্গুন, ১৩৩৬

১ম সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### কংগ্রেস, রাষ্ট্র ও রাজ্য

বিগত মাঘ মাসে দেশে ও বিদেশে বহু গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার ঘটিয়াছে, বাহ্যিক কিছু জের আরও অনেক দিন চলিবে।

বহির্ভাগে জাতীয়তাবাদী চীন ( কমমোসা ) ও গণতন্ত্রবাদী চীনের ( পিপিং ) মধ্যে হৃদয়ঙ্কর আয়োজনে বিশ্বশান্তি বিনাশের আশঙ্কা দেখা দিয়াছে। এই পরিস্থিতির শেষ কোথায় তাহা বলা অতি বড় দৈবজ্ঞেরও আয়ত্তের বাহিরে। ইন্দোনেশিয়ার ও লগুনে উহারই আলোচনা চলিয়াছিল ও চলিতেছে এবং মস্কো ও ওয়াশিংটন অতি সজাগ তীব্র দৃষ্টিতে ঐ পরিস্থিতির গতি লক্ষ্য করিয়া চলিতেছে। সারা পৃথিবী উহারই হৃদয়ঙ্কর আচ্ছন্ন।

আমাদের দেশেও নানাপ্রকার সভা-সমিতি ও কার্যকলাপ ঐ মাসে চলে। কংগ্রেসের হীরক-জয়ন্তীর অধিবেশন এবার মাজাজে সত্যমূর্তিনগরে হয়। এই বার্ষিক উৎসবে এইবারেও অল্পস অল্প-বারে এবং আড়ম্বরপূর্ণ সাজসজ্জার বোগে সাধারণ ও বিষয় নির্বাচনী সমিতির অধিবেশন হয়। প্রত্যহ তিন লক্ষাধিক দর্শক তাঁহাদের ভাগ্যান্বিতাদিগের দর্শন লাভে আনন্দিত হইয়াছেন।

বিষয়-নির্বাচনী সমিতি দুই দিন ব্যাপী গবেষণার ফলে ১৩টি সরকারী প্রস্তাব গঠন ও গ্রহণ করেন। ঐ ১৩টির মধ্যে আভ্যন্তরীণ ছনৌতি দূরীকরণের প্রস্তাবটি বোধ হয় বাস্তবসাম্প্রদায়িক ও অল্পগুলি পুরাতন বিষয়ের চর্চিতচর্চণ।

এবারের কংগ্রেসে নূতন শুধু সভাপতি। তিনি এতদিন কংগ্রেসের দলদলি হইতে দূরে থাকিয়া গঠনমূলক কার্যে ব্যস্ত ছিলেন। তাঁহার প্যাতি আছে যে, তিনি নিরপেক্ষ বিচারে সমর্থ ও সত্যের প্রতিষ্ঠায় বিশ্বাসী। বহুদিন পরে তাঁহার মত লোক কংগ্রেসের বরমাল্য গ্রহণ করিয়াছেন ইহাই এবারের কংগ্রেসের একমাত্র বৈশিষ্ট্য। অধিবেশনের সমাপ্তির পর তাঁহার ভবিষ্যৎ সম্পর্কিত এক বিবৃতি আমরা অল্প উদ্ধৃত করিয়াছি এবং শ্রীনেহরুর এক অল্পরূপ বিবৃতিও দেওয়া হইল।

শ্রীধেবরের বিবৃতিতে আমরা একজন সভাকার কিন্তু সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ লোকের পরিচয় পাই। তিনি অধিবেশনে গৃহীত সকল প্রস্তাবই পূর্ণ মূল্যেই গ্রহণ করিয়াছেন। তবে কথার ও কালে প্রভেদে যে সচরাচর হইয়া থাকে তাহা তিনি জানেন বলিয়াছেন। প্রভেদে যে আকাশ ও পাতাল তাহা তিনি পরে বুঝিবেন। আমরা

তাঁহাকে শুভেচ্ছা জানাই এই বলিয়া যে, যেন কংগ্রেসের উচ্চতম অধিকারীগণের অধঃপতনের পূর্ণ পরিচয় পাইলেও তাঁহার দৃঢ় চিত্তে দৌর্বল্য না আসে।

পণ্ডিত নেহরু আরও একবার স্তোকবাক্যস্বাকীর উদগার করিয়াছেন। যে ব্যক্তি চাটুকার ভিন্ন কাহারও কথা শুনিতে প্রস্তুত নহেন তাঁহার মহৎ উদ্দেশ্য মহত্তর কার্যে পরিণত হওয়ার সম্ভাবনা কম।

ভারতের সাধারণতন্ত্র দিবস উপলক্ষে রাষ্ট্রপতি কর্তৃক রাষ্ট্রীয় বিহার করিয়াছেন বেতারযোগে। তাঁহার ভাষণ সংবত ও সদিচ্ছাপূর্ণ। কিন্তু দেশের ও দেশের মানসিক এবং নৈতিক অবস্থায় বিষয় তিনি নির্বাক। হয়ত বা সে বিষয়ে তাঁহার জ্ঞান অসম্পূর্ণ।

সবশেষে বলি ঘরের কথা। বিগত ৮ই ফেব্রুয়ারী পশ্চিমবঙ্গ বিধান সভার ও বিধান পরিষদের আরম্ভ উপলক্ষে রাজ্যপাল ড. হরেন্দ্রকুমার মুখার্জি যে ভাষণ দিয়াছেন তাহা আমাদের মনঃপূত হয় নাই। উহা তাঁহার মন্ত্রীসভার প্রদত্ত “বাণিয়ার খতিয়ান” মাত্র। পশ্চিমবঙ্গের সম্ভান বাহারা তাহাদের দৈহিক মানসিক ও নৈতিক অবস্থা যে কিরূপ শঙ্কাজনক তাহা তাঁহার অজানা নহে। সে বিষয়ে কি কিছুই বলিবার অধিকার তাঁহার নাই? মন্ত্রীসভা জে দল-গর্বে পক্ষিত হইয়া ধরাকে সরাঙ্গান করিতেছে।

### শ্রীনেহরুর সমাপ্তি ভাষণ

কংগ্রেসের ষষ্ঠতম অধিবেশনের উপসংহারে পণ্ডিত নেহরু বাহা বলিয়াছিলেন তাহা নিম্নে প্রদত্ত হইল :

সত্যমূর্তিনগর, ২৩শে জানুয়ারী — শ্রীনেহরু অদ্য এখানে ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেসের ষষ্ঠতম অধিবেশনের উপসংহারে বলেন, “আজ দেশের যুবকদিগকে উৎসাহ ও ঐকান্তিকতার সহিত কংগ্রেসের পতাকাতে সম্মুখ রাখিতে হইবে। কেবলমাত্র অতীত কংগ্রেসের নহে, কংগ্রেসের বর্তমান ও ভবিষ্যৎ পর্যায়েরও প্রতিনিধিত্ব তাহাদিগকে করিতে হইবে।”

তিনি প্রকাশ্য অধিবেশনে সমবেত দেড় লক্ষাধিক শ্রোতাকে উদ্দেশ্য করিয়া বলেন, “সকলের মঙ্গল হউক। আমরা এখানে যে সকল সঙ্কল্প গ্রহণ করিয়াছি, আমরা যেন তাহা পরিপূরণ করিতে পারি। ভবিষ্যতে আমাদেরকে বড় বড় কাজ করিতে হইবে। কংগ্রেসে যে সকল প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে, সেগুলি আমরা সঙ্কল্পের

আকারে গ্রহণ করিয়াছি। জনতের চক্রে নানাদিক হইতেই আমরা বিশিষ্ট হইয়া উঠার শুধু ভারতবর্ষ নহে, সমগ্র পৃথিবী আমাদিগকে লক্ষ্য করিতেছে। আমরা যেভাবে স্বাধীনতা অর্জন করিয়াছি, অত্র লোকের চিন্তাধারার প্রভাবাধিত না হইয়া আমরা যেভাবে নিজস্ব পথে চলিয়াছি, সেই সমস্তই আমাদিগকে বিশিষ্টতা দান করিয়াছে। আমি আশা করি, রাজনৈতিক ক্ষেত্রে, অর্থ-নৈতিক ক্ষেত্রে এবং অপরাপর সমস্ত ক্ষেত্রেই এই বৈশিষ্ট্য বৃদ্ধি করিয়া চলিতে পারিব। এই সমস্ত ক্ষেত্রেই আমাদিগকে অগ্রসর হইয়া বাইতে হইবে। এখন কাজ করিবার সময় আসিয়াছে। আমরা যে মতঃ সঙ্ঘ গ্রহণ করিয়াছি, তাহার জ্ঞান নিয়মসতাবে কাজ করিতে হইবে।”

ক্রীনেঙ্ক নূতন কংগ্রেস-সভাপতি শ্রী ইউ. এন. খেবরের ব্যক্তিত্বের ও কার্য পরিচালনার প্রশংসা করিয়া বলেন, “তাঁহার মধ্যে ‘বিনয় ও নিয়মনিষ্ঠা’র সমন্বয় ঘটিয়াছে এবং আজ এই দুইটি গুণেরই সর্বাপেক্ষা বেশী প্রয়োজন। তিনি যে সভাপতি নির্বাচিত হইয়াছেন, তাহা আমাদের সৌভাগ্যের বিষয়। আপনাদিগকে নিশ্চিত থাকিতে পারেন যে, তাঁহার হাতে কংগ্রেস শুধু নিরাপদ নহে, পরন্তু কংগ্রেসের মধ্যে নবজীবনের সঞ্চার হইবে।”

### কংগ্রেস-সভাপতির বিবৃতি

বিগত ২৪শে জানুয়ারী সাংবাদিকদিগের নিকট শ্রীযুত খেবর নিম্নলিখিত বিবৃতি দান করেন :

“আবাদী অধিবেশন বহু দিক দিয়া স্বর্ণময়। অল্পমত শ্রেণীদের সম্পর্কে প্রস্তাব গ্রহণ ব্যতীত কংগ্রেস দেশের সম্মুখে সামাজিক আদর্শের একটি পূর্ণ চিত্র এবং সামাজিক ও অর্থনৈতিক কার্যসূচী পেশ করিতে সমর্থ হইয়াছে। অল্পমত শ্রেণী সম্পর্কিত কমিশনের রিপোর্ট পেশ না হওয়ার তাহাদের সম্পর্কে কোনরূপ প্রস্তাব গ্রহণ করা সম্ভব হয় নাই। এই অধিবেশনে কেবল সমাজ-তান্ত্রিক সমাজ-ব্যবস্থার আদর্শই গৃহীত হয় নাই, পরন্তু দেশের ব্যাপক অর্থনৈতিক নীতি নির্দেশ করিয়াছেন। ইহার উপর ভিত্তি করিয়া দেশের দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা রূপায়িত হইবে।”

কংগ্রেস-সভাপতি বলেন, “প্রতিষ্ঠানের পবিত্রতা ও স্মৃতি কমা সম্পর্কে গৃহীত প্রস্তাবও যথেষ্ট গুরুত্বপূর্ণ। তিনি বলেন, প্রতিষ্ঠানের মধ্যে অব্যাহিত প্রবৃত্তি বাগাতে বোধ করা যায় সেদিকে লক্ষ্য রাখিতে নেতৃবর্গ দৃঢ়প্রতিজ্ঞ।

ক্রীখের বলেন, “আবাদী অধিবেশনে গৃহীত নীতি ও কার্যসূচী রূপায়িত করাই হইল এখন সমস্ত। আমরা বড় বড় কথা বলিতে অভ্যস্ত, কিন্তু সেই ভাবে কাজ করি না বলিয়া যে অভিযত ব্যস্ত করা হয়, তাহা আমার অজানা নাই। বড় বড় কাজ করার ব্যাপারে মানুষের শক্তি ও সীমাবদ্ধ। এইসব বিষয় চিন্তা করিয়া আবাদী অধিবেশন সম্পর্কে আমার এই ধারণা জন্মিয়াছে যে, তাহার গৃহীত নীতি ও কার্যসূচীর প্রতি দেশের সম্পূর্ণ সমর্থন রহিয়াছে।”

তিনি বলেন, “এইসব নীতি ও কার্যসূচীর সমর্থনে জনগণের

উৎসাহ-উদ্দীপনা বাহাতে কাজে লাগান যায় সে বিষয়ে বর্তমান নেতৃবর্গকে লক্ষ্য রাখিতে হইবে।”

তিনি আরও বলেন, “জাতির জীবনে সুযোগ-সুবিধা অতি অল্পই আসে। কিন্তু আবাদী অধিবেশনে গৃহীত সিদ্ধান্ত বাস্তবে রূপায়িত করার ব্যাপারে নেতৃবৃন্দ এই সুযোগ-সুবিধা যে দেশের স্বার্থে প্রয়োগ করিবেন সে বিষয়ে জনগণ নিশ্চিত থাকিতে পারে।”

### ভৌগোলিক সীমানা ও বাংলার ইতিহাস

কলিকাতার রাজ্য পুনর্গঠন কমিশনের তৃতীয় ও শেষ দিনের অধিবেশনে শনিবার রাজ্যসরকারের সাক্ষ্য গৃহীত হয়। রাজ্য-সরকার কমিশনের নিকট বর্তমানে বিহার ও আসামের অন্তর্ভুক্ত প্রায় এগার হাজার বর্গমাইল এলাকা দাবি করেন। এই এলাকার লোকসংখ্যা ৫৭ লক্ষ।

কলিকাতার সাক্ষ্য গ্রহণ শেষ করিয়া কমিশনের সদস্যদের পণ্ডিত হৃদয়নাথ কৃষ্ণক ও সর্দার কে. এম. পানিকর কর্তৃক পরিচালিত শনিবার হাজি কটক অভিমুখে যাত্রা হইয়া গিয়াছেন। কমিশন পুনরায় আগামী এপ্রিল অথবা মে মাসে পশ্চিমবঙ্গে আসিয়া কতকগুলি জেলার সফর করিবেন বলিয়া আশা করা যায়।

এইদিন রাজ্যসরকারের পক্ষ হইতে যে প্রতিনিধিদল কমিশনের সহিত সাক্ষাৎ করেন উহাতে মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় ছাড়া আরও দুই জন মন্ত্রী ছিলেন। তাঁহারা হইলেন রাজস্বমন্ত্রী শ্রীমতী কুমার বসু ও কৃষিমন্ত্রী ডাঃ আর. আহমেদ। তাঁহারা ভাষাগত, সাংস্কৃতিক, ভৌগোলিক, ঐতিহাসিক, শাসনগত ও অর্থনৈতিক দিক হইতে পশ্চিমবঙ্গের দাবির বৌদ্ধিকতা প্রদর্শনের চেষ্টা করেন। পুনর্বাসন মন্ত্রী শ্রীযুক্তা রেণুকা রায় পৃথক ভাবে কমিশনের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া বাস্তবায়ন পুনর্বাসনের সমস্তার উল্লেখ করেন। বিশেষ করিয়া জমির অভাবে পশ্চিমবঙ্গে বাস্তবায়ন পুনর্বাসনে যে অসুবিধা দেখা দিয়াছে তাহার উল্লেখ করিয়া তিনি বলেন যে, পশ্চিমবঙ্গে বিপুলসংখ্যক উদ্বাস্তু আসিয়াছেন ও আরও উদ্বাস্তু আসিবার সম্ভাবনা আছে। এই সকল উদ্বাস্তুকে পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করিয়া দিবার সম্বন্ধে পশ্চিমবঙ্গের নাই।

১০ই ফেব্রুয়ারী ‘অমৃত বাজার পত্রিকা’র এক প্রবন্ধে শ্রীযুত বিমলচন্দ্র সিংহ বঙ্গের ঐতিহাসিক বিবরণে ভৌগোলিক প্রস্তাব সম্পর্কে আলোচনা করিয়া লিখিতেছেন, বাংলার উপর ভৌগোলিক প্রস্তাব বিশেষ ভাবে পড়িয়াছে। যুগ যুগ ধরিয়া একটি বিশিষ্ট ভৌগোলিক অঞ্চলই বাংলা নামে খ্যাত। কয়েকটি অংশ ব্যতীত সমগ্র অঞ্চলটি বর্ষাপ দ্বারা গঠিত। কিন্তু এই বর্ষাপ চারিদিক হইতে সুনির্দিষ্ট পর্বতমালা ও উচ্চভূমি দ্বারা পরিবেষ্টিত। উহার উত্তরে বিশাল হিমালয় পর্বতশ্রেণী, পূর্বে গারো, খাসিয়া এবং জয়ন্তিয়া পর্বতমালার মধ্য দিয়া আরাবান রোমা পর্বত বিস্তৃত দীর্ঘ পর্বতমালা। যেখানে মধ্যভারতীয় পর্বতশ্রেণী আসিয়া পবেশনাথ এবং রাজমহল পাহাড়ের নিকট মিলিত হইয়াছে সেখানে এই বর্ষাপের পশ্চিম সীমানা। বস্তুতঃ বাংলার চারিদিকে যে উচ্চভূমি উহাকে



বেটন করিয়া রহিয়াছে উহারা চারিদিক হইতে বীয়ে বীয়ে চালু হইয়া বাংলার সমতলের সহিত মিশিয়া গিয়াছে।

বাংলার এই প্রাচীরবেষ্টনীতে তিনটি দিক রহিয়াছে : উত্তর-পূর্বে আসামের ব্রহ্মপুত্র উপত্যকার সহিত উত্তরবঙ্গ গিয়া মিশিয়াছে এবং অপর দিকে কোশী নদীর পরপারে মিজিলাতে বাংলার সমতল গিয়া মিশিয়াছে উত্তর ভারতের উপত্যকার সহিত ; দক্ষিণ পশ্চিমে বঙ্গের সমতল সুবর্ণরেখা পার হইয়া উড়িষ্যার সহিত মিশিয়াছে। ইতিহাস হইতে দেখা যায় বাংলার সহিত বাহিরের সকল সম্পর্কই ঘটিয়াছে এই তিন দিক দিয়া। প্রাচীন বাংলার ইতিহাস হইতে নানাক্রম নদীর দেখাইয়া জীবুত সিংহ তাহার বক্তব্যের বাখার্বা প্রমাণ করিয়াছেন।

ভাষাগত, জাতিগত এবং অস্ত্র বিচারে মানভূম, ধলভূম, দ্বাওতাল পরগণা ও পূর্ণয়ার অধিকাংশ, গোয়ালপাড়া, শিলচর, কাছাড় প্রভৃতি নিশ্চিতভাবেই বাংলার মধ্যে পড়ে। কিন্তু দেখা বাইতেছে যে, বাংলার প্রকৃত ভৌগোলিক সীমা ঐ সকল অঞ্চল ছাড়াইয়া গিয়াছে। কয়েকটি বিবরণ হইতে তাহা স্পষ্ট হয়। প্রথমতঃ বঙ্গীয় উপত্যকার জনসাধারণ কখনও উচ্চ ভূমিতে বসতি স্থাপন করে নাই। তাহারা সর্বদাই সমতলভূমিতে বাস করিয়াছে। উন্নতরূপ রাঁচী-লোহারদংগা অঞ্চলের জাবিড়ভাবী লোকেরা এবং অ-বঙ্গীয় উপজাতিরা পাহাড়ের উপর বাস করে। কিন্তু পাহাড়ের পাদদেশে আসিলে দেখা যায় যে, রাঁচী জেলার কয়েকটি অংশে সারাকরা বসবাস করিতেছে। রাঁচী গেজেটিয়ারে উহাদিগকে স্পষ্ট ভাবেই বঙ্গভাবী বলা হইয়াছে। তাহাদের আচার-বিচারও বাঙালীদের মত। ড. ক্রীয়ারসন ঐ ভাষাকে বাংলার অন্তর্গত বলিয়া অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন। এইভাবে রাঁচীর পঞ্চ পরগণার নিকট বাংলার সীমা শেষ হইয়াছে।

সাংস্কৃতিক দিক হইতে বিচার করিলেও দেখা বাইবে যে, বাংলার ভৌগোলিক সীমা বাঙালী সংস্কৃতিরও সীমা। ব্যক্তিগত ও আনুষ্ঠানিক আইন এবং বিভিন্ন প্রকার ক্ষেত্রে দেখা যায় যে, উপত্যকা অঞ্চলেই দায়ভাগ প্রথার প্রবর্তন রহিয়াছে। বস্তুতঃ ভৌগোলিক সীমানার নিকট দায়ভাগ এবং মিতাকরা প্রথা হইটিরই মিলন ঘটিয়াছে। সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রে দেখা যায়, উপরোক্ত ভৌগোলিক সীমার মধ্যেই স্ত্রীলোকদিগের মাথার সিঁহর দেওয়া, উলু দেওয়া, লোহার বালা পরা প্রভৃতির প্রচলন রহিয়াছে। উক্ত সীমানার পরপারে বিহারী প্রথার প্রচলন। ঐ ভৌগোলিক অঞ্চলের সাংস্কৃতিক ঐক্যের অপর একটি পরিচয় চূর্ণাপুজার প্রচলন। ঠিক ভৌগোলিক সীমানা ছাড়াইয়া গেলেই তৎপরিবর্তে 'ছাট' পূজার প্রচলন দেখা যায়।

স্থাপত্য এবং ভাস্কর্যের ব্যাপারেও ঐ সীমানা নির্ধারণ বিশেষ ভাবে প্রকাশমান। রাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় বলিয়াছেন যে, বেওয়া রাজ্যের বনভূমির নিকট এবং উড়িষ্যার কয়দ রাজ্যগুলির নিকটে বহাঙ্গ পদ্ধতিতে মন্দির নির্মাণের ধারা শেষ হইয়াছে।

এই ভাবে বিচার করিলে দেখা বাইবে, এই বঙ্গীণের জনসাধারণ শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়া চতুর্দিকবেষ্টিত উপত্যকার মানুষ হিসাবে একবদ্ধ হইয়াছে। ইহারা উপত্যকার মানুষ, পাহাড়-পর্বতের পাদদেশে আসিয়া তাহারা ধমকাইয়া দাঁড়াইয়াছে।

জীবুত বিলচন্দ্র সিংহ ইতিপূর্বে বর্তমান রাজ্য পুনর্গঠন কমিশনের নিকট একটি বিচারপূর্ণ স্বাক্ষরিত দিয়াছেন। তাহাতে এই সকল তথ্যের আনুপূর্বিক আলোচনা আছে। কিন্তু কমিশন যে ভাবে চলিতেছে ও তাহাতে সাক্ষাদানের জন্ত যে ভাবে যাঁহাদের আহ্বান করা হইতেছে তাহাতে ঐ সকল তথ্যের পূর্ণ বিচার ও গবেষণামূলক আলোচনা হইবে কিনা সন্দেহ।

আমাদের দাবি ভারতঃ ধর্মতঃ সমীচীন। কিন্তু বিপক্ষের দল 'ভারে' কাটার আয়োজন করিয়াছে। তাহারও প্রত্যুত্তর দেওয়ার ব্যবস্থা এখন হইতে চিন্তা করা প্রয়োজন।

### গ্রাম্য পঞ্চায়েত

গ্রাম্য পঞ্চায়েতের তথ্য অনুসারে জানা যায় যে, ১৯৫৪ সনের ৩১শে মার্চ পর্যন্ত ভারতবর্ষে ৯৮,২৫৬টি পঞ্চায়েত প্রতিষ্ঠা করা হইয়াছে। ১৯৫১ সনের মাঝ মাসে পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার সূত্রতে পঞ্চায়েতের মোট সংখ্যা ছিল ৮৩,০৯৩টি। পরিকল্পনার প্রথম তিন বৎসরে ১৫,১৬৩টি পঞ্চায়েত গঠিত হইয়াছে। ভারতবর্ষে মোট ৫,৮১,৮১৪টি গ্রামের মধ্যে ২,৯৪,৪৬০টি গ্রামে পঞ্চায়েত আছে। পশ্চিমবঙ্গ ব্যতীত সকল "ক" শ্রেণীর প্রদেশে, সকল "খ" শ্রেণীর প্রদেশে এবং ছয়টি "গ" শ্রেণীর প্রদেশে বধা : আজমীর, ভূপাল, কুর্গ, হিমাচলপ্রদেশ, কচ্ছ এবং বিছাপ্রদেশে পঞ্চায়েত সংক্রান্ত আইন প্রণয়ন করা হইয়াছে। পশ্চিমবঙ্গ সরকার পঞ্চায়েত গঠনের জন্ত একটি বিল প্রণয়ন করিয়াছেন এবং ইতিমধ্যে কার্যকরী ক্ষমতাবলে কয়েকটি পঞ্চায়েত প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। দিল্লী প্রাদেশিক সরকারও পঞ্চায়েতরাজ প্রতিষ্ঠার জন্ত একটি বিল তৈয়ার করিয়াছেন।

প্রায় সাতটি প্রদেশে গ্রাম পঞ্চায়েত নামে একটি করিয়া বিভাগ গোলা হইয়াছে। সরকারী স্থানীয় স্বায়ত্ত-শাসন বিভাগের সহিত এই বিভাগটিকে যোগ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। উত্তর-প্রদেশে ডেভেলোপমেন্ট কমিশনার পদাধিকার বলে পঞ্চায়েতসমূহের ডিরেক্টর। মাদ্রাজ এবং অন্ধ্রপ্রদেশে মিউনিসিপাল কাউন্সিলের ইনসপেক্টর পঞ্চায়েতদের নিয়ন্ত্রণ ও তত্ত্বাবধান করেন। মহীশূরে স্থানীয় স্বায়ত্ত-শাসন বিভাগের কমিশনার পঞ্চায়েতের কর্তা এবং মধ্যপ্রদেশে সামাজিক কল্যাণ বিভাগের ডিরেক্টর পঞ্চায়েতের ভারপ্রাপ্ত অফিসার। মধ্যপ্রদেশ, বিছাপ্রদেশ এবং হিমাচল প্রদেশে সমবার ও পঞ্চায়েত বিভাগ একত্র করিয়া দেওয়া হইয়াছে। আসামে গ্রাম্য উন্নয়ন বিভাগ পঞ্চায়েতের দেখাশোনার জন্ত দায়ী।

প্রাদেশিক সরকারের দায়িত্ব প্রাদেশিক পঞ্চায়েত আইনকে কার্যকরী করা, পঞ্চায়েত গঠনের ব্যবস্থা করা, ব্যয় নিয়ন্ত্রণ করা ইত্যাদি। বোম্বাই সরকার ভূমি রাজস্বের আয় হইতে শতকরা

১৫ ভাগ পঞ্চায়েতদের দেওয়ার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। মাদ্রাজে ভূমিরাজস্বের শতকরা ৩৫ ভাগ, হায়দরাবাদে শতকরা ১৫ ভাগ, মধ্যভারতে শতকরা ৩৫ ভাগ, মহীশূরে, শতকরা ১২½ ভাগ, পেপলুতে শতকরা ১০ ভাগ, সৌরাষ্ট্রে শতকরা ২০ হইতে ৩০ ভাগ এবং কচ্ছ ভূমিরাজস্বের শতকরা ১৫ ভাগ পঞ্চায়েতদের দেওয়া হয়। ইহা ব্যতীত, কর্ণাটকীর বেতন বাবদ, আসবাবপত্রের খরচ এবং গ্রাম্য পঞ্চঘাট তৈয়ারীর জন্য প্রাদেশিক সরকার পঞ্চায়েতদের অর্থ সাহায্য করেন। আসামে প্রায় ১৪,০০০ গ্রাম্য অধিবাসীর জন্য একটি করিয়া পঞ্চায়েত গঠিত হইয়াছে এবং একটি পঞ্চায়েতের অধীনে পাঁচটি করিয়া প্রাথমিক পঞ্চায়েত আছে। আসাম সরকার প্রত্যেক পঞ্চায়েতকে ৫৫,০০০ টাকা দিয়া সাহায্য করিতেছেন।

### স্বল্প-আয়তন শিল্প প্রতিষ্ঠান বোর্ড

ভারত সরকার একটি স্বল্প-আয়তন শিল্পবোর্ড সংগঠন করিয়াছেন। এই বোর্ডের কাজ হইবে স্বল্প-আয়তন শিল্পের উন্নতির জন্য কাঁচামালিকা প্রণয়ন করা। জীজনবীর সিং স্বল্প-আয়তন শিল্পের ডেভেলপমেন্ট কমিশনার পদাধিকার বলে এই বোর্ডের চেয়ারম্যান নিয়োজিত হন।

কোর্ড কাউন্সেলন আন্তর্জাতিক কমিটির প্রস্তাব অনুসারে ভারত সরকার চারিটি আঞ্চলিক শিল্প-প্রশিক্ষণ প্রতিষ্ঠান স্থাপন করেন। কলিকাতা, বোম্বাই, কলিঙ্গাবাদ এবং মাদ্রাজ এই চারিটি স্থানে একটি করিয়া আঞ্চলিক প্রতিষ্ঠান স্থাপন করা হয়। এই শিল্প-প্রশিক্ষণ প্রতিষ্ঠানগুলি স্বল্প-আয়তন শিল্প প্রতিষ্ঠানসমূহের উৎপাদন-প্রথা ও পরিচালন-ব্যবস্থা উন্নয়নের জন্য সাহায্য করিবে। অধিকতর ঋণ গ্রহণ এবং মূলধন সংস্থান, উন্নততর কাঁচামাল সংগ্রহ, উৎপন্ন দ্রব্য বিক্রয়করণ প্রভৃতি ব্যাপারেও সাহায্য করিবে। বৃহদায়তন এবং স্বল্প-আয়তন শিল্পসংস্থার মধ্যে বাহাতে সহযোগিতা প্রতিষ্ঠিত হয় তাহার জন্য পন্থা নির্ধারণ করিবে এই আঞ্চলিক প্রতিষ্ঠানগুলি।

কলিকাতার আঞ্চলিক প্রতিষ্ঠানটির অধীনে থাকিবে পশ্চিমবঙ্গ, উড়িষ্যা, বিহার, আসাম, মণিপুর এবং ত্রিপুরা রাজ্য। কলিঙ্গাবাদ আঞ্চলিক প্রতিষ্ঠানটির সহিত যুক্ত থাকিবে পঞ্জাব, উত্তরপ্রদেশ রাজস্থান, পেপলু, কাশ্মীর, তিমাচল প্রদেশ, দিল্লী এবং আজমীর। দক্ষিণ ভারতের প্রদেশগুলি—যেথা, মাদ্রাজ, অন্ধ্র, ত্রিবাঙ্কুর-কোট্টিন, মহীশূর, হায়দরাবাদ এবং কুর্গ মাদ্রাজ প্রতিষ্ঠানটির সহিত যুক্ত থাকিবে। বোম্বাইয়ের প্রতিষ্ঠানটির অধীনে থাকিবে বোম্বাই, মধ্যপ্রদেশ, সৌরাষ্ট্র, মধ্যভারত, কচ্ছ, বিছাপ্রদেশ এবং ভূপাল।

কেন্দ্রীয় স্বল্পায়তন শিল্প বোর্ডের মাধ্যমে আঞ্চলিক প্রতিষ্ঠানগুলি সংযোগসূত্রে গ্রহিত থাকিবে। পরে একটি মার্কেটিং সার্ভিস কর্পোরেশন এবং স্বল্পায়তন শিল্প-সংস্থান প্রতিষ্ঠিত হইবে। এই সকল প্রতিষ্ঠান কেন্দ্রীয় বোর্ডের সহিত সংযুক্ত থাকিবে। পণ্ড বৎসরের মাঝামাঝি বোম্বাইতে প্রাদেশিক সরকার এবং কেন্দ্রীয় সরকারের প্রতিনিধিবর্গের একটি বৈঠক বসে। সেখানে স্বল্পায়তন

শিল্প-সংস্থানগুলিকে বর্ধিত হারে ঋণ দেওয়ার প্রস্তাব গৃহীত হয়। এই বৈঠকের পর ভারত সরকার প্রাদেশিক সরকারদের অর্থ দিতেছেন শিল্পগুলিকে ঋণ দেওয়ার জন্য এবং এই বাবদ প্রদেশগুলি ২৮ লক্ষ টাকা কেন্দ্রীয় সরকারের নিকট হইতে পাইয়াছে।

### কেন্দ্রীয় সরকার ও পাট ব্যবসা

জুট এনকোয়ারী কমিশনের রিপোর্টের উপর ভারত সরকার সম্প্রতি কতকগুলি প্রস্তাব গ্রহণ করিয়াছেন। কাঁচা পাট ও শিল্পোৎপাদন উভয়ই এই প্রস্তাবের অন্তর্ভুক্ত। কাঁচা পাট সম্বন্ধে জুট কমিশন প্রস্তাব করিয়াছিলেন, ইহা আরও উন্নত শ্রেণীর হওয়া প্রয়োজন বাহাতে ভবিষ্যতে ভারতবর্ষ তাহার মিলগুলির চাহিদা মিটাইতে পারে। এই প্রস্তাবের সহিত ভারত সরকার একমত। উচ্চশ্রেণীর পাট উৎপাদনে ভারতকে স্বাবলম্বী করিতে হইলে প্রচার, গবেষণা, প্রদর্শন ইত্যাদি অবশ্যই প্রয়োজনীয়। সার এবং উন্নত ধরণের বীজ, উন্নত ধরণের বেচাকেনার বন্দোবস্ত, যানবাহনের ব্যবহারও প্রয়োজন। কমিশনের আর একটি প্রস্তাবের সহিত ভারত সরকার একমত—অর্থাৎ, কাঁচা পাট রপ্তানী কোনও ক্রমেই করিতে দেওয়া হইবে না। নূতন পাটকল স্থাপন করিতেও আর অনুমতি দেওয়া হইবে না।

জুট কমিশন অভিযত দিয়াছেন যে, ভারতের পক্ষে পাট সরবরাহে সর্বোচ্চ স্বাবলম্বী হওয়ার চেয়ে আপেক্ষিক স্বাবলম্বী হওয়ার প্রচেষ্টা বাঞ্ছনীয়। ব্যাপক ক্ষেত্রে পাট চাষ না করিয়া নির্ধারিত ক্ষেত্রে উন্নত শ্রেণীর পাট চাষ করা উচিত। ভবিষ্যতে পাটের পরিমাণের চেয়ে গুণাগুণ সম্বন্ধে বেশী নজর দেওয়া হইবে। ঘাটতি জমিতে (uneconomic lands) পাট চাষ করিয়া পরিমাণ বৃদ্ধির চেষ্টা করিলে সমস্তার সমাধানের চেয়ে সমস্তা আরও সঙ্কটময় হইয়া উঠিবে। নূতন পাটকল স্থাপন না করিয়া বর্তমান পাটকলগুলির উৎপাদন-ক্ষমতার পূর্ণ ব্যবহার করা উচিত। কয়েক বৎসর ধরিয়া পাটশিল্প তাহাদের শতকরা সাড়ে বার ভাগ তাঁত বন্ধ করিয়া রাখিয়াছে এবং সাম্প্রতিক কার্যকরী ঘণ্টাও হ্রাস করিয়া দিয়াছে। সম্প্রতি পাটকলের সাম্প্রতিক কার্যকাল অবশ্য কিছু বৃদ্ধি করিয়া দেওয়া হইয়াছে। অধুনা ভবিষ্যতে কার্যকাল সম্পূর্ণরূপে বৃদ্ধি করিয়া দিলে উৎপাদন এবং রপ্তানী হই-ই বৃদ্ধি পাইবে।

কাঁচা পাট বাজারের, এবং প্রধানতঃ পাটজাত শিল্পব্যয়ের, প্রধান অসুবিধা এই যে, কাটকা বাজারের জুরাখেলার ইহারা পূর্ণাঙ্গ। এই ব্যাপারে ভারত সরকার জুট কমিশনের অভিযত গ্রহণ করিয়াছেন, অর্থাৎ, বোম্বাইয়ের স্ট্রট ইণ্ডিয়া কটন এসোসিয়েশনের দ্বারা একটি সুসংবদ্ধ প্রতিষ্ঠান পাটের বাজারের জন্য গঠন করা হইবে। সরকারী করগার্ড মার্কেটস কমিশন কাটকা বাজারের দোষগুলি দূরীভূত করিবার জন্য সচেষ্ট হইবেন বলিয়া কেন্দ্রীয় সরকার আশ্বাস দিয়াছেন।

পাট ব্যবসায়ের আর একটি প্রধান সমস্যা—কাঁচা পাট এবং পাটজাত দ্রব্যের উচিত মূল্য নির্ধারণ করা। জুট কমিশনের

মতে আটনসিদ্ধ মূল্য নির্ধারণ অবাঞ্ছনীয়। ভবিষ্যতে যখন একজন জুট কমিশনার নিয়োজিত হইবেন তখন তিনি এই ব্যাপারে সাহায্য করিবেন। মিল-মালিকদের সহিত একটি বোর্ড গঠিত হইবে এবং সেই বোর্ড পাট ব্যবসারে লিপ্ত অন্যান্য সকল ব্যক্তি ও প্রতিষ্ঠান, ব্যাঙ্ক এবং মহাজন, চাষীর প্রতিনিধি এবং প্রাদেশিক সরকারের প্রতিনিধি সকলের সহিত আলোচনা করিয়া জুট কমিশনার কাঁচা পাট এবং পাটজাত দ্রব্যের মূল্য নির্ধারণ করিবেন। জুট কমিশনের এই সকল অভিমতের সহিত কেন্দ্রীয় সরকার অনেকখানি একমত। তাঁহারা স্বীকার করেন যে, পাটজাত শিল্পদ্রব্যের অধিকাংশই যখন বিদেশে রপ্তানী হইয়া যায় তখন আইনের দ্বারা মূল্য নির্ধারণ কার্যকরী হইবে না, কারণ বিদেশের বাজারে প্রতিযোগিতার দ্বারা মূল্য নির্ধারণ হয়। তবে সরকার মনে করেন যে, মূল্য নির্ধারণের জন্য জুট কমিশনারের কোন অংশ গ্রহণের প্রয়োজন নাই, কারণ কাঁচা পাট এবং পাটজাত শিল্পদ্রব্যের মধ্যে কোন স্থিরীকৃত মূল্য-সম্পর্ক নাই; এবং যদিও কাঁচা পাটের মূল্যের উপর পাটজাত শিল্পদ্রব্যের মূল্য নির্ভর করে, তথাপি মূল্য নির্ধারণ দ্বারা চাষী কিংবা মিল-মালিক কেহই স্বার্থভাবে উপকৃত হইবে না। আর নিয়ন্ত্রণ বাতীত কেবলমাত্র মূল্য ঘোষণার দ্বারা সাধারণ বাজারে নির্দিষ্ট মূল্যে কেনাবেচা সম্ভবপর হইবে না।

### বিশ্বশান্তি ও ফরমোসা

বর্তমানে সমস্ত পৃথিবীর উপর একটা যুদ্ধের ছায়া আসিয়াছে। কলে প্রতি দেশেই আসন্ন যুদ্ধের প্রতিক্রিয়া দেখা দিয়াছে। আমাদের দেশের জনসাধারণ বর্জিতগত সম্পর্কে অজ্ঞ এবং একান্তই নিম্ন নিজ কাজে ব্যস্ত। কিন্তু এখানেও পাট, সোনা ইত্যাদিতে বড় বকম জুয়া খেলা আরম্ভ হইয়াছে। তবে যাঁহারা খেলিতেছেন তাঁহারাও জানেন না যে কিসের আশায় তাঁহারা আছেন।

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধে পৃথিবীর তিন-চতুর্থাংশ এবং মানবজাতির শতকরা ৮০ ভাগ অধিত হইয়া পড়ে। ইউরোপ ও এশিয়া মহাদেশের মানচিত্রেও অসংখ্য পরিবর্তন ঘটে। সমস্ত মানবজাতিরই দৈনন্দিন জীবনে বিবম ক্রান্তি দেখা দেয়। আজও কোনও জাতি সম্পূর্ণরূপে সুস্থ হইতে পারে নাই। অতি সমৃদ্ধশালী জাতিও নিঃশব্দ হইয়া গিয়াছে অনেকস্থলে এবং পরাজিত হৃদয় শক্তি ভূপতিত হইয়াছে।

তৃতীয় মহাযুদ্ধ যদি সত্যিই আরম্ভ হয় তবে মানবজাতি সমষ্টির মধ্যে কোনটি বাঁচবে কোনটি লোপ পাইবে ইহাই কেহ জানে না। বর্তমান সভ্যজগৎ যে সম্পূর্ণরূপে ধূলিসাৎ হইবে সে বিষয়ে সন্দেহ-মাত্রের অবকাশ নাই। সেইজন্য এতো শান্তিস্থাপনের প্রচেষ্টা চলিয়াছে। এ বিষয়ে শেখ খবর আমরা লগুন হইতে পাইতেছি :

‘লগুন, ১২ই ফেব্রুয়ারী—মস্কো বেতার হইতে আজ ঘোষণা করা হইয়াছে যে, ফরমোসা সমস্তা সমাধানকল্পে রাশিয়া এই মাসে সমগ্রাই অথবা নরمان্ডীতে ব্রিটেন, রাশিয়া, ভারত, চীন, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, ফ্রান্স, ব্রহ্ম, ইন্দোনেশিয়া, পাকিস্তান ও সিংহল এই দশটি

রাষ্ট্রের একটি সম্মেলন আহ্বাননের প্রস্তাব করিয়াছে। আট দিন আগে সোভিয়েট পররাষ্ট্র-সচিব মঃ মলোটভ মস্কোস্থিত ব্রিটিশ রাষ্ট্র-দূত সার্ উইলিয়ম হেটারের নিকট এই প্রস্তাব অর্পণ করেন। ইহাতে বলা হইয়াছে যে, ব্রিটেন রাশিয়া, ও ভারত এই সম্মেলন আহ্বান করিবেন। লগুনে কমনওয়েলথ প্রধানমন্ত্রী সম্মেলন চলিবার কালে রাশিয়া এই প্রস্তাব করে—এত দিন ইহা গোপন রাখা হইয়াছিল, আজ মস্কো বেতার হইতে ইহা প্রচার করা হইয়াছে। সার্ উইলিয়ম হেটার গত বৃহস্পতি আবার মঃ মলোটভের সহিত সাক্ষাৎ করেন এবং মনে হয় তিনি তখন কৃশ প্রস্তাবের উত্তরে ব্রিটেনের মতামত মঃ মলোটভকে জানাইয়াছেন।

মস্কো বেতার হইতে আরও বলা হইয়াছে যে, ২৫ ফেব্রুয়ারী ব্রিটিশ পররাষ্ট্র-সচিব ফরমোসা সম্পর্কে ব্রিটিশ ঘোষণা সম্বলিত এক নোট লগুনস্থ ভারপ্রাপ্ত কনসুলের হস্তে অর্পণ করেন। ৪ঠা ফেব্রুয়ারী মঃ মলোটভ মস্কোস্থিত ব্রিটিশ দূত সার্ উইলিয়ম হেটারকে ডাকিফা পাঠান এবং তাঁহার হাতে সোভিয়েট প্রস্তাব-সম্বলিত নোট অর্পণ করেন। সোভিয়েট গবর্নমেন্ট তাঁহার নোটে বলিয়াছেন যে, স্বাভি-পরিষদে এ সমস্যার সমাধান সম্ভব নহে।

### রাষ্ট্রপতির ভাষণ

বিগত ২৫শে জানুয়ারী রাত্রে ভারতের সাধারণতন্ত্র দিবস উপলক্ষে রাষ্ট্রপতি ড. রাজেন্দ্রপ্রসাদ বেতারযোগে যে ভাষণ দিয়াছিলেন তাহার সারাংশ নিম্নে প্রদত্ত হইল :

‘রাষ্ট্রপতি ড. রাজেন্দ্রপ্রসাদ তাঁহার বেতার ভাষণে বলেন, ‘আগামীকলা আমরা আমাদের প্রজাতন্ত্রের পঞ্চম বার্ষিকী দিবস পালন করিতে বাইতেছি। এই উপলক্ষে আমি আমার সকল দেশবাসীকেই অভিনন্দন ও শুভেচ্ছা জ্ঞাপন করিতেছি। এইদিনে আমরা আমাদের অতীত সাফল্য ও কীর্তির কথা স্মরণে আলোচনা করিব। আমাদের ক্রটি-বিচারিত্যের কথাও সচিকৃত্যের সহিত আলোচনা করিব এবং ঐগুলি দূরীকরণের জরু দৃঢ়সঙ্কল্প হইব। এই বৎসরের প্রজাতন্ত্র দিবস বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ। ২৫ বৎসর পূর্বে এই দিনেই স্বাধীনতা লাভের উদ্দেশ্যে জাতির সম্বল প্রকাশ করিবার জরু দেশের সর্বত্র—নগরে নগরে, গ্রামে গ্রামে, গৃহে গৃহে, সর্ব-প্রথম স্বাধীনতা দিবস উদ্‌যাপিত হয়। তাহার পর এই কয় বৎসর আমরা স্বাধীনতা লাভ করিয়াছি, আমাদের সংবিধান রচনাও চালু করিয়াছি এবং একটি সার্বভৌম গণতান্ত্রিক সাধারণতন্ত্র প্রতিষ্ঠা করিয়াছি। কাজেই এই উপলক্ষে আমরা আনন্দ করিবার সঙ্গে সঙ্গে যেন একটু আত্মসমীক্ষণ করি এবং নিরপেক্ষভাবে নিজদিগকে বিচার করিয়া দেখি।

‘বেদিন আমরা আমাদের দেশকে একটি সাধারণতন্ত্র বলিয়া ঘোষণা করিয়াছিলাম সেই দিন হইতেই আরম্ভ করি। আমাদের বিভিন্ন উন্নয়ন পরিকল্পনার রূপায়ণে আমরা অনেকখানি সাফল্য লাভ করিয়াছি এ বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই। কিন্তু আমাদের দেশের সকল ভাই-বোনকে কি দায়িত্ব, অতাব-অনটন ও হৃদয়

কবল হইতে উদ্ধার করিতে পারিয়াছি? প্রকৃতির শক্তি নিয়ন্ত্রণে এবং ঐ শক্তিকে মানুষের কল্যাণে নিয়োজনে আমরা অনেকটা সফল হইয়াছি। কিন্তু মাত্র কয়েক মাস পূর্বেই বিধ্বংসী বজার ভারতের কোন কোনও অঞ্চলে যে ক্ষতি হইয়াছে, যোগাযোগ ব্যবস্থা বিপর্যস্ত হইয়া নানাভাবে জনসাধারণের যে হর্দশা ঘটিয়াছে, তাহাও আমরা তুলিতে পারিতেছি না। গণশিক্ষা প্রসার এবং যোগ দূরীকরণের পরিকল্পনা লইয়া আমরা অনেক দূর অগ্রসর হইয়াছি। তবে এখনও দেশের অনেক অঞ্চলে এবং অনেক শ্রেণীর মধ্যেই অজ্ঞতা ও স্বাস্থ্যহীনতা ব্যাপকভাবেই রহিয়া গিয়াছে। আমাদের জনগণের কল্যাণের জন্য আমাদের প্রণীত পরিকল্পনাগুলি লইয়া যে আমরা অগ্রসর হইয়া বাইব এই বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই। জাতি ঐ সকল পরিকল্পনা রূপায়ণের জন্য বেভাবে চেষ্টা করিতেছে তাহাতে আমাদের নিরাশ হওয়ার কোনও কারণ নাই। আমাদের সাক্ষ্য যদি খুব দ্রুত না হইয়া থাকে তাহার কারণ এখনও রোগের চিকিৎসা হইতেছে মাত্র। একটি জাতি গড়িয়া তুলিতে সময়ের প্রয়োজন। আমরা আমাদের সাধারণতন্ত্রের পঞ্চম বার্ষিকী উদ্‌যাপন করিতেছি মাত্র। আমাদের মত প্রাচীন জাতির ইতিহাসে পাঁচটি বৎসর অতি অল্প সময়।

‘আজ যে বৎসরটি শেষ হইয়া গেল এখন আমি সেই এক বৎসরের ঘটনাবলী আলোচনা করিব। তাহা হইলেই আমাদের উন্নয়ন পরিকল্পনাগুলির রূপায়ণে আমরা কতদূর সফল হইয়াছি তাহা বুঝিতে পারা বাইবে।

‘আমাকে যদি একটি বাক্যের মধ্যে গত বৎসরের ঘটনাবলীর কথা বলিতে বলা হয় তবে আমি বলিব, আমাদের সংবিধানের নির্দেশমূলক নীতি অনুযায়ী আমরা আমাদের দেশের সম্পদ কাজে লাগাইতে আরম্ভ করিয়াছি, একটি কল্যাণব্রতী রাষ্ট্রের ভিত্তি যে স্থাপিত হইতেছে, তাহা সকলেই বুঝিতে পারিতেছেন। গত কয়েক বৎসর আমরা যে সকল সফল প্রকাশ করিয়াছি এবং বাতা বাতা করিব বলিয়া দাবি করিয়াছি সেইগুলি এখন রূপ লইতে আরম্ভ করিয়াছে। কাজেই জাতি কোন দিকে চলিয়াছে এক দশ-পনের বৎসর পরে আমাদের অবস্থা কি দাঁড়াইবে তাহা উপলব্ধি করা এখন কঠিন নহে।

‘বৃহৎ বৃহৎ নদী উপত্যকা পরিকল্পনাগুলির রূপায়ণ দ্রুতগতিতে চলিয়াছে। ভাক্রা-নাক্রাল পরিকল্পনা রূপায়ণের ফলে ইতিমধ্যেই পদ্ম, পেপলু ও রাজস্থানের কোন কোনও অঞ্চলে জল ও বিদ্যুৎ শক্তি সরবরাহ শুরু হইয়া গিয়াছে। দামোদর উপত্যকা পরিকল্পনা অনুযায়ীও কিছুকাল আগেই বিদ্যুৎশক্তি সরবরাহ কাজ আরম্ভ হইয়াছে। হীরাকুণ্ড, চবল ও অন্নাভ পরিকল্পনাও নানাদিক দিয়াই অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে। ভাক্রা-নাক্রাল পরিকল্পনার প্রথম পর্যায় শেষ হইয়া যাওয়ার ফলে—এইগুলির সম্পূর্ণ রূপায়ণের ফলে কি বিদ্যুৎ ও সুরক্ষণসাহী ও বৈদ্যুতিক পরিবহন হইবে তাহা অনেকেই বুঝিতে পারিতেছেন।

‘হুংগের নদী কোশী এই বৎসরও তাহার নামের তাৎপর্য বজায় রাখিয়া লোকের হর্দশার কারণ হইয়াছে। এই নদীটিকেও শীঘ্রই আয়ত্তে আনা হইবে।

‘আলোচ্য বৎসরের কয়েকটি কল্যাণকর বিষয় হইতেছে শিল্পায়নের ক্ষেত্রে দ্রুতগতি উৎপাদনবৃদ্ধি এবং দেশবাসীর মাথাপিছু আয়ের পরিমাণবৃদ্ধি। শিল্পায়নের সঙ্গে সঙ্গে কুটিরশিল্প ও ছোটখাট শিল্পের দিকেও বর্ধোচিত উৎসাহ দেওয়া হইতেছে এবং উৎপাদন ও কর্মসংস্থানের সামঞ্জস্য বিধানের জন্য চেষ্টা করা হইতেছে। যদি ভারতীয় জনসাধারণের মন হইতে নৈরাশ্রের ভাব দূরীভূত করিতে হয় তাহা হইলে বেকার সমস্যা বৃদ্ধি রোধ করিতে হইবে।’

অতঃপর রাষ্ট্রপতি পররাষ্ট্র ও আন্তর্জাতিক পরিস্থিতি সম্পর্কে, বিশেষে পাকিস্তান, গোয়া ও বর্তমান সুরক্ষণ প্রাচ্য সম্বন্ধে, কিছু বলেন। তাহার পর তিনি বলেন :

‘পরিশেষে আমি আমাদের অল্পবয়স্ক, প্রসিদ্ধিত ও পঙ্গু দেশবাসী-দিগকে আশার কথা শুনাইব। আমরা ভারতের শান্ত আদর্শ অনুযায়ী প্রকৃত জনহিতকর ব্যাধি গঠন করিব। মহাত্মা গান্ধীও এই বিষয়ে আমাদের বর্ধেই সাহায্য করিয়া গিয়াছেন। আমাদের প্রস্তাবিত ভারত রাজ্যে প্রত্যেক নাগরিক সকল বিষয়ে সমান সুখ-সুবিধা ভোগ করিবেন। আশা করি, মাতৃভূমি ও দেশবাসীর ঐক্য সুবিধান কার্যে প্রত্যেক ভারতীয় প্রাণপণ চেষ্টা করিবেন। ক্রমবিকাশের মত এই আদর্শই আমাদের দিকে কর্তব্য সাধনে অনুপ্রাণিত করুক।

আবার আমি আপনাদের আন্তরিক শুভেচ্ছা জানাইতেছি। আশা করি, আগামী বৎসর মাতৃভূমির সুরক্ষণ ও সমৃদ্ধি আরও বৃদ্ধি পাইবে।’

### পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যপালের ভাষণ

পশ্চিমবঙ্গের রাজ্যপাল ড. হরেন্দ্রকুমার মুখার্জি গত ৮ই ফেব্রুয়ারী সপ্তাহে রাজ্যবিধান সভা ও বিধান পরিষদের যুক্ত অধিবেশনে আনুষ্ঠানিক ভাষণের মধ্য দিয়া রাজ্য বিধানসভার বজেট অধিবেশনের উদ্বোধন করেন। রাজ্যপাল তাঁহার ভাষণ প্রসঙ্গে বলেন, ‘আমাদের সম্মুখে এক্ষণে বিরাট ও জটিল সমস্যা সমূহ রহিয়াছে। তন্মধ্যে বেকার সমস্যা হ্রাসের প্রথম অন্যতম। এতদ্ব্যতীত পল্লী উন্নয়ন এবং উদ্বাস্ত পুনর্বাসনের সমস্যাও উল্লেখযোগ্য। এই সকল বিষয়ে বিধানসভার সদস্যগণ যখন সাধারণ প্রশ্নে ব্যক্তিগত মতামত ব্যক্ত করিবেন, তখন যেন তাঁহারা মূল লক্ষ্য হইতে বিচ্যুত না হন, সদস্যগণের নিকট টাই আই আমার সনির্বন্ধ অনুরোধ। আপনাদের সকলের সহযোগিতামূলক প্রচেষ্টার দ্বারা আমরা অজ্ঞতা ও দারিদ্র্যের বিরুদ্ধে সংগ্রামে জয়ী হইতে পারিব।’

রাজ্যপাল তাঁহার ভাষণে খাদ্য পরিস্থিতি, কৃষি সমাজ উন্নয়ন পরিকল্পনা, পল্লীর সমৃদ্ধে মন্ত্রণা শিকার, পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা, গৃহনির্মাণ, শ্রমকল্যাণ, হাসপাতাল সম্প্রসারণ, শিক্ষা প্রভৃতি বিভিন্ন

ক্ষেত্রে রাজ্যসরকারের অবলম্বিত বিবিধ ব্যবহার অগ্রগতির উল্লেখ করেন। বর্তমান অধিবেশনে রাজ্যসরকারের ১৯৫৫-৫৬ সনের বজেট বিবেচনা হাড়াও যে সকল গুরুত্বপূর্ণ বিল উত্থাপিত হইবে, তন্মধ্যে রাজ্যপাল ভূমিসংস্কার বিল, গ্রাম পঞ্চায়েত বিল এবং চন্দননগর মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশন বিলের নামোল্লেখ করেন।

রাজ্যপাল তাঁহার বক্তৃতার পশ্চিমবঙ্গে ক্রমবর্ধমান বেকার সমস্যার উল্লেখ করিয়া বলেন যে, তাঁহার পূর্বস্মৃতি আর্থিক সঙ্গতি অমুখ্যায়ী এই সমস্যার তীব্রতা হ্রাসের জন্য বধাসম্ভব বিধি-ব্যবস্থা অবলম্বন করিতে উদ্যোগী। তাঁহার পূর্বস্মৃতি এই সমস্যার সমাধান-প্রচেষ্টার নানাবিধ কুটীরশিল্প ও ছোটখাটো শিল্প প্রতিষ্ঠার উপরই বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করিয়াছেন।

ড. মুগার্জি পরিস্থিতির উল্লেখ করিয়া বলেন যে, ১৯৫৩-৫৪ সনে প্রায় ফলন হওয়ার রাজ্যের পাণ্ডপরিষ্কৃতির বহুল উন্নতি হইয়াছে। ১৯৫৪-৫৫ সনে ৩৩ লক্ষ ৪০ হাজার টন আমন ফসল ফলিয়াছে বলিয়া অনুমান করা হইতেছে। কয়েকটি অঞ্চলে বজা এবং অনাবৃষ্টি প্রভৃতি প্রাকৃতিক বিপর্যয়ের ফলে এ বৎসর ফসল ১৯৫৩-৫৪ সনের তুলনায় কম হইলেও উদ্বেগের কোন কারণ নাই। গত বৎসরের ফসল হইতে নয় লক্ষ টন চাউল উৎসৃত আছে বলিয়া অনুমান করা হইতেছে, তন্মধ্যে দুই লক্ষ টন সরকারের হাতে মজুত আছে। সুতরাং ১৯৫৫ সনের প্রথমে ৪২ লক্ষ ৪০ হাজার টন চাউল পাওয়া বাইতেছে। এতদ্ব্যতীত চার লক্ষ টন আউসও পাওয়া বাইবে। বীজ এবং ক্ষয়ক্ষতি বাবদ শতকরা দশ ভাগ বাদ দিলেও ১৯৫৫ সনে ৪১ লক্ষ ৮০ হাজার টন চাউল পাওয়া বাইবে। পশ্চিমবঙ্গে চাউলের বাৎসরিক প্রয়োজনের পরিমাণ ৪০ লক্ষ টন।

গত বৎসরে রাজ্যে রেশন ব্যবস্থা বিলোপের উল্লেখ করিয়া রাজ্যপাল বলেন, বিনিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার ঝাঁকি সম্পর্কে পূর্বস্মৃতি সম্পূর্ণ অব্যাহত আছে। তাঁহার চাউলের অথবা মূল্য বৃদ্ধি নিরোধের জন্য পর্যাপ্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন।

ড. মুগার্জি বলেন, গত বৎসর উত্তরবঙ্গে যে অভূতপূর্ব বজা হয় তাহার ফলে ৪ লক্ষ ৮২ হাজার একর জমির ক্ষতি হয় এবং প্রায় সাত কোটি টাকার ফসল নষ্ট হয়। পূর্বস্মৃতি জরুরী রিলিফ ব্যবস্থা হিসাবে ৪৬ লক্ষ ৩৫ হাজার টাকা কৃষি ঋণ, ৭ লক্ষ ৭৫ হাজার টাকা গৃহ নির্মাণ ঋণ, ৭ লক্ষ ৪৫ হাজার টাকা ধরমাতী সাহায্য এবং টেট রিলিফ বাবদ ২২ লক্ষ ৮৭ হাজার টাকা মঞ্জুর করেন। বর্তমান বিভাগ এবং ২৪ পরগণা জেলার কতকগুলি অঞ্চলে অনাবৃষ্টির ফলেও ফসলের ক্ষতি হয়। এই সকল অঞ্চলে ৫০ লক্ষ ২৩ হাজার টাকা কৃষিঋণ, ১ লক্ষ ৯২ হাজার টাকা গৃহ-নির্মাণ সাহায্য এবং ৫ লক্ষ ১৬ হাজার টাকা অর্থ সাহায্য মঞ্জুর করা হয়। ১৯৫৪-৫৫ সনে বিবিধ রিলিফ ও সাহায্য বাবদ প্রায় দুই কোটি টাকা ব্যয় হয়।

রাজ্যপাল বলেন, উত্তরবঙ্গের বজা নিরস্ত্রণের উপায় নির্ধারণের জন্য উত্তরবঙ্গ বজা তদন্ত কমিটি গঠিত হয়। সম্প্রতি একটি

পর্যবেক্ষক দল সিকিমের অববাহিকা অঞ্চলে তদন্ত করিয়াছেন। বজা নিরস্ত্রণের জন্য দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনা রচনা সম্বর-সাপেক্ষ। রাজ্যসরকার মনে করেন যে, ইতিমধ্যে উত্তরবঙ্গের জলপাইগুড়ি, কুচবিহার, আলিপুর চুরার, মাথাভাঙ্গা এবং শিলিগুড়ি প্রভৃতি গুরুত্বপূর্ণ শহরগুলি বজার আক্রমণ হইতে অবিলম্বে রক্ষার ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। এতদমুখায়ী এই শহরগুলি রক্ষার জন্য সাড়ে তিন কোটি টাকার কতকগুলি পরিকল্পনা সম্পর্কে রাজ্যসরকার ভারত সরকারের অমুমোদন লাভ করিয়াছেন। এতৎসম্পর্কে কাজ ইতো-মধ্যেই শুরু হইয়া গিয়াছে। এই সকল পরিকল্পনার ফলে কতকগুলি গ্রামাঞ্চলও উপকৃত হইবে।

ড. মুগার্জি রাজ্যে পাঁচশালা পরিকল্পনার অগ্রগতির উল্লেখ করেন এবং বলেন যে, এই বৎসরের ৩১শে মার্চের মধ্যে ৪৯ কোটি ৩০ লক্ষ টাকা ব্যয় হইয়াছে। এক্ষণে পশ্চিমবঙ্গে এগারটি সমাজ-উন্নয়ন ব্লকে কাজ চলিতেছে। এতৎ ৩ কোটি ৯৬ লক্ষ টাকা ব্যয় হইবে। জনসাধারণের পক্ষ হইতে স্বেচ্ছায় নগদ অথবা অন্য প্রকারে ১৩ লক্ষ ১০ হাজার টাকা সাহায্য করা হইয়াছে। ১৯৫৪ সনের জুলাই মাস হইতে ১৫টি জাতীয় সম্প্রসারণ সার্ভিস ব্লকেরও কাজ চলিতেছে।

রাজ্যপাল বিবিধ উন্নয়নমূলক পরিকল্পনার উল্লেখ প্রসঙ্গে বলেন যে, ইতিমধ্যেই ১৫৪৪ মাইল পাকা সড়ক বানবাহন চলাচলের জন্য উন্মুক্ত করা হইয়াছে। ১৯৫৫-৫৬ সনের শেষে ৫ হাজার মাইল সড়ক নির্মাণ সম্পূর্ণ হইবে বলিয়া আশা করা যায়। রাজ্যপাল এতৎপ্রসঙ্গে উত্তরবঙ্গ গ্রাম্য বৈদ্যুতিকরণ পরিকল্পনা, কল্যাণী উপনগর নির্মাণ এবং গভীর সমুদ্রে মৎস্য শিকার পরিকল্পনার অগ্র-গতির উল্লেখ করেন।

উদ্বাস্ত সমস্যার উল্লেখ করিয়া রাজ্যপাল বলেন, গত বৎসরের জুন মাস হইতে উদ্বাস্ত সমাগম বৃদ্ধি পাইতে থাকে। ডিসেম্বর মাসে এই সংখ্যা ২২,৮৫৭ হয়। এই বৎসরের মাঠ মাস হইতে পূর্বস্মৃতি বিভাগ এবং উড়িয়া হইতে প্রত্যাগত উদ্বাস্ত সমস্যারও সম্মুখীন হন। এই সকল উদ্বাস্ত পরিবারকে এক্ষণে উল্লিখিত রাজ্যগুলিতে সাময়িক ভাবে পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করা হইয়াছে। তিনি আরও বলেন, বিভিন্ন উদ্বাস্ত কলোনীতে বেকারদের কক্ষসংস্থানের নিমিত্ত সমবায়ের মাধ্যমে কুটীরশিল্প প্রতিষ্ঠার জন্য ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইতেছে। কয়েকটি বড় বড় কলোনীতে ছোট ও মাঝারী শিল্প স্থাপনেরও ব্যবস্থা করা হইয়াছে। এ পর্যন্ত ৫৪,১২২ একর পরিমাণ জমি দখল করা হইয়াছে এবং তথায় কৃষিজীবী উদ্বাস্তদের পুনর্বাসিত্য ব্যবস্থা করা হইয়াছে। উদ্বাস্ত পুনর্বাসিত্য দপ্তরের পক্ষ হইতে ১,৩৫,৮২৩ জন উদ্বাস্তর কক্ষসংস্থান করা হয়। সরকারী প্রচেষ্টায় এ পর্যন্ত প্রায় ১৫ লক্ষ উদ্বাস্তর পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করা হইয়াছে। উদ্বাস্তদের যে সকল ঋণ দেওয়া হইয়াছে তাহার পরিমাণ ২২ কোটি ৩৯ লক্ষ টাকা।

রাজ্যপাল রাজ্যের আর্থিক পরিস্থিতি সম্পর্কে বলেন যে, গত

বৎসর এই ক্ষেত্রে উন্নতি লক্ষিত হইয়াছে। ১৯৫৩ সনে বিবিধ ধর্মঘট এবং লকআউটের সহিত ২,৭০,২৩০ জন শ্রমিক জড়িত ছিল। ১৯৫৪ সনে ঐ সংখ্যা হ্রাস পাইয়া ৮২,৬২৬ হয়। রাজ্যপাল মালিক এবং শ্রমিকদের উদ্দেশে সালিশী ও আপোষ-আলোচনার মাধ্যমে বিরোধ মীমাংসা করার জন্য আবেদন জানান।

তিনি জানান যে, শিল্পে নিযুক্ত শ্রমিকদের জন্য গৃহ নির্মাণ পরিকল্পনার কাজও অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে। তিনি বলেন, তপস্বীলী জাতিসমূহের উন্নতির জন্য গবর্নেন্ট সচেষ্ট আছেন। ১৯৫৪-৫৫ সনে ভারত সরকার কর্তৃক ১১ লক্ষ ৫৬ হাজার টাকা মঞ্জুর করা হয় এবং রাজ্যসরকার আরও ১১ লক্ষ ১২ হাজার টাকা মঞ্জুর করেন। এই অর্থ বিবিধ ক্ষেত্রে তপস্বীলী জাতিসমূহের কল্যাণের জন্য ব্যয় করা হইতেছে।

রাজ্যপাল আরও বলেন যে, গবর্নেন্ট কর্তৃক বিবিধ ব্যবস্থা অবলম্বনের ফলে রাজ্যে একর প্রতি চাউলের উৎপাদন বৃদ্ধি পাইয়াছে। এক্ষণে পশ্চিমবঙ্গে ১৪,০০০ প্রদর্শনী কৃষিক্ষেত্র এবং ৪,৭০০ প্রদর্শনী প্লট আছে। জাপানী পদ্ধতিতে কৃষিকার্য্য পরিবার জন্য আড়াই লক্ষ একর জমি চাষের আওতার আনা হইয়াছে। গবর্নেন্ট ১৯৫৪-৫৫ সনে কৃষিক্ষণ বাবদ ২ কোটি ৯০ লক্ষ টাকা মঞ্জুর করিয়াছেন। রাজ্যপাল হরিগঘাটা পণ্ডালন ও ডেরারী কার্ণ, ময়ূরাক্ষী পরিকল্পনার অগ্রগতিরও উল্লেখ করেন। তিনি রাজ্যের বিভিন্ন স্থানে স্বাস্থ্যকেন্দ্র প্রতিষ্ঠা, হাসপাতাল স্থাপন প্রভৃতি কাৰ্য্যকলাপের উল্লেখ করিয়া মেডিক্যাল রিলিফের ক্ষেত্রে সরকারী কর্মপ্রচেষ্টাও বিবৃত করেন।

ড. মুর্গাজি বলেন, শিক্ষার বিভিন্ন পর্ষায় গবর্নেন্ট বিবিধ উন্নয়নমূলক পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছেন; ১৯৪৮-৪৯ সনে শিক্ষা খাতে ২ কোটি ৫৬ লক্ষ টাকা ব্যয় হয়। এক্ষণে ঐ ব্যয়ের পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ৭ কোটি টাকা। পূর্ববর্তী বৎসরের তুলনায় প্রাথমিক বিদ্যালয় এবং জুনিয়র বুনিরাদী বিদ্যালয়ের সংখ্যা বৃদ্ধি পাইয়া যথাক্রমে ১৬,৬৮৯ এবং ৩৮৪ হইয়াছে। এক্ষণে এক হাজার গ্রামের ৩,৮৩৫ বর্গমাইল এলাকার বাধ্যতামূলক প্রাথমিক শিক্ষা-ব্যবস্থা বলবৎ করা হইয়াছে। ঐ সকল বিদ্যালয়ের শিক্ষকদিগের অতিরিক্ত বেতন ও ভাতা মঞ্জুর করা হইয়াছে। মাধ্যমিক শিক্ষকদেরও বৃদ্ধিত হারে বেতন ও ভাতা মঞ্জুর হইয়াছে। এই জন্য বৎসরে ৫২ লক্ষ ৬৮ হাজার টাকা ব্যয় হইবে। মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থা পুনর্গঠনের একটি পরিকল্পনা সম্প্রতি মঞ্জুর করা হইয়াছে। এই পরিকল্পনা অস্থায়ী বর্তমান বিদ্যালয়গুলিকে ক্রমে ক্রমে বিবিধ উদ্দেশ্যসাধক বিদ্যালয়ে পরিণত করা হইবে। তিনি এতৎপ্রসঙ্গে কলেজের শিক্ষা, কারিগরী শিক্ষা এবং প্রাপ্তবয়স্কের শিক্ষার ক্ষেত্রে যে সকল ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে তাহা বিবৃত করেন।

রাজ্যপাল পশ্চিমবঙ্গে ক্রমবর্ধমান বেকার সমস্যার উল্লেখ করিয়া বলেন যে, খাদ্যনিরন্তরণের ফলে ১০,৩৮৪ জন কর্মচারী বাড়তি হইয়া পড়িয়াছেন। গবর্নেন্ট আর্থিক সামর্থ্য অস্থায়ী বেকার

সমস্যা সমাধানের জন্য সকল প্রকার ব্যবস্থা অবলম্বন করিতেছেন। খাদ্যবিভাগের বাড়তি কর্মচারীদের মধ্যে ইতিমধ্যেই ৬,২৩০ জনকে অন্যান্য বিভাগে কাজ দেওয়া হইয়াছে। শিক্ষিত বেকারদের সাহায্য পরিকল্পনা অস্থায়ী ১৩,৫০০ জনকে শিক্ষক নিযুক্ত করা হইয়াছে। রাজ্য পরিবহন কর্তৃপক্ষও তিন হাজারের অধিক লোককে কাজ দিয়াছেন। গবর্নেন্ট ইহা স্বীকার করেন যে, বেকার সমস্যায় পূর্ণ সমাধান করিতে হইলে নতুন নতুন শিল্প প্রতিষ্ঠা করা প্রয়োজন। গবর্নেন্ট একজন কুটীরশিল্প প্রতিষ্ঠার উপর গুরুত্ব আরোপ করিয়াছেন। এক্ষণে হস্তচালিত তাঁতশিল্পের ১৪টি পরিকল্পনা, ছোটখাট শিল্পের ১৫টি পরিকল্পনা এবং কারুশিল্পের ১০টি পরিকল্পনার কাজ চলিতেছে। রাজ্যপাল দুর্গাপুরে প্রস্তাবিত কোকচুল্লি স্থাপনের পরিকল্পনার উল্লেখ করেন এবং বলেন যে, ভারত সরকারের নিকট ঐ পরিকল্পনা বিবেচনার জন্য পেশ করা হইয়াছে।

রাজ্যপাল পশ্চিমবঙ্গে আইন ও শৃঙ্খলা পরিস্থিতির উল্লেখ প্রসঙ্গে বলেন যে, এতৎসংক্রান্ত পরিস্থিতি মোটামুটি শান্তিপূর্ণ থাকিলেও ডক শ্রমিক ধর্মঘট, ব্যান্ড ধর্মঘটের সম্ভাবনা, গোহত্যা নিষেধ অভিযান প্রভৃতি কতকগুলি ঘটনা ঘটে। ১৯৫৪ সনের শেষের দিকে পুলিশ বাহিনীর কতকগুলি কনটেবলের ধর্মঘট হয়, কয়েকদিনের মধ্যেই স্বাভাবিক অবস্থা কিরিয়া আসে। পুলিশ বাহিনীর পক্ষ হইতে যে সকল অভাব-অভিযোগের উল্লেখ করা হইয়াছিল গবর্নেন্ট তাহা বিবেচনা করিয়া বৃদ্ধিত হারে বেতন ও ভাতা দেওয়ার বিষয় ঘোষণা করিয়াছেন। একজন ৬৫ লক্ষ টাকা অতিরিক্ত ব্যয় হইবে। অতঃপর রাজ্যপাল বর্তমান অধিবেশনে সরকারের পক্ষ হইতে যে সকল গুরুত্বপূর্ণ বিল উত্থাপন করা হইবে তাহার উল্লেখ করেন।

শনিবার ১২ই ফেব্রুয়ারী পশ্চিমবঙ্গ বিধান সভায় রাজ্যপালের উদ্বোধনী ভাষণ সম্পর্কে আলোচনার দ্বিতীয় দিবসে বিরোধী পক্ষের সন্দেহজনক সরকারের বিভিন্ন বিভাগে দুর্নীতি, স্বজনপোষণ, কর্তব্যে অবহেলা প্রভৃতি বিভিন্ন অভিযোগ উত্থাপন করেন এবং বলেন, উক্ত ভাষণে পশ্চিমবঙ্গের যে মানচিত্র অঙ্কিত হইয়াছে, রাজ্যের প্রকৃত অবস্থা সেদিক নচে। তাঁহারা আরও বলেন যে, বর্তমানে পশ্চিমবঙ্গে জনসাধারণের জীবনযাত্রার ব্যয় বৃদ্ধি পাইতেছে; কিন্তু তদস্থায়ী আয় বাড়ছে নাই। গবর্নেন্ট তাঁহাদের জীবনযাত্রার মান উন্নয়নের নিমিত্ত কিছুই করিতে পারেন নাই। মুদ্রাস্ফীতিও অব্যাহত আছে।

এইদিন মোট ১৫ জন সদস্য বিতর্কে যোগদান করেন। তন্মধ্যে ৪ জন কংগ্রেস সদস্য। তাঁহারা বলেন যে, রাজ্যপালের ভাষণে সমাজতান্ত্রিক ধাঁচের সমাজ প্রতিষ্ঠার দিকে ধাপে ধাপে অগ্রসর হওয়ার নিমিত্ত সরকারী কর্মপ্রচেষ্টার এক উজ্জ্বল চিত্র প্রতিভাত হইয়াছে। কৃষকদের মধ্যে জমি বন্টন, বেকার সমস্যার প্রতিকার, উদ্বাস্ত সমস্যা সমাধানের ক্ষেত্রে রাজ্যসরকার নিরলসভাবে কাজ করিয়া যাইতেছেন।

### বিদ্যালয়ে সরকারী সাহায্যদানে বিলম্ব

বিদ্যালয়ে সরকারী সাহায্যদানে অভ্যর্থিক বিলম্ব উপলক্ষে একটি বিশেষ অভিযোগ সম্পর্কে আলোচনা করিয়া “ভারতী” লিখিতেছেন, “আমরা বতবুৎ অবগত আছি তাহাকে অভিযোগটি ভিত্তিহীন নহে। সাহায্য এখন দেওয়াই হইতেছে তখন তাহা দিতে অবধা বিলম্ব করিয়া বিদ্যালয়গুলির অন্তর্বিধা ও জটিলতা সৃষ্টি করিবার পিছনে কি কারণ থাকিতে পারে তাহা আমরা বুঝিয়া উঠিতে পারি না।” সন্নিহিত বিভাগের কর্তৃপক্ষের দীর্ঘসূত্রিতাকেই সেজন্য দায়ী করিয়া পত্রিকাটি লিখিতেছেন, প্রাক-স্থায়ী বৃগে বে আমলাতান্ত্রিক দৃষ্টি-ভঙ্গীর মধ্যে স্বল্পহীনতা প্রত্যক্ষ হইত দুর্ভাগ্যবশতঃ এগনও তাহার বিশেষ কোন পরিবর্তন হয় নাই। পরিশেষে অভিযোগটি উপযুক্ত দৃষ্টিকোণ হইতে বিচার করিয়া প্রতিকারের জন্য “ভারতী” অভিযোগ করিয়াছেন।

বিদ্যালয় বিভাগ সম্পর্কে আমরা কিছুদিন ব্যবৎ নানা ক্রটি-বিচ্যুতি লক্ষ্য করিয়া আসিতেছি। ইহার মূলে বাতাই থাকুক, আমাদের মনে হয় উচ্চতম অধিকারিবৃন্দের এবিষয়ে অবহিত হওয়া প্রয়োজন। বিদ্যালয় জাতিগঠনের প্রথম সোপান।

শিক্ষা বিভাগ দীর্ঘদিন হুয়োরাণীয় অবস্থায় থাকায় বাংলার শিক্ষার বে অবনতি ঘটিয়াছে তাহার নিদর্শন আমরা প্রত্যক্ষ ছাত্র-মিগের উচ্চত ব্যবহারে ও বাতালী হেলের প্রতিযোগিতার পরাজয়ে দেখিতেছি। অথচ এই বিভাগটি এগনও সম্মাগ ও সচল হইল না।

### সরকারী দুর্নীতি

১৮ই জানুয়ারী “জি. টি. বোড” পত্রিকার সরকারী দুর্নীতি সম্পর্কে আলোচনা করিয়া পত্রিকা-সম্পাদক স্রীবিনয়কৃষ্ণ ঘোষ একটি সম্পাদকীয় প্রবন্ধে গমের চোবাকায়বার সন্ধক্ষে উক্ত পত্রিকার প্রাক্তন আলোচনার উল্লেখ করিয়া লিখিতেছেন, “জি. টি. বোডে” এই লেখা স্থানীয় কর্তৃপক্ষ হাঙ্গিয়া উড়াইয়া দিতে পারেন নাই; তাহারা এই বিষয়ে সাবেকী ব্যবস্থার পরিবর্তন চিন্তা করিতেছেন।

স্রীবুত ঘোষ লিখিতেছেন বে, মহকুমা হাকিমের নিকট গমের পারমিট চাঙ্গিয়া বার্ষিকাম হইয়া জনৈক মাড়োয়ারী ব্যবসায়ী নাকি মহকুমা হাকিমকে বলেন বে, তিনি যদি উপর হইতে গমের পারমিট লইয়া আসেন তাহাতে হাকিম ক্রুদ্ধ হইবেন কিনা। ঠিক এই একই পথে কলিকাতার জনৈক নেপাল দস্ত নাকি প্রায় দুই হাজার মণ গমের পারমিট লইয়া বার্ষিকপুয়ে গম বিক্রয় করিয়া আসিয়াছেন বাহার উপর স্থানীয় গম বণ্টনকারী কর্মচারীদের হাত ছিল না।

এ ঘটনার উপর মন্তব্য প্রসঙ্গে স্রীবুত ঘোষ লিখিতেছেন, নিয়ন্ত্রণ কর্মচারীদের মধ্যে বে প্রবল দুর্নীতির অভিযোগ চতুর্দিক হইতে ক্রমা হয়, তাহার সত্যাসত্য বিচারের ভার বাঁহাদের উপর তাহারাও যদি দুর্নীতিপরাণ হন তবে কে এই দুর্নীতি দমন করিবে? এই সকল নিয়ন্ত্রণ আমলা যদি জানে তাহাদের উপরের ভয়ের

ব্যক্তিগাও দুর্নীতিপরাণ হবে তাহারা দুর্নীতিকে ভয় করিবে কেমন? অথবা তাহারা হই বা কেন সুযোগ গ্রহণ করিবে না?

“নীচের ভয়ের কর্মচারীরা এখন দুর্নীতিপরাণ হইয়া উঠে তখন বুঝিতে হইবে উপরের ভয়ে দুর্নীতির মূল রহিয়াছে এবং এই রক্ত পথেই দুর্নীতি শনির মত সমগ্র সমাজ-ব্যবস্থার মধ্যে প্রবেশ করিয়া সমাজ-ব্যবস্থাকে ধ্বংস করিতেছে। অতএব নিয়ন্ত্রণ কর্মচারী (“petty officer”) এখন দুর্নীতিপরাণ হইয়া উঠে তখন বুঝিতে হইবে সরকারের মাথার উপর বাঁহারা রহিয়াছেন তাহারা হইহার প্রবর্তক।”

এইরূপ মন্তব্যের মূলে কিছু আছে কিনা তাহার তদন্ত প্রয়োজন। কর্তৃত্বালের পাপ সম্পূর্ণরূপে দুব হইতে দেবী লাগিবে আমরা জানি। কিন্তু কেন্দ্রীয় সরকার নিকে বে কাজ হাতে লইয়াছেন তাহাতেও এরূপ দুর্নীতির প্রশয় দিলে জনসাধারণ বায় কোথায়?

### মফস্বলে চুরির হিড়িক

মুর্শিদাবাদ জেলায় চুরির হিড়িক বৃদ্ধি সম্পর্কে মন্তব্য প্রসঙ্গে “ভারতী” লিখিতেছেন, “পল্লী অঞ্চলেই শুধু নয়, জঙ্গীপুর ও ময়ূনাথ-গঞ্জ শহরে সম্প্রতি চুরির হিড়িক বাড়িয়াছে। এমনকি কয়েকদিন পূর্বে মহকুমা পুলিশ অফিসারের বাড়ীর নিকটেও দুইটি চুরি হইয়া গিয়াছে। বিশ্বয়ের বিষয় বে, আজ পর্যন্ত একটিও কোন কুল-কিনারা হইল না। ইহার কলে পুলিশের উপর জনসাধারণের আস্থা দিন দিন কমিতেছে। শান্তি ও শৃঙ্খলা রক্ষার ধারক ও বাহকদের পক্ষে ইহা নিশ্চয়ই গৌরবের নহে।” জনসাধারণের সহিত পুলিশের সম্বন্ধ ঘনিষ্ঠতর হইলে অবস্থার উন্নতি হইতে পারে বলিয়া অভিমত প্রকাশ করিয়া পত্রিকাটি পুলিশ কর্তৃপক্ষের এ বিষয়ে সচেতন হইতে অভিযোগ জানাইয়াছেন।

পুলিস ও শান্তিরক্ষা বিভাগ এমন এক জন মস্তুর হাতে বাওয়া উচিত বিনি অন্তমনা হইয়া সমস্ত বিভাগটির পুনর্গঠন ও উন্নয়ন করিতে পারেন। এ কথা আমরা আগেও বলিয়াছি এখনও বলিতেছি; নহিলে ইহার আরও অবনতি ঘটবে। কলিকাতার তো চুরি বাড়িয়াই চলিয়াছে। শবরের কাগজে চুরি বাহাজানির খবর দেওয়া বন্ধ। বোধ হয়, সকল শবর দিতে হইলে নিত্যই “স্পেশাল” ছাপিতে হয় এই কারণে।

### পল্লী-অঞ্চলে ডাকবিলিতে বিলম্ব

পশ্চিমবঙ্গের পল্লী-অঞ্চলে চিঠিপত্রাদি পৌছানোর ব্যাপারে ডাক-বিভাগের ঔনাসীক্তের কথা আলোচনা করিয়া “ভারতী” লিখিতেছেন:

“পল্লী-অঞ্চলে ডাকবিলির ব্যবস্থা স্বাধিত করার জন্য ভারত সরকার বহু টাকা ব্যয়ে গ্রামে গ্রামে পোষ্টাফিস স্থাপন করিয়াছেন। কিন্তু অনেক স্থান হইতে আমরা সংবাদ পাইতেছি বে, নিকটবর্তী গ্রামাঞ্চলে পরের দিন কিংবা অন্ততঃ এক দিন পরে বেগানে ডাক পাওয়া উচিত তাহা তিন-চারি দিনেও পৌছায় না। সুতরাং দেখা বাইতেছে বে, এই পোষ্টাফিসগুলি স্থাপিত হওয়ার কলে গ্রামের

ডাকবিলির কোন উন্নতি ত হয় নাই, বরং অবনতিই ঘটিয়াছে। কি কারণে ডাকবিলির এইরূপ অবস্থা ঘটিতেছে তাহা অবিলম্বে অনুসন্ধান করিয়া দেয়া উচিত। বাপকড়া'র নূতন পোর্টপিস স্থাপনের কলে গ্রামবাসিগণের যদি কোন সুযোগ-সুবিধা না হয় তবে উহার পিছনে অর্থব্যয় করিয়া লাভ কি? কর্তৃপক্ষ এ বিষয়ে সজাগ হইলে অবস্থার উন্নতি সম্ভব হইতে পারে।"

ডাকবিভাগ আগে সরকারী সকল বিভাগ অপেক্ষা স্বল্পমান ও কর্তৃত্বপন্ন ছিল : এমন লোকসংখ্যা বৃদ্ধি বাড়িতেছে কালে কালিক ততই বেশী চলিতেছে। উহা পরিত্যক্তের বিষয়।

বর্তমানে ডাক বিভাগে লোক প্রায় চতুস্ত্রয়, খরচ পায় দশঃ, কিন্তু সাধারণে উহা হইতে কাজ পাটতেছে অধিক। এমন অপকৃপ বাবস্থা বোধ হয় পৃথিবীর আর কোনও স্তরে নাই।

### মুর্শিদাবাদ সীমান্তে পাকিস্থানী হানা

মুর্শিদাবাদ জেলা ভারতীয় ইউনিয়নের অন্তর্ভুক্ত। মুর্শিদাবাদ জেলার বনুনাথগঞ্জ থানার অধীন ও দয় রামপুর উপায়ুক্তের এলাকা—পিরোজপুর, বাহিতপুর ও বাগেরালি—সম্প্রতি পাকিস্থানী পুলিশ জব্দদপল করিয়া লয়। ২৮শে পৌষ "ভারতী" পত্রিকায় এই সম্পর্কে এক সম্পাদকীয় মন্তব্য প্রকাশিত হইয়াছে।

পাক-পুলিস কর্তৃক ভারতীয় এলাকা জব্দদপল করার বাপাবে দয়রামপুরের কতিপয় মুসলমানের সহযোগিতা করার উল্লেখ করিয়া সম্পাদকীয় মন্তব্য বলা হইয়াছে, "ঘটনাটি সামান্য হইলেও তুচ্ছ নহে।" পত্রিকাটি লিপিতেছেন, "মুর্শিদাবাদ সীমান্তে যদিও পাকিস্থানী হামলার সংবাদ পূর্বেও প্রকাশিত হইয়াছে কিন্তু জেলা কর্তৃপক্ষ ও পশ্চিমবঙ্গ সরকারের স্বার্থে বিভাগের নিকট বহু বার আবেদন জানান সত্ত্বেও কোন কস ত হয় না। দুই বার কখনও কর্তৃপক্ষ সংশ্লিষ্ট পত্রের উত্তর দিবার সৌজন্য পর্যন্ত প্রকাশ করেন নাই। ঐরূপ সরকারী উদারিত্বের ফলে এক দিকে যেমন ভারতীয় প্রজাসাধারণের স্বার্থ ক্ষুণ্ণ হইতেছে অপর দিকে তেমনি পাকিস্থানীদের লোভও দুর্নিবার হইয়া উঠিতেছে। "তাগারা একের পর এক মৌজা নির্দিষ্টকালে দখল করিয়া উঠিতেছে এবং আমাদের সরকার সম্পূর্ণ নির্লক্ষ্য দর্শন কর ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছেন, ইহা সহ্যই বিষয়কর। সীমান্ত সম্প্রসারণের এই অভিনব কৌশল অপ্রতীকৃতভাবে চলিতে থাকিলে অবস্থা শেষ পর্যন্ত যে কি দাঁড়াইবে তাহাই আমরা ভাবিতেছি।"

পাক-ভারত সীমান্তের প্রতি অকুণ্ঠ সমর্থন থাকা সত্ত্বেও পাকিস্থানের ঐরূপ অকৃত্রিম আচরণ সহ করার যুক্তি পত্রিকাটি স্বীকার করেন না। উক্ত বার্তার মধ্যে আলোচনার কলে নদীয়া সীমান্ত চূড়ান্তভাবে চিহ্নিত হইয়াছে। কিন্তু আজ পর্যন্তও যে কোন মুর্শিদাবাদ সীমান্ত চিহ্নিত হইতে পারিল না তাহার কারণ অজ্ঞাত হইয়াছে।

তবে, "ভারতী" লিপিতেছেন, "যত দিন না এই সীমান্ত চূড়ান্তভাবে চিহ্নিত হয় তত দিন পূর্বাঘরা বজায় রাখাই সাধারণ

নীতি ও নিয়ম। এ ক্ষেত্রে বলপ্রয়োগের দ্বারা অবস্থার পরিবর্তন সাধনের চেষ্টা সর্বতোভাবে নিন্দনীয়। উপযুক্ত মৌজাগুলি আজও বনুনাথগঞ্জ থানার অধীন এবং স্থানীয় আদালতের এলাকাধীন। সত্ত্বেও এ সম্পর্কে সরকারী পর্যায়ে অকৃপ ঘোষণা না হওয়া পর্যন্ত এই অঞ্চলগুলি পাকিস্থান সরকার এভাবে কুক্ষিগত করিয়া লইতে পারেন না ইহাই আমাদের ধারণা।"

পত্রিকাটি দাবি করিয়াছেন, তয় সরকার প্রকাশ্যভাবে বলিবেন যে ঐ অঞ্চলগুলি পাকিস্থানের এলাকাধীন, আর না-হয় ঐ অঞ্চলে পরিপূর্ণ শান্তি ও শৃঙ্খলা রক্ষার জগু তাগারা সর্বশক্তি নিয়োগ করিবেন।

আমাদের প্রশ্ন এই যে, দয় ক তার? কর্তৃপক্ষ কিছু না করেন ত প্রাদেশিক বিধান পরিদপ ও লোকসংখ্যা মাতারা ঐ অঞ্চলের প্রতিনিয়িকপে গিয়াছেন তাগারা কি করিতেছেন? "ভারতী"র উচিত, তাগাদের প্রত্যেকের নিকট এ বিষয়ে দাব্যবোধ চ'ওয়া।

### ১১নোভার পশ্চিমবঙ্গ সরকার

ব'কুড়া জেলার পাবনা গ্রামে প্রাথমিক ভাষণে বিনোবা বলেন :

"বাংলাদেশে দুইপানি সমগ্র গ্রাম আমরা পাইয়াছি। এই ঘটনা এত গুরুত্বপূর্ণ যে প্রত্যেক সংবাদপত্রে বড় বড় অক্ষরে ছাপা উচিত। কিন্তু সংবাদপত্র বেচ র'দের গুরুত্ববোধের জ্ঞান নাই। কোন মতী আসিল, দালালার ক'রণনা খুলিল ত তাহা বড় বড় অক্ষরে ছাপা হইল। কোন বাউংকেন ক'ব পোলা হইল এবং গাখীড়ীর নাম লট'রা বলা হইল তাহাও পক্ষে উহা অতান্ত আবশ্যিক, এই সব কাজের বিজ্ঞান কাগজে বাচিত হয়। সংবাদপত্রে বড় বড় অক্ষরে উহা ছাপা হয়। আপন'রা যে কোন খবর কাগজে দেখুন তাহাতে লেপিবেন, বিনোবা পবরট বড় বড় অক্ষরে দেখিয়া থাকে। নিজের দেশের খবর ছোট ছোট অক্ষরে দেখ'র হয়। যে-কোন পত্রিকার প্রথম পাতা খানিয়া দেখুন দুর্নিবার খবর তাহাও। নিজের দেশের সংবাদ ভিতরে পৃষ্ঠয়। উহার কারণ তাগারা মনে করেন, ভারতে কোন ব'ই হইতেছে না যা তা কিছু হইতেছে দুর্নিবার অঞ্চল দেখেই হইতেছে। উহাতে সংবাদপত্রের কোন লোভ নাই। উহা আদিকার এক প্রবচ। কিন্তু এই যে দুইপানি গ্রাম প'ওয়া গিয়াছে তাহা কোন একজন লোকের কাছ হইতে পাওয়া যায় নাই। গ্রামের সমস্ত লোক দান দিয়াছে। উহার অর্থ এই যে, ঐ দুই গ্রামে ভূমির প্রাদীকরণ করা হইয়াছে। অর্থাৎ, যে বিচারব'রাকে ভগতের সব চেয়ে অগ্রসর অর্থনৈতিক বিচার বলিয়া স্বীকার করা হয় তাহা ঐ দুই গ্রামে নিম্পন্ন হইতে চলিয়াছে। ভূমি কাগরও ব্যক্তিগত থাকিবে না। ভূমি থাকিবে সনাতনের। উহা হইল অর্থশাস্ত্রের শেষ সিদ্ধান্ত। এই সিদ্ধান্ত ঐ দুই গ্রামের গ্রামবাসীরা গ্রহণ করিয়াছেন। আমি জিজ্ঞাসা করি, ঐ দুই গ্রামে কি দেবদুত্তেরা বাস করে আর অজ্ঞাত গ্রামে সাধারণ মানুষ?"



দামোদরের পরপারে পশ্চিম বাংলার কিছু আছে সে কথা আমরা-  
দের মস্তীমণ্ডলট জানেন না। স্তম্ভরাং দৈনিক সংবাদপত্রের মস্তীমণ্ডল  
বা কল্যাণীদের জ্ঞান ততোধিক হইবে একথা ভাবাই বিনোব'জী  
তুল। সংবাদপত্রের মুসনীতি এখন অর্থনৈতিক। অল্প সব কথা  
অবাস্তব ও অপ্রায়।

### বাঁকুড়ায় দারিদ্র্য

বিনোব'জী তাঁহার সাম্প্রতিক পরিভ্রমণকালে পশ্চিমবঙ্গের  
বাঁকুড়া জেলাতে যান। সেখানে পাবনা গ্রামে এক প্রাথমিক  
ভাবে তিনি জনসাধারণের অবর্ণনীয় দারিদ্র্যের ভঙ্গ গভীর ভা-  
বে প্রকাশ করেন। উক্ত গ্রামের দারিদ্র্যের রূপ বর্ণনা প্রসঙ্গে তিনি  
বলেন :

"গরীবদের যে দুর্ভিক্ষ দেখিলাম তাহাতে আমার অত্যন্ত দুঃখ  
হইল। সে সব ভবিষ্যৎ ভাবি গ্রামে আছে নাই বাহাদের সব তাঁহাদের  
নিঃস্বদের ভবিষ্যৎ উপর নহ।" অল্প লোক ঘর তৈরী হইলে ভুল ভুলি  
দিয়া রাখিয়াছে। সে ভুলি দানকপে দেওয়া হয় নাই, সে ভুলিতে  
মালিকানা তাহারা দাবি করেন। ভবিষ্যৎের নিঃস্বদের পরিলক্ষ্যে  
ঘর নানাটয়া লইয়াছে, কিন্তু সেট ভুলির মালিককে প্রতি বৎসর  
বার দিন বিনা মূল্যে পাতিয়া দিতে হয়। উক্ত অর্থ এই দাঁড়ায়—  
বর্ষ দৈনিক এক টাকা মজুরী হয় তবে বার দিনে বার টাকা কেবল  
ভুলির ক্ষয় মালিককে দিতে হয়। আর সেট ভুলিট বা কহটুকু  
পনের দুই পঞ্চা ও এই একম দশ বার দুই চণ্ডা। এইভাবে গরীব-  
দের শোষণ করিয়া রোজ আমরা শাহাদের অলিখিত কুড়াইতেছি।  
মালিকদের দৃষ্টিতে উহা ধর পড়ে না।"

### বাঁকুড়ায় মেডিক্যাল কলেজ প্রতিষ্ঠার প্রচেষ্টা

বাঁকুড়া মেডিক্যাল স্কুলটিকে কলেজে পরিণত করিবার উক্ত  
যে প্রচেষ্টা হইতেছিল তাহা বার্থ হইয়াছে। বাঁকুড়াতে মেডিক্যাল  
স্কুলটি প্রতিষ্ঠিত হয় ১৯২২ সনে। মেডিক্যাল স্কুলটিকে তুলিয়া  
সেই স্থানে মেডিক্যাল কলেজ প্রতিষ্ঠার উক্ত ভোর কমিটি যে  
সুপারিশ করেন তাহায্যী বাঁকুড়ার মেডিক্যাল স্কুলটিকে কলেজে  
পরিণত করিবার উক্ত বাঁকুড়া সশিল্পনী সংকাদের নিকট আবেদন  
জানাটলে মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় আশ্বাস দেন যে, জনসাধারণ  
ছয় লক্ষ টাকা তুলিয়া দিতে পাবিলে বাঁকুড়ায় মেডিক্যাল কলেজ  
প্রতিষ্ঠার উক্ত অল্পমতি দেওয়া হইবে। তাহার পর বাহা ঘটে  
তাহা এইরূপ :

"টাকা তোলায় আয়ে'জন শুরু হইল, আর এদিকে ১৯৫০ সনে  
ফার্ট' এম-বি কোর্সের অনুমোদনের উক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের কাছে  
আবেদন করা হইল। বিশ্ববিদ্যালয় একটি বোর্ড অব ইনসপেক্টরস  
গঠন করিয়া অনুসন্ধান করিতে আসিলেন। ১৯৫১ সনের মে মাসে  
এই বোর্ড সমস্ত দেখিয়া আর বাহা প্রয়োজন তাহার এক দীর্ঘ  
তালিকা দিলেন, বলিলেন এইগুলি জোগাড় করিলে একিলিয়ে-

শনের কথা বিবেচনা করা হইবে। একে একে তিনিবগুলি জোগাড়  
হইল। বোর্ডকে জানানো হইলে তাহারা সেপ্টেম্বরে পুনরায়  
ইনসপেক্সন করিলেন। বোর্ড প্রথম দুই বৎসরের একিলিয়েশন  
সহাদীনে অনুমোদন করিলেন। বলা হইল, তৃতীয় বর্ষের উক্ত  
পৃথক একিলিয়েশন লইতে হইবে। যদি মঞ্জুর না হয় তবে ঐ  
ছেলেদের দারিদ্র্য বিশ্ববিদ্যালয় লইবে না, সশিল্পনীকে লইতে  
হইবে।

"অতঃপর সিণ্ডিকেট রিপোর্ট দেখিয়া সর্বসম্মতিক্রমে দুই  
বৎসরের একিলিয়েশন দিলেন। সিনেটও সর্বসম্মতিক্রমে অনু-  
মোদন দিলেন। চূড়ান্ত অনুমোদনের উক্ত চ্যান্সেলার ড. হব্বেস  
কুমার মুখার্জীর নিকট পাঠাইয়া দেওয়া হইল। চ্যান্সেলারের কাজ  
আন্তর্গতিক, কলেজট সশিল্পনী কর্তৃপক্ষ কলেজে ছাত্র ভর্তির উক্ত  
প্রস্তুতি শুরু করিলেন।

"পুরাতন বিশ্ববিদ্যালয় আইনে এই ক্ষেত্রে সরকারের অনু-  
মোদন প্রয়োজন ছিল। কলেজট কইল ১৯৫৪ সনের জানুয়ারীতেই  
সংকাদের নিকট যায়। এম এম এক স্বাস্থ্য-উপমন্ত্রী বুক কাটিয়া  
বাটাইছিল, ফাইল তাতে পাঠিয়া চাপিয়া রাখিলেন। সশিল্পনী  
অধির হইয়া তাগাদা দিতে লাগিলেন; চ্যান্সেলার, ভাইস-  
চ্যান্সেলারের নিকট বর্ণা দিলেন; চ্যান্সেলার প্রতিশ্রুতি দিলেন,  
ফাইল তাহার কাছে আসিযাযাত্র তিনি স্বাক্ষর দিয়া দিবেন।  
ভাইস চ্যান্সেলারও তাগাই বলিলেন। বাঁকুড়া সশিল্পনীকে চ্যান্সে-  
লারের অনুমোদন সাপেক্ষ ছাত্রভর্তিঃ আয়োজন করিতে বলা  
হইল।

"এইবার 'ল্যান্ড' উপমন্ত্রীর লক্ষ্যমান শুরু হইল। যে মাসে  
তাঁহা সরকারী কর্মচারী জানাটিলেন, তাহাজ কলেজ ইনসপেক্সন  
করিলেন। কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের নূতন আইন চলু হইয়াছে।  
এই আইন অনুযায়ী কোন সংকাদী সম্মতি বা অসম্মতির দরকার  
নাই। সশিল্পনী সে কথা জানাটিলে স্বাস্থ্যবিভাগ কিস খাইয়া  
ছিল চূরি করিলেন। কিন্তু 'ল্যান্ড'র মূল্য বৃদ্ধির পেলা শেষ  
হইল না। ...দৈনিকের ষ্ট্রফ রিপোর্টারকে চা বিস্কুট  
পাওয়াটয়া সংবাদাকারে সরকারী প্রতিক্রিয়া প্রকাশ করানো  
হইল। ইতিমধ্যে ছাত্রদের বহু দরপাশ্ত ভারতের বিভিন্ন প্রান্ত  
হইতে আসিয়াছে। ইন্টারভিউ হইয়া গিয়াছে। 'ল্যান্ড' শিক্ষা-  
বিভাগের সেক্রেটারীকে দিয়া কলকাঠি টিপাইতে লাগিলেন।  
চ্যান্সেলারের প্রতিশ্রুতি ভাগীরথীর জলে ভাসিয়া গেল। চ্যান্সেলার  
জানাইয়া দিলেন, পাঁচ বৎসরের উপযোগী খরচ চালাইবার টাকা  
সশিল্পনী দেখাইতে পাবেন নাই বলিয়া একিলিয়েশন দেওয়া হইবে  
না।

"প্রথম দুই বৎসরের উক্ত প্রয়োজন ৮০ লাখের টাকা।  
সশিল্পনী এই টাকা জমা দিতে প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন। কিন্তু  
চ্যান্সেলার বলিলেন, পাঁচ বৎসরের পুরা টাকা জমা দিতে হইবে।  
কলিকাতার বেসরকারী মেডিকেল কলেজগুলির উপরেও একরূপ

অত্যাচারমূলক সর্ব আরোপ করা হয় মাই। সশ্রিলনী অন্ততঃ তাহাদিগকে প্রদত্ত সুযোগটুকু চাহিলেন। কারণ কলেজ শুরু হইলে দান আপনা হইতে আসিবে। মেডিক্যাল স্কুল সেই ভাবেই তৈরি হইয়াছিল।”

হিন্দুধর্মীয় বিবরণে বাদ পড়িয়াছে স্থানীয় লোকের ও ঠাঁহাদের প্রতিনিধিবর্গের ক্রিয়া-প্রক্রিয়ার কথা। তাঁহারা সংঘবদ্ধ রূপে মত প্রকাশ করিলে এরূপ হওয়া সম্ভব ছিল না। মুক-বধিরের উপর অত্যাচার তো হইয়াই থাকে, সে বতই অজ্ঞার হউক না কেন। স্ত্রীবেশ পরিভ্রাণ অসম্ভব।

### বর্ধমানে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার দাবী

বর্ধমান জেলাবোর্ড সম্প্রতি এক সর্বসম্মত প্রস্তাবে কল্যাণীয় পরিবর্তে বর্ধমানে প্রস্তাবিত বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার দাবি জানাইয়াছেন। বর্ধমানে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার যুক্তি হিসাবে বলা চইয়াছে যে, পশ্চিমবঙ্গের কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত বর্ধমান শহরের সহিত অজ্ঞাত স্থানের যোগাযোগ রক্ষা অপেক্ষাকৃত সহজসাধ্য। দামোদর এবং অজয় নদের উপর সেতু ও রাজপথ নির্মাণের কার্য সম্পন্ন হইলে বাঁকড়া ও বীরভূমের সহিত বর্ধমানের যোগসূত্র ঘনিষ্ঠতর হইবে এবং বাতায়াত অধিকতর সহজ ও সুগম হইবে। দামোদর ও ময়ূরাকী পরিকল্পনার কার্য সম্পূর্ণ হইলে লৌহ ও কয়লা কেন্দ্রিক ঐ শিল্পাঞ্চলের সমৃদ্ধি ঘটিবে। রাজ্যপুনর্গঠন কমিশনও মানভূমকে পশ্চিমবঙ্গের অন্তর্ভুক্ত করিবার হস্ত পরামর্শ দিবেন। “বিশ্ববিদ্যালয়ের উপযোগী বর্ধমান মহারাজের স্মৃৎসং মনোরম অসংখ্য কক্ষ ও হল বিশিষ্ট রাজপ্রাসাদটি প্রস্তাবিত বিশ্ববিদ্যালয়ের উপযুক্ত স্থান-কাল নির্বাচিত হইতে পারে। এই সঙ্গে গোলাপবাগের বাহুঘর ও উজানগুলি পুনঃসংগঠিত এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংযুক্ত করিলে একটি সর্বজনস্বন্দয় শিক্ষানিকেতন বিশ্ববিদ্যালয় গড়িয়া উঠিবে।”

পশ্চিমবঙ্গে নূতন বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার দাবি সমর্থন করিয়া “মেদিনীপুর পত্রিকা” লিখিতেছেন, উত্তর প্রদেশে যদি পাঁচটি বিশ্ববিদ্যালয় স্ফূর্তিরূপে চলিতে পারে তবে পশ্চিম বাংলারই বা চলিবে না কেন?

“শিক্ষক ও শিক্ষার্থীর অভাব নাই, আর যুগের চাওয়া যদি গ্রহণ করিতে হয় তবে বর্ত অধিকসংখ্যক আবাসিক বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপিত হয় দেশের পক্ষে ততই মঙ্গল।”

এই প্রসঙ্গে একটি মেডিক্যাল কলেজসহ মেদিনীপুরে একটি বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার প্রয়োজনীয়তা এবং বৌদ্ধিকতার প্রতিও পত্রিকাটি দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছেন।

হয়ত এমন দিন আসিবে যখন ঐ সকল আশাই পূর্ণ হইবে। অন্ততঃপক্ষে আশা করার অজ্ঞার কিছুই নাই। কিন্তু বাঁকড়ার মেডিক্যাল কলেজ গঠন ব্যাপারে সরকারী মনোবৃত্তির যে দৃশ্য পরিচয় আমরা পাইতেছি তাহাতে আশা পূর্ণ হওয়ার কোনও সম্ভাবনা আমরা দেখি না। জনমত যে দেশে যোগানে পরিচালিত সেখানে ঐরূপ প্রগতিমূলক চিন্তাই বুঝা।

যদি বর্ধমানের কর্মসাধারণ এ বিষয়ে বর্ধপনিকর ও সচেষ্ট হয়, যদি দলীর ছাপের মহিমার না ভুলিয়া নিজ অধিকার রক্ষার সক্রিয় হয় তবে সবই সম্ভব। যদি ওখানেও জড়ত্ব থাকে তবে বর্ধমান জেলা বোর্ডের দাবি আকাশকুসুমের পরিণত হইবে।

### বর্ধমানে বিজলী সরবরাহ

বর্ধমান শহরে বিজলী সরবরাহ ব্যবস্থা পশ্চিমবঙ্গ সরকার সম্প্রতি স্বহস্তে গ্রহণ করিয়াছেন। সরকারের এই সিদ্ধান্তকে অভিনন্দন জানাইয়া ২২শে পৌষ এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে “দামোদর” লিখিতেছেন, “এত দিন পর্যন্ত যে কোম্পানী বিদ্যুৎ সরবরাহ করিয়া আসিতেছিল, নাগরিকদের প্রতি তাহারা তাহাদের সাধারণ কর্তব্য পালন করা দূরে থাকুক, শহরবাসীকে তাহারা পদে পদে ঠকাইয়াছে, বেআইনীভাবে বহু প্রকারে অর্থ আদায় করিয়া, অত্যধিক বেটে অল্প শক্তির আলো দিয়া শহরবাসীর চক্ষু নষ্ট করিয়াছে। উল্লেখ্যক কোম্পানীর অনাচারে ক্ষুব্ধ হইয়া বর্ধমানের নাগরিকবৃন্দ একটি একশন কমিটি গঠন করেন। সরকার একশন কমিটির কথা সম্মানে গুনিলেন, কিন্তু দাবিতিক কোম্পানী সৌভক্তের খাতিরেও একশন কমিটির পত্রের উত্তর দেওয়া পর্যন্ত প্রয়োজন বিবেচনা করিল না।

“একশন কমিটি কর্তৃক উৎসাহ হইয়া সরকার যখন কোম্পানীর লাইসেন্স বাতিলের নোটিশ জারী করিলেন তখনও খুঁটির জোরে কোম্পানী তাতা তাচ্ছিল্যের সহিত দেখিল। সরকার স্বহস্তে বর্ধমানের বিজলী সরবরাহ ব্যবস্থা গ্রহণ করিবার সিদ্ধান্ত জানাইবার পরও কোম্পানী বর্ধমানের ২০ জন বিশিষ্ট নাগরিকের মারফত সরকারের সিদ্ধান্তের পরিবর্তনের স্তম্ভ চাপ দেয়। “এমনকি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের বাণিজ্য ও শিল্পবিভাগের আই. সি. এস. সেক্রেটারী পর্যন্ত কোম্পানীকে বহাল ভবিয়তে রাখিবার স্তম্ভ যথেষ্ট ওকালতি করিয়াছেন।”

সরকার এইরূপ চাপে নতি স্বীকার না করার ‘দামোদর’ মুখ্য-মন্ত্রী ডাঃ রায় ও জেলাশাসক জীমশোক মিত্রের বিশেষ প্রশংসা করিয়াছেন।

আমরাও তাঁহাদের প্রশংসা করিতেছি।

### বর্ধমানে তাঁতশিল্পী সম্মেলন

বর্ধমান জেলার তাঁতশিল্পী সম্মেলনের আয়োজনের সংবাদে সন্তোষ প্রকাশ করিয়া “বর্ধমানের কথা” ৬ই মাঘ এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে লিখিতেছেন, “যদিও ভারত সরকার অল ইণ্ডিয়া ছাওলুয় বোর্ড মারফত বহু অর্থ ব্যয় করিতেছেন, “পশ্চিম বাংলার এই টাকা যে যথাযথভাবে ব্যয়িত হইতেছে না ইহা আমরা স্পষ্টভাবেই দেখিতে পাইতেছি। এ পর্যন্ত যেখানে বতটা টাকা ব্যয়িত হইয়াছে তাহারও খুব কমই তাঁতীদের কল্যাণে লাগিয়াছে। এখানেও একমল মধ্যস্থিত সম্প্রদায় গঠিত হইয়া তাহার উপযুক্ত

তোমার উদ্যোগী হইয়াছেন। ইহার ফলে তাঁতশিল্পীদের বিতরণ লাঘবের সম্ভাবনা ক্রমশই হ্রাস পাইতেছে।”

এইরূপ অবস্থা সকলেরই অবাঞ্ছিত। বহুক্ষেত্রেই সাহায্যদানের সংবাদ সংশ্লিষ্ট তাঁতীদের নিকট পৌঁছায় না। একমাত্র সম্মেলনের মাধ্যমেই তাঁতশিল্পীদের মধ্যে সরকারী সাহায্য সম্পর্কে ব্যাপক প্রচার সম্ভব। অবশ্য একটি সম্মেলনেই যে সকল সমস্যার সমাধান হইবে তাহা আশা করা যায় না। কিন্তু সম্মেলনে তাঁতশিল্পীদের বর্তমান দুর্গতির কারণ ও তাহা প্রতিকারের উপায় আলোচনা হইলে তাহার ফলে তাঁতসম্প্রদায় যে লাভবান হইবেন তাহাতে সন্দেহের অবকাশ নাই।

“বর্তমানের কথা” লিখিতেছেন : “তাঁতশিল্পী সম্মেলনকে শুধুমাত্র তাঁতশিল্পীদের দারিদ্র্যের উপর ছাড়িয়া রাখিলে চলিবে না।” সম্মেলনের সার্থকতার জন্ত সকল শ্রেণীর লোকদিগকেই চেষ্টা করিতে হইবে। কারণ “দেশবাসীর বিশেষ একশ্রেণীকে উপেক্ষা করিয়া অপর সকলে নিরঙ্কুশ বাঁচিয়া থাকিবে ইতিহাসে পাতা চাইতে সে যুগের প্রভাব লোপ পাইতে বসিয়াছে।”

ঐ সম্মেলন বাহ্যতে স্বাভাবিক দলের মারপ্যাঁচের মধ্যে না পড়ে তাহাও দেখা দরকার। অনেক ক্ষেত্রেই দেখা যায় যে দলাদলির অহুযোগ-অভিব্যোমে প্রকৃত কথা চাপা পড়িয়া যায়।

### ভিক্ষুক সমস্যা

মাত্রাজ নগরীতে ভিক্ষুকসমস্যা সম্পর্কে আলোচনা করিয়া ৬ই ফেব্রুয়ারী “হিন্দু” পত্রিকাতে একটি সম্পাদকীয় প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে। গত বৎসর এক সমাজসেবী কমিউনাল কর্তৃক সংগৃহীত পরিসংখ্যান উদ্ধৃত করিয়া বলা হইয়াছে যে, মাত্রাজে ভিক্ষুকের সংখ্যা প্রায় ৭৪০০ জন। উহাদের মধ্যে প্রায় দুই হাজার বার বৎসরের নিম্নবয়স্ক বালক—তাহাদের অধিকাংশই পিতামাতা কর্তৃক ভিক্ষাবৃত্তি গ্রহণে উৎসাহিত হইয়াছে। এই সকল বালক-বালিকাকে বিভিন্ন বিদ্যালয়ে ভর্তি করাইয়া লইবার পরামর্শ দিয়া সম্পাদকীয় মন্তব্যে পিতামাতাকে ধমকাইয়া দিবার জন্ত বলা হইয়াছে। প্রাপ্তবয়স্কদের মধ্যে ১১৫৩ জন নাকি রোগগ্রস্ত, ১৪৩৫ জন বিকলাঙ্গ এবং ৪৫২ জন উন্মাদ। এই সকল হতভাগ্যের ব্যবস্থা জনসাধারণকে করিতে হইবে। উহাদের রক্ষণাবেক্ষণে মাত্রাজ কর্পোরেশন দান সংগ্রহের জন্ত সচেষ্ট হইতে পারেন বলিয়া পত্রিকাটি অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন। অবশিষ্ট ৪,৩২৬ জন সবল এবং সুস্থ বলিয়া রিপোর্টে বলা হইয়াছে। উহাদিগের জন্ত কর্তৃকর্তৃক করিতে হইবে। উক্ত ‘সামাজিক সার্ভে’র রিপোর্টে বলা হইয়াছে যে, শেখোক্ত শ্রেণীর অধিকাংশই লাভজনক ব্যবসায় হিসাবে ভিক্ষাবৃত্তি গ্রহণ করিয়াছে; জনসাধারণও এবিষয়ে তাহাদিগকে নিবৃত্ত করিবার জন্ত কোন চেষ্টা করে নাই।

ভিক্ষাবৃত্তি বন্ধ করিতে হইলে পুলিশকে হস্তক্ষেপ করিতে হইবে এবং এই সকল সুস্থ, সবল ভিক্ষুককে স্বাভাৱে প্রেরণ করিতে হইবে; বাহারা প্রকৃতপক্ষে গৃহহীন তাহাদের প্রত্যেকের ব্যক্তিগত

অবস্থা বিবেচনা করিয়া ব্যবস্থা করিতে হইবে। অসংখ্য ভিক্ষুক এককালে দক্ষ কারিগর ছিল; কিন্তু অধিকাংশই কর্তৃবিমূঢ় ভবনুবে। উহাদের মধ্যে অ-দক্ষদিগকেও কার্যে নিবৃত্ত করিতে হইবে। সঙ্গে সঙ্গে তাহাদিগকে বুঝাইয়া দিতে হইবে যে, কর্তৃক অনিচ্ছুক হইলে তাহাদিগকে প্রেরণ করিয়া দণ্ড দেওয়া হইবে। যে সকল দেশে এক সময় ভিক্ষাবৃত্তি বিশেষরূপে প্রকট ছিল সেইরূপ বহু দেশেই বর্তমানে ভিক্ষাবৃত্তির অবসান ঘটান হইয়াছে। অল্পরূপ করা আমাদের সাধ্যাতীত নহে। অসুস্থ এবং বিকলাঙ্গদের জন্ত ব্যবস্থা করিবার পর সর্বসাধারণকে বিভাগিত আয়কত জানাইয়া দিতে হইবে যেন তাঁহারা নিষ্কিচরে দানখ্যান না করিয়া কয়েকটি বিশিষ্ট প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে তাহাদের সাহায্য পাঠান।

মাত্রাজের পুলিশ কমিশনার শ্রী এস. পার্শ্বসারথি আয়েদার সম্প্রতি মাত্রাজ নগরীর ভিক্ষুক সমস্যা আলোচনা করিয়া এক বক্তৃতা প্রদান করেন। তিনি বলেন, “৪০০ জন ভিক্ষুক মেলপতম ক্যাম্প এবং আরও ২৪০ জন দয়াসাগরে রহিয়াছে। উহা বাতীত কর্পোরেশনের বয়স্ক এবং কৃষ্ণমণ্ডিত কারখানাতেও কিছুসংখ্যক ভিক্ষুক রহিয়াছে। নগরীতে গৃহহীন ‘বে-সকল’ বালকবালিকা রহিয়াছে তাহাদিগকে কয়েকটি “হোমে” রাখিবার প্রয়োজনীয়তার প্রতি তিনি দৃষ্টি আকর্ষণ করেন, কারণ অজ্ঞান উহারা অপরাধপ্রবণ হইয়া উঠিতে পারে। উহাদের অনেকেই বাড়ী হইতে পলায়ন করিয়া নগরীতে আসিয়াছে। পিতামাতাকে অহুযোগ করিয়া উহাদের কয়েকজনকে গৃহে পাঠান যায়। তবে অবশ্য অনাথ এবং অন্ধ বালকদিগের রক্ষণাবেক্ষণের বন্দোবস্ত করিতে হইবে।”

আশ্রয়হীন বালকবালিকাদের সেবার জন্ত যে সকল প্রতিষ্ঠান রহিয়াছে তাহাদের উল্লেখ করিয়া “হিন্দু” লিখিতেছেন, “হরিজনদের উন্নতির জন্ত সংগৃহীত অর্থের যে অংশ ব্যয় হয় নাই তাহা কেন ঐ সকল অনাথ বালকবালিকার সেবার জন্ত নিয়োগ করা হইতেছে না? উহারা অধিকাংশই ত অল্পমত শ্রেণী হইতে আগত? অর্থ সাহায্য পাইলে বর্তমান প্রতিষ্ঠানগুলিতে অধিকতর সংখ্যায় বালকবালিকা আশ্রয় পাইতে পারিত এবং তাহাদের জন্ত নূতন নূতন আশ্রয় শিবিরও খোলা সম্ভব হইত।”

কলিকাতার বহিরাগত ভিক্ষুক ও কাঙ্গালীর সংখ্যা বোধ হয় সকল ভিক্ষুকের শতকরা ২০ অংশ। এখানে যে সকল পয়সা অবলম্বন করা হইতেছে তাহা এতাবৎ সেরূপ কমপ্রদ হয় নাই। মাত্রাজের ব্যবস্থা কি হয় তাহা দেখা প্রয়োজন।

### সরস্বতী পূজার উচ্ছ্বলতা

সরস্বতী পূজা উপলক্ষে যে উচ্ছ্বলতা সাম্প্রতিককালে বিশেষ প্রকট হইয়া উঠিয়াছে সেই সম্পর্কে ২৫শে মার্চ তারিখের “মুর্শিদাবাদ সমাচার” পত্রিকার ‘দীপশিখা’ লিখিত একটি বিশেষ প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে।

বায়োয়ারী পূজার বহরমপুরের ঘটনা বর্ণনা করিয়া লেখক লিখিতেছেন : “একস্থানে দেবীদায় পূজার দক্ষিণা দেওয়া লইয়া

পূজারী সত্বে উচ্ছ্রাস্তাদের বচসা আরম্ভ হইয়াছে। পূজারী বৃক্তি দিয়া বলিতেছেন যে অজ্ঞান আমোদ-প্রমোদের ক্ষেত্রে অর্থাভাব হয় না, পূজার দক্ষণা ক্ষেত্রেই শুধু কেন অর্থাভাব। অনেক বিচক্ষুর পর পূজারী আট আনা দক্ষণা লাভ করিলেন। অল্পসকানে জানিলাম ঐ পূজার মোট ব্যয় হইবে ছয় শত টাকা।

টাঙ্গা আদ্যে বর্তমানে যে সবল গঠিত আচরণ করা হয় তাহার বর্ণনা করিয়া লেখক বলিতেছেন, “আজকাল টাঙ্গা আদ্যের বাপায়ে ভীতি প্রদর্শন থাকে। ধরুন আপনি বেণী টাঙ্গা দিতে চাছিলেন না, বা দিলেন না, এবং আপনার বাড়ীতে মংগুনি কুলের গাছ আছে, বা আপনার বয়স কত। টাঙ্গা দেওয়ার বাপায়ে পরে এক দিন সকালে টিয়া গেঁপেবন আপনার সাংঘের মূল গাছগুলি কে বা কাটার উপায় উদ্ভা করিয়াছে এবং মেয়ের নিকট শুনিবেন যে পাতার ছেলেরা তাহার প্রাণ হুমুস্বাদনক ব্যবহার করিয়াছে; উঃ! যেন জামিহির স্বতঃসিদ্ধ! আপনাকে মান ও প্রাণ বাঁচাইতে হইবে—সুতরাং আপনি সার্থ্যা অপেক্ষা বেণী টাঙ্গা দিতে বাধ্য হইবেন...”

এই ভাবে উচ্ছ্রাস্তারা প্রচুর অর্থ উপার্জন করেন, কিন্তু বর্ষান্তে সাধারণের নিকট একটি হিসাব দেওয়া পৰম্ব তাঁহারা প্রয়োজন মনে করেন না।

প্রতিমা-নিবন্ধন উপলক্ষে আজকাল যাচা ঘটিয়া থাকে তাহার করণ্যতা বর্ণনা প্রসঙ্গে “দীপশিখা” লিপিতেছেন যে, প্রতিমা নিবন্ধনে জাকজমক লইয়া বিভিন্ন দলের মধ্যে অস্বস্তিকর প্রতিযোগিতা আরম্ভ হয়। “মিছিলে থাকেন সবটী ছাত্র ও যুবসম্প্রদায়। কিন্তু মিছিলে থাকাকালীন তাঁহারা সকলেই আচরণে অত্যন্ত নিয়মনো-বৃত্তির পরিচয় দিয়া থাকেন। আপনার আম'র মস্তানদেই দেপি:বন মনের বোতল হস্তে মাতালের অভিনয় করিতে, অথবা বাইনাচের ভঙ্গীতে ও পোশাকে রাস্তা দিয়া নাচিতে নাচিতে বাইতে, অথবা পার্শ্ববর্তিনী কোন ভদ্রমহিলাকে দেখিয়া অত্যা-ভঙ্গী করিতে।”

কিন্তু ঐরূপ আচরণের প্রতিবাদ করা কেত প্রয়োজন মনে করেন না। লোক জনসাধারণকে, বিশেষতঃ ছাত্রসাধারণকে, অগ্রণী হইয়া এই অবনতি প্রতিরোধ করিবার হস্ত আবেদন জানাইয়াছেন।

বস্তুতঃ এইরূপ আচরণ যে শুধু ধর্মের নামে অধর্মাচরণ তাহাই নহে, উঃ! জাতীয় চরিত্রের শোচনীয় অবনতির লক্ষণ। পূজার টাঙ্গা যদি ব্রাহ্মকমেলে দাঁড়ায় তবে তাহার প্রতিকার আশু হওয়া প্রয়োজন। দেশের আশা-ভরসা যাতাদের উপর তাহারা যদি এইরূপ উচ্ছ্রাস্ত ও অজ্ঞ'র আচরণের প্রদর্শন পায় তবে দেশের ভবিষ্যৎ অন্ধকার। কলিকাতাই এইরূপ অধোগতির মূল।

আমরা বহুদিন পূর্বে বলিয়াছিলাম যে, সরস্বতী পূজার টাঙ্গার অন্ততঃ আট আনা অংশ হস্ত ছাত্র ও শিক্ষকের সাহায্যের কণ্ঠে যাওয়া উচিত এবং যে সমিতির বা বিদ্যালয়ের পূজার ঐরূপ দানের

বাবস্থা নাই তাহাতে জনসাধারণের এক পয়সাও টাঙ্গা দেওয়া উচিত নহে।

### বঙ্গসংস্কৃতি সম্মেলন

গত বৎসর ফেব্রুয়ারী মাসে কলিকাতার মন্ত্রালয় আলী পার্কে বঙ্গসংস্কৃতি সম্মেলনের প্রথম অধিবেশন বসে। এই বৎসরেও ১১ট ফেব্রুয়ারী ঐস্থানেই সম্মেলনের দ্বিতীয় বার্ষিক অধিবেশন হইবে বলিয়া প্রকাশ।

দ্বিতীয় বার্ষিক সম্মেলনের প্রাকালে এক নিবৃত্তিতে বঙ্গসংস্কৃতি সম্মেলনের যুগ্ম সম্পাদকধর সম্মেলনের সংকল্পের হস্ত জনসাধা-রণের নিকট সহযোগিতার আবেদন জানাইয়াছেন। বিপত্ত সম্মেলনের জনপ্রিয়তা এবং সাফল্যের উল্লেখ করিয়া নিবৃত্তিত বলা হইয়াছে যে, সম্মেলনের কাংশ যে জনসাধারণের উপর বিশেষ প্রভাব বিস্তার করিতে সক্ষম হইয়াছে তাহাৎ অল্পতম প্রমাণ সম্মেলন সমাপ্ত হইবার কিছুদিনের মধ্যেই কলিকাতা ও বাংলার কতিপয় মঞ্চস্থল শহরে শুধুরূপ আদর্শ উদ্ভূত এবং ইহক লোকসংস্কৃতি চরুণীলন পরিচয়ের অকাম্যক সৃষ্টি।

বঙ্গসংস্কৃতি সম্মেলনের উদ্দেশ্য “বাংলার কুস্তপ্রায় লোকসংস্কৃতির প্রতি দেশবাসীকে সচেতন কর তোলা এবং সেইসঙ্গে যে সব লোকশিল্প ও শিল্পী উঃসাহেব অতবে আজ ধ্বংসোন্মুখ, তাহাদের মধ্যে নতুন প্রাণ সঞ্চার করা।” কেবলমাত্র দর্শকের আনন্দদানই সম্মেলনের উদ্দেশ্য নহে “আনন্দের মধ্য দিয়ে তাঁদের আত্মসচেতন করে তোলাই সম্মেলনের মূখ্য উদ্দেশ্য।” লোকসংস্কৃতির প্রকৃত রূপের সঠিত জনসাধারণের সংস্কার পরিচয় না ঘটাইলে পারিলে এই চেতনার উদ্ভব সম্ভবমাত্র নহে “এই পুরুত গ্রামীণ শূণী শিল্পীদের একত্রে করে বাংলার বিভিন্ন ডেলায় প্রচলিত যাত্রা ও পুতুলনাচ, চড়াগান, কধকল, কীতন, বাহুপ্রসাদী, ভাটিংসী ও আটলনাট্যের গান, তরকা, ভারিসারি, ধুমুহ, মনসংস্কল, গাধন, গভীরা, কবিগান ও কবি লড়াই ইত্যাদি শোনার ব দারুণ বঙ্গ-সংস্কৃতি সম্মেলন গ্রহণ করেছেন।”

বিপত্ত দেড় শতাব্দিক বৎসর যাবৎ শিল্পসংস্কৃতি ক্ষেত্রে নাগরিকতার উপর ম'ত্রাতিরিক্ত নোক দিবার ফলে লোকসংস্কৃতির আত্মবিকাশের পথে যে বাধা সৃষ্টি হইয়াছে তাহার উল্লেখ করিয়া সম্মেলনের ঘোষিত উদ্দেশ্যে বলা হইয়াছে যে, স্বাধীন ভারতের পরিবর্তিত অবস্থায় কোনক্রমেই আর ঐরূপ চলিতে দেওয়া সমীচীন নহে। সঙ্গ সঙ্গে একথাও স্পষ্ট করিয়া বলা হইয়াছে যে, সম্মেলন কর্তৃপক্ষ লোকসংস্কৃতির পোষকতা করিতেছেন বলিয়া তাঁহারা সনাতন গ্রামীণ বাবস্থায় ফিবিয়া বাইতে চাহেন মনে করিলে ভুল হইবে।

### আসামের শিক্ষাবিভাগে বৈষম্যনীতি

মস্প্রতি আসামের সংবাদপত্ররূপতে হাইলাকারিক বিদ্যালয় লইয়া বিশেষ আলোচনা হইয়াছে। গত বৎসর হইতে উক্ত স্থানের

অধিবাসীদের উপর জোর করিয়া অসমীয়া ভাষা চাপাটয়া দিবার ব্যর্থ প্রচেষ্টা হইতেই তাইলাকান্দিবে ছাত্রধর্মঘট প্রকৃতি অশান্তি দেখা দেয়। সম্প্রতি তাইলাকান্দি সরকারী উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষক স্টিউয়েনচন্দ্র ভট্টাচার্য এবং অপর একজন শিক্ষককে স্থানান্তরিত করিবার ব্যাপারে সইয়া জনসাধারণের মধ্যে বিশেষ বিক্ষোভের সৃষ্টি হয়।

২১শে জুলাই 'কমিকম' পত্রিকা এই সম্পর্কে এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে উক্ত শিক্ষকদ্বয়ের স্থানান্তর করণের নিন্দা করিয়া বলা হইয়াছে যে, শিক্ষকদিগকে স্থানান্তর করিবার পন্থাখনে কোন একমাত্র এটাই যে, উক্ত শিক্ষকদ্বয় কাছাড়ের জনসাধারণের উপর বঙ্গদেশের অসমীয়া ভাষা চাপাটবার কার্যে সরকারের ক্রীড়নক হইতে অস্বীকার করিয়াছিলেন। পত্রিকাটি সরকারী কাগজের পত্র প্রাতিবাদ করিয়া লিপিতেছেন যে, যদি কাছাড় জেলায় কোন কোন শিক্ষককে থাকিবার থাকে তবে তাহাদের প্রকাশ্য বিচার হয়য়া প্রয়োজন, অন্যথা তাহাদের স্থানান্তরিত করিয়া কাছাড়ের জনসাধারণের বিশেষ দুঃস্থ হইয়াছেন।

### আসামে বাংলা সংবাদপত্র দপ্তর

আসাম সরকার পত্রপত্রিকার সরকারী বিজ্ঞাপন প্রকাশ ব্যাপায়ে বাংলা ভাষায় প্রকাশিত সংবাদপত্রসমূহের প্রতি বৈষম্যমূলক নীতি অগ্রসরণ করিতেছেন বলিয়া 'যুগের আলো' পত্রিকার চরম মাস সাপ্তাহিক সম্পাদকীয় পত্রকে অভিযোগ করা হইয়াছে। পত্রিকাটি লিপিতেছেন, "গোসাঙ্গলপাড়া জেলা হইতে প্রকাশিত পত্রিকাগুলির মধ্যে যদিও 'যুগের আলো' পত্রিকার তথাপি উক্ত পত্রিকা সরকারী বিজ্ঞাপনদানের উচ্চ অগ্রাধিকার দেওয়া হয় না। বাংলাদেশের কিয়ং যুগের আলোর পরবর্তীকালীন অসমীয়া ভাষায় প্রকাশিত 'সেবক' পত্রিকাগুলিকে প্রধান প্রকাশের কয়েক সংখ্যার মধ্যেই বিজ্ঞাপনদানের উচ্চ অগ্রাধিকার পত্রিকা বলিয়া ঘোষণা করেন। কিন্তু অগ্রাধিকার পাওয়ার কয়েক সংখ্যক পরেই উক্ত 'সেবক' পত্রিকার প্রকাশ বন্ধ হইয়াছে।

'যুগের আলো' পত্রিকা ভারত বিভাগের পূর্বে কীর্তী হইতে প্রকাশিত হইত। বর্তমানে গোসাঙ্গলপাড়ায় পত্রিকাটি নিঃশেষে তৃতীয় বৎসরে পুনর্গণ্য করিয়াছে। "নব্যপন্থায়ে প্রকাশিত সংখ্যার পর যুগের আলো পত্রিকায় স্থানীয় পি. এলিট. ডি. বিভাগ, বন বিভাগ, পৌরশাসন বিভাগ ও লোকাল বোর্ডের বিজ্ঞাপন নিয়মিত মুদ্রিত হইত। কিন্তু বাংলাদেশের গোসাঙ্গলপাড়ায় হইতে যুগের আলোর বিজ্ঞাপন মুদ্রণ না হয় তজ্জন সরকারী দপ্তরে কতোয়া ত্বরী করেন।" ধুবড়ী লোকাল বোর্ডের চেয়ারম্যান ক্রীস্বেদ্যাকুমার বড়ুয়া (কংগ্রেস) কড়ক 'যুগের আলো' পত্রিকায় লোকাল বোর্ডের বিজ্ঞাপন দানের বিধোদিতা করিয়া আসাম সরকার ক্রীস্বেদ্যাকে চিঠি দেন। তৎপরে ক্রীস্বেদুয়া জানান যে, স্থানীয় পত্রিকাগুলির মধ্যে একমাত্র 'যুগের আলো'ই নিয়মিত প্রকাশিত হয়। কিন্তু বাংলাদেশের হইতে পুনরায় তাহাকে উক্ত পত্রিকায় বিজ্ঞাপনদানে বিরত থাকিতে

বলা হয় (এ সকল পত্রের প্রতিলিপি সম্পাদকীয় প্রবন্ধে লব্ধ উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া হইয়াছে)।

### কাশ্মীরের ঐতিহাসিক নথিপত্র

সংস্থাতিক 'কাশ্মীর পোস্ট' পত্রিকা ২৮শে জুলাই তাইলাকান্দির মস্তকো তিগিতেছেন, "কাশ্মীর সরকার ঐতিহাসিক দলিল দস্তাবেজ সংগ্রহ সংকল্পের কার্যে যথেষ্ট গুরুত্ব দিয়াছে। যদিও সৌভাগ্যক্রমে প্রাচীন কালে হইতে অধ্যয়ন পূর্ণ পুস্তক কাশ্মীরের ঐতিহাসিক নিদিত ছিল, তথাপি সম্প্রতি ঐতিহাসিক তথ্য সংগ্রহে বিশেষ ক্রম পরিচর পাওয়া গিয়াছে, তাহার শস্যকলিগের দুঃস্থিতার অভাব উহার একটি কারণ। বর্তমান পূর্বাঙ্গীয় পদম দশকে কাশ্মীর সরকার ঐতিহাসিক নথিপত্র সংরক্ষণ ব্যাপারে গুরুত্ব তন এবং যে সকল দলিলপত্র বৈজ্ঞানিক পন্থা দ্বারা হিত সৌখিন সংরক্ষণের বন্দোবস্ত করেন। তাহার পর হইতে কাছাড়ের পাকিস্তানী সরকারী লইয়া একটি বেসকট বিভাগ সৃষ্টি করা যায়। উক্ত বিভাগে আর কিছুই করা হয় নাই। প্রতি বৎসর কাছাড় বিভাগে স্মরণ দলিলপত্র বৈজ্ঞানিক উচ্চ বেসকট বিভাগে পাঠাইলে সৌখিনকে স্মরণ অধ্যয়ন ইহর উচ্চ-বিদ্যা আলাপারিত ফেরিয়া রূপে হয়।" মস্তকো ব্যাপারে এটাই যে, বেসকট বিভাগে আবার সংরক্ষণ আনয়ন সংস্থার কার্যেও করিয়া থাকে।

পত্রিকাটি লিপিতেছেন, "এখনও যদি সরকার তাহার হইয়া উপযুক্ত শ্রমবান লোকের উপর নথিপত্র সংরক্ষণ ব্যাপারে তাহার অর্পণ করেন তবে বহু তথ্যাদি বক্ষিত হইতে পারে।"

### ম্যালেসকভের পদত্যাগ

নোভিয়েত রাশিয়ার প্রধানমন্ত্রী ম্যালেসকভের পদত্যাগ শুধু একমাত্র নয়; এ প্রমাণ্যও বটে। ম্যালেসকভের দুঃস্থিত পর তিনি প্রধানমন্ত্রী হইয়াছিলেন, এবং সেই পদে ২৫ এক বৎসর দশ মাস আসীন ছিলেন। মূল্য প্রধানমন্ত্রী হইত হন দেশের বিভাগের তত্ব মালাল কৃষ্ণাঙ্গিন। ঠিকানা হইত : স্বাভাবিক পদাধিকারী যে ম্যালেসকভের তাইলাকান্দিবিন্দিতা। নেটস্ক তাহার ভাগ্যবিপ্লব তাইলাকান্দিবিন্দিতা। ম্যালেসকভ, বেরিয়া এবং মলোটোভ ছিলেন ষ্টালিনের পক্ষপাতি এবং তাহার মুদ্রায় পর এই তিন জনই একত্রে সরকারী শাসনতন্ত্র গঠন করেন। কিন্তু ষ্টালিনের ব্যক্তিত্ব এবং সরকারী প্রভাব তাহাদের মধ্যে ছিল না, ফলে আর একটি শক্তিশালী দল নিজেদের পক্ষ বিস্তার করিতে সচেষ্ট হয়— এই দল হইতেই রাশিয়ার সেনা ও সেনাপিনায়ক গণ। সেনাপতি সুকোভ এই বিপক্ষ দলের প্রধান নেতা। ষ্টালিন তাহার জীবিতকালে সুকোভ ও বুলগাঙ্কিনকে রাজনীতিতে আসিতে দেন নাই। ১৯৫৩ সনের জুন মাসে পূর্ব বার্লিনে শক্তিক্রমা যে বিস্তার করে, শোনা যায় যে তাহার ফলে বেরিয়ার পতন হয়। বেরিয়ার সঙ্গে সঙ্গে তাহার দলকেও প্রায় নিঃশেষ করিয়া দেওয়া হইয়াছে।

বেশির ভাগ্যবিপৰ্য্যয়ে ম্যালেনকভ সেই দিন ছিলেন মুক্ত হইয়া, তাবিয়াছিলেন বেবিয়াকে সিংহের মুখে দিয়া নিজেকে বাঁচাইতে পারিবেন। কিন্তু তাহা আজ হুয়াশার পর্য্যবসিত হইয়াছে। ম্যালেনকভ তাঁহার পদত্যাগের কারণ দেখাইয়াছেন—তাঁহার স্বাভাবিক অক্ষমতা এবং রাশিয়ার কৃষিনীতির ব্যর্থতা। হুইটি কারণই যেন অবিদ্যাত। রাশিয়ার কৃষিকাৰ্য্যের ভার ছিল ক্রুশেভের উপর এবং তিনি এখন রাশিয়ার কম্যুনিষ্ট পার্টির প্রধান সেক্রেটারী। সেই ক্রুশেভের কার্য্যের নিমিত্ত ম্যালেনকভ কিছুতেই দায়ী হইতে পারেন না। দ্বিতীয়তঃ, ম্যালেনকভের নিজের অযোগ্যতার স্বীকৃতি প্রত্যক্ষ। ম্যালেনকভ ছিলেন ২০ বৎসর ধরিয়া স্ট্যালিনের বিশিষ্ট সহচর ও সহকর্মী এবং গত দ্বিতীয় মহাযুদ্ধে রাশিয়ার তিনি এক জন প্রধান নায়ক ছিলেন। তাই রাষ্ট্র-প্রচালনা ব্যাপারে তাঁহার যদি অভিজ্ঞতা না থাকে তাহা হইলে তাহার থাকিবে বলা মুশকিল।

পশ্চিম জার্মানীকে অল্পসম্বলিত করিবার যে প্রচেষ্টা আমেরিকা, ব্রিটেন ও ফ্রান্স করিতেছে তাহাতে রাশিয়া শঙ্কিত হইয়া পড়িতেছে। ম্যালেনকভ বোধ হয় ছিলেন উদারনৈতিক পন্থী—অর্থাৎ তিনি রাশিয়ার আভ্যন্তরীণ শাসনব্যবস্থার উদারনীতি প্রয়োগ করিবার প্রয়াস করিয়াছিলেন এবং বৈদেশিক নীতিও উদার দৃষ্টিভঙ্গীর সহিত পরিচালনার চেষ্টা ছিলেন। কিন্তু উদারনীতি রাশিয়ার গোড়া মনের মনঃপূত নয়। ম্যালেনকভের স্বীকৃতি দেখিয়া মনে হয় তিনি বেবিয়ার ভাগ্যের পুনরাবৃত্তি এড়াইতে চাহেন, গুলীবিদ্ধ হইয়া নিঃশব্দ হওয়ার চেয়ে পদত্যাগ করা শ্রেয় মনে করিয়াছেন। নিজেকে এবং নিজের দলকে বাঁচাইয়া রাখার উপায় এইভাবেই তিনি ঠিক করিয়াছেন। ক্রুশেভ বুলগারিয়ার দল বর্তমানে রাশিয়ার শক্তিশালী স্বাভাবিক দল এবং ইহার সপক্ষে আছে রাশিয়ার সামরিক শক্তি। তাই এই দলের আত্মপতা স্বীকার করিয়া লওয়া ছাড়া আজ আর ম্যালেনকভের পদত্যাগ নাই। বেবিয়ার মৃত্যুর পর ম্যালেনকভ কোণঠাসা হইয়া গিয়াছেন এবং আন্তর্জাতিক রাজনীতি ক্ষেত্রে তাঁহার উদারনীতি সকলকাম হয় নাই।

কম্যোসার উপর আন্তর্জাতিক বুদ্ধের মেঘ যে ভাবে ঘনাইয়া উঠিতেছে তাহাতে রাশিয়ার ভাগ্যাধিনায়কগণ শঙ্কিত হইয়া উঠিয়াছেন। নিজদের আভ্যন্তরিক ক্ষমতাকে সুপ্রতিষ্ঠিত করিবার এই সুযোগ তাঁহারা গ্রহণ করিয়াছেন। বুলগারিয়ার ক্ষমতা পাওয়ার অর্থ রাশিয়ার সামরিক শক্তির রাজনীতিতে প্রবেশ। আভ্যন্তরিক শাসন-ব্যবস্থা কঠোরতর হওয়া সম্ভব এবং এই অবস্থায় ম্যালেনকভ ও তাঁহার দল কত দিন নির্বিঘ্নে বাঁচিতে পারিবেন তাহা দেখিবার বিষয়। রাশিয়ার বৈদেশিক নীতিও কঠোরতর হইবে। বুলগারিয়ার এখনই সাবধানবাপী ছাড়িতেছেন। ক্ষমতা পাওয়ার অব্যবহিত পরেই তিনি রাশিয়ার সুপ্রীম সোভিয়েটে বলিয়াছেন যে, কম্যোসা ব্যাপারে আমেরিকার নীতি বিপক্ষনক। কম্যোসাতে আমেরিকা যে তাহার সামরিক শক্তি বৃদ্ধি করিতেছে ইহাতে রাশিয়ার পক্ষের কারণ আছে।

## করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়

কবি করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায় আটাত্তর বৎসর বয়সে গত ২২শে মার্চ শান্তিপুরে পরলোকগমন করিয়াছেন। স্ববীজ-বৃন্দের এক জন শ্রেষ্ঠ কবির তিরোহানে বাংলা-সাহিত্য এবং বাঙালী সমাজ বিশেষ ক্ষতিগ্রস্ত হইল।

করুণানিধান ১২৮৪ সালের ৫ই অগ্রহায়ণ (১৮৭৭, ১২শে নবেম্বর) শান্তিপুরে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার পিতামহ হুগলী জেলার গুপ্তিপাড়া ত্যাগ করিয়া শান্তিপুরে বাসস্থাপন করিয়াছিলেন। তাঁহার পিতা নৃসিংহ বন্দ্যোপাধ্যায় শিক্ষাব্রতী ও সাহিত্য-রসিক ছিলেন। অল্প বয়সে পিতামহ ও পিতৃ-বিয়োগ হওয়ার করুণানিধানের কালেক্শী-শিক্ষা বেশী হয় অগ্রসর হয় নাই। তথাপি স্বাভাবিক সাহিত্য-প্রীতিবশতঃ জেনারেল এসেবলিজ ইন্সটিটিশনে (বর্তমান স্কটিশ চার্চ কলেজ) অধ্যয়নকালে সহপাঠীদের লইয়া তিনি একটি সাহিত্যগোষ্ঠী গঠন করেন। শিক্ষাব্রতী রূপে তাঁহার কক্ষ-জীবনের আরম্ভ। হাওড়া জেলা স্কুলে তিনি কিছুদিনের জন্য শিক্ষকতা করিয়াছিলেন। অপেক্ষাকৃত পরিণত বয়সে তিনি স্মার আশুতোষ মুখোপাধ্যায় কর্তৃক কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের এক জন কক্ষীরূপে গৃহীত হন। ১৯১৫ সন হইতে তিনি এই কক্ষে লিপ্ত থাকিয়া ১৯৩৮ সনে অবসর গ্রহণ করেন। ইহার পর হইতে দীর্ঘ সতর বৎসর তিনি একরূপ লোকচক্ষুর অন্তরালেই কাটাইয়া গিয়াছেন।

কবি হিসাবে করুণানিধান স্ববীজপন্থী এবং স্ববীজবিবোধী উভয় দলেরই সমান প্রশংসা লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহার কবিতা মুগ্ধ হইয়া এক দিকে সুবীজনাথ ঠাকুর এবং অত্র দিকে সুবেশচন্দ্র সমাজ-পতি তাঁহার প্রশংসা পাহিয়াছেন। ‘বরাহুল’ কাব্যের ভূমিকায় সুবীজনাথ করুণানিধান-রচিত কবিতাসমূহের মধুরকথা অনবদ্য ভাষায় এইরূপ লিখিয়াছেন : “তিনি প্রকৃতির হুলাল। প্রকৃতির মহত-ভাণ্ডারের চাবি চুরি করিয়া তিনি তাঁহার সমস্ত লুকানো ঐশ্বর্য্য দেখিয়া আসিয়াছেন ও বালকের ভায় সরল প্রাণে আনন্দে নৃত্য করিতে করিতে গীতে ছন্দে তাহা ব্যক্ত করিয়াছেন। সামান্ত উপকরণে, ঘরোয়া কথার উপমা সম্বলিত করিয়া একরূপ সৌন্দর্য্যসৃষ্টি আধুনিক কাব্য-সাহিত্যে অতি বিরল। কবির সমস্ত কবিতাগুলিতে দেশী ভাবের একটা মিঠে পঙ্ক আছে, গ্রাম্য বধূর একটি সরল সলজ্জ ভাব আছে—কবিতাগুলি যেন ছবির পর ছবি।”

কবির রচিত গ্রন্থগুলি এই : বর্ষাসঙ্গল (১৩০৮), প্রসাদী (১৩১১), বরাহুল (১৩১৮), শান্তিঙ্গল (১৩২০), ধানদুর্গা (১৩২৮), শতনরী (১৩৩৭, হেমচন্দ্র বাগচি সংস্করণ), স্ববীজ-আরতি (১৩৪৪), শতনরী, (১৩৫৪, কালিদাস দাস সংস্করণ), গীতারতন (১৩৫৬), জয়ী, (বর্ষাসঙ্গল, প্রসাদী ও বরাহুল—১৩৬০)।

করুণানিধান ছিলেন মানবপ্রেমিক। মাঝে মাঝেই তাঁহার অমায়িক ব্যবহারে মুগ্ধ হইত। প্রবীণ-নবীন সাহিত্যিক মাঝেই ছিলেন তাঁহার আপনার। তিনি শেখজীবনে বিভিন্ন সাহিত্যিক এবং সাহিত্যিকমণ্ডলীর নিকট হইতে অভিনন্দন লাভ করেন।

# নামসংকীৰ্তন

শ্রীকালিদাস দত্ত

খোলকরতালের ধ্বনির সহিত উঠেছরে পুনঃ পুনঃ শ্রীভগবানের নামগানই নামসংকীৰ্তন। বহু ব্যক্তির একত্রে ভগবৎ-প্রণিধানের উহাই সৰ্ব্বাপেক্ষা সহজ ও উৎকৃষ্ট উপায়। অল্প কোনরূপ সাধনপদ্ধতির সাহায্য ব্যতীত কেবলমাত্র উহার দ্বারা একাগ্রতা, ভক্তি ও প্রেমলাভ সুলভ বলিয়া উহা ভারতের সৰ্ব্বত্র বিস্তৃত হইয়াছে এবং সৰ্ব্বশ্রেণীর অসংখ্য হিন্দু নরনারীর ধৰ্মসাধনের প্রধান অবলম্বন হইয়া আছে।

বিগত খ্রীষ্টীয় পঞ্চদশ শতকের শেষভাগে শ্রীচৈতন্যদেব, মানবগণের কল্যাণের নিমিত্ত সৰ্বপ্রথম উহার প্রবর্তন ও প্রচার করেন। সে কারণ বৃন্দাবনধাম শ্রীচৈতন্যভাগবতের প্রারম্ভেই তাঁহাকে সংকীৰ্তনের জনক বলিয়া বন্দনা করিয়াছেন। বঙ্গদেশের কিরূপ ছদ্মদিনে উহা তাঁহার দ্বারা প্রচারিত হয় এবং তাহার ফলে জাতি ও শ্রেণীগত বিভেদ-বিষয় হ্রাস পাইয়া কি প্রকারে তৎকালীন হিন্দু সমাজের মানবতার পথে অগ্রগতি ঘটে তাহার সংক্ষিপ্ত পরিচয় আমি প্রবাসীতে প্রকাশ করিয়াছি।<sup>১</sup>

শ্রীচৈতন্যদেবের আবির্ভাবের পূর্বে কোনরূপ সংকীৰ্তন প্রচলিত থাকিলেও তাহা ঐ ধরণের ছিল না এবং আপামর সাধারণও তাহাতে অংশ গ্রহণ করিতে পারিত না। শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত পাঠ করিলে বোধ হয় তৎকালেই শ্রীচৈতন্যদেবের নীলাচল গমনের পর সেখানে উহা প্রথমে শুনিয়া উড়িষ্যার মহারাজা গঙ্গপতি প্রতাপরুদ্রদেব বিস্মিত হন এবং তিনি কোথাও ঐ রকম কীৰ্তন শুনে নাই বা দেখেন নাই বলিয়া মস্তব্য প্রকাশ করিলে তাঁহার সভাপণ্ডিত সার্কভৌম ভট্টাচার্য মহাশয় তাঁহাকে বলেন যে তাঁহার কথা সত্য, উহা নামসংকীৰ্তন এবং শ্রীচৈতন্যদেবের সৃষ্টি।

যথা :

“কতু নাহি শুনি এই মধুর কীৰ্তন ।  
ঐছে প্রেম ঐছে নৃত্য ঐছে হরিশ্বনি ।  
কাহা নাহি দেখি ঐছে কাহা নাহি শুনি ।  
ভট্টাচার্য্য কহে তোমার সত্য বচন ।  
চৈতন্যের সৃষ্টি এই নাম সংকীৰ্তন ॥”

প্রাচীন বৈষ্ণব কবি শ্রীপ্রেমদাসের রচনায়ও উহার এই ভাবে উল্লেখ পাওয়া যায় :

“সংকীৰ্তন করিতে করিতে পথে যায় ।  
দূর হইতে গঙ্গপতি তা শুনিতে পায় ।

(১) প্রবাসী—শ্রীচৈতন্যদেবের পতিতোরনন, মাঘ, ১৯৬০ ও উড়িষ্যার শ্রীচৈতন্যদেব, বৈশাখ ১৯৬১।

ভট্টাচার্য্য বলে অহো কি আশ্চর্য্য ধ্বনি ।  
কর্ণমন কুড়াইল ঐ কৃক নাম শুনি ।  
হেন কৃক নামগান কেবা সৃষ্টি কৈল ।  
শুনিয়া সবার প্রাণে আনন্দ উদিল ॥  
সার্কভৌম বলেন উহা কীৰ্তন বিধান ।  
সৃষ্টি করিলেন শ্রীচৈতন্য ভগবান ।  
পৃথিবীতে হেন হরিকীৰ্তন না ছিল ।  
বৃন্দাবন রস প্রভু প্রকাশ করিল ॥”

শ্রীচৈতন্যভাগবত পাঠে জানা যায়, শ্রীচৈতন্যদেব যে সময় নবদ্বীপে আপামর সাধারণের মধ্যে উহা প্রবর্তন করেন তখন খোলকরতাল ছিল না। সে কারণ প্রথম তিনি সকলকে হাতে তালি দিয়া উহার অনুষ্ঠান করিবার জন্য এইরূপ নির্দেশ দেন :

“দশে পাঁচে মিলি নিজ গুণারে বসিয়া ।  
কীৰ্তন করিবে সবে হাতে তালি দিয়া ॥” (১)

তাঁহার এই নির্দেশমত জনসাধারণ নামসংকীৰ্তন আরম্ভ করিলে তৎকালে গৃহস্থদের বাটীতে চূর্ণগোৎসবে বাজাইবার নিমিত্ত যে সকল মৃদঙ্গ, মন্দিরা ও শব্দ থাকিত সেইগুলি উহাতে বাজান হইত। যথা :

“পরম আনন্দে সব নাগরিয়োগণ ।  
হাতে তালি দিয়া বলে রামনারায়ণ ।  
মৃদঙ্গ মন্দিরা শব্দ আছে সৰ্ব্বঘরে ।  
চূর্ণগোৎসব কালে বাজা বাজাবার তরে ।  
সেই সব বাজা এবে কীৰ্তন সময় ।  
বাজান গায়েন সবে আনন্দ হৃদয়ে ॥” (২)

এই প্রকারে নামসংকীৰ্তন প্রচলিত হইবার সঙ্গে সঙ্গে, ঐ সময়ই উহাতে বাজাইবার নিমিত্ত কাঠে নির্মিত উক্তরূপ মৃদঙ্গেরও পরিবর্তে মৃত্তিকার খোল ও কাঁস্যের ক্ষুদ্রাকার মন্দিরার স্থলে উহা অপেক্ষা বৃহৎ ও সমতল করতালের সৃষ্টি হয়। ঐ ভাবে সংকীৰ্তনে হাতে (করে) তাল দিবার কার্য্য উহার দ্বারা সম্পন্ন হইত বলিয়া উহা করতাল আখ্যা লাভ করে। প্রবাদ, শ্রীচৈতন্যদেবই ঐ বাদ্যযন্ত্র দুইটিকে

(১) শ্রীচৈতন্যভাগবত

(২) শ্রীচৈতন্যভাগবত

(৩) বর্তমান সময় মৃদঙ্গকে পাখোয়াজ বলে এবং উহার দেহ কাঠে নির্মিত হয়। খুব প্রাচীনকালে বোধ হয় উহারও দেহের উপাদান মৃত্তিকা ছিল। কারণ পুরাণে উল্লিখিত আছে যে ঐপুরাণের শিবকঙ্ক নিহত হইলে তাহার শোণিতাক্ত মৃত্তিকাতেই মৃদঙ্গের দেহ এবং তাঁহার চর্মে ও অঙ্গে উহার আবরণ ও হল প্রস্তুত হইয়াছিল। মৃত্তিকার গুণপ্রবণতার জন্যই সম্ভবতঃ পরবর্তীকালের কোন সময় হইতে উহার দেহ নির্মাণে কাঠ ব্যবহৃত হইয়া আসিতেছে।

এ আকারে গঠন করিবার নির্দেশ দেন। নামসংকীর্ণনের উপযোগী করাই যে উহার উদ্দেশ্য ছিল সেবিষয়ে সন্দেহ নাই। উক্ত কারণে আজিও সর্বত্র নামসংকীর্ণনের প্রারম্ভে শ্রীচৈতন্যদেবের সম্পত্তি রূপে খোল করতালে চন্দন পুষ্প-মালা অর্পণের ব্যবস্থা আছে। এই ব্যবস্থাটিও বহুদিনের। ভক্তিবঙ্গ করে উহার উল্লেখ এইরূপ :

“শ্রীপ্রভুর সম্পত্তি শ্রীখোল করতাল।

তাহে কেহ অর্পণে চন্দন পুষ্পমালা।” (১)

এ রকমে খোলকরতালের সৃষ্টি হওয়া অবধি এই বাস্তব হইল সর্বত্র নামসংকীর্ণনের প্রধান অঙ্গ হইয়া আছে। উহারে ধ্বনি শ্রীভগবানের নামগানের সংযোগে যে স্পন্দনের সৃষ্টি করে তদ্বারা সংকীর্ণনকারীদের চিত্তে সহজেই একাগ্রতা ও ভক্তিভাব প্রকাশ পায় এবং তাঁহারা ক্রমশঃ ভগবৎমুখী হইতে সক্ষম হন। ভক্তগণের বিশ্বাস সংকীর্ণনকারীরা ভিন্ন অন্যান্য যে সমস্ত নরনারী উহা নিকট বা দূর হইতে শ্রবণ করেন তাঁহাদেরও এই প্রকারে মঙ্গল হয়। তজ্জন্তু শ্রীচৈতন্য-ভাগবতকার বলিয়াছেন :

“অপিলে সে কৃষ্ণায় আপনি সে তরে।

উচ্চ সংকীর্ণনে পর উপকার করে।” (২)

উপরোক্ত কারণেই শ্রীচৈতন্যপ্রভু সর্বত্র বহু ব্যক্তির একত্রে পূর্কীর্ণরূপ নামসংকীর্ণনের প্রবর্তন করেন। প্রাচীন সাহিত্য হইতে জানা যায় তাঁহার আবির্ভাবকালে ও তৎপরবর্তী সময়ে কি ভাবে বঙ্গদেশে ও উড়িষ্যায় অসংখ্য ব্যক্তি সর্বপ্রকার ভেদাভেদ তুলিয়া সমভাবে একত্রে এইরূপ সাধনে আত্মনিয়োগ করেন এবং তাহার ফলে তৎকালে উচ্চনীচ সর্বশ্রেণীর কত নরনারীর চরিত্র নূতন আকারে গঠিত হয় ও তন্মধ্যে অনেকে কিরূপ উচ্চ জীবন সাধন করিতে সক্ষম হন।

নিয়মিতভাবে নিরপরাধে শ্রদ্ধা ও আর্তির সহিত এই প্রকার সাধনের অনুরোধে ভক্তি ও একাগ্রতার উন্মেষের ফলে মানুষ ভগবৎ-মুখী হইলে সঘরই শ্রীভগবানে তাঁহার অনুরাগ অয়ে। অনুরাগ সর্বদা প্রবর্তনশীল তজ্জন্তু উহাও উক্তরূপ সাধনে ক্রমশঃ বদ্ধিত হইয়া নিরন্তর তাঁহাকে ভগবৎ-অনুধ্যানে নিমগ্ন করে।

ভক্তিশাস্ত্রে এই অবস্থাকেই সাধনাবস্থা বলে। এই অবস্থাতে একান্তভাবে এই প্রকারে ভগবৎ-প্রাণিধানের পরিণতিতে তাঁহার চিন্তাকাশের যাবতীয় ছর্কলতা ও কলুষ তিরোহিত হইয়া যায় এবং তিনি মায়ার প্রহেলিকা মুক্ত হন। এই সময়ই তাঁহার যাবতীয় অনর্ধবিহীন গুণচিন্তে ভাবের আবির্ভাব ঘটে। শ্রীচৈতন্যপ্রভুর ভাষায় তখন :

“প্রাকৃত কোত্তে তার কোত নাহি হয়।

কুক সর্বক বিলা বার্ষ কাল নাহি যায়।

ভুক্তি সিদ্ধি ইঞ্জিরার্থ তারে নাহি তার।

সর্বোত্তম আপনাকে হীন করি জানে।

কুকুপা করিবেন দৃঢ় করি মানে।” (৩)

উহাই প্রেমের প্রকটাবস্থা। উহারই পরিপাকে মহাভাব বা প্রেমের উৎপত্তি হয় ও ভগবৎ-সত্তার পরমানন্দময় মাধুর্য তাঁহার অন্তরে প্রকাশ পায়। তখন তিনি বহির্জগতের সর্ববস্ততেও উহা উপলব্ধি করেন এবং এই প্রকার প্রেমাবেশেই শ্রীভগবানকে সর্বত্র নিখিল রসামৃত মূর্তিতে বিরাজমান দেখিতে পান ও একান্ত নিবিড়ভাবে তাঁহার ঐতিলাভ ও লীলামাধুরী সন্তোষ করেন।

বিপিনচন্দ্র পাল মহাশয় নামসংকীর্ণনের পরিণতিতে ভক্তের এই উপারে ভগবৎ-দর্শন ও ভগবৎ-ঐতিলাভ প্রসঙ্গে বলেন :

“Nama-Sankirtana helps the devotee to completely loose himself in the consciousness of the Lord, which in the first stages is a subjective experience only, but gradually it possesses even the outer senses, thereby filling not only the inner consciousness of the devotee with the Presence of the Deity but also covering his outer sense contacts with the Divine Presence and thus it gradually possessing both the inner consciousness and the outer sense contacts of the devotee with the Presence of the Divine result in that state of trance wherein he sees even with his outer eyes his Lord. The Bhakta or devotee who has reached this goal, lives in perpetual consciousness of the Divine Presence. All his senses realise Him in all their objects and activities. The eyes see His *rupam* in all visible objects, the ears hear His *shabda* in every sound and so on and so forth. The mind is possessed absolutely by the thought of Him.” (Bengal Vaishnavism).

কৃষ্ণদাস কবিরাজ এই অবস্থারই সংক্ষেপে এইভাবে উল্লেখ করিয়াছেন :

“হাবর অক্ষয় দেখে না দেখে তার মূর্তি।

বাহা নেত্র পড়ে হয় ইষ্টদেব মূর্তি।” (৪)

শ্রীচৈতন্যপ্রভু নামসংকীর্ণনের প্রবর্তনদ্বারা নানারূপ জটিল ও প্রক্রিয়াবহুল সাধনপদ্ধতির পরিবর্তে ভগবৎ-প্রাণিধানের এই প্রকার সহজ ও উৎকৃষ্ট উপায় প্রদর্শন ব্যতীত উহার পূর্ণতম পরিণতিতে কীদৃশ পরমোৎকর্ষের সহিত ভগবৎ-দর্শন ও ভগবৎলাভ সিদ্ধ হয় তাহাও ভক্তগণের শিক্ষার জন্য নিজ জীবনলীলায় অল্পম ভাবে প্রকটিত করিয়া গিয়াছেন। সে কারণ এইরূপ সাধনের সকল অবস্থার সর্বোত্তম পরিচয় তাঁহার জীবনলীলাতেই পাওয়া যায়।



উহাতে প্রেম স্মৃতির বে আলোখ্য আছে তাহা ভগতে অতুলনীয়।

উহার আবেশে কি আকুল অনুরাগে তিনি উন্নতের ন্যায় স্থলিত পদে মন্থরালস গতিতে চারিদিকে কেবল কামনার ঘন অন্বেষণ করিতেন। তখন তাঁহার হেহে কি অস্তুত সান্ত্বিকভাবে গুরু শিহরণ হইত ও নয়নযুগল প্লাবিত করিয়া মুক্তাদামের মত অজস্র অশ্রুধারা ঝরিত। ঐ সময় আকাশে উজ্জীয়মান মেঘরাশি, গিরিশৃঙ্গ, নীলাশু, বৃক্ষলতা ও শিখী অঙ্গ প্রভৃতি সকল পদার্থই তাঁহার মনুখে, শ্রীভগবানের পরমানন্দময় মূর্তি প্রকাশ করিয়া দিত এবং তিনি তদর্শনে ঘন ঘন আশ্রয়হারা হইতেন।

তৎকালীন পরিব্রাজক প্রবোধানন্দ সরস্বতীর রচনার তাঁহার ঐ অবস্থার যে উল্লেখ পাওয়া যায় তাহার কিয়দংশের মর্ম বঙ্গভাষায় এইরূপ :

“হেরিলে আকাশে নবজলধর।  
প্রেমে দিশাহারা হন নিরন্তর।  
কভু শিখিপুঞ্জে চল্লিকা নেহারি।  
ব্যাকুলিত হন আপনা পাশরি।  
ভাবাবেশে কভু গৌরাজ হৃন্দর।  
হেরি গুণাবলী কাঁপে ধর ধর।  
প্রেমেতে বিভোর উন্নতের প্রায়।  
স্থাবর জঙ্গম হেরে কুক্ষর।” (১)

শ্রীচৈতন্যভাগবত ও শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতেও তাঁহার ঐ অবস্থার নানারূপ চিত্র আছে। এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধে বিস্তৃত ভাবে উহার উল্লেখ করা সম্ভব নহে। তজ্জন্ত শেষোক্ত গ্রন্থে বৃন্দাবনের অরণ্য মধ্যে তাঁহার ভ্রমণের যে বিবরণ আছে তাহার কিয়দংশমাত্র নিম্নে উদ্ধৃত হইল :

“পথে গাভীঘটা চরে প্রভুকে দেখিয়া।  
প্রভুকে বেড়য়ে আদি ছাড়ার করিয়া।  
গাভী দেখি শুরু প্রভু প্রেমের তরঙ্গ।  
বাৎসল্যে গাভীরা প্রভুর চাটে সব অঙ্গে।  
প্রতি কৃষ্ণলতা প্রভু করে আলিঙ্গন।  
পুষ্পাদি ধ্যানের করে কৃষ্ণে সমর্পণ।  
বৃগের গলাধরি প্রভু করেন ক্রন্দন।  
বৃগের পুলক অঙ্গ অলনয়ন।  
ময়ূরের কণ্ঠ দেখি কৃষ্ণ স্মৃতি হইল।  
প্রেমাবেশে মহাপ্রভু ভূমেতে পড়িল।”

ঐ প্রকার আনন্দময় অপ্রাকৃত পরিবেশ হইতে প্রাকৃত পরিবেশের মধ্যে আসিলে তিনি কত কাতর হইতেন তাহারও পরিচয় পাওয়া যায় ঐ বকম সময় তাঁহার শ্রীমুখ-নিঃসৃত এই উক্তিটি হইতে :

“সুগারিতঃ নিমেষেণ চক্ষুশা প্রাকৃবারিতঃ।  
সুভারিতঃ অগৎসর্কঃ পোবিন্দ বিরহেণ মে।”

অর্থাৎ, গোবিন্দের বিরহে আমার প্রতিটি মুহূর্ত্ত যুগবৎ প্রতীয়মান হইতেছে। বর্ষার ধারার মত চক্ষু হইতে জল পড়িতেছে ও সমগ্র জগৎ শূন্যময় বোধ হইতেছে।

প্রবোধানন্দ সরস্বতী মহাশয়ও একদা তাঁহাকে ঐরূপ সময় যে অবস্থার দর্শন করেন তাহা তিনি শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতে এইভাবে প্রকাশ করিয়াছেন :

“বাম করতলে কপোল রাখিয়া  
বিবর গৌরাজ রায়।  
বর বর বর বরিছে নয়ন  
গও ভাসিছে তার।  
ঘন হা হতাশ ঘন দীর্ঘবাস  
ঘন ঘন হাহাকার।  
শ্রীকৃষ্ণ বিরহে গৌরাজ হৃন্দর  
ভাবে ময় শ্রীরাধার।”

প্রাচীন বঙ্গসাহিত্যের নানাস্থানে তাঁহার সমকালীন অনেক কবির রচনারও তাঁহার ঐরূপ ভগবৎ-বিরহের মর্মস্পর্শী আলোখ্য আছে। তাঁহার জনৈক পার্শ্ব নরহরি সরকারের এই পদটি উহার একটি নিদর্শন :

“পতীরা ভিতরে পোরা রায়।  
আগিয়া রজনী পোহার।  
ক্ষণে ক্ষণে করয়ে বিলাপ।  
ক্ষণে ক্ষণে রোরত ক্ষণে ক্ষণে কাঁপ।  
ক্ষণে ভিত্তে মূখ শির ঘসে।  
কেহ যদি নাহি রয় পাশে।  
ঘন কাঁদে তুলি চই হাত।  
বলি কোথা মোর প্রাণনাথ।”

শ্রীভগবানের নামসংকীর্ণনের ফলে প্রেমের ঐ প্রকার বিকাশে নানা বকম অপ্রাকৃত মানসিক অবস্থারও সৃষ্টি হয়। উহার কয়েকটি লক্ষণের উল্লেখ শ্রীমদ্ভাগবতে এইরূপ :

“এবং বহুঃ স্বপ্রিয়নামকীর্ত্না  
জাতানুরাগো দ্বেতচিত্ত উচ্চৈঃ।  
হস্তাধো রোদিত্তি রোতি গায়—  
ভৃগাদবস্তৃত্যতি লোকবাঃ।”

অর্থাৎ, এইরূপ আচরণকারী ব্যক্তি নিজের প্রিয় শ্রীভগবানের নামকীর্ণনের দ্বারা (খ্যেয় বস্তুতে) অনুরাগ প্রাপ্ত হওয়ার শিথিল চিত্তে উন্মাদের ন্যায় কখনও হাস্য, কখনও ক্রন্দন, কখনও চিৎকার, কখনও গান, কখনও-বা নৃত্য করেন।

ঐ অবস্থা ভক্তিশাস্ত্রে প্রেমোন্মাদ বা দিব্যোন্মাদ নামে প্রসিদ্ধ। প্রাকৃত ব্যক্তিরূপের নিকট উহা ভ্রমাস্ত্রক বলিয়া প্রতিভাত হইলেও তত্ত্বজ্ঞানিগের নিকট উহাই প্রকৃত সত্য। কারণ ঐ অবস্থার ভক্ত চিরসত্য অপ্রাকৃত রাজ্যে অবস্থান করেন। তজ্জন্ত উহাতে পূর্বোন্নিখিতরূপ ভগবৎপ্রীতি লাভ ও উহার অভাবজনিত অবস্থাই চিত্তের বিষয়ীভূত হইয়া ঐ প্রকারে প্রকাশ পায়।

শ্রীচৈতন্যপ্রভুর জীবনলীলাতে প্রকাশিত উহার আলেখ্য দেখিলে আমরা বুঝিতে পারি উল্লিখিতরূপ সাধনের পরিণতিতে উহাও কত গভীর ও বিচিত্র হইতে পারে। তাঁহার জীবনের শেষ দ্বাদশ বৎসর ঐ অবস্থাতেই অতিবাহিত হয়। প্রবোধানন্দ সরস্বতী উহারও যে উল্লেখ করিয়াছেন তাহা এই :

“কণঃ হসতি রোদতি কণমথকণঃ সূৰ্ছতি  
কণঃ সূৰ্ছতি ধাগতি কণমথকণঃ নৃত্যতি ।  
কণঃ বসিতি সূৰ্ছতি কণমুদার হাহারতিঃ  
মহাপ্রণয়সীম্না বিহরতীহ সৌরোহরি ॥” (১)

অর্থাৎ, কখনও হাসিতেছেন, কখনও কাঁদিতেছেন, কখনও আবার সূৰ্ছিত হইতেছেন, কখনও মাটিতে পড়িয়া আছেন, কখনও গাবিত হইতেছেন, কখনও আবার নৃত্য করিতেছেন। কখনও দীর্ঘশ্বাস কেলিতেছেন, কখনও শ্বেদ মোচন করিতেছেন, কখনও আবার হাহা শব্দ করিতেছেন, মহাপ্রেমায়ুতে গৌরহরি এইভাবে এখানে বিহার করিতেছেন।

কুকদাস কবিরাজও উহা এইরূপে বলিয়াছেন :

“শেষ আর যেই রহে দ্বাদশ বৎসর ।  
কুকের বিরহলীলা প্রভুর অন্তর ।  
নিরন্তর রাহিদিন বিরহ উদ্গাদে ।  
হাসে কাঁদে নাচে গায় পড়েন বিবাদে ।  
নিরন্তর হয় প্রভুর বিরহ উদ্গাদ ।  
অমমর চেন্তা সদা প্রলাপমর বাদ ।  
রোমকুপে রক্তোদগম দস্ত সব হালে ।  
কণে অঙ্গ কীর্ণ হয় কণে অঙ্গ কুলে ।  
তিনবারে কবাট প্রভু বারেন বাহিরে ।  
কভু সিংহঘারে পড়ে কভু সিংহ নীরে ।  
চটক পর্কত দেখি গৌবর্দ্ধন স্নেহে ।  
ধাক্কা চলে আর্ন্তনাদ করিয়া ক্রন্দনে ।  
উপবনোগান দেখি বৃন্দাবন জ্ঞান ।  
তাহা বাই নাচে গান কণে সূৰ্ছা বান ।  
কাহা নাহি গুনি যেই ভাবের বিকার ।  
সেই সব ভাব হয় শরীরে প্রচার ॥” (২)

কবিরাজ মহাশয় শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতে উহার আরও নানারূপ বিবরণ দিয়া অবশেষে এই মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন :

“দ্বাদশ বৎসরের যে লীলা কণে কণে  
অতি বাহুল্য ভয়ে গ্রহে না কৈল লিখনে  
প্রেমের বিকার বর্ণিতে চাহে যেইজন ।  
চাঁদ ধরিতে চাহে যেন হইয়া বামন ॥”

ভক্তিসাধকের বিভিন্ন ভাবানুযায়ী ঐ প্রকার বিকারের অনেক লক্ষণ রসায়নতন্ত্র প্রভৃতি প্রসিদ্ধ গৌড়ীয় ভক্তিগ্রন্থে

বিশেষভাবে বর্ণিত আছে। ঐ সকল লক্ষণ সাধারণতঃ অশ্রুপাত, পুলক, কম্প, শ্বেদ, স্বরভঙ্গ, ভক্ত, বৈবর্ণ্য ও প্রলয় এই আট রকমে প্রকাশ পায়। সে কারণ ঐগুলি অষ্ট সাত্ত্বিক নামে অভিহিত এবং প্রধানতঃ পাঁচটি দশায় উদ্ভূত হয়। রসশাস্ত্রকারেরা ঐ দশা করটিকে ধুমায়িতা, জলিতা, দীপ্তা, উদ্দীপ্তা ও সূদ্দীপ্তা আখ্যা দিয়াছেন।

নামসাধনের প্রথম অবস্থায় যখন শ্রীভগবানের স্মৃতিতে বা তাঁহার নাম শ্রবণে ভক্তের দেহে অশ্রুপাতাদি হই একটি বিকার দেখা যায় তখন তাহাকে ধুমায়িতা বলে। সাধনের উচ্চস্তরে উখিত হইবার সঙ্গে সঙ্গে ভাব প্রবল হইতে থাকিলে যখন ভক্তের দেহে উহা অপেক্ষা অধিক সংখ্যক বিকারের উৎপত্তি হয় তখন উহাকে জলিতা বলে এবং ক্রমশঃ বিকারের সংখ্যা আরও বৃদ্ধি পাইলে উহা দীপ্তা ও উদ্দীপ্তা নামে কথিত হয়। ঐ সমস্ত বিকার যখন ভক্তদেহে যুগপৎ প্রকটিত হয় তখনই উহাকে সূদ্দীপ্তা বলে। শ্রীচৈতন্যপ্রভুর দেহে প্রায় সর্বসময়ই ঐ বিকারগুলি একত্রে প্রকাশ পাইত। যথা শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতে :

“বরণ নৌসাই হবে এগদ গাহিল ।  
উঠি প্রেমাবেশে প্রভু নাচিতে লাগিল ।  
অষ্ট সাত্ত্বিক অঙ্গে প্রকট হইল ।  
হর্ষাদি ব্যভিচার সব উৎখিল ॥”

অষ্ট সাত্ত্বিকের ঐ প্রকার যুগপৎ প্রকাশের ফলেই সূদ্দীপ্তা অবস্থায় ভক্তের বাহ্য চৈতন্য তিরোহিত হয়। উহাকেই প্রলয় বলে।

ভক্তিশাস্ত্রে উক্ত উদ্দীপ্তা ও সূদ্দীপ্তা অবস্থায় এইরূপ পরিচয় আছে।

“একদা ব্যক্তিমাপরাঃ পঞ্চা সর্বএব বা । আক্ৰণাঃ পরমোৎকর্ষসূদ্দীপ্তা ইতি কীর্তিতাঃ । উদ্দীপ্তানাঃ জিহ্বাএব সূদ্দীপ্তাঃ সতি কুত্রচিৎ । সাত্ত্বিকাঃ পরমোৎকর্ষ-কোটা-মাত্রৈব বিলতি ॥”

অর্থাৎ, পরমোৎকর্ষ প্রাপ্তিকে উদ্দীপ্তা বলে। সূদ্দীপ্তা উদ্দীপ্তারই ভেদমাত্র এবং কদাচিৎ ঘটে। ঐ অবস্থাতেই সাত্ত্বিক ভাবের পরমোৎকর্ষ হয়।

ঐ দশা দুইটি মহাভাব নামেও পরিকীর্তিত। উহার আবার দুইটি প্রকারভেদ আছে। একটি রূঢ় ও অস্তটিকে অধিরূঢ় বলে। উক্ত অধিরূঢ় দশা চিত্তস্বৈর্ঘ্যের সর্বোত্তম অবস্থায় ঘটে। উহাতে ভক্ত প্রাকৃত জগৎ সম্পূর্ণরূপে বিশ্বত হইয়া পূর্বোন্নিখিত রূপ আনন্দময় অপ্রাকৃত রাজ্যে নিবিড় ভাবে ভগবৎ-প্রীতি লাভ করেন।

নীলাচলে প্রথম প্রবেশের পর অগ্নিগর্ভদেবের মন্দির মধ্যে শ্রীচৈতন্যপ্রভু যখন উক্ত প্রকার অধিরূঢ় মহাভাবে মগ্ন হন সেই সময় তাঁহার বাহ্যচৈতন্যরহিত দেহ উৎকল-

মাত্ৰেব সতাপত্তিত সাক্ষৰ্ভোম ভট্টাচাৰ্য্য মহাশয়েৰ গৃহে  
লোকধাৰা বহিয়া আনা হইলে ভট্টাচাৰ্য্য মহাশয় উহা দৰ্শনে  
বিস্মিত হন। শ্ৰীচৈতন্যচৰিতামৃতে উহাৰ বে উল্লেখ  
আছে তাহা এই :

“বসি ভট্টাচাৰ্য্য মনে করেন বিচাৰ ।  
এই কৃষ্ণমহাপ্ৰেমের সাধিক বিচাৰ ।  
হৃদীপ্ত সাধিক এই নাম বে প্ৰলয় ।  
নিভাসিহু ভক্তে সে হৃদীপ্ত ভাব হয় ॥  
অধিকৃষ্ণ মহাভাব যার তার এ বিচাৰ ।  
মধুঘোষ দেখে দেখি বড় চমৎকাৰ ॥”

শ্ৰীচৈতন্যপ্ৰভুৰ নীলাচললীলাৰ শেষভাগে এই স্মৃদীপ্তা  
অবস্থা ঘন ঘন ঘটিত। কৃষ্ণদাস কবিরাজ উহাৰও অনেক  
বিবৰণ প্ৰকাশ কৰিয়াছেন। তন্মধ্যে একটি এই :

“একদিন মহাপ্ৰভু সমুদ্র বাইতে ।  
টুক পৰ্কত দেখিলেন আচৰিতে ॥  
পোবৰ্জন শৈল জানে আবিষ্ট হইলা ।  
পৰ্কত দিশাতে প্ৰভু ধাইয়া চলিলা ॥  
... ..  
কুকাৰ পড়িল মহাকোলাহল হৈলা ।  
বে বাহা ছিল সেই উঠিয়া ধাইল ॥  
... ..  
প্ৰথমে চলিলা প্ৰভু বেন বায়ুপতি ।  
স্তম্ভ হইল পথে চলিতে নাহি শক্তি ।  
প্ৰতিৰোমৰূপে বাস এণের আকাৰ ।  
তদুপরি রোমোল্যাম কদম প্ৰকাৰ ।  
প্ৰতিৰোমে প্ৰবেশ পড়ে কবিরের ধাৰ ।  
কণ্ঠে বৰ্ণন নাহি বৰ্ণের উচ্চাৰ ॥  
চই নেত্র বহিয়া অক্ষ পড়য়ে অপাৰ ।  
সমুদ্রে মিলয়ে বেন পদ্মাবম্বনা ধাৰ ।  
বৈবৰ্ণ্য শব্দের পায় যেত হৈল অক্ষ ।  
তাহে কম্প উঠে বেন সমুদ্র তরঙ্গ ।  
কাপিতে কাপিতে প্ৰভু ক্ৰমেতে পড়িলা ।  
তবে তো গোবিন্দ প্ৰভুৰ নিকটে আইলা ॥  
... ..  
অক্ষপাদিগণ তাহা আসিলা মিলিলা ।  
প্ৰভুৰ অবস্থা দেখি কাপিতে লাগিলা ॥”

বসুনাথদাস গোস্বামী ঐ সময় নীলাচলে থাকিতেন।  
তাঁহাৰ লিখিত বিবৰণেও অস্ত্ৰ একবাক্ত্বে সংঘটিত ঐক্লপ আৰ  
একটি ঘটনাৰ বে উল্লেখ আছে তাহা এই :

“শয়ন মন্দিরে গৌরা ঝায় ।  
কৃষ্ণের বিরহভরে ভিতরে রহিতে নায়ে  
বাহিরে বাইতে মন ধায় ॥  
যথা কৃষ্ণের বিরহে রাখা হয়ে উৎকণ্ঠিত সদা  
কৃষ্ণবেণু গুনি বনে বান ।  
সেইমত আচৰিতে বংশীধনি গুনি চিত্তে  
বাহিরে চলিলা যেতে চান ॥

ভিনবার ছিল বৃষ্ণ ভিন ভিত্ত অতি উচ্চ  
তাহা লম্বে আবেশের বলে ॥  
তেলোলা গাভীর মাঝে দেখি গিয়া রসরাজে  
পড়ে আছে বাস নাহি চলে ॥  
ভাব নাহি বুঝা যার দেহ যেন কৃষ্ণ প্ৰায়  
হৃৎপদ সঙ্কুচিত অঙ্গে ।  
অবেশিয়া ভক্তগণ দীপ জালি দৰশন  
করে সেইরূপে শ্ৰীগৌরাজে ॥”

উহাৰ পৰবৰ্ত্তী ঘটনাৰ উল্লেখ শ্ৰীচৈতন্যচৰিতামৃতে  
এইরূপ :

“অচেতনে পড়ে আছে যেন কুমাণ্ড কল ।  
বাহিরে জড়িমা ভিতরে আনন্দে বিহবল ॥  
গাভীমন ৌদিকে স্ৰুংকে প্ৰভুৰ শ্ৰীঅঙ্গ ।  
দূৰ কৈলে নাহি চাড়ে প্ৰভুৰ অঙ্গঙ্গ ॥  
অনেক কৰিল মত্ৰ না ভয় চেহন ।  
প্ৰভুৰে উঠাইয়া আনিলা ভক্তগণ ॥  
উচ্চ কৰি অৰণে করে নাম স’কীৰ্ত্তন ।  
বহুৰূপে মহাপ্ৰভু পাইল চেতন ॥”

ঐক্লপ প্ৰলয় অবস্থা সম্বন্ধে বিপিনচন্দ্ৰ পাল বলেন :

“This is really not an unconscious state, but what may be called a super-conscious condition. Death here is also not physical death but the complete cutting off of the channel of the outer consciousness, the channel that establishes and helps to continue the communication between the self, through the mind and the senses, and the objective world about us. It is called *samadhi* in our spiritual literature. The *samadhi* may be either only partial or absolutely complete. When it is partial the devotee loses only the outer consciousness. When it is complete, there is cessation of the functioning even of the inner organs, the lungs do not breathe, the heart does not beat . . . In this state of complete *samadhi*, so closely corresponding to what we familiarly know as death, the devotee lives in the consciousness of the Divine Presence.”

উক্তরূপ পূৰ্ণ সমাধিকালে ভগবৎ-দৰ্শন লাভের পরিচয়  
শ্ৰীচৈতন্যপ্ৰভুৰ অৰ্দ্ধবাহুদশাৰ বহু উক্তিতে পাওয়া যায়।  
তিনি সাধাৰণতঃ অৰ্দ্ধদৰ্শা, অৰ্দ্ধবাহুদশা ও বাহুদশা এই  
তিন অবস্থায় কালাতিপাত কৰিতেন। যথা শ্ৰীচৈতন্য-  
চৰিতামৃতে—

“এই মত মহাপ্ৰভু রাতি দিবসে ।  
আন্ধমূৰ্ত্তি নাহি রহে কৃষ্ণ গেমানেশে ॥  
কভু ভাবে মগ্ন কভু অৰ্দ্ধবাহু দৰ্শি ।  
কভু বায়ু দৰ্শি এই তিনে প্ৰভুৰ স্থিতি ॥  
... ..  
অৰ্দ্ধবাহু কভে প্ৰভু প্ৰলাপ বচন ।  
আকাশে কতেন প্ৰভু গুনে ভক্তগণ ॥”

প্রথমোক্ত দশায় যখন তাঁহার কোনরূপ বাহ্যজ্ঞান থাকিত  
মা তখন তিনি সম্পূর্ণরূপে ভগবৎসীলামৃত সাগরে ডুবিয়া  
থাকিতেন। কিন্তু বহুক্ষণ পরে ঐ অবস্থা হইতে বাহ্যদশায়  
আসিবার পূর্বে, অর্ধজাগরণের মত উক্ত অর্ধবাহ্য দশায়  
প্রায়শ্ছেই ভগবৎ-দর্শনের অভাবজনিত কাতরতার লক্ষণ তাঁহার  
দেহে প্রকাশ পাইত এবং তিনি প্রলাপের ভায় অনেক  
সময় “কাহা গেল কৃষ্ণ এই পাইনু দর্শন ?” এইরূপ উক্তি  
করিয়া চারিদিকে দৃষ্টি সঞ্চালন করিতেন। আবার কখনও  
অতিশয় কাতর হইয়া বলিয়া উঠিতেন :

“পাইনু কৃষ্ণানন নাথ পুনঃ হারাইনু ।  
কে মোর নিলেক কৃষ্ণ কোথা আমি আইনু ॥”

ঐ সময় তাঁহার মুখমণ্ডল অশ্রুজলে ভাসিয়া যাইত।  
তাঁহার জর্নৈক পার্শ্বদেব বাসুদেব ঘোষের এই পদটিতেও  
তাঁহার ঐ অবস্থার উল্লেখ আছে :

“চেতন পাইয়া পোরা রায় ।  
ভূমে পড়ি ইতি ইতি চায় ॥  
সমুখে স্বরূপ রাম রায় ।  
দেখি প্রভু করে হার হার ॥  
কাহা মোর মুরলী বদন ।  
এখনি পাইনু দর্শন ॥”

শ্রীচৈতন্যপ্রভু মানবগণের হিতার্থে আপামর সাধারণের  
মধ্যে শ্রীভগবানের নামকীর্তন প্রচার করতঃ উহার মহিমা

এই ভাবেই তাঁহার অপূর্ণ জীবনসীলার মধ্য দিয়া প্রকাশ  
করিয়া গিয়াছেন। তৎকালেই কৃষ্ণদাস কবিরাজ মহাশয়  
বলিয়াছেন :

“আগনি করি আবাদনে শিখাইলা ভক্তগণে  
প্রেম চন্দামণির প্রভুধনি  
নাহি জানে স্থানস্থান যারে তারে কৈল দান  
মহাগুণু দাতা শিরোমণি ॥”

নীলাচলে দিব্যান্মাদ সময়েও তিনি নামসংকীর্ণনের  
মহিমা তাঁহার ভাষায় এই ভাবে ঘোষণাপূর্বক উহার বিজয়  
কামনা করেন।

“চেতোদর্শনমাঙ্কনঃ ভবমহাদাগাধি নিকাপণঃ ।  
শ্রেয়ঃ কৈরবচলিকাবিতরণঃ বিদ্যাবধুজীবনঃ ॥  
আনন্দাধিবন্ধনঃ প্রতিপদঃ পূর্ণামৃতানন্দনঃ ।  
সকাম্পত্ৰপনঃ পরঃ বিজয়তে শ্রীকৃষ্ণসংকীর্ণনঃ ॥”

অর্থাৎ, যাহার দ্বারা মানবগণের চিত্তরূপ দর্পণ মার্জিত  
হয়, ভবরূপ দাবাগি নিকাপিত হয়, শ্রেয়রূপ স্ত্রোত্রোৎপলের  
চন্দ্রিকা বিতরিত হয়, যাহা বিদ্যারূপ বধুর জীবন স্বরূপ,  
যাহা বিমলানন্দ সমুদ্রকে উল্লেষিত করে, প্রতিপদে  
পূর্ণামৃতের আনন্দ প্রদান করে এবং মনপ্রাণ আত্মাকে  
পরমানন্দে অবগাহন করাইয়া পরিতৃপ্ত করে সেই শ্রীকৃষ্ণ-  
কীর্তন অস্বুস্ত হউক।



অম্বর

শিল্পী—এক. অসু

## ভারতের জীবনযাত্রা-চিত্রাবলী



বোম্বাইয়ের ঘোপা

এক. জস্ নামক একজন শিল্পী-সাংবাদিক কিছুকাল পূর্বে ভারতবর্ষে আসিয়া এদেশের দৈনন্দিন জীবনের অনেকগুলি চিত্র আঁকিয়া লইয়া গিয়াছেন। ভারতবাসীদের অতিথিপরায়ণতা-মুগ্ধ এই শিল্পীর কয়েকখানি ছবি প্রকাশিত হইল।





বোম্বাইয়ের পথে



শিবির দল



দিল্লী মসজিদের রক্ষণকারী



মনসুর

## নানাসাহেব

### খ্রীষ্টভাব সমাজদার

( ভূমিকা—সিপাহী বিদ্রোহ শেষ হয়েছে । কিন্তু বিদ্রোহের অন্ততম প্রধান নায়ক নানাসাহেব আত্মগোপন করে আছেন । ভারতের তদানীন্তন সরকার স্ট্রট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর উপর ব্রিটিশ পার্লামেন্টের জরুরী হুকুম এসেছে যেমন করে হোক সারাদেশ তন্ন তন্ন করে খুঁজে নানাকে ধরতে হবে । উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারীরা উত্তর-ভারতবর্ষের সমস্ত বড় বড় শহরে পরিভ্রমণ করছেন এবং নানাকে ধরার পুরস্কারপূর্ণ কাজে সরকারের প্রতি সহায়ত্ব-সম্পন্ন—জনসাধারণের সহযোগিতা আকুলভাবে প্রার্থনা করছেন । দেশ জুড়ে নানাকে ধরার জন্য তুমুল তোড়জোড় চলছে । )

#### ১ম দৃশ্য

[ কানপুর পুলিশ-স্টেশনের ভেতরে একটি বড় হলঘরে জরুরী সভা বসেছে । ডিভিসনাল কমিশনার সভাপতির আসনে আসীন । তাঁর সামনে চেয়ারে বসে আছেন ডিষ্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট, পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট প্রভৃতি আরও ছ'এক জন উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী । তারপরেই সারি সারি বেঞ্চে বসে আছে কানপুরের বিখ্যাত 'দিলকুবা' হোটেলের মালিক সুলতান মামুদ, তার ছই জন সঙ্গী এবং তার হোটেলের বেয়ারা ইসাক ( একটু তকাত্তে ) । তা ছাড়া আরও জন-দশেক পণ্যমান্ন হোমবা-চোমবা সরকারের পয়সে ধনী লোকও উপস্থিত আছে সভায় । রাজকর্মচারীদের চোখে মুখে নিদারুণ হুঁচিড়ার ছাপ পড়েছে । ]

কমিশনার । ( চেয়ার থেকে উঠে দাঁড়িয়ে উত্তেজিত কণ্ঠে )  
Gentlemen ! আমরা সমূহ বিপদের সম্মুখীন হইয়াছি । ইংল্যান্ড হইতে হুকুম আসিয়াছে টিন মাহিনা যে ঐ নানা scoundrelকে কাটকে পুরিতে না পারিলে আমাদের service book will be blackmarked. ব্রিটিশ পার্লামেন্ট আমাদের worthless বলিতেছে । মাজাজ, আসামে, উত্তর-ভারতবর্ষের সর্বত্র সেই villain নানাকে খোজ করা হইতেছে । পর্ষমেন্ট লাখো লাখো টাকা খরচ করিতেছে । ( ম্যাজিস্ট্রেটের দিকে তাকিয়ে ) হামি গুনিতে চাই হাপনারা এখানে কটডুয় proceed করিয়াছেন ? ওহু নানাসাহেব নয়, নানার Assistant আজিমুল্লা খা, তার চাকরানী সেই জুবুডি বিবি বাহারা বিবিধে horrible হট্টাকাও করিয়াছিল ; ঐ টিনটো রক্তপেকো জানোয়ারকে যেমন করিয়া হোক চরিতে হোবে । যদি হাপনারা কোম্পানীকে নোকরী করিতে চান তবে, Be alert and try with your best efforts to arrest those scoundrels ! ( মামুদের দিকে তাকিয়ে ) হাপনারা please, আমাদের এই গুরুতর কাজে help করুন—

ম্যাজিস্ট্রেট । স্যার, আমার বিশোয়াস নানা বাঁচিয়া নাই ।

আউর সেই কুট্টা বাঁচিয়া ঠাকিলেই-বা কি ? তার ডেশবাসীর ওপরে তার কোনরূপ influence নাই । Sir ! এটো খরচপট্ট করিয়া নানার মতো একটো লোকায়কে চরিত্য কি ডরকার আছে ?

এস. পি. । Well, Sir, quite agree with D.M. নানাকে চরিতে বাইয়া হামার force বহুট হযরানি হোইটেছে । এখন টখন rumour শোনা বাইটেছে, অমুক মণ্ডিরে কি মসজিদে, কি হাটে নানা চবা পড়িয়াছে । কানপুর Police station বে চাহাকে চরিত্য আনার পর ডেখা বাইটেছে সে একটো নেংটো ককির কি ক্ষুচাট লিকারী । তাহার খাওয়ার লোভে মিজেরে নানা বলিয়া চবা ডিয়াছে । ডেশে এখন terrible famine—ভয়ানক ডুর্ভিক্ষ, টাই ক্ষুচাট লোক ডলে ডলে জেলে আসিতেছে । Sir, number of prisoners in Kampur jail are swelling day after day with false Nanas. হামার বিশোয়াস, নানা বাঁচিয়া নাই ( মামুদের দিকে নিদেখ করে ) Sir, কানপুর দিলকুবা হোটেলের যেখানে ঐ নানা শেষ করডিন লুকাইয়া ছিল, সেই হোটেলকা owner সুলতান মামুড উপস্থিত আছে । His statement may be reliable regarding Nana's whereabouts.

কমিশনার । তাহাকে তাহার বহুটা বলিতে বলুন—

এস. পি. । ( অধুবে মামুদকে ইঙ্গিত করে ) মামুড ! তোমার কি বিশোয়াস নানা still বাঁচিয়া আছে ? সেই রক্তপেকো beastটা সবধে বাহা জানো টুমি বলা—

মামুদ । ( উঠে দাঁড়িয়ে হাতজোড় করে ) হজুর ধর্মাবতার ! নানাসাহেব বিবিধেরে হট্টাকাওের পরই এখন থেকে পালিয়ে যায় নেপালের দিকে । সে তবাই অঞ্চলেই পটল তুলেছে হজুর—  
কমিশনার । What ?

মামুদ । হজুর তবাই অঞ্চলেই সেই শরতানটা মারা গেছে । তার সঙ্গে বাবা গিয়েছিল, তাবা কানপুরে ফিরে এসে বলেছে, নেপাল বাওয়ার পথে তবাইয়ের জঙ্গলে নানার শরীর খুব অসুস্থ হয়ে পড়ে । ষং ষং করে কাশতে কাশতে মুখ দিয়ে রক্ত উঠে ঐখানেই মুখ খুবড়ে পড়ে যায় । তার সঙ্গীরা স্বচক্ষে দেখে এসে এসব বলেছে হজুর—

কমিশনার । Well ! মামুড ! টুমি কোন eyewitness কোন প্রচাক্ষরশী নাম বলিতে পারো ?

মামুদ । হ্যা হজুর, নিশ্চয়ই ( তার পাশে একটি মধ্যবয়সী লোকের দিকে ইঙ্গিত করলে । লোকটা কালো বেঁটে । চুলগুলো খাড়া খাড়া । ছোট ছোট ধূঁক চোখ ) হজুর, এই বে দেখছেন একে—এর নাম কেট্ট, ও নানার নাপিত । নানার সঙ্গে তবাই

পর্যন্ত গিয়েছিল। হজুরবা কেঁটার মুখ থেকেই শোনেন বা তনতে চান ( সে বেঞ্চে বসল। কেঁটার পারে একটা চৌকা বেয়ে তাকে দাঁড় করিয়ে দিল )।

ম্যাজিস্ট্রেট। ( কেঁটকে ) Well ! টুমি নানাকে কামাইটে ?  
( হ' পালে হাত বুলিয়ে কামানোর জব্বী করে )

কেঁট। ( কানে হাত দিয়ে কর্কশ কক্ষ গলায় ) কি বললেন হজুর ? কি বললেন ? একটু জোরে বলুন, আমি আবার কানে একটু ধাটো। কাকে কামাতাম ?

ম্যাজিস্ট্রেট। নানাকে টুমি কামাইটে ?

কেঁট। ওঃ নানাকে ! সেই বাটপাড়টাকে ? হ্যা হজুর, সেই বাটপাড়টাকে কামাতাম বটে।

ম্যাজিস্ট্রেট। সপ্তাহে কয়বার করিয়া টাহাকে কামাইটে ?

কেঁট। সপ্তাহে হ'বার হজুর। বাটপাড় কোথাকার।

( চাপা স্বরে স্বপ্নতোক্তি করল )

ম্যাজিস্ট্রেট। এখন আউর টাকে কামাইবার ডরকার নাই কি বলো ? As definitely he has gone away. Is not it ?

কেঁট। হ্যা হজুর। ময়েছে বলে ময়েছে, নিশ্চয়ই ময়েছে, মুখ দিয়ে বক্ত উঠে ময়েছে। ঐ নানা বাটপাড়টার লাশে দড়ি বেঁধে ডরাইয়ের পতীর জললে কেলো দিয়ে এসেছি—

ম্যাজিস্ট্রেট। Thank you Keshta ! ( কমিশনারের দিকে তাকিয়ে ), কেঁটার বক্তব্য বিলকুল সচা বলিয়া মনে হইতেছে স্যার। That villain has already gone to hell.

মামুদ। ( ম্যাজিস্ট্রেটকে নির্দেশ করে ) হজুর। তনেছি বিলেত থেকে অনেক গুণী লোক এদেশে এসেছেন নানাকে ধরতে। তনেছি তাঁরা কেউ হাতের অক্ষরে, কেউ নাকের আকৃতিতে, কেউ চোখের দৃষ্টিতে আবার কেউ-বা বুঝাজুটে কি পারের চিহ্নে খুব বিশেষজ্ঞ। তাঁদের না কি খুব মোটা মাইনেও দেওয়া হচ্ছে ( কমিশনারের দিকে তাকিয়ে ) হজুর ! একটা কথা বলি, মনে কিছু করবেন না—আপনারা গুণু গুণু ভয়ে ঘি চালছেন, মাঝখান থেকে সরকারের টাকা গচ্চা হচ্ছে। বিশেষজ্ঞদের বিদেয় করে দিন হজুর। নানা ময়েছে—

কমিশনার। No No, it can't be, it can't be. British Parliament has sent these specialists. উহাদেরকে ব্রিটিশ পার্লামেন্ট পাঠাইয়াছে। India Government has no authority to send them back to England. মামুদ ! টুমি জানো না উহাদের কিয়াইয়া ডিলে পার্লামেন্ট হামাদের গুণ্ডরেক্টকে inefficient বলিবে। টাই হামরা উহাদের কিয়াইয়া ডিটে পারি না। হামার ডিলও বলিটেছে যে নানা বাঁচিয়া নাই। টবও টাকে চরিবার কাজে হামাদের সাথ হাপনারাও হাট মিলাইয়া ডিন। যেমন সাহায্য করিটেছেন টেমন করিয়া যান।

কেঁট। ( চাপা গলায় ) সপ্তাহে গিয়ে নানাকে ধরে আনতে বলছে না কি সাহেব ?

কমিশনার। What ? কি বলিটেছো টুমি ?

কেঁট। না হজুর কিছু না। এই বলছি যে ব্যাটা এখন নরকে।

কমিশনার। ( এস, পি.-কে ) well S.P. ! টোমার Force জেলার এটোকটি suspected place-এ হানা দিক। আউর এটোক ডিন জেলে identification parade করাইয়া বাহারা নানা বলিয়া চরা ডিরাছে টাহাজের release করিয়া ডিবে।

ম্যাজিস্ট্রেট। স্যার, we are releasing some of them everyday. কিটে স্যার ! ডেশে এখন ডুর্ভিক বলিয়াই ডলে ডলে চাবী গৃহটরা জেলে আসিটেছে। উহারা উইদরুপে জানে, জেলে আসিলেই খাজ পাওয়া বাইবে।

এস. পি.। ( কমিশনারকে ) স্যার, just remember the very difficult sum of tank of our school-days. চৌবাচ্চার বটো পানি বাহির হোইয়া যায়, টাহার ঠিক double আসিয়া প্রবেশ করে। কজিবমে বডি নানার ডাবিডার ডুইশো জাংটো করি, সাচু, চাবী-মজুর গৃহটকে release করা হোইটেছে টো বিকেলবেলাই কিন চাবশো আসিয়া জেল হাজটের সোম্মুখে হৈ হৈ সুরু করিয়া ডিটেছে। এামের চৌকিডার, ডাকাদার কনটেবল, ডামোগার পা চরিয়া কাঁডাকাটি করিয়া টাহারা arrest হইয়া জেলে আসিটেছে ! Situation is very grave, স্যার !

মামুদ। আমি একটা কথা বলি হজুর। আপনারা আলা-জল পেরে নানার মত একটা লোকাককে ধরার জন্ত উঠে-পড়ে লেগেছেন বলেই তো দেশের লোক মজা পেরে গেছে। তারা শরে শরে ধানার এসে নিজেকে নানা বলে পরিচয় দিয়ে ধরা দিচ্ছে। তাদেরও বাইবে থাকবার কোন উপায় নেই হজুর ! গৃহস্থের খাজ নেই, সাবুককিরের ভিক্ষে নেই ; তাই তারা দলে দলে ধানার আসছে। আমি বলি কি, নানাকে ধরার এই বাস্তিক ছেড়ে দিন হজুরেরা। তা না হলে মাথার ঘায়ে পাগলা কুকুরের মত হয়ে যাবেন আপনারা।

কমিশনার। No, No. It's impossible. Absurd ! We can't disobey the order of our Parliament. নানাকে চরিবার চেষ্টা হামাদের করিটেই হোবে। মামুদ, টুমি হামাদের identification-এর কাজে কোন help করিটে পারো কিনা বলো ? শটো শটো নানাকে জেলে খাজ বেংপাইটে হোইটেছে ; unnecessary খরচ হোইটেছে গুণ্ডরেক্টের। হামি identification করাইয়া জেল vacate করিয়া ডিটে চাই।

মামুদ। হ্যা হজুর ! নানাকে চেনার কাজে আমি কিছু সাহায্য করিতে পারি। ( তার পানের একটি লোককে ইঙ্গিত করে ) হজুর, এ আবার হোটেলের বাবুর্চি ইসাক। ওর সঙ্গে নানার খুব ঘনিষ্ঠতা ছিল। শেব করদিন ও নানার সঙ্গে ছিল। কানপুর শহরে নানাকে ইসাকের চেয়ে ভালো করে কেউ চেনে না। ঠিক



আছে হজুর, মহানগর সরকার বাহাদুরের সাহায্যের জন্ত আমি ইসাককে ছেড়ে দেবো। সে জেলে গিয়ে নানাকে সনাক্ত করার কাজে সাহায্য করবে।

ম্যাজিষ্ট্রেট। Well! ইসাক! (ইসাক উঠে দাঁড়াল, তার পরনে বাবুর্জির পোশাক। সে মাথা নীচু করে মুখখানাকে প্রায় আধুলি পরিমাণ কাঁক করে বৃহ বৃহ হাসতে লাগল) Strange! What makes you laugh man? তুমি হাসিটেছো কেন?

মামুদ। হজুর কিছু মনে করবেন না। হাসিটা ওর মুজা-দোব। ওকে দেখে মনে হয় বোকা, কিন্তু ও খুব বুদ্ধিমান হজুর। ও ছাড়া আমার হোটেল একেবারে অচল হয়ে বাবে একদিনে। কোন ঋণিদারকে কতটুকু সম্মান করতে হবে, কার কি মেকদার, সব, সব ওর নখদর্পণে। আরও মজা এই যে, সব সময়ই ওর মুখে হাসির আভা কিছুকিছু করছে। ঋণিদারদের প্রত্যেকের মান-মর্যাদা অল্পবারী ইসাক টাকা, আধুলি, সিকি কি হয়ানি পরিমাণ মুখটা কাঁক করে হাসে। কিন্তু বাদ পড়ে না কেউ হজুর; কেউ ওর হাসি থেকে বঞ্চিত হয় না। আমার 'দিলকরা'র যে এত নাম তার একমাত্র কারণ ইসাক। হজুর! বিজ্ঞোহের পরে বিধুরের ইনারার বেসব সোনার ডেজলপত্র পাওয়া গেছে, তার বদলেও যদি কেউ ইসাককে চায়, তবুও ওকে আমি ছাড়বো না।

কমিশনার। Well! ইসাক তুমি নানাকে সনাক্ত করিতে পারিবে তো?

ইসাক। (মাথা নীচু করে হাসতে হাসতে বলল) যদি নানা সত্যিই জেলে থেকে থাকে তা হলে আমার চোখকে কাকি দিতে পারবে না হজুর। নানার মেহের কোথায় ক'টা ভিল আছে। বা গালের কর ইঞ্চি ওপরে একটা ছোট্ট জড়ুল আছে সব আমার মুখস্থ।

কমিশনার। Bravo! Bravo! ইসাক! তুমি কাল কজিয়মে ঠিক সাড়ে সাতটার সময় কানপুর জেলগেটে উপস্থিত ঠাকিবে। (মামুদকে) মামুদ! তোমার ডোকানের কাজের কোন কটি হইবে না তো?

মামুদ। না হজুর, কিছুমাত্র না। সকালে তো তেমন ভিড় থাকে না আমার হোটলে।

কমিশনার। Well. Thank you. এই সহযোগিতার নিমিত্ত হানাজের গবর্ণমেন্ট তোমাদের কাছে খুব কৃতজ্ঞ ঠাকিবে। Gentlemen! meeting may now be dissolved.

২য় দৃশ্য

[ কানপুর 'জেলগেট'। জেলের লোহার গারদের ওপরে খুব কম করে তিন-চল্লিশ জন সাধু, কবি, মহাজুর, গৃহস্থ, চাষী করেদী চূপচাপ বসে আছে। এরা প্রত্যেকে নানাসাহেব বলে ধরা দিয়েছে। জেলের সম্মুখে ছোট্ট উঠানে হৃৎকপিড়িত দক্ষিণ নিয়ম

একজন লোকের প্রবেশ। তাদের মধ্যে একজন চীৎকার করে বলল— ]।

১য়। কৈ গো? কে কোথায় আছ? কোথায় গো দারোগা সাহেব, আমাদের প্রেরণার কর। আমরা সবাই নানাসাহেব—

(শেষের দারোগার প্রবেশ)

দারোগা। তোমরা এতগুলো লোক সবাই নানাসাহেব? একসঙ্গে এত জন ত নানা হতে পারে না—

২য়। এত লোক বলেই ত নানা বলছি যে মুখস্থ! একজন হলে কি আর নানা বলতুম?

দারোগা। তুমি কে হে? জেললোকের মত কথা বলতে পার না? তুমি কি কর?

২য়। সে খোঁজে তোমার দরকার কি হে বাপু? তোমাকে প্রেরণার করতে বলছি তুমি প্রেরণার কর। তা না সাত-সত্তের খানাই-পানাই—

দারোগা। আশ্চর্য! লোকটার মাথা ধরাপ না কি?

৩য়। (২য় ব্যক্তিকে ইঙ্গিত করে) ওর মাথা ধরাপ নয় হজুর। ও পাঠশালার পণ্ডিত—

দারোগা। হঁ বুঝেছি তা না হলে এমন হয়—

পণ্ডিত। কেন তুমি শুধু শুধু কথা বাড়াচ্ছ বাপু? আমি খিদের জালা আর সইতে পারছি না। তুমি প্রেরণার করে চালান দিয়ে দাও না, সরকারের দেওয়া হুমুচৌ ভাত পেয়ে বাঁচি—

দারোগা। (বিরক্ত হয়ে) কেন বক বক করছ? প্রেরণার করতে আমার নিষেধ আছে—

পণ্ডিত। হঁ বুঝেছি। কেউ বুঝি হ' পরমা ধাইয়েছে—

দারোগা। দেখ ওসব কথা বল না। আইনে পড়ে বাবে কিন্তু—

পণ্ডিত। আরে, সেই ভরসাতেই ত বলছি। যে-কোন একটা ধারার প্রেরণার কর বাবা! বেঁচে বাই। ঘরে ধারায় নেই। বৌ গলার দড়ি দিয়েছে। জেলের একজন পালিয়েছে, আরেকজনও আত্মহত্যা করেছে হজুর।

(হুঁপিয়ে কেঁদে উঠল)

(দারোগা বিব্রত দৃষ্টিতে তার দিকে তাকিয়ে কি বেন চিন্তা করতে লাগল। এমন সময় দীর্ঘকায় বলিষ্ঠ এক সন্ন্যাসীর প্রবেশ)

সন্ন্যাসী। (চীৎকার করে) অহম, অহম তো! আমিই নানাসাহেব। আমাকে প্রেরণার কর শীগগির কে কোথায় আছিস—

দারোগা। তুমি ত সন্ন্যাসী হে?

সন্ন্যাসী। বটে? সন্ন্যাসীর কি এমন হাতের গুলি হয়?

(ভান হাতের পেশী বা হাত দিয়ে টিপতে শুরু করল দারোগার একেবারে নাকের কাছে দাঁড়িয়ে) দেখ, দেখ হে দারোগা—দেখ টিপে দেখ, এ হাতের গুলি, না লোহার গুলি!

দারোগা। (অসহায় ভাবে) আমি কি করব ঠাকুর? তোমাকে দেখে ত মনে হচ্ছে নানাসাহেব হওয়ার যোগ্যতা তোমার

আছে। হুঁচরটা খুনজখম ভুমি করতে পার—কিন্তু—( জনতার দিকে নির্দেশ করে ) এরা সবাই যে উমেদার ঠাকুর—

সন্ন্যাসী। ( উত্তেজিত হয়ে ) কি ? এই হাড় জিরজিরে ছাটো ককিরের দল নানাসাহেব হতে চায় ! তবে রে ব্যাটা সব বুড়বাকের দল। ( উন্নত ক্রোধে লাঠি হাতে তড়া করল। জনতা ভীত হয়ে চোখের নিমেষে যে বেদিকে পারল পালিয়ে গেল। নেপথ্য থেকে তাদের আর্ন্ত চীংকার ভেসে এল—ওরে বাবাবে—মরে গেলাম... )

( ম্যাজিস্ট্রেট, পুলিশ-সুপার, আরও হুঁএকজন কংচারী এবং ইসাকের প্রবেশ। তাদের দিকে দৃষ্টি পড়তেই সন্ন্যাসী নিশ্চল হয়ে দাঁড়িয়ে রইল। দারোগা শশবাক্ত হয়ে তাদের সেলাম জানাল )

ম্যাজিস্ট্রেট। ( জেলের গারদের ওপারে বন্দীদের দিকে ইঙ্গিত করে দারোগাকে ) ইহারা কি নিজেদেরকে নানা বলিয়া surrender করিয়াছে ?

দারোগা। হ্যাঁ হুঁজুর। এরা সবাই নানাসাহেব বলে খানার এসে surrender করেছিল। খানার হাজতে জায়গা নেই তাই আমি ওদের জেলের lockupএ পুরেছি। Prop r identification না হলে ওদেরকে releaseও করা যাচ্ছে না স্তার—

পুলিস-সুপার। ( অদূরে দণ্ডায়মান হাবিলদারকে ) হাবিল-ডার। জেলার সাহেব কাঁহা গিয়া ?

হাবিলদার। জেলকে অন্দর যে হায় হুঁজুর—( প্রায় সঙ্গে সঙ্গে জেলার গারদের ওপার থেকে সামনে এসে দাঁড়িয়ে সেলাম জানাল তাদের প্রত্যেককে )

ম্যাজিস্ট্রেট। ( জেলারকে ) নানার সংখ্যা ভিনের পর ভিন বাড়িয়া বাইটেছে ক্যান ?

জেলার। জেলে পাবার বন্ধ করে দিন হুঁজুর। দেগবেন হুমিনে সব পালাবে। জেলে বসে বসে হুঁবেলা পেট পুরে ভাত খেতে পাচ্ছে এই মাগগি গণ্ডার বাজারে—তাই ওরা আসছে। বাইরে এমন স্বর্গস্থল কি সহজে মিলবে ?

ম্যাজিস্ট্রেট। Jailer ! Open the jail gate. সমোট prisonerকে এইপানে হামাদের সম্মুখে Fall in করিয়া ডাঁড় করাইয়া ডাও। Identification parade হোবে—

( হাবিলদার এবং একজন সেপাই জেলের দরজা খুলল। নিশ্চিন্ত আয়ামে উপবিষ্ট নানাসাহেবের দলের মাঝখানে দাঁড়িয়ে হাবিলদার তার বেটনটা শূভ্র একবার ঘুরিয়ে চীংকার করে বলল )

হাবিলদার। এইও—তোমলোক খাড়া হো বাও ( বন্দীর দল সবাই দাঁড়াল ) সামনে মরদানমে চলো—হাঁট হাঁট ( বন্দীরা সবাই জেল গেটের বাইরে এল ) এইও সব লাইন বাঁধিয়ে 'কলইন' হোক খাড়া হো বাও—

( বন্দীরা ম্যাজিস্ট্রেট, এস. পি. প্রভৃতি অফিসারদের সম্মুখে লাইন বেঁধে দাঁড়াল। এদের মধ্যে বেশীর ভাগই গেরুয়া পরা হাড়জির-জিরে হিন্দু সন্ন্যাসী এবং আলখাল্লাপরা মুসলমান ককির। কয়েক-

জন কঙ্কালসার গৃহস্থও আছে। এদের মধ্যে বাইশ থেকে বিরাশি পর্যন্ত বয়সের লোক যেমন আছে, তেমনি বিহারী, বাঙালী, বরাঠী প্রভৃতি ভারতের প্রায় সমস্ত জাতি আছে। )

জেলার। ( ম্যাজিস্ট্রেটকে ) স্তার ! ওয়ান, টু, থ্রি, করে ওদের নিজেনের মুখ দিয়ে বলিয়ে প্রত্যেকের এক একটা নাখার ঠিক করলে ভাল হয়—

পুলিস-সুপার। Well ! উহারা one, two, three, count করিতে পারিবে তো ?

( জেলার হাবিলদারকে ইঙ্গিত করতেই সে হেঁকে নানার দলকে বলল )

হাবিলদার। এইও পরলা আদমী, তোম বলো—ওয়ান, টু ( সঙ্গে সঙ্গে বন্দীরা প্রত্যেকে নিজের নিজের সংখ্যাটা একেবারে ত্রিশ পর্যন্ত স্পষ্ট গলায় বলে গেল )

পুলিস-সুপার। ( ইসাকের দিকে তাকিয়ে ) ইসাক ! You just begin your work ! হাবিলডারকা সাখ বাও। প্রত্যেকটি prisonerকে উটম রূপে লক্ষা করিয়া বলো এডের মতো কেউ নানাসাহিব কি টার Assistant আজিমুল্লা খা কি that witch woman জুবুডি বিবি আছে কি না—

( ইসাক তার অভ্যাসমত অকারণ পুলিশ-সুপারের দিকে তাকিয়ে একটু মুহূ তেসে হাবিলদারের সঙ্গে দীর্ঘ লাইনের একেবারে মাথার দিকে অগ্রসর হ'ল। বন্দীদের প্রথম জনের দিক থেকে তীক্ষ্ণ চোখে তাকিয়ে ইসাক চীংকার করে বলছে—আর একজনের পর আর একজনের দিকে সবে আসছে... )

ইসাক। এক নখর—হুই—তিন—চার—পাঁচ—ছয়—সাত বাতিল হায়—

( ৮ নখরের দিকে ইসাক স্থির চোখে তাকিয়ে রইল কিছুক্ষণ। ৮ নখরের মুণ আশায় উজ্জল হয়ে উঠল। আনন্দে তার ঠোঁট দুটো কাঁপতে লাগল। সে বলল )

৮ নখর। হ্যা, হ্যা বাবা ইসাক চিনতে পারছ না ? আমি—আমিই নানাসাহেব—

ইসাক। তুমি কি বিবিদের হত্যা করেছিলে ?

৮ নখর। নিশ্চয়ই। এখনও আমাকে ধরে চালান না দিলে বাবাদেরও সাবাড় করে দেব—

হাবিলদার। এইও উল্লু—চুপ রহো—

ইসাক। আট নখর বাতিল হায়—না, না, তুমি বাও, তুমি নানা নও—

( সঙ্গে সঙ্গে আট নখর একেবারে হুঁহাতে বুক চেপে ধরে শিঙর মত হাউ হাউ করে কেঁদে মাটিতে বসে পড়ল )

৮ নখর। ( কান্নাভরা গলায় ) ভিক্টোরিয়া মহারাণীর দোহাই লাগে। ওহুন হুঁজুরবা আমি সেই বাংলা মুন্সুক থেকে আসছি। মাঝলা আর বজায় আমি সর্কস্বাক্ত হয়ে গেছি হুঁজুর। রেলগাড়ীতে টিকিট কিনবার পরসা অবধি ছিল না। চেকার এসে টিকিট চাইল।

তাকে বললাম—তোমাকেই বলছি বাপু, আর কাউকে বল না—  
আমি সিপাহী বিদ্রোহের নানাসাহেব। সঙ্গে সঙ্গে চেকার আমাকে  
ছেড়ে দিল (অদূরে দণ্ডায়মান ম্যাজিস্ট্রেট পুলিশ-সুপার প্রভৃতি  
অফিসারদের দিকে তাকিয়ে) বড় ভরসা করে এসেছি সাহেব।  
তোমরা ঠেললে দাঁড়াই কোথায় বল ত ?

( হুঁপিয়ে কঁদে উঠল )

( ইসাক আবার হেঁকে বলে উঠল )

ইসাক। নয়, দশ, এগার, বার নব্বয় বাতিল জ্ঞায়—

( এমন সময় ইসাকের বরণাঙ্গ বন্দীদের মধ্যে জনকয়েক বাঙালী  
বন্দী আট নব্বয়কে বলল )

১ম। আট নব্বয় ! কান্নাকাটির যুগ এটা নয় ভাই ! ভুলে  
যেও না আমরা বাঙালী। আমরা গণবিক্ষোভ বাধিয়ে দিতে  
'একপার্ট', চল, আমরা গভর্ণর-জেনারেল সাহেবের বাড়ীর সামনে  
ধর্ম্মঘট শুরু করি—

২য়। অ্যাগা, এ সময়ে একটা যদি গব্বের কাগজ থাকত  
আর আমাদের এই ধর্ম্মঘটের গব্ব ছাপা হ'ত, তা হলে দেশময়  
ছড়িয়ে পড়ত আমাদের আন্দোলনের কথা—

৩য়। সারা দেশের সমর্থন পেতাম আমরা। আকাশ বাতাস  
কাঁপিয়ে জয়ধ্বনি উঠত—আমাদের দাবি মানতে হবে—কিন্তু  
গব্বের কাগজই নেই একপানাও—হুস্তোর—

( সারিবদ্ধ বন্দীদের একেবারে শেষের দিকে একজন হিন্দু  
সন্ন্যাসী ও আর একজন মুসলমান ফকির চীৎকার করে পরস্পর  
ঝগড়া শুরু করেছে )

সন্ন্যাসী। নানাসাহেব মুসলমান ছিল তোকে এ কথা কে  
বলেছে যে হারামজাদা ?

ফকির। আলবৎ মুসলমান। নানার সাত পুরুষ ছিল মুসল-  
মান। খুব ভোরে মসজিদের দিক থেকে আজ্ঞানের যে মিষ্টি সুব  
ভেসে আসত তা শুনেছিস কখনও ? ঐ আজ্ঞান যে করত সেই  
ব্যক্তিরই আমি—নানাসাহেব—

সন্ন্যাসী। গুলপল্লা মারবার আর জামগা পেলি না ? তোমার  
মত প্যাঁকাটি চেহারা নানার ? কানপুদের বাঙালীপাড়ার দুর্গা-  
পূজা দেখেছিস কখনও ? পূজার সময় মগুপে বসে গরদের কাপড়  
পরে কপালে তিলক কেটে যিনি চণ্ডী পাঠ করতেন—তিনিই আমি  
—নানাসাহেব—

ফকির। চুপ কর ব্যাটা। বক বক করিস না। উধু কাঁধাকো  
—ইবলিশের বাচ্চা। একেবারে মেরে ঠাণ্ডা বানিয়ে দেব।  
বলছি, নানা মুসলমান —

সন্ন্যাসী। ( হুকুর দিয়ে বুক চাপড়ে ) তবে যে ব্যাটা !  
আর এ দিকে আর তোকে—

( ফকির সরোবে এগিয়ে গেল। হ'জনে পরস্পরকে কিল চড়  
ঘুসি মারতে লাগল। ছুটে এল ইসাক, ম্যাজিস্ট্রেট, পুলিশ-সুপার )  
পুলিস-সুপার ( উদ্ভিন্ন হয়ে চীৎকার করে ) strange ! com-

munal riot বাড়িয়া গেল যে। এইও হাবিলদার—ব্যাটন  
চালাইয়ে—

( হাবিলদার বেটনটা ঘুরিয়ে তাদের মাঝখানে এসে দাঁড়াল।  
তারি ক্লান্ত পত্তর মত দাঁড়িয়ে বড় বড় নিশ্বাস কেমনে লাগল।  
ইসাক তাদের হ'জনের দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাকিয়ে বলল )

ইসাক। বাপু। তোমাদের মধ্যে কেউই ত নানাসাহেব  
নও—

সন্ন্যাসী। তুমি কি চোখের মাথা খেয়েছ ? ভাল করে তাকিয়ে  
দেখ ত আমার মুখের দিকে। আমি নানাসাহেব নই ত কি  
তোমার বাপ নানাসাহেব ?

ইসাক। চুপ রও। যা তা বল না। ( খুব বিরক্ত হয়ে )  
হ্যা, আমার বাপই নানাসাহেব, আমিই নানাসাহেব হ'ল ত ? বাও  
এখন ভাগো—

ফকির। ( মুখটা বিকৃত করে ) অ্যাগা চাদ আমার। নানা-  
সাহেব তুমিই হবে যদি তবে নানাকে সনাস্ক করতে এসেছ  
কেন ?

ইসাক। নানাসাহেবকে সনাস্ক করতে নানাসাহেবই ত  
সবচেয়ে যোগ্য ব্যক্তি—

পুলিস-সুপার। Bravo ! Bravo ! ইসাক, His con-  
versation is fully logical !

( সন্ন্যাসী ও ফকির ভয়ানক ক্রোধে ক্ষিপ্ত হয়ে ইসাকের দিকে  
অগ্রসর হ'ল )

সন্ন্যাসী। এই ব্যাটা, বল, বল নীগণ্ডির বল—আমিই নানা-  
সাহেব। দেশে ভাঙ ভিক্ষে মেলে না। লোকের গর্বে মতি নেই  
...বাইরে থাকলে না পেয়ে মরে যাব আর তুই মজাসে বলছিস  
কি না আমি নানা নই। হারামজাদা কাঁধাকো—

( চার-পাঁচটা ষাণ্ড বসিয়ে দিল ইসাকের গালে )

ফকির। ব্যাটা, আমি পই পই করে বলছি—আমি একেবারে  
নিপাদ নানাসাহেব। আমার চৌদ্দপুরুষ নানাসাহেব—আর তুই  
ব্যাটা কোন লাট রে বলিস—আমি নানা নই—ইবলিশ কাঁধাকা  
( কয়েক ঘা বসিয়ে দিল ইসাকের পিঠে। অস্ত্র নানাসাহেব  
বলে বাতিল বন্দীরা সবাই এসে একসঙ্গে তাকে আক্রমণ করল।  
সিপাই, হাবিলদার তাদের উপর লাঠি চালিয়েও তাদের ধামাতে  
পারল না। )

ইসাক। ( আর্জত্বেরে ) ওয়ে বাবাবে, মরে গেলাম—মরে  
গেলাম। চোখে অন্ধকার দেখছি যে, হা অ্যাগা—হা পোদা আমাকে  
বাঁচাও। আমি বলছি ওয়ে তোমরা সবাই নানাসাহেব, সবাই—  
ছেড়ে দে, ছেড়ে দে, তোদের পায়ে পড়ি—

( বন্দীদের ব্যুহ থেকে বেরিয়ে কাঁপতে কাঁপতে ম্যাজিস্ট্রেটের  
পায়ের কাছে আছড়ে পড়ে কঁদে বলল )

হুকুর আমাকে ছুটি দিন। এমন করে বোজ বোজ আমি মার  
খেতে পারব না—

পুলিস-স্থান। How strange! টুনি কি বলিটেছো ইসাক?

ম্যাজিস্ট্রেট। Without your help, how it is possible for us to identify that scoundrel? No, no, Isac, টুনি হামাডের সাথে সহযোগিতা কর। আপাতী কল্যা হইটে তোমার সাথে ডুজন করিয়া পাঠান বডিগার্ড ডিরা ডিব—

ইসাক। বাই দিন, আমি পারব না হুজুর (আমাটা ফুলে পিঠ দেখিয়ে) এই দেখুন, পিঠে কালশিমে পড়ে গেছে, দেখুন নাক কেটে রক্ত বরছে। এই কাজ আর একদিন করতে হলে মরে যাব হুজুর—মরে যাব—

### তৃতীয় দৃশ্য

[ মামুদের 'দিলকুবা' হোটেলের 'ডাইনিং হল'। হলের শেষ দিকে কাউন্টারে বসে মামুদ বসেছে। দেয়ালে টাঙানো বড় ঘড়িতে বাজি নব্বটা বেজেছে। চার দেয়ালে চারটি দেয়াল-বাতির আলোয় উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে হল ঘরটা। কাউন্টারের অধূরে বেঞ্চে বসে আছে বাবুর্জি ইসাক। এমন সময় মসিমে লুবলিন এবং মিষ্টার জর্জ এই দুই ক্রাসী ও ইংরেজ 'টুরিষ্ট' এসে প্রবেশ করল 'দিলকুবা'য়। তারা দুটো কাঁকা চেয়ারে এসে বসল। খাটি ইউরোপীয় অভিজাত হুঁজন পরিষ্কার দেখে ব্যস্ত হয়ে উঠে এসে মামুদ নিজে তাদের অভ্যর্থনা করল ]

মামুদ। আসুন, আসুন, স্ত্রা—বলুন (ইসাক তাদের সামনে এসে হুঁজনের দিকে তার অভ্যাসমত মুহু মুহু হাসতে লাগল) কি দেব স্ত্রা বলুন? ডিক সব রকম আছে স্ত্রা—'বীয়ার', 'বাম' ব্র্যান্ডি, জীন, হুইকি সবই আছে—আর আছে 'বীফের কারি,' শিক কাবাব, মটন কাটলেট—

লুবলিন। Please don't be so hasty! খাওয়ার কথা পরে হোবে। তোমার সাথে হামাডের কয়েকটা private কথা আছে—

মামুদ। (বিস্মিত হয়ে) সে কি সাহেব? আমার সঙ্গে প্রাইভেট কথা? (খুব খুশী হয়ে লুবলিনের কাছে সরে এল)

লুবলিন। হামরা দুইজনেই Tourist. India ডেশটা ডেখিটে এক Sepoy Mutiny কা cause and effect উঠন রূপে জানিটে আসিরাছে। হামাডের একটা contemplation আছে—Ring leader of the Mutiny that Mr. Nana সবচেয়ে একটা কেটার লিখবে। হামাডের ডেশের বহুট publishers হামাকে বলিরাছে, European people is very eager to know the details of Mr. Nana। মামুদ! টুনি তো নানাকে intimately জানিটে অনিরাছে। If you don't mind, তা হইলে হামি তোমাকে নানা সবচেয়ে কটগুলো question করিবে, টুনি তাহার ঠিক ঠিক উঠন করিবে—

মামুদ। বেশ বলুন সাহেব, আমি বা জানি বলব—

লুবলিন। Well! নানা কি Hotelকা খানা খাইট?

মামুদ। (চমকে উঠে কয়েক পা পিছিয়ে) বিশিয়া! হোটেলের খানা খাবে নানা? সর্বনাশ ও কথা মুখেও আনবেন না সাহেব। কে কোথায় গনতে পাবে—

জর্জ। (উত্তেজিত হয়ে) টবে কি খাইট সেই Scoundrel? English women or childকা blood?

মামুদ। সাহেব দেখছি নানার উপর বেজার ক্রুদ্ধ হয়েছেন—

জর্জ। হামি ইংল্যাণ্ডে কিন্টু ঐরকম অনিরাছে—

মামুদ। না, না, কুল গনেছেন সাহেব! নানা মামুদের রক্ত পেতে যাবে কি হুঃখে? সে ছিল খাটি নিরামিষাশী অর্থাৎ vegetarian—আচ্ছা আমি বলছি সে কি খেত। (হলঘরটার দিকে নির্দেশ করে) এই যে দেখছেন না হলঘরটা? এই ঘরেই নানা কয়দিন লুকিয়ে ছিল। সে সময় তার জন্মই একটা চুল্লী ছিল ঘরের ঐ কোণে। আর ঐ চুল্লীর ওপরে হাঁড়িতে অর্থাৎ earthen potএ clarified butter অর্থাৎ ঘি প্রস্তুত করা হ'ত—

লুবলিন। Only clarified butterটার favourite food ছিল?

মামুদ। ইয়া সাহেব, নানা সবচাইতে ভালবাসতেন ঘি—

জর্জ। নানা কি এই Roomকা Floorমে শরন করিট? আউর কোন furniture ছিল না?

মামুদ। আসবাব? আছে ইয়া ছিল—একটা মাত্র তক্তাপোষ ছিল। আর একটা বাছুর ঘরময় অবাধে ঘুরে বেড়াত। আর একটা গাকর সোনার বাটাতে করে তার চোনা অর্থাৎ urine নিয়ে নানাকে খাওয়ারত।

লুবলিন ও জর্জ। (এক সঙ্গে) urine! How horrible. He used to take urine of the cow?

জর্জ। Lublin, I suspect, ঐ scoundrelটা বখন cowকা urine খাইট then definitely he also took beef.

লুবলিন। George! (জর্জের কানের কাছে মুখ নিয়ে এসে কিসকিস করে বলল) I think, secretly। উই বসটা অর্থাৎ that urine test করিয়া ডেখিলে কেমন হয়? Nana is not a poor fellow. But do you think, he drinks urine without any cause?

জর্জ। হামি ইংল্যাণ্ডে একটা কেটাবে পড়িরাছিলাম, হিগুয়া cowকা urine ডিরা Godকে worship করে। টারা বিশওয়াস করে, ঐ urineকা মচ্যেই কোন divine power আছে। হয়তো নানাকা অটো শিউ, অটো courage ঐ urine regularly সেবন করার নিয়মই—

লুবলিন। Right you are! Right you are Mr. George! (পকেট থেকে নোটবুক বের করে, তার পাতার কি বেন লিখতে শুরু করল। একটু পরে মুখ ফুলে বলল মামুদকে)

Listen, Mamood ! হামি Mystery of Nana নামে বে কেটাবটা লিখিবো, তাতে Nana's Foodকা Chapterএ urine সব্বদে একঠো para লিখিটে হোবো। হামার বিশণ্ডরাস, Nana's Food সব্বদে এই peculiar research সারি হনিরামে sensation আগাইয়া জিবে—

জর্জ। Well মামুদ ! নানা তেখিটে কেমন ছিল ?

মামুদ। সে বিষয়ে হুজুর, আমার চেয়ে ভাল জানে আমার হোটেলের বাবুর্চি ঐ ইসাক। ( অহুবে কাউণ্টারের কাছে দণ্ডায়মান ইসাককে নির্দেশ করল ) আপনারা ওকেই প্রশ্ন করুন। ও আপনাদের সব প্রশ্নের উত্তর দেবে। শুধু নানাই নয়, ইসাক নানার right hand আজিমুলা খা এবং জুবুদি বিবিকেও খুব ঘনিষ্ঠভাবে চেনে।

লুবলিন। Well ! উহাকে এইডিকে আসিটে বলো তো মামুদ ! ( মামুদ হাতছানি দিয়ে ডাকতেই ইসাক তার পাশে এসে দাঁড়াল। লুবলিন আর জর্জের দিকে তাকিয়ে তার অভ্যাসমত মুহু মুহু হাসতে লাগল )

মামুদ। ইসাক ! এই সাহেবরা বা বা জিজ্ঞাসা করছেন উত্তর দে। ঠাণ্ডা দেশে গিয়ে নানা সব্বদে একপানা কেতাব লিখবেন—

( মামুদ কাউণ্টারে গিয়ে বসল )

লুবলিন। Listen,—শোন ইসাক, নানার কথা চিন্তা করিলেই হামার চোখে এই picture ভাসিয়া ওঠে—কান্দীরাী loose পায়জামা নানার পরনে, তার আঁখমে একঠো coloured spectacle ! নন্নাকাটা slipper পরিয়াই নানা টঙ্কাপোষের ওপর গড়াইটেছে, তার পাশে ডাড়াইয়া হঠো বহুট খাপসুরোট girl peacockকা পাখা ডুলাইয়া টাকে বাটাস করিটেছে। আউর নানা মাঝে মাঝে তার পায়ের কাছে অর্শারিট এবং Half naked ইরানী girl হঠোকে amuse করিয়া tease অর্থাট চিমটি কাটিতেছে। In the meantime, একঠো ডেনী সেপাই একঠো আংরেজ babyকে সতীনের মাথার বিচাইয়া তার কাছে হাজির করিল। নানা শিশুটাকে ডেকিবার নিমিটে hurriedly উঠিয়া ডাড়াইটেই তার কোল হইটে একঠো কালো বিড়াল I mean একঠো cat suddenly লাক দিয়া পড়িল। Dead আংরেজ babyটাকে ডেকিরা পৈশাচিক আনণ্ডে নানা just like a monster—ডৈটোর মতো হা হা করিয়া হাসিয়া উঠিল। Just tell me Isac ? নানার character এবং কথাবার্তা কটকটা এইরূপ ছিল না ?

ইসাক। ( বিনীত হেসে মাথা হুইয়ে ) তা হ্যা হুজুর বা বলছেন তা প্রায়ই ঠিক—

জর্জ। ( হঠাৎ উত্তেজিত হয়ে ) That scoundrel ! that insect of Hell, Nana সব্বদে হামার চারণা কিস্টে বিলকুল different মসিরে লুবলিন—

লুবলিন। What's your impression Mr. George ? জর্জ। ( ইসাককে ) টুবি ডেখো তো, হামার impressionটা মেলে কি না ! নানার figure ছিল ডৈটোর মতো। তার bodyটে বড় বড় কালো লোম। তার চোখডুটো আউর তার পায়ের colour, just like coal tar—আলকাটা মাফিক। তার মাঠাটা একাও একঠো earthen potএর মতো। বিলকুল illiterate—signature পর্থাটে করিটে পারিটো না। জুড হইলে তার servantডের পেটে লাঠি ডিয়া মাধিয়া কেলিটো। তার ডুপুয়ের lunch ছিল human childকা 'লিতারের কারী' আউর nightকা dinner—কুমারী অর্থাট virgin girlকা হুডপিণ্ডের চাটনী। Oh ! What a veritable monster ! কি বলো ইসাক, নানা সব্বদে যাহা বলিলাম তা একডম ঠিক না ?

ইসাক। তা হ্যা, কিছুটা কাঙ্কাকাছি গিয়েছে হুজুর।

জর্জ। ( খুব উন্নসিত হয়ে ) লে-আও হু'পেগ ত্র্যাণ্ডি --

( ইসাক ছুটে হু'পেগ ত্র্যাণ্ডি নিয়ে এল। জর্জ ও লুবলিন হু'জনে এক চুমুকে ত্র্যাণ্ডি খেয়ে ফেলল। হাতের চেটো দিয়ে মুখটা মুছে নিয়ে লুবলিন বলল )

লুবলিন। Well Isac. Why are you silent ? টুবি তো কুছ বলিটেতো না ? টুবি নানাকে intimately জানিটে, বলো না, সে তেখিটে কেমন ছিল ?

ইসাক। ( বিনীতভাবে হেসে বলল ) হুজুর ! বাস্তব আপনাদের কল্পনার সঙ্গে পাল্লা দিয়ে পারবে কেন ? নানার বে বকম চেহারা আর বেসব গুণের কথা বললেন, সেই হতভাগার কিস্ট এসব কিছুই ছিল না। হুজুর ! নানাটা ছিল নেহাতই সাদামাটা লোক। বেঁচে থাকলে এই—তার বয়স এত দিনে চল্লিশ থেকে পঞ্চাশের মধ্যে হ'ত। গায়ের রঙ ছিল কালো। কাবণ বেসব লোক ইউরোপের বাইরে জন্মেছে, আপনাদের চোখে তারা সবাই কালো। মোটা মোটা চেহারা ছিল নানার। খেত চাপাটি আর ভাল, তাও আবার অনেক সময় বহুস্তে তৈরি করে নিতে হ'ত তাকে। তার হারামে অবশ্য অনেক জীলোক ছিল হুজুর, কিস্ট সেটা অজ কারণে। কেননা ঐ জীলোকগুলোর অস্ত্র বাওয়ার কোন আয়গা ছিল না। ক্যাসী ভাষা তো ঘুরে থাক, ইংরেজী ভাষাটাও সে জানতো না বললেই হয়। আর নাক-টেপা চশমা-টশমা বলেছিলেন না হুজুর ? ওসব নানার কিছু ছিল না। টাইল-কাইল বা একটু-আধটু ছিল ঐ নানার Assistant আজিমুলা খার। তার এক জোড়া চক্চকে কানপদানো চশমা ছিল।

( কথা শেষ করে ইসাক হু'জনের দিকে তাকিয়েই মুহু হাসল। হাসিটার অর্ধ বেন—একটু আগে লুবলিন ও জর্জ বা বলছে তাই ঠিক )

লুবলিন। ( টেবিলে খাম্বড় মেয়ে টেচিয়ে উঠল ) Wonderful ! Wonderful ! ইসাক—Wonderful. তোমার des-

cription ওনিরা হানায় ডিল বলিটেছে যে নানা ছিল ঠিক তোমারই মত ডেখিটে ।

জর্জ । No, no, Lublin ! Don't you know, all orientals are liars to the backbone ! This Isac "truth" গোপন করিটেছে । টুমি Indian character কুই নেই জানে । Just leave this place. উসকা সাথ বাত করিলে আউর বহুট মিঠা কঠা ওনিটে হোবে—

( লুবলিন ও জর্জের প্রস্থান )

( মামুদ কাউন্টারে বসে কিসোচ্ছিল । সে হঠাৎ মুখটা ভুলে বলে উঠল )

মামুদ । কি রে সাহেবরা চলে গেল ?

ইসাক । হ্যা, হুজুর ।

মামুদ । যাক বাচা গেল বাবা ! নানা, নানা করে সাহেব-গুলো একেবারে অস্থির । সারাদিন শুধু ওদের জেরার উত্তর দাও । নানা দেখতে কেমন, কি পেত, কোথায় গুতো সে—হারামজাদা নানা নিজে মরেছে, সেই সঙ্গে আমাদের মেরেছে । আমি চললাম বুঝলি ইসাক । রাত দশটা বেজে গেছে । ( ক্যাশবাক্সের চাবিটা লাগিয়ে সে উঠে পড়ল ) দুই হোটেল বন্ধ করে গেয়ে নিস । আমি বাই, কেমন ? ( প্রস্থান )

( ইসাক হলঘরের ছটো জোবালো বাতি নিভিয়ে দিল । রান আলোর ছায়া নেমে এল মঞ্চে । ইসাক হোটেলের বড় দরজাটা বন্ধ করতে যেতেই একজোড়া সাহেব মেম এসে প্রবেশ করল । তাদের হু'জনের পরনেই নিখুঁত ইউরোপীয় পরিচ্ছদ । কিন্তু আগন্তুকদের ভারতীয় )

সাহেব । কি হে খাবার-টাবার কিছু আছে, না শেষ ?

ইসাক । শেষ হবে কেন হুজুর ? আপনারা মামুদের দিলরুবা হোটলে এসে কিরে যাবেন—এই কি কখনও হয়, না হয়েছে ?

( সাহেব ও মেম হু'জন ছটো চেয়ারে বসলেন )

( ইসাক সন্দ্বিধ চোখে আগন্তুকদের দিকে তাকাত্তে লাগল । হঠাৎ সাহেবটির চোখে ইসাকের চোপ পড়তেই সে মুগ্ধানা নামিয়ে নিল )

সাহেব । কি, তাবার মত দাঁড়িয়ে রইলে যে ? যাও কি আছে নিয়ে এস ।

ইসাক । ( বিনীত হেসে ) আজ্ঞে, হুজুর আপনি ত কোন জর্জের মেন নি ! জর্জের পেলেই বাব—বলুন কি আনব ।

সাহেব । শিক কাবার আছে ?

ইসাক । না হুজুর কুরিয়ে গেছে । চিড়ির ফ্রাই আর কাউল ফাটলেট আছে । নিয়ে আসব ?

সাহেব । আজ্ঞা যাও, ছটো চিড়ির ফ্রাই নিয়ে এস ।

( ইসাকের প্রস্থান )

( সাহেব ভীত-চোখে হলঘরের চাবিটিকে তাকিয়ে খুব উদ্ভিন্ন, উদ্ভিজ্জিত চাপাগলার মেমকে বলল )

সাহেব । দেখ, তনহ ? ও কিছু চিনতে পেয়েছে বলে মনে হচ্ছে । ও বায়ে বায়ে আমার মুখের দিকে তাকাচ্ছিল । তোমারই পরামর্শে শেষে 'দিলরুবা'র এসে ধরা না পড়ি ।

মেম । ( চাপাগলার ) চূপ কর ত এখন । পাগল নাকি তুমি ? আমি বলছি ধরতে পারবে না ।

( ছটো প্লেটে খাবার নিয়ে ইসাকের প্রবেশ । হু'জনে খেতে আরম্ভ করতেই ইসাক আবার নেপথ্যে চলে গেল )

মেম । দেখলে ত, তোমার সন্দেহ অমূলক । ও আমাদের কাউকেই চিনতে পারে নি ।

সাহেব । তাই ত মনে হচ্ছে ।

( হু'জনেই খাবারের সম্ভাবনার করার পর মেম হেঁকে ডাক দিল )

মেম । এই বেয়ারা, পানি লে-আও ।

( হুই হাতে ছটো জলে ভরা গ্লাস নিয়ে ইসাকের প্রবেশ )

সাহেব । এই, তোমার বিল হয়েছে কত ?

ইসাক । দেড় টাকা হুজুর ।

সাহেব । ( পকেট থেকে মানিবাগ খুলে ) এই নাও তোমার দেড় টাকা, আর এই আট আনা তোমার বক্শিশ ।

ইসাক । সেলাম, আজ্জিমুলা থা ।

( সাহেব মেম হু'জনেই চমকে উঠল । ভয়ের ছায়া পড়ল সাহেবের চোপেমুখে । মেমসাহেব কিন্তু শক্ত হয়ে দাঁড়িয়ে নির্ভীক ভাবে ইসাককে বলল )

মেম । এই বেয়ারা আউর হু' পেগ ত্র্যাণ্ডি লে-আউ ।

( ইসাকের প্রস্থান )

( সাহেবের দিকে তাকিয়ে চাপা গলার )

আঃ, ওরকম কেন করছ তুমি ? চূপ করে বসে থাক তুমি । খবরদার নার্ভাস হয়ে না । ভয় পেয়েছ কি বিপদে পড়ে যাবে ।

( সাহেব কাঁপতে কাঁপতে চেয়ারে বসে পড়ল )

সাহেব । ( ভয়বাকুল চাপা গলার ) তোমাকে তখনি বলে-ছিলাম ও ঠিক চিনে ফেলবে । চল, চল, সরে পড়ি ।

মেম । আরে হুয় ! তুমি কি ! ঐ লোকটাকে দিয়ে ইংরেজরা ভারতবর্ষের সমস্ত জেলে হাজার হাজার বন্দী, তুরো নানা-সাহেবকে সনাক্তকরণের কাজ করাচ্ছে । ও সারাদিন নানাসাহেব আজ্জিমুলা থা, তাঁতিয়াটোপী এসব নাম ভাবছে । তাই হঠাৎ কি বলতে কি বলে ফেলছে—দেখ, এর পর হয়ত তোমাকেই নানা-সাহেব বলে সেলাম দিয়ে বসবে । আর এগান থেকে পালিয়ে যাওয়ার কথা যে বলছ—পালিয়ে যাবে কোথায় তুমি ? সারা ভারতেই যে ইংরেজের রাজত্ব ।

( ইসাকের প্রবেশ । তার হুই হাতে ছটো গ্লাসে রঙীন ত্র্যাণ্ডি । সাহেব ও মেম মুখ নীচু করে এক চুমুকেই ত্র্যাণ্ডিটুকু নিঃশেষ করে ফেলল । এবার মেমসাহেব তার হাত-বাগ খুলে ত্র্যাণ্ডির দাম চুকিয়ে উপরন্ত ইসাককে আরও কিছু বক্শিশ দিয়ে বলল )

বেশ। তোমার কাছে আমি খুব খুশী হয়েছি। তার দরুন  
এই তোমার বক্শিশ।

(মুন্নাগুলো হাত পেতে নিয়ে ইসাক খুশী-উচ্ছল গলার বলে  
উঠল)

ইসাক। সেলাম জুবেদি বিবি।

(ছদ্মবেশী আজিমুল্লা খাঁ এবং জুবেদি বিবির মুখ ভরে ছাইয়ের  
মত সাদা হয়ে গেল। তারা ধর ধর করে কাঁপতে লাগল। ইসাক  
চারিদিকে তাকিয়ে তাদের কাছে সরে এসে চাপা গলার  
বলল)

ইসাক। আজিমুল্লা খাঁ, জুবেদি বিবি, আপনারা ভয় পাবেন  
না। সবচেয়ে নিরাপদ স্থানে এগেছেন আপনারা। এখানে  
নির্ভয়ে থেকে যান। কেউ আপনাদের চিনতে পারবে না।

জুবেদি। কিন্তু তুমি—তুমি আমাদের চিনলে কি করে?

ইসাক। (তার সেই সর্কাজরী হাসি হেসে) আমার চোখে

খুলো মেওয়া কি আপনাদের কন্ঠ বিবিসাহেব? আমি বে নানা-  
সাহেবের দলের প্রত্যেকের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত।

(জুবেদি বিবি ও আজিমুল্লা খাঁ একসঙ্গে ইসাকের মুখের  
উপর হুকু পড়ে তীব্র সন্দ্বানী দৃষ্টিতে তাকে লক্ষ্য করল। তারপর  
উগ্র কৌতূহলভরা গলার বলল)

জুবেদি ও আজিমুল্লা (একসঙ্গে) কিছ—তুমি—তুমি কে?  
কে তুমি?

(ইসাক চারিদিকে শঙ্কিত চোখে তাকিয়ে খুব চাপা বিস্মিত  
গলার বলল)

ইসাক। আশ্চর্য? আমাকে তোমরা চিনতে পারলে না?

জুবেদি। আরে! নানা—

ইসাক। (তার মুখে আঙ্গুল চাপা দিয়ে) চুপ! হ্যা—  
আমিই নানাসাহেব।

যবনিকা

(প্রথমদিক বিশ্বীর একটি গল্প অবলম্বনে।)

## বাসস্তিকা

শ্রীনির্মলকুমার চট্টোপাধ্যায়

বাসস্তিকা, বাসস্তিকা! ডাকিছে কবি : বাসস্তিকা!  
বসন্তেরি রচেছি গান, শোনো গো রাণী, দীপ্তিশিখা!  
তোমারি তবে এনেছি তবে আমার প্রিয় পানের ডালা,  
স্বপ্ন-সপি, দিতে যে চাছি তোমার গলে বরণ-মালা!

সাগরকেনশর্যা'পরে নিম্রালীনা স্বপ্নময়ী,  
তোমায়ে সপি, ডাকিয়া কিরি, আগিয়া ওঠো প্রেরসী অয়ি!  
স্বপ্নলোকে রজিবে শুধু তন্ত্রা-মায়া নয়নে মাপি' ?  
তোমায়ে ডাকি, বাসস্তিকা! আজিকে হেথা আসিবে নাকি ?

আমায়ে তুমি বাসো যে ভালো, স্বপ্নে তুমি দানিলে চুম,  
আমারি চোখে চাহিয়া তব স্ননীল-চোখে নামিল ঘুম!  
আমায়ে জানি, ভালো গো বাসো, তোমায়ে তাই লাগে যে ভালো,  
চাহিয়া দেখ, তোমারি রূপে নয়নে বলে প্রেমের আলো!

তোমায়ে দেখি' পাখীর গানে বাজিয়া উঠে সুরের বেশ,  
বসন্ত সে আবেগভরে ধরায়ে করে স্বপ্নদেশ!—  
কাজল-কালো বাজি-অমা রচিয়া দিল নিবিড় বেশ,  
প্রকৃতি-রাণী সাজাল তোমা' রচিল তব মোহন বেশ।

সাগর-চেউ উচ্ছ সিত নাচিছে তারা তোমায়ে ঘিরি :—  
আবেগ ভরে আগায়ে গিরে তোমারি তবে আসিছে কিরি'।  
আলোর আলো-ভুকান আসে, আকাশে নীল-কাঁপন আসে,  
তোমারি মুহু-চলার তালে বাতাসে মধু-স্বাস আসে!

তোমায়ে ঘিরি' বাশরী বাজে, সাগর-চেউ নাচিয়া উঠে,  
তোমারি দেহ কমল হ'তে মধু-মধু-স্বরভি লুটে!  
হাসিয়া তুমি উঠিলে ববে গগনে চান উঠিল হাসি',  
সাগর-জলে লহর এল প্রাবনে তট পেল যে ভাসি'!

কানন-গিরি মুগর করি' মধুর বাশি উঠিল বাজি'!—  
শুভ্র জরি অঙ্গে পরি' বনের পবী আসিল সাজি'।  
হাসিতে তার কুটিল ফুল, মাপিক-শীরা হাসিতে বরে,  
কঠকলকালিকনি স্বর্ণাধারে ঝাঁপায়ে পড়ে!

আকাশ-নীল স্বপ্ন-মায়া তোমারি ওই কাঙ্গল-চোখে,  
নয়নে মোর নামিল তুল ভাসিলু বৃধি তন্ত্রালোকে।  
মমতাঝরা শাস্তিভরা প্রেমের সুধা আবেশে মাপি'  
সাগর-সম গভীর তব ডাগর হুটি নিবিড় আশি!

জড়ারে নিলে প্রেমের জালে, পয়ারে দিলে ফুলের মালে,  
ছড়ারে দিলে স্বপ্নমায়া, বয়ালে রূপ নাচের তালে!  
পাপলপায়া গাহিয়া উঠি' আবেগভবে কাননে লুটি'  
সহসা আসি' সমুখ পানে পুষ্পসম উঠিলে কুটি'।

আলোর কাঁপে সবুজ শিখা, তারকাদলে জ্যোতির লিখা!—  
অধীর হয়ে চাহিয়া দেখি : মদির-চোখে বাসস্তিকা!  
মোহন হেসে পয়ারে দিলে ললাটে মোর প্রেমের টিকা!—  
কন্দ্রধরে উঠি' ডাকি : বাসস্তী গো, বাসস্তিকা!

# বিশ্ব বন-কংগ্রেস

শ্রীপরিমলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

ডিসেম্বরের গোড়ার দিকে দেৱাহন ষ্টেশনে গিয়েছিলাম একটু কাজে। দেখি সব ওলট-পালট। প্রধান ফটক আর তার ওপরের চালা ভেঙে তচনচ। ন, ন চড়ে তৈরি করার পূর্বাভাস! অনেক লোক কাজ করছে। সকলের চোখে মুখে কর্মসাগর্য্য পরিদ্রুট। আশপাশে নূতন রঙের কল-মল দেওয়ালকে করেছে রঞ্জিত।



প্রদর্শনীগৃহের প্রবেশদ্বার

ব্যাপার কি! এ যেন নিত্যপরিচিত রূপসী ভুলে-যাওয়া রূপকে বধে মেখে পুস্তত হচ্ছে আবার কোন এক নূতনের অভিযানিকা হতে! জিজ্ঞাসাবাদ করে কোন সহজুর পেলাম না। কেননা কাজ করছে ঠিকাদারের লোক। তাদের হাতে পড়েছে কড়ি, তাই তারা মাংছে তেল। 'কেন'র ধার তারা ধারে না।

সন্ধ্যার পর কিন্তু দিল্লীর আকাশবাণী রহস্য উন্মোচন করলেন। পৃথিবীর প্রায় পঞ্চাশটি দেশের অন্যান্য চার শত বৃনবিশেষজ্ঞ মিলিত হবেন দেৱাহনের সুবৃহৎ বন-গবেষণা-মন্দিরে।

বিশাল দুই উপত্যকার চারিদিকে বিরে আছে হিমালয়ের চির-উন্নত ত্রিশূল। স্নিগ্ধ-সবুজ পারিপার্শ্বিকের মধ্যে এই বিরাট মন্দির—গবেষণার স্থান বটে! রীতিমত

অভ্যাস না করে তেমন তেমন দৌড়নেওয়ালো এ মাথা থেকে ও মাথা এক দৌড়ে পৌঁছতে পারবে না।

প্রশ্ন জাগে—বনে যারা থাকে তারা অভিহিত হয় বন্য বলে। সেই অবস্থা থেকে দূরে সরে থাকাই হচ্ছে সভ্য জগতের প্রাণপণ চেষ্টা। তার জন্য আবার বিশ্বব্যাপী সুদীর্ঘ-স্মরণ একত্র হওয়ার প্রয়োজন কোথায়! বন-জঙ্গল কেটে সাফ করে দিলেই কাজ কতে হয়ে যায়।

উত্তর খুঁজতে গিয়ে কবির ভাষায় মনে পড়ে 'আগের সবুজ আয়রে আগার কাটা।' সবুজের মধ্যে খুঁজে পেয়েছি আমরা নবীন প্রাণের উৎস। আর গাছপালা: লতা-ধাস-শুষ্ক এরাই হ'ল সবুজের জন্মদাতা। এক কথায় মানব-সভ্যতার ধারক ও বাহক বললেও অত্যাতি হয় না।

ঐ যে সারি সারি গাছ দাঁড়িয়ে আছে নদীর ধার ঘেঁষে, ওরা যে শুধু ফল আর কুল বুগিয়ে মানুষের রসনা আর চোখের তৃপ্তিমাগন করছে তা নয়—নদীর ধারের জমি আঁকড়ে ধরে আপনার ধরবাড়ী নিরাপদ করে রাখছে বহুলাংশে।

বিরাট এলাকা ছুড়ে কেটে ফেলুন গাছপালা, আখাট প্রাণ চল যাবে

দু-চার ফোটার বেশী জঙ্গল হ'ল না। শস্য শুকিয়ে গেল—সঙ্গে সঙ্গে হ'ল অসুখ-বিস্মৃতির প্রাহুর্ভাব। যে সবুজ বনানীর স্নিগ্ধ স্পর্শ মেঘের বুক গলে যায়, মেঘ তেলে দেয় নিজেকে উজাড় করে ধরাকে সুজলা সুফলা শস্য-শ্রামলা করে তুলবার জন্তে—সেই সঙ্গে মেঘ যেন সবুজ-বিহনে শুষ্ক হৃদয়ে ফিরে চলে যায় চিরবিহ্বলিত প্রিয়তার অশ্বেষণে।

বনসম্পদের যত শত্রু আছে, মানুষ তাদের মধ্যে সর্ব-প্রধান। শুনে অবাক হওয়ার কথা! কিন্তু ভেবে দেখুন, আজও পৃথিবীর অধিকাংশ লোক আগুন জ্বালাতে ব্যবহার করে কাঠ। আপনারা কি ভাবছেন এ কাঠ আসছে কোন্ সুপরিষ্কৃত সংস্থার মাধ্যমে! মোটেই নয়। আপনি পরশা দিয়েই কিনুন কিংবা নিজেই গাছ কেটে কাজ চালান, মোট

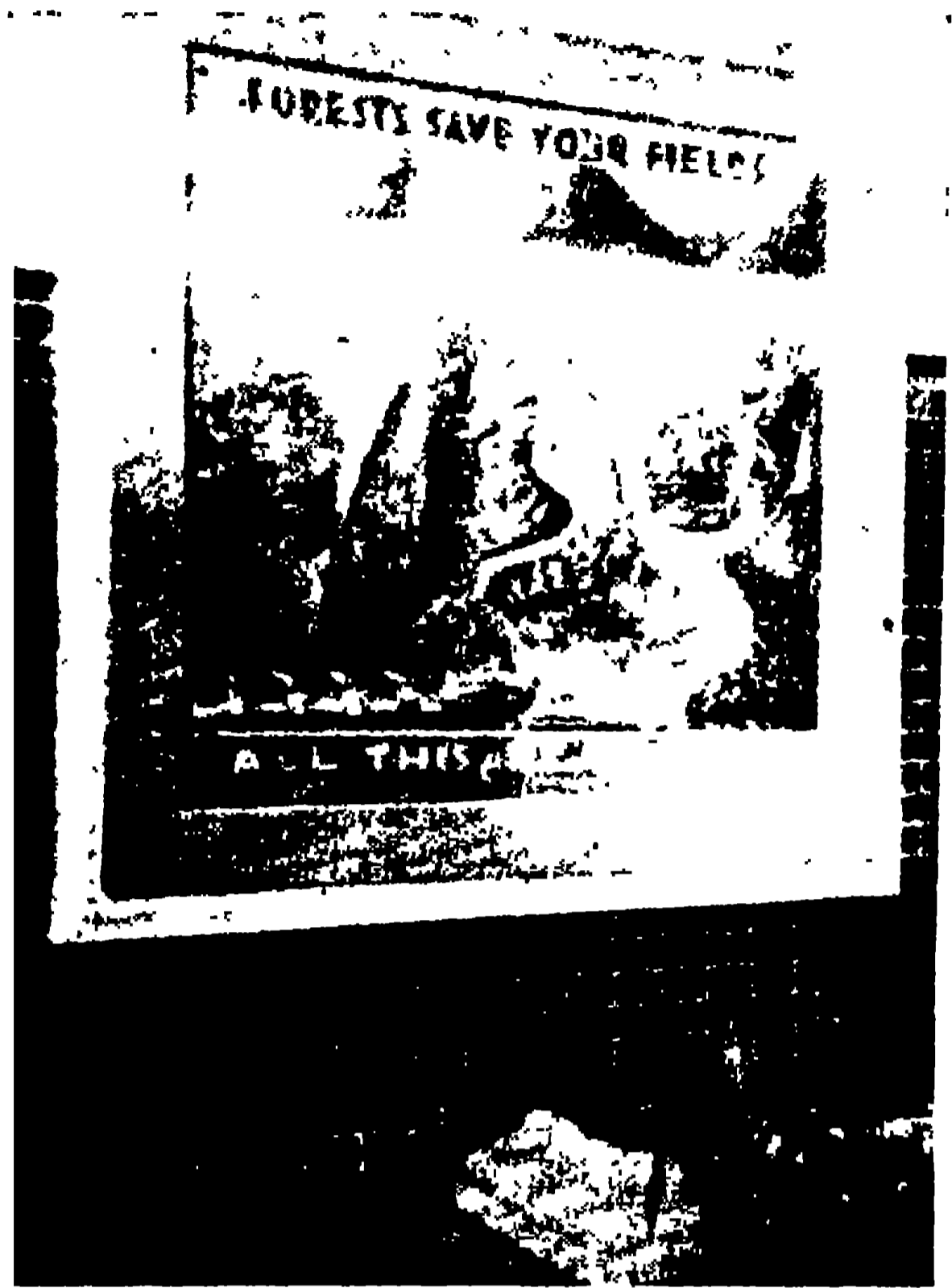


কথা যে যার খুশীমত ঠকাঠক কুড়ুল মারছে গাছের উপর আর তা মড়মড় শব্দে বেড়ে পড়ছে পৃথিবীর বুকে! কতক যাচ্ছে বৈদ্যনরের রেশন হিসাবে, কিছু-বা করাতেই মুখ পড়ে আপনার ঘরদোর স্নান করা করবার জন্য দোকানে অপেক্ষা করা।



প্রদর্শনাগৃহের প্রাচীরে

মুখলগাবে বৃষ্টি পড়ছে—আপনি ঘরে বসে উপভোগ করছেন আর আপনার হৃদয় ময়ূরের মত নেচে উঠছে মেঘের



প্রদর্শনাগৃহের আর এক প্রাচীরে

একখানি সবুজ ঘাসের মাঠ—মধ্যমলের মত তৃপ্তকর ফরছে। রাখাল তার গরু মোখ-ছাগল-ভেড়া ছেড়ে দিয়ে গাছতলায় বসে আশপাশের আবহাওয়া মুখরিত করে তুলছে। পশুর বাঁশীর সুমধুর সুরে। কিন্তু বেশী দিন নয়। কয়েক ঘর পর আর কিছু সেখানে তেমন ঘাস হয় না—রাখাল গাভায় না বেণু—বছাতুমি বলে ঘূণাভরে ত্যাগ করে চলে যায় আবার কোন নতুনের সন্ধানে।

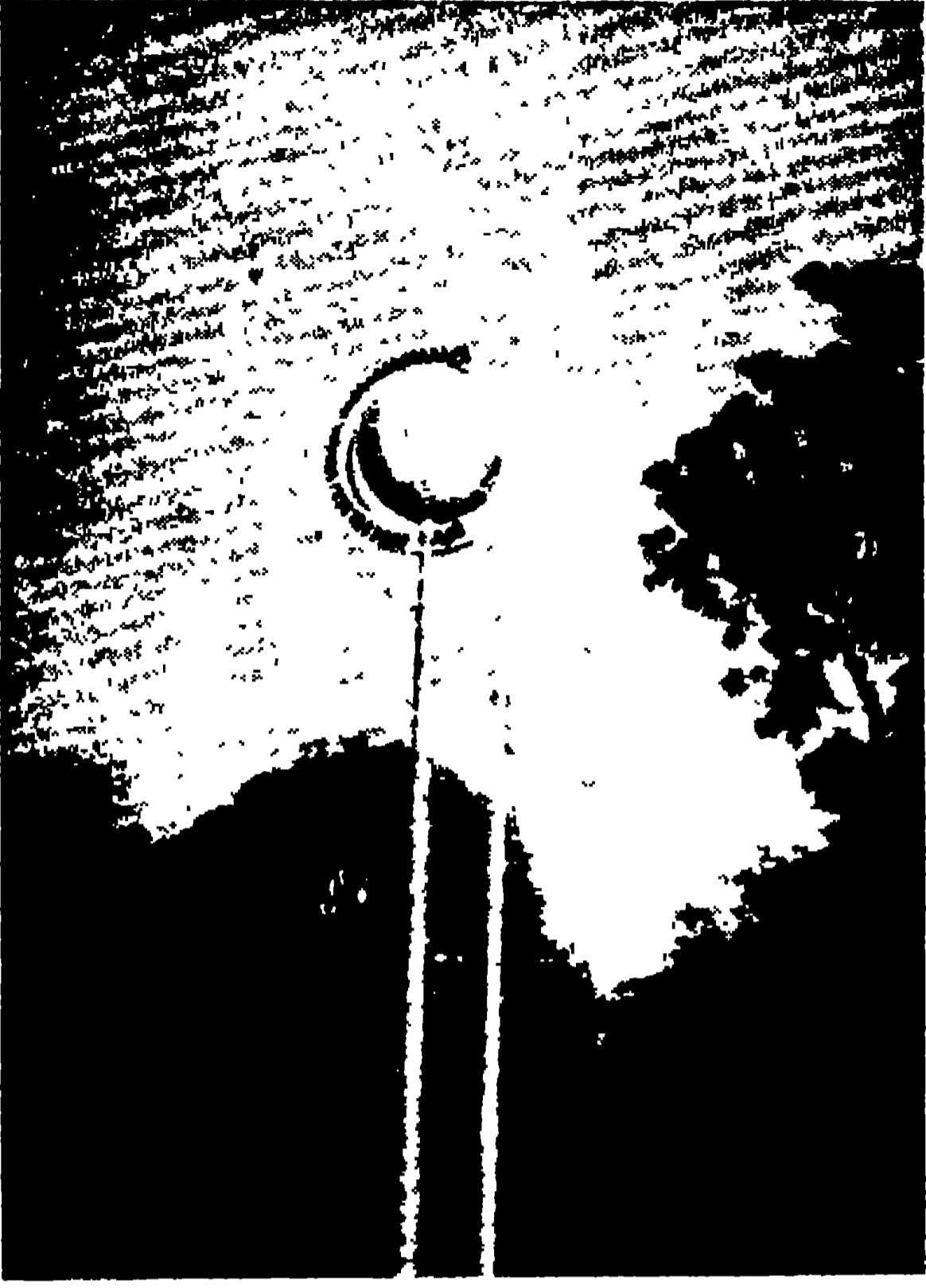
সরকারী পাঁচসাল্য পরিকল্পনায় লক্ষ লক্ষ টাকা খরচে পাঁচ তৈরি হচ্ছে আপনাকে বস্তার হাত থেকে বাঁচাবার দ্বন্দ্ব। প্রয়োজনমত সেচের জল সরবরাহ করে আবাদী জমিতে সোনার ফসল ফলানো হবে। কিন্তু তারও শত্রুর দাবাব নেই। ঐ সব বাঁধের উচ্চতর ভূমিতে যেখানে বন-মাছে সেগুলি কেটে সাফ হয়ে যাচ্ছে ব্যক্তিগত স্বার্থের প্রতিবে—ব্যক্তি লাভ করছে কাঠ আর আবাদী জমি! কিন্তু বৃষ্টির জলে ধুয়ে মাটি নেমে আসছে বাঁধের মুখে। লক্ষ লক্ষ টাকা আর হাজার হাজার লোকের পরিশ্রম এবং জন-স্বার্থ বানচাল হয়ে যায়।

আড়ম্বরে; সন্ সন্ করে বাতাস বইছে আর আপনার কবিতার ছন্দ মনে আসছে। এরা কিন্তু আপনার অজান্তে বয়ে নিয়ে যাচ্ছে জমির উপরের স্তরের মাটিকণা। কিছুদিন পর আপনি অদৃষ্টকে দোষী করছেন আপনার জমিতে ভাল ফসল ফলে না বলে! হলে কি করে! এরা চোরের মত নিয়ে গেছে ফসল জন্মানোর ক্ষমতাসমূহ মাটির উপরের ভাগ।

ঐ যে গুরু মরুভূমি যার কাহিনী ভয়ঙ্কর—সবপ্রকার নীরসতা যার উপজীব্য—কে জানে এক দিন সে সব স্থান সবুজময় নয়নমনোহর ছিল না—মানুষের নিপুণতায় এখন হয়ে দাঁড়িয়েছে আশুনাঢ়ালা মরুসাগর!

যে মাটির কোলে আমাদের জন্ম, যে মাটিতে মিশে যাবে আমাদের কাণ্ড, তাকে সরস সজীব করে রাখতে সাহায্য করছে গাছপালা-লতাগুণ্ডা!

কাজে কাজেই দেখা যাচ্ছে, এক দিকে যেমন রয়েছে মানুষের নিত্যকার প্রয়োজন মেটাবার তাগিদ, অন্য দিকে তেমনই রয়েছে আত্মরক্ষার দাবি, তথা মানবসভ্যতাকে বাঁচিয়ে রাখবার প্রেরণ। এমনিতে দেখতে গেলে এ দুয়ের গতিপথ



প্রদর্শনী-প্রদর্শন—মহাশূন্যে অথও পৃথিবী

বিপরীতমুখে। সমস্বরসাধন ছরুহ, তবু অত্যন্ত জরুরী।

মেটাতে হবে প্রয়োজন—রোধ করতে হবে ভূমিকম্প—  
সম্প্রসারণ করতে হবে সবুজের আন্তরণ।

এ সমস্ত একক ভারতবর্ষের নয়—সমগ্র জগতের। সারা  
ছনিয়ার জ্ঞানবিজ্ঞানের গবেষণা-মন্দিরে যেসব তথ্য প্রতি  
দিন সত্য হয়ে দেখা দিচ্ছে ভিন্ন ভিন্ন রূপে, তাদের একক  
সংস্থার মাধ্যমে মানবকল্যাণে নিয়োজিত করতে হলে চাই  
এ ব্যাপারে বিশেষজ্ঞদের নিরলস কর্মপ্রচেষ্টা আর সুনিয়ন্ত্রিত  
পরিকল্পনা—সর্বোপরি সত্যসমাজের সহযোগিতা।

প্রতি বৎসর আমরা পালন করে থাকি বনমহোৎসব।  
এই মহা উৎসবকে নিত্যকার জীবনে অবশ্যকর্তব্য বলে  
স্বীকার করে নেবার নির্দেশ শুনতে পাই সমগ্র বিশ্বের সুধী-  
বৃন্দের সম্মেলনের প্রতিদিনকার অধিবেশনে, তাঁদের প্রতিটি  
দিগ্বিত বাক্যে ও কাণ্ডিত ভাষণে।

বিশ্ব বন-কংগ্রেস উপলক্ষে যে প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করে-  
ছিলেন কতৃপক্ষ, তা এক দিকে যেমন পরিপূর্ণ ছিল বনজ  
সম্পদের সুচারু কলাশিল্পে, তেমনিই যে ছটি সুদৃশ্য গৃহের  
মধ্যে এগুলি ঠাই পেয়েছিল তারও একটা বৃহৎ অংশ নিমিত্ত  
হয়েছে এই বনজ সম্পদে। নিয়ন্ত্রিত প্রয়োজনেই মানুষ ও  
সভ্যতার ভবিষ্যৎ উজ্জ্বল—বিজ্ঞানীর এই নির্দেশই ফুটে  
উঠেছে প্রদর্শনীর মাধ্যমে।

বন-কংগ্রেসের প্রচেষ্টা সফল হবে বলেই মনে হয়।

## মৃত্যুশিল্পী

শ্রীঅমিয়রতন মুখোপাধ্যায়

যেলার নাচিতে নামে সাঁওতালী ছেলে আর মেয়ে।

গানের সুরেরা বুঝি প্রাণের আবেগে পথ পেয়ে  
রূপের লীলার নামে ?...তন্ত্রাতারা কোনো অন্ধবাত্তে  
নভের সাধনা হতে স্বপ্নশব্দ হাওয়ার দোলাতে  
নামে বুঝি তারকারা বুঝি-বুঝি উড়ি-উড়ি রূপে ?  
পূজোৎসবে কোনো প্রাতে মন্দিরের বহুমুখী ধূপে  
তির্ধক ধূম্রের নৃত্যে নামে বুঝি গন্ধের আকাশ ?

ওরা আছে, ওরা নাচে। পৃথিবীতে আজও মধুমাস  
তাই আসে। স্বপ্নে হাসে সপ্তকের মারা। পানে পানে  
চকলের জর বাজে চলমান মৃত্যুর সন্ধানে।

যৌবন-অরণ্যে, কবি, গান-গাওয়া হীরামন পাখী  
সুরের সোহাগে স্নেহে চেতনার তারে বায় রাধি'  
স্বর্গের রাগিনী রসনীয়া, পাছে তারে বাই ফুলে—  
বাতির যেলার নামে সূর্যের সোনারা চেউ ফুলে'!

# ইতুপূজা ও তুযুপূজা

শ্রীমুখময় সরকার

হিন্দুর জীবন উৎসবময় ছিল। নানাবিধ পূজা-পার্বণ তাহার সাক্ষী। দোল-দুর্গোৎসব প্রভৃতি বৃহৎ বৃহৎ পর্ব ছাড়াইয়া দিলেও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পূজা-পার্বণ হিন্দু-সমাজের বিভিন্ন স্তরে কত যে ছড়াইয়া আছে, তাহার সংখ্যা নির্ণয় দুঃস্বপ্ন ব্যাপার। 'বার মাসে তের পার্বণ' এ কথা কথার কথা। তেরোর পৃষ্ঠে স্বচ্ছন্দে শুল্ক বসাইতে পারা যায়। ক'তকগুলি পার্বণ একান্ত ভাবে আঞ্চলিক; কিন্তু তাহাদের মধ্যেও আনন্দরসের অভাব নাই। এখানে বাকুড়ায় প্রচলিত ইতুপূজা ও তুযুপূজা অগোচনা করিয়া পাঠকগণের নিকট আনন্দরস পরিবেশনের চেষ্টা করিতেছি।

১

অগ্রহায়ণ মাসে প্রতি রবিবারে বাকুড়া জেলার নারীগণ ইতুপূজা করে। অন্তর্ভুক্ত নিশ্চয় ইতুপূজা আছে; কিন্তু কি আকারে আছে, আমার জানা নাই। কেবল বাকুড়া জেলার ইতুপূজা করিয়া একটা আলোচনার প্রবৃত্তি হইতেছি। আমি পণ্ডিত নহি; যাহারা পণ্ডিত তাহাদের সমীপে একটা চিন্তাকণ উপস্থিত করিতেছি মাত্র। এই সূত্র অবলম্বনে তাহারা হয়ত গভীরতর গবেষণা করিতে পারিবেন।

সৌর অগ্রহায়ণের প্রথম দিবসে অতি প্রত্যুষে বালিকারা দল বামিয়া 'ইতুর সাজ' সংগ্রহ করিতে বাহির হয়। আর্জ ভূমিতে নানাবিধ উদ্ভিদ জন্মে, সে সবই ইতুর সাজ। ইহাদের আকৃতি অনুসারে নামকরণ হয়; যথা—কাজল-লতা, লবঙ্গলতা, বেলকলি, শিবজটা ইত্যাদি। ইহা ছাড়া ম'নকচু, হরিদ্রা, ধাত্ত, গুঞ্জা, সরিষা ইত্যাদির গাছ একটা মাটির শরাবে পাঁক রাখিয়া পুঁতিয়া দেওয়া হয়। এই উদ্ভিদ-সম্বন্ধিত শরাবেই ইতুর অধিষ্ঠান। সকল গৃহে ইতুপূজা হয় না। পাড়ার মধ্যে দুই-একটি গৃহে ইতু 'পাতা' হয়, সেখানে অনেকে আসিয়া পূজা করে। প্রতি রবিবারে পুরোহিত আসিয়া পূজা করেন। স্মৃতির বিধানানুসারে তিনি মিত্রদেবের পূজা করেন। নারীরা তাহা জানে না; মনে করে ইতু লক্ষ্মী। পুরোহিতের পূজা শেষ হইলে তাহারা একটা ছড়া বলিয়া ইতুর শরাবে জল ঢালে। অগ্রহায়ণের সংক্রান্তিদিনে প্রত্যুষে নদীতে কিংবা অপব জলাশয়ে ইতু বিসর্জন করা হয়।

এ অঞ্চলে 'ইতুর কথা' প্রচলিত আছে। কথাটি সংক্ষেপে এইরূপ:

এক দরিদ্র ব্রাহ্মণের কুকনা ও বুকনা নামে দুই কন্যা

ছিল। একটা অতি তুচ্ছ অপরাধে ব্রাহ্মণ তাহাদিগকে বনবাস দিয়াছিল। বস্ত্রভঙ্গুর ভয়ে তাহারা এক বটরুকের কোটরে আশ্রয় লইল। কিছুকাল পরে সেই বটরুকের তলার কয়েকটি অপরূপা আসিয়া ইতুপূজা করিতে লাগিল। কুকনা-বুকনা তাহাদিগকে অনুন্নয় করিয়া ইতুপূজার ফল জিজ্ঞাসা করিলে অপরূপা বলিল, "ইতুপূজা করিলে ধনলাভ হয়, দেহ নীরোগ হয়।" কন্যা দুইটি তাহাদের নিকট ইতুপূজা শিক্ষা করিয়া বনমধ্যে যথানিধি ইতুর পূজা করিল। তাহাদের দরিদ্র পিতা ধনবান হইল এবং পুত্রপাত করিল। ঘটনা-ক্রমে কন্যারা পিত্রালয়ে ফিরিয়া আসিল। কুকনা বিবাহের পর অসুখবশতঃ ইতুপূজা পরিত্যাগ করায় সে সমস্ত ধন-সম্পদ হারাইল। কিন্তু বুকনা বিবাহের পরও ইতুপূজা ছাড়ে নাই। সে ধনজন লইয়া সুখে কাল কাটাইতে লাগিল। অবশেষে নিঃস্বা ভগিনীকে আশ্রয় দিয়া তাহাকে পুনরায় ইতুপূজার উপদেশ করিল। কুকনা পুনরায় ইতুপূজা করিয়া ধনজন ফিরিয়া পাইল। ব্রাহ্মণও ধনী হইয়া মদগর্বে ইতুপূজা পরিত্যাগ করিয়া সর্বস্ব হারাইল। পরে কন্যার উপদেশে পুনরায় ইতুপূজা করিয়া সর্বস্ব ফিরিয়া পাইল। বুকনা ইতুর কৃপায় ইহকালের সকল সুখ ভোগ করিয়া পরিণত বয়সে স্বামীপুত্র রাখিয়া বৈকুণ্ঠে গমন করিল।

ইতু ধনের দেবতা; এই হেতু নারীরা মনে করে, ইতু লক্ষ্মী। লক্ষ্মী ব্যতীত কে ধন দিতে পারেন? বীরভূমের পশ্চিমাংশে নারীরা 'ইতুপূজা' না বলিয়া 'ইউতি-ব্রত' বলে এবং মনে করে, আয়ুর নিমিত্ত 'ইউতি-মাতা'র পূজা করিতে হয়। বলা বাহুল্য, ইতু শব্দই অপিনিহিত হইয়া সেখানে ইউতি ইউতি রূপ ধারণ করিয়াছে। বস্তুতঃ ইতু সূর্য। ইতুপূজা সূর্যপূজা। বিহার প্রদেশে কোন কোন অঞ্চলে কার্তিক মাসে ষটপঞ্চমীর দিন মহাসমারোহে 'ছটপূজা' হয়। ইহাও সূর্যপূজা। কিন্তু সে সব অঞ্চলের নারীরাও ভ্রমবশতঃ 'ছটমাতা' বলে।

পঞ্জিকায় ইতুপূজার পরিবর্তে 'মিত্রপূজা' লিখিত আছে। পঞ্জিকাকার মনে করিয়াছেন, মিত্র শব্দের অপভ্রংশ 'মিতু', তাহা হইতে 'ইতু' শব্দ আসিয়াছে। কিন্তু এরূপ মনে করিবার কোনও হেতু নাই। মিত্র শব্দ হইতে ইতু শব্দ সহজে আসিতে পারে না; ইহা কষ্টকল্পনা। আদিত্য শব্দ হইতে ইতু শব্দ সহজে আসিতে পারে: আদিত্য-

আইত্ত>ইত্ত>ইতু। এখানে আত্ম স্বরধ্বনি গ্রস্ত হইয়াছে। বাংলার এমন শব্দ আরও আছে। যথা: অলাবু>লাউ; উড়ুঘর>ডুমুর।] হিন্দী এতোআর (ইতওআর)=আদিত্য বার=রবিবার। বাংলা রামায়ণে:

আদিত্যবার শ্রীপঞ্চমী পুণ্য মাঘ মাস।

তখিমধ্যে জন্ম লইলাম ক্রান্তবাস।

এখানেও রবিবারের পরিবর্তে আদিত্যবার লিখিত হইয়াছে। আদিত্য সূর্য। বাস্তবিক ইতুপূজা সূর্যপূজা। রবিবারে পূজা হয়, ইহাও তাহার এক প্রমাণ।

মিত্রও সূর্য। কিন্তু ইতুপূজা মিত্রপূজা নহে। আদিত্য সূর্য হইলেও আদিত্য শব্দের একটা বিশেষ অর্থ আছে। সূর্য অয়ন-পরিবর্তন দ্বারা শীত-গ্রীষ্মাদি ঋতু বিধান করিতেছেন। সূর্যের যে শক্তি ঋতু বিধান করেন, তিনিই আদিত্য। পুরাণে দ্বাদশ মাসের দ্বাদশ আদিত্য প্রসিদ্ধ হইলেও বৈদিক যুগে ঋতুভেদে আদিত্য কল্পনা হইয়াছিল। আচার্য ষোণেশচন্দ্র রায় বিদ্যানিধি মহাশয় ঋগ্বেদ হইতে সপ্রমাণ করিয়াছেন, মিত্র বক্রণ ভগ পুষা সবিতা ও অর্যমা, এই ছয় আদিত্য যথাক্রমে গ্রীষ্ম বর্ষা শরৎ হেমন্ত শীত ও বসন্ত ঋতুর অধিপতি কল্পিত হইয়াছিলেন। অগ্রহায়ণ মাসে গ্রীষ্ম ঋতু হইতে পারে না; হইলেও তাহা বহু পূর্বকালে হইয়াছিল। সেকালে আর্ষ-সভ্যতার উদ্ভব হয় নাই, অতএব সেকালের কোনও স্মৃতি নাই। স্মৃতরাং পঞ্জিকা-কারের প্রদত্ত 'মিত্র-পূজা' এই নাম অসঙ্গত। পঞ্জিকায় স্মৃতি অহুমত হইয়াছে। কিন্তু স্মৃতি ও স্রুতির বিরোধে স্রুতিকেই পরায়সী পরিতে হয়। স্মৃতরাং মিত্রপূজা না লিখিয়া বরং আদিত্য-পূজা লেখাই সঙ্গত মনে হয়। পঞ্জিকা-কারগণ ভাবিয়া দেখিবেন।

অবশ্য, ঋতু চিরকাল একস্থানে থাকে না। অয়ন-চলন হেতু প্রতি দুই সহস্র বৎসরে ঋতু এক মাস পশ্চাদ্গত হয়। এক্ষণে অগ্রহায়ণ মাস হেমন্ত ঋতুর দ্বিতীয় মাস। কিন্তু বহু শত বৎসর পূর্বে এমন ছিল না; আবার বহু শত বৎসর পরে এমন থাকিবে না। যেকালে ইতুপূজার প্রবর্তন হইয়াছিল, সেকালে অগ্রহায়ণ মাসে নিশ্চয় অন্ত ঋতু ছিল। সে কোন ঋতু, এখানে তাহার একটা সম্ভাব্য উত্তর মিলিবে।

নারীগণ যে ছড়া বলিয়া ইতুর শরবে জল ঢালে, তাহা অবিকল উদ্ধৃত করিতেছি:

ইতু ইতু ব্রাহ্মণ।

তুমি ইতু নারায়ণ।

তোমার শিরে ঢালি জল।

অন্তিম কালে দিও খল।

সুধনী-কলমী চল চল করে।

রাজার বেটা বচ্ছি গাড়ে।

গাড়ুক বচ্ছি উড়ুক চিল।

সোনার কোঠা রূপার দিল।

ছড়া হইতে পাইতেছি, ইতু ব্রাহ্মণ এবং নারায়ণ। ব্রাহ্মণ শব্দ শ্রেষ্ঠত্ব ও পূজার্ত্ব জ্ঞাপক। নারায়ণ বিষ্ণু। ঋগ্বেদে সূর্যই বিষ্ণুর অধিষ্ঠান-দেবতা, অথবা সূর্যই বিষ্ণু। যে শালগ্রামশিলার বিষ্ণুর পূজা হয়, তাহা সূর্যই প্রতীক। ত্রিভীণীগণ তাঁহার শিরে বারি সেচন করিয়া অস্তিম আশ্রয় প্রার্থনা করিতেছে।

ছড়ায় কোন ঋতুর বর্ণনা? বর্ষা অতিক্রান্ত হইয়াছে, শরৎ ঋতুতে স্বচ্ছ জলাশয়ে সুধনী, কলমী প্রভৃতি জলজ শাক চলচল করিতেছে। আদিত্য-দেবের পূজা করিয়া রাজপুত্র শরৎকালে যুদ্ধযাত্রা করিয়াছেন; তিনি শত্রুর বক্ষে বর্ষা বিদ্ধ করিয়াছেন। নিহত শত্রুর মাংস ভক্ষণের জন্ত চিল-শকুনি উড়িতেছে। রাজপুত্র অবশ্যই যুদ্ধে জয়ী হইবেন; নৌপার অর্গল ও স্বর্ষের প্রকোষ্ঠযুক্ত অট্টালিকা অধিকার করিবেন।

ছড়ায় যে শরৎ ঋতুর বর্ণনা, তাহাতে সম্ভব নাই। কেহ তক তুলিতে পারেন হেমন্তকালেও ত 'সুধনী কলমী চলচল' করিতে পারে এবং 'রাজার বেটা বচ্ছি গাড়িত' পারে। কিন্তু আর একটা ব্যাপার হইতে মনে হইতেছে, ইতুপূজা শরৎ ঋতুরই উৎসব। অগ্রহায়ণ-সংক্রান্তিতে ইতুপূজা সমাপ্ত হয়, সেদিন 'আশকে' পিঠার ভোগ নিবেদন করিতে হয়। 'আশুকিয়া' শব্দ হইতে 'আশকে' শব্দ আসিয়াছে। আশকে পিঠা, আশু শাকের পিঠা। আশুধাতু শব্দের শব্দ, হেমন্তের নহে। অতএব অগ্রহায়ণ মাসে যে আদিত্যের পূজা হইত, তিনি শরৎ ঋতুর আদিত্য। তাঁহার বৈদিক নাম "ভগ"। ভগ শব্দের অর্থ 'ধন', 'ঐশ্বর্য'। বসন্তে শরৎকালে প্রচুর শস্যরূপ ধন উৎপন্ন হইতে আরম্ভ হয়; অতএব আদিত্যের 'ভগ' নাম সঙ্গত বটে।

ইতুর কথা কল্পস্রুতি, ইতুপূজা করিলে ধনলাভ হয়। সূর্যপূজা করিলেও ধনলাভ হয়, ইহা বহুকালের বিশ্বাস। বেদে সূর্যের এক নাম হিরণ্যপাণি। আদৌ শব্দটার অর্থ ছিল 'স্বর্ণরশ্মি'। পরে অর্থ হইল, যাহার পাণিতে (হস্তে) হিরণ্য (স্বর্ণ) আছে। অতএব সূর্যদেব তাঁহার উপাসককে ধন দান করেন। ইতুপূজা করিলে দেহ নীরোগ হয়। সূর্যপূজা করিলেও দেহ নীরোগ হয়; বিশেষতঃ তিনি কুষ্ঠ রোগ নিরাময় করেন, এই বিশ্বাস অতি পুরাতন। বিহারে যাহারা ছটপূজা করে, তাহারিও বলে, রোগমুক্তির জন্ত ছট পূজা করা হয়।

কতকাল হইতে ইতুপূজা প্রচলিত আছে ? উল্লিখিত আলোচনা হইতে তাহার একটি মোটামুটি হিসাব করিতে পারা যায়। হায়ন শব্দের অর্থ বৎসর। অগ্রহায়ণ = হায়নের (বৎসরের) অগ্র (প্রথম) মাস। প্রাচীনকালে অগ্রহায়ণ মাস বৎসরের প্রথম মাস গণ্য হইত। বৎসরের প্রথম মাস ; অতএব শব্দ ঋতুরও প্রথম মাস হওয়ার সম্ভাবনা। বর্তমান কালে ভাদ্র মাসে শব্দ ঋতু আরম্ভ হয়। যেকালে অগ্রহায়ণ মাসে শব্দ ঋতু আরম্ভ হইত, সেকাল হইতে ঋতু তিন মাস পশ্চাদ্গত হইয়াছে। ঋতু এক মাস পিছাইয়া আসিতে হইবে সহস্র বৎসর লাগে। অতএব অষ্টাবিংশি প্রায় ছয় সহস্র বৎসর পূর্বে অগ্রহায়ণ মাসে আদিত্যপূজার প্রবর্তন হইয়াছিল। ইতুপূজার অন্ততঃ ছয় সহস্র বৎসরের পুরাতন স্মৃতি রক্ষিত আছে।

পণ্ডিতদের মতে শাকদ্বীপী ব্রাহ্মণেরা ভারতে সূর্যপূজার প্রবর্তক। সে ব্রাহ্মণেরা অল্পকাল পূর্বে ভারতে আসেন নাই। ঔগবান বুদ্ধ শাক্যবংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন ; নিশ্চয় তাঁহার পূর্বপুরুষগণ শাকদ্বীপ হইতে আসিয়াছিলেন। সূর্যবংশীয় ক্ষত্রিয়গণও নিশ্চয় সূর্যোপাসক ছিলেন। সে কত কালের কথা কে বলিবে ? হিন্দুর পূজা-পার্বণের অন্তরালে যে কত কালের ইতিহাস লুক্কায়িত আছে, কে তাহার ইয়ত্তা করিবে ?

২

পৌষ মাস পড়িতে না পড়িতে বাঁকুড়া জেলার গ্রামে গ্রামে, পাড়ায় পাড়ায় বালা-কণ্ঠে তুসুর গান শুনিতে পাওয়া যায়। গানের একটা বিশেষ বকমের একটানা সুর আছে, অনেকটা রামপ্রসাদী সুরের মত। শুনিতে বেশ লাগে। পূর্বে ইতর-ভদ্র সকল বাটীতেই কস্তারা তুসুপূজা করিত ; এক্ষণে ক্রমশঃ তথাকথিত নিম্নশ্রেণীর মধ্যে ইহা সীমাবদ্ধ হইয়া পড়িতেছে। বোধ হয় অদূর ভবিষ্যতে ভদ্রকস্তারা তুসুপূজা তুলিয়া যাইবে। অবশ্য এখনও ঘোঁষিতে পাই, অনেক গ্রামে বধীয়াসী নারীরাও তুসুপূজা করে।

তুসুপূজা কিরূপে হয়, বাঁকুড়াবাসীর নিকট তাহা অজ্ঞাত নহে। কিন্তু বাংলাদেশে অন্তান্ত জেলার অধিবাসিগণ বোধ হয় এ সম্বন্ধে অল্পই জানেন। গত বৎসর (১৩৬০) মানভূমে 'তুসু সত্যগ্রহ' হইবার পর অনেকেই তুসু সম্বন্ধে কিছু জানিবার জন্য কোঁতুলী হইয়াছিলেন। মানভূমের লোকের আবার 'টুসু' বলে, কিন্তু সেটা উচ্চারণের দোষ। সংবাদ-পত্রেও ক্রমবশতঃ 'টুসু' ছাপা হইয়া গিয়াছে।

দক্ষ মৃত্তিকার শরাবের উপর চতুর্দিকে মৃৎপ্রদীপ সজ্জিত থাকে। শরাবের গর্ভে ষাণ্ডের তুষ দেওয়া হয় ; তহুপরি নানাবিধ পুষ্পের মাল্য, কড়ি ও গুড়ার হার দিয়া শরাব

সজ্জিত হয়। পূজার সময় প্রদীপগুলি আলিয়া দেওয়া হয়। শরাবের গর্ভে তুষ দেওয়া হয় বলিয়াই বোধ হয় তুসু নাম হইয়াছে। তুসলা (তুষুক্তা) এবং তাহা হইতে তোসলা নামও প্রচলিত আছে। তুসু নামের উৎপত্তির অল্প কাবণও থাকিতে পারে। তুসুপূজা হয় পৌষ মাসে। বৈদিক গ্রন্থে পৌষ মাসের নাম তৈষ।

তৈষ শব্দের সহিত তুসু শব্দের কোনও সম্পর্ক থাকিতে পারে কিনা, ভাষাতত্ত্ববিদগণ চিন্তা করিয়া দেখিবেন। তুসু-পূজার মন্ত্র নাই, গানের দ্বারাই পূজা হয়। ইদানীং তুসুর গানে ভাঙুর গান\* তুলিয়া গিয়াছে, কিন্তু অল্পদিন পূর্বেও এমন ছিল না। কেহ কেহ শরাবের পরিবর্তে প্রতিমার পূজা করিতেছে, ইহাও নূতন। তুসু যেন এক আদিনি কস্তা, কিছুকাল পিত্তালয়ে বাস করিতে আসিয়াছে। পূজারিণীদের গানে বাৎসল্য-রস সম্পৃক্ত একটি সূক্ষ্মর ভাব ব্যক্ত হয়। ভাবটি বাংলার নিজস্ব।

অবশ্য, মানভূমেই তুসুপূজার প্রচলন অধিক এবং কেহ কেহ বলেন, মানভূম হইতেই ইহা বাঁকুড়ার এদিকে আসিয়াছে। কিন্তু মানভূম সকল দিক হইতেই বাংলার অংশ। ভাব-ভাষা, আচার-ব্যবহার, পোশাক-পরিচ্ছদ সকল বিষয়েই মানভূমের সহিত পশ্চিমবঙ্গের অনেক জেলার সাদৃশ্য আছে। কেহ যদি জোর করিয়া মানভূমকে বঙ্গবাহু বলে, সে কথা স্বতন্ত্র। গত বৎসর পুরুলিয়ার রাজপথে কয়েক জন তুসুর গান গাহিয়া যাইতেছিল, বিহার-সরকার ক্রুট হইয়া তাহা-দিগকে বন্দী করিয়াছিলেন। কিন্তু রোষের কাবণটা কি ? বোধ হয় তাঁহারা আশঙ্কা করিয়াছিলেন, মানভূমবাসী তুসুর গান গাহিলে তাহারা যে ভাষায় ও সংস্কৃতিতে বাঙালী তাহা প্রমাণিত হইয়া যাইবে। যাক সে কথা। আমরা কিন্তু মানভূমকে তুসুপূজার উৎপত্তিস্থান মনে করি না। বাঁকুড়াতেই ইহার উৎপত্তি বলিয়া মনে হয়। এখানে একটা প্রমাণ দিতেছি।

পৌষ-সংক্রান্তির পূর্বরাত্রী তুসুর আগরণ হয়। পূজারিণীগণ সন্ধ্যায় তুসুর নিকটে পুলি-পিঠের ভোগ নিবেদন করে।

\* কিংবদন্তী, পঞ্চকোটের এক রাজা তাঁহার একমাত্র কস্তা ভদ্রার মৃত্যুতে শোকাক্ত হইয়া তাহার মৃত্যুর মূর্তি নির্মাণ করেন এবং প্রজাদিগকে অমূল্য মূর্তি নির্মাণ করিয়া ভাদ্র মাসে তাহার পূজা করিতে আদেশ করেন। তদবধি মানভূমে ও বাঁকুড়ায় ভাহুপূজা চলিয়া আসিতেছে। ভাহুপূজাও গানের সাহায্যেই হইয়া থাকে। পূর্বে ভাহু-প্রতিমার সৌন্দর্য ও সৌষ্ঠব থাকিত ; এক অপকল্প লাষণ্যময়ী নারীমূর্তি, করে লীলাতক। এক্ষণে উহা বিলাতী মেম হইয়া দাঁড়াইয়াছে। ভদ্রবরে এখন আর ভাহুপূজা বড় একটা দেখা যায় না।

বাকুড়ায় এই পিঠার নাম ছ'বড়ি পিঠা কিংবা গড়গড়ে পিঠা। সারারাত্রি আগরণ ও গান চলিতে থাকে। সংক্রান্তির দিন প্রত্যুষে তুষু-বিসর্জন হয়। পূজারিনীগণ তুষু সাজাইয়া, শোভা-যাত্রা করিয়া শোকের গান গাহিতে গাহিতে নিকটবর্তী জলাশয়ে (সাধারণতঃ নদীতে) গমন করে। রাণীবাধ ধানার পড়কুস গ্রামে কাঁসাই নদীতে তুষু-বিসর্জন একটা হর্ষনীর ব্যাপার। পার্শ্ববর্তী গ্রামসমূহ হইতে অগণিত তুষু বিসর্জনার্থে আনীত হয়। বহু সহস্র নবনারীর সমাগম হয়। একটা ছোট কাঠের ভেলার কিংবা তে-কাঠায় তুষুক বসাইয়া প্রদীপগুলি জালিয়া জলে ভাসাইয়া দেওয়া হয়। বিসর্জনের প্রাক্কালে যে ছড়া বলে, এখানে তাহা উদ্ধৃত করিতেছি :

তোষলা, তোষ-তোষলা, তোষলা গো বাই।

তোমার দৌলতে আমরা ছ'বড়ি পিঠা খাই।

ছ'বড়ী ল'বড়ী পাং সিনানে বাই,

পানের জলে রাঁধি বাড়ি মগবার জল খাই।

চার মাস বর্ষা পোখলা বাই।

পোখলার দেখে এলাম ছুরায়ে মর্যাই। ইত্যাদি।

তুষু কে? এই ছড়ায় তাঁহার পরিচয় আছে। পূজারিনীদের নিকটে তিনি বাই (রাধিকা)। রাধিকা লক্ষ্মী। তুষুও লক্ষ্মী অথবা লক্ষ্মীস্বরূপা। ঝাঁহার দৌলতে ছ'বড়ি পিঠা খাইতে পাওয়া যায়, তিনি নিশ্চয়ই লক্ষ্মীস্বরূপা। ছ'বড়ি—ছয় বুড়ি=১২০টা। বোধ হয় বহুসংখ্যক বুধাইতে 'ছয় বুড়ি' বলা হইয়াছে। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পুলি পিঠা বা গড়গড়ে পিঠা লোকে একসঙ্গে বহুসংখ্যক খাইয়া থাকে। ছয় বুড়ী (বুধা) কিংবা নয় বুড়ী (ল'বড়ী) মিলিত হইয়া গাঙ্গে স্নান করিতে বাইতেছে। পুণ্যাধিনী রছারা দল বাঁধিয়া পুণ্য জলস্রোতে মকর-সংক্রান্তিতে স্নান করিতে বাইত, সেই কথাই এখানে বলা হইতেছে। গাং শব্দ গঙ্গা শব্দের অপভ্রংশ হইলেও বাংলায় ইহা সামান্ত নদীবাচক। বোধ হয় এই গাং দামোদর। পুণ্য-স্নানাধিনীগণ যাত্রাপথে দামোদরের জলে রাঁধিয়া-বাড়িয়া খাইত, পরে মগবার বাইত। মকর শব্দের অপভ্রংশে মগরা। হুগলী জেলার জিবেদীর নাম মগরা। এখানে লোকে মকর-সংক্রান্তিতে পুণ্যস্নান করিত, এখনও করে।

ছড়ায় চারি মাসব্যাপী বর্ষাকালে পোখলা বাইবার ইচ্ছা প্রকাশ পাইয়াছে। বর্ষা চারি মাস, ইহা প্রসিদ্ধ ছিল। সন্ধ্যায় বর্ষা চারি মাস। চারি মাসব্যাপী বর্ষায় চাতুর্মাস্য স্রোতের প্রচলন ছিল। বাকুড়াতেও বোধ হয় এককালে চারি মাস বর্ষা হইত, জ্যৈষ্ঠের মাঝামাঝি হইতে ভাদ্র পর্যন্ত। পোখলা গ্রাম অদ্যাপি আছে, সোনামুখী ধানার দামোদর নদের কুলে। পোখলার কেহ বর্ষাকালটা আরামে কাটাইতে

বাইত; সেখানকার লোকের ছুরায়ে বড় বড় মর্যাই (ধানেব গোলা) দেখিয়া আসিত। ছড়ায় পোখলার সমৃদ্ধি সূচিত হইতেছে। এখনও সেখানে কিংবদন্তী আছে, এককালে পোখলার রাজধানী ছিল। এ পর্যন্ত সেখানে যে অল্প-অল্প পুরাকৃতি আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহাতে মনে হয়, সত্যই পোখলার রাজধানী ছিল। কোন্ রাজার রাজধানী?

বাকুড়া নগর হইতে বামুকোণে ছয়-সাত ক্রোশ দূরে শরান শিবনাগের (হস্তি-শাবকের) আকৃতিবিশিষ্ট নীলবর্ণ শুশুনিয়া পাহাড় দেখা বাইতেছে। উহার ঈশান কোণে পাষণগাত্রে একটি অপরূপ শিলালিপি উৎকীর্ণ আছে। সমীকৃত শিলার উপর খোদিত একটি চক্র, চক্রের নাতিতে একটি অগ্নিশিখা। চক্রের ব্যাস প্রায় এক হাত। কয়টি অর, গণিতে পারি নাই। নেমি চিত্রিত। নিকটবর্তী গ্রামের সাঁওতালের ইহাকে চাঁদে-বঙ্গা (চন্দ্রদেব) বলে। চক্রের নিম্নে অতি প্রাচীন অক্ষরে লিখিত আছে :

চক্রধামিনঃ দাসাধিপতি সৃষ্টঃ

পুষ্করাধিপতেম্ হারাজ সিন্ধবর্ষমঃ পুত্রস্ত

মহারাজ সিন্ধবর্ষমঃ কৃতিঃ।

লিপিবিন্য পণ্ডিতগণ এই লিপির পাঠোদ্ধার করিয়া অনুমান করেন, ইহা চতুর্থ খ্রীষ্ট-শতাব্দে উৎকীর্ণ হইয়াছিল। ইহাতে পুষ্করাধিপতি মহারাজ সিন্ধবর্মার পুত্র চন্দ্রবর্মার নাম পাইতেছি। 'পুষ্করনগর' শব্দ হইতে 'পুষ্করণা' হইতে পারে। নগর শব্দের সংক্ষেপে 'না', বাকুড়া-বর্ধমানে বহু প্রচলিত। বধ' : ছত্রিনগর=ছাতনা, কালীনগর=কালনা, বিক্রম-নগর=বিকনা, রায়নগর=রায়না ইত্যাদি। পুষ্করণা হইতে 'পুষ্করনা' পোখরনা এবং তাহা হইতে প্রাকৃতভাষ্যের মুখে 'পোখলা' হওয়া খুবই স্বাভাবিক। পোখলায় মহারাজ সিন্ধবর্মার এবং তৎপুত্র চন্দ্রবর্মার রাজধানী থাকা অসম্ভব নহে ;

ভারত-ইতিহাসে এক চন্দ্রবর্মার নাম আছে; সমুদ্র-শুল্কের সহিত তাঁহার যুদ্ধ হয়। তিনিও পুষ্করের অধিপতি ছিলেন। সে পুষ্কর রাজপুতানায় না বাকুড়ায়, আমাদের এই চন্দ্রবর্মা সমুদ্রশুল্কের প্রতিদ্বন্দী কিনা, সে সব তর্কের মীমাংসা ঐতিহাসিকগণ করিবেন। কিন্তু শিলালিপিতে এবং তুষুর ছড়ায় পোখলার উল্লেখ হেতু অনুমান হয়, বাকুড়াতেই তুষুপূজার উৎপত্তি এবং যে সময় সিন্ধবর্মা-চন্দ্রবর্মা পোখলার রাজধানী করিয়াছিলেন সেই সময় হইতে তুষু-পূজা চলিয়া আসিতেছে। সে ষোল শত বৎসর পূর্বের কথা। উৎসবটি বাকুড়া হইতে মানভূমে গিয়া প্রসারলাভ করিতে করিতে সুপ্রতিষ্ঠিত হইয়া গিয়াছে; অপরপক্ষে বাকুড়া কলিকাতার সংস্কৃতি গ্রহণ ও স্ব-সংস্কৃতি বর্জন করিতে করিতে উহা তুলিয়া বাইতেছে। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পর্ব ও আচাৰের মধ্যে কত কালের কত কথা লুকাইয়া আছে, তাহিলে বিশ্বের অবধি থাকে না।

# তাস

## শ্রীভারাপদ রাহা

তাস, দাবা, পাশা,  
এ তিন সর্বনাশ।

ছেলেবেলার বুড়ো এবং বড়দের মুখে এ কথা বে কতবার শুনেছি তার ইয়ত্তা নেই, অথচ তাঁদের আবার মেগেছি ঐশ্বের দিনে আম-পাছ বা বটপাছের নীচে, চণ্ডীমণ্ডপে, পোলোক ঘোষের দোকানঘরে ঐ নিরেই মেতে উঠতে। দিবানিত্রাহীন হুপুয় পড়িয়ে সন্ধ্যা হ'তই, মাঝে মাঝে সন্ধ্যায় পর হুপুয় রাত্রি পর্যন্ত খেলা চলত।

বুড়োদের মেখে মেখে বখাসময়ে আমরাও শিখে নিলাম এ খেলা, বিশেষ করে তাস, বিত্তী, টোয়েটি নাইন আর ব্রিজ।

বয়স তখন আমাদের পনের বোল সত্তের। পাড়াগাঁয়ের ছেলেরা সাধারণতঃ একটু বেশী বয়সেই ম্যাট্রিক দেয়। গ্রামের সন্তোষ অধিকারী বিদেশেই থাকতেন, তাঁর বৈঠকখানা ঘরটিতেই ছিল আমাদের তাসের আড্ডা। ছুটির দিনে শু কথাই নাই, মনিং স্কুলের সময় হুপুয়েও আমরা এখানে এসে ভিড় জমাতাম। সন্ধ্যায়ও অনেক দিন অস্ত্র বাড়ী পড়তে যাচ্ছি বলে এখানে এসে খেলার মেতে উঠতাম।

সুকুমার ছিল আমাদের মধ্যে বিশেষ ভাল ছেলে। ক্লাসে সে বরাবর কার্ট হ'ত, সেও শেবে আমাদের তাসের আড্ডায় এসে জমে গেল।

বেশ লাগত। মনে হ'ত বাপ-মা যদি চিরকাল বেঁচে থেকে অল্পবস্ত্র বোগান, জীবনটা তা হলে দিবিয়া কাটিয়ে দেওয়া যায়— এই তাস খেলে। বস্ত্রতঃ গুরুজনের হুর্কাকা, পরীক্ষার কেল, প্রিয়জনের বিয়োগ—সবকিছুই ভুলে থাকতাম আমরা এই খেলার।

কিন্তু বস্ত্র গোল বাধায় ঐ সুকুমার। হাক-ইয়ালি পরীক্ষার সুকুমার সেবার হঠাৎ কম নম্বর পেয়ে সেকেণ্ড হয়ে গেল। তার বাবা আবাইপুয়ের হাটে গিয়ে ডেডমার্শারের মুখে খবরটা শুনে ক্রমমুর্তি ধারণ করে বাড়ী ফিরলেন। রবিবারের সন্ধ্যায় সুকুমার আমাদের আড্ডাঘরে সর্বশোকাপহারী তাসক্রীড়ায় তার পরাজয়ের হুঃপ ভুলে ছিল, এমন সময় সেই ঘরে চুকলেন সুকুমারের বাবা জীবুত সোমনাথ রায়। সুকুমারের বাপের সেই বস্ত্রচকু উগ্র মূর্তি বেন আজও স্পষ্ট মেগতে পাই। তাঁকে ঐ ভাবে ঘরে চুকতে দেখে আমরাও ভয় পেয়ে গিয়েছিলাম। একটি বাক্যব্যয়ও না করে বাঁ হাতে সুকুমারের চুলের মুঠি ধরে, ডান হাতে তার গুণদেশে চপেটাঘাত করতে করতে সেখান থেকে নিয়ে গেলেন। সুকুমারের বয়স তখন বোল-সত্তের বৎসর। সে একটিও উচ্চাচাচা করলে না।

সোমনাথ রায় আমাদের অভিভাবকের কানে ভুলে আমাদের

খেলাও অবশ্য কিছুদিনের অস্ত্র বন্ধ করেছিলেন, কিন্তু সে কিছুদিনই, পরে অভিভাবকের চোখে ধুলো দিয়ে লুকিয়ে আমরা তাস পাশা হুই-ই খেলেছি, কিন্তু নির্বিঘ্নে নিশ্চিন্তে সন্তোষ অধিকারীর বৈঠক-খানা ঘরে আর নয়।

বাপের শাসনের অস্ত্রই হটুক, বা নিজের স্বভাবগুণেই হটুক, এর পর থেকে সুকুমারের অস্ত্রত পরিবর্তন দেখা গেল। সর্বনাশা তাস দাবা পাশার কাছে সে আর ঘেঁষে নি। বেশ মনোযোগ দিয়েই সে এর পর পড়াশুনা করেছে। কলে সেবার ম্যাট্রিক পরীক্ষায় সে দশ টাকার গ্রিঞ্জিষ্ট স্কলারশিপ পেলে।

ভাল ছেলে বলে তার কিন্তু বিন্দুমাত্র অহঙ্কার ছিল না। আমাদের সঙ্গে অস্ত্রায় ব্যাপারে সে আপেকার মতই বিশেষে। হুঃপ তার আমাদের প্রতি আকৃষ্ট, সে আমাদের সুহৃদ। তা ছাড়া চিরকালই সে নিরীহ, কোমলস্বভাব, নির্দ্বন্দ্বিতা; এর উপর, সে আবার ধর্মভীরু।

ম্যাট্রিক পরীক্ষার পর আমরা বিভিন্ন স্থানে পড়তে গিয়েছি, দেখাশুনা কম হয়েছে। কর্মজীবনে প্রবেশ করে ত দেখাশুনা এক রকম বন্ধই হয়ে গিয়েছিল। কচিং কোন সময়ে বখন মেখে যেতাম, সুকুমারের খবর নিতাম। সে বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চ পরীক্ষার পাস করে শিক্ষকব্রত বেছে নিয়েছে। সুকুমারের বাপ-মা হুঃজনই মারা গিয়েছেন, স্তত্রবাং দেশে সে আর বড় আসত না, ঘটনাচক্রেও সুকুমারের সঙ্গে দেখা আমার হ'ত না; আমিও বেশ থেকে বেকলেই আর দশ জন বন্ধু মত তার কথাও ভুলে যেতাম।

সুকুমারের মত অস্ত্র লেখাপড়া আমি শিখি নি, তবে স্বত্তের কুপাঃ সংকারী চাকরি একটা জুটেছিল, তেমন উঁচুদরের নয়, তবে সরকারী। এই চাকরি নিয়ে পঁচিশ বছর পশ্চিমে কাটাবার পর হঠাৎ কলকাতায় বদলি হলাম। সাতটি পুস্তকভাঃ স্ত্রীকে পশ্চিমে স্বত্তের বাসায় বেগে আমি দক্ষিণ কলকাতায় একটি মেসে সাময়িক আশ্রানা পাড়লাম। স্ত্রিধামস্ত বাসা পেলেই ওদের নিয়ে আসব।

কলকাতা দেশের মাটি হলেও আমি বেন এখানে প্রবাসী। স্ত্রীপুস্তকভাঃ কাছে নেই, পরিচিত বন্ধুবান্ধব ত নেই-ই, দেশের ছেলে-বেলার বন্ধুদের কেউ কেউ যদিও কলকাতায় আছে, তাদের ঠিকানা আবার আমার জানা নেই, স্তত্রবাং আপিস থেকে ফিরে এসে সময় আর আমার কাটতে চাইত না। কাছেই বড় বাস্তার ধারে একটা চায়ের দোকান ছিল, সকাল সন্ধ্যায় অধিকাংশ সময় আমি সেখানে গিয়ে পড়ে থাকতাম। কিছুকণ পর পর এক এক পেয়াদা-চা খাওয়া, আর ঐ দোকানেরই খবরের কাগজ পড়া, এই ছিল আমার কাজ।

দোকানে অনেক রকমের লোক আসত, নানা ধরণের কথা

হ'ত, তার সবকিছুই যে আমার চোখে কানে আসত, তা নয়, কারণ দোকানে একথানা ইংরেজী এবং ছইখানা বাংলা খবরের কাগজ আসত, আর দৃষ্টি ও মন আমার অনেক সময় তাতেই নিবদ্ধ থাকত। হঠাৎ একদিন রাত্রি আটটার কাছাকাছি খবরের কাগজ থেকে চোখ তুলতেই সামনে দৃষ্টি পড়ল। দোখ আমারই বরসী একটি লোক চায়ের পেছালা হাতে নিয়ে আমার দিকে চেয়ে আছে। মুখখানা বেন চেনা চেনা।

কে, সুকুমার না? হঠাৎ মুখ থেকে বেরিয়ে গেল।

মুহূঃ নান হাসি হেসে সে উত্তর দিলে, তবু ভাল, যে চিনতে পেয়েছ! অনেক দিন পর যারা আমার দেখে তাদের অনেকে আমার চিনতেই পারে না।

হাঁ, বড় বেশী বড়ির গেছ তুমি।

আর পশ্চিমের জলহাওয়ার বড় বেশী মুটিয়ে গেছ তুমি, আবার সেই নান হাসি হেসে উত্তর দিলে সুকুমার, তারপর পাণের পালি চেয়ার দেখিয়ে বললে, এস, কাছে এস।

বালাবুধুর অস্থানে কাছে গিয়ে বসলাম। তারপর আছ কেমন বল?

আবার সেই নান হাসি। পঁচিশ বছরের কেমন থাকা না-থাকা সমান, এক কথা বলার না, বড়।

আমিও একটু হেসে বললাম, এক কথার না হয় দশ কথারই বল, হাতে সময় আছে আমার, অকুরন্ত সময়।

কেন, ফার্মিলি খান নি বুঝি?

না, বাসা পাই নি, দাও না একটা ভাল বাসা।

ভালবাসা নিতে পারি, কিন্তু ভাল বাসা পাওয়া মুশকিল।

হেসে বললাম, বড়ন্ত পারছি, তবু একটু খেঁজে খেঁক', তোমার বাসার কাছাকাছি ... হাঁ, ভাই, ক'খানা ঘর কত ভাড়া দাও তুমি বল ত?

সুকুমার অস্তিত্ব নান হাসি হেসে বললে, এই একটা ঝামেলা থেকে জীবনে মুক্তি পেয়েছি ভাই, আমি একটুখানি বাড়ী করেছি।

বিস্মিত হয়ে থাকলাম তার মুগের দিকে। মাস্টারি করে এই কলকাতার ... তুমি ত মাস্টারি কর শুনেছি।

আবার সেই হাসির মাঝ দিয়ে সুকুমার উত্তর দিলে। হাঁ, ভাই। বলে সে নিজেই হাতঘড়ির দিকে তাকালে। আমার ভাই, নিষ্ঠুর অভ্যর্থনা মত উঠতে হবে এবার। সওয়া আটটার টিউশনী আছে আদেকটা ... তুমি ত কাছেই থাক?

হাঁ।

প্রাণই এ চায়ের দোকানে আস ত?

হাঁ।

আবার বুধবার আটটার সময় এইখানে থেকে, দেখা হবে। ... তোমার সঙ্গে দেখা হয়ে দশটা কথা বলতেই ইচ্ছা হচ্ছিল, কিন্তু দুর্ভাগ্য তোমার হাতে অকুরন্ত সময় থাকলেও, 'উইক ডেজ' আমার হাতে হ'মিনিটও সময় থাকে না।

সুকুমার তখনই উঠে আমার পিঠ চাপড়ে নান হাসি হেসে বলে গেল, এবার আসি, ভাই, আবার দেখা হবে, বুধবার আটটা, থেকে তুমি এখানে।

বুধবার আটটার অনেক আগে থেকেই অবশ্য আমি চায়ের দোকানে এসে বসে ছিলাম। কাঁটার কাঁটার আটটার সুকুমার এসে ছই পেয়লা চায়ের অর্ডার দিয়ে আমার টেবিলের সামনের চেয়ারে বসল। ক্লাস্ত চোপমুণ।

বড় ক্লাস্ত দেখাচ্ছে তোমার।

ও কিছু নয়, রাত্রি দশটা পর্যন্ত মেশিন ঠিক চলবে, পরীক্ষার সময় রাত্রি এগারো সাড়ে এগারো পর্যন্ত চালাতে হয়—বলে তার সেই বিষয় হাসি হাসলে সুকুমার।

আগের দিনই বুকেছি সুকুমার স্থপী নয়, কি এক মনঃবষ্ট ও সর্বনাশী লুকিয়ে রাখে। কথাবার্তার ভিতর দিয়ে জানতে ইচ্ছা করছিল আমার, কিন্তু তারই-বা কি উপায় আছে, হাতে ত মাত্র হ'চার মিনিট সময়, তার পরই ত সুকুমার বলবে, উঠি ভাই। তবু যে হ'চার মিনিট সময় আছে তারই সঙ্ঘবহার করা যাক ভেবে বললাম, এত দ'টুনিই বা কি ভুলে আর, বাড়ী ত করেছ, পরসাকড়িও সামান্য কিছু জমিয়েছ নিশ্চয়। তা ছাড়া ছেলেপিলেও এত দিন বড় হয়ে গেছে হয়ত, তারাও সম্ভবতঃ বিছু রোজগার-পত্র করে, স্তবঃ—

সুকুমার বললে, ছেলে মাত্র একটি, সে বড় হয়েছে, রোজগারও করে, তার বিষয় নিয়েছি।

তবে ত তোমার সুপের সংসার তে, তোমার অবস্থা শুনে আমার হিংসে হচ্ছে।

সুকুমার হেসে উঠলে, এবার বেশ জোর হাসি, তার পর ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বললে, এবার উঠি ভাই, আবার শুক্রবার। সুকুমার চলে গেল।

আমি বসে বসে ভাবতে লাগলাম, বাটবের দিক দিয়ে দেখতে গেলে সুকুমারের ত কোন দুঃখের কারণ থাকা উচিত নয়। নিজেই বাড়ী, হ'জন উপার্জনপীল লোক, এতেও যদি।

পরের দিন দেখা হলে এই কথা ই তাকে জিজ্ঞাসা করব ভেবে রাখলাম, কিন্তু শুক্রবার কথাটা পাড়তেই সে বললে, বইয়ে থেকে বিচার করতে গেলে এসব বুঝা যায় না ভাই, ভিতর প্রবেশ করতে হয়।

ভিতর প্রবেশ করাছ কৈ?

সে কি এখানে বসে হয়।

তবে তোমার বাড়ীতে আমন্ত্রণ করে নিয়ে চল। বাড়ীটাও তোমার দেখা হবে, তা ছাড়া বন্ধুণী, পুত্র, পুত্রবধূ স.স.ও পরিচয় হবে।

কিন্তু মনের ভিতর প্রবেশ করানো চলবে না!

তবে?

সুকুমার একটু গভীরমুখে আমার দিকে চেয়ে বললে, বাড়ীতে



তোমার পথে নিয়ে যাব।...বিবাহের সন্ধ্যায় তোমার সময় হবে ?  
হবে।

তবে সাতটার সময় এখানে এস।

কিন্তু তুমি যে বললে, সে এখানে বসে তবাব নয়।

সুকুমার হাসলে, তুমি এস ত, তার পর সে ব্যবস্থা হবে।

বিবাহের সাতটার আগেই আমি চারের লোকানে এসে বসে  
ছিলাম। সুকুমার কাঁটার কাঁটার সাতটার সময় এসে ছ' কপ  
চারের অর্ডার দিলে। চা এসে বললে, নাও চটপট খেয়ে নাও,  
একটু বেড়ানো যাবে।

চা পান করার পর সুকুমার আমাকে নিয়ে সেকের পথ ধরলে :  
ঠিক দশটা পর্যন্ত তোমার সঙ্গে থাকব আমি।

জীবনটা যে একবারে ঘড়ির কাঁটার সঙ্গে বেঁধে কেলেছ ?  
তা বলতে পার।

কিন্তু এখনও কি এত কড়াকড়ির প্রয়োজন আছে ? পরীক্ষা  
পাস ত কবে চূঁকে গিয়েছে, বাড়ীও কবেছ, ছেলেও বড় হয়েছে,  
বোয়ালগার করে, এখন আর এত কেন ? একটু ছিরোও।

সুকুমার হাসলে : ছিরোব একদিন। তার পর বর্ষান্ত্রনাথের  
একটি কবিতার ছ' লাইন আবৃত্তি করে সে বললে,—

আমার ছুটি আসছে কাছে সকল ছুটির শেষ,  
ছবি একটি জাগছে মনে,—ছুটির মহাদেশ।

মানে ?

মানে অতি প্রয়োজন, মানে সুস্থার আগে ওরা আমার কেউ ছুটি  
দেবে না।

সবাই এখনও খাটের নিতে চায় বুঝ ?

প্রকারান্তরে। গিন্নী ত সদাসরিই বলেন।

কি বলেন তিনি ?

বলেন, আমাকে ভাসিয়ে দিয়ে যেও না। তোমার সঙ্গের  
সব খোয়ালম আমি, আমার একটা ব্যবস্থা করে যাও তুমি,  
তবে তোমার ছুটি।

বুলসাম না ঠিক। বাড়ী করে বেখেছ, ছেলে বড় হয়ে  
উপার্জন করে, আর কি ব্যবস্থা করবে তুমি ?

সুকুমার আবার হাসলে, হাসি যেন তার ব্যাধি। বললে,  
এখানেই ত গোল ভায়া। গিন্নীর বন্ধমূল ধারণা আমি মারা গেলে  
ছেলে-বউ তাকে পেতে দেবে না, বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দেবে।

হুংখের কথা।...কিন্তু এমন ধারণাই বা কার কেন হয়, একটি  
মাত্র ছেলে।...এমন ধারণার কি কোন কারণ আছে ?

তা আছে।

বাড়ীটা কার নামে ?

আমার নিজের নামে।

তা হলে বাড়ীটা গিন্নীর নামে উইল করে দাও।

তাও বলেছিলাম, কিন্তু তাতেও তার মন শান্ত হয় না, বলেন

বাড়ী তাঁর নামে দিলে আমি মারা গেলে ওরা তাকে বিব খাইয়ে  
য়েবে বাড়ী নেবে।

সুকুমারের কথা শুনে তার মন হুংখ বোধ হচ্ছিল মনে, বুলসাম  
বেচারি সত্যিই বড় অতৃপ্ত। জনবিবল র'স্তা থেকে ক্রমে আমরা  
জনবহুল রাস্তার এসে পড়লাম। আমাদের কথাবার্তা সাময়িক  
বন্ধ করতে হ'ল—নানা লোকের যাতায়াত। ঘুংতে ঘুংতে লোকের  
দক্ষিণে মলের ধারে বটপাছের নীচে একটা খালি বেঞ্চ পেলাম।  
তাতেই বসলাম হুংখনে।

হুংখের কথা মন খুলে বলতে পারলে মন অনেকটা হালকা  
হয়ে যাব, আর এটু মনেই সুকুমার আমায় আমার আমন্ত্রণ করে  
এনেছে বুঝে আমি আর বিলম্ব না করে সুরু করলাম, এই সব  
গোলযোগের স্তঃখই তুমি আমার তোমার বাড়ীতে নিয়ে যেতে  
চাও নি,—নয় ?

হাঁ ভাই। বাড়ীতে শান্তি থাকলেই বন্ধুবান্ধবদের বাড়ীতে  
নিয়ে শান্তি। গিয়ে দেখবে সবাই মূগ গোমরা করে বসে আছে,  
কেউ কারো সঙ্গে ভাল করে কথা বলছে না। বন্ধু বাড়ীতে গিয়ে  
এ সব দেখে কি তোমারই ভাল লাগবে, না আমারই-ভাল লাগে ?  
তার পর ধর তোমার চা জলপান নিয়েই ওদের মাঝে আবার  
নুতন করে গোলযোগ সুরু হয়ে যাবে...।

সে আবার কি রকম ?

কি রকম ? বলছি। ওরা ঠিক করে বেগেছে ছেলের স্বত্ব-  
বাড়ী থেকে কোন আত্মীয়-স্বজন এলে অথবা ছেলে-বউয়ের কোন  
বন্ধু এলে তাদের চা-জলপান-আয়োজন করবে আমার পুত্রবধু,  
এবং আমার আত্মীয়-স্বজন এলে ও-সবের আয়োজন করবে আমার  
স্ত্রী।

বললাম, আশ্চর্য; ত !

তুমি বলছ আশ্চর্য, আর আমার কাছে এটা 'পেনকুল', নিদারুণ  
'পেনকুল'। বুঝে দেখ, নিরঙ্কন, আমাদের মেয়ে নেই, মেয়ের  
সাধ মেটাব আমরা বেটার বউ দিয়ে, আত্মীয় স্বজন বন্ধুবান্ধবদের  
বউটি দেখাব সেটি তবাব উপায় নেই। তা ছাড়া আত্মীয়-বন্ধুর  
সামনে বউমার অল্পপস্থিতি নিতান্ত অপমানকর মনে হয় আমার।

চিত্রটি বর্ণনা করে সুকুমারের কথার গুরুত্ব অল্পতব করলাম  
আমি। সুকুমারের কথায় মনটা ক্রমেই ভারাক্রান্ত হয়ে উঠছিল  
আমার। আমার ছেলেমেয়েদের সঙ্গে আমার সবকিছু অতি সহজ :  
আমি তাদের সঙ্গে খেলা করি। বললাম, ছেলে-বউয়ের সঙ্গে  
তোমরা হুংখন কি খুব মূর্খিয়ানা দেখাও ?

মোটেই না, মানে মোটেই দেখাতাম না, বরং তার উল্টো।

তা হলে এটা হ'ল কি করে ?

কি জানি, হরত বেশী আত্মারা পেরে। ছেলেকে জীবন  
আমি কোনদিন শাসন করি নি, একটি কটু কথা বলি নি। কলেজ  
পালিয়ে কোথায় কোথায় ঘুরেছে—কানে এসেছে, পরীক্ষা না  
দিয়ে 'কলকাতার পচে মলাম' বলে টাকা নিয়ে বাইরে ভ্রমণে  
গিয়েছে, কোন বাধা দি' নি আমি। অথচ তুমি নিজের চক্ষে

দেখেছ তাস খেলতে গিয়েছিলাম বলে বাবা চুল ধরে খান্নাধ মাঝতে মাঝতে নিয়ে গিয়েছিলেন।...ভালই করেছিলেন, নইলে জীবনে বেটুকু করেছি, সামান্য বা লেখাপড়া শিখেছি তাও হয়ত হয়ে উঠত না।

এইটুকু বলে সুকুমার একটু ধামল, কি যেন ভাবতে লাগল সে। প্রায় আধ মিনিট পরে সে নৈরাশ্রের সুরে বললে, শান্নাধা সব মিছে কথা চে, ও এদেশের ওদেশের হুই দেশেরই।

কি বকম?

আমাদের শান্নে বলে, 'প্রাপ্তে তু বোড়শে বর্ষে পুত্রমিত্রবদা-চয়ৎ', ওদের দেশের 'সাইকোলজি'-তেও ঐ একই কথা। অথচ তাই করতে গিয়েই ত আমার এ দশা। অথচ বাবা আমার ওর চেয়েও বেশী বয়সে শাসন করেছেন, তাতে কোন কুকল হয় নি, বরং সেজন্তে তাঁর কাছে আমি কৃতজ্ঞ।

অঙ্ককারে আমার মুণের হাসির রেখা আর দেপতে পেল না সুকুমার, কিন্তু শব্দ তার নিশ্চয়ই কানে গেল, বললাম, তবে মানুষের প্রকৃতি এক ধাতু দিয়ে গড়া নয়, ভায়া। ঐ বয়সে তোমার ছেলেকে অমনি শাসন করতে গেলে হয়ত সে ঘাড় বাঁকিয়ে কপে দাঁড়াত, অথবা লেখাপড়া একেবারে ছেড়ে দিত।

সুকুমার আমার কথা স্বীকার করে বললে, সে কথা ঠিকই, কিন্তু শাসন না করে চিরকাল মিষ্টি কথা বলেছি, তাতেও ত তেমন লেখাপড়া করলে না।

করলে না, তার কারণ লেখাপড়ার তার চাড়া নেই, লেখাপড়া করা সে তেমন প্রয়োজন বোধ করে না, সে ওতে আনন্দ পায় না।

সুকুমার ভোট একটা দীর্ঘনিশ্বাস ছেড়ে কিছুক্ষণ চুপ করে রইল, একটু পরে আবার শুরু করলে, ও সব পাট ত চুকেই গেছে, ছেলেকে মিলগজ দেশার আকাক্ষা আর করি নে। চাকরিও বা হোক একটা পেয়েছে, ওতেই যদি ওর আশা মিটে যায়, থাক। ও সব কোন কিছু নিয়েই—আর কথা বলতে চাইনে আমি, আমি চাই এখন শুধু একটু শান্তি। সারাভীতন দারুণ পাটুনি খেটে এলাম, এখনও পাটি, কিন্তু বাড়ীতে এসে একটু জুড়োতে চাই, কিন্তু কি বলব, ভাই, বাড়ী হয়েছে যেন আমার 'হট বেড', সেপান থেকে পালাতে পারলেই যেন বাঁচি।

সুকুমারের কথা শুনে একটুগানি চুপ করে থেকে বললাম, তোমার এই অশান্তি কবে থেকে শুরু হ'ল, মূল কারণ কে, ছেলে, না ছেলের বউ, বিয়ের আগে বাড়ীতে অশান্তি ছিল না নিশ্চয়?

একসঙ্গে অনেকগুলি প্রশ্ন করে ফেলে সুকুমারকে হয় ত একটু অসুবিধার কেললাম—ভাবছিলাম, কিন্তু দেখলাম সুকুমার অনেক ি. মাষ্টারি করে করে অনেকগুলি প্রশ্নের একসঙ্গে জবাব দেওয়ার কৌশলটা রীতিমত আরম্ভ করেছে। সে বললে, প্রথম এবং প্রধান দোষ, ভাই, আমার ছেলের। বউটি প্রথমে বেশ ভাল ব্যবহারই করত। আমি মূল থেকে চরমান হয়ে এলে ছুটে এসে বাতাস করত, সব কথা শাওড়ীকে জিজ্ঞাসা করে নিত। আমাদের মেয়ে

নেই, বউটি এসে আমাদের মেয়ের স্থান অধিকার করেই বসেছিল। বউমার বাপের বাড়ী যাওয়ার সময় আমার স্ত্রী কেঁদে কেঁদে দেখে বউমা তাকে জড়িয়ে ধরে বললে, মা, আপনার যদি এত কষ্ট হয়, তা হলে আমি না হয় ওখানে আর বাব না।

বুঝতেই পারছ বউমার এমন মন দেখে আমরা ভাবলাম যেমনটি আমরা চেয়েছিলাম, ঠিক তেমনটি পেয়েছি। আনন্দের আর সীমা রইল না আমাদের।

বউমা বাপের বাড়ী যাওয়ার পর থেকেই ছেলের আচরণ হয়ে উঠল যেন হুঃসহ। মায়ের সঙ্গে তার বগড়া লেগেই আছে। বুঝতে পারছিলাম কারণ সব, কিন্তু আমার হয়ে উঠল অসহ। শুধু এই নয়, আগিসের ছুটির পর বোজ খণ্ডরবাড়ী তার যাওয়া চাই, কিয়ত রাত্রি বারোটোর কাছাকাছি, না খেয়ে। কে বুঝবে বল—অত বোজ খণ্ডরবাড়ী থেকে আসবে না খেয়ে। এসেই আবার মেজাজ? খণ্ডরের চৌদ্দ পুরুষের আঁধ। যাপের কারণ অবশ্য সুস্পষ্ট বুঝতেই পারছ। সে বেচারার কিছুই দোষ নেই, বেহানের ভীষণ অসুখ, মেয়েকে কিছুদিন তাই তাঁরা কাছে রাখতে চান।

এদিকে ছেলের কাণ্ড দেখে আমি লজ্জায় মরে বাই। বেড়াই ভ্রলোক কি মনে করছেন। বুঝতেই পারছিলাম ছেলে সেখানেও রীতিমত মেজাজ দেখিয়ে না গেয়ে আসে।

একদিন আমিও মেজাজ আর ঠিক রাখতে পারলাম না। সারা দিন ভীষণ পাটুনি গিয়েছিল, অথচ বাড়ী এসে খেয়ে শুয়ে পড়বার উপায় নেই। ক্রিদের নাড়ী জলে বাচ্ছিল, মুখে হুই চোখ জড়িয়ে আসছিল, অথচ ছেলে খেয়ে আসবে কি না, না জেনে আমরাই-বা গেয়ে নিই কি করে। রাত্রি বারটার সময় পুত্র বাড়ী এলেন, এসে ঘরে চুকলেন না, বাইরের সিঁড়ির উপর পড়লেন বসে, যেন কি সর্বনাশ হয়ে গেছে। নির্লজ্জতা দেখে মেজাজ আরও তিরিক্কে হয়ে উঠল, বললাম, কি হয়েছে?

কিছু না।

ওর মা জিজ্ঞাসা করলেন, গেয়ে এসেছিস?

না।

বললাম, ও বাড়ীতে খাবি না ত যাওয়া কিসের জন্তে? সাধা-সাধনা করে লোকে জামাই বাড়ী আনতে পারে না, ভাপাচক্র এলে—বাড়ীতে সাড়া পড়ে যায়: কোথেকে মাছ আসবে, কোথেকে হুধ, কোথেকে দই মিষ্টি। তা নয়, বোজ বোজ তাঁর বাড়ী যাব গেয়ে আসব না। ভ্রলোক কি মনে করে, ভাবতে মাথা কাটা যায় আমার—ছি, ছি, ছি...

ও খাবার ভ্রলোক!

নিশ্চয়ই ভ্রলোক, রীতিমত ভ্র, আমার যদি জামাই থাকত, আর সে অমন করত, আমি তা হলে তাকে মেয়ে ভাড়াভাম।...বউ আর বাপের বাড়ী বেয়ে থাকে না কারণ—নির্লজ্জ কোথাকার।

ছেলে উত্তর দিলে, বিয়ে দিয়েছিলেন কেন?

বললাম, জানিস না কুই, কুই যে অকল্পীয় হয়ে উঠেছিলি।

হুঃখের আশার উত্তেজিত সুকুমারের কথা শুনে শুনে শুনে সন্ধ্যা-  
হুঃখিত্তে মন ভরে উঠছিল তবুও শেষের কথাটা শুনে একটু না  
হেসে আর পাবলাম না : অরক্ষণীয় !...সে আবার কি ?

সুকুমার ক্রুর কণ্ঠে বললে, আরে ভাই, কি বলব, বিয়ের আগে  
সে কি কাণ্ড। আমাদের জানাশোনা একটি মেয়ে প্লুরিসির পর  
টি-বিতে ভূঃগ ভূঃগ কোন রকমে সে বেঁচে গেছে। একদিন ছেলে  
এসে তার মাকে বলে, ঐ মেয়েকে আমি আমার জীবনসঙ্গিনী  
করতে চাই।

সুকুমারের কথা শুনে অতি হুঃখের মাঝেও আমার কেমন হাসি  
পাচ্ছিল, বললাম, পড়াশুনা ছেড়ে দিয়েছে বুঝি তখন ?

হ্যাঁ সে ত দিয়েছেই—পরীক্ষা এবার দেব না, আসছে বার ভাল  
করে দেব, সেবার এলে বলে তার পরের বার, অর্থাৎ পড়া-শুনা করে  
না, কেবল ঘরে বেড়ায়।

বললাম, আইডল শ্রেণী ইজ ডেভিলস ওয়াকশপ।

তা হুঃখিত্তেই পারছি—বললে সুকুমার, তার পরে চুপ করে  
কি ভাবতে লাগল। আমি তার নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করে বললাম,  
জীবনে সব আশা মানুষের পূর্ণ হয় না, ভাই, মনের সঙ্গে সবকিছু  
মানিয়ে নিতে হয় :

হ্যাঁ জানি—এডজাস্টমেন্ট।...এখন আর আশা করি না তার  
কাছ থেকে কিছু, জীবনের বাকী দিনগুলি শুধু একটু শান্তিতে  
কাটাতে চাই।

সারাজীবন বিলাস আমোদ-প্রমোদ সবকিছু ত্যাগ করে  
কেবল সাংসারিক সুখ-স্বাস্থ্যের অল্প কঠোর পরিশ্রম করেছে  
সুকুমার, এখন পুত্রের মতিপতির সঙ্গে নিজের জীবনকে গাপ খাইয়ে  
নিতে পারছে না—তার কথা শুনে আমি এই বুঝলাম।

পুত্র-পুত্রবধূর সঙ্গে নিজেকে গোলমালের আরও নানা কথা  
বলতে বলতে হঠাৎ একবার দেশলাইয়ের কাঠি জ্বলে মজির দিকে  
ডাকিয়ে সুকুমার বলে উঠল, এইবার উঠতে হবে আমার, ভাই,  
নইলে আবার কথা শুনে হবে।

তোমার বাড়ীতে তোমার আবার কে কথা শোনাবে ?

হ্যাঁ, ছেলে পঙ্গপঙ্গ করবে, রাজিতে খেয়ে তার বড় অন্ন হচ্ছে।  
...কত বলি তোমরা আগে খেয়ে আমার খাবার ঢাকা দিয়ে যাববে,  
তাও কেউ শোনে না।

এর পর থেকে প্রতি রবিবার সন্ধ্যাতেই সুকুমারের আমন্ত্রণে  
আমি তার সঙ্গে গিয়ে লেকের সেই পাছতলাতে বসতাম, শুনতাম  
তার সাত দিনের বহু হুঃখের কাহিনী। ছেলের সঙ্গে সুকুমারের  
প্রায় বছর দেড়েক কথা বন্ধ, এখন মায়ের সঙ্গে কথা বলাও ছেলে  
একরকম ছেড়ে দিয়েছে, মা বলে ডাকা ত দুবের কথা। পুত্রবধূ  
পাণ্ডীকে মা বলে ডাকলে ছেলে তাকে ধমকার।

সুকুমারের স্ত্রী বাস্তব বাধার মাঝে মাঝে শয্যাশায়ী হয়ে পড়ে,  
পুত্রবধূ রাঁধতে গেলে ছেলে তাকে ধমকার, এবার তোমায় হাস-  
পাতালে যেতে হবে, এখনও বলে, বিনি মাইনের রাঁধুনী হয়েছে !

সু, মার বলে, বউটা প্রথমে ভালই ছিল, অসুস্থ শাওড়ী বাধার নীচে  
নামতে পারতেন না শুনে বউ বলে, আপনি উপরে থাকুন,  
অ মি খাবার নিয়ে যান। ছেলে অমনি ধমকে উঠলে, তোমার  
মত এমন অপদার্থ ত আমি দেখ নি। স্ত্রী মনের হুঃখে ভাতের  
খালা সামনে নিয়ে অমনি কাঁদতে বসল ; সঙ্গে সঙ্গে বগড়া বেধে  
গেল।

একদিনকার কথা বলতে গিয়ে দেখলাম—সুকুমারের একেবারে  
গলা ধবে এল, বললে, ভাই, ছুটিতে দিন পনেরর জন্ম একবার  
বাইরে গিয়েছিলাম, এসে শুনি কি নিয়ে কথা কাটাকাটির পর  
ছেলে এসে তার মাকে অপমান করেছে—পুত্রবধূ বলেছে, মাঝে  
মাঝে এইরকম হওয়া দরকার ! কাঁদবার উপায় নেই, প্রতিবেশীরা  
কি মনে করবে। বাড়ী এলে গিন্নী বগন গোপনে চোখের জলে  
ভেসে সব কথা জানালে তখন আমার মনের অবস্থা কেমন হ'ল  
একবার ধারণা করবার চেষ্টা কর। এদের নিয়ে আমার সংসার !

তুমি বললে না কিছু ছেলেকে ?

জানই ত আমি তার সঙ্গে কথা বলি না, আর যদি বলতামও  
তা হলে এমন একটা কথা শুনে মনের এরূপ অবস্থা হয় যে কথা  
বলবার আর প্রয়োজন থাকে না।

সুকুমারের সেদিনকার কথাই আমি নিজেই উত্তেজিত হয়ে  
উঠেছিলাম, বলেছিলাম, আমি হলে এমন ছেলেকে বাড়ী থেকে  
বের করে দিতাম। শুনে সুকুমার হাসলে, আমিও এক দিন  
উত্তেজনার মুহূর্ত্তে বলেছিলাম, বের করে দেব বাড়ী থেকে, তার  
উত্তরে আমার শুনিয়ে তার বউকে বললে, ঠেকে আফালন করতে  
মানা করে দাও, উনি পারেন না আমার তাড়াতে, বড়ছেলেকে  
কেউ সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত করতে পারে না।

বললাম, বাংলা দেশে দায়ভাগ আইনে সম্পত্তিতে পিতার সম্পূর্ণ  
অধিকার, তা ছাড়া এ ত তোমার ঘোপার্জিত সম্পত্তি, বাংলার  
বাইরের মিতাকরাতেও এ বাধে না।

সুকুমার হুঃখের হাসি হেসে বললে, ইডিয়ট বোকে না, সম্পত্তি  
থেকে যদি না বঞ্চিত করাও যেত, তা হলে বাড়ী বিক্রী করলে  
আমার আটকায় কে ? জোষ্টপুত্রের জন্ম বাড়ী বিক্রী আইনত বন্ধ  
যাগতে হলে দেশে বাড়ী কারো বিক্রী হ'ত না, কারণ অল্প পুত্র  
না থাকলেও—যার পুত্র আছে জোষ্টপুত্র তার আছেই !

কথা বলতে বলতে মাঝে মাঝে রুদ্ধ হয়ে উঠত সুকুমারের  
কণ্ঠস্বর, সমবেদনা দেখানো ছাড়া আর যে কি করতে পারি আমি  
কিছুই বুঝে উঠতাম না।

পুত্রের ছুটির সঙ্গে আরও কিছুদিন ছুটি নিয়ে স্ত্রী-পুত্র-কন্ডার  
সঙ্গে দেখা করতে গেলাম আমি পশ্চিমে। কিরে এলাম নবেম্বর  
মাসের প্রথমে। এসেই সুকুমারের সঙ্গে দেখা করবার ভক্ত মনটা  
উদ্ভীর্ণ হয়ে উঠল। নিজের পুত্রকন্ডার সঙ্গে গোলোকধাধা, কেয়ার  
থেকে শুরু করে লুকোচুরি পর্যন্ত খেলে এসেছি—সেখানে, মাঝে  
মাঝে আমার স্ত্রীও যোগদান করতে সে সব গেলাম। তাদের সবার

সঙ্গে সখ্য আবার সচল সবল, অনেকটা বছর মত। তাদের সান্ত্বনার আনন্দ উপভোগ করতে করতে মন আমার বাধাত্বর হয়ে উঠত সুকুমারের মত। তাই এসেই আমি সন্ধ্যাকালে সেই চারের দোকানে চুকলাম। সেদিন শুক্রবার, সুকুমারের আসবার দিন।

বধাসময়ে সুকুমার সেখানে এল। প্রথমে দেখে আমি তাকে চিনতেই পারি নি, চেগার এত পরিবর্তন হয়েছে তার। চেখ-মুখের তুচ্ছতা আর তুচ্ছের বেগা নিঃশেষে মুছে গেছে, শীর্ণ মুখ যেন অনেকটা গোলগাল হয়ে উঠেছে, বয়স যেন তার পনের বছর পিছিয়ে গেছে। আমার দিকে চেয়ে সে-ও হাসতে লাগল, আমিও হাসতে লাগলাম।

কি ব্যাপার, চেখে গিয়েছিলে না কি ?

না, ভাট, কোথায় আর যাব, এইখানেই ছিলাম।

বাড়ীর খবর কি,—সেই রকম ?

না ভাট, বাড়ীতে একেবারে যুগান্তর !

কি রকম ?

সুকুমার ঘড়ির দিকে চেয়ে খুশির হাসি হেসে বললে, আজ নয়, রবিবারে...আসবে কিন্তু অতি অবশ্য...সেইখানে।

রবিবারে বধাসময়ে লোকের ধারে আমাদের নির্দিষ্ট জায়গায় গিয়ে বসলাম। সুকুমার এল প্রায় বিশ মিনিট দেরি করে।

বড় ভেরি করে কেলেছ তুমি, তোমার বাড়ীর কথা শুনবার মত এদিকে আমি ছটকট করছি।

সুকুমার হেসে বললে, জানি...এদিকে আবার ছুটির দিন কি না তাই বাড়ী থেকে সহজে ছুটি পাই না।

কি আবার হেঁয়ালি করে তুলছ, শেলসা করে বল।

সুকুমার হাসতে হাসতে বললে, তুমি হয়ত শুনে আশ্চর্য হবে, ভাই, আমি তাস খেলছিলাম।

বটে !...এতকাল পরে আবার তাস হাতে পড়ল তা হলে,—

তাতেই এত কুর্সি ?

হাঁ, তাই বটে, তবে তার সঙ্গে আরও অনেককিছু আছে।

আবার যে হেঁয়ালি করে তুলছ ?

না, এবার আর হেঁয়ালি নয়, খোলসা করেই বলছি। প্রথম থেকেই বলছি—

ছুটিতে হ' ছটি অতিথি এল ভাই বাড়ীতে। একটি আমার বিবাহিতা ভ্রাতৃপুত্রী, আর একটি পুত্রের শালিকা। ছেলে তার

শালিকার অল্পবয়সেই মরত নূতন এক ছোড়া তাস কিনে নিয়ে এল। পাশের ঘরেই দিনরাত চলতে লাগল হৈ হৈ, আনন্দের যোল। খানিকটা বাঁচলাম যেন আমরা ; আমাদের নিয়ে আর ওরা মাথা ঘামায় না, আমাদের মেজাজ গরম করবার মত তিন্ত অশোভন কথা বলার আর ওদের হুসুত নেই, নেশা গিয়েছে খেলার। দিনমুখে পরে ভাইকি চলে গেল, ডাক পড়ল গিন্নীর। বউমার বোন রমা অবশ্য ডাকলে তাকে, শুধু ডাকলে না, একেবারে হাত ধরে টেনে নিয়ে গেল ; মাউই মা, আশুন, খেলবেন আমাদের সঙ্গে।

গিন্নী অবশ্য প্রথমে আপত্তি করেছিলেন ; বড়ো মানুষ, আমি আবার কি খেলব ? রমা শোনে নি সে কথা, সে বললে, বুড়া না হাতী, আপনার চেয়ে কত বেশী বয়সের মেয়েবা তাস খেলে !

আমি নিজের ঘর থেকে শুনতাম—ওদের আনন্দের যোল। গিন্নীও দেখি মেতে উঠেছেন ওদের সঙ্গে। বগড়াঝাটি আর হয় না। বউমা দেখি হুপুয়ে তার শাওড়ীকে তড়া দেয়, তড়াতড়া ত্রান করে গ্যেয়ে নিন, আজ ছুটির দিন আছে।

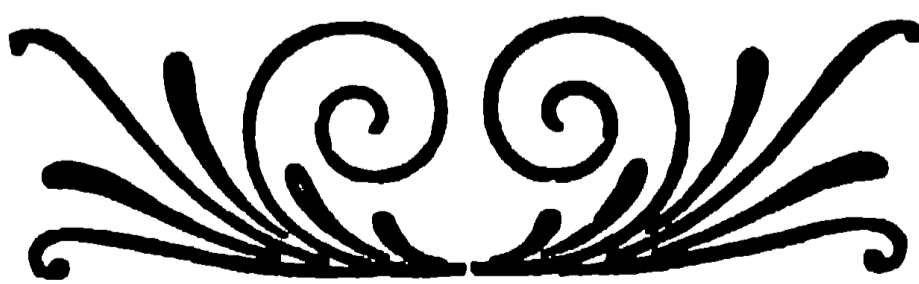
আরও দিনপাঁচেক পরে রমাও চলে গেল। পাশের বাড়ীর একটি মেয়েকে ডাকছিল ওরা খেলতে, তার স্বামী এসেছে, সে এল না। এ অবস্থায় ক্রীড় স্বীকৃত যে কি বষ্ট হয় তার অভিজ্ঞতা আছে আমার—ছেলেবেলায়। চুপি চুপি কি যেন সব বলাবলি করলে ওরা, পরক্ষণেই দেখি ওদের ঘর থেকে ডাকছেন গিন্নী, ওগো শুনছ, তুমি এসো না, খেলবে একটু !...তুমিও ত শুনেছি তাস খেলতে ছেলেবেলায় !

বাড়ীতে খেলা সুরু হবার পর থেকেই লক্ষণ একটু ভাল দেখছি, তা ছাড়া বাড়ীতে এই হৈ হৈ আনন্দের যোল দেখে ছুটির দিনে আমারও যে একটু খেলবার ইচ্ছা তাংগে নি এ কথা বললে মিথ্যা বলা হয়, স্মৃত্যং গিন্নীর আহ্বানে সলসল মুখে এগিয়ে গেলাম।

সুকুমার এইটুকু বলে একটি স্বস্তির নিঃশ্বাস ছেড়ে একটু হাসির শব্দ তুলে বললে, সেই থেকে আমাদের বাড়ীতে সন্ধি।

আমারও হাসি পেল, বললাম, 'তাস দাবা পাশা এ তিন সর্বনাশ',—এ কথা আর বলা চলে না তা হলে কি বল ?

সুকুমার হেসে বললে, না, বরং বলা যেত পারে, এরাই শাস্ত ভালবাসা ? বগড়া-বিবাদ হুঃন-কষ্ট দারিদ্র্য সবকিছু ভুলিয়ে রাখতে পারে এরা, আর মানুষের জীবনে সে বড় কম কথা নয়।



# দাক্ষিণাত্য বৈদেশিক ভাগ্যাবেশী সৈনিক

অম্বুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

নিজাম-উল-মুলকের অস্ত্রম পুত্র গুণ্টুর এবং আদোনির জায়গীরদার বসালংজঙ্গেরও একটি পরাক্রান্ত ইউরোপীয় বাহিনী ছিল। উত্তরকালে সুপ্রসিদ্ধ অনেক ভাগ্যাবেশী সৈনিক কোন-না-কোন সময়ে উহার অস্ত্রভুক্ত হয়। জেনারেল রেম কর্তৃক পশ্চাত্য বুদ্ধিভাষা শিক্ষিত সৈন্যদল সংগঠনের পূর্বে দাক্ষিণাত্যের সুবন্দার নিজাম আলির অপেক্ষা তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা গুণ্টুর-আদোনির জায়গীরদার বসালংজঙ্গের বাহিনী ইউরোপীয় সৈনিক-বলে প্রবলতর ছিল। বসালংজঙ্গ বরাবরই ইউরোপীয় সাধারণ সৈনিক লইয়া দল গঠন করিতেন। ইউরোপীয় অফিসার-পরিচালিত পাশ্চাত্য সমরপদ্ধতিতে শিক্ষিত দেশীয় সিপাহীপটন গঠনে তাঁহার তেমন লক্ষ্য ছিল না। চাহদর আলি এবং টিপু সুগতানও এই নীতিই পরিপোষক ছিলেন।

বসালংজঙ্গের প্রথম সৈন্যধাক্কের নাম ছিল চার্লস ব্যাবেল ওরফে জেফির (Charles dit Zephyr)। তাঁহার মৃত্যুর পর গার্দ ও রফে বঁ আঁফা অর্থাৎ কিনা "ভাল ছেলে" (Garde dit Bon Infant) উক্ত পদে নিযুক্ত হন (১৭৭০ খ্রীঃ)। অল্পকাল পরে তিনি পরভাগ করিলে সুপ্রসিদ্ধ জেনারাল লালী (The younger Lally) ঐ দলের অধক্ষত্রী লাভ করেন। তাঁহার কথা স্বতন্ত্র প্রবন্ধ বলা হইবে, এখানে অপর দুই জনের বিষয়ই দেওয়া হইতেছে।

জেফিরের প্রথম জীবন সম্বন্ধে সব কথাই অজানা। ১৭৩১ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহার জন্ম হইয়াছিল। প্রথম জীবনে ফরাসী সৈনিকের বেশ তিনি এদেশে আসিয়াছিলেন এবং পশ্চিমের পতনের সম-সময়ে আরও অনেকের মত দেশীয় নরবারে ভাগ্যাধ্বংসে গিয়াছিলেন মনু করা বাটতে পার। কেন্দু সময়ে তিনি বসালংজঙ্গের কর্ণে ওবেশ করেন তাহা সঠিক জানা নাই, তবে তাহা যে ১৭৬৫ খ্রীষ্টাব্দের পূর্বেকার কথা তাহা জানা যায়। ১৭৭৭ খ্রীষ্টাব্দে গবর্ণর জাঁল দি লাঁসেঁ তাঁহার পূর্বেকথিত গ্রন্থ\* বসালংজঙ্গের বিদেশী সৈনিকগণ সম্বন্ধে লিপিয়াছিলেন :

"বসালংজঙ্গের নিকট "সুইস পার্টি" নামে অস্তিত্ব একটি দল আছে। লালী ইহাদের অধক্ষত্রী। তিনি পূর্বে বৃসৌর দলে সার্জেন্ট মেজর ছিলেন। বহু বিভিন্ন জাতের লোক লইয়া সংগঠিত এই দলটিতে অধুনা তিন চারি শত লোক আছে। তন্মধ্যে অধিকাংশই ফরাসী। অখ্যাত সৈনিকের সংখ্যা প্রায় দুই শত হইবে। এই দলটি ফরাসী রাজসরকারের নিকট হইতে অহুমোদন-প্রাপ্ত নহে। ১৭৬৫ খ্রীষ্টাব্দে আমার এদেশে আগমনকালে ব্যাবেল ওরফে জেফির দলের অধিনায়ক ছিলেন। তিনি বসালং-

জঙ্গের একজন পুরাতন ভাল সৈনিক এবং বহু বিভিন্ন ব্যাপারে অনেকবার নিজ কৃতিত্ব প্রদর্শনও করিয়াছেন। তিনি ইংরেজগণের ঈর্ষার কারণ হইয়া উঠিয়াছিলেন। উহারা আমাকে জানাইয়াছিল যে, সাধারণভাবে শান্তি অক্ষুণ্ণ রাখিবার জন্ত এবং উত্তর নৃপতির মধ্যে সন্তোষ বন্ধার জন্ত আমার পক্ষে জেফির এবং তাঁহার ইউরোপীয় অমুচরবৃন্দকে পশ্চিমের প্রত্যাবর্তন করিবার আদেশ প্রদান করা একান্ত প্রয়োজন। আমি উত্তরে বলিয়াছিলাম, 'ঐ দলটি বিভিন্ন জাতীয় প্রজাতিসমাবেশে গঠিত এবং আমার ভারতবর্ষে আগমনের বহু পূর্বে হইতেই বিদ্যমান রহিয়াছে; সুতরাং উহারা আমার আত্মাধীন নহে। জেফির এবং তাঁহার দলভুক্ত ফরাসী-দিগকে আমি আমাদের পতাকাভলে সমবেত হইবার জন্ত আহ্বান করিতে পারি বটে; কিন্তু বর্তমানে তাঁহারা একটা চাকুরিতে রহিয়াছেন এবং আমার পক্ষে উহাদিগকে বাগ্য দিতে পারা সম্ভব তদপেক্ষা ব-শেষ উৎকৃষ্ট ব্যবহার উহারা সেখানে পাইতেছেন, এ অবস্থায় উহারা যে আমার কথায় কর্ণপাত করিবেন এমন আশা আমি ত করিতে পারি না। তন্মত উহাদিগকে বাধ্য করিবার মত সামর্থ্যও আমার নাই।"

২০শে নবেম্বর ১৭৭০ খ্রীষ্টাব্দে গুণ্টুরনগরে জেফিরের মৃত্যু হইয়াছিল। তথায় তাঁহার কবর আছে এবং সেই সমাধিগায়ে ফরাসীভাষায় লিপিত আছে :

"D. O. M. Charles Babel, dit Zephyr, general des armées de Basalat Zingue. mort a Gontour le 29 Novembre 1770, age de 39 ans. Requiescat in pace.

Cheri de la Fortune at favori de Mars,  
La Victoire suivit partout ses étendards,  
D'Hercule il egale les travaux et le glorie,  
Mais une mort trop cruelle a trompe notre espoir."

শেষ চারি ছত্রের অর্থ দেওয়া যাইতেছে—"(তিনি) ভাগ্যদেবীর প্রিয় এবং বন্দেবতার প্রীতভাজন ছিলেন। বিজয়া দেবী তাঁহার পতাকার সর্বত্র অনুগমন করিতেন। তিনি তাঁহার কৃত কার্যে এবং বংশ ভারকিউলিসের সহিত তুলনীয় ছিলেন, কিন্তু ঘোর নিষ্ঠুর মরণ আমাদের সকল আশা ধ্বংস করিয়াছে।" বলা বাহুল্য, এসকল বাগাড়ম্বরপূর্ণ কথা নিতান্ত অত্যাঙ্কদোষহী। জেফিরের এ ধরণের কৃতিত্বের কোন নিদর্শনই আমরা দেখিতে পাই না, বরঞ্চ তাঁহার মৃত্যুর কয়েক মাস পরে মসলিপতনের ফরাসী কৃতির অধক্ষত্রী ম্যসির মাল্ল্যা কর্তৃক লিপিত একখানি পত্রে তাঁহার "বংশগৌরবপূর্ণ জীবনের" অপর দিকটাও দেখিতে পাওয়া যায়। সওনপল্লী তালুকের অধিবাসী তর্নৈক দেশীয় খ্রীষ্টান ভদ্রলোকের অধিকারে উক্ত চিঠিখানি

\* L'Etat Politique de l'Inde en 1777, p. 144.

\* Lists of Inscriptions on Tombs and Monuments in the Madras Presidency, No. 1242.

ছিল। জি. টি. ম্যাকেলি-রচিত "Krisna District Manual" এতে উহা প্রদত্ত হইয়াছে।

জেকিবের মৃত্যুর পর কোণ্ডবিদ হুর্গের অধ্যক্ষ গার্দে দলের নেতৃত্ব গ্রহণ করেন। তাঁহার প্রথম জীবন সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানা যায় না। কয়েকটি কারণে, বিশেষতঃ শরীরের অস্বাভাবিক মূল্যের জন্য তাঁহার পক্ষে দীর্ঘকাল কর্মনিবৃত্ত থাকা সম্ভবপর হয় নাই। সেজন্য বসালংজের ইচ্ছানুসারে তিনি লালীর হস্তে সৈন্য-দলের অধ্যক্ষতা প্রদান করিয়া অবসর গ্রহণ করেন। "গার্দে একশে পশুচেবীতে আছেন এবং সেনাদল সম্বন্ধে অনেক জ্ঞাতব্য তথ্য প্রদান করিতে সমর্থ।"\* চন্দননগরের পূর্বের মাসির শ্রেতালিরে, কবাসী সরকার, সিদ্ধ-বাক্করবুন্দ এবং বিভিন্ন দরবারে ভাগ্য্যাধেবনিবৃত্ত কবাসী সৈনিকবৃন্দের সহযোগিতায় ভারতবর্ষ হইতে ইংরেজদিগকে বিতাড়িত করিবার এক অতুল্য পরিকল্পনা করিয়াছিলেন। এই পরিকল্পনার হিন্দুস্থানে সমগ্র ও মাদেক এবং দাক্ষিণাত্যে গার্দে ও হুগেলের দলের উপরই শ্রেতালিরে প্রধানতঃ ভরসা করিয়াছিলেন। এ বিষয়ে বিস্তৃত আলোচনার দস্ত লিখিত হইবে।

অনুমান ১৭৭২-৭৩ খ্রীষ্টাব্দে গার্দেয় পদত্যাগের পর লালী ঐ দলের অধ্যক্ষতা লাভ করেন এবং ১৭৭২ খ্রীষ্টাব্দে ইংরেজদিগের প্ররোচনার বসালংজের তাঁহার ইউরোপীয় বাহিনী ভাঙিয়া না দেওয়া পর্যন্ত তিনি উক্ত পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। তাঁহার সম্বন্ধে সকল কথা অন্তর্ প্রদত্ত হইয়াছে।

লিখিত হইতে রুভো (Rouveau) নামক বসালং-জের আর একজন কবাসী সৈনিকের পরিচয় এইরূপ পাওয়া যায়। গ্রন্থকার লেখেন :—আমি দিল্লীতে যে ক্ষুদ্র দলটি পরিচালনা করিতাম রুভো তাহাতে এক জন ভলাটিরার ছিল। পরে কিছুকাল জেকিব, গার্দে, লালীর অধীনে সে কাজ করিয়াছিল, কিন্তু অধ্যক্ষের সচিব মনাস্তর হওয়ার কালে ঐ ব্যক্তি দলত্যাগ করিয়া কালীর নিকটে জনৈক পাঠান সর্দারের কাছে চলিয়া যায়। উহার নিকট এখনও সে কাজ করিতেছে, কিন্তু তাঁহার দলে অপর কোন ইউরোপীয় সৈনিক আছে বলিয়া আমার মনে হয় না। এই রুভো একজন সাহসী এবং বুদ্ধিবৃত্তিসম্পন্ন ব্যক্তি। অনেক দিন হটল আমি আর তাঁহার নিকট হইতে কোন সংবাদ পাই নাই। তবু সে আর বাঁচিয়া নাই।"\*

কয়েকজন বিদেশী ভাগ্য্যাধেবীর কথা এখানে পর পর বিশদ ভাবে বলা হইতেছে।

সর্বত্র সৈনিক

হল্যাণ্ড দেশের অন্তঃপাতী উট্টেই নগরে ১৭৩২ খ্রীষ্টাব্দের ১৬ই

ফাগুণ\* তারিখে প্রথম বৃন্দেব অন্ততম খ্যাতিমান ওলন্দাজ জাতীয় ভাগ্য্যাধেবী সেনানী কর্বেল জন উইলিয়ম হেসিজের জন্ম হইয়াছিল। এখানে তাঁহার পুত্র কর্বেল জর্জ উইলিয়ম হেসিজ এবং আমাতা কর্বেল রবার্ট সাদরলগের বিবরণ তাঁহার প্রসঙ্গে প্রদত্ত হইবে। হেসিজের প্রথম জীবন সম্বন্ধে কোন কথা আমরা জানি না। ওলন্দাজ ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানীর সৈনিকরূপে তিনি ১৭৫৭ খ্রীষ্টাব্দে সিংহলে আসিয়াছিলেন এবং ঐ দেশীয় নৃপতির রাজধানী কাণ্ডীনগর অধিকার-সময়ে উপস্থিত ছিলেন। তাঁহার সৈনিক-জীবন সম্বন্ধেও আর বিশেষ কিছু জানা যায় না। ১৭৬২ খ্রীষ্টাব্দে তিনি একবার স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন, কিন্তু পর বৎসরই আবার ভারতবর্ষে ফিরিয়া আসেন এবং দাক্ষিণাত্যে নিজামের অধীনে, ভাগ্য্যাধেবী সৈনিকবৃত্তি অবলম্বন করেন। দি বইন বধন মহাদজী সিদ্ধিরার জন্য পাশ্চাত্য সমর-পদ্ধতিতে শিক্ষিত বাহিনী গঠনে প্রবৃত্ত হন, তখন তিনি তাঁহার প্রথম বাটালিয়নবন্দের মধ্যে অন্ততমের অধ্যক্ষতা হেসিজকে দিয়াছিলেন (১৭৮৪)। মধ্যবর্তীকালের কোন কথাই জানিতে পারা যায় না, এই সুদীর্ঘকাল তিনি হৃত নিজাম দরবারে অতিবাহিত করিয়াছিলেন অথবা ভাগ্য্যাধেবী সন্ধানে একাধিক ক্ষেত্রে বিচরণ করিয়াছিলেন। এই সময়ের মধ্যে তিনি মাদমোয়াজেল এন দেবির্দ নারী একটি কবাসী মহিলার পাণি-গ্রহণ করিয়াছিলেন; উহার অপর এক ভগিনী মাদেলিনকে বিবাহ করিয়াছিলেন উত্তরকালে জেনারেল পের নামে সুপ্রসিদ্ধ অপর একজন ভাগ্য্যাধেবী সৈনিক।

দি বইনের বাহিনীর প্রথম দিকের সকল বুদ্ধাভিবানেই হেসিজ অংশগ্রহণ করেন। টোলা বা লালসাং, চাকসানা, ভোঁদাগাঁও, আঞ্জা, পাটন বুদ্ধ—ইত্যাদের প্রত্যেকটিতেই তিনি যথেষ্ট কৃতিত্বের পরিচয় দিয়াছিলেন এবং কয়েকবার আহতও হইয়াছিলেন। তন্মধ্যে ভোঁদাগাঁও যুদ্ধক্ষেত্রে লক্ষ অস্ত্রকতগুলি সাংঘাতিক হইয়াছিল। অতঃপর তিনি ক্যাপ্টেনপদে উন্নীত হন। পাটন বুদ্ধের পর দি বইনের সচিব কোন কারণে তাঁহার দায়িত্ব মনোমালিন্য ঘটে, এবং তিনি ক্ষুব্ধচিত্তে পদত্যাগ করেন। মহাদজীর কিন্তু হেসিজকে ছাড়িয়া দিতে ইচ্ছা ছিল না। তিনি উঁহাকে স্বীয় "গামরিখালা" অর্থাৎ দেহরক্ষীদলের অধ্যক্ষতা প্রদান করিলেন। বলা বাহুল্য, দি বইনের সচিব ঐ দলের কোন সম্বন্ধ ছিল না। অতঃপর হেসিজ সিদ্ধিরার আদেশে স্বীয় ক্ষুদ্র দলটিকে স্বতন্ত্র এক ক্রিপেণ্ডে পরিণত করিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

পেশবানদরবারে আত্মপ্রাধিক্য প্রতিষ্ঠাকল্পে মহাদজী বধন পুণায় গমন করেন (১৭৯২ খ্রীঃ) তখন তিনি ৯৪ হেসিজ এবং জিলোগারের

\* হেসিজের সমাধিলিপিতে লিখিত হইয়াছে যে, ১৮০৩ খ্রীষ্টাব্দের ২১শে জুলাই তারিখে ৬৩ বৎসর ১১ মাস ৫ দিন বয়সে তিনি পরলোকগমন করেন। সে হিসাবে ইতাই তাঁহার জন্মদিন।

\* *Etat Politique de l'Inde en 1777*, p. 144.



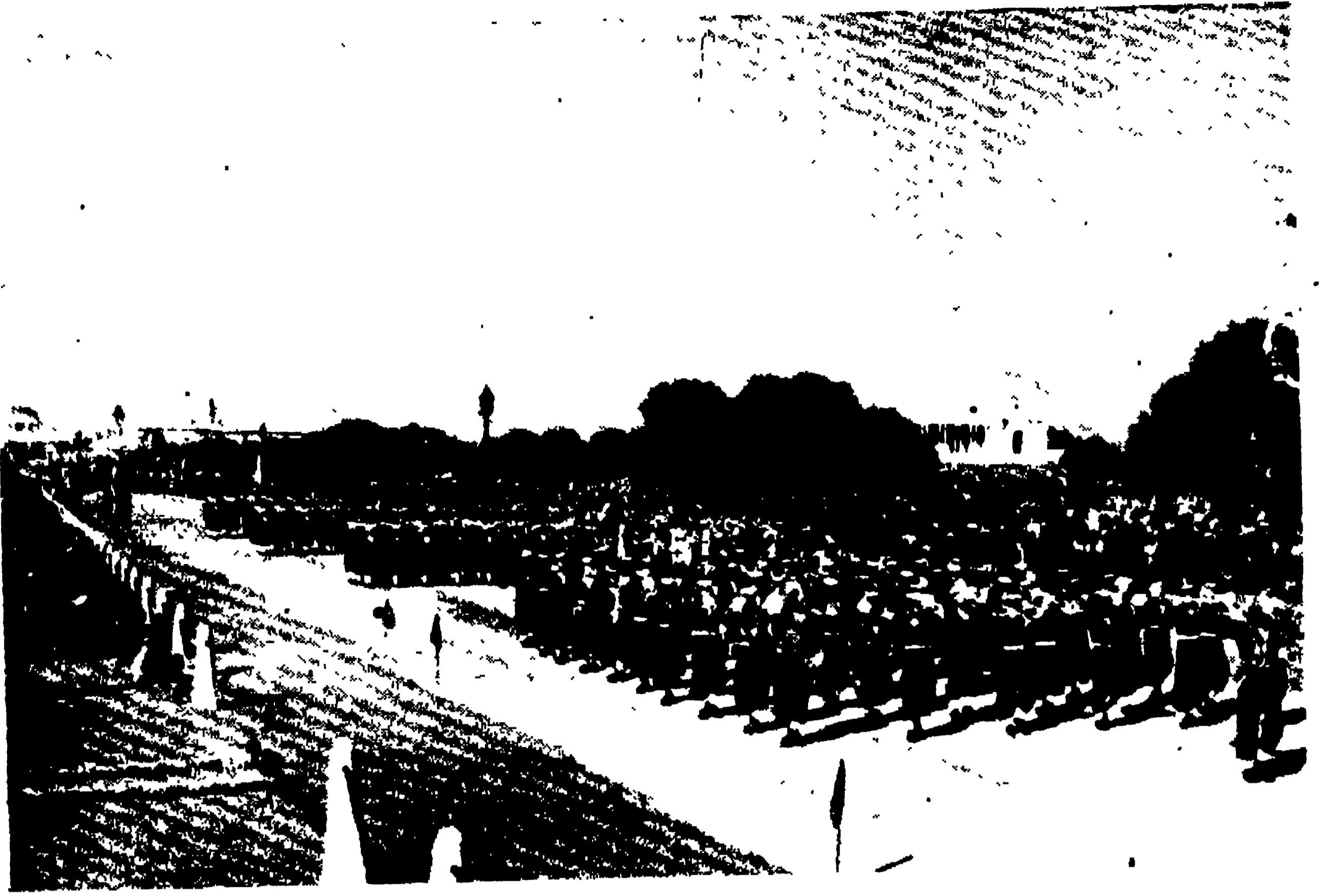
গুহারা

ফোটা—ঈশ্বরামকিঙ্কর সিং



জোলে নৌকা

ফোটা—ঈ বিনয়ভূষণ দাস



প্রজাতন্ত্র দিবসে নিউ দিল্লীতে বাণ্ডভাগুসহ ভারতীয় নেতাদের শোভাযাত্রা



প্রজাতন্ত্র দিবসে নিউদিল্লী, রাষ্ট্রপতি-ভবনে সংবন্ধনা অনুষ্ঠান। বাঃ দিক ৩ইতে বেঙ্গল হুস্বাকার মিজা, পণ্ডিত শ্রীজবাহরলাল নেহরু, ডাঃ ধ'ন সাহেব এবং মেজর জেনারেল হুস্বাকার মিজা



ব্যাটালিয়ন হুইট সঙ্গ লইয়াছিলেন। মরাত্মক দেহভাগ্যবধী সৈনিক তাঁহার নিকটেই অবস্থান করিতেছিলেন। এই সময়ে মরাত্মক রাজধানীতে পের, হেসিঙ্গ এবং ফিল্ডের সৈন্যগণের উপস্থিতি দৌলংরাওয়ের মননে উপবেশনের পর যথেষ্ট স্তম্ভিত করিয়াছিল সংস্কৃত নাই। অতঃপর কয়েক বৎসর হেসিঙ্গ পুনানগরে অধিবাসিত করেন। ১৭২৮ খ্রীষ্টাব্দে তিনি কর্ণেল পদে উন্নীত হইয়াছিলেন।

ইহার প্রায় দুই বৎসর পরে হেসিঙ্গ পুত্র জর্জের সঙ্গে স্বীয় ব্রিগেডের ভার্যাপনপূর্বক সামরিক জীবন হইতে অবসর গ্রহণ করেন। সিঙ্গিয়া তাঁহাকে অগ্রা দুর্গের কিল্লাদার নিযুক্ত করিয়াছিলেন। তাঁহার অবশিষ্ট জীবন অতঃপর অগ্রা দুর্গেই অতিবাহিত হইয়াছিল। “অপকৃপান্ত জায়পরাধনতার সচিত দয়াধর্ম মিশাইয়া তিনি একপ সূচাক্রমে বিচারকাণ্ডা নির্কাত করিতেন”\* সে, তাহার কলে তিনি সকলকার জ্ঞানপ্রীতি আকর্ষণ সমর্থ হইয়াছিলেন। তাঁহার চরিত্র-মধুর এবং ভদ্র ব্যবহারের জন্য যে কেহ একবার তাঁহার সম্পর্কে আসিত সে-ই তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধাচিত্ত না হইয়া পারিত না। হেসিঙ্গ সর্বত্র অধ্যাতিকর কিছুই শুনা যায় না। বৎসর সকলেই তাঁহার প্রশংসা করিয়া গিয়াছেন। ভাগ্যবধী সৈনিকবৃন্দে প্রথম ইতিবৃত্ত-লেখক মেডর লুই ফার্ডিনান্ড শ্বিথ হেসিঙ্গের সচিত ব্যক্তিগত ভাবে পরিচিত ছিলেন। তিনি উহাকে “সং এবং উদার-চেতা ব্যক্তি এবং একজন সাহসী সৈনিক” বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন।

আত্মবিস্ময়তার জন্য হেসিঙ্গ সমধিক প্রসিদ্ধ ছিলেন। তখনকার দিনে অগ্রা দর্শনে সমাপ্ত উউরোপীয় ভ্রমণকারীমাজেই তাঁহার আত্মবিস্ময় উপভোগে উপকৃত হইয়াছিল। তদাধো উচ্চপদস্থ ইংরেজ রাজকর্মচারীগণের সংখ্যা নিতান্ত কমই নহে। ইহাদের অনেকের লেখার মধ্যে প্রমুখ্যক্রমে হেসিঙ্গের উল্লেখ দেখা যায়। উক্তকালে সুপ্রসিদ্ধ লর্ড মেটাকাল ১৮০১ খ্রীষ্টাব্দে সিঙ্গিয়া-দরবারস্থ ব্রিটিশ রেসিডেন্টের সহকারী পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। হেসিঙ্গের সচিত সাফল্যকার সঙ্ঘর্ষে তিনি এক পত্রে লিখিয়াছিলেন : “অগ্রা দুর্গের ওলন্দাজ অধ্যক্ষ কর্ণেল জন হেসিঙ্গের আমন্ত্রণে আমি তাঁহার সচিত প্রাতর্ভোজন করিয়াছিলাম। তাঁহার নিকট আমি তাঁহার পুত্রকে দেখিয়াছিলাম,—যিনি উচ্চস্থিত-যুদ্ধে সেনা পরিচালনা করিয়াছিলেন এবং যেখানে তাঁহার ব্যাটালিয়নসমূহ পরাভূত হইয়াছিল। মার্শাল নামক একজন ইংরেজ এবং আরও দুই ব্যক্তিকে আমি তাঁহার নিকট দেখি। উহাদের নাম আমি শুনি নাই। আহা—জন্মের মধ্যে ছিল পোলাও (চাউল এবং প্রিমসচযোগে প্রস্তুত এক প্রকার খাদ্য), মংস, মাংস, পক্ষী-মাংস, কারি, ভাত, ষ্ট্র, কমলালেবু, পেয়ারা, বেদানা, ডিম্ব, কচি, মাংস, বিভিন্ন প্রকারের কেক, প্যানকেক এবং আরও কয়েক প্রকার ডিস—বাহাদের কথা

আমার ঠিক মনে নাই। পনিংয়ের উল্লেখ করিতে আমার মনে হইয়াছে। ওলন্দাজরা যেমন হইয়া থাকে, এই ওলন্দাজটি যেমনই অতি ভদ্র ছিলেন এবং তাঁর চিত্ত যে খুব সচ্ছন্দপূর্ণ, সে কথা আমি নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি। পরদিন সকালে এবং যাত্রাও আমি তাঁহার সচিত ভোজন করিয়াছিলাম।”

“দীর্ঘকালস্বামী বষ্টকর যোগযন্ত্রণা খ্রীষ্টানোচিত ধৈর্য এবং সচ্ছন্দ্যের সচিত হইয়া” হেসিঙ্গ অগ্রা দুর্গমধ্যে ২১শে জুলাই ১৮০৩ খ্রীষ্টাব্দে পরলোভগমন করেন। অগ্রা শহরের পুরাতন ক্যাথলিক সমাধিক্ষেত্র তাঁহার কবর আছে। তাৎক্ষণিক অক্ষয়কালে বসন্তবর্ণ বালুপ্রস্তুতের লক্ষ্যধিক মুদ্রাবায়ে নিশ্চিত সৌন্দর্য মনোহর। মহম্মদ লিখিত নামক জনৈক স্থপতি উহার নির্মাতা। ভিক্টর জাকস নামক সুপ্রসিদ্ধ ফরাসী পর্যটক উহাকে তাম্র অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ আসন দিয়াছেন। এতখানি অবশ্য নিতান্ত অসাব্য। শুনিতেই বস্তুর মস্তিষ্ক প্রকৃতমুদ্রার প্রতি সন্দেহের উদ্রেক হয়। সমাধিসৌন্দর্যি বেশ স্তম্ভ, বড়জোর এই কথা উহার সঙ্ঘর্ষে বলা চলে। সুদীর্ঘ সমাধিলিপিতে হেসিঙ্গ সঙ্ঘর্ষ বস্তুর সকল কথাই প্রকৃত হইয়াছে। অথবা প্রকৃত কথা বলিতে হইলে বলা উচিত যে, ঐ অক্ষয়কালিণি হইতেই হেসিঙ্গ সঙ্ঘর্ষে বস্তা কিছু জানা যায়।

মরাত্মকগণের ইতিবৃত্ত-লেখক এন্ট ডাক হেসিঙ্গকে “একজন সম্মানার্থে ইংরেজ” বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। হেসিঙ্গ সঙ্ঘর্ষে তাঁহার আরও একটি অসঙ্গত ভ্রম দেখা যায়। জর্জকে তিনি তাঁহার দেশীয়া রমণীর পুত্রজাত পুত্র বলিয়াছেন। দেহির্দ-বংশে কতকটা রক্ত-সংশ্লিষ্ট ঘটনা থাকিলেও উহারা সম্পূর্ণ দেশীয় ছিল না এবং জর্জ যে হেসিঙ্গের নিবাসিতা পত্নী মাদাম এনের পুত্র ছিলেন সে বিষয়ে কোনই সন্দেহের কারণ দেখা যায় না।

হেসিঙ্গের কনিষ্ঠ পুত্র টমাস উইলিয়াম সঙ্ঘর্ষে বিশেষ কিছু বলিবার নাই। মরাত্মক-সময়ের অবস্থানের পর হিন্দুস্থানের সমতল-ভূমে উউরোপীয় ভাগ্যবধী সৈনিকবৃন্দের লীলাশেলা সুদাইলে টমাস তাঁহার জননী সচিত পাটনার অদূরবর্তী দীধা নামক গ্রামে ‘আমিয়া বাস করিতে আরম্ভ করেন। ১৮০৭ খ্রীষ্টাব্দে টমাস দানাপুরে অবস্থিত ব্রিটিশ সৈন্যদের অধ্যক্ষ জেনারেল ব্রাউনের বৃত্তীয়া কন্যা জেনকে বিবাহ করিয়াছিলেন। তাহার স্বল্পকাল পরেই টমাসের দেহান্ত হয় (২১/১০/১৮২০)। হেসিঙ্গ-নন্দিনী মাদেলিন বা ম্যাগডালেনের বিবাহ হইয়াছিল সিঙ্গিয়ার অল্পতম প্যাতনামা সেনানী কর্ণেল রবার্ট সাদারলাণ্ডের সচিত। ইহার কথা পরে বলিব।

অতঃপর হেসিঙ্গের জ্যেষ্ঠপুত্র কর্ণেল জর্জ উইলিয়াম হেসিঙ্গের কথা বলা বাইতেছে। অল্পমানে ১৭৮১ খ্রীষ্টাব্দে ইহার জন্ম হইয়াছিল। নিতান্ত তল্প বয়সেই জর্জের সামরিক জীবন আরম্ভ হয়। দৌলংরাও সিঙ্গিয়ার দুর্গনির্ভীত স্বত্তর এবং তাঁহার সকল অনর্থক মুস সূর্য্যবাণ ও ঘাটগেকে ফাইভেল ফিল্ডের সহযোগিতায় বন্দীকরণ ব্যাপারে তিনি যথেষ্ট কৌশল এবং সাহসের পরিচয় দিয়াছিলেন।

\* হেসিঙ্গের সমাধিলিপি।  
৭

তখন তাঁহার বয়স আঠার বৎসরের অনধিক। পিতার তবসম-  
 গ্রহণের পর তিনি তাঁহার ত্রিগেডের অধিকতা লাভ করেন এবং  
 সিদ্ধির আদেশে ব্যাটালিয়নগুলির সংখ্যা চারিটি হইতে আটটিতে  
 পরিবর্তিত করেন। বাসাবস্তুরাণের সহিত সময়ে তিনি নিত্য  
 উচ্চতা ও অযোগ্যতার পরিচয় দিয়াছিলেন। উচ্চতরীর যুদ্ধে  
 (১৮০১) ইতালির সেনাবল শত্রুহস্তে সম্পূর্ণরূপে পরাজিত\* ও  
 বিবর্তিত হইয়া যায়। ত্রিগেডের একাদশ জন ইউরোপীয় অফিসরের  
 মধ্যে আট জন যুদ্ধক্ষেত্রে নিহত এবং অবশিষ্ট তিন জন আহত  
 অবস্থায় পলায়ন করিয়াছিলেন। কাপুরুষতার পরাকাষ্ঠা দেখাইয়া  
 গিয়াছিল। প্রায় ত্রিশ জন লইয়া পলাইয়াছিলেন। পশ্চি-  
 মবাহা কাশাও ত্রিগেডে তাঁহার সাহস হয় নাই, একেবারে পিতৃ-  
 সকাশে নিরাপদ আশ্রয়-দুর্গের আশ্রয়ে পৌঁছিয়া তিনি বিবর্তিত হন।

ইহার পর জাভির রাজা জর্জ টমাসের সহিত সময়ে জর্জ  
 হেগ্গের খাবার সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। এ যুদ্ধে তিনি কোন  
 যে সত্যতাও পরিচয় দিতে পারেন নাই। জর্জ পুন্ডের যুদ্ধে কর্ণেল  
 লুই বুকুর্টার পরাজয়ের পর পের জর্জকে তাঁহার সাহায্যার্থ প্রেরণ  
 করেন। জর্জ পতনোন্মুগ্ন অবস্থায় গড় পরিত্যাগপূর্বক যুদ্ধক্ষেত্র  
 অতিক্রম করিয়া নৈশকালে আশ্রয়গোপন করিয়া শত্রুহস্তে ভোগ করিয়া  
 হাদিতে পলায়নকালে টমাস হেসিকের দলের সহায়ত দিয়া গমন  
 করিয়াছিলেন।

১৮০৩ ইংল্যান্ডের প্রারম্ভে জর্জ হেসিকের ব্যাটালিয়ন-চতুর্থ  
 লইয়া পেরর পঞ্চম ত্রিগেডে গঠিত হয় এবং মেসেজ জন ড্রাইনডিগ  
 নামক জনৈক অস্ট্রিয়ান জাতীয় সেনানায়ককে প্রাক্তি তাহার  
 অধিকতা প্রদত্ত হয়। পরিবর্তে হেসিক সাধারণ্যে পরিচালিত  
 দ্বিতীয় ত্রিগেডে নেতৃত্বলাভ করেন। কিন্তু এ পক্ষে তাঁহার কোন  
 দিন ধিকিতে হয় নাই। পিতার মৃত্যুর পর তিনি আশ্রয়-দুর্গের  
 কিল্লাদার নিযুক্ত হন। ইহার মাত্র কয়েকদিন পরেই ইংরেজদিগের  
 সচিব সিদ্ধির সমরানল প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠে এবং সম্ভাব্যভাবে  
 অস্তায় বহু ভাগ্যবশী ইউরোপীয় সৈনিকের মৃত জঙ্ঘেও সাময়িক  
 জীবনের অবসান ঘটে।

ইংরেজদিগের সচিব সংগ্রাম আরম্ভ হইলে পের নিরাপত্তার  
 জন্ত চক্ষুশ লক্ষ্য রাখা এবং মৃত্যু-পত্নী এবং স্ত্রী-সন্তানকে আশ্রয়-  
 দুর্গে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। তদ্বিধি আরও নানা স্থানে তাঁহার  
 প্রকৃত অর্থ ইচ্ছিত ছিল। কলিকাতার বাসস্থানকে তাঁহার প্রায়  
 ত্রিশ লক্ষ টাকা জমা ছিল। ইংরেজদিগের সচিব যাত্রার সময়  
 প্রত্যাগমন করিয়া বিংশ বনবাশির জন্ত পের উৎকণ্ঠিত হওয়া  
 সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। ইহার সহিত ঘনিষ্ঠ কুটুম্বসম্বন্ধে আবদ্ধ

তিনি জন সিনিয়র অফিসারের\* এই সময় আশ্রয় দুর্গে সমাবেশ শুধু  
 অসম্মত ব্যাপার না-ও হইতে পারে। আলিগড়ের নিকটে প্রতি-  
 পক্ষকে একটা লোকদেখানো আক্রমণ করিবার জ্ঞান করিয়া পের  
 আশ্রয় আসিয়া দেখা দিলেন (১৮০৩)। শত্রুহস্ত হইতে  
 দুর্গরক্ষার ব্যবস্থা করিবার জন্ত মর্মে, তাঁহার আগমনের কারণ অজ্ঞে  
 ছিল। নিজ পরিবারবর্গ এবং অর্থ লইয়া বাইবার জন্মই তিনি  
 এখানে আসিয়াছিলেন। হেসিককে তিনি এ বিষয়ে আদেশ দিলে  
 হেসিক মাতৃঘসা এবং তাঁর সন্তানদ্বয়কে পের নিকট পাঠাইয়া দিয়া  
 অর্থপ্রেরণে স্বীয় অক্ষমতা জানাইয়া বলিয়াছিলেন যে, উহা আসলে  
 তদীয় প্রভু সিদ্ধির মহারাজের; একমাত্র তিনিই এই সম্বন্ধে ব্যবস্থা  
 করিতে পারেন। হেসিক পেরকে আরও জানাইলেন যে, ইচ্ছা  
 করিলে তিনি দুর্গমধ্যে আসিয়া শত্রুহস্তে নেতৃত্বগ্রহণ করিতে পারেন;  
 কিন্তু বহুক্ষণ তিনি অর্থাৎ হেসিক স্বয়ং দুর্গাধিকার পক্ষে অস্বীকৃত  
 আছেন, ততক্ষণ তিনি প্রাণপণে প্রভু সিদ্ধির সকল শত্রুর বিরুদ্ধে  
 আশ্রয় রক্ষার্থে যত্নবান রহিবেন। পেরর দুর্গে প্রবেশ করিতে  
 সাহস হইল না। সুতরাং এতদতিরিক্ত আর কিছু তিনি আশ্রয়  
 হইতে পাইলেন না।

পরদিবস ইংরেজ সেনাপতি জেনারেল লেকের নিকট আশ্রয়  
 সমর্পণ করিবার প্রস্তাব করিয়া পেরর বঙ্গমুগ্ন হইতে বিদায় গ্রহণ  
 করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার সংরক্ষিত অর্থ পরবর্তী ঘটনাসমূহকে  
 বিশেষভাবেই প্রভাবিত করে। এই সময় দুর্গমধ্যে প্রায় চারি  
 হাজার সিপাহী, বর্ধমান। চারিদিকে বিবিধ সেনানায়কগণের  
 বিশ্বাসঘাতকতা মর্মে উহার পূর্বে হইতেই নিত্যনতর অধিকারের  
 প্রতি সন্দেহ হইয়াছিল, একেবারে প্রাণে সেনাপতির আকাশক  
 অস্ত্রধানে মৃত্যুর মাত্রা বহিষ্কৃত হয় হইল। সচরা-একদিন তদুস্থান  
 করিয়া উভাবা হেসিক, সাদরল্যাণ্ড এবং হোরকে বন্দী করিল।  
 এই সময় দক্ষিণাত্য হইতে পঞ্চম ত্রিগেডে আশ্রয় আসিয়া উপস্থিত  
 হয়। উৎসাহ-স্বরূপ সচিব সচিব পের উভাবার আশ্রয়-দুর্গে  
 প্রত্যাবর্তনের আদেশ দিয়াছিলেন। এত দূর মেসেজ জন  
 ড্রাইনডিগ, ক্যাপ্টেন জেমস মার্শাল, ক্যাপ্টেন হোরগেট, এবং  
 ক্যাপ্টেন এটলিও এই চারি জন ইউরোপীয় ছিলেন। প্রায় সপ্ত  
 সপ্তেই দিল্লীর যুদ্ধে লড়াই লেকের হস্তে বিধ্বস্ত। মৃত্যুর এবং তদীয়  
 ত্রিগেডের কয়েকটি ব্যাটালিয়ান সিপাহী বৈশম্যেতে প্রায় লইয়া  
 পলায়ন করিয়া আশ্রয় আসিয়া পৌঁছে। ইত্যাদের মধ্যে কোন  
 ইউরোপীয় অফিসার ছিল না, কারণ উভাবা ইতিপূর্বেই শত্রুহস্তে  
 আত্মসমর্পণ করিয়াছেন। নবায়ন কাশাকেও তদীয় অধিকার ভিত্তরে  
 প্রবেশ করিতে দিল না। সমস্ত টাকা নিজেরাই ধ্বংস করিবে

\* যুদ্ধের পূর্বে যে চারিটি ব্যাটালিয়ন তিনি আশ্রয় দুর্গে পাঠাইয়া  
 দিয়াছিলেন শুধু পের বহুটি বন্ধু পাইয়াছিল, বাকী চারিটি একেবারে  
 ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়।

\* আলিবাপুর কর্ণেল জর্জ হেসিক, আলিকা-জামাতার  
 কনিষ্ঠ সহোদর কর্ণেল হিউ সাদরল্যাণ্ড এবং আলক মেসেজ লুই  
 হেগ্গ। এই সময়ে আলিগড়ের কিল্লাদার ছিলেন পেরর জামাতা  
 কর্ণেল এডওয়ার্ড পের।

তাঁহাদের এইরূপই অভিপ্রায় ছিল। সেই তেজু হাতের অংশীদার বর্ধিত করিতে তাঁহাদের স্পৃহা ছিল না। তাহাদের হাতে কত বেশী কিছুই অফিসার প্রতিভা থাকে ততই ভাল, এই ভাবিয়া অংশে মাত্র পঞ্চম ব্রিগেডের অফিসার-চতুষ্টয়কে এই সর্ব হুঁসখো ভাণ্ডার প্রবেশ করিতে দিয়াছিল যে তাঁহারাও সহকারীগণের মত বন্দীভাবে অবস্থান করিবেন, যুদ্ধ-পরিচালনা ব্যাপারে কোন হস্তক্ষেপ করিবেন না। সিপাহীরা এ খাবার ঐ অর্ধরাশিতে হস্তার্পণ করে নাই কেন তাহা বুঝা যায় না। বোধ হয় ধাতোয়ারা সংকে একমত হইতে না পারাই ইহার কারণ। হুঁসখো প্রবেশ করিতে না পারিয়া নবাগত সিপাহীগণ নগর মধ্যে অথবা হুঁসখো-বন্দে ঢালু পাড়ের নিম্নদেশে অবস্থান করিতে লাগিল।

এদিকে দিল্লী অধিকার করিয়া জেনারেল লেক আশ্রয় অন্বেষণ করিতেছিলেন। ওয়া অক্টোবর তারিখে তিনি আশ্রয় অন্বেষণে আসিয়া শিবির সন্নিবেশ করিলেন। ইংরেজদিগের সৌভাগ্যক্রমেই যেন বিপদবাহিনী পরস্পর প্রতিদ্বন্দ্বী হইতে বিভিন্ন দলে বিভক্ত হইয়া গিয়াছিল। ইহাতে তাহাদের মধ্যেই সুবিধা হইল। লেক প্রথমে বাহিনীর দলের প্রতি মনোনিবেশ করিলেন। তীক্ষ্ণ চক্ষুর পর নেতৃত্বাধীন সিন্ধুয়ার সৈন্যদল ছত্রভঙ্গ হইয়া পলায়ন করিল (১০ ১০ ১৮০৩)। এই যুদ্ধে তাহারা এই প্রকার দুর্ভাগ্য এবং মারাত্মক ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিল যে, তাহাতে মুক্ত হইয়া লেক নিজ দেশে পাঠে তাহাদের ভূমি প্রশংসা করিয়াছিলেন। এমনকি তিনি একথাও বলিয়াছিলেন যে, 'উৎকৃষ্ট পারচালক কর্তৃক যদি এই দুর্ভাগ্যবাহিনী পরিচালিত হইত তবে যুদ্ধের কয়কল কি হইত বলা যায় না। দিন দিন গড়ে হস্তবশিষ্ট প্রায় তিন হাজার সৈনিক তাহারা নিজের আশ্রয় করিলে তিনি তৎক্ষণাতঃ উহাদের প্রহরণপূর্বক কোম্পানীর কাছে নিযুক্ত করেন। পর বৎসর হোলকারের মারাত্মক ইংরেজদিগের যুদ্ধে উহারা যথেষ্ট কৃতিত্ব প্রদর্শন করিয়াছিল।

অতঃপর লেক আশ্রয় হুঁসখো অবস্থানে প্রবৃত্ত হইলেন। হুঁসখো প্রমুখ চতুর্থ ব্রিগেডের ইউরোপীয় অফিসারগণ অধুরায় শত্রুহস্তে আত্মসমর্পণ করিলে সারওয়ার খা নামক এক ব্যক্তি দলের নেতৃত্ব গ্রহণ করে। উহারা একপে আশ্রয় হইতে পনের কোশ দূরে আসিয়া পৌঁছিয়াছিল। এই দলে ১০০০ পদাতিক এবং ১৫০০ সাদিসনা (অশ্বারোহী) ছিল। অবশেষে হুঁসখো উহাদের কোন চেষ্টা ইহারা কেন যে করিল না, সে সম্বন্ধে ইংরেজ ঐতিহাসিকগণের মধ্যে কেহ কেহ বিস্ময়প্রকাশ করিয়াছেন। সময়নীতিজ্ঞানসম্পন্ন উপযুক্ত সেনানায়কের অভাবই ইহার একমাত্র কারণ। শত্রুর উহারা ভীত হয় নাই বা তাহাদের সমরপিপাসা মিটিয়া যায় নাই—পরবর্তী লাসওয়ারীর যুদ্ধ (১১ ১১ ১৮০৩) তাহারা প্রবৃত্ত প্রমাণ। ঐ যুদ্ধে তাহারা যে প্রকার শৌচাচার প্রদর্শন করিয়াছিল এবং ইংরেজ সেনাকে যে বাধার সম্মুখীন হইতে হইয়াছিল তাহারা তুলনা অল্পই দেখা যায়। ইংরেজ সেনা দুর্ভাগ্যবাহিনী দারুণ গোলাবর্ষণে হুঁসখোয় চূর্ণ করিবার

উপক্রম করিলে সবারাশেনা আত্মসমর্পণে সম্মত হয়। ইংরেজদিগের সহিত মগধতা করিবার জন্য তাহারা বন্দী ইউরোপীয় অফিসারগণকে বহুস্বয়ং করে। হেসিঙ্কের এবং তাঁহার নিজের স্বাক্ষরিত নিম্নলিখিত পত্রপাতি লইয়া কর্ণেল হিউ সাদারল্যান্ড\* লেকের সহিত যোগাযোগ করিয়াছিলেন :

"হুঁসখোয় সৈন্যগণের পক্ষে অতঃপর আর বাধা প্রদানের চেষ্টা করা নিষ্ফল। আপনি এবং আপনার সৈনিকগণ আক্রমণ করিলে এখন এক দারুণ উত্তেজনার উদ্ভব হইবে যাহার ফলে সকলে মূল বিধ্বস্ত হইয়া যাইতে পারে, একথা আমরা সন্তোষের সহিত তাহাদের পক্ষে উল্লেখ এবং হুঁসখো আক্রমণেরও ব্যর্থতার কথাই বলাতে প্রসঙ্গ উত্থা করিতে চাই। সুস্থি এবং বিচারের বশীভূত হইয়াছে।

"সে কারণে আমরা প্রান্তে উহাদের নেতৃত্ব একযোগে আমাদের নিকট আসিয়াছিল এবং এই পত্রের সহিত প্রেরিত হুঁসখো পরিভাষার নিম্নলিখিত সর্বসমুদ—সাহায্যে তাহাদের সহকার্য নাম পর্যায়ক্রমে প্রদত্ত হইয়াছে, আপনার নিকট পাঠাইয়া দিবার জন্য আমাদের অনুরোধ করিয়াছে। হুঁসখোয় এই প্রকার হইতে উত্তাবিত কোনরূপ বৈলম্বনা ঘটে, তৎক্ষণে আমাদের দায়ী করিবেন না। কারণ আমরা এখনও বন্দীশালার সহিত।

"তাহাদের প্রস্তাবিত সর্ব এই প্রকার— এই পত্রপ্রাপ্তির পর আপনি যখন উচিত বিবেচনা করিবেন তখনই কামান বন্দুক এবং যমাদামিস্ত্র চূর্ণের অধিকার আপনার করে সমর্পিত হইবে। সরকারী ওস্তাদ এবং জব্বানি সমর্পণের পর সকলকে নিজ নিজ ব্যক্তিগত ধনসম্পত্তি এবং দৈনিক খন্ড প্রদান করিতে হইবে এবং নগর মধ্যে অথবা অন্তর্ভুক্ত হইয়া তাহাদের পরিজনবর্গ আছে সৈনিকগণকে সে স্থানে বাইতে দিতে হইবে।"

চূর্ণের বাহিনী অর্ধ লইয়া গমনের অমুমতি প্রদান তিন্ন অপর সকল সস্ত্র লেক গ্রহণ করিয়াছিলেন। তখন অতঃপর যুদ্ধ বাধিল। পরদিন ইংরেজসেনা তাহাদের সমস্ত তোপমঞ্চ হইতে একবাগে আত্মসমর্পণে প্রবৃত্ত হইলে হুঁসখো সেনাদল আত্মসমর্পণে সম্মত হইল (১৮ ১০ ১৮০৩)।

সেক্টা নগরে নিবাসন আশ্রয়স্থল হইতে আশ্রয় পতনের সংবাদ পাঠিয়া পের লেকের নিকট উক্ত চাক্ষুশ লক্ষ টাকা তাঁহার নিজস্ব সম্পত্তি বলিয়া দাবি করিয়াছিলেন। বলা বাহুল্য ইংরেজ সেনাপতি সে কথা কর্পপাত করা আবশ্যিক বিবেচনা করেন নাই। লুঠের মাল বা Prize Money বলিয়া তাহা সৈনিকগণের মধ্যে বিতরণিত হইয়াছিল। সেনাপতির নিজের ভাগে যে একটা বড় মাল্য প্রদত্ত হইয়াছিল ইহা সহজেই অস্বীকার্য। পের ভীতনে এই অর্ধের শোক ভুলিতে পারেন নাই। দীর্ঘকাল পরে স্বদেশ প্রতা বহুদূরে

\* হিউ এবং তাহার স্রাতা ববার্টকে সকলে অতিক্রম করিয়া দারুণ আশ্রয় সৃষ্টি করিয়াছেন। ববার্ট সাদারল্যান্ড এ সময় আদৌ আশ্রয় হুঁসখো ছিলেন না।

পরও তিনি মধ্য মধ্য ইহার জন্ম ইংরেজ কর্তৃপক্ষের নিকট নিফল দাবি তুলিতেন।

সমবাসমানের পর ইংরেজ সরকার বন্দী ইউরোপীয় সৈনিক-বৃন্দকে ইউরোপে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। এই ব্যবস্থা প্রধানতঃ করাচীদিগের বিরুদ্ধেই অবলম্বিত হইয়াছিল। ব্রিটিশ জাতীয় ভাগ্যবিধিগণের মধ্যে অনেকেই কোম্পানীর কার্যক্রম করিয়া। ইউরোপের সহিত হেসিঞ্জর কোন যোগসূত্র ছিল না। ভারতবর্ষই তাঁহাদের দেশ হইয়া গিয়াছে, তিনি এখানেই রহিয়া গেলেন, এবং অতঃপর চুঁচুড়ায় আসিয়া বসবাস আরম্ভ করিলেন। ওলন্দাজদিগকে স্বাধীনতা মনে করাই তাঁহাদের পক্ষে স্বাভাবিক। কথিত আছে, কোম্পানীর কাগজ ছাড়া পাঁচ লক্ষ টাকা নগদ তিনি সঙ্গে আনিয়াছিলেন। ইহারই প্রাপ্তি কটাক্ষ করিয়া উত্তরকালে কর্ণেল স্লেমস নামের বলিয়াছিলেন, 'চর্চ হেসিঞ্জ যে প্রকার ধনী ব্যক্তি তাহাতে তাঁহাদের পক্ষে আশী হুগী ভালমত বক্ষা করা সহজ ছিল না!' এ কথাই সবার অর্থ এই যে, সঞ্চিত অর্থ ব্যতীত হইয়া বাইবার ভয়ে হেসিঞ্জ কর্তৃপক্ষপালনে পরাভূত হইয়াছিলেন। অবশ্য হেসিঞ্জের সপক্ষে বলিবার কথা এই আছে যে, উল্লেখিত সিপাহীরা তাঁহাকে বন্দী করিয়া রাখিয়াছিল, ইচ্ছামত কাজ করিবার ক্ষমতা তাঁহাদের তখন ছিল না। তত্ত্বিত সুশিক্ষিত ইংরেজ সেনার আক্রমণ হইতে হুগীমত করায় মত সামরিক যোগসূত্রই বা তাঁহাদের কতটুকু ছিল সে কথাও মনে রাখা প্রয়োজন।

চুঁচুড়ায় বাসকালে হেসিঞ্জের একটি শিশুপুত্রের মৃত্যু হয় (২৭।৭.১৮০৬)। সমাধিলাপতে প্রকাশ, মৃত্যুকালে বাসক আদ. উলিট, হেসিঞ্জের বয়স ৬ বৎসর ৮ মাস ২৮ দিন হইয়াছিল। সে হিসাবে ২২শে অক্টোবর ১৮০২ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহার জন্মদিন। একাদশ মাস-বয়স এই শিশু লোক কর্তৃক আক্রান্ত অবস্থায় মৃত্যু হইয়াছিল।

কিছুকাল পরে চর্চ কলিকাতায় আসিয়া বসবাস আরম্ভ করেন। তাঁহার এই সময়ের জীবন সম্বন্ধে কোন কথা জানা যায় না। তাঁহার পত্নী এনের পিতৃপরিচয় বা অপর কোন বিষয়ে কিছুই জানা যায় না। কলিকাতা নগরীস্থ সাউথ পার্ক স্ট্রীট কবরস্থানে স্বামী-স্ত্রীর সমাধি বর্তমান। স্থানকলিপিতে মৃত্যুকালে (৬।১।১৮২৬) চর্চের বয়স ৪৪ বৎসর হইয়াছিল বলিয়া প্রদত্ত হইয়াছে। সুতরাং আনুমানিক ১৭৮১ খ্রীঃ তাঁহার জন্মকাল। স্বামীর মৃত্যুর কয়েক বৎসর পরে বাঃরাকপুর এন পরলোকগমন করেন (৩১।৮।১৮৩১)। তাঁহাকেও ঐ সমাধিক্ষেত্রে, সহস্রতঃ স্বামীর পাশেই সমাধিত করা হয়। এনের কবরের উপর কোন স্থানকলিপি নাই। যেটিই বীখাতার মৃত্যুকালে তাঁহার বয়স ৫৮ বৎসর ছিল বলিয়া লিখিত হইয়াছিল। সে কথা সত্য হইলে এন চুঁচুড়ায় সমাধিত হেসিঞ্জ-নব্বনের জননী ছিলেন না।

চর্চ এবং এনের হিন্দি পুত্র ও একটি কন্যা জন্মিয়াছিল। কোঠ পুত্র জন অগষ্টাস ১৮২৬ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতা নগরে আইটম্যান

নামক জনৈক ইংরেজ বাণিকের কন্যা জনকে বিবাহ করিয়াছিল। দ্বিতীয় পুত্রটির নাম ছিল উইলিয়ম চর্চ। ১৮৩২ খ্রীষ্টাব্দে ইহার বিধবা পত্নী এমেলিয়ার কলিকাতায় দেহান্ত ঘটে। সুতরাং তাহার পূর্বে কোন সময় ঐ ব্যক্তি পরলোকগমন করিয়াছিল। কনিষ্ঠ উইলিয়ম চর্চ পিতার দ্বারা সাময়িক বৃত্তি অবলম্বন করে। কন্যাটির নাম ছিল মাদেলিন বা ম্যাগডালেন। ১৮৩২ খ্রীষ্টাব্দে ইংলণ্ডে কর্ণেল জন গেডিস নামক জনৈক অবসরপ্রাপ্ত সৈনিক পুরুষের সহিত তাহার বিবাহ হয়। চর্চের পুত্রেরা কিন্তু সকলেই এ দেশের অধিবাসী হইয়া গিয়াছে। ইহাদের বংশধরগণকে ভারত-বর্ষের বিভিন্ন স্থানে দেখা যায়। ১৮৪০ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতায় সেন্ট্রাল ফিমেল স্কুলের প্রধানা শিক্ষয়িত্রী মিস হ্যারিয়েট জেন হেসিঞ্জের মৃত্যু হয়। পবর্ষেন্ট টেলিগ্রাফ বিভাগে উচ্চপদে একজন হেসিঞ্জকে অধিষ্ঠিত দেখা যায়। বি-বি-সি-আই বেলেয় আক্রমণের কার্য-খানার কয়েক বৎসর পূর্বে আর. এ. হেসিঞ্জ নামক এক ব্যক্তির সন্ধান পাওয়া যায়। দার্জিলিং ভিক্টোরিয়া স্কুলের হেড মাস্টার উ. এ. এইচ. বি. হেসিঞ্জকেও ইহাদের অন্তর্গত বলিয়া জানা যায়।

#### মেজর লুই দেব্রিঁ, ব্রাউনবিগ ও মার্শাল

মেজর লুই দেব্রিঁ জন হেসিঞ্জের জ্যেষ্ঠ পুত্র এবং চর্চের মাতুল ছিলেন। দেব্রিঁ বংশ অনেক দিন হইতে ভারতবর্ষের অধিবাসী ছিল। ঐটি এক "বর্ষসকর অধ-করাচী" বলিয়া উগ্রদের উল্লেখ করিয়াছেন। পরবর্তী যুগের লোকগণের মধ্যে অনেকেই সে কথা নির্লিচাবে সত্য বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। দেব্রিঁদিগের মধ্যে এ সময় দেশীয় রক্তের সংমিশ্রণ ঘটিয়াছিল কিনা তাহা সঠিক বলা যায় না। যদিও দীর্ঘকাল এ দেশে বাস করার ফলে উহারা অনেক বিষয়ে দেশীয় ভাবাপন্ন হইয়া গিয়াছিল। কাহারও কাহারও মতে দেব্রিঁরা এককালে পশুচরীতে বাস করিত। সে কথা সত্য হইলে উহাদের হিন্দুস্থানে আগমনের সময় এবং কারণ সম্পূর্ণ অজ্ঞাত। লুই দেব্রিঁর বয়স প্রথম পরিচয় পাওয়া যায় তখন তিনি হেসিঞ্জের ব্রিগেডের এক বাটালিয়ন সৈনিকের অধিনায়ক। ইহার দুই ভগিনী—এন এবং মাদেলিনের বধাক্রমে জন হেসিঞ্জ এবং পের্যর সহিত বিবাহ হইয়াছিল, সে কথা ইতিপূর্বে বলা হইয়াছে। ডাঃ-ভগিনীদিগের মধ্যে পৌরূপর্ষা সম্বন্ধে কিছু জানা যায় না। টেম্ভরিনীঃ যুদ্ধ লুই আহত হইয়া শত্রুকারে বন্দী হইলে তাঁহার ভগিনীপতি হেসিঞ্জ চল্লিশ সহস্র টাকা মুক্তিপণ-বিনিময়ে বশোভূত হইয়া চোলকদের হস্ত হইতে তাঁহার উদ্ধারসাধন করেন। মৌলভ-বাও পরে তাঁহাকে ঐ টাকা প্রত্যর্পণ করিয়াছিলেন। ভাগিনের চর্চের সহিত লুইও আক্রান্ত পরনের পর ইংরেজদিগের হস্তে বন্দী হইয়াছিলেন এবং সমবাসমানে তাঁহার মতই তিনিও এদেশে বাস করিতে থাকেন। ইউরোপের সহিত নেদারল্যান্ডের যোগ বহু পূর্বেই বিচ্ছিন্ন হইয়াছিল। ফ্রান্স তাঁহার নিকট বিদেশ ছিল অপর কিছুই ছিল না।

লুই সবেশে বিশেষ কিছু জানা যায় না। তবে তিনি যে ১৮৫৮ খ্রীষ্টাব্দে জীবিত ছিলেন এবং আলিগড়ে জেনারেল পেরের বাড়ীতে বাস করিতেন তাহা লেডী ক্যানী পার্কসের এক প্রসঙ্গোক্তি হইতে জানা যায়।\* গোয়ালিয়র রাজ্যের অস্তর্গত এটি নামক স্থানে ২৩শে মার্চ, ১৭৭৭ খ্রীষ্টাব্দে লুইয়ের পত্নী এলেনের জন্ম হইয়াছিল এবং স্ত্রীর্ষ ৮৮ বৎসর বয়সে আঞ্জী নগরে তাঁহার দেহান্ত হয় (২৫।২।১৮৬৫)।† মাদাম খ্রীষ্টিয় ধর্মাবলম্বিনী ভারতীয় রমণী ছিলেন বলিয়া মনে হয়। কলিকাতা হাইকোর্টের দপ্তরখানার সংক্রান্ত কতকগুলি দলিলপত্রে মাদামকে সর্বত্র খীর নামধাক্করের পরিবর্তে "ডেরাসট" করিতে দেখা যায়। সুতরাং তাঁহার অক্ষয়-পরিচয় জিস না মনে করা ই স্বাভাবিক।

লুইয়ের বহুসংখ্যক সম্মানসম্বন্ধিত উল্লেখ করা হইয়াছিল। তাহাদের বিশেষ পরিচয় প্রদান অনাবশ্যক। এখানে শুধু উচ্চাঙ্গের নামগুলি দেওয়া যাইতেছে—

এন, মাদেলিন, টমাস, আনা, বোজালিন, হেমস, জর্জ, উইলিয়ম, আলেকজান্ডার, ফ্রান্সিস, মেরী, ডন। আঞ্জীনগরে লুই দেবীর বংশধরদের আজও দেখা যায়। প্ত শতাব্দীর শেষ সপ্তকের মধ্যে মিঃ কীন যখন আঞ্জীর জেলা-জজ ছিলেন তখন মাদাম মোকদ্দমা উপলক্ষে উহার প্রায়ই তাঁহার নিকট উপস্থিত হইত। তাহাদের মধ্যে সাতপোশাক ভিন্ন ইউরোপীয়দের অপর কোন নিদর্শন ছিল না; গাত্রবর্ণে এবং ভাষায় তাহারা হিন্দুস্থানী হইয়া গিয়াছিল।‡

অতঃপর ব্রাউনরিগ এবং মার্শাল সবেশে কিছু বলা যাইতেছে। মেজর জন ব্রাউনরিগ জাতিতে আট্রিশ ছিলেন। ভারতবর্ষের পর্বর্ষের জেনারেল প্রথম লর্ড মিটোর (১৮০৭-১৩ খ্রীঃ) সহিত

\* *Wanderings of a Pilgrim in Search of the Picturesque*, Vol. II.

"সাতের বাগ" নামক এটি বাড়ীতে দি বইন এবং পের উভয়েই বাস করিয়াছিলেন। আলিগড় মুসলিম বিশ্ববিদ্যালয়ের অধুনে প্রাচীরবেষ্টিত উদ্যানমধ্যে অতীতের মৌন সাক্ষীরূপে নগ্নায়মান জরাজীর্ণ অট্টালিকাটি আমি কয়েক বৎসর পূর্বে দেখিয়াছিলাম। প্রকাণ্ড ফটকের উত্তর পার্শ্বে প্রহরীদের বাসকক্ষের এবং প্রতি কোণে অট্টালক (tower) থাকার নিদর্শন আছে। বাড়ীটি ১৮৭১ খ্রীষ্টাব্দে লুইয়ের পৌত্রগণের অধিকারে ছিল। পরে ইহা সেটেলমেন্ট অফিসরূপে ব্যবহৃত হইয়াছিল। উদ্যানমধ্যে বৃহৎ একটি কুপপাত্র-সংলগ্ন ফাৎসী লিপি হইতে জানা যায় যে, পের কর্তৃক উহার জীর্ণসংস্কার সাধিত হইয়াছিল। গাড়ীবারান্দার উচ্চ-দেশে "perron, 1802" এই কথা কয়টি উৎকীর্ণ আছে। অপর একটি ফাৎসী লেখাতে তাঁহার দীর্ঘ উপাধিসমূহ প্রদত্ত হইয়াছে।

† Blunt: *List of Inscriptions on Tombs and Monuments in the United Provinces*, No. 169.

‡ H. G. Keane: *Hindusthan under Free Lances*, p. 191.

তাঁহার আত্মীয় সম্পর্ক ছিল বলিয়া কথিত আছে। সে কথা কতক সত্য বলিতে পারি না। সাহসী এবং সুদক্ষ সৈনিক বলিয়া তাঁহার প্রসিদ্ধি ছিল। সে কারণে প্রভু সিদ্ধিয়া মহারাজ এবং অধীনস্থ সিপাহীগণ সকলের নিকট হইতেই তিনি সম্মান প্রদান প্রাপ্তি আকর্ষণ সমর্থ হইয়াছিলেন। সৈনিকগণের মুখে তাঁহার নাম বিকৃত হইয়া "বুঝি সাহেব" (অর্থাৎ ব্রাহ্মি) এই আকারে পরিণত হইয়াছিল। তাঁহার প্রথম জীবন বা দেশীয় দরবারে কর্মগ্রহণ সবেশে কোন কথা জানা যায় না। ১৭২২ খ্রীষ্টাব্দে কোলাপুর অবরোধে তাঁহার প্রথম উল্লেখ পাওয়া যায়। ইতিপূর্বে কর্ণেল ফিল্ড প্রসঙ্গে সে ইতিহাস প্রদত্ত হইয়াছে। পর বৎসর দাক্ষিণাত্যে পেশবার সেনানায়ক পদে গুরামহাওয়ার বিক্রেত যুদ্ধাভিযানে তাঁহাকে লিপ্ত দেখা যায়। অনন্তর সিদ্ধিয়ার সঙ্গল অভিযানে তিনি সঙ্গামী হইয়াছিলেন। নর্মদাতটে যশোবন্ত-রাও হোলকারের সহিত সংঘটিত যুদ্ধ (জুন ১৮০১) তাঁহার সেনাপতিত্বের এবং সাময়িক কৃতিত্বের বিশিষ্ট পরিচায়ক। ইতিপূর্বে ক্রেভালিয়ে দুইজনক প্রসঙ্গে সে ইতিহাস প্রদত্ত হইয়াছে। ইন্দোর-যুদ্ধে বিজয়লাভে তিনি সানারলগুকে প্রভূত সাহায্য করিয়াছিলেন। এই সকল কৃতিত্ব তেতু তাঁহার নাম চতুর্দিকে বিস্তৃত হইয়া পড়ে এবং ব্রাউনরিগ দৌলতরাওয়ার বিশেষ সম্মান ও শ্রীতি অর্জনে সমর্থ হন।

ইহার ফলে পেরের মনে ঈর্ষার উদ্রেক হইয়াছিল। ১৮০২ খ্রীষ্টাব্দের মার্চ মাসে পের যখন সিদ্ধিয়ার সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্য হিন্দুস্থান হইতে উচ্চরিনী আগমন করেন তখন তিনি ব্রাউনরিগের নামে প্রভুর নিকট নানাবিধ মিথ্যা অভিযোগ করিয়া তাঁহার পতন ঘটাইয়াছিলেন। ফিনার বলেন, পেরের বিক্রেত চক্রান্ত করার অভিযোগে তাঁহাকে বন্দী করিয়া রাখা হইয়াছিল, কিন্তু যজ্ঞকাল মধ্যে সসম্মানে মুক্তিলাভ করিয়া তিনি নিজ পদে পুনর্নিযুক্ত হন। কয়েক মাস পরে তাঁহাকে পেরের চেডকোয়ার্টার্স কোয়েলে উপস্থিত দেখা যায়। পর বৎসর নবগঠিত পঞ্চম ব্রিগেডের নেতৃত্ব লইয়া তিনি দাক্ষিণাত্যে গমন করেন, কিন্তু প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই ইংরেজদিগের সহিত সমর আসন্নপ্রায় হইলে বলবৃদ্ধির জন্য সিদ্ধিয়া তাঁহাকে প্রত্যাভর্তনের আদেশ প্রদান করিয়াছিলেন। সেপ্টেম্বর মাসের মাঝামাঝি ব্রাউনরিগ আঞ্জীর নিকট আসিয়া উপনীত হন। সিপাহীদের হস্তে তাঁহার এবং অপরপূর্ব ইউরোপীয় সৈনিকগণের বন্দীদশা এবং ইংরেজ-করে আত্মসমর্পণের কাহিনী ইতিপূর্বে বলা হইয়াছে। সমরাসানের পর ব্রাউনরিগ কোম্পানীর কার্যে প্রবেশ করেন এবং পর বৎসর হোলকারের সহিত যুদ্ধে সিদ্ধিয়া-বাহিনীর ধ্বংসাবশেষ হইতে সংগৃহীত এক দল সৈনিকের নেতৃত্বে তিনি নিয়োজিত হইয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহাকে আর বেশী দিন যুদ্ধ করিতে হয় নাই। তিসার জেলার অস্তর্গত সাহসা নামক স্থানে প্রবল শত্রুসেনার সহিত সংঘটিত এক সংগ্রামে তিনি প্রাণ হারায়াছিলেন (১১।২।১৮০৪) এবং তাঁহার সেনাদল সম্পূর্ণরূপেই বিক্ষত

হইয়া যায়। স্বাভাবিকভাবে বিবাহবিহীন কঠিন সাময়িক জীবনে ইহাই তাঁহার প্রথম এবং একমাত্র পরামর্শ।

ক্যাপ্টেন জেমস মার্শাল স্বইলাণ্ডের অধিবাসী এবং সঙ্গীত শিল্পী ব্যক্তি ছিলেন। কোম্পানীর নৌবহরে মিশ্রণমান বা শিক্ষানবীশ অংশে অফিসারদের পদে নিযুক্ত হইয়া তিনি সর্বপ্রথম এদেশে আসিয়াছিলেন, কিন্তু তৎকাল মধ্যে “স্বাধীন নৈতিকতার জীবনের সন্ধানে” তিনি সে কার্যে ইচ্ছা নীচা দেশের সহযোগিতা লাভ করিয়া গমন করেন। সিংগার সেনাবাহিনীতে তাঁহার প্রবেশের সময় অথবা তাঁহার সাময়িক জীবন সম্বন্ধে কোন কথাই জানা নাই। কেমিস্টের দলের একটি ব্যাটালিয়নের অধ্যক্ষতা হইতে মনে করা হইতে পারে, উহাদের কোন কোন যুদ্ধবিধানে তিনি সমৃদ্ধ হইলেন। আগ্রহ ইংরেজ-করে তাঁহার আত্মসমর্পণের কথা বলা হইয়াছে। সমসাময়িক সিংগার ভূতপূর্ব সৈনিকগণকে লইয়া ইংরেজরা কতগুলি “ইবেঙলার ব্যাটালিয়ন” গঠন করেন।

এইরূপ একটি দলের অধ্যক্ষতা মাসিক পাঁচশত টাকা বেতনসহ তাঁহার মার্শালকে দিয়াছিল, কিন্তু ক্রীটিকের মহা মার্শালকেও আর বেশিদিন নূতন কণ্ঠস্বরবান কবিতা হইল না। পরে সংসার পরিচয় প্রদেয়ে একটি যুদ্ধ তিনি নিঃসৃত হইয়াছিলেন। তাঁহার সঙ্গ মেরু লুই শিব শীর গ্রন্থে বর্ণিত গিয়াছেন, “মার্শালের মত চরিত্রের লোক সচরাচর দেখা যায় না। আমি অনেক দিন হইতে তাঁহাকে জানিতাম। উহার বহুবিধ সংসার মনোহর গুণাবলি সচিত্র মার্শালের পরিচয় ছিল তাঁহার সকলই তাঁহাকে জ্ঞান এবং সম্মান করিত। জীবনের এক সের্ব সময়ে তিনি প্রাণ হারা হইয়াছিলেন। বন্দুকগুলিতে মারাত্মকভাবে আঘাত হইয়া মাত্র তিনি তাঁহার বন্ধু ক্যাপ্টেন হেরিয়ারোটের হাত চাপিয়া ধরিয়াছিলেন, এক বার তাঁহার দিকে চাপিয়া ধরিয়া হস্ত করিবার; পরে দুই-তিন তাঁহার প্রাণহীন দেহ ভূমে নিপতিত হইল।”

ক্রমশঃ

## মাদ্রাজী বিয়ে

শ্রীঅমিতাকুমারী বসু

স্বাভাবিক এক দল সুসজ্জিত নারীপুরুষ, বালক-বালিকাসহ পছন্দে এগিয়ে আসছে, তাদের বেশভূষায় বৈচিত্র্য। মহিলাদের পরিধানে মণ্ড, লাল, নীল ময়ূরকণ্ঠী ইত্যাদি গাঢ় রঙ-বেড়ের বেশনী শাড়ী, পংবার ধরণটা একটু অল্প রকমের, পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে শাড়ীখানা পরেছে। নাকে পাথর-বসানো বড় নাকফুল, এবং অধিকাংশ মহিলায় কানেই মুক্তা বা পাথরবসানো কানফুল। গলার সোনার বড় বড় ফুল-গুলা হার এবং হাতেও ঐ ধরণের মোটা চূড়। পায়ে রূপার আংটি। কপালে সিন্দূরের বড় ফোঁটা, মস্তক অবগুষ্ঠনশূন্য।

পিছনে পুরুষের দল। তাদের মাথায় জরিব পাড় দেওয়া মেজেন্টা রঙের পাগড়ী। গায়ে রেশমী কোটের উপর জরিব কিনারা দেওয়া রেশমী চাদর পাট করে রাখা, পায়ে শুঁড়-তালা লাল মাদ্রাজী চপ্পল। তাদের পিছনে ভুল বাস্তবতার ভিতর দিয়ে ফুলের মালায় সুসজ্জিত মোটর গাড়ী গায়ে এগিয়ে আসছে। মোটরে ফুলের মুকুট মাথায় বসে বসে আছে, এক পাশে বরের পিতা, অল্প পাশে পুরোহিত। বরের পিতার মুখে বেশ একটু ভারী ভাব। বরের পিছনে আরও কয়েকটি মোটর বরযাত্রীসহ গাড়ী গায়ে চলেছে। এই শোভাযাত্রা হ'ল একটি মাদ্রাজী বিয়ের।

আমরা নিমন্ত্রিতা মহিলারা উৎসুক হয়ে ‘বরাত’ দেখতে লাগলাম। মোটর এসে দরজায় থামল, কনের পিতা নাকের হাতে নিয়ে বরকে বিশেষ সংবর্ধনা করে নামালেন। সংক্ষিপ্ত মাদ্রাজী বিয়ে দেখে, পান সুপারি হাতে নিয়ে ফিরে এসাম, কোঁতুল মিলে না। প্রতিবেশিনী মাদ্রাজী তরুণী মহিলাকে বললাম, “তোমাদের দেশের বিয়ের পদ্ধতি কি রকম সব খুলে বল।”

তরুণীটি হেসে অস্থির, বললে, “মাদ্রাজী বিয়ের পদ্ধতি দিয়ে তুমি কি করবে?”

বললাম, “সে যাই করি না কেন, তুমি তো তোমার বিয়ের কাহিনী বল।”

তরুণীটির মুখে লজ্জার আভা ফুটে উঠল, বললে, “ফুলে গেছি।”

“তা হলে আজকের বিয়ের পদ্ধতিটাই বল।”

একটু উত্তেজিত হয়ে তরুণী বললে, “শহরে বিয়েতে আজকাল আনন্দ-উৎসব এক রকম নেই-ই। আমি পুরোহিত-বংশের মেয়ে, আমার বিয়ে হয়েছিল তাগোবে, তা কত অসুষ্ঠান, কত নিয়ম। আমরা তাগোবে তামিল ভাষা ব্যবহার করি। আমাদের ভাষায় সবকাকে সুমঙ্গলী, বরকে মহাপিতাই, কনেকে কল্যাণপন্ন ও বিয়েকে লগ্নম বলা হয়।

বিয়ের প্রথম অনুষ্ঠান হ'ল "লগ্নপত্রিকা"। সেদিন বিয়ের কথাবার্তা পাকা হয়। পুরোহিত শুভদিন দেখে বিয়ের মুহূর্ত ও অন্তিম অনুষ্ঠানের দিন ঠিক করেন এবং ঐ লগ্নপত্রিকা অনুযায়ী বিয়ের নিমন্ত্রণ-পত্র ছাপানো হয়। মাত্রাজে বরণ যথেষ্ট আছে, লগ্নপত্রিকার দিনই বিয়েতে ঘোড়াপাশনা সব বিষয় স্থির হয়, এবং প্রায়ই পণের অর্ধেক টাকা ঐ দিন অগ্রিম দিতে হয়।

বিয়ের এক দিন আগে হয় "নিশ্চিত তাগুলন," মানে পাকা পান সুপারি। বরকে শোভাযাত্রা করে ধুমধাম সহকারে সেদিন কনের বাড়ীতে নিয়ে আসে। বরের পিতা এক পাশে বর ও অন্য পাশে কনেকে বসিয়ে নিজে মধ্যখানে বসে। সামান্য পূজা ও মন্ত্রাধি পাঠ হয়। বরের পিতা ভাবী পুত্র-বধুর হাতে একটি দেশনী শাড়ী, কাঁচুলি ও একটি নারকেল দিয়ে আশীর্বাদ করেন।

আমাদের ব্রাহ্মণ-মেয়েদের মধ্যে পর্দাপ্রথা নেই, কাজেই অবশুষ্ঠানশূন্য কনে বরকে ও বর কনেকে সেদিনই দেখে নেয়, বিয়ের শেষমুহূর্ত পর্যন্ত তাদের সংস্পর্শে দোলায় ছলতে হয় না।

জিজ্ঞাস করলাম, "তা হলে তুমিও ত বিয়ের আগেই তোমার বরকে দেখে নিয়েছ? পছন্দ হয়েছিল কি?"

তরুণীর চোখমুখের লজ্জাতরঙ্গা মিষ্টি হাসিটুকু বুঝিয়ে দিল যে বর পছন্দ হয়েছে। তরুণীটি নবাববাহিতা। ইনি পুরোহিত-বংশের কন্যা ও একজন সরকারী কর্মচারীর স্ত্রী।

তরুণীটি উৎসাহের সঙ্গে বলে চললেন—"সেদিন রাতে কনের বাড়ীতে বিয়াট ভোজ হয়, তার নাম "মহাপিণ্ডি বিবন্ধ" অর্থাৎ বরের জন্ম ভোজ। বর কনের বাড়ীতে খেতে আসে না, বরের জন্য খালা ভরে ভরে ভোজের খাবার পাঠাতে হয়।

আমাদের মাত্রাজে বিয়ে রাত্রে না হয়ে দিনে অনুষ্ঠিত হয়। বিয়ের দিন সকালে বরের বাড়ীতে "জানোয়াসম" অর্থাৎ পৈতাগরণের উৎসব ও কনের বাড়ীতে "কন্দনধারণ" উৎসব হয়। সেদিন বরের পৈতা বহল করে বরকে নুতন পৈতা পশায় ও কনের হাতে হলদি-বসানো সূতা বেগে দেওয়া হয়। এর পর বর বাগ্গভাঙ্গমহ শোভাযাত্রা করে কনের বাড়ীতে আসে। বর বাড়ীতে বসে থাকে ও পুরোহিত বরের হস্তে মন্ত্র বলতে থাকে।

বর বলছে, "আমি কাশী চললাম, বিয়ে করব না...." ইত্যাদি, তখন বরের পিতা এনে বরকে বাধে অকৃতনর বিনয় করে হাতে নারকেল দিয়ে গাড়া থেকে নামায়। বরের এই মানভঙ্গনদ পালাকে বলা হয় "কাশীযাত্রা"।

ব্রাহ্মণ ও কত্রিয় সবাই বিবাহ-পদ্ধতি এক। শুধু সামান্য ছ'চারটি স্ত্রী-আচার একটু পৃথক হয়।

কত্রিয়দের মধ্যে বিয়ের পূর্বে তিন দিন ধরে বর ও কনেকে তেল-হলুদ মাখানো উৎসব হয়, সব সখবা মিলে আনন্দের সহিত এই উৎসব করে। বিয়ের দিন প্রভাত থেকে মধ্যাহ্ন পর্যন্ত বিয়ের সব অনুষ্ঠান শেষ হয়ে যায়।

কাশীযাত্রা অনুষ্ঠানের পর বিশেষ সমাধরে বরকে বিয়ের মণ্ডপে নিয়ে নুতন পিঁড়ির উপর দাঁড় করানো হয়। বাড়ীর ভিতর থেকে কনেকে বরের সামনে নিয়ে আসে ও একথানা নুতন পিঁড়িতে দাঁড় করায়। কনে বরের গলায় মালা পরিয়ে দেয়, বরও কনের গলায় মালা পরায়,—এভাবে বর-কনের মালা বদলের পর বরকনেকে খোলাতে বসানো হয়।

দক্ষিণাঙ্কল "বোলা" মানে দোলনার প্রচলন খুব বেশী। অধিকাংশ বাড়ীতেই বোলা থাকে। একটা প্রমাণ সাইজ তক্তপোষ, মোটা মোটা লোহার শিকল দিয়ে ঘরের মধ্যভাগে নুলিয়ে রাখা হয়, আর বাড়ীর ছেলেমেয়ে, কর্তা-গিন্নী মাঝে মাঝে বোলায় বসে অবসরবিনোদন করে। অতিথি-অভ্যাগত এলে তাদেরও কখনও কখনও বোলাতে আদর করে বসানো হয়।

বরকনেকে বোলাতে বসিয়ে তিন জন সৌভাগ্যবতী একটা ঘটির উপর প্রদীপ জালিয়ে রাখে, আর এক ঘটি জল ও চাল হাতে নিয়ে বোলায় উপবিষ্ট বরকনেকে তিন বার প্রদক্ষিণ করে, তার পর বরকনেকে বোলা থেকে নামিয়ে অন্ধরে নিয়ে আসে। তখন পুরস্কীরা বোলায় গান গাইতে থাকে :

বহু বৈড়ুয়িত্তাল, কালাহল নাটি,  
মগতজ তাগিত্তৈত, কোড়ুজৈ পুটি।  
উচ্ছিত্তরজ পতিত্ত, পঙ্গুতৈ শের্তু,  
উহুন্দ সারজনাথর, আডিকুঁজল।

'ভগবান সারজনাথ দোলনায় ছলছেন। দোলনার ষাম ও শিকল হীরা ও সোনায় জড়িত, দোলনাটি সোনার আর তাতে রত্ন বাকরক করছে—দেখে মনে হয় ভগবান সারজনাথ ইন্দ্রপুরীতে দোলনায় ছলছেন।'

ঘরের ভিতর হোম হতে থাকে, পুরোহিত বসে পূজা পাঠ করে। এই সময় কনের বাড়ী থেকে বরের জন্য জড়িপাড় পটুয়জ ও চাদর এবং বরের বাড়ী থেকে কনের জন্য শাড়ী ও কাঁচুলি উপহার আসে। সেই সব নববস্ত্র বরকনেকে পরানো হয়। পিতার কোলে কনেকে বসায় এবং সখবা ও সৌভাগ্যের চিহ্ন "মঙ্গলহুত্র" কনের গলায় বর পরিয়ে দেয়। কনে ধাবৎ সখবা থাকে, তাবৎ গলা থেকে এই মঙ্গলহুত্র কখনও খোলে না।

মঙ্গলসূত্র পুরোহিতের মন্ত্রপূত হনুদ ছোপানো স্ত্রীতায়  
গাথা থাকে, বিয়ের পর মেয়েরা সেটাকে সোনার হারে  
লকেটের মত পরে। যারা শিবভক্ত তাদের মঙ্গলসূত্রে  
সোনার একটি প.তে আড়াআড়ি ভাবে তিনটি রেখা থাকবে,  
অথবা প্রায় দেড় ইঞ্চি লম্বা সোনার পাতে হরপার্বতীর  
মূর্তি বা কুল খেঁদাই করা থাকবে। যারা বিষ্ণুভক্ত তাদের  
মঙ্গলসূত্রের সোনার পাতে শুধু সোজা একটা রেখা অঙ্কিত  
থাকবে।

কনের গলায় মঙ্গলসূত্র পরিয়ে দেবার পর বর ডান হাতে  
কনের ডান হাত নিয়ে তিন বার হোমের অগ্নিকুণ্ড প্রদক্ষিণ  
করে। এই অনুষ্ঠানের পর বিবাহ সমাপ্ত হয়। তারপর  
নানা রকম স্ত্রী-আচার আছে, তা অনুষ্ঠিত হয়।

বরকনেকে মুখোমুখি করে দুখানা পিঁড়িতে বসানো হয়,  
মধ্যে মশলা পিষবার শিল-পাথর রাখে। কনে ঐ শিল-  
পাথরের উপর পা দেয় এবং বর একটা রূপার আংটি কনের  
পায়ের আঙুলে পরিয়ে দেয়। সেই আংটির নাম হ'ল "সিধু"।  
সখী ও ভ্রাতৃবধুরা এই আংটি পরানো ব্যাপার নিয়ে বরকে  
খুশ জ্বক করে। আগেকার দিনে বিয়ের কনেরা ছিল ছোট  
ছোট। পুতুলখেলার মত বিয়ের সব অনুষ্ঠান করে যেত।  
আমার ত বেশ বয়স হয়েই বিয়ে হয়েছে, বৌদি আর সইয়েরা  
মিলে আমাকে নিয়ে যা কাণ্ড করেছে তা আর বলবার  
নয়।

এই আংটি পরানো পরে শেষ হলে বর নববিবাহিতা  
পত্নীকে নিয়ে নিজ আবাসস্থানে চলে যায়। সেখানে শাপুড়ী  
হাতে নারকেল দিয়ে বরবধূকে বরণ করে নেয়। পাঁচ বা  
তিন জন সুমঙ্গলী ছগকলা চটকে সেই ছগকলা প্রথমে  
বরকে ষাণ্ডায় ও পরে সেই উচ্ছিষ্ট ছগকলা কনেকে  
ষাণ্ডায়। অবশ্য, কত্রিয়েরা উচ্ছিষ্ট খায়, আমি ব্রাহ্মণকন্যা,  
কাজেই আমাকে উচ্ছিষ্ট খেতে নাই। এট ছগকলা  
ষাণ্ডায় নাম হ'ল "পালম"।

বিয়ের দিন বরকনে কল ছগ মিষ্টি খেয়ে থাকে, রাত্রে  
ভোজের ভাত তরকারি খায়। বরের বাড়ীতে সত্যনারায়ণ-  
পূজা ও সামান্য স্ত্রী-আচারাদির পর বরকনে আবার কনের  
বাড়ীতে ফিরে আসে।

অপরাত্নে নালঙ্গু উৎসব শুরু হয়। রাত্রে বিয়ের বড়  
ভোজ হবার পর বরকনেকে বসিয়ে সবাই যে ঘর উপহার  
দিয়ে আশীর্বাদ করে। বিয়েতে কন্যাপক্ষকে নির্ভাবিত

পশ ত দিতেই হয়, তা ছাড়া কনের হাত, গলা ও কানে  
সোনার গয়না, শাড়ী কাপড়, ষাট, ছপ্রস্থ শয্যা, রান্নার বাসন-  
কোসন এবং বরের খাবার জন্য রূপার ঝালা, মাংস ও ছোট  
চামচ দিতেই হয়।

অপরাত্নে নালঙ্গু উৎসবে অন্নবরদী বউদিরা খুব  
আমোদ-আজ্লাদ করে। তরুণীরা মিলে একটা ঝালাতে  
হনুদ আর চূণ গুলে লাল রং তৈরি করে রাখে, ভ্রাতৃধু ও  
সখীরা বরের হাত দিয়ে কনের পয়ে ও কনের হাত দিয়ে  
বরের পয়ে সেই রং লাগিয়ে দেয়। এই পা ধরাধরি  
ব্যাপারে মেয়েরা খুব হৈ চৈ করে নেয়। আনাদের দেশে  
বিয়ের সময় বরের সঙ্গে বরের বাড়ীর মেয়েদাও আসে। কনের  
বাড়ীতে নির্মালিত হয়ে এসে তারা বিয়ের উৎসব দেখে ও  
আমোদ-আজ্লাদে যোগ দেয়। এই নালঙ্গু উৎসবের সময়  
ছ'পক্ষেই মেয়েরা একত্রিত হয়ে বেলি, কন্দ, জুঁই এসব  
সুগন্ধি ফুল দিয়ে তোড়া বাঁধে ও সেই ফুল দিয়ে ফুলখেলা  
হয়।

কনের দলের মেয়েরা কনের হাত ধরে বরের গায়ে ফুল  
ছুঁড়ে মারে, বরের দলের মেয়েদাও বরকে দিয়ে কনের গায়ে  
ফুল ছুঁড়ে মেয়ে তার পাঁটা জ্বাব দেয়। এ ভাবে নানা  
প্রকার হাস্যপরিহাসের ভিতর দিয়ে স্ত্রী-আচার সমাপ্ত হয়।  
আমি বয়স্হা মেয়ে ছিলাম, আমার ননদরা ফুল ছুঁড়ে খেলবার  
সময় আমাকে জালিয়ে খেয়েছে," বলতে বলতে তরুণীদের  
মুখে লাজবক্রিম আভা ফুটে উঠল, বোধ হয় নিজের বিয়ের  
মধুর স্মৃতিতে।

এখানে একটি নালঙ্গুর গান ( গোপী কৃষ্ণকে আছান  
করছে ) দেওয়া হ'ল :

নলংগিড়ওয়ারই নন্দকুমারী, ওয়েথমে ওয়ারায়,  
ওয়েথমে ওয়ারায়, বেণু গোপালা, বিজয় গোপালা।  
পটু পায়গলু পোটিরিক্ত, পাদতৈতারম,  
মেলকারণ ধনু, কাভুহরিকরণ, ভেড়নইয়াতল ওয়ারণ।

গোপী কৃষ্ণকে বলছে, "প্রভু নালং তৈরি হয়েছে।  
আমার বেণু গোপাল, বিজয় গোপাল, শীত্র এস। তোমার  
জন্যে বেশমের চান্দর বিছানো হয়েছে, এখন পর্যন্ত তুমি  
এলে না, শীত্র এস। আমার গোপাল তুমি দেবি করছ  
কেন ? তোমার আসতে দেবী হচ্ছে বলে শানাইয়ের মধুর  
রাগিনী বাজছে না। রাসলীলার প্রভু, আমার মনচোর, প্রিয়  
গোপাল শীত্র এস।



# শ্রেষ্ঠ দান

শ্রীরবীন্দ্রনাথ রায়

এক

দেয়াছন,  
৭ই জুন, ১৯৫০।

ঐতিভাজনেষু,

তোমার চিঠি পেলাম। স্পষ্টই বুঝতে পারছি এখনও তোমার ক্ষত শুকোয় নি। কবিতা চলে গেছে। স্বামীর কর্তব্য তুমি শেষ পর্যন্ত করেছ, সেদিক দিয়ে তোমার অশুশোচনার অবকাশ নেই। বাকি বইল তোমার হৃদয়ের শূন্যতা। কিন্তু আসলে সে ত শূন্যতা নয়, ভগ্ন হৃদয়ের ব্যাকুলতারই বিকার সেটা।

স্থির হয়ে চিন্তা করলেই, বৃদ্ধি দিয়ে বিচার করলেই বুঝতে পারবে, ইন্দ্রিয়ানুভূতির অর্থাৎ হলেই ত আর হারায় না কিছু। স্মৃশ দৃষ্টিতে যে আড়াল হয়েছে, অণু-পরমাণুতে তারই সূক্ষ্ম ব্যাপ্তি আজও তোমাকে ঘিরে।

কবিতা আর নেই,—তোমার মনে হচ্ছে চোখের সব জ্যোতি বৃষ্টি হারিয়ে গেছে, সব বাতাস বৃষ্টি-বা ধেমে গেছে। কিন্তু ভেবে দেখো, তার আস্থান আজও দিকে দিকে তোমার ডাকছে। আত্মকেন্দ্রিক সংসারভার নেমে গেছে মহত্তের বিশ্বকেন্দ্রে। একটা উদ্দেশ্যও পেলে জীবনে—তার সম্মানদের চোখের সামনে রেখে মানুষ করে তোলা।

আমি তোমার চিরদিনের বন্ধু। আবালা তোমায় শ্রদ্ধা করেছি। ভালবেসেছি বলতেও আজ আমার কোন কুণ্ডা নেই। তাই তোমার কাছে সক্রম মিনতি জানাই। কবিতার স্মৃতি বহন করে তার প্রিয়কর্ম করে যাও। এর চেয়ে বড় সাধনা বা সাধনা আমি ত খুঁজে পাই নি।

তোমার চিঠি পড়ে কেবলি আমার মনে হয়েছে, তুমি আমার কাছে অনেক কিছু আশা কর। তোমার মনের সে ইচ্ছা সঠিক অনুমান করতে পারলাম না। তবে তোমার সে আকাঙ্ক্ষা যদি সমস্ত পার্থিব কামনার উর্ধ্বে হয়, স্পষ্টই জানাচ্ছি, আমি তোমার চিরদিনের বন্ধু হয়ে বইলাম। আমার সামান্য ক্ষমতায় যা-কিছু সম্ভব—অবশ্য করতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু তার বেশী আশা করলে, এক দিন যা সম্ভব হয় নি, আজ তা দিতে পারব না।

বেশ বুঝতে পারছি তোমায় সাধনা দিতে গিয়ে নিজেরও কিছু অকারণ অভিমান বেরিয়ে আসছে। কিন্তু সেটুকুও তোমারই ভালোর জন্যে, পাছে বেশী চাইতে গিয়ে নিরাশ হও।

আমি নারী। সমবয়সী হলেও তোমায় চেয়ে আমার

স্বাভাবিক অনুভূতির জ্ঞান অনেক বেশী। যদি স্মৃশ অর্থাৎ চলে যাও—সেদিনের সব কথা তোমার মনে আছে কি না জানি না, কি দেখতে পাও? হয়ত দেখবে সমবয়সী একটি কন্যা মেয়ের সঙ্গে নিতান্ত শৈশবের খেলাধুলার দিন কাটিয়েছে, আর সদাসর্বদা তার সঙ্গে খুনসুটি করেছে, তাই না? তোমার উদ্যম স্বভাবের সমস্ত অত্যাচার সে নীরবে সহ করেছে বলেই হয়ত সে তোমার মনে কোন রেখাপাত করে যেতে পারে নি।

শৈশবে মাতৃহারা বলে আমার বাবা-মায়ের যে কুণ্ডা হীন স্নেহ-মমতা পেয়েছিলে, তাও ভুলেছ কি না বলা শক্ত?

তারপর 'জল পড়ে, পাতা নড়ে'র দিনটা মনে আছে নিশ্চয়। নারদ-প্রতিম বাঁড় জ্যে মশায়ের অকালে তালবর্ষণ ও কানমলার ভিতর দিয়েই ত আমাদের বিদ্বারম্ব হয়েছিল একসঙ্গে। ঠিক ছুটো বছর,—তার পরই এল এক দীর্ঘ চেষ্টা, মাঝে দশ বছরের ব্যবধান। অর্থাৎ, আট বছর বয়সে দিল্লী চলে গেলে, ফিরে এলে আঠার বছরের এক তরুণ কিশোর।

প্রথম যেদিন আবার আমাদের দেখা হয়েছিল, কে বেশী লজ্জা পেয়েছিল, আশ্চর্য কর ত? মনে পড়ে কি, সেদিন তুমি আমার চোখে মুখে কিসের আভাস পেয়েছিলে? হয়ত বলবে, তুমি কারও মুখের দিয়ে চাও না। এ-ও বলতে পার, লজ্জা মেয়েদের সহজাত বলে লক্ষণীয় কিছু নেই তাতে। সব মানলাম। কিন্তু আজ একবার সহজ করে বল ত, সেদিন কি তোমার মনে কিছুই উদয় হয় নি, কিছুই আশা কর নি আমার কাছে? সেদিন তুমি সাবালক হও নি বললে সত্যের অপলাপ করবে। বরং এ কথাই বলব তুমি আমার উপেক্ষা করেছিলে।

তাই আজ এতদিন পর আবার তোমার ডাক পেয়ে সহসা সেই স্মৃশ চেতনা অভিমান হয়ে বেরিয়ে এসেছে। তাই বলে মনে করো না, সুযোগ বুঝে আজ আমি তার প্রতিশোধ নিতে এসেছি। তত নিষ্ঠুর আমি নই। আমি কেবল মাঝের দিনগুলো শুছিয়ে সাজাবার চেষ্টা করছি, নিজের দিকটা হালুকা করবার জন্যে।

তারপর একই শহরে আরও ছুটা বছর ত কেটে গেল, কিন্তু তোমার উদাসীনতা কাটল কৈ? স্বীকার করছি, বাবা পুরানো কালের গোঁড়া মানুষ ছিলেন। ছেলেমেয়েদের অবাধ মেলামেশা পছন্দ করতেন না। কিন্তু সে নিয়ম ত

তোমার জন্তে ছিল না। তবু কেন এড়িয়ে চলতে? আমি কেন যেতাম না?—সেখানে আমার নারীত্বের অভিমান ছিল।

প্রথম কথা, ডাক্তারের একমাত্র সন্তান তুমি। এম-এসসি পড়ছ, বড় ডাক্তার হবে বলে। আমি সামান্য শিক্ষকের মেয়ে, বিদ্যাতের সমকক্ষ হতে পারি নি যে সমান ভালে মিলতে পারি। তা ছাড়া আর একটি প্রতিবন্ধ ছিল। পাড়ার মেয়েদের মধ্যে কথা উঠেছিল আমিই হয়ত শেষ পর্যন্ত তোমার গলার কাঁসি হব। সমবয়সী বলে, তখনকার দিনে একটা কলঙ্কের ভয়ও করত সবাই। তবু সেটাকে বড় করে দেখি নি। আমার অভিমান ছিল অল্প কারণে, তুমি গোপনই রয়ে গেলে চিরদিন। তবু অন্তরে অন্তরে সেদিনও তোমার কত শুভকামনা করেছি, তাই-বা তুমি জানবে কেমন করে।

যেদিন স্তন্যাম বিজ্ঞান ছেড়ে সহসা তুমি দর্শনে এম-এ নিয়ে বসলে, সেদিন যে কি নিদারুণ আঘাত পেয়েছিলাম তা বোঝাবার নয়। তবু মনে মনে রোমাঙ্কিত হয়েছিলাম। ভগবানের কাছে প্রার্থনা করেছি—বেশ, তবে তাই হোক, তুমি খুব বড় দার্শনিক হও। ভবিষ্যতের তোমার জ্ঞানদীপ্ত প্রশান্ত সে মুখখানির কত ছবিই না এঁকেছিলাম মনের পটে। তখন আমাদের বয়স বাইশ। কেন জানি নি, যেদিন থেকে তুমি দার্শনিক হবার সঙ্কল্প করলে, তোমার কঠোর ভবিষ্যতের জন্তে হুঃখিত হ'লেও তোমার আকর্ষণ যেন শতশত বেড়ে গেল।

নিজে দর্শন পড়েছি। দার্শনিকদের প্রতি ছেলেবেলা থেকেই কেমন যেন একটা স্নেহ অথচ গভীর শ্রদ্ধা ছিল। সময় সময় মনে হয়েছে, আত্মপ্রবন্ধনার মুখোশ খুলে ফেলে তোমার পাশে গিয়ে দাঁড়াই। কিন্তু তখনই আর একটা নূতন দুর্বলতা এসে আমার পথরোধ করে দাঁড়াত। যদি তাও অবহেলা কর?

কিন্তু হায়! যেদিন আত্মপ্রকাশ করতেই হ'ল, সেদিন দুর্ভাগ্য এক প্রাচীরের মত প্রমীলা এসে দাঁড়িয়েছে দু'জনের মাঝে। হুঃখ হ'ল এই ভেবে, প্রমীলাকে কি তুমি চিনতে না? তবে সে এত সহজে তোমায় ভোলালে কেমন করে?

তুমি প্রফেসর হলে, আরও ক'বছর পর। হাসি পেল এই ভেবে, দর্শনের ডাক্তার না হয়ে 'সাইকো-প্যাথোলজিষ্ট' হলে অন্ততঃ প্রমীলার প্রজাপতিপনার চিকিৎসা করতে পারতে। উভয়েরই মজল ছিল তাতে। তবু সাতাশ বছরের সেই তরুণ অধ্যাপককে দেখে আমার বুকখানা উঁচু হয়ে উঠল, কিন্তু পরক্ষণেই মনে হ'ল কাকে নিয়ে আমার এ গর্ব—সে আমার কে? তুমি অধ্যাপক হলে সত্য, কিন্তু

সত্যিকার দার্শনিক হলে কৈ? তুমি হয়ত প্রশ্ন করবে, আমি কি তোমায় প্লেটোনিক হতে চেয়েছিলাম। কথাটা সত্য, আবার নয়ও। কারণ সেখানেই আমার প্রথম হার। জিৎ হ'ল প্রমীলার। কিন্তু সেই প্রমীলা অতকিতে দেখা দিয়ে আবার সহসা এক দিন যখন তোমায় ত্যাগ করে গেল, জানি নে, সেদিনও তুমি আমার আবিষ্কার করতে পেরেছিলে কি না। হয়ত পার নি। নইলে আমি দু'বে. সরে যাব কেন? তুমি একবার বলেছিলে প্লেটোনিক হওয়া মেয়েদেরই সাজে ভাল, পুরুষের দিন কাটে না তাতে। শরৎবাবুর রাজলক্ষী কিন্তু ঠিক উল্টো কথাটাই বলেছিল। গজাজল আর কোঁটা-তিলকে মেয়েদের দিন কাটে না। অল্প বয়সে সেটাই একমাত্র সত্য বলে মনে নিয়েছিলাম। তাই এত স্থূল কথা অন্ততঃ তোমার কাছে আশা করি নি। ত্যাগ পুরুষ যতটা করে দেখিয়েছে, ক'টা মেয়ে পেয়েছে সে রকম? তোমার কাছে আমি সেই আদর্শই আশা করেছিলাম, এমনকি নিজেকে অর্থাৎকার করেও।

তুমি ত জান, অসীম, বিবাহ করতে চাইলে অনেক আগেই আমার পক্ষে তা সম্ভব ছিল। রূপ, যৌবন কিংবা অর্থের ত সেদিন আমার কোন অভাব ছিল না। তবু কেন আমি সুদীর্ঘ দিন ধরে এ কুচ্ছ্রসাধন করলাম? এমন কি, বাবার মৃত্যু-সময়েও তার শেষ ইচ্ছা অপূর্ণ রেখে আজও আমি আঘাতের পর আঘাতের তরঙ্গ ঠেলে চলেছি, আশা করি, এতদিনে তা তুমি বুঝতে পারবে।

কিন্তু সেজন্য তোমার কোন ক্ষতি হয় নি: কবিতাকে নিয়ে আট বছর তুমি সুখেই সংসার করেছ। সে তোমায় সুখী করতে পেরেছে জেনে, তার বিকৃত্ত্ব কোন দিনই আমার কোন ক্ষোভ হয় নি। কোন ঐহিক সম্পদই চিরস্তন নয়,—নখর দেহ এক দিন নিপাত হ'তই। কিন্তু ঐ অল্প সময়ে সে তোমায় যতখানি দিয়ে গেছে, তাই তোমার অক্ষয় সম্পদ হয়ে রইল—আমি ত সারাজীবনেও তা পাবলাম না।

তাই এখন তোমার কর্তব্য, কবিতার আদর কাজ সম্পূর্ণ করা। প্রিয়জনের প্রিয়কর্ম করার বাড়া সুখ আর নেই। সকল পার্থিব সুখের অর্থাৎ সেই অনাবিল সুখই যেন তোমার হয়।

আমার শেষ অনুরোধ, তুমি চিরদিন যেমন আমার দু'বে. রেখেছ তার চেয়ে কাছে আজ আমার টেনো না। আমার ঐতি আর শুভেচ্ছা গ্রহণ কর। মা-হারাদের আমার আন্তরিক স্নেহ দিও। ইতি

মন্দিরা।

হুই

গোপালপুর অন্-সি।

২৫/৭/৫০

মন্দিরা,

তোমার সুদীর্ঘ লেখাটি নাগপুর হয়ে এক মাসেরও উপর এখানে এসেছে। আজ দেড় মাস আমি এখানে। জনাকীর্ণ শহরের কোলাহল থেকে বহু দূরে জায়গাটা বড় ভাল লেগেছে। ছোট হোটেলের অপরিসর একটি ঘরে, ঠিক যেন সমুদ্রের কোল বেঁধে বসে আছি। সময় সময় মনে হয় যেন একটি ছোট ভেলায় চড়ে অসীম চলেছে অনন্তের পথে। কিছু আর চাইবার নেই, পাওয়াও সব শেষ হয়ে গেছে, শুধুই এখন ভেসে চলা। নিঃসঙ্গ জীবনের এ একাকিত্ব সত্যি অপূর্ণ। অমৃত ও হলাহলের এ এক অনির্ধ্বনীয় সংমিশ্রণ।

হ্যাঁ ভাবছি তোমায় কি উত্তর দেব? তুমি জানিয়েছ, নারী বলেই সমবয়সী হয়েও তোমার নাকি সহজাত অক্ষুভুতিরক্তি (অর্থাৎ, তোমার সমীকরণপটুতা) আমার চেয়ে বেশী। জন্মাদিকার নিয়ে কোন দগড়া নেই, তুমি যে নারী, তার পরিচয় তুমি প্রায় প্রতি ছত্রেই প্রকাশ করেছ। সেই আবেগ, সেই অভিমান, উচ্ছাসভরা মমত্বও তোমার সেই নারীরই মত। কিন্তু সেই সঙ্গ নিজের সচেতন মনের উপর অত্যন্তিক আস্থা রাখতে গিয়ে অজ্ঞাতসারে আমার উপর সামান্য অবিচার করেছ মনে হয়। তারই উত্তর দেওয়া প্রয়োজন মনে করি।

বাল্যাবধি কেবল তুমিই আমার অঙ্গসরণ করে ফিরছ, আর আমি উদাসীনের মত চিরদিন তোমায় এড়িয়ে চলেছি, এ অপবাদের হেতু কি? তুমি কি কোনদিন তোমায় প্রত্যাখ্যানের সুযোগ দিয়েছিলে আমায়? অল্পদিনের জন্ত চঙ্গতি পথে প্রমীলা এসে দেখা দিয়েছিল আমার জীবনে, আমার অতিক্রমে একদিন সে কেন ধসে পড়ল, সে কৌতূহল কি কোনদিন তোমার মনে স্থান পেল না?

দার্শনিকদের সঙ্কে তোমার অভিমত জানা আছে। তুমি নিজে উৎকট আদর্শবাদী শিক্ষকের মেয়ে। দর্শনের সাহায্যে নিজেকেও তুমি আপানী মেয়েদের পায়ে মতই গড়েছ কেবল, বাড়তে দাও নি। আর সেজন্তই বোধ হয় আমাকেও তুমি সমস্ত জৈব-পরিধির উর্দ্ধে তুলে 'আদর্শবাদী' বলে দেখতে চেয়েছিলে।

প্রমীলার আগমন একদিকে যেমন আমার নৈতিক অবনতির লক্ষণ বলে ধরে নিয়েছিলে, অন্যদিকে নিজেই আবার স্বীকার করেছ—তার কাছেই তুমি প্রথম হার মেনেছ। যদি বলি কল্পনা থেকে সেই তোমায় প্রথম বাস্তব রাজ্যে নামিয়েছিল, বোধ হয় আতিশয্য হবে না। নিজেই ভেবে দেখ, তোমার ইচ্ছা ও কামনার মধ্যে তুমি কোনদিন

আপোষ করতে পার নি। এ যেন কেবল লবণ-জলে বসে লবণের পুতুল খেলা। তুমি যাকে অত উচ্চ মূল্যে আদর্শের হাতে দান করেছিলে, দান করেই কি তার সঙ্কে দাতার কর্তব্য শেষ করা উচিত ছিল না? তা পার নি বলেই তোমার এ পরাজয়।

লিখেছ, কবিতার উপর তোমার কোন কোভ নেই, এটাও কেমন অদ্ভুত শোনায় না কি? মানলাম, তুমি আমার বড় করে দেখেছিলে বলেই প্রত্যাহের ক্ষুদ্র স্পর্শে আমার কণ্ঠস্থিত করতে চাও নি। সে জনাই হয়ত তোমার দূরে থাকে, হয়ত সে কারণেই আজও তুমি অনুচা। কিন্তু সেটাই কি সম্পূর্ণ সত্য। একান্ত অপরিচিতাকে ঈর্ষা না করায় আমি ত কেবল একটি অর্ধই খুঁজে পাই। হয়ত তুমি ধরে নিয়েছ, বিবাহ হয়ে গেলে মাতুলের সকল প্রেমের উৎস নিঃশেষ হয়ে যায়। কিংবা ভেবেছিলে, বিবাহে প্রেমের কোন অবকাশই থাকে না, স্কুল অসঙ্গীপস্মাতেই তার পরিণতি। কিন্তু তুমি যদি একটি সত্য বুঝে নিতে পারতে, হয়ত তোমার জীবনে এ 'ট্রাজেডি' আসত না। স্কুলের পরিণাম যে ফল, তাও কি তোমায় বুঝিয়ে দিতে হবে?

আদর্শের মুখোশ পরে অন্যকে হয়ত ঠকানো চলে, কিন্তু নিজেকে বঞ্চনা করা যায় না।

তোমার চরিত্রের এই দুর্বলতাটুকু আমার জানা ছিল, আর ছিল বলেই ভয় করতাম, পাছে চাইতে গিয়ে হারিয়ে বসি। একটি পুরুষ তোমার জীবন অধিকার করে রেখেছিলেন, তিনি তোমার বাবা। অন্য পুরুষ সে আমি। অথচ আমরা দু'জনে একই জিনিষের স্কুল আর স্কুল বিভাগ। তাই দীর্ঘদিন ধরে তোমাকেই প্রস্তুতির সুযোগ দিয়ে এসেছি। কিন্তু তুমি তা পার নি বলে আজও তোমার জীবন ইচ্ছা-অনিচ্ছার দ্বিধা-কণ্টকে জর্জরিত।

আমার বেশী চাওয়ার মগো কোন গলদ নেই। তুমিই তাকে নিজের মনে অকারণ প্রাধান্য দিয়ে বিকৃত ও গুরুতর করে নিয়েছ। শুধু এটুকুই তোমায় জানাতে চেয়েছি, আজ আমি কত একা, কি অসহায়।

দেখেছি একাকিত্বেরও কেমন যেন একটা রোমন্থনরুতি থাকে। সেটুকুই সে জানাতে চায় আর একজনের কাছে, বিশেষ যে অস্তুরঙ্গ, তার কাছে। আজ চারিদিকে চেয়ে মনে হয়, আপনজন আমার কেউ নেই—সত্যি আমি একা। তবু তা যেন আর কারও সান্নিধ্যের অপেক্ষা রাখে। সে কে তা বলতে পারব না, কেন এমন হয়, তাও আমার জানা নেই। হয়ত আমার অন্তর জানে, তোমার মত আমার জীবন-মরণের এমন সাথী আর কেউ নেই। তাই, এতদিন যা মনের গোপনে ছিল, তাই-বা

সব দুহুর্থে আত্মপ্রকাশ করে কেলেছে তোমার  
ছে।

বলতেও আশ্চর্য লাগে, কবিতার কবিতার চেয়ে তোমার  
দুই বেন আজ বেশী করে বুকে বাজছে। আমার কীণ  
ঐশ্বর্য (হয়ত স্বার্থপরের মত), আমার যে প্রিয়, প্রিয় সে  
তোমারও হবে। ভেবেছিলাম, ছ'জনে যাকে ভালবাসতে  
পারি, তার বিরহই বা একসঙ্গে উপভোগ করতে পারব না  
কেন? তুমি হয়ত বিন্মিত হয়ে বলবে এ কি উপভোগের  
বস্তু? উপভোগই যদি না হবে, মরণকে মানুষ- তবে এমন  
মনোদম সাজে সাজায় কেন? শাজাহানের 'তাজ' নিশ্চয় তার  
বিরহের চেয়ে বড় ছিল না। তবু আমরা সেটিকেই বড়  
করে দেখি কেন? তুমিও তো আমার প্রত্যক্ষ কবিতার চেয়ে  
পরোক্ষ প্রাপ্তিকে বড় করে দেখিয়েছ। তেমনি আমার  
মনের নিভৃত্তে যে চিন্ময় সৌখ্যানি দর্শক খুঁজে বেড়াচ্ছে,  
তুমিই তার প্রথম দর্শনাধী হবে না? বন্ধু বন্ধুর কাছে  
এর বেশী আর কি আশা করে? তাই আমার আমন্ত্রণে  
ভুল বুঝ না।

কবিতার সম্ভান, সে ভার আমার। কর্তব্য করতে  
চেষ্টা করব, তার বেশী ভরসা দেওয়া কঠিন। ঐতি গ্রহণ  
করো। ইতি

অসীম

তিন

বরাহনগর,

৭ই জানুয়ারী, ১৯৫১।

ঐতিভাজনেমু,

তোমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিলাম, নিরাশ হয়ে  
কিরছি। শুনলাম, তুমি দেশের জোত-জমা বিক্রী করে  
বণ্ডনা হয়েছ পশ্চিমবঙ্গের দিকে। ছেলেদের ভার দিয়ে গেছ  
তোমার মাশতো ভাইদের উপর। অনেককিছু বলার ছিল।  
বোঝাবার অবকাশও দিলে না। যে পথে চলেছ, বাধা দিতে  
গেলে অনেক কঠিন কথা এসে পড়বে, তাই বিরত হলাম।  
কেবল একটি কথাই আমার লিখে জানিও, যা স্থির করেছ,  
তা কি সম্পূর্ণ গুচ্ছচিত্তে, না অভিমানের বশে? আমাকে  
জ্ঞানের তত্ত্ব-দীক্ষা দিয়ে নিজে আত্মপ্রবঞ্চনা করছ না তো?

আমার কত প্রতিবন্ধক, সবই তুমি জান। দুটির  
মঞ্জুরিও ছল কমিটির মঞ্জির উপর। সব বুঝেও আমার  
কোন সাহায্যের সুযোগ দিলে না, এইটুকুই খেদ রয়ে  
গেল।

যদি কখনও বিবে এস, জানতে দিও, এই আমার শেষ  
মিনতি। ইতি

একান্ত অনুগত  
মন্দিরা

চার

বোশীমঠ,

১৭ই মে, ১৯৫২।

কল্যাণীয়াসু,

মন্দিরা, ভেবেছিলাম কাউকেই আর লিখব না। অনেক  
বেড়ালাম, খোঁজাও কম হয় নি, তবু যেন শাস্তি পাই নি  
কোথাও।

শেষ পর্যন্ত এখানে এসেছি আজ তিন গাস। আমার  
সব খোঁজার শেষ এখানেই। নতুন দেশে, এখন আমি নতুন  
মানুষ—দেখলে চিনতেও পারবে না। সেজন্য অতীতকে  
আর টানতে চাই নে। দেড় বছরে প্রথম চিঠি দিলাম  
তোমাকেই। কেননা তোমার প্রতি আমার সামান্য  
কর্তব্য বাকী ছিল। জীবনে তুমি আমার জন্যে যা ত্যাগ  
করেছ, তার তুলনা পাই নে। কেবল আমিই পারি নি  
তার মূল্য শোধ দিতে।

তোমায় কোন সুযোগ দিই নি বলে যে খেদ করেছ,  
তারই প্রায়শ্চিত্ত করে নিজেকে মুক্ত করতে চাই এ পত্রে।

আমার শুভাশুভ সমস্ত চিন্তা থেকে নিজেকে মুক্ত করো  
—তাই আমার কাম্য। যদি কখনও আমার ভালবেসে থাক,  
কখনও গ্রহণ করে থাক গুরুজন বলে তো আমার শেষ  
আদেশ পালন করবে। যদি পার, নিজে বিবাহ করো। তার  
পরেও যদি আমার মনে রাখতে চাও, আমার ছেড়ে আসা  
ছেলেদের মানুষ করে দিও। সেই তোমার শ্রেষ্ঠ দান হবে।

আমায় আর খোঁজার চেষ্টা করো না। করলে পাবে না।  
আমি এখন নিরুদ্দেশের যাত্রী। তোমায় কল্যাণ হোক।

ইতি

অসীম



# নালন্দা

শ্রীশ্রীধীরচন্দ্র ত্রাণ

‘কাংহিয়ান’ খ্রীষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দীতে ভারতের প্রধান প্রধান নগরীতে পরিভ্রমণ করিয়া প্রাচীন ভারতের সামাজিক ও রাজনৈতিক অবস্থা সম্বন্ধে অনেক কথা লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। ইহার পর ‘হিউ-এন সাঙ’ ভারত ভ্রমণ করিতে আসেন। তিনি ৬২৯ হইতে ৬৪৫ খ্রীষ্টাব্দ পর্য্যন্ত প্রায় বোল

ভারতবর্ষে অতি অল্পই ছিল, কিন্তু দেশের সর্বত্রই কুম্ভ বৃহৎ সাধুনিবাসে বিদ্যালয়াদি ব্যবস্থা ছিল।

তখন এই নালন্দা বিশ্ববিদ্যালয় এমন সুসুন্দর হইয়া উঠিয়াছিল যে, সেখানে দশ সহস্র ভিক্ষু ও ছাত্র বাস করিতেন। ইহার কক্ষগুলি দৈর্ঘ্যে ১২ হস্ত এবং প্রস্থে ৮ হস্ত ছিল।



নালন্দায় অবস্থিত প্রধান স্তূপ  
(৩য় অবস্থায়ও ৩৮ তলা বাড়ীর সমান উচু)



নালন্দার ধ্বংসস্থল

বৎসর ভারতে ছিলেন। তিনি ‘প্রাচ্যদেশের ইতিবৃত্ত’ নামক এক বৃহৎ গ্রন্থ লেখেন। তিনি লিখিয়াছেন :

“এই সময়ে ভারতবর্ষে সহস্র সহস্র ‘সম্মারাম’ ছিল, কিন্তু নালন্দার গৃহবাসি উচ্চতায় ও সৌন্দর্য্যে অপর সকলকে অতিক্রম করিয়াছিল। পালি ভাষায় এই বিহার ‘নালন্দা’ নামে উক্ত হইত। কেহ কেহ বলেন বিহারের দক্ষিণে আশ্রোভানের মধাবর্তী সরোবরে এক নাগ বাস করিত। উক্ত নাগের নাম হইতে বিহারের নাম ‘নালন্দা’ হইয়াছে। কোন্ সময়ে ইহা ধ্বংস হয় তাহা নিঃসংশয়ে জানিতে পারা যায় নাই।”

আধুনিক পার্টনা জেলার বরগাঁও গ্রামে নালন্দার ধ্বংসাবশেষ দৃষ্ট হইয়া থাকে। বজ্জিয়ারপুর—বিহার ছোট রেলওয়ের বরগাঁও রোড স্টেশন হইতে নালন্দা এক মাইল দূরে অবস্থিত। তক্ষশিলা ও নালন্দার মত বৃহৎ মহাপীঠ

নালন্দা বিহার প্রদেশে অবস্থিত হইলেও বাঙালীরা ইহাকে আপনার মনে করিতেন। বুকানন হ্যামিণ্টন ভারতের প্রাচীন ঐতিহাসিক স্থানগুলি পর্য্যবেক্ষণকালে প্রথম নালন্দার সন্ধান পান। ১৯১৫ সালে সরকারী প্রত্নতত্ত্ব বিভাগ এখানে খননকার্য্য শুরু করেন। নালন্দার ধ্বংসস্থল এদেশের উচ্চশিক্ষার প্রাচীন কীর্তি ও তার ইতিহাস বিশ্ববাসীর সমক্ষে উপস্থাপিত করে।

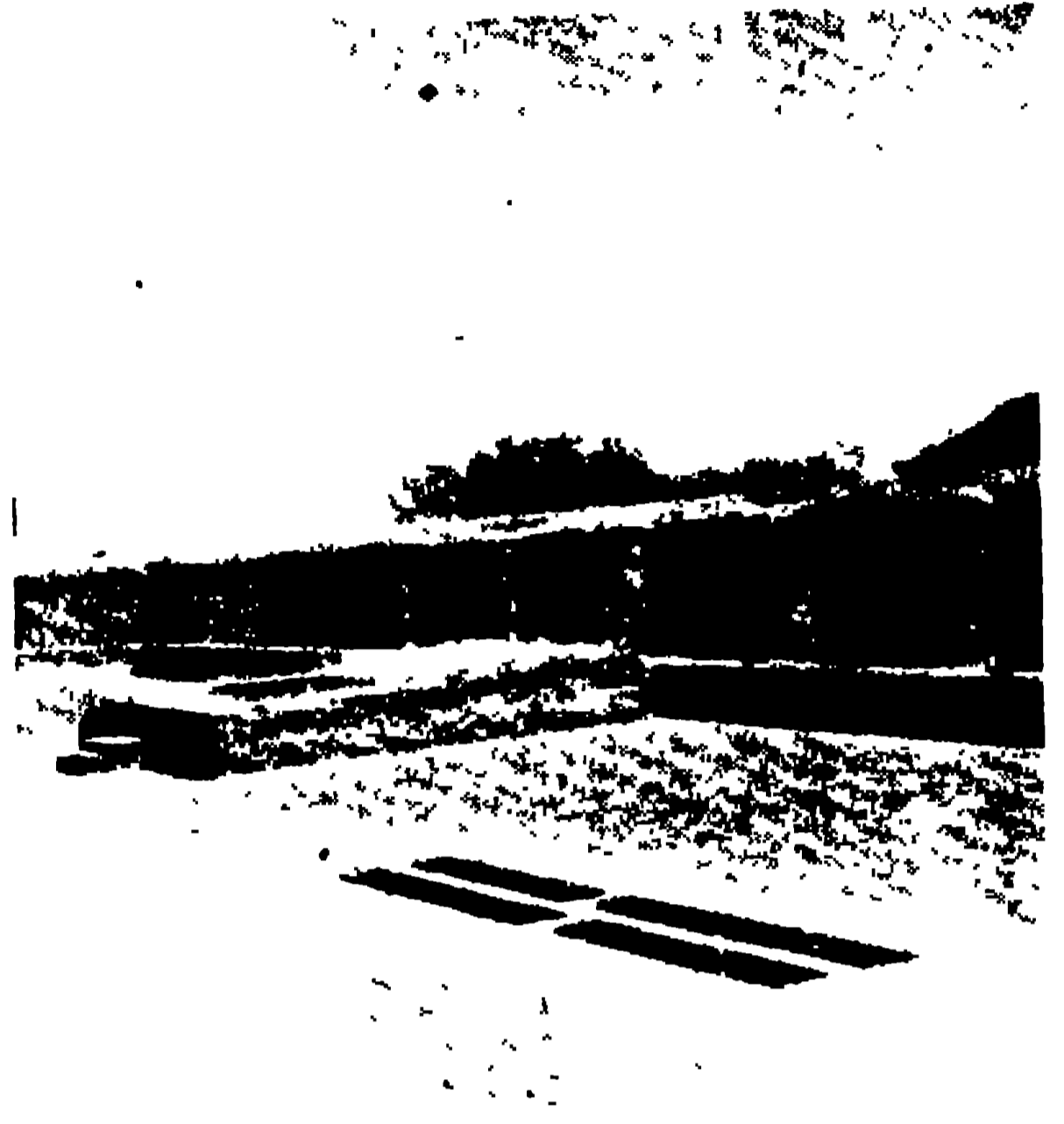
একদা নালন্দা বিশ্ববিদ্যালয় বহুবিস্তৃত স্থান ব্যাপিয়া অবস্থিত ছিল। খ্রীষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে যখন পরিব্রাজক হিউ-এন সাঙ ভারতে আগমন করেন, তখন নালন্দার খ্যাতি ও গৌরব ছিল সর্বত্র প্রচারিত। তিনি লিখিয়াছেন, “উচ্চ প্রাচীর-বেষ্টিত এই বিহার চিত্রে ও ভাস্কর্য্যে পরম রমণীয়। এখানে আটটি সমচতুষ্কোণ কক্ষ আছে; এখানকার বিহার-সমূহের অভ্যন্তরে উচ্চচূড়া প্রভাত-শিশিরে অদৃশ্য হইয়া থাকে। এখান হইতে চন্দ্র ও সূর্য্যগ্রহণ উত্তমরূপে প্রত্যক্ষ করা যায়।”

তিনি নালন্দায় মানমন্দির ও জলবড়ি দোখাছিলেন। তখনকার জলবড়ি সঠিক সময় প্রকাশ করিত। এখানকার ভিক্ষু-নিবাসসমূহের চতুর্দিকে ১৩০০ ফুট দীর্ঘ, ৪০০ ফুট প্রস্থ এক প্রাচীর ছিল। ঐ প্রাচীর অংশতঃ আবিক্ত হইয়াছে। প্রাচীরের বহির্দেশেও অনেক স্তূপ এবং মন্দির রহিয়াছে।

এবং মঠ ও উপাসনার মন্দির। যদিও মহাপরিনির্বাণ স্ত্রে উল্লেখ আছে যে, বুদ্ধদেব শেষ জীবনে কুশীনগরে বাইবার পথে নালন্দায় আসিয়াছিলেন, তবু নালন্দা কখনও সারনাথ বা বৌদ্ধগয়ার তুল্য বৌদ্ধগণের তীর্থস্থান বলিয়া গণ্য হয় নাই। তথাপি, এখানে যে আদর্শ বিশ্ববিদ্যালয় ছিল তাহা বৌদ্ধ-



নালন্দার বৌদ্ধ বিহারগুলির ধ্বংসাবশেষ



একটি মঞ্চ

এখানে খনন করিয়া এক বৃহৎ ভবন উদ্ধার করা হইয়াছে। উহাই নালন্দা বিশ্ববিদ্যালয়ের বৃহত্তম ভবন বলিয়া অনুমিত হইয়া থাকে। ইহার দ্বিতলে ছাদ বা প্রাকার নাই। নিম্নে মধ্যস্থলে স্তূপস্থল অঙ্গন। এখানকার 'বজ্রোদধি' নামক গ্রন্থালয়ে 'হৌনয়ান ও মহাযান' এই দুই বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের যাবতীয় গ্রন্থ যত্নপূর্বক সংগ্রহ করা হইয়াছিল। এই গ্রন্থালয় অতি বৃহৎ। এখানকার যাত্রঘরে প্রাচীনকালের অভয় মৃৎপাত্র ও তাম্র রাখা হইয়াছে। তাম্রগুলির কতক কৃষ্ণবর্ণ, কতক নূতন তাম্রের মত শুভ্র। প্রস্তর ও শাতুর উপর উৎকীর্ণ ক্ষুদ্র বৃহৎ নানা আকারের বুদ্ধ-মূর্তি এখানে ভূগর্ভ হইতে উন্মোচিত হইয়াছে।

প্রসিদ্ধ প্রত্নতত্ত্ববিৎ পণ্ডিত কানিংহামের জীবনব্যাপী পরিশ্রমের ফলে নালন্দায় প্রত্নসম্পদ কথঞ্চিৎ আবিক্ত হইয়াছে। ইহার মাত্র এক-তৃতীয়াংশ এ পর্যন্ত মূর্তিকা-গর্ভ হইতে উদ্ধার করা সম্ভব হইয়াছে।

নালন্দার ষেটুকু মাটির নীচ হইতে উদ্ধার করা হইয়াছে, তাহার নক্সা দেখিয়া বুঝিতে পারা যায় যে, ইহার একদিকে ছিল যত সব চৈতন্য বিহার ও সাধারণ গৃহ এবং ঠিক তাহার

যুগের অতুল গৌরব। এখানকার বিহারশ্রেণী বৌদ্ধ শ্রমণদের বাসগৃহ ও উপাসনা-স্থল রূপে ব্যবহৃত হইত।

খ্রীষ্টীয় নবম শতাব্দীতে এই সব উপাসনা-মন্দির বৌদ্ধ ভিক্ষুগণ কর্তৃক নির্মিত হয়। অসংখ্য স্তূপ বা মন্দির মূর্তিকা-গর্ভ হইতে বাহির হইয়াছে। এইগুলি কারুকায় চিত্রিত। এগুলিতে দেবদেবীর মূর্তি উৎকীর্ণ রহিয়াছে। স্থাপত্যকলা ইহাদের অতুলনীয়।

নালন্দায় আবিক্ত প্রধান স্তূপটি ভগ্ন অবস্থাতেও তিনচার তলা বাড়ীর চেয়ে উঁচু।

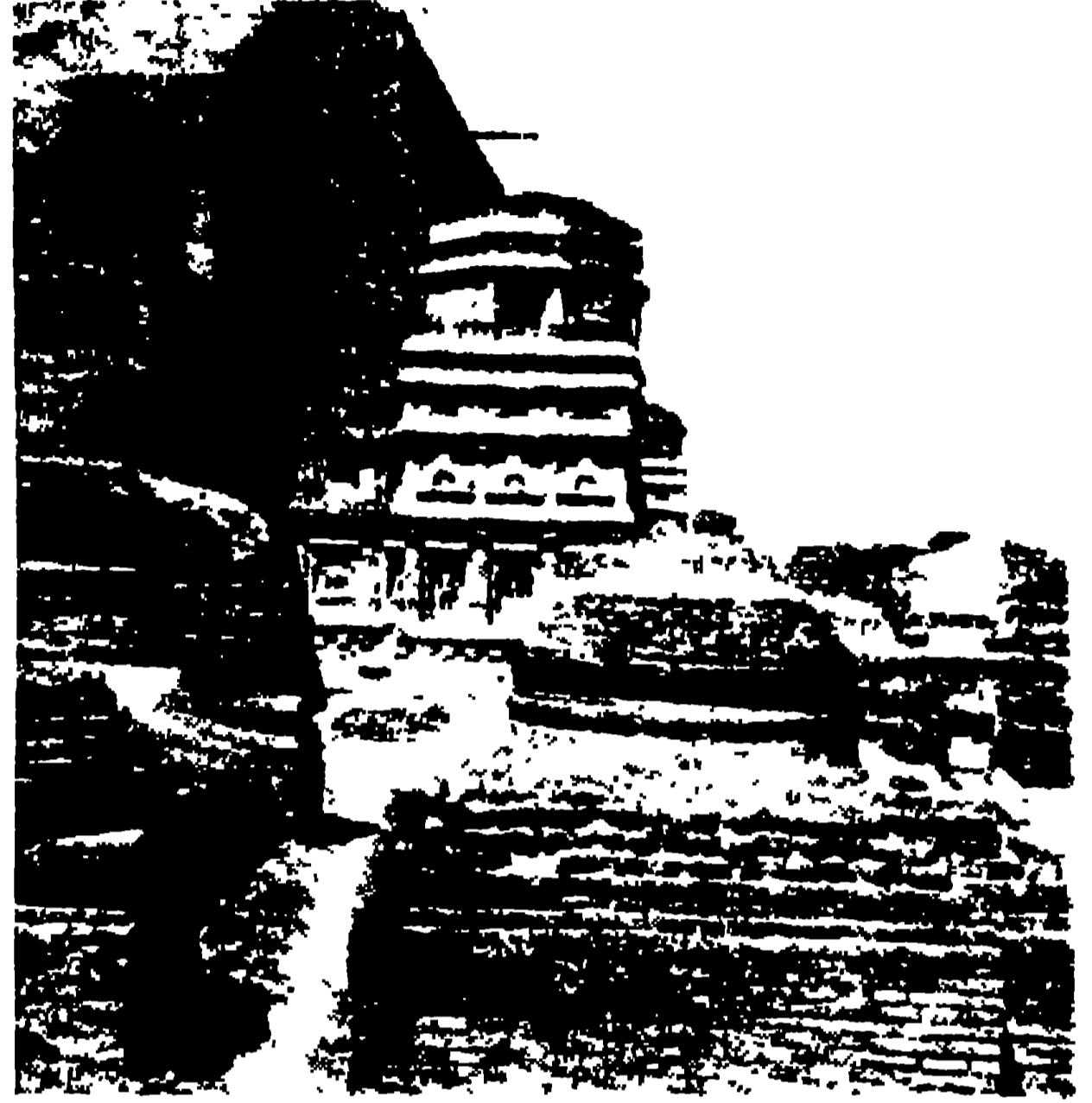
প্রাচীন ভারতীয় স্থাপত্যকলার খিলানের উপর এমন বৃহৎ ছাদ এইখানেই প্রথম দেখিতে পাওয়া গিয়াছে। এই সকল ছাদ কিন্তু পেটা ছাদ নয়—অর্ধ গোলাকৃতি খিলানের ছাদ। এই মঠের প্রশস্ত সোপানশ্রেণী এবং চারিদিকের প্রাচীর সুদৃঢ় আস্তরণে তৈয়ারী হইয়াছিল। সিঁড়ি দিয়া উঠিবার সময় পাশের প্রাচীরে আলো আশিবার জন্ত ফুলগুলি করা আছে। ভক্তেরা যে সকল স্তূপ ও মূর্তি এখানে নির্মাণ করিয়া দিয়াছিলেন তাহার অনেকগুলিতে দাতার নাম ও তাঁর ইচ্ছা উৎকীর্ণ করা আছে।

আজ হইতে দেড় হাজার বৎসর পূর্বে এশিয়ার প্রায় প্রত্যেক দেশেরই জ্ঞানপিপাসু লোক এখানে জ্ঞানার্জনের জন্য আসিতেন। এই বিদ্যালয়ে দর্শন, ধর্মশাস্ত্র, গণিত ও জ্যোতিষবিদ্যা শিক্ষা দেওয়া হইত। নানা দেশের দশ সহস্র

শ্রীজ্ঞান নালন্দার সজ্জ্ববিব নিযুক্ত হন। বৌদ্ধ-বিষেবীদের নিষ্ঠুর ধ্বংসাভিযান ও আক্রমণের ফলে নালন্দা একাধিকবার বিধ্বস্ত হয়। নালন্দার ধ্বংসাবশেষের মধ্যে পর পর তিনটি স্তরের তিন রকম গাঁথুনি দেখিতে পাওয়া যায়। কয়েকটির গাঁথুনি কাহার ও কয়েকটিতে চূণ-বালির গাঁথুনি ছিল।



উপানন্দা-মন্দির ( খ্রীষ্টীয় নবম শতাব্দীতে নির্মিত )



স্তূপ—খ্রীষ্টীয় নবম শতাব্দীতে নির্মিত

ছাত্রের শিক্ষার জন্য প্রায় তিন সহস্র শ্রমণ-অধ্যাপক নালন্দা বিশ্ববিদ্যালয়ে নিযুক্ত ছিলেন। এখানে বহু বাঙালী ছাত্র ও অধ্যাপক ছিলেন। সুপ্রসিদ্ধ চীন পরিব্রাজক হিউ-এন সাঙ শীলভদ্র নামক এক বাঙালী অধ্যাপকের শিষ্য স্বীকার করিয়াছিলেন। তিনি এই অধ্যাপকমণ্ডলীর উপর অধ্যাক্ষতা করিতেন, তাঁহাকে ব্রাহ্মণা ও বৌদ্ধশাস্ত্রে অসামান্য পারদর্শী হইতে হইত। দশ হাজার ছাত্র সারি সারি আসনে বসিয়া এক সঙ্গে এই স্থানে অধ্যয়ন করিতেন।

নালন্দায় একটি মঞ্চ আবিষ্কৃত হইয়াছে—গুরু বা আচার্য্যদেব এইখান হইতে ছাত্রদের উপদেশ দিতেন। ইট-বিছানো প্রাঙ্গণে বসিয়া ছাত্রেরা গুরুমুখে উপদেশ শুনিয়া জ্ঞানার্জন করিতেন। নালন্দার শিক্ষা-দীক্ষা, আচার-ব্যবহার রীতিনীতি এক বিশিষ্ট রূপ পরিগ্রহ করিয়াছিল।

বজ্রের পালরাজ্যদিগের রাজত্বকালে বিহার প্রদেশ তাঁহাদের শাসনাধীন ছিল। রাজা দেবপাল দেবের রাজত্বকালে আচার্য্য বীরদেব এবং নয়নপাল দেবের রাজত্বকালে দীপঙ্কর

খ্রীষ্টীয় নবম শতাব্দীতে মহীশূর পালের রাজত্বকালে নির্মিত যে স্তূপটি আবিষ্কৃত হইয়াছে তাহার চারি কোণে চারিটি সুদৃশ্য চূড়া ছিল এবং চমৎকার কারুকর্মাকরিতা বেষ্টিত ছিল। তৎসম্বন্ধিত অসংখ্য ছোট বড় স্তূপ দেখা যায়। শিলাপট্টে বিভিন্ন দৃশ্য দেখা যায়—অগ্নিদেবতা, কুবের, গজলক্ষ্মী, কার্ত্তিকেয় প্রভৃতি মুর্ত্তি সুপরিচিত। জাতকের কাহিনীও কিছু কিছু উৎকীর্ণ আছে।

নালন্দার চতুর্দিকে আরও অনেক দেখিবার, শিখিবার ও জানিবার বস্তু আছে। এগুলি হইতে বুঝা যায় ভারতবর্ষ একদিন সভ্যতার কত উচ্চস্তরেই না উঠিয়াছিল! মূর্ত্তিকা, প্রস্তর, চূণ, বালি ও ইটের গাঁথুনি এখানে পর পর রহিয়াছে—স্থাপত্যশিল্পের ক্রমোন্নতির বিভিন্ন স্তরই এই স্থানে বিদ্যমান।\*

\* প্রবন্ধে ব্যবহৃত ছোটোগুলি শ্রীদেবেন ব্রহ্ম কঙ্কণ গৃহীত



# শতবর্ষে ভারতের ডাকঘর

শ্রীনরেন্দ্রনাথ রায়

( ১৮৫৪—১৯৫৪ )

১৮৩৭ সনের বিধি অনুযায়ী ডাকের ব্যবস্থা করিতে বাইয়া যে সকল অনুবিধা ভোগ করিতে হইয়াছিল তাহা দূর করিয়া ডাকের নূতন ব্যবস্থা হইয়াছিল ১৮৫৪ সনে। এই ব্যবস্থাই কতকটা পরিবর্তিত হইয়া বর্তমান সময়েও চলিতেছে।

পূর্বের স্মারক এইবারও চিঠি বহন ও বিলি গবর্ণমেন্টের একচেটিয়া কাজ বলিয়া গণ্য হইল।

১৮৫৪ সনে সর্বভারতীয় ডাকটিকিটের প্রচলন হইয়াছিল। তখন হইতে শুধু ওজনের উপর চিঠির মাপুল ধার্য হইল। সিকি তোলায় অনধিক ওজনের চিঠির জন্য দুই পরসাদিতে হইত। সিকি তোলায় অধিক, কিন্তু আধ তোলায় অনধিক ওজনের চিঠির জন্য লাগিত এক আনা।

সেই সময়ে শতকরা একজনের বেশী লোক লিখিতে ও পড়িতে পারিত না। যে অতি অল্পসংখ্যক লোক লিখিতে ও পড়িতে পারিত তাহাদিগের সুবিধার জন্য এবং জনসাধারণের আর্থিক অবস্থার দিকে নজর রাখিয়া চিঠির মাপুল তখন সস্তা রাখিবার ব্যবস্থা হয়। কম দামের ডাকটিকিটের প্রচলন হয়।

১৮৬৬ সনে চিঠির মাপুল নূতন করিয়া ধার্য হইল। অল্প তোলা পর্যন্ত ওজনের চিঠির জন্য পূর্ব হারেই মাপুল রহিল। উহার অতিরিক্ত প্রতি অর্ধতোলায় জন্য এক আনা হারে ধার্য হইল। পূর্বে একরূপ সংক্ষেপ ব্যবস্থা ছিল না।

১৮৬৯ সনে চিঠির মাপুল আরও কমাইয়া দেওয়া হয়। ১৮৯৮, ১৯০৫ এবং ১৯০৭ সনে মাপুল ক্রমশঃ হ্রাস পায়। ১৯১৮ সনে যুদ্ধের জন্য চিঠির মাপুল বৃদ্ধি পায়।

সর্বভারতীয় ডাকটিকিটের প্রচলনের সঙ্গে সঙ্গেই চিঠি ডাকে দিবার সময়েই ডাকটিকিট লাগাইবার কড়া আদেশ হইল। উহা না করিলে জরিমানা হইত। চিঠির মাপুলস্বরূপ চিঠির উপর ডাকটিকিট লাগানো না থাকিলে ডবল মাপুল আদায় হইত। স্মারক মাপুলের চেয়ে কম টিকিট লাগাইলে যে পরিমাণ কম থাকিত উহার দ্বিগুণ আদায় হইত। এই নীতিই এখন পর্যন্ত বেয়ারিং চিঠির ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হইতেছে। সংবাদপত্র বা মুদ্রিত কাগজ, পুস্তিকা প্রভৃতির প্রতি এই আদেশ প্রযোজ্য হইত না।

এই সময়ে সংবাদপত্র ও বুকপোষ্টের মাপুল কম ধার্য হইল; কিন্তু ভারতে মুদ্রিত ও বিদেশ হইতে প্রাপ্ত সংবাদপত্র ইত্যাদির মধ্যে পার্থক্য রহিয়াই গেল। ভারতীয়

সংবাদপত্রের চেয়ে বিদেশী সংবাদপত্র সস্তা মাপুলে আনা হইত। ইহাতে ইংলণ্ডের সংবাদপত্র ভারতে আনিবার সুবিধা হইল। কিন্তু অতিরিক্ত মাপুলের জন্যই ভারতীয় সংবাদপত্রের ভারতের অভ্যন্তরেই প্রচার ব্যাহত হইতে লাগিল। এই জন্য তখনকার ভারতীয় সংবাদপত্রে, বিশেষ করিয়া বাংলাদেশের খবরের কাগজে তীব্র অসন্তোষের প্রকাশ দেখিতে পাওয়া যায়।

১৮৬৬ সনে সংবাদপত্রের ও বুকপোষ্টের মাপুল আরও কমাইয়া দেওয়া হইল। ১৮৫৪ সনে ভারতীয় সংবাদপত্রের মাপুল ছিল প্রতি ছয় তোলায় বা উহার অংশের জন্য দুই আনা। ১৮৬৬ সনে হইল ১০ তোলায় অনধিক ওজনে এক আনা; এবং অতিরিক্ত প্রতি ১০ তোলায় এক আনা।

বিদেশী ও ভারতে মুদ্রিত সংবাদপত্রের মাপুলের মধ্যে যে বিভেদ ছিল উহা ১৮৬৬ সনে বন্ধ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল।

১৮৯৮ সনে সংবাদপত্র রেজিষ্ট্রি করিবার আইন প্রণয়ন হইয়াছিল। সেই হইতে এখন পর্যন্ত একমাত্র রেজিষ্ট্রি করা সংবাদপত্রই মূলত মাপুলে পাঠানো চলে।

১৮৩৭ সনে দূরত্ব হিসাবে মাপুল ধার্য হওয়াতে এখন আমরা আশ্চর্যান্বিত হইয়া যাই; কিন্তু তখনকার পথের অবস্থা চিন্তা করিলে এইরূপ আশ্চর্য হইবার কারণ থাকে না। ১৮৩৩ সনেও কলিকাতা হইতে বারাণসী পর্যন্ত সড়ক অল্পদূরত্ব ছিল গরুর গাড়ীর পথের মত। একমাত্র কলিকাতা হইতে ব্যারাকপুর পর্যন্ত সড়কের প্রশংসাই সেই যুগে শুনিতে পাই। ১৮৫৪ সনে মিলিটারী বোর্ড উঠিয়া যাইয়া পাবলিক ওয়ার্কস ডিপার্টমেন্টের সৃষ্টি হইল। সেই সময় হইতেই পথের উন্নতিসাধন শুরু হইয়াছে। ১৮৫২ সনে রেলগাড়ী চলে। ইহার পর হইতেই হরকরা ছাড়াও রেল এবং সড়কে হালকা গাড়ীতে ডাকবহা চলিত। কাজেই ডাকের ওজন তখন বৃদ্ধি করা সম্ভব হইয়াছিল।

এই সময়ে বিলাতের ডাক মাসে এক দিন আসিত। বোম্বাই হইতে কলিকাতায় দৈনিক দুই মণ কুড়ি সেরের বেশী ডাক পাঠানো সম্ভবপর হইত না।

এক শত বৎসর ডাকটিকিটের প্রচলন হইয়াছে, তবুও বেয়ারিং চিঠির সংখ্যা কমে নাই। এখনও বৎসরে গড়ে প্রায় ২,৪৫,৪৬,৩৬৮ খানি বেয়ারিং চিঠি বিলির জন্য পাওয়া যায়।



নিরক্ষর লোকেরা ডাকটিকিটের ধার ধারে না। তাহারা পাঠার বেয়ারিং চিঠি। ইহাতে খরচ ডবল হইলেও তাহারা মনে করে এই প্রণালীই নিরাপদ। কথাটা মিথ্যা নহে। বেয়ারিং চিঠি অর্ধ-তহবিলের অংশ বলিয়া গণ্য হয়।

পোস্টকার্ড বেয়ারিং হয় না, কারণ তাহা হইলে প্রাপক উহা পাড়িয়া ফেরত দিতে পারে। ডাকঘরের লোকসান হইবে। সেইজন্য বেয়ারিং পোস্টকার্ড বিলি করিবার ব্যবস্থা ছিল না। বর্তমানে অবশ্য ইহার ব্যতিক্রম ঘটয়াছে।

তখন চিঠির প্রাপক অকৃত্র গেল চিঠির ঠিকানা পরিবর্তন করিয়া তথায় পাঠাইতে হইলে নূতন মাণ্ডল দিতে হইত। ১৮৬৯ সনে এই মাণ্ডল বন্ধ করিয়া দেওয়া হইল। বর্তমান সময়ে ঠিকানা পরিবর্তনের জন্য নূতন মাণ্ডল দিতে হয় না।

তখনকার দিনে চিঠি রেজেষ্ট্রী করিতে হইলে রেজেষ্ট্রী খরচ ডাকটিকিটে লাগাইতে হইত না। নগদ পয়সায় দিতে হইত। এই ব্যবস্থা ডাকটিকিট লাগাইবার আদেশ হইল ১৮৬৬ সনে।

১৮৩৭ সনের আইনে ব্যবস্থা হইয়াছিল, জাহাজের কাপ্তেনকে বন্দরের ডাকঘর হইতে চিঠি সংগ্রহ করিতে হইবে, এবং সংগৃহীত চিঠি অপর বন্দরের ডাকঘরে দিতে হইবে। জাহাজের কাপ্তেন প্রতি চিঠির জন্য এক আন হিসাবে কমিশন পাইতেন। ১৮৫৪ সনের আইনেও এই ব্যবস্থা বলবৎ রছিল।

১৮৩৭ সনে সরকারী কাজে বিনামাণ্ডলে চিঠি বা প্যাকেট পাঠাইবার অধিকার কোনও কোনও সরকারী কর্মচারীকে দেওয়া হইয়াছিল। ১৮৫৪ সনে বিনামাণ্ডলে সরকারী চিঠি পাঠাইবার ব্যবস্থা বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। তখন হইতে প্রতি সরকারী বিভাগের নিকট হইতেও চিঠিপত্রের জন্য অর্ধ আদায় করা হইত। নান কারণে এই ব্যবস্থাও অসুবিধাজনক বিবেচিত হওয়ায় ১৮৬৬ সনে 'সার্ভিস ট্যাম্পের' প্রচলন হইল। সরকারী চিঠিপত্রে উহা লাগাইতে হইত। এখনও ঐ ব্যবস্থা চলিতেছে।

তখন গবর্ণমেন্ট স্থির করিয়াছিলেন যে, ভারতীয় ডাক-বিভাগের আয় জনগণের সুবিধার জন্যই ব্যয় হইবে। মুনাফ রাখিয়া গবর্ণমেন্টের তহবিলে অর্ধসঞ্চয় করা উদ্দেশ্য নহে। গবর্ণমেন্টের সু ও চুদিনে এই নীতি অনুসরণ করা হইয়াছে।

১৮৫৪ সন হইতেই ভারতীয় ডাকঘর সুগঠিত হইয়া উঠে। উহার পূর্বে প্রেসিডেন্সি পোস্টমাষ্টারই ছিলেন পোস্ট-মাষ্টার জেনারেল এবং প্রতি প্রদেশের ডাকবিভাগের কর্তা। মফস্বলের ডাকঘরগুলি ছিল জেলা ম্যাজিষ্ট্রেটের অধীনে। ১৮৫৪ সনে প্রথম ভারতের ডাকবিভাগ একজন ডিরেক্টর

জেনারেলের অধীনে আসে। পোস্টমাষ্টার জেনারেলের পৃথক পদও সৃষ্টি হয়। তিনি হন প্রতি প্রদেশের ডাক-ঘরের কর্তা। ছোট ছোট প্রদেশ বা এলাকার প্রধান হন এক একজন চীফ ইন্সপেক্টর। পরে এই পদের নামকরণ হয় ডেপুটি পোস্টমাষ্টার জেনারেল। এখন হইয়াছে ডিরেক্টর।

প্রতি ডাকঘরকে উহার হিসাব একাউন্টান্ট জেনারেলের অধীন 'অডিট আপিসে' পাঠাইতে হইত। ১৮৬১ সনে ডাকঘরের হিসাব পরীক্ষা করিবার জন্য একটি পৃথক পদের সৃষ্টি হয়। উহার নাম 'কম্পাইলার অব পোস্ট অফিস একাউন্টস'। ১৮৬৬-৬৭ সনে দৈনিক হিসাব পরীক্ষার জন্য ডাকঘরকে প্রধান ও শাখা হিসাবে ভাগ করা হয়। নূতন ব্যবস্থায় ডাকঘরগুলি হেড, সাব ও ব্রাঞ্চ এই তিন ভাগে বিভক্ত হইল।

হেড আপিসগুলি সাধারণতঃ জেলা শহরেই থাকিত। ডাকের সকল প্রকার কাজ যে স্থলে বেশী তথায় সাব-আপিস খোলা হইত। ব্রাঞ্চ আপিসগুলি সাধারণতঃ পল্লী অঞ্চলের জন্যই। হেড আপিস কেন্দ্রীয় ডাকঘর। অত্যন্ত ডাকঘরের দৈনিক আয়ব্যয় ইহাকে প্রত্যাহ বুঝিয়া লইতে হয়। সাব-আপিস ব্রাঞ্চ আপিসের হিসাবনিকাশ ও কাজ-কর্মের উপর নজর রাখে।

উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে ভারতে বড় ডাকঘর ছিল মাত্র ২০১টি, এবং ছোট ডাকঘর ছিল ৪৫১টি। ১৯৫২ সনে হইয়াছে ২৯,৬৩৩টি ডাকঘর। ইহার মধ্যে পল্লী অঞ্চলেই ২৪,৬৩৮টি। ২৯,৬৩৩টি ডাকঘরের মধ্যে হেড পোস্টাপিস ২২৩, সাব-আপিস ৩,১৩৮, এবং ব্রাঞ্চ আপিসের সংখ্যা ৩৩,২৭২।

এই বৎসর ভারতে প্রতি বর্গমাইলে এবং ৮,৪৭৫ জনের জন্য একটি ডাকঘর হইয়াছে। পশ্চিমবঙ্গে প্রতি ১১ বর্গমাইলে, এবং ৮,৮৩২ জন নরনারীর মাথাপিছু একটি ডাকঘর আছে।

ভারত স্বাধীন হইবার পর হইতেই ডাকঘরের সংখ্যা দ্রুতগতিতে বৃদ্ধি পাইতেছে। শুধু এক বৎসরেই (১৯৫১-৫২) প্রায় ছয় হাজার ডাকঘর খোলা হইয়াছে। ইহার মধ্যে ৫,৩২৮টিই পল্লী অঞ্চলে। আমাদের জাতীয় গবর্ণমেন্ট, শুধু জনকল্যাণের জন্যই বিস্তর অর্থ ব্যয় করিতে প্রস্তুত হইয়াছেন। ইহার পূর্বে অগ্রগতির ধারা এইরূপ ছিল না।

স্বাধীন ভারতে শুধু কি ডাকঘরের সংখ্যাই বাড়িয়াছে? তাহা নহে, নূতন ধরনের ডাকঘরও হইয়াছে। নাগপুর,

দিল্লী, মাদ্রাজ এবং কানপুরে চলন্ত ডাকঘরও চলিতেছে। এইরূপ ডাকঘর বড় মোটরকারে অবস্থিত। শহরের নির্দিষ্ট পথে চলন্ত ডাকঘর চলে। সাধারণতঃ বেলাশেষেই স্থানীয় ডাকঘরগুলি বন্ধ হইলে ইহাদের কাজ শুরু হয়। এইসব ডাকঘরের কাজ রবিবার এবং ডাকঘরের ছুটির দিনেও হয়। ইহাতে চিঠি দেওয়া চলে, ডাকটিকিট বিক্রয় হয়, চিঠি ও এয়ার-পার্শেল রেজেষ্ট্রি করা হয়। রাত্রে এর-এর-মেলে সব পাঠান হইয়া যায়। কাজেই ব্যবসায়ী ও সাধারণ গৃহস্থ সকলেরই সুবিধা হইয়াছে।

পূর্বেই বলিয়াছি, জমিদারদিগের ব্যয়ে প্রতিষ্ঠিত ডাকঘর পল্লী-ডাকঘরের অগ্রদূত। এখন পল্লী অঞ্চলের ডাকঘরের পোষ্টমাস্টারের প্রধান রোজগার অস্ত্র। তিনি হয় শিক্ষক, নয় ত দোকানী, অথবা জমিদার উপর নির্ভর করিয়া সংসার চালাইয়া থাকেন। ডাকবিভাগের এজেন্ট হিসাবে তিনি অবসরসময়ে ডাকঘরের কাজ চালাইয়া জনসেবা করেন। তজ্জন্ম তিনি মাসে সামান্য ভাতা পান। বাংলার পল্লী অঞ্চলে, শুধু বাংলা কেন, ভারতের পল্লীর সবত্র এই শ্রেণীর ডাকঘরই প্রায় সব

পল্লীর ডাকঘরের সাহায্যে শুধু যে পল্লীর সহিত বাহিরের যোগসূত্র স্থাপিত হইয়াছে তাহা নহে, সঞ্চয়ের অভাবে, শিক্ষাপ্রচারে, ছোট ছোট ব্যবসায়-বাণিজ্যও সাহায্য হইয়াছে যথেষ্ট। ইহার মূলে রহিয়াছে শত শত পল্লীবাসী ডাক এজেন্টের নীরব দেশসেবা। ইহাদের সংখ্যা কম নহে ১৯৫২ সনে ভারতরাষ্ট্রে ২৫,৫৫৮টি ডাকঘরের ভার ছিল এই এজেন্টগণের উপর।

পল্লীর ডাকঘরগুলি অবস্থিত কোথাও দোকানে, কোথাও বিদ্যালয়ের কুঠরিতে, অথবা কাছাকাছি বাড়ীর কোণে এখন

পল্লী-ডাকঘরের দাঁওয়ার বা চক্রে হয় ডাকের অপেক্ষায় শমবেত গ্রামবাসীদিগের রাজনীতিচর্চা, পল্লীসমাজের কতকু-ও সু-এর আলোচনা। ডাকঘরের ক্ষয়িকু বারান্দা হইতেই শুরু হয় সংবাদপত্র পাঠ ও সংবাদ প্রচার। পল্লীর ডাকঘর একাধারে সবই।

১৮৫৪ সনে চিঠি স্টম্প বা বন্টন করিবার ব্যবস্থা ছিল না। এক লাইনে অবস্থিত এক ডাকঘরকে উহার অগ্রেশিঙে প্রতি ডাকঘরের জন্য একটি করিয়া পুলিকা তৈরি করিয়া পাঠাইতে হইত। তখনও ডাকের খলি বা ব্যাগে চলন হয় নাই। কাগজের বা কাপড়ের পুলিকা ব্যবহৃত হইত। ১৮৬০ সনে এই অসুবিধাজনক ব্যবস্থা বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। তখন হইতে ডাক লাইনে কোনও কোনও চিঠি স্টম্প করিবার ব্যবস্থা করা হইল।

মাণ্ডল দেওয়া চিঠিতে লাল কালিতে এবং 'ব্যারি' চিঠিতে কাল কালিতে তাবিখ মোহরের ছাপ দেওয়া হইত।

১৮৫৪ সনের ব্যবস্থায় ডাকঘরের এক কর্মচারী অপার কর্মচারীর ক্রটিবিচুতি পরিতে পারিলে যিনি ভুল করিয়াছেন তাহার জরিমানা হইত। এই জরিমানার টাকার শতকর দশ টাকা পাঠাইতে হইত। পোষ্টমাস্টার জেনারেলের আদেশে যদি অংশ যিনি ভুল করিয়াছেন তিনি পাঠিতেন একটি ডাকখান ভুলে অস্ত্র পাঠাইলে তিন টাকা, এবং একটি পার্শেল বা প্যাকেটের বেলা ভুল হইলে আট আনা জরিমানা হইত। ইহার ফলে বিভিন্ন ডাকঘরের মধ্যে 'রেয়ারে' ১-১-১ প্রবল হইয়া উঠিতে লাগিল। তজ্জন্ম ১৮৮০ সনে এই প্রথা বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়।

এইরূপেই ভারতের ডাকঘর গড়িয়া উঠিয়াছে।

### ভ্রম-সংশোধন

গত মাস সংখ্যা, ৪৫৫ পৃষ্ঠা, প্রথম স্তম্ভে চিত্রের নাম 'কালীমাতা' স্থলে "কুলি-মা" পড়িতে হইবে।

মাস ১৩৬১

পৃষ্ঠা ৩৫  
৪৫

পংক্তি ১৩

ইকবে নং ১৪

ইকবে

শামসুল হক

শামসুল আলম

১৪ নীরেন্দ্রনাথ দাসস্বপ্ন

বীরেন্দ্রনাথ দত্তস্বপ্ন

# নারিকেল

শ্রীদেবেন্দ্রনাথ মিত্র

নারিকেল ভারতবর্ষের একটি অত্যন্ত প্রধান কৃষিক ফসল। প্রধানতঃ নারিকেলের মধ্যস্থিত শাঁসের ব্যবহারের জন্য ইহার চাষ হইয়া থাকে, কচি নারিকেলের জল উপায়ে পানীয় হিসাবে সুপেয় এবং অপেক্ষাকৃত পাকা নারিকেলের শাঁস রন্ধনকার্যে ব্যবহৃত হয়। শুকনা শাঁস পিষিলে তৈল পাওয়া যায় এই তৈল রন্ধনকার্যে এবং শিল্পকার্যে ব্যবহৃত হয়। উদ্ভিক্ত চকি, শাবান, প্রসাধন জব্য ইত্যাদি নারিকেল তৈল হইতেও প্রস্তুত হয়। নারিকেলের খইল একটি উচ্চশ্রেণীর পশুখাদ্য। ইহার ছিবড়া হইতে দড়ি কাপেট এবং অন্ত বহু প্রকার শিল্পজব্য প্রস্তুত হইয়া থাকে। গাছা ছাড়া ভারতের দক্ষিণাঞ্চলে নারিকেল হইতে ব্যাপক

আদ্রতা এবং বর্ষাকালে জলনিকাশের ব্যবস্থা থাকা দরকার। কঙ্করময় মাটি, কঙ্করময় জমি এবং তটভূমির বালুময় জমিতে শিকড় যেখানে সহজেই ভূমিতল হইতে জল পাইতে পারে তথায়ও নারিকেলের চাষ হয়।

চারার নির্বাচন কালে উৎকৃষ্ট শ্রেণীর বীজ হইতে অছুরিত চারা নির্বাচন করিতে হইবে; ভারতবর্ষের বিভিন্ন শ্রেণীর চারার মধ্যে দীর্ঘকায় জাতীয় চারাই সবচেয়ে ভাল। ইহা হইতে প্রাপ্ত শাঁস এবং তৈল খুব উৎকৃষ্ট গুণের, ইহা হইতে প্রাপ্ত ছিবড়া দিয়া ভাল দড়ি তৈয়ারী করা যায়। “ধর্মকায় জাতীয়” গাছ যদিও শীঘ্র ফল দান করে তবুও গুণাগুণের তুলনায় সেই নারিকেল নিরুৎকৃষ্ট



খাদ্য নারিকেলের বাগা

পাণ্ড দেশীয় নারিকেল প্রস্তুত হইয়া থাকে। আবার গাছা হইতে এক প্রকার শুষ্ক বা চিনি পাওয়া যায়। প্রাচীন নারিকেল-গাছের গুড়ি গৃহনিষ্কাশে সহজেই ব্যবহৃত হয় এবং শুকনা পাতা ছাত ছাইবার জন্য প্রয়োজন হয়, শুকনা পাতা এবং শাঁসের উপরকার শক্ত আবরণ ইত্যাদি জ্বালানী হিসাবে ব্যবহার করা হয় এবং উহাদের ছাই জমির উর্বরতা বৃদ্ধি করিতে সহায়তা করে। নারিকেলের এই বহুমুখী উপকারের কথা আলোচনা করিলে সহজেই বুঝিতে পারা যায়, যে অঞ্চলে ইহার চাষ হয় ইহা তথাকার জনসাধারণের দৈনন্দিন দৈনন্দিনিক এবং অর্থনীতির পক্ষে উচ্চ একটি পর্যায়ে উপকার

নারিকেলের চাষের উপযুক্ত জমি হইতেছে পাল মাটি। পাল মাটিতেও উচ্চ আয় দেয়। এই মাটিতে গীষাকাসী



এক পঞ্চম করিবার জন্য প্রাপ্ত মাঝামাঝি আকারের খাদ্যকার নারিকেল

নাগর চারা রোপণ করিবার জন্য খুব-দুর্গম উৎকৃষ্ট জমি নির্বাচন কর দরকার, ২৫-৩০ ফুট অন্তর সোজা লাইনে চারা রোপণ করিতে হয়, সাধারণতঃ ৩ ফুট গভীর গর্ত করিয়া এক ফুট গর্ত ভাল মাটি এবং বালিসহ পূর্ণ করিতে হইবে, তাহার উপর পাঁচ সের ভাল ছাইয়ের সহিত ছ'মুঠা মাধারণ লবণ মিশ্রিত করে দরকার, নীচ জমিতে অপেক্ষাকৃত উচ্চ স্থানে বা মাটি উঁচু করিয়া গাছ পোতা হয়, সাধারণ ক্ষেত্রে ৯-১৫ মাস বয়স্ক চারা রোপণ করিতে হয়, নীচ জমিতে অবশ্য : : বৎসর বয়স্ক চারা রোপণ কর বিধেয়।

ছাড়া পরুবাছুরের জন্য রোপিত চারার চারিপাশে ভাল ভাবে বেড়া দিতে হয়, দুইটি চারাগাছের মধ্যস্থিত খালি জমিতে ভাল বা ছোলা জাতীয় শস্ত এবং সবুজ শারের পর্যায়-ক্রমে চাষ করা যাউতে পারে। চারাগুলি ভাল ভাবে

বসিয়া বাইবার পর তাহার চারিপাশের জমির উপর অল্প খইল এবং ছাই প্রয়োগ করিলে উহা চারার দ্রুত বৃদ্ধির সহায়ক হইবে, নারিকেল গাছে ফুল ফুটিতে শুরু করিলে নিয়মিত সার প্রয়োগের প্রয়োজন, প্রত্যেক গাছে ১ মঃ .১০ সের গোবর সার, ১/১১ সের এমোনিয়া, ১ সের হাড়ের গুঁড়া এবং ১ সের সালফেট অব পটাশ দেওয়া দরকার।

নারিকেল গাছ নানা প্রকারের রোগ এবং পোকা দ্বারা আক্রান্ত হইয় থাকে, রাইনেসেরস পোকা নারিকেলের ভীষণ শত্রু, নরম অংশ এবং ফুল ইহারা খাইয়া থাকে। ০.২% বি. এইচ. সি. ছিটাইলে ইহার আক্রমণ হইতে গাছকে রক্ষা করা যায়। পাতার পোকা ডি-ডি-টির দ্বারা নির্মূল করিতে পারা যায়। ইহা বাতীত ইহুর নারিকেলের অল্প আর একটি শত্রু।

নারিকেলের রোগের মধ্যে কুড়ি পচা ( Bud-rot ) এবং শিকড়ের রক্তপাত ( Stem-bleeding ) প্রধান। ফুল পচা রোগের সূত্রপাতে বোম্বড্যান্স ছিটাইলে সুফল পাওয়া যায়। শিকড়ের রোগ দেখা গেলে উপক্রম অংশটিকে কাটিয়া ফেলিয়া আলকাতরা লাগাইয়া দেওয়া দরকার।

উৎপাদন এবং চাষের জমির পরিমাণের দিক হইতে বিচার করিলে নারিকেলচাষে ভারতবর্ষ বিশ্বে দ্বিতীয় স্থান অধিকার করে। ভারতবর্ষে ত্রিবাঙ্গুর, কোচিন, মাদ্রাজ, মহীশূর এবং অল্প প্রচুর পরিমাণে নারিকেল জন্মে। উড়িষ্যা, ঝাড়াই ও বাংলায় কিছু পরিমাণে নারিকেল জন্মায়

প্রথম বিশ্বযুদ্ধ-পূর্ব কালে ভারতবর্ষ প্রচুর পরিমাণ নারিকেল বিদেশে চালান করিত ; কিন্তু কতকগুলি আন্তর্জাতিক এবং আন্তর্জাতিক কারণে পরে ভারতবর্ষের নারিকেল-শিল্প বিশেষ ক্ষতিগ্রস্ত হয়। এই শিল্পের পুনরুজ্জীবনকল্পে ভারত সরকার ১৯৩৫ সনে ইন্ডিয়ান কাউন্সিল অব এগ্রিকালচারের পরিচালনায় একটি অনুসন্ধান ব্যবস্থা করেন। এই অনুসন্ধানের ফলে কাউন্সিলের পরিচালনায় ত্রিবাঙ্গুরে শিকড় ও পাতার রোগ এবং মাদ্রাজে নারিকেলের চাষ সম্পর্কে গবেষণা শুরু হয়।

ভারতবর্ষের অর্থনীতি ক্ষেত্রে নারিকেল-শিল্পের গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা অনুধাবন করিয়া ১৯৪৫ সনে প্রধানতঃ উৎপাদন, বিক্রয়-ব্যবস্থা, নারিকেলের বিভিন্ন প্রকার ব্যবহার এবং নারিকেল-শিল্পের বিভিন্ন দিকের মধ্যে সামঞ্জস্য আনয়নের জন্য ভারত সরকার কর্তৃক কেন্দ্রীয় নারিকেল কমিটি নিযুক্ত হয়। মাদ্রাজের অন্তর্গত দক্ষিণ কানাড়ায় এবং ত্রিবাঙ্গুর-কোচিনে এই কমিটির পরিচালনায় দুইটি সর্বভারতীয় নারিকেল গবেষণা-কেন্দ্র স্থাপিত হইয়াছে : আঞ্চলিক সমস্ত সমাধানকল্পে বিভিন্ন অঞ্চলে আঞ্চলিক নারিকেল গবেষণা-কেন্দ্রও স্থাপিত হইতেছে।\*

\* ইন্ডিয়ান কাউন্সিল অব এগ্রিকালচার রিসার্চের 'সিলভার জুবিলী স্মরণীয়' সংখ্যায় প্রকাশিত প্রবন্ধ অবলম্বনে

## শীত

ক্রীনীহারকান্তি ঘোষ দস্তিদার

তবু তার সেই চোখে হিম-নীল আকাশের তারা  
আজ্ঞা তো দিল না এনে এতটুকু প্রাণের ইশারা  
সেই ভীকু মেয়ে একা স্নান চোখে মেখে শুধু চেয়ে  
পাহাড়ের বুক ছুঁয়ে হাওয়া এসে মাঠ দিল ছেয়ে।

সে হাওয়ার বয়ে পড়ে হিমবতী শিশিরের মণি  
ঘরে তার উকি দিয়ে ভোরে উঠে মেখে সে বখনি ;  
একা একা কেঁপে কেঁপে সে ভোরেও শীতের সানাই  
শুধু তারে বলে গেছে পৃথিবীতে কিছু তার নাই ;

সব স্বপ্ন মুছে গেছে : সব রাত ভুলে গেছে বাণী,  
আদিপুস্তক কামনার মুছে গেছে প্রেমের বনানী ।  
শুধু একা পড়ে আছে এই সব কলাবতী ঘর  
হ হ করে কেঁপে-ওঠা আয় ওই অসীর প্রান্তর ।

সারা রাত খড়ো-ঘরে তবু সেই শীতের বাতাসে  
নতুন পৃথিবী এসে চূপে চূপে বসে থাকে পাশে ।

# বিশ্বব্যাঙ্ক ও ভারতীয় শিল্প বৈদেশিক সাহায্য

শ্রীআদিত্যপ্রসাদ সেনগুপ্ত, এম এ

যদিও ভারতের অর্থনৈতিক জীবনযাত্রার সম্বন্ধে ধোঁয়াশার মতো বাতাসে তাঁদের হস্ত মনে আছে, গত বৎসর আন্তর্জাতিক পুনর্গঠন ও উন্নয়ন ব্যাঙ্কের (International Bank of Reconstruction and Development) কাছে ভারতের ইণ্ডাস্ট্রিয়াল ফাইন্যান্স কর্পোরেশন আশি লক্ষ ডলার ঋণ চেয়েছিলেন। এখানে প্রশ্ন উঠতে পারে, কেন এই ঋণের প্রয়োজন হয়েছিল। ভারতীয় ইণ্ডাস্ট্রিয়াল ফাইন্যান্স কর্পোরেশনের তরফ থেকে বলা হয়েছে, কর্পোরেশন নিজের সম্পত্তি বৃদ্ধি করতে চেয়েছেন, কারণ তা না হলে ভারতীয় শিল্পে কর্পোরেশনের পক্ষে প্রয়োজনীয় দান দেওয়া সম্ভবপর নাও হতে পারে। আজ দেশের প্রায় সকল অর্থনীতিবিদই হস্ত স্বীকার করবেন, প্রধানতঃ তিনটি কারণে আমাদের দেশে শিল্পের প্রসার ব্যাহত হয়েছে। প্রথম কারণটি হ'ল প্রয়োজনীয় মূলধনের স্বল্পতা। দ্বিতীয় কারণ, শিল্পের প্রসার করতে হলে যে ধরনের ব্যয়পাতি দরকার আমাদের দেশে সে ধরনের ব্যয়পাতির অভাব রয়েছে। তৃতীয়তঃ, শিল্প-প্রসারের পথে যে সব কারিগরি বিশেষজ্ঞ আবশ্যিক, আমাদের দেশে এখনও পর্যন্ত তার সংখ্যা কম। ফলে শিল্পের ততটা প্রসার সম্ভবপর হচ্ছে না। অবশ্য এ কথা ঠিক যে, শিল্প-প্রসারের পথে যে সব অসুবিধা রয়েছে সে সব দূর করবার জন্য দেশের সরকার এবং বিভিন্ন বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের তরফ থেকে চেষ্টা করা হচ্ছে। তবে সে চেষ্টা শেষ পর্যন্ত কতটা সফল হবে তা নিশ্চিতরূপে বলা যাচ্ছে না।

দান সম্বন্ধেও দিক থেকে দুটো প্রতিষ্ঠান বিশেষ ভাবে আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। প্রথম প্রতিষ্ঠানটি হ'ল—ইণ্ডাস্ট্রিয়াল ফাইন্যান্স কর্পোরেশন, আগে এর নাম উন্নয়ন করা হয়েছে। দ্বিতীয় প্রতিষ্ঠানটির নাম হ'ল বিহাবিলিটেশন ফাইন্যান্স কর্পোরেশন। প্রধানতঃ দুটো প্রতিষ্ঠানেরই পিছনে রয়েছে ভারত সরকারের প্রেরণা এবং অর্থায়ন। এ ছাড়া আমরা দেখেছি, কতকগুলো রাষ্ট্র ফাইন্যান্স কর্পোরেশন স্থাপন করা হয়েছে, এবং যে সব রাষ্ট্র এখনও পর্যন্ত ফাইন্যান্স কর্পোরেশন স্থাপিত হয় নি সেগুলোতে ফাইন্যান্স কর্পোরেশন প্রতিষ্ঠার আয়োজন চলছে। এখানে স্বভাবতঃই একটা প্রশ্ন উঠতে পারে। সে প্রশ্নটি হ'ল—আমাদের দেশে মূলধন, ব্যয়পাতি ইত্যাদির অভাব এতটা তীব্রভাবে অনুভূত হচ্ছে কেন। অধিকাংশ অর্থনীতিবিদই স্বীকার করবেন, ভারত হ'ল অর্থনীতির দিক দিয়ে অনগ্রসর দেশ। বহুদিন ধরে শিল্প-প্রসারের প্রয়োজনীয়তায় দিকে মোটেই মনোযোগ দেওয়া হয় নি, ফলে দেশে মূলধন, ব্যয়পাতি ইত্যাদির যে চাহিদা রয়েছে সে চাহিদা পূরণ করবার জন্য ঐকান্তিক ভাবে চেষ্টা করা হয় নি। শিল্প-উন্নয়ন সংস্থা সম্বন্ধে আমাদের অনেকেই হয়ত কিছু কিছু ধারণা আছে। সম্প্রতি এই সংস্থাটি প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। এ ছাড়া শিল্পশ্রী এবং দানী তহবিল

স্থাপন করবার জন্য প্রস্তাব উত্থাপিত হয়েছে। আশা করা যাচ্ছে, দেশে মূলধন, ব্যয়পাতি ইত্যাদির যে অভাব রয়েছে, এই দুটো প্রতিষ্ঠান সে অভাব অনেকখানি দূর করতে পারবে।

এখানে সংপ্রতিষ্ঠিত শিল্প-উন্নয়ন সংস্থা সম্বন্ধে হ'ল একটা কথা বলা দরকার। কয়েকদিন আগে সংস্থাটি রেজিস্ট্রীকৃত হয়েছে, তবে এর মূলভিত্তি হচ্ছে সরকারী মালিকানা। অল্প দিকে যে প্রস্তাবিত শিল্পশ্রী ও দানী তহবিলের কথা বলেছি—সে তহবিলের প্রধান অবলম্বন হ'ল দুটো। প্রথম অবলম্বন হচ্ছে ভারত, ব্রিটেন এবং মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের বিদেশী মালিকদের সহযোগিতা। দ্বিতীয়তঃ, প্রস্তাবিত তহবিলটির পিছনে রয়েছে ভারত সরকার ও আন্তর্জাতিক ব্যাঙ্কের প্রেরণা এবং অর্থায়ন। বিশেষ করে আন্তর্জাতিক পুনর্গঠন ব্যাঙ্কের কর্তৃপক্ষ আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন, কারণ তাঁরাই প্রকৃতপক্ষে ভারতে বেসরকারী সহযোগিতায় একটি দান-প্রতিষ্ঠান গঠন করবার জন্য পরামর্শ দিয়েছেন।

এ বিষয় সম্পর্কে আলোচনার জন্য বিগত কয়েকটা মাসে দুই জন বিশিষ্ট মার্কিন ব্যাঙ্কার এবং আন্তর্জাতিক ব্যাঙ্কের একজন বিশিষ্ট প্রতিনিধি ভারতে এসেছিলেন। এঁরা ভারত সরকারের সঙ্গে আলাপ-আলোচনা করে প্রস্তাবিত দানী প্রতিষ্ঠানের কাঠামোটি প্রস্তুত করেন, এর পর আলোচনা শুরু হ'ল ভারতীয় শিল্পপতি এবং ব্যবসায়ীদের সঙ্গে। আলোচনার পর একটা প্রস্তুতি কমিটি গঠিত হ'ল। প্রকাশ—নবগঠিত প্রস্তুতি কমিটির সদস্যবৃন্দ এ বিষয়ে এক দিকে ভারত সরকার ও আন্তর্জাতিক পুনর্গঠন ব্যাঙ্ক, অল্প দিকে ব্রিটিশ ও মার্কিন বেসরকারী মালিকদের সঙ্গে বিশদভাবে আলাপ-আলোচনা করে প্রস্তাবিত দানী প্রতিষ্ঠানের সুদৃষ্টি পরিকল্পনা স্থির করে ফেলেছেন।

প্রস্তুতি কমিটি আন্তর্জাতিক পুনর্গঠন ব্যাঙ্কের কাছ থেকে বেশ কিছু টাকা দান এবং মূলধন সংগ্রহের ব্যবস্থা করতে সমর্থ হয়েছেন। অবশ্য, কেবলমাত্র আন্তর্জাতিক পুনর্গঠন ব্যাঙ্কের কাছ থেকে টাকা সংগ্রহের ব্যবস্থা করা হয় নি। অল্প দেশ থেকেও মোটা টাকা দান এবং মূলধন সংগ্রহের ব্যবস্থা করতে প্রস্তুতি কমিটি সমর্থ হয়েছেন। প্রস্তুতি কমিটির এই সাফল্য ভারতীয় শিল্প-প্রসারের পথ অনেকখানি প্রশস্ত করে দেবে। জানা গিয়েছে, প্রথমে সত্তর কোটি টাকার সংস্থান নিয়ে ব্যবসা শুরু করা হবে। এই সত্তর কোটি টাকার মধ্যে পাঁচ কোটি টাকা হ'ল মূলধন। এ ছাড়া সাড়ে সাত কোটি টাকা হচ্ছে আমানত। আমানতটি হবে দীর্ঘমেয়াদী এবং এর ক্ষেত্রে স্তম দেবার কোন প্রশ্ন উঠবে না। বাকী বইল পৌনে পাঁচ কোটি টাকা। এই টাকাকে আন্তর্জাতিক পুনর্গঠন ব্যাঙ্ক কাছ থেকে প্রাপ্ত ঋণ হিসাবে বিবেচনা করা হবে।

এখানে বলে রাখা দরকার, .৫ পাচ কোটি টাকা মূলধনের কথা বলা হয়েছে সেটা সম্পূর্ণভাবে .৫সরকারী সূত্রে সংগৃহীত হবে সমস্ত মূলধনের অর্ধাংশ ভারতীয় ব্যাঙ্ক এবং বীমা কোম্পানী সরবরাহ করবেন : এক-পঞ্চমাংশ সরবরাহ করবেন ব্রিটেন . এক-দশমাংশ পাওয়া যাবে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের কাছ থেকে আর যা বাকী এইসেটা ভারতে ব্যক্তিগত লগীকারীরা সরবরাহ করবেন . এ ছাড়া সামান্যতম স্বল্পে বলা হয়েছে -- পনের বছর পর্যন্ত তা শোধ করতে হবে না . তবে পনের বছর পরে পনেরটি বার্ষিক কিস্তিতে বিনা সুদে অসমান্তী সাড়ে সাড়ে কোটি টাকা শোধ করতে হবে . আন্তর্জাতিক পুনর্গঠন ব্যাঙ্ক এই পক্ষে আশ্বাস দিয়েছেন যে, যদি প্রয়োজন হয় তা হলে আরও সাড়ে সাড়ে কোটি টাকা ঋণ সংগ্রহ করা হবে . সে পুনঃসূত্রে ভিত্তি করে প্রতিষ্ঠানটি স্থাপিত হবে . সপ্তদশমতম্বে এমন একটি ব্যবস্থা থাকবে যার ফলে প্রায়শ্চিত্ত তহবিল ব্যতীত উচ্চা করলে আরও সাড়ে সাড়ে কোটি টাকা ঋণ নেওয়া যাবে, সুতরাং পরেই প্রায়ীমান মত .

প্রথম দিকে পড়ে প্রতিষ্ঠানটির বরণে . কাজ করবেন . . . . . চলছে সে শিল্পের প্রসার . . . . . উদ্দেশ্যে এই প্রতিষ্ঠানটি প্রধানত . . . . . প্রথমতঃ, প্রতিষ্ঠানটি মূলধন . . . . . দ্বিতীয়তঃ, প্রতিষ্ঠানটি . . . . . তৃতীয়তঃ, প্রয়োজনীয় . . . . . প্রতিষ্ঠানটি . . . . .

আগে বলা হয়েছে, . . . . . ভারতের . . . . . এ ছাড়া . . . . .

হচ্ছে, . . . . . এই মতনী . . . . .

বাস্তব . . . . . এই মতনী . . . . .

কিন্তু কথা এই, . . . . .

ভারতীয় . . . . .

# কর্মযোগী গোবিন্দপ্রসাদ

শ্রীমহাদেব বায়

অমর-কাননে'র প্রতিষ্ঠাতা গোবিন্দপ্রসাদ ১৯৩০ খ্রিস্টাব্দে কলিকাতার কলেজ স্কুলে অধ্যাপনা করছিলেন। সেই আবেগবহু বক্তৃতা শুনে ছাত্ররাও অমর-কাননের দিকে। বহু জনের ছোট বড় সকল কাজে আপন বিপদে, অভাবে-অভিব্যোগে গোবিন্দপ্রসাদ নানা ভাবে আত্মকূল করিয়াছেন। সকলেই জানে——তাঁহার মত এমন আপনাব-জন হয় না।

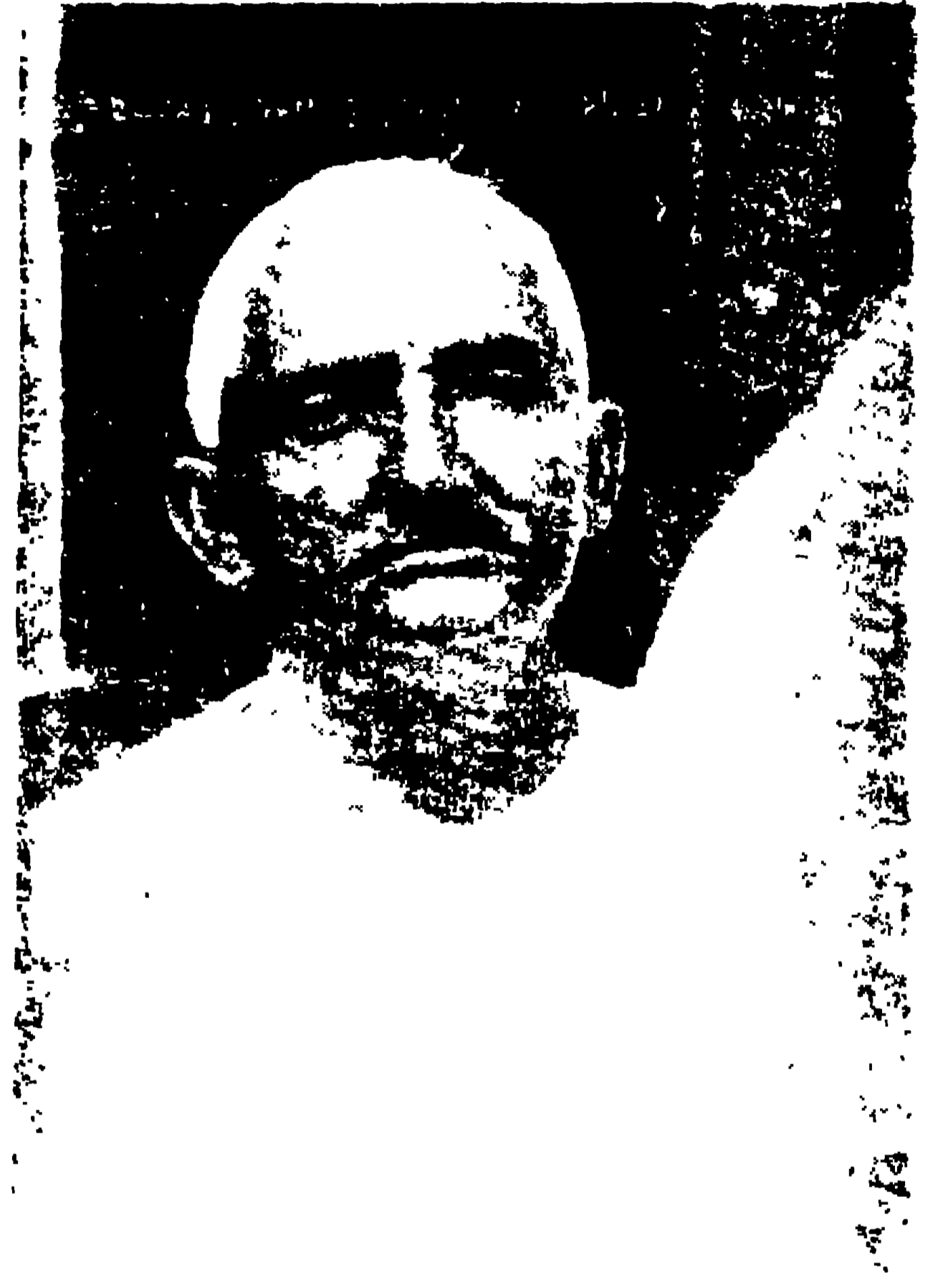
গোবিন্দপ্রসাদের শব্দেই প্রথমে তাঁহার প্রথম কথামূলক "শ্রীমহাদেব বায়" এবং তাঁহার পর বাকুড়া শহরে নীত হইল। জেলায় সমাজিক শ্রীবৃদ্ধি আয়েজার এবং বহু বিশিষ্ট নাগরিক শব্দেই এক-পুস্তক দিয়া অর্চনা করিলেন। রাজপথে শোকব্যঙ্গ্যসভাকারে বাহিত পুণ্য যাত্রা পুণ্ড্রপ্রবাহের শব্দাধারের উপরে জননীপনের——তথা পশ্চিমবঙ্গ জনপদের অধিকাংশ পুস্তকবর্ষণ এক সার্থক দৃষ্টির সৃষ্টি করিল।

শব্দেই পুনরায় অমর-কাননে নীত হইল এবং জামশেদপুরে বঙ্গী তাঁহার স্বপাত জলাশয়ের তীরে তাঁহার মন্দির স্থাপন করিয়া কল্যাণে লক্ষ্যীভূত হইল।

বাকুড়া শহর হইতে ৩০ মাইল দূরে মাজিরাগাম ১৯৩১ খ্রিস্টাব্দে 'কনেশারা' গ্রাম পশ্চিমে 'তাক-কাটা' বস্তিতে ১৯৩১-৩২ এ. ডি. পত্রীর মদ'নীতন ভাষ্যের অধিকার দিব্যকর সিংহের চিন পুস্তক মতে গোবিন্দপ্রসাদ হইলেন সকলকর্তা হাজরায় হইলেই আত্মের ভাষ্যে তিনি মধ্যপীড়া বাস করিতেন। হইলেই তিনি ছিলেন অমর। পশ্চিমবঙ্গ কৃষিকার পরিচরক তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষার সংস্কৃত ভাষায় প্রথম ছাত্ররূপে মাস্তুলার পদকলাভ করেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের মাস্তুল হইবার পূর্বেই 'ক' জনসেবার আদর্শে অমূল্যবিকৃত হইল। তিনি নানাভাবে সেবাকারে স্বাধীনযোগ্য করিয়াছিলেন। ম. ডি. পিতা এবং আত্মীয়স্বজনের পুণ্য পুণ্য প্রদরোহ মতে 'শ্রীমহাদেব প্রসাদ' নাম পরিচর করিতে স্বীকৃত হন নাই। মজারক প্রবেশায় যশে তিনি দেশের ও দেশের সেবায় প্রায় উৎসর্গ করিতে বৃদ্ধসংকল্প হন। প্রথমতঃ তিনি শিক্ষকের দ্বিতীয় গ্রহণ করেন। বৃদ্ধি বলিতে ঠিক হয় না, উহা ছিল তাঁহার বহু। গজাজলঘটি মধ্য উৎবেজি বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষকের পদ অলাভ করিয়া তিনি শিক্ষককে আদর্শকে প্রাণবন্ত করিয়া তুলেন। অচরিত তিনি 'মাস্তুলমহাশয়' নামেই সমধিক পরিচিত ছিলেন।

তাঁহার জীবনের কথা একটি প্রবন্ধে বলিয়া শেষ করিবার নয় বস্তুমান প্রসঙ্গে শুধু তাঁহার জীবন-দর্শনের বধ্যকথকিং স্বরূপ নিদ্রায় করিবার চেষ্টাটি আমরা করিব। স্বভাব-জাত প্রবৃত্তিবশেই তিনি ছিলেন অনলস কর্মযোগীর আদর্শে স্পৃহিত। কর্মকলের হেতু ভক্ত না হইয়া অক্লান্ত কর্ম করিয়া যাওয়ার আদর্শে তিনি ছিলেন

স্বাভাবিক উৎসাহ। এইরূপ কর্মযোগী স্বভাবের বশেই কয়েক মতে মাস্তুলকর্তৃক হারাইয়া ফেলেন। গোবিন্দপ্রসাদকে চেষ্টা করিয়া মন হইতে নাম-বশের আকাঙ্ক্ষা দূর করিতে হয় নাই। প্রকৃতপক্ষে



গোবিন্দপ্রসাদ

শ্রীমহাদেব বায় তাঁহার প্রবন্ধের মত মন হইলেন। দেশের মতে কল্যাণমাদনই ছিল তাঁহার কাছে মূখ্য কথা। কল্যাণের বশেই নিজের প্রতিভা কামনা না করিয়া অক্লান্ত প্রতিভা সাজে মজারক পরিচর তিনি মাস্তুলপ্রসাদ অমূল্য করিতেন। গোবিন্দপ্রসাদের পক্ষে স্বাধীন বক্তের অমাত্য-পদ লাভ করিন ছিল না। মজারকীর পক্ষে মজার মজার করিয়া দিয়া তাঁহার ব্যক্তিগত উচ্চাভিলাষের পরিবৃত্তিসাধনের দিকে বৃদ্ধকর মজারকের ক্রমিক রচনা করিয়াই তিনি পরিতৃষ্টি মোহ করিয়াছেন।

শ্রীমহাদেব অসহযোগ আন্দোলনের সময় হইলে তিনি কংগ্রেসের স্বরূপ একনিষ্ট ভাবে আধুনিকায়ন করেন। জাতীয় শিক্ষার আদর্শে উৎসাহ হইয়া প্রাক্তন কর্মপ্রতিষ্ঠানকে তিনি জাতীয় বিদ্যালয়ে পরিণত করিয়া নতুন উচ্চাভিলাষে তাঁহারক কত বাধা পাঠাতে

হর নাই। তবে শত বাধাতেও যে তিনি বিচলিত হইতেন না, তাহার মূলে ছিল তাঁহার কৰ্মসাধনার অন্তর্নিহিত বুদ্ধিবোধ। কলাকাজ্ঞা পরিহারই হইল সেই বুদ্ধিবোধ। এই বুদ্ধিবোধের বলেই তিনি 'কুংকুমকুং' হইয়াছিলেন। গোড়াকার শিক্ষক-জীবন হইতেই তাঁহার প্রাণের কথা ছিল—ছেলেদের সেবা করিতে পাইয়াছি, আমার জীবন ধর্ম। সেবাই জীবনের চরম সার্থকতা—ইহার পুরস্কারস্বরূপ কাম্য আর কিছু নাই, এই বুদ্ধিবোধে আরুঢ় হইয়াই তিনি ছিলেন সার্থক সেবক, সার্থক কৰ্মী, সার্থক সাধক, সার্থক ভক্ত। এই বলেই অহিংসার ভাববোধে তিনি ছিলেন মালিকমুক্ত। গঙ্গাজলঘাটি বিদ্যালয়কে বধন তিনি জাতীয় বিদ্যালয়ে পরিণত করিতে চাহেন, অবহেলিতদের বৃকে ভুলিয়া লইতে থাকেন, তখন বিরুদ্ধতা বাধন বহু বিরোধী স্বজাতি ( ক্ষত্রিয় ) চক্রান্ত করিয়া তাঁহাকে স্থানচ্যুত করে। কিন্তু তিনি ছিলেন সেবাধর্মের অটল। অহিংসা যে তাঁহার কতপানি সহজাত ছিল এই সময় হইতে তাঁহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায়। তদানীন্তন গ্রাম্য নেতারা তাঁহার উপর গুণগুণ হইয়া উঠেন। কিন্তু তাঁহাদের বিরুদ্ধে তিনি এতটুকু ঘেথকেও কোনদিন মনের কোণে স্থান দেন নাই—একেবারে নির্বিকার ছিলেন।

গঙ্গাজলঘাটি হইতে স্থানচ্যুত হইয়া, দুই মাসের মধ্যে জাতীয় বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠাকল্পে গোবিন্দপ্রসাদ স্বগুণে গৃহনির্মাণ শুরু করেন। চালা উঠাইতে থাকেন পরমশ্রদ্ধাজন সহকর্মী অমরনাথ চট্টোপাধ্যায়ের অকালবিরোগের বাধা বৃকে লইয়া নূতন প্রতিষ্ঠানের নাম দেন 'অমর-কানন'। জাতীয় বিদ্যালয়ের উপর সরকারী নীতি-লঙ্ঘনের অভিযোগ আরোপ করিয়া ব্রিটিশ সরকার উৎপাদন শুরু করেন। বলা বাহুল্য, দেশমুক্তির আন্দোলনে বারংবার দীর্ঘকাল কারাবরণ করিয়া গোবিন্দপ্রসাদ দেশসেবার নিকম-পাষণে পরীক্ষিত হইয়াছেন।

শেষ পর্যন্ত অন্ততর কাম্বুকর দেশবন্ধুর নামে পৃথক একটি উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয় স্থাপন করিয়া 'অমর-কানন'-সংশ্লিষ্ট রাজস্বের কবল হইতে উহাকে তিনি রক্ষা করেন। তাঁহারই প্রবন্ধে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পর্ণকুটারের স্থলে বিদ্যালয়ের সুরমা স্মৃতি আত্র শোভা পাইতেছে তাঁহারই ঐকান্তিকতার জুজুঁরামকৃষ্ণের মন্দির নির্মিত হয়। তাঁহার প্রচেষ্টায় নব-নির্মিত অতিথি-ভবন আশ্রমের মধ্যমা এবং সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি করিয়াছে।

কি কারাজীবনে, কি কারাপ্রাচীরের বাহিরে অহিংস, অক্রোধ আচরণে—তথা অকৃত্রিম প্রীতিবিতরণে তিনি সকলের হৃদয় সমাদৃত করিয়াছিলেন। বলিতে কি, সত্যনিষ্ঠার সঙ্গে অহিংসা, অহিংসার সঙ্গে মক্রোধ, ভ্যাগের সঙ্গে শান্তি, পরহিত্রাঘেবণবিসৃণতার সঙ্গে দয়া, নির্লোভতার সঙ্গে সৃষ্টিতা এবং অচাপল্য এই সব দৈবী সম্পদের অধিকারী হইয়াই যেন তিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।

সুদীর্ঘ ত্রিশবর্ষকাল তাঁহার অবিচ্ছেদ্যে কংগ্রেসের অধিনায়কত্বে বিরুদ্ধ সমালোচনা যে হর নাই তাহা নহে; কিন্তু ক্ষুদ্র-বুৎ কোন সমালোচকের বিরুদ্ধে রোষ বা ঘেথ এক দিনের জন্তও তাঁহার মনের কোণে বাসা বাধিতে পারে নাই। আদর্শে অটল ছিলেন বলিয়াই তিনি ব্যক্তিবিশেষের বা সম্প্রদায়বিশেষের, এমনকি স্বকীয় জাতীয় প্রতিষ্ঠানের বিপরীতমুখী স্বার্থবুদ্ধিপ্রণোদিত ব্যক্তিদের সমালোচনা বা উত্তেজনার মুখে অবিচলিত থাকিতে পারিতেন।

একতপক্ষে, কংগ্রেসের আভ্যন্তরীণ দুর্বলতার বাধিত হইয়া কিছুকাল বাবং তিনি কংগ্রেসের সভাপতির পদ পরিহারেরই বাসনা করিতেছিলেন। শমভ্যাগপত্র পেশও করিয়াছিলেন। এদিকে আর এক সর্বভ্যাগীর আহ্বান তাঁহার কানে আসিয়া পৌঁছিল। চিরপ্রিয় প্রতিষ্ঠানের কর্ণধার চরম ভ্যাগের ধর্ম্মে বিনোবাজীর কর্ণে আশ্রয় দান করিলেন।

তিনি ছিলেন বহু জনের আশ্রয়। কংগ্রেস-প্রতিষ্ঠানের গুরু কাম্বুভার সঙ্গেও পৃথক ভাবে তিনি কত জনের অভাব মোচন করিতে সময় ও সামর্থ্য নিয়োগ করিতেন, কত প্রতিবেশীতে-প্রতিবেশীতে কলহের মীমাংসা করিয়া দিতেন, কত দীন-দরিদ্রের অন্ন-বস্ত্রের সংস্থান করিতেন, কত দুঃস্থ প্রতিষ্ঠানকে বাঁচাইয়া রাখিবার জন্ত যত্ন করিতেন তাহার ইয়ত্তা করা যায় না।

শুধুর রাজ্যে এক মহামহীকৃষ্ণের উত্তর ঘটিয়াছিল। একসময় সে মহীকৃষ্ণের পতন হইল নির্ভয়ের নীড় সহসা ভাঙিয়া গেল বহু জনের ভরসা শূন্যে মিলাইয়া গেল।

আজ মনে পড়ে তাঁহার আশ্রয়ন জগন্মাতার চরণে আশ্রয়-গ্রহণের কথা। যৌবনের প্রারম্ভে দুঃস্থ ব্রহ্মচর্য্য সাধনার হৃদয় জ্বরে পদপর্ণ করার তিনি কাতর প্রাণে জগন্মাতার শরণাপন্ন হইতেন। ঠাকুর জুজুঁরামকৃষ্ণের ভাবে অমুপ্রাণিত হইয়াই তিনি এই আশ্রয়কে চরম আশ্রয় জ্ঞান করেন। ইহাই তাঁহাকে জুজুঁ-সারদাদেবীর নিকট দীক্ষাগ্রহণে অমুপ্রাণিত করে।

সেই চিরকুমার কাম্বুচর্য্য জীবনের পঁয়ষাট বৎসরকাল সেবাধর্ম্মে উৎসর্গ করিয়া অবশেষে তদান বক্তের মহাপ্রভে ব্রতী হইয়া তাঁহার তোমশিলায় স্বকীয় জীবনকে পূর্ণাহতি দান করিলেন। অস্তিমের দশকালপূর্বে কাম্বুচর্য্য পথে পা বাড়াইতে গিয়া ভূপতিত হইলেন, আর উঠিলেন না।

দেশের স্বাধীনতার ইতিহাসে তাঁহার ভ্যাগের কথা, সেবার কথা মহতী কীর্তিরূপে উজ্জল থাকিলে সন্দেহ নাই। অমর-কাননের অপু-পরমাণুতে তাঁহার কীর্তি স্বর্ণাক্ষরে দেদীপ্যমান হইয়া রহিল—একথাও সত্য। অপরিশোধ্য ধর্মে আতঙ্ক দেশবাসী কিন্তু নিতান্ত বাধাত্মক হৃদয়েই তাঁহাকে স্মরণ করিয়া উচ্চারণ করিতেছে—“তোমার কীর্তির চেয়ে ভূমি যে মহৎ।” একতপক্ষে স্বকীয় কীর্তি অপেক্ষা মহত্তর চরিত্রের শোভাতেই তিনি স্বদেশবাসীর অন্তরে অন্তরে সুপ্রতিষ্ঠিত হইয়া থাকিবেন।



## তড়িৎ-মতা

শ্রীপ্রভুলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়

১৮

টা-জল খাবারের আয়োজন আমাদের ঘরেই হ'ল। খেতে খেতে বিহুদার মাথার হাত দিয়ে বুদ্ধ বললেন, “এমনি একটা ছেলে যদি আমার থাকত!”

“কেন, আমি কি আপনার সন্তান নই?”

“না না, ও কথা বল না বাবা। যাকে আমার সন্তান বলে পরিচয় দিতে লজ্জা পাই, তার সঙ্গে তোমার তুলনা, চিঃ ছিঃ।”

“কি বে বলেন...”

“হ্যাঁ বাবা, ঠিকই বলেছি।” শম্পা দেবীর দিকে তাকিয়ে বললেন, “জান মা, এমনি মায়ার শরীর আমার চোখে কোন দিন পড়ে নি। ব্যাটা ছেলে, অমন শক্ত জোরান চেহারা—কিন্তু মাথা ঘুরে পড়ে বাওয়ার পর ও আমার তুলে নিয়ে এল মনে হ'ল বেন তুমিই আমার নিয়ে এলে, এমন নরম ওর শরীর। যেমন ওর নরম মন তেমনি ওর শরীর।” পরে বিহুদার দিকে তাকিয়ে বললেন, “তোমাদের সাংসারিক পরিচয় জানি নে, কিন্তু তবু অকুষ্ঠ চিন্তে আশীর্বাদ করছি তোমাদের মনোবাহা পূর্ণ হউক—তোমরা সুখী হও বাবা।”

বিহুদা বললেন, “আমাদের সত্যি পরিচয় শম্পা দেবীই আপনাকে বলবেন।”

পানিকরণ সকলেই চূপচাপ। বুদ্ধ বতই প্রাণ খুলে আশীর্বাদ করুক না কেন, আমাদের সামাজিক পরিচয় তখনও তার কাছে অজ্ঞাত। তার দিকে তাকিয়ে, শম্পা দেবী মনে হ'ল তার মনের উদ্দেশ্য বুঝতে পারলেন—“বাবা, জানেন? এদের জন্তই আমরা বেঁচে আছি।”

বুদ্ধ চকিত হয়ে উঠল। “কেন, কি হয়েছিল?”

“আমাদের নৌকো ডাকাডের হাতে পড়ে। মনে হ'ল বুঝি এরা আকাশ থেকে আমাদের নৌকোর উপর ঝাপিয়ে পড়ল। ডাকাতরা পালাল কিন্তু সঙ্গে নিয়ে গেল নৌকোটা। বে নৌকোর ওরা আসছিল, তাই বাধ্য হয়ে আসতে হয়েছিল আমাদের সঙ্গেই।”

“পরম সৌভাগ্য আমার, মা, পরম সৌভাগ্য।” আকাশের দিকে হাত তুলে ভগবানের করুণা প্রার্থনা করলেন বেন। “তোমরা আমার জন্ম-জন্মান্তরের আত্মীয়। শুধু আত্মীয় বললে তোমাদের ছোট করা হয়, তোমরা আমার সন্তান—না-না প্রাণ-কর্ষা। ওদের যক্ষা করে কি শুধু ওদেরই বাঁচিয়েছ—যক্ষা করেছ এই বুদ্ধ আর শিশুর প্রাণ।”

বিহুদা একটু হেসে বললেন, “কিন্তু আমাদের সত্যিকারের পরিচয় পেলে ভয় পাবেন না ত।”

“আমি লোক ভাল এমন অপবাদ আমাকে বড় কেউ একটা দেবে না, কিন্তু ভীক বলতে শক্রবও ভিন্তে আটকাবে। এই

মাথার পাকা চুলগুলি অনেক কিছুর সাক্ষী; তোমাদের মত মানুষকে ভয় করতে আমার কেউ শেগার নি বাবা।”

শম্পা দেবীর মুখে চুইমির হাসি, “আচ্ছা বাবা, এদের কি আপনি আর কোন দিনই দেখেন নি।”

বুদ্ধের কপাল কুচকে গেল। “কি জানি মা, মুখ ত চেনা চেনা লাগছে। কিন্তু আসল কথা জান মা, এই কয়েক মুহূর্তের মধ্যে এরা আমার এমনি করে আপন করে কেলেছে যে মনে হয়, এরা আমার বৃগ বৃগ ধরে পরিচিত, আজকেই এদের প্রথম দেখলাম না।”

“সেই ডাকাডের রাতের কথা মনে পড়ে আপনার...”

“নিশ্চয়, নিশ্চয়! কেন, কি হয়েছে তার।”

“মনে পড়ে সেই ছেলেটিকে বে গুলির আঘাতে আহত হয়েছিল।”

“ও! সেই! সেই ছেলে বে আহত হয়ে বললে, ‘আমার মাথাটা কেটে নিয়ে যাও।’ আর বে আমাদের ইচ্ছিত বাঁচিয়ে নিজের কাজ করলে। তুমি বাবা সেই! সেই বে গুলির আঘাতের পর কিছুক্ষণের জন্ত তোমার মুগোসটা সরিয়ে নিয়েছিলে, তাই ত তোমার একটু দেখেছিলাম। সে বকম ছেলে না হলে কি আর এত সাহস বে ডাকাডের হাত থেকে এমন করে আমার মাকে বাঁচালে।”

শম্পা দেবী একটু গম্ভীর ভাবেই বললেন, “এখন ত চিনলে বাবা? এখন তবে পুলিশে খবর পাঠাই। এদের ধরে নিয়ে যাক।”

বুদ্ধ বললেন, “এ তোমার একান্তই ছিল না মা। তা কি কখনও হয়। আমি আর বাই হই না কেন, এত বড় অকুতল নরোধম আমি নই মা! তখনই পুলিশের কাছে কিছু বলতে পারলাম না, আর এখন...”

আমাদের দিকে তাকিয়ে শম্পা দেবী বললেন, “সে জানেন না বুঝি, বড় মজার ব্যাপার। পুলিশ আমাদের জবানবন্দী চাইল— বাবা বললেন, ‘কি জানি দায়োগাবাবু, বাড়ীতে হঠাৎ লোকজনের টেচামেচি, বন্দুকের গুড়ুম গুড়ুম আওয়াজ, আর ডাকাত ডাকাত শব্দ শুনে পেয়েই আমরা হ'জনে অজ্ঞান হয়ে পড়ি। কতক্ষণ অমনি ভাবে ছিলাম জানি নে, যখন জান কিয় এল তখন আমাদের ঘিরে ঝাঁড়িয়ে আছে গাঁয়ের লোক। কাজেই কি বে হয়েছিল কিছুই জানি নে। আপনার গুলিতে আহত হওয়ার সংবাদ পুলিশ টের পায় নি।”

বুদ্ধের মুখে ফুটে উঠেছে তৃপ্তির আভা। আমাদের হ'জনের কাঁধে হাত রেখে আস্তে আস্তে বলতে লাগলেন, “ভগবানের অসীম

করণা, তা ভিন্ন তেমনি সুবুদ্ধি কোথায় পাব মা বল ত। সেদিন-  
কার সামান্য ভুল হরত আজ এনে দিত আমার জীবনে চরম  
বিপর্যয়।” একটু ধেমের আবার বলতে লাগলেন—“আমার  
বাড়ী বেতে আজ থেকে আর বন্ধুক বা লাঠি সোটার দরকার হবে  
না। আমার ঘর, বাড়ী, সবকিছুর দরকার খোলা থাকবে তোমাদের  
সাদর অভ্যর্থনা জানাতে।”

“কিন্তু তাতে আপনার বিপদ ঘটবার সম্ভাবনা আছে।”

“অনেক বিপদ ঘরে ঢুকেছে নানান পথে। তোমাদের আসায়  
গোলা পথে যদি বিপদ আসে, সে বয়ে নিয়ে আসবে আনন্দ, তার  
বোঝা বইতে এতটুকু শ্রান্তি, এতটুকু ক্লান্তি, এতটুকু দিবা যদি  
করি, তখন তোমরা আমার বলো।”

“ধন্য তোমাদের পিতামাতা, আত্মীয় স্বজন। আজ থেকে  
তোমরাও আমার সম্ভান, আমাদের পরিবারের অঙ্গ।”

বিহুদা হেসে বললেন, “বুঝলে শম্পা দেবী, ভাগীদার বেড়ে  
গেল, রাগ কর আর বাই কর না কেন!...”

বিহুদা: আরও যেন কি বলতে চাইছিলেন। চঠাং ধেমের  
গেলেন। বাইরে কাদের এগিয়ে আসার আওয়াজ পাওয়া গেল।  
শম্পা দেবী বেরিয়ে গেলেন। কিরে এসে বিহুদাকে বললেন,  
তার অঙ্গ এই গায়েবই ক’জন লোক এসেছে।

বিহুদার সঙ্গে সঙ্গে আমিও বেরিয়ে এলাম। বেরিয়ে দেখি  
নাইতে গিয়ে সেদিন পুকুরের ধারে যে বড়োর সঙ্গে পরিচয়  
হয়েছিল, সে এবং আরও জনকয়েক চায়ী। আমাদের দেখতে  
পেয়েই হাতজোড় করে মাথা মুইয়ে প্রণাম জানাল। আমরাও  
প্রত্যুত্তর জানালাম।

সবাই উপরে উঠে এসে বসে পড়ল, আমরাও বসলাম।  
বিহুদা জিজ্ঞেস করলেন, “কি ধরনের মাতঙ্গর।”

“আজ্ঞে, সেদিন ত আপনি আমাদের সব কথাই শুনলেন,  
পথও বাতলালেন জোট বেঁধে কাজ করতে। কিন্তু জোটটা বাধি  
কি করে, সেটা ঠিক মাথার ঢোকে না কর্তী। আপনি নিজে থেকে  
ও কাজটি করে না গেলে আমাদের আর গতি নেই।”

চায়ীদের মধ্যে একজন মন্তব্য করল, “কিন্তু মনে করবেন না  
কত্তা। আসল কথা কি আপনারা আসবেন বলেই যান, কিন্তু আর  
আপনাদের দেখা পাওয়া যায় না। আমাদেরই অদেট—আপনাদের  
আর লোব কি! চোপের উপর আমাদের কষ্ট দেখে আপনাদের  
মনে কষ্ট হয়—আপনাদের খেয়াল জাপে আমাদের অঙ্গ কিছু  
করবার। কিন্তু চোপের আড়াল হলেই আপনাদের দরকার জোরার  
ধেমের গিয়ে ভাটার টান লাগে। এই ত দেখে আসছি।”

বিহুদা—“তা কেন ভাই, এত আমাদের কর্তব্য, ধর্ম।”

চায়ী জবাবে বললে, “কর্তব্য, ধর্ম এ সব কথায় বেশী দিন চলে  
না। আপনাদের এসব হ’ল খেয়ালখুশীর কথা। প্রয়োজনের  
ভাগিদ ত নেই যে ঘাড় ধরে করাবে। ও বেলা কি পাব, ছেলে-  
পুলকে কি খেতে দেব আপনাদের ত সে বকম সমস্তা কিছু নেই।

পথে দেখা হ’ল, রাস্তার চলতে চলতে হুঁকথা বলে গেলেন। এই  
পর্যন্ত।”

কথা অস্বীকার করার উপায় নেই। গরীব হুঁকথার প্রতি দরকার  
আমরা চোপের জল কেলি, এখানেই আমাদের কর্তব্য শেষ হ’ল  
বলে মনে করি। সত্যিই বুঝি দরদ আমাদের নেই।

বিহুদা হাসিমুখেই বললেন, “তা বা বল ভাই, প্রথম অবস্থায়  
বাইরের লোকের সাহায্য ছাড়া যদি তোমরা নিজেরাই সমিতি গড়ে  
ফেল তাতে পুলিশের সন্দেহ অবধা জাগবে না। আমাদের কথা  
এখন প্রকাশ না করলেই ভাল। তোমরা শক্ত জোটবন্দী হলে  
আর তখন প্রকাশ পেলেও ক্ষতি করতে পারবে না। বড় মাতঙ্গর  
কথাটা এদের একটু বুঝিয়ে বল।”

মনে হ’ল মাতঙ্গর কথাটা বুঝতে পেরেছে। সে হাতজোড়  
করে বললে, “মাপ করবেন বেয়াদবী কত্তা। আমি ওদের সব  
বুঝিয়ে বলব’খন।” তার পর আর সবার দিকে তাকিয়ে বলল, “চল  
ভাই, চল, এখানে আর বেশীক্ষণ জটলা করা ঠিক নয়।”

সবাই চলে গেলে বিহুদা মাতঙ্গরকে জিজ্ঞেস করলেন, “এখান  
থেকে মীরগঞ্জ হেঁটে যেতে কতক্ষণ লাগবে মাতঙ্গর?”

“প্রায় ঘণ্টা তিনেকের পথ কত্তা। হাঁ ক্রোশ চায় হবে।  
ভাঙাচোরা পথ, তাতে সাঁকো, পুল সব জায়গায় ঠিক নেই।”

“মীরগঞ্জের পথ আমাদের জানা নেই। রাস্তির করে যাব,  
কাজেই কাউকে সঙ্গে দিতে পার মাতঙ্গর। তার পারিশ্রমিক  
বাই হোক দেব, কিন্তু বিশ্বাসী হওয়া চাই।”

“পরসার কথা বলছেন কেন কত্তা...” একটু ভেবে বলল,  
“পরসার কথা বলছেন কেন কত্তা, আমার ছেলেকেই দেব আপনা-  
দের সঙ্গ। ওর জ্ঞান যাবে তবু মুখ দিয়ে একটা কথা কেউ বার  
করতে পারবে না। কিন্তু একটা কথা বলি কত্তা, একে পথ ধরাপ,  
তার ওপর মাথার রাস্তির, অত কষ্ট করে আপনাদের গিয়ে কাজ  
নেই, তার থেকে বরং তোমরা নৌকোর যাও।”

বিহুদা হেসে বললেন, “তোমার ছেলে পারবে আর আমরা  
পারব না, নিশ্চয়ই পারব।”

বিহুদার মুখের দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে থেকে মাতঙ্গর বললে,  
“সাহস দেন ত একটা কথা বলি কত্তা।”

“বল না কি কথা।”

“এতক্ষণে বুঝতে পেরেছি—তোমরা বোধ হয় তারা। তোমা-  
দের ভাবে স্বভাবে কথাবার্তার তারই যেন নমুনা পাই। তোমরাই  
স্বদেশীবাবু, যারা বোমা বন্ধুক নিয়ে...”

বিহুদা বৃদ্ধকে জড়িয়ে ধরল। আন্তে আন্তে বন্ধন মুক্ত করে  
মাতঙ্গর আর কোন কথা না বলে সিঁড়ি বেয়ে নেমে ধীরে ধীরে  
অদৃশ্য হয়ে গেল।

এইভাবে ছাড়াছাড়ির পালা। ঠিক হ’ল আমরা আজ রাতে  
বেরিয়ে পড়ব, আর শম্পা দেবীরা বাড়ী কিরে যাবেন কাল। এক  
সময় আমাদের হুঁজনকে একলা পেয়ে শম্পা দেবী বললেন, “তোমার

ব্যবহাই শিরোধার্য করে নিলাম। ফিরে পেয়েছি আমার সন্তানকে, দেখতে পেলাম আমার বৃদ্ধ খণ্ডকে এক নূতন মূর্তিতে। এর খুব ভবিষ্যতের আর যা কিছু তা সব ছেড়ে দিয়েছি তোমার ওপর। আর কিছু ভাবতে পারি নে।”

মনে হ'ল বিহুদা ঠাট্টা করে বললেন, “অতটা নির্ভরশীল হওয়া ভাল নয়। আমি যদি বিগড়াই।”

“তবে কুটো হাঁড়ীয় মতই এক বিন্দু মায়া না করে ছুঁড়ে কেলে দেব ছাইয়ের পাদার!” একটু ধেম্বে বললেন, “ঠাট্টার কথা নয়, এ সত্য প্রমাণ করতেই হবে যে, বাড়ীঘর আর আমরা সব তোমাদেরই!”

“কিছু ভেবো না শম্পা, হুঁদিন বেতে না বেতেই দেখবে লোকজন আসা-বাওয়া, পাওয়া-ধাকা আরও কত কি কামেলা পোহাতে হয়। আমাদের নীলা বলে একটি বোন আছে, তাকে হয়ত খুব শীগগির তোমাদের ওখানে রেখে আসতে হতে পারে।”

“এটা সত্যি বলছ? ওকে পেলে হয়ত চম্পার অভাব হুলতে পারব।”

বৃদ্ধের ডাক শুনে আমরা সবাই গিরে তার কাছে উপস্থিত হলাম। তিনি শম্পা দেবীকে উদ্দেশ্য করে বললেন, “মা ওদের তুমি আজ একটু ভালমন্দ খাইয়ে দাও। আজ সারা রাতে ত জুটবেই না, কালও কোথায় কি জুটবে কে জানে। পরসাকড়ির দরকার থাকলে আমার ব্যাগটা থেকে ওদের দরকারমত টাকা দিয়ে দাও।”

সামান্য হলেও আবার সব গোছানোর পালা। তার মধ্যেই নানা হাসিতামাশার সঙ্গে সঙ্গে বেলা গড়িয়ে গেল। তখন সন্ধ্যার অন্ধকার নেমে আসছে। পশ্চিমের আকাশে যদিও তখনও যুক্তিমাভা বিজয়মান কিন্তু গাছপালার প্রাচুর্য্যে এ বাড়ীতে সন্ধ্যা ঘনিয়ে এসেছে অনেক আগেই।

চাবীর ছেলে লাঠি হাতে উপস্থিত হ'ল। আমাদের আর চাবীর ছেলের পাওয়া একসঙ্গেই শেষ হ'ল। খানিকক্ষণ বিশ্রাম করেই আমরা বাওয়ার জন্ত তৈরি হয়ে গেলাম।

আমাদের কারুরই মনের অবস্থা ভাল নয়। আজ মাত্র কয়েকটা দিনের ব্যবধান, কিন্তু মনে হচ্ছিল যেন বহু দিনের মেলা-মেশার বিচ্ছেদ ঘটছে। শম্পা দেবীর চোখে জল টল টল করছে।

“চোখের জল কেলে আমাদের যাত্রাপথ পিছল করো না শম্পা, হাসিমুখেই বিদায় দাও।”

“আমার অদৃষ্ট মন্দ কিনা, তাই চোখে জল আসে। নইলে আজ আমার জীবনের পাত্র তুমি কানার কানার ভরে দিয়েছ। সার্থক হয়ে কুল হয়ে কুটে উঠেছে আমার সমস্ত জীবনের হুঃখবেদনা। তবু কিসের ভয়, তবু কিসের ভাবনা মনকে ক্ষণে ক্ষণে দিয়ে বার দোলা! চোখে জল ভরে আসে। বাওয়ার আগে এই আশীর্বাদ শুধু করে যাও যেন পেয়ে হাবাবার বেদনা সহ্য করতে না হয়।”

আমরা পা বাড়ালাম। বিহুদা পিছু তাকিয়ে বললেন, “চললাম

শম্পা, তুলে তুমি যাবে না জানি—তোমার স্মৃতিতে থাকবে এই আমার বড় পাওয়া।”

“আমি তুলব তোমার! হায় যে অদৃষ্ট আমার! তুমি যেখানে যখন যে ভাবেই থাকো না কেন, শম্পার মনপ্রাণ তোমাকেই অনুসরণ করে ফিরবে। তোমার পথ আর তুমি—এতে আমার কোনই তফাৎ যে নেই। একটু দাঁড়াও, পোকা তোমার প্রণাম করবে, তাকে তুমি আশীর্বাদ করে যাও সে যেন তোমার মত হয়। প্রণাম কর পোকা।”

“আশীর্বাদ করছি শম্পা, ওর জীবনে যেন সংগ্রামের বজ্রাট ভোগ করতে না হয়—ওগুলি যেন আমাদের উপর দিয়েই শেষ হয়। ওরা যেন শাস্তি ও স্বাধীনতার মধ্যে বিকশিত হয়, ওরা যেন মুক্ত ভাবতের স্বাস্থ্যকর সমাজের উপযুক্ত নাগরিক হয়ে উঠতে পারে।”

পোকাও মায়ের মূগের দিকে তাকিয়ে বললে, “মাগো, তুমি কাকুর জন্ত কাঁদছ, তুমি কাকুকে খুব ভালবাস, না মা? কেঁদো না, কাকু আবার আসবে।”

এবারে বিহুদার হাস ধরে বললে, “এস কিন্তু কাকু, না এলে মা কাঁদবেন, আমি কাঁদব। বলছ না কেন কাকু, তুমি আবার আসবে? দেখছ না মা যে কাঁদে।”

পোকা আবার মাকে বললে, “মা কেঁদ না, কাকু ফিরে আসবে। তুমি কাঁদলে আমিও কাঁদব মা।”

শম্পা দেবী ছেলেকে কোলে তুলে নিয়ে নিজের মনেই বললেন, “তুমি মানুষ হয়ে ওঠ বাবা, তোমার মধ্যেই আমি সবাইকে ফিরে পাব।”

আমরা এগিয়ে পড়লাম। লক্ষ্য করলাম বিহুদা বারকয়েক পিছন ফিরে তাকালেন। এত বড় একটা প্রশান্ত অচঞ্চল হৃদয়ে লেগেছে দোলা। সেই মহান হৃদয়ের চেঁটে এসে যেন আমার হৃদয়কেও ছুঁয়ে গেল। মনে হ'ল, এরাই ধর। মহৎ হৃদয় মততের সঙ্গে মিলেছে। সোনার বৃকে মাণিকই মানিয়েছে ঠিক।

আমার হৃদয়ের অন্তস্তল খুঁজে দেখলাম সেখানে আঁধার ছাড়া কিছুই নেই! সেই আঁধার সমুদ্রে তলও নেই, সীমাও নেই।

১২

একে অন্ধকার তার জঙ্গল। পথ বা ছিল ক্রীতের সময় তা বর্ষার চাপে ভেঙেচুরে একাকার! সর্বোপরি বাধা-বিপত্তি পদে পদে! তাড়াতাড়ি চলা ত দূরের কথা, মাঝে মাঝে মনে হচ্ছিল বুঝি আমরা ঘুরে ফিরে একই পথের বাঁকে এসে দাঁড়িয়ে গেছি!

যতটা সম্ভব আঁস্তে আঁস্তে ঝোপঝাড় সন্নিবেশে চললেও রাতের নিস্তব্ধতার তার আওয়াজ অনেক দূরের লোকেরও কানের পর্দায় আঘাত করে! ‘কে যায়’ হাঁক শুনে আমরা ধমকে দাঁড়ালাম। হয়ত আমাদের উদ্দেশ্য করে নয়, অজ্ঞ কাউকে ডাকছে মনে করে

যেই হুঁপা এগিয়েছি, অমনি আবার—“কে যায়, যেই হও ধায়।” অন্ধকারে আমরা কেউ কারুর মুখ দেখতে না পেলেও এটা অজ্ঞান কথার শব্দ নয়, সকলের মুখেই উষ্মের চিহ্ন হুটে উঠেছে। চাবী যুবক হেলেরি আঙুলে আঙুলে বলল, “আপনারা এগোন—আমি ওদের কাছে বাই—গায়ের চৌকিদারের গলায় আওয়াজ পেলাম। আমি ওদের ডাকের সাড়া দিচ্ছি।”

কথা শেষ করেই যুবকটি টেঁচিয়ে বলল, “কে তোমরা, দাঁড়াও আসছি।”

বিহুলা বললেন, “কিন্তু ওরা ত একা মনে হচ্ছে না।”

“আমায়ও তাই মনে হয় বাবু। আপনারা এখানে দাঁড়াবেন না। এগুতে থাকুন। একটু গেলেই একটা দ্রাকো পাবেন। সেটা পেরিয়ে কিছুদূর গেলেই একটা পারে-হাঁটা পথ—এখন অবশ্য অন্ধলে ঢাকা। পানিক বাদেই ডাইনে বাঁক নিলে পাবেন একটা যত্ন গাছ, অনেক ডালপালা। তার নীচে একটু ঝোপঝাড় আছে, তার মধ্যে চূপচাপ আপনারা অপেক্ষা করুন। আমি এই এলাম বলে।”

“তুমি তাদের কি বলবে জিজ্ঞেস করলে।”

“বা হোক একটা কিছু বলব এখন। জান থাকতে আপনারদের অনিষ্ট হতে দেব না বাবু।” কথা শেষ করেই যুবকটি এগিয়ে গেল।

এতক্ষণ সে ছিল আমাদের অন্ধের নড়ি। এবার আমরা এক-রকম অন্ধকারে হাতড়েই চলতে লাগলাম। কিছুদূর এগিয়ে তার কথামত সাকো পেরে মনে ভরসা হ’ল ঠিক পথেই এগুচ্ছি। কিন্তু এটির ওপরে উঠেই বন্ধুতে পারলাম যে, পুলিশের হাতে বেগাই পেলেও এর হাত থেকে উদ্ধার পাওয়ার উপায় নেই। হুই প্রস্থ সাড়াশব্দ মত বাঁশের ওপরে তিনপানা বাঁশ। হুঁপানা গালের হুঁপাশ থেকে আর একপানা মাঝখানে বেশী উঁচুতে, নীচ দিয়ে নৌকো বাতায়ানের সুরিধের জন্তে। ডানদিকে ধরবার একপানা বাঁশ আছে সন্দেহ নেই, কিন্তু না থাকলেই বোধ হয় ভাল হ’ত। ধরতে গিয়েই বুঝলাম এর উপর ভর দিলেই ওটাকে নিয়েই নীচে পড়ে যেতে হবে। আমরা পা ফেলা মাত্রই নড়বড়ে সাকোটি চলতে লাগল।

সশরীরে ওপারে পৌঁছতে পারব এমন ভরসা নেই, অথচ ফের-বার উপায় নেই। তেমনি তেমনি সার্কাসের ওস্তাদ, বাদা তারের ওপর দিয়ে সাইকেল চালান তারারও এমনি সাকোর ওপর কি করবে সে বিষয়ে মনে সন্দেহ জাগছিল। অবশ্য বেশীক্ষণ আর এই স্বপ্নের মধ্যে কাটাতে হয় নি! কেননা যেই শেষের দিকের বাঁশে পা দিয়েছি অমনি মড় মড় মড়াং করে ভেঙে একেবারে অন্ধ পড়ে গেলাম। অন্ধ অন্ধ ছিল, মাটিতে ঠেকলাম। বাই হোক, কোন রকমে ওপারে গিয়ে উঠলাম।

বিহুলা ছিলেন ঠিক আমার পেছনেই! আমার পড়ে বাওয়ার কলে তাঁরও আর স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকা সম্ভব হয় নি। তিনিও

বেপরোয়া হয়ে সামনের দিকে লাফ মারলেন। ঠিক অন্ধ না পড়লেও কানার ওপর পড়লেন।

বোমার পুটলীটা ছিল বিহুনার বাঁ হাতে—হুটো টিনের কোঁটার বোমা আর ক্যাপ, সবসুদ্ধ কাপড় দিয়ে জড়িয়ে একটা পুটলী। ওটাকে বাঁচাতে গিয়ে তার আপাদমস্তক কানার মাথা হ’ল, তখন অবশ্য অন্ধকারে কিছুই মালুম হয় নি ঠিক কেমনটি দেখতে হ’ল। কোমরে ছিল বিহুনার আর কাঁটের আমাদের হুঁজনের কাছেই—কাজেই সেগুলোও ভিজে গেল—

কি আর কবব। এগুতে লাগলাম। পানিক এগিয়ে আসবার পর অজ্ঞান করলাম পারে চলার পথ। দিনের আলোতেও তার অস্তিত্ব বার করা বোধ হয় মুশকিল হ’ত। কিন্তু যে অবস্থার চলেছি তাতে হুঁশিয়ারি বোধ হয় একশ’ ওপর বেশী বেড়ে গিয়েছিল, তাই অজ্ঞানে ঠিক করলাম এই সেই চলার পথ। হুঁহাতে অন্ধল সরিয়ে এগোতে লাগলাম। ডালপালা চড়ান একটা বড় গাছ দেখে স্থির করলাম এইখানেই চাবী যুবক বলেছিল আমাদের দাঁড়াতে। অজ্ঞান ভিন্ন আর দ্বিতীয় চিহ্ন নাই। বাই হোক, একটা ঝোপ আড়াল করে অপেক্ষা করতে লাগলাম।

বেশীক্ষণ অপেক্ষা করতে হ’ল না। ধস ধস পাতার আওয়াজ পেরে সচকিত চলার। কিস কিস আওয়াজ, “আপনারা কি আছেন এখানে?” নিশ্চিত হয়ে জবাব দিলাম। ওর কাছে ওনতে পেলাম চৌকিদার আর পুলিশের লোক মিলে সবসুদ্ধ চার পাঁচ জন লোক হবে। ওকে জিজ্ঞেস করেছিল, এই রাতে ও চলেছে কোথায়? জবাব দিয়েছে যে ও চলেছে ওর পিসীর বাড়ী, ভারী ব্যামো। এদিকে বাড়ীতেও কাজের অস্ত নেই। তাই রাতারাতি মেপে ফিরে আসবে বাড়ী।

যুবকটি কম ওস্তাদ নয়। কোঁশলে জেনে নিয়েছে ওদের মতলব। ওরা বলেছে যে, “আর কও কেন, এদিন ঘুরেছি চোর হুঁচড়েই জন্ত। এখন দিনকাল গিয়েছে পালটে, তাই ভ্র-লোকের পোজখবর নিতে হয়। চলেছি চৌধুরী বাবুদের বাড়ী। ওখানে কারা নাকি নতুন লোক এসেছে। খোজখবর নিতে হয় ওরা কারা। আসল কথা কি—থাকলে ধরেই আনব।”

তারপর একটু থেমে যুবকটি বলল, “আচ্ছা বাবু, সাকোটা দেখলাম ভাল। আপনারা পড়ে গিয়েছিলেন নাকি? আওয়াজ বেন একটা পেয়েছিলাম।”

আমাদের জবাব শুনে বলল, “তাই বটে আমরাও শব্দ ওনতে পেয়েছি। ব্যাটারের কান জেড়ার নি। ওরা চেঁচিয়ে উঠল কে যায়। তারপর আর কোন সাড়া না পাওয়ার আমি বললাম রাস্তা-বিষেতে জন্তজানোয়ার বেঘোর। ওদেরই কেউ বুরি খাল পার হচ্ছে। তারাই কেউ হবে।”

বাই হোক, আপাততঃ বিপদ কেটে বাওয়ার অনেকটা নিশ্চিত হলাম। আর মনে মনে যুবকটির উপস্থিত বুদ্ধির তারিক না করে পারলাম না।

আর কালবিলাস না করে এগিয়ে চলতে হবে। উত্তেজনা-বশে এতক্ষণ বা লক্ষ্য করতে পারি নি তার প্রথম হচ্ছে বেঁ পা আমার বেশ অধম হয়েছে। দ্বিতীয় হচ্ছে কাটিজগুলি আপাততঃ একটা ওকনো নেকড়ার জড়ান দরকার। বিহুদার হাতের পুটলীটা থেকে ওকনো নেকড়ার এক টুকরো দিয়ে দ্বিতীয় কাজটি সমাধা হ'ল। প্রথম কাজটির জন্ত কোন কিছু বলতে লজ্জা বোধ করছিলাম।

দ্বিতীয় বর্ষন এলায় তখন রাত বোধ হয় ছোটো আন্দাজ হবে। আরগারত পৌঁছে মোগ শব্দ ঠাড়িয়ে আছে। আমরা খুবই আশ্চর্যগাধিত হলাম!

“কি ব্যাপার শব্দ!”

দশটা থেকে ঠাড়িয়ে আছি। এখানে কোন কিছুই বলব না, চলুন আড্ডায়!”

“কিন্তু এখনিই যে বণনা হতে হবে। এমনতেই অনেক দেবী হয়ে গিয়েছে!”

“আজ বণনা হওয়া ঘোটেই নিবাপন নয়, কেননা রাত থাকতে কিছুতেই পৌঁছান যাবে না। এখন নদীতে জোয়ার শেষ হয়ে ভাটা সুরু হয়েছে। ভাটার টান খুব জোর, জল ঠেলে উজিরে যেতে অনেক সময় লাগবে। পৌঁছতে দিন হয়ে যাবে। আমাদের কাল সন্ধ্যার পৌঁছতে পারলেই চলবে। তাতেই ভাল হবে, নদীর ধারে বাঁধের সাজার উপরটাও তখনই একবার দেখে নিতে পারব। বাবে বাবে সেখানে ঘোরাফেরা ঠিক হবে না। ঐ শহরে খুব জোর খোঁজখবর চলছে। ওখানে যেন ওদের ঘাঁটিই বসিয়েছে। তা ছাড়া অনেক জরুরী ব্যাপার আলোচনা করার আছে।”

“অবাক করলি শব্দ, আবার কি হ'ল!”

“বা হবার তাই হয়েছে। বার হাত থেকে বক্ষ পাওয়ার জন্ত আমাদের এই অজান্তবাস সেই পুলিশের লোকের কাছে আমাদের অবস্থান—প্রায় সকলেরই প্রকাশ হয়ে পড়েছে। শম্পা দেবীদের বাড়ীতে তোমরা ছিলে তার পববও তাদের জানতে বোধ হয় বাকী নেই।”

“এদিক দিয়ে যদি বাবার উপায় না থাকে তবে বরং অল্প দিক দিয়ে বাওয়ার ব্যবস্থা করতে পারতাম আগে জানতে পারলে।”

“তার উপায় নেই, নির্দেশ এসেছে এই পথেই যেতে হবে। বাই হটুক, এখানে ঠাড়িয়ে আলোচনা করা বোধ হয় যুক্তিসঙ্গত নয়। চলুন আড্ডায়।”

আর কালবিলাস না করে আমরা এগোতে লাগলাম কোন শব্দ না করে। আশঙ্কাময় একটা অনিশ্চিত ভবিষ্যৎ যেন প্রতি পদ-ক্ষেপকে আকড়ে ধরছে। বার ভরসায় এত পথ পার হয়ে এলাম, সে যেন রাতের অন্ধকারে গা ঢাকা দিয়ে সরে পড়ল!

এসে ঠাড়ালাম আমরা একটা কুড়েরের সামনে। দরজার চৌকা দিতেই একটি ছেলে দরজা খুলে দিয়ে আমাদের জন্ত পথ

হেঁড়ে ঠাড়া, আমরা ঘরে ঢুকলে ছেলেটি জিজ্ঞাসা করল, “আলো আলব শব্দ?”

“না, আলবার দরকার নেই। তুমি বাইরে থেকে চারদিকে চৌকি দাও। কাউকে এগোতে দেখলে হ'বার কাশবে। আর যদি তেমন কোন বিপদ বুঝতে পার তবে ছুটে এসে আমাদের খবর দিও। চোখ কান চুই-ই খুব সজাগ রেখ তাই।”

শব্দ কথা শেষ করতেই ছেলেটি বেগিয়ে গেল—দরজাটা ভেজিয়ে নিরে। অনাগতের সঙ্গে লড়াইয়ের জন্ত আলোচনার প্রবৃত্ত হলাম। মনে হ'ল শব্দ যেন ইতস্ততঃ করছে; কারণ আমার কাছে সম্পূর্ণ হলেও বিহুদার বুঝতে বিলাস হ'ল না।

বিহুদা বললেন, “নীতীশ! ও আর কোথায় যাবে। এ আরগারও নতুন মানুষ, বাইরে গিয়ে ঠাড়া ঠিক হবে না। কেউ কিছু জিজ্ঞাসা করলে ঠিক উত্তর দিতে পারবে না। ও থাকলে কোন অশুবিধাই হবে না।”

বিহুদার কথার বুঝতে পারলাম সমস্তটা ঠাড়িয়েছিল আমাদের নিরে, কেননা শব্দের কাছে আমার পরিচয় সেই পর্যায়ের পৌঁছার নি বেগানে অবিধাসের প্রায়ই উঠে না। তা ছাড়া একই সমিতির সভ্য হলেও ব্যক্তিগত পরিচয় সকলের সমভাবে হয়ে উঠতে পারে না। কাজেই বিশেষ কোন গোপন ব্যাপার আলোচনার বেলায় একটু সতর্কতার প্রয়োজন হয়।

আলোচনা সুরু হ'ল অন্ধকারের মধ্যে, কাজেই শুধু কেবল কথার ওজনেই সবকিছুয় গুরুত্ব মাপতে হচ্ছিল—কথার সঙ্গে মানুষের চোপ-মুপের ভাব যে কথাকে সম্পূর্ণ করে তার প্রকাশ এমন আমাদের কারুরই পাওয়ার উপায় ছিল না। কিন্তু গলার আওয়াজ তার সহায়তা করল অনেক। তাই বণন শব্দ বলল, “আমাদের বড় হুদিন উপস্থিত বিহুদা”—তখন তার গুরুত্ব বুঝতে খুব বেশী দেবী হ'ল না।

বিহুদা বসিকতা করে বললেন, “আমাদের সুদিন কবে ছিল বলতে পারিস শব্দ!”

কথাটা গাটি সত্য—কাজেই মনে হ'ল শব্দ একটু অপ্রতিভ হয়েছিল। বাই হোক বিহুদাই ওকে লজ্জার হাত থেকে রেহাই দেওয়ার জন্ত বললে, “পরিস্থিতি ভাল নয় নিশ্চয়ই—বাই হোক, কি হয়েছে তাই বল!”

“আজ মাত্র কয়েকটা দিনের ব্যবধানে সব লণ্ডতও হয়ে গেল। তোমরা পাণ্ডববাজ্ঞত আরগার থেকে এর কোন খবরই পাও নি!”

“আন্দাজ করেছি!”

“কি করে!”

“পরে বলব'ধন।”

“এদিকে বাছাই বাছাই সব ধরা পড়েছে। এমন ভাবে সব ঘটে যাচ্ছে যে দেখলে মনে হয় আমাদের প্রতিটি লোকের অবস্থান পুলিশের লোকের একেবারে নখদর্পণে।”

“হয়ত তাই, কিন্তু তার প্রতিবেদক ব্যবস্থা অবলম্বন করবার কথা চিন্তা করে দেখেছিল কি?”

“তোমাকেই তা করতে হবে বিহুদা! এই নির্দেশই এসেছে ওপর থেকে! আর তোমাকে এগোতেও হবে এই পথেই। তোমার সঙ্গে যদি বখেট অস্ত্রশস্ত্র না থেকে থাকে সেজন্য আমার কাছে আর একটা বোমা পাঠিয়ে দিয়েছে তোমাকে দেওয়ার জর।”

“আমাদের মধ্যেই কোন লোক পুলিশকে আমাদের অবস্থান জানাচ্ছে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই, কিন্তু কে সেই লোক অনুমান করতে পেরেছিল কি শব্দ!”

“তুধু অনুমান নয় বিহুদা, একেবারে পাকা খবর। সেই ব্যক্তিটি আর কেউ নয়—আমাদের অনেকেরই প্রিয় কৃষ্ণদাস!”

“এঁা, কৃষ্ণদাস! বলিস কি!”

ঘণ্টা মুহূর্তের জল্প নীরবতায় ডুব দিল। কৃষ্ণদাসকে নামে জানলেও তার সম্পর্কে বিশেষ কোন খবরই আমার জানা ছিল না। সে যখন শত্রুপক্ষে যোগ দিয়েছে তখন তার খবর বলতে কোন বাধা নেই মনে করে জিজ্ঞেস করলাম, “কে এই কৃষ্ণদাস বিহুদা?”

মনে হ’ল মুহূর্তের জল্প হলেও বিহুদা আনমনা হয়ে পড়েছিলেন—টের পেলাম তাঁর গলার আওয়াজে, “এঁা, কৃষ্ণদাস, ইঁা, শুনে যাপ ওর ইতিহাস। তোমার জানা থাকা দরকার। আমাদের দিন ঘনিষে এসেছে—তুমি ধরা পড়ে কাসিকার্ঠে বুলব নয়ত সাগর-পায়ের দীপে বসে জীবনের বাকী দিন কয়টা কাটাও। কিন্তু তোকে পেছনে রেখে যাব—আবার যারা আসবে তাদের অন্ততঃ গৃহী সন্ধ্যাপে সাহায্য করতে। মানুষ চিনে রাখলে, নির্দোষদের গলদ বুঝতে পারলে তুই তোমার অভিজ্ঞতা দিয়ে তাদেরকে সাহায্য করতে পারবি অনেক—

“কৃষ্ণদাস ছিল গোড়াতে ময়মনসিংহের এক জমিদারের খাস চাকর। শুধু যে ও কেবল তার হাত-পা টেপা ও ব্যক্তিগত কাজ করত তা নয় কর্তা ওকে বিশেষভাবে বিশ্বাস করতেন বলে তাঁর অঙ্গাগারের মধ্যে ঢুকতে দিতেন।

“তদ্রলোকের শিকারের প্রচুর সপ ছিল। ভাল শিকারী বলে তাঁর সুনামও বখেট ছিল। আর তার সঙ্গে আর একটা সপ ছিল তা হচ্ছে নতুন ধরণের কোন বন্দুক, রিভলবার বা পিস্তল বেরলেই তিনি তা কিনে ফেলতেন। কাজেই তাঁর অঙ্গাগার নানা ধরণের বন্দুক, পিস্তল আর রিভলবারে ভর্তি ছিল।

“এইগুলির প্রয়োজন আমাদের সমিতির জল্প কতখানি তা ত বুঝতেই পারছি। এইগুলি আমাদের আরও আনবার সহজতম উপায় ছিল কৃষ্ণদাসকে হাত করা। সমিতিরই এক সুচতুর সভ্যের চুঁচায় দিন কথাবার্তার সে দেশোদ্ধারের মোড়ে আশ্রয় হ’ল। জমিদার বন্দন দেখতে পেলেন যে অতি সহজে তার শেষ হাত্তিয়ারটি পর্যাপ্ত উধাও হয়েছে তখন কৃষ্ণদাসকে সন্দেহ করা ভিন্ন আর কোন গত্যন্তর ছিল না।

“কৃষ্ণদাস ধরা পড়ুক এটা সমিতির দিক থেকেও মহলজনক

নয়, কেননা পুলিশের সামাজ্যতম পীড়নে হয়ত সব কাঁস করে দেবে। তাই ওকে বাধা হয়েই আমাদের আশ্রয় দিতে হ’ল। ও বুঝতে লাগল আশ্রয় থেকে আশ্রয়ে। চিনতে লাগল সবাইকে।

“অশিক্ষিত বলে ওকে কোন নির্দিষ্ট গঠনমূলক কাজেই—বেমন ধর না কেন মাষ্টারী বা ঐ জাতীয় কাজ দিয়ে নিযুক্ত করতে পারা গেল না, মাঝে মাঝে দুই-একটা একশ্রমে বা জোর করে অর্ধসংগ্রহের কাজে তাকে লাগানো গিয়েছিল—তাতে ফল ঠাড়াল উঠে। ওর চালচলতি দেখে খুব অল্পদিনের মধ্যেই এটা সবারই বুঝতে বাকী রইল না যে ওকে এখন সর্সপ্রকারে সমিতির কাজ থেকে আলাদা করে ফেলতে হবে। কিন্তু আলাদা করব বললেই ত আর আলাদা করা যায় না। কারণ একে ওর পুলিশের হাতে ধরা পড়ার ভয় তার চাইতে বড় ভয় আমাদের খবরাখবর পুলিশের কাছে প্রকাশ হয়ে পড়বার।

“এই জল্পই সভ্য করে গড়ে তুলতে প্রথম চাই গোড়াপত্তনের শিক্ষা। সেই শিক্ষা কৃষ্ণদাসকে দেওয়া সম্ভব হয় নি, আর তা ছাড়া তার অশিক্ষিত দাসমনোবৃত্তি তাকে কখনই কোন উচ্চ আদর্শের প্রতি আকৃষ্ট করতে পারে নি। আর এ ব্যাপারে সে যে একা ছিল তা নয়, আমাদের সমিতির মধ্যেই কেউ কেউ যে নিজের স্বার্থের গাতিবেই সভ্য হয় নি, তাও নয়। কাজে কাজেই কৃষ্ণদাসকে তারা অন্যায়সেই নাগালের মধ্যে পেল।

“ক্রমে ওরা একটা ডাকাতি করল। খবরের কাগজে বেরল স্বদেশী ডাকাতি বলে। প্রথমে আমবাও ওদের নাম অনুমান করতে পারি নি। কিন্তু বেগানে ওরা ডাকাতি করল সেগানকার পোষ্ট মাষ্টার আর ষ্ট্রিমার ষ্টেশন মাষ্টার আমাদের সমিতির সভ্য থাকার দরুন তাদের মারকত ওদের চিঠিপত্র সব আমাদের হাতে পড়ে ও প্রতিবিধি আমরা জেনে ফেলি।

“প্রথমে ঠিক হ’ল কৃষ্ণদাস এবং আর ও বকম সবাইকে চরম শাস্তি দিতে হবে, ওদের অনিষ্ট করার ক্ষমতা একেবারে নষ্ট করে দিতে হবে, কিন্তু তার পেছনে যে বিরাট ঝুঁকি রয়েছে তাকে অস্বীকার করার উপায় ছিল না। বরং এই মনে হ’ল যে এমনি করে যদি ওরা আপনাপনি দল করে সবে পড়ে তা মন্দ হবে না। এক দিন হয়ত ওরা ধরা পড়বে। কিন্তু সেদিন ওতে স্বদেশীর গন্ধও থাকবে না। কাজেই মাকড়সার মত নিজের জালে যদি নিজেরাই জড়িয়ে মরে তাতে আর বাধা দিয়ে লাভ নেই।

“কার্যত সমিতি থেকে আলাদা হয়ে পড়ার ওদের আর টিকে থাকা সম্ভব মনে হ’ল না। ডাকাতির দরুন পুলিশের সন্দেহভাজন হয়ে ওরা ভয়ে পুলিশের কাছে আত্মসমর্পণ করে একেবারে নাকে খৎ দিয়ে পুলিশের সাহায্যে লেগে গেছে এই আশায় যে এতে সমিতির দণ্ড থেকে আত্মরক্ষাও হবে এবং পুলিশকে সাহায্যের বদলে অর্থলাভও হবে।”

চরম বিহুদা আবও কিছু বলতেন, কিন্তু মনে হ’ল শব্দ এতক্ষণ অধীর আগ্রহে সব শুনছিল, সে বলে উঠল, “ঠিক তাই। ওরা

বে শুধু শান্তির হাত থেকে রেহাই পেয়েছে তা নয় ওরা টাকা-পয়সাও পেয়েছে প্রচুর, পাচ্ছেও দিনের পর দিন। সবার আঙুর ওর বাতায় আছে বলে, পুলিশ ওকেই বেশী ভাগ সঙ্গে নিয়ে ঘোরে, আমাদের মধ্যে ওর পরিচিতদের ধরিয়ে দেবার জন্ত ও থাকে ওদের সবার মাঝে। সকলেই অবশ্য একান্ত গোবেচারী উদ্দেশ্যে বেড়িয়ে বেড়ায়।

“অনেকের ধরপাকড় শেষ করে ওরা বেরিয়েছে আমাদের ধোঁকে। একটিকে ওরা মোতামেন করেছে গোয়ালন্দ ট্রেনে, একটি শিরালদহে আর কৃষ্ণদাস স্বয়ং এসেছে এদিকে—চাটাজি, মজুমদার প্রভৃতি বড় বড় গোয়েন্দা বর্তাও ওর সঙ্গে ঘুরে বেড়াচ্ছে। সঙ্গে আরও অফিসার ও অনেক দেহবন্ধী আছে। তার কল হরে দাঁড়িয়েছে যে সভাদের প্রতিবিধি একেবারে বন্ধ। কিন্তু ওরা চূপ করে নেই—ওরা দ্রুত প্রস্তুত হচ্ছে রাজার বিরুদ্ধে বুদ্ধোন্মের বড়বন্দ মামলা দায়ের করতে আমাদের বিরুদ্ধে। রাজসাক্ষী তৈরি, এখন আসল লোক ধরতে পারলেই হ'ল।

“তাই কেন্দ্র থেকে নির্দেশ দিয়েছে যে কৃষ্ণদাসকে চরম দণ্ড দিতেই হবে—এর পরিবর্তে যদি আমাদের কাকুর জীবন যায়, তাও আচ্ছা—তবু ওকে সযাতে হবেই।”

“কৃষ্ণদাস এখন ঠিক কোথায় তা জানা আছে কি”, জিজ্ঞেস করলেন বিহুদা।

“ও এসেছে এখন গোবিন্দপুর। ওকে গোবিন্দপুরেই ভূতলশায়ী করবার উদ্দেশ্য এসেছে।”

“কিন্তু কি ভাবে কি করতে হবে তার কোন সুনির্দিষ্ট পরিকল্পনা পাঠিয়েছে কি কেন্দ্র থেকে?”

“না, তারা সমস্ত ভার তোমার উপর ছেড়ে দিয়েছে। বিশেষ করে বলে দিয়েছেন কৃষ্ণদাসকে গোবিন্দপুরেই শেষ করতে হবে, তার সঙ্গী বড় বড় পুলিশ অফিসারদের উপর লক্ষ্য না রেখে শুধু তার উপরই সমস্ত নজর দিতে হবে। তাকে যেমন করেই হউক চাই। এই উদ্দেশ্য কাছাকাছি বা-কিছু অল্পশক্তি আছে সবই তোমার ব্যবহারে লাগাতে পার। আর সঙ্গে আমি ত থাকবই। আর যদি কাউকে সঙ্গে নেওয়ার প্রয়োজন থাকে তাও ব্যবস্থা করতে পারব।”

“না, আর কাকুর দরকার নেই, আপাততঃ তুই আর আমি।”

ঠিক হ'ল এরা পরদিন নিশ্চয়ই গোবিন্দপুর যাবে। কৃষ্ণদাসকে মরণের কালো পর্দার অন্তরালে পাঠিয়ে দেবার পরিকল্পনা হুকে কেলল। আমার নাম এল না একদায়ের জন্তও। আমি যে সাহায্য করতে পারি এ কথা হরত বিহুদা তুলে গেছেন—“দরকার হলে আমাদের সঙ্গ নাও না কেন বিহুদা।”

“অভিমান করিস নে ভাই”, আমার হাত ধরে কেললেন বিহুদা। তাঁর কণ্ঠে দরদভরা মিনতির স্বর—“প্রত্যক্ষ ভাবে তোকে কিছুই করতে হবে না। আমি পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছি এর নিশ্চিত ফলাফল। এ ঘটনা অস্বাভাবিক একজনকে মত নয়, যাতে পালিয়ে

আসবার সম্ভাবনা থাকে। কিন্তু এই ব্যাপারে আমার কিংবা শঙ্কর, কাকুরই বেঁচে থাকবার কোন সম্ভাবনা নেই। তাই চাই না তোকে টানতে এর মধ্যে।

“তোমার সাহায্যের বে একেবারেই দরকার হবে না তা নয়। গোবিন্দপুর পর্যন্ত তোকে আমাদের সঙ্গে নিশ্চয় বেতে হবে। তার পর প্রত্যক্ষ অবস্থা বুঝে, হরত এমনও হতে পারে তোমার সাহায্যই হবে আমাদের প্রধান ভরসা।”

কথাগুলি শেষ করেই কেন জানি নে কোন খেলায় বিহুদা শঙ্কর আর আমার হাত ধরে বাইরে চলে এলেন। নিশ্চয় নিশ্চয় রাত। কোথাও কোন প্রাণের স্পন্দন নেই। সামনের বড় গাছটার পাতাগুলি হঠাৎ কিচিরমিচির করে উঠল। বোধ হয় কোন নিশাচর মাংসভুক পাণী গাছের নিস্ত্রিত পাতাগুলির বাসায় এসে উৎপাত সুরু করেছে। অন্ধকার রাত্রি। তারাগুলি যেন আরও উজ্জ্বল দেখাচ্ছে, যেন লক্ষ লক্ষ নানা রঙের হীরার ফুল ফুটে আছে আকাশে।

বিহুদার কণ্ঠে আবেগ—“আজ কি সুন্দর রাত। এত সুন্দর যেন আর কখনও দেখি নি। কে জানে, এই চরত আমাদের শেষ রাত, তাই এত সুন্দর মধুময় লাগছে, ছাড়তে ইচ্ছে হচ্ছে না। আকাশের তারা, পৃথিবীর মাটি, এরাও মানুষের মত আকর্ষণ করতে পারে তা আগে আর কোন দিন যেন অনুভব করতে পারে নি। ক্রমে যেন মনে হচ্ছে জল্ জল্ তারাগুলি নেমে আসছে নিরন্তর অন্ধকারের পথ বেয়ে পৃথিবীর বুকের সঙ্গে মিলিয়ে বেতে এক হয়ে।

“আমাদের সব অন্ধকার হয়ে আসছে, কিন্তু আমাদের অকুণ্ঠ আত্মদানের জ্যোতি এই গভীর অন্ধকারে রাতভোর আলো দেখাবে অপ্রণোদয় পর্যন্ত।”

কয়েক মুহূর্তের জন্ত সব চূপচাপ। বিহুদা শঙ্করকে বুকের কাছে টেনে নিয়ে, তাকে গভীর স্নেহে আলিঙ্গনবদ্ধ করে বললেন, “একটা শঙ্কর, একটা বিহুদা শেষ হলে কিছুই আসে যায় না। আমরা মরে গেলেও ঐ তারাগুলির মত আলোর ধারায় পৃথিবীর বুক স্পর্শ করে থাকব—সকলের প্রাণের তুলিতে বেজে উঠব। সেই আলোতে অন্ধকারের বুক চিরে পথ দেখে এগিয়ে গিয়ে সকলে নবজীবনের গান গাইবে।”

“যে আলোর বহুিকা বিধাতা আমাদের বইতে দিয়েছেন তা চিরকাল নিপীড়িত মানুষের পৃথিবীকে আলোকিত করবে তাদের পথ দেখাতে যারা করবে আমাদের শূন্যস্থান পূর্ণ—তাদের সকলের প্রাণে, সকলের সকল কথায় কাজে নূতন নূতন রূপে আত্মপ্রকাশ করবে। বসন্তের ফুল যবে যায় কিন্তু ফুল আবার ফোটে। ফুলের সাময়িক মরণ আছে কিন্তু ধ্বংস নেই—আমাদের দেহটা গুলির আঘাতে মিলিয়ে যাবে কিন্তু বেঁচে থাকব আমরা, জেগে থাকবে আলো—তাই যদি না হবে তবে কিসের জোরে আমরা পেয়েছি শক্তি এগিয়ে বেতে রাত্রি প্রভাতের আশায়।”

একটু চূপ করে থেকে বিহুদা স্নেহে শঙ্কর মাথা স্পর্শ করে

বললেন, “শত্ৰু, একটা কথা তুমি আজ আমাকে দে ভাই। মিছা-মিছা প্রাণ দিয়ে লাভ নেই। মরণে তোমর ভয় নেই সে আমি জানি, কিন্তু বিনা প্রয়োজনে বিপদের মুখে কাপিয়ে পড়িস নে ভাই। আমি একাই পারব এ কাজ সমাধা করতে। যদি প্রয়োজন হয় তবেই কেবল সাহায্য করতে এগিয়ে আসবি, কিন্তু নিজেকে রক্ষা করতে পারলে করবি, একটুকুও বিধা করবি নে। শুধু এই ভয়নাটুকু আমার দে ভাই।”

শত্ৰু বললে, “এত রাত্রে এমনি একটা বিপৎসঙ্কল অবস্থার দাঁড়িয়ে আছি যে প্রাণতরে হাসবার উপায় নাই। কোন রকমে নিজেকে সংবত রাখছি। তুমি সতী হাসালে বিহুনা, এই শত্ৰুর প্রাণের এত বড় মূল্য! তোমার প্রাণের চেয়েও বেশী! তুমি বাস্তবিক হাসালে, আর বোলো না কিন্তু, নইলে জোরে হেসে ফেলব।”

“বাক, জেনে রাখ মরতে আমি চাই নে। হাঁ, তবে যদি মরকার হয় কাপিয়ে পড়তে হবে বৈ কি। বুঝে বে বায় সে-ই কি মরে? হাজার হাজার গুলিবৃষ্টির মধ্যেও কেউ কেউ বেঁচে যায়। কায় অদৃষ্টে বাঁচা আর কায় বা মরা কে বলতে পারে। খায়কা আমি মরতে বাব কেন? কি হুঃখে বাব বল।”

যে ছেলোটো বাইরে ঘুরে ঘুরে পাহারা দিচ্ছিল, সে এসে খবর জানাল যে, অদূরে কাদের পারের শব্দ শোনা যাচ্ছে। বিহুনা আমাদের হুঁজনার হাত ধরে ছোট ঘরটার মধ্যে ঢুকে আমাদের গুইয়ে দিয়ে নিজেও গুয়ে পড়লেন, “নে, ঘুমিয়ে নে, এই কণহায়া জীবনে বস্তুটুকু পারি আশ্রয় করে নিতে হবে রে, আদার করে নিতে হবে!”

পরদিন ভিআ কাটিজগুলি গরম বালিতে হ’ল শুকানো। রিক্তসবার, বোমা আর ক্যাপ সবগুলি আবার ভাল করে পরীক্ষা করা গেল।

চুপুয় নাগাদ বেড়িয়ে পড়লাম। বিহুনা আর আমি চলতে লাগলাম পাশাপাশি, শত্ৰু খানিকটা পিছনে পিছনে। গুকে এখানে কেউ কেউ চেনে, কাজেই গু-বে আমাদের সঙ্গী এ পরিচর না থাকাই ভাল।

আমরা ক্রমে বাজার ছাড়িয়ে নদীর ধারের বন্দরে এসে পড়লাম। বন্দরও পড়ে রইল আমাদের পিছনে। আমরা এগোতে লাগলাম পশ্চিমমুখে রাস্তা ধরে গাঁয়ের দিকে।

গর-চুপুয় বেলা, চারদিক নিস্তব্ধ। রাস্তার লোকচলাচল নেই বললেই চলে। এক সময় শত্ৰু একটু কাছে এগিয়ে এসে বলল, “মনে হচ্ছে একটা লোক আমাদের অনুসরণ করছে। তোমরা এগিয়ে যাও, ঠিক বুঝতে পারছি না ও আমাকে অনুসরণ করছে না আমাদের সবাইকে। আমি চলব এখন উর্পেটামুণে যদি আমার জন্ত গর বাজা হয় তা হলে ও আবার পিছনে ধাওয়া করবে। তবে ত মন্দের ভাল, কোনরকমে গুকে এড়িয়ে আসতে পারবই। কিন্তু যদি বুঝি ও তোমাদের পিছু নিয়েছে তবে গর সঙ্গে পারে

পড়ে বগড়া বাধিয়ে এমনি মার দেব বেন বাছাখনকে রাস্তার পড়ে থাকতে হয় অজ্ঞান হয়ে। তোমরা আমার জন্ত অপেক্ষা করো না। সন্ধ্যার আগেই পৌঁছতে হবে গোবিন্দপুর।”

মুহুর্তের জন্ত সব চূপচাপ, শত্ৰুর কঠে আবেগ, মুখে রক্তের বলক, চোখ চক্ চক্ করছে, “বিহুনা, আজও তুমি আমার কাঁকি দিলে, নিলে না হাত ধরে, একলাই চললে চিরকালের মত। এই হুঃখাড়া হতছাড়া শত্ৰুকে মরণ দিয়ে ডাকতে, বুঝতে, স্নেহ করতে বুঝি আর কেউ রইল না! না, আর দেয়ী করব না, আমারও দিন আসবে, আমিও এক দিন সকলের উপর তুড়ি মেয়ে হাসতে হাসতে আঙনের মধ্যে চলে যাব। আর চলে যাব সেই পথে, সেই আলোকের দেশে, যেখানে আজ তুমি চললে; হুঁদিন আগে তুমি গেলে মত্রে।”

“বিদায় ভাই শত্ৰু, এক কাজ কর, তোমর সন্দের বোমাটা আমাদের কাছে রেখে যাওয়া ভাল। কেননা গর সঙ্গে যদি তোমর হাতাহাতি হয় তবে বড় বিপদের সম্ভাবনা, গুতে তোমরও বিপদ হতে পারে। তা ছাড়া তৈ তৈ বেধে যাবে, সব নষ্ট হবে। তুমি একটু তাজাতাড়ি হেঁটে আমাদের ছাড়িয়ে এগিয়ে গিয়ে আবার পিছন কিরে আর। আমাদের পায় হওয়ার সময় আড়াল করে বোমাটা আমার হাতে দিয়ে দিতে পারবি।”

বোমাটা হস্তগত করে আমরা ক্রতপদে এগিয়ে চললাম আর শত্ৰু চলল পিছনের দিকে—“বিদায় বিহুনা, বিদায় নীতীশ ভাই।”

একটু পরে পিছন কিরে তাকিয়ে দেখি শত্ৰুর সঙ্গে লোকটির হাতাহাতি বেধে গিয়েছে। লোকটা মাটিতে পড়ে গেল, কিন্তু আবার উঠে দাঁড়িয়েই শত্ৰুর পিছন পিছন ছুটতে লাগল।

আমরাও তাজাতাড়ি এগোতে লাগলাম। এসে পড়লাম গাঁয়ের পথে। হুঁধারে ধানের ক্ষেত। আর বেশী দূর সোজা পথে যাওয়া নিরাপদ মনে না করে ঢুকে পড়লাম ক্ষেতের মধ্য দিয়ে নদীর কিনারার দিকে। অদূরেই আমাদের নৌকো বাঁধা। বন্দরে নৌকো রাখলে সন্দেহের উল্লেখ হতে পারে বলেই এই সাবধানতা!

নদীতে তখন তরা জোয়ার। নদীর বুক ফুলে গিয়ে উজ্জল হয়ে উঠেছে। তার আঘাতে নৌকা চকল। শ্রোতের আবেগে ছল ছল চেউ নদী-তীরকে বেন আদর করে বৃকে টেনে নিতে চাইছে। উঁচু ঘাসগুলি জলের শ্রোতে আত্মসমর্পণ করে বেন জলের আদরে আবিষ্ট হয়ে যাচ্ছে।

তুমি-একখানা নৌকা নদীর বৃকে চলছে শাদা পাল ফুলে—পাখীর মত পাখা ছড়িয়ে! জোয়ারের বেগে বাতাসের চাপ লেগে মাক-নদীতে উঠেছে চেউ। উঠছে পড়ছে গড়িয়ে গড়িয়ে। শব্দে বেজে উঠছিল ক্রমভালের আওয়াজ—মনে হ’ল বেন বলতে চাইছে, “আমিই ধরতে পারি ধংসমূর্ত্তি—তোমাদের সবাইকে তুমিরে দিতে পারি অতল তলে।”

নৌকার বসেছিল একটি ছেলে; ও নেমে এল। বিহুনার মুখের দিকে তাকাতেই তিনি বললেন, “শত্ৰু আসবে না—গর সঙ্গে



হাতাহাতি হচ্ছে এক গুণ্ডাচরের। তুমি এই সোজা পথে কিয়ে  
বেও না। অতদিক দিগে ঘুরে যাও।”

বাধন ছেড়ে দিতেই নৌকা ছুটল শ্রোতের টানে ঢেউয়ের  
তালে তালে হুলতে হুলতে। আমরা বধন গোবিন্দপুর পৌঁছলাম  
তার ঝানিক আগেই সূর্য গেছে অস্তাচলে। ধরনীকে ঘিরে ঘিরে  
নেমে আসছে অন্ধকার।

নৌকা বেধে বিহুলা বাধের পারে নেমে পড়লেন। ওপরের  
দিকে উঠতে উঠতে বোমা আর বিহুলাবায়ের অবস্থান সম্পর্কে বেন  
নিশ্চিত হবার জন্য শরীরের এদিক-ওদিক তাকিয়ে নিলেন।

আমি তখন সবে নৌকা থেকে উঠেছি—বিহুলা উঠে গিয়েছেন  
একেবারে বাধের ওপর নদীর ধারের বাস্তায়। সূর্যের দিকে তাকিয়ে  
কয়েক মুহূর্ত চুপ করে দাঁড়িয়ে থেকে আমাকে ইশারা করে উপরে  
উঠতে নিবেদন করে নিজেই কয়েক পা নীচে নেমে এলেন।

“নীতীশ, আজ বুঝি অদৃষ্ট প্রসন্ন। বেক্ষণ আর অপেক্ষা  
করতে হ’ল না। ঐ ওরা আসছে দেখতে পেলাম। আমাকেও  
ওরা দেখতে পেয়েছে বলেই বিশ্বাস। তুমি আর একটুও দেবী  
করিস নে। বাধের ঢালু দিগে অনেকটা এগিয়ে গিয়ে বাস্তায়  
উঠে পালিয়ে যা। নইলে তোকে বাঁচাবার আর কোনই পথ  
দেখতে পারছি নে। বা, বা, এখুনি যা, আর একটুও দেবী  
করিস নে! ওকে বধন পেয়েছি আর আমি ছাড়ছি নে।”

তিনি তড়াতড়া বোমার শেলটার কাপ পথেরে নিলেন,  
বললেন, “পালা শীগগির আমাকে দেখে কেলোছে।”

কথা শেষ কবেই বিহুলা বাস্তায় উঠে গেলেন। আমি ছুফ  
ছুফ বৃকে ঢালু পায় দিগে ঝানিকটা এগিয়ে গিয়ে বাস্তায় উঠে ওদের  
প্তিবিধি লক্ষ্য করতে আশ্রয়ের জন্য দাঁড়ালার একটা পাঁউরুটি-  
কিরিওয়ালার সামনে। কেনার ছল করে দয়স্বন্দর করতে লাগলাম  
—চোখ আমার বিহুলায় ওপর।

মনে হচ্ছিল তার যাওয়ার নয়না দেখে যে তিনি এগিয়ে  
‘বাচ্ছেন অতদিকে চেয়ে এমন ভাবে যে ওদের আগমনবার্তা বেন  
বিহুলায় কিছুমান্ন জানা নেই। আর প্রহরিসহ কুকদাসরা একই  
ভাবে এগিয়ে আসছে, যদি ওদের আগমনবার্তা জানতে পেয়ে  
শিকার পালিয়ে যায়। ওরা যদি জানতে পারত কি ভীষণ পথি-  
পানের দিকে ওরা এগিয়ে আসছে।

এমনি অবস্থায় কখনও পড়ি নি।...এতগুলি লোককে  
বিহুলা একা সামলাতে বাচ্ছেন, আর আমি নিরাপদ সূরে  
দাঁড়িয়েছি। আজ জীবনের শেষ ধাপে এসে স্বীকার করতে  
একটুও লজ্জা পাচ্ছি নে যে আমার মন ছিল ভীক। কিন্তু  
তখনকার অবস্থায় নিজেকে ভীক বলে স্বীকার করতে লজ্জা বোধ  
করছিলাম। একেবারে চলে যেতে মন চাইল না। এখনই চলে  
যাওয়াটা অত্যন্ত ভীকতা মনে হ’ল। সবাই ভীক বলবে, বিশেষ  
করে নীলা। লজ্জার আর সীমা থাকবে না। এক বার মনে  
হ’ল বাই বিহুলায় পাশে বিহুলাবায় হাতে দাঁড়াই গিয়ে। কিন্তু

এই নিশ্চিত সূর্যের সামনে যেতে সাহস হ’ল না, আর বিহুলায়ও  
নিবেদন আছে। ওরা অস্ততঃ জনাসাতোক লোক, সকলেরই হাতে  
বিহুলাবায় আছে নিশ্চয়ই। নিরাপদ সূর্য বন্ধা কয়েক সব লক্ষ্য  
করতে লাগলাম। তারলার এমন যদি হয়, এ অবস্থায়ও বিহুলায়  
যদি কোন কাজে লাগতে পারি।

এদিকে কুকদাস সপ্তরথী-পরিবৃত্ত হয়ে আসছে। হ’লক্ষের  
পদস্পর্ষ সূর্য ক্রমেই কমে আসছিল। ওদের হস্ত আশা ছিল  
যদি বিহুলাকে জীবিতাবস্থায় ধরে কেলতে পারে—তা হলে হস্ত  
অনেক ধবরাধবর জানবার স্তবিধা হবে। অবশ্য জীবিত কিংবা  
মৃত যে ভাবেই হ’উক ধরতেই হবে।

বিহুলাই ওদের প্রথম আক্রমণ করবেন এটা হস্ত ওরা একে-  
বারেই অনুমান করতে পারে নি। তাই, বাই বিহুলা ওদের দিকে  
সূরে দাঁড়িয়ে বোমা ছুড়লেন ওদের লক্ষ্য করে, ওরা প্রায় সকলেই  
মাটিতে লুটিয়ে পড়ল, অনেকেই আহত হ’ল। গোয়েন্দা অক্সিমার  
চাটার্জির মত কেউ কেউ বাধের নীচে ঝাপিয়ে পড়ল নদীর জলে।  
কালবিলম্ব না করে বিহুলা লাফিয়ে পড়লেন কুকদাসের উপর।  
ধূলায় লুণ্ঠিত কুকদাসের বৃকের উপর বসে বিহুলা হ’বার গুলি  
করলেন, বোধ হয় একেবারে নিশ্চিতরূপে শেষ করবার জন্য।

বিহুলা উঠে দাঁড়িয়ে ছুটলেন। তখনই দেখা গেল বোমা  
মাটিতে লুটিয়ে পড়েছিল তাদের মধ্যে হ’তিন জন উঠে দৌড়তে  
লাগল বিহুলায় পিছু পিছু, বিহুলায় দিকে গুলি ছুড়তে ছুড়তে।  
কেউ কেউ বোধ হয় ভয়ে এতক্ষণ মরার মত পড়েছিল।

আমার পক্ষে আর ওখানে নিশ্চল হয়ে দাঁড়িয়ে থাকা সম্ভব  
হ’ল না। ওদের পিছন পিছন ছুটতে লাগলাম। ক্রমেই ভীক  
বাড়তে লাগল। কোথা থেকে একে একে পুলিশ এসে জড় হ’ল।

বাস্তায় তেমন বাতি ছিল না। বাও ছিল তা গুলির আঘাতে  
নিবিগে দিগে, মাঝে মাঝে পেছনের দিকেও গুলি ছুড়তে ছুড়তে  
বিহুলা এগিয়ে বাচ্ছেন।

বেশ ঝানিকক্ষণ ছুটাইটির পরও বধন কেউ আর পিছু ধাওয়া  
ছাড়ল না, তখন বোধ হয় একান্ত বেপবোরা হয়ে হঠাৎ তিনি  
বাস্তায় দাঁড়ানো একটা বোড়ায় গাড়ী আড়াল করে আর একটা  
বোমা ছুড়ে মারলেন। কয়েক জন ভূতলশারী হ’ল। লোকগুলি  
চারদিকে ছিটকে পড়ল, অনুসরণকারীদের মধ্যে একটা ভীষণ  
বিশৃঙ্খলার সৃষ্টি হ’ল। অল্পক্ষণের জন্য বেন অনুসরণ বন্ধ হ’ল।

এর পুরো স্তবোপ নিলেন বিহুলা। তিনি সূরে পড়লেন।  
আমিও মুহূর্তের জন্য একটু হস্তবৃদ্ধি হয়ে পড়েছিলাম। কিন্তু  
আমিও গা ঢাকা দিগে তার পিছু পিছু ছুটতে লাগলাম।  
কিছুদূর এগিয়েই একটা বৃকে এসে একটা বোমের মধ্যে  
ছুকে পড়লেন। পিছনে তাকিয়ে দেখলাম দৃষ্টির মধ্যে কোন লোক  
নেই। আমিও আর বিধা না করে চুকে পড়লাম ঐ বোমের  
মধ্যে। ঝানিকটা এগিয়েই ঝাল, ঝালের জলে তখন প্রবল শ্রোত।  
কোন লোকমন্দের অবস্থান বোধবার উপায় নেই অন্ধকারে। কিন্তু

প্রায় জল ঘেসে কিসের মুহূ গোষ্ঠানি ? নেমে গিয়ে প্রায় জলের ধার থেকে তুলে ধরলাম বিহুদাকে !

“কে ! ও, তুই নীতীশ ! এগনও তুই আহিস ? পালাস নি কেন ভাই ! আমি বড্ড অবসন্ন হয়ে পড়েছি। বোধ হয় কয়েকটা গুলি লেগেছে আমার শরীরে। নিজের বোমার টুকরোও বোধ হয় লেগেছে। আমার ভাট নিয়ে চল এই সামনের ঝোপটার মধ্যে। যদি পারি একটু বিশ্রাম করে নিতে। এখুনিই চরত ওয়া এসে পড়বে এখানে। আমায় একটু স্নান দিবি। বড্ড ঝুকা পেয়েছে !”

ধরে ধরে নিয়ে গিয়ে বিহুদাকে হুটুয়ে দিলাম ঝোপের মধ্যে। অল্পলি পুরে জল দিলাম। মনে হ'ল অসীম পরিষ্কার পেলেন। “আঃ, বাঁচালি আমার !” মনে মনে ভাবলাম যদি সত্যিই বাঁচাতে পারতাম।

আমি কাপড় ছিঁড়ে বিহুদার পায়ে ফলের উপর বাঁধলাম। মনে হ'ল তিনি একটা সংমানে উঠছেন।

বেশীক্ষণ এমনি অবস্থায় কাটল না। কিছুক্ষণের মধ্যেই দুই মাসুকের কোলাহল শুনতে পাওয়া গেল। এরা যে বিহুদারই অসুস্থতানে বেরিয়েছে তাতে আর কোন সন্দেহ হইল না। বিহুদা শুদ্ধাক করে এসে বললেন, “এ শুনতে পাচ্ছিস, তুই শীগগির পাল। বর্তমানে দেহে প্রাণ আছে, বর্তমানে শরীরে অল্প ধরবার শক্তি থাকবে, ততক্ষণ ওদের কাছ বিনা যুদ্ধ বিনা বাধার ধরা দেব না।

“তুই বা, আর একটুও দেবী করিস নে। শুধু চলে যাওয়া নয় এখান থেকে, তোকে ফিরে যেতে হবে প্রত্যক্ষ সংগ্রামের পথ থেকে। তুই সংসারের বাক্যে বলে তাই পালন কর আর পরোক্ষ ভাবে সমিতির কর সেবা। তোরা দ্বারা যে কত উপকার হবে সমিতির তা আর কি বলব !

“আর একটা কথা, শম্পাকে বলিদ আমার কথা ! ও তখন মনে ব্যথা পাবে। কিছু কি করব। শম্পাকে বলিস, তাকে মুহূকালেও আমি ভুলি নি ; তাকে কোন দিনই ভোলা আমার সম্ভব নয়। বলিস আমি সমস্ত মন-প্রাণের সঙ্গে তাকে ভাববাসি।”

বুললাম বিহুদা শেষ আত্মতর জ্ঞানে প্রস্তুত, নইলে একথা এভাবে আমায় বলতেন না। মনে মনে ভাবলাম বাক্যে বোঝাবার কথা বললেন তাকে বোঝাবার শক্তি আমার নেই। আমি মুগ্ধ হুটে ধীরে ধীরে বললাম, “বিহুদা, আমি অক্ষম, আমি দুর্বল, কিন্তু তাই বলে কি একবার শেষ চেষ্টাও করে দেপব না। একবার চেষ্টা করে দেখিষ্ট না তোমাকে এগন থেকে সরিয়ে নিতে পারি কিনা, আমার সঙ্গ ও ত বিহুদার আছে।”

বিহুদা সমস্ত আমার গায়ে হাত বুলায়ে বললেন, “পারবি নে ভাই পারবি নে। শুধু নিজে বিপদে পড়বি। যদি বক্ষা পাবার একটুও সম্ভাবনা থাকত তবে আমিই তাকে বলতাম সাহায্য করতে। আমি ত মরবার ভয়ট মরিয়া হই নি ! মরিয়া হয়েছিলাম তুচ্ছতর, বিখ্যাসহ্যাতকের বিনাশের জন্ত। সে কার্য এখন সকল হয়েছে, তখন আত্মতর করতে পারলে করতাম। আর এগন আমার মনে আগছে শুধু :

মর্যেবৈতে নিহতাঃ পূর্বমেব

নিমিত্তমাত্রং ভব সব্যস্যাচিন্,

বাদের বাদের দরকার বিখাতা আগেই নিহত করে রেখেছেন। এখন তোমার আমার কিছু করবার নেই, শুধু নিমিত্তমাত্রং ভব সব্যস্যাচিন্।”

একটু খেমে, এমন সময়েও রসিকতা করে হেসে বললেন, “জানিস ত—‘হতো বা প্রাপ্যাসি স্বর্গম্।’ আমারও লোভ হচ্ছে। দেখিই না একবার স্বর্গে গিয়ে, সেখানেও অত্যাচার, অবিচার, শোষণ আছে কিনা। তা হলে সেখানে গিয়েও ত লড়াই করতে হবে।”

আমি বিহুদার হাসিতে বোগ দিতে পারলাম না, ধীরে ধীরে বললাম, “আর তুমি বুঝ ঠিক করেছ আমার জন্ত ‘জিহা বা ভোক্যাসে মহীম্।’ ভোগের জন্তই আমাকে বেঁচে থাকতে হবে। এমনি অপদার্থই আমি।”

বিহুদা বললেন, “বাগ করিস নে ভাই, এখন অভিমান করবার সময় নয়।”

তখন কোলাহল একেবারে নিকটে এসেছে। তাদের কথাবার্তা ও পদ-শব্দ শোনা যাচ্ছে। বিহুদা বাস্তব হয়ে বললেন, “তোরা রিভলবারটা ও কাটিজগুলো শীগগির আমার দিয়ে যা। আমার গুলি কুরিয়ে এসেছে। আমার রিভলবারটার বোধ হয় কোথাও কোন গুলি ঘটেছে, মাঝে মাঝে আটকে যাচ্ছে, ঘুরছে না ঠিক মত। তোরা রিভলবারটাও এগনই দরকার হবে।”

রিভলবার আর কাটিজগুলি নিয়ে তিনি আবার ব্যাকুল হয়ে বললেন, “বা, শীগগির যা, ওয়া এসে পড়েছে। দেবী করিস নে। যা ভাই, যা।”

কথা শেষ করে তিনি উঠে দাঁড়াবার চেষ্টা করতে লাগলেন। কিন্তু সে বকম শক্ত হয়ে দাঁড়াতে না পেরে আমায় বললেন, “নীতীশ ভাই, আমাকে একটু ধরে এই গাছটার আড়ালে দাঁড় করিয়ে দে ত ভাই, যেন এক হাতে গাছ ধরে অপর হাতে গুলি ছুড়তে পারি।”

মন্ত্রবিদারী এই অসুযোগ, কিন্তু উপেক্ষা করতে পারলাম না। আমি তাকে তুলে ধরলাম। “বিদায় বন্ধু” বলে আমাকে আলিঙ্গন করে পরে গাছটাকে জড়িয়ে ধরে কোনমতে দাঁড়ালেন, পায়ে যেন আর দাঁড়াবার শক্তি পাচ্ছেন না।

বিহুদা গুলি ছুড়তে লাগলেন। পুলিশও গুলি করতে লাগল। বিহুদা আমাকে বখাশক্তি একটা থাকা দিয়ে বললেন, “বা ভাই বা, হঠাৎ একটা গুলি তোরা পায়ে লেগে যেতে পারে।” একটু খেমে ফের বললেন, “শম্পাকে আমার কথা বলিস।”

আমি যেতে যেতেই চকিতে একবার পিছন ফিরে দেখলাম, বিহুদা ঘুরে পড়ে গেলেন এবং খালের ঢালু পাড় দিয়ে পড়িয়ে পড়তে লাগলেন জলের দিকে। ওদিকে অসুসরণকারী পুলিশ সমানে গুলি চালাচ্ছে। এই আমার বিহুদাকে শেষ দেখা।

পরের দিন পবের কাগজে দেখতে পেলাম—লড়াইয়ের সংবাদ, কৃষ্ণদাসের হত্যা ও আরও লোকের হতাহত হওয়ার খবর। কিন্তু আশ্চর্য্য হলাম হত্যাকারী ধরা পড়ে নাই, তার কোন সংবাদই নাই।

সমাপ্ত

# কালিদাস-সাহিত্যে রাজা ও রাজ্যশাসন

শ্রীরঘুনাথ মল্লিক

মহাকবি কালিদাসের কাব্য-নাটকগুলি পড়িলে বেশ বুঝিতে পারা যায়, যে সময় তিনি ভারত-জননীকে ক্রোড় অলঙ্কৃত করিয়াছিলেন— তা সে হইল চাকার বংসর পূর্বেই হউক, কিংবা দেড় চাকার বংসর পূর্বে গুপ্তসম্রাটগণের অভ্যুদয়ের সময়েই হউক, ভারত ছিল ছোটবড় বহু রাজ্যে বিভক্ত। তাঁহার 'রঘুবংশ' মহাকাব্যে: সুগাংগেশ্বর গৌরব রঘু বধন মহাবীর আলোকজ্ঞানারের মত পৃথিবী জয় করিবেন জন্ম দিগ্বিজয়ে বাহির হইয়াছিলেন, সে সময় তিনি তাঁহার অজ্ঞেয় সৈন্য লইয়া কোন্ কোন্ দেশে প্রবেশ করিয়া কি ভাবে যুদ্ধ করিয়াছিলেন, মহাকবি তাঁহার বিস্তৃত বিবরণ দিয়াছেন। তাঁহার সে বিবরণ হইতে জানিতে পারা যায় যে, রঘুর অভিযান আরম্ভ হয় পূর্বদিকে—রাজধানী অবোধ্যা হইতে পূর্বমুখে হইয়া বাহির হইয়া তিনি গিয়াছিলেন ভারতের পূর্ব-সীমানার শেষপ্রান্তে সমুদ্রের সঙ্গিত সংলগ্ন স্তম্ভদেশে (আসাম, আয়াকান ইত্যাদি)। স্তম্ভদেশ হইতে তিনি বঙ্গে গিয়া বঙ্গ আক্রমণ করেন ও বাঙালী সৈন্যদের পরাজিত করিয়া 'গঙ্গসেতু'র সাহায্যে কপিলা নদী পার হইয়া যান উৎকলে এবং সেগান হইতে আরও দক্ষিণে কলিঙ্গে। কলিঙ্গরাজকে যুদ্ধ সম্পূর্ণরূপে পরাজিত করিয়া তিনি চন্দনবনের ভিতর দিয়া গিয়াছিলেন পাণ্ডাদেশে, এবং সেগানকার পরাজিত রাজাদের নিকট হইতে দক্ষিণ-সমুদ্র হইতে সংগৃহীত মহামূল্য মুক্তারাজি উপহার লইয়া পশ্চিম-মুখে ধরিয়া চলিতে আরম্ভ করেন। পথে কেবলদেশ জয়ের গৌরব অর্জন করিয়া রঘু এবার ভারতের বাহিরে গিয়া পারসীক আক্রমণ করেন। পারশ্যের পরাক্রান্ত যবনরাজকে পরাজিত করিয়া ও তাঁহার সৈন্যদের 'মধুমক্ষিকা পদ্বিযান্ত্র মৌচাকের মত' দাড়িওলা কাটা মুণ্ডগুলি দিয়া বণ্যক্রমে ভরাইয়া তাঁহার বণক্রান্ত সৈন্যদল পারশ্যের জাফাঙ্ক্রে বহুমূল্য চন্দ্রনির্মিত আশ্চর্য বিছাইয়া বসিয়া জাফারস পান করিয়া জয়-উৎসব সম্পন্ন করেন, এবং তার পর নবীন উচ্চমে কাশ্মীরের কুসুমক্ষেত্রের মধ্য দিয়া গিয়া হনুদেশ আক্রমণ করেন। সেগানকার যুদ্ধ জয়লাভ করিয়া দিগ্বিজয়ী রঘু আরও উত্তরে আগবোট বন অতিক্রম করিয়া ভারতের বাহিরে গিয়া কাছোজদেশ জয় করেন। তার পর হয়ত তখনকার দিনে উত্তরে বাইবার মত দেশ আর জানা ছিল না বলিয়া তিনি হিমালয় পর্বতের উপর দিয়া কিবিবার পথে দুর্বল কৈলাস-রাজের বীর্যকে যেন উপহাস করিয়া (অর্থাৎ, দুর্বল চীন-রাজকে আক্রমণ না করিয়া) কামরূপ হইয়া অবোধ্যার কিরিয়া আসেন। মহাকবি রঘুব দিগ্বিজয়ের সময়কার যুদ্ধবিগ্রহের বিবরণ যেভাবে দিয়াছেন, তাহাতে বুঝিতে পারা যায় যে এই সব দেশের রাজারা ছিলেন স্বাধীন, উত্তর কোশলেখরদিগের অধীনতা ইহারা পূর্বে কখনও স্বীকার করেন নাই।

তার পর, বিদর্ভরাজের ভগিনী ইন্দুমতীর স্বয়ংবর-সভায় যে

চিত্র মহাকবি আঁকিয়াছেন, তাহাতেও বুঝা যায়, যে সব রাজা ও রাজপুত্র নিমন্ত্রিত হইয়া স্বয়ংবর-সভায় শোভাবৃদ্ধি করিয়াছিলেন, তাঁহারাও সকলে স্বাধীন রাজা ছিলেন, কেহ যে কাহারও অধীন বা সামন্তরাজ ছিলেন তাহা নহে। তবে অবশ্য তাঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ রঘুর দিগ্বিজয়ের সময় যুদ্ধ বাহার নিকট পরাজয় স্বীকার করিতে এবং বহুমূল্য দ্রব্যাদি উপহার পাওয়াইতে বাধ্য হইয়াছিলেন—এই পর্যন্ত। ক্রমশঃ দক্ষিণদিকে রাজধানীতে সে সময় যে-যে নৃপতি উপস্থিত ছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে মগধরাজ পল্লব, অজ্ঞেয়ের অধিপতি, জনহৃৎর রাজা (সভার রাজধানী ছিল উজ্জয়িনী) অল্পপরাজ, মগধ ও কন্যার রাজা সুষেণ, কলিঙ্গরাজ হেমহিদি, পাণ্ডুরাজ (রাজধানী নাগপুর) উৎকল কোশলেখর রঘুর পুত্র অজ্ঞ প্রকৃতি প্রধান। এই সব রাজা ও রাজার বর্ণনা কালিদাস এমন ভাবে করিয়াছেন যে, সেগুলি পড়িলে মনে হওয়া স্বাভাবিক—তাঁহার সমসাময়িক কালে, যে সব স্বাধীন রাজা বা দেশ নাম করার মত ছিল, তিনি যেন তাঁহার কাব্যে প্রধানতঃ সেইগুলিরই উল্লেখ করিয়াছেন, তাহাদের নামগুলি কল্পনিক হইতে পারে, দেশ বা রাজাগুলি কল্পনিক নয়। উপরোক্ত তাঁহার কাব্য-নাটকে বিদিশা, মিথিলা, হজ্জকোলা, হামপনী (সিংহল), সিদ্ধদেশ, প্রতিষ্ঠানপুর, ক্ষণপতিহর, কলকা প্রভৃতির নামও পাওয়া যায়। সুতরাং ইহা নিঃসংশয় বলা যাইতে পারে যে, পূর্বতন ব্রিটিশ আমলের অথবা বর্তমান কংগ্রেস প্রদর্শনের শসনগীর্ন ভারতের মত, কালিদাসের সময়ের ভারত বা ভারতের অধিকাংশ এক শাসকের অধীনে ছিল না। উপরন্তু মহাকবির সময় যবনরাও যে ভারতের পশ্চিম সীমানার মধ্যে আসিয়া পড়িয়াছিলেন তাহাও তাঁহার 'মালবিকাগ্নিমিত্র' নাটক হইতে জানা যায়। বিদিশারাজ 'সেনাপতি' পুষ্পমিত্র পুত্র অগ্নিমিত্রের উপর রাজত্বের ভার দিয়া অশ্বমেধ যজ্ঞে ব্রতী হইয়া রাজধানীর বাহিরে গিয়াছিলেন। তাঁহার অশ্বমেধ যজ্ঞের অশ্ব সিদ্ধনদের দক্ষিণ তীরে যখন বিচরণ করিতেছিল, সে সময় একদল অগাধোহী যবন সৈন্য তাহাকে ধরিয়া লইয়া যায়, এবং এই যবন সৈন্যদলকে পরাজিত করিতে পুষ্পমিত্রের পৌত্র বসুমিত্রকে বীতিমত বেগ পাউতে হইয়াছিল। এই ঘটনা হইতে বুঝা যায় যে, সিদ্ধনদের দক্ষিণ ভাগের যেন কিয়দংশ যবনদের আধিপত্যে আসিয়া পড়িতেছিল। এখানে 'যবন' বলিতে যেন পারসীকদিগকে বুঝায়।

বাহাই হউক, ভারতের সেই সময়কার এই সব ছোটবড় রাজা স্বাধীনভাবে দেশ শাসন করিতেন। পরস্পরের মধ্যে যুদ্ধ-বিগ্রহও করিতেন, কোন কোন রাজা 'রাজ-যজ্ঞ' অর্থাৎ অশ্বমেধ যজ্ঞে ব্রতী হইয়া প্রতিবেশী রাজ্যদিগকে যুদ্ধ অস্থান জানাইতেন। তাঁহারা কি ভাবে জীবনযাপন করিতেন তাহারও অনেক বিবরণ

মহাকবির কাব্য-নাটক হইতে পাওয়া যায়। রাজারা সাধারণতঃ একের অধিক বিবাহ করিতেন, তবে একটি মাত্র নারীর পার্ণগ্রহণ করিয়াছেন, এমন রাজারও অভাব ছিল না। বর্তমানে অনেকের ধারণা যে, তখনকার দিনে 'রাজা' বলিলে বুঝায় এমন একটি প্রাণী, যিনি অত্যাচারের দ্বারা প্রজা শোষণ করিয়া বিলাসব্যাসনে উচ্ছ্বলভাবে জীবনযাপন করিতেন। কিন্তু মহাকবির কাব্য-নাটকগুলি পড়িলে এ ধারণা প্রমাণ করা কঠিন চইবে। তাঁহার সময়, পূর্বেই বলিয়াছি, ভারতে স্বাধীন রাজার সংখ্যা ছিল অনেক এবং একের অধিক রাজার দৈনন্দিন জীবনযাপন প্রণালী স্বচক্ষে দেখার ও তাঁহাদের ঘর-সংসারের নিত্যনৈমিত্তিক ঘটনার বিবরণ শোনার সুযোগ-সুবিধা যে মহাকবির ছিল, তাহাও বেশ বুঝা যায়। তাহা ছাড়া তিনি ভারতের বহু দেশ ভ্রমণ করিয়াছিলেন; তাঁহার দেশ-পর্যটনের ও বাস্তব অভিজ্ঞতার চিত্র তাঁহার কাব্য-নাটকে ছড়াইয়া রহিয়াছে। রাজাদের কথা তিনি যে ভাবে বর্ণনা করিয়াছেন তাহাতে চরিত্রবান্ নবপতির সংখ্যা যে বড় অল্প ছিল না, ইহাই বুঝিতে পারা যায়। রাজা হুম্বন্ত যদিও বিবাহিতা পত্নী থাকা সত্বেও শকুন্তলাকে দেখিয়া ও তাঁহাকে ভালবাসিয়া বিবাহ করিয়াছিলেন, তবু পরত্নী সত্বে বরশ্রুকে বলিয়াছিলেন, 'অবর্ণনীরং ধনু পয়কলত্রং' (পরত্নীর রূপবর্ণনা করা ভাল নয়)। মহারাজ কুশও অর্ধেক রাত্রে তাঁহার নির্জন শরনকক্ষে সহসা এক জন পরনারীকে একাকিনী আসিতে দেখিয়া বলিয়াছিলেন, 'আচক্ষু মত্বা বশীনাং যযুনাং মনঃ পরত্নী বিমূপ প্রবৃত্তিঃ' ('যা বলিবার থাকে বল, কিন্তু মনে যেখো যযুংশীর রাজারা জিতেন্দ্রিয়, পরনারীর প্রতি তাঁহাদের মন আসক্ত হয় না')।

মহাকবি 'যযুংশ' মহাকাব্যে দিলীপ হইতে আরম্ভ করিয়া পর পর প্রায় সাতাশ-আটাশ জন রাজার জীবন—কোনওটি সবিস্তারে কোনওটি-বা সংক্ষিপ্তভাবে, বর্ণনা করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদের মধ্যে একজনের ছাড়া আর কাহারও চরিত্র যে হীন ছিল না, ইহাই তিনি দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। প্রজাদের উপর অত্যাচার করা বা তাহাদিগকে শোষণ করা দূরে থাকুক, প্রায় সকল রাজা যে প্রজাদিগের মঙ্গলসাধনের জন্ত সচেষ্ট থাকিতেন, ইহাই তাঁহার সাহিত্যে দেখিতে পাই। মাত্র একটি চরিত্রহীন উচ্ছ্বলত্বভাবের রাজার বর্ণনা তাঁহার সাহিত্যে পাওয়া যায়—তিনি চইলেন যযুংশের শেষ রাজা অগ্নিবর্ষ, যাঁহার সংবহনীন ভোগ-বিলাসে জীবনযাপন করিবার শোচনীয় পরিণাম মহাকবি অতি নিপুণ ভাবে দেখাইয়াছেন 'যযুংশ'র উনবিংশ সর্গে। ইন্দ্রিয়পরায়ণ রাজা মন্ত্রীদেব উপর রাজ্যশাসনের ভার অর্পণ করিয়া দিনরাত কেবল প্রাসাদের মধ্যে থাকিয়া নৃত্য-গীত-বাছ এবং সুরা ও নারী লইয়া আমোদ-প্রমোদে মাতিয়া থাকিতেন। মহাকবি বলেন, 'মধুর ধ্বনিবিশিষ্ট বীণা ও মধুরভাবিনী নারী, এ দুয়ের একটি সকল সময় তাঁহার ক্রোড় অলঙ্কৃত করিয়া থাকিত।' এই ভাবে কালযাপনের কলে অগ্নিবর্ষ রাজ-বন্দ্য যোগে ভুগিয়া একটা অত্যাচারিত বংশকে অবনতির চরমসীমায় আনিয়া

দিয়া ইহলোক হইতে বিনায় লইয়াছিলেন। যযুংশ আরম্ভ করার সময় মহাকবি যেমন কি কি গুণে যযুংশীর রাজারা উন্নতির চরম শিখরে উঠিয়াছিলেন, তাহা বিশদ ভাবে বর্ণনা করিয়াছেন, তেমনি আবার কি কি দোষে যে এমন বিখ্যাত বংশ নষ্ট হইয়া গেল, তাহাও তিনি অগ্নিবর্ষের জীবনীতে সুস্পষ্ট ভাবে দেখাইয়া গিয়াছেন।

রাজারা সে সময়, অনেকেই একের অধিক বিবাহ করিতেন বটে, কিন্তু মহাকবির সাহিত্যে 'সুরোরাণী' থাকিলেও 'হুরোরাণী'র কোনও সন্ধান পাওয়া যায় না। 'মালবিকাগ্নিমিত্রে'র অগ্নিমিত্র ছিলেন চইটি নারীর স্বামী, কিন্তু তার পরেও তিনি মালবিকার চিত্র দেখিয়া তাঁহাকে ভালবাসিয়া কেহিয়া পরে তাঁহার প্রিয়বন্ধু বিদুবক্শের সাহায্যে ও চক্রান্তে, তাঁহার সাক্ষাৎ পাইয়া তাঁহাকে প্রেম নিবেদন করিলেন এবং তাঁহার পত্নী ইরাবতী সমস্ত ব্যাপার জানিতে পারিয়া যখন তাঁহাকে অভিমানভরে হুকথা ওনাইয়া দিয়া তাঁহার নিকট হইতে চলিয়া বাইতে লাগিলেন, রাজা তখনি য়াণীর মান ভাঙাইবার জন্ত সকলের সম্মুখে তাঁহার পারের উপর পড়িলেন। ইরাবতী অবশ্য 'ছাড়, ছাড়, এ ত আর মালবিকার পা নয়' বলিয়া নিজের পা ছাড়াইয়া লইলেন, কেবল যে পা ছাড়াইয়া লইলেন তাহা নহে, নিজের কটি হইতে খলিত রশনা বা কাপী দ্বারা রাজাকে গ্রহণ করিতেও উচ্চত হইলেন, রাজা ইহাতে যাপ করা দূরে থাকুক, বরং যে ধুশীই হইলেন, তাঁহার কথা চইতে বুঝা যায়।

'বিক্রমোর্কশী'র দ্বিতীয় অঙ্কে যেন ইহারই পুনরাবৃত্তি দেখা যায়। অপসরা উর্কশী একখানি পত্রে নিজের হৃদয়ের প্রেম নিবেদন করিয়া প্রেমপত্রগানি গোপনে পুরুষবার কাছে পৌঁছাইয়া দিয়াছিলেন। দৈবেয় বিড়ম্বনার প্রেমপত্র আসিয়া পড়িল পুরুষবার পত্নী রাণী উর্কশীর হাতে। রাণী যখন সেখানি লইয়া স্বামীর সন্তিত বুঝাপড়া করিতে গেলেন, তখন নিরুপায় স্বামী দ্বীর পারে পড়িয়া দোষ কালন করিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন।

সেবুগে অল্প বয়সে অর্থাৎ বৌবন আরম্ভ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে রাজাদের বিবাহ হইত বলিয়া অধিকাংশ ক্ষেত্রে তাঁহাদের পিতা বা অত্যাচারিতা বৈবাহিকের 'স্বহৃদ' অর্থাৎ কড়া পছন্দ করিয়া দিতেন। পিতা বা অভিভাবকের অভাবে বৃদ্ধ মন্ত্রীদের উপর এ কাজের ভার পড়িত এবং অনেক ক্ষেত্রে একসঙ্গে চই-তিনটি কিশোরীর সন্তিত তাঁহাদের বিবাহ দেওয়া হইত। তখনকার দিনে 'স্বহৃদ' বিবাহ এবং 'গাছক' বিবাহেরও বিবরণ পাওয়া যায়। 'অসবর্ষ' বিবাহ রাজাদের মধ্যেও প্রচলিত ছিল (মালবিকাগ্নিমিত্র)।

রাজারা যুগ্ম করিতে ভালবাসিতেন, কেহ কেহ দু্যকক্রীড়া বা পাশা খেলিয়া আমোদ করিতেন। তাঁহাদের মধ্যে অনেকে সঙ্গীত এবং চিত্রকলায় পৃষ্ঠপোষকতা করিতেন, এমনকি সে সময় কাহারও কাহারও 'সঙ্গীত বিভাগ'ও ছিল, সেখানে বেতনভোগী আচার্য্যেরা শিষ্যদিগকে নৃত্য, সঙ্গীত এবং অভিনয় শিক্ষা দিতেন। রাজারা নিজেদাই গানবাজনা শিখিতেন, চিত্রবিভাগ চর্চাও কেহ কেহ

করিতেন। 'শকুন্তলা'র রাজা হুয়ান্ত যে একজন নিপুণ চিত্রকর ছিলেন, তাহা নাটকের ষষ্ঠ অঙ্ক পড়িলে স্পষ্ট বুঝিতে পারা যায়। প্রাসাদে সঙ্গীতশালা থাকিত, রাণীরাও কেহ কেহ সেখানে একাকিনী, নয় ত স্বামীর সঙ্গিত একসঙ্গে গান গাহিতেন। রাজপুত্রদিগকেও সে সময় বাল্যকালে গুরুগৃহে গিয়া বিজ্ঞানভ্যাস করিতে হইত, বেতন দিয়া 'গৃহশিক্ষক' রাখার যোগ্যত্ব তখন হয় নাই। বিজ্ঞানিকার পর তাঁহাদিগকে বুদ্ধবিজ্ঞা শিখিতে হইত। রাজাদের সৈন্ত পরিচালনা করিবার জন্ত সেনাপতি থাকিত, তাঁহাদের আবার কেহ কেহ নিজেবাই সৈন্তদের অগ্রগণ্যে থাকিয়া শত্রুসৈন্ত আক্রমণ করিতেন। যযু বধন দিগ্বিজয়ে বাহির হইয়া পূর্বমুখে যাত্রা আরম্ভ করেন, মহাকবি তাহার বর্ণনার বলেন, 'প্রথমে যযু, তাঁহার পশ্চাতে বিপুল বাহিনী, দেখাইতেছিল যেন ভগ্নীরথের পশ্চাতে হরলটাজুট গজার উত্তালতরঙ্গভঙ্গ বুঝি পূর্বসাগরে মিলিত হইতে চলিয়াছে।' রাজা দশরথ বধন দিগ্বিজয়ে বাহির হন, তখন তিনি বাইতেন সৈন্তদের পুরোভাগে এবং একাকী এমন বীরত্বের সঙ্গিত বুদ্ধ করিতেন যে, মনে হইত যেন সজ্জের সৈন্তসমূহ কেবল তাঁহার জয়যোযনার কাজটি করিয়া দিবার জন্ত সজ্জ সজ্জ বাইতেছে। 'অভিজ্ঞান শকুন্তলে' দেখা যায়, রাজা হুয়ান্তের সেনাপতি ছিল, কিন্তু তা সত্ত্বেও তপোবন হইতে রাজসদের অত্যাচার দূর করিবার জন্ত তিনি নিজেই তাহাদের সঙ্গিত বুদ্ধ করিতেন। বিজয়ী রাজারা বিজিত দেশে কখনও কখনও 'অরাজক' নির্মাণ করিয়া তাহাদের উপর নিজেদের জয় বর্ণনা করিয়া রাখিতেন (যযু—৪।৩৬), এমন কি পরকৃতগাজেও 'শিলালিপি' উৎকীর্ণ করিয়া রাখার প্রথা ছিল (যযু—৪।৫০)। রাজাদের কেহ কেহ তাঁহাদের ব্যবহৃত শব্দের উপর নিজেদের নাম পোদাই করাইয়া রাখিতেন, অনেকের মধ্যে পতাকা নিতম্ব চিহ্নে চিহ্নিত থাকিত, দূর হইতে দেখিলে কাহার বধ জানিবার সুবিধা হইত। প্রাসাদগুলিরও বিভিন্ন নাম দেওয়ার রীতি ছিল, 'মেঘচ্ছন্দ', 'দেবচ্ছন্দ', 'বৈষ্ণবচ্ছন্দ' প্রভৃতি প্রাসাদের নাম পাওয়া যায়।

তখনকার দিনে বিচার করা যেন রাজাদের নিজস্ব কাজ ছিল, মহাকবির কোনও কাব্য বা নাটকে 'বিচারক' কিংবা 'বিচারপতি'র কোনও উল্লেখ নাই। অজ্ঞের জীবনী-বর্ণনার মহাকবি বলিতেছেন, 'প্রজাদের অভিযোগ শুনিয়া বিচার করিবার জন্ত যুবক অজ্ঞ বসিতেন 'ব্যবহারাসনে' (যযু—৮।১৮)। সংস্কৃত ভাষার 'ব্যবহার' শব্দটির এক অর্থ মামলা, সুতরাং 'ব্যবহারাসনে' বলিলে বুঝিতে হইবে বিচারপতির আসনে। 'অভিজ্ঞান শকুন্তলে'র পঞ্চমাঙ্কেও দেখা যায়, রাজা হুয়ান্ত 'ধর্মাসনে' অর্থাৎ বিচার করিবার জন্ত নির্দিষ্ট আসনে বসিয়া বিচারকার্য সমাপন করিবার পর বিশ্রাম করিতেছেন। ষষ্ঠ অঙ্কে রাজা হুয়ান্ত তাঁহার এক প্রতিনিধিকে বলিতেছেন, "বেত্র-পতি অমাত্য পিণ্ডনকে গিয়া বল যে, যাত্রা ভাল যুগ হয় নাই বলিয়া আজ আমি আর 'ধর্মাসনে' বসিতে পারিব না, তিনি যেন 'পৌরকার্য' পরিচালনা করিয়া বাহা হয় লিখিয়া জানান।" এখানে

'পৌরকার্য' শব্দটির অর্থ যে বিচারকার্য তাহা পরবর্তী ঘটনা ও হুয়ান্তের কথাবার্তা হইতে বুঝা যায়, কারণ অমাত্য পিণ্ডন কার্য-শেষে রাজাকে তাঁহার নির্দেশমত জানাইতেছেন যে, 'রাজকার্য' সেদিন অত্যন্ত বেশী থাকতে, তিনি কেবল 'পৌরকার্য'র আলোচনা যাত্র করিয়াছেন, অর্থাৎ শাসনকার্যের চাপে তিনি 'পৌরকার্য' অর্থাৎ মামলা সংক্রান্ত কাজগুলি করিবার কুসমত পান নাই, কেবলমাত্র আলোচনা করিয়াছেন এবং তাহার বিবরণ লিখিয়া জানাইতেছেন, মহাবাজ বাহা নির্দেশ দিবেন, সেই অমুখ্যরী যার দেওয়া হইবে।

রাজারা সভার মধ্যে সাধারণতঃ স্বর্ণ-সিংহাসনে বসিতেন, কাহারও কাহারও চন্দ্রমস্তকের সিংহাসনেরও উল্লেখ পাওয়া যায়। শাসনকার্যে সফলতা করিবার জন্ত রাজাদের একের অধিক মন্ত্রী থাকিতেন, প্রধান মন্ত্রীকে বলা হইত 'আর্যাসচিব'। মন্ত্রী ছাড়া 'উপমন্ত্রী'ও থাকিতেন। 'দ্বাত্রিংশৎপুস্তলিকা'র দেখা যায়, 'বিক্রমাদিত্য বধন রাজা হইলেন তখন ত হইলেন তাঁহার মন্ত্রী এবং গোবিন্দ হইলেন 'উপমন্ত্রী'। তখনকার দিনে এখনকার মত 'লোকসভা' বা 'রাজ্যসভা' থাকিত কিনা জানিবার কোতূহল হওয়া স্বাভাবিক। 'মালবিকাগ্নিমিত্রে'র পঞ্চম অঙ্কে পাওয়া যায়, কঙ্কী মহারাজকে বলিতেছেন, 'মন্ত্রি-পরিষদোপোত্তদের দর্শনং' অর্থাৎ 'মন্ত্রীপরিষদের'ও ইচ্ছাই মত। এখানে 'মন্ত্রী-পরিষদ' বলিতে কি বুঝাইতেছে? 'মন্ত্রী' এবং 'পরিষদ' (পরিষদের সভ্যরা)? না, মন্ত্রীদিগের পরিষদ, উৎসবসভাতে বাহাকে বলে 'Cabinet'? মালবিকাগ্নিমিত্রের পঞ্চমাঙ্কের অপসর এক জায়গার পাওয়া যায় কঙ্কী মহারাজকে বলিতেছেন, 'দেব, এবম-মাত্যপরিষদে বিজ্ঞাপয়ামি', অর্থাৎ—'রাজন, আমি একথা 'অমাত্য-পরিষদে' জানাইয়া আসি'। মহাকবির টীকাকার 'মন্ত্রি-পরিষদ' শব্দে 'মন্ত্রী' এবং 'পরিষদের সভ্যদিগকে' বুঝাইতে চাহিয়াছেন, সুতরাং পরিষদের সভ্যবৃন্দ ছিলেন রাজার রাজসভার সেইসব সভ্য বাহাদুর। রাজার বা মন্ত্রী কিংবা মন্ত্রীদের ইচ্ছামুসারে মনোনীত হইয়া সভার বসিতে পাইতেন ও রাজকার্যে নিজেদের মত প্রকাশের অধিকার লাভ করিতেন। তাঁহারা যে এখনকার মত প্রজাদের ভোটে নির্বাচিত হইতেন না, তাহা বলা বাহুল্য মাত্র। তাঁহারা হইতেন মনোনীত সভ্য এবং তাঁহাদের মতামত কেবল সুপারিশ (recommen- datory) বলিয়া ধরা হইত, অবশ্যপালনীয়ের (binding) কথা ভাবা বাইত না। রাজ্যশাসন ব্যাপারে কোনও গুরুতর কিছু ঘটিলে দেশের বা রাজধানীর প্রধান প্রধান লোকদিগকে সম্মিলনসভা আহ্বান করিয়া কর্তব্য স্থির করিবার বিবরণও 'যযুংশে' পাওয়া যায়। উনবিংশ সর্গের ৫৫তম স্লোকে মহাকবি বলিতেছেন, অগ্নিবর্ণ বধন বস্ত্রারোপে ভূগিয়া অপূত্রক অবস্থায় মারা পড়িলেন, তখন মন্ত্রীরা প্রধান প্রধান প্রজাদিগকে ( 'নাগরিকদিগকে'—মন্ত্রি-নাথ ) একত্র করিয়া অন্তঃপর কি করা যায় স্থির করিতে বসিলেন ; সে সময় জানিতে পারা গেল যে, তাঁহার এক মহিবীর অন্তঃসম্মা হওয়ার লক্ষণ দেখা বাইতেছে, সুতরাং 'সকলের মত অনুসারে রাণীকেই রাজসম্মা প্রদান করা হইল' এবং 'তিনি বাহা বলিতেন,

কেহই তাহার অভ্যা করিতে পারিত না।' স্বামের বনপননের পরও পুত্রবিচ্ছেদের শোকে বনরাজা দশদধ মৃত্যুকে বরণ করিয়া লইলেন, তখন মহাকবি বলিতেছেন, 'রাজাহীন রাজ্য ছিজাষেবণে পাবনশী শরুদের ভোগাবল্য হইয়া পড়িল', তাই 'প্রজারা নিজেদের অন্যথা ভাবিয়া সচিবদিগের দ্বারা ভরতকে তাঁহার মাতুলালয় হইতে আনাইয়া লইলেন (যু ১২-১২), এখানে প্রজাদের দারিদ্র্য ও মতের গুরুত্ব বড় কম বলিয়া মনে হয় না।

রাজারা সে সময় ছোট ছোট রাজ্যের অধীশ্বর হইলেও, তাঁহাদেরও আবার অনেকের 'সামন্তরাজ্য' থাকিত, যুদ্ধের সময় বা বিপত্রিকালে এই সমস্ত সামন্তরাজ্য তাঁহাদের প্রধান রাজাকে সৈন্য দিয়া সাহায্য করিতেন এবং তাঁহাদের নির্দেশ অনুসারে স্তবধা পাইলে বিপত্রীর উচ্চপদস্থ কর্মচারীদিগকে বন্দী করিয়া আনিতেন। সামন্তরাজ্য ছাড়া রাজ্যের সীমা রক্ষার জন্য 'অন্তপাল' থাকিত এবং সীমার প্রান্তে 'অন্তপাল দুর্গ' নিৰ্ম্মাণ করিয়া এই সব অন্তপাল কর্মচারী রাজ্যের সীমানা পাহারা দিত। শহরের শাস্তিরক্ষার জন্য থাকিত নগররক্ষী দল এবং তাহাদের উচ্চতম কর্মচারীকে বলা হইত 'নগরপাল', 'বাহীর' শব্দটিও এই অর্থে ব্যবহৃত হইত। রাজাদের শ্যালকেরা সে সময় রাজ্যের অনেক উচ্চপদে প্রতিলিখিত থাকিতেন, 'মালবিকাগ্নিমিত্রে'র বিদিশারাজ অগ্নিমিত্রের শ্যালক বীরসেন ছিলেন তাঁহার এক অন্তপাল দুর্গের সীমারক্ষক। বিদর্ভ-রাজের শ্যালক ছিলেন তাঁহার 'আর্ষসচিব', জীহামচন্দ্রের পুত্র কুল তাঁহার ভাবীপত্নী কুমুদতীর সোষ্ঠ ভ্রাতাকে 'শ্লাঘাশ্রয়ন' অর্থাৎ 'বড়কুটুম' বলিয়া সম্ভাষণ করিয়াছিলেন।

রাজকার্য্য সে সময় চালানো হইত সকাল হইতে মধ্যাহ্ন পর্য্যন্ত, রাজারা রাজকার্য্য সারিয়া ভোজনের পর বিশ্রাম করিতেন, তাঁহাদের অবসরদিনোদনের জন্য 'বিদূষক' বা 'ভাঁড়' থাকিত। বিদূষকেরা রাজাদের সঙ্গে সঙ্গে থাকিয়া নানা হাস্যপূর্ণ কথা কহিয়া তাঁহাদের রাজকার্য্যজনিত পরিশ্রম লাঘব করিবার চেষ্টা করিতেন। বিদূষকেরা সাধারণতঃ ব্রাহ্মণ হইতেন, তবে বিচার সঙ্গে তাঁহাদের সম্পর্ক থাকিত না, লোকে তাঁহাদিগকে খাতির করিত না, অথচ সে সময়ের হিন্দুরাজাদের এক একটা ভাঁড় না হইলে চলিত না। এই ভাঁড়গুলিই হইত রাজাদের পরম বিশ্বস্ত বন্ধু, যাঁহাদিগকে প্রাণের গোপন কথা বলিতে বা যাঁহাদের পরামর্শ লইতে তাঁহারা বিধা বোধ করিতেন না।

সে সময় 'বসন্তোৎসব' খুব ধুমধামের সজ্জিত অনুষ্ঠিত হইত, কেবল রাজাদের মধ্যে নয়, সাধারণ নরনারীরাও কয়েকদিন 'বসন্তোৎসবে' মাতিয়া থাকিতেন। 'বসন্তোৎসবের' দিনগুলিতে দোলনার বসিয়া দোল পাওয়া রাজবাণীদের খুব আনন্দের ব্যাপার ছিল। রাজবাণীরা দোলনার উঠিয়া পাশাপাশি বসিতেন, আর অপরেরা, কখনও কখনও রাজার বিদূষকও দোলনা ধরিতা দোল দিতেন। 'মালবিকাগ্নিমিত্রে' দেখা যায়, অগ্নিমিত্রের প্রধান বাণী ধারিনী বিদূষকের চপলতার দোলনা হইতে পড়িয়া গিয়া পারে

আঘাত পাইয়াছিলেন। 'বসন্তোৎসবের' আর একটা অঙ্গ ছিল, অশোক-তরুর দোহন সঞ্চার করানো। যে অশোকবৃক্ষে সময়মত ফুল ফুটিত না, প্রাসাদের খেঁচা সুন্দরীকে পুষ্পের সাজে সজ্জিত করিয়া বৃক্ষের তলায় লইয়া গিয়া তাহার বামচরণ বৃক্ষের মূলে স্পর্শ করানোর রীতি ছিল, সাধারণতঃ বাণীদের উপর 'দোহন' সঞ্চার করানোর ভার পড়িত। বাণীরা ছাড়া সাধারণ ঘরের মেয়েবাও এ উৎসব প্রতিপালন করিতেন (মেঘদূত : উ-মে)। রাজাদের রাজসভায় 'কাইকরমাজ' খাটিবার জন্য নারী-কর্মচারীও থাকিত। কটি ও প্রতিহারবাণীরা রাজ্য নির্দেশ মন্ত্রী বা অন্তান্ত সভাসদকে জানাই-তেছে, এমন ঘটনার উল্লেখ পাওয়া যায়। যবনীরাও যে সময় সময় রাজাদের पास কর্মচারী হইতে পাইত এবং প্রকাশ্য সভায় মাঝে পুরুষের মত হুকুম তামিল করিত তাহাও 'বিক্রমোৎসব' নাটকে দেখা যায়।

রাজাদিগকে শাস্ত্রের বিধান মানিয়া চলিতে হইত, শাস্ত্রে রাজাদের যে সময়ে যে কাজ করা বিধি বলিয়া বর্ণিত আছে, তাঁহারা সে সময় সেই কাজ করিবার চেষ্টা করিতেন। মহাকবি বলেন, মহারাজ দিলীপের প্রজারা 'বেণামাজমপি কৃষ্ণাদোমনো ধর্ম্মনঃ পরম্', অর্থাৎ—মহু যে বিধি নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন, প্রজারা তাহার তিলমাত্র ব্যতিক্রম না করিয়া তাহাট অনুসরণ করিয়া চলিতেন। রাজারা সাধারণতঃ প্রজাদের মঙ্গলের জন্য চেষ্টা করিতেন এবং বাহাতে তাহাদের মনে কোনও কষ্ট না থাকে তাহার উপর লক্ষ্য রাখিতেন। অনেক রাজার 'অগ্নিগৃহ' থাকিত, সেখানে অগ্নিদেবের নিতাপূজার ব্যবস্থা ছিল। গো-ব্রাহ্মণদের প্রতি রাজাদের শ্রদ্ধা-ভক্তির অস্ত ছিল না। দিলীপের মত পরাক্রান্ত সম্রাটের গুরুদেব বিশিষ্টের সজ্জিত পরামর্শ করার আবশ্যক হওয়ার তিনি গুরুদেবকে প্রাসাদে আসিবার আদেশ না পাঠাইয়া স্বয়ং সন্ন্যাসী তাঁহার আশ্রমে গিয়া গুরু ও গুরুপত্নীর চরণ বন্দনা করিয়া বিশিষ্টদেবকে 'পিতা' বলিয়া সম্বোধন করিয়াছিলেন এবং তাঁহার নির্দেশ অনুসারে একাকী রাণালের মত তাঁহার গাভীটিকে মাঠে মাঠে চরাইতেও বিধাবোধ করেন নাই। কেবল রাজা দিলীপ নয়, মহাকবির সকল কাব্য-নাটকেই ব্রাহ্মণ ও মুনি-ঋষিদের এবং তাঁহাদের শিষ্য-শিষ্যানীদের প্রতি রাজাদের ভক্তির বহু উল্লেখ পাওয়া যায়। সে সময় সমাজে ব্রাহ্মণদের যে কি বিপুল প্রতিষ্ঠা ছিল, তাহা এই সমস্ত বিবরণ হইতে জানিতে পারা যায়।

রাজাদের শেখজীবন কিভাবে খাপিত হইত, তাহাও আমরা কালিদাসের সাহিত্য হইতে জানিতে পারি। প্রবলপরাক্রান্ত রাজারাও, যাঁহারা নিজেদের ভূজবলে বহুদেশ জয় করিতেন, অথমে প্রভৃতি বীরদের পরিচায়ক বস্ত্র করিতেন, নানারূপ ভোগবিলাসে জীবনযাপন করিতেন, তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই শেখবয়সে উপযুক্ত পুত্রকে সিংহাসনে বসাইয়া রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া, সংসার ছাড়িয়া উপোষনের তরুচ্ছায়ার আশ্রয় লইয়া যোগাত্যাসে বা ভগবচ্ছিত্তার দেহত্যাগ করিতেন। তাঁহারা শেখজীবন তপোবনে কি তবে

কাটাইচেন, এখানে তাহার হইল উদাহরণ দেওয়া গেল। 'বসুধেশ্বর' এক রাজা সুদর্শন যখন শেষবয়সে উপযুক্ত পুত্রকে ঘায়ে অভিব্যক্ত করিয়া সংসার ত্যাগ করিয়া, নৈমিষারণ্যের অধিবাসী হইলেন, মহাকবি বলেন, "তখন সেগানকার তীর্থসলিলে স্নান করিয়া তিনি প্রমোদ দীঘিকার কথা তুলিয়া গেলেন, ভূমির উপর কুশের শস্য শরন করিতে করিতে সুকোমল শস্যের কথা তাঁহার মনে যাইল না, এমনকি পর্ণকুটীরে কিছুকাল বাস করিবার পর রাজ-প্রাসাদের স্মৃতিও আর তাঁহার মনে পড়িল না। ফলাফলস্বরূপ হইয়া তিনি একাঙ্গ চিন্তে নিজেকে তপশ্চায় নিযুক্ত করিয়া কেলিলেন।" আর একজন রাজা, নাম পুবা, তাঁহার শেষজীবনের কথা বর্ণনাপ্রসঙ্গে মহাকবি বলেন, "আবার সংসারে আসিয়া জন্মগ্রহণ করিতে না হয়, সেই ভবে 'মহোচ্ছ' পুবা (মহাশয় পুবা) পুত্রের

উপর রাজ্যশাসনের ভার অর্পণ করিয়া সংসার পরিত্যাগপূর্বক ব্রহ্মকৃষ্ণ মূনি জৈমিনির শিষ্যত্ব গ্রহণ করিয়া তাঁহার নিকট যোগ শিক্ষা করিতে লাগিলেন" (বসু ১৮।৩৩)।

মহাকবির সাহিত্যে প্রজাদের উপর রাজার অত্যাচার, রাজার বিরুদ্ধে প্রজাসাধারণের অভ্যুত্থান, অত্যাচারীদের, বিশেষতঃ পুত্রদের অত্যাচারের শাসন না-মানার কৃমিক ইত্যাদির কোন বিবরণ পাওয়া যায় না, বরং সে সময় প্রজারা সাধারণতঃ রাজাদিগকে যে দেবতার মত ভক্তি করিত, তাহারই উল্লেখ বহু স্থানে পাওয়া যায় এবং তখন হইত অধিকাংশ অত্যাচারের মধ্যে এমন একটা সাধনা, সংসম ও নিষ্কাম কণ্ঠের প্রতি লক্ষ্য দেখা যাইত, বাহার ফলে তাঁহাদের নির্যম-কাছন কঠোর হইলেও লোকেরা সেগুলি না মানিয়া থাকিতে পারিত না।

## কাশীরাম দাসের জন্মস্থান

শ্রীঅভয়াদাস মুখোপাধ্যায়

মহাভারতের রচয়িতা কাশীরাম দাসের জন্মস্থান কোথায় তাহা সঠিক জানা যায় না, কিন্তু অনেকে কাটোয়া মহকুমার কাটোয়ার নিকটবর্তী 'সিদ্ধি' গ্রামকেই কাশীরাম দাসের জন্মস্থান বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন। তাঁহার রচিত মহাভারতে যে সংক্ষিপ্ত আত্মপরিচয় আছে, তাহাতে তাঁহার জন্মস্থান সম্বন্ধে বিশেষ কিছুই নাই। তথাপি আমরা "মহাভারত" ও অকাল গ্রন্থ হইতে তাঁহার জন্মস্থান নির্ণয়ের চেষ্টা করিব। মহাভারতে গ্রন্থকার পরিচয়ে লিখিত আছে :

"ইন্দ্রাণী নামেতে দেশ পূর্বাণব স্থিতি।

ষাদশ তীর্থেতে যথা বৈসে ভাগীন্দ্রী।

বারঘাট, তেরঘাট, তিনচণ্ডী তিনেশ্বর।

ইহাই যে বলিতে পারে তার ইন্দ্রাণীতে ঘর।"

তৎকালে কাটোয়ার নিকটবর্তী "ইন্দ্রাণী" নামক দেশ ছিল (বর্তমানে ইন্দ্রাণী দেশ লুপ্ত), এই ইন্দ্রাণীতেই ষাদশটি তীর্থঘাট, তেরটি হাট শব্দবাচক গ্রাম, তিনটি শিবলিঙ্গ ও তিনটি "চণ্ডী"র মূর্তি ছিল। বর্তমানে সেগুলি কাটোয়া হইতে কাটোয়া পঞ্চাঙ্গ দেখা যায়। ষাদশ তীর্থঘাটের মধ্যে গণেশ মাহাত্ম্য ঘাট, বারহরারী ঘাট, পীরের ঘাট অত্যাধিক অস্তর অবস্থায় দেখা যায়। এই ইন্দ্রাণী দেশের মধ্যেই মণ্ডল হাট, ঘোষ হাট, আত্ম হাট ইত্যাদি তেরটি 'হাট' শব্দবাচক গ্রাম; ঘোষেশ্বর, ইন্দ্রেশ্বর ও চন্দ্রেশ্বর এই তিনটি শিবলিঙ্গ এবং একাইচণ্ডী, পাতাইচণ্ডী ও মঙ্গলচণ্ডী এই তিনটি চণ্ডী-মূর্তি ছিল। এই তেরটি হাট শব্দবাচক গ্রামের মধ্যে নয়টি অজ্ঞাবধি

বর্তমান, বাকি চারটি লুপ্ত। এই ইন্দ্রাণী দেশের মধ্যবর্তী "সিদ্ধি" গ্রাম ছিল এবং এই গ্রামেই কাশীরাম দাস জন্মগ্রহণ করেন।

তৎকালে "ইন্দ্রাণী" একটি বৃহৎ শহর ছিল, তাহা বর্তমানে লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। বর্তমান সেটেলমেন্টে দেখা যায়—কাটোয়া ইন্দ্রাণী পরগনার অন্তর্গত, অর্থাৎ ১৫৩৩ খ্রীষ্টাব্দে (১৪৫৫ শকে) রচিত চৈতন্যভাগবত গ্রন্থে দেখা যায় :

"ইন্দ্রাণী নিকটে কাটোয়া নামে গ্রাম।"

যদি তৎকালে ইন্দ্রাণী দেশ না থাকিত তাহা হইলে কাটোয়া গ্রাম ইন্দ্রাণী দেশের নিকট অবস্থিত একথা চৈতন্যভাগবতের গ্রন্থকার লিখিতে পারিতেন না, কারণ কাটোয়া ইন্দ্রাণী-পরগনার অন্তর্গত। পরগনা কারসী শব্দ, উহার অর্থ জেলার অংশ। পরগনা কখনই দেশ নামে অভিহিত হইতে পারে না। দেশ শব্দের অর্থ পৃথিবীর অংশ, ভাগ, স্থান, রাষ্ট্র ও স্বদেশ। সুতরাং পরগনা কেবলমাত্র মুসলমান-অধিকারে স্থষ্ট হইয়াছে। ১৫৭৭ খ্রীষ্টাব্দে রচিত কবিকর্ণচণ্ডী কাব্যে ইন্দ্রাণী, মণ্ডলহাট, মলিতপুর ইত্যাদির উল্লেখ আছে। এই কাব্যেই ইন্দ্রেশ্বর শিবেরও উল্লেখ পাওয়া যায়। গঙ্গাতীরবর্তী "সিদ্ধি" গ্রামেই কাশীরাম দাসের জন্মস্থান বলিয়া প্রতীতি জন্মে।

"সিদ্ধি" গঙ্গাতীরবর্তী নহে, তথায় ষাদশ তীর্থঘাট নাই। যদি তর্কের থাকিত্রে স্বীকার করা হয় যে, কাশীরাম দাসের জন্মস্থান সিদ্ধি,

তাহা হইলে কাশীরাম দাস দ্বারা "ইন্দ্রাবী"র কথা লিখিতেন না। কারণ মহাত্মারতে লেখা আছে—বধায় ঘাটঘাট, ভেরহাট, তিন চণ্ডী ও তিন ঈশ্বর আছে, বধায় ভাস্করী নৃত্য বাস করেন সেই দেশের নাম ইন্দ্রাবী। ইন্দ্রাবীতে যে বারো ঘাট ছিল তাহার অধিকাংশই আজ লুপ্ত ও ভগ্ন, কিন্তু পীরের ঘাট, বারহুয়ারী ঘাট, গণেশ মহাত্মার ঘাট, রাজার ঘাট অজ্ঞাপি দেখা যায়। এই তিন-চারটি ঘাটও বারো ঘাটের অন্তর্ভুক্ত। ইন্দ্রাবী শহর এত বৃহৎ ছিল যে, এই শহরে প্রত্যহ ভেরটি হাট বা গজ বসিত এবং এইরূপেই হাট শব্দবাচক গ্রামের উৎপত্তি হয়। ভেরটি হাটের মধ্যে নব্বটি এখনও বর্তমান এবং বাকী করটি নষ্ট হইয়া গিয়াছে। পূর্বের ভেরটি হাটের নাম যথাক্রমে :— (১) আড়ুহাট, (২) ঘোষহাট, (৩) একাইহাট, (৪) মণ্ডলহাট, (৫) পাতাইহাট, (৬) বিকেহাট, (৭) দাঁইহাট, (৮) পাতুহাট, (৯) বীরহাট, (১০) বামুনহাট, (১১) কুমোরহাট, (১২) তাঁতিহাট, (১৩) দেহাট। এই তেরটির মধ্যে দস্য ও মুসলমানদের অত্যাচারে 'বামুনহাট, দেহাট, কুমোরহাট ও তাঁতিহাট' নষ্ট হওয়ার গল্প মুর্শিদপুর আদি দিয়া পূর্ণ করা হইয়াছে। ইন্দ্রাবী শহর কাটোয়ার দক্ষিণ অংশ হইতে দাঁইহাট পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল, কারণ কাটোয়ার দক্ষিণ অংশে অবস্থিত আড়ুহাট ভের হাটের মধ্যে একটি। তিন চণ্ডী মূর্তি ভগ্নাবস্থায় অজ্ঞাপি বর্তমান, তাঁহাদের নাম "পাতাই-চণ্ডী, একাই-চণ্ডী ও মণ্ডল-চণ্ডী" এবং তিন ঈশ্বরের মধ্যে ইন্দ্রেশ্বর, চন্দ্রেশ্বর লুপ্ত। একমাত্র ঘোষহাটের ঘোষেশ্বর এখনও বিজ্ঞান। এই ইন্দ্রাবী শহরে ইন্দ্রচার বা ইন্দ্রেশ্বর নামক রাজা বাস করিতেন। কাশীরাম দাস এই রাজ-বাড়ীর দেওয়ান ছিলেন। এই রাজবাড়ী রাজারতাল্লা নামে অজ্ঞাবধি পতিত অবস্থায় আছে। সুতরাং কাশীরাম ইন্দ্রাবী দেশের নাম করিয়া গিয়াছেন, ইন্দ্রাবী পরগনার নাম করেন নাই।

১। ইন্দ্রাবী শহরের মধ্যবর্তী সিদ্ধি গ্রাম ছিল, এই গ্রামই মহাত্মারতকার কাশীরাম দাসের জন্মস্থান। সিদ্ধি গ্রামে "কাশী-গড়" নামক কাশীরাম দাসের স্মৃতিস্তম্ভ একটি ক্ষুদ্র পুষ্করিণী আছে।

২। অতি প্রাচীনকালের লিপিতে "ক" এবং "খ" লেখিতে প্রায় একরূপই ছিল, সেই কারণ সিদ্ধি গ্রাম লুপ্ত হওয়ার, কাশীরাম দাসের ভিটা পতিত থাকিয়া শৃগাল-কুকুরের বাসস্থান হওয়ার প্রাচীন পুষ্করিণী সিদ্ধি গ্রামের পরিবর্তে গিলী গ্রাম হাঙ্গা হয়।

৩। কাশীরাম দাসের কনিষ্ঠ ভ্রাতা গদাধর দাস রচিত মহাত্মারত এবং জগৎ-মঙ্গলে দেখা যায় :  
"কারহ কুলেতে জন্ম, বাস সিদ্ধি গ্রাম।"

এই "মহাত্মারত"খানি গদাধর দাসের স্বহস্ত-লিখিত এবং রাইপুর রাজবাড়ীতে আছে। উপরের শ্লোক হইতে প্রমাণিত হয় যে, কাশীরাম দাসের বাড়ী ছিল সিদ্ধি গ্রামে।

৪। সিদ্ধি গ্রাম ভাস্করীর তীরে ও ইন্দ্রাবী দেশের মধ্যে অবস্থিত ছিল। এই গ্রামে সিদ্ধেশ্বরী কালী, বরশাপাণ্ডীর সমাধি, সাধক রামানন্দের পঞ্চমুণ্ডী আসন প্রভৃতি দেখা যায়। এই গ্রাম দাঁইহাটের সন্নিকটবর্তী।

সিদ্ধি গ্রাম যে কাশীরাম দাসের জন্মস্থান তাহা উপরোক্ত প্রমাণাদি হইতেই বেশ বুঝা যায়। কিন্তু হুর্জাগোয় বিবরণ যে, সিদ্ধি গ্রামে মহাকবির কোন স্মৃতিস্তম্ভ বাবস্থা হয় নাই। কাশীরাম দাসের বাটী প্রস্তরনির্মিত ছিল, কালের প্রভাবে এখন বাটী ধ্বংস-প্রাপ্ত হয় তখন অনেকেই এই প্রস্তরাদি লইয়া গিয়াছিল। এখনও বহু বাটীতে এই সমস্ত দেখা যায়। কাশীরাম দাসের গুরুবংশের বাস ছিল ইন্দ্রাবীর বীরহাট পরীতে। এই বীরহাট পরীর স্তম্ভ সতীশ-চন্দ্র ভট্টাচার্য্য মহাশয় বলেন যে, তিনি কাশীরাম দাসের গুরুবংশের লোকান্তরিত্তা কল্যাণী দেবীকে অন্ন বরসেই দেখিয়াছিলেন। কল্যাণী দেবীর নিকট কাশীরাম দাসের পুত্র নন্দলাল দাসের দান-পত্র তাঁহার স্মৃতিগোচর হয়। বর্তমানে কাশীরাম দাসের গুরুবংশের কেহই জীবিত নাই। কাশীরাম দাসের দেশে তৎবংশের কেহ জীবিত আছে কিনা, অনুসন্ধান করা একান্ত আবশ্যিক। আমরা এই বিষয়ে সুধীবর্গের স্মৃতি আকর্ষণ করিতেছি।





# ভারতে পরিবার-উন্নয়ন-কার্য

ডাক্তার মিসেস্ জি. আর. ব্যানার্জি

পরিবারই হইতেছে সুষম সমাজের ভিত্তি এবং উৎকৃষ্ট মানবীয় সম্পর্কের পক্ষে প্রাথমিক অত্যাৱশ্যক উপকরণ। কাজেই সম্প্রতি পারিবারিক সমস্যাসমূহের গুরুত্ব এবং ব্যক্তিত্বের বিশৃঙ্খলার সহিত তাহাদের সম্পর্কের উপর বিশেষ জোর দেওয়া হইয়াছে।

বিভিন্ন ধরনের পারিবারিক সমস্যার সমাধানের জন্য অনেকগুলি সংস্থা গড়িয়া উঠিয়াছে। প্রায়শঃই এগুলিকে পরিবার-উন্নয়ন সংস্থা বলিয়া গণ্য করা হইয়া থাকে, কেননা ব্যাপকতম অর্থে এ ধরনের সংস্থার উদ্দেশ্য পরিবারের কল্যাণের পক্ষে প্রয়োজনীয় সামগ্রী যোগানো। এই দিক দিয়া বিচার করিলে, শিশু ও মাতৃমঙ্গল কেন্দ্রকে পরিবার-উন্নয়ন-সংস্থা বলিয়া গণ্য করা যাইতে পারে, কেননা এইরূপ সংস্থার কাজ হইতেছে—মা এবং শিশুর স্বাস্থ্যের পক্ষে প্রয়োজনীয় ষাণ্ডজব্যাদি যোগানো ও আনুসঙ্গিক অন্যান্য বিষয়ের ব্যবস্থা করা। এই প্রচেষ্টা পরোক্ষভাবে পরিবারের উন্নয়নের পক্ষে কতকটা সহায়ক হইয়া থাকে। যে সকল দাতব্য প্রতিষ্ঠান চঃঃ পরিবারবর্গকে সাহায্য বিতরণ করিয়া থাকে তাহাদের সম্বন্ধেও এই একই কথা বলা যাইতে পারে। আধিক দিক দিয়া অনগ্রসর পরিবারসমূহকে অর্ধসাহায্য প্রদান করা তাহাদের উদ্দেশ্য।

এতৎসত্ত্বেও আজিকার দিনে 'পরিবার-উন্নয়ন-কার্য' এই কথাটি সূনির্দিষ্ট অর্থে এমন কিছু বুঝায় যাহা কতকটা ভিন্ন ধরনের। পূর্বোন্নিখিত সংস্থাগুলির মনোযোগ এবং কর্মপ্রচেষ্টা কেন্দ্রীভূত হয় সমস্যার অংশবিশেষের উপর। দৃষ্টান্তস্বরূপ ধরা যাক্ একটি পরিবারের কথা, যেখানে—(১) স্বামী বেকার, (২) স্ত্রী পীড়িত, (৩) শিশুটি অপরাধপ্রবণ। এমপ্লয়মেন্ট ব্যুরোর কাজ হইতেছে কেবলমাত্র স্বামীর জন্য একটি কর্মসংস্থান করিয়া দেওয়া আর হাসপাতালের কণ্ঠবা হইল স্ত্রীর রোগের চিকিৎসা করা। এই সমস্ত সংস্থার কোনটিই পারিবারিক সমস্যার সামগ্রিকতা সম্বন্ধে বিবেচনা করিয়া দেখে না। আধুনিক পরিবার-উন্নয়ন-সংস্থা কিন্তু একটি সামাজিক 'ইউনিট' হিসাবে পরিবারের উপর কর্মপ্রচেষ্টা কেন্দ্রীভূত করে এবং পরিবারভুক্ত ব্যক্তিদ্বিগকে তাহাদের সামগ্রিক সমস্যা সমাধানের ব্যাপারে সহায়তা করে। এখানে একটি প্রশ্ন উত্থাপিত হইতে পারে যে, কেমন করিয়া ইহা যুগপৎ বহুসংখ্যক সমস্যা সমাধানের রুঁকি লইতে সক্ষম হয়। ইহা

কি একটি সংস্থার মধ্যেই যাবতীয় সুবোপ-সুবিধার সম্ভার ঘটাইতে সমর্থ? অত্র কথায়, ইহা কি একটি হাসপাতাল, এমপ্লয়মেন্ট ব্যুরো এবং একটি শিশুমঙ্গল কেন্দ্র পরিচালনা করিবে? সমাজে সেবামূলক যে সকল সংস্থা বিস্তারিত সেগুলির দ্বিতীয় সংস্করণ চালু করাই কি ইহার উদ্দেশ্য? হাঁ, কিন্তু ইহা অন্যান্য সংস্থা—যথা হাসপাতাল, কোর্ট, বিশেষ দলের প্রতিষ্ঠান প্রভৃতির সহিত সহযোগিতার দ্বারা বাধাবিহীন অতিক্রম করিয়া থাকে। অন্যান্য সংস্থা দ্বারা যে সকল কার্য অসম্পন্ন হইয়াছে সেগুলির স্থান দখল করা ইহার উদ্দেশ্য নয়, কিন্তু সাহায্যপ্রার্থী দুর্গত ব্যক্তির প্রয়োজনসমূহ মিটাইবার জন্য সমাজের যাবতীয় সম্ভব এক জায়গায় জড়ো করা ইহার লক্ষ্য।

পরিবার-উন্নয়ন-সংস্থার কর্মচারীদের মধ্যে আছেন সমাজ-সম্পর্কিত ব্যক্তিগত ব্যাপারে বিশেষ শিক্ষাপ্রাপ্ত সমাজ-কর্মীগণ এবং লোকেরা যখন নিজে নিজে তাহাদের কোন ব্যক্তিগত সমস্যার সমাধান করিতে অপারগ হয় তখন তাহাদিগকে সাহায্য করাই তাহাদের প্রধান কাজ। পরামর্শদাতা ইউনিট হিসাবে ইহা পারিবারিক সম্পর্ক, পিতৃ-পুত্রের সম্বন্ধ, মনিব কর্মচারীর সম্পর্ক ইত্যাদি এবং অনুরূপ অন্যান্য সমস্যা বিষয়ে নির্দেশ দিতে পারে। উক্ত সংস্থার সমাজকর্মী এমন একজন বিশেষজ্ঞ, যাহার নিকট সমাজের যে-কোন সাহায্য এবং নির্দেশ প্রার্থনা করিতে পারে।

যদিও পরিবার-উন্নয়ন-সংস্থা কর্তৃক বহুক্ষেত্রে একটিমাত্র বিষয়ের অভিযোগ সম্বন্ধে নির্দেশাদি প্রদান করা হইয়া থাকে, তথাপি সংস্থা সামগ্রিক পারিবারিক সমস্যার অংশ রূপে ইহাকে (ব্যক্তিগত বিষয়) বিচার করিবার দৃষ্টিভঙ্গী বজায় রাখে। যেমন, চিকিৎসা ব্যাপারে অব্যবস্থাসমূহের বেলায়, তেমনি বিবাহগত অসঙ্গতি, বেকার-সমস্যা, বিদ্যালয়ে শিশুদের শিক্ষালাভ প্রভৃতি বিষয়েও সংস্থা গুরুত্ববহাল হইয়া থাকে এবং পরিবারের প্রয়োজন, আকাঙ্ক্ষা, গভী অনুভূতি সাহায্য প্রদত্ত হয়।

ব্যক্তিসম্পর্কিত সমাজ-কর্ম আমাদের দেশে এখনও প্রাথমিক অবস্থায় আছে, বর্তমানে খুব অল্পসংখ্যক 'কেস-ওয়ার্ক' সংস্থাই কাজ করিতেছে। বস্তুতঃ এমন কোন সংস্থার অভাব আছে কিনা সন্দেহ যাহা কাহাকেও ব্যক্তিগত সাহায্য প্রদানের বেলায় পরিবারের সমস্যার সামগ্রিকতার

বিষয় বিবেচনা করিয়া থাকে। আমাদের দেশে প্রথম পরিবার উন্নয়ন-সংস্থা সংগঠিত হয় বোম্বাইয়ে ১৯৫০ সনের মে মাসে। এই সংস্থা প্রতিষ্ঠার প্রথম উদ্দেশ্যই আমেরিকান কয়েকজন মানব চৈতন্যী ব্যক্তির নিকট হইতে যাঁহারা ব্যক্তিগত কল্যাণকামের প্রয়োজনীয়ত এবং মূল্য কতকটা উপলব্ধি করিতে পারিয়াছিলেন। এন. এম. ডয়লি, দাতব্য, ভাণ্ডার (charities) দি আমেরিকান উইমেনস ক্লাব, দি সার্ভিসেস ফর দি টাউ প্রভৃতি প্রতিষ্ঠানের অর্থায়নকোলা, দি ইন্সটিটিউট ফর দি সার্ভিসেস ফর দি সার্ভিসেস, ও স্বেচ্ছাসেবীদের প্রদত্ত কতকগুলি আশ্রয়পত্র লইয়া এই সংস্থা গঠিত হয় এবং একজন শিক্ষাপ্রাপ্ত সার্ভিসেস কনসাল্ট্যান্টকে কন্সাল্ট্যান্ট নিয়োগ করা হয়।

বোম্বাই মহানগর ও পশ্চিমবঙ্গের সমিতি, ১০ বি.ডি.সি. চার্টার্ড, পশ্চিমবঙ্গের সমিতি ও স্বয়ং উন্নয়ন সংস্থার উহার কাৰ্যালয় স্থাপনের অনুরোধ মন, এবং এই উন্নয়ন নিক্সেসেস সকল সাহায্য প্রার্থীকে সেবা করা হইতে থাকে সরকারী হাসপাতাল, জুনিয়র কলেজ, শিশু বালিকাশ্রম ক্রমিক (Girls' Training Institute) প্রভৃতি স্থানে প্রতিষ্ঠান কর্তৃক উল্লিখিত সাহায্য প্রার্থী দের সংখ্যা এতদূর বৃদ্ধি হইয়াছে যে অসংখ্যক হইতে থাকে। কোন কোন সাহায্য প্রার্থী মৃত্যু কর্তৃপক্ষের নিকট পত্র লিখিয়া বন্দী হইয়াছেন। অবিবাহিতাঃ স্ত্রীঃ এবং বৃদ্ধাঃ কিশোরীঃ শিশুঃ, ভবিষ্যৎ স্বয়ংক্রম প্রভৃতি প্রার্থীঃ বহুঃ সংখ্যায় বোম্বাই সাহায্য প্রার্থীঃ সম্প্রদায়ঃ বন্দী হইয়াছে। বহুঃ সংখ্যায় বন্দী হইয়াছে। বহুঃ সংখ্যায় বন্দী হইয়াছে।

সংস্থার সমস্ত কর্মসূচী গৃহ সাহায্য প্রার্থীঃ কল্যাণঃ নিঃস্বঃ অবস্থাঃ উৎকৃষ্টতরঃ রূপঃ গৃহঃ, তাঃ অনিশ্চয়তাঃমূলকঃ বিষয়ঃগুলিঃ খোলসাঃ করিতে, নিঃস্বঃ অসুস্থঃ প্রত্যেকঃ এবং তাঃ সমস্যাঃ সমাধানঃের পক্ষেঃ যেঃ সমস্তঃ অসুস্থঃ আশ্রয়ঃ উপকৃতঃ হয়ঃ অথবাঃ ন্যায়ঃসঙ্গঃমূলকঃ অসুস্থঃ প্রকৃতঃ করেঃ সংশ্লিষ্টঃ সমস্তঃ অসুস্থঃ লোকঃ সাহায্যঃ করাঃ। পরিবারিকঃ সমস্যাঃ সমাধানঃেরঃ যেঃ সমস্তঃ ব্যক্তিঃ অসুস্থঃ হয়ঃ সংশ্লিষ্টঃ হইতে পারেঃ স্বঃস্বঃ (১) পঃস্বঃ স্বঃস্বঃ—অসুস্থঃ নিঃস্বঃ মূলকঃ কাজেঃ লাগানোঃ অথবাঃ সংস্থাঃ লোকঃ কিংবাঃ দূরীঃকরণঃের উদ্দেশ্যঃ ব্যক্তিঃ কারণঃসমূঃ হইতেঃ পরিদেহনঃসামন্যঃ। (২) মনস্তাত্ত্বিকঃ অর্থাৎঃ ব্যক্তিঃগণঃকেঃ তাঃহাঃরঃ সমস্যাঃরঃ প্রকৃতঃ স্বরূপঃ উপলব্ধিঃ করিতেঃ সাহায্যঃ করাঃ এবংঃ পরিবারঃেরঃ সহিতঃ ঋপঃ ঋপঃ হইবারঃ জন্যঃ তাঃহাঃরঃ ব্যক্তিঃ ওঃ কর্মতাঃকে

কাজে লাগানো— অথবা এতদুভয়কেই মনস্তাত্ত্বিক ব্যবস্থার অন্তর্ভুক্ত করা যাইতে পারে। সংস্থা জনগণকে যেমন উৎকৃষ্টতর সামাজিক ব্যাপারে তেমনই ব্যক্তিগত ক্ষেত্রে ঋপ ঋপ হইয়া লোকঃরঃ ব্যাপারে সাহায্য করিবার চেষ্টা করিয়া থাকে।

পরিবার উন্নয়ন সংস্থার অন্তর্ভুক্ত কয়েকটি স্তরে বিভক্ত। সেগুলি ব্যক্তিগত ব্যাপার এবং অভিযোগের পরণ অন্বেষণী একই সঙ্গে অথবা পর পর, সামগ্রিক ভাবে কিংবা অংশতঃ গৃহীত হয়। সেগুলি হইতেছেঃ

- সাহায্য প্রার্থীর সম্পর্ক কৃত্য,
- পরিবার সম্পর্ক কৃত্য,
- সমাঃেরঃ প্রতিঃ কৃত্য,
- বিশেষ বিশেষ সাহায্যদানের পরদস্তী
- সময়কাল কৃত্য

প্রার্থীঃ উপলক্ষঃ দিয়াঃ সাহায্যঃ করিবারঃ সময়ঃ সংস্থাঃকঃ কখনঃ কখনঃ কখনঃ সমস্যাঃরঃ তাঃহাঃকঃ লইয়াইঃ কাজঃ করিতেঃ হয়ঃ। কোনঃ কোনঃ ক্ষেত্রেঃ সমস্তঃ সম্পর্কঃ তাঃহাঃরঃ মানাঃভাবঃ পরিদেহনঃরঃ জন্যঃ পরিবারঃরঃ জন্যঃ কল্যাণঃকঃ দেরঃ সংজ্ঞাঃ দিয়াঃ করিতেঃ এবংঃ কিঃকিঃ সংজ্ঞাঃ করিতেঃ হয়ঃ। সাহায্যঃপ্রার্থীঃ এবংঃ তাঃহাঃরঃ পরিবারঃরঃ জন্যঃ প্রয়োজনীয়ঃ সাহায্যঃ অসুস্থঃ একঃ একঃ করিবারঃ উদ্দেশ্যঃ পূর্ণঃ, তাঃপাতালঃ, টাউঃরঃ জন্যঃ সম্পর্কঃ এবংঃ দাতব্যঃ ভাণ্ডারঃ প্রভৃতিঃ কর্তৃপক্ষঃ দারঃ হইতেঃ হয়ঃ। অর্থাৎঃ সাহায্যঃপ্রার্থীঃ জন্যঃ কোনঃ কাজঃরঃ সাহায্যঃ করিয়াঃ দেওয়াঃ, যেঃ ব্যক্তিঃ কোনঃ অসুস্থঃ কাটিয়াঃ ফেলাঃ হইয়াছেঃ তাঃহাঃরঃ জন্যঃ কল্যাণঃ অসুস্থঃ বাঃহাঃ এঃ সকলঃ পরিবারিকঃ সমস্যাঃ সমাধানঃরঃ কর্মসূচীঃ অসুস্থঃ। এইঃ সংস্থাঃ সাহায্যঃপ্রদানঃরঃ পরদস্তীঃকালঃ কাঃস্বঃ ব্যয়ঃ পরিমাণঃ করাঃ হইলেঃ তাঃরঃ প্রত্যেকটিঃ সাহায্যঃপ্রার্থীঃ সম্পর্কঃ দায়িত্বঃ হয়ঃ। মানবায়ঃ ঘটনাঃপ্রবাহঃ নিয়ন্ত্রণঃ করিবারঃ ক্ষমতাঃ স্বয়ংঃ সংস্থাঃরঃ নাইঃ তখনঃ ইঃ এইঃ প্রতিশ্রুতিঃ দিতেঃ পারাঃ নাঃ, পরদস্তীঃ কালেঃ একইঃ সাহায্যঃপ্রার্থীঃরঃ পক্ষঃ নূতনঃ পরিপাঃস্বঃরঃ ক্ষেত্রেঃরঃ সম্মুখীনঃ হওয়ারঃ সম্ভাবনাঃ নাইঃ। সেঃ মাইঃ হোকঃ নাঃ কোনঃ আশঃ করাঃ যায়ঃ, তাঃহাঃরঃ পরঃ কোনঃ কোনঃ সাহায্যঃপ্রার্থীঃ আঃগেঃকঃরঃ জন্যঃ উৎকৃষ্টতরঃ রূপঃ এইঃ সকলঃ প্রতিকূলঃ অবস্থাঃরঃ মধ্যেঃ নিঃস্বঃকঃ মানাইয়াঃ চলিতেঃ পারিঃ এবংঃ ভবিষ্যতেঃ চূড়ান্তঃ ভগ্নদশাঃরঃ অভিজ্ঞতাঃলাভঃ আঃপক্ষঃ বরংঃ যেঃ চটপটঃ আঃগেঃ ভাগেঃ সাহায্যঃপ্রার্থীঃ করাঃইঃ সমীচীনঃ হইবেঃ একঃ তাঃহাঃরঃ বুঝিতেঃ পারিঃ। নতুনঃ এমনঃ পরিঃস্থিতিঃ উদ্ভবঃ হইবেঃ যেঃ একঃ ভাবেঃ তাঃহাঃরঃ সম্মুখীনঃ হওয়াঃ তাঃহাঃরঃ পক্ষেঃ কঠিনঃ।

পারিবারিক ব্যাপারে উপদেশ প্রদান, পারিবারিক জীবনের শিক্ষা এবং ভগ্ন পরিবারগুলির পুনর্বাসিত ইত্যাদির জন্য ভারতে পরিবার-উন্নয়ন-সংস্থাসমূহের গুরুতর প্রয়োজনীয়তা রহিয়াছে। পারিবারিক সমস্যার একটি ভগ্নাংশ অপেক্ষা, এই সকল সংস্থার সামগ্রিক ভাবে পরিবারের কল্যাণের উপর জোর

দেওয়া উচিত। উপরন্তু, পারিবারিক সমস্যাসমূহ লাঘব করা, সমস্যার পরিমাণ কমানো, আনন্দ এবং পরিবারগুলিকে ভাঙনের হাত হইতে রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যে তাহাদের প্রয়োজন—কাজের নিবাধা এবং প্রতিক্রিয়া উভয় দিকের সমন্বয়সাধন।

## শিশুর বৃদ্ধি এবং কল্যাণের ক্ষেত্রে গৃহের দান

ডি. পালচৌধুরী

“শিশু মানবের পিতা” এই সুপরিচিত উক্তিটি আধুনিক মনোবিজ্ঞানের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে সক্ষম হইয়াছে। শিশুদের স্বাধীন বাহ্য ক্ষুদ্র করে তাহাদের সমষ্টির স্বাধীন বাহ্য হইতে হয়, কেনন শিশু এই সমষ্টিরই একজন। ভারত-বর্ষে আমরা সময় সময় একথাটা ভুলিয়া যাই যে, শিশুই জাতীয় সর্বশ্রেষ্ঠ সম্পদ। তাহার উন্নতির উপায় কেবল যে জাতীয় স্বেচ্ছা এবং উন্নয়ন উন্নত করে তাহা নয়, শিশু-কল্যাণমূলক কার্যের দ্বারাও জাতীয় নিজেকে সশক্ত বলিয়া দাবি করিতে পারে। অধিকতর অগ্রসর হলে শিশু-কল্যাণকে অগ্রাধিকার দেওয়া হয়।

শিশু মনস্তত্ত্ব আলোচকদের অভিমত এই যে, গৃহই হইতেছে শিশুর শারীরিক, মানসিক, পারিপার্শ্বিক এবং আবেগসম্পন্ন যাবতীয় চাহিদা মিটাইবার একমাত্র স্থান। আমরা আমাদের জীবনের একটা বড় অংশ গৃহে কাটিই এবং জীবনভার আমরা আমাদের গৃহের ছাপ বহন করিয়া থাকি।

• তৃতীয় হোয়াইট হাউস কনফারেন্সে নিয়োজিত অংশটি শিশু মনস্তত্ত্ব অন্তর্নিবিষ্ট হয় :

“প্রত্যেক শিশুর জন্য প্রয়োজন একটি গৃহ এবং গৃহ লক্ষ ভালবাসা ও নিরাপত্তা। ইহার অভাবে পোষা হিসাবে প্রতিপালক জনক-জননীরা স্নেহযত্ন পাওয়া শিশুর পক্ষে অত্যাশঙ্কক, পালক পিতামাতার গৃহ হইতেছে তাহার নিজ গৃহের নিকটতম অল্পকর (substitute)।

শিশুর বৃদ্ধি এবং কল্যাণের পক্ষে গৃহের গুরুত্ব এত বেশী যে, এ বিষয়ে যতই বলা হোক না কেন তাহা কখনও অতিশয়োক্তি বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। কাজেই “পূর্ব এবং পশ্চিম উভয়ের পক্ষে গৃহই শ্রেষ্ঠ” এই নীতিবাক্যটি শিশুদের বেলায় সত্য বলিয়া প্রমাণিত হয়। সুতরাং আমাদের পক্ষে শিশুর মূলগত (basic) প্রয়োজনসমূহ মধ্যে এক একটি করিয়া আলোচনা করিতে হইবে এবং এই সকল

চাহিদা মিটানোর ব্যাপারে গৃহ কি ভাবে প্রকৃষ্টরূপে শিশুকে সাহায্য করিতে পারে তাহা দেখিতে হইবে।

প্রথমে আসি শিশুর আবেগজনিত প্রয়োজনীয়তার কথা। এম. পি. সলুস তাঁহার “দ্য প্রবলেম্ চাইল্ড এট হোম” নামক রচনায় উক্ত প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে এই মর্মে বলিয়াছেন : “শৈশবে সৃষ্টিত, আবেগসম্পন্ন বৃত্তিসমূহের অসামঞ্জস্য হইতে যাবতীয় মানসিক বিশৃঙ্খলার উদ্ভব হয় বলিয়া শিশুর আবেগের জীবন এইরূপ গুরুত্বপূর্ণ যে ইহার উপর সমস্ত মনো-ব্যাপার নির্ভর করে এবং খুবই বৃদ্ধিযুক্ত। সর্বোপেক্ষা অধিক গুরুত্বপূর্ণ হইতেছে নিরাপত্তার প্রয়োজনীয়তা।”

শিশুর মনস্তত্ত্ব পক্ষে শারীরিক পরিবেশের প্রয়োজন যতটুকু, ততই মানসিকতার পক্ষে ভালবাসার আবশ্যিকতা ততটুকু। কাজে কাজেই নিরাপত্তার প্রথম সত্ত্ব হইতেছে— শিশুর প্রতি পিতামাতার উভয়ের ভালবাসা মনোমালিঙ্গ অপর-মুতুর দরুন যে পর ভাঙিয়া যায়, প্রতিদ্বন্দ্বী পিতামাতার গৃহে যে সকল শিশুর জন্ম হয় অথবা উভয়ের নিকট হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া যাহারা আত্মসম্পর্কিত আশ্রিত হইতে বাধ্য হয়, সেই সকল শিশুই যে অপব্যবহার এবং পারিবারিক জীবনকে বিষয় করিয়া হুলিবার মূল কারণ হইয়া উঠে, এ কথা সর্ববাদিসম্মতিক্রমে স্বীকৃত হইয়াছে। কাজেই দেখা যাইতেছে যে, নিরাপত্তার প্রয়োজনীয়তা মিটাইবার ক্ষেত্রে “ভালবাসা”র স্থান সর্বোত্তম। শিশু ভালবাসা পাইতে পারে কেবলমাত্র তাহার নিজের বাড়ীতে এবং শুধু তাহার নিজের পরিবারের নিকট হইতে। পরিবারের আর্থিক অবস্থা-নিরপেক্ষ ভাবে শিশুর পক্ষে ব্যাকুলত যত-আস্তি এবং ভালবাসার প্রয়োজন, অতঃপর সে সেই শ্রেষ্ঠতম একক বস্তুটি হইতে বঞ্চিত হয় যাহা আবেগের দিক দিয়া সুসমঞ্জস, আনন্দময় এবং সহযোগিতাকারী, ব্যক্তির বিকাশের সহায়তা করিয়া থাকে। এমনকি ব্যক্তিত্বের গড়নের

জন্মও মৃত্যু গৃহজীবন অত্যাশ্রয়ক। দুঃখ-স্বপ্ন বলা যায়, যে শিশুর মাতা তাহার পিতাকর্তৃক সর্বদা ভৎসিতা হয় সেই শিশুর মনে নারীবিদ্বেষ বহুশূল হইয়া থাকে এবং সেইজন্য উপযুক্ত সময়ে তাহার পক্ষে নিজের জীবন সহিত মানাইয়া চলা বড়ই কঠিন হইয়া দাঁড়ায়। সুতরাং আবেগের দিক দিয়া শিশুরা বাহাতে নিরুচ্ছিন্ন থাকিতে পারে তৎপ্রতি লক্ষ্য রাখা পিতামাতার একান্ত কর্তব্য। শারীরিক প্রয়োজনীয়তার বেলায় আমাদিগকে সর্বপ্রথম বিবেচনা করিতে হইবে, কোন্ ধরণের পারিপার্শ্বিকের মধ্যে গৃহ অবস্থিত সেকথা। কেননা ইহা দেখা যায় যে, খোলা এলাকা এবং গ্রামাঞ্চল হইতে আগত লোকেরা সাধারণতঃ হইয়া থাকে সহজ সরল এবং উদারমনা, কিন্তু নোংরা বস্তির ভিতর প্রতিপালিত শিশুদের মধ্যে অপরাধপ্রবণতা, কুটিল মনোবৃত্তি পরিলক্ষিত হয় এবং সাধারণতঃ তাহারা সমাজের সহিত নিজেরে ধাপ খাওয়াইয়া লইতে পারে না। এই সকল ঘনসন্নিবিষ্ট অঞ্চলে তাহারা আমোদ-প্রমোদের যথোচিত সুযোগ-সুবিধা পায় না, কাজেই কোন-না-কোন অবাঞ্ছিত কাৰ্যকলাপের দিকে স্বতঃই তাহাদের মন ধাবিত হইয়া থাকে।

পারিপার্শ্বিক অবস্থানের মত গৃহের আভ্যন্তরিক পরিবেশও সমান গুরুত্বপূর্ণ। গৃহের সাধারণ পরিচ্ছন্নতা, ইহার ব্যবস্থা, খাবার টেবিলে প্রাপ্য নিয়মাবলী, স্বাস্থ্যবিধি প্রতিপালন প্রভৃতি হইতেছে এমন কতকগুলি জিনিষ যাহা যেমন শিশুর শারীরিক বৃদ্ধির তেমনি মানসিক স্বাস্থ্যের জন্য দায়ী। গৃহ-জীবন শিশুর শিক্ষাকে কি ভাবে প্রভাবিত করে এখন আমরা তাহা বিচার করিয়া দেখিব। শিশুর শিক্ষার জন্য পরিবেশই সবচেয়ে বেশী দায়ী, কেননা শিশুর প্রথম শিক্ষা নির্ভর করে চারি পাশের লোকের উপর। কোন কোন বিদ্যের প্রতি শিশু এমন কতকগুলি মনোভাব পোষণ করে এবং আঁকড়াইয়া ধরে যাহা তাহার সারা জীবন ধরিতা সমভাবে বিদ্যমান থাকে। মনস্তত্ত্ববিদগণ প্রমাণ করিয়াছেন যে, পুরুসংস্কারসমূহ কেবলমাত্র গৃহেই আয়ত্ত এবং অঙ্কিত হইয়া থাকে। বিদ্যালয়ে শিশু যে পুষ্টিগত শিক্ষা পাইয়া থাকে তাহা বধাধ গৃহ-শিক্ষার অভাবে পুরাপুরি ব্যর্থ হইতে বাধ্য।

ব্যক্তির ধর্মজীবনের উপরেও পরিবার প্রভাব বিস্তার করিয়া থাকে। আমাদের পিতামাতা যে ধর্মবিশ্বাস পোষণ করেন সাধারণতঃ আমরা তাহাই অবলম্বন করিয়া থাকি। ধর্ম-বিশ্বাসমূলক কতকগুলি মনোবৃত্তি শিশুর মধ্যে অনিবার্যরূপে আসিয়া থাকে তাহার পরিবার কর্তৃক অভিব্যক্ত মনোভাবের

মাধ্যমে এবং গীর্জা ও মন্দিরের সহিত সম্পর্কহীন হওয়া সত্ত্বেও এগুলি প্রকৃত আধ্যাত্মিকতাপূর্ণ হইতে পারে।

মনস্তত্ত্ববিদগণ কর্তৃক ইহাও উক্ত হইয়াছে যে, যে-কোন কেতাছরন্ত প্রতিষ্ঠানিক জীবন (Institutional life)—বাহা ব্যক্তিগত সংস্পর্শ অথবা পারিবারিক সম্পর্কের ঘনিষ্ঠ সংস্পর্শ বঞ্চিত তাহা নিশ্চিতরূপে শিশুর দেহমনের সুস্থ ও স্বাভাবিক বিকাশের পরিপন্থী।

প্রতিষ্ঠানগুলিতে শিশুর অধিকারবোধ জন্মিতে পারে না। সেখানে শরীরের দিক দিয়া সে নিরাপদ হইতে পারে, কিন্তু ভাবাবেগের দিক দিয়া সে নিরাপত্তাবিহীন—কোনও প্রতিষ্ঠানে সে পিতামাতার স্নেহ-ভালবাসা পাইতে পারে না। যে তরুণ কোনও প্রতিষ্ঠানে প্রতিপালিত হইয়াছে তাহার পক্ষে জীবনের পথে নতুনভাবে যাত্রা করা বড়ই দুঃস্বপ্ন হইয়া থাকে কেননা জীবন-গঠনের সময়ে পরিবার এবং বহির্ভাগতের সহিত তাহার সংস্পর্শ থাকে না। কাজেকাজেই প্রতিষ্ঠান পরিবারের স্থলাভিষিক্ত হইতে পারে না।

শিশুজীবনের অপচয় যে-কোন দেশের সম্পদের মারাত্মক অপচয়। ইহার পরিণাম—সমাজসেবা-কর্ম এবং প্রতিকার্য চিকিৎসার জন্য বিপুল ব্যয়, ইহার পরিণাম—বহু মূল্যবান, সম্ভাবনাপূর্ণ মানব-শক্তির অপচয়, সুতরাং কোন প্রতিষ্ঠানে শিশুকে রাখার মনোভুক্তকে উৎসাহদানে বিরত থাকিতে হইবে। এমনকি, সাময়িক ভাবেও পারিবারিক জীবন হইতে বিচ্ছিন্নতা গুরুতর ব্যাপার বলিয়া গণ্য করিতে হইবে।

অতএব গৃহই হইতেছে সর্বাপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ জিনিষ। গৃহের অভিব্যক্তিরূপে মায়েদের লক্ষ্য রাখিতে হইবে যেন যথেষ্ট শিশুর যাবতীয় চাহিদা মেটে। এমনকি মাতা যদি কর্তে নিযুক্ত থাকেন তাহা হইলেও গৃহ হইতে তাহার অস্থিত শিশুর উপর কি প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি করে সে বিষয় তাঁহাকে অবশ্যই বিবেচনা করিতে হইবে এবং কুফল এড়াইবার জন্য তাঁহাকে গৃহ-জীবনে যথোপযুক্ত সামঞ্জস্যবিধান করিয়া লইতে হইবে। শিশু বাহাতে সন্তোষজনক ভাবে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া, অশুভ পরিপূর্ণ লাভ করিয়া জাতীয় সম্পদের অপচয়ের হেতু স্বরূপ হওয়ার পরিবর্তে জাতির সম্পদ বলিয়া গণ্য হইতে পারে সেই উদ্দেশ্যে শিশুর জন্য যেভাবে আকর্ষণীয় গৃহ-জীবনের ব্যবস্থা হয় সেদিকে মায়েদের বিশেষ ভাবে দৃষ্টি রাখা একান্ত কর্তব্য। আমাদের শিশুরা জাতির আশা এবং স্বস্ত্যরূপ—অনুকূল গার্হস্থ্য পরিবেশের মধ্যে তাহাদিগকে সর্বপ্রথমে রক্ষণ ও বৃদ্ধির সহিত তাহাদের তত্ত্বাবধান করিতে হইবে।

## শিশুর খাদ্য

ভারতে শিশু-খাদ্যে নবপদ্ধতি-প্রবর্তনের নির্দেশিত তালিকা

ব্যক্তিগত ভাবে প্রত্যেক শিশুর উপর খাদ্যের কলাকল অস্থায়ী সময়ের পরিবর্তন এবং যাবতীয় সংযোজন করিতে হইবে। কোন নতুন খাদ্য স্বল্প পরিমাণে প্রবর্তন করা, সপ্তাহের মধ্যে সেই খাদ্যের পুনরাবর্তন করা—সতর্কতাবলক সমীচীন ব্যবস্থা।

খাদ্যতালিকা	প্রথম প্রবর্তনের সময়	পরিমাণ
ফলের রস	তৃতীয় সপ্তাহ	ভরল করিয়া এক চামচে। অর্ধ চামচ করিয়া এমন হারে পরিমাণ বৃদ্ধি করুন যেন ৬ মাসের সময় শিশু দৈনিক ১—১½ আউন্স খাইতে পারে।
ফল : কলা, আম, আপেল তাড়া, চূর্ণকরা, রান্না করা অবস্থায়	৪-৬ সপ্তাহ	½ আউন্স। প্রত্যেক পর্যায়ক্রমিক সপ্তাহে ½ আউন্স করিয়া পরিমাণ বৃদ্ধি করুন।
কডলিভার অয়েল অথবা অনুরূপ কিছু	৬-৮ সপ্তাহ	কমলার রসের সঙ্গে এক ফোঁটা। ক্রমে ক্রমে বাড়াইয়া এক চামচ অথবা প্রত্যাহ ৪০০ আই. ইউ'র সমান করুন।
ডিম:	৩-৪ মাস	স্বল্প পরিমাণ, সিদ্ধ করা ডিমের কুসুম—দীর্ঘে দীর্ঘে মাত্রা বাড়াইয়া ছয় সপ্তাহের মধ্যে গোটা কুসুম দিতে হইবে। আন্তে আন্তে সাদা অংশ যোগ করিবেন এবং ৫-৬ মাসের মধ্যে গোটা ডিম খাওয়াইবেন।
ধান যব ইত্যাদি শস্য	৪-৬ মাস	১-১½ আউন্স।
ভরিভরকারি : গাজর, গোল-আলু, মিষ্ট-আলু, শাকসজী, বাঁটের মূল, বীন, মিষ্ট গোল-আলু	৪-৬ মাস	রান্না করা অবস্থায় দিবেন। ১ চামচ—৬-৮ মাসের সময় ১½—২ আউন্স পর্য্যন্ত পরিমাণ বৃদ্ধি করুন।
ডাল	৪-৬ মাস	উত্তমরূপে রান্না করা এবং ১ চামচ ভাতের সহিত খাইতে দিবেন, ক্রমে ক্রমে পরিমাণ বৃদ্ধি করুন।
মাংসের রুস	৬ মাস	অর্ধ আউন্স। ৬-১০ মাসেই পরিমাণ বাড়াইয়া ২ আউন্স করিতে হইবে।
চাপাটি	৬-৭ মাস	ছোট টুকরা—আন্তে আন্তে বাড়াইতে হইবে।
ছোট ছোট টুকরা করিয়া কাটা মাংস	৯ মাস	এক চামচ—সতর্কতার সহিত পরিমাণ বাড়ানো দরকার।

( এই চার্টটি ওয়েডোলাইন এক্ট মেম্বর এবং ডক্টর সি, এম, টানেজ কৃত )

### আপনার শিশুর খাদ্যের প্রতিক্রিয়া

১৫—২১ মাস—এটা শিশুর “ইহা আমার” অবস্থা। শিশুখাদ্য লইয়া ওজর-আপত্তি করে। তার ক্ষুধার কমিবেশী হইয়া থাকে। বাহ্যিক এবং পারিপাশ্বিক পরিবেশ তাহার ক্ষুধার পরিবর্তনসাধন করিবে। স্বাদের বিভিন্নতার বোধ তার তীব্র। দুই বৎসর বয়সের সময় সে খাবার প্রত্যাখ্যান করিবে। খাইতে বসিয়া সে মিছামিছি সময় নষ্ট করে এবং রং ও মিষ্টতা উভয়ের জন্য গাজর এবং বীটের মূলের মত বর্ণতা খাবার পছন্দ করে।

২—২১ বৎসর—উত্তম রূপে চিবানোর অভ্যাস আয়ত্ত হইয়াছে। এটা হইতেছে খাদ্য সময়।

৩ বৎসর—এই সময় মিষ্ট জ্বরের চাহিদা অধিকতর। শিশু নূতন তরিতরকারি পছন্দ করে।

৪ বৎসর—সময় সময় অনশনে থাকে। এই সমস্ত সাময়িক ঋণালকে উপেক্ষা করিবেন।

৫ বৎসর—সাধারণতঃ যাহা দেওয়া যায় তাহাই খায়। শিশু অমিশ্রিত এবং সাদাসিধ খাবার পছন্দ করে।

৬ বৎসর—এই বয়সে শিশুর খাদ্য সম্বন্ধে পছন্দ অপছন্দ স্পষ্ট। বেশীর ভাগ সময়ই খাবার টেবিলে সে চট্টামি করে।

৭ বৎসর—শিশু প্রায়শঃই তাড়াগাড়ি খাবার গিলিয়া খেলাপুলার জন্য ছুটিয়া যায়। খাদ্যক্রম লইয়া এবং খাইবার সময়ে সে সর্বাপেক্ষা বেশী অধীর হইয়া উঠে।

শিশুও একটি ব্যক্তিস্বত্ব এবং তদনুযায়ী তাহার সঠিত যথোচিত ব্যবহার করা উচিত। আধুনিককালের প্রবণতা হইতেছে শিশু এবং তাহার দাবিগুলির কথা বিবেচনা করা, সহভ্যাস শিক্ষাদানের এবং বিভিন্ন প্রকারের ও নান্য পদ্ধতিতে প্রস্তুত খাদ্যজ্বরের প্রতি আসক্তি সৃষ্টির ইহাই প্রশস্ত কাম।

বিকল্প বিসি—ক্ষুধা ভারতের গ্রামাঞ্চলে অল্প কমলা লেবু এবং টমাটো নাই, কিন্তু সেখানে সবুজপত্র সমৃদ্ধিত তরি-

তরকারি প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যায়। এগুলি সিদ্ধ করিয়া জলটুকু খাইতে দিলে তাহা দ্বারা ভাইটামিন সি সরবরাহ হইয়া থাকে। এমনি ভাবে আমরা গম ইত্যাদির বিকল্প হিসাবে কঞ্জির ব্যবস্থা দিয়াছি—এই কাজে বিভিন্ন গ্রামে পাওয়া যায়।

গ্রামগুলিতে যখন দুধ দুগ্ধাপা হইয়া উঠে তখন শিশু-দিগকে কফি খাইতে দেওয়া হয়। শিশুর পক্ষে কফির চেয়ে কঞ্জিই ভাল, বিশেষতঃ কফির মধ্যে যখন দুগ্ধজাতীয় পদার্থ কিছুই নাই। এমনকি যে কল অধিকাংশ স্থানেই পাওয়া যায়—তাহা যদি চটকাইয়া স্বল্প পরিমাণে প্রাপ্ত দুগ্ধের সঙ্গে মিশাইয়া দেওয়া যায় তবে তাহা উৎকৃষ্টতর খাদ্য বলিয়া গণ্য হইবে এবং কফি অপেক্ষা ইহা পান করিয়া শিশু বেশী সুস্থ থাকিবে। উপরন্তু বিভিন্ন স্থানে প্রাপ্তব্য এবং ব্যবহায়া বিভিন্ন শ্রেণীর যাবতীয় শস্যাদিরও ব্যবস্থা করা হইয়াছে।

যখন আমরা গ্রাম কাজ করি তখন আমরা এটা প্রত্যাশা করি না যে, কোন ব্যক্তি সঙ্গে সঙ্গেই পূর্ণাঙ্গ খাচ্ছেন ব্যবস্থা করিবেন। তাহার বৈখান আছে, আমরা ঠিক সেখান হইতেই তাহার সঙ্গে ধরি এবং এক একবার তাহাদিগকে এক এক পা আগাইয়া লইয়া যাওয়ার চেষ্টা করি। যতক্ষণ পর্যন্ত না শিশুর স্বতঃস্ফূর্ত হইয়া জল পান করে, গ্রামের লোকেরা ততক্ষণ পর্যন্ত তাহাদিগকে জল দেয় না বলিয়া আমরা যখন বাহিরে যাই তখন সঙ্গে সঙ্গে কিছু জল লই। এখন আমরা সাধারণতঃ তাহাদিগকে যে জল তরিতরকারি পাঁচ মিনিট সিদ্ধ করা হইয়াছে সেই জল দিই এই উদ্দেশ্যে যেন তাহার ইহ র সঙ্গে কিছু পরিমাণে ভিটামিন ‘সি’ পাইতে পারে। তাহাদিগকে আরও ভাল করিয়া জানিলে পরে আমরা অন্যান্য জ্ঞাতব্য বিষয় সংযোজন করি, কিন্তু একবারে তাহাদিগকে সমগ্র ফিরিস্তি দেবার চেষ্টা করি না।

## আজরা আপা

সামনে একটি খালা ভরতি তরিতরকারি নিয়ে তিনি বসে ছিলেন বারান্দার এক কোণে একটি খাটের উপরে। সে-ই আমাদের প্রথম সাক্ষাৎ। আধ ঘণ্টার মধ্যেই আমরা পরস্পরের একান্ত পরিচিত হয়ে উঠলাম। তিনি আমাদের

প্রতিবেশী মৌলবী সাহেবের পত্নী আজরা আপা—এই নামেই পরে আমি তাঁকে সম্বোধন করতাম। মৌলবী সাহেবই আমাকে তাঁর স্ত্রীর কাছে পাঠান এবং আমি বুঝতে পারলাম যে, তিনি বিভাবতায় তাঁর স্বামীর চেয়ে খাটো নন। আজরা

আপা খুব প্রগতিশীল পরিবারের মেয়ে নন এবং তাঁর বিয়ে হয় একটি অত্যন্ত গোঁড়া পরিবারে। এই পরিবারে পর্দা-প্রথা খুব কড়াকড়ি ভাবে মেনে চলা হ'ত এবং তাঁকে কচিং দেখা যেত তাঁর পর্দের বাইরে। তাঁর কথাবার্তা ছিল অত্যন্ত চিত্তাকর্ষক এবং তাঁর জ্ঞানের ব্যাপকতা দেখে আমি মুগ্ধ হয়েছিলাম। এমন একটি আলোকপ্রাপ্তা নারী মৌলবী সাহেবের বাড়ীর একধেয়ে পরিবেশের মধ্যে কিভাবে যে দিন কাটাচ্ছিলেন তা ভাবলে অন্যাক লাগত। আগেই বলেছি যে, তিনি কদাচিৎ তাঁর ঘরের বাইরে বের হতেন, তা সত্ত্বেও তিনি কিন্তু ছিলেন উদার চিন্তা এবং সুন্দর আচরণবিশিষ্টা একজন সংস্কারযুক্তা নারী। পরে অবশ্য আমি দেখলাম যে, কেবলমাত্র আমিই যে তাঁর ওখানে গিয়ে থাকি তা নয়, ঐ মহল্লার সকল শ্রমীর স্ত্রীলোকরাই উপদেশ, পরামর্শ এবং নির্দেশলাভের জন্য তাঁর আশ্রয় গিয়ে ভিড় জমাত এবং তাঁকে রন্ধনশালার সমস্ত পুথোকে আরঙ করে শেলির এবং গালিবের কবিতা পর্যন্ত যে কোন বিষয় নিয়ে আলোচনা করতে দেখে বিস্মিত হতে হ'ত। আমার মত তরুণবয়স্ক পুরু কবর উক্ত অঞ্চলের বখৌরসী স্ত্রীলোকরা পরাস্ত সকলেই ছিল তাঁর বন্ধুমণ্ডলীর অন্তর্ভুক্ত।

তিনি ছিলেন একজন দয়ালু মতিলা। শিক্ষাদান পুরু শুরু করে গরীবদের সঙ্গপ্রযত্নে সাহায্য করা ছিল তাঁর সমাজসেবামূলক কার্যের অন্তর্ভুক্ত। ওখানে ছিল একটি বাবুদারের মেয়ে, যে তার উর্দু প্রাথমিক পাঠ নিয়ে নিয়মিত ভাবে তাঁর কাছে আসত, একটি তরুণী নববিবাহিতা বধু এসে শিখত রন্ধনশালার কাজ, বউকাটকী শাস্ত্রীর প্রতি প্রয়োজ্য পারিবারিক কুটনীতি শেখবার জন্য আগমন হ'ত বৃজক-পত্নীর। আজরা আপার এমন সব বন্ধু ছিলেন যাদের সঙ্গে তিনি দার্শনিক তত্ত্ব বা শহরের চলতি রাজনীতি সম্পর্কে আলাপ আলোচনা করতেন। তাঁর বারান্দাটিকে বলা চলে একটি প্রতিষ্ঠানবিশেষ, যা সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত বিচিত্র কর্মপ্রচেষ্টার গুঞ্জনধ্বনিতে মুখরিত হয়ে উঠত।

মৌলবী সাহেব তাঁদেরই মত এক গোঁড়া পরিবারে তাঁর এক বোনের বিয়ে দিতে ইচ্ছুক ছিলেন। আপার কিন্তু আকাঙ্ক্ষা ছিল অন্য রকম। তিনি চেয়েছিলেন তাঁর ননদকে পর্দার সঙ্গী গণ্ডীর ভেতর থেকে মুক্তি দিতে। এই মাহুয়ারা বালিকাটি শৈশবকাল থেকে আপার নিকট প্রতিপালিত হয়। এই মেয়েটিকে বিয়ে দেবার জন্য একবার তার চাচার গ্রামে নিয়ে যায়। তখন তার সমগ্র ভবিষ্যৎটাই নষ্ট হতে চলেছে দেখে আপা আর নিষ্ক্রিয় হয়ে বসে থাকতে পারেন

না। সাহস অবলম্বন করে সরাসরি তিনি চলে গেলেন গ্রামে। ওদিকে বখৌরসী চাচারও কিস্ত মাহুয়ারা বালিকার অদৃষ্টকে নিজেদের হাতে গড়ে তুলতে বন্ধপরিকর। আপার অগ্নুয়বিনয়ে কোন ফল হ'ল না, তা সত্ত্বেও কিস্ত হাল ছেড়ে দিলেন না আপা। বাড়ীর বাবুদারনীর সঙ্গে গোপনে সলাপরামর্শ হ'ল। অবশেষে একদিন রাত্রি প্রভাত হওয়ার আগে দেখা গেল বোরখাপরা ছুটি স্ত্রীলোক স্বরিতপদে চলেছে নিকটবর্তী রেল-স্টেশনের উদ্দেশে।

বছর পর বছর গড়িয়ে গেল। আমার শিক্ষাগ্রহণ সমাপ্ত হয়েছিল অনেক আগে। হঠাৎ সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা-হাঙ্গামা আশ্রয়প্রকাশ করল—এই বিপর্যয়ে অমুসলমান সম্প্রদায়ের লোকেরা পশ্চিম পঞ্জাব ছেড়ে চলে যেতে বাধ্য হ'ল। আপার গৃহ তখন হয়ে দাঁড়াল উভয় সম্প্রদায়ের আশ্রয়স্থল। আপা তখন তাঁর তিনু এবং শিখ বন্ধুদের নিরাপদ অপসারণ ব্যবস্থার জন্য অতিমাত্রায় ব্যস্ত হয়ে পড়লেন।

কয়েক বৎসর পর আমি নিজের শহরে যাবার একটা সুযোগ পেলাম। সেখানে পৌঁছে আমি তাঁর সঙ্গে দেখা করলাম। আগেকার ধরনের জীবনগার বজায় রাখবার জন্যে তিনি সাধ্যমত চেষ্টা করছিলেন, কিন্তু তাঁর কর্মপ্রচেষ্টা বাহত হ'ছিল তাঁর ভগ্ন শাস্ত্রীর দক্ষন। উপরন্তু তিনি অত্যন্ত ঋণ-গ্রস্ত হয়ে পড়েছিলেন। উদ্বাস্ত বন্ধুদের অর্থসাহায্য করে করে তিনি একবারে বিলুপ্ত হয়ে পড়েছিলেন। পরিবারের লোকদের সঙ্গে দীর্ঘ সংগ্রামের পর অবশেষে তিনি নিজের ইচ্ছামত ননদের বিয়ে দিতে সক্ষম হয়েছিলেন। চিরগত প্রথার বিরুদ্ধাচরণ করে এভাবে বর-নির্বাচনের জন্য এই বিবাহের সকল দায়িত্বভারও তাঁরই উপর পড়েছিল।...

তাঁকে তাঁর সন্ত পুরোনো ধানের উপরেই অসুস্থ এবং অসহায় অবস্থায় শায়িত দেখলাম। চিকিৎসার জন্য তাঁর অপ ছিল ন, ভবিষ্যৎও আশা তাঁর ছিল না। এমনকি মৃত্যুশয্যায় পযাঙা উত্তমর্গদের কথা তাঁর মনের ভিতর আনা-গানা করছিলেন।

সম্প্রতি আমি জানতে পারলাম যে, আজরা আপার মৃত্যু হয়েছে। মানে মানে আমার কল্পনা যখন অতীতে উড়ে চলে যায়, তখন তাঁর কণ্ঠস্বর যেন আমার কর্ণে ধ্বনিত হতে থাকে। তাঁর মাহুয়ৎ স্নেহ এবং ভালোবাসার স্মৃতি আমাকে পরম হৃদয় দান করে। একাধারে যিনি ছিলেন আমার বন্ধু, শিক্ষিক এবং ভগিনী, তাঁর বিয়োগে নিজেকে আমার অন্যথ বলে মনে হয়।

# সমাজকল্যাণ প্রতিষ্ঠান এবং এজেন্সীগুলির সাধারণ স্বার্থ

## সম্মুখে সেন্ট্রাল সোস্যাল ওয়েলফেয়ার

### বোর্ডের সিদ্ধান্ত

১৯৫৪ সালের ১২ই নবেম্বর শুক্রবার বেলা ৩ ঘটিকার সময় কেন্দ্রীয় সমাজকল্যাণ পর্ষদের সপ্তম অধিবেশনের সভায় গৃহীত সিদ্ধান্তসমূহ :

১। গৃহনির্মাণের উদ্দেশ্যে দান—

স্বচ্ছামূলক উন্নয়ন সংস্থাসমূহকে গৃহনির্মাণের উদ্দেশ্যে ভবিষ্যতে নিয়োজিত সাহায্যের ব্যবস্থা হইতে পারে :

(ক) সাধারণতঃ কল্যাণ সংস্থাসমূহের গৃহের মেয়াদমতি অক্ষয়বদ্ধ এবং নবাংশ সংযোজনের জন্য সাহায্য দেওয়া হইবে, অবশ্য যদি ইহার প্রয়োজনীয়তা যুক্তিসূক্ত বলিয়া বিবেচিত হয়।

(খ) কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের সাহায্যপ্রাপ্ত অথবা সাহায্যানিরপেক্ষ কোন বিশেষ প্রতিষ্ঠানের যদি গৃহের এই বাড়তি নির্মাণকার্য আবশ্যিক হয় তাহা হইলেও সাহায্য প্রদত্ত হইবে—অবশ্য যদি দেখা যায় যে, ভাড়া দিয়া কার্যোপযোগী গৃহ পাওয়া সম্ভব নয়।

(গ) কোন প্রতিষ্ঠানকে অন্যান্য অনুমোদিত কার্যের জন্য যে সমস্ত সাহায্য দেওয়া যাইতে পারে, গৃহনির্মাণ সাহায্য হইবে তাহা হইতে পৃথক। গৃহনির্মাণ খাতে সর্বোচ্চ সাহায্য মঞ্জুর করা হইবে ১৫,০০০ টাকা। ৩০,০০০ টাকা পরিমাণ ব্যয় পড়ে এমন গৃহনির্মাণ কার্যে সাহায্য হাতে হাতে দেওয়া যায় সেজন্য প্রতিষ্ঠানের দেয় সমপরিমাণ সাহায্যের ভিত্তিতে এই সাহায্য প্রদত্ত হইবে।

২। মোটরভ্যানের জন্য সাহায্য—

উন্নয়ন সংস্থাগুলিকে মোটরভ্যানের জন্য নিম্নলিখিত সর্ভাধিকার অধীনে ১৫,০০০ টাকা পর্যন্ত সাহায্য দেওয়া যাইতে পারে :

(ক) চিকিৎসা শিক্ষামূলক সবাক চলচ্চিত্র অথবা শিশুদের লাইব্রেরী এবং অনুরূপ অন্যান্য উদ্দেশ্যে এই গাড়ীর প্রয়োজন হইবে এবং ব্যবহার করা চলিবে। শুধুমাত্র যাতায়াতের জন্য ইহা ব্যবহৃত হইবে না।

(খ) সাজসরঞ্জাম সমপরিমাণ দান বলিয়া গৃহীত হইবে, আবেদনকারী প্রতিষ্ঠানকে ইহার ব্যবস্থা করিতে হইবে। গাড়ী রক্ষণের ব্যয়ভারও সাহায্যপ্রাপ্ত প্রতিষ্ঠানকে বহন করিতে হইবে।

৩। একই সমিতি সর্ব অথবা সংস্থাকে একাধিক সাহায্যদানের বিষয় :

যদি একটি স্বল্পাঙ্গীত সংস্থা কর্তৃক কতিপয় প্রতিষ্ঠান পরিচালিত হয় তাহা হইলে পর্ষদ প্রত্যেকটিতে তাহাদের নিজস্ব যোগ্যতা অনুযায়ী পৃথক সাহায্যদানের কথা বিবেচনা করিবেন। প্রত্যেক দানের সর্বোচ্চ পরিমাণ ১৫,০০০ টাকা বরাদ্দ আছে। একই ভবনে একই প্রতিষ্ঠান কর্তৃক পরিচালিত স্বতন্ত্র কল্যাণপ্রচেষ্টার বেলায় এই নিয়ম প্রযোজ্য হইবে না।

৪। নূতন প্রতিষ্ঠান বা সংস্থাকে সাহায্য দান :

নূতন কর্তৃপক্ষসমূহ অনুমোদনের সিদ্ধান্তের পরিপূরক রূপে ইহাও স্থিরীকৃত হয় যে, যে ক্ষেত্রে চালু সংস্থাসমূহ নব অনুমোদিত কর্তৃপক্ষসমূহের কার্যকরীকরণের ব্যাপারে হস্তক্ষেপ না করেন, সেই ক্ষেত্রে নূতন স্বল্পাঙ্গীত গ্রুপসমূহের সাহায্যের আবেদন গৃহীত হইবে যদি সেগুলি তদুদ্দেশ্যে নিজেরা একটি রেজিস্টারীকৃত সমিতিতে পরিণত হয়।

৫। কল্যাণ-সম্প্রসারণ-পরিকল্পনার বাৎসরিক আয়ব্যয়ের হিসাবের ( Welfare Project Budget ) পরিবর্তন :

কল্যাণ-সম্প্রসারণ পরিকল্পনার বর্তমান বাজেটের অধিক ১২,৫০০ টাকা কেন্দ্রীয় পর্ষদ সাহায্য করে, কিন্তু সম্প্রতি সমাজকল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদসমূহের চেয়ারম্যানদের সম্মেলনে স্থির হইয়াছে যে, প্রয়োজন হইলে পর্ষদ কল্যাণ-সম্প্রসারণ-পরিকল্পনার কাজে আরও টাকা দিবেন।

৬। কল্যাণমূলক প্রচেষ্টা ( Welfare Services )—  
স্বচ্ছামূলক সংস্থাসমূহ শিক্ষাপ্রাপ্ত কর্মী নিয়োগ করিতে চাহিলে কেন্দ্রীয় পর্ষদ সাহায্য করিবে।

সিদ্ধান্ত হইয়াছে যে, সাহায্যপ্রাপ্ত অথবা পৃষ্ঠপোষকতা-প্রাপ্ত প্রতিষ্ঠান কিংবা পরিকল্পনাসমূহ সাহায্যে প্রয়োজনীয় ব্যবহারিক ( technical ) নির্দেশাদি পাইতে পারে সেজন্য রাজ্য সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদসমূহ কর্তৃক অভিজ্ঞ অথবা যোগ্যতাসম্পন্ন সমাজকর্মীদের নিয়োগের ব্যবস্থা করিতে হইবে।



## সমাধাৰ

শ্ৰীমিহিৰকুমাৰ বসু

“নাঃ, এ বিয়েতে তোমাৰ যে সত্যি এমন কি আপত্তি থাকতে পারে, সে ত আমি ভেবেই পাই না,”—অবশেষে এই ক’টি কথা বলে বিভূতিবাবু চেয়াৰেৰ পিঠে একেবাৰে গা এলিয়ে দিলেন। বেন এতদিন ধৰে অৱিন্দমকে তাৰ মূঢ়তা সৰ্ব্বক্ষে সচেতন কৰে ভুলভাৱে এচও প্ৰয়াসে নিতান্ত পৰিশ্ৰান্ত হৰে পড়েছেন।

অৱিন্দম কিন্তু যেমন ছিল তেমনি মাথা নীচু কৰেই বসে বহিল। ঠিক সামনেই একপানা চেয়াৰ দগল কৰে বিভূতিবাবু বসে আছেন, তাঁৰ চোপেৰ সেই অতি পৰিচিত তীক্ষ্ণ দৃষ্টি কল্পনা কৰে অৱিন্দমেৰ সাৰা শৰীৰ সঙ্কচিত হৰে উঠল। মুগ্ধ ভুলে যে একবাৰ তাকাৰে, সেই সাহসটুকুও হ’ল না। তবু বিভূতিবাবুৰ চেয়াৰপানা সে বেন খুব স্পষ্টভাৱেই দেখতে পাছিল। সেই কাঁচা-পাকা দাড়ি-গোঁকে কণ্টকিত সাৰা মুগ্ধ, অনবরত পান খাবাৰ কলে বক্তব্যতা হুই পাটি দাঁত, আৰ ঘন ভুৱৰ নীচে বুদ্ধিতে ধাৰালো হুটি ক্ষুদে চোপ। তাঁৰ সামনে নিজেৰ অৱিন্দমেৰ কেমন বেন অত্যন্ত ভুল্লে বলে বোধ হয়, মনে হয় যে, বিভূতিবাবুৰ কাজই বেন তাকে উপদেশ দেওয়া, আৰ তাৰ একমাত্র কৰ্তব্য সেই উপদেশ নিৰ্মলিবাদে শিৰোধাৰা কৰা।

অৱিন্দমকে চুপ কৰে থাকতে দেখে বিভূতিবাবু আবার বললেন, “তুমি কেন যে আবার বিয়ে কৰবে না, তাৰ কোন যুক্তিসঙ্গত কাৰণ কি সত্যি দেখাতে পাৰ ?”

না, দেখাৰ মত কোন কাৰণই অৱিন্দমেৰ নেই। অমুভা মৰেছে, পৃথিবীৰ অস্ত সকলেৰ কাছে সে একেবাৰেই মৰেছে, অৱিন্দমেৰ কাছেও সে কেন মৰবে না তাৰ কি এমন যুক্তিসঙ্গত কাৰণ থাকতে পাৰে ? অৱিন্দম তাই নিৰুপায় ভাবে তাৰ কোঁচাৰ খুঁটটাকে পায়ের বুড়ো আঙুল দিয়ে আঙুলে আঙুলে মাটিৰ সন্ধে ঘবতে লাগল।

এবাৰেও অৱিন্দমেৰ কাছ থেকে কোন জ্বাৰ না পেয়ে বিভূতিবাবু অবশেষে বললেন, “দেপ বাপু, শাস্ত্ৰবাক্য মেনে নিয়ে আমি ধৰে নিছি যে তোমাৰ এই চুপ কৰে থাকাৰ অৰ্থ হুছে, এ বিয়েতে তোমাৰ বিশেষ কোন আপত্তি নেই। তবু—উদাৰতাৰ বিভূতিবাবুৰ কঠিন হঠাৎ অত্যন্ত দৰাজ হৰে উঠল, তোমাকে না হয় আৰও এক দিন সময় দেওয়া গেল। দেখ, তাৰ মধ্যে যদি তোমাৰ এই অকৃত জেদেৰ সপক্ষে কোন যুক্তি খুঁজে বাৰ কৰতে পাৰ। কিন্তু তা যদি না পাৰ, তা হলে আমি কিন্তু দাদাকে বলে সন্ধে সন্ধে দিনকণ ঠিক কৰে ফেলব। তখন কিন্তু ভাৱা, আৰ কোন ওহৰ আপত্তি তনব না”—বলেই তিনি কি মনে কৰে হো হো কৰে হেসে উঠলেন। তাৰ পৰ আৰও কিছুকণ ইতস্ততঃ কৰে অৱিন্দমেৰ কাঁধে বাহুহুৱেক সন্ধেহে ঝাঁকুনি দিয়ে সংসাৰধৰ্মেৰ

শ্ৰেষ্ঠ সৰ্ব্বক্ষে গুটিকয়েক মূল্যবান উপদেশ দিলেন এবং পৰদিন সন্ধ্যা-বেলা আৰাৰ আসবাৰ প্ৰতিশ্ৰুতি দিয়ে অতঃপৰ বিদায় নিলেন।

বিভূতিবাবু চলে যাৰাৰ পৰেও অৱিন্দম অনেককণ তেমনি একই ভাবে বসে বহিল। তাৰ মনেৰ মধ্যে তোলপাড় কৰে কিয়ছিল বিভূতিবাবুৰ কথাগুলি, আৰ সেই সন্ধে অমুভাৰ কথাও। অমুভাৰ স্মৃতি আৰু অনেকপানি ঝাপসা হৰে এসেছে বটে, কিন্তু এক বছৰ আগে তাৰ মূঢ়াৰ পৰ অৱিন্দমেৰ মনে গুৱেছিল যে সে বুঝি পাগল হৰে বাবে। সমস্ত জীবন গুড়ে সে এমন একটা ধুমৰ, আদিগন্ত শক্ততা, যাৰ কোন প্ৰতিকাৰ নেই অথচ যা প্ৰতি মুহূৰ্ত্তে নিঃশ্বাস বন্ধ কৰে আনে। সেই অৱৰ্ণনীয়, অসতনীয় অবস্থা থেকে উদ্ধাৰেৰ আশায় সে যে তপন আশ্বহত্যা কৰে নি এটাই আশ্চৰ্যা, যদিও সে কথা তপন অনেকবাৰই তাৰ মনে হৰেছে। কিন্তু শেষ পৰ্য্যন্ত নিতান্ত স্বাভাৱিক নিয়মেই সে সেই দুৰ্দ্ধৰ দুঃপকেও কাটিয়ে উঠেছিল। প্ৰাত্যহিক জীবনেৰ নানা নিষ্ঠুৰ কৰ্তব্য তাকে টেনে নিয়ে গিয়েছিল আৰু থেকে কাল, কাল থেকে পৰন্তৰ নিয়মিত আৱৰ্তনে। এমনি কৰে একদিন সে আৰাৰ আপিসেও গিয়েছিল, এমনি কি লোকেৰ সন্ধে কথা বলতে, হাসি-ঠাট্টা কৰতেও তাৰ আটকাৰ নি। তাৰ পৰে কি ভাবে যে অমুভা তাৰ মন থেকে আঙুলে আঙুলে বহুৰূপে সৰে পেছে তা সে বুঝি নিজেও ভাল কৰে জানতে পাৰে নি।

প্ৰায় চাৰ বছৰ আগে অৱিন্দম বগন একমাত্র অমুভাকেই সঙ্গী কৰে এই বাড়ীতে সংসাৰ পেতেছিল তপন থেকেই বিভূতিবাবুৰ সন্ধে তাৰ পৰিচয়। তিনি বধাৰবই তাৰ নিকট-প্ৰতিবেশী ছিলেন। বাতায়াতের পথে প্ৰায়ই তাৰেৰ দেখাসাক্ষাৎ হ’ত। কিন্তু অমুভা বহু দিন বেঁচে ছিল ততদিন সে পৰিচয় ঘনিষ্ঠ হতে পাৰে নি। তাৰ কাৰণ অৱিন্দম তপন অমুভাকে নিয়েই পৰিপূৰ্ণ হৰে ছিল। অস্ত কোন লোকেৰ দিকে ভাল কৰে তাকাৰাৰ কুৰসতই ছিল না তাৰ। তাই এত কাছাকাছি থেকেও প্ৰথম কয়েক বছৰ বিভূতিবাবুকে সে ঠিকমত চিনতেই পাৰে নি। সেই চেনাশোনা হৰেছিল অমুভা মাৰা যাৰাৰ পৰ।

সংসাৰে অৱিন্দম ও অমুভা ছিল একেবাৰে নিঃসঙ্গ। সংসাৰে খুজে দেখলে হয় ত তাৰেৰ আত্মীয়স্বজনেৰ সংখ্যা নেহাত কম ছিল না, কিন্তু সামাজিক বাধানিষেধ অগ্ৰাহ কৰে বিয়ে কৰবাৰ কলে আত্মীয়কুল তাৰেৰ সন্ধে কোন সম্পর্ক রাখে নি। এতে অবশ্ত অৱিন্দম বা অমুভাৰ কিছুমাত্র ক্ষতিপূৰ্ণি হয় নি। তপন তাৰেৰ মনে অদম্য উৎসাহ, দুৰ্দ্ধৰ সাহস ও অসীম আকাঙ্ক্ষা। বাইরে আৰ কোন অবলম্বন ছিল না বলেই পৰম্পৰেৰ মধ্যে তাৰা খুজে পেৰেছিল বিপুল নিৰ্ভয়তা। জীবনেৰ এই ক’টা বছৰ কত সহজে,

কত বছরেই না কেটে গেল। সকাল দশটা থেকে বিকাল পাঁচটা পর্যন্ত অরিন্দম এক মস্ত সওদাগরী আপিসে মাঝারি বেতনের একটা চাকরি করত। আপিস ছুটির পর কোনদিন সে এক মুহূর্তও ঘেরি করত না, একেবারে সোজা চলে আসত বাড়ীতে।

সারা রাত্তা তার মাথার মধ্যে ঝাক বেঁধে বেড়াত শুধু অমৃততা সন্ধে নানা রঙীন করনা। হয় ত বা এতক্ষণে অমৃততার গা ধোরা শেষ হয়েছে, হয় ত বহু বড় বাধা বেনীটি একে-বেঁকে পড়ে রয়েছে তার গিঠের উপর, স্বর্গের ললাটে বুঝি জলজলু করছে লাল সিঁহরের টিপ। বাইরের কড়া নাড়তেই সে ছুটে আসবে দরজা খুলতে। কিন্তু দরজাটা খুলবে হয় ত নিতান্ত অকস্মিকভাবে, বেন অরিন্দমের আসা না আসাতে তার কিছুই যায় আসে না। কিন্তু সেই মিথ্যার ভান সে বজায় রাখতে পারবে কতক্ষণ? বাড়ীর ভিতর পা দিয়ে অরিন্দম যেই তাকে—কিংবা সবচেয়ে ভাল হয় যদি সে ঠিক অমৃততার মতই অকস্মিকভাবে সটান গিয়ে বিজ্ঞানায় গুয়ে পড়ে। সেই মুহূর্তেই কোথায় গসে যাবে তার কপট উদাসীনতার গোলস? নানা প্রস্নে ও সেবার অরিন্দমকে সে বীতিমত উদ্ভাস্ত করে তুলবে। শেষে সব চালাকি বগন ধরা পড়ে যাবে তখন তার সে কি হাসি! সেই স্বচ্ছ, উজ্জল হাসি ভুলবার নয়; মাঝে মাঝে এখনও সেই হাসি মৃত্যুর বাধা অতিক্রম করে অরিন্দমের হৃদয়ে বিচিত্র স্মরের তরঙ্গ তোলে।

বিয়াট কলকাতা শহরের এই অপ্যাতি গলিটির ততোধিক অপ্যাতি এই বাড়ীতেই তাদের বিবাহিত জীবনের আরম্ভ ও পরিসমাপ্তি ঘটেছে। সবস্বয়ম্ব মোটে তিনটি বছর, সে আর কতটুকুই বা! ভাল করে স্মৃতি হতে না হতেই স্মৃতি-স্বপ্নের মত কোথায় মিলিয়ে গেল! অমৃততা মারা বাবার পর অরিন্দমের তাই কেবলি মনে হয়েছিল যে, সে বুঝি তাকে ভাল করে কাছেই পায় নি, সে যে সত্যি কতটুকু পেল আর কতপানি পেল না তার চূড়ান্ত হিসাব সে কোন দিন জানতে পারবে না।

অমৃততার কথা মনে হলেই অরিন্দমের মনে পড়ে আর একটি মেয়ের কথা—সে সবিতা। তাদের বিবাহিত জীবনের নিবিড় নিভূতে ঐ একটিমাত্র মানুষই কি করে বেন নিজের পথ করে নিয়েছিল। ঠিক পানের বাড়ীতেই সে থাকত। দেখতে শুনেতে নিতান্ত চলনসই, তবু সে যে কোন গুণে অমৃততার এতটা অস্তরঙ্গ হয়ে উঠেছিল সে রহস্য আজও অরিন্দমের অজ্ঞাত। সকালে বিকালে প্রায়ই অরিন্দম তাকে লক্ষ্য করত, তা ছাড়া অমৃততার মুখেই শুনেছিল যে প্রায় প্রতিদিনই নাকি সারা হপুর সে কাটিয়ে যেত এ বাড়ীতে। তাদের সেই বহু বছর বহর দেখে অরিন্দম এক দিন তেঁসে অমৃততাকে বলেছিল, “তোমার বহুটির ভাগ্য মেখে হিংসা হয়। দেখ, শেষ পর্যন্ত তোমাকে আবার ভাগিয়ে নিয়ে না যায়।”

অমৃততাও তেঁসে উত্তর দিয়েছিল, “ভাগলে পরে তোমাকে সুখই ভাগব। কিন্তু জান, সবিতার সঙ্গে প্রায়ই আমার তর্ক হয়। ও কেবল বলে যে, পুরুষমানুষকে বিশ্বাস করা আর সাপকে চুমু খাওয়া

নাকি একই কথা। তোমার উপর কিন্তু ভীষণ মজব রাখতে বলেছে আমাকে।”

অরিন্দম বলেছিল, “নজর দিলেই কি বেঁধে রাখা যায়? তুমি কি শেষে সেই মতলবই খাঁটছ নাকি?”

অমৃততা তেমনি হেসেই বলেছিল, “না বাপু, তেমন কোন মতলব নেই আমার। বলেইছি ত, সবিতার সঙ্গে এ জায়গার আমার মতে মেলে না।”

অমৃততার সঙ্গে এত মেলামেশা সত্ত্বেও সবিতা কিন্তু কোনদিন অরিন্দমের সঙ্গে আলাপ করবার কোন চেষ্টাই করে নি। সে বেন তাকে একটু এড়িয়েই চলত। অমৃততার মুখ থেকে তার বেটুকু পবর পাওয়া যেত তাই ছিল সবিতার সন্ধে অরিন্দমের জ্ঞানের পুঞ্জ। তার পরিচয় আরও একটু ভাল করে পাবার ইচ্ছা যে মাঝে মাঝে অরিন্দমের না হ’ত এমন নয়, কিন্তু চক্ষুজন্টার পাতিরে কখনও সে এ সন্ধে অমৃততাকে কোন প্রশ্ন করতে পারে নি।

অমৃততার শেষ অস্ত্রের সময় সবিতা সবাইকে আশ্চর্য করেছিল তার অক্লান্ত সেবা ও শুশ্রূষার গুণে। অমৃততার রোগশয্যার পাশে সে প্রায় সারাক্ষণ ঠায় বসে থাকত, সেট ক’দিন নিজের বাড়ীর সত্ত্বেও সে বিশেষ কোন সম্পর্ক রাখে নি। অমৃততারও যে তখন কি হয়েছিল, সবিতাকে সে সহজে তার কাছছাড়া হতে দিত না। শেষ দিনটি পর্যন্ত অমৃততাকে সবিতা ওভাবে আড়াল করে ছিল বলেই তার অস্ত্রের স্তব্ধ অরিন্দম ঠিকমত উপলব্ধি করবার সুযোগ পায় নি। এতে এক হিসাবে সে যেমন অনেকটা নিশ্চিন্ত ছিল তেমনি আবার মাঝে মাঝে এ কথা ভেবে তার হৃৎস্পন্দ হ’ত যে, অমৃততার কাছে সবিতার প্রয়োজন বেন ক্রমশঃ তাকেও ছাপিয়ে যাচ্ছে। বাড়ীতে অরিন্দম সতর্ক থাকত তার মধ্যে সে কতবার অমৃততার ঘরের মধ্যে উঁকি মেরে দেখেছে যে, হয় সবিতা অমৃততার পাটের এক ধারে চূপ করে বসে আছে, নয় কিস কিস করে কি সব বেন বলছে। সে সব কথা শুনবার, বুঝবার, অদম্য কৌতুহল হ’ত তার, কিন্তু অমৃততার এই অবস্থায় তাকে একা পেলেও ও বিষয়ে কিছু জিজ্ঞাসা করা যায় নাকি? বিশেষ করে সে বগন নিজের থেকে কিছুই বলতে চায় না। তই বাড়বীর সেই সব গোপন কথা তাই অরিন্দমের আর জানবার সুযোগ হয় নি। অমৃততা মারা গেল আর সত্ত্বে সত্ত্বে সবিতাও এ বাড়ী থেকে চিরবিদায় নিল। তার প্রায় মাস ছয়েক পরে সবিতার বিষয়েও হয়ে যায়। শ্রামবাজারের দিকে কোথায় বেন তার খণ্ডব বাড়ী, সেখানে সে চলে গেল। তার পর মাঝে মাঝে সে তার বাবার কাছে এখানে বেড়াতে এসেছে বটে, কিন্তু তুলেও কখনও অরিন্দমের খোঁজখবর নেবার প্রয়োজন বোধ করে নি।

অমৃততা মারা বাবার পর অরিন্দম নূতন আশ্রয় ধুজে পেয়েছিল বিকৃতিবাবুর মধ্যে। অমৃততা বহু দিন বেঁচে ছিল তত দিন বিকৃতিবাবু ছিলেন পাড়ার লক্ষ জনের এক জন মাত্র, কিন্তু এখন তিনি একেবারে অরিন্দমের জীবনের মাঝখানে এসে দাঁড়ালেন। অমৃততা যে সেই অসুখে মারা যাবে এটা অরিন্দম জাবতেই পারে নি। তাই

শোকের প্রথম ধাক্কাটার সে একেবারে উদ্ভ্রান্ত হয়ে পড়েছিল। সংসারে সে পড়ে বইল একা, তা ছাড়া অমুভা যেন তার আধপান্ন ভেঙে দিয়ে চলে গেল। তখন তার বা মনের অবস্থা তাতে হঠাৎ একটা সাম্ভাবিতিক কিছু করে কেলা তার পক্ষে মোটেই আশ্চর্য্য ছিল না, কিন্তু ঠিক সেই সময়টিতেই বিভূতিবাবু হুঁহাত বাড়িয়ে তাকে বুকে টেনে নিলেন। অনাস্থীয়, অপরিচিত এই লোকটির অপরিণীত স্নেহ ও সহানুভূতি অরিন্দম কি কোনদিন ভুলতে পারবে? সেই সময় তাকে ঠিকমত খাওয়ানো, স্নান করানো, আপিস পাঠানো এমনকি সেখান থেকে সজে করে নিয়ে আসা ও স্বাস্থ্যে খাইয়ে শোওয়ানো পর্য্যন্ত—এ সমস্তই যেন বিভূতিবাবুর নিত্যকর্ম হয়ে উঠেছিল। এই ভাবেই কেটেছিল প্রায় প্রথম চার মাস। বিভূতিবাবু ইতিমধ্যে অরিন্দমকে তাঁর নিজের বাড়ীতেও নিয়ে আসতে চেয়েছিলেন, কিন্তু অমুভার সতর্ক স্মৃতিবিজড়িত এই বাড়ী ছেড়ে যেতে তার একান্ত অনিচ্ছা দেখে আর বেশী পীড়াপীড়ি করেন নি।

অমুভার মৃত্যুর মাসচারেক পরে অরিন্দম যখন একটু প্রকৃতিস্থ হয়ে উঠল তখন বিভূতিবাবুও তাঁর সতর্ক দৃষ্টির পাছারা ক্রমশঃ শিথিল করে দিলেন। তবু রোজ সকালে বিকালে এবং ছুটির দিন-গুলিতে যখন তখন তিনি আসতেন; পানের বটুরাটি খুলে নিজে পান পেরতেন, অরিন্দমকেও দিতেন; নানা রসিকতা ও পোশগল্প করে অটুতাস্তে ঘর কাঁপাতেন। অমুভার বিচ্ছেদ অরিন্দমের জীবনে যে অপরিমেয় শূন্যতা এনেছিল এমনি করেই দিনে দিনে তা ভরাট হয়ে উঠতে লাগল।

তার পর হঠাৎ এক দিন কথাপ্রসঙ্গে বিভূতিবাবু অরিন্দমের কাছে দ্বিতীয় বার বিয়ের প্রস্তাব তুললেন। এই প্রস্তাব শুনে প্রথমে অরিন্দম হাসবে কি কাঁদবে ঠিক বুঝতেই পারে নি, শেষে ওটাকে নিছক পরিহাস মনে করে আলগোছে ঝেড়ে কেঁদবার চেষ্টা করেছিল। কিন্তু অরিন্দমের সাধ্য কি যে সে বিভূতিবাবুকে টলায়? কথাটা একবার তুলে তিনি আর সেটাকে ছাড়লেন না, একেবারে জ্যেষ্ঠের মত আকড়ে ধরে বসলেন। একটু একটু করে মাত্রা চড়িয়ে সেই অমুভাবকে ক্রমশঃ তিনি এমন প্রবল ও প্রচণ্ড করে তুললেন যে, অরিন্দমের পক্ষে শুধু একটু মুচকি হেসে চূপ করে থাকবার কোন উপায় রাখলেন না। কেবল তখনই তার জীবনের এই নূতন সম্ভাবনার দিকে নিতান্ত বাধ্য হয়েই অরিন্দমকে দৃষ্টি দিতে হয়েছিল। কিন্তু দৃষ্টি দিয়েই বা হবে কি? তার পক্ষে আবার বিয়ে করা কি সত্যি সম্ভব? অতঃ কোন নারীকে অরিন্দম কি কখনও অমুভার জায়গা ছেড়ে দিতে পারবে? বিভূতিবাবুর ঋণ এ জীবনে শোধ হবার নয়। কিন্তু তাই বলেই কি তাঁর এই নির্ধূর নির্দেশও মাথা পেতে মেনে নিতে হবে?

অথচ বিভূতিবাবুও নাছোড়বান্দা। তাঁর তীক্ষ্ণ সাংসারিক বুদ্ধির শলাকা দিয়ে তিনি অরিন্দমের জ্ঞানচকু কোটাবার তত্ত্ব একেবারে কোমর বেঁধে লাগলেন। তার মত তরুণ যুবকের পক্ষে বিয়ে না করে থাকা যে কতদূর গর্হিত কাজ সে কথা এমন সব

অকাটা বুদ্ধি দিয়ে প্রমাণ করতে লাগলেন যে, প্রতিবাদ করবারও কোন পথ আর অরিন্দমের বইল না। আর বলবার তার ছিলই বা কি? অমুভার সঙ্গে ত তার কোন বুদ্ধির বন্ধন ছিল না যে, নিছক তর্কের জোরেই তাকে যে-কোন লোকের কাছে মস্ত একটা কিছু বলে দেগানো যায়। অমুভা যে তার কি ও কতখানি ছিল তা জানত অমুভা—সে মরেছে; সখিতা হয়ত তার কিছু জেনেছিল—সে বিদায় নিয়েছে; আর জানে অরিন্দম নিজে—অস্ত্র কাউকে বড় গলায় সে কথা শোনার বিড়ম্বনা থেকে ভগ্নবান যেন তাকে রক্ষা করেন।

বিভূতিবাবু কিছুতেই ভাল ছেড়ে দেবার পাত্র নন। দিনের পর দিন তিনি অক্লান্তভাবে উপদেশ দিয়ে যেতে লাগলেন। অরিন্দমের মনকে সমস্ত মিথ্যাসংস্কারমুক্ত করে ধুয়ে মুছে সাফ তিনি করবেনই। বিরহকে বিলাসে পরিণত করবার নিবৃত্তিতাকে সংসার যে এক কানাকড়িরও মূল্য দেয় না, নানা জলজ উদাহরণ দিয়ে তিনি তা অরিন্দমকে বোঝাতে লাগলেন। অবশেষে এক দিন তার গায়ে মাথায় হাত বুলিয়ে প্রকাশ করলেন যে, বিয়ে করতে অস্ববিধাও কিছু নেই; পাত্রী আর কেউ নয়, বিভূতিবাবুরই ভাইকি। অরিন্দমকে কোন ঝামেলাই পোরাতে হবে না। সে শুধু একবার মত করলেই কল্পাপক বিয়ের সব ব্যবস্থা সম্পূর্ণ করতে পারে।

এদিকে অমুভার স্মৃতিও আগের তুলনার কাপসা হয়ে এসেছে। আর বেটুকুও বা অবশিষ্ট ছিল তাও বৃষ্টি বিভূতিবাবু শেষ না করে ছাড়বেন না। অরিন্দমই বা তাঁকে আর কত ঠেকিয়ে রাখবে? অমুভার একপানা ছবি বা তার হাতের লেখা একটা চিরকুটও যদি থাকত! কিন্তু তাও ত কিছু নেই। সেসকল কিছু জমিয়ে রাখবার কথা অরিন্দমের কখনো খেয়ালই হয় নি। একমাত্র এই বাড়ীর হাওয়ার মধ্যে অমুভার নিখাস জড়িয়ে ছিল। সেই হাওয়ারকেও ত বিভূতিবাবু হাসির হুল্লোড়ে বহুদিন ঘরছাড়া করে ছেড়েছেন। সমস্ত বাড়ীর কলি কিরিয়ে অমুভার ছোটপাটো চিরুগুলিও তিনি বিলুপ্ত করেছেন। অমুভার জামাকাপড় বোঝাই একটা মস্ত ট্রাকও সেই যে মাসতিনেক আগে ধোপাবাড়ী পাঠাবার নাম করে তিনি নিয়ে গেলেন, আজও তা ফেরত পাওয়া গেল না। অরিন্দমও লক্ষ্য আর সেগুলি চাইতে পারে নি। মোট কথা, তার জীবনে আজ যে অমুভার চেয়ে বিভূতিবাবু অনেক বেশী সত্য, অনেক বেশী প্রত্যক্ষ হয়ে দাঁড়িয়েছেন সে কথা অস্বীকার করবার কোন উপায় নেই।

পরদিন সন্ধ্যাবেলা তাঁর স্বাভাবিক হাসিমুখ নিয়ে বিভূতিবাবু এলেন। ঘরে ঢুকতে না ঢুকতেই উঠেঃঃরে বলে উঠলেন, “কৈ হে অরিন্দম, কি ঠিক করলে বাপু? আমি ত এদিকে দাদাকে একরকম পাকা কথাই দিয়ে কেলোছি।”

“কিন্তু...” শব্দবাহুে তাঁর বসবার ব্যবস্থা করতে করতে অরিন্দম কুণ্ঠিতভাবে একটু আপত্তি জানাল।

বাধা দিয়ে বিভূতিবাবু বললেন, “আর কিন্তু কিন্তু করো না ভায়া। ঐ কিন্তর কাঁটাটি পুষে রেখেছ বলেই এই ভোগান্তি। ওটাকে উপড়ে ফেল, দেখবে সব সহজ হয়ে যাবে।” এই বলে পকেট থেকে অতি সন্তর্পণে পানের বটুয়াটি বার করে তার থেকে একটি পান নিম্নের মুখে পুরলেন এবং আর একটি অরিন্দমকে দিলেন। কোঁচা গুটিয়ে নিয়ে বাইরে থেকে এক কাঁকে পিক্ ফেলে এসে আবার বললেন, “তোমার যদি কোন আপত্তি না থাকে তবে পাকা দেখা আর আশীর্বাদটা পরন্তই সেয়ে ফেলা যাক্, কি বল? এই মাঘ মাসেই শেষের দিকে একটা ভাল দিন আছে, ঐদিন শুভকাজটাও হয়ে যেতে পারে। ঐ দিনটা হাতছাড়া হয়ে গেলে আবার দিন আছে সেই কালনের মাকামাঝি। সে অনেক দেখি হয়ে যার।”—চেয়ার ছেড়ে উঠে বিভূতিবাবু আর একবার বাইরে পিক্ ফেলতে গেলেন।

এর জবাবে অরিন্দম যে কি বলবে তা সে ভেবেই পেল না। তার শুধু মনে হচ্ছিল যে, যদি আরও কিছুদিন সময় পাওয়া যেত তা হলে হয়ত এই সমস্যার একটা সহজ সমাধান জুটে যেতেও পারত। এ কথা কিন্তু তার একবারও খেয়াল হ'ল না যে, সময় সে এমনিতেই নেহাত কম পায় নি, কারণ বিভূতিবাবু এই প্রস্তাব প্রথম তুলেছিলেন প্রায় চার মাস আগে। এই চার মাস ধরে সে অসংখ্যবার এ নিয়ে মনে মনে নাড়াচাড়া করেছে কিন্তু কোন কুল-কিনারাই খুঁজে পায় নি। বিভূতিবাবুকে সোজাসুজি ‘না’ বলে দিতে যেমন তার সাহস হয় নি, তেমনি আবার ‘হ্যাঁ’ বলতেও সে ভিতর থেকে ক্রমাগত বাধা পেয়েছে।

বিভূতিবাবু ফিরে এসে চেয়ারে বসতে বসতে বললেন, “তুমি হয়ত ভাবছ যে বিয়ের আগে মেয়েটিকে একবার ভাল করে দেখতেও পেলেন না। মেয়ে বাপু চলনসই—খুব সুন্দরী নয়, তবে কুংসিতও তাকে কেউ বলবে না। ঘরের কাজকর্ম ভালই জানে, লেখাপড়াও শিখেছে একটু-আধটু। মোট কথা, সংসারকে সুখের করে তুলবার সমস্ত গুণই যে তার আছে এ তোমাকে আমি নিশ্চিত করেই বলতে পারি।”

“কিন্তু এত তাড়াতাড়ি...” অরিন্দমের মনের কথাটা এতক্ষণে ভাবার একটু প্রকাশ পেল।

মুখের কথা লুকে নিয়ে বিভূতিবাবু বললেন, “আমি ত আগেরই বলেছি যে, তা নিয়ে তোমাকে কিছু মাথা ঘামাতে হবে না। সে সব ব্যবস্থা করবার দায়িত্ব আমাদের। তুমি শুধু তোমার মস্তকু দিয়ে নাকে তেল দিয়ে ঘুমোও গে যাও।”

“আমি ভাবছিলাম, এই বাড়ীতে...”

“সেটা অবশ্য একটা কথা বটে। তবে দেখ বাবা, এখন আবার বাড়ী বদলবার হাজামা করতে গেলে হয়ত সামনের শুভ দিনটা কসকে যাবে। তার চেয়ে আমি বলি কি, বিয়েটা এ বাড়ীতে

থেকেই হয়ে যাক্, বিয়ের পর যয়ে সয়ে নূতন বাড়ী খুঁজে নিলেই চলবে। আরে ভায়া, আমি ত শেষ পর্যন্ত আছিই তোমার সঙ্গে।”—বলেই বিভূতিবাবু হো হো করে হেসে উঠলেন।

এর পর অরিন্দমের আর কোন কথা বলবার মুণ রইল না। এর আগেও এই প্রসঙ্গ বহনই উঠেছে তখনই সে একটা ভীষণ অস্বস্তি বোধ করেছে। আজও গোড়া থেকেই সে অত্যন্ত বিব্রত বোধ করছিল আর ভাবছিল যে এই একই প্রশ্নের জের ত চলছে মাসের পর মাস। এ আর ভাল লাগে না। এখন এর যা হোক একটা কিছু শেষ মীমাংসা হবে গেলেই বেন বাঁচা যার। চেয়ারে বসে তাই সে প্রাণপণে এই আলোচনার পরিসমাপ্তি কামনা করতে লাগল।

“তা হলে তোমার মত পাওয়া গেল,” বিভূতিবাবু এমনভাবে কথা ক'টি বললেন বেন অরিন্দমের মত না পাওয়ার কোন প্রশ্নই ওঠে না।

অরিন্দম এতক্ষণ মাথা নীচু করেই ছিল। আবার কি ভেবে একবার মুণ তুলতেই বিভূতিবাবুর সঙ্গে তার একেবারে চোখাচোখ হয়ে গেল আর সঙ্গে সঙ্গে সে হঠাৎ একটু হেসেও ফেলল। পরে অবশ্য অরিন্দম বহু বার নিজেকে বুঝিয়েছে যে তার সে হাসির পিছনে সত্যি কোন গুঢ় উদ্দেশ্য ছিল না। তবু যে সে হেসেছিল তার কারণ, ঐ অবস্থায় ওভাবে হাসা ছাড়া করবার আর ছিলই বা কি?

বিভূতিবাবু কিন্তু তার ঐ হাসিটুকু লক্ষ্য করেই মড়া উল্লাসে চেয়ার ছেড়ে প্রায় লাফিয়ে উঠলেন। তারপর চীংকার করে বললেন, “এই ত পুরুষের মত কথা (যদিও অরিন্দম মুখে একটি কথাও বলে নি)। আমি জানতাম যে এ দুর্বলতা তুমি এক দিন না এক দিন কাটিয়ে উঠবেই। একটা কথা নিশ্চয় জেনো ভায়া—যে মোহ তোমাকে পেয়ে বসেছিল সে তোমার মনগড়া জিনিষ ছাড়া আর কিছুই নয়। আজ হয়ত ঠিক বুঝবে না, কিন্তু এক দিন তোমাকে স্বীকার করতেই হবে যে তোমার সত্যিকার উপকার যদি কেউ করে থাকে তবে সে এই বিভূতি চাটুজো”—এই বলে আঙুল দিয়ে সর্গর্ভে নিজেকে নির্দেশ করলেন। তারপর আরও খানিকক্ষণ অরিন্দমের পৌকুষের উচ্ছ্বসিত প্রশংসা করে, নিজের বহুবিধ কাজ এবং আগামী পরশদিনের পাকাদেশের কথাটা তাকে বিশেষভাবে স্মরণ করিয়ে দিয়ে রাস্তার অন্ধকাবে আলোয়ান মুড়ি দিয়ে অদৃশ্য হয়ে গেলেন।

এর পর ঘটনাস্রোত একেবারে হু হু করে এগিয়ে যেতে লাগল। সেই তোড়ের মুখে নিজেকে ভাসিয়ে দেওয়া ছাড়া অরিন্দমের আর কিছুই করবার রইল না। বখারীতি পাকা দেখা ও আশীর্বাদেয় পালা শেষ হয়ে গেল। বিয়ের দিন ঠিক হ'ল তার হ'সপ্তাহ পরে। ঐ তারিখের পরে এ মাসে নাঞ্চি আর দিন নেই। বিভূতিবাবু

আহাৰনিহা বৰ্জন কৰে উকাবেগে চাৰিটিকে ছুটাছুটি কৰতে লাগলেন। তবু প্ৰতিদিন সন্ধ্যাৰ পৰা তিনি অস্তিত্ব: কিছুকণেৰ জ্ঞানও অৱিন্দমৰ কাছে এসে গুৰুত্ব কৰে যেতেন। এ কাণটা তাঁৰ একটা কৰ্তব্যৰ মধোই দাঁড়িয়ে গিয়েছিল। বিয়েৰ দিন ক্ৰমশ: নিকটবৰ্তী হতে লাগল।

পাকা দেগাৰ দিনও অমৃতাকে অনেকবাৰ মনে পড়েছে অৱিন্দমৰ। বিশেষ কৰে মনে পড়ছিল একটা যাত্ৰিৰ স্মৃতি। এই বাড়ীতে এসে সংসাৰ পাতৰাৰ কিছুকাল পৰেই সেদিন ছাদে দাঁড়িয়ে অমৃতাকে বলেছিল, “শেষ পৰ্যন্ত এই হ’ল! শুধু জাতে বনল না বলেই কেট আমাদেৰ সঙ্গৈ বইল না। আচ্ছা, মাহুখেৰ জন্ত সমাজ না সমাজেৰ জন্ত মাহুখ, বল হ?”

অমৃতাক সেই প্ৰশ্নেৰ কোন উত্তৰ অৱিন্দম দিতে পাৰে নি। সেদিন আকাশে মস্ত বড় চাঁদ উঠেছিল। কুয়াসাৰ ঘেৰা ধূসৰ জ্যোৎস্নাৰ পৰিচিত শব্দ অপরূপ হৰে উঠেছিল তাদেৰ চোপে। অমৃতাক পাশে চূপ কৰে দাঁড়িয়ে অৱিন্দম অনেককণ পৰ্যন্ত ঐ প্ৰশ্নটাকে নিয়ে মনে মনে নাড়াচাড়া কৰেছিল, বৰ্দিও তাৰ কোন মীমাংসাই সে খুঁজে পায় নি। শুধু দূৰে কতকগুলি তাল আৰু নাৰকেল পাচৰ বিৰিব্বিৰি পাতাৰ দিকে চেয়ে নিজেকেই পাণ্টা প্ৰশ্ন কৰেছিল, “কেন এমন হয়? কোন একটা ভিনিস বহু যুগ ধৰে চলে আসছে বলেই কি তাতে কোন কাৰিক থাকতে পাৰে না? অধিকাংশ লোক যা মেনে নেয় তাই কি নিতুল?”

অনেককণ পৰ অমৃতাকে এটু তেমে আবার বলেছিল, “তোমাৰ হয়ত একটা দুঃপ রয়ে গেল। মাহুখেৰ বিয়ে হয় কত আনন্দেৰ মধো—কত তাৰ আয়োজন, কত তাৰ আড়ম্বৰ। তোমাৰ ভাগ্যে তাৰ কিছুট জুটল না।” এৰ উত্তৰে অৱিন্দম তাড়াতাড়ি বলেছিল, “অস্বাভাৱে মূগ বৃজে মেনে নিয়ে যে আনন্দ তাতে আমাৰ কাজ নেই।”

পাকা দেগাৰ দিন অৱিন্দমেৰ কেবলি মনে হছিল যে সেদিন যে সমাদোহকে সে যুগান্তে প্ৰত্যাখ্যান কৰেছে, আজ সে কি নিজেই যেচে তাকে আমন্ত্রণ জানাচ্ছে না? অবশেষে কোন ভাবেই বখন সে নিজেকে প্ৰবোধ দিতে পাৰে নি তখন ‘হস্তোৰ’ বলে চলে গিয়েছিল বিভূতিবাবুৰ বাড়ী। সেখানে তাৰ তৰু উচ্ছ্বসিত অভাৰ্ণনা, স্থললিত সম্ভাষণ ও গুটিকৈক পানেৰ কোন অভাবই অবশ্য হয় নি।

অমৃতাকে কিছু সেদিন সে অত সজ্জেই মন থেকে তাড়তে পাৰে নি। সন্ধ্যাৰ পৰা বিভূতিবাবুৰ বাড়ী থেকে ভাবী কামাতাৰ উপযুক্ত ভূমিভোজন শেষ কৰে এসে অৱিন্দম অনেক যাত্ৰি অৰি বিছানায় শুয়ে জেগেছিল। ঘৰ অন্ধকাৰ, শুধু বাস্তাৰ গ্যাসবাতিৰ একটা বন্ধি বন্ধ জানালাৰ ছিছ দিয়ে দেয়ালেৰ পাৰে একটা উচ্ছ্বল বিন্দু ৰচনা কৰেছে। সেই বিন্দুটিৰ উপৰ ভৰ কৰে তাৰ সমস্ত ভাবনা কণন এক সময় অতীতেৰ দিকে মূগ কৰে দাঁড়াল। এই বাড়ীতেই অমৃতাকে ও সে কাটিয়েছে তাদেৰ বিবাহিত জীৱনেৰ সব

ক’টি বছৰ। এমনি অন্ধকাৰে কান পেতে থাকলে এখনও হয়ত অমৃতাক নিশাসেৰ শব্দ শুনে পাওয়া বাবে। অমৃতাক এই ঘৰে সে বিভূতিবাবুৰ ভাইবিকে কেমন কৰে নিয়ে আসবে? কিন্তু কেনই বা আনবে না—অৱিন্দম এবাৰ নিজেকেই ধমকে উঠল। এই মন্তেৰ বোকা সে আৰ কতকাল বয়ে বেড়াবে? তাই বা কি এত দাৰ? অমৃতাক সঙ্গৈ এমন ত কোন কথা হয় নি যে, সে মৰে গেলেও অৱিন্দম শুধু তাই সম্পত্তি থাকবে? কিন্তু কথাটা মনে পড়তেই অৱিন্দম ভয়ানক চমকে উঠল—এই ধৰণেই কি সব কথা অমৃতাকে মাৰে মাৰে তাকে কি বলত না? সে সব কথাৰে নেহাত ছেলেমানুষি মনে কৰে তখন তাতে কান দেয় নি, কিন্তু আজ এই অন্ধকাৰে তাৰাই যেন ঘৰমঘৰ ঘূৰে ঘূৰে তাকে ভেটি কাটতে লাগল।

তবে কি অমৃতাকে বেঁচে থাকতেই কোনভাৱে টেৰ পেৰেছিল যে সে মৰে গেলে অৱিন্দম এমনি কৰে আবার বিয়ে কৰতে বাবে? কিন্তু তাই কি কণনও সম্ভব নাকি? বাপাৰটাৰ অভাবনীৰতা কল্পনা কৰে অৱিন্দমেৰ এবাৰ হাসি পেল। না, অমৃতাকে সত্যি মৰেছে, আজ আৰ কোথাও তাৰ কোন চিহ্ন নেই। পাশেৰ ঐ ঘৰটোতে সে তিলে তিলে ক্ষয় হৰে গেছে, অৱিন্দম ত নিজেৰ চোখেই দেখেছে সব। চিকিৎসাৰ কোন বিদ্যাট আয়োজন অবশ্য সে কৰতে পাৰে নি, তাৰ বিশেষ কোন প্ৰয়োজনও বোধ কৰে নি সে। অমৃতাকে নিজেৰ অস্ত্ৰেৰ বিধে বৰাবৰই অতান্ত চাপা ছিল। শেষেৰ দিকে মাৰে মাৰে শুধু এই বলে দুঃপ কৰত যে, সে আৰ আগেকাৰ মত সবকিছু দেখাশোনা কৰতে পাৰে না বলে হয়ত অৱিন্দমেৰ কত অস্ত্ৰবিধাই হছে।

কিন্তু প্ৰশ্নও সে এই সব পূৰনো কথাই বা ভাবতে কেন? অতীতকে সে কি কিছুতেই কাটিয়ে উঠতে পাৰবে না? অমৃতাকে ত মৰেই গেছে, এখন তাকে ভোলাই ভাল। কিন্তু হুলতেই-বা সে পাৰে কে? যাত্ৰিৰ অন্ধকাৰ আৰু নিধৰ হৰে উঠেছে, দুৰে কোথায় চং চং শব্দে দুটো বাজল। এবাৰ সে সত্যি বড় অস্থি বোধ কৰতে লাগল। হঠাৎ তাৰ মনে পড়ল বিভূতিবাবুকে। এই ত সেদিন ঠাকে সে কথায় কথায় অমৃতাকে সৰ্ব্বকাল আবেগেৰ নানা দুৰ্বলতাৰ একটু আভাস দেবার চেষ্টা কৰেছিল। বিভূতিবাবুকে সে আজকাল এমন অনেক কথাই বলে বা বলতে পাৰে—যা হয়ত এক মাস আগেও তাৰ মূপে আটকে যেত। সেদিন তাৰ সেই কথা শুনে বিভূতিবাবু তাৰ পানে-ছোপানো সব ক’টি দাঁত বাৰ কৰে বলেছিল, “কুছ পৰোয়া নেহি। অমন একটু-আধটু হওয়াই স্বাভাৱিক। বিয়েটা হৰে গেলেই দেখবে ভেঙিবাজীৰ মত এ সব কোথায় উবে গেছে। এইজন্মেই ত তোমাকে এত তাড়াতাড়ি বিয়ে কৰতে বলছি। গৰজটা তোমাৰি, মেনে বেধ।” পানেৰ বড় বাড়া তাঁৰ সেই দাঁত ক’টি এই অন্ধকাৰেও অৱিন্দম যেন খুব কাছে, খুব স্পষ্ট ভাবে দেখতে পেল। তীক্ষ্ণ, উচ্ছ্বত ঐ দাঁত, যেন জ্বলেৰ সমস্ত দুৰ্বলতাকে ছিড়ে টুকৰো টুকৰো কৰে দিতে

পারে। নাঃ, বিভূতিবাবুর সাংসারিক বুদ্ধির সত্যি ভুলনা নেই। তিনি ঠিকই বলেছেন, বিয়ে না করে অরিন্দমের উপায় নেই, এবং সেটা বত তাড়াতাড়ি হয় ততই মঙ্গল। আশ্চর্য্য, বিভূতিবাবুর কথা ভাবতে ভাবতেই তার মনের উৎসে অনেকটা শান্ত হয়ে এল। তারপর কখন যে সে পাশ ফিরে গিয়েছে, আর কখনই বা ঘুমিয়ে পড়েছে, তা সে কিছুই জানতে পারে নি।

এদিকে বিয়ের দিন ক্রমে এগিয়ে আসতে লাগল। বিভূতিবাবুর ঘেন আর নিখাস কেলবারও অবকাশ নেই। সারাদিন তিনি নানা কাজে ছুটাছুটি করে বেড়ান, অরিন্দমকে সঙ্গে নিয়ে দোকানে দোকানে ঘুরে বকমারি ফ্রিনিব কেনেন, তার ঘরটিকে বিভিন্ন ছাদে সাজিয়েছে ভ্রম কববার চেষ্টা করেন। ওরই মধ্যে পানের বটুরা খুলে একবার নিজেই মুখে পান গুজে দেন এবং সেই সঙ্গে অরিন্দমকেও একটি করে পান না গাইয়ে ছাড়েন না। হেসে হেসে কেবল বলেন, “আমি ত বলতে গেলে তোমারই দলে। করাপক্ষের কাজ-কারবার ওরা করুক গে, আমি বাপু তোমাকেই চিনি। তোমাকে বিয়ে দিয়ে ঠিকমত সংসারী করে তবে গিয়ে আমার ছুটি।”

বিভূতিবাবুর সঙ্গে ঘুরে ঘুরে অরিন্দমও আত্মকাল বীতিমত উৎসাহিত হয়ে উঠেছে। সমস্ত বাপারটাই এখন তার কাছে বেশ একটু রক্তময় ও রোমাঞ্চকর বলে মনে হচ্ছে। একটা আশ্চর্য্য আনন্দময় অল্পভূতি—এতকাল যা ছিল অস্পষ্ট, ধবাহোয়ার বাইরে—এখন তাকে আর অস্বীকার করবার উপায় নেই। কোন অচেনা আগন্তকের আসন্ন আবির্ভাবের সম্ভাবনার তার আকাশ-বাতাস ঘেন আজ কি গভীর ইঞ্জিতময়!

অরিন্দম নিজেও এখন গোপনে গোপনে হুঁচরটে জিনিব কিনতে শুরু করেছে। সামগ্রই হয়ত সে সব জিনিস—এক শিশি এসেল, এক কোঁটা পাউডার, একটি সপের কুলদানী—কিন্তু অরিন্দমের কাছে তালের মধ্যাদা মোটেই সামগ্র নয়। বিভূতিবাবুকে অবশ্য এসব কিছুই সে জানায় নি, জানাতে কেমন ঘেন লজ্জা করত তার। তবে এ ব্যাপারে তার এটুকু সাধুনা ছিল যে, এসব কিছুই ত বিভূতিবাবুর জ্ঞান নয়। বার হাতে দেবে বলে এদের সে লুকিয়ে ঘরে তুলেছে, তাকে এখনও সে চোপে দেপে নি বটে, কিন্তু সমস্ত অস্তর দিয়ে কি ইতিমধ্যেই অল্পভব করে নি? তাই এতকাল বার জ্ঞান ছিল কোঁড়ুল আর কিছু কোঁতুক আজ তারই জ্ঞান সে অধীর আগ্রহে প্রতীক্ষা করতে শুরু করেছে।

শেষের কয়েকটা দিন ঘেন আর কিছুতেই কাটতে চায় না। সেদিন সকালবেলা দাড়ি কামাতে কামাতেই সে মনে মনে হিসাব করছিল যে, আর ঠিক কতক্ষণ তাকে এমন একলা কাটাতে হবে। এমন কিছু শক্ত হিসাব নয়, একঘণ্টা ঘণ্টা কয়েক মিনিট যাত্র হবে। কিন্তু মিনিটের হিসাবটা আর কিছুতেই ঠিক করা যাচ্ছে না। অরিন্দমের কেমন জিদ চেপে গেল, বতটা সম্ভব সূক্ষ্ম

হিসাব তার জানা চাই-ই। তাড়াতাড়ি দাড়ি কামানো শেষ করে খবরের কাগজের কোণ থেকে এক টুকরো কাগজ ছিঁড়ে নিয়ে সে পেন্সিল হাতে বসল। হিসাবটা প্রায় শেষ করে এনেছে, এমন সময় চঠাং কানে এল বাইরের দরজাটা কে ঘেন শব্দে খুলে ফেলল। এ নিশ্চয়ই বিভূতিবাবু, অত্যন্ত বিব্রত হয়ে সে তাড়াতাড়ি কাগজের টুকরোটার উপর হাত চাপা দিল। ইতিমধ্যে আগন্তকের পদশব্দ তার ঘরের বাইরে এসে থেমেছে। কিন্তু বিভূতিবাবু ত বিনা হাঁকডাকে এমন নিঃশব্দে কখনও আসেন না! একটু আশ্চর্য্য হয়েই অরিন্দম দরজার দিকে চোপ কেয়াল এবং সঙ্গে সঙ্গেই ভীষণ আতকে উঠে এক লাফে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়াল। দরজার উপর স্তব্ধভাবে দাঁড়িয়ে আছে সবিতা। পাথরের মূর্তির মত নিশ্চল, নিষ্পন্দ, শুধু তার চোপ ছুটি থেকে কি একটা অস্বাভাবিক দীপ্তি ঘেন ঠিকরে পড়েছে। তাকে অরিন্দম বখন শেষ দেপেছিল এখনও সে প্রায় তেমনি আছে, তফাতের মধ্যে কেবল তার শিথির উপর সিঁড়ির চওড়া রেখাটি বসন্তা খড়োর মত বক্ বক্ করছে।

অরিন্দম হতভম্বের মত তার দিকে চেয়ে দাঁড়িয়ে রইল। না বলল তাকে বসতে, না জিজ্ঞাসা করল তার এখানে আসবার কারণ। অধচ কারণ নিশ্চয়ই কিছু ছিল, বেহেতু অল্পভা মাঝা মাঝার পর সে আর একবারও এ বাড়ীর চৌকাঠ মাড়ায় নি।

প্রথমে সবিতাট কথ্য বলল, “আপনি নাকি বিয়ে করতে যাচ্ছেন?”—সমস্ত মুখে চোপে তার অপরিচীম ঘৃণা ঘেন ফেটে বেরুচ্ছে। অরিন্দমকে নিরুত্তর দেপে সে আবার বলল, “কথাটা তা হলে সত্যি?” কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে আবার, “কিছুদিন আগেই খবর পেয়েছিলাম, বিশ্বাস করি নি। কাল যাত্রে এখানে এসে পাকা খবর শুনলাম। তাই আজ নিজেই যাচাই করতে এসেছি। সত্যি তা হলে? আর হবেই বা না কেন? বাঁদরের গলার মুক্তোর মালা দিলে তার আর এর চেয়ে কি ভাল গতি হবে?”

“আপনি আমাকে অপমান করতে এসেছেন?” এতক্ষণে অরিন্দম তবু কয়েকটা কথা উচ্চারণ করতে পারল।

“অপমান?”—ঘৃণিত হাসিতে সবিতার সারা মুখ বিকৃত হয়ে উঠল—“না, অভিনন্দন জানাতে এসেছি। অল্পভার সঙ্গে বাজি ধরেছিলাম যে, তার মরবার এক বছরের মধ্যে আপনি বিয়ে করবেন। সেই বাজি আমাকে জেতালেন।”

“বাজী?” কিছুই বুঝতে না পেরে অরিন্দম নির্কোষের মত চেয়ে রইল।

“আপনি যে সত্যি এত ছোট জা আমি নিজেও তখন ভাবি নি। এই ঘরে আপনি ঐ বিভূতি চাটুজোর ভাইবিকে আনবার স্পর্ধা রাখেন? এত সাহস আপনার?”—ক্রোধে, কোভে সবিতার নীচের ঠোঁটটি খরখর করে কাঁপতে লাগল।

“বাড়ী বদলাবার কথা ত ভাবি নি।”—অসহায় শিওর মত চেয়ারে বসে পড়ে অরিন্দম বলল।

সাড়ীর আড়াল থেকে ছোট্ট একপানা নীল পাতা এক ঝটকায় বের করে সবিতা বিকৃত স্বরে বলল, “মরবার আগের দিন অমৃত্তা এই পাতাপানা আমার হাতে দিয়ে বলেছিল যে, তার স্বামী যদি কোন দিন তাকে ভুলে যায় তা হলে আমি যেন এখানে তাকে কিরিয়ে দিই। সেই তার শেষ অমৃত্তাটুকু রাখবার জন্তই আজ এলাম, নইলে আপনার মূণ দেখবার ইচ্ছা ছিল না। যেখানে অমৃত্তার শরীরটাকে পুড়িয়ে ছাই করেছেন সেখানে এটাকেও পুড়িয়ে কেলে নিশ্চিত হোন।”—চক্ষের পলকে অরিন্দমের দিকে পাতাপানা সজোরে ছুড়ে দিয়ে সে ঝড়ের বেগে বেরিয়ে গেল।

পাতাপানা একটা জলন্ত আগুনের শিঙের মতই অরিন্দমের মুখের উপর এসে পড়ল। মূর্ছার জন্ত তার দৃষ্টি পড়েছিল সেপানার উপর, পরক্ষণেই দরজার দিকে চোপ ভুলে সে দেখল যে সবিতা অদৃশ্য হয়েছে। ঠিক সামনেই মেঝের উপর ছোট্ট নীল পাতাপানা যদি পড়ে না থাকত তা হলে আপাগোড়া সমস্ত ব্যাপারটাকেই একটা উৎকট হৃৎস্পন্দ বলে উড়িয়ে দিতে কোন কষ্ট হ’ত না।

মেঝে থেকে পাতাপানাকে সে যে ভুলে নেবে সেটুকু সাহসও অরিন্দমের হ’ল না। বহুকণ পর্বাঙ্ক সে শুধু সে দিকে তাকিয়ে চূপ করে বসে রইল। শেবে অনেক ঘিমা, অনেক সঙ্কোচের বাধা কাটিয়ে সে যখন তরু তরু বৃকে পাতাটিকে কোলের উপর এনে রাখল তখন অতীতের অনেক কথাই একে একে তার মনে ভিড় জমাতে শুরু করেছে। এই পাতাপানা! সে নিজেই অমৃত্তাকে কিনে দিয়েছিল। কোন লোকান থেকে, কত দামে, তা-ও বোধ হয় একটু চেষ্টা করলে সে এগনও বলে দিতে পারে। এখানে কিনে দেবার কিছুদিন আগে থেকেই অমৃত্তা তাকে বলেছিল একপানা পাতা এনে দেবার কথা, কিন্তু তখন তার অল্প একটু কঠিন হয়ে উঠেছিল বলে পাতা পেলিলের কথায় অরিন্দম বেশী কান দেয় নি। কিন্তু অবশেষে অমৃত্তার অমৃত্তা বণন অমৃত্তা বণে পরিণত হ’ল তখন এক দিন আপিস থেকে ফিরবার পথে তঠাং মেয়াল হওয়ারতে সে এই পাতাপানা কিনে এনেছিল।...আজ এত দিন পরে অমৃত্তা সেই পাতা তাকে ফেরত পাঠিয়েছে। পাতাপানাকে কোলের উপর রেখে অরিন্দম অভিভূতের মত তার মলাটের উপর আঙুলে আঙুলে আঙুলে বোলাতে লাগল।

মলাট ওল্টাতেই অমৃত্তা যেন একেবারে শত মুখে কথা কয়ে উঠল। সেই তার স্বচ্ছ, সুন্দর, অতি পরিচিত ঝলঝল! রোগ-শযায় শুয়ে কত যত্নেই না সে এই লাইনগুলি লিখেছে। পাতার পর পাতার জুড়ে তার মনের কথা ছড়ানো। কম্পিত হাতকে যথাসম্ভব সংবত করে অরিন্দম রুদ্ধনিশ্বাসে গোড়া থেকে পড়তে লাগল। প্রথম পাতাতেই অমৃত্তা লিখেছে—

“আমি জানি আমার এ রোগ আর সারবে না। তবু সে কথা আমি তোমাকে জানাতে পারব না কিছুতেই। এগন তুমি আপিসে বসে কত কাজ করছ, হয় ত কাজের ঝাঁকে ঝাঁকে হ’একবার আমার কথাও মনে পড়ছে। হয় ত তাবছ যে, আমার সেরে উঠতে আর

ক’দিন লাগবে? কিন্তু আমার শরীয়ে যে দিনরাত কি হচ্ছে সে তোমাকে বোঝাব কেমন করে? বোঝাতেও চাই না, শুধু ভগবানকে ডাকছি যে, আমার শেষ দিন পর্বাঙ্ক যেন তোমার সামনে হাসিমুখেই কাটিয়ে যেতে পারি। আজও কিন্তু সবিতা আমার অনেক কথা শোনাল। সে বলে, তুমি নাকি আমার ভুলে যাবে, পুরুষ জাতটাই নাকি ঐ রকম। আমি কিন্তু চূপ করে সব শুনি আর হাসি। ভুলে যাওয়া, সে কি কখনও সম্ভব? আমি মরে গিয়েও কি কোনদিন তোমাকে সত্যি ছেড়ে যেতে পারব?”

পাতার পর পাতা অরিন্দম পড়ে যেতে লাগল। ঐ লক্ষণ শীতের তরু কপালের উপর বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিয়েছে, নিশ্বাস নিতেও যেন কষ্ট হচ্ছে মাঝে মাঝে। তবু সেই পাতা ছেড়ে উঠবার সাধা অরিন্দমের নেই। মৃত্যুর ওপার থেকে অমৃত্তা তার সমস্ত শক্তি দিয়ে তাকে আঁকড়ে ধরেছে।

আর এক জায়গায় অমৃত্তা লিখেছে :

“সবিতা কিছুতেই তার গৌ ছাড়বে না। ও নাকি যে-কোন টাকা বাজি ধরতেও রাজী। ও বলে, তুমি আমাকে নিশ্চয়ই ভুলে যাবে। আমি কোন তর্ক করি না, কিন্তু ওর কথা শুনে এত হৃৎস্পন্দ বেজায় হাসি পায়। ও কি করে বুঝবে আমাদের সব কথা? বোঝে না বলেই তো এমন অবস্থার মত কথা বলে। কিন্তু আমি আর বেশীদিন বাঁচব না। যতই আমার দিন কুরিয়ে আসছে ততই যেন এগিয়ে বাচ্ছি তোমার ধারণ কাছ। তাই তুমি আজকাল কাছে থাক বা না থাক, কোন সময়েই তোমাকে ছাড়া থাকি না। তার পর যেদিন সত্যি আমি আর থাকব না সেদিন থেকেই হয় ত তোমাকে সবচেয়ে বেশী করে পাব।...”

বাইয়ের দরজায় আবার কিসের একটা শব্দ! পড়া বন্ধ করে অরিন্দম কান খাড়া করে বসল। শব্দ কিসের? বিভূতিবাবু নয় তো? বিভূতিবাবুর কথা মনে হতেই কি এক অজানা আতঙ্কে অরিন্দমের সর্বাত্মক কাঁটা দিয়ে উঠল। বিভূতিবাবুর সঙ্গে আজ সে কিছুতেই দেখা করতে পারবে না, মরে গেলেও না। কিন্তু তিনি তো যে-কোন মুহূর্তেই এসে হাজির হতে পারেন। বাইরে জোর বাতাস বইছে, ধুব সম্ভব তারই কাপড়ের কড়াটা নড়ে উঠেছিল, কারণ শব্দ হওয়া সম্ভবও কেউ ঘবে ঢুকল না। কিন্তু এই ঘরের মধ্যেও যে সে আর টিকতে পারছে না। সমস্ত ঘরটাই যেন তার দিকে চেয়ে চেয়ে ভেংচি কাটছে। সাদা দেয়ালগুলি, কোণের ঐ আলনাটি, ওখানে হুগানা চেয়ার, সামনে টেবিল, তার উপরে দাড়ি কামিয়ে রাখা খোলা কুমপানা, এমনকি কিছুক্ষণ আগে মিনিটের হিসাব করবার ঐ কাগজের টুকরাটি পর্বাঙ্ক। নাঃ, এখানে আর এক মুহূর্তও নয়। এগন থেকে তাকে এগনি পালাতে হবে। তাড়াতাড়ি কোনরকমে গায়ে একটা পাজারী চাড়িয়ে, ঘর তাল্লাবছ করে অরিন্দম প্রায় উর্ধ্বাসে বাস্তায় বেরিয়ে পড়ল।

হৃৎস্পন্দে শহরের পথে লোকচলাচল প্রায় নেই বললেই চলে। শুধু মাঝে মাঝে কনুকের হাওয়ার এক একটা বলক শব্দ প্রহরের

বুকে শিহরণ তুলে আবার মিলিয়ে যাচ্ছে। অরিন্দমের অবশ্য সে সব দিকেই ভ্রূক্ষণ ছিল না, সে কেবল হনহন করে এগিয়েই চলেছে। অমৃতার টুকরো লেখাগুলি আগুনের স্কলিঙ্কের মত মস্তিষ্কের মধ্যে দপ দপ করছে, মনে হচ্ছে তাদের উত্তাপে বৃষ্টি সব কিছু এখনি কেটে চৌচির হয়ে যাবে। সজোরে হুঁহাতে মাথা চেপে ধরে অরিন্দম সোজা হাঁটতে লাগল। এমনি ভাবে সে যে কতক্ষণ হেঁটেছিল তার কোন ঠিক ছিল না, তবে হঠাৎ এক সময় তার পেয়াল হ'ল যে পা হুগানা তার বেন পাধরের মত ভারী হয়ে উঠেছে। কিন্তু উপায় নেই, পা যদি ভেঙেও যায় তা হলেও তার ধামবার উপায় নেই, চিরদিন বেন তাকে এমনি করেই ঘুরে মরতে হবে। কোন এক বিকৃত ভাগের কবলে সে আচ্ছ শিঙর মতই অসহায়। তার সেই অবস্থাটা কল্পনা করে নিজেরই প্রতি উচ্ছাসিত সহানুভূতিতে হঠাৎ অরিন্দমের সমস্ত হৃদয় ছল ছল করে উঠল। তারই ডেউ এসে লাগল তার হুঁচোখে, শত চেষ্টা সত্ত্বেও চোখের জলকে সে আর ঠেকিয়ে রাখতে পারল না। উদ্বেগজনিত ভাবে চলতে চলতে নিজের ভাগাকেই সে বার বার ঠ্পন্ন করতে লাগল, এর হাত থেকে কি কোন ভাবেই নিষ্কৃতি নেই? এই হুঃসহ হুঃপের অবসান কি কখনও হবে না? সারা জীবন কি এভাবেই কাটবে? হে ঈশ্বর, এর সমাধান কোথায়?

কিন্তু নিষ্কৃতি পাবার সত্যি কি কোন প্রয়োজন আছে? কথাটা বিচ্যুতের মতই অরিন্দমের মনের মধ্যে বলসে গেল। অমৃতার তো তুলেও কোনদিন তার কাছ থেকে নিষ্কৃতি চায় নি। তবে সেই তুচ্ছ নিষ্কৃতির জন্য তারই-বা কেন এই প্রাণপণ চেষ্টা? কি আশ্চর্য্য, কথাটা মনে হতেই তার মনের অস্বাভাবিক আলোড়ন অনেকটা শান্ত হয়ে এল। ঝড়ের পরে শান্তির মত সে একরকম শ্রান্ত প্রসন্নতা। বাড়ী থেকে বেরোবার পর এই প্রথম সে নিজের চার-দিকে এক বার ভাল করে চেয়ে দেখবার অবকাশ পেল। সামনেই একটা পার্ক, কোন চিন্তা না করে সে চুকে পড়ল তার মধ্যে। তার পর কোণের দিকে একটা গালি বেঞ্চ দেখে সেখানে দগল করে বসল।

তখনও ঠিক বিকেল হয় নি, কিন্তু এরই মধ্যে কতকগুলি ছোট ছোট ছেলে জুটে বিচিত্র চীৎকারে পেলা জুড়ে দিয়েছে। তাদের সেই কলরবে কি নিশ্চিন্ত নির্ভাবনা। মুহূর্তের জন্য অরিন্দমের মনে পড়ল তার নিজের ছেলেবেলার কথা, সে নিজেও যখন ঠিক এমনি ভাবেই মাঠে মাঠে ছুটোছুটি করে বেড়াত। কিন্তু পরক্ষণেই আবার মনে পড়ে গেল অমৃতার কথা। সেদিন ঠিক এমনি সময়েই তার মৃত্যু হয়েছিল। অত্যন্ত অপ্রত্যাশিত সে মৃত্যু, বিনামেদে বহুপাতের মতই। তার ঠিক পরের ঘটনাগুলি অনেকটা ছায়াছবি মত তার মনে পড়ে। পাড়ার কত লোক এল, অরিন্দমের অসহায় অবস্থা দেখে তাদের মধ্যে জনকয়েক বেচে শ্মশান-সঙ্গী হবার প্রস্তাব করল—বিভূতিবাবু ছিলেন তাদের সকলের অগ্রণী। অবশ্য অরিন্দমকেও সঙ্গে বেতে হয়েছিল। সারা পথ যখনই সে চোখ তুলে চেয়েছে,

দেখেছে অমৃতার আলতা-পরা পা হুগানি—নিশ্চল অথচ কত দুয়ের বাকী। শ্মশানে পৌঁছে চিত্তাশয্যা রচিত হবার পর কত সাবধানে তারা অমৃতাকে তার উপর আলগোছে শুইয়ে দিয়েছে—কখন যে তাকে ঘিরে ধীরে ধীরে বহিবলয়ের সৃষ্টি হয়েছে তা অরিন্দম ঠিক বুঝতেই পারে নি। একটুকুও বিচলিত হয় নি সে, সেজন্য বিভূতিবাবু পরে তাকে রীতিমত তারিক করেছিলেন। একদৃষ্টিতে সে তাকিয়ে দেখছিল—কেমন করে তিলে তিলে অমৃতার দেহ আগুনের আড়ালে চলে যাচ্ছে। সেই আগুনের ছোঁয়া বৃষ্টি লেগেছিল তার অন্তরে, তাই সে এক ফোঁটাও চোখের জল ফেলতে পারে নি। অমৃতার আলতা-মাথা বাড়া পা হুগানি আগুনের আভার আরও রঙীন হয়ে উঠেছে। কত লধু, কত স্বচ্ছন্দভাবেই না ঐ হুগানি পা তাকে এতকাল বহন করেছে। প্রবল ইচ্ছা হয়েছিল অরিন্দমের এক বার ঐ দুটি পা তুলে ধরবার, পরীক্ষা করে দেখবার যে সত্যি কি তারা চিরদিনের জন্য ধোঁয়ার আড়ালে অদৃশ্য হয়ে যাবে? এগিয়েও গিয়েছিল বোধ হয় সে চিত্তার ধুব কাছে, তা না হলে হঠাৎ সেই নাম-না-জানা ছেলেটি তাকে টানতে টানতে একেবারে নদীর ধারে নিয়ে আসবে কেন? কিন্তু যেখানে তারা তাকে দাঁড় করিয়ে রেখে গেল সেখান থেকে তার পর সে আর একটুও নড়ে নি। শুধু অসীম শূন্যে তাকিয়ে দেখেছিল, ঘন মেঘের অন্তরালে কেমন ধীরে ধীরে সূর্য্য অস্ত গেল, তবল অন্ধকার ক্রমে ঘন হয়ে এল নিকব কালো রাত্রিতে। তার পর কখন যে ওরা চিত্তা নিবিয়ে দিয়েছে, কখন যে সে গঙ্গাজলে অবগাহন করেছে, ঠিকমত তার কিছুই মনে নেই। শুধু মনে পড়ে অনেক রাত্রে 'বল হরি হরিবোল' ধ্বনিতে নিস্তরক রাস্তাঘাট সচকিত করে তাদের গলির মুখে এসে ছেলের দল ছত্রভঙ্গ হয়ে পড়ল।

কিন্তু এ কি? পাকের বেঞ্চিতে একা বসে সে কি স্বপ্ন দেখছে নাকি? কিন্তু স্বপ্নও তো নয়। সেই যে দিনটি এসেছিল সে কি অল্প কোন দিনের মধ্যে কি? কম সত্য? বরং তার মত সত্য অরিন্দমের জীবনে আর কি আছে? অমৃতাকে তো সে নিষ্কৃতি দেয় নি, তবে সে নিজেই-বা কেন তার থেকে নিষ্কৃতি চাইবে? তার জীবনের এই একটা বছর বেন একটা মস্ত তুল, বেন তার কায়াগীন ছায়ার একটা অনর্থক সম্প্রসারণ। তার প্রকৃত সত্তা সেই রাত্রে গঙ্গাতীর পর্য্যন্ত এসেই থমকে রয়েছে। তার পর বা'কিছু ঘটেছে সে শুধু স্বপ্নে জাগরণ।

অমৃতার মৃত্যুর অস্বাভাবিত পরের দিনগুলিই বা কেমন! সে শুধু কতকগুলি আশ্চর্য্য, সৃষ্টিছাড়া অমৃত্যুতির সমষ্টিমাত্র। সমস্ত দিন ধরে অরিন্দমের কেন বেন মনে হ'ত যে আশেপাশে বা'কিছু ঘটছে সবই বৃষ্টি এক'গা বিরাট ভোজবাজি, সে নিজেও তারই একটা অলীক অংশমাত্র। কতবার সে দেয়ালে মাথা ঠুকে নিশ্চিত হবার চেষ্টা করেছে যে সে মরে নি, মরেছে অমৃতার। তবুও এ সংশয় তার বহুদিন পর্য্যন্ত ছিল যে, হয়তো অমৃতাই সত্যিকার বেঁচেছে, মৃত্যু হয়েছে তার নিজেরই। যে সীমারেখা জীবন ও মৃত্যুকে



বিচ্ছিন্ন করে বেগেছে তার কোন দিকে প্রকৃত কাগজের তা কে বলবে ? রাত্তি দিয়ে বেতে বেতে কত দিন তার মনে হয়েছে, ঐ যে হিন্দুওয়ালা হিন্দু টানছে, ঐ যে ফলওয়ালা ফলের বৃদ্ধি মাথার নিয়ে ছুটেছে, ঐ যে আপিসের ব্যবস্থা হতুপতু হয়ে আপিসের দিকে চলেছে, এ সবই বুঝি কোন গল্পে পড়া অনাস্তব ঘটনা। প্রকৃত-  
কৈ এদের কোন অস্তিত্বই নেই। অস্তিত্ব থাকলে সত্যি আছে তারা তো কেউ এখানে নেই। তাদের সে শেষ লেগেছে সেই গল্পাকীর্ষে, যেখানে ছিলে ছিলে তাদের দেশ উন্মুক্ত হয়েছে। এই ছায়ায় মিষ্টি-লব মধো তাদের স্থান হবে কি করে ?

মনের সেই নিদারুণ সংশয় থেকে মুক্তি পাবার জন্য সে তখন আত্মসম্মতির কথা পর্যন্ত ভেবেছে। কি বিবাহ সংস্থা, অথচ কত সহজ তার সমাধান। সে যখন কলেজে চাত্র তখন এক দিন ঘটনাক্রমে একপালা ডাক্তারী বই তার হাতে পড়েছিল। তার মধ্যে এক ছাত্রগণ্য সে দেখেছিল যে, মানুষের কর্ণনাঙ্গীর কাছাকাছি কি একটা শিরা আছে, যা কোনভাবে একটুমাত্র ছিঁড়ে গেলেই মৃত্যু অনিবার্য। ডাক্তারী বইয়ে সেই শিরার নাম নিশ্চয়ই একটা দাঁতহীন নাম ছিল, যদিও বহুদিন হ'ল অরিন্দম সেটা বেমানাম ভুলে গেছে। তখন কতবার সে চেষ্টা করেছে সেই শিরাকে খুঁজে বার করতে, নিশ্চিত হতে চেয়েছে তার সঠিক অবস্থান সম্বন্ধে, বহু কষ্ট দমন করেছে শরীর থেকে সেটাকে বিচ্ছিন্ন করে দেবার প্রবল ইচ্ছা। সেসব কথা মনে পড়তেই এটা পার্কে বসেও সে যত্নচালিতের মত আর একবার তার কর্ণনাঙ্গীর চারপাশে অ'ঙ ল বুলিয়ে দেখল। কোথায় সে মারাত্মক শিরাটি লুকিয়ে আছে কে জানে ? নিশ্চয়ই এটা কয়েক ইঞ্চির মাথাই কোথাও হবে ! কিন্তু সে যেখানেই থাক, তখনে এখন আর তার কি ? তাড়াহাড়ি গলা থেকে হাত নামিয়ে এনে অরিন্দম আবার তার চিন্তার তারানো মূত্র খুঁজতে লাগল।

কিন্তু সেই মূত্র আর খুঁজে পাওয়া গেল না। আশপাশের ক্রমবর্ধমান কোলাহল অরিন্দমকে অস্বস্তি করে তুলল। উত্তিমধো পার্কে আরও বহু ছেলের ভিড় হয়েছে, প্রবীণদের সংখ্যাও কিছু কম নয়। এতক্ষণে সে লক্ষ্য করল যে, তার বেঞ্চির বাকী অংশটুকু ছুই জন অপরিচিত ভদ্রলোক কখন এসে অধিকার করে বসেছেন। তাদের দিকে নজর পড়তেই অরিন্দম হঠাৎ অত্যন্ত বিব্রত বোধ করতে লাগল এবং ক্রমেই সেটা পরিণত হ'ল নিদারুণ বিরক্তিতে। সে আর কোনদিকে না তাকিয়ে সোজা পার্ক ছেড়ে রাস্তায় এসে পড়ল। বহুদিন পরে সে যেন আবার কিরে গেছে সেই দিন-গুলিতে যখন জীবনকে তার মুহুর মুগ্ধাস ছাড়া অল্প কিছুই মনে হ'ত না। তার চারপাশে বা-কিছু ঘটেছে সবই আবার তার কাছে নিতান্ত অর্পণীয় বলে ঠেকেছে। পৃথিবীর শক্ত মাটি ছাড়িয়ে সে যেন বতহুয়ে কোথায় চলে এসেছে। সেই হুয়ে থেকে এগানকার এই কোলাহল, এই বাস্তবতা, অসঙ্গ মূর্ততা ছাড়া আর কিছুই নয়। সব জেনে ওনেও সে কি সাধ করে আবার এই জগৎজোড়া

পাগলামির কাঁদে পা দেবে ? মাটির দিকে চেয়ে হনু হনু করে সে প্রায় ছুটেই পথ চলতে লাগল।

বাড়ীতে যখন সে পৌঁছল তখন সন্ধ্যার আর তলট বাকী। তালা খুলে ঘরে ঢুকেই তার প্রথমে মনে পড়ল বিদ্যুতিবাবুকে। আজ সারাদিন তাঁর সঙ্গে দেখা হয় নি, কে জানে হয়ত উত্তিমধোই তিনি অরিন্দমের খোঁজ করে গেছেন। হয়ত যে-কোন মূর্ত্তে আবার তাঁর আবির্ভাব হতে পারে। কথাটা মনে হতেই অরিন্দমের বুকের মধ্যে হাতুড়ির ঘা পড়তে লাগল। আজ সে কিছুতেই বিদ্যুতিবাবুর সঙ্গে দেখা করতে পারবে না। তাড়াহাড়ি ঘর থেকে বেরিয়ে এসে বাইরের দরজার দাল করে গিল এঁটে কতকটা নিশ্চিন্ত হয়ে সে আবার ভিতরে গেল।

ঘরে ঢুক 'আলো জ্বলতেই সকলের আগে তার চোখ পড়ল সেই নীল পাতাটি—যেভাবে সে কলে গিয়েছিল ঠিক তেমনি ভাবেই টেবিলের উপর পড়ে আছে। ওর পাতায় পাতায় অমৃত্যুর হাত ছ'নি, কোন অজ্ঞাত অর্থের উদ্ভিত। পাতাখানা তুলে নিয়ে অরিন্দম আবার গোড়া থেকে পড়তে শুরু করল। কিন্তু কি জানি কেন, কিছুই পড়েই এবার আর এ সব তেমন ভাল লাগল না। ক্রমশঃভাবে পাতাখানা বেগে দিয়ে সে একবার দাল করে ঘরের চারদিকে তাকাল। সব ঠিক তেমনি আছে। সেই চেয়ার, টেবিল, আলনা, পেলা ফুৎখানা, মিনিটের হিসাব কষবার সেই কাগজের টুকরাটি পর্যন্ত। কিন্তু কিছুই আর তাকে এখন স্পর্শ করতে পারছে না। ঘরের চারদিকে ঘুর ঘুরে সে শুধু দেয়ালের গায়ে হাত বুলোতে লাগল। ওই দেয়ালে কতবার অমৃত্যুর হাতের স্পর্শ লেগেছে। এই জায়গাটাকে কতদিন সে অমৃত্যুকে মুণ্ড ফিরিয়ে শুয়ে থাকতে দেখেছে। ঐ জায়গায় অমৃত্যুর চুলের ক্ষিতে কোলাহলো থাকত, একটা হৈলাকু দাগ পড়েছিল দেয়ালের গায়ে। সে দাগ এখন আর নেই। এখানে-ওখানে অমৃত্যুর সিঁহ'র লাল দাগ লেগেছিল কত, তাদের কোন চিহ্ন আজ কোথাও নেই। ঘরের কলি ফিরিয়ে বিদ্যুতিবাবু অমৃত্যুর সমস্ত স্মৃতিকে নিঃশেষে লুপ্ত করেছেন। সেই মহাপাপে অরিন্দম নিজেও তাঁকে কম সাহায্য করে নি।

অরিন্দম এবার আঙুলে আঙুলে এগিয়ে গেল র'গ্নাঘরের দিকে। এই ঘরে, এইখানে বসে অমৃত্যু কত রাত্তি বেঁধেছে তার জন্ত। সামান্যই হয়ত সে সব আয়োজন, তবু কি গভীর স্নেহসুখের সিদ্ধি। একটু চেষ্টা করলেই যেন এখনো স্পষ্ট দেখা যায়, পিঠের উপর ঘন এলোচুল ছড়িয়ে অমৃত্যু একমনে রাত্তি করে। কলি ফিরিয়ে ঘরের রং না হয় নষ্ট হয়েছে, কিন্তু অমৃত্যুকে কি সত্যি ঘরছাড়া করতে পেয়েছে তারা ? তার আত্মা যে এখনো এর দেয়ালে, মেঝের, সর্বত্র হাচাকার করে বেড়াচ্ছে। বিদ্যুতিবাবুর বধির কানে সে শব্দ কি এ ভয়েও কোনদিন পৌঁছবে ?

সবই যেন কি রকম বিচ্ছিন্ন, এলোমেলো হয়ে আসছে। যখন-পাওয়া মানুষের মত অরিন্দম দেয়াল ধরে ধরে কিসের খোঁজে

হাতড়ে বেড়াতে লাগল। সবই আছে—নাগালের মধ্যেই আছে—  
কিন্তু কোথায় যে কি একটা দুরভিক্রমা বাধা রয়ে গেছে বেহুত  
কিছুই ধরা-ছোঁয়া যাচ্ছে না। সেই বে ধোঁয়ার আড়ালে অমুভা  
অমুভা হয়ে গেল, সেই আড়ালটাই বা কোথায়? সেটাকে যদি  
কোনরকমে ছিঁড়ে ছঁটুকবো করে ফেলা যেত তা হলেই বুঝি আর  
কোন বাধা থাকত না। অমুভা নিশ্চয়ই তার পিঠের কালো চুল  
এলিয়ে আবার এসে বসত ঠিক এইখানেই। সেই আড়ালটাতেই  
ত অরিন্দম তপন থেকে খুঁজে বেড়াচ্ছে।

কি ও আবার কি? ও কিসের শব্দ? সেই নাম-না-জানা  
ছেলেটি নয়ত? আবার হস্ত অরিন্দমকে জোর করে এগান থেকে  
অল্প কোথাও সরিয়ে নিয়ে যাবে। এবারেও যদি অরিন্দম মুগ্ধ বুদ্ধে  
নিজেকে তার হাতে সপে নেয় তবে সে কি আর কখনো অমুভাকে  
খুঁজে পাবে? হ্যাঁ, ঐ যে শব্দ! অরিন্দম থমকে দাঁড়িয়ে কান  
পেতে শুনতে লাগল। কি সর্বনাশ! এ যে বিভূতিবাবু! ঐ ত  
তিনি বেহুত ভাবে কড়া নাড়ছেন আর উচ্চৈঃস্বরে তারই নাম  
ধরে ডাকছেন। হায় হায়, আবার কি তাকে ঐ বিভূতিবাবুর  
পল্লবে পড়তে হবে নাকি? না, সে কিছুতেই হবে না, হতে পাবে  
না। ঐ যে আবার কড়ানাড়ার শব্দ। এবার ছিগুণ জোরে।  
আর এক মুহূর্তও দেরি নয়। কিন্তু কি করবে সে? সেই যে  
আড়ালটা, সেটাই ত বহু বাধা হয়ে রয়েছে। সেটাকে ত কিছুতেই  
পার হওয়া যাচ্ছে না।

বাইরে বিভূতিবাবুর চীংকার শোনা যাচ্ছে, “তোমার এ কি  
হ’ল অরিন্দম? দরজা গোল ঝাঁগগিব।” কিন্তু দরজা সে কিছুতেই  
খুলবে না, তার আগে নিজেই সে অল্প দরজা দিয়ে বেরিয়ে যাবে।  
কিন্তু সেই মুগ্ধ দরজাটা কোথায়? সেই যে বাধাটা—সে কি  
কিছুতেই হাটস পাবে না? নিফল আক্রোশে অরিন্দম এবার  
দেয়ালের গায়ে মাথা ঠুকতে লাগল।

আবার বিভূতিবাবুর চীংকার, “আমরা আর পাঁচ মিনিট  
অপেক্ষা করব। ভাল চাও ত এগনো দরজা গোল অরিন্দম, নইলে

দরজা ভেঙেই চুকব।”...আমরা? তা হলে হস্ত আরও কেউ এসে  
তার সঙ্গে জুটেছে। দরজার বাইরে খুব একটা কোলাহল শোনা  
যাচ্ছে বটে। ওদিকে ওরা সবাই, আর এদিকে একা অমুভা। কিন্তু  
অমুভা যে একাই একশ’।

হঠাৎ একটা দারুণ ঠাণ্ডার অরিন্দমের সারা শরীর সিরসির  
করে উঠল। আবার বুঝি চাওয়া দিয়েছে গজার ওপার থেকে, ঐ  
ত সেই আড়ালটা বেন একটু একটু করে কাঁপছে, ঐ ত সে  
আবার দেখতে পাচ্ছে অমুভাকে। কি সুন্দরই না দেখাচ্ছে তাকে!  
পরনে তার বাঙা চেলা, কপালে সি হরের উজ্জল টিপ, ছ’পা  
আলতার রাঙানো। সে তার এত কাছে তবু অরিন্দম তাকে  
বুকে টেনে নিতে পারছে না কেন? কিন্তু তাকে যে পারতেই  
হবে, এ সুযোগ আর কিছুতেই হারানো চলবে না। পাগলের  
মত এবার সামনের দিকে এগোতে গিয়েই অরিন্দম বেন কিসের  
সঙ্গে হোঁচট লেগে হুমড়ি পেয়ে পড়ল, প্রায় অমুভার গায়ের উপর।  
তাকে সে একটু ছুয়েও ফেলেছিল বুঝি, কারণ কি এক অনির্কচনীর  
স্পর্শে মুহূর্তের মধ্যে তার মনের সমস্ত ঘোর কেটে গেল। ঐ ত  
মনে পড়েছে—এই ত সে খুঁজে পেয়েছে—বাধা এইখানে, এই  
গলার কাছে। তার নামটা—কিন্তু কি হবে তার নাম দিয়ে—  
তাকে যে সে খুঁজে পেয়েছে এ-ই যথেষ্ট। কি আশ্চর্য, এত কাছের  
এই বাধাটার কথা এতক্ষণ তার খেয়াল হয় নি?

বাইরের দরজার দমাদম শব্দ। ওরা তা হলে সত্যি দরজা  
ভাঙতে শুরু করেছে। কিন্তু অরিন্দমের আর কিসের ভয়? কাঁপতে  
কাঁপতে সে এসে আড়াল টেবিলের সামনে। চোপে পড়ল, সকাল-  
বেলা দাড়ি কাঁমিয়ে রাগা গোলা কুবপানা। তার চকচকে কলাটা  
থেকে ঘরের আলো বেন শতমুখে ঠিকবে পড়ছে। চোবের মত  
চুপি চুপি অরিন্দম সেপনা তুলে নিল। তারপরেই প্রাণপণ শক্তিতে  
চেপে ধবল তার বাঁটা...।

সেদিন সন্ধ্যায় কি দুঃস্থ শীত! কষ্টনালীর উপর তীক্ষ্ণ  
ইন্দ্রপাতের স্পর্শ বেন বরফের মত ঠাণ্ডা...।

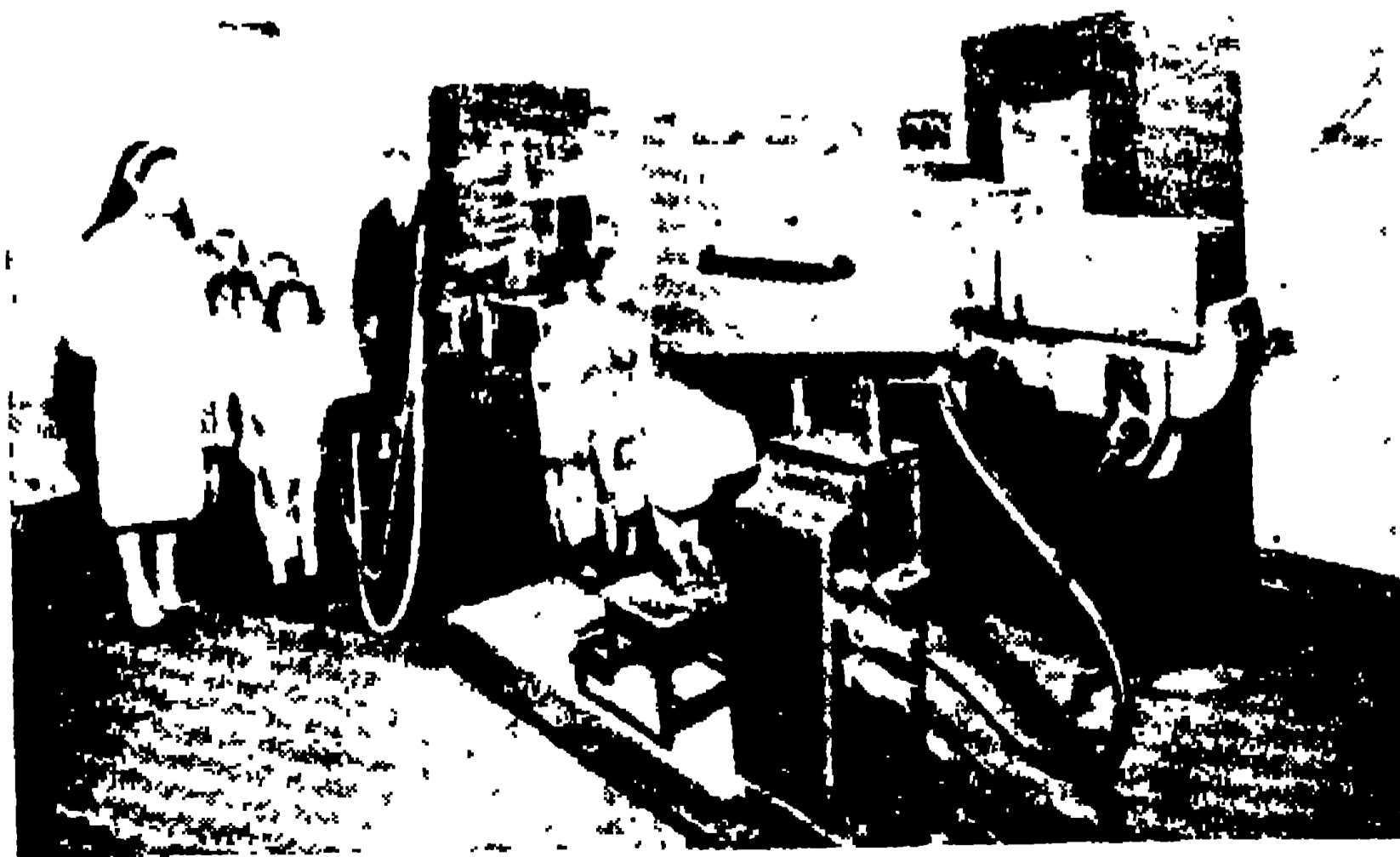




## ইটালীতে ছাত্র ও শিশু-কলাগমূলক প্রচেষ্টা



মন্টেসরি পদ্ধতি অনুযায়ী শিশুদের ক্রীড়া



বস্ত্রনির্মিত সাহায্যে শিশুদের স্বাস্থ্য-পরীক্ষা

দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পরে ইটালীতে নানা সমস্যা দেখা দিয়াছে, কিন্তু সেগুলি এই দেশের অগ্রগতিকে বাধিত করিতে পারে নাই। স্মৃষ্টি ভাবে যাবতীয় সমস্যার সমাধান করিয়া বর্তমান ইটালী দীর্ঘ পীড়ের প্রগতির পথে আগাইয়া চলিয়াছে।

বিজ্ঞান-গৃহের সংগঠিতা যুদ্ধোত্তর ইটালীর দ্রুততম সমস্যা সমূহের মধ্যে একটি। ইটার সমাধানকালে ১৯৪৬-৫৩ সনের মধ্যে ৩০,০০০-এর উপর ক্লাস-রুম মেঝামত অথবা পুনর্নির্মিত করা হইয়াছে এবং আরও ১০,০০০টি নূতন করিয়া নির্মাণ করা হইয়াছে। একটি দশ-বার্ষিকী বিজ্ঞান-গৃহনির্মাণ-পরিকল্পনাকে অর্থসাহায্য প্রদানমূলক আইন এখন আলোচনাধীন আছে। আশা করা যায় যে, এই পরিকল্পনা গৃহীত হইলে চূড়ান্তরূপে এই গুরুত্বপূর্ণ সমস্যার সমাধান হইবে। ইটার কর্মপদ্ধতি অনুসৃত হইলে অবশেষে ক্লাসরুমসমূহে ছাত্র-ছাত্রীর অতিরিক্ত ভিড় কমবে।

ইটালীর যোগ্য বহুপক্ষ উপরোক্ত আইন সম্বন্ধে আলোচনাদিতে বাণীত আছেন। দশ বৎসরের অধিককালের জন্য শুল্কগত নিষ্পত্তির সপক্ষে অবলম্বনীয় বিশেষ ব্যবস্থাসমূহ এই আইনের অন্তর্ভুক্ত।

শিশুরাই যে জাতির ভবিষ্যৎ একথা বর্তমান ইটালী মধ্যে মধ্যে উপলব্ধি করিয়াছে এবং সেখানে শিশুকলাগমূলক বিবিধ কর্মপ্রচেষ্টা সাকল্যের সহিত অনুসৃত হইয়া

চলিয়াছে। শিশুরা বাহাতে নীরোগ মেহে সুস্থ মন লইয়া বাড়িয়া উঠিতে পারে সেজন্য সেখানে শিশুদের শরীরচর্চায় দিকে বিশেষ লক্ষ্য রাখা হইতেছে।

মাতৃবীর জীবনের প্রাথমিক অত্যাবশ্যক বস্তুসমূহের ব্যবস্থা করিবার উদ্দেশ্যে যুদ্ধের অব্যাহত পবে যে সকল পরিবর্তন প্রণয়ন করা হইয়াছিল, সেগুলি আজ সামাজিক নিরাপত্তার রূপ পরিগ্রহ করিয়াছে। শিশু এবং তৎপদের সম্পর্কিত পরিবর্তনগুলির বিশেষ উৎসর্গ সাধিত হইয়াছে। ইহার অঙ্গতম দৃষ্টান্ত—দারিদ্র শিশুদের ঐতিহাসিক শিবিরসমূহ—যেগুলিতে ১৯৪৭-৫০ সনের মধ্যে প্রায় ৫০,০০,০০০ শিশু স্থান পাইয়াছে। নিঃস্বস্ত ভাবে শিশুদের স্বাস্থ্যপরীক্ষা শিশু-স্বাস্থ্য কার্যের অঙ্গতম প্রধান অঙ্গ। এই পরীক্ষার ফলে শিশুর স্বাস্থ্য কোন প্রকার বৈলক্ষণ্য দেখা গেলে সঙ্গে সঙ্গেই তাহার প্রতিকারের ব্যবস্থা করা হয়।

ইটালীতে শিশুদের চিত্ত উদ্ভাবিত নব নব পদ্ধতির পেনাথুলার উপরেও বিশেষ লক্ষ্য রাখা হয়। স্বাস্থ্যের দীপ্তিতে সমৃদ্ধ শিশুরা বিচিত্র ক্রীড়া-কৌতুকের ভিতর দিয়া জীবনানন্দ উপভোগ করিয়া থাকে, তাহাদের আশ্রয়ালয় জাতীয় মনে নবীন আশার সঞ্চার করে।

**ইটালীতে জীবন্ত শতরঞ্জ খেলা**

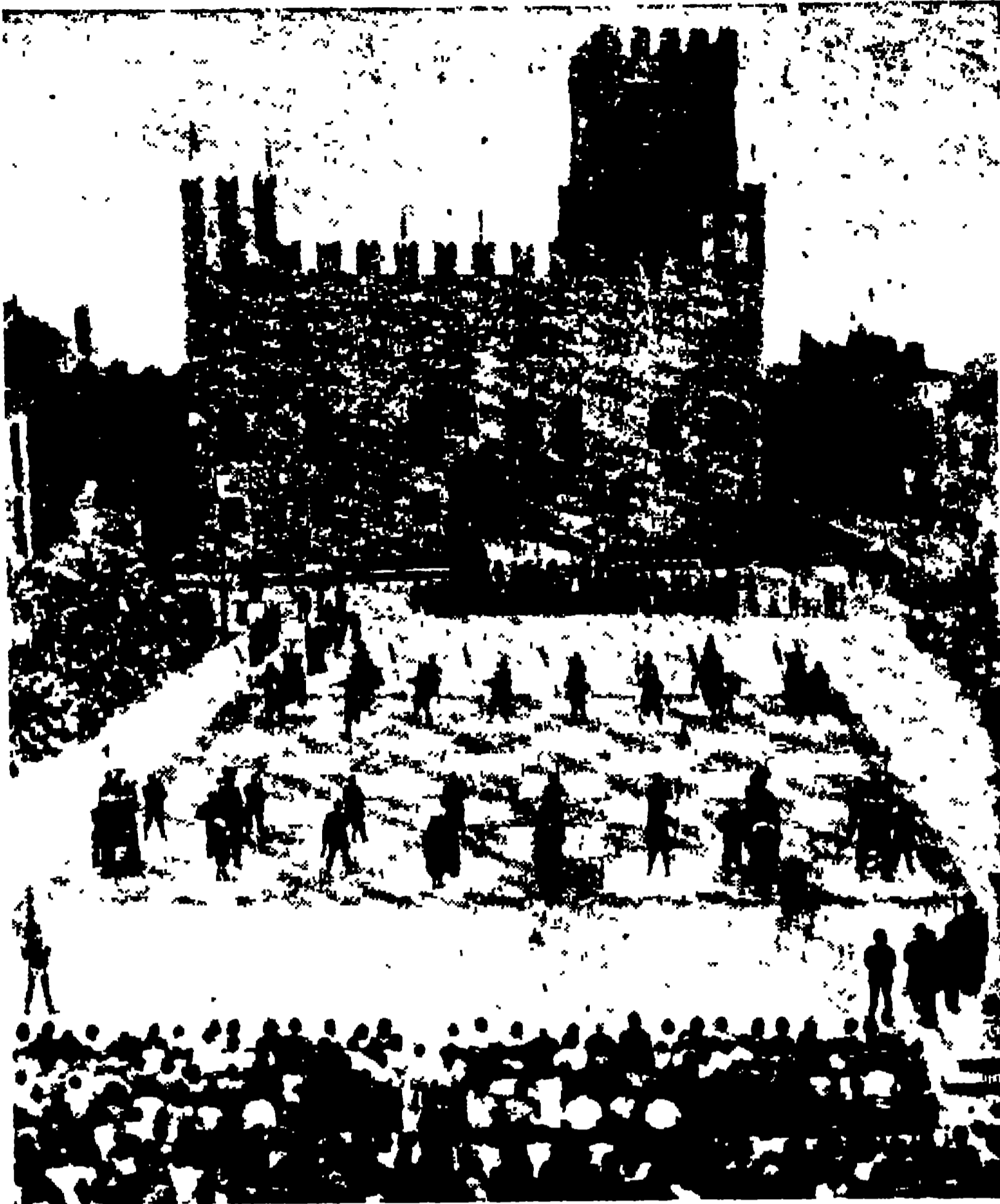
ভারতের মোগল যুগের রাজা-বাদশাহদের বিচিত্র পেন্থালের কথা সর্বজন-বিদিত। তখন দিল্লী ও আগ্রার বাদশাহ এবং প্রধান বেগম অসংখ্য বেগম ও বাদশাহিকে সান্ত্বনামূলক পরাইয়া—জীবন্ত মাদ্রাসকে তাহার ঘৃণা করিয়া পরস্পরের বিরুদ্ধে শতরঞ্জ খেলিতেন। দিল্লী ও আগ্রা দুর্গে তাহাদের সেই জীবন্ত শতরঞ্জ ক্রীড়ার ছক আজিও দেখিতে পাওয়া যায়।



ইটালীর মিলান প্রদেশের একটি প্রতিষ্ঠানে শিশুদের প্রাথমিক ব্যায়াম



পালেন্দ্রো প্রাথমিক বিদ্যালয়ের কতিপয় ছাত্রছাত্রী



ইটালীতে আজও পর্যন্ত এই জীবন্ত শতবর্ষ খেলার প্রচলন আছে। প্রতি বৎসর ভিসেন্জা প্রদেশের মারোস্তিকাতে যে খেলা হইয়া থাকে তাহাতে দাবার খুঁটির স্থান অধিকার করে মাল্লুবেবা। পর্যটকদের নিকট এই ঐতিহ্য ক্রীড়া একটি মস্ত বড় আকর্ষণ।

মারোস্তিকা ছিল মধ্যযুগের ইটালীর একটি ছোট কিন্তু বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ নগর এবং সেখানে এই অসাধারণ ক্রীড়া-প্রতিযোগিতার অস্তিত্ব ছিল পঞ্চদশ শতাব্দীতে। যত দূর জানা যায়, ভেনিসিয়ান বিপ্লবের চূড়ান্ত ফলাফলের সময়ে পুনরায় আর একবার ইংরাজ বেওয়াজ হয় এবং এই বৎসরে যে সকল ব্যক্তি দাবার খুঁটি রূপে ক্রীড়ায় যোগ দেন তাহাদের মধ্যে ছিলেন : কমিল্লো পিলোগো আভে নিকি এবং প্রায় ২০০ জন অতিরিক্ত (Extra-) খেলোয়াড়—সকলেই ছিলেন বিশিষ্ট পরিচ্ছদে ভূষিত।

ভিসেন্জা প্রদেশের মারোস্তিকাতে  
জীবন্ত শতবর্ষ খেলা



খেলার অংশগ্রহণকারীদের হর্গত্যাগ

## আমাদের আয়, ব্যয় ও অপব্যয়

শ্রীযোগেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায়

আমরা আজকাল যে দারুণ অর্থসঙ্কটে পতিত হইয়াছি, তাহা সর্বজনবিদিত। পশ্চিম বাংলার মধ্যবিত্তশালী গৃহস্থ জঙ্গলোকেয়া কিরণে সাংসারিক ব্যয় নির্বাহ করিবেন, তাহা ভাবিয়া আকুল হইয়াছেন। যাহার মাসিক আয় এক শত টাকা, অস্তুতঃ দুই শত টাকা না হইলে তাহার পক্ষে স্বচ্ছন্দে সংসারযাত্রা নির্বাহ করা অসম্ভব। এই যে আর্থিক সঙ্কট, এ সঙ্কটে পতিত হইয়াছেন যাহারা চাকুরীজীবী, অর্থাৎ যাহারা ইচ্ছা করিলেই নিজের আয় বাড়াইতে পারেন না। দশ টাকা আয় বাড়াইতে হইলে যাহা-দিগকে প্রভু, অর্থাৎ বেতনদাতার করুণার উপর নির্ভর করিতে হয়। শ্রমিক, কৃষক এবং ব্যবসায়ীরা এই অর্থাভাবে কাতর হন নাই। তাহারা দেশের অবস্থা দেখিয়া অজ্ঞের মূপাপেক্ষী না হইয়া নিজেরাই নিজের আয় বাড়াইয়া লইয়াছেন।

আমরা এই অর্থসঙ্কট সম্বন্ধে দুই-একটি দৃষ্টান্ত দিতেছি। এখন হইতে পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে আমার নিজের বাড়ীতে নূতন গৃহ নিৰ্মাণ এবং পুরাতন জীর্ণ গৃহের সংস্কারের জন্য কয়েক মাস ধরিয়া রাজমিস্ত্রী ও ছুতার মিস্ত্রী লাগাইতে হইয়াছিল। তখন তাহাদিগকে যে পারিশ্রমিক দিয়াছিলাম, তাহা এইরূপ :—রাজমিস্ত্রীর দৈনিক পারিশ্রমিক ১০, রাজ ১০/০ এবং মজুরি পুরুষের ১০ আনা এবং স্ত্রীলোকের ৫/০ আনা। ছুতার মিস্ত্রী ১০, সহকারী ১০; সম্প্রতি অর্থাৎ গত পৌষ মাসে বাড়ীতে গিয়া দেখিলাম, কয়েকটা কার্ত্তের জন্য মেয়ামত করিবার জন্য একজন ছুতার মিস্ত্রী লাগাইলে ভাল হয়। আমার এক প্রতিবেশীর গৃহে রাজমিস্ত্রীর ও ছুতার মিস্ত্রীর কাজ হইতেছিল। আমি এক দিন তাহাদের পারিশ্রমিকের কথা জিজ্ঞাসা করায় ছুতার মিস্ত্রী বলিল, তাহার বেতন ৩১০, রাজমিস্ত্রীও বলিল, তাহার বেতন ৩১০। আমি অর্থাৎ হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, "বেতন এত বাড়াইয়াছে কেন, বাপু?" তাহারা উত্তর করিল, "বাজারদরটা কি বকম একবার ভেবে দেখুন। আমার বাবা যখন আপনার বাড়ীতে কাজ করিয়াছিল, তখন চাউলের দর ছিল তিন টাকা হইতে সাড়ে তিন টাকা। সরিষার তেল ১/১ সের ১০, আর এখনকার দর দেখুন দেখি। এক সের চাউল ১০/০ বা ৫০, সরিষার তেল ১৫/০ থেকে ২/। সুতরাং আমাদের বেতন ১০ থেকে ৩১০ না করিলে আমরা পাইব কি?" মিস্ত্রী সত্য কথাই বলিয়াছিল। আমাদের ব্যবহার্য ও নিত্যপ্রয়োজনীয় অল্পবস্ত্রের মূল্য যখন আট-দশ গুণ বাড়িয়াছে, তখন তাহাদের পারিশ্রমিক অস্তুতঃ সাত গুণ না বাড়াইলে তাহাদেরই বা চলিবে কি করিয়া? মিস্ত্রীরাও অজ্ঞায় কথা বলে নাই।

আমার প্রথম ঘোঁষনে আমি কলিকাতা আসিয়া যে কাপড়-চোপড় কিনিতাম, অর্থাৎ স্বদেশী আন্দোলনের পূর্বে যখন অর্থাৎ

মান্চেষ্টারের কাপড়, জার্মানীর ব্যাপার ও জাপানের মোজা কিনিতাম, তখন এক জোড়া লাট্টু মাকা বিলাতী কাপড়ের দর ছিল ১১/০, জার্মানীর ব্যাপার একখানা ৩/০ হইতে ৫, আর জাপানী উল্টপ মোজা ১/০ জোড়া। তার সে দিন—মাসতিনেক পূর্বে একখানা গামছা কিনিলাম ১১/০ দামে। অর্থাৎ, যে মূল্যে পূর্বে এক জোড়া লাট্টু মাকা খুতি কিনিয়াছি, এখন সেই মূল্যে একখানা গামছা কিনিতে হইতেছে, সুতরাং যাহাদের হাতে আয় বাড়াইবার ক্ষমতা আছে, তাহারা তাহাদের পারিশ্রমিক বাড়াইবে না কেন? আমাদের বাড়ীতে বাগান এবং গোয়ালের কাজ করিবার জন্য যে ভৃত্য ছিল, তাহার মাসিক বেতন ৩১০ এবং দুই বেলা আহাৰ্য পাইত। ইহার উপর ছিল বৎসরে দুইখানা খুতি, আর দুইখানা গামছা। আর এখন! চাকরকে যদি ৬ মন দিতে না হয়, তাহা হইলে মাসিক ৩০ টাকা বকম কোন লোকই আমার কাছে চাকরি স্বীকার করিবে না। এখানে আর একটা কথা বলি। দুই প্রত্যেক বাড়ালীর সংসারে আবশ্যিকপ্রয়োজনীয় জব্য। যাহাদের বাড়ীতে শিশু, বালক-বালিকা, রোগী বা বৃদ্ধ আছে, তাহাদের দুধ না হইলে চলে না। কলিকাতায় আজকাল দুধের দাম এক সের ১/ : এবার বাড়ীতে গিয়া দেখিলাম, এক টাকার ১/১ পোয়া দরে দুধ কেনা হইতেছে। আমাদের বাড়ীতে কখনও দুধ কেনা হইত না। আমার বত দূর মনে পড়ে, আমরা আশৈশব বাড়ীর পুরুষ দুধ খাইয়াই মানুষ হইয়াছি। আমার পিতা কখনোপক্ষে যখন বিদেশে থাকিতেন, তখনও আমাদের বাসাতে পুরু থাকিত। আমার মনে পড়ে, বাল্যকালে আমাদের বাসস্থান চন্দননগরে এক টাকার এগার সের দুধ বিক্রয় হইত। তখন দুধের ক্ষেতা কোথায়? সকল গৃহস্থের বাড়ীতেই গরু, দুধ কিনিবে কে? যাহাদের গরু ছিল না, তাহারা হই দুধ কিনিত। সে সময়ে আর একটা প্রথা ছিল : তাহার নাম "দুধ গচ্ছিত রাখা"। আমাদের বাড়ীতে সাধারণতঃ দুই-তিনটা করিয়া গরু থাকিত। গড়ে প্রত্যেক গাভীর দৈনিক তিন সের, সাড়ে তিন সের দুধ হইত। যদি একসঙ্গে দুই-তিনটা গাভী প্রসব হইত, তাহা হইলে প্রত্যাহ ৮:১০ সের দুধ হইত। কিন্তু আমাদের তত দুধের প্রয়োজন ছিল না। আমাদের যে প্রতিবেশীর বাড়ীতে দুধ কম হইত, প্রয়োজনের অতিরিক্ত দুধটা তাহারা লইয়া যাইত। ইহার কোন মূল্য ছিল না। আমরা আবার যখন হৃদ্বাভাবে প্রতিবেশীর দ্বারস্থ হইতাম, তখন তাহারা সেই গচ্ছিত দুধ গুণ-পরিশোধ হিসাবে আমাদের দিত। এইজন্য প্রত্যেক গৃহস্থের বাড়ীতে কখনও দুধের অভাব হইত না। আমার জননী বাড়ীতে দুধের সব তুলিয়া তাহা হইতে মাখন ও ঘৃত প্রস্তুত করিতেন। আমরা কখনও গব্য

যুত কিনিয়া খাই নাই। আজকাল আমাদের বাড়ীতে আর গরু নাই। স্ত্রতবাং ভাতের সঙ্গে খাইবার স্ত্র সাত টাকা বা দুটি টাকা সেস মরে ভেজাল গব্য যুত কিনিতে হইতেছে। আজকাল আমাদের প্রতিবেশীদের বাড়ীতে আমাদের জায় অনেকেরই গোয়াল খুল। প্রায় সকলকেই হুঙ্ক কিনিয়া খাইতে হয়। সে হুঙ্ক পান করিবার সময় বেশ বৃষ্টিতে পারা যায় যে উহা জলমিশ্রিত হুঙ্ক নহে, উহা "হুঙ্ক মিশ্রিত জল"। আমরা বাল্যকাল হইতে বাড়ীর খাঁটি হুঙ্ক পাটয়া আসিয়াছি বলিয়া এখন এই অষ্টাশি বৎসর বয়স পর্যন্ত চলাকেরা কবিয়া বেড়াইতেছি, কিন্তু আমাদের পৌত্র-প্রপৌত্রেরা কত বৎসর পরমায়ু পাইবে? অথবা পঞ্চাশ বৎসর বয়সেই কি সংসারের ভারস্বরূপ অকর্মণ্য হইয়া পড়িবে না?

আমাদের শাস্ত্রকার বলিয়াছেন, "আয়ুর্বে হবিঃ"। হবি অর্থাৎ গব্য বৃত্তই পরমায়ু। আজকাল অনেককেই বাধ্য হইয়া হবিয়া করিতে হয়, কিন্তু আমার মনে হয়, কথাটাকে হবিয়ান্ন না বলিয়া "দালদাল" বলিলেই শোভা পায়। দেশে সেকপ অবস্থা দাঁড়াইয়াছে তাহাতে স্বাস্থ্যরক্ষা ত দূরের কথা, ধর্মরক্ষার জরুর দালদা দিয়া তোম করিতে হয়। স্ত্রতবাং আমাদের বংশধরগণের, অর্থাৎ পৌত্র, প্রপৌত্রাদির পরমায়ু যে সুদীর্ঘ হইবে না তাহা অস্বপ্নান করিতে পারা যায়।

কুবক শ্রমিক ও ভূতা প্রভৃতি যখন অভাবপূর্ণের স্ত্র আয় লাড়াইতে বাধ্য হইয়াছে, তখন উকিল, ডাক্তার, ব্যারিষ্টার আর না বাড়ইয়া মন করিয়া বলিয়া থাকিবেন কেন? আমরা দেখিয়াছি, চন্দননগরে পাস করা ডাক্তারদের ভিজিট ছিল দুই টাকা, আর 'নেটিল' ডাক্তারের ভিজিট ছিল এক টাকা। তাঁহারা তবু উদারতা-বশতঃই যথ'ক্রমে বোল টাকা ও আট টাকা ভিজিট করেন নাই। মাত্র দ্বিগুণ বাড়াইয়াই ক্ষান্ত হইয়াছেন। কবিরাভেরাও পশ্চাতে পড়িয়া থাকিবেন কেন? কয়েক বৎসর পূর্বে চন্দননগরে একটি আয়ুর্কেন্দ্র-বিভাগলের উদ্বোধন উপলক্ষে কলিকাতা হইতে একজন পণ্ডিতনামা কবিরাজ সভাপতি রূপে গমন করিয়াছিলেন। বক্তৃতা-প্রসঙ্গে তিনি বলেন যে, কলিকাতার কবিরাভেরা ডাক্তারদের দেগাদেগি ভিজিটের মাত্রা চার গুণ এমন কি বোল গুণ পর্যন্ত বাড়াইয়াছেন। কবিরাভের পক্ষে এই অর্থলোভ সংবরণ করা কি উচিত নহে? তিনি এই প্রশ্নের উত্তরে বলিয়াছিলেন, ডাক্তারদের মত কবিরাভেরাও নাবসায়ী। কেহ তাঁহাদিগকে যাচিয়া টাকা দিলে তাঁহারা লইবেন না কেন? তিনি বলিলেন যে, যখন তাঁহার ভিজিট চারি টাকা ছিল তখন দৈনিক মাত্র চার-পাঁচটা বাড়ী হইতে তাঁহার "ডাক" হইত। সেই তিনি ভিজিট আট টাকা করিলেন, অমনি তাঁহার দৈনিক "ডাক" আট-দশটা হইতে লাগিল। এখন তিনি বোল টাকা করিয়া ভিজিট লন। আজকাল তাঁহার "ডাক" এত বাড়িয়াছে যে, তিনি বাড়ীতে আহা করিবার সময় পান না। তাঁহার স্বজাতীয় কোন ব্রাহ্মণের বাড়ীতে যোগী দেখিতে গিয়া মধ্যাহ্নভোজনটা সেই যোগীর গৃহেই শেব করিতে বাধ্য হন।

কলিকাতার ধনগর্ভিত লোকদের ধারণা, যে ডাক্তার বা কবি-রাভের ভিজিট বত বেশী, তাঁহার চিকিৎসা-নৈপুণ্যও তত অধিক বাড়িয়াছে। কয়েক মাস পূর্বে আমার কোন বন্ধু একটা ছয় মাস বয়স্ক পৌত্রীয় প্রবল জ্বর হওয়ার আমি তাঁহাকে বলিলাম যে, একজন ভাল হোমিওপ্যাথ ডাক্তারকে ডাকিলে হয় না? তিনি তাহাতে সন্মত হইলে আমি আমার সুপরিচিত একজন চিকিৎসকের নাম করিয়া বলিলাম, "ঐ ডাক্তারবাবু একটা ছেলে আজ পাঁচ-ছয় বৎসর হইল এম-বি পাস করিয়া এলোপ্যাথির পরিবর্তে হোমিও-প্যাথিক চিকিৎসা করিতেছে। আমি একবার চেষ্টা করিয়া দেখি, যদি সেই যুবক হোমিওপ্যাথকে আনিতে পারি।" আমি সেই ডাক্তারের বাড়ীতে গিয়া হোমিওপ্যাথের পিতাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "অমুকবাবুর পৌত্রীয় প্রবল জ্বর হইয়াছে দেখিলাম। আপনার পুত্রকে একবার পাঠাইলে ভাল হয়।" তাহাতে তিনি বলিলেন, "আমার ছেলের ভিজিট আট টাকা। অমুকবাবু তাহা দিতে পারিবেন কি?" শুনিয়া আমি আর বিরক্তি করিলাম না। কয়েক ঘণ্টা পরে আমি আমার প্রথমোক্ত বন্ধু বাড়ীতে গিয়া শুনিলাম যে, সেই শিশুর সুশিক্ষিতা জননী নিজেই কলিকাতা হোমিওপ্যাথিক ঔষধ দিয়াছেন এবং তাহাতেই শিশুটির জ্বর কিছু কমিয়াছে। তাঁহাদের বাড়ীতেও একখানি হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসার পুস্তক এবং এক বাস হোমিওপ্যাথিক ঔষধ আছে।

নিতাপ্রয়োজনীয় জব্যতির মূল্যবৃদ্ধি বলিলে বৃষ্টিতে হইবে যে, টাকার মূল্য হ্রাস পাইয়াছে। টাকার এই মূল্যের হ্রাসবৃদ্ধি বেশ বৃষ্টিতে পারা যায়, বিদেশীয় স্বর্ণমুদ্রার মূল্যের সহিত তুলনা করিলে। আমরা বাজারকালে যখন স্কুল পড়িতাম তখন জানিতাম, ইংলণ্ডের এক ষ্টার্লিং বা পাউণ্ডের মূল্য দশ টাকা, আর শিলিঙের মূল্য আট আনা মাত্র। ইহার অনেক দিন পরে পাউণ্ডের মূল্য বৃদ্ধি পাইয়া হইল পনের টাকা এবং শিলিঙের মূল্য হইল বার আনা। আর আজকাল পাউণ্ডের মূল্য হইয়াছে ৬০ টাকা। আমাদের ভারতে প্রচলিত স্বর্ণমুদ্রা বা মোহরের মূল্য ছিল বোল টাকা হইতে সত্তর টাকা। আমরা শুনিলাম হাইকোর্টের উকিল ব্যারিষ্টারেরা তাঁহাদের পারিশ্রমিক মোহর হিসাবে লইতেন, অর্থাৎ সেকালের উকিল ব্যারিষ্টারেরা তাঁহাদের মক্কেলের নিকট হইতে তিন মোহর বা চারি মোহর হিসাবে দৈনিক পারিশ্রমিক লইতেন। এখন আর সেকরূপ মোহরের কথা শুনিতে পাষ্ট না। দেশীয় কৃষি-জাত দ্রব্যের মূল্য যে অত্যধিক বৃদ্ধি পাইয়াছে, তাহার একমাত্র কারণ টাকার ক্রয়শক্তির হ্রাস। পঞ্চাশ-ষাট বৎসর পূর্বে যে কুবক এক মণ চাউল লইয়া বাজারে বিক্রয় করিতে বাষ্টত, সে সেই এক মণ চাউলের পরিবর্তে তিন টাকা হইতে চারি টাকা পর্যন্ত মূল্য পাইত। এখন সে সেই এক মণ চাউল বাজারে লইয়া গিয়া তাঁহার মূল্য-স্বরূপ কুড়ি-বাইশ টাকা পাইয়া থাকে। চাউলের যে অভাব হইয়াছে, তাহা নহে, টাকার ক্রয়শক্তি কমিয়া গিয়াছে। স্ত্রতবাং বাহাদের হাতে ক্ষমতা আছে, তাঁহারা বাজারের অবস্থা দেখিয়া নিজ

মজ আর বাড়াইয়া লইয়াছেন ; অর্থাৎ বাঁহারা স্বাধীন বা বাবসারী, তাঁহারা নিজেদের আর বাড়াইয়াছেন, কিন্তু বাঁহাদের সে স্বাধীনতা মাই, তাঁহারা ই অর্থাৎ ছোট-বড় কেবলী এবং শিককের মল বিপদে পড়িয়াছেন । স্রব্বাদির মূল্য ছয়-সাত গুণ বৃদ্ধি পাইলেও তাঁহাদের আর ছয়-সাত গুণ বাড়ে নাই । কোন কোন বিভাগে কর্তৃচাৰী-দিগকে মাগগিতাতা হিসাবে কিছু কিছু টাকা দেওয়া হইতেছে সত্য, কিন্তু তাহা বেতনের তুলনার অতি নগণ্য ।

সর্ব্বমোট আপিসে বাঁহাদিগের মাসিক বেতন হাজার টাকার উপর, তাঁহারা মাগগিতাতা পাইবেন না । হাজার টাকা বেতন-শুয়ালায়া মাগগিতাতা হিসাবে মাসিক ১৭৫ টাকা পাইতেন, কিন্তু তাঁহাদের বেতন যদি বৃদ্ধি পাইয়া ১:০০ টাকা হয় তাহা হইলে তাঁহাদের মাগগিতাতা বন্ধ হইয়া যায় । আমার কোন ঘনিষ্ঠ বন্ধুর পুত্র কোন সরকারী বিভাগে হাজার টাকা বেতনে নিযুক্ত ছিলেন । তিনি বেশ ও মাগগি ভাতা হিসাবে মোটের উপর ১১৭৫ টাকা করিয়া পাইতেন । গত জাম্বুয়াদী মাসে তাঁহাদের বেতন বৃদ্ধি পাইয়া ১১০০ টাকা হইয়াছে । সঙ্গে সঙ্গে তাঁহাদের মাগগি ভাতাও বন্ধ হইয়াছে, অর্থাৎ মোটের উপর তাঁহাদের মাসিক ৭৫ টাকা হিসাবে লোকসান হইল । তবে এ কথা ঠিক যে বাঁহারা সাত-আটশ' বা হাজার টাকা মাসিক বেতন পান, তাঁহাদের মাসিক ৭০.৭৫ টাকা আর করিয়া গেলেও অর্ধসঙ্কেটে পতিত হইয়া তাঁহাদিগকে চক্ষে অন্ধকার দেখিতে হয় না । বিপদ হইয়াছে ওর বেতনভোগী কর্তৃচাৰীদের । পূর্বে সজ্ঞাগণ্ডার বাজারে তাঁহাদের সাংসারিক ব্যয় বেকর ছিল তাহাতে তাঁহারা কোনরূপে আপনাদের পদমর্যাদা বজায় রাখিতে পারিতেন । কিন্তু টাকার ক্রয়ক্ষমতা হ্রাস পাওয়ার তাঁহারা ই বিপদে পড়িয়াছেন ।

এইবার আমাদের অপব্যয় সংক্ষেপে দুই-চারি কথা বলিয়া পাঠক-পাঠিকাগণের নিকট বিনয় গ্রহণ করিব । ইংরেজীতে একটা কথা আছে, "many farthings make a pound" ঐ ভাববাগ্মক বাংলাতেও একটা প্রবচন আছে, "হিল কুড়িয়ে তাল হয় ।" আমি সেই "হিল" হইতে আদৃত করিয়া "তালের" দিকে অগ্রসর হইব । আমাদের কৈশোরে ও প্রথম যৌবনে, অর্থাৎ এগনকার পঁচাত্তর বা দ্বাশি বৎসর পূর্বে আমরা যখন বিদ্যালয়ের শত্রু ছিলাম, তখন ছয় পরস হইতে নয় পরস পর্যন্ত এক দ্বিজ্ঞা কুড়ি-স্বাপ কাগজের নাম ছিল । আর এখন সেই কাগজের নাম হইয়াছে, এক দ্বিজ্ঞা ছয় দানা, অর্থাৎ কাগজের মূল্য চতুর্গুণ বৃদ্ধি পাইয়াছে । আমরা সেই সস্তার বাজারে কাগজ কিনিয়াও তাহার ভগ্নাংশ মাত্রও কখনও মপব্যয় করিতাম না । হস্তাক্ষরের উন্নতির জন্য আমরা কাগজে কৃষ্ণ করিতাম । কিন্তু এগনকার ছাত্রেরা অর্থাৎ কিশোর ও বকেরা বোধ হয় "মক্শ" কথার অর্থই জানে না । মক্শ কথার মানে লেখার উপরে আবার লেখা । সেকালে সকল স্কুলেই ছাত্রদের হস্তাক্ষরের প্রতি শিক্ষকদের তীব্র দৃষ্টি ছিল । তাহারা প্রত্যেক ছাত্রকে হস্তাক্ষরের জন্য বিশেষ উৎসাহ প্রদান

করিতেন । প্রত্যেক ছাত্রেরই হস্তাক্ষরের জন্য একখানি করিয়া বাংলা বা ইংরেজী পাতা থাকিত । শিক্ষকেরা পাঠ্য পুস্তক হইতে কয়েক ছত্র বাড়ীতে লিপিব্যব জন্য নির্দেশ দিতেন । ছাত্রেরা নির্দিষ্ট অংশ পাতায় লিপিয়া পরদিন বিজ্ঞালয়ে উপস্থিত হইলে শিক্ষক মহাশয় লেখার তাৎপর্য্য বিচার করিয়া প্রত্যেক লেখার জন্য নম্বর দিতেন । আর সে হস্তাক্ষর ছোট ছোট অক্ষর নহে ; এক একটা অক্ষর প্রায় দেড় ইঞ্চি লম্বা ও তদনুরূপ প্রস্থ হইত । অর্থাৎ এগনকার ছাপাখানার ভাষার বাগ্যকে "ডবল গ্রেড" বলে, সে অক্ষরগুলি তাহা অপেক্ষাও বৃহৎ হইত । ছাত্রদের হস্তাক্ষরের উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে তাহাদের লিপিত অক্ষরও হত ছোট হইত । আমরা যখন হুগলী কলিকতেরেট স্কুলে পড়িতাম তখন সেখানের ষাউ ক্লাস ( এগনকার Class VIII ) পর্যন্ত আমাদের এইরূপ হস্তাক্ষর লিপিত হইত । উহা শু ছিল স্কুলের লেখা । কিন্তু বাড়ীতে আমাদের অভিভাবকেরা সেই লেখার উপরে পাতাখানা উন্টাইয়া ধরিয়া আবার লিপিতে বলিতেন । উহারই নাম 'মক্শ করা' বা লেখার উপর লেখা । এইরূপে এক পৃষ্ঠাতে চার পাঁচ বার লেখা হইত । স্কুলে এই দাঁড়াইত যে মক্শ-করা পৃষ্ঠা আগাগোড়া মসীলিপিত হইয়া যাউত । এইরূপে মক্শ-করা পৃষ্ঠায় যখন আর তিলধারণের স্থান থাকিত না, তখন আমরা দ্বিতীয় পৃষ্ঠায় হস্তাক্ষর করিতাম । বারংবার এইরূপ লেখার আমরা অতি ক্রতগাহিতে লিপিতে পারিতাম ।

"আমাদের শিক্ষাব্যবস্থা" নামক প্রবন্ধে আমি বলিয়াছি যে, সেকালের স্কুল মহাশয়ের পাঠশালার প্রথমে তালপত্র, তাহার পর কলমপত্র এবং শেষ কাগজে লিপিব্যব প্রথা ছিল । বাংলা লেখা লিপিব্যব জন্য প্রধানতঃ কঞ্চি, শর, এবং কাগজের লেখনী বা কলম ব্যবহৃত হইত । সেসকল ষ্টিল পেন্‌ নিব বা পেন্সিল কিনিতে হইত না । আমরাই আমাদের লেখনী বাঁহাড়া বা শরবন হইতে সংগ্রহ করিতাম । ইংরেজী লিপিব্যব জন্য হ'সপুচ্ছ ও ম'হুৎপুচ্ছের লেখনী ব্যবহার করিতাম । তখন আর একটা নিয়ম ছিল, স্কুল ষাউ ক্লাস, এমনকি সেকেন্ড ক্লাস পর্যন্ত আমরা অঙ্ক কষিবার জন্য এবং ক্রতিলিখনের জন্য স্কুলে ব্লোট ও পেন্সিল লইয়া যাউতাম । এজন্য আমাদের অভিভাবকদিগকে কাগজ ক্রয়ের ব্যয়ভার বহন করিতে হইত না । প্রত্যেক ছাত্রই স্কুলে বাইবার সময় ব্লোট ও পেন্সিল পাঠ্য পুস্তকের সঙ্গে লইয়া বাইত । কলিকাতার আমার বাসার নিকটে অনেকগুলি বিদ্যালয় আছে । প্রত্যহ শত শত ছাত্রকে আমার বাসায় সম্মুখস্থ পথ দিয়া বাতায়ত করিতে দেখি । কিন্তু কোন ছাত্রকেই ব্লোট লইয়া বাইতে দেখি না ।

অভিভাবকদিগের উপেক্ষায় স্কুল কঠ কাগজ যে অপব্যয়িত হয়, তাহার শেষ নাই । আমরাই পৌত্র বা পৌত্রীরা বিদ্যালয়ে যে পাতায় অঙ্ক কবে, তাহার প্রায় প্রতি পৃষ্ঠাতেই দেখিতে পাই, এক পৃষ্ঠায় হয়ত একটা অঙ্ক করিয়া সে পৃষ্ঠা ছাড়িয়া দিয়াছে, অথচ সেই পৃষ্ঠাতে আরও ৪৫টি অঙ্ক কষিবার স্থান বর্ধিত আছে ।





ময়লার বীজাণু  
থেকে প্রতি-  
দিনই আপনার  
অসুখের সস্তা-  
বনা আছে

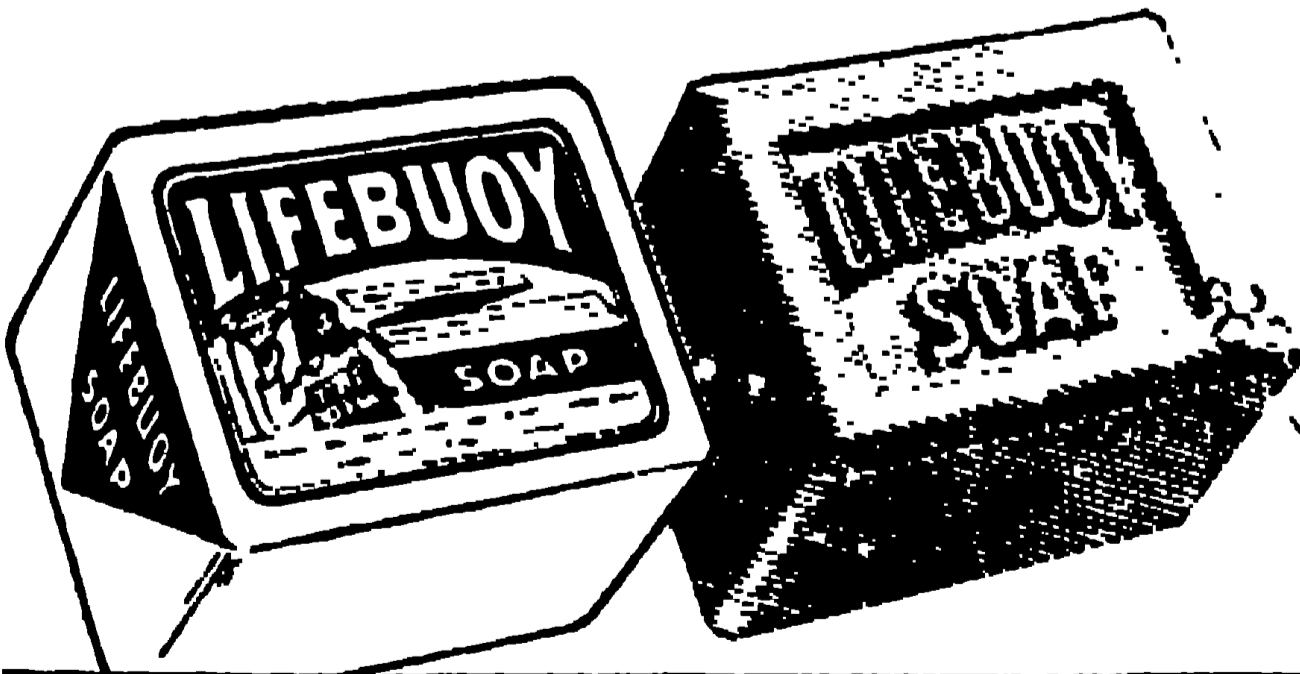
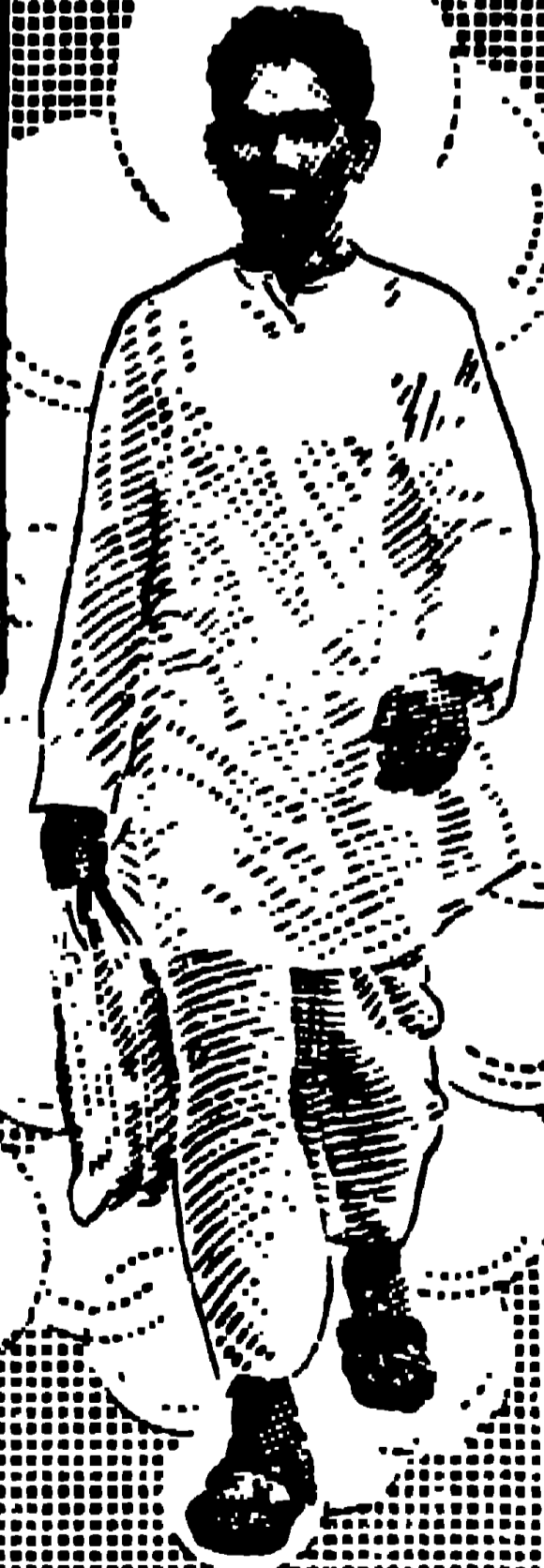


লাইফবয় মেখে  
এই সব বীজাণু  
ধুয়ে ফেলে প্রতি-  
দিন নিজেকে  
রক্ষা করুন

# লাইফবয় সাবান

প্রতিদিন ময়লার বীজাণু থেকে  
আপনাকে রক্ষা করে

লাইফবয়ের  
“রক্ষাকারী  
ফেনা” আপ-  
নার স্বাস্থ্যকে  
নিরাপদে রাখে



এ বিষয়ে অসম্ভাবকেরা যদি একটু মনোযোগ দেন, তাহা হইলে আমার মনে হয় প্রত্যেক ছাত্রের কাগজ কিনিবার জন্য বার্ষিক ৮।১০ টাকা অপব্যয় করিতে হয় না। উহারই নাম "ভিল কুড়াইয়া ভাল"।

এ ত গেল ভিল কুড়াইবার কথা। এইবার "ভালে"র কথা বলি। আমি পূর্বে এক প্রবন্ধে সার গুরুদাস বন্দোপাধ্যায় মহাশয়ের একটি কথা উল্লেখ করিয়াছি। তিনি বলিওন, বাঙালীর সংসারে বহুরূপ পাপ প্রবেশ করিয়াছে, তাহার মধ্যে ভোজন-বিলাসিতাই সর্বাধিক গুরুতর পাপ। কথাটা বর্ণে বর্ণে সত্য, তাহা আমরা অর্থাৎ বুদ্ধের চাক্ষুস দেখিতে পাইতেছি। আমাদের বাল্যাবস্থায় আমরা কখনও ভোজের বাঁড়ী বাতীত লুচির আন্বাদন পাইতাম না। আন্বাদন ত অনেক গৃহস্থের বাড়ীতে প্রত্যহ জলযোগের জন্য লুচি, পরটা ও মোহনভোগের ব্যবস্থা হইয়াছে। খাদ্যদ্রব্যের মূল্য বহু বৃদ্ধি পাইতেছে, আমাদের ভোজনবিলাসিতাও সঙ্গে সঙ্গে সেইরূপ বাড়িয়া যাউতেছে। ভঙ্গ গৃহস্থের বাড়ী হইতে মুচি, মুড়কি নির্মাসিত হইয়া উত্তর লোকের ব্যবহারের মধ্যে পরিগণিত। আমরা বাল্যকালে দেখিয়াছি, ভোজের নিমন্ত্রণে অল্পের ব্যবস্থা হইলে ভাত ডাল, দুই-তিনটা আমিষ ও নিরামিষ ব্যঞ্জন, একটা অংশ এবং শেষে দধি ও সন্দেশ হইলে লোকে ধন ধর করিত। আর আন্বাদনকার ভোজের বাড়ীতে ব্যঞ্জনের সংখ্যা দেখিলে মনে হয়, বেন ক্রিষ্ণেজ্ঞে ভগ্নাধম্বেবের ব'য়ান ভোজের ব্যবস্থা হইয়াছে। পোলাও, ঘি-ভাত, তুনি পিচুড়ি প্রধান খাদ্যরূপে অবতীর্ণ হইয়াছে। আর তাহার উপকরণ অসংখ্যপ্রকার দেশী, বিলাতি, মোগলাই বঞ্জন সেই পোলাও বা ঘি-ভাতকে বেষ্টিত করিয়া আছে। আন্বাদন কলিকাতায় ভোজ উপলক্ষে মধ্যাহ্নশালী ও দারুণ গৃহস্থেরাও অর্থের বিরূপ শ্রম বা অপব্যয় করিয়া থাকেন, তাহাও প্রত্যক্ষ প্রমাণ পাওয়া যায় "পাকাদেশ"র ভোজে। পূর্বে কলিকাতায় ব'হা আশীর্বাদরূপে পরিচিত ছিল, এখন তাহারই নাম হইয়াছে, "পাকাদেশ", আমাদের বিবাহের কথা ছাড়িয়া দিন, সে ত সহস্র বাহাতর বংসর পূর্বেকার কথা : পরিত্রাণ বা চল্লিশ বংসর পূর্বে আমার গুরুদেবের বিবাহ উপলক্ষেও "পাকাদেশ"র ভোজের আড়ম্বর ছিল না। কলিকাতা নিচ পরিবার হইত দুই-তিন জন আশীর্বাদকে সঙ্গে লইয়া পাত্রকে আশীর্বাদ করিতে বাইতেন এবং আশীর্বাদের পর কলিকাতা আশীর্বাদকদিগকে বংসামাত্র "মিষ্টান্ন" কড়াইয়া, অর্থাৎ চারি আনা কি আট আনার মিষ্টান্ন পাওয়াইয়া আগন্তুকদিগকে আপ্যায়িত করিতেন। আর এখন! পাত্রপক্ষ আশীর্বাদের পর কলিকাতাকে লুচি পোলাও আর তাহার আন্বাদনরূপ ২০.২৫ প্রকার দেশী ও বিলাতী খাদ্য এবং

কলিকাতায় ব'হা প্রকার মিষ্টান্ন কিনিতে পারা যায়, তাহা ধরে ধরে সাজাইয়া কলিকাতার সহিত সমাগত দশ-পনের জন অভাগত এবং নিজের আশীর্বাদজন ও প্রতিবেশী ভ্রাতৃলোকদিগকে ভোজন করাইয়া থাকেন।

কলিকাতাই বা ঠিকিবেন কেন? তিনি বলেন, বহুরূপ পচিশ প্রকার তরকারি পাওয়াইয়াছেন, আমরাও তাঁহাদিগকে ৩০.৩২ প্রকার তরকারি ও তদনুরূপ মিষ্টান্ন পাওয়াইয়া দেগাইব, যে আমরাও পরসার অপব্যয় করিতে জানি। অর্থাৎ, বহুরূপ ও কলিকাতাই এই দু'জনের মধ্যে অর্থের অপব্যয় করিয়া কে কত নির্কর দ্বিতা প্রকাশ করিতে পারেন, তাহার প্রতিযোগিতা চলিতেছে। এই পাকাদেশের ভোজে অনেক সময় শতাধিক ব্যক্তিরও নিমন্ত্রণ হয়। এটরূপ ভোজে যে সকল দ্রব্য পরিবেশন করা হয় তাহা যে-কোন এক ব্যক্তি, তা তিনি বহু বড় ভোক্তাই হউন না কেন, নিঃশেষে পাইতে পারেন না। সুতরাং ভুক্তাবশিষ্ট খাদ্যাদি দরিদ্র কান্দালী-দিগকে বিতরণ করা হয়। তাহাতে দরিদ্রগণেরই কি কোন উপকার হয়? মাত্র একদিনের জন্য দেবভোগা পাওয়ার অংশ পাইয়া তাহাদের কি দারিদ্র্য হ্রাস পায়?

আমরা শুধু পাকাদেশেরই উল্লেখ করিলাম। বিবাহ উপলক্ষে পাত্রেরিমা, এবং কুলশস্যায় যে সকল দ্রব্যাদি নতন কুটুম্বের বাড়ীতে প্রেরিত হয়, বাহুল্যভয়ে তাহার আর উল্লেখ করিব না! আমাদের প্রাত্যহিক সংসারযাত্রায় যে সকল ছোট-খাটো অপব্যয় করি, তাহার দুই-একটার উল্লেখ করিয়া এই প্রবন্ধ শেষ করিতেছি।

আন্বাদন শব্দ অকলে, এমনকি দূর মক্কেলেও এমন গৃহস্থ অতি অল্পই দেখিতে পাওয়া যায় যাঁহাদের বাড়ীতে প্রত্যহ দুই বেলা "চ" পানের ব্যবস্থা নাই। কিন্তু এই "চ" পানটা কি উপরি-চ'বা? "চ" শীতপ্রধান দেশের পানীয়। পার্কটা অকলে এবং শীতপ্রধান ইউরোপে চ' হয়ত অপরিচায়া। শীতপ্রধান দেশের লোকে উত্তাপটাই ভালবাসে। তাই এ সকল স্থানে আগন্তুককে অভ্যর্থনার জন্য উষ্ণ চা পান করিতে দেওয়া হয়। ইংলণ্ডে অভ্যর্থনার আন্বাদন প্রকাশ করিবার জন্য বলা হয়—warm reception, আর আমাদের দেশে ডাবের জল, সরবৎ প্রভৃতি শীতল পানীয় এবং চরণ ঘোঁত করিবার জন্য শীতল জল দিল লোকে বলিয়া থাকে—অমুকর অভ্যর্থনা প্রাণ 'জুড়াইয়া' গেল। আমি পাঠকগণকে জিব-পোড়ানো উষ্ণ চা এবং প্রাণ-জুড়ানো ডাবের জল সরবৎ দিয়া বিদায় গ্রহণ করিতেছি। তাহার একবার মনে মনে ভুলনা করিয়া দেখুন, কিরূপ অভ্যর্থনা তাহাদের প্রিয়।

“যেমন সাদা - তেমন বিশুদ্ধ -  
লাক্স টয়লেট সাবান -  
কি সরের মতো, সুগন্ধি ফেনা এরা।”

রমলা চৌধুরী  
বলেন।



এই সাদা ও বিশুদ্ধ সাবান রোজ ভালো করে  
মাখলে আপনার মুখে এক সুন্দর শ্রী ফুটে উঠবে।  
“গানের চামড়া বেশমের মতো কোমল ও সুন্দর  
রাখতে লাক্স টয়লেট সাবানের সুগন্ধি, সরের মতো  
ফেনার মত আর কিছু নেই।” রমলা চৌধুরী  
বলেন। “এতে আপনার স্বাভাবিক রূপলাবণ্য  
ফুটিয়ে তোলে আর আপনি এর বহুক্ষণ-  
স্থায়ী মিষ্টি সুগন্ধ নিশ্চয়ই পছন্দ করবেন।”

সুখবর!

নতুন

**বড় সার্ভিস**

সারা শরীরের সৌন্দর্যের জন্য  
এখন পাওয়া যাচ্ছে  
আজই কিনে দেখুন!

“...সেইজন্মেই ত আমি আমার মুখশ্রী  
সুন্দর রাখবার জন্য লাক্স টয়লেট  
সাবানের ওপর নির্ভর করি।”

চি ত্র - তা র কা দে র সৌ ন্দ র্য সা বা ন ★

# ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেস—বরোদা অধিবেশন

শ্রীমোহিনীমোহন বিশ্বাস, এম-এসসি

সম্প্রতি বরোদা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রশস্ত প্রাঙ্গণে ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেসের ৪২তম অধিবেশন অনুষ্ঠিত হয়েছিল। উত্তিপূর্বে ১৯৪২ সনেও বরোদা রাজ্য বিজ্ঞান কংগ্রেসের ২৩তম অধিবেশন হয়েছিল এবং বরোদার অধিবাসীদের বিজ্ঞান ও শিল্পের প্রতি যে আন্তরিক অস্বাভাবিক স্নেহ যার তাকেই এগানকার বিজ্ঞান কংগ্রেসের সাক্ষ্যে করণ বলা যেতে পারে।

প্রধানমন্ত্রী পণ্ডিত জীববাহাদুরলাল নেহরু অপরিমিত কথবাস্তুর মতো বিজ্ঞানীদের সান্নিধ্য তদুপরে এখানে এসে এই কংগ্রেসের উদ্বোধন করেন। সভাস্থলে বোম্বাইয়ের মুখ্যমন্ত্রী শ্রীমোহনলাল মেসাই, অধ্যক্ষনা-সামিতির চেয়ারম্যান শ্রীযুক্তা হংস মেহতা, বরোদা বিশ্ববিদ্যালয়ের চ্যান্সেলর মহারাজ কংসিং গাইকোয়াড়, ডাঃ জীববাহাদুর মেহতা প্রভৃতি বহু বিশিষ্ট ব্যক্তি উপস্থিত ছিলেন। প্রায় বার শত প্রতিনিধি, চীন, জাপান, যুক্তরাজ্য, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, কানাডা ও ইউ. এস. এডেল্‌সমুহের প্রায় পঞ্চাশ জনের অধিক বিদেশী বৈজ্ঞানিক এবং প্রায় দুই হাজার আমন্ত্রিত বিজ্ঞানানুচরগণ এই উদ্বোধন-অনুষ্ঠানে যোগদান করেন। পণ্ডিত জীববাহাদুরলাল তাঁর ভাষণে ভারতীয় পরিকল্পনাসমূহকে কার্যে পরিণত করার জন্য বৈজ্ঞানিকগণের আন্তরিক সহযোগিতা কামনা করেন। তিনি পরলোকগত ডঃ শান্তিধরুণ ভাটনগরের উদ্দেশে শ্রদ্ধা নিবেদন করে ভারতে বৈজ্ঞানিক উন্নতির মূলে এই মনীষীর কল্পপ্রচেষ্টার কথা উল্লেখ করেন। আজ ভারতবর্ষে যে বহুসংখ্যক ভারতীয় গবেষণা-মন্দির গড়ে উঠেছে তার মূলে ডঃ ভাটনগরের কৃতিত্ব অনেকখানি।

বিজ্ঞান কংগ্রেসের সভাপতিত্ব করেছিলেন কলিকাতা ইউনিভার্সিটি কলেজ অব সায়েন্স এন্ড টেকনোলজির ডঃ এস. কে. মিত্র। তিনি তাঁর অভিব্যক্তিতে বিবিধ শিল্পসম্প্রসারণ সম্বন্ধীয় কয়েকটি মূল্যবান তথ্যের কথা ব্যক্ত করেন। তিনি পাশ্চাত্য দেশে অবলম্বিত নীতি অনুযায়ী শিল্পজাত হুটতে লক্ষ অর্থের একাংশ শিল্প-প্রসার এবং গবেষণার জন্য ব্যয় করবার উপদেশ দেন। তাঁর মতে এই নীতি অবলম্বন করলে শিল্পসমূহের দ্রুত সম্প্রসারণ সম্ভব হবে। তিনি আরও বলেন, আধুনিক বিজ্ঞান গবেষণা দ্বারা শ্রমসংক্ষেপের যে সকল উপায় উদ্ভাবন করেছে ভারতবর্ষ তার সম্যক সদ্ব্যবহার করে নাই। এ কারণে এদেশে শিল্পোৎপাদন আশঙ্করূপ হয় নাই এবং জনসাধারণের চাহিদা মেটে নাই। ভারতবর্ষকে প্রকৃতই যদি সমৃদ্ধ জাতির পর্বায়ে উন্নীত হতে হয় তাহলে তার প্রকৃতিজাত শক্তিসমূহের সদ্ব্যবহার করতে হবে এবং আধুনিক বিজ্ঞানসম্মত উপায়ে শ্রমসংক্ষেপের জন্য প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি আমদানী করতে হবে। অনেকের ধারণা, এতে উৎপাদন প্রয়োজন অপেক্ষা বৃদ্ধি পাবে এবং বেকার সমস্যা সৃষ্টি হবে। কিন্তু কেবলমাত্র পণ্য-

উৎপাদন শিল্পের (consumer goods) উপর গুরুত্ব না দিয়ে শিল্পের অস্বাভাবিক বিভাগের প্রতিও নজর রাখলে একরূপ সমৃদ্ধ সৃষ্টি হবে না। নূতন বৈজ্ঞানিক আবিষ্কারের দ্বারা দেশ কিরূপ সমৃদ্ধ হচ্ছে তা মিত্র সে বিষয়ে উল্লেখ করেন। তিনি যেডিও বিজ্ঞান এবং তড়িৎ অপুবিজ্ঞানের উন্নতির কথা বলেন। উভয় ক্ষেত্রেই আজ রাডার যন্ত্র এবং টেলিভিশন আবিষ্কার করা সম্ভব হয়েছে। ডঃ মিত্র প্রসঙ্গক্রমে বলেন, রুদ্র ভবিষ্যতে 'ভারতানিয়ামের' যুগ আসবে, অর্থাৎ ভারতানিয়াম দ্বারা নিশ্চিত বাল্যের সাহায্যে অসম্ভব ক্ষুদ্র আকারের বেডিও বিসিভার আবিষ্কৃত হবে যার সাহায্যে কেবলমাত্র মানুষের চক্ষুপূর্বে উপস্থিত একটি বেডিও বিসিভার বহন করা যাবে। তিনি বাজালোরে স্থাপিত বেডিও বাল্য নিষ্কাশনের কারখানার কথা উল্লেখ করেন। এর ফলে দেশের চাহিদা অনুযায়ী বেডিও এবং উল্লেখ্য নিক সরঞ্জামসমূহ ক্রমশঃ এ-দেশেই নির্মিত হবে। ডঃ মিত্র এই আশা পোষণ করেন। তিনি বলেন, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে বেডিও উল্লেখ্য নিকস শিল্পে বহু কোটি ডলার মূলধন নিয়োজিত হয়েছে, কিন্তু ভারতবর্ষে এই শিল্প এখনও পর্যন্ত নিকমত প্রতিষ্ঠালাভই করে নাই।

বিজ্ঞান কংগ্রেসের দ্বিতীয় দিনের অধিবেশনে হেরিটি শাণ্ডার সভাপতিগণ নিজ নিজ অভিব্যক্তি পাঠ করেন। অতঃপর প্রত্যেক শাণ্ডার কাষ আরম্ভ হয়।

রসায়ন শাণ্ডার সভাপতিত্ব করেছিলেন লন্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ডঃ এ. সি. চ্যাটার্জি। তিনি প্রকৃতিজাত নানা বর্ণ-বিশিষ্ট এগেট, চার্লিকফনি, ডিনাম, কন'লিগান প্রভৃতি কয়েকটি পলিক পদার্থের উৎপত্তি সংক্রান্ত বিষয়ে মৌলিক গবেষণামূলক একটি পাণ্ডিত্যপূর্ণ অভিব্যক্তি প্রদান করেন। ঐ সব ধাতবজাতীয় বস্তুর উপর যে সমস্ত বর্ণযুক্ত লিসিগ্যাং বলয় (বৈজ্ঞানিক লিসিগ্যাংয়ের নামানুযায়ী) দৃষ্ট হয় তিনি তাহাদের উৎপত্তির রাসায়নিক কারণসমূহ বিশ্লেষণ করেন।

শারীর বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতিত্ব করেছিলেন ডঃ এন. এন. দাস। তিনি জীবদেহের মধ্যে বৈজ্ঞানিক ক্রিয়াসমূহের স্থান সম্বন্ধে একটি মূল্যবান ভাষণ প্রদান করেন। তিনি বলেন, বর্তমানে নিঃসংশয়ে প্রমাণিত হয়েছে যে, স্নায়ু এবং পেশী একত্র সক্রিয় হয়ে উঠে বিদ্যুৎ সৃষ্টি করে। আধুনিক বিদ্যা-পরিমাপক যন্ত্র-যন্ত্রাদির আবিষ্কারের পর এই স্নায়ু বৈজ্ঞানিক প্রক্রিয়াসকল নির্ধারণ করা সম্ভব হয়েছে। ইহাতে শারীর বিজ্ঞানের গবেষণাকাষও অনেকদূর অগ্রসর হয়েছে।

পদার্থ-বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতিত্ব করেছিলেন বেনারস বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ডঃ আর. কে. অম্বুদী। তিনি 'মলিকুলার স্পেকট্রোস্কপি' সম্বন্ধে একটি গবেষণাপূর্ণ ভাষণ প্রদান করেন।

দিনে দিনে আরও নির্মল,  
আরও  
লাবণ্যময়  
ত্বক



**ক্যাডিলিফ্লুড**

রেস্কোনাকে  
আপনার  
প্রকৃত সৌন্দর্য্য  
ফুটিয়ে তুলতে  
দিন

রেস্কোনার ক্যাডিলিফ্লুড ফেনা আপনার  
গায়ে আন্তে আন্তে ঘ'ষে নিন ও পরে  
ধুয়ে ফেলুন। আপনি দেখবেন দিনে  
দিনে আপনার ত্বক আরও কতো মসৃণ,  
কতো কোমল হচ্ছে—আপনি কতো  
লাবণ্যময় হ'য়ে উঠছেন।

**রেস্কোনা**

**ক্যাডিলিফ্লুড একমাত্র সাকব**

স্বকপোষক ও কোমলতাপ্রসূ কতকগুলি তৈলের  
বিশেষ সংমিশ্রণের এক মালিকানী নাম

RP. 123A-50 BG

রেস্কোনা প্রোপ্রাইটারী লিঃএর তরফ থেকে ভারতে প্রস্তুত

তিনি বলেন, অধিক পরিমাণযুক্ত অণুর অভ্যন্তরীণ পদার্থসকলের সঠিক সম্বন্ধে অজ্ঞতা ও বস্তুতত্ত্ব এবং আণবিক বর্ণালী নিরূপণ করে এ বিষয়ে পাঠের আলোকসম্পাত করা যেতে পারবে।

চিকিৎসা ও পদার্থবিজ্ঞান বিভাগের সভাপতিত্ব করেছিলেন ডঃ এস. কে. বসু। তিনি তাঁর ভাষণে চিকিৎসাবিজ্ঞান শিক্ষাদান-পদ্ধতির আমূল সংস্কার করে পুনর্গঠন করবার সপক্ষে বৃষ্টি প্রদান করেন। তাঁর মতে মেডিকেল কলেজে ভর্তি হবার ন্যূনতম বয়স

দ্বীর্ঘ ১০ বৎসরের গবেষণা প্রচেষ্টার পরীক্ষিত-প্রতিষ্ঠিত একমাত্র ভারতীয় কাউন্সিলপেন কালি

## কাজল-কালি

‘কাজল-কালি’র উৎকর্ষতার মহিমা অপরের ব্যবহারে ও ভবানীতেই প্রচারিত এবং অবধারিত

রবীন্দ্রনাথের বাণীতে—“এর কালিমা বিদেহী কালির চেয়ে কোন অংশে কম নয়।”

কেদারনাথের তিগ্ননীতে—“কালি চোঁচিয়ে কথা কন না; তাই সাহস করে বলতে পারছি, বেশ জ্বর কালো; সরল ও তরল বলতেও বাঁদে না।”

ভারতশঙ্কর—“কাজল অভ্যাস করা চোপের মত কলমে কাজল-কালি যেন অভ্যাস হয়ে গেছে।”

তাইতো বিনা দ্বিধায় প্র. না. বি. লিখলেন—  
“কাজল কালি বাণীর কালি।”

কেমিক্যাল এসোসিয়েশন ( কলিকাতা )  
কলিকাতা-৯

টমাস হার্ডির জগদ্বিখ্যাত উপন্যাস

# টমাস

এর বঙ্গানুবাদ শ্রীমতী বাহির হইতেছে।

বঙ্গভারতী প্রকাশন

গ্রাম—কুলগাছিয়া; পোঃ—মহিবরখা জেলা—হাওড়া।

উনিশ-কুড়ি হওয়া উচিত এবং উচ্চাকাঙ্ক্ষী যুবকগণকে প্রাক্কুরেট ইন্টারমিডিয়েট বিজ্ঞান ও সাধারণ শিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা হওয়া আবশ্যিক। তিনি চিকিৎসাবিজ্ঞান শিক্ষাকালকে কয়েকটি বিশেষ-ভাগে ভাগ করে শিক্ষাদানের মানকে আরও উন্নত করবার অল্পকালে বৃষ্টি উপস্থাপিত করেন।

উদ্ভিদবিজ্ঞান বিভাগের সভাপতিত্ব করেছিলেন ডঃ জে. সি. সেনগুপ্ত। তিনি বলেন, পৃথিবীর লোকসংখ্যা বৃদ্ধির অল্পপাতে ফসল ও বাড়ানো দরকার। তিনি সোভিয়েট রাশিয়ার বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে লাভবেরটিংতে প্রচেষ্টা ওষধের সাহায্যে নির্দিষ্ট সময়ের পূর্বেই যে গাছের ফল কোটানোর ব্যবস্থা করা সম্ভব হয়েছে তার উল্লেখ করেন।

ডঃ আর. জে. কালসকর কৃষিবিজ্ঞান শাখার সভাপতিত্ব করেন। তিনি মৃত্তিকা-সংরক্ষণ ও ফসলের উৎপাদনবৃদ্ধি সম্বন্ধে একটি অভিভাষণ দেন।

প্রাণী-বিজ্ঞান ও পত্রিক বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতি ডঃ পূর্ণেন্দু সেন বাংলাদেশের এনোফিলিস মশা, তাগানের উৎপত্তি, বাসস্থান ও বংশবৃদ্ধি সম্বন্ধে আলোচনা করেন।

উদ্ভিদীয়াৎ ও ধাতুসংশোধন বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতিত্ব করেছিলেন অধ্যাপক বি. বি. ভৌমিক। তিনি তাঁর ভাষণে ঐচ্ছ-শক্তিবিধি বিজ্ঞান ও জন্ম রে যন্ত্র সম্পর্কে আলোচনা করেন।

গণিত-বিভাগের সভাপতিত্ব করেছিলেন ডঃ বি. আর. শেঠ। তিনি তাঁর ভাষণে গণিতশাস্ত্র সম্বন্ধীয় দু'একটি মৌলিক আবিষ্কারের বিষয় আলোচনা করেন।

মনস্তত্ত্ব ও শিক্ষা-বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতিত্ব করেন অধ্যাপক রজনাবরণ। তিনি বলেন, যুদ্ধ ব্যাপারে মানুষের মনোবলটিকে জয় পরাজয়ের জন্ম দায়ী। সুতরাং মনস্তাত্ত্বিক রূপে সুরক্ষিত রাখতে হবে। মনস্তাত্ত্বিকগণ স্বজাতির মনোবল অক্ষয় রাখার এবং শত্রুপক্ষের মনোবল ভেঙে দেওয়ার ব্যাপারে সক্রিয় অংশ গ্রহণ করেন এবং উভার উপর জয়-পরাজয়ের অনেকটা নির্ভর করে।

পরিসংখ্যান বিভাগের সভাপতি ডঃ ভি. ভি. পান্দী এবং ভূতত্ত্ব ও ভূগোল শাখার সভাপতি জি. ভি. পি. সোম্বী বৈদগ্ধ্যপূর্ণ অভিভাষণ প্রদান করেন।

প্রতিটি বিজ্ঞান-শাখায় মৌলিক গবেষণামূলক প্রবন্ধাদি পঠিত ও সমালোচিত হয়েছিল। পদার্থ ও রসায়ন বিভাগ-শাখার বৌধ-অধিবেশনে আণবিক শক্তি কমিশনের সভাপতি ডঃ এটচ. জে. ভায়া বলেন, বর্তমান পরিস্থিতিতে আণবিক-শক্তির গবেষণা দেশের উন্নতির জন্ম অপরিহার্য। কোন দেশ যদি দ্রুত উন্নতি করতে চায় তবে তাকে স্বীয় সত্তা বজায় রেখেই আণবিক-শক্তির গবেষণায় আত্মনিয়োগ করতে হবে। তিনি আরও বলেন যে, মার্কিন যুক্ত-রাষ্ট্র বর্তমানে যে ভাবে শক্তির ব্যবহার করছে তাতে সমগ্র বিশ্বের শক্তির ভাণ্ডার মাত্র পর্যাপ্ত বৎসরের মধ্যেই কুরিয়ে যাবে।

নিমন্ত্রিতেরা সকলে

বিদায় নেবার পর...



...জামি স্বপ্নের নিবাস কেনে বাচলুম। কি তাড়াহুড়া করেই না দিনটা কেটেছে। কিন্তু সকলের উচ্ছ্বসিত প্রশংসা পাওয়ার তা সত্যিই সার্থক হয়েছে।



আমার মেয়ের বিয়ের ভোজ্যেতে হুঁশ লোক নিমন্ত্রিত হয়েছিলেন, কাছেই আমার ভাবনা ভগ্নাট কথা বাতে কোনও ক্রটি না হয়। কি? কি আশ্চর্য! খাওয়া আরও থেকে শেষ পর্যন্ত আমি কেবল বাহুবাই পেরেছি।

সকলই থাকেন আর বলছেন 'বাঃ! কি চমৎকার হয়েছে।' বৃন্দুম এ প্রশংসা ডালুডা বনস্পতিই প্রাপ্য। কড় পোছের ভোজ্যের ব্যাপারে ডালুডার তুলনা নেই কারণ সব রকম খাবার তৈরী করতে একই ডালুডা বার বার ব্যবহার করা চলে। ডালুডা যে খাবারের চমৎকার স্বাভাবিক স্বাদ-পদ কুটিয়ে তুলতে পারে তা নিমন্ত্রিতদের সকলের খুব তৃপ্তি করে খাওয়াতেই বোকা গেল। আর ডালুডা বায়ুরোধক শীল-করা টিনে থাকে বলে নিশ্চিত থাকে যায় যে ধূলা-ময়লা, মশামাছি পড়ে বা ভেজালে তা দূষিত হবার কোনও ভয় নাই। ডালুডা সব সময়েই তাজা, বিশুদ্ধ আর স্বাস্থ্যকর পাবেন।

১০পাঃ, ৫পাঃ, ২পাঃ, ১পাঃ ও ১/২ পাউণ্ড টিনে পাওয়া যায়

**ডালুডা বনস্পতি**  
রাঁধতে ভালো - খরচ কম

নিমন্ত্রিতেরা বিদায় নেবার সময় খাবার-দাবার খুব হুম্বর হয়েছে বলে প্রত্যেকেই আমার কাছে হুখাতি করে গেলেন। আর আমার স্বামীর মুখে তাব যদি তখন দেখতেন! আমার কেবলই মনে হচ্ছিল যে ডালুডাই আজ মান বাচালো!



স্বারা বিয়ের ভোজ বা বেশী লোকের খাওয়া-দাওয়ার আয়োজন করেন তাদের সকলকেই অধি ডালুডা বনস্পতি দিয়ে সব খাবার-দাবার রান্না করতে হলি! ব্যবহার করে দেখে আশ্চর্য হবেন এক টিনে কত রান্না করা যায়! আমার মেয়েকেও আমি তাই বলছিলাম "দেখে শেখ, তার সংসারে করতে তুমিও রান্নার খাপায়ে মনো ডালুডা বনস্পতির ব্যবহার করো।" ডালুডায় এখন ভিটামিন 'এ' ও 'ডি' দেওয়া হয়।

ভোজের জন্তু কম করতে কি করে সুস্বাদু খাবার করা যায়

বিনামূল্যে উপদেশের জন্য আবেদন  
মাথের দিন:-

ডি ডালুডা

প্রোডাক্টস ইন্ডাস্ট্রিস, সার্ভিস,  
পোঃ, আঃ, বস নং ৫৫৩, ঢাকা-১



গাছ নাকি টিন  
দেখে নেবেন

MVM. 222-X52 BG

আণবিক-শক্তি উৎপাদন সম্পর্কে অধিকাংশ বাঁকুড়া যাবতীর তথা গোপন রাণে, স্তম্ভরাং কারও কাছে সংভাষের আশা না করাই ভাল। ভারতবর্ষে ইউরেনিয়াম প্রচুর পাওয়া যায়। তার থেকে নিজ চেষ্টায় বলেট আণবিক-শক্তি উৎপাদন করতে হবে। তিনি

## ব্যাঙ্ক অফ বাঁকুড়া লিমিটেড

সেন্ট্রাল অফিস—৩৬নং ট্র্যাণ্ড রোড, কলিকাতা

আদায়ীকৃত মূলধন—৫০০০০০. লক্ষ টাকার অধিক

স্বাক্ষর—কলেজ স্কয়ার, বাঁকুড়া।

সেভিংস একাউন্টে শতকরা ২ হারে সুদ দেওয়া হয়।

১ বৎসরের স্থায়ী আমানতে শতকরা ৩ হার হিসাবে এবং

এক বৎসরের অধিক থাকিলে শতকরা ৪ হারে

সুদ দেওয়া হয়।

চেয়ারম্যান—শ্রীজগন্নাথ কোলে, এম.পি.

— সত্যই বাংলার গৌরব —

## আগড়পাড়া কুটীর শিল্প প্রতিষ্ঠানের গণ্ডার মার্কা

পেঙ্গী ও ইন্ডের সুলভ অখচ সৌধীন ও টেকসই।

তাই বাংলা ও বাংলার বাহিরে যেখানেই গাভালী

সেখানেই এর আদর। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

কারখানা—আগড়পাড়া, ২৪ পরগণা।

স্বাক্ষর—১০, আপার সার্কুলার রোড, ডিভলে, কুম নং ৩২,

কলিকাতা-২ এবং চাঁদমারী ঘাট, হাওড়া টেশনের সম্মুখে।

ছোট ক্রিমিরোগের অব্যর্থ ঔষধ

## “ভেরোনা হেলমিন্টিয়া”

শৈশবে আমাদের দেশে শতকরা ৬০ জন শিশু নানা জাতীয় ক্রিমিরোগে, বিশেষতঃ ক্ষুদ্র ক্রিমিতে আক্রান্ত হয়ে ভয়-ভাঙ্ক প্রাপ্ত হয়, “ভেরোনা” জনসাধারণের এই বহুদিনের অসুবিধা দূর করিয়াছে।

মূল্য—৪ আঃ শিশি ভাঃ মাঃ সহ—২।০ আনা।

ওরিয়েন্টাল কেমিক্যাল ওয়ার্কস লিঃ

১।১ বি, গোবিন্দ আজড়ী রোড, কলিকাতা—২৭

ফোন—আলিপুর ৪৪২৮

বিজ্ঞান সম্পর্কে বলেন যে, ভাক্সা-নঃলল পরিকল্পনার কাজ শেষ হলে প্রতি ইউনিট বিজ্ঞান এক আনার পাঁচ ভাগের এক ভাগ হিসাবে পাওয়া যাবে।

বিদেশী বৈজ্ঞানিকদের মধ্যে সুইজারল্যান্ডের অধ্যাপক নোবেল লরিয়েট পল কারার এবং মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের অধ্যাপক নোবেল লরিয়েট এল. পাউলিং নিজ নিজ গবেষণা সম্বন্ধে চিন্তাকর্ষক বক্তৃতা দেন। চীনদেশীয় বিখ্যাত শিল্পবিদ ও রাসায়নিক অধ্যাপক টি. পি. হাউ সোডিয়াম কার্বনেট প্রস্তুতের ক্ষমতা বে সস্তা এবং সহজ উপায় উদ্ভাবন করেছেন তার বিষয় বর্ণনা করেন।

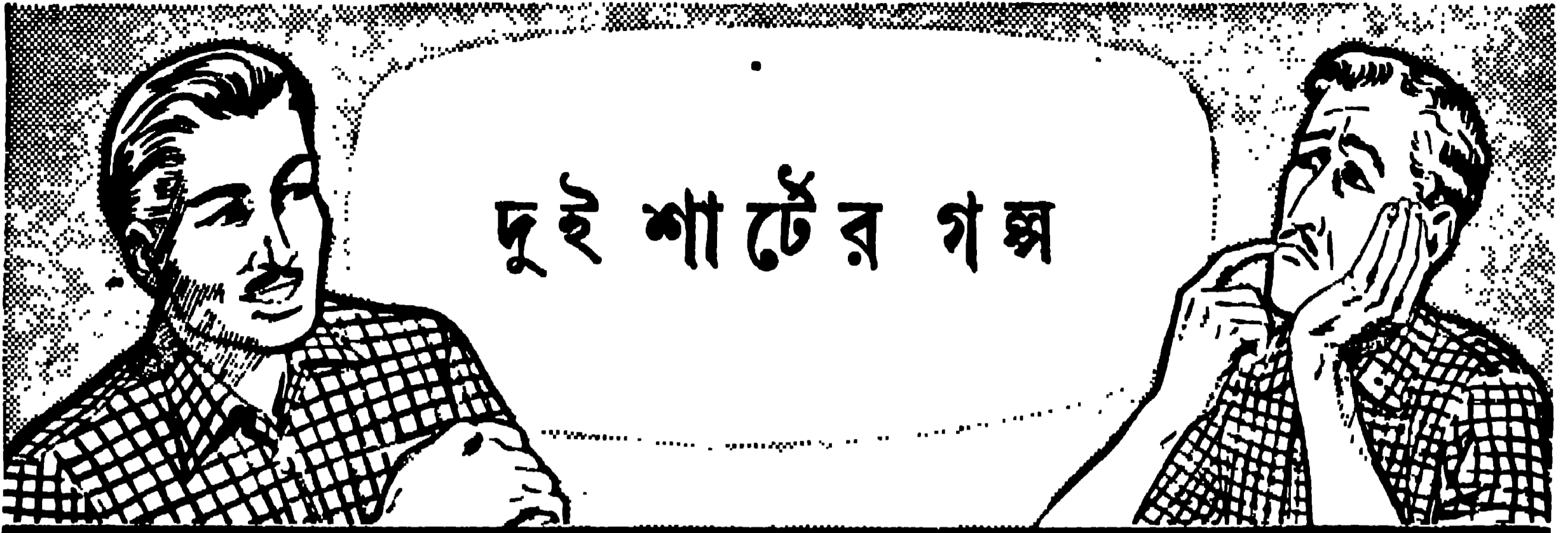
চীনা প্রতিনিধি দলের নেতা মিঃ চিয়েন তুয়ান সেন বলেন, বিজ্ঞান এবং সংস্কৃতির ক্ষেত্রে ভারত ও চীনের মধ্যে আদান-প্রদানের ব্যবস্থা আদিকতর প্রসারিত হওয়া দরকার। তিনি আরও বলেন, জনস্বাস্থ্যের উন্নতির জন্য চীনদেশীয় বৈজ্ঞানিকগণ বহু কাজ করেছেন। বর্তমানে কলেরা, বসন্ত, প্লেগ প্রভৃতি রোগগুলি চীনদেশ হতে প্রায় নিম্মূল হয়েচে এবং কালাজর, ম্যালেরিয়া প্রভৃতি রোগের প্রকোপও অনেক হ্রাস পেয়েছে। তিনি বলেন, চীনদেশে বৈজ্ঞানিক গবেষণার উপর বেশ গুরুত্ব আরোপ করা হয়েছে এবং উচ্চশিক্ষার্থী ছাত্রের সংখ্যা শতকরা ৪০ ভাগ বৃদ্ধি পেয়েছে। কিন্তু তিনি একথাও বলেন যে, প্রয়োজনের তুলনায় বৈজ্ঞানিক গবেষণা এখনও যথেষ্ট কম নাই।

চৌকিও বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক টি. ওয়াচানাৰি বলেন যে, ১৯৪৫ সনের আণবিক বোমা বিস্ফোরণের ফলে তিরোশিমা ও নাগাসাকির প্রস্তর ও মৃত্তিকা-পদার্থের বিরাট পরিবর্তন দেখা দিয়েছে।

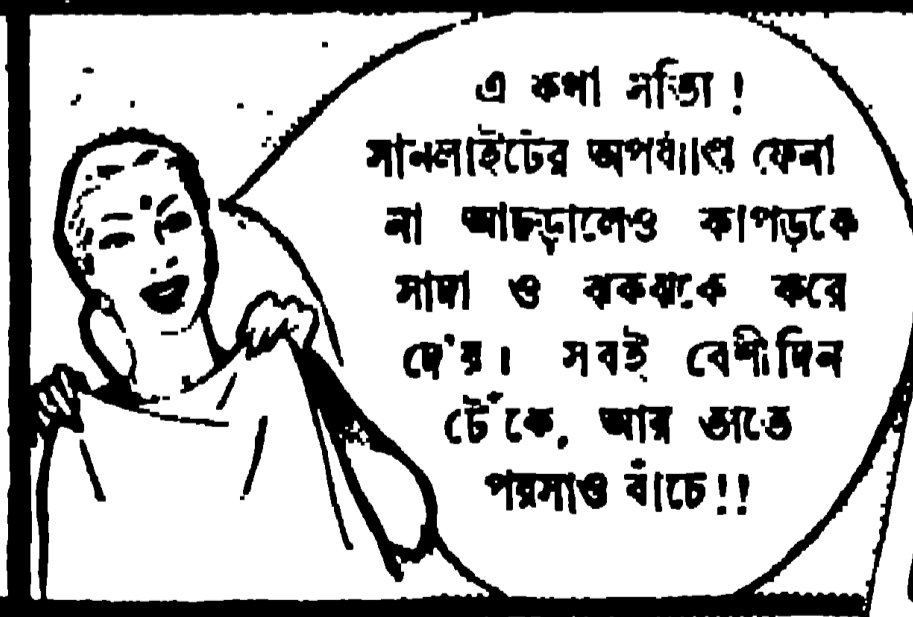
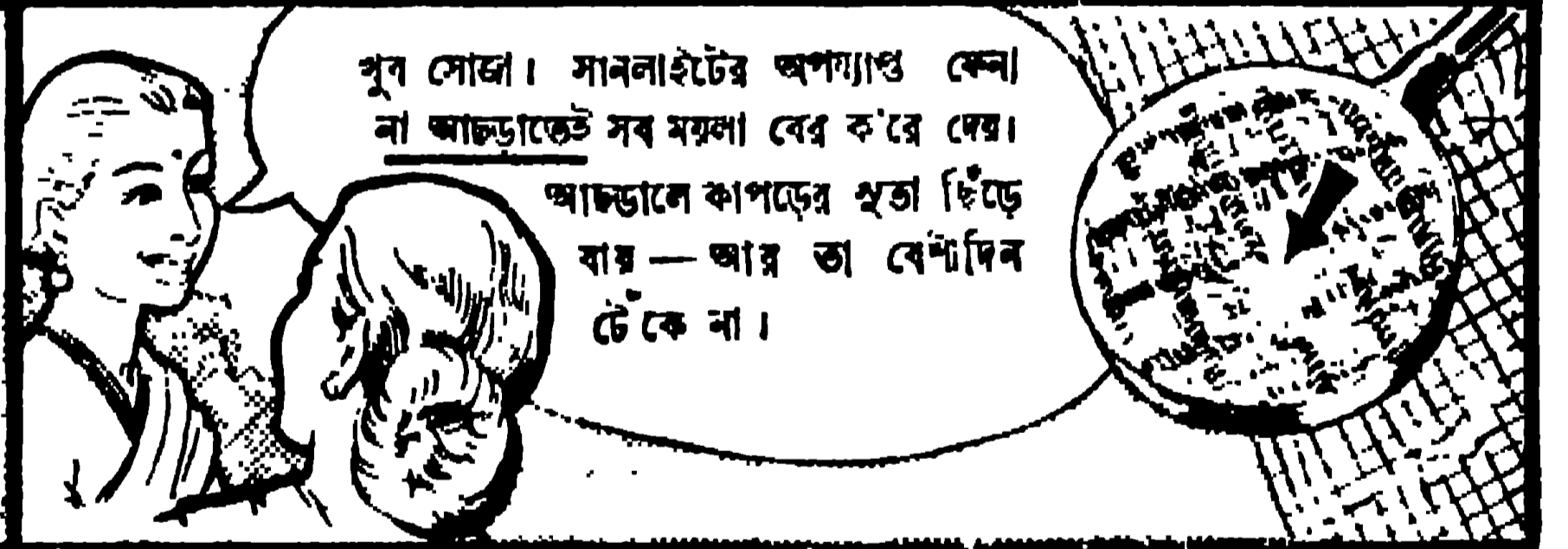
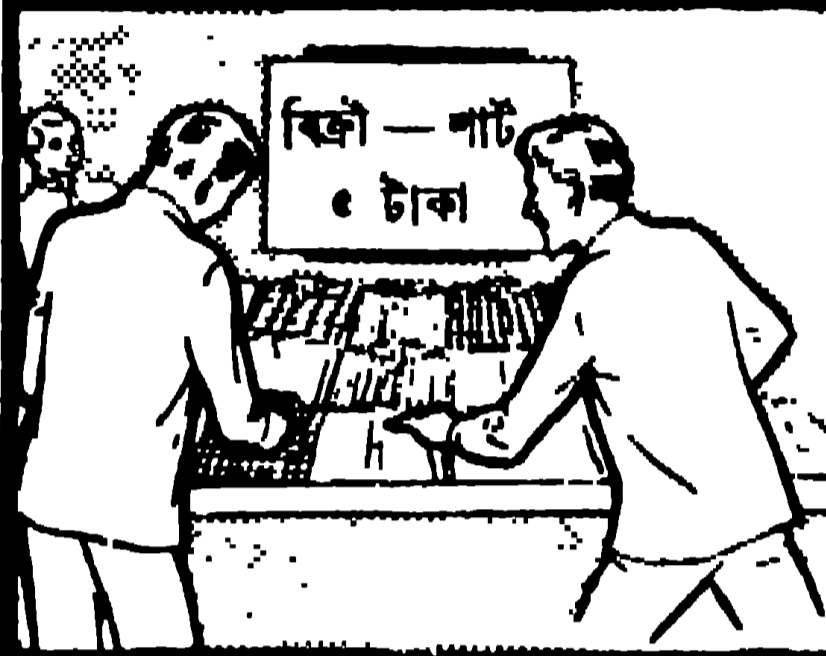
এবার বিজ্ঞান-কংগ্রেস উপলক্ষে বরোনা শহরে বিরাট কক্ষ-চাকলা দেখা গেল। ভারতীয় বিজ্ঞান-কংগ্রেসের ঠিক অব্যবহিত পূর্বেই বরোনা জঃসম্মিলন হলে ভারতীয় ভেষজ কংগ্রেসের অধিবেশন হয়েছিল। বোম্বাইয়ের স্বাস্থ্যমন্ত্রী শ্রীশান্তিলাল শাহ এই কংগ্রেসের উদ্বোধন করেন এবং মেজর-জেনারেল এম. এল. ভাটিয়া উহার সভাপতিত্ব করেন। এখানেও দেশ-বিদেশের বহু প্যাতনামা বৈজ্ঞানিক সমবেত হয়েছিলেন। তারা ভারতীয় বিজ্ঞান-কংগ্রেসেও যোগদান করে একে সফলসম্পূর্ণ করে তুলেছিলেন।

এবারে বিজ্ঞান কংগ্রেসের সাফল্যের সঙ্গিত পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার যোগাযোগ রয়েছে। এই জাতীয় পরিকল্পনাগুলি বহু দিন না সম্পূর্ণভাবে কাব্যিক হই তত দিন পর্যন্ত যে বিজ্ঞান কংগ্রেসের প্রকৃত উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে না, ভারতীয় বৈজ্ঞানিকগণ যেন একথা স্মরণ রাখেন।





# দুই শার্টের গল্প



## সানলাইট সাবান

কাপড়-চোপড়কে আরও  
টেকসই করে

# পুস্তক পরিচয়

**আর্ট ও আর্হিটাক্সি**— বামিনীকান্ত সেন। শ্রীকল্যাণকুমার গঙ্গোপাধ্যায় সম্পাদিত দ্বিতীয় সংস্করণ। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, ২০৩/১১ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা-১। মূল্য বার টাকা।

তোত্রিশ বৎসর পূর্বে এই পুস্তকখানি যখন প্রথম প্রকাশিত হয় তখন সাহিত্যিক ও শিল্পী মহলে একটা সাদা পড়িয়া গিয়াছিল। সাহিত্য সঞ্চকে নানাবিধ আলোচনা হইয়াছে ও হইতেছে, কিন্তু বাংলায় শিল্প সঞ্চকে আলোচনা অত্যন্ত অপ্রচুর। চিত্রকলা সম্পর্কে কিছু কিছু লেখা হইয়াছে, মন্দিরাদি সম্পর্কেও কিছু গবেষণা হইয়াছে, কিন্তু সামগ্রিকভাবে শিল্পজগতের বিচার "আর্ট ও আর্হিটাক্সি" চাড়া আর কোথাও পাইয়াছি বলিয়া মনে পড়ে না। দ্বিতীয় সংস্করণের ভূমিকায় সম্পাদক বলিতেছেন, "প্রাচীন যুগ থেকে বর্তমান কাল পর্যন্ত মানুষের সভ্যতার সঙ্গে শিল্পকলার ক্রমবিকাশ-তর ও আদর্শগত বিবর্তনের যে প্রকৃতি এই গ্রন্থে দেখা যায় সেমন পাণ্ডিত্যপূর্ণ ভাব-বিশ্লেষণ অল্প কোন ভাষায়ই পুনঃ পুনঃ সম্ভব হইবে নয়।" বিধাতার সৃষ্টি সম্পর্কে আমরা হস্তা, আর্টে আমরা শিল্পী। আর্ট মানুষের সৃষ্টি। "বিশ্বমানব চুটে চলেছে সৌন্দর্যের অঙ্গে।" আর্টের তরু এবং সৌন্দর্যতরু অঙ্গাঙ্গিভাবে জড়িত। সৃষ্টির অঙ্গের মতো মানুষের সাধনা শিল্পরূপে রূপায়িত হইয়া উঠিয়াছে। বাহ্য ইন্দ্রিয়-গ্রন্থ বাহ্যিক উপর নির্ভর করিয়া কল্পনা প্রসার-

লাভ করে। কিন্তু বস্তুর সত্য স্বরূপ কি? এই রূপ নির্ণয় করিতে গিয়াই সাহিত্যিক ও শিল্পীরা নিজেদের রুচি অশুভাচারী বিচিত্র সৌন্দর্যসৃষ্টির কাজে আত্মনিয়োগ করিয়াছেন।

গ্রন্থকারের তথ্য সংগ্রহে বিন্মিত হইতে হয়। সর্বদেশের ও সর্বকালের আর্ট লইয়া তিনি আলোচনা করিয়াছেন। আদিম মানবের স্ফূর্তি হইতে আরম্ভ করিয়া এই সেদিনের অল্পত ডাড়া-সাহিত্য পশ্চিম কোন কিছুই গ্রাহ্য শিল্প-বিচার হইতে বাদ পড়ে নাই। কোন বিশেষ কলার মধ্যে গ্রন্থকার নিজের আলোচনাকে বদ্ধ রাখেন নাই। স্থাপত্য, ভাস্কর্য, চিত্র, সঙ্গীত, কাব্য—এ সমস্তের মধ্য দিয়া তিনি আর্টের বিবর্তন দেখাইয়াছেন। পৃথিবীর সকল শিল্পাদেশের তুলনামূলক বিচারে গ্রন্থকার অদ্বিতীয়।

পুরাকালে আর্ট ধর্মেরই অঙ্গ ছিল, তারপর জীবনের সকল ক্ষেত্রে আর্ট প্রতিষ্ঠাপ্রাপ্ত করিয়াছে। আধুনিককালে পরিবর্তনের পথি, নৃত্যনৃত্যের পথি শিল্পীদের একটা উদগ্র আগ্রহ দেখা যায়। যেখানে পুরাতনের সঙ্গে প্রাণীদের কোন সংঘর্ষ নাই, যেখানে 'নৃত্যন' সামগ্রিক খেলাধুলা, সেখানে সৃষ্টি উৎসাহ হইয়া উঠিয়াছে, সার্থক হয় না। মানুষ আপনাকে প্রকাশ করিতে চায়। প্রকাশের মধ্য দিয়াই আর্টের সৃষ্টি সম্ভব হইয়াছে। জীবন হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া আর্টকে দেখা যায় না। সত্য উন্মীলনগোচর হইয়া একমাত্র সত্য নয়। আর্টের ভিতর দিয়া মানুষ বার বার উন্মীলনগোচর রূপরূপের স্পর্শলাভ করিয়াছে। মানুষ সীমার দ্বারা বেষ্টিত, কিন্তু তাহার আকাঙ্ক্ষা অসীম। রূপ ও অরূপের, প্রত্যক্ষ ও অপপ্রত্যক্ষের সীমারেখা কোথায়? মানুষ রূপের স্তরের দিয়াই রূপাভীতকে লাভ করে। সৃষ্টির মিশ্রণীয়, চৈতন্য, শ্রীক, আদিমীয়, ভারতীয় এবং উত্তরোপীয় আর্টের আলোচনা করিয়া দেখাইয়াছেন যে আর্টের মধ্যে একটা ধারাবাহিকতা আছে। পরিবর্তন পৃথিবীর নিয়ম। কিন্তু সমস্ত পরিবর্তনকে চাপ'ইয়া অচল একটাক' আছে। আর্টবাহিক সারা জীবন এবং বংশপরম্পরাক্রমে অর্ধেক অনিবার্য রূপে। আর্টের মধ্যেও এই আর্হিটাক্সি দেখি। যেখানে আর্ট চিরস্থান হইয়াছে এই ধারাবাহিকতার সাক্ষ্য পাঠি।

'সৃষ্টি ও সৌন্দর্য', 'ভাবের পাঠ্য', 'রূপরাজ্যে আর্টের পারস্পর্য', 'শিল্পকলার পরিবেশ', 'রূপের সামাজিক মধ্যস্থিত ও প্রাণি', 'রূপলোকের স্বাধীনতা', 'অরূপের অরূপ রূপ', 'রূপ ও রূপের রাগমালা', 'মানবের বিকল্প ও বিগট রূপ', 'আরোপিত ও আর্ট পাঠ্য রূপ', 'কর্ম'র স্পর্শ',—এই এগারটি পরিচ্ছেদে গ্রন্থখানি বিভক্ত। প্রত্যেক পরিচ্ছেদে বিধাতার চিত্র এবং উন্মীলনখানি একবর্ন চিত্র আছে। ইহা ছাড়া ভূমিকা, বিমর্শুচী ও নামসূচী লইয়া বইখানি সম্পূর্ণ। বানী বুদ্ধমতির কথা বলিয়া গ্রন্থকার প্রস্ত শেষ করিয়াছেন। "দেহমাত্র মধ্যে দেহাতীতের অপকল্প রূপ ধুটিয়ে তোলার এ রকম দুর্ভাগ্য পৃথিবীর আর কোন শিল্পে নাই।...ভারতবর্ষ যে সামঞ্জস্যের ধ্যান করে এসেছে তারই চায়া এ মুহুর্তে রূপগ্রাহী হয়েছে। এ মুহুর্তে রূপ ও অরূপের অপূর্ণ মিলনকে নিহিত হইতে বলে আর পরিবর্তন চলে না।...এই মুহুর্ত বহু কালের ও বহু ভাবুকের আর্হিটাক্সি ও ধারাবাহী সাধনা ও মননের ফল।" চিন্তা ও জ্ঞানের রত্ন-ভাণ্ডার রূপে "আর্ট ও আর্হিটাক্সি" চিরদিন পাঠকের সমাদর লাভ করিবে।

শ্রীশৈলেন্দ্রকুমার লাহা

ইতিহাসাশ্রিত বাংলা কবিতা— শ্রীকল্যাণকুমার গঙ্গোপাধ্যায় এম-এ। এম, সি, সরকার এণ্ড সন্স লিমিটেড, ১৪ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রিট, কলিকাতা-১২। মূল্য ৪১০ টাকা।

শ্রীউপেন্দ্রনাথ দাসের

কালপ্রবাহী বাংলা উপন্যাস

## আর্ট অফ কেয়স কেম্ কসমস

মূল্য ৩।

পরিবেশক—সিগ্‌নেট বুক সপ

কলেজ স্কোয়ারে : ১২ বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রিট, কলিকাতা ১২

বালিগঞ্জ : ১৪২/১ রাসবিহারী এভিনিউ, কলিকাতা ২০

**ঢোলএণ্ডকোম্পানীর**

দাদ ওমর্ডের মলম

কিউটা-টোন

বিম মলম

বরানগর কলিকাতা ৩৫

— সদ্যপ্রকাশিত নূতন ধরণের দুইটি বই —

বিশ্ববিখ্যাত কথাসিদ্ধি আর্থার কোয়েটলারের

‘ডার্কনেস্ অ্যাট নুন’

নামক অল্পম উপন্যাসের বঙ্গানুবাদ

“মধ্যাহ্নে আঁধার”

ডিমাই ৫ সাইজে ২৫৪ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ

শ্রীনীলিমা চক্রবর্তী কর্তৃক

অতীব হৃদয়গ্রাহী ভাষায় ভাষান্তরিত

মূল্য আড়াই টাকা।

প্রসিদ্ধ কথাসিদ্ধি, চিত্রশিল্পী ও শিকারী

শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী

লিখিত ও চিত্রিত

“জঙ্গল”

সবল সুবিন্যস্ত ও প্রাণবন্ত ভাষায়

ডবল ক্রাউন ৫ সাইজে ১৮৪ পৃষ্ঠায়

চৌদ্দটি অধ্যায়ে সুসম্পূর্ণ

মূল্য চারি টাকা।

প্রাপ্তিস্থান: প্রবাসী প্রেস—১২০১২, আপার সারকুলার রোড, কলিকাতা—২

এবং এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিঃ—১৪, বঙ্কিম চাটজি ষ্ট্রট, কলিকাতা—১২

ফে.থো.ডে.সু.

মহাভূঙ্গরাজ তৈল

চুল উঠা বন্ধ করে

মাথা ঠাণ্ডা রাখে



এই মার্কা দেখে কিনুন•নকল থেকে সাবধান





**মেডিয়াম স্নো ও  
ট্যালকাম পাউডার**

মেডিয়াম স্নো স্ক্রিম  
কলিকাতা-৩৬

ঐতিহাসিক বিবরণ অবলম্বন করিয়া রচিত প্রাচীন বাংলা কাব্যের মধ্যে বৈক্য চরিতকাব্যগুলি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। এতদতিরিক্ত ঐতিহাসিক কাব্য বা উচ্ছাতীয় গ্রন্থও কিছু কিছু পাওয়া যায় সত্য। তবে সেগুলি তেমন পরিচিত নয়—তাহারা কোন দিন বিশেষ কোন প্রতিষ্ঠা অর্জন করিতে পারে নাই। পক্ষান্তরে, সমসাময়িক ব্যক্তি বা ঘটনাকে আশ্রয় করিয়া বিভিন্ন সময়ে দেশের বিভিন্ন প্রান্তে ছোটবড় যে সমস্ত ছড়া রচিত হইয়াছে সেগুলি সাধারণ লোকের মধ্যে যথেষ্ট সমাদর লাভ করিয়াছে। এ জাতীয় রচনার ধারা এখনও লুপ্ত হয় নাই। এগুলি সকল সময় পুস্তকাকারে লিখিত ও রক্ষিত হইয়াছে এমন নহে। কিছু কিছু লোকের মুখে রক্ষিত হইয়াছে, কিছু কিছু পুথির আকারে কোন কোন পুথিশালার পাওয়া যায়, কিন্তু বেশীর ভাগই কালের গর্ভে বিলীন হইয়া গিয়াছে। শ্রীমুদ্রাসর বন্দ্যোপাধ্যায় বাংলা-সাহিত্যের এই সমস্ত উপেক্ষিত অপারাজিত উপাদানগুলিকে সুসংবদ্ধ ভাবে আলোচনা করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। ১৭৫১ সাল হইতে আরম্ভ করিয়া ১৮৫৫ সাল পদন্তু কিম্বদন্তি এক শত বৎসর বাংলা ভাষায় যে সমস্ত ঐতিহাসিক কাব্য ও ছড়া রচিত হইয়াছিল, আলোচ্য গ্রন্থে তিনি তাহাদের মোটামুটি পরিচয় দিয়াছেন। ঐতিহাসিক পুথিপত্র বিশ্লেষণ করিয়া তিনি মূলতঃ ইহাদের ঐতিহাসিক মূল্য বিচার করিয়াছেন। ইহাদের বিষয়সম্বন্ধে তিনি চার ভাগে ভাগ করিয়াছেন—যথা; রাষ্ট্রকথা, রাজকাহিনী, দুর্যোগবাহতী ও সংঘাতচিত্র। অন্যত্র এ জাতীয় সমস্ত রচনার সমানই যে তিনি দিতে পারিয়াছেন এমন নহে। তাহা সন্দেহ নহে। এই গ্রন্থে অনুলিখিত অগণ অস্তিত্ব প্রকাশিত ছড়ার মধ্যে মহানন্দ চক্রবর্তীর রেল-ভ্রমণের প্রাচীন চিত্র-বিবরণ ব্যঙ্গ্যক ছড়াটি উল্লেখযোগ্য। ইহার ও মহানন্দের অল্প কয়েকপানি ঐতিহাসিক কাব্যের পুথি বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষদের পুথিশালার আছে। গ্রন্থকার প্রথমতঃ যে সকল ছড়ার আলোচনা করিয়াছেন তাহাদের আকার সকল স্থলে যথাযথ ভাবে উল্লিখিত হয় নাই। গ্রন্থের ভাষা বহু স্থলে দোষ-চুষ্ট। নির্ঘণ্টের অস্তাব অসঙ্গতিপূর্ণ পাঠকের অশ্রুবিধা সৃষ্টি করে।

**শ্রীচিন্তাহরণ চক্রবর্তী**

কর্ণ—শ্রীচিন্তাহরণ বন্দ্যোপাধ্যায়। ডি. এম. লাইব্রেরী, ৪২ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা-৬। মূল্য: ১।।০।

পঞ্চম শোক-নাট্য। মহাত্মার্তে কর্ণচরিত্র উচ্ছল বর্ণে চিত্রিত, রণীন্দ্রনাথ তাহার উচ্ছলিত করিয়া আঁকিয়াছেন 'কর্ণবৃত্তীসংবাদে'। এ গ্রন্থেও তাহার মতিময় করণ জ্ঞানকথা মনস্পর্শীরূপে ফুটিয়াছে। গিরিশচন্দ্র প্রমুখ বাংলা নাট্যকারগণ যে ধরণে পৌরাণিক নাটক রচনা করিয়া আসিয়াছেন, তাহা সেই ধরণেই রচিত।

অশোকের সময়ের গ্রাম—শ্রীপীড়াস সরকার। একক প্রকাশনী। ৪৪৩।, কালীঘাট রোড, কলিকাতা-২৬। মূল্য: ১।০

বোলটি কবিতা, প্রথমটির নামে বইয়ের নাম। অন্যত্র অশোকের সুপের 'পরিবেশ' কোনও কবিতায় নাই। ভাষা ও চন্দ্র আড়ম্বর্তীতীন।

মিতার জন্ম—রোমাণ্টিক কবিতা—শ্রীশান্তিকুমার সোম রঞ্জন পাবলিশিং হাউস, ৫৭ ইন্দ্র বিহার রোড, কলিকাতা-৫৭। মূল্য: ১।।০

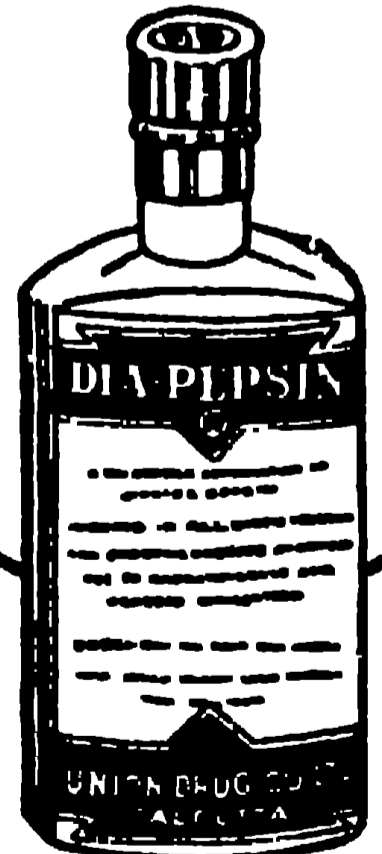
নৃতনও মানেই অবাধ্যতা নয়, কবিতাগুলি পড়িয়া সে কথা নৃতন করিয়া মনে হইল। আর কবি যে রোমাণ্টিক কবিতার অগ্রগণ্য, সে কথা তো তিনি নামেই বলিয়া দিয়াছেন। কতকগুলি প্রাকৃতিক চিত্র—বিশেষ করিয়া পাহাড়-দেশের—চন্দ্র ফুটিয়াছে। 'রাজির রূপকথা' মধুর ব্যঞ্জনাধর। 'বিশেষী বন্দরে' মনে হইল, দুই জায়গায় চন্দ্র ছড়ার ঠেকিয়াছে:

"দীকের ওধারে পারে ছুটির জনতা  
মেহেতে মেলায়--পোরায় রঙিন ছাতা"  
আর "স্বপ্ন মডোল বাহু তুলে দিলে আকাশে  
কাঁকে কাঁকে সাগরিকা পাখী উড়ে আসে।"

অস্ত্র রচনা সরস ও সাবলীল।  
**শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়**

**ডায়াপেসিন**

পরিপাক শক্তিকে  
দৃঢ়তন  
তেজপূর্ণ করে



**ইউনিয়ন ড্রাগ**  
কলিকাতা

কোন পথে?—ঐনোশেনচন্দ্র রায় বিজ্ঞানিবি। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, ২০৩-১-১ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা—৬। মূল্য দুই টাকা আট আনা।

শিক্ষা সমস্কার কয়েকটি দিক—ঐবিমলচন্দ্র সিংহ। বেঙ্গল পাবলিশার্স, ১৪ বঙ্কিম চারুজো স্ট্রিট, কলিকাতা—১২। মূল্য বায় আনা।

প্রথম পুস্তকখানি কিছু দিন পূর্বে এবং দ্বিতীয়খানি সম্প্রতি প্রকাশিত। দুইখানিই—বারোমাসী ও সাময়িকীতে প্রকাশিত কয়েকটি প্রবন্ধ-সমষ্টি। কিছু পূর্বে প্রকাশিত হইলেও উহাদের গুরুত্ব এতটুকুও কমে নাই। আমরা উদানী নানা সমস্কার সম্মুখীন। তদুপাধে শিক্ষা ও সমাজ-সমস্কা যেমন মাথা চালা দিয়া উঠিয়াছে এমনটি আর কোন সমস্কাই নয়। আমরা সামাজিক জীবন সমাজবন্ধ হইয়া বাস করি; আগর বর্ধমান সমাজেরই আমরা অন্তর্ভুক্ত। এহুত পুস্তকদ্বয়ে আলোচিত সমস্কাগুলি প্রত্যেক পাঠক-পাঠিকার অন্তর্গতই হোলা দিলে। বর্ধমানে 'শিক্ষা' এহুত প্রধান সমস্কা হইয়া দাঁড়াইয়াছে; প্রত্যেক পিতামাতাই চিন্তার আকুল—কিরূপ শিক্ষা দিলে সম্ভান সৌভনবুদ্ধি জন্মী হইতে পারিলে; পুত্র জ্ঞানআহরণ এবং জীবিকা অক্ষনে সমর্থ হইলে; কস্তা স্ত-কস্তা, স্ত-পূজিণী এবং স্ত-মাতা হইয়া বহুধরা শস্ত:ও স্তন্দর করিলে। আলোচ্য পুস্তক দুইখানি পাঠ করিলে আমাদের অনেক চিন্তার খোরাক মিলিবে। ভাবনাগ্রস্ত পিতা-মাতা-অভিভাবক নিজ নিজ সম্ভানকে স্তপথে চালনার নিদ্দেশ পাঠিবেন।

প্রথম পুস্তকখানিতে আটটি নিবন্ধ সন্নিবেশিত হইয়াছে। অষ্টমটি "কস্তার বিন্যাস কবে না?" আবার তিনটির সমষ্টি। পঞ্চম, ষষ্ঠ এবং সপ্তম প্রবন্ধ

বাসে সবগুলিই 'প্রবাসী' বারোমাসীতে স্থান লাভ করিয়াছিল। প্রবন্ধগুলি বিভিন্ন সময়ে ১৩২৭ হইতে ১৩৫৭ এই ত্রিশ বৎসরের মধ্যে লিখিত। এই দীর্ঘকালে সমাজে বহু সমস্কা দেখা দিয়াছে, বহু সমস্কার সমাধান হইয়াছে, যা কালে তাহা অন্তরিত হইয়াছে, আবার অনেকগুলি এখনও সমাধানের অপেক্ষার। নূতন নূতন সমস্কাও যে দেখা না দিতেছে তাহা নয়। সমাজের চিন্তা-নেতারা এই সকল সমস্কার সুসোপযোগী এবং শাশ্বত সমাধানের নির্দেশ দেন। আচার্য্য বোশেনচন্দ্র আলোচ্য পুস্তকখানিতে বাঙালী-জীবনের সমস্কাগুলির বধাবধ আলোচনার দ্বারা সমাধানেরও নির্দেশ দিয়াছেন। সমাজে ছোট-বড়, উচ্চ-নীচ চিরকাল ছিল, বর্ধমানেও আছে, ভবিষ্যতেও থাকিবে। সমাজের স্বাভাবিকী শক্তি বলে ছোট বড় হয়, উচ্চ নীচ হয়; আবার বড় ছোট হয়, নীচ উচ্চ হয়। এই শক্তির উদ্বোধন চাই। বাহিরের চাপে তাহা আসিবে না, অন্তরের তাপিদেই তাহা সম্ভব। গ্রামের 'ভট্টাচার্য্য মহাশয়' 'অস্পৃশ্য'কে কোলে তুলিয়া লইলেই অস্পৃশ্যতা-পাপ দূরীভূত হইবে, শত সমস্কা-সমিতি, বক্তৃতা বা বিতর্কের দ্বারা তাহা সম্ভব নয়। যে শিক্ষার, 'ভট্টাচার্য্য মহাশয়'র এই মনোবাঞ্ছার উন্মেষ হইলে, সেই শিক্ষাই চাই, এবং তাহাই সংশিক্ষা। লেখক কোন কোন প্রবন্ধে শিক্ষা-সমস্কার সমাধানেরও নির্দেশ দিয়াছেন। বনিয়াদি শিক্ষা-আন্দোলনের বহু পূর্বে গ্রামের কারুপুত্র শিক্ষার কথা লেখক পাড়িয়াছিলেন। সমাজ-সম্প্রদায়ের নিকট নারীর অধীনতা এবং বৈষম্য বড়ই প্রেক্ষকর। কিন্তু লেখকের মতে নর-নারীর বৈষম্য সৃষ্টিপত, প্রকৃতিপত। সমাজের স্থিতির পক্ষে এত ভেদ বা বৈষম্য দেখিয়া আঁৎকাইয়া উঠিলে। লিবে না। নারী-স্বাধীনতা, এবং নর-নারীর সাম্য-প্রতিষ্ঠা পাশ্চাত্য দেশে হইয়াছে। আমাদের দেশেও তাহা আইনতঃ এবং কার্যতঃ

**সৌন্দর্য্য রক্ষায় অপরিহার্য্য**

লাবণি স্নো ও ক্রীম মুখমণ্ডলের সৌন্দর্য ও লাবণ্য বর্ধন করিতে অধিতীয়। যাহা নিয়মিত লাবণি ক্রীম ব্যবহার করিলে মুখের লাবণ্য অক্ষুণ্ণ থাকে।

**শোশান স্নো ও ক্রীম**

ক্যালকাটা কোস্মিক্যাল

বীকৃত হইয়াছে। কিন্তু সমাজের স্থিতির পক্ষে তাহা কতখানি অনুকূল তাহা ভাবিতে হইবে। পাশ্চাত্যের অভিজ্ঞতা কিন্তু ইহার বিপরীত কথাই বলে। এই সকল 'ভাববার' কথা পুস্তকখানির আয়োজনাঙ্গ ঠাসা। বাঙালীর এখানি বিশেষ মনোযোগের সহিত পাঠ, উৎসাহিত ও আলোচিত বিষয়াদি অনুধ্যান এবং তদনুযায়ী খীর কর্তব্য নির্ধারণ অবশ্যকর্তব্য। সাধারণ 'মালী'ও যে কত উচ্চতরের মানুষ—একটি নিবন্ধে অতি সুন্দর করিয়া তাহা দেখানো হইয়াছে। হিন্দুর 'আশার' কত ঘৃণা বৃণাশ্বের স্মৃতিই না বহন করিতেছে। আমাদের সংস্কৃতি-সম্ভার ইতিহাস তাহার মধ্যে ধৃত। আচার্য্য বোপেশচন্দ্র একটি প্রসঙ্গে তাহার আশাস দিয়াছেন। নানা স্থলে বিকীর্ণ রচনাগুলি পুস্তকখানিতে এক ন সমাবেশ করিয়া প্রকাশকপণ্ড আমাদেব ধর্মবাদভাজন হইয়াছেন।

দ্বিতীয় পুস্তকখানি—'শিক্ষা সমস্কার কয়েকটি দিক'—মাত্র চল্লিশ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ। কিন্তু ইহার প্রতি পৃষ্ঠায় লেখকের মননশীলতার পরিচয় মিলে। আটগঠনের দিক হইতে শিক্ষাসমস্কার আটগঠনের দিনে সবচেয়ে বড় সমস্কার। অথচ এই শিক্ষা সমস্কারটি যথেষ্ট ছিন্নিমিনি খেলা হইতেছে যেন। শিক্ষার অধিকতার কিংবা শিক্ষার্থীর পিতা-মাতা-অভিতাব:করা শিক্ষা সম্পর্কে গতানুগতিকত্ব দূর করিতে পরামর্শী হইয়াছেন বলিয়া হ মনে হয় না। অথচ স্বাধীন দেশে পুত্রোক্ত নর-নারীর কর্তব্যপালনে অগ্রসর হইতে হইবে, প্রতি-নিরত প্রস্তুত থাকিবে হইবে। নেলসনের কথা—“Do glad to expect everyone to do his duty” ( উৎসাহ আশা করেন দেশের প্রত্যেকেই নিজ নিজ কর্তব্য পালন করিবে )—পুরনো হইলেও ইহার মর্ম আশাদিগকেও বোল আনা গ্রহণ করিবে হইবে। প্রত্যেক নর-নারী নিজ নিজ কর্তব্য পালন করিলেই হবে ভারত-মাতা শক্তিসম্পৎশালিনী হইবেন। এই কর্তব্য সম্পাদনের প্রথম ও প্রধান উপায় সুশিক্ষালাভ। প্রথম এই—সুশিক্ষা কাহাকে বলিব? ভারতীয় সম্ভার্য্য গ্রামকেলিক। গ্রামের তথা সমাজের পরিবেশে শিক্ষা-নিরূপণই সুশিক্ষা এবং সংশিক্ষাও। দেশের দীহারা কণধার ঠাহাদের দৃষ্টি এদিকে পড়িয়াছে—বড়ই শুভ লক্ষণ। স্বাধীনকন কমিশন এ বিষয়টি সম্পূর্ণভাবে সীকার করেন। শুধুকার প্রথম নিবন্ধে ইহাই পরিষ্কার করিয়া বুঝাইতে হইয়াছেন। দ্বিতীয় নিবন্ধে তিনি বিলাতের 'স্কুল কাউন্সিল' পরীক্ষার শিক্ষার মান দেখাইয়াছেন, তাহার তুলনায় আমাদের উক্ত পরীক্ষায় শিক্ষার মান যে কত নিম্ন, শিক্ষাবিদ মাতেই তাহা সীকার করিবেন। অথচ উহা আরও নিম্নতর ( না, 'সংস্কার?' ) করিতে এখানে আন্দোলনের অঙ্গ নাই। সংস্কারক্ষেত্রে প্রবেশেজ্ঞদের হো করিনতর ও কঠিনতম পরীক্ষা সম্মুখে পড়িয়া রহিয়াছে। তাহাদের এই সকল পরীক্ষায় উত্তীর্ণ করাইবার প্রথম ধাপকে এই নীচু করার প্রয়াস অদৃষ্টের পরিচাস বৈ আর কি? তৃতীয় প্রবন্ধে এবং এইটি দীর্ঘতম—শুধুকার শিক্ষা-সমস্কার কয়েকটি কথা-প্রসঙ্গে আমাদের শিক্ষার গলদের দিকে পাঠকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছেন। এই গলদের নিরসনকল্পে তিনি ছয়টি মুখ্য বিষয় আমাদের সম্মুখে ধরিয়াছেন, যথা—প্রথম: শিক্ষার উদ্দেশ্য বিনিশ্চয়, দ্বিতীয়: পাঠ্য তালিকার কার্যক্রম, তৃতীয়: বিচালয়ের রূপ, চতুর্থ: শিক্ষা বিভাগের সংস্কার, পঞ্চম: অর্থব্যবস্থা এবং ষষ্ঠ: শিক্ষা ও রাজনীতি। বিমলবাবু এই ছয়টি বিষয়ই সংক্ষেপে অথচ

তথ্য-প্রমাণ প্রয়োগে অতি সুন্দরভাবে আলোচনা করিয়াছেন। শেষোক্ত বিষয়ে তাহার উক্তি ক'টি প্রত্যেক শিক্ষাবিদ এবং শিক্ষার্থীর অনুধ্যানযোগ্য: যেমন—“ভবিষ্যতে ভাল করে রাজনীতি করব বলেই গোড়ায় চলতি রাজনীতির আবর্ত হতে দূরে মানুষ গড়ার কাজটা নিশ্চিন্তে ভালভাবে হওয়ার নিদারণ প্রয়োজন হইছে। যেমন পার্শ্বস্থার আগে বা পার্শ্বস্থার অগ্নই ব্রহ্ম ধ্য” : “মানুষ গড়ার কারখানা মানুষ গড়ার কারখানা হলে হই-ই নষ্ট হয়।” ইত্যাদি, ইত্যাদি। আমরা প্রত্যেক শিক্ষাবিদ এবং শিক্ষার্থীকে এই ছোট পুস্তকখানি পাঠ করিতে অনুপ্রোথ করি। শ্রীযুক্ত রাজশেখর বসু মহাশয়ের সংক্ষিপ্ত ভূমিকাটিও প্রণিবানযোগ্য।

শঙ্কর আবির্ভাব—বঙ্কচাঁদী প্রাণেশকুমার। প্রকাশক—শ্রীরমেশচন্দ্র দে। ৫, রাজেন্দ্র দত্ত লেন, কলিকাতা—১২। মূল্য তিন টাকা। পুস্তকখানি বড়ই আগ্রহের সহিত পাঠ করিতে আরম্ভ করি। কিন্তু দেখি, ইতিহাস-সম্বন্ধ ভাবে ইহা রচিত হয় নাই। ভূমিকায় লেখকের উক্তি: “আচার্য্য জীবনী মধ্যে দৈব বা অলৌকিক এবং যৌগিক শক্তি প্রকাশক ঘটনার প্রাচুর্য্য দৃষ্ট হয়। আমি তাহার অধিকাংশই শ্রদ্ধাপূর্ব্বক গ্রহণ করিয়াছি। অধিকাংশের কোন অবকাশ রাখি নাই।” সাধারণ পাঠক-পাঠিকা ইহার মধ্যে শঙ্কর-জীবনী প্রসঙ্গে বিস্তার অলৌকিক ঘটনাদির কথা জানিতে পারিবেন। অবশ্য প্রাকৃত্ত জনোপযোগী জাহত্যা তথ্যাদিও ইহাতে কিছু কিছু পাওয়া যাইবে। কিন্তু ইতিহাস-সম্বন্ধ এবং বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে রচিত একখানি শঙ্কর-জীবনীর বিশেষ অভাব রহিয়াছে। এই অভাব পূরণে কেহ অগ্রসর হইলে বাঙালীর ধর্মবাদার্হ হইবেন।

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল

শ্রীমন্তুগবদগীতা (মূল, অমর ও পঙ্গাভবাদ :—শ্রীগোকুলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। প্রকাশক—শ্রীরতনমণি চট্টোপাধ্যায়, ২৭, ৩৭ ব্রিটিশ স্ট্রীট, কলিকাতা-৬। পৃ: ২২১। মূল্য ২। ইহার এক পৃষ্ঠায় সংস্কৃত মূল শ্লোক, অমর ও ব্যাখ্যা, এবং অপর পৃষ্ঠায় বাংলায় পঙ্গাভবাদ ও মাঙ্কিনে শ্লোকগুলির সারমর্ম দেওয়া হইয়াছে। অমর, ব্যাখ্যা, পঙ্গাভবাদ ও সারমর্ম যতদূর সম্ভব সরল ও পাঠ্য। মূলজনপাঠ্য গীতার একপ একটি সর্কাক্ষর-সংস্করণ প্রকাশ করিয়া গ্রন্থকার ও প্রকাশক সাধারণ পাঠকের ধর্মবাদভাজন হইয়াছেন। ধর্মপিপাসু নরনারী মাতেই এই গ্রন্থ পাঠে পড়িতৃপ্ত হইবেন। সরল পছন্দ পঙ্গাভবাদ মূল শ্লোকের অধোপলক্ষিত পক্ষে বিশেষ ভাবে সহায়ক হইবে।

(১) নতুন দিনের গান, (২) নতুন পৃথিবীর গান—শ্রীকালীপদ ভট্টাচার্য্য। মানসবাণী, বাদবপুর, কলিকাতা-২২। প্রত্যেকটির মূল্য ১।

কবিতাগুলি ভাবাবেগে ও ব্যক্তনায় চিত্তাকর্ষক এবং ভাবোদ্দীপক। নতুন দিনের ও নতুন পৃথিবীর মধ্যে নবীন চেতনায় উষ্ম হইয়া কবি বই ত্রখানি লিখিয়াছেন। রচনায় বিশেষ কবিত্বশক্তির পরিচয় পাওয়া যায়। বই দুখানি পাঠকে আনন্দিত করিবে।

শ্রীবিজয়েন্দ্রকুমার শীল



**অমৃততাঞ্জান**  
সর্বপ্রকার বেদনায় 'আণবিক বোম্বার' ন্যায় কার্যকরী!  
**দাদেব মলম**  
চর্ম রোগে 'পরমাণু শক্তির' ন্যায় কার্যকরী!  
অমৃততাঞ্জান লিমিটেড: বক্স নং ৩৮২৫-কলিকাতা ৭





# দেশ-বিদেশের কথা



## শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান

গত ১১ই জানুয়ারী হইতে ১৭ই জানুয়ারী পর্যন্ত অন্তর্গত দেশের পশ্চিম গোদাবরী জেলার কব্বুব নামক স্থানে শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার সম্মেলনসমূহ বার্ষিক উৎসব বিপুল সমারোহে উদ্‌যাপিত হইয়া গিয়াছে। এই উপলক্ষে ভারতের বিভিন্ন রাজ্য হইতে শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সংস্কৃতি সংযোগ পরিষদের সভাপতি কব্বুবের সমবেত হন। মহাপোলা প্রভৃতি পার্কেতা অঞ্চল হইতে অনেক আদিবাসীও এই অনুষ্ঠানে যোগদান করে।

১১ই তারিখে বীরমন্দিরে ভারতের জাতীয় পতাকা এবং শ্রমিক পতাকা উত্তোলনের পর বেঙ্গলওয়াদা এস. আর. আর এন্ড সি. ভি. আর. কলেজের উপাধ্যক্ষ শ্রী এম. রাঘবাচারিধ্বনু সভাপতিত্বে এক সভার অধিবেশন হয়। সভায় শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার প্রতিষ্ঠাতা এবং বীরমন্দিরের ট্রাষ্টি শ্রী এ. মণ্ডেশ্বর শর্মা তাঁহার ভাষণে শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার আদর্শ ও বর্তমান কর্মসূচী বিশদভাবে ব্যাখ্যা করেন।

১২ই হইতে ১৬ই জানুয়ারী পর্যন্ত বীরমন্দির, স্থানীয় সংস্কৃত কলেজ প্রভৃতি বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানে অনেকগুলি সভাসমিতি এবং সৃজনশীল (সুভাটোর প্রতিযোগিতা) ইত্যাদির অনুষ্ঠান হয়।

শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার সাধারণ সম্পাদক শ্রীমলিনীকুমার ভদ্র ১৬ই তারিখে কব্বুবের পৌঁছেন। ১৭ই তারিখে অপরাহ্ন চার ঘটিকায় বীরমন্দিরে এই অনুষ্ঠানের সর্বশেষ অধিবেশন হয়। ঐদিনকার সভায় সভাপতিত্ব করেন মণ্ডেশ্বরের এডভোকেট শ্রী ভি. ভি. রমন। শ্রীমলিনীকুমার ভদ্র তাঁহার লিপিত ভাষণ পাঠ করেন। প্রসঙ্গক্রমে তিনি বলেন যে, শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভা ভারতের চিরন্তন আদর্শই ধারাবাহী। স্বামী বিবেকানন্দের সেবামন্ত্রে অনুপ্রাণিত হইয়াই মহাত্মা গান্ধীর অস্বল্প শিখা, অন্তর্গত দেশের বিখ্যাত বিদ্বান শ্রীমণ্ডেশ্বর শর্মা শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার প্রতিষ্ঠা করেন।

কব্বুবের উৎসব শেষ হইলে পর শ্রীমলিনীকুমার ভদ্রের নেতৃত্বে শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার একটি সাংস্কৃতিক মিশন বেঙ্গলওয়াদাতে পৌঁছেন। ২০শে জানুয়ারী বেঙ্গলওয়াদা মেডিক্যাল এসোসিয়েশন হলে স্থানীয় বিশিষ্ট আইনব্যবসায়ী শ্রী কে. নাগভূষণ বাওয়ের সভাপতিত্বে একটি সভা হয়। ঐরাঘবাচারিধ্বনু উদ্বোধনী বক্তৃতার পর

**এম. বি. সরকার এণ্ড সন্স**

১৬৭ সি. ১৬৭ সি ১, বহুবাজার স্ট্রীট কলিকাতা  
টেলিফোন - ৩৪-৩৭৫৫

২০০/২/জি. ব্রাহ্ম-বালিগঞ্জ  
পুস্তক বিহারী এভিনিউ কলিকাতা-১  
বিপ্লবীত দিকে

শ্রীমলিনীকুমার গুপ্ত “বাংলা ও অন্তঃস্থ সাংস্কৃতিক মিলন” সম্পর্কে ইংরেজী ভাষায় লিখিত একটি দীর্ঘ ভাষণ পাঠ করেন। তিনি বলেন, বাংলা ও অন্তঃস্থ সাংস্কৃতিক এবং আধ্যাত্মিক সম্পর্কের সূচনা হয় বোধশ শতাব্দীতে যখন শ্রীচৈতন্যদেব দাক্ষিণাত্যে তীর্থযাত্রাকালে কবুবুয়ের নিকট গোদাবরীতটে কিছুকাল অবস্থান করিয়া তর্পণাদি করেন। এই ঘটনায়ই স্মারক হিসাবে সূর্যাসিদ্ধান্ত সম্বন্ধী নামে একজন বাঙালী ভক্ত কর্তৃক যে প্রায় ত্রিশ বৎসর পূর্বে কবুবুয়ের উপকণ্ঠে গোদাবরীতটে একটি গোড়ীর বৈকব মঠ প্রতিষ্ঠিত হয় একথা অনেকেই অবগত নহেন।

মলিনীবাবু তাঁহার ভাষণে অন্তঃস্থ অতীত পৌরব এবং বাংলা ও অন্তঃস্থ সাংস্কৃতিক সম্পর্কের বিভিন্ন দিকের কথা উল্লেখ করেন।

মলিনীবাবুর ভাষণের পর বেজওয়ারা এস. আর. আর এণ্ড সি. ডি. আর কলেজের ইংরেজী প্রধান অধ্যাপক শ্রীমত.নারায়ণমূর্ত্তি মলিনীবাবুকে তাঁহার সাংস্কৃতিক মিশনের জন্ত অভিনন্দিত করিয়া বক্তৃতা করেন। বক্তৃতা-প্রসঙ্গে তিনি বলেন যে, তাঁর জন্ম গোদাবরীতীরে, কিন্তু তিনি প্রতিপালিত হন হুগলী নদীর তীরে। বাংলাদেশের অল্পজন্মেই তাঁহার দেহ পুষ্ট এবং বাংলার ভাবধারায়ই তাঁহার মনের বিকাশসাধন হয়। স্ববীজনাথ, দ্বিজেন্দ্রলাল, প্রভাত-কুমার প্রমুখ খেঁচ বাঙালী সাহিত্যিকদের রচনা মূল হইতে তেজস্বীভাবে অনুবাদ করিয়া তিনি বাংলাদেশের প্রতি তাঁহার যে মানস-স্বপ্ন ছিল তাহা কথঞ্চিৎ শোধ করিবার প্রয়াস পাইয়াছেন। সভাপতির একটি মনোজ্ঞ ভাষণের পর সভার কার্য শেষ হয়। গুৱিয়েন্টাল কলেজের অধ্যক্ষ পি. সর্কেষের শর্মা, বিখ্যাত শিল্পপতি সি. ডি. রেড্ডি, পি. আল্লারাও, পি. সুন্দররায় প্রমুখ শহরের বহু বিশিষ্ট ব্যক্তি সভার উপস্থিত ছিলেন।

বেজওয়ারা হইতে মলিনীবাবু করেকতন সচকর্মীসহ শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার কাজে বোম্বাইয়ে যান এবং সেখানে শ্রী কে. এম. মুলী কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত ভারতীয় বিজ্ঞানভবন ও অজ্ঞাত সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠানের সহিত বোগাযোগ স্থাপন করেন।

আগামী ডিসেম্বর মাসে নাগপুরে শ্রমিক ধর্মরাজ্য সভার বার্ষিক অধিবেশনের প্রাথমিক ব্যবস্থাদি করিবার জন্ত মলিনীবাবু ২৮শে জানুয়ারী বোম্বাই হইতে নাগপুরে পৌঁছেন এবং স্থানীয় কয়েক জন বিশিষ্ট ব্যক্তির সহিত এ সম্পর্কে আলোচনা করিয়া কর্মসূচী নির্ধারণ করেন।

### হাওড়া জেলা মাণমেলানগরী

গত ৩১শে ডিসেম্বর ও ১লা জানুয়ারী হাওড়া চাউন চলে হাওড়া জেলা মাণমেলানগরীর প্রথম বার্ষিক মিলনী-উৎসব অনুষ্ঠিত হয়। এই উৎসবে হাওড়ার আটটি মণিমেলার প্রায় ৪৫০ জন

বোগদান করে। মিলনীর এই দুই দিন বাপী উৎসবে প্রদর্শনী, শিশু-পাঠাগার, খেলাধুলা ও আনন্দাভুটানের ব্যবস্থা করা হইয়াছিল। ৩১শে ডিসেম্বর সকাল আটটার পশ্চিমবঙ্গ বিধান-সভার অধ্যক্ষ শ্রীশৈলকুমার মুখোপাধ্যায় পতাকা উত্তোলন করিয়া মিলনীর উদ্বোধন করেন। তিনি তাঁহার সংক্ষিপ্ত ভাষণে মণিতাই-বোনদের দ্বন্দ্বমূল হইতে হুয়ে থাকিতে উপদেশ দেন। শ্রীমুখোপাধ্যায় প্রধান অতিথিরূপে উপস্থিত ছিলেন। সকাল সাড়ে নয়টার বিতর্কসভা আরম্ভ হয়। সভাপতিত্ব করেন শিশু-সাহিত্যিক শ্রীমামিনীকান্ত সোম। বিকাল সাড়ে তিনটার শারীরিক ক্রীড়াকৌশল প্রদর্শন শুরু হয়। এই অনুষ্ঠানে প্রধান অতিথির আসন গ্রহণ করেন হাওড়া পৌর প্রতিষ্ঠানের এডমিনিষ্ট্রেটর শ্রী আর. এস. দ্বিবেদী এবং সভাপতিত্ব করেন শ্রীবিজয়ানন্দ চট্টোপাধ্যায়। শিশুদের নৃত্য, গীত ও শ্রীমুখোপাধ্যায় বহু প্রণীত “বীরশিকারী”র অভিনয় দর্শকদের আনন্দবিধান করে। পরদিন, ১লা জানুয়ারী সকাল সাড়ে আটটার আরম্ভ হয় “আবুতি-প্রতিযোগিতা”। বিকালের “ব্রতচারী” অনুষ্ঠান বিশেষ আনন্দদায়ক হইয়াছিল। প্রায় ৪৫০ জন ভাইবোন এই অনুষ্ঠানে বোগদান করে। সন্ধ্যা ছয়টার আরম্ভ হয় আনন্দাভুটানের পালা। নৃত্য, গীত, হাত্তকৌতুক, আবুতি টুট্যাদি অনুষ্ঠানের সৌষ্টব বর্ধন করে। শ্রীশৈলেন ঘোষের মুখোশ-নাট্য ‘দন্তিদানার ছানা’-অভিনয় দর্শকদের আনন্দদান করে। ঐ দিনের অনুষ্ঠানে শ্রীমুখোপাধ্যায় বহু ও “প্রবাসী”-সম্পাদক শ্রীকেশরনাথ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়দ্বয় যথাক্রমে সভাপতি ও প্রধান অতিথিরূপে উপস্থিত ছিলেন।

### দরিদ্র বাঙ্কব ভাণ্ডার

দরিদ্র বাঙ্কব ভাণ্ডার একটি জনসেবামুগ্ধক প্রতিষ্ঠান। ইহার বহুমুখী কল্পপ্রচেষ্টার বিবরণ ইতিপূর্বে একাধিক বার ‘প্রবাসী’তে প্রকাশিত হইয়াছে। ১৯২২ সনে স্থাপিত এই প্রতিষ্ঠানটি উত্তরোত্তর যে ভাবে উন্নতির পথে অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে তাহা বিশেষ আশাশ্রয়। ১৯২৩ সনে ইহার সঙ্গে সংশ্লিষ্ট ‘বালক পাঠাগার’ নামক শ্রেণীগারটি স্থাপিত হয়। পরে এই শ্রেণীগারের পৃষ্ঠ-পোষক পরলোকগত সচ্ছন্দানন্দ দত্তের নামে ইহার নামকরণ করা হয় সচ্ছন্দানন্দ শ্রেণীগার। ইহাতে বিভিন্ন বিষয়ে মূল্যবান গ্রন্থ এবং একটি স্বতন্ত্র শিশুবিভাগ আছে। ১৯২৩ সনে বর্ষশেষে এই শ্রেণীগারের পুস্তকসংখ্যা ছিল ৩৮১৫খানি। এখানে নিয়মিতভাবে দৈনিক সংবাদপত্র এবং মাসিক পত্রিকাদি বাপা হয়। কর্তৃপক্ষের পরিচালনা অল্পব্যয়ী শ্রেণীগারটিকে পড়িয়া তুলিতে হইলে সকলের সহযোগিতা প্রয়োজন। পুস্তকাদি এবং অর্থসাহায্য নিম্নলিখিত ঠিকানার পাঠাইলে সাদরে গৃহীত হইবে :

দরিদ্র বাঙ্কব ভাণ্ডার

৬৫বি বিডন স্ট্রীট, কলিকাতা-৬

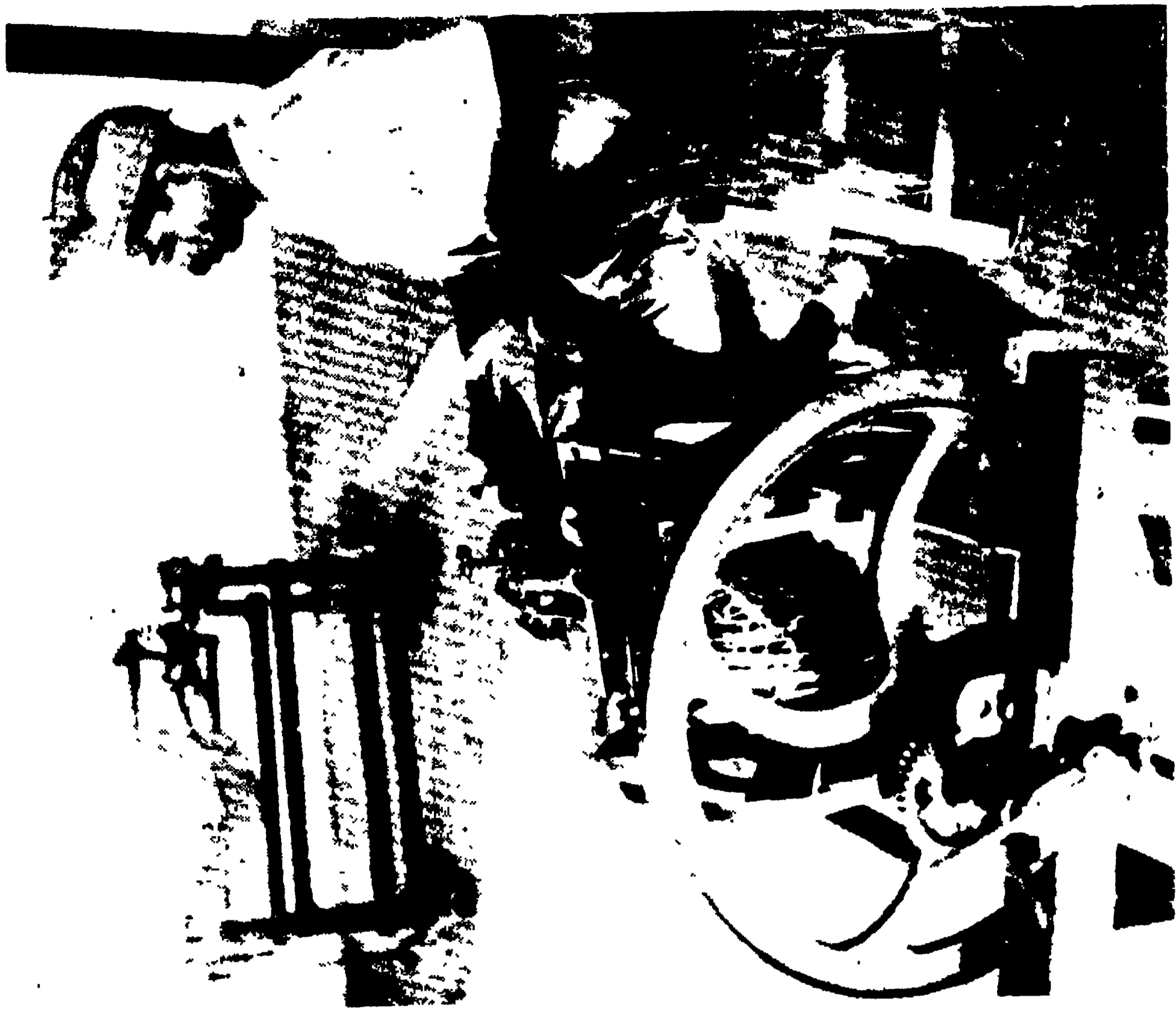




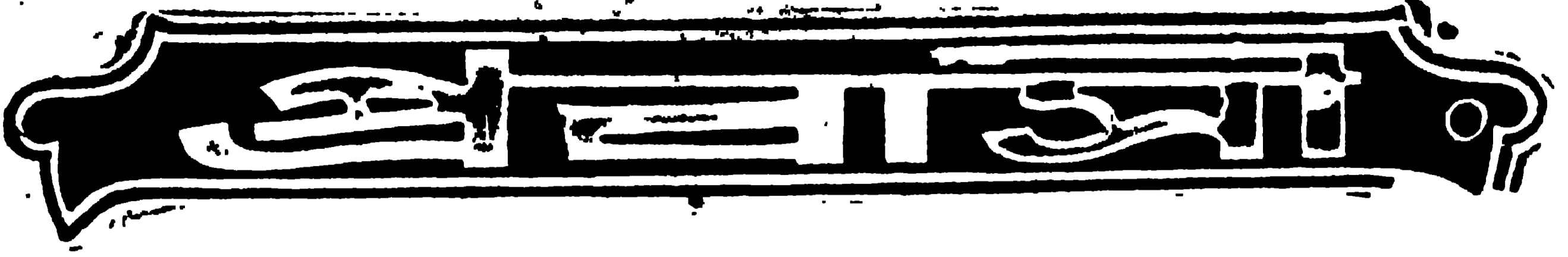
• • • • •  
E. H. H. 1930



আঃ হুকার অস্বাভাবিক ষড়যন্ত্রে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করেছেন  
 ( বামদিক ) এবং উক্ত ষড়যন্ত্রের পক্ষে উচ্চতর



দুইজনের মামুল চাকালি



“সত্যম্ শিবম্ সুন্দরম্  
নারায়ণা বলহীনেন লসে

১৪শ ভাগ  
২য় খণ্ড

চৈত্র, ১৩৩৬ B.P. ৩৪ সংখ্যা

## বিবিধ প্রসঙ্গ

### মধ্যবিত্তের জীবন-সমস্যা

কেন্দ্রীয় বাজেটে এইবার যে ভাবে আয়কর বৃদ্ধি করা হইয়াছে এবং জীবনযাত্রার পথে অন্ত্যাবশ্যক করেকটি দ্রব্য, যথা কাগজ, যে ভাবে অধিকতর ওড় ভায়ব্লেট করা হইয়াছে তাহাতে সকল মধ্যবিত্তের এবং বিশেষতঃ বাঙালী মধ্যবিত্তের অস্তিত্ব লোপের আশঙ্কা দেখা দিয়াছে।

মধ্যবিত্তের জীবনযাত্রার মান বিগত এক শতাব্দীতে অনেকটা উচ্চে উঠিয়াছিল। বিশেষতঃ শিক্ষা, স্বাস্থ্য ও মানসিক এবং চারিত্রিক উন্নতি, ইহার জন্ত তাহার ব্যয় আয়ের অনুপাতে অল্প সকল শ্রেণী অপেক্ষা অধিক ছিল। তাহার এই উন্নতির প্রয়াসের ফলে জাতি ও দেশ অগ্রসর এবং লাভবান হইয়াছে। সেই প্রগতির ফলে সারা দেশের মঙ্গল হইয়াছে।

চিন্তাশীল ব্যক্তিমাত্রেরই স্বীকার করিবেন যে, জগতের মনুষ্য-সমাজের ও সভ্যতার সর্বাঙ্গীণ প্রগতির মূলে এই মধ্যবিত্ত সমাজ। কেবলমাত্র বিদেশীয় সন্দোহিত ও অনুগত করেকটি দল সমস্ত মধ্যবিত্ত সমাজকেই বুর্জোয়া আপ্যায়িত করিয়া বৃণার ও বিধেবের পাত্র করিবার চেষ্টা করিয়াছে। বলা বাহুল্য ঐরূপ প্রচার শুধু দাস-মনোবৃত্তির পরিচায়কমাত্র। উহার পিছনে যুক্তি-তর্ক বাহা কিছু ছিল তাহা বহু পূর্বেই খণ্ডিত ও সর্বদেশে পরিত্যক্ত হইয়াছে—এমনকি রুশ দেশেও।

বর্তমান অবস্থায় মধ্যবিত্তের আয় বৃদ্ধি অতি সামান্যই হইয়াছে, ব্যয় বৃদ্ধি হইয়াছে চতুর্ভুগের উপর। ফলে তাহার স্বাস্থ্য, কুটুম্ব, শিক্ষা সবকিছুই অল্পবিত্তের ব্যাহত হইতে চলিয়াছে। ইহার উপর আবার প্রত্যক্ষ ভাবে আয়কর বৃদ্ধি এবং পরোক্ষভাবে অল্প কর ওড় বৃদ্ধি হইল। যদি আয়ও কিছু বৃদ্ধি পাইত তবে উহার কোনও অর্থ থাকিত, আয় ত এগন কমিবারই মুখে। অথচ সরকারী শোষণ বৃদ্ধি পাইল।

আজিকার বাৎসরিক ১০,০০০ টাকা আয় পূর্বেকার ৩,০০০ টাকা আয়ের অপেক্ষা কম, যদি মূল্য বৃদ্ধি ও পারিপার্শ্বিক অবস্থা বিচার করা যায়। অথচ ঐ শ্রেণীর উপর আয়কর শতকরা ৩০

ভাগ বৃদ্ধি করা হইল। সারা জাতির আয় বাড়িয়াছে—তাহাও “পরিসংখ্যানের” মাপে, প্রবৃত্ত তথ্য জানেন শুধু চিত্রগুপ্ত—যাত্র শতকরা সাড়ে এগার, অথচ ওড়াদিতে বাড়িল শতকরা প্রায় ২৫-৩০। কি অপরূপ ব্যবস্থা।

বুঝিলাম যে, দেশের প্রগতির জন্ত সকলেরই স্বার্থভাগ ও স্বল্পবিত্তের কৃচ্ছসাধন করা প্রয়োজন—অবশ্য মজীকুল তাঁহাদের অনুচর ও আশ্রিতবর্গ বাদে। কিন্তু কৃচ্ছসাধনেরও তো সীমা আছে। যদি জাতির দেহ ও মস্তিষ্ক দুর্বল ও নিস্তেজ হইয়া যায় তবে দেশের উন্নতির ফলভোগ করিবে কি বিদেশী বিজেতা? কেন্দ্রীয় বিদগ্ধচূড়ামণিবর্গ এই প্রশ্নের উত্তর দিন।

কাগজের উপর ওড়বৃদ্ধির অর্থ শিক্ষার ও সংস্কৃতির পথে কণ্টক রোপণ। জগতের সকল সভ্য দেশেই কাগজের মূল্য কমিয়াছে, কবে নাই শুধু ‘অসভ্য’ ভারতে ও তাহাপেক্ষাও হীন অবস্থার করেকটি দেশে। অথচ এখানে কাগজের আয়ও মূল্য বৃদ্ধি করা হইল। কি-বা সভ্যতার পরাকাষ্ঠা!

পুস্তক বিনা শিক্ষা সম্ভব নয় এবং কাগজ বিনা পুস্তক হয় না, একথা কি স্ত্রীমানু দেশমুখ ভুলিয়া গিয়াছেন? এবং তিনি যদিই-বা শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা বুঝেন নাই তবে কেন্দ্রীয় শিক্ষায়ত্নীয় দপ্তর কি ঘুমাইয়া আছে?

এবারের যে বাজেট হইয়াছে তাহাতে সততার পথে উন্নয়ন যক্ষা মধ্যবিত্তের পক্ষে—বিশেষতঃ বাঙালী মধ্যবিত্তের পক্ষে—অসম্ভব হইয়া দাঁড়াইল। মধ্যবিত্ত সমাজ নিজস্বভাবে এত দিন বসিয়া ছিল। এখন বাকি রহিল তাহার অস্তিত্বপথে বাধা।

এগন উপায় একমাত্র ইহার প্রতিকারকল্পে করেকটি সংশোধনের দাবি। আয়কর বহন বাড়িল তখন সম্ভান-সম্ভতির শিক্ষা ও স্বাস্থ্যের জন্ত ব্যয়ের একটা অংশ আয়করের বহিত্বৃত্ত করা প্রয়োজন, যেমন জীবন-বীমার ক্ষেত্রে হইয়া থাকে, এবং জীবনযাত্রার জন্ত অন্ত্যাবশ্যক বাহা কিছু সে সকলেরই মূল্য হ্রাস করাইবার জন্ত সন্মিলিত ভাবে আন্দোলন আয়ত্ত করাও প্রয়োজন। খাদ্যশস্যের মূল্য ও স্বাস্থ্য-রক্ষার জন্ত প্রয়োজনীয় খাদ্যের (protective diet) মূল্য কমিয়াও এখনও তিস হইতে পাঁচ গুণ অধিক রহিয়াছে।

### বিধানসভায় বেকার সমস্যা

বাঙালী সমাজ উন্নয়নের কথা উঠিলেই মনে চর বে এ বেন ঘটানো বাঙালী সমাজের পড়াশোনা করা হইতেছে। ঊর্ধ্বতনক স্বার্থসর্কিত মন্ত্রী ও উচ্চ অধিকারী এবং তাঁহাদের ধারাবাহিক দল এই একই মূর্খে গান অনেক দিন গাহিতেছেন। তবে এবারের বিধানসভায় শ্রীকালী মুখার্জি (ছোট কালী) মনের কথা প্রকাশে নিবেদন করিয়া অনেকের ধন্যবাদাই হইয়াছেন। তাঁহার মন্তব্য আবার নীচে দিলাম :

“পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভায় রাজ্যেটের সাধারণ আলোচনার তৃতীয় দিন (বুধবার) শিল্পোন্নয়ন ও বেকার সমস্যার উপর বিস্তারিত প্রধান বোর্ক আসিয়া পড়ে। বিশেষতঃ তিন জন ফ্রেড ইউনিয়ন নেতা, কম্যুনিষ্ট ডাঃ বপেন সেন এবং কংগ্রেসের ডাঃ মৈত্রেরী বসু ও শ্রীকালী মুখার্জি তিন দিক হইতে এই সমস্যার উপর জোর দেন।

প্রকৃতপক্ষে শুধু এই দিনের বিস্তারিত নয়, গত তিন দিনের মধ্যেই সবচেয়ে প্রভাবজনক এবং সুন্দর বিশ্লেষণাত্মক একটি বক্তৃতা সেন শ্রীকালী মুখার্জি। তিনি প্রচুর তথ্যের সাহায্যে বাংলা দেশের সমস্যাকে তিনটি সিদ্ধান্তে আনিয়া দাঁড় করান : প্রথমতঃ, বাংলাদেশে নতুন কারখানা গড়িয়া উঠিলেও ক্রমশঃ মোট শ্রমিকের সংখ্যা কমিতেছে। যদিও বোম্বাই প্রদেশে এই সংখ্যা ক্রমবর্ধমান। দ্বিতীয়তঃ পশ্চিমবঙ্গে মালিকেরা বোম্বাইয়ের তুলনায় ক্রমাগতই অল্পতঃ শতকরা তিন ভাগ বেশী মুনাকা উপার্জন করিতেছেন এবং তৃতীয়তঃ, পশ্চিম বাংলার শিল্প-সংস্থার কেয়ানী শ্রেণীর মধ্যে ক্রমশঃ বাঙালী হাঁটাই করিয়া অন্য প্রদেশের লোক আনিয়া ভর্তি করা হইতেছে, যে সম্পর্কে গত এক বৎসরের একটি দীর্ঘ সালতামাসী তিনি পেশ করেন।

উপসংহারে শ্রীমুক্ত মুখার্জি বলেন যে, এই তিনটি হুলস্থলের প্রতিবিধান যদি না হয় এবং এই সমস্যাকে দাবানোর জন্য কোঁজী প্রতিজ্ঞা লইয়া যদি অগ্রসর হওয়া না যায়, তবে বাংলাদেশেও বাঙালী হই তিন বৎসরের মধ্যেই এক মহাসঙ্কটের মধ্যে পড়িবে। তিনি বেকার সমস্যার জন্যই একটি স্বতন্ত্র মন্ত্রীদপ্তর স্থাপ্তি করার সুপারিশ জানান।

শ্রীমুক্ত মুখার্জি বলেন যে, ডাঃ দ্বার বেকার সমস্যা সমাধানের জন্য ১৪০০ কোটি টাকা লক্ষী প্রয়োজন বলিয়াছেন, কিন্তু পশ্চিম-বঙ্গে মাসে চার শত টাকা পর্যন্ত উপার্জনক শ্রেণীর মধ্যে শতকরা ৩৬.৮ হইতে বাঙালীর সংখ্যা। বেকার সমস্যার পূর্ণ সমাধানের জন্য আরও বেশী অর্থ প্রয়োজন এবং উহা প্রায় ৩০ শত কোটি দাঁড়াইবে। ডাঃ দ্বার তাঁহার বক্তৃতায় বলিয়াছেন, যে পরিমাণে শিল্পের প্রসার ঘটতেছে সেই পরিমাণে জীবিকার সংস্থান বাড়িতেছে না। এই প্যারাদক্সটি বিশ্লেষণ করিলে দেখা যাইবে যে, আসলে ইহা শিল্পপতিদের অতিরিক্ত মুনাকার ‘প্যারাদক্স’। শিল্প-প্রসার সম্বন্ধে চার শত টাকা পর্যন্ত উপার্জনক কারখানার চাকুরীদার

সংখ্যা ১৯৪৮ সনে বাহা ছিল তাহা '৫৪ সনে মোট ৯০ হাজার কমিয়াছে, অর্থাৎ শতকরা ১৫ ভাগ লোকের চাকুরী নিরাছে। অথচ বোম্বাই প্রদেশে ১৯৩৯ সালের তুলনায় বর্তমানে শ্রমিক নিযুক্তির পরিমাণ শতকরা ৭০ ভাগ বাড়িয়াছে। আবার শ্রমিকদের আয়ের দিক হইতে দেখিলে লক্ষণীয় যে, ২০০ টাকার নিম্ন আয়ের শ্রমিকেরা ১৯৫১ সনে মোট বে অর্থ উপার্জন করিয়াছেন, ১৯৫৪ সনে জুন মাসে তাহা ৭ কোটি টাকা কমিয়া গিয়াছে। উপার্জনের পরিমাণের এই অবনতি অর্থাৎ কর্মচারী ও শ্রমিকের বেতনের হারের অবনতি ক্রমশঃ ঘটতেছে। কিন্তু এই সময় বোম্বাই রাজ্যের শ্রমিকদের উপার্জনের চিত্র ভিন্ন রূপ, ১৯৫১ সনের তুলনায় বৎসরে তাঁহাদের উপার্জনের পরিমাণ প্রায় ১০০ শত কোটি টাকা বাড়িয়াছে। পশ্চিমবঙ্গে এই শ্রেণীর গড়পড়তা বাৎসরিক আয় ৯৬৭১/০ এবং বোম্বাই-এ ১৩৪৬।০ আনা অর্থাৎ পশ্চিমবঙ্গের চেয়ে শতকরা ৪৩ ভাগ বেশী।

আবার মালিকদের উপার্জনের হিসাব তুলনা করিয়া তিনি দেখান যে, বোম্বাইয়ের তুলনায় পশ্চিমবঙ্গে শিল্পপতিরা শতকরা প্রায় তিন ভাগ অতিরিক্ত মুনাকা অর্জন করিয়াছেন। সুতরাং সমস্যাটি এইরূপ দাঁড়াইতেছে, পশ্চিমবঙ্গে শিল্পের প্রসার ঘটিলেও জীবিকার সংস্থান বৃদ্ধি পায় না এবং শ্রমিকদের আয় না বাড়িয়া কমিয়া যাইতে থাকে। অন্য দিকে শিল্পপতিদের মুনাকার পরিমাণ—রূপ ও চীনের তুলনায় দরকার নাই—এই ভারতেরই অল্প রাজ্যের তুলনায় বেশী হয়। বেকার সমস্যা সমাধান করিতে হইলে ইহার প্রতিবিধান দরকার। মাঝারি ও ছোট শিল্পের হ্রস্বহার দৃষ্টান্ত হিসাবে তিনি কেবল হোসিয়ারী শিল্পের উদাহরণ দিয়া দেখান যে, ১৯৫০ সন পর্যন্ত বাঙালী শ্রমিক অধ্যুষিত এই শিল্পের প্রসার ঘটতেছিল। কিন্তু ১৯৫৪ সনে মোট ১৩৩৪টি কল বন্ধ হইয়াছে এবং '৫০ সনে বেগানে শ্রমিকের সংখ্যা ৯ হাজার ছিল তাহা '৫৪ সনে আসিলামাত্র ২৩০০ দাঁড়াইয়াছে। তিনি বলেন যে, শুধু শ্রমিকদেরই যে এই হ্রস্বতা ঘটতেছে তাহা নয়; কেয়ানীরাও পশ্চিমবঙ্গের শিল্পক্ষেত্রের এই বিপজ্জনক লক্ষণগুলি হইতে মুক্ত নন। এক এক করিয়া তিনি আটটি বৃহৎ ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানের (বিশেষী এবং অবাঙালী) হাঁটাই ও নতুন নিয়োগের হিসাব দিয়া দেখান যে, ঐগুলিতে মোট ৭৪৪ জন কেয়ানী শ্রেণীর চাকুরী হাঁটাই হইয়াছেন এবং ২৪৭ জন অবাঙালী নতুন কর্মচারী নিযুক্ত হইয়াছে। বাংলাদেশের শিল্পে ও ব্যবসায় বাঙালীর নিয়োগের ক্ষেত্রে এই যে সমস্যা দেখা দিয়াছে, তিনি তাহার প্রতি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন এবং বলেন যে, কোঁজী কর্মশক্তি লইয়া ইহার বিরুদ্ধে না দাঁড়াইলে বাংলাদেশে ও বাঙালীর জীবনে হু-তিন বৎসরের মধ্যেই এক সঙ্কট দেখা দিবে। কৃষির ব্যাপারে তিনি বলেন যে, যদিও কৃষি বিপ্লব কেবল বিনোবাজীর দ্বারা সম্ভব, তবু হু-তিন বৎসরের বিপর কংগ্রেসের মধ্যেই কেউ কেউ সন্ত বিনোবার নীতির বিরোধী। তিনি আবেদন

জানান যে, সরকার ছুটি বর্ষের সময় বেন একেবারে ছুটিবছরের উপরেই মজর দেন।

### পশ্চিমবঙ্গে সমাজ-উন্নয়ন

সমাজ-উন্নয়ন পরিষদে গত বার্ষিকীতে লবি পেশ করিতে গিয়া মুখ্যমন্ত্রী বিগত ২৮শে কাঙ্কন বিধানসভার বলেন যে, পাঁচশালা পরিষদে শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে পশ্চিম বাংলার ৫১ লক্ষ লোক সমাজ-উন্নয়ন পরিষদের আওতার আসিবে। এই রাজ্যের ইতিহাস ও বিশিষ্ট প্রয়োজনের দিকে লক্ষ রাখিয়া এই পরিষদে কাজে লাগানো হইতেছে, যাতে প্রায়শই পুনরায় সম্মিলিত হইয়া উঠিতে পারে।

কিন্তু বিধানসভার শনিবার সকালের এই বৈঠকে সমাজ-উন্নয়ন পরিষদে এবং ট্রেট ট্রান্সপোর্ট—এই দুইটি বিভাগেই মুখ্যমন্ত্রী অত্যন্ত জোবালো সমালোচনার সম্মুখীন হন। বিরোধী পক্ষের সমস্তেরা দেখান যে, এই পরিষদে একটা ভ্রান্ত অর্থনৈতিক মত-বাদের উপর স্থাপিত এবং ইহাতে টাকা চালিয়া কয়েকটি বাছা-বাছা এলাকার প্রায়শই সম্মিলিত করিয়া তোলায় যে চেষ্টা হইতেছে তাহা ব্যর্থ হইতে বাধ্য।

বিশ্বভারতীয় ঐনিকেন্ডন পরীক্ষণের কাজ সম্প্রতি এই দপ্তরের হাতে আসার কালে যে আশঙ্কাজনক অবস্থার সৃষ্টি হইয়াছে, ঐনিকেন্ডন রায়চৌধুরী তাহার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। তিনি বলেন যে, ত্রিশ বৎসর ধরিয়া কবিগুরু প্রায়সংগঠনের যে মহান আদর্শ লইয়া পরীক্ষা চলিতেছিল এখন তাহার পরিবর্তে একজন আই-সি-এস ডেপুটি কমিশনারের আদর্শ বিশ্বভারতীয় উপর চাপাইয়া দেওয়া হইতেছে।

অধ্যাপক প্রিয়দর্শন সেন এবং ডাঃ রায় আশ্বাস দেন যে, নূতন ব্যবস্থা অনুযায়ী ঐনিকেন্ডনের আশঙ্কাজনক দূর হইবে না।

কিন্তু অধ্যাপক সেন স্বীকার করেন যে, সরকারী দপ্তরের সাহায্যে ঐনিকেন্ডনকে লইয়া এখন যে বোলপুর ঐনিকেন্ডন ব্লক গঠিত হইতেছে বিশ্বভারতীয় উপাচার্য তাহার সভাপতি থাকিবেন না। ডেপুটি কমিশনারই উহার পরিচালক সভার সভাপতি হইবেন এবং বিশ্বভারতীয় কর্মী ছাড়া অন্য লোকও উহাতে থাকিবেন।

ট্রেট ট্রান্সপোর্ট দপ্তরে সাধারণ নীতিগত আলোচনার চেয়ে নির্দিষ্ট হ্রনীতির অভিযোগের উপরই বেশী বোঁক আসিয়া পড়ে। ঐনিকেন্ডন রায়চৌধুরী গত বারের মত এবারও অসংখ্য ভাষ্য উপস্থিত করেন বাহা দ্বারা তিনি প্রভাবজনক ভাষ্যে দেখান যে, এই বিভাগে বিরাট লোকসানের আসল কারণ অসাধু অফিসার এবং তাঁহাদের ব্যাপক হ্রনীতি।

আমরা মনে করি যে, ঐনিকেন্ডন বিশ্বভারতীয় উপাচার্যের আয়ত্তাধীন না থাকিলেই মঙ্গল। ঐনিকেন্ডনের পূর্বের ইতিহাস বাহারা অবগত আছেন তাঁহারা সকলেই এ বিষয়ে একমত হইবেন।

তবে নূতন ব্যবস্থা কিরূপ ঠাঁড়াইবে তাহা ভবিষ্যতের পর্তে লুকান রহিল।

সমাজ-উন্নয়নমূলক সকল কাজেই দলগত স্বার্থ ও শাসন-ভঙ্গের অধিকারীভাৱে হকুম বত দিন প্রবল থাকিবে তত দিন উহার পরিচালনা সুষ্ঠু বা ধরনের অল্পপাতে উহা কলপ্রদ হওয়া কখনই সম্ভব নয়। নিরপেক্ষ পরামর্শদাতার সর্বত্রই প্রয়োজন।

### পশ্চিমবঙ্গে বেকার সমস্যা

বিগত ২৫শে কাঙ্কন কলিকাতা মহানগরে নিখিল-ভারত বরনশিল্প সম্মেলনের যে দ্বাদশ অধিবেশন শুরু হয়, তাহাতে সভাপতি কেন্দ্রীয় উৎপাদন-সচিব শ্রী কে. সি. বোড্ড আভাস দেন যে, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিষদের এ দেশে দুইটি নূতন ইন্স্পাত কারখানা প্রতিষ্ঠার যে প্রস্তাব করা হইয়াছে, তন্মধ্যে একটি পশ্চিমবঙ্গে প্রতিষ্ঠিত হওয়ার সম্ভাবনা আছে। এই প্রসঙ্গে শ্রী বোড্ড যেতি আরও জানান যে, ভারত সরকার সম্ভব হইলে, প্রত্যেকটির বাৎসরিক ১০ লক্ষ টন উৎপাদন ক্ষমতাসহ আরও দুইটি ইন্স্পাত কারখানা প্রতিষ্ঠার প্রস্তাব বিবেচনা করিতেছেন। এই কারখানার একটি পশ্চিমবঙ্গে প্রতিষ্ঠার বিষয় সরকার অল্পকাল মনোভাব লইয়া বিবেচনা করিবেন।

শ্রী বোড্ড যেতি পশ্চিমবঙ্গের সমস্তাবলী লইয়া তাঁহার বক্তৃতা শুরু করেন। এই প্রসঙ্গে তিনি বলেন “পশ্চিমবঙ্গের নিদারুণ বেকার সমস্যা সম্পর্কে কেন্দ্রীয় সরকার অবহিত আছেন এবং পশ্চিমবঙ্গের এই ভীষণ সমস্যার অবগান প্রচেষ্টার তাঁহারা সর্বপ্রকার সাহায্যের ব্যবস্থা করিতেছেন। পশ্চিমবঙ্গ বাহাতে আবার নিজেই পারে ঠাঁড়াইতে পারে, সেই বিষয়ে সাহায্যে কেন্দ্রীয় সরকার চেষ্টার কোন ক্রটি করিবেন না। পশ্চিমবঙ্গে ইন্স্পাত কারখানা প্রতিষ্ঠা ছাড়াও এই রাজ্যে মধ্যকৃষির শিল্প ও কুটিরশিল্পের প্রভূত প্রসার সাধনের ব্যবস্থা দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিষদের রাখা হইবে।

পশ্চিমবঙ্গের বেকার সমস্যা একটি কেন্দ্রীয় লোহা-ইন্স্পাত কারখানাতেও সমাধান হইবার নয়। এ সকল কারখানার অধিক হিসাবে বিহারী পঞ্জাবী, অন্ধদেশীয়, উৎকলবাসী ইত্যাদি হাজারে হাজারে বাইবে, বাঙালী বাইবে শতের হিসাবে। তবে মধ্যকৃষির শিল্প ও কুটিরশিল্প ইত্যাদির প্রতিষ্ঠার যদি প্রাদেশিক সরকার অবহিত হইতে পারেন তাহা হইলে অবস্থা কতকটা অল্পকাল হইতে পারে।

### পশ্চিমবঙ্গে লোকশিক্ষা

বিগত ২৭শে কাঙ্কন পশ্চিমবঙ্গ বিধানসভার শিকাগাতে প্রায় সাড়ে চার ঘণ্টার বিস্তৃত বিরোধী পক্ষ অসংখ্য অভিযোগ আনিয়ন করেন। কিন্তু এই সব স্পীকৃত অভিযোগের শিহনে উচ্চ স্তরের বক্তৃতার কোন প্রভাব ছিল না। “যুগান্তরে”র টাক বিপোর্টারের বিবৃতি এইরূপ :

“তমু শেখের দিকে শ্রীমুখীয়ায় আরচৌমুখী একটি সঙ্কীর্ণ বক্তৃতার শিক্ষা দপ্তরের চূর্নীতির ব্যাপারে বিভাগীয় মন্ত্রীকে কঠিনভাবে আঘাত করেন। তিনি বলেন যে, পাঠ্য পুস্তক নির্বাচনের ব্যাপার হইতে ইহা স্পষ্ট হইয়াছে যে, এই বিভাগের কর্মচারীরা সরকারী কাজ ও নিজস্ব ব্যক্তিগত স্বার্থকে আলাদা রাখিতে পারেন নাই। অধিকাংশ সদস্যই পাঠ্য পুস্তকের ভুল, প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতন পাওয়ার ব্যাপারে হয়বানি এবং স্পেশাল কেডারের শিক্ষক নিয়োগে দলীয় স্বার্থের প্রভাব সম্পর্কে সমালোচনা করেন।

বিতর্কের জবাব দিতে উঠিয়া মন্ত্রী শ্রীপাল্লালাল বসু অনেকটা সাধারণভাবে শিক্ষানীতির কথা উল্লেখ করিয়া বলেন, ‘সরকারের প্রধান উদ্দেশ্য হইতেছে প্রাথমিক শিক্ষাকে সার্বজনীন করা—একটিও শিশু বাহাতে শিক্ষার সুযোগ হইতে বাদ না পড়ে।’ যদি ইহা কার্যকরী করা যায়, তবে তাঁহারা নির্দিষ্ট একটা সার্বকতা লাভ করিবেন। বরঞ্চ শিক্ষার মত এই সার্বকতা অস্পষ্ট হইবে না।

প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতন বিতরণের বিলম্ব সম্পর্কে অভিযোগ তিনি স্বীকার করেন। কিন্তু তিনি সদস্যদের স্বয়ং করাইয়া দেন যে, ৬০ হাজার প্রাথমিক শিক্ষককে ডাকযোগে বেতন পাঠানো সম্ভব ব্যাপার নয়, গ্রামাঞ্চলে ডাকঘরগুলিতে উপযুক্ত পরিমাণ অর্থ থাকে না বলিয়া বেতন প্রাপ্তিতে আরও বিলম্ব ঘটে।

শিক্ষামন্ত্রীর বক্তৃতার পূর্বে উপমন্ত্রী শ্রীমুখীয়ায় বিরোধী সদস্যদের সমালোচনার প্রধান বিষয়গুলির উত্তর দেওয়ার চেষ্টা করেন। তাঁহার আশ্চর্যজনক বলায় ভঙ্গী এবং বাহিয়া বাহিয়া বিরোধী পক্ষের চূর্নিত বক্তৃতাগুলিতে কঠিন প্রত্যুত্তর দেওয়ার কারণে কংগ্রেস পক্ষের বক্তব্যকে অনেকখানি জোরালো করিয়াছিল।

আমাদের দেশে, অর্থাৎ সকল প্রদেশে ও কেন্দ্রীয় লোকসভায় বিরোধী পক্ষের মুখপাত্র হাঁহারা তাঁহাদের অধিকাংশই শুধু ছিন্ন অসুসন্ধানকারী তাত্ত্বিক মাত্র। আমরা ভাবিয়াছিলাম যে বিরোধী পক্ষের মধ্যে কেহ না কেহ নিশ্চয়ই বর্তমানে বাংলার শিক্ষার মানের অবনতি এবং শিক্ষক ও বিদ্যার্থী উভয় পক্ষেরই অধোগতি সম্পর্কে সূচিন্তিত সমালোচনা ও গঠনমূলক বিশদ বক্তৃতির অবতারণা করিবেন। সেদিক কিছুই আমরা কোথায়ও খুঁজিয়া পাইলাম না।

শিক্ষার মানের উন্নতি ভিন্ন বাঙালীর পরিভ্রাণের অস্ত পছা কিছুই নাই। শ্রমকাতর বাঙালী অস্ত সকল ক্ষেত্রেই পরাজিত-প্রায়। অথচ দেশের শিক্ষার অবস্থা ও ব্যবস্থার সম্যক পর্যালোচনার প্রয়োজন এবং তাহার অস্ত নিয়োগে কমিটি স্থাপনার প্রস্তাব কেহই করিলেন না।

### স্বচ্ছাসেবকগণের সাময়িক শিক্ষা

“পূনা, ১০ই মার্চ—আগামী পাঁচ বৎসরে সমগ্র ভারতে পাঁচ লক্ষ ব্যক্তির সাময়িক শিক্ষার অস্ত কেন্দ্রীয় সরকার এক পরিকল্পনা রচনা করিয়াছেন এবং আগামী মাসের প্রথম হইতে উহা কার্যকরী হইবে।

জাতীয় স্বচ্ছাসেবক বাহিনী নামে পরিকল্পনাটি অভিহিত হইবে এবং প্রতি বৎসর এক লক্ষ ব্যক্তির সাময়িক শিক্ষার অস্ত ব্যবস্থা করা হইবে ও এই উদ্দেশ্যে হই শত শিকা-শিবির স্থাপন করা হইবে। শিক্ষার কার্যকাল মাত্র এক বৎসর হইবে এবং সাময়িক বাহিনীর সদস্যরাই এই শিক্ষা দিবেন।”

পশ্চিমবঙ্গে ঐরূপ সাময়িক শিক্ষা দেওয়ার অস্ত করেকজন উৎসাহী ব্যক্তি অনেক চেষ্টায় কলে এক স্বচ্ছাসেবক শিক্ষাকেন্দ্র স্থাপন করেন। বর্তমানে তাহার কি অবস্থা তাহা কেহ জানে না, সে খাতে যে অর্থ ব্যয় হয় তাহাই বা বখাবধ হইতেছে কিনা তাহারও কোনও সংবাদ কেহই পায় না। অথচ এক জন মন্ত্রী এই কার্যে আছেন। পশ্চিমবঙ্গের শাসনভঙ্গের এই অভিনব ব্যবস্থা সর্ব-ঘটেই একরূপ।

### ভারতের বন্দর সংস্কার

নিয়োগিত সংবাদটি সম্প্রতি দৈনিক কাগজে প্রকাশিত হইয়াছে : “নয়াদিল্লী, ১০ই মার্চ—ভারতের বৃহৎ বন্দরগুলিকে আধুনিক-করণ এবং তাহাদের সম্প্রসারণ ও সংস্কারের অস্ত পরিকল্পনা কমিশনের পরামর্শ অনুযায়ী ভারত সরকার কলিকাতা, বোম্বাই, মাদ্রাজ ও কোচিন বন্দরের কর্তৃপক্ষসমূহের পরিকল্পনা কার্যকরী থাকাকালীন ১৪ কোটি ৭০ লক্ষ টাকা দিবার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন।

কলিকাতা ও মাদ্রাজ বন্দরের কর্তৃপক্ষকে দিবার অস্ত ১২৫৩-৫৪ সনে ১ কোটি ২০ লক্ষ টাকা মঞ্জুর করা হইয়াছিল। কলিকাতা, বোম্বাই, মাদ্রাজ ও কোচিন বন্দরসমূহের অস্ত ১২৫৪-৫৫ সনের সংশোধিত বাজেটে ৩ কোটি ২৪ লক্ষ টাকা অতিরিক্ত বরাদ্দ করা হইয়াছে। ১২৫৫-৫৬ সনের বাজেটে ভারতের চারটি বৃহৎ বন্দরের উন্নয়নের অস্ত বন্দর কর্তৃপক্ষকে দিতে আগামী বৎসরে ষণ মঞ্জুরের উদ্দেশ্যে ৭ কোটি ৮৩ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হইয়াছে।”

কলিকাতা বন্দরের রক্ষা, সংস্কার ও সম্প্রসারণ, সবকিছুই নির্ভর করে গঙ্গার বাঁধের উপর। নদীতে জলের স্রোত না থাকিলে বন্দর ত ধুরের কথা কলিকাতা জনপদেরও অস্তিষ্ক থাকিবে না। লোক-সভায় আমাদের প্রতিনিধিবর্গ এ বিষয়ে—এবং প্রায় অস্ত সকল বিষয়েও—সুকবাধির বা জড়ভরত তুলা।

### রহস্যজনক সংবাদ ?

মঙ্গলবার ২৪শে ফাল্গুন “বৃগাভার” এই সংবাদটি প্রকাশ করেন :

“সোমবার মধ্য কলিকাতায় বোম্বা বিক্ষোভে অষ্টক কেবিওয়ালার ও একজন পঞ্চচারীর মৃত্যু ঘটিয়াছে এবং আর একজন পঞ্চচারী আহত হইয়াছে।

ঘটনার বিবরণে প্রকাশ যে, এই দিন এক বাঙালীর ও কেবী-ওয়ালার মধ্যে কোনও ব্যাপার লইয়া বিবাদ বাধিলে, কেবিওয়ালার নিজেই বাস্ত হইতে একটি বোম্বা লইয়া মদন চ্যাটার্জি লেন দিয়া ঐ বাঙালীর নিকট লক্ষ্য করিয়া ছুটিতে থাকে। পলায়মানা বাঙালীর চীৎকারে আকৃষ্ট হইয়া অষ্টক পঞ্চচারী বিপরীত দিক হইতে

ছুটিয়া আসিয়া ঐ ফেরিওয়ালাকে জড়াইয়া ধরে। এই সময় ফেরিওয়ালার হস্তগত বোমাটি বিস্ফোরিত হয় এবং তাহাতে ফেরিওয়ালার ও ঐ পথচারীর মৃত্যু ঘটে। আর একজন পথচারী তাহাদের ঐহু-সরণ করিতেছিল, সে ঐ বিস্ফোরণে আহত হয়। আহত ব্যক্তিকে হাসপাতালে পাঠান হয়। সংবাদ দিবার সময় পর্যন্ত কাহাকেও প্রেঙ্কায় করা হয় নাই বলিয়া জানা গিয়াছে।”

পত্রাঙ্কবে উক্ত “ফেরিওয়ালার” যে নাম প্রকাশিত হয় তাহাতে বুঝা যায় যে সে পশ্চিমা কাহার জাতীয় লোক ছিল। ঝাড়ুদারনী সম্ভবতঃ ধানুজাতীয়া স্ত্রীলোক। আমরা পশ্চিমা ‘কাহার’ কি কারণে বোমা লইয়া ঝাড়ুদারনীকে খুন করিবার চেষ্টা করে তাহা বুঝিতে অসমর্থ এবং “ফেরিওয়ালার” ঐরূপ মারাত্মক বোমা রাখিয়াছিল কেন তাহাও বুঝি না। যে ঠাক সিপোটার উক্ত সংবাদ দিয়াছেন তাঁহার মাথার সে প্রশ্নের উদয় হয় নাই।

আমরা এই ব্যাপার সম্পর্কে তদন্ত চাহিতেছি, কেননা আমরা শুনিয়াছি যে ঐ হত কাহার প্রকৃতপক্ষে ভারতীয় প্রকৃতির লোক ছিল এবং এই ব্যাপারের পিছনে আরও অনেক ঘূর্ণ ও অল্প গুঢ় ব্যাপার ছিল।

### কেন্দ্রীয় বাজেট

কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী শ্রীচিহ্নামন দেশমুর্গ ১৯৫৫-৫৬ সনের জরুরী কাহার পঞ্চম বাজেট পেশ করিয়া বলেন যে, প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার সমাপ্তির সময়ে সরকারী ব্যয়ের বর্ধিত গতি বাজেটে প্রতিফলিত হইয়াছে।

শ্রীদেশমুর্গ তাঁহার বাজেটে আনুমানিক ৪২০.৪৬ কোটি টাকার রাজস্ব আদায় হইবে বলিয়াছেন। আনুমানিক ব্যয়ের পরিমাণ ধরা হইয়াছে ৪৮৩.৮৩ কোটি টাকা। ফলে রাজস্বগাতে ৮ কোটি ৪৭ লক্ষ টাকা ঘাটতি পড়িবে বলিয়া অনুমান করা হইয়াছে।

অর্থনৈতিক অবস্থার পর্যালোচনা করিয়া অর্থমন্ত্রী বলেন যে, ১৯৫৪ সনকে একদিক হইতে বৃদ্ধোত্তর পরিবর্তনকালের শেষ বৎসর বলিয়া ধরিতে পারা যায়। পাদ্যোৎপাদনের সমৃদ্ধ বৃদ্ধি, সববরাহ বৃদ্ধি এবং অল্পাংশ দিকে উন্নতি ও মুদ্রাস্ফীতিজনিত অবস্থার অবসানের ফলে বৃদ্ধকালীন অভাব-অভিযোগের অবসান ঘটিয়াছে। ১৯৫২ সনে বিনিয়োগের যে কার্য শুরু হয় ১৯৫৪ সনে মোটামুটি ভাবে তাহার সমাপ্তি ঘটে এবং বিস্তৃত ক্ষেত্রে পুনরায় সববরাহ ও চাহিদার শক্তিসমূহের অবাধ ক্রীড়া আরম্ভ হয়।

বাজেটে নিম্নলিখিত নূতন কর ধার্যের প্রস্তাব করা হইয়াছে :

কাগজ হইতে প্রস্তুত জব্যাদি, পেট বোর্ড, কাউবোর্ড প্রভৃতি এবং লেবেস, বিজ্ঞাপনের সাকুল্যার, ক্যালেন্ডার প্রভৃতির উপর প্রায় শতকরা ৬৭ ভাগ মূল্যায়নে আমদানী শুদ্ধ ধার্য হইবে। ট্রেনারী জব্যাদি, ড্রইং এবং কপিবুক, উপহারের কার্ড প্রভৃতির উপর প্রায় শতকরা ৪০ভাগ মূল্যায়নে আমদানী শুদ্ধ ধার্য হইবে।

গ্রেটের আমদানী শুদ্ধ মূল্যায়নে প্রায় শতকরা ৪০ ভাগ স্থির করা হইয়াছে। ভ্যাকুয়াম ক্লাস প্রভৃতির আমদানীর উপর

প্রায় শতকরা ৬৭ ভাগ মূল্যায়নে শুদ্ধ দিতে হইবে। শুদ্ধ ব্যাটারী এবং একিউমিউলেটর (accumulator) আমদানীর উপর প্রায় শতকরা ৩২ ভাগ এবং গগ্‌লস, সানগ্লাস প্রভৃতির উপর শতকরা ৫১ ভাগ মূল্যায়নে শুদ্ধ ধার্য করা হইয়াছে।

চিনির উৎপাদন শুদ্ধ হস্তর প্রতি ৩৫০ হইতে বর্ধিত করিয়া ৫০০ করা হইয়াছে।

সূতী কাপড়কে “অতিসূক্ষ্ম” (Super-fine) এবং “অল্পাংশ” এই দুই ভাগে ভাগ করা হইয়াছে। অতিসূক্ষ্ম বস্ত্রের উপর প্রতি বর্গগজ দশ পরসো এবং অন্যান্য প্রকার কাপড়ের উপর প্রতি বর্গগজ এক আনা করিয়া উৎপাদন শুদ্ধ ধার্য করা হইবে। তাঁত-শিল্পের উন্নতিকল্পে গজ প্রতি তিন পরসো করিয়া যে বিশেষ শুদ্ধ এত দিন পর্যন্ত চলিয়া আসিতেছিল তাহাও পূর্কবং চলিতে থাকিবে।

যে প্রকার সিগারেটের মূল্য প্রসিদ্ধ হস্তর চলিয়া হইতে পঞ্চাশ টাকা তাহার উপর উৎপাদন শুদ্ধ বৃদ্ধি পাইবে। কর তদন্ত কমিশনের সুপারিশ অনুযায়ী সিগারেটের উপর ধার্য করের একটি শুদ্ধের অদলবদল করা হইবে। অবশ্য তাহাতে রাজস্বের বিশেষ পরিবর্তন ঘটবে না।

পশমের কাপড়, সেলাইকল, বৈজ্ঞাতিক পাখা, বৈজ্ঞাতিক আলোর বাল্ব, ইলেকট্রিক ব্যাটারী, কাগজ (নিউক্লিয়ার বাসে অন্যান্য), কাগজের বোর্ড রং এবং বাণেশের উৎপাদনের উপর শতকরা ১০ ভাগ মূল্যায়নে শুদ্ধ ধার্য হইবে।

আয়করের কাঠামোর অনেক পরিবর্তন করা হইয়াছে। উদ্যোগ উন্নয়নব্যোগ্য বার্ষিক ৭,৫০০ হইতে ১০,০০০ টাকা আয়ের পর্যায়ের উপর টাকাপ্রতি দুই পরসো কর বৃদ্ধি। এতদিন পর্যন্ত ঐ আয়ের পর্যায়ের লোকেরা সাত পরসো কর দিতেন, এখন হইতে ঐহাদিগকে টাকাপ্রতি নয় পরসো কর দিতে হইবে। বাহাদেশের আর ১০,০০০ হইতে ১৫,০০০ টাকার মধ্যে ঐহাদিগকে টাকাপ্রতি তিন আনা কর দিতে হইবে।

এতদিন পর্যন্ত বস্ত্রপাতিব ক্ষরক্ষতি বাবদ শতকরা ২০ টাকা রিবেট দেওয়া হইত। নূতন বাজেটে তাহার পরিবর্তে নূতন কলকারখানা এবং বস্ত্রপাতি স্থাপনের জরুরী মোট ব্যয়ের শতকরা ২৫ ভাগ রিবেট দেওয়া হইবে।

বাবসায়ে ক্ষতি হইলে বাবসায়িগণ এখন অনির্দিষ্টকাল পর্যন্ত তাহার জের টানিয়া লইয়া বাইতে পারিবেন। এতদিন পর্যন্ত তাহা কেবল ছয় বৎসর পর্যন্ত টানা বাইত।

আনোদ-প্রমোদ এবং অন্যান্য ভাতার উপরও আয়কর দিতে হইবে।

রং এবং চামড়া ট্যান করিবার সবজ্ঞান, গঁদ, রজন, সীসা প্রভৃতির উপর আমদানী শুদ্ধ বর্ধিত করা হইয়াছে।

তুলার কাপড়ের উপর বস্ত্রানী শুদ্ধ কমাইয়া শতকরা সওয়া ছয় ভাগ করা হইয়াছে।

চারের বস্ত্রানীর উপর শুদ্ধ ধার্যের কাঠামোর পরিবর্তন করা হইয়াছে।

এতদিন পর্যন্ত ইনসিওরেন্স প্রিমিয়াম বা প্রজিডেন্ট কেও টাকা জমা দেওয়ার দক্ষন মোট আয়ের এক-বর্ষমাংশ বিবেট দেওয়া হইত। এখন তাহা বৃদ্ধি করিয়া শতকরা এক-পঞ্চমাংশ করা হইয়াছে এবং সর্বোচ্চ বিবেটের পরিমাণ ৬,০০০ টাকা হইতে বৃদ্ধি করিয়া ৮,০০০ টাকা করা হইয়াছে। অবিভক্ত হিন্দু পরিবারগুলির ক্ষেত্রেও অল্পরূপ সুবিধা দেওয়া হইয়াছে।

নূতন আয়করের পরিবর্তনের বিবরণ "সুপার" এইরূপ দিয়াছেন :

#### আয়করের নূতন হার

অর্থসচিব আয়করের হারে যে পরিবর্তনসাধন করিয়াছেন তাহার কলে এখন হইতে নিম্নোক্ত হারে কর আদায় হইবে :

(ক) প্রত্যেক বিবাহিত ব্যক্তি ও প্রত্যেক একান্তবর্তী হিন্দু পরিবারের পক্ষে :

- (১) মোট আয়ের প্রথম হই হাজারে ০।
- (২) মোট আয়ের পরবর্তী তিন হাজারে টাকার তিন পরস।
- (৩) মোট আয়ের পরবর্তী আড়াই হাজারে টাকার সাত পরস।

(৪) মোট আয়ের পরবর্তী পাঁচ হাজারে টাকার তের পরস।

(৫) মোট আয়ের অবশিষ্ট টাকার উপর টাকার চার আনা।

(খ) অবিবাহিত লোকদের পক্ষে :

- (১) মোট আয়ের প্রথম এক হাজারে ০।
- (২) মোট আয়ের পরবর্তী চার হাজারে টাকার তিন পরস।
- (৩) মোট আয়ের পরবর্তী আড়াই হাজারে টাকার সাত পরস।

(৪) মোট আয়ের পরবর্তী আড়াই হাজারে টাকার নয় পরস।

(৫) মোট আয়ের পরবর্তী পাঁচ হাজারে টাকার ১৩ পরস।

(৬) মোট আয়ের অবশিষ্ট টাকার উপরে টাকার চার আনা।

ইহা ছাড়া প্রতি ক্ষেত্রে কর-হারের বিশ ভাগের এক ভাগ সারচার্জ রূপে ধার্য হইবে।

সুপার ট্যাক্সের হার এইরূপ :

প্রত্যেক ব্যক্তি একান্তবর্তী হিন্দু পরিবার, যেকিষ্টি করা নয় একরূপ কার্গ ও অল্পব্যবসায়ী সঙ্ঘের ক্ষেত্রে মোট আয়ের প্রথম কুড়ি হাজারে—০,

মোট আয়ের পরবর্তী পাঁচ হাজারে—টাকার এক আনা,

মোট আয়ের পরবর্তী পনের হাজারে—টাকার তিন আনা,

মোট আয়ের পরবর্তী দশ হাজারে—টাকার পাঁচ আনা,

মোট আয়ের পরবর্তী দশ হাজারে—টাকার ছয় আনা,

মোট আয়ের পরবর্তী কুড়ি হাজারে—টাকার সাত আনা,

মোট আয়ের পরবর্তী কুড়ি হাজারে—টাকার আট আনা,

মোট আয়ের পরবর্তী পঞ্চাশ হাজারে—টাকার নয় আনা,

মোট আয়ের অবশিষ্ট টাকার উপরে—টাকার সাড়ে নয় আনা,

ইহা ছাড়া, কর-হারের কুড়ি ভাগের এক ভাগ সারচার্জ হিসাবে আদায় করা হইবে।

#### কর অঙ্গুসন্ধান কমিশনের রিপোর্ট

সম্প্রতি কর-অঙ্গুসন্ধান কমিশন তাঁহাদের রিপোর্ট দিয়াছেন। তাঁহাদের প্রস্তাব কর্তৃক বৎসর বাবৎ ভবিষ্যৎ কর-প্রথাকে প্রস্তাবাধিত করিবে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। প্রায় ৩০ বৎসর আগে আর একটি কর-অঙ্গুসন্ধান কমিশন তাঁহাদের প্রস্তাব পেশ করেন এবং এভাবে ভারতীয় কর-ব্যবহার কাঠামো এই প্রস্তাবের উপরেই প্রতিষ্ঠিত ছিল। পরিবর্তিত পরিস্থিতিতে নূতন কাঠামোর অভাব অল্পকৃত হওয়ার ১৯৫৩ সনে একটি নূতন কমিশন নিয়োজিত হয় এবং ইহাদের সুপারিশ অঙ্গুসারেই এবারকার কেন্দ্রীয় ও প্রাদেশিক সরকারসমূহের নূতন বাজেট তৈয়ার করা হইয়াছে। কমিশনের প্রধান সুপারিশ এই যে, কর বেড়াইতে সর্বতোভাবে অতি অবশ্য বিস্তার করা প্রয়োজন, প্রত্যক্ষ এবং পরোক্ষ সকল প্রকার কর জনসাধারণ সকলের উপর বসাইতে হইবে। ১৪০০ পৃষ্ঠা ব্যাপী কমিশনের রিপোর্ট কেন্দ্রীয় সরকার এত অল্প সময়ের মধ্যে যথাযথ বিচার করিয়া উঠিতে পারেন নাই। তাই পূর্বে সুবিধামত তাঁহারা নূতন বিল উত্থাপন দ্বারা কমিশনের সুপারিশকে কার্যকরী করার ব্যবস্থা করিবেন।

কমিশন ঘাটতি ধরতে আপত্তি করিয়াছেন। তাঁহাদের মতে কর-কাঠামোর বিস্তৃতি এবং জনসাধারণের নিকট হইতে ঋণ গ্রহণ—এই দুইটি সবচেয়ে প্রশস্ত উপায়। ভোগ্য জিনিষ ক্রয় সীমাবদ্ধ করা সর্বশ্রেণীর পক্ষে অতি অবশ্য প্রয়োজনীয়। আয়কর দ্বারা জাতীয় জমা বৃদ্ধি ও মূলধন সৃষ্টি করার জন্ত কমিটি সুপারিশ করিয়াছেন। উচ্চ আয়ের প্রতি উচ্চ হারে কর আদায় করা প্রয়োজন এবং কমিটি মনে করেন না যে ইহাতে কোন মূলধন সৃষ্টির ব্যাঘাত হইতে পারে। শিল্পোন্নয়ন উৎসাহিত করার জন্ত কমিশন শতকরা ২৫ ভাগ "উন্নয়ন গ্রাস" বাবদ বাদ দেওয়ার জন্ত সুপারিশ করিয়াছেন। নূতন মূলধন নিয়োগের উপর প্রথম বৎসরে এই "গ্রাস" পাওয়া যাইবে। লবণের উপর কর বসান কমিশন পছন্দ করেন না।

সম্প্রদায়িক সম্বন্ধে কমিশনের অভিমত এই যে, ইহা আরও নিয়মিত আয়ের সম্পত্তির উপর বসান উচিত। সম্প্রদায়িক হারও বৃদ্ধি করা প্রয়োজন। কমিশন যে অভিমত দিয়াছেন যে ভোগ্যবস্তু ক্রয় সীমাবদ্ধ করা উচিত সে সম্বন্ধে দ্বিমত অবশ্যই হইবে। উনবিংশ শতাব্দীতে মনে করা হইত যে কম খরচ করিলেই জাতীয় জমা তথা মূলধন বৃদ্ধি পাইবে। বর্তমানে অর্থনীতিবিদ্বা কিন্তু অল্প কথা বলেন। তাঁহাদের অভিমত এই যে, বর্তই মাত্র ভোগ্যবস্তু ক্রয় করিবে দেশের শিল্পবাণিজ্য ততই বৃদ্ধি পাইবে এবং কলে বেকার সমস্যা সমাধানের সুবাদ হইবে।

কর-অঙ্গুসন্ধান কমিশন মনে করেন যে, নিত্যপ্রয়োজনীয় বস্তু উপরও কর ধার্য অবশ্যস্বাভাবী। ব্যক্তিগত ভোগের চেয়ে সামাজিক তথা জাতীয় মূলধন সৃষ্টি আগে প্রয়োজন।



### পশ্চিম বাংলার বাজেট

পশ্চিম বাংলার বাজেটে ধারাবাহিক বৈশিষ্ট্য বজায় রাখা হইয়াছে, অর্থাৎ ঘাটতি। চলতি বৎসরে ঘাটতির পরিমাণ ঠাঁড়াইয়াছে ১৩·২৯ কোটি টাকার, আগামী বৎসরে ১৭·১২ কোটি টাকার ঘাটতি হইবে—ঘাটতির পরিমাণ ক্রমবর্ধমান। নূতন বাজেটে রাজস্ব আয় ধরা হইয়াছে ৪৫·৭৫ কোটি টাকার এবং রাজস্বপাতে পরচ হইবে ৬২·৮৮ কোটি টাকা। বাজেট ঘাটতি ব্যতীত পশ্চিম বাংলার সরকারী ঋণের পরিমাণ হইতেছে ৭·৩৫ কোটি টাকা এবং আগামী বৎসরে ঈহার পরিমাণ ঠাঁড়াইবে ১১·৩৫ কোটি টাকার। ইহা ছাড়াও কেন্দ্রীয় সরকারের নিকট হইতে পশ্চিমবঙ্গ সরকার যে ঋণ লইয়াছেন তাহার পরিমাণ বর্তমানে ১০৪·৬০ টাকা এবং আগামী বৎসরে ঈহার পরিমাণ ঠাঁড়াইবে ১৪০·২০ কোটি টাকার। এখানে বলিয়া রাখা প্রয়োজন যে, পুনর্বসতি পাতে যে পরচ হইতেছে তাহার সবটাই আসিতেছে কেন্দ্রীয় সরকারের নিকট হইতে। পশ্চিম-বঙ্গের ভূমির পরিমাণ অল্প হওয়ার দরুন ভূমিভাজস্ব বৃদ্ধি হওয়ার সম্ভাবনা প্রায় নাই বলিলেই চলে। এখানে ৭ লক্ষ ভূমিহীন কৃষিকর্মী-পারবার হিসাবে গণ্য হয় এবং কৃষিজীবীদের মধ্যে তাহাদের সংখ্যা শতকরা ২১ ভাগ। পশ্চিম বাংলার ৩০ হাজার বর্গ মাইল ভূমির মধ্যে ২০ হাজার বর্গ মাইল (শতকরা ৬৬·৬ ভাগ) কর্ষণীয় ভূমি। ২০ হাজার বর্গ মাইল প্রায় ১২৮ লক্ষ একরের সমান এবং ঈহার মধ্যে ১১৭ লক্ষ একর বর্তমানে কৃষির অধীনে ও ১১ লক্ষ একর পতিত জমি হিসাবে আছে বাহা উন্নয়ন দ্বারা ভবিষ্যতে কর্ষণীয় জমিতে পরিণত হইতে পারে। এই প্রদেশে পতিত জমির পরিমাণ অস্বল্প প্রদেশের তুলনায় খুবই অল্প এবং ঈহার কলে বনজ ভূমির হ্রাস হইয়া বর্তমানে মাত্র মোট ভূমির শতকরা ১৪ ভাগ আছে। বনজ ভূমির স্বাভাবিক পরিমাণ শতকরা ২৫ ভাগ হওয়া উচিত। বনজভূমির আনুপাতিক পরিমাণ হ্রাস পাওয়াতে বাংলাদেশের ভূমি বর্তমানে ক্ষয়িষ্ণু এবং প্লাবনের আধিকা বৃদ্ধি পাইতেছে। বন্যবোধের জন্ত রাষ্ট্রকে টাকা পরচ করিয়া বৃক্ষরোপণ দ্বারা বনজ ভূমির পরিমাণ বৃদ্ধি করিতে হইতেছে। বর্তমানে মোট জনসংখ্যার প্রায় শতকরা ৫৭·২ ভাগ অর্থাৎ ৩২ লক্ষ পরিবার কৃষিজীবী। ২৫ লক্ষ কৃষিজীবী পরিবার ভূমির অধিকারী। ১১৭ লক্ষ একর জমি যদি ৩২ লক্ষ কৃষিজীবী পরিবারের মধ্যে সমানভাবে বন্টন করিয়া দেওয়া হয় তাহা হইলে গড়পড়তার প্রতি পরিবারে ৩·৭ একর জমি পড়ে। জীবিকা সংস্থানের জন্ত প্রতি পরিবারের প্রয়োজন অন্ততঃ ৫ একর করিয়া। বাংলাদেশে ২০ হাজার ভূম্যধিকারী কৃষিপরিবারের গড়পড়তার প্রতি পরিবারের জমির পরিমাণ ৩০ একর বা ততোধিক। অর্থাৎ, ভূম্যধিকারী কৃষিপরিবারের মধ্যে শতকরা মাত্র ২ ভাগ ১০·৫ লক্ষ একর জমির মালিক।

নূতন বাজেটে কোন নূতন করদার্য করার প্রস্তাব করা হয় নাই। কিন্তু তাহা হইলেও বর্তমানে পশ্চিম বাংলার মাথাপিছু গড়পড়তার

৮·৬ টাকা করিয়া কন্নতার পড়ে। উত্তরপ্রদেশে মাথাপিছু গড়পড়তার কন্নের পরিমাণ ৬·১ টাকা, মাজাজে ৬·৬ টাকা এবং বিহারে ৩·৮ টাকা। বাংলাদেশের শাসনব্যবস্থার পরচ অত্যধিক। অবিভক্ত বাংলার এক-তৃতীয়াংশের শাসনের জন্ত বিভাগ পিছু প্রায় তিন-চার গুণ করিয়া অধিক লোক নিয়োজিত হইয়াছে, কিন্তু সেই তুলনার শাসন-ব্যবস্থার উন্নতি না হইয়া বরং অবনতিই হইয়াছে।

বাংলাদেশের বিক্রয়কর-ব্যবস্থা অনাচারে পূর্ণ। বোম্বাইয়ে প্রায় ২০ হইতে ২৫ কোটি টাকার মত বিক্রয়কর আদায় হয়, কিন্তু সেই তুলনার বাংলাদেশে অনাধিক মাত্র ৫ কোটি টাকার মত বিক্রয় কর আদায় হয়। অথচ বোম্বাইয়ের তুলনার বাংলাদেশের ব্যবসায়ের পরিমাণ বেশী বই কম নয়। মূল হইতে বিক্রয় কর আদায়ের ব্যবস্থা করিলে আদায়ের পরিমাণ বৃদ্ধি পাইবে।

### ভারতীয় জাতীয় আয় বৃদ্ধি

ভারতীয় কেন্দ্রীয় পরিসংখ্যান প্রতিষ্ঠান সম্প্রতি ভারতীয় জাতীয় আয় সম্বন্ধে প্রথম বার্ষিক বিবরণী প্রকাশ করিয়াছে। ইহাতে দেখা যায় যে, পূর্বে বৎসরের তুলনায় ১৯৫১-৫২ সনে ভারতীয় জাতীয় আয় প্রায় ৪৬০ কোটি টাকা বৃদ্ধি পাইয়াছে। ১৯৫১-৫২ সনে ভারতীয় জাতীয় আয়ের পরিমাণ ছিল ৯,৯২০ কোটি টাকা। চলতি মূল্য ধারায় মাথাপিছু গড়পড়তা বাৎসরিক আয় প্রায় ২৭৪·৫ টাকা, এবং ১৯৫০-৫১ সনের তুলনায় শতকরা ৩·৫ ভাগ বৃদ্ধি পাইয়াছে। জীবনব্যয়ের পরচের পর্যায়ের সত্যিকার ভাবে মাথাপিছু গড়পড়তা আয় শতকরা ২·২ হারে বৃদ্ধি হইয়াছে। ১৯৫১-৫২ সনের তুলনায় কৃষি হইতে আর কিছু বৃদ্ধি পাইয়াছে, কিন্তু শিল্প হইতে জাতীয় আয় বৃদ্ধির পরিমাণ সবচেয়ে বেশী। ব্যবসা এবং বানবাহন হইতে আরও বাড়িয়াছে।

পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা অনুসারে ২৭ বৎসরে অর্থাৎ, ১৯৭৭ সনে মাথাপিছু গড়পড়তা আয় দ্বিগুণ হারে বৃদ্ধি পাওয়ার কথা। ১৯৫৫-৫৬ সনে ভারতীয় জাতীয় আয়ের পরিমাণ ১০,০০০ কোটি টাকার বৃদ্ধি পাইবে বলিয়া পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা অনুমান করিয়াছে অর্থাৎ, পাঁচ বৎসরে জাতীয় আয়ের পরিমাণ শতকরা ১১ ভাগ হিসাবে বৃদ্ধি পাওয়ার কথা। প্রথম পাঁচ বৎসরের হিসাব অনুসারে জাতীয় আয় বর্ধাবধ হারে বৃদ্ধি পাইয়াছে। কিন্তু ভবিষ্যতে বৃদ্ধির হার নির্ভর করিবে যদি অতিরিক্ত হারে মূলধন সৃষ্টি হয়। বর্তমানে মূলধন সৃষ্টির হার জাতীয় আয়ের শতকরা চার-পাঁচ ভাগ মাত্র। ১৯৫৫-৫৬ সন হইতে জাতীয় মূলধন সৃষ্টির হার শতকরা প্রায় ৭ ভাগ বৃদ্ধি পাইবে মনে হয়।

ভবিষ্যতের মাথাপিছু গড়পড়তা বাৎসরিক আয় বৃদ্ধি নির্ভর করিবে জনসংখ্যা বৃদ্ধির হার তথা মূলধন সৃষ্টির আনুপাতিক হিসাবে যদি বর্ধাবধভাবে জাতীয় উৎপাদন বৃদ্ধি পায়। মূলধন সৃষ্টি ও জাতীয় সম্পদ বৃদ্ধির আনুপাতিক হার বর্তমানে ধরা হইয়াছে ৩·১ অর্থাৎ, তিন ভাগ মূলধন বৃদ্ধিতে এক ভাগ জাতীয় উৎপাদন বৃদ্ধি পাইবে।

বলা বাহুল্য, এই আর বৃদ্ধির যে অল্পপাত দেখানো হইয়াছে তাহা বৃদ্ধ-পূর্বকালের আর ও জীবনযাত্রার মানের সহিত তুলনা করিলে তবেই প্রকৃত অবস্থা বুঝা যায়।

### ধানের উৎপাদন বৃদ্ধি

দ্বিতীয় মহাবুদ্ধের পর কয়েক বৎসর ধরিয়া পৃথিবীতে চাউলের বর্ধেট অভাব ছিল। লন্ডন বয়েড, অল্প প্রমুখ বিজ্ঞ ব্যক্তিগণ মাথা নাড়িয়া অভিমত দিলেন যে, পৃথিবীতে লোকসংখ্যা অগণিত হারে বৃদ্ধি পাইতেছে এবং সেই অনুপাতে পান্যশস্ত্রের হার বৃদ্ধি না পাওয়ার পৃথিবীতে খাণ্ডের অভাব অবশ্যই থাকিয়া যাইবে। কিন্তু এই ভবিষ্যদ্বাণী আজ মিথ্যা বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। আমেরিকার গত বৎসরে এত অধিক পরিমাণে গম উৎপন্ন হইয়াছিল যে সেখানে গম চাষ হ্রাস করিতে হইয়াছে। কারণ পৃথিবীর চাতিদা কমিয়া আসিতেছে। আর চাউলের উৎপাদনও গত দুই বৎসরে অতিরিক্ত হারে বৃদ্ধি পাইয়াছে, কলে পৃথিবীর চাউলের অভাবও পূরণ হইয়া গিয়াছে। বর্তমানে বিজ্ঞগণ অভিমত দিতেছেন যে আগামী দুই-তিন শত বৎসরের মধ্যে পান্যশস্ত্রের অভাব পৃথিবীতে হইবে না। এমনকি ষাটটি ভারতবর্ষেও চাউল উৎপাদন বর্তমানে অতিরিক্ত হইয়া উঠিয়াছে, বাহার জন্ত ভারত সরকার এই বৎসর ২।৩ লক্ষ টন চাউল রপ্তানীর জন্য অমুমতি দিয়াছেন। ভারতবর্ষে ১৯৫৪ সনের জুলাই মাস হইতে নিরন্তর তুলিয়া লওয়া হইয়াছে।

দ্বিতীয় মহাবুদ্ধের পূর্বে রাশিয়া ও চীন ব্যতীত পৃথিবীর ধান্য উৎপাদনের পরিমাণ ছিল ১০ কোটি টন; ১৯৫২ সনে ইহার পরিমাণ বৃদ্ধি পাইয়া দাঁড়ায় ১১ কোটি টনে এবং ১৯৫৩ সনে প্রায় ১২ কোটি টনের মত ধান্য উৎপাদন হয়। ধান্যচাষ জমির পরিমাণও অভূতপূর্ব হারে বৃদ্ধি পাইয়াছে। বৃদ্ধপূর্বক যুগে এই জমির পরিমাণ ছিল ৬.৫৮ কোটি হেক্টর; ১৯৫২ সনে ইহার পরিমাণ দাঁড়ায় ৭.৬০ কোটি হেক্টরে এবং ১৯৫৩ সনে ৭.৮৭ কোটি হেক্টর জমিতে ধান চাষ হয়। ১৯৫৪ সনে নিশ্চয়ই ধান্য উৎপাদন এবং কৃষি জমির পরিমাণ বৃদ্ধি পাইয়াছে।

১৯৫৩ সনে পৃথিবীতে ৪২ লক্ষ টন চাউল উৎপন্ন হইয়াছিল, এবং ১৯৫৪ সনে উৎপন্নের পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ৫৭ লক্ষ টনে। ব্রহ্ম এবং শ্রাম দেশের উৎপন্নের পরিমাণই সবচেয়ে বেশী। ব্রহ্মে ১৪ লক্ষ টন এবং শ্রামদেশে ১৯ লক্ষ টন চাউল উৎপন্ন হইয়াছে। পৃথিবীতে বর্তমানে ব্রহ্ম, শ্রামদেশ, কাবোডিয়া, ভিয়েটনাম, ব্রেন্সিল, আমেরিকা, মিশর, ইটালী এবং ভারতবর্ষ চাউল রপ্তানী করিতেছে; আর জাপান, সিংহল ও মধ্যপ্রাচ্য চাউল আমদানী করিতেছে। ভারতবর্ষ অবশ্য গত বৎসর ব্রহ্ম হইতে চাউল আমদানী করিয়াছে।

### আইন ও সমানাধিকার

ভারতের এটর্নী-জেনারেল শ্রীএম. সি. শিতলবাদ "উইকলি ওয়েল্ট বেবল" পত্রিকার এক প্রবন্ধে আইন ও সমানাধিকারের প্র

আলোচনা করিয়া লিখিতেছেন যে, ভারতীয় সংবিধানের প্রস্তাবনার সকল ভারতীয় নাগরিকের নিমিত্ত সমান মর্যাদা এবং সুযোগ সৃষ্টি করিবার জন্ত ভারতীয় জনগণের দৃঢ় সঙ্কল্প ঘোষিত হইয়াছে। এই পবিত্র সঙ্কল্প বক্ষার্থে সংবিধানে বলা হইয়াছে যে, ভারতীয় এলাকার কোন ব্যক্তিকেই রাষ্ট্র আইনের সম্মুখে সমানাধিকার এবং আইনের নিরপেক্ষ পৃষ্ঠপোষকতা হইতে বঞ্চিত করিতে পারিবে না। সংবিধানের নির্দেশমূলক নীতির মধ্যে সাম্য প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্য ঘোষিত হইয়াছে—এবং দেশের শাসনকার্য চালাইবার পক্ষে উচ্চ অপরিহার্য বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। ভারতীয় জীবনের সর্বক্ষেত্রেই সামাজিক, অর্থ নৈতিক এবং রাজনৈতিক জ্ঞানবিচারের প্রতিষ্ঠা করিবার জন্ত নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। বলা হইয়াছে যে, জীবনধারণের উপযুক্ত উপায়গুলি স্ত্রী-পুরুষ নির্বিশেষে সকল নাগরিকের নিকট সমভাবে উদঘাটিত করিতে হইবে। সমাজের সম্পদ এমন ভাবে বন্টন করিতে হইবে বাহাতে তাহা মুষ্টিমেয়ের হস্তগত না হইয়া সামাজিক কল্যাণে নিয়োজিত হইতে পারে। একই প্রকার কার্যের জন্ত স্ত্রী-পুরুষ নির্বিশেষে সকলকে একই বেতন দিতে হইবে। সকল নাগরিকের প্রতি সমভাবে প্রযোজ্য একটি দেওয়ানী দণ্ডবিধি রচনার চেষ্টা করিতে হইবে এবং রাষ্ট্রকর্তৃক আইন প্রণয়নের সময় সামাজিক ও অর্থনৈতিক সাম্যের এই সকল দিকের কথা স্মরণ রাখিতে হইবে।

ভারতে বসবাসকারী এবং ভারতীয় নাগরিকদের মধ্যে সাম্য প্রতিষ্ঠার জন্ত সংবিধানে কতকগুলি বাধ্যতামূলক নিয়ম মানিয়া চলিবারও নির্দেশ দিয়াছে। উহাদের মৌলিক ধারাটি হইতেছে এই যে, কাহাকেও রাষ্ট্র আইনের নিরপেক্ষ পৃষ্ঠপোষকতা (equal protection) এবং আইনানুগ সমানাধিকার হইতে বঞ্চিত করিতে পারিবে না। এই সম্পূর্ণ নিয়মের সঠিক অর্থ গ্রহণ এবং কার্যক্ষেত্রে তাহার নৈতিক প্রয়োগ সম্পর্কে সিদ্ধান্ত গ্রহণ বিশেষজ্ঞ-গণের পক্ষে পর্যাপ্ত সহজ হয় নাই। খ্রীশ্চিয়ান উহার অর্থ বুঝাইবার চেষ্টা করিয়াছেন।

সংবিধানের ১৪ ধারায় বলা হইয়াছে, রাষ্ট্র কাহাকেও আইনের নিরপেক্ষ পৃষ্ঠপোষকতা এবং আইনের সম্মুখে সমানাধিকার হইতে বঞ্চিত করিতে পারিবে না। রাষ্ট্র কে? সংবিধানে রাষ্ট্র বলিতে বুঝা যায় কেন্দ্রীয় এবং রাজ্যসরকারগুলি, কেন্দ্রীয় এবং রাজ্য আইনসভা এবং অজ্ঞাত স্থানীয় কর্তৃপক্ষকে। ইহাদের প্রত্যেকেই সকলের সহিত সমান ব্যবহার করিতে বাধ্য। কোন কোন ব্যাপারে ইহারা সমানাধিকারের নিয়মগুলি মানিয়া চলিতে বাধ্য? আইন-সভাগুলি আইন প্রণয়ন করেন, স্থানীয় ও অজ্ঞাত কর্তৃপক্ষ অপরাধ বিধি ও উপবিধি প্রণয়ন করেন, সরকার সময় সময় কার্যকরী নির্দেশ জারি করেন। এই সকল আইন, বিধি-উপবিধি ও সরকারী নির্দেশ-গুলি সাধারণভাবে সকলের প্রতিই প্রযোজ্য হইতে পারে অথবা নাগরিকদের এক বিশেষ গোষ্ঠীর প্রতিও প্রযোজ্য হইতে পারে। অজ্ঞাত অঞ্চল বা রাজ্যের অধিবাসীদের যে সকল সুবিধা নাই এরূপ কোন বিশেষ সুবিধা সরকার কোন রাজ্য বা অঞ্চলের অধিবাসী-

ক্ষিপ্ত দিতে পারেন না। অনুরূপ ভাবে সরকার কোন রাজ্য বা অঞ্চলের অধিবাসীদের উপর এমন কোন নিষেধ আরোপ করিতে পারেন না বা তা অন্য প্রদেশে নাই। একই কালের জন্য সরকার বিভিন্ন প্রদেশে শিক্ষার বিভিন্ন মান দাবী করিতে পারিবে না। সম-পর্যায়ের কোন ব্যক্তি বিশেষ সুবিধা পাইলে ভারতের যে কোন নাগরিক অথবা ভারতে অবস্থিত যে কোন বিদেশী ব্যক্তি যে আইনের বলে ব্যক্তি বিশেষকে ঐরূপ বিশেষ সুবিধা দেওয়া হইয়াছে সে সম্পর্কে প্রশ্ন তুলিতে পারে।

সংবিধানের প্রস্তাবনার সকলের সমান মর্যাদার উপর ছোব দেওয়া হইয়াছে। বাতান্তে সকলেরই সমান মর্যাদা পায় সেজন্য আইনের নিকট সকলেরই সমানাধিকার দেওয়া হইয়াছে এবং সকলের প্রতি আইন বাতান্তে সমভাবে প্রযুক্ত হয় সেইরূপ বিধান করা হইয়াছে। বাতান্তে সকলের প্রতি সমান বিচার এবং সমান ব্যবহার করা হয় সেজন্যই সংবিধানে উপরোক্ত ধারা দুইটি সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। আইনের সম্মুখে সকলের সমানাধিকারের অর্থ এই যে, আইন কাঙ্ক্ষিত বিশেষ সুবিধা দিবে না। আইনের নিরপেক্ষ পৃষ্ঠপোষকতার অর্থ হইল এই যে, আইন সকলের প্রতি সমভাবে প্রযোজ্য হইবে। মনে রাখিতে হইবে এই ক্ষেত্রে আইন বলিতে সকল আইন, বিধি, উপবিধি এবং সরকারী নির্দেশকে বুঝিতে হইবে।

কিন্তু এই সম্পর্কে ভুল বুদ্ধি চলিবে না। উক্ত দুইটি ধারা হইতে হইত মনে হইতে পারে যে, অবস্থা এবং গণাঙ্গণ নির্দেশে সকলেরই সমান অধিকার এবং সুবিধা দাবী করিতে পারে। সেরূপ যদি হইত তাহা হইলে একজন অশিক্ষিত লোক এবং পশুতের মধ্যে কোন পার্থক্য থাকিত না এবং একজন অক্ষম শ্রমিক সম্ভ্রমণ কুশলী কারিগরের সমান বেতন দি বি কামতে পারিত। সে ক্ষেত্রে সামের বদলে অসাম্যই প্রাধান্য লাভ করিবে। সংবিধানে এক্ষণে কোন অবস্থার সামোর কথা বলা হয় নাই সেখানে কলা হইয়াছে যে, সমপর্যায়ের সকল লোক সমান ব্যবহার পাইবে। অবস্থার তারতম্য আইনের প্রয়োগেরও তারতম্য ঘটতে পারে। ভারতের স্বপ্রাথম কোর্ট বাতান্তের বাস্তবে বলিয়াছেন যে, আইনের সমান পৃষ্ঠপোষকতা হইতে বাতান্তে কেহ বঞ্চিত হইত হয় সেজন্য সংবিধানে যে ধারা রচিত হইয়াছে তাহার অর্থ এই নহে যে, অবস্থা-নির্দেশে ভারতের সকল অধিবাসীর প্রতি একই আইন বা এক ধরনের নিয়ম বলা প্রযোজ্য হইবে পরন্তু তাহার অর্থ হইল এই যে, কোন আইন প্রণয়নের কালে যেন সমপর্যায়ের লোকদের মধ্যে কাঙ্ক্ষিত প্রাতি পক্ষপাতিত্ব না করা হয়। অর্থাৎ, আইনের সমান প্রয়োগ দাবী করিতে হইলে দুই ব্যক্তির সম-পর্যায়ের হওয়া অথবা প্রয়োজন ও তাহাদের অবস্থার মতো উল্লেখ-যোগ্য পার্থক্য থাকিলে চলিবে না। বিভিন্ন অবস্থার লোকদের প্রতি যদি এক ধরনের আইন প্রয়োগ করা হয় তাহার ফলে সামোর বদলে অসাম্যই প্রতিষ্ঠিত হইবে।

বাস্তবক্ষেত্রে হয়ত কোন রাজ্যের কোন বিশেষ জেলার বহু-সংখ্যক উপজাতীয় অথবা শিক্ষাক্ষেত্রে অনগ্রসর জাতির বাস থাকিতে পারে। হয়ত ঐ রাজ্যের অন্যান্য জেলাগুলি শিক্ষাক্ষেত্রে অপেক্ষাকৃত বেশী অগ্রসর। এক্ষণে ক্ষেত্রে রাজ্যবিধান সভায় ঐ বিশেষ জেলার উক্ত বিশেষ আইন প্রণয়ন করা যাইতে পারে। ঐ জেলার শিক্ষাবিস্তারের উক্ত সরকার হইতে অধিকতর পরিমাণে অর্থসাহায্য করা যাইতে পারে বা রাজ্যের চাকুরীতে লোক নিয়োগের উক্ত ঐ জেলার অধিবাসীদের ক্ষেত্রে শিক্ষার মান নিম্ন করা যাইতে পারে। এক্ষণে ক্ষেত্রে অপেক্ষাকৃত অগ্রসর জেলার লোকেরা ঐরূপ সুবিধা হইতে বঞ্চিত হইবে। হয়ত অনুরূপভাবে তাহারা অপর কতকগুলি বিশেষ সুবিধাও ভোগ করিবে। ফলে সকল জেলার লোকেরা আইনের সমান সুবিধা পাইবে না। আইনের প্রয়োগের এই তারতম্যের কারণ বিভিন্ন জেলার অধিবাসীদের পৃথক বাস্তব পরিবেশ এবং অবস্থা। মাদক নিবারণের ক্ষেত্রে সামরিক বাহিনীর বিশেষ অবস্থা আইনের চক্ষে স্বীকৃতি লাভ করিয়াছে। সুতরাং ডাক্তার, আইনজীবী প্রভৃতি বিভিন্ন নাগরিক গোষ্ঠীর উক্ত বিভিন্ন আইন প্রণয়ন করা যাইতে পারে। কিন্তু যদি এইরূপ কোন আইন প্রণয়ন হয় বাতান্তে কোন অঞ্চলের অধিবাসীদের এক অংশ জুরীর বিচারের সুযোগ পায় অথচ অনুরূপ অবস্থায়ই অগ্রসর হইয়া সেই সুযোগ হইতে বঞ্চিত হয়—তবে ঐ আইন সংবিধানবিরোধী বলিয়া গণ্য হইবে।

কোন অবস্থায় অসমান আইনের প্রয়োগ করা উচিত হইয়াছে কি না তাহা কে ঠিক করিবে? স্বভাবগোচর বিচারালয়েই উহার চরম সিদ্ধান্ত হইতে পারে। আইনের বিভিন্ন ধারা এবং বাস্তব অবস্থা পর্যালোচনা করিয়া বিচারক ব্যস্ত হইবে যে, কোন বিশেষ ক্ষেত্রে অসম আইনের প্রয়োগ ঠিক হইয়াছে কি না।

কোন আইন সামান্যীতি বিরোধী কি না কোন নীতির উপর ভিত্তি করিয়া বিচারক তাহা স্থির করিবেন? বিভিন্ন বিচারালয়ে যে নীতি গৃহীত হইয়াছে তাহা হইতেও সর্ধক স্বেচ্ছা-বিত্তাপের প্রয়োগের পরীক্ষা। হই, পরীক্ষা বিচারক দাঁড়িবেন বিশেষ আইনটি প্রণীত হইবার পূর্বে সংশ্লিষ্ট অনসংবাদ এবং বাস্তব অবস্থার যুক্তিসঙ্গত বিচার বিবেচনা করা হইয়াছে কিনা। কিন্তু হইত একমাত্র পরীক্ষা নহে। বিষয়টিকে সামগ্রিক দৃষ্টিকোণ হইতেও বিচার করা যায়। বিচারক দাঁড়িবেন—যে আইনকে অসম বলিয়া অভিযোগ করা হইয়াছে, সাধারণ গণগোষ্ঠীক দৃষ্টিকোণ হইতেও তাহাকে অসম বলা যার কিনা এই সকল পরীক্ষা স্বভাবগোচর সম্পূর্ণ এবং বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন বিচারকের দৃষ্টিকোণ উপর উহাদের প্রয়োগ নির্ভর করিবে। কিন্তু উহা অবশ্রুতস্বী, কারণ কোন আইন মৌলিক অধিকারবিরোধী কিনা একমাত্র বিচারালয়েই তাহার সিদ্ধান্ত হইতে পারে এবং এই সকল প্রশ্নের সমাধানে বিচারকদের ব্যক্তিগত মতামত আংশিক প্রভাব বিস্তার করিবেই।

মৌলিক অধিকারে যে সামান্য কথা বলা হইয়াছে তাহাতে লোকেরা সাধারণভাবে মনন করে যে, কোন ক্ষেত্রেই পার্থক্য থাকিবে পারে না। কিন্তুগুলি কর্মক্ষেত্রে হইতে স্থীলোকদিগকে যে সরাসরি বাণিজ্য প্রক্রিয়ার মাধ্যমে নারীদের পক্ষ হইতে বলা হইয়াছে, এইরূপ বৈষম্যমূলক সংবিধানের মৌলিক অধিকারকে ক্ষুণ্ণ করে। হিয়ার উদ্বোধন বলা হইয়াছে, এই সকল কর্মের পরিপ্রেক্ষিতে গীলোকের পুরুষদের গুলনই অল্প অবস্থায় রচিয়াছেন এবং এই সকল গণ্যে কীহাদের বেগমানে: অধিকার দানের বিরোধিতা সম্পূর্ণ হইয়াছে এবং জাতিগত বৈষম্যের ক্ষেত্রে লোক নিয়োগের ক্ষেত্রে অধিকার নিয়মানের লোকদিগকে নিযুক্ত করা হইয়াছে। লিঙ্গ সরকারী কর্মচারীদের পক্ষে হইতে অভিযোগ করা হইয়াছে। শ্রীলঙ্কায়ের মতে সে ক্ষেত্রে কোন আইনভঙ্গ হয় না, কারণ দেশের বিশেষ কার্যের প্রকৃতি বিবেচনা করিয়া সেই সকল পক্ষে লোক নিয়োগ করা হইয়া থাকে।

বাগানে শাসন-বিহীন বাধ্যভাবে চলিতে না পারে সেইজন্যই তা সম্পর্কিত ধারার সংবিধানে সংযুক্ত হইয়াছে। আধুনিক রাষ্ট্রের মতো অধুনা প্রমাণিত এবং স্বীকৃত। হিয়ার এই সকল ক্ষমতার বিচারে পক্ষপাত করা হইয়াছে। তাহা হইতে উদ্দেশ্য সংবিধানে হইনের চক্ষু সমান অধিকার এবং আইনের সমপ্রয়োগের অধিকার হইয়া হইয়াছে।

আইনের সমান পূর্ণপাঠকতার অধিকার কেবলমাত্র বর্ণের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। বর্ণের মাধ্যমে বিভিন্ন বর্ণের মধ্যে পার্থক্য থাকে এবং তাহাদের মধ্যে পার্থক্য প্রদর্শন করে, তবে তাহাদের ক্ষেত্রে অভিযোগ করা হইয়াছে। কিন্তু কোন বাস্তব হিয়ারের মতিলে বর্ণের পার্থক্যের কারণে পক্ষপাত প্রদর্শন করে তাহা হইতে কোন অভিযোগ চলে না। এই পক্ষপাতের প্রচেষ্টা কেবলমাত্র হিয়ার ক্ষেত্রে সীমিত বাণিজ্যের ধারার ক্ষেত্রে যে, অধুনা জনসাধারণের বৈষম্যমূলক বিশেষাবে মুক্ত হইবার সম্ভাবনা থাকে। কিন্তু কয়েকটি ক্ষেত্রে ব্যক্তিগত শ্রেণীর কয়েকজন এই "সমান অধিকার" প্রযুক্ত হইয়াছে, যেমন সংবিধানে অধুনা হিয়ার আইন বলা হইয়াছে। কোন মৌলিক নিয়মের অধিকার হইতে কোন লোককে নিয়োগ করিতে হইয়াছে। তবে তাহা আইনের চক্ষু অধুনা বাস্তব গণ্য হইবে।

**পশ্চিমবঙ্গে বেকার সমস্যা**

১৯৫৩ সনে পশ্চিমবঙ্গে বেকার সমস্যা সম্পর্কে এক অধুনা-বা পরিচালনা করা হয়। সেই অধুনা সম্পর্কে যে রিপোর্ট : প্রতি প্রকাশিত হইয়াছে তাহার সারাংশ ১৫ই ফেব্রুয়ারি "এ. টি. সি. ইকোনমিক ট্রিবিউন" পত্রিকার প্রকাশিত হইয়াছে। অধুনা কার্যের সুবিধার জন্য পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যকে পাঁচটি ভাগে ভক্ত করা হয়। ১০,০০০ পরিবার লইয়া অধুনা চালাইবার : ১১ ছিল, কিন্তু কার্যতঃ ৯,৪৪৭টি পরিবারে অধুনা কার্য চালাইয়া

হয়। অধুনা কলাকল মোটামুটি চার ভাগে সাতাশটি জাতির প্রকাশিত হইয়াছে, যথা : ( ১ ) শ্রেণী, বয়স, ডোমিসাইল, পরিবারের আকার এবং কর্মের অবস্থা অধুনা জনসংখ্যার বিশ্লেষণ ; ( ২ ) কর্মপ্রার্থীদের পেশা, বয়স, অভিজ্ঞতা, ডোমিসাইল প্রভৃতির বিশ্লেষণ ; ( ৩ ) সর্বক্ষেত্রের জন্য কর্ম নিযুক্ত ব্যক্তিদের এবং তাহাদের কর্মপ্রকৃতির বিশ্লেষণ এবং ( ৪ ) বাতারা কোনরূপ কর্মপ্রার্থী নাহ তাহাদের বিশ্লেষণ।

রিপোর্টে কলিকাতার মোট লোকসংখ্যার বিশ্লেষণ করিয়া বিভিন্ন রাজ্য বা দেশ হইতে আগত ব্যক্তিদের সংখ্যাও দেখানো হইয়াছে।

অধুনা জানা গিয়াছে যে, কলিকাতার অধিবাসীদের বয়সের ৫৫ ভাগ মধ্যবিত্ত শ্রেণীর এবং শতকরা ৪৫ ভাগ শ্রমিক-শ্রেণীর অধুনা। অধুনা মোট জনসংখ্যার শতকরা ২০.৬ ভাগ বাস্তব শ্রেণীর। উহাদের শতকরা ৭১.৫ জন মধ্যবিত্ত এবং ২৮.৫ জন শ্রমিক। কলিকাতায় বসবাসকারী পরিবারসমূহের শতকরা ৬৭.১ ভাগের পশ্চিমবঙ্গে কোন ক্রমের অধুনা।

কলিকাতার অধুনা ৩৫৮.৪ ( ০০০ ) কর্মপ্রার্থী হইয়াছে — তন্মধ্যে ১৯৫.২ ( ০০০ ) মধ্যবিত্ত শ্রেণীর অধুনা এবং ১৬২.২ ( ০০০ ) শ্রমিক শ্রেণীর। উহাদের মধ্যে মোট ২৯.২ ( ০০০ ) স্ত্রীলোক এবং ৩২৯.০ ( ০০০ ) জন পুরুষ। সকল কর্মপ্রার্থীরাই বেকার নাহ। উক্ত কর্মপ্রার্থীদের মধ্যে ১৩৯.৯ ( ০০০ ) জন সরকার পর চক্ষু নিযুক্ত এবং ২১৮.৫ ( ০০০ ) আংশিক সময় কর্মে নিযুক্ত হইয়াছে। পারপূর্ণরূপে বেকার কর্মপ্রার্থীর সংখ্যা ২১৫.২ ( ০০০ )।

কর্মপ্রার্থীদের মধ্যে ১৮ বৎসরের কম এবং ৬০ বৎসরের উচ্চ বয়স্ক লোকের সংখ্যা দুইই কম। তাহাদের সংখ্যা যথাক্রমে ৮.৬ ( ০০০ ) এবং ২.০ ( ০০০ )।

বাতারা আংশিক কর্মে নিযুক্ত ৫৬৮ সর্বক্ষেত্রের জন্য কাজ চায় একশ প্রার্থীর সংখ্যা ২৩৪.১ ( ০০০ )। উহাদের মধ্যে ১৬২.২ ( ০০০ ) জন পশ্চিমবঙ্গের স্থায়ী অধিবাসী, ৪৪.২ ( ০০০ ) জন ভারতের অন্যান্য প্রদেশ এবং ২৬ ( ০০০ ) অধুনা। উহাদের মধ্যে অধিকাংশই অধিবাসিত। একশ কর্মপ্রার্থীর মোট সংখ্যার মধ্যে ৮২.৪ ( ০০০ ) মাত্র অধিবাসিত এবং ৫৭.৬ ( ০০০ ) জন চর বিপত্তীক অধুনা হইতে বাছিয়া। একশ কর্মপ্রার্থীর মধ্যে বাতারা পশ্চিম-বঙ্গের স্থায়ী অধিবাসী তাহাদের মধ্যে ৬৭.৫ ( ০০০ ) জন অধুনা শতকরা ২৯ ভাগ বাস্তব শ্রেণীর।

বাতারা পূর্বে কখনও কর্ম নিযুক্ত ছিল না একশ কর্মপ্রার্থীর সংখ্যা ১৪৫.২ ( ০০০ )। উহাদের অধিকাংশের বয়সই ১৬ হইতে ২০এর মধ্যে।

সর্বক্ষেত্রের জন্য কর্মপ্রার্থী মোট ৩৫৮.৬ ( ০০০ ) জনের মধ্যে ৫৩.৭ ( ০০০ ) জন নিঃক্ষর, ২২২.৭ ( ০০০ ) জনের শিক্ষা প্রবেশিকা পর্যায়ে নিঃক্ষর, ৫২.৪ ( ০০০ ) জন কেবল মাটিক পাস, ১৭.৪ ( ০০০ ) জন মাটিক পাস করিবার পরও পড়িয়াছে, কিন্তু এ্যাডুয়েট নাহ এবং ১৫.৪ ( ০০০ ) জন এ্যাডুয়েট। ৭১.৪ ( ০০০ ) জনের

টেকনিক্যাল বোগাতা রহিয়াছে—যদিও উভ্যদের অধিকাংশেরই কোন ডিগ্রী বা ডিপ্লোমা নাই।

সর্বক্ষণের জঙ্গ কক্ষপ্রার্থীদের মধ্যে ২২৭০ (০০০) জন শারীরিক পরিশ্রম করিতে ইচ্ছুক ও উভ্যদের ২০২৩ (০০০) জনের বিদ্যা ম্যাট্রিকুলেশনের নিয়মান্বয়ে।

পশ্চিমবঙ্গের অধিবাসী গ্রুপ সর্বক্ষণের জঙ্গ কক্ষপ্রার্থীর সংখ্যা ২৭৮২ (০০০)। উভ্যদের ১৪২৩ (০০০) জন কলিকাতায় বাহিরে পত্রিকা ফেলিতেও কাজ করিতে ইচ্ছুক, কিন্তু ১২১৩ (০০০) জন কলিকাতা ছাড়িয়া বাইতে চায় না।

কলিকাতায় ৮৫৭৮ (০০০) জন সর্বক্ষণের জঙ্গ নিযুক্ত রহিয়াছে। উভ্যদের মধ্যে ৫০৫১ (০০০) জন শিল্প এবং (অপস্বন্দ) সরকারী কক্ষে নিযুক্ত। ১৬২৪ (০০০) বাণিজ্য, ১৪৯৮ (০০০) জন (উচ্চতর) সরকারী কার্যে এবং ৩৭২ (০০০) জন বিশেষ ক্ষেত্রে (in profession) এবং ৩৩ (০০০) জন কৃষিকার্যে নিযুক্ত রহিয়াছে। সর্বক্ষণের মত কক্ষে নিযুক্ত ব্যক্তিদের মধ্যে শতকরা ৬৩ জন পশ্চিমবঙ্গের স্থায়ী অধিবাসী, শতকরা ৩৪ ভাগ ভারতের অন্যান্য রাজ্য হইতে আগত এবং শতকরা ৩ ভাগ ভারতের বাহির হইতে আগত বিদেশী। (রিপোর্টে বাত্যানুগত সর্বক্ষণের জঙ্গ কক্ষে নিযুক্ত বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে তাহারা সকলে অবশ্য সর্বক্ষণের জঙ্গ কক্ষে নিযুক্ত নহে।) সর্বক্ষণ কক্ষে নিযুক্ত ব্যক্তিদের মধ্যে মাত্র ৪২৩ (০০০) জন মাত্র কাজের প্রার্থী—অন্যিষ্ট ৮১৫৩ (০০০) জন কোনরূপ পরিবর্তন কামনা করে না।

সর্বক্ষণের জঙ্গ নিযুক্ত কর্মীদের মধ্যে শতকরা ৭৩.৪ ভাগের আনন্দ আয় ১-১০০ টাকা, শতকরা ১৭.২ ভাগের ১০১-২০০ টাকা, শতকরা ৪.৮ ভাগের ২০১-৩৫০ টাকা এবং মাত্র শতকরা ৩.৫ ভাগের ৩৫০ টাকার উপর। শতকরা ১.১ ভাগের আয়ের হিসাব পাওয়া যায় নাই।

কোন কাজ নাই অথচ বাতারা কোনরূপ কক্ষপ্রার্থী নহে তাহাদের মোট সংখ্যা ৮৬৮০ (০০০)। উভ্যদের অধিকাংশেরই বয়স ৩৫ খুব বেশী না হয় খুবই কম।

### ভরুণ সমাজের উচ্চ জ্ঞানতা

কতিমগণের ছাত্র এবং পত্রিকাগুলির একাংশের মধ্যে ক্রমবর্ধমান উচ্চ জ্ঞানতায় উদ্বিগ্ন প্রকাশ করিয়া ২১শে মার্চ এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে স্থানীয় সাম্প্রতিক পত্রিকা "যুগশক্তি" লিপিত্তেছেন যে, যদিও যুবকদের বৃহৎশঙ্কে বিভিন্ন জনকল্যাণকর এবং সমাজসেবামুস্ক কায়ে সর্বদাই দায়িত্ব সহ্য তথাপি স্থানীয় দেশের যুবকসমাজ বাতাদের হস্তে ভবিষ্যৎ জাতিগঠনের ভার তাহাদের একাংশের মধ্যে উচ্চ জ্ঞানতার প্রসার দৌলিলে দেশপ্রেমিকমাত্রই বেদনাবোধ না করিয়া পারিবেন না।

"যুগশক্তি" লিপিত্তেছেন, "প্রকাশ, এবার সরস্বতী পূজার পূর্ক বাত্রে একজন যুবক বা ছাত্র স্থানীয় বালিকা উচ্চ উংরেজী বিদ্যালয়

প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিয়া ছাত্রীদের যোপিত কদলীবৃক্ষ কাটিয়া দিয়াছে ও পৃষ্ঠাপ্রাঙ্গণ অসুভাবে অপবিত্র করিয়াছে; পূজার কুল তুলিতে গিয়া শহরের বিশিষ্ট ব্যক্তিদের সজীবগান নষ্ট করিয়া সজীব ৩০০ করিয়া লইয়াছে, বাণ চট্টাট উভ্যাদি চরি হইয়াছে।" এইরূপ উচ্চ জ্ঞানতার শহরের কোন কোন দায়িত্ববাহী পদাধিকারী যুবকও নাকি যোগদান করিয়াছিল।

অনতিবিলম্বে এইরূপ কার্যকর্যপ বন্ধের আবেদন জানাইয়া পত্রিকাটি ঐ বিষয়েই প্রতি স্থানীয় বিভিন্ন শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের কর্তৃপক্ষ, বাকনৈতিক সংস্থা, ছাত্র ও যুব প্রতিষ্ঠান এবং অভিজ্ঞাবক সমাজের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছেন।

### ভারতের রাজনৈতিক দলগুলির ত্রুটি

কলিকাতায় এক সাম্প্রতিক বক্তৃতা প্রসঙ্গে প্রফা-সমাজতন্ত্রী দলের নেতা ডঃ রায়মহোদয় লোচিয়া বলেন যে, কংগ্রেস, কমুনিষ্ট এবং প্রকাশমাজসংগৃহী পন্থা সকল স্থানীয় দলেরই তিনটি বিশেষ ত্রুটি রহিয়াছে, যথা—প্রথমত, 'লিডারস মেন' (lead members), দ্বিতীয়তঃ, সকল পার্টিয়েই কেবলমাত্র উচ্চতর কমিটিগুলি কাজ করে। প্রত্য সকল ডেপুটি স্থানীয় এবং জেলা কমিটিগুলি নিষ্ক্রিয় থাকে এবং সকল কাজে নিষ্ক্রিয় ও পেরণের মত উচ্চতর কমিটিগুলির মূগুপেক্ষী হইয়া থাকে, তৃতীয়তঃ, সকল পার্টিই ধনীদের নিকা হইতে ঢাকা লয় এবং দরিদ্রদের নিকা হইতে ভোট পায়।

### বর্ধমানের গ্রামাঞ্চলে অরাজকতা

বর্ধমান জেলায় বাতারা ধান, তরুন এলাকাত্তে বিভিন্ন ভাণ্ডারকার্যের সংগঠন এবং সেই সম্প্রদায় পুলিশের নিষ্ক্রিয়তার সংলোচনা করিয়া "দামোদর" ২০শে ফেব্রুয়ারি এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধ লিপিত্তেছেন। গত জাতিসভা মাসে বাতারা উত্তরবঙ্গের তাজপুর গ্রামে দুই ভাগিনীকে কে বা কাহারা নৃশংসনাবে হত্যা করে। ঐ ব্যাপারে পুলিশের নিষ্ক্রিয়তার বিশেষ উল্লেখ করিয়া "দামোদর" লিপিত্তেছেন, "জামরা বহুদূর সংবাদ পাঠিয়াছি, ধান হইতে উচ্চ স্থান বেলা দূরে না হওয়া সত্ত্বেও এবং ধানার পরদিন প্রাতে ধানার সংবাদ দেওয়া সত্ত্বেও পুলিশ অন্য বড় ব্যাপারেও সংখ্যার উপস্থিত হই এবং তাহার পর চলিয়া গিয়া এক দিন পর বিভিন্ন স্থানে ধান তুলিয়া করে।" পুলিশ ঐ ভাণ্ডারকার্যের কোন কিনারা করিতে পারেন নাই। ১৯৫৪ সন হইতে ঐ অঞ্চলে বহুজন নৃশংস হত্যা-কার্য সংঘটিত হইয়াছিল পুলিশ কাহার কোনটিই কিনারা করিতে পারেন নাই।

কিছুদিন পূর্বে ঐ অঞ্চলেই জমিদারের দায়িত্বের আক্রমণে কয়েকজন কৃষক গুরুতররূপে আক্রান্ত হন। রায়না পুলিশ সে সংবাদ পাইয়াও ঘটনাস্থলে আসিল কয়েকদিন পর। "আশ্চর্য্যের কথা বর্ধমানের সরকারী পুলিশ অধিকার যেনিহন সত্যনাথলে আসিলেন, তখন ধানার দারোগাকে তাহার সন্তিত দেখা গেল। তাহার পূর্কে তিনি নাকি অবসর পান নাই।"

বর্তমানে পুলিশের অধিক মতামতকে পুলিশের ঐক্যবদ্ধ বহুস্তরজনক নিষ্ক্রিয়তা সম্পর্কে অবশিষ্ট চট্টবার জন্য অত্যাধিক জানাটয়া স্পাদকীয় প্রবন্ধটি সমাপ্ত করা হইয়াছে।

### ঢাকাতির প্রাতরোধ

পশ্চিমবঙ্গের প্রামাণ্যে বঙ্গীবাহিনীর কার্যকলাপের এক বিবরণী দিয়া "উইকলি ওয়েষ্ট বেঙ্গল" পত্রিকা সংবাদ দিতেছেন যে, ১৯৫৫ সনের জানুয়ারী মাসে বিভিন্ন অঞ্চলের বঙ্গীবাহিনীগুলি পুলিশের সহযোগিতায় কাম্পন ঢাকাতিকে প্রেরণ করিতে সক্ষম হন।

২৪ পরগণার গৈঘাটা থানা হইতে প্রাপ্ত সংবাদে বলা হইয়াছে যে, বঙ্গীবাহিনীর সহায়তায় এক বাড়ীর ভূত এক পলায়মান দস্যুকে প্রেরণ করে। সেই ঢাকাতের তাইন-বিতর্কিত (extra-judicial) স্বীকৃতিতে দলের অপর একটি চক্রিকে বামাল প্রেরণ করে হয়। পূর্বেই পূর্ব পাটয়া পুলিশ শেওরা-স্থলীতে আনন্দপুসাদ হাটগায়ে ঢাকাতের উদ্দেশ্যে সমবেত চক্র জন চক্রিকে প্রেরণ করে। তাহাদের নিকট হইতে দলী বন্ধুকের কয়েকটি অংশ, বাকুল এবং অস্ত্র-তাপ্তিকের দ্রব্যাদি পাওয়া যায়।

পশ্চিম দিনাজপুরের তেজতাবাদ থানায় পুলিশ এবং বঙ্গী-বাহিনীর সমন্বিত সঙ্গ্রামের ফলে একটি পরিষ্কৃত ঢাকাতের প্রয়াস ব্যর্থ হয়। ইখায় চক্রের দলের সক্রিয় পুলিশের সংগ্রাম পুলিশ বঙ্গীবাহিনীর সহায়তায় আত্ম হন। বাক্য হইয়া পুলিশকে স্থলী চালনা করিতে হয় ফলে বঙ্গী, তীর, দড়ক প্রভৃতি সহ দুই জন অস্ত্র ঢাকাত প্রেরণ হয়। অপর এক স্থলে ঢাকাতের সংবাদ পাটয়া মালদে ফুলের কালিয়াচক থানায় সঙ্গ্রাম সক্রিয় পুরেয় বঙ্গীবাহিনী দানাস্ত্রের চুপিয়া আসে এবং পলায়মান ঢাকাতদের একজনকে প্রেরণ করে। পরে দেখা যায় যে দুই চক্র একজন পারিক্রমী। গত ১০শে জানুয়ারী এক দল চক্রের বঙ্গী ঢাকাত করিতে বাইতেছিল তখন কুচবিহার জেলায় ভূফানগঞ্জ থানায় মোরাগঞ্জ পুলে পুলিশ তাহাদের মাত জনকে প্রেরণ করে। তাহাদের নিকট হইতে অনেক বড় বড় কাটারী এবং ছুরি প্রভৃতি উদ্ধার করা হয়।

উক্ত রিপোর্ট হইতে দেখা যায় যে, প্রাক্ত বঙ্গীবাহিনীর সং-পরতার ফলে গত ডিসেম্বর মাসে বর্তমানে রাখনা থানায় ঢাকাতের এক প্রয়াস ব্যর্থ হয়। পশ্চিমবঙ্গের অস্ত্র অধিক হইতে বঙ্গী-বাহিনীর অধিক তৎপরতা সংবাদ পাওয়া গিয়াছে।

### সরকারী কর্মচারীদের অসৌজন্য

সরকারী কর্মচারীগণের অসৌজন্যপূর্ণ ব্যবহারের সমালোচনা করিয়া ২৫শে ফাল্গুন এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে সাপ্তাহিক "বঙ্গবাণী" লিপিতেছেন যে, যদিও প্রতি বৎসর বিভিন্ন সরকারী আপিসে

"সৌজন্য সপ্তাহ" আড়ম্বর সহকারে পালন করা হয় তথাপি সরকারী কর্মচারীদের সৌজন্যবোধের যে উন্নতি ঘটিয়াছে সে কথা বলা চলে না। "যে কোন সরকারী আপিসে গেলেই টাটা স্পষ্ট হইয়া উঠে। জনসাধারণ কিছু জানিতে গেলে কিংবা কোন কার্য উপলক্ষে সংশ্লিষ্ট সরকারী বিভাগের কোন সচায়া লইতে গেলে সেখানেকার কর্মচারীরা বহুবিধ বিবস্ত্রিত সক্রিয় ব্যবহার করে বা প্রশ্নের জবাব দেয় তাহাকে সৌজন্যপূর্ণ বলা চলে না।"

সরকারী আপিসে পত্র লিখিয়া সহজে উত্তর মিলে না; বঙ্গবাণী লিপিতেছেন, "শ্বেলা ম্যাগাজিনের আপিসে, এস. ডি. ও'র আপিসে চিঠি লিখিয়া কবে যে তাহার উত্তর পাওয়া বাইবে তাহার কোন নিশ্চয়তা থাকে না। এ তরিক্ত অভিজ্ঞতা আমাদের হইয়াছে। জনসাধারণের কোন কার্যে পূর্ক হইতে দেখা-সাক্ষাৎ করিবার সময় নির্দিষ্ট করিয়াও অফিসারগণের দেশ পাই নাই। তাহারা কোথায় বাইবে হইয়া গিয়াছেন। King's-papers নাকচ হইল এ কথা জানিয়া দিব্যে প্রহেজন বোধ করেন নাই কিংবা এতরূপ ব্যবহার করিতে তাহাদের সৌজন্যবোধ কিংবা অসহায়তা বাদ দেয় নাই। সাংবাদিক হিসাবে প্রাক্ত স্বাধীনতা কালের বহু সচিব আই-সি-এস অফিসারদিগের সক্রিয় আমাদিগকে যোগাযোগ রাখিতে হইত এবং জনসাধারণের কামো প্রয়োজন হইলেই তাহাদিগের সক্রিয় দেখা-সাক্ষাৎ করিতে হইত, কিন্তু তাহাদিগের কখনও এতরূপ নিক্রিয়-বচিতে 'non-availability' ভঙ্গ করিতে দেখি নাই। যদিও অনিবার্য কারণে উহা করিতে হইত তাহা হইলে তাহারা পূর্কই দলী সাক্ষাৎপ্রার্থীকে জানিয়া দিতেন।"

### জনপ্রতিনিধিদের দায়িত্ব

১২ই ফাল্গুন এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে "স্বাধীনতা" চক্রপুত্র মনুসুন্দর চক্রবর্তীর উল্লেখ করিয়া লিপিতেছেন যে, পুনঃ পুনঃ আলোচনা মধ্যে মনুসুন্দর চক্রবর্তীর প্রায় কোনই পরিবর্তন ঘটে নাই। সরকার পক্ষ হইতে চক্রবর্তীর প্রতিকারকল্পে কোন চেষ্টার প্রত্যাশা প্রমাণ পাওয়া যায় নাই। মনুসুন্দর চক্রবর্তীর স্থানীয় জনসাধারণের "অর্থনৈতিক নিষ্ক্রিয়তা ও সকলপ্রকার আন্দোলন বিমুগ্ধ মনোভাবে"র উল্লেখ করিয়া পত্রিকাটি লিপিতেছেন, "সমস্রাকর্ষক জনপ্রিয় এট মনুসুন্দর প্রতিনিধিত্ব করিতে হইলে বিধানসভা ও লোকসভার সভ্যগণের যে পরিমাণ দায়িত্ব গ্রহণ করা উচিত তাহাদের বিষয় কার্যক্ষেত্রে তাহার অভাবই পরিলক্ষিত হয়।

পশ্চিমবঙ্গের অস্ত্র স্থানের জনপ্রতিনিধিদের অপেক্ষাকৃত অধিক কাম্পনের উল্লেখ করিয়া পত্রিকাটি স্থানীয় প্রতিনিধিদিগকে সক্রিয় হইবার অত্যাধিক জানাটয়া লিপিতেছেন, "বিস্তৃত অস্ত্র জনসাধারণের মধ্যে নৈরাশ্রের মনোভাব স্বাভাবিক কিন্তু যাহারা উহাদের প্রতিনিধিত্ব করিবেন তাহারা যদি আশাবাদী ও সক্রিয় না হন তবে নিয়মতান্ত্রিক উপায়ে এট মনুসুন্দর ভাগ্য পরিবর্তন করা সুদূর পরাণত।"

রাজ্যবিধান সভার বাজেট অধিবেশনে উক্ত মনুসুন্দর চক্রবর্তীর

প্রতি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার বে সুযোগ জনপ্রতিনিধিবৃন্দের সম্মুখে উপস্থিত হইয়াছে তাহার সম্বন্ধে পরামর্শ দিয়া "ভারতী" লিখিতেছেন, সীমান্তের পোলবোপ, বাস্তাঘাট, পানীর কল, শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানের উন্নয়ন, কুটীর-শিল্পের পুনরুজ্জীবন প্রভৃতি প্রশ্ন যদি জনপ্রতিনিধিবৃন্দ ঠিকমত পেশ করিতে পারেন ও ইহার প্রতিবিধানকল্পে সচেষ্ট থাকেন তবে তাহাতে যে কোন কলোদয় হইবে না ইহা আমরা বিশ্বাস করি না।"

### বালুরঘাটে কয়লার অভাব

১৯১১ সালের "স্বাভেদী" পত্রিকার এক সংখ্যায় বালুরঘাট মহকুমার কয়লার বিশেষ অভাবের সংবাদ প্রকাশিত হইয়াছে। পত্রিকাটির বিশেষ প্রতিনিধি এই প্রসঙ্গে গত বৎসর কাঙ্ক্ষন মাসে অধ্যক্ষ কয়লাসম্বন্ধে উল্লেখ করিয়াছেন। বর্তমানে কয়লার অভাব ত্রুত স্বাভাবিক সময়েও অপ্রতুল জ্বালানী কাঠের মূল্যও বিশেষ বৃদ্ধি পাইয়াছে। উক্ত সংবাদদাতা লিখিতেছেন যে, চোর-কাঁচের বন্ধের দোষিত উদ্দেশ্যে সরকার সীমান্ত অঞ্চলে কয়লার উপর যে নিয়ন্ত্রণ প্রবর্তন করিয়াছেন তাহাতেই ঐরূপ সমস্যা সৃষ্টি হইয়াছে প্রকাশ, স্থানীয় বিক্রেতাদিগকে ন্যূন উপযুক্ত পরিমাণ কয়লা সরবরাহ করা হয় না। উক্ত বিশেষ প্রতিনিধির সংবাদ অনুযায়ী বালুরঘাটে যে "সীমান্ত কয়লা বিক্রেতা" বসিয়াছেন তাহাদের "কোনকোই ন্যূন কয়লা পানেন না বা আনিতে পারেন না।"

"স্বাভেদী" পত্রিকাটির উপর এক সংখ্যায় বলা হইয়াছে যে, কয়লায় মাস যাবৎ হ্রাসিত হইয়াছে ন্যূন কয়লা পাওয়া হইতেছে না। "কলিকাতা কয়লা চৌর্যবান্দার কয়লার সাক্ষাৎ মিলিলেও তাহার মূল্য পাঁচ-ছয় টাকা মণ।" বলে জনসাধারণকে বিশেষ অসুবিধার সম্মুখীন হইতে হইয়াছে।

### বসিরহাট মহকুমার মেছোঘেরী সমস্যা

বসিরহাট মহকুমার মেছোঘেরীগুলির উচ্ছেদ করিয়া এবং সেট সকল স্থান হইতে লবণাক্ত জল অপসারণ করিয়া জমিগুলিকে চাষযোগ্য অবস্থায় আনিবার জন্য অসুযোগ জানাইয়া এলা কাঙ্ক্ষন "সংগঠনী" পত্রিকার এক সম্পাদকীয় মন্তব্য প্রকাশিত হইয়াছে : মেছোঘেরীগুলি অপসারণের জন্য যথেষ্ট সাধারণের বাপক দাবির উল্লেখ করিয়া "সংগঠনী" লিখিতেছেন, "তাড়োয়া থানা-গোবোড়গা জলকর ৭০, ৭১, ৭২ ও মালক উদ্দিনপুরের ৮১ নম্বর লাটের মেছোঘেরীতে লোনা জল প্রবেশ করাইয়া কয়েক হাজার চাষী এবং চাষের বে কি বাপক সর্বনাশ এই সকল অর্থলিপ্সু জমিদার চাঞ্চল্য আনিতেছে প্রতি বৎসরই সে বিষয়ে সরকারকে ওয়াকিবজাল করান হইয়া থাকে।" কিন্তু সরকার বিশেষ কোন কার্যকরী ব্যবস্থা গ্রহণ করেন নাট।

পত্রিকাটির অভিপ্রেত, "সরকারের কর্তব্য এই জমিগুলি জমিদার ও লাটসাহেবের লুক ও অজ্ঞানচাষী হাত হইতে উদ্ধার করিয়া জমিদারী

উচ্ছেদ সংক্রান্ত আইন কার্যকরী হওয়ার পূর্বে লোনা জল সরাইবার ব্যবস্থা করিয়া চাষীর নামে জমি রেকর্ড করিবার সহায়তা করা।"

বসিরহাট মহকুমার ঐ জমিগুলিতে চাষ হইলে প্রায় ১০১২ হাজার বেকার কৃষক অথবা কেরামজুর কাজ পাইবে এবং অতিরিক্ত খাট-চল লক্ষ মণ ধান উৎপন্ন হইবে বলিয়া পত্রিকাটি অস্বাস্থ্য করেন।

### বারাসতের বাসপথের অসুবিধা

২৩শে ফেব্রুয়ারী বারাসতের দক্ষিণ পাড়ার ডাকবাংলার সম্মুখে যশোহর রোডের উপর বিপরীত দিক হইতে আগত ৭২বি এবং ৭৩ নম্বর বাতী বোঝাই দুইটি বাসের মধ্যে এক সংঘর্ষ হয় বলিয়া ১৬ই কাঙ্ক্ষন "বারাসত বাতী" সংখ্যায় লিখিতেছেন। উক্ত দুইটিনার অবস্থা কাহারও প্রাণহানি হয় নাট। এই প্রসঙ্গে বারাসতের বাস চলাচলের বাস্তব অসুবিধার কথা উল্লেখ করিয়া উক্ত সংবাদে বলা হইয়াছে :

"যশোহর রোডের এই স্থানটি অধোগোলাকাররূপে বাকিয়া পড়াইয়া এবং এখানেই দার্কিং রোড (কল্যাণী কংগ্রেসের পথ) নামে পরিচিত নূতন সড়ক সংযুক্ত হইয়াছে। উক্ত সড়কে কৃষ্ণনগর রোডের যানবাহন চলাচল বৃদ্ধি পাইতেছে বলিয়া বেরূপ দুইটিনার সম্ভাবনা সৃষ্টি করিয়াছে, তদ্রূপ চালকের যথেষ্ট নিপুণতা না থাকিলে ঐরূপ দাক্ষিণ্য গতি ও পন্থা আদৌ সম্ভব নহে। ফলে স্থানটি একটি দুর্ঘটনার স্থান নহুলা হইয়াছে। পথচারীর পক্ষে এটি বিপৎসঙ্কল—গত কয়েক মাস পূর্বে তৈরিক পথচারী উক্ত স্থানে শোচনীয় দুর্ঘটনার মুখে প্রাণ দিয়াছে।"

### মুর্শিদাবাদের খনিজসম্পদ

"মুর্শিদাবাদ সমাচার" পত্রিকার ১০ই কাঙ্ক্ষন সংখ্যায় উক্ত জেলার খনিজসম্পদ সম্পর্কে আলোচনা করিয়া একটি সম্পাদকীয় প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে। তাহাতে জানা যায়, মুর্শিদাবাদের কালেক্টর ন্যূন কান্দী মহকুমার বিভিন্ন স্থানে এক মাকুলার প্রেরণ করিয়া জানাইয়াছেন যে, কান্দী মহকুমার কান্দী, ভরতপুর ও বরোয়া থানার সম্পূর্ণ এবং খড়গাম থানার বিল্লী, মিরহাটী, বিশ্বনাথপুর, শাবলমত, পুনরাপাড়া, গোপীনাথপুর, পাকুলিয়া প্রভৃতি মৌজা ভূতাত্ত্বিক গবেষণা ও উন্নয়নের জন্য সরকারের প্রয়োজন হইতে পারে। ভারত সরকারের সচিব মার্কিন ষ্ট্যাণ্ডার্ড ডাকুয়াম হেল কোম্পানীর বে চুক্তি সম্পাদিত হইয়াছে তাহার সর্ব অসুবিধারী জিওগ্রাফিক্যাল সার্ভিস ইন্টারন্যাশনাল নামক প্রতিষ্ঠান ঐ সকল স্থানে গভীর তৈলের অনুসন্ধান কারবেন। আইনবচিৎ বাধা-নিষেধের ফলে তাহাতে ঐরূপ অনুসন্ধানকারী বাহিনী না হয় সেজন্য ১৮৯৪ সনের ভূমি অধিগ্রহণ আইনের চতুর্থ ধারা অনুযায়ী রাজ্যপাল আদেশ জারি করিয়াছেন।

এই প্রসঙ্গে মন্তব্য করিয়া মুর্শিদাবাদ সমাচার লিখিতেছেন যে,

মুর্শিদাবাদ জেলার কোন কোন স্থানে খনিজসম্পদ রহিত আছে তাহার অনুসন্ধান শেষ হইতে সময় লাগিবে। "অনুসন্ধান সাফল্যমণ্ডিত হইলে জেলার উপকার হইবে। যুগযুগান্তর হইতে মুর্শিদাবাদের অধিবাসী কৃষিকার্য ও চতুর্চালিত বয়নশিল্প লইয়া জীবিকা নির্বাহ করিয়াছে। জেলার ভূগর্ভ হইতে খনিজের সন্ধান পাওয়া গেলে কৃষিপ্রধান মুর্শিদাবাদের পক্ষে শিল্পপ্রধান হওয়ার উপায় হইবে। কাজেই জেলাবাসীর পক্ষে ইহা স্বপ্নের ছাড়া কিছুই নয়।"

### শিক্ষক-সন্তানদের অবৈতনিক শিক্ষাব্যবস্থা

পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষকগণের সন্তান-সন্ততিবর্গ বাহ্যিক অবৈতনিক শিক্ষালাভের সুযোগ পাইতে পারে তাহার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। নতুন ব্যবস্থা অনুযায়ী ছাত্রের পিতা যে স্থলে শিক্ষকতা করেন সেই উচ্চ-বিদ্যালয়ে এখন হইতে ঐ ছাত্র বিনা বেতনে পড়াশুনা করিবার সুযোগ পাইবে। বাহ্যিক এই ব্যবস্থা কাব্যকরী হয়, সেজন্য সরকার হইতে বিভিন্ন বিদ্যালয়ে অর্থসাহায্য দেওয়া সর্বাবলীর সংশোধন করিয়া বলা হইয়াছে যে, ঐ ব্যবস্থার প্রবর্তন সরকারী সাহায্যলাভের সর্বোত্তম সঙ্কল্পে গণ্য হইবে।

এই ব্যবস্থা অতি সমীচীন বলিয়া আমরা মনে করি।

### গ্রাম্য তৈলশিল্প

ভারত পৃথিবীর সর্বোচ্চ তৈলবীজ-উৎপাদক, প্রতি বৎসর পৃথিবীতে আনুমানিক তিন কোটি পঞ্চাশ লক্ষ টন তৈলবীজ উৎপন্ন হয়, তন্মধ্যে ভারতের অংশ পঞ্চাশ লক্ষ টন। তৈলবীজের অল্প অংশ চাষের বীজ, রপ্তানী এবং প্রত্যক্ষ ব্যবহারে লাগে। বাকী অংশ মিল এবং ঘানিতে তৈলে পরিণত করা হয়। ১৯৫২-৫৩ সনে ভারতে আনুমানিক এগার লক্ষ টন তৈল উৎপন্ন হয়। উচ্চ ব্যতীত ঐ বৎসর এক লক্ষ টন নাগরকেল তৈল উৎপাদিত হয়।

ভারতে তৈলের ব্যবহার সঙ্গীত দেশের তুলনায় নিতান্তই অল্প। আনুমানিক দশ হইতে এগার লক্ষ টন বার্ষিক উৎপাদনের ভিত্তিতে হিসাব করিলে ভারতে মাথাপিছু তৈল ব্যবহারের পরিমাণ দৈনিক ৩৫ আউন্সে দাড়ায়। পুষ্টিবিষয়ক উপদেষ্টা কমিটি দৈনিক তৈল ব্যবহারের সর্বনিম্ন পরিমাণ দুই আউন্স হওয়া উচিত বলিয়া অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন। এষ্ট অবস্থায় পরিকল্পনা কমিশন স্থির করিয়াছেন যে, ১৯৫০-৫১ সন প্রাপ্ত ১৯৫৬ সনে তৈলবীজের উৎপাদন চার লক্ষ টন বৃদ্ধি করা হইবে।

ভারতে প্রায় চার লক্ষ ঘানি আছে, তাহারে বার্ষিক কুড়ি লক্ষ টন তৈলবীজ হইতে তৈল নিষ্কাশন করা হইতে পারে। কিন্তু ঘানিগুলিতে বৎসরে মাত্র দশ লক্ষ টন তৈলবীজ পিষ্ট হয়, অর্থাৎ উহার শতকরা পঞ্চাশ ভাগ অকেহো থাকে। কেবলমাত্র চুইটি রাজ্য—মাদ্রাস ও উত্তরপ্রদেশেই শতকরা নব্বইটি ঘানি রহিয়াছে। সাম্প্রতিককালে তৈলমিলের সংখ্যাবৃদ্ধির ফলে তৈলশিল্প ক্রমশঃ পছন্ন হইয়াছে। ভারতে বর্তমানে প্রায় এক হাজার রেজিষ্টার্ড তৈলমিল রহিয়াছে। ইহা ছাড়াও বহু মিল রহিয়াছে, যেগুলি

রেজিষ্ট্রি করা হয় নাই। ঐ সকল মিলে বৎসরে ছয়-সাত লাখ কাঙ্ক হয় এবং তাহাতে ত্রিশ হইতে চল্লিশ লক্ষ টন তৈলবীজের পেষণ কার্য সম্পন্ন হয়। ১৯৪৯-৫০ সনে মিলগুলিতে ২২\*১২ লক্ষ টন এবং ঘানিগুলিতে ১১\*৫৬ লক্ষ টন তৈলবীজ পিষ্ট হয়।

গ্রামের ঘানিগুলির সম্মুখে প্রধান সমস্যা হইল উপযুক্ত পরিমাণে কাঁচামালের অভাব। ঘানির তুলনায় বহুগুণে বিস্তারিত মিলগুলি কাঁচামাল কিনিয়া প্রচুর পরিমাণে গুণামজাত করিয়া বাণিতে পারে ফলে ঘানির তুলনায় মিলগুলি বেশী কাঁচামালের সমবর্যক পাায়।

ঘানি এবং মিলগুলির মধ্যে প্রতিযোগিতার উভয় পক্ষ হইতেই সমর্থনে বিভিন্ন যুক্তি দেওয়া হয়। মিলের পক্ষ হইতে তৈল নিষ্কাশনে অধিকতর দক্ষতার উল্লেখ করা হয়; অপর দিকে ঘানির সমর্থনে ঘানি তৈলের উচ্চমান এবং অধিকতর সংগাথ কর্মী নিয়োগের সুবিধার উল্লেখ করা হয়।

দেখা গিয়াছে যে, মিলের সংগাথ বৃদ্ধির সঠিক তৈলশিল্পে নিযুক্ত কর্মীর সংগাথ বিশেষ দ্রুত পাইয়াছে। সর্বশেষ সেজমের হিসাবে, ভারতের ঘানিগুলিতে প্রায় দুই লক্ষ ব্যক্তির কর্ম-সংস্থান হইতেছে কিন্তু ঐই সংগাথ কম করিয়া দয়া হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। ভারতে চার লক্ষ ঘানি রহিয়াছে অথচ কর্মীর সংগাথ মাত্র দুই লক্ষ হইতে বৃদ্ধি যার যে অনেক ঘানিই এখন খার চলে না। ১৯২১ সন হইতে ১৯৫১ সন এই ত্রিশ বৎসরে তৈলশিল্পে নিযুক্ত শ্রমিকের সংগাথ তিন লক্ষ হ্রাস পাইয়াছে। ঐ একই সময়ে মিলগুলিতে মাত্র ৪৫,০০০ অতিরিক্ত শ্রমিক নিযুক্ত হইয়াছে।

বার্ষিক দিক হইতে মিলগুলির তুলনায় ঘানি ৩০ কর্শদক্ষ নাই। ঘানিতে তৈলবীজ হইতে শতকরা ৩৭।৩৬ ভাগ তৈল নিষ্কাশিত হয়, মিলে হয় প্রায় শতকরা চল্লিশ ভাগ। কিন্তু কতকগুলি কারণে মিলগুলির উৎপাদন-দক্ষতার পরিপূর্ণ সুযোগ পাওয়া যায় না। যেমন, মিল-উৎপাদনে গ্রামাঞ্চল হইতে দূরে অবস্থিত মিল এলাকার তৈলবীজ বহন করিয়া আনিতে হয়; ফলে পথে কিছু বীজ নষ্ট হয়। কিন্তু গ্রামাঞ্চলে অবস্থিত ঘানিসমূহের বেলায় এই অসুবিধা নাই। দ্বিতীয়তঃ মিল-উৎপাদনের উচ্চ বীজ বহুদিন ব্যবহৃত গুণামজাত করিয়া বাণিতে হয়, ফলে বীজের গুণাবলী নষ্ট হয় কিন্তু ঘানির ক্ষেত্রে তাহা হয় না। উপরন্তু ঘানির খইলে অধিকতর পরিমাণে তৈল থাকায় গরু, মহিষের খাদ্য হিসাবে সেগুলির উপযোগিতা বৃদ্ধি পায়। ততপরি মিলের তৈল প্রচুর পরিমাণে বিক্রয় হওয়ার দরুন এবং অধিকতর দূরবর্তী স্থানে লইয়া যাউতে হয় বলিয়া ঐ তৈলে ভেজাল মিশাইবার সুযোগ বেশী থাকে, কিন্তু ঘানি পরিমাণে উৎপন্ন এবং স্থানীয়ভাবে ব্যবহৃত ঘানির তৈলের ক্ষেত্রে সেসুখ করা সম্ভব নহে।

এই অবস্থায় গ্রাম্য তৈলশিল্পের উন্নতিবিধানের প্রয়োজনীয়তার কথা চিন্তা করিয়া পরিকল্পনা কমিশন সুপারিশ করিয়াছেন, (১) তৈলমিলশিল্পের উৎপাদন ক্ষমতার বৃদ্ধি করিতে দেওয়া হইবে না, (২) ঘানিগুলি আতর্ক্য তৈল উৎপাদন করিবে এবং মিলগুলি



কাজে তৈল উৎপাদনের কার্যে নিযুক্ত থাকিবে, এবং (৩) মিলে প্রস্তুত আত্যা তৈলের উপর শুদ্ধ ধারণা করা হইবে।

নিম্নলিখিত হার্ম ও পল্লীশিল্প বোর্ড মিলে উৎপন্ন আত্যা তৈলের উপর মূল্যপ্রতি ১:০ আনা শুদ্ধ ধারণের পরামর্শ দিয়াছেন। এটি উপায় যে অর্থ সংগৃহীত হইবে তাহা ঘানিশিল্পের সাহায্যার্থে ব্যয়িত হইবে। তৈলবীজ সংগ্রহে এবং তাহা সংরক্ষণের জন্য গুদাম ভাড়া দেওয়া, ঘানিতৈলকে অর্থসাহায্যের জন্য এবং ঘানি-প্রথার দক্ষতার উন্নতিসাধনের নিমিত্ত পাবেশকাধারের জন্য উক্ত অর্থ ব্যয় করিবার বোর্ড পরামর্শ দিয়াছেন। ঘানিতে তৈল উৎপাদনের জন্য প্রয়োজনীয় তৈলবীজ বাতাসে পল্ল বায়ে সংরক্ষিত করা যায় তৎক্ষণ বোর্ড রাজ্য সরকারগুলিকে প্রোৎসাহিত করিয়া নামমাত্র অর্থ লইয়া ভাড়া দিবার জন্য উপদেশ দিয়াছেন। তৈলবীজের কাটাকাড়ার নিয়ন্ত্রণের জন্য বোর্ড সরকারকে তৈল-বীজের সেকোন্স এবং সর্কানিস্ট দর বাধিয়া দিবার জন্য পরামর্শ দিয়াছেন।

বোর্ডের সুপারিশ কার্যে পরিণত করিলে ঘানিশিল্পে প্রতি বৎসর অতিরিক্ত কৃষ্ণ লক্ষ টন তৈলবীজ পেথন করা যাইবে। ফলে কৃষকের সংখ্যা শতকরা দুই শত ভাগ বৃদ্ধি পাইবে এবং যেকোনো টাকার মূল্য বৃদ্ধি পাইবে। এটি অতিরিক্ত আয় সাধারণভাবে প্রোৎসাহিত করিবে এবং কালের তৈলশিল্প নিযুক্ত ব্যক্তিদের অবস্থার উন্নতিতে সহায়তা সাহায্য হইবে।

এ. হাঃ. স. সি. ইকনমিক ট্রিবিউ পত্রিকায় এক প্রবন্ধে উক্ত তথ্যবর্নী পরিবেশন করিয়া বলা হইয়াছে যে, কেন্দ্রীয় খাদ্য ও কৃষিসম্পদ-সংক্রান্ত শিল্প তৈল-নিষ্কাশন শিল্প সম্পর্কে অনুসন্ধান করিবার জন্য একটি কমিটি গঠন করিবেন। তবে এই কমিটি বিশেষভাবে তথ্যসংগ্রহের কার্যেই করিবেন। অধিকাংশ সভ্যদেরই সরকারী কর্মচারীদের মত হইতে নিযুক্ত হইবার সম্ভাবনার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া প্রবন্ধটিতে বলা হইয়াছে—উহার ফলে কমিটির উপস্থাপিত বিশেষ প্রাস পাইবে।

**তৈলবীজ পরিসংখ্যান**

তৈলবীজ ভারতের অর্থনীতিতে একটি গুরুত্বপূর্ণ স্থান অধিকার করিয়া রাখিয়াছে। ভারতে বর্তমানে প্রায় ২ কোটি ৭০ লক্ষ একর কৃষিতে তৈলবীজের চাষ হয়। তাহাতে প্রতি বৎসর প্রায় ৫০ লক্ষ টন তৈলবীজ উৎপন্ন হয়। তন্মধ্যে ৪০ লক্ষ টন মিল ও ঘানিশিল্পে পিষ্ট হইয়া তৈলে পরিণত হয়।

ভারতের প্রধান পাঁচটি তৈলের উৎপাদনের আনুমানিক পরিমাণ সংক্ষেপে বার লক্ষ টন। জনসাধারণের চারিদিকীয় প্রয়োজনের একটি প্রধান উৎস এই সকল উচ্চশুদ্ধ তৈল। বহু শিল্পের অত্যন্ত কাঁচামাল হিসাবেও এই সকল তৈলের ব্যবহার হয়। তদুপরি এই সকল তৈল ভারতের বস্তানী জ্বালানির মধ্যে অগ্রহম প্রধান সামগ্রী। ১৯৫২-৫৩ সনে ঐরূপ তৈল বস্তানী করিয়া ভারত ২৮ কোটি টাকা মূল্যের বিদেশী মুদ্রা উপার্জন করে।

উপরি-উক্ত তথ্যগুলি "ভারতীয় তৈলবীজ পরিসংখ্যান" নামক পুস্তকের দ্বিতীয় সংখ্যায় প্রকাশিত হইয়াছে। পুস্তকটির বর্তমান নামকরণ হইয়াছে, "ভারতের তৈলবীজ - ১৯৫১-৫২ এবং ১৯৫২-৫৩"। উহাতে তৈলবীজ সংক্রান্ত আরও বহুবিধ তথ্য সন্নিবিষ্ট করা হইয়াছে, একটি ভূমিকাতে বিশ্বের বাজারে তৈলবীজ সরবরাহ এবং চাহিদার পরিপ্রেক্ষিতে তৈলবীজ অর্থনীতির বিভিন্ন দিকের আলোচনা করা হইয়াছে।

**রাজ্যপুনর্গঠন কমিশন ও বিহার**

রাজ্যপুনর্গঠন কমিশনের বিহার সফরকালে বিহারে যে উচ্চ অলমতার অনুষ্ঠান ঘটিয়াছিল সেই সম্পর্কে এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে "নবজাগরণ" লিখিতেছেন, "বিহার সরকার কমিশন নিয়োগ ও তাহার তথ্যসংগ্রহের আদৌ পছন্দ করেন নাহি এবং কেন যে পছন্দ করেন নাহি তাহা বিজ্ঞানের দৃষ্টিতে বিলম্ব হইবে না। কিন্তু সরকার যে তাহাদের স্বার্থ হানি করিতে এতদূর বাইরে পারেন তাহা প্রত্যক্ষ না করিলে বিবক্ষণ বলিয়া মনে হইত না। বাহারা তাহাদের সম্পর্কে নয় তাহাদের ভীতি, (সন্ত্রস্ত ?) ও উৎসাহিত করা হইতে সরকার যে ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং যে পদা অবলম্বন করিয়াছিলেন, তাহাতে মনে হয় এদেশে সভ্য ও জাতির কোন স্থান আছে কি না?"

**কাশ্মীরে বিরোধীদের আবির্ভাব**

কাশ্মীর বিধানসভায় নবগঠিত বিরোধীদের আবির্ভাব সম্পর্কে ২৫শে ফেব্রুয়ারীর এক সম্পাদকীয় মন্তব্যে "কাশ্মীর পোষ্ট" লিখিতেছেন যে, বিধানসভায় বিরোধীদের আবির্ভাব একটি অতিনন্দন-যোগ্য ঘটনা, কিন্তু তথাপি উহার মধ্যে একটি অস্বাভাবিক লক্ষণ প্রকাশ পাইয়াছে। বিরোধী সকল সদস্যই জাতীয় কনফারেন্সের প্রাক্তন সভ্য; বহুদানে দলভ্যাগ করিয়া নূতন দল গঠন করিয়াছেন। যদি এই সকল সভ্য বিধানসভায় হইতে পদত্যাগ করিয়া তাহাদের নূতন নীতির ভিত্তিতে নিঃসার্চিত হইতেন তবে তাহাদের সম্পর্কে জনসাধারণের কোন সন্দেহ থাকিত না। কিন্তু তাহা না করিতে নূতন দলের উদ্দেশ্য সম্পর্কে বহু সন্দেহ থাকিয়া গিয়াছে। কারণ নবগঠিত বিরোধীদের নেতা মিস্ট হামাদানি স্বয়ং এক বৎসর পূর্বেও বর্তমান সরকারের একজন প্রধান সমর্থক ছিলেন। বিরোধীদের অপর একজন প্রধান সদস্য মিস্ট আবদুল গণি ১৯৫৩ সনের আগষ্ট মাস শেষ আবহাওয়ার অপসারণের সমর্থনে প্রস্তাব উত্থাপন করিয়াছিলেন।

পত্রিকাটি লিখিতেছেন, সকলেই জানেন যে মিস্ট হামাদানি এবং মিস্ট গণি দুই জনই উপমহাদেশের জন্য চেষ্টা করিয়াছিলেন। খালাসিকর পই জনসাধারণ প্রায়স্বার্থে উচ্চ ব্যক্তিবৃন্দ লইয়া গঠিত বিরোধীদের আবির্ভাবকে বিশেষ গুরুত্ব দেন নাহি। ভূতপূর্ব রাজস্বমন্ত্রী মির্জা আফজল বেগ কর্তৃক বিরোধীদের যোগদানের সম্ভাবনার উল্লেখ করিয়া "কাশ্মীর পোষ্ট" আশা প্রকাশ করিয়াছেন

মিঃ বেগ নিশ্চয় রাজ্যের ক্ষতিকর, বিশেষতঃ ভারত ও কাশ্মীরের স্বাধীনতা হানিকর, কোনরূপ আচরণ করিবেন না।

উক্ত পত্রিকার ৬ই মার্চ সংখ্যায় আর এক সম্পাদকীয় প্রবন্ধে রাজ্যবিধান সভায় বিরোধীদের কাষাকলাপের তীব্র নিন্দা করা হইয়াছে। বিরোধীদের পক্ষ হইতে চাকিম হাবিব উল্লাহ কাশ্মীর সরকারের সমালোচনা করিয়া বলেন যে, সম্ভাব্য খাদ্যের প্রয়োজন দেখাইয়া কাশ্মীরীদেরকে ভারতের ক্রীতদাসে পরিণত করা হইয়াছে। এই উক্তির কঠোর সমালোচনা করিয়া "কাশ্মীর পোস্ট" লিখিতেছেন যে, বাহার নীতি কাশ্মীরকে দুর্ভিক্ষের কবলে লইয়া আঁগিয়াছিল সেই আকঙ্কাল বেগ এবং তাহার সহচরদিগের নিকট হইতে এই আচরণ অবশ্য বিশেষ অপ্রত্যাশিত নহে। কিন্তু আকঙ্কাল বেগ এবং তাহার সঙ্গীদের মরণ রূপা করবে যে ভারত কাশ্মীরকে কৃতদাস কাষাকলাপের পক্ষ ধাঙ্গ্য সরবরাহ করে নাই। যে মুহূর্তে কাশ্মীরের ভাঙ্গতরুজ্জ্বল অস্থানপত্র স্বাক্ষরিত হয় তখন হইতেই ভারত আইন এবং শাসন তত্ত্ব সম্বন্ধে তাহা নিজেই কড়াকড় জারী করিতে পারিত। কিন্তু ভারতের প্রধানমন্ত্রী তদুপ কাশ্মীরের জনগণের ইচ্ছা প্রকাশের সুযোগ দিলেন। তদাতীত ভারতের উদারতার জুই কাশ্মীর রাজ্য স্বাধীনশাসনতন্ত্রে পরিণত স্বায়ত্তশাসনসহ একটি বিশেষ স্থান লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছে। যদি মিঃ বেগ এবং তাহার সহকর্মীবৃন্দ এই স্বায়ত্তশাসনের সুযোগ গ্রহণ করিয়া কাশ্মীরে জাতির রাজত্ব কায়েম করিয়া থাকেন তাহার জন্ত নিশ্চয়ই ভারতকে দায়ী করা যায় না। কারণ ঠিক এই একই বাবস্থায় থাকিয়া বর্তমান কাশ্মীর সরকার রাজ্যের পুনর্গঠন এবং জনগণের হৃৎকর্ষের নিরসন-কল্পে ব্রতী রহিয়াছেন।

উপসংহারে "কাশ্মীর পোস্ট" লিখিতেছেন, মিঃ বেগ প্রত্যাহার সুবিধার সময় আসিয়াছে যে কাশ্মীর, ভূমু এবং লাদাখের জনগণ আজ দুঃপ্রতিভে যে কতকগুলি অপরিণামদর্শী রাজনীতিককে তাহার পুনরায় তাহাদের ভাগ্য লইয়া ছিনাছিনা খেলিতে দিবে না।

**আসামের সরকারি ভাষা**

সম্প্রতি আসামের জোরহাট ২৬কুমা শিক্ষক সম্মেলনের সমাপ্তি বার্ষিক অধিবেশনে সভাপতির অভিভাষণ দান প্রসঙ্গে আসামের শিক্ষামন্ত্রী বলেন যে, আসামের জাতীয় বহু ভাষাভাষী রাজ্যে অসমীয়া ভাষাকে সরকারী ভাষা বলিয়া ঘোষণা করা কেবলমাত্র অসম্ভব নহে, অসম্ভবও বটে। ৬ই ফাল্গুন "যুগশক্তি"তে প্রকাশিত উক্ত সংবাদে আরও বলা হইয়াছে যে, শিক্ষামন্ত্রী মতোদয় নাকি আরও বলেন যদি অসমীয়া ভাষাকে সরকারী ভাষা করা হয় তবে আসামে অসম্ভাব্যের সৃষ্টি হইবে।

আসাম সরকারের ভাষাবৈষম্যনীতি এবং তদনুগামী অসমীয়া ভাষাকে জনসাধারণের উপর বলপূর্বক আরোপিত করিবার অপচেষ্টা সম্পর্কে বহু সংবাদ "প্রবাসী"র পাঠকগণ অবগত আছেন। বর্তমানে রাজ্যসরকারের অন্ততম মন্ত্রীরহস্যের উক্ত বিবৃতি হইতে

বুঝা যায়—আসাম সরকারের অমুহূর্ত নীতি বিরূপ ভ্রান্ত এবং প্রতিক্রিয়াশীল। তবে ইহাতে যে আসাম সরকারের চৈতন্যময় ঘটিবে অভিজ্ঞতা হইতে তাহা মনে হয় না।

এই প্রসঙ্গে আরও একটি উল্লেখযোগ্য বিষয় এই যে, শিক্ষামন্ত্রী মতোদয় বলপূর্বক অসমীয়া ভাষা চাপাইবার বিরুদ্ধে অভিমত প্রকাশ করিলেও তাহারই প্রত্যক্ষ পরিচালনাধীন রাজ্যের শিক্ষা-বিভাগেই অসমীয়া ভাষার প্রতি পক্ষপাতিত্বের দৃষ্টান্ত সর্বাপেক্ষা বেশী। আসাম রাজ্যের শিক্ষাবিভাগের বাঙালীবিরোধী নীতির কলেই আসামে বাংলা ভাষার মাধ্যমে পরিচালিত বিদ্যালয়ের সংখ্যা গত কয়েক বৎসরে প্রভূত হ্রাস পাইয়া বর্তমানে মুন্সীর সংখ্যা পরিণত হইয়াছে। ইহা কি প্রধানমন্ত্রী বর্ণিত "ভূমণে নীতির"ই ব'ল্লব রূপ ?

**পাকিস্তানের সমস্যাবলীর সমাধান**

লাহোর হইতে প্রকাশিত ইংরেজী সাপ্তাহিক "ষ্টার" পত্রিকার ২৬শে ফেব্রুয়ারী সংখ্যায় উক্ত পত্রিকার সম্পাদক জে.আই.জি. বেগ এক প্রবন্ধে পাকিস্তানের সমস্যাবলী সমাধানের জন্ত বিভিন্ন সমস্যার অগ্রাধিকারের আলোচনা করিয়া লিখিতেছেন যে, একটি গুনির্দিষ্ট অগ্রাধিকার নীতি না গ্রহণ করিলে পাকিস্তানের অসংখ্য ক্ষুদ্রগ্রহঃ সমস্যার সমাধান কখনই সম্ভব হইবে না। জীবনগের মতে পাকিস্তানের ভূতপূর্ব শাসকবৃন্দ সচ্ছন্দা থাকি সঙ্ঘেৎ কিছু কালিতে পারেন নাই। অসম্ভব কারণের মধ্যে সের্জস দায়ী একটি সুনির্দিষ্ট অগ্রাধিকার নীতির অভাব।

দেশের বাস্তব পরিস্থিতি সম্পর্কে অজ্ঞতা এবং রাজ্যস্বত্বের অভাবের কলে সকল নীতিই ভ্রান্ততার পর্যবসিত হইয়াছে। প্রতিরক্ষাগারে গত কয়েক বৎসর প্রচুর ব্যয় হইয়াছে। জীবনগ লিখিতেছেন যে, দেশের প্রতিরক্ষা বাবস্থার শক্তিসাধনে কাহারও দ্বিমত থাকিতে পারে না। কিন্তু স্বাস্থ্যবান, সুখী, শিক্ষিত, সমৃদ্ধ, দেশপ্রেমিক জনসাধারণ অপেক্ষা শত্রুর বিরুদ্ধে অধিকতর শ্রেষ্ঠ কোন প্রতিরক্ষা বাবস্থা থাকিতে পারে কি? পাকিস্তানের বহু অর্থ সরকারী নিয়ন্ত্রণকাঠোরে বাধ্য হইয়াছে, কিন্তু প্রয়োজনীয় কোন কিছুই সম্পন্ন হয় নাই। পাকিস্তানের শিল্পের গরবের জন্ত অনেক ঠাকুরাক হইয়াছে। কিন্তু জনসাধারণের প্রধান শিল্প কৃষির উন্নতির জন্ত কিছুই করা হয় নাই।

কোন কাছ অগ্রাধিকার লাভের উপযোগী কায়কটি মৌলিক নীতির ভিত্তিতে তাহা স্থির করিতে হইবে বলিয়া জীবনগ পরামর্শ দিয়াছেন। তাহার মতিমতে অগ্রাধিকার দানের পূর্বে দেশে হইবে এই কার্যক্রম (১) কতজন লোক উপকৃত হইবে; (২) জাতীয় জীবনের উপর উহার নৈতিক প্রভাব কিরূপ হইবে; (৩) প্রত্যাশিত সুবিধাগুলি কতদিন স্থায়ী হইবে; এবং (৪) ভবিষ্যৎ বংশধরেরা এই কাজকে কি দৃষ্টিতে দেখিবে।

লেখকের অভিমতে উপরি-উক্ত নীতির ভিত্তিতে অগ্রাধিকার দিয়া কখনোই গৃহীত হইলে পাকিস্তানের উন্নতি অবধািত।

# পশ্চিমবঙ্গের উপর উড়িষ্যার দাবি

শ্রীসনৎকুমার রায়চৌধুরী

রাজ্য পুনর্গঠন কমিশনের সম্মুখে উড়িষ্যা ক্ষুদ্র পশ্চিমবঙ্গের বেশ কিছু অংশ দাবি করিগাছে—মেদিনীপুর জেলার ৩,৩৪৮ বর্গমাইল ও ২১,২১,০০০ লোক দাবি করিগাছে। সমগ্র পশ্চিমবঙ্গের আয়তন ৩০,৭৭৫ বর্গমাইল—প্রায় শতকরা ১০.৯ ভাগের উপর ইহার দাবি। উড়িষ্যার এই দাবি কিরূপ অর্থোক্তিক তাহা দেখাইবার চেষ্টা করিব।

বিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভে উড়িষ্যা-ভাষাভাষীরা তিনটি প্রদেশে বিভক্ত ছিল—বঙ্গদেশে ( ১৯০৫ সনের পূর্বে বিশাল বঙ্গে ), মাজাজে ও মধ্যপ্রদেশে। ১৯০৩ সনে মধুসূদন দাস মহাশয় এ বিষয়ে লর্ড কার্জনের নিকট একটি স্মারকলিপি পেশ করেন এবং যাহাতে উড়িষ্যা-ভাষাভাষীরা বেশী করিয়া সরকারী গেজেটেড অফিসার নিযুক্ত হন তাহার দাবি জানান। লর্ড কার্জন বঙ্গদেশে বিস্তৃত করিবার সময় মধ্য-প্রদেশ হইতে সম্বলপুর জেলা (বর্তমানে সম্বলপুর ও বরগড়) মধ্যপ্রদেশ হইতে আনিয়া বঙ্গদেশের উড়িষ্যা বিভাগের সহিত যুক্ত করিয়া দেন। সঙ্গে সঙ্গে কয়েকটি দেশীয় রাজ্য মধ্য-প্রদেশের চীফ কমিশনারের শাসনমুক্ত করিয়া বঙ্গদেশের ছোটলাটের অধীন করিয়া দেন। তথাপি মধ্যপ্রদেশের মধ্যে কিছু উড়িষ্যা-ভাষী থাকিয়া যায়। ১৯১২ সনে যখন লর্ড হার্ডিঞ্জ খণ্ডিত বঙ্গ জোড়া দেন তখন বিহার ও উড়িষ্যাকে একত্র করিয়া একটি স্বতন্ত্র প্রদেশ সৃষ্টি করেন। মধুসূদন দাস এই নূতন প্রদেশের প্রথম মন্ত্রী নিযুক্ত হন। নানা কারণে মধুসূদন দাস মহাশয়কে ( তিনি খ্রীষ্টান ছিলেন বলিয়া বিহারীরা তাঁহাকে প্রায় অপাত্বেয় করায় ) এই মন্ত্রিত্ব পদে ইস্তফা দিতে হয়। তৎপরে ১৯২২ হইতে ১৯৩৭ সন পর্যন্ত এই সুদীর্ঘকালের মধ্যে আর কোনও উড়িষ্যা-ভাষী বা উড়িষ্যার অধিবাসী বিহার ও উড়িষ্যা প্রদেশের মন্ত্রিত্ব পদে নিযুক্ত হন নাই। বিহার ও উড়িষ্যা প্রদেশ সৃষ্টির সময় উড়িষ্যার কতিপয় নেতা অভিযোগ করেন যে, আগে আমরা ( উড়িষ্যা-ভাষীরা ) তিনটি প্রদেশে বিভক্ত ছিলাম ; এখন চারটি প্রদেশে বিভক্ত হইলাম। বঙ্গদেশে কিছু পরিমাণ উড়িষ্যা ভাষাভাষী রহিয়া গেল। মর্টেম সাহেব-এদেশে আসিলে উৎকল ইউনিয়ন কনফারেন্সের পক্ষ হইতে মেদিনীপুরের কিয়ৎংশ সম্বন্ধে দাবি করা হয়। এই দাবি ভাসা ভাসা ; কলও কিছু হয় নাই। তৎপরে যখন সাইমন কমিশন এদেশে আসেন ( ১৯২৭ ) তখন সকল উড়িষ্যা-ভাষীর এক-শাসনের অধীনে আসিবার ও

উড়িষ্যাকে একটি স্বতন্ত্র প্রদেশে পরিণত করিবার কথা উঠে।

বোম্বাই প্রেসিডেন্সী হইতে সিদ্ধকে বিচ্ছিন্ন করিবার দাবি হিন্দু ও মুসলিম লীগ পেশ করেন। এই দাবি কংগ্রেসী নেতারা মানিয়া লন। সঙ্গে সঙ্গে বিহার হইতে উড়িষ্যা একটি স্বতন্ত্র প্রদেশে সৃষ্ট হইবার দাবি স্বীকৃত হয়। গোল-টেবিল বৈঠক এই দাবি মানিয়া লন। তবে কোন্ কোন্ স্থান লইয়া এই নবগঠিত উড়িষ্যা সৃষ্ট হইবে তাহার লক্ষ্য একটি আলাদা কমিটি বসে। ইহার পূর্বে মাজাজের গজাম জেলা ও অন্তর্ভুক্ত উড়িষ্যা-ভাষী অঞ্চল মাজাজ হইতে আলাদা করা যার কিনা ও করিলে কি কি সুবিধা বা অসুবিধা হইতে পারে তৎসম্বন্ধে ফিলিপস কমিটি নামক একটি কমিটি নিযুক্ত হইয়া তথ্যাদি সংগ্রহ করেন।

সাইমন কমিশনের নির্দেশ অনুযায়ী ভারত পবর্নমেণ্ট ১৯৩১ সনের ১৮ই সেপ্টেম্বর কোন্ কোন্ কারণে লইয়া নূতন উড়িষ্যা প্রদেশ সৃষ্ট হইবে তৎস্বতন্ত্র ভারত পবর্নমেণ্টের হোম-সেক্রেটারী এস. পি. ওডোনেল সাহেবের সভাপতিত্বে ও আসামের জননেতা তরুণরাম ফুকন ও বোম্বাইয়ের এইচ. এম মেহতাকে লইয়া একটি কমিটি নিযুক্ত করেন। তাঁহারা আরও নির্দেশ দেন যে, কমিটির সহিত সহকারী হিসাবে উড়িষ্যার পারলাকামিডির রাজা, বিহারের সচ্চিদানন্দ সিংহ ও মাজাজের রাও বাহাচর সি. ভি. এস. নরসিংহ রাঙ্ক গান্ধী এই তিন জন কাজ করিবেন।

এই কমিটি কার্যারম্ভ করিলে উড়িষ্যা বা উড়িষ্যা-ভাষীদের তরফ হইতে মেদিনীপুর জেলার কাঁধি ও কাড়গ্রাম সাব-ডিভিসন ও সদর সাব-ডিভিসনের ঞড়াপুর, নারায়ণগড়, দাঁতন, মোহনপুর ও কেশিয়ারী থানা এবং বাকুড়া জেলার বায়পুর, খাতড়া ও গিমলাইপাল থানা দাবি করা হয়। মেদিনীপুরের তরফ হইতে বীরেন্দ্রনাথ শাসমল এই দাবীতে প্রতিবাদ করেন। বাংলা পুনর্গঠন সমিতির পক্ষ হইতে—স্বরূপ বীরেন্দ্রনাথ ঠাকুর বাহার সভাপতি ও ব্যারিষ্টার জে. চৌধুরী বাহার সম্পাদক—বাংলার দাবি সম্বন্ধে স্মারকলিপি পেশ করা হয়। ( বীরেন্দ্রনাথের জীবনের কর্মপঞ্জীতে এই বিষয়ের অনুল্লেক্ষ দেখা যায় ; লেখক জে. চৌধুরীর সহকারী ছিলেন বলিয়া এই বিষয়টি জানেন। নির্মলচন্দ্র চন্দ্র, বেলে-ঘাটায় করলা-ব্যবসায়ী শ্রীমূল গোব ও শ্রীমূলসীচরণ গোবামী

এই সমিতির কার্যনির্বাহক সমিতির সভাপতি ছিলেন। কাগজ-পত্র ভারত-সভা ভবনে পাওয়া যাইতে পারে।)

ওডেনেল কমিটি এই দাবি সম্বন্ধে নিম্নলিখিতরূপ মন্তব্য করেন। আর এই মন্তব্য সর্ব্ববাদিসম্মত :

“The Oriya claim thus fails on all counts. By the test of race (as we have defined it) they are in a minority in all areas and except in a few thanas a minority of less than 30 per cent. By the test of language they are still more heavily outnumbered except perhaps in the Mohanpur Thana where, however, the utmost that can be claimed is that the majority of the people speak a language which can be regarded as Oriya or Bengali. And in all areas there is an overwhelming majority opposed to the transfer to Orissa of any part of the district.”

অর্থাৎ, উড়িষ্যাদের দাবি সর্ব্বত্রকমে গ্রহণীয় নয় সাব্যস্ত করেন। (রিপোর্টের ৬ষ্ঠ পৃষ্ঠায় ১৮শ প্যারা দেখুন)

ইহা মেদিনীপুরের অংশ সম্বন্ধে কমিশনের মন্তব্য। বাকুড়া জেলার অংশ সম্বন্ধে কমিশন কি মন্তব্য করিয়াছিলেন দেখুন :

“The inclusion of any part of Bankura in a separate province of Orissa is clearly impossible, if no part of Midnapore is to be so included. Moreover, the claim to the thanas of Khatra, Raipur, Simlaipal, cannot be justified on linguistic or racial grounds. There were in 1931 only 170 persons speaking Oriya in the whole district.”

অর্থাৎ, বাকুড়া সম্বন্ধে দাবি অসম্ভব ও অসম্ভব।

উড়িষ্যা-ভাষীদের দাবি কিরূপ অসম্ভব তাহা তাঁহাদের উপরোক্ত দাবি হইতেই বুঝিতে পারা যাইবে। ওডেনেল কমিটির কাছে যাহা তাঁহারা দাবি করিয়াছিলেন তাহা হইতে বর্তমান দাবিতে বাকুড়া জেলার তিনটি থানা ও মেদিনীপুরের নারায়ণগড় থানা বাদ দিয়াছেন। আর গতবারে যাহা তাঁহারা দাবি করেন নাই এইবারে তাঁহারা মেদিনীপুর জেলার আরও পাঁচটি থানা, যথাঃ—দেবরা, পিজলা, মাং, পাঁশকুড়া ও নন্দীগ্রাম দাবি করিয়াছেন। কলে নারায়ণগড় থানা (পরিমাণ ৩০০ বর্গমাইল; লোকসংখ্যা ১,৬০,০০০) ছাঁপের মত চতুর্দিকে দাবিকৃত এলাকার মধ্যে পড়িয়াছে। মেদিনীপুরের যে এলাকা তাঁহারা দাবি করিয়াছেন তাহার লোকসংখ্যা ২১,২১,০৯৩ জন; তন্মধ্যে উড়িষ্যা-ভাষীর সংখ্যা ২৮,১২৭ জন; অর্থাৎ শতকরা ১.৩ জন। ইহাই যদি তাঁহাদের দাবির ভিত্তি হয় তাহা হইলে আমরা—বাঙ্গালীরা সমগ্র বালেশ্বর জেলা ও ময়ূরভঞ্জ রাজ্য দাবি করিতে পারি—কারণ বালেশ্বর ও ময়ূরভঞ্জে বাংলা-ভাষীদের অল্পপাত যথাক্রমে শতকরা ১.৬ জন ও ১.২ জন।

এই দাবির মূলে বহিয়াছে উড়িষ্যা-ভাষীদের সর্ব্বত্রাঙ্গী মনোবৃত্তি ও কতিপয় নেতার ব্যক্তিগত প্রতিপত্তি লাভের অগত্যা আশা। কটক হইতে শাসিত অঞ্চলের পরিমাণ বিভিন্ন সময়ে কিরূপ ছিল তাহা নিয়ে দিলাম :

বর্গমাইল

১৮৭২—১,৭১৭
১৮৮১—২,০৫৩
১৮৯১—২,৮৫৩
১৯০১—২,৮৪১
১৯১১—১৩,৭৪৩
১৯২১—১৩,৭৩৬
১৯৩১—১৩,৭০৬
১৯৪১—৩২,১২৮
১৯৫১—৬০,১৩৬

তাঁহারা নিজেদের প্রদেশ স্বতন্ত্র করিয়া লন ১৯৫৬ সনে মাদ্রাজ ও মধ্যপ্রদেশের সমস্ত উড়িষ্যা-ভাষী অঞ্চল পান। শ্রীহরেকৃষ্ণ মহতাবের মহৎ কীর্তি উড়িষ্যার করদ রাজ্য-সমূহের বিলোপসাধন করিয়া উড়িষ্যার অঙ্গীভূত করা। এই বিষয়ে তিনি পঞ্চপ্রদর্শক এবং সর্দার বল্লভভাই প্যাটেলের সহিত সমান সম্মানের অধিকারী। সর্দার প্যাটেল সর্ব্বভারতীয় ক্ষেত্রে যাহা করিয়াছেন, মহতাব উড়িষ্যার ক্ষেত্রে তাহাই করিয়াছেন এবং তিনিই সর্ব্বপ্রথম নীলগিরি রাজ্যকে অনাচার ও অত্যাচারের হাত হইতে রক্ষা করিবার নিমিত্ত পুলিশ পাঠাইয়া স্বাধীন ভারতে দেশীয় রাজ্য থাকিবে সমগ্র দেশের কল্যাণকর নহে তাহা বুঝাইয়া দেন। দেশীয় রাজ্য-সমূহের বিলোপসাধনের কলে উড়িষ্যার আয়তন পূর্বাপেক্ষা প্রায় দ্বিগুণ হইয়াছে।

বর্তমান উড়িষ্যার লোকসংখ্যা ১,৪৬,৪৫,২৪৬ জন; তন্মধ্যে উড়িষ্যা-ভাষীর সংখ্যা ১,২০,৬৫,২৭৬ জন; অর্থাৎ, শতকরা ৮২.৪ জন। কিন্তু তাঁহারা আরও চান। তাঁহারা সমগ্র সিংভূম জেলা চান, মেদিনীপুর জেলা চান। মানকুমেরও কিছু অংশ চান। এগুলি পাইলে ফল এইরূপ হইবে :

	লোকসংখ্যা হাজারে	উড়িষ্যা- ভাষী	শতকরা উড়িষ্যা ভাষী
উড়িষ্যা	১,৪৬,৪৬	১,২০,৬৫	৮২.৪
মেদিনীপুর	২১,২১	২৮	১.৩
মোট	১,৬৭,৬৭	১,২০,৯৩	৭২.১
সিংভূম	১৪,৮১	২,২৮	২.০১
সর্ব্বমোট	১,৮২,৪৮	১,২৩,২১	৬৭.৮

উড়িষ্যা প্রদেশ সৃষ্ট হইবার পর গঙ্গাম অঞ্চলের শ্রীবিখনাথ দাস প্রধানমন্ত্রী হন। তিনি প্রায় দশ বৎসর ধাবৎ প্রধানমন্ত্রীর পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন এবং ইংরেজ সরকারের সহিত অনেক প্রশাসনিক যুদ্ধ করেন ও মন্ত্রিসভার শক্তি বৃদ্ধি করেন। যখন কথা উঠে তাঁহারই অধীনস্থ কমিশনার আনসরজী সাহেব উড়িষ্যার লাট হইবেন তখন তিনি আপত্তি উত্থাপন করেন। ইংরেজ সরকার সিবিদিস্তান হিসাবে আনসরজী সাহেবকে উড়িষ্যার লাট বলিয়া গেজেট করিলে বিখনাথ দাস পদত্যাগের ভয় দেখান। বাধ্য হইয়া আনসরজী সাহেব ছুটি মন ; তৎস্থলে অল্প ব্যক্তি লাট হন। ১৯৪৬ সনের নির্বাচনের পর কটক ও গঙ্গাম জেলার নেতাদের মধ্যে ঘোষণার ফলে শ্রীহরেকৃষ্ণ মহতাব উড়িষ্যার প্রধানমন্ত্রী হন। তিনি দিল্লী চলিয়া গেলে শ্রীনবকৃষ্ণ চৌধুরী প্রধানমন্ত্রী হন। তিনি অতি ধীর প্রকৃতির লোক ; জাতি-বিষয়ে বা প্রাদেশিকতাবোধ তাঁহার মধ্যে নাই বলিলেই হয়। কতকগুলি উড়িয়া যুবক যখন পুরীর সমুদ্র-সৈকতে বাঙালী নারীদের অপমান করিতে উদ্বৃত্ত হয়, তখন তিনিই পুলিশ দিয়া তাহাদের সংযত করেন। উড়িষ্যায় যখন জমিদারী প্রথা দোপ হয় তখন আইনে থাকে তিন বৎসরের মধ্যে ক্রমে ক্রমে সমস্ত জমিদারী খাস করিয়া লওয়া হইবে। কোন কোন উড়িয়া মন্ত্রী চেষ্টা করেন যে, আগে বাঙালীদের জমিদারীগুলি খাস করিয়া লওয়া হউক, পরে উড়িয়া জমিদারদের জমিদারী খাস করা হইবে। নবকৃষ্ণ চৌধুরী মহাশয় এইরূপ হইতে দেন নাই। রাষ্ট্রের মঙ্গলের জন্ত যাহা সরকার তাহাই তিনি জাতি, সম্প্রদায় ও প্রদেশনির্কিশেষে করিয়াছিলেন।

কটকের 'সমাজ' পত্রিকা বহুদিনের প্রতিপত্তিশালী সংবাদপত্র। ইহা উড়িষ্যার অর্থমন্ত্রী শ্রীরাধানাথ রথ মহাশয়ের দ্বারা পরিচালিত। রথ মহাশয় জাতিতে ব্রাহ্মণ ; উড়িষ্যার মন্ত্রীদের ও উপ-মন্ত্রীদের মধ্যে অনেক ব্রাহ্মণ আছেন। ইহারা জাতিতে করণ নবকৃষ্ণ চৌধুরীর প্রতিপত্তি ভাল চক্ষে দেখেন না। অথচ নবকৃষ্ণ চৌধুরী মহাশয়ের বিরুদ্ধে কিছু বলিবার পান না। উড়িষ্যার সংগঠন কার্যে চৌধুরী মহাশয়ের দান অসীম। 'সমাজ' পড়িলে এই উক্তির সত্যতা বুঝা যাইবে।

উড়িষ্যার শ্রীবৃদ্ধি হউক, উড়িষ্যার আয়তন-বৃদ্ধি হউক ইহা সকলেই চাহেন। কিন্তু শ্রীবিখনাথ দাস, শ্রীহরেকৃষ্ণ মহতাব ও শ্রীনবকৃষ্ণ চৌধুরী—ইহারা কেহই অসঙ্গত দাবি বা ভারতরাষ্ট্রের সংহতির ব্যাঘাতজনক দাবি করিতে প্রস্তুত নহেন। রথ মহাশয় দেখিলেন ইহাই তাঁহার সুযোগ—উড়িষ্যার হইয়া দাবি করিলে তাহা সঙ্গতই হউক বা

অসঙ্গতই হউক, ইহারা কেহ প্রতিবাদ করিতে সাহস করিবেন না। করিলে লোকপ্রিয়তা হারাইবেন। না করিলে রথ মহাশয়ের নেতৃত্বাধীনে আসিতে হইবে। তিনি বিরোধী দলের নেতা পাটনার মহারাজার সহিত 'হাত মিলাইলেন'। দাবি যত অসঙ্গত হইবে রথ মহাশয়ের সুবিধা তত। দাবি অগ্রাহ হইলে বলিবেন কি করিব—এক! আর কত পারি ? দাবি গ্রাহ হইলে বলিবেন—আমি একাই করিয়াছি। পশ্চিমবঙ্গের বিরুদ্ধে অসঙ্গত দাবি পেশ হইল। ইহার সপক্ষে করণসী যুক্তি তৈয়ারী হইতে লাগিল, যাহাকে ইংরেজীতে বলে "reasons made to order"। রাষ্ট্র-পুনর্গঠন কমিশনের সম্মুখে রাধানাথ রথ হইলেন মুখপাত্র।

রাধানাথ রথ নিজক প্রাদেশিক মনোভাব লইয়া দক্ষিণ উড়িষ্যার তেলুগু-ভাষীদের করেদটি বহুকালের স্বীকৃত অধিকার মৌখিক হুকুমজারি করিয়া হরণ করিয়া লইলেন। ফলে অত্যন্ত প্রতীড়িত এই সব অঙ্গদের সাহায্যের জন্ত অঙ্গদেশ হইতে অঙ্গরা আসিয়া মারপিট গুংগাহ প্রভৃতি করিল। উড়িয়ারাই ক্রটিগ্রস্ত হইল। ব্যাপারটা ধামাচাপা দিবার চেষ্টা চলিতে লাগিল। রথ মহাশয় যে যে অধিকার লোপ করিয়াছিলেন তাহা পুনরায় প্রতিষ্ঠিত করিতে বাধ্য হইলেন।

পশ্চিম বাংলার বিরুদ্ধে এই মনোভাব লইয়া উড়িষ্যার দাবি পেশ করা হইয়াছে। ইহা মনে রাখিলে যুক্তির অভাবের দল আশ্চর্য হইবার কোন কারণ থাকিবে না।

একণে তাঁহারা, অর্থাৎ উড়িয়া-ভাষীরা বাংলার বিরুদ্ধে যে যে অভিযোগ উত্থাপন করিয়াছেন তাহার আলোচনা ও বিচার করা যাক। একটি অভিযোগ—উড়িয়া বিভাগ যখন বঙ্গদেশের অঙ্গীভূত ছিল তখন তাঁহারা তাদৃশ চাকুরী ইত্যাদি পাইতেন না। তখন চাকুরী দিবার ক্ষমতা বাঙালীর হাতে ছিল না—ছিল সাম্রাজ্যবাদী ইংরেজের হাতে। আরও একটি কারণে তাঁহারা চাকুরী ইত্যাদি পাইতেন না। তাঁহারা ছিলেন শিক্ষার অনগ্রসর, বিশেষ করিয়া ইংরেজী শিক্ষায়। নিজে আমরা অথচ বঙ্গের ও কেবলমাত্র উড়িয়া বিভাগের প্রতি দশ হাজারে পুরুষ লিখন-পঠনক্ষম ব্যক্তির ও ইংরেজীতে তদ্রূপ ব্যক্তির অনুপাত দিলাম। যথা :

	লিখন-পঠনক্ষম		ইংরেজীতে লিখন-পঠনক্ষম			
	ব্যক্তি	পঠনক্ষম	ব্যক্তি	পঠনক্ষম		
অথচ বঙ্গ	১১৭০	১৩৪০	১২৭০	১৪০০	১৭৫	২৪৩
উড়িয়া	১০৩০	১৩৪০	১৫১০	১২৭০	৩৮	৫২

কেবলমাত্র লিখন পঠনক্ষমদের অনুপাত ধরিলে, তাঁহারা বাংলার খুব পশ্চাতে ছিলেন না বলিয়া মনে হয়। কিন্তু

যদি আমরা কেবলমাত্র হিন্দুদের ধরি তাহা হইলে পার্শ্বকাটি-  
স্ট্র হইবে। বাংলার হিন্দুদের মধ্যে ১৯১১ সনে লিখন-পঠন-  
কম ব্যক্তির অনুপাত ছিল ২১০০ ; আর উড়িষ্যায় ছিল  
১২৭০। আর তাহারা সকলেই উড়িয়া-ভাষী ছিলেন না—  
বহু বাঙালী এই অনুপাত বাড়াইয়াছে। কটক, পুরী ও  
বালেশ্বরবাসী বাঙালীদের মধ্যে শিক্ষার প্রসার অত্যন্ত বেশী।  
উড়িয়া-ভাষীরা যে তখন শিক্ষায় অনগ্রসর ছিলেন তাহার  
প্রমাণস্বরূপ সংবাদপত্র ও মাসিক পত্রিকার সংখ্যা ও প্রচার-  
সংখ্যা দিলাম :

		বাংলার					
		১৯১১		১৯০১		১৮৯১	
সংবাদপত্র	সংখ্যা	প্রচার	সংখ্যা	প্রচার	সংখ্যা	প্রচার	
বাংলা	৬৬	১,৩৭,২০০	৫৮	১,২১,৪০০	৪২	৬১,০০০	
ইংরেজী	৫১	৫৬,৪৫০	১২	১৩,৮৭০	পাণ্ডুরা যায় না		
উড়িয়া	—	—	—	—	—	—	
মাসিকপত্রাদি							
বাংলা	২১	২৩,৫৫০	৭৫	৬২,৬৭৬	৩৪	৩৮,৩০০	
ইংরেজী	৫৮	৬১,২৫০	৩১	২৫,০৩৫	৮	৪,৪০০	
উড়িয়া	১	১,০০০	—	—	—	—	

বিহার ও উড়িষ্যায়

		বিহার ও উড়িষ্যায়					
সংবাদপত্র	সংখ্যা	প্রচার	সংখ্যা	প্রচার	সংখ্যা	প্রচার	
বাংলা	৩	১,৩০০	১	৬০০	—	—	
ইংরেজী	৯	৩,৫২৭	৪	৪,০০০	পাণ্ডুরা যায় না		
উড়িয়া	৬	৩,৬০০	৪	১,৬০০	৪	১,০৫০	
মাসিকপত্রাদি							
বাংলা	১	২০০	—	—	—	—	
ইংরেজী	৪	২,৩৫০	১	৩৫০	—	—	
উড়িয়া	৩	১,৬০০	—	—	—	—	

১৯০১ হইতে ১৯১১ সন পর্য্যন্ত দশ বৎসরে বঙ্গদেশে এবং  
বিহার ও উড়িষ্যায় প্রকাশিত বাংলা ও উড়িয়া পুস্তকের  
সংখ্যা এইরূপ :

	বাংলা	বিহার ও উড়িষ্যায়	মোট
বাংলা	১০,৫৩৫	৬৩	১০,৫৯৮
উড়িয়া	২১২	২,৩৭২	২,৫৮৪

বাঙালী কখনও উড়িয়াকে উড়িয়া বলিয়া ডাকিয়া  
করেন নাই। স্বনামধন্য সন্ন্যাসী আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের গৃহ-  
শিক্ষক ছিলেন উড়িয়া মধুসূদন দাস। ব্যক্তিগত কথা  
ছাড়িয়া দিলে কলিকাতা কর্পোরেশনের লাইসেন্সপ্রাপ্ত  
প্লাম্বারদের মধ্যে বারো আনার অধিক উড়িয়া ; আর

তাঁহাদের দ্বারা কাজ করান বাঙালী গৃহস্থগণ। এখনও  
করান।

দ্বিতীয় ও প্রধান অভিযোগ যে, মেদিনীপুর জেলার  
উড়িয়া-ভাষীদের ভাষা ও সংস্কৃতি বাঙালীরা নষ্ট করিতেছেন।  
অভিযোগ প্রমাণের জন্য মেদিনীপুর জেলার উড়িয়া-ভাষীদের  
সংখ্যা ক্রম কমে যাওয়ার উল্লেখ করেন। প্রথমেই দেখা  
যাক মেদিনীপুরের উড়িয়া-সংলগ্ন অঞ্চলের ভাষা কি ? বাংলা  
ও উড়িয়া উভয়ই একই ভাষা হইতে সৃষ্ট। তৎপরে যুগ  
যুগ ধরিয়া স্বাভাবিক নিয়মে বাংলার মধ্যে বহু উড়িয়া শব্দ বা  
ভাব আছে। আবার উড়িয়ার মধ্যে বহু বাংলা শব্দ ও ভাব  
অনুপ্রবিষ্ট হইয়াছে। বাঙালী বৈষ্ণব যখন মহাপ্রভুর উল্লেখ  
করেন তখন তিনি শ্রীচৈতন্যদেবকেই বুঝেন, পুরীবাসী উড়িয়া  
যখন মহাপ্রভুর উল্লেখ করেন তখন তিনি শ্রীকৃষ্ণদেবকেই  
বুঝেন। আর সাধারণ বাঙালী মহাপ্রভু বলিতে  
স্থান, কাল ও অবস্থান্তরে উভয়কেই বুঝেন। বাঙালী যদি  
মহাপ্রভু বলিয়া জগন্নাথদেবকে বুঝাইতে চাহেন তবে তিনি  
উড়িয়া শব্দ ব্যবহার করিতেছেন না—উড়িয়া ভাব ব্যবহার  
করিতেছেন মাত্র। অনেকে “র” স্থলে “ড়” উচ্চারণ  
করেন। শহর অঞ্চলে ইহা গ্রাম্যতার পরিচায়ক বলিয়া  
গৃহীত হয়। তদ্রূপ এই সব স্থানের ভাষার মধ্যে বহু বাংলা  
ও উড়িয়া ভাব, শব্দ ও উচ্চারণ ভঙ্গীর মিশ্রণ আছে। বাংলা  
গণের স্বরূপ ক্রম পরিবর্তন হইয়াছিল গত শতাব্দীর প্রথম  
ভাগে ; তেমনই এই অঞ্চলের ভাষারও ক্রম পরিবর্তন  
হইয়াছে গত শতাব্দীর শেষ পাদে ও এই শতাব্দীর প্রথম  
পাদে। ড. গ্রিয়ারসন গত শতাব্দী শেষ হইবার কিছু পূর্বে  
এই অঞ্চলের ভাষার যে নমুনা সংগ্রহ করেন তাহা হইতে  
বলেন :

“The Oriya of North Balasore shows signs of  
being Bengalisied, and as we approach the boundary  
between that district and Midnapore, we find at  
length a new dialect. It is not, however, a true  
dialect. It is a mechanical mixture of corrupt Bengali  
and of corrupt Oriya. A man will begin a sentence  
in Oriya, drop into Bengali in its middle, and go  
back to Oriya at its end. The vocabulary freely  
borrows from Bengali.”

অর্থাৎ, এই অঞ্চলের ভাষা ভাঙা উড়িয়া ও ভাঙা বাংলার  
খিচুড়ি-মিশ্রণ।

এই অঞ্চলের ভাষা সম্বন্ধে ১৯০১ সনের সেপ্টেম্বরের সময়  
সন্ন্যাসী এডওয়ার্ড পেট্রি একটি অনুসন্ধান করেন। মেদিনীপুরের  
তৎকালীন ম্যাজিস্ট্রেট লেখেন :

“In parts of the Contai Sub-division and Dantau

Thana a mixture of Bengali and Oriya is spoken. In some places the Oriya element predominates, in some places the Bengali."

অর্থাৎ এই কিছুটা ভাষার স্থানবিশেষে উড়িয়া বা বাংলার ভাগ বেশী

সবু এডওয়ার্ড গ্রেট এই অঞ্চলের ভাষা সম্বন্ধে এইরূপ মন্তব্য করেন :

"The classification made for the Linguistic Survey must necessarily depend on the particular specimens submitted for Dr. Grierson's examination, and what is now classed under one linguistic head might well have been classed under another if the specimens had been selected from a different locality."

সুতরাং ড. গ্রিয়ারসন যে ভাষা সম্বন্ধে 'curious mixture of corrupt Bengali and Oriya.' অর্থাৎ, 'বিকৃত বাংলা ও উড়িয়া ভাষার উত্তম সংমিশ্রণ' বলিয়াছেন তাহার মূল্য নমুনা সংগ্রহের দোষে অনেকটা কমিয়া যায়।

বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করিবার ও জানিবার বিষয় এই যে, এ অঞ্চলের ভাষা বরাবরই বলাকরে লিখিত হইয়া আসিতেছে।

পাঠশালার শিক্ষা হইতে কলাপাতে—লেখা হইতে শরের কলমে। মনোমোহন চক্রবর্তী বলেন, এই অঞ্চলের ভাষা মূল উড়িয়া ভাষা হইতে কেবলমাত্র উচ্চারণেই আলাদা নহে ব্যাকরণেও আলাদা। এই অঞ্চলের ভাষা সম্বন্ধে ১৯২১ সনের সেন্সাস সুপারিনটেনডেন্ট টমসন সাহেবের মত এইরূপ :

"There a hybrid language, Bengali with something of Oriya in it, is commonly spoken, and it is often a matter of opinion whether what any particular individual speaks should be called Bengali or Oriya."

অর্থাৎ, এই ভাষাকে উড়িয়া বা বাংলা ইচ্ছানুযায়ী বাহা কিছু বলা যায়।

১৯৩১ সনের সেন্সাস-সুপারিনটেনডেন্ট এই সম্বন্ধে লিখিতেছেন :

"What passes for Oriya in the district (Midnapore) is a rather indeterminate speech. It is described in the *District Gazetteer* as Oriya infected by the Bengali spoken across the river Haldi. Grierson, in the *Addenda Minora* to Volume I of the Linguistic Survey of India, endorses the statement that in Contai it is in its skeleton Oriya so modified by the adjoining Bengali as to be called Bengalised dialect of Oriya, and that even in Danton and Narayangarh where the speech approaches more closely to the dialect of Balasore and is not so much Bengalised it is unintelligible to the speaker of true Oriya. It is described both as being—

'a curious mixture of fairly pure Bengali and fairly pure Oriya';

and as—

'not a dialect so much as a mechanical mixture of corrupt Bengali and corrupt Oriya.'

"It is very probable therefore that the language returned as Oriya would often be unintelligible to speakers of Oriya hailing from Cuttack."

এই অঞ্চলের ভাষা কটকের উড়িয়া বুদ্ধিতে পারে না।

এই অঞ্চলের ভাষা সম্বন্ধে ওডোনেল কমিটির মত নিয়ে দিলাম :

"His (Census Superintendent of Bengal, 1831) own view, however, is that the language is assimilating itself to Bengali, and the statistics therefore reflect, though perhaps in an exaggerated form, a real change in the speech of the people. This is also the conclusion to which we ourselves incline. Bengali is now not only the dominant language of the district as a whole; in all areas the language of the majority is either Bengali or a dialect which is or is rapidly becoming more Bengali than Oriya."

এই অঞ্চলের ভাষা প্রথমতঃ খাঁটি উড়িয়া নহে, ইহা উড়িয়া ও বাংলার সংমিশ্রণ। উচ্চারণ উড়িয়া হইতে আলাদা। ব্যাকরণ উড়িয়া হইতে বিভিন্ন। লেখা হয় বাংলা হরকে। তাহার মধ্যে যেটুকু উড়িয়ার প্রভাব ছিল কালক্রমে স্বাভাবিক কারণে তাহা কমিয়া যাইতেছে ও বাংলার দ্বারা প্রভাবান্বিত হইতেছে—আর এই পরিবর্তন দ্রুত হইতেছে ও হইয়াছে। ইহাকে বাংলা না বলিয়া উড়িয়া বলা চলে না। তথাপি এই অঞ্চলের ভাষাকে উড়িয়া ভাষা বলিয়া উড়িয়া-ভাষীরা এই অঞ্চলকে উড়িয়াভূক্ত করিবার দাবি করিতেছেন। যদি এই অঞ্চল উড়িয়াভূক্ত হয় তবে তথাকার এই ভাষাভাষীদের কি সুবিধা হইবে? তাহাদের কটকের উড়িয়া ভাষা শিখিতে হইবে। অবস্থাটা কতক মিথিলার অধিবাসীদের জায় হইবে। সুলে ও সরকারী কার্যে যে হিন্দীভাষার প্রচলন তাহা মীরট-দিল্লী অঞ্চলের হিন্দী; মিথিলার লোকের কাছে সম্পূর্ণ নূতন ভাষা। তাহাই শিখিতে হইতেছে। বিহারের ভোজপুরীর অবস্থাও অতুলন। ভোজপুরী ও মৈথিলী ভাষাভাষীরা মাতৃভাষার শিক্ষা পাইবার দাবি করিতেছেন এবং আংশিক ভাবে তাহাদের এই দাবি স্বীকৃত হইয়াছে।

এইবার সংখ্যার দিক দিয়া উড়িয়া ভাষা ও উড়িয়া সংস্কৃতি মেদিনীপুরে কতটা নষ্ট হইয়াছে বা হইতেছে তাহার বিচার করা যাক। নিয়ে আমরা মেদিনীপুর জেলার মোট লোকসংখ্যা ও উড়িয়া-ভাষী বলিয়া যাহাদের সেন্সাসের সময় ধরা হইয়াছে তাহাদের সংখ্যা ও শতকরা হিসাব দিলাম :

মোট লোকসংখ্যা	উড়িয়াভাষী	শতকরা
১৮৮১	২৫,১৫,৫৬৫	৪,৫৪,৬৭০
১৮৯১	২৬,৩১,৪৬৬	৫,৭২,৭২৮
১৯০১	২৭,৮২,১১৪	২,৭০,৪২৫
১৯১১	২৮,২১,২০১	১,৮১,২০১
১৯২১	২৬,৬৬,৬৬০	১,৪২,১০৭
১৯৩১	২৭,৯২,০২৩	৪৫,১০১
১৯৪১	৩১,৯০,৬৪৭	ভাষ্য নাই
১৯৫১	৩৩,৫২,০২২	২৮,১২৭

এই প্রসঙ্গে আমরা ১৮৯১ সনের সেন্সাস রিপোর্টের ষষ্ঠীয় খণ্ডের ২১৪ পৃ হইতে এই জেলার লিখন-পঠনক্ষম ব্যক্তিদের শতকরা হিসাব ভাষা হিসাবে দিব। যথা :

সব ভাষায়	বাংলায়	উড়িয়ায়
১৭.৫	১৬.৭	০.৩

অর্থাৎ, ১০০ জন লিখন-পঠনক্ষম ব্যক্তিদের মধ্যে ১.৭ জন উড়িয়ায় লিখন-পঠনক্ষম। এই বৎসরে শতকরা ২১.৮ জন উড়িয়াভাষী বলিয়া সেন্সাসে ধরা হইয়াছে। ইহা হইতেই বুঝা যায় যে, উড়িয়া অক্ষরের চলন এই সব উড়িয়া-ভাষীদের মধ্যেও কিরূপ কমিয়া গিয়াছে। আমরা যদি ধরিয়া লই যে, এই উড়িয়া-ভাষীদের ও বাংলা-ভাষীদের মধ্যে সমান অনুপাতে শিক্ষার বিস্তার হইয়াছে (যাহা ধরিয়া লইবার পক্ষে সম্ভব কারণ আছে) তাহা হইলে দেখিতে পাই যে, ২১.৮ জনের মধ্যে মাত্র ১.৭ জন উড়িয়া-অক্ষরের পক্ষপাতী। শতকরা হিসাবে ১০০ জনের মধ্যে মাত্র ৭.৮ জন। ইহা হইতে আমরা ধরিয়া লইতে পারি ষাট উড়িয়ার পক্ষপাতী তাঁহাদের মধ্যে মাত্র শতকরা আট জন।

১৮৮১ সন হইতে ১৮৯১ সনের মধ্যে উড়িয়া-ভাষীদের হ্রাসও যেমন অস্বাভাবিক, তাঁহাদের দ্রুত কমিয়া যাওয়াও তেমনই অস্বাভাবিক। ইহার কারণ কি ?

গেট সাহেব ১৯০১ সনের সেন্সাস রিপোর্টে এইরূপ কারণ নির্দেশ করিয়াছেন :

"In 1881 and 1891, the column in which information for language was recorded was headed 'parent tongue' and the enumerators were told to enter the language returned by each person as spoken in his parent's home. This may have led to mistakes. . . . At the present census the title for the column was changed to 'Language ordinarily used.'"

অর্থাৎ, ভাষা সম্বন্ধে প্রশ্নের আকার বদলাইয়া গিয়াছিল। বাপমায়ের দেশে কি ভাষায় কথা বলা হয় এই প্রশ্নের বদলে সাধারণতঃ কি ভাষায় কথা বল এই প্রশ্ন করা হয়। সুতরাং

মহাস্তমি মহাশয়ের দেশের ভাষার পরিবর্তে মহাস্তমি মহাশয় বর্তমানে কি ভাষায় কথা বলেন জিজ্ঞাসা করা হইল। ইহাতে স্বাভাবিক ভাবেই উড়িয়া-ভাষীদের সংখ্যা খুব কমিয়া গেল। কিন্তু সাধারণতঃ কি ভাষায় কথা বল জিজ্ঞাসা করাতে রাঁচির জার্মান পাত্রী উত্তর দিলেন যে, ওরাওঁ ভাষা। এইরূপ জবাব এড়াইবার জন্য ১৯১১ সনের আদমশুমারির সময় পুনরায় প্রশ্নের রকম পাঁচাইয়া দেওয়া হইল। বলা হয় :

"Enter the language which each person ordinarily uses in his home."

অর্থাৎ, প্রত্যেক ব্যক্তি বাড়ীতে সাধারণতঃ কি ভাষায় কথা বলে। এই প্রশ্ন পরিবর্তনের ফলে উড়িয়া-ভাষীদের সংখ্যা আরও কমিয়া গেল। ইহার পরেও ভাষাসম্বন্ধীয় প্রশ্নের অল্পবিস্তর পরিবর্তন ঘটয়াছে।

১৯১১ সন হইতে ১৯২১ সনে সমগ্র মেদিনীপুর জেলার লোকসংখ্যা ইনফ্লুয়েঞ্জা মহামারীর জন্য কমিয়া গিয়াছিল। উড়িয়া-ভাষী অঞ্চলে এই মহামারীর প্রকোপ বেশী হইয়াছিল। সুতরাং ১৯২১ সনে উড়িয়া-ভাষীদের সংখ্যা কমিয়া যাওয়া অস্বাভাবিক নহে। সমগ্র জেলার লোকসংখ্যা কমিয়াছিল শতকরা ৫.৫ জন কমিয়া; আর উড়িয়া-ভাষী অধ্যুষিত নিম্নলিখিত থানায় কমিয়াছিল শতকরা থানার নামের পাশে লিখিত হিসাবে। যথা :

নারায়ণগড়	}	১৮.৪
কেশিয়ানি		
দাঁতন	}	১০.০
মোহনপুর		
পোপীবল্লভপুর	}	৬.২
নয়াগ্রাম		
এগ্রা		৬.৬
পটাসপুর		৭.৬

১৯৩১ সনে উড়িয়া-ভাষী সংখ্যা কমিয়া যাওয়া সম্বন্ধে ঐ সনের সেন্সাস সুপারিন্টেন্ডেন্ট এইরূপ মন্তব্য করিয়াছেন যে, যে সময়ে সেন্সাস লওয়া হয় সে সময়ে উড়িয়া সম্বন্ধে একটি কমিশন শীঘ্রই বসিবে বলিয়া লোকে জানিত এবং উড়িয়া-ভুক্ত হইবার আশঙ্কায় ভাষা উড়িয়ার স্থলে বাংলা লিখাইয়াছে। কিন্তু এই সংখ্যা কমিবার আরও একটি কারণ :

"That in general, there is a genuine assimilation of the mixed Oriya-Bengali of this district to Bengali."

সুতরাং উড়িয়া ভাষার নষ্ট হইয়া যাওয়ার কথা সম্ভব



নহে। উড়িষ্যা-ভাষীরা অনেকেই বহিরাগত (immigrant), তাঁহারা জেলার স্থায়ী বাসিন্দা নহে। ইহার একটি প্রমাণ পুরুষের অনুপাতে স্ত্রীলোকের সংখ্যানুপাত। নিম্নে আমরা উড়িষ্যা-ভাষীদের মধ্যে প্রতি এক হাজার পুরুষে কয় জন করিয়া স্ত্রীলোক, সমগ্র জেলার লোকের মধ্যে ঐরূপ অনুপাত দিলাম :

	উড়িষ্যা-ভাষীদের মধ্যে স্ত্রীলোকের অনুপাত	সমগ্র জেলার লোকের মধ্যে ঐরূপ অনুপাত	উভয়ের পার্থক্য
১৯০১	৮২০	১০০৬	—১১৬
১৯১১	৯৩৪	১০০০	— ৬৬
১৯২১	৯১৫	৯৯১	— ৭৬
১৯৩১	৯০৪	৯৭৫	— ৭১
১৯৪১	—	—	—
১৯৫১	৬৭৬	৯৫৫	—২৭৯

মেদিনীপুর জেলার যেমন বাহির হইতে লোকের আমদানী হয়, তেমনই জেলার বহু লোক জেলার বাহিরে চলিয়া যায়। সাধারণতঃ বাহারা চলিয়া যায় তাহাদের সংখ্যা বাহারা আসে তাহাদের অপেক্ষা বেশী। নিম্নে আমরা তথ্যগুলি দিলাম :

	বাহারা আসিয়াছে তাহাদের সংখ্যা		বাহারা চলিয়া গিয়াছে তাহাদের সংখ্যা	
	পুরুষ	স্ত্রী	পুরুষ	স্ত্রী
১৮৯১	২০,৪০৫	২১,২৫০	৫৫,২৩৮	৫৫,৪১৪
১৯০১	২৭,৭৫৪	২২,১০৭	৭২,১২২	৬২,১১৬
১৯১১	৪১,০৮২	৩৪,৫৩৬	৯২,১৮৮	৭২,৫৮৪
১৯২১	৩৭,৩১০	৩২,৮৭১	৯৬,১৩৫	৮০,২৬২
১৯৫১	২,২২,৮৬৩		২,৬৪,০৬৪	

১৯৫১ সনে বাহারা মেদিনীপুরে আসিয়াছে তাহাদের সংখ্যা ২,২২,৮৬৩। ইহার মধ্যে পাকিস্থান হইতে দেশচ্যুত ব্যক্তির সংখ্যা ৩৩,৫৭৯ জন। বরাবরই বাহারা জেলা হইতে চলিয়া গিয়াছে তাহাদের সংখ্যা বাহারা বাহির হইতে জেলায় আসিয়াছে তাহাদের সংখ্যা অপেক্ষা বেশী। ১৯৩১ সনের ও ১৯৪১ সনের সেন্সাসের সময় এই সব তথ্য সংগৃহীত ও সঙ্কলিত হয় নাই। দেখা যায়, গত ৬০ বৎসর ধরিয়া এই ব্যাপার চলিতেছে।

একণে বাহারা চলিয়া যায় তাহারা যদি উড়িষ্যা-ভাষী

অঞ্চল হইতে বেশী করিয়া যায় তাহা উড়িষ্যা-ভাষীদের সংখ্যা ক্রমাগতই কমিয়া যাইবে। মেদিনীপুর ডিষ্ট্রিক্ট গেজেটিয়ারে লিখিত আছে যে, জেলার পশ্চিম অর্ধেক (অর্থাৎ যেখানে উড়িষ্যা-ভাষীরা সংখ্যায় খুব বেশী) চাষের উপযোগী জমি কম। লোকবসতি কমিতে কমিতে সর্বশেষ পশ্চিম ভাগে সিংহভূম ও ময়ূরভঞ্জের সীমানায় তমলুকের অনবসতি অপেক্ষা সিকিরও কম। তমলুকের পশ্চিমে কাঁচি পাথুরে জমির উপর অবস্থিত, সে কারণ বেশী কৃষিজীবী লোক ধারণ করিতে পারে না—বিশেষ করিয়া বহু স্থানে যখন শাল-বন আছে।

জেলা হইতে যদি লোক বাহিরে যায় তাহা হইলে এই অঞ্চল হইতেই যাওয়া সম্ভব। ঘটিতেছেও তাহাই। ডিষ্ট্রিক্ট গেজেটিয়ারে লিখিত আছে :

“There is considerable permanent migration from the west of the district to Mayurbhanj and to the Assam tea gardens.”

সুতরাং উড়িষ্যা-ভাষীদের সংখ্যা কমিয়া যাইবার ইহাও একটি কারণ ; ভাষা বা সংস্কৃতি ধ্বংস নহে। বাহারা বহিরাগত তাহাদেরই পুনরায় বাহিরে চলিয়া যাওয়া সম্ভব। উড়িষ্যা-ভাষীদের মধ্যে অনেকেই বহিরাগত ; তাঁহাদের অনেকেরই নিজ জেলায় চলিয়া যাওয়া সম্ভব—এ কারণেও তাঁহাদের সংখ্যা ক্রম কমিয়া যাওয়ার আশঙ্কা হইবার কিছুই নাই।

এইবার সংস্কৃতি ধ্বংস সম্বন্ধে সামান্য হ'একটি কথা বলিব। বাঙালীরা দায়ভাগ দ্বারা শাসিত। উড়িষ্যার মিতাকরা মতে শাসিত। কোন উড়িষ্যা বাঙালীর কাজ করিলেও মিতাকরা দ্বারা শাসিত হইবেন ; কিন্তু তিনি বাঙালী আচার-ব্যবহার গ্রহণ করিলে দায়ভাগ দ্বারা শাসিত হইতে পারেন। জানা পদবীটি উড়িষ্যা পদবী—এ সম্বন্ধে সন্দেহ থাকিলে ওডোনেল কমিটির রিপোর্ট দেখুন। ‘জানা’রা বহুকাল ধরে মেদিনীপুর জেলায় বাস করিতেছেন ও দায়ভাগ গ্রহণ করিয়াছেন। এই ব্যাপারটি এমনই সর্বজনগ্রাহ্য যে, ১৯৩০ সনে কলিকাতা হাইকোর্টের একজন সিবিলিয়ান সাহেব জজ ও একজন বাঙালী জজ গোপাল জানা বনাম ব্রজমোহন স্বামীর মামলার বলেন যে, তাঁহারা দায়ভাগ দ্বারা শাসিত হইবেন। (৩৪ কলিকাতা উইক্লি নোটিস ৯৪৪ পৃ. দেখুন)। অসুস্থ আবেদন মামলা আছে।



গোবর্ধন বিশ্বাস হুঁদে জমিদারের ধুরন্ধর প্রতিনিধি ও হাই-কোর্টের মামলার তত্ত্বিকারক, কিন্তু টেলিগ্রামের মর্শ্বোদ্ধার করিতে সেও হিমসিম খাইয়া গিয়াছিল। বাংলার তর্কমা করিলে তারবার্তাটি এইরূপ দাঁড়ায় :—“বাহাজুর শা’র বংশধরের সঙ্গে সংযোগ স্থাপন কর—শাহা হাড়ির জন্ত। নিকুঞ্জ বসুনা হইতেছে।—হরনারায়ণ”।

শেখোক্ত নামটি পড়িয়া গোবর্ধনের অবশ্য সংশয় থাকে নাই যে, এটি খোদ তার মনিব বিলাসপঞ্জের দোঁড়প্রতাপ জমিদার হরনারায়ণ চৌধুরীর একটি অক্লি আদেশ, কিন্তু কেই-বা বাহাজুর শা আর তার বংশধর এবং শেখোক্ত ব্যক্তির শাহা হাড়ির ব্যবসা আছে কিনা এবং থাকিলেও তার দোকান কোথায়, কিছুই তার বোধগম্য হয় নাই। প্রভুর টেলিগ্রামের পাঠা অর্থাৎ সে এদিকে তার কর্মতৎপরতার কথা জানাইয়া নিকুঞ্জের পৌছানোর অপেক্ষা করিতে লাগিল।

‘ব্যাপার কি হে, নিকুঞ্জ। বাহাজুর শা’টাই বা কে, আর তার বংশধরের শাহা হাড়ির দোকানটাই-বা কোথায় ? আর হাড়ি দিরে করবেই-বা কি, ধিরেটার ?’

‘টিকই ধরেছ, দাদা। তবে যে-সে ধিরেটার নয়। খোদ কর্তা নিজে এবার সাজাহানের পাঠ করছেন।’ গোমস্তা নিকুঞ্জ বিকশাওয়ালার ভাড়া মিটাইবার পর কহিল, ‘হজুরের জন্ত মানানসই হাড়ি চাই।’

‘খলো কি হে।’ গোবর্ধন সবিস্ময়ে কহিল, ‘গত পঁচিশ বছরে হজুরের হজুরে অন্তত পঁচিশ বার ধিরেটার হয়েছে, কিন্তু কৈ, একবারও তো তাঁর নিজের প্লে করবার শখ হয় নি। আর আজ একেবারে বুড়ো বলসে...’

‘তা হলে আর কি হবে।’ নিকুঞ্জ কহিল, ‘তাঁর শখ হলে আর কে আটকাচ্ছে। তিনি বলছেন, “ওরে, এই তো সাজাহান সাজবার বয়েস। আমারও তো অধর্ক হয়ে পড়তে আর দেরি নেই। দেখিস, কেমন মানানসই অভিনয় হয়।”—এখন তারই উত্তোপ চলছে।

‘কিন্তু আমাদের শাহা হাড়ির অভাব কি ?’ গোবর্ধন কহিল, ‘সাজবরের তাকে ধোঁজ করলে এখনও হুঁদশ গুণ আনকোরা শাহা হাড়ি পাওয়া যাবে।’

‘আর ওতে হবে না, দাদা। তবে আর আমি হস্তদস্ত হয়ে কলকাতায় ছুটে আসি। হজুর বলেন, ‘আমি নিজে প্লে করছি—বা তা প্লে ত করতে পারি নে। জেলা থেকে জজ-ম্যাজিস্ট্রেট-কমিশনার, কত সাহেব-সুবো আসবে, তার ঠিক নেই। আমাকে এমন প্লে দেখাতে হবে যেন তাঁরাও বলে যান—হাঁ, একখানা একটু দেখে গেলাম বটে। তা ছাড়া, আমার প্রজা বা সেরেস্তার কর্মচারীরা যারা এই ভূমিকার আগে নেমেছে, তাদের কাছেও ত নিজের সম্মান রাখতে হবে। যেন তারাও দেখে বলে—হজুর বা করলেন, তার কাছাকাছিও আমাদেরটা পৌছয় নি।...কিন্তু তার জন্ত যথাযোগ্য আয়োজন চাই। এই ধর, সাজাহানের হাড়ি। যখনই মনে করব আমার গালের সঙ্গে যেগুলি সঁটে রয়েছে, সেগুলি পাট বা শণ বা ভটচাঁক মশারের হাড়ি, একেবারে স্মশান থেকে কেটে নেওয়া, তখন কি আর প্লে করবার মত কিলিং থাকবে। ধিরেটারে আত্মবিক্রমটা কম কথা নয়। উচ্চাঙ্গের অভিনয় করতে হলে উচ্চশ্রেণীর সাজসজ্জা চাই। শুনেছি, কলকাতায় এখনও শেষ মোগলরাজা বাহাজুর শা’র বংশধরেরা বেঁচে আছেন ; এদের কেউ কেউ টাকার টানা টানিতে খুব কষ্ট পাচ্ছেন। এঁদের কাঙ্ক্ষন কাছ থেকে

যদি তাঁদের নিজস্ব দাড়ি কিছুটা ছাঁটিয়ে আনতে পার, তবে তা দিয়ে দিব্যি আলুনা দাড়ি বানিয়ে নেওয়া যাবে; একে-বারে খাঁটি মোগলাই দাড়ি। সেই দাড়ি গালে পরে কঁত সহজে নিজেকে সাজাহান বলে মনে করতে পারব, ভেবে দেখ। আমি নিজে যখন নামছি, তখন উপযুক্ত সাজসরঞ্জাম যোগাড় করতেই হবে।—তবেই বুঝ দাদা, ব্যাপারটা কত জরুরি।’

‘তা ঠিক আছে।’ গোবর্দ্ধন সহাস্তে কহিল, ‘দরকার হলে আমি বাধের ছুখ সংগ্রহ করে আনতে পারি, আর মোগলাই দাড়ি সংগ্রহ করতে পারব না, এ একটা কথা হ’ল। চট করে তৈরি হয়ে নাও, এখনুনি বেরিয়ে পড়তে হবে।’

বিশাস্যগঞ্জের বিরাট জমিদারবাড়ীর প্রকাণ্ড শয়ন-কক্ষে জমিদার হরনারায়ণ বারবার পায়চারি করিতেছেন। শত্রু-পক্ষের বিরুদ্ধে কোনও জমিদারী কূটনীতি প্রয়োগের সময় সর্বদাই তিনি এমন করিয়া পিছনে দুই হাত মুষ্টিবদ্ধ করিয়া এমনই অস্থির ভাবে হাঁটাহাঁটি করিয়া থাকেন। আজ কোনও জমিদারী চাল চালিবার ইচ্ছা নাই, কিন্তু বিপদ আরও গুরুতর! বার বার পাট ভুল হইয়া যাইতেছে, বার বার তাহা আওড়াইয়া তিনি আয়ত্ত করিবার চেষ্টা করিতেছেন। আয়নার সম্মুখে দাঁড়াইয়া অঙ্গ ও মুখভঙ্গির মহড়া দিতে গিয়া কথা ভুল হইয়া যায়। কথা নিভুল বর্ণিত চেষ্টা করিলে মোশন বন্ধ হয়। শুধু কি তাই, আজ যাহা মুখস্থ করেন, তাহা ভুলিয়া বসেন। এই বুড়ো বয়সে পড়া মুখস্থ করা কি পোষায়—মনে মনে হাসিয়া হর-নারায়ণ নিজের কাছেই মস্তব্য করেন। তাঁর অল্পজ্বেরা অবশ্য বসে—মুখস্থ করবার এমন কি দরকার, ছজুর। প্রমত্তি শুনে বললেই গোল চুকে যায়! উহারাত বলিয়াই খালাস, কিন্তু একবার স্টেজে দাঁড়াইলে প্রমত্তি মোটেই কি কানে পৌছাইবে? ইতিপূর্বে কবে আর তিনি স্টেজে দাঁড়াইয়াছেন!

‘সাজাহান, সাজাহান।’ আবেগপূর্ণ কণ্ঠে নিজ কন্ঠাকে আহ্বান করিতে করিতে সাজাহান ঘরের এক প্রান্ত হইতে অন্য প্রান্ত পর্য্যন্ত পাট আৱত্তি করিয়া চলিলেন।

‘ছজুর, ম্যানেজারবাবু দেখা করতে এসেছেন।’

‘চুপ রও। আমি আর দিল্লীর বাদশা নই।’ আবৃত্তিতে বাধা পাইয়া কলিকায় হুঁ দিতে দিতে প্রবিষ্ট খাস-বেগারা শিবুকে হরনারায়ণ ধমক দিয়া উঠিলেন, ‘এখন কুলাঙ্গার ঔরঙ্গজীব তাদের প্রভু। আমার কাছে কেন, তার কাছে থাক। আমাকে এখন বিরক্ত করা চলবে না।’

ইতিপূর্বে জমিদার-গৃহিণী পঙ্কজিনীও একবার জরুরি কাজে আসিয়াছিলেন। তাঁহাকেও সাজাহান আমল দেন



‘আ মরণ!’ বলিয়া দু মন ওজনের মমতাজ বিরক্ত মুখে অস্তঃপুরে প্রস্থান করেন

নাই। কহিয়াছিলেন, ‘কে, মমতাজ? পরলোক থেকে সাজাহানকে দেখতে এসেছ? কিন্তু আমি আর এখন স্বাধীন নই, প্রিয়া। তোমার কবরের ওপর স্থিতিচিহ্ন নির্মাণে অত টাকা ব্যয় করেছি বলে বাটা ঔরঙ্গজীব প্রকাশ্যে আমাকে ব্যঙ্গ করে বেড়ায়। তুমি আর এখানে থেকে না মহিষী, শুধু শুধু অপমানিত হবে।’

‘আ মরণ!’ বলিয়া দু মন ওজনের মমতাজ বিরক্ত মুখে অস্তঃপুরে প্রস্থান করেন।

ইহার পর যে-ই হরনারায়ণকে বিরক্ত করিতে আসিয়াছে, সে-ই বকুনি খাইয়া ফিরিয়াছে। দায়িত্ব কম নয়! তিনি স্বয়ং সাজাহানের ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছেন; কত গণ্যমান্ত লোক নিমন্ত্রিত হইয়া আসিতেছেন। তা ছাড়া নিজের প্রজা ও অধীন কর্মচারীদের কাছে নিজ ধৌরব অক্ষুণ্ণ রাখিবার প্রয়াস আছে। অস্ততঃ পাট ভুল করিলে তাঁর কিছুতেই চলিবে না।

ম্যানেজারবাবুকে নিষেধ করিয়া অবিলম্বে ফিরিয়া

আসিয়া শিবু জলন্ত কলিকাটি প্রভুর গড়গড়ার মাথার পরাইয়া দিল ও উহার নলটি প্রভুর জন্ত উত্তত করিয়া রাখিল।

—“কথা কসূনে জাহানার! পুত্র আমার পা জড়িয়ে কমা ভিক্ষা চাচ্ছে। আমি কি—আমি কি...”—দূর ছাই, কি জানি এই জায়গাটার, একবারও যদি এখানটা মনে থাকে।”

—“আমি কি তা না দিয়ে থাকতে পারি। হা রে বাপের মন!”— শিবু মাথা চুলকাইয়া কহিল।

—“ঠিক বলেছিস! “হা রে বাপের মন!”—” হরনারায়ণ বেন অকুল কুল পাইয়া কহিলেন। ‘বিস্ত তুই জানলি কি করে রে, ব্যাটা!’

—‘দরজার আড়াল থেকে শুনে শুনে আমার এ দব মুখস্থ হয়ে গেছে, ছজুর।’

—‘মুখস্থ হয়ে গেছে! কতটা? বল দেখি এর পনের টুকু কি?’

—“না, আমি আর সত্রাট হতে চাই না। আমার সন্ধ্যা বনিরে এসেছে—এ সাত্রাজ্য তুমি ভোগ কর ঔরঞ্জীব...সবটা পাটই মুখস্থ হয়ে গেছে, ছজুর।’

—‘বলিস কি রে! তোরই মুখস্থ হতে পারে, আর আমার হবে না? আলবৎ হবে। আজ আছোপাস্ত কর্তৃস্থ না করে আমি আর এ ঘের থেকে বের হচ্ছি না।—প্রমুটিঙের ওপর আমার ষোড়াই ভরসা।—নিকুঞ্জ কলকাতা থেকে সকালের গাড়ীতে কিরেছে কিনা খোঁজ নিস। উপযুক্ত দাড়ি না হলে কিছুতেই আমার প্লে জমবে না। কাল সন্ধ্যায় ড্রেস রিহাসেল।’

—‘ছজুর, পাল মশায় ত সন্ধ্যায় টেনে কিরছেন।’ শিবু এই লইয়া জয়োদশ বার কথাটা প্রভুরে স্বরণ করাইয়া দিল।

—‘বক্তা ঘেরি করে ফেলছে।’ হরনারায়ণ কতকটা বিরক্ত ভাবেই কহিলেন। ‘আগে থাকতে হুঁচার বার না পবে’ নিলে পরের দাড়িকে কখনও নিজের বলে মনে করা যায়? ড্রেস-রিহাসেল দেখতে শুজের লোক জড়ো হবে—তাদের কাছে আমাকেও পরীক্ষা দিতে হবে।’ বলিয়া তিনি রগড়ের সুরেই হাসিয়া উঠিলেন।

উত্তরাধিকারসূত্রে সত্রাট সাজাহানের কাছ হইতে পাওয়া অকৃত্রিম বাদশাহী দাড়ি পালে সঁটিয়াই হরনারায়ণ ড্রেস-রিহাসেল সমাপ্ত করিলেন। যে পাট গড়গড় করিয়া মুখস্থ বলিতে শিখিয়াছিলেন, স্টেজে তাহাও বারবার ভুল হইয়া গিয়াছে। এক দৃশ্যের জায়গায় অস্ত্র দৃশ্যের পাট বলিতে সুর করিয়া বারবার মহড়া সক্রটাপন্ন করিয়া তুলিয়াছেন। যেখানে প্রস্থান করিবার কথা সেখানে তাহা স্রেক তুলিয়া বসিয়া

অস্ত্রের পাটে ব্যাঘাত সৃষ্টি করিয়াছেন এবং যে দৃশ্যে তিনি কোনও বকমেই প্রবেশ করিতে পারেন না, সেখানে অনধিকারপ্রবেশ করিয়াছেন (এবং অস্ত্রের বাধা দিতে আসিলে প্রভু-সুলত জোর ধমক দিয়াছেন)।



—“আমি কি তা না দিয়ে থাকতে পারি। হা রে বাপের মন!”... শিবু মাথা চুলকাইয়া কহিল

রাত বারটার শুইতে আসিয়া এই সকল অসঙ্গতির কথা তাঁহার মনে পড়িল। কিন্তু ইহার চাইতেও বাহা ভয়ের কথা তাহা এট যে, স্টেজে প্রবেশ করিবার পূর্বে তাঁহার ছুপিগুটা অত্যন্ত বেশী অভঙ্গ ভাবে ষড়াস্ ষড়াস্ করিয়াছে এবং স্টেজ একাধিক বার তিনি ছুঁচোখেই অন্ধকার দেখিয়াছেন। ইহার চেয়ে লজ্জার কথা আর কি হইতে পারে! হরনারায়ণ চৌধুরী চন্দ্রান্ত জমিদার। মহড়ার দর্শকেরা হর তাঁহার নিজের কর্তব্য নতুবা অমুগ্ধহীত ব্যক্তি। ইহাদের সামনে দাঁড়াইতেই যদি বুক কাঁপে, পাট ভুল হয়, প্রবেশ-প্রস্থানের জ্ঞান এলোমেলো হইয়া যায়, তবে কাল কি করিবেন? কাল সকালেই বিভাগীয় কমিশনার ও ম্যাজিষ্ট্রেট হাজির হইবেন। তার পর ক্রমে বহু সন্ত্রাস্ত নিমন্ত্রিত উপস্থিত হইবেন। তাঁহাদের মধ্যে বিদেশী ভ্রমলোক ও ভ্রমহিলার সংখ্যা কম নয়। হরনারায়ণ নিজে অভিনয় করিতেছেন বলিয়াই ইহারা নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়াছেন। অথচ এদিকে হরনারায়ণ নিজেই যদি ভুল পাইয়া বাবড়াইয়া যান, তবে কি ইহাদের কাছে সম্মান থাকিবে?

‘ও কিছু নয়, প্রথম স্টেজে দাঁড়ালাম কিনা, তাই এমন হয়েছে।’—হরনারায়ণ নিজ মনে কহিলেন। ‘আমি চূর্ণাস্ত জমিদার। কাউকে কখনও ডরাই নি। দরকার হলে শত্রুর পক্ষান নিয়োছি। প্রতিবেশী জমিদারের সঙ্গে লাঠিয়ালের লড়াই আমি নিজে দাঁড়িয়ে পরিচালনা করেছি। বাবা জমিদার বলে বিশ গাঁয়ের লোক আমাকে ডরায়। আর ক’জন লোকের সামনে দাঁড়িয়ে মুখস্থ করা ক’টা লাইন আউড়ে যেতে আমি ঘাবড়ে যাব? এ অসম্ভব। নিশ্চয়ই কোনও কারণে বায়ুর চাপবৃদ্ধি হয়ে থাকবে, তাই বুকটা ষড়াস্ ষড়াস্ করেছে। কাল খুব বিবেচনা করে খেতে হবে।’

সকাল হইতেই বিলাসগঞ্জে বহু সম্ভ্রান্ত অভিজিৎ সমাগম শুরু হইল। আদর-অভ্যর্থনার আড়ম্বরপূর্ণ ব্যবস্থা হইয়াছে। ষাওয়া-দাওয়ার বিরাট সমারোহ—পোলাও, মাংস দই-রাবড়ির ছড়াছড়ি। ষাওয়ার এই প্রাচুর্য্যের মধ্যে শুধু জমিদার স্বয়ং অর্ধ-উপবাস করিয়া রহিলেন। আহায়ে সংযম করিবেন, আগে হইতেই স্থির করিয়া রাখিয়াছেন। তাহা ছাড়া, ষাওয়ার স্পৃহাও তাঁহার অন্তর্দান করিয়াছে। তাঁহার একমাত্র ভাবনা, সন্ধ্যাবেলায় অভিনয়। এটিকে উপলক্ষ্য করিয়াই সকলকে ডাকা হইয়াছে; যেমন করিয়াই হোক, এটিকে সাক্ষ্যামণ্ডিত করিতেই হইবে। আরও মুশকিল হইয়াছে এই যে, সাজাহানের দাড়ির সংবাদ সর্বত্র প্রচারিত হইয়া পড়িয়াছে। সকল নিমন্ত্রিতই সাজাহানের দাড়ি দেখিতে উদ্গীৰ্ব। ইহাতে সাজাহান আরও বিব্রত বোধ করিতেছেন।

আদর-আপ্যায়নের কঁাকে সময় পাইলেই তিনি অন্তঃপুরে নিজের শয়নকক্ষে ছুটিয়া আসেন এবং খাতা খুলিয়া নিজের পাট কালাইয়া লন। পাট ভুলিয়া গেলে তাঁহার কিছুতেই চলিবে না। নিমন্ত্রিতদের কাছে হাস্তাস্পদ হইতে পারিবেন না। কি ক্রমণেই তাঁহার নিজের ঘিয়েটার করিবার সখ হইয়াছিল! এবার যদি সন্মান বাচাইয়া বাহির হইয়া আসিতে পারেন, তবে জীবনে আর এমন অবিম্বা-কারিতা করিবেন না।

জমিদার-বাড়ীর খে ঘিয়েটার হলে পাঁচ-ছয় শত লোকের বসিবার মত ব্যবস্থা আছে, সেখানে প্রায় হাজার লোক চুকিয়া বসিয়াছে। এমন বিশেষ অভিনয় ইতিপূর্বে জমিদার-বাড়ীতেও হয় নাই। বিশিষ্ট নিমন্ত্রিতেরা সব আসনগ্রহণ করিয়াছেন; আতর-দান হইতে আতর বণিত হইতেছে। কনসার্ট শুরু হইয়াছে প্রায় দশ-বার মিনিট হইল। ঘোষিত

সময় পার হইয়াও পাঁচ-সাত মিনিট বেশী হইয়াছে। কে কোনও সময়েই ববনিকা উঠিতে পারে।

‘শিবু।’

‘হজুর?’

‘বাবা, আরেক গেলাস জল খাওয়া।’

‘এই নিন্ হজুর। কিন্তু দেখবেন দাড়িটা বেন আবার ভিজিয়ে ফেলবেন না। আবার ভিজলে বড়ই চুপসে যাবে।’

‘তা গেলে যাবে। তুই বরক মাথার পরচুলা খুলে মাথার চাঁদিতেও একটু ঠাণ্ডা জল দিয়ে দে, বাবা। আর দেখ, ডাক্তারবাবুকেও না হয় আরেক বার কাছে ডাক। বুকটা আবার ষড়াস্ ষড়াস্ করছে, হট করে না একেবারে ধেমে যায়!’

‘ও কিছু নয় হজুর। আমি ডাক্তারবাবুকে ডেকে আনছি।’ হরনারায়ণের খাস-ভৃত্য শিবু প্রভুর চোখ-মুখের ভাব দেখিয়া উদ্ভিগ্নভাবে ঐনক্রম হাজির ডাক্তারবাবুকে ডাকিতে ছুটিল। মাত্র হ’মিনিট আগেই তিনি উইংসের এক প্রান্তে আরাম-চেয়ারে নিষ্ক্রীৰ্ণ ভাবে শয়ান সাজাহানকে পুখ্খাপুখ্খ ভাবে পরীক্ষা করিয়া আশ্বাস দিয়া গিয়াছেন। বলিয়াছেন, ‘আপনার ভয় কি। সিরিঞ্জে ওষুধ আমি রেডি করেই রেখেছি। এ সাময়িক চূর্ণালতা ছাড়া আর কিছু নয়। একবার স্টেজে চুকলেই দেখবেন, এ সমস্ত লক্ষণ দূর হয়ে গেছে।’

‘তুমি ত বলছ, ডাক্তার। এদিকে আমার যে কি হচ্ছে তা ভগবানই জানেন।’ বলিয়া হরনারায়ণ আবার চোখ বুজিয়া ইজিচেয়ারে যুতবৎ পড়িয়া রহিয়াছেন।

‘হজুর!’

‘এসেছ ডাক্তার?’

‘আজ্ঞে না, আমি বিভূতি। এবার আপনার প্রবেশ।’

‘কোথায়?’ চোখ বুজিয়াই হরনারায়ণ বেন জীবনের পরপার হইতে প্রশ্ন করিলেন।

‘এইবার সাজাহানকে স্টেজে চুকতে হবে হজুর। আর হ’চার মিনিটের মধ্যেই-’

‘তা আমি পারব না বিভূতি। তা আমি পারব না। আমাকে তোমরা মাক কর। আমার খাস উঠেছে। আমি এখুনি মারা যাব।—এই যে ডাক্তার। যদি কিছু শেষ ওষুধ থাকে, তবে দাও। আমার আর ঘেরি নেই।... শিবু—’

‘হজুর?’

‘তোম ত সমস্ত পাট মুখস্থ আছে। কাল ত গড়গড়িয়ে সব বলছিলি। মনিবকে বাঁচাতে পারবি? যদি পারিস,



‘... এই নে। ছ’শো টাকা দামের সাজাহানের দাড়িটা তোকে উপহার দিলাম।’

সাজাহানের পাটটা করে দিয়ে আর বাবা। এতগুলি হোমরা-চোমরা লোক ডেকে এনেছি, তাদের কাছে জমিদার-বাড়ীর সম্মান রক্ষা হোক।—বল, পারবি শিবু? এ তোর মনিবের শেষ অনুরোধ।’

‘তা আর পারব না কেন হজুর। চটপট সেজে নিলেই পারব। পাট ত মুখস্থই আছে।’ শিবু মনিবকে আশ্বাস দিয়া কহিল।

‘তবে যাও, একই নিয়ে যাও বিভূতি।’ হরনারায়ণ ঘুরঘুর কণ্ঠে কহিলেন। ‘আমার ভালমন্দ কিছু হলেও তোমরা ধেমো না—জমিদার-বাড়ীর সম্মান অক্ষুণ্ণ রাখা চাই।—বা শিবু, চটপট সেজে নে বাবা। আর এই নে। ছ’শো টাকা দামের সাজাহানের দাড়িটা তোকে উপহার দিলাম।’

সাজাহানের সেই ঋনদানী দাড়ি পরিয়া শিবু চাকর বা অভিনয় করিয়া আসিল, তাহা তাজ্জবের। সে যেন প্রকৃতই দিল্লীর অধীশ্বর; ষড়যন্ত্র করিয়া কুলাঙ্গার পুত্র তাঁহাকে নিজের স্ত্রী অধিকার হইতে বঞ্চিত করিয়াছে। যে-ই দেখিল, সে-ই বলিল অপূর্ণ অভিনয়।

পরদিন হাইব্রেডিস জুট মিলসের বড়সাহেব জ্যোৎস্না জমিদার হরনারায়ণ চৌধুরীকে যে অভিনন্দন-পত্র পাঠাইলেন, তাহাতে এইরূপ লেখা ছিল :

“গত সন্ধ্যাটা সত্যই উপভোগ করিয়াছি। আপনার অভিনয় অনবদ্য হইয়াছিল। প্রকৃত অভিজাত-ঘরের ছেলে না হইলে সন্ধ্যাট সাজাহানের অভিজাত্য এমন সুষ্ঠুভাবে আর কেহই ফুটাইয়া তুলিতে পারিত না। আপনার মেক-আপটিও একেবারে নিখুঁত হইয়াছিল।”





উৎসবের গাজে নৃহায়তা সাঁওতাল স্ত্রীলোকগণ

## পশ্চিমবঙ্গে আদিবাসী উন্নয়ন

ব্রজচাঁচী রমেশ

ভারতীয় সংবিধানে বর্ণিত হইয়াছে যে, গণতান্ত্রিক পন্থায় জন-কল্যাণরতী রাষ্ট্রগঠনই নূতন শাসনযন্ত্রের লক্ষ্য। এইজন্য স্বাধীন ভারতের নূতন সংসদ অনগ্রসর সম্প্রদায় রক্ষিত হইয়াছে, তাহাদের সর্ববিধ কল্যাণ-সাধন বিষয়ে উচ্চাঙ্গে বিবিধ নির্দেশ রক্ষিত হইয়াছে। অনগ্রসর সম্প্রদায় বলিতে সাধারণতঃ তপস্বীন্দ্র জিন্দু এবং আদিবাসী সম্প্রদায়কেই গণ্য করা হয়। আদমশুমারির সর্বশেষ রিপোর্টে প্রকাশ, ভারতে প্রতি সহস্র মানুষের মধ্যে ১৪৪ জন তপস্বীন্দ্র জিন্দু এবং ৫৪ জন আদিবাসী। সমগ্র ভারতের লোকসংখ্যা ৩৫ কোটি ৬৭ লক্ষ, তন্মধ্যে ৫ কোটি ১০ লক্ষ তপস্বীন্দ্র জিন্দুর এবং ১ কোটি ১১ লক্ষ আদিবাসী শ্রেণীভুক্ত। সংবিধানের ২৭৫ (১) ধারায় নির্দেশ অনুসারে ভারত সরকার এই সাত কোটি অল্পসংখ্যক শ্রেণীর মানুষের সর্ববিধ কল্যাণের জন্য বিশেষভাবে চিন্তা করিতেছেন। এই তপস্বীন্দ্র জিন্দু ও আদিবাসী সম্প্রদায়কে আগামী দশ বৎসরের মধ্যে অত্যন্ত উন্নত শ্রেণীর মানুষের সমপাঠ্যে আনয়ন করা হইবে বলিয়া শাসনতন্ত্রে স্পষ্টভাবে নির্দেশ করা হইয়াছে। এতদ্ব্যতীত প্রতি রাজ্যসরকারের পরিচালনাধীনে এক একটি নূতন মন্ত্রণালয় সৃষ্ট হইয়াছে। কেন্দ্রীয় সরকার পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ঐ বিভাগ-গুলিকে আর্থিক সহায়তা দান করিতেছেন।

১৯৫০ সনের নবেম্বর মাসে লোহাব ডাগার (বাঁচি) অস্থিত নিপিল-ভারত অল্পসংখ্যক কল্যাণ সমিতির' অধিবেশনের উদ্বোধন-প্রসঙ্গে রাষ্ট্রপতি ডঃ রাভেন্দ্রপ্রসাদ এই আশা পোষণ করিয়াছেন যে, আগামী দশ বৎসর পরে ভারতে অল্পসংখ্যক সম্প্রদায় বলিয়া কোন শ্রেণীর অস্তিত্ব থাকিবে না। বাঙালী সকল জাতি ও সমাজের পক্ষে সত্য, আদিবাসী এবং অল্পসংখ্যক সমাজের পক্ষে তাহাও অসম্ভব হইবার কোন কারণ নাই। এই সমস্ত আলোচনা হইতে স্বতঃই প্রতীক-মান হয় যে, আদিবাসী-সমাজ আমাদের জাতীয় জীবনের একটি অপরিহার্য অঙ্গ। এই বিষয়ে আমরা ইতিপূর্বে প্রবাসীতে কিছু কিছু আলোচনা করিয়াছি। পশ্চিমবঙ্গের আদিবাসীগণের কথা অতি বিচিত্র। বর্তমান প্রবন্ধে আমরা পশ্চিমবঙ্গে আদিবাসী-কল্যাণ সম্পর্কে আলোচনা করিব।

২

পশ্চিমবঙ্গের আদিবাসীগণকে সাঁওতাল, ওরাওঁ, মুণ্ডা, ভূটিয়া, লেপচা, মূ, মেচ এই প্রধান সাতটি শ্রেণীতে বিভক্ত করা হইয়াছে। এই সমস্ত আদিবাসীর সংখ্যা ১১ লক্ষ ৬৫ হাজার। তন্মধ্যে সাঁও-তালগণই সংখ্যাগরিষ্ঠ। সমগ্র পশ্চিমবঙ্গে সাঁওতালের সংখ্যা ৮ লক্ষ

৪৫ হাজার, ওয়ার্ড ২ লক্ষ, মুণ্ডা ১ লক্ষ, স্ন সাকে চার হাজার, মেচ ১০ হাজার, লেপচা ১০ হাজার, ভুটিয়া ৫ হাজার। বাকুড়া, পশ্চিম-দিনাজপুর, মেদিনীপুর, মালদহ, বীরভূম ও বর্ধমানে অধিক-সংখ্যক সাঁওতাল বসবাস করে। আমরা পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন স্থানে আদিবাসী-কল্যাণ-কার্যে হস্তক্ষেপ করিয়া দেখিয়াছি যে, বর্ধমানে জলপাইগুড়ি, কোচবিহার, চক্ৰিয় পরগণা এবং হাওড়ার কোন কোন স্থানে কিছু সাঁওতাল শ্রেণীর নব-নারী জীবিকার জন্য বিচ্ছিন্ন ভাবে বসবাস করিতেছে।



উৎসবের সাজে বাজারত সাঁওতাল যুবক

আদিবাসিগণ সাধারণতঃ শিক্ষা-দীক্ষার অনগ্রসর। সেইজন্য কেন্দ্রীয় তথা রাজ্যসরকার ইত্যাদের শিক্ষাবিভাগের ব্যাপক আয়োজন করিতেছেন। উপজাতি-অধুষিত অঞ্চলে বিদ্যালয়-স্থাপন, ছাত্রাবাস-প্রতিষ্ঠা, ছাত্রদের বৃত্তিদান, পাঠ্যপুস্তক ক্রয় ও পরীক্ষা-দিতে আর্থিক সহায়তা দান করা হইতেছে। পশ্চিমবঙ্গ আদিবাসী-কল্যাণ মন্ত্রণালয়ের ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী জীবুত বাধাগোবিন্দ রায় এক বৈঠক সভায়ে বলিয়াছেন যে, রাজ্যসরকার প্রতি বৎসর অন্তর্গত মন্ত্রণালয়ের শিক্ষার জন্য ১২ লক্ষ টাকা ব্যয় করিয়া থাকেন। তদ্ব্যতীত আদিবাসী ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য ২ লক্ষ টাকা ব্যয়িত হয়। সরকারী

চাকুরি ক্ষেত্রে ৫ ভাগ স্থান ইত্যাদের জন্য সংরক্ষিত করা হইয়াছে। এখন পুলিশ-বাড়িনীতে সাঁওতাল গৃহীত হইতেছে। বর্ধমান বিধান-সভায় বার জন সন্ত্র উপজাতি সম্প্রদায় হইতে নির্বাচিত হইয়া-ছেন। তদ্ব্যতীত আট জন সাঁওতাল এবং বাকি চার জন ওয়ার্ড, মুণ্ডা, মেচ ও ভুটিয়া সম্প্রদায় হইতে—এক একজন করিয়া নির্বাচিত হইয়াছেন। পশ্চিমবঙ্গ মন্ত্রীসভার উপমন্ত্রী জীতেনজিৎ ওয়াংদি ভুটিয়া সম্প্রদায় হইতে গৃহীত হইয়াছেন।

পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যসরকার পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা অনুসারে আদি-বাসী-কল্যাণের জন্য নিম্নরূপ কার্যসূচী প্রচার করিয়াছেন :

- (১) আদিবাসীদের পঞ্চায়েত প্রথার পুনরুজ্জীবন।
- (২) আবাসিক বিদ্যালয় স্থাপন।
- (৩) শস্ত্র-পালা স্থাপন।
- (৪) বেসরকারী সেবাত্রয়ী প্রতিষ্ঠানের মধ্যে সাহায্যদান।

কেন্দ্রীয় সরকার যে অর্থ মঞ্জুর করিতেছেন তাগাতে নিম্নরূপ কার্যসূচী প্রণয়ন করা হইয়াছে :

- (১) উৎপাদনমূলক পরিকল্পনা।
- (২) শিক্ষামূলক পরিকল্পনা।
- (৩) জনস্বাস্থ্য ও সরবরাহ ব্যবস্থা।
- (৪) রাস্তা-নির্মাণ।
- (৫) কুটীর-শিল্পের উন্নয়ন।
- (৬) বেসরকারী সেবা-প্রতিষ্ঠানের সহযোগিতায় কার্যের প্রসার।

উপরোক্ত পরিকল্পনাসমূহকে বাস্তব রূপ দান করিবার জন্য বিপুল অর্থের প্রয়োজন। সরকার হইতে কি পরিমাণ অর্থ ব্যয়িত হই-তেছে তাহার সামান্য ইঙ্গিত এখানে দেওয়া প্রয়োজন। লোহার-ভাগ্য অমুক্তি নিখিল-ভারত উপজাতি কল্যাণ-সঙ্ঘের দ্বিতীয় অধি-বেশনের সভাপতি পণ্ডিত হৃদয়নাথ কুঞ্জর এই তথ্য প্রকাশ করিয়া-ছেন যে, আদিবাসীদের জন্য ভারত সরকার বৎসরে দুই কোটি টাকা এবং রাজ্য সরকারসমূহ তিন কোটি টাকা ব্যয় করেন। এই পরি-শ্রমে বৈদেশিক মিশনারীগণ ভারতে প্রচারের জন্য কিছু বিপুল পরিমাণ অর্থ নিয়োজিত করেন তাগা উল্লেখ করা বাইতে পারে। সম্প্রতি লোকসভার এক প্রস্তোত্তরে অর্থ-মন্ত্রকের সহকারী সচিব জীবুত এম. সি. শাহ বলিয়াছেন যে, গত ১৯৫০ সনের জাভুয়ারী হইতে ১৯৫৪ সনের জুন মাস পর্যন্ত সাড়ে চার বৎসরে বৈদেশিক ধর্মপ্রচারকগণ সেবামূলক কার্যের অজুহাতে ভারতে খ্রীষ্টধর্ম প্রচার ও ধর্মপ্রচারিতকরণের জন্য বিদেশ হইতে ২৯ কোটি ২৭ লক্ষ টাকা পাইয়াছেন। পঞ্চাশের একমাত্র ঠিকর বাপা কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত ভারতীয় আদিম জাতি সেবকসঙ্ঘের কথা বাদ দিলে ভারতের সমাজসেবাত্রয়ী অত্র কোন প্রতিষ্ঠান অন্তর্গত সম্প্রদায় তথা আদিবাসিগণকে স্বার্থে প্রতিষ্ঠিত করিয়া এক বলিষ্ঠ জাতি গঠনের পথে অগ্রসর হইয়াছেন বা মুক্তহস্তে অর্থাদি সাহায্য করিয়া সমাজ ও জাতি গঠনের আন্দোলনকে জরবুস্ত করিয়াছেন—এরূপ উল্লেখ-যোগ্য প্রচেষ্টা এক প্রকার হয় নাই বলিলেই চলে।



বহু প্রতিষ্ঠান আদিবাসী উন্নয়নকল্পে কাজ করিতেছেন ; কিন্তু ঐ কার্যের দ্বারা আদিবাসীগণকে বিশেষ প্রভাবিত হইতে দেখা যাইতেছে না । পশ্চিমবঙ্গের রাজ্যপাল ড. সীতহেন্দ্রকুমার মুখোপাধ্যায় গত ৮ই ফেব্রুয়ারী ( ১৯৫৫ ) বিধান সভায় বাজেট অধিবেশনের উদ্বোধন-ভাষণে বলিয়াছেন, "উন্নয়ন-পন্থিকল্পনার সাক্ষর্যের পরিমাণ কেবলমাত্র বাস্তবায়ন নিশ্চয়, নলকুণ শূন্য এবং অসঙ্গত সুখ-সুবিধার ব্যবস্থার দ্বারা করিলে চলিবে না । আমাদের জনসাধারণের মধ্যে মনস্তাত্ত্বিক বিপ্লব ঘটানো ও স্বাবলম্বনের মনোভাব গড়িয়া তোলাও ইহার উদ্দেশ্য ।" আজ আদিবাসী উন্নয়নের দিকে আমাদের এমন ভাবে কল্যাণকারী অগ্রণী হইতে হইবে বাহাতে অবহেলিত ও অবজ্ঞাত আদিবাসীগণের মধ্যে মানসিক বিপ্লব ঘটানো সম্ভব হয় । আদিবাসী সম্প্রদায়ের ভিতর এমন প্রেরণা ত্যাগ করিতে হইবে বাহাতে তাহারা দীর্ঘকালের অবজ্ঞাত জীবনকে অসঙ্গত উচ্চ স্তরের মাহুকের সমপর্যায়ের সামঞ্জস্যপূর্ণ করিয়া গড়িয়া তুলিবার সুযোগ লাভ করে । তাহা হইলে আমরা অসঙ্গত-উন্নয়নের জগৎকে কাম্যধারা গ্রহণ করিতেছি তাহা সাক্ষ্যমণ্ডিত হইবে ।

৩

পশ্চিমবঙ্গে আর এক শ্রেণীর উপজাতীয় মাহুখ বাস করে । তাহাদের কাহিনী অতি বিচিত্র । পশ্চিমবঙ্গের পশ্চিম সীমান্তে মেদিনীপুর ও বাঁকুড়া জেলার পার্শ্বত্যা বঙ্গ অঞ্চলে ইহাদের বাস । ইহারা শব্দগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত । ইহাদিগকে খড়িয়া লোখা নামে অভিহিত করা হয় । ইহাদের স্থায়ী বাসগৃহ নাই । বনেজঙ্গলে বা পাড়াড়ের পাদদেশে পর্ণকুটীরে ইহারা থাকে । বনজ কলমূল, ও পতপক্ষীর অন্বেষণে মাংসই ইহাদের খাদ্য । ব্রিটিশ শাসনকালে ইহাদিগকে স্বভাবভূর্ত (criminal tribe) নামে আখ্যায়িত করা হইয়াছিল । ইহারা অত্যন্ত চৈতন্যের মধ্যে ও তীব্র দশায় কালান্তিপাত করিয়া আসিতেছে । জীবিকার জগৎ ইহারা প্রকাশ্য দিবালোকে নদত্যাগাদিও করিতে কুঠাবোধ করিত না । সেইজগৎ এখনও ইহাদের জগৎ পুলিশ-প্রহরার ব্যবস্থা আছে । স্বাধীন ভারতের বৃক্কে মাহুখ যে একরূপ শাসন-বহির্ভূত জীবন বাপন করে তাহা আমরা প্রত্যক্ষ করিয়াছি ।

ভারত সেবাশ্রম সঙ্ঘের পক্ষ হইতে উক্ত খড়িয়া লোখা অধ্যায়িত অঞ্চলে গঠন-মূলক কার্যাবলী প্রবর্তিত হইয়াছে । আমরা কাম্বোপদেশে সূত্র পল্লী অঞ্চলে গিয়া লোখা খড়িয়া সঙ্ঘে নানা তথ্য সংগ্রহ করিয়াছি । জনৈক সংবাদদাতা পত্রবোপে এই বিষয়ে অনেক তথ্য আমাদের গোচরীভূত করিয়াছেন । সংবাদদাতার পত্রাংশ



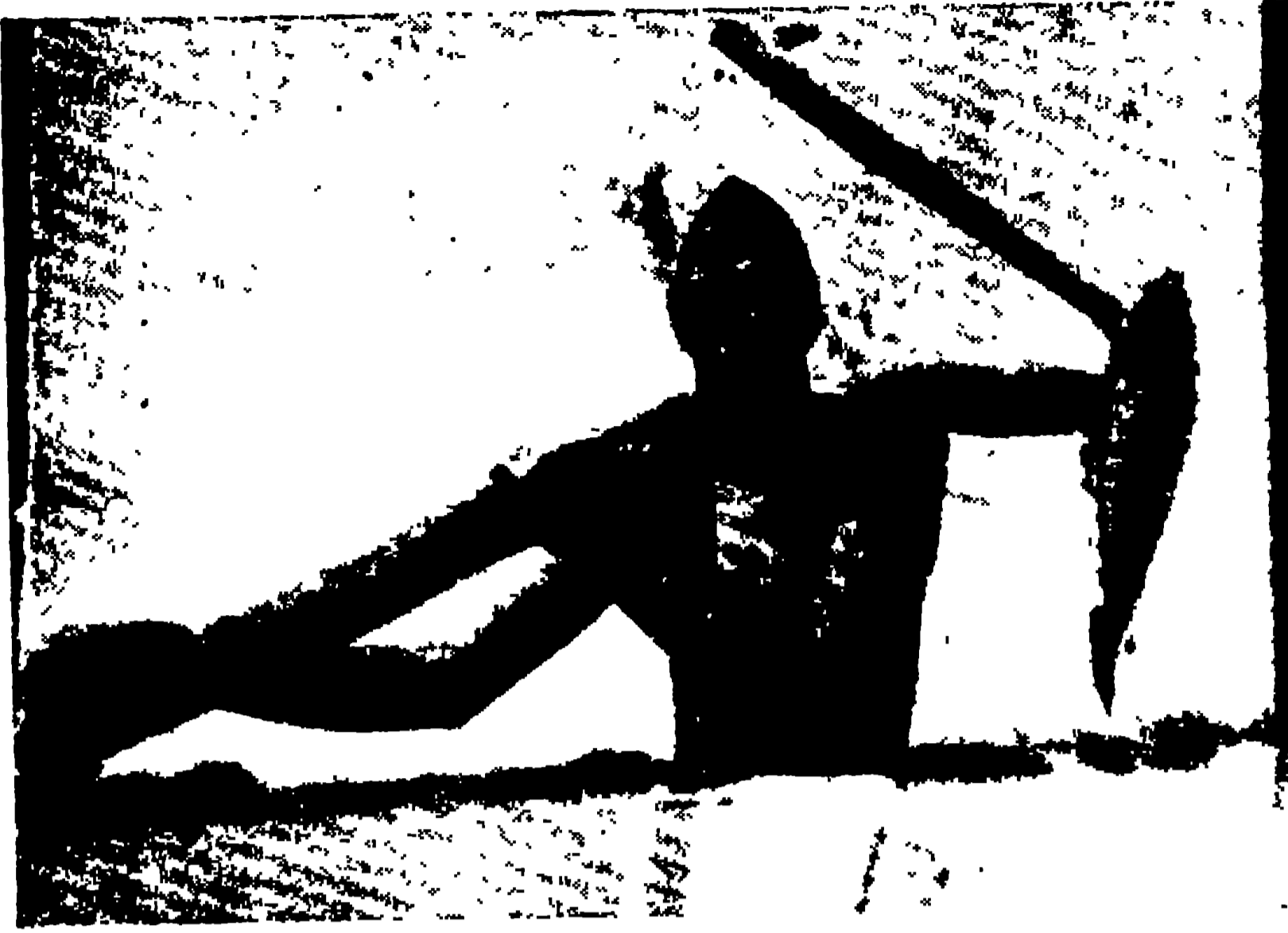
বাঁকুড়ার রাণাবাধে পাঠশালা সংগঠন কেন্দ্রে পাঠশালা বালকদের তীর নিক্ষেপ শিক্ষা

এখানে উক্ত করিতেছি—“...অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় এই যে, ভারতের নব-সংবিধানে সমাজ ও শাসন-ব্যবস্থার এই খড়িয়া লোখা জাতি উপেক্ষিত হইয়াছে । মেদিনীপুর জেলার প্রকৃত বঙ্গজাতি লোখা সম্প্রদায়কে স্বভাবভূর্ত জাতি (Criminal Tribe) আইনে আবদ্ধ রাখা সঙ্ঘেও তপশীশ্রেণী তালিকাভুক্ত করা হইয়াছে । আবার, সংবিধানে বাঁকুড়া ও মেদিনীপুর জেলার খড়িয়া সম্প্রদায়ের নাম পার্শ্বত্যা জাতির তালিকায় বা অন্য কোন তালিকায় মধ্যে স্থান পায় নাই । আজও তাহারা ভারতীয় সংবিধানের বাহিরে পড়িয়া রহিয়াছে । কিন্তু বিহার, উড়িষ্যা, মধ্যপ্রদেশে এই খড়িয়া জাতির নাম বঙ্গ পার্শ্বত্যা জাতির তালিকাভুক্ত আছে ।”



রাণাবাধে আদিবাসী সম্মেলন উপলক্ষে অনুষ্ঠিত শান্তি-যজ্ঞ

প্রসঙ্গতঃ এখানে উল্লেখ করা যাইতে পারে যে, পশ্চিমবঙ্গে এই খড়িয়া জাতির সংখ্যা দশ সহস্রাধিক । তন্মধ্যে বাঁকুড়া ও



କାଠିନିନ୍ଦିତ ଲାଜଲ ଝଙ୍କେ ପଶ୍ଚିମ ବାଜେର ମାଂଗଡ଼ାଲ ବୁଲକ

ବାକୁଡ଼ାର ବଜ୍ର ଝଙ୍କେ ସହସ୍ରାଧିକ ଲୋଧା ଖଡ଼ିରା ବସବାସ କରେ । ଆଦିମ ଧରର ହିନ୍ଦୁ ଜାତୀୟ ସଭାର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ଶ୍ରୀବଳରାମ ନାସ ଖଡ଼ିରା ଲୋଧା ଜାତିର ମର୍ଦ୍ଦାକ୍ରମ ଉତ୍ତର-ବାବହାର ପ୍ରାର୍ଥନା ଜାନାହିରା ବେ ପରିକରନା ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗ ସରକାରେର ନିକଟ ପ୍ରେରଣ କରିସାହିଲେନ ତତ୍ତ୍ୱବାରୀ ସରକାର ସମ୍ପ୍ରତି ଝାଡ଼ଗ୍ରାମେର ନିକଟ ଆଇଲି ମାଡ଼ିରା ଗ୍ରାମେ ପଞ୍ଚିଶଟି ପରି-ବାଦେର ଏକଟି ପୁନର୍ବସତିର ବାବହା ଗ୍ରହଣ କରିସାହେନ । କଲିକତାର ହରିଜନ ସେବକ ସଞ୍ଘ ଏହି ଲୋଧା ଖଡ଼ିରା ଜାତିର କଲ୍ୟାଣେର ଉଚ୍ଚ ସରକାରୀ ସାହାଯ୍ୟ ମାହିତେହେନ ।

୪

ଭାରତ ସେବାଶ୍ରମ ସଞ୍ଘ ଚହିତେଓ ଝାଡ଼ଗ୍ରାମେର ପୁକୁରିରା ନାମକ ଝାନେ ଏକଟି ଝାସୀ କେନ୍ଦ୍ର ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଚହିସାହେ । ଉଚ୍ଚ ବେଜ୍ର ଚହିତେ ଆଦିମ ଜାତିର ମଧ୍ୟେ ବିବିଧ ମଠନସୁକ କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀ ପରିଚାଳିତ ଚହିତେହେ । ଏହି ଉଦ୍ଦେଶ୍ଚେ ଏକଟି ପ୍ରାଥମିକ ବିଦ୍ୟାଳୟ ଖୋଲା ହିସାହେ । ଲୋଧ', ମହାଲୀ, ମହାତୋ ପ୍ରଭୃତି ଆଦିବାସୀ ଛାତ୍ରମଣ ଏମାନେ ଶିକ୍ଷାଲାଭ କରିସା ଧାକେ । ତାହାଦିଗେର ମଧ୍ୟେ କାମଡ଼, ଜାମା ପ୍ରଭୃତି ବିତରଣ କରା ଚହିସାହେ । ଛାତ୍ରମେର ଗ୍ରେଟ, ବହି କିନିରା ଦେଓରା ଚହିସାହେ । ଜଳକଣ୍ଠ ଦୂରୀକରଣେର ଉଚ୍ଚ ଏକଟି ମତୀର କୁମ୍ପ ଧନନ କରା ହର । ଛୁଃହୁଦେର ଆର୍ଥିକ ସହାୟତା କରା ହିସାହେ ।

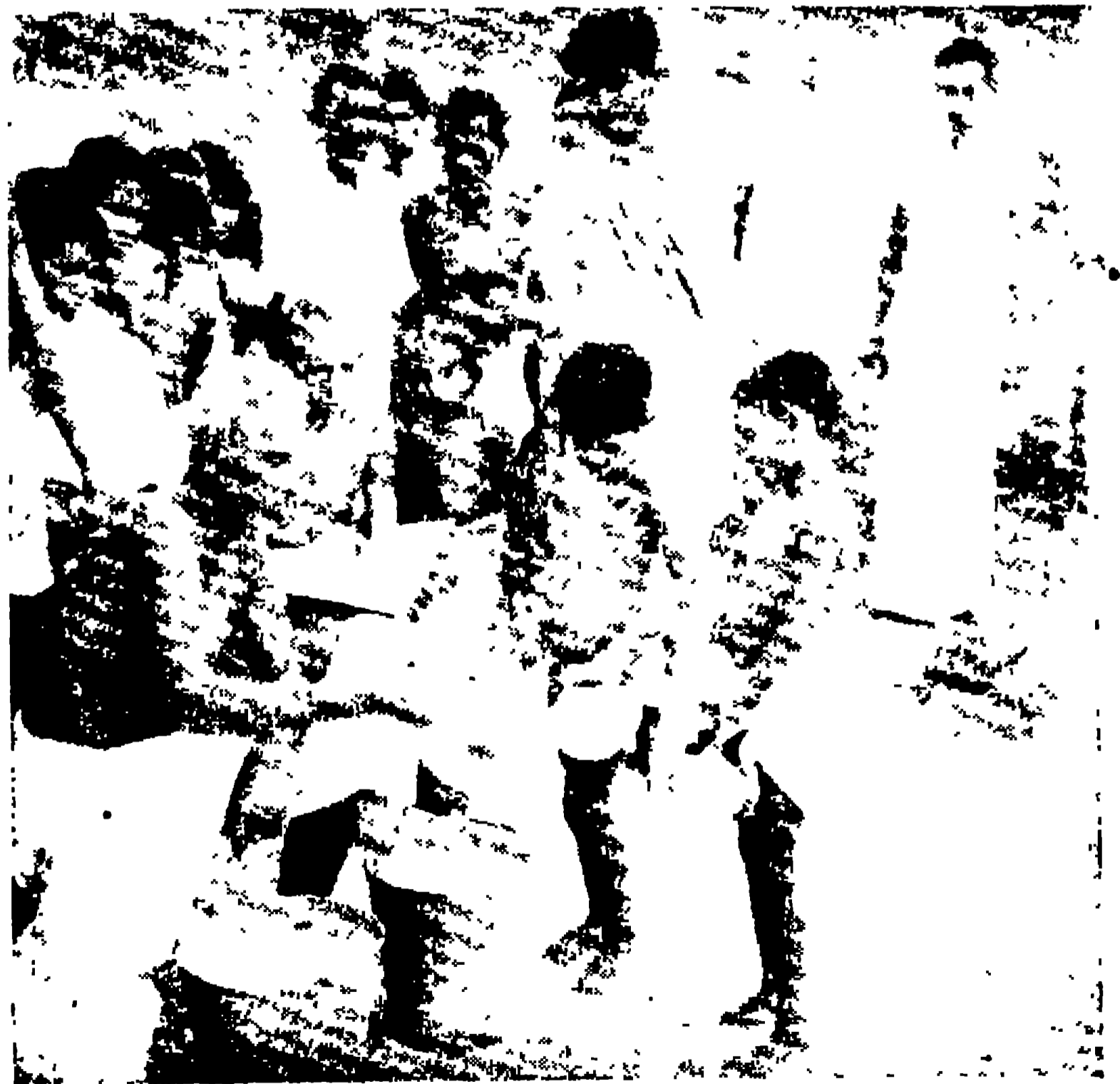
ଏତଦ୍ୱାତୀତ ସଞ୍ଘ ଚହିତେ ବାକୁଡ଼ାର ସାମିବାଧ ନାମକ ଝାନେ ମାଂଗଡ଼ାଲ-ତଧ୍ୱାସିତ ଝଙ୍କେଓ ଅନ୍ତରୂପ ଏକଟି କେନ୍ଦ୍ର ପରିଚାଳିତ ଚହିତେହେ । ଏକଟି ଆବାସିକ ନୈମ ବିଦ୍ୟାଳୟ ଖୋଲା ହିସାହେ । ମାଂଗଡ଼ାଲମଣ ଦିବାତାମେ ଜୀବିକା

ଅର୍ଜନେର ଉଚ୍ଚ କୃଷିକାର୍ଯ୍ୟାଦିତେ ନିରୋଜିତ ଧାକେ, ସାତ୍ରିକାଳେ ବିଦ୍ୟାଳୟେ ଅଧ୍ୟାୟନ କରେ । ବର୍ତ୍ତମାନେ ସାଟ ଜନ ମାଂଗଡ଼ାଲ ସାମ୍ବ-ବାଲିକା ଉଚ୍ଚ ବିଦ୍ୟାଳୟେ ନିରମିତ ମାଠାତ୍ୟାମ କରିତେହେ । ପଶ୍ଚିମ-ଦିନାଜପୁରେର ତିଓର ନାମକ ଝାନେ ମାଂଗଡ଼ାଲମେର ତିତର ଏକଟି ଛାତ୍ରାବାସଓ ସ୍ଥାପିତ ହିସାହେ ।

ଆଦିବାସିମଣେର ତିତର ଶିକ୍ଷାବିସ୍ତାରେର ସଞ୍ଘେ ସଞ୍ଘେ ଭାରତ ସେବାଶ୍ରମ ସଞ୍ଘ ଚହିତେ ଧରୀରଚର୍ଚ୍ଚାର ଶିକ୍ଷାଓ ଦେଓରା ହର । ଆଦିବାସି-ମଣେର ଜାତୀୟ କ୍ରୀଡ଼ା, ଆସୋଦ-ପ୍ରସୋଦ ଓ ଉତ୍ସବ-ମାର୍କଣାଦିତେ ତାହାଦେର ଐତିହ୍ୟ ଏବଂ ସଂସ୍କୃତିର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ସଂଘର୍ଷଣେର ଉଚ୍ଚ ଉତ୍ତୁହାନାଦିର ଆରୋଜନ କରା ହର । ଛାତ୍ରାଚିତ୍ରସାମେ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତେର ଶିକ୍ଷା, ସଂସ୍କୃତି, ମୌସାମିକ ବୀରମଣେର କୀର୍ତ୍ତିକାହିନୀ ବାପ୍ୟା କରିସା ତ ଛାଦିମଣେ ଆତ୍ମଶକ୍ତିତେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହିସାହାର

ଓତ୍ସାହ ନାନ କରା ହର । ତାହାଦେର ଚିକିତ୍ସାସର ଉଚ୍ଚ ବିନାମୁଲ୍ୟ ଉପକ୍ରମାଦି ବିତରଣେର ବାବହା ଅଃହେ ।

ଭାରତ ସେବାଶ୍ରମ ସଞ୍ଘେର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ଅଚାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରୀମତ୍ ସ୍ୱାମୀ ପ୍ରଣବାନନ୍ଦଜୀ ମହାରାଜ ଜାତିକେ ଶକ୍ତିଶାଳୀ ଓ ଚତୁର୍ଥ କରିସା ମଡ଼ିସା ତୁଲିତେ ଚାହିସାହିଲେନ । ତାହି ଐ ଅବହେଳିତ ସମ୍ପ୍ରଦାୟକେ ଉଚ୍ଚ-ବର୍ଣ୍ଣେର ମାତୁରେର ସମମର୍ଣ୍ଣାୟେ ଉତ୍ତୁତ କରିବାଓ ଉଚ୍ଚ ତିନ ପ୍ରାପମଣ ଚେଷ୍ଟା କରିସା ମିସାହେନ ।



ଝାଡ଼ଗ୍ରାମ ଅନଗ୍ରମର କଲ୍ୟାଣକେନ୍ଦ୍ରେ ଭାରତ ସେବାଶ୍ରମ ସଞ୍ଘେର ଛୁଃ ବିତରଣ କେନ୍ଦ୍ର

স্বামীজী মহাশয় বলিতেন, “অল্পমত সম্প্রদায়ের মধ্যেই প্রকৃত ক্রান্তশক্তি নিহিত রহিয়াছে। জ্ঞান-শক্তি ও ক্রান্তশক্তির সমন্বয়ে জাতি প্রকৃত শক্তিময় হয়। কাজেই অল্পমত সমাজকে শিক্ষা-দীক্ষার উচ্চবর্ণের হিন্দুর সঠিত সমন্বয়াদান দান করিলে, শৌর্ধাবীর্ষ্য সাহসিকতার ও জ্ঞানের অল্পমতনে হিন্দুজাতি তুর্কীর চট্টয়া উঠিবে।” তাই ভারত সেবাক্ষম সঙ্ঘের সন্ন্যাসিগণ আজ অল্পমত শ্রেণীর কল্যাণের জন্ত অগ্রসর হইয়াছেন এবং স্বামীজী পরিকল্পিত কর্ম-ধারাকে বাস্তব রূপ দিয়া সার্থক করিয়া তুর্কিবার চেষ্টা করিতেছেন।

ভারতের মূল আদর্শ আধ্যাত্মিকতা। ঐ আধ্যাত্মিক ভাবধারা আদিবাসিগণের ভিতর আজ ব্যাপকভাবে প্রচারিত হওয়া দরকার। আমরা আদিবাসিগণের মধ্যে কার্যকালে লক্ষ্য করিয়াছি যে, তাঁহাদের আচার-অনুষ্ঠান, উৎসব পার্বণ, বিবাহাদি সামাজিক ক্রিয়াকান্ত বহু পরিমাণে হিন্দুধর্মের সঠিত সংশ্লিষ্ট। যদি হিন্দুধর্মের মহান আদর্শ আদিবাসিগণের ভিতর ব্যাপকভাবে প্রচার-প্রতিষ্ঠার সুবন্দোবস্ত করা হয় এবং সঙ্গে সঙ্গে তাঁহাদের আর্থিক অবস্থা-উন্নয়নের প্রয়োজনীয় কর্ম পরিকল্পনাকে বর্ধিত সফলতার পথে আনয়ন করা যায়। তবে আদিবাসিগণ বৈদেশিক মিশনারীগণের রাজনৈতিক উদ্দেশ্য-প্রণোদিত সেবামূলক কার্যাবলীর আওতার পড়িয়া ভারতীয় জাতিকে ক্ষতিকু হইবার পথে সাহায্য করিবে না। লক্ষ্য করিয়াছি যে, মিশনারীগণ সমাজসেবামূলক কার্যাবলীর অহিলায় ভারতীয়-গণকে ধর্মান্তরিত করিয়া থাকেন এবং খ্রীষ্টানের সংখ্যা বৃদ্ধি করেন। প্রসঙ্গতঃ ইহাও উল্লেখ করা যাইতে পারে যে, মিশনারীগণ অজ্ঞ, অশিক্ষিত আদিবাসী, খণ্ড পার্বত্য জাতি ও উপজাতীয় তপশীলী হিন্দুগণের মধ্যে তাঁহাদের কর্মজাল বিস্তার করিয়াছেন। এই বিষয়ে একটি উদাহরণ দেওয়া বিশেষ প্রয়োজন। ভারতে বৈদেশিক ধর্ম-প্রচারকগণের কার্যাবলীর তথ্যসূক্ষ্মানের জন্ত ভারত সরকার একটি কমিশন নিয়োগ করিয়াছেন। প্রথমতঃ সাত জন সদস্য লইয়া মধ্যভারতে এই কমিশন কার্য আরম্ভ করিয়াছেন। উক্ত কমিশনের সভাপতি মধ্যভারত হাইকোর্টের প্রাক্তন বিচারপতি শ্রী এস. বি. রোজ তাঁহার তদন্তের তথ্য সম্বন্ধে একটি বিবৃতি দান করিয়াছেন।

ক্রীষ্ট যোজ্য বলিয়াছেন, “মধ্যভারতে এখনও ৪৪৬ জন বৈদেশিক মিশনারী আছেন। তাঁহারা বিশেষ উৎসাহ উদ্বোধন সহকারে কাজ করিয়া গত ছয় বৎসরে ১২০০ ভারতবাসীকে ধর্মান্তরিত করিয়াছেন। ঐ ধর্মান্তরিত ব্যক্তিগণ মধ্যভারতের আদিবাসী, অজ্ঞ ও দরিদ্র উপজাতীয় নর-নারী।” ক্রীষ্ট যোজ্য আরও প্রকাশ করিয়াছেন, “মধ্যভারতের খ্রীষ্টান মিশনারীগণ প্রচার ও অজ্ঞতা কার্যের জন্ত প্রতি বৎসর দশ লক্ষ টাকা ব্যয় করিতেছেন। ঐ অর্থের দ্বারা মিশনারীগণ প্রথমতঃ অজ্ঞ ও দরিদ্র নর-নারীদিগকে

শান্ত ও বহুদিন দ্বারা অল্পমত করেন এবং পরে সেই প্রভাব-প্রতিপত্তির সুযোগ লইয়া তাহাদিগকে ধর্মান্তরিত করেন।



ঝাড়গ্রামের পুন্ডরিয়া গ্রামে নৈর্দর্শিগণের অধ্যয়নরত লোক, মহাত্মা প্রভৃতি বালকগণ

“বৈদেশিক মিশনারীগণ শুধু যে মধ্যভারতে তাঁহাদের কার্য সীমাবদ্ধ রাখিয়াছেন তাহা নহে, তাঁহাদের সুবিহীন কর্মকৌশল ভারতের সর্বত্র প্রসারলাভ করিয়াছে।”

তাই ভারত সেবাক্ষম সঙ্ঘ হইতে আদিবাসী অধাধিত অঞ্চলে হিন্দুধর্মের বিখ্যাত আদর্শ ব্যাপকভাবে প্রচারের আয়োজন হইয়াছে। আদিবাসী-পল্লীতে বৈদিক বক্তৃতা করা হইতেছে। উক্ত বক্তৃত্তানে আদিবাসিগণকে যোগদানে সুযোগ দান করা হয়। তাঁহাদের মধ্যে নিয়মিত প্রার্থনাসভার সমবেত ভাবে স্তব-স্ততি পাঠের ব্যবস্থা করিয়া দেওয়া হইতেছে। আদিবাসিগণ যে হিন্দুসমাজের একটি অংশ, তাহারা অবজ্ঞাত অস্পৃক্ত নহে, তাহা তাহাদিগকে বুঝাইয়া দেওয়া হইতেছে। সঙ্গে সঙ্গে উচ্চবর্ণের হিন্দুগণকেও আদিবাসীদের প্রতি উদারভাবাপন্ন হইয়া তাহাদিগকে সকলের সঠিত সমন্বয়াদান সম্পন্ন করিবার জন্ত বলা হইয়া থাকে। মন্ত্র ও হাড়িয়া পচাই প্রভৃতি পানের অপকর্ষিতার বিষয় তাহাদিগকে ধীরে ধীরে বুঝাইয়া দেওয়া হইতেছে। সংজ্ঞা কার্যাবলী-প্রসারের কালে আদিবাসীদের মধ্যে বিপুল উৎসাহ-উদ্দীপনার সকার হইয়াছে। সঙ্ঘের গঠনমূলক কার্যাবলী লক্ষ্য করিয়া পশ্চিমবঙ্গ সরকার সঙ্ঘকে আর্থিক সহায়তা দান করিয়া উৎসাহিত করিতেছেন।

## সমাধির শব্দা

শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক

কাল কালো তুলি বুলাইছে অবিরাম,  
মুছিয়া বেতেছে বড় বড় সব নাম ।  
বুটা মুকুতায়া গলিয়া হতেছে স্রব,  
প্লান, বিগুৎ, বিমলিন নিশ্রান্ত ।  
দাঁড়কাকরের খসিছে মধুর-পাখা,  
কট্টিন হতেছে বক্রপ তাদের চাকা ।  
ভেবেছিল নিজে জ্যোতিষ্ক সম যারা,  
হাউই-এর খেল করিছে দীপ্তিহারা ।

দৃষ্টি পাপের কুবা—  
বাহির হতেছে, ভয় হইয়া  
হামী মণিমঞ্জুরা ।

২ :

ভীম ব'ঙ্কর মতন বাহারা উষ্টি'  
নির্মম, ছিল লক্ষ জীবন টুষ্টি' ;  
বাহারা দুগ্ধ পণ্ডবলে বলোরান,  
হরিল বেশের ধন জন মান প্রাণ,  
ক্লেস করেছে দৃষ্টি করেছে নিতি,  
বৈশিষ্ট্য ও মহতী সংকৃতি,  
করেছে জাতিরে অপমান-অর্জনের  
শান্তি কি পাবে তাহাদের পঙ্কর ?  
কি সে হবে নিরাপদ ?  
অতীত পাপের বিচার বধন  
করিবে ভবিষ্যৎ ।

৩

হুঙ্কতিদের জীর্ণ অস্থি অতি  
লাহুনা হতে পাবে কি অব্যাহতি ?  
প্রোধিত তাহদের পাপহেহ, আমি তাবি  
পঞ্চভূতেরা হরত করিবে দাবি ।  
বিবাক্ত যারা করেছে ধিক্কারী,  
নৃশংসতাই বাহাদের কীৰ্ত্তি,  
ভায় সত্য শুঁ মুক্তিকে উপহাসি'  
শিরপরাধক বাহারা দিয়ছে কাঁসি,  
হউক বতই ক্ষীণ—  
বর্ধরতার শিকার হইবে  
বর্ধর দক্ষিণ ।

৪

প্রবল প্রতাপ 'কেরঙরা'পণের 'মমি',  
আছে বাহুঘরে এক কোণে আজ জমি'  
সমাধি হইতে তোলা নরককাল,  
কাঁসির মঞ্চে গহিয়াছে নাজেহাল,  
কত সমাধির মৰ্যাদা অপহৃত,  
কত মূৰ্ত্তিত, বিকৃত, বিক্রীত ।  
হস্তী হলের সমাধি এখন তাবে  
এই সমারোহ দক্ষা কেমনে পাবে ?  
বৃত্ত 'জার' হয়ে ধূলি—  
গাইবিরিয়ার দীন কুটীরের  
দোষিতেছে যুলঘূলি ।

৫

এমন সমাধি রয়েছে আছে ও রয়ে,  
যেথা নতজানু মতশির হয় সবে ।  
বিলাইয়া গেছে তাহারা অমৃত,  
যুগ জাতি বেশ করেছে সমুদ্র,  
তাহাদের জয় যশ অবিনশ্বর,  
বৃহৎ হইতে হতেছে বৃহত্তর ।  
প্রেমে মৈত্রীতে তাহারা দ্বিধিকরী  
অকর হ'ল তাহাদের দেহ করী ।  
প্রণমে দণ্ডবৎ  
সে সব সমাধি গোটা ধরণীর  
অমূল্য সম্পদ ।

৬

শুধু অনাগত জনগণ শ্রদ্ধায়  
সমাধি তাহদের নিরাপত্তা যে চায় ।  
অতি অপমান কুলিতে পাবে না জাতি,  
রাখিবে সে ব্যথা রক্তধারার গাঁথি ।  
না পশি, প্রতিভা কীৰ্ত্তি এবং বহুঃ  
দর্পী দিতেছে দণ্ড চুকিবহ ।  
বৈজ্ঞানিক যে সত্যতা এলো দেশে  
বর্ধরতাই এসেছে পূর্বদেশে—  
কৃত্ত পাবে না কমা—  
কুট্টিবে, তাহদের সমাধি উপরে  
'ভায়লেট' নয়—বোমা ।

# বঙ্গভাষানুবাদক সমাজের কথা

শ্রীবোশেচন্দ্র বাগল

১

উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের উন্নতির জন্ত এবং মুখ্যতঃ সুকৃতিপূর্ণ শিক্ষাপ্রদ ও সরল বাংলার লিখিত পুস্তকাদি প্রচারোদ্দেশ্যে বঙ্গভাষানুবাদক সমাজ প্রতিষ্ঠিত হয়। ঐ সময়ে এই সমাজের কার্যকলাপ ও প্রয়োজনীয়তা সমসাময়িক সংবাদপত্রে এবং মনীষীদের দ্বারা আলোচিত হইয়াছিল। আমরা এতদুপর আলোচনা ও সংবাদাদি হইতে এই হিতকারক প্রতিষ্ঠানটির বিবরণ অবগত হইয়াছি। বঙ্গভাষানুবাদক সমাজ হইতে বিভিন্ন সময়ে যে-সকল পুস্তক প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতেও সমাজের কথা কিছু কিছু লিপিবদ্ধ আছে। ইহার বিবরণ আলোচনাকালে এতলিও আমাদের বিশেষ কাজে আসে। নামেই প্রকাশ, এই প্রতিষ্ঠানটি ইংরেজ ও বাঙালী যোগ্য লেখকদের দ্বারা প্রথমে ইংরেজী এবং পরে সংস্কৃত ভাষা হইতে গ্রন্থাদি অনুবাদ ও সংকলন করাইয়াছিলেন। কোন কোন লেখকের মৌলিক রচনাও সমাজ পরে প্রকাশ করিয়াছেন। এ সম্বন্ধে আমরা ক্রমে জানিতে পারিব।

আমি বঙ্গভাষানুবাদক সমাজের জন্মবৃত্তান্ত এবং প্রথম দিককার কার্যকলাপের কথা ইতিপূর্বে একটি প্রবন্ধে লিপিবদ্ধ করিয়াছি। এই সমাজের প্রতিষ্ঠাকাল—ডিসেম্বর ১৮৫০।† ইহার ১৮৫৩ সনের কার্যকলাপের বিবরণ ১৮৫৪ ২২শ মে দিবসীয় ‘হিন্দু ইন্টেলিজেন্সার’ সাপ্তাহিকে কাহির হয়। বিবরণটির তারিখ ইহার শেষে প্রদত্ত হইয়াছে ১লা এপ্রিল ১৮৫৪। সমাজের প্রথম কার্যবিবরণী হইতেই জানা গিয়াছিল যে, ‘রবিন্সন ক্রুসো’, ‘ল্যান্ডস টেলস ক্রম শেক্সপীয়ার’ এবং মেকলের ‘এসে অন ক্লাইভ’—পুস্তক তিনখানি অনুবাদিত হইয়া যত্ন সহকারে হয়। এই পুস্তকত্রয় অনুবাদ করেন যথাক্রমে—ডে. রবিন্সন, ডক্টর বোরার এবং হরচন্দ্র দত্ত। তিনখানিই ১৮৫৩ সনে প্রকাশিত হইয়াছিল, নাম দেওয়া হইয়াছিল—‘রবিন্সন ক্রুসোর স্রমণ বৃত্তান্ত’, ‘শেক্সপীয়ার কৃত গল্প’ এবং ‘লার্ড ক্লাইভ চরিত্র’। প্রথম ও

দ্বিতীয় পুস্তক চিত্রিত। বহু অর্থব্যয়ে ইংলণ্ড হইতে দস্তার রক সমাজ-কর্তৃপক্ষ আনাইলেন।

২

শেষোক্ত পুস্তক—‘লার্ড ক্লাইভ চরিত্রের ইংরেজী “Preface” বা পূর্বাভাষে সমাজের উদ্দেশ্য, বাংলা ভাষা এবং অনুবাদের প্রকৃতি সম্বন্ধে কয়েকটি মূল্যবান কথা আছে। অনুবাদ ‘আক্ষরিক’ না হইয়া যে ‘ভাবমূলক’ হইবে এ সম্বন্ধে লেখক হরচন্দ্র দত্ত বিশেষ জোরের সহে এইরূপ বলেন :

“The object of the Association is distinctly stated to be not only to translate but adapt English authors in Bengali.”

এ বিষয়ে সমাজের অন্ততম প্রতিষ্ঠাতা হুসেন প্র্যাট সমাজ-প্রতিষ্ঠার পরে একখানি পত্রে এইরূপ উল্লেখ করিয়াছেন :

“Mere translation would not meet the great object which this society intended to keep in view. . . . With this view, therefore, all works, issued by the Committee will be carefully adapted with reference to the actual condition of the native mind.”\*

‘সমাজের’ অনুপ্রাণনার বেশব পুস্তক লিখিত বা অনুবাদিত হয় তাহা এই আদর্শ সম্মুখে রাখিয়াই প্রায়শঃ করা হইত। বাংলা ভাষার মাধ্যমেই যে জনশিক্ষা দিতে হইবে, ইংরেজী ভাষার মাধ্যমে দিতে গেলে সাধারণের নিকটে তাহা পৌছাইবে না একথাও প্র্যাট সাহেব উক্ত পত্রে অকুণ্ঠ ভাবে স্বীকার করিয়াছিলেন। বাংলা সাহিত্যের ব্যাপকতা ও মাধুর্য এবং বাংলা পুস্তক পঠন-পাঠনে জনগণের আগ্রহ সম্পর্কে হরচন্দ্র দত্ত উক্ত পূর্বাভাষে বলিতেছেন :

“Again the resources of the Bengali language are unbounded. It possesses great powers and sweetness, and the activity of the native press testifies to the fact, that it is the favourite tongue of the great mass of readers in the country. But much of the literature thus provided for the people is professedly pernicious in its character. These, and like considerations have induced the translator to take into hand the translation of Macaulay’s celebrated paper on Clive.” (Translator’s Preface, p. iv).

\* প্রবাসী জীবন ১০৩১

† পাত্রে ৩৩ Returns Relating to Publications in the Bengali Language in 1857, etc., পুস্তকের ৫৯.(LIV) পৃষ্ঠার তারিখটি স্মরণে ‘১৮৫১’ দিরাছেন।

\* ‘পাল ও বর্ডিনিয়া’ (১৮৫৬) পুস্তকের তৃতীয় প্র্যাট কর্তৃক উক্ত।

সমাজের উদ্দেশ্য - ট্রাঙ্ক সোসাইটি প্রকাশিত বাংলার খ্রীষ্টান ধর্ম-পুস্তক এবং কলিকাতা ছুল-বুক সোসাইটির বাংলা পাঠ্য পুস্তকসমূহের অতিরিক্ত বই পাঠকপাঠিকার উপযোগী সহজ ভাষায় জ্ঞানগর্ভ পুস্তক পরিবেশন—এ বিষয় পূর্বে প্রবন্ধে বিস্তারিত বলা হইয়াছে। সমাজ-প্রকাশিত 'লার্ড ক্লাইব চরিত্র' এবং অন্যান্য পুস্তকের আখ্যাপত্রের "গার্হস্থ্য বাঙ্গলা পুস্তক সংগ্রহ" কথাগুলি উক্ত উদ্দেশ্যেরই স্রোতক।

৩

বঙ্গভাসানুবাদক সমাজের বৈষয়িক কর্মসম্পাদনের নিমিত্ত প্রতি মাসে অধ্যক্ষ-সভার একটি করিয়া অধিবেশন হইত। অধিবেশনের সিদ্ধান্তগুলির গুরুত্ব বিবেচনায় সেক্রেটারী বা কর্মসচিব মাঝে মাঝে ইহার বিবরণ সংবাদপত্রে প্রেরণ করিতেন। এইরূপ একটি অধিবেশনের বিবরণ\* হইতে জানা যায়, ১২ই আগষ্ট ১৮৫৩ তারিখে অধ্যক্ষ-সভার অন্ততম সদস্য মিঃ এম্. ওয়াইলির গৃহ সভা হয় এবং তাহাতে উপস্থিত ছিলেন—ডবলিউ. স্টিটনকার, এম্. ওয়াইলি, এইচ. উদ্ভা, হজসন প্র্যাট, জে. লড, রাজা রাধাকান্ত দেব, জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় এবং পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর। সভায় সর্বসাকুল্যে পাঁচটি প্রস্তাব গৃহীত হয় :

১ম। সমাজের পুস্তকাদি বিক্রয়ের ভার লালবাজারের 'ডি' স্টোরিও কোম্পানী এবং শোভাবাজারের তত্ত্বাবধিনী সভা প্রেসের উপর অর্পিত হইল। পণ্ডিত আনন্দচন্দ্র বেদান্ত-বাগীশ এই প্রেসের পরিচালক।

২য়। দশখানা বা ততোধিক পুস্তক ক্রয় করিলে ক্রেতা উহার মূল্যের উপরে শতকরা পনের টাকা কমিশন পাইবেন।

৩য়। তত্ত্বাবধিনী সভা প্রেসের সঙ্গে ব্যবস্থা করা হইবে যাহাতে মফসলে এবং বিভিন্ন স্থলের মেলায় ও বাজারে তাঁহাদের এজেন্টের সঙ্গে বিক্রয় পাঠাইয়া পুস্তক বিক্রয় করা যায়।

৪র্থ। পঞ্জিকা প্রস্তুতকরণের জন্য অবিলম্বে ব্যবস্থা করা হউক। ইহাতে গতানুগতিক বিষয়াদির সঙ্গে সাধারণ বিজ্ঞান, ইতিহাস, পরিসংখ্যান, আইন-কানুন প্রভৃতি বিষয়-সমূহ লিপিবদ্ধ থাকিবে।

৫ম নিম্নলিখিত পুস্তকগুলি সদস্যদের নিকট প্রেরণ করা হউক—অনুবাদের যোগ্য কিনা তাহা বিচার করিবার চেষ্টা :

1. *The Arctic Region.*
2. *Insect Architecture.*
3. *Bird Architecture.*

\* *The Hindu Intelligencer*, September 5, 1853, p. 285.

এতদ্ব্যতীত এই সভার নির্দেশ দেওয়া হয়—বাহাতে মেকলের 'ওয়ারেন হেস্টিংস' রচনাটি অনুবাদের ব্যবস্থা নিত্ব করানো যায়। নিম্নলিখিত গ্রন্থগুলির অনুবাদ অনেকটা অগ্রসর হইয়াছে বলিয়া সদস্যদের বলা হয় :

1. *Life of Columbus.*
2. *Quavis' Chinese?*
3. *Life of Peter the Great.*
4. *Selections from Chambers's Tracts.*
5. *The Percy Anecdotes.*

৪

সমাজের দ্বিতীয় সাপ্তাহিক বিবরণীতে\* ১৮৫৩ সনের অধ্যক্ষ-সভা এবং ইহার কার্যকলাপ সমগ্র ভাবে উল্লিখিত হইয়াছে। এ সময়েও সমাজের 'পেট্রন' বা পৃষ্ঠপোষক রূপে লর্ড ডালহৌসীকে দেখি। সভাপতি—অনারেবল জে. আর. কল্ডিন। সদস্যদের মধ্যে এগার জন ইউরোপীয় ও ছয় জন বাঙালী। তাঁহারা যথাক্রমে—এইচ. ডি. বেলী, এইচ. টি. বাকলাণ্ড, জে. এ. ক্রফোর্ড, এ. গোট, ডবলিউ. স্টিটনকার, ডবলিউ. কে, পাত্রী জেমস লড, ই. এ. স্মায়ুয়েলস, ডক্টর স্পেন্সার, মেরিডিথ টাউনশেণ্ড, রসময় দত্ত, রাধাকান্ত দেব, জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, প্রতাপচন্দ্র সিংহ, প্রসন্নকুমার ঠাকুর, পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর। কোষাধ্যক্ষ—এইচ. উদ্ভা এবং সম্পাদক বা কর্মসচিব—হজসন প্র্যাট।

সমাজের আনুকূল্য প্রকাশিত "বিবিধার্থ সংগ্রহ" সম্পর্কে বিবরণীতে বিশেষভাবে উল্লেখ করা হইয়াছে। প্রকাশের পর হইতেই পত্রিকাখানি রাজেন্দ্রলাল মিত্রের সুযোগ্য সম্পাদনার ফলে খুবই জনপ্রিয় হইয়া উঠে। ১৭৭৪ শকের (১৮৫২), কার্তিক ও অগ্রহায়ণ সংখ্যা বাহির হয় নাই। দ্বিতীয় পর্বে আরম্ভ হয় পৌষ ১৭৭৪ শকাব্দ হইতে। ইহার পৃষ্ঠাসংখ্যা যোল পৃষ্ঠা হইতে চব্বিশ পৃষ্ঠায় বর্ধিত হয়। প্রকাশ বাবদ ব্যয়ও প্রতি মাসে পঁচাত্তর টাকা হইতে সোয়ান্ন টাকা বাড়িয়া যায়। পৃষ্ঠাসংখ্যা বৃদ্ধিতেও বার্ষিক মূল্য দেড় টাকা স্থলে গাণ্ডা হয় দুই টাকা, প্রতি সংখ্যা দুই আনা স্থলে হয় তিন আনা। পত্রিকার প্রতি সংখ্যায় তিনখানি করিয়া ব্লক থাকিত। পূর্বেকার পুস্তক-গুলির মত ইহার চিত্রের ব্লকও ইংলণ্ড হইতেই কড়াইয়া আনা হইত। "বিবিধার্থ সংগ্রহ" (এবং পরে "বহুস্ত-সম্বর্ড") কতখানি জ্ঞানগর্ভ ছিল এবং ঐ সময়ে কিরূপ জনপ্রিয় হইয়া উঠে, সমসাময়িক উক্তি হইতে তাহা বেশ বুঝা যায়। বালক রবীন্দ্রনাথ ইহার রচনাপাঠে বিশেষ মুগ্ধ হইতেন। 'জীবন-

\* *The Hindu Intelligencer*, Fay 22, 1854, pp. 163-4.

স্বতি'তে তিনি তাহার সাক্ষ্য রাখিয়া গিয়াছেন। বঙ্কিমচন্দ্র বঙ্গভাষাভূবান্ধক সমাজ-কর্তৃক প্রকাশিত পুস্তকাবলীর পৃষ্ণ-পাতী না হইলেও এই পত্রিকাখানির বিশেষ প্রশংসা করিয়াছেন। তিনি বলেন :

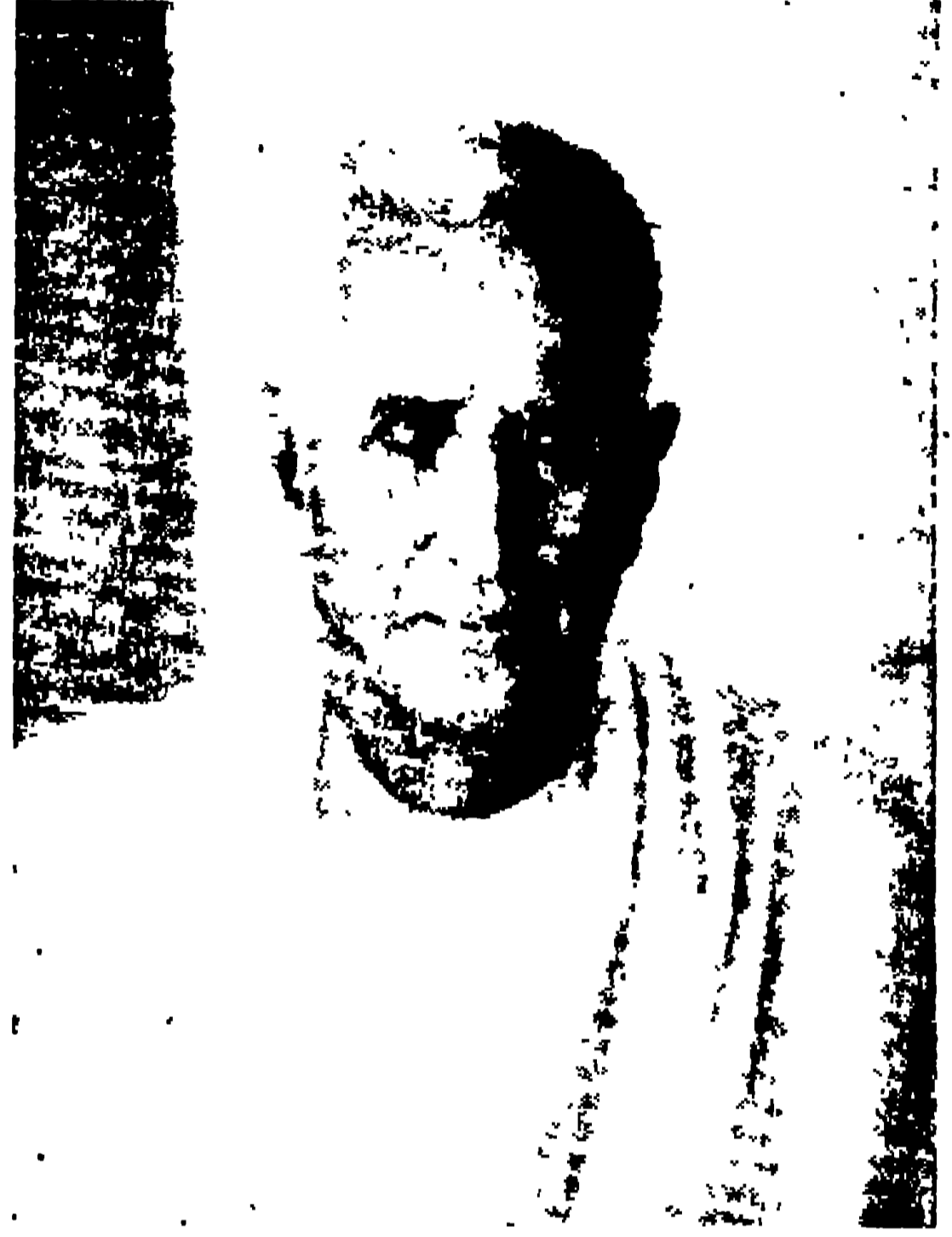
"It is, however, due to that body (the Vernacular Literature Society) that the Bengali periodical published under their auspices offers a remarkable exception to this criticism, and that it is the most useful publication of the kind in all Bengali periodical literature."<sup>\*</sup>

"বিবিধার্ঘ সংগ্রহ" শুধু সে যুগে কেন, বর্তমানকালের পাঠক-পাঠিকাকেও ইহার রচনাবলীর সরসতা এবং জ্ঞানগর্ভতা হেতু মুগ্ধ করিয়া রাখে।

এখন আবার পত্রিকা প্রকাশের কথায় ফিরিয়া আসা যাক। মূল্যবৃদ্ধি হেতু "বিবিধার্ঘ সংগ্রহ"র বিক্রী ১৮৫৪ সন নাগাদ এক হাজার হইতে কমিয়া সাড়ে আট শতে দাঁড়ায়। কিন্তু কমিটি উক্ত বিবরণীতে এই আশা পোষণ করিয়াছিলেন যে, মফস্বলের বিভিন্ন স্থলে বিক্রয়ের ব্যবস্থা করিতে পারিলে এই সংখ্যা চতুর্ভুগ বাড়িয়া যাওয়াও বিচিত্র নয়। যে মহৎ উদ্দেশ্য লইয়া তাঁহারা কৰ্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছেন তাহা সিদ্ধ না হইয়া পারিবে না। এই সময়ের মধ্যেই ১৮৫৩ সনে সমাজ-কর্তৃপক্ষ প্রকাশিত করিয়াছেন প্ৰকাশিত তিনখানি পুস্তক—'রবিন্সন ক্রুসার ভ্রমণ-বৃত্তান্ত', 'শেক্স-পীয়র কৃত গল্প' এবং 'লার্ড ক্লাইব চরিত্রে' সহ জেমস লঙ-সম্পাদিত সংবাদ-সার (Selections from Native Periodical Press) এবং হরিশ্চন্দ্র তর্কালঙ্কারের 'রাজ্য-প্রতাপাদিত্য চরিত্র'। 'লার্ড ক্লাইব চরিত্রে'রও দ্বিতীয় সংস্করণ এই ১৮৫৩ সনেই বাহির হয়।

• আরও প্রকাশ, "The Arab", "Life of Columbus" এবং "The Life of Peter the Great"—এই পুস্তক তিনখানির অনুবাদকার্য শেষ হইয়াছে, শীঘ্রই মুদ্রণার্থ প্রেরিত হইবে। ডে. রবিন্সন প্রণীত 'রবিন্সন ক্রুসার ভ্রমণ-বৃত্তান্ত' নিঃশেষিত হওয়ার দ্বিতীয় বার মুদ্রণেরও ব্যবস্থা হয়। এ সময়ে সমাজ-কর্তৃক সামাজিক তথ্যাবলুল একখানি অভিনব ধরণের 'পত্রিকা' বা বাধিকী পুস্তক প্রকাশের আয়োজন চলিতে থাকে। বিবরণীতে প্রকাশ, এখানি হইবে ১২৬১ বঙ্গাব্দের জন্ম এবং ছাপা হইবে আড়াই হাজার খণ্ড। মূল্য স্থির হয় প্রতি খণ্ড চারি আনা। পত্রিকার তথ্যাদি সংগ্রহের নিমিত্ত সমাজের অধ্যক্ষ-সভা একটি স্কন্ধ

পন্থা অবলম্বন করেন। সত্তার পক্ষে কৰ্মসচিব বঙ্গপ্রদেশের বিভিন্ন জেলার বেসামরিক কৰ্মী-প্রধানদের মিকট তথ্য সংগ্ৰহাদি চাহিয়া একখানি বিজ্ঞপ্তি প্রেরণ করেন। ইহাতে বেশ ফলোদয় হইয়াছিল। তবে ১২৬১ বঙ্গাব্দের পত্রিকা বাহির হইয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। কারণ লঙ ১৮৫১-৫৭ সনের অনুবাদক সমাজ-প্রকাশিত পুস্তকসমূহের যে তালিকা



অধ্যক্ষ মুখোপাধ্যায়

দিয়াছেন তাহার মধ্যে ১২৬১ সনের কোন পত্রিকা-পুস্তক স্থান পায় নাই। কৰ্মসচিব সমাজের বৎসরাধিক কালের কার্যাবলীর ফিরিস্তি দিয়া সৰ্বশেষে এই আশার বাণী ঘোষণা করেন :

"The Committee with these facts before them feel they have every reason to be thankful for the great success which has attended their efforts, and that they have every encouragement to extend the sphere of their operations, they trust that the Native and European public will give them the support necessary to enable them to pursue this object."

সমাজের কার্য ইতিমধ্যেই সূচুভাবে আবদ্ধ হইয়াছিল। ইহার কার্য যে দ্রুতগতিতে প্রসার লাভ করিবে ও সাফল্য-মণ্ডিত হইবে এবং ইহাতে যে দেশীয় ও ইউরোপীয়দের সমর্থন পাওয়া যাইবে সে বিষয়ে কমিটি বা অধ্যক্ষ-সভার কোনরূপ সন্দেহ ছিল না।

\* বঙ্গীয় সমাজ-বিজ্ঞান সভার প্রদত্ত "A Popular Literature for Bengal" শীর্ষক বক্তৃতা। *Essays and Letters*, (বঙ্গীয়-সাহিত্য পরিষদ), পৃ. ১৮।

সোচ্চর হইয়া দাঁড়ায়। পাজী লড়া সমাজের ১৮৫১-৫৩  
কালের যে আয়ব্যয়ের হিসাব দিয়াছেন তাহাতে বুট হয়  
—১৮৫৪ সনে সমাজের আয় হইয়াছিল ছয় শত ছিয়াশী  
টাকা, ১৮৫৫ সনে তাহা কমিয়া দাঁড়ায় মাত্র তিন শত  
তেরিশ টাকা। প্রায় দুই বৎসরকাল সমাজের আর্থিক  
অবস্থা অসচ্ছন্দ হওয়ার, ইহার কার্য আশাশূন্য পরিচালিত  
হইতে পারে নাই। ঐ সময়কার সংবাদপত্রেও ইহার কথা  
সামান্যই বাহির হইত। 'বেঙ্গল হরকরা' হইতে এই রকম  
আত্মপাওরা যায় যে, এই সময়ের মধ্যে অনেক প্রতিপত্তি-  
শালী সঙ্গত সমাজ ছাড়িয়া দিতে বাধ্য হন। ইহার কথা  
একটু পরে বিশেষ করিয়া বলিব।

১২৬২ সালে ( ১৮৫৫-৫৬ ) যে "নূতন পত্রিকা" বঙ্গ-  
ভাষানুবাদক সমাজকর্তৃক বাহির হইয়াছিল, তাহার মলাটে  
সমাজ-প্রকাশিত পুস্তকের একটি তালিকা মুদ্রিত হয়।  
ইহাতে দেখা যায়, 'গজার খালের সংক্ষেপ বিবরণ' ও  
'অনোরম্য পাঠ' ব্যতীত আর কোন পুস্তকই এ সময়ে  
প্রকাশিত হয় নাই। 'বিবিধার্থ সংগ্রহ' পর পর তিন বৎসর  
( ১৮৫১-৫২, ১৮৫২-৫৩ ও ১৮৫৩-৫৪ ) প্রকাশিত বহু  
হইয়া যায়। নূতন পত্রিকার ( ১২৬২ ) প্রদত্ত বিজ্ঞপ্তিতে  
সমাজের সম্পাদকরূপে হকসন প্র্যাটের নাম পাইতেছি।  
'পাগ ও বড়নিয়া'র ভূমিকাতেও ১লা জানুয়ারী ১৮৫৬  
তারিখে তিনি নিজেকে সমাজের সেক্রেটারী বলিয়া আখ্যাত  
করিয়াছেন। কিন্তু ইহার অল্প পরেই তাঁহাকে সরকারী  
কর্মে অস্ত্র বাইতে হয়। সমাজের পুস্তক এই সময়েও  
বিক্রয়ার্থ লালবাজারের 'ডি' রোজারিও কোম্পানী এবং  
ভক্তবোধিনী সভার কার্যালয়ে পণ্ডিত আনন্দচন্দ্র বেহালা-  
দ্বারীশের নিকট মজুত ছিল বলিয়া উল্লেখ আছে।  
ইহার বহু পূর্ব হইতেই কিন্তু বাংলা সাহিত্য প্রচারে ভক্ত-  
বোধিনী সভার সঙ্গে বঙ্গভাষানুবাদক সমাজের প্রতিষ্ঠার  
প্রথম কর্তব্য বৎসর বাবৎ যে ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ ছিল, ইহা  
হইতে তাহাও সম্যক উপলব্ধি হয়।

সমাজের অন্ততম প্রধান উদ্যোক্তা ও পৃষ্ঠপোষক জয়কৃষ্ণ  
মুখোপাধ্যায় ইহার গ্রন্থাগারে অনেকগুলি বই দান করেন।  
আগে ইহার উল্লেখ করা হইয়াছে। তাঁহার প্রদত্ত অর্ধে  
অর্ধও যত্নের বই কেনা হয়। ১৮৫৫ সনে লড়া এই সকল  
বইয়ের একটি তালিকা মুদ্রিত করান। তাহাতে দেখা  
যায় এই পুস্তকসংখ্যা ২৪৪ ; এবং ইংরেজী ও বাংলা উভয়  
ভাষায়ই দেখা।

১৮৫৬ সনের এপ্রিল মাস হইতে সমাজের অধ্যক্ষ-সভার  
মাসিক অধিবেশনের সংবাদ আবার পত্রিকার স্বধারীতি  
বাহির হইতে লাগিল। পূর্ববর্তী ২৭শে মার্চের একটি

অধিবেশনে প্যারীচাঁদ মিত্র সাময়িকভাবে সমাজের সম্পাদক  
হইলেন।\* পরবর্তী মাসিক অধিবেশনে প্রস্তাব হইল—কমি-  
কাতা কুল-বুক সোসাইটির সঙ্গে ইহাকে সংযুক্ত করা হউক।  
প্যারীচাঁদ মিত্রের স্থলে এ অধিবেশনে আর, বি. চ্যাপম্যান  
সমাজের অনারারি সেক্রেটারি বা কর্ণপতিব পদে দ্বিত হন।  
এই সভার "বৃহৎ কথা" প্রকাশ করাও হইয়াছিল।†

ইহার পর সমাজ একক ভাবে পূর্নানুসঙ্গ কৰ্ম-  
তৎপরতা দেখাইতে লাগিলেন। উক্ত অধিবেশনের বিবরণ  
প্রকাশের এক মাস মধ্যেই ইহার প্রমাণ পাওয়া গেল। ২৪শে  
মে, ১৮৫৬ দিবসীয় 'বেঙ্গল হরকরা' সম্পাদকীয় মন্তব্যে  
লিখিলেন :

"The Vernacular Literature Society which was  
for some time in a flourishing condition and was kept  
up with considerable energy and spirit has latterly  
suffered severely from the removal of some of its  
most influential members. Its operations have been  
practically suspended. Mr. R. B. Chapman is the  
present Honorary Secretary, and he announces the  
design of placing the Society on a more secure basis  
by adding considerably to the number of the working  
members of its Committee and calling upon the public  
for more general support."

'হরকরা' বলেন, কর্ণপতিব নূতন পরিকল্পনা অনুযায়ী  
'সমাজ' পুনর্গঠনে উদ্যোগী হইলেন। তিনি ইহার কৰ্মী-সভ্য  
বাড়াইয়া ইহাকে সক্রিয় করিয়া তুলিতে চেষ্টা হন।  
'হরকরা' সম্পাদক সমাজ-কর্তৃপক্ষকে বিজ্ঞানের পুস্তক  
প্রকাশ করিতেও পরামর্শ দিলেন। প্রায় দেড় মাস পরে,  
১০ই জুলাই ১৮৫৬ তারিখে 'হরকরা' সমাজের পুস্তকসমূহের  
একটি বিস্তৃত কিরিস্তি দেন। ১৮৫৭ সনের ৩১শে মে  
পর্যন্ত প্রকাশিত যাবতীয় পুস্তক ও পত্রিকার একটি তালিকা  
পাজী লড়া দিয়াছেন। একটু পরে এই উভয় তালিকার  
সমাহার প্রদত্ত হইবে।

ইতিমধ্যে বঙ্গভাষানুবাদক সমাজের আন্তর্জাতিক অবস্থা  
সব্বন্ধে কিছু আলোচনা করি। সমাজের একটি মাসিক  
অধিবেশন হয় মেটকাফ হলে ২৮শে আগষ্ট ১৮৫৬ সনে।  
এই সভার উপস্থিত সঙ্গতদের মধ্যে কয়েকজনকে নূতন  
বেধিতেছি। এখানে উপস্থিত ছিলেন—ম্যাকলিওড  
ওরাইলি ( সভাপতি ), মেরিডিথ টাউনশেণ্ড, ডবলিউ. বি.  
ইয়ং, এক. ককবার্ন, আর, বি. চ্যাপম্যান ( সম্পাদক ), জেমস  
লড়া, রাজা প্রতাপচন্দ্র সিংহ, জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, রাজেন্দ্র-  
লাল মিত্র, গোবিন্দচন্দ্র দত্ত এবং প্যারীচাঁদ মিত্র। অধিক

\* The Bengal Hurkaru, April 1, 1856.

† Ibid, April 25, 1856.



পাণ্ডিত্যের প্রভাবে রমানাথ ঠাকুর অধ্যক্ষ-সভার অল্পতম দপ্তর রূপে গৃহীত হন। সভার সম্পাদক জানাম বে, পূর্ব অধিবেশনের প্রস্তাব অনুযায়ী তিনি বাংলা সরকারের নিকট হই শত টাকা সাহায্য চাহিয়া একখানি আবেদন পাঠাইয়াছেন। এই পরিমাণ সাহায্য পাইলে তাঁহারা পুনরায় "বিবিধার্থ সংগ্রহ" প্রকাশ করিতে পারিবেন।

১৮৫৬, সেপ্টেম্বর মাসে সমাজের পক্ষে সেক্রেটারী চাপমান পুস্তক প্রকাশের একটি পরিকল্পনা সাধারণে পেশ করিলেন।† এই পরিকল্পনা দৃষ্টে জানা যায়, সমাজ-কর্তৃক পুস্তকাদি প্রকাশে একটি মৌলিক পরিবর্তন সাধিত হয়। এ বাবৎ সমাজ-কর্তৃক শুধু অনুবাদ-পুস্তকই প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাঁহারা অতঃপর মৌলিক গ্রন্থ প্রকাশেও উদ্যোগী হইলেন। উক্ত পরিকল্পনার কতকগুলি নিয়ম সাপক্ষে প্রত্যেক মৌলিক পুস্তকের গ্রন্থকারকে হই শত টাকা পারিতোষিক দিবার প্রস্তাব হয়। নিম্নলিখিত বিষয়সমূহ পুস্তক রচনার কথা হইল :

"(১) প্রাকৃতিক ইতিবৃত্ত এবং বিজ্ঞানশাস্ত্র; (২) দেশ-প্রদেশের বিবরণ ও ভূগোলের বৃত্তান্ত, (৩) বাণিজ্য এবং লোকবার্তা বিধান, (৪) লোকপ্রিয় ও উপকারক বিজ্ঞানশাস্ত্র, (৫) শিল্প-বিভাগ, (৬) শিক্কা-বিধান, (৭) জীবন চরিত এবং (৮) নীতিগর্ভ গল্প।"

রচনা সরল ও সহজবোধ্য হওয়া আবশ্যিক। প্রত্যেকখানি পুস্তক এক শত পৃষ্ঠার নূন হইবে না। গ্রন্থের স্বাধিকার বঙ্গভাষানুবাদের সমাজে ভুক্ত থাকিবে, এক-একখানি বই হই হাজার খণ্ড বিক্রয় হইলে গ্রন্থকার অনূন পঞ্চাশ টাকা অতিরিক্ত পারিতোষিক পাইবেন—এই মর্মেও কতকগুলি নিয়ম প্রচারিত হয়। এই সকল নিয়ম পরবর্তী করেক বৎসর বাবৎ বহাল ছিল এবং গ্রন্থকারগণ মৌলিক গ্রন্থ লিখিয়া পুস্তকাদি পাইয়াছিলেন। পরবর্তী আলোচনা হইতে ইহা জানা যাইবে।

সমাজ-কর্তৃক শুধু সরকারের নিকটই সাহায্যের আবেদন করেন নাই, মহানুভব হিঠৈযীদিগের নিকটও আবেদন জানাইলেন। লঙ্ক বলেন, বাবাণসী হইতে সমাজের সাহায্যার্থ মোটা টাকা পাওয়া গিয়াছিল।‡ বাংলা সরকার "বিবিধার্থ সংগ্রহ" প্রকাশের ভক্ত মাসিক বেড় শত টাকা সাহায্য মঞ্জুর করিলেন, সত্তবৎ: ১৮৫৭ সনের প্রথম হইতে। কারণ উক্ত মাসিক পত্র ১৭৭৯ শকের বৈশাখ মাসে ( ১৮৫৭, এপ্রিল-মে ) হইতে পুনরায় প্রকাশিত হইতে আরম্ভ হয়।

সমাজের পত্রিকা ও পুস্তকগুলির কোন কোনটি সচিত্র

\* *The Bengal Hurkaru*, September 1, 1856.

† *Ibid*, September 15, 1856.

‡ *Lord's Returns . . .* (1856), p. LV.

করার কথা পূর্বে বলিয়াছি। ইহার পত্রিকা হইখানি কথা এখানে বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। ১২৬২ এবং ১২৬৩ এই দুই বৎসর 'নূতন পত্রিকা' নামে সমাজ হইখানি পত্রিকা পর পর বাহির করিলেন। ১২৬২ বৎসরের পত্রিকা-



প্যারি টাফ মিত্র

খানি জাশনাল লাইব্রেরীতে দেখিয়াছি। ইহা হইতে জ্যোতিষ বচন একেবারে বাহ দোওয়া হইয়াছে। বিনপত্রী বাহে অনেক জ্ঞাতব্য বিষয় ইহাতে সন্নিবেশিত হয়। কলিকাতা সমেত বঙ্গপ্রদেশের বিভিন্ন অঞ্চলের মেলায় বিবরণ, কোম্পানী ও সিক্কা টাকার বিনিময় হার, ডাকবিভাগ, বেলঘাটীঘের কর্তব্য, ভারতবর্ষীয় প্রধান প্রধান রোগের বিবরণ ও তাহার প্রতিকার, বঙ্গপ্রদেশের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট, ডেপুটি কালেক্টরদের বিবরণ, মুন্সফ ও উকীল পদপ্রার্থীদের অল্প বিস্তৃত বিবরণ সম্বলিত প্রসূপেক্টাস প্রকৃতি বহু জ্ঞাতব্য ও কতকটা কৌতুককর বিষয় ইহা হইতে জানা যায়। পত্রিকা সমাজ-কর্তৃক ১২৬৩ সালের পরে আর প্রকাশিত হয় নাই বটে, কিন্তু ইহার বিক্রয়-সংখ্যা হইতে বুঝা যায় ইহার চাহিদা হইয়াছিল আশাতীত।

বঙ্গভাষানুবাদের সমাজ-কর্তৃক প্রকাশিত পুস্তক, পত্রিকা

\* প্রকৃত চিত্রগ্রন্থ বঙ্গোপাখ্যার 'বেশ'—১০ বৈশাখ, ১৩৫৩ সংখ্যায় বাংলা 'পত্রিকা' সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনা করিয়াছেন। সেই প্রবন্ধে বঙ্গভাষানুবাদের সমাজের 'নূতন পত্রিকা' ( ১২৬২ ) সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া।

এবং পঞ্জিকার উল্লেখ আমরা এখানে মাঝে মাঝে পাইয়াছি। সমাজের অন্ততম উদ্যোগী সদস্য পাদরী লঙ এই সকল পুস্তকের (১৮৫৭, ৩১শে মে'র পূর্বে প্রকাশিত) একটি তালিকা দিয়াছেন। সমসাময়িক সংবাদপত্র এবং পুস্তকাধি হুটে এই পুস্তকসমূহের ১ম সংস্করণের একটি কালাভুক্তমিক তালিকা এখানে দেওয়া গেল :

পুস্তকের নাম	লেখক
হবিন্দন জু:শার চরিত্র ( ১২খানা চিত্র)	জে. হবিন্দন
লাউ ক্লাইব চরিত্র (৭খানা চিত্র)	হরচন্দ্র দত্ত
সেক্সপীয়ার কৃত গল্প	ড. ষোয়ার
সংবাদ সার (৪খানা চিত্র)	জে. লঙ
রাজা প্রতাপাদিত্য চরিত্র	হরিশ্চন্দ্র তর্কলঙ্কার
গঙ্গার কালের বিবরণ (২খানা চিত্র)	জে. হবিন্দন
মনোরমা পাঠ	রামচন্দ্র মিত্র
পাল ও বর্জিনিয়া (২খানা চিত্র)	রামনারায়ণ বিচারক
বৃহৎ কথা, ১ম খণ্ড	আনন্দচন্দ্র বেদান্তবাসী
পুত্রশোকাভূতা চুঃখিনী মাতা এবং নায়ক-	
শোকাভূতা চুঃখিনী নায়িকা (১খানা চিত্র)	মধুসূদন মুখোপাধ্যায়
হংসরূপি রাজপুত্রদিগের বিবরণ (১খানা চিত্র)	ঐ
নূতন পঞ্জিকা. ১২৬২ ও ১২৬৩	
বিবিধার্থ সংগ্রহ (১-৩৬ খণ্ড)	শাদক রাস্ত্রজলাল মিত্র

রাজপুত্র ইতিহাস।  
ভারতবর্ষীয় ইতিহাসের বৈচিত্র্য।  
সংবাদপত্র হইতে দ্বিতীয় সংগ্রহ।  
বৃহৎ কথা, দ্বিতীয় খণ্ড।  
বাঙ্গলা কবিতা সার।

প্রকাশের বৎসর	মূল্য	মুদ্রণ-সংখ্যা
১৮৫৩	১০	১,০০০
ঐ	১০	১,০০০
ঐ	১০/০	১,৫০০
ঐ	১০	৭৫০
ঐ	১০	৭৫০
১৮৫৫	১০	১,০০০
১৮৫৫	১০	১,০০০
১৮৫৬	১০	১,০০০
১৮৫৭	১০	১,০০০
ঐ	২৫	২,০০০
ঐ	১৫	২,০০০
	১০ (প্রত্যেক পানি)	৩,৫০০
		৩২,৬০০

১৮৫৭ সনের মধ্যভাগ হইতে বঙ্গভাষাভূবাদক সমাজ তৃতীয় পর্বে উপস্থিত হইলেন। পূর্বে বৎসরের কার্যকলাপ কত দূর সাফল্যমণ্ডিত হইয়াছে এবং পরবর্তী বৎসরে সমাজ কি করিবেন, ১৮৫৬ ৫৭ সনের বার্ষিক বিবরণে তাহার একটি ফিরিস্তি দিয়াছিলেন। 'এডুকেশন গেজেট ও সাপ্তাহিক বার্তাবহ' (২৪ জুলাই, ১৮৫৭) উহার সংক্ষিপ্ত মর্ম নিজ মন্তব্যসমেত এইরূপ প্রদান করেন :

"আমরা বঙ্গভাষাভূবাদক সমাজের সমস্ত প্রকাশিত রিপোর্ট পুস্তক প্রাপ্ত হইয়াছি, তৎপাঠে অবগতি হইল গত বৎসর প্রায় উক্ত সমাজ অতীব উন্নয়নের পতিত হইয়াছিল, যেহেতু তাহার কার্য প্রবাসী অভিনয় বিশৃঙ্খলা প্রাপ্ত হইয়াতে অর্থান্য পক্ষে ব্যাঘাত সঙ্ঘটন হয়, বিশেষতঃ সমাজের সমুদ্রিক চিত্তবিগণের মধ্যে অনেকে স্থানান্তরিত ছিলেন। কিন্তু এইরূপে তাহার অবস্থা সম্ভাবিত মতে উৎকৃষ্ট হইয়াছে, স্মিত গবর্ণর জেনরল বাচস্পতি [ এই সময়ে লর্ড ক্যানিং ] তাহার প্রতিপোষক ও সিসিল বীডন সভাপতি পদ ধারণ করিয়াছেন, এতদ্ব্যতীত বিভাগ্যপনের ডাইরেক্টর প্রভৃতি কতিপয় বিভাগ্যবাসী সাহেব সম্প্রতি তৎসমাজে সংযুক্ত হইয়াছেন। গত বৎসর ৫৩৮৮/৬ টাকা আয় এবং ৪১৭২/১০ টাকা ব্যয় হইয়াছে। কার্যবাহ্য প্রায় ২০০ টাকা বার্ষিক বেতনে একজন সহকারী সম্পাদক নিযুক্ত হইয়াছেন।

"নিম্নলিখিত নূতন গ্রন্থ সকল সম্প্রতি প্রস্তুত হইতেছে।

সাইবিরিয়া দেশে হুবীকৃতদিগের বৃত্তান্ত।

মুখোপাধ্যায় ৫০০ টাকা পুস্তকের প্রদান করণের অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন।

"আমরা গুনিলাম কোন মহাশয় শেখোক্ত গ্রন্থের প্রস্তুত করণে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, তদেক গ্রন্থ সমাজের আপ্যায়ী বৈঠকে অর্পিত হইবেক।

"ইতিপূর্বে বঙ্গভাষাভূবাদক সমাজ কর্তৃক যে সকল গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে তাহা সাধারণের প্রিয় হয় নাই, সমাজ এক্ষণে তদ্বিধান অবগত হইয়া জনবর্জনীয় গ্রন্থ প্রকাশে বিচিত্র উপায়াবধারণ করিয়াছেন। আমরা এই সভার ক্রমশঃ উন্নতি প্রার্থনা করি।

উপরে যে সহকারী সম্পাদকের উল্লেখ করা হইয়াছে তাহার নাম মধুসূদন মুখোপাধ্যায়। তিনি সমাজের প্রকাশার্থ বহু পুস্তক রচনা করিয়াছিলেন। তাহার কথা আমরা পরেও জানিতে পারিব। বঙ্গভাষাভূবাদক সমাজের আদি কল্পকালের মধ্যে উত্তরপাড়ার জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় প্রধান ছিলেন, আমরা পূর্বে প্রবন্ধে ইহা লক্ষ্য করিয়াছি। সমাজের প্রতিষ্ঠাকালে তিনি এবং বেধুন সাহেব প্রত্যেকে এককালীন হাজার টাকা দান করিয়াছিলেন। জয়কৃষ্ণ সমাজকে বরাবর নানাভাবে সাহায্য করিতেন। আলোচ্য বর্ষেও তাহার প্রশংসনীয় অতি-প্রায় সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। সমাজ-কর্তৃক প্রকাশিত পুস্তকসমূহ সহজ সরল ভাষায় লিপিবদ্ধ হইলেও একান্ত সাধারণ বিষয়াদি লইয়া রচিত বলিয়া পরবর্তীকালে তাহার বিরূপ সমালোচনা হইয়াছে। কিন্তু বাংলা ভাষাকে একটি সহজ রূপ দানের পক্ষে এসকল পুস্তকের কৃতিত্ব কম নহে।

## মঙ্গলা

শ্রীম্মনীলকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

শ্রীম্মনীলকুমারের বাথানো চত্বরে ভাগবত পাঠ হচ্ছে ।

বহুনাথ পতিভের উদ্বাস্ত কণ্ঠের ব্যাখ্যা, ত্রিশ-চল্লিশটি নানা বয়সের বেয়ে হুঁহু নয়নে ডাকিয়ে আছে ছোট কাঠের পিড়ির উপর হলে বস্তের পুঁথিটির দিকে । পাড়ার বড় গিন্নী সুখদায়ও চোখ দুটি সৌম্যকর্শন পাঠকের দিকেই, কিন্তু হুঁহুটা যেমন ক্রমশঃ অপমানের দিকে গড়িয়ে পড়ছে, তাঁর মনটিও কখন এক পা এক পা করে এগিয়ে চলে এসেছে পথটার পানে । গোল্ডলি, মেঠো পথে ধূলি উড়িয়ে আসছে এবার গুরু পাল ঘরের দিকে । সুখদায় হানসচকে দেখতে পান, পাড় কালা রক্তের ছুঁপুঁট একটি গুরু হলের মধ্যে ঘাবীর মত হেলতে হুলতে এগিয়ে আসছে । পানের ঘাঙাটার বালির উপর ধসধস একটা শব্দ হয়, মনের সঙ্গে সুখদায় একটি চোখও হঠাৎ চলে আসে এদিকে । কিন্তু না, ও মঙ্গলা নয় । ক্ষুরখোঁহী পাঠ ও ব্যাখ্যা, অন্ততবর্ষী স্বর—মন ও চোখ, হুঁহুই আকুঁহু হয়ে পড়ে আবার ।

—হাব্—মা !

চমকে উঠেন সুখদায় । এসেছিল ।

দামাল ছেলের মত ছুঁহু বি বেড়েছে আজকাল মঙ্গলায়, বাড়ী না এলে উৎকণ্ঠা কাটে না । স্বস্তির নিশ্বাস কেলে একটা হাত বাড়িয়ে দিলেন তিনি, গুরুটা চাটতে লাগল হাতটা ।

মঙ্গলাকে নিকটে পাবার অন্তই চত্বরের এখানে বসেন সুখদায় । তবু এটুকু অমনোযোগে লজ্জিত হন, ডাড়াডাড়া পাঠের দিকে চোখ কেমন । পতিভের উদ্বাস্তের অন্তে মরকপতে ভগবানের কিরাকলাপ বর্ণনা করে যাচ্ছেন পাঠক বহুনাথ, মঙ্গলা ঠিক তালে তালে পা কেলে এগিয়ে এসেছে সুখদায় কোলের কাছে, সুখদায়ও সমান তালে একটির পর আর একটি হাত বিচরণ করছে মঙ্গলায় সর্বশরীরে ।

ভাগবত বলেন, পানের উদ্বাস্ত আছে, জীবের মরা, মারে কুচি, নাথ সর্কীর্জন—

ডান হাতটা গিরে পড়েছে পিঠের উপর একটা মনমগ্নে অন্তে, মুহূর্ত্তে দেশ-কাল-পাত্রেয় বিশ্বস্তি ঘটল সুখদায় । পিঠেরে উঠে কিয়ে ডাকালেন । কে এমন মারল লো ? আ-হা ! হাড়ের উপর কেটে কেটে বসেছে পা ! একে ডোর শরীর খাৰাপ, দুটো দিন ডরে ডাড়া নি ।

এবার শুধু চোখ কান নয়, সমস্ত চিত্ত মঙ্গলায় উপর সমর্পণ করে গিরে উঠলেন সুখদায় ।

বালির গলি পথটা হ'থায়ে উঁচু, মাঝখানে খাল হয়ে গেছে বর্ষার চল নেমে ; এঁটো পাতা এবং আবর্জনা লাঙ্কিয়ে লাঙ্কিয়ে পায় হতে লাগলেন একটা বাট বহুরের বৃদ্ধা, তিন বছরের দামাল

মঙ্গলা লোক এবং মাথা নাড়তে নাড়তে নিরীকার চিত্তে পিছনে পিছনে চলল ।

বাড়ীতে ডাড়াডাড়া পৌঁছবার এটাই সোজা পথ ।

এক জায়গায় আবার একটা চোরপালটার ডাল ভেঙ্গে পড়েছে, নীচের পথটাও বখেট পরিষ্কার নয় । পানের কাপড়টা একটু কুলে ধরে মাথাটা নীচু করে পায় হলেন মাঝখানে । হারামজাণীর অন্তে কি কোথাও শান্তি নাই পা ! কায় পাকা ধানে মই দিতে গিরেছিলি ? আথবাড়ীতে চুকেছিলি বোধ হয় । মারবে মা ? বেশ করেছে ; কিন্তু মাহুবেয় আভেল বলিহারি বাই বাবা । হুঁহু একটা গুরু, ভগবতী তো ! মেখে মার বাপু হ'এক যা । গোল্ডি গাটা রক্তাশক্তি করে গিরেছে পা !

কল্যাণী সন্ধ্যার প্রদীপ সাজাতে বসেছিল, সবংসা সুখদায় চৌকাঠ হতে ডেকে উঠলেন । বড় বোঁমা, ঈগগির নারকেল ভেলের শিশিটা আর এক ঘটি জল গিরে এস ।

ব্যাপারটা সবুছে একটু ওয়াকিবহাল হবার অন্তে কল্যাণী উৎসুক দুটি কুলভেই সুখদায় কাঁকিয়ে উঠলেন । দেখতে পাছ না ? পাঁচটা নয়, দশটা নয়, মাত্র একটাতে ঠেকেছে, ডাও তোমরা দেখতে পায় না বাছা ।

সাজানো গনগমে সংসার ! হীরা, মাণিক, চুনি—তিন ছেলের মধ্যে মাত্র কনিষ্ঠই সন্ধ্যিক বাস করে পশ্চিমে ; মাণিকলালের সংসার এখানেই, চুণিলাল ত বাড়ী ছেড়ে বেতেই পারে না । ছেলে-বউ, নাতি-নাতনী, দাস-দাসী, লোকজনের অতাব নেই । তবু মঙ্গলায় সবুছে সুখদায় কিন্তু বিশ্বাস নেই কাউকেও । আর বিশ্বাস করবেই বা কি করে ? মরা-হাজা ছেলের মত টিকে আছে মাত্র এই একটি গুরু, অনেক বিপত্তি চলে গেছে এই তিন বছরের মঙ্গলায় উপর গিরে । হারিয়ে গিরেছিল ও বখন মাত্র এক বছরের, নারায়ণ গোপীনাথ মরা করে ধুঁজে না গিলে আর কোথায় মরে পড়ে থাকত কে জানে ? সেই হুঁহুটনার কথাটা মাঝে মাঝে মনে হলে সুখদায় হ'থায়েয় মগ ছটো চনচন করে উঠে এখনও ।

ঠিক এক বছরেরও বোধ হয় নয় । চিকণ কালো বড় কুটে উঠেছে গারে, শুধু কপালের উপর একটা সাদা বৃত্ত । কুটে বেড়াচ্ছে শিশু মঙ্গলা বেলাকালের মত, খানা-কুরো দেখা নেই, পুকুর পর্যন্ত গ্রাছ নেই । তাৎ পর একদিন বিকালবেলা এয়নি খেলার কাকে উদ্বাগ । ছেলে-বোঁ, নাতি-নাতনী, পাড়ার লোকজন পর্যন্ত আতি পাতি করে প্রায় সমস্ত গ্রামটা ধুঁজল, কিন্তু পাওয়া গেল না কোথাও । বচি কুরোতে পড়ে থাকে ।

সন্ধ্যা হইতে উদয় হওয়া মাত্র হীরালালকে বললেন, ডুবুরি একটা ডাক বাবা, আশেপাশের কুরোগুলোর যদি—

—তুমি কি পাগল হলে মা ? ডুবলে ত ভেসে উঠবে ।

—পাগল আমি চই নি, বাবা ; ভিতরে আটকে যেতেও ত পারে । ডুবুরিকে পরমা দেব—দেগতে একবার দোব কি ?

গোটাপাঁচেক কুরোতে নামানো হয়েছিল ডুবুরি, কিন্তু পাওয়া যায় নি সে বাচ্চা চতুর্দিকে :

শেষে প্রায় ডজনখানেক দেবদেবীর কাছে শক্তি অহুসারে মানসিক করে গোপীনাথের দরজার দরজা দিয়ে পড়লেন । যদি আমার মজলাকে এনে না দাও ঠাকুর, আমি চত্যা হব তোমার কাছে ।

ছেলে-বৌয়েরা হাত ধরে নিয়ে এল বাড়ীতে, কিন্তু বুদ্ধা দাঁতে কুটোটি পয়স্কা কাটলেন না, শোকাতুরা জননীর মত শয্যা আশ্রয় করে পড়ে রইলেন । গভীর রাত, সুন্দা স্বপ্ন দেখছেন, পালের রাপাল হেলেটা দরজার কাছে ডাকছে, ওমা, এই নাও তোমার মজলা ।

—পেরেছিস ? বাট রে, দাঁড়া ।

উঠি-পড়ি করে সুন্দা এসে দরজা খুলে দিলেন, দেগলেন সামনেই মজলা দাঁড়িয়ে আবারো যোমখন করছে । দূরে দাঁড়িয়ে দাঁখালবাগক বন্দাবন ।

সুন্দা আনন্দে প্রশ্ন করলেন, কোথায় পেলি বাবা ?

—ঐ হাজার মাঠে ।

—আতা, বেঁচে থাক বাচ্চা আমার । বড় কষ্ট হ'ল তোমার রে ! কাম এসে শুভুড়ি নিয়ে বাস ।

বন্দাবন হাসতে হাসতে চল গেল ।

পরদিন সকালবেলায় বাড়ীটা আবার আনন্দমুগ্ধ হয়ে উঠেছে, ছোট্ট শিশুটির মত হাসিমুখী বাট বছরের বুদ্ধার আনন্দখারা বেন বাধাবন্ধারা ! বড়বৌ লজ্জা পেয়ে বলল, তুমি অত দাত্রে কষ্ট করে উঠতে গেল কেন মা ? আমার ডাকলেই পারতে । কে দিয়ে গেল ?

সুন্দা বন্দাবনের কথা বর্ণনা করছিলেন, এমনি সময়ে পুরোচিত হস্তচর্চা হয়ে সংবাদ দিলেন, গোপীনাথের বসনে অল্পশ চোরকাটা লেগে রয়েছে, এবং এক পায়ে নূপুর পাওয়া যাচ্ছে না ।

সুন্দার অন্তরের গভীরতম স্থানে একটা আবছা আতঙ্ক সিস্-সিদ্ করে উঠল । সতর্ক, সরল মনের আকুল মিনতি শেষে এমনি ভাবে নিজেই তেনস্ত করে রাখলেন ঠাকুর । বন্দাবন রাপালকে ডাকা হ'ল, সে ত আকাশ থেকে পড়ল : আমি ত কাল ঘরেই ছিলাম না মা ; আন্তিরে সেই চোখা মাসীধ বাড়ী চলে গেছ । এই তো আসছি ।

সুন্দার মনে কিলিক দিয়ে উঠল একটা অস্পষ্ট কথা :

কোথায় পেলি বাবা ?

—ঐ হাজার মাঠে ।

সন্ধ্যের নির্দেশ অহুসরণ করে পাওয়া গিয়েছিল নূপুর ঐ মাঠেই । ঠাকুরের কাপড়ের চোরকাটার রহস্য জড়িত ছিল ঐ মাঠেরই সঙ্গে । প্রায়ের সবাই বুঝতে পারল, স্বয়ং গোপীনাথ শুকের ডাকে গরুটি খুঁজে দিয়ে গেছেন । ঐ মজলার জন্তেই ত বন্দাবনের বেশে ভগবানকে দেখবার সৌভাগ্য হয়েছিল সুন্দার !...

দিনচারেক পরে নারিকেল তৈল-লিঙ্গ শরীরে মজলা ছায়ার বসে যোমখন করছে, মজলার মাতৃহানীরা সুন্দা হাতে তুলসীর মালা নিয়ে আনন্দদীপ্ত নয়নে চেয়ে চেয়ে তাই দেখছেন । কিন্তু পরিপূর্ণ তৃপ্তি বেন আর আসে না । একটু চিন্তিত মুখে বললেন, বাগলো ত বেশ সারছে না, হীক ।

বড় ছেলে দাওয়ার বসে তাইপোর সঙ্গে খেলা করছিল, না ত্যাকরে বলল, বাগলো আর কোথায় মা, মোটে ত একটা । বাওয়াটা একটু কমিয়ে দাও, শরীরের রস মরলে এমনিই শুকিয়ে যাবে ।

—কি আর খেতে দিচ্ছি বাবা ? ঐ ত ঠায় দাঁধা পড়ে আছে আজ চার দিন ।

বড়বৌ কল্যাণী ভেতর থেকে ফোড়ন দিয়ে বলল, 'খাব ফেলে-মেয়েদের সঙ্গে ভাগের ভাগ লুচিমুগা লুকিয়ে লুকিয়ে পাওয়ানো—

—তোমার এক কথা বড়বৌমা, বাসি লুচি কটা পামকা নষ্ট থাকে বৈ ত নয় !

হীরালাল হাসল মুগ টিপে বলল—তবে বেধ হয় নূপুর-হারানো মাঠে গিয়েছিল । ও ঘা নিয়ে আবার কি অনর্থ হয় দেগ ।

—বলিস না হীক তুই অমন কথা । তা হলে আমি বাঁচব না কিন্তু ।

—ও, তা হলে তুমি তোমার মজলার রুজ্জুট বেঁচে আছ, বল ?

—তা কেন । তবু—

কল্যাণী চেপে চেপে খেমে খেমে বলে, মায়ের 'অ'য়ের মেখে ! দেগছ না, ভাবব কাটছে আর কলাই পাওয়া দিচ্ছে । এবার উঠেই মুগো-মুগো চেপে দেগবে ।

সত্যিই সুন্দা কলাই-মশলা বোদে দেন, আর মজলাকে পাগরাগ বসিয়ে বেঁধে রাখেন পাশে । কাক-পক্ষী নামবার উপায় থাকে না, শিঙ নেড়ে তাড়ায় সে । বধুর কথার মাঃসুলভ গাঙীসো উত্তর করেন শান্তুড়ী, ছি বৌমা, ছোট ছেলেমেয়ে হলে এক-আধটু ছড়াত না ?

—ছড়ায়, কিন্তু পায় না । কল্যাণী হাসতে হাসতে জবাব দেয় ।

সুন্দা তবুও মজলার হয়ে ওকালতী করেন, ও হছে অবলা গরু, মঃনুষ ত আর নয় ।

আশ্চর্য্য যুক্তি সুন্দার । প্রয়োজন হলে বলেন, ও—ও ত একটা ছেলেমেয়ের মত ; আবার স্বয় পাণ্টাঘার প্রয়োজনে বলে বসেন, মাত্বয় ত আর নয়, অবলা গরু । অথচ এই গরুটির পেছনে আজ-কাল সব স্নেহ উজাড় করে দিয়েছেন বেন ! ছেলে-বউ, নাতি-নাতনী ক্রমশঃ পেছনে কেলে এক ইতরপ্রাণীর মায়ার বন্ধ হয়ে

পড়েছেন। নমনীয় শিবদাড়াবিশিষ্ট একটি নিরীহ প্রশান্ত জীব, প্রাণচন্দ্রে সর্বদেহ জীলান্বিত, রূপে বড়ে ভাবে স্তম্ভ শিল্পের স্বপ্নীয়তা লাভ করেছে সুখদার মঙ্গলা। মালাজপা তুল হর, ভাগবত শোনা মাথায় উঠেছে। কেবল মঙ্গলা—মঙ্গলা। সংসার থেকে অনেকগানি বুঝে সরে গেছেন তিনি, এক কঠিন বন্ধনে আটকা পড়ে গেছেন।

হরত পাঁচ বছরের নাতি ছোট একটা কাঠি দিয়ে নিজামর মঙ্গলাকে প্রত্যাহার অভিনয় করছে; হাঁ হাঁ করে ছুটে এলেন সুখদা, ঘেরো না ভাই, ওর বাজা হবে, হুঁ পাৰে—সক কাঠিটা ইতিমধ্যে কেড়ে নিয়ে কেলে দিয়েছেন ঠাকুরা।

ঠিক সাতটি দিনের দিন ছাড়া পেল মঙ্গলা। অবোধ পণ্ডকে অনেক বোঝালেন তিনি, চলাকেরার অনেক নির্দেশ দিলেন, তারপর গোপীনাথের নাম করে মুক্তি দিলেন দড়ি থেকে। সম্ভান সম্ভাবনা মঙ্গলার, বড় চিন্তিত হয়ে থাকেন সুখদা। ধুলো উড়াতে উড়াতে ভারিকি-চালে আনমিত দেহ নিয়ে কালো রঙের গরুটা মিলিয়ে যায় মেঠো পথে, ক্রীর উৎকীর্ণত দৃষ্টি কিন্তু উড়ে বেতে চায় মঙ্গলার পেছনে পেছনে। কি জানি, আবার নৃপুত্র-হারানোর মাঠে গিয়ে নামবে কিনা!

চৈত্রের আকাশের নীচে ঝলক ঝলক অশ্বনের শ্রোত বয়ে যাচ্ছে, এমনি যোড়ের তেজ। হুবহু হুপুহ।

কি ব' পদ্মা রামায়ণ নিয়ে ঘরের ভেতর বাচ্ছিল, সুখদা বললে, সেই বার'টিতেই বস, বোঁমা, বেশ দাঁকা।

—আশ্বনের হুঁ হুঁ উড়ছে যে মা।

—হা হোক বাছা। ভেতরটা বড় শুমোট, যেন দমটা বড় হয়ে যায়।

মুগ লুকিয়ে একটু হাসল পদ্মা, ভেতরে বসলে মঙ্গলার ডাক শুনেও পাবেন না; আর এ বেশ হবে, বাইরে বসে রামায়ণ শোনাও হবে, ক'কি মেয়ে দেপাও হবে, সাধের মঙ্গলা আসছে কিনা।

বামের "হরধনু ভঙ্গ" পর্বটা আরম্ভ করেছে, পদ্মা। গলাটি লেন মধু-ঢালা, কানে একটা পায়রার পালকের স্ফুটস্ফুট দিতে দিতে মুগ্ধ হয়ে শোনেন সুখদা। কিন্তু পাত্তাকয়েক পড়া না হতেই হঠাৎ উন্মত্তপ্রায় হয়ে ছুটে এল মঙ্গলা, তার পরেই জনহয়েক বাউরি চাষা, তাদের হাতে বাঁশের লাঠি এবং মোটা দড়ি।

পাগলিনীর মত উঠানে গিয়ে দাঁড়ালেন সুখদা, জনক বাঁজার বিরাট ধনুটা বক্ষা পেয়ে গেল এ বাজা।

মঙ্গলা আন্তে আন্তে পাশে এসে দাঁড়িয়েছে সুখদার, যেন শাস্ত-শিষ্ট মাতৃভক্ত একটি ছলানী মেয়ে। লোকগুলো হাঁফাচ্ছে তখনও। একজন দম চেড়ে বলল, মাঠানের গাই! ভাই ত বলি, ই ত্যাক কুখা থেকে এ্যাগো।

আর একজন বলল, আমরা ছ'সাতটা জোরান মনিষা লাঠি দড়ি নিয়ে হিমসিম খেয়ে গেলম ম!

—ই সব দড়ি লাক মেবে, পাঁচ-পাঁচটা মাঠের ওকনো কসল তছনছ করে ছুটল, বাব্ব-বা। কেউ কারল করতে লায়লম আমরা।

তারা যে মঙ্গলাকে মারে নি বা ধরে অস্ত্র গাঁয়ের খোঁরাফে দেয় নি, এরই ক্ষেত্রে সুখদা তাদের আশীর্বাদ করলেন প্রাণভয়ে, এবং সাবার সময় নগদ একটি টাকা বক্শিশ ও প্রত্যেককে প্রচুর মুড়িগুড় দিয়ে বিদায় করলেন।

—'কিন্তুক মাঠান', মুড়ি আঁচলে বাঁধতে বাঁধতে তাদের একজন বলে, 'গরুটা আপনকার ই সাঁপাই মরবেক এক দিন।'

সাপে গেয়ে মরবে! যেন নিজেরই উপর বিবেদ ক্রিয়া আরম্ভ হয়ে গেছে, এমনি ভয়ে নীল হয়ে গেল সুখদার মুখ।

কথাটা পরিষ্কার করে লোকটি বলল, নৃপুত্র-হারানোর দখিনের মাঠ বরাবর আঁকেড়ের জঙ্গলের মধ্যে কেয়াঝোপ; মাতৃভক্তের কেলে কেউটে থাকে গো ওখানটার। আপনকার গরুর বাঁষ-আসবার ঐ বাজা, মাঠান।

অস্ত্র ধারে সব কাঁটার বেড়া দেওয়া, স্তম্ভবাং দক্ষিণদিকের ঐ নিরতিশয় হুঁকল স্থানটাই মঙ্গলার গমনাগমনের প্রশস্ত পথ। ঐ পথেই থাকে মাতৃভক্তের সমান কেলে কেউটে!

সুখদা অস্থানয় করলেন, ওদিকে গরুটা গেলে তারা যেন একটু দেখে শুনে ভাড়িয়ে এনে বাড়ি পৌঁছে দেয়। জলপাবার পাবে।

তারা চলে গেল। সুখদা কিন্তু ভাবেন, মাতৃভক্তের সমান গোথমো কেউটে কেয়াগাছের নরম গছে আঁকোড জঙ্গলের ঘুপসি অন্ধকারে ঘুরে বেড়াচ্ছে—মনে পড়তেই বুকটা হুক হুক কেঁপে ওঠে।

পাড়া বাঁধা বইল মঙ্গলা আবার ক'দিন।

চৈত্র মাসের চড়কসংক্রান্তি। দুই নাতনী "গোকুল-ব্রত" করে মঙ্গলার কপালে হলুদ, সিন্দূর ও চন্দনের কোঁটা দিল, মাথায়, শিঙে, চায় পায়ে তেল মাখিয়ে হলুদ জল দিয়ে ধুয়ে দিল। একটি আন্ত কলা আর এক আঁটি দুর্কীঘাস মুগে তুলে দিয়ে বলল—

রোগ শোক দুঃ হোক,

কীট-পতঙ্গ দুঃ হোক,

বিঘ্নি বিপদ দুঃ হোক,

দুঃ হোক, দুঃ হোক,

মশা-মাছি দুঃ হোক।

এই গোকুল-ব্রতের প্রার্থনা। ছোট মেয়েদেব সঙ্গে সুখদাও গলায় আঁচল দিয়ে প্রণাম করলেন, বললেন—ভাই বল বাছারা। বৈচে থাকো সবাই, শুনে থাকো সবাই।

আসন্নপ্রসবা মঙ্গলার মস্তক, উজ্জ্বল দেহবস্ত্রীর দিকে তাকিয়ে সুখদা যেন আর চোপ কেয়াতে পারেন না। অমিলিত চন্দলে দুটি কাজল নয়ন মেলে তাকিয়ে থাকে গাভীটি, মূর্তিমতী লক্ষ্মীঐ একটি স্ত্রী মেয়ে যা হয়ে এবার আপন গৌরবে প্রতিষ্ঠিত হতে চলেছে। স্বপ্ন দিয়ে ঘেরা, প্রকাশ-না-পাওয়া সুখদার অনেক আশা ভগবান পূর্ণ করলেন বোধ হয় এতদিনে।

মজলা নয়, ঘেয়ে। সুখদার অনাগত ঘেয়ের প্রতীক। ধীরে ধীরে হাত বোলান জননী, নয়র মেহের পেলব স্পর্শ একটা অপূর্ণ আবেশ আনে। অক্ষয়রা বাপসা চোখে তিনি দেখেন, একটি ছোট ঘেয়ে দায়ের কোলের কাছে দাঁড়িয়ে আদর খাচ্ছে।

সত্যিই সুখদার ছোট ঘেয়ে।

কষ্ট হয় তাঁর এমনি ভাবে দিনের পর দিন দড়ি দিয়ে সোঁজের মুখে বেঁধে রাখতে। ছেড়ে দিলেন পবদিন। শিঙে কুয়ে তেল হুগুং মেং, নাগুস-মুহুং দেহ হেলিরে হুলিরে মজলা চলল সব গরুর পুরোভাগে, বেতে বেতে কিরে তাকাল ব্যয়করেক সুখদার দিকে।

মেয়েটার মারা পড়ে গেছে। হাসতে হাসতে ভাবলেন সুখদা।

কিন্তু মাহুবেয় দিকে পেছন কিরে আকাশে এক দেবতা থাকেন, তিনি মাকে মাঝে ক্রুর হাসেন।

ঠিক সময়ে কিরে এল না মজলা। রাখালবালক বৃন্দাবন খুব সঙ্কোচে বসল, কোথাও পেলুম না, মাঠান। ও ত থাকে না পালে, হি কোথায় ছুটে পালার।

আকাশ ভেঙে পড়ল সুখদার মাথায়। বাড়ীমুঠ লোকের খাওয়া খোয়া নেই, উবিয় হয়ে ঘুবে বেড়াচ্ছে সবাই। বর্টার পর বর্টা উদ্ভ্রান্ত ভাবে ছুটাছুটির পর গোপীনাথের কাছে গিয়ে পড়লেন সুখদা : বাবা, আর একটি বার এনে দাও, আর ছাড়ব না আমি।

ধনধনে অঙ্ককার মন্দিরে। একটা বেড়াল কেঁবে কেঁবে ঘুবে বেড়াচ্ছে, অমম্বুলে ডাকটার শিউরে উঠলেন সুখদা। উঠে তড়াতে বাবেন, মিঁ ডি জুল করে পড়ে গেলেন আচমকা।

শয্যা নিলেন বৃদ্ধা। রাত হুপুরে কাঁপুনি দিয়ে জ্বর এল।

ভোরের দিকে শয় ঘেয়ে টেচিরে উঠলেন সুখদা : মজলার পলার আঁচল বেঁধে ধরতে বাবেন, হঠাৎ মিলিরে গেল। দাঁড়িয়ে আছে মজলার ব্যয়গার সেই রাখাল বৃন্দাবন, বলছে, কোথাও পেলুম না মাঠান।

সকালবেলার হীমালাল আবার বেরিয়েছে লোকজন নিরে।

কেমন বেন সন্দেহ হ'ল, সেই আঁকোড় আর কোম্বোপের ভেতরটা ত দেখা হয়নি ?

পাওয়া গেছে মজলাকে। বৃত্ত, পড়েছিল ঐ কোম্বোর মধ্যেই। কালো রঙ অঙ্ককারে বিশেষ ছিল। জাত কেউটেতে খেয়েছে, নড়তে পারে নি এক পা।

পাওয়া গেছে ? কোলাহল কানে আসতেই সুখদা জয়ের ঘোরে কাঁপতে কাঁপতে উঠে এলেন। আর ছাড়বেন না তিনি— ঠাকুরের কাছে শপথ করেছেন।

চোখের সামনে পড়ল, উঠানে একটা ফুলে-গুঠা, বিকৃতবর্নন কালো রঙের মাংসস্বপ্ন।

ভায়পর তেমনি কাঁপতে কাঁপতে দাওয়ার অজ্ঞান হয়ে পড়ে গেলেন। সর্ষিৎ করে বধন, কেবল একটা চীংকার করেন—ওয়ে আমি কি দেপলুম যে ! ওয়ে আমি কি দেপলুম যে !

অগভীর সঙ্গে মাহুবেয় অস্তর কোন বন্ধনে বাঁধা আছে কে জানে, সুখদা বেন হাত পা ভেঙে বিছানায় পড়লেন। ডাক্তাররা কেউ বললেন, সর্দিগর্দি, কেউ বললেন ম্যানেন্কাইটিস। মুখ ওকিরে গেল সকলেই।

দিনছয়েকের মধ্যেই তীরা, মাণিক, চুনি এসে গেছে সুখদার বিছানার পাশে। ফুলে ফলে সাজানো সংসার।

সন্ধান-সম্বতি-পরিবৃত সুখদা কিন্তু চিনলেন না কিছুই। ক্রমা-গত ভুল বকছেন। মাঝে মাঝে রাঙা জবার মত চোখ মেলে এখার ওখার তাকিরে দেপছেন, আবার নিষ্ঠুর হয়ে নেতিয়ে পড়ছেন।

তীরালালের আট বছরের ভেলে ঘুকে পড়ে বসল, ঠাকুরমা, আমি কে বল ত ?

একবার চোখ খুললেন সুখদা : কে ?

—মজলা, না নাতি ?

—মজলা।

আর একটি দিন বেঁচে ছিলেন সুখদা, কিন্তু কথা আর বলতে

পারেন নি।



# ভারতে বৈদেশিক ভাগ্যবেশ, সৈনিক

অম্বুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

কর্ণেল রবার্ট সাদারলণ্ড

কর্ণেল রবার্ট সাদারলণ্ড স্বাভাৱিক ছিলেন। অল্পমান ১৭৬৮ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহার জন্ম হইয়াছিল। তাঁহার ভ্রাতা কর্ণেল হিউ সাদারলণ্ডের সহিত তাঁহাকে অভিন্ন মনে করিয়া পূৰ্বতন লেখকবৃন্দ পূৰ্ব পূৰ্ব বাবের মত এবাৰও এক বিষয় ভাঙিয়া সৃষ্টি করিয়া গিয়াছেন। সাদারলণ্ড ভ্রাতৃবৃন্দ সন্তানবংশজাত ছিলেন। ব্লাক-ওয়াচ বা ৭০শ-পণিত পদাতিক বেজিমেন্টে এনসাইন পদে রবার্ট সৰ্ব্বপ্রথম ভারতবর্ষে আসিয়াছিলেন। কিন্তু স্বল্পকালের মধ্যেই নিদারুণ অবমাননার সহিত তিনি কোম্পানীর সেনাবিভাগ হইতে বিতাড়িত হন। ইহার প্রকৃত কারণ সঠিক জানা যায় নাই। এক মতে তিনি সরকারী তহবিল তহরপ করিয়াছিলেন। সম্ভবতঃ ইহাই সত্য। অতঃপর তিনি দি বটনের নিকট কৰ্মগ্রহণ করেন (১৭৯০ খ্রীঃ)। তাঁহাকে ১৭৯৪ খ্রীষ্টাব্দের প্রায়শ্চৈ মাসিক দুই শত টাকা বেতনে প্রথম ত্রিগেডে লেকটেনাণ্ট পদে অধিষ্ঠিত দেখিতে পাওয়া যায়। পর বৎসর দ্বিতীয় ত্রিগেডের অধক্ষ কর্ণেল ফ্রেমণ্ডের মৃত্যু হইলে তিনি উক্ত পদে নিযুক্ত হন। এই বৎসরের শেষ-ভাগে শারীরিক অসুস্থতাবশতঃ দি বটন অবসর গ্রহণ করিলে হিন্দুস্থানে প্রবীণতম অফিসররূপে রবার্ট কিছুদিনের জন্ত প্রধান সেনাপতির কার্য করিলেও স্বাধীনভাবে উক্ত পদ লাভ করিতে পারেন নাই। দি বটনের সহিত তাঁহার বিশেষ ফ্রাডা ছিল এবং দি বটনের ইউরোপে প্রত্যাবর্তনের পরও দীর্ঘকাল উত্তরের মধ্যে পত্র-ব্যবহার চলিত। কীৰ্ত্তন বলেন যে, তাঁহার শূন্য পদে সাদারলণ্ডের নিয়োগে দি বটনের বিশেষ আগ্রহ ছিল, পেরঁর প্রতি তাঁহার তেমন আস্থা ছিল না। কীৰ্ত্তন এ অল্পমান কতদূর সত্য তাহা অবশ্য বলিতে পারা যায় না। কিন্তু পেরঁই শেষ পর্যন্ত সৈন্য-বিভাগের নেতৃত্বপদ লাভ করিয়াছিলেন। প্রথমতঃ, তিনি রবার্ট অপেক্ষা অনেক সিনিয়র কৰ্মচারী, তত্ত্বিন্ন পুণানগরে সিদ্ধিয়া মহারাজের সান্নিধ্যে অবস্থান হেতু তাঁহার মৰ্যাদা বিশেষ বৰ্দ্ধিত হইয়াছিল। রবার্ট পেরঁর জালিকার জামাতা হইলেও এই প্রতি-যোগিতা হইতে উত্তরের মধ্যে যে তীব্র বিরোধের সঞ্চার হইয়াছিল, তাহা আর জীবনে কোনদিন দমিত হয় নাই।

১৭৯৫-৯৬ খ্রীষ্টাব্দে সাদারলণ্ডকে বৃন্দেলখণ্ড প্রদেশে বিদ্রোহ-প্রশমন কার্যে নিয়ত থাকিতে দেখা যায়। এই সময়ে সংঘটিত বুদ্ধাভিযানের মধ্যে নারবর এবং তোড়ি-কতেশ্বর এই দুইটি চূর্ণা-ধিকার উল্লেখযোগ্য। তত্ত্বিন্ন তিনি দুইটি পণ্ডুকে বিজয়ী হইয়া-ছিলেন এবং আরও চারিটি গিরিজুর্গ অধিকার করিয়াছিলেন। ইহার পর মেবার রাজ্যে বিখ্যাত অৰ্জু টমাসের সচিবানী রূপে তিনি বিদ্রোহী মরাঠা-সর্দার লক্ষ্মাদাদার বিক্ষুব্ধ সংগ্ৰামে সংশ্লিষ্ট ছিলেন। টমাস-প্রসঙ্গে সে ইতিহাস প্রদত্ত হইয়াছে : পুনৰুক্তি অনাবশ্যক।

সাদারলণ্ডের এই সময়ের কীর্ত্তিকলাপ বিশেষ প্রশংসাই নহে। এক বার সেনানায়কগণের মন্তনাপরিষদে স্থির হইয়াছিল যে, পর দিবস প্রাতঃকালে শত্রুপক্ষকে অতর্কিতে আক্রমণ করা হইবে। কিন্তু সেই রাতেই সাদারলণ্ড টমাসের পক্ষ পরিত্যাগ করিয়া নিজ সেনাদলসহ অস্ত্র চলিয়া গিয়াছিলেন। কারণ বুঝা যায় না, সম্ভবতঃ গোপনে শত্রুপক্ষের সহিত চক্রান্তে লিপ্ত হইয়া থাকিবেন। উত্তরকালে টমাস স্বীয় জীবন-স্মৃতি বিবৃতিকালেও সাদারলণ্ডের বিশ্বস্ততা সন্দেহ সন্দেহ প্রকাশ করিয়াছিলেন। কর্ণেল জেমস স্কিনারও সাদারলণ্ডের পক্ষে নিতান্ত গ্লানিকর আর একটি ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন। একদিন সকালে স্কিনার পূৰ্ব বোদ্ধবেশে তাঁর বাহনটিকে ব্যায়াম করাইবার জন্ত অখারোহণে ইতস্ততঃ পরিভ্রমণ করিতেছিলেন। এমন সময় দৌলংয়াও সিদ্ধিয়ার নিকট-আশ্ৰী হরিজী সিদ্ধিয়া নামক এক মরাঠা-সর্দারের সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ ঘটিল। প্রবীণ সেনাপতি অখাজী টঙ্কলিয়ার আদেশমত তিনি নদী পার হইবার উপযোগী একটি সুবিধামত স্থানের সন্ধানে বাইতেছিলেন। তাঁহার অসুস্থতায় স্কিনার তাঁহার সমভিব্যাহারী হইলেন। হরিজীকে বিনাশ করিবার জন্ত যে শত্রুর সহিত তিনি বাহুতঃ সময়নিয়ত ছিলেন সেই লক্ষ্মাদাদার সহিত চক্রান্ত করিয়া অখাজী এই জাল পাতিয়াছিলেন। উঁহারা দুই জনেই তাঁহার প্রতি সমান বৈরসম্পন্ন। কিয়দূর বাইবার পর স্কিনারের মনে সহসা সন্দেহের উজ্জেক হইল এবং তিনি হরিজীকে সতর্ক করিয়া দিলেন। এদিকে দেখিতে দেখিতে প্রায় সহস্রাধিক শত্রুসৈন্য আসিয়া তাঁহাদিগকে অতর্কিতে আক্রমণ করিল। হরিজীর দলে প্রায় পাঁচ শত সৈনিক ছিল। স্কিনার তববারি দুই-তিনটি আঘাত-প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহার লৌহবর্ষে প্রতিহত হইয়া সে আঘাত-চেষ্টা বাৰ্হ হইয়া যায়। তবে তাঁহার অখাজী এই ব্যাপারে পক্ষপাত হইয়াছিল। হরিজীও আহত হইয়াছিলেন। সৌভাগ্যক্রমে চরম কল কলিবার ঠিক পূৰ্বমুহূৰ্ত্তে সেহলে স্কিনার আসিয়া আততায়ীকে বিনাশপূৰ্বক স্তম্ভনের প্রাণরক্ষা করিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে আক্রমণকাণ্ডিগণ বাৰ্হমনোরথ হইয়া পলায়ন করিল। সেইদিন প্রকাশ্য দরবারে হরিজী মুক্তকণ্ঠে স্কিনারের প্রশংসা করিয়া বলিয়াছিলেন, “বাহারা আমাকে রক্ষা করিবার জন্ত আজ বৃদ্ধ করিয়াছে, তাহারা সকলে আমার বেতনভোগী ভৃত্য; তাহারা তাহাদের কর্তব্য পালন করিয়াছে। পক্ষান্তরে তুমি আমার প্রিয় বন্ধু এবং বখাৰ্হ বন্ধুর মতই কাৰ্য্য করিয়াছ।” অতঃপর হরিজী হীরক-বচিত্ত এক জোড়া স্বৰ্ণবস্ত্র স্কিনারের হস্তে পরাইয়া দিয়াছিলেন এবং একটি উৎকৃষ্ট অশ্ব, অসি ও চৰ্ম তাঁহাকে উপহার দেন।

এ সকল কথা কর্ণেলগোচর হইতেই সাদারলণ্ড তাঁহার অসুস্থতি ব্যক্তিকে হরিজীর সঙ্গে যাওয়ার জন্ত স্কিনারকে অত্যন্ত উৎসাহ

করিলেন, এবং প্রধান সেনাপতির নিকট তাঁহার নামে রিপোর্ট করিবেন—বলিলেন। কিন্তু কখনই তিনি উঠাকে গোপনে জানাইয়াছিলেন যে, হরিজী-প্রদত্ত ঘোড়াটি পাইলে তিনি আর ঐ বিষয়ে কোন উচ্চবাচ্য করিবেন না। স্বিনার তাঁহাকে উত্তর দিয়াছিলেন যে, অসি চন্দ্র বা ঘোটক ইহার কোনটি তিনি হস্তান্তর করিতে প্রস্তুত নছেন; ইচ্ছা হইলে সাদারলগু বালাজোড়াটি লইতে পারেন! বলা বাহুল্য, ইহাতে সাদারলগু বিষয় ক্রুদ্ধ ও নিজে অপমানিত বোধ করিয়াছিলেন। ইহার পর যখন তিনি শুনিলেন, স্বয়ং হরিজী স্বিনারের উচ্চ প্রশংসা করিয়া পেরুর নিকট পত্র লিখিয়াছেন, তখন তাঁহার ক্রোধের আর অবধি রহিল না। “তাঁহার অন্তকাল পেরুই মরাঠা-সর্দারগণের সহিত সাদারলগুের গুপ্ত চক্রান্তে লিপ্ত থাকার কথা প্রকাশ হইয়া পড়িল এবং পেরু তাঁহাকে পদচ্যুত করিয়া কর্ণেল পলমানকে ব্রিগেডের অধ্যক্ষপদ প্রদান করিলেন।”

কিন্তু সাদারলগুের স্বত্ত্ব কর্ণেল জন হেসিঞ্জের সনির্ভর অত্রবোধে সিদ্ধিয়া মহারাষ্ট্র তাঁহাকে মান্ডনা করিয়া পুনরায় কার্ণো নিয়োগ করিয়াছিলেন। ১৭৯৯ খ্রীষ্টাব্দে তিনি প্রথম ব্রিগেডের অধ্যক্ষ নিযুক্ত হইয়া দক্ষিণাভিমুখে যান। ইংরেজ সেনাপতি কর্ণেল আর্থার ওয়েলেসলি বা উদরকালে সুপ্রসিদ্ধ ড্রিটক অফ ওয়েলিংটন এই সময় ধারবার অকলে চুণ্ডিয়া-বাঘের বিপক্ষে যুদ্ধাভিযানে নিবৃত্ত ছিলেন। টিপু সুলতানের পতনের পর চুণ্ডিয়া নামক তাঁহার অস্থায়ী কঠোর মরাঠা-সর্দার চন্দ্রসৈনিক দলের কঠক অংশ সমাবেশ করিয়া ইংরেজগণের যথেষ্ট বিদোষিতা করিতেছিলেন। ওয়েলেসলি সবিশেষ তেষ্ঠা করিয়াও প্রথমটায় তাঁহার বিরুদ্ধে বিশেষ কিছুই করিয়া উঠিতে পারেন নাই। চুণ্ডিয়াকে পরাস্ত করিতে হইলে সিদ্ধিয়ার বাহিনীর সহযোগিতালাভ একান্তরূপেই আবশ্যিক বোধিতা ওয়েলেসলি সাদারলগুের সহিত পত্রবাহারে প্রবৃত্ত হন। ইহাদের পত্রসমূহ বাহুল্যবোধে এখানে প্রদত্ত হইল না। কৌতূহলী পাঠক ইচ্ছা করিলে তত্ত্বনা কীভাবে প্রস্তুত হইয়া পায়েন।\* এখানে শুধু সংক্ষেপে এই বলা যাইতেছে যে, ওয়েলেসলির সহযোগিতার প্রস্তাবের উত্তরে সাদারলগু তাঁহাকে তাই উত্তর দিয়াছিলেন যে, তিনি তাঁহার পত্রের মর্ম স্বীয় অধস্তন কমান্ডারী ক্যাপ্টেন ল্যাউনরিগকে জানাইয়াছেন এবং নিজ সৈন্যদল মরাঠা-সর্দার বাহিনীর লইয়া বাগরা বাতীত অপর সকল বিষয়ে ওয়েলেসলির আশ্রয়িত হইয়া চলিবার জন্য তাঁহাকে আদেশ দিয়াছেন। তিনি আরও জানাইলেন যে, “তাপ্যচক্র তাঁহাকে ভারতীয় নৃপতির পরিচর্যায়িত করিলেও তিনি মর্যাদাজ্ঞানের সুনির্দিষ্ট প্রত্যেকটি বিধি অগ্রসারে স্বজাতির উপকারসাধন করিবার সকল সুবিধার সন্ধানে থাকিতে ক্রান্তঃ বাধা বলিয়াই নিজে বিবেচনা করেন। এটি কথা করটির মধ্যে সিদ্ধিয়ার বাহিনীর আভ্যন্তরিক চক্রান্তের কারণ স্পষ্টই নিহিত

আছে। জনৈক মরাঠা-সর্দারের সহিত যুদ্ধে ইংরেজদিগের উপকারসাধনে সর্কপ্রবৃত্তে ভারতঃ বাধা বলিয়া নিজে বিবেচনা করা, ইহাই যদি সিদ্ধিয়ার অন্ততম ব্রিগেড-কমান্ডারের মনোভাব হয়, তবে ভবিষ্যতে সেই স্বজাতীয়গণের সহিত সিদ্ধিয়ার যুদ্ধ বাধিলে তাঁহারা কি করিবেন, তাহার আভাস তো ইহা হইতেই সুস্পষ্ট প্রকটিত হইতেছে! মহাদেশী হৃদ্বর্ষ বাহিনী গঠন করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু উপযুক্ত অফিসার সৃষ্টি করিতে পারেন নাই। ইংরেজদিগের সহিত সময়ে উপযুক্ত নেতৃত্বের অভাবই দি বইনের বাহিনীর পরাজয়ের অন্ততম এবং প্রধানতম কারণ।

যশোবন্তরাও হোলকারের বিরুদ্ধে সিদ্ধিয়ার মালব অভিযানে সাদারলগু তাঁহার সহগামী হইয়াছিলেন। ইন্দোর-যুদ্ধে (১৮১০।১৮০১) তাঁহার বিজয়লাভ তখনকার দিনে অন্ততম প্রধান ঘটনা এবং তাঁহার সাময়িক কৃতিত্বের প্রকৃষ্ট নিদর্শন। এই যুদ্ধে হোলকারের বাহিনী সম্পূর্ণরূপে বিধ্বস্ত হইয়াছিল। উহাদের ২৮টি কামান, ১৬০টি গাড়ী গোলাবারুদ এবং শিবিরস্থ বাবতীর স্তবাদি বিপক্ষের হস্তগত হয়। যুদ্ধের পর বিক্রয়ী সৈন্যদল ইন্দোর নগরী নিঃশব্দ ভাবে লুণ্ঠন করে। উহাদের নিজস্ব লোকস্বয় এই যুদ্ধে মাত্র চার শতের অধিক। উদ্দেশ্যে প্রসঙ্গে যুদ্ধের বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে; এখানে হোলকারের অন্ততম সেনানায়ক পাণ্ডুরাম হরিজীর আত্মকথিত হইতে তাঁহাদের প্রদত্ত বিবরণ দেওয়া যাইতেছে। ইহা অপর পক্ষেই কথা বলিয়া ইহার একটি স্বতন্ত্র মূল্য আছে :

“আমি সবেমাত্র নূতন কাম্বোজে প্রবেশ করিয়াছি এমন সময়ে রাজধানী ইন্দোর অভিমুখে অগ্রসর হইবার আদেশ পাইলাম। সাধারণ ভাবে বলিতে গেলে মরাঠা সেনাদলে সন্নিকটবর্তী জনপদ-সমূহের অধিবাসী প্রত্যেক জাতি, ধর্মীয় নানাবিধ পরিচ্ছদধারী সৈনিকের সমাবেশ দৃষ্ট হয়। বিভিন্ন বর্ণের একত্র সমাবেশে রঙীন ক্রীড়াবস্ত্র ভাষার মতই মরাঠা-বাহিনী সবিশেষ বৈচিত্র্যপূর্ণ। উহা বহুতা ও প্রজন্মের জেশমাত্রবিহীন। সৈনিকগণের নির্দিষ্ট কোনপ্রকার পদাধিকার চিহ্ন পদাঙ্ক নাই। এতৎসঙ্গে যার যে, প্রসারিত পদাধিকার একই শ্রেণীতে সকলকার অঙ্গুল্যও এক প্রকারের নহে। কেহ অসিচর্যধারী, হাতেরও আছে বন্দুক, কেহ-বা বর্ষা বহন করিয়া দাঁড়িত, আবার কাঠারও বা ধর্মকীর্তন মাত্র সম্বল। অনেকে ‘পরশু’ বাবহারেও সুদক্ষ। তবে একমাত্র তরবারি কিন্তু সকলকার পক্ষেই অপরিহার্য। বাহারা বন্দ্যবৃত্ত তাহারা আকৃতিতে সবিশেষ কৌতূহলোদ্দীপক, বৈচিত্র্য সৃষ্টির পক্ষে উহাদের সংখ্যাও অপ্রচুর। শিরস্ত্রাণে যে শুধু মস্তক এবং কর্ণধর মাত্র ঢাকা পড়ে তাহা নহে, উহা স্বকদেশ পর্যন্ত রক্ষা করে। লৌহ-নির্মিত জাল অথবা পুরু তুলা ভরা পরিচ্ছদে অবশিষ্ট শরীর উহাদের আচ্ছাদিত থাকে।

ক্রান্তিকর অভিযানের পর আমরা উজ্জয়িনী পৌঁছিলাম। আমাদের আয়োজন এবার সম্পূর্ণ হইয়াছিল এবং আমরা সাক্ষ্য সম্বন্ধেও

\* *Hindusthan Under Free Lances*, p. 204.



বিশেষ রূপেই আখ্যাত ছিল। আমাদের অখারোহী পট্টন-  
 চলে বেশ একটি জনতা বলিলেই চলে এবং তাদের ঘোড়াগুলি  
 আকারে বড় ছোট এবং বিভিন্ন বর্ণের ও বিভিন্ন জাতিরও। পেটের  
 অভাবে জিনগুলি তাদের ভ্রম হইতে সর্বদা পসিয়া পড়িত। বে-  
 কোন প্রকারের দড়ি পূর্বানো লোহার টুকরায় বাঁধিয়া লাগানের কাজ  
 চালানো হইত। পূর্বান হেঁড়া পাগড়ী পেশবন্ধের এবং তাঁবুর  
 দড়ি হুমচির অভাব পূরণ করিত। পদাতিদের সামসজ্ঞাও এই  
 ধরণেরই। সবকিছুই অভাব, নিয়মমত কিছুই ছিল না। কোথাও  
 গুলির জঙ্গ, কোথাও বন্দুক এবং অস্ত্রের জঙ্গ তাদের মধ্য  
 হইতে অসন্তোষের চীৎকার শোনা যাইত। কোনরূপ আয়ুধ সংগ্রহের  
 সৌভাগ্য বাহার হয় নাই সে একটি বংশগত হার; নিজের প্রয়োজন  
 মিটাওয়া এবং উত্কাঙ্কিত করণার্থে বর্ষা আগ্যা প্রদান  
 করিয়া উভয়েরই মান রক্ষা করিয়াছিল।

অবশেষে বিশেষ রূপেই শুরুপূর্ণ দিনটি প্রভাত হইল। প্রভাতে  
 আমার ঘুম ভাঙিয়া যায়, তখনই শিবিরের বাহিরে আসিয়া আমি  
 চারিদিকে দৃষ্টিপাত করিলাম, তখনও চতুর্দিক শব্দকারময় এবং  
 কুশাশঙ্কর। কিছুই অস্ত্র সকলে জাগিয়া উঠিল। সন্ধ্যা বাতাস  
 সঙ্গে সঙ্গে চীৎকার, গোলমাল, অসন্তোষপ্রকাশ এবং যুদ্ধের  
 আয়োজন বন্ধিত হইতে লাগিল। চারিদিকে ভয়টাকের বাজ  
 সকলকে প্রস্তুত হইবার আদেশ প্রদান করিতেছিল। স্মরণিত  
 বর্ণনাময় অধীর চাঞ্চল্যে ব্যতিক্রম করিতে লাগিল। বাবতীর  
 বস্তুজাতকে ছাপাটয়া আগাদের প্রকাশ নৃত্তিগুলি দৃশ্যমান  
 হইতেছিল। অস্ত্রের হেয়ারব, অস্ত্রের বনবনা, অসন্তোষ কণ্ঠের  
 সমবেত গুণগণ, উচ্চকণ্ঠের প্রদত্ত আদেশসমূহ, নিয়ম বা শাস্তি-  
 বিরহিত সৈনিকগণের বদমায়ে গমনজনিত অসম পদধ্বনি সমস্ত  
 মিলাইয়া এক অদ্ভুত দৃশ্য ও শব্দজালের সৃষ্টি করিয়াছিল। প্রথমে  
 মধুর এবং অনিয়মিত, পরে অপেক্ষাকৃত ক্রম ও সম্পূর্ণ কামানের  
 বজ্রনাদ অনতিপরেই আমাকে নিঃসন্দেহে বুঝাইয়া দিয়াছিল যে,  
 ক্ষেত্রবিশেষে মরণের মহোৎসব আরম্ভ হইয়া গিয়াছে এবং তাহা ক্রম  
 আমার সৈন্যদের অভিমুখে—আমি যেখানে অখারোহণে গভীর  
 উৎকর্ষের সচিত্ত অবস্থিত ছিলাম—সেই দিকেই অগ্রসর হইয়া আসি-  
 তেছে। এইবার যুদ্ধের প্রোক্ত আমাদের পার্থ দিয়া বহিতে লাগিল।  
 তখন কাজ করিবার এত বিষয় ছিল যে, অস্ত্র কিছুই ভাবিবার  
 অবকাশ মাত্র বহিল না। আমাদের সৈন্যগণ কর্তব্য 'অফেন্স' পালীর  
 মতই—আগাধাভাবে উত্কারা এক একটি নয়-কড়াল অপেক্ষা বেশী  
 কিছুই ছিল না। ঘোড়াগুলির অবস্থাও ইতাদের অপেক্ষা কিছু  
 উন্নততর নয়। সিদ্ধিয়ার অখারোহী বাতিনী যখন সবেগে আমাদের  
 আক্রমণ করিল তখন প্রত্যাবর্তন না করিয়াই বণভূমি হইতে আমরা  
 সহজেই বিভাঙিত হইতে বাধ্য হইলাম। আমি সৈনিকগণকে  
 পুনঃসংগঠন করিবার বখোচিত প্রয়াস পাইয়াছিলাম, কিন্তু মাত্র  
 কয়েক জনকেই একত্রিত করিতে পারিয়াছিলাম, অপর সকলেই  
 পশ্চাতে দৃষ্টিপাত মাত্র না করিয়া বাহাকে বলে, 'লেজ গুটাইয়া'

পলায়ন করিল। আমি যে দলের সহিত সংশ্লিষ্ট, এই ভাবেই  
 তাহার কর্তব্যের নিষ্পত্তি ঘটাইয়াছিল।

সিদ্ধিয়ার কর্তৃক পশ্চাতে বিভাঙিত আমাদের অখারোহী সৈন্যের  
 সহিত আমাদের পদাতি সৈন্যও মিলিয়া গিয়াছিল এবং অল্পকমে  
 শত্রুপক্ষের সেনা বলিয়াই গৃহীত হইয়াছিল। পক্ষ শত্রুক্ষেত্রের মতই  
 উত্কারের নির্মমভাবে তেমনকারীও আবৃত্ত করিয়া দেওয়া হয়। এই  
 নির্দাক্ষণ জাষ্টিনিবসনের এবং নিজেদের লোকস্ব নিবারণের জন্য  
 আমার সকল প্রয়াস ব্যর্থ হইয়া যায়। অস্ত্রশস্ত্রের বনবনার এবং  
 মরণোন্মুখ আহতের কাণ্ডের আর্ন্তনাদে আমার কণ্ঠের বিলীন হইয়া  
 গেল। এ হত্যাশব্দে কতক্ষণ পর্যন্ত চলিত বলিতে পারি না।  
 সহসা অখারোহীদের দৃষ্টি এমন একটি বিষয়ে নিবদ্ধ হইয়াছিল  
 যুদ্ধের সর্ববিধ নৃশংসতা ও বিপুল উত্কারের মধ্যেও বাহা সত্যই  
 ভীষণদর্শন। উত্কার সেট উত্কার অবস্থাতেও উত্কারের মনে মুহুর্তে  
 আত্মবিকার চিন্তার উদ্ভব করিয়া ঐ ধঃসঙ্গীলা বন্ধ করিয়া দিল।  
 কামানের গোলায় আঘাত-বহুগুণ উত্কারপ্রায় একটি বণহস্তী সচল  
 পর্বতের মতই তাহাদের দিকে ভীষণবেগে ছুটিয়া আসিতেছিল এবং  
 ভীত অখারোহী ও তাদের তরবারের অবস্থা আঘাতে গুণবিধগুণিত-  
 দেহ স্বপক্ষীয় সেট পদাতিবলদের মধ্য দিয়া সে সবেগে প্রধাবিত  
 হইল। তাহার বিশাল বপুর আঘাতে ও পদমর্দনে বাতন এবং অখারোহী  
 উভয়েই ভূপতিত ও বিমর্ষিত হইয়া গেল, তার বাতাপথ-মধ্যে  
 বাহা কিছু পড়িল, সমস্তই উত্কার আক্রমণের পাত্র হইল। 'মাদি'  
 গণের আরও ধঃসকাথ্য এবার হতঃই বন্ধ হইয়া গেল, কারণ ভীত  
 ঘোটকসমূহ আরোহীগণকে লইয়াই পলায়ন করিবার কর্তৃক হতভাগ্য  
 ঐ পদাতিগণকে বিমর্ষিত হইবার জল কেলিয়া রাখিয়া বণহস্ত  
 হইতে অস্ত্রহীন করিয়াছিল। সঙ্গে সঙ্গেই সিদ্ধিয়ার অখারোহী  
 সৈন্যদের আমাদের প্রোপানা অভিমুখে ধাওয়া করিল এবং বাবতীর  
 সমরসম্ভার ও বসদসহ উত্কার বেদপল করিয়া লইল। এইখানেই  
 যুদ্ধের মীমাংসা হইয়া গেল। যশোবস্ত্রাও তাহার 'ভুবনবিজয়ী'  
 বীরগণকে উত্কার হইয়া দিকে দিকে পলায়ন করিতে দেখিলেন।  
 যুদ্ধের অবসানকালে সিদ্ধিয়ার দৃষ্টিপথে তাহার একমাত্র শত্রুও  
 তার অবশিষ্ট বহিল না। কারণ পলায়নগণ অল্পসংখ্যকারীদিগকে  
 ধঃবন-বেগে বহু পশ্চাতে অতিক্রম করিয়া গিয়াছিল। আমাদের  
 শারীরিক কর্তব্য যুদ্ধের সময় আমাদের অস্ত্রবিধার কারণ  
 হইলেও এক্ষণে পলায়নকালে বিশেষ কাব্যকর হইয়াছিল, একথা  
 অনস্বীকার্য।

চরিত্রীর লেখাটি বেশ কৌতূহলপ্রদ বলিয়া তাহা হইতে এখানে  
 একটি সুদীর্ঘ বর্ণনা উদ্ধৃত করা গেল। সিদ্ধিয়ার নিজে যুদ্ধে উপস্থিত  
 ছিলেন না—হরিতীর এই কথাটি কিন্তু প্রকৃত নহে। সাদারলও  
 বা তাঁহার সৈনিকগণের কোন প্রসঙ্গই ইতাতে নাই, ইতাও অবশ্য  
 লক্ষণীয়। এই বিজয়লাভের ফলে সাদারলওর সামরিক খ্যাতি  
 চারিদিকে প্রচারিত হইয়াছিল। তিনি আবার সিদ্ধিয়ার মতগণের  
 সৃষ্টিতে সৃষ্টিপ্রীত হইয়াছিলেন। মধ্যে এমন কথাও শুনা গেল

বে, পের'র হুজে দৌলংরাও তাঁহাকে প্রধান সেনাপতির পদে নিযুক্ত করিয়াছেন। ইহাতে পের'র মনে তাঁহার বিরুদ্ধে দারুণ ক্রোধ ও ইর্ষার স্ফূর্তি হইয়াছিল। সাদারলও তাঁহার শ্রান্তিকাজাত্য হইলেও উত্তরের মধ্যে কোন কালেই কিছুমানও সন্দেহ ছিল না। পের আবার সাদারলওকে বিরুদ্ধে সিদ্ধির বিদ্রোহের চেষ্টা করিতে আরম্ভ করিলেন। ইহার পর বৎসর মার্চ মাসে যখন তিনি সিদ্ধির সহিত সাক্ষাৎ করিতে উজ্জয়িনী নগরে আসেন, তখন তাঁহার সে চেষ্টা সকলও হইয়াছিল। দৌলংরাওকে তিনি নিজ মতে আনিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। সাদারলওকে আবার হতমান হইতে হইল। পের তাহাকে নিজ দেহরক্ষী সেনামলের অধ্যক্ষ-পদে নিযুক্ত করিলেন। ইহাতে সাদারলও বিবস ক্রোধে এবং ক্ষোভে অধীর হইয়া সিদ্ধির কার্য পবিত্যাগ করিয়া চলিয়া যান।

ইহার পর সাদারলও সম্বন্ধে আর কিছুই জানা যায় না। লর্ড লেক কর্তৃক আশ্রয় অবরোধকালে হুর্গমধ্যে যে কর্ণেল সাদারলওকে দেখা যায়, তিনি যে রবার্টের জ্যাতা হিউ তাহা পূর্বে বলিয়াছি। সমসাময়িক পত্রে পুস্তকে Col. H. Sutherland বলিয়া তাঁহার স্মৃতি উল্লেখ সম্বন্ধে কেন যে সকলে তাঁহাকে রবার্ট বলিয়া মনে করিতেন তাহা বুঝিতে পারা কঠিন। পদত্যাগের পর রবার্ট অতি অল্প দিনই জীবিত ছিলেন। মধুবানগরে সদরবাজারের অধুবে শেরের বাগানের হাতার মধ্যে মৃত্যুভঙ্গী ধূসরবর্ণের বালুপ্রস্তর-বিনির্মিত প্রায় ৩০ ফুট উচ্চ একটি মনোরম সমাধি-সৌধ আছে। উৎকীর্ণ লিপি হইতে প্রকাশ যে, উহা সাদারলওের সমাধি এবং ২০শে জুলাই ১৮০৪ খ্রীষ্টাব্দে ৩৬ বৎসর বয়সে মধুবান তাঁহার দেহান্ত হয়।\* বাগানের মধ্যে এক কালে একটি বাটা খাকার নিদর্শন আজও দেখা যায়। মনে হয় পদত্যাগ করিবার পর মধুবানগরে আসিয়া এই বাটাটিতে তিনি বাস করিয়াছিলেন এবং মৃত্যুর পর এই উদ্যান-মধ্যেই তাঁহাকে সমাহিত করা হইয়াছিল। ইংরেজ পূর্ণমেস্ট-প্রদত্ত বৃত্তিভোগীবৃন্দ নামের তালিকামধ্যে রবার্টের নাম পাওয়া যায় না। তাহার কারণ স্মৃতি। এদিকে হিউ সাদারলও মাসিক ৮০০ টাকার পেনশনসহ ইংলেণ্ডে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন।

হেসিঙ্গ-নন্দিনী মাদেলিন বা ম্যাগডালেনকে সাদারলও কোন সময়ে বিবাহ করিয়াছিলেন তাহা সঠিক জানা যায় না। ইহাদের দুই পুত্রের মধ্যে একটির (স্বায়ক লিপিতে নাম C. P. Sutherland প্রদত্ত হইয়াছে) তিন বৎসর বয়সে হিউরিয়া নামক স্থানে মৃত্যু হইয়াছিল (১৮১০।১৮০১)। জন উইলিয়াম নামক অপর শিশুটিকে তাহার ধর্মতাত্ত্বিক-প্রত্যাবর্তনকালে সঙ্গে লইয়া গিয়াছিলেন। উত্তরকালে ইহার পুত্র স্ট্রাট সাদারলও, সি. আই. ই. সরকারী চাকরি উপলক্ষে দীর্ঘকাল এদেশে অতিবাহিত করিয়াছিলেন। কীর্ন তাঁহার প্রস্থানকালে ইহার নিকট সংরক্ষিত

ভাগ্যাধেবী সৈনিকবৃন্দের সায়ক বহুসংখ্যক পত্র এবং চিত্র হইতে সাহায্য প্রাপ্ত হন।

সাদারলও একজন বিশিষ্ট সৈনিক পুরুষ ছিলেন। তাঁহার সমরনৈপুণ্য সাধারণ ভাগ্যাধেবী সৈনিক অপেক্ষা অনেক উচ্চতরের। ইন্দোর-যুদ্ধে তাঁহার বিজয়লাভ সমসাময়িক ভারতবর্ষের ইতিহাসের অল্পতম একটি প্রধান ঘটনা এবং তাঁহার যশচ'ত্বব্যয় প্রকৃষ্ট পরিচায়ক। কিন্তু হইলে কি হয়, সাদারলওের চারিত্রিক ওপাবলী তাঁহার সাময়িক কৃষ্টিব্রহ্মের অল্পরূপ ছিল না। তিনি অতিশয় লোভী এবং নীতিজ্ঞানবিবর্জিত ছিলেন। ইংরেজ সেনাদল এবং সিদ্ধির বাহিনী এই দুই কর্তৃক হইতে তাঁহাকে এই কারণে পর্যায়ক্রমে বিতাড়িত হইতে হইয়াছিল।

জা ল দি লরিন্ডো।

“ভাগ্যাধেবী ভবধুরে সৈনিকদিগের মধ্যে প্রথম স্থান দিতে হয় মাসিয়ল বা মুসলমান ঐতিহাসিকগণের ‘মুসিয়লাস’কে। কারণ ইনিই প্রথম ইউরোপীয় সৈনিক যাহাকে উক্ত পর্যায়ের গ্রহণ করা বাইতে পারে।”

কীর্নের একথা কিন্তু সত্য নহে। কর্ণেল স্ত্রেনালিয়ে জা ল দি লরিন্ডোকে কোনমতে ভাগ্যাধেবী সৈনিক বলা চলে না। তাঁহাকে ভাগ্যাধেবী সৈনিক বলিলে হুগ্রে, বুলী, লালী, সাক্রা এদের সকলকেই উক্ত আখ্যা প্রদান করিতে হয়। সপ্তবর্ষব্যাপী সমর-মধ্যে ১৭৫৭ হইতে ১৭৬১ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত পাঁচ বৎসর কাল অবহাচকে পড়িয়া হিন্দুস্থানের অভ্যন্তর-প্রদেশে ইতস্ততঃ পরিভ্রমণ এবং বিভিন্ন দেশীয় নৃপতি ও সর্দারগণের সাক্ষাৎ কালান্তিপাত করিতে বাধ্য হইলেও জা ল বরাবরই করাসী রাজসরকারের কর্তৃচাৰী ছিলেন, চন্দননগরের পতনের পর উত্তর-ভারতের করাসী পূর্ণমেস্টের তিনিই একমাত্র প্রতিনিধি ছিলেন। এই সময়-মধ্যে তিনি বাতা কিছু করিয়াছিলেন। সুতরাং দেশীয়-গণের সহযোগিতায় ইংরেজদিগের বিরুদ্ধে জা লকে অস্ত্রধারণ করিতে দেখিয়া যাহারা তাঁহাকে স্বদেশীয় পূর্ণমেস্টের সহিত সম্পর্কপরিশূন্য, অর্থবিনিময়ে অসিবিক্রয়েচ্ছু ভবধুরে মনে করিয়াছেন তাহারা বিবস জ্ঞানে পতিত হইয়াছেন।

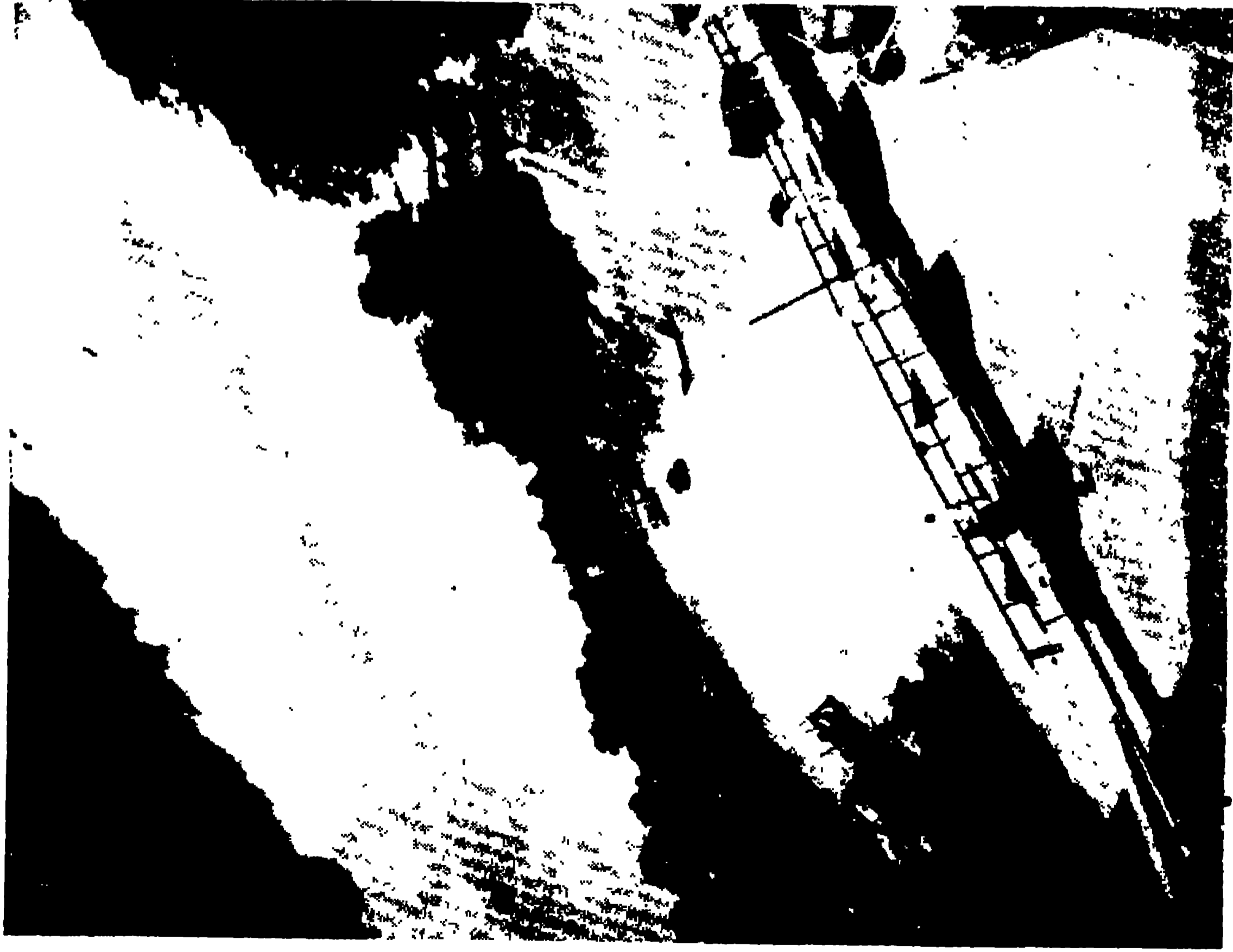
১৭৫৭ খ্রীষ্টাব্দে জা ল বঙ্গদেশে কাশিমবাজারের করাসীকৃষ্টির অধ্যক্ষ ছিলেন। ক্লাইভ এবং ওয়াটসন চন্দননগর অধিকার করিয়া সিরাজউদ্দৌলাকে জা ল প্রমুখ করাসীগণকে তাঁহাদের কয়ে সমর্পণ করিবার জন্য বলিলে তিনি প্রথমে ইহাতে স্বীকৃত হন নাই, কিন্তু পরে করাসীদের জন্য নিজ রাজ্যমধ্যে সমরানল প্রজ্জ্বলিত করিতে অনিচ্ছুক ও শান্তিকামী সিরাজ জা লকে সঙ্গে অস্ত্র গমন করিতে আদেশ দেন। পলাশীযুদ্ধের পর বঙ্গদেশে ইংরেজাধিপত্য প্রতিষ্ঠিত হইলে স্বীয় স্মৃতির অল্পচরবৃন্দ সহ জা ল আত্মসম্মতিভাবে তখনকার দিনে সর্বপ্রকার ইংরেজ প্রভাববিহীন হিন্দুস্থানের অভ্যন্তরভাগে

\* Blunt: *List of Christian Tombs in the U.P.*, No. 367; Turner: *List of Christian Tombs and Monuments in the N.W.P. and Oudh.* No. 67.



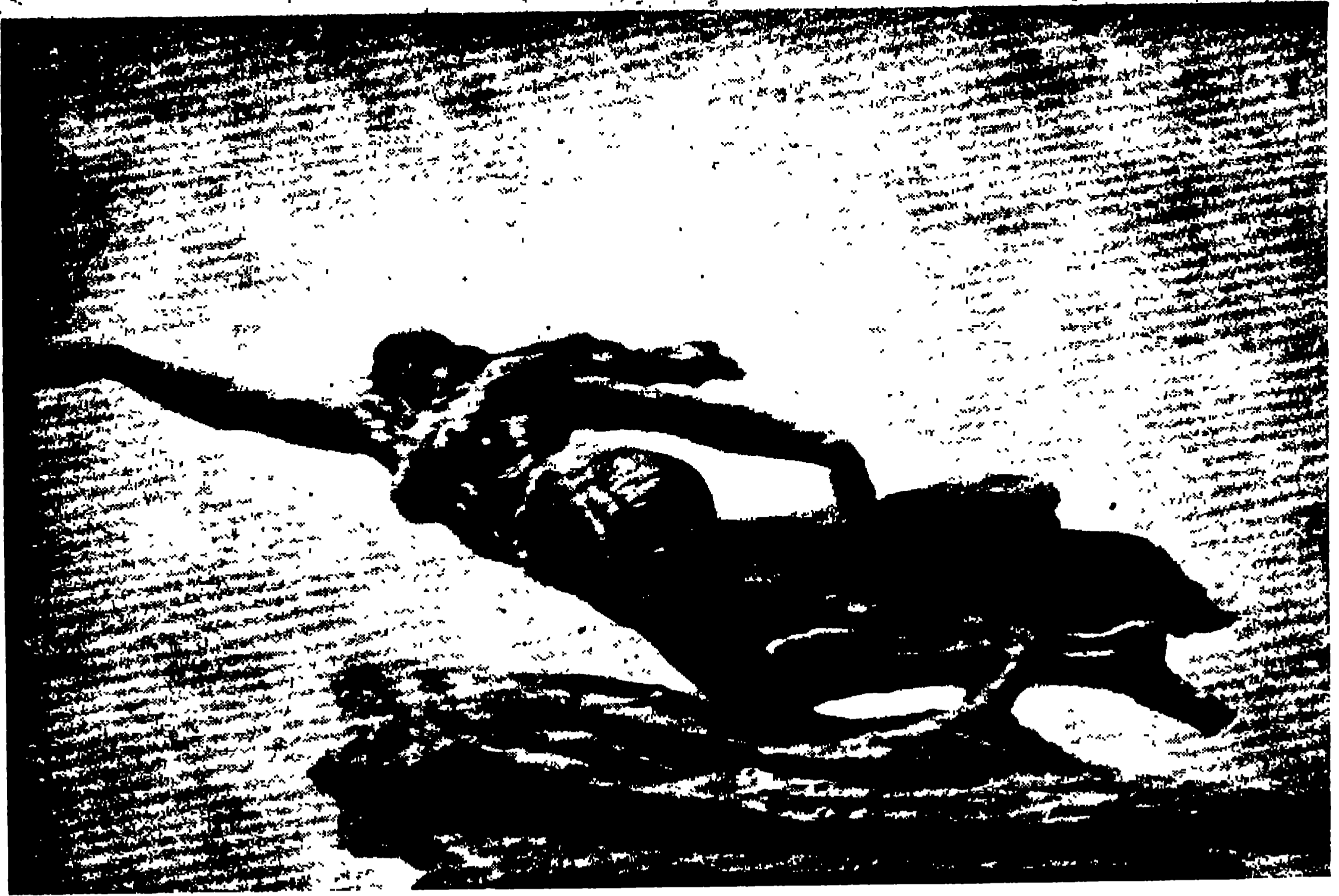
গ্রামের ঘোকান

[ ত্রিবিদ্যতুষণ দাস



এপার ওপার

[ ত্রিকনক দত্ত



মাতার—লক্ষ্যস্থলে পৌঁছবার মুখে শেষ চেষ্টা ( :ব্রাহ্মমূর্তি )

ভাস্কর : শ্রীদেবী প্রসাদ রায় :সৌধুরী



মস্কোর ট্রেড ইউনিয়ন হাউস পাটিতে রং-তামাশা উপভোগে বসত শিশুসকল

গমন করিয়াছিলেন। সম্ভবতঃ বঙ্গদেশে ইংরেজদের বিরুদ্ধাচরণে এবং আবশ্যক হইলে তৎকাল দেশীয় নৃপতিগণের সহিত মৈত্রী সংস্থাপনে কোন বিধা বা কুঠামাত্র ছিল না। ইহাই জা ল-এর হিন্দুস্থান পরিভ্রমণের এবং দেশীয় দরবারের সহিত সংসর্গের প্রকৃত কারণ।

শাহজাদা অবস্থায় ১৭৫২ খ্রীষ্টাব্দে একবার এবং পুনরায় পর বৎসর শাহ আলম রূপে বঙ্গদেশে অভিযানকালে শিক্ষিত ইংরেজ ও নবাবী সেনার বিরুদ্ধে জা ল-এর করাসী সেনাদলের সাহায্যপ্রার্থী হইয়াছিলেন। জা লও তখন আবশ্যক বায় নিকটোপযোগী অর্থাভাবে বিব্রত হইতেছিলেন। ফ্রান্স অথবা দক্ষিণাত্যে লালী বা কুঠামাত্র নিকট হইতে কোনরূপ সাহায্যপ্রার্থির সম্ভাবনামাত্র ছিল না, সুতরাং শাহ আলম তাঁহাদের বাবতীয় বায়ভার বহনে সম্মত হইলে ইংরেজদিগের বিরুদ্ধে তাঁহাদের সহিত সম্মিলিত হইতে জা ল-এর পক্ষে কোনই বাধা হইল না। হিলসাবা সোয়ানের যুদ্ধে (১৭৫১-১৭৬১) বাদশাহী কোঁজের ইংরেজদের পরাজয়ের পর জা ল শরুপক্ষে আত্মসমর্পণ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। ইংরেজরা তাঁহাকে বন্দীদশায় কলিকাতায় প্রেরণ করেন, পরে তথা হইতে তাঁহাদিগকে ইংলণ্ডে প্রেরণ করা হইয়াছিল। সমরাসানের পর করাসী কর্তৃপক্ষ শরুপক্ষে প্রত্যাগত জা লকে তাঁদের এতদেশস্থ স্থানগুলির পূর্ণ অধিকার পক্ষে নিযুক্ত করিয়া পাঠাইয়াছিলেন। সুদীর্ঘ ষাট বৎসরব্যাপককাল (১৭৬৫-১৭৯৬ খ্রীঃ) উক্ত দায়িত্বপূর্ণ পদের যথাযথ ভাবে পরিচালনাপূর্বক অবশেষে জা ল অবসর লইয়া স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন। এ সকল কথা জানা না থাকায় কীর্ন ভ্রমক্রমে সোয়ানের যুদ্ধের পর আর জা ল-এর কোন সন্ধান পাওয়া যায় না বলিয়া লিখিয়া গিয়াছেন।

জা ল দি লারিস্তো সপক্ষে ঐতিহাসিকগণ অপর যে বিষয় তুলিয়া করিয়াছিলেন তাহা হইতেছে তাহার কনিষ্ঠ সহোদর জ্যাক ফ্রাসোয়া লু-এর সহিত তাঁহাকে অভিন্ন বলিয়া ধরিয়া লওয়া। ভ্রাতৃত্ব প্রাপ্ত সমসময়েই করাসী কোম্পানীর কর্ম গ্রহণ করিয়া ভারতবর্ষে আগমন করিয়াছিলেন। তন্মধ্যে জঁ দেওয়ানী এবং জ্যাক সামরিক বিভাগে প্রবেষ্ট হন। কর্ণাটক সময়কালে (৩রা জুন ১৭৫২ খ্রীষ্টাব্দে) ত্রিচিনোপল্লীতে চাদ সাহেবের সহিত যে করাসী সেনাপতি ক্লাইভ ও মেজর লয়েন্ডের সঙ্গে আত্মসমর্পণ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন, তিনিই এই জ্যাক ফ্রাসোয়া ল। তখনকার দিনে সরকারী কাগজপত্রাদিতে অনেক সময় অধস্তন অফিসারবর্গের পূর্ণ নাম প্রদত্ত হইত না এবং করাসী দপ্তরের কাগজপত্রাদিও দীর্ঘকাল অজ্ঞাত অবস্থায় উহা থাকিতে ত্রিচিনোপল্লীতে আত্মসমর্পণকারী সেনাপতি ল সপক্ষে বিশদ কিছুই জানা ছিল না। কয়েক বর্ষ পরে বঙ্গদেশে কাশীমবাজারে কুঠিয়াল পদে একজন ল'কে সমাসীন দেখিয়া, উক্ত ব্যক্তিকে অভিন্ন বলিয়া সকলে মনে করিতেন এবং ইংরেজ কারাগার হইতে মুক্তিলাভ করিয়া দক্ষিণাত্যে আর উন্নতি লাভের আশা নাই দেখিয়া ল ভাষ্যাগরীকার্য বঙ্গদেশে আসিয়াছিলেন।

ম্যালিসনের মত প্রখ্যাতনামা ঐতিহাসিকও এ বিষয় ভ্রম হইতে অব্যাহতি পান নাই।

তাঁর পাঁচ বৎসরব্যাপী ভ্রাম্যমাণ জীবনের অভিজ্ঞতাসমূহ নিজেই তিনি লিপিবদ্ধ করিয়াছিলেন। উক্ত হস্তলিপিত গ্রন্থের চারিটি বিভিন্ন প্রতিলিপি লণ্ডনের ব্রিটিশ মিউজিয়াম, ইণ্ডিয়া অফিস লাইব্রেরী এবং প্যারিসনগরীর জাতীয় গ্রন্থাগার ও কলোনিয়াল লাইব্রেরীতে যুক্তি থাকিলেও সুদীর্ঘকাল উহা মুদ্রিত হইয়া সাধারণে প্রকাশিত হয় নাই। ১৯০৩ খ্রীষ্টাব্দে ভারত সরকারের দপ্তরগণার তৎকালীন অধ্যক্ষ S. C. Hill ব্রিটিশ মিউজিয়মে যুক্তি পাণ্ডুলিপি অবলম্বনে স্বীয় "Three Frenchmen in Balgne or the Commercial Ruin of the French settlements in 1756." নামক পুস্তক-মধ্যে জঁ লারিস্তোর একটি সংক্ষিপ্ত জীবনী সন্নিবেশ করিয়াছিলেন। তিনিই সর্বপ্রথম জ্যাক ও জঁ ল-এর ভিন্নতা প্রদর্শন করিয়াছিলেন। ইহার পর হিল পুনরায় "Bengal in 1756-57" নামক নিবন্ধ গ্রন্থের (১৯০৬-১৩) তৃতীয় খণ্ডে ল-এর আত্মচরিতের প্রথম পঞ্চম অধ্যায়ের ইংরেজী অনূবাদ প্রদান করেন। তাহার পর ১৯১৩ খ্রীষ্টাব্দে করাসী ভারতের তদানীন্তন গবর্নর সুপরিচিত মাসিয়ঁ আলফ্রেড মার্তিনো কর্তৃক উহা সমর্ধিত হয়। এই গ্রন্থ হইতে এইরূপ বর্ণনা পাওয়া যায় :

"পরদিবস ১৫ই জানুয়ারী উবার্ডে আমরা সংবাদ পাইলাম, শরুসেনা বাজা শুরু করিয়াছে এবং অনতিবিলম্বেই তাহারা আসিয়া পড়িবে। তখন পঞ্চম কামগার খাঁ সেনাসম্মিলনের কোন কিছুই বন্দোবস্ত করেন নাই; মূলতঃ এ সব লইয়া তিনি নিজে বেশী মাথা ঘামাইতেন না! শিবির পুনঃপ্রবেশ করাই প্রথমটার স্থির হইয়াছিল; সেইসঙ্গে আমি একটা বাঁধের আড়ালে আমার লোক-দিগকে যতপাশি সম্ভব কতকটা নিরাপদ আশ্রয়ের অন্তরালে রক্ষা করিলাম এবং উক্ত বাঁধের পার্শ্বে আমার তোপগুলি সাজাইলাম। উহাই আমার সর্বাপেক্ষা প্রয়োজনীয় স্থান বলিয়া বোধ হইয়াছিল। ছয়-সাত ঘণ্টিকার সময় শরুপক্ষ কর্তৃক ও তলপূর্ণ একটি গাল\* উত্তীর্ণ হইয়া শুশ্রূষাভাবে অগ্রসর হইতেছে দেখিতে পাওয়া গেল। পূর্বে হইতে প্রস্তুত থাকিলে আমরা সহজেই তাহাদিগকে অপর পারেই বাধা দিতে পারিতাম; কিন্তু সবট বেবন্দোবস্ত! কিছুকালের জন্য আমাদের মনে হইয়াছিল যে, শরুপক্ষ বৃষ্টি-বা এই ঝালের ধারেই শিবির স্থাপন করিবে, কিন্তু তাহারা আরও অগ্রসর হইতেছে দেখিয়া আমাদের সৈন্যগণের প্রতি আক্রমণ করিয়া তাহাদের সম্মুখীন হইবার আদেশ প্রদত্ত হইল। তৎক্ষণাৎ সমগ্র বাহিনী কয়েকজন অধারোহী সেনায় বিভক্ত হইয়া শিবির হইতে বাহির হইল; প্রত্যেক দলের পুরোভাগে হস্তীপৃষ্ঠে বাদশাহ, সৈন্যধ্যক্ষ কামগার খাঁ এবং অপরাপর প্রধান প্রধান সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণ সমারুঢ় ছিলেন। শিবির হইতে বাহির হইবার অল্প পরেই শরুর আগমন প্রতীক্ষা করিবার জন্য আমাদের

\* বনোয়া নদী।

ধামিতে বলা হইল। চারিদিকে বিষম গুণ্ডগোল। সেনাদলের মধ্যে দক্ষিণ বা বায় পার্শ্ব অথবা কেন্দ্রদেশ বলিয়া কোন কিছুই ছিল না, শত্রুকে আক্রমণে সমুদ্রত অথবা আশ্রয়কার তৎপর বলিয়া ঐ সৈন্তদলকে মনে করা যাইতে পারে, এমন কোন নির্দর্শনই উহাদের মধ্যে দেখা যাইতেছিল না।

সৈন্তাধ্যক্ষের নিকট হইতে একজন এডিক্স আসিয়া আমাকে তাঁহার নির্দেশ প্রদান করিল যে, আমাকে আমার সমস্ত সৈন্ত লইয়া সমুদ্রে অগ্রসর হইতে হইবে। আমরা যে স্থানে ছিলাম সে স্থান হইতে তোপের গোলায় পাল্লা বতদূর যায়, তত দূরবর্তী স্থানে আমাদের অবস্থান করিতে হইবে। এই বলিয়া ঐ ব্যক্তি নির্দেশ দান করিল। আমি দেখিলাম, ঐ স্থানে গমন করিলে পরিত্যক্ত অবস্থায় আমাদের ইংরেজদের সমস্ত তোপখানার লক্ষ্যীকৃত হইতে হইবে এবং মূল সৈন্তদলের সহিত সম্পূর্ণরূপেই সম্পর্কহীন অবস্থায় প্রথম আক্রমণেই শত্রু সৈন্তবর্ধক পরিবেষ্টিত ও বন্দীকৃত হইতে হইবে। কিন্তু তৎসময়েও কর্তৃপক্ষের আদেশ অনুসারে আমরা কয়েক পদ অগ্রসর হইলাম, কিন্তু আমাদের সাহাব্যক্রে আর কেহই এক পদও নড়িল না দেখিয়া আমার মনে সন্দেহ হইল যে, আমাদের শত্রুহস্তে বিসর্জন দেওয়াই উহাদের অভিপ্রায়। আমার কর্তব্য নির্ধারণ করিয়া ফেলিয়া আমি পুনরায় বখাস্থানে অর্থাৎ প্রায় ২০০ পদ ব্যবধানে আমার লোকজনদিগকে কিরাইয়া আনিলাম। বিপক্ষ সেনা তখনও দৃঢ়পদে সমুদ্রে অগ্রসর হইতেছিল। সর্ব্বাগ্রে অবস্থিত ইংরেজ সেনা ও তাহাদের তোপখানা ইতিমধ্যেই আমাদের কামানের পাল্লায় মধ্যে আসিয়া পৌঁছিয়াছে। উহারা ক্ষিপ্তহস্তে কামানগুলিকে দক্ষিণে ও বামে দুই ব্যাটারীতে সন্নিবিষ্ট করিয়া ভীষণ অগ্নিবৃষ্টি আৰম্ভ করিল। প্রায় পনের মিনিটের মধ্যেই তাহারা বহুসংখ্যক সৈনিক, কয়েকটি হস্তী, অথ—তাহাদের মধ্যে একটি হস্তী আমার, বিনাশ করিয়া কামগার খার ফৌজকে পৃষ্ঠ-প্রদর্শনে বাধ্য করাইল। আমাদের সাহাব্যের জন্ত একটি প্রাণীও না রাখিয়া তিনি সমস্তবলে মড়াবেগে পলায়ন করিলেন। শত্রুপক্ষের অগ্নিবৃষ্টি (যায় তুলনার আমাদেরই তাস্তই নগণ্য) ক্রমেই বৃদ্ধিতত্তর হইতে লাগিল। পশ্চাৎপদ হওয়া তিন্ন আমাদের উপায়ান্তর ছিল না, তবে অত্যন্ত শৃঙ্খলার সহিতই আমরা কাঁধা করিতে সমর্থ হইয়াছিলাম। আমাদের দলের কয়েকজন সৈন্ত ও সিপাহী নিহত হইয়াছিল এবং একটি কামান ভাঙিয়া গিয়াছিল। উহা আমরা বুদ্ধক্ষেত্রেই ফেলিয়া রাখিয়া আসিয়াছিলাম। আমরা গ্রামে কিরিয়া আসিলাম, কিছুক্ষণের জন্ত সেখানে আশ্রয় মিলিল। শত্রুসেনা আমাদের অনুসরণ করিতেছিল, আমরা গ্রাম হইতে শীঘ্রই বাহির হইলাম, কিন্তু নিত্যন্ত চূর্তাগাবশতঃ বর্ধমপরিপূর্ণ খালগুলির জন্ত আমাদের পশ্চাৎবর্তনে যথেষ্ট বিলম্ব হইতে লাগিল। কামানগুলি দৃঢ়ভাবে বর্ধমে বসিয়া গেল। উহাদের উদ্ধারসাধনে আমি ব্যাপৃত ছিলাম, এমন সময়ে ইংরেজ সৈন্তদল আমাদের একেবারে নিকটে আসিয়া পৌঁছিল এবং চতুর্দিক হইতে সম্পূর্ণরূপে পরিবেষ্টিত

করিয়া পলায়নের সমস্ত পথই রুদ্ধ করিয়া ফেলিল। তখন আমি নিরুপায় হইয়াই আমার নিকট বাহারা ছিল, সেই তিন-চার জন অফিসার ও ৩০।৪০ জন সৈন্তসহ শত্রুকে আত্মসমর্পণ করিতে বাধ্য হইলাম। ১৫ই জানুয়ারী ১৭৬১ খ্রীষ্টাব্দের তখন অপরাহ্নকাল, আশ্রয় প্রায় চার ঘটিকা হইবে—সেই মুহূর্তের একান্ত অমঙ্গলকর প্রভাব অতিক্রম করা যেন কোনমতেই সম্ভবপর হইল না। কারণ আমাদের নিকট হইতে তিন শত লীগ যাত্র দূরে অবস্থিত পণ্ডিচেরীর উহাই ভাগ্য-নিরঙ্কিত পতনকাল। (১৫ই জানুয়ারী ১৭৬১ খ্রীষ্টাব্দে এক বৎসরব্যাপী ভীষণ অবরোধের পর লাদী M. Duze নামক তাঁহার জনৈক কর্তব্যচাষীকে সাগু আয়ার কুটের নিকট আত্মসমর্পণের প্রস্তাব করিয়া সন্ধিসর্ত্ত নিরূপণের জন্ত পাঠাইয়াছিলেন।) এই বুদ্ধে আমি আমার সমস্ত জিনিসপত্র এবং বহু প্রয়োজনীয় কাগজপত্রাদি হারাইয়াছিলাম।

পরদিবস প্রাতঃকালে যখন ইংরেজ সেনাদল সম্রাট শাহ আলমের অনুসরণে পুনরায় প্রবৃত্ত হইল, তখন মেজর কার্ণাক আমাকে পাটনার পাঠাইয়া দিলেন। তাঁহার নিকট হইতে বতদূর সম্ভব ভ্রম ব্যবহার আশা করা যায় আমি তাহা পাইয়াছিলাম, সেখা এখানে স্বীকার করা সম্ভব মনে করি। পাটনার ইংরেজ অধ্যক্ষ ম্যাগরার আমার একজন পুরাতন বন্ধু, তিনিও আমাকে সমাদরে গ্রহণ করিলেন এবং দুই শত স্বর্ণমুদ্রা আমাকে প্রদান করিলেন। তখন বাস্তবিকই আমার দারুণ অর্থাভাব হইয়াছিল।”

ল-এর স্বলিপিত বিবরণের সহিত তাঁহার শত্রুপক্ষীয়গণ এই বুদ্ধের যে বিবরণ প্রদান করিয়াছেন, তাহাও এস্থলে দেওয়া প্রয়োজনীয়। বুদ্ধজয়ের পর মেজর কার্ণাক (১৭।১।৬১ তারিখে) সিন্ধেট কমিটিকে যে পত্র লিখিয়াছিলেন, তাহা বর্তমান ইণ্ডিয়া অফিসে রক্ষিত আছে; তাহা এইরূপ :—“শত পরশদিন শাহজাদার বিরুদ্ধে আমাদের সাক্ষ্যের সংবাদ আপনাদের জ্ঞাপন করিয়াছি। এক্ষণে আমার হস্তে দ্রুত ইউরোপীয় বন্দীগণের তালিকা পাওয়া যায় নাই এবং মাসির ল ও অপরাপর ভ্রমচোদনগণ কর্তৃক স্বাক্ষরিত অস্বীকারপত্রের নকল পাঠাইতেছি। দুই কোম্পানী সিপাহীসেনার প্রহরার আত্ম প্রাতঃকালে বন্দীদিগকে পাটনার মিঃ ম্যাগরার নিকট পাঠাইয়া দিয়াছি এবং তাহাদিগকে বত বীজ সম্ভব কলিকাতায় পাঠাইয়া দিবার জন্ত তাঁহাকে অনুরোধ করিয়াছি—কেবল মন জন লোক তিন্ন। উহাদের মধ্যে নয় জন আমাদের সেনাদল হইতে পলাতক; শুধু মিঃ ল-র সনির্ভর অনুরোধে আমি উহাদিগকে মার্জনা করিয়াছি এবং একজন আমাদের পক্ষে প্রবৃষ্টি হইতে ইচ্ছুক। উহাকে লওয়া হইবে কিনা তাহা নিরূপণের ভার আমি ম্যাগরারকেই দিয়াছি। মাসির ল-এর সমস্ত তোপখানা অর্থাৎ আটটি ছোট ছোট কামান আমাদের হস্তগত হইয়াছে কিন্তু ঐগুলি একটা জলার আটকাইয়া যায়, আমাদের সেনাদলের সে সময়ের অগ্রগতি বাহুচ করা সমীচীন নহে বৃথিরা ঐগুলির উদ্ধারসাধন বর্তমান ক্ষেত্রে আমি কোনমতেই সম্ভব বোধ করিতে পারি

নাই। সেজন্য আমি কামানবাহী শকটগুলি অগ্নিসংযোগে দগ্ধ করিবার এবং তোপগুলিকে ঐখানেই ফেলিয়া রাখিবার আদেশ দিয়াছি। পরে সুবিধামত উহাদের তুলিয়া লইসেই চলিবে। সৈন্যগণের মধ্যে কয়েকজন—বাহারা একটি ক্রাসী গোলাবারুদের গাড়ীর সল্লিকটে গিয়া পড়িয়াছিল, তন্নিম্ন এই বুদ্ধে আমাদের কোন লোকক্ষয় হয় নাই। আমাদের ইউরোপীয়গণ যখন ব্যাটারী আক্রমণে নিরত ছিল তখন তাহাদের বিনাশসাধনের উদ্দেশ্যে শত্রুরা উহাতে অগ্নিসংযোগের ব্যবস্থা করিয়া রাখে বলিয়া মনে হয়। কিন্তু সৌভাগ্যবশতঃ আমরা শত্রুর অহুসরণে হুই-তিন শত পদ অগ্রসর হইয়া বাইবার পর উগা জলিয়া উঠে এবং নবাবের সৈন্যগণের সর্বাঙ্গবর্তী দলই বিস্ফোরণের পূর্ণ ফল ভোগ করে। উহাদের মধ্যে সংখ্যায় প্রায় চারি শত জন সৈনিক উড়িয়া যায়, তন্মধ্যে ৭০৮০ জন তৎক্ষণাৎ মৃত্যুমুখে পতিত হয়। ১০০০-এই পত্র লিখিবার কালে বুদ্ধে আহত একজন ক্রাসী সৈনিক আনীত হইয়াছে এবং শত্রুসেনার এত সল্লিকটে থাকিয়া তাদের আমরা অহুসরণ করিতেছি যে, আরও অনেকেই আমাদের হস্তে ধৃত হইবে বলিয়া আশা করি।” এই কেরয়ারী তারিখে কলিকাতা হইতে কার্ণাটকে লিখিত এক পত্র হইতে জানা যায় যে, ৬ই তারিখে লেকটেন্যান্ট পেরী তেতাঙ্গিন জন বন্দী ক্রাসী সৈনিক ও পাঁচ জন অফিসারসহ তথায় পৌঁছিয়াছিলেন।

৪ঠা এপ্রিল তারিখে কার্ণাট কর্ণেল কুটকে যে পত্র লিখিয়াছিলেন তাহা এইরূপ :—“কামানসমূহের আশ্রয়ে ইংরেজ সেনা তৎক্ষণাৎ শত্রুর সমক্ষেই তাহাদের নিকট হইতে বিশেষ কোন প্রতিবন্ধক ভিন্নই নালা পার হইল। দুঃবর্তী কয়েকটি বাধ ও নালায় আশ্রয় লইবার অভিপ্রায়ে বিপক্ষ সেনা পড়িবার পথ গোলা রাখিয়া পশ্চাৎপদ হইল এবং এইরূপে যখন জলরাশির দ্বারা আমাদের সৈন্যগণ পরস্পর বিচ্ছিন্ন ছিল, তখন ঘোর অসুবিধার মধ্যে তাহাদের আক্রমণ করিবার সকল সুবিধা চারাইল। পায় হইবার পর ইংরেজ সেনা শত্রুকে তাহাদের সল্লিবেশস্থল হইতে বিভাড়িত করিতে সচেষ্ট হয়। কিন্তু উহারা সেজন্য প্রতীকার না থাকিয়া নিজেসাই ঐ লাইন ছাড়িয়া পরবর্তী লাইনে আশ্রয় লইল। অনারাসেই প্রথম লাইনের সহিত সংযোগ রক্ষা করা চলিত যদি উহারা এ বিষয়ে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইত। তৃতীয় লাইনে বিভাড়িত হইলে, অবশেষে আমাদের শত্রুগণ বুদ্ধের একটা প্লান করিয়া লইয়া বাধাদানে

প্রবৃত্ত হইল। ইংরেজগণ অগ্রসর হইতে থাকিল, কামানসমূহ গোলাবৃষ্টি করিতে নিবৃত্ত হইল না এবং প্রত্যেক মুহূর্তই বিপক্ষের সওয়ারগণ কর্তৃক আক্রান্ত হইবার আশঙ্কা হইতে থাকিল। একটা কামানের গোলায় আঘাতে দৈবক্রমে শাহ আলমের তৃতীয় মাহতটি নিহত হইলে, হস্তীটি ক্ষিপ্তপ্রায় হইয়া উঠিল, তাহাকে আর কোন মতেই শান্ত করা গেল না; সে পশ্চাতে কিরিয়া উর্দ্ধ্বাসে পলায়নপন্ন হইল। ইংরেজসৈন্য ক্রম অগ্রসর হইতেছিল, শত্রুসেনা পৃষ্ঠ-প্রদর্শন করিয়া বিশৃঙ্খলভাবে পলায়নপন্ন হইল। প্রায় চারি মাইল পর্বাঙ্ক সেদিন উহাদিগের পশ্চাৎদাবন করা হইয়াছিল, ইহার কলে তাহাদের জবাবদিয় অনেক অংশই আমাদের হস্তগত হয়। পরিশেষে অনেকটা নিকটে আসিয়া আমি দেখিতে পাইলাম ক্রাসী সৈন্যগণ বুদ্ধকে আনীত হইয়াছে এবং তাহাদের পশ্চাৎদাবনকার্য চেষ্টাও তাহার করিতেছিল। আমি তখনই সিদ্ধান্ত করিয়া লইলাম, বাহাই হটক না কেন, উহাদের বিরুদ্ধে একবার চেষ্টা আমার করিতেই হইবে; মূল সৈন্যদের সহিত উহাদের একত্রে পলায়ন অবশ্যই বন্ধ করিতে হইবে। সেজন্য একদল সিপাহীর বন্ধনাবেশে তোপগুলি পিছনে ফেলিয়া আমি শুধু ইংরেজ সৈনিকগণ ও অবশিষ্ট সিপাহীদলকে লইয়া মঃ ল-এর প্রতি সবেগে ধাবমান হইলাম। আমাদের অগ্রসর হইতে দোণরা ক্রাসীরা ছয়টি তোপ হইতে গোলাবর্ষণ আরম্ভ করিল, কিন্তু কামানগুলির মূল অনেকটা কিয়ানো ছিল বলিয়া গোলাসমূহ আমাদের মাথার উপর দিয়া ধূরে গিয়া পড়িতে লাগিল। আমাদের ইউরোপীয় সৈনিকগণ বন্ধুক ছুঁড়ে লইয়াই মার্চ করিয়া এই কামানগুলির সীমানা পার হইয়া গেল, একত্র তাহাদের প্রশংসা করিতে হয়। ক্রাসী ব্যাটেলিয়নসমূহ বিশৃঙ্খল হইয়া পড়িল এবং আমাদের বন্ধুকের গুলি তাহাদের মধ্যে পৌঁছিবার পূর্বেই দলটি ভাঙিয়া উঠার পলায়ন আরম্ভ করিল। আমাদের একটিও গুলি ছুঁড়িতে হয় নাই অথবা আমরা একটি প্রাণীকেও হারাই নাই। ল তাহার কয়েকজন অফিসর এবং প্রায় পঞ্চাশ জন সৈনিকসহ আমাদের হাতে ধৃত হইলেন এবং অবশিষ্ট সেনাগণও কিছু পবে আত্মসমর্পণ করিল।”\*

\* India Office, Orme Mss., VIII, pp. 2007-2008; Asiatic Annual Register, 1800 or Lew's Memoirs, pp. 477-479.



# শিবের গ'জন

শ্রীসুখময় সরকার

বাল্যকালে আমাকে দ.কৃষ্ণ ম্যালেরিয়া রোগে ধরিয়েছিল। তখন মাসীমার কাছে থাকিতাম। আমার প্রতি তাঁহার স্নেহের তুলনা ছিল না। তিনি গ্রাম-দেবতা গজাধর-শিবের নিকট মানত করিলেন, “শাবা! ছেলেকে আমার ভাল করে দাও, ভাল হয়ে গেলে ও তোমার ‘সন্ধিসি’ হবে।” মাসীমার মনের জোরেই হটক, আর বাবা গজাধরের কৃপাতেই হটক, ম্যালেরিয়ার হাত হইতে পরিত্রাণ পাইলাম। বৎসর দুই পরে গজাধর-শিবের গাজনে আমাকে ‘সন্ন্যাসী’ হইতে হইয়াছিল।

বাকুড়া জেলার ইক্ষাম ধানার একটি গ্রাম। এখানে জ্যৈষ্ঠ মাসে শিবের গাজন হইত, এখনও হয়। কিন্তু বাকুড়ায় একতেশ্বরের গাজন হয় চৈত্র সংক্রান্তিতে : অল্প বহুস্থানে এই রীতি। আবার বাকুড়ার কোন কোন গ্রামে বৈশাখের ১৫ই, ২০শে, ২৫শে গাজন হয়। সাহসপুরে বৈশাখ-সংক্রান্তিতে বন শিবের গাজন হয়। ১৩ই জ্যৈষ্ঠ পর্যন্ত গাজন হইতে দেখিয়াছি। ইহার পরে আর নাহি। আমি যে গাজনে সন্ন্যাসী হইয়াছিলাম, সে গাজন জ্যৈষ্ঠ মাসে। এই গাজনের সংক্ষিপ্ত বিবরণ লিখিতেছি।

শিবের গাজন বাপারটী স্পষ্টতঃ হর-গৌরীর বিবাহ। শিবমন্দিরের সম্মুখে দক্ষিণ দিকে একটি বেদী, নাম অধিকার বেদী। বেদীর পাশে একটি উদ্ভূতান নির্মাণ করিয়া পুরোহিত গাজনের নির্দিষ্ট দিনের পূর্বে কয়েক দিন প্রত্যহ বৈকালে তাহাতে পায়সান্ত রন্ধন করেন এবং সন্ধ্যায় শিবের ও অধিকার উদ্দেশ্যে ভোগ নিবেদন করেন। ইহ অব্যাহত। প্রসাদ পাইবার জন্য গ্রামের ছেলেরাও দল আসিয়া মন্দির-প্রাঙ্গণে জুটে। তাহাদের করতবে গাজনের আনন্দ পূর্ব হইতেই ঘোষিত হয়। গ্রামে অনেক পর্ব আছে, কিন্তু গাজনের মত আমোদ কোনটায় নাই। দুর্গোৎসব বৃহস্পতি পর্ব বটে, কিন্তু ইহাতে জাতি-বর্ণ-নিবিশেষে সকলে সমান আনন্দ উপভোগের সুযোগ পায় না।

গাজন প্রকৃত পক্ষে পাঁচ দিন। প্রথম দিনে নিরামিষ্য-করণ, দ্বিতীয় দিনে হবিষ্যন্ত গ্রহণ, তৃতীয় দিনে ফলাহার, চতুর্থ দিনে প্রাক্তি-গাজন, পঞ্চম দিনে দিন-গাজন। ষষ্ঠ দিনে আগ্নিম-পারণ, এই দিনে ত্রস্ত উদ্ঘাপন। গ্রাম-সোল আনার শিবের গাজন। এক এক বংশের বা শরিকের এক-একটি সন্ন্যাসী অবশ্য চাই। অক্ষয় হইলে সন্ন্যাসী ‘কিনিয়া দিতে’ হয়। সন্ন্যাসী হওয়ার ব্যাপারে জাতি-বিচার নাই।

ব্রাহ্মণ হইতে বাগদী-বাউরী পর্যন্ত সকলেই সন্ন্যাসী হইতে পারেন। সন্ন্যাসী হইলেই শিব-গোত্র ; তখন জাতাশৌচ নাই, মৃতশৌচ নাই। বিশ্বাস, এই সময়ে মৃত্যু হইলে শিব-লোক-প্রাপ্তি ঘটে। হর-গৌরীর বিবাহে সন্ন্যাসীরা বর-যাত্রী। সন্ন্যাসীর হস্ত বেত্রদণ্ড, কণ্ঠে উত্তরীয়, বস্ত্র পীত অথবা রক্তবর্ণ। সন্ন্যাসীর সর্বদা সংযত ও শুদ্ধ চিন্তে এবং শুদ্ধাচারে থাকেন। দেউল-প্রাঙ্গণে গাজনের কয়েক দিন সারি সারি বসিয়া পুরোহিতের অঙ্গসংলগ্ন মস্তোচ্চারণ করিয়া শিবের পূজা করেন আর মাঝে মাঝে “গজাধরের চরণে ‘সেবা’ লাগে শিব মহাদেব” বলিয়া গজন করেন [ সেবা শব্দ প্রণাম অর্থে প্রযুক্ত হয়। পূর্ববঙ্গের অনেক জেলায় অতীত সেবা শব্দ এই অর্থে প্রচলিত আছে। ] বাকুড়ায় একতেশ্বরের গাজনে শুদ্ধাচারকে (ভক্ত+ইয়া=ভক্তা, সন্ন্যাসীকে ‘ভক্তা’ও বলে) “একতেশ্বর নাথ মুনি মহাদেব” বলিয়া গজন করিতে শুনি। এই গজন হইতেই গাজন শব্দ আসি য়াছে মনে হয়।

গাজন শব্দের উৎপত্তি যাহাই হউক, শব্দটি শুনিলেই একটা বৃহৎ ব্যাপার আমাদের মানসচক্ষে প্রদর্শিত হইয়া উঠে। বাস্তবিকই গাজন ব্যাপারটি অতি বৃহৎ : নিরামিষ্য-করণের দিন হইতে যখন ঢাকার দেউল-প্রাঙ্গণে বিচিত্র বর্ণের বস্ত্রাচ্ছাদিত ঢাকে পালকের গজ শুঙাকার ‘গজকা’ আঁটিয়া নাচিয়া নাচিয়া বাজাইতে থাকে এবং গ্রীষ্ম তেজ শুষ্ক-চন্দ্রতাকের কড়া কড়াং শব্দ দিগবিদিকে প্রতিধ্বনিত হইতে থাকে, তখন গ্রামবাসী আবালবৃদ্ধবনিতার হৃদয় উল্লসিত ও উন্মত্ত হইয়া উঠে। অল্প সকল কাজের কথা লোকে প্রায় ভুলিয়া যায়, গাজনের কথাটাই অন্তরে সর্বদা জাগিয়া থাকে। এ গ্রাম সে গ্রাম হইতে আত্মীয়স্বজন বন্ধুবান্ধবেরা নিমন্ত্রিত হইয়া গাজন দেখিতে আসে। গাজন উপলক্ষ করিয়া যে ঐতি-সম্মেলন হয়, তাহারও সামাজিক মূল্য নিতান্ত অল্প নহে। গাজন উপলক্ষে মন্দিরের চতুষ্পার্শ্বে মেলা বসিয়া যায়। ছোট বড় মনিহারী ও চুড়ি মালার দোকান, কাঠের ও মাটির পুতুলের দোকান, মিঠাইয়ের দোকান, আরও কত জিনিসের দোকান বসে। আবালবৃদ্ধবনিতা সেই সকল দোকানে ইচ্ছামত জিনিসপত্র বাছিয়া বাছিয়া কিনিতে থাকে। বালকেরা কেহ ফিরকিরি কিনিয়া মহাস্তমুখে ঘুরাইতেছে ; কেহ-বা কুমঝুমি ও বাঁশী কিনিয়া বাজাই-তেছে। বালিকারা কাঠের ও মাটির পুতুল কিনিয়াছে।



বর্ষায়সীরাও নানা জব্য কিনিয়া আঁচলে বাঁধিতেছেন, বাড়ীতে নাতি-নাতিনী আছে। মাঠের ওদিকে নাগরদোলা বসিয়াছে। চারিটি পয়সা দিয়া বালক-বালিকারা এবং যুবকেরা ধানিকরণ তাহাতে ঘুরিয়া আমোদ করিতেছে। আর এক দিকে কুলপী বরফের দোকানে ভিড় জমিয়াছে, দোকানী সরবৎ সরবরাহ করিয়া সামলাইতে পারিতেছে না।

কিন্তু এ সব গাজনের বাহ্য বিষয়। গাজনের অভ্যন্তরে প্রবেশ করি। পূর্বেই বলিয়াছি, শিবের গাজনের প্রকৃত ব্যাপার হর-গৌরীর বিবাহ। আমাদের বিবাহের অনেক অন্তর্ধানই ইহাতে লক্ষিত হয়। বাহ্যভাঙ্গমহকারে 'গাজন তুলিবাব' পর অধিকার ঘট তুলিয়া বেদীতে স্থাপন করা হয়। অতঃপর শিবলিঙ্গে বিবাহের মৌড় (মৌলি) এবং অধিকার ঘটে সিঁধি পরাইয়া দেওয়া হয়। অধিকা শিবানী, পুরাণে ইহাই প্রসিদ্ধ। কিন্তু যজুর্বেদে ইনি ক্রুদ্ধের ভগিনী। ভগিনী হটন আর পত্নী হটন, তিনি ক্রুদ্ধের শক্তি। ক্রুদ্ধ ভয়ঙ্কর, অধিকাও ভয়ঙ্করী, সৌম্য নহেন; অধিকানগরে (বাকুড়া জেলা) অধিকার যে সুপ্রাচীন প্রস্তরপ্রতিমা আছে, তাহাও ভয়ঙ্করা! বেদে অধিকা 'হিংসিকা'। যাহা হটক, ক্রুদ্ধের সহিত ক্রুদ্ধাণীর, শিবের সহিত শিবানীর মিলনই গাজনের অন্তর্নিহিত তত্ত্ব। এই মিলন কে ঘটাতে পারে? তত্ত্ব বলিতেছেন, শিবোমধ্যস্থ সহস্রাব্দে মহাশিব গানস্থ আছেন, মূল্যপারে কুলকুণ্ডিনীও নিচ্ছিতা আছেন। তপোবলে সেই নিচ্ছিতার নিচ্ছিতাজ করিয়া, চক্রের পর চক্র ভেদ করিয়া মহাশিবের সহিত তাঁহার মিলন ঘটাতে পারিলেই সামক মন্ত্রের অধিকারী হইবেন। গাজনের সন্ন্যাসীদের কৃচ্ছসামন সেই তপস্বী, হরপার্বতী-মিলনের জন্ম তপস্বী। গাজনের সন্ন্যাসী অবশ্য এত কথা ভাবেন না, তবু তপস্বী করেন। কিরূপে সেই তপস্বী হয়, বলিতেছি।

রাত্রি-গাজনের দিন সন্ধ্যাকালে শিবের দেউল হইতে দূরবর্তী এক জলাশয়ে 'গাজন তোলা' হয়। পাট ভরুয়া (প্রধান সন্ন্যাসী) মাথায় ঘট লইয়া নাচিতে নাচিতে আসিতে থাকেন, পশ্চাতে অন্য সন্ন্যাসীদের গর্জন ও ঢাকের বাজ চলিতে থাকে। অধিকাংশ সন্ন্যাসীর 'মানসিক' থাকে, তাঁহারা 'শালে ভর' দেন। প্রায় চারি হস্ত দীর্ঘ, এক হস্ত বিস্তৃত এক খণ্ড দারুপটের উপর অসংখ্য ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মৌহ-কণ্টক প্রোথিত থাকে, ইহাই শাল। এই শালের উপর উত্তান হইয়া শয়ন করিতে হয়। শালের উপর শয়ান সন্ন্যাসীকে চারি-পাচ জন মিসিয়া স্বক্কে করিয়া জলাশয় হইতে দেউল পর্যন্ত লইয়া যায়। অনেক সময় সন্ন্যাসীর পৃষ্ঠ-ক্ষতবিক্ষত হয়, শরীর এত অবসন্ন হয় যে মৃতবৎ বোধ হয়। তখন কেহ তৈল ও সিন্দূর দিয়া তাঁহার পৃষ্ঠদেশ মর্দিত

করিয়া দেয়। অধিকাংশ সন্ন্যাসী জলাশয়ের ঘাট হইতে দেউল পর্যন্ত 'প্রণাম খাটেন'। একবার উচ্চ কণ্ঠে শিব-নাম উচ্চারণ করিয়া বজ্রর ভূমিতে মাষ্টাঙ্গ প্রণিপাত করেন; মস্তক যেখানে থাকে, কেহ বেত্রদ্বারা সেখানে একটা চিহ্ন আঁকিয়া দেয়। পুনরায় সন্ন্যাসী সেই চিহ্নিত স্থানে পা রাখিয়া মাষ্টাঙ্গ প্রণিপাত করেন। এইরূপে 'প্রণাম খাটিতে খাটিতে' অনেকে মুচ্ছিত হইয়া পড়েন, উপবাস-ক্লিষ্ট দেহে এই তপস্বী-ক্লেশ সহ্য করিতে পারেন না। তখন অপরে তাঁহার মুখে-চোখে জলসিক্তন করিয়া বস্ত্রখণ্ড দ্বারা ব্যজন করিতে থাকে আর সন্ন্যাসীর কণ্ঠে শিব-নাম শুনাইতে থাকে। এইরূপে সন্ন্যাসীর সংস্কার ফিরিয়া আসিলে পুনরায় 'প্রণাম খাটা' চলিতে থাকে। দিন-গাজনের দিনও 'শালে ভর' এবং 'প্রণাম-খাটা' হয়। সেদিনকার তপস্বী আরও ক্লেশকর। প্রচণ্ড রবিকরে চারিদিকে দিগ্‌দাহ; মাথায় অসহ্য সূর্যতাপ; পদতলে কঠিন বজ্রর মৃত্তিকাও উত্তপ্ত। পার্বতীর পঞ্চাশিতপস্তার কথা স্মরণ করাইয়া দেয়।

অনেক সময় নারীদেরও পতি-পুত্রাদির কল্যাণার্থে নানা-বিধ মানস্ত থাকে। তাঁহারাও গাজনে অধ-সন্ন্যাসিনী হন। নিবাসিধাকরণের দিন হইতে তাঁহারাও উপবাস এবং শুদ্ধাচারে থাকিয়া, রাত্রি-গাজনের দিন সন্ধ্যাকালে গাজন-ঘাটে স্নান করিয়া মস্তক একটা অগ্নিগাত্রের ধুন পোড়াইতে পোড়াইতে দেউল পর্যন্ত গমন করেন। কেহ-বা পুরুষ-সন্ন্যাসীর স্ত্রীর 'প্রণাম খাটেন'; কেহ-বা 'শালে ভর' দেন। সাত বার দেউল পরিক্রমা করিয়া এই সকল অন্তর্ধান সমাপ্ত করিতে হয়।

সতর-আঠার বৎসর পূর্বে আমাদের গ্রামে গাজনে চড়ক দেখিয়াছিলাম। তাহার অস্পষ্ট স্মৃতি এখনও চিত্তে জাগরুক আছে। একটি অড়াচ্চ শাপগাছ পুঁতিয়া উপরে চরকি-সংমত আড়াআড়ি ভাবে আর একটি কাঠের একপ্রান্তে ভক্ত্যাকে দাঁড়িয়া দেওয়া হইত এবং অপর প্রান্তে দড়ি বাঁধিয়া অন্য লোকে স-বৎসে খুরাইত। সঙ্গে সঙ্গে 'কুলকুলি' ও ঢাকের বাজে চারিদিক মুখর হইয়া উঠিত। চড়কতলার লোকারণ্য হইত; চড়কের সময় কেহ ঘরে বসিয়া থাকিত না। এখন চড়ক প্রায় উঠিয়া গিয়াছে।

দিন-গাজনের দিন অন্যান্য অন্তর্ধানের সহিত তপস্বীর আরও দুইটি অঙ্গ লক্ষিত হয়। একটি 'হিম্মাল-সেবা', অপরটি 'বাপ-লওয়া'। (১) দেউল-প্রাঙ্গণে একটা যুকের শাখায় সন্ন্যাসীর পায়ে দড়ি বাঁধিয়া উর্ধ্বপদে হেঁটমুণ্ডে বুলাইয়া বারকয়েক দোল দেওয়া হয়। নীচে অগ্নি জলিতে থাকে। সন্ন্যাসী ছলিতে ছলিতে শিবের নাম লইয়া এক অঞ্জলি ধূপচূর্ণ ঐ অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন। অগ্নি তখন দাউ

ঘাট করিয়া জলিয়া উঠে, সন্ন্যাসীর ঘেহ পীড়িত করে। (২) নিরামিষ্যকরণের দিন 'গামার গাছ কাটা' গাজনের একটি বিশেষ অমুষ্ঠান। গ্রামের আশেপাশে যেখানে গামার গাছ (গাম্ভারি বৃক্ষ) থাকে, বৈকালে পুরোহিত, কর্মকার, সন্ন্যাসিগণ, গ্রামের 'রাজা' ও অন্যান্য অনেকে সেখানে সমবেত হন। গামার গাছের মূলে শিবপূজা করিয়া পুরোহিত উপস্থিত মান্ত ব্যক্তিগণকে মাল্য প্রদানান্তর সকলের মণিবন্ধে হরিদ্রা-রঞ্জিত সূত্র বাঁধিয়া দেন। পরে পুরোহিতের আদেশক্রমে কর্মকার গামার গাছের একটা ডাল কাটিয়া বাড়ীতে লইয়া যায় এবং ষত জন সন্ন্যাসী তত জোড়া 'বাঁপকাঠি' প্রস্তুত করিয়া দেয়। প্রায় তিন ইঞ্চি পরিমিত দুইটি কাঠখণ্ডের একটিতে তিনটি, অপরটিতে দুইটি, মোট পাঁচটি লৌহ-শলাকা পুঁতিয়া দেয়। ইহারই নাম 'বাঁপকাঠি'। একটা উচ্চ মঞ্চের পাদদেশে বাঁপকাঠি দুইটি রক্ষিত হয়। মঞ্চের উপর হইতে সন্ন্যাসীকে এমন ভাবে বাঁপাইয়া পড়িতে হয় যেন বাঁপকাঠির শলাকার তাঁহার বক্ষ বিদ্ধ অথবা বিক্ষত হয়।

'বাঁপ লওয়া'র পর মূল সন্ন্যাসী আঁচল ভরিয়া কাঁচা আম, খেজুর ইত্যাদি ফল লইয়া মঞ্চের উপর আরোহণ করেন এবং ফলগুলি চতুর্দিকে নিক্ষেপ করেন। ফল লুকিয়া ধরিবার জন্য নারীগণ সেখানে সমবেত হন। সন্ন্যাসী ফল নিক্ষেপ করিবামাত্র কাড়াকাড়ি পড়িয়া যায়। বিশ্বাস, ঐ ফল ভক্ষণ করিলে পুত্রবতীর কল্যাণ হয়। এই অমুষ্ঠানের পর গ্রামের কোন কোন কোঁতুকপ্রিয় যুবক সং সাজিয়া বাহর হয়। হাস্তজনক বেশভূষা করিয়া বিচিত্র অঙ্গভঙ্গী করিতে করিতে গাজনতলায় ইতস্ততঃ ঘুরিয়া বেড়ায়। কেহ শিব সাজে, কেহ চূর্গা, কেহ নন্দী, কেহ ভূর্গা, কেহ-বা ভূত-প্রেত। ইহাতে সকলেই বেশ আমোদ পায়; সন্ন্যাসীদের তপঃক্লেশও কিয়ৎপরিমাণে অপনোদিত হয়।

পরদিন আমিষ-পারণা। কয়েকদিন ত্রতচর্যার পর বেত্র ও উত্তরীয় পরিত্যাগ করিয়া সন্ন্যাসিগণ এই দিনে ত্রত উদ্‌ঘাপন করেন এবং আমিষাহার করেন। বৈকালে পুরোহিত ও সন্ন্যাসিগণ গ্রামের প্রত্যেক বাড়ীতে গমন করিলে গৃহকর্ত্রী অথবা কোন ছহিতা হরিদ্রাচূর্ণ মিশ্রিত জলে তাঁহাদের পা ধোয়াইয়া দেয়। সন্ন্যাসিগণ বাড়ীর কর্তার ও অন্যান্য সকলের নাম উচ্চারণ করিয়া জয় কামনা করেন। সন্ধ্যাবেলায় দেউল-প্রাক্ষেপে চাঁদোয়া খাটাইয়া আলো জালিয়া যাত্রাগান শুরু হয়। কোন বারে দুই দিন, কোন বারে তিন দিন যাত্রা হয়। যাত্রা না হইলে 'নেড়া গাজন'। গ্রাম-বাসীরা নেড়া গাজন করিয়া নিশ্চাঁই হইতে চাহে না। এই রূপে গাজন সমাপ্ত হয়।

বাকুড়া জেলার অধিকাংশ গ্রামেই শিবের গাজন হয়, কিন্তু সকল গ্রামে অবিকল একই আকারে গাজন হয় না। আচারের ইতর-বিশেষ কিছু-না-কিছু থাকিলেও প্রধানতঃ উল্লিখিত অমুষ্ঠানগুলি গাজনে অবশ্য থাকে। শিবমঙ্গল-গানে শিবের যে চরিত্র বর্ণিত হইয়াছে, তাহা হইতে বাংলা-সাহিত্যের ইতিহাস-লেখকগণ মস্তব্য করিয়াছেন যে বাংলার শিব কৃষক শিব; ইনি ত্রিশূল ভাঙিয়া সেই লৌহে লাজলের কলা নির্মাণ করিয়াছেন; ইনি পুরাণের যোগীশ্বর শিব নহেন, ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু 'শিবমঙ্গলে' যাহাই থাকুক, বাকুড়ায় শিবের গাজনে কিংবা শিবপূজায় এমন ভাব কখনও ব্যক্ত হইতে দেখি নাই। বাকুড়া শহরের উপকণ্ঠে সাড়শ্বরে একতেশ্বর শিবের গাজন হয়। একতেশ্বর = একতা + ঈশ্বর, এইরূপ অর্থ করিয়া কোনও গ্রাম্য কবি এইস্থানে দুই প্রতিদ্বন্দ্বী রাজার একতার কাহিনী রচিয়া গিয়াছেন। প্রাকৃত জনে তাহাই বিশ্বাস করে। কিন্তু একতেশ্বর প্রাকৃত পক্ষে একপাদেশ্বর। বেদে অজ-একপাদ নামে এক দেবতা আছেন। পুরাণে ইনি একাদশ রুদ্রের এক রুদ্র। রুদ্র বড়ের দেবতা। চৈত্রের শেষ হইতে জ্যৈষ্ঠের মাঝামাঝি পর্যন্ত বড়ের কাল। এই অজই বোধ হয় বাকুড়ায় চৈত্র সংক্রান্তি হইতে ১৩ই জ্যৈষ্ঠ পর্যন্ত রুদ্রের উপাসনা হয়। রুদ্র মস্তষ্ট হইলে বড় প্রবল হইবে না, ঘরের চাল উড়িয়া যাইবে না, বনস্পতির শাখা ভগ্ন হইবে; না। এইরূপ প্রার্থনা আজিকার নহে, বেদের কাল হইতে আছে। কিন্তু গাজনের নির্দিষ্ট তারিখগুলির অস্ত্র হেতুও থাকিতে পারে, পরে আলোচনা করিতেছি।

একতেশ্বর 'শিবলিঙ্গ' নহেন, পদতলের আকৃতিবিশিষ্ট একখণ্ড শিলা। সহসা দেখিলে তাহাও বুঝিবার উপায় নাই, কালে কালে শিলা ক্ষয় পাইয়া প্রায় আকৃতিহীন হইয়া আসিয়াছে। যাহার জন্ম নাই, তিনি অজ। দেবাদিদেব শিবও অজ। 'ঈশ্বর' শব্দ শিবের নামেই যুক্ত হয়, অস্ত্র দেবতার নামে হয় না। ধ্যানী শিবের মূর্তি-কল্পনায় এবং শিবের গাজনের কতকগুলি অমুষ্ঠানে বৌদ্ধপ্রভাব থাকিতে পারে, কিন্তু শিবের গাজন আদ্বিতে বৌদ্ধ উৎসব ছিল না। অবশ্য পরবর্তীকালে ধ্যানমগ্ন বুদ্ধের মূর্তি বহু স্থানে শিবরূপে পূজিত হইয়াছে। বাকুড়া ও মানভূম জেলার প্রত্যন্তদেশে বৃধপুর (বুদ্ধপুর?) গ্রামে বুদ্ধেশ্বর নামে এক শিব আছেন। তাঁহার গাজনও বিখ্যাত। বুদ্ধেশ্বর নাম কোথা হইতে আসিল, চিন্তার বিষয়। বৃধপুরের নিকটে 'পাইকবিড়রা' গ্রামে বহুসংখ্যক স্মৃদুগ্ন বুদ্ধমূর্তি আবিষ্কৃত হইয়াছে। বাকুড়ায় শিবপূজায় নাথ-পশ্চের অবশেষ আছে, এরূপ অমুমানও অসঙ্গত হইবে না। কেবল বাকুড়ায় নহে, বাঢ়ের প্রায়

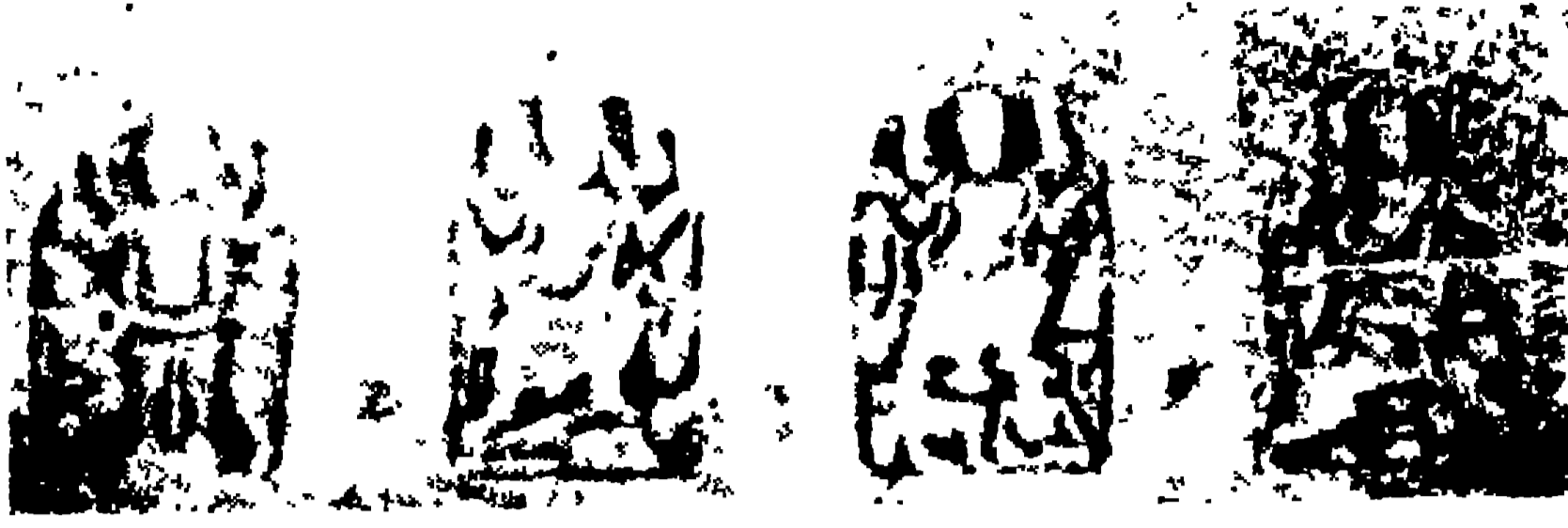
সর্বত্র পূজার সময় শিবের নামের সহিত 'নাথ' শব্দ প্রযুক্ত হইতে দেখা যায়। যথা: বীরভূমে "বক্রেশ্বরনাথায় শিবায় নমঃ"। ইহা জৈন প্রভাবও হইতে পারে। তবে ইহা নিশ্চিত যে বাকুড়ায় শিব 'মুনি' অর্থাৎ যোগী। গাজনের সন্ন্যাসীদের সেই গর্জন স্বরণ করুন—“শিবমুনি নাথমুনি মহাদেব—”

কতকাল হইতে শিবের গাজন চলিয়া আসিতেছে? এখানে সেই কাল অনুমান করিতেছি। আমাদের পঞ্জিকাৰ চৈত্র-সংক্রান্তিতে শিবের গাজন নির্দিষ্ট হইয়াছে। ৩১৯ খ্রীষ্টাব্দ (গুপ্তাব্দ মুখ) হইতে এই পঞ্জিকাৰ গণনা প্রবর্তিত হইয়াছে এবং সম্ভবতঃ ঐ সময় হইতেই বঙ্গদেশে ১লা বৈশাখ নববর্ষ ধরা হইতেছে। এক্ষণে শিবের গাজন আমাদের দেশে নববর্ষের পূর্ব দিনের উৎসবে (New Year's Eve) পরিণত হইয়াছে। ৩১৯ খ্রীষ্টাব্দে সৌর ৩০শে চৈত্র রবির মহাবিষুব-সংক্রান্তি হইয়াছিল, ইহা জ্যোতিষিক সত্য ঘটনা। অতএব সে বৎসর উক্ত দিবসের পরদিন হইতে নববর্ষ গণনা আকস্মিক নহে, ইহার মূল জ্যোতিষিক যোগ ছিল। এখন ৭৮ই চৈত্র মহাবিষুব দিন হয়, কিন্তু আমরা ৩০শে চৈত্র শিবের গাজন করিয়া এবং ১লা বৈশাখ নববর্ষ ধরিয়া খ্রীষ্টীয় ৪র্থ শতকের পুরাতন স্মৃতি রক্ষা করিতেছি। সে যাহা হউক, দেখা যাইতেছে খ্রীষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দীর পর হইতে অদ্যাপি প্রায় ১৬০০ বৎসর ধরিয়া শিবের গাজন আমাদের দেশে চলিয়া আসিতেছে। মহাকবি কালিদাস 'কুমারসম্ভবে' পার্বতীর তপস্কার যে বর্ণনা করিয়াছেন, তাহা হইতে অনুমান হয়, তিনি অল্পকাল তপস্কার প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন। কবি নিজে শৈব ছিলেন এমন মনে করিবারও হেতু আছে। আর এ অনুমান একেবারে ভিত্তিহীন নহে। কারণ কবি খ্রীষ্টীয় ৭-৮শতাব্দীতে জীবিত ছিলেন। শিবের গাজন তৎপূর্বেই প্রবর্তিত হইয়া গিয়াছিল।

কিন্তু স্থানবিশেষে ১৫ই, ২০শে ও ২৫শে বৈশাখ, বৈশাখ-সংক্রান্তি এবং ১৩ই জ্যৈষ্ঠ শিবের গাজন বিহিত হইল কেন? পূর্বে বলিয়াছি, চৈত্রের শেষ হইতে জ্যৈষ্ঠের মাকামাধি পর্বন্ত ঝড়ের কাল বলিয়া সম্ভবতঃ ঐ সময়ের মধ্যে ঝড়ের দেবতা কুম্ভের উপাসনা বিহিত হইয়াছে। এইরূপ সিদ্ধান্ত করিলে বলিতে হয়, লোকে ইচ্ছামত গাজনের এই সব তারিখ নির্দিষ্ট করিয়া লইয়াছে। কিন্তু প্রকৃত ব্যাপার অল্পকাল বলিয়া মনে হয়। বিশেষতঃ ১৩ই জ্যৈষ্ঠ দিনটির বৈশিষ্ট্য

আছে। বাকুড়ায় এই দিনে 'রোহিণী-উদয়' নামে একটি ধর্ম্মানুষ্ঠান হয়। বেকালে ১৩ই জ্যৈষ্ঠ রোহিণী নক্ষত্রে রবির মহাবিষুব সংক্রান্তি হইত, এই অনুষ্ঠানটি সেই কালের স্মৃতি বহন করিতেছে। ইহা আনুমানিক খ্রীষ্টপূর্ব ২৫০০ অব্দের কথা। এই সূত্র ধরিয়া বলিতে পারা যায়, যে-যে কালে ১৫ই, ২০শে ও ২৫শে বৈশাখ, বৈশাখ-সংক্রান্তি এবং ১৩ই জ্যৈষ্ঠ মহাবিষুব দিন হইয়াছিল, উক্ত দিবসসমূহে অনুষ্ঠিত শিবের গাজনে সেই সেই কালের স্মৃতি রক্ষিত আছে। সামান্য জ্যোতির্গণিতের সাহায্যে গণিয়া দেখিতেছি, খ্রীষ্টপূর্ব ৪র্থ শতাব্দী ১৫ই বৈশাখ, খ্রীষ্টপূর্ব ৩য় শতাব্দী ২০শে বৈশাখ, খ্রীষ্টপূর্ব ২য় শতাব্দী ২৫শে বৈশাখ, খ্রীষ্টপূর্ব ১শ শতাব্দী ১৫ই বৈশাখ, খ্রীষ্টপূর্ব ২য় শতাব্দী ২০শে বৈশাখ, খ্রীষ্টপূর্ব ৩য় শতাব্দী ২৫শে বৈশাখ-সংক্রান্তি এবং আনুমানিক খ্রীষ্টপূর্ব ২৫০০ অব্দের নিকটবর্তী কালে ১৩ই জ্যৈষ্ঠ মহাবিষুব-দিন হইত। আর খুব সম্ভব, ভারতভূমির ভিন্ন ভিন্ন অঞ্চলে ঐ ঐ দিন নববর্ষ ধরা হইত। এখনও ভারতের বিভিন্ন অঞ্চলে বৎসরের ভিন্ন ভিন্ন সময়ে নববর্ষ ধরা হয়। পূর্বভারতে ১লা বৈশাখ, উত্তর ভারতে দোলপূর্ণমা, পশ্চিম ভারতে ও মহারাষ্ট্রে দীপালীর দিন নববর্ষ আরম্ভ হয়। পূর্বকালেও হয়ত এইরূপ ছিল। যে দেশের ভূমিভাগ সুবিস্তৃত এবং যে দেশের ইতিহাস সুদীর্ঘ কালে ব্যাপ্ত, সে দেশে এইরূপ ঘটনা অস্বাভাবিক নহে, বরং খুবই স্বাভাবিক।

শিবের গাজন ৩১৯ খ্রীষ্টাব্দের পর বর্তমান রূপ লাভ করিতে পারে, কিন্তু তাহার বহু বহু পূর্বে এই উৎসবের বীজ অঙ্কুরিত হইয়াছিল। হঠাৎ কোনও উৎসব প্রবর্তিত হয় না, হইলেও তাহার আদিরূপ অতি সরল ও সংক্ষিপ্ত হয়; কালে কালে ইহার ক্রম-পরিণতি (evolution) হইতে হইতে পূর্ণতর রূপ প্রাপ্ত হয়। শিবের গাজনের বীজ অঙ্কুরিত হইয়া মর্শীকূহে পরিণত হইতে এবং শাখা-পল্লবে পত্রপুষ্প সুসজ্জিত হইতে বহু শত বৎসর অতীত হইয়াছিল। ভারতে আর্ধ-সভ্যতার বয়স কি তবে সার্ধ ত্রিসহস্র বৎসর মাত্র? ভারতে আর্ধ-উপনিবেশ কি তবে খ্রীষ্টাব্দের মাত্র দুই সহস্র বৎসর পূর্বে স্থাপিত হয়? মহেঞ্জোদারোর ধ্বংসাবশেষের মধ্যে যে সকল শিবলিঙ্গ পাওয়া গিয়াছে, সে সব কতকালের এবং কাহারো নির্মাণ করিয়াছিল? মন্দির যে শিবলিঙ্গ আছেন, কে এবং কতকাল পূর্বে তাহা প্রতিষ্ঠা করিয়াছিল? এ সকল প্রশ্নের উত্তর সহজে দিবার নহে। সুধীর্ষ বিচার করুন।



কানকাঝাড়া মন্দিরের কপাট

## ‘অমূল্য’ প্রত্নশালা, রাজবলহাট

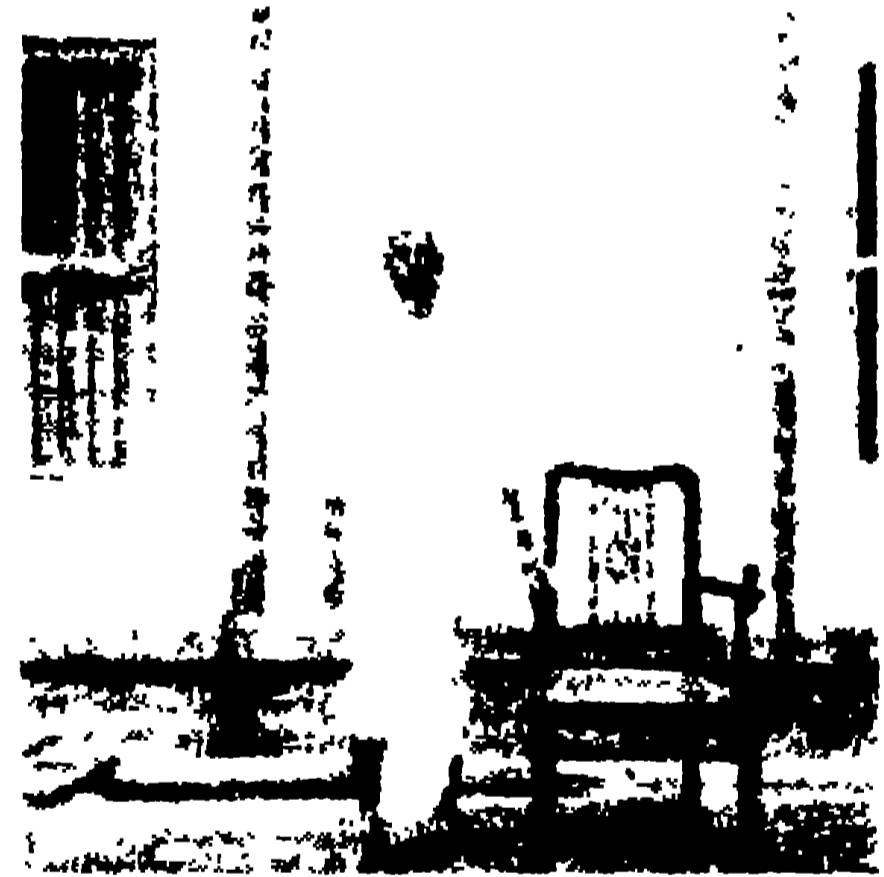
শ্রীধীরেন্দ্রনাথ মজুমদার

এই পরিবর্তনশীল জগতে যুগে যুগে ইতিহাসই মানুষকে উত্থান ও পতনের সন্ধান দিচ্ছে। মানুষের শিক্ষা-দীক্ষা-সভ্যতা-সংস্কৃতি সবকিছুই ইতিহাসের ভিতর দিয়া জগতে পরিপুষ্টি লাভ করিয়াছে। তাই এই বৈজ্ঞানিক যুগেও

বৎসর গুর মন্যধনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় ইহার সভাপতির পদ অলঙ্কৃত করিয়াছিলেন, পরে স্থানীয় দানবীর শ্রীজহরলাল ভট্ট মহাশয় ইহার সভাপতি নির্বাচিত হন। জহরবাবুর দানই কিছুদিন হইল প্রত্নশালার নিজস্ব বৃহৎ ভবনটি নির্মিত হইয়াছে।



‘অমূল্য’ প্রত্নশালা



শ্রীজহরলাল ভট্ট

প্রাচীন ইতিহাসের কদর এবং মূল্য এত বেশী। জগতের বড় বড় শহর, সংস্কৃতিমূলক শিক্ষার পথে আজ দ্রুত অগ্রসর হইতেছে। শহরের বৃক তাই আজ নিত্যা নূতন বিভিন্ন প্রকারের ছোট-বড় বহু সংস্কৃতিমূলক শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান স্থাপিত হইয়াছে। কিন্তু পল্লীবাসীর কথাও আমাদের চিন্তা করা প্রয়োজন। আমরা এই অভাব পূরণের নিমিত্ত কথঞ্চিৎ চেষ্টা করিয়াছি। পল্লীবাসীর ভিতরে ইতিহাসের প্রত্যক্ষ জ্ঞান বিতরণের জন্ত ১৯৪১ সনে বাংলার স্বাভিনামা প্রত্নতত্ত্ববিদ পণ্ডিত অমূল্যচরণ বিদ্যাভূষণ মহাশয়ের স্মৃতিরক্ষাকল্পে হুগলী জেলার রাজবলহাট গ্রামে পরলোকগত শ্রম মন্যধনাথ মুখোপাধ্যায় ও শ্রীহেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ মহাশয়দ্বয়ের পৌরোহিত্যে ‘অমূল্য’ প্রত্নশালার উদ্বোধন হয়। উদ্বোধনের পর মাত্র দুই

এই ভবনটির সঙ্গে বাংলার চিরস্মরণীয় জাতীয় কবি হেমচন্দ্রের স্মারক “হেমচন্দ্র স্মৃতি পাঠাগার”টিও সংযুক্ত রাখিয়াছে। ভবনটির দক্ষিণ দিকে এই পাঠাগারের মণ্ডা প্রত্নশালা এবং উত্তর দিকের শেষপ্রান্তে স্থানীয় দাতব্য ঔষধালয় বর্তমান রাখিয়াছে। ভবন-নির্মাণের সম্পূর্ণ ব্যয়ভার বহন করা ছাড়াও জহরবাবু উক্ত পাঠাগারে এবং প্রত্নশালায় বহু নগদ অর্থ, আলমারী, শো-কেস ইত্যাদি দান করিয়া পল্লীবাসীর প্রভূত উপকারসাধন করিয়াছেন। তাঁহার এই দান রাজবলহাটবাসীর তথা সমগ্র হুগলী জেলার গৌরবের বস্তু।

আজ প্রায় দশ বৎসর যাবৎ এই প্রত্নশালার তরফে রাঢ়ে

বিভিন্ন স্থানের, বিশেষ করিয়া এই ভূবিশ্লেষ্ঠপুর বা 'ভুবলুট' পরগনার প্রাচীন গুরুত্বপূর্ণ ঐতিহাসিক স্থানগুলির গবেষণা-কর্মে কেহ কেহ লিপ্ত রহিয়াছেন। ভুবলুটের ব্রাহ্মণ রাজ-গণের রায়বাধিনীর পাড়ার, ছাউনাপুর গড়ের (বা দুর্গের) গড় ভবানীপুর রাজবংশের ভারামল্লপুর গড়ের রাজা বণজিৎ রায় প্রভৃতির ঐতিহাসিক স্মৃতিবিজড়িত স্থানগুলির বিশদ বিবরণ সংগ্রহের চেষ্টা চলিতেছে। উক্ত গড়সকলের ও

নিকট হইতে একটি ছোট পিতলের বিষ্ণুমূর্তি, একটি প্রাচীন তরবারি, একটি তাঁয়ের ফলক, একটি পিতলের প্রদীপ, একটি পিতলের চেনের অংশ, কতকগুলি ইট ও মাটির বল বা গুলি প্রত্নশালায় রাখিবার জন্ত দান হিসাবে পাওয়া গিয়াছে। প্রত্নশালায় উক্ত প্রাচীন ঐতিহাসিক নিদর্শনগুলি সম্বন্ধে সংরক্ষিত হইতেছে।

প্রত্নশালায় যে সব পুরাতন সংগৃহীত হইয়াছে তাহার



ভবানী-মূর্তি



একটি মূর্তি, সাটিখান গ্রামে পাওয়া

[ঐহরিহর শেখর কঙ্ক প্রদত্ত]

ব্রাহ্মণ রাজবংশের বহু প্রাচীন ইতিহাসের দ্রব্যাদি ও তথ্যাদি সংগৃহীত হইয়াছে। সংগৃহীত দ্রব্যাদির মধ্যে রহিয়াছে—রাঢ়ের নানা স্থানের বহু প্রাচীন শিল্পের বিভিন্ন প্রাচীন নিদর্শন, যথাঃ প্রাচীন মন্দিরের কারুকর্মাময় পোড়ামাটির ইট, প্রাচীন ছবি, প্রাচীন পুথি, দলিল, মূর্তি, মূর্তির অঙ্গাদি, মহাপুরুষগণের হস্তলিপি ও তাঁহাদের ব্যবহৃত দ্রব্যাদি, প্রাচীন মুদ্রা ইত্যাদি।

উক্ত ছাউনাপুর গড় ১২৩০-৩৫ সন পর্য্যন্ত হাওড়াখানা নিবাসী স্বর্গীয় হীরামাল চক্রবর্তী মহাশয় প্রত্নশালা-কর্তৃপক্ষের নির্দেশ ব্যক্তিগত ভাবে খনন করাইয়াছিলেন। তাঁহার মুখে শুনিয়াছি যে, ছাউনাপুর গড়ের নিম্নে বহু প্রাচীন ছোট ছোট ইটের গাঁথুনি ছিল। ঐরূপ ছ'চারখানি পুরাতন ইটও প্রত্নশালায় তিনি দিয়াছেন। হীরামালবাবু কঙ্ক গড়টি বিজ্ঞানসম্মত ভাবে খনিত না হওয়াতে গড়ের নিম্নের ঘর ও দেয়ালগুলির অবস্থান ভাল ভাবে বুঝা যায় না। তবে ঘর ও দেয়াল যে আলাদা আলাদা ছিল তাহা বুঝিতে আদৌ কষ্ট হয় না। হীরামালবাবুর

কতকগুলির বিবরণ এখানে সংক্ষেপে দেওয়া গেল। বিবরণ পাঠে সংগ্রহগুলির গুরুত্ব ও ঐতিহাসিক মূল্য কতখানি তাহা পাঠকগণ বিবেচনা করিবেন।

প্রথমে প্রত্নশালায় সংগ্রহের মধ্যে গুপ্ত, পাল, সেন যুগের প্রত্নদ্রব্যের কথা বলি। রাঢ়ের বিভিন্ন স্থানের ভগ্ন মন্দির-গাত্র হইতে সংগৃহীত প্রায় দুই শতাব্দিক কারুকর্মাময় পোড়া



ছাউনাপুর গড়ের চিত্র

ইট প্রয়োগের আছে। ঐগুলিতে লতাপাতা, ফুল, দেব-  
দেবীর মূর্তি অঙ্কিত রহিয়াছে। ঐ ইটগুলির কারুকার্য ও  
খোদাই, বড়ই সুন্দর।

[নিদর্শন—গণেশমূর্তি ছগলীর জেলাশাসক মানসীন্দ্র ঐকবনী-  
ভূষণ চট্টোপাধ্যায় কিছুদিন পূর্বে প্রয়োগের দান করিয়া-  
ছেন। এই মূর্তি অত্যন্ত কারুকার্যবচিত ইট অপেক্ষা



কারুকার্যকর ইট

এই ইটক-শিল্পের সুনিপুণ পদ্ধতিতে তখনকার বাঙালি  
শিল্পীর মনের ভাব ভাল রূপে ফুটিয়া উঠিয়াছে। এই  
ইটক-শিল্পের ভাবধারা বাংলা ভাষা রাঢ়ের নিজস্ব সঙ্গীত।  
কারণ বাংলার রাঢ়ভূমি ছাড়া অন্য কোথাও ঐরূপ ইটক-  
শিল্পের নিদর্শন দেখা যায় না। রাঢ়ভূমি হইতে এখন উক্ত  
শিল্প ও শিল্পী উভয়েই বিলুপ্তপ্রায়। কিন্তু তাহাদের হাতে  
তৈরী শিল্প-নিদর্শনসমূহ আজও বাংলার বিভিন্ন মন্দিরগাত্রে  
উৎকীর্ণ রহিয়াছে। ঐরূপ কারুকার্যময় কিছু কিছু মন্দির  
এখনও বাংলার নানা স্থানে ভগ্ন ও জীর্ণ অবস্থায় পূর্ব-



কারুকার্যকর ইট

কিছু ভিন্ন ধরণের। ঐ যুগে শিল্পী যে কেবল মাটির উপরই  
তঁহার ভুলির রং ফলাইয়াছিলেন তাহা নহে, পাথর ও  
কাঠের উপরও তিনি তাঁর নিপুণতা দেখাইতে কসুর করেন  
নাই। ঐরূপ ইটক-শিল্পের অমুকরণে শিল্পী নানা দেবদেবীর  
মূর্তি মন্দিরের দরজায়, কপাটে ও ধামে লতাপাতা ফুলসহ  
খোদাই করিয়াছিলেন। প্রয়োগের ঐরূপ একটি কারু-  
কার্যময় কাঠের কপাটের নিদর্শন সংগ্রহ করিতে সমর্থ  
হইয়াছেন। কপাটটির কারুকার্য লক্ষ্য করিবার বিষয়।  
তাঁহার উপরে নানা দেবদেবীর মূর্তি নিখুঁতভাবে খোদিত



একদেশীয় কাঠ-শিল্পের নিদর্শন

মূর্তি বহন করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। বাহা আছে, উপযুক্ত  
সংরক্ষণের অভাবে হস্ত তাহা অচিরে নষ্ট হইয়া বাইবে।  
কাজেই উক্ত শিল্প-নিদর্শনগুলি কত মূল্যবান তাহা সহজেই  
অস্বীকার করিতে পারা যায়। ঐরূপ ইটক-শিল্পের একটি



একদেশীয় কাঠ-শিল্পের আর একটি নিদর্শন

রহিয়াছে। এই কপাটটি পালসুগের বলিয়া মনে হয়।  
এইটি ছগলী জেলার ভালিয়া গ্রামের 'সরকার বাটা'  
হইতে সংগৃহীত হইয়াছে। ইহার জোড়াটির একখানি  
এখনও সেখানে রহিয়াছে। সংগ্রহকালে গুলিয়াছিলাম যে,

উক্ত সরকার-বাড়ীর মন্দিরের এবং চতৌমতলের কপাটে ও ধামের গায়ে ঐরূপ বহু খোদাই-কাজ ছিল, কিন্তু এখন আর তাহা নাই, সব নষ্ট হইয়া গিয়াছে।

প্রত্নশালায় ঐ জাতীয় কাঠ খোদাই শিল্পের আরও একটি নিদর্শন রহিয়াছে। এই মূর্তিটির ঐতিহাসিক মূল্য খুব বেশী। ইহা ভবানীমূর্তি বলিয়া কথিত। এইটি হুগলী জেলার বাসুড়ী গ্রাম হইতে উক্ত গ্রামবাসীদের সাহায্যে সংগৃহীত হইয়াছে। মূর্তিটি পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে উহা একখানি নিমকাঠ হইতে তৈয়ারী।

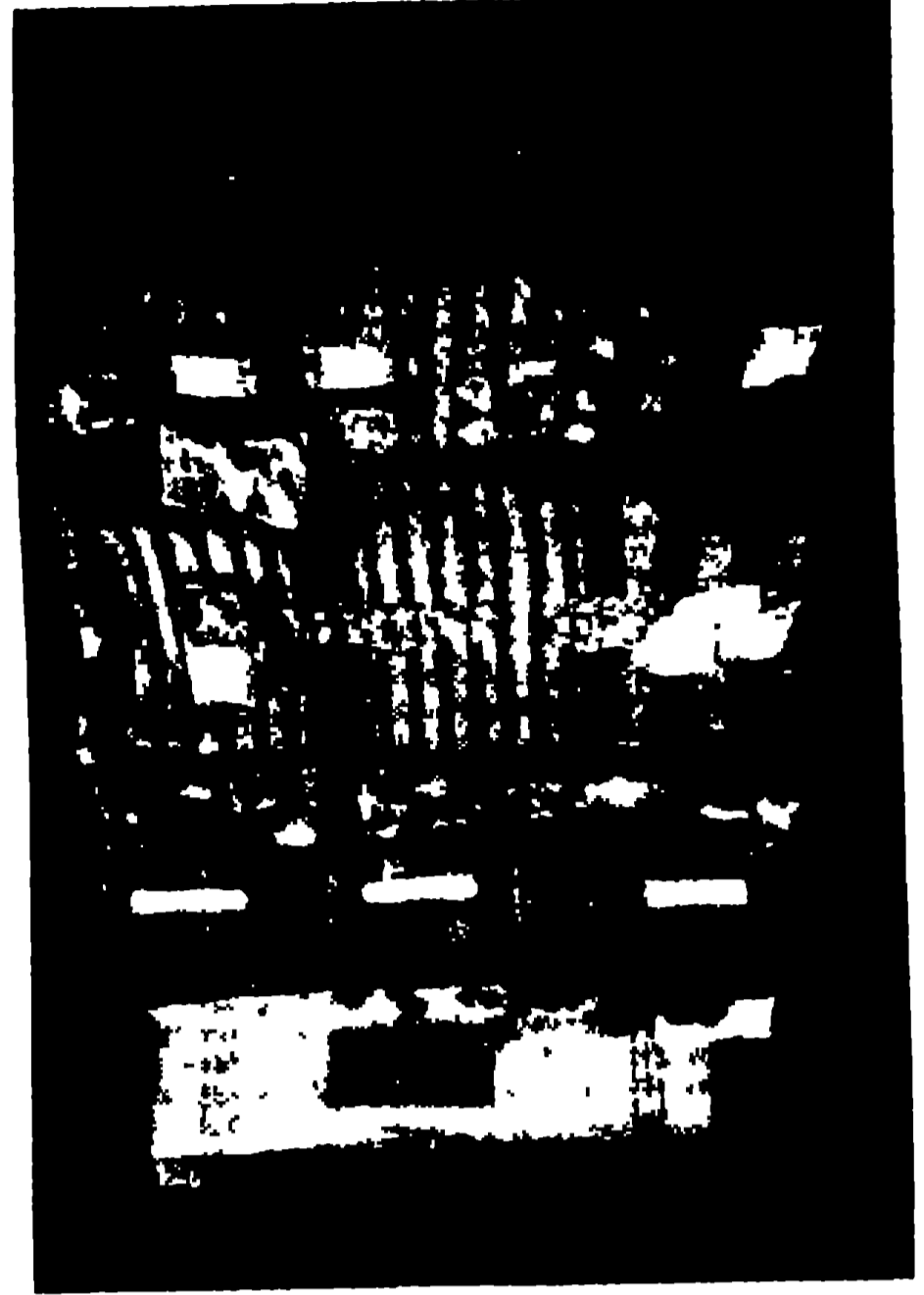


বরাহ ও মহিষমর্দিনী মূর্তির ভগ্নাংশ  
[ শ্রীপ্রভাসচন্দ্র পাল কর্তৃক প্রদত্ত ]

ঐ সকল ঐতিহাসিক সম্পদ ছাড়াও প্রত্নশালায় পাল-যুগ, সেনযুগ ও ক্ষত্রযুগের এবং মোগল ও পাঠান আমলের বহু পাথরের বিষ্ণু, বরাহ, সরস্বতী ও মহিষমর্দিনী মূর্তি প্রভৃতি রহিয়াছে। অক্ষত বিষ্ণুমূর্তিটি পালযুগের। এইটি চন্দ্রনগরের শ্রীহরিহর শেঠ মহাশয় প্রত্নশালায় দান করিয়াছেন। তিনি ইহা হুগলী জেলার সাটিধান গ্রাম হইতে সংগ্রহ করিয়াছেন। ইহা ছাড়াও তিনি প্রত্নশালায় বহু প্রাচীন চিত্র, বহু মুদ্রা, ডুপ্লের হস্তলিপির প্রতিলিপি, চন্দ্রনগরের বহু প্রাচীন চিত্র ইত্যাদি প্রত্নশালায় দান করিয়া প্রত্নশালায় গৌরব বৃদ্ধি করিয়াছেন। এই সকল দ্রব্যের ঐতিহাসিক গুরুত্ব খুব বেশী।

এইবারে প্রত্নশালায় ‘পাল-সংগ্রহে’র কথা বলি। এই সংগ্রহে স্তম্ভ, পাল, সেন, মোগল ও পাঠান যুগের প্রায় সহস্রাধিক পুরাবস্তু রহিয়াছে, যথা : বড়ীয়া মূ-পাত্রেয় খণ্ড, মাটির বাসন, কড়াই, হাঁড়ি, নক্সাদার হাঁড়ির চাকনি, মাটির ‘বল’ ইত্যাদি। হুগলী জেলার মহানাথ গ্রামনিবাসী বিখ্যাত প্রত্নতাত্ত্বিক শ্রীযুক্ত প্রভাসচন্দ্র পাল মহাশয় সপ্তগ্রাম, মহানাথ ও বিহারের ঝারসাদা জেলার

বৌদ্ধবিহার খননকালে বহু পুরাবস্তু প্রাপ্ত হইয়াছেন। এই সংগ্রহটি তাহারই দানে পুঁজি।



‘পাল-সংগ্রহে’  
[ শ্রীপ্রভাসচন্দ্র পাল কর্তৃক প্রদত্ত ]

মুৎশিল্পের এই নিদর্শনগুলি দেখিলে সহজেই তৎকালের সহিত বর্তমান যুগের মুৎশিল্পের পার্থক্য ভাল ভাবে বুঝিতে পারা যায়। এই ‘পাল-সংগ্রহ’টি বস্তুবিকই প্রত্নশালায় অমূল্য সম্পদ।

এইবারে প্রাচীন পুথিসংগ্রহের কথা কিছু বলিব। প্রত্নশালায় হস্তলিখিত, তিন শত বৎসরের পুরাতন রামায়ণ, পুরাণ, চণ্ডী, পূজাপাঠ্য, কথকতা ইত্যাদি প্রায় দেড় শতাধিক পুথি রহিয়াছে। বাতের বিভিন্ন স্থান হইতে এইগুলি সংগৃহীত হইয়াছে। উর্দু, পুথিও একখানি রহিয়াছে। এই পুথিগুলির মধ্যে কয়েকখানি জয়নগর-মজলপুর নিবাসী শ্রীকালিদাস দত্ত মহাশয় ও কলিকাতার শ্রীবিজয়সিং নাহার মহাশয় মুদ্রা, চিত্র ইত্যাদি সহ দান করিয়াছেন। প্রত্নশালায় ইহা ছাড়া বহু প্রাচীন দলিল, মানচিত্রাদিও রহিয়াছে, তাহার সংখ্যা প্রায় শতাধিক। গ্রন্থাগারের নিজস্ব একটি ছোট প্রাচীন পুস্তক বিভাগ আছে। তাহাতে প্রায় চারি শতাধিক প্রাচীন দুপ্রাপ্য পুস্তক ও পুস্তিকা রহিয়াছে।

রাত্ৰ অঞ্চলের পল্লীগ্রামে এরূপ একটি পুরাতত্ত্ব-প্রতিষ্ঠান আর আছে বলিয়া আমাদের জানা নাই, কিন্তু প্রতিষ্ঠানটির ভবিষ্যৎ চিন্তা করিয়া শঙ্কিত হইতে হয়। কারণ ইহার কোন স্থায়ী তহবিল নাই। এত দিন সমুদয় ব্যয়তাব

স্থানীয় শ্রীজহরলাল ভট্ট মহাশয় বহন করিতেছিলেন এবং এখনও করিতেছেন। কিন্তু প্রতিষ্ঠানটিকে রক্ষা করিতে হইলে তাঁহার সাহায্য ছাড়াও বহু অর্থের প্রয়োজন। বিশ্বর গুরুত্বপূর্ণ কৰ্ম্ম অর্থাভাবে সম্পাদন করিতে পারা যাইতেছে না। বাংলার দুই জন খ্যাতনামা ব্যক্তির স্বরণার্থে স্থাপিত

পল্লীগ্রামের এই প্রতিষ্ঠান দুইটি যদি অর্থাভাবে নষ্ট হইয়া যায় তাহা হইলে ইহা অপেক্ষা পরিতাপের বিষয় আর কি হইতে পারে? সহস্র স্বদেশবাসী এবং সরকার এরূপ একটি যোগ্য পল্লী-প্রতিষ্ঠানের সাহায্যার্থ নিশ্চয়ই অগ্রসর হইবেন, এ বিশ্বাস আমাদের আছে।

## পানফল

শ্রীউমা দেবী

ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা পানফল খেতে সাধ যায়—

মেঘের বিছানা পেতে নিয়ে— আকাশের ঠাণ্ডা নিরালার।

এ দেশ পেয়েছে তাপ মিতিন জ্যোৎস্নায়

ফাল্গুনের উত্তপ্ত হাওয়ার

আস্তন শিখায় বেন অঙ্গ পুড়ে যায়—

ছাই হয়ে মন উড়ে যায়—

মেঘের বিছানা পেতে তাই

ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা পানফল খেতে সাধ যায়।

সে কোন দীঘিতে আছে পানফল পানের মতন

অখট ফলের স্বাদে রেংগে রসাল করে মন,

একান্তই নিজস্ব আপন।

স্বপ্নের অগাধে ডুব হয়ে আছে অন্ধ অচেতন—

সমস্ত রঙের স্বাদ— সমস্ত রসের গন্ধ ঘরে তাকে আছে অমুগ্ধ,

অগাধ জলের মধ্যে ডুব আছে পানফল—

৫৬ তার সবুজ চিকণ—

ও জলে ডুবিয়ে হাত তুলে নিতে সাধ যায়—

হুই—চার—দশ—বারো—বিশ—অগণন,

মুঠো মুঠো পানফল ঘোর ঘোর পান্নার মতন—

পৌষালি হাওয়ার খোয়া অতি হিম পাতার মতন—

বোবা এক কুমারীর বাধা-পাওয়া কান্নার মতন—

—পৌষালির হিমেল হাওয়ার—

পানফল খেতে সাধ যায়।

আজ ফাল্গুনের এই মিতিন জ্যোৎস্নায়

জলন্ত আঁড়ার মত কুচি কুচি ছবি করে যায়—

অসহার—ভারি অসহার—

ঘাসেদের ত্রিম ভেজা পাতার আগায়—

এখন—এখন—ওয়ে মেঘেদের গায়

ডুবে গিয়ে মেঘেদের ঠাণ্ডা নিরালার

আকাশের নিরালার ছায়ার—

পানফল খেতে সাধ যায়।

ঠাণ্ডা হিম পানফল জলে ডোবা স্বপ্নের মতন—

আঙলে গাঙ লে বাধা ছুচ-বেঁধা বাধার মতন—

ডুবিয়ে শ্রাওলা-জলে ভেঙে ভেঙে ঘোলা ঘোলা সময়ের ঘায়—

পানফল খেতে সাধ যায়।

এ নয় প্রেমের সাধ—নোনা স্বাদ—কাঁচা নোনা ফলের মতন,

ভাবিনি কারুর কথা কিছুই এমন।

মনে মনে ইচ্ছাদের একটি প্রণাল খীপ আছে

বৃষ্টির এমন কোনো ইশারা নাই যে সেও ভেসে ভেসে যাবে তার কাছে,

সেখানে মধ্যরাতে উঠে পড়ে যদি কোনো ফাল্গুন বাতাস—

কাঁপার পানাকে যদি জলে ডোবা কোনো বুনো হাঁস—

শিশিরে সকল হওয়া ঘাসে ঘাসে সতেজ সগাস,

তরুণী নারীর মত টান যদি পেয়াল ছড়ায়

অমনি পাইনবনে ওঠে তার হাথ—

অমনি আস্তন হয়ে জ্যোৎস্নার মিতিন শুঁড়ায়—

বাঁকা চাঁদ কাঁপ-কাঁপা ভুলটি বাঁকায়।

এলোমেলো মেঘের অলকে

হু-একটি রাজা তারা জলে ওঠে চূনির বলকে—

তখন যে মনে মনে কি যে হয়ে যায়—

পানফল খেতে সাধ যায়—

ডুবিয়ে আঙ লঙলি শ্রাওলার সবুজ দীঘিতে—

জলে ডোবা পানফল তুলে নিতে নিতে—

পুড়ে-বাওয়া আঙ লেব বাধাটি জুড়োনো—

তুল-বাওয়া গান গেয়ে কোনো—

মেঘেদের ঠাণ্ডা বিছানায়—

আকাশের পৌষালি হাওয়ার—

পানফল খেতে সাধ যায়—

ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা পানফল খেতে সাধ যায়।



# ব্যক্তি করুণানিধান

শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়

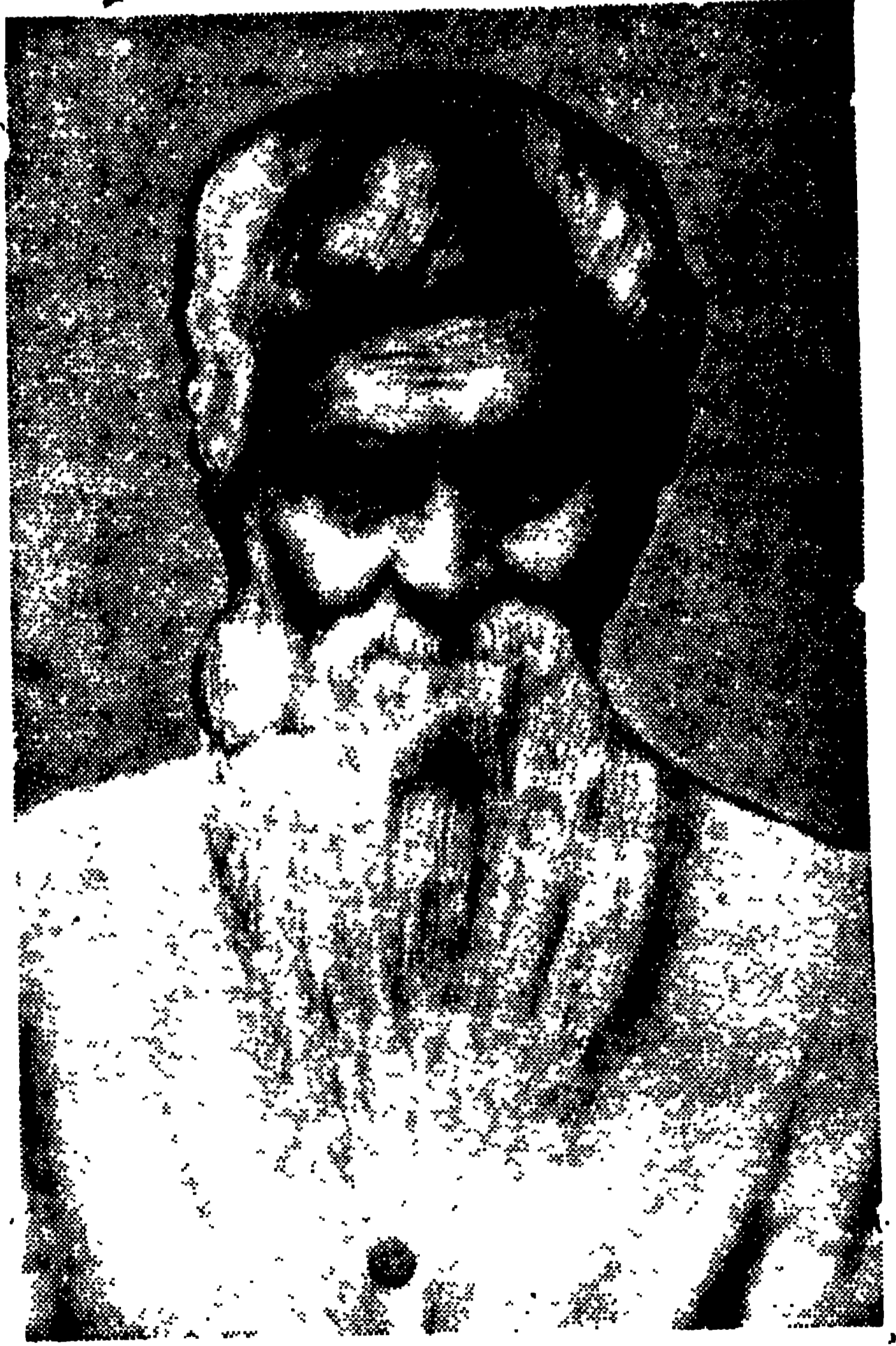
কবি করুণানিধান আমার স্ব-গ্রামবাসী, অষ্টচ তাঁর সঙ্গে আমার পরিচয় ঘটল জীবনের অপরাহ্ন বেলায়। একদা কবির গ্রামবাসী গুণমুখের দল তাঁকে শ্রদ্ধা জানাবার জন্ত শান্তিপুর মিউনিসিপ্যাল স্কুলের রিভার্স টমসন হলে এক সভার আয়োজন করলেন। অভিনন্দন-পর্ক মিটলে কবি এসে বসলেন—তলের পৈঠার উপর। তখন তাঁর বয়স ষাট ছাড়িয়েছে। দেহল্যাম, গৌরবর্ণের ক্ষয় গোছের মানুষটি, মূগুপানি পাকা দাড়িগোঁফে ভরা, কিন্তু আরত ছুটি চোখে স্বপ্ন-উজ্জ্বল দৃষ্টি—যে দৃষ্টির মধ্য দিয়ে জগৎ ও জীবনকে উনি অপরূপ মতিমায় প্রত্যক্ষ করে চলেছেন।

গুনলাম, কিছুকাল আগে কবির পত্নী বিরোগ হয়েছে এবং জীবনের উপর দিয়ে ঝগড়াবাদলও বয়ে গিয়েছে কম নয়। কিন্তু তাঁর মেছুর মুখে একটিও বেথা ত চোখে পড়ল না। স্বাৰ মধো ক্লেশ বহনের স্বাক্ষর রয়েছে। মনে তাঁর তুঃগকে উল্লীকার করেও তার কাছে আত্ম-সমর্পণ করেন নি। কাছে গিয়ে প্রশ্নাম করলাম পা ছুঁয়ে। সন্তোহে বললেন, এস ভাই।

সেই প্রথম দর্শনট কনিষ্ঠের অধিকার কায়েম হয়ে গেল। প্রমাণ পেলাম আরও কয়েকটি বছর পরে। অবশ্য পরের সপ্তাহে দেশে গিয়ে কবির দর্শন পেলাম না। উনি ধানবাংদে চলে গেছেন। কবির আত্মীয়স্বজন অস্তিত্বজন জানেন—ভারি পেয়ালী মানুষ উনি, কখনও এক জায়গায় বেশী দিন থাকেন না। বগন সংসারে বন্ধন ছিল, অর্থাৎ স্ত্রী বর্তমান ছিলেন তখন বাধা হয়ে বেশ কিছুকাল এক জায়গায় থাকলেও মাঝে মাঝে ঠিকবে পড়তেন আশ্রাম-আশ্রমের পরিমণ্ডল থেকে। তখন মধুপুর-গিরিজিতে নির্ধারিত ছিল তাঁর সফর-সীমানা। এ ছাড়া কচিং বন্ধুর সতীশচন্দ্র বাগচীর সঙ্গে দু'বাস্তে পাড়ি দিতেন, কিন্তু বেশী দিন কলকাতা ছেড়ে থাকতেন না। স্ত্রী-বিরোগের পর তাঁর মনের অস্থিরতা বেড়েই চলেছে—এক জায়গায় বেশী দিন থাকতে পারেন না কোনমতেই। আত্ম রয়েছে ধানবাং

তেমনি টানে তুবারমৌলি হিমালয়ের কোল। দার্জিলিং, হুবীকেশ, প্রয়াগ, চিত্রকুট, হায়কা, যামেশ্বর, জালামুণী, তুবনেশ্বর, নাসিক, লক্ষ্মী, বাবাণসী...সারাভারত পরিক্রমা করেছেন এককালে: 'শতনরী'তে এ সবেয় পরিচয় কিছু কিছু আছে। বাই হোক, পেয়ালী কবি হবে যে শান্তিপুবে কিরবেন—সেই দিনটি গুনতে লাগলাম।

দ্বিতীয় মহাবন্ধ তখন তৃতীয় বর্ষে পদার্পণ করেছে—কবি কিরবে এলেন শান্তিপুবে। শনিবারে বাড়ী এসে গুনলাম সে গবর। এক



করুণানিধান বন্দোপাধ্যায়

বন্ধুর আশ্রমে, সপ্তাহ পরে তখন টাটানগরের কোন হোটেলে গিয়ে উঠেছেন। পুরী ওরালটোরারের সমুদ্রতীর গুঁকে যেমন আকর্ষণ করে,

মাইল দু'বছ কিছুই নয়, রবিবার তপুবে কবি-সম্মর্শনে যাত্রা করলাম। মনে সন্কোচ রয়েছে যথেষ্ট, সেই কবে দেখা—কয়েকটি

মিনিটের আলাপ মাত্র। শব্দা জানাতে গিরেছিলাম, সকলকে যেমন শ্রেহ-সম্বোধনে আপ্যায়িত করেছিলেন—তেমনই নৈর্ঘাতিক শ্রেহ হয়ত বলেছিলেন, এস ভাই, আর কোন সূত্রে পরিচয় ত ঘনিষ্ঠ হয় নি। যদি না চিনতে পারেন, কিংবা ভ্রত-বন্ধাগোছের সাধারণ আলাপ করেন? পরক্ষণেই এ কথাও মনে হ'ল, নাই যদি চিনতে পারেন তাতেই বা ক্ষতি কি! ঠকে দর্শন করতে চলেছি, ভাল করে দেখব, কিছু কথা শুনব—এই কি যথেষ্ট নয়? স্মৃতির পাতার বরণীয় ব্যক্তির একটি মাত্র স্বাক্ষর পড়লেই ত সে পাতা অমূল্য হয়ে উঠবে।

সেই পরম লাভের লোভে এসে উঠলাম ঠর বাড়ীতে। পথের ধারে চওড়া বোয়াকে আরও পাঁচ-সাত জন বয়োবৃদ্ধ ব্যক্তির সংজ বসে গল্প করছেন কবি। একপানা খবরের কাগজ ও একটি খেলো ছ'কো কিবছে হাতে হাতে, আলোচনাটা চলছে বুদ্ধ নিয়ে, এবং সেটা বেশ জমেছে।

প্রণাম করতেই সগ্রন্য দৃষ্টিতে চাইলেন। বললেন, তোমার বেন দেখেছি কোথায়?

নাম বলতেই লাক্ষিরে উঠলেন, আরে, এস এস ভাই, ঘরে এস।

জমাট আসর ছেড়ে আমাকে নিয়ে চলে এলেন ঘরের মধ্যে।

অত্যন্ত সঙ্কচিত হয়ে বললাম, ঠরা হয়ত—

হেসে বললেন, না, না, ঠদের কিছুমাত্র অসুবিধা হবে না।

জার্মানী বা এগোচ্ছে তাতে ইংরেজ ছাড়া কারও অসুবিধা হবার কথা নয়। ইংরেজের প্রজ্ঞা আমবা—আমাদের তো নয়ই। বলে উচ্চ হাসি হাসলেন।

অন্তঃপর গলা নামিয়ে বললেন, মনের মানুষের সঙ্গে মনের কথা কইব—তার চেয়ে তৃপ্তি আর কিসে বল। ওসব বাইরের কথায় মন ভবে না।

বুঝলাম, ইতিমধ্যে আমার বঙ্গসাম্রাজ্য সাহিত্য-সেবার কথা উনি জেনে নিয়েছেন।

নিজের কথা কত শোনালেন, শোনালেন রবীন্দ্রনাথের কথা—রবীন্দ্রনাথকে ঘিরে যে জ্যোতিষমণ্ডলী বঙ্গসাহিত্যগগন পবিত্রসা করেছেন ঠদের কথা। বললেন, দেখ, সাহিত্য-সাধনা করতে হলে একটি জিনিসের দিক্যে লক্ষ্য রাখবে খুব বেশী। শব্দচরন-নৈপুণ্যের উপর ভাবার গতিবেগ নির্ভর করে। রবীন্দ্রনাথ প্রায়ই বলতেন, মেয়েদের গায়ের গহনা প্রতিদিন ব্যবহার করে করে যেমন সোনার জলুস নষ্ট হয়—তেমনি শব্দ। যে শব্দটি বহুবার ব্যবহৃত হচ্ছে—সেটির বনলে অল্প একটি শব্দ বেছে নিতে হয়। তাতে করে প্রকাশভঙ্গী হয় জোরালো।

ক্রমে সন্ধ্যা হয়ে এল, নিজের হাতে আলো জাললেন। এবং ব্যস্ত হয়ে উঠলেন। একটি বুদ্ধি বি ছাড়া ঠর ঘরে দ্বিতীয় শ্রীলোক ছিল না। সে-ই খালা বাসন বেছে বরহুয়োর পরিষ্কার করে—কুটনো কুটে বাটনা বেটে উমুন ধরিয়ে বাস্তার উত্তোপ করে দেয়—ঠর একটি ছেলে পাক করে। হুটি মাত্র প্রানী—এমনি

করেই চলে যায়। সন্ধ্যা হবার সঙ্গে সঙ্গে উনি ব্যস্ত হয়ে উঠলেন, আহারের আয়োজন কতটা এগিয়েছে বলে নয়—আমাকে কিছু জলযোগ করাবেন এই ইচ্ছাতেই।

ব্যস্ত হয়ে বললাম, দাদা, আজ উঠি—এসব আবার কেন?

হেসে বললেন, লক্ষ্মীছাড়া মানুষ আমি, তোমার বউদি যদি থাকতেন তো আমাকে এতটা ব্যস্ত হতে হ'ত না। একটু মিষ্টিদুগ যদি না কর—আমার মন বুঝবে কেন!

ভ্রত-বন্ধ-গোছ জলখাবার খাওয়ানো নয়—তার সঙ্গে এমন শ্রেহের স্বাদ মিশিয়ে দিলেন—বাত্তে করে আজও স্বাহ হয়ে রয়েছে সমস্ত মস্তব।

নিজে বেকাবীতে করে সন্দেশ সাজিয়ে দিলেন, গেলাসে জল ভরলেন, পান সাজলেন নিজের হাতে। সঙ্গে সঙ্গে নানান গল্প। জন্মস্থ'ত্র পাওরা পরমাত্মীরকে ছাড়া বাইরে থেকেও যে পরমাত্মীর লাভ হয়—এটি প্রথম বুঝলাম।

একবার যদি এসে ঠাড়ালাম জন্ম-সান্নিধ্যে—সম্পূর্ণরূপে উন্মোচন করলেন জন্ম স্বাব, কোথাও বাধাবন্ধ রইল না।

সেবার কুলিয়ার কুন্তিবাস-জন্মোৎসবে সভাপতি হয়ে আসছেন কবি কুমুদঞ্জন মল্লিক। রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ বহু মনীষী ও স্মৃধী সাহিত্যিক উৎসবে যোগদান করবেন বলে জানিয়েছেন। কবিও স্বরচিত অর্থা নিয়ে শব্দা নিবেদনের জন্ম উৎসুক হয়ে উঠলেন। আমার ডাক্ষিরে বললেন, দেখতো ভায়া, একটা কবিতা লিপেছি—মনটা তবু খুঁত খুঁত করছে। কতকগুলো লাইন ঠিক মনোমত হচ্ছে না, এক একটি শব্দ বহুবার এসে গেছে। শোন তো। বলে আবৃত্তি করলেন তন্ময় হয়ে।

কবিতার ছন্দ বিচার বা শব্দবোহন-নৈপুণ্য-বহুস্ত আমার জানা নাই, অথচ আমাকেই কবি শোনাতে লাগলেন স্বরচিত কবিতা! দুর্বল লাইনগুলো বললেন বাদ দিতে, অল্পবোধ করলেন কোন শ্রুতিমধুর শব্দ দিয়ে পাদ পূরণ করতে এবং কবিতা সম্বন্ধে আমার মতামত জানাতে চাইলেন। আমার সাধ্যমত হ' একটি লাইন সম্বন্ধে মতামত দিলাম, হ' একটি শব্দও বোঝনা করলাম অত্যন্ত কুষ্ঠাভবে। কবি ছোট ছেলের মত উল্লাসধ্বনি করে উঠলেন, বাঃ—বেশ হয়েছে! রবীন্দ্রমণ্ডলের অকৃতম উচ্ছল জ্যোতিষের এই নিরতিমান উচ্ছাস আমাকে অভিভূত করল, ছোট মেহের মধ্যে বিস্তৃত এক প্রাণের সন্ধান পেলাম।

তখন বুকের ডিড়িকে কলকাতার বহু আপিস স্থানান্তরিত হচ্ছে, আমাদের আপিসও লক্ষ্মী বাবে স্থির হ'ল। বাংলা ছেড়ে চলেছি—কত দিনে কিরব জানি না, বিদায় নিতে গেলাম কবির কাছে। বুকের মধ্যে চেপে ধরে বললেন, সাবধানে থেকে বিদেশে, পত্র দিয়ো। আর যদি সুবিধা মনে কর লিখবে—তোমাদের কাছে কয়েকটা দিন কাটিয়ে আসব। লক্ষ্মীটা দেখতে আমার ভারি ইচ্ছে।

তের মাস ছিল। লক্ষ্মীতে—প্রতি সপ্তাহে ঠর পত্র পেয়েছি। বাংলা সাহিত্য ও সাংস্কৃতিক সম্বন্ধে কত দৃষ্টি, অভিমত—কত প্রশংসার কথা থাকত পত্রগুলিতে। একবার একখানি চিঠিতে কেমন যেন করণ সুর বাজল। তখন বুকের বিতীষিকা বাংলা ছেয়ে কেলে—নিত্য প্রয়োজনীয় জব্যাদি ক্রমশঃ অল্পমূল্য হয়ে উঠছে, এবং সবচেয়ে অনুরোধীয় কথা কবিকে একই জায়গায় আবদ্ধ থাকতে হয়েছে। কবি অনুরূপ হয়ে পড়েছেন—মৃত্যুর পদধ্বনি বাজছে ঠর কানে। চিঠিতে ছোট্ট একটি কবিতার মধ্য দিয়ে ঠর মনোভাব জানিয়েছেন :

ভাল নাহি লাগে আর

আসা বাওয়া বার বার—

বহুদূর দুঃখের প্রবাসে,

করণ বাগিনী বাজে বাতাসে।

এই সময়ে আমার নব-প্রকাশিত গল্প-সংগ্রহ 'আলেখ্য' ঠর নামে উৎসর্গ করলাম। লক্ষ্মী থেকে বই পাঠিয়ে ঠর অভিমত চেয়ে পাঠালাম। কবি কয়েকটি গল্পের প্রশংসা করে লিখলেন : হাতের সব আঙুলগুলি সমান নয়, তেমনি একই লেখকের প্রত্যেকটি লেখা ভুল্যমূল্য হয় না। নাই হোক, সাহিত্যের সাধনার বার কল্যাণবৃদ্ধি আশ্রিত হয়েছে—সে কখনও পথভ্রষ্ট হয় না। সাহিত্য সাধনার জিনিস—সেখানে কাঁকি চলে না। কাঁকি দিলে বাইরের কেউ না বুঝে, নিঃসর মনই খুঁত খুঁত করে।

তারপর লিখলেন, অনেক দিন এক জায়গায় থেকে ভাল লাগছে না। লক্ষ্মীতে যদি ভাল বাড়ী পাওয়া যায়—জানিও, দিন কতক ওখানে গিয়ে থাকব।

এই সময়ে হঠাৎ বদলি হয়ে কলকাতায় চলে এলাম। সেই বছরই হ'ল পঞ্চাশের মধ্যভাগ, দেশ ছেড়ে কবির আর কোথাও বাওয়া হ'ল না।

মধ্যভাগ কাটলে কবি একদিন কাউকে কিছু না জানিয়ে দেশ ছেড়ে চলে গেলেন। কোথায় গেলেন কবি? শুনলাম—কক্সনগরে একটা সভা সেরে কবি বসনা হয়েছেন বহরমপুরের দিকে। সেখানে থবর নিয়ে জানা গেল—টাটানগরে চলে গেছেন। তারপর টাটানগর থেকেও কোন খবর নেই। বহুদিন পরে ধানবাড় থেকে চিঠি লিখলেন কোন আত্মীয়কে। ন'গপুর, পাঁচমাঝি, জব্বলপুর, চিত্তকুট যুয়ে এসেছেন ধানবাড়। এর পর একদিন হয় ত বাংলার আসবেন। সেই শুভদিনের প্রতীকার রইলাম আমরা।

কিন্তু বাংলার এসেও ত কবি এক জায়গায় স্থির হয়ে থাকেন না। হাওড়া, বালিগঞ্জ, সেন্ট্রাল এভিনিউ, কামালপুর, ভদ্রকালী, শান্তিপুর, কক্সনগর এই চক্রের মধ্যে পাক পেতে থাকবেন। হ'লও ভাই। এই সময়ে বাংলার সাংস্কৃতিক ও কোবিদকুল মিলে কবিকে অভিনন্দন দিলেন; একদিন মহাবোধি সোসাইটি হলে—আর একদিন সাহিত্য-পরিষদ-ভবনে। এ ছাড়া কোন সুধী অথবা

কোন সজব ঘরোয়া ভাবে অর্থাৎ জ্ঞাপন করলেন। এ সবেই হিসাব করলে বক্তব্য দীর্ঘ হয়ে যাবে, সুতরাং শেষ হ'বছরের হিসাবটাই দিয়ে রাখি।

দীর্ঘ পথ-পরিক্রমা সেরে কবি তাঁর কল্পার বাড়ী ভদ্রকালীতে এসেছেন। শরীরে জগার আধিপত্য হয়েছে প্রবল। ক্ষীণ দেহ ছায়ে পড়েছে, পা'হুখানির শক্তিও হ্রাস হয়েছে, শব্দগুণশোভিত মুখসংগলে ক্লাস্তির ছায়া হয়েছে ঘন, কিন্তু অমৃত্তি-প্রথর গুটি বিকৃত নয়নে—ভুবনের রূপৈখ্যের মতিমা ও মানুষের প্রীতি-স্নেহের রঙটি আরও উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে। এখন মানুষটিকে দেখলে কবিতার কথাই মনে পড়বে—কোমলকান্ত পদাবলীর কথা।

দেখা করতে গেলে সজবে ছাড়েন না। স্বরচিত কবিতা আবৃত্তি করেন, সেকালের সাহিত্য-প্রীতি ও সাংস্কৃতিক বন্ধুদের প্রসঙ্গ তোলেন, বা-কিছু সন্দর ও মনোহর তার প্রতি প্রীতি-জ্ঞাপন করেন।

একদিন ছেলেশ্রমণের মত বললেন, শুনেছ ভাই, বড়ো বয়সে একটা মেডেল পেয়েছি? অজিত, অজিত, আমার সেই মেডেলখানা তোমার দাহকে এনে দেখাও ত। সেই বে অগস্ত্যবিনী পদক—দেখ ভাই, আমার সারাজীবনের সাহিত্য-সাধনার স্বীকৃতি।

তারপর বললেন, আজ আর তোমার শীগগির ছাড়ছি না। অনেকগুলো কবিতা লিখেছি, শুনতে হবে। বড় গরম পড়েছে, নয়? তা হোক, বে সময়ের বা—তা না হলেই পারাপ।

ঘণ্টাগানেক পরে কালবৈশাখীর মেঘ ঘনিয়ে এল—সুরু হ'ল বর্ষণ। কবির আনন্দ দেখে কে! অপটু শরীর টেনে টেনে উঠানে গিয়ে দাঁড়ালেন, এক রকম নাচতে নাচতে আনন্দধ্বনি করে উঠলেন, আজ আমি ভিজব—আমি ভিজব।

প্রকৃতির সজ কবিচিন্তের নিগূঢ় সম্বন্ধ—সেই কালবৈশাখীর সজল-স্নিগ্ধ পরিবেশে অকস্মাৎ উদ্ভাটিত হয়ে গেল।

আর একদিন প্রসঙ্গতঃ বললেন, আমার অক্ষর সঙ্গীত প্রবন্ধটি পড়েছ। শনিবারের চিঠিতে বার হয়েছে। ব'লে পত্রিকাখানি আমার চাতে দিয়ে বললেন, মনোযোগ দিয়ে পড়। প্রতিটি অক্ষরের মধ্যে হ্রস্ব, দীর্ঘ ও প্লুত মাত্রা আছে। এরা কোনটা ক্ষীণ—কোনটা বা মহাপ্রাণ বর্ণ। ধ্বনি ও সুরমাধুর্য্যে এগুলি সম্পূর্ণ। এই মাত্রা, ধ্বনি আর বর্ণাশ্রিত সুর যদি কানকে সজাগ করতে পারে তা হলে বাক্য মনোহারী হবেই। এই সাধনার সিদ্ধ না হলে বড় শিল্পী হওয়া যায় না।

বলে ডাকলেন, অজিত, সেই বইখানা নিয়ে এস ত—কাল বেগানা পড়ে শোনাচ্ছিলে। বার মধ্যে অক্ষর সঙ্গীতের অপরূপ ব্যঞ্জনা—ওই বে জীবনানন্দ দাশের 'বনলতা সেন'। জান, ওই ঘটনাটি এবার রবীন্দ্র-পুরস্কার পেয়েছে।

আমার হাতে বইখানা দিয়ে বললেন, পড়। আমি পড়তে

লাগলাম—উনি খ্রীতি মুগ্ধবৃত্তিতে মাথা নাড়তে নাড়তে কাব্যরস উপভোগ করতে লাগলেন।

অল্প এক দিন মোহিতলাল মজুমদার রচিত সাহিত্য-বিতানে ঠাট্টা সবন্ধে একটা প্রবন্ধ চোখে পড়ল। বললাম, দাদা, মোহিতবাবু আপনার সাহিত্যকর্মে নিয়ে আলোচনা করেছেন।

তাই নাকি? কোথায়—কোথায়? ছেলেমানুষের মত উৎসুক হয়ে উঠলেন। আমার পড়িও ত প্রবন্ধটা। আজ জানতে পার বইখানা?

এবার যেদিন আসব—নিশ্চয় আনব।

মনে থাকবে ত? না হয় চিঠিতে তোমাকে স্মরণ করিয়ে দেব, কেমন?

পর দিন প্রবন্ধ পড়া শেষ হলে বললাম, আপনার কবিতার মধ্যে প্রচ্ছন্ন বৈরাগ্যের সুর আছে—উনি বলেছেন। এটি কি মাটির গুণ?

হবে। খ্রীষ্টচর্চার পদপুত্র মাটি ত! বলে হাসলেন।

জিজ্ঞাসা করলাম, ভগবৎ-সত্তার বিশ্বাস করেন আপনি? কোন ঘটনার মধ্য দিয়ে কখনও কি উপলব্ধি করেছেন তাঁকে?

কবির মুগ্ধখানি উজ্জ্বল হয়ে উঠল, গলার স্বর নামিয়ে গভীর কণ্ঠে বললেন, উপলব্ধি করেছি কিনা জানি না। ছুটি ঘটনা ঘটেছে জীবনে যাতে করে বুঝেছি আমাদের জ্ঞান বৃদ্ধি দিয়ে ছোঁয়া বার না—এমন একটি শক্তি আছে পৃথিবীতে।

বলবেন আপনার সেই অভিজ্ঞতার কথা?

অভিজ্ঞতা কিবা অমূল্য বাই বল—সেই ঘটনা ছুটি জীবনের সঙ্গে গাঁথা আছে। একটি ঘটেছিল হরিদ্বারে আর একটি চিত্রকুটে। ছুটিই পুণ্যভূমি, স্থান-মহাত্মা আছে বৈ কি।

প্রথমে হরিদ্বারের কথাটাই বলি। একবার দ্বীকেশ থেকে বেড়াতে গেলাম পাড়াডেও নিকে। ছ' ঘণ্টা গভীর বন, মাথার উপর আকাশ আর চারদিকে উঁচু নীচু পাগড়ী-পথ, বেশ লাগছিল। বেশ ধানিকরণ চলার পর হুঁস হুঁস এবার ফিরতে হবে। এতক্ষণ আপন মনে বিভোর হয়েই চলেছি, ফেরার হিসাব রাপি নি। চেয়ে দেখি পড়ন্ত বেলায় যোদ গাছের মাথায় চিক্ চিক্ করছে—চারিদিকে ঘন বন—উঁচু পাগড়ী; বনের মধ্যে আলো কমে গেছে আর পিছনের পারে-চলা পথ কোথায় চারিয়ে গেছে। কে জানে, এখান থেকে দ্বীকেশ কতদূর? যেমন বুঝতে পারলাম ওইটুকু দিনের আলো নিয়ে এই বনের সীমা পার হতে পারব না, অমনি কোথা থেকে জমল অবসাদ। একটা পাথরের উপর বসে আকুল মনে ভাবতে লাগলাম কেমন করে পার হব এই হৃদয় পথ? ভাবতে ভাবতে দেখি আমার চোপের সামনে—ঠিক দশ হাত দূরে দাঁড়িয়ে একজন মানুষ। গেরো মানুষের যেমন বেশবাস হয়, তেমনি। কাপড় মালকোঁচা করে পরা, গায়ে ময়লা একটা জামা, মাথায় মস্ত বড় একটা পাগড়ী আর কাঁধে লম্বা এক বাঁশের লাঠি—লাঠিতে বাঁধা একটা পুটলি। দেখেই মনটা আনন্দে লাফিয়ে

উঠল। ডাকলাম, ও ভাই ওনহ? দ্বীকেশ বাবার পথটা আমাকে বলে দাও না? লোকটা কোন উত্তর না দিয়ে সামনে চলতে লাগল। আমিও তাকে ধরবার জরু বখাসস্তর ভাড়াভাড়ি পা চালিয়ে দিলাম আর ডাকতে লাগলাম, ও ভাই—ওনহ? ও ভাই—

ও কোন কথা না বলে চলতেই লাগল। সবচেয়ে আশ্চর্য্য পায়ের গতি বাড়িয়েও আমি ওর নাগাল ধরতে পারলাম না—সেই দশ হাত ভ্রমতেই রয়ে গেলাম। এমনি করে ওকে অনুসরণ করে বেল লাইনের ধারে পৌঁছলাম। লোকটা গুমটি ঘরের পাশ দিয়ে লাইন পার হয়ে ওদিকে চলে গেল, আর তাকে দেখতে পেলাম না। গুমটির ভিতরে একটা লর্ডন জলছিল, টেবিলের উপর বুকু একটা লোক কি কাজ করছিল। আমার দপে লোকটা অবাক হয়ে জিজ্ঞাসা করল, কে তুমি? এ নিকে এলে কোথেকে?

বললাম, একটা লোকের পিছু পিছু এসেছি। লোকটি তোমার ঘরের পাশ দিয়ে ওদিকে গেল, দেখ নি?

ও অবাক হয়ে বলল, লোক! কোন লোকই ওদিকে যায় নি। ওদিকে মানুষের আশ্রয় নেই, গালি বন। তুমি থাক কোথায়?

বললাম সব কথা। এখানে এখন কোন ট্রেন ধামবে কিনা জানতে চাইলাম।

ও বলল, একখানা গাড়ী এখনই আসবে, সেটা এক্সপ্রেস গাড়ী—এখানে ধামবে না। ওই দেখ—

দেখলাম, হুয়ে-পড়া সিগ্ণালের সবুজ আলো।

মনের মধ্যে বলবতী ইচ্ছা জাগল, আচ্ছা, ওই আলোটা কি লাল হতে পারে না? পাগটা কি উঠে যায় না? তা হলে আমার যে একটা গতি হয়। হোক না আলোটা লাল।

একটি চিন্তায় হতম হতে ভাবছি, হুঁ হুঁ শব্দ করতে করতে গাড়ীখানা আমার সামনে এসে হঠাৎ থেমে গেল। সামনেই প্রথম শ্রেণীর কামরা পড়ল, সন্মোহিতের মত লাফিয়ে উঠলাম সেইটিতে। ছ' তিন সেকেন্ড মাত্র, কেবল চলতে লাগল গাড়ী। চেকার লক্ষ্য করেছিল অল্প কামরা থেকে। পদের ষ্টেশনে গাড়ী ধামলে প্রথম শ্রেণীর ভাড়া আর পেনালটি দাবি করল। দিতে অস্বীকার করার আমাকে হরিদ্বার ষ্টেশন মাস্টারের জিম্মায় দিয়ে গেল। ষ্টেশন-মাস্টার ছিল ইউরোপীয়ান। সমস্ত শুনে বলল, এ নিশ্চয় ভগবানের দয়া, না হলে ডাকগাড়ী বা হঠাৎ ধামবে কেন। যাও, তোমাকে আমি চেড়ে দিলাম—ধন্যবাদ দাও প্রভুকে।

গল্প শেষ করে বললেন, এমন অকুত যোগাযোগ কেমন করে হয় বলতে পার ভায়া?

তারপর আবেগ করলেন দ্বিতীয় গল্প:

চিত্রকুটে এসেছি বেড়াতে। বন পমনের সময় এই পাড়াডে, জীবামচন্দ্র কিছুদিন কাটিয়েছিলেন। এইখানেই দশরথের মৃত্যু-সংবাদ নিয়ে ভয়ত এসেছিলেন ওকে কিরিয়ে নিয়ে যেতে। ভাষি

পুণ্যস্থান এটিন ছির করলাম, রাম-সীতার মন্দিরে পূজা দিয়ে তারপর অত পথ ধরব।

পাণ্ডা পূজার ব্যবস্থা করে দিলেন। পথের দিন মন্দিরের মধ্যে একটা নিরিবিলাি আয়না দেখে পূজায় বসলাম। বেশী বাড়ী ছিল না—পূজার বেশ মন বসল। তখন বেলা ন'টা হবে, রাম-সীতার কাহিনী ভাবতে ভাবতে ভগ্ন হয়ে চোখ বুজলাম, তারপর কিছু মনে নেই। চোখ চেয়ে দেখি, পূজারী আর পাণ্ডা ছাড়া মন্দিরে আর কেউ নেই। আমার চোখ চাইতে দেখে পাণ্ডা বললেন, আজ আপনার পূজা সকল হয়েছে বাবু।

ওঁদের অন্তঃস্থ বুলি মনে করে দক্ষিণা দিয়ে বাইরে এলাম। ও-হরি, বাইরে এসে দেখি বেলা ছোটো! তা হলে ন'টা থেকে ছোটো—এই পাঁচ ঘণ্টা আমার পূজায় কেটেছে। অথচ মনে হচ্ছে এই ত দশ-পনের মিনিট মাত্র জপ করেছি। খুব আনন্দে কেটেছে বলেই কি দীর্ঘ সময় এমন অল্প বোধ হচ্ছে? সারা গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠল, বৃক্কের মধ্যে ধ্বক্ ধ্বক্ করতে লাগল। এরই নাম কি ভাব-ভগ্নতা—বাহ্যজ্ঞানশূন্য সমাধি? সেই থেকে সীতারামের মহিমা স্বীকার করি ভাই। সীতারাম আমার নূতন দৃষ্টি দিয়েছেন।

এই উপলক্ষের পর সীতা পাঠে আসক্তি জন্মাল কবির। অতঃপর সীতার সাধনশ্রীটিকে কবিতার গেথে রচনা করলেন, 'সীতারন'—পরে 'সীতারঙ্গন'।

ভ্রমকালীতে শেষ সাক্ষাতের দিন আজও উজ্জ্বল হয়ে রয়েছে।

চৈত্রমাস—অপরাক্ত বেলায় কবি-সম্পর্কনে গিয়ে দেখি কবি বাড়ীতে নেই। ওঁর দৌহিত্র অজিত বললে, দাদু গঙ্গার ধারে গিয়ে বসেছেন। চলুন আপনাকে নিয়ে বাই।

বাড়ীর পাশেই গঙ্গা। ওঁর ট্রাক রোড পার হয়ে চালু জমি—হ'ধারে পাতলা ঝোপ, একটেরে একটা ইটের পাঁজা। সেই জমির মাঝ বরাবর একটি পারে-চলা সরু পথ—এ কেবঁকে গঙ্গার তীর-ভূমিতে নেমে গেছে। পথের পাশে একটি নালা, সেটি পার হয়ে পৌঁছলাম ছোটমত একটি ঝোপের সামনে। একটু তাকিয়ে দেখি—ঝোপের ওপাশে একখানি মাছের উপর আধ-শোয়া অবস্থায় কবি একখানি বই পড়ছেন। পাশে ছোটমত একটি জলের কুঁজা, একটা গ্লাস আর একখানি হাত পাখা।

আমার দেখে লাকিয়ে উঠলেন, আরে—এস—এস। 'রাম-পর পঞ্চম ভাগে মন।'

এই বেশ একখানা বই পড়ছিলাম—সৈয়দ মুকতবা আলীর। বৈঠকী আলোচনার মত বেশ লাগছে।

তার পর দানা প্রসঙ্গ উঠল।

এক সময় বললেন, শনিবারের চিঠিতে আজ কাল আবার কবিতা বার হচ্ছে। সমসী ভায়া কখনও একা—কখনও বা সম্মীক—এখানে এসে যেটুকু লেখা হয়েছে, নিয়ে যান। ওঁদের প্রেস থেকেই আবার ত্রয়ী বার করবেন। একটা প্রেস আছে, তোমার হাতে দেব—কলকাতার ডাকবাংলো কলে দিও, শীগগির বাবে। এটি অবশ্য আগেকার লেখা—বঙ্গমঙ্গল, প্রসাদী ও বরাহুল—এই তিনখানি বই ওতে আছে। এখন ত বইগুলো ছাপা নেই। নতুন করে বার না হলে কোথায় তলিয়ে যেত, কে জানে। যাক বেরিয়ে, তবু ত কিছুদিন লোকের সামনে ধরা থাকবে।

ক্রমে সন্ধ্যা ঘনিরে এল। ওপারে মিলের কোয়ার্টারে বিছাৎ-বাতি জলে উঠল, এপার অন্ধকারে হ'ল অস্পষ্ট। গঙ্গার জলে তার ছায়া পড়ল। জল আর জমি এখনই অন্ধকারে একাকার হয়ে বাবে, কিন্তু শ্রোতে শ্রোতে ধাক্কা লেগে বে সুরের সৃষ্টি হচ্ছে—তা অবিদ্যাত্ত বেজেই চলবে।

কবি গাত্রোখান করতে করতে বললেন, সীতারাম—সীতা রাম। আর কতকাল এই অপটু মেহের ভায় বইব? আর কত কাল! বলে আবৃত্তি করলেন :

ছুটি দাও তবে হে বসুন্ধরা,  
প্রণয়ে মন।

পেরেছি তোমার বিছাতে মধু-  
নির্ঝরণ।

মৃত্যু হাসিয়া প্রসাদ বিস্তরে,  
কাপে ধর ধর বৃক্কের ভিতরে,  
বাই গো তরণী—কোন কুলে শেষ  
উত্তরণ?

এক বছরও কাটে নি—কবি তাঁর সীতারামের কাছে পৌঁছেছেন। আমাদের শোক-বিধুর চিত্ত কবির ভাষাতেই বলতে চাইছে :

তোমার সাথে কহি কথা, ভূমি কি ওই তোমার মেহ?  
পথের রথে রাতের দেখা, আসা একা, বাওয়া একা,  
পথ কুরালে বর কি মনে পথের সাথীর ঐতি-মেহ?



# কবি করুণানিধান

( ১৮৭৭—১৯৫৫ )

ডক্টর শ্রীবিমলাচরণ লাহা

১৮৭৭ খ্রীষ্টাব্দে কবি করুণানিধান শাস্ত্রিপুবে জন্মগ্রহণ করেন। বিগত শনিবার ৫ই ফেব্রুয়ারি ১৯৫৫ খ্রীষ্টাব্দে তিনি পরলোকগমন করিয়াছেন। তাঁহার মৃত্যুতে বঙ্গসাহিত্যের অপূরণীয় ক্ষতি হইল।

করুণানিধানের রচনার মধ্যে অপূর্ব কবিত্ব-শক্তির পরিচয় পাওয়া যায় :

চাঁদের রঙে ডুবিয়ে আচল কাপের গুঁড়া মেখে,  
ঝুলনাতে ফুল ঝুরিয়ে নিয়ে খেলনি তোরা কে কে ?  
এমন মায়া পূর্ণমাত্রে,  
শুননি সারঃ রঃ খেলাতে,—

রাঙা আচল ভানিয়ে দিবি নীল দরিয়া ঢেকে। (দোল-বধ)  
পঞ্চকোটে অবস্থান কালে তাঁহার কবিত্ব-শক্তির উল্লেখ ঘটে। “বরাহকুল”, “শাস্ত্রিজল”, “গানদূর্বা”, “রবীন্দ্র-আরতি”, “গীতারঞ্জন” (গীতারজন—১ম সং) ইত্যাদি ইহার শ্রেষ্ঠ রচনা। ইনি ছিলেন বর্তমান যুগের একজন প্রসিদ্ধ কবি। এ যাবৎ রবীন্দ্র-শিষ্যগণের মধ্যে ইনিই ছিলেন সর্বাপেক্ষা বয়ঃ-প্রবীণ। রবীন্দ্রনাথ তাঁহার দীক্ষাগুরু একথা তিনি তাঁহার “রবীন্দ্র-আরতি” কবিতায় মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিয়াছেন :

মনে পড়ে একদিন পদপ্রান্তে বসিয়া তোমার  
শুনেছি তখন হয়ে তব দৈবী বীণার স্বর  
হৃদয়ের মধ্য দিলে তরণের স্মৃতি-স্বপ্ন-পথে,  
ফুলিল উদাত্ত গ্রামে মরমর পরতে-পরতে ;  
দিয়াছিলে পরসাদ, পেয়েছিছু চরণের ফুল,  
আজও সেই গর্ভ জাগে, ভুলি নাই স্নেহ-স্পর্শগুলি।  
প্রসাদ হে দীক্ষাগুরু, তব তপো-নিরুদ্ধ নিঃশ্বাস  
হোম-বৈদ্যানর সম অপ্রকাশে করিল প্রকাশ ;  
অচিন্তিত অশ্রুক্ষেপে চিনিয়াছ আলোর স্বাক্ষর,  
সার্বভৌম প্রতিষ্ঠায় বিচোড়িত উকীষ ভাষর।  
সীমা হতে যাত্রা তব অসীমের অদৃশ্য উরসে,  
ভাবের প্রশান্ত মহা-সমুদ্র অতল-পরণে।

করুণানিধানের ভাষা ভাবব্যঞ্জক। কবি শব্দচয়নে অসামান্য দক্ষতা দেখাইয়াছেন :

তোমার আলো সব ডুলালো লো অমরী বালা,  
তোমার চেতীর ঝিলিমিলি চুলের তারার মালা ;  
পাখীর গানে কাঁকণ তোমার বাজে কানন ছেয়ে,  
নিউরে কোটে শিউলি-কলি তোমার সোহাগ পেয়ে।

( সন্ধ্যাকল্পীর প্রতি )

সত্যই ইহার মধ্যে কবির নিপুণ শিল্পীমনের পরিচয় রহিয়াছে। কবির উপমাগুলি স্বাভাবিক ও সাবলীল :

অলক-চাকা কোমল গলক, নয়ন গরবী—  
কাঁচাল বায়ু বাচে তোমার চুলের হরতি।  
কোহিনূরের টিপটি ভালে, কাণে রতন হল,  
বরণ-কালের তরণ বধু রে হুলালী কুল ! ( সন্ধ্যাকল্পীর প্রতি )  
প্রত্যেক ছত্রেই দেখি সুনির্বাচিত শব্দপ্রয়োগে কবিতার সৌন্দর্য্য বৃদ্ধিত হইয়াছে।

কবির বর্ণনা-শক্তির বিশেষ পরিচয় আমরা তাঁহার ‘শত-নরী’ শীর্ষক কবিতাশুল্কে পাই :

উষার সোনার-কলস-জলে,  
সন্ধ্যারাগের চেলাধলে—

কোহিনূরের কিরণ-ঝরি মোদের জননীর। ( গান )

তাঁহার কুণাল-কাঞ্চন এবং জীবন-ভিক্ষা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। কুণাল-কাঞ্চন হইতে কিঞ্চিৎ অংশ উদ্ধৃত হইল :

প্রাসাদ-কক্ষে নিদ্রোথিত রাজার পরাণ-মাঝে  
সেই পুরাতন শিশুর কণ্ঠ আরতির সুরে বাজে।  
অতীতের স্মৃতি-পাথ ছাপিয়া  
স্নেহের কোমরা উঠিছে কাপিয়া,

বাতায়ন-পথে নেহারে দুলালে দাঁড়িয়ে ভিখারী-দাজে।

প্যালিভাষায় লিখিত ধৈর্যগাথায় বুদ্ধদেব কিসা গৌতমীকে যে সাস্ত্রনা দিয়াছিলেন, তাহাই কবির ‘জীবনভিক্ষা’ কবিতার প্রাণবন্ত হইয়াছে। কিসা গৌতমী করুণভাবে বুদ্ধের চরণে আবেদন জানাইয়া পুত্রের প্রাণভিক্ষা করিতেছে :

যে দিকে তাকাই, বাচা মোর নাই ! প্রাণ দিলে যদি প্রাণ কিরে পাই—

উড়িয়া উড়িয়া অশানের ছাই ভরিল বিকল হস্ত।

শুভ, সৌম্য, শাস্ত বুদ্ধের উত্তরটি স্মরণ :

কহেন বুদ্ধ, “হুমার তোমার নীরব-সমাধি-মথ,  
বরণ করিছে চিরস্মরণ মরণের মহালমথ।

শেষে কিসা গৌতমী বুদ্ধদেবের নিকট হইতে অমূল্য শিক্ষা লাভ করিলেন। তিনি বলিলেন :

“জীয়াতে চাহি না তনয়ে আমার, ভবনে ভবনে ওঠে হাটাকার  
হর’ অগতের বিরহ-আধার দাও গো অমৃত-দীক্ষা।”

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা অবলম্বনে “গীতারঞ্জন” কাব্যগ্রন্থে জটিল হিন্দুদর্শন ও ধর্মের পরিচয় সূচাক্রমে প্রকাশ করিয়া তিনি আমাদের ধন্যবাদার্থ হইয়াছেন। এই পুস্তকের ‘উত্তরণ’ কবিতায় জীবন-মরণ সংগ্রামের একটি অলঙ্কৃত চিত্র কাব্যে অঙ্কিত করিয়াছেন। তাঁহার গীতারঞ্জন কাব্যখানি অতি অপূর্ব ও মনোহর হইয়া উঠিয়াছে :

পিতা বেনন পুত্র অসে, সখা বেনন সখার ভার,  
প্রিয় অসে প্রিয়তমার, তেমনি কমা কর আমার,  
প্রদর্শিলে ঐশ্বর রূপ করি তোমার নমস্কার ।  
শিরোধার্য আদেশ তব, হও প্রসন্ন নারায়ণ,  
তুমিই বেক্স, তুমিই বেস্তা, হে সর্বসংশয়চ্ছেতা,  
এ ব্রহ্মাণ্ড ধরে রাখ সূত্রে যেমন মণিগণ ।

অতীত বর্ধমান আমি অনাগত ভবিষ্যৎ,  
আমার যখন যায় গো জানা, কিছই নাহি রয় অজানা,  
আমিই বোধী, আমিই বোধ্য, আমিই স্বপ্ন ও জাগ্রৎ ।

কবির 'হৃদীকেশে' কবিতায় একটি ভক্তিব্যঞ্জক ভাব  
কুটিয়া উঠিয়াছে :

চিরপূর্বাতন, নিত্য-নূতন, তুমি বর্ধন-ক্ষয়,  
চিরশব্দর, অপশব্দর, নমি তোমা লীলাময় ।  
জীবলোকে তব অংশ প্রকাশ, তুমি আদি নারায়ণ,  
দাও ছিড়ে দাও মায়া-মূড়ার মহাপাশ-বন্ধন ।

কল্পানিধানের কবিতায় ভাষার মাধুর্য, শব্দচয়নের  
অসাধারণ নৈপুণ্য এবং প্রাকৃতিক দৃশ্যের বর্ণ ও রূপ, শব্দের  
সাহায্যে চিত্রিত করিবার শক্তি—এই তিনটি গুণ বিশেষ-  
ভাবে পরিলক্ষিত হয় । প্রাকৃতিক দৃশ্য বর্ণনে 'ঝরাফুলে'র  
কবি সকলকে হারাইয়াছেন । উদাহরণস্বরূপ নিম্নে কতক-  
গুলি গাথা প্রদত্ত হইল :

গাঃচিলেরা ঝাকে ঝাকে  
উড়বে ভাঙ্গা পাড়ের ঝাকে.

ডাকবে চাতক 'ফটিকজল' নেখের ছায়ে ছায়ে ।

বর্ষা যখন ছড়িয়ে দেবে মোড়ির সাঃ-নরী ;  
কদম-কেশর শিড়রে উঠে পড়বে ঝরি' ঝরি' ।  
শিল কুড়িয়ে বাঁধন মোরা লাড়ল দেব ভূত্রে,  
কড়, কড়, কড়, ডাকবে দেঃ। আসব আমন করে ।

কাঠবিড়ালী বেড়ায় ছুটে রাসাধরের চালে ;  
জিহ্বা মেলে ধুকছে 'ভুলো' সামনে ঢেঁকিশালে । ( বাসনা )

ভাবের দিক দিয়া তিনি যেমন নিছক সৌন্দর্যের কবি,  
তেমনই ছন্দে অমুসারী ভাষা ও ভাবের অমুযায়ী শব্দপ্রয়োগে  
ঐহার বিশেষ দক্ষতা দেখা যায় ।

বন-পথে আজ ফুল-দোল-জীলা, কুম্ব ভাঙ্গে রজন ;  
'অল-তরঙ্গ' ঝড়ার তুলি বাজাও শব্দে কল্প ।

চুটাও উধাও মনোরথ অগ্নি নন্দন-বন-বলি,  
পেম-সোরভে গোরবময়ি কুম চন্দ্রমলি,  
চাহ, গল্পন-চকল চাক নরন-শক্তি সঙ্গ.

লুটাও লীলায় রেশমী-ওড়না ফাটন মধু-রঙ্গে । ( বন-পথে )

ঐহার ভাষায় মাধুর্য ও গাঙ্গীর্ঘ্য এই দুইয়ের সমন্বয়  
বিশেষভাবে পরিলক্ষিত হয় :

তব আয়তির পূজা উপচার  
সাজায়ে আজি,  
অঞ্জলি ভরি' এনেছি জননী  
কুম্বরাজি ;

জ্যোৎস্না-রেণুর ঝিকি-ঝিকি রাচ

আঁচল-ভাঁজে

ধাঁড়াও আসিয়া আমার মানস  
সরসী মাঝে ।

শব্দপ্রয়োগে ঐহার দক্ষতা আমাদিগকে মুগ্ধ করে,  
যথা :

ওই অলকে, ওই কপোলে, অপাঙ্গে কি ভঙ্গিমা !  
অভিসারের ললিতবশে বিলাদ-জীলায় নেই সীমা ।

বর-জাহানের রূপ জিনিয়ে  
নিলে যে আমার মন জিনিয়ে !—

চূপির মত দাঁও রাড়িয়ে অগ্রপের রক্তমা । ( হৃদীকেশ )

কল্পানিধানের প্রতিভার মৌলিকতার পরিচয় ঐহার  
কাব্যে পাওয়া যায় । ঐহার গীতিকাব্যে প্রকৃতির প্রতি  
অমুরাগের নিদর্শনও আছে । কবির সমস্ত কবিতায় একটা  
দেশী ভাবের প্রাবল্য বহিয়াছে—কোথাও ভাবের পাষণ্ড গুরুতার  
নাই—মানব-জীবনের সুখদুঃখ, প্রীতি-প্রেম, ব্যথা-বেদনা  
সুন্দর ভাবে কুটিয়া উঠিয়াছে :

আলুলিত চুল মাটিতে লুটায় দিয়া  
কেঁদ-রাঃ। আশি ফুলায়েছে মোর প্রিয়া ;  
আগচ-আকাশে আঁধার ঘনিয়ে আসে,—  
অহরী-চাপার শরতি হাঃয়ায় ভাসে,

আজি, আনি নাই শুধু আমার প্রিয়ার পাশে । ( আবাঞ্চে )  
কবিতার অনেক স্থলে কবির সহানুভূতির পরিচয় পাওয়া  
যায় :

সীনাহীন তুমি মরতি ধরিয়। ছিলে ভুবনের নয়ন-আলো,  
মানুষ না হ'লে কেনন করিয়া মানুষে তোমায় বাসিবে ভালো ? ( পুরীতে )  
উদ্ধৃত অংশে কতখানি দরদী মনের পরিচয় পাই ।

কল্পানিধানের 'হৃদীকেশে' কবিতায় একটি ভাবব্যঞ্জক  
স্বর আছে :

এই আনিছ-অহকারের কল-কোলাহল ক্রান্ত,  
ছন্দ আঞ্জিকে নিঃশাস কেলে কারাগার-নিষ্ক্রান্ত !  
মুক কীট সম কত বৃগু আর হাসিন কাঁদিব হেথা বার বার ?  
কবে যে কুরাবে বিরহ-বিকার, টিঁবে গহন-ধ্বাস্ত !

কবির 'শেষ বাসরে' ও 'পদ্মাতটে' মেঘ ও রৌদ্রের খেলা  
দেখিয়া মনে হয় এ যেন এক অপকল্প চিত্রের লীলাবাজ্য :

লুটয়ে বালুকা-বৃহেলি-আঁচল  
চুটল পদ্মা স্নিগ্ধ-উতল—  
কুৎকারে করি চূর্ণ ছ' পাড়,  
অথর ভরি' ওকি তোলাপাড়,  
ওঠে চরাচর কাঁপায় । ( পদ্মা-তটে )

বনঃ কারায় রুদ্ধ উতলা,  
পেম নন্দনা, পূত নিশ্চলা,  
ভাঙি সরসের মগ্ন-গিরি তূর্ণ ধায়—  
মোড়িয়া-বেলার গন্ধ বিলাসী মন্দ বায় । ( শেষ বাসরে )  
ইহাতে বর্ণনা কত নিখুঁত ও অনবদ্য, অথচ সর্বত্র একটি

সংযত সুর বিস্তারিত রহিয়াছে। কল্পানিধান কেবল যে প্রেম, সৌন্দর্য; ও প্রকৃতির কবি তাঁহা নহে, তাঁহার কবিতায় মানব-হৃদয়ের সুখ-দুঃখ, ব্যথা-বেদনা প্রকাশ পাইয়াছে। কবির 'পাগলিনী' কবিতায় কারুণ্যব্যঞ্জক ভাব সুটিয়া উঠিয়াছে :

অনুলি-নির্দেশে                      দেখাল মাঠের শেষে  
ধুরানি পানে চেরে—  
সমুখে জাগিল ধরা,                      পাগলী পাগলে ভরা,—  
কাঁদিল অবুধ মেয়ে।  
বুকটী ছ'হাতে চাপি'                      ভীত পাখী সম কাপি'  
বসিল ধুলার পরে ;  
কি বলে হুখাই তার                      কথা না জুয়াল হার—  
ভাসিহু নরন-লোরে।

কবি কত গীতে, ছন্দে, সুরে প্রকৃতির সৌন্দর্য ব্যক্ত করিয়াছেন, তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না। আনন্দের কবি, স্বপ্নের কবি কল্পানিধানকে দেশবাসী কখনও ভুলিতে পারে না—ভুলিবেও না। কবি শুধু বর্তমান জগতের সুখ-

সৌন্দর্য বিতরণ করিয়াই কান্ত হন নাই, অতীতের স্মৃতি ও ভবিষ্যতের আশা-আকাঙ্ক্ষা তিনি নিজ কাব্যে রূপায়িত করিয়াছেন। কবির কবিতায় স্বপ্নময় আনন্দ ও রসাতলুভূতি, সুন্দর, সংযত, স্থায়ী ও স্বতঃস্ফূর্ত ভাব বিস্তারিত আছে।

জনম-মরণ-বাসনার তীরে উতরিব নির্ধন,—  
নিরন্তরের চরণে বাচিব মুক্তির চিরানন্দ।  
এস গো পরম-ভাগ্যবন্ত, ভক্তির রূপে এস তুরন্ত  
এস হেথা এই তীর্থ-রেণুতে মিশে যাও নিশ্চয়।

উচ্চ ভাবের কবি, সুরের কবি, সৌন্দর্যের কবি, প্রকৃতির কবি কল্পানিধান দীর্ঘকাল একনিষ্ঠ ভাবে বঙ্গসাহিত্যের সেবা করিয়া দেশবাসীর শ্রদ্ধাভাজন হইয়াছেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ইঁহাকে "জগদ্ধারিণী পদক" দিয়া সম্মানিত করিয়াছেন। কবি আজ ইহজগতে আর নাই, কিন্তু দেশ-বাসী তাঁহার নিকট চিরঞ্জীবী। সাহিত্যক্ষেত্রে তাঁহার অমূল্য দান চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবে। তাঁহার "শতনরী" শীর্ষক মহামূল্য কাব্যগুচ্ছ বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। তাঁহার কাব্য-গ্রন্থের বহুল প্রচার আমরা কামনা করি।

## বসন্তে

শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়

অপূর্ণ অকৃত ভূমি, ভূমি বাছকর।  
হে বসন্ত, ভূমি এলে—প্রাণের নির্ঝর  
ছুটে চলে দিকে দিকে। পার বিহঙ্গম ;  
বিস্তৃত বত উরুশাখে নব পত্রোদয়  
শুভ বনে গর্ভোদ্ভূত মৃত্যুর চূড়ার  
অজের প্রাণের জয়-পতাকা উড়ার।  
হে বসন্ত, বনে বনে আনিলে জীবন।  
আমারে দিবে না কিবে চাওয়ানো বোঁবন ?  
আমারই ভারুণ্য শুধু জয়ার কারার  
বন্দী করে যবে আজি ? অজস্র ধারার  
প্রাণবজা খেয়ে চলে অরণ্যে প্রান্তরে।  
সে বজা পাবে না পথ আমারই অন্তরে ?  
আনন্দে উষল কণ্ঠে ডাকিছে কোকিল ;  
নিস্ত্রাণ রহিবে শুধু আমারই নিধিল ?

## চির-বিরহের পারে

শ্রীমহাদেব রায়

হেরি হেমন্তের 'ভাজ' দিবা বিপ্রহরে—  
বিরহের হাহাকার মিলনের করে  
সমর্পিত গুহৃতায় অমরার লোকে  
উঠিয়াছে উর্দ্ধ-শিখা উৎসাতার শোকে  
মাধুর্যে ঐশ্বর্যময় এ ভাজমহল—  
বিস্তৃতা পূর্ণতা-ভাবে রূপে বলমল  
নগ্নশীলা সচচরী বসুনার তীরে,  
প্রেমিকের হাহাকার তারে সুরে' কিরে—  
আকাশ চূষন করে অঙ্গুষ্ঠ হিয়ার  
জালামুণী, অনন্ত প্রেমের মহিমায়।  
প্রেমিক বিচ্ছিন্ন প্রেমে মিলনে আকুল  
মর্ষব-শিলায় কাঁদে—বসুনার কুল  
কহে বার্তা বিরহের—ভোয়ার-আমার  
সক চির-বিরহের পারে সে কোথায় ?



# দখিন হাওয়া

শ্রীঅমিতাকুমারী বসু

“হোলী হার”, “হোলী হার”, চেঁচাতে চেঁচাতে এক দল কিশোর একখানা ছোট্ট কুঁড়ের সামনে এসে দাঁড়াল। কিশোর কানাইয়া ধীরে ধীরে পা টিপে গিয়ে হঠাৎ কমলীর চোখে মুখে একরাশ আবীর মাণিয়ে দিলে। কাহারদের চৌদ্দ বছরের মেয়ে কমলী নিবিষ্ট মনে অঙ্গনের এক কোণে বসে দোলপূর্ণিমার উৎসবের ভক্ত রং জলছিল। আচমকা আক্রান্ত হয়ে চেঁচিয়ে উঠল, “কে, ছাড় ছাড়, ভাল হবে না বসছি”, বলে জোর করে হাত ছাড়িয়ে চোপের আবীর মুছে দেখতে পেল পড়শী কানাইয়া মুচকি মুচকি হাসছে। কৃত্রিম ক্রোধে কমলী বললে, লজ্জা করে না কানাইয়া, মেয়েদের সঙ্গে রং খেলতে এসেছিস?”

কোঁকড়া কোঁকড়া অবিকৃত চুলের মাঝে আবীরমাখা গৌর মুখখানার দিকে চেয়ে কানাইয়া বললে, “জানিস না দোলপূর্ণিমার রং খেলতে হয়?” বলে চলে যেতে বেই পা বাড়িয়েছে অমনি একপাল হেসে হঠাৎ রঙের ঘটি তুলে কমলী কানাইয়ার মাথায় ঢেলে দিল। ছেলের দল “হোলী হার” বলে চেঁচিয়ে উঠল। কানাইয়ার মাথা পাল বেয়ে পাচ সবুজ রং গড়িয়ে পড়তে লাগল টপটপ করে, বিচিত্র মুখের শোভা নিয়ে কানাইয়া পালিয়ে গেল ছেলের দলের সঙ্গে।

চল্লিশ বছর পূর্বের কাহিনী, দোলপূর্ণিমার অজস্রী প্রামাণ্য উৎসবের আনন্দে ভরপুর, আবালবৃদ্ধবনিতা হোলীর উৎসবে মত্ত, রঙের ছোপ সবার মনেই লেগেছে, দলে দলে ছেলেবুড়ো চোল করতাল বাজিয়ে বাড়ী বাড়ী ফিরেছে গান গেয়ে, ছল্লোড় করে একে অঙ্কে রং ঢালছে, আবীর মাখাচ্ছে। চেঁচাওয়া এক এক জনের হয়ে উঠেছে ভক্ত।

সমৃদ্ধ সম্পন্ন অজস্রী গী শ্রামলক্ষ্মীমণ্ডিত। পরিষ্কার বক্রকে তক্তকে। বিশেষতঃ উৎসব উপলক্ষ্যে বে বায় ঘরদোর অঙ্গন পেরিমাটি দিয়ে লেপে মুছে স্নান করে তুলেছে।

সাত দিন ধরে প্রামেয় কিশোর ও বালকের দল বাড়ী বাড়ী “হোলী হার” চেঁচিয়ে হাত পেতেছে। সবাই হুঁচর আনা পরসা, গুণ্ডারেক ঘুটে দিয়েছে। দেয় নি শুধু শেঠ লছমন দাস। ছেলের দল প্রতিশোধ তুলতে বাতে চুপি চুপি তার বাগিচার একদিককার স্তম্ভ কাঠের পেটখানা খুলে নিয়ে লুকিয়েছে। নিকপায় শেঠ মনের হঃখে ‘হা হতোয়ি’ করলেও কিছু বলতে পারে নি। হোলীর উৎসবে সাতখুন মাপ। লাকড়ির পাড়ী শহরে বিক্রী করতে বাচ্ছে। তা থেকে চুপি চুপি কাঠ টেনে বের করে নিয়েছে ছেলের দল। সে সব সংগৃহীত ঘুটে ও চুরি-করা কাঠ এনে এক আয়গায় স্তম্ভীকৃত করে রেখেছে, পূর্ণিমারতে শুভ মুহূর্তে কুষ্ঠাকুরের পূজা করে তাতে লাগিয়ে দিয়েছে আগুন। আর সম্বন্ধে ছেলেরা চেঁচিয়ে উঠেছে

“হোলী হার”। বিরাট কাঠ আর ঘুটের স্তম্ভে অলে উঠেছে আগুন দাউ দাউ করে। ছেলেরা তাতে ছুড়ে কেলেছে নারকেল উৎসর্গ করে। তার পর সেই প্রসাদী নারকেল বাতাসা পেড়া সবার হাতে বেঁটে দিয়েছে। এই যথার্থে হোলীআলানো উৎসব দেখতে বউ-কি-বুড়ীরাও যোগ দিয়েছে। আগুনের তাতে কমলীর স্নান টকটকে মুখখানার দিকে চেয়ে, “কাল রং খেলবি ত?” বলে কমলীর হুঁ হাত ভরে কানাইয়া তুলে দিয়েছে নারকেল আর বাতাসা।

পূর্ণিমারতে হোলী-আলানোর পরদিনই পাড়ার পাড়ার রং খেলা শুরু হয়ে গেল। কমলী আজ সাধ মিটিয়ে রং খেলছে সপীদেয় সঙ্গে। বউকিরা তাড়াতাড়ি যারা শেব করে লোটাভর্তি রং হাতে নিয়ে দল বেঁধে চলল গান গাইতে গাইতে এ পাড়া থেকে ও পাড়ায়। ঘরে চুকে একজন আর একজনকে টেনে মুখে মাথায় আবীর মাণিয়ে গারে রং ঢেলে তিলিয়ে দিতে লাগল। সঙ্গে সঙ্গে হাসি-ঠাট্টা-তামাসাতে এ গর গারে পড়ল ভেজে। রং-খেলা শেব হলে বিচিত্র ভূষণে বিচিত্র রঙে রঞ্জিত হয়ে ফিরে চলল ঘরে। পরিষ্কার হয়ে থাওয়া দাওয়ার পাট চুকিয়ে নিতে হবে, বিকেলে মেয়েদের জলসা আছে। বয়স্ক নারীদেরও আজ অনেক কাজ, সিঁদুর সযত বানাতে হবে খুব ভাল করে। কানাইয়ার মা সিঁদুর সযত বানাতে ওস্তাদ, তার হাতেই এপাড়ার সিঁদুর বানাবার ভার পড়ে প্রতি বৎসর। বিকেল হতে না হতেই কানাইয়ার মা সিঁদুর ঘুটে বসে গেল। রামভরসার মা, ভগবানদীনের মা, শিউ-রতনের বউ হাতে হাতে সব জিনিস যোগাতে লাগল। কানাইয়া দাওয়ার এক পাশে বসে মায় সিঁদুর বানানো দেখছিল, পরিধানের বসনখানা তার বিচিত্র রঙে রাতানো, মাকে আদার করে বলে, “মা, আমাকে আজ বেশী করে সিঁদুর দিস কিছু, তোয় হাতের সিঁদুর মত কেউ সিঁদুর করতে পারে না।”

মা বললে, “কমলীকে আমি শিখিয়ে দেব কি করে সিঁদুর তৈরি করতে হয়।” রামভরসার মা ছেলের কথাগুলো শুনছিল, সে বলে উঠল, “কানাইয়ার মা, ছেলের বিয়ে করে দিচ্ছিস?”

উত্তর দিবার পূর্বেই শিউরতনের বউ বললে, “তোয়ার কানাইয়ার সঙ্গে কমলীকে খুব মানাবে হিদি, তা কমলীকেই ত বউ করে আনছ?”

কানাইয়ার মা গভীর ভাবে বললে, “এ ইচ্ছাই ত মনে আছে বোন। ভগবান যদি মঙ্গল করেন তবে আসছে দোলপূর্ণিমার কমলীকেই আমার বউ করে ঘরে আনব।” বলে মা আড়চোখে একবার ছেলের দিকে চাইলে। কানাইয়ার মা পাঁচ বছরের পিচ্ছায়া কানাইয়াকে কত কষ্টে মানুষ করেছে, আজ কানাইয়া উনিশ বছরের বলিষ্ঠ যুবক। জামবর্ণ, মেহের গড়ন মজবুত,

মুখানাতে বেশ একটু ঐ আছে। কমলীর বাপ কানাইয়ার বাপের বন্ধু, অনেক সাহায্য করেছে সে কানাইয়ার মাকে সংসার চালাতে। কানাইয়ার মা ছেলের দিকে সর্গর্বে চেয়ে বললে, যা বলেছিস বউ ঠিকই, আমার কানাইয়ার সঙ্গে কমলীকে মানাবে ভাল, কমলীর বাপমারেরও সেই ইচ্ছে। তার পর দেনাপাওনাও বেশী নেই, পাঁচ বকমের গরনা দিলেই চলে যাবে।”

কানাইয়া বারান্দায় বসে বসে মা আর প্রতিবেশিনীদের কথা মন দিয়ে শুনছিল। আর নিজের বিয়ের একটা রঙীন চিত্র মনের মধ্যে গড়ে তুলেছিল। এই কমলীর সঙ্গে শৈশবে সে কত খেলেছে। মারধোর করেছে, আজ সেই কমলী তারই বউ হয়ে আসবে ভাবতেও তার কি বকম মজা লাগছিল। কৈশোবে পা দিয়ে কমলীর একটু সঙ্কোচ এসে গিয়েছিল। এত অবাধে চলাফেরা মেলামেশা করত না, আর সেই বাবধানটুকুই কানাইয়ার মনে একটা আকর্ষণ এনে দিয়েছে কমলীর প্রতি।

টাক ডুমা ডুন্ করে বাজনা বেজে উঠল পাড়ায়, বউঝিরা সাজগোজ করে ছুটল নাচের আসরে। কমলী তার সইদের নিয়ে নাচবে। নাচের মেয়েরা নানা সাজগোজ করে এসেছে। গ্রামের ‘মুখিয়া’ মানে সর্দারের বাড়ীতে জলসা বসেছে। গ্রামা নারীরা বৃত্তাকারে বসেছে, আর একজন বর্ষীয়সী মহিলা কিপ্রহস্তে ঢোল বাজাচ্ছে ভাল বাধতে। সই সাজেছে কুককানাইয়া, মাথায় ময়ূরের পালাকের মুকুট। পরনে পীঠ বসন। পায়ে নূপুর, গলায় ফুলের মালা, হাতে বাঁশী, কমলী সাজেছে রাধা, নকল জ্বরির বর্ডার দেওয়া লালটুকটুকে ঘাঘরা পরেছে, পায়ে ফুলতোলা চেলা। মাথায় বাসন্তী রঙের পাতলা ফিনুকিনে ওড়না, ধোঁপায় এক ধোঁকা রক্ত-করবী ফুল। কোমরে রূপার চন্দ্রহার, পায়ে পায়েরল, লঙ্কু, গলায় ফুলের মালা, হাত দুটি মেহেদী পাতার রঙে রাঙানো, চোখে কাজল, কপালে বিন্দু।

মেয়েরদের আসরে পুরুষদের যাওয়া নিষেধ। তবু কানাইয়া আজ থাকতে পারল না। তার পাঁচ জন সমবয়সীকে নিয়ে ছুটে গিয়ে এক কোণে কুকচূড়ার আঁবডালে লুকিয়ে বসে রইল। রাধা-বেশে কমলী বড় সুন্দর নাচ নাচলে। বহুক্ষণ বকমারি নাচগানের পর মেয়েরদের আসর ভাঙল। যে বার ঘরে ফিরে চলল।

রাধা-সাজে কমলী খানিকটা আবীর নিয়ে চলল, কানাইয়ার মাকে প্রণাম করতে। কানাইয়ার মা প্রতিবেশিনীদের নিয়ে বসে-ছিল। কমলীকে ডেকে আদর করে আবীর কপালে মাগিয়ে আশীর্বাদ করলে। শিউরতনের বউ বললে, “ও কমলী, আসছে-বছর তুই এই বাড়ীতেই বং খেলবি।” কমলী-লজ্জার মাথা নোয়ালে। ততক্ষণে কানাইয়া এসে গেছে, কমলী বাড়ী ফিরে চলল। শিউরতনের বউ বললে, “আর কানাইয়া, কমলীকে আবীর দিয়ে যা।” কানাইয়া একটু এগিয়ে গিয়ে কমলীর কপালে আবীর দিয়ে চুপি চুপি বলল, “তুই নাচলি, আমাদের দেখালি না কেন?”

দেখছিলি সেটা কি?” বলে হঠাৎ কোঁচড় থেকে আবীর নিয়ে কানাইয়ার চোখে মুখে ছুঁড়ে ছুটে পালাল। কানাইয়াও পিছু ছুটেবে ভেবেছিল, কিন্তু পেচন ফিরে শিউরতনের বউয়ের মুচকি হাসি দেখে থমকে দাঁড়াল। রাধা-সাজে কমলীর রূপটা কানাইয়ার মনে গেঁথে রইল। ভাবতে লাগল, আসছে বছর এমনি সাজে কমলি তার ঘরবী হয়ে আসবে। সন্ধ্যার অন্ধকার নামতে না নামতেই গ্রামের পুরুষেরা জায়গায় জায়গায় একত্র হয়ে সিঁদ্বির সরবত পান করতে লাগল। ক্ষণে ক্ষণে হৈ হৈ চীংকার উঠেহাসি। ঢোল মৃদঙ্গের আওয়াজ গ্রামটাকে তোলাপাড় করে তুলল। তার পর কখন সবাই একে একে বেছস অচেতন হয়ে পড়ল কেউ বুঝতেও পারলে না। উৎসবোন্মত্ত গ্রাম সিঁদ্বির নেশায় নীদব নিঝুম হয়ে পড়ল।

আবার ধারাবাহিক গ্রামা জীবনযাত্রা শুরু হয়ে গেল। বসন্তের তিরোভাবের সঙ্গে সঙ্গে পরতর গ্রীষ্মের আবির্ভাবে গ্রামবাসী ক্লিষ্ট হয়ে উঠল। একটানা কঠোর পরিশ্রমের পর কাজে শৈথিল্য আসে। কুবকেরা আরাম বিলাস করে নেয় এই গ্রীষ্মকালে। গত বৎসর কতক অনাড়ম্বর ছিল, ফসল খুব ভাল হয় নি। কিবাণরা আশায় ছিল এবার বর্ষাকালে গায়ে সোনা ফসলে।

বর্ষাকাল এল, কিন্তু আবহাওয়া দেখে কুবকদের মস্তকে বজ্রঘাত হ'ল। বিজ্ঞাৎ চমকার, গগনে ঘনঘটা করে মেঘ আসে, কিন্তু কোথায় ভেসে চলে যায় ঐ মেঘ, ঝগ্ ঝগ্ বাঁধারায় কঠিন উষর জমিকে সিক্ত ঊর্ধ্ব করে তোলে না। কিবাণরা কুয়ার ভল সেচে সেচে বীজ বুনল, কিন্তু বোদের তাতে, অনাড়ম্বিতে সজীক্বেত, জোয়ার-গম-ক্ষেতের নবকিশলয়গুলি ঝলসে যেতে লাগল। দেখতে দেখতে শ্রামল প্রান্তরগুলি ধূসর রং প্রান্তরে পরিণত হ'ল। কুবকেরা চোখে সখেফুল দেখতে লাগল। শস্যগ্রামলা অডম্বী গা, যার শ্রামলস্বী দর্শকের নয়ন জুড়াত, সেই গ্রামখানি আজ বিস্তবসনা বিধবা সেজেছে। কোথাও এতটুকু সবুজ আভরণ নেই। গ্রাম আজ মরুভূমি, চারিদিকে হাহাকার উঠল। জল যে ভাবেই হোক মিলাতে হবে। জোয়ারন ছোকরারা গাঁইতি নিয়ে কোদাল নিয়ে প্রাণপণে মাটি খুঁড়েছে। টপ টপ করে তাদের মাথা থেকে ঘাম ঝরছে। ডাঙের মাংসপেশীগুলো হয়ে উঠেছে শক্ত, চওড়া বুক পিঠ ভিজে গেছে ঘামে, শ্রামবরণের মুণ হয়ে উঠেছে আংকু কঠিন। কিন্তু জলের দেখা পাওয়া যায় না।

পাড়ায় পাড়ায় ছোট ছোট বালিকারা হাতে একখানা পিতলের খালার নাথকেল বাতাসা যেনে বাড়ী বাড়ী গান গেয়ে মাগনী মাগতে লাগল। “হে ভগবান, জল দাও।” গৃহস্থবধূরা এক এক ঘটি জল নিয়ে তাদের উপর ছিটিয়ে, ভিজিয়ে দিয়ে বলে, “তোদের যে-রকম ভিজিয়ে দিলাম, বর্ষা যেন তেমনি করে আমাদের ধরিজী-মাতাকে ভিজিয়ে দেয়।” মন্দিরে মন্দিরে গ্রামবাসীরা মিলিত হয়ে প্রার্থনা করতে লাগল, “হে ভগবান জল দাও, জল দাও।” জায়গায় জায়গায় সারাদিন কীর্তন ভজন চলল, কিন্তু বক্রণ দেবতার কৃপা

হ'ল না। কার পাশে আজ বিধাতার এই নিষ্ঠুর দণ্ড নেমে এসেছে কেউ বুঝতে পারে না।

সব কুয়ো তুলিয়ে গেছে, বিশ-পঁচিশ হাত বশি কেলে টেনে তুলে দেখা যায় বালতি ভরে উঠেছে শুধু কাদাগোলা জল। গ্রামের বউঝিরা মাথায় 'ঘাঘর'র পর 'ঘাঘর' বসিয়ে চলে ঘুরে বহু ঘুরে একটা জঙ্গলের ভিতর, একটা বড় কুয়ো থেকে জল আনতে। কমলী কাজের মেয়ে, সেও মাথায় দুটি ঘাঘর চড়িয়ে চলে বউদের সঙ্গে জল আনতে। চলার ভালে চুনটকরা ঘাঘরা দোলে উড়ে উড়ে, পায়ের পায়ের বেজে ওঠে ঝুম্ ঝুম্।

কানাইয়া জঙ্গলে যায় তার বলদজোড়াকে চব্বাতে। একদিন তার নজরে পড়ল, কুয়োতে বশি কেলে কমলী আর টেনে তুলতে পারছে না, তার ছোট হাত দুটি হয়ে উঠেছে আরক্ত, পরিশ্রমে মুগ্ধানা হয়েছে ষ্বেদসিক্ত র'জা। কানাইয়া এগিয়ে গেল সাহায্য করতে। কমলী কৃতজ্ঞ বাগের ভান করে বলে, "কে বলেছে তোকে জল টেনে দিতে, আমার হাত নেই নাকি?"

সুকুমার ঘর্ষাঙ্ক মুগ্ধানার দিকে চেয়ে তার কথা অগ্রাহ করে মোটা বশি হাতে নিয়ে কানাইয়া বালতির পর বালতি জল তুলে ঘাঘর ভরে দিল কমলীর। একটি বউ বসে ঘাঘর ঘবছিল, তাদের দিকে চেয়ে কিছু করে হেসে ফেলল।

কমলীর পরিশ্রমকাতর মুগ্ধের দিকে চেয়ে কানাইয়ার মনটা ভরে উঠে বাধায়। পদদিন থেকে সে তার বলদজোড়াকে জল খাওয়ানোর অহিলার বসে থাকে কুয়োয় পারে। কমলী এলে জল ভরে দেয় তার ঘাঘরে। টেকশোর তাদের মধ্যে যে ব্যবধান এনে দিয়েছিল, অনাবুষ্টি তা মুছে দিলে।

আকাল দেখা দিল জলাভাবে। ধীরে ধীরে গ্রামের লোকের রসদ ফুরিয়ে এল। ৩২ দিন ছিল অন্ধকারে, এবার অনাহারে থাকতে হ'ল। সম্পন্ন গৃহস্থরাও আত্ম অন্নগীন। গ্রামের জোয়ানরা বসে আছে মাঠে—কাজ নেই, জমিতে কোদাল বসে না। হাল চলে না। ঐকটুকরো মাটি উঠে না। বৃষ্টির অভাবে ধরা পাবাণ হয়ে গেছে।  
কিষাণরা হাটবারে হাটবারে তাদের সবটুকু পোষিত পশু মোষ বইল শহরে নিয়ে জলের দরে বিক্রী করে আনতে লাগল। কোমরের বটুয়াতে টাকাগুলো শুনে ভক্তি করে কাঁধের লাল গামছাপানি দিয়ে মুছে কেলে হুঁকোটা অক্ষ, একটা বুকভাঙা দীর্ঘশ্বাস বেধিয়ে পড়ে ভিতর থেকে।

একদিন কানাইয়াও তার সাধের বইলজোড়াকে বাজারে বিক্রী করে এল। সেদিন কমলীকে কুয়ো থেকে জল তুলে দিতে নিতে বললে, "জানিস কমলী, আমার বইলজোড়া ত বাজারে বিক্রীয়ে এলাম। এবার নিজের পাটও উঠাতে হবে এ গাঁ থেকে।" চকিতে কমলীর মুগ্ধ মন হয়ে উঠে। উদ্ভীষ হয়ে বলে, "কেন, কোথায় যাবি?"

কানাইয়া দীর্ঘশ্বাস ফেলে বললে, "বাগদাদার ভিটে, আমাদের সোনার অজস্তী গাঁ ছেড়ে কি কেউ বাইরে যেতে চায় যে কমলী? কিন্তু উপায় নেই, পেট ভরবে কি দিয়ে? দেখতে পাচ্ছিস না

আমার কত সাধের বইলজোড়াকে কেমন জনের মত-পরের হাতে তুলে দিয়ে এলাম।"

অনেক লোক হতাশ হয়ে চলে গেল গ্রামের বাইরে কাজের খোঁজে পেট ভরতে। যখন গ্রামের এমনি হুঁদশা, তখন বাগদাদার একদিন উৎকুল মুখে খবর আনলে, একটা লোক শহর থেকে এসেছে, তার হাতে নাকি অনেক কাজ আছে, পেতে-পরতে দেবে ভাল, মাইনে দেবে ভাল, তবে গ্রাম ছেড়ে বহু ঘুর যেতে হবে। গ্রামের মুগ্ধিয়ার কাছে নিয়ে এল তাকে। সকল গ্রামবাসী সমবেত হ'ল সেখানে, লোকটা কি আশার বাণী এনেছে শুনতে। লোকটির নাম পিরারীলাল। গায়ে পাতলা আন্ধির পাঞ্জাবী, ভিতর থেকে হাত-কাটা গেঞ্জি দেখা যাচ্ছে। পরনে কিন্‌কিনে ধুতি, মুখে সিগারেট, বাঁ হাতের আঙলে একটা একটা আংটি চক্‌চক্‌ করছে। শরীরখানা নাহুসহুস। লোকটা বেশ ভারিকী চলে এসে বসল। অনাহারে হুঁচিঙ্কার ঝিষ্ট গ্রামবাসীদের মধ্যে এই ধোপহুস ভ্রম-লোকটিকে নিতান্ত বেমানান দেখাতে লাগল। পিরারীলাল সালঙ্কারে বলতে লাগল, এমন একটা দেশের সন্ধান সে জানে যেখানে সোনা কলে। সেখানে কোন কিছু অভাব নেই। ভাল খাওয়া পাবে, পরতে কাপড় পাবে, থাকতে ঘর পাবে, কি মজার জীবন, কাজ কিছু কঠিন নয়। শুধু চায়ের বাগানে ঘুরে ঘুরে পাতা সংগ্রহ করা। তার বক্তব্য শেষ হলে সে পকেট থেকে একরাশ লঙ্কেন্দ ছেলেমেয়েদের হাতে বেঁটে দিল।

রাতে কানাইয়া কমলীর বাগের কাছে দাওয়ারে বসে বললে, "মামা, কি কথা যায় বলত, দিন ত আর চলে না, বল ত আমি চলে বাই ওই সোনার দেশে।" এক পাশে কমলী আর তার মা বসে ছিল। কিছুক্ষণ চুপচাপ বসে একটা দীর্ঘশ্বাস ছেড়ে কমলীর বাগ বললে, "কানাইয়া তুমি আমাদের ছেড়ে কোন্‌ দুঃদেশে চলে যাবি। তোমার উপরই ত আমাদের ভরসা ছিল।" কানাইয়া ব্যাকুল ভাবে বলে উঠল, "মামা, তবে তুমিও সবাইকে নিয়ে চল না, আমি পিরারীলালের কাছে খোঁজ নিয়ে এসেছি, যারা কাজের লাম্বেক এমনি সবাইকে ও কাজ দিতে রাজী আছে। ছাড়াছাড়ি করে লাভ কি মামা, এমন আকালের সময় সবাই একত্রে থাকি কি ভাল নয়?"

ছিলিমের পর ছিলিম তামাক পোড়াতে পোড়াতে কমলীর বাগ অনেক ভাবলে, তারপর বললে, "চল কানাইয়া তাই করি। মেয়েটার কথাও ত ভাবতে হবে। আগামী দোলে তাদের হুঁ জনের বিয়ে দেব বলে কত আশাই না করেছিলাম। আজ যে বাগদাদার ভিটের বাতি জলবে না। তাল বন্ধ করে ঘরদোর ফেলে চলে যেতে হবে কে ভেবেছিল? চল কানাইয়া তুলিয়ে য়ার চেয়ে ওই দেশেই চলে বাই।"

ওদিকে শিউরতনের ঘরেও বৈঠক বসেছে। পিরারীলালের কথা ঠিক কিনা। ভাল মাইনে, পেতে-পরতে দেবে কিনা কে জানে। বড়ীরা তাদের জোয়ান ছেলেদের ছেড়ে দেবে কিনা স্নহুরে, তাই বলাবলি করতে লাগল। ইতিমধ্যেই পিরারীলাল আশ-

পাশের গাঁয়ে ঘুরে আরও বহু লোক সংগ্রহ করল। কমলীর মা বাপ আর কানাইরা তার মাকে নিয়ে তাদের হলে ভিড়ল। এই প্রলোভনে পড়ে দেখাদেখি আরও কয়েক ঘর গৃহস্থও গ্রাম ছেড়ে বেতে রাজী হ'ল। এক দিন সবাইকে নিয়ে পিরারীলাল নিকটবর্তী এক শহরে বাজা করল। সেখানে তাদের একটা বিরাট পড়ো বাড়ীর গৃহে জমা করল। তারপর সিগারেট টানতে টানতে একটা কাপড়ে স্ত্রী-পুরুষ সবাইয়ের নাম লিখে বুদ্ধো আঙলে কালি দিয়ে টিপসই নিতে লাগল। তাদের সবাইকে অনেক মিষ্টি কিনে খাওয়ালে পিরারীলাল। তার মিষ্টি কথার আর আদর-আপ্যারনে গ্রামবাসী মুগ্ধ হ'ল, তাদের মনে হ'ল তাদের হুঃখ হুব করতে দেবতাই বুঝি-বা পিরারীলালের বেশে দেখা দিয়েছেন। পিরারীলাল ঘুরে কিরে কমলীকে খুব আদর-বৃত্ত করতে লাগল, কিন্তু কানাইয়ার চোখে তা বিশেষ ভাল লাগল না। পিরারীলাল সকলের ভক্ত রেলের টিকিট কিনল। রাজীদের অনেকেই হুঃ থেকে শুধু রেলের বিপুল পুষ্টি দেখেছে, ভীত বংশীধ্বনি শুনেছে, তাতে চড়ে বসবার সৌভাগ্য হয় নি, ভয়ে ভয়ে সবাই চড়ে বসল রেলগাড়ীতে। বিপুল বিশ্বাস নিয়ে কমলী আর কানাইরা রেলের কামরার প্রত্যেকটি জিনিস পর্যবেক্ষণ করতে লাগল ভীত দৃষ্টিতে। তারপর রেল বন্ধ হইসেল দিয়ে গতিশীল হ'ল, তখন কমলী ভয়ে মাকে অড়িয়ে ধরলে।

হুঃ হুঃ করে রেলগাড়ী চলতে লাগল। কমলী জানালায় গদায়ে মাথা রেখে দেখতে লাগল। গাড়ীর গোলনে ঘুম এসে যায়। কমলী নিজেকে জোর করে সজাগ রাখে হুঃধারের দৃশ্য দেখতে। পুরোপুরি হুঃদিন রেল-ভ্রমণের পর মধ্যপ্রদেশ পেরিয়ে হুঃএকটা জংসনে গাড়ী বদল করে বন্ধন বাংলাদেশে পৌঁছল, তখন চারদিকের শ্রামলক্ষ্মী দেখে সকলের চোখ জুড়িয়ে গেল। তারপর ষ্টীমারঘাটে এসে দেখে রূপালী নদী বিছানো রয়েছে শ্রামল ক্ষেতের গা বেঁবে। প্রভাত-যবির সোনালী আলোর বিকৃতিকৃ করছে নদীর জল। ভীতি-বিস্ফাবিত নেত্রে ওরা পিরারীলালের সাহায্যে উঠে বসল ষ্টীমারে। ক্ষিপ্ত গতিতে হুঃধায়ে জল কেটে চলেছে জলবান। এখানে ওখানে ভাসছে ছোট ছোট পালতোলা নৌকা, নদীর জল তোলপাড় করে থেকে থেকে মাছগুলি ডিগবাজী খেয়ে বাচ্ছে জলে, তাদের রূপালি ঝাঁপগুলো বকমক করে ওঠে সূর্য্যকিরণে। বহুদিনের তৃষিত চাতকের মত অজস্র গাঁয়ের লোকেরা পূর্ণকারা স্বচ্ছসলিলা নদীর বিচিত্র রূপ দেখে উল্লসিত হয়ে উঠল। বিশাল নদী পার হয়ে আবার তারা ট্রেনে উঠে বসল। এবার তারা বাংলার সীমা ছাড়িয়ে আসারের বৃকে এসে বাচ্ছে। রেল কখনও সর্গিল পতিতে চলেছে এঁকেবেঁকে, কখনও পাহাড়ী নদীর লৌহ-সেতুর উপর গুর গুর আওরাজ করে। কানাইরা কমলী বিচিত্র অতুতুতি নিয়ে বসে হুঃধানের দৃশ্য দেখে। কোথাও টিলা থেকে বরণা বৃ কৃ করে বয়ে আসছে জঙ্গলের ভিতর পথ কেটে, মাঝে মাঝে বাশের ঝাড় ছারাকীর্ণ করে যেখেছে স্থানটিকে। এবার তারা এসে গেছে সোনার দেশে। এই যে পাহাড়ের টিলায় টিলায় চা-বাগিচার

শ্রামলক্ষ্মী দেখা বাচ্ছে। সিগারেট টানতে টানতে পিরারীলাল মাতকরী চালে বলতে লাগল, "বলেছিলাম কিনা তোমাদের সোনার দেশে নিয়ে আসব, চোখ জুড়াবে।" পুস্তব্য হানে পৌঁছে যে বাব পোটলাপুটলি নিয়ে নেমে পড়ল রেল থেকে। পিরারীলাল সবাইকে নিয়ে চলল চা-বাগিচার।

পাহাড়ের নীচে সারি সারি কুটীর, মজুয়েরা তাদের সংসার পেতে বসেছে। হুঃখানা পাশাপাশি কুটীরে কানাইরা আর কমলীর মাও সংসার সাজিয়ে বসল পোটলাপুটলি গুছিয়ে।

পরদিন পিরারীলাল তাদের সবাইকে নিয়ে চুক্তিপত্রে নাম স্বাক্ষর করিয়ে নিলে, অন্ততঃ পাঁচ বছর এরা চাকরি ছেড়ে কোথাও যেতে পারবে না। তারপর তাদের চায়ের পাতা তোলার কাজে লাগিয়ে দিলে। কমলী ওরা দেখলে কত দেশের নর-নারী বালক-বালিকাতে চা-বাগিচা পূর্ণ। পিরারীলাল কমলীর কাজ একটু কমিয়ে দিলে; কানাইয়ার মনটা যেন কেমন বিধিয়ে গেল এই নতুন আবেষ্টনে। কমলীর প্রতি পিরারীলালের অতিরিক্ত আদর-বৃত্ত কানাইয়াকে বিষর্ষ করে তুললে। সারাদিন কানাইরা কমলীকে এক বকম দেখতেই পায় না। পিরারীলাল তাকে অত্র বিভাগে কাজ দিয়েছে।

ধীরে ধীরে অজস্র গাঁয়ের লোকগুলোর নৃতনের আকর্ষণ করে এল, প্রলোভন ঘুর হ'ল। এরা দেখতে গেল চা-বাগিচা যেতে দেয় ভাল ভাত, পরতে দেয় মোটা কাপড়, আর ঘড়ির কাঁটার মত কাজ করে যেতে হয়। এক চুল এদিক-ওদিক হলে তিরস্কাব-গল্পনা শুনেতে হয়, বেত পড়ে পিঠে সপাং সপাং। ভয়ে কমলীর বৃকের ভিতরটা শুকিয়ে ওঠে।

এই নিষ্ঠুর নতুন আবেষ্টনে ওরা নিজেদের খাপ খাওয়াতে পারছে না। কমলী কানাইরা প্রকৃতির কোলে বেড়ে উঠেছে। তারা হাঁপিয়ে উঠল চা-বাগিচার এই ধরাবাধা নিয়ম-কাহনে। কমলী বিষন্ন মুখে বলে, "আমাদের অজস্র গাঁয়ানা কি সুন্দর ছিল যে কানাইরা। সেই বনে বনে ঘুরে বুনোকুল কুড়ানো, তুঁতে কদমচা পেড়ে খাওয়া, কি মজাই না লাগত! আজও জানি লচমী, কুলী, ক্ষেমী, বনে বনে ঘুরে কল-কুল কুড়ায়" বলতে বলতে কমলীর হুঃচোখ ভয়ে উঠল জলে।

"কাদিস নে কমলী, পাঁচ বছর কাটিয়ে দেব কোন বকমে, তারপর আমরা চলে যাব আমাদের সোনার গাঁয়ে। আবার আমরা সুখের সংসার পেতে বসব ভগবানের দয়ার", কানাইরা বলে।

কিন্তু এই নতুন আবেষ্টনের খাকাটা কাটাতে পারলে মা কানাইয়ার মা। অত্যধিক পদিশবে আর নির্ধাতনে শব্যশারিনী হ'ল। কানাইরা সারাদিন ছটকট করে কাজ করত। মন পড়ে থাকত তার হুঃধনী মায়ের কাছে। সন্ধ্যা হলেই ঘরে ছুটে এসে মার রোগলিষ্ট মস্তক কোলে তুলে নিত। ছোট শিশুর মত মাকে বৃত্ত করে হুঃ চা পথ্য দিত।

কমলীর মাও ছুটি পেলেই এসে বসত কানাইয়ার মায় কাছে । এক সন্ধ্যায় কানাইয়ার মা কমলীর মায় হাত ধবে বললে, “ঝোন, বড় সাধ ছিল কমলী-কানাইয়ার বিয়ে দিয়ে সুখের সংসার পাতব, তা আর হ'ল না । বুঝতে পারছি আমার দিন ঘনিরে এসেছে ।” কমলীর মা বললে, “এমনি অলক্ষ্যে কথা বলিস নে বোন । অসুখ হয়েছে, ভাল হয়ে যাবি । কমলী-কানাইয়ার বিয়ে দিয়ে ঘর-সংসার করবি । তোর কি এখন চলে যাবার বয়স? আমছে গোলপূর্ণিমায় কমলী-কানাইয়ার বিয়ে দিয়ে দে ।”

কানাইয়ার মা উত্তেজিত হয়ে বলে, “এখানে কি বিয়ে হয় দিদি? বমপুত্রীতে কি বিয়ের বাঁধী বাজে? এরা মানুষ নয়, যাকস দিদি । কি সুখেই আমরা অজ্ঞানী গাঁয়ে ছিলাম”,—বলতে বলতে কানাইয়ার মায় মুগ উজ্জ্বল হয়ে উঠল । বললে, ভুলে গেছিস দিদি, সেই ভোরে উঠে অজ্ঞানে গোবরছিটা দিয়ে তুলসীতলা নিকানো । ঘরদোর ঝাটপাট দিয়ে চলে যেতাম আমরা কুম্বোতে জল আনতে । কি সুন্দর মজলিস বসত আমাদের কথাবার্তা আর গল্পের । রামভরসার মা, শিউরতনের বউ, সোহাগী, ভক্তন এরা কত গল্প বলেছে, কত হাসিয়েছে । পূর্ণিমায় সাজগোজ করে দল বেঁধে যেতাম আমরা বটগাছের নীচে বটপূজা দিতে । বর্ষার জল পেয়ে আমাদের ক্ষেতগুলি হয়ে উঠত কত সুন্দর সবুজ । ক্ষেতের দেবতার পূজা দিতাম কত মিষ্টি তৈরি করে । তারপর দিদি, মনে প'রে সেই শ্রাবণ মাসে ঝুলনপূর্ণিমায় কাজরী গান গেয়ে দোলনায় দোলা? সে সুখের দিন চলে গেছে, আছে শুধু বস্ত্রের মত কাজ করে যাও । হাতের কাজ একটু টিলে হলে দেবে অকথ্য গালি । কুলীর সর্দারের বেত বগন-তগন লিকলিক্ করে উঠে পিঠে পড়বে । এখানে মন খুলে হাসিগল্প করবার অবসর নেই । মাহু'ষ এখানে পাবাণ হয়ে গেছে, আমি আর এই জীবন বইতে পারি না ।” বলতে বলতে উত্তেজিত কানাইয়ার মা মলিন উপাধানে মুগ শুজে ধুপিয়ে কেঁদে ওঠে । কমলীর মায়ের অশ্রুজল টপটপ করে ঝরে পড়ে কানাইয়ার মায় শীর্ণ হাতে । কানাইয়ার মা ধুপিয়ে বলে, “কোথায় আমার কানাইয়াকে বিয়ে দেব এই পাবাণপুত্রীতে । কোথায় আমাদের গৃহদেবতা, কোথায় আমাদের গ্রামের দেব-মন্দির । কোথায় তাঁকে অর্ঘ্য দিব? পাঁচ সোহাগিন কোথায় যাবে সোহাগ মাগতে? আমার সব সাধ-আজ্ঞাদ ভগবান কেড়ে নিয়েছেন ।”

তিন দিন পর কানাইয়ার মা কমলী কানাইয়ার হাত ধবে চোখ বুজল । কানাইয়া ‘মা, মা’ করে চেঁচিয়ে উঠল আর্ন্ত ধরে । কিন্তু মা আর কি'রে এল না । কানাইয়ার মায় অকালমৃত্যুতে অজ্ঞানী গ্রাম থেকে আগত সবাই মুগড়ে পড়ল । তাদের মন হাহাকার করে উঠল—মুক্তি চাই এ যাকসপুত্রী থেকে, মুক্তি চাই । কিন্তু মুক্তি নেই, এক পাও নড়তে পারবে না চা-বাগিচার গণ্ডী থেকে । পাঁচ বছরের কড়ারে তারা আবদ্ধ । মায় মৃত্যুতে কানাইয়া ভেঙে পড়ল, বেন মনে হয় দেহমনের শক্তি অনেক কমে গেছে । সে

বলিষ্ঠ যুবক, পিয়ারীলালের আদেশে কুলীসর্দার তাকে দিবে বেশী কাজ করিয়ে নেয় । একদিন তার ক্লান্তি এল, হাতের কাজ কেলে সে খানিকক্ষণ বসে যইল । মন ডুবে গেল তার অতীতের মধুর স্মৃতিতে । হঠাৎ পেছন থেকে কুলীসর্দারের বেতখানা আচমকা কানাইয়ার পিঠে পড়ল সপাং করে । “কি'রে বড় কাজে কাজি দিতে শিখেছিস ।” বলে সর্দারের সে কি অট্টহাসি । পলকের মধ্যে কানাইয়া লাক দিয়ে উঠল । শ্রাম মুগখানা হয়ে উঠল আরক্ত, নাসারক্ত ফুলে উঠল, সে ক্রম্ব আক্রোশে বাঘের মত বাঁপিয়ে পড়ল সর্দারের উপরে । কিন্তু সে নিরস্ত্র, পিঞ্জরাবদ্ধ ব্যাক্র, তার কি চাবুকধারী ধুঁর্ড সর্দারের সঙ্গে এ টে উঠবার শক্তি আছে । চাবুকের পর চাবুক পড়তে লাগল কানাইয়ার পিঠে । একটা আর্ন্তনাদ কতে কানাইয়া লুটিয়ে পড়ল মাটিতে ।

ওদিককার ক্ষেতে কমলী চায়ে'র পাতা তুলছিল, গোলমাল আর আর্ন্তনাদ শুনে ছুটে এসে ভুলুি ঠত কানাইয়াকে দেখে তীব্র চীৎকার করে সে চোখ বুজলে । কুলীসর্দার তিংস্রমুখে বলে উঠল, “ওঠ কাজ কম, আজ তোর মাহ'নে কাটা গেল, বেশী শরতানী করিস ত আরও চাবুক পিঠে পড়বে ।” পিয়ারীলাল এসে কমলীর হাত ধবে টেনে বললে, “তুই এখানে এসেছিস কেন, চল ওখানে ।”

বেত্রাঘাতে অর্জ্বরিত দেহখানা নিয়ে উঠে বসে কানাইয়া নির্জীবের মত কাজ করতে লাগল । ধপু'রে কিছু খেল না । সন্ধ্যায় শরীর এলিয়ে দিল মলিন শয্যায় । কমলী সারাদিন কেঁদে কেঁদে চোখ ফুলিয়েছে । ছুটি হতেই সে ছুটে গেছে কানাইয়ার কাছে । কানাইয়ার পিঠে হাত বুলিয়ে বলে, “চল্ কানাইয়া আমরা এ যাকসপুত্রী ছেড়ে পালাই ।” কানাইয়া হতাশ ভাবে বলে, “কোথায় যাব কমলী, হাত-পা যে বাঁধা কড়ারে, পালালেও ওরা ধরে নিয়ে আসবে, এক বমপুত্রী ছাড়া নিস্তার নেই ।”

কমলী ধুপিয়ে কেঁদে ওঠে, মনে মনে বলে, “হে ভগবান, এখান থেকে আমাদের মুক্তি দাও ।” যাত্রা কানাইয়ার প্রবল অর হ'ল, সে বেহুস হয়ে পড়ল । চা-বাগিচার মজুবদের চিকিৎসাই বা কি? খানিকটা কুইনিন মিকশার গিলিয়ে যাবে । অবসর সময়ে কমলী আর তার বাপ-মা প্রাণপণে বড় করে । কিন্তু রোগের উপশম হয় না, কানাইয়াকে হাসপাতালে নেওয়া হ'ল ।

কিছুদিন পর হাসপাতাল থেকে সে ছাড়া গেল, ডাক্তারের সাটিকি'কট সহ । সে ঘরে ফিরে এল, পিলেভরা বড় পেট । কাঠির মত হাত-পা । সে কাজের বার হয়ে গেছে, চা-বাগিচার তার ঠাই নেই । কমলী এ কম দিন কানাইয়াকে না দেখে হাঁপিয়ে পড়েছিল, পাওরা-দাওরা একরকম সে ছেড়েই দিয়েছে । তার সুন্দর মুগখানা শুকিয়ে উঠেছে এই নিষ্ঠুর পরিবেশে । সে কানাইয়ার এই মূর্তি দেখে শুক হয়ে দাঁড়িয়ে যইল । হ'চোপে নামল জলের ধারা । কানাইয়াকে কিছু টাকা পরমা দিয়ে বাগিচার কাজ থেকে তাড়িয়ে দেওয়া হ'ল, আর তাকে চা-বাগিচার এলাকা ছেড়ে চলে যেতে বলা হ'ল । নিজের টুকিটাকি জিনিস পুটুলি বেঁধে কানাইয়া পথে ভাসল ।

যাবার আগে কমলীর হাত চুম্বনা ধরে বলল, “কান্দিস না কমলী, দু’বছর কেটে গেছে, আর তিন বছর আমি তোম অপেক্ষার থাকব। বেধিস আমাকে তুলে বাস নে যেন।”

কানাইরা চলে গেল। কমলী ছিন্ন লতার মত মাটিতে লুটিয়ে পড়ল।

কানাইরা চা-বাগিচা ছেড়ে চলে গিয়েছে, কিন্তু কমলীকে ছেড়ে টিকতে পারে নি। সন্ধ্যার অন্ধকারে লুকিয়ে সে কমলীকে দেখতে আসে। একদিন পিয়ারীলাল দেখতে পেয়ে বলল, “তোম বেত খেয়ে সাধ মেটে নি। আরও বেত পেতে চাস বুঝি। এখনুনি চলে যা। আর যদি কখনও তোকে এখানে দেখা যায় তবে পুলিশে দেব।”

কানাইরা স্নান শরীরে চুর্কল পা ছুটো টেনে টেনে চলল। একটা পাণ্ডুলার আজ চার-পাঁচদিন হ’ল ঠাই নিয়েছে। সে আজ গৃহহীন, আশ্রয়হীন, কোথায় বাবে জানে না। পরদিন সে গাছ-তলা ছেড়ে পোর্টলাপুটলি নিয়ে বটগাছ-হাওরা রাস্তাপথ ধরে চলতে চলতে রেল-স্টেশনে চলে এল। এতদূর হেঁটে সে হাঁপিয়ে উঠল, প্লাটফর্মে রেলের অপেক্ষায় বসে বইল। সে অজ্ঞাত গাঁয়েই চলে যাবে, সেখানেই খৈখা ধরে তিন বছর কমলীর সঙ্গে অপেক্ষা করবে। রেল এলেই সে একটা কামরার এককোণে উঠে বসল। তার পর বেকিতে সটান লম্বা হয়ে গাড়ীর দোলনে গাঢ় ঘুমে আচ্ছন্ন হ’ল।

রেল তাকে কমলীর সান্নিধ্য থেকে কোথায় কোন্ স্তরুরে বিপুল গুস্তিতে নিয়ে চলেছে জানতেও পারল না। হঠাৎ হাতে একটা ঝাকুনি খেয়ে চোখ খুলে দেখতে পেল টিকিট চেকার কর্কশ স্বরে টিকিট চাইছে। সে উঠে অসহায় ভাবে বলে—টিকিট, টিকিট কোথায় পাব? আমি গরীব মানুষ। টিকিট চেকার তার হাত ধরে টেনে তাকে গাড়ী থেকে এক স্টেশনে নামিয়ে দিলে। রেল নিম্নে চোখের আড়াল হয়ে গেল, সে শুক হয়ে দাঁড়িয়ে বইল। আসায় তার সম্পূর্ণ অজানা, সে চা-বাগিচা ছেড়ে কোথায় কোন্ দিকে এসে গেছে কিছুই বুঝতে পারল না। নিরুপায় হয়ে স্টেশনের বাইরে এসে রাস্তাপথ দিয়ে চলতে লাগল। হঠাৎ দেখতে পেল এক দল অন্ধ বন্ধ পঙ্কু বুড়ো বুড়ী হাতে ভিকাপাত্র নিয়ে চলেছে। সে তাদের অনুসরণ করে একটা বড় বাড়ীতে এসে দাঁড়াল, কিন্তু বেশীক্ষণ দাঁড়াতে পারল না। হৃদয়বিহীন মনে অনাহারশ্লিষ্ট দেহ নিয়ে সে আচ্ছন্ন মত বারান্দার তরে পড়ল। গৃহকর্তা বসে ছিলেন ইজিচেয়ারে, তার নজর পড়ল এই হুঁই লোকটির উপর। তিনি কানাইরাকে ধাইয়ে সতর্ক করে তুললেন। তার পর সংক্ষেপে তার কাণ্ডিনী শুনে তাকে আশ্রয় দিলেন।

গৃহকর্তা ধনী বৃদ্ধ, মাসেকের মধ্যে কানাইরা তাঁর আশ্রয়ে থেকে সম্পূর্ণ সুস্থ হয়ে উঠল। তাঁর সেবাস্তে কৃতজ্ঞতার সে মন চেলে দিল। সারাটা দিন কানাইরা কাজ করত, কিন্তু সন্ধ্যা হলেই চূপ করে এককোণে বসত, চোখে ভেসে উঠত তার জীবনচিত্র, কমলীর সুন্দর স্মৃতি তার চে’খের সামনে এসে দাঁড়াত। হুঁকোটা চোখের জল গড়িয়ে পড়ত। সে কাজে একনিষ্ঠ ছিল, বৃদ্ধ কর্তা তাকে ধুবুই রেহ করতেন। কিন্তু তার মুখে হাসি কেউ দেখে নি। অজান্ত

কৃত্যেরা কত আমোদ-আহ্লাদ হাসি-তামাশা করত অবকাশ সময়ে, কিন্তু কানাইরা সে আসরে যোগ না দিয়ে গভীর ভাবে বসে থাকে এককোণে। কারও কাছে সে মর্শ্বব্যথা প্রকাশ করে না। সম্পন্ন গৃহস্থের ছেলে ছিল সে। ভাগ্যলোভে আজ সে বিড়ম্বিত। বড়ের বাপটাতে সে জীবন-নদীতে হুলচে। আঘাত খেয়ে এখার থেকে ওখারে বাচ্ছে। শেষ পরিণতি কি, কে জানে।

দিন দিন কানাইরা বেশী গভীর হয়ে উঠছে। আগে সন্ধ্যার সন্ধ্যার হুঃখিনী মা আর কমলীর কথা ভেবে অশ্রু বিসর্জন করেছে। এখন অশ্রু শুকিয়ে গেছে। শুধু একটা বুককাটা দীর্ঘশ্বাস বেরিয়ে আসে। চা-বাগিচা শুধু তাকে আশ্রয়চূত, কর্কশ করে নি। কিশোরী কমলীকে নিয়ে যে নীড় বাধবার রত্নীন স্বপ্ন গড়ে তুলেছিল, সে রত্নীন স্বপ্ন, উচ্ছল সুখের ভবিষ্যৎ নিষ্ঠুর ভাবে চা-বাগিচা চূর্ণ করে দিয়ে তাকে ভাগ্যহীন করে তুলেছে। তাই আজ সে গৃহহীন হয়ে বার্ষ জীবন বহন করছে।

আবার বসন্ত কিরে এসেছে। গাছে গাছে করাপাতা খসে গিয়ে নতুন পাতা পড়াচ্ছে। দধিন হাওরা সবার মনে দিয়ে বাচ্ছে দোলা। এসেছে দোলপূর্ণমা। সবার মনে মন লেগেছে।

দোলপূর্ণমায় মন-খেলা সুস্থ হ’ল। সখীরা বলল, “আর কানাইরা মন খেলবি,” কানাইরা পাখরের মত নিশ্চল নির্ঝক হয়ে বসে বইল। মণিপুরী বুকের দল সাদা ধবধবে মুতি শাট পরে মাথার ম-বেবস্তের পাগড়ী বেঁধে অরচাক নিয়ে নাচতে নাচতে এল মন খেলতে। মণিপুরী বুড়ী মনোরমা একদল বালিকা নিয়ে এল। তারা নাচবে গাইবে মন খেলবে, মুঠি ভরে বকশিশ নিয়ে যাবে। বালিকাদের পারে রত্নীন কোর্ডা, বুক পিঠ দিয়ে রত্নীন কাপড় বেঁধে পা অবধি সুলিয়ে দিয়েছে—মাথার কানে শুকজেছে কুল, গলায় পলায় মালা। মনোরমা পান ধরেছে, “এই দেশেতে এল নিতাই, আর ভাবনা নাই,” আর পোল হয়ে দাঁড়িয়ে বালিকারা হ’হাতে তালি দিয়ে সমান তালে নাচছে। এককোণে বসে কানাইরা দেখছিল। হঠাৎ তার মাথার একটা ভীম শিহরণ খেলে গেল, অজ্ঞাত গাঁয়ের হোলীধ্বস্ত চোখে ভেসে উঠল। কানাইরা দেখতে পেল মাথার সাজে কমলী নাচতে নাচতে এসে তার সামনে দাঁড়িয়েছে। গলায় হুলছে কুলের হার। কানাইরা এক লাঞ্চে উঠে দাঁড়িয়ে চেঁচিয়ে বলল, “কমলী দাঁড়া, আবার নিয়ে আসছি।” এক পলকের জন্ত চারদিক আঘার হয়ে এল, কানাইরা বেহুস হয়ে পড়ল। জল, পাখা, হৈ চৈ। কিছুক্ষণ পরে কানাইরায় হ’স হ’ল।...

বসন্ত-উৎসব, দোলপূর্ণমা শেষ হয়ে গেছে, কিন্তু কানাইরার মনে এদিনের ঘটনাটা দিয়ে গেছে প্রবল ঝাঙ্কা। কানাইরা তুলে গেছে কমলীকে। তুলে গেছে অজ্ঞাত গাঁ। শুধু দধিন হাওরা বইলেই তার মন উদাস হয়ে যায়। সে ছুটে বেতে চার দক্ষিণ-দিকে। দেখতে পায় এক সুন্দরী মেয়ে দধিন হাওয়ার সঙ্গে এসে তাকে হাতছানি দিয়ে ডাকছে। সে ধরতে যায়, ধরতে পারে না, দধিন হাওয়ার সুন্দরী মেয়ে দিলিয়ে যায়।

## যাদের চোখে নেইকো আলো

শ্রীপরিমলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

পথ চলতে চলতে হঠাৎ পেছন থেকে ধাক্কা খেয়ে আপনি বেসামাল হয়ে পড়লেন। মনে মনে চটলেও হয়ত বুঝলেন লোকটা অন্ধ। পরে তার হুঁটো ডাব-ডাবে চোখে কমা চাইবার ছায়া দেখে নিজেকে অনেকটা সায়লে নিলেন। কিন্তু শেষ পর্যন্ত গায়েব বাল একটু না মিটিয়েও পারলেন না—“মশায়, অন্ধ নাকি।” অভি-শাপের সুর বেজে উঠে—আপনার ধমকের ব্যঙ্গনার লোকটি কাঁচু-মাচু হয়ে চলে যায়।

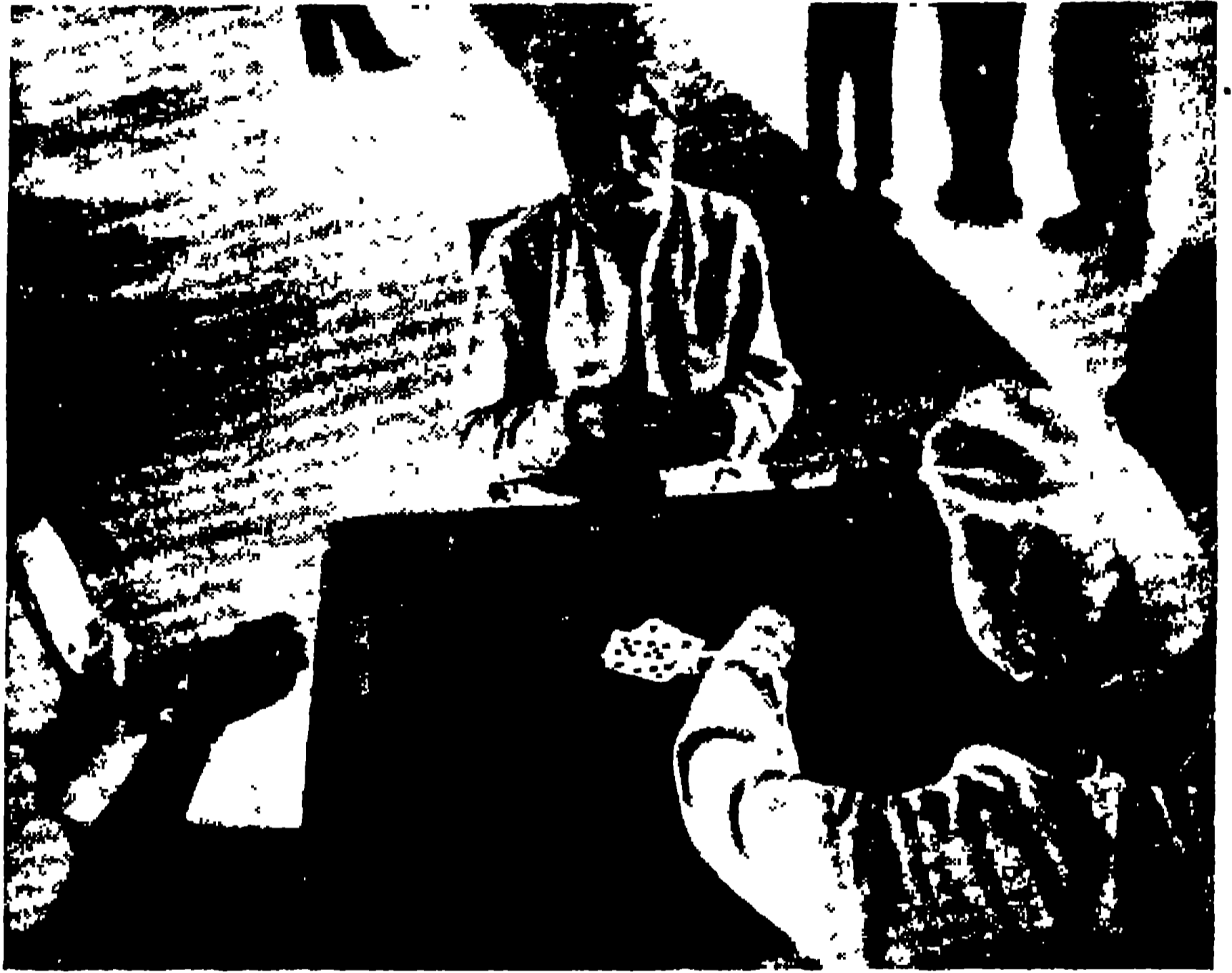
“অন্ধ” বলে ভৎসনা করে আমরা চরম শাস্তি দেওয়ার ভূমিকা পাই। অর্থাৎ, যত বকমের শারীরিক অপটুতা মানুষকে অসহায় করে রাখে তার ভেতরে অন্ধত্বের মত আর কিছুই নয়। অন্ধবাস্তবতা আমাদের মন্থা আকর্ষণ করে থাকে সবচেয়ে বেশি। অন্ধ কোন বিষয়ে প্রার্থী হলে ‘না’ বলায় কিংবা উপদেশ দেওয়ার কথা বেন আমরা ভুলট বাই। তাদের দাবি বে সকলের আগে।

অনেকেই জানেন, মহাকবি হোমার ছিলেন ভগ্নাঙ্ক, মিশরের ডাঃ তাহা হোসেন—যিনি সেখানে সক্রম হয়েছিলেন সামাজিক বিপ্লব ঘটতে, তিনিও ভগ্নাঙ্ক। অন্ধ গায়ক কৃষ্ণচন্দ্র দে’র নাম বাংলা দেশে কে না শুনেছেন। হয়ত আপত্তি উঠবে যে, এঁরা একান্তই নিরমের ব্যক্তিত্ব। এটা মানলে নিরম ত নিশ্চয়ই মানতে হবে। অর্থাৎ, এঁরা যদি সাধারণের অনেক উচ্চ স্তরে উঠে থাকেন, তবে অন্ধদের মধ্যে বাদ সাধারণ তারা আমাদের—অর্থাৎ বাদা দেখতে পাই, তাদের সাধারণের সঙ্গে তুলনীয়।

কিন্তু বাদা ভূমিষ্ঠ হওয়ার পর থেকেই দেখতে পেল না এই সুন্দর বিশ্বের অপরূপ রূপ, তাদের অহুভূতি আসবে কোন পথে তা বেন আমাদের কল্পনার বাইরে। কেননা, আমরা এমন কোন কিছুই ভাবতে পারি না যার সঙ্গে প্রত্যক্ষ কিংবা পরোক্ষভাবে কোন দৃষ্ট বস্তুর তুলনা করতে পারা যায় না। যার দেখ নেই, যার রূপ নেই, তেমন অপাখিব বস্তুকেও আমরা আকাশের মধ্যে কেলে চিনতে চেষ্টা করি।

তবে কি অন্ধকে চক্ষুমানের মত করে তোলার কোনই উপায় নেই। আছে নিশ্চয়ই, খুঁজে বার করার অপেক্ষা মাত্র—তাই ত চোখে যাদের আলো প্রবেশ করল না তাদের স্পর্শভূতির মাধ্যমে

তারা বুঝে নিলে জীবনের মাদুর্ঘ্য। দৃষ্ট জগতের অবলুপ্তি পুষ্টি নিলে এঁরা শ্রবণ আর স্পর্শেচ্ছিত্বের মাধ্যমে। হোমারের কথা আগেই বলেছি, মিন্টন তাঁর শ্রেষ্ঠ কাব্য রচনা করেছিলেন অন্ধ হবার পরে। তাঁরা জগৎকে অমূল্য সম্পদ দান করে দিয়েছেন; কিন্তু তাই বলে অন্ধের জীবন কারুর জগতই বাহনীর নয়। যা বলতে বাচ্ছলাম—চোখে দেখতে না পেলেও অন্ধেরা হাত আর কানের সাহায্যে দশ জন চক্ষুমানের মত শিক্ষালাভ করতে পারেন বা



ভাসখেলা

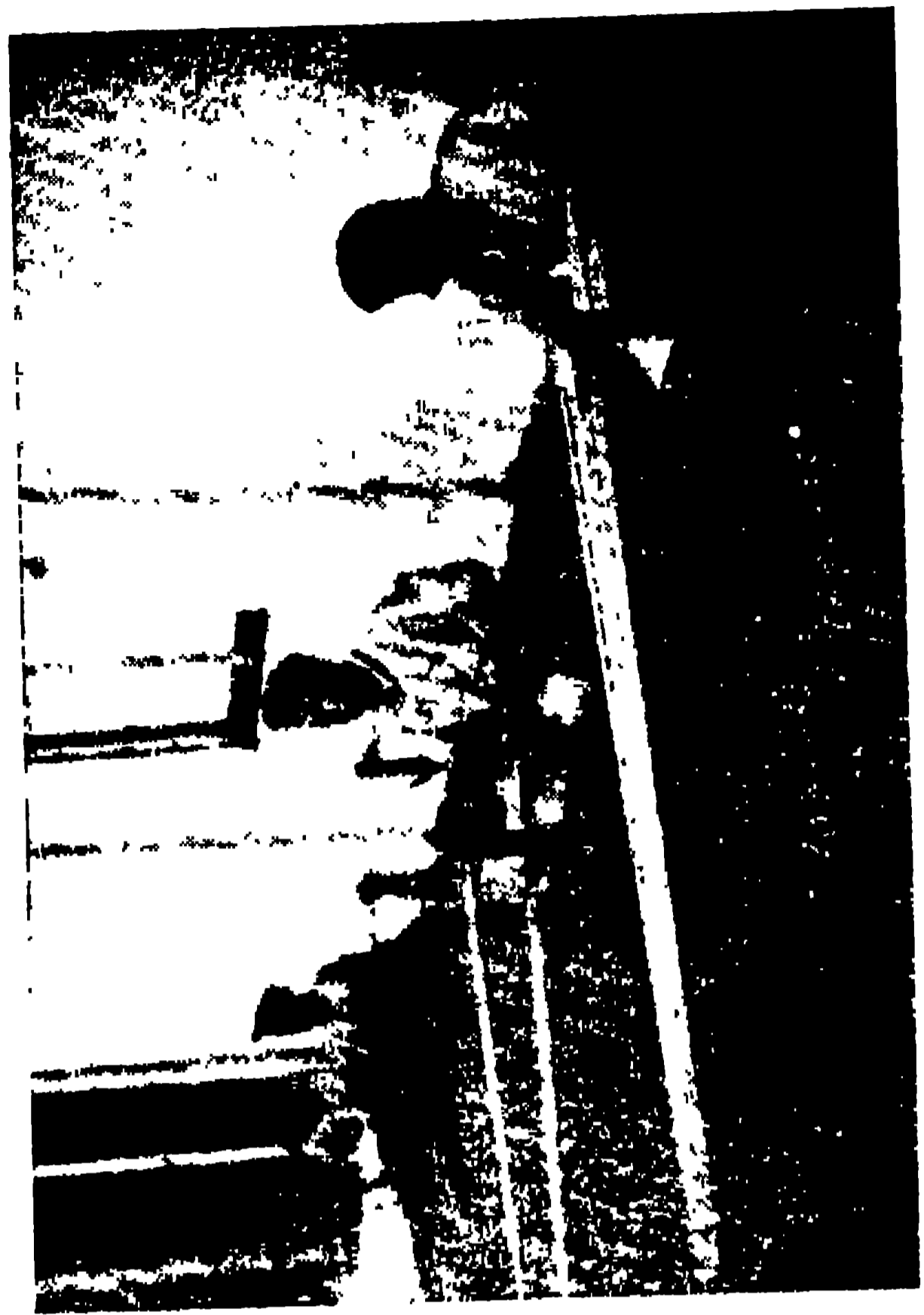
কারিক পরিশ্রমের কাজেও সমর্থ হয়ে উঠতে পারেন।

বাদা চোখের দৃষ্টি নিয়ে জন্মায়, কিন্তু হারিয়ে কেলে চোখের জ্যোতি, তাদের মানসিক বঙ্গনা হয়ত জন্মাত্মের চাইতে বেশি, হয়ত সঙ্ঘের অতীত। আলোর ছাদ পেয়ে আঁধারের রূপ ভয়ঙ্কর। সব মেনে নিলেও প্রশ্ন জাগে এরা কি শুধু আমাদের দয়ার পাত্র হয়ে জীবনাতিপাত করবে। আত্মীয়-পরিজনদের দীর্ঘবাস থাকবে তাদের জীবন দিয়ে, তারা থাকবে বাইরের লোকের করুণামিশ্রিত কৌতূহলের পাত্র হয়ে।

শেখালে বাদা শিখতে পারে, কাজে লাগালে বাদা কাজ করতে পারে, তাদের হুরে কেলে স্বাধবার কোন অধিকার আমাদের আছে কি। কেউ হয়ত প্রশ্ন তুলতে পারবেন যে, এদের শিক্ষা বিশেষ ধরণের, দুত্বাং ব্যয়সাপেক্ষ। কিন্তু চক্ষুমানদের শিক্ষার



পোকান চালালে



যোনার কাঁচ



চাষিণ করা



চাষিণ করা



জন্ম বে পরিমাণ অর্থব্যয় পিতা-মাতা কিংবা আত্মীয়-পরিজন করে থাকেন তা ত নেহাত কম নয়।

ষাণীন দেশের নাগরিক হয়ে বে শিক্ষা আর আত্মসম্মান নিয়ে বেঁচে থাকবার অধিকার দাবি করা হয় তা ত কেবল দৃষ্টিশক্তি-সম্পন্নের জন্মই নির্দিষ্ট নয়। শুধু বায়বাতল্যের অজুহাতে দৃষ্টিহীনকে সে অধিকার থেকে বঞ্চিত করতে কি করে বলা যায়। যত শীঘ্র এদের ভুলে আনা যায় কৃপার ক্ষেত্র থেকে ততই আমাদের মঙ্গল, জগতের মঙ্গল।

ষাণীনতালাভের পূর্বে পর্যায় দৃষ্টি-হীনদের শিক্ষা আর কর্ম-সংস্থানের ব্যবহার প্রশংসনীয় ব্যবস্থা পরিচালিত হয়ে এসেছিল বেসরকারী প্রচেষ্টার মাধ্যমে, কিন্তু ইংরেজ চলে যাওয়ার অব্যবহিত পরেই 'জন'-সরকারের দৃষ্টি বেশী করে আকৃষ্ট হয়েছে এ সমস্যার প্রতি। কমিশন নিযুক্ত হ'ল, বধাসময়ে এদের বস্ত্রব্য এরা দাখিল করলেন। কার্ডও শুরু হয়ে গেল ১৯৫০ সনের মধ্যে। সরকারের প্রত্যক্ষ কর্তৃত্বাধীনে দেয়াহনে প্রতিষ্ঠিত হয় কারিগরি শিক্ষা প্রতিষ্ঠান। পরিবর্তনাত্মক একটি হ'ল জাতীয় কেন্দ্রেই একটি শাখা মাত্র। ক্রমে ক্রমে ছড়িয়ে পড়বে সারা ভারতবর্ষে এমনি আরও শাখা-প্রশাখা।

শিক্ষার্থী হয়ে যাঁরা ভর্তি হওয়ার সুযোগ পান তাঁদের পাওয়া থাকার ব্যবস্থা করেন সরকার, তা ছাড়া এঁরা পকেট খরচ হিসাবে সম্ভ্রাহে সম্ভ্রাহে কিছু বৃত্তি পেয়ে থাকেন। যাতে তাড়াতাড়ি কাজ লিখতে এঁরা উঃসাহ পান তার জন্ম শিক্ষার উন্নতির সঙ্গে সঙ্গেই নির্দিষ্ট ভাবে ভাতা দেওয়া হয়।

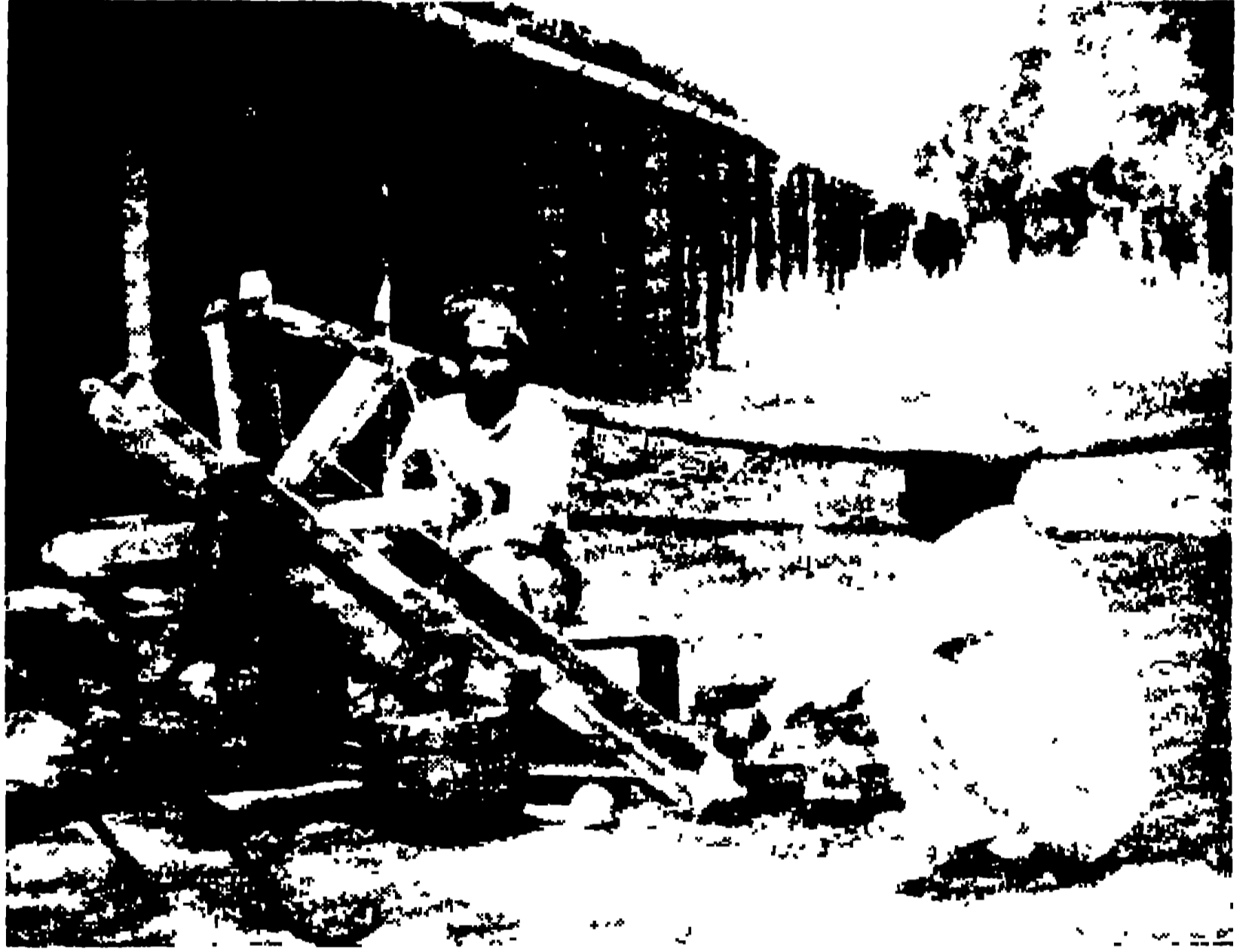
•অবশ্য সাম্প্রতিক বৃত্তি এ কারণে বন্ধ হয় না।

শারীরিক, মানসিক, সর্লপ্রকার স্প-সুবিধার ব্যবস্থা বধাসম্ভব আছে। উচ্চা করলে কর্তৃপক্ষের অনুমতি নিয়ে আত্মীয়-বন্ধু-বান্ধব এঁদের সঙ্গে দেখা করে যেতে পারেন। নিয়মিত খেলা-ধুলার ব্যবস্থাও এখানে আছে।

কারিগরি শিক্ষার সঙ্গে সঙ্গে এঁরা প্রাথমিক শিক্ষাও পেয়ে থাকেন। চরিত্রগঠন, পরস্পরের প্রতি সহানুভূতি, স্বাস্থ্য-বিষয়ক প্রাথমিক নিয়মাবলী সবই এখানে শিক্ষা দেওয়া হয়। শিক্ষা

সমাপনান্তে নিয়মিত কর্মে নিযুক্ত হয়ে যাতে তাঁরা ষাণীন জীবন বাপন করতে পারেন তার জন্মও কেন্দ্র বর্ধেই সচেতন থাকে। উদ্বেগ হ'ল—তাঁদের অতল অন্ধকার থেকে ষাণীন ভারতের আত্মসম্মান-বোধসম্পন্ন কর্মকর্ম সত্য নাগরিকের পর্যায়ে তুলে নিয়ে আসা।

বহুকাল পরে ভারতবর্ষের প্রতিটি নব-নারীকে এক সুখী পরিবারের অন্তর্গত কন্যার সুযোগ আমরা কিরে পেয়েছি। আত্ম সেই আনন্দ-উচ্ছল পরিবেশ গড়ে তুলতে যেমন প্রচুর পরিশ্রমের প্রয়োজন তেমন চাই কোটি কোটি টাকা।



চরকার কাটা হতা গোটানো

কিন্তু আমাদের সেই পরিমাণ অর্থ কি মজুত আছে? তাই এগোতে হবে ধাপে ধাপে। সরকারী আওতায় যতদিন এমনই একটি সুপরিকল্পিত গণ্ডীর মধ্যে প্রতিটি অন্ধ নবনারীকে না আনতে পারা যায় ততদিন বেসরকারী প্রচেষ্টা চালিয়ে যেতে হবে আগের মতই পুরোদমে।

এমনিতর প্রচেষ্টার সঙ্গে সঙ্গে জনগণের সম্মুখে ধরে তুলতে হবে অন্ধদের ভয়াবহ পরিণাম, কেন মানুষ অন্ধ হয় তার জাত বা সম্ভাব্য কারণ। এর নিবারক এমন সব ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে যার ফলে এ অভিশাপ পৃথিবীর বুক থেকে একেবারে মুছে না গেলেও অভিশপ্তদের সংখ্যা অতি দ্রুত কমে আসবে।

# হিন্দুস্থানী রাগসঙ্গীত

শ্রীলক্ষ্মীকান্ত মুখোপাধ্যায়

আমরা ইতিপূর্বে রাগের গঠনমূলক বিবর্তন সম্বন্ধে সংক্ষিপ্ত আলোচনা করিয়াছি।\* সাহিত্যসৃষ্টির প্রারম্ভে যেমন বর্ণ হইতে স্বর-বাজন সংযোগে শব্দাংশ, শব্দাংশগুলির সংযোগে শব্দ অথবা পদ, কতকগুলি পদসমাবেশে বাক্য এইরূপ ক্রমবিকাশ দেখা যায়; সঙ্গীত সম্বন্ধেও ঠিক ঐরূপ নিয়ম অসম্ভব নহে। যে-কোন সঙ্গীত বৃষ্টিতে হটলে প্রারম্ভেই তাহার স্বরগুলির অবস্থান, পরস্পরের ব্যবধান ইত্যাদি বৃষ্টিবার চেষ্টা করা নিতান্ত প্রয়োজন। হিন্দুস্থানী সঙ্গীত বিভিন্ন প্রদেশজাত দেশী সঙ্গীতেরই বাগরূপ—ইহাই বর্তমান পণ্ডিতগণের মত এবং শাস্ত্রগ্রন্থাদিতে এই দেশী সঙ্গীতেরই বিষয়ে আলোচনা করা হইয়াছে দেখা যায়। কিন্তু আমাদের দুর্ভাগ্যবশতঃ অধিকাংশ প্রাচীন গ্রন্থকার মার্গসঙ্গীত অথবা 'মন্ত্রগীতি'র 'স্বংস্রুতি মূর্ছনা গ্রাম জাতি' ইত্যাদির নিয়মগুলি ভক্তিসম্বন্ধে তাহাদের প্রয়োগত করিয়া প্রাচীন সঙ্গীতের রূপ আরও চর্কোধ্যা করিয়া রাখিয়াছেন। এই প্রবন্ধে আমরা স্বরগুলি ও স্রুতি-সাহায্যে তাহাদের অবস্থান বুঝাইবার চেষ্টা বিষয়ে এবং পরবর্তীকালে স্রুতির সাহায্যে স্বরস্থান প্রদর্শনের চেষ্টার বুদ্ধিবৃত্ততা সম্বন্ধে সন্দেহ শাস্ত্র-কারগণ কি উপায়ে স্বরগুলির অবস্থান নির্দেশ করিয়া দিয়াছেন তাহারও বিস্তৃত আলোচনা করিব।

ভারতীয় সঙ্গীতের প্রাচীনতম স্তম্ভগুলির প্রমাণ পাওয়া না গেলেও বিভিন্ন গ্রন্থে তাহাদের মত উল্লিখিত দেখিতে পাওয়া যায়। যে গ্রন্থগুলি রচিত হইয়াছে তাহাদের মধ্যে নারদীয় 'শিকা' একখানি প্রাচীনতম গ্রন্থ। কারণ নাট্যশাস্ত্রেও 'শিকা'র নিম্ন-লিখিত পংক্তিখণ্ড উদ্ধৃত দেখা যায় :

‘আচার্য্যাঃ সমমিচ্ছন্তি পদচ্ছেদং তু পণ্ডিতাঃ।

ক্রিয়ো মধুরমিচ্ছন্তি বিব্রুটমিতরে জনাঃ ॥ না. শিঃ

স্বরগুলির অবস্থান বিষয়ে বিশেষ কোন নির্দেশ 'শিকা' হইতে পাওয়া যায় না। যদিও 'শিকা'কার লিখিয়াছেন :

য সামগানাং প্রথমঃ স বেণোমধ্যমধরঃ।

যো দ্বিতীয়ঃ স গাংকারপৃষ্ঠীয়স্বকণ্ড শ্রুতঃ ॥

বেণুর ছিত্রগুলির অবস্থান না বুঝাইয়া দিলে মাত্র ইহাধারা স্বরস্থান বুঝা সম্ভব নহে। “দারবী পাত্ৰবীণা চ...” ইত্যাদি বলিয়াও বীণার কোন বর্ণনা না করিয়া ‘সামগান’ গাহিবার সময়ে কি ভাবে হাতের উপরে বীণা রাখিতে হইবে, তাহারই নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। ইহা ব্যতীত “বড়জং বদতি মধুরো” বাক্য হইতে মাত্র ইহাই বুঝা যাইবে যে, বেদপান তায় বড়জ হইতে আরম্ভ হইত; ‘কণ্ঠাভুক্তিতে বড়জঃ’, ‘নাসা কণ্ঠ মূৰ্ছনানু-জিহ্বাদস্তাংচ সংস্থিতঃ’ “বড়জিঃ সঙ্গায়তে বস্মাস্তমাং বড়জ ইতি

শ্রুতঃ’ ইত্যাদি বাক্য স্বরস্থান বুঝাইবার জন্য লিপিবদ্ধ করা হয় নাই। তবে শেযোক্ত বাক্যটি অত্যন্ত সারগর্ভ, কারণ যে-কোন একটি মাত্র স্বর পাইলেই তাহাকে বড়জরূপে গ্রহণ করিয়া বড়জ পক্ষম ভাবে সপ্তকই অস্তিত্ব স্বরগুলি বাহির করা যাইতে পারে। এ বিষয় পরে আলোচ্য। স্রুতি সম্বন্ধে নারদ লিখিয়াছেন :

‘যথাসু চরতাং মার্গো মীনানাং নোপলক্ষ্যতে।

আকাশে বা বিহ্বানাং তৎস্ব স্বরগতা স্রুতিঃ ॥

অর্থাৎ,

জলে মত্ত ও আকাশে পক্ষী সঞ্চরণের পথ বেরূপ লক্ষিত হয় না স্বরাস্তগত স্রুতিগুলিও তদ্রূপ। অতঃপর স্বরগুলির ব্রহ্মণ, শূদ্র ইত্যাদি জাতি, বক্ত, পীত ইত্যাদি বর্ণ, দেবতা ইত্যাদি বর্ণিত হইয়াছে—যাহা স্রুতি ও স্বরস্থান বুঝিবার কার্যে প্রয়োগ করা সম্ভব নহে।

পরবর্তী গ্রন্থ ভরতের নাট্যশাস্ত্র। নাট্যশাস্ত্রের স্রুতি ও স্বরস্থান সম্বন্ধে আমরা আবার ‘প্রবাসী’তে আলোচনা করিয়াছি। ‘নাট্যশাস্ত্র’... অর্থাৎ নাট্যের শাস্ত্র ( Science of theatrics ) গ্রন্থের মূখ্য বিষয়বস্তু নাট্য এবং পণ্ডিতগণের মতে ইহা সময়ে সময়ে পরিবর্তিত ও পরিবর্তিতও হইয়াছে। ইহাতে সঙ্গীত বিষয়ে যে সকল বর্ণনা পাওয়া যায় তাহা পূর্ববর্তী আচার্যগণের মত বলিয়াই ধরিয়া লইতে হইবে। তৎকালে বড়জ ও মধ্যম দুইটি গ্রাম-সঙ্গীতে ব্যবহৃত হইতে দেখা যায়। স্রুতি স্বর জাতি ইত্যাদির বর্ণনা-প্রসঙ্গে ভরত শরীরবীণা ও দাক্ষবীণার উল্লেখ করিয়াছেন— কারণ ‘কণ্ঠ’ ( শরীরবীণা ) সাহায্যে স্রুতি এবং মূর্ছনাদিগের প্রয়োগ কষ্টসাধ্য। বীণাবাদকের পক্ষেই ভিন্ন ভিন্ন স্বর হইতে স্বরসম্পূর্ণ পরিবর্তন করিয়া নানাবিধ জাতি ( বর্তমান ঠাট ) উৎপন্ন করা সম্ভব হইয়াছিল। রত্নাকরের টীকাকার সিংহভূপাল স্বীকার করিয়াছেন যে, “তদুক্তং সঙ্গীত সমরসায়ে কে তু ধাবিংগতিনা দা ন কঠেন পরিকৃতাঃ। শক্যা দর্শয়িতুং তস্মাবীণায়াং তন্নিন্দর্শনম্ ॥” ‘সঙ্গীত সমরসায়ে’ উক্ত হইয়াছে যে, বাইশটি সূত্র নাট কঠে পরিক্রুট হয় না—বীণার সাহায্যেই সেগুলি প্রদর্শন সম্ভব। স্রুতির সাহায্যে ভরত স্বরগুলির অবস্থান বর্ণনা করিয়াছেন :

‘বড়জশ্রুতঃ স্রুতিজের স্বরগুলিস্রুতিতথা।

দ্বিস্রুতিশৈব গাংকারো মধ্যমশ্রু চতুঃস্রুতি ॥

চতুঃস্রুতি পক্ষম তাদৈবতস্রুতিতথা।

নিবাদো দ্বিস্রুতিশৈব বড়জপ্রায়ে তবতিহি ॥

এই নিয়মে স্বরাস্তগুলি এইরূপ হইবে ৪ ৩ ২ ৪ ৪ ৩ ২। ভরতের পরবর্তী গ্রন্থকারগণ এই মতই তাহাদের গ্রন্থে উল্লেখ করিয়াছেন এবং প্রত্যেকের মতেই স্বরগুলি তাহাদের অস্তিত্ব স্রুতিতে তদ্রূপ প্রাপ্ত হইবে। তাহা হইলে ৪র্থ স্রুতিতে সা,

৭ম রে, ৯ম গাঁ, ১৩ম মা, ১৭ম পা, ২১ম ধা, ২২ম নি স্থাপিত হইল। ইহা দ্বারা দেখা যায়—গা ও নি অর্ধস্বরান্তর হওয়াতে আধুনিক কাকি ঠাটের মতই হয়। এই স্বরগুলি ব্যতীত 'স্বর-সাধারণ' নামে দুইটি স্বরের উল্লেখ পাওয়া যায়।\*

"স্বরসাধারণং কাকলাস্তরৌ স্বরৌ, তত্র ত্রিংশতি প্রকর্ষণান্নিষাদবান কাকলী সংজ্ঞা নিষাদঃ, ন বডজঃ। এবং গাঙ্কারোহপান্তর স্বর-সংজ্ঞা গাঙ্কারো ন মুধ্যমঃ।" নিষাদ বড়জের দুইটি ঋতি গ্রহণ করিলে কাকলী, নিষাদ ও গাঙ্কার মধ্যমের দুইটি ঋতি গ্রহণ করিলে অন্তর গাঙ্কার নামে অভিহিত হইবে। এখন দেখি ঋতি এবং তাহার মাপ সম্বন্ধে ভরত কি লিখিয়াছেন। এক ঋতির মাপ—"মধ্যম গ্রামে তু ঋতাপকৃষ্টঃ পঞ্চমঃ কার্ধ্যাঃ। পঞ্চম ঋত্বাৎকবাপকর্ষায়া বদন্তরং মার্দবানারতস্বায়া তৎপ্রমাণ ঋতিঃ।" অর্থাৎ, মধ্যম গ্রামের পঞ্চম ১ ঋতি নিয়ে অবস্থিত থাকিবে। বডজ গ্রামের পঞ্চমকে মধ্যম গ্রামে ও মধ্যম গ্রামের পঞ্চমকে বডজ গ্রামে পরিণত করিলে একটি ঋতির ('মান') 'মাপ' পাওয়া যাইবে। আমরা আবার মাসের 'প্রবাসী'তে দেখাইয়াছি যে, ভরতের মতামুসারে সপ্তকস্থ বাইশটি ঋতিই সমান হয়। কিন্তু তাহা সম্ভব নহে। কারণ তারের দৈর্ঘ্যের হিসাবে দেখিলে 'সা' হইতে তার সা' পর্যন্ত (বাইশটি ঋতি) স্থানের ঠিক মধ্যস্থলে 'মা', এই 'মা' মধ্য সা হইতে নয়টি ঋতি ব্যবধানে ও তার 'সা' হইতে তের ঋতি ব্যবধানে অবস্থিত। কাজেই ঋতিগুলি সমান হওয়া সম্ভব নহে। ঋতি যদি তারের দৈর্ঘ্যের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে উৎপন্ন সূক্ষ্ম নাদ হয় তাহা হইলে এই ঋতি কি প্রকারে বাহির করা সম্ভব? বড়জের ঠিক পরবর্তী ঋতি কত দূরে হইবে?

এখানে একটি প্রশ্ন উঠিতে পারে—পর পর ঋতিগুলি নির্দিষ্ট করিয়া তাহার উপরে স্বর স্থাপনা করা সম্ভব, অথবা সঙ্গীতে ব্যবহৃত নাদ বা স্বরগুলির মধ্যবর্তী অন্তর ঋতির সাহায্যে প্রদর্শন করিবার চেষ্টা করা সম্ভব : প্রথম পদ্ধতিটি অসৌক্যিক, কারণ এরূপ কোন নির্দিষ্ট মাপ হয় না বাহা দ্বারা ঋতিগুলি পর পর প্রদর্শন সম্ভব। একটু চিন্তা করিয়া দেখিলে বুঝা যাইবে, ঋতি গ্রাম সম্বন্ধে ভরত কি বুঝাইতে চাহিয়াছেন। যেমন প্রশ্ন করা হইল—"কোথায় যাবে? উত্তর হইল যেদিকে ছ'চোখ যায়।" আবার প্রশ্ন হইল—"কোন দিকে ছ'চোখ যায়?" উত্তর হইল, "যেদিকে যাব"। ঋতি কাহাকে বলে? উত্তর হইল, "বডজ ও মধ্যম গ্রামের পঞ্চম দুইটির অন্তর"; আবার প্রশ্ন হইল—"বডজ ও মধ্যম গ্রাম কি উপায়ে চেনা যাইবে?" উত্তর হইল—"দুই গ্রামের পঞ্চমের অন্তর দ্বারা।" গুরুপদস্বরূপত শিফার স্বরগুলির অবস্থান নির্দিষ্ট ছিল এবং ঋতির সাহায্যে তাহাদের অবস্থান বুঝাইবার প্রয়াস নিফল দেখিয়া পরবর্তীকালে এই পন্থিকল্পনা পরিত্যক্ত হইয়াছিল। তবুও প্রত্যেক গ্রামে 'নাট্যশাস্ত্র' তথা শার্ঙ্গদেবের 'সঙ্গীতরত্নাকর' হইতে

\* আশঙ্ক্যের প্রবন্ধে "নাট্যশাস্ত্রে কোন বিকৃত স্বরের উল্লেখ নাই" বাক্যের স্থলে বিকৃত স্বর 'দলটির' হইবে)।

স্বরাধ্যায় উদ্ধৃত করা শাস্ত্রকারগণের স্বাভাবিক নিয়মে পর্যাবসিত হইয়াছিল।

সঙ্গীতশাস্ত্র বিষয়ে বহুদিন পর্যন্ত শার্ঙ্গদেবের "সঙ্গীতরত্নাকর" গ্রন্থ বিশেষ প্রামাণিক বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছিল। তাঁহার প্রাচীন-রূপ নিয়মাদির সকলন (অন্ত গ্রন্থাতাবে) বিশেষ উল্লেখযোগ্য। শার্ঙ্গদেবও ভরতেরই অনুকরণে স্বরাধ্যায়ে ঋতির সাহায্যে স্বরস্থান প্রদর্শনের চেষ্টা করিয়াছেন। তিনি (শার্ঙ্গদেব) বাইশটি তার-সম্বন্ধিত একটি ঋতিবীণা করনা করিয়া তাহাতে "কার্ধ্যামন্ত্র-মাধ্যানা দ্বিতীয়োচ্চ ধ্বনির্মনাক্" নিয়মে ঋতিগুলি বাহির করিবার নির্দেশ দিয়াছেন। তাঁহার নির্দেশ এইরূপ : একটি বীণায় বাইশটি তার সংযোজনা করিয়া প্রথমযোগে একটি নাদে প্রথম তারটি বাঁধা হইল। তৎপরে দ্বিতীয় তারে, কিঞ্চিৎ উচ্চে, যাহার মধ্যবর্তী অন্ত কোন সূক্ষ্ম নাদ ঋতি হইবে না, দ্বিতীয় ঋতি, তাহা হইতে তৃতীয় তারে ক্রমোচ্চ সূক্ষ্ম নাদ তৃতীয় ঋতি—এই নিয়মে বাইশটি তারে বাইশটি ঋতি নির্দিষ্ট করিয়া স্বরস্থাপনা করা হইল। কিন্তু তারে এই ঋতিনির্দেশ প্রবণশক্তির সাহায্যে কৃত হইবে। শার্ঙ্গদেব হয়তো মনে করিয়া থাকিবেন, এই নিয়মে গায়ক বাদক ঋতির সাহায্যে স্বরগুলির নিয়মিত ব্যবধান বৃদ্ধিতে পারিবেন। কিন্তু আধুনিক পণ্ডিতগণ দেখিলেন যে, একটি বিশেষ ঋতিতে পাঁচটি ঋতিবীণার প্রথম তারটি বাঁধিয়া পাঁচ জন গায়কে স্বতন্ত্র স্থানে বসাইয়া দিলে পাঁচটি বস্ত্রে বিভিন্ন প্রকারের ঋতি উৎপন্ন হইবে। কোন কোন পণ্ডিত ইহাও বলেন যে, প্রাচীন সঙ্গীতরূপণ এই প্রকার ঋতির বজ্রাট মানিতেন না। মুচ্ছনা ও জাতির প্রচলনের সময়ে ভিন্ন ভিন্ন স্বরসম্প্রদায় পরিবর্তনের সময়ে কিছু কিছু ঋতির ব্যবহার আপনা হইতেই হইত বটে, তাহার কিস্ত এক সপ্তকে যুগা বার অথবা চৌদ্দটি স্বরের উপরেই সঙ্গীত স্থাপিত করিয়াছিলেন। অবশ্য বাস্তবিকভাবে শার্ঙ্গদেব লিখিলেন :

"ততঃ বীণা দ্বিধা সা চ ঋতিস্বর বিবেচনাৎ।

তত্র শীশার্ঙ্গদেবেন ঋতিবীণোদিতা পুরা ॥

বক্ষ্যতে স্বরবীণাঃ তত্ত্ৰামপি বিচক্ষণাঃ।

অধিকা স্বরদেশানাং ভাগানুভিক্তে ঋতিঃ ॥

দুই প্রকার বীণা—ঋতি ও স্বরবীণা। পূর্বে ঋতিবীণার কথা উল্লিখিত হইয়াছে, এই স্থানে স্বরবীণার প্রসঙ্গে তিনি দেখাইতেছেন যে, বিচক্ষণ ব্যক্তি নিজে দেখিয়া স্বরের মধ্যবর্তী স্থান অঙ্কন দ্বারা ভাগ করিয়া ঋতিবিভাগ করিয়া লইবেন। ইহাই বুদ্ধিসঙ্গত বলিয়া মনে হয়, কারণ স্বরস্থানগুলি তো পূর্বেই নির্দিষ্ট ছিল; ঋতির সাহায্যে তাহাদের অবস্থান প্রদর্শনের চেষ্টা বিফল মনে করা যাইতে পারে। শার্ঙ্গদেবও ৪ ৩ ২ ৪ ৪ ৩ ২ ঋতির উপরে তাঁহার তন্ত্র স্বরগুলি স্থাপনা করিয়াছেন—বাহা ভরতের মতই আধুনিক 'কাকি' ঠাটের মতই হয়। শার্ঙ্গদেব বিকৃত স্বরের বিবরণ এইরূপ দিয়াছেন :

চ্যুতোচ্চ্যুতো দ্বিধা বড্জো ত্রিংশতির্বিভুক্তো ভবেৎ।

সাধারণে কাকলীয়ে নিষাদত চ দৃষ্টতে ॥

সাধারণে ক্রটিঃ বড় জীস্বভতঃ সংক্রিতো বদা ।  
 চতুঃ ক্রতিঃমায়ামতি তদৈকো বিকৃতো ভবঃ ॥  
 সাধারণে ত্রিক্রতিঃ স্তামস্তরথে চতুঃ ক্রতিঃ ।  
 গাঙ্কার ইতি তন্ত্বেসৌ দ্বৌ নিঃশব্দেন কীৰ্ত্তিতৌ ॥  
 মধ্যমঃ ষড়্জ বদ্ধ্যমবাহুর সাধারণাভ্রায়ঃ ।  
 পঞ্চমো মধ্যমগ্রামে ত্রিক্রতিঃ কৈশিকো পুনঃ ॥  
 মধ্যমস্ত ক্রতিঃ প্রাপ্য চতুঃ ক্রতিরতি দ্বিধা ।  
 দ্বৈবতো মধ্যমগ্রামে বিকৃতঃ স্তাচতুঃ ক্রতিঃ ॥  
 কৈশিকে কাকলীথে চ নিবাস্তি চতুঃক্রতিঃ ॥  
 প্রাপ্পোতি বিকৃতৌ স্তেসৌ দ্বাধিতি দ্বাদশ স্রতাঃ ॥  
 তৈঃ স্তৈঃ স্তঃ স্তঃ সাধঃ ভবন্ত্যেকোনবিংশতিঃ ॥ সঃ সঃ

বার—তিনিও ‘চতুঃক্রতুঃশ্চৈব বড় জ মধ্যম পঞ্চমাঃ ।’ নিয়মে তদ্ব  
 স্রবণলি ৪ ৩ ২ ৪ ৪ ৩ ২ ক্রতির উপরে স্থাপিত করিয়াছেন—  
 বাহা আধুনিক ‘কাকি’ ঠাটেরই অল্পরূপ হয় । তাহার বিকৃত  
 স্রবের বর্ণনায় দেখা যায় :  
 “ব ব শেষ ক্রতিঃ ত্যক্তা বদা স্বভবৈবতো ।  
 গীর্ভন্তে স্তপিত্তিঃ সর্বোক্তদা তৌ বিকৃতৌ মতো ॥  
 গৃহ্মতি মধ্যমস্তাপি গাঙ্কারঃ প্রথমঃ ক্রতিম্ ।  
 বদা তদা অনৈয়েষ তৌ ইত্যভিধীয়তে ॥  
 দ্বিতীয়মপি চেদেবঃ তদা তৌত্রতঃ স্রতঃ ।  
 তৃতীয়মপি চেদেব তদা তৌত্রতঃ স্রতঃ ।  
 চতুর্থীমপি চেদেবমতি তৌত্রতঃ স্রতঃ ॥”

আ		ক্রতি	ভরত	শার্দেব	তরঙ্গিনী	হরয়	অহোবল
ধু	১	তীরা		কৈশিক নি	তীত্র নি	লোচনের	
নি	২	কুম্বতী	কাকলী নি	কাকলী নি	তীত্রত নি	স্র	
ক	৩	মলা		চ্যুত সা	তীত্রতম নি		
সা	১	ছন্দাবতী	সা	অচ্যুত সা	সা	সা	
	২	দয়্যাবতী					পূর্ব রে
	৩	রঞ্জনী			কোমল রে		কোমল রে
	৪	রক্তিকা	রে	বিকৃত রে	রে		পূর্ব গ
রে	৫	রৌদ্রী					কোমল গ
	৬	ক্রোধা	গা		গা	গা	
	৭	বহ্নিকা		সাধারণ গা	তীত্র গ		
গা	৮	প্রদারিণী	অস্তর গ	অস্তর গ	তীত্রতর গ		
	৯	ঐতি		চ্যুত ম	তীত্রতম গ		
মা	১০	মার্জনা	মা	অচ্যুত ম	মা অতি তীত্রতম গ	ম	
	১১	কিত্তি					
	১২	রক্তা			তীত্রতর ম		
	১৩	সন্দীপনী		কৈশিক প			
পা	১৪	আলাগনী	পা		প	পা	
	১৫	মদন্তা					পূর্ব ধ
	১৬	রোহিণী			কোমল ধ		কোমল ধ
	১৭	রম্যা	ধা	বিকৃত ধ	ধ	ধা	পূর্ব নি
ধা	১৮	উগ্রা					কোমল নি
	১৯	কোত্তিনী	নি		নি	নি	
	২০						
নি	২১						
	২২						

উপরে ভরত শার্দেবানি পশ্চিমপথের ক্রতিস্থিতিতে স্বরছানের  
 প্রমত্ত নয়া উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া হইল বলিয়া পঞ্জিকুলির পৃথক  
 ব্যাখ্যা করা হইল না । প্রাচীন কাল হইতেই শাস্ত্রকারগণ ক্রতির  
 সংখ্যা বাইশটি স্বীকার করিয়া লইয়াছেন । শার্দেবের পরবর্তী  
 প্রচারিতে সম্বিত রক্তাকরের স্বরাধ্যায় কিঞ্চিৎ ভাষা পরিবর্তন  
 করিয়া উদ্ধৃত করা হইয়াছে দেখা যায় । এই জন্ত প্রথম-  
 কালের সম্বিতের ব্যবহারিক রূপ অস্পষ্ট হইয়া রহিয়াছে ।  
 ‘শাগত্তরঙ্গিনী’ গ্রন্থে বাণত লোচন কবির ক্রতিস্রব দৃষ্টে বৃষ্ণ

অর্থাৎ, স্বভব এবং দ্বৈবত বর্জন তাহাদের স্ব স্ব শেষ ক্রতি ত্যাগ  
 করিবে তখন তাহাদিগকে ‘বিকৃত’ রে ও ধা বলা হইবে ।  
 গাঙ্কার মধ্যমের একটি ক্রতি গ্রহণ করিয়া উচ্চারিত হইলে তীত্র,  
 দুইটি ক্রতি গ্রহণ করিলে তীত্রতর এবং তিনটি ক্রতি গ্রহণ করিলে  
 তীত্রতম, চতুর্থ ক্রতি গ্রহণ করিলে অতিতীত্রতম গাঙ্কার ( শুদ্ধ ম )  
 হইবে । লোচন কবির গ্রন্থেই আমরা প্রথম দেখিতে পাইলাম,  
 মতঞ্জের ‘বৃহৎসংগীতে’ উদ্ধৃত বিদ্যাসুন্দের মতামুসায়ে ।  
 ‘অবর্ণেল্লির প্রাচীনাদ্ ধনিরেন ক্রতির্ভবেৎ ।  
 সা চৈক্যপি দ্বিধা জেয়া ‘স্রাতর বিভাগতঃ ॥’

লোচন স্বরগুলির শুদ্ধ রূপ বিকৃত করিবার কাষাই স্রুতিগুলি প্রয়োগ করিয়াছেন, 'স্বরাস্তর বিভাগতঃ' অর্থাৎ দুইটি স্বরের মধ্যবর্তী স্থান ভাগ করিয়া। এইরূপ বড়জের দুইটি স্রুতি গ্রহণ করিলে 'নিবাদ' কাকনী অথবা তীব্রতর নিবাদ বলা হয়। এই গ্রন্থে বড়জ গ্রামেই স্বরগুলি বর্ণিত এবং বড়জ ও পঞ্চম স্বরনও স্থানচ্যুত হয় না দেখা যায়।

ইহার পর হৃদয়নারায়ণ দেবের 'হৃদয় কোতুক' ও 'হৃদয় প্রকাশ' গ্রন্থ দুইখানি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। কোতুক গ্রন্থে রাগতরঙ্গিনীর স্বরাদ্যার উচ্চত দেখা যায়, কেবলমাত্র ত্রিঃস্রুতি 'ম' ও ত্রিঃস্রুতি 'নি' এই দুটি নূতন স্বরের ব্যবহার দৃষ্ট হয় তাঁহার স্বরচিত রাগিনী 'হৃদয় রমায়'। কিন্তু 'প্রকাশ' গ্রন্থে সর্বাঙ্গের স্বরস্থাপন প্রণালী রহিয়াছে তাহার জর সঙ্গীতরঙ্গঃ চিরদিন তাঁহার নিকট কৃতজ্ঞ থাকিবে। তিনি এই গ্রন্থে তারের দৈর্ঘ্যের উপরে কোথায় কোন্ স্বর বাজিবে তাহার স্পষ্ট নির্দেশ করিয়া তৎপরে ঠাট রচনা করিয়া দেন। শুদ্ধ স্বরগুলি এক একটি স্রুতি যোগে তীব্র, তীব্রতর, তীব্রতম ইত্যাদি এবং শুদ্ধরূপের এক স্রুতি নিম্নে কোমল আখ্যা পাইবে।

"স্রুতিমাদ্যাদি তুয়াতঃ পরা য়ে চৌকর্বাতিনঃ।

তীকস্তীকস্তর-স্তীকস্তমাঃ স্রুতিঃ ক্রমাৎ ॥

শোপাঙ্গস্রুতির্দ্রৌ তু কোমলঃ পরিকীর্তিতঃ ॥" হুঃ প্রঃ

ইহা বার্তীত দুইটি বিকৃত স্বরের প্রাচীন নামের উল্লেখও আছে :

"ম পরোপদি গৃহীতস্তীকস্তাস্তঃ স্রুতিনিম্নে।

মুহু সো মুহু পনেতি তদাখ্যে সপয়োমর্ভে ॥

'ম' পঞ্চমের তিনটি এবং নি বড়জের তিনটি স্রুতি গ্রহণ করিলে তাহাদিগকে মুহু 'পা' ও মুহু 'সা' বলা হয়। আমাদের মনে হয় বর্তমানগুলি পূর্নালিপিও গ্রন্থে ইয়া বসিলে এই বিপদ সৃষ্টি হয়—কোনটি রাখিবেন এবং কোনটি বাদ দিবেন। শার্ঙ্গদেবের পরবর্তী কালে ( প্রায়ঃশ শতক ), যদিও এই নামস্থান দুইটি সঙ্গীতে নুশ্চয়ই ব্যবহৃত হইয়া আসিতেছে, তথাপি মুহু 'সা' ও মুহু 'পা' নাম দুইটি কোন রাগের বর্ণনার পাওয়া যায় কি না সন্দেহ। অতঃপর তারের দৈর্ঘ্যের উপরে স্বর স্থাপনা করিয়া দেখানো হইয়াছে। শুদ্ধ স্বরগুলির স্থান সম্বন্ধে ইতিপূর্বে আলোচনা করা হইয়াছে, এ স্থানে মাত্র বিকৃত স্বরগুলি দেওয়া হইল। শুদ্ধ স্বরের বিবরণ এইরূপ : কোন বীণার যে তারটিতে 'সা' বাজিবে তাহার দৈর্ঘ্য ৩৬ ইঞ্চি ধরিয়া লইলে ঠিক মধ্যস্থলে তার সা (১৮ ইঞ্চি) ও তাহার মধ্যস্থলে অতি তার সা (৯ ইঞ্চি) বাজিবে। বীণার 'কান' বেদিকে থাকে সে-দিক পূর্ব মেফ ও অপরাধিক উত্তর মেফ। খোলা তারের ধ্বনি ও ঠিক মধ্যস্থলের ধ্বনির মধ্যবর্তী স্থান ৩৬-১৮-১৮ ইঞ্চি মাত্র। এই স্থানে বিভাগাস্তক ও ত্রিভাগাস্তক পদ্ধতিতে স্বরগুলির অবস্থান দেখানো হইয়াছে। এই ১৮ ইঞ্চির ঠিক মধ্যস্থলে মা ২৭ইঞ্চি ও ১৮ ইঞ্চিকে তিন ভাগ করিয়া পূর্বের দুই ভাগের অর্ধে পা ২৪ ইঞ্চি। এইরূপে ৩৬ ইঞ্চি সা, ৩২ ইঞ্চি মে, ৩০ পা, ২৭ মা, ২৪ পা ২:৩ ইঞ্চি ধা, ২০ ইঞ্চি নি, ১৮ ইঞ্চিতে তার সা বাজিবে। বিকৃত স্বর :

"ভাগ ত্রয়োদিকে মধ্যে মেয়োঃ স্বরসংজ্ঞিনঃ।

ভাগস্বরাস্তরং মেয়োঃ কুর্বাৎ কোমল রিখরম্ ॥

মেফ ও স্বরের স্থানকে তিন ভাগ করিয়া মৈফর দুই ভাগ উত্তরে কোমল স্বর হইবে যেমন মেফ=৩৬ রে=৩২ ; ৩৬-৩২ =৪ ইঞ্চি মেফ ও স্বরের মধ্যবর্তী স্থান ৪ ইঞ্চি—ইহাকে তিন ভাগ করিলে ৪ হইল—ইহার দুই ভাগ— $\frac{4}{3} \times 2 = \frac{8}{3}$  ইঞ্চি মেফ হইতে বিরোধ করিলে  $৩৬ - \frac{8}{3} = (\frac{১০৮}{৩} - \frac{৮}{৩}) = \frac{১০০}{৩} = ৩৩\frac{১}{৩}$  ইঞ্চি কোমল যে।

"মেফ দৈবতয়ো মধ্যে তীব্র গাঙ্কারমাচরেনঃ"

মেফ ও দৈবতের মধ্যে তীব্র গাঙ্কার হইবে। মেফ ৩৬—মা  $\frac{১০০}{৩} = \frac{১০০}{৩} - ৩৬ = \frac{৩৪}{৩} \times \frac{১}{২} = \frac{১৭}{৩}$ । ৩৬ -  $\frac{১৭}{৩} = \frac{১০৫}{৩} = ৩৫$  ইঞ্চি তীব্র গ

"ভাগস্বর বিশিষ্টস্বিন্ তীব্রগাঙ্কারঃ স্বরসংজ্ঞিনঃ।

পূনঃপাগোঃ মধ্যে মঃ তীব্রতর মাচরেনঃ ॥

তীব্র গ  $\frac{১০০}{৩}$ —তার সা  $১৮ = \frac{১০০}{৩} - ১৮ = \frac{৪৬}{৩}$ ;  $\frac{১০০}{৩} \div ৩ = \frac{১০০}{৯}$ , পূর্ব ভাগের উত্তরে  $\frac{১০০}{৯} - \frac{১০০}{৩} = ২৪\frac{২}{৯}$  ম।

"ভাগস্বর বিশিষ্টস্বিন্ তীব্রগাঙ্কারঃ স্বরসংজ্ঞিনঃ।

কোমলো দৈবতঃ স্থাপঃ পূনঃপাগে মনৌদিতঃ ॥

তীব্র স্বরসংজ্ঞিন্ মে, ভাগস্বরসংজ্ঞিন্

পূনঃপাগোঃ মধ্যে মঃ তীব্রতর মাচরেনঃ ॥

পঞ্চম এবং উত্তর বড়জের মধ্যবর্তী স্থান তিন ভাগে বিভক্ত করিয়া পূর্ব ভাগের অর্ধে কোমল দৈবত স্থাপন করিবে। সেইরূপ ধা ও তার সা এর মধ্যবর্তী স্থানকে তিন ভাগ করিয়া পূর্বের দুই ভাগের অর্ধে তীব্র নিবাদ হইবে।

পরবর্তী উল্লেখযোগ্য গ্রন্থ পণ্ডিত অহোবলের "সঙ্গীত পারিজাত"। পারিজাত গ্রন্থের স্বরাদ্যার সম্বন্ধে পণ্ডিত বর্তমানকালের উক্তি উল্লেখ করিলাম :

"Ahobala dutifully accepts the Shrutis and Moolabhana's of the ancients and describes them in elaborate details in the Swaradhyaya. When however he comes to the Ragadhyaya he quietly selects from the Swaradhyaya whatever had a practical bearing on the music current in his time and throws the rest of the bundle overboard."

স্বরাদ্যায়ে অহোবল প্রাচীন স্রুতি মুচ্ছনাদির বিস্তৃত বর্ণনা করিয়া, রাগাদ্যায়ে তারের দৈর্ঘ্যের উপরে শুদ্ধ ও বিকৃত স্বরাদ্যা স্বর স্থাপনা করিবার প্রণালী দেখাইয়াছেন। 'সঙ্গীতরত্নাকর' গ্রন্থের সহিত বাহার পরিচয় আছে তিনি সচক্ষেই দেখিতে পাইবেন যে, অহোবল তৎকালিক সঙ্গীতের স্রুতি পরিচয় দিতে শার্ঙ্গদেবের প্রভাবমুক্ত হইতে পারেন নাই। এইরূপ শোনা যায় যে, তিনি একজন বিখ্যাত বীণাবাদক ছিলেন। ব্যবহারিক সঙ্গীতে অভিজ্ঞ ছিল বলিয়া তাহার গ্রন্থ সঙ্গীতের বিশেষ কয়েকটি সূত্র আমাদিগকে প্রদান করিয়াছে। যেমন :

“অতঃ হ্য বরাভিরাঃ প্রাণশ্বেন হেতুনা ।  
সর্বাঙ্ক অটর তত্ত্বাগেব্ বরতাসতা ।  
রাগহেতুর্ এতাসাঃ শ্রুতি সংশ্লব সমতা ॥” সাঃ পাঃ

বিভিন্ন রাগে সকল শ্রুতিগুলিই স্বর স্ব প্রাপ্ত হয় । ইহার অর্থ এই যে, যে শ্রুতিগুলি কোন রাগে ব্যবহৃত হয় সেগুলি স্বর হয় এবং বাকি শ্রুতিগুলি শ্রুতিই রহিয়া যায় । অহোবলের শ্রুতি বাহির করিবার প্রণালীও বিজ্ঞানসম্মত । তিনি লিখিয়াছেন :

“মধেঃ পূর্বাভ্রাবচ্ বীণারঃ গাত্রএব বা ।  
বৃদ্ধ পঞ্চম ভাবেন শ্রুতির্বাংবিংশতিমঃ ॥”

বীণার আবহু তাবে বৃদ্ধ পঞ্চম ভাবে ( সা-পা ) অর্থাৎ যে ভাবে স্বরগুলি বাহির করিয়া দেখানো হইয়াছে, সেই ভাবে বাইশটি শ্রুতি প্রদানত হইতে পারে ।

“এবমেবন্ যথা সিদ্ধিঃ সর্বত্র শ্রুতিবু বিতাঃ ।  
বরাশ্চৈদ্যদি কারেবন্ নৈকশ্রুত্যা কথং ভবেৎ ॥”

স্বরগুলি সর্বত্রই এই শ্রুতিতে বিদ্যমান । স্বরগুলি উৎপন্ন হইতে পারিলে এক শ্রুতি হইতে অল্প শ্রুতিগুলি কেন উৎপন্ন হইতে পারিবে না ?

পারিজাত গ্রন্থের স্বরাধ্যারে নারদ, শাক্তদেব, ক্ষুদ্রনারায়ণ (রাগবিদ্যোৎ) প্রত্যেক শাস্ত্রকারের প্রতিই অহোবল উপযুক্ত সম্মান প্রদর্শন করিয়াছেন । এই নিয়মগুলি হইয়া আমরা আর কালক্ষেপ করিতে চাহি না, কারণ রাগাধ্যারে তিনি ছাদ্য়টি স্বরের সাহায্যেই ( ক্ষুদ্রের তীব্র তীব্রত্ব স্বরও ব্যবহৃত হইয়াছে ) রাগ বর্ণনা করিয়াছেন । “ক্ষুদ্র প্রকাশ ঐ স্বর অন্তরূপ অহোবলও রাগাধ্যারে পূর্বে—বীণার তারের দৈর্ঘ্যের উপরে স্বরগুলির অবস্থান নির্দেশ করিয়াছেন ।

“ক্ষুদ্রবজ্জিঃ বীণারঃ মধো ভারক সঃ সিঃ ॥  
উচ্চরঃ ক্ষুদ্ররোমিধো মধ্যমঃ স্বরনাচরৎ ॥  
ত্রিভাগাস্বকবীণারঃ পঞ্চমঃ স্তম্ভসত্রিমে ।  
বৃদ্ধ পঃ মদোমধো গাকারত্ব স্থিতির্ভবেৎ ॥  
স পরোপূর্বভাগে চ স্থাপনাপ্রঃ স্ব রি-স্বরঃ ।  
স পরোমধ্যদেশে তু বৈবতঃ স্বরমাচরৎ ॥ সাঃ পাঃ ইত্যাদি

‘প্রকাশ’ গ্রন্থের প্রসঙ্গে ইহার ব্যাখ্যা দেওয়া হইয়াছে । অহোবল মল্লিন্দেশীর পণ্ডিত—সেইজন্য একটি স্বরের দুইটি নামও পারিজাতে দেখা যায় ।

“কন্ত শুদ্ধ এবাসৌ পূর্বগাকার ইযতে ।  
গাকারঃ শুদ্ধ এবাসৌরিভী তর ইযতে ॥  
অতিতীত্রতমো পঃ স্ত্রায়ধ মঃ শুদ্ধ এবহি  
বৈবতঃ শুদ্ধ এবাসৌ নিবাসঃ পূর্বসংজ্ঞকঃ ॥  
নিবাস শুদ্ধ এবাসৌ ধতীত্রতর ইযতে ॥

অর্থাৎ, শুদ্ধ স্বরভাংক পূর্বগাকার, শুদ্ধ গাকারকে তীব্রত্ব বে, শুদ্ধ মধ্যমকে অতি তীব্রত্ব প, শুদ্ধ বৈবতকে পূর্বনিবাস, শুদ্ধ নিবাসকে তীব্রত্ব ধ-ও বলা হইয়া থাকে । বর্ণটি সঙ্গীতেই একই নামে দুই নাম দেখা যায় ।

এখন প্রশ্ন করা যাইতে পারে, সঙ্গীতে শ্রুতির দ্বারা কি কার্য হয়, শ্রুতির জন্ম রাগ অথবা রাগের জন্ম শ্রুতি ? রাগে ব্যবহৃত

স্বরগুলির ভিন্ন ভিন্ন অবস্থান বুঝাইবার জন্যই শ্রুতির প্রয়োগ প্রয়োজন হয় । ব্যবহারিক সঙ্গীতে স্বরের ‘নাম’গুলিই ব্যবহৃত হয়, শ্রুতির নাম হয় না—কারণ স্বরের রূপান্তরের জন্যই শ্রুতির প্রয়োগ । ক্ষুদ্রনারায়ণ অথবা অহোবলের তারের দৈর্ঘ্যের মাঝে স্বরস্থান নির্দেশ বর্তমান রাগসঙ্গীতের তিতিস্থাপনা করিয়াছে । স্বরস্থান স্পষ্ট হওয়াতে তৎকালে প্রচলিত রাগ-স্বরূপও জানা সম্ভব হইয়াছে । চতুর্থ শ্রুতির উপরে বৃদ্ধ স্থাপনা করলে আধুনিক কাকি ঠাটেরই অমুরূপ হয় । শুদ্ধ স্বর সঙ্গীতের মধ্যমেই অত্রান্ত সঙ্গীত অথবা ঠাট বর্ণনা করা হয় বলিয়া শুদ্ধ স্বর সঙ্গীত জানা বিশেষ প্রয়োজন । শ্রুতির সাহায্যে স্বরস্থান প্রদর্শনের পদ্ধতি লুপ্ত হইবার সঙ্গে সঙ্গে কঠিনসঙ্গীত বঙ্গসঙ্গীতের প্রভাবযুক্ত হইল । দক্ষিণী পণ্ডিত ডেকটরশ্রী স্বরের মধ্যবর্তী স্থানগুলি বিভাগ দ্বারা শ্রুতি-নির্ণয় করিবার ব্যবস্থা দিয়াছেন । যেমন :

মেরগকঠগঃ শুদ্ধবৃত্ত কেত্রাভরঃ ত্রিধা  
বিভক্ত্যর্ভগপকঃ শুদ্ধদৃশমানঃ বিনাস্তরে ।  
পঞ্চমনিবেশে মূর্জিপ্রোহপি অতঃ স্কুটাঃ ।

মেরুর উপকর্ষ হইতে শুদ্ধ স্বরভেদ কেত্র তিন ভাগ করিলে তিনটি শ্রুতি পরিষ্কৃত হইবে । বঙ্গসঙ্গীতের জন্মই এই বিধান । কঠিনসঙ্গীতে ‘পর্ক’ কোথায় ? কঠিনসঙ্গীতে শ্রুতি স্পষ্ট স্বরান্তর মাত্র, ইহার কোন নিয়মিত রাগ অথবা ভাগ হয় না ।

ক্ষুদ্রনারায়ণের ‘প্রকাশ’ ও অহোবলের ‘পারিজাত’ গ্রন্থের লিখিত হইবার পর স্বরগুলির অবস্থানের অন্পষ্টতা দূর হইয়াছে । কাহার ঐ পূর্বে লিখিত ভাগ আমাদের আলোচ্য বিষয় নহে । যদি কেহ প্রশ্ন করেন ‘সা’ হইতে ‘বে’ কত দূরে অবস্থিত, তৎকথাং তারের দৈর্ঘ্যের মাঝে স্বরভেদ অবস্থান বুঝাইয়া দেওয়া সম্ভব হইবে । সঙ্গীত স্বতঃপ্রচলিত কলা ; স্বরগুলি কেহ সৃষ্টি করিয়া সঙ্গীতে ব্যবহারের নিয়ম বিধিবদ্ধ করিয়াছেন ইহা সম্ভব নহে । শাস্ত্রের উদ্দেশ্য—তাঁহাদের অবস্থানের নির্দেশ দান এবং আমাদের মূর্খিতের সেগুলির রচনা বিজ্ঞানসম্মত কিনা তাহা প্রদর্শন । আর একটি বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ বিষয় ‘চতুর্থ’ শ্রুতির উপরে বৃদ্ধ স্থাপনা । সঙ্গীত পরিবর্তনশীল ও অপ্রণামী সন্দেহ নাই—কিন্তু গ্রন্থাদিতে দেখা যায়, ‘কাকি’ শুদ্ধ ঠাট অথচ প্রচলিত সঙ্গীতে ‘বিলাবল’ শুদ্ধ ঠাট রূপে গণ্য হইয়া আসিতেছে । এইরূপ পরিবর্তন সঙ্গীতে হইতে পারে বলিয়া আমাদের মনে হয় না । এ বিষয়ে সীতসুন্দর-প্রণেতা কৃষ্ণধন বন্দ্যোপাধ্যায় মহোদয়ের সহিত আমরা একমত । তিনি লিখিয়াছেন : “অনেক সময়ে মনে হয় যে শ্রুতি-সংখ্যাগুসারে বৃদ্ধ গ্রামে সাত সুরের স্থান নির্দেশ সম্বন্ধে প্রকারনির্দেশ ভ্রম হইয়া থাকিবে ; কারণ ভ্রমত, হ্রস্বমান প্রকৃতি আদি শাস্ত্রকারদিগের লিখিত গ্রন্থ বহুকাল লোপ পাইয়াছে । মধ্যকালের প্রকারগণ কেবল আবহমানকাল হইতে ওনিয়া আসিতেছেন যে, সা, বা ও পা চতুঃশ্রুতিক, বে ও ধা ত্রিশ্রুতিক এবং গা ও নি দ্বিশ্রুতিক । কিন্তু আদি শাস্ত্রালোকাতাবে কোন এক প্রকার হয়ত নিজে করনা করিয়া, উহার উক্ত প্রকার ব্যাখ্যা

কহিয়াছেন এবং পরবর্তী প্রকাশনও সেই মত অবলম্বন করাতে ঐ ভুল হইয়া থাকিবে।" পৃ. নং, পৃ. ১১৩।

যদি উচ্চারিত হইবার পূর্বে কি প্রকারে শ্রুতি থাকিতে পারে তাহা আমাদের বুদ্ধির অগোচর। মধ্যকালে 'কাকি' শুদ্ধঠাট হইয়াছে কেবলমাত্র চতুর্থ শ্রুতির উপর বড়ই স্থাপনা করা হইয়াছে বলিয়া। 'কাকি' ঠাটের মত নি (কোমল) হলে, অর্থাৎ প্রথম শ্রুতিতে বড়ই স্থাপনা করিলে 'বিলাবল' ঠাটের দর দেখা যায়। হিন্দুস্থানী সঙ্গীতে শুদ্ধঠাটের মধ্যমে মস্তান্তর ঠাট বর্ণনা করা হয়।

'কাকি' ঠাটের মধ্যমে তৈরো ( রে, বা কোমল ) আভিকার তৈরবী ( রে পা বা নি কোমল ) হইয়াছে। একটু চিন্তা করিয়া দেখিলে মনে হয় যোগলিতে পূর্বেই স্বরস্বরূপ আছে, শুদ্ধ স্বরস্বরের পরিবর্তনে মাত্র 'নামে'ই পরিবর্তন হইয়াছে। জানেন যে যোগ যে 'স্বরবর্ণে' পাহিডেন আজিও শিল্পী সেই সব যোগ ও গান সেই সুরেই তো পাহিয়া থাকেন, তবে কি প্রকারের পরিবর্তন সঙ্গীতে আসিয়াছে বলিয়া মনে করা যাইতে পারে? যোগের স্বরূপে অথবা 'নামে'ই পরিবর্তন হইয়াছে মাত্র।

## ছুহিতা

এরস্কিন কন্ডওয়েল

অনুবাদক—শ্রীজ্যোতীকুমার ঘোষ

ভোরবেলা এক কাকি অখতবদের খাওয়ারবার জন্ত বড় বাড়ীতে যাওয়ার পথে কর্ণেল হেনরী ম্যাকগয়েলকে কথাটা বলে দিল আর কর্ণেল হেনরী শেরিককে কোন করলেন। শেরিক জিমকে তাড়া-তাড়ি শহরে নিয়ে গেলেন এবং তাকে ছেলে আটক করে বেধে তিনি প্রাতরাশ শেষ করলেন।

জিম শাটের বোতাম আটতে আটতে কাকা কুঠরিতে ঘুর বেড়াতে লাগল আর কিছুক্ষণ পরে বাসের উপর বসে জুতার কিতে বাঁধতে লাগল। সেদিন সকালে সবকিছু এত ক্রততালে ঘটেছে যে, সে এক চুমুক জলও পান করার পর্যাপ্ত সময় পায় নি। সে উঠে দরজার কাছে রাখা জলের বালতির কাছে গেল, কিন্তু শেরিক গুতে জল রাখতে ভুল গিয়েছিলেন।

ইতিমধ্যে জেলের উঠানে কতকগুলি লোক এসে দাঁড়িয়েছিল। জিম জানালায় কাছে গেল এবং বাইরের দিকে তাকাল। সে তাদের কথা বলতে শুনলে। ঠিক এই সময় আর একপানি মোটর এল আর তা থেকে হ'জন কি সাত জন লোক নেমে এল। আরও লোক রাস্তার হ'দিক থেকে জেলের দিকে আসতে লাগল।

"আজ সকালে তোমার বাড়ীতে কি গোলমাল হয়েছে, জিম?" একজন শুখাল।

জিম অর্গলের মধ্যে তার খুঁতনি ঠেকিয়ে জনতার মুখের দিকে তাকাচ্ছিল। সে প্রত্যেককে চিনত।

যখন সে বোঝবার চেষ্টা করছিল—কেনন করে শহরের প্রত্যেকেই তার এখানে আটক হওয়ার কথা শুনলে, তখন আর একজন তাকে বললে, "এটা নিশ্চয় একটা হুঁচটনা, তাই না জিম?"

একটা কালো ছেলে কপিকলে ভুসার একটা গাঁট নিয়ে রাস্তা দিয়ে পাড়ী চালিয়ে আসছিল। যখন পাড়ীটা জেলের সামনে এল তখন ছেলেটি লাগামের প্রান্ত দিয়ে অখতবদের দরতে লাগল আর তাদের ক্রত চালান।

"জিম তোমার বিরুদ্ধে যে সরকারের স্ত্রী দেখতে পাচ্ছি তার জন্ত আমি ঘৃণা বোধ করি," একজন বললে।

শেরিক হাতে একটা টিনের পাবারের কঁড়ে মোলাতে মোলাতে রাস্তা দিয়ে এলেন। তিনি ভিড় ঠেলে এগোলেন, দরজার চাবি খুললেন এবং কেঁড়েটি ভেঙে রাখলেন।

কতকগুলি লোক শেরিকের পিছনে পিছনে এল এবং তাঁর কাঁধের উপর দিয়ে জেলের ভেতরটা দেখতে লাগল।

"জিম, এই নাও তোমার প্রাতরাশ, আমার ছী তোমার জন্ত পাঠিয়েছেন। ভূমি বরং কিছু খাও, কুম্বীটি তিম।"

জিম কেঁড়ের দিকে, শেরিকের দিকে আর খোলা জেলের দরজার দিকে তাকিয়ে ঘাড় নাড়ল।

"আমার খিদে নেই", সে বললে। "আমার খেয়ের খিদে পেরেছিল, হাঁ ভীষণ খিদে।"

শেরিক দরজার দিকে কিছু হটেতে লাগলেন, পিছলের হাতলের দিকে হাত বাড়িয়ে। তিনি এত তাড়-তাড়ি পিছু হটলেন যে, তাঁর পিছনের লোকের বড়া অঙ্গুলটা পা দিয়ে মড়িয়ে ফেললেন।

"এখন অহমনক হরো না, জিম", তিনি বললেন। "চুপচাপ বসে থাক এবং শান্ত হও।"

তিনি দরজা বন্ধ করে চাবি দিলেন। রাস্তার দিকে কয়েক পা এগোবার পর তিনি ধামলেন এবং তাঁর পিছলের পেংপগুলি পরীক্ষা করলেন—তাতে গুলিভরা আছে কিনা সে বিষয়ে নিশ্চিত হবার জন্ত।

জানালায় বাইরের জনতা আরও কাছে এগিয়ে আসতে লাগল। কতকগুলি লোক অর্গলের উপর আঘাত করতে লাগল, অবশেষে জিম এসে বাইরের দিকে চাইল। যখন সে তাদের দিকে তাকাল, তখন সে অর্গলের মধ্য খুঁতনি লাগিয়ে হাত ছুটো দিয়ে গুটাকে অড়িয়ে ধরল।

“কেমন করে ব্যাপারটা ঘটল জিম?” একজন প্রশ্ন করলে।  
“এটা নিশ্চয় একটা দুর্ঘটনা, তাই নয় কি?”

জিমের লম্বা শীর্ণ মুণ মনে হচ্ছিল যেন অর্গলের মধ্য দিয়ে বেরিয়ে আসবে। শেরিক জানালায় কাছে এলেন দেখবার জন্য যে সব ঠিকঠাক আছে কিনা।

“এখন এ ব্যাপারটাকে সহজ ভাবে নাও, লক্ষীটি জিম,” তিনি বললেন।

যে লোকটি জিমকে অচ্যুত করবেছিল কি হয়েছে তা বলবার জন্য সে শেরিককে পথ থেকে ঠেলে সরিয়ে দিল। অস্ত্র লোকেয়া আবার কাছে এসে ভিড় করতে লাগল।

“কেমন করে ঘটল, জিম?” লোকটি প্রশ্ন করল। “এটা কি হঠাৎ ঘটে গেল।”

“না,” আঙুলগুলি অর্গলে চেপে ধরে জিম বললে, “আমার বন্দুকটা তুলে নিয়ে এষ্ট রকম করলাম।”

শেরিক জানালায় দিকে আবার ঠেলে এগোতে লাগলেন।

“খামলে কেন জিম, বলে যাও ব্যাপারটা যা হয়েছে।”

জিমের মুণ অর্গলের মধ্যে এমন চেপে বসেছিল যে মনে হচ্ছিল যেন তার কান হুটাই তার মাথাটাকে বেরিয়ে আসতে বাধা দিচ্ছিল।

“মেয়ে বলল তার ক্রিদে পেয়েছে এবং আমি আর তা সহ্য করতে পারলাম না। তার এ কথা শুনতে আর আমি পারলাম না।”

“এখন অস্ত্রটা উন্মুক্ত হওয়া না, লক্ষীটি জিম,” শেরিক বললেন শিহনের লোককে ধাক্কা দিয়ে এক মুহূর্ত এগিয়ে গিয়ে।

“সে মাঝরাতে আবার জেগে উঠল এবং বলল সে ক্ষুধার্ত। আমি তার ও কথা শুনতে আর পারলাম না।”

কে একজন ভিড় ঠেলে জানালায় কাছে গিয়ে দাঁড়াল।

“কেন, জিম, তুমি আমার কাছে এসে তার লাগরার জন্য কিছু চাইতে পারতে, আর তুমি জান এ পৃথিবীতে আমার বলতে যা কিছু আছে সব তোমায় দিয়ে দিতে পারতাম।”

শেরিক আর একবার ভিড় ঠেলে এগোলেন।

“সেটা ঠিক হ’ত না,” জিম বললে, “আমি সারা বছর ধরে কাজ করেছি আর আমাদের সকলের পোষাকের পক্ষে যথেষ্ট যোজগার করেছি।—”

যেমে অর্গলের উপরের দিকের মুণগুলির দিকে সে চেয়ে রইল।

“আমি ভাগে যথেষ্ট কাজ করেছিলাম, কিন্তু তারা এসে আমার কাছ থেকে স্কাব করে সব নিয়ে গেল। আমাদের জীবনধারণের পক্ষে যথেষ্ট যোজগার করার পর আমি ভিক্ষে করে বেড়াতে পারি না। তারা শুধু এল আর সব নিয়ে গেল। তারপর আমার মেয়ে আবার আজ সকালে জেগে উঠল, ক্রিদে পেয়েছে’ বলতে বলতে—আমি আর তা সহ্য করতে পারলাম না।”

শেরিক বললেন, “লক্ষীটি জিম, তুমি বরং এখন বাহ্যের উপর উঠে বস।”

কে একজন বললে, “ছোট্ট মেয়েটিকে ওভাবে গুলি করা ঠিক হয়েছে বলে মনে হয় না।”

“মেয়ে বললে, ক্রিদে পেয়েছে।” জিম উত্তর দিল—“গত মাসতোর সে ও কথা বলেছে। মাঝরাতে মেয়েটা জেগে উঠত আর ও কথা বলত। আমি আর সহ্য করতে পারলাম না।”

“তাকে আমার বাহ্যেতে পাঠিয়ে দেওয়া উচিত ছিল জিম। আমি আর আমার স্ত্রী তাকে কোনরকমে কিছু খাওয়াতে পারতাম। তার মতন ছোট্ট একটি মেয়েকে হত্যা করা আমি ভাষা বলে মনে করতে পারি না।”

“আমি আমাদের সকলের জন্য প্রচুর উপার্জন করেছি” জিম বললে। “কিন্তু আমি আর সহ্য করতে পারলাম না। গত সারাটা মাস ধরে আমার মেয়ে ক্ষুধার্ত আর্জন করছে।”

ভিড় ঠেলে এগোবার চেষ্টা করে শেরিক বললেন, “এ ব্যাপারটাকে সহজভাবে গ্রহণ কর, লক্ষীটি জিম।”

জনতা এক দিক থেকে আর এক দিকে গুলতে লাগল।

“এবং সেইজন্য তুমি আজ সকালে বন্দুকটি তুলে নিয়ে তার দিকে চ’ড়লে?” কে একজন ভিজ্জস করলে।

“যখন আজও সকালে সে ‘ক্রিদে পেয়েছে’ ‘ক্রিদে পেয়েছে’ বলতে বলতে জেগে উঠল তখন আমি আর তা সহ্য করতে পারলাম না।”

জনতা তারও কাছে এগোতে লাগল। চারিদিক থেকে জেলের দিকে লোক আসতে লাগল এবং তারা তখন উপস্থিত হচ্ছিল তারা জিমের কি বলবার আছে শুনবার জন্য ধাক্কা মেয়ে এগোতে লাগল।

“তোমার উপর সবকারের এখন একটা আক্রোশ হয়েছে জিম,” একজন বললে, “কিন্তু বাই হোক তোমার কাজটা ভায়সমন্ত বলে মনে হয় না।”

“আমি অসহায়,” জিম বললে। “আমার মেয়ে আজ সকালে একই ভাবে, একই কথা বলে আবার জেগে উঠেছিল।”

জেলপ্রাঙ্গণ, রাস্তা আর অপরিদিকে পালি জায়গাটা পুনরায় আর ছোট ছেলেতে ভর্তি হয়ে গিয়েছিল। সকলেই জিমের কথা শুনবার জন্য ঠেলে এগোচ্ছিল। উত্তিমধ্যে শহরময় রাষ্ট্র হয়ে গেছে যে জিম কারলাইল তার আট বছরের মেয়ে স্ত্রীকে গুলি করে মেয়েছে।

“জিম কার শস্যের ভাগীদার?” একজন প্রশ্ন করল।

“কর্নেল হেনরি ম্যাকগয়েল” জনতার মধ্য থেকে একটি মেয়ে বললে।

“কর্নেল হেনরি ভাগে জমি দিয়েছে প্রায় ন’দশ বছর হ’ল।”

“হেনরি ম্যাকগয়েলের কোন অধিকার নেই সমস্ত ভাগ নেবার। তার নিজের যথেষ্ট আছে। হেনরি ম্যাকগয়েলের উচিত হয় নি জিমের অংশটাও নেওয়া।”

শেরিক আর একবার ঠেলে এগোবার চেষ্টা করলেন।



“সরকারের এখন জিমের উপরে আক্রোশ হয়েছে” একজন বললে, “বাই হোক এটা বাস্তবিক উচিত বলে মনে হয় না।”

শেরিফ জনতাকে কাঁধ দিয়ে ঠেলতে লাগলেন এবং আর একটু কাছে পথ করে নিতে সমর্থ হলেন।

একটি লোক শেরিফকে ঠেসে সরিয়ে দিল।

“কেন হেনরি ম্যানগুয়েল এসে তোমার ভাগের শস্ত নিয়ে গেল জিম?”

“তিনি বললেন, আমি ওটা তাঁর কাছে ধারি, কারণ প্রায় এক মাস আগে নাকি তাঁর একটি অশ্বতর মরে গেছিল।”

শেরিফ অর্গলবন্ধ জানালায় সামনে এলেন।

“তোমার উচিত এখন বাকি গিয়ে পানিকটা বিশ্রাম নেওয়া, লক্ষীটি জিম” তিনি বললেন। “লক্ষীটি জিম, জুতো খুলে শুয়ে পড়।”

তাঁকে ঠেলে বাইরে বার করে দেওয়া হ’ল।

“তুমি অশ্বতরটিকে হত্যা কর নি, তাই নয় জিম?”

‘অশ্বতরটি পোলাবাড়ীতে মরে গেল’, জিম বললে, “আমি এর চতুর্সীমার মধ্যে ছিলাম না। ওটা এমনিই মরে গেল।”

জনতা আরও জোরে ঠেলাঠেলি করতে লাগল। সামনের লোকেরা জেলের দেয়ালে ঠাসাঠাসি করতে লাগল আর পিছনের লোকেরা শব্দ-দুরূহের মধ্যে আসবার চেষ্টা করছিল। মাঝের লোকেরা পরস্পরের সঙ্গে এমনভাবে এটে গেছে যে তারা কোন দিকেই নড়তে পারছিল না। প্রত্যেকেই প্রত্যেকের অপেক্ষা চোঁচিয়ে কথা বলছিল।

জিমের মূণ অর্গলের মধ্যে নিবন্ধ ছিল আর তার অঙ্গুলিগুলি লোতাকে এত জোরে চেপে ধরেছিল যে অঙ্গুলের গাঁটগুলি সাদা হয়ে গিয়েছিল।

ক্রমবর্ধমান জনতা রাস্তা ছাড়িয়ে পালি ভূমিটার দিকে এগোচ্ছিল। কে একজন চেঁচাচ্ছে। সে একটা মোটরের উপর উঠে তারদ্বারা শাপাঙ্ক করতে আরম্ভ করলে।

জনতার মাঝবরাবর থেকে একটি লোক ঠেলে বাইরে এল এবং তার গাড়ির দিকে গেল। সে গাড়িতে চেপে একাই চালিয়ে বেরিয়ে গেল।

জিম অর্গল ধরে দাঁড়িয়ে জানালা দিয়ে জনতার দিকে চেয়ে রইল। শেরিফের পিঠ ছিল জনতার দিকে এবং তিনি জিমকে কিছু বলছিলেন। তিনি কি বললেন জিম তা শুনতে পেল না।

একটি লোক তুলার গাঁট নিয়ে স্তম্ভাকলের দিকে বাবার পথে ধামল কি গুণগোলটা হচ্ছে দেখবার মত। সে মুহূর্তের মত খোলা জায়গাটিতে জনতার দিকে তাকাল এবং তার পব ঘুরে অর্গলের পিছনে জিমকে দেখল। রাস্তার চীংকার বাড়তে লাগল।

“কি বাপার, জিম?”

রাস্তার বিপরীত দিকের একজন লোক মালবাহী গাড়ীর কাছে এল। সে মালবাহী গাড়ীর চাকার স্পোকে তার পা রাখল এবং তুলার উপর বসে যে লোকটা কথা বলছে তার দিকে চেয়ে রইল।

“ক্ষিঃ পেয়েছে—বলতে বলতে আজ সকালে আমার মেয়ে আবার ছেগে উঠল”, জিম বললে।

শেরিফ একমাত্র লোক যিনি তাঁর কথা শুনতে পেলেন। তুলার গাঁটের উপর যে লোকটা বসেছিল সে লাফিয়ে মাটিতে পড়ল, মালবাহী গাড়ীর চাকার লাগাম রাখল এবং সেটা ভিড়ের মধ্যে দিয়ে ঠেলতে ঠেলতে মোটরের দিকে নিয়ে চলল—যেখানে সবাই চীংকার আর শাপাঙ্ক করছে। পানিকটা শোনার পর সে রাস্তার কিন্নে এসে একটি কাফ্রক ডাকল, সে কোণের দিকে আরও কতকগুলি কাফ্রির সঙ্গে দাঁড়িয়েছিল, লোকটা তাকে লাগামটা দিয়ে দিল। কাফ্রিটি স্তম্ভাকলের দিকে গাড়ী চালিয়ে দিলে সে ভিড়ের মধ্যে ফিরে গেল।

ঠিক সেই সময় যে লোকটি একা মোটর চালিয়ে চলে গিয়েছিল সে ফিরে এল। সে পিছাবিং হুটলের পিছনে এক মুহূর্তের মত বসে রইল এবং তারপর মাটিতে লাফিয়ে পড়ল। সে পিছনের দরজা খুলে একটা শাবল বার করল, সেটা তারই মত লম্বা।

“স্বা নিয়ে জেলের দরজা খুলে ফেল এবং জিমকে বাইরে আসতে দেওয়া হোক”, কে একজন বললে।

“ওর পক্ষে ওখানে থাকার সময়সঙ্গত নয়।”

শাবল ভাঙ্গাটার জনতা আবার এগোতে শুরু করল। যে লোকটা মোটরের ছাঁচে দাঁড়িয়েছিল সে লাফিয়ে মাটিতে পড়ল এবং জেলের দিকের রাস্তা ধরে জনতা এগোতে লাগল।

যে লোকটা ওখানে প্রথম পৌঁছিল সে ছ’ফুট লম্বা শাবলটিকে নরম মাটি থেকে নিনে তুলল—সেখানে ওটা চেপে বসেছিল।

শেরিফ পিছন ফিরলেন।

“এখন হতা মতভাৱে গ্রহণ কর, লক্ষীটি জিম” তিনি বললেন।

তিনি পিছন ফিরলেন এবং তাঁর বাড়ীর দিকের রাস্তা ধরে ক্রম হাঁটতে শুরু করলেন।



## সংস্কৃত কাব্যসঞ্চয়ন

শ্রীগোপিকামোহন ভট্টাচার্য, এম.এ

সংস্কৃত সাহিত্যের অপূর্ণ রত্ন এর কবিতা-সঞ্চয়ন। কবি চান তাঁর সৃষ্টির মাঝে অমর হয়ে থাকতে, কালের নির্ধন বাধন ছিনিয়ে কবি হন অমরাপথের বাজী। প্রত্যেক কবির হৃদয়ে আসন পেতে আছে এই ব্যাকুলতা, আত্মপ্রকাশের এই প্রাণময় অভিযুক্তি। মংকবি বেধে গেছেন তাঁর অমরকীর্তি মহাকাব্য। ভাবের গভীরতা ও কাব্য-বিচিত্রা-বিলাসে মহাকাব্য পাঠকের মানসপটে বেধে যায় তার অক্ষয় চিহ্ন, মহাকবি বৃষ্টি-বা চান আপন সৃষ্টির বিশালতার মাধ্যমে মনিকল্পনের মন হরণ করতে, কিন্তু এই কাব্যমহীকরের স্নিগ্ধছায়া-তলে যুগ যুগ ধরে পুষ্ট ও সঞ্জীবিত হয়ে আসছে কত জানা-অজানা কবির চিত্ৰচমৎকারী কবিতাবগী। কালিদাস, অশ্বঘোষ প্রভৃতি ধ্রুতকর কবিগণের পাশে কত নামহীন গোত্রহীন, বৃষ্টি-বা অপাংক্তেয়, কবিকুল একটু আসন ভিক্ষা করেছে, উত্তরকালের সঙ্ঘের সমাজের মনের কোটরে বাসা বাঁধবার স্বপ্ন দেখেছে।

সংস্কৃত সাহিত্যের ইতিহাসে এই উভয়বিধ কবির কবিতাচরন আমরা পাই খৃষ্টীয় দশম শতক থেকে। নানান কবিতাসঞ্চয়নের মাঝে প্রায় সহস্রাধিক কবির সন্ধান মেলে। এক্ষণে একটি কবিতা-সঞ্চয়ন “কবীন্দ্র-বচন-সমুচ্চয়”। এ সব কবিতা-চরনিকার মাঝে কবির ব্যক্তিগত জীবনের বিশেষ কোন পরিচয় আমরা পাই না সত্য, কবির কালের হয়ত কোন প্রতিয়ান মেলে না, কিন্তু কবির অন্তর্জীবনের সঙ্গে আমাদের নিগূঢ় পরিচয় ঘটে, কয়েকটি ছন্দে মাঝে কবির অস্তিত্বের গূঢ় কামনা সার্থকরূপে অভিযুক্ত হয়। এ সঞ্চয়নগুলি যেন সে যুগের ভাবধারার প্রতীক।

সংস্কৃত সাহিত্যের প্রাচীনতম কবিতা-সঞ্চয়ন—“কবীন্দ্র-বচন-সমুচ্চয়”। পরের যুগে বলভদ্রের ( ১৫শ খ্রীঃাব্দ ), শ্রীধরদাস ( ১৬শ খ্রীঃাব্দ ), কল্যান (ত্রি), “ভকতপ্রবীণ” রূপ-গোষ্ঠী, বেনী দত্ত প্রভৃতি বহু কবি সংস্কৃতসঞ্চয়ন-সাহিত্যকে বিচিত্র উপায়ে সমৃদ্ধ করেছেন, কিন্তু “কবীন্দ্র-বচন-সমুচ্চয়কারে”র স্থান সবাকার উর্ধ্বে।

হৃৎপোর বিবরণ, এই সঞ্চয়নের প্রকৃত নামটি আজও অজ্ঞাত, আর এর সংকলনিতা আমাদের কাছে আপন পরিচয়টি বেধে বান নি। প্রষ্টা ও সৃষ্টি উভয়েই নঃমপেঃত্রের মোহপাশ কাটিয়ে এক নৈর্বিক্তিক জগতের বাজী। “কবীন্দ্র-বচন-সমুচ্চয়” অসমাপ্ত। গত শতকের শেষভাগে মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় নেপালী অক্ষরে লিপিত এই পুথির সন্ধান পান। বিদগ্ধকনের মতে ইহা খ্রীষ্টীয় দশম শতকে রচিত। শাস্ত্রীমশাই এই সঞ্চয়নের নাম দিয়েছিলেন “কবি-বচন-সমুচ্চয়” ( Report on the search of Sanskrit Mss, 1895—1900 )। কিন্তু প্রথম শ্লোকটি থেকেই “কবীন্দ্র-বচন-সমুচ্চয়” বে এই সঞ্চয়নের নাম তা কতকটা অসুমান করা যায়। সংকলনিতা বলছেন :

“নানাকবীন্দ্রবচনানি যনোহবাণি—  
সংগাযতাং পদমকঠ বিচূষণানি।  
আকম্পকানি শিরসচ্চ মহাকবীনাং  
তেষাং সমুচ্চয়মনবমহং বিধান্তে।”

প্রথম প্রথমেই তথাগত বুদ্ধদেবকে অস্ত্রের তক্তি-রথ্য নিবেদন করে এই সঞ্চয়ন রচনার প্রবৃত্ত হয়েছেন—“নমো বুদ্ধায়”। এক একটি অধ্যায়ের নাম দিয়েছেন “ব্রজা”। প্রথম সমুচ্চয় ‘সুগতব্রজা’। দ্বিতীয়টি বোধিসত্ত্ব অবলোকিতেশ্বরের নাম‘মুসায়ে ‘লোকেশ্বর ব্রজা’। প্রথম কবিতাটিও বৌদ্ধ কবি অশ্বঘোষের। এ থেকে অনেকে অনুমান করেন যে, কবীন্দ্র-বচন-সমুচ্চয়র অজ্ঞাত-কুলশীল কবি বোধ হয় বৌদ্ধ ছিলেন। কিন্তু চরনিকার প্রথমে সুগতব্রজার বোলটি ও লোকেশ্বর ব্রজার হুঁতিনটি—এই আঠার-উনিশটি কবিতা ছাড়া সমগ্র রচনার মধ্যে অল্প কোথাও বৌদ্ধধর্মের প্রতি এতটুকু স্মোক চেঃখে পড়ে না। মোট ৫২৫টি কবিতার ব্যাপক পরিধির মাঝে বৌদ্ধপ্রভাবের এই ক্ষীণ দেখা নিতান্তই কৃত্রিম। বৌদ্ধধর্মের সঙ্গে এই সঞ্চয়নের নাড়ীর যোগসূত্র নেই বলেই মনে হয়। প্রথম চুটি ব্রজা ছাড়া অজ্ঞাত অংশের বিভাগ, বিষয়বস্তু ও আঙ্গিক-আভরণ অপরাপর কবিতা সঞ্চয়নের মতই।

প্রথম সুগত ব্রজার বোলটি শ্লোকে উল্লিখিত কবির নাম : অশ্বঘোষ, বসুক, সংঘলী, অপরাঞ্জিত-রক্ষিত, বসুকল্প, শ্রীধর নন্দী, বল্লভ, শ্রীপাশবর্মা, দ্বিতারি নন্দী ও ত্রিলোচন। এই ব্রজার আছে মারবিজয়ী সুগতদেবের বন্দনাপীতি। সংঘলী তাঁর কবিতার বলছেন, কাম ও ক্রোধ, দুই-ই মানবের পদম শক্র। পার্শ্বতীর জীবন-দেবতা দেবাসিদের মহাদেব কামরূপী মনকে শুনে পরিণত করলেন, কিন্তু ক্রোধ ত তাঁর হৃদয়টিকে অধিকার করেছে। এক শক্রকে বিনাশ করতে গিয়ে অপর শক্রর কবলে পড়লেন। এতে মহাদেবের আর এমন কৃতিত্ব কি ? কিন্তু তথাগত বুদ্ধদেব ক্রোধ-শূন্য শাস্তিঃস্ত কন্দর্পরূপী মারকে চিরতরে ধ্বংস করেছেন, তাই তিনি অপাপবিদ্ধ শুদ্ধ শাস্ত। ভগবান বুদ্ধই সংসারার্ণব-পাহের দিশারী। সপ্তম শ্লোকের অজ্ঞাতনামা কবি বৌদ্ধধর্ম গ্রহণের সঙ্গে রাজ্যাভিষেকের তুলনা করেছেন। এই সময় বৌদ্ধধর্ম অসুষ্ঠানের প্রাচুর্যে ভয়ে উঠেছে। বৌদ্ধ-দর্শন-নবী রূপেখাও বহু কবিতার ছন্দে ছন্দে অঙ্কিত। শীল, ধ্যান, দান, বীর্ঘ্য, প্রজ্ঞা ও কাঙ্ক্ষি—এই ছয় পারমিতা নিয়েই কল্পবৃক্ষ। সংবোধিত্রপ বীজের উৎপনে মানবের জন্ম হয় নির্ঝাণমুখী।

দ্বিতীয় লোকেশ্বর ব্রজার বুদ্ধাকরগুণ ও অপোহসিদ্ধিকার মন্ত্রকীর্তিরচিত বুদ্ধাবতার অবলোকিতেশ্বরের স্তুতি। আবাধ্য

সেবতার প্রতি হস্তে চলে আন্তরিকতা ফুটে উঠেছে। কোন মরমী সাধকের পাগল-করা সুর বেন আমাদের কানে ভেসে আসে।

কিন্তু পরবর্তী ব্রজ্যায় একেবারে পট-পরিবর্তন। বৌদ্ধ-দর্শনের সীমারেখা পেরিয়ে একেবারে বৈষ্ণবকবিকীর্তিত শ্রীহরির ভাবধন মূর্তির সঙ্গে আমাদের পরিচয় ঘটে। কবি বাক্পতিবাজের একটি কবিতা :

“দেবি হং কুপিতা হমেব কুপিতা কোহন্তঃ পৃথিব্যা গুরু—  
মাতা হং জগতাং হমেব জগতাং মাতা ন বিজ্ঞেঃসপরাঃ,  
দেবি হং পরিহাসকেলিকলহেহনস্তাৎসমেবেতাং

জাতানস্তপদো নমস্তসখিরাং শৌরিশ্চিৎং পাতু বঃ।”

বিষ্ণু মামিনী লক্ষ্মীকে বলছেন, দেবি তুমি কেন কুপিতা? লক্ষ্মী বললেন, কই, আমি ত নই, তুমিই ত কুপিতা, কু অর্থাৎ পৃথিবীর পিতা। এ বিশ্বের তুমি ছাড়া আর গুরু কে? বিষ্ণু বললেন, তুমি ত জগতের মাতা। উত্তরে লক্ষ্মী বললেন, কে বলে আমি মাতা, তুমিই ত জগতের মাতা অর্থাৎ প্রমাতা। বিষ্ণু বললেন, দেবি, তুমি ত বড় পরিহাসকুশলিনী। এ বিষয়ে তোমার শক্তি অনস্তা।

দেবী বললেন—কে বলে আমি অনস্তা, তুমিই ত অনস্তা, অর্থাৎ কারও কাছে নত হও না। ভায়দর্শনকার মহাবি পৌতম এই বৈচিত্র্যকে বলেছেন “বাক্চ্ছল”। এই শিল্পচাতুরীর নিদর্শন সংস্কৃত সংগ্ৰহ-সাহিত্যের ইতিহাসে বিরল নয়। এই ব্রজ্যায় শ্রীকৃষ্ণের বিভিন্ন লীলা বর্ণিত আছে। শ্রীকৃষ্ণের সঙ্গে মাতা বংশাদার আলাপন, হিরণ্যকশিপুবধ, গোবর্দ্ধন-ধারণ প্রভৃতি অংশ বিশেষ শিল্পনৈপুণ্যের পরিচায়ক। এই ব্রজ্যায় নিম্নোক্ত কবিগণের উল্লেখ পাওয়া যায় :— বাক্পতিবাজ, বাজশেখর, মুরারি, পুরুষোত্তমদেব, শ্রীভগীধর, সোমেন্দ্রক, মালারুধ, বৈদ্যাক।

দ্বিতীয় সূর্য্য ব্রজ্যায় মাত্র চারিটি শ্লোকে প্রথিত। বাজশেখর, মুরারিমিত্র ও ময়ূর কবি-বচিত সূর্য্য শ্লোক মার্জিত শব্দভেদের অপকল্প নিদর্শন। ময়ূরকৃত শ্লোকটি তাঁর সূর্য্যশতক থেকে সংগৃহীত।

এরপর সংগ্ৰহকার সুরলোক ছেড়ে চলে এসেছেন একেবারে প্রকৃতির ছুরারে, সাধারণ মানুষের হৃৎকেন্দ্রে ঘেরা দৈনন্দিন জীবনের মাঝে। বসন্ত ব্রজ্যায়, শ্রীমদ্রজ্যায় ও প্রাবৃত ব্রজ্যায় বসন্ত শ্রীমদ্র ও বর্ষার রম্যরূপ শব্দচিত্রে নিপুণ তুলিকার অভিব্যক্তি করেছেন। তেত্রিশটি শ্লোকে কবি বসন্তের একটি রমণীয় মূর্তি অঙ্কিত করেছেন। সে চিত্র মূণ্ডাতঃ কামোদীপক। শৃঙ্গারসের উদ্দাপনার সহকারী বসন্ত প্রকৃতি। সেই সহকার তরু, সেই বাচাল কোকিল, কমলিনী, দক্ষিণ পবন, নির্মল গগনে চন্দ্রিমার শোভাবিধৌতা ধরিত্রী— বিরচাতুর্য্যর বড় পীড়াদায়ক, বসন্তবঃসু মলয়পর্কিত থেকে রাডোচিত সজ্জার শোভিত হয়ে বহির্গত হয়েছেন। কামিনীগণ স্বাগত জানাচ্ছে ঠাঁকে। তিনি মননসপা। এই ব্রজ্যায় আমরা শ্রীকৃষ্ণ, ভব-ভূতি ছাড়া বিনয়দেব, বাসুট, নীল, বাজশেখর, শুভাক্ষ, অভিনন্দ, বৌতায়ণি, সাবর্ণি, বাণুর, শ্রীধর্মকর, যোগেশ্বর প্রভৃতি বহু অখ্যাত-নামা কবির রচনার সঙ্গে পরিচিত হই।

শ্রীমদ্রজ্যায় কবি অধিকতর বাস্তবমুখী, এ বেন বাংলা দেশে শ্রীমদের অবিকল চিত্ররূপ। অপটুতাকে গোপন করার কোন প্রচেষ্টা প্রয়াস নেই, কোন উচ্ছ্বল বঙ্গনার বিলাসিতা নেই। শ্রীমদের প্রথম তাপে পক্ষীকুল অতি ক্লিষ্ট, পবনদেব অতি নির্দয় অতি নিষ্ঠুর। মাথা নত করে আপন পক্ষ দিয়ে বাহন করছে। পরে কালবৈশাখীর মাতন শুরু হ'ল। শ্রীমদ্রক্ষ্মী এক বিশেষ রূপ-লাবণ্যে কামিনী-অঙ্গ ভরিবে তুলস।

প্রাবৃত ব্রজ্যায় কবীজীবন-সমুচ্চয়ের সঙ্গলক বে রম্য কৃতিবোধের পরিচয় দিয়েছেন, নৃত্যচপলা বর্ষা সৌন্দর্য্যের গুণ চয়ন করে বে মাল্য তিনি গৌণেছেন তার সৌরভ উত্তরকালের কবিকুলের সৌন্দর্য্য-বোধের নিশাচী। সেই সূর্য্যিকা, কুটজকুমুদ, সেই ময়ূর ময়ূরীর নৃত্য। পর্কতনিতঃ উত্তর মেঘের আনাগোনা। কবি নির্ব্বয়ের স্ব স্ব শব্দ, শ্রামসারিতা বসুন্ধরা ও মৃগশাবকের ব্রজগতির রম্যরূপ-কুমুদ চয়ন করেছেন ভবভূতির মালতী-মাধব নাটকোপবন থেকে। অবিশ্রান্ত ধারার বারি বর্ষণ গুরু প্রাস্তর ভরে উঠেছে, মেঘ-মেঘের অধরে ঘন ঘন গুরুগভীর গর্জন। রাতের গভীর আঁধার ক্ষণিকের উজ্জ্বল হয়ে চলে যায় সৌন্দর্য্যমিত্রীর চকিত আশ্রয়প্রকাশে। আকাশ বেন নিজ কোলে মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়েছে, তার হৃদি চক্ষু, চন্দ্র সূর্য্য মুদিত। গভীর নাদ বেন সূর্য্য আকাশের নাসিকার ময়ূরধ্বনির তালে তালে মহাকাল ও পৌরীর নৃত্য শুরু হয়েছে। নতুন মেঘের আনাগোনার বিরহিণীর স্বয়ং আনচান করছে। মদনার্তী এসে দাঁড়িয়েছে সেই ঘোর বর্ষণের মাঝে, তার চূর্ণকুমল সিক্ত, কপোলে শীকরবিন্দু। ঋতুবর্ণনার ঠাঁকে ঠাঁকে এই কৃতিবোধের স্ফোতনা, বর্ষার এমন ভাবধন রূপ মহাকবি কালিদাসের ‘ঋতু-সংহারে’র কথা স্মরণ করিয়ে দেয়। একটি কবিতার দর্শকে নয়া-স্থিরাহী কাপালিকের সঙ্গে তুলনা করা হয়েছে। কেতকীর তরু পরাগ বেন ভ্রম, বলাকা-মেখলা কুমুদমেঘ বেন গুত্র অস্থি-বেষ্টিত কাপালিকের অলকরাজী, দামধনু বেন তার বাতুময় বলয়। কাপালিকের এই রূপে প্রোথিততর্ককা ভীতা, সন্ত্রস্তা। এই ব্রজ্যায় আঠারটি শ্লোকে কবি বর্ষার যে অগণ চিত্র একেছেন তা সত্যই রসিকজনের চিত্তহাদী। এখানে আমরা যোগেশ্বর, অভিনন্দ, শতানন্দ, অভিব্যেক প্রভৃতি কবিগণের সঙ্গে পরিচিত হই।

এরপর বয়ঃসন্ধি ব্রজ্যায়, তরুণী ব্রজ্যায়, অমুরাগ ব্রজ্যায়, দ্বিতীয়চন-সঙ্কোপ, সমাপ্তনিধুবন, মালিনী, বিরহিণী, বিংহী অসতী, প্রভৃতি ব্রজ্যায় প্রেমিক-প্রেমিকার ভালবাসার রূপবেশায় ভরা। জৈবিক ত্বার উপরে যে অমুভূতি আছে, মেহের মাঝে যে প্রাণ আছে, স্তব্ধবৃত্তি আছে তার সার্থক রূপায়ণ এই কবিতাগুলি। প্রেমিক স্তব্ধের অমুভূতির এমন গভীরতার বুঝি বা তুলনা নেই। স্থানে স্থানে মনে হয় যে, কবি কৃতিবোধের অপকর্ষ ঘটিয়েছেন, কিন্তু সাহিত্য-বিচারের মানবগো তা নিতান্তই হয়।



আত্ম সের সাহায্যে একটি তরুণীর সঙ্গে আলাপন-বসত হেলেন কেলার

## হেলেন কেলার

শ্রীমোহনসিং সেঙ্গার

চূড়ান্ত বংসরবয়স্কা অন্ধ ও বধির শ্রেণীবর্জী এবং সমাজসেবিকা শ্রীবুদ্ধা হেলেন কেলার সম্প্রতি ভারতবর্ষে আগমন করিয়াছেন। দৃষ্টিহীন এবং শ্রুতি-বধির হইয়াও তিনি কিরূপে জীবনে এতপানি শাকল্য অর্জন করিয়াছেন তাহা ভাবিলে বিশ্বাসের অবধি থাকে না। শারীরিক বাধা-বিঘ্ন সত্ত্বেও অসম্মা উচ্চাশক্তি এবং অধাবসায় তাঁহাকে জীবনযুদ্ধে জয়মাল্য পরাইয়াছে। অন্ধ শ্রুতি-বধিরদের মধ্যে একমাত্র তিনিই সর্বপ্রথম উচ্চশিক্ষা লাভে সার্থক হন। কিন্তু তাঁহার পক্ষে ইহা যেন অতি সহজ ভাবেই ঘটিয়াছে। অন্ধের চেয়ে তিনি যে অধিক কিছু করিয়াছেন এরূপ মনোভাব তাঁহার 'আমরী' নাই। বরং তিনি বিশ্বাস করেন, অপর ৯৯ জনের নিকট যাহা অতি সহজসাধ্য, তিনিও সেটরূপ সাধারণ বিষয়ই সহজ ভাবে আয়ত্ত করিয়াছেন। তবে হেলেন মতোমতী জীবনে যে আশ্চর্য শাকল্যলাভ করিয়াছেন, অন্ধ শ্রুতি-বধিরদের মধ্যে তাহা সত্যসত্যই অভিনব। মানসেবার তাঁহার জীবন উৎসর্গীকৃত। তিনি বলেন, 'আমরা কি তাহা লইয়া যথা যামাইবার প্রয়োজন নাই, আমরা

সমাজসেবার কতটুকু যোগ্যতা অর্জন করিয়াছি তাহাই বিবেচনা।' মার্ক টোয়েন বধার্থে বলিয়াছেন, 'উনবিংশ শতাব্দীর চুইটি সর্বাপেক্ষা কৌতূহলোদ্দীপক মানুষ হইতেছেন—নেপোলিয়ন এবং হেলেন কেলার।'

হেলেন কেলার জন্মাবধি অন্ধ ও শ্রুতি-বধির নহেন। দেড় বংসর বয়সে তিনি কঠিন জ্বর রোগে আক্রান্ত হন; সেই সময়ই তিনি প্রথম দৃষ্টিশক্তি হারান এবং শ্রুতি ও বধির হন। হেলেন কেলারের জন্ম হয় ১৮৮০ সনের ২৭শে জুন তারিখে। তাঁহার পিতামাতা আসাবামা—টাঙ্কাধিয়ার সল্লিকটে বাস করিতেন। জন্মাবধি হেলেন ছিলেন ধুবই স্বাস্থ্যবতী। ছয় মাস বয়সে তিনি কথা বলিতে আরম্ভ করেন, হাঁটিতে শিখেন মাত্র এক বংসরের সময়। কিন্তু উক্ত ব্যাধিতে অন্ধ ও শ্রুতি-বধির হইয়া তাঁহাকে অপরের উপরই সকল বিষয়ে নির্ভর করিয়া থাকিতে হইত। তিনি আবহেবে হইয়া উঠিলেন, সময় সময় তাঁহার ক্রোধও বাঁড়িয়া বাইত, যদি পিতামাতা তাঁহার কথায় কর্ণপাত না করিতেন। জীবনের

প্রথম পাঁচ-ছয় বৎসরে প্রধান সঙ্গী ছিলেন তাঁহার পিতা। তিনি আমেরিকার গৃহযুদ্ধের সময় ( ১৮৬৫-৬৯ ) সরকারপক্ষে যুদ্ধ করিয়াছিলেন। পরে তিনি একখানি সংবাদপত্র সম্পাদনা করিতেন। দুই ভ্রাতা ও এক ভগ্নীও হেলেনের সঙ্গী ছিল। কিন্তু তাহাদের দ্বারা তাঁহার বিশেষ কোন সাহায্য হইত না। হেলেনের শিক্ষার কোন-রূপ ব্যবস্থাও হয় নাই।

কিন্তু অল্পকাল পরেই এরূপ একটি সুযোগ উপস্থিত হইল। বোর্টন শহরে 'পার্ক ইনষ্টিটিউশন ফর দি ব্লাইণ্ড' নামে একটি অন্ধ বিদ্যালয় ছিল। এই বিদ্যালয়ের শিক্ষয়িত্রী ছিলেন বিংশতিবর্ষীয়া কুমারী এ্যান ম্যানুসকীল্ড সালিভান। হেলেনকে এই বিদ্যালয়ে ভর্তি করিয়া তাঁহার তত্ত্বাবধানে রাখিয়া দেওয়া হইল। ভর্তি হইবার দিন হেলেনের মনে এক অপূর্ণ ভাবের উদয় হয়। পরবর্তীকালে তিনি বলিয়াছিলেন যে, মা তাঁহাকে এমন এক জনের নিকট সমর্পণ করিলেন যাঁহার মঙ্গল হস্ত স্পর্শেই যেন তাঁহার জীবন আলোতে উদ্ভাসিত হইল।

শিক্ষয়িত্রী সালিভানও শিশুটির ভার পাইলেন; হেলেন মোটেই নিরীচ গোবেচারী-গোছেয় নন, তিনি সাহসী, স্বাভাবিক, ছরস্ব এবং সদা-চঞ্চল। তবে শিশুটির আশ্চর্য বোধশক্তি দেখিয়া সালিভান মুগ্ধ হইলেন। তিনি তাঁহার এক বন্ধুকে লেগেন, 'এরূপ একটি মেয়েকে শিক্ষাদান জীবনের শ্রেষ্ঠতম কাব্য।' সালিভান হেলেনকে একটি "Doll" বা পুতুল উপহার দিলেন। হেলেন যখন এটি লইয়া পেলা করিতেছিলেন তখন সালিভান তাঁহার হাতের চেটোর এই শব্দটি বর্ণবিজ্ঞাস করিয়া দিলেন। হেলেনও অঙ্গুলি দিয়া হাতের চেটোতে অক্ষরূপ ভাবে লিখিতে লাগিলেন। হৃর্ভেদ্য তমসা ও নীরবতার মধ্যে হেলেন আজ পথের সন্ধান পাইলেন। শব্দলিঙ্গ হাতের চেটোর অনবরত অঙ্গুলি চালনার নিজের আঙ্গুলগুলিতে মাঝে মাঝে বাধা হইত। কিন্তু তাঁহার অসাধারণ ধৈর্য। এইরূপে কয়েক মাসের মধ্যে হেলেন আট শত শব্দ এবং বহু বাক্যাংশ শিখিয়া লইলেন; ত্রেল পদ্ধতিতে লিখিতে এবং পুনরা করিতেও তিনি সমর্থ হন। বাহা এত দিন তাঁহার পক্ষে বিষয়কর বস্তু ছিল উহা এইরূপে উহার সম্পূর্ণ অধিগত হয়। ভাবজন্য এবং বস্তুজন্য উভয়ের সঙ্গেই তাঁহার ঘনিষ্ঠ যোগ ক্রমে স্থাপিত হইতে লাগিল।

হেলেনের অক্ষুণ্ণ-শক্তি এবং জ্ঞানস্পৃহা অসাধারণ ছিল নিঃসন্দেহ, কিন্তু যে পারিপাখকের মধ্যে তিনি শিক্ষালাভ হইতেছিলেন তাহাও তাঁহার বিশেষ অক্ষুণ্ণ ছিল। সালিভান হেলেনকে সময়ে সময়ে নানা স্থানে শিক্ষাদানের নিমিত্ত লইয়া বাইতেন। এ সব স্থান, মাহুয এবং ত্রব্যাদির সঙ্গেও তাঁহার পরিচয় ঘটে। বিভাগলয়ে বয়স্ক, শিশু, অভ্যাগত এবং চাকরবাকর-



ত্রেল পদ্ধতিতে রচিত পুস্তকসমূহের নিজস্ব সংগ্রহশালায় হেলেন কেলার

দের মধ্যেই হেলেনের দৈনন্দিন জীবন কাটিত না, সালিভান তাঁহাকে পল্লী অঞ্চলে প্রকৃতির কোড়ে লইয়া বাইতেন। সেখানে রকমারি জীবজন্তু, ফুল, শতশ্রেণী, ছোট ছোট নদী, অরণ্য এই সকল হইতে অনেক কিছু মনের পোষাক আহরণ করিতেন। হেলেন গৃহে থাকিতেই গন্ধ লইয়া ফুল ফলের পরিচয় পাইয়াছিলেন, আর স্পর্শ দ্বারা বিভিন্ন প্রকৃতিজাতের ত্রাসবৃদ্ধির বিষয়ও জানিয়া লইতেন। নূতন নূতন পরিবেশে নব নব মুক জীবজন্তুর সঙ্গসাথে

তিনি বিশেষ আনন্দ পাইতেন। আত্মীয়স্বজনদের নিকট পত্র লিখিয়া তিনি তাঁহার আনন্দের কথা ব্যক্ত করিতেন। পানী, কুকুর, পাখা, টাট্টর দিকে ছিল তাহার অধিকতর আকর্ষণ। পতঙ্গস্বীয় প্রতি তাঁহার অল্পবয়সে এখনও অব্যাহত আছে।



ব্রেল-পদ্ধতির সাহায্যে পাঠ্যত হেলেন কেলার

৮শ বৎসর পর্য্যন্ত হস্তের মাধ্যমেই তিনি প্রায় সব বিষয় শিখা করিয়াছেন। যেমন, একটি প্রজাপতির পঠন এবং সৌন্দর্য্য ইহার ডানায় উপরে হাত বুলাইয়া তিনি জানিয়া লন। একটি হাতীর বিশাল অকৃত আকৃতি অবগত হন ঘণ্টাপানেক ইহার চারদিকে ঘুরিয়া। দর্শকদের আকর্ষণ-প্রকারে সর্ব্বদেও তিনি স্পর্শ দ্বারা ধারণা করিয়া থাকেন। বস্তুর মুখের উপরে আঙ্গুল বুলাইতে বুলাইতে তিনি কথা বুঝিয়া লন। স্পর্শের পরেই জ্ঞান। পত্র ও তুণের গন্ধ লইয়া তিনি পারিপাশ্বকের কথা বলিতে সমর্থ। গৃহের সমুখ দিয়া বাইবার কালে দরজার জ্ঞান লইয়া জানা কি অজানা বুঝিতে পারেন।

এ দ্বারা হেলেন হস্ত সাহায্যে লিপন-পঠন অভ্যাস করিলেন। কিন্তু হেলেন যে মুক। তিনি শুনিলেন, নরওয়ের একটি মুক বালিকা কথা কহিতে সমর্থ হইয়াছে; শুনিয়া তাঁহারও মনে হইল তিনিই-বা কেন কথা কহিতে পারিবেন না। বোর্টনের কুমারী সারা সুলানের 'হোয়েস ম্যাছু সুলে' হেলেনকে অতঃপর ভর্তি করিয়া দেওয়া হইল। দিব্যাত্মি পরিচয় করিয়া এক একটি কথা উচ্চারণ করিতে হস্তের পর ঘণ্টা একাদিক্রমে চেষ্টা করিয়া অবশেষে হেলেন কথা বলিতে সক্ষম হইলেন। স্কুল হইতে ফিরিবার সময় হেলেন

সালিতানকে বলিলেন, 'আমি এখন আর মুক নই।' সালিতান তো অবাক। হেলেন সত্যসত্যই কথা বলিয়াছেন। সালিতান উত্তর করিলেন, 'হা, তুমি কথা বলিতে শিখিয়াছ বটে, কিন্তু এখনও জড়তা রহিয়া গিয়াছে।' ইহার পর পতঙ্গ পতঙ্গী দ্বারা এই জড়তা তাদ্বিবার জড়ই তিনি সচেতন আছেন। তিনি বলেন, আত্মাত্মিক প্রয়াস সর্ব্বদেও হস্ত তাঁহার কথার জড়তা এখনও যায় নাই, কিন্তু ইহার ফলে তাঁহার যে মনোবল বৃদ্ধি পাইয়াছে এবং মাহুকের সাক্ষ্য ও ব্যর্থতার হেতু সর্ব্বদে যে ভূয়োদর্শন ঘটয়াছে তাহার ভুলনা নাই। হেলেন ১৯১৩ সনে সর্ব্বপ্রথম প্রকাশ্যে কথা বলিতে আরম্ভ করেন।

৮শ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত বিভিন্ন অন্ধ ও মুকবধির প্রতিষ্ঠানে এবং অজ্ঞাত বিশেষজ্ঞদের নিকট হেলেন শিক্ষাগত করিয়াছেন। নারাগ্রী জলপ্রপাত, শিকাগোর বিশ্বমেলা এবং নিউ ইংলণ্ডের সমুদ্র-তীরে গিয়া নানা বিষয়ে অভিজ্ঞতা অর্জনও তিনি সমর্থ হইলেন। কিন্তু বোড়শ বর্ষে হেলেনের জীবনের ঘোড় ঘুরিয়া গেল। অন্ধ ও মুক-বধিরের পক্ষে এমনটি হওয়া ছিল এত দিন প্রায় অসম্ভব। কেমব্রিজে (ম্যাসাচুসেটস) একটি মেয়েদের স্কুলে তাঁহাকে ভর্তি করিয়া দেওয়া হইল—উদ্দেশ্য হার্ভার্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের নারী-বিভাগে ম্যাড্রিক্স কলেজে উচ্চশিক্ষা লাভ করিবেন। ইহার মানে—আট বৎসর হাড়তাড়া খাটুনি—তাঁহার এবং তাঁহার শিক্ষয়িত্রী সালিতানেরও। কারণ সালিতানকে তাঁহার সঙ্গে প্রতি ক্লাসে হাজির থাকিতে হইত। তিনি অধ্যাপকের বক্তৃতা হেলেনের হাতে লিখিয়া দিতেন, তাঁহার হইয়া পাঠ লইতেন এবং তাঁহাকে বখানির্দিষ্ট উপায়ে উচ্চ স্বর্ণগত করাইতেন। হেলেন ১৯০৪ সনে ম্যাড্রিক্স কলেজ হইতে বি-এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইলেন। ইংরেজী সাহিত্যে তাঁহার 'বিশুব অনাস' ছিল।

এই আট বৎসরে হেলেন বহু জ্ঞাতব্য বিষয়ই অধিগত করিয়া লইয়াছিলেন। তাঁহার বয়স যখন আঠারো তখনই তিনি জ্যামিতি, বীজগণিত, পদার্থবিজ্ঞান, ভূতত্ত্ব, প্রাণিতত্ত্ব এবং দর্শনশাস্ত্র অনেকটা আয়ত্ত করিয়া লন। ফরাসী, জার্মান ও লাতিন ভাষাও তাঁহার আয়ত্ত হয়। সাহিত্যের প্রতিই হেলেনের বিশেষ অল্পবয়স; তিনি ইউরোপীয় ভাষাগুলিতে লিখিত সাহিত্য-গ্রন্থসমূহ বাহা পাইলেন, একে একে পাঠ করিলেন। কবিতা ও ললিতকলার এবং এমনকি নাট্যাভিনয় ও ছায়াচিত্র 'দর্শনে'ও তাঁহার বিশেষ কৃতি জন্মে। অল্পলিপ্পর্শে মার্ক টোয়েনের চারুপরিচয় এবং এন্ট্রিকো কেরসোর সুন্দর স্বর উপভোগ করিতেন। আঙলের সাহায্যে পিয়ানোর তাল লয় কম্পন বুঝিয়া লইতেন। সাধারণ অন্ধ ও মুক-বধিরের একটা সুবিধা সংসারের 'সু' ও 'কু' কোম কিছুই তাহাদের স্পর্শ করিতে পারে না। হেলেনের শৈশবেও ইহার ব্যতিক্রম ঘটে নাই। কিন্তু বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার অল্পবুদ্ধি বৈশিষ্ট্য বৈশিষ্ট্য হইতে হইল। তিনি সংসারের সুখ-দুঃখও তাঁহাকে সমভাবে উদ্বেলিত করিতে থাকে। সালিতান (এই সময় মিসেস থেরি) লিখিয়াছেন, 'হেলেন

জানিত না এমন কোন বিষয়ই নাই। আমি তাঁহার নিকট হইতে কিছুই সুকান্না রাখিতাম না। তাঁহার বোধশক্তি এত তীক্ষ্ণ ছিল যে, কোন কিছু সুকান্না রাখা সম্ভবও ছিল না।' হেলেন নিজেও বলেন, 'সংসারের হৃৎকষ্ট কিছুই আমার অজানা ছিল না।' শৈশবে যখন প্রথম জানিতে পারিলাম যে, প্রত্যেকটি মানুষই প্রত্যেকটি মানুষকে ভালবাসে না, তখন তাঁহার মনে কতই না চঃখ হইয়াছিল। তবে দৃষ্টিহীন ও শ্রুতিহীন হওয়ার একটি বিষয়ে তাঁহার পথের লাভ হইয়াছে। তাহা হইতেছে—তাঁহার গভীর আত্মদর্শন।

আধিভৌতিক বিষয়াদি তাঁহার অধ্যাত্মদৃষ্টিকে আচ্ছন্ন করিতে পারে নাই। তাঁহার আত্মচরিত পাঠে আমাদের মনে এই ধারণাই জন্মে যে, সাধারণ লোক ও অন্ধ-শ্রুতিহীনদের মধ্যে তিনি কোন যকম পার্থক্যই করেন না। অস্ত্রের দোষ-ত্রুটি তিনি বরাবরই কন্মার চোখেই দেখিয়া আসিতেছেন। তাঁহার মন আনন্দে ভরপুর। তাঁহার সঙ্গলাভে অতি বিবাদশ্রুত ব্যক্তিও প্রাণে আনন্দ লাভ করে। হেলেনের মনে যে কখনও বিবাদের ছায়া পড়ে নাই এমন নয়, তবে তিনি তাহা বরাবর অতিক্রম করিয়া আনন্দের দিকেই নিজেকে চালিত করিয়াছেন। হেলেনের জীবনাদর্শ—'এগিয়ে চল, বাধা-বিঘ্ন অপসারণ কর, একটি বারও দাঁড়িয়ে থেকে না।'

হেলেন কেলারের জীবন দীন-হৃৎখাদের সেবার উৎসর্গাকৃত। অল্পবয়সে কখনও কখনও স্বীয় একাকিত্ব অল্পভব করিয়া তিনি বেদনা-বোধ করিতেন। কিন্তু তাহা ছিল নিতান্তই কখনকারী। তিনি ঈহা কাটাইয়া নিজেকে বৃহত্তর কর্মক্ষেত্রে নিয়োজিত করিয়াছেন। ঈহার ফলে তাঁহার চিত্ত শুধু প্রসার-লাভ করে নাই, তাঁহার সম্পর্কে সহস্র সহস্র অন্ধ-শ্রুতিহীনও প্রাণে নূতন বল পাইয়াছে, তাহাদের প্রাণেও আশার সঞ্চার হইয়াছে। সেবা তাঁহার জীবনের মুখ্য আদর্শ; শুধু চিন্তায় বা কথায় নয়, কর্মের মাধ্যমে তিনি এই ভাবাদর্শ অস্ত্রদের মধ্যেও উদ্দীপিত করিয়াছেন। হৃৎকষ্টদের হৃৎকষ্ট দূরীকরণে পরম্পরকে সাহায্য করিয়া এবং তাহাদের জন্ত সমাজের নিকট হইতে জায়বিচার আদায় করিয়া হেলেন জগৎবাসীর ঐতিহ্য-শ্রদ্ধা অর্জন করিয়াছেন। মার্কিন দার্শনিক উইলিয়ম জেমস শুধু একটি শব্দে হেলেন কেলারের জীবনকথা ব্যক্ত করিয়াছেন—মানবজাতির নিকট তিনি একটি 'বর' বা 'আশীর্বাদ'।

এটা খুবই স্বাভাবিক যে, হেলেনের চিত্ত প্রথম হইতেই অন্ধ ও শ্রুতিহীনদের দিকে আকৃষ্ট হইয়াছে। তিনি বেক্রম জীবনে সুবোগ-সুবিধা লাভ করিয়াছেন, অস্ত্রেরাও বাহ্যতে সেইরূপ সুবোগ পায় তৎপ্রতি তাঁহার দৃষ্টি সদাঙ্গাশ্রুত। তাঁহার ঐকান্তিকতার ঈহাদের প্রাণেও নবশক্তির সঞ্চার হইয়াছে। যখন হেলেনের মাত্র বার বৎসর

বয়স সেই সময়েই তিনি জ-পার্টির আয়োজন করিয়া অস্ত্রদের একটি কিণ্ডারগার্টেন স্কুলের জন্ত হই হাজার ডলার বা প্রায় ছয় হাজার টাকা তুলিয়াছিলেন। ব্যক্তিগত ভাবেও প্রতিটি অন্ধ-শ্রুতিহীনকে সাহায্যের ব্যবস্থা করিতেন। তিনি যখন কলেজে পড়িতেন সেই সময়ে অস্ত্রদের কারুশিক্ষার ব্যবস্থা করায় জন্ত ম্যাসাচুসেটস আইন-সভায় একটি বিল উদ্দাশিত হয়; হেলেন ঈহার অত্যাশ্রুততা সন্থে বক্তৃতা দিয়াছিলেন। ঈহার অব্যবহিত পরে নিউ ইয়র্কে চোখ ও কানের হাসপাতালের নিশিত একটি নূতন ভবন



হেলেন কেলার চিঠির জবাব টাইপ করিতেছেন

দান উপলক্ষে তিনি একটি বক্তৃতা করেন। বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে অস্ত্রদের জন্ত গঠিত প্রায় প্রতিটি প্রতিষ্ঠানের সহিতই তাঁহার ঘনিষ্ঠ যোগ স্থাপিত হয়। 'নিউ ইংলণ্ড হোম ফর দি ব্লাইণ্ড' নামক বিখ্যাত অন্ধ-প্রতিষ্ঠানটির তিনি একজন ট্রাষ্টী।

বেল-পদ্ধতিতে লিপিত পুস্তকগুলির প্রচারেও তিনি বিশেষ লিগ্নত রহিয়াছেন। বেল-পদ্ধতির সর্কজনপ্রাশ্র একটি মান নির্ণয়ে তিনি ইউনেস্কোরও সহায়তা লাভ করিয়াছেন। তিনি ইতিমধ্যেই পাঁচ বার বিদেশ ভ্রমণ করিয়াছেন। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের বিভিন্ন অঞ্চলেও তিনি বহু বার বাতায়াত করিয়াছেন। উদ্দেশ্য একই—কি করিয়া অস্ত্রদের সমস্তাগুলি নিরাকরণ করা যায়। তিনি ইউরোপ পরি-ভ্রমণ করেন 'আমেরিকান কাউন্সেল ফর দি ব্লাইণ্ডে'র জন্ত বিশ লক্ষ ডলার বা প্রায় বাট লক্ষ টাকা তুলিবার নিশিত। অনুরূপরতন্ত্র হইয়া নিঃস্বার্থ ভাবে তিনি যে কার্যে আত্মনিয়োগ করিয়াছেন তাহার জন্ত দেশ-বিদেশে তিনি প্রভূত সম্মানেরও অধিকারী হইয়াছেন। হেলেন কেলার জগতের কঃয়কজন শ্রেষ্ঠ মানবকে বক্তৃকপে পাইয়া-ছেন—বার্ণাড শ, এলবার্ট আইনষ্টাইন, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, জবাহর-লাল নেহরু, অলিভার ওয়েওল হোমস, ভান্সন বো ডেভিডসন

প্রভৃতি। স্নোভার ক্লিভল্যান্ড (১৮২৩-৯৭) হইতে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের বহু প্রেসিডেন্টও হেলেনের বান্ধবগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত।

বার্ছক্য সঙ্গেও হেলেন অন্ধদের সেবার সময় ও শক্তি পুষাপুরি নিয়োজিত করিয়া আসিতেছেন। বিভিন্ন দেশের লক্ষ লক্ষ দৃষ্টিহীন তাঁহার সেবার কথা শ্রবণ করিয়া নিজেদের ধন মনে করেন; তাঁহাদের নিকট তিনি যেন মূর্তিমতী আশা। হেলেন এখনও প্রত্যহ গড়ে আট-দশ ঘণ্টা পরিশ্রম করেন। প্রতিদিন সকাল ন'টার সময় তিনি কাজ করিতে বসেন—পুস্তক লেখেন, সংবাদপত্র ও সাময়িকপত্রের প্রবন্ধ রচনা করেন, বক্তৃতা তৈরি করেন, আবার দেশ-বিদেশ হইতে বেসর চিঠিপত্র আসে তাহার জবাব দেন। হেলেন এ পর্যন্ত দশখানি গ্রন্থ লিখিয়াছেন, প্রবন্ধ লিখিয়াছেন দুই শতেরও অধিক। প্রতি মাসে তিনি ছয়খানি মাসিকপত্র ত্রৈল-পদ্ধতিতে বাহির করেন। ইংলণ্ড হইতে ইংরেজী ভাষায় একখানি এবং প্যারিস হইতে ফরাসী ভাষায় আর একখানি 'ওয়াল্ড ডাইজেস্ট'ও তাঁহার আত্মকুল্যে প্রকাশিত হয়। ত্রৈল-টাইপরাইটারে

তিনি নিজেই টাইপ করেন। জগতে যে-কোন' আয়গার ত্রৈল-পদ্ধতিতে পুস্তক রচিত হউক, বা খুচরা লেখা বা প্রবন্ধ প্রকাশিত হউক না কেন, সব খবরই হেলেনের নখদর্পণে।

হেলেন দয়ালু, বুদ্ধিমতী, জ্ঞানবৃদ্ধা, আশ্চর্য ব্যক্তিত্বসম্পন্ন, একান্ত আশাশীলা, অখট অত্যন্ত বিনয়ী।

হেলেন সর্বদাই সুখী। তাঁহার বিস্তর বন্ধু—যারা অসম্ভব বিষয় উৎপাদন করে, কাজও তাঁহার প্রচুর। নিজেই দৃষ্টিহীনতার কথা কচিৎ তাঁহার মনে হয়—একত্র তাঁহার কোন দুঃখ বোধ হয় না। মনে যে কখনও আকাঙ্ক্ষা না জাগে এমন নয়, কিন্তু পুস্ত-রাজির মধ্যে একটা হালকা হাওয়ার মত উহা চলিয়া যায়। কুলগুলির মত তিনিও আবার ধীরস্থির হন।\*

\* "The Story of Helen Keller" শীর্ষক প্রবন্ধের প্রিয়োগেশচন্দ্র বাগল-কৃত সংস্কৃত ভাষ্য।

## ফাণ্ডনের গান

শ্রীশৈলেন্দ্রকৃষ্ণ লাহা

তোমারে শোনার ব'লে গাই আমি ফাণ্ডনের গান,  
সে গানে কি পাও টের দৃষ্টিগের ব্যাকুল বেদনা,  
সচকিত অরণ্যের রোমাঙ্কিত চঞ্চল চেতনা ;  
ধূর্ণাবেগে বরাপাতা উর্দ্ধম্বাসে ক্ষত গাবমান।  
শাস্ত তটিনীর বৃকে অকস্মাৎ উঠে কলতান,  
বিক্রমশাখ তরু—কার স্পর্শ লভি' একান্ত উন্মনা,  
অস্তরের তলে তলে সঞ্চারিত তারি উন্মাদনা,  
অনন্ত আবেগে স্তম্ভ উচ্ছ্বসিয়া ছলে উঠে প্রাণ।

তুমি জান, আমি জানি, আর কেউ জানে না তা জানি,  
সে গান কিসের গান, কোন্ অর্থ সে-সব কথার !  
মর্শ্বরিত বনভূমি, বেদনার নিঃস্বনিত বাণী,  
বসন্তে সে বাঞ্চে সুর আনন্দ না নিবিড় ব্যথার ?  
তাইতো তোমার তবে ফাণ্ডনের সেই গান আনি,  
হৃদয়ের বর্ণময় বিকশিত পুষ্পের সস্তার।

### ভ্রম-সংশোধন

কাল্পন ১৩৩১,	পৃষ্ঠা	স্তম্ভ	পার্শ্ব	হইবে না	হইবে
	৫৯৫	২	১৯	অনপত্তির	ধনপত্তি
	৫৯৮	২	১৭-৮	'রেখামাজমপি সুরাদোমনোবর্ধনঃপরম্'	'রেখামাজমপি সুরাদোম'





## ফিনল্যান্ডের নীরব বিজ্ঞান-সাধক এ. আই. ভির্ভানেন

এমন অনেক বিজ্ঞান-সাধক আছেন যাহাদের জীবনের মূলমন্ত্র 'কাজ'। লোকচক্ষুর অন্তরালে একাগ্র নিষ্ঠার সহিত জ্ঞানের সাধনার রত থাকিতেই তাঁহারা ভালবাসেন। ভাণ্ডা অমুকুল হইলে এক দিন তাঁহাদের প্রতিভার রশ্মিচ্ছটা গবেষণাগারের ক্ষুদ্র গণ্ডী অতিক্রম করিয়া সমগ্র পৃথিবীতে ছড়াইয়া পড়ে, তাঁহাদের যশোগানে চারিদিক মূগ্ধিত হইয়া উঠে। কিন্তু চূড়ান্ত সাফল্য লাভ করা সত্ত্বেও তাঁহারা সাধনার বিরত হন না। তাঁহাদের নব-নবোন্মেষশালিনী প্রতিভার দানে ভগতের জ্ঞানভাণ্ডার সমৃদ্ধ হইয়া থাকে, তাঁহাদের কল্পপ্রচেষ্টা দ্বারা মানুষের প্রভূত কল্যাণ সাধিত হয়।

সনে তিনি বসায়নে নোবেল পুরস্কার লাভ করেন। এই ফিনদেশীর বৈজ্ঞানিক সম্ভবতঃ সর্বাপেক্ষা অধিক পরিচিত তাঁহার আবিষ্কৃত এ. আই. ভি পদ্ধতির জন্ম। এই পদ্ধতি দ্বারা পণ্ডাভ্য তাজা রাণা যায় এবং দীর্ঘকাল অবিকৃত অবস্থায় রাখন সংরক্ষণ করা বাইতে পারে। কিন্তু তাঁহার এই আবিষ্কৃত্য সম্পন্ন হয় দীর্ঘকাল পূর্বে এবং তাহার পর হইতে তিনি মানবজাতির তিতকয়ে আরও অনেক কিছু দিয়াছেন।

দৃষ্টান্তরূপে বলা যায়, সম্প্রতি তিনি তেলসিকিৎসার বারো-কেমিক্যাল রিসার্চ ইনস্টিটিউটের প্রধানরূপে কর্মরত আছেন। পৃথিবীর সকল স্থান হইতে জ্ঞানের সন্ধানে যে সকল তরুণ



গবেষণাগারে অধ্যাপক ভির্ভানেন এবং তাঁহার জাপানী ছাত্র ডক্টর হোশিরো ইয়ামাদা

ফিনল্যান্ডের অধ্যাপক আর্জুনি আই ভির্ভানেন হইতেছেন এমনি একজন নিষ্ঠাবান বৈজ্ঞানিক এবং নিরলস কর্মী, ১৯৪৫



গোলাবাড়ীতে গো-সেবারত অধ্যাপক ভির্ভানেন

বৈজ্ঞানিক এখানে আসিয়া থাকেন, তাঁহাদিগকে যথোচিত নির্দেশ-প্রদান এবং সহায়তা করাও তাঁহার গুণানকার কৃতাসমূহের অঙ্গীভূত।

ঔনবাট বৎসর-ব্যসেও অধ্যাপক আর্জুনি আই ভির্ভানেন স্থায়

এবং সবল আছেন। তাঁহার নিরবিত্ত জীবনযাত্রা-প্রণালী ইহার মূল কারণ। তিনি পারে হাঁটুরা বেড়াইয়া থাকেন, গাড়ীতে চড়িয়া বেড়ানো পছন্দ করেন না—একবার তিনি বলিয়াছিলেন যে, এটা রীতিমত বিরক্তিকর।



পোর্টের স্নী-ক্রীড়া অবলোকনরত অধ্যাপক ভির্ডানেন

যে তিন জন বৈজ্ঞানিক পবেষক ইদানীং উক্ত রিসার্চ ইনস্টিটিউটে পবেষণা-কার্য এবং অধ্যয়ন করিতেছেন, আপানের নাগোইয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের ড. তোশিরো ইয়ামাদা তাঁহাদের অন্ততম। চৌদ্দটি দেশের বিভিন্ন বৈজ্ঞানিক—তন্মধ্যে তিন জন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের—অধ্যাপক ভির্ডানেনের নিকট বৈজ্ঞানিক বিষয় অধ্যয়ন করিয়াছেন। তদুপরি তিনি পনেরটি দেশের উনচল্লিশটি বিশ্ববিদ্যালয়ে বক্তৃতা প্রদান করিয়াছেন।

বারোকেকিয়াল রিসার্চ ইনস্টিটিউটের অধিকর্তারূপে অধ্যাপক ভির্ডানেন সপ্তাহে এক দিন করিয়া আসরে উক্ত প্রতিষ্ঠানের অত্র কক্ষীদের সংস্পর্গে গালগল্পে যোগ দেন। আপাতদৃষ্টিতে মিতবাক্ত বলিয়া প্রতীয়মান হইলেও তিনি আলাপ করিতে ভালবাসেন, এই বৈজ্ঞানিকটির রসবোধ আছে এবং তাঁহার রসিকতাপূর্ণ উক্তি তন্নিরা সহকর্মীদের আনন্দ স্রিতহাস্তে উদ্ভাসিত হইয়া উঠে।

ভির্ডানেন কার্ণে এ. আই. ভি. পদ্ধতিতে পণ্ডণাম্য সরকারের ব্যবস্থা আছে। ১৯২৫ সনে এই পদ্ধতি আবিষ্কৃত হয় এবং এখন সমগ্র পৃথিবীতে ইহা অহুস্ত হইয়া থাকে। ঐ সময় হইতে এই ‘কিনিশ’ বৈজ্ঞানিক অত্র দেশে গিয়া কাজ করিবার অনেকগুলি আমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন—স্বদেশকে তিনি তাঁর সারাজীবনের কর্মভূমি বলিয়া বরণ করিয়া লইয়াছেন।

অধ্যাপক ভির্ডানেন সবচেয়ে বেশী ধূস্র হন কার্ণে গিয়া অবস্থান করিবার সময় করিয়া উঠিতে পারিলে। সেখানে তিনি তাঁর পরিবারের লোকদের সাহচর্য লাভ করিতে পারেন। তাঁহার নাতী-নাতনীর সংখ্যা পাঁচটি। তন্মধ্যে দুইটি এখনও নিতান্তই কোলের

শিশু, কিন্তু পেকা এখন বড় হইয়াছে এবং ক্রমে ক্রমে স্নী-ক্রীড়ার বেশ পটু হইয়া উঠিতেছে। গোলাবাড়ীটি দুই শত বৎসরের পুরনো। ১৯৩৩ খ্রীষ্টাব্দ হইতে ইহার মালিকানা হয় ভির্ডানেনের। দুই পুত্রের মধ্যে কনিষ্ঠ ওলাভি ভির্ডানেন পারিবারিক জোতজমার

কাজ চালায়। অধ্যাপক মহাশয় সেখানে প্রায়ই ব্যবহারিক পরীক্ষাদি পরিচালনা করেন। তিনি বলেন, “আমি গুরুগুলির ধরণধারণ লক্ষ্য করিতে ভালবাসি। তাহাদের সকলেরই স্বভাব ভিন্ন ভিন্ন স্বকর্মের এবং তাহাদের উপর বিভিন্ন জিনিষের প্রতিক্রিয়াও বিভিন্ন প্রকার—গুরুগুলিকে বোকা বলা হান্তকর।”

## বর্তমান জার্মানীর নানা প্রসঙ্গ

### জার্মানীর পুনর্নির্গমন

সম্প্রতি পশ্চিম ভাগে জার্মানীর পুনর্নির্গমন সবদিক্ প্রকাশিত মন্তব্যের সংখ্যা ক্রমবর্ধমান। তন্মধ্যে কতকগুলি পশ্চিম জার্মানীতে প্রভূত বিশ্বাসের সৃষ্টি করিয়াছে। একদল লোক ঘোষণা করেন যে, পুনর্নির্গমনের জন্য জার্মানীর আকাঙ্ক্ষা বাস্তব নহে, আর

এক মহল হইতে এই পরামর্শ প্রদত্ত হইয়াছে যে, পশ্চিম ইউরোপীয় ইউনিয়নের মিত্রপক্ষসমূহের কথা বিবেচনা করিয়া কেডার্যাল রিপাব্লিকের পুনর্নির্গমনের সকল চিন্তা বাদ দেওয়া উচিত। তৃতীয় আর একটি দল আবার জার্মানীর বিভাগ বজায় রাখিয়া চলায় সুযোগ-সুবিধা প্রদর্শনের প্রয়াস পাইয়া থাকেন।

কেডার্যাল রিপাব্লিক সরকার এবং বিরুদ্ধপক্ষের সাময়িক মত-সংঘাতের অপব্যাপ্যাকে উপরোক্ত প্রতিক্রিয়াশূলক মন্তব্যসমূহের মধ্যে কোন কোনটির কারণ বলিয়া ব্যাখ্যা করা বাইতে পারে। কিন্তু যিনি ভিতরকার কথা জানেন না তাঁহার পক্ষে ইহা উপলব্ধি করা কঠিন হইবে যে, এতাদৃশ মতভেদ সত্ত্বেও দুটি বৃহৎ রাজনৈতিক দলের মধ্যে মূলগত বিষয়ে যথেষ্ট ঐক্য বিদ্যমান। আজিকার দিনের দুইটি সর্বোপেক্ষা অধিক গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে তাহাদের মধ্যে ঐক্যমত আছে—উভয়েই পুনর্নির্গমন চায় এবং উভয়েই ঐক্যবদ্ধ ইউরোপের পক্ষপাতী।

যে রাজনৈতিক দল ক্ষমতায় অধিকারী তাঁহারা মনে করেন যে, পশ্চিমের সহিত ঘনিষ্ঠ মৈত্রীই কেবলমাত্র পুনর্নির্গমন সংঘটনের উপযোগী অল্পকূল পরিবেশের সৃষ্টি করিতে পারে, অত্রদিকে বিরুদ্ধ পক্ষের ধারণা এই যে, এই ধরণের মৈত্রীর কালে পুনর্নির্গমন ব্যাহত হইবে।

সুতরাং দেখা বাইতেছে যে, কেবলমাত্র ইউরোপ এবং জার্মানী এতদুভয়ের ঐক্যবিধানের পদ্ধতি লইয়াই মত-সংঘর্ষ বিদ্যমান।

\* “Finlandia Pictorial” অবলম্বনে

একটি বিবর কিন্তু নিশ্চিত। যদি জার্মানীর পশ্চিমা সীমান্ত ব্যক্তিগতভাবে, প্রকাশ্যভাবে এমনকি সরকারীভাবে পর্যাপ্ত দাবি করিতে আরম্ভ করিতেন যে, পুনর্নির্ঘলনের কর্তব্য পরিহার করা হোক, তাহা হইলে তাহার দরুন চ্যামেলারের নীতির মূল ভিত্তিই নষ্ট হইয়া বাইত। আফ্রিকার দিনে জার্মান জনগণ উক্ত নীতির উপর আস্থাভান এই কারণে যে, তাহারা পশ্চিমের সহিত মৈত্রী এবং জার্মানীর পুনর্নির্ঘলন সমভাবে কামনা করে এবং এই আশা পোষণ করে যে প্রথমোক্তটি দ্বারা শেষোক্তটির পথ সুগম হইবে।



বাগিনে আন্তর্জাতিক শতবর্ষক্রীড়া-প্রতিযোগিতা

চ্যামেলারের নীতি প্রবর্তিত হইবার পরবর্তীকালীন ঘটনাসমূহের ক্রমপরিণতি দ্বারা যদি প্রমাণিত হইত যে, উক্ত নীতি যে পশ্চিমা জগতের মৈত্রীর উপর প্রতিষ্ঠিত তাহা এখন আর জার্মানীর পুনর্নির্ঘলনের সমর্থন করে না এবং সাম্প্রতিক চুক্তির সময় যে সকল প্রতিশ্রুতি দিয়াছিল সেগুলি মানিয়া চলিতে অনিচ্ছুক, তাহা হইলে তাহার দরুন জার্মানীর রাজনীতিক্ষেত্রে একটা পূর্বাণু ওলটপালট হইয়া বাইত এবং বুদ্ধোত্তরকালে এই দেশে যে সকল প্রগতিশীল কার্য হইয়াছে তাহার ভিত্তিই বিপর্যস্ত হইয়া যাওয়ার সম্ভাবনা ছিল।

সৌভাগ্যক্রমে জার্মানীর এই পুনর্নির্ঘলনের ব্যাপারে কোন কোন সংস্কার এবং ভাব্যকার অপেক্ষা সরকার অধিকতর সুবিবেচনার পরিচয় প্রদান করিয়াছেন। আমেরিকা এবং ইংলও উভয়ই সরকারী মহল সম্প্রতি নূতন করিয়া জোর দিয়া বলিয়াছেন যে, জার্মানীর পুনর্নির্ঘলন ছাড়া পৃথিবীতে স্থায়ী শান্তি প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে না, কাজেই শান্তিপূর্ণ উপায়ে এই লক্ষ্যে উপনীত হইবার জন্য তাহাদের দেশসমূহ সাধ্যমত চেষ্টা করিবে।

জার্মানীতে শতবর্ষখেলার ক্রমবর্ধমান জনপ্রিয়তা

একদা জার্মানী শতবর্ষ বা দাবাখেলার জগতে শীর্ষস্থান অধিকার করিয়াছিল। শতবর্ষ পূর্বে জার্মানীতে শতবর্ষখেলার গৌরবোচ্ছল যুগের সূচনা। তখন অধ্যাপক এডল্ফ আণ্ডেরসেন দাবাখেলার প্রথম 'ওয়ার্ল্ড চ্যাম্পিয়ন' হন। ইহার পর প্রায় দুই দশক ধরিয়া শতবর্ষখেলার অসাধারণ প্রতিভাশালী ড. ইমানুয়েল ছিলেন ওয়ার্ল্ড চ্যাম্পিয়ন। প্রথম বিশ্বযুদ্ধের পর জার্মানীর শতবর্ষখেলার এই গৌরবের যুগের অবসান হয়।

পরবর্তী কুড়ি বৎসর জার্মানীতে দাবাখেলার ক্রমাবনতির সময়। ক্রমে শ্রেষ্ঠ জার্মান দাবা খেলোয়াড়দের নাম ও কৃতি পুরনো কাহিনীমাত্রে পর্যাবসিত হইল। বিখ্যাত খেলোয়াড়গণ জাতিগত কারণে প্রতিযোগিতার ক্ষেত্র হইতে সরিয়া পড়িতে বাধ্য হইলেন। এমন কি ডাঃ লাসকের এবং ডাঃ টাৎশের মত শ্রেষ্ঠ খেলোয়াড়ের পর্যাপ্ত বৃদ্ধ বয়সে স্বদেশ ত্যাগ করিয়া অন্য দেশে গিয়া বসবাস করিতে বাধ্য হইলেন।



"জাওবল" খেলা

আজ আবার জার্মানীতে দাবাখেলার পুনরুজ্জীবনের লক্ষণ দৃষ্ট হইতেছে। এই দেশে আবার ইহা ক্রমোন্নতির পথে আগাইয়া চলিয়াছে। অতি আধুনিকতম আন্তর্জাতিক শতবর্ষক্রীড়া-প্রতিযোগিতার—বিশেষ ভাবে আমষ্টারডামে যেটি অনুষ্ঠিত হয় তাহাতে কয়েকজন অসাধারণ গুণী তরুণ জার্মান খেলোয়াড় যোগদান করেন। লোকেবা বাহাতে দেশের অল্পমাত্র সমগ্র সম্বন্ধে অকারণে অতিরিক্ত চিন্তা করিয়া উদ্ভিন্ন না হয় সেজন্য সাম্প্রতিককালে জার্মানীতে দাবাখেলার উন্নয়নের জন্য প্রভূত চেষ্টা চলিতেছে। সোভিয়েট-অধিকৃত অঞ্চলে দাবাখেলাকে সাধারণ কল্পপ্রচেষ্টার অন্ততম অঙ্গ হিসাবেও গণ্য করা হয়।

পশ্চিম জার্মানীতেও ইহার জনপ্রিয়তা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইতেছে। ১৮৭৭ সনে প্রতিষ্ঠিত জার্মান শতবর্ষক্রীড়া সমিতির অধীনে বর্তমানে ২০০০টি শতবর্ষ ক্লাব আছে এবং এগুলির বর্তমান সদস্য-সংখ্যা এক লক্ষ। এই সকল ক্লাব কেডাব্যাল বিদ্যালয়িকের সর্বত্র ছড়াইয়া আছে।

**জাৰ্মানীৰ বৰ্তমান বৰ্ষৰ ক্ৰীড়াকৌতুক**

জাৰ্মানীতে বৰ্তমান বংসৰে আসন্ন ক্ৰীড়া-কৌতুকৰ তোড়জোড় বৰাঘীতি সুরু হইয়া গিয়াছে। অলিম্পিক ক্ৰীড়া-বৰ্ষৰ ধাৰায় অল্পবৰ্তন কৰিয়া এবাৰ জাৰ্মানীতে ছয়টি বিশ্ব-ক্ৰীড়া-প্ৰতিযোগিতা অনুষ্ঠিত হইবে। বাৰ্লিন এবং প্যাম্পশ-পাৰ্টেন কাৰচেনে অনুষ্ঠিত অলিম্পিক ক্ৰীড়া-প্ৰতিযোগিতাৰ সময় অপেক্ষা অধিকসংখ্যক ক্ৰীড়া-তায়কা সমগ্ৰ পৃথিবীৰ বিভিন্ন স্থান হইতে এগানে আসিয়া সমবেত হইবেন। তদুপৰি এই অনুষ্ঠানে এমেচাৰ বক্সিং ( বাৰ্লিন ) এবং জিমনাষ্টিক্‌স ( ফ্ৰাঙ্কফোর্ট ) প্ৰভৃতি কতিপয় বিষয়ে ইউৰোপীয় চ্যাম্পিয়নশ্বিপ নিৰ্দ্ধাৰিত হইবে।



বাৰ্লিনে "গ্ৰীন উইক" উপলক্ষে অনুষ্ঠিত দুৰ্ভৱতম উন্নয়ন-প্ৰতিযোগিতা।  
দুই জন অধাৰোহী এই প্ৰতিযোগিতাৰ জয়ী হয়

'ভুৱাৰ-হকি' প্ৰতিযোগিতা ডাসেলডৰ্ফ, ক্ৰেফিল্ড এবং কলোনে এই মাসেই অনুষ্ঠিত হইবে। চাৰ সপ্তাহ পূৰ্বেই ইহাৰ প্ৰায় সমস্ত প্ৰবেশ-টিকিট বিক্ৰী বন্ধ হইয়া গিয়াছে। ক্ৰীড়া-প্ৰতিযোগিতাৰ এই শাখাৰ অনুৰাগীৰা বৰ্তমান বিশ্ব চ্যাম্পিয়ন ইউ.এস.এস.আৰ. টিম এবং কানাডীয় টিমৰ প্ৰতিযোগিতাৰ জন্তু ঐকান্তিক আগ্ৰহেৰ সহিত অপেক্ষা কৰিতেছে। কে জিতে, কে হাৰে ইতা লইয়া এখন হইতেই বিশেষজ্ঞদেৰ মধ্যে জল্পনা-কল্পনা সুরু হইয়া গিয়াছে। সে

বাই হোক, বৰ্তমান বৰ্ষৰ 'আইস হকি' প্ৰতিযোগিতা বে ক্ৰীড়া-কৌতুকৰ ইতিহাসে সৰ্ব্বাপেক্ষা চিত্তাকৰ্ষক অনুষ্ঠান বলিয়া গণ্য হইবে তাহাতে সন্দেহ নাই।

এপ্ৰিল মাসে কাৰ্লস্ৰুচেতে গ্ৰীক এবং য়োমান পদ্ধতিতে তিন শত পঞ্চাশটি ব্যক্তিগত কুস্তি-প্ৰতিযোগিতা হইবে। বহু দেশ ইহাতে প্ৰতিনিধিত্ব কৰিবে—যাশিয়ানবাই প্ৰথমে এই অনুষ্ঠানে তাহাদেৰ অংশগ্ৰহণেৰ সিদ্ধান্তেৰ কথা ঘোষণা কৰে।

বিগ্যাত অক্টোবৰ উৎসবকালে মিউনিক হইবে আন্তৰ্জাতিক ভাৰ-উত্তোলন-প্ৰতিযোগিতাৰ বঙ্গভূমি। পৃথিবীৰ বৰ্জিতম ব্যক্তি হইতেছেন আমেৰিকাৰ নবাৰ্ট শেমান্‌স্কি যিনি ৪৮৭.৫ কিলোগ্ৰাম উত্তোলন কৰিতে পালে! জীবিতদেৰ মধ্যে কেহই আঙ্গণ পৰ্বাস্ত কঁতাকে অতিক্ৰম কৰিতে পালে নাই এবং সকলেই মনে এই ধাৰণা বহুমূল্য যে, মিউনিকে তিনি তাঁহাৰ 'বিশ্ব বিজয়ী' পদবী বজায় ৰাখিতে পাবিবেন। বাতাই হটক, এট প্ৰতিযোগিতাৰ পঁচিশটি দেশ তাহাদেৰ শ্ৰেষ্ঠ ভাৰোত্তোলনকাৰীদেৰ পাঠাইবে এবং মাকিন যুক্তৰাষ্ট্ৰ এবং ইউ.এস.এস.আৰ. টিমগুলিৰ মধ্যে কিছু প্ৰতিযোগিতা হইবে বলিয়া আশা কৰা বাটতেছে।

জুলাই মাসে উৰ্টমাগে উনিশটি বিভিন্ন দেশেৰ 'আণ্ডবল টিম' পৰম্পৰেৰ সহিত প্ৰতিদ্বন্দিতায় অবতীৰ্ণ হইবে। জাৰ্মানী হইতে এই ক্ৰীড়াৰ উদ্ভব বলিয়া, এট দেশেৰ টিম স্বীয় প্ৰতিষ্ঠা অনুগ্ৰহ ৰাণাৰ দায়িত্ব সম্পৰ্কে সম্পূৰ্ণ সচেতন। বিশেষজ্ঞেৰা ভবিষ্যদ্বাণী কৰিয়াছেন যে, এই প্ৰতিযোগিতায় জিতবে হয় জাৰ্মানী, নয় সুইডেন।

প্ৰাচীন নগৰী আচেনেৰ অধিবাসীৰা 'আকুল আগ্ৰহে জুলাই মাসেৰ প্ৰতীক্ষা কৰিতেছে, যখন চনিয়াৰ সেণা 'শো-জাম্পিং' অধা-ৰোহীৰা সেণানে মিলিত হইবেন। সেণেৰষ্টাৰ্লেৰ ঘোড়দৌড়েৰ মাঠে পঁচিশটি দেশেৰ ঘোড়সওয়ারগণ পৰম্পৰেৰ সহিত প্ৰতিদ্বন্দিতায় প্ৰবৃত্ত হইবেন। সকলেই আশা কৰিতেছে যে, 'আচেনে জাৰ্মান' ওয়াৰ্ল্ড চ্যাম্পিয়ন এইচ. জি. উইঙ্কলার মুগ্ধতাঃ স্প্যানিশ এবং ফ্ৰান্সী প্ৰতিদ্বন্দিতাগকে পৰাস্ত কৰিয়া স্বীয় 'বিশ্ববিজয়ী' পদবী বজায় ৰাখিতে সমৰ্থ হইবেন। জাৰ্মান 'বোলাৰ'গণ সেপ্টেম্বৰ মাসে এসেনে তাঁহাদেৰ আন্তৰ্জাতিক প্ৰতিদ্বন্দিতাগকে স্বাগত কৰিতে পাবিবেন বলিয়া আশা কৰিতেছেন। কেবলমাত্ৰ নাৰী-বোলাৰবাই এবাৰ হতাশ হইবেন, কেননা ১৯৫৫ সনে তাঁহাদেৰ জন্তু কোনো বিশ্ব-চ্যাম্পিয়নশ্বিপ ক্ৰীড়াৰ বাবস্থা কৰা হয় নাই।

ন. ভ.

# নারী এবং শিশুদের জন্য কল্যাণকর্মে রত সমাজ-কল্যাণ সংস্থাসমূহের প্রতি অর্থসাহায্য প্ৰদান সম্পর্কিত নিয়মাবলী

১। ১১-এ ফ্রি স্কুল ট্রাস্ট পশ্চিমবঙ্গ সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদের ( West Bengal Social Welfare Advisory Board ) আপিসে প্রাপ্তব্য রেশুলেশন করমে, রবিবার ভিন্ন সপ্তাহের অল্প যে-কোনও দিন বেলা ১১-৩০ মিনিট হইতে বেলা ২টার মধ্যে দরখাস্ত করিতে হইবে।

২। অর্থসাহায্যের নিমিত্ত আবেদন এক বৎসরের জন্য—১লা এপ্রিল '৫৫ হইতে ৩১শে মার্চ ১৯৫৬ পর্যন্ত, করা যাইতে পারে।

৩। নিম্নলিখিত উদ্দেশ্য এবং প্রতিষ্ঠানসমূহের জন্য অর্থসাহায্য অনুমোদন করা হইয়া থাকে।

(১) নার্সারি স্কুল, বিদ্যালয়ের শিশুদের জন্য জল-খাবার।

(২) গ্রন্থাগার।

(৩) ক্রীড়া-প্রতিযোগিতা ( sports ) এবং ক্রীড়া-কৌতুক ( games ) প্রভৃতির সাজ-সরঞ্জাম।

(৪) খেলাধুলার সাজ-সরঞ্জাম।

(৫) স্বাস্থ্যকেন্দ্র এবং দাতব্য চিকিৎসালয়সমূহ।

(৬) মাতৃমঙ্গলকেন্দ্রসমূহ এবং সন্তানজন্মের পূর্বে ও পরবর্তী অবস্থা।

(৭) নারী এবং বালিকাদের জন্য শিল্প-বিদ্যালয় এবং বৃত্তিমূলক শিক্ষাকেন্দ্রসমূহ।

(৮) হামপাতাল, মাতৃমঙ্গলকেন্দ্র, স্বাস্থ্যকেন্দ্র প্রভৃতির কার্যে নিযুক্ত নারীদের শিক্ষা।

(৯) শারীরিক অথবা মানসিক অপটুতাগ্রস্ত নারী এবং শিশুদের জন্য হোম বা নিকেতন।

(১০) প্রমোপজীবনী মায়ীদের কার্যকালে শিশুদের রক্ষণের সাধারণ স্থান ( creches )।

(১১) বয়স্ক স্ত্রীলোকদের জন্য হোম বা প্রতিষ্ঠান।

(১২) রোগ সারিবার অব্যবহিত পরেকার সেবা-সুশ্রুতা ইত্যাদির নিকেতন।

(১৩) অপরাধপ্রবণ শিশু এবং শিক্ষানবীশদের জন্য হোটেল ও কারখানা।

(১৪) শিশু এবং নারী-কয়েদীদের স্বল্পকাল অবস্থানের গৃহ।

(১৫) অনাথ বালকদের জন্য ক্রীড়াকেন্দ্র এবং খেলাধুলার ( hobby ) ক্লাব।

(১৬) পুনঃপ্রেরণের (Remand) নিকেতন।

(১৭) অনাথ আশ্রম এবং কুড়াইয়া-পাওয়া ছেলে-মেয়েদের প্রতিষ্ঠান।

(১৮) যে সকল নারী এবং শিশুকে উদ্ধার করা হইয়াছে তাহাদের জন্য প্রতিষ্ঠান।

(১৯) নিঃস্ব স্ত্রীলোকদের প্রতিষ্ঠান।

(২০) শিশুদের ক্রীড়াক্ষেত্রের সাজ-সরঞ্জাম।

৪। যে প্রতিষ্ঠানের কর্মপ্রচেষ্টা বিভিন্নমুখী এবং যাহার পৃথক পৃথক পরীক্ষিত হিসাবপত্র আছে, সেই প্রতিষ্ঠান অর্থসাহায্যের জন্য আলাদা আলাদা করমে আবেদন করিতে পারে।

৫। সম-পরিমাণ দান

(ক) নূতন সংস্থাসমূহকে স্বেচ্ছামূলক সেবা, হাতের কাজ অথবা অন্য প্রকার সমপরিমাণ সাহায্যদানের দ্বারা পর্ষদের অর্থসাহায্যের জুড়ি হইতে হইবে।

(খ) অন্ততঃ তিন বৎসর ধরিয়া পরিচালিত সংস্থা-সমূহ কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের নিকট যে পরিমাণ অর্থ-সাহায্য চায়, তাহাকে তাহার সম-পরিমাণ সংস্থান দেখাইতে হইলে তিন বৎসরের পরীক্ষিত হিসাব এবং প্রতিষ্ঠানের তিন বৎসরের সাকুল্য ব্যয়ের হিসাব দাখিল করিতে হইবে।

৬। গৃহনির্মাণখাতে সাহায্য—

কোন সংস্থার অন্তর্ভুক্ত চালু ভবনের মেরামতি অথবা সম্প্রসারণকল্পে গৃহনির্মাণ সাহায্য-খাতে ১৫০০০/- টাকার জন্য আবেদন করা যাইতে পারে, কিন্তু উক্ত সংস্থাকে অমি অথবা নগদ টাকায় সমপরিমাণ অর্থের সংস্থান রাখিতে হইবে।

৭। চিকিৎসা-সংক্রান্ত অথবা শিক্ষাবিষয়ক কার্যের আনুকূল্যের জন্য গাড়ীর নিমিত্ত ১৫,০০০/- টাকা পরিমাণ সাহায্য চাওয়া যাইতে পারে। গাড়ীর রক্ষণ এবং সাজ-সরঞ্জামের ব্যয়নির্বাহ সমপরিমাণ সাহায্যদান বলিয়া গণ্য হইবে।

৮। অর্থসাহায্যের বাবতীয় আবেদনপত্র অবশ্যই ১৯৫৫ সালের ৩০শে এপ্রিলের পূর্বে সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের আপিসে পৌঁছানো চাই।

৯। প্রত্যেক প্রতিষ্ঠানকে তিন বৎসরের পরীক্ষিত হিসাবের ( Audited accounts ) তিনটি নকলসহ দরখাস্ত দাখিল করিতে হইবে।

# স্বাধীনতার পূর্বে ও পরে ভারতের নারীদের মধ্যে

## সমাজ-কল্যাণ কর্ম

শ্রীপ্রভা বন্দ্যোপাধ্যায়

স্বাধীনতা-লাভের পর সাত বৎসর অতিক্রান্ত হইয়াছে। রাজনৈতিক স্বাধীনতা অর্থনৈতিক স্বাধীনতা-সংগ্রামে প্রচণ্ড গতিবেগ সঞ্চারিত করে। অর্থনৈতিক স্বাধীনতার একটি সম্ভাবজনক স্তরে পৌঁছিতে হইলে আমাদের দেশের স্বল্প-উন্নত (কোন কোন ক্ষেত্রে অল্পন্নত) আর্থিক সংস্থান-সমূহের প্রচুর উন্নয়ন আবশ্যিক। এটা আমাদের বিশেষ সৌভাগ্যের কথা যে, আমাদের প্রধানমন্ত্রী আমাদের দেশের আর্থিক উন্নয়নের গতিবেগের এরূপ ক্ষমতা সম্পাদন করিতে সক্ষম হইয়াছেন যাহা বাস্তবিকই ঈর্ষ্যার বস্তু, যদিও বৈদেশিক সচিবরূপে আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে ভারতের একটি গৌরবজনক স্থানলাভের চেষ্টায়ই তিনি পরিপূর্ণভাবে ব্যাপৃত আছেন—অবশ্য এই কার্যে তিনি অপরিমেয় সাফল্যলাভ করিয়াছেন বলিয়া প্রতীতি হয়। উপরন্তু স্বাধীনতা আমাদের সেই প্রাচীন সাংস্কৃতিক আদর্শকে পুনরুজ্জীবিত করিয়াছে যাহা আমাদের এই শিক্ষাই দিয়াছিল যে, কেবলমাত্র কঠোর পরিশ্রম, আত্মত্যাগ, প্রেম এবং শাস্তির ভিত্তি দিয়াই জীবন সফল এবং সার্থক হইতে পারে। এই ভাব আমাদের দেশ এবং জাতির সীমা অতিক্রম করিয়া দূরদূরান্তে পরিব্যাপ্ত হইয়াছে এবং জগতের অনেক দেশ ও জনসমাজ আজ আধ্যাত্মিক নেতৃত্বের জন্য ভারতের দিকে তাকাইয়া আছে। পৃথিবীর মানুষেরা আজ ভগবদগীতা, বেদ এবং উপনিষদের এই উপদেশ গ্রহণযোগ্য বলিয়া মনে করিতেছে যে, সুখ কেবলমাত্র জড় উপকরণ আহরণ দ্বারা লভ্য নহে; তাহা অর্জন করিতে হইবে অধ্যাত্ম-উন্নয়ন, নিঃস্বার্থপরতা এবং নিষ্ঠা দ্বারা।

স্বাধীনতার পর ভারতবাসীদের কর্তব্য এবং দায়িত্বসমূহ স্বভাবতঃই বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছে, কিন্তু সাম্প্রতিক কালে, বর্তমান জগতের দুইটি সমপার্থ্যায়ভুক্ত মহতী শক্তিজোটের মধ্যে নিরপেক্ষতার নীতি বজায় রাখিয়া ভারতবর্ষ যে অভুলনীয় মর্যাদা অর্জন করিয়াছে তাহার দরুন তাহার দায়িত্ব এবং কর্তব্য উভয়েরই গুরুত্ব বহুল পরিমাণে বাড়িয়া গিয়াছে। ভারতের আন্তর্জাতিক অবস্থাকে সর্বতোভাবে আদর্শস্থানীয় করিবার জন্য আমাদেরকে চেষ্টা করিতে হইবে। স্বাধীনতার পর আমাদের উপর এক দিকে যেমন গুরুতর দায়িত্ব

বর্তাইয়াছে, অন্য দিকে তেমনি আমাদেরকে কাজও চের বেশী করিতে হইবে। নারী এবং পুরুষের যুগ্ম সহযোগিতা দ্বারা আমরা অধিকতর এবং উচ্চস্তরের কাজ সম্পন্ন করিতে পারি, কেননা নারী হইতেছে সমাজের অবিচ্ছেদ্য অংশ। ভারতীয় সমাজ সকল সময়েই নারীদেরকে খুব উচ্চ ও গৌরবের স্থান দিয়া আসিয়াছে এবং নারীরা শুধু গার্হস্থ্য ব্যাপারে—সাংসারিক সুখস্বচ্ছন্দ্যের ক্ষেত্রে নয়, জাতীয় কৃত্যে অর্থাৎ স্বাধীনতা-সংগ্রামেও অপরিহার্য ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছে।

তিন দশক পূর্বে ভারতীয় নারীর পক্ষে গৃহের সর্কারী গভীর বাহিরে আসিয়া পুরুষদের সহিত একান্ত হওয়া এবং জাতিগঠনের দায়িত্বের অংশভাগিনী হওয়া প্রায় সম্ভবপর ছিল না। সমাজকর্মীদের চেষ্টার ফলে খুব ধীরে ধীরে নারীরা পর্দা পরিহার শুরু করে। বালিকাশিক্ষকে বিদ্যালয়ে পাঠানোর রেওয়াজ হয়—অবশ্য তা সীমাবদ্ধ ছিল কেবলমাত্র একটা নির্দিষ্ট বয়স্ক্রম পর্য্যন্ত। তখন যে-কোন স্তরেই সহশিক্ষা অবাঞ্ছনীয় বলিয়া বিবেচিত হইত। আমার নিজের 'রাজ্য' (state) উত্তর প্রদেশে এই ধরনের পরিস্থিতি বর্তমান ছিল। তিনটি প্রেসিডেন্সীতে কিন্তু অধিকতর উদার মনোভাববশতঃ পরিস্থিতি ছিল উন্নততর। কতিপয় উদার-চরিত ইংরেজ সমাজকর্মী এবং আমাদের নেতৃবৃন্দ যথা— এনি বেসান্ট, মিসেস মার্গারেট কাঙ্কিন্স, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, গোখলে এবং অন্যান্য ভারতীয়েরা ঐ সকল অঞ্চলে তাঁহাদের প্রভাব বিস্তার করিয়াছিলেন। ফলে ঐ সমস্ত অঞ্চলের নারীসমাজ পূর্বেই শিক্ষানুরাগিনী হইয়াছিলেন এবং ইহার প্রভাবে যে উদার দৃষ্টিভঙ্গীর সৃষ্টি হয় তাহার দরুন পর্দা-প্রথার কুফলসমূহ বিলুপ্ত অথবা হ্রাসপ্রাপ্ত হইয়া যায়। ভারতের কোন কোন অঞ্চলে—যেমন মহারাষ্ট্রে নারীদের কখনও পর্দাপ্রথা মানিয়া চলিবার রেওয়াজ ছিল না এবং এই সকল নারী যে উত্তম স্বাস্থ্য ও স্বাধীনতাপূর্ণ মনোভাবের অধিকারিনী—ইহাই হইল তাহার মুখ্য কারণ। দৃষ্টান্তস্বরূপ একথা উল্লেখ করা উচিত যে, গত বৎসর পুণায় অনুষ্ঠিত নিখিল-ভারত নারী সম্মেলনের জয়ন্তী অধিবেশনে, ত্রিশ হইতে পঞ্চাশ বৎসরবয়স্ক নারীদের মধ্যে ছ'হাজার জন শারীরচর্চা-কৌশল প্রদর্শন করিতে সমর্থ হন। আমার

ব্যক্তিগত অভিমত এই যে, আগামী বহু বৎসর পর্যন্ত ভারতে আর কোনও অঞ্চলেই নারীদের দ্বারা এ ধরনের দেহানুশীলন প্রদর্শন সম্ভব হইবে না।

ঐতিহাসিকদের মতে প্রাচীন ভারতে পর্দাপ্রথা ছিল অজ্ঞাত। ইহা বিধাতার এমন একটি অভিশাপ যাহা আমাদের সমাজের বুকে স্থান করিয়া লয় মধ্যযুগে এবং ব্রিটিশ-রাজও এই পর্দানশীনাড়ের কোনও লক্ষণীয় উন্নতিবিধান করিতে সমর্থ হন নাই। পর্দার প্রভাবে নারীরা বহির্জগতের সংস্পর্শ হইতে বঞ্চিত থাকিতে বাধ্য হন, এইরূপে তাঁহারা নিম্ননীর রূপে সর্কার্ণমনা হইয়া যান, এই কুফল উদ্ভবের মূলে এই বিষয়টিও নিহিত যে, পর্দা তাঁহাদিগকে—মূলগত মানবীয় প্রয়োজন—শিক্ষা হইতে বঞ্চিত করিয়াছিল। ভারতের স্বাধীনতা-সংগ্রাম পরিচালনা করিবার জন্য অহিংস জন-প্রতিরোধকে অস্ত্র হিসাবে গ্রহণ করিয়া মহাত্মা গান্ধী যখন রাজনৈতিক ক্ষেত্রে আবির্ভূত হইলেন তখন ভারতের অধিকাংশ অঞ্চলে বহু অথবা ক্ষুদ্রতর আকারে পূর্বোন্নিখিত ধরনের পরিস্থিতিই বিদ্যমান ছিল। জাতির প্রতি গান্ধীজীর আস্থান কেবল পুরুষের প্রতি গণসংগ্রামে যোগদানের আস্থান ছিল না, তাহা (কোন কোন দিক দিয়া বিশেষ ভাবে) ভারতীয় জাতির অবিচ্ছেদ্য অংশ নারীসমাজের উদ্দেশ্যেও তাঁহার কর্তৃ হইতে নিঃসৃত হইয়াছিল। গান্ধীজী বহুবার ভারতের নারীদের নিকট তাঁহার আন্দোলনে যোগদান করিবার জন্য আবেদন জানাইয়াছিলেন এবং তাঁহার আবেদন ব্যর্থ হয় নাই। সঙ্গে সঙ্গে তিনি সর্বদাই নারীদের পবিত্রতা এবং মহত্ত্বের উপর জোর দেওয়া সম্পর্কে বিশেষ অবহিত ছিলেন। স্বাধীনতা-সংগ্রামকালে নারীসমাজ পর্দা-প্রথার কুফল উত্তরোত্তর বেশী করিয়া উপলব্ধি করিতে লাগিলেন এবং স্বাধীনতালাভের পর এই কুফল তীব্রতর রূপে অনুভূত হইল। স্বাধীন ভারতে প্রত্যেক নারীর পক্ষে পূর্ণ নাগরিকরূপে সমাজে তার বিধিসম্মত ভূমিকা গ্রহণ করা অপরিহার্য। স্ত্রী পুরুষ উভয়ের মধ্যেই এই বোধ উত্তরোত্তর বাড়িয়া চলিয়াছে যে, যেহেতু পিতা মূলতঃ ক্রটির সংস্থানকারী এবং বাহিরে কর্মব্যস্ত থাকেন, সেই হেতু পরিবারের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারের প্রধানা যিনি সেই মাতা বাহাতে তাঁর শ্রেষ্ঠতম দান পরিবারকে দিতে পারেন তন্নিমিত্ত তাঁহার উপযুক্ত শিক্ষালাভের ব্যবস্থা করা একান্ত কর্তব্য। স্বাধীনতা-আন্দোলনের সময় স্ত্রী-পুরুষ পরস্পরের হাত-ধরাধরি করিয়া সংগ্রামের পথে যাত্রা করিয়াছিল—এক সঙ্গে তাহারা দুর্গতিভোগ করে এবং সমভাবে তাহাদের দায়িত্ব ভাগ করিয়া লয়। আমাদের দেশে কেন যে “সাক্ষেজিষ্ট” বা নারীর ভোটাধিকার আন্দো-

লনের প্রয়োজন হয় নাই, ইহাই হইতেছে তাহার মূখ্য কারণ, যদিও অন্যান্য অধিকাংশ দেশেই কেবলমাত্র দীর্ঘ সংগ্রাম তথা আন্দোলনের পরেই নারীরা রাজনৈতিক স্বীকৃতি এবং অধিকার অর্জন করিতে সমর্থ হন। আমাদের দেশে কিন্তু স্ত্রী পুরুষ উভয়ের নিকট সমান সুযোগ-সুবিধা স্বাভাবিকভাবে আসিয়া উপস্থিত হয় স্বাধীনতা-সংগ্রাম এক হৃৎকোণের মাধ্যমে।

স্বাধীনতার পূর্বে সক্রিয় সমাজকর্ম করা বড় সহজ ব্যাপার ছিল না, কেননা তৎকালে কস্মীকে সহাতুভূতিহীন পরিবেশের মধ্যে বহু বিভিন্ন দিকে সংগ্রাম করিতে হইত। কিন্তু তাহা সন্তোষ নিদ্দিষ্ট গভীর মধ্যে যাহা কিছু সম্ভবপর ছিল, তৎসমুদয়ই সম্পন্ন করিবার চেষ্টা করা হইয়াছিল। সেই সময়ে নারীদের মধ্যে সমাজ-সচেতনতার সৃষ্টি করাই ছিল সর্বাঙ্গীণ গুরুত্বপূর্ণ কাজ এবং হয়ত এখনও তাহাই সবচেয়ে বড় কাজ। তখন কোনও নূতন ভাব ও আদর্শ উপস্থাপিত করিলে লোকসমাজের অধিকাংশ এবং বিশেষ ভাবে কোন-না-কোন নারী তাহাতে প্রতিবন্ধের সৃষ্টি করিত। সমস্তটি এই কারণে জটিলতাপূর্ণ ছিল যে, সামাজিক কলুষ (evil)-সমূহের সংখ্যা এবং প্রকারভেদের অস্ত ছিল না। সমাজ-উন্নয়নের ক্ষেত্রে আর একটি জিনিষ যাহা আমাদের প্রয়াসকে ব্যর্থ করিবার চেষ্টা করিয়া আসিয়াছে এবং কিয়ৎপরিমাণে এখনও করিতেছে, সেটি হইতেছে সেই মনোভাবের অস্তিত্ব যাহার নিকট সমাজ-কল্যাণ শুধুমাত্র ব্যষ্টির প্রতি বক্রণাপ্রকাশ এবং ব্যষ্টিকে সাহায্যদান বলিয়া প্রতিভাত হয়। বস্তুতঃ পাশ্চাত্য আদর্শে সমাজ-কল্যাণমূলক প্রতিষ্ঠান আমাদের দেশে খুব কমই স্থাপিত হইয়াছে।

ভারতে কয়েক বৎসর যাবৎ আমরা দেখিয়াছি যে, সামাজিক আইন কেবলমাত্র শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের মধ্যে সচেতনতার সৃষ্টি করে।

একথা বলা আমাদের উদ্দেশ্য নয় যে, সামাজিক আইন প্রণয়ন অনাবশ্যক, কেননা কেবলমাত্র এবংবিধ পন্থাসমূহের মাধ্যমেই স্ত্রী এবং পুরুষ উভয়ের পক্ষে সমরূপ (uniform) বিধি সহ সামাজিক জায়-বিচারের পরিবেশ সৃষ্টি করা যাইতে পারে। কিন্তু যাবতীয় সামাজিক সুযোগ-সুবিধা সমন্বিত প্রকৃত কল্যাণত্রতী রাষ্ট্র গঠিত হইতে পারে কেবলমাত্র রাজ্যের এজেন্ট বা প্রতিনিধিস্থানীয়দের গুরুত্বপূর্ণ ও গঠনমূলক কর্মের দ্বারা এবং স্বেচ্ছামূলক সংস্থা-সমূহের প্রচেষ্টায়, আর সহ-অবস্থানকারী লোকদের মধ্যে যাহারা ঐকান্তিক অবস্থার পরিবেশ সৃষ্টি করিতে সমর্থ সেই সকল সমাজকর্মীর কথা বলা বাহুল্য মাত্র। আমাদের পল্লী-

গ্রামসমূহে সামাজিক আইনের সীমাবদ্ধ কার্যকারিতার প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত—গ্রামীণ ভারতের উপর শারদা আইনের অকিঞ্চিৎকর প্রভাব, যদিও এই আইন পাস হইবার পর বহু বৎসর অতিক্রান্ত হইয়াছে।

পূর্বে যাহা উল্লিখিত হইয়াছে তাহা হইতে একথা বোধগম্য হইবে যে, যখন কল্যাণকর্ম ছিল বহুস্ত লোকেদের ব্যক্তিগত করুণার ব্যাপার তখন কেবলমাত্র উত্তম নৈতিক আদর্শসম্পন্ন হওয়া এবং প্রভাবশালী ব্যক্তিদের প্রেরণ অনুমোদন লাভই সমাজ-কর্মীর পক্ষে প্রয়োজনীয় বলিয়া মনে হইত। স্বাধীনতার পরে কিন্তু সমাজ-কর্মীর ভূমিকা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ এবং কাজেই স্বতন্ত্র ধরনের হইয়া দাঁড়াইয়াছে। ইহা উপলব্ধ হইতেছে যে, আমাদের বিশাল দেশের ভবিষ্যৎ পড়িয়া তুলিবার দায়িত্ব আমাদের প্রত্যেকেবই। কথা বলা এবং বক্তৃতার পালা শেষ হইয়াছে এবং অবশ্যই তাহা হওয়া উচিত যদিও ইহা অস্বীকার করা যায় না যে জোরালো ও প্রাসঙ্গিক (to the point) কথা কাজের সহায়ক হইয়া থাকে। আমাদিগকে সর্বদা ঐকান্তিকতার সহিত কাজ করিতে হইবে এবং ইহা উপলব্ধি করিতে হইবে যে, যদি সুস্থ (sound) কল্যাণত্রতী রাষ্ট্র গড়িতে হয় তাহা হইলে আমাদিগকে একটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা গ্রহণ করিতে হইবে।

বর্তমানে কেন্দ্রীয় সরকার এবং রাজ্য সরকারসমূহ সংঘবদ্ধ সমাজ-কল্যাণকর্মের প্রচুর সুযোগ-সুবিধার ব্যবস্থা করিয়া দিতেছেন—এই ধরনের সুযোগ-সুবিধা পূর্বে ছিল না। ভারতে পরিকল্পিত কল্যাণ-কর্মের সূচনা হইয়াছে পঞ্চ-বার্ষিকী পরিকল্পনা হইতে এবং কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদ হইতেছে ইহার মূল কৌলিক (pivot) স্বরূপ। বিরাট আকারে অনুষ্ঠিত এই কল্যাণ-কর্মের পরিকল্পনা ও সংগঠনের কৃতিত্ব অনেকখানি কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের চেয়ারম্যান এবং সক্রিয় সঞ্চালিকা শক্তি-স্বরূপিনী শ্রীমতী চূর্গাবাই দেশমুখের। তিনি ব্যক্তিত্বশালিনী এবং কল্যাণ-কর্মের ক্ষেত্রে তাঁহার প্রচুর বাস্তব অভিজ্ঞতা আছে। ভারতের সমাজ-কল্যাণের অগ্রগতির পক্ষে এটা বাস্তবিকই সৌভাগ্যের বিষয় যে, তিনি সকল কর্ম-প্রচেষ্টাকে নিয়ন্ত্রিত করিতেছেন। নূতন পরিকল্পনা অনুযায়ী বেসরকারী সমাজ-কল্যাণ সংস্থা-সমূহের কর্মপ্রচেষ্টাকে সাক্ষ্যমণ্ডিত করিবার জন্য এখন লক্ষ লক্ষ এবং কোটি কোটি টাকা পাওয়া যাইতে পারে, আরও একটু স্পষ্ট করিয়া বলিতে গেলে—খেচ্ছাবলক চেষ্টা দ্বারা পরিচালিত প্রতিষ্ঠানসমূহকে দিবার জন্য চার কোটি টাকা পৃথক করিয়া রাখা হইয়াছে। এই সম্পর্কে অর্ধবর্টন বিধিলব্ধ (regularize) করিবার উদ্দেশ্যে ভারতের বিভিন্ন

অংশে যাইবার সুযোগ আমাদের হইয়াছিল। কিন্তু ১৯৫০ সনে দিবার জন্য যে পঁচিশ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হয়, উপযুক্ত প্রতিষ্ঠানের অভাবে তদ্ব্যতীত মাত্র ২২ লক্ষ টাকা ব্যয় করা সম্ভব হইয়াছিল।

এখন আমার ভগিনীদিগকে এই প্রশ্ন করিবার মাহেঞ্জন্দ্রণ সমাগত যে, তাঁহাদের স্বদেশকে সামাজিক দিক দিয়া উন্নীত করিবার এই যে সুবর্ণসুযোগ স্বতঃস্ফূর্তভাবে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে তাঁহারা কি তাহাকে কাজে লাগাইতে প্রস্তুত আছেন। খণ্ডঃ অনুষ্ঠিত সামান্য সমাজসেবা বস্তুতঃ আমাদের পক্ষে সহায়ক হইবে না। শিক্ষিত নারীদিগকে অবশ্যই নিজেদের দায়িত্ব উপলব্ধি করিতে এবং ভারতের দায়িত্ব ও নিরক্ষরতার বিরুদ্ধে ক্রোধিয়া দাঁড়াইতে হইবে। এমন হইতে পারে যে, দীর্ঘ সংগ্রামের পর আমাদের মধ্যে কেহ কেহ ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছে; কিন্তু তৎসঙ্গেও এমন সব শত সহস্র তরুণী আছেন, যাহারা বিশ্ববিদ্যালয়ে এবং কলেজগুলিতে শিক্ষালাভ করিতেছেন অথবা শিক্ষাপ্রাপ্ত হইয়াছেন, আর স্থলে যাহারা শিক্ষা অর্জন করিয়াছেন তাঁহাদের সংখ্যা ত চের বেশী। এখানে একটু ধামিরা আমি জিজ্ঞাসা করি যে, তাহারা কেবলমাত্র পার্শ্ব উন্নতির জন্যই এই শিক্ষালাভের চেষ্টা করিতেছেন কিনা। যদি তাহাই হয় তবে আমার আশঙ্কা হয় যে, ভারতবর্ষ তাহার জনগণের নিঃস্বার্থপরতার দ্বারা আজ যে প্রতিষ্ঠা অর্জন করিয়াছে তাহা বজায় রাখিতে পারিবে না, তাহা হইলে অবশ্য বে-কোন দিকে এই দেশ একাকী পদক্ষেপ করিতে পারে।

যদি পশ্চাদ্গতি আমাদের কাম্য না হয় তাহা হইলে আমাদের পক্ষে বিপুল চেষ্টার একান্ত প্রয়োজন। আমাদিগকে ইহা উপলব্ধি করিতেই হইবে যে, প্রত্যেক ব্যষ্টির মধ্যেই ভবিষ্যতের কতকগুলি সম্ভাবনা এবং শক্তি নিহিত রহিয়াছে এবং আমরা যদি আমাদের দেশ হইতে দায়িত্ব ও নিরক্ষরতা দূরীকরণের অভিযানে ঐকান্তিকতার সহিত অগ্রসর হই তাহা হইলে আমাদের মধ্যে যাহারা বয়োজ্যেষ্ঠ এবং অভিজ্ঞ তাঁহাদিগকে কঠোর পরিশ্রম করিতে হইবে, তরুণদিগকে সজ্জবদ্ধ করিয়া কৃত্য এবং দৃষ্টান্তের সাহায্যে শিক্ষা দিতে হইবে। এক সময় স্বাধীনতা অর্জন করিবার উদ্দেশ্যে আমাদের দেশের যুবশক্তিকে সংগ্রামার্থ প্রস্তুত করার প্রয়োজন হইয়াছিল। আমার ক্রম বিশ্বাস যে, যদি আমরা আত্মমর্ধ্যাশালী দেশের অধিবাসীরূপে টিকিয়া থাকিতে চাই তাহা হইলে আমাদের পক্ষে আর তিলমাত্র সময় নষ্ট করাও সমীচীন নয়। আমাদিগকে অবিলম্বে ভারতের যুবশক্তিকে সংগ্রামের জন্য তৈরি করিয়া লইতে হইবে এবং তাহাদের মাধ্যমেই সমাজ-কল্যাণকর্মরূপ বিরাট



কর্তব্যতার গ্রহণ করা সম্ভব হইবে। আমাদের মধ্যে এমন অনেকে আছেন যাহাদিগকে স্বাধীনতার পূর্বে সামান্য অর্ধ-প্রাপ্তির জন্ত অথবা কোন কাজ সম্পন্ন করাইয়া লইবার জন্ত বৎসরের পর বৎসর সংগ্রাম করিতে হইত, কিন্তু তাঁহারা বুদ্ধিতে পারিয়াছেন যে, এখন আর সুযোগ-সুবিধার অভাব নাই এবং কোন গুরুত্বপূর্ণ অথবা ছত্রহ কর্তব্য হাতে লইলে অর্ধের সংস্থান হওয়াও কঠিন নয়। সুতরাং এই কাজকে সাফল্যমণ্ডিত করিয়া তুলিতে হইলে কল্যাণত্রতী রাষ্ট্র গঠনের দায়িত্ব সম্বন্ধে প্রত্যেক তরুণবয়স্ক মেয়ের যে দায়িত্ব বহিয়াছে তৎসম্বন্ধে তাঁহাকে সচেতন করিয়া তোলা একান্ত প্রয়োজন।

কল্যাণত্রতী রাষ্ট্র কোন ব্যক্তিবিশেষের দ্বারা গঠিত হইতে পারে না, ইহা যৌথ দায়িত্বের সৃষ্টি। নিকট-অতীতে আমরা যে নিঃস্বার্থপরতার পরিচয় দিয়াছি তৎসত্ত্বেও আমার মনে হয় যে, ভারতবাসী আমরা স্বভাবতঃই ব্যক্তিকেন্দ্রিক, স্ব-মতের প্রতি আমাদের আসক্তি অত্যধিক এবং আমরা সহজে কোন যৌথ-কার্যের ভার লইতে পারি না। অতএব আমাদের পক্ষে বিশেষ চেষ্টার প্রয়োজনীয়তা বহিয়াছে, কেননা বড় কিছু পাইতে হইলে আমাদের সমবেত ভাবে কার্যে প্রবৃত্ত হইতে হইবে। ব্যক্তিগত ভাব এবং আদর্শের বৃহত্তর আদর্শের মধ্যে বিলীন করিয়া দিতে হইবে এবং এমন সব পরিকল্পনা প্রণয়ন করিতে হইবে যাহা সকলের জন্ত কার্যকরী করা প্রয়োজন। ইহা সহজেই বোধগম্য হয় যে, অনেকে ব্যক্তিগতভাবে তাঁহাদের মৌলিক পরিকল্পনাগুলিকে কর্তব্য রূপায়িত করিবার জন্ত বৎসরের পর বৎসর ধরিয়া চেষ্টা করিয়া আসা সত্ত্বেও সুযোগের অভাবে সাফল্যলাভ করিতে পারিতেছেন না, তাঁহাদের চেষ্টা ব্যর্থতার পর্যাবসিত হইতেছে। সুতরাং ব্যক্তিগত ভাবাবেগ ও মনোভাবকে চাপিয়া রাখিয়া, আমরা সকলে আগাইয়া আসিতে পারি এবং ব্যক্তিগত ভাবাদর্শকে বৃহত্তর স্বার্থে বিলীন করিয়া দিয়া তৎসম্মুদয়কে বাস্তব পরিকল্পনায় রূপায়িত করিয়া তুলিতে পারি। এই ব্যাপারে আমাদের সবাইকে ইহা উপলব্ধি করিতে হইবে যে, আমরা এমন এক দল সৈনিক যাহাদিগকে কল্যাণত্রতী রাষ্ট্রগঠনের জন্ত কঠোর চেষ্টায় প্রবৃত্ত হইতে হইবে।

সাধারণভাবে দেশের উন্নয়নের জন্ত আমাদের পৰিকল্পনা প্রণয়ন এবং আমাদের কর্তব্যক্ষমতার পরিমাণ নির্ধারণ করিতে হইবে। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা প্রস্তুত হইবার সঙ্গে সঙ্গেই আমাদের সম্মুখে যে-সকল স্বীকৃত উপস্থাপিত করা হইবে সেগুলিকে কার্যকর করিবার জন্ত আমাদের মধ্যে হাজার হাজার লোক স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া আগাইয়া

আসিবে। কৃতকার্যতা বহুল পরিমাণে নির্ভর করে গঠন-বুলক কল্যাণ-কর্মেয় সময় বাবতীয় দলগত রাজনীতি এবং ব্যক্তিগত মতবৈবম্য তুলিয়া বাওয়ার উপরে। \*সকল সমাজ-কর্মীর চরম লক্ষ্য হইবে ঈর্ষ্যা, বিদ্বেষ এবং গুরুতামুক্ত জাতিগঠন।

পশ্চিম এবং উত্তর ইউরোপ ও উত্তর আমেরিকার কতকগুলি দেশে ভ্রমণের সুযোগ আমার হইয়াছিল। তথাকার সামাজিক পরিস্থিতিসমূহ পর্যবেক্ষণ করিয়া আমাকে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইয়াছে যে, এই সকল দেশের অধিকাংশেরই অনেক পিছনে পড়িয়া থাকা সত্ত্বেও সক্রিয় সহযোগিতা দ্বারা পরিকল্পনা এবং স্বীকৃতিকে সাফল্যমণ্ডিত করিয়া তুলিবার জন্ত এখনও পর্যন্ত আমাদের মধ্যে বিশেষ আগ্রহ পরিলক্ষিত হয় নাই। আমাদের দেশের বেশীর ভাগ স্ত্রীলোকই মনে করে যে, ঘর-গৃহস্থালির তত্ত্বাবধান এবং রান্নাবান্নার কাজ—এইটুকু হইলেই দৈনন্দিন কাজ যথেষ্ট অপেক্ষাও অধিক করা হইল। যিনি এ ধরনের চিন্তা করেন বুদ্ধিতে হইবে যে, তাঁহার ঘর-সংসারের কাজ যথোচিত নিয়ম-শৃঙ্খলার সহিত সম্পন্ন হয় না, কিন্তু যদি তাহা হইত তাহা হইলে এ ধরনের চিন্তা তাঁহার মনে উঠিত না। উপযুক্ত শিক্ষার অভাবে আমরা বিজ্ঞানসম্মত এবং অর্থনীতিসম্মত ভাবে আমাদের কাজ করিতে সমর্থ হই না। প্রত্যহ আমরা যে খাদ্য পরিবেশন করি, আমাদের মধ্যে কয়জন তাহার খাদ্যগুণ (Food value) সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল আছেন। এই সম্পর্কে উপযুক্ত পদ্ধতিতে অধিকতর শিক্ষা-দান আবশ্যিক।

আমাদিগকে শুধু যে যথোচিতভাবে আমাদের গৃহ এবং পরিবারের তত্ত্বাবধানের শিক্ষাই গ্রহণ করিতে হইবে তেমন নয়, সামগ্রিকভাবে দেশ ও জাতির সম্বন্ধে চিন্তা করিবার সময়ও আমাদের পক্ষে করিয়া লইতে হইবে এবং সেইজন্ত ব্যক্তিগতভাবে আমাদের ক্ষুদ্র শক্তি বিনিয়োগ করিতে হইবে। রাজনৈতিক বিরোধ এবং মতের পার্থক্য তুলিয়া গিয়া বাবতীয় বৃহত্তর কল্যাণসাধনের জন্ত আমাদের একযোগে কাজ করিতে হইবে। বর্তমান ভারতে আচার্য্য বিনোবা শ্রাবের “ভূদান” এবং সম্পত্তিদান একটি নূতন পরিবেশের সৃষ্টি করিতেছে। পণ্ডিত এবং শিক্ষিত ব্যক্তিগণ কর্তৃক “বিভা-দান”ও ক্রমবর্ধমান রূপে আচরিত হইতেছে। আমাদের নারীসমাজকে চরিতার্থতা খুঁজিয়া পাইতে হইবে সেবাদানের শক্তির মধ্যে। লোকান্তরিতা সরোজিনী নাইডুর মতে, সময়ের সঙ্গে ক্যাশন বা রীতির পরিবর্তন হয়। কি পরিমাণ সেবাদান আপনি করিতে পাবেন—ইহাই হইতেছে বর্তমান

কালের আধুনিকতম ক্যাশন। বৃহত্তর অব্যবহিত পূর্বে এলাহাবাদে নারীদের এক বিরাট সভায় প্রচেষ্টা সরোজিনী নাইডু কর্তৃক এই উপদেশ প্রদত্ত হয়। আমরা যেন এই

শ্রেষ্ঠ দেশপ্রেমিকা, নেত্রী এবং আমাদের প্রাচীন সংস্কৃতির অমূল্যস্বত্ব ও ব্যাখ্যাকারিণীর যোগ্য উত্তরসারিকা বলিয়া গণ্য হইতে পারি।

## কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদ

শ্রী এম. রঙ্গনাথকো

প্ল্যানিং কমিশনের অনুমোদনের উপর ভিত্তি করিয়া কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদের উদ্ভব হইয়াছে এবং এক বৎসরের কিঞ্চিৎখিক কাল যাবৎ উহা কাজ চালাইয়া যাইতেছে। আমাদের দেশে যে সকল স্বৈচ্ছামূলক সংস্থা নারী, শিশু এবং সাধারণ কল্যাণকর্মের ক্ষেত্রে যথাসাধ্য কাজ করিয়া আসিতেছে, তাহাদিগকে সাধ্যমত সাহায্য করাই এই পর্ষদের মুখ্য উদ্দেশ্য। এ পর্যন্ত এই সকল স্বৈচ্ছামূলক সংস্থার প্রতি কোন প্রকৃত সরকারী সাহায্যের ব্যবস্থা ছিল না। কিন্তু ইহা অনস্বীকার্য যে, কোন দেশের অর্থ নৈতিক, সামাজিক এবং সাংস্কৃতিক পুনর্গঠনে এই সকল সংস্থা অপরিহার্য, কাজেই কেন্দ্রীয় সরকার খুব জায্যভাবেই এতৎ-সম্বন্ধে বিবেচনা করিয়াছেন এবং জনগণের এই সামাজিক ও অর্থনৈতিক উন্নয়নের উপর যথোচিত গুরুত্ব আরোপিত হইয়াছে।

কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্ষদ হইতেছে একটি স্বায়ত্ত-শাসন-ক্ষমতাসম্পন্ন সংস্থা (body)। স্বৈচ্ছামূলক সমাজ-কল্যাণ সংস্থা এবং পার্লামেন্টের দুইটি সভার প্রতিনিধিবৃন্দ ইহার সদস্য—শ্রীমতী চুর্গবাই দেশমুখ ইহার চেয়ারম্যান এবং নেতৃস্থানীয়। পর্ষদকর্তৃক সমাজ-কল্যাণের উদ্দেশ্যে চার কোটি টাকা পৃথক করিয়া রাখা হইয়াছে। অত্যন্ত স্বল্প সময়ের মধ্যে পর্ষদ এই কার্যে প্রভূত সাফল্যলাভ করিতে সমর্থ হইয়াছেন। ইহার মুখ্য কারণ এই যে, পর্ষদ একটি স্বায়ত্তশাসন-ক্ষমতাসম্পন্ন প্রতিষ্ঠানরূপে কর্তব্য সম্পাদন করিয়া চলিয়াছে।

ভারতবর্ষ। বিভিন্ন প্রকারের সামাজিক সমস্যাসমূহ একটি বিশাল দেশ। যে সকল স্বৈচ্ছামূলক সংস্থা সমাজ-কল্যাণ কার্যে পর্ভীরভাবে ব্যাপ্ত আছে, সমপরিমাণ সাহায্যের ভিত্তিতে অর্থসাহায্য প্রদান করিয়া কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ

পর্ষদ তাহাদের আত্মকূল্য করিতেছে। এ পর্যন্ত যে ১৫২০টি প্রতিষ্ঠান সাহায্যের জন্য আবেদন করে তন্মধ্যে ১০০৮টি পর্ষদ কর্তৃক সাহায্যপ্রাপ্ত হইয়াছে। পর্ষদের সাহায্যের সর্বোচ্চ পরিমাণ স্থিরীকৃত হইয়াছে ১৫ হাজার টাকা। সাহায্য প্রদত্ত হইতেছে সুনির্দিষ্ট উদ্দেশ্যসমূহের নিমিত্ত। অর্থসাহায্য বিতরণ এবং উক্ত অর্থ কি ভাবে ব্যয়িত হয় তাহার তত্ত্বাবধানের জন্য পর্ষদকর্তৃক সাধারণ নীতিসমূহ নির্ধারিত হইয়াছে এবং এগুলি কড়াকড়িভাবে অনুসৃত হইয়া থাকে।

বিভিন্ন স্থানীয় সমস্তা সম্বন্ধে জ্ঞানলাভ এবং তদুপরি ভিন্ন ভিন্ন স্বৈচ্ছামূলক প্রতিষ্ঠান পরিদর্শনের নিমিত্ত কেন্দ্রীয় পর্ষদ দলে দলে সমাজকর্মী এবং বিশেষজ্ঞদের দেশের সর্বত্র পাঠান — তাহাদিগকে পর্ষদের নিকট তাহাদের অভিজ্ঞতা সম্পর্কে রিপোর্ট পাঠাইবার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছিল। তাহাদের রিপোর্ট হইতে স্থানীয় চাহিদা মিটাইবার জন্য সবগুলি রাজ্যে কল্যাণ-উপদেষ্টা পর্ষদ প্রতিষ্ঠার প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধ হয়। পর্ষদের কল্যাণ-সম্প্রসারণ-পরিকল্পনার সিদ্ধান্তের সহিত সমাজ কর্মীদের এই অভিমতের মিল হইয়াছে। ইহার অর্থ কেন্দ্রীয় পর্ষদের বিকেন্দ্রীকরণ। তদনুসারে ১৯৫৪ সালের এপ্রিল মাস হইতে রাজ্য সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদ গঠনকল্পে কর্মপন্থা অবলম্বিত হয়। ইদানীং ২৭টি রাজ্যের সবগুলিতেই তাহাদের নিজ নিজ রাজ্য-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদ আছে, প্রত্যেকটি রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রীদের সহিত পরামর্শক্রমে এই সকল রাজ্যপর্ষদ গঠিত হইয়াছে। এ ক্ষেত্রেও আবার সদস্যগণ অংশতঃ রাজ্য সরকার এবং কেন্দ্রীয় পর্ষদ কর্তৃক মনোনীত। স্মরণীয় ইহা প্রশংসার কথা যে, সরকারী এবং বেসরকারী উভয়বিধ সংস্থাসমূহকেই একটি একক (unit) হিসাবে কাজ করিবার জন্য একত্রে মিলাইয়া দেওয়া হইয়াছে,

সরকারী এবং স্বৈচ্ছামূলক উত্তরবিধ সংস্থার উপরেই বোধোচিত গুরুত্ব আরোপ করা হয় এবং দুটি সম্বন্ধেই সমভাবে বিবেচনা করা হট্টয়া থাকে। এই সমস্ত রাজ্যপর্বে আর্থিক এবং ব্যবহারিক উত্তর দিক দিয়া কেন্দ্রীয় পর্বে কর্তৃক সাহায্য-প্রাপ্ত হইয়া থাকে।

কাজের বিকেন্দ্রীকরণ দ্বারাই কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বে কর্তব্য শেষ হইয়া যায় নাই, আর একটি সর্বাঙ্গিক অধিক গুরুত্বপূর্ণ কাজের ভার—অর্থাৎ, গ্রামাঞ্চলে কল্যাণ-সম্প্রসারণ পরিকল্পনা প্রবর্তন—কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বে কর্তৃক গৃহীত হইয়াছে। এই সমস্ত পল্লী কল্যাণ-পরিকল্পনা প্রবর্তনে রাজ্যপর্বে সমূহ অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা গ্রহণ করিয়া থাকে।

কল্যাণ-সম্প্রসারণ-পরিকল্পনার উদ্দেশ্য—কালবিলম্ব না করিয়া গ্রামাঞ্চলের লোকসমাজের যে অংশ জাতির মর্শ্বস্থল-স্বরূপ এবং যাহাতে সহজে প্রবেশ করা যায় তাহার সেবা করা। কম্যুনিটি প্রোজেক্টগুলির সম্প্রসারণ-পরিকল্পনা এবং এন.ই.এস. ব্লকসমূহের কার্যাবলীর পুনরায়ুক্তি পরিহার করিবার জন্য ইহা বিশেষ সাবধানতা অবলম্বন করিয়া থাকে।

কল্যাণ-সম্প্রসারণ পরিকল্পনা—নারী, শিশু এবং শারীরিক দিক দিয়া যাহারা অপটু (Physically handicapped) তাহাদের সম্পর্কিত একটি সর্বার্থসাধক (multi-purpose) উন্নয়ন প্রোগ্রাম দ্বারা সেবিত, মোটামুটি ২০,০০০ লোক সমন্বিত পনের হইতে কুড়িটি পরস্পরসংলগ্ন গ্রামের একটি একক (unit) বলিয়া গণ্য হয়। সর্বকালের (whole time) গ্রামীণ 'একক' (village unit) কর্তৃক এই সকল পরিকল্পনা কর্মে রূপায়িত হইবে—নারীকর্মীরা বহুসংখ্যক আংশিক সময়ের (part time) স্বৈচ্ছাকর্মীদের নিকট হইতে সাহায্যপ্রাপ্ত হইবে। এই সমূহ কার্যই অমুষ্ঠিত হইবে প্রত্যেক জেলায় ক্রিয়ামূলক পরিকল্পনা রূপায়নী সমিতির (Project Implementing Committee) পরিচালনাধীনে।

হিসাবক্রমে স্থির হইয়াছে যে, প্রত্যেক পরিকল্পনার ব্যয় পড়িবে ৫০,০০০ টাকা। ইহার প্ল্যানিং-এর সময়ে কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বে দিবে শতকরা পঞ্চাশ ভাগ এবং বাকী পঞ্চাশ ভাগ রাজ্য সরকার ও স্বৈচ্ছামূলক সংস্থাসমূহ সমভাবে বহন করিবে। কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বে বিনামূল্যে যানবাহনের সুযোগ-সুবিধার ব্যবস্থা করিবেন। বিভিন্ন রাজ্যে নিম্নলিখিত হারে প্রোজেক্টসমূহে ভাগ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। সমগ্র অঞ্চলের 'ক' রাজ্যগুলিতে দেওয়া হইয়াছে ১৭টি প্রোজেক্ট, 'খ' রাজ্যগুলিতে ১০টি এবং 'গ' রাজ্য-

গুলিতে ৫টি—এখানে ইহা উল্লেখ করা অপ্রাসঙ্গিক হইবে না যে, বিনয়কবরুপে স্বল্প কালের মধ্যে অনিকাংশ রাজ্যপর্বে কর্তৃকই কল্যাণ সম্প্রসারণ পরিকল্পনা প্রবর্তিত হইয়াছে। এই সাকল্যাটুকু অর্জন করিবার জন্য রাজ্যপর্বে সমূহ, পরিকল্পনা রূপায়নী সমিতি ও রাজ্যসরকারসমূহকে কর্মীদের জন্য প্রচুর ভ্রমণ, অধ্যয়ন এবং চিন্তা ইত্যাদির ব্যবস্থা করিতে হইয়াছিল। এই সমস্ত রাজ্যপর্বে এবং বিভিন্ন উন্নয়ন অঞ্চলে পরিদর্শনকার্যকে সহজসাধ্য ও দ্রুততর করিবার উদ্দেশ্যে সময়মত জীপসমূহ পাঠানো হইয়াছিল বলিয়া কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বে অত্যন্ত আনন্দ অমুভব করিতেছে। প্রোজেক্টগুলির নির্ধারিত লক্ষ্যবস্তু ৩৫টি এবং তন্মধ্যে স্বাধীনতা দিবস এবং গান্ধী-জয়ন্তী দিবস—এই দুইটি অমুষ্ঠান উপলক্ষে ১৩৬টি প্রোজেক্টের যথাযথ উদ্বোধন হইয়াছে। এই দেশে সবমুহু ৩২৯টি জেলা আছে—প্রোজেক্টগুলি মোটামুটি জেলাগুণি এরূপ ভাবে বণ্টন করিয়া দেওয়া হইয়াছে যে, যে ২৩টি বাকী রহিয়া গেল সেগুলি পরবর্তী-কালে ভাগ করিয়া দিবার উদ্দেশ্যে 'প্রাইভ পকেট' রূপে সংরক্ষিত হইবে।

কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বে দিল্লী নগরীতে একটি 'পাইলট' প্রোজেক্টে হাত দিয়াছে। শহর অঞ্চলের স্বল্প আয়বিশিষ্টা স্ত্রীলোকদের অবস্থার উন্নয়ন ইহার লক্ষ্য। মতিনগরে কারখানা-গৃহ নির্মাণকার্যও সমাপ্তপ্রায় এবং দেশলাইয়ের কারখানার কাজও এই বৎসর শেষ হইবার পূর্বেই শুরু হইবে। এই সমস্তের মাধ্যমে, স্বয়ংসহায়ালির কাজে বাধা না জন্মাইয়া স্বল্প আয়বিশিষ্টা স্ত্রীলোকদের জন্য কর্মের সংস্থান করা হইবে।

কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বে এবং বিভিন্ন রাজ্য পর্বে কাজের সঙ্গে সঙ্গে প্রচারকার্য এবং ভিন্ন ভিন্ন রাজ্যের ভিতরে খোলাখুলি ভাবে মতের আদান-প্রদানও সমান তালে চালাইতে হইবে। এই উদ্দেশ্যে কেন্দ্রীয় পর্বে সম্পাদকীয় বিভাগ কর্তৃক ইংরেজী ভাষায় 'সোশ্যাল ওয়েলফেয়ার' নামক মাসিক পত্রিকা প্রকাশের এবং আঞ্চলিক ভাষায় পত্রিকা-পত্রিকার মাধ্যমে এই সমস্ত উপকরণের ব্যাপক প্রচারের ব্যবস্থা করা হইয়াছে।

প্ল্যানিং কমিশন কর্তৃক কেন্দ্রীয় সমাজ-কল্যাণ পর্বে চেরারম্যান শ্রীমতী হুর্গাবাই দেশমুখের নির্দেশানুসারে সমাজ-কল্যাণ এবং সামাজিক বিধি-ব্যবস্থাপন বিষয়ে আদর্শ তথ্যাদি সম্বলিত হু'খানি উল্লেখ্য (reference) পুস্তক সম্বলিত হইতেছে। শ্রীমতী দেশমুখ উক্ত হু'খানি পুস্তকের রুস্ত-সম্পাদকীয় কমিটির চেয়ারম্যানও বটেন।

নিখিল-ভারত সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদ কর্তৃক আহৃত সম্মেলনের উদ্বোধন করেন রাষ্ট্রপতি ড. রাজেন্দ্রপ্রসাদ ১৯৫৪ সনের ১১ই নবেম্বর তারিখে। উক্ত সম্মেলনে বেঙ্গালুরু প্রতিষ্ঠানসমূহে সাহায্য দান এবং পরিকল্পনাগুলির কর্তৃপক্ষ

সবকে গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্ত সকল গ্রহীত হয়। সর্বগুলি রাজ্যে যে কর্তব্যভার হচ্ছে গ্রহণ করিয়াছে তৎপ্রতি বিশেষ উৎসাহ প্রদর্শন করে।

## পশ্চিমবঙ্গ সমাজ-কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদ

পশ্চিমবঙ্গ কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষদের অন্ততম কর্তৃপ্রচেষ্টা—বিভিন্ন জেলায় একটি করে ব্লকে শিশু ও নারীদের জন্য উন্নয়নমূলক কাজ। প্রতিটি জেলায় একটি এবং কলিকাতার উপকণ্ঠে তিনটি মোট সত্তেরটি ব্লক পশ্চিম বাংলায় গঠন করা হচ্ছে। প্রতিটি ব্লক পনের থেকে আঠার হাজার অধিবাসী নিয়ে। প্রত্যেক ব্লককে আবার পাঁচ ভাগে ভাগ করা হয়েছে এবং প্রতি ভাগে একটি করে কেন্দ্র খোলা হচ্ছে। প্রতিটি কেন্দ্রে দুই জন (বিশেষ কেন্দ্রে তিন জন) মহিলা কর্মী কাজ করবেন।

এ সব কেন্দ্রে শিশুদের জন্য চিকিৎসা, আমোদ-প্রমোদের ব্যবস্থা, ব্রতচারী, ড্রিল, নানা রকমের খেলাধুলা, গার্লস গাইড বা বয়েজ স্কাউট ইত্যাদির মধ্যে দুই তিনটি বেছে নিয়ে কাজের ব্যবস্থা আছে। নারীদের জন্য সম্মানপ্রসবের পূর্ব ও পরবর্তী কালীন চিকিৎসার ব্যবস্থা, বয়স্ক শিক্ষা, সামাজিক শিক্ষা, মহিলা সমিতি সংগঠন, শিল্প শিক্ষা-কেন্দ্র, সাংস্কৃতিক ও সামাজিক উন্নয়নমূলক অনুষ্ঠান প্রভৃতির মধ্যে স্থানবিশেষে কাজ বেছে নেওয়া হয়েছে। প্রয়োজনমত বিভিন্ন কেন্দ্রে ডাক্তারের সাহায্যের ব্যবস্থা আছে। এই সব কাজ পরিচালনা করার জন্য প্রতিটি ব্লকে একটি কার্যকরী কমিটি আছে—এই কমিটির সভ্যসংখ্যা নয় জন। আট জন বিভিন্ন সমাজ-সেবামূলক প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধি এবং একজন জেলা শাসকের প্রতিনিধি। বর্তমানে পনেরটি জায়গায় এই পরিকল্পনার কাজ শুরু হয়েছে—আরও দুইটি জায়গায় আগামী মাসের প্রথমেই কাজ আরম্ভ হবে।

বিভিন্ন কল্যাণ সম্প্রদারণ পরিকল্পনার সংক্ষিপ্ত বিবরণ নীচে দেওয়া হ'ল। অন্যান্য কর্তৃপক্ষের সঙ্গে প্রত্যেক কেন্দ্রে বয়স্ক শিক্ষা ও সমাজ শিক্ষা কেন্দ্র খোলা হবে। সম্প্রতি যে কাজ নিয়ে কর্তৃকেন্দ্রগুলি কাজ আরম্ভ করেছে—এখানে শুধু তারই উল্লেখ করা হচ্ছে—ভবিষ্যতে আরও কর্তৃপক্ষ নতুনভাবে প্রত্যেক কেন্দ্র গ্রহণ করবেন।

### কলিকাতার উপকণ্ঠে তিনটি—

১। স্থান কালিকাপুর—প্রতাপনগর (সোনারপুর থানার অন্তর্গত)

লোক সংখ্যা—১৪,৩৮২

বিভিন্ন কেন্দ্রের কর্তৃপক্ষালিকা :—প্রসূতির পূর্ব ও পরবর্তী কালীন চিকিৎসার ব্যবস্থা, শিল্প-শিক্ষা কেন্দ্র, প্রসূতি সন, শিশু চিকিৎসা।

২। স্থান :—জোকা—বিষ্ণুপুর (বেহালা ও বিষ্ণুপুর থানার অন্তর্গত)

লোকসংখ্যা—১৬,৬২৩

কর্তৃপক্ষালিকা—প্রসূতিদের স্বাস্থ্যরক্ষণ ব্যবস্থা ও শিল্প শিক্ষা কেন্দ্র।

৩। মধ্যমগ্রাম—(বারাসত সাব-ডিভিশনের অন্তর্গত)

লোকসংখ্যা—১৬,৬৬৫

কর্তৃপক্ষালিকা—প্রসূতি মেয়েদের জন্য প্রসবের পূর্ব ও পরবর্তীকালীন স্বাস্থ্য ব্যবস্থা ও শিল্প শিক্ষা-কেন্দ্র।

৪। হুগলী—

স্থান—আরামবাগ সাব-ডিভিশন

লোকসংখ্যা—১৫,০০০

কর্তৃপক্ষালিকা—প্রসূতিদের পূর্ব ও পরবর্তী কালীন চিকিৎসা ব্যবস্থা।

৫। নদীয়া—

স্থান—কোতারালা, ছাপড়া ও কুকগঞ্জ থানা

লোকসংখ্যা—১৮,২০৫

কর্তৃপক্ষালিকা—শিল্পশিক্ষা-কেন্দ্র ও প্রসূতিদের পূর্ব ও পরবর্তী কালীন স্বাস্থ্যের ব্যবস্থা

## নব প্ৰাণ

শ্ৰীবিজ্ঞান দাশ

বৃষ্টিৰ বড় বড় কোঁটাৰ গোবিন্দৰ ঘুম ভাঙল। সজে সজে মনে হ'ল বাইবেৰ ঠাণ্ডা যেন তাৰ হাড়ের মধ্যে ঢুকে যাচ্ছে। সারা শরীরটো একবার কাপুনি দিয়ে উঠল। বৃষ্টি বাঁচিয়ে গোছটাৰ গোড়ার দিকে সবে এল ও। সেখানে একটা নেড়ি কুকুর কিসের একটা পুটুলি নিয়ে যেন টানাটানি করছিল, আচম্কা পুটুলিটা ফেলে দিয়ে কয়েক পা হটে গেল। তার পরে গোবিন্দকে বারকয়েক দেখে নিয়ে এক দৃষ্টে তাকিয়ে বইল তার আহাৰ্ণটার দিকে। গোবিন্দ ঠাহর করতে পারল না রাত কতটা হয়েছে। সারাদিন প্রচণ্ড ঘোরাঘুৰি গেছে। শেষবেলায় নিৰ্জন দেখে অসময়ে ঘুমিয়ে পড়েছিল এই পুরানো কবরখানাটার মধ্যে। সারাৰণ একটা অনিৰ্দেশ্য ছঃস্বপ্নে আচ্ছন্ন হয়ে ছিল—যেন সে মারা গেছে, শীতের ভারী রাত্রি আর বৃষ্টি ঠেলে গ্যাসের আবছা আলো এসে পড়েছে এদিকটায়। তা ছাড়া চারিদিক নিদাক্ষণ ভাবে নিৰুণ।

গোবিন্দ ঐ ভাবেই বসে বইল কিছুক্ষণ। এর পরে কোথায় যাবে বসে বসে তাই ভাবছিল। হঠাৎই তার ঐ পুটুলিটার দিকে নজর পড়ল। দৃষ্টি পড়তেই ভয়ে কাঁটা দিয়ে উঠল শরীরে। ছৎপিণ্ডটা যেন কে ধাবা দিয়ে চেপে ধরল। ঐ পুটুলিটা থেকে একটা কচি হাত বেরিয়ে আছে। ওটা যেন একবার একটু নড়ে চড়ে উঠল। গোবিন্দৰ বুকের রক্ত হিম হয়ে যেতে লাগল ভয়ে। কুকুরটা আবার পায়ে পায়ে এগিয়ে আসছে তার শিকারের দিকে। ধমকে একবার গোবিন্দৰ মুখের দিকে চাইলে। হঠাৎ সন্ধিৎ ফিৰে এল গোবিন্দৰ। ও তাড়াতাড়ি হাত উঁচিয়ে কুকুরটাকে তাড়া করলে, কিন্তু গলা দিয়ে স্বর বেরুল না।

পুটুলিৰ মধ্যে একটা জ্যান্ত কচি বাচ্চা:।...

আজ শনিবার। হিডলি গ্ৰেসাম কারখানায় আজ নাচের দিন। কারখানার মধ্যে বল-নাচের ব্যবস্থা আছে। এই কারখানার সাহেব অফিসারবা, তা ছাড়াও নানা জায়গা থেকে জোড়ায় জোড়ায় সাহেব-মেম এসে আজ এখানে সারা রাত স্কুৰ্টি করে যাবে। কাল ছুটি, বিশ্রাম। গৃহিনীদের গলা সপ্তমে উঠছে—ওদের হৈ-ছল্লোড় ছাড়া পাড়ার আর কোথাও সাড়া-শব্দ নেই, সব নিঃসাড়। তখনও শুঁড়ি শুঁড়ি বৃষ্টি পড়ছে। গোবিন্দ বাচ্চাটাকে নিয়ে কি করবে ভেবে পায় না।

কারখানার গেটের দিকে এগিয়ে আসে—বাচ্চাটার

কিছু একটা গতি হয় কিনা। প্রভুভক্ত সতর্ক প্রহরী নেপালী দারোয়ান। এই শীত-বৃষ্টিৰ মধ্যেও গেটে দাঁড়িয়ে সেলাম ঠুকে ঠুকে প্রভুদের ভিতরে যাবার জন্তে গেট কাঁক করে দাঁড়াচ্ছে। ভিতরে বাজনা শুরু হয়ে গেছে। এক দল নামল গাড়ী থেকে সঙ্গিনীদের বর্ষাতির নীচে চেপে ধরে ধরে। “ও গড়”, মেয়েরা কল কল করে উঠল। কুরাশার মধ্যে কারখানার চড়া আলো হলদে রহস্যঘন হয়ে উঠেছে। দূর থেকে শুধু ওদের পাগুলো আলাদা দেখা যাচ্ছে। মনে হচ্ছে যেন একটা বিরাটকায় দানব চারটে পা দিয়ে হেঁটে চলেছে। বেঁমাৰ্ঘেঁষিতে যতটা গরম হওয়া যায়।

“এ আদমী লোপ ক্যায়া মাংটা ইধর ?” নেপালী দারোয়ানটা ধপ ধপ করে হেঁকে উঠল, “গেট সাফা রাখাৰো।”

হঠাৎ আবার কোন্ প্রভু কখন এসে পড়ে।

বৃষ্টিতে গোবরা রোডের ধুলো চপচপে কাছায় পরিণত হয়ে গেছে। গোবিন্দ অশ্রমনস্ক ভাবে হাঁটতে থাকে। ওর শ্রান্ত পা দুটি ওকে টেনে নিয়ে চলে এন্টালি বাজারের সামনে, ঢাকা দেওয়া ফুটপাথের উদ্দেশ্যে। সেখানে রাত্রে তার মত অনেক হতভাগ্যের ভিড় জমে। মেয়ে-পুরুষ, ছেলে-বুড়ো বেআক্ৰ পড়ে থাকে যে যার টুকরো-টাকরা কাপড়ে কোন-মতে কান ঢেকে। শীতে একের ঠক্কঠকানি অপরে টের পায় সারারাত ধরে। গোবিন্দ মসজিদটার পাশ দিয়ে চক-মেলানো নুতন বাস্তায় এসে পড়ল।

পার্ক সার্কাস থেকে নুতন জোড়া বাস্তাটা হবার পর এই দিকটার কদর বেড়ে গেছে। আগে নগরের যে সব সম্ভ্রান্ত পরিবার গোবরার পাশে এ সব নোংরা অঞ্চলে আসতে নাক সিটকাতেন, তাঁদের মধ্যেও অনেকে আজকাল এখানে এসে বাড়ী ভুলেছেন, নয়ত তোলাৰ অপেক্ষায় জায়গা কেনা হয়ে গেছে। গোবিন্দ পথ চলতে চলতে একবার ভাবে যেখানকারটা সেখানেই রেখে আসে। ঠোট কামড়ে দাঁড়ায়। ছঃহাতের মধ্যে নরম তুলতুলে ঠেকে বাচ্চাটা। মানুষের সম্ভ্রান শেষে কুকুরের পেটে যাবে! আবার শ্রমিকের মতই বেপরোয়া মাথা কাঁকি দিয়ে ওঠে, ‘এনেছি যথ...ন’, যে বালিশের খোলের মধ্যে বাচ্চাটা ভরা ছিল তা ভাল করে আবার তার মুখের উপর টেনে দেয়। একেবারে উপর থেকে বৃষ্টিটা পড়ছে।

অশ্রমনস্ক ভাবে পথ চলতে চলতে হঠাৎ বুকের মধ্যে

বড়াস করে উঠল। দেখে প্রায় তার সামনেই একটা গাড়ি বড় বাড়ীটার স্রুখে ব্রেক কষে দাঁড়াল। একটুয় জন্তে গায়ের ওপর পড়ে আর কি! গাড়ির শব্দ পেয়ে হস্তত বাড়ীর চাকর-বাকর কেউ বাইরের বাতিটা জালিয়ে দিলে। বলমল করে উঠল মস্ত গাড়িটা। গাড়ি থেকে হু'জন মহিলা নেমে এলেন। সাজগোজ দেখে বড়-ছোট বোঝা মুশকিল। একজনের পেছনের দিকটা দেখে গোবিন্দ মনে মনে বলল, “এই বড়”। গলা শুনেও বোঝা গেল। তরুণীটি মাথার উপর একটা হাত উঁচিয়ে কল্পনার বৃষ্টি ঠেকিয়ে কি এক কথার রেশ টেনে খিল খিল হাসিতে ভেঙে পড়ল। গুৱ আঁটসাঁট জামার ওপর হোলানো মোটা হারের লকেটটা ঝকমক করতে লাগল।

গোবিন্দ জিত দিয়ে একবার ঠোঁট ছুটো চেটে নিলে। মুখে হুর্গন্ধ। ঐ হারটা ধাবা দিয়ে নিয়ে যদি সে সোজা ছোড় দেয় তবে অনেক দিনের জন্তে নিশ্চিন্ত। কোথাও সাড়াশব্দ নেই। এই ত হুর্ঘ্যাগের রাজি। কম্পিত পা ছুটোকে ও শব্দ করে দাঁড় করাতে চেষ্টা করল। ‘হু’দিন হ’ল আমার কিছু খাওয়া হয়নি’—কথাটা মনে হতেই গোবিন্দর গলার কাছে কি যেন দলা পাকিয়ে উঠল। এক-বার মনে এল আজকের মত হু’এক আনা যদি ভিক্ষে দেয় কেউ। গুৱের সামনে হাত পাতার কথা মনে হতেই শরীরটা অবশ হয়ে এল গুৱ। বুকের মধ্যে হাঁফ ধরে গেছে যেন। গাড়ির মধ্যে থেকে কে একজন পুরুষ-কঠে বিদায় জানালে। গাড়িটা বেরিয়ে গেল। এইবার গোবিন্দকে নজরে পড়ল বুঝি। গোবিন্দ শুধু দেখলে শঙ্কাতুর জন্ত গতিতে তারা ভেতরে ঢুকে যাচ্ছে। বড়াস করে দরজাটা বন্ধ হয়ে গেল।

তখন বাড়ীর মধ্যে চাকর-বাকরদের ওপর তর্ষি শুরু হয়ে গেছে, “গাড়ির সামনে যে কে সেই দাঁড়িয়ে থাকবে—চোর কি ডাকাত! আজকাল এরকম ত চারদিকে হামেশাই ঘটছে। উঃ বাপসু!”

ও বাড়ীটা ছাড়িয়ে হাতের বাঁ-দিকে একটা নূতন বাড়ি তৈরি হচ্ছে। কয়েক পা এগোতেই সেই দিক থেকে নারীকঠের অর্ধপূর্ণ কৌতুকভরা আশ্রয় এল, “অত রাতে ভদ্রলোকের বাড়ির সামনে দাঁড়িয়ে কি হচ্ছে গো? এস? এই যে, তোমাকেই বলছি। এসো না গো শুনি।”

রাস্তার আলোর গোবিন্দ লক্ষ্য করে দেখলে অর্ধসমাপ্ত বাড়ীটার সামনে বাঁশের মাচার নীচে একটা মেয়ে হাঁটু উঁচু করে বসে আছে। তার শরীরের উপরের অংশের ছায়া পাতলে মাচার। সেই আঁধারে মেয়েটি বাড়ীটা একটু

নাড়াতেই কপালের টিপটা চিকমিক করে উঠল। গোবিন্দ বোঝে সবই।

“মাপ কর।”

“কি গো গোপাল, আমি কি তোমার গুলে খাব নাকি গো?”

“আমার নাম গোপাল নয়।”

“বাবা: খুব ভেজ যে। আমি বেকার চিনি। গোবরা রোডে আমি তোমার সাতপাক খেতে দেখি নি? অ্যা? জানি গো জানি, তোমাকে বেঁধে মারলেও কানাকড়িটি বেরুবে না। বাবুর আবার নাগ হয়েছে। কৈ এস।”

“মালকড়ির ব্যাপার আগেই আবিষ্কার। বল ত বলি—” গোবিন্দ এগিয়ে আসে, “আরে ভাই গোবরা কবরখানার মধ্যে একটা বাচ্চা কুড়িয়ে পেলাম।”

মেয়েটা হাসতে হাসতে চলে পড়ে, “এ্যা?”

“হাঁ, জ্যান্ত বাচ্চা।”

“দেখি, দেখি।”

গোবিন্দর হাত থেকে বাচ্চাটাকে নিয়ে বালিশের খোল ছাড়িয়ে আলোর মধ্যে ধরল সেটাকে, “হু, আজকেই হয়েছে।”

গোবিন্দও আলোর মধ্যে ভাল করে লক্ষ্য করল বাচ্চাটাকে, বেশ বড়সড়। মুখের গড়নটি নিখুঁত একটা চিনামাটির পুতুলের মত দেখাচ্ছে।

“বল ত কোন্ আবাগীর বাচ্চা। এখন কি করি।”

তার কথাই বলে যায় মেয়েটা, “বাচ্চারা আড়াই দিন পর্যন্ত মনে করে তারা পেটের মধ্যেই আছে। দেখছ না কোন ট্যা-ফো নেই। তারপরেই শুরু করবে ট্যাটানি। উঃ, আমি হু’চোখে দেখতে পারিনি। তুমি বুঝি ঐ ভদ্র-নোকদের কাছে নিয়ে গিয়েছিলে বাচ্চাটাকে। রাম কহ! দাঁড়িয়ে রইলে কেন গো, বস।”

“বসি গো—পথ কিছু বাতলাবে না বসে বসে শুধু খুনসুটি করবে।”

“বা: খুব মজা!” বাচ্চাটাকে ছুই হাঁটুর কাঁকে কোঁচড়ের মধ্যে ফেলে দিয়ে বলে, “এখন বল যে আমি এটাকে নিয়ে যাই। পাঁচ মাসের ভাড়া দিতে পারি নি বলে বাড়িওলী আমাকে ঘর থেকে বের করে দিয়েছে জান? বের করবার আগে গুৱ ঘরে ডেকে নিয়ে গিয়ে আমাকে খুব ঠেঙালে আর সেই কাঁকে আমি অঙ্ককারে বাঁ-হাতে বুড়ীর শিককাবাবের ঠোঙাটা গ্যাড়া দিয়ে আনলাম বলে আজকের রাতটা চলল। আর ত যা পেলাম, তা তুমি—ছিবড়া। আচ্ছা, তুমি চুরি করতে পার?”

“তেমন কিছু করি নি। ছোটবেলার বল-চল এটা-ওটা করেছিলাম।”

“ব্যস্ চুরিও জান না। তাতেই-বা হবে কি করে। তোমাদের বা চরিত্রির, চুরি করে এক সঙ্গে হাতে টাকা পড়লেই ফুঁকে দেবে।”

মেয়েটা ঠোঙা থেকে একটা শিককাবাব বের করে কুকুরের মত ষাড় কাত করে কামড় দিয়ে ঝটকা দিয়ে ছিঁড়ে নিলে। তার পর কচকচ শব্দে চিবোতে লাগল। গোবিন্দর হাতেও একটা শিককাবাব তুলে দিয়ে বললে, “খাও। ক্বিদের কথা যদি বল তবে প্রথম তিন দিনই মারাত্মক। তোমাকে জালিয়ে পুড়িয়ে থাকবে। তার পর থেকে সারা দিনে চার পরসার চা আর ছ’পরসার ছোলা হলেই দিব্যি চলে যাবে। তার পরে তারও বেশী প্রয়োজন হয় না। কিন্তু বাচ্চাটা।”

“সেই ত কথা।” হাতে শিককাবাবটা নিয়ে গোবিন্দর চোখ ফেটে জল গড়িয়ে এল। এই খাবারের জন্তেই সে মাসের পর মাস ঘুরে বেড়াচ্ছে। তার যৌবনের সমস্ত শক্তি দিয়েই সে চেঁচা করেছে। গত ছয় দিন ধরে কলকাতার এক মাথা থেকে আর এক মাথা ঘুরে বেড়িয়েছে সে, কোথাও কাজ মেলে নি, যে-কোনও কাজ, যত পরিশ্রমের কাজই হোক—মুখের উপর সকল দরজাই বন্ধ হয়ে গেছে।

“ও কি ভূমি কাঁদছ নাকি গো! কি বোকা মরদ। নাও খাও। মানুষের ছদ্দিন কি চিরকাল থাকে? বোকা—” কচকচ করে চিবোতে চিবোতে বলল, “এই ছদ্দিন ঠিক কেটে যাবে। যদি বল,—আমারও একটা মেয়ে ছিল। থাকলে এখন খেলে বেড়াত। আঃ—! ঐ বুড়ীটাই চুরি করেছে। ভগবান জানে, কোথায়!—ধুব শীত করেছে? আচ্ছা আর একটু সরে বস। আমি ঘরের মধ্যে ইঁটকাঠ সরিয়ে শোবার জায়গা ঠিক করে রেখেছি। ও ভূমি’বুঝি এই প্রথম? কেঁদো না। গ্রাম থেকে এসেছ বুঝি? সেই ভাল ভূমি একটা চাকরির খোঁজ কর। আমিও ভাবাছ বজবজ চলে যাব। সেখানে আমার এক মাসী থাকে। বিস্তর শ্রমিক। চোয়াড়গুলো সেখানে চুষে খায়। তবু একটা পেট কোনমতে চলে যাবে। মাসী ত তাই বলে।—ও সোনা, কেঁদো না। খাও।—সেখানে তোমারও একটা হিল্লো হয়ে যেতে পারে।”

সারারাত ধরে শীতের ঠকঠকানির মধ্যে এক নব-জাতককে আকড়ে ধরে ছুই বেকার বঙ্গাবিস্কু ভবিষ্যতে বেঁচে থাকার নানা জল্পনা-কল্পনা করতে লাগল।

ভোর হবার আগেই ওরা উঠে পড়ল। রওনা দিল শিয়ালহুহ ঠেশনের দিকে। বজবজ যাবে। আবার কাজ জুটবে। নুতন আশার শরীর হাল্কা মনে হচ্ছে। এখনই যেন একটা কিছু হয়ে যাবে গোবিন্দর। সে বজবজ শব্দে আবার নুতন করে নানা প্রশ্ন করে মেয়েটাকে। হাঁ না করে জবাব দেয় মেয়েটা। “সত্যি বলছ কাজ পাওয়া যাবে?” —উর্দীপনার গোবিন্দর গতিবেগ বেড়ে যায়। মেয়েটাকে ছাড়িয়ে এগিয়ে পড়ে বার বার।

ভিজে রাস্তা আর কনকনে হাওয়া। গোবিন্দ ভাবে— টাকা পেয়ে এক সঙ্গে বেশী টাকা পাঠাবে না দেশে। বৌদির বা ধরচের হাত। মা ত উপযুক্ত ছেলের বিয়ের জন্তে কানের কাছে দিনরাত ঘ্যানর-ঘ্যানর করছেন। তারই-বা দোষ কি, আমার বয়স ত আর কম হ’ল না। নিশ্চয় কুড়ি পেরিয়ে গেছে। সবদিক শুছিয়ে নিতে হলে কিছু কিছু করে নিজের কাছে জমাব যাতে আগামী চাষের আগে দাদাকে একটা পক্ষ কিনে দেওয়া যায়। আর একটা মোড়লদের কাছ থেকে দ্বাদন নিয়ে চালালেই হবে। তা না হলে এই বছরই ভাগচাষের কর্ম শেষ। শুষ্টিমুহুর কেত-মজুর। গ্রামের কেত-মজুরদের কথা মনে হতেই শিউরে ওঠে গোবিন্দ। সে ত এত দিন গ্রামে কেত-মজুরিরই চেঁচা করে এসে ছিল। সেখানকার অবস্থা এর চেয়েও খারাপ। চারদিকে বেকার।...

ভোঃবেলাকার নীলচে শাদা কুয়াশার মধ্যে দিয়ে পাশা-পাশি হাঁটতে হাঁটতে স্ক্রু কাঁটার মত বেঁধে বাচ্চাটার কথা। মনে মনে ভাবে, “আমি সময়মত ঠিক সটকে পড়ব।” নানা কথা ভাবতে ভাবতে একবার চোখ ফেরায়। বাচ্চাটাকে বুকে জড়িয়ে ধরে উপোসী মেয়েটার আবার নুতন করে জেপে ওঠে মাতৃশ্বের স্কুধা—পেটের স্কুধা তুচ্ছ হয়ে যায় তার কাছে। সে তখন বাচ্চাটার মুখে তার শুক স্তন শুঁজে দেবার চেঁচা করছিল, ঝট করে বাচ্চাটার মুখে আঁচল ঢাকা দিয়ে মুখ তুলে ষাড় বঁাকি দিয়ে মুচকি হেসে বললে, “দেখছ কি?”

গোবিন্দ হকচকিয়ে ওঠে। কৃষ্ণের ঘরশুছানোর চিন্তা ঠেলে একটা অনির্দেশ্য অশুট শব্দ বেরিয়ে আসে ওর মুখ দিয়ে, “আ-মা-ব-...”

“কে?”

গোবিন্দ হাত ছুটোকে গরম করবার জন্তে একবার ধবে নিয়ে আশ্বস্ত হয়ে ওর কৌতুকভরা মুখের দিকে চেয়ে দ্বিত হাসিতে বলল, “হুই-ই।”

# মানবের ইতিহাসে লিখন আবিষ্কারের প্রভাব

শ্রীঅনাথবন্ধু দত্ত

## সভ্যতার ভিত্তি হরফ

চীন, মিশর ও বেবিলনের পুরাতন কিংবদন্তী অনুসারে অক্ষর ও লেখার আবিষ্কার দৈবশক্তির প্রভাবে হইয়াছে। এরূপ ধারণা সৃষ্টি হওয়ার মধ্যে অস্বাভাবিক কিছুই নাই। কারণ সভ্যতার ইতিহাসে অক্ষরের আবিষ্কার বাস্তবিকই এক অতুলনীয় পরম বিস্ময়কর বস্তু। কাব্য, সাহিত্য, বিজ্ঞান প্রকৃতির প্রসার অক্ষর ও লেখার উদ্ভব হইতেই সম্ভব হইয়াছে। প্রাচীন ও আধুনিক জগতের উন্নতি, সমাজ ও সভ্যতার বিকাশ ইহা দ্বারাই সম্ভব হইয়াছে। এই বিরাট আবিষ্কারের ফলে মানুষ বর্ধমান হইতে মুক্তি পাইয়াছে।

## মন্দিরের মূৎকলক লেখ

লেখার আবিষ্কার হইতে কিরূপে মানবের উন্নতি হইয়াছে তাহার ইতিহাস জানিতে হইলে প্রাচীন মেসোপোটামিয়ার টাইগ্রিস ও ইউফ্রেটিস নদীর উপত্যকার বাইতে চর—এইখানেই ৩৫ মাটির কলকে দাগ কাটা (cuneiform) লেখার প্রথম আবিষ্কার। এই লেখার সঙ্গে মন্দিরের সম্পর্ক খুবই ঘনিষ্ঠ ছিল। পবেকগণের নিকট সুমেরীয় মন্দিরের ধ্বংসাবশেষের মধ্যে প্রাপ্ত এই সকল মূৎকলক খুবই মূল্যবান। সেই স্মরণ অতীতে মানুষের উপর ধর্মের প্রভাব খুবই প্রবল থাকায় ধর্মাবলম্বকগণের হাতে ক্ষমতা কেন্দ্রীভূত হইয়াছিল। মন্দিরের পূজারীদের ভগবানের নামে বিপুল সম্পত্তির মালিকানা ছিল। পুরোহিতেরা সম্পত্তির তত্ত্বাবধান ও পরিচালনা করিতেন, প্রজাবিলি করিতেন, মজুর খাটাইতেন এবং আবশ্যিকমত চাষও করিতেন। অনেক সময় শিল্পের উৎপাদন-কার্য মন্দির হইতে পরিচালিত হইত। লাগাস নামে একটি ক্ষুদ্র সুমেরীয় শহরে বারউ দেবতার এক মন্দিরের মূৎকলকের নথিপত্র হইতে জানা যায় যে, সেখানে সাতাশ জন দাসসহ আটচল্লিশ জন কৃষি তৈরির কারিগর, একত্রিশ জন সুরা তৈরির মজুর ছিল। ইহা ছাড়া স্ত্রীকটা ও বস্ত্রধরনের এবং ধাতুদ্রব্য ও অস্ত্রাস্ত্র শিল্পকার্যের জন্য শ্রমিক নিযুক্ত হইত। আর বেবিলনের পুরাবৃত্ত হইতে জানা যায় যে, মন্দিরের বাড়তি অর্থ সূদে খাটানো হইত।

## মূৎকলকে প্রাচীন হিসাব

এই বিভিন্ন রকমের কার্যের হিসাব রাখিবার জন্য লিখন অত্যাৱশ্যক ছিল। একসময়ই দেখা যায় যে, প্রাচীনতম সুমেরীয় লেখার নিদর্শন—হিসাবসংক্রান্ত। হিসাব না থাকিলে মন্দিরের ষোড় আয় যেমন জানিবার উপায় ছিল না তেমনি পুরোহিতেরা দেবতার অর্থ আশ্রয় করিলেও ধরা বাইত না। উরুকের একটি কলকে (খ্রীঃপূঃ ৩৫০০) চিত্রের অক্ষরে কতকগুলি দ্রব্যের তালিকা ও সংখ্যাঙ্গাপক দাগ ও গোল চিহ্ন পাওয়া গিয়াছে। ইহা ছিল

মন্দিরের ও রাজপরিবারের সম্পত্তির হিসাব। বহু শতাব্দী পূর্বেই লিখন এই ভাবে চলিয়াছিল।

মূৎকলকে লিপিতে হইলে মাটি শুষ্ক হইবার পূর্বেই আকার কাঁচা শেষ হওয়া দরকার। একসময় লিখিরেরা দৈনন্দিন ও সাপ্তাহিক হিসাব সাময়িক ভাবে পৃথক পৃথক লিখিয়া রাখিত এবং পরে উহা স্থায়ী ভাবে নরম মূৎকলকে (যেমন বর্তমানে 'লেজার' লেখা হয়) আঁকিত। এইরূপ ব্যবস্থা না থাকিলে লিপিত মূৎকলকের সংখ্যা যে প্রতি বৎসর বহু সহস্র হইত, ইহাতে সন্দেহ নাই।

## মন্দির-শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান

সেই অতি প্রাচীন যুগে নানা সাক্ষাতিক চিহ্ন দ্বারা লেখা হইত। এই সাক্ষাতগুলি বাহাতে ঘন ঘন পরিবর্তিত না হয় একসময় ইহা বীতিমত শিপাইবার ব্যবস্থা ছিল। আজকাল যেমন 'কপি-বুক' নকল করিয়া ছেলেরা লিপিতে লিখে, পুরাতন ধ্বংসপ্রাপ্তের মধ্যে তেমনি নানা প্রকার নমুনার মূৎকলক পাওয়া গিয়াছে। তা ছাড়া এই সকল প্রতিষ্ঠানে ধর্মশাস্ত্র, মন্ত্র, পূজা-পদ্ধতির বর্ণনা ও তৎকালীন বৈজ্ঞানিক জ্ঞান (ভূকৃত্যক ও জ্যোতির্বিজ্ঞান) সম্বন্ধীয় গ্রন্থাদি নকল করা হইত। পুরোহিত-শাসিত সমাজে লিখন-পদ্ধতির ব্যবহার এইরূপে সুপ্রতিষ্ঠিত হয়। কিন্তু সমাজ ও সভ্যতার ক্রমোন্নতির সঙ্গে সঙ্গে এই অক্ষরজ্ঞান আর কেবল মন্দিরের গণ্ডীর মধ্যে সীমাবদ্ধ রহিল না। ইহা বাহিরেও প্রসারলাভ করিল। একসময় ক্রমে ক্রমে পার্শ্বিক বা দাক্ষিণীয় ক্ষমতা পুরোহিতের হস্তচ্যুত হইয়া গেল। আসিরীয়া ও বেবিলনে যখন সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হয় তখন সেখানে সকল বিষয়েই বর্তমান কালের মতই লিখন প্রচলিত হইয়াছিল।

## বাণিজ্যে লিখন-ব্যবহার

বাণিজ্যে লিখন-ব্যবহার মেসোপোটামিয়ার সেমিটিক জাতির বৈশিষ্ট্য। এইখানেই প্রাচীন গ্রীক, মিশর ও চীনা সভ্যতার সঙ্গে সেমিটিক সভ্যতার পার্থক্য। বাণিজ্যসংক্রান্ত মূৎকলক বহু পাওয়া গিয়াছে, দৈনন্দিন ব্যবসা-বাণিজ্যের বিষয় এই সকল স্থায়ী কলকে লেখা হইয়াছে। অবশ্য বাহারা এই সকল লিখিয়াছিল তাহারা হয়ত স্বল্পকালের ব্যবহারের জন্য এগুলি প্রস্তুত করিয়াছিল। কিন্তু এগুলি বহু সহস্র বৎসর টিকিয়া গিয়াছে। অস্ত্রাস্ত্র সভ্যদেশে এই শ্রেণীর লেখার কাজ অল্পকালস্থায়ী দ্রব্যাদির উপর হওয়ার বহুপূর্বে ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছিল। তখনকার দিনে, এমনকি চুক্তিপত্র পূর্বাঙ্ক ও মূৎকলকে লেখা হইত। তৎকালীন আইন অনুযায়ী চুক্তিপত্র লিপিত ভাবে সম্পন্ন করিবার নিয়ম ছিল, চুক্তিপত্রে উভয় পক্ষের সহিয এবং সাক্ষীর ব্যবস্থা ছিল। কিন্তু তখন লিখনের বহুল প্রচলন থাকিলেও



লেখাপড়া জানা লোকের সংখ্যা খুবই কম ছিল। সুতরাং বাহাতে লেখার কাজ সঙ্কীর্ণ হয় তাহার ব্যবস্থা ছিল। সাক্ষীগণের আঁঠু লেখ ছাপ দিয়া বা কোন সীলমোহর দ্বারা সচি করা হইত। কোন কোন সীলে দৈনন্দিন জীবনের ছবি বা কোন গল্প উৎকীর্ণ করা হইত। এইরূপ সীল দ্বারা মালিকের সচি বুঝাইত। ব্যক্তিগত নথিপত্রে বা বিবাহসম্পর্কিত চুক্তিতে এরূপ সীলের ব্যবহার দেখা যায়।

এই সকল শুষ্ক মাটির কলক আবার জলের দ্বারা পুনরায় নরম করিয়া উহাতে নূতন কিছু অঙ্কিত করা যাইতে পারিত। এই ভাবে এই সকল দলিল জাল হইবার সম্ভাবনা থাকিত এবং মনে হয় এরূপ জালিয়াতিও তৎকালে কিছু কিছু হইত। এরূপ অপরাধের শাস্তিরূপ নকল দলিলপানি জালিয়াতের কপালে দাগিয়া দেওয়া হইত। জালিয়াতির প্রতিকারার্থে মূল দলিলপানিকে একটি বড় মুক্তিকানিধিত লেফাকায় বা খামে একেবারে বন্ধ করিয়া রাখিবার প্রথা ছিল, তদুপরি মূল দলিলের একখানি নকল করিয়া রাখা হইত। কলহ-বিবাদ উপস্থিত হইলে পক্ষপানি জালিয়া মূল দলিল বাহির করা হইত। অবশ্য মুংকলকপানি অগ্নিদগ্ধ করিয়া প্রদত্ত হইলে এই সকল জালিয়াতীর কোন প্রয়োজনই হইত না, কারণ সে ক্ষেত্রে লিপিত বিষয় পরিবর্তন করা সম্ভব ছিল না।

১৯২৫ সনে এশিয়া মাইনরের কুলটিপি নামক স্থানে প্রাচীন কেনেচ কেপেডোসিয়ান নামে পরিচিত যে মুংকলক পাওয়া গিয়াছে তাহা আসিরীয় বাণিজ্যিক প্রচেষ্টার নিদর্শন। এই কলক আনুমানিক খ্রীঃ পূঃ ২০০০ অব্দের। কলপক্ষে শাতুচালানি ব্যবসায় আসিরীয় মহাজনপণ এবং পোমস্তাগণ যে পত্রালাপ করিয়াছিল তাহা উহাতে আছে। সেই অতি প্রাচীনকালেও স্বদেশের সহিত দুঃদেশের প্রতিনিধিগণের বীতিমত বোগাযোগ থাকিত। বড়ই আশ্চর্যের বিষয় যে, এই সময়ের সাহিত্যসংক্রান্ত কোন মুংকলক পাওয়া যায় নাই। এই সকল আসিরীয় ব্যবসায়ী বিদেশে গিয়া স্থানীয় লোকসমাজ হইতে বিচ্ছিন্ন ভাবে বসবাস করিত। কিন্তু সেই সকল দেশবাসী মুংকলকের লেখার অভিজ্ঞ ছিল কিনা জানা যায় নাই। এই মুংকলকের লেখার সাহিত্য, ইতিহাস, শাসন ও আইন এবং বিজ্ঞান ইত্যাদির নিদর্শন দেখিয়া মেসোপোটেমিয়ার বহুমুখী সভ্যতার পরিচয় পাওয়া যায়।

সাহিত্যবিষয়ক-মুংকলক

স্বোক্ত, মস্ত, পাখা শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়া সভ্য মানুষ কঠক করিয়া রাখিয়াছে। স্বদেশ সংহিতা, হোমারের ইলিয়াড এবং আরও সাম্প্রতিক কালে স্কটল্যান্ডের 'বর্ডার ব্যালাড' এই ভাবে মানুষের কণ্ঠে কণ্ঠে কিরিয়াছে। লেখার উন্নয়ন হয় বহুকাল পরে। বেবিলনের রাজা হাম্মুরবির সময়ের লেখা মুংকলক পাওয়া গিয়াছে। যখন লেখার আবিষ্কার হয় নাই তখন সাহিত্যিক সম্পদ লোকের মুখে মুখে প্রচারিত ও রক্ষিত হইয়াছে, এ বিষয়ে কোন অশ্রুবিধা হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না। তবে লেখার প্রচলন হইল কোন তাগিদে এ প্রশ্ন স্বতঃই মনে জাগে! খ্রীঃ পূঃ প্রায় ২০০০ অব্দে

বেবিলনে সেমিটিকগণের উপর সূমেরীয়গণের প্রভাব লোপ পাইতে থাকে এবং অ-সেমিটিক সূমেরীয় ভাষা ক্রমে ক্রমে অপ্রচলিত হইয়া অবশেষে বিস্মৃতির গর্ভে বিলীন হইয়া যায়। বহু শতাব্দী ধরিয়া তখনও সূমেরীয় ভাষায় ধর্মের পাখা ইত্যাদি লোকের মধ্যে প্রচলিত ছিল এবং এই সকল যে কোন কালে লোপ পাইবে তাহা কেহ ধারণা করিতে পারিত না। কিন্তু কালক্রমে যখন কথিত সূমেরীয় ভাষায় প্রচলিত এই সকল লোপ পাইতে বসিল তখন হইতে লিখন-পদ্ধতির মাধ্যমেই ইহাকে বাঁচাইয়া রাখিবার উপায় উদ্ভাবিত হইল। এই ভাবে ধর্মের মধ্যে এবং ধর্মের অর্থাৎ সূমেরীয় ভাষা লিপিত আকারে বাঁচিয়া রছিল। তা ছাড়া পুরাতন কিংবদন্তী প্রভৃতিকে ধরিয়া রাখিবার জগৎ লিখন-পদ্ধতি খুবই সহায়ক হইয়াছিল। ইহা বাস্তবিক লিপিত বিষয়ের মধ্যে একটা মস্তশক্তি নিহিত আছে—প্রাচীন ও আধুনিক বহু অল্পমত জাতির মধ্যে এই ধারণা বিদ্যমান। লিপিরেখা ছিল সমাজের এক বিশিষ্ট অংশ এবং বিশেষ সম্মানিত। আর প্রাচীন বিষয়বস্তুও ছিল বিশেষ শ্রদ্ধার বোগ্য। খ্রীষ্টপূর্ব সপ্তম শতাব্দীতেও যে আসিরীয় রাজারা খ্রীষ্টপূর্ব দ্বাদশ এবং আরও প্রাচীনকালের প্রত্নতত্ত্ব নকল করাইয়া তাহাদের প্রমাণে রাখিতেন, তাহার প্রমাণ পাওয়া যায়।

ঐতিহাসিক নথিপত্র

প্রাচীন বেবিলন ও আসিরীয়ের কোন ধারাবাহিক লিপিবদ্ধ ইতিহাস পাওয়া যায় না। তবে কিছু কিছু ঐতিহাসিক মাল-মশলা মেলে। প্রথমতঃ মুংকলকে রাজাদের রাজত্বের অথবা মন্দির-নির্মাণের তদিস পাওয়া যায়। এই সকলের মূলে ছিল রাজাদের নিজেদের স্মৃতিকে বাঁচাইয়া রাখিবার আকাঙ্ক্ষা। ইহা ছাড়াও ভাটগণ নথিপত্র রক্ষা করিত। সূমেরীয় যুগ হইতেই বড় বড় ঘটনা ধরিয়া কাল গণনা করা হইত। বেবিলনীয় মুংকলকে বড় বড় ঘটনার উল্লেখ দেখা যায়। তন্মধ্যে একটি এইরূপ : "যে বৎসরে হাম্মুরবি এটুরকালামিনা (Eturkalamina) শহরে আনু (Anu), ইসতার (Ishtar) এবং নান্নাই (Nannai) দেবতার মন্দির পুনরায় নিৰ্মাণ করাইয়াছিলেন।" রাজা এবং প্রদেশিক শাসনকর্তারা যে সকল চিঠিপত্র লিপিতেন তাহা হইতেও বহু ঐতিহাসিক তথ্য জানা যায়। মিশরের টেল-এল-আমানী এবং এশিয়া মাইনরের বাসাক-কোই নামক স্থানে এই ধরণের বহু মুংকলক উদ্ধার করা হইয়াছে। এই সকলের মধ্যে রাজনৈতিক ইতিহাসের এবং সেকালের লোকদের সচি ও চুক্তির বহু উপকরণ পাওয়া যায়। আন্তর্জাতিক আদান-প্রদানের ভাষা এবং লিখন-প্রণালী সাধারণতঃ বেবিলনীয় মুংকলকে অনুসারেই হইত, কারণ ইহা ছিল দেশের বাহিরে তৎকালীন আন্তর্জাতিক ভাষা (lingua franca)।

আইনের অনুশাসন

লিপিবদ্ধ আইনের কিছু কিছু কলক পাওয়া গিয়াছে। যদিও

খুব বেশী পুস্তক নহে তথাপি 'হান্সব্রুকের বেবিলনীয় সংহিতা' ইহার অপূর্ণ নিদর্শন। বেবিলনের এক মন্দিরপাশে একটি পাথরে খোদিত এই সংহিতা সর্বসাধারণের পাঠের উদ্দেশ্যে উদ্ভূত থাকিত।

#### বৈজ্ঞানিক ব্যবহার

বৈজ্ঞানিক বিষয়ে সংখ্যার ব্যবহার হরকের অগ্রগতির আর এক ধাপ। ইহা খুবই কার্যকরী হইয়াছিল। ক্রমে পাটীগণিত ও জ্যামিতির ভিত্তি হইল। এষ্ট দুই বিজ্ঞানের সাহায্যে কতটা জমিতে কি পরিমাণ বীজ রোপিত হইবে এবং গৃহপ্রস্তুতে কি পরিমাণ কাঠ লাগিবে তাহা নিরূপিত হইত। বিজ্ঞানের লিপন-পদ্ধতি তৎকালীন পুরোহিতগণের খুবই কাজে লাগিয়াছিল।

জ্যোতিষজ্ঞান দ্বারা বিভিন্ন বিষয়ক গণনার সুবিধা হইল, পঞ্জিকার সাহায্যে সমাজের অর্থনৈতিক জীবন, বিশেষতঃ চাষবাস ইত্যাদির সময় নিরূপিত হইত। রোগের বর্ণনা ও ঔষধ-ব্যবস্থার যে তথ্য জানা গিয়াছে তাহা হইতে ঐ বিষয়ে তৎকালীন লোকদের জ্ঞান যে অসম্পূর্ণ ছিল সে পরিচয় পাওয়া যায়। এই সকল কসকে লিপিত চিকিৎসাশাস্ত্র দ্বারা চিকিৎসা-বিজ্ঞানের খুব উন্নতি হইয়াছিল বলিয়া মনে হয় না, কারণ প্রচলিত বিধিবাধা ছিল অপরিবর্তনীয় এবং লিপিত কসকগুলি সাহিত্যের স্তরে স্থান পাইয়াছিল মাত্র। এত উন্নতি সত্ত্বেও কিন্তু সেকালে এই মুংফসকের লেখা খুব জনপ্রিয় ছিল না বা ইহা সাধারণের মধ্যে খুব প্রচলিত ছিল না। এই লেখ-শিল্প-জ্ঞান বেবিলন ও আসিরীয়ের কেবল পুরোহিত, লেখক, মন্দির ও ব্যবসায়-প্রতিষ্ঠানের করণিকদের মধ্যে সীমাবদ্ধ ছিল। সরকার আটনজীবী এবং চিকিৎসকগণ আবশ্যিক হইলে মুংফসক-লেখকগণকে ঐ কার্যে অর্থব্যয়ে নিযুক্ত করিতেন।

সাধারণ লোকের মধ্যে কাহারও এইরূপ দলিল (মুংফসক) প্রস্তুত করিবার প্রয়োজন হইলে সে অর্থ ব্যয় করিয়া ইহা প্রস্তুত করাইত অথচ সে নিজে হয়ত ইহা পড়িতে জানিত না। আসিরীয়ের রাজা অসুরবানি পালের (খ্রীঃ পূঃ ৬৬৮-৬২৬) বিষয় এখানে উল্লেখ করা যাইতেছে। অসুরবানি পাল নিজে ছিলেন খুব বিজ্ঞ এবং পণ্ডিতগণের পূর্নোপায়ক। তিনি রাজ্যের সর্বত্র লিপিকার পাঠাইয়া পুস্তক গ্রন্থের নকল সংগ্রহ করাইয়াছিলেন এবং নিজ রাজধানী নিনেভে একটি বিরাট গ্রন্থাগার স্থাপন করিয়াছিলেন। মেসোপটেমিয়ার ইহাই বোধ হয় প্রথম ব্যক্তিগত গ্রন্থাগার, কারণ পূর্নবর্তী সকল গ্রন্থাগারই ছিল মন্দিরের অঙ্গগত। এই গ্রন্থাগারে সুরমেরী গ্রন্থও ছিল, বহুক্ষেত্রে সুরমেরী ভাষার পাশেই আসিরীয় ভাষার অনুবাদ দেয়া যায়। নিনেভে নগরের নেবো দেবতার (জ্ঞানের দেবতা) মন্দিরের গ্রন্থাগারও অসুরবানি পালের দান। রাজা মুংফসকে নিজের জীবনের কথা এইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন—“আমি অসুরবানি পাল, রাজপ্রাসাদের মধ্যে একমাত্র আমিই নেবো দেবতার সমস্ত জ্ঞানের অধিকারী। লেখকগণের সকল রকম লেখা বুঝিতে পারি কারণ সকল রকম বিদ্যাই আমার আয়ত্ত।” ইহা হইতেই বুঝা যায়—তিনি 'লেখা' ও 'পড়া' উভয়ই জানিতেন, মুংফসক

তৈয়ারি করিতে, উহাতে এবং প্রস্তুতকসকে লেখা উৎকীর্ণ করিতেও জানিতেন। সেকালে তিনি যে একজন অসাধারণ স্তনী ব্যক্তি ছিলেন তাহাতে সন্দেহ নাই। তাহার নিজের গ্রন্থাগারের উৎকীর্ণ কসকে লেখা আছে, “আমার পূর্নক যে সকল রাজা ছিলেন কেহই আমার মত এত বিদ্যা অর্জন করেন নাই—আমি সুরমেরী কসক পাঠ করিতে পারি, অজ্ঞাত আকেডিয়ান ভাষা—বাহা ব্যবহার করা অতিশয় কষ্টকর, তাহাও জানি। মাটির কসকের লেখা যে সমাজের সকলের বোধগম্য হইত তাহা নহে। পুরোহিত, রাজা, অভিজাত, শাসক, ব্যবসায়ী আর লেখকেরা ইহা জানিতেন, অপর সকলেই ছিল এই বিষয়ে অজ্ঞ। কসে জ্ঞানবিজ্ঞানের যেটুকু উন্নতি সেকালে হইয়াছিল তাহা অল্প লোকের মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকিত। ইহার ফলেই সমাজ প্রধানতঃ দুই ভাগে বিভক্ত হইয়া পড়িল—শ্রমিক ও বাহারা শ্রমিক নহে অর্থাৎ উচ্চশ্রেণী। আর্থিক বিষয়ে পরিবারগুলি ছিল স্বয়ংসম্পূর্ণ। সাহিত্য ও কাব্য যে এই লিপননিয়ন্ত্রণভাবে কঠে কঠে মানুষের স্মৃতিশক্তি আশ্রয় করিয়া বাঁচিয়া ছিল এবং প্রসাংলাভ করিত সেকথা পূর্নক উল্লেখ করা হইয়াছে। সেকালে শিক্ষিত ব্যক্তি বা পণ্ডিত এবং শ্রমিকের মধ্যে একত্র একটি পারস্পরিক আবিষ্কারের ভাব কায়েম হইয়াছিল বলিয়া মনে হয়।

#### প্রাচীন মিশরের লিপন-প্রণালী

সুরমেরী গণিতসংক্রান্ত বাণিজ্যের জ্ঞান লিপনের প্রবর্তন করিয়াছিল, কিন্তু মিশরদেশে অল্প কারণে লিপন প্রবর্তিত হয়। নীল নদের দেশ মিশর প্রতি বৎসর বজ্রাঘাত ভাসিয়া যাইত। খ্রীষ্ট-জন্মের পাঁচ হাজার বৎসর পূর্নক সে দেশের লোকেরা লক্ষ্য করিয়াছিল যে প্রায় ৩৬৫ দিন পর পর এই বজ্রাঘাত আসে এবং এই অভিজ্ঞতা হইতেই তাহারা পৃথিবীর সর্বপ্রথম ক্যালেন্ডার বা পঞ্জিকা প্রণয়ন করে। বর্তমানকালের সৌর পঞ্জিকার উৎপত্তিও ইহা হইতে। তাহারা নীল নদের এই পরিবর্তন হইতে মাসগুলিকে তিন ভাগে ভাগ করে—বজ্রাঘাত, কসল বৃষ্টিবার এবং কসল কাটিবার মাস—বাস্তব জীবনে এই আবিষ্কারের তুলনা নাই, কারণ ইহা হইতে কৃষক তাহার চাষের সময় জানিতে পারিত। বন্যার জলের বৃদ্ধির পরিমাণ হইতে খাজনা নির্দ্ধারিত হইত, কারণ বন্যার জলের হ্রাস-বৃদ্ধির সঠিত শস্ত উৎপাদনের সম্পর্ক ছিল ঘনিষ্ঠ। আর বন্যার জলই জমির সীমানাগুলি বদলাইয়া দিত বলিয়া ইহার হিসাব রাখার প্রয়োজন ছিল। এই সকল কারণে হয়ত হয়ত ব্যবহারের প্রয়োজন হইয়াছিল। মিশরদেশে লিপন-প্রণালীর উদ্ভবও সম্বন্ধে অধ্যাপক হক বলেন, মৃতের শরীররক্ষার ব্যবস্থাই মিশরীয়গণের মনকে খুব আলোড়িত করিয়াছিল। মরী তৈরি করিবার সময় তাহারা সমাধির পায়ে মস্তস্তম্ভ লিপিরা রাখিত। মৃত রাজার কীর্তিকাহিনী কেবল চিত্রে রূপায়িত করিয়া তাহারা খুশী হইত না, কিছু কিছু লিপিরাও রাখিতে লাগিল। এই লেখাগুলির মন্ত্রশক্তিতেও বোধ হয় প্রাচীন মিশরীয়গণ বিশ্বাস করিত।

অল্প লোকই এই লিখনবিদ্যা অধিগত করিত ইহাতে সন্দেহ নাই। তবে এই বিদ্যা আরম্ভ হইলে জীবন আরামে কাটানো বাইত। একজন মিশরীয় উচ্চ রাজকর্মচারী তাঁহার পুত্রকে বলিতেছেন, “অক্ষরকে নিজ মাতার মত ভালবাসিবে, কারণ—জ্ঞান থাকিলে তোমাকে আর কঠোর পরিশ্রম করিতে হইবে না, এজন্য ইহার দৌলতে নিজে সম্মানজনক বিচারকের পদ পাইবে।” উচ্চ-বংশীয়েরা এই বিজ্ঞা জানিত এবং নিজের এক পুত্র ‘পুস্তক’ থাকিলেই মন্ত্রতন্ত্র ও পরকালের সংবাদ অপরকে জানাইতে পারিত। তবে কিছু পরিমাণ অপসাহিত্য বে ছিল না তাহা নহে—‘জড়বিজ্ঞান’, ‘কাচিনী’ এবং ‘স্রমবৃত্তান্ত’ও পাওয়া গিয়াছে। নিশ্চয়ই সাধারণের মধ্যে এমন এক দল ছিল যাহাদের এই বিষয়গুলি উপভোগ এবং কাজে লাগাইবার মত জ্ঞান ও অবসর ছিল।

#### প্যালিষ্টাইনের লিখন-ব্যবস্থা

প্যালিষ্টাইনে ফিলাস্টাইন (যাচা হইতে ওল্ড টেটামেন্ট বা পুস্তক ইহুদীপুরাণ হইয়াছে) বিভিন্ন সময়ে লিপনের সাহায্যে লিখা করা হইয়াছে—খুব সস্তর খ্রীষ্টজন্মের নয় শত বৎসর পূর্বে ইহার সূচনা। ফিনিসীয়গণ তাহাদের ভূমধাসাগরের বিপুল বাণিজ্যের সম্পদে লেখা ব্যবহার করিত। ফিনিসীয়গণের নিকট হইতে গ্রীকেরা এই লিখনবিদ্যা আরম্ভ করে এবং গ্রীসের দ্বারাই মানব-সভ্যতার লিখন-প্রণালী স্থায়ী মর্যাদা পায়। কাজেই ইউরোপীয় সভ্যতার মূল বহিয়াছে প্যালিষ্টাইন ও গ্রীসের দান। যাচা এক সময় স্মৃতির মধ্যে বাঁচিয়া থাকিত এবং কালক্রমে লোপ পাইত বা পরিবর্তিত হইত তাহা অক্ষরের বাধনে পড়িয়া স্থায়িত্ব লাভ করিল। চিত্রলিপি, গ্রন্থিলিপি ও অক্ষর সাংকেতিক চিত্র-লেখনের স্থানে এরূপ একটা জিনিষ আবিষ্কৃত হইল যাহা কালজয়ী হইয়া আছে। প্রাচীন কালের ‘গ্রীক’ বা ‘সংস্কৃত’ লেখা আজও অনেকের অবিদ্যা নহে। এই নূতন আবিষ্কারের ফলে মানুষের জ্ঞানের পরিধিও বাড়িয়া গেল যদিও এই বিজ্ঞা ‘লেখক’গণের মধ্যেই প্রধানতঃ সীমাবদ্ধ ছিল। ওল্ড টেটামেন্টে উল্লিখিত আছে যে খ্রীষ্টজন্মের হাজার বৎসর পূর্বেও প্যালিষ্টাইনে ‘পুস্তক’ ছিল। লিপিয়েরা তখনকার দিনে রাজাদের নিকট বসিয়া থাকিত এবং কাহারও প্রয়োজন হইলে লিপিয়া দিত, হ’পরসা এইরূপে তাহারা বোঝগার করিত। অবশ্য ইস্রাইলের গৃহস্থগণের এরূপ নিয়ম ছিল যে, ঘরের দরজার বা দরজার মাথায় ‘ধর্মের নির্দেশ’ লিপিয়া রাখিতে হইবে। ভাড়া-করা লেখকগণের দ্বারা এরূপ লিপাইরা লওয়া চলিত ইহাতে সন্দেহ নাই।

#### গ্রীকদের সাহিত্যিক দান

হোমারের কাব্য খ্রীষ্টপূর্ব নবম ও অষ্টম শতাব্দীতেই লিখিত আকারে ছিল এরূপ অনুমান করা বাইতে পারে। কারণ পূর্বেই বলা হইয়াছে—ফিনিসীয়গণের নিকট হইতে গ্রীকেরা সবাসবি অক্ষরজ্ঞান লাভ করিয়াছিল, এই বিষয়ে অক্ষর জাতির মত তাহা-

দিগকে দীর্ঘ সময় নষ্ট করিতে হয় নাই। কেননা তাহাদিগকে ‘লেখা’র জন্য ‘অক্ষর’ আবিষ্কার করিতে হয় নাই। খ্রীষ্টপূর্ব সপ্তম শতাব্দী হইতে গ্রীসদেশে আইন ও রাষ্ট্রের ব্যাপারে, সাধারণ ঘোষণা বিষয়ে, পুস্তক মন্ত্রে ও উৎসর্গে, ঐতিহাসিক নথিপত্র—এমনকি ব্যক্তিগত কসকে ও অক্ষর সাহিত্য সম্পর্কিত বিষয়ে গ্রীক ভাষায় প্রচুর ব্যবহার দেখা যায়। খ্রীষ্টপূর্ব ষষ্ঠ শতাব্দীতে যে সকল বেতন-ভুক গ্রীক সৈন্য রাজা দ্বিতীয় সামেটিকাসের (L'hammetichus II) পক্ষে মিশর দেশে যুদ্ধ কাণ্ডাছিল, তাহারা উত্তর মিশরে আবুসিবেল নামক স্থানে এক মন্দিরের মূর্তির গায়ে নিজেদের নাম-সহি করিয়া রাখিয়াছিল। ইহা হইতেই বুঝা যায়, তখনকার দিনে গ্রীসের সাধারণ লোকেরও অক্ষরজ্ঞান ছিল।

#### পঠন-পাঠন ও প্রথাগার

খ্রীষ্টপূর্ব পঞ্চম শতাব্দীতে পঠন-পাঠন ও পুস্তক রাখার প্রথা এথেন্সের সাধারণ লোকের মধ্যেও দেখা যায়। ইহার পরবর্তী শতাব্দীর মনোখ্য দার্শনিক আরিস্টটলের একটি প্রথাগার ছিল। জ্ঞানের সাধনার এই প্রথাগার হইতে তিন ঘণ্টা সাহায্য পাইয়াছিলেন। মিশরের আলেকজেন্দ্রিয়া শহরে খ্রীঃপূঃ ২৮০ অব্দে প্রথম চলোম যে সংগ্রহশালা স্থাপন করেন তাহা হ্রদুও পক্ষে প্রাচীন জগতের শ্রেষ্ঠ প্রথাগার। অবশ্য ইহারও পূর্বে নিনেভে রাজকীয় প্রথাগার স্থাপিত হইয়াছিল। কিন্তু চলোমের প্রথাগারের সাহিত্য তাহার তুলনাই হইতে পারে না। আলেকজেন্দ্রিয়ার এই প্রথাগারে মাত্র লক্ষ গ্রন্থ সংগৃহীত হইয়াছিল। এই সময়ে লিখন ও পঠন বর্তমান কালের মতই প্রসার ও প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছিল বলিয়া মনে হয়। তখন মানব-সভ্যতার বৃদ্ধি অক্ষরজ্ঞানের বিজয় বৈজয়ন্তী উদ্ভূত হইয়াছিল।

রোমে খ্রীঃপূঃ ষষ্ঠ বা পঞ্চম শতাব্দীতে লিখিত কসক দৃষ্ট হয় এবং আরও পরে খ্রীঃ পূঃ তৃতীয় শতাব্দীতে সাহিত্যের সন্ধান পাওয়া যায়। এই সকলই গ্রীসের প্রভাবে সম্ভব হয়। কিন্তু খ্রীঃ পূঃ প্রথম শতাব্দীর পূর্বে রোমে লেখাপড়া সাধারণের মধ্যে ছড়াইয়া পড়ে নাই। বিংশালী, সাহিত্যাত্মরাগী লুকাস এই সময় সর্বপ্রথম একটি প্রথাগার স্থাপন করেন। পরবর্তী শতাব্দীতে পুস্তক ও প্রথাগারের সংখ্যা খুবই বাড়িয়া যায়। ধনী রোমীয়গণ বিলাসের অক্ষরপুস্তকসংগ্রহ ও প্রথাগার প্রতিষ্ঠা করেন বলিয়া দার্শনিক সেনেকা অভিযোগ করিয়াছেন। তিনি ধনীগৃহের প্রথাগারকে তাঁহাদের সৌখিন জ্ঞানাগারের সহিত তুলনা করিয়াছেন। লেখা-পড়া যে সাধারণ লোকের জ্ঞান ছিল তাহা পোম্পীয় ধ্বংসাবশেষের মধ্যে প্রাচীরগাভের নিদর্শন হইতে প্রমাণিত হয়। এরূপ লেখা অনেক সময় পথচারীর খেরালবশে লিখিত—কেহ কেহ এরূপ অনুমান করিয়া থাকেন।

#### ইউরোপে অক্ষর-যুগে গীর্জা ও গ্রন্থ

রোমের পতনের পরে ইউরোপে অক্ষর-যুগ আসিল, কলে

বিজ্ঞান ও জ্ঞান সীমার আশ্রয় লইল। মুংকলক বিজ্ঞান (cuneiform) যেমন প্রাচীন যুগে সূমার ও বেবিলনের সন্ধিরে আশ্রয় লইয়াছিল তেমনই এই যুগে তাহারই পুনরাবৃত্তি হইল। ধর্ম ও পার্থিব সকল বিজ্ঞান বন্ধক হইয়া উঠিল সীমার ও খ্রীষ্টীয় মঠগুলি। এই সময় খ্রীষ্টধর্ম প্রচারের প্রবল চেষ্টা হয় এবং সেই সঙ্গে অক্ষর-জ্ঞান ইউরোপে উৎকর্ষলাভ করে। কিন্তু ইহাতে সাধারণ লোকের মধ্যে অক্ষরজ্ঞান বাড়ে নাই। সাধারণে পুরোহিতগণের মুখেই বাণী ও নিরায়ী সমৃদ্ধ থাকিত। এই বিষয়েও অতি প্রাচীন কালের সহিত ইউরোপীয় অক্ষর-যুগের সামঞ্জস্য পরিলক্ষিত হয়।

#### বাণিজ্যিক যুগে নবজাগরণ

পাশ্চাত্য (ইউরোপীয়) সভ্যতা ভাঙিয়া পড়িলে শিল্প ও বাণিজ্য সমৃদ্ধিত হইয়া পড়িয়াছিল। ক্রমে ক্রমে আবার নগরের সঙ্গে নগরের বাণিজ্য-স্রবের আদান-প্রদান আরম্ভ হয়। যে বাণিজ্যিক কারণে প্রাচীন আসীরিয়া ও বেবিলনে লিপনের ব্যবহার আরম্ভ হয় ও তাহা প্রসারলাভ করে, ঠিক অনুরূপ কারণেই মধ্যযুগীয় ইউরোপে ইহার সূচনা ও প্রসারসাধন হইয়াছিল। ইটালীতে খ্রীষ্টীয় একাদশ শতাব্দীতে ইহার সূচনা হয় এবং ক্রমে ক্রমে ফ্রান্স, ডেনমার্ক এবং হল্যান্ড প্রভৃতি দেশে ছড়াইয়া পড়ে, ইহারই ফলে চতুর্দশ শতকে গীর্জানিরপেক্ষ বিজ্ঞানের প্রতিষ্ঠিত হইতে থাকে। তখন ঐ সব দেশে বাবসারীর হিসাবপত্র লিপন ও বন্ধনের উদ্দেশ্যে লেখক (Scribes) নিযুক্ত করা হইত। কিন্তু উদ্দেশ্য গোড়ায় সক্ষীর্ণ হইলেও ইহার ফল হইয়াছিল সূক্ষ্মপ্রসারী।

#### মুদ্রাবল্লের আবিষ্কার

মুদ্রাবল্লের আবিষ্কারের পরই পুস্তক বহুল পরিমাণে মুদ্রিত হইতে থাকে এবং সর্বসাধারণের মধ্যে প্রচার সম্ভব হয়। ছাপাখানার প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ প্রভাব যে অপরিমিত তাহা বুঝাইয়া বলা

নিশ্চয়রোজন। ইহার পরবর্তী চারি শতাব্দী ধরিতা জ্ঞানের ধা বহু বিচিত্র ধাতে প্রবাহিত হইয়া চলিল।

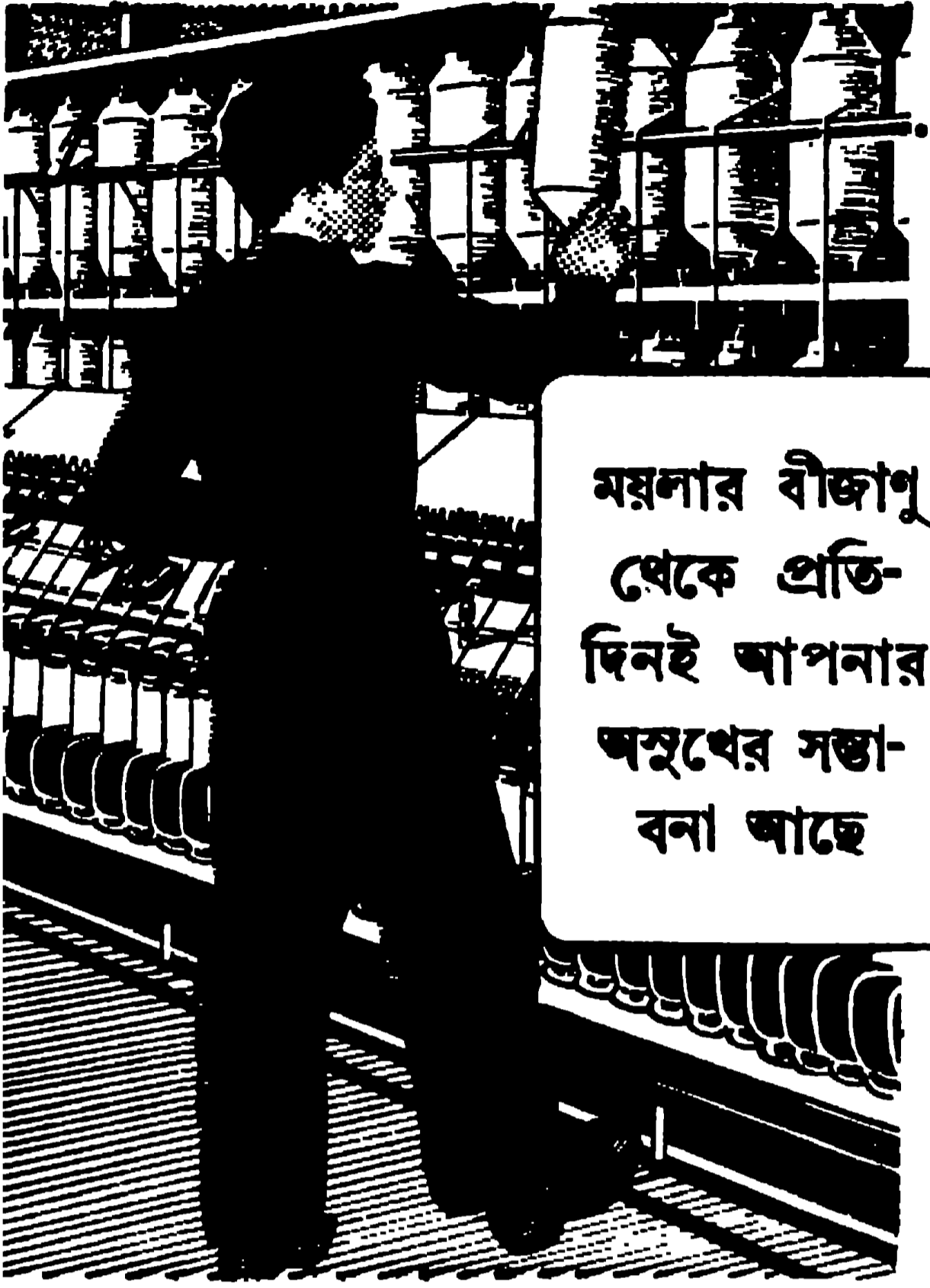
#### খ্রীষ্টীয় 'বিকর্ষণনে'র পরে

এই যুগের (ষোড়শ শতাব্দী) অন্ততম প্রধান কার্য বাইবেল প্রচার। বাহাতে বিশ্বাসী নিজে বাইবেল পড়িতে পারে এমন পৃথিবীর বহু ভাষায় (প্রায় চারি শতাব্দিক) ইহা অনূদিত হইয়া দেশে বিদেশে প্রচারিত হইতে লাগিল। এই কার্যে প্রেটেষ্ট্যান্টগণের উৎসাহই ছিল বেশী, কারণ তাহারা চাহিত যে প্রত্যেকে নিজেই বাইবেল পাঠ করিয়া ধর্মজ্ঞান লাভ করুক, পুরোহিতের মাধ্যমে নহে। পৃথিবীর নানা ভাষায় এই সময় বাইবেল প্রচারিত হয় বলিয়া ইউরোপীয়গণ বিভিন্ন ভাষায় অক্ষর প্রস্তুত ও ছাপাখানা প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। যে সকল আদিবাসীর নিজের 'হৃদক' বা লিখিত ভাষা ছিল না ইউরোপীয় ধর্মপ্রচারকগণ তাহাদের জন্ত রোমান হরফের প্রচলন বা নূতন হরফ তৈরি করিয়াছে।

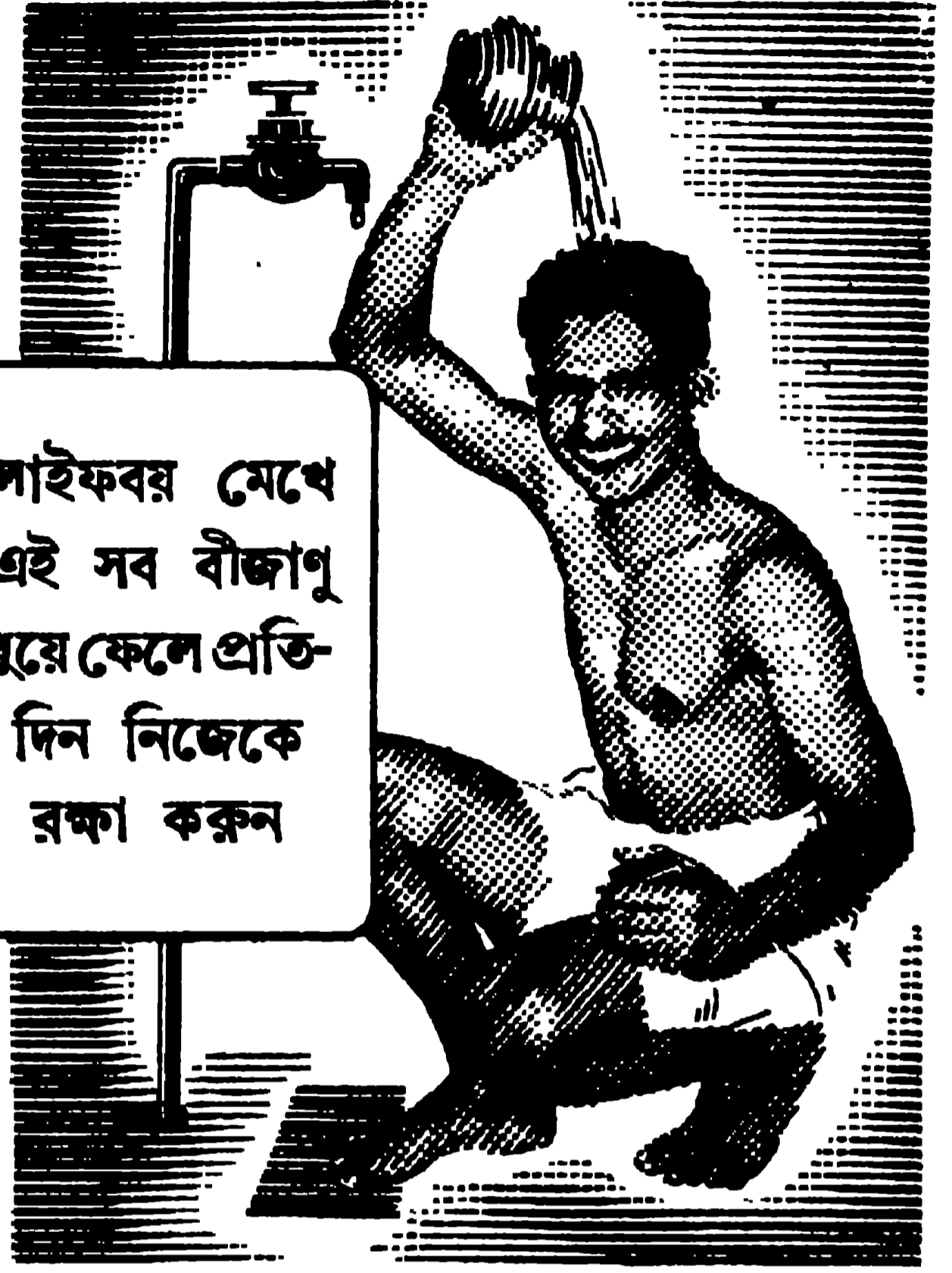
দ্বিতীয়তঃ, এই যুগেই ক্রমে ক্রমে বিভিন্ন কলকজার আবিষ্কার হয় এবং উৎপাদন-পদ্ধতি ও বাণিজ্যের বিপুল পরিবর্তন হয়। ফলে কুহু কুটার-শিল্প ও উৎপাদনের ক্ষেত্রে জটিল এবং বৃহদাকার উৎপাদন-ব্যবস্থা প্রবর্তিত হওয়াতে আরও ব্যাপকভাবে সাধারণের অক্ষরজ্ঞান-লাভ ও শিক্ষার প্রয়োজন হয়।

রাজনৈতিক কারণেও অক্ষরজ্ঞানের ব্যাপক প্রচার দরকার হইয়া পড়ে। গণতন্ত্রের ক্রমবিস্তার অক্ষরজ্ঞান বাতীত সম্ভব নহে। সমাজে ওয় লোক শিক্ষিত হইলে রাজনৈতিক ক্ষমতা তাহাদের হাতেই কেন্দ্রীভূত হয়, সুতরাং শিক্ষার বিপুল প্রসার গণতন্ত্রের তাগিদেই হইয়া থাকে। অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক কারণে অক্ষরজ্ঞান ও শিক্ষা উত্তরোত্তর বাড়িয়া চলে। ইহা অব্যাহত ভাবে চলিয়াছে। বর্তমান জনগণের প্রগতি উহারই ফল।





ময়লার বীজাণু থেকে প্রতি-  
দিনই আপনার  
অস্থির সস্তা-  
বনা আছে

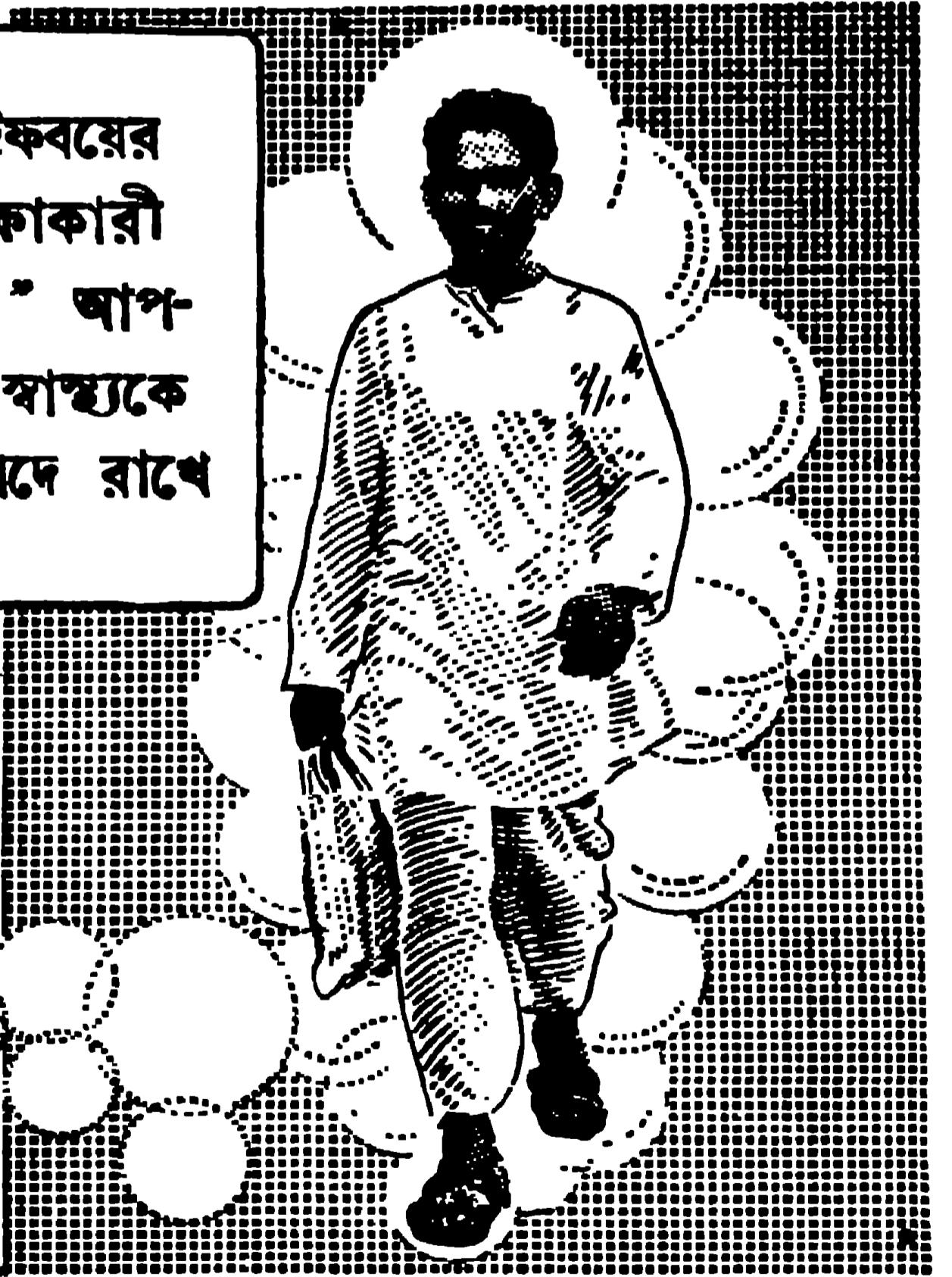
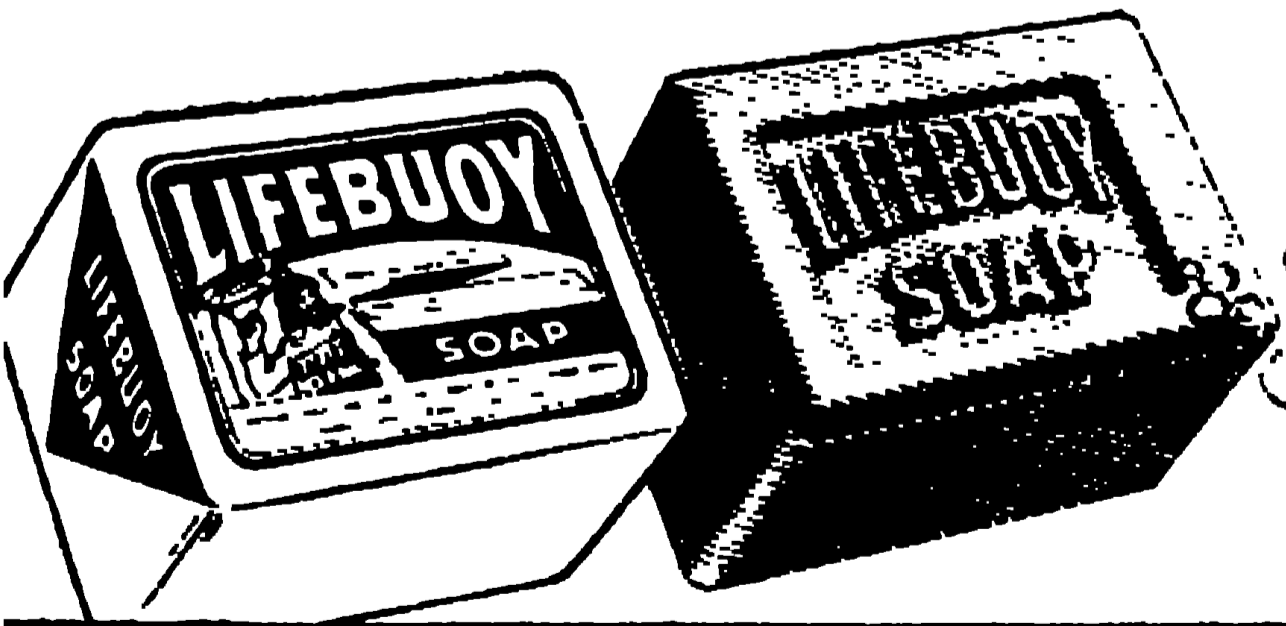


লাইফবয় মেখে  
এই সব বীজাণু  
শুয়ে ফেলে প্রতি-  
দিন নিজেকে  
রক্ষা করুন

# লাইফবয় সা বা ন

প্রতিদিন ময়লার বীজাণু থেকে  
আপনাকে রক্ষা করে

লাইফবয়ের  
“রক্ষাকারী  
ফেনা” আপ-  
নার স্বাস্থ্যকে  
নিরাপদে রাখে



# পুস্তক পরিচয়

হারানো অভীত—ঐসরলাবালা সরকার। বেঙ্গল পাবলিশার্স, ১৪ বকিং চার্জেস স্ট্রিট, কলিকাতা-১২। পৃষ্ঠা ১৩৪। মূল্য তিন টাকা।

ইহানীং বাংলা সাহিত্যে স্মৃতিকথার প্রাধান্য। গত সাত-আট বৎসরের মধ্যে সাপ্তাহিক, মাসিক এবং অন্যান্য সাময়িকীতে বহু খ্যাতনামা এবং কতিপয় অখ্যাতনামা লেখক আত্মস্মৃতি প্রকাশিত করিয়াছেন, পুস্তকাদিঃও তাহা প্রায় সবটাই প্রসিদ্ধ হইয়াছে। জীবনী-সাহিত্য, তথা মনন-সাহিত্যের পাঠক চের কমিয়া গিয়াছে বলিয়া প্রায়ই শুনা যায়, কিন্তু স্মৃতি-পুস্তকসমূহ প্রকাশের বহর দেখিয়া তেমনটি তো মনে হয় না। বাঙালী আত্মিকার দিকে যেন জীবনানন্দ খুঁজিয়া পাইতেছে না। এইজন্য বাহারি নামজাদা সাহিত্যিক বা সাহিত্যসেবী এবং চিত্তাশীল বলিয়া সাধারণের নিকট জ্ঞাত তাঁহাদের জীবনকাহিনীর মধ্যে এই অত্যাবশ্যক বস্তুট পায়রা যায় কিনা তাহা পরখ করিতেই যেন ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছে। তাই স্মৃতিকথাগুলির পাঠকও বিস্তর পায়রা যায়, এ সকল প্রকাশেও বেশী বিলম্ব হয় না। অথচ লেখক খুব বিবেকবুদ্ধিসম্পন্ন না হইলে, পাকা হাতের লেখাও পাঠককে বিভ্রান্ত করিতে পারে। অতিরঞ্জন, অসত্য বা অর্ধসত্য-কথন, কাল ও পরিবেশের বিকৃতি স্ফুটন নানা দোষে পাঠকের প্রকৃত জ্ঞানলব্ধিতে বাধা উৎপাদনে হেতুও হইয়া থাকে। জীবনীকারের আত্মস্মৃতি এবং আত্ম-প্রচার-কৌশল বোঝা পাঠকের নিকট ধরা পড়ে বটে, কিন্তু সাধারণে প্রায়শঃ তাহা তেমন বুঝিয়া উঠিতে পারে না। তাই স্মৃতিকথার লেখক এবং পাঠককে অতি সাবধানে অগ্রসর হইতে হইবে। কিছু না বলা বরং ভাল, কিন্তু বলিতে গিয়া অতিরঞ্জন করা বা অসত্যের আশ্রয় লওয়া একান্তই ঘোষণাহ। স্মৃতিকথাগুলির অধিকাংশই এ সকল দোষ ছাপাইয়া উঠিতে পারিতেছে না বলিয়া বড়ই দুঃখ বোধ হয়।

আলোচ্য গ্রন্থখানি 'স্মৃতিকথা' পর্বাণে পড়ে বটে, কিন্তু বড়ই আনন্দের বিষয় এখানি উপরোক্ত তথাকথিত প্রচারমূলক 'আত্ম-স্মৃতি'র অনেক উর্ধ্বে। গ্রন্থকর্তা প্রবীণা লেখিকা—কাব্য এবং মনন-সাহিত্য উভয়েই তাঁহার সমান কথল। দীর্ঘকাল সাহিত্যসাধনা করিয়া সৌভাগ্যকে মুগ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন। তাঁহার সহজ সাবলীল রচনা বাংলা সাহিত্যের অপূর্ণ অবদান। তাঁহার লেখনীপ্রসূত স্মৃতি-কথাগুলি অকুরিমতা ও সারল্যের পুত স্পর্শে সাহিত্য-জগতে গিয়া পৌঁছিয়াছে। ঠিক ঘটনার পর ঘটনা সাজাইয়া একখানা হৃদয়ক আত্মজীবনী রূপে এখানি লিপিবদ্ধ নহে। লেখিকার জীবনের প্রায়স

হইতে এমন কতকগুলি ঘটনা বা কাহিনী ইহাতে সন্নিবেশিত হইয়াছে বাহা তাঁহার মনের উপরে একটা চিরন্তন ছাপ রাখিয়া গিয়াছে। এই সকল বিবরণের যথাযথ সন্নিবেশে লেখিকার চিত্তবিকাশের ধারাবাহিকতা স্পষ্টই উপলব্ধ হইয়া থাকে। পুস্তকখানিতে এই অধ্যায়গুলি সন্নিবেশিত হইয়াছে : সাহিত্যচর্চার হাতে খড়ি, সেকালের কথা, কাঠালগোড়ার বাড়ী, আমার ঠাকুরমা, জব্বলপুরের স্মৃতি, দাতব্য চিকিৎসালয়, পুরানো দিনের দানাপুর, সেকালে পরলোকের চর্চা, চেকানল রাজ্য ও কপিলাস পাহাড়, ব্যাস সরোবর, পুরীর সম্মতীর, মালপাড়ার কীর্তন, মুলটে কীর্তন। অধ্যায়-সমূহের নাম হইতেই গ্রন্থের বিবরণস্বয়ং সন্দেহে কতকটা আঁচ করা যাইবে।

লেখিকার পিতৃনিবাস করিমপুর জেলার অন্তর্গত বড়রামদিয়া গ্রামে, তাঁহার ঠাকুরমা অষ্টাদশ বৎসর বয়সে ১৩০৩ সালে মারা যান। ঠাকুরমার 'আমার জীবন' গ্রন্থখানি সমগ্র উনবিংশ শতাব্দীর একটি নিভৃত পন্নীর সম্পন্ন গৃহস্থের ঘরানা কথায় পূর্ণ। লেখিকার পিতা কিশোরীলাল সরকার হাইকোর্টের একজন প্রসিদ্ধ উকীল, তাঁহার মাতুল অমৃতবাজার পত্রিকার প্রতিষ্ঠাতা-সম্পাদক শিশিরকুমার ঘোষ ও তাঁহার ব্রাতৃগণ। বংশুরুলেরও বিশেষ প্রসিদ্ধি। পিতৃকুল, মাতৃকুল এবং বংশুরুলের আত্মীয়স্বজন-পরিবৃত সংসারের অভিজ্ঞতা, বাহা তিনি প্রথম জীবনে অর্জন করিয়াছেন তাহাই স্মৃতিপূর্ণভাবে অতি নিষ্ঠার সহিত পুস্তকখানিতে বিবৃত। বাগবাজারের মাতুলগৃহের বর্ণনা, ঠাকুরমার কথা, ব্যাস সরোবর, মালপাড়ার কীর্তন, দাতব্য চিকিৎসালয় প্রভৃতি অধ্যায়গুলি লেখিকার লেখনীমুখে অতীব স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। এগুলিতে তিনি যেন দরদ চালিয়া দিয়াছেন। লেখিকা ছিলেন শিশিরকুমারের অন্ততম কলমটি। কিন্তু মুরারীপুত্র বোমার নামলার মায় বাহির হইলে তিনি অত্যন্ত ব্যথিত হন এবং কয়েক দিন মাতুলালয়ে যান নাই। শিশিরকুমার তাঁহার না আসিবার কারণ শুনিলেন এবং তাঁহাকে ডাকাইয়া আনিয়া বলিলেন, "গৌরীমণি, তুমি কি দেশকে সত্যই ভালবাস? ভালবাসার অনেক মূল্য দিতে হয়, মনে রেখো দেশের স্বাধীনতা যদি তোমার কামনা হয়, তবে কেবলমাত্র ত্রিশটি ময়, তিন লক্ষ বা তিন কোটি সন্ধানকেও তার মূল্যবস্তু বলিমান দেবার জন্য প্রস্তুত থাকতে হবে, একথা ভুললে চলবে না।" পুরীধামে বাইবার পথে, ব্যাস-সরোবর দর্শন-মানসে লেখিকা পিতা ও অজ্ঞাতের সঙ্গে রওনা হইয়াছেন। আঁকা-বাঁকা বাপৎসকুল, বন পথে সন্ধ্যার অন্ধকারে পথ চলা গুরুত্ব, পাইড ছোকরাও পালাইয়াছে; এমন সময় লঠন হস্তে এক সাধুর আবির্ভাব এবং তাঁহাদিককে যথাস্থানে নির্বিঘ্নে লইয়া যাওয়া—ঘটনটি বর্ণনাগুণে শুধু রোমাঞ্চকর নহে, বিশেষভাবে রসামতও হইয়া উঠিয়াছে। মালপাড়া বাইবার পথে 'পোসাইমা'র আচরণ ও কার্যকলাপ বড়ই উপভোগ্য। স্মৃতিকথার প্রাধান্যের অর্থই জলের মধ্যে সত্যই আমরা পুস্তকখানি পাঠে যেন ঠাই পাইয়াছি।

পরিবেশে দুইটি ক্রটির কথা উল্লেখ না করিয়া পারিলাম না। পুস্তকের প্রারম্ভে সাধারণতঃ অধ্যায়-সূচী থাকে। ইহা না থাকার পাঠকের এবং পাঠকের পক্ষে অসুবিধা ঘটিতে পারে। এত সূত্র বইখানিতে কতকগুলি ছাপার ভুল বড়ই পীড়াদায়ক।

শরণচন্দ্রের চিঠিপত্র—ঐনোপালচন্দ্র রায় কর্তৃক সংকলিত ও সম্পাদিত। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সঙ্গ, ২০৩-১-১ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা-৩। পৃষ্ঠা ১২+৩২০। মূল্য পাঁচ টাকা।

## টমাস হার্ডির জগদ্বিখ্যাত উপন্যাস

# টমাস

—এর বঙ্গানুবাদ শ্রীমতী বাহির হইতেছে।

## বঙ্গভারতী গ্রন্থালয়

গ্রাম—কুলগাছিয়া; পোঃ—মহিবরেশ্বর জেলা—হাওড়া।

“যেমন সাদা—তেমন বিশ্বক—  
লাক্স টয়লেট সাবান—  
কি সরের মতো, সুগন্ধি কেনা এর।”

নীলিমা দাস  
বলেন।



ভারতে  
প্রস্তুত

দেখুন, লাক্স টয়লেট সাবানের প্রচুর সরের  
মতো কেনা আপনার মুখের স্বাভাবিক রূপ-  
লাবণ্যকে কেমন ফুটিয়ে তোলে। “এই সাদা  
ও বিশ্বক সাবান নিয়মিত ব্যবহার করে  
আপনার গায়ের চামড়ার সৌন্দর্যবৃদ্ধি করুন”  
নীলিমা দাস বলেন। “এর পরিষ্কারক কেনা  
লোমকূপের ভেতর পর্যন্ত গিয়ে গায়ের চামড়াকে  
ফুলের পাপড়ির মতো মসৃণ আর সুন্দর  
করে রাখে।”



সুখবর!

মডুন

**বডু সার্জ**

সারা শরীরের সৌন্দর্যের জন্য  
এখন পাওয়া যাচ্ছে  
আজই কিনে দেখুন।

“... তাই আমি সৌন্দর্যবর্ধক  
লাক্স টয়লেট সাবান মেখে আমার  
মুখের প্রসাধন সারি।”

চি ত্র - তা য কা দে য সৌ ন্দ র্ঘা সা বা ন ★

চিঠিপত্র সাহিত্যের একটি বিশেষ অঙ্গ। আত্মজীবনী বা স্মৃতিকথার মত ইহাও সাহিত্যিকে যুগে যুগে সমৃদ্ধ করিয়াছে। ইংরেজী সাহিত্যের যে এত সমৃদ্ধি, তাহার মূলে এই চিঠিপত্র কম রসদ সোপান নাই। বাংলা সাহিত্যেও চিঠিপত্র একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া আছে। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের পত্রাবলী ও কেশবচন্দ্র সেনের পত্রাবলী সত্বে পুস্তকাকারে প্রকাশিত হইয়াছে। লক্ষ্মীচন্দ্র ও অমৃতলাল মনীষী-সাহিত্যিকশ্রেণীদের পত্রাবলীও তাহাদের প্রভাবলীতে স্থান পাইয়াছে, কিছু কিছু সাময়িক পত্রাদিতেও লক্ষ্যিত হইয়াছে। বর্তমান যুগে রবীন্দ্রনাথের চিঠিপত্র—বাহা এবং পুস্তকে এবং সাময়িকীতে প্রকাশিত হইয়াছে, তৎসময় সমসাময়িক বঙ্গসাহিত্যকে বিশেষভাবে পুষ্ট করিয়াছে। কিছুকাল পূর্বে অপরাধের কথাশিল্পী শরৎচন্দ্রের চিঠিপত্রও পুস্তকে প্রথিত করিয়াছিলেন ব্রজেননাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। কিন্তু শরৎচন্দ্রের চিঠিপত্র সংখ্যায় বিস্তর এবং ধাত, অধ্যাত, অজ্ঞাত বহু ব্যক্তিকে বিভিন্ন সময়ে তিনি এত চিঠি লিখিয়াছিলেন যে, বঙ্গ সময়ে সংগঠ করিয়া সব না হউক, অল্পতঃ একটি বিশিষ্ট অংশ প্রকাশ করাও তখন সম্ভবপর ছিল না। এই অসম্পূর্ণকে অনেকটা সম্বল করিয়াছেন আশোচ্য পুস্তকের সঙ্কলক ও সম্পাদক শ্রীযুক্ত গোপালচন্দ্র রায়। গোপালচন্দ্র বাবুর নব-সংগৃহীত পত্রাবলীর কিছু কিছু মাসিক পত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল। এখন তিনি কৃতন-পুরাতন চিঠিপত্র একত্র করিয়া বর্তমান পুস্তকাকারে প্রণীত করিয়াছেন। প্রকাশ, শরৎচন্দ্রের জন্মের ৬৩ পত্র প্রকাশিত আছে, তা পুস্তকে সন্নিবিষ্ট হয় নাই।

— সত্যই বাংলার গৌরব —

**আগড়পাড়া কুটীর শিল্প প্রতিষ্ঠানের**  
**গণ্ডার মার্কা**

**গেজী ও ইজের সুলভ অথচ সৌখীন ও টেকসই।**

তাই বাংলা ও বাংলার বাহিরে বেখানেই বাঙালী

সেখানেই এর আদর। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

কারখানা—আগড়পাড়া, ২৪ পরগণা।

স্বাক—১০, আপনার সাবুল্লার রোড, দিল্লি, ক্রম নং ৩২,

কলিকাতা-২ এবং চাঁদমারী ঘাট, হাওড়া টেশনের সম্মুখে।

**ছোট ক্রিমরোগের অব্যর্থ ঔষধ**

**“ভেরোনা হেলমিন্থিয়া”**

শৈশবে আমাদের দেশে শতকরা ৬০ জন শিশু নানা জাতীয় ক্রিমরোগে, বিশেষতঃ ক্রম ক্রিমিতে আক্রান্ত হইয়া ভয়ঙ্কর প্রাণ হার, “ভেরোনা” জনসাধারণের এই বহুদিনের অসুবিধা দূর করিয়াছে।

মূল্য—৪ আঃ শিশি ভাঃ মাঃ সহ—২।০ আনা।

**ওরিয়েন্টাল কেমিক্যাল ওয়ার্কস লিঃ**

১১ ১/২, গোবিন্দ আজড়ী রোড, কলিকাতা—২৭

ফোন—আলিপুর ৪৪২৮

সে বাহা হউক, আলোচ্য পুস্তকে বিভিন্ন সময়ে, বিভিন্ন ব্যক্তিকে বিভিন্ন স্থান হইতে লিখিত দুই শতাধিক চিঠিপত্র সংগৃহীত হইয়াছে। শরৎচন্দ্রের অন্তরঙ্গ, পরিচিত, অপরিচিত এবং রবীন্দ্রনাথ হইতে আরম্ভ করিয়া অতি আধুনিক তরুণ সাহিত্যিকদের সঙ্গে পর্য্যন্ত তাহার বর্ণিত পত্রালাপ হইয়াছিল। এই সকল পত্র ১৯১২ সন হইতে ১৯৩৭ সনের মধ্যে লিখিত। এই দীর্ঘ পঁচিশ বৎসরের নানা সমস্যা, চিন্তা, যন্ত্রাণা কথা, সাহিত্য বিষয়ক মতামত ও আলোচনা, স্বাভাবিক, তরুণ সাহিত্যিকদের সাহিত্য সম্পর্কে উপদেশ, নিম্নে ও অন্তরে লইয়া হাজির-পরিহাস—কত বিভিন্ন বিষয়ই না এই পত্র সকলে বিধৃত! আবার শরৎচন্দ্রের দরদী মন মনুষ্য-সমাজ ছাপাইয়া পড় এবং পক্ষীজগতেও কিরূপ প্রগাঢ়ভাবে উপচাইয়া পড়িয়াছে, মৃত্যুশয্যায় ‘ভেলু’ কুণ্ডর এবং ঢাকা হইতে আসিবার পথে দেখা মৃত গরু ও মোরগের বর্ণনায় তাহা সুপরিষ্কট।

শরৎচন্দ্রের আত্মনির্ভর এবং আত্মপ্রত্যয় অপরিসীম। দীর্ঘকালের অনন্তাশ্রিত সাহিত্য-সাধনাই তাহাকে এই পতীর আত্মপ্রত্যয় দান করিয়াছিল। গল্প-উপগান রচনায়, এমন কি সাহিত্যিক রসনোদে, সাহিত্য আলোচনা-সমালোচনায় ‘রবিবাবুর পরেই তাহার স্থান’—এরূপ কথাও অতি জোরের সঙ্গে শরৎচন্দ্র একাধিক পর্বে লিখিয়াছেন। কিরূপে এই আত্মপ্রত্যয় জন্মিল? প্রতিনিয়ত অধ্যয়ন, অধ্যয়ন এবং অনুশীলন—এই তিনটিই তাহার সাহিত্য-সাধনার মূল। শরৎচন্দ্রের জ্ঞান—১. “পড়িয়াছি বিস্তর। প্রায় কিছুই লিখি নাই। গত দশ বৎসর [ ১৯০২-১৯১০ ] Physiology, Biology and Psychology এবং কতক History পড়িয়াছি। শাস্ত্র ও কতক পড়িয়াছি।” ( পৃ. ৫ )। ২. “আমি প্রতিদিন ২ ঘণ্টার বেশী কিছুতে লিখি না—১০।২ ঘণ্টা পড়ি—এ গরি আমার নিজের আমি কিছুতে করিব না।” ( পৃ. ১৩ )। ৩. “বড় দরিদ্র ছিলাম—২০টি টাকার জন্ত একজামিন দিতে পাঠ নিয়া ছার পড়ে পড়তে শুরু করি। ১৪ বছর ১৪ খণ্টা ধরে পড়ি। সেই যে একজামিন দিতে পারিনি কেবল সেই রাগে।” ( পৃ. ২১০ )। তাই শরৎচন্দ্র সম্পূর্ণ পুস্তক হইয়াই সাহিত্যের আসরে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। আর ষাটটি শতাব্দীর লেখনীকে দত্ত অঙ্গ-সরণ করিয়াছে। শরৎচন্দ্রের এই প্রসঙ্গ আরম্ভ হয় কেশোরে—সংসার-আঠার বৎসর বয়স হইতে। তিনি তখনই কিশোর সাহিত্যসেবীদের গুরুর আসনে আসীন ছিলেন। তাহাদের রচনা সংশোধন করিয়া দেওয়া, লেপার ধরণধারণ দেখাইয়া দেওয়া তাহার কাজ ছিল। এই সকল চিঠিপত্রের বহু স্থানে এই প্রসঙ্গে ‘সুড়ী’ ( নিরুপমা দেবী ), ‘সুপীন’ ( মাতুল উপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ) প্রভৃতি শিষ্য-শিক্ষাদের নাম উল্লেখ করিয়াছেন। সাহিত্যিকদের প্রতি তাহার আর একটি কঠোর নির্দেশ—লেখায় সংগম। তিনি বহু স্থানে এত সংগমের উল্লেখ করিয়াছেন। তাহার কথাই হল—“বলা বা আকার চেয়ে না-বলা না-আকার চেয়ে শক্ত। অনেক আত্মসংগম অনেক লোক দমন করিতে হয়, তবে সত্যিকারের বলা এবং আকার হয়।” ( পৃ. ১২৫ )। “সুপূ লিপে চললেই তো নয়, খামচে পারার কথাটাও মনে রাখা চাই যে।” ( পৃ. ২৪৫ )। আবার, “পৃথিবীতে কোতুলক বস্তুটার মূল্য জ্ঞান-বিজ্ঞানের দিক দিয়া যত বড়ই হোক তাহার দমন করিবার পুণাও সংসারে কম নয়।” ( পৃ. ২১১ ) সাহিত্য-সমালোচনায় উদ্দেশ্য সম্বন্ধে শরৎচন্দ্রের অভিমত প্রণয়নযোগ্য : “সমালোচনার যেন তাহার [ লেখকের ] চৈতন্য হয়, জ্ঞান হয়, শিক্ষা হয়। সমালোচনার উদ্দেশ্য সাধু হওয়া উচিত—গালাগালি দিয়া অপরিচিত করিব, দাবাইয়া ধরিব, এ মতলব ভাল নয়।” ( পৃ. ৪১ )

শরৎচন্দ্র ছিলেন সত্যই নারী-দরদী। নারীর দুঃখ তাহাকে কৈশোর হইতেই বিচলিত করিয়াছিল। তিনি একবার বহু পরিশ্রমে ৩৭ শত বেষ্টার ‘টিকুজী-কুটী’ সংগ্রহ করিয়াছিলেন। তাহাতে তিনি দেখিতে পান—



# খুকীর নতুন ফ্রক



ও, মা, এ তো নতুন ফ্রক!



হ্যাঁ, বেশ খুকী যেন খারাপ না হয়ে যায়।



কেন জানিরা গেলি!



না, আমার নতুন ফ্রক খারাপ হলে যাবে তো।



তুমি নতুন ফ্রক কেনিবে ফ্রক লে মন কোসে গেলে, খুকী।



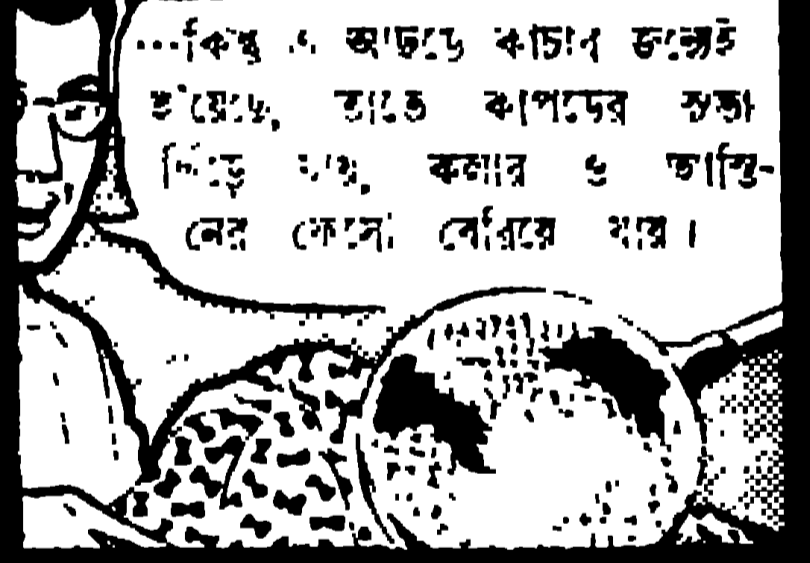
গারবাকি দেওয়া এই ফ্রক দেখুন!

ও...ও কোডেচ এ তাকই দেখুন!



আমিই কাচি।

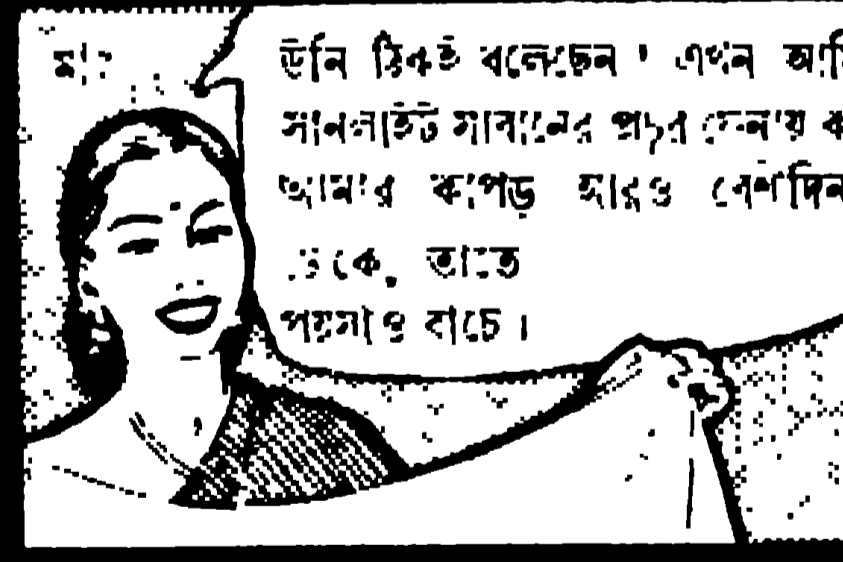
নাথ কখনো...



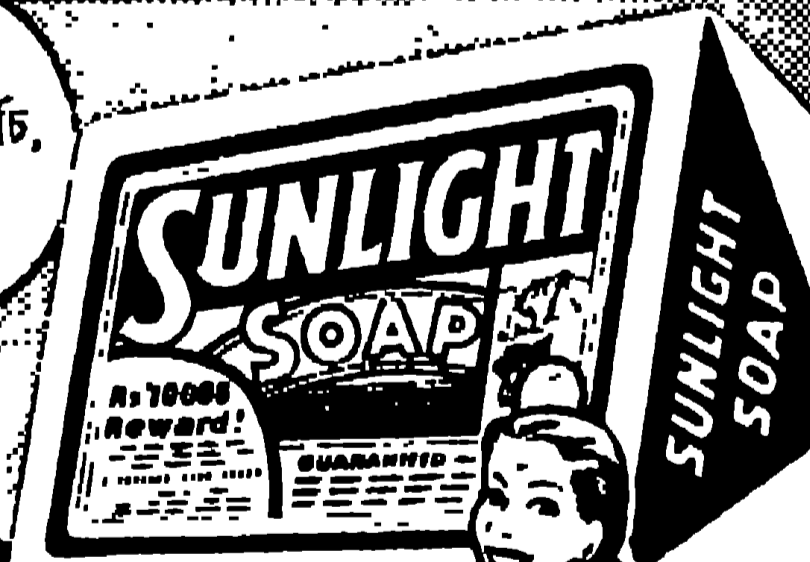
...কিন্তু এ আড়তে কাচাণ ডলেই হয়েচে, তাতে কাপড়ের সূতা মিড়ে যায়, কজার ও তান্তি-নের কোসে বেরিয়ে যায়।



মানলাইট সাবানে কাপড় না আড়তে কাচলেও সাদা ও ককনকে হয়ে যায়।



মা: উনি ঠিকই বলেছেন। এখন আমি মানলাইট সাবানের প্রচুর সেন'য় কাচি, আমার কাপড় আরও বেশদিন চুকে, তাতে পয়সাও বাচে।



## সানলাইট সাবান

কাপড়কে আরও টেকসই করে



হাস্যের মধ্যে শতকরা আশী জনই সধবা। ইঞ্জিন-প্রবর্তিত তাড়নার তাহার এ পথ ধরে না—সুহের নানা উৎপীড়ন অত্যাচার অসহ্য হওয়ার সম্পূর্ণ অবিশিষ্টের মধ্যে তাহার ঝাঁপ দেয়। শরৎচন্দ্রের এই উক্তিটি নারী-পুরুষ সকলের স্মরণীয় : “নারীর স্বামী পরম পূজনীয় ব্যক্তি, সকলের বড় গুরুজন। কিন্তু তাই বলিয়া স্ত্রীও দাসী নয়। এই সংস্কার নারীকে বত ছোট, বত কুয়, বত ভুজ করে এমন আর কিছু নয়।” (পৃ. ১৮৯)। শরৎচন্দ্র পল্লী-গ্রামে দীর্ঘ দশ বৎসর বাস করিয়াছিলেন। তিনি বলিতেছেন : “গ্রামকে আমি বড় ভালবাসি।... [ গ্রামের সমস্তাগুলির ] প্রতিকার আছে শুধু জ্ঞান-বিতারে। আর তাহার প্রতিকার করিতে চায়, তাহাদের মানুষ হইতে হইবে গ্রাম ছাড়িয়া দূরে গিয়া বিদেশে বাহির হইয়া। কিন্তু কার্য করিতে হইবে গ্রামে বসিয়া এবং গ্রামের ভাল-মন্দ সকল প্রকার লোকের সহিত ভাল করিয়া মিল করিয়া লইয়া—তবে।” (পৃ. ১৫১-২)

সাহিত্যক্ষেত্রে শরৎচন্দ্র হইলেন সব্যসাচী। এক কবিতা ছাড়া প্রায় সকল বিষয়ে তিনি লেখনী পরিচালনা করিয়াছিলেন। তাঁহার গভীর ও ব্যাপক অধ্যয়ন এবং জীবনের বিচিত্র অভিজ্ঞতা গল্প-উপন্যাস-আলোচনা সবকিছুতেই সক্ষম করিয়াছিল। তাঁহার ‘চরিত্রহীন’ সম্পর্কে বলিতে গিয়া বহুবাহর টলটলের ‘রোসারেঞ্চন’ উপন্যাসখানির উল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহার মতে এখানি টলটলের ‘বেষ্ট বুক’ বা প্রেট পুস্তক। Art for Art's sake—কথাটিতে শরৎচন্দ্রের মোটেই সাহা নাই। কেননা তাঁহার মতে বাহা ‘হৃদয়’ তাহা ‘শিব’ না হইয়াই যায় না। সঙ্গীতচর্চা, চারুশিল্প প্রভৃতির অনুশীলনও তিনি করিতেন। এই সব চিঠিপত্রের অনেক স্থলে ‘প্রবাসী’র উল্লেখ আছে। প্রবাসীর প্রতিষ্ঠা, আদর্শ প্রভৃতির দিকে নূতন সাহিত্যিক এবং পত্রিকা-

সম্পাদকদের দৃষ্টি তিনি বহুবাহর আকর্ষণ করিয়াছেন। হাত-গরিহাসেও বুঝি তাঁহার জুড়ি নাই। শরৎচন্দ্রের মধ্যে বাস করিতেন এক ‘বৈরাগী’ মানুষ। সম্মান-অসম্মান, হৃৎ-হৃৎকে তিনি সবভাবে গ্রহণ করিতে পারিতেন। কুমিল্লা রাজনৈতিক সম্মেলনে বাইবার পথে তাঁহার কামরার কয়লায় গুড়া বিস্ফোরণ ও বাস শহরে শোভাযাত্রা করিয়া আট ঘোড়ার রথে তাঁহাকে লইয়া বাওয়া—চুই-ই শরৎচন্দ্রের নিকট একই কথা। তিনি বলিয়াছেন, বুড়ুই বাতাবিক। বুড়ু পর্যন্তই লোকের জন্ত তাঁহার ভাবনা, বুড়ুর পরে আর শোক করিবার প্রয়োজন কি? দীর্ঘদিনের অসুস্থতারও তাঁহার মোটে ক্ষোভ নাই, বরং ইহা লইয়া পরিহাসের অন্ত রাখেন না। কত হৃদয় শাশ্বত কথা-চিঠির মধ্যে প্রকাশ! আবার, ‘বোড়শী’ ও ‘পথের দাবী’ প্রসঙ্গে ‘গুরুদেব’ রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে শরৎচন্দ্রের পত্রালাপের মধ্যে সাহিত্য, সমাজ, রাজনীতি প্রভৃতি বিভিন্ন বিষয়ে তাঁহার নিজস্ব মতামত লক্ষ্যীয়। শরৎচন্দ্রের পত্র ও রবীন্দ্রনাথের উত্তর আজিকার পাঠকের নিকট বৃসপৎ উপভোগ্য ও শিক্ষাশ্রব। শরৎচন্দ্রের চিঠিপত্র শরৎ-জীবনের উপরই শুধু আলোকপাত করে না, তাঁহার সমসাময়িক সাহিত্য, সমাজ, রাজনীতি এবং শিক্ষা-সংস্কৃতি সম্বন্ধে সম্যক ওয়াকিবহাল হওয়ার পক্ষেও এগুলি অপরিহার্য।

পরিশেষে বর্ধমান পুস্তকখানির সঞ্চয়ন ও সম্পাদনা সম্বন্ধে কিছু বলা প্রয়োজন। চিঠিপত্র সংগ্রহে যে কতখানি অস্বীকার করিতে হইয়াছে তাহা পুস্তক দৃষ্টে সহজেই বুঝা যায়। কিন্তু পত্রের বিভিন্ন বিষয়, ব্যক্তি, কাল প্রভৃতি নির্ণয় করিতে গোপালবাবু বিশেষ অক্ষুস্খিৎসার পরিচয় দিয়াছেন। শরৎচন্দ্রের জীবন এবং কর্ম সম্বন্ধে বাহারা আলোচনা করিবেন তাঁহারা এই পুস্তকখানির মধ্যে এমন বিষয়ের নির্দেশ ও বিবৃতি পাইবেন বাহা অন্তর্ভুক্ত পাওয়া মুকঠিন। শরৎচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথ সম্পর্কিত চিঠিপত্র, অভিনয়ন ও অঙ্কন রচনা একত্র সন্নিবেশিত হওয়ার এখানি আকর-গ্রন্থের পর্যায় উঠিয়াছে। মলাটে শরৎচন্দ্রের চিত্র এবং শরৎচন্দ্রের বাংলা ইংরেজী পত্রাংশের প্রতিলিপি ইহার সৌষ্ঠব বৃদ্ধি করিয়াছে। একরূপ একখানি গ্রন্থের বহুল প্রচার হইবে নিশ্চয়।

শ্রীযোগেশচন্দ্র বাগল

মীরকাশিম, মমতাময়ী হাসপাতাল, রঘু ডাকাত (নাটকত্রয় পুস্তকাকারে একত্র সম্বন্ধ)—ময়ূখ রায়। গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, ২০৫-১-১ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা-৩। মূল্য তিন টাকা।

বাংলার শেখ শাধীন নবাব মীরকাশিমের জীবন যেমন সম্বোধন—তেমনি বিবাহাঙ্গ। পলাশীর পাপের প্রায়শ্চিত্ত করবার দৃঢ় সঙ্কল্প নিয়ে রুখে দাঁড়ালেন কাশেম আলী—বাংলার শেখ শাধীন নবাব। তাঁর স্বাধীনতার প্রবল আকাঙ্ক্ষা, অপূর্ণ স্বদেশপ্রেম, অতুলনীয় বীরত্ব নাট্যকার এমন জোরালো নাটকীয় আবেগ এবং উদ্দীপনার সঙ্গে উপস্থাপিত করেছেন যে, মীরকাশিম চরিত্রের সঙ্গে ‘আমরা যেন একত্র হয়ে বাই—’ তাঁর উত্তেজনার আমরা উত্তেজিত হয়ে উঠি—’ তাঁর বেদনায় ব্যঞ্চিত হই। এক কথায় তৎকালীন রাষ্ট্রীয় জীবনের একটি অধ্যায় আমাদের চোখের সামনে জীবন্ত হয়ে ওঠে। সেই বিপত দিনের আতীর জীবনের হৃৎস্পন্দনগুলি আমরা যেন গুনতে পাই। নাট্যকার একেত্রে ‘অসামান্য’ কৃতিত্ব প্রদর্শন করেছেন। তা ছাড়া তাঁর আর একটি বৈশিষ্ট্য বিশেষভাবে মজরে পড়ে। লক্ষ্যের সত্য হাততালির লোভে তিনি কোথাও ইতিহাসকে ‘বিকৃত করেন নি—’ ট্রাট বা চমকের সাহায্যে মেসোড্রামা হৃষ্টের প্ররাস পান নি। ঐতিহাসিক নাটক রচনা করতে গিয়ে তিনি এ বিষয়ে যে অসাধারণ সংবেদন পরিচয় দিয়েছেন তা শুধু প্রতিভাশালী প্রথম শ্রেণীর নাট্যকারের পক্ষেই সম্ভব।



হৃদয়ের গোলমালে জেগেন কেন?  
**ডায়াপেসিন**

আপনার  
হৃদয়ের  
সাহায্য  
করবে

আপনার  
ওড়ার বাবু  
জানেন

ইউনিয়ন  
ড্রাগ

কলিকাতা



— সদ্যপ্রকাশিত নূতন ধরণের দুইটি বই —

বিখ্যাত কথাসিঁরি আর্থার কোয়েটারের

‘ডার্কনেস্ অ্যাট নুন’

নামক অল্পম উপন্যাসের বঙ্গানুবাদ

‘মধ্যাহ্নে আঁধার’

ডিমাই ঙ সাইজে ২৫৪ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ

শ্রীনীলিমা চক্রবর্তী কর্তৃক

অতীব হৃদয়গ্রাহী ভাষায় ভাষান্তরিত

মূল্য আড়াই টাকা।

প্রসিদ্ধ কথাসিঁরি, চিত্রসিঁরি ও শিকারী

শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরী

লিখিত ও চিত্রিত

‘জঙ্গল’

সবল সুবিন্যস্ত ও প্রাণবন্ত ভাষায়

ডবল ক্রাউন ঙ সাইজে ১৮৪ পৃষ্ঠায়

চৌদ্দটি অধ্যায়ে সুসম্পূর্ণ

মূল্য চারি টাকা।

প্রাপ্তিস্থান : প্রবাসী প্রেস—১২০১২, আগার সারকুলার রোড, কলিকাতা—১

এবং এম. সি. সরকার এণ্ড সন্স লিঃ—১৪, বঙ্কিম চার্জার্স ষ্ট্রিট, কলিকাতা—১২

ফে.থো.ডে.র  
মহাভূঙ্গরাজ তৈল

চুল উঠা বন্ধ করে

মাথা ঠাণ্ডা রাখে



এই মার্কা দেখে কিনুন•নকল থেকে সাবধান



একদা মঞ্চে 'মীরকাশিম' বিপুল আলোড়নের সৃষ্টি করেছিল। আজও এর আবেদন পুনো হয়ে যায় নি। নাটকের চরম সার্থকতা নির্ভর করে অভিনয়-সাক্ষ্যের উপর। মীরকাশিম যে একখানি মঙ্গলক নাটক তা বলা বাহুল্য। এ নাটকের অভিনয় সকল সময়েই দর্শকদের আনন্দবিধান করতে সমর্থ হবে।

"মমতাময়ী হাসপাতাল" একখানি কোঁড়ক-নাট্য। গ্রেস নেই, ভাঁড়ামি নেই, ব্যঙ্গের কশালা নেই—সুখ অনাবিল হাসির স্বর্ণখাধারা বয়ে গেছে এই নাটকের সঙ্গে সঙ্গে। বাংলা সাহিত্যে বিশুদ্ধ হাসির নাটকের খুবই অভাব। 'মমতাময়ী হাসপাতাল'—বাংলার কোঁড়ক-নাট্য-সাহিত্যের সে অভাব পূরণ করবে সন্দেহ নেই।

রঘু ডাকাতের কাহিনী সুবিদিত। চরম রঘু ডাকাত কি করে কৃষ্ণভক্ত রূপান্তরিত হ'ল—সেই চিত্রকল্প কাহিনীকে কেন্দ্র করেই 'রঘু ডাকাত' রচিত হয়েছে। এ ধরণের নাটক রচনার মনঃপাথুরে ছুঁড়ি নেই। নাট্যকারের তাগিদ মাথায় এবং প্রকাশ-ভঙ্গীর বিশুদ্ধ নাটকশিল্পকে চিত্রকর্মে করে তুলেছে। এখানি যে দর্শক-সাধারণের মনোরঞ্জন করবে তাতে সন্দেহ নেই।

**মহাভারতী (নাটক)**—মনমথ রায়। মূল্য ২।০০।

বঙ্গভঙ্গ, অসহযোগ আন্দোলন, অগ্নি অমাত্ম আন্দোলন, ভারত ছাড় আন্দোলন ও সর্বশেষ পর্য্যয়ে ক্ষমতা হস্তান্তর—আমাদের এই পঞ্চাশ বৎসরের রাষ্ট্রীয় আন্দোলনের ইতিহাস আলোচ্য নাটকে রূপায়িত করার প্রয়াস পেয়েছেন নাট্যকার। এই ধরণের বিরাট পটভূমিকায় ইতিপূর্বে আর কোন সামাজিক নাটক-রচনার চেষ্টা হয়েছে বলে আমাদের জানা নেই এবং একথা বলায় দ্বিধা নেই যে, নাট্যকারের প্রয়াস সার্থক হয়েছে।

**শ্রীমগ্নাথকুমার চৌধুরী**

**মালাচন্দন**—শ্রীগঙ্গাধরকুমার মিত্র। ইতিহাস গবেষণায় স্টেট পাবলিশিং কোং লিঃ, ৯৩ গ্রাফিস রোড, কলিকাতা-৭। মূল্য ২।০০।

চাঁপা বা শমিকের সমস্তা লইয়া বাংলা সাহিত্যে বহু গল্প রচিত হইয়াছে, কিন্তু সেগুলির মধ্যে রসোত্তীর্ণ গল্পের সংখ্যা অতি অল্প। পঞ্চাশের মধ্যবিন্দু বা নিম্নমধ্যবিন্দু সমাজের যে চর্চা বাংলা কথা-সাহিত্যের আঙ্গুর ডুড়িয়া আছে তাহার অধিকাংশ পঠকমানেই আসি সমাধিয়া লইয়াছে। ইহার একমাত্র কারণ—লেখক এবং পাঠক উভয় পক্ষেরই এই সমাজ ও মানুষের সঙ্গে পরিচয়টা অত্যন্ত নিমিত্ত। নিজ অভিজ্ঞতার পরিবর্তে গল্প বলা এবং সে গল্প শ্রবণ (কিংবা পড়িয়া) রস গ্রহণ করা সহজ। গল্প এত সব পরিবি

বিত্ত না হইলেও যায় আসে না; জীবনের সীমার্ত্ত্বিকটি স্পষ্ট হইলেই মধ্যবিন্দু মনের সুখ-দুঃখ, স্বপ্ন-জাগরণ প্রকৃতির মধ্য দিয়া তাহা বাহিরের ঘটনাকে প্রভাবিত করে, লেখকমনের সঙ্গে পাঠকমনের বোপসাধনাও অনায়াসে গঢ়িয়া যায়। শ্রীবৃ্ত্ত গঙ্গাধরকুমার মিত্রের আলোচ্য গল্প-সংগ্রহটিতে এমনই কয়েকটি গল্প আছে—যেগুলির প্রসার স্বয়ং ব্যাপক নয়, কিন্তু নিজ সীমায় সেগুলি সুসম্পূর্ণ। নিপুণ পথ্যবেষণ-শক্তির পরিচয়ে কয়েকটি গল্প তো বেশ উজ্জ্বল। দুটোই-স্বরূপ 'গৃহিণী' ও 'বিলস' গল্প দুটির নাম করা যায়। মধ্যবিন্দু নরের ও মানুষের মনোজগতের বহু খুঁটিনাটি তথা এই দুটি গল্পে উল্লেখিত হইয়াছে। 'যোদ্ধা' গল্পে এক আদর্শবাদী দৃঢ়মনা শিক্ষকের চিত্র যেমন স্ফুটয়াছে তেমনি চমৎকার ছবি পাওয়া যায় আশৈশব সময়ের কোলে লালিত এক দরিদ্র পরিবারের—'ওরফিত মহাসিন্দু' গল্পে। 'বিবাহের ইতিহাস', 'মিছে কথা' গল্প দুটির মত অপেক্ষাকৃত হালকা গল্পের বুননও শিথিল, শুধু গল্প বলার সরস ধরণটির জগ্ন গল্প শোনার দায়টুকু এড়ানো যায় না। 'দ্রুতের' গল্পে জন্ম-বেদনার বাবাটি অত্যন্ত সুকোশলে পরিবেশিত হইয়াছে। মোট কথা—গল্প-বলার সাবলীল ভঙ্গিই লেখকের প্রত্যেকটি গল্পকে পাঠকমনে পৌঁছাইয়া দিবে।

**মোহনলাল**—শ্রীশ্রীতান্ত্র মিত্র। প্রদীপ পাবলিশার্স।

৩২ প্রামাচরণ দে স্ট্রিট, কলিকাতা-১২। মূল্য উল্লেখ নাই।

পলাশী-প্রান্তরে দেশের ভাগ্যপরীক্ষাকালে আমরা দেশপ্রেমিক বাঁঃ মোহনলালের সাক্ষাৎ পাই। তত্ত্বাসের ভাষণ সংক্ষিপ্ত হইলেও, কবি ও নাট্যকার হাঁহার প্রশস্তির অভাব হয় না, অথচ গৃহের আগেকার মোহনলাল তেমন স্পষ্ট নহেন। মনে হয়, রণক্ষেত্রের মত সমাজেও মোহনলালকে পাওয়া গেলে চরিত্রটি সম্পূর্ণ হইত। কিন্তু এই চরিত্রটিকে সম্পূর্ণতা দান করিবার দায়িত্ব নাট্যকার যদি না লন তাহা হইলেও ক্ষতি নাই। যুগসমীক্ষণে জন্ম-বেদনা, মোহাকতা, পাপপরতা, বিশ্বাসঘাতকতার কলঙ্কে বাংলার আকা বাতাস একদিন গ্রানিষ্ক হইয়াছিল এবং তাহা হইতে পরিগ্রাণলাভে কাঁপ প্রচেষ্টাও চলিয়াছিল; সেট মত প্রচেষ্টার লপটি মোহনলাল মায়মদনের মধ্যে প্রতিফলিত হইয়াছে। নাট্যকার আলোচ্য নাটকে সে সুরটিকে পরিষ্কার সলাপ ৫ ঘটনার মাধ্যমে ধরিবার চেষ্টা করিয়াছেন। তাহা সচেষ্টা সার্থক হইয়াছে।

নাটকখানি সাধারণ গ্রন্থমঞ্চে অভিনীত হয় না, প্রচুর নাট্য-শিল্পী সাথ কি অসার্থক সে সিংহাসনে সন্দেহের অবকাশ থাকিতে পারে। তথাপি মোক্ষিন সম্প্রদায় এটি মঞ্চস্থ করিলে অতীত দিনের এক গরীবান চরিত্র ও কলঙ্কময় পরিবেশকে সুন্দর করিয়া তুলিতে পারিবেন।

**আধুনিক বাংলা-সাহিত্য পরিক্রম**—শ্রীকল্যাণনাথ

৫৬ ব্রাহ্মণ লিঃ, ২৭০ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা-৬। মূল্য ২.০০ টাকা।

আলোচ্য গল্পে রবীন্দ্রনাথ ও শরৎচন্দ্রের কিছু রচনার সংক্ষিপ্ত সমালোচনা করিয়াছেন লেখক, বিশ্লেষণের 'আরণ্যক' সন্দেহে বিবলিয়াছেন এবং প্রগতি কাব্যের ধারা ও আধুনিক বাংলা সাহিত্যের গ ও প্রগতি নামে দুটি প্রবন্ধ আছে। প্রবন্ধগুলি অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত বলিয়া নি আলোচনার ক্ষেত্রটি অস্পষ্ট রহিয়া গিয়াছে। রবীন্দ্রনাথ ও শরৎচন্দ্র সখ তবু পানিকটা সসংবদ্ধ চিত্রের প্রকাশ পাওয়া যায়, কিন্তু আধুনিক সাহিত্যে গঠন বনে লেখক পথ হারাইয়া ফেলিয়াছেন। সম্মুখে বাহা পড়ির তাহাঁই নিশানা স্বরূপ ধরিয়া পথ চলিবার চেষ্টা করিয়াছেন এবং সে। হইয়াছে অত্যন্ত এলোমেলো ভাবে। স্বতন্ত্র প্রবন্ধ হিসাবে কয়েকটি ৫ মঞ্চ লাগে না, কিন্তু আধুনিক বাংলা সাহিত্য পরিক্রম বলিতে যে কি বিনয়বস্তুর ধারণা মনে আগে, আলোচ্য পুস্তকখানির ক্ষুদ্র পরিমানে তাহা ধরিয়া রাখাট মশকিল।

**শ্রীরামপদ মুখোপাধ্যায়**

## দি ব্যাঙ্ক অব বাঁকুড়া লিমিটেড

ফোন : ব্যাঙ্ক ৩২৭২

গ্রাম : কৃষিসখা

সেন্ট্রাল অফিস : ৩৬নং ষ্ট্রাও রোড, কলিকাতা

সকল প্রকার ব্যাঙ্কিং কার্য করা হয়

ফি: ডিপজিটে শতকরা ৫, ও সেভিংসে ২, হুদ বেণ্ডরা হয়

আদায়ীকৃত মূলধন ও মজুত তহবিল ছয় লক্ষ টাকার উপর

চেয়ারম্যান :

ডে: ম্যানেজার :

**শ্রীকল্যাণ কোলে এম,পি,** **শ্রীরবীন্দ্রনাথ কোলে**

অগ্রান্ত অফিস : (১) কলেজ স্কোয়ার কলি: (২) বাঁকুড়া

**গীতপ্রবেশিকা**—সঙ্গীতনারক শ্রীগোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়।  
বহুমতী সাহিত্য মন্দির ১৩৩ বছরাজার স্ট্রিট, কলিকাতা। মূল্য চারি  
টাকা।

লেখকের পরিচিতি নিম্নরোজন। সঙ্গীতকলার তাঁহার নৈপুণ্যে মুগ্ধ  
হইয়া স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ পর্যন্ত তাঁহার উচ্ছসিত প্রশংসা করিয়া বলিয়াছিলেন,  
“বর্তমানে বাংলাদেশে শ্রীযুক্ত গোপেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রেষ্ঠ গায়ক। তাঁর  
চেয়ে বড় ওস্তাদ কেউ আছেন কিনা সে কথা বলা কঠিন।” বস্তুতঃ উচ্চাঙ্গ-  
সঙ্গীতের শ্রেষ্ঠ ধারক ও বাহকরূপে তিনি বাংলার মুখ উজ্জ্বল করিয়াছেন  
এবং সমগ্র ভারতব্যাপী প্রতিষ্ঠা অর্জন করিতে সমর্থ হইয়াছেন।

কিন্তু গোপেশ্বরবাবু শুধু সঙ্গীতে ক্রিয়ামিষ্টই নহেন, সঙ্গীতের ঔপপত্রিক  
(Theoretical) বিষয়েও যে তাঁহার ব্যুৎপত্তি পত্তীয় সে পরিচয় পাওয়া  
যায় তাঁহার রচিত সঙ্গীত-নিয়মক গ্রন্থসমূহে। সঙ্গীত-শিক্ষাদাতা হিসাবেও  
তাঁহার কৃতিত্ব অপরিণীত। শিক্ষার্থীদেরকে একবারে গোড়া হইতে শুরু  
শাস্ত্রসম্মতভাবে উচ্চাঙ্গ-সঙ্গীত শিক্ষা দিবার উদ্দেশ্যে তিনি বহুমান পুস্তকখানি  
লিখিয়াছেন। ইহার স্বরলিপিগুলি জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর কর্তৃক উদ্ভাবিত  
আকারমার্গে পদ্ধতিতে লিখিত হইয়াছে এবং শত বর্ষ পূর্বে বাংলাদেশে  
উদ্ভাবিত, ভারতবর্ষের সর্বপ্রথম স্বরলিপি-পদ্ধতি—দণ্ডমাত্রিক স্বরলিপি-  
সঙ্কেতের পরিচয়ও এই গ্রন্থে প্রদত্ত হইয়াছে। প্রচলিত স্বরলিপি-পুস্তকের  
সহিত সমালোচ্য পুস্তকের প্রধান পার্থক্য এই যে, ইহাতে উচ্চাঙ্গ-সঙ্গীতের  
বৈশিষ্ট্য—গায়কী চং রক্ষিত হইয়াছে। বন্দ্যোপাধ্যায়-পরিবারে বাংলার  
তথা ভারতের অশ্রুতম শ্রেষ্ঠ সঙ্গীতকলে নিরুপূর্বের যে ঘরানা সঙ্গীতধারা

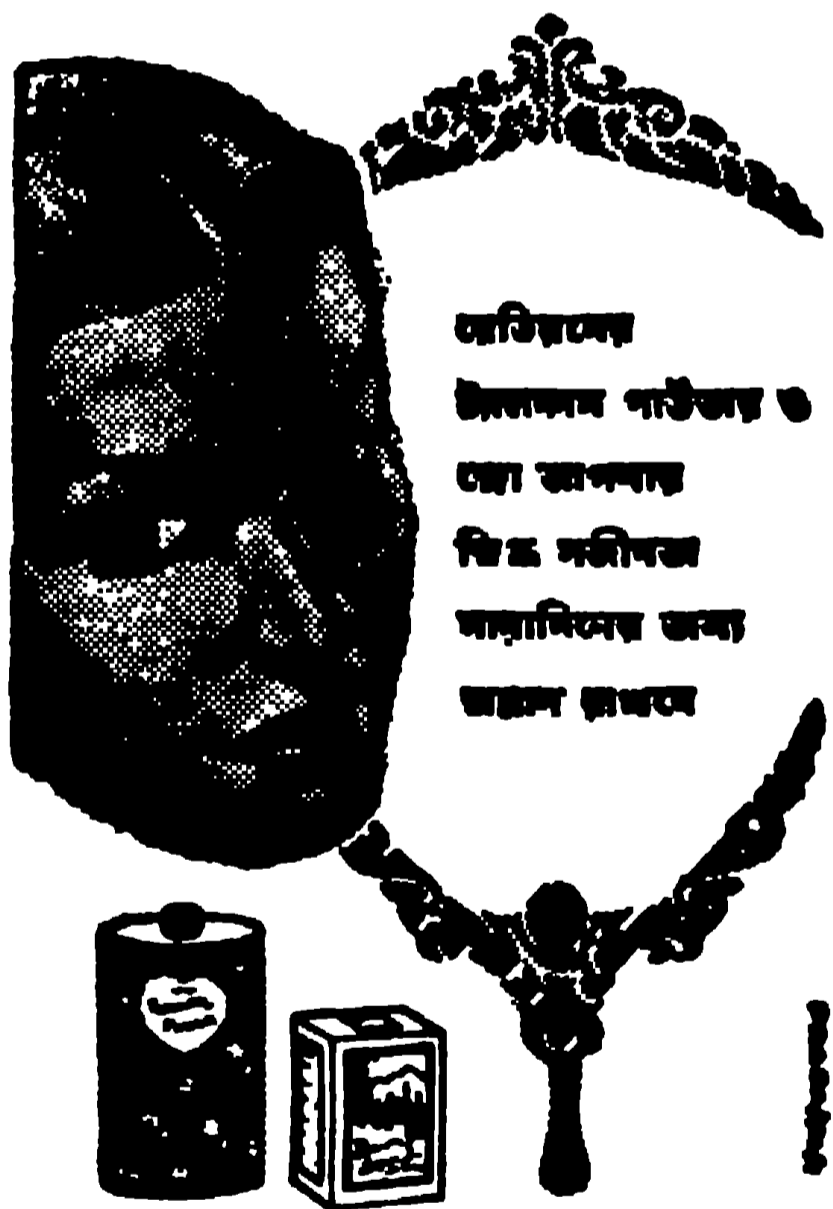
পুনর্বারক্রমে কঠ হইতে কঠান্তরে সঞ্চারিত হইয়া আসিয়াছে, এই পুস্তকের  
স্বরলিপিসমূহের মাধ্যমে তাহার বিশেষত্ব—গায়কী চং আয়ত্ত করিবার সুযোগ  
লাভ করিয়া সঙ্গীতশিক্ষার্থীগণ মনে মনে গ্রন্থকারকে অক্ষয় ধর্মবাদ প্রদান  
করিবেন।

পুস্তকখানি সঙ্গীতশিক্ষার্থীর পক্ষে রত্নখনিরূপ। ইহাতে প্রদত্ত রাজ্য-  
যোগে স্বরসাধন প্রণালী, কম্পন-সাধন, কড়ি ও কোমল সাধন, গীত-অলঙ্কার-  
সাধন ইত্যাদির প্রণালী এবং খেরাল, ধপদ, সজন ও ঠুরী অঙ্গের বিখ্যাত  
সঙ্গীতাবলীর নিভুল স্বরলিপি এক দিকে যেমন শিক্ষার্থীর সঙ্গীতে ক্রিয়ামিষ্ট  
হইবার পক্ষে সহায়ক হইবে, অল্প দিকে তেমনই ইহার ‘শাস্ত্রবোধ’ নামক  
অধ্যায়গুলিতে বিবৃত ভারতীয় সঙ্গীতকলার বিভিন্ন অঙ্গ এবং আঙ্গিকের  
প্রাপ্তল ব্যাখ্যা ঔপপত্রিক দিক সঞ্চক্ষেও তাঁহার জানলাভের সহায়তা করিবে।  
রবীন্দ্রনাথের মিল রাগরাগিণীর গানগুলির সহিতই সাধারণের পরিচয়  
পনিষ্ঠ। কিন্তু অনেকেরই অবগত নহেন যে, তাঁহার অনেকগুলি ধর্মসঙ্গীতের  
স্বরের কাঠামো পুরাতন হিন্দুস্থানী, ধপদ, খেরাল, টরা ও ঠুরীর অঙ্গরূপে  
রচিত। রবীন্দ্রনাথের ধপদ অঙ্গের “প্রচণ্ড গজনে আসিল”... (ভূপালী—  
স্বরকান্ত), “আহ অস্তরে চিরদিন” (কাবী—চৌতাল), “মহারাজ এ কি  
সাজে” (বেহাগ—ঝাঁপতাল) “আজি এ আনন্দ সন্ধ্যা” (পূর্বী—তেওরা)  
প্রভৃতি ধপদ অঙ্গের গানের স্বরলিপি এই পুস্তকে সন্নিবিষ্ট হইয়া ইহার  
মূল্য এবং মধ্যমা উভয়ই বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছে। রিতাল, একতাল, চৌতাল,  
ঝাঁপতাল, তেওড়া, স্বরকান্ত প্রভৃতি দ্রুত এবং প্রধান প্রধান তালে  
আলাহিয়া, গুন্দাবনী সারঙ্গ, ঝাঝাজ, ইমন, কাকি, বেহাগ, দেশ, তৈরব,  
তৈরবী, কেদারা, বাপেঙ্গী, পূর্বী, জোনপুরী, ভূপালী এবং মালকোষ প্রভৃতি  
বিভিন্ন রাগরাগিণীর নিখ্যাত গানসমূহের স্বরলিপি আয়ত্ত করিতে পারিলে  
শিক্ষার্থী শ্রেষ্ঠ ক্রিয়ামিষ্ট বলিয়া গণ্য হইবেন। মূলতঃ বাংলা ও হিন্দী উচ্চাঙ্গ-  
সঙ্গীতের স্বরলিপি পুস্তক হইলেও, কয়েকটি বাউল ও ভাটিয়াগী প্রভৃতি  
বাংলার নিজস্ব সঙ্গীতের স্বরলিপি সন্নিবেশিত করিয়া লেখক পুস্তকখানিকে  
সর্বসঙ্গমসম্পূর্ণ করিবার প্রয়াস পাঠিয়াছেন। সর্বশেষে বঙ্কিমচন্দ্রের ‘বন্দে-  
মাতরমের’ রবীন্দ্রনাথ-কৃত স্বরের এবং ‘জনগণমন-অধিনায়ক’ের স্বরলিপি  
প্রদত্ত হইয়াছে।

উচ্চাঙ্গ-সঙ্গীতে বাংলার দান কর্তৃক, পুরাতন সঙ্গীত-সংস্কৃতির  
পুনরুজ্জীবনে এবং সমগ্র ভারতে তাহা প্রচারের মূলে বাংলার বাঙ্গালসমাজের  
কৃতিত্ব এবং প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষ প্রভাব কতখানি, ভারতবর্ষের মধ্যে প্রথম  
স্বরলিপি আবিষ্কারের কৃতিত্ব কোন্ বাঙালীর, বাংলার সঙ্গীতের বৈশিষ্ট্যই  
বা কি—গ্রন্থের ‘শাস্ত্রবোধ’ এবং ‘অংশুগীতনী’ নামক অধ্যায়গুলি পুস্তকপুস্তক  
রূপে অধ্যয়ন করিলে এ সকল তথ্য অবগত হইয়া বাঙালীমাত্রেই গৌরববোধ  
করিবেন।

সঙ্গীত শ্রেষ্ঠতম কলাবিদ্যা—এই বিদ্যা গুরুমুখী এবং ইহাতে সিদ্ধিলাভ  
কঠোর সাধনাসাপেক্ষ। উপযুক্ত গুরু বা ওস্তাদের অভাবে স্বরলিপি-পুস্তকই  
সঙ্গীত-শিক্ষার্থীর একমাত্র অবলম্বন। উচ্চাঙ্গ-সঙ্গীত শিক্ষার পথ সুগম  
করিবার উদ্দেশ্যে সঙ্গীতনারক মহাশয় কর্তৃক বহু আয়াসে রচিত “গীত-  
প্রবেশিকা” স্বরলিপির মাধ্যমে শিক্ষার্থীর বিস্তৃত দৃষ্টির সমক্ষে এক নিরুপম  
‘স্বর’-লোকের রহস্যকক্ষ উন্মোচিত করিবে—এই পুস্তকে প্রদত্ত তানসেন,  
সদারঙ্গ প্রমুখ প্রাচীন কালের এবং বহু ভট্ট, অনন্তলাল বন্দ্যোপাধ্যায়  
(গ্রন্থকারের পিতা) ও আধুনিক কালের অশ্রান্ত শ্রেষ্ঠ গায়ক ও স্বরলিপিদের  
রচিত গানের স্বরলিপি আয়ত্ত করিলে রসপরিবেশনের এক অমুপম অমৃত-  
ভাণ্ড তাঁহাদের করায়ত্ত হইবে। পুস্তকখানির সংস্করণবাহুল্য (‘স্বর’ সং)  
ইহার ক্রমবর্ধমান জনপ্রিয়তার পরিচায়ক।

শ্রীনলিনীকুমার ভদ্র



সেতিরসের  
উল্লেখ্যম পাউডার ও  
স্নো স্নানকার  
শিখ সঙ্গীত  
সঙ্গীতের জন্য  
অন্যান্য সাজসজ্জা

**সেতিরস স্নো ও  
উল্লেখ্যম পাউডার**

সেতিরস স্নো স্টোর  
কলিকাতা-৩৬

গল্প পঞ্চক—ঈহরিদাস ঘোষ। এ. সুখার্জি এণ্ড কোং লি., ২, কলকাতা কোর্ট, কলিকাতা-১২। মূল্য ১।০

ভুল, কষ্ট লাল, অহুতাপ, অভিমান ও অবিচার এই পাঁচটি গল্প আলোচ্য পুস্তকখানিতে সন্নিবেশিত হইয়াছে। প্রত্যেকটি গল্পই শিক্ষামূলক—কিশোর-কিশোরীদের উপযোগী করিয়া লেখা। গল্পগুলি স্থলিখিত ও চিত্তাকর্ষক।

মৌনমুখ—ঈকমুদকান্ত চক্রবর্তী। ডি. এম. লাইব্রেরী, ৪২ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা-৩। মূল্য ২.

উপস্থাস। কয়েকটি, অল্পবয়স্ক পরিবারের সামাজিক জীবনের সুখ, দুঃখ, উত্থান ও পতনের কাহিনী। কানাইয়া, মোহিনী, রাখাচরণ, বড়বাবু, কাকা, শশী ও তার মা, শশীর অবৈধ সন্তানের পিতা তারাচরণ ও তার বাবী সখি-নাথকে কেথক অত্যন্ত বড় ও নিষ্ঠার সহিত আঁকিবার চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু পরিবেশস্থির ক্রটির জগৎ সে চেষ্টা পূর্ণ সাফল্যমণ্ডিত হয় নাই। কাকা, মোহিনী এবং শশীর ক্ষম্ম চিত্তাধারার বহিঃপ্রকাশ পুস্তকখানিকে বহু স্থানে প্রাণবন্ত করিয়া তুলিতে সক্ষম হইলেও এই কথাটাই বারে বারে মনে হইয়াছে—বে সমাজে যে পরিবেশে উহার মানুখ কোন প্রকারের শিক্ষাই বাহারা পায়

নাই তাহাদের পক্ষে এই ধরনের চিন্তা করা এবং তাহা প্রকাশ করা কি, বাস্তবিক না সম্ভব?

লেখক সাহিত্যক্ষেত্রে সবাগত হইলেও গল্প বলিবার শক্তি তাঁর আছে। এই ধরনের ক্রটি হইতে বৃত্ত হইতে পারিলে ভবিষ্যতে তাঁর নিকট ভাল কিছু আশা করা বাইতে পারে।

শ্রীবিভূতিভূষণ গুপ্ত

বটের বাঁশী—বাবী সত্যানন্দ। ঈরানকৃষ্ণ আশ্রম, ২ প্রাণকৃষ্ণ সাহা লেন, কলিকাতা-৩৩। পৃঃ ২০০। মূল্য ৩.

ব্রজবুলি ও বালা ভাবার রচিত ভক্ত ও সাধক-কবির এই গানগুলি বিভাগপতি ও রবীন্দ্রনাথের আদর্শে রচিত। গানগুলি এরূপ স্থমিত, বর্ণনাশী ও ভাবব্যঞ্জক যে, পড়িলে হৃদয় অপূর্ণ ভাবরসে সিক্ত হয় ও হৃদয়তন্ত্রী হয়ে অশ্রুপূর্ণিত হইয়া উঠে। দিবসের প্রথর রৌদ্রতাপে কঠোর পরিশ্রমের পর নিষ্ক হৃদয় বটমহারার বসিয়া ব্রজের রাখাল যেমন মনবাতানো হয়ে আকাশ বাতাস ম্যাবত করিয়া বাঁশিতে তান ধরিতা ব্রজবাসীকে মুগ্ধ করিত, প্রেমকারও তেমনই ভাবের আবেশে বটের বাঁশিতে প্রাণ-বাতানো সঙ্গীতগুলি গাহিয়াছেন। কবিতাগুলি বেঙ্গলী কালিতে ছাপা, প্রত্যেক পৃষ্ঠাই চিত্রিত, উপহারোপযোগী সিল্কের কাপড়ে বাঁধাই।

(১) ষড়লাল মল্লিকের জীবন-কথা, (২) মনুখ-নাথ স্মৃতি-কথা—ঈরানসিহারী মল্লিক। সাহিত্য-ভাণ্ড, ৩৭ পাথুরিয়াঘাটা স্ট্রিট, কলিকাতা-৩।

কলিকাতার পাথুরিয়াঘাটা স্ট্রিটের বিখ্যাত দানবীর নিবাসিচরণ মল্লিকের পৌত্র ষড়লাল মল্লিক এক দিকে যেমন বদান্ত ধনী হিসাবে রাজ-পুরুষগণ কর্তৃক সম্মানিত হইতেন, অন্য দিকে তেমনই বাধীনচেতা বাগ্মী ও পরদুঃখ-কাতর জনসেবক এবং দাতা হিসাবে দেশবাসীর নিকট হৃদয়বিচিত ছিলেন। তাহার পুত্র মনুখনাথ মল্লিকও পিতার ধারা বজায় রাখিয়াছিলেন। ষড়লাল মল্লিকের সহিত ঈ.ঈরানকৃষ্ণদেবের বিশেষ অন্তরঙ্গতা ছিল, তাহার স্ত্রী ঈরানকৃষ্ণকে পুত্রবৎ স্নেহ করিতেন, রামকৃষ্ণদেবও ষড়লালের পুত্রগণকে পুত্রবৎ স্নেহ করিতেন। লেখক তাহার পিতা ও পিতামহের জীবন-কথা হৃদয়ভাবে এই পুস্তিকা হুটিতে সংক্ষেপে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন।

শ্রীবিজয়েন্দ্রকৃষ্ণ শীল

**ডোল এণ্ড কোম্পানীর**

**দাদ ও কবুতের মলম**

**কিউটা-টোন** স্নেহে বেদনা ও চর্মরোগের জন্য

**বিম মলম** স্নেহে পায়ে ও হৃদয়বীরের জন্য

ব্রহ্মানগর কলিকাতা-৩৫



**অমৃততাণ্ডন**

সর্বপ্রকার বেদনায় 'আণবিক বোমার' ন্যায় কার্যকরী!

**দাদে মলম**

চর্ম রোগে 'পরমাণু শক্তির' ন্যায় কার্যকরী!

অমৃততাণ্ডন লিঃ-পোঃ বক্স নং ৩৮২৫-কলিকাতা ৭



স্বাধিভ: ১৯১৩



# দেশ-বিদেশের কথা



সাংবাদিক এন. কে. দত্ত

আসামের বিখ্যাত সাংবাদিক এন. কে. দত্ত গত ২৮শে জানুয়ারি ৭৩ বৎসর বয়সে সেবিয়াল থমসিস বোগে তাঁহার শিলঙস্থ বাসভবনে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি আসামের

সর্কাপেকা বর্ষীয়ান সাংবাদিক ছিলেন। তাঁহার মৃত্যুতে আসামের সাংবাদিকতার ক্ষেত্রে অপূরণীয় ক্ষতি হইল।

শ্রীহট্ট জেলার মৌলবীবাজার মহকুমার দত্তগ্রামে ১৮৮২ সনে এন. কে. দত্তের জন্ম হয়। কবিরাজ মিশন হাট স্কুলের শিক্ষা সমাপ্ত করিয়া তিনি বরিশাল ব্রহ্মমোহন কলেজে স্বনামধন্য অধিনীকুমার দত্তের নিকট শিক্ষালাভ করেন এবং উক্ত কলেজ হট্টতে বি-এ পাস করেন। সমগ্র বরিশালে ভ্রমণ বে সাত জন প্রথম এঞ্জুরেট হন, তিনি ছিলেন তাঁচাদের অকৃত্রিম। অন্তঃপর তিনি শিক্ষকতা কার্যে ব্রতী হন এবং অবিভক্ত বাংলা ও আসামের বিভিন্ন বেসরকারী বিদ্যালয়ে প্রধান শিক্ষকরূপে কাণ্ড করেন। প্রধান শিক্ষকরূপে তাঁচার শেষ কর্মস্থল হবিগঞ্জ মহকুমার বানিয়াচঙ্গ উচ্চ বিদ্যালয়। তাঁহার সুবিচালনাবশীত উক্ত বিদ্যালয়টি কয়েক বৎসরের ক্রম সমগ্র প্রদেশের মধ্যে শীর্ষস্থান অধিকার করিতে সমর্থ হয়।

গত পঞ্চাশ বৎসর যাবৎ সাংবাদিকতার সহিত দত্ত মহাশয়ের যোগাযোগ ছিল। তিনি "ইণ্ডিয়ান ডেলি নিউজ" এবং কলিকাতার "ইংলিশম্যান" ও "স্টেটসম্যান" পত্রিকার সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন। গত 'চিশ বৎসর যাবৎ তিনি শেষোক্ত পত্রিকাটির শিলঙস্থ প্রতিনিধি ছিলেন। এতদ্ব্যতীত বাঘাই এবং দিল্লীর "ইণ্ডিয়ান এক্সপ্রেস", কলিকাতার "আসাম রিভিউ" এবং কাছাড় জেলার শিলঙস্থ হইতে শ্রীপ্রমোদমোহন গোস্বামীর সম্পাদকতার প্রকাশিত "দি ক্রনিকল" প্রভৃতি বিভিন্ন পত্রিকার সঙ্গে তাঁহার সম্পর্ক ছিল। তিনি আসামের

সাংবাদিক জগতের দিকপাল বলিয়া গণ্য হইতেন। শিলঙ আর্গানাইজার এসোসিয়েশনের উদ্যোগে অমৃতীত তাঁহার শোক-সভায় "আসাম টিভিউনে"র এন. সি. হাজরাও তাঁহার মৃত্যুর উদ্দেশে প্রচাঞ্চলি নিবেদন করিতে গিয়া বলেন—“আসাম হাজে



**এম. বি. সরকার এও মন্ত্র**  
সংগঠিত নিম্নলিখিত প্রকল্পের উদ্দেশ্যে গঠিত বিবিএম-সমিতি  
১৬৭ সি. ১৬৭ সি. ১, বহুবাজার স্ট্রীট কলিকাতা  
টেলিফোন ৩৪-৩৫৬১ গ্রাম বিলাসপুর



২০০/২/জ. হাজ-বালিগঞ্জ  
হাজবিহারী এডিনিউ কলিকাতা-ফোন-৩০৬৬  
পুরাতন চিকানাৰ বিপতীত দিকে

সাংবাদিকতা পূর্ণমানের বে স্তরে উন্নীত হইয়াছে, তাহার কৃতিত্ব এন. কে. মন্ডের।”

আসামের রাজ্যপাল শ্রীজয়রামদাস মৌলভীর দত্ত মহাশয়ের যত্নে গভীর শোক প্রকাশ করিয়া বে বাণী প্রেরণ করেন তাহাতে বলেন, গত চার বৎসর যাবৎ তিনি তাঁহার সহিত ব্যক্তিগত ভাবে পরিচিত ছিলেন এবং একজন শ্রেষ্ঠ সাংবাদিক হিসাবে তাঁহার কৃতিত্ব কথা তিনি জানিতেন। দত্ত মহাশয়ের ব্যাপক অভিজ্ঞতার জন্য সহকর্মীরা বে তাঁহাকে গভীর শ্রদ্ধার চক্ষে দেখিতেন এবং তিনি বে ব্যক্তিকেই শ্রদ্ধার পাত্র ছিলেন, প্রদেশপাল তাহারও উল্লেখ করেন।

চরিত্র-মাধুর্যের জন্য উচ্চ নীচ সকল শ্রেণীর মধ্যেই দত্ত মহাশয়ের অসুখ্যায়ী সংগ্যা ছিল প্রচুর। সত্যতা, সত্যাহুয়োগ এবং স্পষ্টবক্তৃত্ব ছিল তাঁহার চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য।

### শিল্পী শ্রীবিমল সিংহ

ভরুণবয়সে মণিপুরী চিত্রশিল্পী শ্রীবিমল সিংহ শিল্পকলা শিক্ষার উদ্দেশ্যে নিঃস্বল অবস্থায় মণিপুর হইতে কলিকাতায় আসেন। এখানে আসিবার পর অর্থাভাবে তাঁহাকে নানা বিপর্দায়ের সম্মুখীন হইতে হয়। আশ্রয়ের অভাবে তাঁহাকে পথে এবং পার্কে অবস্থান করিয়া অনশনে-অর্ধশনে দিন কাটাইতে হয়। কিন্তু এত প্রতি-কূলতা সত্ত্বেও না মমিয়া গিয়া তিনি কঠোর পরিশ্রমের দ্বারা কিছু কিছু বোজগার করিতে থাকেন এবং আট কলেজে ভর্তি হন। কারণে সেখানকার পবচ চালাইয়া তিনি শিল্পকলা শিক্ষা করিতে-ছিলেন। কিন্তু বন্দারোগে আক্রান্ত হওয়ার অকালে তাঁহার সকল আশা-আকাঙ্ক্ষার সমাধি রচনা হইতে চলিয়াছে। আট কলেজের ছাত্রগণ তাঁহার চিকিৎসা ও সাহায্যের জন্য “চ্যারিটি” অভিনয় করিয়া কিছু অর্থসংগ্রহ করিয়াছেন। কিন্তু প্রয়োজনের তুলনায় ইহা কিছুই নহে। নিম্নরূপে দারিদ্র্যের সহিত সংগ্রামের ফলে বন্দারোগে আক্রান্ত এই শিল্পীর প্রতি যেমন সমাজের তেমনি সরকারেরও কর্তব্য বর্তিয়াছে। সরকারী হাসপাতালে শিল্পী বিমল সিংহ বাহাতে উপযুক্ত চিকিৎসার সুযোগ পান তাহার আশু ব্যবস্থা হওয়া একান্ত প্রয়োজন।

### আঁটপুর পল্লী উন্নয়ন প্রদর্শনী

পশ্চিমবঙ্গ পল্লীমঙ্গল সমিতির উদ্যোগে এবং আঁটপুর উচ্চ বিদ্যালয়ের শিক্ষকমণ্ডলী, ছাত্রবৃন্দ ও স্থানীয় জনসাধারণের সহযোগিতায় গত ২০শে ফেব্রুয়ারী হুগলী জেলার অন্তর্গত আঁটপুর গ্রামে, আঁটপুর উচ্চ বিদ্যালয়ের প্রাঙ্গণে পল্লী-উন্নয়ন প্রদর্শনীর উদ্বোধন হয় সরকারী কৃষি-বিভাগ, পশু-চিকিৎসা বিভাগ এবং জনস্বাস্থ্য বিভাগ এই প্রদর্শনীতে বিশেষ অংশ গ্রহণ করিয়াছিলেন। হুগলী জেলার কংগ্রেস কমিটির সম্পাদক শ্রীশরৎ চন্দ্র ভট্টাচার্য প্রদর্শনীর

উদ্বোধন করেন। কৃষিক্রম এবং কৃষি-শিল্প প্রদর্শনীর বিশেষ জটিল ছিল। প্রদর্শনীর সঙ্গে একটি মনোরম মাতৃকল্যাণ ও শিশু-কল অস্থান হইয়াছিল। প্রদর্শনী ২৭শে ফেব্রুয়ারী পর্যন্ত স্থায়ী ছিল; উক্ত দিন একই সঙ্গে প্রদর্শনী এবং আঁটপুর বিদ্যালয়ের বার্ষিক পাবিতোষিক বিতরণ উৎসব অনুষ্ঠিত হইয়াছিল। শ্রীমতী বিভাবতী ঘোষ বৃন্দ-অস্থানে প্রধান অতিথির আসন অলঙ্কৃত করিয়াছিলেন এবং শ্রীমানমণ্ডোপাধ্যায় মুণোপাধ্যায় এম-এল-এ, সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন। বিদ্যালয় এবং প্রদর্শনীর পুরস্কারের সংগ্যা এবং অভিনব সম্বন্ধকেই চমৎকৃত করে। উচ্চ বিদ্যালয়ের পুরস্কারের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হইতেছে—রায় বাহাদুর বীননাথ দে (“অকণোদর”, মধুপুর) কর্তৃক প্রদত্ত ছুটি বহু বৌপ্যপত্র। শ্রীমান গঙ্গাধর চট্টোপাধ্যায় নামক নবম শ্রেণীর একটি ছাত্র ছবু স্তের হাত হইতে একটি বিবাহিতা তরুণীকে আপনার বৃদ্ধিবলে রক্ষা করার তাহাকে একটি বিশেষ পুরস্কার দেওয়া হয়। ইহা ছাড়া আরও অনেক বিষয়ের জন্য—যথা : সমাজসেবা, সংসাহস, কৃষিকার্যে দক্ষতা প্রভৃতি বৌপ্যপত্র, কাপ ইত্যাদি দেওয়া হয়।

আঁটপুর পল্লী-উন্নয়ন প্রদর্শনী একটি বাৎসরিক অনুষ্ঠান; ইহা আকারে, সাজসজ্জায় এবং আড়ম্বরে ক্ষুদ্র হইলেও গ্রামাঞ্চলে ইহার উপকারিতা সকলেই উপলব্ধি করিয়াছেন। প্রতি বৎসর কলিকাতা হইতে বহু বিশিষ্ট ব্যক্তি এই প্রদর্শনী উপলক্ষে আঁটপুরে গমন করেন। ১৯৫২ সনে পশ্চিমবঙ্গের রাজ্যপাল ড. শ্রীহরেকৃষ্ণকুমার মুণোপাধ্যায় মহোদয় প্রদর্শনীর পুরস্কার বিতরণী সভায় পৌরোচিত্য করিয়াছিলেন; আমেরিকার “কেয়ার” মিশন কর্তৃক প্রদত্ত নানাবিধ কৃষিবস্ত্রাদি পুরস্কার হিসাবে প্রদত্ত হয় এবং ইহার সংগ্যা ও অভিনব সম্বন্ধ সকলেরই প্রশংসা অর্জন করে।

গ্রামাঞ্চলে এইরূপ ছোট ছোট প্রদর্শনী জনশিক্ষার একটি প্রধান অঙ্গ। এই দিকে রাষ্ট্রের সহযোগিতা বিশেষ বাঞ্ছনীয়। পশ্চিমবঙ্গ পল্লীমঙ্গল সমিতির সম্পাদক শ্রীশুভ দেবেন্দ্রনাথ মিত্র বার্ষিক আঁটপুর পল্লী-উন্নয়ন প্রদর্শনীর প্রতিষ্ঠাতা।

### শ্রীএষা হালদার

কলকাতার প্রবাসী ডাঃ এন. হালদারের চতুর্দশবর্ষীয়া কন্যা শ্রীমতী এষা হালদার বিশিষ্ট নৃত্যশিল্পীর নিকট শিক্ষালাভ করিয়া ভারতীয় নৃত্যকলার বিশেষ নৈপুণ্য অর্জন করিতে সমর্থ হইয়াছে। মধ্য-প্রদেশের বহু বিশিষ্ট ব্যক্তি ভরত নাট্য প্রকৃতির মত দুর্ভাগ এবং উচ্চাঙ্গের নৃত্যকলার পারদর্শিতার জন্য তাঁহার উচ্চ সিত প্রশংসা করিয়াছেন।

গত ২৮শে ফেব্রুয়ারী কলকাতার নেপিয়র টাউনে বিশিষ্ট নাগরিক শ্রীপ্রভাতচন্দ্র বসুর ভবনে সংঘটিত পূজা উপলক্ষে প্রবাসী বাঙালীদের সাহিত্য-প্রতিষ্ঠান ‘বিচিত্রা বাসন’ কর্তৃক এক বিচিত্রা-





ভরতনাট্যম নৃত্যতরীতে শ্রীমতী হালদার

ঠানের আয়োজন হয়। এই অনুষ্ঠানে শ্রীমতী এবার ভরত নাট্যম তিসানা সকলকে মুগ্ধ করে।

শ্রীমতী এবার মাতা স্নিহেনা হালদার একজন কবি ও বিশিষ্ট লেখিকা।

### সেবায়তনের একাদশ প্রতিষ্ঠা-দিবস

• ঝাড়গ্রাম সেবায়তনের একাদশ প্রতিষ্ঠা-দিবস উপলক্ষে গত ২৪শে ডিসেম্বর, ১৯৫৪ তারিখে ঝাড়গ্রামেই স্বামী প্রেমানন্দ পিরিজীর প্রহসিত আশ্রমে কঞ্চাঞ্চলোর সাড়া পড়িয়া যায়।

আশ্রমবাসীগণ প্রত্যয়ে শয্যাভাগ করিয়া যোগমন্দির-প্রাক্ষেপে সমবেত হইলে পর স্বামীজী আশ্রমের গৈরিক পতাকা উত্তোলন করেন। বেলা বাড়িবার সঙ্গে সঙ্গে আশ্রমে বাংলার বিভিন্ন জেলা হইতে আগত অতিথি ভক্তবৃন্দের ভিড় হইতে থাকে। বেলা পৌনে তিনটার স্থানীয় প্যাতনামা জনসেবক শ্রী.গো.গোনাথ পতি বন্দেমাতরম ধর্মির মতো ভারতীয় পতাকা উত্তোলন করেন। তার পর যোগমন্দির-প্রাক্ষেপে মূল অধিবেশন শুরু হয়। উদ্বোধন-সঙ্গীতের পর আশ্রম-বালকগণ সংস্কৃত, বাংলা ও ইংরেজী কবিতা আবৃত্তি করে। অন্তঃপর আশ্রম-সচিব শ্রীশৈলেশমোহন মজুমদার আশ্রমের বাৎসরিক কাৰ্য্য-বিবরণী পাঠ করেন। আশ্রম-বিভাগের অধ্যক্ষ

শ্রীপাচকড়ি দে 'শিক্ষা ও মানুষের সেবা' সম্পর্কে আলোচনা-প্রসঙ্গে বলেন, "সেবা কথাটির ব্যাপক অর্থ জ্ঞানমূলক করতে গেলেই শিক্ষার প্রয়োজন এবং তা বুঝতে হলে আত্মদিককে সর্বপ্রকার সঙ্কীর্ণতা পরিহার করে যুগোপযোগী নূতন দৃষ্টিভঙ্গিসম্পন্ন হতে হবে।" সভাপতির আসন গ্রহণ করেন প্রবীণ ঐতিহাসিক শ্রীযোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত মহাশয়। তিনি তাঁর ভাষণে গত কয়েক দিন নিজের আশ্রমবাসের অভিজ্ঞতার কথা উল্লেখ করিয়া ছাত্রদের দৈনন্দিন কর্ম-ধারার ভূমসী প্রশংসা করেন এবং শিক্ষার চিত্রচিত্রিত সঙ্কীর্ণ রীতি পরিত্যাগ করিয়া নূতন দৃষ্টিভঙ্গি অবলম্বন করার প্রয়োজনীয়তার উপর বিশেষ তোর দেন।



সেবায়তনের প্রাক্তন ছাত্রবৃন্দসহ আচার্য্য

সাক্ষা প্রার্থনার পর কলিকাতা হইতে আগত শিল্পীবৃন্দের কঠ-সঙ্কীত, বাঁশী, ভজন ও কীর্তনগান সমাগত শ্রোতৃমণ্ডলীকে মুগ্ধ করে ২৫শে ডিসেম্বর সকালে আশ্রমের ক্রিয়াবান সম্মেলনের অধিবেশন আরম্ভ হয়। এই অনুষ্ঠানে আশ্রম-আচার্য্য স্বামীজী পৌর্বোচ্ছিত্য করেন। সাধকগণ নিজের নিজের সাধনালয় অভিজ্ঞতার কথা বর্ণনা করেন। সন্ধ্যায় প্রার্থনাসভায় বী.ভু.ত্রীষ্টকে শ্রবণ করিয়া স্বামীজী বলেন, "বে



আশ্রম-সচিব শ্রীশৈলেশমোহন মজুমদার কর্তৃক রিপোর্ট পাঠ



ক্রিয়াবান সম্মেলনে বক্তৃতারত আচার্য্য স্বামী সত্যানন্দ গিৰি

মহা অবতার এক দিন আশ্রয়ত্যাগের দ্বারা পৃথিবীতে প্রেম ও শান্তির পথ দেখিয়ে গিয়েছেন, সম্প্রদায়নির্দেশে সকলেরই অবনত মস্তকে তাঁর প্রতি প্রছাদলি প্রদান করা কর্তব্য। পৃথিবীতে সকল দেশেই কোটি কোটি নবনারী আজ তাঁর জন্মোৎসব প্রতিপালন করছেন। আমাদের এই উৎসবের লক্ষণ ও আনন্দ এবং শান্তি, তাই এই শুভ দিনে এই উৎসবের মধ্যে পরিত্রাতা যীশুর শান্তির বাণী কৃতজ্ঞচিত্তে স্বরধীর।” প্রার্থনার পর স্বামীর উচ্চ বিজ্ঞানের শিক্ষক শ্রীঅবনী-ভূষণ কুণ্ডু “নৌকাবিলাস” কীর্তনের মাধ্যমে বৈষ্ণবতন্ত্র পরিবেশন করিয়া সকলের আনন্দবিধান করেন। স্বামী দশটার সঙ্গীতরত্নাকর শ্রীসিদ্ধেশ্বর যুগোপাধ্যায় ও তাঁহার সম্প্রদায়ের কীর্তন, ভক্তন, বাগ-প্রধান সঙ্গীত ইত্যাদি শুনিয়া সকলে মুগ্ধ হন। অবশেষে গভীর স্বান্তিতে দুই দিনব্যাপী অস্থূষ্ঠানের পরিসমাপ্তি হয়।

### হাওড়া জেলা পাঠাগার সম্মেলন

গত ২৭শে ফেব্রুয়ারী হাওড়া জেলা পাঠাগার সম্মেলনের তৃতীয় বার্ষিক অধিবেশন এই জেলার মাকড়গড় গ্রামে মহাসমারোহে অনুষ্ঠিত হইয়াছে। এই সম্মেলন প্রায় তিন বৎসর পূর্বে পাঠাগারের মাধ্যমে জনসাধারণের মধ্যে শিক্ষা ও জ্ঞান বিস্তারের উদ্দেশ্যে লইয়া স্থাপিত হয়। ইতিমধ্যেই জেলায় ১৭২টি পাঠাগার এই সম্মেলনের অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে। পশ্চিমবঙ্গ সরকার হাওড়ার পাঠাগার-সমূহের প্রকর্ষ-সাধনের নিমিত্ত দ্বিতীয় বর্ষে আড়াই হাজার টাকা সাহায্য দিয়াছেন। আলোচ্য বর্ষে পঞ্চাশ হাজার টাকা সাহায্যের বন্দোবস্ত হইয়াছে। তবে হাওড়া জেলা কেন্দ্রীয় পাঠাগার গঠনকল্পে এই টাকার একটি মোটা অংশ ব্যয় হইবে। বিভিন্ন পাঠাগারের সাহায্যের ব্যতীত বর্ষেট টাকা বহিরাছে। এই অর্থে এক হাজার অধিবাসীদের সক্রিয় সহায়তার হাওড়া জেলার পাঠাগারসমূহ সত্যিকার উন্নতি লাভ করিবে আশা করা যায়। পাঠাগার সম্মেলন গত অধিবেশনে পাঠাগার-কর্মীদের মধ্যে বৈষ্ণব উৎসাহ-উদ্দীপনা দেখা দিয়াছে তাহাতে এই আকাঙ্ক্ষা অচিরে ফলপ্রসূ হইবে বলিয়াই মনে হয়।

এই দিনে মাকড়গড়ে দুইটি সাধারণ সভার অধিবেশন হয় সকালে অনুষ্ঠিত হয় পাঠাগারকর্মী সম্মেলন। এই অধিবেশনে পৌরোহিত্য করেন ‘প্রবাসী’ ও ‘মজার্ন রিভিউ’র সহ-সম্পাদক সুসামিতিতিক শ্রীযুত বোগেশচন্দ্র বাগল। তিনি স্বীয় ভাষণে পাঠাগার সম্পর্কে তাঁহার দীর্ঘকালের অভিজ্ঞতার একটি বর্ণনা দিয়া বলেন যে, প্রত্যেক পাঠাগার-কর্মীকে স্বদেশবাসীদের মধ্যে সত্যিকার শিক্ষা ও জ্ঞানবিস্তারে সহায়ক হইতে হইবে। শুধু পাঠক:



হাওড়া জেলা পাঠাগার সম্মেলন

উপবিষ্ট ( বামদিক হইতে ) : শ্রীমোষ্ঠবিহারী চট্টোপাধ্যায় (১ম), শ্রীবি. এস. কেশবন (২ম), শ্রীযতনমণি চট্টোপাধ্যায় (৫ম), জ. শ্রীমুখীকুমার দাশগুপ্ত (৬ষ্ঠ), শ্রীপ্রভাতকুমার যুগোপাধ্যায় (৭ম), অধ্যক্ষ শ্রীবিজয়কৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য (৮ম), ও শ্রীবোগেশচন্দ্র বাগল (৯ম)

মুখক সরবরাহ করিলেই পাঠাগারকর্মীর কর্তব্য সম্পাদিত হইবে না, জ্ঞানগর্ভ শিক্ষাশ্রম এই পাঠে বাহাতে পাঠকের রুচি জন্মে তাহাও আরোজন করিতে হইবে। পাঠাগারগুলির সঙ্গে আঞ্চলিক জাতব্য ও ঐচ্ছিক বিবরণের এক একটি মিউজিয়াম থাকা আবশ্যিক। শিক্ষাকে বহুগত করিয়া জেলার পক্ষে ইহা একটি প্রকৃষ্ট উপায়। সভার বিভিন্ন প্রোগ্রামের কর্মী এবং পাঠাগার-সম্বন্ধে পত্রপতি শ্রীরতনমণি চট্টোপাধ্যায় পাঠাগার সংক্রান্ত নানা সমস্যার আলোচনা করেন। হাওড়া জেলার সমাজশিক্ষা প্রাধিকারিক শ্রীযুত সন্ন্যাসনাথ দায়ও এই আলোচনার যোগ দিয়াছিলেন।

এ দিন অপরাহ্নে সম্মেলনের মূল অধিবেশন হয়। অধিবেশনের উদ্বোধন করেন বিশ্বভারতীর প্রাক্তন প্রোগ্রামারিক শ্রীযুত প্রভাতকুমার সুখোপাধ্যায়। প্রধান অতিথিরূপে উপস্থিত ছিলেন জ্ঞানলাল লাইব্রেরীর প্রোগ্রামারিক শ্রী বি. এস. কেশবন। সভাপতি পদে বৃত হন সুপণ্ডিত অধ্যাপক ড. শ্রীযুত সুধীরকুমার দাশগুপ্ত। ইহাদের প্রত্যেকেরই ভাষণ বিশেষ মনোহর ও শিক্ষাশ্রম হইয়াছিল। মাকড়-

বহনবাসী শ্রীযুত শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় একটি সংক্ষিপ্ত বক্তৃতার উপস্থিত মাননীয় অতিথিবৃন্দ এবং বিভিন্ন পাঠাগারের প্রতিনিধি-গণকে অভিনন্দন জানান। অধ্যক্ষ শ্রীযুত বিজয়কুমার তট্টাচার্য্য, সভাপতি শ্রীযুত রতনমণি চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ বিশিষ্ট প্রতিনিধি ও সুধী-বৃন্দ সংক্ষেপে পাঠাগার আন্দোলন সম্পর্কে নিজ নিজ অভিব্যক্ত ব্যক্ত করেন। সভাপতি ড. দাশগুপ্ত সমাজ-জীবনে সংস্কৃতির প্রভাব এবং পাঠাগারের কর্তব্যাদি বিষয়ে বে ভাষণ দেন তাহা সকলকে মুগ্ধ করিয়াছিল। সভার আরম্ভে ও শেষে সুমধুর সঙ্গীত দ্বারা শোভাবর্ণ আচার্য্যিত হন। সভ্য-সম্পাদক শ্রীযুত গোষ্ঠবিহারী চট্টোপাধ্যায় বার্ষিক বিবরণ পাঠ করেন। এবারে স্বল্পকালীন প্রোগ্রামারিক শিক্ষণ-কেন্দ্রে বেসর কর্মী উৎকব দেবাইয়াছেন তাঁহাদিগকে সাটিকিকিট বা প্রশংসাপত্র দেওয়া হয়। পাঠাগার-সম্বন্ধে হাওড়া জেলার পাঠাগারগুলিকে সম্ভবত্ব ভাবে জনশিক্ষার প্রকৃষ্ট কেন্দ্র করিয়া তুলিতে অগ্রণী হইয়াছেন। আমরা সর্বাঙ্গতঃকরণে সম্বন্ধে সাফল্য কামনা করি।

## কুসুমমালা দেবী

### শ্রীঅবস্ঠী দেবী

ছোট পিসীমাতা কুসুমমালা দেবী সম্প্রতি দেহত্যাগ করিয়াছেন। ইনি আমার জ্যেষ্ঠা ননদিনী লোকান্তরিতা হেমলতা দেবী অপেক্ষা সামান্য ছোট ছিলেন।

আমার দাদাশুভর পূজনীয় হরানন্দ তট্টাচার্য্য মহাশয় স্ত্রী-শিক্ষার অচরাণী ছিলেন। ১৮৫৯ সনে মজিলপুরে যখন প্রথম বালিকা বিদ্যালয়ের প্রতিষ্ঠা হয়, তখন ইনিই গ্রামের জমিদার ও ব্রহ্মণশীল ব্যক্তিদ্বিগের বিরাগ অগ্রাহ্য করিয়া তাঁহার কস্তাদের ঐ বিদ্যালয়ে ভর্তি করিয়া দিয়াছিলেন।

তিনি তাঁহার কস্তাদিগকে অত্যন্ত স্নেহ করিতেন, সেইজন্য পিসীমাতা ঠাকুরাণী অনেক সময় বলিতেন, “কস্তা-বৎসল বংশ।”

তখন বালিকা-বয়সেই মেয়েদের বিবাহ হইত পিসী-মাতারও হইয়াছিল। হরিনাভির নিকটবর্তী রাজপুর গ্রাম-নিবাসী ব্রাহ্মণ যুবক ভবনকর চক্রবর্তী মহাশয়ের সহিত তাঁহার বিবাহ হয়। আমি ইহাকে দেখি নাই কিন্তু আমার ছোট শাওড়ীঠাকুরাণী ও হেমদ্বিদি প্রভৃতির নিকট শুনিয়াছি যে, তিনি গৌরবর্ণ, সুশ্রী, সৎ ও উন্নতমনা ব্যক্তি ছিলেন। ব্রাহ্মদ্বিগের সহিত তাঁহার যোগ ছিল। তিনি কৃষ্ণকুমার মিত্র মহাশয় সম্পাদিত সঙ্গীতনী পত্রিকার ম্যানেজার ছিলেন। ইনি বৃদ্ধামাতা, বাইশ বৎসরবয়স্কা পত্নী, দুইটি পুত্র ও একটি কস্তা রাখিয়া অকালে পরলোকে গমন করেন। তিনি মাতার একমাত্র পুত্র ছিলেন। শুনিয়াছি বৃহদ্ব্যয়

ইহার মাতা পুত্রশোকে যখন অধীরা হইয়া “তব, তুই চলে গেলি আমাকে কে দেখবে” বলিয়া বিলাপ করিতেছিলেন তখন আমার শুভর পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রী মহাশয় তাঁহাকে জড়াইয়া ধরিয়া “মাঐমা আমি আছি, আপনার ভার আমি নিলাম, আপনি কাঁদবেন না” বলিয়া সাঙ্গনা দিয়াছিলেন। যত দিন এই পুত্রহারা বিধবা জীবিতা ছিলেন, শুভরমহাশয় তত দিন তাঁহার ভরণ-পোষণের যাবতীয় ব্যয় নির্বাহ করিতেন।

ইতিপূর্বে শাস্ত্রী মহাশয়ের পিতামাতা পুত্র ব্রাহ্মধর্ম গ্রহণ করিয়া জাতিভ্রষ্ট হওয়াতে দারুণ মনঃকষ্টে মজিলপুরের গৃহ ত্যাগ করিয়া কাশীবাস করিবার সঙ্কল্প লইয়া কাশীতে চলিয়া যান।

কনিষ্ঠা কস্তা বিধবা হওয়াতে ও ইহার শুভরগৃহে অভিভাবকস্থানীয় কেহ না থাকায় তাঁহার কাশীবাস ত্যাগ করিয়া পুনরায় মজিলপুরে আসিয়া এই কস্তা ও তাঁহার সন্তানগণের ভার গ্রহণ করেন। শুভর মহাশয়ও ইহাদের সকল দায়িত্ব গ্রহণ করেন এবং ইহাদিগকে নিয়মিতভাবে অর্ধসাহায্য করিতে থাকেন।

১৯০১ সনে আমার বিবাহ হয়, তখন পিসীমাতার বয়স তেরত্রিশ বৎসর ছিল। তখন হইতে এই দীর্ঘ তিপ্রায় বৎসরের মধ্যে আমি তাঁহাকে কত ভাবে পাইয়াছি। কত সময় তিনি আমাদের নিকট বাস করিতেন।

ই-অত্যন্ত বুদ্ধিমতী ছিলেন, এবং পণ্ডিত পিতার নিকট সর্কদা-স্বাকার দ্বারা বিবিধ শাস্ত্রের তাঁহার জ্ঞানলাভ হইয়াছিল। ইহাদের বাক্যালাপ একরূপ শুদ্ধ ভাষার হইত ও এত বিষয় পিসীমাতার জানা ছিল যে, কিছুকণ তাঁহার কাছে বসিলে, আমরা প্রচুর শিক্ষা ও আনন্দ লাভ করিতাম। আমার বড় নন্দ স্বপ্নীয়া হেমলতা কেবী অনেক সময় বলিতেন, “আমার পিসীকে যদি সত্য দাঁড় করিয়ে দেওয়া হ’ত, মাং করে দিতে পারতেন। কি শুদ্ধ ভাষা, কি সর্কদা-ভঙ্গী—বেন জীবন্ত হয়ে ওঠে ঘটনাগুলি।” পণ্ডিত হরানন্দ বিজ্ঞানগণের কল্পা আশ্রয় যে উদার, সত্যনিষ্ঠ, জ্ঞানপরায়ণ পিতার সাহচর্য্য পাইয়াছিলেন, তাহার প্রভাব তাঁহার আচরণে সর্কতোভাবে পরিলক্ষিত হইত। ক্ষুদ্রতা, মর্কীর্ণতা তিনি অত্যন্ত ঘৃণার চক্ষে দেখিতেন।

ইহার প্রতি শব্দ মহাশয়ের গভীর স্নেহ ছিল। মজিল-পুদের ঘর-সংসারের সমুদয় কার্য্যে ও বৃদ্ধ পিতামাতার সেবার পিসীমা বেন নিজেকে নিঃশেষে উৎসর্গ করিয়াছিলেন। তাঁহার পিতার কত গল্প তিনি আমাদিগের নিকট করিতেন। পিতার সামান্ত কারণে ক্রোধের উদ্রেক হইত, আবার এমনি শিশুশুলভ সরলতা ছিল যে একটুকুতেই ভুলিয়া গিয়া বালকের মত উচ্ছ্বাস করিতেন। পিসীমাতার বর্ণনাশ্রুতে সেই সকল গল্প আমাদিগের নিকট জীবন্ত হইয়া উঠিত। তাঁহার দ্বারা কথ্য বলিতে আনন্দে ভক্তিতে তাঁহার আনন্দ উদ্ভাসিত হইয়া উঠিত। পিসীমাতা বেন তাঁহার ক্রোধের সন্ধান হইয়া ছিলেন। বৃদ্ধবয়সে তাঁহারা কত সময় শিশুর জ্ঞান ব্যবহার করিতেন। ইহারা দুই ভাইবোনে তখন কি ভাবে পিতামাতাকে প্রসন্ন রাখা যায় সে বিষয় আলোচনা করিয়া কর্তব্য নির্ধারণ করিতেন।

কত দুঃখই চোখের উপর ভাসিতেছে। এই তিন্ময় বৎসর ধরিয়া পিসীমার কত স্নেহানীর্কাদ, কল্যাণকামনা লাভ করিয়া ধন্ত হইয়াছি—সুখ-দুঃখ, বিপদ-সম্পদ, রোগ-শোক, সব সময়েই পিসীমাতা আসিয়া কাছে দাঁড়াইয়াছেন। তাঁহার সাহচর্য্য দিয়া আমাদিগকে অভয় দিয়াছেন—আনন্দে সম্পদে গৃহকে উৎসবময় করিয়া তুলিয়াছেন।

তিনি হেমদিদি অপেক্ষা কয়েক মাসের ছোট ছিলেন। প্রায় সমবয়সী এই পিসী-ভাইবির মধ্যে গভীর ভালবাসার সন্ধ ছিল। হেমদিদির স্বামীর দেহত্যাগের পর সাধনা দিব্য অস্ত্র, “চল জন্মভূমি, পিতৃপুরুষের দেশ দেখবি চল” বলিয়া তাঁহাকে তাঁহার নিজ জীবনের পুণ্যতীর্থে লইয়া যান।

বহুনিষ্ঠা, গুরুজনে ভক্তি, সকলের সহিত শ্রদ্ধা-বোধ-শেষ বয়স পর্য্যন্ত সকলের সুখে-দুঃখে প্রাণ দিয়া সাহায্য করা তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ ছিল। বহু রোগের টোটকা ও বহু ঔষধ জ্ঞান ছিল, তাহা দ্বারা কত লোককে সুস্থ করিতেন। অধিক বয়সেও পরীষ ছেলেমেয়েদের সকালে সন্ধ্যায় ডাড়াইতেন। তিনি তেজস্বী, সত্যনিষ্ঠ, জ্ঞানপরায়ণ ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতে গৃহের সকল প্রকার উন্নত ভাবের অধিকারিনী ছিলেন।

তাঁহার জীবনে কত শোক, কত সংগ্রাম আসিয়াছে। একমাত্র কল্পার বিয়োগাবধনা তাঁহাকে সহ্য করিতে হইয়াছে। পিতা, মাতা, স্বামী, একে একে কত আত্মীয়-স্বজন তাঁহার চক্ষের সমক্ষে পরলোকগমন করিয়াছেন। এমন ভ্রাতা—স্বাভার কথা বলিতে গিয়া তিনি শ্রদ্ধাভক্তিতে উচ্ছ্বাসিত হইয়া উঠিতেন তিনি পর্য্যন্ত তাঁহাকে শোক-সাগরে ভাসাইয়া চলিয়া গিয়াছেন। তথাপি তিনি ভাঙিয়া পড়েন নাই। বাইশ বৎসর বয়সে তিনি বিগবাহিনী। তার পর সুদীর্ঘ পঁয়ষট্টি বৎসরকাল স্বামীর স্মৃতি শ্রদ্ধার সহিত ছদ্মবেশে ধারণ-পূর্ব্বক সকল গুরুজনের আশীর্কাদ নিরন্তর অরণ করিয়া, অবিচলিতভাবে কঠিন কর্তব্যপালনে নিজ জীবনটিকে সার্থক করিয়া চলিয়া গিয়াছেন। যে ভ্রাতাকে আদর্শ করিয়া নিজের জীবন গঠন করেন তাঁহারই জ্ঞান ব্যক্তিগত সুখ-দুঃখের অতীত হইয়া কর্তব্যপালনকেই জীবনের ব্রত বলিয়া বরণ করিয়া লইয়াছিলেন। এই বংশের রমণোপ ও তিনি উত্তরাধিকারসূত্রে পাইয়াছিলেন—তাই দায়িত্বপূর্ণ অজস্র কাজের মধ্যেও হান্তরসের মাধুর্য্য তাঁহার জীবনে তিজ্জতা আনিতে পারে নাই।

পৃথিবী হইতে চিরবিদায়ের কয়েক ঘণ্টা পূর্ব্ব জ্যেষ্ঠ পুত্রকে বলিয়াছিলেন, “প্রপিতামহ, পিতামহ, পিতা ও দাদা আমাকে ডাকছেন—বলছেন, তুমি সিদ্ধকাম হয়েছ এখার চলে এস।” পিতামাতার পুণ্যস্মৃতিপূত ধরখানিতে, তাঁহাদের ব্যবহৃত খাটে শুইয়া শেষনিঃশ্বাস ত্যাগ করার যে বাসনা সে সাধটিও পূর্ণ হইয়াছে। তিনি অন্তরে ঘাহা পোষণ করিতেন তাহাও পূর্ণ হইয়াছিল।

শব্দ মহাশয় অনেক সময় বলিতেন, “আমি ছেলে হয়ে মা-বাবার কাছে এলাম না, কুণী আমার সেই কাজ করেছে।” তিনি কত কৃতজ্ঞতা ও আনন্দ যে প্রকাশ করিতেন ও প্রাণ ভরিয়া আশীর্কাদ করিতেন তাহা আজও মনে জাগিতেছে।\*

\* আত্মবাসনে পঠিত।







